舊新約全書

FIRST C. M. CHURCH
SAN FRANCISCO, CAL.

Accession No. ----------

Date ----------

BERKELEY BAPTIST
DIVINITY SCHOOL
LIBRARY

舊約全書

耶穌降世一千九百十三年

中華民國二年歲次癸丑

廣東土白

上海大美國聖經會

Canton Colloquial Bible. American Bible Society 1913.

舊約全書

耶穌降世一千九百十三年

廣東土白

中華民國二年歲次癸丑

上海大美國聖經會

Old Testament, Canton Colloquial. American Bible Society, 1913.

9669

CB52.1
1913
LOWER
LIBRARY

舊約全書目錄

創世記	計五十章
出埃及記	計四十章
利未記	計二十七章
民數紀畧	計三十六章
復傳律例書	計三十四章
約書亞書	計二十四章
士師記	計二十一章
路得氏記	計四章
撒母耳前書	計三十一章
撒母耳後書	計二十四章
列王紀畧上卷	計二十二章
列王紀畧下卷	計二十五章
歷代志畧上卷	計二十九章
歷代志畧下卷	計三十六章
以士喇書	計十章
尼希米記	計十三章
以士帖書	計十章
約百記	計四十二章
詩篇	計百五十篇
箴言	計三十一章
傳道書	計十二章
雅歌書	計八章
以賽亞書	計六十六章
耶利米記	計五十二章
耶利米哀歌	計五篇
先知以西結書	計四十八章
但以理書	計十二章

BS 315 C55 1913

舊約全書目錄

創世記　第一頁起
出埃及記　第七十一頁起
利未記　第一百三十一頁起
民數紀畧　第一百七十五頁起
復傳律例書　第二百三十九頁起
約書亞記　第二百九十五頁起
士師記　第三百三十五頁起
路得氏記　第三百七十三頁起
撒母耳前書　第三百七十九頁起
撒母耳後書　第四百三十一頁起
列王紀畧上卷　第四百七十五頁起
列王紀畧下卷　第五百二十五頁起
歷代志畧上卷　第五百七十一頁起
歷代志畧下卷　第六百十七頁起
以士喇書　第六百七十三頁起
尼希米記　第六百九十一頁起
以士帖記　第七百十五頁起
約百記　第七百二十七頁起
詩篇　第七百七十一頁起

箴言　第八百六十五頁起
傳道書　第九百零一頁起
雅歌書　第九百十五頁起
以賽亞書　第九百二十三頁起
耶利米記　第一千零十一頁起
耶利米哀歌　第一千一百零九頁起
先知以西結書　第一千一百十七頁起
但以理書　第一千二百零一頁起
何西阿書　第一千二百二十七頁起
約耳書　第一千二百四十一頁起
亞摩士書　第一千二百四十七頁起
阿巴底書　第一千二百五十七頁起
約拿書　第一千二百五十九頁起
米迦書　第一千二百六十三頁起
拿翁書　第一千二百七十一頁起
哈巴谷書　第一千二百七十五頁起
西番雅書　第一千二百七十九頁起
哈基書　第一千二百八十三頁起
撒加利亞書　第一千二百八十七頁起
馬拉基書　第一千三百零三頁起

創世記

第一章 太初之時、神創造天地、地係空虛蒙混、淵上黑暗、神之靈、運行水面。神話、應該有光、嘅就有光、神見光係好、就分開光暗、神叫個的光爲晝、叫個的暗爲夜、有晚有朝、係第一日。○神話、水中應有穹蒼、嚟分開上下嘅水、就作出穹蒼、令穹蒼以上、共穹蒼以下嘅水、伶俐分開、於是就照嘅樣。神叫穹蒼爲天、有晚有朝、係第二日。○神話、天下嘅水、應該聚埋一處、等個乾土現出、於是就照嘅樣。神叫乾土爲地、叫水聚之處爲海、神見嘅係好、神話、地要生出的結子嘅青草蔬菜、樹生果、果包核、各樣依番種類、於是就照嘅樣。地就生出的結子嘅青草蔬菜、樹生果、果包核、各樣依番種類、神見嘅係好、有晚有朝、係第三日。○神話、天上應有衆光、等分開晝夜、嚟定四時年日嘅記號、與及由天上照住地面、於是就照嘅樣。神作出兩個大光、大嘅管理晝、細嘅管理夜、又作出衆星。神將個三光擠在天上、嚟照住地面、等佢又管理晝夜、分開光暗、神見嘅係好、有晚有朝、係第四日。○神又話、水要生出各樣生物、又要地上有雀鳥、飛在空中。嘅就造出大魚共水中所生嘅各樣生物、與及雀鳥每樣依番種類、神見嘅係好。就祝福各物話、生長日多、充滿海中、飛鳥亦多生地上、有晚有朝、係第五日。○神話、地上應該生出各樣生物、卽如六畜、昆蟲、野獸、各樣都依番種類、於是就照嘅樣。神造出野獸、六畜、昆蟲、各樣都依番種類、神見嘅係好。神話、應該照依我哋嘅形

何西書　計十四章
約耳書　計三章
亞麼士書　計九章
阿巴底書　計一章
約拿書　計四章
米迦書　計七章
拿翁書　計三章
哈巴谷書　計三章
西番雅書　計三章
哈基書　計二章
撒加利亞書　計十四章
馬拉基書　計四章

獸、空中飛鳥、帶到亞當面前、任從佢改乜嘢名、各樣生物、依亞當所改、就定曉個名。[二十]亞當既改曉畜牲、空中飛鳥、野上走獸嘅名、惟係人、仍未有匹配嚟幫助。[二一]耶和華　神令亞當瞓脸、瞓之時、　神攞佢一條脅骨、撼的肉補番好。[二二]就將呢條脅骨、做成一個女人、帶佢嚟到亞當處。[二三]亞當話、呢個係我身中嘅骨、我身中嘅肉、因佢係由男人攞出嚟、就當稱佢爲女人咯。[二四]所以人離開父母、共妻膠合、兩人成爲一體、亞當共妻兩人、雖赤身亦唔見羞恥。

第三章　耶和華　神所造各樣生物、至詭譎係蛇、蛇對個女人話、　神唔係吩咐你、咪食勻園內各樹嘅果咩。[一]個女人答蛇話、園內各樣果、我哋都食得、[二]惟係園之中間、有一爲樹嘅果、　神話、唔好食、免致死亡。[三]蛇對女人話、你哋未必死、[四]因　神知到你哋食之日、眼是必明、而且好似　神能別善惡嘅。[五]於是個女人睇吓個爲樹嘅果、好食好睇、又能加人聰明可愛、嗽就摘佢嚟食、又俾過丈夫、丈夫亦食曉。[六]佢兩人嘅眼、即時就明、覺得自己係赤身、就搣蕉葉嚟做裙。[七]到挨晚、涼風吹嚟、耶和華　神喺園中行遊、亞當共個女人聽聞佢聲、就躝埋樹裏、想避耶和華　神嘅面。[八]耶和華　神叫亞當話、你喺邊處。[九]佢話、我在園中聽聞你嘅聲音、因爲我赤身、故此懼怕躝埋。[十]　神話、乜誰話你知係赤身呢、我禁止你唔好食個爲樹嘅果、你食曉咧咩。[十一]亞當話、你所賜過我嘅女人、將個爲樹嘅果俾我、我致食呀。[十二]耶和華　神對個女人話、你所做係乜事呢。個女人話、個條蛇引誘我、我致食嘅。[十三]耶和華　神對個條蛇話、你因做呢件事、就要受咒詛、必關係過六畜百獸、你個肚必貼地嚟行、一生食塵。[十四]我又令你共女人做仇敵、你

像、黎造出人、等佢管理海中嘅魚、共空中飛鳥、與及六畜、亦管理個地、及蹦地嘅昆蟲。[二七]神就依自己嘅像造人、造出嚟、學番　神嘅樣、而且造出一男一女。[二六]神又祝福佢話、生養衆多、充滿地上、而且管理佢、又管理海內之魚、空中飛鳥、及地上各樣生物。[二五]神話、全地結子嘅蔬菜、共有核嘅果子、我賜過你做食物。[二十]至於地上野獸、空中飛鳥、及各樣蹦地嘅生物、我賜青草佢做食物、於是就照嘅樣。[二一]神見所造嘅物、樣樣盡善、有晚有朝、係第六日。

第二章

[一]嘅就天地萬物、都造成嘵。[二]神已經做完佢嘅工夫、到第七日、就安息咯。[三]神做成佢嘅工夫、到呢日安息、所以立第七日爲聖日、而且祝福佢。[四]○創造天地、大畧開列在左。[五]耶和華　神創造天地個時、地土未生草木蔬菜、因耶和華　神、未曾落雨在地、亦未曾有人耕田、[六]獨係有霧從地而土、滋潤地土。[七]耶和華　神械泥塵做人、將生氣吹入佢鼻、就成爲有靈魂嘅活人。[八]耶和華　神、喺東邊埃田地方、種一個園、械所造嘅人、安置在個處。[九]耶和華　神、令各樣好睇好食嘅樹、從地生出嚟、園之中間、有生命嘅樹、亦有別善惡嘅樹。[十]埃田有河流出嚟、滋潤個園、由個處分開四支水。[十一]第一支叫做比遜、通流哈腓拉嘅地、個處出金、[十二]個處嘅金極好、亦出珍珠碧玉。[十三]第二支叫做其訓、通流古實嘅地。[十四]第三支叫做希底結、流在亞述嘅東邊。第四支叫做百辣。[十五]耶和華　神將所造嘅人、安置在埃田園、嚟耕種看守。[十六]耶和華　神吩咐個人話、園中各樣樹嘅果子、你隨便食得、[十七]惟係別善惡嘅樹不可食、食個日是必死。○[十八]耶和華　神又話、個人唔好獨自己住、我要造一個匹配嚟幫助佢。[十九]耶和華　神用泥土做成野上走

血、你如今必受地嘅咒詛、十二你耕田、地唔替你出力、你必定流離地上、該隱對耶和華話、我嘅罪惡極重、
唔承受得起咯。十四今日你趕我出呢噉地方、唔俾我見你面、我流離地上、但凡遇着我嘅必定殺我、耶和
華對佢話、但凡殺該隱嘅、必要受七倍嘅刑罰、於是耶和華俾一個記號過該隱、免致遇着嘅殺佢。〇
該隱就離開耶和華面前、去埃田園東邊、挪得嘅地方居住、該隱共妻同房、佢妻懷孕、就生以諾、又起
一座城、就將個仔嘅名、叫個城做以諾。十八以諾生以臘、以臘生米戶雅利、米戶雅利生馬士撒利、馬士撒
利生拉麥。十九拉麥娶兩個妻、一個名叫亞大、一個名叫洗拉。二十亞大生雅八、係住帳幕嚟養畜牲嘅始祖。佢
細佬名叫猶八、係彈琴吹簫嘅始祖。二一洗拉生土八該隱、係打銅打鐵嘅祖師。佢嘅妹名叫拿馬。二二拉麥對
兩個妻亞大共洗拉話、拉麥嘅婦呀、聽我之聲、聞我之言、我殺人嚟自傷、殺童子嚟自害。二四倘若殺該隱
係受七倍嘅刑罰、嗷就殺拉麥必定七十七倍咯。〇二五亞當又共佢妻同房、個妻生仔、改名爲設、話、神
再賜一個仔過我、嚟代該隱所殺嘅亞伯。二六設亦生個仔、名叫以挪士、個陣時、人致起首喺稱耶和華嘅
名嚟崇拜。

第五章 亞當嘅族譜、列明在左、當　神造人之時、係照自己嘅形像嚟造。二而且造出一男一女、造出之
日、神祝福佢、稱佢爲亞當。〇三亞當一百三十歲、生個仔、依番自己形像、改名爲設。四亞當生設之後、經
歷八百年、重生仔女。五亞當享壽共九百三十歲致死。〇六設一百零五歲、生以挪士。七設生以挪士之後、經
歷八百零七年、重生仔女。八設享壽共九百一十二歲致死。〇九以挪士九十歲、生該南。十以挪士生該南之

嘅後裔、共女人嘅後裔、亦係做仇敵、佢嘅後裔、將傷你嘅頭、你將傷佢嘅脚。十六又對個女人話、我必令你
懷孕係辛苦、生產係艱難、你必向慕丈夫、丈夫必管理你。十七又對亞當話、你既聽妻子說話、食嘵我所禁
個禽樹嘅果、地要因你受咒詛、你必定一生辛苦、由佢得食。十八地土必爲你生出荊棘蒺藜、亦要食田上
嘅蔬菜。十九必定流汗滿面、致可以養口、直到歸土之日、因爲你由泥塵出嚟、亦必歸番泥塵。二十亞當改佢妻
嘅名做夏娃、因爲佢係羣生嘅母親呀。二一耶和華　神、爲亞當及佢妻做的皮衣嚟着。○二二耶和華　神話、
個人能分別善惡、好似我哋之中一個、怕佢伸手、又摘生命樹嚟食、就永遠生。二三故此耶和華　神使佢
離開埃田園、耕鋤番佢所自出嘅地土。二四噉就趕佢出去、喺埃田園嘅東邊、安置嗟嚟咏、共自然轉動嘅
火劍、把守住生命樹個條路。

第四章

一亞當共個妻夏娃同房、夏娃懷孕、就生該隱、話、耶和華保佑我、得個男仔咯。二後來又生佢細佬
亞伯、亞伯係看羊嘅、該隱係耕田嘅。三到一日、該隱掝的土產獻過耶和華。四亞伯擰第一生嘅羊仔、共羊
嘅脂膏、獻過耶和華、耶和華睇顧亞伯、共佢所獻嘅祭物。五唔睇顧該隱、共佢所獻嘅祭物、該隱就好惱、
變嘵面色。六耶和華問該隱話、你爲乜咁惱、變嘵面色呢。七你若係行善、豈有唔興起咩、若唔行善、罪惡就
臨你門前咯、惟係佢必向慕住你、你亦管理佢。八後來該隱共細佬亞伯相講、正在田間、該隱就將細佬
亞伯殺嘵。○九耶和華對該隱話、你細佬亞伯喺邊處。該隱話、唔知呀、我豈係看守細佬嘅咩。十耶和華話、
你果實做過乜嘢呢、你細佬嘅血、有聲從地上嚟哀求我呀。十一你既然俾手殺個細佬、地開口嚟接佢嘅

挪亞嘅紀峯、列明在左挪亞在世係善義之人、亦係完全之人、行合爲　神心嘅。挪亞三個仔、卽係閃、含、雅弗。個時通世之人在　神前變壞、全地都係兇惡嘅　神見世上眞係變壞喫、因爲在地萬民都壞嘅佢嘅行爲呀。　神就對挪亞話、萬民嘅末日、嚟到我面前咯、因佢嘅兇惡、充滿地上、要連佢所住嘅地都滅埋。你將松木做一隻方舟、中間分開房位、內外都搽瀝青嚟揀。你做方舟嘅樣子、必要三百尺長、五十尺闊、三十尺高、舟上開窓要一尺高、旁邊開門、舟分上中下三層。我要將洪水浸滿地上、滅噉天下有生命之類、但凡在地上嘅、俱要死亡。我共你立約、你帶埋妻共子及媳婦都落方舟。又將各類生物、一公一母帶佢落方舟、共你同得保全生命。飛鳥、走獸、昆蟲、各樣依番佢類、每族各成匹配、同你喺處嚟保生命。你要爲自己及生物、積埋各樣食物、等你共佢哋得嚟食。挪亞依噉做。　神嘅吩咐去

第六章

耶和華對挪亞話、我喺呢個世代、淨係見你在我前爲義呀、你共你嘅家眷、都落方舟喇。潔淨嘅畜牲、每族帶七對公母、唔潔淨嘅畜牲、每族帶一對公母、空中飛鳥、每族亦帶七對公母、等佢留種在地上。過七日、我必落四十日夜嘅雨、將所造嘅各樣生物、喺地上滅噉。挪亞依從耶和華凡所吩咐去做。洪水浸滿地上個時、挪亞適值係六百歲、挪亞共妻兒媳婦、因避洪水、落去方舟。潔淨嘅畜牲、共唔潔淨嘅畜牲、飛鳥昆蟲都照依　神吩咐挪亞、一對對公母、到挪亞處落方舟咯。七日之後、洪水浸滿地上、適值係挪亞六百歲二月十七日個日、大海嘅源泉湧出嚟、天亦開曉罅、大雨落地、足落四

後、經歷八百一十五年、重生仔女、以挪士享壽共九百零五歲致死。〇該南七十歲生馬勒列、該南生馬勒列之後、經歷八百四十年、重生仔女、該南享壽共九百零十歲致死。〇馬勒列六十五歲生雅列、馬勒列生雅列之後、經歷八百三十年、重生仔女。馬勒列享壽共八百九十五歲致死。〇雅列一百六十二歲生以諾、雅列生以諾之後、經歷八百年、重生仔女、雅列享壽共九百六十二歲致死。〇以諾六十五歲、生馬土撒拉、以諾生馬土撒拉之後、行爲合　神嘅心、神接佢去、故此唔在世咯。〇馬土撒拉一百八十七歲、生拉麥、馬土撒拉生拉麥之後、經歷七百八十二年、重生仔女、馬土撒拉享壽共九百六十九歲致死。〇拉麥一百八十二歲生仔、改佢名做挪亞、係話我哋在耶和華所咒詛之地、嚟辛苦做作、呢個仔、必定安慰我哋。拉麥生挪亞之後、經歷五百九十五年、重生仔女、拉麥享壽共七百七十七歲致死。〇挪亞五百歲、生閃、含、雅弗。

第六章　一人生在世多起嚟、又生女子、二神之子類、睇見個的人嘅女容貌美艷、就隨意揀擇、娶佢爲妻。三耶和華話、人既縱欲、我嘅靈唔常時激發佢、因佢係肉體、只管容佢一百二十年。四當時有高大嘅人在世、因　神嘅子類、共世人嘅女子住埋之後、就生的仔、亦係英雄嘅、即係古時有名聲之人。五神見世人罪惡滿盈、佢心思所有想像嘅、時常係惡。六耶和華就恨錯造人在世、心中好憂悶。七耶和華又話、我所造之人、及走獸昆蟲飛鳥、都要在地上滅絕佢、因爲我悔恨造佢咯。八惟係挪亞在耶和華前得恩典。〇

昆蟲、都帶佢出嚟、等佢在地上、生長日多。十八挪亞就帶佢妻及子及媳婦都出嚟。十九百獸、昆蟲、飛鳥、蹶地嘅生物、各從其類、亦出嘅方舟。二十挪亞爲耶和華起一座壇、各類潔淨嘅飛鳥畜牲、拈的嚟喺壇上爲燔祭。二一耶和華享受佢嘅祭祀、心裏話、人自少時雖係懷藏惡念、但我是必唔因人再咒詛個地、亦唔照依前日所行、滅各樣生物咯。二二以後地存之日、有種有割、有寒有暑、有冬有夏、有日有夜、總冇止息。

第九章 神祝福挪亞及佢嘅仔話、你生養衆多、充滿在地。一地上各樣走獸飛鳥昆蟲及各樣海魚、我都交托你手、令佢服你。二我昔日喊蔬菜賜過你食、如今喊生物賜過你、樣樣都可食。三惟係肉重有血嘅、即係生命、你就唔好食。四至於在獸流你血嚟害你命、我是必向獸攞番、在人亦係一樣、或向人嘅兄弟處攞番人嘅命。五但凡流人血嘅、人必流佢嘅血、因爲 神造人、係依自己嘅形像呀。六你哋在地上生長衆多、昌盛起嚟。〇 七神又對挪亞與及佢仔話、八我共你兼你嘅後裔立約、九及喺你處嘅飛鳥畜牲、地上各獸、即係從方舟出嚟嘅生物立約。十我共你立約、係唔再用洪水、剿滅凡有生命嘅、亦再有洪水嚟浸地呀。十一神又話、我共你哋、及喺你處各樣生物、所立永世嘅約、係有記號嘅、我將虹拱擠在雲間、嘅就係我共世上立約嘅記號咯。十二將來我使雲遮蓋地上之時、十三雲間必有虹拱現出。十四我就記念我共你哋、及各樣生物所立之約、嗣後再有洪水嚟滅凡有生命嘅咯。十五虹拱現在雲間、我睇見、就記起我共地上各樣生物所立之永約咯。十六神又對挪亞話、十七我共地上凡有生命嘅所立之約、就係呢的嚟做記號嘞。〇十八挪亞之子出曉方舟嘅、即係閃、含、雅弗、含係迦南嘅父親。十九後來挪亞呢三個仔嘅子孫、生滿各處地上。

十日夜個一日、挪亞共妻及子閃含雅弗連三個媳婦都落方舟。十二佢哋及百獸六畜昆蟲飛鳥俱皆各從其類。十五但凡有生命嘅都一對對到挪亞處落方舟。十六但凡有生命入嚟嘅一公一母係依從　神所吩咐於是耶和華閂埋方舟嘅門。十七地上被洪水浸到四十日水勢越發大將個隻方舟從地上浮起。十八地上嘅水長起嚟個隻方舟喺水面行。十九水勢越發長起嚟天下嘅高山都浸過嘅。二十更加長起嚟高過各山十五尺。二一但凡地上有生命嘅飛鳥畜牲走獸昆蟲與及萬民凡在乾地有鼻氣呼吸嘅一的都死嘅。二二在地各樣生物自人至到畜牲昆蟲飛鳥都滅亡嘅單獨挪亞及在佢方舟嘅重生呀。二四水從地上長起嚟總共一百五十日。

第八章　一神眷念挪亞及在方舟嘅生物共六畜　神使風吹地水致定曉、二塞住大海嘅源頭補番天上個的罅大雨就止咯、三地上嘅水漸漸退的經一百五十日致消。四七月十七日方舟炕在亞喇臘嘅山上。五水又漸退一直到十月初一日致現出山頂。六又過四十日挪亞開曉所做方舟嘅窓、七放一隻烏鴉出去個隻烏鴉飛來飛去等候地上嘅水乾。八又放一隻白鴿出去想睇吓地上嘅水退未。九到處地面都重有水白鴿冇地歇腳番嚟方舟挪亞俾手接佢入舟。十又等七日再放個隻白鴿出去。十一到挨晚白鴿口上擔住塊橄欖新葉番嚟嗽就挪亞知到地上嘅水已經退咯。十二又等七日再放個隻白鴿出去就唔番嚟佢處咯。十三挪亞六百零一歲正月初一日地上的水乾嘅挪亞揭開船頂睇見地面已乾。十四到二月二十七日地就乾嘅咯。〇　十五神對挪亞話、十六你共你妻及子媳婦喺方舟出嚟。十七所有同埋你個的生物飛鳥六畜

戶勒、其帖、馬實亞法撒生撒拉、撒拉生希百希百生兩個仔、一個名叫法勒、因爲個時邦國分裂、故此名爲法勒、佢細佬名叫約單、約單生亞摩撻沙粒、哈薩馬非耶喇哈多蘭烏撒特拉、阿八亞庇馬利示巴阿妃哈脾拉、約八呢的都係約單嘅仔、佢哋所住嘅地方、從米沙至到東便洗法山呢的就係閃嘅後裔、各人依番自己宗族、土談、地方、邦國、嚟居住。〇以上都係挪亞三個仔嘅後裔、各人依番自己世系、邦國、經洪水之後、散開各國地方居住。

第十一章　昔日天下嘅口音係一樣、說話亦係一樣、自從喺東邊搬遷之時、在示拿地方、遇着一嗰平原、就喺處居住、彼此相講話、我哋要做的磚、用火燒成佢、嗰就有磚嚟替石、又有石油嚟替灰、又話、我哋要建立一個城、及起一座塔、塔頂要到天咁高、傳揚我哋嘅名、免致分散在天下、耶和華降臨嚟睇吓人所建立嘅城共塔、就話、世人係一族、說話亦係一樣嘅、如今既做出呢件事、後來佢所想做嘅、點能禁止得呢、我哋要降臨、整亂佢哋嘅口音、令佢說話唔相通、於是耶和華喺個處、散開衆人在四方地面、嗰就罷手、冇建立個城咯、因爲耶和華喺個處整亂天下人嘅說話、分散佢去四方地面、所以叫個個城做巴別。巴別譯卽淆亂也　〇閃嘅族譜、列明在左、洪水之後二年、閃已經一百歲、生亞法撒、閃生亞法撒之後、經歷五百年、重生仔女、亞法撒三十五歲生撒拉、亞法撒生撒拉之後、經歷四百零三年、重生仔女、撒拉三十歲生希百、撒拉生希百之後、經歷四百零三年、重生仔女、希百三十四歲生法勒、希百生法勒之後、經歷四百三十年、重生仔女、法勒三十歲生拉荀、法勒生拉荀之後、經歷二百零九年、重

挪亞起首做農夫、種菩提園、飲菩提汁、不覺醉倒、在帳幕中、脫噦衣服。迦南噦父親含、見父親赤身、出去話過兩兄弟知。閃共雅弗將衣服搭在膊頭、倒褪埋去、遮住父親噦身、佢面背住、唔見父親噦赤身。挪亞醉醒、致知到第二仔向佢所做噦事、就話、迦南應受咒詛、是必做奴僕噦奴僕、嚟服事佢兄弟。又話、應當讚美耶和華、即係閃噦　神、迦南必做佢噦奴僕。　神令雅弗噦地方廣闊、必住在閃噦帳幕、迦南亦做佢噦奴僕。○洪水之後、挪亞仍在世三百五十年、享壽九百五十歲致死。

第十章　挪亞噦仔閃、含、雅弗、在洪水後、所生之子孫、族譜列明在左。○雅弗噦仔坷滅、馬咯、米太、雅番、土八、米設、提臘。坷滅噦仔亞實、基拿、哩法、陀伽馬、雅番噦仔以利沙、大失、基底多單呢的人、散開住在各處海島、各人依番自己土談宗族邦國嚟分別。○含噦仔古實、麥西、弗、迦南。古實噦仔西巴、哈腓拉、颯大、喇馬、颯提迦。喇馬噦仔示巴、底但。古實又生寧綠、係世上噦英雄、在耶和華前、係一個英勇噦獵人、所以俗語話、好似寧綠在耶和華之前、就係做英勇噦獵人咯。佢噦國、始初在示拿噦巴別、以力亞甲、甲尼地方。亞述從個處出、建立尼尼微、哩河伯加拉城、與及尼尼微加拉之中大城、名叫哩鮮噦麥西生路丁、安男利哈、納士、八魯甲路鴿托、甲路生非利士。○迦南生大仔西頓、共赫耶布士、亞摩哩、革迦撒希未、亞基西尼亞瓦底、洗馬哩、哈抹。自此之後、迦南噦族散開咯。迦南噦境界、從西頓經過其臘、到迦薩、又到所多馬、蛾摩拉、押馬、西編拉、沙呢的係含噦子孫、各人依番佢宗族噦土談、邦國、嚟居住。○雅弗噦大佬閃、亦生仔、閃係希百各族噦祖。閃噦仔係以攔亞、述亞、法撒、路得、亞蘭、亞蘭噦仔烏士、

近到埃及對個妻撒勒話我知你係美貌嘅婦人埃及人見你是必話呢個係亞伯蘭嘅妻嗷就必殺我留番你咯你當稱爲我嘅妹等我因你得平安因你得保存我命亞伯蘭到曉埃及埃及人睇見佢妻果然十分美貌法老嘅大臣亦睇見在法老之前稱贊一番嗷佢就被法老召佢入宮因個婦人法老就厚待亞伯蘭咯亞伯蘭有牛羊駱駝驢公驢母與及僕婢耶和華因亞伯蘭妻撒勒嘅緣故就降大災難過法老共佢一家法老叫亞伯蘭嚟話你爲乜嗷樣待我呢佢係你嘅妻做乜唔話我知呢因何稱佢係你嘅妹幾乎令我娶佢呢如今你好帶你妻去咯法老就吩咐人送亞伯蘭同埋佢妻與及所有嘅嘢去

第十三章 亞伯蘭帶住個妻共羅得與及所有嘅嘢出埃及上到南方亞伯蘭係富厚嘅有金銀畜牲從南邊搬去伯特利即係從前在伯特利共孩之間搭起帳幕始初起一座壇嘅地方亞伯蘭喺個處禱告耶和華之名同埋行嘅羅得亦有牛羊帳幕因佢兩人嘅物業極多不能同住若係同住個噏地方就唔載得嘅咯個陣時迦南比哩洗兩族之人喺個處地方住亞伯蘭嘅牧人共羅得嘅牧人相爭亞伯蘭對羅得話我共你原係骨肉之親唔好相爭你牧人共我嘅牧人亦唔好相爭全地喺你面前請你離開我你去左我就去右你去右我就去左個陣時所多馬蛾摩拉重未被耶和華所滅羅得舉眼睇嚟約但河邊嘅平原至到瑣耳都係滋潤嘅地好似耶和華嘅園共埃及地嘅樣羅得揀擇約但嘅平原佢就搬去東邊二人彼此別開亞伯蘭住在迦南地羅得住在平原嘅城搭開帳幕到所多

生仔女。[二十]拉苟三十二歲生撒鹿、[二一]拉苟生撒鹿之後、經歷二百零七年、重生仔女。[二二]撒鹿三十歲生拿鶴、[二三]撒鹿生拿鶴之後、經歷二百年、重生仔女。[二四]拿鶴二十九歲生他拉、[二五]拿鶴生他拉之後、經歷一百十九年、重生仔女。[二六]他拉七十歲生亞伯蘭、拿鶴、哈蘭。[二七]他拉嘅族譜、列明在左、他拉生亞伯蘭、拿鶴、哈蘭、哈蘭生羅得。[二八]佢父親他拉在世之日、哈蘭死在本地、即係迦勒底嘅耳城。[二九]亞伯蘭拿鶴各娶妻子、亞伯蘭嘅妻名叫撒勑、拿鶴嘅妻名叫密迦、密迦共以士迦都係哈蘭嘅女。[三十]撒勑唔成得孕嘅、所以冇仔。[三一]他拉帶佢仔亞伯蘭共媳婦撒勑、及孫羅得、即係哈蘭嘅仔、都出曉迦勒底嘅耳城、想搬去迦南地、到曉哈蘭、就喺個處住。[三二]他拉享壽二百零五歲、死在哈蘭。

第十二章　[一]耶和華吩咐亞伯蘭話、你當出曉本地、離開親戚、隔別父家、去到我將指示你嘅地方、[二]我必令你做大國、賜福過你、顯揚你嘅名聲、而且你就必做福嘅基址。[三]祝福你嘅、我必祝福佢、咒詛你嘅、我必咒詛佢、天下萬民、必定由你得福。[四]亞伯蘭依耶和華吩咐就去、羅得亦同埋行、亞伯蘭出哈蘭個時、係七十五歲。[五]亞伯蘭帶住個妻撒勑、共姪羅得、及喺哈蘭所積埋嘅財物、所得嘅僕婢、都帶去迦南、嗰就到曉迦南地咯。[六]亞伯蘭經過個地、到叙劍嘅摩哩橡樹個處、此時迦南嘅人、住在個處地方。[七]耶和華顯現共亞伯蘭講話、我必將呢的地賜過你子孫、亞伯蘭就喺個處、爲顯現過佢嘅耶和華起一座壇。[八]從個處又搬去伯特利嘅東山、搭起張幕、西邊係伯特利、東邊係孩、又在個處、爲耶和華起一座壇、嚟禱告耶和華嘅名。[九]後來又漸漸搬去南邊。[十]適值迦南飢荒、因飢荒得嚐、故此亞伯蘭去埃及寄居。[十一]將

百一十八人、追到但嘅地方。十五漏夜帶住的僕分路去攻打、追到大馬色北邊嘅何巴城。十六所有被搶嘅物
件、連婦女人民、都擺番嚟。十七嚟亞伯蘭打敗曉基大老馬、兼合埋嘅王、佢番歸之時、所多馬王出到沙微
谷、卽係王谷、迎接佢。十八撒冷王麥基洗德、做至高　神嘅祭司、揣餅共酒出嚟、十九祝福亞伯蘭話、願天地之
主、至高之　神、賜福過亞伯蘭。二十至高之　神、既將敵人交過你手、係應當讚美嘅、亞伯蘭就所得嘅物
件、十份揣一、送過麥基洗德。二一所多馬王對亞伯蘭話、人就俾番我、物件你揣去喇。二二亞伯蘭對所多馬王
話、我指住至高　神、天地之主耶和華嚟誓、一條絲、一條鞋帶、我都唔要你嘅、免致你話、我令亞伯蘭
富厚。二四惟係僕人所食嘅、與及同埋我行之人亞乃、以實谷、慢哩、分所應得嘅、就由得佢揣去。

第十五章

一此後、耶和華顯現出嚟對亞伯蘭話、亞伯蘭唔使怕、我保護你、好大賞賜過你。二亞伯蘭話、主、
耶和華呀、有乜嘢俾過我呢、我冇仔、單係有大馬色人以利亞薩、做承受我家業嘅。三亞伯蘭又話、你唔
賜仔過我、嗰就在我家中生養個個、必承受我家業咯。四耶和華對佢話、個人不能承受得你家業、必由
你本身生嘅、致承受得你家業。五於是帶佢出外邊話、擔高頭睇吓天星、數得嘅唔呢。又話、你嘅後裔、必
定照嗰樣。六亞伯蘭信耶和華、耶和華就算佢爲義。七又對佢話、我係耶和華、帶你出迦勒底嘅耳城、我要
賜呢的地過你承受。八亞伯蘭話、主、耶和華呀、我點知到是必承受呢的地呢。九耶和華話、你擺一隻三年
嘅牛狎、一隻三年嘅羊狎、一隻三年嘅羊牯、一隻斑鳩、一隻白鴿仔、嚟奉過我。十亞伯蘭擺嚟劏、分開
佢兩邊、呢邊對住個邊、擰處、獨係雀鳥就唔分開。十一個的麻鷹飛落嚟、在個的牛羊之上、亞伯蘭趕佢。十二熱

馬所多馬嘅人行惡、在耶和華前犯好大罪。十三羅得離開亞伯蘭之後、耶和華對亞伯蘭話、你從所住嘅地舉眼望過東西南北、十四所有望見嘅地、我必定永遠賜過你、與及你嘅後裔我要令你嘅後裔好似地上嘅塵嗷、人若數得過地上嘅塵、就數得過你嘅後裔咯。十五你起身打橫打唔、行過個地、因爲我必械嚟賜過你。十六亞伯蘭嗷就搬個的帳幕到希伯崙、住在幔哩嘅橡樹下、又爲耶和華起一座壇。

第十四章　一當時暗喇非做示拿王、亞峯做以拉撒王、基大老馬做以攔王、提達做列國王、二同埋去攻打所多馬王庇喇、蛾摩拉王庇沙、押馬王示納、西編王示米別、與及庇拉王庇拉、即係銷耳五個王聚會在西亭谷、即係鹽海。三呢五個王、服事基大老馬十二年、到十三年、就背叛咯。四十四年基大老馬、共同盟嘅王嚟齊、喺亞提律加寧、攻打哩乏音嘅人、喺哈麥、攻打蘇西嘅人、喺沙微基列亭、攻打以米嘅人、六在西耳山、攻打何哩人、一到近曠野嘅耳巴蘭四個王番嚟到安密八即係迦鐵、攻打亞馬勒所有嘅地方、與及住在哈洗遜大馬嘅亞摩哩人。八於是所多馬王、蛾摩拉王、押馬王、西編王、庇拉王、都擺齊隊伍在西亭谷、去攻打以攔王基大老馬、列邦王提達、示拿王暗喇非、以拉撒王亞峯嗷係四個王共五個王打。十西亭谷有好多石油坑、所多馬王、及蛾摩拉王敗走、跌落坑中、其餘走入山。十一四個王將所多馬蛾摩拉、所有物件、與及糧草、都搶嚟走去。十二亞伯蘭嘅姪羅得、住在所多馬、自己連埋物件、都被敵人搶曉走去、有一個逃走出嚟嘅人、嚟講過希伯來人亞伯蘭知、亞伯蘭住近亞摩哩人幔哩嘅橡樹個處、幔哩共兄弟以實谷亞乃都同亞伯蘭結盟。十四亞伯蘭聞得個姪被人擄掠、就帶領家中所養練習嘅僕三

在兄弟嘅東邊。十三夏甲既得耶和華吩咐、就稱佢名話、你係監察我之　神、因佢話、我豈唔係在呢處、見曉監察我嘅咩。你係係話數句或曰顯現嘅　神卽係顯現過我重生呀。十四所以叫個井做別拉海萊、卽係在迦鐵庇列之中嘅。十五後來夏甲生仔過亞伯蘭、亞伯蘭改個仔嘅名做以實馬利。十六夏甲生以實馬利之時、亞伯蘭已經八十六歲咯。

第十七章　亞伯蘭九十九歲個時、耶和華顯現出嚟、對佢話、我係全能嘅　神、你當行在我前、做個完全嘅人。二我共你立約、令你子孫衆多。三亞伯蘭俯伏在地、四神又對佢話、我共你立約、令你做列國嘅祖宗呀。五自今以後、唔再叫你名做亞伯蘭、要叫你做亞伯拉罕、譯卽列國嘅祖宗　因爲我令你做列國嘅祖宗呀。六我必令你生養衆多、成爲列國、列王都從你出。七我將共你及你歷代嘅後裔立約、作爲永遠嘅約、卽係我做你及你後裔嘅　神。八如今你所寄居嘅地、卽係迦南、我將全地賜過你、及你嘅後裔、永遠做世業、我亦必做佢嘅　神。九神又對亞伯拉罕話、你及你嘅後裔、必須世世代代、守我嘅約。十你哋之中嘅男子、都應當受割禮、呢的卽係我賜過你、及你後裔必要守嘅約。十一你必割你陽嘅皮、嚟做我共你立約嘅記號。十二你歷代嘅男子、或生在你家嘅、或唔係你後裔、係用銀從異邦買嚟嘅、生曉第八日、必當受割禮、嗰就我嘅約、必在你身上嚟做永遠嘅約。十三男子若唔受割禮嘅、是必在民間棄絕佢、因佢違背我嘅約呀。十四○神十五又對亞伯拉罕話、你妻唔再叫做撒拉、當叫做撒拉。十六我必定祝福佢、佢爲你生個仔、我必定祝福佢、令佢做列國嘅母親、列王要由佢出。十七亞伯拉罕噤倒地嚟笑、心中話、百歲嘅人、重喺生仔咩、而且

頭將落之時、亞伯蘭瞌臉、覺得陰暗、就好慌。十二耶和華對亞伯蘭話、你當知到你嘅後裔、是必寄居異邦、服事異邦人、被佢刻薄四百年。十四你後裔服事嘅異邦人、我必責罰佢、後來你嘅後裔、帶好多財物出去。十五你必定得享長壽、安樂去到祖宗處、死後葬埋。十六你後裔到曉四代、必番嚟呢處、因爲亞摩哩人嘅罪、重未滿呀。十七日落天黑之時、有烟嘅爐、有火嘅燈、從分開嘅牛羊之中經過。十八個日耶和華共亞伯蘭立約話、自埃及河至到伯辣大河、我將呢的地賜過你後裔、即係基尼基尼洗甲摩尼、二十赫比哩洗哩乏音、二一亞馬力、迦南革迦薩耶布西各族嘅地。

第十六章　一亞伯蘭之妻撒勑有生養過、佢有一個婢、名叫夏甲、係埃及國嘅女。二撒勑對亞伯蘭話、耶和華唔賜我生養、請你共我婢住埋、或者我可以因佢得仔吖。亞伯蘭就聽從撒勑嘅說話。三個時、亞伯蘭住在迦南已經十年、佢嘅妻撒勑將埃及嘅婢夏甲、俾過佢丈夫做妾侍。四亞伯蘭既共佢住埋、夏甲就懷曉孕、自己覺得有胎、就睇輕主母。五撒勑對亞伯蘭話、我因你受羞辱、我將我嘅婢、擠在你襟懷處、佢覺得有胎、就睇輕我、願耶和華在你我之間、判斷是非呀。六亞伯蘭對撒勑話、婢係在你手下、任從你點樣看待佢喇。撒勑於是困苦夏甲、夏甲就走去。七耶和華嘅使者、在野上有泉水嘅側邊遇着佢、呢個泉水係在書耳嘅路邊。八天使話、撒勑嘅婢夏甲、你從邊處嚟、想去邊處呢。佢話、我避主母撒勑呀。九天使話、你要番去主母處、受佢管束。十又話、我要加增你嘅後裔、至到數唔過咁多。十一又話、你如今懷孕、必定生仔、因爲耶和華聽聞你嘅辛苦、你當改佢名做以實馬利、十二是必做野人、佢打衆人、衆人亦打佢、是必住

邁、我主亦係、豈有生子之樂咩。十三耶和華對亞伯拉罕話、撒拉做乜笑、話我已經老咯、豈嗆生子呢、十四唔通耶和華有難做嘅事咩、明年呢個時候、我必定番嚟你處、撒拉必定生仔嘅。十五撒拉慌起嚟、唔認、就話、我有笑吖。佢話唔係、你實係笑嘵咯。〇十六三人嗽就起身、望住所多馬、亞伯拉罕送佢行。十七耶和華話、我所做嘅、使乜向亞伯拉罕隱藏呢。十八因爲亞伯拉罕必要成爲有能嘅大國、天下萬民、都賴佢得福。十九我知到亞伯拉罕必定吩咐佢仔、與及佢嘅家人、常時守住我道、秉行公義、致令我所應承嘅、必俾過佢。二十耶和華話、所多馬蛾摩拉嘅城、罪惡極大、在上已經聽聞咯。二一如今我落去查察佢嘅行爲、果實照依我所聽聞、若然唔係、我亦必知。二二人就向住所多馬去、亞伯拉罕重企倒耶和華面前。二三亞伯拉罕行近話、不論善惡、你都滅隳佢咩、城中設使有五十個義人、豈唔着因呢五十個義人嚟寬恕佢、唔剿滅佢咩。二四不分善惡都殺、你固然唔做、待善惡同一樣、你亦唔做、審判天下嘅、豈唔要公道咩。二五耶和華話、所多馬城中、倘若我搵得五十個義人、我就因呢五十人寬恕個城咯。二六亞伯拉罕話、我雖係灰塵、敢求我嘅上主設使五十個義人、減少五個、豈可因佢減少五個、就滅佢城咧咩。二七答話、我若搵得四十五個義人、都唔滅使五十個義人、減少五個、豈可因佢減少五個、就滅佢城咧咩。二八答話、我若搵得四十個、我亦唔做嘅樣咯。二九亞伯拉罕又話、設使喺個處、搵得四十個呀、又點樣呢。答話、有四十個、我亦唔做嘅樣咯。三十亞伯拉罕話、上主請你咪惱、容我講句、設使搵得三十個呀、又點樣呢。答話、我若搵得三十個、亦唔做嘅樣咯。三一亞伯拉罕話、敢求我嘅上主設使搵得二十個人呀、又點樣呢。答話、有二十個、我亦唔滅佢咯。三二亞伯拉罕話、請主咪惱、我單講一句添呀、設使搵得十個人呢。答話、有十個人、我亦唔滅咯。三三耶和華共亞伯拉罕

撒拉已經九十歲咯、都嗲生養咩。[十八]亞伯拉罕求　神話、但願以實馬利、得生在你之前、就好咯。[十九]神話、你妻撒拉必定要生仔、當改佢名做以撒、我必要共以撒、及佢後裔立永遠嘅約。[二十]至於以實馬利、我必准你所求、將祝福佢、令佢子孫生長衆多、佢必生十二個族長、我使佢成爲大國。[二一]明年到呢個時候、撒拉必定生以撒、我必定共以撒立約。[二二]神講完就離開亞伯拉罕、升上去咯。[二三]個日、亞伯拉罕依　神吩咐、將個仔以實馬利、及家中所生嘅、或用銀買嚟嘅、所有男子、都行割禮。[二四]亞伯拉罕受割禮之時、已經九十九歲咯、佢仔以實馬利受割禮之時、係十三歲。[二五]個日、亞伯拉罕共個仔以實馬利、同受割禮。[二六]佢家中之人、或係在家生嘅、或搦銀從外國買嚟嘅、都受割禮。

第十八章　[一]神在慢哩橡樹之下、現出過亞伯拉罕見、正晏晝之時、亞伯拉罕適値坐在帳幕門口、[二]舉眼嚟睇、見有三個人、對面企處、佢就從帳幕門口走出迎接、俯伏在地、[三]話、若蒙主嘅恩典、請咪離開我去、[四]由得我攞的水嚟洗你脚、而且請你在樹下抖吓、[五]我攞的多餅嚟補你心力、然後起行、因你嚟到我處、應該嘅樣待你嘅。佢哋話、就照依你嘅話去做喇。[六]亞伯拉罕趕快入去帳幕、見撒拉話、快的攞三斗麵嚟整餅喇。[七]亞伯拉罕又走到牛羣裏頭、攞一隻好牛仔俾過個僕、個僕趕快去整熟佢。[八]又攞的牛油共牛奶、及整熟嘅牛仔、擺在人客面前、自己係樹下伺候佢食。[九]人客問佢話、你嘅妻撒拉喺邊處呢。話、係帳幕裏頭。[十]其中一客話、明年呢個時候、我必番嚟你處、你妻撒拉必定生子、個陣撒拉在後便帳幕門口亦聽聞曉。[十一]亞伯拉罕共撒拉、年紀都老咯、撒拉嘅癸水已經絕咯、[十二]所以撒拉心中笑話、我已經老

大喫仁慈、令我得生、我不能走得上山、恐怕遇着災難、亦係死亡。[二十]前面有個附近喫城、容易走入去、係細城呀、求你俾我入去、嚟保生命喇。[二一]佢答話、呢件事、我都允准你、唔滅你所求喫城。[二二]你要快的走入個處、因爲你未曾到、我不能做事喫、所以改個城喫名叫做瑣耳。[二三]羅得入瑣耳之時、剛剛係熱頭出耶和華從天上降硫磺共火、落所多馬蛾摩拉處、[二四]所有城郭平原百姓、及地上所生喫物、都滅亡。[二五]噦羅得喫妻回頭嚟望、就變爲一條鹽柱。[二六]亞伯拉罕清早起身、去到前時見耶和華個處、[二七]望所多馬蛾摩拉一帶平原、見個處喫烟升上、好似洪爐喫烟嘅。[二八]○當　神滅平原各城個時、　神記念亞伯拉罕、所以滅羅得所住喫城、先救羅得出去。[二九]○羅得唔敢喺瑣耳住、故此同埋兩個女離開瑣耳、去山居住、嘅就共兩個女住倒山巖處。[三十]個大女對細女話、我父親已經老、而且天下冇人照常道嚟許配我咯。[三一]不如將酒灌醉父親、共佢同房、就可以由父親、嚟留存後裔。[三二]個晚佢哋掙酒過父親飲、大女共佢同房、一瞓一起、佢父親都唔覺。[三三]第二日、大女對細女話、我昨晚共父親同房、今晚要重掙酒過佢飲、你入去共佢同房、就可以由父親、嚟留存後裔哩。[三四]個晚佢哋又掙酒過父親飲、細女共佢同房、一瞓一起、佢父親亦唔覺。[三五]於是羅得兩個女、由父親就懷喫孕。[三六]大女生仔、名叫摩押、卽係今日摩押族喫祖宗。[三七]細女亦生仔、名叫便亞米、卽係今日亞捫族喫祖宗。

第二十章[一]亞伯拉罕從個處搬到南方、在迦鐵書耳之間、其臘地方寄居。[二]亞伯拉罕稱個妻撒拉做妹、其臘王亞庇米力、打發人去召撒拉入宮。[三]夜間亞庇米力夢見　神嚟對佢話、你娶呢個婦人、應該死、

講完就去曉亞伯拉罕亦番歸自己處。

第十九章一挨晚之時個兩個天使到曉所多馬個時羅得坐倒城門口一見就起身迎接俯伏在地二話我主請入僕家洗脚歇宿一晚明朝致起行喇佢哋話唔使我哋喺街上過夜罷咯三羅得勉強留佢哋於是入佢嘅屋羅得攞設筵席整的無酵餅佢哋就食曉四重未瞓覺所多馬四方嘅人老老幼幼都嚟圍住佢屋叫五羅得嚟話今晚到你處嘅人喺邊處呢你帶佢出嚟等遂我哋嘅心吖六羅得出去衆人處就閂埋度門七話請衆位兄弟唔好做咁惡嘅事我有兩個女未曾嫁人容我帶佢出嚟任從你哋點樣做惟係咪攪擾呢兩個人因佢已經入我屋咯九衆人話行開喇又話你嚟到呢處寄居想做審事嘅官咩如今我哋要害你比之害佢哋更關係嘅就推羅得埋去要打爛個度門十兩天使掟手拉羅得入屋閂埋度門十一而且令門外嘅人自老至幼眼都昏花搵來搵去都唔見門十二兩天使對羅得話你重有乜嘢人呢或仔或女或女壻與及城中所有嘅都帶佢離開呢喳地方十三我哋要滅呢喳地方因爲佢哋在耶和華前行惡已經聽聞咯故此耶和華打發我哋嚟剿滅佢十四羅得出去對個的女壻話你起身離開呢處地方喇耶和華要剿滅呢個城呀佢女壻以爲講笑話呢十五到天光天使催羅得話起身帶你嘅妻共喺呢處嘅兩個女出去喇怕你共呢個城一齊滅亡呀十六羅得遲遲疑疑天使因耶和華憐憫佢就拉住佢手共佢嘅妻及兩個女嘅手帶嚟出嚟安置在城外十七既帶佢哋出去就話你要逃走嚟保生命唔好回頭望唔好歇在平原要走入山免致你哋滅亡十八羅得對佢話請我主唔好嘅十九僕既蒙你嘅恩賜我極

伯拉罕依　神吩咐、爲以撒行割禮。[五]亞伯拉罕生仔以撒之時、佢係一百歲。[六]撒拉話、　神既令我歡笑、但凡聽聞嘅、必同埋我歡笑。[七]又話、亞伯拉罕年老、我致生仔過佢、在先乜誰對得亞伯拉罕話、撒拉是必俾奶餵仔呢。○[八]個仔漸漸長大、就斷嘵奶、以撒斷奶個日、亞伯拉罕擺大酒席。[九]撒拉睇見埃及女夏甲嘅仔、係從亞伯拉罕所生嘅、喺處譏笑、[十]就對亞伯拉罕話、趕呢個奴婢、共佢嘅仔出去、因爲奴婢嘅仔、必不能共我嘅仔以撒同受家業。[十一]亞伯拉罕爲個仔嘅緣故、就好閉翳。　[十二]神對亞伯拉罕話、你咪因呢個仔共奴婢嘅事嚟閉翳、凡撒拉所講過你嘅說話、你要聽從佢、因爲由以撒所生嘅、致叫做你嘅後裔。[十三]至於奴婢之子、我亦令佢成爲一國、因佢亦係你所生嘅。[十四]亞伯拉罕清早起身、擰的餅共一皮袋嘅水、俾過夏甲托在膊頭、叫佢帶埋個仔出去、夏甲就行、行到別是巴、迷失嘵路。[十五]使嘥皮袋嘅水、就擠個仔落一爲樹脚、[十六]自己行開一箭路咁遠、對住嚟坐、話、我不忍睇見個仔死、就對住坐處、放聲大哭。[十七]神聽聞個仔嘅聲、天使從天叫夏甲話、夏甲你有乜事呢、你唔使慌、你仔喺個處。　[十八]神聽聞佢聲咯、你起身扶住個細伙仔、我將來使佢成爲一大國嘅。　[十九]神開夏甲嘅眼、令佢睇見有水泉、就去攞水、載滿皮袋、俾過仔飲。　[二十]神保佑個仔、佢長大起嚟、喺野上住、極噲射箭。[二一]在巴蘭嘅野居住、佢母親替佢娶個埃及女做妻。○[二二]個陣時、亞庇米力共佢嘅將軍非各對亞伯拉罕話、所有你做嘅事、　神保佑你。[二三]如今在呢處指住　神誓願、唔好向我、與及我嘅子孫做假僞、我好看待你、你亦要照噉樣好看待我、共你所寄居個處之人。[二四]亞伯拉罕話、我可以誓願。[二五]從前亞庇米力嘅僕、霸佔一個井、故此亞伯拉罕責成亞

因佢係人哋嘅妻呀。[四]亞庇米力尚未有近佢身、所以話、主呀、你亦剿滅義國嘅人咩。[五]佢唔係也曾對我話、婦人係我嘅妹、婦人亦話、佢係我嘅兄、我做呢件事、我心眞係端正、我手亦係潔淨嘅。[六]神喺夢中對佢話、我知到你做呢件事、你心係端正、我攔阻你、唔俾你近佢身、等你咪得罪我。[七]如今你將個婦人送番佢丈夫、因佢丈夫係先知、可以替你祈禱、令你保全生命、倘若你唔送佢番去、你要知到、你共你所有嘅人、都必定死亡。[八]亞庇米力清早起身、叫衆臣僕嚟、將呢件事講嚟佢哋知、個的人就好慌。[九]亞庇米力叫亞伯拉罕嚟對佢話、你點樣待我呢、我何曾得罪你、做乜你將我共我國人、陷落重罪呢、你嘅待我、實在唔着嚟。[十]亞庇米力又對亞伯拉罕話、你見乜嘢、所以做呢件事呢。[十一]亞伯拉罕話、我以爲呢處嘅人、唔敬畏　神、必因我妻嚟殺我。[十二]佢確係我嘅妹、同父唔同母、我娶佢爲妻嘅。[十三]當　神令我離開父家、在外遊行之時、我囑咐佢話、將來唔論去到邊處、必稱我爲兄、嘅就係你待我嘅恩典咯。[十四]亞庇米力就將牛羊僕婢、賜過亞伯拉罕、而且將個妻撒拉送番佢。[十五]亞庇米力又話、我嘅土地、在你面前、隨你鍾意住喇。[十六]又對撒拉話、我撜一千銀賜過你大佬、等你在家人及衆人之前、遮住個面、佢嘅講係責成撒拉嘅。[十七]亞伯拉罕祈禱　神、神就醫好亞庇米力與及佢妻妾、令佢生仔。[十八]因耶和華爲亞伯拉罕之妻撒拉嘅緣故、也曾令亞庇米力嘅家人、不能懷孕生仔。

第二十一章

耶和華依住佢所講、嚟眷顧撒拉、照番佢所應許、嚟看待撒拉。[二]撒拉當亞伯拉罕年老之時、懷孕生仔、係依　神所講嘅日期。[三]亞伯拉罕叫個仔嘅名爲以撒、即係撒拉所生嘅。[四]生曉第八日、亞

我、因呢樣、我如今知到你係敬畏　神咯。十三亞伯拉罕舉眼一睇、睇見個處有一隻羊公、對角被籔林鈎住、就行前去、拉呢隻羊獻做燔祭、嚟替佢仔。十四亞伯拉罕稱個啲地做耶和華所預備嘅、到如今重有話、在耶和華山必預備咯。十五耶和華嘅使者、從天上再叫亞伯拉罕話、十六耶和華有話、因你做呢件事、唔愛惜獨生之子、所以我指住自己嚟誓願、我必祝福你、令你後裔好似天上嘅星、海上嘅沙咁多、你後裔必定得倒仇敵嘅城郭。十七因爲你依我嘅命令、天下萬國、必由你後裔得福。十八亞伯拉罕番嚟、個僕個處、大家起行、去到別是巴、亞伯拉罕就喺個處住。〇二十此後、有人嚟對亞伯拉罕話、密迦由你兄弟拿鶴生曉仔咯。二一即係長子戶斯、與及細佬布斯、兼亞蘭嘅父親基母利、二二又基泄、哈鎖、必達、益臘、彼土利。二三呢八個仔、都係密迦從亞伯拉罕嘅大佬拿鶴生嘅、彼土利生曉女、名叫利百加。二四拿鶴妾侍、名叫流馬、生仔提八、迦含、大轄、馬迦。

第二十三章　撒拉享壽一百二十七歲。一喺基列亞巴死、即係迦南嘅、希伯崙、亞伯拉罕爲撒拉啼哭深傷。二亞伯拉罕喺死者之前、對赫人話、我在你哋之中、做人客嚟寄居、請你俾啲墳地過我、等我葬個死者。三赫人答亞伯拉罕話、四我主請聽喇、你喺我哋之中、做大君、請在我哋山墳之中、揀個好嘅、嚟葬你嘅死者、我哋各人、總冇禁止你葬在佢之墳墓嘅。五亞伯拉罕起身、對住個處的人、即係赫人、嚟低頭、六話、你哋若係有心俾我葬埋個死者、就請聽我說話、替我求鎖轄嘅仔、以弗崙、七喺佢嘅田角、有麥比拉巖、求賜過我做墳墓、我俾足地價過佢、個陣時、以弗崙坐在赫人之中、八佢喺赫人連但凡入城門嘅人之前、

庇米力。二六亞庇米力話、乜誰做呢件事、我都唔知、你一向未曾話過我知、到今日我致聽聞、二七亞伯拉罕擰
牛羊送過亞庇米力、兩人就彼此立約。二八亞伯拉罕將七隻羊牸仔擠埋一處。二九亞庇米力對亞伯拉罕話、
呢七隻羊𡶀仔擠埋一處做乜呢。三十亞伯拉罕話、你必受嘵我呢七隻羊𡶀仔、嚟做我掘呢個井嘅憑據。
二一佢兩人喺呢處誓願、故此叫個處做別是巴。三二既喺別是巴立約之後、亞庇米力同埋佢嘅將軍非各、行
番去非利士地方。三三亞伯拉罕喺別是巴種落樹木、在個處禱告永生　神耶和華嘅名。三四亞伯拉罕喺非
利士地方住嘵好耐。

第二十二章

一此後、　神要試亞伯拉罕、就叫佢話、亞伯拉罕。佢答話、我喺呢處。　二神話、帶你個仔、卽係
你所愛嘅獨生子以撒、去摩哩地方、我指點你一個山、喺個處獻佢過我做燔祭。三亞伯拉罕清早起身、
整定隻驢、破嘵燔祭嘅柴、帶兩個僕、共埋佢仔以撒起行、去到　神所指示個處。四到第三日、亞伯拉罕
舉眼遠望個喳地方、五就對個兩僕話、你共埋隻驢、喺呢處等候、我帶個仔去個處崇拜、就番嚟咯。六亞伯
拉罕就將燔祭嘅柴、交過佢仔以撒狽起、自己擰住火共刀、兩人同埋去。七以撒對父親亞伯拉罕話、我
父呀。答話、仔呀、我喺呢處。以撒話、有火共柴咯、惟係燔祭嘅羊仔、喺邊處呢。八亞伯拉罕話、仔呀、　神必
預備燔祭嘅羊仔嘅、於是兩人同去。九去到　神指示之地、亞伯拉罕喺個處起一座壇、擺開的柴、綁起
個仔以撒、擠在壇之柴上、十亞伯拉罕伸手攞刀、將殺佢仔。十一耶和華嘅使者、從天上叫起嚟話、亞伯拉罕。
亞伯拉罕答佢話、我喺呢處、十二天使話、唔使噉、你咪擠手落呢個細佼仔處、你唔愛惜個獨生子嚟獻過

全業嘅、喺主人駱駝之中、攞十隻駱駝去、去到米所波大米拿鶴嘅城、到挨晚之時、衆婦女出嚟打水、個僕令駱駝跪倒城井邊處、話我主亞伯拉罕嘅　神耶和華、求你今日令我得好機會、施恩過我主亞伯拉罕我企倒呢個井邊、城中嘅女子出嚟打水、其中我求一個女子放落水埕、俾水過我飲、倘若女子話、你飲囉、我亦俾水過你駱駝飲、嗽就呢個女子、係你所定落嚟匹配你僕以撒做妻嘅咯、既係嗽樣、就知到你施恩過我主人咯、說話未講完、誰知有利百加托住個水埕出嚟、佢即係亞伯拉罕大佬拿鶴之妻、密迦嘅仔、彼土利所生嘅、佢生得容貌極好、係一個童女、未曾嫁人嘅、落井打滿埕水上嚟、個僕走前去對佢話、請你喊埕中嘅水、俾一啖過我飲、個女子話、主呀、請飲喇、就急急放落個埕在手俾過佢飲、佢飲完、個女子又話、我再打水俾過你嘅駱駝飲、等佢飲飽喇、就趕快將埕中嘅水倒落槽處、又走到井邊打水俾過佢嘅駱駝飲、個僕就見出奇、說話一句都唔講、唔知主賜佢通達嘅路唔賜駱駝飲完、個僕就攞一個金鼻環、有二錢半重嘅、又兩隻金鈚、有五兩重嘅、話、你係乜誰嘅女、請話我知、你父親家中有地方容我哋歇宿唔呢、個女子話、我係密迦從拿鶴所生之子彼土利嘅女、又話、我家中糧草豐足、亦有歇宿嘅地方、僕人就嚟低頭嚟拜耶和華、話、讚美我主亞伯拉罕嘅　神耶和華、常川仁慈眞實、待我主人、我在路上、耶和華又引我到我主人兄弟嘅家中、個女子就走番去、將呢件事講過母親家中嘅人聽、利百加有一個大佬、名叫拉班、走去出到井邊、個個人處、因爲睇見鼻環與及金鈚在佢妹嘅手、又聽聞利百加述個人嘅說話、所以嚟見佢、個人重喺井邊、對住駱駝企處、拉

答亞伯拉罕話、唔使嗷、我主請聽喇、我在本族之前俾呢噠田過你、連埋田間嘅巖、都俾過你、等你葬個死者、亞伯拉罕向住百姓嚟低頭、又喺百姓之前、對以弗崙話、你肯俾個噠田過我、請你聽我講、俾田價過你、你收曉、我致葬死者落個處、以弗崙答亞伯拉罕話、我主請聽、一噠田、值四百蹉喀、四百蹉喀即二百兩銀　你共我使乜計較呢、請你埋葬個死者喇、亞伯拉罕聽從、以弗崙、就照依以弗崙在赫人面前所講嘅、拈生意人通用嘅銀、兌足四百蹉喀過佢、嗷樣、以弗崙之田、在麥比拉、共慢哩相對嘅田、及田間嘅巖、共四圍樹木、都俾實過亞伯拉罕做產業、個的赫人、共但凡入城門之人做證、後來、亞伯拉罕將個妻撒拉葬在慢哩對面嘅麥比拉田巖、慢哩、即係迦南地嘅希伯崙、於是赫人定曉呢的田、與及田嘅巖、做亞伯拉罕墳地嘅產業。

第二十四章　亞伯拉罕年紀老邁、唔論乜嘢事、耶和華都祝福佢、亞伯拉罕對管理佢全業嘅老僕話、擠你嘅手、在我髀下、我要你指住天地嘅　神耶和華嚟誓、我住在迦南人之中、你唔好爲我仔娶佢哋嘅女爲妻、必要番去我本鄉、喺宗族之中、爲我仔以撒娶個妻呀、個僕對佢話、倘若女子唔肯跟我嚟呢處、我就帶你個仔、番去你所出之地、好唔好呢、亞伯拉罕對佢話、至緊咪帶我仔番去個處、天上　神耶和華、帶我出曉父家、離開宗族嘅地、共我講、而且誓願話、我必揾呢噠地賜過你後裔、佢必打發佢嘅使者引導你、令你在個處爲我仔娶個妻、倘若女子唔肯跟從你、就呢個誓願於你無涉、惟係唔好帶我嘅仔番去個處、個僕擠手在佢主人亞伯拉罕髀下、爲呢件事誓起、願嚟、個僕係管佢主人

就答話、呢件事、係由於耶和華我哋唔話得着唔着、利百加在你面前、可以遵耶和華嘅命、帶佢去俾過你主人嘅仔做妻、亞伯拉罕嘅僕、聽聞佢哋說話、就俯伏嚟拜耶和華、掙的金銀嘅器皿共衣服、送過利百加、又掙的寶物送過佢兄弟共佢母親。個僕共跟從之人、飲食後、就歇宿。朝早起身、佢話、請打發我番去主人處。喇利百加兄弟共母親答話、容個女共我哋住多幾日、至快十日然後佢致去得。佢話、你哋咪攔阻我、耶和華已經令我條路通達、請你打發我番去主人處。罷咯。佢話、我哋叫個女嚟問過致喇、就叫利百加嚟問話、你願同呢個人去唔呢。佢話、我都願去。就打發佢妹利百加共佢嘅奶媽、及亞伯拉罕嘅僕、共跟從嘅人一齊去。臨行、爲利百加祝福話、你係我妹、願你做千萬人嘅母親、你後裔得倒敵人嘅城郭。利百加共埋佢嘅婢、騎上駱駝、跟住個僕、個僕就帶利百加番去、以撒住在南方、從別拉海萊嘅井番嚟。以撒靜中思想、挨晚出遊田間、遠遠望見一隊駱駝嚟。利百加舉眼見以撒、就喺駱駝落嚟。因爲佢問個僕話、在田遊行嚟接我嘅係乜誰呢。個僕話、係我嘅主人。利百加就掙頭帕遮住個面。個僕掙自己所行嘅事話過以撒知。以撒帶利百加入佢母親撒拉嘅帳幕處、娶佢爲妻、而且愛佢、以撒自從母親死後、到呢陣致得安慰。

第二十五章 亞伯拉罕又續娶一個妻、名叫基都拉。佢從亞伯拉罕生心蘭、約山、米但、米田、益八書亞。約山生示巴、底但。底但嘅仔亞書利、利都是利烏米米田嘅仔。以法、以弗、哈諾、亞庇大、以勒大。呢的都係基都拉嘅子孫。○亞伯拉罕將所有嘅產業、都賜過以撒。當亞伯拉罕在生之日、又將物件分過衆

班話、耶和華所祝福嘅、請入去喇、爲乜重企在外邊呢、我已經整定間房過你、與及駱駝嘅地方咯。[二一]個僕就入去佢屋、拉班解落駱駝所須嘅嘢、俾草料餵佢、又俾水過個人與及跟從嘅人洗脚、[二二]設席請佢哋食。個人話、未曾講明我嘅事、唔敢食。拉班話、請講喇。[二三]佢話、我係亞伯拉罕嘅僕、[二四]耶和華好大祝福我主、令佢興旺、又賜金銀僕婢牛羊駝驢過佢。[二五]我主母撒拉年紀已老、爲我主生曉個仔、所有物業俾嚟過仔主。[二六]主令我發誓對我話、唔好爲我仔娶我所住迦南地嘅女爲妻、[二七]必去我父家、在親族之中、爲我仔娶個妻。[二八]我對主人話、怕個處嘅女唔肯跟我嚟嚇。[二九]主人話、我所奉事嘅耶和華、必打發佢使者保佑你、令你條路通達、等你在我父家親族之中、爲我仔娶得個妻嘅。[三十]你到曉我親族處、若係佢哋唔肯將女子俾過你、嘅就你對我所誓嘅願、於你無涉。[三一]我今日嚟到井邊禱告話、我主亞伯拉罕嘅　神耶和華呀、倘若你令我條路通達、[三二]我如今企在井邊、有女子嚟打水、我必對佢話、請你搵埕中嘅水俾啖過我飲。[三三]佢若係話、你飲囉、我亦打俾你駱駝飲、嘅就個個女子、係耶和華所預定嚟俾過我主之子嘅咯。[三四]我心中都未講完、利百加托住個水埕嚟到、落井打水、我對佢話、請你俾水我飲。[三五]佢就急急將膊頭嘅水埕放落嚟、話、請你飲喇、我亦搵水俾你駱駝飲、於是我飲曉、佢亦俾過駱駝飲。[三六]我又問佢話、你係乜誰嘅女。佢答話、我係密迦從拿鶴所生之子彼土利嘅女。[三七]我就擰鼻環、落佢鼻、擰鈚落佢手。[三八]我嗯低頭拜耶和華、讚美我主人亞伯拉罕嘅　神、因爲引我行正路、嚟攞我主人兄弟嘅女、俾過佢仔做妻。[三九]如今若係揾仁慈眞實待我主、就話過我知、若唔係、亦話過我知、等我轉向左邊、或向右邊。[四十]拉班共彼土利

請你俾呢的紅豆羹過我食喇、故此佢名又叫做以東。以東譯三卽紅也雅各話、將你長子嘅業、今日賣過我囉。
以掃話、我要死咯、呢的長子嘅名分、於我有乜益呢。雅各話、你今日對我誓願喇、以掃就對佢誓願、將
長子嘅業、賣過雅各。雅各就撼餅共紅豆羹俾過以掃、以掃飲曉食曉、就起身出去、嗰樣、以掃係睇輕
長子嘅業咯。

第二十六章 亞伯拉罕之時、個處地方飢荒、後來又再飢荒、故此以撒去其臘非利士王亞庇米力處。
耶和華現出嚟對以撒話、唔好落埃及、必要住在我所指示你嘅地方、寄居在呢噆地、我是必保佑你、
祝福你、喊呢列邦賜過你、及你嘅後裔、昔日我對你父親亞伯拉罕所誓嘅願、我必依番個的說話。我
必加增你嘅後裔、好似天星咁多、將呢列國賜嚟過你後裔、而且天下萬國、必賴你後裔得福。因爲亞
伯拉罕聽我說話、遵依我吩咐禮儀、誡命、律法、嘅緣故呀。以撒住在其臘個處的人、問及佢嘅妻、佢就
話、係我嘅妹、佢因利百加容貌生得好、怕個處的人因利百加嘅緣故、嚟殺佢、所以唔敢話佢係妻、喺
個處住曉好耐、非利士王亞庇米力、喺窓處望吓、望見以撒共妻利百加頑耍。亞庇米力叫以撒嚟對
佢話、佢實係你嘅妻、因何你話係妹呢。以撒話、我靜中想吓、怕因佢就被人殺呀。亞庇米力話、你因何
嗰樣待我哋呢、倘若百姓之中、有一個錯共你妻同房、嗰你係陷我哋落罪咯。亞庇米力就吩咐百姓
話、但凡有犯呢個人或佢妻嘅、必定要殺以撒喺個處耕種、是年百倍收成、係耶和華賜福過佢嘅。佢
興旺起嚟、日積月累、竟成爲大財主。牛羊成羣、奴僕甚多、非利士人就妒忌佢。佢父親亞伯拉罕在生

妾嘅仔使佢哋離開以撒、去東便地方、亞伯拉罕享壽一百七十五歲。八年紀老邁就死、番去自己祖宗個處。九佢仔以撒、共以實馬利、將佢葬在麥比拉巖呢個巖係在慢哩對面、赫人鎖轄嘅仔、以弗崙之田處。十卽係亞伯拉罕向赫人所買嘅、亞伯拉罕共妻撒拉、都葬在個處。十一亞伯拉罕死後、神祝福佢仔以撒、以撒所住、係近別拉海萊嘅井。〇十二撒拉嘅婢埃及人夏甲、由亞伯拉罕所生嘅仔以實馬利、個的族譜依住佢支派嘅名氏列明在左、十三以實馬利初生尼排約、又生基達、押別、密衫、十四密馬、士馬、馬撒、十五哈達、提馬、益督、拿非、十六實其底馬呢的都係以實馬利眾子嘅名、依住佢哋嘅鄉黨、做十二個族長、管理佢嘅支派。十七以實馬利享壽一百三十七歲、氣絕而死、番去自己祖宗處。十八以實馬利子孫所住之地、在佢兄弟東邊、個地係從哈拉腓至到書耳嘅、人從埃及去亞述國。必要經過佢嘅地。〇十九亞伯拉罕之子以撒嘅族譜、列明在左、亞伯拉罕生以撒、二十以撒四十歲、娶利百加、佢係巴坦亞蘭人、彼土利嘅女、亞蘭人拉班嘅妹。二一以撒因個妻不能成孕、就替佢祈禱耶和華、耶和華准佢所祈、令佢妻利百加懷曉孕。二二佢嘅仔在胎裏相爭、利百加話、因何我噲嘅樣呢、就去求耶和華。二三耶和華話、你有兩個男胎、必從你肚裏生出嚟、後來成爲兩國、此必强過彼、長嘅服事幼。二四及將產嘅日期既滿、佢胎係孖嘅、二五先產個個、身係紅色、週身有毛、好似皮裘嘅、名叫以掃。二六後產個個、係手拉住大佬以掃嘅脚踭、名叫雅各。利伯加生呢兩個仔之時、以撒年六十歲。二七兩個仔長大、以掃甚噲打獵、喺野外遊行、雅各爲人樸實、喺帳幕居住。二八以撒愛以掃、因爲好食佢嘅野味、惟係利百加愛雅各、雅各煮羹、以掃從野上番歸、見疚瘠、二九以掃對雅各話、我疚瘠咯、

以撒年老之時眼矇唔睇得見叫長子以掃嚟對佢話我嘅仔呀以掃對父親話我喺呢
處以撒話我老咯唔知幾時死你可揣你嘅器械弓箭出去野外爲我打獵照依我所好食嘅製成美
味拈嚟俾我食等我喺未死之時替你祝福以撒吩咐個仔以掃之時利百加聽聞嘅及後以掃出去
野上打獵利百加對佢仔雅各話我聽聞你父親吩咐你大佬以掃話爲我打獵製成美味俾過我食
趁我未死之時當耶和華前替你祝福如今我吩咐仔你要聽我話你去羊羣之中揀擇兩隻山羊仔
嚟等我照依你父親所好食嘅製成美味你拸嚟送過你父親食等佢趁未死之時替你祝福雅各對
佢母親利百加話我大佬以掃全身有毛我個身係光滑倘若父親摩着我話我呃佢嗽我求佢祝福
反受咒詛嘅母親話我仔呀你嘅咒詛歸我你只管聽我話去攞的羊嚟喇雅各就去攞嚟俾過母親
母親照依佢父親所好食嘅製成美味利百加攞大仔以掃留落屋踨嘅華美衣服俾過細仔雅各着
又揣的羊皮摟落雅各嘅手及頸光滑個處將佢所製好嘅美味共餅交過雅各手雅各入去父親處
話我父呀佢父親話我喺呢處仔呀你係也誰雅各話我係你大仔以掃依你吩咐嚟做請你起身坐
食我的野味等你替我祝福以撒對佢話我仔呀你點得咁快呢雅各話因你嘅　神耶和華賜過我
嘅以撒話你行埋嚟俾我摩吓睇眞係我嘅仔以掃唔係雅各就行埋父親處以撒摩吓就話聲係雅
各嘅聲惟係手係以掃嘅手因爲佢手有毛好似大佬以掃所以唔分得出嗽就祝福佢話你眞係
我仔以掃唔係呢佢話係以撒話揣你所得嘅野味嚟我食等我替你祝福佢就揣嚟父親食又揣酒

之時、衆僕所開嘅井、非利士人已經將泥塞嘥、[十六]亞庇米力對以撒話、你重强大過我哋、請你離開我去罷喇、[十七]以撒就離開個處、在其臘山谷、搭起帳幕居住。[十八]亞伯拉罕死後、非利士人將亞伯拉罕生時所掘嘅井塞嘥、以撒又掘番開佢、依番佢父親所稱嘅名、嚟叫呢個井。[十九]以撒嘅僕、掘個山谷、得倒一個活水泉。[二十]其臘嘅牧人、共以撒嘅牧人相爭、話、呢的水係我哋嘅、以撒因爲佢哋共自己相爭、所以叫個井嘅名爲埃色。（埃色譯即相爭）[二一]再掘第個井、亦係相爭、所以叫個井嘅名爲息拿。（息拿譯即敵）[二二]以撒離開個處、又掘一個井、噉致有相爭、就改個井嘅名爲哩河伯、（哩河伯譯即寬舒）係話耶和華如今令我寬舒、我將喺呢處昌盛起嚟咯。[二三]以撒從呢處去別是巴、[二四]個晚耶和華顯現出嚟對佢話、我係你父親亞伯拉罕嘅　神、唔使怕、因我嘅僕亞伯拉罕、我必保佑你、祝福你、令你嘅後裔加多。[二五]以撒在個處築一座壇、禱告耶和華嘅名、佢僕又搭起帳幕、掘一個井。[二六]亞庇米力同佢朋友亞戶撒、將軍非各、從其臘嚟見以撒。[二七]以撒對佢話、你既憎惡我、叫我離開你去、如今因何嚟我處呢。[二八]佢話、我哋見耶和華眞係保佑你、我想吓你我之間、應當發誓、彼此相立和約。[二九]我哋未曾損害過你、惟係好看待你、送你一路平安而去、如今你蒙耶和華祝福、願你咪損害我哋。[三十]以撒就擺設酒席、共佢飲食。[三一]第朝起身、彼此既發嘵誓、以撒送佢平安番去、[三二]個日、以撒的僕、掝掘井嘅事嚟告過佢聽、話、我哋已經得倒水咯。[三三]就叫呢個井嘅名爲是巴、故此個個城、至到今日、都叫做別是巴。○[三四]以掃四十歲、娶嘵赫人別哩嘅女猶滴、與及赫人以倫嘅女巴是抹做妻、[三五]以撒共利百加、常時爲呢兩個婦人、心中閉翳。

做嘅事、我就打發人帶你番嚟、我點捨得一日喪失你兩人呢。○[四六]利百加對以撒話、因赫人嘅女、我好厭棄生命咯、倘若雅各亦娶赫人爲妻、卽係呢處嘅女、我重生有乜益呢。

第二十八章 [一]以撒叫雅各嚟、替佢祝福、吩咐佢話、你唔好娶迦南嘅女爲妻。[二]你起身去巴坦亞蘭、到你外公彼土利嘅家、在你舅父拉班嘅女之中、娶一個爲妻。[三]願全能嘅　神祝福你、令你子孫衆多、成爲億萬。[四]又撼所祝亞伯拉罕嘅福賜過你、及你嘅子孫、又撼賜過亞伯拉罕嘅地方、卽係你如今寄居嘅地方、俾過你做產業。[五]以撒打發雅各去、就去巴坦亞蘭地方、見亞蘭人彼土利嘅仔拉班、卽係利百加嘅大佬、以掃雅各嘅舅父。[六]以掃見以撒既祝福雅各、打發佢去巴坦亞蘭、要喺個處娶妻、又當祝福之時、吩咐佢話、你唔好娶迦南嘅女爲妻。[七]又見雅各依從父母嘅命、去巴坦亞蘭。[八]又知到父親以撒唔歡喜迦南嘅女咯。[九]故此去到以實馬利個處、喺佢兩個妻之外、又娶馬哈喇爲妻、馬哈喇、係亞伯拉罕嘅仔、以實馬利之女、尼排約嘅妹。○[十]雅各離開別是巴、向住哈蘭去、[十一]到一處、熱頭已經落、就喺個處歇宿、攞一嚿石做枕頭、瞓倒個處。[十二]夢見有一張梯、憑在地處、梯頭頂到天、　神嘅使者喺處上落。[十三]見耶和華企在上頭話、我係耶和華、你祖宗亞伯拉罕嘅　神、以撒嘅　神、如今你所瞓嘅地方、我必賜過你、與及你嘅後裔。[十四]你嘅後裔、將來好似地上泥塵咁多、生開到東西南北咁闊、天下萬民、必定賴你及你嘅後裔得福。[十五]你唔論去邊處、我都保佑你、護衛你、帶你番嚟呢處、我唔丟棄你、我應許你嘅、是必要做成。[十六]雅各瞓醒就話、耶和華喺呢處、我竟然唔知到。[十七]就慌起嚟話、呢喳地方、眞係當敬畏嘿、呢處豈唔係

俾父親飲、[二六]以撒對佢話、我仔呀、行埋嚟、共我親嘴喇。[二七]雅各就行埋去、共父親親嘴、父親聞見佢衣服的香氣、就祝福話、我仔嘅香氣、猶如耶和華所祝之田嘅香氣一樣。[二八]願　神將天上甘露、地上肥土賜過你、穀共酒都豐足。[二九]願萬民服事你、列國拜跪你、你做兄弟嘅主、同母嘅仔拜跪你、詛你嘅佢必受詛、祝你嘅佢必受祝。[三十]以撒祝完雅各、嘅福、雅各致離開父親出去、佢大佬以掃適值打獵番歸、[三一]亦製成美味、捧嚟父親話、請父親起身食我所得嘅野味、等你替我祝福喇。父親以撒問佢話、你係乜誰。佢話、我係你長子以掃。[三二]以撒就慌到好震話、你未嚟之先、乜誰已經打倒野味嚟俾我、我食曉、替佢祝福咯、而且佢必定受福咯。[三四]以掃聽聞父親嘅話、大聲痛哭、對佢話、父親呀、請你亦祝福我喇。[三五]以撒話、你細佬詭譎、嚟奪你嘅福咯。[三六]以掃話、佢名叫雅各、雅各譯即跟騾豈唔係着咩、佢呃我兩次咯、從前佢奪我長子嘅業、如今又奪我嘅福呀。以掃又話、豈係冇曉福嚟祝我咩。[三七]以撒對佢話、我已經立佢做你嘅主、令衆兄弟都服事佢、我又撥穀酒供奉佢咯、我仔呀、我如今撥乜嘢俾過你呢。[三八]以掃對父親話、我父所祝嘅福、止係一樣咩、請父親亦替我祝福喇。就發聲喊起嚟。[三九]以撒對佢話、你所住嘅地、得天所降嘅甘露、時常肥美、你將來靠刀劍嚟度日、又要服事你細佬、惟係你得權柄之時、你頸就脫角佢嘅軛。[四一]以掃因父親替雅各祝福、就惱雅各、心中話、父親死嘅日期、係將近咯、到個時、我必殺細佬雅各。[四二]有人撥長子以掃所講嘅話過利百加知、利百加就叫細仔雅各嚟、對佢話、你大佬以掃想殺你嚟消氣呀。[四三]嘅樣、我仔要聽我吩咐、起身走去哈蘭、見我大佬拉班、[四四]喺個處住幾日、等到你大佬惱完。[四五]若係你大佬惱完、亦唔記得你所

雅各痛愛拉結就對拉班話爲你細女拉結我願服事你七年拉班話拽女嚟嫁別人不如嫁你請你
共我同住喇雅各爲拉結嘅緣故服事佢七年因愛之極睇七年都好似幾日呎雅各對拉班話日期
已經滿咯請拽我嘅妻俾我等我共佢同住拉班就擺設酒席請個處各人飲到夜晚黑帶佢嘅女利
亞嚟共雅各同房又拽個婢悉帕俾過佢女利亞做婢第朝雅各睇見係利亞就對拉班話你因何嘅
樣待我呢我唔係爲拉結致服事你咩因何你呃我呢拉班話未曾嫁大女先嫁細女唔合我呢處嘅
規矩你共利亞滿曉七日嘅期我亦拽拉結俾過你你爲佢再服事我七年添雅各就依佢嘅做共利
亞滿曉七日嘅期拉班又拽個女拉結俾過佢做妻而且將個婢辟拉俾過佢女拉結做婢雅各共拉
結同房愛拉結勝過愛利亞後來又服事拉班七年○耶和華見利亞失寵就令佢懷孕惟係拉結有
懷孕利亞懷孕生個仔名叫流便佢話耶和華體顧我苦楚如今丈夫必要痛愛我咯又懷孕生仔就
話耶和華聽見我失寵故此再賜呢個仔過我叫佢名爲西面又懷孕生仔話我生曉三個仔丈夫必
定親愛我故此名爲利未又懷孕生仔話如今我要讚美耶和華故此名爲猶太於是就停住生產咯

第三十章 拉結見自己冇爲雅各生仔就妒忌佢大姊對雅各話俾我生仔喇唔係我必死咯雅各就
惱拉結話令你冇生養嘅係由　神豈係由我咩拉結話我嘅婢辟拉你可共佢同房等佢生仔抱在
我膝上嘅就我因佢得仔哩拉結將個婢辟拉俾過丈夫做妾雅各共佢同房辟拉就懷曉孕替雅各
生仔拉結話　神鑒觀我聽我說話拽子賜我所以叫佢名爲但拉結嘅婢辟拉又懷曉孕替雅各生

神嘅殿、天嘅門咩。雅各清早起身、將所枕嘅石頭、竪起做一條柱、斟的油在佢上頭。呢喳地方、原本名叫路斯、雅各改佢名爲伯特利。（譯即神殿也）雅各誓個願話、我所行嘅路、神若係保佑我、護衞我、喊衣食賜過我、令我平安番到父親家中、嘅就耶和華必做我嘅神。咯我立呢條石柱個處、係喊嚟做神殿、但凡你所賜過我嘅、我必定十份納一、嚟奉獻你。

第二十九章 於是雅各起行、去到東方之人個處。睇見野上一個井、有三隊羊嘅在井邊、因爲呢個井、向來係俾過羊飲嘅、井口有嚿大石揍住。各隊羊嚟齊呢處、就轆開井口個嚿石、俾水過羊飲、後來又喊石揍番井口。雅各對衆人話、兄弟從邊處嚟呢。佢哋話、我哋從哈蘭嚟嘅。雅各話、你識拿鶴嘅仔拉班唔呢。佢哋話、識吖。雅各話、佢平安唔呢。佢哋話、平安、如今佢嘅女拉結同埋羊嚟喊。雅各話、熱頭重喺咁高、唔係羣畜聚集時候、何不俾水過羊飲、再去餵吓佢呢。衆人話、唔好、等羣畜嚟齊、轆開井口個嚿石、致可以俾羊飲嘅。雅各共佢地講緊個時、拉結同埋佢父親嘅羊嚟、因父親的羊、係佢看嘅。雅各見舅父拉班嘅女拉結、共佢舅父拉班嘅羊、就行前去、轆開井口嘅石、俾水過舅父拉班嘅羊飲。雅各共拉結親嘴、放聲啼哭。雅各又對拉結話、我係你父親嘅外甥、利百加嘅仔、拉結就走去話過父親知。拉班聽聞外甥雅各嚟、就走嚟迎接、抱住佢親嘴、帶佢入屋。雅各喊各樣事講過拉班知。拉班話、你眞係我嘅骨肉咯。就共同住一個月。拉班對雅各話、你雖係我嘅外甥、豈可白白服事我咩。請你話我知、要幾多工價吖。拉班有兩個女、大嘅叫做利亞、細嘅叫做拉結。利亞嘅眼有的毛病、拉結形容甚美麗

我就照舊之養你嘅羣畜咯。[三三]今日我行過嚟你嘅羣畜、挑出有斑有點嘅畜牲、凡係棕色嘅棉羊與及有點有斑嘅山羊、搀嗷嘅種類、俾過我做工價。[三四]將來搀我嘅工價、擠在你面前若有山羊有斑有點、棉羊唔係棕色嘅、就算我係偷你嘅、嗷樣可以顯出我之公義哩。[三五]拉班話、我願照你嗷嚟做咯。[三六]個日拉班就將有紋理及有斑嘅山羊公有斑點及間白色嘅山羊嗰、棕色嘅棉羊、都挑選出嚟、交嚟過佢仔自己共雅各相隔有三日嘅路、拉班其餘的羣羊、係雅各去看。[三七]雅各拈柳樹、杏樹、楓樹嘅枝、剝皮、剝成紋理、令個的枝現出的白嘅嚟、[三八]將所剝皮嘅嫩枝、擠在羊飲嘅水渠、兼水槽裏、共羊相對、等羊嚟飲之時、喺個處交合。[三九]個的羊共嫩枝相對嚟交合、所生出的羊仔、係有紋理、有點有斑嘅。[四十]雅各就將個的生出有紋理及棕色嘅羊仔挑出嚟、擠在拉班嘅羊對面、另成一隊、唔俾佢共拉班嘅混雜。[四一]當肥壯嘅羊相交合之時、雅各將的嫩枝對住羊插在水渠之內、等佢對住的枝嚟交合。但個的瘦弱嘅羊、就唔插的枝咯、自此瘦弱嘅歸拉班、肥壯嘅歸雅各、於是生長日多、有好多畜牲僕婢駝驢咯。

第三十一章 雅各聽聞拉班嘅衆子有話、我父親所有嘅、雅各都奪嚟咯、佢藉住我父親所有嘅、成爲大富呀。雅各見拉班嘅面貌、唔似從前嗷待佢。[一]耶和華對雅各話、你當番去祖父嘅地方、與及你宗族個處、我是必保佑你呀。[二]雅各就打發人去叫拉結、利亞嚟到佢放羊嘅田處、[三]對佢哋話、我見你父親嘅面貌、唔似從前嗷待我、惟係我父親嘅　神、一向保佑我。[四]我盡力服事你父親、[五]你哋知嘅哩、但係你父親呃騙我十次更改我嘅工價、惟獨　神唔准佢害我。[六]佢話有點嘅、必俾過我做工價、誰知所生嘅羊、

個第二仔。八拉結話、我共大姊力爭、得勝嘵咯、所以叫佢嘅名爲納大利。九利亞見自己停住生產、就撼個婢悉帕、俾過雅各做妾利亞。十嘅婢悉帕替雅各生仔。十一利亞話、萬幸咯、所以叫佢嘅名爲迦得。十二利亞嘅婢悉帕又替雅各生第二個仔。十三利亞話、我有福咯、衆女人都話我有福咯、所以叫佢嘅名爲亞設。十四適值割麥之時、流便去田間搵倒的風茄、擎嚟俾過母親利亞。拉結對利亞話、請將你仔個的風茄俾我喇。十五利亞答話、你奪曉我丈夫、豈係細事、重想奪我仔嘅風茄咩。拉結話、你仔嘅風茄俾我丈夫今晚可以共你同房咯。十六到挨晚、雅各從田間番嚟、利亞出去迎接佢、話、我用我仔嘅風茄請你、你必要入我處、個一晚、雅各就共佢同房。十七神俯聽利亞、令佢懷孕、替雅各生第五個仔。十八利亞話、因我將個婢俾過丈夫、得蒙　神嘅賞賜、所以叫佢名爲以薩迦。十九利亞又再懷孕、替雅各生第六個仔。二十利亞話、神將好嫁裝賜過我、因我生六個仔、丈夫必共我同住、所以叫佢名爲西布倫。二一後來又生一個女、名叫底拿。二二神憐念拉結、聽佢嘅禱告、令佢嗌生養。二三佢懷孕生仔、就話、神洗曉我嘅羞恥咯。二四叫佢名爲約瑟、佢話、耶和華必再加一個仔過我。二五〇拉結生約瑟之後、雅各對拉班話、請你打發我番去本鄉、我服事你。二六所得嘅妻妾仔女、請你俾我帶佢番去、因你知到我點樣服事你喇。二七拉班答話、我素日知到耶和華因你祝福我、若我得你嘅恩、請同我住罷咯。二八又話、請你話實幾多工價、我就俾你。二九雅各答話、我點樣服事你、點樣看你嘅羣畜、你知到嘅哩。三十我未嚟之時、你所有嘅冇幾多、我嚟之後、耶和華祝福你、令你如今咁富盛、我等幾耐致成立個家業呢。三一拉班話、我喊乜嘢俾你呢。雅各話、唔使俾乜嘢過我、惟有一件事、你若係肯

若喺乜誰處搜出嚟、你可置佢於死地、你在衆兄弟面前、睇過有邊樣係你嘅物件、你只管攞番、因雅各唔知拉結偷曉神像呀、拉班就入去雅各嘅帳幕、及利亞嘅帳幕、共兩個婢嘅帳幕、處都唔搜得倒、後來由利亞嘅帳幕出、亦入去拉結嘅帳幕處、拉結已經將偶像收在駱駝嘅鞍下、自己坐在上頭、拉班搜過嗰個帷幕、都唔搜得倒、拉結對父親話、我身上月信嚟曉不能在父前起身、求主咪怪我、故此佢搜偶像唔倒、於是雅各惱怒責成拉班話、我有乜嘢罪過、令你叫急切嚟追我呢、如今你搜過嗰我的嘢、若搜得出係你家中嘅物件、就擯在你我兄弟之前、佢哋就可以替我共你分斷哩、我共你住曉二十年、你個的緜羊山羊嘅、未曾失過胎、你個的羊公、我未曾食過、係野獸傷害嘅、我唔歸你、我已經補番過你、唔論日夜被偷去嘅、你都惟我是問、我日間受熱、夜間受寒、致令我眼都唔瞓得咁、嘅樣我喺你家服事你二十年、十四年係爲你兩個女、六年係爲你嘅羊、你竟然更改我嘅工價、至到十次咁多、倘若我祖亞伯拉罕嘅　神、以撒所敬畏嘅　神、唔保佑我、你必令我空手番去、神鑒觀我嘅辛苦、共我嘅勞力、故此昨晚責成你、拉班回答佢話、呢的女都係我嘅女、呢的仔都係我嘅仔、呢的羊都係我嘅羊、但凡你眼前嘅物件、都係我嘅、如今對住我嘅女、共佢所生嘅仔、我要點樣呢、不如我哋嚟彼此立約、做你我之間嘅見證、雅各就攞石立起、做一條柱、又對衆兄弟話、你哋亦聚埋的石頭喇、佢哋就積埋的石、成一個岡仔、在岡仔之上飲食、拉班叫個岡仔做亦甲撒哈土大、雅各叫佢做迦列、拉班話、今日呢個岡仔、做你我嘅證據、所以名爲迦列、又叫做密士巴、因佢話、我哋隔開之時、耶和華

都係有紋理嘅樣係　神奪你父親嘅羊嚟賜過我哩。[十]當衆羊交合個時、我夢中睇見騎住羊嘅嘅羊公、都係有紋理有點有斑嘅。[十一]神嘅使者夢中對我話、雅各呀。我話、我喺呢處。[十二]使者話、你俾眼睇吓騎住羊嘅嘅羊公、都係有紋理有點有斑嘅、拉班點樣待你、我已經睇見咯。[十三]我係伯特利嘅　神、你也曾斟油搽柱、喺個處許落個願、你如今可以起身離開呢啲地、番去你嘅宗族處咯。[十四]拉結利亞答佢話、我在父親家中、豈係重有產業分過我哋咩。[十五]父親既賣曉我、又侵佔我嘅家財、唔係當我係外人嘅咩。[十六]神將我父親嘅家財、賜嚟過我哋、與及我哋嘅仔、如今　神所吩咐你嘅、你依住嚟行喇。[十七]雅各就起程、叫妻兒騎上駱駝、[十八]又帶住喺巴坦亞蘭所得嘅各畜牲、與及各樣物件、去迦南地方番歸父親以撒處。[十九]適值拉班去剪羊毛、拉結偷曉佢父親嘅偶像。[二十]雅各靜靜逃走、唔俾亞蘭人拉班知、[二一]帶住所有嘅嘢過河、向住基列山去。[二二]〇到第三日、有人將雅各逃走嘅事話過拉班知。[二三]拉班就帶埋衆兄弟追佢、行曉七日路、在基列山致追倒個一晚。[二四]神報夢過亞蘭人拉班知、話你妥謹慎、唔好對雅各講惡嘅說話。[二五]拉班追倒雅各、雅各已經在山搭起帳幕、拉班共衆兄弟、亦在基列山搭起帳幕。[二六]拉班對雅各話、你做乜嘢呢、你靜靜逃走、搶我女去、好似擒刀嚟扨奪嘅呢。[二七]你做乜靜靜離開我、私自逃走呢、何不你話明我知、等我彈琴打鼓、歡喜謳歌嚟送你呢。[二八]又唔俾我共仔女親嘴呢、你嘅樣做事、眞係笨咯。[二九]你嘅權能、在我手掌之中、但係你父嘅　神、昨晚對我話、你要謹慎、唔好對雅各講惡嘅說話。[三十]如今你切念父家、是必想番去、因何你偷我個的神像呢。[三一]雅各對拉班話、我慌你强搶你嘅女番去呀。[三二]至於你個的神像、

喺個處歇宿、喺所有嘅挑選出嚟、送過大佬以掃做禮物。十四山羊嘢二百隻、山羊公二十隻、棉羊嘢二百隻、棉羊公二十隻。十五駱駝嘢三十隻連埋的仔添、牛嘢四十隻、牛公十隻、驢嘢二十隻、驢仔十隻。十六每樣作一隊、交過僕人嘅手話、你先過我去、令各隊相離畧遠。十七又吩咐行頭個人話、若係我大佬以掃遇着你、問係乜誰嘅牧人、想去邊處、你面前的牲口係乜誰嘅、你就話、係你僕雅各、送過我主以掃做禮物嘅、雅各亦在我哋後便嚟。十九又吩咐第二第三、共個的趕各隊牲口嘅人話、你若係遇着以掃、亦照嗰樣對佢講、亦要話、你僕雅各在後便嚟。雅各嘅意思話、我喊禮物先去、令大佬共我和好番、然後致見佢面、或者佢接納我。二十於是禮物先行、個晚雅各就喺營中歇宿。二一〇半夜起身、帶住兩個妻、兩個婢、共十一個仔、都過曉雅泊嘅渡頭。二二令衆人過海、將佢所有嘅都過嘘海、二三獨係剩雅各喺處。有一個人嚟、共佢鬥力、鬥至天光。二四個人知到唔贏得佢、就打雅各嘅髀較、二五鬥力之時、雅各嘅髀較就歪曉。二六個人話、天將近光咯、你去罷囉、雅各話、你唔替我祝福、就唔俾你去。二七個人話、你叫乜名。佢話、雅各。二八個人話、你唔好重叫做雅各、必要改名爲以色列、因爲你共　神及人較力、都得勝呀。二九雅各話、請話你嘅名過我知。佢話、何必問我名呢。佢就喺個處祝福雅各。三十雅各稱個嗰地做便以利、話、我見曉　神嘅面、好彩重得保全生命呀。三一雅各過曉便以利個時、適值熱頭出、佢嘅髀已經跛曉。三二因個人打親雅各嘅髀、傷佢嘅筋、故以色列人到如今、都唔食畜牲嘅大髀筋。

第三十三章 雅各舉眼嚟睇、見以掃同埋四百人嚟到、雅各就分開仔女、交過利亞拉結、與及兩婢使

在你我之間鑒察。[五十]你若難爲我女、在我女之外、另娶過妻、雖有人知、惟獨　神是必在你我之間做證。[五一]拉班又對雅各話、睇呢個岡仔、睇呢條柱、係我立在你我之間嘅。[五二]呢個岡仔做證、呢條柱做證、我是必唔行過呢個岡仔害你、你亦唔好行過呢個岡仔、呢條柱嚟害我。[五三]願亞伯拉罕嘅　神、拿鶴嘅　神、兼佢祖宗嘅　神在你我之間嚟分斷。惟獨雅各指住佢父親以撒所敬畏嘅　神嚟誓願。[五四]雅各在山上獻祭、請衆兄弟食餅、衆人食完、個晚喺山上歇宿。[五五]第朝、拉班清早起身、共仔女親嘴、替佢哋祝福、就番去本鄉咯。

第三十三章

[一]雅各又向前行、　神嘅使者遇着佢。[二]雅各見佢就話、呢的係　神嘅軍兵呀、所以叫個嗰地做馬哈念。（馬哈念譯卽二軍）○[三]雅各打發人先去西耳嘅以東地方、見佢大佬以掃。[四]吩咐佢哋話、你對我主以掃敬講、你嘅僕雅各話、我在拉班處寄居、直到今日、[五]我有牛羊共驢與及僕婢、特登打發人嚟告過主知、想得你嘅恩典。[六]打發嘅人番嚟對雅各講話、我哋見嘵你大佬以掃、如今佢同埋四百人嚟見你呀。[七]雅各就慌得好關係、將所有嘅人、及牛羊駱駝、分開兩隊。[八]話若係以掃嚟攻打一隊、嗰就剩一隊重可以逃避。[九]雅各祈禱話、我祖父亞伯拉罕嘅　神、我父以撒嘅　神、耶和華呀、你也曾吩咐我、話番去你本鄉、到你嘅親屬處、我必施恩典待你。[十]但係你所施過你僕嘅眞實恩典、卽使至微細、嘅僕都唔稱、因我先日單係揸一條拐杖過呢條約但河呎、如今成曉兩隊咯。[十一]我怕大佬以掃嚟攻擊我、共妻子兒女、求你救我脫離佢嘅手。你也曾話、我必施恩過你、令你後裔好似海邊嘅沙、數唔過咁多。[十二]個晚雅各

對父親哈抹話、請父親爲我攞呢個女做妻喇。[五]雅各聽聞佢已經玷辱佢女底拿、因爲衆子在田牧羊、故此雅各總唔出聲、等到佢哋番嚟。[六]示劍父親哈抹去見雅各、共佢談論。[七]雅各衆子聽聞示劍共雅各女同房、玷辱以色列嘅家、做的不當做嘅事、就抑鬱惱怒、從田間番嚟。[八]哈抹對佢哋話、我嘅仔示劍、心中癡戀你哋嘅女、請將個女俾過佢爲妻喇。[九]我哋共你哋、彼此做親家、你哋嘅女、揾嚟俾過我、你哋亦可以娶我哋嘅女。[十]你哋共我哋同住、地方在你哋面前、喺處住、亦可以做買賣、得產業。[十一]示劍亦對女嘅父兄話、但願你哋施恩過我、你哋所想嘅、我就俾過你。[十二]你哋話要幾多聘金共禮物、我都依你話嚟俾你、惟係要你俾個女過我做妻。[十三]雅各衆子、因爲示劍已經玷辱佢妹底拿、故此揾假話嚟回答示劍及佢父親哈抹話、[十四]呢件事、我哋唔做得、因爲凡人未曾受割禮嘅、我揾個妹嫁過佢、係自取羞辱呀。[十五]你哋若係學我哋男人個個都受割禮、嘅樣、我哋致應承、就[十六]我哋嘅女仔嫁過你、我哋亦娶得你哋嘅女仔、彼此同住、做一族嘅人咯。[十七]你哋若唔依從我哋、唔受割禮、我哋即攞番個女去咯。[十八]哈抹共佢仔示劍都歡喜呢的說話。[十九]個少年人示劍、喺佢父親族中、係至尊貴嘅、因爲愛雅各嘅女、就趕快去做呢件事。[二十]哈抹共個仔示劍、去到佢嘅城門口、共城中之人講話、[二一]個的人同我哋和好、我哋呢處地方廣闊、可以容得佢哋在呢處居住做買賣、我哋娶得佢女爲妻、亦可以揾我哋嘅女嫁佢。[二二]但係我哋之中嘅男人、要依佢哋受割禮、單獨呢樣、佢哋就肯共我哋同住、做一族嘅人咯。[二三]嘅佢哋嘅畜牲產業、豈唔係歸啱我哋咩、我哋不如應承佢、等佢哋共我同住。[二四]於是所有男人、出自呢個城嘅、都聽哈抹共佢仔示劍話、

兩婢共佢嘅仔在前頭、利亞共佢嘅仔在中間、拉結及約瑟在後便。三自己先過佢哋行、跪落地嘅七次、致共大佬相近。四以掃走前嚟迎接、抱住佢頸嚟親嘴、彼此啼哭。五以掃舉眼、睇見婦人共仔女、問呢的同埋你嚟嘅係乜誰。佢話、呢的仔女係　神施恩賜過你僕嘅。六於是兩婢共佢嘅仔、前去跪處。七利亞共佢嘅仔亦前去跪處、尾後約瑟共拉結、亦前去跪處。八以掃話、我所遇着咁多畜牲、你係用嚟點樣嘅呢。雅各話、倜的係想得我主之恩典嘅。九以掃話、我嘅兄弟呀、我已經富足咯、你所有嘅、你收番罷嚟。十雅各話、你唔好推辭、我若係蒙你嘅恩、就請受曉我嘅禮物、因爲我見你面、猶如見　神嘅面、亦得你歡喜我咯。十一　神既施恩過我、我已經大多咯、請你受曉我所敬奉嘅禮物嚟、懇切求佢、然後致受。十二以掃話、我哋好起程咯、我先行嚟引你去雅各話、主、你知到我嘅仔女軟弱、牛羊正當馱胎、倘若催迫佢走一日、就成隊都死咯。十三請我主先去、等我慢慢帶畜牲及仔女、依住佢嘅力量嚟行、去到我主西耳個處、以掃話、我將跟隨我嘅人、留落的過你、共你同行。雅各話、使乜嗽呢、但求得沾主嘅恩典就足咯。十四個日以掃起程番歸西耳、十五雅各行到數割、爲自己整間屋、爲畜牲搭的寮、所以個喳地方叫做數割。數割譯卽寮也〇十六雅各從巴坦亞蘭嚟之時、一路平安、到迦南嘅示劍城、在城外搭起布帳。十七將一百銀喺開布帳個處、向示劍嘅父親哈抹之族人買一噹田。十八喺個處築一座壇、叫做以色列所敬之　神嘅壇。

第三十四章

一利亞從雅各所生嘅女底拿、出去探吓個處嘅女仔。二被個處嘅王希未人哈抹嘅仔示劍睇見、就捨佢番去、共佢同房、嚟玷辱佢。三示劍心中癡戀雅各嘅女底拿、好愛佢、撼甜言嚟安慰佢。四示劍

你生養衆多、一國至列國、都係由你出嚟、亦有王由你而生。我賜過亞伯拉罕共以撒嘅地、我要賜過
你共你嘅後裔。神就喺共佢講嘅地方、升上去咯。雅各喺　神講話嘅地方、立一條石柱、奠的酒、斟
的油落去。雅各稱　神共佢講話嘅地方做伯特利。佢哋從伯特利起行、隔以法大有遠、拉結臨產、見
好艱難。生產極難之時、接生嘅人話、唔使慌、你又必得個仔咯。拉結將近氣絕之時、改個仔嘅名做便
阿尼、嗷就死咯、惟係佢父親改佢名做便雅憫。拉結死後、葬在以法大嘅路邊、即係伯利恒。雅各立條
柱在佢墳墓之上、到今日重係做拉結墳墓嘅柱。〇以色列起行、又搭起帳幕、在以特嘅樓外。以色列
喺個處住之時、流便共佢父親嘅妾辟拉私通、以色列聞得。〇雅各有十二個仔。大仔流便、與及西面、
利未、猶大、以薩伽、西布倫、係利亞所生。約瑟、便雅憫、係拉結所生。但、共納大利、係拉結嘅婢辟拉所生。
伽得、亞設、係利亞嘅婢悉帕所生。呢的都係雅各仔、在巴坦亞蘭生嘅。雅各去到慢哩嘅亞巴城、見佢
父親以撒、即係亞伯拉罕共以撒寄居嘅希伯倫地方。以撒享壽一百八十歲。年紀老邁、氣絕就死、番
去自己祖宗處、佢兩個仔以掃、雅各、埋葬佢。

第三十六章 以掃即係以東、佢嘅族譜、開列在左。以掃娶迦南嘅女爲妻、一個係赫人以倫嘅女亞大、
一個係希未人祭便嘅孫、亞拿嘅女亞何利巴馬。又娶以實馬利女、尼排約嘅妹巴實抹。亞大從以掃
生以利法、巴實抹生流耳、亞何利巴馬生耶是、雅蘭、可喇、呢的係以掃嘅仔、在迦南地所生嘅。以掃帶
住的妻共仔女家人畜牲、及在迦南所得嘅財物、去別處、離開兄弟雅各、因爲兩人嘅貨財畜牲太多、

受嘵割禮、[二五]到第三日、各人正在痛苦、雅各兩個仔、底拿嘅大佬西面利未、擰起張刀、奮力入城、殺嘥個的男人。[二六]又掝張刀、殺嘵哈抹共佢仔示劍、從示劍屋中帶底拿出嚟。[二七]雅各衆子、因個妹受辱、故此入去被殺嘅衆人處、搶刼佢嘅城、[二八]搶佢哋嘅牛羊及驢、共城中田中所有嘅嘢。[二九]又搶佢嘅財寶、捉佢嘅婦女共嫩仔、將佢屋中什物、都搶嘥去、[三十]雅各對西面利未話、你哋連累我咯、令我在呢處嘅居民、卽係迦南族、比哩洗族、得個臭名咯、我哋人少、佢必聚集埋嚟攻打我、我共一家嘅人、必至滅亡嚇。[三一]佢嘅仔話、佢待我嘅妹、好似妓婦噉、點做得呢。

第三十五章

[一]神對雅各話、你起程去伯特利、就在個處住、亦喺個處爲　神、卽係你逃避大佬以掃個時、所顯現過你嘅、起一座壇。[二]雅各叫佢家人、與及所有跟隨嘅話、你哋之中、所有異邦嘅神像、要丟棄嘥、潔淨身體、換過你哋衣服、[三]我哋要起程去伯特利、昔日我遇患難個時、　神照應我、又在路上保佑我、我要在個處爲佢起一座壇。[四]佢哋就將所有異邦嘅神像、共自己嘅耳環、俾過雅各、雅各藏嘥在示劍嘅橡樹之下。[五]大衆就起行、　神令四處城嘅人都恐懼、所以總有人追趕雅各衆子。[六]雅各共埋個的跟隨嘅人、到迦南嘅路斯、卽係伯特利。[七]因爲雅各逃避佢大佬以掃之時、　神在個處顯現、所以佢在個處、築一座壇、稱個嗆地做益伯特利。[八]個時利百加嘅乳母底破喇死、就葬在伯特利下邊、個爲橡樹脚、所以稱個爲樹做亞倫巴哭。卽哭橡也○[九]雅各從巴坦亞蘭番嚟個時、　神又顯現祝福佢、[十]對佢話、你本來名叫雅各、此後唔叫做雅各、要叫做以色列、噉就改佢名爲以色列、[十一]神又話、我係全能嘅　神、

做牧伯嘅。〇三一當以色列人未有做王之前以東地方所立嘅王開列在左。三二庇耳嘅仔庇拉做以東王佢嘅京都叫做亭哈巴。三三庇拉死破斯喇人西喇嘅仔約八接住坐位。三四約八死提慢地人戶山接住坐位。三五戶山死庇撻嘅仔哈撻即係在摩押平原攻打米田人嘅接住坐位佢嘅京都叫做亞味得。三六哈撻死馬士哩迦人三拉接住坐位。三七三拉死河邊哩何伯人掃羅接住坐位。三八掃羅死亞革破仔巴勒哈南接住坐位。三九亞革破仔巴勒哈南死哈撻接住坐位佢嘅京都叫做保佢嘅妻名叫米希大別係米薩合孫馬特列嘅女。四十以掃之族做牧伯嘅依住佢嘅支派住址名姓開列在左亭納伯亞勒瓦伯耶帖伯。四一亞何利巴馬伯以拉伯比嫩伯基納伯。四二提慢伯密薩伯。四三麥鐵伯以蘭伯呢的都係依住佢世業所住之地嚟做以東牧伯嘅以東人嘅祖宗即係以掃。

雅各喺迦南居住即係佢父親寄居嘅地方。一雅各嘅紀岑開列在左約瑟十七歲個時同埋衆兄弟看羊佢仍屬係童子共父親嘅妾侍辟拉悉帕嘅仔在一處佢哋有過約瑟就話父親知。二以色列老年致生約瑟所以愛約瑟勝過愛衆子。三爲佢做一件花衫。四衆兄弟見父親愛約瑟勝過愛自己就憎約瑟唔共佢講和好嘅。五說話約瑟發一個夢講過衆兄弟知所以越發憎佢。六約瑟話請聽我所發嘅夢。七叮我哋喺田扎禾我所扎嘅禾企立起嚟你哋所扎嘅禾圍住我個扎嚟拜。八衆兄弟對佢話你是必做我王上咩是必管理我哋咩佢哋因佢嘅夢與及佢說話越發憎佢。九後來約瑟又發一個夢講過兄弟知話我又夢見日月兼十一粒星都跪倒處拜我。十佢喊呢個夢對住父兄講之時佢父親責成佢

寄居嘅地方、唔載得嘅、所以不能同住。八以掃卽以東、於是住在西耳山。九噉佢係西耳山以東人嘅祖、以
掃族譜、開列在左、十以掃衆子嘅名、列明於後、以掃嘅妻亞大、生仔以利法、以掃嘅妻巴實抹、生仔流耳、
十一以利法嘅仔提慢、阿抹、西波、迦但、基納。十二以掃嘅仔以利法、佢妾侍亭納、從以利法生亞馬力、呢的都係
以掃嘅妻、亞大嘅子孫。十三流耳嘅仔拿轄、西喇、沙馬、米撒。八呢的都係以掃嘅妻巴實抹嘅子孫。十四以掃嘅妻
亞何利巴馬、卽係祭便嘅孫、亞拿嘅女、從以掃生耶是、雅蘭、可喇。十五以掃子孫之中做牧伯嘅、開列在左、
以掃嘅長子以利法、佢嘅衆子、有做提慢伯、阿抹伯、西波伯、基納伯、十六可喇伯、迦但伯、亞馬力伯、呢的都
係以利法所生、在以東地方做伯嘅、係亞大嘅子孫。十七以掃嘅仔流耳、佢衆子有做拿轄伯、西喇伯、沙馬
伯、米撒伯、呢的都係流耳所生、在以東地方做伯嘅、係以掃嘅妻巴實抹嘅子孫。十八以掃嘅妻亞何利巴
馬嘅仔、有做耶是伯、雅蘭伯、可喇伯、呢的係由亞拿嘅女、以掃嘅妻亞何利巴馬嚟做伯嘅。十九呢的都係
以掃、卽以東嘅子孫做牧伯嘅。○二十本來住在呢笪地方嘅何哩人西耳嘅子孫、開列在左、羅單、說八、祭
便、亞拿、二一底順、以察、底山、呢的都係何哩人西耳嘅子孫、喺以東地方做伯嘅。二二羅單嘅仔、係何利、希慢、羅
單嘅妹係亭納。二三說八嘅仔係亞勒文、馬拿轄、以八、示波、阿南。二四祭便嘅仔係亞雅、亞拿、亞拿卽係當日在
野上、看父親祭便嘅驢、遇着溫泉嘅。二五亞拿嘅仔係底順、亞拿嘅女、係亞何利巴馬。二六底順嘅仔、係欣但、一
是班、益蘭、基蘭。二七以察嘅仔係辟罕、撒番、亞干。二八底山嘅仔、係烏士、亞蘭。二九何哩族人做牧伯嘅、開列在左、卽
係羅單伯、說八伯、祭便伯、亞拿伯、三十底順伯、以察伯、底山伯、呢的都係何哩人、在西耳地方、依住支派嚟

衫唔係佢父親認得、就話、係我仔嘅衫呀、一定惡獸食佢、約瑟是必被咬碎咯、雅各擘爛自己嘅衣服、拈粗麻布束住條腰、爲個仔喊曉好多日、衆子女都嚟安慰佢、父親唔受佢哋安慰、話、我必喊到落陰府、見曉我仔致得、於是父親就爲佢痛哭、米田人帶約瑟去埃及、賣過法老嘅臣子、卽係領侍衞大臣波提乏。

第三十八章 公竟

一當時、猶大離開衆兄弟、去到亞土蘭人、名叫希喇個處、二猶大在個處、睇見迦南人書亞嘅女、就娶佢爲妻、共佢同房、三個婦人懷孕生仔、名叫做珥、四再懷孕生仔、名叫阿南、五又懷孕生仔、名叫示拉、生示拉個時、猶大喺基悉處、六猶大爲長子珥娶妻、名叫大馬、七長子珥在耶和華前行惡、故此耶和華殺佢、八猶大對阿南話、你娶你嘅大嫂、共佢同房、等生仔嚟承繼大佬喇、九阿南知到生仔、都唔歸自己嘅、入去共大嫂同房之時、洩個的精落地、免致生仔嚟承繼大佬、十阿南所做嘅事、耶和華以爲係惡、所以亦殺佢。十一猶大自己想吓、怕個細仔亦照大佬嗷樣死、故此對個媳婦大馬話、你在父親家中守寡、等到我仔示拉長大呀。大馬就番去父親家中住、過好耐、猶大嘅妻、卽係書亞嘅女死、曉、猶大受安慰之後、共佢朋友亞土蘭人希喇去亭訥、到佢嘅剪羊毛人處。十二有人對大馬話、你家公去亭訥、剪佢嘅羊毛呀。十三大馬見示拉已經長大、仍然未得嫁過佢爲妻、故此脫曉寡婦嘅衣服、搣頭帕遮住面、又揍住身、坐倒亭訥路邊兩個井個處、十四猶大見佢遮住個面、估佢係妓婦、十五唔知佢係媳婦、嗷就喺路邊行埋佢處話、嚟喇、請你共我同房喇、大馬答話、你要我共你同房、你俾乜嘢過我呢。十六佢話、我喺羊羣之中、送一隻山羊仔

話、你所夢嘅、係乜嘢呢、唔通我共你母親、與及你衆兄弟、都要跪倒地拜你咩。十一衆兄弟妒忌佢、惟係父親記住佢嘅說話。十二後來衆兄弟去示劍、爲父親看養畜牲。十三以色列對約瑟話、你衆兄弟在示劍看養畜牲、你嚟、我使你去佢哋處、約瑟話、我喺呢處。十四以色列話、你去睇吓你衆兄弟與及畜牲、平安唔平安、番嚟話我知、於是打發佢出希伯崙谷、去示劍。十五佢喺田間迷失路、有人遇着佢、問佢話、你搵乜誰。十六佢話、我搵衆兄弟、請話我知、佢喺邊處看畜牲吖。十七個人話、佢哋已經離開呢處哩、我聽聞佢哋話、要去多丹、於是約瑟去搵佢兄弟、果實喺多丹遇着。十八未曾行近之時、衆兄弟隔遠望見、大衆同謀殺佢。十九彼此相講話、個發夢嘅嚟嘞、二十不如我哋殺佢、掟佢落井、就話惡獸食曉、睇佢嘅夢有乜應驗。二十一流便聽聞、要救佢出衆人嘅手、就話、我哋唔好殺佢。二十二又話、唔好流佢嘅血、唔使落手害佢、但掟佢落呢處野地嘅井、就得哩。流便嘅意思、係想救佢出衆人之手、嚟送番過父親。二十三約瑟嚟到衆兄弟處、佢哋就剝佢所着個件花衫、二十四將佢擠落井裏、個井係乾嘅、冇水嘅。二十五佢哋就坐處食飯、舉眼睇見一隊以實馬利人、從基列嚟、搖駱駝馱住香料乳香沒藥、想去埃及嘅。二十六猶大對兄弟話、殺曉細佬、藏埋佢血、有乜益呢。二十七佢係我哋嘅兄弟、我哋嘅骨肉、唔好落手害佢命、不如賣佢過以實馬利人罷哩、衆兄弟就聽從佢。二十八適值有米田嘅商人經過、衆兄弟喺井拉約瑟出嚟、賣過以實馬利人、得二十個銀錢、個商人就帶約瑟去埃及。二十九流便去到井邊、見約瑟唔在井裏、自己就擘爛衣服、三十番去兄弟處話、個童子唔喺處、我有乜路去呢。三十一衆兄弟就劏一隻山羊仔、攞約瑟件衫、染的血落去、三十二叫人拈個件花衫番去父親處話、我哋執倒呢的、試睇吓係你仔嘅

主將所有交㘝約瑟掌理、除佢自己所食之外、一概都唔知。約瑟嘅儀容相貌、都生得極好。後來佢嘅主母眼目注意約瑟、話共我同睡喇。約瑟唔肯、就對主母話、家中有乜嘢在我處、主人一概都唔知、佢撊所有嘅交㘝我掌理。家中之人、冇個大得過我、除你之外、主人總冇禁阻我、你係主人嘅妻、我豈敢做咁大嘅惡事、得罪　神咩。個婦人日日共佢講、約瑟總唔聽、唔共佢睡、亦唔共佢同在一處。有一日、約瑟入屋做事、啱啱總有家人在內。個主母揸住佢衫話、共我同睡喇。約瑟就褪角個件衫在婦人手、走出去。個婦人見佢褪角件衫在自己上手、走曉出去、就叫家人嚟對佢哋話、你哋睇吓喇、你家主所帶嘅希伯來人入嚟調戲我哋。要我共佢同睡、我就大聲叫喊。佢聽聞我大聲叫喊、就褪角件衫落我處、自己走出去。個婦人將個件衫收埋、等到主人番歸、就對佢嘵話、個個希伯來僕、係你帶嚟嘅、佢入嚟調戲我、我大聲叫喊、佢就褪角衣服在我處、自己走出去咯。主人聽聞個妻嘵話、你僕嘵樣待我、大怒起嚟。約瑟嘅主人、執佢入監、即係困個的犯王法嘅人之地方、於是約瑟就坐監咯。惟係耶和華保護約瑟、憐憫佢、令佢得管監嘅恩典、個管監嘅、撊監中所有犯人、交過約瑟掌管、喺個處所有嘅事、都係約瑟辦理。個管監嘅總唔理、因爲耶和華保佑約瑟、令佢所做嘅件件順利呀。

第四十章 呢件事之後、埃及王嘅酒正與及廚官、得罪佢嘅主埃及王。法老就惱呢兩個酒正廚官臣子、押佢落領侍衞大臣衙內嘅監、即係困約瑟個處。領侍衞大臣使約瑟服事佢、兩人就坐曉監好耐。埃及王嘅酒正廚官、喺監中同埋一晚發夢、各有各夢、唔知乜嘢兆頭。第朝、約瑟入去佢哋處、見佢樣

過你。大馬話、你未送之先、肯俾的定物我唔呢。佢話、俾乜嘢做定物呢、大馬話、你嘅印連帶、共手挌嘅枴杖喇。猶大就俾過佢、共佢同房、大馬嗷就懷孕。起身行去、除曉遮面嘅帕、仍舊着番守寡嘅衣服。猶大託朋友亞土蘭人送羊仔去、想喺個婦人手中攞番的定物、但唔搵得着佢。就問個處嘅人話、路邊兩井個處嘅妓婦、喺邊處呢。個的人話、呢處冇妓婦吖。佢朋友番去見猶大話、我唔搵得倒佢、個處嘅人、亦話呢處冇妓婦。猶大話、你揨羊仔去、竟然唔搵得倒佢、不如由得佢愛曉定物、免致我哋羞辱。約噗過三個月、有人對猶大話、你媳婦大馬做妓婦、懷曉孕咯。猶大話、拉佢出嚟、燒死佢喇。個婦人被拉出嚟之時、使人去對佢家公話、我係由呢的物件嘅主懷孕嘅。又話、請你認眞吓、呢的印連帶、共枴杖、係乜人嘅呢。猶大認得、就話、個婦人着過我咯、因我唔將佢嫁過我仔示拉呀、此後、猶大就共佢斷絕。將近臨產、知到佢係孖胎。臨產之時、有一個先伸出隻手嚟、接生嘅人、搣條紅線綁住佢話、呢個係先出嘅。呢個仔縮番隻手入去之時、誰知到個兄弟出嚟、接生嘅人話、做乜你闖出嚟呢、因爲佢闖出嚟、所以叫佢名爲法勒士。法勒士即闖也譯及後、佢細佬出嚟、有紅線在手、叫佢名爲撒拉。

第三十九章

以實馬利人帶約瑟去到埃及、賣過個埃及人、即係法老嘅領侍衞大臣波提乏。法老係埃及國君之一號約瑟在佢主埃及人嘅家、得耶和華保佑、令佢樣樣順利。佢主人見耶和華保佑佢、又見耶和華令佢手所做嘅事、無不順利。所以主人加恩待佢、叫佢服侍佢、使佢管理家業、將所有嘅嘢交佢掌管。自從使佢做管家、管理全業、耶和華爲約瑟緣故、賜福過埃及人、凡在家在田嘅、都得耶和華嘅福。佢

埃及聰明之人、博學之士嚟、將個夢講俾知、冇一個噲解過法老聽。九酒正就對法老話、我今日記起我嘅罪過咯。十昔日法老惱我及廚官、將我及廚官困落領侍衞大臣嘅監中、十一有一晚、我兩人各發一夢、都唔知乜嘢兆頭。十二喺監中有一個希伯來嘅少年人、係做領侍衞大臣嘅僕、我哋講過俾聽、佢就替我哋解夢、依住各人嘅夢嚟解。十三後來果然照佢所解應驗曉、復番我嘅職、將廚官吊在樹上。十四法老打發人召約瑟就急急攞佢出、約瑟薙過個頭、換過衣服、入去見法老。十五法老對約瑟話、我發一個夢、冇人噲解、我聽聞人講、你曉得解夢。十六約瑟答法老話、呢的唔係我所能係　神將平安嘅話、告過法老知呀。十七法老對約瑟話、我夢見我企在河邊、十八有七隻肥牛、生得好睇嘅、由河間出嚟、喺蘆荻之中食草。十九後來又見七隻瘦牛出嚟、生得好醜怪嘅、通埃及地面都未見過咁醜惡嘅。二十個的又瘦又醜怪嘅牛、吞曉先出嚟個七隻肥牛。二一既吞之後、人唔覺佢係吞曉嘅、依然始初咁醜怪、我就醒咯。二二後來又夢見一枝禾、生出七穗、好茂盛。二三又有七穗、生得好孱弱、被東風吹乾。二四不料孱弱個七穗、竟然吞曉茂盛個七穗、我也曾搘呢個夢、講過個的博士知、但係總冇人替我解明。二五約瑟對法老話、法老呢個夢都係同一兆頭呀　神搘佢將行嘅事、指示法老呀。二六七隻肥牛係七年、七穗好禾亦係七年、呢個夢都係同一兆頭呀。二七後來又出七隻瘦而且醜怪嘅牛、係七年、孱弱嘅七穗、被東風吹乾、係七年飢荒呀。二八呢的即係我所話過法老知　神搘佢將行嘅事、指示法老。二九通埃及地、必有七年好大豐熟。三十後來又有七年飢荒、在埃及地嘅飢荒到滅亡。三一人哋竟然忘記從前嘅豐年。三二因爲後來飢荒到極、所以唔覺前時嘅豐熟。三三　神立定呢的事、

子憂愁。七故此問同自己押在佢主衙內嘅、即係法老兩個臣子、話、你哋今日、做乜樣子咁憂愁呢。八佢話、我哋發倒個夢、冇人噲解嘅。約瑟話、解夢嘅、唔係由　神咩、請你講個夢過我知。九酒正就掝個夢對約瑟話、我夢見有一龠菩提樹、在我面前、十樹有三條枝、好似發芽開花、結菩提果、成球熟曉、十一法老嘅酒杯、在我手中、我將個的菩提果、揸汁落法老嘅杯、又將杯奉過法老。十二約瑟話、你所夢嘅兆頭係噉、三條枝、係三日、十三三日之內、法老必使你出監、復番你嘅舊職、你必照依從前做酒正、奉酒杯過法老。十四你得曉好處、請記念我、施恩過我、替我講過法老知、救我出監呀。十五我係從希伯來地、被劫嚟呢處、我喺呢處所行嘅事、又唔係應坐監嘅。十六廚官見佢解得咁好、就對約瑟話、我亦發倒個夢、係有三個白色嘅籃、戴在頭上、十七上面個籃、係載住法老所食嘅燒味、有雀鳥嚟我頭上嘅籃食曉。十八約瑟答話、所夢嘅兆頭係噉、三個籃、即係三日、十九三日之內、法老必使你出監、吊你在樹上、雀鳥嚟到啄你嘅肉。二十到三日、適值法老生日、賜酒席過衆臣子飲、召酒正共廚官出監、二一復番酒正嘅職、使佢遞酒杯過法老手。二二惟係將個廚官吊起樹嚟、於是佢兩人嘅事、都照約瑟所解嘅噉。二三但酒正唔記念約瑟、竟然忘記咯。

第四十一章

一過兩年之後、法老發夢企在河邊、二見七隻肥牛、生得好睇嘅、由河間出嚟、在蘆荻之中食草。三又見七隻瘦牛、生得好醜怪嘅、亦由河間出嚟、共個七隻牛、同埋企在河邊。四醜怪而且瘦嘅牛、吞曉個七隻肥而且好睇嘅牛、法老就醒咯。五再瞓、又夢見有一枝禾、生出七穗、實首茂盛、六又見七穗、生得好孱弱、被東風吹乾。七孱弱個七穗、反轉吞曉茂盛嘅七穗、法老瞓醒、知到係夢。八第朝、法老心中閉翳、召嗌

處乞糧法老吩咐埃及衆人話、你哋去見約瑟、佢所命你嘅、你依住去行。五六個陣時、各國都飢荒、約瑟開倉糴穀過埃及人。及後、埃及嘅飢荒更甚、各處都飢荒得嚟、所以各國都嚟到埃及、向約瑟糴穀。

第四十二章 雅各知到埃及有穀、就對衆子話、你哋爲乜重彼此相望呢。二又話、我聽聞埃及有穀、你哋落去個處糴的番嚟、我哋就可以得生、免致死亡哩。三於是約瑟兄弟十人、都落去埃及糴穀。四獨係約瑟嘅細佬便雅憫、雅各唔打發佢同埋兄弟去。五因佢話、我怕佢遇着災害呀。迦南嘅地飢荒、衆人去糴穀、以色列衆子亦在其中。六個陣時、約瑟揸一國嘅大權、糴穀過衆民、約瑟嘅兄弟嚟到喺佢面前、跪倒地。七約瑟一見兄弟、就認得、但詐作唔認得、大聲喝佢哋話、你地從邊處嚟。答話、從迦南地嚟糴穀。約瑟認得衆兄弟、惟係兄弟唔認得佢。九約瑟記起從前嘅夢、係夢及佢哋嘅。就對兄弟話、你哋必定係探子、嚟打聽我國虛實嘅。十佢哋話、主、唔係、僕不過爲糴穀嚟呎。十一我哋係同父嘅兄弟、一向眞實、確唔係探子。十二約瑟話、唔係、必係嚟打聽我國虛實嘅。十三佢哋話、僕係兄弟十二人、迦南地一個父親所生、至細嘅如今喺父親處、有一個係死曉。十四約瑟話、我已經話你哋係探子、眞正唔錯。十五我指住法老嚟誓、你唔帶個細佬嚟、必唔俾你出去呢處。十六嘅就試得你出咯。你哋之中、打發一個帶你嘅細佬嚟、其餘都困在呢處、致顯出你哋說話係眞或假。唔係嘅、我指住法老嚟誓、你哋必係探子咯。十七於是困埋佢哋一處三日。十八到第三日、約瑟對佢哋話、我係敬畏　神嘅、你依我嚟做就得生。十九你哋如果係眞實、就你兄弟之中、留落一個喺監、其餘載穀去歸、救你家中嘅飢乂帶你至細嘅細佬嚟見我、嘅就顯出你說話係眞、亦免你哋死

必要有耐就麼、所以令法老夢過又夢如今法老應揀一個智慧嘅人、立佢治理埃及法老亦要設多的官員、當七個豐年之時、叫佢哋在埃及地上征糧、收五份之一收埋將來豐年嘅糧食、納過法老、積蓄各城之中預早積埋呢的糧、係爲將來埃及嘅七年飢荒之用、免致個處飢荒到滅亡呀法老與及衆臣都話呢個法子好法老對衆臣話、嗽樣嘅人、係得　神聖靈感動、我哋豈輕易得嘅咩法老又對約瑟話　神已經喊呢件事指示你、故此有人及得你嘅智慧你可以管理我家咯、我嘅百姓、必要遵你命令、單係國君嘅位、我致大過你呀法老又對約瑟話、我設立你統理埃及全地於是脫曉自己隻戒指、戴落約瑟嘅手、俾幼細夏布衣服佢着、又俾條金鍊掛落佢頸、賜佢坐乘副車、先行嘅人喝道話、跪呀嗽就立曉佢統理埃及全地法老對約瑟話、我係法老、通埃及地若有你嘅吩咐就有人敢擅動。法老改約瑟嘅名爲撒納巴尼、喊安嘅祭司波提非拉之女亞西納嫁佢、約瑟出去巡查埃及全地約瑟見埃及王法老之時、係三十歲、於是出去巡查埃及全地在七個豐年之中、地上生產極多約瑟收埋埃及地上七個豐年嘅糧食、積蓄城中、各處城外嘅糧食、亦積蓄在各城之中約瑟嗽就積蓄個的糧食、好似海沙咁多、至到量之不盡、因爲計數唔啫呀飢荒之年未到、安嘅祭司波提非拉嘅女亞西納從約瑟生兩個仔、個長頭嘅約瑟叫佢名馬拿西、意思係話　神令我忘記父家、兼受各樣苦難第二個叫佢名爲以法蓮、意思係話　神令我在受苦之地、興旺起麼埃及及嘅地七個豐年既過七個凶年就麼應嘅約瑟嘅說話、各國都飢荒、獨係埃及有糧呀及後埃及全地亦飢餓起麼衆百姓到法老

番嚟喇猶太話個個人好嚴令叮囑我哋話倘若你哋唔帶個細佬嚟就唔准你見我面倘若父親使
個細佬同我去我哋就替你落去羅穀唔使佢去我哋就唔落去因爲個人對我哋話設使你唔帶個
細佬嚟就唔准見我面以色列話做乜你哋對個人話重有個細佬呢嘅樣係害我咯佢哋話個人好
詳細問我家中話你父親重在唔呢重有兄弟有呢我哋就照直講佢知點估到佢必話要帶個細佬
嚟呢猶大父對父親以色列話使個細仔同我去我哋即起行嘅就你共我哋及我哋嘅仔女都可以
得生免致死亡我情願擔保你惟我手是問倘若唔帶佢番嚟交番你面前我就永遠都係受罪我哋
設使唔係咁阻滯如今都第二次番嚟咯以色列對佢哋話既然要嘅就照呢樣行喇將呢處嘅好土
產載落器皿處即係乳香蜜糖與及香料沒藥櫧子杏仁帶去送過個人做禮物又揑雙倍嘅銀去個
的喺袋裏帶番嚟嘅銀亦送番去恐怕係有差錯呀又帶你細佬去再見個個人願全能嘅神令你
哋得個人嘅憐憫使你個個兄弟同便雅憫番歸若要喪失我嘅仔就喪失喇〇於是佢哋揑齊禮物
共雙倍嘅銀兼便雅憫就起程落去埃及企倒約瑟面前約瑟見便雅憫同埋嚟就對個管家話帶呢
的人入家中又劏定的牲口到晏晝時呢的人要共我食管家依佢吩咐帶個的人入約瑟家中個的
人見帶佢入約瑟嘅家就慌起嚟相講話必係因先日袋裏嘅銀故此引我哋入嚟呢處想藉端攻擊
我哋執我哋做奴僕搶我哋嘅驢呀於是喺門口對約瑟嘅管家話主呀先日我哋落嚟羅穀番歸入

亡、佢哋就照嗰行。[二]佢哋彼此相講話、我哋因細佬嘅事、眞係有罪咯、我哋見佢咁苦心嚟求、總唔聽佢、所以要受呢場苦楚。[二一]流便對佢哋話、我豈唔係話過、唔好害個童子咩、但你哋唔聽、故此流佢血嘅罪、如今歸我哋咯。[二二]兄弟唔知約瑟識得佢話、因爲約瑟共佢哋講、係用人傳話呀。[二三]約瑟退後嚟哭、番出嚟、又共佢哋講、喺兄弟面前揀西面出嚟綁住佢。[二四]約瑟吩咐人、搣穀擠滿佢哋袋、又擠番各人嘅銀落袋裏、又送的路上嘅乾糧添、約瑟係嗰樣看待佢哋。[二五]佢哋將穀馱在驢背、就喺個處去。[二六]到歇店、其中有一人、打開個袋、想攞穀嚟喂驢、睇見自己嘅銀在袋口處、[二七]就對兄弟話、我嘅銀喺番處、喺我嘅袋呀。衆兄弟嘅心嚇一大驚、彼此相講話、神嗰樣待我、係點呢。[二八]番到迦南地、見曉父親雅各、就搣所遇嘅事、講嘅佢知話、[二九]個處嘅主大聲喝我哋、當我哋係探子。[三〇]我哋話、我係眞實嘅人、唔係探子、[三一]我哋兄弟十二人、同一個父親所生、有一個細佬已經死曉、至細嘅、同埋父親喺迦南處。[三二]個處嘅主對我話、你如果係眞實、我試得你出、你兄弟之中、留落一個喺我處、其餘載穀去歸、救你家中嘅飢、[三三]帶你至細個細佬嚟、嗰樣就知你唔係探子、乃係眞實嘅人、我就俾番兄弟過你、任從你哋喺呢處做買賣。[三四]及至倒落的袋個時、各人個包銀、喺番各人袋處、父子大衆見個的銀、就慌起嚟。[三五]雅各對衆子話、你哋喪失我仔咯、約瑟已經冇曉、西面亦冇曉、如今又要攞便雅憫去、呢的事、都係害我嘅咯。[三六]流便對父親話、你將佢交過我手、我是必帶佢番嚟你處、若唔帶得佢番嚟、你就殺我兩個仔。[三七]雅各話、我斷唔俾個細仔你帶去嘅、佢大佬死曉、單獨剩番佢、倘若佢在你哋所行之路上受害、係令我白髮凄凉入墳墓咯。

話、我主呀、做乜嘅講呢、你僕斷唔做嘅嘅前時我哋喺袋裏所得嘅銀、我哋尚且從迦南送番過你、豈有從你主家中偷金銀嘅咩、你僕之中、唔論喺邊個處搜倒、個個是必死、我哋亦做主嘅僕管家話、如今照你說話去做、唔論喺邊個處搜倒、就要個個做僕、其餘各人都有罪、衆兄弟急急搋袋放落地處、解開佢管家從長至幼、都搜過嘅、喺便雅悶袋中搜出個隻杯嚟、衆兄弟擘爛自己衣服、將個的袋須在驢背番轉頭入城、猶大及兄弟番到約瑟家中、約瑟重喺處、佢哋就向佢俯伏地上、約瑟對佢哋話、你哋所做嘅係乜呢、你哋唔知到我嘅嘅人、是必噲占算咩、猶大話、我哋在主之前、重有乜說話呢、重有乜好講呢、重點能表得明呢、神已經拙出你僕嘅罪咯、如今我哋共個個被搜出酒杯嘅、都做主嘅僕喺哩、約瑟話、我斷唔嘅做、惟係被搜出酒杯個個、就是必要做我嘅僕、其餘可以平安番去父親處、猶大上前、對約瑟話、我主、你係同法老一樣、容你僕講一句說話過你聽、請主咪惱、從前我主問你僕話、你有父親或兄弟有、我哋對主話、有一個父親、係年老嘅人、到年老之時、生出個細仔、佢同母嘅大佬已經死、單獨剩落佢、父親痛愛佢、你對僕話、帶佢落嚟、等我親眼見佢、我哋對主話、個細仔不能離開父親嘅、若是離開父親、就要死咯、你對僕話、你個細佬唔同你嚟、就唔准你哋再見我面、我哋番去你僕我父親處、將我主嘅說話、講過佢聽、父親話、你哋再去替我糴的穀嚟、我哋就話、我哋不能再去、若係同埋個至細嘅細佬就可以落去、因爲細佬唔同我哋去、必不能見個人嘅面、你僕我父親對我哋話、你知到我嘅妻生兩個仔過我、一個喺我處出去、我話佢必被咬碎、到如今都唔得見、你哋

歇店之時、打開的袋、見各人嘅銀、照數喺處、如今我哋擰番嚟。二二另外又擰銀嚟糴穀、實情唔知乜誰擠銀落我哋袋呀。二三個管家話、你放心囉、唔使慌、你嘅　神、與及你父親嘅　神、將財寶賜在你袋處、你哋嘅銀、我已經收嘵咯、於是帶西面出嚟見衆兄弟。二四管家就帶佢哋入約瑟嘅家、俾水佢哋洗脚、而且喂佢哋嘅驢。二五衆兄弟預備禮物、等候約瑟晏晝番嚟、因爲聽見佢喺呢處食餐呀。二六約瑟歸家個時、兄弟擰住禮物入去、俯伏在地拜佢。二七約瑟問安話、你先日所講嘅老父親、如今好吖、重在生咩。二八佢哋答話、你僕嘅父親好、重在生、就鞠躬嚟拜。二九約瑟舉眼、見佢同母嘅細佬便雅憫、話、你哋先日所講至細嘅細佬、就係呢個咩。又話、小子呀、願　神施恩過你。三十約瑟痛愛個細佬、心中好似火燒噉、急急搵一嗆地方嚟喊、噉就入屋喊起嚟。三一又洗過面出去、勉强忍住、叫人擺設食物。三二於是擺一席過約瑟、擺一席過十一人、擺一席過埃及人、因爲埃及人、唔共希伯來人同食、若係同食、就被埃及人憎嘅咯。三三約瑟叫兄弟坐在佢面前、亦能依佢哋長幼嘅次序、使佢哋坐、兄弟彼此就見詫異。三四約瑟撼自己面前的送菜、俾過佢哋、惟係俾過便雅憫嘅、比較別人多五倍、衆人就共約瑟飲酒快樂。

第四十四章

一約瑟吩咐個管家話、依佢狽得幾重、就撼穀裝滿佢袋、亦擠番佢哋各人嘅銀落袋口。二又將我個隻銀酒杯、共個少年人糴穀嘅銀、擠落個少年人袋處、管家就依約瑟吩咐去做。三到天光、打發衆人共驢去。四出城冇遠、約瑟對管家話、你去追個的人、追倒就話、做乜你撼惡嚟報善呢。五呢隻唔係我主所飲嘅杯咩、唔係用佢嚟占卜嘅咩、你噉樣做、實係惡嘛。六既追倒、就將呢的說話對佢哋講。七佢哋答

嘅、講嚟過父親知、速速帶父親落嚟呢處。[十四]於是抱住細佬便雅憫頸嚟喊、便雅憫亦抱住佢頸嚟喊約[十五]瑟共衆兄弟親嘴、亦喊起嚟、後來兄弟共佢談論。○[十六]呢件事、風聞到法老宮中話、約瑟嘅兄弟嚟到、法老共埋佢嘅臣子都歡喜。[十七]法老對約瑟話、叫你兄弟、將物件馱在牲口之上、去迦南處、[十八]迎接你父親共家眷嚟我處、我將埃及嘅好物件賜過你哋、等你哋享受呢處嘅美味。[十九]如今我吩咐你嘅、照嗽去做、搦埃及嘅車、迎接你父親、兼載你哋嘅妻兒嚟。[二十]唔使愛惜你家中嘅器皿、因爲全埃及國嘅好嘢、都賜過你。[二一]以色列衆子、就依嗽樣行、約瑟遵法老命令、俾車過衆人、與及路上嘅乾糧。[二二]又送佢哋各人一套衣服、送過便雅憫嘅就三百銀、兼五套衣服。[二三]敬奉父親嘅、係十隻驢公、馱住埃及嘅好物件、十隻驢嬭、馱住穀、共餅兼食物、預備父親路上使用嘅。[二四]打發佢兄弟去歸、臨行個時、對佢哋話、你哋在路上、至緊唔好相爭。[二五]衆人就離開埃及、上去迦南、見曉父親雅各、告過佢聽話、約瑟重生呀、如今做埃及全國嘅宰相呀。[二六]雅各已經心淡咯、唔信佢哋所講嘅話。[二七]大衆搣約瑟吩咐佢哋嘅話、講嚟過父親知、雅各見曉約瑟打發嚟接佢嘅車、心神就活動番、[二八]話好咯、我仔約瑟重生、我未曾死、是必去見佢呀。

第四十六章 [一]以色列帶埋佢所有嘅起行、去到別是巴、獻祭過父親以撒嘅神。[二]夜間、神顯現對以色列話、雅各呀、雅各呀、答話、我喺呢處。[三]佢話、我係神、卽係你父親嘅神、你落埃及唔使慌、喺個處、我必令你成爲大國。[四]我同埋你落埃及、亦必帶你番嚟、約瑟是必手按你眼、送你嘅終。[五]雅各由別是巴起行、以色列衆子、將法老打發嚟嘅車、載起父親雅各、與及佢哋嘅妻兒。[六]雅各共衆子孫、帶齊喺迦南

又要帶呢個離開我去、設使受害、係令我白髮凄凉入墳墓咯。[二十]父親愛惜個細仔、好似生命嘅、如今我番去見你僕我父親、個細仔唔同埋我哋番去、佢見個細仔唔同埋我哋番去、佢是必死嘅樣、係我哋令你僕我父白髮凄凉入墳墓咯。[二一]而且你僕也曾在我父親前、擔保個細仔話、我若唔帶佢番嚟你處、就算我永遠受罪。[二二]今求你准我替個細佬留落呢處、做我主嘅僕、容個細仔同兄弟番去。[二三]因爲個細仔唔同埋我番去、我點見得父親呢、怕喺見父親受禍咯。

第四十五章

約瑟在伺候嘅人面前情不能自禁、就叫一聲話、各人出去。[一]於是有人企處、約瑟就令兄弟認識自己、大聲啼哭起嚟、埃及人共法老宮中都聽聞。[二]約瑟對兄弟話、我係約瑟、我父親重在生咩、衆兄弟喺佢面前慌到唔喺答。[三]約瑟對兄弟話、請埋嚟我處、衆兄弟就埋去。約瑟話、我係你細佬約瑟、你所賣落埃及嘅。[四]咪因從前賣我到呢處、今日傷心痛恨起嚟、因爲　神使我先過你哋嚟、保全你哋嘅生命。[五]如今境內已經飢荒兩年、重有五年有得耕、有得割。[六]　神使我先過你哋嚟、等留存你嘅子孫喺地上、又用大大嘅拯救、嚟保全你哋生命。[七]嘅樣、打發我到呢處嘅、唔係你哋、乃係　神、佢令我好似做法老嘅父親、兼做佢合家嘅主、共全埃及嘅宰相。[八]你哋快的上去見我父親、對佢話、你個仔約瑟嘅話、　神立我做全埃及嘅宰相、請你落嚟我處、唔好遲疑。[九]你共你子孫牛羊共所有嘅、可以喺坷山住、隔我冇遠呎。[十]因爲重有五年飢荒、我要喺個處養你、免致你共你嘅家眷、兼所有嘅人受窮絕嘅苦。[十一]呢的說話、我親口講過你聽、你哋共我嘅細佬、親眼見嘅哩。[十二]你哋必須將我在埃及嘅榮華、共你哋所見

人、喊養畜牲做事業嘅、佢哋將衆牛羊、及所有嘅嚟到咯。[三]倘若法老召你、問你哋做乜嘢事業、你哋就話、我哋自小至到今日、從祖宗計到本身、都係養牲畜爲事業嘅、嗷佢就叫你哋去坷山住、因爲凡係牧人、都被埃及人所憎嘅呀。

第四十七章 約瑟去告過法老知話、我父親同埋我嘅兄弟、帶住牛羊、與及所有嘅、從迦南地嚟、如今喺坷山處。[一]約瑟在兄弟之中、揀擇五個人、帶佢去見法老、[二]法老問佢兄弟話、你哋做乜嘢事業呢。佢哋答法老話、你僕自從祖宗以來、都係做牧人、[四]又對法老話、我哋因迦南飢荒到極、冇草嚟養牛羊、所以嚟到呢處寄居、求容你僕在坷山居住喇。[五]法老對約瑟話、你父親及你兄弟嚟到你處、[六]埃及嘅地方、在你面前、可以揀擇的好地、俾過你父兄住、就俾佢喺坷山住喇、倘若你知到佢哋邊個有才能嘅、用佢做牧人嘅長。[七]約瑟帶住父親雅各去見法老、雅各祝福法老。[八]法老問雅各話、你有幾大年紀呢。[九]雅各對法老話、我在世上一百三十歲、生平受過好多艱難、比較我祖父在世嘅年歲、就唔及得到。[十]雅各既祝福法老、就喺法老面前出去。[十一]約瑟遵依法老吩咐、撥埃及至好嘅地方、即係蘭塞嘅境內、賜過佢父兄居住、而且做產業。[十二]約瑟養佢嘅父兄、兼佢嘅家眷、依佢哋各家所需用嘅、嚟供應佢。〇[十三]飢荒更甚起嚟、四方都冇糧食、迦南共埃及地、因飢荒都窮絕咯。[十四]約瑟糶穀過衆人、積埋埃及迦南地所有嘅銀、擠埋法老嘅庫房。[十五]埃及迦南地嘅銀、都使盡咯、埃及人好多嚟見約瑟話、我哋嘅銀已經使盡、請你俾糧食過我哋、免致死在你之前。[十六]約瑟話、既係冇銀、喊你嘅畜牲俾我、我就俾粮食過你。[十七]於是各人拉畜牲嚟

所得嘅畜牲物件、去到埃及帶埋佢嘅仔女共男孫、佢媳婦共女孫、所有後裔、都去埃及。〇以色列衆子去到埃及、嘅佢名列左、雅各長子係流便、流便嘅仔係哈諾、法路、希斯崙、迦米。西面嘅仔係耶母利、雅民阿轄、雅斤、鎖轄、及迦南女所生嘅少羅、利未嘅仔係革順、哥轄、米喇哩。猶大嘅仔係珥、阿楠、示拉、法勒士、撒拉、惟係珥及阿楠死在迦南地、法勒士嘅仔、係希斯崙、哈母勒。以薩迦嘅仔、係陀拉、孚亞、約百、伸崙、西布倫、嘅仔、係西烈、以倫、雅利呢的係利亞在巴坦亞蘭從雅各所生嘅仔、與及個女底拿共三十三人。伽得嘅仔、係西非翁、哈基、書尼、以士本、以哩亞、羅底、亞哩利。亞設嘅仔、係音拿、以書亞、以書以庇哩亞、及個妹亞喇庇哩亞嘅仔、係希百抹結。呢的係拉班賜佢女利亞嘅悉帕、從雅各所生嘅子孫、共十六人。雅各妻拉結嘅仔、係約瑟、便雅憫、約瑟在埃及個時娶安嘅祭司波提非拉嘅女亞西納、從約瑟生馬拿西、以法蓮、便雅憫嘅仔、係庇拉庇結、亞實別、其喇、乃慢、以希羅實、母平、戶平、亞勒。呢的係拉結從雅各所生嘅仔、共十四人。但嘅仔、係戶伸、納大利嘅仔、係雅泄、姑尼、耶色、示臉呢的係拉班賜佢女拉結嘅辟拉、從雅各所生嘅仔、共計七人。同埋雅各到埃及嘅、除媳婦之外、所有自己生嘅、共六十六人。連約瑟喺埃及所生兩個仔、總共計佢家眷到埃及嘅、係七十人。〇雅各打發猶大先去見約瑟、等帶佢哋去珂山、衆人就到曉珂山。約瑟坐起乘車、去珂山迎接父親以色列、一見就攬住佢頸、啼哭好耐。以色列對約瑟話、你既係重生、我得見你面、如今雖死、都情願咯。約瑟對兄弟及父親嘅家眷話、我去告過法老知、話我嘅兄弟、共我父親嘅家人、從前在迦南地、如今嚟我呢處咯。佢哋都係牧

告過雅各知話你仔約瑟嚟見你呀以色列勉强坐起床上對約瑟話從前在迦南嘅路斯全能 神顯現出嚟祝福我話我要令你生養衆多成爲大族亦俾呢的地賜過你後裔永遠做世業我未到埃及見你之時你所生以法蓮馬拿西兩個仔算爲我嘅仔好似流便西面嘅後來你所生嘅仔就算係你仔入兄弟個派同守家業從前我喺巴坦嚟迦南之後隔以法大冇遠拉結死曉我葬佢在以法大嘅路邊卽係伯利恒地以色列見約瑟兩個仔話呢的係乜誰約瑟話呢的係 神喺呢處賜過我嘅仔佢話帶佢埋嚟等我祝福佢以色列年老眼矇唔睇得見約瑟帶兩個仔埋去佢處以色列共佢哋親嘴亦攬住佢對約瑟話我唔估得見你面誰知 神又賜我得見你仔約瑟使兩個仔離開以色列膝前自己俯伏在地後來帶兩個仔右手揸住以法蓮向以色列左邊左手揸住馬拿西向住以色列右邊拖佢到以色列前約瑟嘅長子原係馬拿西以色列伸開對手特登喊右手按住第二仔以法蓮嘅頭喊左手按住馬拿西嘅頭就祝福約瑟話願我祖父亞伯拉罕以撒所敬奉嘅 神我生在世養我到如今嘅 神救我出各樣患難嘅天使保佑呢兩個小子算爲我嘅仔我祖父亞伯拉罕以撒嘅孫令佢在地生長衆多成爲大族約瑟見父親喊右手按住以法蓮嘅頭心唔歡喜故此扶住父親嘅右手想喺以法蓮頭上移去馬拿西頭上對父親話父呀唔係嗽呢個致係長子請你按右手落佢頭上父親唔准就話我仔呀我知到咯我知到咯佢亦成爲一族佢亦嗲昌盛起嚟但佢嘅細佬必定比較佢更大而且佢嘅後裔可以成爲列國嘅個日就祝福佢哋話以色列民必指住你嚟祝福人話願

約瑟處、約瑟收曉佢哋嘅牛馬羊驢、俾糧共佢換、個一年、佢得佢哋各樣畜牲、致俾糧嚟養佢。十八此年過曉、明年衆人又到、對約瑟話、我哋有欺瞞主、我哋嘅銀、已經使嘅咯、我哋的畜牲、又都俾過主咯、除我哋個身共田之外、冇別樣物件留存咯。十九主豈忍我哋共田、喪亡在你之前咩、請撥糧食嚟買我身共田、我身共田都俾過法老所使、惟係俾穀種過我哋、等我哋得生、免致死亡、而且咪令個的田拋荒。二十約瑟爲法老買嗰埃及嘅地、因爲埃及人被飢荒所迫、各人都要拽田嚟賣、於是個的田、都歸法老咯。二一約瑟將埃及四方嘅百姓、搬嗰入城裏、二二惟係唔買祭司嘅田、因爲法老賜過祭司、係有一定嘅糧、佢得法老所賜嘅嚟食、所以唔使賣田。二三約瑟對百姓話、今日我買倒你哋共田、都歸法老、有穀種喺呢處、你哋掟去撒落田、收割之時、必要五份納一過法老、拽四份歸你、嚟做你嘅田種、與及做你共家中妻兒嘅口糧。二四衆人話、主既係救生我哋、嘅命、如今願沾主恩、使我哋做法老嘅僕。二五約瑟於是立曉定制、除祭司田地唔歸法老之外、其餘必要五份納一過法老、至到今日都係。二六以色列人住在埃及坷山嘅地、喺個處、得曉產業、生養極多。二七〇雅各喺埃及住十七年、享壽一百四十七歲。二八以色列將近死個時、叫個仔約瑟嚟話、你若係愛我、就擠你手在我髀下、拽親愛誠實嚟待我、咪葬我在埃及。二九我想共祖父同葬、你必帶我出埃及、葬我在先人墳墓處。約瑟話、我必依你吩咐。三十雅各話、你爲我誓願喇、佢就誓願、以色列挨住床頭嚟拜　神。（挨床或曰扶杖）

第四十八章

一此後、有人告過約瑟知、話、你父親有病呀、約瑟就帶住兩個仔、馬拿西、以法蓮嚟到。二有人

利、好似釋放之鹿、又有文雅之言。○二二約瑟好似茂盛嘅樹、種在井邊、樹枝長大、伸出牆外。二三被射箭嘅人所困苦、射佢憎佢、惟係恃以色列磐石、以色列牧人、卽係雅各全能之　神、二四故此佢弓就硬、佢手就强。二五你父之　神、必扶助你、全能之　神、賜福過你、係天所降嘅福、地出泉嘅福、生產嘅福、乳哺嘅福。二六你父替你所求嘅福、勝過亘古山岳所出嘅寶、從前約瑟遠離兄弟而去、呢的福、必歸番佢頭上、○二七便雅憫、好似豺狼、最傷害牲畜、朝早吞佢所捉、夜晚分佢所得。○二八呢的都係以色列十二支派、佢父親爲佢祝福、所講嘅話、都係依住佢各人當得嘅福嚟祝。二九又吩咐佢話、我將番去祖宗處、當葬我在赫人以弗崙田中之巖、同埋祖父個處。三十卽係迦南嘅地、在慢哩對面麥比拉田嘅巖、係亞伯拉罕向赫人以弗崙買嚟做墳地嘅、三一亞伯拉罕共佢妻撒拉、葬個在處、以撒共佢妻利百加、亦葬在個處、我也曾喺個處葬利亞。三二個喳田、共田中嘅巖、係向赫人買嘅。三三雅各吩咐完衆子、喺床上歛埋對脚、氣絕就番去祖宗處。

第五十章

一約瑟瞨在父親面上、哭起嚟、共佢親嘴。二吩咐佢家中嘅醫生、將香料釁佢父親嘅屍、醫生就將香料嚟釁以色列。三四十日完工、因爲凡釁屍嘅、必要咁多日子致得、埃及人爲佢喊曉七十日。○四喊期已滿、約瑟對法老家人話、我若蒙你嘅恩、請你替我告過法老知、五話我父親臨死、令我發誓、吩咐我是必葬佢在迦南、佢所掘定嘅墓處、如今請俾我上去葬我父親、後來我必番嚟。六法老話、依你父親命你所發嘅誓、上去安葬佢喇、七約瑟就上去葬佢父親、跟從佢嘅、有法老衆臣、共佢家中長老、兼埃及長老、八約瑟嘅家眷、共佢父兄嘅家眷都去、惟係留落嫩仔共牛羊喺坷山處。九車馬同行、跟從嘅人極多、十到

神令你好似以法蓮馬拿西一樣、於是立以法蓮在馬拿西之先。[二]以色列又對約瑟話、我將近死咯、神必保佑你哋、帶你哋番去你祖宗嘅地方。[三]從前我用弓刀、從亞摩哩人奪嚟嘅地、我必撥嚟賜過你、等你比較各兄弟得多一噏。

第四十九章　雅各叫衆子嚟話、你哋嚟齊、等我搣你日後所遇嘅事、講過你知。[二]雅各嘅衆子呀、你哋嚟齊聽、你父親以色列嘅說話。[三]我長子流便、係我氣力剛勇之時所生嘅、本應大有威勢、大有能力。[四]但你私慾多、好似水滾、你上父親床、嚟整污穢、故此不能高出兄弟之上。〇[五]西面利未兩兄弟、佢刀係殘忍嘅器皿。[六]我心不願共佢同謀、我意不願共佢同聚、因佢乘怒嚟殺人、任意斬斷牛脚筋。[七]佢怒猛烈、佢氣暴戾、應受咒詛、我是必分佢在雅各家中、散佢在以色列族。〇[八]猶大呀、兄弟要讚美你、你手必撚仇敵嘅頸、你父之子要拜跪你前。[九]我子猶大、好似隻少獅、傷殘生物、忽然又去、佢喺倒處、好似隻獅公、佢蹲倒處、好似隻獅嫲、誰人敢撩佢。[十]權柄總不能離開猶大、立法總不能離佢後裔、等待賜安者嚟到、衆民必定歸向佢。[十一]綁住佢嘅驢在菩提樹下、亦綁住佢驢仔、在好菩提樹間、搣酒洗佢衣、搣葡萄汁洗佢服。[十二]佢眼因酒變紅、佢牙因牛乳變白。〇[十三]西布倫必要住在海邊泊船之所、佢之境界直到西頓。〇[十四]以薩迦好似壯健嘅驢、喺在欄裏。[十五]佢以安靜爲可愛、以土地爲好、睇肩背嚟馱負、進貢嚟服役。〇[十六]但必管理佢嘅百姓、猶如以色列支派一樣。[十七]但好似路邊嘅蛇、途中嘅蝮、咬傷馬脚、騎馬者跌落。[十八]耶和華呀、你之拯救、係我所望。〇[十九]伽得被兵所敗、後來佢反得勝。〇[二十]亞設個處、生好穀麥、又出美物、供王所食。〇[二一]納大

出埃及記

第一章 以色列衆子、各人帶家眷、同埋雅各到埃及嘅個的名列明在後。[二]即係流便、西面、利未、猶大、[三]以薩迦、西布倫、便雅憫、[四]但、納大利、伽得、亞設。[五]凡由雅各所生嘅共有七十人、約瑟已經喺埃及。[六]約瑟共衆兄弟、與及個代嘅人、俱死曉。[七]以色列子孫生養人數加多、又大强盛、充滿個處地方。[八]○當時埃及有新王登位、唔記念約瑟。[九]對佢嘅百姓話、睇吖、以色列嘅子孫、强盛過我哋。[十]我哋要用巧計看待佢、免致佢哋越發生多、日後或有爭戰、佢哋跟從我嘅仇敵、嚟攻打我哋、而且離開此地去曉。[十一]故此設立督工、嚟人管轄佢哋、勉强佢擔擡、爲法老建比東、蘭塞兩個城、嚟做庫房。[十二]但越發難爲、佢哋越發生養多、嘅就埃及人爲以色列人好憂愁咯。[十三]埃及人嚴束以色列人做苦工、[十四]逼佢哋好勞苦搓泥、整磚、及做田中各樣工夫、等佢哋辛苦度日、所有使佢做嘅工夫、有樣唔嚴令嘅。○[十五]有做希伯來嘅接生婆、一個名叫十拉、一個名叫部亞、埃及王對佢哋話、你爲希伯來婦人接生、臨產之時、見係仔、就殺死佢、見係女、就留存佢。[十七]惟接生婆畏懼　神、唔遵依埃及王所吩咐嘅、仍然留存個的男仔嘅性命。[十八]埃及王召個的接生婆嚟、對佢哋話、你爲乜嘢做、留存男仔嘅性命呢。[十九]接生婆對法老話、因爲希伯來婦人唔同埃及婦人、佢係壯健、接生婆未曾到、佢已經生產咯。[二十]所以　神施恩典、過接生婆、以色列百姓就越發强盛。[二一]因接生婆畏懼　神、故此　神令佢哋成立家族。[二二]法老就吩咐衆百姓話、凡所生嘅男仔、你必要拋落河、單獨女仔、你可以留存佢性命呀。

約但河外嘅亞達禾場、喺個處悲哀啼哭好闊係、約瑟爲父喊曉七日。十一迦南嘅百姓、見佢哋在亞達禾場咁悲哀、就話、呢的係埃及人嘅大悲哀呀、所以稱個喳地做亞伯麥西（亞伯麥西譯卽埃及人悲哀卽）卽係約但河外。十二雅各衆子依住父所吩咐去做、十三將父親擡到迦南地、葬在慢哩對面麥比拉田間嘅巖、呢個巖共田、係亞伯拉罕由赫人以弗崙買嚟做墳墓嘅。〇十四約瑟葬完父親之後、就共佢兄弟、與及跟佢上嚟葬父親嘅、都番去埃及。十五約瑟嘅兄弟、見父親既死、就相講話、約瑟或者惱我哋、要報我哋從前害佢嘅仇呀、十六嘅就打發人去見約瑟話、你父親未死之時、囑咐我哋對你話、十七從前你嘅兄弟難爲你、請你赦佢哋嘅過恕佢哋嘅罪、如今求你赦你父　神嘅僕之罪喇、兄弟共佢講緊之時、約瑟就喊起嚟。十八兄弟嚟到、俯伏佢面前話、我哋情願做你嘅僕。十九約瑟對佢話、唔使慌、報應在　神、豈在我咩。二十至於你哋想害我、　神反令我得好處、嚟保好多人嘅生命、至到今日。二一嘅就你哋唔使慌、我必養育你、與及你嘅子女、於是撫好說話安慰大衆。〇二一約瑟共父親嘅家眷同埋住在埃及、約瑟享壽一百零十歲。二二以法蓮嘅曾孫、約瑟都見、馬拿西嘅孫、馬吉嘅仔、亦抱在約瑟膝上。二三約瑟對兄弟話、我將近死咯、　神必眷顧你哋、帶你哋出呢處、去到佢所誓賜過亞伯拉罕、以撒、雅各之地嘅。二四約瑟叫以色列子孫發誓話、　神眷顧你哋、你必由呢處帶我嘅骨石上去。二五約瑟享壽一百零十歲致死、人撫香料斂佢嘅屍、殮埋棺材、停在埃及。

女人生仔、摩西改佢名叫做革順、意思話、我喺外邦做旅客呀。〇過曉好耐、埃及王死、以色列人因做工夫受勞苦、就歎息叫喊、佢哋叫喊嘅聲、上到　神處。神聽聞佢哋歎息、記起平素共亞伯拉罕、以撒、雅各所立嘅約。神就睇顧以色列人、又憐念佢哋。

第二章 摩西看外父米田祭司葉羅嘅羊羣、帶羊羣去曠野後便、到　神嘅山、卽係何烈山。耶和華嘅使者、喺荊棘火燄之中、顯現過摩西睇、佢睇見荊棘被火燒着、但荊棘唔燒壞。摩西話、如今我要轉去睇呢的大異象、荊棘唔燒壞、係乜緣故呢。耶和華見佢轉去觀看、就喺荊棘中召佢話、摩西呀、摩西呀、佢答話、我喺處呀。神話、咪近呢處、要脫曉脚上嘅鞋、因爲你所企個笪係聖地。又話、我係你祖父嘅　神、亞伯拉罕嘅　神、以撒嘅　神、雅各嘅　神。摩西遮住面、因爲怕見　神呀。耶和華話、我嘅百姓在埃及地受苦、我實在見過、因受督工人嘅難就叫喊、我都聞過、我知到佢哋嘅苦難咯。如今我降臨救佢哋脫角埃及人手、帶佢哋出曉此地、去到闊大肥美流乳共蜜嘅地方、卽係迦南赫亞摩哩比哩洗希未耶布士所住嘅。如今以色列人喊苦、達到我處、我亦見埃及人所逼勒佢哋嘅苦。故此你嚟、我要打發你去見法老、等帶我百姓以色列人出曉埃及。摩西對　神話、我係乜人、可以去到法老處、帶以色列人出埃及呢。神話、我必定同埋你、你帶百姓出埃及之後、你哋必喺呢個山崇拜　神、呢的就係我打發你嘅憑據。摩西對　神話、睇吖、我去到以色列人處、對佢話、你祖宗嘅　神打發我嚟你處、佢哋若係問我話、佢係乜名、我要點樣答佢哋呢。神對摩西話、我係自然而有嘅、又話、你

第二章 有一個利未族人去娶一個利未女。[二]個女人懷胎生仔、見個仔好樣、就藏埋三個月。[三]後來不能再藏埋、就揣一個蘆荻整嘅箱、搽石油松香搽密、擠個仔落箱中、放在河邊蘆荻處。[四]佢大姊隔遠企處、睇佢遇着乜嘢。[五]法老嘅女落河處洗身、佢妹仔喺河邊閉遊、個女子喺蘆荻處見此箱、就打發一個妹仔揨嚟。[六]揭開就見個嫩仔、嫩仔哭喊、女子就憐憫佢、話、呢個係希伯來人嘅仔呀。[七]個大姊就對法老女話、我去希伯來婦人之中、請奶媽爲你養呢個嫩仔、好唔好呢。[八]法老女話、去喇、個童女就去請嫩仔嘅母親嚟。[九]法老女對佢話、你帶呢個嫩仔去、爲我喂養、我就俾人工過你、婦人就帶嫩仔去喂養。[十]個仔漸漸長大、就帶去法老女處、做佢嘅仔、女子改佢名叫做摩西、意思話、我喺水中救佢呀。〇[十一]當時、摩西已經長大、出去衆兄弟處、睇佢哋擔擡、見一個埃及人打一個希伯來人、即係佢兄弟中之一個。[十二]周圍望吓、見冇別人喺處、就殺死埃及人、藏佢落沙中。[十三]第日又出去、見有兩個希伯來人爭鬬、就對個爲非嘅人話、你爲乜打你嘅同族呢個人話、乜誰立你做官長、做審事嘅、嚟管理我哋呢、你想殺我、好似殺埃及人嘅咩。摩西就慌、話、呢件事眞係洩漏咯。[十四]法老聞得此事、就想殺摩西、摩西避開法老、走去米田居住、坐在井邊。[十五]米田祭司有七個女、佢哋嚟打水、打滿個槽、俾父親嘅羊羣飲。[十六]有牧人嚟到、趕逐佢哋、摩西就起身幫助個的女、而且俾水過佢嘅羊飲。[十七]個的女番去見父親、流耳父親話、今日你哋爲乜咁快番嚟呢。[十八]答話、有一個埃及人救我脫角衆牧人嘅手、又爲我哋打水、俾過羊羣飲。[十九]父親對個的女話、此人喺邊處、做乜剩落佢呢、你請佢嚟食餅喇。[二十]摩西歡喜共個人同住、個人拸自己女西坡喇嫁摩西。[二一]此

手入懷中、就擠手落懷中伸出滿手有癩、好似雪咁白。七又話、再擠你手入懷中、就再擠落懷中伸出就變番原身嘅色。八又話、若係佢哋唔信你、或第一件奇蹟唔信、就第二件奇蹟、喻令佢哋信。九設使佢都唔信呢兩樣奇蹟、又唔聽從你所講、你就擢河水到落旱地、你所擢嘅河水、必喺旱地變爲血。十摩西對　耶和華話、我主呀、我平素有口才、至到你吩咐你僕之後、亦係嘅、我係拙口笨舌嘅。十一耶和華對佢話、造人嘅口係乜誰呢、造佢聾嘅、啞嘅、或見得嘅、或盲眼嘅、又係乜誰呢、豈唔係我　耶和華。十二咩你只管去喇、我必幫助你口才、指示你所當講嘅。摩西話、主呀、求你揀選別個、就打發佢去罷喇。十三耶和華惱怒答摩西話、豈唔有利未人亞倫你兄弟咩、我知佢好口才、睇吖、佢將近出嚟迎接你、見曉你、心中必歡喜。十四你要對佢講、話明佢口應該講嘅說話、我必幫助你共佢嘅口才、而且指示你哋所當行嘅事。十五亞倫必爲你對百姓講、佢替代你嘅口、你向佢替代　神。十六你手要揸住呢條拐杖、搣嚟行各樣奇蹟。十七〇摩西去曉番到外父葉羅處、對佢話、求你俾我番去埃及、到我兄弟處睇吓佢哋重喺處唔喺、葉羅對摩西話、你平安去喇。十八耶和華喺米田對摩西話、你番去埃及、喇、因爲所有找尋你性命嘅人、已經死曬咯。十九摩西就帶住妻子、又令佢騎驢、番去埃及地、摩西手揸住　神嘅拐杖。二十耶和華對摩西話、凡我交過你手中嘅奇蹟、你去到埃及個時、喺法老面前要謹慎做曬、但我令佢心剛硬、等佢唔肯放以色列人去。二一你要對法老話、　耶和華嘅樣講、以色列係我嘅仔、卽係長子呀。二二我吩咐你放曉我嘅仔去服事我、你若唔放佢、我必殺你嘅仔卽係長子。二三摩西喺路上歇宿嘅地方、　耶和華遇着佢、想

要嗽樣對以色列人話、自然而有嘅打發我嚟你哋處。十五神又對摩西話、你必要對以色列人話、打發我嚟你哋處嘅係　耶和華、你列祖嘅　神、亞伯拉罕嘅　神、以撒嘅　神、雅各嘅　神、呢的係我永遠嘅名、係我嘅記號、至到萬世。十六你去招集以色列長老、對佢話、耶和華你列祖嘅　神、亞伯拉罕嘅　神、以撒嘅　神、雅各嘅　神、顯現過我話、我也曾降臨你處、而且埃及人點樣待你哋、我都見過咯。十七我也曾話、我要帶你哋出嚟、脫角埃及嘅苦難、去到迦南、赫亞摩哩、比哩洗、希未、耶布士各族嘅地、即係流乳共蜜嘅地方。十八衆人必聽你話、你要同埋以色列長老去見埃及王、對佢話、希伯來人嘅　神耶和華、已經降臨我哋處、如今求你准我哋去曠野、行三日路、祭祀我嘅　神。十九耶和華我知雖然用大能嘅手、埃及王都唔准你哋出去。二十我要舉起我手、擊我在埃及中所將行嘅奇事、嚟攻打佢哋、然後佢致准你哋出去。二一我必令呢的百姓喺埃及人面前得恩、等你出去之時、唔係空手出去。二二衆婦人必向佢嘅鄰舍、及住在佢家中嘅婦女、攞金銀器皿衣服、你可以裝扮你嘅仔女、嗽就你奪曉埃及人嘅物咯。

第四章　摩西答話、怕佢哋唔信我、唔聽從我所講話、耶和華未曾顯現過你。二耶和華對摩西話、在你手中係乜嘢。三話、係拐杖、耶和華話、拸佢落地、拸落地就變爲蛇、摩西避埋一便。四耶和華對摩西話、伸你手揸住蛇尾、就伸手揸住、在手中變爲拐杖。五又話、你做出呢樣、等以色列人信　耶和華、即係佢哋列祖嘅　神、亞伯拉罕嘅　神、以撒嘅　神、雅各嘅　神、曾顯現過你。六耶和華又對佢話、擠你

人嘅官長、又問佢哋話、昨日今日、爲乜你所整嘅磚數唔似先時呢。[十五]以色列人嘅衆官長、嚟求法老話、爲乜你嘅樣待你僕呢。[十六]冇禾稈俾過你僕、但佢要我整磚、嘅就你僕受鞭打、此係你自己百姓之過呀。[十七]法老話、你哋係懶惰嘅、你哋係懶惰、故此話、准我去祭　耶和華。[十八]如今你哋去喇、做工夫咯、唔俾禾稈、過你、但必要照數交磚。[十九]以色列人嘅官長、聽聞話每日要照數交磚、不可減少、就知到自己有禍咯。[二十]離開法老出去、剛啱遇着摩西亞倫對面企處。[二一]就對佢哋話、耶和華鑒察你、審判你、因你令我哋喺法老面前及佢臣僕面前、有曉臭名、交刀過佢手嚟殺我哋。[二二]摩西番到　耶和華處話、主呀、你爲乜害呢的百姓、爲乜打發我呢。[二三]自從我去見法老、託你名對佢講之時、佢就刻薄呢的百姓、你總未曾拯救你百姓呀。

第六章　耶和華對摩西話、我向法老所要做嘅、你必喺睇見、因我將用大能嘅手、令佢放衆人去、而且用大能嘅手、令佢趕逐衆人出佢嘅境界。[一]〇神又對摩西話、我係　耶和華。[二]昔日我顯現過亞伯拉罕、以撒、雅各、佢哋識我名全能之　神、但唔識我名　耶和華。[四]我又共佢哋立約、揾佢所寄居嘅地、卽係迦南、賜過佢。[五]如今埃及人難爲以色列人、我已經聽聞佢哋喊苦嘅聲、我亦記念前時嘅約。[六]所以對以色列人話、我係　耶和華、我將帶你脫角埃及人嘅重擔、令你唔使做佢哋嘅工夫、亦伸開大能嘅手、降大刑罰、嚟救贖你哋。[七]我要你做百姓、我做你嘅　神、等你知到我係你嘅　神　耶和華、帶你脫角埃及人嘅重擔。[八]我從前舉手賜過亞伯拉罕、以撒、雅各嘅地、我必帶你去到個處、賜過你做產業、我係

殺佢。二五西坡喇捽一塊利石、割佢仔嘅陽皮、掟落摩西腳下、話、你眞係做我嘅血郎咯。二六耶和華就放曉佢、婦人話你係血郎、因爲割禮呀。〇二七耶和華對亞倫話、你去曠野迎接摩西、亞倫就去、喺　神嘅山迎接佢、共佢親嘴。二八摩西撽　耶和華打發佢個的說話、與及所吩咐嘅奇蹟、講過亞倫知。二九摩西亞倫去聚集以色列嘅衆長老。三十耶和華對摩西所講嘅說話、亞倫就講嚟出嚟、又喺百姓面前行各樣奇蹟。三一百姓都信、既聽聞　耶和華睇顧以色列人、鑒察佢哋嘅苦、就叩頭崇拜。

第五章　一後來摩西亞倫入去、對法老話、以色列嘅　神　耶和華有嗽話、准我嘅百姓去、等佢哋喺曠野爲我守節筵。二法老話　耶和華係乜誰、要我聽從佢話、放以色列人去呢、我唔識　耶和華、亦唔肯放以色列人去。三摩西亞倫話、希伯來人嘅　神降臨我哋、求你准我哋去曠野、行三日路、祭我嘅　神　耶和華、恐怕佢令瘟疫刀兵及到我處。四埃及王對佢哋話、摩西亞倫、你哋爲乜阻住百姓做工夫呢、你去照舊做工夫罷。五喇法老又話、睇喇、呢處嘅百姓衆多、你係令佢歇息工夫咯。六個日法老吩咐督以色列做工嘅人、及佢哋嘅官長話、七你哋咪好似先時俾禾稈過百姓整磚、要佢哋自己去搵。八你叫佢仍然照從前嘅數目整磚、唔好減少、因爲佢哋懶惰、故此嚟話、准我去祭我嘅　神。九但要加重佢哋嘅工夫、咪俾佢聽虛假嘅說話。十督以色列做工嘅人、共佢哋嘅官長、出去對百姓話、法老有嗽話、我唔俾禾稈過你。十一你哋隨處去搵禾稈囉、但工夫斷唔減少。十二於是百姓散開通埃及地、找尋草根當作禾稈。十三督工嘅人催佢哋話、要做嚟每日限定嘅工夫、共先時有禾稈一樣。十四法老嘅督工人、鞭打佢所立做以色列

第七章 一耶和華對摩西話、睇吖、我使你向法老替代 神、你大佬亞倫就做你嘅先知。二凡我吩咐你嘅、你必要講出嚟、你大佬亞倫必要對法老講、等佢釋放以色列人出佢嘅境界、我必剛愎法老嘅心、亦必喺埃及地行好多奇蹟。四但法老必唔聽從你、至到我喺埃及動手、行大刑罰嚟帶我軍旅、即係我嘅百姓以色列人、出埃及地。五我舉手攻擊埃及人、帶以色列人從佢哋之中出嚟之時、埃及人就必知我係 耶和華。六摩西亞倫就照依 耶和華所吩咐嚟行。七對法老講個時、摩西已經八十歲、亞倫八十三歲。八耶和華對摩西亞倫話、九法老若係對你話、你行奇蹟、我睇你要對亞倫話、撼你拐杖、掟落法老面前、等拐杖變爲蛇。十摩西亞倫入去見法老、遵依 耶和華所吩咐嚟做、亞倫喺法老及佢衆僕面前、掟拐杖落地、就變爲蛇。十一法老亦召埃及嘅聰明人、巫者、即係埃及嘅博士、佢哋用邪術嚟做呢的事、十二各人掟佢嘅拐杖、俱變爲蛇、惟係亞倫嘅拐杖、吞曉佢哋嘅拐杖。十三但法老嘅心好硬、唔聽從佢、好似 耶和華所講。十四耶和華對摩西話、法老頑梗、唔肯放百姓去。十五明朝、你去法老處、佢必出到河邊、你企在河邊、手揸從前變蛇嘅拐杖嚟等佢、十六你要對佢話、希伯來人嘅 神 耶和華、打發我嚟見你、話、放我百姓去、等佢哋喺曠野服事我、向來你唔肯聽從 耶和華嘅話、因此事、你必知到我係 耶和華、睇吖、我就撼手揸嘅拐杖嚟打河水、水必變爲血。十八河中嘅魚必死、個河腥臭、埃及人慳厭飲河中嘅水。 耶和華對摩西話、你要對亞倫話、摔你拐杖、仲開手指住埃及所有嘅水、即係江、河、池、及各水塘、令變爲血、等埃及通國木石器皿裏都有血。二十摩西亞倫照依 耶和華所吩咐嚟做、當法老及衆臣面前舉起拐

耶和華呀。[九]摩西搦呢的說話對以色列人講、但佢哋憂愁及辛苦、故此唔聽摩西話。〇[十]耶和華對摩西話、[十一]你入去對埃及王法老話、叫佢放以色列人出佢嘅境界。[十二]摩西喺　耶和華面前話、睇吖、以色列人尚且唔聽我講、法老豈肯聽我有口才嘅人咩。　[十三]耶和華對摩西、亞倫話、妥通知以色列人及埃及王法老、等可帶以色列人出埃及地。〇[十四]以色列人衆父家之長、列明在後、以色列長子流便、佢衆子哈諾、法路、希斯嵒、迦米、呢的係流便嘅各族。[十五]西面衆子耶母利、雅民、阿轄、雅斤、鎖轄、及迦南婦人所生嘅少羅。呢的係西面嘅各族。[十六]利未衆子嘅名、依佢族譜、卽係革順、哥轄、米喇哩、利未享壽一百三十七歲。[十七]革順衆子立尼、示每依佢各族。[十八]哥轄衆子暗蘭、以斯哈、希伯嵒、烏泄。哥轄享壽一百三十三歲。[十九]米喇哩衆子抹利、毋示、呢的係利未嘅支派、依佢各族。[二十]暗蘭娶父親嘅姊妹約基別做妻、從佢生亞倫、摩西、暗蘭享壽一百三十七歲。[二一]以斯哈衆子哥喇尼弗色哩。[二二]烏泄衆子米沙利、以利撒反色哩。[二三]亞倫娶拿順嘅姊妹亞米拿達嘅女、以利沙巴做妻、從佢生拿答、亞庇戶、以利亞撒、以大馬。[二四]可喇衆子亞惜、以利迦拿、亞比亞撒、呢的係可喇嘅各族。[二五]亞倫仔以利亞撒娶部鐵衆女之中一個做妻、從佢生非尼哈、呢的係利未衆父家之長、依佢各族。[二六]呢的亞倫、摩西、係　耶和華吩咐、帶以色列人依佢嘅軍旅出埃及地嘅。[二七]通知埃及王法老、帶以色列人出埃及地嘅、都係呢的摩西、亞倫。〇[二八]當　耶和華喺埃及地對摩西講個日。[二九]耶和華對摩西話、我係　耶和華、你要將我所話嘅、講嘅過埃及王法老知。[三十]摩西喺　耶和華面前話、我有口才嘅人、法老豈肯聽我話咩。

牲身上埃及遍地嘅塵都變爲虱。十八博士用邪術照樣做、想生出虱、但係不能、於是人共畜牲身上都有虱。十九博士對法老話、呢的係　神嘅手法呀、法老心中剛硬、唔肯聽從、好似　耶和華所講。二十〇耶和華對摩西話、明朝法老出到水邊、你好早起身、企在佢面前、對佢話、　耶和華係嘅話、放我百姓去、等佢哋服事我。二一倘若你唔肯放我百姓去、我必令烏蠅聚埋在你處、及你嘅臣僕百姓處、烏蠅必充滿埃及人家中、共佢所住嘅地方、二二個日我必定分別我百姓所住呵山嘅地方、等個處冇烏蠅、令你知我　耶和華在地上做主。我都必定分別你百姓共我百姓、明日必有呢的奇事。二三耶和華照嘅樣嚟做、即時有大羣烏蠅入法老共臣僕嘅屋、與及埃及全地、地因烏蠅就敗壞。二四法老召摩西亞倫話、你哋可以在此地祭你嘅　神。二五摩西話、唔着嘅做、因爲我哋要祭埃及人所拜嘅可惡之物、嚟祭我嘅　神　耶和華、我哋若喺埃及人眼前祭個的可惡之物嚟祭、佢豈唔祭石矶我咩。二六我必要去曠野、行三日路、遵依我嘅　神　耶和華所吩咐嚟祭佢。二七法老話、嘅我放你去曠野祭你嘅　神　耶和華、但你唔好去遠處、願你哋爲我祈禱。二八摩西話、如今我離別你出去、求　耶和華使烏蠅明日離開法老、及你衆僕共百姓、但法老咪再詭譎、唔俾以色列人去祭　耶和華。二九摩西離別法老出去、求　耶和華、三〇耶和華依摩西所講嚟做、趕逐烏蠅離開法老、及佢臣僕共百姓、冇一隻留落。三一當個時、法老仍然剛愎佢心、總唔放以色列人去。

第九章 三耶和華對摩西話、你要入去對法老話、希伯來人嘅　神　耶和華係嘅話、放我百姓去、等佢

杖打河水、河水就變啐血。二河中喫魚死曉、河就腥臭、埃及人不能飲河裏喫水、埃及通國都有血。三埃及喫博士、用邪術亦照樣嘹做、法老喫心仍然剛硬、唔肯聽從、好似　耶和華所講。三三法老番入宮、亦唔挂念呢件事。二四埃及人因河水不能飲、故此跟住河邊掘地攝水。○耶和華打河之後、滿曉七日。

第八章　耶和華對摩西話、你要去見法老、對佢話、　耶和華係嗽話、放我百姓去、等佢哋服事我。一你若唔肯放佢哋、我必令蛤蜊攪擾你四境。二河必多生蛤蜊、上到你宮中、入你瞓房、上你牀、亦入你衆臣喫家中、及你喫百姓處、爐竈共搓麵喫器皿都有。三四亦爬上你身、與及你百姓衆臣喫身。　耶和華對摩西話、你要對亞倫話、揸拐杖伸開手指住江河、池、令蛤蜊出遍埃及地。五亞倫就伸開手指住埃及所有喫水、令蛤蜊出遍埃及地。六博士用邪術照樣嘹做、亦令蛤蜊出嘹埃及地。七法老召摩西、亞倫話、願你求耶和華趕逐蛤蜊離開我共我喫百姓、我就放以色列人等佢哋去祭　耶和華。八摩西對法老話、你指示我幾時爲你及你臣僕百姓、求主趕逐蛤蜊離開你共你喫屋、令蛤蜊就係止在河裏。九法老話、明日、摩西話、就依你講、等你知到有似得我哋喫　神　耶和華。十喫個的蛤蜊必離開你、共你喫屋、你喫臣僕百姓、就係止在河裏。十一摩西、亞倫離別法老出去、摩西爲所帶到法老處、喫蛤蜊祈求　神。十二耶和華照摩西所講嘹做、凡在屋、在村、在田、喫蛤蜊俱死。十三衆人將死蛤蜊積埋成堆、地都腥臭。十四法老見免角災禍、就剛愎佢心、唔肯聽從、好似　耶和華所講。○十五耶和華對摩西話、你要對亞倫話、舉起你拐杖、打地上喫塵、令塵在埃及全地變爲虱。十六佢就嗽樣做、亞倫揸拐杖、舉手打地上喫塵、令變爲虱、在人共畜

向天、等雹降落通埃及地、降落人共畜牲、田間禾草全埃及地都係摩西就舉起拐杖向天、耶和華令行雷落雹、火飛地面、嘅就　耶和華落雹在埃及全地。於是有雹、雹中有極猛嘅火混雜、自從開國以來、通埃及地、未曾有嘅樣嘅。通埃及地、凡在田間嘅人共畜牲、都被雹打、打壞田間所有嘅菜蔬、又打折田間所有嘅樹木。獨係以色列人所住嘅坷山地有雹。法老打發人召摩西亞倫嚟、對佢哋話、我呢陣有罪、耶和華係公義、我共我百姓係行惡。願你求　耶和華咪再行大雷落雹、我就放你哋去、唔再留住你哋喺處。摩西答話、我一出城、就舉起兩隻手向住　耶和華、雷必止息、唔再有雹、等你知到全地俱屬　耶和華。惟係我知你及你臣僕、仍然唔畏懼　神　耶和華個時、麻共大麥被打壞、因爲大麥已經結穗、麻已經開花。咯但係細麥共粗麥唔曾被打壞、因佢未長大呀。摩西離別法老出城、舉起兩隻手向住　耶和華、雷雹就止息、雨唔落在地上。法老見雨雷雹已經止息、自己共臣僕更加犯罪、心中剛硬、法老心中剛硬、唔肯放以色列人去、好似　耶和華託摩西所講嘅。

第十章　耶和華對摩西話、你妥去見法老、因我已經令佢共佢臣僕心中剛硬、等我喺其中行各樣奇事、令你拽我在埃及所行嘅事、與及我喺其中所行嘅奇事、傳過你嘅仔共孫、耳得聽聞、等佢哋知我係　耶和華。摩西亞倫去見法老、對佢話、希伯來人嘅　神　耶和華係嘅話、你喺我面前唔肯自卑到幾時呢、要放我百姓去、等佢哋服事我。你若唔肯放我百姓去、明日、我使蝗蟲入你境地。必要遮蓋地面、至到唔睇見地、都食噬雹打之後所剩嘅物、與及田間所生嘅樹木。蝗蟲必飛滿你宮中、及你臣

哋服事我。二若唔肯放、仍然留住佢哋。三耶和華必撼瘟疫降落你田間嘅畜牲、卽係馬、驢、駱駝、牛、羊。
四耶和華必將以色列嘅畜牲、共埃及嘅畜牲分別開、凡屬以色列人嘅、必唔噲死。五耶和華限定日期、
話、明日　耶和華必在此地行此事。六到明日、　耶和華就行此事、埃及嘅畜牲都死嘥、惟係以色列人
嘅畜牲、冇一隻死。七法老打發人去睇以色列人嘅畜牲、果係冇一隻死、但法老嘅心頑梗、總唔放以色
列人去。○八耶和華對摩西亞倫話、你哋用手揸住爐灰、等摩西喺法老面前向天撒去。九就變爲塵、飛滿
埃及地、落在埃及盡地嘅人共畜牲身上、必生出毒瘡。十佢哋就揸爐灰企在法老面前、摩西向天撒去、
喺人共畜牲身上、就生出毒瘡。十一博士因生瘡、不能企在摩西面前、因爲博士共埃及衆人都生瘡呀。
十二耶和華令法老嘅心剛硬、致佢唔肯聽從、好似　耶和華對摩西所講嘅。○十三耶和華對摩西話、你要好
早起身、企在法老面前、對佢話、希伯來人嘅　神　耶和華係噉話、放我百姓去、等佢哋服事我。十四因爲
我呢陣時、噲撼各樣災降落你心中、與及你臣僕百姓、令你知到通天下冇一個能似我嘅。十五因爲我如
今要舉手、用瘟疫攻擊你共你百姓、你必被滅絕在地。十六我曾令你企穩冇傾跌、想借你顯出我嘅能幹、
等我名傳揚通天下。十七你重阻住我百姓、唔放佢哋去咩。十八睇吖、明日近呢陣時、我必落重大嘅雹、自從埃
及開國以來、未曾有噉樣嘅。十九所以要卽時打發人收藏你嘅畜牲、與及田間所有嘅、因爲凡在田嘅人
共畜牲、未曾番去屋踭嘅、被雹打親就必定死。二十法老臣僕之中或畏　耶和華所講嘅就令僕人共畜
牲、入屋躲避。二一但唔在意　耶和華所講嘅、就留落佢僕人共畜牲在田間。○二二耶和華對摩西話、你舉手

以色列人屋內、俱有光法老召摩西嘆話、你哋去服事　耶和華、少年嘅亦可以同你哋去、惟係牛羣羊羣要留落處摩西話、你必要賦犧牲及燔祭嘅物俾過我、等我哋可以祭我嘅神　耶和華、我哋嘅畜牲亦必同埋去、一隻都不可留落、因爲由其哋不知要賦邊的嘆奉事我　神　耶和華但未曾去到個處、重哋知要賦乜嘢嘆奉事　耶和華呀、惟係　耶和華令法老嘅心硬健、亦唔肯放佢哋去、法老對摩西話、你離開我去喇、要謹愼、咪再見我面、因再見我面之時、你必要死、摩西話、你所講係着、我必唔再見你面咯。

第十一章　耶和華對摩西話、我必要再賦一樣災難降於法老共埃及人、自後佢必放你哋出去、佢放你之時、必趕嘅你哋出境、你如今講過百姓聽、叫男女各人、向佢鄰舍、求取金銀嘅器皿。　耶和華令百姓喺埃及人面前得恩典、而且倘位摩西在埃及、喺法老及臣僕百姓嘅眼前、得稱爲大。〇摩西話、耶和華嘅樣講話、半夜、我必到埃及巡行、凡埃及國嘅長子、由坐王位嘅法老之長子、至到推磨嘅奴婢之長子、與及第一胎嘅畜牲、都必要死、通埃及地必有好大喊聲、從前未曾有嘅樣、後來亦必有嘅樣嘅、但以色列嘅衆人共畜牲、連一隻狗亦唔敢向佢吠、令你知到　耶和華將埃及人共以色列人分別開、你嘅衆臣僕、必要到我面前曞倒處話、求你同埋跟從你嘅百姓出去、然後我致出去、摩西就好惱怒離別法老出去咯。　耶和華對摩西話、法老必唔聽從你、等我喺埃及所行嘅奇蹟、可以加多、摩西亞倫在法老面前行呢各樣嘅奇蹟、惟係　耶和華令法老嘅心硬健、唔肯放以色列人出佢

僕嘅屋埃及衆百姓嘅屋自從你父親祖宗在世以來未曾見過嗷樣嘅摩西退後離別法老出去法
老嘅臣僕對法老話此人累我哋嘅要到幾時呢請你放佢哋去服事佢嘅　神　耶和華埃及國已
經衰敗咯你重唔知到咩又帶摩西亞倫再去見法老法老對佢哋話去服事你嘅　神　耶和華喇
但要去嘅係乜誰呢摩西話我哋嘅老大共年少仔共女及牛羣共羊羣都要帶去因爲我哋當要守
　耶和華嘅節筵法老對佢哋話好囉准你共你少年嘅去咯願　耶和華同埋你但你要謹愼禍患
喺你眼前咯唔做得咯獨係長大嘅人可以去服事　耶和華呢的係你哋所求嘅嗷就佢哋被趕逐
離別法老面前○耶和華對摩西話舉起你手向埃及地使蝗蟲飛入埃及境內食地上嘅菜蔬即係
凡被雹打之後所剩嘅摩西就舉起拐杖向住埃及地　耶和華使東風成日成夜吹向此地到天光
東風將蝗蟲吹入嚟蝗蟲飛滿埃及地止在埃及四境好大災害從前未曾有嗷嘅蝗蟲後來亦必有
嗷嘅蝗蟲遮蓋地面地變爲黑暗食曉地上所有嘅菜蔬及雹所打剩嘅果子通埃及嘅樹上共田間
有的青綠留落法老急速召摩西亞倫嚟話我得罪你嘅　神　耶和華與及你哋如今求你赦免我
呢一次嘅罪就求你嘅　神　耶和華令我免角呢的死難摩西就離別法老出去祈求　耶和華
耶和華轉大西風將蝗蟲吹入紅海令埃及四境連一隻蝗蟲都冇留落　耶和華令法老嘅心硬健
等佢唔肯放以色列人去○耶和華對摩西話舉起你手向天使埃及地黑暗黑暗到極好似摩得嘅
摩西就舉手向天通埃及地連三日都黑暗三日之內彼此不能見面坐處嘅冇人敢起身行開惟係

食無酵餅。十九七日之內、你哋各家唔好有酵、唔論做人客嘅、或本土人、凡食有酵之物嘅、必在以色列會中被滅絕。二十有酵之物、你哋總唔好食、唔論住在邊處、必要食無酵餅。〇二一摩西招以色列衆長老嚟、對佢哋話、你哋每家要揀擇一隻羊仔、劏曉、做逾越節嘅羊仔。二二都要搣一把牛膝草、擠落盤內嘅血浸濕、將血搽在門楣、與及左右嘅門枋、咪俾一個人出門口、等到天光。二三因爲　耶和華必周圍行、打死埃及人、見有血在門楣、及左右門枋、耶和華必越過個度門、唔容行剿滅嘅入你屋打死你。二四你哋必要遵守此事、爲你共子孫永遠做定例。二五你哋已經到曉　耶和華照所應許就賜過你嘅地方、必要守此禮。二六將來你哋子孫若問你、因乜事行呢樣禮、你哋要答話、呢的係　耶和華逾越節嘅祭、因　耶和華打死埃及人之時、喺埃及地越過以色列人嘅屋、拯救我哋各家呀、百姓就嚟低頭叩拜。二七以色列人退出、遵依　耶和華所吩咐摩西亞倫嘅嚟做。〇二八到曉半夜、　耶和華打死凡埃及嘅長子、從坐王位嘅法老之長子、至到監中犯人嘅長子、與及第一胎嘅畜牲。二九夜間法老共衆僕及埃及衆民都起身、埃及有好大喊聲、因爲冇一家冇死人嘅。三〇夜間法老就召摩西亞倫話、起身出去、離開我嘅百姓之中、你共以色列人去服事　耶和華、照你所講。三一亦帶牛羣羊羣同去、照你所講、但都願你祝福我。三二埃及衆人催逼以色列人急速出埃及、話、我哋衆人嗲死咯。三三百姓就揑無酵嘅生麵、搓麵嘅盤、已經共衣服包埋擠在膊上。三四以色列人遵依摩西所講嚟做、向埃及人攞金銀嘅器皿、與及衣服。三五　耶和華令百姓喺埃及人面前得恩、埃及人都俾過佢哋、嘅就奪曉埃及人嘅嘢咯。〇三六以色列人從蘭塞去到數割、除曉細攸仔之

嘅境。

第十二章 耶和華喺埃及地對摩西亞倫話、呢個月必做你哋嘅正月、卽係做你嘅年頭。你要對以色列會衆話、呢個月初十日、各家長要爲各家預備一隻羊仔。若係個家人少、不能用嗰一隻、就共隔籬嘅鄰舍同預備、照人嘅數目及食量嚟計羊仔。你嘅羊仔必要有瑕疵嘅羊公、未曾滿一年嘅、或要喺綿羊之中、或喺山羊之中揀擇。你要留到本月十四日、等到挨晚、以色列會衆嘅人就劏羊仔。都要掙個的血、搽在食羊仔個間屋嘅左右門枋、與及門楣。個晚要食羊仔嘅肉、用火燒熟、共無酵餅苦菜同食。生嘅、水煮嘅、都唔好食、必要連頭連髀及五臟、燒熟嚟食。咪將剩下嘅留到明日、若有留到明日、必要用火焚燒。你哋要喺樣食、腰間綁帶、脚上着鞋、手揸拐杖、又要急速食、個日就係　耶和華嘅逾越節。因爲個晚我必喺埃及地周圍行、打死埃及嘅長子、及第一胎嘅畜牲、亦審問埃及嘅衆神、我係　耶和華呀。個的血在你所住嘅屋、爲你哋做記號、我一見個的血、就逾越你哋去、我擊埃及地之時、災禍唔到你身上滅你。你哋當要記念呢個日子、定爲節期、在　耶和華面前謹守、世世代代守呢個節、永遠做定例。七日之內、你哋要食無酵餅、頭一日、各家要除清有酵之物、因爲頭一日至到第七日、凡食有酵餅嘅、必在以色列中被滅絕。頭一日、你哋應當有聖會、到第七日亦應有聖會、呢兩日、除曉預備各人所食之外、唔俾做工夫、獨係預備食物呢。你哋當要守無酵節期、因爲個日我帶你哋大衆出埃及地、故此你要世世代代謹守此日、永遠做定例。從正月十四日個晚、至到二十一日個晚、你哋要

耶和華面前守節筵七日之內、必要食無酵餅、喺你處、不可見有酵之餅、在你四境之內、亦不可見。
酵種個日、要對你嘅仔話、我守此節係因爲我出埃及之時、耶和華爲我所行嘅事。當將此事放在
你手上爲記號、戴在你眉間爲記念、等耶和華嘅律法常在你口內、因耶和華用大能嘅手帶你
哋出埃及。及每年到期、你必要守此例。〇耶和華照依發誓所應承你及你列祖、就帶你入迦南人嘅地、
又揀麥賜過你之時、你要將第一胎嘅人及第一胎嘅畜牲、俱獻過耶和華、所有男人共牲畜、必歸
於耶和華。凡第一胎嘅驢、必要用羊仔麥贖、若有唔贖、就要斬斷佢頸、你哋之中嘅長子、亦要贖番、
日後、你嘅仔或問你話、呢的係乜嘢嘅意思呢、你要對佢話、耶和華用大能嘅手、帶我哋出埃及、及脫
離做奴僕嘅家中、法老心硬、唔肯放我哋出去、耶和華就刑罰埃及嘅長子、第一胎嘅人共第一胎
嘅畜牲都殺曉、因此、我將第一胎牡畜祭耶和華、但我嘅長子、就贖番。呢的事要放在你手上做
記號、戴在你眉間爲記念、因耶和華用大能嘅手、帶我哋出埃及呀。〇法老放以色列人出去之時、
神唔帶佢哋經過非利士人嘅地、因爲個處雖然路近、但恐怕百姓遇着打仗就恨錯、仍然番去埃
及。神於是帶百姓運路行、去紅海嘅曠野、以色列人揸軍器出埃及國。摩西帶埋約瑟嘅骸骨同去、
因約瑟也曾囑咐以色列人、又要佢哋發誓話、神必睇顧你哋、個陣你要帶埋我嘅骸骨上去。衆人
從數割起程、去到近住曠野嘅以籐安營。耶和華在佢哋先頭行、日間喺路上、用雲柱帶佢哋、夜間
用火柱照佢哋、等佢哋日夜可以行。日間嘅雲柱、夜間嘅火柱、總唔離開百姓之前。

外步行嘅壯年人、大約有六十萬。二八有好多閒雜人同佢哋上去、亦有牛羣羊羣極多。二九衆人將從埃及帶出嚟嘅無酵生麵、炕成無酵餅、因以色列人被趕逐出埃及、不能遲慢、又未曾預備乾糧呀。四十以色列人喺埃及寄居、共四百三十年。四一過曉四百三十年、當個日、耶和華嘅衆軍由埃及地出嚟。四二個晚、因帶佢哋出埃及地、故此要爲耶和華謹守、稱爲耶和華之夜、凡以色列子孫、都要世世代代謹守個晚。四三耶和華對摩西亞倫話、逾越節嘅事例係嘅、人客不可食。四四但係用銀所買嘅奴僕、你已經同佢行割禮嘅、個人就可以食。四五人客及僱工嘅人、都不可食。四六必要喺一間屋裏嚟食、咪掙的多肉出去屋外、亦咪整斷一條骨。四七以色列會衆人、俱要守此節。四八若有人客在你哋處寄居嘅、想爲耶和華守逾越節、佢所有嘅男人、必要受割禮、然後可以同守、就好似本土人一樣、但未曾受割禮嘅、必不可食。四九本土人與及人客在你哋處寄居嘅、都要同此例。五十以色列人遵依耶和華所吩咐摩西亞倫嘅、都嗷樣做。五一當個日、耶和華將以色列人依住軍旅、帶佢哋出曉埃及地。

第十三章　耶和華對摩西話、二以色列人之中、唔論人共畜牲、凡係第一胎嘅、都要分別爲聖、歸於我、因呢的係屬我嘅。三○摩西對百姓話、你要記念此日、即係你哋從埃及出嚟脫離做奴僕嘅家中、因爲耶和華用大能嘅手、帶你由個處出嚟、所以不可食有酵餅。四此日係你哋出嚟嘅日子、在亞筆月內。五昔日耶和華發誓、應承賜流乳共蜜糖嘅地賜過你列祖、即係迦南人、赫人、亞摩哩人、希未人、耶布士人之地、嚟帶你哋入個處之時、你哋必要當呢個月守此禮。六七日之內、你哋要食無酵餅、到第七日在

便行、雲柱亦由佢哋前便轉到後便。二十雲立在埃及人共以色列入嘅中間、喺個邊就係雲、係黑暗、喺呢邊夜間發光、等彼此成晚都不能相近。摩西伸手向海面、耶和華令大東風成夜吹海水退去、個的水分開、海就變爲旱地。二一以色列人行海中旱地、水在佢哋左右、好似牆壁一樣。二二埃及人追趕佢哋、法老所有嘅馬共馬車及馬兵、俱跟住佢哋入海中。二四天朦光之時、耶和華喺火柱雲柱之中、望吓埃及軍兵、就令佢哋擾亂。二五整角佢嘅車輪、令佢難行、於是埃及人話、我哋要逃避以色列咯、因爲耶和華替佢哋攻打埃及人呀。二六○耶和華對摩西話、你伸手向海面、使海水合番埋、在埃及人及佢馬車馬兵之上。二七摩西伸手向海面、到天光、海水再湧起、埃及人向水逃走、耶和華就將埃及人推落海中。二八海水轉流、沈曉馬車馬兵、及跟住法老全軍入海嘅、都冇一個留番。二九但係以色列人行海中旱地、水在佢哋左右、好似墻壁一樣。三十嗰樣當個日、耶和華拯救以色列人脫離埃及人手、以色列人見埃及人嘅屍在海邊。三一以色列人見耶和華向埃及人所行嘅大能、就敬畏耶和華、信耶和華共佢僕摩西。

第十五章

一個時摩西共以色列人唱此歌讚美耶和華話、至高至大嘅耶和華、我要歌頌佢、因佢將馬共馬兵拽落海中。二耶和華係我嘅能力、我所歌頌、做我嘅拯救、佢係我嘅神、我要讚美佢、又係我父嘅神、我要尊榮佢。三耶和華乃係威武、佢名稱爲耶和華。四將法老嘅馬車及佢嘅軍兵、拽落海中、法老所揀擇嘅兵頭、亦被沈在紅海。五大水遮蓋佢哋、好似石沉海底。六耶和華呀、你右手用力顯出榮耀、耶和華呀、你右手打破仇敵。七你用大威嚴、剿滅背逆你嘅、你發大怒燒壞佢、好似乾草一

第十四章 一耶和華對摩西話。二你對以色列人講話、佢哋要番轉頭喺比哈希綠前便、海邊蜜奪嘅中間安營、卽係對住巴力洗分、近海邊處安營。三因法老必議論以色列人話、佢哋迷失路途、困在曠野咯。四我就令法老心中剛硬、等佢追趕以色列人、我必因法老共佢全軍得榮耀、令埃及人知我係　耶和華、衆人就遵依噉樣做。五有人對埃及王話、以色列人逃走、法老及臣僕、向個的百姓改變個心、話、做乜我釋放以色列人、令佢哋唔服事我呢。六於是預備馬車、帶埃及人同去。七揀擇好馬車六百乘、同埋埃及所有嘅車、各車俱有兵長帶領。八耶和華令埃及王法老心中剛硬、等佢追趕以色列人、以色列人揚臂就出去。九埃及人卽係法老嘅馬共馬車、全軍追趕以色列人、就喺海邊近比哈希綠、巴力洗分、安營個處、追倒佢哋。十法老已經近個處、以色列人舉眼睇見埃及人追嚟、就好慌、禱告　耶和華。十一衆人對摩西話、你帶我哋出嚟死在曠野處、豈係因爲在埃及有墳地咩、你爲乜噉樣待我、帶我出埃及呢。十二我哋喺埃及個時、豈唔對你話、你咪攪擾我、由得我哋服事埃及人咩、因爲服事埃及人、比較死在曠野重好呀。十三摩西對百姓話、咪慌、你哋企處等吓、睇　耶和華嘅拯救、卽係今日要施過你哋、因爲今日所見嘅埃及人、後來永唔再見咯。十四耶和華必爲你哋打仗、你哋可以安靜。○十五耶和華對摩西話、你爲乜禱告我呢、要叫以色列人向前去。十六你舉起拐杖、伸手在海上、分開海水、等以色列人喺海中行旱地。十七睇吖、我必令埃及人心中剛硬、追趕以色列人、我就因法老共佢嘅全軍、馬車馬兵得榮耀。十八我既因法老共佢嘅馬車馬兵得榮耀、埃及人就知我係　耶和華。十九神之使者、卽係在以色列軍前行嘅、轉到佢哋後

十禽棗樹就喺個笪水邊安營。

第十六章 以色列會衆從以林起程出埃及後第二個月十五日去到汎嘅曠野卽係以林西乃山嘅中間。二以色列會衆喺曠野怨恨摩西亞倫。三以色列人對佢哋話我哋情願喺埃及地被 耶和華殺死因爲從前我哋有肉滿盤有餅食飽但你帶我哋到此曠野令大衆都餓死。四 耶和華對摩西話睇吖我必從天落餅賜過你哋百姓可出去一日執够一日所食嘅等試驗佢哋遵我律法唔遵。五到第六日百姓所執嘅必要預備多過每日所執嘅一倍。六摩西亞倫對以色列衆人話晚間你必要知到 耶和華帶你哋出埃及地。七朝早你必睇見 耶和華嘅榮耀因佢已經聽聞你怨恨 耶和華咯我哋係乜誰叮你唔係怨我哋係怨 耶和華呀。八摩西對亞倫話你對以色列會衆話你你嘅怨言咯我哋係乜誰叮你唔係怨我哋係怨 耶和華呀。九摩西對亞倫話你對以色列會衆話你哋要到 耶和華面前因佢已經聽聞你嘅怨言咯。十亞倫對以色列衆人講之時衆人望住曠野見耶和華嘅榮光喺雲裏顯現。十一 耶和華對摩西話。十二我已經聽聞以色列人嘅怨言咯你要對佢哋話你晚間必有肉食朝早有餅得飽你就必知到我係 耶和華你嘅 神咯。十三到挨晚有鵪鶉飛嚟遮蓋營盤朝早營盤四圍有露水。十四所落嘅露升上去之後曠野地面有細小嘅圓物好似霜。十五以色列人睇見唔知係乜嘢彼此相講話呢的係乜嘢呢摩西對佢哋話呢的就係 耶和華所賜過你哋食嘅餅。十六 耶和華所吩咐係嘅照各人嘅食量與及帳幕裏頭嘅人數每人要執埋一啊嗎。十七以色列人照依嘅樣行

樣。[八]你用鼻氣聚埋海水、令波浪企立、好似土堆、喺海心之中凝結。[九]仇敵話、我要追倒、我要分開搶奪嘅嘢心中滿足、拔出刀劍、用手殺戮。[十]你令大風吹起、海水遮蓋仇敵、佢哋好似錫沉落大水。[十一]耶和華呀、衆神之中、乜誰似得你呢、乜誰似你由聖潔得榮耀、由歌頌顯威嚴、行各樣奇事。[十二]你伸出右手、地就吞佢哋。[十三]你用仁慈帶你所贖嘅百姓、又用能力帶佢哋入你聖殿。[十四]列國聽聞、無不畏懼、住在非利士嘅、亦見苦楚。[十五]以東嘅侯伯都懼怕、摩押嘅英雄都打震、迦南嘅百姓亦失驚。[十六]大衆都驚慌、因你手臂嘅大能、佢哋好似石頭咁靜、等待你百姓過去、等待你所得嘅百姓過去。[十七]你必帶佢哋入你產業嘅山、喺個處栽培佢哋、耶和華呀、即係你自己所預備嘅住所、耶和華呀、即係你手所起嘅聖殿。[十八]耶和華必掌大權、至到永遠。〇[十九]因爲法老嘅馬與及馬車馬兵、趕入海中、惟係耶和華喊海水沈嘅佢嘅、獨係以色列人喺海中嘅旱地行去。[二十]個時有亞倫嘅大姊先知米哩暗、手揸住鼓、各女人亦揸住鼓、跟從佢跳舞。[二一]米哩暗唱詩答佢哋話、至高至大嘅　耶和華、我要歌頌佢、因佢將馬及馬兵、都掃落海中。〇[二二]摩西帶以色列人由紅海去、書耳曠野、在曠野行嘅三日、唔見水。[二三]去到馬刺、不能飲馬刺嘅水、因個的水係苦嘅、故此叫個笪做馬刺。[二四]百姓怨恨摩西話、我哋飲乜嘢呢。[二五]摩西求　耶和華、耶和華喊一爲樹指示佢、摩西就掃的木落水、水就變爲甜、耶和華喺個處爲佢哋立律例、又喺個處試驗佢哋話、[二六]你哋若係謹愼聽從你　神　耶和華嘅說話、行佢所歡喜嘅、聽從佢誡命、謹守佢律法、我就必唔喊降落埃及人嘅疾病、降過你哋、因我　耶和華係醫你哋嘅呀。〇[二七]衆人去到以林、即係有十二個水井、七

飲。二故此向摩西爭鬧話、俾水過我哋飲喇、摩西對佢哋話、爲乜向我爭鬧呢、爲乜試　耶和華呢。三百姓喺個處好頸渴、就怨恨摩西話、你做乜帶我哋出埃及、令我共仔女及畜牲都渴死呢。四摩西求　耶和華話、我向百姓要點樣做呢、佢哋爭的想搦石矸我咯。五耶和華對摩西話、你手要揸住從前打河嘅拐杖、帶住以色列長老中幾個人、在百姓前頭行。六睇吖、我必喺何烈山嘅磐石上、對住你企立、你打磐石、必有水流出俾百姓飲、摩西在以色列長老面前、嘅樣做。七因以色列人嘅爭鬧、又因佢哋試　耶和華話、耶和華係在我哋之中唔係呢、故此摩西稱個處做馬撒、又叫做米利巴。八○個時亞馬力人嚟、喺哩非停共以色列人打仗。九摩西對約書亞話、你爲我哋揀擇人、出去共亞馬力人打仗、明日我手揸住　神嘅拐杖、企在山頂。十約書亞照依摩西所講嚟做、共亞馬力人打仗、摩西亞倫、戶耳、同上山頂。十一摩西舉手、就以色列人打贏、摩西垂手、就亞馬力人打贏。十二摩西手瘡、故此搦石擠落佢身下、等佢坐處、亞倫、戶耳、一個喺左便、一個喺右便、扶住摩西嘅手、等佢手唔搖擺、至到熱頭落個時。十三約書亞用刀打敗亞馬力王共佢嘅百姓。十四耶和華對摩西話、我要在天下之內、除滅亞馬力人嘅名、你當寫落書中嚟做記念、又讀過約書亞聽。十五摩西起個壇、改佢名叫做耶和華尼西、意思話、因亞馬力人攻打　耶和華嘅座位、故此　耶和華世世都要共佢打仗呀。

第十八章一米田祭司葉羅、係摩西嘅外父、佢聽聞　神爲摩西及百姓以色列人所行嘅事、卽係　耶和華已經帶以色列人出埃及。二摩西打發個妻西坡喇去歸之後、三摩西嘅外父葉羅、帶佢番嚟、與及佢

有的執多嘅有的執少嘅。十八撼啊嗎量過、執多嘅冇餘剩、執少嘅冇欠缺、所執嘅俱照各人嘅食量。十九摩西話、一個人不可撼嚟留番到明朝。二十但佢哋唔聽摩西話、惟有的人撼嚟留番到明朝、就生蟲、又臭爛、摩西就惱怒佢。二一衆人每朝早去執埋、照各人嘅食量、但熱頭曬、就融化。二二到第六日、衆人所執嘅係雙倍、每人兩個啊嗎、衆會長嚟話過摩西知。二三摩西對佢哋話、耶和華所講係嘅、明日係安息日、即係　耶和華嘅聖安息日、你想燒嘅就燒、煮嘅就煮、剩下嘅自己收埋、留到明朝。二四衆人遵依摩西說話、留到明朝、唔臭爛、亦唔生蟲。二五摩西話、今日食呢的、因爲今日係　耶和華嘅安息日、今日你哋在田間冇得執。二六六日之內可以執埋、到第七日係安息日、就冇咯。二七到第七日、百姓之中有的出去執、但冇得執。二八耶和華對摩西話、你哋唔肯守我嘅誡命共律例、要到幾時呢。二九你哋睇吓、耶和華既撼安息日賜過你哋、故此第六日賜你有兩日嘅餅、到第七日各人應該住在自己個處、一個都唔好出去。三十嗷樣、第七日、百姓就安息。三一以色列人稱個的餅做嗎喹、樣子好似芫荽仁、係白色嘅、味道好似摳蜜糖嘅餅。三二摩西話、此事係　耶和華吩咐嘅、要載滿一啊嗎留落後代、等佢哋見我帶你哋出埃及之時、喺曠野養你哋嘅餅。三三摩西對亞倫話、揨一個器皿、載嗎喹一啊嗎、擠在　耶和華面前、留落後代。三四亞倫照依　耶和華吩咐摩西嘅、將嗎喹擠在證詞面前留存。三五以色列人食嗎喹共四十年、至到入曉人所住嘅地方、即係食嗎喹至到入迦南地嘅境界。三六啊嗎係以哿嘅十份一。

第十七章

一以色列會衆遵從　耶和華所吩咐嘅路程、由汎嘅曠野起行、去到哩非停安營、百姓冇水

知、若係小事、就佢自己審判、你嘅樣打理、就係好容易嘅、佢哋亦共你代勞咯。[二三]你若嘅樣做、神亦嘅樣吩咐你、你就可以當此職任、百姓亦可以安樂番去住所。[二四]摩西聽外父話、都照所講嘅嘢嚟做。[二五]摩西喺以色列人之中、揀擇有才幹嘅、立佢管理百姓、卽係千總、百總、把總、十長、[二六]隨時審問百姓、凡係難事、就稟過摩西、知若係小事、就自己審問。[二七]摩西送外父起程、佢就番去本土。

第十九章 [一]以色列人出埃及之後、第三個月、就到西乃曠野。[一]衆人離開哩非停、去到西乃曠野之時、就喺個處安營、以色列人在山面前擺列營盤。[二]摩西上到　神處、耶和華從山上召佢話、你要嘅樣對雅各族講、及指示以色列人話。[三]你哋已經見我向埃及人所行、我點樣好似搽鷹嘅翼好起嚟、帶你哋歸我喺。[四]所以你哋果然聽我話、守我嘅約、嘅就喺萬國之中、我必作你係寶貝、因爲全地俱屬我呀。[五]你哋必在我處成爲祭司嘅國、聖潔嘅民、呢的說話、你要對以色列人講。[六]摩西嚟招集百姓嘅長老、搽耶和華所吩咐嘅說話、當面陳說。[七]百姓齊聲答話、耶和華凡所吩咐嘅、我哋必做、摩西將百姓嘅說話回覆　耶和華。[八]耶和華對摩西話、睇吖、我在密雲之中臨近你、等百姓聽聞我共你講、就永遠信你、於是摩西搽百姓嘅說話回覆　耶和華。[九]耶和華對摩西話、你去百姓處、叫佢哋今日明日、自己潔淨、及洗衣服、[十]預備第三日、因爲第三日、耶和華當百姓面前、必降臨在西乃山上。[十一]你喺山嘅四圍要立界、話你哋要謹愼、咪上山、咪摩個的界、但凡摩呢個山嘅、必令佢死。[十二]唔好俾手嚟摩、摩親嘅、必要搽石嚟矸佢、或搽箭射佢、唔論人嘴畜牲、俱唔得生、等到響角放聲、衆人要嚟到山處。[十三]摩西落山去百

兩個仔、一個名叫革順、意思話、我喺異邦做旅客嘅。四一個名叫以列撒、意思話、我父親嘅　神幫助我、拯救我脫離法老嘅刀劍。五摩西嘅外父葉羅、同埋摩西嘅妻子、去到曠野見摩西、在　神嘅山安營個處。六對摩西話、我卽係你嘅外父葉羅、如今同埋你妻及兩個仔嚟你處。摩西出去迎接外父、鞠躬親嘴、彼此問安、同入帳幕。八摩西撽　耶和華爲以色列人、向法老共埃及人所行嘅事、及路上所遇着嘅苦難、　耶和華點樣拯救佢哋、都講嘅過外父知。九葉羅因　耶和華向以色列人所行嘅善事、又拯救佢哋脫離埃及人嘅手、就好歡喜。十葉羅話、當要讚美　耶和華、佢拯救你脫離埃及人嘅手、及法老嘅手、卽係拯救百姓、脫離埃及人嘅手呀。十一我如今知到　耶和華大過衆神、因爲埃及人行爲驕傲、　耶和華已經贏曉佢。十二摩西嘅外父葉羅、揨燔祭及祭物獻過　神、亞倫同埋以色列長老都嚟到、共摩西外父喺　神面前食餅。十三明日、摩西坐處審問百姓的、百姓從朝到晚、都圍住摩西、企處。十四摩西外父見摩西向百姓所做嘅、就話、你向百姓做乜嘢事、你爲乜獨自坐處、令百姓從朝到晚、圍住你企處呢。十五摩西對外父話、因百姓嚟我處問　神之意。十六佢哋或有事就嚟我處、我審問兩造、撽　神嘅律例法度、指示佢哋。十七摩西嘅外父對佢話、你所做嘅唔好呀。十八你共呢的百姓、都必勞苦、因爲呢的事好大、你不能獨自打理呀。十九你要聽我講、我爲你設好法子、　神必同埋你、你要替百姓喺　神面前、將各件案情奏過　神知。二十要將律例法度教佢哋、指示佢當行嘅路、當做嘅事。二一又要喺百姓之中、揀擇有才幹嘅、畏　神嘅、眞實嘅、憎惡貪婪嘅、立佢在百姓之上、做千總、百總、把總、十長。二二使佢隨時審問百姓、惟係大事、就稟過你

與及屋內嘅旅客、都不可做工夫。[十一]因爲六日之內、　耶和華創造天、地、海、共其中嘅萬物、到第七日就安息、故此　耶和華祝福安息日。定爲聖日。○[十二]你要孝敬父母、等可以長久住在你　神　耶和華賜過你嘅地方。○[十三]不可殺人。○[十四]不可姦淫。○[十五]不可偷嘢。○[十六]不可妄證你嘅鄰舍。○[十七]不可貪你鄰舍嘅屋、亦不可貪佢嘅妻、共佢嘅僕、婢、牛、驢、及凡佢所有嘅。○[十八]衆百姓見行雷、閃電、響角嘅聲、山上嘅煙、見個陣就行開遠遠企立。[十九]而且對摩西話、你共我哋講、我哋可以聽、但　神唔好共我哋講、恐怕我哋死亡。[二十]摩西對百姓話、咪慌、因爲　神降臨、嚟試驗你哋、又喺你面前顯出威嚴、等你唔犯罪。[二一]於是百姓遠遠企立、惟係摩西行近黑暗、到　神個處。○[二二]耶和華對摩西話、你要噉樣對以色列人講話、你哋已經見我從天上共你哋講咯。[二三]你哋不可向我爲自己整金銀嘅神像。[二四]你要爲我起一座土壇、喺壇上獻牛羊嘅燔祭、與及酬恩祭、但凡我按住我名嘅地方、我必在個處降臨祝福你。[二五]倘若你爲我起石壇、不可用鑿過嘅石嚟起、因爲用器具整壇、就噲污浼咯。[二六]亦不可由階級上我嘅壇、恐怕你露出下體呀。

第二十一章

[一]你所要指示衆人嘅律法、係噉。○[二]若係買希伯來人做僕、佢必服事你六年、到第七年、佢可以白白出去、就得自由。[三]若佢單身入嚟、就要單身出去、若係有妻、個妻亦要同埋佢出去。[四]或係主人也曾俾妻過佢、生嘵仔女、妻共仔女都歸番主人、佢就單身出去。[五]若係僕人話明、我愛主人及我嘅妻子、唔想出去自由。[六]主人必要帶佢到審事官處、又帶佢到門邊、或門枋、主人搣錐刮穿佢耳、佢就永遠服事主人。○[七]若有人賣女做婢、佢唔得似僕人噉出去。[八]主人已經聘定、若唔歡喜佢、就要許佢贖身、唔

姓處叫佢咆自己潔淨洗衣服又對百姓話到第三日要預備咪親近女人。十六適值第三日天曚光山上有雷電密雲又有響角好大聲營盤內嘅百姓個個都打震。十七摩西帶百姓出營盤嚟迎接　神企在山腳西乃山周圍有煙因爲　耶和華在火中降臨山上個的煙好似大爐嘅煙升上全山都大震。十八響角嘅聲漸漸越發大摩西開言　神就有聲應佢。十九　耶和華降臨西乃山上卽係山頂　耶和華召摩西上山頂摩西就上去。二十　耶和華對摩西話你落去嚴禁百姓恐怕佢咆闖入嚟睇　耶和華致令好多人死亡。二十一但凡親近　耶和華處嘅祭司亦要自己潔淨恐怕　耶和華忽然出嚟打佢。二十二摩西對　耶和華話百姓不能上西乃山因你也曾吩咐我四圍立界別開爲聖潔。二十三　耶和華對佢話你落去同埋亞倫上山惟係祭司及百姓唔好闖入嚟上到　耶和華處恐怕　耶和華忽然出嚟打佢。二十四摩西就落去將呢的說話講過百姓知。

第二十章

神將呢的各樣說話嚟講話、一我係耶和華你嘅　神、卽係帶你出埃及地、脫離奴僕之家嘅。二我之外你不可有別個　神。三不可爲自己雕刻偶像、整各樣嘅形像、照依在天上地下及地下水中所有嘅。四你不可跪處拜佢亦不可服事佢因爲我　耶和華你嘅　神係忌邪嘅　神、懲惡我嘅、必罰佢嘅罪與及佢子孫至到三四代。五惟係愛我及守我誡命嘅就賜恩過佢至到千代。六不可亂稱你　神　耶和華嘅名因爲亂稱佢名嘅　耶和華必唔以佢爲有罪。七你要記念安息日守做聖日。八六日之內要勞力做各樣工夫。九第七日係你　神　耶和華嘅安息個日你共你嘅仔女僕婢畜牲

物遮蓋、致令牛驢陷落井中、井主就要出銀賠番過畜牲嘅主、死畜牲歸自己。〇若人嘅牛鬬死別人嘅牛、就當賣曉生牛、將價銀均分、亦將死牛均分。若牛主知此牛平素撼角亂鬬、都唔困住佢、就當撼牛賠牛、死牛歸自己。

第二十一章 人若偷牛羊、或劏曉、或賣曉、就要撼五牛賠一牛、四羊賠一羊。或有賊開牆竈、人打死佢、唔使爲佢流血。若係熱頭已經出、就要爲佢流血、因爲賊所偷嘅嘢、要賠番嘅、賊若不能賠、就要賣身賠番所偷嘅。若所偷嘅物、重喺佢手下生活、唔論牛羊、驢、都要賠番雙倍。〇或係田、或係菩提園、若有人放縱畜牲入去、食曉所種嘅嘢、個人要撼自己至好嘅田產、及佢園中至好嘅果賠番。〇若係放火燒荆棘、致令燒壞人嘅穀堆、或未割嘅禾、或田地、放火嘅人就要賠番。〇人若撼銀兩貨物交托鄰舍看守、從鄰舍家中被賊偷曉、或捉倒賊、就要佢賠番雙倍。若唔捉倒賊、就要帶家主到審事官面前、問佢有搶個的財物冇。但凡失物、唔論牛羊、驢、衣服、及各樣物件、有人認得係屬自己嘅、兩造要到審事官面前申訴、審事官判定當罰嘅人、就要賠番雙倍。〇人若撼驢、或牛羊、及各樣畜牲、交托鄰舍看守、畜牲或死或傷、或被人搶、冇別人睇見兩人之中、個受托嘅必要指住　耶和華發誓話、我未曾搶鄰舍嘅物、失主就要允准佢唔使賠番。畜牲若從佢處被偷去、就要賠番過失主。若係被野獸咬死、就要掙嚟做證、唔使賠番所咬死嘅。〇人若共鄰舍借畜牲、或係受傷、或係死、個原主唔同佢喺處、就要賠番。原主若同佢喺處、就唔使賠番。若係僱嚟、就在工價扣番。〇人若引誘未曾受聘嘅童女、共佢同房、

好呃騙佢、將佢賣過異邦人若爲自己嘅仔聘定、就要當女看待佢。[九]倘若個仔另娶過妻、就前妻嘅衣食共好合、都不可減少。[十]若唔揾呢三樣嘢看待佢、佢就唔使俾贖身嘅銀、可以白白出去咯。[十一]○打人致死、必要令佢受死。[十二]或係　神交過佢手打死、唔係自己故意做嘅、我必爲佢設立地方、等可以逃避。[十三]人若用奸計殺死鄰舍、雖然走到我祭壇處、亦要捉住佢處死。[十四]○打父母嘅、必要受死。[十五]○拐帶人嘢賣、或留番喺自己手下嘅、必要令佢受死。[十六]○咒詛父母嘅、必要受死。[十七]○人若彼此打鬬、或用石、或用拳、被打未至到死、獨係抖在牀處呎、[十八]後來可以起身、扶住拐杖行、打佢嘅就免角刑罰、但要賠番所躭悞嘅工銀、而且醫好佢。[十九]○人若用棍打僕人婢女、死在佢手上、佢必受刑罰。[二十]若過曉一日兩日都唔死、就赦免佢刑罰、因係佢用銀買嚟嘅。[二一]○人若彼此打鬬、打傷孕婦、跌落個胎、雖然唔喪失生命、個人必受刑罰、或喺審事官面前照婦人嘅丈夫所定實嘅、罰佢出銀。[二二]若有損傷、就要揾命賠命、[二三]揾眼賠眼、揾牙賠牙、揾手賠手、揾脚賠脚、[二四]揾烙賠烙、揾傷賠傷、揾打賠打。[二五]○人若打壞個僕嘅眼、或婢嘅眼、就要因佢嘅眼、放佢出去、等佢自由。[二六]若係打角個僕嘅牙、或婢嘅牙、就要因佢嘅牙、放佢出去、等佢自由。[二七]○若係牛闘死男人、或女人、就必揾石矶死個隻牛、唔食牛嘅肉、但牛主可免刑罰。[二八]或此牛係平素揾角闘人、已經話過牛主知、牛主唔困住佢、致令闘死男人、或女人、就必揾石矶死個隻牛、牛主亦要同死。[二九]倘若罰佢贖命嘅銀、佢要依所罰嘅嚟贖自己生命。[三十]牛若闘死別人嘅仔女、亦必照呢的律例嚟行。[三一]牛若闘死別人嘅僕婢、牛主要出銀三十磅喀俾番僕婢嘅主人、亦要揾石矶死個隻牛。[三二]○人若開井、或掘井、唔用

貧窮嘅得食糧、餘剩嘅就俾田獸食、你嘅菩提園、橄欖園、亦要噉樣。十二六日之內、你可以做工夫、惟係第七日必要安息、等你嘅牛驢、亦可以歇息、而且你婢女嘅仔及旅客、都養吓氣力。凡我所話嘅言、必要謹守、唔好叫起別神嘅名、亦唔好從你口講出。〇十三每年必要三次爲我守節筵。十四你要守無酵節筵、照亞筆月內所定嘅日期、七日食無酵餅、遵依我所吩咐你嘅、因爲個月你哋出埃及呀、惟喺我面前朝見嘅、唔好空手嚟到。十五又有收割嘅節筵、乃係你在田耕種、由勞苦得結實嘅、又有收藏嘅節筵、即係近年尾、你在田收藏嘅你哋衆男人、每年三次、要朝見　耶和華。〇十六我犧牲嘅血、你不可同埋有酵餅嚟獻祭、我犧牲嘅油、不可留到第朝早。十七你田間所有初結實嘅、必要帶入嚟　耶和華　神嘅殿、你不可搦羔羊母嘅奶嚟煮羔羊。〇十八我打發使者在你之前、喺路上保護你、帶你到我所預備嘅地方。十九佢係奉我名嚟嘅、你喺佢面前要謹愼、聽佢說話、唔好背逆佢、因佢必唔赦免你嘅過失。二十你果然聽佢說話、照我所吩咐嘅嚟行、就仇恨你嘅、我亦仇恨佢、攻擊你嘅、我亦攻擊佢。二一因爲我嘅使者必行在你之前、帶你到亞摩哩人、赫人、比哩洗人、迦南人、希未人、耶布士人、我必將佢哋滅絕。二二你唔好跪拜服事佢哋嘅神、亦唔好學效佢哋行爲、惟要勦滅佢哋、而且毀爛佢哋嘅偶像。二三你必要奉事你　神　耶和華、佢就必祝福你所食嘅餅、所飲嘅水、而且喺你哋之中、除去疾病。二四喺你境界之內、必冇跌落胎嘅、冇唔生產嘅、你嘅壽數、我必令你得滿足。二五我必搊我嘅威嚴、顯揚在你之前、你所到之處、我必將個的百姓敗壞、令你嘅仇敵調轉向你。二六我必使大黃蜂喺你前便飛起、趕逐希未人、迦南人、赫人、離開你。二七但一年之內、

就要聘佢做妻。[十七]倘若童女嘅父親、是必唔肯嫁過佢、就要賠番嫁粧銀過佢。○[十八]行邪術嘅女人、你咪容佢生活○[十九]凡共畜牲行淫嘅、必要受死。○[二十]人若在　耶和華之外、又拜別神嘅、必將佢滅絕。[二一]做旅客嘅、你唔好刻薄佢、亦唔好攪擾佢、因爲你哋在埃及地、也曾做旅客呀。[二二]凡係寡婦孤兒、你唔好刻薄佢。[二三]若係刻薄佢、佢禱告我、我必聽佢禱告。[二四]我嘅惱怒必大、噲用刀劍殺你、令你哋嘅妻做寡婦、仔做孤兒。○[二五]我百姓有貧窮嘅、共你同居、你若借銀過佢、咪好似放債嘅人、叫佢納利過你。[二六]你若掙鄰舍嘅衣服做當頭、熟頭落之時、就要俾番佢。[二七]因呢的衣服係佢遮身嘅、若係有、點能瞓呢、我係慈悲嘅、佢禱告我、我必肯聽。○[二八]你不可咒罵士師、亦不可咒詛民長。[二九]豐熟嘅穀共酒、你不可遲慢獻過我、你所生嘅長子、亦要獻過我。[三十]你嘅牛羊、亦要噉樣做、七日跟從佢母、到第八日、要撼嚟獻過我。[三一]你哋要做我嘅聖民、田間嘅畜牲、被野獸咬死、個的肉唔好食、要拆過狗食。

[三二]你不可講開謠言、不可共惡人攜手、做假見證。[二]不可跟從衆人行惡、你聽訟辭、不可狥庇衆人、窕枉正直。[三]貧窮嘅人有爭訟、你唔好偏心庇護。○[四]仇敵嘅牛驢蕩失、你遇着、要拉番嚟俾過佢。[五]怨恨你嘅人、有驢貯住重物蹶處、你睇見、唔好唔理、必要幫助佢解角重物。○[六]貧窮嘅人有爭訟、你不可偏心判斷。[七]你要離開虛假嘅事、咪殺無辜嘅及義人、因爲惡人我必唔稱佢爲義。[八]你唔好受賄、因爲賄、曾令明見嘅人變爲盲、令義人嘅說話變爲私曲。[九]唔好攪擾旅客、因爲你哋也曾喺埃及地做旅客、就知到旅客嘅心。○[十]六年之內、你可以耕你嘅田、收割所生嘅。[十一]到第七年要歇息、唔耕唔種、等百姓之中

就上山、山被雲遮住。[十六]耶和華嘅榮耀止在西乃山、雲遮住六日、到第七日、耶和華喺雲中召摩西。[十七]耶和華榮光嘅形狀、好似火燒山頂、在以色列人眼前。[十八]摩西入雲上山、摩西住在山上四十日四十夜。

第二十五章

[一]耶和華對摩西話。[二]你要對以色列人講話、要爲我獻禮物、但凡誠心所願嘅、你可以受曉、做我嘅禮物。[三]你所應當受嘅禮物、卽係金銀、銅。[四]藍色、紫色、絳色、幼細麻、山羊毛。[五]染紅嘅羊公皮、狐貉皮、皂莢木。[六]點燈嘅油、整膏整香嘅香料。[七]綠玉、及鑲在吸咈襘子上嘅玉。[八]又當要爲我起一間聖所、等我住在佢哋之中。[九]照依我所指示你嘅、卽係帷幕及其中器皿嘅式樣、你必要依噉樣嚟做。○[十]要揿皂莢木嚟整櫃、長二尺半、濶一尺半、高一尺半。[十一]又要用精金嚟包鑲裏外、四圍之上便、整出金邊。[十二]鑄四個金環、安在四角、呢便兩個、個便兩個。[十三]又用皂莢木整兩條杠、亦要俾金嚟鑲。[十四]將杠穿在櫃旁嘅金環、嚟擡起佢。[十五]個的杠要常時穿在環內、唔好擠開。[十六]要將我賜過你嘅證詞、藏落櫃中。[十七]又要用精金整贖罪所、長二尺半、闊一尺半。[十八]要用金整兩個嘆嚟咏、必用圓輪法整出、安在贖罪所兩便。[十九]呢便整一個嘆嚟咏、個便整一個嘆嚟咏、喺贖罪所兩頭、要整出嘆嚟咏。[二十]嘆嚟咏要伸高兩翼、遮蓋贖罪所、嘆嚟咏嘅面、向住贖罪所、彼此相對。[二一]要將贖罪所放在櫃上、將我賜過你嘅證詞、放在櫃內。[二二]我必降臨約櫃贖罪所之上、兩個嘆嚟咏嘅中間、喺個處見你、共你交際、將各樣誡命託你傳過以色列人。○[二三]你要用皂莢木整一張檯、長二尺、濶一尺、高一尺半。[二四]要用精金嚟鑲、四圍整出金邊。[二五]喺檯嘅四便再整橫梁、要一掌濶、橫梁四

我唔趕隘佢哋離開你、恐怕田地荒廢、野獸生多嚟逼害你。我漸漸趕逐佢哋離開你、等待你哋加多、就繼嗣個的產業。我必限定你嘅境界、由紅海至到非利士人海、又由曠野至到大河、因爲我必搣此地嘅百姓、交過你手、等你趕逐佢離開你。你不可共佢哋百姓及佢哋嘅神立約。佢哋不可住在你處、恐怕令你得罪我、你若服事佢哋嘅神、就必陷你落機檻咯。

第二十四章

耶和華對摩西話、你共亞倫、拿答、亞庇戶、及以色列長老中之七十人、俱要上嚟　耶和華處、遠遠跪拜。獨係摩西可以近　耶和華其餘嘅人不得近、百姓亦唔好同摩西上嚟。摩西落嚟、搣耶和華各樣說話、律例、對百姓講、百姓齊聲答話　耶和華凡所講嘅說話、我必依從。嚟做摩西將　耶和華所講寫在書中、好早起身、喺山下起壇、又立十二條石柱、照依以色列嘅十二支派、打發以色列中嘅少年人、將燔祭及酬恩祭嘅牛、獻過　耶和華。摩西掙血一半、載落盤中、一半灑落壇上。又掙約書、讀過百姓聽、大衆話　耶和華凡所講嘅說話、我哋必聽從、遵行。摩西掙血灑落百姓身上、話　睇吓約嘅血、乃係　耶和華搣呢的說話、共你哋所立嘅。摩西、亞倫、拿答、亞庇戶、同以色列長老中之七十人、都上山、朝見以色列嘅　神、佢腳下有好似琢成嘅藍玉石、又好似天色咁清。但　神唔用手按吓以色列嘅尊長、佢哋睇見　神、又飲又食。〇耶和華對摩西話、你上山到我處、住在山上、我要搣石碑及律法誡命賜過你、卽係我所寫嘅、等你可以教訓佢哋。摩西共佢大臣、約書亞同上　神嘅山。對長老話、你哋可以住在呢處、等待我哋番嚟、呢處有亞倫、戶耳同埋你、凡有事情可以去佢處。摩西

一尺、個便一尺、等垂在帷幕嘅兩旁、遮蓋帷幕、[十四]又要用染紅嘅羊公皮做帷幕嘅蓋、再用狐貉皮嘅蓋遮住上面。○[十五]你要用皂莢木、整帷幕嘅企板。[十六]每板長十尺、濶一尺半。[十七]每板要兩嘀相對、所有嘅板、都要照依噉樣整。[十八]你要整帷幕嘅板、南便整板二十塊。[十九]二十塊板之下、整銀座四十個、每一塊板之下、用兩座接住兩嘀、其次板下嘅兩座、亦接住兩嘀。[二十]帷幕嘅北便、亦整板二十塊。[二一]整銀座四十個、每一塊板之下用兩座、其次、一板亦用兩座。[二二]帷幕嘅後便整板六塊。[二三]帷幕後兩邊角頭、整板兩塊。[二四]板下聯合、板上有一環、亦能聯合、兩邊俱是一樣、係爲兩邊角頭整嘅。[二五]總共板八塊、銀座十六個、每一板之下用兩座、其次一板亦用兩座。[二六]又用皂莢木整橫閂、左便帷幕板上有五橫閂。[二七]右便帷幕板上有五橫閂、帷幕後面、卽係西便嘅板上、亦有五橫閂。[二八]板中嘅橫閂、從呢邊通到個邊。[二九]板要用金嚟鑲、又整金環、套住的橫閂、的橫閂亦用金嚟鑲。[三十]你要照依山上指示你嘅樣嚟起帷幕。○[三一]你要掝織匠所用藍色、紫色、絳色、及白麻線、織出嗟嚕咏嘅嚟做簾。[三二]用皂莢木鑲金嘅柱四條、安在四個銀座之上、柱上有金鈎、將簾掛在鈎上。[三三]又將簾垂在鈎下、將約櫃放在簾內、用簾隔開、分別聖所共至聖所。[三四]將贖罪所放在至聖所中約櫃之上。[三五]簾外有檯、將檯放在北便、又將燈臺放在帷幕南便、彼此相對。[三六]你要整門簾、用繡匠所掝藍色、紫色、絳色、及白麻線、繡出花樣嘅。[三七]又用皂莢木整柱五條、掝金嚟鑲、鈎要用金嚟整嘅、亦要鑄五個銅座、安柱在上、將門簾掛在鈎上。

第二十七章 [一]你要用皂莢木整墻、壇要四方、長五尺、濶五尺、高三尺。[二]喺壇嘅四邊整四個角、角嘅材料

圍亦整出金邊整四個金環安在四便檯角卽係四隻檯脚處金環要近住橫梁等可以穿杠嚟擡起
要用皂莢木整杠用金嚟鑲等可以擡起個張檯又用精金整盤壺碗杯搀嚟奠酒嘅檯之上要將陳
設嘅餅常時擺在我面前○要用精金整一座燈臺用圓輪法整出燈臺嘅柄及枝節花朵都係嗷燈
臺兩便要伸出六枝呢便三枝個便三枝呢便嘅枝整三朵好似杏花有節有花有節有花個便嘅枝亦整三朵
好似杏花有節有花從燈臺伸出嘅六枝俱係嗷樣燈臺嘅柄整四朵好似杏花亦有節有花依燈臺
伸出嘅六枝兩枝之下有一節又兩枝之下有一節又兩枝之下有一節個的節共枝同一樣俱搀精
金用圓輪法整出亦要整七盞燈放在燈臺上等點着令光相照燈剪及載剪嘅盤俱用精金嚟整整
燈臺共各樣器具要用精金一千五百兩或作一個吠啉你要謹愼遵依我在山上指示你嘅式樣嚟整

第二十六章　你立帷幕要整布十幅卽係織匠用藍色紫色絳色及白麻線織出嗤嚕咏嘅每幅長二
十八尺濶四尺各幅長濶俱同一樣五幅彼此相連其餘五幅亦彼此相連條呢五幅側邊相連個處
整藍色嘅紐又條個五幅側邊相連個處亦係嗷樣條呢邊整紐五十粒條個邊整紐五十粒個的紐
要彼此聯合又要整金鈎五十個彼此鈎連就成一間帷幕又要用山羊毛整布十一幅遮蓋帷幕每
幅長三十尺濶四尺十一幅長濶俱同一樣五幅聯成一幅六幅亦聯成一幅但第六幅要打雙在帷
幕前頭條呢五幅側邊相連個處整紐五十粒又條個六幅側邊相連個處整紐五十粒又整銅鈎五
十個鈎住的紐聯合成爲一幅布幔有餘剩嘅卽係其餘嘅半幅要垂在帷幕後便布幔要餘剩呢便

及白麻線。〇用織花樣嘅工匠所整嘅金線、共藍色、紫色、絳色、及白麻線、嚟織以弗。要肩帶兩條、在兩旁相連、等連住以弗以弗上嘅花帶、共織以弗嘅法子相同、卽係撚金線及藍色、紫色、絳色、嚟整嘅。又要用碧玉兩塊、將以色列支派嘅名、刻在上面、六個名在呢塊玉、六個名在個塊玉、依佢哋年紀做次第。照刻玉匠嘅刻法、將以色列支派嘅名、刻在兩塊玉上、又俾金方鑲住。要將兩塊玉、安在以弗嘅肩帶上、卽係爲以色列人做記號嘅。玉、亞倫要擔個的名在膊肩、喺　耶和華面前做記號。〇又要整個金方。用精金線、挪成兩條鏈、將金鏈綁在金方上。要請妙手工匠、整審判嘅襟子、共織以弗嘅法子、一樣、要用金線及藍色、紫色、絳色、白麻線整嘅。要四方嘅、摺埋兩層、長五寸、濶五寸。上面要鑲各樣玉石、分爲四行、第一行要瑪瑙、黃寶石、白玉。第二行要翡翠、藍寶石、金鋼石。第三行要紅寶石、白瑪瑙、紫玉。第四行要黃寶石、碧玉、白玉、都鑲在金方之中。呢十二塊玉、照以色列支派嘅名、用刻印法子、每一塊玉刻一名、十二支派都係噉。要用精金線、挪成鏈、安在襟子兩邊。又要整金環兩個、安在襟子兩邊、將兩條金鏈、穿入襟子兩邊嘅金環內。兩條金鏈頭、綁在兩個金方上、安在以弗嘅肩帶前便。又要整金環兩個、安在襟子裏嘅兩邊、近以弗之內。又要整金環兩個、安在以弗兩邊之下、共聯合個處相對、在以弗妙手織嘅花帶之上。要用藍色繩、將襟子嘅環、共以弗嘅環綁住、在妙手織嘅花帶之上、等襟子唔離開以弗。亞倫入聖所個時、要將所刻以色列人名嘅審判襟子、着在胸前、喺　耶和華面前、永遠做記號。撚烏陵共土明、放在審判嘅襟子處、亞倫朝見　耶和華個時、要着在胸前、噉亞倫撚以色列

亦要一樣、用銅鑲住。三又整盤嚟載壇上嘅灰、又整鏟、碗、鈎、火鼎、各樣俱用銅整嘅。四又爲壇整一個銅網、網嘅四角、要銅環四個。五將網放落壇內嘅四邊、到個壇一半爲止。六又用皂莢木整擡壇嘅杠撼、銅鑲住。七將杠穿在環內、擡壇之時、杠在兩旁。八你要用板整壇、中間空嘅、要遵依山上指示你嘅式樣嚟做。○九你要做帷幕嘅院、南便要用細麻線織嘅布幃、長一百尺。十木柱二十條、銅座二十個、柱嘅鈎共桁、要用銀整嘅。十一北便嘅布幃、亦要長一百尺、木柱二十條、銅柱二十個、柱嘅鈎共桁、用銀整嘅。十二又院嘅西便、寬濶個處、要布幃五十尺、木柱十條、銅座十個。十三又院嘅東便、濶五十尺。十四左便嘅布幃十五尺、木柱三條、銅座三個。十五右便嘅布幃十五尺、木柱三條、銅座三個。十六院嘅門、又要簾長二十尺、用繡匠所撼藍色、紫色、絳色、及白麻線織成嘅嚟整、木柱四條、銅座四個。十七個的院四圍嘅柱、俱要銀桁、銀鈎、銅座。十八院長一百尺、各濶五十尺、高五尺、布幃用白麻線織嘅、座係銅嘅。十九帷幕內所用嘅器具及釘、共院嘅釘、俱要用銅整嘅。二十你要吩咐以色列人、將潔淨橄欖、榨成點燈嘅油、擰嚟交過你、等常時點燈。二一會幕約櫃前嘅簾外、亞倫共衆子、自夜晚至天光、喺　耶和華面前要管理點燈、此係以色列人代代永遠嘅定例。

第二十八章

一你喺以色列人之中、要令大佬亞倫、及佢嘅衆子到你處、做我嘅祭司、卽係亞倫及佢仔拿答、亞庇戶、以利亞撒、以大馬。二你要爲你大佬亞倫做聖衣、係榮耀華美嘅。三你要吩咐有智慧嘅人、卽係我賜佢充滿智慧嘅、叫佢做亞倫嘅衣服、分別佢係聖、做我嘅祭司。四所當做嘅衣服、乃係襜子、叫咈、外袍、內袍、冠、大帶、要爲你大佬亞倫及衆子做聖衣、等佢哋做我嘅祭司。五要用金線、共藍色、紫色、絳色、

加聖冕要將膏油斟落佢頭嚟搽佢[八]又要帶佢衆子嚟、共佢着衣服[九]又要將帶共亞倫衆子束住、將帽共佢戴、你要共亞倫及佢衆子行掬盈禮、因祭司嘅職份、屬歸佢哋、永遠做定例、你要拉牛牯仔到會幕面前、亞倫及佢衆子要按手在牛頭[十]你要喺　耶和華面前、會幕門口、劏個隻牛、[十一]要用手指染牛血、搽落壇上四角、其餘嘅血倒落壇下、[十二]要將五臟嘅網油、共肝片、兩個腰子、及上面嘅膏、俱燒在壇上、[十三]牛嘅皮肉共糞、俱要燒在營外、呢的係贖罪祭、[十四]你又要拉一隻羊公嚟、亞倫及佢衆子要按手在羊頭[十五]你要劏個隻羊、將羊血灑落壇上四圍、[十六]將羊切開一塊塊、將五臟及髀洗淨、放在肉塊共羊頭之上、[十七]要將全羊燒在壇上、呢的係獻過　耶和華嘅燔祭、爲馨香、係獻過　耶和華嘅火祭、[十八]再要拉別隻羊公、亞倫及佢衆子、必用手摩佢羊頭、[十九]你就要劏個隻羊、將羊血搽亞倫及佢衆子嘅耳珠、又搽佢哋右手右脚嘅大指、其餘嘅血、灑落壇上四圍、[二十]又要將壇上嘅血及膏油、灑落亞倫及佢衆子嘅身上、灑佢哋嘅衣服、亦係嗷、等亞倫共衆子及個的衣服、都別開爲聖、[二一]你亦要捽羊公嘅膏、共尾、五臟嘅網油、肝片、兩個腰子、及油、右便嘅前腿、呢的係行掬盈禮嘅羊、[二二]又喺　耶和華面前、無酵餅嘅籮、要捽一個麵飽、一個油餅、一個薄餅、[二三]喊各物擠落亞倫及佢衆子嘅手上、令佢哋搖手、獻過　耶和華、[二四]做搖祭、又從佢哋手中收番、燒在壇上、在　耶和華面前爲燔祭、爲馨香、即係獻過　耶和華嘅火祭、[二五]亞倫行掬盈禮、所用嘅羊胸、你要捽起搖一搖、獻過　耶和華、呢的係你應得嘅份、[二六]要將亞倫及佢衆子行掬盈禮、所搖所舉嘅、即係所獻嘅羊胸羊腿、分別爲聖、[二七]呢的各物由於以色列人起嘅、必要歸番亞倫及佢衆子、永

人嘅審判、着在胸前、就常時喺　耶和華面前。○三一要做呱咈裏嘅外袍、用全藍色嘅。三二上便中間必要竈、竈嘅四圍織出邊闌、好似甲衣嘅竈、令佢唔噲裂爛。三三袍脚四圍有石榴花、係用藍色、紫色、絳色線、織成嘅、袍脚四圍又有金鈴相間。三四一個金鈴、一朵石榴花、其次亦要噉樣、袍脚四圍都有。三五亞倫當侍奉之時、必要着呢件袍、等佢入聖所、到　耶和華面前、可以聽聞個的聲音、免致死亡。○三六要用精金整一個牌、照刻印法子刻在上面、噉話、聖潔歸於　耶和華。三七要用藍色繩、將金牌綁在冠上、卽係冠嘅前便。三八要在亞倫嘅額頭、或者以色列人別爲聖物獻過　神、有犯罪嘅、亞倫就可以擔當、金牌常在亞倫額頭、以色列人亦可蒙　耶和華悅納。三九又要用白細麻線織成內袍、用白細麻布做冠、又做繡花嘅大帶。四十又要爲亞倫嘅衆子做內袍、做帶、做冠、顯出佢哋嘅榮耀華美。四一你要將呢的衣服、俾過你大佬亞倫及衆子、着在身上、撼油搽佢哋、爲佢行掬盈禮、別開佢哋爲聖、喺我面前做祭司嘅職份。四二又要用白細麻布、爲佢哋做褲、遮掩下體、自腰至到大髀。四三亞倫共衆子入會幕、或喺聖所行埋祭壇服事之時、必要着褲、免致犯罪噲死、呢的係亞倫乃佢嘅後裔、永遠嘅定例。

第二十九章

一你別開佢哋爲聖、做我嘅祭司、必要噉樣做、卽係擰一隻牛牯仔、兩隻無瑕疵嘅羊公。二無酵嘅麵飽、及摳油嘅無酵餅、搽油嘅無酵薄餅、要撼好麵粉嚟整。三要將餅載落一個籮處、捧起籮嘅餅、及拉住牛牯仔共兩隻羊公。四你要帶亞倫及佢衆子到會幕門前、用水洗浴。五就將個的衣服共亞倫着、卽係內袍及呱咈下嘅外袍、呱咈、襘子、又將呱咈妙手織嘅花帶、共佢束住。六要將冠戴在佢頭上、冠上

第二十章 一你要用皂莢木整焚香嘅壇。二長一尺、濶一尺、高二尺、整成四方嘅、四角亦用皂莢木嚟整。三又要用精金鑲住上面、及四邊四角嘅壇、周圍整出金邊。四整金環兩個、安在金邊下兩旁嘅四角、可以穿杠嚟擡個壇。五又要用皂莢木整杠、係金鑲住嘅。六要將壇放在約櫃旁邊嘅簾前、卽係約櫃嘅贖罪所面前、我喺個處降臨你。七亞倫每日朝早打理燈個時、要喺壇上焚香料所整嘅香。八挨晚點燈個時、亦要焚香、等歷代常時有香昇上在 耶和華面前。九壇上唔好焚別樣嘅香、唔好獻燔祭及素祭、亦唔好奠酒落壇上。十亞倫每年一次、亦要喺壇上行贖罪禮、呢的在 耶和華面前係至聖嘅。○十一耶和華對摩西話。十二你查數以色列人嘅數目、佢哋當你查數之時、要爲自己出贖命嘅銀、獻過 耶和華、就你查數之時、佢哋可免災難。十三凡被數嘅人、要遵依聖所嘅喨喀、每喨喀卽係二十唪啦、必出銀半喨喀獻過 耶和華。十四凡被數嘅人、自二十歲以上、都要將禮物獻過 耶和華。十五富厚嘅唔好出多、貧窮嘅唔好出少、惟要掝半喨喀獻過 耶和華、嚟贖你哋性命。十六以色列人贖命嘅銀、你要收下預備會幕嘅使用、等可以爲以色列人在 耶和華前做記念、嚟贖你哋性命。○十七耶和華對摩西話。十八你要掝銅整洗浴嘅盤、盤脚亦要銅整嘅、等可以洗浴、將盤放在會幕及壇嘅中間、盤內載水。十九亞倫共佢衆子、要喺個處洗手洗脚。二十或入會幕、或到壇上服事 耶和華、卽獻燔祭之時、必要用水洗浴、免致死亡。二一嗽樣、佢哋要洗手洗脚、就免致死亡、呢的係亞倫及佢後裔永遠嘅定例。○二二耶和華又對摩西話。二三你要揥上品嘅香料、卽係沒藥五百喨喀、香肉桂一半、卽係二百五十喨喀、香菖蒲二百五十喨喀。二四桂皮五百喨喀、都要遵依聖所嘅

遠做定例、因爲呢的係舉獻嘅物、又係酬恩祭、以色列人必要舉獻過　耶和華嘅亞倫嘅聖衣、必要留落俾佢後代、等佢受油搽及行掬盈禮個時得着住、接續佢做祭司嘅、個人入會幕在聖所服事主、要着聖衣七日、你要揨行掬盈禮嘅羊公肉、在聖所煮熟、亞倫及佢衆子、要喺會幕門口、食羊公嘅肉、共籃內嘅餅、呢的贖罪之物、係搦嚟行掬盈禮、分別亞倫及佢衆子爲聖嘅、佢哋可以食、但別人不可食、因個的係聖物呀、行掬盈禮嘅祭肉共餅、或有餘剩嘅、留到明日、必要用火焚燒、唔好食、因個的係聖物呀、你要向亞倫及佢衆子嗰樣行、遵依我凡所吩咐你嘅、爲佢哋行掬盈禮七日、每日要獻一隻牛牯仔、做贖罪祭、又要爲壇行贖罪祭、令個壇潔淨、而且搦油搽落去、分別個壇爲聖、七日之內、要爲壇獻贖罪祭、別開爲聖、壇就成爲至聖、凡摩吓個壇嘅、都以佢爲聖、你每日在壇上所當獻嘅、即係兩隻未滿一歲嘅羔羊、常時供奉朝早獻一隻、挨晚獻一隻、共一隻羔羊同獻嘅、要獻細麵吸沸十份一、清油一啉四份一、搵勻的麵、又用酒一升四份一、奠落去、第二隻羔羊、挨晚所獻嘅、亦要照依朝早嘅祭禮、爲馨香、做獻過　耶和華嘅火祭、呢的燔祭、你代代都要獻在　耶和華面前、在會幕門口、我必降臨個處、嚟共你哋講、我亦喺個處降臨以色列人、而且因我嘅榮耀、會幕得別爲聖、我必令會幕及壇、都成爲聖、亦將亞倫及佢衆子、分別爲聖、喺我面前做祭司、我必住在以色列人中間、做佢哋嘅神、佢哋必知到我係　耶和華佢嘅　神、帶佢哋出埃及地、等我可以住在佢哋之中、我　耶和華乃係佢哋嘅　神。

服共聖衣、亞倫及佢衆子、做祭司職分、所着嘅衣服、膏油及聖所所用嘅香、佢哋必要遵依我凡所吩咐你嘅嚟做。〇耶和華對摩西話、你對以色列人講話、你哋要守我嘅安息日、呢的係你我中間嘅證據、至到歷代都係、等你哋知到我係　耶和華別開你哋爲聖嘅。你要守安息日、因爲個日係你嘅聖日、凡褻瀆安息日嘅必受死、凡安息日做工夫嘅、佢在百姓之中、必喰滅亡。六日之內、可以做工夫、惟第七日係大安息日、喺　耶和華面前爲聖日、凡安息日做工夫嘅、必定受死。故此以色列人當個日要謹愼、遵守安息日、至到歷代都做永遠嘅約。呢的係我共以色列人中間永遠嘅證據、因爲六日之內、　耶和華創造天地、惟到第七日安息、致養氣力呀。〇神在西乃山共摩西講完、就揾兩塊證詞嘅碑賜過佢、此碑即係石碑、係　神手所寫嘅。

第三十二章

百姓見摩西遲延唔落山、就聚集在亞倫處、對佢話、你起身、爲我哋整神像、可以先過我哋行、因爲帶我哋出埃及嘅摩西、我哋唔知佢遇着乜嘢。亞倫對佢哋話、你哋妻共仔女耳上嘅金環、你要摘角揪嚟我處。衆百姓就摘角佢哋耳上嘅金環、揪嚟交過亞倫。亞倫喺佢哋手中接曉、用金鑄成牛仔、揾鎚共鑿嚟整出形像、衆人話、以色列人呀、呢的係你嘅神、卽係帶你哋出埃及地嘅。亞倫睇見就喺牛仔面前起一個壇、又出告示話、明日係　耶和華嘅節筵。第朝早、羣衆起身獻燔祭、又獻酬恩祭、而且坐處飲食、起身頑耍。〇耶和華對摩西話、你落去喇、因你所帶出埃及地嘅、卽係你嘅百姓、已經變壞咯。反轉離開我所吩咐嘅道、爲自己鑄金牛仔、拜佢祭佢、又話、以色列人呀、呢的係你嘅神、

嗹喀、又摽橄欖油一脉、[二五]要用呢的各物做成聖膏、照依香油嘅法子燚做、就成爲聖膏。[二六]你要將呢的膏搽會幕及約櫃、櫃共櫃嘅一切器具、燈臺共燈臺嘅一切器具、與及香壇、[二八]燔祭嘅壇共壇嘅一切器具、洗浴嘅盤與及盤脚。[二九]你要別開呢的爲至聖、凡摩呢的都以佢爲聖。[三十]你要搽亞倫及佢衆子、別開佢哋爲聖、喺我面前做祭司嘅職份。[三一]你要對以色列人話、呢的膏係我至聖嘅膏、傳到你哋歷代。[三二]呢的膏、唔好斟落別人身上、亦唔好照依法子私自做出、因爲呢的係聖膏、你哋亦當以此膏爲聖。[三三]凡私自做出、或摕燚搽別人嘅、佢在百姓之中、必噲滅亡。○[三四]耶和華又對摩西話、你摽香料、卽係喱喱、咀叉、嚼嚼喱喱的香料燚和淨乳香、各物都一樣重。[三五]你要照依秤香嘅法子、再加鹽、做成聖潔嘅香。[三六]你要喺其中將的燚舂到極幼細、放在會幕證詞面前、我喺個處必降臨你、你要當此香爲至聖。[三七]你所做嘅香、唔好照依呢的法子、爲自己燚做、要當此香爲聖、歸於　耶和華。[三八]若有人照依呢的法子做香、想聞吓香味嘅、佢在百姓之中、必噲滅亡。

第三十一章

[一]耶和華對摩西話、[二]我已經將佢嘅名、召猶太支派戶耳嘅孫、烏利嘅仔庇撒、[三]我亦令佢充足聖靈、等佢有智慧、有聰明、有知識、能做百工、[四]想出奇巧法子、整金、銀、銅、[五]各物、能雕玉石、燚鑲襯、服能刻木頭、燚做百工。[六]我已經賜但嘅支派亞希撒抹仔亞何利巴同埋佢、凡有智慧嘅人、我更賜佢有智慧、等佢可以做我凡所吩咐你嘅、[七]卽係會幕、約櫃、上嘅贖罪所、及會幕嘅一切器具、[八]櫃共櫃嘅一切器具、精金燈臺共燈臺嘅一切器具、與及香壇、[九]燔祭嘅壇共壇嘅一切器具、洗浴嘅盤共盤脚、[十]禮

西對佢哋話、以色列嘅　神　耶和華嘅話、你各人腰間駁刀、由呢度門到個度門、喺營盤往來、各人都將各人兄弟、朋友、鄰舍殺死。[二八]利未人就遵依摩西所講嘅行、個日、百姓之中死亡嘅、大約有三千人。[二九]摩西話、你哋今日各人帶自己嘅仔女兄弟、爲　耶和華行掬盈禮、等　耶和華今日祝福你哋、到第二日、摩西對百姓話、你哋已經犯大罪、如今我去朝見　耶和華、或者可以贖你哋嘅罪。[三一]摩西番去朝見　耶和華話、呢的百姓已經犯大罪、爲自己鑄金神像。[三二]如今你或者肯赦免佢哋嘅罪、若唔係、就求你喺所寫嘅冊、抹角我嘅名。[三三]耶和華對摩西話、凡係得罪我嘅、我必喺我冊上抹角佢嘅名。[三四]如今你去帶百姓到我共你講嘅地方、我嘅使者必先過你行、到我罰罪嘅日子、我必罰佢哋嘅罪。[三五]耶和華就搀災禍降落百姓處、因佢哋整牛仔、卽係亞倫所整嘅。

第三十三章

[一]耶和華對摩西話、你離開呢處去、同埋你所帶出埃及地嘅百姓、到我共亞伯拉罕、以撒、雅各發誓嘅地方、話、我將此地賜過你哋後裔嘅。[二]我要打發一個使者喺你前便行、我要趕逐迦南人、亞摩哩人、赫人、比哩洗人、希未人、耶布士人。[三]帶你到流乳共蜜糖嘅地方、我必唔同埋你哋上去、因你哋係板頸嘅百姓、恐怕我喺路上將你哋滅絕。[四]百姓聽聞呢的危險說話、就好憂愁、唔妝飾自己。[五]耶和華對摩西話、你要對以色列人講、話、你哋係板頸嘅百姓、我若臨到你哋之中、一陣間必將你哋滅絕、如今你哋摘角妝飾、等我知到點樣待你哋。[六]以色列人自從何烈山、摘角佢哋嘅妝飾。〇[七]摩西將帷幕搭在營盤之外、離營盤好遠、稱個笪爲會幕、凡求問　耶和華嘅、就出去營盤外嘅會幕。[八]當摩西出

卽係帶你哋出埃及地嘅。九耶和華又對摩西話、我睇㗎呢的百姓、見佢眞係板頸嘅、十所以你要由得我等我發怒、滅嚟呢的百姓、令你成爲大國。十一摩西懇切求　神　耶和華話、耶和華呀、爲乜咁惱怒你百姓呢、卽係你用大權能大手力帶出埃及地嘅。十二爲乜致令埃及人講話、佢帶佢哋出去、獨係想害佢哋、喺山上將佢哋殺死、喺地上將佢哋滅絕呢、求你息怒、唔搞災禍降落你嘅百姓處。十三記念你僕人亞伯拉罕、以撒、以色列、從前你指住自己向佢哋發誓、又共佢哋講話、我必加增你嘅後裔、好似天星咁多、我所應許嘅全地、必賜過你嘅後裔、永遠做產業。十四於是　耶和華悔恨也曾所講嘅、卽係話降災禍落自己百姓處。〇十五摩西退步落山、手揸兩塊證詞石碑、碑上兩便都有字、呢便有字、個便亦係。十六的石碑係　神造嘅、的字係　神所寫落刻在碑上嘅。十七約書亞聽聞百姓喧嘩、就對摩西話、呢的係營盤內喊殺嘅聲呀。十八摩西話、我所聽聞嘅、唔係打勝仗嘅聲、亦唔係打敗仗嘅聲、乃係唱歌嘅聲呢。十九摩西行近營盤、睇見牛仔、與及百姓跳舞、就好惱怒、將兩塊石碑掟落山脚、跌碎曉。二十又將佢哋所整嘅牛仔、用火焚燒、又磨成粉、撒落水中、叫以色列人飲。二一摩西對亞倫話、呢的百姓向你做乜嘢、致令你陷佢哋落咁大罪呢。二二亞倫話、我主唔好惱怒、你知百姓係專做惡事嘅咯。二三佢哋對我話、爲我哋整神像、可以先過我哋行、因爲帶我哋出埃及嘅摩西、我哋唔知佢遇着乜嘢。二四我對佢哋話、凡有金器嘅就要摘角、嚟佢哋都交過我、我拽金掟落火中、就整出呢隻牛仔。二五摩西見百姓放肆、都因亞倫容縱佢哋、致令佢哋被仇敵恥笑、二六個時摩西企在營門口、話、乜誰屬　耶和華嘅、就嚟我處、於是利未人俱聚集到佢處。二七摩

話、我要再寫落此碑。二明日朝早、你要預備上西乃山、喺山頂處、企在我面前。三別人唔好共你同上去、山嘅四圍、亦唔好有人、牛羣羊羣、都唔好喺山前餵養。四摩西就琢成兩塊石碑、好似先時嘅一樣、明日好早起身、照依　耶和華所吩咐嘅上西乃山、手揸兩塊石碑。五耶和華在雲中降臨、同摩西企落個處、自己傳揚　耶和華嘅名。六耶和華經過摩西面前、傳揚話、　耶和華、　耶和華、係慈悲、大施恩典、係容忍、大有憐憫、與及眞實嘅　神。七施恩過人、至到千代、赦免愆尤、過失、罪惡、惟係常時行惡嘅、斷唔肯赦佢無罪、罰父嘅罪、與及子孫、至到三四代。八摩西急的屈身敬拜。九話、主呀、如今我若喺你面前得恩典、就求我主同我哋去、因爲呢的百姓係板頸嘅、求你赦免我哋嘅愆尤罪惡、接我哋做你嘅子民。十耶和華話、我如今立約、要喺你嘅百姓面前行奇事、係天下萬國所未曾有嘅、而且你在其中嘅百姓、必見　耶和華所行、因我向你所行嘅、係可驚懼嘅事。十一你要守我今日所吩咐嘅、睇、我趕逐亞摩哩人、迦南人、赫人、比哩洗人、希未人、耶布士人、離開你嘅面前。十二你要謹愼、唔好共你所去之地嘅居民立約、恐怕佢喺你哋之中做引誘機檻。十三惟你要拆爛佢嘅壇、毀壞佢嘅偶像、斬斷佢嘅木柱。十四你不可拜別神、因爲　耶和華嘅名叫做忌邪、係忌邪嘅　神。十五恐怕你共個處地方嘅居民立約、佢哋妄從佢哋嘅神、又獻祭佢哋嘅神、就叫你、你就食佢哋嘅祭物。十六又恐怕你爲個仔娶佢哋嘅女、個女就妄從佢哋嘅神、亦令你個仔妄從佢哋嘅神。十七你不可爲自己鑄各樣神像。〇十八你要喺亞筆月內、照所定嘅日期、守無酵餅、嘅節筵、七日之內、要遵依我嘅吩咐、食無酵餅、因亞筆月係你哋出埃及嘅時候呀。十九凡初胎嘅都

去帷幕個時、衆百姓都起身、各人企在自己帳幕門口、望住摩西、等待佢入帷幕。九適值摩西入帷幕個時、有雲柱降落嚟、止在帷幕門口、耶和華就共摩西講。十衆百姓見雲柱止在帷幕門口、就起身、各人喺自己門口跪拜。十一耶和華共摩西當面講論、好似人共朋友講論一樣、後來摩西番入營盤、惟係佢嘅大臣嫩嘅仔、少年人約書亞、唔離開帷幕。○十二摩西對　耶和華話、睇吖、你對我話、帶呢的百姓上去、但未曾指示我、你打發乜誰同我去、惟係話、我將你嘅名選召你、你亦喺我面前得恩典。十三如今我若喺你面前得恩典、就求你將你嘅道指示我、等我可以識你、亦喺你面前得恩典、而且求你記念呢的百姓、因佢哋係你嘅百姓。十四耶和華話、我必親身同你去、賜你平安。十五摩西就對　神話、你若唔係親身同我去、就唔好帶我哋上去。十六你若唔同我哋去、人點知我共你百姓喺你面前得恩典呢、嗷樣我哋就得別開、即係我共你百姓喺天下萬民之中得別開。○十七耶和華對摩西話、呢的你所講嘅事、我必定做、因爲你已經喺我面前得恩典、我亦將你嘅名選召你。十八摩西話、求你將你嘅榮光顯現過我。十九神話、我必施各樣恩、經過你面前、亦喺你面前傳揚　耶和華嘅名、我想施恩嘅、就施恩過佢、我想憐憫嘅、就憐憫佢。二十又話、你不可見我嘅面、因爲冇人得見我面仍然生活嘅。二一耶和華又話、睇吖、有一嗰近我、嘅地方、你要企在石上。二二當我榮光經過之時、我將你擠落石罅處、我經過必用手遮住你、過曉、移開我手、你就可以見我背脊、惟係我嘅面必唔得見。

第二十四章　一耶和華對摩西話、你要琢成兩塊石碑、好似先時嘅一樣、你所捽爛個兩塊石碑上嘅說

做工夫、惟到第七日、你要守聖日、卽係　耶和華嘅大安息日、但凡在此日做工夫嘅、必要死。[三]當安息日你哋不可喺屋內透火。〇[四]摩西又對以色列嘅會衆話、　耶和華所吩咐你哋嘅係[五]嘅、從你哋之中、要揀禮物獻過　耶和華、凡心中情願嘅、就要揀去做　耶和華嘅禮物、卽係金、銀、銅、[六]藍色、紫色、絳色、幼細麻、山羊毛、[七]染紅嘅羊公皮、狐貉皮、皂莢木、[八]點燈嘅油、整膏整香嘅香料、[九]白玉、共鑲在以弗禮子上嘅玉。[十]你哋之中凡有智慧嘅、應當嚟整出　耶和華凡所吩咐嘅、[十一]卽係聖所共帷幕、幕蓋、金鈎、木板、橫閂、木柱、銀座、[十二]約櫃、櫃杠、贖罪所、及遮蔽約櫃嘅簾、[十三]檯、共檯杠、及檯嘅一切器具、陳設嘅餅、[十四]常點嘅燈檯、共燈檯嘅一切器具、及燈蓋、點燈嘅油、[十五]香壇、共壇嘅杠、膏油、共馨香、會幕嘅門簾、[十六]燔祭嘅壇、共壇嘅銅網、壇嘅杠、及壇嘅一切器具、洗浴嘅盤、與及盤脚、[十七]院嘅布幃、木柱、共銀座、及院嘅門簾、[十八]帷幕嘅釘、院嘅釘、與及各樣繩索。[十九]在聖所服事嘅禮服、卽係祭司亞倫嘅聖衣、及佢衆子做祭司職份所着嘅。〇[二十]以色列嘅會衆、離別摩西面前、就退出去。[二一]但凡心中感動、令佢哋情願嘅、都嚟到、揀　耶和華嘅禮物、做會幕嘅工夫、共各樣事、及聖衣。[二二]凡情願嘅男人女人、都嚟到、各揀手鈚、耳環、印環、項圈、各樣金器、凡有奉獻嘅、都搖金獻過　耶和華。[二三]凡有藍色、紫色、絳色、幼細麻、山羊毛、染紅羊公皮、狐貉皮嘅、都揀嚟。[二四]凡獻銀銅嘅、都揀嚟做　耶和華嘅禮物、凡有皂莢木可以合用嘅、亦揀嚟。[二五]衆女人有智慧嘅、就自己用手紡成線、卽係藍色、紫色、絳色、及幼細麻嘅線、揀嚟。[二六]衆女人心中感動、有智慧嘅、就用山羊毛紡成線。[二七]衆牧伯揀白玉、共鑲以弗禮子嘅玉、[二八]香料、共點燈嘅油、膏油、馨香嘅香料、[二九]以色列嘅男人女人、都情願

歸我、你畜牲嘅初胎、唔論牛共羊、公嘅都要歸我。二十惟係第一胎嘅驢、必要換羔羊代贖、若唔代贖、就要砍斷驢頸、你初生嘅衆子、要金贖佢、凡到我面前朝見嘅、唔好空手嚟到。二一六日之內、你要做工夫、惟到第七日、就要安息、當耕種收割嘅時候、亦要安息。二二麥初結實之時、你要守七個七節筵、年尾之時、要守收割節筵。二三你哋衆男人、每年三次、要朝見主、卽係　耶和華以色列嘅　神。二四因爲我必趕逐列邦人離開你面前、令你嘅地界寬濶、你每年三次上去朝見你　神　耶和華之時、必冇人想佔你嘅地方。二五畜牲嘅血、不可共酵餅同埋獻祭、逾越節筵嘅祭物、唔好留到明日。二六你田間初結實之物、要揸入你　神　耶和華嘅殿、又不可用羔羊母嘅奶、嚟煮羔羊。二七耶和華對摩西話、你要寫落呢的說話、因我依呢的說話嘅意思、共你及以色列人立約。二八摩西共　耶和華喺個處四十日、四十夜、唔食餅、唔飲水、將立約嘅說話寫落碑上、卽係十誡。二九○摩西從西乃山落嚟、手揸兩塊證詞石碑、摩西落山個時、自己唔知自從共　神講之後、面皮都發光。三十亞倫共以色列衆人、睇見摩西嘅面皮發光、就畏懼唔敢近佢。三一摩西叫佢哋嚟、亞倫就共會中嘅衆牧伯、都行埋摩西處、摩西共佢哋講。三二後來衆以色列人就行近前、摩西喊　耶和華在西乃山共自己所講嘅、都吩咐佢哋。三三摩西用巾遮住面、等待講完。三四摩西入到　耶和華面前共　神講、就揭開面巾、等到出嚟、既出、就喊　神所吩咐嘅對以色列人講。三五以色列人見摩西面、覺得摩西嘅面皮發光、摩西再用巾遮住面、至到入去共　神講。

第二十五章

一摩西聚埋以色列嘅會衆、對佢哋話、　耶和華所吩咐、你哋所當行嘅係嘅。二六日之內、要

整紐圈五十、喺個邊整紐圈五十、等彼此可以聯合、又整金鈎五十個、彼此鈎連、就成一間帷幕、又用山羊毛織布幔、做帷幕嘅布十一幅、每幅長三十尺、濶四尺、十一幅長濶俱同一樣、五幅聯成一幅、六幅亦聯成一幅、整紐圈五十、釘在呢五幅側邊相連個處、又整紐圈五十、釘在個六幅側邊相連個處、又整銅鈎五十個、鈎連兩幅爲一幕、又用染紅嘅羊公皮、做帷幕嘅蓋、再用狐貉皮嘅蓋遮住上面、○用皂莢木整帷幕嘅企板、每板長十尺、濶一尺半、每板有兩嗏相對、所有嘅板、都係照依嗰樣整、又整帷幕嘅板、南便整板二十塊、二十塊板之下、整銀座四十個、每一塊板之下、用兩座接住兩嗏、其次板下嘅兩座、亦接住兩嗏、帷幕嘅北便、亦整板二十塊、整銀座四十個、每一塊板之下用兩座、其次一板亦用兩座、帷幕嘅西便、卽係後便、整板六塊、帷幕後兩邊角頭、整板兩塊、板下聯合、板上有一環、亦能聯合、在兩邊角頭嘅、俱係嗰樣整、後便用板八塊、銀座十六個、每一板之下用兩座、又用皂莢木整橫門、左便帷幕板有五橫門、右便帷幕板有五橫門、整幕後便、卽係西便嘅板、亦有五橫門、又整當中嘅橫門穿入板內、從呢邊通到個邊、用金鑲板、又整金環套住的橫門、的橫門亦用金鑲住、○又搀藍色、紫色、絳色、及細麻線、用妙手工匠嘅法、織出嗹嘅咪嘅嚟做簾、又用皂莢木整四條柱、係金包嘅、的鈎亦用金包、而且鑄銀座四個、又搀繡匠所用藍色、紫色、絳色、及細麻線繡成嘅嚟做門簾、個五條木柱共個的鈎、柱頭共柱上嘅衔、都係用金鑲嘅、獨係五個銅座、就用銅整嘅、

第二十七章 庇撒列用皂莢木整櫃、長二尺半、濶一尺半、高一尺半、用精金鑲密裏外、四圍整出金邊、

擰禮物獻過　耶和華、等做各樣工夫、照　耶和華託摩西手吩咐佢哋做嘅。○三十摩西對以色列人話、睇吖、　耶和華掝名嚟選召猶大支派戶耳嘅孫、烏利嘅仔庇撒列。三一又掝　神之靈充滿佢心、令佢有智慧、有聰明、有知識、能做百工。三二想出奇巧嘅法子、整金、銀、銅、各物。三三能雕玉石、嚟鑲襜服、能刻木頭、做奇巧嘅百工。三四又賜佢心內聰明、等佢能教訓人、佢共但嘅支派、亞希撒抹嘅仔亞何利巴、亦係噉、三五此人、神掝智慧充滿佢心、令佢哋能雕刻、能紡織、能用藍色、紫色、絳色、及細麻線嚟刺繡、能織布、即係所做各樣嘅工夫、及想出奇巧嘅百工。

第三十六章　一庇撒列、亞何利巴、及凡有智慧嘅、都要做工夫、　耶和華賜佢哋有智慧、有聰明、等知到做聖所嘅一切工夫、遵依　耶和華所吩咐嘅。○二摩西召庇撒列、亞何利巴、及凡有智慧嘅人嚟、即係　耶和華掝智慧賜過佢、心中感動、就嚟做工夫嘅。三佢哋就將以色列人所獻做聖所嘅禮物、從摩西處擰去做工夫、而且百姓每朝早、仍然嚟獻禮物。四各聰明人做聖所嘅工夫、各人暫停自己所做嘅。五對摩西話、百姓擰嚟獻過　耶和華嘅、所有做工嘅材料、已經有餘咯。六摩西傳令、使衆人喺營盤宣告話、衆男人女人、唔使再整材料、擰嚟獻過聖所、於是百姓受管束、唔再擰嚟。七因爲所有嘅材料、够做各樣工夫、而且有餘咯。○八其中智慧嘅人、做帷幕嘅工夫、整布十幅、係掝妙手工匠所用藍色、紫色、絳色、及細麻線、織出嘿嚟咏嘅嚟做成。九每幅長二十八尺、濶四尺、各幅長濶俱同一樣。十五幅彼此相連、其餘五幅亦彼此相連。十一喺呢五幅側邊相連個處、整藍色紐圈、又喺個五幅側邊相連個處、亦係噉樣。十二喺呢邊

第三十八章 一又用皂莢木整燔祭嘅壇、壇係四方、長五尺、濶五尺、高三尺。二喺壇嘅四邊整四角、角共壇相連、用銅鑲住。三又整壇上嘅一切器具、卽係盤、鏟、碗、鈎、火鼎、俱係掝銅嚟整嘅。四又爲壇整一個銅網、將網放落壇外嘅四邊、到個壇一半爲止。五又鑄四個銅環、安在銅網嘅四角、可以穿杠。六用皂莢木整檯壇嘅杠、用銅鑲住。七將杠穿在壇角嘅環內、可以擡壇、壇係用板整嘅、中間係空嘅。○八又用銅整洗浴嘅盤共盤脚、係用在會幕門前聚集嘅女人所獻之銅鏡整嘅。九又整院帷幕南便嘅布幃、用細麻線織成嘅、長一百尺。十木柱二十條、銅座二十個、柱嘅鈎共桁、都係用銀整嘅。十一北便嘅布幃、亦係長一百尺、木柱二十條、銅座二十個、柱嘅鈎共桁、都係用銀整嘅。十二西便嘅布幃、長五十尺、木柱十條、銅座十個、柱嘅鈎共桁、都係銀嘅。十三又東便嘅布幃五十尺。十四院門左便嘅布幃長十五尺、木柱三條、銅柱三個。十五右便嘅布幃長十五尺、木柱三條、銅座三個。十六院四便嘅布幃、都係用細麻線織嘅。十七木柱嘅座、俱係銅嘅、柱上嘅鈎共桁就係銀嘅、又用鑲住柱頭、院嘅柱、都係用銀桁嚟聯合。十八院嘅門簾、係掝繡匠所用藍色、紫色、絳色、及細麻線織成嘅嚟整、長二十尺、高五尺、共院嘅布幃一樣高。十九木柱四條、銅座四個、鈎係銀嘅、柱頭共個的桁、亦係銀鑲住嘅。二十帷幕嘅釘、共院間四圍嘅釘、俱係銅嘅。○二一呢間帷幕、卽係證詞嘅帷幕、係遵依摩西所吩咐、利未人辦理嘅、託祭司亞倫嘅仔以大馬計算嘅、所有數目列明在後。二二猶大支派、戶耳嘅孫、烏利嘅仔庇撒列、遵依　耶和華所吩咐摩西嘅嚟整出各樣。二三同埋做工嘅、有但嘅支派、亞希撒抹嘅仔亞何利巴、佢能雕刻、織錦、又用藍色、紫色、絳色、及細麻線嚟刺繡。○二四凡聖所內衆工所使用嘅金、卽係

三又鑄四個金環、安在四角、呢便兩個、個便兩個。四又用皂莢木整兩條杠、係金包嘅。五將杠穿在櫃旁嘅金
環、預備擡櫃。六又用精金整贖罪所、長二尺半、濶一尺半。七又用金整兩個嗟嚕咏、照圓輪法整出、安在贖
罪嘅兩便。八呢便有一個嗟嚕咏、個便有一個嗟嚕咏、卽係在贖罪嘅兩便、整兩個嗟嚕咏。九嗟嚕咏伸開
兩翼、遮蓋贖罪所、嗟嚕咏嘅面向住贖罪所、彼此相對。○十又用皂莢木整一張檯、長二尺、濶一尺、高一
尺半。十一掝精金嚟鑲、四圍整出金邊。十二喺檯嘅四便再整橫梁、有一掌濶、橫梁四圍亦整出金邊。十三鑄四個金
環、安在四便檯角、卽係四隻檯脚處。十四金環近住橫梁、等可以穿杠嚟擡起。十五用皂莢木整杠、係用金鑲嘅、
等個張檯可以擡起。十六又用精金整檯上嘅器具、卽係盤、爐、碗、壺、掝嚟奠酒嘅。○十七又用精金整一座燈臺、
用圓輪法整出、燈臺嘅柄、及個的枝節花朶相連做一件。十八燈臺兩便伸出六枝、呢便三枝、個便三枝。十九呢
便嘅枝、整三朶好似杏花、有節有花、個便嘅枝、亦整三朶好似杏花、有節有花、從燈臺伸出嘅六枝、俱
係噉樣。二十燈臺嘅柄、整四朶好似杏花、亦有節有花。二一依燈臺伸出嘅六枝、兩枝之下有一節、又兩枝之下
有一節、又兩枝之下有一節。二二個的節共枝同一樣、俱掝精金用圓輪法整出。二三又整七盞燈、燈剪及載剪
嘅盤、俱用精金嚟整。二四整燈臺共各樣器具、用精金一千五百兩。或作一個吠啉○二五佢又用皂莢木整一個香壇、
長一尺、濶一尺、高二尺、整成四方嘅、四角亦係皂莢木整嘅。二六用精金鑲住上面、及四邊四角、壇嘅周圍、
整出金邊。二七整金環兩個、安在壇金邊下兩旁嘅兩角、可以穿杠嚟擡個壇。二八用皂莢木整杠、掝金嚟鑲住。
二九又照依相香嘅法子、用香料整聖膏及馨香。

塊玉刻一名十二支派都係嗰用精金線挪成鏈安在襠子兩邊又用金整兩個金方兩個金環將金環安在襠子兩邊將兩條金鏈穿入襠子兩邊嘅金環內將兩條金鏈頭綁在兩個金方上安在以佛嘅肩帶前便又整兩個金環安在襠子裏嘅兩邊近以佛之內又整兩個金環安在以佛兩邊肩帶之下共聯合個處相對在以佛嘅花帶上用藍色繩將襠子嘅環共以佛嘅環綁住在花帶之上等襠子唔離開以佛係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅○用織法做以佛裏嘅外袍係全藍色嘅外袍中間開一個窿窿嘅四圍織出邊闌好似甲衣嘅窿令佢唔噲裂爛喺袍脚四圍嘅邊闌上用藍色紫色絳色及麻線織出石榴花又用精金整成金鈴安在袍脚四圍石榴花個處等金鈴共石榴花相間一個金鈴一朵石榴花其次亦係嗰樣袍脚四圍都有等佢着起呢的嚟事奉係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅○又用細麻線爲亞倫及佢衆子織成內袍又用細麻布做冠共扎頭巾共細麻線所織嘅褲又用藍色紫色絳色細麻線做繡花嘅大帶係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅○佢用精金做聖冠嘅牌照刻印嘅法子刻字在牌上話聖潔歸於　耶和華又用藍色繩將金牌綁在冠上係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅○嗰就會幕嘅各樣工夫做完以色列人都遵依　耶和華凡所吩咐摩西嘅嚟行○衆人將會幕共會幕嘅一切器物掙去摩西處即係鈎板閂柱座羊公皮染紅嘅蓋共狐貉皮嘅上蓋及遮蔽嘅簾約櫃共擡櫃嘅杠及贖罪所檯共檯嘅一切器具及陳設嘅餅精金燈臺共燈盞即係擺列嘅燈及燈臺嘅一切器具點燈嘅油金壇膏油馨香帷幕嘅門簾銅壇共壇外嘅銅網擡壇嘅杠壇嘅

獻過　神嘅金、共計有二十九吹啉、七百三十啶喀、係照依聖所嘅啶喀。[二五]會中被數者嘅銀數、共計有一百吹啉一千七百七十五啶喀、係照依聖所嘅啶喀。[二六]因爲每人獻上一比加、照依聖所嘅啶喀、卽係半啶喀、凡被查數嘅、自二十歲以上、共計有六十萬三千五百五十人。[二七]用呢的銀一百吹啉、鑄聖所嘅座、共掛簾之柱嘅座、一百吹啉做一百座、每座係一吹啉。[二八]又用一千七百七十五啶喀、整柱上嘅鈎、亦鑲住柱頭、及整聯絡木柱嘅桁。[二九]所獻嘅銅、共計有七十吹啉、二千四百啶喀。[三十]用銅嚟整會幕門口嘅座、共銅壇、及壇內嘅銅網、壇上嘅一切器具。[三一]院四圍嘅座、院門嘅座、及帷幕嘅釘、並院四圍嘅釘。

第三十九章

[一]用藍色、紫色、絳色線、做幼細嘅衣服、卽係在聖所事奉嘅禮服、亦爲亞倫做聖衣、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。○[二]用金線、共藍色、紫色、絳色、及細麻線、做個的吸咈。[三]用金打成薄片、剪成線、掝妙手工匠所用嘅藍色、紫色、絳色、細麻線、嚟織成。[四]又在吸咈嘅兩旁、做兩條相連嘅肩帶。[五]吸咈上妙手織嘅花帶、共織吸咈嘅法子相同、卽係遵依　耶和華所吩咐摩西、掝金線、共藍色、紫色、絳色、細麻線嚟織成嘅。○[六]又琢璧玉鑲在金方上、照依刻印嘅法子、將以色列支派嘅名刻落去。[七]將玉安在吸咈嘅肩帶上、爲以色列人做記號、都係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。○[八]又用金線共藍色、紫色、絳色、及細麻線、照依織法嚟織襘子、好似織吸咈一樣。[九]襘子係四方嘅、摺埋兩層、長濶都係手指一揇爲度。[十]上面鑲玉石四行、第一行係瑪瑙、黃寶石、葱玉。[十一]第二行係綠玉、青玉、金鋼石。[十二]第三行係紅寶石、白瑪瑙、紫玉。[十三]第四行係黃寶石、璧玉、碧玉、都鑲在金方之中。[十四]呢十二塊玉、照以色列支派嘅名、用刻印法子、每一

着燈、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。[二六]將金壇放在會幕內嘅簾前。[二七]在壇上焚燒馨香、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。[二八]又掛起帷幕嘅門簾。[二九]又喺會幕嘅門前、放燔祭壇、在壇上獻燔祭及素祭、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。[三十]又將洗浴盤放在會幕及壇嘅中間、盤中載水嚟洗浴。[三一]摩西共亞倫及佢嘅衆子、都喺個的水洗手洗脚。[三二]佢哋入會幕之時、或近壇之時、就洗浴、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。[三三]又喺會幕及壇嘅四圍建立院牆、而且掛起院門嘅簾、嗰樣、摩西就完工。[三四]○個時、有雲遮蓋會幕、　耶和華嘅榮光、充滿帷幕。[三五]摩西不能入會幕、因爲有雲止在上頭、　耶和華嘅榮光、充滿帷幕呀。[三六]雲從帷幕昇上、以色列人就起程去各處。[三七]若係雲唔昇上、就唔起程、等到雲昇嘅日子。[三八]因爲佢哋凡所行之路、帷幕之上、日間有主嘅雲、夜間有火光、在以色列衆人嘅眼前。

一切器具、洗浴嘅盤及盤脚。(四十)院嘅布幃共柱、共座、院門嘅簾共繩、與釘、會幕所用嘅一切器物、在聖(四一)所事奉嘅禮衣、祭司亞倫嘅聖衣、及佢衆子做祭司所着嘅衣服、以色列人就遵依　耶和華凡所吩咐摩西嘅、嚟做各樣工夫。(四二)摩西睇見各樣工夫、俱係照　耶和華所吩咐、噉樣做成嘅、摩西就祝福衆人。

第四十章

一耶和華對摩西話、(一)正月初一日、你要建立會幕、(二)將約櫃放在內、又用簾遮住約櫃。(四)將檯搬入去、上面陳設所當陳設嘅、又將燈臺搬入去、點着燈。(五)將焚香嘅金壇、放在約櫃面前、掛起帷幕嘅門簾。(六)將燔祭嘅壇、放在會幕門前。(七)將洗浴嘅盤、放在會幕共壇嘅中間、盤中載水。(八)在帷幕四圍建立院牆、掛院門嘅簾。(九)用膏油搽帷幕及其中凡所有嘅、共一切器具、別開爲聖、嘅就係聖嘅。(十)又搽燔祭嘅壇、共壇嘅一切器具、別開壇爲聖、壇就成爲至聖。(十一)又搽洗浴嘅盤共盤脚、別開爲聖。(十二)又帶亞倫及佢嘅衆子、到會幕嘅門前、用水洗佢哋。(十三)將聖衣共亞倫着起、膏油搽佢、別開爲聖、等佢做我祭司嘅職。(十四)又帶佢嘅衆子、共佢哋着起袍。(十五)搽佢哋好似搽佢哋父親嘅、等佢哋做我祭司嘅職、因爲佢哋受曉膏、就歷代都永遠做祭司。(十六)摩西嘅樣行、係遵依　耶和華凡所吩咐嘅。〇(十七)到第二年正月初一日、就建立帷幕。(十八)摩西建立帷幕、設座、立板、上閂、立柱。(十九)喺帷幕上面撐開幕蓋、又將上蓋加在頂頭、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。(二十)又將證詞藏在櫃中、將杠穿在櫃旁、又將贖罪所放在櫃上。(二一)將櫃檯入帷幕內、掛起布簾、遮掩約櫃、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。(二二)又將檯放在會幕北便、在簾外。(二三)又擺陳設嘅餅、放在檯上、在　耶和華面前、係遵依　耶和華所吩咐摩西嘅。(二四)將燈臺放在會幕嘅南便、共檯相對。(二五)在　耶和華面前點

利未記

第一章 [一]耶和華從會幕召摩西、對佢話、[二]你要對以色列人講話、你哋之中、若有人捽禮物獻過耶和華、就要從牛羣、或羊羣、用畜牲嚟做禮物、○[三]個的禮物若係從牛羣嚟做燔祭、就要將冇瑕疵嘅公、喺會幕門口摵嚟獻、等耶和華歡喜接納、[四]又要按手在燔祭牛嘅頭上、噉就爲佢被接納、嚟替佢贖罪、[五]都要在耶和華面前劏隻牛仔、就亞倫衆子卽做祭司嘅、要捽個的血灑落會幕門前個壇上四圍、[六]就要剝去燔祭牛嘅皮、摵個的肉嚟切一塊塊、[七]祭司亞倫嘅衆子、要擠火在壇上、又要將柴放落火上、[八]亞倫衆子卽做祭司嘅、要將肉一塊塊、及頭共油、都放落祭壇火上嘅柴處、[九]惟係腸臟共髀、要用水嚟洗、個祭司都要將一切燒在壇上做燔祭、卽係火祭、在耶和華面前做馨香嘅、○[十]個的禮物、若係從羊羣嚟做燔祭、或綿羊、或山羊、要用冇瑕疵嘅公、[十一]就喺壇嘅北便、在耶和華面前摵嚟劏、就亞倫衆子卽做祭司嘅、要將個的血灑落壇上四圍、[十二]要將肉切一塊塊、個祭司就將各塊及頭共油、都放落祭壇火上嘅柴處、[十三]惟係腸臟共髀、要用水嚟洗、個祭司要將一切燒在壇上、此係燔祭、卽係火祭、在耶和華面前做馨香嘅、○[十四]個的獻過耶和華嘅禮物、若係從雀鳥做燔祭、要用班鳩、或白鴿仔、嚟做禮物、[十五]個祭司要捽到壇前、扭角個頭、燒雀在壇上、將血捽出流落壇邊、[十六]又要除去腮窩共毛、喺壇嘅東便、掠落火灰個處、[十七]就要摵的翼扭裂開、但唔好擱斷、個祭司要燒在祭壇火上嘅柴處、此係燔祭、卽係火祭、在耶和華面前做馨香嘅、

出埃及記終

摔的嚓獻過耶和華做火祭嘅、卽係蓋住臟嘅網油、共臟內所有嘅油、兩個內腎、及所有嘅油、卽係肋條兩旁嘅油、又將肝片共內腎都摔去、亞倫嘅衆子、要將呢的燒在壇嘅燔祭之上、卽係火上嘅柴處、此係火祭、在耶和華面前做馨香嘅。○或獻禮物、做酬恩祭、個的禮物、若從羊羣嘅、或公或母、要用冇瑕疵嘅。若用綿羊仔做禮物、就要在耶和華面前搘嚓獻、按手在祭牲嘅頭上、嗦會幕門前搘嚓劏、亞倫嘅衆子、要將血灑落壇上四圍、從酬恩祭之中、摔的嚓獻過耶和華做火祭嘅、卽係油共全尾、尾要近住脊骨割斷、蓋住臟嘅網油、共臟內所有嘅油、兩個內腎、及所有嘅油、卽係肋條兩旁嘅油、又將肝片共內腎都摔去、祭司要將呢的燒在壇上、做耶和華火祭嘅食物。○若個的禮物係山羊、就要在耶和華面前搘嚓獻、按手在祭牲嘅頭上、嗦會幕門前搘嚓劏、亞倫嘅衆子、要將血灑落壇上四圍、從祭油、卽係肋條兩旁嘅油、又將肝片共內腎都摔去、祭司要燒在壇上、做耶和華火祭嘅食物、又做馨香、所有嘅油、都歸於耶和華。凡你哋所住嘅地方、不可食油共血、此係當行嘅定例、至到萬代。

第四章

耶和華又對摩西話、你要對以色列人講話、耶和華所發各誡命、若有人唔故意犯一條、行所不當行嘅、若受膏嘅祭司犯罪、致令百姓亦陷落罪、就要因所犯嘅罪、將冇瑕疵嘅牛牯仔、獻過耶和華做贖罪祭、要拉牛牯仔到耶和華面前、嗦會幕門口、按手在牛嘅頭上、在耶和華面前搘嚓劏、受膏祭司、要搘牛仔嘅血、摔到會幕、將手指沾血、在耶和華面前、卽係在聖所簾前、灑七次、又將的血、放

第二章 一若有人摵素祭嘅禮物、獻過耶和華、就要用細麵、將油斟落麵上、再加乳香、二摔到亞倫衆子、卽做祭司嘅面前、個祭司就摔一揸麵、共的油、及所有嘅乳香、都燒在壇上爲記錄、卽係火祭、在耶和華面前做馨香嘅、三素祭餘剩嘅、就要歸於亞倫、及佢嘅衆子、此係獻過耶和華嘅火祭、係至聖之物、四○你若用爐燒嘅禮物做素祭、要用和油嘅無酵細麵餅、或係搽油嘅無酵薄餅、五若用鏊炕嘅素祭禮物、要用和油嘅無酵細麵、六切開一塊塊、將油斟落麵上、此係素祭、七若鍋蒸嘅、要用細麵共油嚟整、八你要將呢的各物所整嘅素祭、摔到耶和華面前、交過祭司、祭司就摔到壇處、九祭司從祭物之中、要摔一份做記錄嘅、摵嚟燒在壇上、此係火祭、在耶和華面前做馨香嘅、十素祭餘剩嘅、就要歸於亞倫、及佢嘅衆子、此係獻過耶和華嘅火祭、係至聖之物、十一凡獻過耶和華嘅素祭、都不可用酵嚟整、凡獻過耶和華嘅火祭、亦不可用酵共蜜糖嚟燒、十二初成熟嘅禮物、你要摔到耶和華面前、但不可燒在壇上做馨香、十三凡素祭嘅禮物、你要用鹽嚟醃、於你嘅素祭、不可欠缺你　神盟約定嘅鹽、凡係你嘅禮物、都要用鹽同獻、十四○你若用初成熟嘅物做素祭、獻過耶和華、要摵青禾穗嘅好穀、剝開用火焙過、嚟做初成熟嘅素祭、十五又將油斟落去、再加乳香、此係素祭、十六祭司要將所剝嘅穀一份、油一份、及所有嘅乳香、嚟燒做記錄、此係獻過耶和華嘅火祭。

第三章 一若係獻禮物做酬恩祭、或有用牛嘅、或公或母、都要用冇瑕疵嘅、嚟獻在耶和華面前。二就要按手在祭牲嘅頭上、在會幕門前摵嚟劏、亞倫衆子卽做祭司嘅、要將血灑落壇上四圍。三從酬恩祭之中、

故意犯耶和華所發各誡命一條、行所不當行嘅、就有罪。二八若自己知覺有罪、就要因佢所犯嘅罪、將一隻冇瑕疵嘅山羊母做禮物。二九按手在祭牲嘅頭上、在燔祭個處劏贖罪祭牲。三十祭司要用手指沍的血、放在燔祭壇嘅四角、其餘嘅血、倒嘥落壇脚下。三一擰嘥的油去、好似擰去酬恩祭牲嘅油噉、祭司要搣嚟燒在壇上、在耶和華面前做馨香、祭司要爲佢贖罪、佢就必蒙赦免。○三二若拉綿羊仔做禮物、獻贖罪祭、就要用冇瑕疵嘅羊母。三三按手在贖罪祭牲嘅頭上、喺劏燔祭個處、劏佢做贖罪嘅祭牲。三四祭司要用手指沍的血、放在燔祭壇嘅四角上、其餘嘅血、倒嘥落壇脚下。三五又擰嘥的油、好似擰酬恩祭牲嘅油噉、祭司要搣佢嚟燒在壇上、好似耶和華嘅火祭噉、祭司要爲佢贖所犯嘅罪、佢就必蒙赦免。

第五章 一若有人聽聞別人發誓嘅聲、可以做證、或睇見、或知到、但唔講出嚟、就係有罪。二若有人摩唔潔淨嘅物、或死獸、或死畜、或死蟲、雖然自己唔知覺、但染嘵唔潔淨、亦係有罪。三若摩別人身上、唔潔淨嘅、唔論個人係乜嘢汚穢、致令唔潔淨、自己唔知覺、後來知覺之時就有罪。四若有人亂發誓、口講想行善行惡、唔論個人發乜嘢誓、自己唔知覺、後來知覺之時、幾件之中犯嘵一件、就有罪。五佢犯嘵呢一件罪、就要自己認所犯嘅罪。六就因佢所犯嘅罪、要在耶和華面前獻贖罪祭、或用一隻綿羊母、或綿羊仔、或山羊做贖罪祭、祭司就爲佢贖罪。七若冇錢糧獻羊仔、就要爲自己所犯嘅罪、用兩隻班鳩、或兩隻白鴿仔、獻過和耶華、一隻做贖罪祭、一隻做燔祭。八擰到祭司處、祭司先要獻上做贖罪祭嘅、從雀鳥頸上扭甪個頭、但唔好擸斷。九將的贖罪祭嘅血、灑在壇嘅旁便、其餘嘅血、捋落壇脚下、此係贖罪祭。十個第二隻、

在會幕內耶和華面前、香壇四角之上、再將牛仔嘅血、倒噠落會幕門前燔祭壇嘅脚下、要掙去噠贖罪祭牛牯仔的油、卽係蓋住臟嘅網油、共臟內所有嘅油、兩個內腎、及所有嘅油、在肋條兩旁嘅、又將肝片共內腎、都掙去、好似掙去從酬恩祭嘅牛所取嘅一樣、祭司都要撼嚟燒在祭壇上、牛仔嘅皮、共所有嘅肉、及頭髀臟糞、卽係牛仔嘅全身、要掙出營盤外、到潔淨地方、倒灰個處、撼火嚟燒在柴上、要在倒灰個處焚燒。〇若以色列嘅會衆、唔故意犯曉耶和華所發各誡命一條、行所不當行嘅、衆人唔覺得就犯罪、所犯嘅罪已經知覺、會衆就要獻一隻牛仔、嚟做贖罪嘅祭、將牛拉到會幕門前、會中嘅長老、要在耶和華面前、按手在牛嘅頭上、在耶和華面前撼嚟劏、受膏嘅祭司、要將的牛仔血、掙到會幕內、祭司亦要用手指沾個的血、在耶和華面前、卽係在簾前灑七次、將的血放在會幕內、耶和華面前祭壇嘅四角上、又將其餘嘅血、倒噠在會幕門前、燔祭壇嘅脚下、要取噠牛中的油、燒在壇上、要撼呢隻牛仔嚟嘅樣獻、好似個隻做贖罪祭嘅牛仔獻法一樣、祭司要爲佢哋贖罪、佢哋就必蒙赦免。祭司又要將呢隻牛仔擡出營盤外、焚燒、好似初次所燒個隻牛仔一樣、呢的係會衆嘅贖罪祭呀。〇若有一牧伯唔故意犯　神耶和華所發各誡命一條、行所不當行嘅、就有罪、自己已經知覺有罪、就要將一隻有瑕疵嘅山羊牯做禮物、就按手在山羊嘅頭上、喺劏燔祭牲嘅地方、在耶和華面前撼嚟劏、此係贖罪祭。祭司要用手指沾贖罪祭嘅血、放在燔祭壇嘅四角、又將其餘嘅血、倒在燔祭壇嘅脚下、將所有嘅油、燒在壇上、好似燒酬恩祭嘅油嘅、祭司要爲佢贖罪、佢就必蒙赦免。〇百姓之中、若有人唔

必蒙赦免。〇耶和華對摩西話。九你要吩咐亞倫及伱衆子話、燔祭嘅例規係嘅、個的燔祭、要擯在壇上焚燒個處、成晚致到天光、壇嘅火都要不歇燒着。十祭司當着細麻衫、又用細麻布褲、遮住下身、將壇上燒化燔祭嘅灰、倒落壇側邊。十一祭司就要脫角個的衫褲、着番別樣嘅衣服、將灰掃出營盤外、到潔淨嘅地方。十二壇上嘅火、必要不歇燒着、有止熄、每日朝早、祭司當燒柴在火上、將燔祭擺列在柴上、亦燒酬恩祭牲嘅油。十三壇上嘅火、必要常時燒着、總有止熄。〇十四素祭嘅例規係嘅、亞倫嘅衆子、要將禮物喺耶和華面前獻在壇前。十五從素祭之中、掙一撮麵、又掙的油、及麵上所有嘅乳香、燒在壇上做記錄、在耶和華面前獻、十六餘剩嘅、亞倫及衆子可以食、又同埋無酵餅、在聖所會幕嘅地嚟食。十七不可共酵同煮、從獻過我嘅火祭、我撚呢的賜伱哋有份、此係至聖嘅、好似贖罪祭贖愆祭嘅。十八亞倫衆子嘅男丁、亦要食、致到代代、做永遠嘅定例、此係耶和華嘅火祭、凡得摩祭物嘅、必成爲聖。〇十九耶和華對摩西話。二十亞倫在受膏嘅日子、共伱衆子所當獻過耶和華嘅、卽係用細麵嗰咕十分之一、做常獻嘅素祭、朝獻一半、晚獻一半。二一用油在鏊內做成、已經炕熟、掙起切開爲塊、獻做素祭、在耶和華面前做馨香嘅。二二亞倫子孫之中、有接續受膏做祭司嘅、都要獻過耶和華、做永遠嘅定例、又要燒嘅所獻嘅。二三因爲凡係祭司嘅素祭、必要燒嘅、不可食。〇二四耶和華對摩西話。二五你對亞倫及伱嘅衆子話、贖罪祭嘅例規、係嘅、當要在剳燔祭牲個處、在耶和華面前剳贖罪牲、此係至聖爲。二六罪獻祭嘅祭司、可以食、又要在聖所會幕之地嚟食。二七凡摩個的肉嘅、必成爲聖、祭牲血灑在邊件衣服、就要撚被灑嘅衣服、喺聖所洗淨。二八若用缸瓦煮肉、就要打

就要照例獻做燔祭、祭司噉樣爲佢贖所犯嘅罪、佢就必蒙赦免。○十一若冇錢糧獻兩隻班鳩、或兩隻白
鴿仔、就因佢所犯嘅罪、要獻細麵呎哒十份之一、做贖罪祭、咪落膏油、咪加乳香、因爲係贖罪祭呀。十二要
擰到祭司處、祭司取麵一揸、卽係做記錄嘅、燒在壇上、好似耶和華嘅火祭噉、此係贖罪祭。十三祭司在各
欵之中、所犯嘅罪、爲佢贖罪、佢就必蒙赦免、餘剩嘅麵、就歸於祭司、好似素祭噉。○十四耶和華對摩西話。
十五若有人唔故意犯耶和華嘅聖物、就要擰贖愆嘅祭、嚟獻過耶和華、照你所估啼喀嘅銀、卽係遵依聖
所嘅啼喀、從綿羊之中、揪冇瑕疵嘅羊公、擰到耶和華面前、做贖愆祭。十六又要賠番所損壞嘅聖物、照數
加五份一、交過祭司、祭司就揪贖愆祭嘅綿羊公、爲佢贖罪、佢就必蒙赦免。○十七若有人犯罪、犯嘵耶和
華嘅誡命一條、自己雖然唔知到、亦有過失、要自任其罪。十八又要照你所估嘅價、從綿羊之中、將冇瑕疵
嘅羊公、帶到祭司處、祭司就因佢唔故意犯嘅過失、爲佢贖罪、佢就必蒙赦免。十九此係贖愆祭、因佢在耶
和華面前、實係過犯呀。

第六章 一耶和華對摩西話。二若有人得罪干犯耶和華、欺騙鄰舍、或託佢看守物件、或貿易嘅錢財、或搶
奪人財物、或勒詐佢鄰舍。三或執人遺失嘅物唔肯認、講大話、亂發誓、凡呢幾樣之中、做嘵一件就有罪。
四佢既犯罪有愆、必要揪所搶奪嘅、或强取嘅、或受交託嘅、或執人遺失嘅。五或凡亂發誓嘅、都俾番過人、
俾番原物、而且加多五份之一、又要獻贖愆祭個日、交還物主。六又照你所估嘅價、從綿羊之中、將冇瑕
疵嘅羊公、拉到祭司處、獻過耶和華、做贖愆祭。七祭司在耶和華面前爲佢贖罪、就佢所做各樣犯罪嘅、

親唔潔淨噉物、或人噉汚穢、或汚穢噉畜牲、或可憎惡汚穢噉物、食曉屬耶和華噉酬恩祭肉、個人必在百姓之中滅絕。〇耶和華對摩西話、你要對以色列人講話、凡牛油、或綿羊油、或山羊油、你哋都不可食。凡畜牲自己死噉、或被野獸咬死噉、的膏油可以別樣用、但你哋總不可食。可以獻過耶和華做火祭噉牲畜個的油、但凡喊嚟食噉、個人必定滅亡。喺你哋所住噉地方、不可食血、唔論雀鳥或畜牲噉血、都不可食。唔論乜嘢血、但凡喊嚟食噉、個人必定滅亡。〇耶和華對摩西話、你要對以色列人講話、凡將酬恩祭、獻過耶和華噉、要從酬恩祭之中、捽禮物獻過耶和華、就要親手捽耶和華噉火祭、即係油共胸、在耶和華面前、將胸搖擺、嚟造搖祭。祭司要將油燒在壇上、惟係個的胸、要歸於亞倫及佢子衆子之中、有獻酬恩祭牲血共油噉、右腿必歸於佢有份。我從以色列人噉酬恩祭中、將佢所搖噉胸、所舉噉腿、在以色列人之中、賜過祭司亞倫、及佢噉衆子、此係永遠定例。〇此係亞倫及佢衆子、由耶和華火祭受膏之份、係在引佢哋嚟服事耶和華、做祭司職份個日所定噉。即係佢哋受膏噉日子、耶和華吩咐以色列人、賜過佢哋噉、至到歷代、永遠噉定例。呢的係燔祭、素祭、贖罪祭、贖愆祭、掬盈禮祭、酬恩祭噉定例。係耶和華在西乃山、所吩咐摩西噉、即係在西乃曠野、吩咐以色列人、獻禮物過耶和華個日所講噉。

第八章

耶和華對摩西話、你召亞倫及佢噉衆子嚟、將衣服、膏油、及做贖罪祭噉牛公一隻、羊公兩隻、無酵餅一籮、都捽嚟、又聚集會衆、到會幕門前、摩西遵依耶和華所吩咐嚟行、會衆就聚集在會幕門

爛、若用銅器煑肉、就要刮磨、用水洗淨。[二九]祭司衆男丁可以食、此係至聖。[三十]凡贖罪祭、若搾血入會幕、在聖所贖罪、個的祭肉、總不可食、就要用火焚燒。

第七章 [一]贖愆祭嘅例規係噉、此係至聖。[二]喺劏燔祭牲嘅地方、要劏贖愆祭牲、將個的血、灑落壇上嘅四圍。[三]要獻所有嘅油、卽係尾共蓋臟嘅網油。[四]又兩個腰子、及所有嘅油、在肋條兩旁嘅、又將肝片共內腎、盡哋搾開。[五]祭司要燒在壇上、獻過耶和華做火祭、此係贖愆祭。[六]祭司衆男丁可以食、就要在聖所嚟食、此係至聖。[七]贖罪祭係點樣、贖愆祭亦係噉、同一樣例規、要歸於獻祭贖罪嘅祭司。[八]祭司爲人獻燔祭、所獻燔祭牲嘅皮、必要歸於祭司。[九]凡素祭、或用爐燒嘅、或用鍋煑嘅、或用鏊炕嘅、都要歸於獻祭嘅祭司。[十]凡素祭、或用油和勻嘅、或係乾嘅、都要歸於亞倫嘅衆子、彼此共分。○[十一]獻過耶和華嘅酬恩祭、個的例規係噉。[十二]若因感謝獻祭、就要用和油嘅無酵餅、搽油嘅無酵薄餅、和油嘅細麵餅、同埋感謝嘅祭牲獻上。[十三]要用有酵餅、同埋酬恩感謝嘅祭牲做禮物。[十四]又從全禮物之中、搾一樣獻過耶和華做舉祭、呢的要歸於灑酬恩祭牲血嘅祭司。[十五]酬恩感謝祭牲嘅肉、就要在獻祭個日掝嚟食、唔好留到次日。[十六]若所祭嘅禮物、係還願嘅、係歡喜獻嘅、就要在獻祭個日掝嚟食、惟餘剩嘅、次日亦可以食得。[十七]但祭牲嘅肉有餘剩嘅、留到第三日、就要用火焚燒。[十八]若在第三日食酬恩祭牲嘅肉、個祭物就必唔蒙悅納、所獻嘅亦唔算係祭、係可憎惡嘅、食個的肉嘅必有罪。[十九]凡肉咭親唔潔淨嘅物、就不可食、要用火焚燒、其餘嘅肉、潔淨嘅人、都可以食。[二十]若有人身染汚穢、食嘵屬耶和華嘅酬恩祭肉、個人必在百姓之中滅絕。[二一]若有人摩

前、載無酵餅嘅籮中、揨無酵餅一個、加油嘅餅一個、薄餅一個、放落油共右腿之上、[二七]將一切搖嚟交過
亞倫、共佢衆子嘅手、等佢搖擺、在耶和華面前做搖祭、[二八]摩西從佢哋手中揨落嚟、燒在壇嘅燔祭之上、
呢的係掬盈禮、係馨香獻過耶和華嘅火祭、[二九]摩西揨羊嘅胸搖擺、在耶和華面前做搖祭、因爲呢的係
掬盈禮羊公、摩西應得嘅份、都係遵依耶和華所吩咐摩西嘅、[三十]摩西揾膏油、及壇上嘅血、灑落亞倫
身共衣服、又灑落佢衆子嘅身共衣服、將亞倫嘅身共衣服、佢衆子嘅身共衣服、都別開爲聖、[三一]摩西對
亞倫共佢嘅衆子話、在會幕門前煮祭肉、亦喺個處食、及食籮內掬盈禮嘅餅、遵依我所吩咐話、亞倫、
及佢嘅衆子應當食嘅、[三二]餘剩嘅肉共餅、你當用火焚燒、[三三]七日間、你哋唔好出會幕門口、至到滿曉你掬
盈禮嘅日子、因爲七日間、佢必共你行掬盈禮、[三四]今日所行嘅、係耶和華嘅命令、爲你哋贖罪、故此你哋
應當七日七夜、住在會幕門口、謹守耶和華所派嘅職份、免致你哋死亡、因爲耶和華係嗽樣吩咐我
呀、[三五]於是亞倫共佢嘅衆子、遵依耶和華託摩西手、凡所吩咐嘅嚟行。

第九章 [一]到第八日、摩西召亞倫共佢嘅衆子、及以色列嘅長老嚟、[二]對亞倫話、你揨一隻牛牯仔、做贖罪
祭、一隻羊公做燔祭、俱要有瑕疵嘅、獻到耶和華面前、[三]你要對以色列人話、揨一隻山羊公、做贖罪祭、
一隻牛仔、一隻羊仔、未曾滿一歲及有瑕疵嘅、做燔祭、[四]又揨一隻牛公、一隻羊公、做酬恩祭、獻在耶和
華面前、亦要揨和油嘅素祭、因爲今日耶和華必顯現過你哋。[五]於是百姓照摩西所吩咐、揨禮物到會
幕面前、會衆就在耶和華面前企立。[六]摩西話、耶和華吩咐你哋所當行嘅、係嗽、耶和華嘅榮耀、必顯現

前摩西對會衆話、呢的係耶和華所吩咐嘅做。摩西帶亞倫及佢嘅衆子嚟、又用水洗佢哋。將內袍共亞倫着起、將大帶共佢束腰、又共佢着起外袍、加上以弗、又將以弗嘅織花帶共佢束住、綁以弗在佢身上。着住襍子、又將烏陵及土明放在襍子內。又將冠戴在佢頭上、在冠嘅前面戴上金牌、卽係聖冕、都係遵依耶和華所吩咐。摩西嘅。摩西用膏油搽帷幕及其中所有嘅物件、分別爲聖。又用油灑落壇上七次、搽壇及屬壇嘅器皿、共洗浴嘅盤及盤座、別開嗰爲聖。將膏油斟落亞倫頭上、嚟搽佢、別開爲聖。摩西就帶亞倫嘅衆子嚟、將內袍共佢着起、將大帶共佢束腰、將冠共佢戴、係遵依耶和華所吩咐摩西嘅。又拉贖罪祭嘅牛牯仔嚟、亞倫及佢衆子按手在贖罪祭嘅牛仔頭上。劏曉牛、摩西就用手指沾血搽落壇嘅四角、令個壇潔淨、其餘嘅血倒落壇脚、別開爲聖。等可以在壇上贖罪。摩西掙嗰所有蓋臟嘅網油、共肝片、兩個內腎、共腰間嘅油、燒在壇上。將牛仔嘅皮肉及糞、都用火燒在營盤外、係遵依耶和華所吩咐摩西嘅。又拉燔祭嘅羊公嚟、亞倫共佢嘅衆子、按手在羊公頭上。劏曉羊、摩西就將血灑落壇上四圍。又切開羊、摩西就將頭共肉塊及網油燒嗰。用水洗淨腸臟共髀、摩西將全羊都燒在壇上、呢的係燔祭、係馨香、係獻過耶和華嘅火祭、遵依耶和華所吩咐摩西嘅。再拉第二隻羊公、卽係掬盈禮嘅羊、亞倫共佢衆子按手在羊公頭上。劏曉羊、摩西就掙血搽落亞倫嘅右耳珠上、又搽右手共右脚嘅大指。摩西又帶亞倫嘅衆子嚟、將血搽佢哋嘅右耳珠上、又搽右手共右脚嘅大指、亦將血灑落壇嘅四圍之上。又掙油共尾、蓋臟嘅網油、肝片、兩個內腎、及腰間嘅油、連右腿。又從耶和華面

泄之子米沙利以利撒反嚟對佢哋話行埋嚟攞你嘅兄弟離開聖所出營盤外[五]兩人就行埋攞佢哋出營盤外佢哋身上仍然着住內袍遵依摩西所講嘅[六]摩西對亞倫共佢仔以利亞撒以大馬話不可披亂頭髮不可撕爛你衣服恐怕你嗆死亡神向會衆發怒但你嘅兄弟以色列全家要爲耶和華所燒死嘅哀哭[七]你哋唔好出會幕門口恐怕你嗆死亡因爲耶和華施膏油在你哋身上呀佢哋就遵依摩西所講嚟行。〇[八]耶和華對亞倫話[九]你共你嘅仔入會幕之時不可飲清酒及濃酒恐怕你嗆死亡此係你哋歷代永遠嘅定例[十]等你可以分別聖與不聖潔與不潔[十一]亦可以將耶和華託摩西手所吩咐嘅各樣定例嚟教以色列人。〇[十二]摩西對亞倫及佢剩下嘅仔以利亞撒以大馬話你掙耶和華嘅火祭剩下嘅素祭在壇邊嚟食不可加酵同食因個的係至聖之物[十三]要在聖地嚟食在耶和華火祭之中呢的係你共你嘅衆子應得嘅份因爲耶和華係嗽樣吩咐我[十四]所搖嘅胸所舉嘅腿你共你嘅仔女要在潔淨地方掙嚟食因爲在以色列人酬恩祭中嘅物呢的係你共你嘅衆子應得嘅份[十五]所舉嘅腿所搖嘅胸及火祭嘅油佢哋要掙到耶和華面前搖擺嚟造搖祭呢的都歸於你及你嘅衆子做永遠所應得嘅份遵依耶和華所吩咐嘅。〇[十六]摩西找尋贖罪祭嘅山羊但見已經焚燒咯就向亞倫剩下嘅仔以利亞撒以大馬發怒話[十七]你哋爲乜唔喺聖所食贖罪祭肉呢因呢的係至聖之物神撥嚟賜過你哋令你哋擔當會衆嘅過犯在耶和華面前爲佢哋贖罪嘅[十八]睇吖個的血未曾掙入聖所嘅你哋應當遵依我所吩咐在聖所嚟食[十九]亞倫對摩西話今日佢哋在耶和華面前獻贖罪祭及燔祭有呢的事臨到

過你吔摩西對亞倫話、你行埋壇前獻你嘅贖罪祭、及燔祭爲自己共百姓贖罪、亦獻百姓嘅禮物、爲百姓贖罪、遵依耶和華所吩咐嘅。亞倫就行埋壇前、劏嘵自己贖罪祭嘅牛仔、亞倫嘅衆子、將血揑到亞倫處、亞倫用手指沾血、搽落壇嘅四角、又將血倒落壇嘅脚下、但將油、共腰子、肝片、都燒在壇上、係遵依耶和華所吩咐摩西嘅。惟係肉共皮、就燒在營盤外。劏嘵燔祭牲、亞倫嘅衆子將血奉過佢、佢就將血灑落壇上四圍、又撅切開嘅燔祭肉、逐塊共頭、奉過亞倫、亞倫都燒在壇上、將腸臟共髀洗淨、燒在壇上嘅燔祭之上、又揑百姓嘅禮物、及爲百姓贖罪嘅山羊、撅嚟劏嘵、獻爲贖罪祭、好似初獻嘅一樣、又揑燔祭牲照例而獻。在朝早嘅燔祭牲之外、又揑素祭、從素祭之中揑一揸、燒在壇上、又劏牛公及羊公、爲百姓做酬恩祭、亞倫嘅衆子、將血奉過亞倫、亞倫就灑落壇上四圍、揑牛公羊公嘅油及尾、蓋臟嘅網油、腰子共肝片、又將油放在胸上、後來將油燒在壇上、亞倫將胸共右腿搖擺、在耶和華面前做搖祭、遵依摩西所吩咐嘅。亞倫舉手向住百姓、爲佢吔祝福、獻完贖罪祭燔祭酬恩祭就退出。摩西亞倫入會幕出嚟、爲百姓祝福、耶和華嘅榮耀就顯現過衆百姓。有火從耶和華面前出嚟、焚燒壇上嘅燔祭共油、衆百姓睇見、都大聲嚶、伏面蹼倒地上。

第十章 亞倫嘅仔拿答、亞庇戶、各揑香爐、載火加香、將別樣嘅火、獻在耶和華面前、係耶和華所未曾吩咐嘅。有火從耶和華面前出嚟、燒死佢吔、佢吔死在耶和華面前。摩西對亞倫話、呢的係耶和華所講嘅話、親就我嘅當以我爲聖、我必喺百姓面前顯爲有榮耀嘅。亞倫唔出聲。摩西召亞倫嘅亞叔烏

蟲、亦所要當爲不潔嘅、係鼬鼠、鼫鼠、蜥蜴之類。[三十]蛤蚧、龍子、守宮、蛇醫、蝘蜓。[三一]呢的在躝地嘅之中、你要當爲不潔、若係摩親死嘅、必染汚穢到夜晚。[三二]此類死嘵、唔論跌在何物、個的物就染汚穢、或在木器、或在衣服、或在皮物、或在布袋、唔論何用嘅器皿、都要放落水洗淨、仍然染汚穢到夜晚、噉致算係潔淨。[三三]若跌在瓦器中、其中嘅物都染汚穢、要將瓦器打爛。[三四]器中凡可食嘅物、加嘵噉樣嘅水、必染汚穢、凡可飲嘅物、載落呢的器皿、亦染汚穢。[三五]凡死蟲嘅屍、百體之一、跌落邊的物、就係汚穢、或爐或竈、都要拆爛、因個的係不潔、你哋要當爲不潔嘅。[三六]但井共池、或聚嘅水係多、就潔淨、若親近個的屍嘅就唔潔淨。[三七]若死蟲嘅屍、百體之一、跌落將要種嘅種子處、仍然係潔淨。[三八]若種子已經用水淋過、死蟲嘅屍、百體之一跌落、就唔潔淨。○[三九]你哋可食嘅畜牲、或有死嘵、摩親佢屍嘅、必染汚穢至到夜晚。[四十]食嘵佢屍嘅、要洗淨自己衣服、仍然染汚穢至到夜晚、又抬佢屍嘅、要洗淨自己衣服、仍然染汚穢至到夜晚。○[四一]凡在地上躝嘅昆蟲、都係可惡、必不可食。[四二]凡在地上躝嘅、或用肚行嘅、或用四脚行嘅、或用多脚行嘅、你都不可食、因個的係可惡嘅。[四三]你哋不可將在地上躝嘅昆蟲、令自己係可惡嘅、亦唔好俾昆蟲嘅汚穢、嚟汚穢自己。[四四]因爲我係耶和華你嘅　神、你要做聖潔嘅、別開爲聖、我既係聖、你都不可俾在地上躝嘅昆蟲汚穢自己。[四五]我係耶和華卽係引你哋出埃及地嘅、做你哋嘅　神、故此你哋要成爲聖潔、因我係聖呀。○[四六]呢的係論飛禽走獸、及水中嘅生物、在地上躝嘅昆蟲之定例。[四七]分別潔共不潔、分別可食共不可食嘅生物。

我處、若係我今日食贖罪祭肉、耶和華豈悅納我咩。二十摩西聽聞呢的說話、就以爲着。

第十一章 耶和華對摩西亞倫話。二你要對以色列人話、地上走獸之中、你哋可以食嘅。三即係凡畜牲分蹄、離趾、反嚼嘅、你哋可食。四惟係反嚼分蹄之中、有不可食嘅、即係駱駝、因佢反嚼、但唔分蹄、你要當佢爲不潔嘅。五吵嚕因佢反嚼、但唔分蹄嘅、你要當佢爲不潔嘅。六兎雖因佢反嚼、但唔分蹄、你要當佢爲不潔嘅。七豬因佢分蹄、又離趾、但唔反嚼、你要當佢爲不潔嘅。八個的獸、你不可食佢嘅肉、不可摩佢嘅屍、要當佢爲不潔嘅。○九在水中嘅物、有可以食嘅、即係凡在水、或在海、或在河、有翅有鱗嘅、你哋可以食。十凡在海、或在河、即係水中嘅生動各物、若係有翅有鱗嘅、你要當佢爲可惡嘅。十一佢必被你憎惡、不可食佢嘅肉、亦要憎惡佢嘅屍。十二水中凡有翅有鱗嘅、你要當佢爲可惡嘅。○十三雀鳥之中、有當以爲可惡嘅、必不可食、要當佢爲憎惡嘅、即係鷹、鶚、鵰、鸇。十四小鷹之類。十五凡鴉之類。十六鴕鳥公、鴕鳥母、魚鷹、雀鷹之類。十七鸕鷀、魚狗、鷺鷥。十八鴆、鵜、鶘、爰居。十九鶴、鸚鵡之類、鵪鶉、蝠鼠。○二十凡有飛蟲、係用四脚行嘅、你要當佢爲可惡嘅。二十一但四脚嘅飛蟲、脚上有髀、在地跳躍嘅、你哋可以食。二十二其中蝗蟲、沙蟬、草蜢、由甲之類、都可食。二十三其餘飛蟲有四脚嘅、你要當佢爲可惡嘅。○二十四此類噲令你哋汚穢、凡摩親佢屍嘅、必染汚穢到夜晚。二十五凡擰佢屍百體之一、要洗淨自己衣服、亦染汚穢到夜晚。二十六凡畜牲、獨係分蹄、或唔離趾、唔反嚼嘅、你要當爲不潔嘅、凡摩親嘅、亦染汚穢到夜晚。二十七凡四脚嘅獸、有用掌嚟行嘅、你要當爲不潔嘅、凡摩親佢屍嘅、必染汚穢到夜晚。二十八抬佢屍嘅、要洗淨自己衣服、亦染汚穢到夜晚、呢的都係你哋要當嘥爲不潔嘅。○二十九在地上躝嘅昆

就係痲瘋、要定佢爲不潔。〇九人若有痲瘋嘅症、要帶佢到祭司面前、祭司要睇、若有白色嘅浮腫在皮
膚上、毛亦變白、浮腫處又有爛肉、嗰係佢皮肉上嘅舊痲瘋、祭司要定佢爲不潔、唔使鎖禁佢、因佢已
經係不潔呀。十二若有痲瘋在皮肉上生多、痲瘋人嘅皮都生滿自頭至脚、隨祭司所睇嘅地方都有、十三祭司
要睇、若見佢嘅痲瘋生滿全身、要定佢爲潔、因佢身上盡變爲白色、故此算係潔淨。十四若有爛肉在佢身
上顯出、就係不潔。十五祭司要睇個的爛肉、就定佢爲不潔、因爲爛肉係不潔、係痲瘋呀。十六若爛肉好番、變爲
白色、佢必再到祭司面前。十七祭司要睇、若見佢患處變曉白色、就定佢爲潔、因佢已經潔淨咯。〇十八或人嘅
皮肉生瘡、已經醫好。十九後來生瘡個處、若有白色嘅浮腫、或出斑又半白半紅、要俾祭司睇。二十祭司若見佢
瘡在皮中低陷、毛變白色、就要定佢爲不潔、因痲瘋嘅症、從瘡中生出。二一若祭司睇、就見有白毛、亦有在
皮中低陷、而且微有黑色、祭司就要鎖禁佢七日。二二若患處在皮上生多、就係痲瘋、祭司要定佢爲不潔。
二三若斑止住、唔喺生多、就係瘡嘅痕跡、祭司要定佢爲潔淨。〇二四人若肉皮上有火傷、肉爛而且熱、生出白
斑、或半紅半白。二五祭司要睇、若見斑旁嘅毛變白、又在皮中低陷、嗰係痲瘋、從火傷發出、祭司要定佢爲
不潔、係痲瘋嘅病症。二六若祭司睇、就見斑旁有白毛、亦唔在皮中低陷、而且微有黑色、祭司要鎖禁佢七
日。二七到第七日、祭司要再睇、若見斑在皮上生多、祭司就要定佢爲不潔、係痲瘋嘅病症。二八若係斑止住、在
皮上冇生多、又微有黑色、係因火傷腫起、祭司要定佢爲潔、不過係火傷嘅痕跡咪。〇二九若男女或在頭
上或在鬚上有患。三十祭司要睇佢嘅患處、若見在皮中低陷、其間有細黃毛、祭司要定佢爲不潔、此係枯

第十二章一耶和華對摩西話、二你要對以色列人講話、婦人懷胎生仔、必七日當係不潔、照佢行經嘅不潔日期一樣、三到第八日、臊仔嘅陽皮要受割、四婦人生產流血、必等待三十三日、然後方爲潔淨、不可摸聖物、不可入聖所、至到不潔嘅日期滿曉、五若係生女、婦人要十四日、當爲不潔、好似行經嘅日期一樣、生產流血、必再等六十六日、然後方爲潔淨、六或生仔、或生女、婦人成爲潔淨嘅日期滿曉、就要揀未滿一歲嘅羔羊做燔祭、又用一隻白鴿仔、或一隻斑鳩做贖罪祭、揀到會幕門前、交過祭司、七祭司要獻在耶和華面前、爲婦人贖罪、嗰就婦人爲流血嘅事、成爲聖潔嘅、呢的係婦人生仔女嘅定例、八若係婦人錢糧唔够獻羔羊、就要揀兩隻班鳩、或兩隻白鴿仔、一隻做燔祭、一隻做贖罪祭、祭司要爲佢贖罪、令佢得潔淨。

第十三章一耶和華對摩西亞倫話、二人若係皮膚腫起、或生癬、或出斑、或在皮肉上好似發痲瘋嘅、要帶個人到祭司亞倫面前、或到亞倫做祭司嘅衆子之中一人面前、三祭司必睇過佢皮膚上嘅患處、若患處嘅毛變曉白色、而且患處在皮肉中係低陷、就係痲瘋症、祭司要睇、就定佢爲不潔、四若皮肉上嘅斑係白色、在皮肉中未曾低陷、毛亦未曾變白、祭司要將患病嘅人鎖禁七日、五到第七日、祭司再要睇、若佢嘅患處止住、而且在皮上唔喰生多、祭司要將佢再鎖禁七日、六又到第七日、祭司要再睇、若佢嘅患處微有黑色、而且在皮上唔喰生多、祭司要定佢爲潔淨、係生癬呢、個人洗過衣服、就算爲潔淨咯。七但俾祭司睇過、定佢係潔淨之後、佢嘅癬若在皮上生多、祭司要再睇佢、八祭司若見佢嘅癬在皮上生多、

嘅物件、個的霉就係大痲瘋、係不潔咯。五二要將個的衣服、唔論經緯、或絨或麻、或皮整嘅、都要用火焚燒、因爲係大痲瘋、若祭司睇過、見個的霉或在衣服上、或在經在緯、或在皮整嘅物件、都有生多。五四祭司就要吩咐將發霉嘅物洗淨、再鎖禁七日。五五洗淨霉之後、祭司要睇、若顏色有改變、發霉有生多、就係不潔、呢的係發到深透嘅、唔論發在外面、發在裏面、都要用火焚燒。五六洗之後、祭司睇過、若見個的霉微有黑色、唔論在衣服、或在皮、或經或緯、都必要撕去。若霉又發在衣服上、或在經在緯、或在皮整嘅物件、嗽係染曉痲瘋咯、要用火燒嘅、有霉之物、所洗嘅衣服、或經或緯、或皮整嘅物件、若個的霉用嘅、就當再洗、致算係潔淨。五九呢的係衣服發痲瘋嘅定例、唔論絨衣、或麻衣、或經或緯、或用皮整嘅物件、定佢爲潔、或不潔呀。

第十四章

一耶和華對摩西話、二發痲瘋嘅人、得潔淨嘅時候、定例係嗽、要帶佢到祭司處。三祭司要出營盤外睇過、若見佢嘅痲瘋好番、就要吩咐人爲個將得潔淨嘅、揾兩隻潔淨嘅生雀、又捽栢香木、及絳色線、牛膝草、四祭司要吩咐將一隻雀、在瓦器內嘅生水上劏曉。六祭司要將個隻生雀、共栢香木、絳色線、牛膝草、同埋浸在生水上所劏嘅雀血之中、七又撼嚟灑落個痲瘋將得潔淨嘅人七次、就定佢爲潔淨、又將生雀放在田處。八將得潔淨嘅人當洗衣服、剃嘅毛髮、用水洗浴、就算爲潔淨、然後可以入營盤、但仍要住在自己嘅帳幕外七日。九到第七日、當再剃嘅自己嘅頭髮、鬍鬚、眉毛、全身嘅毛都剃嘅、又用水洗衣服及洗身、嗽、致算爲潔淨。十到第八日、要捽兩隻冇瑕疵嘅羊牯仔、一隻未滿一歲嘅羊牸仔、以法十

瘡、卽係痲瘋從頭上鬚上起嘅。三一祭司若睇過佢嘅枯瘡、在皮中有低陷、其間亦有黑毛、祭司要將患枯瘡嘅人、鎖禁七日。三二到第七日、祭司要再睇過患處、枯瘡若有生多、其間亦有黃毛、枯瘡亦有在皮中低陷、個人必被剃曉鬚髮、惟係枯瘡唔好剃、祭司要再將佢鎖禁七日。三三到第七日、祭司要再睇過佢嘅枯瘡、若有在皮上生多、亦有在皮中低陷、祭司要定佢爲潔、佢必洗過衣服、就算爲潔淨。三四但佢潔淨之後、枯瘡若在皮上生多、三五祭司要睇過、若見佢枯瘡在皮上生多、就唔使尋搵黃毛、佢已經係不潔咯。三六若見枯瘡已經止住、又生黑毛、枯瘡就算好番、佢係潔淨咯、祭司必要定佢爲潔。〇三七若男女在皮肉上出斑、卽係白斑、三八祭司睇過、見佢皮肉上嘅斑、白色之中微有黑色、乃係癬出在皮上、個人係潔淨。〇四十人若角嚫頭髮仍然算爲潔淨、不過係光頭呎。四一若近額嘅頭髮角嚫、個人亦算爲潔淨、不過係光額呎。四二若光頭或光額個處、生出半紅半白嘅瘡、此係痲瘋在光頭光額處發出。四三祭司要睇、若見佢光頭光額個處、生出嘅瘡、半紅半白、好似皮肉上嘅痲瘋嘅、四四個人就係發痲瘋嘅、係不潔嘅、祭司要定佢爲不潔、因佢嘅病症在頭上呀。〇四五凡係痲瘋嘅人、必要擘爛衣服、露出個頭、又掩口大聲嗳話、我不潔呀、我不潔呀。四六佢發曉痲瘋嘅日子、都算係不潔、佢既不潔、要獨自住在營盤外。〇四七若衣服發霉、好似痲瘋嘅、或絨衣、或麻衣上、四八或在經、或在緯、或係絨、或係麻、或係皮、或用皮整嘅物、四九所發嘅霉、或綠色、或紅色、或在衣服上、或皮上、或在經、或在緯、或用皮整嘅物件、都算係痲瘋咯、就要俾過祭司睇。五十祭司要睇過個的患處、就將衣物鎖禁七日。五一到第七日、祭司要睇過、若霉在衣服上生多、或在經、或在緯、或在皮上、或在用皮整

能辦嘅、一隻做贖罪祭、一隻做燔祭、及素祭、祭司在耶和華面前、要爲將得潔嘅人贖罪。[三二]凡人發痲瘋、或貧窮不能辦得潔之禮物嘅、有呢的定例呀。[三三]○耶和華對摩西亞倫話。[三四]你哋入曉我賜過你做產業嘅迦南地、我若令一間屋發霉、好似痲瘋、卽係在你做產業嘅地方。[三五]屋主當嚟對祭司話、我睇我嘅屋、好似係發霉。[三六]祭司未入屋睇過之前、當吩咐佢搬空間屋、免致屋內嘅器皿、都染不潔、然後祭司可以入屋睇。[三七]祭司要睇、若見個的霉在屋嘅牆上、發出紅色、或綠色、在牆上低陷、[三八]祭司要由屋出嚟、到門外、將屋封鎖七日。[三九]到第七日、祭司要再去睇、若見霉在牆上生多、[四十]就當吩咐將有霉嘅石頭拆角、掟在城外污穢嘅地方。[四一]又將屋內四圍嘅牆刮淨、所刮角嘅塵、倒落城外污穢嘅地方。[四二]用別的石補塡、拆去嘅石、用別的灰抆過間屋。[四三]若拆去石、刮牆抆牆之後、再有霉患、在屋內發現、祭司當再去睇、若見霉在屋內生多、嗽係大痲瘋在屋內、就算爲不潔。[四五]要將屋拆爛、連個的石共木、及屋內所有嘅、都搬去城外污穢嘅地方。[四六]凡封鎖個間屋嘅日子、入去嘅人、必染污穢至到夜晚。[四七]在個間屋瞓共食嘅、必要洗過衣服。[四八]若抆灰之後、祭司入去睇過、見霉在屋內唔曾生多、就要定間屋爲潔淨、因個的患處好番咯。[四九]佢行潔屋之禮、當揀兩隻雀、及柏香木、絳色線、牛膝草、[五十]將一隻雀在瓦器內嘅生水劏曉、[五一]又揀柏香木、牛膝草、絳色線、及生雀同浸在生水上所劏嘅雀血之中、揀起、嚟灑間屋七次、[五二]又用雀血、生水、生雀、柏香木、牛膝草、及絳色線、嚟潔淨間屋。[五三]將個隻生雀放在城外嘅田間、嗽樣爲屋贖罪、屋就潔淨咯。[五四]○呢的係各樣痲瘋生癬病症嘅定例、[五五]又係衣服、共屋嘅發霉、[五六]及浮腫、枯瘡、出斑嘅定例、[五七]指示佢哋邊樣係不潔、邊

份三噦和油細麵、做素祭、又加油一噣。十一行潔禮噦祭司、要將受潔噦人、共各樣禮物、帶到會幕門口、到耶和華面前。十二祭司要將一隻公羊仔、獻上做贖愆祭、共油一噣、在耶和華面前搖擺、噣做搖祭。十三要在聖地劀羊仔、卽係在劀贖罪祭牲共燔祭牲噦地方、贖愆祭係歸於祭司、同贖罪祭一樣、係至聖噦。十四祭司要捽的贖愆祭牲噦血、搽落將得潔噦人右耳珠上、又搽佢右手右脚噦大指。十五祭司將一噣噦油、捽的斟落自己噦左掌。十六用右手噦指沾左掌噦油、灑落耶和華面前七次、十七又將手中剩下噦油、搽落將得潔噦人右耳珠上、又搽佢右手右脚噦大指、卽係搽贖愆祭血個處。十八祭司要將手中剩下噦油、斟落將得潔噦人個頭上、又在耶和華面前、爲佢贖罪。十九祭司要獻贖罪祭、爲個從前不潔就得潔噦人贖罪、然後劀燔祭牲。二十祭司要將燔祭及素祭、獻在壇上、爲個人贖罪、個人噉就得潔淨。〇二十一個人若係貧窮、不能辦咁多禮物、就當捽一隻羊仔搖一吓、做贖愆祭、爲佢贖罪、又捽十份一噦和油細麵、及油一噣、做素祭。二十二照佢噦力量、或用兩隻班鳩、兩隻白鴿仔、一隻做贖罪祭、一隻做燔祭。二十三得潔後第八日、當將各物捽去祭司處、到會幕門口、耶和華噦面前。二十四祭司要將贖愆祭噦羊仔、及油一噣、在耶和華面前搖擺、噣做搖祭。二十五就劀嘵贖愆祭噦羊仔、將的血搽在將得潔噦人右耳珠上、又搽佢右手右脚噦大指。二十六祭司又要將的油斟落自己噦左掌。二十七用右手指沾左掌噦油、灑在耶和華面前七次。二十八又將手中噦油、搽落將得潔噦人右耳珠上、及右手右脚噦大指、卽係搽贖愆祭血個處。二十九祭司要將手中剩下噦油、斟落將得潔噦人個頭上、在耶和華面前爲佢贖罪。三十又將佢力量所能辦噦、或一隻班鳩、或一隻白鴿仔獻上、三十一卽係佢所

之物嘅、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。[二三]個婦人嘅牀、共所坐之物、被血汚染、凡摩親嘅、算不潔至到挨晚。[二四]人若共個婦人同瞓、染曉佢行經嘅汚穢、必有七日不潔、個人所瞓嘅牀、都係不潔。〇[二五]若婦人唔係行經嘅時候、或過期多日、仍然漏血、嗽佢所有漏血嘅日子、都係不潔、好似行經嘅日子一樣。[二六]佢漏血嘅日子、凡所瞓嘅牀、所坐嘅物、都係不潔、好似行經嘅日子一樣、凡摩親呢的物嘅、必係不潔、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。[二八]若婦人漏血、已經止住、要由個日計算七日、然後可算爲潔淨。[二九]到第八日、要揀兩隻班鳩、或兩隻白鴿仔、帶到祭司處、在會幕門前。[三十]祭司要獻上、一隻做贖罪祭、一隻做燔祭、因婦漏血嘅不潔、在耶和華面前爲佢贖罪。〇[三一]嗽樣、你要分別以色列人、令佢離開不潔、免致染汚穢、在佢哋之中、我嘅聖幕、就喺死亡。〇[三二]呢的係凡患白濁、及遺精、染汚穢嘅定例。婦人行經嘅病症、及人患白濁、或男或女、及共不潔婦人同瞓嘅定例。

第十六章 [一]亞倫個兩個仔、就近到耶和華面前之時死。[二]曉死之後、耶和華對摩西話、你話過你大佬亞倫知、叫佢唔好隨時入聖所之簾內、到約櫃上嘅贖罪所面前、免致佢死亡、因爲我要從雲中顯現在贖罪所之上呀。[三]亞倫入聖所、當要用一隻公牛仔做贖罪祭、一隻綿羊公做燔祭。[四]要着細麻布嘅聖衣、下身着細麻布褲、又束細麻布嘅帶、戴細麻布嘅冠呢的係聖衣、要用水洗身、然後穿着。[五]又要從以色列會衆之中、揀兩隻山羊公做贖罪祭、又揀一隻綿羊公做燔祭。[六]亞倫要獻個隻牛仔爲自己贖罪、及爲自己共家眷贖罪。[七]亦要將個兩隻山羊、拉到會幕門口、企在耶和華面前。[八]亞倫要爲兩隻山羊執籌、

潔、呢的都係痲瘋嘅定例呀。

第十五章 耶和華對摩西亞倫話、你要對以色列人講話、若人身患白濁嘅症、因嘅樣佢算係不潔。二呢的不潔係嘅、或身上嘅白濁仍然流出、或已經歇止、都係不潔。三凡患白濁嘅人、所瞓嘅牀係不潔、所坐嘅物亦係不潔。四凡摩佢牀嘅、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。五凡坐親患白濁嘅人坐過之物、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。六凡摩吓患白濁嘅人身上、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。七若患白濁嘅人用口水吐在潔淨人身上、個人要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。八患白濁嘅人所騎嘅鞍、都係不潔。九患白濁嘅人身下便嘅物件、凡摩親嘅、算不潔至到挨晚。十凡掙個的物件嘅、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。十一患白濁嘅人、若未曾洗手就摩人、個被佢摩嘅、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。十二患白濁嘅人所摩嘅瓦器、要打爛、所摩嘅木器、要用水洗。十三患白濁嘅人已經好番、要由好番個日計算七日、就洗過衣服、用生水洗身、然後算爲潔淨。十四到第八日、佢要揨兩隻班鳩或兩隻白鴿仔、去到會幕門口耶和華面前、交過祭司。十五祭司就要獻上、用一隻做贖罪祭、一隻做燔祭、因佢嘅白濁、在耶和華面前爲佢贖罪。十六人若遺精、要用水洗過全身、算不潔至到挨晚。十七或衣服或皮、被精汚染、要用水洗淨、算不潔至到挨晚。十八若男女交媾、兩人要用水洗身、算不潔至到挨晚。〇十九婦人行經、要算七日不潔、凡摩親佢嘅、算不潔至到挨晚。二十婦人不潔嘅日子、佢所瞓嘅物、都係不潔、所坐嘅物、亦係不潔。二一凡摩佢牀嘅、要洗過衣服、又用水洗身、算不潔至到挨晚。二二凡摩佢所坐

屍掉出營盤外、連皮帶肉及糞、都用火焚燒。[二八]燒牛羊嘅人、要洗過衣服、又用水洗身、然後可入營盤。○[二九]呢的係你哋永遠嘅定例、每逢七月初十日、唔論係本土嘅人、或係住在你哋處做旅客嘅、都要苦苦警醒、一切工夫唔好做。因爲個日、祭司必爲你哋贖罪、令你哋得潔等你在耶和華面前脫角所犯嘅罪、成爲潔淨。[三一]個日係你哋大安息日、應當苦苦警醒、做永遠嘅定例。[三二]個受膏及受掬盈禮嘅祭司、即係接續父親做祭司嘅、要着起細麻布嘅聖衣、行贖罪禮。[三三]佢必爲聖所、會幕、祭壇贖罪、又爲衆祭司、及會衆嘅百姓贖罪。[三四]你要每年一次、爲以色列人贖一切嘅罪、做永遠嘅定例、亞倫就遵依耶和華吩咐摩西嘅嚟行。

第十七章

[一]耶和華對摩西話、[二]你要對亞倫共佢嘅衆子、及以色列人話、耶和華所吩咐嘅係嘅。[三]凡以色列族中嘅人、割牛、割綿羊、或割山羊、唔論在營內、割、在營外、[四]割、若唔拉到會幕門口、獻過耶和華做禮物、在耶和華會幕前、就有罪、因佢也曾流血、必在百姓之中被滅絕。[五]嘅就等以色列人將田間所割嘅祭牲、帶到會幕門口、耶和華面前、交過祭司、獻與耶和華做酬恩祭。[六]祭司要將血灑落會幕門前、耶和華嘅壇上、又燒油、獻過耶和華做馨香。[七]嘅就以色列人、唔再祭拜佢先時所亂拜嘅山羊公、至到歷代、都要按呢的做、永遠嘅定例。○[八]你要對佢哋話、凡以色列族中嘅人、及住在你哋處做旅客嘅、獻燔祭、或獻祭物、[九]若唔帶到會幕門前、獻過我耶和華嘅、個人必在百姓之中被滅絕。○[十]凡以色列族中嘅人、及住在你哋處做旅客嘅、唔論食曉乜嘢血、我必當面攻擊個人、喺百姓之中滅絕佢。[十一]因爲生物嘅性

一隻歸耶和華嘅、一隻歸亞撒色（亞撒色譯即放去意）。九亞倫要將執着歸耶和華嘅山羊、獻上做贖罪祭。十個隻執
着歸亞撒色嘅山羊、要鑒生安置耶和華面前、摵嚟贖罪、放出曠野、歸亞撒色。十一亞倫要拉爲自己贖罪
嘅牛仔、就爲自己及家眷贖罪、然後將個隻牛仔嚟劏嘵。十二又從耶和華面前嘅壇上、要將熱炭、載滿香
爐、又將細香麵一捧、擰入簾內。十三將香放在火上、在耶和華面前、令香煙遮掩證詞上嘅贖罪所、免致死
亡。十四又將的公牛仔嘅血、用手指沍血、灑落贖罪所東便、又灑落贖罪所嘅前便七次。十五又將爲百姓贖罪
嘅山羊劏嘵、擰血入簾內、灑落贖罪所、及贖罪所嘅前便、好似灑牛仔嘅血一樣。十六要噉樣爲聖所贖罪、
因以色列人嘅不潔、及各樣過失、以色列人不潔之時、會幕亦喺處、故此亞倫爲會幕都要噉樣做呀。
十七亞倫入聖所、爲自己共家眷、及以色列衆會贖罪、個陣時唔好俾別人在會幕、要等到佢做完事就出
嚟。十八佢要出到耶和華壇前、爲壇贖罪、將的牛仔血及山羊血、搽落壇嘅四角上。十九又用手指沍血灑落壇
上七次、從以色列人嘅不潔、別開爲聖。二十佢爲聖所、會幕、祭壇、贖罪之後、就要拉個隻生嘅山羊嚟。二一亞倫
當用兩隻手、按住生嘅山羊頭上、承認以色列人嘅過失、及各樣罪惡、都加在山羊頭上、然後交託預
先派定嘅人、放去曠野。二二噉就山羊將一切罪過、帶到冇人嘅地方、個人就要放個隻山羊在曠野。二三亞倫
要入會幕、脫用入聖所時所着嘅麻布衫、留落個處。二四就喺聖所、用水洗身、着番常服出嚟、獻自己嘅燔
祭、及百姓嘅燔祭、爲自己又爲百姓贖罪。二五贖罪祭牲嘅油、當燒在壇上。二六放歸於亞撒色嘅羊個人、要洗
過衣服、又用水洗身、然後可入營盤。二七做贖罪祭嘅牛公共山羊、個的血既係擰入聖所贖罪、就當將佢

婦、你不可共佢苟合、若苟合、卽係玷辱兄弟。[十七]婦有女、你不可共兩個苟合、亦不可共婦嘅孫女、或外孫女苟合、因佢哋都係骨肉之親、嗷樣行、係惡俗嘅。[十八]妻重在生、你不可娶佢姊妹、共佢苟合、致令做佢嘅對頭。[十九]婦人行經之時、不可共佢親近苟合。[二十]你不可共鄰舍嘅妻行淫、致玷汚自己。[二一]你不可將你嘅仔女燒在火中、獻過摩洛、亦不可褻瀆你　神嘅名、我係耶和華呀。[二二]你不可共男人行淫、好似共女人行淫、嗷呢的係可憎惡嘅事。[二三]唔論乜嘢獸、你不可共佢行淫、致令玷汚自己、女人不可企在獸前、共佢行淫、呢的係惡亂嘅事呀。[二四]〇你哋唔好做呢的所有嘅事、嗟玷汚自己、因爲我、喺你哋面前所趕逐嘅各族、都做呢的各樣惡事、嗟玷汚自己。[二五]佢所住嘅地方、都染汚穢、故此我罰佢哋嘅罪、個處地土、將佢哋嘔出。[卽不能容載佢]故此唔論本土人、或住在你哋處嘅、[二六]都要守我嘅律法及例規、唔好做呢的可憎惡嘅事、因爲個處嘅人、在你哋之先做呢的可憎惡嘅事、令地亦染汚穢。[二七]你唔好嗷樣、免致地土將你哋嘔出、好似將先過你哋嘅百姓嘔出嗷、凡呢的可憎惡嘅事、人若做過、必在百姓之中被滅絕。[二八]你哋要守我所吩咐你守嘅、在你哋之先嘅人、所做可憎惡嘅惡俗、你唔好做、免致玷汚自己、我係耶和華你嘅　神呀。

第十九章

[一]耶和華對摩西話。[二]你要對以色列會嘅衆人話、你哋要成爲聖潔、因我耶和華你嘅　神係聖潔呀。[三]你哋各人要敬畏父母、守我嘅安息日、我耶和華係你嘅　神。[四]你哋不可轉向偶像、亦不可爲自己鑄神像、我係耶和華你嘅　神。[五]你哋若用酬恩祭獻過耶和華、必要誠心嗟獻。[六]當獻祭個日、或次

命俱在血中我賜過你哋灑在壇上爲你哋靈魂贖罪因爲血之中有生命所以爲靈魂贖罪嘅故此我也曾對以色列人話你哋不可食血住在你哋處做旅客嘅亦不可食血。〇凡以色列族中嘅人及住在你哋處做旅客嘅若打獵得倒可食嘅禽獸剮嘵要將血倒嘵用土掩埋。論及凡生物嘅性命血共生命唔分得開故此我對以色列人話凡生物嘅血你哋不可食因爲血係生物嘅性命呀凡食嘵嘅必被滅絕。凡係本土人或係做旅客嘅若食嘵自死嘅畜牲或被野獸咬死嘅都要洗過衣服又用水洗身染污穢至到夜晚然後算爲潔淨若唔洗衣服及洗身就必有罪。

第十八章耶和華對摩西話。你要對以色列人講話我耶和華係你哋嘅　神。你從前所居住埃及地方唔好學番個處人嘅行爲嚟做我將帶你去迦南地方亦唔好學番個處人嘅行爲又不可跟從佢哋嘅事例。你要遵依我嘅例規謹守我嘅律法嚟行我係耶和華你哋嘅　神。故此你哋要守我嘅律法共例規人若遵依嚟行必因此得生我係耶和華呀。〇凡你哋衆人不可共骨肉之親苟合我係耶和華呀。你不可共母親苟合若苟合就玷辱父母。你不可共繼母苟合若苟合卽係玷辱父親。你嘅姊妹唔論同父同母或在屋跧生或在外處生都不可共佢苟合。你嘅孫女及外孫女你不可共佢苟合若苟合卽係玷辱自己。你繼母共你父親所生嘅女亦係你嘅姊妹你不可共佢苟合。你嘅姑母係你父親嘅骨肉你不可共佢苟合。你嘅姨母係你母親嘅骨肉你不可共佢苟合。你嘅伯娘嬸娘你不可共佢苟合若苟合卽係玷辱父親嘅兄弟。你嘅媳婦卽係你仔嘅妻你不可共佢苟合。你嘅大嫂及弟

你、我係耶和華、你嘅　神。二六帶血嘅物、你哋不可食、不可用法術、不可占卜。二七頭上周圍嘅髮、不可剃、鬍鬚嘅周圍、不可損壞。二八不可爲死人割親你自己嘅肉、亦不可在身上刺花紋、我係耶和華。二九不可玷辱自己嘅女、使佢做妓婦、恐怕地上有淫亂、致令惡俗充滿國內。三十要謹守我嘅安息日、敬畏我嘅聖所、我係耶和華。三一跟從憑鬼嘅、或行巫術嘅、亦唔好搵着佢、致令你玷汚自己、我係耶和華你嘅　神。三二在白頭髮嘅人面前、當要起身、要恭敬老人、而且敬畏你嘅　神、我係耶和華。三三若有旅客在你嘅地方、共你哋同居、唔好攪擾佢。三四共你同居嘅旅客、你要看待佢好似本土人一樣、要愛佢好似愛自己、因爲你哋也曾在埃及做過旅客、我係耶和華你嘅　神。三五你哋審判、咪唔公道、或用尺、或秤、或升斗、都係。三六要用公道嘅秤砣、公道嘅天平、公道嘅叱呿、公道嘅啾、我係耶和華你嘅　神、卽係帶你出埃及地嘅。三七故此我所設立嘅例規、所有嘅律法、你哋要遵守嚟行、我係耶和華呀。

第二十章

一耶和華對摩西話。二你重要對以色列人講話、凡以色列人、或住在以色列之中做旅客嘅、若係揻仔女獻過摩洛、佢必要受死、佢本土嘅人、要用石頭矴佢。三佢揻仔女獻過摩洛、汚穢我嘅聖所、褻瀆我嘅聖名、我必當面攻擊佢、從百姓之中將佢滅絕。四佢揻仔女獻過摩洛之時、若個處嘅百姓、詐作唔睇見、唔將佢殺死。五我必當面攻擊個人、共佢嘅家眷、又將佢及凡跟從佢、亂拜摩洛嘅人、從百姓之中滅絕。六凡跟從憑鬼嘅、或行巫術嘅、致令人轉向佢、我必當面攻擊個的人、從百姓之中將佢滅絕。七故此你要別開自己、成爲聖潔、因我係耶和華你嘅　神。八你哋要守我所設立嘅例規嚟行、我耶和華

日可以食祭牲肉若留到第三日就要用火焚燒七若第三日重食就係可惡必唔蒙　神悅納八凡食曉嘅必任其罪因佢褻瀆耶和華嘅聖物個人必在百姓之中被滅絕〇九你哋當收割之時在田角嘅唔好收割嚟跌落嘅穀亦唔好執番菩提園跌落嘅果你唔好執菩提樹上嘅果亦唔好摘嚟當留番俾過窮人共旅客我係耶和華你嘅　神你哋唔好偷嘢唔好奸詐唔好彼此講大話不可指住我嘅名嚟發假誓嘅樣褻瀆你　神嘅名我係耶和華不可虧負搶刼你鄰舍應俾工人嘅工價咪留到次日不可咒罵耳聾嘅人不可將阻碍嘅物放在盲眼人面前要敬畏你嘅　神我係耶和華當審判之時咪行唔公義嘅事唔好偏心待窮人亦唔好狥庇有勢嘅人要公道嚟審判你鄰舍唔好在百姓之中來往議論人長短不可設謀陷鄰舍流血我係耶和華呀不可心裏怨恨兄弟但要責罰鄰舍免致你因佢就陷落罪唔好報仇亦唔好怨恨你本國嘅人當愛鄰舍好似自己我係耶和華你哋要守我嘅例規唔准你嘅畜牲共異類交媾不可撼摳雜兩樣嘅穀種種落你田不可着兩樣間雜織成嘅衣服已經受聘嘅妹仔重未曾被贖出被釋放嘅人若共佢苟合應受刑罰但佢兩個人不至死罪因妹仔不能自由呀個人要將贖愆祭帶到會幕門前獻過耶和華即係用一隻羊公做祭物祭司要將贖愆祭嘅羊公在耶和華面前爲佢贖所犯嘅罪嘅佢嘅罪就得赦免你哋既去到迦南地種各樣可食嘅果木要當初結嘅果子爲不潔好似未受割禮嘅嘅三年內都以爲好似未受割禮嘅不可食到第四年果子成爲聖潔然後撼嚟讚美耶和華第五年你哋可以食個的果子後來所結嘅果子必加多過

哋要在我面前成爲聖潔、因我耶和華係聖潔、從萬民之中揀選你哋、等你哋歸屬我。〇凡男女有憑鬼嘅、或行巫術嘅、必要受死、要用石頭矶死佢、佢血必歸於自己。

第二十一章 耶和華對摩西話、你要對祭司亞倫嘅衆子講話、在佢百姓之中、不可爲死屍染汚穢自己。獨係爲骨肉之親、卽係父母仔女兄弟、及未曾出嫁做處女嘅姊妹、就可以染汚穢自己。或做百姓中嘅牧伯、必不可汚穢自己、褻從世俗。不可剃光頭、不可剪鬍鬚嘅周圍、亦不可割自己嘅肉。佢哋應當在 神面前、成爲聖潔、唔好玷辱佢哋 神嘅名、佢哋將火祭及 神嘅食物、獻過耶和華、故此要成爲聖潔。不可娶妓婦、及被玷辱嘅女做妻、亦不可娶被丈夫出曉嘅婦人、因佢在 神面前係聖潔呀。你要別開佢爲聖、因佢獻祭物過 神、你要當佢爲聖、因我耶和華別開你爲聖嘅、就係聖咯。祭司嘅女、若行淫玷辱自己、卽如玷辱父親、要將佢用火焚燒。〇兄弟之中、既受膏油斟落頭、又受掬盈禮、得着聖衣、做祭司長嘅、不可摟住頭髮、或擘爛衣服。不可近死屍、或爲父母亦不可染汚穢自己。不可出聖所、不可玷汚 神嘅聖所、因爲 神膏佢嘅冠冕在佢頭上、我係耶和華。佢當娶童女做妻。寡婦、或被出曉嘅婦人、或被玷汚嘅女及妓婦、都不可娶、獨可娶本族嘅一童女做妻。在百姓之中、不可玷辱自己、嘅後裔、因我耶和華別開佢爲聖潔。〇耶和華對摩西話、你要對亞倫講話、凡你歷代子孫、有瑕疵嘅、唔准近前獻佢 神嘅祭物。凡有瑕疵嘅、都不可近前、卽係盲眼嘅、跛脚嘅、崩鼻嘅、四肢生多嘅、斷脚嘅、折手嘅、駝背嘅、矮細嘅、眼有花點嘅、生癩嘅、生癬嘅、外腎損壞嘅。祭司亞倫嘅後裔、凡有瑕

係別開你爲聖嘅。九凡咒詛父母嘅、必要受死、因佢咒詛父母、佢血必歸於自己。十人若共鄰舍嘅妻行淫、姦夫淫婦、都要受死。十一人若共父親嘅妻行淫、即係玷辱父親、兩個人都要受死、死罪就歸於自己。十二人若共媳婦行淫、兩個人都要受死、因佢行淫亂嘅事、佢血必歸於自己。十三人若共男人行淫、好似共女人行淫嘅、兩個人係行可憎惡嘅事、必要受死、佢血必歸於自己。十四人若娶妻兼娶妻嘅母親、嘅係惡俗、一男二婦、都要用火焚燒、等你哋之中、冇人做呢的惡事。十五人若共獸行淫、必要受死、亦要殺獸。十六婦人若共獸親近淫亂、要殺個婦人及獸、佢必受死、佢血必歸於自己。十七人若娶姊妹、或同父或同母嘅、彼此苟合、嘅係逆倫嘅淫亂、必在百姓眼前被滅絕、佢既共姊妹苟合、佢罪必歸於自己。十八婦人行經之時、人若共佢同睏交媾、嘅係露出婦人嘅血源、婦人亦自己露出兩個人必在百姓之中被滅絕。十九不可共姨母苟合、亦不可共姑母苟合、若苟合、就係骨肉淫亂、佢罪必歸於自己。二十人若共伯娘嬸娘苟合、即係玷辱亞伯亞叔、佢罪必歸於自己、至死亦冇仔女。二一人若娶大嫂及弟婦、即係玷辱兄弟、嘅係污穢嘅事、佢哋必冇仔女。〇二二故此我所設立嘅例規及律法、你哋要遵守嚟行、免致我帶你去住嘅地方、將你哋嘔出。二三我在你哋面前所趕逐嘅各族、你唔好依從佢哋嘅風俗、因爲佢哋做呢的惡事、所以我憎惡佢哋。二四我也曾對你哋話、你必得個處地土做產業、我揾嚟賜過你哋、等你哋得倒流奶共蜜糖嘅地、我係耶和華你嘅　神、係從萬民之中揀選你哋嘅。二五你哋要分別潔與不潔嘅走獸、潔與不潔嘅飛禽、或係走獸、或係飛禽、或係蹶在地上嘅昆蟲、即係我所分別離開你哋、要當爲不潔嘅、你哋不可食佢、令自己不潔。二六你

華對摩西話。[十八]你要對亞倫共伱嘅衆子及以色列衆人話、凡以色列族嘅人或以色列人之中嘅旅客、若因還願或誠心嚫獻嘅、卽係獻過耶和華做燔祭望蒙　神悅納嘅、必要用有瑕疵嘅公牛仔或綿羊或山羊嚫獻。[十九]凡有瑕疵嘅不可獻、因個的必唔蒙悅納。[二十]凡獻酬恩祭過耶和華、或係還願或係誠心願獻、唔論牛羊、都要完全冇瑕疵嘅、致蒙悅納。[二一]若係盲眼嘅、跛脚嘅、生癤嘅、生疽嘅、生癬嘅、不可獻過耶和華、亦不可獻在壇上做耶和華嘅火祭。[二二]肢體過長或過短嘅牛或羊仔、止可做誠心獻嘅、若揾嚫還願、就必唔蒙悅納。[二三]凡畜牲若外腎或損傷或折壞或啤壞或閹割嘅、都不可獻過耶和華、在你哋住嘅地方、不可揾呢的做祭物。[二四]亦不可從外人手中受呢的嚫獻過　神做祭物、因爲呢的畜牲係損傷有瑕疵嘅、必唔蒙悅納。[二五]〇耶和華對摩西話。[二六]初生嘅牛及綿羊山羊要跟母七日、到第八日然後可以獻過耶和華做火祭。[二七]嗷致蒙悅納。[二八]唔論牛母羊母、都不可同一日劏母共子。[二九]你獻酬恩祭過耶和華要照自己心所願嘅嚫獻。[三十]就在個日食祭肉、不可留到次日、我係耶和華。[三一]嗷就你哋要遵依我所設立嘅誡命嚫行、我係耶和華。[三二]唔好玷辱我嘅聖名、因我要在以色列中必當爲聖、我係耶和華、[三三]別開你哋爲聖嘅、又帶你哋出曉埃及地、做你哋嘅　神、我係耶和華。

第二十三章耶和華對摩西話。[一]你要對以色列人講話、我耶和華立定嘅節期、卽係你哋要宣告係聖會嘅大聚集、就係呢的六日內可以做工夫、到第七日係大安息日、卽係聖會聚集、在你哋所住嘅地方、不可做各樣工夫、此係耶和華嘅安息日。[四]〇耶和華立定嘅節期、係聖會嘅大聚集、卽係要你依住

疵嘅、都不可近前、嚟獻耶和華嘅火祭、因佢有瑕疵、不可近前、嚟獻佢　神嘅祭物。[二二]但可食　神嘅祭物、卽係至聖共聖嘅。[二三]獨係不可入到簾前、亦不可近祭壇、因佢有瑕疵、恐怕玷汚穢我嘅聖所、因我耶和華係別開佢哋爲聖。[二四]摩西就械呢的話過亞倫共佢衆子、及以色列嘅衆人知。

第二十二章

[一]耶和華對摩西話。[二]你要對亞倫及佢衆子話、有時咪親近以色列嘅聖物、卽係獻過我爲聖嘅、免致玷汚我嘅聖名、我係耶和華。[三]要對佢哋話、凡你哋歷代子孫、若有身上唔潔淨嘅、親近以色列人、別開爲聖、獻過　神嘅聖物、個人必在我面前被滅絕、我係耶和華。[四]凡係亞倫嘅後裔、發癩瘋嘅、或患白濁嘅、不可食聖物、要等到潔淨、若摩死屍染曉汚穢嘅、或遺精嘅。[五]或摩親令人不潔嘅蟲、或摩親令人不潔嘅人、唔論佢身上有邊樣不潔。[六]凡摩親呢的嘅、必算不潔至到挨晚、若未曾用水洗身、不可食聖物。[七]熱頭落之時、佢就算係潔淨、然後可以食聖物、因聖物係佢口糧。[八]凡自死嘅畜牲、或被野獸咬死嘅、都不可食、令自己染汚穢、我係耶和華。[九]要守我所定嘅禮儀、免致玷辱曉嘅、就犯罪致死、我係耶和華、別開佢哋爲聖。[十]凡係旅客、不可食聖物、祭司嘅人客及工人、都不可食。[十一]獨係祭司用銀買嘅奴僕可食、又在祭司家中生長嘅、就可食祭司嘅口糧。[十二]祭司嘅女、若嫁外人、不可食所獻嘅聖物。[十三]惟係祭司嘅女、若做寡婦、或被丈夫出曉、又冇仔、番嚟父親屋跡、好似細時一樣、就可食父親嘅口糧、但外人不可食。[十四]若有人唔故意食聖物、必要另外加多五份一、賠番聖物過祭司。[十五]不可玷汚以色列人獻過耶和華嘅聖物。[十六]令佢哋食所獻嘅聖物、就有罪愆歸於自己、因我係耶和華、別開佢哋爲聖嘅。〇[十七]耶和

我係耶和華你嘅　神。〇耶和華對摩西話。[二四]你要對以色列人講話、七月初一日、你哋要守爲安息日、[二五]亦係聖會聚集、又吹角爲記。[二六]個日各樣嘅工夫都唔好做、但要獻火祭過耶和華。〇耶和華對摩西話。[二七]七月初十日、係贖罪嘅日子、要做你哋嘅聖會聚集、必要苦心自責、獻火祭過耶和華。[二八]個日唔好做各樣工夫、因爲係贖罪嘅日子、在耶和華面前爲你哋贖罪嘅。[二九]當個日、但凡唔苦心自責嘅、必在百姓之中被滅絕。[三〇]但凡個日做工夫嘅、我必從百姓之中將佢滅亡。[三一]唔論乜嘢工夫、你哋都不可做、在你哋所住嘅地方、至到歷代、此係永遠嘅定例。[三二]你哋要守個日做大安息日、又要苦心自責、從七月初九日挨晚、至到次日挨晚、你哋要守爲安息日。〇[三三]耶和華對摩西話。[三四]你要對以色列人講話、呢個七月十五日、係結茅節、七日內、當在耶和華面前守節。[三五]第一日、當有聖會聚集、一切工夫都不可做。[三六]七日內、獻火祭過耶和華、第八日、當有聖會聚集、又當獻火祭過耶和華、呢的係大聖會、一切工夫都不可做。〇[三七]呢的係耶和華立定嘅節期、你哋要宣告爲聖會聚集、俱照個的日期、將火祭、燔祭、素祭、奠酒、用火嚟獻過耶和華。[三八]所獻過耶和華嘅、係在凡安息日之外、又在獻禮物之外、誠心願獻之外、還願之外。〇[三九]七月十五日、你哋已經收割土產之時、當從個日守耶和華嘅節期七日、第一日守安息日、第八日亦守安息日。[四〇]第一日、要摘美樹嘅果、及棗樹枝、秀茂嘅樹枝、水邊嘅柳枝、企在耶和華　神面前、快樂七日。[四一]每年七月間、你哋要在耶和華面前守節期七日、至到歷代、此係永遠嘅定例。[四二]七日內、要住在茅屋、凡以色列本土嘅人、都要住在茅屋、[四三]等你哋歷代子孫、知到我帶以色列人出埃及之時、叫佢哋住在茅屋、我

日期宣告嘅、就係呢的正月十四日挨晚、係耶和華嘅逾越節、又呢個月十五日、係耶和華嘅無酵節、七日內、你哋要食無酵餅、第一日、你哋應該有聖會聚集、一切工夫都不可做、七日內、要將火祭獻過耶和華、惟第七日係聖會聖集、一切工夫都不可做。〇耶和華對摩西話、你要對以色列人講話、你哋到嘵我所賜嘅地方、收割之時、要搖先割初熟嘅禾一捆、捽到祭司處、祭司要將個捆禾在耶和華面前搖擺、等你哋得蒙悅納、祭司搖擺嘅時候、必要在安息日嘅次日在搖禾捆個日、要用未滿一歲及有瑕疵嘅綿羊公、獻過耶和華做燔祭、又用和油嘅細麵十份二做素祭、獻過耶和華做火祭、做馨香、又用酒一啉嘅四份一奠落去、未曾捽嚟祭耶和華以前、你哋不可食餅、或燒熟嘅穀、或新鮮嘅穗、在你哋所住嘅地方、至到歷代、此係永遠嘅定例。〇要爲自己計算、從安息日嘅次日、即係獻禾捆做搖祭個日起首、計够七個安息、到第七個安息嘅次日、共計五十日、就要用新素祭獻過耶和華、在你哋所住嘅地方、要用細麵以哒之十份二、整成兩個餅、加酵燒熟、奉到耶和華面前搖擺、係獻新食物、獻餅個時、要用未滿一歲及有瑕疵嘅羔羊七隻、公牛仔一隻、山羊公兩隻、獻過耶和華做燔祭、與及素祭奠酒、即係火祭、獻過耶和華做馨香嘅、又要獻一隻山羊公做贖罪祭、兩隻未滿一歲嘅綿羊仔做酬恩祭、祭司要將新麵嘅餅及兩隻羊仔、同在耶和華面前搖擺、做搖祭、又在耶和華面前別開爲聖、然後歸於祭司、個日你哋要宣告、聖會聚集、一切工夫都不可做、在你哋所住嘅地方、至到歷代、此係永遠定例。〇你哋收割田間所產嘅、唔好割到田角處、跌落嘅亦唔好執番、要留落俾過窮人共旅客、

論係旅客、係本土嘅人、都要同一樣律例、我係耶和華你哋嘅　神。於是摩西對以色列人講、叫佢哋將咒詛嘅人、拉出營盤外、喊石矸死佢、嗰就以色列人、遵依耶和華所吩咐摩西嘅嚟行。

第二十五章　耶和華在西乃山對摩西話、你要對以色列人講話、你哋到曉我所賜過你嘅地方、個處地土、必要向耶和華守安息六年之內、你可以在田耕種、又要打理菩提園、收埋所結嘅果子、到第七年、地土必要安息、即係耶和華嘅安息年、你哋不可在田耕種、不可打理菩提園、在田自生嘅、你唔好收割、未曾打理嘅菩提樹、所結嘅果子、你唔好摘、因此年係地土嘅安息。安息年地土所產嘅、就可以食得、你共你嘅僕婢工人、及同居嘅旅客、你嘅畜牲、及地上嘅野獸、都可以食得。〇你要計算七個安息年、即係七個七年、嗰七個安息年、即係四十九年、個年七月初十日、就係贖罪嘅日子、你要叫人吹響角、令通地上都有大聲。要當第五十年爲聖年、又周圍宣告、令在地嘅百姓、都得自由、你哋要守爲禧年、各人認番產業、各人去歸本家。第十五年、你哋要守爲禧年、唔好耕種、凡在田自生嘅、不可收割、未曾打理嘅菩提樹、所生嘅果子、亦不可摘。此係禧年、你要當爲聖年、田間所生嘅物、你哋可以食。當禧年之時、產業各歸原主、你哋將物產賣過鄰舍、或買鄰舍嘅物產、唔好彼此呃騙。你要照禧年後嘅年數多少、嚟共鄰舍買、佢亦照結果嘅年數多少、嚟賣過你。年數係多、價錢就要加多、年數係少、價錢就要減少、因爲佢照可以成熟嘅年數嚟賣過你。你哋唔好彼此呃騙、要敬畏　神、因我係耶和華你哋嘅　神。你哋要遵依我嘅例規、謹守我嘅律法嚟行、就可以在此地安樂居住。地必生出穀糧、等你

係耶和華你哋嘅　神於是摩西就摵耶和華立定嘅節期、話過以色列人知。

第二十四章　耶和華對摩西話。二你吩咐以色列人、摵潔淨嘅橄欖舂成油、擰嚟交過你點燈、等個的燈常時點着在會幕中、約櫃嘅簾外、亞倫要管理、自晚黑至到天光、常點在耶和華面前、至到歷代、此係永遠嘅定例。四亞倫要常時在耶和華面前、料理燈盞、放在潔淨嘅燈臺上。○五你要用細麵燒成十二個餅、每個餅用麵㕮呿十份二。六將餅擺開做兩行、每行六個、放在耶和華面前潔淨嘅檯上。七又將潔淨嘅乳香、放在每行餅上做記號、獻過耶和華做火祭。八每安息日、都要擺在耶和華面前、此爲以色列人摵嚟做永遠嘅約。九呢的餅要歸於亞倫及佢哋衆子、就要在聖所食、因爲遵依永例、獻過耶和華嘅火祭之中、呢的係至聖嘅。○十有一個人、係以色列女嘅仔、父親係埃及人、佢出到以色列人之中、因以色列女嘅仔、共一個以色列人、在營盤內爭鬬、十一以色列女嘅仔、褻瀆耶和華之名、而且咒詛、衆人拉佢去摩西處、個人嘅母親名叫示羅蜜、係屬但嘅支派、底伯哩嘅女。十二衆人摵此人困落監、等候耶和華嘅示諭。○十三耶和華對摩西話。十四要摵咒詛嘅人、拉出營盤外、叫凡聽聞嘅人、都用手按住佢嘅頭、等會衆摵石矴死佢。十五你又要對以色列人講話、凡咒詛佢　神嘅、罪必歸於佢。十六褻瀆耶和華名嘅、必要受死、會衆要摵石矴死佢、唔論係旅客、係本土嘅人、褻瀆耶和華名嘅、都必要受死。十七凡打死人嘅、必要受死。十八打死別人畜牲嘅、要用畜牲賠番畜牲。十九人若傷損隣舍嘅身體、就當照佢所做嘅、嚟噉樣傷損佢。二十摵傷賠傷、摵眼賠眼、摵牙賠牙、照依佢所傷損人嘅、噉樣嚟傷損佢。二一打死別人畜牲嘅、必要賠番、殺人嘅必要受死。二二唔

離開你、番去歸本家、仍享佢祖宗嘅產業。四二因佢哋係我嘅僕、我所帶出埃及地嘅、不可賣佢做奴僕。四三你
唔好刻薄管轄佢、要敬畏你嘅　神。四四凡你所有嘅奴婢、必要在四圍嘅異邦人處買嚟做奴婢。四五外邦人
嘅子孫、住在你家中、生在你國內嘅、你亦可以買佢、嚟做你嘅家業。四六你將佢做家業、留落婢過子孫、佢
至到永遠做你家中嘅僕、惟以色列人都係兄弟、彼此唔好刻薄管轄。四七〇你哋之中、或旅客、或寄居嘅、
發財富厚、若你兄弟漸漸貧窮、將自己賣過旅客或寄居嘅、或賣過屬旅客嘅支派。四八賣曉之後、可以贖
佢、佢本家嘅兄弟、亦可以贖佢。四九或伯及伯叔嘅仔、可贖佢、或本家嘅人、可以贖佢、若自己漸漸有
錢糧、亦可以自贖。五十佢要共買主計算、從賣自己個年、至到禧年、所賣嘅銀、照依年數多少、好似工人每
年嘅工價。五一若餘剩嘅年係多、就照年數多嘅、交出贖身嘅銀、賠番所買嘅銀。五二若計到禧年、餘剩嘅年係
少、就照年數共佢計算、交出贖身嘅銀。五三佢要在買主家中、好似每年所請嘅工人、唔好在你面前刻薄
管轄佢。五四倘若唔得嘅樣贖身、到曉禧年、佢自己及仔女、都可以出去自由。五五因爲以色列人俱係我嘅僕、

卽係我帶出埃及地嘅、我係耶和華你哋嘅　神。
一你哋不可爲自己整偶像、不可安奉雕刻嘅像、或柱、亦不可在你嘅地方、設立刻像嘅石
碑、蹻處嚟拜佢、因我係耶和華你哋嘅　神。二你哋要守我嘅安息日、敬畏我嘅聖所、我係耶和華呀。〇
三你哋若遵依我嘅定例、謹守我所吩咐嘅嚟行、四我必降落及時候嘅雨、令地生出土產、田間嘅樹結果。
五令你哋打禾、打到摘菩提子嘅時候、摘菩提子、摘到撒種嘅時候、你必食到飽、致在你國中住得安樂。

哋食飽、安樂在此居住。[二十]你哋若問話、第七年之內、我哋唔耕種、又唔收藏土產、有乜野食呢。[二一]我必在第六年、賜福過你哋、令地生多三年、嘅糧食。[二二]到第八年、可以耕種、但仍然食舊糧、到第九年成熟、你哋都係食舊糧。[二三]不可將地永遠賣過人、因爲地係屬我嘅、你哋係我嘅旅客、寄居嘅呎。[二四]凡你哋通國嘅產業、必要准人贖番。○[二五]若你哋兄弟之中一個、因貧窮賣曉地業、佢本族至親嘅人、應當贖番佢兄弟所賣嘅。[二六]若有人麼代佢贖、自己發財、有能贖番、[二七]就要計算賣曉嘅年數多少、將餘剩年數嘅價值、賠還賣主、等佢得番本業。[二八]若自己有錢糧賠還、就所賣嘅地業、要存在買主嘅手下、等待禧年、到曉禧年、要將地交出、佢就得番本業咯。○[二九]若有人賣城裏嘅屋、賣之後、在一年之內可以贖、將滿一年、都可以贖。[三十]若滿曉一年不可贖、就城裏嘅屋、必永遠歸買主、至到歷代、卽使禧年亦唔交出。[三一]但係有城基圍住嘅村鄉、其中嘅屋、就當作田地一樣、可以贖番、到禧年亦必交出。[三二]惟係利未人嘅城、卽係佢嘅產業、其中之屋、利未人隨時可以贖。[三三]若有一個利未人贖之、所賣嘅屋、在佢產業嘅城、到禧年必要歸番原主、因利未人城內嘅屋、係在以色列中做產業嘅。[三四]但利未人城外嘅田、唔好賣、因爲永遠做佢產業嘅。○[三五]若你兄弟漸漸貧窮衰敗、你要幫助佢、等佢寄居做旅客、可以住在你處。[三六]你唔好要佢嘅利息、應當敬畏你嘅神、等你兄弟可以住在你處。[三七]你若有銀錢糧食借過佢、亦不可計利息。[三八]我係耶和華你哋嘅神、帶你哋出埃及、賜迦南地、賜過你嘅、而且做你哋嘅神。○[三九]若你兄弟漸漸貧窮、將自己賣過你、你不可當作奴僕使喚。[四十]佢在你處、要好似工人、好似旅客、麼服事你、至到禧年。[四一]個時佢共佢嘅仔女、都可以

但唔得飽。○[一七]噉樣、你哋若仍然唔聽我話、重背逆我嚟行。[二八]我必大發惱怒、照你嘅背逆責罰你、加七倍嚟治你嘅罪。[二九]至到你哋食自己仔女嘅肉。[三十]我必拆爛你嘅祭壇、砍壞你嘅日像、將你哋嘅屍、掠落偶像身邊、我心必憎惡你哋。[三一]令你哋嘅城變爲曠野、你哋嘅聖所荒廢、亦唔享你哋嘅馨香。[三二]我將令你哋嘅地土荒廢、等住在你處嘅仇敵、都見出奇。[三三]我亦令你哋散開、住在異邦人處、又用刀劍追趕你哋、等你嘅地土荒廢、各城變爲曠野。[三四]噉就地土必得享安息、卽係地土荒廢咁耐、你在敵國寄居個時、地土必安歇、就得享安息。[三五]地土荒廢、就得安歇、因爲你哋住在呢處嘅日子、唔守安息、故此地土亦唔得安歇。[三六]你哋剩下嘅人、我必令佢在仇敵嘅國、膽戰心驚、聽聞樹葉嘟動嘅聲、亦必逃避、好似逃避刀劍噉、雖然有人追趕、亦必跌倒。[三七]有人追趕個時、佢哋必彼此撞跌、好似在刀劍之中、而且不能在仇敵面前企立。[三八]你哋必在異邦人之中滅亡、仇敵嘅地必吞你哋。[三九]你哋剩下嘅人、必因自己嘅罪、與及祖宗嘅罪、在仇敵嘅地方、漸漸衰敗。[四十]個時佢哋必認自己嘅罪、共祖宗嘅罪、與及犯法嘅過失、因背逆嘅行爲。[四一]我就照佢嘅背逆責罰佢、拉佢到仇敵嘅地方、倘若個陣、佢哋唔受割禮嘅心、變爲謙卑、願受刑罰。[四二]我就必記念我共雅各、以撒、亞伯拉罕所立嘅約、亦記念佢哋嘅本土。[四三]佢哋離開本土、地在荒廢有人之時、就得享安息、但佢哋必願受刑罰、因爲佢哋睇輕我嘅例規、憎惡我嘅律法嘅緣故呀。[四四]雖然係噉、但佢哋在敵國個時、我仍然唔棄絕佢哋、亦唔憎惡就滅蹤佢哋、致令廢曉我共佢哋所立嘅約、因爲我係耶和華佢哋嘅神。[四五]我必爲佢哋記念我共佢嘅祖宗所立之約、在異邦人面前、帶佢哋祖宗出埃及地、

六我必賜平安在你嘅境內、你瞓覺、有人令你驚慌、我必趕逐惡獸、離開個處、亦唔俾兵戈經過你嘅地
方。七你哋必追趕仇敵、仇敵必被你嘅刀劍殺死。八你哋五個人、能趕仇敵一百人、你哋一百人、能趕仇敵
一萬人、你嘅仇敵必被你嘅刀劍殺死。九我必睇顧你哋、令你哋茂盛加多、又共你哋立約。十你哋食舊糧、
等到牧割新糧、就搬開舊嘅。十一我必在你哋中間建立我嘅居所、我心必唔憎惡你哋。十二我在你哋中間行、
必做你哋嘅　神、你哋必做我嘅百姓、十三我耶和華係你哋嘅　神、係帶你出埃及地嘅、免致你哋做奴
僕、我也曾斬斷你所好嘅軛頭、令你哋伸直腰嚟行。○十四你哋若唔聽我話、唔遵依我嘅命令。十五睇輕我嘅
例規、憎惡我嘅律法、唔遵依我一切嘅命令、又背逆我所立嘅約。十六我就必責罰你哋、即係令你哋受驚
恐、患勞病、熱病、至到眼倦心傷、你哋耕種亦係徒然、因爲你仇敵必食你嘅糧。十七我必當面攻擊你哋、你
哋必被仇敵殺死、怨恨你嘅、必管轄你、雖然有人追趕你、你都走路。十八噉樣、你哋若仍然唔聽我話、我就
因你嘅罪、必加七倍刑罰你哋。十九我必敗壞你哋嘅驕傲、亦令天好似鐵、地好似銅。二十你哋白白勞力、因爲
地唔生出土產、地上嘅樹、亦唔結果子。二十一你哋若背逆我嚟行、唔聽我話、我就照你嘅罪惡、加七倍嘅大
災禍降落你處。二十二我必放惡獸入你哋中間、捉你嘅仔女、食你嘅畜牲、令你哋人丁減少、大路空曠。二十三你哋
見噉樣、若仍然唔服我嘅教訓、背逆我嚟行。二十四我必照你嘅背逆責罰你、加七倍嚟治你嘅罪。二十五必令兵戈
臨到你哋、討你哋背約嘅罪、令你哋聚埋城裏、又令瘟疫降落你哋處、而且你哋必被交過仇敵手上。
二十六我既整斷你嘅拐杖、即係絕你嘅食物、就十個婦人、將同一個爐炕餅、又秤過食物交過你、你雖然食、

別開爲聖、就要照你所估嘅價爲定。[十八]若在禧年之後、將田別開爲聖、祭司就要照餘剩嘅年數算到禧年、然後計銀多少、可以照年數減少你所估嘅價。[十九]若別開田爲聖嘅、想將田贖出、要照你所估定嘅價之外、加多五份一、噉就田地仍然歸佢。[二十]若唔將田贖出、或祭司賣過別人、後來就不能贖。[二一]到禧年之時、田地已經交出、就算係耶和華嘅聖田、好似永遠別開爲聖嘅、又必歸於祭司做產業。[二二]若獻過耶和華嘅田、唔係自己嘅產業、係用銀買嘅。[二三]祭司要代佢算到禧年、計田價嘅數目、個日、佢必將你所估嘅價交出、獻過耶和華做聖物。[二四]等到禧年、田地仍然歸賣主、卽係從前嘅業主。[二五]凡你所估嘅價、都要照依聖所嘅喨喀、卽係二十唪啦爲一喨喀。○[二六]惟係凡初胎嘅畜牲、或牛或羊、本來係屬耶和華嘅、故此冇人可以將個的撼嚟別開爲聖。[二七]若係唔潔淨嘅畜牲、佢要照你所估嘅價、加多五份一嚟贖出、倘或唔贖、就要照你所估嘅價嚟賣嘵。[二八]永遠別開爲聖嘅物、人所獻過耶和華嘅、或人、或畜牲、或產業、都不可賣、亦不可贖番、凡永遠別開嘅物、係歸於耶和華做至聖嘅。[二九]凡人永遠別開爲聖嘅、都不可贖番、必要將佢嚟殺死。○[三十]凡地上生物、或田間嘅糧食、或樹上嘅果子、俱要將十份一歸於耶和華、係獻過耶和華爲聖物。[三一]人若想贖所納嘅十份一、要另外加多五份一。[三二]講及牛羣羊羣嘅十份一、凡經過拐杖之下嘅、卽係數過數目要將十份一獻過耶和華做聖物。[三三]不可審度好壞、亦不可更換、若係更換、個兩隻都算爲聖物、都唔贖得。○[三四]呢的係耶和華在西乃山、吩咐摩西講過以色列人知嘅誡命。

就做佢咁嘅　神、我係耶和華呀。〇呢的係耶和華在西乃山爲自己及以色列人、託摩西手、所立定嘅規條、律例、法度。

第二十七章

一耶和華對摩西話。二你要對以色列人講話、若有用人嚟許願嘅、就要估定佢嘅身價、將價銀歸於耶和華。三估價之法、從二十歲至六十歲、若係男、就要估定佢嘅價銀五十喼喀、係照聖所嘅喼喀。四若係女、就要估定佢嘅價銀三十喼喀。五從五歲至二十歲、若係男、就估定佢嘅價銀二十喼喀、若係女、就估定佢嘅價銀十喼喀。六從滿月至五歲、若係男、就估定佢嘅價銀五喼喀、若係女、就估定佢嘅價銀三喼喀。七六十歲以上、若係男、就估定佢嘅價銀十五喼喀、若係女、就估定佢嘅價銀十喼喀。八若係個人貧窮、不能依所估定嘅價銀、就要帶到祭司面前、祭司照許願人嘅力量、估定佢嘅身價。〇九凡所許過耶和華嘅、若係用可獻嘅畜牲、就要別開爲聖。十不可將佢更換、亦不可將好嘅換醜嘅、醜嘅換好嘅、若係畜牲換畜牲、就所許嘅共所換嘅、都要別開爲聖。十一若所許、用唔潔淨嘅畜牲、卽係人唔搘嚟獻過耶和華嘅、就要拉畜牲到祭司面前。十二祭司要睇過、或好或壞、就估佢嘅價、就照祭司所估嘅爲定。十三若係想贖出、就當照你所估定嘅價之外、加多五份一。〇十四若有人將自己嘅屋、別開爲聖、獻過耶和華、祭司要睇過、或好或醜、就估定屋價、就照祭司所估嘅爲定。十五若獻屋嘅人、想將屋贖出、要照你所估定嘅價之外、加多五份一、嗰就個間屋、仍然歸自己。〇十六若有人將自己嘅田、別開爲聖、獻過耶和華、就要照依所撒嘅種多少、嚟估地價、若撒得大麥種一啊哂嘅、就估定價銀五十喼喀。十七佢若從禧年起首、將田

第一章 以色列人出埃及地之後第二年二月初一日耶和華嗓西乃曠野在會幕對摩西話你要將以色列人嘅會衆照佢哋嘅支派宗族人名衆男人查數凡係以色列人自二十歲以上可能臨陣打仗嘅你共亞倫要照依隊伍數過佢哋又要在每支派揀一個人同埋你做佢本支派嘅族長要同埋你企立嘅人列名在彼屬流便支派係示丟耳嘅仔以利蓿屬西面支派嘅係蘇哩沙太嘅仔示路滅屬猶大支派嘅係亞米拿達嘅仔拿順屬以薩迦支派嘅係蘇押嘅仔拿但業屬西布倫支派嘅係希倫嘅仔以利押約瑟嘅子孫一個屬以法蓮支派嘅係亞米忽嘅仔以利沙馬一個屬馬拿西支派嘅係比大蓿嘅仔迦馬列屬便雅憫支派嘅係其田尼嘅仔亞庇但屬但支派嘅係亞米沙太嘅仔亞斛斯屬亞設支派嘅係惡蘭嘅仔帕結屬迦得支派嘅係丟耳嘅仔以利亞薩屬納大利支派嘅係以南嘅仔亞希喇呢的係從會中選召嘅人各做本支派嘅牧長做以色列人嘅千總呢的被名選召嘅人摩西亞倫都帶領佢哋二月初一日招集會衆照年歲凡自二十歲以上嘅都講明佢哋嘅世代支派宗族嚟查數點名於是摩西在西乃曠野遵依耶和華所吩咐嘅嚟查數〇計及以色列長子流便嘅子孫係照佢嘅世代支派宗族名字男丁嚟查數凡自二十歲以上可能臨陣打仗嘅呢的屬流便支派被查數嘅人共有四萬六千五百〇西面嘅子孫係照佢嘅世代支派宗族名字男丁嚟數過凡自二十歲以上可能臨陣打仗嘅呢的屬西面支派被查數嘅人共有五萬九千三百〇迦得嘅子

舊約全書利未記終

數自己宗族。[四五]噉就以色列衆人所數過噉、係照佢噉宗族嚟計、自二十歲以上、可能臨陣打仗噉。[四六]卽係凡所數出噉、總共有六十萬零三千五百五十。○獨[四七]係利未人本族噉支派唔入數。[四八]因爲耶和華也曾吩咐摩西話、[四九]獨係利未噉支派、不可查數、不可將佢哋共以色列人同計。[五十]要分派利未人管約櫃噉帷幕、及各樣器皿、共所有噉物件、佢哋要擡帷幕、及各樣器皿、在帷幕伺候、而且按營圍住帷幕、[五一]帷幕搬前個時、利未人必要拆角、立定帷幕個時、利未人要搭起、若有別人近前噉、就要受死。[五二]以色列人按營要各人歸自己旗下、又跟住隊伍嚟搭帳幕。○[五三]但利未人要在帷幕噉四圍擺列營盤、而且謹守約櫃帷幕噉職役、免致惱怒臨到以色列會衆。[五四]以色列人就噉樣行、卽係遵依耶和華所吩咐摩西嚟行噉。

第二章

耶和華對摩西亞倫話、[二]以色列人要各歸自己噉纛下、在本族噉旗號處、四圍對住會幕嚟搭營盤。[三]凡屬猶大營纛下噉、在東便日出個處、依住隊伍搭帳幕、亞米拿達噉仔亞順、要做猶大子孫噉牧長。[四]佢的軍旅即係被數噉人、共計七萬四千六百。[五]貼近猶大支派搭帳幕噉、係以薩迦噉支派、蘇押噉仔拿但業要做以薩迦子孫噉牧長。[六]佢的軍旅即係被數噉人、共計五萬四千四百。[七]又有西布倫支派、希倫噉仔以利押、要做西布倫子孫噉牧長。[八]佢的軍旅即係被數噉人、共計五萬七千四百。[九]凡歸猶大營盤、依住隊伍噉、總計十八萬六千四百人、呢的要首先行。○[十]屬流便支派噉、要依住隊伍在南便立營纛、示丟耳噉仔以利蓿、要做流便子孫噉牧長。[十一]佢的軍旅即係被數噉人、共計四萬六千五百。[十二]貼近流便支派搭帳幕噉、係西面噉支派、蘇哩沙太噉仔示路滅、要做西面子孫噉牧長。[十三]佢的軍旅即係

孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。二五呢的屬迦得支派被查數嘅人、共有四萬五千六百五十。〇二六猶大嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。二七呢的屬猶大支派被查數嘅人、共有七萬四千六百。〇二八以薩迦嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。二九呢的屬以薩迦支派被查數嘅人、共有五萬四千四百。〇三十西布倫嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。三一呢的屬西布倫支派被查數嘅人、共有五萬七千四百。〇三二約瑟嘅後代以法蓮嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。三三呢的屬以法蓮支派被查數嘅人、共有四萬零五百。〇三四馬拿西嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。三五呢的屬馬拿西支派被查數嘅人、共有三萬二千二百。〇三六便雅憫嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。三七呢的屬便雅憫支派被查數嘅人、共有三萬五千四百。〇三八但嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。三九呢的屬但支派被查數嘅人、共有六萬二千七百。〇四十亞設嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。四一呢的屬亞設支派被查數嘅人、共有四萬一千五百。〇四二納大利嘅子孫、係照佢嘅世代、支派、宗族、名字、嚟數過、凡自二十歲以上、可能臨陣打仗嘅。四三呢的屬納大利支派嘅人、數出共有五萬三千四百。〇四四呢的衆人、係摩西亞倫共以色列十二牧長所數過嘅、各牧長查

樣起行、各人都依住本支派本宗旅咯、

第二章 耶和華在西乃山對摩西講個日、摩西亞倫嘅族譜列明在後。二亞倫衆子嘅名係嗷、佢長子名叫拿答、又有亞庇戶、以利亞撒、以大馬。三呢的係亞倫衆子嘅名、即係受膏做祭司、也曾共佢行掬盈禮、等佢當祭司職份。四嘅職、拿答亞庇戶、喊唔聖潔嘅火獻過耶和華、喺西乃曠野、在耶和華面前就死、佢哋冇仔、以利亞撒、以大馬共父親亞倫同做祭司嘅職。五〇耶和華對摩西話、六你要帶利未支派嚟、企在祭司亞倫面前等服事佢。七同佢守個的職份、及會衆嘅職份、在會幕面前、當幕內嘅服役。八你要將利未人交過亞倫共佢嘅衆子、因佢哋係內嘅器皿、代以色列人守個的職份。九當幕內嘅服役、你要將利未人交過亞倫共佢嘅衆子、因佢哋係由以色列人之中、揀出嚟賜過亞倫嘅。十你要派亞倫及佢嘅衆子、做祭司嘅職份、若有別人近聖所就要受死。十一〇耶和華對摩西話、睇吖、我在以色列人之中、揀出利未人、嚟替代以色列人初胎長子、故此利未人都歸於我。十二凡長頭生嘅、本來歸於我、我在埃及殺嗰長子之時、就撥以色列中所有長頭生嘅、唔論人或畜牲、都別開爲聖歸於我、我係耶和華呀。十三〇耶和華在西乃曠野對摩西話、十四你要數利未人、照佢哋宗族支派、凡係一月以上嘅男丁、要數過。十五於是摩西遵依耶和華所吩咐嘅說話嚟數、過。十六利未衆子嘅名列明在後、一個係革順、一個係哥轄、一個係米喇哩。十七革順衆子嘅名、照佢支派列明、一個係立尼、一個係示每。十八哥轄衆子嘅名、照佢支派、就係暗蘭、以斯哈、希伯嵩、烏泄。十九米喇哩衆子嘅名、照佢支派、就係抹利、母示。二十呢的係利未人嘅支派、照依各宗族嘅。二一〇屬革順嘅、有立尼族、示每族、呢的係革順人

被數嘅人、共計五萬九千三百、又有迦得支派、丟耳嘅仔以利亞薩、要做迦得子孫嘅牧長、佢的軍旅
即係被數嘅人。共計四萬五千六百五十、凡歸流便營盤、依住隊伍嘅、總計十五萬一千四百五十人、
呢的做第二隊行嘅。〇隨後會幕要起行、在營中間、同埋利未人嘅營、照依搭帳幕嘅樣嚟行、各人依
住次序、在自己嘅纛下。〇屬以法蓮支派嘅、要依住隊伍在西便立營纛、亞米忽嘅仔以利沙馬、要做
以法蓮子孫嘅牧長、佢的軍旅即係被數嘅人、共計四萬零五百、貼近以法蓮支派嘅、係馬拿西支派、
比大蓿嘅仔迦馬列、要做馬拿西子孫嘅牧長、佢的軍旅即係被數嘅人、共計三萬二千二百、又有便
雅憫支派、其田尼嘅仔亞庇但、要做便雅憫子孫嘅牧長、佢的軍旅即係被數嘅人、共計三萬五千四
百、凡歸以法蓮營盤、依住隊伍嘅、總計人數、有十萬八千一百人、呢的做第三隊行嘅。〇屬但支派嘅、
要依住隊伍在北便立營纛、亞米沙太嘅仔亞胏斯、要做但子孫嘅牧長、佢的軍旅即係被數嘅人、共
計六萬二千七百、貼近但支派搭帳幕嘅、係亞設嘅支派、惡蘭嘅仔帕結、要做亞設子孫嘅牧長、佢的
軍旅即係被數嘅人、共計四萬一千五百、又有納大利嘅支派、以南嘅仔亞希喇、要做納大利子孫嘅
牧長、佢的軍旅即係被數嘅人、共計五萬三千四百、凡歸但之營盤、依住隊伍嘅、總計人數、有十五萬
七千六百人、呢的要跟本旗在尾後行嘅。〇以上就係以色列人、照佢哋宗族被數嘅、所有在營依住
隊伍被數嘅人、通計埋有六十萬零三千五百五十。獨係利未人在以色列人之中、冇被數過、係遵依
耶和華所吩咐摩西嘅。於是以色列人遵依耶和華所吩咐摩西嘅嚟行、嘅樣在自己纛下搭帳幕、嘅

二千二百七十三人。[四四]耶和華對摩西話、[四五]你要將利未人替代以色列人中長頭生嘅仔、又將利未人嘅畜牲、替代佢嘅畜牲、嘅就利未人必歸屬我、我係耶和華呀。[四六]以色列人中長頭生嘅、重多過利未人二百七十三名、呢的係當要贖出嘅。[四七]你要爲每一丁交贖銀五喫喀、照聖所嘅喫每喫喀係二十唪啦。[四八]你要將所贖多餘之人嘅贖銀、交過亞倫及佢嘅衆子。[四九]於是摩西向利未人贖所餘剩嘅人、揀個的贖銀。[五十]即係由以色列人中頭長生嘅人處揀嚟嘅、共計一千三百六十五喫喀、照聖所嘅喫喀。[五一]摩西械被贖嘅銀交過亞倫及佢嘅衆子、遵依耶和華所吩咐摩西嘅說話。

第四章 [一]耶和華對摩西亞倫話、[二]你要從利未人中、計過哥轄子孫嘅數目、照佢支派、宗族、[三]自三十歲以上至五十歲嘅、凡入會幕當職、即係做會幕內嘅工夫。[四]哥轄子孫、在會幕內所做嘅工夫、即係當至聖所嘅差。[五]營盤起行之時、亞倫共佢嘅衆子、要除下遮蔽嘅簾、揼嚟遮蓋約櫃。[六]又要用海獺皮遮住、再用全藍色嘅布蓋面、然後穿杠。[七]又要用藍布鋪在陳設餅嘅檯上、將盤、爐、杯、及奠酒嘅杯、放在檯上、常時陳設嘅餅、亦要放在檯上。[八]又要用絳色布、蓋住上面、再用海獺皮嘅蓋遮住、然後穿杠。[九]又要用藍布、遮蓋燈檯、共燈蓋、燈剪、放剪嘅盤、及使用嘅一切油器。[十]又要將燈臺及一切器皿、放在海獺皮蓋之內、然後放落檯架上。[十一]又要用藍布鋪在金壇上、將海獺皮蓋遮住、然後穿杠。[十二]又要將聖所使用嘅一切器皿、用藍布包住、揼海獺皮嘅蓋遮住、然後放落檯架上。[十三]要掃去壇上嘅灰、用藍布蓋住。[十四]又將供給使用嘅一切器皿、即係香爐、肉鈎、鏟、盆、隨壇嘅器皿、放在壇上、揼海獺皮嘅蓋遮住、然後穿杠。[十五]亞倫共佢嘅

嘅二族。二一但的被數嘅、自一月以上嘅衆男丁、凡被數嘅人、共計七千五百。二二革順嘅二族、要在會幕後、西便安營。二四拉利嘅仔以利亞薩要做革順人本族嘅牧長。二五革順嘅子孫在會幕中所看守嘅、就係會幕及幕蓋、幕門嘅簾、作牆嘅布、帷牆門嘅簾、即係會幕及壇四圍嘅布牆、共一切使用嘅繩索。〇屬哥轄嘅、有暗蘭族、以斯哈族、希伯崙族、呢的係哥轄嘅衆族。二八自一月以上嘅男丁、做看守聖所嘅職役、個的人數、共計八千六百。二九哥轄仔嘅衆族、要在會幕嘅南便安營。三十烏泄嘅仔以利撒反當做哥轄人本族嘅牧長。三一佢哋所看守嘅、係約櫃、案檯、燈臺、共各壇及聖所中使用嘅器皿、門簾及簾上嘅一切物件。三二祭司亞倫嘅仔以利亞撒、要做利未人衆牧長嘅總頭、統轄看守聖所嘅人。〇三三屬米喇哩嘅、有抹利族、母示族、呢的係米喇哩嘅二族。三四自一月以上嘅男丁、凡被數嘅、共計有六千二百。三五亞庇孩嘅仔蘇列、係做米喇哩本族嘅牧長、佢哋要在會幕嘅北便安營。三六米喇哩嘅子孫所看守嘅、係會幕嘅板、閂、柱座、共一切器皿及所有使用嘅、布牆嘅柱座、釘繩、惟在居所前向東便、即係會幕前向東便、日出個處安營。嘅、要摩西亞倫共佢嘅衆子、做看守聖所嘅職役、即係替代以色列人嘅、若有別人近前、就要受死。三九凡被數嘅利未人、即係摩西亞倫依耶和華吩咐、照佢哋支派嘹數過嘅、自一月以上嘅男丁、共有二萬二千。〇四十耶和華對摩西話、你要將以色列人長頭生嘅男丁、自一月以上嘅、計數點名。四一我係耶和華、你要將利未人替代以色列人所有長頭生嘅仔、亦將利未人嘅畜牲、替代以色列人初胎嘅畜牲。四二摩西就依耶和華命令、計過以色列人所有長頭生嘅。四三凡一月以上長頭生嘅男丁、照佢哋人名嘹計過、共計二萬

嘅。三六照佢哋支派嚟數過嘅、共計有二千七百五十人。三七呢的係屬哥轄人嘅支派被數嘅、即係凡可以在會幕當職嘅、遵依耶和華託摩西手所吩咐、被摩西亞倫數過。○三八革順子孫亦被　過、照佢哋嘅支派、宗族。三九自三十歲以上至五十歲、凡入去當職、做會幕內嘅工夫。四十照佢哋支派宗族嚟數過嘅、共計二千六百三十人。四一呢的係屬革順人嘅支派被數嘅、即係凡可以在會幕當職嘅、遵依耶和華所吩咐、被摩西、亞倫數過。○四二米喇哩子孫亦被數過、照佢哋嘅支派、宗族。四三自三十歲以上至五十歲、凡入去當職、做會幕內嘅工夫。四四照佢哋支派嚟數過嘅、共計三千二百人。四五呢的係屬米喇哩嘅支派被數嘅、即係遵依耶和華託摩西手所吩咐、被摩西亞倫數過。四六利未人被數過嘅、即係摩西亞倫共以色列人嘅牧長、照佢哋嘅支派宗族。四七自三十歲以上至五十歲、凡嚟到當職、在會幕內做嘅工夫。四八其中被數嘅、共計八千五百八十人。四九俱係被摩西照耶和華嘅命令、嚟查數、又派佢哋各守自己嘅職役、於是摩西數過、好似耶和華所吩咐佢嘅。

第五章

一耶和華對摩西話、二你要吩咐以色列人話、但凡痲瘋嘅、有白濁嘅、摩死屍染污穢嘅、都要出營盤外、三唔論男人女人都要出去、免致污穢個營盤、因我住在營中呀。四以色列人就遵依噉樣行、即係叫個等嘅人出營盤外、好似耶和華所對摩西話嘅、以色列人都噉樣行咯。○五耶和華對摩西話、六你要對以色列人講話、唔論男人女人、若犯嘵人所常犯嘅罪、或得罪耶和華、於是有罪愆。七佢要認自己嘅罪、將所欠負人嘅、加多五份一賠番、俾過所欠負嘅人。八若係個個人有親屬代佢受所賠番嘅、就要將所

衆子、將聖所及聖所嘅器皿已經蓋好、到營盤起行個時、哥轄嘅子孫就要嚟檯、但唔好摩親聖物、恐怕因嗽就死亡、呢的係哥轄嘅子孫、要在會幕中擡起嘅、祭司亞倫嘅仔以利亞撒所管理嘅、係點燈嘅油、香料、每日嘅素祭、所搽嘅膏油、又管理全幕及其中所有嘅、即係聖所嘅一切器皿。〇耶和華對摩西亞倫話、你唔好令哥轄族、在利未人中滅絕。哥轄子孫近聖物個時、保全佢生命、免至死亡、你必要嗽樣做、亞倫共佢嘅衆子、要先入聖所、分派各人受個的職役。但佢哋的咁耐、都不可入去睇聖所免致死亡。〇耶和華對摩西話、你都要計革順子孫嘅總數、照佢宗族、支派、嚟計。你所計嘅、即係從三十歲以上至五十歲、凡入去當職、做會幕內工夫嘅。革順人支派嘅職役、或服事、或擡物件、係嗽。佢哋要擡會幕布嘅幔、及會幕嘅蓋、頂上嘅海獺皮蓋、會幕嘅門簾、會幕共壇四圍嘅院幃、院門上嘅簾、又各樣繩索、及應用嘅器皿、而且呢的一切所用嚟做嘅工夫、就係佢哋嘅職役。革順人當職、俱要遵從亞倫及佢衆子嘅吩咐、照佢哋當職嘅工夫、分派佢哋守所當守嘅。呢的係革順支派在會幕內所當職嘅、佢所守嘅、應歸亞倫嘅仔以大馬管轄。〇米喇哩嘅子孫、你亦要照佢宗族支派嚟計過自三十歲以上至五十歲、凡入去當職、做會幕內工夫嘅。佢哋照依會幕內嘅工夫、所當嘅職、即係擡會幕嘅板、閂、柱、座、院四圍嘅柱、座、釘、繩、共一切器皿、及所使用嘅、你要將佢哋所守嘅器皿、計數列名。呢的係米喇哩支派嘅職役、做會幕內嘅工夫、亦歸祭司亞倫嘅仔以大馬管轄。〇於是摩西亞倫共會中嘅牧長、將哥轄嘅子孫、照佢哋支派、宗族、嚟計過自三十歲以上至五十歲、凡入去當職、做會幕內工夫。

中、成爲苦水、致令髀爛、肚脹、在百姓之中、被人將佢嚟指咒婦人若未曾被玷汚、係貞潔、就必免此事、
就喻懷孕生仔呢的係疑心嘅律例、或妻違背丈夫、從順別人、被人玷汚、或丈夫有疑心、思疑個妻、要
將個妻帶到耶和華面前、祭司必爲婦人照呢的律例嚟行、嘅就丈夫有罪、婦人自任其罪。

第六章 耶和華對摩西話、你要對以色列人講話、唔論男人女人、若佢自己許落別開嘅願、等別開自
己嚟歸於耶和華、清酒濃酒、都要戒、清酒濃酒、變成嘅醋、亦不可飲、不可飲菩提子汁、菩提果或鮮嘅、
或乾嘅、都不可食、當別開嘅日子、凡菩提樹所生嘅、自核至到皮、都不可食、佢所許願別開嘅日子、不
可用刀剃頭、由得佢嘅頭髮生長、至到佢別開嚟歸於耶和華嘅日子滿曉、必成爲聖、所有別開嚟歸
於耶和華嘅日子、不可近死屍、即使父母兄弟姊妹死曉、亦不可近佢染汚穢、因爲別開歸於 神之
禮在佢頭上呀、當別開嘅日子、佢在耶和華面前、必算爲聖、若有人在佢身邊忽然死曉、令佢頭染汚
穢、佢要在自己成潔個日剃頭、即係第七日到第八日、佢要將兩隻班鳩、或兩隻白鴿仔、捽到會幕門
前、交過祭司、祭司要獻上、用一隻做贖罪祭、一隻做燔祭、爲佢贖罪、因佢近死屍就有罪、又喺個日、別
開佢頭爲聖、佢仍然要另立過別開嘅日子、在耶和華面前再許願、又獻未滿一歲嘅羔羊公、做贖愆
祭、但唔計上先嘅日子、因佢別開之時、染汚穢呀。〇別開嘅日子滿曉、都有定例、佢必被人帶到會幕
門前、將禮物獻過耶和華、即係一隻有瑕疵未滿一歲嘅羔羊公、做燔祭、一隻有瑕疵未滿一歲嘅羔
羊母、做贖罪祭、有瑕疵嘅羊公一隻、做酬恩祭、又無酵餅一籮、共和油嘅細麵餅、搽油嘅無酵薄餅、及

當賠番嘅、獻過耶和華、歸於祭司、另外要獻羊公爲佢贖罪呀。九凡以色列人別開爲聖嘅舉祭、所交過祭司嘅、就要歸於祭司。十人所別開爲聖嘅物、都要歸於祭司、人所獻過祭司嘅、亦要歸於祭司呀。〇十一耶和華對摩西話、十二你要對以色列人講話、人嘅妻若行爲不正、得罪丈夫、別人共佢行淫、十三個件事丈夫都唔知、總唔露出、但個妻已經被玷汚、冇人做證、亦冇人捉佢、十四丈夫或有疑心、思疑個妻、個妻實未曾被玷汚、十五丈夫就要帶個妻去到祭司處、又爲佢揀禮物、即係大麥麵以呿嘅十份一、唔灑膏油、唔加乳香、因爲呢的係疑心嘅禮物、又係記罪嘅禮物。十六個祭司要帶到耶和華面前。十七個祭司要將瓦器載住聖水、又執聖所地上嘅埃、放在水中。十八個祭司要叫婦人企在耶和華面前、露出個頭、將疑心記罪嘅禮物、交過婦人手上、個祭司手要揀咒詛嘅苦水。十九叫婦人發誓、就對佢話、若冇人共你行淫、亦冇行爲不正、被人玷辱、未曾違背丈夫、從順別人、你就必免受咒詛苦水嘅災禍。二十若你行爲不正、違背丈夫、從順別人、被人玷辱、或在丈夫之外、有別人共你交合。二一於是個祭司、要叫個婦人發誓、又對個婦人話、耶和華令你在百姓之中、被人將你嚟咒詛、將你嚟發誓、即係令你髀爛肚脹。二二而且咒詛嘅水、流入你肚中、令你肚脹髀爛、婦人要答話、着咯、着咯。二三個祭司要將咒詛嘅說話、寫在書上、又用苦水、抹曉個的字、二四又要令婦人飲呢的咒詛嘅苦水、等水流入婦人肚中、就成爲苦水。二五祭司喺婦人手上、要揀疑心嘅禮物、在耶和華面前搖擺、獻到壇上、二六又從禮物之中、揀一揸嚟做記號、燒在壇上、然後叫婦人飲個的水。二七婦人已經飲水、若實係被玷汚、得罪丈夫、個的咒詛嘅水、必在肚

但唔交過哥轄嘅子孫、因爲聖所嘅役事、屬佢哋打理、就用膊頭嚟擡呀、齊壇個時、衆牧長、都獻禮物、行設立祭壇嘅禮、衆牧長就喺壇前獻祭物耶和華對摩西話、衆牧長獻祭物、要輪流嚟獻、行設立祭壇嘅禮。〇頭一日獻祭嘅、係猶大支派嘅、亞米拿達嘅仔拿順、佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十喥喀、一個銀鼎、重七十喥喀、照聖所嘅喥喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭、一個金爐、重十喥喀、載滿香、一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係亞米拿達嘅仔拿順所獻嘅。〇第二日以薩迦嘅牧長、蘇押嘅仔拿但業嚟獻、佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十喥喀、一個銀鼎、重七十喥喀、照聖所嘅喥喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭、一個金爐、重十喥喀、載滿香、一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係蘇押嘅仔拿但業所獻嘅。〇第三日西布倫子孫嘅牧長、希倫嘅仔以利押嚟獻、佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十喥喀、一個銀鼎、重七十喥喀、照聖所嘅喥喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭、一個金爐、重十喥喀、載滿香、一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、又用兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係希倫嘅仔以利押所獻嘅。〇第四日、流便子孫嘅牧長、示丟耳嘅仔以利蓆嚟獻、佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十喥喀、一個銀鼎、重七十喥喀、照聖所嘅喥喀、呢兩件載

所獻噘素祭、所奠噘酒祭司都要捽到耶和華面前、爲佢獻贖罪祭、共燔祭、[十七]將羊公及無酵餅一籮、獻過耶和華做酬恩祭、又獻素祭共奠酒。[十八]別開噘人、要在會幕門前剃頭、將所剃噘頭髮、擠落酬恩祭物下噘火內。[十九]別開噘頭髮剃嘵、祭司就要捽煮熟噘羊公前腿及籮內噘一個無酵餅、一個無酵薄餅、都放在別開噘人手上。[二十]祭司要將呢的禮物搖擺、在耶和華面前獻爲搖祭、此物共所搖噘胸、所舉噘腿、都別開爲聖物、歸於祭司、然後別開噘人、可以飲酒。[二一]呢的係論別開噘人所許噘願、亦論佢手所得之外、別開嚟獻祭過耶和華噘定例、佢要照所許噘願嚟行、卽係遵從別開噘定例呀。〇[二二]耶和華對摩西話、[二三]你要對亞倫及佢噘衆子講話、你要噉樣爲以色列人祝福、對佢哋話、[二四]願耶和華祝福你、保佑你、[二五]願耶和華用面上噘榮光照你、賜恩典過你。[二六]願耶和華寬容噘面貌照你、賜你平安。[二七]噉樣、佢哋奉我噘名升在以色列人之上、我必祝福佢哋。

第七章[一]摩西已經建立帷幕、而且搽膏搽帷幕、共帷幕噘一切器皿、別開爲聖、又搽壇共壇噘一切器皿、別開爲聖。[二]個時以色列人噘衆牧長、卽係各族噘族長、各支派噘牧長、凡管轄被數之人噘、都各獻禮物。[三]佢哋將禮物捽到耶和華面前、卽係六乘有蓋噘馬車、十二隻牛、兩個牧長、同獻一乘馬車、一個牧長獻一隻牛、帶到帷幕前。[四]耶和華對摩西話、[五]你可以受佢哋所獻噘、嚟供應會幕噘使用、又撥嚟交過利未人、照各分派。[六]摩西就撥馬車共牛、交過利未人。[七]又將兩乘馬車、四隻牛、交過革順噘子孫、依佢哋噘職役。[八]將四乘馬車、八隻牛、交過米喇哩噘子孫、依佢哋噘職役、都歸祭司亞倫噘仔以大馬管轄。

一百三十哽喀、一個銀鼎、重七十哽喀、照聖所嘅哽喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭、一個金爐、五六重十哽喀、載滿香、一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、五八五九兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係比大蓿嘅仔、迦馬列所六十獻嘅。〇第九日、便雅憫子孫嘅牧長、其田尼嘅仔、亞庇但嚟獻、佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十哽六一喀、一個銀鼎、重七十哽喀、照聖所嘅哽喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭、一個金爐、重十哽喀、載六二滿香、一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、兩隻牛、五隻六四六五綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係其田尼嘅仔、亞庇但所獻嘅。〇第十六六日、但嘅子孫嘅牧長、亞米沙太嘅仔、亞脅斯嚟獻、佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十哽喀、一個銀鼎、重七十哽喀、照聖所嘅哽喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭、一個金爐、重十哽喀、載滿香、一隻牛六八六九七十牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、兩隻牛、五隻綿羊公、五隻七一山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係亞米沙太嘅仔、亞脅斯所獻嘅。〇第十一日、亞設七二子孫嘅牧長、悪蘭嘅仔、帕結嚟獻、佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十哽喀、一個銀鼎、重七十哽喀、照聖所嘅哽喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭、一個金爐、重十哽喀、載滿香、一隻牛牯仔、一隻羊公、七四七五一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未七六七七滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係悪蘭嘅仔、帕結所獻嘅。〇第十二日、納大利子孫嘅牧長、以南嘅七八

滿和油嘅細麵、嚟做素祭。三二一個金爐、重十喨喀、載滿香。三三一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭。三四一隻山羊公、做贖罪祭。三五又用兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係示丟耳嘅仔以利蓿所獻嘅。○三六第五日、西面子孫嘅牧長、蘇哩沙太嘅仔示路滅嚟獻。三七佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十喨喀、一個銀鼎、重七十喨喀、照聖所嘅喨喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭。三八一個金爐、重十喨喀、載滿香。三九一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭。四十一隻山羊公做贖罪祭。四一兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係蘇哩沙太嘅仔示路滅所獻嘅。○四二第六日迦得子孫嘅牧長、丟耳嘅仔以利亞薩嚟獻。四三佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十喨喀、一個銀鼎、重七十喨喀、照聖所嘅喨喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭。四四一個金爐、重十喨喀、載滿香。四五一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭。四六一隻山羊公、做贖罪祭。四七又用兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係丟耳嘅仔以利亞薩所獻嘅。○四八第七日以法蓮子孫嘅牧長、亞米忽嘅仔以利沙馬嚟獻。四九佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十喨喀、一個銀鼎、重七十喨喀、照聖所嘅喨喀、呢兩件載滿和油嘅細麵、嚟做素祭。五十一個金爐、重十喨喀、載滿香。五一一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭。五二一隻山羊公做贖罪祭。五三兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係亞米忽嘅仔以利沙馬所獻嘅。○五四第八日馬拿西子孫嘅牧長、比大蓿嘅仔迦馬列嚟獻。五五佢所獻嘅、係一個銀盤、重

將過身剃過、洗淨衣服、嗽樣就係潔淨。[八]後來要揀一隻幼年嘅牛牯仔、共和油嘅細麵、做素祭、又揀一隻幼年嘅牛牯仔、做贖罪祭。[九]你要帶利未人到會幕面前、又叫以色列衆會聚集。[十]而且帶利未人到耶和華面前、以色列人要按手在利未人身上。[十一]亞倫要將利未人奉到耶和華面前、算係以色列人嘅禮物、等佢哋在耶和華面前當職。[十二]利未人就要按手在牛頭上、你要將一隻牛仔獻過　神做贖罪祭、又一隻做燔祭、爲利未人贖罪。[十三]你就要叫利未人企在亞倫及佢衆子嘅面前、又將利未人獻過耶和華做禮物。[十四]嗽樣你從以色列人中要將利未人分別開、利未人就歸於我。[十五]此後利未人可以入會幕當職、你要潔淨佢哋、奉獻過耶和華做禮物、[十六]因爲從以色列人中、佢哋盡歸於我、我揀選佢哋屬我、令替代所有初胎嘅人、即係以色列人中長頭生嘅、[十七]以色列中一切長頭生嘅、或係人、或係畜牲、都歸屬我、因我在埃及地殺嚟長頭生嘅、當個日我將以色列中長頭生嘅、都別開爲聖歸於我。[十八]如今我揀選利未人、替代以色列中一切長頭生嘅。[十九]從以色列人中、揀出利未人、即係賜過亞倫及佢衆子嘅、代以色列人當會幕嘅役事、亦代以色列人贖罪、等以色列人近聖所之時、唔遇着災禍。[二十]摩西、亞倫、共以色列會衆、照嗽樣向利未人行、以色列人就遵依耶和華所吩咐摩西、待利未人嘅命令嚟行。[二一]於是利未人潔淨身體、洗過衣服、亞倫將佢哋獻過耶和華做禮物、又爲佢哋贖罪、令得潔淨。[二二]後來利未人入去會幕、在亞倫及佢嘅衆子面前當職、都遵依耶和華吩咐摩西待利未人嘅命令嚟行。〇[二三]耶和華對摩西話、利未人嘅定例係嗽、自二十五歲以上嘅、必要入去看守會幕及當職、[二四]到五十歲之後、就免曉佢嘅職

仔亞希喇嚟獻佢所獻嘅、係一個銀盤、重一百三十嗹喀、一個銀鼎、重七十嗹喀、照聖所嘅嗹喀、呢兩件載滿和油嘅細麵嚟做素祭、一個金爐、重十嗹喀、載滿香、一隻牛牯仔、一隻羊公、一隻未滿一歲嘅羔羊公、嚟做燔祭、一隻山羊公、做贖罪祭、兩隻牛、五隻綿羊公、五隻山羊公、五隻未滿一歲嘅羔羊公、做酬恩祭、呢的係以南嘅仔亞希喇所獻嘅〇以色列衆牧長、用油搽壇個日、行設立祭壇嘅禮係嗽、就獻十二個銀盤、十二個銀鼎、十二個金爐、每個銀盤重一百三十嗹喀、每個銀鼎重七十嗹喀、所有銀器照聖所嘅嗹喀共計重二千四百嗹喀、十二個金爐載滿香、每個重十嗹喀、照聖所嘅嗹喀、各爐嘅金共計重一百二十嗹喀做燔祭嘅牛共計十二隻牛牯仔、又羊公十二隻、未滿一歲嘅羔羊公十二隻、與及素祭做贖罪祭嘅山羊公、共十二隻做酬恩祭嘅牛共計二十四隻牛公、又綿羊公六十隻、山羊公六十隻、未滿一歲嘅羔羊公六十隻、呢的齊曉祭壇之後、行設立祭壇嘅禮呀。摩西入去會幕想共耶和華講、就喺兩個嗟嚕咻中間、約櫃上嘅贖罪所、聽聞有聲共佢講說話、即係耶和華共摩西講呀。

第八章　耶和華對摩西話、你要對亞倫講話、你點燈個時、七盞燈都要在燈臺面前放光。亞倫就嗽樣做、遵依耶和華吩咐摩西嘅、喺燈臺面前點着各盞燈。呢座燈臺嘅工作、係用金照圓輪法整嘅、個的幹及花、都係照圓輪法嚟整、遵依耶和華所指示摩西嘅款式、做成呢座燈臺。〇耶和華對摩西話、從以色列人中將利未人揀出、令佢哋潔淨。潔淨嘅法子必要嗽、即係用贖罪水灑在佢哋身上、又用刀

內若雲遮蓋幕上好耐日子以色列人就謹守耶和華所吩咐唔起程或雲遮蓋幕上有幾日亦係嗰佢哋居住及起程都係遵依耶和華嘅命令或雲遮蓋自晚黑至天光亦係嗰朝早雲昇就要起程唔論日夜雲昇都要起程雲遮蓋幕上或兩日或一月或一年咁耐以色列人就住在營內唔起程獨係雲昇起個時就起程佢哋遵依耶和華吩咐嚟安營亦遵依耶和華吩咐嚟起程守住所指示嘅章程都遵依耶和華託摩西手所吩咐嘅

第十章 耶和華對摩西話你要用銀整兩個號筒要照圓輪法嚟整等可以集會衆亦可以使各營盤起行吹號筒之時全會嘅人要嚟你處聚集在會幕門前若單吹一個號筒以色列人嘅衆牧長要嚟你處聚集若大聲吹號筒東便各營盤就要起行再大聲吹號筒南便各營盤就要起行或想起行必要大聲吹號筒若聚集會衆要吹號筒但唔好大聲吹亞倫衆子即係做祭司嘅要吹號筒呢的做你歷代永遠嘅定例你哋若在自己地方攻打害你嘅仇敵要大聲吹號筒就得倒你 神耶和華記念你救你哋脫離仇敵當你哋快樂嘅日子及節期每月初一日你哋獻燔祭酬恩祭嘅時候都要吹起號筒等你 神爲你就記念悅納我耶和華係你哋嘅 神○第二年二月二十日個的雲昇起離開約櫃嘅帷幕於是以色列人起行出曉西乃曠野雲就在巴蘭曠野停止佢哋初次遵依耶和華託摩西手所吩咐嘅嚟起行猶大人嘅營纛先起行依住隊伍做兵頭嘅係亞米拿達嘅仔拿順在以薩迦支派做兵頭嘅係蘇押嘅仔拿但業在西布倫支派做兵頭嘅係希倫嘅仔以利押隨後拆曉帷幕革

役、唔再當職、獨係幫助兄弟、在側邊看守會幕、唔當別樣差事、派未利人當職、必要嗷樣待佢哋。

第九章 一以色列人出埃及地之後第二年正月、耶和華在西乃曠野對摩西話、以色列人要在所定嘅日期、守逾越節。二即係本月十四日到挨晚、當守所定嘅日期、照各樣定例、各樣禮文嚟守節。四於是摩西對以色列人話、要守逾越節。五正月十四日挨晚個時、以色列人就在西乃曠野守逾越節、都遵依耶和華所吩咐摩西嘅、照嗷樣嚟行。六有幾個人被死屍染污穢、做乜在以色列人之中、當所定嘅日期、唔准我哋獻禮物過耶和華呢。八摩西對佢哋話、你哋暫時等候、我要聽耶和華點樣吩咐你哋。九〇耶和華對摩西話、十要對以色列人講話、若你哋及你哋後裔之中、有人被死屍染污穢、或行緊遠路、都要守逾越節。十一當二月十四日挨晚個時、必要守逾越節、將羊仔共無酵餅及苦菜同食。十二一的都唔留到明日、亦不可打折羊仔一條骨、要照逾越節嘅定例嚟行。十三人若潔淨、亦唔係行緊遠路、但自己唔肯守逾越節、此人必在百姓之中滅絕、因佢到曉所定嘅日期、都唔將禮物獻過耶和華、此人就必自任其罪。十四若在你處寄居嘅旅客、願在耶和華面前守逾越節、要遵依逾越節嘅定例及禮文嚟行、旅客共本土嘅人、都同一例。〇十五當建立帷幕個日、有雲遮蓋帷幕、即係約櫃上嘅、自晚黑至到天光、有好似火蓋住幕上。十六後來一流係嗷、日間有雲遮蓋、夜間有好似火。十七雲從幕上昇起、以色列人就起程、雲在個處停止、以色列人就在個處安營。十八以色列人遵依耶和華吩咐嚟起程、亦遵依耶和華吩咐嚟安營、個雲遮蓋幕上之時、佢哋就住在營

百姓處焚燒。○[四]其中同住嘅雜人、有貪慾嘅心、以色列人亦哭喊話、乜誰俾肉過我哋食呢。[五]我哋記得從前在埃及國、食飽魚及黃瓜、瓠瓜、韭菜、葱蒜。[六]如今我哋氣力軟弱、除嘵嗎嗱之外、冇別樣食物在我哋眼前。[七]但個的嗎嗱好似香菜仁、色澤好似珍珠。[八]百姓週圍行執埋、或用石磨嚟磨、或用舂砍嚟舂、用鑊蒸熟做成餅、的味道好似油餅。[九]夜晚有露降落營中、嗎嗱亦落在上面。[十]摩西聽聞百姓衆家、各喺自己帳幕門口哭喊、耶和華好惱怒、摩西亦唔歡喜。[十一]對耶和華話、你做乜使你嘅僕受苦呢、做乜唔賜恩典過我、就撼管理此百姓嘅重任交過我呢。[十二]我豈係懷百姓嘅胎、生出佢哋嘅咩、做乜你吩咐懷抱百姓、好似父母餵養臊仔、帶去你所發誓賜過佢哋祖宗嘅地方呢。[十三]我從邊處得肉俾過百姓食呢、因爲佢哋向我哭喊話、你撼肉俾過我哋、等我哋得食呀。[十四]管理百姓嘅任太重、我一人擔當不起。[十五]我若蒙你嘅恩典、你或噉樣待我、不如將我殺嘵、免致我見困苦呀。○[十六]耶和華對摩西話、你從以色列中招集長老七十人嚟、即係你所知到做百姓嘅長老及官長嘅、帶佢哋到會幕、等佢哋同埋你企處。[十七]我在個處、降臨共你講、亦將你所感之靈、賜過佢哋、使佢哋幫助你當百姓嘅重任、免致你一人獨當。[十八]亦要對百姓話、你哋要自己聖潔、等待明日、必得肉食、因爲耶和華聽聞你哋哭喊話、乜誰俾肉過我哋食呢、我哋在埃及國個陣重好呀、故此耶和華必俾肉過你哋食。[十九]你哋食肉、唔止食一日、兩日、五日、十日、二十日。[二十]係食到一個月、甚至從鼻窿噴出、使你哋飽飫、因爲你哋厭棄住在你哋處嘅耶和華、喺佢面前哭喊話、我哋爲乜出嘵埃及地呢。[二一]摩西話、我在百姓之中計過、壯丁有六十萬、但你話、我必俾肉過佢哋、

順嘅子孫及米喇哩嘅子孫就擡住帷幕起行。[十八]流便嘅營纛起行、依住隊伍、做兵頭嘅、係示丟耳嘅仔以利蓿在西面支派做兵頭嘅、係蘇哩沙太嘅仔示路滅。[十九]在迦得支派做兵頭嘅、係丟耳嘅仔以利亞薩。[二十]哥轄人擡住聖所起行、佢哋未曾到以前擡帷幕嘅、已經將帷幕搭好咯。[二一]以法蓮嘅營纛起行、依住隊伍、做兵頭嘅、係亞米忽嘅仔以利沙馬。[二二]在馬拿西支派做兵頭嘅、係比大蓿嘅仔迦馬列。[二三]在便雅憫支派做兵頭嘅、係其田尼嘅仔亞庇但。[二四]屬但嘅營纛亦起行、押住各營隊伍嘅尾後、做兵頭嘅、係亞米沙太嘅仔亞胏斯。[二五]在亞設支派做兵頭嘅、係惡蘭嘅仔帕結。[二六]在納大利支派做兵頭嘅、係以南嘅仔亞希喇。[二七]以色列人依住隊伍起行、就嗰樣起程。○摩西對外舅米田人流耳嘅仔何巴話、我哋去耶和華所應承賜過我哋嘅地方、請你同我哋去、我哋必好看待你、因爲耶和華也曾有嘉音論及以色列人。[二八]何巴答話、我唔去、惟要番歸我嘅本土本族。[二九]摩西話、請你唔好離開我哋、番去、因爲我哋在曠野、要點樣安營、係你知到、你可以做我哋嘅眼目。[三十]你若肯同我哋去、就耶和華所賜過我哋嘅恩典、我哋亦必嗰樣看待你。[三一]○於是離別耶和華嘅山、行三日路、耶和華嘅約櫃、先行三日路、爲佢哋搵安停嘅地方。[三二]佢哋出營盤個時、日間有耶和華嘅雲遮住上頭。[三三]○當約櫃起行之時、摩西話、願耶和華興起、使你仇敵分散、凡恕恨你嘅、在你面前逃走。[三四]約櫃停止之時、就話、願耶和華再臨以色列千千萬萬嘅人處。

第十一章

[一]百姓有恕恨毀謗耶和華唔歡喜、已經聽聞就惱怒、用猛火在百姓處焚燒、燒死營盤到極邊嘅人。[二]百姓呼籲摩西、摩西祈求耶和華、火就熄。[三]故此個噉地方叫做大比剌（譯即焚燒）因耶和華用火在

前、召亞倫、米哩暗、兩人就出嚟。[六]耶和華話、如今聽我講、你哋之中若有先知、我耶和華必在異象顯現過佢、或在夢中共佢講話。[七]但我僕摩西唔係噉樣、佢係盡忠於我全家。[八]我當面共佢講、乃係明言、唔係隱語、而且佢必睇見我嘅形容、你哋做乜唔畏懼、又毀謗我嘅僕摩西呢。[九]耶和華向住佢兩人發怒就去嘵。[十]雲亦離開會幕、睇吖、米哩暗變成痲瘋、好似雪咁白、亞倫睇吓米哩暗、見佢已經係痲瘋咯。[十一]亞倫對摩西話、主呀、我哋愚昧嘅行爲、所得嘅罪惡、求你咪掝嚟歸於我哋、[十二]唔好使佢如死嘵由母胎出嚟、就半身腐爛嘅。[十三]摩西哀告耶和華話、　神呀、求你醫好佢。[十四]耶和華對摩西話、佢父親若吐口水在佢面上、佢豈唔係七日羞恥咩、當困佢在營外七日、然後可以入營。[十五]於是困米哩暗在營外七日、百姓唔起行、等待米哩暗番營。[十六]後來百姓由哈洗錄起行、在巴蘭曠野安營。

第十三章[一]耶和華對摩西話、[二]你要打發人、去窺探我所賜過以色列人嘅迦南地、從佢祖宗嘅支派、每支派打發一個人、即係其中做牧長嘅。[三]摩西就遵依耶和華吩咐、從巴蘭曠野打發佢哋去、佢哋俱係在以色列中做頭人嘅。[四]佢哋嘅名列在後、屬流便支派嘅、係撒刻嘅仔沙母亞。[五]屬西面支派嘅、係何利嘅仔沙法。[六]屬猶大支派嘅、係耶孚尼嘅仔迦勒。[七]屬以薩迦支派嘅、係約瑟嘅仔以甲。[八]屬以法蓮支派嘅、係嫩嘅仔阿書亞。[九]屬便雅憫支派嘅、係喇孚嘅仔八氐。[十]屬西布倫支派嘅、係鎖底嘅仔迦鐵。[十一]屬約瑟即係馬拿西支派嘅、係蘇西嘅仔迦底。[十二]屬但支派嘅、係其馬利嘅仔亞米利。[十三]屬亞設支派嘅、係米迦勒嘅仔西帖。[十四]屬納大利支派嘅、係縛西嘅仔拿庇。[十五]屬迦得支派嘅、係馬其嘅仔求利。[十六]呢的係摩西所打發窺

等食到一個月。二二豈係劏牛羊、俾佢哋食飽咩、抑或攞嚟海上嘅魚、俾佢哋食飽呢。○二三耶和華話、我嘅手豈有縮短咩、我嘅說話應驗唔應驗、你必得睇見。二四摩西退出、摵耶和華嘅說話對百姓講、又招集百姓嘅長老七十人嚟、叫佢哋圍住會幕企處。二五耶和華在雲中降臨、共摩西講、將感動摩西之靈、賜過七十個長老、佢哋被聖靈惑動、就講預言、但後來不能再講。二六其中有兩個人、一個名叫利達、一個名叫米達、仍然在營中、亦被聖靈感動、佢哋都在被錄名之中、但未曾出到會幕、但在營中亦講預言。二七有個少年人、走嚟對摩西話、利達、米達、在營中講預言。二八伺候摩西嘅人、嫩嘅仔約書亞、係揀選嘅少年中之一個、話、請我主摩西禁止佢哋。二九摩西答佢話、你代我妒忌佢哋咩、我願耶和華嘅衆百姓、都噲講預言、願耶和華摵聖靈賜過佢哋。三十摩西共以色列嘅長老都番去營中。三一有風從耶和華處起、由海邊吹鵪鶉嚟、令佢跌落近營嘅地方、呢邊共個邊、大約一日嘅路都有、堆滿營盤四圍、高過地面大約有二尺。三二百姓就起身、成日成夜、及第二日、都將鵪鶉執埋、所執埋至少嘅亦有十啊呣、擺列在營嘅四圍、做自己嘅食用。三三肉重喺牙齒之間、未曾吞食、耶和華就好惱怒、降重災刑罰百姓。三四喺個處葬埋個的有慾心嘅百姓、故此個喳地方、叫做乞律夏大法。三五百姓離開乞律夏大法起行、行到哈洗錄、就住在哈洗錄。

第十二章

一米哩暗、同亞倫毀謗摩西、話佢娶古實嘅女、因爲摩西也曾娶古實嘅女呀。二佢兩人話、耶和華單獨共摩西講、豈未曾共我哋講咩、耶和華聽聞。三摩西爲人本來係謙卑嘅、勝過世上嘅萬民。四耶和華忽然對摩西、亞倫、米哩暗話、你哋三人要出到會幕、三人就出去。五耶和華在雲柱降臨、企倒會幕門

第十四章 會衆就發聲大叫、個晚百姓都哭喊。二以色列人怨摩西、亞倫、會衆又開佢話、可惜 神唔准
我哋死在埃及國、或死在呢處曠野。三耶和華爲乜帶我哋到呢處地方、使我哋被刀劍殺死、妻子被捉
呢、番去埃及、豈唔係重好咩。四於是彼此講話、我哋要立一個牧長、等番去埃及國罷咯。五摩西亞倫就嚇
低頭、蹻在以色列會衆嘅面前的。六窺探迦南地嘅人、其中有嬲嘅仔約書亞、及耶孚尼嘅仔迦勒、都撕
爛自己衣服。七對以色列會衆話、我哋所窺探經過嘅地方、係極好嘅。八耶和華若係歡喜我哋、就必帶我
哋入到個處、撋嚟賜過我哋、個處地土係流乳共蜜糖嘅。九但係唔好背逆耶和華、唔使怕個處嘅百姓、
哋入到個處、撋嚟賜過我哋、個處地土係流乳共蜜糖嘅。九但係唔好背逆耶和華、唔使怕個處嘅百姓、
因佢哋喺做我嘅食物、保護佢嘅、已經離開佢、況且耶和華同埋我哋、唔使怕佢哋呀。十會衆話、撋石矴
個兩個喇、忽然耶和華嘅榮光、從以色列人面前、在會幕顯現。〇十一耶和華對摩西話、呢的百姓睇輕我、
要到幾時呢、我在佢哋之中行過咁多奇事、佢哋仍然唔信我、要到幾時呢。十二我要降瘟疫將佢哋滅絕、
就使你成爲大國、比較佢哋重强盛。十三摩西對耶和華話、若係噉樣、埃及人就必聽聞、因爲你顯出大能、
帶呢的百姓出曉埃及人之中。十四埃及人必將此事話過迦南人知、耶和華呀、佢哋已經聽聞你係在百
姓之中、又被佢哋睇見面貌、而且聽聞你嘅雲遮蓋佢哋、你在前便先行、日間用雲柱、夜間用火柱。十五若
你殺嘅百姓、好似殺一個人、就聽聞你名聲嘅列國人必定話。十六耶和華不能帶百姓到所發誓應承賜
過佢哋嘅地方、故此在曠野、將佢哋殺戮。十七所以今日求 主顯出大能、照你從前所講話。十八耶和華係忍
怒嘅、而且大施恩典、赦免罪愆、惟當罰嘅斷唔肯赦免、罰父嘅罪、歸於子孫至到三四代。十九求你赦免百

探迦南咘嘅人之名、摩西將嫩嘅仔阿書亞改名約書亞。十七摩西打發佢咘去窺探迦南地、對佢咘話、要由南便上去、而且上山。十八睇吓個處地方點樣、又睇吓個的百姓、或強或弱、或多或少。十九睇吓佢咘所住嘅地土點樣、或係肥或係瘦、所住嘅城邑點樣、或係帳幕或係高牆。二十個的田、或係肥或係瘦、有樹木冇、你咘要放膽、將個處嘅果子帶的嚟、個陣啱啱係菩提初熟時候。二一佢咘就去窺探個處地方、從汛嘅曠野至到哩合、即係入哈馬境界嘅地方。二二由南便上到希伯崙、個處有亞衲嘅衆子、亞希慢示篩、達買、希伯崙嘅城、在築埃及嘅鑚安城七年以前所築。二三佢咘又去到以實各谷、喺個處斬曉一枝菩提、有一球菩提子嘅、兩個人用杠嚟擡、又掙石榴共無花果。二四因爲以色列人喺個處斬菩提枝、故此叫個笪做以實各谷。二五過四十日、各人將地窺探就番嚟。二六去到摩西、亞倫及以色列嘅會衆處、喺巴蘭曠野嘅迦鐵、將所見回覆佢咘、又將個笪地嘅果子俾佢咘睇。二七對摩西話、我咘去到你所打發我去嘅地方、個處實係流乳共蜜糖、呢的亦係個笪地嘅果子。二八但住在個處嘅百姓、好強壯嘅、城邑堅固、又好濶大、又喺個處亦見亞衲嘅子孫。二九亞馬力嘅子孫、住在南便嘅地方、赫人、耶布士人、亞摩哩人、住在山上、迦南人住在海邊及約但河邊。三十迦勒爲摩西安慰百姓話、我咘要如今上去奪個處地方、因爲我咘有力、可以得勝。三一但同埋佢上去嘅人話、個處嘅百姓強過我咘、我咘不能去打攻佢。三二個的人將所窺探嘅地咘方、向以色列人講個笪咘唔好、話我咘所窺探經過嘅地方、傷害百姓好似吞食、我喺個處所見嘅人、都身材高大。三三而且喺個處見雄壯嘅人、即係亞衲子孫、我咘睇得自己、好似草蜢一樣、佢咘亦係嗰樣睇輕我咘。

列人講百姓就好憂愁衆人好早起身同上山頂話我哋必要去到耶和華所應承嘅地方因爲我哋有罪咯摩西話你哋爲乜背逆耶和華嘅命令呢此事必唔成就不可去因爲耶和華唔喺你哋中間恐怕你哋被仇敵打敗亞馬力人迦南人都喺你哋面前你哋必被刀劍所殺因爲你哋背逆耶和華耶和華必唔同埋你哋惟係衆人竟然大膽走上山頂但係耶和華嘅約櫃共摩西冇出營外於是在山上住嘅亞馬力人及迦南人落去攻打佢哋又打敗佢哋追到曷馬

第十五章

耶和華對摩西話你要對以色列人講話你哋到曉我所賜過你居住嘅地方若係想搞火祭即係燔祭嘅嚟獻過耶和華或因還願或因悅意或因所定嘅節期用牛用羊獻過耶和華做馨香嘅就所獻祭嘅要用細麵一以哈嘅十份一和油一啉嘅四份一嚟做素祭燔祭或別樣祭每一隻羊仔要奠酒一啉嘅四份一若用羊公就要用細麵一以哈嘅十份二和油一啉嘅三份一嚟做素祭又要奠酒用酒一啉嘅三份一獻過耶和華做馨香若預備公牛仔做燔祭或係還願祭或係酬恩祭個人就要同公牛仔獻素祭即係細麵一以哈嘅十份三和油半啉又要奠酒半啉獻過耶和華做火祭馨香凡獻一隻公牛仔或一隻羊公或綿羊仔或山羊仔都要照所定嘅嚟行所預備嘅數目多少當照各生物嘅數目嚟獻你哋必要嘅樣行凡本土人獻火祭過耶和華嘅馨香嘅都要照嘅樣行呢的事或有旅客住在你哋處或歷代唔論乜誰住在你哋之中想獻火祭過耶和華做馨香都要照你哋一樣做法你哋會衆及住在你哋處嘅旅客獨有一條律例做歷代永遠嘅定例你哋在耶和華面

姓嘅罪、照依你嘅大恩典、好似你自從埃及至到今日、都常時赦免百姓。[二十]耶和華話、照你所講、我已經赦免佢哋咯。[二一]我係生活嘅、主通天下都必充滿耶和華嘅榮光。[二一]呢的人已經見我嘅榮光、及我在埃及曠野所行嘅奇事、仍然十次試探我、唔聽我話。[二二]佢哋必不得見我所發誓賜過佢列祖嘅地方、但凡睚輕我嘅、都不得見個處。[二三]獨係我嘅僕迦勒、因爲佢有唔從我、與衆人嘅心不同、我必帶佢到所去過嘅地方、佢後代必得個處做產業。[二四]亞馬力人、迦南人住在山谷、明日你哋要由紅海個條路、番入曠野。[二五]○耶和華對摩西亞倫話、[二六]呢的怨我嘅惡會衆、我忍耐佢哋到幾時呢、我已經聽聞以色列人、怨我嘅說話咯。[二七]你對佢哋話、耶和華話、我係生活嘅　主、你哋所講嘅、入在我耳、我必照嘅樣嚟看待你。[二八]凡你哋之中、被數過嘅人、照數自二十歲以上、有怨我嘅、你哋嘅屍、必在呢處曠野暴露。[二九]必不得入我所發誓應承賜過你哋住嘅地方、獨係耶孚尼嘅仔迦勒、及嫩嘅仔約書亞、致入得呎。[三十]但你哋嘅仔女、你也曾話必被捉去嘅、我必帶佢哋入去、令佢知到你哋所睇輕嘅地方、[三一]係點樣、惟係你哋嘅屍、必在呢處曠野暴露。[三二]你哋嘅衆子、必在曠野游行四十年、擔當你嘅罪惡、至到你哋嘅屍首消滅。[三三]你哋窺探個笪地有四十日、照個的數目、一日作爲一年、你哋必受罪四十年、等知到我丟棄你。[三四]我耶和華講過咯、我必嘅樣看待呢的惡會衆悖逆我嘅人、佢哋必在呢處曠野、被滅絕死亡。[三五]摩西所打發窺探迦南地嘅人、番嚟就講個笪地唔好、致令會衆都怨摩西。[三六]個的講個笪地唔好嘅人、都生瘟疫、病死在耶和華面前。[三七]窺探迦南地嘅人之中、獨係嫩嘅仔約書亞、及耶孚尼嘅仔迦勒、仍然得生。[三八]摩西將呢的說話、對以色

外、用石將佢矴死、係遵依耶和華所吩咐摩西嘅。〇耶和華對摩西話。[二七]你要對以色列人講話、到歷代[二八]
你哋衫襟上要加線縫、線縫上有藍色嘅線。[二九]瞰就你哋身上有線縫、可以睇見、就必記念耶和華嘅命
令、麼行、使你哋唔放縱心嘅私欲、眼嘅私欲、即係你平素所放縱嘅。[四十]令你哋記念我嘅命令、麼行、在你
神面前成爲聖潔。[四一]我係耶和華你哋嘅　神。即係帶你哋出埃及國、做你哋嘅　神。我係耶和華你
哋嘅　神呀。

第十六章　一哥喇即係以斯哈嘅仔、其上係哥轄嘅仔、其上係利未嘅仔、呢個哥喇共流便人以利押嘅
尊貴而且有名聲嘅、都起身到摩西面前。[三]聚埋衆人、就攻擊摩西亞倫話、會衆個個都成爲聖潔、耶和
華都在佢哋中間、你哋自大過份、爲乜自己升高、以爲好過耶和華嘅會衆呢。[四]摩西聽聞呢的說話、就
踭面在地上。[五]對哥喇及佢一黨嘅話、明日耶和華必指示、乜誰屬　神、乜誰係聖潔、就必令佢近自己、
即係使所揀選嘅人得近　神呀。[六]哥喇你共你一黨嘅都要瞰樣行、要挿香爐麼。[七]明日、將火共香擠落
爐中、在耶和華面前焚燒、　神所揀選嘅、就算佢爲聖、你哋利未人呀、自大過份咯。[八]摩西又對哥喇話、
你哋利未人呀、要聽我講。[九]以色列人嘅　神、從以色列嘅會中揀選你哋使你哋近自己、當耶和華幕
中嘅職役、企在會衆面前服事佢哋、你哋以爲係小事咩。[一〇]神已經使你哋、共你嘅兄弟利未人近自
己、你哋重想求祭司職份咩。[一一]因此你及你嘅一黨、聚埋麼攻擊耶和華、但亞倫係乜誰、致你哋怨佢呢。

前點樣、旅客亦係嗼樣。十六你哋與及住在你哋處嘅旅客、所有禮儀法度、都要同埋一樣。〇十七耶和華對摩西話。十八你要對以色列人講話、你哋到曉我所帶你哋去嘅地方。十九你哋食個處嘅糧食之時、要搞嚟舉起一吓、獻過耶和華。二十你哋到歷代要用初熟嘅麥粉、獻過耶和華做舉祭。二一你哋若有違背、唔遵依耶和華凡所指示摩西嘅命令、即係凡耶和華託摩西手嚟吩咐你哋嘅、二二從　神吩咐摩西個日之後、到你哋歷代、二三若有所誤犯嘅、會衆都唔知到、後來會衆要用一隻牛牯仔、獻過耶和華做燔祭、做馨香、與及素祭奠酒、照依定例、又用一隻山羊公、做贖罪祭。二四祭司要爲以色列會衆贖罪、佢哋就必得赦免、因係唔故意犯嘅、佢哋亦因個的唔故意犯嘅、已經將祭物、即係火祭及贖罪祭、獻過耶和華。二五就以色列嘅會衆、及住在其中嘅旅客、必蒙赦免、因百姓俱係唔故意呀。二六若有一人、唔故意犯罪嘅、要用未滿一歲嘅山羊母、獻爲贖罪祭。二七祭司要爲唔故意犯嘅贖罪、因佢在耶和華面前唔故意犯嘅、代佢贖罪、就必得赦免咯。二八凡以色列嘅本土人、及住在其中嘅旅客、或因唔故意犯罪嘅、所有定例、要同埋一樣。二九但有大膽特登犯罪嘅、唔論係本土人、或係旅客、因佢已經褻瀆耶和華、此人必在百姓之中被滅絕。三十因佢睇輕耶和華嘅說話、背逆　神嘅命令、此人必被滅絕、佢罪必歸於自己。〇三一以色列人住在曠野之時、當安息日、遇着一個人擺柴。三二遇着佢擺柴嘅人、就將佢解到摩西、亞倫及會衆處。三三佢哋將佢囚在監、因未曾得指示點樣處置佢。三四耶和華對摩西話、個個人必要受死、會衆要在營外用石矴死佢。三五於是會衆拉個個人出營

實係輕睇耶和華咯。[二一]摩西講完、佢哋所企嘅地就裂開。[二二]地果然擘開口、吞嗞佢哋、共佢哋嘅屋、及凡屬哥喇嘅人丁財物。[二三]佢哋共凡屬佢哋嘅人、都鑿生被葬落陷坑、地口又在佢哋上面闔埋、佢哋就在會中被滅絕。[二四]圍住佢哋企處嘅以色列衆人、聽聞佢哋叫喊、都走去逃避話、恐怕地亦吞我哋。[二五]又有火從耶和華處出嚟、燒死獻香嘅二百五十人。○[二六]耶和華對摩西話。[二七]你要叫祭司亞倫嘅仔以利亞撒、從火中執起個的香爐、將火倒落別處、因爲香爐已經別爲聖物咯。[二八]將犯罪害命嘅人所獻嘅香爐、打成薄片、嚟鋪祭壇、因佢哋獻到耶和華面前、就算爲聖物、要留落以色列人做記號。[二九]於是祭司以利亞撒、將被燒嘅人、所用嚟獻嘅銅香爐、打成薄片、嚟鋪祭壇。[三十]留落以色列人做記號、等個的外族人、唔係亞倫子孫嘅、唔敢近耶和華面前嚟獻香、恐怕學番哥喇及佢一黨嘅、呢的係遵依耶和華託摩西吩咐佢哋嘅。[三一]明日以色列嘅會衆、都怨恨摩西亞倫話、你哋殺曉耶和華嘅百姓咯。[三二]會衆聚集、攻擊摩西亞倫個時、向住會幕睇吓、見雲遮蓋、耶和華嘅榮光顯現。[三三]摩西亞倫就到會幕前。[三四]耶和華對摩西話。[三五]你哋離開呢的會衆、等我一陣間將佢哋滅絕、兩人就噗在地上。[三六]摩西對亞倫話、你擰一個香爐、將壇上嘅火擠落爐內、又摵香放在火上、急的去到會衆個處、爲佢哋贖罪、因耶和華發出惱怒、瘟疫已經起咯。[三七]亞倫照依摩西所話嘅、走入會衆之中、睇吓、瘟疫已經喺百姓處起、亞倫焚香爲百姓贖罪。[三八]又企在生人死人嘅中間、瘟疫就止住。[三九]除曉因哥喇事被瘟疫死嘅人之外、個的瘟疫死嘅、共計一萬四千七百人。[四十]亞倫番去摩西處、到會幕門前、瘟疫就停息曉。

摩西打發人去召以利押嘅仔大單亞庇蘭佢哋就話我哋唔肯嚟[十二]你帶我哋離開流乳共蜜糖嘅地方想喺曠野殺我哋呢的係小事咩你重要自立爲我哋嘅君王咩[十三]況且你未曾引我哋到流乳共蜜糖嘅地方亦未曾撥田畝共葡萄園俾我哋做產業你想挖出衆人嘅眼咩我哋唔肯嚟[十四]摩西好惱對耶和華話求你咪受佢哋嘅祭物我未曾搶過佢一隻驢亦未曾害過佢一個人呀[十五]摩西對哥喇話你共你一黨嘅及亞倫明日都要企在耶和華面前[十六]各人揑一個香爐撥香擠落爐內各人獻在耶和華面前共計有二百五十個香爐你共亞倫亦揸香爐[十七]於是各人都揸香爐將火擠落爐內將香放在火上同摩西亞倫企在會幕門前[十八]哥喇聚集會衆在會幕門前對敵摩西亞倫耶和華嘅榮光就顯現過會衆睇[十九]耶和華對摩西亞倫話[二十]你哋要離開呢的會衆等我一陣間將佢哋滅絕[二十一]摩西亞倫就嚟面在地上話　神呀凡有血氣得生命嘅人之　神呀一個人犯罪你要惱怒全會咩[二十二]耶和華對摩西話[二十三]你要對會衆話你哋離開哥喇大單亞庇蘭所住嘅帳幕四圍[二十四]摩西起身去大單亞庇蘭處以色列衆長老都跟佢去[二十五]摩西就對會衆話你哋離開呢的惡人嘅帳幕去別處唔好摩佢哋嘅物件恐怕你哋因佢哋嘅罪惡亦被滅絕[二十六]於是衆人離開哥喇大單亞庇蘭所住嘅帳幕四圍大單亞庇蘭帶住妻共仔女出嚟[二十七]企在自己帳幕門前[二十八]摩西話耶和華打發我行呢的事唔係我私自行嘅[二十九]因噉樣就可以知到若係呢的人死好似衆人一樣受罰亦好似衆人一樣噉就耶和華實係未曾打發我[三十]若係耶和華創造新出嘅事使地擘開口將佢哋及凡屬佢嘅都吞嘸佢哋嚟生被葬落陷坑就可以知呢的人

外人不可近你哋。五你哋要當守聖所嘅職役、共壇嘅職役、免致惱怒再臨到以色列人。六睇吖、我也曾將你嘅兄弟利未人、從以色列人之中揀出嚟、賜過你哋、又做禮物歸於耶和華、當會幕嘅職事。七故此你及你嘅衆子、要當守祭司嘅職份、打理壇上共簾內嘅事、必噉樣服事我、我摵祭司職份賜過你、好似恩賜噉、若有外人近前、必要受死。○八耶和華又對亞倫話、睇吖、我將舉獻嘅祭物、交託你料理、即係以色列人、別開爲聖物、獻過我嘅、因你受過油搽、就賜過你及你嘅衆子、做永遠嘅定例。九從火上留存嘅至聖之物、必歸於你哋、即係佢哋嘅禮物、素祭、贖罪祭、贖愆祭、凡所獻過我嘅、都係至聖之物、歸於你及你嘅衆子。十當作至聖物嚟食、各男丁就可以食、你當要以呢的爲聖物。十一凡歸於你嘅、即係以色列人所舉獻嘅禮物、與及搖祭、我都賜嘥過你、及你嘅仔女、做永遠嘅定例、凡住在你屋跧嘅潔淨人、都可以食。十二在油酒穀之中、的至好嘅、即係以色列人所獻過耶和華、個的初熟之物、我都賜嘥過你。十三在佢哋嘅地方初成熟之物、即係所獻過耶和華嘅、都必歸於你、凡住在你屋跧嘅潔淨人、都可以食。十四凡以色列人所別開嚟獻嘅、必歸於你。十五凡有血肉初胎生嘅、唔論人或畜牲、係人所獻過耶和華嘅、都歸於你、但人初胎嘅、要將佢贖出、汚穢畜牲初胎嘅、亦要將佢贖出。十六所贖嘅、要在一月以外、用銀嚟贖、照你所估嘅價、用五喨喀、照聖所嘅喨喀、一喨喀即係二十唪啦。十七但係初胎嘅牛、或初胎嘅綿羊山羊、你唔好贖、因呢的係聖物、要將個的血灑落壇上、將個的油焚燒、獻過耶和華做馨香嘅火祭。十八個的肉都歸於你、好似所搖嘅胸及右腿歸於你一樣。十九凡舉祭嘅聖物、即係以色列人獻過耶和華嘅、我都賜嘥過你、

第十七章 一耶和華對摩西話、二你要對以色列人講話、每支派要揀出拐杖一條、照牧長嘅數、共計十二條、又要將各人嘅名、寫落各人嘅拐杖處、三又要將亞倫嘅名、寫落利未嘅拐杖處、因爲各支派嘅牧長、都應該有拐杖。四要將拐杖放在會幕內、約櫃嘅面前、即係我共你相會個處。五我所揀選嘅人、佢拐杖必嗌發芽、嗰樣、就令以色列人嘅怨言止息、即係所攻擊你嘅怨言呀。六摩西就話過以色列人知、於是各牧長都將拐杖交過摩西、每個牧長一條、照佢哋支派、共計十二條、亞倫嘅拐杖、亦在佢哋嘅拐杖之中。七摩西就將個的拐杖放在耶和華面前、在約櫃嘅帷幕內。八明日、摩西入約櫃嘅帷幕、睇見利未支派亞倫嘅拐杖發芽、開杏花、結果子。九摩西從耶和華面前、揀個的拐杖出去、到以色列人處、佢哋睇見、就各人揀番自己嘅拐杖。十耶和華對摩西話、你要再揀亞倫嘅拐杖、到約櫃面前、留落俾背逆嘅人做記號、等佢哋喺我面前止息怨言、免致佢哋死亡。十一摩西就嗰樣做、係遵依耶和華所吩咐嘅。〇十二以色列人對摩西話、我哋死咯、我哋滅亡咯、我哋都要滅亡咯。十三凡近耶和華帷幕嘅必嗌死、我哋豈唔係盡地要滅亡咩。

第十八章 一耶和華對亞倫話、你共你嘅衆子、及你嘅支派、要擔當別人犯聖所嘅罪、你共你嘅衆子、要擔當你哋做祭司所犯嘅罪。二凡你兄弟所有屬利未支派嘅、即係你祖宗嘅支派、你帶佢哋嚟、叫佢哋歸服你、幫助你、獨係你及你嘅衆子、要在約櫃嘅幕前當職。三佢哋要守你嘅職役、及全幕嘅職役、但唔好近聖所嘅器皿共壇、免致佢哋同你哋死亡。四佢哋要歸服你、守會幕嘅職役、當會幕一切嘅職事、但

撒、要用手指點的血、向會幕灑七賬。五使一個人在祭司眼前、將牛母及個的皮、肉、血、糞、都焚燒。六祭司要
掝柏香木、牛膝草、及絳色線、拯落燒牛嘅火中。七於是祭司要洗過衣服、用水洗身、然後入營、算唔潔淨
到挨晚。八燒牛嘅人、亦要洗過衣服、用水洗身、算唔潔淨到挨晚。九潔淨嘅人、要執埋牛灰、放在營外潔淨
嘅地方、留番做分別嘅水、俾以色列人所用嘅、呢的係贖罪祭。十執埋牛灰嘅人、要洗過衣服、算唔潔淨
到挨晚、呢的係以色列人及其中寄居嘅旅客、永遠做定例嘅。十一凡摩親人死屍嘅、必有七日唔潔淨。十二到
第三日要自潔、等到第七日就係潔淨、若第三日唔自潔、到第七日就唔得潔淨。十三凡摩親人嘅死屍、或
唔自潔、就玷污耶和華嘅聖所、個人在以色列中必被滅絕、因爲別開嘅水、未曾灑落佢身上、就唔潔
淨、佢仍然玷污個身。十四人若死在帳幕、亦有定例、凡入去帳幕嘅、或仍然喺布帳幕嘅、都有七日唔潔淨。
十五凡盎口嘅器皿、冇蓋縛在上面、亦唔潔淨。十六凡在曠野摩親被刀殺死嘅人、或自死嘅屍、或骨頭、或墳墓、
都有七日唔潔淨。十七要爲個唔潔淨嘅人、從所燒做贖罪祭嘅牛母灰、擰的放落器皿中、又將活水倒落
去。十八要一個潔淨嘅人、掝牛膝草浸入水中、擰出嚟灑落帳幕、共一切器皿、及在個處嘅衆人、並摩親人
骨頭嘅、或被刀殺死、或自己死嘅屍、或摩墳墓。十九到第三日、第七日、潔淨嘅人、要用個的水灑唔潔淨嘅、
又在第七日、佢可以潔淨、要自己洗衣服、用水洗身、到挨晚致算係潔淨。二十人若染曉污穢、自己唔淨身、
個人在會中、必被滅絕、因爲佢玷污耶和華嘅聖所、別開嘅水、未曾灑落佢身上、就係唔潔淨。二一呢的係
爲百姓立永遠嘅定例、凡灑別開之水嘅、要洗過衣服、凡摩親別開之水嘅、必唔潔淨到挨晚。二二凡被不

及你嘅衆仔女、做永遠嘅定例、又共你及你嘅後裔、在耶和華面前、立永遠嘅鹽約、(鹽約即係唔會壞嘅約)耶和華又對亞倫話、你喺以色列嘅地方、不可有產業、喺佢哋之中、亦冇應得嘅份、因爲我係你應得嘅份、係你嘅產業呀。〇睇吖、我將以色列人所獻嘅十份一、賜過利未人做產業、因佢哋當嘅職事、即係會幕中嘅職事。此後、以色列人不可再親近會幕、免致有罪就死亡。但利未人要當會幕嘅職事、或有罪要自己擔當、佢哋在以色列人中、必唔得產業、至到歷代、呢的係永遠嘅定例。因以色列人所獻嘅十份一、即係在耶和華面前做舉祭嘅、我搦嚟賜過利未人做產業、所以我話、佢哋喺以色列人中、必唔得產業。〇耶和華對摩西話、你對利未人講話、你哋從以色列人處所得嘅十份一、即係我賜過你哋做產業嘅、亦要將個的十份取一、獻過耶和華做舉祭。你哋所舉獻嘅祭物、係好似在禾塲嘅穀、及盈滿菩提酒醡嘅酒一樣。嘅就你哋從以色列人所受十份一嘅物、要搦十份取一、獻過耶和華做舉祭、都要搦所獻嘅舉祭、交過祭司亞倫。你哋所得嘅各樣禮物、必要舉獻、將的至好嘅、別開爲聖、獻過耶和華做舉祭、故此你要對利未人話、你哋已經將個的至好嘅嚟舉獻、餘剩嘅就可以當作禾場嘅穀、菩提酒醡嘅酒一樣。你哋及你嘅家眷、隨處都可以食、呢的係你哋在會幕當職、應得嘅賞賜。你哋既係將至好嘅嚟舉獻、嘅就有罪、但你哋不可玷汚以色列人嘅聖物、免致死亡。

第十九章

一耶和華對摩西亞倫話、耶和華所吩咐嘅律法係嘅、叫以色列人將一隻有瑕疵、未曾扜過軛嘅全紅牛母、拉到你處、就交過祭司以利亞撒、等佢拉出營外、使人在祭司面前劏曉。祭司以利亞

想行王嘅大路、唔向左、唔向右、至到出曉你嘅境外。[十八]以東王話、你哋唔好經過我嘅地方、恐怕我用刀劍攻打你。[十九]以色列人話、我哋要由大路行、若我哋及畜牲飲你嘅水、我必俾番個的價錢、我哋獨係想行過呢、有別樣事。[二十]以東王話、你哋斷不可經過、以東王就帶好多人、用大力攻打佢哋。[二一]嗷樣以東王唔准以色列人經過佢嘅境地、故此以色列人離開以東、由別條路去。〇[二二]以色列嘅全會衆、由迦鐵起行、去到何耳山。[二三]耶和華喺近住以東境界嘅何耳山、對摩西亞倫話。[二四]亞倫要歸佢嘅列祖、必唔准佢入我所賜過以色列人嘅地方、因爲你哋喺米利巴、背逆我嘅命令呀。[二五]你帶亞倫共佢個仔以利亞撒、上何耳山。[二六]脫角亞倫嘅禮服、共佢個仔以利亞撒着起。亞倫必死在個處、就歸佢嘅列祖。[二七]摩西遵依耶和華所吩咐嘅做、三個人當會衆嘅眼前、上何耳山。[二八]摩西脫角亞倫嘅禮服、共佢個仔以利亞撒着起、亞倫就死在山頂、摩西同以利亞撒落山。[二九]會衆見亞倫已經死、就爲佢哀哭三十日、凡以色列宗族皆係嗷。

第二十一章

一住在南方嘅迦南人亞臘王、聽聞以色列人由窺探嘅路行嚟、就共以色列人打仗、捉曉佢哋幾個人。[二]以色列人向耶和華發誓話、你若必將呢的百姓交過我手、我必將佢所有嘅城滅嘅。[三]耶和華聽以色列人所講、將迦南人交過佢哋、以色列人就將個的百姓、及所有嘅城滅嘅、故此叫個笪做曷馬。〇[四]百姓從何耳山起行、由紅海嘅路、要運過以東地方、因行路就心中憂愁。[五]於是百姓毀謗神共摩西、話、你爲乜帶我哋出埃及、使我哋死在曠野、呢處有餅又有水、我哋厭棄呢的淡薄食物呀。[六]耶和華打發毒火蛇、走入百姓中、咬的百姓、以色列人死曉好多。[七]百姓去到摩西處話、我哋有罪咯、也

潔之人所摩嘅、必唔潔淨、凡摩親不潔之人嘅、必唔潔淨到挨晚。

第二十章 一當正月以色列全會衆入到汎嘅曠野、就住在迦鐵米哩暗喺個處死、亦喺個處埋葬。二會衆因冇水飲、所以聚集嚟攻擊摩西、亞倫。三百姓怒罵摩西、話、先日我嘅兄弟、死在耶和華面前可惜、四神唔准我哋同埋佢哋死呀。你爲乜帶耶和華嘅會衆、入呢處曠野、使我哋共畜牲同死在呢處呢。五爲乜使我哋出曉埃及、帶我哋到呢處唔好嘅地方呢、呢處冇田耕種、冇無花菓、冇菩提樹、冇石榴樹、又冇水飲咯。六摩西亞倫就離別會衆、到會幕門前、噗面在地上、耶和華嘅榮光顯現過衆人睇。七耶和華對摩西話、八你揣拐杖、同你大佬亞倫招集會衆、喺衆人嘅眼前叫磐石出水、嗽你爲百姓使水由磐石流出、就可以俾會衆及畜牲飲。九摩西遵命、在耶和華面前揣拐杖去。十摩西亞倫招集會衆到磐石面前、對佢哋話、你哋背逆嘅人聽喇、我哋要使水由呢磐石流出、俾你哋飲咩。十一摩西舉手用拐杖打磐石兩吓、就有水流出、會衆及畜牲都得飲。十二耶和華對摩西亞倫話、因爲你哋唔信我、唔在以色列人眼前尊我爲聖、你哋必不可帶會衆入到我所賜嘅地方咯。十三因以色列人向耶和華爭鬧、耶和華就當佢哋面前顯明自己係聖、故此呢的水、名叫做米利巴。〇十四摩西從迦鐵打發人去對以東王話、你嘅兄弟以色列嗰話、我哋所遇着嘅苦難、係你知到嘅哩。十五我哋祖宗搬去埃及、我哋住在埃及已經好耐、但埃及人刻薄我哋、及我哋嘅祖宗。十六我哋祈求耶和華、佢就聽我哋講、打發佢嘅使者帶我哋出埃及、如今我哋喺迦鐵城、即係你國嘅邊界。十七求你准我哋經過你嘅地方、我哋唔入田間、唔入菩提園、亦唔飲井內嘅水、獨係

希實本出火焰亦從西宏城生就焚燒摩押嘅亞耳及亞嫩河邊高岸嘅衆主百姓摩押人呀你哋有禍基抹人呀你哋滅亡因亞摩哩王西宏打贏摩押人致令男子都奔逃女子被擄掠我哋向佢射倒剿滅希實本與及底本我哋將佢毀壞剿滅至到挪法及米底巴。〇於是以色列人在亞摩哩地居住。摩西打發人去窺探雅設就佔奪雅設所有嘅村鄉趕逐住在個處嘅亞摩哩人以色列人又轉過巴山嘅路上去巴山王噩同埋百姓都出去攻打佢哋在以來交戰。耶和華對摩西話你唔使怕佢我必將佢及佢嘅百姓佢嘅地土交過你手你剿滅佢好似剿滅住在希實本嘅亞摩哩王西宏一樣。嗷就攻打噩王及佢嘅衆子佢嘅百姓唔留落佢一個人就占嘵佢嘅地。

第二十一章 以色列人起程去在摩押曠野安營即係約但外對住耶利哥處。〇西撥嘅仔巴勒見以色列人向亞摩哩族凡所行嘅事摩押人甚怕以色列人因爲佢哋衆多摩押人因以色列人就好憂愁。摩押人對米田嘅長老話呢的羣衆必噲將我哋四圍所有嘅食噉好似牛食田間嘅草一樣當個時西撥嘅仔巴勒做摩押嘅王。佢打發人去庇耳嘅仔巴蘭處即係比奪近佢本鄉嘅河邊個處就召巴蘭話睇吖有百姓從埃及嚟遮蓋地面向我對面居住。因佢哋强過我我請你嚟爲我咒詛個的百姓等我或者可以打贏佢哋將佢哋趕出此地因爲我知你祝福乜誰佢就有福咒詛乜誰佢就有禍。於是摩押嘅長老及米田嘅長老手捧卜金去到巴蘭處將巴勒嘅說話對巴蘭講。巴蘭答佢哋話你哋今晚喺呢處瞓我必遵依耶和華所吩咐我嘅回覆你。哋摩押嘅牧長就共巴蘭同住。神降臨巴

曾毀謗耶和華及你、請你祈求耶和華、使蛇離開我哋、於是摩西爲百姓祈禱。八耶和華對摩西話、你要整一條火蛇像、掛在木杆上、凡被蛇咬親嘅、擔高頭望吓、就得生咯。九嘅就摩西撼銅整一條蛇、掛在本杆上、凡被蛇咬親嘅、擔高頭望吓銅蛇、就得生。〇十以色列人起程去、在阿泊安營。十一又由阿泊起程去、在以雅巴林安營、即係摩押面前東便日出嘅曠野。十二由個處起程去、在撒烈谷安營。十三由個處起程去、在亞嫩河個邊安營、即係從亞摩哩流到曠野嘅水、因爲亞嫩係摩押嘅交界、在摩押共亞摩哩嘅中間。十四所以耶和華嘅戰記有話、在數法嘅哇恊、在亞嫩嘅谷、十五又在向亞耳嘅谷斜面、近摩押境界個處。十六百姓從個處去到庇耳井、耶和華從前對摩西講話、你招集百姓、我賜水過佢哋飲、就係講及呢個井。十七於是以色列人唱此歌、話、井水流湧、你要歌頌。十八君王掘開個井、百姓嘅官長、亦用珪用杖嚟掘、衆人就由曠野去到馬大拿。十九由馬大拿、去到拿哈列、由拿哈列去到巴末。二十又由摩押曠野嘅巴末、去到曠野耶示門對面嘅比士迦山頂。〇二一以色列人打發人去見亞摩哩王西宏、二二話、請准我哋經過你嘅地方、我哋唔入田間、唔入菩提園、唔飲井水、獨係行過王嘅大路、至到出你嘅境外。二三西宏唔俾以色列人經過佢嘅境地、而且招集衆百姓出去曠野、攻打以色列人、到亞哈斯就共以色列人打仗。二四以色列人用刀劍打敗佢、占曉佢嘅地、從亞嫩到雅泊、即係亞捫人嘅地、因爲亞捫人嘅邊界係極堅固。二五以色列人奪嘅的城、就住在亞摩哩城內、及希實本所有嘅村鄉。二六因希實本係亞摩哩王西宏嘅城、佢從前共摩押王打仗、將佢所管轄嘅全地奪嚟、至到亞嫩。二七故此有人作歌話、你哋嚟到希實本、將西宏嘅城重修、堅立。二八有火從

吔咯巴蘭答巴勒話、我豈唔係也曾對你講話、凡耶和華所吩咐我嘅、我必遵依嚟行咩。巴勒對巴蘭話、請嚟、我帶你去別處、或者　神歡喜你、俾你在個處、爲我咒詛佢吔。巴勒就帶巴蘭去到向曠野嘅比耳山頂上。巴蘭話、你爲我喺呢處起七個壇、預備七隻公牛仔、七隻羊公、巴勒就照巴蘭所講嚟行、每個壇之上、獻一隻公牛仔、一隻羊公。

第二十四章　巴蘭見耶和華歡喜祝福以色列人、佢唔再去搵邪術、就轉面向曠野。巴蘭舉眼見以色列人、按住支派駐劄、　神之靈就感動巴蘭。佢就作歌話、庇耳嘅仔巴蘭有話、眼目開曉嘅人有話、得聞　神講嘅、得見全能之　神顯現嘅、身體噗倒處、眼目開曉嘅人有話、雅各呀、你嘅布帳美好、以色列呀、你嘅帳幕華麗。好似山谷接連、好似河邊嘅花園、好似耶和華所種嘅沉香樹、好似水邊嘅柏香樹。水從佢器皿流出、佢撒種在多大澤、佢嘅王勝過亞甲、佢嘅國必興旺。　神帶佢出埃及、佢强健好似野牛、必吞食仇敵嘅國、折斷仇敵嘅骨、又用箭射傷仇敵。佢蹲處或噗處、好似公獅、又好似母獅、乜誰敢撩犯佢、祝福你嘅必被祝福、咒詛你嘅必被咒詛。○巴勒好惱怒、執責巴蘭、又拍手對佢話、我召你嚟咒詛我嘅仇敵、你反轉三次祝福佢。所以你番去本鄉喇、我想加多你尊榮、但耶和華阻住你得尊榮。巴蘭對巴勒話、你所打發去我處嘅使者、我豈未曾對佢吔話、即使巴勒撚滿屋嘅金銀賜過我、我都不能過於耶和華嘅命令、擅自行善事惡事、惟係耶和華所吩咐我嘅、我必照嗽講呀。如今我要番去本族、我將呢的百姓、日後待你百姓嘅話過你知。就作歌話、庇耳嘅仔巴蘭有話、即係眼目開曉

巴蘭就作歌、話、摩押王巴勒帶我由亞蘭嚟、從東便嘅山而出、話、嚟喇、爲我咒詛雅各、爲我怒罵以色列。八 神所不咒詛嘅、我點能咒詛佢、耶和華所不怒罵嘅、我點能怒罵佢。九我從磐石之上睇佢、又從山頂個處望佢、見個的百姓獨自居住、唔入列國之數。十誰能計雅各人如沙塵之衆、乜誰能計以色列人四份之一呢、願我之死、如善人之死、願我之終、如善人之終。十一巴勒對巴蘭話、你係點樣待我呢、我請你嚟咒詛我嘅仇敵、你反轉爲佢哋祝福。十二巴蘭答話、耶和華所傳入我口嘅說話、我豈唔謹愼嚟傳講咩。十三巴勒話、請你同我去別處、在個喺睇吓佢哋、但你不能見嗰大衆、不過睇見佢哋一邊呫、願你喺個處咒詛佢哋。十四就帶巴蘭去到鎖腓田、上比士迦山頂、在個處起七個壇、每個壇上、獻一隻公牛仔、一隻羊公。十五巴蘭對巴勒話、你近住燔祭企處、等待我去見耶和華。十六耶和華降臨巴蘭處、將說話傳入佢口中、話、你再番去巴勒處、要嗽樣講。十七巴蘭番到巴勒處、見佢共摩押嘅牧長、近住燔祭企處、巴勒問佢話、耶和華係講乜嘢呢。十八巴蘭就作歌話、巴勒呀、你起身嚟聽、西潑嘅仔呀、側耳聽我講。十九神唔係人、必有講大話、神唔係人之子、必有後悔心、佢已經講嘅、豈有唔行咩、已經應承嘅、豈唔應驗咩。二十我奉　神命、祝福佢所祝福嘅、我不能改轉。二一但未曾見雅各有乜過失、未曾見以色列有乜罪惡、佢嘅　神耶和華同埋佢有呼王嘅聲在其中。二二神帶佢哋出埃及、佢哋强健好似野牛。二三必有邪術害得雅各、亦有法術害得以色列、當時論及雅各、以色列話　神所行、何等奇妙。二四呢的百姓必興起、好似母獅、又跳躍好似公獅、若未曾食被捉嘅物、未曾飲被傷嘅血、就唔攰處。二五巴勒對巴蘭話、你咪咒詛佢哋、亦咪祝福佢

人。〇耶和華對摩西話。祭司亞倫嘅仔以利亞撒個仔非尼哈、令我向以色列人嘅惱怒止息、因爲佢在以色列人中、爲我有熱心、令我唔滅妒忌嘅惱怒、嚟剿滅以色列人。故此你要對佢話、我必減平安嘅約賜過佢。歸於佢及佢嘅後裔、即係永遠做祭司嘅約。因佢爲佢嘅　神有熱心、又爲以色列人贖罪。個個以色列人共米田婦人同被殺嘅、佢名叫心哩、係撒路嘅仔、係西面支派中做牧長嘅。個個被殺嘅米田婦人、名叫哥斯庇、係米田人之中做牧長嘅蘇耳嘅女。〇耶和華對摩西話。你要窘迫米田人、又攻打佢哋。因佢哋用詭計害你哋、即係在比耳及哥斯庇嘅事、哥斯庇係佢哋姊妹米田牧長嘅女、因比耳嘅事有瘟疫個日子佢就被殺嘅。

第二十六章　瘟疫之後、耶和華對摩西及祭司亞倫嘅仔以利亞撒話。你哋要將以色列會衆、照佢哋嘅宗族、凡二十歲以上、可能臨陣打仗嘅、計過查數。摩西及祭司以利亞撒、在摩押曠野、係耶利哥對面近約但河個處、宣講話。遵依耶和華所吩咐摩西嘅、當要將出埃及嘅以色列人、凡二十歲以上嘅都查數、個的數目列明在後。〇以色列嘅長子流便、流便嘅子孫、由哈諾生嘅係哈諾族、由巴路出嘅、係巴路族、由希斯嵛生嘅係希斯嵛族、由迦米出嘅係迦米族。呢的係流便支派嘅衆族、被數過嘅、共計四萬三千七百三十人。巴路嘅仔以利押、以利押嘅仔尼母利、大單、亞庇蘭、呢兩個、大單、亞庇蘭、在會中俾揀選嘅、哥喇一黨背逆　神之時、佢亦同埋攻擊摩西、亞倫、火燒死二百五十人之時、地開口吞曉佢哋、及哥喇一黨都同死亡、嗽佢哋做警戒嘅記號。惟係哥喇嘅衆子唔死。〇西面子孫照佢嘅

嘅人有話得聞　神講嘅、得知至上者嘅知識嘅、得見全能之　神顯現嘅、身體噦倒處、眼目仍然開嘅人有話我必得見佢、但唔係現時、我必得觀佢、但唔係近眼、必有一粒星、從雅各出現、一個揸權嘅、從以色列興起、必攻打摩押嘅四圍、誅滅設嘅後裔。佢必得以東做產業、亦必得仇敵嘅地西耳做產業、以色列必發出勇力。揸權嘅必從雅各出嚟、剿滅城中餘剩嘅百姓。巴蘭又向亞馬力人望吓就作歌話、亞馬力本來係各國嘅頭目、但收尾必被滅絕。又向基尼人望吓就作歌話、你哋居住堅固、你嘅巢穴在石巖之中、惟基尼必衰敗、至到被亞述捉去。又作歌話、可惜咯、耶和華行此事之時、乜誰得生呢。必有船從基底嘅邊界嚟、佢哋苦迫亞述、苦迫希百、佢哋都必被滅絕。巴蘭於是起身、番去本鄉、巴勒亦去。

第二十五章　以色列住在失亭、百姓共摩押嘅女子起首行淫。因摩押人祭祀偶像之時、招以色列百姓嚟、百姓就食佢哋嘅祭物、拜佢哋嘅偶像。以色列人崇奉巴力比耳、故此耶和華惱怒以色列人。耶和華對摩西話、你要將百姓嘅頭目、當我面前、對住熱頭掛起、嘅就我向以色列人所發嘅惱怒、可以止息。摩西對以色列嘅審事官話、你哋各人將所有崇奉巴力比耳嘅人、嚟殺嚟。於是摩西共會衆、在會幕門前哭喊個時、以色列人中有一個人嚟、當佢哋眼前、拉一個米田婦人、去佢兄弟處。祭司亞倫嘅仔以利亞撒個仔、非尼哈睇見、就從會中起身、手揸住鎗、跟隨以色列人入帳幕、刺個兩個人、即係將以色列男人及婦人嘅肚刺穿、於是瘟疫就在以色列人中止息。咯個的因瘟疫死嘅、有二萬四千

拉生噉、係書提拉族、由庇結生噉、係庇結族、由大漢生噉、係大漢族。書提拉族噉子孫、由以蘭生噉、係以蘭族。呢的係以法蓮支派噉衆族、凡被數噉、共計三萬二千五百人、呢的都係約瑟噉子孫、照佢衆族噉。〇便雅憫子孫、照佢噉衆族、由庇拉生噉、係庇拉族、由亞實別生噉、係亞實別族、由亞希蘭生噉、係亞希蘭族。由書反生噉、係書反族、由戶反生噉、係戶反族。庇拉噉仔、亞勒共乃慢由亞勒生噉、係亞勒族、由乃慢生噉、係乃慢族。呢的係便雅憫支派噉衆族、凡被數噉、共計四萬五千六百人。〇但噉子孫、照佢噉宗族、由書含生噉、係書含族、呢的係但支派噉族。書含族凡被數噉、共計六萬四千四百人。〇亞設子孫、照佢噉衆族、由音拿生噉、係音拿族、由耶遂生噉、係耶遂族、由庇哩亞生噉、係庇哩亞族。庇哩亞噉仔、係希百共抹結、由希百生噉、係希百族、由抹結生噉、係抹結族。亞設噉女名叫撒拉、呢的係亞設支派噉衆族、凡被數噉、共計五萬三千四百人。〇納大利子孫、照佢噉衆族、由雅泄生噉、係雅泄族、由姑尼生噉、係姑尼族。由耶色生噉、係耶色族、由示臉生噉、係示臉族。呢的係納大利支派噉衆族、凡被數噉、共計四萬五千四百人。所有被數噉以色列人、總計六十萬零一千七百三十人。〇耶和華對摩西話、要將迦南地分過呢的衆族做產業、照佢哋名數。人多就俾多做產業、人少就俾少做產業、照所計各族噉數目、嚟賜過佢哋、但分地必要執籌、照列祖各支派噉名嚟承繼。分產業或俾多或俾少、都照所執噉籌嚟分。〇利未人、照佢噉衆族、凡被數過噉列明在後、由革順生噉、係革順族、由哥轄生噉、係哥轄族、由米喇哩生噉、係米喇哩族。利未族中有立尼族、希伯崙族、馬利族、母示族、哥喇族、

衆族、由尼毋利生嘅、係尼毋利族、由雅民生嘅、係雅民族、由雅斤生嘅、係雅斤族。十三由西喇生嘅、係西喇族、由沙羅生嘅、係沙羅族。十四呢的係西面支派嘅各族、計過共計二萬二千二百人。〇十五迦得子孫、照佢嘅衆族、由西分生嘅、係西分族、由哈基生嘅、係哈基族、由書尼生嘅、係書尼族。十六由阿士尼生嘅、係阿士尼族、由以哩生嘅、係以哩族。十七由亞律生嘅、係亞律族、由亞哩利生嘅、係亞哩利族。十八呢的係迦得支派嘅衆族、凡被數嘅、共計四萬零五百人。〇十九猶大嘅仔、係珥、共阿楠、但珥、共阿楠都死在迦南地。二十猶大其餘嘅子孫、照佢嘅衆族、由示拉生嘅、係示拉族、由法勒士生嘅、係法勒士族、由西喇生嘅、係西喇族。二一法勒士嘅子孫、由希斯崙生嘅、係希斯崙族、由哈毋勒生嘅、係哈毋勒族。二二呢的係猶大支派嘅衆族、凡被數嘅、共計七萬六千五百人。〇二三以薩迦子孫、照佢嘅衆族、由陀拉生嘅、係陀拉族、由孚亞生嘅、係孚亞族、由雅述生嘅、係雅述族、由伸崙生嘅、係伸崙族。二四呢的係以薩迦支派嘅衆族、凡被數嘅、共計六萬四千三百人。〇二六西布倫子孫、照佢嘅衆族、由西烈生嘅、係西烈族、由以倫生嘅、係以倫族、由雅烈生嘅、係雅烈族。二七呢的係西布倫支派嘅衆族、凡被數嘅、共計六萬零五百人。〇二八約瑟嘅仔、馬拿西、以法蓮、分爲兩支派。二九馬拿西子孫、由馬吉生嘅、係馬吉族、馬吉生基列、由基列生嘅、係基列族。三十基列子孫、由耶斯生嘅、係耶斯族、由希勒生嘅、係希勒族。三一由亞士烈生嘅、係亞士烈族、由示劍生嘅、係示劍族。三二由示米大生嘅、係示米大族、由希弗生嘅、係希弗族。三三希弗嘅仔西羅非哈、有仔、獨有女、女名係叫馬拉、挪亞、曷拉、密迦、得撒。三四呢的係馬拿西支派嘅衆族、凡被數嘅、共計五萬二千七百人。〇三五以法蓮子孫、照佢嘅支派、由書提

人當守嘅定例、遵依耶和華所吩咐摩西嘅。〇十二耶和華對摩西話、你要上呢處亞巴林山、睇吓我所賜
過以色列人嘅地。十三睇過之後、你必歸番列祖、好似你大佬亞倫歸番列祖一樣。十四因從前會衆爭鬧個時、
你喺汎嘅曠野背逆我命令、你喺水邊、唔當會衆嘅眼前尊我爲聖、所講嘅水、即係迦鐵嘅米利巴水、
在汎嘅曠野處呀。十五摩西對耶和華話。十六耶和華呀、你係賜生命過凡有血氣嘅一位　神、求你立一個人
管理會衆、十七等可以在百姓面前出入、亦可以帶佢哋往來、等耶和華嘅會衆、免致好似有牧人嘅羊羣
嘅。十八耶和華對摩西話、你帶嫩嘅仔約書亞嚟、佢被聖靈感動佢心、你要按手在佢頭上。十九叫佢企在祭司
以利亞撒及會衆面前、又當佢哋眼前、喊命令交託佢。二十要將你嘅尊榮加在佢身上、等以色列會衆都
遵從佢。二一佢要企在祭司以利亞撒面前、以利亞撒就在耶和華面前、要將烏陵嚟求問、嘅就佢共以色
列會衆、必照依祭司所講嘅命令嚟出入。二二摩西遵依耶和華所吩咐嚟行、就帶約書亞嚟、叫佢企在祭
司以利亞撒及會衆面前。二三按手在佢頭上、喊命令交託佢、係遵依耶和華託摩西手所吩咐嘅呀。

第二十八章　一耶和華對摩西話。二你要對以色列人講話、當要獻過我嘅禮物及食物、即係各樣火祭、獻
過我做馨香嘅、你都要依住日期謹慎嚟獻。三又對佢哋話、你所當獻過耶和華嘅火祭、即係用冇瑕疵
未滿一歲嘅羊牯仔兩隻、每日做燔祭。四朝獻一隻、挨晚獻一隻。五又用細麵、以啞嘅十份一、和清油一啉
嘅四份一、嚟做素祭、呢的係在西乃山所定常獻嘅、馨香燔祭、即係獻過耶和華做火祭嘅。七獻一隻羊
仔、要奠酒一啉嘅四份一、要在聖所獻酒過耶和華。八挨晚上獻第二隻羊仔、要照依朝早嘅素祭、與及

哥轄生暗蘭。五九暗蘭嘅妻名叫約基別、係利未嘅女、在埃及生嘅、佢同暗蘭生亞倫、摩西、及佢哋嘅姊妹米哩暗。六十亞倫生拿答、亞庇戶、以利亞撒、以大馬拿答。六一共亞庇戶、撼唔聖潔嘅火獻過耶和華就死曉。六二利未人嘅男丁、凡自一月以上、已經被數嘅、共計二萬三千、佢哋唔喺以色列人中同埋被數、因爲在以色列人中、冇俾產業過佢哋呀。〇呢的係摩西共祭司以利亞撒所計過嘅、即係在摩押曠野、約但河邊對住耶利哥個處、嚟查以色列人數。六四從前摩西共祭司亞倫在西乃曠野、所計嘅以色列人、如今被數嘅、冇一個係從前被數嘅在內。六五因爲耶和華也曾講佢哋必死在曠野、故此除曉耶孚尼嘅仔迦勒及嫩嘅仔約書亞之外、衆人冇一個留存。

第二十七章　西羅非哈係希弗嘅仔、其上係基列嘅仔、其上係馬吉嘅仔、其上係約瑟嘅仔、佢係馬拿西衆族中之一個、有女名叫馬拉、挪亞、曷拉、密迦、得撒。一佢哋亦嚟到企在會幕門口、當摩西及祭司以利亞撒、衆牧長、會衆嘅面前話、二我父親死在曠野、唔係屬哥喇一黨、聚集叛逆耶和華嘅、係因佢自己犯罪死嘅、但冇仔留存。三做乜因佢冇仔、就我父親嘅名、在本族中被抹角呢、求你在我哋叔伯嘅產業之中、撼嚟分過我哋。四摩西將個的事稟過耶和華知。五耶和華對摩西話、六西羅非哈嘅女所講、係着呀、你必要在佢哋叔伯嘅產業之中、撼嚟分過佢哋、即係撼佢哋父親嘅產業俾過佢哋呀。七你亦要對以色列人話、人若死曉、冇仔、要將佢嘅產業俾過佢女。八若係冇女、要將佢嘅產業俾過佢兄弟。九若係冇兄弟、要將佢嘅產業俾過佢叔伯。十若係冇叔伯、要將佢嘅產業俾過佢本族至親做產業、呢的係以色列

要獻和油嘅麵做素祭、每一隻牛牯仔、要獻麵一以哂嘅十份三、同個一隻羊公、獻麵一以哂嘅十份二七隻羊仔、每一隻要用麵一以哂嘅十份一同獻、又獻一隻山羊公、爲你哋贖罪、你哋要在燔祭素祭之外、另獻呢的及奠酒、所獻都要冇瑕疵嘅。

第二十九章 七月初一日、你哋當有聖聚會、不可做各樣工夫、此係你哋吹角嘅日子。要將燔祭獻過耶和華做馨香、即係用牛牯仔一隻、羊公一隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊牯仔七隻、亦要獻和油嘅麵做素祭、同個一隻牛牯仔、要獻麵一以哂嘅十份三、同個一隻羊公、獻麵一以哂嘅十份二七隻羊仔、每一隻要用麵一以哂嘅十份一同獻、又要獻一隻山羊公做贖罪祭、爲你哋贖罪、呢的係在每月初一及燔祭、素祭及奠酒之外、照依定例、所當獻過耶和華嘅火祭做馨香嘅。〇七月初十日、你哋共每日嘅燔祭、素祭及奠酒之外、照依定例、所當獻過耶和華嘅火祭做馨香嘅。〇七月初十日、你哋當有聖聚會、要深責自己、不可做各樣工夫。你要將燔祭獻過耶和華做馨香、即係用牛牯仔一隻、羊公一隻、未滿一歲嘅羊牯仔七隻、都要冇瑕疵嘅、亦要獻和油嘅麵做素祭、同個一隻牛牯仔、要獻麵一以哂嘅十份三、同個一隻羊公、要獻麵一以哂嘅十份二七隻羊仔、每一隻要用麵一以哂嘅十份一同獻。又獻一隻山羊公做贖罪祭、呢的係在贖罪祭及常獻嘅燔祭、素祭、奠酒之外嘅。〇七月十五日、你哋當有聖聚會、不可做各樣工夫、七日之內、當爲耶和華守節筵、要將燔祭及馨香火祭獻過耶和華、即係用牛牯仔十三隻、羊公兩隻、未滿一歲嘅羊牯仔十四隻、都要冇瑕疵嘅、亦要獻和油嘅麵做素祭、十三隻牛牯仔、每隻牛獻麵一以哂嘅十份三、兩隻羊公、每隻羊要獻麵一以哂嘅十吩二十

奠酒、又將火祭獻過耶和華做馨香。○[九]安息日、要用未滿一歲冇瑕疵嘅公羊仔兩隻、及細麵叫呿嘅十份二、和油嚟做素祭、又奠酒。[十]呢的係每安息日嘅燔祭、與及奠酒、在常獻嘅燔祭之外。○[十一]又在每月初一日、你要將燔祭獻過耶和華、即係用牛牯仔兩隻、羊公一隻、未滿一歲冇瑕疵嘅公羊仔七隻。[十二]每一隻牛牯仔、要用麵一叫呿嘅十份三、和油嚟做素祭、同個一隻羊公、要用麵一叫呿嘅十份二、和油嚟做素祭。[十三]個一隻羊仔、用麵一叫呿嘅十份一、和油嚟做素祭、呢的係馨香嘅燔祭、獻過耶和華做火祭嘅。[十四]又要奠酒、個一隻公牛仔、奠酒半㖞、個一隻羊公、奠酒一㖞嘅三份一、每一隻羊仔、奠酒一㖞嘅四份一、呢的係一年每月所獻嘅、即係每月嘅燔祭。[十五]在常獻嘅燔祭之外、要獻一隻山羊公、與及奠酒、獻過耶和華做贖罪祭。○[十六]正月十四日、係耶和華嘅逾越節。[十七]又呢個月十五日、係節筵、要食無酵餅七日。[十八]第一日當有聖聚會、你不可做各樣工夫。[十九]要用牛牯仔兩隻、羊公一隻、未滿一歲嘅羊牯仔七隻、都要冇瑕疵嘅、獻過耶和華做火祭及燔祭。[二十]亦要獻和油嘅麵做素祭、每一隻牛牯仔獻麵一叫呿嘅十份三、同個一隻羊公、獻麵一叫呿嘅十份二。[二一]七隻羊仔、每一隻要用麵一叫呿嘅十份一同獻。[二二]又獻一隻山羊公做贖罪祭、爲你哋贖罪。[二三]在每朝常獻嘅燔祭之外、要將呢的另獻。[二四]要照此例、七日之內、你哋在常獻嘅燔祭、及奠酒之外、每日將火祭嘅食物、另獻過耶和華做馨香。[二五]第七日你哋當有聖聚會、不可做各樣工夫。○[二六]七日節、果子初成熟個時、即係你哋將新素祭獻過耶和華嘅日子、亦當有聖聚會、不可做各樣工夫。[二七]要將燔祭獻過耶和華做馨香、牛牯仔兩隻、羊公一隻、未滿一歲嘅羊牯仔七隻。[二八]亦

仔七隻、[二七]又要獻素祭及奠酒、都要照數依例、共牛仔公牯羊、羊仔、同獻、[二八]又獻一隻山羊做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。[二九]○當定期嘅節、要在燔祭、素祭、奠酒、酬恩祭、及還願而祭、悅意而祭之外嘅、你哋要將呢的嘢獻過耶和華。[三十]於是摩西遵依耶和華所吩咐嘅、嘢話過以色列人知。

摩西對以色列人各支派嘅族長話、耶和華所吩咐嘅係嘅。[二]人若在耶和華面前許願、或發誓、或立約自己禁戒、就不可失信、要照佢口中所講嘅嘢行。[三]若有童女、少時在父親家中、當耶和華面前許願、立約自己禁戒、[四]佢父親聽聞佢所許嘅願、及佢自己禁戒嘅約、若有出聲共佢講、嘅就佢要還所許嘅願、守所立自己禁戒嘅約。[五]若佢父親聽聞個日、禁止佢、就佢所許嘅願、及自己禁戒嘅約、都可以唔還唔守、耶和華必赦免佢、因佢父親禁止佢呀。[六]若佢已經有丈夫、或許願、或因乜事、出言自己禁戒、[七]佢丈夫聽聞個日、有禁止佢、嘅就佢要還所許嘅願、守所立自己禁戒嘅約。[八]若佢丈夫聽聞個日、禁止佢、就佢所許嘅願、及出言自己禁戒嘅、都可以廢曉、耶和華必赦免佢。[九]惟係凡寡婦、及被出嘅婦人、佢所許嘅願、及自己禁戒嘅、都必要還要守。[十]婦人若在丈夫家中許願、或發誓自己禁戒、[十一]佢丈夫聽聞、有出聲唔禁止佢、嘅就佢要還所許嘅願、守所立自己禁戒嘅約。[十二]若佢丈夫聽聞個日、廢曉佢所許嘅願、所立自己禁戒嘅約、就可以唔還唔守、因爲被丈夫廢曉、耶和華必赦免佢。[十三]凡婦人或許願、或發誓、心中苦切嘅、佢丈夫可以立定、亦可以廢曉。[十四]若佢丈夫連日都有出聲、就算係立定佢所許嘅願、守所立嘅約、因佢丈夫已經聽聞個日、有出聲、就算係立定佢所許嘅願、所立嘅約。[十五]若丈夫聽聞之後、廢曉

四隻羊仔、每隻羊仔要用麵一呷呿嘅十份一同獻。十六又獻一隻山羊公、做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。○十七第二日、要獻牛牯仔十二隻、羊公兩隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊牯仔十四隻。十八又獻素祭及奠酒、都要照數依例、共牛牯仔羊公、羊仔、同獻。十九再獻一隻山羊公、做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。○二十第三日、要獻牛牯仔十一隻、羊公兩隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊牯仔十四隻。二一又獻素祭及奠酒、都要照數依例、共牛牯仔羊公、羊仔、同獻。二二又獻一隻山羊公做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。○二三第四日、要獻牛牯仔十隻、羊公兩隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊牯仔十四隻。二四又獻素祭及奠酒、都要照數依例、共牛牯仔羊公、羊仔、同獻。二五又獻一隻山羊公做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。○二六第五日、要獻牛牯仔九隻、羊公兩隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊牯仔十四隻。二七又獻素祭及奠酒、都要照數依例、共牛牯仔羊公、羊仔、同獻。二八又獻一隻山羊公做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。○二九第六日、要獻牛牯仔八隻、羊公兩隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊牯仔十四隻。三十又要獻素祭及奠酒、都要照數依例、共牛牯仔羊公、羊仔、同獻。三一又要獻一隻山羊公、做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。○三二第七日、要獻牛牯仔七隻、羊公兩隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊牯仔十四隻。三三又獻素祭及奠酒、都要照數依例、共牛牯仔羊公、羊仔同獻。三四又獻一隻山羊公、做贖罪祭、呢的係在常獻嘅燔祭、素祭、及奠酒之外嘅。○三五第八日、你哋當有聖聚會、不可做各樣工夫。三六要將燔祭及馨香火祭獻過耶和華、即係用牛牯仔一隻、羊公一隻、未滿一歲冇瑕疵嘅羊

人潔淨身體。[二十]所有嘅衣服、或羊皮、或山羊毛、或木整嘅物、都要潔淨佢。[二一]祭司以利亞撒對打仗番嚟嘅兵話、耶和華吩咐摩西嘅律例係噉、惟個的金、銀、銅、鐵、錫、鉛、[二二]火不能燒壞嘅物、必要經過火、然後算爲潔淨、亦要用別開嘅水嚟洗淨、凡火能燒壞嘅物、必要用水洗過。[二三]到第七日、要洗衣服、自己潔淨、然後可以入營。〇[二四]耶和華對摩西話、[二五]你共祭司以利亞撒及會衆族長、將所有搶奪嘅、或人口、或畜牲、都要數過嘅、又擄嚟分開兩份、一份俾過臨陣打仗嘅兵、[二六]一份俾過會衆。[二七]叫打仗嘅軍兵、將所得嘅人口、及牛、驢、羊、抽每五百份之一納過耶和華、即係從佢個一半之中抽出、交過祭司以利亞撒、獻過耶和華做舉祭。[二八]又在以色列人所得個一半之中、或人口、或牛、驢、羊、即係衆畜牲、抽每五十份之一、俾過看守耶和華聖所嘅利未人。[二九]摩西共祭司以利亞撒、就遵依耶和華吩咐摩西嘅嚟行。[三十]在軍兵所搶奪嘅財物之外、所擄掠嘅、有羊六十七萬五千隻、[三一]牛七萬二千隻、驢六萬一千匹、[三二]童女三萬二千、未曾共男人同房嘅。[三三]打仗嘅軍兵所得嘅一半、共計羊三十三萬七千五百隻、[三四]從其中納過耶和華嘅羊、六百七十五隻。[三五]牛三萬六千隻、從其中納過耶和華嘅、七十二隻。[三六]驢三萬零五百隻、從其中納過耶和華嘅、六十一隻。[三七]人口一萬六千、從其中納過耶和華嘅、三十二人。[三八]摩西將所有納過耶和華做舉祭嘅、交過祭司以利亞撒、係遵依耶和華所吩咐。[三九]以色列人所得嘅一半、係摩西從軍兵所搶奪嘅擄嚟分過佢哋、[四十]即係俾過會衆個一半、共計羊三十三萬七千五百隻、[四一]牛三萬六千隻、[四二]驢三萬零五百隻、[四三]人口一萬六千。[四四]係摩西從呢的以色列人所得個一半、唔論人口或畜牲、都抽五十份之一、俾過看守耶和華聖所嘅利

佢所許嘅願、所立嘅約、就婦人嘅罪、歸於丈夫身上呢的係耶和華吩咐摩西、講及丈夫管婦人、共父親管在家嘅童女、各樣嘅定例。

第三十一章

一耶和華對摩西話。二你要攻打米田人、爲以色列人報仇、後來你必歸你列祖。三摩西就對衆百姓話、從你哋之中要揀選羣衆、使佢哋揸兵器臨陣、去攻打米田人、爲耶和華向米田人報仇。四以色列各支派、每支派要打發一千人去打仗、五於是從以色列中揀出一萬二千人、每支派一千人、都揸兵器去打仗。六摩西就打發每支派嘅一千人去打仗、又打發佢哋共祭司以利亞撒嘅仔非尼哈同去、非尼哈攜帶聖器及號筒。七衆人遵依耶和華吩咐摩西嘅、就共米田人打仗、殺噉佢哋男丁。八所殺之內、亦殺米田人衆王、即係以未、哩金、蘇耳、戶耳、哩巴五個王、又用刀殺庇耳嘅仔巴蘭。九以色列人擄掠米田嘅婦人、及佢哋仔女、又搶奪佢哋所有嘅畜牲羊羣、及一切財物、用火焚燒佢哋所住嘅城、及所有嘅營盤。十又將所捉獲嘅人口、所搶奪嘅畜牲、與及所有嘅一切財物、都帶到摩押曠野、耶利哥對面、近住約但河邊嘅營盤、到摩西共祭司以利亞撒及以色列會衆處。十一〇摩西共祭司以利亞撒及會衆牧長、同出營外迎接佢哋。十二摩西惱怒兵頭、即係千總、百把總、打仗之後番嚟嘅。十三摩西對佢哋話、你留存衆婦女咩。十四聽從巴蘭嘅計謀、誘惑以色列人拜比耳、得罪耶和華、致令會中有瘟疫、就係佢哋咯。十五所以要殺噉其中嘅男仔、與及殺噉也曾共男人同房嘅婦女。十六惟係未共男人同房嘅童女、可以留存歸於你哋。十七又要住在營外、七日咁耐、凡係殺過人嘅、及摩過死屍嘅、第三日、第七日、要潔淨身體、亦要俾擄掠嘅

見因佢哋盡心聽從我呀嗷就耶和華惱怒以色列人使佢哋在曠野流蕩四十年等到在耶和華面
前行惡嘅個一代人盡哋滅亡你接續你嘅祖父嚟興起加增犯罪嘅種子令耶和華越發惱怒以色
列人設使你哋離開耶和華唔從佢佢必又丟棄以色列人在曠野嗷就你哋令百姓滅亡咯個的人
行埋摩西處話我哋想在呢處爲畜牲整羊欄亦爲仔女起城邑但自己要揸住兵器在以色列人之
前行等到帶入佢哋個筧地但我哋嘅仔女因爲懼呢的本土人就要住在堅固嘅城裏我哋唔番屋
跧等到以色列各人得倒產業我亦唔共佢哋在約但河個便同得產業因我哋嘅產業已經在呢處
約但河東便摩西對佢哋話你哋若係嗷樣做肯在耶和華面前揸兵器去打仗所有揸兵器嘅人在
耶和華面前過約但河等到　神趕逐仇敵個的地被耶和華打勝然後你哋致可以番去你哋在耶
和華及以色列人面前都有罪此地亦可以在　神面前做你產業你哋若唔肯嗷樣做在耶和華面
前就有罪你哋要知到呢的罪到底必歸你身上如今只管照你哋口所講嘅嚟做爲你哋仔女起城
邑爲你哋羊羣整欄迦得人共流便人答話僕必遵依我主嘅命令嚟做我哋嘅仔女共妻與及羊羣
共畜牲都要住在基列嘅城裏但僕必照依主嘅說話所有揸住兵器嘅人在耶和華面前過去打仗
○嗷就摩西吩咐祭司以利亞撒共嫩嘅仔約書亞及以色列支派嘅族長對佢哋話迦得人共流便
人若係都同你哋過河揸住兵器在耶和華面前去打仗個的地被你打勝你哋必要將基列地俾過
佢哋做產業佢哋若係唔肯揸住兵器同你過河就要在你哋之中受迦南地做產業迦得人共流便

未人係遵依耶和華所吩咐摩西嘅管轄各軍嘅兵頭、即係千總、百把總、都嚟到摩西處、對摩西話、凡屬我哋權下嘅兵、僕人已經數過、其中都冇少一個人。我哋都捧各人所得嘅金器、金鏈子、鈤、戒指、耳環、及金珠串、獻過耶和華做禮物、在　神面前爲自己贖罪。摩西共祭司以利亞撒就收所捧嘅金、即係各樣做成嘅金器、千總、百把總、獻過耶和華嘅金、共計一萬六千七百五十喥喀。因爲軍兵所搶奪嘅財物、個個都喊嚟歸於自己。於是摩西共祭司以利亞撒受曉千總、百把總嘅金、帶到會幕、在耶和華面前爲以色列人做記號。

流便人共迦得人所得嘅畜牲衆多、佢哋見牙設地共基列地可以牧養畜。迦得人、流便人、嚟到摩西共祭司以利亞撒及會衆嘅牧長處、對佢哋話、亞大錄、底本、牙設、寧喇、希實本以利亞利、示班、尼破、庇穩、各處地方、即係耶和華在以色列會衆面前所攻打嘅、係好牧養畜牲之地、你僕有畜故此佢哋話、若係我哋在你面前得受恩典、求你將個笪地、賜過你僕做產業、唔好帶我哋過約但河。摩西答迦得人流便人話、你哋嘅兄弟要去打仗、你哋想安樂住在呢處咩、爲乜你使以色列人喪膽、唔想去耶和華所賜嘅地方呢。從前我打發你哋祖父、由迦鐵巴尼亞去窺探地方、佢亦係你嗷樣做。佢去到以實各嘅山谷、窺探地方個時、也曾使以色列人喪膽、唔願上到耶和華所賜嘅地方。個日耶和華好惱怒發誓話、凡出埃及嘅羣衆、自二十歲以上嘅、都唔得見我所發誓賜過亞伯拉罕、以撒雅各嘅地方、因佢哋唔盡心聽從我呀。獨係基尼洗人耶孚尼嘅仔迦勒、共嫩嘅仔約書亞可以得

在汎喫曠野從汎喫曠野起程去。安營在脫迦從脫迦起程去、安營在亞綠從亞綠起程去、安營在哩非停、即係百姓有水飲個處從哩非停起程去、安營在西乃曠野從西乃曠野起程去、安營在乞力夏大法從乞力夏大法起程去、安營在哈西錄從哈西錄起程去、安營在勒馬從勒馬起程去、安營在臨門帕烈從臨門帕烈起程去、安營在立拿從立拿起程去、安營在勒撒從勒撒起程去、安營在基布拉大從基布拉大起程去、安營在沙百山從沙百山起程去、安營在哈喇大從哈喇大起程去、安營在馬希錄從馬希錄起程去、安營在大哈從大哈起程去、安營在大喇從大喇起程去、安營在密迦從密迦起程去、安營在哈摩拿從哈摩拿起程去、安營在摩西錄從摩西錄起程去、安營在庇尼雅干從庇尼雅干起程去、安營在曷哈及甲從曷哈及甲起程去、安營在約巴大從約巴大起程去、安營在以破拿從以破拿起程去、安營在以旬迦別從以旬迦別起程去、安營在汎喫曠野、即係迦鐵從迦鐵起程去、安營在何耳山、近以東喫邊界。祭司亞倫遵依耶和華所吩咐就上何耳山、死在個處、個日係以色列人出埃及地之後四十年、五月初一日。亞倫死在何耳山個時、有一百二十三歲。住在迦南地南便喫迦南人亞臘王、聽聞以色列人嚟到、以色列人就從何耳山起程去、安營在薩摩拿從薩摩拿起程去、安營在部嫩從部嫩起程去、安營在阿泊從阿泊起程去、安營在以雅亞巴林、近摩押境界從以雅亞巴林起程去、安營在底本迦得從底本迦得起程去、安營在亞門特拉太音從亞門特拉太音起程去、安營在尼破前便喫亞巴林山從亞巴林山起程去、安營在摩押曠野、在耶利哥對面約但河邊。但哋

人答話、耶和華所吩咐嘅、你僕必遵從嚟做。[三二]我哋必揸住兵器在耶和華面前過河、去到迦南地、但約但河呢便嘅地、歸我哋做產業。[三三]於是摩西將亞摩哩王西宏嘅國、及巴山王噩嘅國共佢境地內所有四圍嘅城、都俾過迦得人流便人、及約瑟嘅仔馬拿西個一半支派。[三四]迦得人就築起底本亞大錄、亞羅耳、[三五]押律、說反雅設約庇哈、[三六]伯窩喇、伯哈蘭、俱係堅固嘅城、又整羊欄。[三七]流便人亦築起希實本以利亞利、基烈亭尼破、[三八]巴力免悉馬、各城、佢哋改新名嚟整所築起嘅城、都改換舊名、叫喚新名。[三九]馬拿西嘅仔馬吉、吉嘅後裔去到基列佔奪個的地、趕逐在內嘅亞摩哩嘅人。[四十]摩西就撼基列地賜過馬拿西嘅仔馬吉、佢就住在個處。[四一]馬拿西嘅仔睚耳去佔奪基列嘅村鄉、就稱爲睚耳村鄉。[四二]挪巴去佔奪基納及個處嘅村鄉、就照自己嘅名、稱爲挪巴。

第三十三章

[一]以色列人及所有隊伍、在摩西亞倫權下、同出埃及嘅、所經過嘅路程係嘅。[二]摩西遵依耶和華吩咐、記明佢哋所經過嘅路程、自始初起行、至到各處嘅地方、都列明在後。[三]正月十五日、佢哋從蘭塞起程去、即係逾越節嘅次日、以色列人在衆埃及人嘅面前昂然出埃及。[四]個時、埃及人亦葬埋所有嘅長子、即係耶和華所整死嘅、耶和華亦審判責罰佢哋嘅神像。[五]以色列人從蘭塞起程去、安營在數割。[六]從數割起程去、安營在曠野側邊。[七]嘅以籐從以籐起程去、轉到比洽希綠、係在巴力洗分對面、就安營在密奪。[八]從比哈希綠起程去過海、在以籐曠野行路三日、安營在馬拉。[九]從馬拉起程去、行到以林、以林有十二水泉、七十棗樹、就在個處安營。[十]從以林起程去、安營在紅海邊。[十一]從紅海邊起程去、安營

迦得支派照佢嘅宗族、及馬拿西嘅半支派、都已經得曉產業兩支派共半支派、已經在耶利哥東便約但外向熱頭出個處得曉產業。〇耶和華又對摩西話爲你哋分開產業嘅人、列明在後、係祭司以利亞撒、共嫩嘅仔約書亞。又要從各支派中揀擇一個牧長、等佢哋分地。個的人嘅名、係猶大支派、耶孚尼嘅仔迦勒。西面支派、亞米忽嘅仔示母利。便雅憫支派、其斯倫嘅仔以利撻。但嘅支派、係牧長約利嘅仔布基。約瑟子孫嘅牧長、即係馬拿西支派嘅牧長、以弗嘅仔漢業。以法蓮支派嘅牧長、係拾但嘅仔基母利。西布倫支派嘅牧長、係帕納嘅仔以利撒番。以薩迦支派嘅牧長、係押散嘅仔巴鐵。亞設支派嘅牧長、係示羅米嘅仔亞希忽。納大利支派嘅牧長、係亞米忽嘅仔比大黑。呢的人係耶和華所吩咐、爲以色列人分迦南地做產業嘅。

第二十五章

耶和華在摩押曠野、耶利哥對面約但河邊、對摩西話。你要吩咐以色列人、從所得嘅產業之中、將幾個城俾過利未人、等佢哋居住、亦將各城外嘅郊野、俾過利未人。佢哋可以住在此城、牛羊六畜、及凡所有嘅、可以在郊野。俾過利未人嘅郊野、要在城外四便量一百丈。又東量二百丈、南量二百丈、西量二百丈、北量二百丈、城在中間、呢的就係城外嘅郊野。所俾過利未人嘅城、其中要將六座做逃避嘅城、預先設立、等唔故意殺人嘅、可以走入個處。此六城之外、重要俾四十二城。你哋所俾過利未人嘅、共有四十八城、又同埋城外嘅郊野。以色列人將所得嘅產業分過利未人、得多嘅就俾多、得少嘅就俾少、都照所得嘅產業、俾過利未人做城。〇耶和華對摩西話。你要對以色列人講話、你

安營在約但河邊、即係摩押曠野、自伯耶西未至到亞伯示亭。〇耶和華在摩押曠野、在耶利哥對面約但河邊對摩西話、你要對以色列人講話、你哋過約但河入迦南境地個時、必要在你面前趕逐個處嘅百姓、毀滅佢哋所雕刻嘅石碑、鎔鑄嘅偶像、拆爛佢哋嘅高崗祭壇。你哋要佔奪個的地、等自己居住、因爲我將呢笪地賜過你哋。要執籌嚟分個的地、做你哋各族嘅產業、人多嘅就俾多、人少嘅就俾少、各人將籌所定嘅嚟分地、又要照你祖宗嘅支派嚟承受。你哋若唔在你面前趕逐個的百姓、就你所留存嘅人、必做你眼中嘅荊、肋下嘅荊棘、在你哋所住嘅地方攪擾你。而且我平素想看待佢哋、就要嗽樣看待你哋。

耶和華對摩西話、你要吩咐以色列人、對佢哋話、你哋已經入曉迦南地、歸你哋做產業嘅、即係迦南四邊嘅地方。在南方個份、要自汎嘅曠野貼近以東邊界、南界自鹽海東邊之極。個的界轉向亞克拉濱山之南便、貼近汎、過迦鐵巴尼亞之南便、又轉到哈薩亞達、又到押門。又自押門轉到埃及河、地界之極處係海。西便得大海爲界、呢的係你哋嘅西界。北界係自大海一直到何耳山畫界。是何耳山一直到哈末個笪畫界、北界之極處係西撻。又去到錫分、界之極處到哈薩以難、呢的係你哋嘅北界。你哋要畫東便界、自哈薩以難直到示番。自示番落到立拉、在亞延東邊、又落到基尼烈湖東便岸爲界。落到約但河、界之極處係鹽海、呢的係你哋地方四便嘅交界。摩西吩咐以色列人話、呢的係你哋所執籌分得嘅地、即係耶和華吩咐賜過九支派、及半支派嘅、因爲流便支派、照佢嘅宗族、

土。[三三]噉就你所居住噉地、不染汚穢、因爲血噲染汚個地、若有人殺人流血在個地、除曉流個殺人噉血、有別樣法可以潔淨地。[三四]唔好使你哋所住噉地染汚穢、即係我所住噉、因爲我耶和華住在以色列人之中呀。

第二十四章 約瑟噉子孫、馬拿西噉仔馬吉、馬吉噉仔基列、各支派衆族噉頭目、嚟到摩西及以色列各族長牧長噉面前話、[二]耶和華吩咐我主執籌分地俾過以色列人做產業、耶和華又吩咐我主、將我兄弟西羅非哈噉產業、分過佢噉女。[三]佢哋若嫁曉以色列別支派噉人、就必將我祖宗噉產業帶去哋、[四]嫁佢丈夫支派噉產業加多、我哋所分噉產業就減少。等到以色列人禧年個時、個的女噉產業、必歸嫁佢丈夫支派噉產業、[五]於丈夫噉支派、嫩樣就減曉我哋祖宗支派噉產業。摩西遵依耶和華噉命令、就吩咐以色列人話、約瑟子孫噉支派所講係着呀。[六]耶和華論及西羅非哈噉女、有嫩吩咐、任從佢哋嫁所願嫁噉人、獨要嫁同宗支派噉人。[七]嫩以色列人噉產業、就唔使離開一支派、歸埋別支派、因爲以色列噉衆人、必要各守祖宗支派噉產業。[八]以色列人中、凡有承繼產業噉女、必要嫁同宗支派噉人、等以色列人可以各守祖宗噉產業。[九]嫩樣佢哋噉產業、就唔使離開一支派、歸埋別支派、因爲以色列支派噉衆人、必要各守自己噉產業呀。[十]西羅非哈噉女、就遵依耶和華所吩咐摩西嫩嚟做。[十一]西羅非哈噉女、即係馬拉、得撒曷拉、密迦、挪亞、都嫁佢伯叔噉衆子。[十二]佢哋嫁約瑟仔馬拿西支派噉衆子、嫩就產業留存在本族噉支派咯。

○[十一]呢的係耶和華在摩押曠野、耶利哥對面約但河邊、託摩西手所吩咐噉誡命律例。

吔過約但河、入迦南地。十一必要設立幾個城做逃避嘅城、等殺人嘅人、卽係唔故意殺嘅、可以走入個處。
十二唔故意殺人嘅、住在城中、避開報仇嘅人、免至噲死、等在會衆面前受審判。十三你所俾過利未人嘅城、其
中當要預備六座做逃避嘅城。十四在約但河呢便岸、預備三座城、在迦南地、預備三座城、都做逃避嘅城。
十五凡以色列人共其中寄居嘅旅客、可以在呢六座城逃避、等但凡唔故意殺人嘅、可以入去逃避。十六人若
用鐵器打死人、就係故意殺人嘅、必要受死。十七若用可以矴死人嘅石頭嚟矴人、個人死嘵、就係故意殺
人嘅、必要受死。十八若用可以打死人嘅木器嚟打人、個人死嘵、就係故意殺人嘅、必要受死。十九報仇嘅、自己
要殺個殺人嘅、遇着之時、就將佢殺死。二十若怨恨人、將人推跌、或特登用物矴死人。二一或有仇恨、用手打死
人、就係故意殺人嘅、必要受死、報仇嘅遇着佢、要將佢殺死。二二若冇仇恨、忽然將人推跌、或無心用物嚟
矴人。二三或唔見覺個時、用可以矴死人嘅石頭、矴落人身上、個人死嘵、本來唔係爲仇恨、亦唔係想害佢。
二四會衆就要照例、在殺人嘅及報仇嘅中間、嚟審判。二五會衆必救個殺人嘅、脫離報仇嘅人手上、令佢入去
所逃避嘅城、佢要住在城中、等到受聖膏嘅祭司長死嘵。二六殺人嘅若出去所逃避嘅城境外。二七被報仇嘅
在逃避嘅城境外遇着、就將呢個殺人嘅嚟殺死、報仇嘅人就冇罪。二八因爲殺人嘅、要住在所逃避嘅城
裏、等到祭司長死嘵、祭司長死之後、殺人嘅致可以番去自己本土。二九呢的在你吔各家到歷代、做審判
嘅定例。三十凡殺人嘅、要憑人做見證、就受死、若淨係一個人做見證、就不可令佢受死。三一殺人嘅若犯死罪、
不可准佢贖罪、佢必要受死。三二當祭司長未死之前、若有人走入逃避城嘅、不可准佢贖罪、番去自己本

第一章 摩西在數法對面嘅曠野、即係約但外、巴蘭、陀弗、拉班、哈洗錄、底撒哈、中間、佢對以色列衆人所講嘅說話、列明在後、從何烈山、經過西耳山、至到迦鐵巴尼亞、有十一日路程。二 到四十年十一月初一日、摩西遵依耶和華凡所吩嘱嘅、對以色列人講。四 佢已經將住在希實本嘅亞摩哩王西宏、及住在以得來亞大錄嘅巴山王噩殺曉。五 於是摩西在約但外摩押地、開口宣傳呢的律法、話。六 耶和華我哋嘅神、在何烈山吩咐我哋話、你哋住在呢個山上、已經叫耐罷咯。七 要起程轉路去亞摩哩人嘅山、及近個處嘅地方、入山地共平地、南方共海邊、迦南人嘅地、共利巴嫩山、一直到伯辣大河。八 我也曾將此地放在你哋面前、你哋可以入去承受個笪地、即係耶和華向你哋列祖亞伯拉罕、以撒、雅各、發誓話、必賜過佢及佢後裔嘅。九 當日我對你哋話、我獨倚賴自己、不能打理你哋。十 因爲耶和華你嘅神、加增你哋嘅人數、等到如今、好似天上嘅星宿叫多。十一 願耶和華你列祖嘅神、越發加增你人數千倍添、又祝福你哋、照佢所應承嘅。十二 但我獨自一個人、點能擔當呢的職任、管理你哋、審判你哋嘅爭訟呢。十三 你哋要揀擇有智慧才能嘅人、係你衆支派平素所識嘅、等我立佢做你哋嘅官長。十四 你哋答我話、照你所講嘅、係好呀。十五 嘅就我將你哋嘅支派長、有智慧嘅人、大衆所識嘅、立佢做你哋嘅官長、千總、百把總、五十長、十長、做你哋支派中嘅官。十六 當日我禁戒你哋、審事官話、你審判兄弟佢時、唔論人共兄弟爭訟、或共旅客爭訟、都要照公義、嚟審判。十七 審判各樣事、唔好偏心待人、聽訟不可分貴賤、唔好因人嘅面貌、

舊約全書民數紀畧終

我所發誓賜過你哋列祖嘅地方。三六惟係耶孚尼嘅仔迦勒得見、佢脚所踏過嘅地、我必揻嚟賜過佢、及佢嘅子孫、因佢盡心順從耶和華呀。三七耶和華因你哋、亦惱怒我、就吩咐我話、你都不得入佢處。三八惟係嫩嘅仔約書亞、卽伺候你嘅、佢必得入去、你要堅固佢嘅心、因佢必使以色列人得佢處做產業。三九兼之你哋嘅嫩仔、卽係你話必定被虜掠嘅、你哋嘅仔女、當日唔噲分別善惡嘅、佢必入去、我都將此地俾過佢哋、佢必得倒。四十惟係你哋、要起程轉路入曠野、由紅海佢條路去。四一你哋就答我話、我哋得罪耶和華、願遵依耶和華凡所吩咐嘅、上去打仗、你哋各人、就帶住兵器、急的上山。四二耶和華吩咐我話、你對佢哋話、唔好去打仗、恐怕你被仇敵打敗、因爲我唔在你哋之中。四三噉就我對你哋講、但你哋唔聽從、背逆耶和華嘅命令、擅自上山。四四住在山中嘅亞摩哩人、就出嚟攻打你哋、趕你哋好似蜂擁一樣、在西耳打退你哋、至到曷馬。四五你哋番嚟在耶和華面前哭喊、耶和華唔聽你哋嘅聲音、唔向你哋側耳、所以你哋住在迦鐵好耐、卽係你哋所住在佢處咁多日子、

第二章 一我哋就起程、轉路入曠野、向紅海佢條路去、照依耶和華對我所講嘅、又行勻西耳山好多日。二耶和華對我話。三你哋行勻呢佢山咁耐罷咯、要轉向北便去。四你吩咐百姓話、要經過你兄弟以掃嘅子孫所住西耳嘅境界、佢哋必懼怕你、所以你哋要謹愼。五唔好攪擾佢哋、因爲佢個的地、我唔賜過你哋、卽使踏脚咁多都唔賜、因我已經將西耳山、賜過以掃做產業咯。六你必要用銀共佢哋買糧、致有得食、你亦要用銀共佢哋買水、致有得飲。七因爲耶和華你嘅　神、已經祝福你手所做嘅事、又知到你行過

就懼怕、因爲審判係　神嘅事、你哋若有不能决斷嘅事、要話過我知、我就審判。[十八]當時你哋凡所當行嘅事、我也曾吩咐咯。○[十九]我哋遵依耶和華我哋嘅　神所吩咐、離開何烈山、直行到濶大可怕嘅曠野、即係你哋在亞摩哩山路上所見嘅、我哋就嚟到迦鐵巴尼亞。[二十]我就對你哋話、你哋已經嚟到亞摩哩人嘅山、即係耶和華我哋嘅　神所賜過我哋嘅。[二一]睇吖、耶和華你嘅　神將佢的地放在你面前、你哋要遵依你列祖嘅　神耶和華所吩咐你哋嘅、上去承受地業、唔使驚慌。[二二]你哋衆人、都嚟我面前話、我哋要打發人先去窺探的地、等佢番嚟回覆我哋、由邊條路上嚟到邊的城邑呢的說話、我以爲係好、就從你哋之中、揀擇十二人、每支派一人。[二三]佢哋起行上山、去到以實各谷、嚟窺探。[二四]又將佢處嘅果子、掙落嚟我哋處、回覆我哋話、耶和華我哋嘅地係美地呀。[二五]但你哋唔肯去、又背逆耶和華你　神嘅命令。[二六]你哋又在帳幕裏頭怨恨話、耶和華憎惡我哋、故此帶我哋出埃及嚟交過亞摩哩人手、剿滅我哋。[二七]我哋向邊處去呢、我哋兄弟都心慌、話、佢處嘅人高大過我哋、佢的城邑又高大、直頂到天、又話見倒亞納人嘅仔喺處。[二八]就令我哋好慌、我對你哋話、唔使因佢哋驚慌。[二九]即先行帶你去嘅神耶和華、必爲你哋打仗、好似佢在埃及在你哋眼前所行嘅嘅。[三十]亦好似行在曠野處、你哋睇見耶和華你嘅　神在你所行嘅路上、好起你哋、好似人好起仔女嘅、等待你哋嚟到呢處。[三一]但在呢件事、你哋都唔信耶和華你嘅　神。[三二]耶和華先行帶你哋去、爲你哋搵搭布帳嘅地方、日間用雲、夜晚用火光、指示你哋當行嘅路。[三三]耶和華聽聞你哋所講、就惱怒發誓話。[三四]在呢的奸惡嘅世代人中、總冇一個人得見

佢嘅地、去共佢打仗。二五今日、我必使天下萬民畏懼你等佢哋聽聞你嘅名聲、都慌到打震悲哀。○二六我於是打發使者、由基底莫嘅曠野、到希實本王西宏處、將和睦嘅言語、對佢話。二七求你准我經過你國嘅地、我係行大路、唔行左便右便。二八願你受我嘅銀、將糧賣過我食、亦受我嘅銀、將水賣過我飲、但願你俾我行過。二九等可以過約但河、到耶和華我哋嘅　神所賜過我嘅地方。三十你看待我哋要好似住在西耳嘅以掃子孫、住在亞耳嘅摩押人嘅、但希實本王西宏唔准我哋行過佢處、因爲耶和華你嘅　神使佢性情頑梗、心中剛硬、等可以將佢交過你手、好似今日。三一耶和華吩咐我話、睇吖、我撥西宏及佢嘅地、賜過你、你要嘟手得到佢嘅地做產業。三二佢時西宏共佢嘅百姓出嚟攻打我哋、在亞哈斯交戰。三三耶和華我哋將佢交過我哋、嗷就我哋攻擊佢嘅衆子、及百姓。三四當佢時、我哋搶奪佢嘅城邑、將各城共所有嘅男女及細伢仔、都剿滅淨、一個都冇留存。三五惟係畜牲及所搶奪各城嘅物件、盡留存我自己用。三六從亞嫩谷邊嘅亞羅耳、共山谷中嘅城、一直到基列、冇一個城係堅固、得阻住我哋、因爲耶和華我哋嘅神、都撥嘅嚟交過我哋。三七獨係亞捫人嘅地、及凡近雅泊河徊處、共山上嘅各城、及耶和華我哋嘅　神所禁止我哋入去嘅、你都冇去到。

第二章

一我哋轉行、上巴山嘅路、巴山王噩共佢嘅百姓、出嚟攻打我哋、在以得來交戰。二耶和華吩咐我話、唔使怕佢、因爲我將佢共佢嘅百姓、佢嘅地、都交過你手、你必看待佢、好似看待住希實本嘅亞摩哩王西宏、嗷嗷就耶和華我哋嘅　神、將巴山王噩及佢嘅百姓、交過我手、我攻打佢哋、等到一個都

叫大嘅曠野、此四十年之間、耶和華你嘅　神、同埋你喺嚟、令你一的都冇欠缺。八嗰就我哋經過我兄弟以掃嘅子孫、卽係住在西耳山嘅、由以辣及以旬迦別、喺曠野個條路、我哋就轉路向摩押曠野去。九耶和華吩咐我話、你唔好攪擾摩押人、唔好攻打佢哋、佢嘅地方、我唔撥嚟賜過你哋做產業、因爲已經將亞耳賜過羅得子孫做產業。〇十以前有以米人住在個處、百姓衆多、身體高大、好似亞納人。十一人作佢係奇偉人、好似亞納人嗰、摩押人稱佢爲以米人。十二從前何林人、亦住在西耳、以掃嘅子孫將佢哋剿滅、得個的地嚟居住、好似以色列人在耶和華賜過佢哋做產業所行嘅一樣。十三又話、如今起身、過西勒溪、於是我哋過西勒河。十四我哋從迦鐵巴尼亞嚟個時、至到過西勒溪個日、共計三十八年、等到呢個世代嘅各勇士、都死在軍中、照耶和華向佢哋所發誓嘅嗰。十五兼之耶和華嘅手攻擊佢哋、從軍中將佢哋剿滅嘵。〇十六嗰就各勇士在百姓中死嘵個時、十七耶和華吩咐我話、十八今日、你要直行過摩押嘅邊界亞耳行近亞捫人處、唔好攪擾佢哋、亦唔好攻打佢哋、因爲亞捫子孫嘅地、我唔撥嚟賜過你做產業、已經賜過羅得子孫做產業咯。十九從古時有奇偉人住在個處、人話個處係奇偉人嘅地、亞捫人稱佢做三迭冥。二十個處嘅百姓衆多、身體高大、好似亞納人、但耶和華在亞捫人面前、將佢哋剿滅、使亞捫人得個的地嚟居住。二一耶和華所行、亦好似住在西耳山嘅、以掃子孫面前、剿滅何林人嗰、使以掃子孫得個的地嚟居住、至到今日。二二從前甲托人、由甲托出嚟、將住在哈洗林至到亞薩嘅亞筴人嚟剿滅、就喺佢哋個處居住。二三又話、你哋要起程行過亞嫩谷、睇吖、我將亞摩哩人希實本王西宏交過你手、你如今要嘟手得

亦蒙耶和華你嘅　神、將約但外嘅地賜過佢、然後你哋各人可以番到我所賜過你做產業嘅哋。二一個時、我吩咐約書亞話、耶和華你嘅　神向呢兩個王所行嘅事、你哋親眼睇見、耶和華亦必向你所去嘅國嗰樣行。二二你哋唔使畏懼、因爲耶和華你嘅　神、必爲你哋攻打仇敵。二三〇個時、我求耶和華話、主耶和華呀、你已經顯出你嘅大威、及你手嘅大能、俾你僕睇見、在天上、在地下、有邊個　神能行你所行嘅、學番你咁大能呢。二四求你准我去睇吓約但河個邊嘅美地、及美山、共利巴嫩山。二五但耶和華因你哋就惱怒我、唔允准我、耶和華對我話、嗰就罷咯、唔好再搦呢件事嚟求我。二六你上比士迦山頂、舉眼向東南西北、睇徊的地、因爲你斷不能過此約但河呀。二七你要吩咐約書亞、使佢強壯、堅固佢心、因佢必在百姓面前過河、等衆人承受你所將見嘅地方。二八於是我哋住在伯比對面嘅山谷。二九

第四章

一以色列人呀、如今你要聽我所教你哋嘅律法、照嗰樣行、等你哋可以生活、得入承受你哋列祖嘅　神耶和華所賜過你嘅地。一我所吩咐你哋嘅說話、你唔好加多、亦唔好減少、必要遵守耶和華你　神嘅命令、卽係我所吩咐你嘅。二耶和華你嘅　神、因巴力比耳所行徊的事、你哋親眼見過嘅、因爲凡信從巴力比耳嘅衆人、耶和華從你哋中間滅絕佢哋。三惟係你哋親愛耶和華你哋　神嘅、如今都生活。四睇吖、我也曾將律法教你哋、遵依耶和華我　神所吩咐我嘅、使你哋遵行、在你將入去承受嘅地方。五故此要謹守嚟行、呢的係你在萬民面前所行嘅智慧、佢哋聽聞呢的律例、必話呢的係大國嘅智慧聰明嘅百姓。六有邊一個大國、有一位　神親近佢、好似耶和華我哋嘅　神、在我哋求佢之時、親

有留存。四佪陣時、我哋搶奪嘥佢嘅城邑、有一佪唔奪得倒、共計六十座、卽係亞咯全地、在巴山地噩王
嘅國。五呢的各城、亦有高大嘅牆垣圍住、有門有關、又奪嘵有牆垣嘅鄉村好多。六我哋滅嘥佢哋、卽係滅
嘥各城、共所有嘅男女、及細伎仔、好似滅絕希實王西宏一樣。七惟係畜牲及所搶奪各城嘅物件、留存
我哋自己用。八佪時、我又從亞摩哩人嘅兩佪王手上、奪嘵約但外嘅地、由亞嫩谷至到黑門山。九呢佪黑
門山、西頓人稱佢爲西連、亞摩哩人稱佢爲示溺。十凡在曠野嘅城、基列全地、巴山全地、至到撒迦及以
得來、係巴山嘅城、噩王國內所有嘅、我哋都得嘥。十一奇偉人所留存嘅、獨係剩下巴山王噩、佢嘅牀係鐵
整嘅、唔係落在亞捫人嘅喇巴城咩、佪張牀、長九尺、濶四尺、照人嘅手臂爲度。十二佪時我哋所得嘅地、從
亞嫩谷邊嘅亞囉耳起、我將基列山地一半、及其中嘅城、俾過流便人、共迦得人。十三其餘嘅基列地、共巴
山全地、噩王嘅國、俾過馬拿西嘅半支派、亞咯四邊嘅地、及全巴山、從前所稱爲奇偉人嘅、我都俾嘥
過佢。十四馬拿西嘅仔睚耳、得亞咯全地、至到其述人、馬迦人嘅境界、就照佢自己嘅名、稱爲巴山睚耳村、
直到今日。十五我又將基列地俾過馬吉。十六我將地俾過流便人、迦得人、從基列至亞嫩谷、谷中嘅路爲界、直
到亞捫人交界嘅雅泊河。十七又將曠野共約但河邊、從基尼烈至到曠野嘅海、卽係鹽海、及比士迦山脚
東便地、都俾過佢哋。○十八佪時、我吩咐你哋話、耶和華你哋嘅　神、已經將此地賜過你哋做產業、你哋
凡能打仗嘅、要揸兵器、在你哋兄弟以色列人之前行去。十九我知到你哋嘅畜牲衆多、你嘅妻子及畜牲、
可以住在我所賜過你哋嘅城裏。二十等到耶和華賜你哋兄弟平安、好似已經賜過你哋一樣、而且佢哋

在耶和華你嘅　神面前行惡、激起佢嘅惱怒我[二六]今日嘩天嘩地、向你做證、你哋必及早死亡、在你過約但河嚟承受嘅地、亦不能耐久住在個處、必盡哋絕滅。[二七]耶和華必分散你哋在列邦中、亦留存有幾多人在　神所帶你哋去嘅國。[二八]你哋喺佢處、必服事人手所整嘅神像、即係用木石整成、不能見、不能聽、不能食、不能聞嘅。[二九]但你哋喺佢處若盡心盡性追求耶和華你嘅　神就必遇着佢。[三十]到末日、你受艱難、各樣事臨到你身之後、你肯歸向耶和華你嘅　神、聽從佢嘅說話。[三一]佢必定唔丟棄你、唔滅絕你、唔忘記向你列祖發誓所立嘅約、因爲耶和華你嘅　神、係慈悲嘅　神呀。[三二]自從　神造人在世以來、試問吓以前過曉嘅世代、自天之東、到天之西、何曾有嗰嘅大事呢、何曾有人聽聞嗰嘅呢、豈有人聽聞[三三]神從火中講話嘅聲音、好似你聽聞重得生活咩。[三四]神何曾從別國中將一國嘅百姓帶出嚟、用試鍊、異能、奇事、爭戰、大力、舉手、又用好大驚嚇嘅事、似得耶和華你嘅　神在埃及、喺你哋眼前所行嘅事呢。[三五]惟呢的顯現過你睇、使你知到耶和華係　神、佢之外有別個呀。[三六]佢從天上令你聽聞佢嘅聲嚟教訓你、又在地下、撚猛火指示你、且你從火中聽佢嘅說話。[三七]因佢愛你哋、嘅列祖、就揀擇佢哋嘅後裔、顯出大能、親自帶你哋出埃及、[三八]在你哋面前趕逐強大過你嘅國、帶你哋入去、將佢哋嘅地賜過你哋做產業、好似今日。[三九]故此你如今要知到、心中又要想吓天上地下、單獨耶和華係　神、佢之外有別個。[四十]故此你要守佢嘅律法、即係我今日所吩咐你嘅、等你及你嘅後裔都有福、亦可以加增日子、在耶和華你嘅　神所賜過你嘅地。[四一]〇於是摩西在約但外、向日出個便、別開三個城、等殺人嘅人、即係平素

近我哋呢有邊一個大國有咁公義嘅規條法度好似我今日在你哋面前所設立嘅呢。[八]惟係你要謹慎緊守住你心免致忘記你親眼所見過嘅等你哋一生都冇離開你嘅心但要將呢的事教你嘅子孫。[九]你在何烈山企倒耶和華　神嘅面前個時耶和華吩咐我話你爲我聚集百姓我要使佢哋聽我話等佢哋在地一生咁耐學效敬畏我而且教佢嘅仔女添。[十]你哋近前企在山脚山上火燄沖天陰沉密雲黑暗。[十一]耶和華從火中對你講你哋聽聞聲音唔睇見有乜形像獨係有聲音呎。[十二]神將吩咐你哋所當守嘅約指示你哋即係十誡而且寫落兩塊石碑處。[十三]個時耶和華又吩咐我將律法教訓你哋使你哋遵行在你將入去承受嘅地方。〇[十四]耶和華在何烈山從火中對你講個時你哋唔見有乜形像。[十五]嗷就應當謹慎恐怕你自作弊端爲自己雕刻偶像或照依各樣形像或男像或女像。[十六]或在地上野獸嘅像或在空中飛鳥嘅像。[十七]或蠕在地上各物嘅像或在地下水中各魚嘅像。[十八]又恐怕你舉眼向天見耶和華你嘅　神爲天下萬國所擺列嘅日月星宿即係天下嘅衆宿就被誘惑嚟敬拜佢奉事佢。[十九]惟係耶和華已經帶你哋出埃及好似脫離鐵爐嗷等你哋做佢嘅百姓好似今日一樣。[二十]耶和華又因你哋就惱怒我發誓話唔准我過約但河入耶和華你嘅　神所賜過你哋做產業嘅美地。[二一]我要死在此地唔得過約但河但你哋必過去承受個的美地。[二二]你哋應當謹慎免致忘記耶和華你嘅　神爲你哋所立嘅約就爲自己雕刻偶像學番耶和華你嘅　神所禁止嘅物件咯。[二三]因爲耶和華你嘅　神好似猛火斷唔容人有別個神。[二四]〇你哋住在個處好耐生仔生孫就自己作弊端雕刻偶像照依各物嘅樣子

安息日爲聖日、遵依耶和華你嘅　神所吩咐你哋嘅六日之內要做各樣工夫。第七日、係耶和華你
神嘅安息日、不可做工夫、你共你嘅仔女、僕婢、牛驢、各樣畜牲、及在你屋內寄居嘅、都係、使你嘅
僕婢、都得安息、好似你嘅。你哋要記念從前在埃及做奴僕、耶和華你嘅　神用大能力、舉手帶你哋
出曉徊處、因此耶和華你嘅　神吩咐你哋守安息日。○你哋應當遵依耶和華你嘅　神所吩咐、孝
敬你嘅父母、等你可以在你　神所賜過你嘅地長久享福。○你不可殺人。○不可行淫。○不可偷嘢。
○不可妄證你嘅隣舍。○不可貪你隣舍嘅妻、共佢嘅屋、田、僕婢、牛驢、及凡佢所有嘅。○呢的說話、係
耶和華在山上、從火中雲中及黑暗之中、大聲示諭你哋全會、冇加說話添、又寫落兩塊石碑、交過我。
火燄燒山之時、你哋從黑暗中聽聞有聲出、就各支派嘅牧長共長老嚟到我處、而且對我話、睇吖、耶
和華我哋嘅　神、將榮光威權顯示過我哋、我哋聽聞佢嘅聲音、從火中處出嚟、就今日見倒　神共
人講、人都重生。我哋何必要死呢、因爲呢的猛火將近燒我哋、若係再聽聞耶和華我
神嘅聲音、就
必死咯。萬人之中、乜誰似得我哋聽聞活　神從火中所講嘅聲音重生活呢。請你去聽耶和華我哋
嘅　神、凡所示諭我　神凡所示諭你嘅、傳過我哋、我哋是必依住遵行。你哋共我嘅講、耶和華聽過
就示諭我話、我已經聽聞呢的百姓嘅說話、共你所講嘅、俱係善呀。我願佢哋有嘅嘅心、使佢哋畏懼
我、常時守我嘅誡命、等佢哋共子孫、永遠得福。要你去對佢哋話、你哋再番去你嘅帳幕、惟係你要企
在呢處等待我、喊誡命、律例、法度、指示你、等你傳教百姓、使佢哋在我所賜過佢嘅地方嚟行。故此你

有仇恨、忽然誤殺鄰舍嘅、可以走入個處逃避、就得生活。[四三]個的城、一個在曠野嘅庇悉、係屬流便人、一個在基列嘅喇末、係屬迦得人、一個在巴山嘅坷蘭、係屬馬拿西人。〇[四四]呢的係摩西在以色列人面前所立嘅律例呢的係摩西在以色列人出埃及之後、所傳過佢哋嘅律例規條法度。[四六]在約但外對住伯比耳嘅山谷、係亞摩哩人嘅王西宏嘅地、呢個西宏、從前住在希實本、即係被摩西、共以色列人出埃及後所攻打嘅。[四七]共巴山王噩、即係亞摩哩人兩個王、住在約但外、向日出個便、摩西共以色列人將佢嘅地奪曉、[四八]從亞嫩谷邊嘅亞羅耳、至到西雲山、即係黑門山。[四九]又奪得約但外東便、至到曠野嘅海、在比士迦山腳處。

第五章[一]摩西召以色列會衆、對佢哋話、以色列人呀、我今日向你耳邊所講嘅律法、你哋要聽、等可以學習、謹守、遵行。[二]耶和華我哋嘅　神、在何烈山、共我哋立約。[三]呢的約、耶和華唔共我列祖立嘅、係共我哋今日在呢處存活嘅人立嘅。[四]耶和華在山上、從火中當面吩咐你哋。[五]個時我企在耶和華及你哋嘅中間、將耶和華嘅說話傳過你哋、因你哋見火就驚慌、唔敢上山。〇[六]耶和華話、我耶和華係你哋嘅　神、帶你哋離開做奴僕嘅屋、出埃及地嘅。〇[七]我之外、你哋不可有別個神。〇[八]唔好爲自己雕刻偶像、學番天上地下、及地下水中各物嘅樣子。[九]唔好跪處拜佢、亦唔好服事佢、因爲我耶和華係你哋嘅　神、不容人有別個神、懵惡我嘅、罰佢嘅罪惡、自祖父到子孫、三四代。[十]愛我及守我誡命嘅、就賜恩過佢至到千千代。〇[十一]你哋不可妄稱耶和華嘅名、因爲妄稱佢名嘅、耶和華必唔以佢爲有罪呀。〇[十二]要守

和華所喜悅嘅善義、等你哋得福、可以入去承受耶和華所發誓賜過你列祖嘅地方、[十九]在你哋面前、趕逐你嘅仇敵、照依耶和華也曾講過嘅。[二十]〇日後、你嘅仔問你話、耶和華我哋　神所吩咐嘅律法規條、法度、係乜意思呢、[二一]你要答你嘅仔話、我哋從前在埃及做法老嘅奴僕、耶和華用大能嘅手、帶我哋出埃及、[二二]神當我哋眼前、將廣大威嚴嘅異跡奇事、降罰埃及、及法老、及佢嘅族衆、[二三]又帶我哋出嚟佢處、等可以帶我哋入去所發誓應承我列祖嘅地、就揀黎賜過我哋。[二四]耶和華吩咐我哋遵守呢的律法、敬畏　神、就可以一生一世得福、又令我哋生活留存、好似今日我哋若係遵依佢所吩咐嘅、在耶和華我　神嘅面前、謹守呢的誡命、我哋就必因嗰樣得稱爲義咯。

第七章[一]耶和華你哋嘅　神、帶你哋入去你所承受嘅地之時、又在你面前、趕逐列國、卽係赫人、[二]亞摩哩人、迦南人、比哩洗人、希米人、耶布士人、共七國、都係強大過你哋嘅、[三]耶和華你嘅　神在你哋面前、打敗佢哋、你哋就要盡哋滅絕佢、唔好共佢立約、唔好憐憫佢、又唔好共佢結婚姻、唔好將你哋嘅女嫁佢哋嘅仔、亦唔好爲你仔娶佢哋嘅女、[四]因佢必嚕使你嘅仔反覆、唔順從我、服事別神、就耶和華嗆惱怒嚟攻擊你、忽然間滅絕你哋、[五]你哋要嗰樣待佢哋、要毀爛佢嘅祭壇、斬壞佢嘅偶像、打折佢嘅柱、用火焚燒佢所雕刻嘅像。[六]因爲你哋係耶和華你嘅　神所分別做聖民嘅、耶和華你嘅　神在萬民中、揀選你哋做自己嘅子民。[七]耶和華愛你、而且揀選你、唔係因你哋人數多過各國嘅、你哋人數在萬民中、係至少嘅。[八]係因耶和華愛你哋、又想成就佢向你列祖所發誓嘅、故此用大能嘅手、攜

咂必要謹守遵行耶和華你嘅　神所吩咐你咂嘅、唔好轉左便右便。[一三]耶和華你嘅　神所吩咐你咂行嘅徊條道路要遵行、等可以得生得福、而且在你所承受嘅地加增日子。

第六章

[一]呢的係耶和華你咂嘅　神所吩咐、教訓你咂嘅誡命、規條、法度、等可以在你咂所承受嘅地嚟遵行。[二]等你咂及你咂子孫、一生一世、敬畏耶和華你嘅　神、謹守佢嘅規條誡命、即係我所吩咐你嘅、令你嘅日子加增。[三]以色列人你要聽呀、要謹守遵行、等你在流乳共蜜糖嘅地方得福、人口越發生多、好似你列祖嘅　神耶和華、也曾應承你嘅。[四]〇以色列人聽呀、耶和華我咂嘅　神、係獨一之主。[五]你咂應當盡心、盡性、盡力、愛耶和華你嘅　神。[六]我今日所吩咐你呢的說話、你要留存在你心中。[七]亦要勤力教你嘅仔女、或坐屋內、或在路上行、或瞓覺、或起身之時都係。[八]又要綁在手上做記號、寫在眼前做印誌。[九]又要寫在你屋嘅門枋及門處。〇[十]等到耶和華你咂嘅　神、帶曉你咂入佢向你列祖亞伯拉罕、以撒、雅各、所發誓嘅地方、即係賜過你咂嘅、濶大美城、唔係你咂所起嘅。[十一]充滿美物嘅屋、唔係你咂所充滿嘅、鑿成嘅井、唔係你咂所鑿嘅、菩提園、橄欖樹、唔係你咂所種嘅、就得食飽。[十二]徊時、應當謹慎、唔好忘記帶你咂出埃及地、即係做奴僕嘅屋、徊位耶和華你咂要敬畏耶和華你嘅　神、嚟服事佢、又指住佢嘅名發誓。[十三]唔好順從別神、即係隣國所拜嘅偶像、[十四]恐怕耶和華你嘅　神惱怒嚟攻擊你、在地上絕滅你、因爲耶和華你嘅　神、在你咂之中、係不容人有別徊神。〇[十五]唔好試耶和華你嘅　神、好似你咂在馬撒也曾試過嘅。[十六]要謹守耶和華你　神嘅誡命、及佢所吩咐嘅律法規條。[十七]你咂都要遵行、耶

你剿滅佢哋佢哋所雕刻嘅偶像、你必用火焚燒、唔好貪偶像身上嘅金銀、唔好私吓掩埋、恐怕你陷入羅網、因爲呢的係耶和華你嘅　神所憎惡嘅。凡可憎惡嘅物、你唔好帶入屋踭、恐怕自己做咒詛嘅物、你當盡心厭惡憎嫌、因佢的係可咒詛嘅呀。

第八章

一 我今日所吩咐你嘅誡命、你要謹守遵行、等你哋生活、人數加多、得入去承受耶和華所發誓應承賜過你列祖嘅地方。二 你要記念耶和華你嘅　神、四十年之間、在曠野所帶你行嘅路、等使你自卑、又試驗你、想知到你心裏點樣、肯守佢誡命唔肯。三 神也曾使你自卑、使你肚餓、將嗎哚嚟養你、係你共你嘅列祖都未曾識嘅、令你知到人不獨倚賴餅嚟生、係倚賴耶和華口凡所出嘅說話嚟生。四 呢四十年之間、你嘅衣服唔爛、你嘅脚唔腫。五 你要心中記念耶和華責成你、好似一個人責成佢子一樣。六 而且你要謹守耶和華你　神嘅誡命、遵行佢嘅道、又敬畏佢。七 因耶和華你嘅　神、所帶你去到嘅美地、有溪水、有源泉、有深淵、在山谷流落嘅。八 土產有小麥、大麥、菩提、無花果、石榴、又有橄欖油、蜜糖。九 你在曾處食餅不限、各樣亦必無所欠缺、此地嘅石頭、即係鐵、你在山上可以掘銅。十 你必食到飽、亦爲所賜你嘅美地、讚美耶和華你嘅　神。十一 你要謹愼、恐怕忘記耶和華你嘅　神、唔守佢嘅誡命、規條、法度、即係我今日所吩咐你嘅。十二 又恐怕你食飽之後、起華美嘅屋嚟居住。十三 你嘅牛羊生多、金銀加增、凡你所有嘅都豐足。十四 倘時你心嗆驕傲、忘記耶和華你嘅　神、也曾帶你出奴僕嘅屋、即係埃及地。十五 帶你哋行過大而且可怕嘅曠野、其中有火蛇、毒蛇、旱地有水、又爲你使水從火石中流出。十六 又在曠野將你列祖唔

帶你哋、又從埃及王法老手中贖你哋出曉做奴僕嘅屋。九你哋當知耶和華係　神、係誠實嘅　神、若有愛佢及守佢誠命嘅、佢必守約施恩典、至到千代。十凡怨恨　神嘅、耶和華必當面報應佢哋、將佢滅絕、唔係遲慢報應、是必當面報應。十一故此你哋當遵守我今日所吩咐你行嘅誠命規條法度。〇十二此後你哋若係聽從呢的法度謹守遵行、耶和華你嘅　神必照依對你列祖所發誓嘅、向你守約施恩典。十三佢必愛你、祝福你、使你人數加多、又在佢所發誓應承賜過你列祖嘅地方、祝福你生產嘅仔女、共田土所生嘅、及五穀、酒、油、牛羣、羊羣、所生嘅。十四你必得福、勝過萬民、在你哋之中、冇一人不能生育、在畜牲之中、冇一類不能生育。十五耶和華必使各樣病遠離你、凡埃及人嘅惡疾、係你所知到嘅、就唔降在你身上、但降在凡怨恨你嘅身上。十六耶和華你嘅　神所交過你嘅百姓、你要將佢哋滅絕嘅、唔好憐憫佢哋、唔好服事佢哋嘅神、因佢哋嗰誘惑你入羅網呀。十七你心中若話徂的國都强大過我、我點能趕逐佢哋呢。十八你唔好懼怕、應當記念耶和華你嘅　神向法老共埃及人所行嘅事。十九你親眼所見嘅大試煉、奇事、異蹟、大能舉手、都係耶和華所用嚟帶你哋出埃及嘅、耶和華你嘅　神、亦必嗽樣待你所懼怕列國嘅民。二十兼之耶和華你嘅　神、必使大黃蜂入佢哋處、至留存闔埋在你面前嘅、都被滅嘅。二一你唔好畏懼、因爲耶和華大而且可畏嘅　神、在你哋中間呀。二二耶和華你嘅　神、必漸漸將呢的國趕逐、離開你面前、你唔好急速剿滅佢哋、恐怕野獸加多嚟害你。二三耶和華你嘅　神必將佢哋交過你、使佢哋敗得好交關、至到佢哋滅亡。二四又必將佢哋嘅列王交過你手、你要從天下除滅佢哋嘅名、必冇人能阻住你、至到

住曉四十日夜、唔食餅、唔飲水。十耶和華將兩塊石碑交過我、係　神嘅手所寫嘅、碑上所載、即係耶和華當會衆聚集徊時、在山上從火中吩咐你哋嘅說話。十一已經過曉四十日夜、耶和華將呢兩塊石碑、即係立約嘅碑交過我。十二耶和華對我話、起身、急速由呢處落去、因你所帶出埃及嘅百姓、已經作弊端、快速離開我所吩咐佢哋嘅道、爲自己鑄一徊偶像。十三耶和華又對我話、睇吖、我見呢的百姓、實係硬頸嘅。十四你由得我、等我滅絕佢哋、在天下除去佢哋嘅名、又使你成爲大國、强大過佢哋。十五嗽就我轉身、從山上落嚟、有火燒山、我雙手捧住兩塊立約嘅石碑。十六我睇吓見你哋得罪耶和華你嘅　神、爲自己鑄一隻牛仔、已經快速離開耶和華所吩咐你嘅道。十七我就將兩塊石碑、從我手中掟落去、在你哋眼前破爛。十八我又好似從前噤在耶和華面前四十日夜、唔食餅、唔飲水、因你哋所犯嘅罪、即係在耶和華面前行惡、激惱佢。十九我怕耶和華嘅惱怒、即係惱你哋嘅忿怒、想將你哋滅絕、但徊時耶和華亦聽我所求。二十耶和華、亦好惱亞倫、想滅絕佢、徊時我又爲亞倫祈禱。二一我將你哋犯罪嘅物、即係所鑄嘅牛仔、用火焚燒、又舂碎、磨成粉、好似塵咁幼、將徊的塵撒落從山上流下嘅水中。二二你哋亦在大比喇、在馬撒、在乞力夏大法、激起耶和華嘅惱怒。二三耶和華打發你哋、離開迦鐵巴尼亞、徊時有話、你哋去承受我所賜過你嘅地土、但你背逆耶和華嘅命令、唔信從佢、唔聽佢話。二四自從我識你哋、至到如今、你哋常時背逆耶和華。二五因爲耶和華話要滅絕你哋、所以我噤在耶和華面前、伏倒處四十日夜。二六我求耶和華話、耶和華　神呀、唔好滅絕你嘅百姓、及你嘅子民、即係用威權救贖、用大能嘅手嚟帶出埃及。二七求主記念你嘅僕亞伯

識嘅嗎嗆餅養你、等使你自卑、又試煉你、想你收尾得福。十七又恐怕你心中話、我自己嘅力量權能、令我得呢的大產業。十八但你要記念耶和華你嘅　神、因爲賜你得大產業嘅能力係　神、等佢可以成就佢向你列祖發誓所立嘅約、好似今日。十九我今日嚴令禁戒你、將來你若忘記耶和華你嘅　神、歸從別神、服事佢、敬拜佢、你必要滅亡。二十耶和華在你哋面前所滅嘅列國、你哋必要嗽樣滅亡、因你哋唔肯聽從耶和華你　神嘅說話呀、

第九章 一以色列人聽呀、今日你要過約但河、得倒强大過你嘅列國、又得倒濶大嘅城、牆高到天。二衕處嘅百姓高大、係亞納嘅子孫、你也曾識佢哋、又聽聞人話、乜誰可以企在亞納子孫嘅面前。三你今日要知耶和華你嘅　神、好似猛火、在你先去、喺你面前、滅絕佢哋、等你趕逐、急速剿滅佢哋、照依耶和華所示諭你嘅。四耶和華你嘅　神、已經在你面前、趕逐佢哋、你心中唔好話、耶和華因我嘅善義、就帶我入嚟承受呢的地、係因呢的列國行惡、就耶和華趕逐佢哋離開你面前。五你入去承受佢哋嘅地、唔係因你嘅善義、唔係因你心裏正直、係因呢的國行惡、耶和華你嘅　神就趕逐佢哋離開你面前、等可以應驗佢向你列祖亞伯拉罕、以撒、雅各所發誓嘅說話。六你要知到耶和華你嘅　神、唔係因你嘅善義、搣呢的美地賜過你、你哋本來係硬頸嘅百姓呀。七你要記念、唔好忘記你在曠野激起耶和華　神嘅惱怒、自從離開埃及地、至到嚟呢處嘅時候、一留背逆耶和華。八你哋在何烈山、亦激起耶和華嘅惱怒、致令耶和華惱怒爭的滅絕你哋。九我就上山受石碑、卽係耶和華共你所立之約嘅石碑、我在山上

上嘅天、地共地上嘅物、盡哋屬耶和華你嘅　神。十五惟係耶和華歡喜嚟寵愛你嘅列祖、就從萬民之中、揀選佢哋嘅後裔、即係你哋、好似今日所以當割角你心裏嘅情慾、唔好再硬頸。十六因爲耶和華你嘅　神、係萬神嘅　神、萬主嘅　主、係極大兼之係可怕嘅　神、冇偏心待人、亦唔受人財賄。十七爲孤兒寡婦審判、又憐愛旅客、將衣食賜過佢哋。十八故此你當憐愛旅客、因爲你哋也曾在埃及做旅客呀。十九你哋要敬畏耶和華你嘅　神、服事佢、親就佢、指住佢嘅名嚟發誓。二十你得讚美、都係由於佢、佢係你嘅　神、行極大可怕嘅事、即係你親眼所睇見嘅。二一從前你列祖帶住七十人落埃及、如今耶和華你嘅　神、使你哋好似天上嘅星宿咁多。

第十一章

一故此你要敬愛耶和華你嘅　神、常時守佢所交託嘅、及佢嘅規條、法度、誡命。二你哋今日應當知到、我唔共你嘅仔女講、因爲佢哋未曾知到、未曾睇見耶和華你　神嘅責罰、及佢嘅威勢、能力、舉手奇蹟、作用、三即在埃及地向埃及王法老共佢通國所行嘅。四又未曾睇見佢向埃及國嘅兵馬共馬車所行、即係埃及人追趕你哋徊時、佢使紅海嘅水吼過、又滅絕佢哋、至到今日。五又未曾睇見佢在曠野、點樣待你哋、至到嚟呢處。六又點樣待流便嘅後裔、以利押嘅仔大單亞庇蘭、使地擘開口、吞曉佢哋、共家眷、帳幕、及在以色列中所有跟隨佢哋嘅生物。七惟係你哋親眼睇見耶和華你嘅　神所行嘅大事。八故此你哋要守我今日所吩咐你嘅誡命、等可以強壯、入去承受所要得嘅地。九亦可以長久住在耶和華向你列祖所發誓應承賜過佢及佢子孫嘅地、即係流乳共蜜糖嘅地。十你所入去承受嘅地、唔同

拉罕以撒雅各唔好鑒察呢的百姓嘅硬心惡念罪愆。二八恐怕你帶我哋所出嘅地方的人話、耶和華有能帶佢哋入所應許嘅地、又怨恨就帶佢哋出去想喺曠野處殺戮。二九但佢哋實係你嘅百姓你嘅子民、即係你用大能舉手所帶出嚟嘅。

第十章 一在佢陣時、耶和華對我話、你再爲自己鑿兩塊石碑、照前時嘅樣子、上山到我處、又整一個木櫃。二前時嘅碑、所有嘅說話、我要寫在呢的碑之上、你要擒嚟藏落櫃中。三我嗽就用皂莢木整一個櫃、又鑿兩塊石碑、照前時嘅一樣、手揸住兩塊石碑、就上山。四耶和華將佢當大會佢日、在山上從火中所示諭你哋嘅十誡、照前時所寫嘅樣子、寫在碑上、就撥嚟賜過我。五我轉脚落山、將石碑藏落所整嘅櫃中、如今重喺佢處、好似耶和華所吩咐我嘅。六以色列人起程、從庇羅庇尼雅干去到摩西拉亞倫死在佢處、就在佢處埋葬、佢嘅仔以利亞撒接續佢做祭司。七衆人從佢處去谷坷大又從谷坷大去到約巴、即有溪水之地。八佢時耶和華分別利未支派、使佢哋擡　神嘅約櫃、在　神面前企立、服事　神、託佢名祝福、至到今日。九所以利未人在佢哋兄弟之中、冇份子、冇產業、因耶和華作係佢嘅產業、照依耶和華你嘅　神所應承佢哋嘅。十我又好似始初佢時、住在山上、四十日夜、佢時耶和華亦聽我所求、唔滅絕你哋。十一耶和華又對我話、起程、在百姓先行、等佢哋入去承受我所發誓應承賜你列祖嘅地。〇十二以色列人呀、耶和華你嘅　神要你點樣呢、唔係要你敬畏耶和華你嘅　神、遵行佢嘅道、盡心盡性嚟愛佢、又服事佢咩。十三唔係要你遵依耶和華嘅誡命法度、好似我今日所吩咐你嘅、等你得福咩。十四睇呀、天共天

已經帶你哋入所承受嘅地、你就要在其哩心山將祝福嘅說話宣傳、在以八山將咒詛嘅說話宣傳。
呢兩個山、唔係在約但河外日落徊處、在住曠野嘅迦南人地方、共吉甲相對、近摩哩橡樹側邊咩。[二十一]你
哋要過約但河、入去承受耶和華你嘅　神所賜過你嘅地、必承受嚟居住。[二十二]你哋要遵依我今日在你
面前所講明嘅法度規條嚟做。

第十一章　[一]你哋在世上咁耐嘅日子、在你列祖嘅　神耶和華所賜過你做產業嘅地方、所當行嘅規
條法度係嗽。[二]在所奪倒嘅國、凡係佢哋奉事各神嘅地方、或在高山、或在嶺上、或在樹林之下、你哋都
要盡哋毀滅。[三]要拆毀佢哋嘅祭壇、打爛石像、用火焚燒木柱、砍爛所雕刻嘅偶像、將佢的名、在徊處除
滅。[四]你哋唔好照嗽樣奉事耶和華你嘅　神。[五]惟係耶和華你嘅　神、將來從你哋支派中所選擇徊處
安置佢名嘅地方、即係佢嘅住所、你哋就去徊處敬求。[六]而且燔祭、及各樣祭物、十份取一嘅物、舉獻祭、
還願祭、樂意祭、第一胎嘅牛羊、都要揨去徊處。[七]亦喺處在耶和華面前飲食、而且你手所做各樣嘅、加
增快樂、你及你嘅家眷、蒙耶和華你嘅　神所祝福嘅、都係嗽。[八]唔好學番我哋今日喺呢處所行、獨係
各人以爲自己想做係着嗽、你哋照嗽樣嚟行。[九]因爲耶和華你嘅　神、所賜過你嘅安息地、及產業、你
哋未曾入到。[十]但你哋過曉約但河、得住在耶和華你嘅　神所賜過你嘅地、趕逐四圍嘅仇敵、又賜你
哋平安、使你哋安樂居住。[十一]但陣你要將燔祭、及各樣祭物、十份取一嘅物、手中嘅舉獻祭、共在耶和華
面前所許至好嘅還願祭、都揨去耶和華你嘅　神所選擇安置佢嘅名徊處。[十二]而且你哋共你嘅仔、女、

你所出曉嘅埃及地、卽係耕種用脚力淋灑、好似淋灑菜園一樣。十一惟係你所入去承受嘅地、係有山有谷、得天雨浸灌嘅。十二係耶和華你嘅　神所睇顧嘅地、從年頭到年尾、耶和華你嘅　神、都常時睇住。○十三你哋若聽從我今日所吩咐你嘅誡命、愛耶和華你嘅　神、又盡心盡性嚟服事佢。十四我必依住時候、令你田土所需用嘅雨降落、卽係先雨後雨、等你哋可以收成五穀、酒、油。十五亦使你哋郊野生草、養你嘅畜牲、等你可以食、又得飽。十六你哋應當謹愼、恐怕你心裏迷惑、奉事別神、又敬拜佢。十七致令耶和華惱怒攻擊你哋、閉塞佢天、唔落雨、地就冇生產、嗷就你哋在耶和華所賜嘅美地急速滅絕。十八所以你哋要將我嘅說話藏在心中性中、又綁在手上做記號、寫在眼前做印誌。十九亦要將嚟教訓你嘅仔女、或喺屋裏坐、或喺路上行、或瞓處、或起身、都要講論。二十亦要寫在你屋嘅門枋上、及門口處。二一等在耶和華所發誓應承賜過你列祖嘅地方、你及你嘅子孫、日子加多、好似天遮蓋地咁耐。二二我所吩咐你哋嘅誡命、你哋若係謹守遵行、敬愛耶和華你嘅　神、行佢嘅道、又思慕佢。二三耶和華就必在你哋面前趕逐嗰的列國人、你哋得勝的強大過你嘅國、你腳所踏處嘅地方、都必歸你哋、從曠野至利巴嫩、從百辣河至到極邊嘅海、係你哋嘅境界。二四必冇人可以企在你哋面前、因爲耶和華你嘅　神、喺使你所行到各處地方嘅人、驚慌畏懼你哋、照依佢所講過你知嘅嗷。二五○睇吖、我今日將祝福共咒詛同放在你哋面前。二六你哋若遵依耶和華你　神嘅誡命、卽係我今日所吩咐你哋嘅、二七你就得祝福。若唔肯遵依耶和華你　神嘅誡命、反轉離開我今日所吩咐你嘅道、去順從別神、卽係你哋所未識嘅、二八你就得咒詛。○二九耶和華你嘅　神、

從、等你及你嘅子孫、照耶和華你嘅　神以爲係善係義嘅嚟行、就到永遠得福咯。〇二九耶和華你嘅
神、已經在你面前除滅你所入去承受嘅國、你得佢的產業、在佢處居住之時、就要謹愼、恐怕佢哋被
滅絕之後、你哋被迷惑學番佢哋嘅、又恐怕你訪問佢哋嘅神、話、呢的國點樣奉事佢哋嘅神呢、
我都想照嘅樣行。三一但你唔好在耶和華你嘅　神面前嘅樣行、因爲佢的人、奉事佢哋神、就行嚟耶
和華所憎惡所惱怒嘅事、至到將自己嘅仔女、用火焚燒、獻過佢哋嘅神。〇三二凡我所吩咐你嘅、你要
謹守遵行、唔好加多、亦唔好減少。

第十三章一你哋之中、若有先知、或發夢嘅出嚟、向你哋施行異蹟奇事。二佢所對你哋講嘅異蹟奇事、若
有應驗、佢就話我哋跟從你所未識嘅神嚟敬拜好呀。三你哋必唔好聽佢先知、或佢發夢者嘅說話、
因爲耶和華你嘅　神、想試驗睇出你哋係盡心盡性愛耶和華你嘅　神唔係。四你哋要順從耶和華
你嘅　神、敬畏佢、謹守佢嘅誡命、聽從佢嘅說話、又奉事佢、愛慕佢。五但佢先知、或佢發夢嘅、必要搦
嚟定佢死罪、因爲佢將說話、誘惑你離開帶你出埃及贖你脫離奴僕嘅屋、企佢位　神耶和華、又令你
離開耶和華你嘅　神所吩咐你行嘅道、嘅就除去你哋之中嘅惡咯。六〇若係你嘅同胞兄弟、或你嘅
仔女、或你孔懷嘅妻、或你至親愛嘅朋友、暗中誘惑你話、我哋不如去奉事別神、即係你及你列祖
所未曾識嘅。七即係你四圍百姓所拜嘅神、或離你近、或離你遠、從呢邊地極至到佢邊地極嘅　神。
你八斷唔好依從佢、唔好聽從佢、唔好用眼顧惜佢、唔好憐憫佢、唔好包庇佢。九必要治死佢、你先落手、將

僕婢、要在耶和華你嘅　神面前歡樂、住在你哋城裏利未人、都係、因利未人在你哋之中、冇份得產業呀。十二你要謹慎、唔好隨處獻燔祭。十三惟係在耶和華你喺各支派中所選擇嘅地方、你要在佢處獻你嘅燔祭、又照我凡所吩咐你嘅嚟行。十四但係你亦可以在各城裏劏畜牲食肉、從你心所想嘅、照耶和華你嘅　神所賜過你嘅福、唔論係潔淨人、或唔潔淨人、都可以食、好似食獐鹿一樣。十五獨唔好食佢的血、要撼嚟倒落地、好似倒水嗽。十六穀、油、酒、嘅十份一、第一胎嘅牛羊、還願祭、樂意祭、舉獻祭、都唔好在你哋城裏掙嚟食。十七要在耶和華你嘅　神面前掙嚟食、即在　神所選擇佢處、你共你嘅仔、女、僕、婢、及住在你哋城裏嘅利未人、都要嗽、做撼你手凡所做嘅、在耶和華你嘅　神面前歡樂。十八你要謹慎、在你嘅地方、一世唔好丟棄利未人。〇十九當耶和華你嘅　神照佢所應承你嘅、使你嘅地界濶大之時、你心裏若想食肉、話、我要食肉、嗽、就你可以食凡所想食嘅肉。二十倘若耶和華你嘅　神所揀選安置佢名嘅地方、離你好遠、你就可以照我所吩咐你嘅、將耶和華所賜過你嘅牛羊劏曉、隨你心所想嘅、在你城裏掙嚟食。二一好似食獐鹿一樣、你食佢的肉、唔論係潔淨人、或唔潔淨人、都可以同食。二二獨要切記、唔好食佢的血、因爲的血係生命、唔好將肉連生命同食。二三你唔好撼嚟食、要撼嚟倒落地、好似倒水。二四你唔好食的血、等你及你嘅子孫、照耶和華以爲係善嘅嚟行、就得福。二五獨係你所分別爲聖嘅物、共你嘅還願祭、要掙到耶和華所選擇嘅地方。二六你若獻燔祭、佢的血共肉、都要獻在耶和華你　神嘅壇上、若獻別的祭物、就要將血倒在耶和華你　神嘅壇上、佢的肉、你就撼嚟食。二七呢的說話、係我所吩咐你嘅、你應當謹守、聽

淨。○十一凡潔淨嘅雀鳥、你哋都可以食。十二所有不可食嘅、係鷹、鶚、鵰、十三鳶、鸇、細鷹、共佢嘅同類。十四烏鴉共佢嘅同類。十五鴕鳥公、鴕鳥母、魚鷹、雀鷹、共佢嘅同類。十六鸕鷀、鷺鷥、鴆、十七鵜鶘、爰居、魚狗、十八白鶴、鷀鵡、共佢嘅同類、鴛、蝠鼠。十九凡蹼處行嘅飛蟲、你哋要以爲唔潔淨、不可食。二十凡潔淨嘅飛物、你哋都可以食嘅。二一凡自死嘅物、你哋不可食、可以俾過你城內嘅旅客食、或賣過異邦人、因爲你係耶和華你　神嘅聖民、你不可用羊母嘅奶嚟煑羊仔。○二二每年在地撒種所產嘅、你要十份取一份。二三五穀、酒、油、嘅十份一、及第一胎嘅牛羊、你要在耶和華你　神嘅面前擰嚟食、卽係佢所揀擇安置佢名嘅地方、等你可以學效常時敬畏耶和華你嘅　神。二四當耶和華你嘅　神祝福你之時、若見路遠、不能將此物擰去佢處、因耶和華你嘅　神所安置佢名嘅地方、離你咁遠。二五你就要將此物換銀、將銀包起、用手擰去耶和華你嘅　神所揀擇嘅地方。二六將佢的銀、照心所想嘅、或買牛、或買羊、或買清酒、或買濃酒、或買你心所想嘅、你及你嘅家眷、都要在耶和華你嘅　神面前飲食、同埋歡樂呀。二七利未人在你哋城內住嘅、亦係噉、你唔好丟棄佢、因佢在你哋之中、冇份子、冇產業。○二八每逢到三年尾、要將佢年土產嘅十份一、藏落你嘅城中。二九在你哋之中、冇份子、冇產業、嘅利未人、共住在你城中嘅旅客、孤兒、寡婦、都可以嚟到食飽、等耶和華你嘅　神在你手凡所做嘅事嚟祝福你。

第十五章一每逢到七年尾、你要行一次解釋。二解釋嘅定例係噉、凡債主借銀過鄰舍、就要免嘵、佢不可催逼鄰舍及兄弟還番、因爲既普告衆人、佢年係耶和華嘅解釋。三若係異邦人、你可以催佢還番、但你

佢治死、然後百姓亦落手。十要用石頭將佢矴死、因佢想引誘你離開耶和華你嘅　神、卽係救你出埃及、脫離做奴僕之家徊位　神。十一凡以色列人必聽聞懼怕、喺你哋之中唔再行噉嘅惡事。〇你在耶和華你嘅　神所賜過你住嘅城、若聽人講及。十二一個城話有匪類嘅、從你哋處出嚟、誘惑本城嘅人話、我哋不如去奉事別神、卽係你所未曾識嘅。十三你就要落力查問、追究訪尋、若眞實無疑、有噉嘅惡事、行在你哋之中。十四就必要用刀殺嗰個城內嘅百姓、凡城內嘅物、共埋畜牲、都用刀滅嗰。十五亦要將所搶奪城內嘅物、堆積在街上、搀城共城內嘅物、向耶和華你嘅　神處用火嚟燒嗰、使個城永遠變爲土岡、不能再起番。十六個的應燒嘅物、一的都唔好留在你手。等你聽聞耶和華你　神嘅聲、又遵守佢嘅誡命、卽係我今日所吩咐你嘅、照耶和華你　神以爲係善嘅嚟行、耶和華必止息惱怒、就憐憫你、將慈悲嚟待你、又照佢向你列祖所發誓嘅、使你哋人數加多。

第十四章

一你哋係耶和華你　神嘅仔女、不可爲死人割自己身體、不可剃去眼眉中間嘅毛。二因爲你係耶和華嘅聖民、耶和華從世上萬國之中揀選你做佢嘅子民。〇三凡可憎惡嘅物、你都不可食。四畜牲之中、你可食得嘅、係牛、綿羊、山羊、五鹿、麞、大鹿、大羊、麋鹿、野牛、羚羊。六畜牲之中、凡係蹄分兩半、番嚼嘅、你都可以食。七惟番嚼嘅個一類中、蹄分兩半嘅個一類中、有不可食嘅、卽係駱駝、白兎、吻嚼、因個的係番嚼唔分蹄嘅、你哋要以爲唔潔淨。八豬雖然分蹄、但唔番嚼、你哋亦要以爲唔潔淨、不可食佢嘅肉、唔好摩佢嘅屍。〇九在水中嘅物、凡係有翅有鱗嘅、你都可以食。十惟有翅有鱗嘅、你哋不可食、你要以爲唔潔

中、凡初胎嘅公、應當分別爲聖、歸於耶和華你嘅　神、初胎嘅牛公、不可用佢耕田、初胎嘅羊公、不可剪佢嘅毛。[一九]你共你嘅家眷、每年都要在耶和華你嘅　神面前、喊呢等嚟食、卽係在耶和華所揀擇佢處地方。[二〇]或牛羊有瑕疵嘅、卽係跛脚嘅、盲眼嘅、及各樣弊病嘅、你不可喊嚟獻過耶和華你嘅　神。[二一]要在城裏食、潔淨人共唔潔淨人都可以食、好似食獐共鹿一樣、獨係不可食的血、要倒落地上、好似倒水嘅。

第十六章　[一]你要緊記亞筆月、在耶和華你嘅　神面前守逾越節、因爲耶和華你嘅　神、在亞筆月夜晚帶你哋出埃及。[二]你要喺耶和華你嘅　神所揀擇嚟安置佢名佢處、從牛羣羊羣中、將逾越節嘅祭牲、獻過耶和華你嘅　神。[三]你不可將有酵嘅餅同埋嚟食、七日之內、要將無酵餅同埋嚟食、卽係患難嘅餅、等你一世都記念出埃及佢時、因爲你出埃及好忙急呀。[四]七日之內、在你各處地方、不可有酵種、第一日挨晚所獻嘅祭肉、不可留到明日。[五]耶和華你嘅　神所賜過你嘅各城、你不可喺城裏獻逾越節祭、惟係獻逾越節祭、要在耶和華你嘅　神所揀選嚟安置佢名嘅地方、到挨晚日落佢時候、卽係出埃及嘅時候。[六]要在耶和華你嘅　神所揀選嘅地方、將祭肉燒嚟食、朝早番回帳幕。[七]六日之內、你要食無酵餅、到第七日、要在耶和華你嘅　神面前有聖會、唔好做工夫。[八]〇你要爲自己計七個七日、從你始初用鐮刀割麥個時、就起首計七個七日。[九]你要在耶和華你嘅　神面前、守七個七節、將你手中嘅禮物奉獻、係照你心所想嘅、又照耶和華你嘅　神所祝福你嘅。[一〇]亦要在耶和華你嘅　神所揀選

嘅財物、借過你兄弟嘅、要在你手上免嘵、[四]等在你哋之中、必有貧窮嘅、因爲耶和華你嘅　神在所賜過你嘅地方、必大祝福你、[五]獨係你要聽從耶和華你　神嘅說話、謹守遵行各樣誡命、卽係我今日所吩咐你嘅、[六]因爲耶和華你嘅　神、必照佢所應承嘅嚟祝福你、好多國向你借貸、但你唔使向人借貸、好多國受你管轄、但佢哋不能管轄你。〇[七]在耶和華你嘅　神所賜過你嘅地方、或城內嘅人、有貧窮嘅、係兄弟之中一個、你就不可硬心縮手、唔幫助你貧窮嘅兄弟。[八]你必要發手照佢所欠缺嘅借過佢、令佢够使、[九]你要謹愼、恐怕你心裏起惡意、話、第七年解釋年將近到咯、就唔肯睇顧你貧窮嘅兄弟、唔賙濟佢、致令佢因你嘅緣故、禱求耶和華、嘵就罪歸於你、[十]你必要賙濟佢、都唔好心唔甘、因爲你若嘵做、耶和華你嘅　神在你所有嘅事、手凡所做嘅、必定祝福你。[十一]因爲貧窮嘅人、在你嘅地上、常時都有、故此我吩咐你話、你要向你嘅兄弟發手、卽係住在你嘅地上、所有貧難窮苦人。〇[十二]若在你兄弟之中、或係希伯來族嘅男人女人、被賣過你、已經服事你六年、到第七年、你就要釋放佢自由、而且你釋放佢徊時、唔好使佢空手去、[十三]要從羊羣穀倉酒榨之中、將好多嚟賜過佢、照耶和華你嘅　神所祝福你嘅嘵樣賜過佢。[十四]要記念從前你在埃及地做奴僕、耶和華你嘅　神也曾救贖你、故此我今日揿呢的吩咐你。[十五]倘若僕人悅意同埋你住、愛你及你嘅家眷、就對你話、我唔願離開你、[十六]你就要用鐵錐刮穿佢耳在門傍處、嘵佢就永遠做你嘅僕、待你嘅妹仔、亦要嘵。[十七]釋放佢徊時、唔好以爲自難、因爲佢已經服事你六年、比較工人嘅工價、加一倍咯、而且耶和華你嘅　神、在你所行嘅、必祝福你。〇[十八]你牛羣羊羣

嘅事。五你就要將行呢的惡事嘅男人、或女人、拉到城門、用石矸死佢男人或女人。六或憑兩佢或三佢人做證、應當死嘅人、就可以治死、若淨係一佢人做證、就不可治死。七證人先落手矸佢、將佢治死、隨後百姓亦落手、嚇樣、就從你哋之中除滅惡事咯。〇八你哋城中、若有爭論嘅事、或彼此流血、告訟、打交、難審判定落嘅、你就要起程去耶和華你嘅　神所揀選嘅地方。九見當時做祭司嘅利未人、及先時做審事官嘅、請問佢哋、佢哋就指示點樣判斷、至着。十佢哋在耶和華你嘅　神所揀擇嘅地方指示你嘅判斷、你必要遵行、凡佢哋所教你嘅、你必謹守嚟行。十一將律法教你點樣審事、講點樣判斷嘅話、你必要遵行、不可偏左偏右、離開佢哋所吩咐你嘅。十二若有人擅自嚟行、唔聽從在耶和華你嘅　神面前侍奉嘅祭司、或唔聽從審事官、佢人必要受死、你要從以色列中除滅惡事。十三使百姓聽聞就懼怕、唔敢再擅自嚟行。〇十四你到曉耶和華你嘅　神所賜過你嘅地方、承受居住、你若話我要立一佢做我哋嘅王、好似我四圍嘅列國嘅。十五就耶和華你嘅　神所揀選嘅人、你必立佢做王、從你兄弟之中、可以立一佢做王、若係異邦人、唔係你兄弟、就不可立佢做王。十六獨係做王嘅、唔好爲自己養多馬匹、亦不可因想得多馬匹、就使百姓番去埃及、因爲耶和華也曾吩咐你話、唔好再番去佢處。十七亦不可爲自己立多妃嬪、免致佢心背理、亦不可爲自己積多金銀。十八佢在國中登位佢時、就要將呢的律法寫落書內、即係照祭司利未人所守嘅律法書嚟抄錄。十九佢部書要存在佢處、一生咁耐日子、都捽嚟讀、等佢知到敬畏耶和華佢嘅　神、遵依律法嘅說話、及各樣條例嚟行。二十免致佢心裏睇輕兄弟、又免致偏左偏右、離開誡命、嘅就可

嚟安置佢名嘅地方、在耶和華你嘅　神面前歡樂、你共你嘅仔女、僕婢、及住在你城裏嘅利未人、寄居你處嘅旅客、孤兒、寡婦、都要歡樂。十二你要記念你從前在埃及做過奴僕、所以你要遵行呢的律例。〇十三收埋禾場嘅穀、菩提榨嘅酒之後、十四要守結茅節七日。當你守節徊時、你共你嘅仔女、僕婢、及在你城裏嘅利未人、旅客、孤兒、寡婦、都要歡樂。十五七日之內、你要在耶和華你嘅　神面前守節、即係在耶和華所揀擇嘅地方、因爲耶和華你嘅　神、在你凡所贖嘅手所做嘅、必祝福你、故此你就歡樂。十六每年除酵節、七七節、結茅節、共三次、你哋之中嘅男丁、都要去到　神所揀擇嘅地方、朝拜耶和華你嘅　神、但朝拜耶和華徊時、唔好空手。十七各人照自己力量嚟獻禮物、即係照耶和華你嘅　神所賜過你嘅福分。〇十八你要在耶和華你嘅　神所賜過你各城裏、爲各支派設立審事官、佢必要掫公義嚟審判百姓。十九不可私曲斷事、不可偏心待人、不可受人財賄、因爲財賄能整盲智慧人嘅眼、枉屈公義人嘅說話。二十你必要依住公道、等你可以生活、得耶和華你嘅　神所賜過你嘅地。二一〇你不可在你爲耶和華你嘅　神所建立嘅壇邊種樹林。二二亦不可爲自己設立耶和華你嘅　神所憎惡嘅柱像。

第十七章一凡有瑕疵、或肢體唔全嘅牛羊、你唔好掫嚟獻過耶和華你嘅　神、因爲呢的係耶和華你嘅　神所憎惡嘅。二〇若你哋之中、在耶和華你嘅　神凡所賜過你嘅城裏、或有男人女人、在耶和華你嘅　神面前行惡、背逆佢嘅約、三去服事敬拜別神、或日、或月、或衆天軍之一、係我所未曾吩咐你嘅。四若有人將此事話過你知、你得聽聞、就要落力查問、若確實知到、果然在以色列人中、有行呢的可惡

中、爲佢哋立一個先知、似你一樣、我將我嘅說話、傳在佢口中、佢必將我所吩咐嘅、示諭大衆。十九若有人唔聽我話、卽係個先知託我名嚟講嘅、我必究佢嘅罪。二十若有先知擅自託我嘅名、傳我所未曾吩咐佢傳嘅說話、或託別神嘅名嚟講、個先知必要受死。二一你哋心裏、若話耶和華所未曾吩咐嘅說話、我哋點能知到呢。二二但凡先知託耶和華名嚟講、若係個的事唔成就、唔應驗、嘅就係耶和華所未曾吩咐嘅、實係先知擅自嚟講、你哋唔使怕佢。

第十九章 耶和華你嘅　神、將來滅曉列國、卽係　神揀嚟賜過你嘅國、使你承受佢哋產業、居住佢哋城邑、佔奪佢哋屋舍。一二個陣、你就要在耶和華你嘅　神所賜過你嘅地、爲自己分別開三個城。二三將耶和華你嘅　神所賜過你嘅地界、分開做三處、又爲自己開一條路、等殺人嘅人、可以逃走到個處。二四殺人嘅、走去個處得生嘅、定例係嘅、卽係平素有仇恨、誤殺佢隣舍嘅。二五好比有人同埋隣舍入樹林處、斬樹木、用手揸斧頭斬落去、想斬斷個的木、但斧頭角柄、砍在隣舍身上、就死、個人必要逃走到一個城、致得生活。二六恐怕有熱心爲死人報仇嘅、追趕殺人嘅人、係因路途太遠、就喺追倒佢、將佢殺死、但佢係唔應死嘅、因爲平素冇仇恨呀。二七所以我吩咐你話、你要爲自己分別開三個城。二八若耶和華你嘅　神照佢也曾向你列祖發誓嘅、將佢所應承賜過你列祖嘅全地、都賜過你、使你嘅境界濶大。二九若你遵行我今日所吩咐你嘅、各誡命、敬愛耶和華你嘅　神、行佢嘅道、嘅就在呢三個城之外、要再爲自己設三個城添。三十等無辜嘅血、唔流在耶和華你嘅　神所賜過你做產業嘅地方、免致流血嘅罪歸於你、三一或有

以共佢嘅子孫長久做王在以色列之中。

第十八章 一做祭司嘅利未人、及利未支派嘅羣衆、在以色列人之中有份得產業、獨係耶和華嘅火祭、作爲佢哋嘅產業、就可以食。二佢哋在兄弟之中、必唔得產業、耶和華係佢嘅業、好似佢也曾對佢哋講嘅。三百姓獻祭物、或牛或羊有的係祭司所當受嘅、必要將腿共兩便頷頰、及脾胃俾過祭司。四始初收成嘅穀、或酒或油、或初結嘅果子、及初剪嘅綿羊毛、亦要俾過祭司。五因爲耶和華你嘅　神、揀選佢共佢嘅子孫、從你哋各支派中、永遠託耶和華嘅名、侍立奉事。六○若有一個利未人、從佢所生以色列嘅一個城出嚟、誠心願意、到耶和華所揀擇嘅地方。七佢就必託耶和華佢　神嘅名嚟奉事、好似佢兄弟中嘅利未人、在耶和華面前侍立嘅。八就要在佢所賣嘅產業之外、俾佢哋有份、同食祭物。○九你到曉耶和華你嘅　神所賜過你嘅地方、唔好學個處各國可憎惡嘅行爲。十你哋之中、不可有人使仔女經過火中、及行邪術嘅、靠占卜嘅術數嘅、巫術嘅、十一畫符念咒嘅、鈎魂嘅、問覡嘅、及問死人嘅。十二凡行呢的、都係耶和華所憎惡、因呢的可憎惡嘅事、耶和華你嘅　神、就在你面前趕逐佢哋。十三你應當在耶和華你嘅　神面前做完全嘅。十四因你所承受嘅國、個的人平素係聽從占卜嘅、行邪術嘅、但係耶和華你嘅　神、唔容你做嘅樣嘅事。十五耶和華你嘅　神、將來必在你兄弟之中、爲你立一個先知、似我一樣、你哋要聽從佢。十六照你從前在何烈山大會嘅日子、也曾求耶和華你嘅　神話、願耶和華我嘅　神、再唔使我聽聞佢嘅聲音、亦唔再使我睇見猛火、免致我死亡。十七耶和華對我話、佢哋所講係着呀。十八我必在佢兄弟之

立兵頭嘆統帶百姓。〇[十]你到一佪城、想攻打、先要講和平嘅說話。[十一]若係將和平嘅說話應答你、爲你開門、嘅就城中所有嘅百姓、要納稅過你、又服事你。[十二]若唔肯共你和好、想共你打仗、你就要圍困佪城。[十三]耶和華你嘅　神已經將佪城交過你手、你要用刀殺噠佪的男丁。[十四]其餘婦女、嫩仔、畜牲、及城中凡所有以食得。[十五]離你好遠嘅城、唔屬呢的列國嘅、你要照嘅樣嘆看待。[十六]惟係呢的列國嘅城、卽係耶和華你嘅　神所賜過你做產業嘅、其中凡有生氣嘅人物、你不可留存。[十七]要依從耶和華你嘅　神所吩咐你嘅、盡咄滅噠、卽係赫人、亞摩哩人、迦南人、比哩洗人、希未人、耶布士人。[十八]免致佢咄教你學佢咄行可憎惡嘅事、好似自己向佢咄嘅神所行嘅、令你得罪耶和華你嘅　神。〇[十九]你圍困城、攻打好耐日子、想奪取城、就唔好用斧頭斬噠佪的樹木、因爲的果子、你可以食得、而且田嘅果木、係養人嘅、所以唔好斬伐、揾嘆做圍困城嘅器具。獨係你識佢係有果子可食嘅樹、就要斬短、等可以搭營壘、攻打你對敵嘅城、至到佢咄歸服。

第二十一章

[一]耶和華你嘅　神、在所賜過你嘅地方、若係遇着一佪人被殺死、屍噗在田、唔知殺人嘅係乜誰。[二]長老共審事官、就要出去、從被殺嘅人喺處嘅地方、至到四圍城邑、量過有幾遠。[三]被殺嘅人、離邊佪城至近、佪城嘅長老、要從牛羣之中、揾一隻未曾耕田、未曾好軛嘅牛猪仔。[四]長老要拉隻牛猪仔、去到長流水、有人耕種嘅山谷、在谷中砍斷牛仔嘅頸。[五]祭司利未人、應當近前、因耶和華你嘅　神揀

人仇恨隣舍、闒埋一處、忽然出嚟打佢、傷害佢性命、就逃走入此城之一城。十二佢城內嘅長老、就要打發人捉住佢、將佢交過爲死人報仇嘅手中、掝佢治死。十三你眼唔好睇惜佢、在以色列中、要除去無辜嘅血、等你可以得福。○十四你唔好改移你隣舍嘅田界、係先人在你哋產業中立定嘅、卽係你所承繼在耶和華你嘅　神賜過你承受嘅地方。○十五人唔論犯乜嘢嘅罪愆、必要兩三佢證人、就可以定罪、獨係一佢證人、就不可。十六若有妄證嘅起嚟攻擊某人、證佢行惡。十七佢兩佢爭訟嘅人、都要企在耶和華面前、及在當時做祭司、共審事官嘅面前。十八審事官必子細查察、若做證嘅係假僞、果然妄證佢兄弟。十九就要照佢想看待兄弟噉樣看待佢、就從你哋之中、除滅呢的惡事。二十其餘嘅人、聽聞必懼怕、唔敢再喺你哋之中、行噉嘅惡事咯。二一你眼唔好睇惜佢、應當掝命賠命、掝眼賠眼、掝牙、賠牙掝手賠手、掝脚賠脚呀。

第二十章

一你出去共仇敵打仗、若見馬及馬車、軍兵又多過你、唔使怕、因爲帶你出埃及耶和華你嘅　神、同埋你喺處。二你哋將近打仗佢時、祭司要到百姓面前、對佢哋話。三以色列人聽喇、你哋今日近仇敵、想共佢打仗、唔好膽怯、懼怕、打震、又唔好因仇敵就驚慌。四因爲耶和華你嘅　神、同埋你去、爲你共仇敵打仗、就救護你。五官長亦要對百姓話、乜誰起緊新屋、尚未曾區別呢、佢可以番去屋跧、恐怕佢陣亡、被別人去區別呀。六乜誰種緊菩提園、尚未曾食佢的果子呢、佢可以番去屋跧、恐怕佢陣亡、被別人去食呀。七乜誰聘定佢妻、尚未曾娶呢、佢可以番去屋跧、恐怕佢陣亡、被別人去娶呀。八官長要再對百姓話、乜誰懼怕膽怯呢、佢可以番去屋跧、恐怕佢嘅兄弟膽怯、好似佢一樣。九官長吩咐百姓之後、就要設

但日葬埋、免致耶和華你嘅　神所賜過你做產業嘅地染汚穢、因爲凡被掛起嘅人、在耶和華面前、都算受咒詛呀。

第二十二章　一你若見你兄弟嘅牛羊迷失路途、不可詐作唔見、必要帶番去兄弟處。二你兄弟若離你遠、或你唔識佢、就要拉到自己家中、同埋你喺處、等到你兄弟嚟搵尋、致俾番佢。三你遇見佢嘅驢、或遇見佢嘅衣服、及佢凡失漏嘅物件、都必要嗰樣行、不可詐作唔見。四若見你兄弟嘅牛驢、跌在路邊、不可詐作唔見、必要幫助佢扶起。五女人唔好着男人衣服、男人唔好着女人衣服、凡嗰樣行嘅、係耶和華你嘅　神所憎惡呀。六你在路上、若遇見雀窩在你面前、或在樹上、或在地上、裏便有雀仔、或雀蛋、雀母伏在仔上、或在雀蛋上、你不可將雀共仔都捉去。七應當放雀飛去、獨係揀佢仔、嗰就可以得福、加增日子。八你若起新屋、要在屋背四圍安欄杆、恐怕有人從屋上跌落嚟、致令流血嘅罪、歸於你屋跲。九你不可將兩樣嘅種、撒在你菩提園、恐怕你撒落嘅種所結嘅果子、及菩提樹所結嘅果子、都不可用。十你不可用牛驢同埋耕田。十一不可着閒雜嘅衣服、即係將羊毛共細麻同織嘅。十二你所着在身嘅衫、要在衫邊四圍整縫。十三若有人娶妻、共佢同房之後、就憎惡佢、十四羞辱佢、令佢有唔好嘅聲名、即係話我娶呢個女人、共佢同房、見佢唔貞潔。十五女人嘅父母、就要將個女守貞嘅憑據、揸去本城嘅門、到長老處。十六女人嘅父親、要對長老話、我將我嘅女、俾呢個人爲妻、但佢憎惡佢、十七羞辱佢、話我見個女人唔貞潔、但我女守貞嘅憑據喺呢處、於是父母就將布擺在本城長老面前。十八本城嘅長老、要捉住個人、嚟責罰佢。十九又

擇佢哋服事佢、又託耶和華嘅名嚟祝福、要憑佢哋嘅口嚟審斷各樣告訟嘅事。[六]被殺嘅人、所離至近嘅城、其中嘅長老、要在山谷中被斫斷頸嘅牛犢仔上、洗手。[七]禱告話、我哋嘅手、未曾流此人嘅血、我哋眼、亦未曾見耶和華呀、求你憐憫你百姓以色列人、即係你所救贖嘅、唔好使流無辜血嘅罪歸於你百姓以色列人、嗰就流血嘅罪、必得赦免咯。[八]你行耶和華所喜悅嘅事、就在你哋中除去流無辜血嘅罪。○[九]你出去共仇敵打仗之時、或耶和華你嘅　神將佢哋交過你手、你就搶掠佢的人。[十]若見其中有美貌女人、你愛慕佢、想娶佢爲妻。[十一]可以帶佢到你屋跲、要使佢剃頭髮、修指甲、[十二]脫去佢被擄掠佢時所着嘅衣服、住在你屋裏、爲父母哀哭一個月、然後可以共佢同房、做佢嘅丈夫、佢做你嘅妻。[十三]後來你若唔歡喜佢、要隨佢所想、由佢出去、斷唔好爲貪財就賣佢、亦唔好使佢自卑、因你也曾玷汚佢呀。○[十四]人若有兩個妻、親愛一個、憎惡一個、所親愛嘅、所憎惡嘅、都生仔、但長子係所憎惡個妻生嘅。[十五]到曉分產業俾過仔個時、不可將所親愛個妻嘅仔立爲長子、令先過本來係長子、即係憎惡個妻所生嘅。[十六]必要立所憎惡個妻嘅仔爲長子、將所有嘅產業、加多一份俾過佢、因爲長子係佢始初強壯個陣所生嘅、長子嘅名份、係屬佢。○[十七]人若有仔、係忤嚍嘅、唔聽從父母嘅、說話、父母雖然打責佢、佢仍然唔肯聽從。[十八]父母就要捉住佢、拉佢到本土嘅城門、到本城嘅長老處。[十九]對本城嘅長老話、呢個我哋嘅仔、係頑梗忤嚍、唔聽從我哋嘅說話、浪費錢財、貪食爛飲。[二十]本城嘅百姓、就要用石矺死佢、嗰樣在你哋之中、將惡除滅、衆以色列人聽聞、就必懼怕。[二一]○若有人犯死罪被殺、掛在木上、[二二]就唔好留佢屍在木上過夜、要從

祝福、因耶和華你嘅　神愛惜你呀。六你哋一生咁耐、至到永遠、唔好幫助佢哋得平安、得益處。七〇你唔好怨恨以東人、因佢哋係做你兄弟呀、亦唔好怨恨埃及人、因你從前在佢處做客旅呀。八佢哋所生嘅子孫、至到三代、致可以入耶和華嘅會。九〇你若出兵攻打仇敵、自己就要禁戒惡事。十你哋之中、若有人因夜夢所遺嘅污穢、染曉不潔、就要出去營外、唔好入營裏。十一到挨晚佢時、應當用水洗浴、等到熱頭落、致可以番入營。十二你要在營外、揀擇一噉可以方便嘅地、你嘅器械之外、要預備鋤頭、你出去溲溺佢時、要掘泥、番轉身、掩蓋你所出嘅、十三因爲耶和華你嘅　神在你營中行、要救護你、在你面前將仇敵交過你、所以你嘅營必要聖潔、免致　神見你哋之中、有污穢、就丟棄你。十四〇若有奴僕離開主、逃走到你處、你唔好將佢俾番過佢主。十五佢必同埋你、住在你哋中間、由佢歡喜揀擇邊一個城內居住、唔好刻薄佢。十六〇以色列嘅女中、不可有妓婦、以色列嘅男人中、不可有孌童。十七你不可捽妓婦所得嘅錢、或賣狗錢、入耶和華你嘅　神殿中要還願、因呢兩樣係耶和華你嘅　神所憎惡嘅。十八〇你兄弟或向你借錢銀、借食物、借凡可生利息嘅物、十九你不可要佢納利息。二十外邦人可以要佢納利息、惟係你嘅兄弟、不可要佢納利息、等耶和華你嘅　神在你要入去承受嘅地、向你手凡所做嘅事、都祝福你。二一〇你已經向耶和華你嘅　神許願、就唔好咁遲酬還、因耶和華你嘅　神必究問你、而且罪歸于你。二二你若唔許願、就冇罪。二三你口凡所出嘅說話、要守住要行、即係照你在耶和華你嘅　神面前親口所講許願獻禮物。二四〇你入你鄰舍嘅菩提園、可以隨意食飽菩提果、但不可藏落你嘅器血。二五〇你入你鄰舍未收割嘅禾

罰佢出銀一百喥喀俾過女人嘅父親、女人仍然做佢妻、一生咁耐、不可出佢、因爲佢將惡名加在以色列貞潔童女嘅身上。[二十]若個的事係眞實、女人冇守貞嘅憑據、就要捉佢女人出去、帶到佢父母屋跩門口、本城嘅人要用石將佢矴死。[二一]因爲佢從以色列人中、在父家行姦淫嘅事、嗷樣、就在你哋之中將此惡除滅。○[二二]人若共有丈夫嘅婦人同房、就要將佢婦人及佢姦夫、一齊治死、嗷樣、在你哋之中將此惡除滅。○[二三]若有童女受丈夫聘定、有人在城裏遇着佢、共佢行淫、[二四]你哋就要捉佢兩人、帶出城門、用石矴死佢哋、因爲佢童女雖然在城裏、但冇叫喊、亦因佢男人、玷辱隣舍嘅妻呀、嗷樣、在你哋之中將此惡除滅。○[二五]若有人在田野、遇見曾受聘定嘅童女、勉強共佢行淫、獨是要將佢共童女行淫嘅男人治死。[二六]就唔使定佢童女嘅罪、因佢冇應死嘅罪呀、呢的事係好似人起身去殺死鄰舍一樣。[二七]因爲佢人在田野、遇見曾受聘定嘅童女、童女雖然叫喊、亦冇人救佢。[二八]若有人遇見未曾受聘嘅童女、勉強佢同行淫、被人睇見。[二九]佢行淫嘅男人就要出銀五十喥喀俾過童女嘅父親、因佢已經玷辱佢童女、要娶佢爲妻、一生咁耐、不可出佢。○[三十]人唔好娶父親嘅妻、唔好揭開父親嘅被。

第二十三章

[一]凡人嘅腎受傷、或被閹割嘅、唔好入耶和華嘅會。○[二]私吓生嘅仔、唔好入耶和華嘅會、至到十代、都唔好入耶和華嘅會。○[三]亞門人共摩押人、唔好入耶和華嘅會、至到十代、永遠唔好入耶和華嘅會、[四]因爲你哋出埃及佢時、佢哋未曾掙餅共水、在路上迎接你哋、又賄賂米所波大米嘅比奪人庇耳仔巴蘭嚟咒詛你哋。[五]但耶和華你嘅　神唔肯聽巴蘭話、耶和華你嘅　神、令佢所咒詛嘅變爲

及做奴僕、耶和華你嘅　神救贖你出個處地方、故此我吩咐你嘅樣行。〇你在田收割禾、若失曉一[十九]
捆落田間、唔好再去搵番、要留落俾過旅客、孤兒寡婦、嘅就耶和華你嘅　神、必在你手凡所做嘅事
嘅祝福你。〇你打落橄欖之時、唔好再打枝上剩落嘅、必要留番過旅客、孤兒寡婦、[二十]你摘菩提果之時、
唔好再摘所剩落嘅、必要留番過旅客、孤兒寡婦、[二一]你要記念你從前在埃及曾做奴僕、故此我吩咐你
行此事呀。

第二十五章　[一]人若有爭訟要嚟到審事官處求佢審判、審事官就要定義人爲義、定罪人爲惡。[二]惡人若
當受打責、審事官要叫佢噤倒地處、在自己面前依佢嘅罪、照數打責佢。[三]僅可打責佢四十吓、不可多、
恐怕打佢甚多、你就當你兄弟爲好卑賤咯。〇[四]碾穀嘅牛、不可籠住佢嘅口。[五]兄弟同居、其中或有一個
死曉、冇仔留落、個死者嘅妻、就不可再嫁外人、佢丈夫嘅兄弟、要入佢處、娶佢爲妻、[六]第一胎所生嘅仔、
必要承繼個死者名下、免致佢嘅名在以色列人中滅絕。[七]個人若唔願娶兄弟嘅寡婦、寡婦就要去到
城門、到長老處話、我亡夫嘅兄弟、唔願在以色列人中、爲兄長承繼個名、[八]本城嘅長老、就要叫個人嚟
問佢、佢若執意話我唔願娶佢、[九]兄弟嘅寡婦、就要在長老面前向佢脚脫鞋、又將口水吐落佢面上話、
凡唔願爲兄長建立宗支嘅、要嘅樣待佢。[十]在以色列人中、必稱佢名爲脫鞋嘅家。〇[十一]兩人相打鬬個時、
一人嘅妻行前嚟伸手揸住佢下體、想救丈夫脫離打佢嘅人之手、[十二]你就要斬斷個婦人嘅手、你眼唔
好憐憫佢。〇[十三]在袋中唔好有一副大一副小嘅秤錘。[十四]你家中唔好有一副大一副小嘅升斗。[十五]要用較準

田、可以用手摘禾穗、但不可用鐮刀割你鄰舍嘅禾呀。

第二十四章

一人若娶妻、然後唔歡喜佢、因見佢有唔合理之處、就可以寫分書交過妻手、打發佢離開屋跲、二婦人既出屋之後、就可以做別人嘅妻。三若後夫都憎惡佢、寫分書交過佢手、打發佢離開屋跲、或娶佢爲妻嘅後夫死曉、四就出佢嘅前夫、不可在佢被玷汚之後、再娶佢爲妻、因呢的事、係耶和華所憎惡嘅、你不可令個地犯罪、卽係耶和華你嘅　神所賜過你做產業嘅。五人若新娶妻、不可使佢去打仗、不可使佢辦公事、任佢在家裏住一年、安慰所娶嘅妻。六人不可捽石磨、唔論在上在下嘅、嚟做當頭、因呢的係將人命做當頭呀。七人若在以色列族中、拐帶一個兄弟、作佢係奴僕賣曉、呢個賊就要受死、嘅樣在你哋之中、將此惡除滅。八你哋要謹愼癩瘋、凡係祭司利未人所教訓你哋嘅、要照嘅樣行、好似我所吩咐佢嘅、你哋要記念出埃及之後、在路中耶和華你嘅　神向米哩暗所行嘅事。九你借乜嘢過鄰舍、唔好入佢屋捽當頭。十要企在外便、等向你借貸嘅人、自己將當頭捽出外便交過你。十一個人若係貧窮、不可留佢嘅當頭過夜。十二熱頭落個時、要將當頭俾番佢、等佢得着自己衣服嚟瞓、就祝福你、嘅就在耶和華你嘅　神面前、必以你爲義咯。十三貧窮嘅工人、或係你兄弟、或係住在你城中嘅旅客、你唔好刻薄佢。十四到期就要俾工銀過佢、個日唔好等到熱頭落、因佢係貧窮、心裏必愛慕工銀、恐怕佢因你禱告耶和華、罪就歸於你。十五不可因父有罪、就殺佢仔、亦不可因仔有罪、就殺佢父、凡人受死、必因本身嘅罪呀。十六你審判旅客孤兒、不可寃屈佢哋、不可捽寡婦衣服做當頭。十七你要記念你從前在埃

到第三年、卽係十份取一嘅年、將凡所生嘅土產十份納一之後、就要俾過利未人、及旅客、孤兒、寡婦、等佢哋在你城裏食又得飽。十三又要在耶和華你嘅　神面前講話、我掃聖物出曉我屋、又俾過利未人、及旅客、孤兒、寡婦、遵依你吩咐我嘅誡命、唔背逆你嘅吩咐、亦唔忘記。十四居喪徂時有食到聖物、亦有掃嚟做不潔嘅使用、亦有爲死人拭嚟做費用、我聽從耶和華我嘅　神所講、你凡所吩咐我嘅、我照樣嚟行。十五求　神從天上你嘅聖所、睇顧你百姓以色列、及你所賜過我嘅地方、照你向列祖發誓、係流乳共蜜糖嘅地。〇十六今日耶和華你嘅　神吩咐你行呢的規條法度、故此你要盡心盡性嚟行。十七你今日既係明講認耶和華係你嘅　神、又遵行佢嘅道、謹守佢嘅例條誡命法度、聽佢吩咐、十八耶和華今日亦明講認你係佢嘅子民、照佢所應承你嘅、等你謹愼守礎佢誡命。十九又等你得榮光、名聲、尊貴、高出佢所立嘅萬國之上、又照佢所講過嘅、使你在耶和華你嘅　神面前做聖潔嘅百姓。

第十七章　摩西共以色列長老吩咐百姓話、你哋要遵守我今日所吩咐你哋嘅誡命。一你哋過曉約但河、到耶和華你嘅　神所賜過你嘅地方徂日、應當將大石豎起、用石灰嚟抆。二過河之後、就將呢的律法一切嘅說話、寫落石上、等你哋得入耶和華你嘅　神所賜過你嘅地方、卽係流乳共蜜糖嘅、照你列祖嘅　神耶和華所應承你嘅。三你過約但河之後、要照我今日所吩咐你嘅、在以八山豎起大石、用石灰嚟抆。四喺徂處、要爲耶和華你嘅　神起一座石壇、唔好用鐵器嚟做。五要用完全嘅石起、耶和華你　神嘅壇、在壇上爲耶和華你嘅　神獻燔祭。六又獻酬恩祭、在徂處食祭肉、在耶和華你嘅　神面

公平嘅秤錘、亦要用較準公平嘅升斗、等你可以在耶和華你嘅　神所賜過你嘅地方永遠居住。[十六]因爲凡做呢的事、及行不義嘅、都係耶和華你嘅　神所憎惡嘅呀。〇[十七]你出埃及個時、在路上亞馬力人點樣待你、你要記念。[十八]即係在路上遇着你哋、趁你疲癆個時、攻打你後隊嘅人、在尾後的老弱嘅、而且唔敬拜　神。[十九]故此耶和華你嘅　神、既保佑你脫離四圍嘅仇敵、使你安居在耶和華你嘅　神所賜過你做產業嘅地方、你就要將亞馬力人嘅名、從天下抹角、唔好忘記咯。

第二十六章

[一]你既入耶和華你嘅　神所賜過你做產業嘅地方、承受嚟居住、[二]個陣、你要從耶和華你嘅　神所賜過你嘅地上、將起首成熟嘅土產、載落籮、揀去到耶和華你嘅　神所揀擇安置佢名個處。[三]又去見當時做祭司嘅、對佢話、我今日明告耶和華你嘅　神、我已經到耶和華向我哋列祖發誓應許賜過我嘅地方。[四]祭司要從你手揀個籮、放在耶和華你嘅　神壇前。[五]你要在耶和華你嘅　神面前話、我祖公係一個流離失所嘅亞蘭人、落埃及寄居、人數甚少、在個處成爲一國、好大强壯及人多。[六]埃及人强逼我哋、刻薄我哋、又令我哋做勞苦嘅工夫。[七]我哋禱告列祖嘅　神耶和華、耶和華聽聞我哋嘅聲、顧念所受嘅艱難、窘迫、暴虐。[八]耶和華就伸出大能嘅手而且用大威異蹟奇事、帶我哋出埃及。[九]又帶我哋到呢處、將此地賜過我、即係流乳共蜜糖嘅地。[十]睇吖、耶和華呀、你所賜過我嘅初成熟嘅土產、我如今帶嚟咯、嘅就你要放在耶和華你嘅　神面前、又在耶和華你嘅　神面前崇拜。[十一]因耶和華你嘅　神所賜過你及你家眷嘅、咁多好處、你共利未人、及你哋之中嘅旅客、都要歡喜快樂。〇[十二]每逢

臨到你身上在城裏必得福在田間必得福懷胎所生嘅田土所產嘅畜牲所出嘅及牛羣羊羣都得福你嘅籮及載酵嘅盆都得福當你出去就得福入嚟亦得福仇敵嚟攻打你耶和華必使佢哋被你打敗佢哋從一條路嚟打你必在你面前從七條路逃走耶和華必使你在倉廩及凡手所做嘅事都得福俾你又在耶和華所賜過你嘅地方祝福你你若謹守耶和華你　神嘅誡命遵行佢嘅道耶和華就必照佢向你所發誓嘅立你做自己嘅聖民地上嘅萬民見你得稱爲耶和華嘅民就都懼怕你你在耶和華向你列祖發誓賜過你嘅地上耶和華必使你錢財富厚及你身所生嘅你畜牲所出嘅你田土所產嘅都加多耶和華必爲你開天嘅庫房依住時候落雨在你嘅地上又向你手凡所做嘅事嚟祝福你你嗆借貸過多國但唔使共別人借貸耶和華必立你做頭唔做尾使你居上唔居下你若聽從耶和華你　神嘅各條誡命卽係我今日所吩咐你嘅謹守遵行或左或右冇離開我今日所吩咐你嘅說話順從別的神嚟服事就有嘅樣○你若唔聽從耶和華你　神嘅說話唔照我今日所吩咐你嘅謹守遵行所有嘅誡命法度嘅就呢的各樣咒詛必臨到你身上在城裏受咒詛在田間受咒詛你嘅籮及載酵嘅盆都受咒詛懷胎所生嘅田土所產嘅畜牲所出嘅及牛羣羊羣都受咒詛當你入嚟就受咒詛出去亦受咒詛因你行惡背棄我耶和華必使你手凡所做嘅事被咒詛驚恐責罰臨到你身上致到你速速滅亡耶和華必使瘟疫染親你致到你所承受嘅地被滅絕耶和華必催逼你患癆病熱病瘧病發燒遇刀兵又使你嘅禾稼殘弱枯槁呢的各樣逼迫你至到你死亡你頭上

前歡喜快樂。八你要將呢的律法吽說話、詳細明白、寫落石上。〇摩九西共做祭司吽利未人、對以色列衆人話、以色列人呀、要謹愼聽呀、你今日成爲耶和華你　神吽百姓咯。十故此你要聽從耶和華你　神吽說話、遵行佢吽誡命、規條、卽係我今日所吩咐你吽。〇十一狪日摩西吩咐百姓話。十二你哋過約但河之時、西面利未猶大、以薩迦約瑟、便雅憫、要企在其哩心山上、祝福百姓。十三流便、迦得、亞設、西布倫、但、納大利要企在以八山上咒詛。十四利未人要向以色列衆人大聲話。〇十五凡私做耶和華　神所憎惡吽、或雕刻、或鎔鑄、卽係工匠手所做吽、偶像、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇十六凡輕慢父母吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇十七凡改移鄰舍地界吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇十八使盲眼人迷失路吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇十九凡枉斷旅客、孤兒、寡婦告訟吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇二十凡共父吽繼妻苟合、玷辱父親吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇二一凡共各樣獸類苟合吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇二二凡共異母同父、或異父同母吽姊妹苟合吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇二三凡共丈母苟合吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇二四凡暗中攻擊鄰舍吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇二五凡受賄賂害死無辜吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。〇二六凡唔遵從呢的律法一切說話嚟行吽、必受咒詛、衆人要答話、誠心所願。

第二十八章　一你若謹愼聽從耶和華你　神吽說話、照我今日所吩咐你吽、謹守佢各條誡命嚟行、耶和華你吽　神、就必使你高出過地下萬國之上。二你若聽從耶和華你　神吽說話、就呢的各樣吽福、必

說話唔謹守佢所吩咐你嘅法度律例呢的咒詛必在你及後裔嘅身上令人作爲奇事異跡至到永遠[四七]因爲你富足徂時唔肯歡心樂意嚟服事耶和華你嘅　神所[四八]以你必受饑渴赤身需用欠缺服事耶和華所打發嚟攻打你嘅仇敵佢必將鐵鈀放在你頸上致到你滅絕[四九]耶和華必從遠方地極帶一國嘅百姓好似麻鷹嘅飛嚟攻擊你但國嘅土談你唔曉得佢[五十]哋面貌兇惡唔體顧老人唔憐憫嫩仔[五一]佢哋必食喥你嘅畜牲所出地土所產又食你嘅穀酒油牛羣羊羣唔留落俾你致到你滅絕佢哋必將你困在你嘅各城裏致到你所倚賴嘅全地高大城牆都被打跌又在耶和華你嘅　神所賜過你嘅全地困你在各城裏[五二]你被仇敵圍困受窘迫苦難徂時你必食你所生嘅即係耶和華你嘅　神所賜過你嘅仔女之肉[五三]你哋之中柔弱細膩嘅人亦必怒視佢嘅兄弟共親愛嘅妻及所剩下嘅仔女[五四]唔賜過你嘅仔女之肉你哋之中柔弱細膩嘅人亦必怒視佢嘅兄弟共親愛嘅妻及所剩下嘅仔女[五五]唔將所食仔女嘅肉俾過其中一人因你被困在各城裏受仇敵窘迫徂時有野留落過佢你哋之中[五六]柔弱細膩嘅婦人平素唔肯用脚踏地嘅亦必怒視親愛嘅丈夫及仔女又私食佢身內出嚟嘅胞衣[五七]及所生嘅仔女因你被困在各城裏受仇敵窘迫徂時佢食物欠缺所以要食[五八]你若唔謹守遵行呢的律法嘅說話即係呢卷書所寫落嘅亦唔敬畏耶和華你嘅　神至尊至貴嘅名[五九]耶和華必將奇異嘅災禍加在你身上及你後裔身上都係至大至耐嘅災至重至久嘅病[六十]又使你所懼怕嘅埃及人所患嘅疾病纏繞你身[六一]重有未曾寫落呢的律法書所有嘅災禍疾病耶和華必使嚟臨近你身致到你滅絕[六二]你哋從前雖然好似天星咁多因你唔聽從耶和華你　神嘅說話所以有幾多人留存[六三]從前耶和

嘅天、必好似銅、脚下嘅地、必好似鐵。[二四]耶和華必使呢的雨變爲沙、從天降落嚟、使你滅亡。[二五]耶和華必使你被仇敵打敗、你從一條路出去、共仇敵打仗、必在佢面前從七條路逃走、而且你必受地上萬國凌辱。[二六]天空嘅雀、地上嘅獸、必將你嘅屍骸做食物、有人趕逐。[二七]耶和華必將埃及人所患嘅毒疔、惡瘡、疥癬、加在你身上、冇能醫好。[二八]耶和華必使你癲狂、眼盲、心驚。[二九]你必在晏晝探摸、好似盲眼人在黑暗中探摸、你所做嘅事、必唔通達、常時遇着窘迫、搶奪、冇人拯救。[三十]你聘定佢妻、被別人娶去同房、你起好間屋、唔得居住、你種菩提園、唔得摘果子。[三一]你嘅牛、在你面前被劏、喫、你唔得食、你嘅驢、被人搶奪、唔得佢番嚟、你嘅羊、歸你仇敵、冇人爲你去救助。[三二]你嘅仔女、必歸於外邦、你成日盼望、至到眼目昏迷、冇力拯救。[三三]你嘅土產、及你勞苦所得嘅、必被你平素唔認識嘅外邦人侵吞、你常時受窘迫暴虐。[三四]你因眼中所見嘅事、必喰癲狂。[三五]耶和華必將惡瘡加在你膝上腿下、從脚底到頭頂、都係不能醫好。[三六]耶和華必使你及你所立嘅王、去到一國、係你及你列祖所未認識嘅、喺徂處、你必服事木雕石鑿嘅神。[三七]你在耶和華帶你去到嘅國、必被人詫異、被人笑談、被人譏誚。[三八]你將好多種撒落田、但收割嘅係少、因爲被蝗蟲食曉。[三九]你種植培養菩提園、但唔得摘果子、做酒飲、因爲被蟲食曉。[四十]你有橄欖樹在你境界各處、但唔得油搽落你身體、因爲樹上嘅橄欖唔熟自落呀。[四一]你生仔女、唔得受佢奉養、因爲佢必被擄掠。[四二]你嘅樹及地上嘅出產、必被蝗蟲食噬。[四三]在你處嘅旅客、必漸漸升爲高、你必漸漸降爲卑。[四四]佢必借貸過你、你不能借貸過佢、佢必做頭、你必做尾。[四五]呢的咒詛、必追迫你、臨到你身上、致到你滅亡、因你唔聽從耶和華你　神嘅

約、又守耶和華你嘅　神今日共你哋所立嘅誓。[12]致今日可以立你做佢嘅百姓、佢做你哋嘅　神、係照佢對你哋講、向你哋列祖亞伯拉罕、以撒、雅各發誓嘅。[14]我唔止共你哋立呢的約、呢的誓。[15]凡今日同埋我哋企在耶和華我嘅　神面前嘅、及今日唔在呢處嘅人、我都共佢立約、立誓。[16]我哋點樣住在埃及地、點樣通行、你哋所經過嘅各國、係你哋知到。[17]你哋亦睇見佢處嘅可憎惡之物、及木石金銀嘅偶像。[18]恐怕你哋之中、或男或女、或宗族、或支派、如今心裏離開耶和華我哋嘅　神、去服事呢的國嘅各神、又恐怕你哋之中、有根蔕嗌生出毒草及茵陳。[19]佢聽聞呢的咒詛嘅說話、心裏仍然安慰自己話、我雖然放縱、但心剛硬、顛渴就加多飲、嘅我必平安。[20]耶和華就必唔肯寬恕佢、必起忌邪嘅心、向佢大發烟怒、將此書所寫落嘅咒詛、加在佢身上、又從天下除滅佢嘅名。[21]耶和華亦必將佢從以色列人之中、分別出嚟、照呢的律法書所寫落嘅約中嘅咒詛、使佢受禍。[22]你哋後世嘅子孫、及遠處嚟嘅旅客、睇見佢處嘅灾禍、共耶和華所降落佢處嘅疾病。[23]睇見地上週圍有硫磺、有鹽、有硝、不能耕種、總冇出產、至到草都唔生、好似所多馬、蛾摩拉、押馬、西編、被毀壞、係耶和華大發烟怒佢時所毀壞嘅一樣。[24]你及萬國嘅人、都必問話、爲乜耶和華嘅樣待此地呢、咁大烟怒、係乜意思呢。[25]人必答話、因爲呢的百姓、背逆佢列祖嘅　神、即係帶佢哋出埃及、又共佢哋立約佢位嘅、去服事崇拜別神、即係佢哋所不認識嘅神、耶和華未曾賜過佢哋嘅。[26]所以佢向此地發怒、將呢的書所寫落嘅咒詛、降落佢哋處。[27]耶和華大發烟怒、痛恨、從佢處將佢哋拔除、丟棄在異邦、好似今日嘅。[28]因爲凡隱藏嘅事、係屬耶和華我嘅　神、凡

華好看待你哋、係悅意使你哋衆多、如今耶和華剿滅你哋、係悅意使你哋死亡、但必從你所去承受
嘅地方、將你拔除。六四耶和華必使你哋散開在萬國中、從呢便地極到佢便地極、你哋必在佢處服事木
雕石鑿嘅神、卽係你及你列祖所未認識嘅。六五你在呢的國中、必冇安樂、唔得立脚之地、因爲耶和華你
嘅　神、使你在佢處心裏驚慌、眼目昏迷、意念憂愁。六六你嘅生命必無定、日夜驚慌、不能保你生命。六七你因
心裏驚慌嘅、眼中睇見嘅、朝早必話、願急的到夜晚、夜晚必話、願急的到朝早。六八耶和華必使你哋坐船
番去埃及、向我從前對你講話、你唔再見佢條路行、喺佢處、你必被賣過仇敵做奴僕、但冇人肯貿你。

第二十九章

一呢的係耶和華在摩押地、吩咐摩西共以色列所立約嘅說話、在耶和華共衆人在何烈
山所立嘅約之外。〇摩西叫以色列衆人嚟、對佢哋話、耶和華在你眼前、在埃及地、向法老共佢嘅臣
僕、及佢全地所行嘅事、你已經睇見。二卽係你眼所見嘅大試煉、大異能、大奇事呀。三惟係到今日、耶和華
仍然冇令你哋心能明白、眼能睇見、耳能聽聞。四我喺曠野帶你行四十年、你身嘅衣未曾穿爛、你脚上
嘅鞋未曾破壞。五你哋未曾食餅、未曾飲清酒、濃酒、等可知到我係你哋嘅　神耶和華。六你哋嚟到呢處、
希實本王西宏、巴山王噩、都出嚟共我哋接仗、我哋打敗佢哋、七又奪佢嘅地、俾過流便支派、迦得支派、
及馬拿西半支派嘅人做產業。八所以你哋謹守呢的約嘅說話嚟行、等你凡所做嘅事、都可以得福。〇
九如今你哋衆人、企在耶和華面前、卽係你哋支派嘅牧長、共你哋嘅長老、你哋嘅官府、及以色列衆男
人、十你哋嘅仔女、共妻、及營內嘅旅客、而且爲你哋斬柴打水嘅人、十一等你屬歸有份入耶和華你　神嘅

以得生活、而且衆多、耶和華你嘅　神、必在你所去承受嘅地嚟祝福你。十七你若心裏反覆、唔肯聽從、又受誘惑、去敬拜服事別神。十八我今日就明白話你知、你必要死亡、在你過約但河所去承受嘅地、必不能加增日子。十九我今日嘩天地嚟向你證明、我將生死咒詛、在你面前講明、所以要揀擇生命、等你共你哋後裔、都得保全。二十敬愛耶和華你嘅　神、聽從佢話、又戀慕佢、因爲耶和華係你嘅生命、使你長命、嘅等你可以在耶和華向你列祖亞伯拉罕、以撒、雅各、發誓賜過佢嘅地上居住。

第三十一章摩西搦呢的說話、去講過以色列衆人知。一二對佢哋話、我現時有一百二十歲咯、不可再出入、耶和華也曾吩咐我話、你必唔得過此約但河。二耶和華你嘅　神、必帶你哋過河、在你面前、將列國滅絕、你就承受佢嘅地、約書亞必帶你先頭過去、照耶和華所講嘅。四耶和華必剿滅佢哋、好似也曾剿滅亞摩哩嘅二王、西宏共疆、及佢嘅國嗷。五耶和華必在你面前、將佢哋交過你、使你照我所吩咐你嘅誡命嚟待佢哋。六你要堅強剛毅、唔好驚慌、唔好畏懼、因爲耶和華你嘅　神同埋你、必唔離開你、唔丟棄你。七摩西在以色列衆人面前、召約書亞、就對佢話、你要堅強剛毅、因你要同埋呢的百姓、入去耶和華向佢列祖發誓賜過佢嘅地、你亦必令佢承受做基業。八耶和華必帶你去、必同埋你、唔離開你、唔丟棄你、你唔使驚慌懼怕。九〇摩西將律法寫在書上、交過擡約櫃做祭司嘅利未人、及以色列衆長老。十摩西吩咐佢哋話、每逢七年尾、在結茅節解釋年之時、十一以色列衆人在　神所揀擇佢處、朝見耶和華、祂時你要在以色列人面前、讀呢的律法、使佢哋聽聞。十二你要叫百姓嘅男女老少、及住在你城內嘅旅客、

顯明嘅事、永遠屬我哋及我哋嘅子孫、使我哋遵行呢的律法嘅說話。

第二十章 呢的事、既係我在你面前所陳明嘅咒詛、已經臨到你身上、你在耶和華你嘅　神所趕逐你去到嘅國、心裏記念此事、[二]你共你嘅子孫、若係盡心盡性遵行呢的說話、照我今日所吩咐你嘅、[三]耶和華你嘅　神、就必將你哋被搶掠嘅人、帶回本國、必憐憫你、又從使你散開居住嘅列國、將你哋聚回。[四]你哋若被趕逐散開、到天之極地、耶和華你嘅　神、必從徂處聚回收回、[五]耶和華你嘅　神、又必帶你入你列祖所承受嘅地、你可以得倒、必好看待你、使你哋人丁多過列祖。[六]耶和華你嘅　神、必向你嘅心及你後裔徂心行割禮、使你盡心盡意、敬愛耶和華你嘅　神、令你得生。[七]耶和華你嘅　神、亦必將呢的各樣咒詛、加在你嘅仇敵、及怨恨你、窘迫你各人嘅身上。[八]你必要番去、聽從耶和華嘅說話、照我今日所吩咐嘅遵行、佢嘅各條誡命。[九]耶和華你嘅　神、就必向你手所做各事豐足、令你懷胎所生嘅、畜牲所出嘅、地土所產嘅、茂盛繁多、因爲耶和華必再歡喜你、令你得福、好似從前歡喜你列祖嘅。[十]你若聽從耶和華嘅說話、謹守呢的律法書所載嘅誡命條例、又盡心盡性歸順耶和華你嘅　神、就必有嘅樣。〇[十一]我今日所吩咐你嘅誡命、唔係難做嘅、亦唔係離你好遠。[十二]唔係在天上、使你話乜誰爲我哋升天上掙落嚟我處、等我可以聽聞嚟行、亦唔係在海外、使你話乜誰爲我過海掙番嚟我處、等我可以聽聞嚟行。[十三]但佢道係近住你、喺你口、喺你心、使你可以遵行。[十四]〇睇吖、我今日將生共福、死共禍、在你面前講明。[十五]即係我今日吩咐你愛耶和華你嘅　神、遵行佢嘅道、謹守佢嘅誡命、條例、法度、等你可[十六]

向你哋做見證[二七]你哋點樣背逆、點樣硬頸、我都知到、睇吖、我今日仍然生活、同埋你、你哋尚且背逆耶和華、何況我死後咩[二八]你要叫嚟你哋支派嘅長老官長到我處聚埋、等我將呢的說話對佢哋講、使佢耳得聽聞、又嚟天地對佢哋做見證[二九]因爲我知到我死後、你哋必作弊端、反覆離開我吩咐你所行嘅道、在耶和華眼前行惡、所做嘅事、干犯　神怒到末日、禍患必臨近你哋。〇[三十]摩西就將呢章歌講嚟過以色列嘅會衆聽。

第三十二章

願天垂聽呀、我就嗆講咯、願地聽我口中嘅說話[一]我嘅教訓好似雨降落、我嘅說話好似露滴落、好似細雨落在幼草之上、好似大雨落在菜蔬之中[二]我要傳揚耶和華嘅名、你哋要將威嚴大歸於我哋嘅　神[四]做磐石、佢工作係完全、凡佢所行、係公義嘅道路、佢係眞實嘅　神、總冇罪過、又係公義端正[五]衆人自作弊端、唔算係　神嘅仔女、係忤逆縱橫嘅世代[六]愚昧無知嘅百姓呀、你哋嗽樣報答耶和華咩、佢唔係佢嘅父買你嘅咩、創造你、建立你、係佢咯[七]你當記念上古之日、查考歷代之年、問你父親、佢必話過你知、問你長老、佢必對你講明[八]至上者分別人嘅衆子、將列國產業賜過佢哋、照以色列人嘅數目、就立列民嘅地界[九]耶和華嘅民、做佢嘅產業、雅各係佢有份嘅基業。　神遇着佢在曠野中、在野獸吠叫嘅地、　神從四圍保護佢哋、嚟施教訓、又保全佢、好似保全眼精[十一]好似麻鷹攪起佢哋在鷹仔上頭、飛去飛來、展開兩翼、將鷹仔貯在翼上[十二]耶和華獨自帶佢、冇別神同埋佢。　神使佢升上地嘅高處、食田間嘅土產、使佢從石上啜蜜糖、又從火石嘅磐啜油[十四]牛乳嘅油、羊嘅奶、羊仔

都嘆聚集、使佢哋聽、使佢哋學效、敬畏耶和華你嘅　神、謹守遵行呢的律法嘅說話。十三使佢哋未曾知識嘅仔女、聽聞、學效、敬畏耶和華你嘅　神、就長久住在佢處地方、即係過約但嘆承受嘅。〇十四耶和華又對摩西話、睇吖、你死嘅日期近咯、召約書亞嘆、同企在會幕中、我要吩咐佢、於是摩西共約書亞去、同企在會幕中。十五耶和華在會幕中、從雲柱顯現、雲柱止在會幕門嘅上頭。十六耶和華對摩西話、睇吖、你要同埋你列祖瞓着嘅、呢的百姓、必興起、服從別神、即係佢去住在佢處嘅異邦人嘅神、又丟棄違背我共你哋所立嘅約。十七當佢時、我必向佢哋大發惱怒、丟棄佢哋、掩我面、唔睇佢哋、使佢哋被吞食、遇着好多禍患災難、等到佢日、佢哋必話、呢的禍患臨近我哋、豈唔係因我　神唔住在我哋之中咩。十八我在佢日必掩住我面、因佢哋所行嘅惡事、反覆順從別神、所以你哋如今當爲自己寫落呢章歌、嘆教以色列人、使佢哋口中念誦、令呢的歌爲我在以色列人做見證。十九因爲我將帶佢哋入我向佢列祖所發誓應許嘅地、即係流乳共蜜糖嘅、佢哋得食到飽、身體肥壯、就必反覆順從別神、嘆服事、干犯我嘅怒、違背我嘅約。二十佢哋遇着好多禍患災難、佢時、呢的歌可以在佢哋面前做見證、佢哋嘅後裔口中必念誦唔忘記、因爲我知到佢心內記念、即係如今我未曾帶佢哋入我所發誓應許嘅地之時、所發出嘅。二一佢日、摩西就寫落呢章歌、嘆教以色列人、又吩咐嫩嘅仔約書亞話、你要堅強剛毅、因爲你必帶以色列人入我向佢哋發誓嘅地、我亦同埋你喺處。〇二二摩西將呢的律法嘅說話、寫嚟落書上、已經寫完。二三就吩咐攞耶和華約櫃嘅利未人話、二四將呢的律法嘅書、擠落耶和華你嘅　神約櫃側邊、等可以在佢處

的必臨到佢嘅事、急速嚟到耶和華見佢哋嘅能力冇嘵、困住嘅、或自主嘅、都冇留存、就必爲百姓審判、因佢嘅僕就悔恨必話佢所拜嘅神、及所倚賴嘅磐石、喺邊處呢、既食祭佢嘅膏油、飲奠過佢嘅酒、就應當興起幫助護衛你哋。你哋如今睇吓我呀、我卽係佢我之外冇別個神、我能殺戮、我能存活、我能傷損、我能醫好、斷冇人能救脫我手。我舉起手指住天話、我係永生我若磨利我刀、我手若揸權審判、必報復我嘅仇敵、又報應凡怨恨我嘅人。我必使我箭飲血飲到醉、我刀必得肉吞食、卽係殺被捉嘅人之血、仇敵牧長嘅頭之肉。列國呀、都要共佢嘅百姓歡喜快樂、佢必爲被殺嘅僕人報仇、嚟報應佢的仇敵、又必爲自己嘅地、自己嘅百姓贖罪。〇摩西共嫩嘅仔約書亞唱呢章歌、令百姓聽聞。摩西向以色列衆人唱完呢章歌、就對佢哋話、你哋當要小心謹守、我今日對你講嘅說話、又要吩咐你哋嘅子孫、都遵行、卽係呢的律法嘅說話。因爲呢的事唔係向你哋算虛假嘅、實係你哋嘅生命、又由此過約但承受所得之地、加增日子。〇當徂日耶和華對摩西話、你要上呢佢亞巴林山、去到尼破山、卽係在耶利哥對面嘅摩押地方、睇我要賜過以色列人做產業嘅迦南地、就在你所上嘅山嗲死、歸番本族、好似你大佬亞倫死在何耳山、歸番本族嘅一樣、因你在以色列人中、從米利巴、迦鐵嘅水、從汎嘅曠野、得罪我、又唔在以色列人中尊我爲聖、我所賜過以色列人嘅地、你在面前可觀望、惟係唔入得去。

第三十三章

屬 神嘅人摩西未死之前、向以色列人祝福、所講係嘅。佢話耶和華從西乃山嚟、在西耳山向衆人顯現、從巴蘭山發出光輝、從一萬數之聖者嚟到、由右手發出猛火、做百姓嘅律法。佢憐

嘅亶巴山所出嘅綿羊公共山羊及至好嘅細麥麵又得飲菩提汁所整嘅酒。十五耶書崙已成肥壯跑踢、
你已成肥壯粗大滑肉佢就丟棄做佢嘅　神睇輕救佢嘅磐石。呢的百姓拜別神激起　神嘅妬忌、
行可憎嘅事激起　神嘅惱怒。十七佢哋祭拜魔鬼唔算係神及不識嘅神新出嘅神卽係你哋列祖未曾
敬畏。十八你唔思念生你嘅磐石忘記做你嘅　神。十九耶和華一見就憎惡因佢嘅仔女激惱　神。二十就話我要
向佢哋處掩我面睇佢哋點樣結局因佢哋係背逆嘅世類無忠信嘅仔女呀。二一佢哋拜別神激起我妬
忌又拜虛假嘅物千犯我惱怒所以我使非國嘅百姓激起佢妬忌愚蠢嘅國干犯佢惱怒。二二因我惱怒、
就發起大火直燒到陰府至深徊處又必燒地共地上所生嘅又發火燒山脚。二三我必將災禍堆在佢身
上射我嘅箭攻擊佢哋。二四佢哋必因饑餓就瘦弱被極熱吞佢又受瘟疫亦使佢哋遇着野獸牙齒損害、
惡蛇毒氣吞滅。二五外遇刀兵內受驚慌令少男共童女飲奶嘅嬰兒共白髮嘅老人都噲滅亡。二六我話要將
佢哋散開遠處想在世人中除滅佢嘅名。二七但恐怕仇敵發怒唔肯認呢的事恐怕佢話係我自己手力
高強唔係耶和華行呢的事。二八因佢哋冇智慧亦冇見識。二九願佢有智慧願佢知到此事思念佢嘅結局。三十若
唔係佢哋嘅磐石賣曉佢哋若唔係耶和華交出佢哋豈唔係一人能趕逐千人二人能打敗萬人咩。三一
佢哋嘅磐石唔似得我嘅磐石照仇敵自己判斷都係嘅。三二佢哋嘅菩提樹係所多馬嘅菩提樹由蛾摩
拉菩提園所生佢的菩提子甚毒枝上成球甚苦。三三佢哋嘅酒係龍嘅毒泳又係惡蛇嘅毒氣。三四呢的唔係
藏在我心咩好似封鎖在寶物之中。三五報仇報應係在我到佢哋跌親之時因佢哋受禍嘅日期已近佢

立律法嘅、爲佢留存產業、佢同百姓嘅牧長嚟到、遵行耶和華嘅公義、亦遵行律例、嚟待以色列人。[二二]論及納大利話、納大利呀、得恩既足、充滿耶和華嘅祝福、你及但話、但係獅仔、佢必從巴山跳過嚟。[二三]○論及亞設話、亞設必得仔女、享受祝福、被佢兄弟歡喜、又可以將脚浸落油中。[二四]你嘅鞋、將必係鐵嘅、係銅嘅、你一世咁耐、都强壯有力。[二五]○耶書崙呀、冇別個似得　神、佢升在天上、乘在雲中顯出佢嘅榮耀。[二六]永生嘅　神、做你嘅住所、永遠嘅臂、在你之下、佢在你面前趕逐仇敵、吩咐話、滅絕咯。[二七]以色列人平安居住、獨係雅各井留存、在有酒共穀嘅地方、天上亦降甘露。[二八]以色列人呀、你有福咯、乜誰似得你、做耶和華所救嘅百姓呢、佢做你幫助、你嘅藤牌、做你得榮耀嘅刀劍、你仇敵必順服你、你必踏佢嘅高山。

第三十四章　摩西從摩押平原、上尼破山、在耶利哥對面、又上到比士迦山頂、耶和華將通基列、至到但、[一]指示佢、[二]又將通納大利以法蓮共馬拿西嘅地方、通猶大至到西海、[三]及南方耶利哥山谷嘅平原、即係棗樹嘅城至到瑣耳、都指示佢。[四]耶和華對佢話、我向亞伯拉罕、以撒、雅各所發誓話、我必將地賜過你嘅後裔、即係呢處我已經使你眼見、惟係你不得過去。[五]嘅就耶和華嘅僕人摩西、就死在祖處、即係摩押地、照耶和華所講。[六]耶和華將佢葬落摩押地嘅山谷、共伯比耳對面、惟係直到今日、冇人知到佢墳墓。[七]摩西死祖時、有一百二十歲、佢眼未曾矇、佢力未曾弱。[八]以色列人在摩押平原、爲摩西哀哭三十日、哀哭嘅日期滿曉嫩嘅仔約書亞、得充滿智慧嘅靈、因摩西也曾用手按佢頭上、以色列人聽佢

愛衆百姓、衆聖者、歸你手下、都坐在你脚下、必聽聞你嘅說話。四摩西將律法吩咐我哋、卽係俾雅各會衆做產業。五百姓嘅牧長、以色列衆支派、聚集徂時、佢在耶書崙做君王。〇六願流便生活唔死亡、惟願佢人數唔加多。〇七祝福猶大就話、耶和華呀、願你聽猶大所求、帶佢番去本民、使佢手爲自己爭戰、又話幫助佢抵擋仇敵。〇八論及利未話、你嘅土明及你嘅烏陵、係同你嘅聖潔者有份、卽係你在馬撒、也曾試驗佢、又在米哩巴水、共佢爭論嘅。九佢講及父母話、我未曾睇見、佢亦唔認識兄弟、唔睇顧仔女、因佢哋已經聽從你嘅誡命、謹守你嘅約。十佢哋必將你嘅法度、教訓雅各、將你嘅律例、教訓以色列、佢哋在你面前焚香、及在你壇上獻燔祭。十一耶和華呀、願你祝福佢嘅產業、悅納佢手所做嘅事、有興起嚟攻擊佢嘅、怨恨佢嘅、就打折佢仇敵嘅腰、等佢不能再興起。十二〇論及便雅憫話、耶和華所愛嘅、必共佢安然同住、耶和華必成日庇祐佢、必住在佢嘅膊肩。十三〇論及約瑟話、願佢嘅地土、受耶和華祝福、得天上嘅寶物、共甘露、及藏在地下嘅水、十四得熟頭所曬熟嘅美果、十五月光所養成嘅寶物、老山嘅美物、古嶽嘅異寶。十六地上嘅寶貝、共滿地嘅美物、及居荊棘中嘅　神所賜嘅恩、願呢的福、都歸於約瑟嘅頭、卽係遠離兄弟嘅人之頂上。十七佢榮耀好似第一胎嘅牛仔、佢角好似野牛嘅角、用呢的嚟抵觸百姓、至到地極、此係以法蓮嘅萬萬、馬拿西嘅千千。十八〇論及西布倫話、西布倫呀、你出外可以歡喜、以薩迦呀、你在帳幕內可以快樂。十九佢哋將召百姓上山、在個處獻公義嘅祭物、佢哋必食海中嘅豐厚、及沙裏所藏嘅珍饈。二十〇論及迦得話、使迦得濶大嘅、有福咯、佢噭處好似毋獅、撕爛臂共頭頂。二一佢爲自己預備先得嘅份、因設

第一章 耶和華嘅僕人摩西死後、耶和華對摩西嘅侍者、嫩嘅仔約書亞話、[二]我嘅僕人摩西已經死咯、所以你共此衆百姓皆要起身、過呢條約但河、去到我所賜過以色列人嘅地方。[三]你哋脚將來所踏嘅地、我都賜過你、照我也曾對摩西話。[四]從曠野及利巴嫩至到百辣大河、赫人嘅全地、又至到熱頭落個處嘅大海就係你嘅境界。[五]你一生咁耐、冇人能敵得住你、因爲我必同埋你、好似從前同埋摩西噉、我決唔離開你、亦唔丟棄你。[六]你要堅强剛毅、因爲你必定將我所發誓應承賜過佢哋列祖嘅地、嚟分過此百姓做產業。[七]但你獨要堅强、又要好剛毅、遵行我僕人摩西所吩咐你嘅全律法、唔好偏向左便或右便行、等你唔論去到邊處、都得通達。[八]呢的律法書、唔好離開你口、應當日夜思念、等你謹守遵行、凡寫落呢卷書嘅、嗰就你路途必通達、凡事你就必得勝。[九]我豈唔係吩咐你咩、你要堅强剛毅、唔好驚慌、唔好畏懼、因爲你唔論去到邊處、你 神耶和華必同埋你。[十]○於是約書亞吩咐百姓嘅官長話、[十一]你哋要預備食物、因爲三日之內、你哋必要過呢條約但河、入去承受你 神耶和華所賜過你哋做產業嘅地方。[十二]○約書亞對流便人、迦得人、及馬拿西半支派嘅人話、[十三]你哋要記念耶和華摩西所吩咐你哋嘅話、你 神耶和華已經賜你安息、又將此地土賜過你。[十四]你哋嘅妻子兒女及畜牲、都要留落在約但河呢便、即係摩西所俾過你哋嘅地、惟係你哋嘅勇士、要擺列隊伍、在你兄弟前去幫手、[十五]等到耶和華賜你兄弟安息、好似賜過你嘅一樣、等佢哋承受你 神耶和華

話、遵從耶和華所吩咐摩西嘅嚟行。十後來以色列人中、再有先知似得摩西嘅、共耶和華敵面相識。十一但照耶和華所打發、在埃及地共法老及一切臣僕、法老嘅全地、嚟行異蹟奇事、十二又照　神嘅大能力、大驚慌、卽係摩西在以色列衆人眼前所行嘅。

復傳律例書終

致死亡。[十四]兩人答話、你若唔洩漏呢的事、我哋情願替你哋死、耶和華將此地賜過我但時、我必誠眞實恩惠施過你。[十五]於是佢用繩將兩人從窓口縋落去、因佢嘅屋在城基、佢住在城基上呀。[十六]婦人對佢哋話、要走去山、恐怕遇着追趕你嘅、又要闇埋三日、等待追趕嘅人番屋、然後致去咯。[十七]兩人答佢話、你使我你嘅父母、兄弟、及你父親全家、都聚埋在你家中。[十八]凡出曉你嘅屋門去到街上嘅、罪必歸於佢頭上、我哋所發嘅誓、我哋斷無失信犯罪。[十九]我哋嚟到此地但時、你要將呢條紅繩綁在縋我哋嘅窓口上、又叫哋冇罪、惟凡同埋在你家裏嘅、若有人舉手害佢、但的罪就歸於我哋頭上。[二十]但你若洩漏呢件事、你叫我所發嘅誓、就共我有關涉咯。[二一]婦人話、照你哋所講就係喇、於是使佢哋去、兩人去曉、婦人就將紅繩綁在窓口上、[二二]兩人去到山、在但處住三日、等待追趕佢哋嘅人番屋、追趕嘅人一路找尋、總唔遇着。[二三]兩人就落山番嚟、過河、去到嫩嘅仔約書亞處、將所遇着嘅事都話過佢知。[二四]又對約書亞話、耶和華果實

第二章

[一]明朝早、約書亞起身、共以色列人離別失亭、去到約但河、未曾過河、就喺但處歇宿。[二]過曉三日、官長在營中行過。[三]吩咐百姓話、你哋睇見你　神耶和華嘅約櫃、及利未人衆祭司擡約櫃但時、就要搬遷跟隨嚟行。[四]你哋要隔約櫃二百丈咁遠、唔好共約櫃貼近、等你哋可以知到所當行嘅路、因爲你哋未曾行過呢條路呀。[五]約書亞對百姓話、你哋要自己聖潔、因爲明日耶和華必在你哋之中行奇事。[六]約書亞對祭司話、要擡起約櫃在百姓前頭行、祭司就擡起約櫃先過百姓行。[七]耶和華對約書亞話、我

所賜過佢嘅地方、然後你致可以番去本土享受產業、即係耶和華嘅僕人摩西所俾嘅約但河呢便熱頭出佢處。衆人對約書亞話、凡你所吩咐我哋嘅、我就必遵行、凡你所打發我哋嘅、我就必去。我哋從前在凡事聽從摩西、如今亦必嘅樣聽從你、獨係願你　神耶和華同埋你、好似從前同埋摩西嘅。唔論乜人背逆你嘅命令、唔聽從你所吩咐嘅說話、就盡哋必要令佢受死、獨你要堅强剛毅呀。

第二章　嬴嘅仔約書亞打發兩個人、從失亭靜靜去窺探、話、你去睇過但處地方、及耶利哥、兩人就去、入妓嫟喇合但間屋、在但處歇宿。有人對耶利哥王話、睇吖、今晚有以色列人嚟窺探此地。耶利哥王、打發人去到喇合處話、你要將入你屋嘅兩人送佢出嚟、因爲佢哋嚟呢處、想窺探全地呀。婦人將兩人隱藏就答話、果然有人到我處、但佢哋由邊處嚟、我唔知到。到黑、城門要關閉但時、佢哋出去咯、我唔知到去嘵邊處、你哋要快的追趕、必定追倒。但婦人預先帶兩人上屋背、將佢哋藏在堆積屋背嘅麻稈中。但的追趕嘅人、追到約但河灘邊、一出嘵城、就關埋城門。兩人未曾瞓、婦人上屋背到佢哋處。話、我知到耶和華已經將此地賜過你哋、我哋衆人都懼怕你哋、而且此地嘅百姓、俱因你哋就嚇到破膽。因爲我哋也曾聽聞耶和華帶你哋出埃及但時、爲你哋使紅海嘅水乾涸、又你哋點樣待約但河但便嘅亞摩哩兩但王、西宏共噩、即係你哋所滅絕嘅。我哋一聽見呢的事、就心喪膽、衆人因你哋就魂不附體、因耶和華你嘅　神係上天下地嘅　神呀。我已經施恩過你哋、所以求你哋爲我施恩過我父家、又將眞實嘅憑據俾過我。要存活我嘅父母兄弟姊妹及凡屬佢家嘅、拯救我哋嘅生命、免

約櫃面前截斷、卽係約櫃過約但河個時、河水就截斷、呢的石在以色列人中、要永遠做證據、[八]以色列人照依約書亞所吩咐嘆做、從約但河中揀十二塊石、照以色列支派嘅數目、遵從耶和華所吩咐約書亞嘅、將石托去衆人歇宿嘅地方、就放落個處、[九]約書亞又將十二塊石、立在約但河中、係擡約櫃嘅祭司腳步所企立個處、個的石到今日都重喺處、[十]擡約櫃嘅祭司、企在約但河中、等到耶和華託約書亞所吩咐百姓嘅事做完、卽係照摩西凡所吩咐約書亞嘅、於是百姓急速過河、[十一]百姓已經盡哋過河、耶和華嘅約櫃共祭司、亦在百姓眼前過河、[十二]流便支派、迦得支派、馬拿西半支派嘅人、都揸住兵器、在以色列人前便過河、係照摩西所吩咐嘅、[十三]預備打仗嘅、大約有四萬人、都在耶和華面前過去、到耶利哥嘅曠野、等待打仗。[十四]個日耶和華使約書亞在以色列人面前受尊敬、佢在世上咁耐日子、百姓都敬畏佢、好似從前敬畏摩西嘅。[十五]○耶和華對約書亞話、[十六]你要吩咐擡約櫃嘅衆祭司、從約但河上嚟。[十七]約書亞就吩咐衆祭司話、你哋從約但河上嚟、擡耶和華約櫃嘅衆祭司、已經從約但河上嚟、脚步踏上旱地時、個約但河嘅水就流番原處、照舊漲滿兩岸。[十八]正月初十日、百姓從約但河出去、在耶利哥東便境界吉甲地方安營。[十九]從約但河所揀嘅十二塊石、約書亞喺嚟立在吉甲、[二十]就對以色列人話、日後你哋後裔問佢嘅尊長話、呢的石係乜野意思呢、[二一]你哋要對個的後裔話、從前以色列人、由旱地過呢條約但河、[二二]因爲你　神耶和華在你面前、使約但河水乾涸、等你哋過去、好似你　神耶和華從前向紅海所做嘅、卽係使紅海嘅水乾涸、等我哋過去、[二三]令全地萬民、知到耶和華嘅手有大能力、等佢哋永遠叫

今日起首在以色列人眼前使你爲大、等佢哋知到我同埋你、好似從前同埋摩西嘅、[八]你要吩咐擡約櫃嘅祭司話、你哋去到約但河水邊個時、就要在約但河歇脚。〇[九]約書亞對以色列人話、你哋嚟呢處、聽你　神耶和華嘅說話。[十]約書亞又話、生活　神在你哋中間、又必在你哋面前趕逐迦南人、赫人、希未人、比哩洗人、革迦撒人、亞摩哩人、耶布士人、你哋可知到。[十一]因爲普天下主宰嘅約櫃、在你哋前便行、過去約但河。[十二]所以你哋要從以色列支派中揀選十二人、每支派一個人。[十三]等到擡普天下嘅主宰耶和華約櫃嘅祭司、立脚在約但河、約但河水就必截斷、由上便流落嘅水、直立好似土堆。[十四]百姓已經離開帳幕、想過約但河個時、衆祭司就在百姓前便擡起約櫃行。[十五]約但河當收割個時、水漲滿到岸邊、擡約櫃衆祭司、脚踏到河邊嘅水、[十六]個的由上便流落嚟嘅水、就離遠直立、好似土堆、嗎亞當城在撒利但旁邊嘅處、向下便流落乎原海、卽係鹽海、水截斷、百姓就從耶利哥對面過河。[十七]擡耶和華約櫃嘅祭司、在約但河中嘅乾地企定、以色列人亦行乾地過去、等到大衆盡哋過約但河。

第四章

[一]百姓已經盡哋過約但河、耶和華對約書亞話、[二]你從百姓之中、揀選十二人、每支派一個人、[三]吩咐佢哋話、你從約但河中、祭司脚步企立嘅地方、揀十二塊石、托起帶過去、放在你哋今晚歇宿嘅地方。[四]約書亞就召所預備嘅十二人、卽係以色列每支派之一人、對佢哋話、[五]你哋要入約但河、去到你神耶和華約櫃前便、照以色列支派嘅數目、每人揀一塊石、托在膊頭上、[六]等呢的可以在你哋之中做證據、日後你嘅後裔問你話、用呢的石係乜野意思呢。[七]你就要答佢哋話、從前約但河嘅水、在耶和華

亞話、脫角你脚上嘅鞋、因爲你所企立個笪係聖地呀、約書亞就照噉樣做。

第六章 一耶利哥人因怕以色列人、就嚴密守城、冇人出入。二耶和華對約書亞話、我曾將耶利哥共個處嘅王、及佢嘅大勇士、都交過你手。三你嘅一切兵丁、要每日圍住城行一次、照噉樣行六日。四七個祭司、要在約櫃前便擰七個羊公角嘅號筒、到第七日、要圍住城行七次、祭司要吹響角。五佢哋吹響角出長聲、你哋聽聞個的聲之時、衆百姓要大聲呼叫、城牆就必傾跌、百姓要直走上前。六嫩嘅仔約書亞召衆祭司嚟、對佢哋話、你哋要擡起約櫃、七個祭司、要在耶和華面前擰七個羊公角嘅號筒。七又對百姓話、你哋要上前圍住個城、凡揸兵器嘅人、都要在耶和華嘅約櫃前便行。八約書亞對百姓講完、七個祭司擰七個羊公角嘅號筒、在耶和華面前行、將響角嚟吹、耶和華嘅約櫃跟隨佢哋。九揸兵器嘅人、在吹響角嘅祭司前便行、其餘衆人跟隨約櫃後便、祭司一自行、一自吹響角。十約書亞吩咐百姓話、你哋唔好呼叫、唔好令人聽聞你嘅聲、你口總唔好出說話、等到我吩咐你哋呼叫嘅日子、個時就可以呼叫咯。十一噉就耶和華嘅約櫃圍住城行一次、衆人就番去營盤、在營內歇宿。○十二明朝約書亞好早起身、祭司又擡起耶和華嘅約櫃。十三七個祭司在耶和華約櫃前便、擰七個羊公角嘅號筒、行緊嚟吹、揸兵器嘅人、在佢前便行、其餘衆人跟隨耶和華約櫃後便、祭司一自行、一自吹響角。十四第二日、衆人又圍住城行一次、就番去營盤、六日都係噉樣做。十五第七日好早天重黑之時、衆人起身、照樣圍住城行、惟係呢日就圍住城行七次。十六到第七次、祭司吹響角、約書亞就對百姓話、你哋呼叫喇、因爲耶和華將城賜過你咯。十七個城及

耐都敬畏你　神耶和華呀。

第五章 約但河西便嘅亞摩哩人衆王、及海邊嘅迦南人衆王、聽聞耶和華在以色列人面前、使約但河水乾涸、等到我哋過去、佢哋因以色列人就喪膽、魂不附體。〔一〕〇個時耶和華對約書亞話、你要整火石刀、爲以色列人第二次行割禮。〔二〕約書亞就整火石刀、在除皮山、再爲以色列人行割禮。〔三〕約書亞呢次行割禮嘅緣故、係因爲從前出埃及嘅百姓、其中能做兵勇嘅男丁、出埃及之後、都死在曠野嘅路上。〔四〕凡出埃及嘅百姓、已經受割禮、但係出埃及之後、在曠野路上所生嘅百姓、皆未曾受割禮。〔五〕以色列人在曠野行四十年、至到出埃及嘅百姓即係凡做兵勇嘅都死曉、因佢哋唔遵從耶和華所講、故此耶和華發誓、唔俾佢哋得見耶和華向佢列祖發誓、應許賜過我嘅地方、即係流乳共蜜糖嘅地呀。〔六〕佢哋嘅子孫、即係耶和華使佢承繼佢哋嘅、約書亞共佢行割禮、因爲衆人在路上個時、未曾受割禮呀。〔七〕已經爲百姓行過割禮、衆人在營中居住、等到痊愈。〔八〕耶和華對約書亞話、我今日使埃及嘅羞辱、移開你哋、因此稱個笪叫做吉甲、至到今日。〔九〕〇以色列人在吉甲安營、本月十四日挨晚、在耶利哥嘅曠野守逾越節。〔十〕逾越節嘅次日、衆人食個處嘅舊穀、共無酵餅及火炙嘅穀。〔十一〕衆人食舊穀嘅次日、嗎喲就止歇、此後以色列人唔再得嗎喲、個年就食迦南地嘅土產。〔十二〕〇約書亞近耶利哥個時、舉眼睇吓、見一個人用手揸刀、對面企處、約書亞行埋對佢話、你幫助我哋吖、抑或幫助我哋嘅仇敵呢。〔十三〕佢答話唔係、我如今嚟做耶和華全軍嘅將帥、約書亞噤倒地拜佢話、我主點樣吩咐僕呢。〔十四〕耶和華全軍嘅將帥、答約書

窺探埃城番嚟對約書亞話、唔使打發大衆上去、獨係用二三千人上去、就可以攻打埃城咯、唔使勞動大衆去、因爲個處嘅人少呀。[四]於是從百姓中有三千人上去、就在埃城人面前逃走。[五]埃城人殺曉佢哋三十六人、又從城門前追趕佢哋、至到示巴林、當佢哋落去個時、就殺佢哋、因此民心褰膽、好似水咁軟弱。[六]約書亞就擘爛自己衣服、同以色列嘅長老、將灰塵蓋住頭、在耶和華約櫃面前、噗倒地上、等到挨晚。[七]約書亞禱告話、耶和華主呀、你爲乜帶呢的百姓過約但河、將我哋交過亞摩哩人手、使我哋滅亡呢、我哋不如住在約但個邊係好。[八]主呀、以色列人背後向住仇敵、我重要點樣講呢。[九]迦南人共住在呢處嘅百姓必聽聞、就圍困我哋、從世上將我哋嘅名除滅、嘅你要點樣爲你嘅大名嚟行呢。[十]耶和華對約書亞話、起身、你爲乜嘅樣噗面在地呢。[十一]以色列人犯曉罪、背逆我所吩咐佢哋嘅約、私自揀當毀滅嘅財物偷盜、詭譎藏落自己嘅家物中。[十二]因此以色列人不能阻擋仇敵、反轉背後向住仇敵、因佢哋亦成爲當毀滅嘅呀、你哋若唔將當毀滅嘅、在你哋中、掃嚟除滅、我就必唔再同埋你哋咯。[十三]你起身使百姓自潔、對佢哋話、你哋要自潔、等到明日、因爲以色列嘅　神耶和華嘅話、以色列人呀、有的當毀滅嘅財物、喺你哋之中、所以你哋不能阻擋仇敵、等到你哋從你哋之中、將當毀滅嘅財物除去。[十四]明日、你哋要照各支派嘅人嚟到、耶和華執籌、執着某支派、各支派就依住宗族嚟到、耶和華執着係某宗族、個宗族就依住個家嚟到、耶和華執着係某家、個家嘅人就要依住次序嚟到。[十五]被執着嘅人、就有當毀滅之財物嘅、要將佢共佢所有嘅、都用火焚燒、因佢背逆耶和華嘅約、又在以色列中妄爲呀。〇

其中凡所有嘅、都要歸於耶和華、爲當剿滅嘅物、獨係妓婦喇合、及凡在佢家中嘅、可以存活、因爲佢隱藏我哋所打發嘅使者呀。十八你哋見當毀滅嘅物、必要謹愼、恐怕你私自揀個的物、就使自己變爲當毀滅嘅、而且連累以色列全營、害佢哋。十九亦變爲當毀滅嘅、但所有金銀或銅鐵嘅器皿、都要歸於耶和華、收入耶和華嘅庫房。二十嗽就百姓呼叫、祭司吹響角、百姓聽聞響角聲之時、就好大聲嚷、城牆盡哋傾跌、百姓入城、各人向前直行、於是得曉個城。二一又用刀殺嘅凡在城中嘅男女老少、牛羊共驢、約書亞對窺探個處嘅兩人話、你哋去到妓婦家中、將佢及佢凡所有嘅都帶出嚟、係照你哋向佢所發誓嘅。二二個兩個做窺探嘅少年人就去、將喇合共佢父母兄弟、及佢凡所有嘅、並一切家眷、都帶到以色列營外。二三衆人就用火焚燒個城、共其中凡所有嘅、獨係所有金銀或銅鐵嘅器皿、就收入耶和華殿裏嘅庫房。二四約書亞將妓婦喇合共佢父家、及凡所有嘅、都令存活、因爲佢隱藏約書亞所打發窺探耶利哥嘅使者呀、婦人住在以色列人中至到今日。二五個時、約書亞向衆人發誓話、凡興起再建呢個耶利哥城嘅、必在耶和華面前受咒詛、築城基嘅、必死長子、安城門嘅、必死幼子。二六於是耶和華同埋約書亞、佢嘅名聲傳勻個處全地。

第七章 一以色列人因爲私自揀當毀滅嘅財物、就犯罪、即係西喇嘅仔珮底、珮底嘅仔迦米、迦米嘅仔亞干、屬猶大支派嘅、佢揀當毀滅嘅財物、所以耶和華大惱怒、攻擊以色列人。二約書亞打發人從耶利哥去到埃城、即係近百亞文、在百特利嘅東便、對佢哋話、你哋上去窺探個處地方、個的人就上去、

哋要埋伏軍兵在城後便、衆人要預備、唔好離城咁遠。我共我所集領嘅衆人、都必行近城、佢哋若好似先時出城嚟攻打我哋、我哋就在佢哋前便逃走、等引誘佢哋出城。因佢哋必追趕我哋、彼此相講話的人好似先時在我哋前便逃走咯、所以我哋要在佢哋前便逃走。個時你哋就從埋伏個處出嚟佔奪個城、因爲耶和華必將城交過你哋手。你哋奪曉城、要用火嚟燒、必遵從耶和華所吩咐嚟做、我已經吩咐你哋咯。約書亞打發佢哋出去、衆人就去到埋伏嘅地方、嚟駐紮、即係在伯特利共埃城嘅中間、埃城嘅西便、個晚約書亞在百姓中歇宿。〇明日朝早、約書亞好早起身、點過人數、同埋以色列各長老、帶領衆人上去埃城、同埋約書亞嘅衆軍、都上去近住城、安營在埃城北便、在佢哋共埃城嘅中間、有個山谷。約書亞揀擇人大約有五千、使佢哋在伯特利、及埃城嘅中間埋伏、就向城嘅西便。百姓全軍都擺列在城北、伏兵擺列在城西、個晚約書亞入去山谷中。埃城嘅王睇見、就共城裏嘅人朝早急速起身、約定時候、出去曠野前便、共以色列人打仗、王共大衆百姓同去、佢唔知有伏兵在城後、喺攻打佢哋呀。約書亞共以色列衆人在佢哋面前詐敗、向曠野嘅路逃走。所有埃城嘅人、都聚埋去追趕約書亞、共以色列人、佢哋就被引誘、離開個城。埃城共伯特利城中、有一個人唔出去追趕以色列人、有關城門、去追趕以色列人、耶和華對約書亞話、你舉起手上所揸嘅鎗、向住埃城、因爲我必將呢個城交過你手、約書亞就舉起手上嘅鎗向住埃城。佢手一舉、伏兵就從埋伏嘅地方、急速起身、走入城、奪曉、就用火嚟燒。埃城人回頭望吓之時、就見城中煙燄沖天、唔論向邊條路、都不能逃走、在曠

約書亞好早起身、依住支派、帶以色列人嚟到、猶大支派就被執着。十七帶猶大嘅各宗族嚟到、西喇嘅宗族就被執着、帶西喇族家中嘅人嚟到、颯底就被執着。十八帶佢家眷嘅人嚟到、就執着亞干、即係猶大支派西喇嘅曾孫、颯底嘅孫、迦米嘅仔咽但。十九約書亞對亞干話、我仔呀、如今你當歸榮以色列嘅　神耶和華、在佢面前認罪、你所做嘅事要話過我知、唔好向我隱瞞。二十亞干對約書亞話、我實係得罪以色列嘅　神耶和華、我所做嘅事係噉。二一我在所搶奪嘅財物之中、睇見有從示拿出嘅一件美服、二百堤嗰銀、又一錠金重五十堤嗰、我貪愛個的就掙嚟、如今財物喺我帳幕裏、藏在地中、個的銀係在衣服下底。二二約書亞就打發人去搵、走到帳幕裏、的財物果然在帳幕裏、銀在下底。二三於是掙出帳幕外、帶到約書亞及以色列衆人處、擺在耶和華面前。二四約書亞共以色列衆人、將西喇嘅後裔亞干及銀、衣服一件、金一錠、並佢嘅仔女、牛、驢、羊、帳幕、及凡所有嘅、都帶到亞割山谷。二五約書亞話、你爲乜害我哋呢、今日耶和華必害你咯、於是以色列人用石嚟矴佢、矴石之後、又用火將佢焚燒。二六衆人將石堆在亞干身上、堆成一個岡、留存到今日、於是耶和華止息惱怒、故此個笪名叫亞割谷、至到今日。

第八章　一耶和華對約書亞話、你唔使驚慌、唔使懼怕、你起身帶領衆軍兵、上去攻打埃城。我曾將埃嘅王、共佢嘅百姓、佢嘅城、佢嘅地、都交過你手。二你要向埃城共埃嘅王、好似從前專向耶利哥、共耶利哥王所做嘅嚟做、但所搶奪嘅財物及畜牲、你哋可以將嚟歸於自己嘅用、你要埋伏兵丁在城後。三於是約書亞共衆軍兵起身、想上去攻打埃城、約書亞揀選三萬大勇士、夜晚打發佢哋去。四吩咐佢哋話、你

第九章 約但外在山地、在平原在利巴嫩對面嘅大海邊嘅衆王、即係赫人亞摩哩人、迦南人、比哩洗人、希未人、耶布士人嘅王、已經聽聞此事、就聚集、同心合意攻打約書亞、及以色列人。惟係住在基遍嘅百姓、聽聞約書亞向耶利哥及埃城所做嘅事、就設詭計、詐作使者、揀破爛嘅袋及爛裂補番嘅皮酒袋、放在驢背上、將補番嘅爛鞋着在脚上、將爛衫着在身上、佢哋所帶嘅食物、都係乾枯發霉嘅。同去吉甲營、到約書亞處、對約書亞及以色列人話、我哋從極遠嘅地方嚟到、如今求你共我哋立約。以色列人對希未人話、恐怕你哋係住在我哋中間嘅、點能共你哋立約呢。佢哋對約書亞話、我哋願做你嘅僕人。約書亞問佢哋話、你哋係乜誰、從邊處嚟嘅呢。佢哋答話、你僕人從極遠嘅地方嚟到、係爲你　神耶和華嘅名呀、因我哋聽聞佢嘅名聲、及佢在埃及凡所做嘅、又向住在約但外嘅兩個亞摩哩王所做嘅、即係希實本王西宏、共在亞大綠嘅巴山王噩呀。因此我哋嘅長老、共住在我哋處嘅大衆、對我哋話、你哋要帶住路上嘅乾糧、去迎接佢哋、就對佢哋話、我哋係你哋嘅僕人、如今求你共我哋立約。我哋起程嚟到你哋處個日、從我哋屋裏帶嚟做乾糧嘅餅重熱、但如今都乾枯發霉咯。呢的酒袋載滿酒個時、係新嘅、但如今已經破裂咯、我呢的衫共鞋、因爲路極遠、都破爛咯。以色列人接受佢哋嘅餅、冇求耶和華指示。約書亞共佢哋立約、應承留存佢哋生命、會衆嘅牧長、亦共佢哋立約。立約之後三日、果然聽聞佢哋係隣舍、住在以色列中間嘅。以色列人起程到第三日、就行到佢哋嘅城、即係基遍、基非拉、庇綠、基列耶林。因會衆嘅牧長、已經指住以色列嘅　神耶和華、共佢哋發誓、故此

野詐敗逃走嘅百姓、都翻轉身、攻打埃城人。[二一]約書亞共以色列衆人、睇見埋伏嘅兵得曉個城、城中煙燄飛起、就翻轉身攻殺埃城人。[二二]埋伏嘅兵亦出城攻打埃城人、使佢哋困在以色列人中間、呢便個、便都有以色列人、將佢哋殺嘅、冇一個留落。[二三]衆人就巒生捉住埃王、拉佢到約書亞處、[二四]以色列人在田外、即係追趕佢哋嘅曠野、殺所有嘅埃人、至到盡哋剿滅、然後以色列人翻轉入埃城、用刀殺嘅城中所有嘅人。[二五]個日、死亡嘅男女、共計有一萬二千人、即係埃城凡所有嘅人。[二六]因約書亞唔收回舉鎗嘅手、至到滅嘅凡住在埃城嘅人。[二七]獨係畜牲及所搶城裏嘅財物、就歸於自己、係遵從耶和華所吩咐約書亞嘅命令呀。[二八]約書亞將埃城焚燒、使佢永遠做土堆、空曠至到今日。[二九]又將埃王掛在樹上、到挨晚、熱頭落個時、衆人依約書亞所吩咐、就將屍首揨落嚟、掟入城門口、又將石頭堆在佢身上、成爲高岡、留存到今日。○[三十]約書亞在以八山、爲以色列嘅　神耶和華起一個壇、[三一]係用完全嘅石、人未曾掁鐵器鑿過嘅嚟起個壇、遵從耶和華僕人摩西所吩咐以色列人嘅說話、好似摩西嘅律法書所載嘅、衆人在呢個壇上、將燔祭獻過耶和華、又獻酬恩祭。[三二]約書亞喺個處將摩西嘅律法、當以色列人面前照式寫在石上。[三三]以色列衆人、共佢哋嘅長老、官長、審事官、或旅客、或本土人、都企在約櫃嘅兩旁、在擡耶和華約櫃嘅利未人各祭司面前、一半對住其哩心山、一半對住以八山、遵從耶和華僕人摩西從前所吩咐嘅、先爲以色列人祝福、[三四]此後、約書亞將律法所有嘅說話宣讀、論祝福、論咒詛、都遵從律法書凡所載嘅。[三五]凡摩西所吩咐嘅、約書亞在以色列會衆共婦人仔女、及其中往來嘅旅客、有一句唔宣讀呀。

去到吉甲營見約書亞話你唔好向你僕人縮手要急的嚟到拯救我哋帮助我哋因爲住在山上嘅亞摩哩人嘅衆王都聚集嚟攻打我哋呀[七]約書亞就同埋軍兵及大勇士由吉甲上去[八]耶和華對約書亞話你唔使怕佢哋因爲我已經將個的人交過你手有一人能敵住你哋[九]故此約書亞忽然間臨到個的人成晚行由吉甲上去[十]耶和華使佢哋在以色列人面前敗走約書亞大殺佢哋在基遍追殺又從去伯和倫嘅路上追趕佢哋一直打到亞西加及馬基大地方[十一]衆人在以色列人面前逃走落到伯和倫個時耶和華使石頭從天上降落衆人處一路到亞西加令佢哋死亡被石雹打死嘅人比較以色列人用刀殺死嘅人越發多呀[十二]〇耶和華喊亞摩哩人交過以色列人個日約書亞禱告耶和華當以色列人面前話熱頭呀願你停止在基遍上頭月呀願你停止在亞耶倫山谷上頭[十三]於是日月都停止等到百姓向敵人報仇呢的事豈唔係載落耶述書咩個熱頭停止在天中間大約有一日唔落[十四]此日之前此日之後未曾有嘅嘅日子得耶和華嘅樣俯聽人聲音因耶和華爲以色列人打仗[十五]〇約書亞同以色列衆人番去吉甲營盤[十六]〇呢五個王逃走在馬基大嘅山巖闌埋[十七]有人對約書亞話搵倒個五個王在馬基大嘅山巖闌埋[十八]約書亞話將大石轆埋山巖口派人在個處看守[十九]惟你哋唔好歇脚要追趕仇敵攻打個的在尾後嘅唔俾佢哋入自己嘅城因爲你　神耶和華已經將佢哋交過你哋手[二十]約書亞及以色列人大大殺戮至到滅嘥佢哋爲止其中有剩下嘅走入堅固嘅城[二一]嘅就百姓安然上番去營盤到馬基大約書亞處有一個人敢開口攻擊以色列人[二二]約書亞話你哋打開山巖口將個五

以色列人唔攻打佢哋、於是會衆都怨恨牧長。[十九]衆牧長對會衆話、我哋已經指住以色列嘅　神耶和華、共佢哋立誓、故此唔好害佢哋。我哋要嚟樣待佢哋、留存佢生命、恐怕因共佢哋所立嘅誓、神嘅惱怒臨到我哋。[二十]牧長又對衆人話、俾佢哋得生、嚟就立佢哋做會衆斬柴打水嘅人、遵從牧長所應承嘅。[二一]約書亞又召佢哋嚟話、你哋實係住在我哋中間、爲乜呃我哋嚟話、我哋離你哋好遠呢、你哋因嚟樣必要受咒詛、你哋之中有一個唔做奴僕、在我　神殿中必做斬柴打水嘅人。[二四]佢哋對約書亞話、因爲有人講過你僕人知話你　神耶和華吩咐佢僕摩西、將呢的全地賜過你地、又在你哋面前滅嗰住在呢處嘅百姓、我哋因你哋就極怕喪命、所以嚟樣做。[二五]如今我哋在你手上、照你心以爲善、就嚟樣待我哋。[二六]於是約書亞救佢哋出以色列人嘅手、禁止衆人唔殺佢哋。[二七]約書亞嚟樣待佢哋、個日使佢哋在　神揀擇嘅地方、替會衆在耶和華祭壇前、做斬柴打水嘅人、至到今日。

第十章　耶路撒冷王亞多尼西特聽聞約書亞奪埃城、滅嗰佢哋、待埃城及埃城嘅王、好似從前待耶利哥、及個處嘅王嚟、又聽聞基遍人共以色列人立和約、住在佢哋中間、[二]就好驚慌、因爲基遍係大城、共王城一樣、大過埃城、個的人都係勇士。[三]於是耶路撒冷王亞多尼西特打發人去希伯倫王和咸、耶末王庇蘭、拉吉王耶非亞、厄倫王底、[四]必處、對佢哋話、請你哋上嚟我處、帮助我、等我哋攻打基遍人、因爲佢哋已經共約書亞及以色列人立和約呀。[五]嚟就亞摩哩人嘅五王、即係耶路撒冷王、希伯崙王、耶末王、拉吉王、厄倫王、聚集、共佢哋一切嘅軍兵都上去、在基遍前便安營、攻打基遍城。[六]基遍人打發人

奪曉凡所屬嘅城、用刀鏨殺、滅嘅凡住在城中嘅人、冇一個留落、好似從前在希伯崙所行嘅、如今待底必及個王、又好似從前待立拿及個王嘅。〇嘅四十就約書亞盡哋攻打山地、南方平原山坡、共個處嘅王、冇一個留落、凡有氣嘅都滅嘅、係遵從以色列嘅　神耶和華所吩咐嘅。四一約書亞所攻打嘅、即係從迦鐵、巴尼亞至到迦薩、又從坷山全地至到基遍、四二約書亞一齊打敗呢的衆王、奪曉佢嘅地、因爲以色列嘅　神耶和華爲以色列人打仗呀。四三約書亞同以色列衆人番去吉甲到營盤。

第十一章　夏朔王耶賓已經聽聞此事、就打發人去見馬頓王約八、共伸崙嘅王、押殺嘅王、及住在北便嘅山地、住在基尼烈南便嘅、共平原、住在多耳境界西便嘅衆王、二又去見在東便及西便嘅迦南人、共亞摩哩人、赫人、比哩洗人、住在山地嘅耶布士人、住在密士巴地黑門山腳嘅希未人。三四共佢哋嘅軍兵一齊出嚟、有好多人、好似海邊嘅沙咁多、馬共馬車亦好多。五呢的衆王都聚埋嚟到米倫水邊、連埋安營、想共以色列人打仗。六耶和華對約書亞話、你唔好因佢哋就畏懼、明日大約呢陣時候、我必將佢哋交過以色列人、殺嘅佢哋、你必要斬斷佢哋嘅馬脚筋、用火燒佢哋嘅馬車。七於是約書亞共衆軍兵去、在米倫水邊、忽然攻打佢的仇敵。八耶和華將佢哋交過以色列人手、以色列人攻打、追到大西頓、密利弗馬音、密士巴、向東嘅山谷殺嘅、一個都冇留存。九約書亞遵從耶和華所吩咐嘅、鏨行、斬斷佢哋嘅馬脚筋、用火燒佢哋嘅馬車。〇十個時約書亞番嚟、佔奪夏朔、用刀殺死夏朔王、因爲夏朔做個處衆國嘅頭目。十一凡住在個處嘅人、約書亞都用刀鏨殺滅嘅、佢哋凡有氣嘅都冇留存、又用火燒夏朔城。十二呢的

個王帶嚟我處個的人就嗷樣做將耶路撒冷王希伯崙王耶末王拉吉王厄倫王都帶出山巖已經
帶呢五個王到約書亞處約書亞召以色列衆人嚟到對佢所帶去打仗嘅兵頭話你哋行前嚟將脚
踏在五個王嘅頸上佢哋就行前將脚踏住五個王嘅頸上約書亞又對佢哋話你哋唔好驚慌唔好
懼怕要堅强剛毅因爲耶和華必照嗷樣待你哋所攻打嘅仇敵後來約書亞將五個王殺死掛在五
倉樹上一直掛到挨晚熟頭落個時約書亞吩咐的人從樹上揨佢哋屍骸落嚟掠入佢哋所藏埋嘅
山巖將大石擠落巖口留到今日○個日約書亞攻取馬基大城用刀殺滅個王及凡住在城中嘅人
無一個留存佢待馬基大王好似從前待耶利哥王嗷○約書亞共以色列衆人從馬基大去到立拿
向立拿攻打耶和華將立拿共個王交過以色列人嘅手約書亞用刀嚟攻殺個城及凡住在城中嘅
人一個都冇留存好似從前待耶利哥王嗷○約書亞同以色列衆人從立拿去到拉吉在個處安營
攻打個城耶和華將拉吉交過以色列人手上第二日就得曉個城又用刀殺戮凡住在城中嘅人好
似在立拿所行嘅一樣○個時基色王和蘭嚟帮助拉吉約書亞攻打佢及佢嘅百姓至到冇一個留
落○約書亞同以色列衆人從拉吉去到厄倫在個處安營攻打個城個日奪曉城用刀嚟殺又當個
日滅嚨凡住在城中嘅人好似在拉吉所行嘅一樣○約書亞同以色列衆人從厄倫去到希伯崙攻
打個城奪曉城用刀嚟殺個王攻打所屬嘅城殺嚨凡住在城中嘅人冇一個留存好似在厄倫所行
過嘅即係滅嚨城共住在城中嘅人○約書亞同以色列衆人番去底必攻打個城奪曉城捉個王又

又至到向東嘅平地海、即係鹽海、在伯耶西末嘅路、又從南便至到比士迦山脚、四及巴山王疆嘅境界、
噩係哩乏音人之中留存嘅、佢住在亞大綠、及以得來佢管轄黑門山、撒迦巴山全地、至到基述人馬
迦人嘅境界、共希實本王西宏嘅境界、及基列一半、五呢的大衆、被耶和華僕人摩西、及以色列人所攻
打、耶和華僕人摩西、將個處地方、賜過流便人、迦得人、及馬拿西嘅半支派做產業。〇六約書亞共以色
列人在約但外向西所攻打嘅地方、從利巴嫩山谷嘅巴力伽得、至到西耳相近嘅夏勒山、約書亞就
按嚟賜過以色列衆支派、照各分派做產業、七在高岡、山谷、平地、水泉曠野、即係南便、個的列王寫明在
後、係赫人、亞摩哩人、迦南人、比哩洗人、希未人、耶布士人嘅地方、佢哋八嘅王、一個係耶利哥王、一個係
近住伯特利嘅埃王、九一個係耶路撒冷王、一個係希伯崙王、十一個係耶末王、一個係拉吉王、十一個係厄
倫王、一個係基色王、十二一個係底必王、一個係基大王、十三一個係曷馬王、一個係亞臘王、十四一個係立拿王、一
個係亞土蘭王、十五一個係馬基大王、一個係伯特利王、十六一個係大布亞王、一個係布弗王、十七一個係亞弗王、
一個係拉沙倫王、十八一個係馬頓王、一個係夏朔王、十九一個係伸崙米倫王、一個係押殺王、二十一個係大納王、
一個係米吉多王、二一個係基特王、一個係屬加密嘅約念王、二二一個係多耳個岡嘅多耳王、一個係吉甲
各國嘅王、二四一個係得撒王、共計有三十一個王。

第十二章 一約書亞年紀老邁、耶和華對佢話、你年紀已經老邁咯、所剩下未曾得倒嘅地、重有好多。二所
剩下嘅地、即係非利士人嘅境界、及基述全地、三從埃及前邊嘅西曷、至到以革倫向北嘅境界、呢的都

衆王嘅城及王、約書亞都佔奪曉、遵從耶和華僕人摩西所吩咐、用刀將佢哋殺滅。十三獨係起在山岡上嘅城、除夏朔之外、以色列人唔焚燒、獨係夏朔被約書亞焚燒。十四此衆城嘅財物共畜牲、以色列人都歸自己、惟係的人就用刀殺嚟、凡有氣嘅一個都冇留存。十五從前耶和華所吩咐僕人摩西嘅、摩西嗽樣吩咐約書亞、約書亞遵從嚟做、凡耶和華所吩咐摩西嘅事、約書亞冇一樣唔遵從嚟做。○十六約書亞奪曉個喺全地、卽係山地、南便全地、坷山全地、平原、曠野、及以色列山地共平原。十七從上到西耳相近嘅夏勒山、至到利巴嫩山谷嘅巴力伽得、卽係在黑門山下嘅、又將個的王殺死。十八約書亞共各王打仗好耐。十九除曉住在基遍嘅希未人之外、冇一個城共以色列人和好、俱係以色列人打仗得倒。二十因爲耶和華整硬佢個心、使佢哋向以色列人對敵打仗、滅嚟佢哋、令佢哋令受憐憫、都被剿滅、照耶和華所吩咐摩西嘅。二一○個時、約書亞嚟到、將亞納人卽係在山地、及在希伯倫、底必、亞拿伯、猶大全山、以色列全山嘅、約書亞都盡哋剿滅、又毀滅佢哋嘅城。二二亞納人冇一個留存、在以色列人嘅地方、獨係迦薩、迦特、亞實特、重有的留存嘅。二三約書亞嗽樣奪個處全地、係照耶和華凡所吩咐摩西嘅、約書亞揌嚟俾過以色列人做產業、係依各支派、各宗族、於是個國就安靜冇打仗咯。

第十一章

一以色列人所攻打得倒嘅地方、係在約但外、向熱頭出個處、從亞嫩河谷至到黑門山、東便嘅全曠野、個處嘅衆王列明在後。二亞摩哩人嘅王、卽係住在希實本嘅西宏、佢所管轄嘅、係從亞嫩河谷邊嘅亞囉耳、共谷中嘅城、基列一半、至到亞捫人嘅境界雅泊河。三又從曠野至到東便嘅基尼烈海、

嘅衆牧長、即係住在個處嘅牧伯、以未哩金蘇耳、戶耳哩巴俱係西宏嘅諸侯、[二三]以色列人殺個的人之時、亦殺庇耳嘅仔行邪術嘅巴蘭。[二四]流便人嘅境界、在約但河及河邊呢的係流便人嘅產業、照佢哋宗族所得嘅、各城各鄉。〇摩西將產業賜過伽得支派、即係俾過伽得人嘅各族。[二五]佢嘅地界、係雅設共基列衆城、及亞捫人一半嘅地、至到喇巴前便嘅亞囉耳、[二六]又從希實本至到拉末密士巴共庇多寧、又從馬哈念至到底必嘅境界。[二七]又在山谷中嘅伯亞蘭、伯寧喇、數割、撒分、即係希實本王西宏國其餘嘅地、約但河爲界、至到基尼烈海邊、在約但東便。[二八]呢的伽得人嘅產業、或城或鄉、照佢哋支派所得嘅。[二九]〇摩西將產業賜過馬拿西嘅半支派、馬拿西人半支派嘅產業、照佢哋各族列明。[三十]佢哋嘅境界、係從馬哈念、巴山全地、即係巴山王噩嘅通國、及在巴山睚耳嘅衆城、共有六十個城。[三一]基列嘅一半、共亞大綠、以得來兩個城、即係噩王嘅巴山國嘅城、照各族賜過馬拿西嘅仔馬吉嘅子孫、即係一半馬吉人。[三二]〇以上各處地方係摩西分過百姓做產業、在摩押平原、約但外東便、向住耶利哥嘅摩西。[三三]唔將產業賜過利未支派、因爲以色列　神耶和華做佢哋嘅產業、照　神所對佢哋話嘅。

第十四章

以色列人在迦南所得嘅地、即係祭司以利亞薩、共嫩嘅仔約書亞、及以色列人支派中、本家嘅各族長、所分過佢哋做產業嘅、列明在後。[一]個的產業、遵從耶和華託摩西手所吩咐、執籌分開、俾過九個支派、及半支派。[二]因爲摩西在約但外、已經將產業、賜過兩個半支派、獨係在佢哋之中、冇賜過利未人。[三]因爲約瑟嘅後裔、分做兩個支派、即係馬拿西、以法蓮、所以唔將產業賜過利未人、獨係俾佢

屬迦南人嘅地、即係非利士五個牧長嘅地、又係伽薩人、亞實突人、以實伽倫人、迦特人、以革倫人、及亞芡人嘅地。四又有南便亞衛人嘅地、迦南人嘅全地、及屬西頓嘅米亞拉、至到亞弗、又至到亞摩哩人嘅境界。五又有基巴勒人嘅地、向熱頭出處嘅全利巴嫩、從黑門山腳嘅巴力迦得、至到入哈末個處。六住在山地嘅百姓、從利巴嫩至到密利弗馬音、即係西頓衆人、我必在以色列人面前趕嘅佢哋、你要遵從我所吩咐你嘅、執籌分開個的地、俾過以色列人做產業。七如今你要將此地分過九支派、及馬拿西嘅半支派做產業。八馬拿西嘅半支派、已經共流便伽得兩支派、同受摩西所賜嘅產業、即係在約但河東便、照耶和華僕人摩西所賜過佢嘅。九從亞嫩谷邊嘅亞羅珥、及谷內嘅城、共徧米底巴嘅平原、至到底本、十摩哩人王西宏嘅衆城、即係管理希實本至到亞捫人嘅境界。十一又有基列共基述人、及馬伽人嘅境界、又黑門全山、巴山全地、至到撒迦。十二又有巴山王噩嘅通國、佢係管理亞大綠共以得來、即係哩乏音族所留存嘅、因呢的都係摩西所攻打趕逐嘅。十三但係以色列人唔趕逐基述人、馬迦人、至到今日、基述人、馬迦人、仍然住在以色列人之中。十四獨係唔將產業賜過利未支派、因爲以色列　神耶和華火祭嘅祭物、做佢嘅產業呀、係遵從　神所對佢話嘅。〇十五摩西將產業賜過流便支派、係照依佢宗族。十六佢哋嘅地界、從亞嫩谷邊嘅亞羅珥、共谷中嘅城、及近住米底巴全平原。十七希實本及個處平原嘅衆城、底本、巴末巴力佢巴力勉耶夏撒基底莫米法押基烈亭、實馬、在谷中山地撒列殺轄伯比珥、比士迦山坡、伯耶西末。十八又平原衆城、及住在希實本、亞摩哩人嘅王西宏嘅通國、摩西也曾攻打西宏、共米田人

你嘅南便界[五]從鹽海至到約但河口、係東便嘅交界。從海港至到約但河口、係北便嘅交界[六]個的界上到伯曷拉、經過伯亞拉巴嘅北便個的界亦上到流便嘅仔、波罕嘅磐石[七]個的界又從亞割谷上到底必向北便上去、向亞都冥坡對面嘅吉甲、在河嘅南便岸個的界至到宴示麥嘅水、呢的界通出到宴羅結[八]個的界上到便欣嫩嘅谷、至到耶布士嘅南便、耶布士即係耶路撒冷個的界又上到便欣嫩嘅谷前便、向西嘅山頂、即係在哩乏音山谷北邊嘅極邊[九]個的界又從山頂至到尼弗多亞嘅水源、出到以弗崙山嘅各城。又至到把拉、把拉即係基烈耶林[十]個的界又從把拉向西、轉到西耳山、去到耶林山北邊耶林、即係基撒倫、又落到伯示麥、去到亭拿[十一]個的界又出到以革倫北邊、又到實倫、向前到把拉山、出到押業、此界通出到海。西便嘅交界、係至到大海。又近住海邊、呢的係猶大支派照各族所得嘅境界。〇約書亞遵耶和華所吩咐[十二]佢嘅、在猶大人之中、將一份賜過耶孚尼嘅仔迦勒、即係基列亞巴又名希伯崙、亞巴係亞納嘅父親。迦勒就由希伯崙趕逐亞納嘅三個仔、示篩、亞希慢、達買、係亞納嘅仔。[十三]就從希伯崙上到底必嘅百姓處、呢處底必從前名叫基列西弗。[十四]迦勒話、有人能攻打基列西弗、將城奪嘵嘅、我必將我嘅女押撒嫁佢。[十五]迦勒嘅細佬基納嘅仔阿得業奪嘵個城、迦勒就將個女押撒嫁佢。[十六]押撒過門個時、勸丈夫向佢父親求一塊田、押撒從驢上落嚟、迦勒對佢話、你想點呢。答話、求你賜福過我、因爲你已經將南便嘅地賜過我、求你亦將水泉賜過我。佢就將上泉下泉賜過個女。〇呢的係猶大人支派嘅產業、照各族所得嘅。〇猶大人支派極邊嘅眾城、在南便向以東交界嘅、即係甲泄[十七]

有城可以居住、及城外嘅郊野、可以放畜牲、藏財物、[五]以色列人遵從耶和華所吩咐摩西嘅、將地分派
衆人、〇個時猶大嘅子孫去到吉甲約書亞處、基尼洗人耶孚尼嘅仔迦勒對佢話、耶和華在迦鐵巴
尼亞[六]爲你我對　神僕摩西所講嘅、你都知到哩、[七]耶和華嘅僕摩西打發我從迦鐵巴尼亞去窺探迦
南地、個時我四十歲、我依我嘅本心覆回覆佢、[八]但係同埋我上去嘅兄弟、使百姓喪心、惟我盡心遵從
我　神耶和華、[九]當個日摩西發誓話、你既係盡心遵從我　神耶和華、就你脚所踏嘅地方、必永遠歸
你共你子孫做產業、[十]耶和華照依所應承、保全我生命、已經有四十五年咯、即係從耶和華將呢的說
話對摩西講、當以色列人行曠野個時、現時我八十五歲咯、[十一]今日我嘅力仍然壯健、好似摩西打發我
去之時、或上陣、或出入、如今我嘅力都係嗷、[十二]故此你要將呢個山賜過我、即係耶和華當日所講嘅、個
日你聽聞在個處有亞納人、而且有高大堅固嘅城、若係耶和華同埋我、就我嘅力必能趕逐佢哋、照
耶和華所講嘅。[十三]於是約書亞祝福耶孚尼嘅仔迦勒、將希伯崙賜過佢做產業、[十四]所以希伯崙做曉基尼
洗人耶孚尼嘅仔迦勒嘅產業、至到今日、因爲佢盡心遵從以色列嘅　神耶和華呀。[十五]希伯崙從前名
叫基列亞巴、呢個亞巴、乎素在亞納人中、係至尊大嘅。後來個處地方安靜、冇打仗咯。

第十五章猶大支派、照各族執籌所得嘅地、列明在後、南便嘅邊界、係向南嘅汎野、至到以東境界。[二]南
便界、即係從鹽海邊隅、又從向南便嘅海港、[三]又出到南便、至到亞克拉濱坡、直去到汎、又上到迦鐵巴
尼亞、南便、經過希斯崙、上到亞撻、轉到甲迦、[四]又從個處向住押門、出到埃及河、通出到海、呢的交界、做

從耶利哥上去嘅曠野、直到伯特利山、二又從伯特利至到路斯前去到亞其境界嘅亞大綠、三又向西便落到押利底嘅境界、又落到下伯和倫境界、直到基色、通出海邊。四約瑟嘅仔馬拿西、以法蓮子孫、嘅樣得產業。五以法蓮子孫嘅境界、照佢哋嘅各族、列明在後、佢哋產業嘅東便界、係亞大綠亞達至到伯和倫、六個的界向西直出到密米大北便、向東便轉到大納示羅、又過去東便至到雅挪哈、七從雅挪哈落到亞大綠共拿臘、及至到耶利哥、通出到約但河。八個的界從大布亞向西便去到加拿河、通出到海邊、此係以法蓮照各族所得嘅產業。九另外有在馬拿西子孫產業之中、所別開賜過以法蓮嘅城、及個的村鄉。十以法蓮人唔趕逐住在基色嘅迦南人、嘅就迦南人住在以法蓮人之中、服事佢哋、至到今日。

第十七章 約瑟嘅長子馬拿西支派、執籌所得嘅地、列明在後、馬拿西嘅長子、基列嘅父親馬吉、因爲係勇士、故此得受基列共巴山呀。一爲馬拿西其餘嘅子孫、照各族執籌分地、即係爲亞庇以泄子孫、希勒子孫、亞士烈子孫、示劍子孫、希弗子孫、示米大子孫、都係約瑟嘅仔馬拿西嘅子孫、照各人族譜。二但馬拿西嘅仔馬吉、馬吉嘅仔基列、基列嘅仔希弗、希弗嘅仔西羅非哈、有仔獨係有女、佢嘅女一名叫馬拉、一名叫挪亞、一名叫曷拉、一名叫密迦、一名叫得撒。三都嚟到祭司以利亞撒、及嫩嘅仔約書亞、及衆牧長面前話、耶和華吩咐摩西、在我哋兄弟之中、將產業賜過我哋、所以佢遵從耶和華吩咐、在佢叔伯之中、將產業賜過佢哋。四在約但河個便、基列共巴山地之外、馬拿西執籌得十份嘅地。五因馬拿西嘅衆女、有產業在佢衆子之中、馬拿西其餘嘅子孫、都有基列地呀。六馬拿西嘅境界、從亞設至到密

以得雅姑耳基拿底摩拿西大撻基特夏朔易難西弗提臉庇亞綠夏朔哈撻大加罗希斯崙即係夏朔亞曼示馬麼拉大哈薩伽大黑實門伯帕列哈薩書亞別是巴必若雅把拉以因亞森耳多臘基失曷馬息臘麥馬拿撒撒拿利巴勿實忻亞因臨門共二十九城及徊的村鄉。○在山谷嘅有以實道鎖列亞實拿撒挪亞隱千寧大布亞以楠耶末亞土蘭瑣哥亞西加沙拉音亞底大陰其底喇其底魯田共十四城及徊的村鄉。○洗南哈大沙麥大甲底蓮密士巴約帖拉吉不甲厄倫甲本拉幔吉勒其得落伯大公拿馬馬基大共十六城及徊的村鄉。○立拿以帖亞山益弗大亞實拿尼悉枝拉亞革悉馬哩沙共九城及徊的村鄉。○以革倫及徊的村鄉又從以革倫至到海凡近亞實突嘅及徊的村鄉。○又亞實突及徊的村鄉迦薩及徊的村鄉至到埃及河亦至到海邊。○在山地嘅有沙密雅的瑣哥大拿基列薩拿即係底必亞拿伯以實提莫亞念坷山何倫其錄共十一城及徊的村鄉。○亞喇士馬以山雅農伯大布亞亞非迦訓大基列亞巴即係希伯崙西阿耳共九個城及徊的村鄉。○馬雲加密西弗若大耶斯烈約田撒挪亞該隱其庇亞亭拿共十城及徊的村鄉。○哈忽伯夙其突馬臘伯亞諾利提君共六城及徊的村鄉。○基烈巴力即係基列耶林喇巴共兩個城及徊的村鄉。○在曠野處有伯亞拉巴麥丁西迦迦匿山鹽城隱其底共六城及徊的村鄉。○耶布士人住在耶路撒冷嘅猶大人有能趕逐佢哋故此耶布士人共猶大子孫同住在耶路撒冷至到今日。

第十七章　約瑟子孫執籌所得嘅地係從近住耶利哥嘅約但河至到耶利哥東便有水個處又至到

嘅地方、你哋遲慢唔去奪取、要等到幾時呢。[四]你哋應當每支派揀擇三個人、我即刻打發佢哋去、要佢興起行過個處地方、照各人嘅產業畫成地圖、然後番嚟我處。[五]要將個的地分開做七分、猶大人要在南便住在境內、約瑟族要在北便住在佢境內。[六]故此你哋要畫成地圖、分開做七份、揮嚟呢處俾過我、等我在你　神耶和華面前、爲你哋執籌。[七]獨係利未人在你哋之中冇產業、因爲做耶和華祭司嘅職份、係佢哋嘅產業呀、伽得流便及馬拿西嘅半支派、已經受曉產業、在約但河東便、即係耶和華嘅僕摩西所賜過佢哋。[八]嘅的人就起身去、約書亞吩咐去畫地圖嘅人話、你哋要去經過個處地方、就畫成地圖、揮番嚟我處、等我在示羅、當耶和華面前、爲你哋執籌。[九]個的人就去經過個處地方、撼衆城分開做七份、畫成地圖、註落册上、番去營盤、在示羅去見約書亞。[十]約書亞就在示羅當耶和華面前、爲衆人執籌、在個處分地、照各支派俾過以色列人。〇[十一]爲便雅憫子孫嘅支派、照佢哋各族嚟執籌、所執倒嘅地界、在猶大子孫約瑟子孫嘅中間。[十二]個北便嘅地界、係從約但河起、直上到耶利哥旁嘅北便、又上到山嘅西便、通出到伯大文曠野。[十三]從呢處去到路斯、又到路斯旁嘅南便、路斯即係伯特利、又落到亞大緣亞達、係近下伯和倫南便嘅山。[十四]又從伯和倫南便嘅山、喺西便轉到南便、通出到猶大子孫嘅城、名叫基列巴力、即係基列耶林、呢的係西便。[十五]南便係從基列耶林嘅極邊起、個的界向西出到尼弗多亞嘅水泉、[十六]又落到便欣嫩山谷前便嘅山邊、即係哩乏音山谷嘅北便、又落到便欣嫩嘅山谷、至到耶布士嘅南便、又落到安羅結、[十七]又從北便去到安示麥、又到亞都冥岡對面嘅基利錄、又落到流便嘅仔

米大係在示劍前便個的界、從右便去到隱大布亞嘅百姓處。[八]馬拿西得曉大布亞嘅地、獨係近馬拿西境界嘅大布亞歸於以法蓮子孫個的界落到加拿河、在河嘅南便、在馬拿西衆城之中、呢的係以法蓮嘅城、馬拿西嘅境界、又在河嘅北便、通出到海邊。[九]南便屬以法蓮、北便屬馬拿西、海做界限、[十]呢兩處界限、北邊共亞設相連、東邊共以薩迦相連。[十一]馬拿西在以薩迦、亞設地有伯善共個的村鄉、以伯蓮共個的村鄉、多耳嘅百姓共個的村鄉、隱多耳嘅百姓共個的村鄉、大納嘅百姓共個的村鄉、米吉多嘅百姓共個的村鄉、三喧地方。[十二]獨係馬拿西嘅子孫有能趕逐呢的各城嘅百姓、但迦南人立意住在個處。[十三]後來以色列子孫、已經強壯有力、就使迦南人做工夫、唔趕逐嘅佢哋。〇[十四]約瑟嘅子孫對約書亞話、我已經成爲大族、而且耶和華向來係祝福我、你爲乜獨係將一份嘅地、俾我做產業呢。[十五]約書亞答話、若你果實係做大族、以法蓮嘅山、在你以爲係細小、就可以上到樹林嘅地方、即係比哩洗人、哩乏音人嘅地方、在個處爲自己斬樹木。[十六]約瑟嘅子孫話、個山我哋實係唔够住、而且住在山谷空地嘅迦南人、住在伯善共個的村鄉、及耶斯烈谷嘅、都有鐵車。[十七]約書亞就對約瑟嘅本族、即係以法蓮馬拿西話、你哋既成爲大族、而且有大能力、唔止受一份嘅地。[十八]個山亦必屬你、現在個處有樹林、你哋可以斬伐、山嘅極邊可以歸於你、因爲迦南人雖然有鐵車稱强、你哋必可以趕逐佢哋呀。

第十八章[一]以色列子孫嘅會衆、在示羅聚集、將會幕立在個處、個的地係佢哋打贏得倒嘅。[二]以色列子孫之中、未曾受產業嘅、重有七個支派。[三]約書亞對以色列子孫話、你哋列祖嘅　神耶和華所賜過你

個城、及個的村鄉、呢的係西布倫子孫嘅支派、照佢哋各族所得嘅產業、即係此衆城、及個的村鄉。〇
其四爲以薩迦、即係以薩迦子孫嘅支派、照佢哋各族嚟執籌。佢哋界內有耶斯烈基蘇律書念哈佛
崙示恨亞拿哈拉臘必基善亞別哩滅隱干寧隱哈大伯帕泄個的界到大泊沙哈西馬伯示麥通出
到約但河、共十六個城、及個的村鄉、呢的係以薩迦子孫嘅支派、照佢哋各族所得嘅產業、即係此衆
城及個的村鄉。〇其五爲亞設子孫嘅支派、照佢哋各族嚟執籌。佢哋嘅界有黑甲哈哩庇田押殺亞
拉米勒亞未米示押向西便到加密又到示哈立納轉到熱頭出個便、到伯大公、又到西布倫向北到
益弗大利谷、共伯以墨及尼業、又到迦不嘅左便、又到希伯倫哩合哈門、加拿直到大城西頓、又轉到
拉馬、又到堅固嘅城推羅、又轉到何薩通出到海邊近亞悉革地方。又到烏馬亞弗哩合共二十二個
城、及個的村鄉、呢的係亞設子孫嘅支派、照佢哋各族所得嘅產業、即係此衆城及個的村鄉。〇其六
爲納大利、即係納大利子孫嘅支派、照佢哋各族嚟執籌。佢哋嘅界、自希利弗、從撒南寧嘅橡樹亞大
米尼吉押業直到拉金極邊係到約但河、個的界轉到西便到押納大泊、從個處出到戶割南便到西
布倫西便到亞設熱頭出個便、通出到猶大嘅約但河、所有堅固嘅城、係西丁西旺哈抹喇甲基尼烈
亞大馬拉馬夏朔基特以得來隱夏朔以崙密大利何憐伯亞納伯示麥共十九城、及個的村鄉、呢的
係納大利子孫嘅支派、照佢哋各族所得嘅產業、即係此衆城、及個的村鄉。〇其七爲但子孫嘅支派、
照佢哋各族嚟執籌、佢產業嘅地界係鎖喇以實道耳示麥沙拉濱亞耶倫葉拉以倫亭拿大以革倫

波罕嘅磐石又從亞拉巴北便過去落到亞拉巴就去到伯曷拉旁邊嘅北便、通出到鹽海嘅北便港口即係約但嘅極南邊呢的係南便境界東便有約但河做界呢的係便雅憫子孫嘅產業四圍嘅地界係照佢哋各族所得嘅便雅憫子孫嘅支派所分嘅衆城照佢哋各族所得嘅係耶利哥伯曷拉基悉谷伯亞拉巴西馬臉伯特利亞文巴拉阿弗拉基法哈摩耐阿弗尼枷巴共十二個城及個的村鄉基遍拉馬庇綠密士巴基非拉摩撒哩金耳別大喇拉西拉以勒弗耶布士即係耶路撒冷基庇亞基烈共十四個城及個的村鄉呢的係便雅憫子孫照佢哋各族所分嘅產業呀

第十九章其次爲西面即係西面子孫嘅支派照佢哋各族嚟執籌佢哋嘅產業係在猶大子孫嘅產業之中佢嘅產業係別是巴是巴麼拉大哈薩書亞巴拉亞森耳多臘伯突曷馬息臘伯馬嘉不哈薩蘇撒伯利包得沙魯險共十三城及個的村鄉亞因哩門以帖亞山共四個城及個的村鄉共此各城四圍嘅村鄉至到巴拉比耳即係南便嘅拉末呢的係西面子孫嘅支派照佢哋各族所得嘅產業西面子孫嘅產業係從猶大子孫嘅產業之中因爲猶大子孫嘅份子過多所以西面子孫在佢哋產業之中受產業○其三爲西布倫子孫嘅支派照佢哋各族嚟執籌佢哋所得產業嘅界係到撒立個的界向西便去到馬喇拉又到大巴設又到約念前便嘅河又從撒立轉過東便日出個處到吉祿大泊嘅界又到大庇喇就上到耶非亞從個處向東便過到基大希伯又到以大迦汎又過哩門出一直到尼亞個的界在北便轉到哈拿頓通出到益弗大利谷又有迦大拿哈臘仲崙以大拉伯利恒共十二

屬馬拿西支派巴山地嘅坷蘭呢[九]的係爲以色列族、及住在佢哋中間嘅人客、所揀定嘅城、等唔故意殺人嘅人、可以走去躲避、免致未曾企在會衆面前受審判、被報仇嘅人殺佢呀。

第二十一章 [一]個時利未人嘅各族長、嚟到祭司以利亞撒、共嫩嘅仔約書亞、並以色列支派嘅各族長。[二]在迦南地示羅個處、對佢哋話、從前耶和華託摩西手吩咐揀幾座城、賜過我哋居住、連埋郊野、放養畜牲。[三]以色列人遵耶和華嘅命、從自己產業中所賜過利未人嘅城、連埋郊野、列名在後。[四]○爲哥轄各族執籌、祭司亞倫嘅子孫、屬利未人嘅、從猶大、西面便雅憫、三支派嘅地業中、共執得十三城。[五]○哥轄其餘嘅後代、從以法蓮支派嘅各族、從但嘅支派、馬拿西嘅半支派地業中、共執得十城。[六]○革順嘅後代、從以薩迦支派嘅各族、亞設嘅支派、納大利嘅支派、住巴山嘅馬拿西半支派地業中、共執得十三城。[七]○米喇哩嘅後代、照佢哋各族、從流便、迦得、西布倫三支派嘅地業中、共執得十二城。[八]○以色列人遵從耶和華託摩西手所吩咐嘅、就揀呢的城、連埋郊野、嚟執籌分賜過利未人。[九]又從猶大、西面二支派地業中、所賜過利未人嘅城、列名在後、即係利未支派中、哥轄族、亞倫嘅子孫所得嘅、[十]因爲執着第一份籌歸佢呀。[十一]就揀亞納族嘅祖亞巴城、及城四圍嘅郊野、俾過佢哋、此城即係希伯倫、喺猶大山處嘅。[十二]但係屬城嘅田畝、共村鄉、都賜俾耶孚尼嘅仔迦勒做產業。[十三]○又揀希伯倫連埋郊野、賜過祭司亞倫嘅子係、做唔故意殺人嘅逃城、又賜佢哋立拿連埋郊野、[十四]雅的連埋郊野、以實提摩連埋郊野。[十五]何倫連埋郊野、底必連埋郊野。[十六]亞因連埋郊野、若大連埋郊野、伯示麥連埋郊野、共九個城、都係從呢兩支

利提基其庇頓巴拉耶合便比拉迦特臨門米耶君喇公出到耶浮對面嘅地但嘅子孫、另外有地界、
因爲佢哋上去攻取利善用刀嚟殺奪曉就喺個處住、搣自己祖宗但嘅名、嚟改利善嘅名叫做但呢
的係但子孫嘅支派、照佢哋各族所得嘅、即係呢幾個城、及個的村鄉。〇照境界分地做產業、呢的事
嗷就做完咯、以色列人喺佢哋之中、搣產業嚟俾過嫩嘅仔約書亞遵從耶和華嘅命、搣約書亞所求
嘅城俾過佢、即係以法蓮山嘅亭納西拉約書亞就修好個城喺個處住。〇以上所記嘅、係祭司以利
亞撒嫩嘅仔約書亞共以色列各支派中嘅各族長、喺示羅會幕門口、在耶和華面前、執籌分地做產
業、嗷樣佢哋分地嘅事做完咯。

第二十章

耶和華對約書亞話、你要對以色列人話、你哋應該爲自己揀定逃避嘅城、即係我託摩西
手所吩咐你嘅。等個的唔故意殺人嘅、可以喺個處躲避、呢的城係你哋之中可以做逃避報仇人嘅
地方。凡走到呢的城嘅人、要企在城門口、搣佢嘅事情講過城中嘅長老聽、長老必要接納佢入城、俾
佢一處地方、准佢住在衆人之中。若係報仇嘅人追到嚟、長老不可搣殺人嘅人、交過佢手、因爲佢共
被殺嘅人、向來冇結怨、係唔故意殺嘅呎。必住在呢的城裏、等佢企在會衆面前受審判、等到當日做
祭司長死曉之後、個殺人嘅就可以番去自己嘅城、到自己家裏、即係到佢所走出嚟嘅城呀。於是以
色列人就喺納大利山上揀定加利利嘅基特、以法蓮山嘅示劍、猶大山嘅基列亞巴、即係希伯崙。又
喺約但外近耶利哥東便擇定屬流便支派嘅、喺曠野中平原內嘅庇悉、屬伽得支派、基列地嘅喇末、

押連埋郊野、共四個城、[三八]又有從伽得支派嘅地業中分出嚟嘅、即係做唔故意殺人嘅逃城、基列嘅喇末連埋郊野、馬哈念連埋郊野、希實本連埋郊野、牙設連埋郊野、共四個城、[三九]其餘嘅利未支派人、即係米喇哩子孫、照佢哋各族執籌所得嘅城、共十二個。〇凡利未人所得以色列人產業中嘅城、共四十八個、連埋郊野呢的衆城四圍有郊野、各城都係嘅樣。[四一]〇耶和華喊從前發誓所應承賜過以色列之列祖嘅、一概都賜過佢哋、承受嚟居住、[四二]耶和華又使以色列人到處都得平安、照依凡向佢哋列祖發誓所應承嘅、使佢哋所有嘅仇敵、冇一個敢企在佢哋面前、耶和華喊佢哋嘅仇敵、盡哋交過佢哋手。[四三]耶和華所應承以色列人嘅好處、冇一件唔得倒、一概都應驗呀。[四四]

第二十二章

個時約書亞召流便人、伽得人、共馬拿西半支派嘅人嚟、[一]對佢哋話、耶和華僕人摩西、凡所吩咐你哋嘅、你哋已經遵守咯、而且聽從凡我所吩咐你哋嘅說話、[二]到如今咁耐日子、總冇離開你哋嘅兄弟、又守你　神耶和華所吩咐你嘅誡命。[四]如今你　神耶和華照佢所應許嘅、已經賜你哋衆兄弟安居、嘅就你哋可以番去耶和華僕人摩西、喺約但外、所賜過你哋做產業嘅地、各歸自己帳幕。[五]但你哋要千祈謹愼、遵守耶和華僕人摩西、所吩咐你哋嘅誡命律法、敬愛你　神耶和華、行佢嘅道、守佢嘅誡、共佢聯合、盡心盡意嚟服事佢。[六]於是約書亞爲佢哋祝福、叫佢哋番去、佢哋就各歸自己帳幕。〇摩西已經在巴山地賜產業過馬拿西一半支派、[七]尚剩個一半支派、約書亞賜產業過佢哋、喺佢哋兄弟中間、在約但河西便、約書亞打發佢哋去歸帳幕、個陣就爲佢哋祝福、[八]對佢哋話、你哋帶咁多

派嘅地業、分出嚟嘅。十七又從便雅憫支派嘅地業中、賜佢哋基遍連埋郊野、基巴連埋郊野、亞拿突連埋郊野、亞勒門連埋郊野、共四個城。十八亞倫子孫做祭司所得嘅城、共十三個、連埋郊野。〇十九利未嘅支派中哥轄其餘嘅子孫、執籌所分得嘅城、有從以法蓮支派中分出嚟。二十亦係做唔故意殺人嘅逃城、以法蓮山處嘅示劍連埋郊野、基色連埋郊野、二十一及先連埋郊野、伯和倫連埋郊野、共四個城。二十二又有從但嘅支派地業中分出嚟嘅、即係利提基連埋郊野、其庇頓連埋郊野。二十三亞雅倫連埋郊野、迦特臨門連埋郊野、共四個城。二十四又有從馬拿西半支派嘅地業中、分出嚟嘅、即係大訥連埋郊野、迦特臨門連埋郊野、共兩個城。二十五賜過哥轄其餘嘅子孫嘅、共十個城、連埋郊野。二十六〇又賜利未支派中嘅革順子孫、從馬拿西半支派嘅地業中、分出嚟嘅、即係做唔故意殺人嘅逃避城、巴山嘅坷蘭連埋郊野、別提喇連埋郊野、共兩個城。二十七又有從以薩迦支派嘅地業中分出嚟嘅、即係基順連埋郊野、大巴辣連埋郊野。耶末連埋郊野、隱哥干連埋郊野、共四個城。二十八又有從亞設支派嘅地業中分出嚟嘅、即係米沙勒連埋郊野、押頓連埋郊野。二十九黑甲連埋郊野、哩合連埋郊野、共四個城。三十又有從納大利支派嘅地業中分出嚟嘅、即係做唔故意殺人嘅逃城、加利利嘅基特連埋郊野、哈末多耳連埋郊野、迦但連埋郊野、共三個城。三十一革順嘅子孫、照佢哋各族共得城十三個、連埋郊野。三十二〇其餘嘅利未支派米喇哩族嘅人、所得嘅城、有從西布倫支派嘅地業中分出嚟嘅、即係約念連埋郊野、迦大連埋郊野。三十三丁拿連埋郊野、拿哈辣連埋郊野、共四個城。三十四又有從流便支派嘅地業中分出嚟嘅、即係庇悉連埋郊野、雅哈撒連埋郊野。三十五基底莫連埋郊野、米法

個時流便迦得兩支派及馬拿西半支派嘅人回答以色列衆嘅牧伯話二一衆神嘅　神耶和華衆神嘅
神耶和華係知到嘅以色列人亦必知到我哋如果有背叛或干犯耶和華嘅意思情願今日唔保
佑我哋我哋爲自己築呢座壇若係想違背唔依從耶和華或想拭燔祭素祭酬恩祭獻在壇上情願
耶和華自己責我嘅罪我哋築壇唔係有緣故嘅係恐怕日後你哋嘅子孫對我哋嘅子孫話以色列
嘅　神耶和華共你哋有乜關涉呢二流便人迦得人呀耶和華立約但做你我嘅交界所以你哋喺耶
和華面前冇份咯恐怕你哋嘅子孫有嗰樣就必攔阻我哋嘅子孫令佢唔敬畏耶和華故此我哋大
家商量話不如我哋亦築一座壇唔係爲獻燔祭亦唔係爲獻別樣嘅祭物二七係爲你我中間及你我子
孫中間做憑據等我哋亦喺耶和華面前獻燔祭酬恩祭共別樣嘅祭物嚟事奉　神免得你哋嘅子
孫日後對我哋嘅子孫話你哋共耶和華冇關涉嚟二八我哋所以話若係日後你哋對我講或對我哋子
孫有嗰講我哋子孫就可以答話你哋睇我哋列祖所築嘅壇係照耶和華壇嘅款式呢的唔係爲獻
燔祭及獻別樣嘅祭物嚟係爲你哋我哋中間做憑據嘅二九喺我哋　神耶和華嘅壇外即係喺幕前嘅
壇之外又築一壇爲想獻祭燔祭素祭及別樣祭物背叛違棄耶和華我哋斷冇呢個意思〇三十祭司非
尼哈及會中嘅衆牧伯並帶以色列衆嘅族長聽見流便迦得馬拿西嘅人所講嘅說話各人都話係
若祭司以利亞撒嘅仔非尼哈就對流便人迦得人馬拿西半支派嘅人話因爲你哋未曾拭呢的罪
干犯耶和華嗰我哋今日知到耶和華喺我哋之中你今日嗰樣做就算喺耶和華手裏救出以色列

財物、叫多畜牲、並金、銀、銅、鐵、衣服、甚多、入帳幕、你哋所搶敵人嘅貨財、要搣嚟同你兄弟均分、○[九]噉就流便、迦得、兩支派、及馬拿西半支派嘅人、離開以色列人、從迦南地嘅示羅起程、番去基列地、到佢哋所得產業嘅地、即係遵依耶和華託摩西手所吩咐嘅。[十]流便、迦得、兩支派及馬拿西半支派嘅人、已經到曉迦南地嘅約但河邊、就喺近約但河個處築一座壇、極高大、以便觀望。[十一]以色列人聞得流便、迦得、兩支派、及馬拿西半支派嘅人、已經喺迦南地對面築曉一座壇、即係在約但河邊、以色列人過河個處。[十二]以色列人聽聞、會衆就喺示羅聚埋、想上去攻打佢哋。○[十三]以色列人打發祭司以利亞撒嘅仔非尼哈、去基列地見流便、迦得、兩支派、及馬拿西半支派嘅人。[十四]又打發十個牧伯同埋去、即係以色列衆支派、每支派一個牧伯、個個都係帶領以色列衆嘅族長。[十五]佢哋已經到基列地、見曉流便、迦得、兩支派、及馬拿西半支派嘅人、對佢哋話。[十六]耶和華嘅會衆噉話、你哋點樣干犯以色列嘅　神、即係違背唔依從耶和華、自爲己築壇、令你哋今日悖叛耶和華。[十七]從前拜比耳嘅罪、重算係小事咩、耶和華嘅會衆雖然爲呢的已經遭曉瘟疫、到如今都重未能洗得潔淨呢的罪。[十八]你哋今日又想違背唔依從耶和華咩、你哋今日悖叛耶和華、恐怕明日耶和華必向以色列嘅會衆發怒咯。[十九]你哋所得做產業嘅地、如果嫌唔潔淨、就可以過曉河嚟到耶和華嘅地、即係設立耶和華幕嘅地方、喺我哋中間佔地業都做得、總唔好背叛耶和華、又唔好背叛我哋、喺你　神耶和華嘅壇外、私自另築一壇呀。[二十]從前西喇嘅仔亞干、豈唔係擅取當滅嘅貨財犯曉罪、令怒臨到以色列嘅會衆咩、而且個人因佢嘅罪、不獨自己死亡呀。○

唔再撼個的國嘅人、喺你面前驅逐、佢哋必做你哋嘅網羅、做你哋眼中嘅釘、肉中嘅刺、至到你哋喺
你　神耶和華所賜你哋嘅美地滅亡。十四我如今要行世人必行嘅路、你哋當要一心一意、知你　神耶
和華所應承你哋嘅好處、有一樣遺漏、都應驗喺你哋嘅身上、一概都有遺漏咯。十五若係你　神耶和華
所應承你哋嘅好處、已經都降臨你哋嘅身上、嗷耶和華亦必喻撼各樣嘅災禍、降臨你哋嘅身上、至
到你哋喺你　神耶和華所賜過你哋嘅美地滅絕。十六你哋將來或違背你　神耶和華所吩咐嘅約、去
事奉別神、崇拜佢哋、耶和華嘅憤怒、必定好交關向住你、使你哋急速喺佢所賜過你嘅美地滅亡呀。

第二十四章

約書亞聚集以色列衆支派在示劍、將以色列嘅衆長老、及佢哋嘅族長、士師、官長、都叫
齊嚟、佢哋大衆就去企在　神嘅面前。一約書亞對衆民話、以色列嘅　神耶和華係嗷話、古時你哋嘅
列祖、即如亞伯拉罕及拿鶴嘅父親他拉、一向住在大河之外、奉事別神。二我就帶你哋嘅祖父亞伯拉
罕從河之外嚟、使佢行勻通迦南地、又使佢多生子孫、賜以撒過佢。三又賜雅各以掃過以撒、將西耳山
賜過以掃做產業、惟係雅各共佢衆仔女、落到埃及。四我打發摩西亞倫、又降災埃及、照我在埃及中所
做嘅奇事、然後我帶你哋出嚟。五我帶你哋列祖出埃及、嚟到紅海邊、埃及人帶曉戰車馬兵追趕你哋
列祖到紅海。六你哋嘅列祖呼求耶和華、耶和華就施黑暗在你哋共埃及人中間、又令海水沉死埃及
人、我喺埃及所做嘅事、你哋已經親眼見喇、你哋住在曠野好耐。七我帶你哋到約但外、住亞摩哩人嘅
地、亞摩哩人同你哋打仗、我撼佢哋交過你哋手、從你哋嘅面前撼佢哋、滅除俾你哋得曉佢哋嘅地

人咯。[二一]祭司以利亞撒嘅仔非尼哈共衆牧伯、離開流便人、迦得人、從基列地起程、番去迦南地、到曉以色列人面前、稟呢的事情回覆佢哋。[二二]以色列人都話呢件事係着嘅就以色列人讚美　神、唔想去攻打流便人、迦得人、毀滅佢哋所住嘅地。[二三]流便人、迦得人、就改個壇名做證、意思話呢個壇係我哋中間做證、係證明我哋事奉耶和華係　神嘅。

第二十三章

[一]耶和華已經賜平安過以色列人、所有四圍嘅仇敵、都平服嚟、又過曉好耐、約書亞年紀老邁。[二]約書亞就將以色列衆人、及佢哋各長老、衆族長、士師、官長、叫齊嚟、對佢哋話、我年紀已經老邁。[三]你哋也曾見你　神耶和華、凡爲你哋向列國所做嘅、因爲幫助你哋爭戰、係你哋嘅　神耶和華。[四]我所滅嘅各國、及剩下未滅嘅、從約但河起、至到向日落嘅大海、我已經執籌分過你哋各支派做產業。[五]你哋嘅　神耶和華、必將佢哋從你哋面前趕逐、等你哋得曉佢嘅地、嚟做產業、照你　神耶和華所應許你嘅。[六]故此你哋應該竭力、遵依凡寫在摩西律法書嘅說話嚟行、不可偏向左右。[七]喺你哋之中、尚存嘅國、你哋不可入佢裏頭、佢哋所敬拜嘅神、你哋不可提佢嘅名、指住佢嚟誓願、不可事奉、不可叩拜。[八]應該照住你哋到如今所行嘅、共你　神耶和華聯合。[九]因爲耶和華已經趕廣大强盛嘅國人、喺你哋面前驅逐、到如今有一個人喺你哋面前企得住你。[十]你哋一個人、可以趕一千人、因爲你哋嘅　神耶和華、照住佢所應許你哋嘅說話、爲你哋爭戰。[十一]故此你哋應該自己謹愼、敬愛你　神耶和華。[十二]你哋若係違背、共喺你哋中間尚存之國嘅百姓聯絡、共佢哋結婚姻、通往來、你哋應該知到你　神耶和華、必

爲自己做見證、衆人話、我咘願自己做證。二約書亞話、你咘如今就應該除去你咘之中所有嘅別神、使你咘嘅心歸向以色列嘅　神耶和華。二六衆百姓對約書亞話、我咘必定奉事我　神耶和華、必定聽從佢說話。二七約書亞個日就共百姓立約、又喺示劍爲佢咘設立規條律例。〇二八約書亞搦呢的說話都寫在　神嘅律法書上、又將一塊大石、立在個處、係在耶和華聖殿傍邊嘅橡樹下。二九約書亞對衆百姓話、呢塊石曾經聽見凡耶和華所吩咐我咘嘅說話、可以對住我咘做見證、倘若你咘違棄你嘅　神、呢塊石就可以對住你咘做見證。三〇於是約書亞叫百姓散去、各歸自己嘅地業。〇三一此後耶和華僕嫩嘅仔約書亞就死嘅、年紀已經有一百一十歲咯。三二衆人就葬佢在佢嘅產業之境內、即係以法蓮山地嘅亭納西拉喺迦實山嘅北便。三三約書亞在世之日、及約書亞死後、個的知到耶和華爲以色列所做各事嘅長老、尚在世之時、以色列人事奉耶和華。以色列人從埃及所帶嚟約瑟嘅骸骨、衆人埋葬喺示劍處、即係喺雅各舊時使一百個銀錢、共示劍嘅父親、哈抹嘅子孫、所買個笪地、後來就做嘵約瑟族嘅產業。三四亞倫嘅仔以利亞撒、亦死嘵、衆人搦佢埋葬在佢嘅仔非尼哈所得嘅岡上、即係喺以法蓮山處嘅呀。

土。九個時摩押王西撥嘅仔巴勒興起、攻打以色列人、打發人叫比耳嘅仔巴蘭嚟、咒詛你哋。十我唔肯聽巴蘭嘅說話、故此佢反轉爲你哋祝福、嗷樣、我從佢哋手中、救你哋出嚟。十一你哋過曉約但河嚟到耶利哥城、耶利哥人、亞摩哩人、比哩洗人、迦南人、赫人、革迦西人、希未人、耶布士人、都同你哋打仗、我將佢哋交過你哋手。十二又使大黃蜂喺你哋嘅面前、趕逐亞摩哩人個兩個王、離開你哋面前、唔係用你哋嘅劍、亦唔係用你哋嘅弓。十三我所賜過你哋嘅地土、唔係你哋辛苦耕種嘅、居住嘅城、唔係你哋建做嘅、葡萄園橄欖園、唔係你哋種嘅、都得食個的菓。十四故此你哋應該敬畏耶和華、眞心實意嚟奉事佢、又應該棄絕你哋列祖喺大河外、共喺埃及所奉事嘅各神、要服事耶和華。十五若係你哋以奉事耶和華爲唔着、今日你哋就要揀擇你哋所願奉事嘅、或你哋嘅列祖、喺大河外所奉事嘅各神、或係你哋如今所住個笪地、亞摩哩人嘅各神、惟我及全家必定奉事耶和華咯。十六衆百姓回答話、我哋斷唔敢違棄耶和華、去奉事別神。十七因爲我　神耶和華、曾將我及我哋祖宗、從做奴僕嘅地方埃及、及國帶出嚟、又做出各樣嘅奇事、使我哋親眼得見、又喺所行過嘅各路、所經過嘅各國、都保祐我哋。十八耶和華又將列國嘅人、及本來喺呢笪住嘅亞摩哩人、從我哋面前趕出、故此我哋必定奉事耶和華、因佢係我哋嘅　神呀。十九約書亞對百姓話、總係怕你哋不能奉事耶和華、因爲佢係聖嘅　神、係忌邪嘅　神、必唔肯赦免你哋各樣罪過。二十你哋若係違棄耶和華、去奉事別神、耶和華於降福過你哋之後、必反轉害你、滅絕你哋呀。二一百姓對約書亞話、唔係、我哋必定奉事耶和華。二二約書亞對百姓話、你哋既揀擇耶和華要奉事佢、你哋

士師記

第一章 約書亞死曉之後、以色列人求耶和華話、邊個應該爲我哋先上去攻打迦南人嚟共佢哋交戰呢。耶和華話、猶大要上去、我將個箇地交過佢手。猶大對佢兄弟西面話、請你同埋我去我執籌所得嘅地、等我哋攻打迦南人、後來我亦同埋你去你執籌所得嘅地、嗷就西面共猶大同埋去。猶大就上去、耶和華將迦南人比哩洗人交過佢哋手、佢哋喺庇泄殺曉一萬敵人。又喺庇泄遇着亞多尼庇泄、共佢交戰、殺敗迦南人比哩洗人、但亞多尼庇泄逃走、大衆追趕捉倒佢、斬斷佢嘅手指公、脚指公。亞多尼庇泄話、舊時有七十個王、佢嘅手指公、脚指公、都被斬斷、喺我檯底執啲碎嘅食物、如今 神照依我所做嘅、嚟報應我、大衆就拉亞多尼庇泄去耶路撒冷、佢就喺個處死。〇猶大人攻打耶路撒冷取曉城、用刀殺個的人、又放火燒城。後來猶大人落去攻打住山住南方住空谷嘅迦南人。猶大又去攻打住希伯崙嘅迦南人、殺曉示篩、亞希慢、達買、希伯崙舊時叫做基列亞巴。又從個處去攻打庇必嘅居民、庇必舊時叫做基列西弗。迦勒話、攻打基列西弗取曉城個人、我必將我女押撒俾佢做妻。迦勒嘅細佬基納嘅仔阿得業取曉個城、迦勒就將佢女押撒嚟俾佢做妻。押撒將過門嘅時候、勸丈夫向父親求一塊田。押撒於是落驢、迦勒問佢話、你想求乜野呢。押撒答話、我想你賜福過我、因爲你已經將南便嘅地方賜過我、求你賜水泉俾我添。迦勒就將上泉下泉賜過佢。〇摩西嘅阿舅係基尼人、佢嘅子孫、共猶大人從棗樹城去到亞臘南便嘅猶大曠野、就住在百姓之中。猶大共佢兄弟西面、

約書亞記終

逼但人、入山居住、唔俾佢落嚟山谷。二五亞摩哩人、定意住在亞雅倫嘅希烈山、共沙押濱、約瑟族勝曉、使
亞摩哩人納貢。二六亞摩哩人嘅地界、係從亞克拉賓、又從磐石以上。

第二章 耶和華嘅使者、從吉甲上到普金話、我昔日使你哋出埃及、帶你哋入去我所發誓應承賜過
你列祖嘅地、我也曾應承話、我永遠唔廢我共你哋所立嘅約。二你哋不可共住在呢處、嘅百姓立約、必
要毀拆佢哋嘅壇、你哋竟然冇遵從我嘅說話、爲乜嘅樣做呢。二故此我又嘅話、我必唔喺你哋面前趕
逐呢的百姓、惟係佢哋必好似荊棘在你脅邊、佢嘅神必做陷你哋。三嘅網羅。四耶和華嘅使者、將呢的說
話對以色列衆人講、百姓就放聲大哭。五故此個箇地方改名叫做普金、衆人喺個處獻祭過耶和華。〇
六約書亞已經遣散衆百姓、以色列衆人、各番去自己地業、佔據地土。七約書亞在世之日、兼及佢死後、衆
長老即係親眼見過耶和華爲以色列所行嘅大事、尚在之時、衆民都服事耶和華。八耶和華之僕嫩、嘅
仔約書亞、年紀一百一十歲就死。九就葬佢在自己地業、即係在以法蓮山嘅亭納希烈、喺迦實山嘅北
便、此代嘅人、都歸佢嘅祖宗、後來有別代興起、唔識到耶和華、又唔知到耶和華爲以色列所做嘅事。
〇十以色列人喺耶和華面前行惡、去服事巴力。十一違棄佢哋列祖嘅　神耶和華、帶佢哋出埃及、個位、順
從崇拜別神、即係佢哋四圍列國嘅神、干犯耶和華嘅。十二怒佢哋丟棄耶和華、去服事巴力、共亞大線。十三耶
和華向以色列人發怒、就將佢哋交過擄掠佢哋嘅人之手、又將佢哋交過佢哋四圍仇敵嘅手、使佢
哋不能喺敵人面前企得住去。十四到邊處、耶和華都伸手降禍攻擊佢哋、照依耶和華所講嘅說話、又照

去攻打住西法城嘅迦南人、將盡哋嚟滅嚨、個城叫做曷馬。十八猶大又取嘵迦薩連埋境地、亞實基倫連埋境地、以革倫連埋境地。十九耶和華同埋猶大、就趕逐住山嘅敵人、獨係不能趕逐住山谷嘅人、因爲佢哋有鐵車呀。二十衆人遵依摩西嘅命、將希伯崙賜過迦勒、迦勒就從個處趕逐亞納嘅三個仔。二一便雅憫人、冇趕逐喺耶路撒冷居住嘅耶布士人、就耶布士人共便雅憫人、同住耶路撒冷至到今日。○二二約瑟嘅族、亦上去攻打伯特利、就耶和華同埋佢哋。二三約瑟嘅族、打發人去窺探伯特利、個城舊時叫做路斯。二四守望嘅人、睇見一個人從城出嚟、就對佢話、請你將入城嘅路徑、指示我哋、我哋必定厚待你。二五個人就將入城嘅路徑、指示佢哋、佢哋就用刀打敗個城、惟係將指路徑個人、及佢嘅全家放去。二六個人去赫人嘅地方、築嘵一個城、改名叫做路斯、到如今都係安呢個名。○二七馬拿西冇趕逐住伯善、共屬伯善村鄉嘅百姓、住大納共屬大納村鄉嘅百姓、住多耳共屬多耳村鄉嘅百姓、住以伯連共屬以伯連村鄉嘅百姓、住米吉多共屬米吉多村鄉嘅百姓、迦南人就定意住在個的地方。二八到嘵以色列人强盛嘅時候、就使迦南人服役、惟係冇趕清佢去。○二九以法蓮人冇趕逐住基色嘅迦南人、噉就迦南人在基色同住。○三十西布倫冇趕逐住吉倫嘅百姓、共住拿哈鹿嘅百姓、迦南人就同埋佢住、又納貢過佢呀。○三一亞設冇趕逐住亞砢嘅百姓、共西頓嘅百姓、及亞臘、亞革悉黑巴、亞非革、哩合嘅百姓。三二亞設人因爲冇趕逐本土嘅迦南人、就住在迦南人嘅中間。○三三納大利冇趕逐住伯示麥嘅百姓、共住伯亞納嘅百姓、納大利人、就住在本土嘅迦南人中間、但係住伯示麥嘅百姓、住伯亞納嘅百姓、都納貢過佢哋。○三四亞摩哩人、强

年。[九]以色列人、呼籲耶和華、耶和華爲以色列人指示一救者興起、嘆救佢哋、卽係迦勒嘅細佬、基納嘅仔阿得業。[十]耶和華嘅靈感動阿得業、佢就做以色列人嘅士師、又出去爭戰、耶和華將米所波大米王古山哩薩田、交過佢手、佢就勝曉古山哩薩田。[十一]以色列地安享太平四十年、基納嘅仔阿得業就死。○[十二]以色列人又喺耶和華面前行惡、耶和華使摩押王厄倫强盛、嘆攻打以色列人、因爲佢哋在耶和華面前行惡呀。[十三]厄倫就招集亞捫人、共亞馬力人、去攻打以色列人、取曉棗樹嘅城。[十四]以色列就服事摩押王厄倫十八年。[十五]惟係以色列人呼籲耶和華、耶和華又指示一救者興起、嘆救佢哋、卽係屬便雅憫嘅支派、其喇嘅仔以忽佢、係使左手便捷嘅、以色列人託佢送禮物去摩押王厄倫。[十六]以忽做曉一把兩刃嘅劍、一尺咁長、綁在衣服裏右便大髀上。[十七]佢就送禮物過摩押王厄倫、厄倫就係極肥大嘅人。[十八]以忽送完禮物之後、就打發擡禮物嘅人番去。[十九]以忽從附近吉甲嘅偶像個笪番嘆、對王話、我有件機密嘅事、話過王知、王話、廻避喇、嘅就左右侍立嘅人都退出。[二十]以忽就行埋佢處、獨係個王自己坐在凉廳處、以忽話、我奉　神嘅命、有一件事嘆話你知、王就從座位起身。[二一]以忽就用左手喺右便大髀拔出把劍、拮入王肚內。[二二]連劍柄都入埋去、劍被脂膏所夾、唔攞得出、就由背後而出。[二三]以忽就從遊廊番出、關鎖凉廳各門、以忽既出、王嘅僕到曉、見樓門關鎖、就話、佢必定喺凉廳處揍住雙脚。[二四]僕等就見唔好意思、佢仍然唔開樓門、佢哋就掙鎖匙開門、睇見佢主跌落地已經死曉。[二五]僕人遲疑一陣時、以忽已經逃走、經過偶像個笪、走到西臘、[二六]到曉、就喺以法蓮山吹起響角、以色列人跟隨佢落山、以忽在前頭帶路。[二七]對衆人

依耶和華向佢哋所發嘅誓、嗷就佢哋困苦到極。十六耶和華就設立士師、拯救佢哋脫離擄掠人嘅手。十七但佢哋唔肯聽從士師、偏向別神叩拜、佢哋趕快離開佢哋列祖所行嘅道、列祖遵從耶和華嘅命令、但佢哋唔依從嗷樣做。十八耶和華爲佢哋設立士師之時、耶和華就同埋個的士師、士師在世之時、耶和華救百姓脫離敵人嘅手、佢哋因受仇敵困逼暴虐、就大聲哀哭、所以耶和華悔恨。十九又至士師死後、百姓仍然行惡、比較佢哋列祖更甚、順從別神嚟服事叩拜、總唔停息惡事逆行。二十耶和華向以色列人發怒、話、因爲呢的百姓違背我嘅約、卽係我所吩咐佢哋列祖嘅約、又唔聽從我嘅說話。二一故此約書亞死個陣時、所剩下嘅列國、我此後必唔在呢的百姓面前趕逐一個。二二想試驗以色列人、肯照依佢哋列祖謹守遵行耶和華嘅道唔肯、嗷就耶和華剩下呢的列國、唔將佢哋趕逐咁快、又唔交過約書亞嘅手。

第二章

一耶和華所剩下嘅列國、想搦嚟試吓以色列人、卽係試但凡未曾知到迦南所有戰事嘅。二要使以色列嘅歷代、知到教佢哋練習戰事、至緊要教未曾知到嘅呀。三所剩下嘅、卽係非利士嘅五伯、及所有迦南人、西頓人、住利巴嫩山嘅。希未人、從巴力黑門嘅山、一直到哈末個處。四就搦佢哋嚟試以色列人、想知到佢哋肯聽從耶和華、托摩西手所吩咐佢哋列祖嘅命令唔肯。五嗷就以色列人、住在迦南人、赫人、亞摩哩人、比哩洗人、希未人、耶布士人中間。六娶佢哋嘅女做妻、將自己嘅女、俾佢哋嘅仔做妻、而且服事佢哋嘅神。七〇以色列人、喺耶和華面前行惡、忘記佢哋嘅　神耶和華、就服事巴力、共亞大綠。八故此耶和華向以色列人發怒、交佢哋過米所波大米王古山哩薩田、以色列人服事古山哩薩田八

十三西西喇就聚集所有嘅車、卽係九百輛鐵車、與及從異邦嘅夏羅設至到基順河、所有跟隨佢嘅衆人。十四底破喇對巴勒話、起身、如今係耶和華交西西喇過你手嘅時候、耶和華豈唔係在你前頭行咩、巴勒就喺大泊山落嚟、跟隨佢嘅有一萬人。十五耶和華用刀嚟使西西喇及佢所有輛車、全軍在巴勒面前驚亂、西西喇下車步行逃走。十六巴勒追趕佢嘅車共兵、直到異邦人嘅夏羅設、西西喇嘅全軍、都被刀殺嚟、有一個留存。〇十七但西西喇步行逃走、去到基尼人希百之妻雅億嘅帳幕、因爲夏朔王耶賓、共基尼人希百兩家和好呀。十八雅億出去迎接西西喇、對佢話、我主呀、入去喇、請你入我處、唔使慌、西西喇就入去佢帳幕裏、雅億就揜張被揍住佢。十九西西喇對雅億話、我頸渴呀、求你俾的水過我飲、雅億就打開皮袋、俾奶佢飲、揜張被揍住佢。二十西西喇對雅億話、你企在帳幕門口、倘若有人嚟問話、呢處有人冇、你就話、冇人呀。二十一西西喇疚瘡瞓脸、希百嘅妻雅億揜帳幕嘅釘、手揸住錘、靜靜行埋去、搵釘打入額角、打穿入地處、西西喇就死曉。二十二個陣巴勒追趕西西喇、雅億出去迎接佢、對佢話、嚟喇、我嗆俾你睇你所搵嘅人、巴勒入曉帳幕、睇見西西喇死曉瞓處、帳幕釘仍在佢額角中。二十三嘅就　神喺個日在以色列面前打敗迦南王耶賓。二十四此後以色列人嘅手、越發有力、贏曉迦南王耶賓、等到滅絕佢呀。

第五章　個日底破喇同埋亞庇娜暗嘅仔巴勒、謳歌話、一以色列中有頭目帶領、百姓都歡喜跟從、應該稱讚耶和華呀。二列王呀、要聽喇、列君要側耳嚟聽喇、我向耶和華謳歌、我要稱讚以色列嘅　神耶和華。三耶和華呀、你自西耳出嚟、自以東之田圃行個時、地震天漏、密雲降雨。四在耶和華面前、山嶽震動、在

話、跟隨我嚟喇、因爲耶和華將你哋嘅仇敵摩押人、交過你哋手、衆人就跟隨佢落去、據守住摩押對面嘅約但河渡頭、唔俾一個人過去。〔二九〕就喺個陣時殺曉摩押人、約有一萬、都係高大而且有力嘅人、冇一個人逃走得去。〔三十〕嗷就個日摩押歸服以色列人、個的地方就安享太平八十年咁耐。〔三一〕以忽之後、有亞拿嘅仔山甲、山甲就用趕牛嘅棍、打死六百非利士人、佢又係救以色列人嘅。

第四章

〔一〕以忽死曉之後、以色列人又喺耶和華面前行惡。〔二〕耶和華將佢哋交過迦南王耶賓嘅手、即係在夏朔做王嘅、佢嘅將軍名叫做西西喇、即係住在異邦人嘅夏羅設。〔三〕耶賓王有鐵車九百輛、苦楚刻薄以色列人二十年咁耐、以色列人就呼籲耶和華。〔四〕個時有一位女先知、叫做底破喇、係拉比脫嘅妻、做以色列嘅士師。〔五〕佢喺以法蓮山地、住在拉馬共伯特利中間嘅、底破喇棗樹下、以色列人都上佢個處受審判。〔六〕底破喇打發人去基特納大利、叫亞庇娜暗嘅仔巴勒嚟、對佢話、以色列嘅　神耶和華、唔係有吩咐話、你哋喺大泊山招集、督率納大利人、西布倫人、共一萬同你去咩。〔七〕我必引耶賓嘅將軍西西喇、共佢嘅車、佢嘅衆人、去到基順河見你、就將佢交過你手。〔八〕巴勒答話、你同我去、我就去、你唔同我去、我就唔去。〔九〕底破喇話、我必定同你去、但呢陣時出門、必唔得榮光、因爲耶和華將近賣西西喇過婦人嘅手囉。嗷就底破喇起身、同埋巴勒去到基特。〔十〕巴勒招埋西布倫、納大利去到基特、有一萬人跟佢上去、底破喇都同埋佢上去。〔十一〕基尼嘅人希百、也曾離開基尼嘅人、即係摩西嘅外父何巴嘅子孫、嚟立帳幕喺基特、近住撒拿音嘅橡樹旁邊。〔十二〕有人講過西西喇知、亞庇娜暗嘅仔巴勒已經上到大泊山。

將尊貴嘅器載乳油嚟供應佢。二六雅億嘅手揸釘、右手揸工人嘅椎、用椎打西西喇、釘穿佢頭、卽係拮穿佢額角。二七西西喇喺佢脚下屈曲噗倒瞓處、喺佢脚下屈曲噗倒、就喺屈曲個處噗倒嚟死。西西喇之母喺窗嚟望、喺窗間嚟叫話、爲乜佢嘅車咁遲唔到、爲乜佢嘅車輪咁遲慢。二九有見識嘅侍女安慰佢、佢自己亦答話。三十豈未得財物均分、各人分一兩個女子、西西喇必分得所搶嘅彩衫、必得織起嘅彩衫、裏外都係繡花、卽係摟在被搶掠者嘅頸。三一耶和華呀、願你仇敵都係噉樣見滅、願敬愛你嘅、學番太陽光輝、烈烈行勻、○噉就個地、有太平四十年咁耐。

第六章 一以色列人又在耶和華面前行惡、耶和華將佢哋交過米田人嘅手七年。二米田嘅手勝嘵以色列、以色列人因米田人、就爲自己在山中整營寨、或在山巖、或在險阻嘅地方。三以色列人撒種後、米田人、同亞馬力人、共東方嘅人、都上去攻打佢哋。四向佢哋安營、毀壞地所產嘅、至到迦薩、冇爲以色列人留下食物、或羊、或牛、或驢呀。五因爲個的人帶佢嘅牲口共帳幕嚟、好似蝗蟲咁多、人共駱駝、唔數得嘥、嚟滅此地。六以色列人因米田人困窮到極、故此以色列人呼籲耶和華。○七以色列人因米田人、喺耶和華面前呼籲個時。八耶和華打發一個先知、去對以色列人話、以色列嘅 神耶和華係噉話、我曾帶你哋出埃及、脫離做奴嘅家。九我救你脫角埃及人之手、又脫角但凡困迫你嘅人之手、我趕逐佢哋、離開你哋面前、而且將佢嘅地方賜過你。十我曾對你話、我係你嘅 神耶和華、你住在亞摩哩人嘅地、唔使怕佢哋嘅神、但你哋唔聽從我所講。○十一耶和華嘅使者、嚟坐橡樹脚、喺阿弗拉屬亞庇以泄人約押處、

以色列　神耶和華面前、呢個西乃山亦撼搖。六當亞拿嘅仔山甲個時、及雅億在世之日、冇人行正路、過路嘅人、通都由橫路行。七以色列中冇官長、等到我底破喇興起、等我興起做以色列之母。八百姓揀選新神、戰鬬就臨佢門口、此時以色列四萬人中、或盾或千、有見到咩。九我心愛慕以色列嘅牧伯、及願意跟隨嘅民、你哋要讚美耶和華。十騎白驢嘅、坐繡花氈嘅、行道路嘅、都要傳開。十一在打水處、離射箭人嘅聲好遠、在個處必頌讚耶和華嘅善義、及佢管以色列衆人嘅善義、個時耶和華嘅民、落到城門底。十二破喇呀、醒悟、醒悟、你要醒悟、醒悟、嚟唱詩、巴勒呀、你要起身、亞庇娜暗嘅仔呀、要擄掠你嘅敵人。十三於是其餘尊爵及百姓落嚟、耶和華爲我落嚟對敵勇士。十四有從以法蓮嚟嘅、根本在亞馬力、在你後有便雅憫喺你百姓之中、從馬吉有牧伯落嚟、從西布倫有搽杖管民數嘅嚟到。十五以薩迦嘅官長、共底破喇呀、以薩迦共巴勒奉命步行到空谷、在流便嘅溪邊、有好大嘅主意。十六爲乜你坐在欄中想聽群羊嘅聲呢、流便嘅溪邊、有極善察人心嘅法呀。十七基列住約但河外、爲乜但住落船中呢、亞設靜靜坐在海邊嘅港口、住近佢水溪處。十八西布倫共納大利、喺野田高地拚命冒死嘅百姓、十九列王嚟打仗、就迦南嘅列王、戰在大納近米吉多水邊、所得倒嘅、一的都冇銀在內。二十有自天嚟爭戰嘅、星宿列在星道攻打西西喇。二一基順嘅河漂流敵人、此基順河、古時嘅河、我嘅靈魂呀、搦能力步行。二二馬蹄踹踏、卽係因爲有力跑來跑去吖。二三耶和華嘅大使話、咒詛米羅斯搦苦口咒詛佢嘅百姓、因爲佢唔嚟幫助耶和華、唔幫助耶和華對敵勇士。二四基尼人希伯嘅妻雅億、必比衆婦更加有福、比住帳幕嘅婦女更加有福。二五西西喇求水、雅億搦乳俾佢、

所斬斷嘅木柱做柴嚟[二七]就其田揀選十個僕人、遵依耶和華所吩咐佢嘅嚟做、但因佢怕父家共本城嘅人、唔敢日頭做呢的事、就喺夜晚嚟做[二八]城中嘅人、晨早起身、睇見巴力嘅壇已經拆曉、近壇嘅木柱又斬斷、第二隻牛亦獻在所築嘅壇上[二九]就大家講論話、做呢的事嘅係乜誰呢、訪查之後就話、約押嘅仔其田做呢的事嘅[三十]嗷就城中嘅人對約押話、你要拉你嘅仔出嚟、等整死佢、因爲佢拆曉巴力嘅壇、又斬斷近壇嘅木柱[三一]約押對所攻擊佢嘅人話、你哋想爲巴力爭論咩、你哋想救佢咩、爲佢爭論嘅、牛朝必定要死、巴力果然係神、見有拆曉佢嘅壇、是必爲自己爭論呀[三二]故此個日人稱其田爲耶路巴力、話、巴力可共佢爭論、因佢拆曉巴力嘅壇。○[三三]個陣米田人、亞馬力人、及東方嘅人、都齊集過河、喺耶斯烈谷安營[三四]耶和華嘅靈感動其田、佢就吹角、亞庇以泄嘅人、都聚集跟隨佢[三五]其田打發人行過嚓馬拿西嘅地方、馬拿西人亦聚集跟隨佢、再打發人去見亞設人、西布倫人、納大利人、佢哋都嚟迎接佢[三六]其田對　神話、若你果然照依你所應承託我手拯救以色列人[三七]我搣一綿羊嘅毛、放在禾場處、若獨係羊毛有露水、別處地方係乾嘅、我就知到你必照依你所應承託我手嚟拯救以色列人[三八]嘅、就照嗷樣得成就、次日其田晨早起身、就搣羊毛嚟絞、從羊毛扭出滿盆露水[三九]其田又對　神話、求你咪惱怒我、我再講呢一次、求你應承、我再搣羊毛試一次、但願羊毛係乾嘅、別處地方有露水[四十]個晚　神就照嗷樣做、獨係羊毛乾嘅、別處地方有露水呀。

第七章個時耶路巴力卽係其田、同埋跟隨佢嘅人、晨早起身、喺哈律泉旁邊安營、米田嘅營喺佢北

約押仔其田、在酒醡打麥、免致米田人見。十二耶和華嘅使者、顯現過其田、對佢話、勇士呀、耶和華同埋你咯。十三其田答話、我　主呀、倘若耶和華同埋我哋、爲乜有呢的各樣事幹臨到我哋呢、而且耶和華所行奇跡喺邊處呢、卽係我祖宗講過我哋知、話、耶和華豈唔係引我哋出埃及咩、但係耶和華如今厭棄我哋、交我哋過米田人嘅手嘞。十四耶和華睇實佢話、藉賴你所有力量而去、救以色列人出米田人嘅手呀、唔係我打發你咩。十五其田答話、我　主呀、我有何能救以色列呢、我家喺馬拿西支派中係至窮嘅、而且我父親家中、我係至細嘅。十六耶和華對佢話、我必同埋你、等你打米田人、好似打一個人一樣。十七其田答話、我若喺你面前受恩、請你揀兆頭俾我、等我知到共我講嘅係你呀。十八求你咪離開呢處、等我番嚟、捽禮物陳設在你面前、答話、我必等你番嚟。十九其田入去預備一隻山羊仔、及無酵餅、用一呎哒麵嚟做嘅、擠的肉喺籃、載的湯喺壺、奉到橡樹下獻過佢。二十耶和華嘅使者對佢話、將此肉共無酵餅、放在呢個磐石上、而且倒個的湯。其田就照嘅樣做。二一耶和華嘅使者、舉起所揸嘅拐杖尾、按肉共無酵餅、就有火從磐石中出嚟、燒曉肉共無酵餅、耶和華嘅使者、就離開佢面前而去。二二其田知到係耶和華嘅使者、就話、我　主耶和華呀、我極驚懼、因爲覩面睇見耶和華嘅使者呀。二三耶和華對佢話、你安心、唔使慌、你必定唔死。二四嗷就其田喺個處爲耶和華築一個壇、稱佢做耶和華沙林、個壇喺亞庇以泄嘅阿弗拉留到如今。○二五個晚耶和華對其田話、擘你父親嘅牛仔、卽係七年嘅第二隻、又拆曉你父爲巴力所築嘅壇、斬斷附近壇嘅木柱。二六又在此磐石上、依住次序、爲你　神耶和華築一個壇、將第二隻牛獻做燔祭、揀你

番到以色列營中話、起身喇、因爲耶和華將米田嘅全軍、交過你哋嘅手咯。十六其田就分開個三百人、做三隊、揻響角共空瓶、交俾過各人嘅手、藏燈火在瓶中。十七對佢哋話、你哋睇住我、照依我噉做、我到嘵佢營邊、我點樣做、你哋就噉樣做。十八我共跟隨我嘅人吹角之時、你哋喺營嘅四圍亦吹角、呼叫話、耶和華共其田嘅劍。○十九噉就其田共跟隨佢嘅一百人、在三更之初、嚟到米田營邊、剛啱換看更嘅人、其田吹角、將手揸嘅瓶打爛。二十個三隊人亦一齊吹角打爛瓶、左手擰燈火、右手擰角、就大聲嚶話、耶和華共其田嘅劍呀。二一各人企在自己地方、圍住營嘅四便、敵軍都走去、大聲呼叫逃避嚇。二二三百人就吹角、耶和華令全營嘅人、各揻劍自相攻打、敵軍走到西哩勒嘅伯示大、又走到大八嘅亞伯米何拉交界。二三以色列人就從納大利、亞設、馬拿西聚集、追趕米田人。二四其田打發使者行過嘥以法蓮山、話、要落嚟攻打米田人、喺佢前頭守住水邊、直到伯巴喇及約但河呀、噉就以法蓮人聚集守住水邊、直到伯巴喇及約但河。二五就捉倒米田人兩個王、一個名叫阿立、一個叫做西邑、將阿立喺阿立磐上殺嘵、將西邑在西邑嘅酒醡殺嘵、追趕米田人、揻阿立共西邑嘅頭、帶去其田、喺約但外個便。

第八章 以法蓮人對其田話、你去攻打米田人個時、冇叫我哋同埋去、爲乜噉樣待我哋呢、就切實責承其田、其田對佢哋話、我所做嘅、點能比你哋所做嘅呢、以法蓮執剩下嘅葡萄、豈唔勝過亞庇以泄摘嘅葡萄咩。 神已經將米田兩個王阿立共西邑、交過你哋手、我所做嘅、點能比得你哋所做嘅呢、其田講呢句說話、衆人嘅惱怒漸息。四其田共跟隨佢嘅三百人、去到約但過河、雖然係困倦、都重追趕

便在山谷處近住摩哩山。二耶和華對其田話、跟隨你嘅百姓過多呀、我若將米田人交過佢哋手、恐怕以色列人自己誇口、違逆我話、係自己嘅手拯救我哋。三所以你要去對百姓話、有驚慌畏懼嘅、可以離開基列山去歸、嘅就百姓之中有二萬二千人番去、尚剩一萬。四耶和華又對其田話、百姓仍然過多、要帶佢哋落到水邊、我喺個處爲你試佢哋一試、我指點乜誰話、呢個人可以同你去、佢就同你去、我指點乜誰話、呢個人不可同你去、佢就唔好去。五其田就帶百姓落到水邊、耶和華對佢話、但凡撼腳餂水、好似狗嘅餂嘅、令個的人企在一處、但凡跪倒處嚟飲水嘅、亦係。六撼手嚟捧水、用口嚟餂嘅、共有三百人、其餘俱係跪處飲水、七耶和華對其田話、我將呢的餂水嘅三百人拯救你哋、而且撼米田人交過你手、衆百姓可以各歸本處、八嘅就百姓執埋乾糧及響角、其田就打發以色列衆人各歸自己帳幕、獨係留住個三百人、米田人嘅營、喺佢哋下便山谷處。九個晚耶和華對其田話、起身喇、落去米田嘅營、因爲我交佢哋過你手呀。十若係你怕落去、就帶埋你嘅僕人部喇、一齊落去、十一佢嘅營中、就喻聽聞佢哋所講、然後你必有膽量落去佢嘅營呀、嘅就其田同佢嘅僕人部喇落去、到營嘅隊伍旁邊。十二米田人、亞馬力人、及所有東方嘅人、都喺山谷喺倒處、好似蝗蟲咁多、佢哋嘅駱駝、不計其數、如海邊嘅沙咁多、十三其田已經到嘅、聽見有人將夢中嘅事、對佢哋同伴講。我發嘅一夢、見有大麥圓餅一個、轆入米田營、轆到帳幕、令帳幕就跌倒、反轉、覆在地下。十四同伴答話、呢的有乜別樣、係以色列人約押嘅仔其田嘅劍、因爲　神撼米田及佢嘅全軍都交過其田手囉。十五其田聽聞講個夢、及解夢嘅說話、就敬拜　神、

就起身、殺曉西巴共撒門拿奪取佢駱駝頸上戴嘅月環。〇[二二]以色列人對其田話、你已經拯救我哋、脫角米田人嘅手、願你共你嘅子孫治理我哋呀。其田答話、我唔治理你哋、我嘅仔亦唔治理你哋、惟係耶和華要治理你哋。[二三]其田對以色列人話、我有件事求你哋、請你哋各人搦所掠嘅耳環賜過我、原來敵人係以實馬利嘅後裔、故此有黃金耳環。[二四]衆人答佢話、我哋情願俾過你、就鋪開一件衣服、各人搦所掠嘅耳環拃落去。[二五]其田所求嘅金耳環、共重一千七百喫喀黃金、另外又得米田王所戴嘅月環及耳垂、共所着嘅紫色袍、並駱駝嘅頸圈鍊。[二六]其田搦呢的金、整曉一個以弗、設立喺本城阿弗拉、以色列衆人去個處亂從個以弗、其田共佢嘅全家、都被呢件事迷惑咯。[二七]就米田人、畏服以色列人、唔敢再担高頭、其田在世之日、國享太平、四十年咁耐。〇[二八]約押嘅仔耶路巴力、就去自己屋踩嚟住。[二九]其田娶妻有多、佢親生嘅仔共有七十人。[三〇]喺示劍住、個妾亦共佢生曉一個仔、名叫做亞庇米力。[三一]約押嘅仔其田好老大致死、葬於亞庇以泄族嘅阿弗拉、喺佢父親約押嘅墳墓。〇[三二]其田死後、以色列人再亂從巴力、就安巴力比耳做佢哋嘅神。[三三]以色列人唔記念佢哋嘅　神耶和華、即係拯救佢哋脫離四圍仇敵之手嘅。[三四]又唔厚待耶路巴力、即係其田嘅家、唔報答其田所施過以色列嘅恩惠呀。

第九章

耶路巴力嘅仔亞庇米力、去示劍、見佢嘅舅父、共佢哋及佢外祖嘅親家商量話、[一]請你哋講過示劍衆人聽話、耶路巴力嘅仔、七十人都管轄你哋好呢、抑或一個人管轄你哋好呢、你當要記念我係你哋嘅骨肉佢嘅舅父就將亞庇米力共個的說話嚟講過示劍各人聽、故此示劍人嘅心、都順從

米田人。[五]其田對數割嘅人話、求你哋擰的麵餅俾過跟隨我嘅人、因爲佢哋困倦、我如今要追趕、米田兩個王、西巴共撒門拿呀。[六]數割嘅牧伯答話、西巴共撒門拿、已經在你手中咩、致我哋俾麵餅過你嘅軍兵咩。[七]其田話、耶和華將西巴共撒門拿交過我手之後、我必掝野地嘅荊棘及籪子、嚟打傷你哋身體。[八]其田從個處上到便奴利對個的人亦係噉樣講、便奴利嘅人答佢、亦同數割人答佢一樣。[九]其田對便奴利嘅人話、我平安番嚟之時、我必拆此樓。○[十]個陣西巴共撒門拿喺迦谷跟隨佢嘅軍兵、約有一萬五千人、卽係東方衆軍所剩下嘅、已經被殺死嘅、約有十二萬揸劍嘅人。[十一]其田就行挪巴及約庇哈東便、從住帳幕人嘅路、上去攻打米田人嘅營、因爲佢嘅軍兵、安然無懼呀。[十二]西巴共撒門拿逃走、其田追趕佢哋、捉倒米田兩個王、西巴共撒門拿、打敗佢全軍。[十三]約押嘅仔其田、就由夏臘岡從打仗番嚟、[十四]捉倒數割一個年少嘅人問佢、佢就寫落數割牧伯共長老七十七人嘅名。[十五]其田去到數割對個的人話、如今你睇吓西巴共撒門拿喇、卽係你哋曾譏誚我話、西巴共撒門拿已經喺你手咩、致我哋將麵餅俾過跟隨你嘅困乏人呢。[十六]就捉住個城裏嘅長老、掝野地嘅荊棘及籪子、懲責數割人。[十七]又拆嘵便奴利嘅樓、殺嘵個城裏嘅人。[十八]就問西巴共撒門拿話、你哋喺大泊山所殺嘅人、係點樣容貌呢、答話、佢哋好似你、各人都有王子嘅容貌。[十九]其田話、佢哋係我兄弟、我母親嘅仔、我指住生活嘅耶和華發誓、你昔日若留存佢哋嘅性命、我如今亦唔殺你。[二十]就對佢嘅長子益帖話、要起嚟殺佢哋喇、但益帖因爲年紀尚幼、心慌、唔敢拔劍。[二一]西巴共撒門拿話、你自己起身攻打我哋喇、因爲人係點樣、佢力量都係噉樣、其田

願火從示劍人共米羅家出嚟焚燒亞庇米力約担走去逃避跑到庇耳住在個處因佢怕大佬亞庇米力呀。〇亞庇米力做以色列王三年咁耐。神令惡生起於亞庇米力共示劍人之中嗷就示劍人用詭譎待亞庇米力致耶路巴力嘅仔七十人所受嘅殘害歸佢而且佢嘅血歸於所殺佢哋嘅即係佢嘅兄弟亞庇米力又歸於示劍人即係幫助佢手殺佢兄弟嘅。示劍人使兵埋伏在山頂等候亞庇米力又搶刼但凡經過個條路嘅有人將呢的事報知亞庇米力。〇以別嘅仔伽勒同埋衆兄弟去到示劍示劍人都倚賴佢。示劍嘅人就去田中摘葡萄嚟踹踏擺設筵席入去佢哋神嘅廟中飲食又咒詛亞庇米力以別嘅仔伽勒話亞庇米力係乜誰示劍係乜誰致我哋服事佢呢佢豈唔係耶路巴力嘅仔咩輔佐佢嘅豈唔係西不咩你哋應該服事示劍嘅父親哈抹的後代做乜服事亞庇米力呢願呢的百姓歸我手下我必定除去亞庇米力伽勒對亞庇米力話加增你嘅軍兵出嚟喇。城官西不聽已經到曉示劍唆聳城中嘅百姓攻打你你要同埋跟隨你嘅百姓漏夜起程去田中埋伏次日熱頭出個陣你要立即起身攻城伽勒帶領跟隨佢嘅百姓出嚟共你對敵之時你就可以向佢哋乘機嚟做。〇亞庇米力共跟隨佢嘅百姓漏夜起程分開四隊埋伏嚟等候示劍人以別之仔迦勒出去企在城門口亞庇米力共跟隨佢嘅衆人喺埋伏個處起嚟迦勒睇見個的百姓就對西不話你睇呀有人從山頂落嚟嘛西不答話你睇見山影估係人啫迦勒又話你睇呀有人從田之中嚟又有一隊喺滿

亞庇米力、佢哋話、佢原本係我哋嘅兄弟呀。四衆人就喺巴力比耳嘅廟中、攞曉銀七十俾過亞庇米力、就搣嚟招集的狂妄匪徒跟隨佢。五就去到阿弗拉入佢父親屋跲、搣耶路巴力嘅仔、即係佢嘅兄弟七十人、都殺哂、喺一塊石上、單獨剩曉耶路巴力嘅細仔約担、因爲佢自己躲埋呀。〇六示劍嘅居民、共埋米羅嘅衆人聚集、去示劍竪柱個笪嘅橡樹下立亞庇米力做王。七有人搣呢件事話過約担知、約担就去企在其哩山頂上、對住衆人大聲嚟嗳話、示劍嘅人呀、你哋聽我話、致　神亦聽你話。八昔日衆樹木想膏一樹做佢哋嘅王、對橄欖樹話、請你做我哋嘅王呀。九橄欖樹答話、我豈肯捨曉供奉　神及增益人嘅油、去擺在衆樹之上咩。十衆樹木對無花菓樹話、請你嚟做我哋嘅王喇。十一無花菓樹答話、我豈肯捨曉我結甜美嘅菓子、去擺在衆樹之上咩。十二衆樹木對葡萄樹話、請你嚟做我哋嘅王。十三葡萄樹答話、我豈肯捨曉我嘅酒、即係令　神共人歡樂嘅、去擺在衆樹之上咩。十四衆樹木對荆棘樹話、請你嚟做我哋嘅王。十五荆棘樹答話、若係你哋眞實膏我做你嘅王、就要倚賴我蔭護庇、唔係、火必從荆棘出嚟焚燒利巴嫩嘅柏香木。十六如今你哋立亞庇米力做王、若係誠實公義、善待耶路巴力共佢全家、依番佢手所做嘅嚟報答佢。十七因我父親昔日爲你哋爭戰、拚死唔顧、拯救你哋脫離米田人嘅手。十八你哋今日起意嚟攻打我父親屋跲、殺曉佢七十個仔、喺一塊石上、立佢婢女所生嘅仔、亞庇米力做示劍人嘅王、因佢係你哋本族嘅兄弟呀。十九你哋今日若係照誠實公義、待耶路巴力及佢屋跲、嗷就你哋可以因亞庇米力歡樂、亞庇米力亦可以因你哋得歡樂。二十如果唔係、願火從亞庇米力出嚟、焚燒示劍人共米羅之家、亦

弟七十人示劍人嘅惡、神亦報應嗎佢哋頭上、耶路巴力嘅仔約担嘅咒詛、都歸佢哋身上呀。

第十章 一在亞庇米力之後、有以薩迦人多多嘅孫、部亞嘅仔、名叫陀拉、興起拯救以色列人、佢住在以法蓮山嘅沙密地方。二陀拉做以色列嘅士師二十三年就死、葬在沙密。三在後有基列人睚耳興起、做以色列嘅士師二十二年。四佢有三十個仔、騎小驢三十匹、而且有三十座城、叫做睚耳鄉里、至到如今、個的城喺基列地方、睚耳死、就葬在迦門。五六○以色列人再喺耶和華面前行惡、服事巴力亞大綠、及敘利亞嘅衆神、西頓嘅神、摩押嘅神、亞捫人嘅神、非利士人嘅神、丟棄耶和華唔奉事耶和華向以色列人發怒、將佢哋交過非利士人共亞捫人嘅手。七八佢哋就從個年起、搦以色列凌虐、難爲十八年、即係喺約但河個邊、住基列嘅亞摩哩人地方嘅。九以色列人亞捫人又過約但河、攻打猶大、便雅憫、以法蓮族、致以色列人極苦楚。十以色列人就呼籲耶和華話、我哋得罪你、因爲我哋丟棄我嘅神、奉事巴力耶和華。十一對以色列人話、我豈唔曾救過你哋脫離埃及人、亞摩哩人、亞捫人、共非利士人咩。十二西頓人、亞馬力人、馬雲人、亦苦迫你哋、惟係你哋呼籲我、我亦拯救你哋脫離佢哋嘅手。十三你哋竟然丟棄我、奉事別神、故此我唔再救你哋呀。十四只管去呼籲你哋所揀擇嘅神、有艱難個陣、由得佢拯救你哋呀。十五以色列人對耶和華話、我哋犯罪呀、任從你要點看待我哋、喇、獨係求你今日拯救我哋呢。十六以色列人就從此除曉別異的神、嚟奉事耶和華、耶和華因以色列人嘅苦難、心中擔憂。○個時亞捫人聚集、安營在基列、以色列人亦聚集、安營在米斯巴。十七十八基列嘅百姓、及牧伯、大家商量話、邊個肯先出去攻打亞捫人呢、個

尼窩橡樹嘅路嚟。三八西不對佢話、你曾話亞庇米力係乜誰、致我哋服事佢、呢的說話、如今係點樣呢、呢的豈唔係你所睇輕嘅人咩、請你如今出去共佢打仗喇。三九迦勒就從示劍人嘅面前出去共亞庇米力交戰。四十亞庇米力就追趕佢、迦勒喺佢面前逃走、有好多受傷跌倒死嘵嘅直到城門。四一亞庇米力就喺亞魯馬住、西不趕逐迦勒共佢嘅兄弟出去、唔俾佢哋住在示劍。四二次日百姓出到田中、有人話過亞庇米力知。四三亞庇米力就將衆人分開三隊、埋伏田中、望見示劍人從城裏出嚟、就起嚟攻打佢哋。四四亞庇米力共跟隨佢個一隊、走起上前、企在城門口、個兩隊直走去田中嘅人嚟殺佢哋。四五亞庇米力成日攻打城、就得嘵城、殺城中所有嘅百姓、將佢城嚟毀拆、撒鹽落去。〇四六守示劍樓嘅衆人聽見、就入巴力神廟嘅衛所。四七有人將示劍樓嘅人聚集一處、話過亞庇米力知。四八亞庇米力共跟隨佢嘅衆人上到撒門山、亞庇米力手揸斧頭、劈一條樹枝、擔在膊上、對跟隨佢嘅衆人話、你哋見我嘅做、亦卽刻依番嘅樣做。四九衆人就各劈一枝、跟住亞庇米力、械樹枝堆放衞所嘅四圍、放火焚燒衞所、致示劍樓嘅人都死嘵、男女約有一千人。〇五十亞庇米力去提拜士安營、攻打奪嘵提拜士。五一但城裏有一座堅固嘅樓、城中或男或女、都走嘵入樓、門埋度門、上到樓頂。五二亞庇米力嚟到樓前攻打、埋到樓門、想械火嚟焚燒。五三有一個婦人將石磨上層、掟落亞庇米力嘅頭上、破裂佢哋腦骨。五四佢急速呼叫爲佢揸軍器嘅少年人、對佢話、拔出你劍嚟殺我、免致人議論我話、佢係被個婦人殺死嘅、少年人就械劍拮穿佢、佢就死咯。五五以色列人見亞庇米力已經死嘵、衆人各番歸自己本處。五六嘅樣　神報應亞庇米力、向佢父親所做嘅惡、卽係殺佢嘅兄

容我咈經過你嘅地方、以東王唔肯、又打發使者去見摩押王、摩押王亦唔肯、以色列人就喺迦鐵居住。[十八]嘅就在曠野行去、遶住以東共摩押嘅境外經過、由摩押嘅東便嚟、喺亞嫩個便安營、唔入去摩押境內、因爲亞嫩係摩押交界地方呀。[十九]以色列人打發使者去見亞摩哩王西宏、都係希實本王、對佢話、求你容我咈經過你嘅境內、到我嘅地方吖。[二十]西宏唔准以色列人經過佢境內、但西宏聚集佢嘅衆百姓、安營喺雅哈斯、共以色列人爭戰。[二一]以色列嘅　神耶和華、將西宏及佢嘅衆百姓都交過以色列人嘅手、以色列人攻打佢咈、就得曉喺個處住嘅亞摩哩人嘅全地。[二二]又得曉亞摩哩人嘅全境、由亞嫩至雅泊、與及由曠野至約但。[二三]以色列嘅　神耶和華、喺以色列百姓面前、將亞摩哩人趕逐、嘅就你想得曉此地咩。[二四]你嘅神基抹所賜過你嘅地、你豈唔係得做產業咩、我咈嘅　神耶和華、在我咈面前所趕逐嘅人、佢咈嘅地、我咈豈唔係得做產業咩。[二五]你豈勝過摩押王西撥嘅仔巴勒咩、佢歷來曾共以色列人相爭咩、曾共以色列人交戰咩。[二六]以色列人住在希實本、同相屬嘅村鄉、在亞囉耳共相屬嘅村鄉、在亞嫩岸上所有嘅城邑、已經有三百年嘅、在咁耐嘅時候、你咈做乜唔攞番個的地呢。[二七]我未曾得罪你、你反嚟攻打我、實在惡待我、願審判人嘅耶和華、今日審判以色列人共亞捫人嘅是非。[二八]但亞捫人嘅王、唔肯聽從耶弗大使人對佢講嘅說話。○[二九]耶和華嘅神感動耶弗大、佢就經過基列共馬拿西、又經過基列嘅米斯巴、由米斯巴直到亞捫人個處。[三十]耶弗大就向耶和華發誓話、你若將亞捫人交過我手、[三一]我由亞捫人平安番嚟之時、唔論有乜、先出我家門嚟迎接我、就必定歸於耶和華、我必摃佢獻做燔

人必定做基列衆百姓嘅頭目咯。

第十一章 基列人耶弗大係大勇士、又係妓婦嘅仔、耶弗大係基列所生嘅。[一]基列嘅妻都生仔、妻所生嘅仔、長大之時、就趕逐耶弗大、話、你必不可在我哋父親家中承受產業、因爲你係第個婦人嘅仔呀。[二]耶弗大逃避佢嘅兄弟、去奪地居住、有的匪徒喺耶弗大處聚集、跟隨佢出入。○[四]過曉有耐、亞捫人攻打以色列人。[五]亞捫人攻打以色列人之時、基列嘅長老去到奪地召耶弗大番嚟、[六]對耶弗大話、請你嚟做我哋嘅元帥、等我哋可以共亞捫人交戰。[七]耶弗大答基列長老話、你哋唔係也曾恨我、趕逐我出曉我父親嘅家中咩、如今你哋遇着苦難、做乜到我處呢。[八]基列長老答耶弗大話、因此我哋如今歸向你、求你同埋我哋去攻打亞捫人、就做基列衆百姓嘅頭目。[九]耶弗大答基列長老話、你哋帶我番去共亞捫人交戰、耶和華若將亞捫人交曉在我面前、我就實在做你哋嘅頭目唔呢。[十]基列長老對耶弗大話、願耶和華做證、我哋是必照依你嘅說話嚟做。[十一]耶弗大就同基列長老番去、百姓就立耶弗大做佢哋嘅頭目、做佢哋嘅元帥、耶弗大喺米斯巴將自己嘅說話在耶和華面前稟告。○[十二]耶弗大打發使者去見亞捫人嘅王話、你共我有乜相干呢、做乜嚟到我境內攻打我呢。[十三]亞捫人嘅王答耶弗大嘅使者話、因爲以色列人由埃及上嚟個陣時、奪我嘅地方、由亞嫩至雅泊共約但、所以求你安然交番過我哋嚟。[十四]耶弗大又打發使者去見亞捫人嘅王、[十五]對佢話、耶弗大嘅話、以色列人未曾奪摩押嘅地、共亞捫人嘅地吖。[十六]惟係以色列人由埃及上嚟、經過曠野、直到紅海、到曉迦鐵、就打發使者去見以東王話、求你

以法蓮人唔係呢佢若話唔係、就對佢話、你試講示破列個個人就話吐破列、因爲佢講字音唔正衆人就捉住佢喺約但河渡口嚟殺。當時以法蓮被殺嘅有四萬二千人。〇耶弗大做以色列人嘅士師六年、基列人耶弗大死曉葬在基列城中嘅一座城中呀。〇耶弗大之後、有伯利恒人益撒、做以色列人嘅士師。佢有三十個仔、三十個女、喊女出門、共佢嘅仔喺外頭娶三十個媳婦、佢做以色列嘅士師七年。益撒死曉、葬在伯利恒。〇益撒之後、有西布倫人以倫、做以色列嘅士師、就做十年。以倫死、葬在西布倫地嘅亞雅倫。〇以倫之後、有比喇頓人希列嘅仔押頓做以色列人嘅士師八年。比喇頓人希列嘅仔押頓死曉、有四十個仔、三十個孫、騎住七十小驢、押頓做以色列人嘅士師八年。比喇頓人希列嘅仔押頓死曉、葬在以法蓮地嘅比喇頓、喺亞馬力人嘅山。

第十三章

一 以色列人又喺耶和華面前行惡、耶和華交佢哋過非利士人嘅手四十年。〇個時有鎖喇人係屬但人嘅族、名叫馬挪亞、佢嘅妻唔噲懷孕、冇生產。耶和華嘅使者顯現過馬挪亞嘅妻、對佢話、睇喇、你現在唔懷孕、冇生產、但你將必懷孕生一個仔。嗷就你要謹愼、唔好飲淡酒濃酒、但凡不潔嘅物、一概唔好食。因爲你必懷孕生一個仔、在佢頭上不可用剃刀、因爲呢個仔、由母胎歸向 神、做哪㗎咧人、佢必起首救以色列人脫離非利士人嘅手。婦人番去對佢丈夫話、有一個屬 神嘅人到我面前、佢嘅相貌眞係可怕、好似 神嘅使者嗷樣、我冇問佢由邊處嚟嘅、佢亦冇將佢嘅名話過我知。惟係對我話、你將必懷孕生仔、就唔好飲淡酒濃酒、亦唔好食一概唔潔淨嘅物、因爲呢個仔由母胎

祭耶弗大就去到亞捫人個處、共佢地交戰、耶和華將佢哋交過耶弗大嘅手。[三三]就大獲勝仗、由亞囉耳至米匿、直到葡萄園嘅平地、攻打二十座城、嗰就亞捫人喺以色列人面前畏服。〇[一四]耶弗大番去米斯巴到自己屋跲、佢嘅女仔捽住播鼓、一自跳、一自舞、出嚟迎接佢、呢個係孤獨女、佢另自冇仔女咯。[一五]耶弗大睇見佢、就擘爛衣服話、哀哉、我嘅女呀、你令我煩悶咯、累曉我咯、因我已經向耶和華面前開口、都不能違背吖。[三六]個女答話、我父呀、你既係對耶和華開口、當要照依你口所講嘅向我嚟做、因爲耶和華已經代你報仇對敵你嘅亞捫人。[三七]又對父親話、有一件事、求你應承我、容我兩個月、等我同埋我嘅女伴上山、哀哭我做處女。[三八]耶弗大話、去喇、就打發佢去、限兩個月期、佢就同佢嘅女伴去、喺山上爲佢做處女哀哭。[三九]兩月已滿、個女番去父親屋跲、父親依住所發誓嘅願向佢嚟做、個女總冇同男人相近、此後以色列人有例。[四十]每年以色列衆女去哀哭基列人耶弗大嘅女四日呀。

第十二章　[一]以法蓮人聚集、去到北便、對耶弗大話、你去同打亞捫人、唔叫我哋同埋去、爲乜事呢、我哋必要搀火焚燒你共你嘅房屋。[二]耶弗大對佢哋話、我同我嘅百姓共亞捫人大戰、我叫你哋、你哋冇嚟幫助我脫離佢哋嘅手、[三]我見你哋唔嚟拯救、我我就拚死前去攻打亞捫人、耶和華將佢哋交過我手、你哋今日爲乜上嚟我處、想共我交戰呢。[四]耶弗大就聚集基列衆人、共以法蓮人打仗、基列人攻打以法蓮人、係因爲以法蓮人話、你哋基列人喺以法蓮人馬拿西人中間、不過係以法蓮逃亡嘅人呀。[五]基列人喺以法蓮人前頭據住約但渡口、以法蓮逃走嘅人若話、請容我過河去、基列人就問佢話、你係

佢、喺馬哈尼但、卽係在鎖喇共以實道中間處。

第十四章 參孫落去亭訥喺亭訥見一個女、係屬非利士人嘅女。(一)參孫上去對父母話、我喺亭訥見一個女、係屬非利士人嘅女、願你娶佢做我妻。(二)父母對佢話、喺你同族兄弟嘅女之中、或喺我哋衆百姓中、豈有一個女、致你去唔受割禮嘅非利士人處娶妻呢。參孫對父親話、願你爲我攞嚟呢個女子、因爲我極歡喜佢。(四)但佢嘅父母唔知到呢件係耶和華所定嘅事、因想搵機會攻打非利士人、非利士人就係個陣時管轄以色列人呀。〇(五)於是參孫同埋父母落去亭訥、到嚟亭訥嘅葡萄園之時、見有一隻獅仔向佢吼叫。(六)耶和華之靈大感動參孫、佢雖然有器具在手、就將獅子擘裂、好似擘裂山羊仔一樣、但佢有將所做嘅話父母知。(七)參孫落去共女講話、就歡喜佢。(八)過嚟有耐、再番去想娶個女、轉由路邊睇吓死獅嘅屍、見有一群蜂共蜜、在獅屍中。(九)就用手攞蜜、一自行一自食、到嚟父母處、就俾過父母、佢哋都食、但佢冇話父母知的蜜喺獅子嘅屍攞出嚟嘅。(十)後來佢父親落去女子個處、參孫喺個處擺設筵席、因爲向來少年嘅人有呢的規矩。(十一)衆人睇見參孫、就請嚟三十人陪伴佢。(十二)參孫對佢哋話、我如今有隱語俾你哋測嚟、如果在七日筵宴之內、你哋能測出意思講過我知、我就揀三十件裏衫三十套衣裳、俾過你哋。(十三)但你哋若不能測出意思講過我知、你哋就要俾裏衫三十件、衣裳三十套過我、佢哋就對佢話、請你將隱語講過我哋聽喇。(十四)參孫對佢哋話、糧食由食者出、甜物由强者出、佢哋三日內不能解隱語。(十五)到第七日、佢哋對參孫嘅妻話、你引誘你丈夫、探出隱語嘅意思、話過我知、免致我哋用火燒

至到死日、要歸向　神、做哪嘛唎人。八於是馬挪亞祈禱耶和華、話、我主呀、求你再打發個屬　神嘅人嚟我處、等佢教我點樣待呢個將生嘅仔。九　神聽馬挪亞所求、當婦人坐在田中個陣、　神嘅使者再到、佢丈夫唔同佢喺處。十婦人快的走去報丈夫知、對佢話、先日嚟個人、又再顯現過我。十一馬挪亞起身、跟隨佢嘅妻、去個人處、對佢話、共個婦人講說話就係你咩話、係吖。馬挪亞話、願你嘅說話應驗呢個仔要點樣嘅例、我哋向佢要點樣做呢。十二耶和華嘅使者對馬挪亞話、我所講過婦人知嘅、佢一切要謹慎。十四凡葡萄樹所結嘅、佢唔好食、亦唔好飲淡酒濃酒、又咪食所有不潔嘅物、凡我所吩咐佢嘅、都要謹守。十五馬挪亞對耶和華嘅使者話、求你容我哋欵留你、等我哋爲你預備一隻山羊仔。十六耶和華嘅使者對馬挪亞話、你雖然欵留我、我唔食你哋嘅餅、你若想獻燔祭、要獻過耶和華、原來馬挪亞唔知到佢係耶和華嘅使者。十七馬挪亞對耶和華嘅使者話、你叫乜尊名呢、等你說話應驗之時、我哋就好尊敬你。十八耶和華嘅使者對佢話、你做乜問我名呢、我名係奧妙嘅。十九馬挪亞將一隻山羊仔同禮物、喺磐石上獻過耶和華、使者就行奇事、馬挪亞同佢嘅妻睇見。二十火焰從壇上升上去天、耶和華嘅使者、喺壇上嘅火焰之中、亦升上去。馬挪亞同佢嘅妻睇見、就噗倒地處。二一耶和華嘅使者、唔再顯現過馬挪亞共佢嘅妻、嗰就馬挪亞知到佢係耶和華嘅使者。二二馬挪亞對妻話、我哋必定喰死、因爲見曉　神呀。二三妻對佢話、若耶和華想殺我哋、佢必唔肯由我手接受燔祭共禮物、亦唔肯撼呢的事指示我哋、而且今日必唔對我哋講嗰樣嘅事、喇。二四後來婦人生曉仔、改佢名叫參孫、個仔長大、耶和華賜福過佢。二五耶和華嘅神起首感動

希猶大人話、你哋爲乜土嚟攻打我哋呢、答話、我哋土嚟想梱綁參孫、佢向我哋所做嘅照樣向佢做番啫有三千猶大人、就落去到嶢以淡磐石嘅巖、對參孫話、非利士人管轄我哋、你唔知咩、你如今向我哋所做、係乜嘢事呢、參孫答話、佢嘅樣向我做、我亦照番嘅樣向佢做啫、猶大人對佢話、我哋如今落嚟、爲要綁住你、撽嚟交過非利士人嘅手、參孫對佢哋話、願你哋向我發誓、應承你哋自己唔害我、佢哋答話、我哋獨係想綁住你、將你交過非利士人嘅手、我哋斷唔殺你、衆人就撽兩條新繩、綁住參孫、由磐石處、將佢帶上去、參孫到嶢利希、非利士人見佢就喧嚷、耶和華之神大感動佢、佢臂上嘅繩、就好似被火燒嘅麻一樣、綁住佢嘅繩、都從佢手脫落、參孫見有一塊驢嘅腮骨、仲手執起、用個的骨打死一千人、參孫話、我用驢嘅腮骨、殺人至到堆堆、用驢嘅腮骨、我已經殺嶢一千人、講完個的說話、就將驢嘅腮骨掟嶢、改個處地名叫拉末利希、參孫好頸渴、就禱告耶和華話、你已經託你僕嘅手、施咁大拯救、豈任我渴死、陷在唔受割禮人嘅手咩、神就令利希裂開一穴、有水由穴中湧出、參孫飲嶢、就精神復舊、故此改個處地名叫隱哈歌利、至到如今、重喺利希處、參孫在非利士人管轄以色列人個時、做以色列人嘅士師二十年、

第十六章 參孫去到伽薩、喺個處睇見一個妓婦、就共佢親近、有人話過伽薩人知、參孫已經嚟到呢處、衆人就四圍看守、喺城門埋伏、終夜靜靜話、等到天光、我哋必定殺佢、參孫瞓到半夜、在半夜起身、將城門、及門兩橛、連門閂、一齊拆嶢、擔在膊上、擡到希伯倫對面嘅山頂、〇後來參孫愛一個婦人、名

你同你嘅父親全家喇、你哋請我哋嚟、係想奪我哋嘅財物咩。十六參孫嘅妻喺丈夫面前啼哭話、你係怨恨我、唔係愛我嘅、你向我本族的人講隱語、又冇誠意思話我聽、答佢話、我都唔曾話過父母知、豈可話過你知咩。十七日筵宴之內、佢嘅妻哭在參孫面前、到第七日逼住求佢、所以佢解明意思過妻知、佢嘅妻又將嚟話過自己本族人知。十八到第七日熱頭未落之先、城裏嘅人對參孫話、有乜嘢比蜜重甜呢、有乜嘢比獅重強呢、參孫答話、你哋若唔係用我嘅牝犢嚟耕地、必唔測得出我隱語嘅意思嘅咯。十九耶和華之神大感動參孫、佢就落到亞實基倫、殺個處三十人、奪佢哋嘅衣服、就撊嚟俾過解隱語嘅人、參孫大怒、番去歸佢父親家處。二十參孫嘅妻、就嫁曉佢同伴嘅、即係平素做佢好朋友嘅呀。

第十五章 一過曉幾日、到割麥嘅時候、參孫帶住一隻山羊仔、去探望佢嘅妻話、我要入房見我嘅妻、但岳父唔准佢入去。二話、我估你憎惡佢、故此我將佢嫁曉你同伴嘅、佢嘅妹比佢重美貌、請你娶佢妹嚟代替呀。三參孫對衆人話、我呢陣時害非利士人、都算係有罪囉。四參孫就去捉曉三百隻狐狸、將狐狸尾巴一對一對綁住、又撊火枝綁在兩條尾巴中間。五點着火枝、就放狐狸入去非利士人嘅禾田、將塲上嘅禾棚及未收成嘅禾稼、共葡萄園及橄欖樹、盡哋燒嚟。六非利士人話、呢的事係邊個做嘅呢、有人話亭納人嘅女婿參孫吖、因爲亭納人將佢妻嫁過佢同伴嘅、於是非利士人上去用火燒死個婦人同埋佢嘅父親。七參孫對非利士人話、你哋嘅樣做、我必向你哋報仇、然後罷手。八參孫就攻打佢哋、大行殺戮、連腿帶腰斬斷嘅、就落去住在以淡磐嘅巖。九〇個時非利士人上去、安營喺猶大嘅地方、布散在利

盡心講嘥、如今你哋再上嚟一次、噉就非利士人嘅牧伯、手擰住銀、上到婦人個處。十九大利拉令參孫枕住佢嘅膝嚟瞓、叫一個人嚟剃佢頭上個七條髮辮、大利拉就苦難佢、佢嘅力果然離開佢。二十大利拉話、參孫呀、非利士人嚟捉你嚇、參孫就醒覺、心噉話、我要學番前幾次、出去嘟動吓身、但佢唔知到耶和華已經離開佢呀。二一非利士人捉住佢、刳曉佢嘅眼睛、又帶佢落到伽薩、掝銅鏈綁佢、噉就佢喺監裏推磨。二二但佢嘅頭髮被剃之後、又漸漸長起嚟。○二三非利士人嘅牧伯聚集、想共佢哋嘅神大公獻大祭、而且喜樂、就噉話、我哋嘅神、已經將我哋仇敵參孫、交過我哋手中咯。二四百姓睇見參孫、就讚美佢哋嘅神、話、我哋嘅仇人、毀壞我哋嘅地土、而且殺好多人、我哋嘅神、已經將佢交過我哋嘅手咯。二五衆人心極歡喜、就話要叫參孫嚟、等佢爲我哋戲耍、噉就叫參孫從監中出嚟、參孫喺衆人面前戲耍、佢哋使佢企在兩條柱嘅中間。二六參孫問拖佢手個後生仔話、想你拖我手摩著托屋嘅柱、等我挨住吓。二七個陣屋裏充滿男女、非利士人嘅衆牧伯都喺處、樓上約有三千男女、嚟睇參孫戲耍。二八參孫禱告耶和華話、耶和華呀、求你記念我、神呀、求你堅壯我獨係呢一次、等我喺非利士人身上、伸曉刳我雙眼嘅寃。二九參孫就揸住托屋兩條柱、右手揸一條、左手揸一條。三十參孫話、我情願同非利士人一齊死、就盡力屈身、屋就傾跌、壓住牧伯及屋裏所有嘅百姓、參孫死個時、所殺嘅人、比佢在生個時所殺嘅重多呀。三一參孫嘅兄弟、同佢父親嘅全家、都落去搵佢嘅屍、擡番上嚟、葬在鎖喇以實道中間、喺佢嘅父馬挪亞嘅墳墓處、參孫做以色列人士師二十年。

叫大利拉、喺鎖烈山谷住。五非利士人嘅牧伯、上去見個婦人、對佢話、求你引誘參孫、試探佢點有咁大氣力等我哋知到點樣勝得佢、捆綁佢、苦難佢、我哋就每人俾銀一千一百過你。六大利拉對參孫話、求你講過我聽、你嘅氣力點有咁大呢、要用乜方法能捆綁你、苦難你呢。七參孫答話、若有人揼七條未乾枯嘅青繩嚟綁我、我就輭弱、好似別人一樣咯。八於是非利士人嘅牧伯、揼七條唔曾乾枯嘅青繩交過婦人、婦人就揼嚟綁參孫。有埋伏嘅人、預先藏喺婦人嘅房裏、婦人對參孫話、參孫呀、非利士人嚟捉你嚟、參孫就掙斷繩好似掙斷、經過火嘅麻絲一樣、嘅就仍然唔知到佢氣力嘅來由。十大利拉對參孫話、你欺瞞我、對我講大話、如今求你話我知、用乜嘢方法致綁得你呢。答話、若有人揼未曾使過嘅新繩綁緊我、我就輭弱、好似別人一樣。十一大利拉就將新繩綁佢、對佢話、參孫呀、非利士人嚟捉你嚟、有人埋伏喺房裏、參孫就將臂膊嘅繩掙斷好似掙斷一條線嘅樣。十二大利拉對參孫話、你到如今重係欺瞞我、對我講大話呀、願你話我知、用乜嘢方法綁得你呢、參孫話、你若揼我頭上嘅髮辮七條、用緯線同織嘅就可以咯。十三大利拉將佢嘅頭髮與緯線同織、用釘整實、對佢話、參孫、非利士人嚟捉你嚟、參孫就醒覺、將織機嘅釘及緯線攞曉。十四大利拉對參孫話、你心唔向我、點講得話愛我呢、你已經欺瞞我三次、唔話我知你點有咁大氣力。十五大利拉日日用說話催逼佢、致佢心煩悶想死。十六參孫就盡心講嘅話、向來在頭上未曾用剃刀、因爲我自母胎歸向　神、做哪嚛咧人、若剃曉我嘅頭髮、我嘅氣力必離開我、致我輭弱好似別人一樣咯。十七大利拉見佢盡心講嘅話、就打發人去叫非利士人嘅牧伯嚟、話、佢已經對我

迦嘅屋、認得利未少年人嘅聲、就入去問佢話、邊個帶你嚟呢處、你喺呢處做乜嘢、你喺呢處有乜事幹呢。[四]答話、米迦嘅樣嘅樣待我、已經僱我爲佢做祭司。[五]佢哋對佢話、求你替我哋問　神、等我哋知到現時所行嘅路、利達唔利達呀。[六]祭司對佢話、你哋可以平安去嘅、你哋所行嘅路、係在耶和華面前嘅。〇五人就去到拉億、睇見個處嘅百姓、安居無憂、好似西頓人一樣、喺個笪冇人搶權擾亂佢哋、佢哋〇[七]五人就去到拉億、睇見個處嘅百姓、安居無憂、好似西頓人一樣、喺個笪冇人搶權擾亂佢哋、佢哋隔西頓人好遠、冇共別人來往。[八]五人番去鎖喇、以實道佢哋兄弟處、兄弟問佢哋話、你哋點話呢。[九]答話、起身喇、我哋可以上去敵佢哋、因爲我哋已經窺探個笪地方、見係甚好、爲乜閒坐呢、要即刻入去、得此地做產業、唔好遲慢、你哋到曉個笪、必遇見安居無憂嘅百姓、及寬濶嘅地、因爲　神已經揾嚟交過你哋手呀、但凡地所產各物、此地無所欠缺嘅。〇[十一]但人嘅支派中有六百人、各備軍器、從鎖喇共以實道出去。[十二]佢哋上去在猶大嘅基列耶林安營、故此改個笪地名叫馬哈尼但、至到今日、此地係在基列耶林嘅後便。[十三]又從個處去以法蓮山、行到米迦嘅住家。[十四]昔日窺探拉億地方個五個人、對佢哋同族嘅人話、呢間屋裏有啾佛共偶像及雕刻嘅偶像一個、鑄嘅形像一個、你哋知唔知呢、所以你哋要想吓應當點樣做。[十五]佢哋就入去米迦嘅屋、跧到曉利未少年人所住個處、問佢安個。[十六]六百但支派嘅人、各帶軍器企在門口。[十七]昔日去窺探地方個五個人、就入去房、將雕刻嘅偶像、啾佛共偶像、及鑄嘅形像、都掙嚨去、祭司同揸軍器嘅六百人、企在門口。[十八]個五個人入米迦嘅屋、跧掙雕刻嘅偶像、啾佛共偶像、鑄嘅形像、祭司就問佢哋話、你哋做乜嘢呢。[十九]答話、你咪出聲、揾手揞住口、同我哋去、爲我哋做父、做祭司、

第十七章[一]以法蓮山上、有一個人名叫米迦、[二]佢對母親話、你被人擰去個一千一百銀、你爲呢件事咒詛一句、而且講過我聽、現在個的銀喺我處、因我擰嘵、佢母親話、我嘅仔呀、願耶和華祝福你。[三]米迦就將個一千一百銀俾番過母親、佢母親話、我將此銀由我手定爲聖物、爲你獻過耶和華、等雕刻偶像一個、鑄成形像一個、所以我如今俾番過你咯。[四]米迦將銀俾番母親、個時佢母親掝二百銀交過銀匠、雕刻偶像一個、又鑄成形像一個、個的像常在米迦嘅屋裏。[五]個米迦有神堂、又做叫咈及幾個偶像、設立一個仔嚟做佢嘅祭司。[六]當時以色列人冇王、各人任意嚟做。○[七]伯利恒猶大嘅城、有一個少年人、屬猶大嘅支派、係利未人、喺個處寄居。[八]個人離開伯利恒猶大城、想搵笪可以居住嘅地方、行路時、到嘵以法蓮山、行到米迦嘅屋跧。[九]米迦對佢話、你喺邊處嚟呢、佢答話、我係利未人、屬伯利恒猶大嘅、如今去搵一笪可以居住嘅地方吖。[十]米迦對佢話、你不如同埋我住、爲我做父、做祭司、我每年俾十錠銀過你、另一套衣裳、又供你食物、利未人就入嘵佢屋。[十一]個利未人歡喜同呢個人住、米迦看待少年人、好似自己嘅仔一樣。[十二]米迦爲利未人行掬盈禮、少年人又爲佢做祭司、就喺米迦嘅屋跧居住。[十三]米迦話、現在我知到耶和華必賜福過我、因我有利未人做祭司呀。

第十八章[一]個陣時以色列人冇王、但支派嘅人、重係找尋地方居住、因爲到呢個日子、都重未曾喺以色列支派中、得倒地方做產業呀。[二]但支派嘅人、喺鎖喇共以實道、打發本支派中嘅勇士五人、去窺探地方、就對佢哋話、去窺探地方喇、個五個人行到以法蓮山、到米迦嘅住家、喺個處歇宿。[三]佢哋貼近米

嘅父親對女壻話、食的麵飽、安吓你心、然後可以起行咯。六嘅就兩人坐落同飲共食、女嘅父親對個人話、請你再住一晚添、舒暢吓個心。七個人起身想去、佢岳父強留、故此再喺處過夜。八第五日晨早起身想去、女嘅父親話、請你安吓個心等到挨晚致去、嘅就兩人同食。九個人共妾及僕人、想起程去、佢岳父即女嘅父親、對佢話、你睇吓熱頭將近落、有幾耐就係夜咯、請你喺呢處再住多一夜、舒暢吓你嘅心等待明日晨早起身至起程番去屋跋。十個人唔肯再住宿、就起程去、行到耶布士嘅對面、耶布士即係耶路撒冷、配鞍嘅二驢、同埋佢嘅妾都帶去。十一行近耶布士個陣、熱頭將近落、僕人對佢主人話、我哋不如入去耶布士人嘅城歇宿。十二佢主人答話、我哋唔好轉入外邦人嘅城、唔屬以色列人嘅、寧可去到其庇亞咯。十三又對佢僕人話、我哋要行埋呢處一筫、或其庇亞、或拉馬嚟歇宿。十四就向前行去、將近到屬便雅憫人嘅其庇亞之時、熱頭就落。十五所以轉入去其庇亞嚟歇宿、坐在城裏街上、因爲有人迎接佢哋入屋歇宿呀。十六到挨晚、有一個老人、喺田中收工番嚟、個人原本係以法蓮山嘅人、惟係本處嘅係便雅憫人。十七個老大舉眼睇見客人坐倒城中街上、就問佢話、你喺邊處嚟呢、要去邊處呢。十八佢答話、我哋從伯利恒猶大、要去以法蓮山個便、我原本係個處嘅人、到過伯利恒猶大、如今去耶和華嘅殿、有人接我入佢屋跋。十九我有糧草可以飼驢、而且有餅有酒、我共我嘅妾及僕人可以够用、各樣都有欠缺、嘅老人話、願你平安、你所需用嘅、容我供應、獨係唔好喺街上過夜。二十嘅就帶佢哋入到家中、共佢飼驢、佢哋就洗脚飲食。二一當佢哋歡樂之時、城中嘅匪徒、圍住個間屋打門、對屋主老人話、入你屋個人、你將佢帶出嚟、等

你爲一家做祭司、比較爲以色列一族一支派做祭司、邊樣好呢。二十祭司心中喜樂、就捽嘵呶咈及偶像、
共彫刻嘅偶像、行入衆人之中。二一佢哋就轉頭離開個笪、令細伙仔、畜生、貨物、先行。二二已經離米迦嘅屋好
遠、有住近米迦屋嘅人、聚集嚟追趕但支派嘅人。二三就嚶佢哋、佢哋喉轉頭問米迦話、你聚埋咁多人嚟、
因乜野呢。二四米迦話、我所做嘅神像及祭司、你哋一切帶去、重有乜野剩下過我呢、你哋點反問我話、有
乜事呢。二五但支派嘅人對佢話、在我哋之中、唔好俾人聽聞你嘅聲音喇、恐怕有性暴嘅人攻打你、致你
共你嘅家眷都喪命。二六但支派嘅人就去、米迦見佢哋嘅能力、重勝過自己、就番轉頭去歸屋跧。二七佢哋將
米迦所做嘅物、共佢所僱嘅祭司、都帶嘥去、到嘵拉億、遇見安居無憂嘅百姓、就掝刀殺佢哋、用火燒
燬佢嘅城。二八總冇拯救佢哋嘅、因爲離西頓遠、佢哋冇共別人相交、城喺伯哩合嘅山谷中、但支派嘅人
起城居住。二九照依佢哋始祖嘅名、即係以色列所生嘅、改個城名叫但、本來個城名叫拉億。三十但支派嘅人、
就設立個的彫刻嘅偶像、馬拿西嘅孫、革順嘅仔約拿單、與及佢的子孫、做但支派嘅祭司、直到此地
見擄掠嘅日子。三一當　神嘅殿喺示羅個時、但嘅衆人、設立米迦所做雕刻嘅偶像呀。

第十九章

一個時以色列人冇王、有一個利未人住在以法蓮山個便、從伯利恒猶大、娶嘵一個女做妾。
二妾行淫、離開丈夫、番去伯利恒猶大、到嘵佢父屋跧、喺處住嘵四個月。三佢丈夫起程去見佢、想用好說
話勸佢番嚟、帶住一個僕人兩匹驢、妾就引丈夫入父親嘅屋跧、父親見嘵、就好歡喜嚟迎接。四個女嘅
父親、即係個人嘅岳父、留佢喺屋跧住嘵三日、同埋飲食住宿。五到第四日、利未人晨早起身想番去、女

家裏、[九]我哋向其庇亞必定噉樣做、要執籌、照所執嘅籌去攻打其庇亞。[十]我哋喺以色列衆支派中、一百人挑選十個人、一千人挑選一百人、一萬人挑選一千人、爲民帶乾糧、等大衆去到便雅憫嘅其庇亞、照依個城人喺以色列中所做嘅醜惡嚟刑罰佢。[十一]噉就以色列衆人同心合意、好似一個人噉、聚集攻打城。○[十二]以色列衆支派、就使人去問便雅憫支派嘅各家話、你哋之中所行嘅惡事係點樣呢。[十三]所以你要如今將其庇亞個的匪徒交出嚟、等我哋殺死佢、喺以色列人中除去臭惡、便雅憫人唔肯聽從佢哋兄弟以色列人嘅說話。[十四]但便雅憫人從佢哋各城喺其庇亞聚集、想出去攻打以色列人。[十五]個時便雅憫人、從佢哋各城出嚟揸劍嘅人、共有二萬六千、另外重有其庇亞城裏揀選嘅精兵七百喺。[十六]衆人之中、有揀選七百人、俱係左手便捷嘅、即係向住一條頭髮嚟飛石、都冇差錯嘅。○[十七]便雅憫之外、以色列人能揸劍嘅戰士、共有四十萬人。[十八]以色列人就起行上到　神嘅殿、問　神話、我哋之中、邊個應當先去攻打便雅憫人呢、耶和華話、猶大當先去。[十九]以色列人晨早起程、向其庇亞安營。[二十]以色列人出嚟想攻打便雅憫喺其庇亞擺陣、預備同便雅憫打仗。[二一]便雅憫人就從其庇亞出嚟、個一日殺死以色列人二萬二千、倒在地上。[二二]以色列人彼此奮勇、就喺頭一日擺陣個笪再擺陣。[二三]又上去耶和華面前、一直喊到晚、就問耶和華話、我再去共我兄弟便雅憫人打仗唔呢、耶和華話、要上去攻打佢咯。○[二四]第二日以色列人就行近攻打。[二五]便雅憫亦喺第二日、從其庇亞出嚟、共以色列人打仗、又殺死以色列一萬八千人、倒在地上、俱係揸劍嘅。[二六]以色列衆百姓就上到　神嘅殿嚟喊、喺個處坐在耶和華面前、個日禁食到

我哋得遂心願。[二三]屋主出嚟對衆人話、我哋兄弟呀、唔好作咁大惡、個人既入曉我屋、你哋就唔着做嘅嘅醜事喇。[二四]我女尚做處女、共呢個人嘅妾喺處、我將佢哋帶出嚟、你哋可以任意凌辱佢哋、獨係向呢個人唔好做此醜事。[二五]個的人唔肯聽從佢話、個人就將佢嘅妾帶到衆人處、佢哋就成夜淫辱佢、直到將近天光、然後放佢去。[二六]天光婦人嚟到佢主人歇宿嘅房門前、就噗倒處瞓到天大白。[二七]朝早佢主人起身開門出嚟想起程、睇見佢嘅妾噗倒房門前、雙手搭在門檻處。[二八]就對婦人話、要起身喇、我哋要去咯、但婦人總冇應答、個人就將婦人放在驢背上、起程番去本處。[二九]到曉自己屋跲、用刀將佢妾嘅尸連骨切開、分爲十二段、使人捽住、傳過嘵以色列嘅四境。[三十]但凡睇見嘅都話、自從以色列人出埃及地至到今日、冇做過嘅樣嘅事、而且唔曾得見過嘅樣事、你哋當要思想、大家商量應該點樣辦理呀。

第二十章

[一]於是以色列衆人、自但至到別是巴、與及住基列地嘅人、都出嚟、喺米斯巴處、好似同一人聚集、在耶和華面前。[二]以色列衆百姓嘅牧長、即係各支派嘅族長、都企在屬　神百姓嘅會中、有揸劍嘅步軍共四十萬人。[三]便雅憫人都聽聞以色列人上到米斯巴、以色列人就話、想你將呢件惡事嘅情由、講明過我哋知。[四]個利未人、即係被害個婦人嘅丈夫、答話、我共我嘅妾到曉便雅憫嘅其庇亞、想喺處歇宿。[五]其庇亞人夜間起嚟圍困我住嘅屋、想殺害我、又將我妾强污致死、[六]我就搣我妾嘅尸切開一塊塊、使人捽住、傳勻以色列嘅全地、因爲其庇亞人、喺以色列人中、做出呢的兇淫醜惡嘅事。[七]你哋以色列大衆人、要即時商議斟酌。[八]衆人好似一個人起嚟、話、我哋連一個人都唔番去自己帳幕、及自己

東便嘅其庇亞對面踹踏佢哋便雅憫人死亡嘅共有一萬八千都係勇士所剩嘅便雅憫人轉身向曠野逃走到曉臨門磐石以色列人喺大路上又捉佢哋五千人追到其頓又打死二千嘅就個日便雅憫死亡嘅共二萬五千揸劍嘅人俱係勇士呀但有六百人轉身逃去曠野到臨門磐石就喺臨門磐石住曉四個月以色列人轉身攻打便雅憫人將各城中嘅人共畜牲及凡所遇見嘅俱用刀殺嘅而且放火焚燒所有嘅城

第二十一章 以色列人喺米斯巴也曾發誓話我哋總唔揾女俾過便雅憫人做妻百姓到曉伯特利喺個處坐在 神嘅面前一直到晚又放聲哀哭話以色列嘅 神耶和華呀爲乜使以色列人遇着呢樣嘅事致以色列人今日缺曉一支派呢第二朝百姓好早起身喺個處築一座壇獻燔祭共酬恩祭以色列人大家問話以色列各支派中邊個有同會衆上到耶和華面前呢因爲衆人也曾發過大誓論及唔上米斯巴到耶和華面前嘅個人必要死以色列人因佢哋兄弟便雅憫人悔恨話今日以色列人中絕曉一支派咯我哋已經喺耶和華面前發過誓唔俾我哋嘅女嫁過佢哋做妻嘅就佢哋尚剩個的人有乜嘢法子令佢有妻呢又話以色列支派中係邊一個有上米斯巴到耶和華面前呢就查出基列嘅雅疋人有一個入營到會衆個處因爲百姓被數住基列雅疋嘅果然有一個人喺處會衆就打發一萬二千大勇士吩咐佢哋話去喇用刀殺曉住基列嘅雅疋人連婦女及嫩仔你哋就要嘅樣做嘅所有男人同已經嫁嘅女人必要殺嘅喺基列嘅雅疋居民中遇着有四百個未嫁嘅童

晚。又喀耶和華面前獻燔祭共酬恩祭。[二七]當時　神嘅約櫃喀個處、亞倫嘅孫以利亞撒嘅仔非尼哈、企在約櫃前。[二八]嘅就以色列人問　神話、我要再出去共我兄弟便雅憫人打仗、抑或停息呢、耶和華話、要上去咯、因爲我明日將佢哋交過你哋嘅手。[二九]以色列人就擺設人埋伏喀其庇亞嘅四便。○[三十]第三日以色列人又前去攻打便雅憫人、喀其庇亞擺陣、同先兩次嘅樣。[三一]便雅憫人亦出城迎敵、就被引誘離城、又好似前兩次、落手打死以色列嘅軍、約三十人、在大路上個的路、一條係上去　神嘅殿、一條係去其庇亞田間嘅。[三二]便雅憫人話、佢哋照舊敗在我哋面前嘞、以色列人大家講、不如我哋逃走、引誘佢哋離城到大路上。[三三]以色列衆人一齊興起、喀巴力大馬擺陣、以色列嘅伏兵、從埋伏嘅地方、即係其庇亞野外出嚟。[三四]有以色列人中揀選個一萬精兵、出嚟攻打其庇亞、交戰甚利害、但便雅憫人唔知到災禍係將近。[三五]耶和華令便雅憫人敗在以色列人面前、個日以色列人殺死便雅憫人二萬五千一百、俱係揸劍嘅。[三六]○於是便雅憫人知到自己敗仗、以色列人因爲倚賴在其庇亞所設嘅伏兵、故此暫避便雅憫人。[三七]伏兵急速出嚟、忽然走入其庇亞、用刀殺嘅城內嘅人。[三八]以色列人預先同伏兵約定、喀城中放火做記號、即使烟燄上升。[三九]以色列人臨退陣之時、便雅憫人起首約殺死以色列三十人、就話、佢哋仍然照前次敗在我哋面前。[四十]當烟柱從城中起、初升上個時、便雅憫人咳轉頭、睇見滿城火燄沖天。[四一]以色列人又番轉頭、便雅憫人就好驚慌、因見災害臨到自己呀。[四二]佢哋喀以色列人面前、咳轉身向住曠野逃走、以色列人喀後便追緊、從各城出嚟嘅都殺佢。[四三]衆人就圍困便雅憫、趕逐佢哋、喀佢哋住脚個笪向

第一章 當士師揸權嘅年間、國中遇着饑荒、猶大嘅伯利恒、有一個人共妻及兩個仔、去摩押嘅地方寄居。[一]個人名叫以利米力、佢嘅妻名叫拿阿米、佢兩個仔一個名馬倫、一個名基連、俱係猶大伯利恒嘅以法大人、佢哋到嘵摩押地、就喺處居住。[二]拿阿米嘅丈夫以利米力就死、剩落婦人同佢兩個仔。[四]佢哋娶嘵摩押嘅女做妻、一個名阿巴、一個名路得、喺個處住嘵約十年。[五]馬倫同基連亦死、剩下婦人冇丈夫又冇仔。[六]婦人就同兩個媳婦起程、想從摩押地番去歸、佢喺摩押地聽聞耶和華睇顧自己嘅百姓、賜糧食過佢哋。[七]於是拿阿米從佢所住嘅地方出嚟、兩個媳婦共佢行路番去猶大地。[八]拿阿米對住兩個媳婦話、你哋各番去母家罷喇、你哋已經恩待死嘵嘅人與及我、願耶和華亦係嘅樣恩待你哋。[九]願耶和華賜你哋各在丈夫家中得平安、拿阿米就同佢哋親嘴、佢哋就放聲大哭。[十]對佢話、我哋是必同你番去你百姓個處。[十一]拿阿米話、我媳婦呀、做乜定要跟隨我去呢、我胎中豈尚有仔可做你哋嘅丈夫咩。我媳婦呀、你哋番去罷喇、我已經年紀老大、斷不能再有丈夫、倘若我話、我重有指望、或者我今晚有丈夫、亦得生仔、[十二]你哋豈能等到佢長大咩、你哋豈能等候佢唔嫁別人咩、我媳婦呀、唔使嘅樣、我爲你苦楚、因爲耶和華嘅手攻擊我呀。[十三]兩個媳婦再放聲大哭、阿巴同家婆親嘴、獨係路得唔捨得拿阿米。[十四]拿阿米話、睇吓、你嘅嬸姆已經番去佢百姓、及佢所奉嘅神個處咯、你亦跟隨嬸姆去喇。[十五]路得話、你唔好催我番去唔跟從你呀、你去個處、我亦去個處、你住宿個筲、我又住宿個筲、你嘅百姓、即係我嘅百

女、衆人就帶佢哋到迦南地嘅示羅營裏。○十三會衆就使人去臨門磐石、對喺個處住嘅便雅憫人講和嘅說話。十四個時便雅憫人就番嚟、以色列人將佢哋所留存基列嘅雅疋女、俾過佢哋做妻、尚且都唔够咯。十五百姓爲便雅憫悔恨、因爲耶和華產、缺以色列中一支派呀。○十六會衆嘅長老話、便雅憫人嘅婦女、俱已經滅絕嘥、尚剩嘅人、有乜嘢法子令佢哋有妻呢。十七又話、便雅憫逃亡嘅人、必要產業、免得以色列中滅絕嘵一支派。十八惟係我哋不能從自己嘅女中俾過佢哋做妻、因爲以色列人也曾發誓話、有人將女俾便雅憫人做妻嘅、必受咒詛呀。十九佢哋又商量話、示羅年年有耶和華嘅節筵、在伯特利嘅北便、從伯特利去到示劍大路嘅東便、利波拿嘅南便。二十噉就吩咐便雅憫人話、你哋去到個笪、埋伏葡萄園裏嚟等候。二一睇見示羅嘅童女出嚟跳舞、你哋就從葡萄園出嚟、喺示羅嘅童女中、各搶一個童女做妻、番去便雅憫嘅地方。二二女子嘅父親、或兄弟、若嚟共我哋爭論、我哋就話、求你哋寬容施恩過個的人、因爲我哋在爭戰之時、冇爲佢各人留存佢妻、亦唔係你哋俾過佢、就免有罪呀。二三便雅憫人照噉樣做、按住自己嘅數目、由跳舞嘅童女中、搶嘵嚟做妻、就去歸自己嘅本業、又築城居住。二四個時以色列人離開個笪、各歸本支派本宗族、就由個處出嚟、各歸自己嘅本業去咯。二五當時以色列人冇王、各人都任意做事呀。

呢。十一波士答佢話、自從你丈夫死後、凡你向家婆所做嘅、並你離開自己父母、及所生長嘅故土、嚟到你平素唔相識嘅百姓個笪個的事、人哋已經講嘥過我知。十二願耶和華照你所做嘅賞報你、你嚟到呢處、倚賴以色列嘅　神耶和華嘅翼下、願你從佢個處得大賞賜。十三路得話、願蒙主恩、我雖然唔及你衆婢、你竟然安慰我、用友愛嘅說話對我講。十四到嘵食飯嘅時候、波士對路得話、你嚟呢處攞的餅嚟食、摵你個塊點落醋中呀、路得就喺收割嘅人旁邊坐落、波士就摵炕嘅穀俾過佢食、佢食到飽、重有剩。十五路得起身去執田間嘅遺穗、波士吩咐少年人話、佢雖然在禾捆中執的穗、都容佢、唔好羞辱佢。十六或在捆中攞出的、特登剩落、任從佢執、唔好喝佢。十七噉就路得喺田間執遺穗、直到挨晚、將佢所執嘅打嘵、約有一吸哒六斗大麥。十八佢就摵嚟帶入城去、俾家婆見佢所執嘅、又將佢食飽所剩嘅、俾過家婆食。十九佢家婆問佢話、今日你喺邊處執剩下嘅穗呢、你喺邊處做工呢、願顧恤你嘅得福咯、路得就將自己喺邊處做工、講過家婆知、話、我今日喺佢處做工個人名叫波士。二十拿阿米對媳婦話、願佢蒙耶和華賜福、因爲佢不停施恩過生人共已經死嘅呀、拿阿米又話、個個係我哋本族嘅人、好親嘅。二一摩押女路得話、佢亦對我話、你要跟隨我少年人嚟執禾穗、等到佢哋收完我嘅禾稼咯。二二拿阿米對媳婦路得話、我女呀、你同佢嘅婢出去、咪俾人遇着你喺別人嘅田間、噉係好。二三於是路得同波士嘅婢、常常在一處執剩下嘅穗、等到大麥共小麥都割完、路得仍然同佢家婆住呀。

第二章　路得嘅家婆拿阿米對佢話、我女呀、我唔係應該爲你搵一笪安身之所、等你享福咩。二波士即

姓、你嘅　神即係我嘅　神。[十七]你喺個處死、我亦喺個處死、亦葬在個處、如果除死之外、有乜嘢令你我相離、願耶和華更重加禍過我。[十八]拿阿米見路得立意想跟從自己去、就唔再勸佢。[十九]嗷就兩人同行到伯利恒、佢哋既到伯利恒、通城嘅人都驚奇話、呢個就係拿阿米咩。[二十]拿阿米對佢哋話、唔好叫我拿阿米、叫我做馬喇、因爲全能嘅　神待我極苦呀。[二一]我豐盛出去嘅、耶和華使我空手番歸、耶和華已經降禍過我、做證全能嘅　神使我受苦、你哋做乜重叫我拿阿米呢。[二二]嗷就拿阿米同佢嘅媳婦摩押女路得、從摩押地番嚟、佢哋到伯利恒、係興工割大麥嘅時候。

第二章　拿阿米嘅丈夫以利米力嘅本族有一個人名叫波士、係大財主人。[一]摩押女路得對拿阿米話、我想去田間、若係得乜誰嘅恩、就喺個人後便執佢剩下嘅麥穗。拿阿米答話、媳婦呀、只管去喇。[二]路得就去到田間、跟住收割嘅人、執佢剩下嘅穗、佢所到嘅田、剛啱係波士嘅、波士就係以利米力嘅本族人。[四]波士正從伯利恒嚟、對割禾嘅人話、願耶和華同埋你哋。衆人答話、願耶和華賜福過你。[五]波士就問佢設立督工嘅僕人話、呢個女子係乜誰嘅呢。[六]督工嘅僕人答話、佢係摩押女子、跟隨拿阿米從摩押地番嚟嘅。[七]佢話、請你容我跟隨收割嘅人、執打捆剩下嘅穗、佢朝早嚟至到如今重喺處、佢暫時喺屋裏坐一吓嘑。[八]波士對路得話、我女呀、你聽我講、唔使去別人嘅田執遺穗、咪離開呢處、惟係近埋我嘅婢女喺呢處喇。[九]佢哋喺邊笪田收割、就你跟住佢哋去、我已經吩咐少年人咪欺負你、若係你渴、就去佢哋器皿、飲僕人所汲嘅水。[十]路得嚟低頭噗倒地處、對佢話、我係外邦嘅人、做乜蒙你嘅恩德、致你顧恤我

一當時波士去到城門坐倒處、剛喺波士所講做親屬嘅人經過、波士話、某人呀、行埋喇、呢處坐吓、個人就埋去坐。二波士又喺屬城嘅長老之中揀擇十個人、對佢哋話、請你哋坐倒呢處、佢哋就坐落。三波士就對個做親屬嘅人話、我哋族兄以利米力個塊田、如今從摩押地番嚟嘅拿阿米要出賣。四我想對你講話、你肯喺坐倒呢處嘅人面前及我民嘅長老面前、買個塊田唔呢、若你肯贖就贖、你若唔肯贖、就話我知、因爲除你之外、其次係我、再有邊個可能贖個塊田嘅。佢答話、我必定贖咯。五波士話、你由拿阿米手買個塊田之日、亦要由死人嘅妻摩押女路得、都買爲死人喺產業上留存佢嘅名。六個親屬有定例、若要贖乜嘢、或交易想定實、就呢個人脫鞋俾過個個人、以色列人係嗰樣做憑據。七嘅話、嗰樣我就不能贖咯、恐怕壞我嘅產業、你可以贖我所當贖嘅、因爲我不能贖呀。以色列人從前嘅對波士話、你自己買罷喇。嗰就將鞋脫曉。八波士對長老共衆人話、你哋今日做見證、凡屬以利米力、共基連、馬倫嘅、我都由拿阿米手中置買而且摩押女路得、即係馬倫嘅妻、我亦買曉做我嘅妻、等喺死人嘅產業上、留存佢嘅名、等佢嘅名喺佢本族本鄉不至滅絕、你哋今日做見證。九喺城門口坐處嘅衆人同各長老都話、我哋做見證、願耶和華令入你屋跲個女、好似拉結共利亞、即係建立以色列家嘅個兩個女人嗰、願你喺以法大作事勝意、喺伯利恒得名聲。十願耶和華由呢個女賜你後裔、等你嘅家好似法勒士家一樣、即係大馬從猶大所生嘅。十一於是波士娶曉路得爲妻、已經共佢同室、耶和華賜佢懷孕、生曉一個仔。十二衆婦人對拿阿米話、要讚美耶和華、因爲佢今日唔留落你有親屬嘅人、願佢嘅

係你同佢婢喺處嘅、唔係我哋本族嘅人咩、佢今晚喺打麥嘅場上颺簸麥。[三]你要洗身、搽膏搽抹、換過衣服、落去麥場、咪俾人睇見你、等佢飲食完。[四]到佢瞓個陣、你睇眞佢瞓嘅地方、就入去開佢脚上嘅被、瞓倒處、你所當做嘅事、佢必對你講。[五]路得話、凡你所吩咐我嘅、我必照依嚟做。[六]路得落去麥場、照佢家婆所吩咐佢嘅嚟做。[七]波士飲食完、心中極樂、就去瞓倒麥堆嘅旁邊、路得就靜靜行埋去、扯開佢脚上嘅被瞓倒處。[八]到曉半夜、個人忽然驚醒、反側身、覺得有個女人喺佢脚處瞓。[九]就話、你係乜誰、答話、我係你婢路得、求你搣你嘅裙喺住我、因爲你係我親屬嘅人呀。[十]波士話、我女呀、願你蒙耶和華祝福、你現時嘅恩比在前更大、因爲後生嘅、唔論貧窮富貴、你都唔肯跟從佢。[十一]我女呀、如今唔使怕、凡你所想、我必爲你做、我哋通城嘅人、都知到你係一個節婦。[十二]我實在係你本族嘅人、但係重有一個人比我更親。[十三]今晚你暫宿呢處、明日佢若肯爲你做親屬嘅本份、就好咯、倘若佢唔肯、我指住耶和華發誓、我必爲你做親屬嘅本份、你只管瞓到天光喇。[十四]路得就喺佢脚處瞓到天矇光、唔曾辨認得人個陣就起身、波士話、唔好俾人知到有女入嚟場處。[十五]又對路得話、你打開你外面所着嘅衫、路得就將衫打開、波士就量曉大麥六斗、擠落佢膊頭上、路得就番入城。[十六]到曉家婆處、佢家婆話、我女呀、你係乜誰、路得就將波士向佢凡所做嘅、講過佢知。[十七]又話、個人搣此六斗大麥俾過我、話、你唔好空手番去見你家婆呀。[十八]佢家婆話、我女呀、你只管安坐等候、睇過呢的事點樣成就、因爲個個人今日唔辦妥呢件事、個心必定唔安呀。

第二章 以法蓮山嘅拉馬鎖非地方有一個以法蓮人名叫以利迦拿係蘇弗嘅元孫陀戶嘅曾孫以
利戶嘅孫耶羅罕嘅仔以利迦拿有兩個妻一個名叫哈拿一個名叫比尼拿比尼拿有仔女哈拿未
曾有仔女呢個人每年從佢本城上到示羅崇拜及祭祀萬軍之耶和華以利嘅兩個仔何弗尼非尼
哈耶和華嘅祭司喺個處以利迦拿獻祭個日就將祭肉分俾佢嘅妻比尼拿及比尼拿所生嘅仔女
惟係哈拿分雙倍因爲佢愛哈拿但係耶和華禁佢生育每年上耶和華殿之期以利迦拿都嗷厚待哈拿比尼拿仍然攪擾佢至哈拿喊唔食
飯佢丈夫以利迦拿對佢話哈拿呀你因乜嘢喊做乜唔食飯爲乜事心中咁閉翳呢你有我唔係重
好過有十個仔咩佢哋喺示羅食飲之後哈拿就起身祭司以利喺耶和華殿嘅門橛旁邊坐在位上
哈拿心中愁苦就痛哭祈求耶和華許願話萬軍之耶和華呀你果然睇顧婢女嘅艱難記念我唔忘
你嘅婢賜個仔過你嘅婢我必使佢一生歸於耶和華在佢頭上唔用剃刀呀哈拿喺耶和華面前長
長祈禱之時以利睇住佢嘅口因爲哈拿心中默禱獨係口唇啲住唔聽聞聲音以利估佢飲醉嘸以
利對佢話你醉到幾時呢你應該戒酒咯哈拿答話我主呀唔係嗷樣嘅我係憂心嘅婦人冇飲到清
酒濃酒但我傾心在耶和華面前呎咪當你嘅婢係匪類嘅女因爲我憂思太多所以祈禱到如今呀
以利答話你可以平安番去願以色列嘅 神允准你所求佢嘅哈拿話願婢蒙你嘅恩婦人嗷就番

名喺以色列中大顯著佢[十五]將來必加增你精神、養你老年、佢係愛你媳婦所生嘅、比較你有七個仔重好呀。[十六]拿阿米就將個臊仔抱在懷中、做佢嘅養母。[十七]鄰舍嘅婦人就改名過臊仔、話、拿阿米得曉仔咯、就叫臊仔個名做阿伯、個阿伯係耶西嘅父親、耶西係大衛嘅父親。〇[十八]法勒士嘅世代列明在後。法勒士生以士嵩、[十九]以士嵩生亞蘭、亞蘭生亞米拿達、亞米拿達生拿順、拿順生撒門、撒門生波士、波士生阿伯、阿伯生耶西、耶西生大衛。

路得氏記終

和華從塵埃處扶起窮人、亦從糞堆處舉起貧乏嘅人、使佢同君長共坐、使佢有榮光嘅位、因爲地根基係屬耶和華、佢將世界安置在上面。九耶和華必保守佢聖者嘅脚步、使惡人在幽暗之中息靜、因爲有人倚賴能力得勝。十敵耶和華嘅人、必被打碎、耶和華自天使雷攻擊佢、耶和華必審判地至極處、必賜力過所設立嘅王、必舉起受膏者嘅角。〇十一以利迦拿去拉馬到自己嘅屋踫、個仔嗰祭司以利面前奉事耶和華。十二〇以利嘅仔係匪徒人、唔認識耶和華。十三祭司向百姓嘅例規係嗰、或有人獻祭、當煑開肉之時、祭司嘅僕人就嚟手捽取肉嘅三齒叉、十四將叉插入釜中、或鍋裏、或鉶、或鼎、叉所插住嘅肉、祭司取去、但凡以色列人嚟到示羅、就俾佢哋嗰樣看待嘅。十五又未曾燒油以前、祭司嘅僕就嚟對獻祭嘅人話、要搦肉俾過祭司炙、因佢唔要煑過嘅肉、要生肉。十六倘若個人話、必要先燒油、然後你任意取肉咁、佢就答話、要即刻俾過我喇、如果唔係、我就搶去。十七故此個的少年人嘅罪、喺耶和華面前極重、咯、因爲人厭棄獻耶和華嘅祭呀。〇十八個時撒母耳重係細仗仔、着住細麻布嘅以弗、在耶和華面前奉事。十九佢母親每年爲佢整一件小長衫、同埋丈夫上去獻年祭之時、帶嚟俾佢。二十以利祝福以利迦拿共佢嘅妻話、因爲你已經將個仔歸於耶和華、願耶和華由呢個婦人、代佢賜你再得後裔、佢哋就去歸本鄉。二十一耶和華眷念哈拿、俾佢懷孕、生曉三個仔兩個女、個細仗仔撒母耳喺耶和華面前長大。〇二十二以利年紀好老、聽聞佢嘅仔向以色列人所做嘅、又聽聞佢哋共會幕前服事嘅女荷合、以利對佢哋話、你哋爲乜做嗰樣嘅事呢、我由呢的衆百姓聽聞你哋嘅醜惡。二十四我嘅仔呀、唔好嗰樣吖、我所聞你哋嘅風聲眞唔好、你

去、照常食飯、面貌唔再憂愁。[十九]第朝早佢哋起身喺耶和華面前崇拜、就番去拉馬、到曉佢哋屋跩、以利迦拿共妻哈拿同室、耶和華記念哈拿、哈拿就懷孕、日期滿足、生曉一個仔、改名叫撒母耳、話因我喺耶和華處求倒佢呀。[二十]個人以利迦拿同佢嘅全家都上去、想將每年嘅祭、及所許嘅願、獻過耶和華。[二一]但哈拿冇上去、對佢丈夫話、等待個仔斷曉奶、我就帶佢上去朝見耶和華、等佢永遠喺個處住。[二二]佢丈夫以利迦拿對佢話、任從你心意做囉、喇等個仔斷曉奶、都可以嘅、惟願耶和華應驗佢所應承嘅說話、婦人就喺屋跩乳養佢嘅仔、至到斷奶呀。[二三]既斷曉奶、婦人就帶個仔上去、示羅到曉耶和華嘅殿、又帶曉三隻牛公、一呎哒細麵、一皮袋酒、個時佢嘅仔尚幼。[二四]佢哋劏曉一隻牛公、就帶個嫩仔到以利面前。[二五]哈拿話、我主呀、我指你嘅性命發誓、從前喺呢處企近你、祈禱耶和華個婦人就係我。[二六]我爲想得呢個仔祈禱、耶和華已經將我所求嘅賜過我。[二七]故此我將佢獻過耶和華、使佢一生歸於耶和華、嘅就佢喺個處崇拜耶和華咯。

第二章

[一]哈拿祈禱話、我心倚賴耶和華、就快樂、我頭角倚賴耶和華、就生高、我向我仇敵開口、因我歡喜耶和華嘅拯救。[二]獨耶和華係聖、耶和華之外冇別二個、亦冇別二磐石可比我哋嘅　神。[三]咪再講驕傲嘅說話、咪出狂妄嘅言、因爲耶和華係智慧嘅　神、人嘅行爲佢都秤度過。[四]勇士嘅弓已折斷、失脚嘅人束腰得力。[五]飽足嘅人僱工搵食、飢餓嘅人就止餓、有生育嘅生得七個仔、有多仔女嘅就衰弱咯。[六]耶和華令人死、令人生、亦令人落陰間、令人升高。[七]耶和華令人貧窮、令人富有、令人卑賤、令人顯貴。[八]耶

見個人對以利話、我從軍中番嚟嘅、今日我喺軍中逃出、以利話、我嘅仔事情點樣呢。[十七]報信嘅答話、以色列人逃走在非利士人面前、民中被殺嘅極多、你兩個仔何弗尼、非尼哈亦死咯、而且　神嘅約櫃被搶去。[十八]個人講到　神嘅約櫃、以利就從椅上向後跌倒、在門側邊折斷頸骨死曉、因爲佢年紀老大、身體重呀、以利做以色列嘅士師四十年。[十九]以利嘅媳婦非尼哈嘅妻、懷孕產期將近、到聞得　神嘅約櫃被搶去、佢丈夫同家公俱死、就忽然痛楚、噁攣腰生產、[二十]將死個陣、旁邊企處嘅衆婦對佢話、唔使慌、你生曉男仔咯、但佢唔答、亦唔記在心。[二一]就改個仔嘅名叫以迦泊、意思話、榮光已經離開以色列咯、因爲　神嘅約櫃被搶、又爲佢嘅家公及丈夫嘅事。[二二]故此話、榮光已經離開以色列、因爲　神嘅約櫃被搶去呀。

第五章

一非利士人將　神嘅約櫃、從以便以設擡到亞實突。[二]非利士人將約櫃擡入大公殿、擠在大公嘅側邊。[三]第日亞實突人晨早起身、睇見大公蹺倒地處、喺耶和華嘅約櫃前、衆人就將大公立番在位。[四]又第日衆人晨早起身、又見大公蹺倒地處、喺耶和華約櫃前、而且大公嘅頭共兩隻手掌、俱斬斷在門限上、獨剩曉大公嘅殘體。[五]因此大公嘅祭司及凡入亞實突大公廟嘅人、都唔踹大公廟嘅門限、至到今日。[六]○耶和華嘅手加重降災過亞實突人、敗壞佢哋、令佢哋生痔瘡、亞實突同屬亞實突嘅四境都嘅樣。[七]亞實突人見嘅樣、就話、以色列　神嘅約櫃、唔好住在我哋處、因爲佢嘅手加重降災過我哋、及我哋嘅神大公。[八]就打發人去請非利士嘅衆牧伯嚟聚集、已經嚟齊、就話、以色列　神嘅約櫃、應該

先知。二耶和華又喺示羅顯現、因爲耶和華將自己喺說話啟示撒母耳、撒母耳又搣嚟傳過以色列呀。

第四章 以色列人出去共非利士人打仗、安營近以便以設非利士人安營在亞弗。一非利士人擺陣攻打以色列人、彼此爭戰、以色列人敗在非利士人面前、非利士人在戰場殺佢喺軍衆四千人。二百姓番到營中、以色列衆長老話、耶和華爲乜今日打敗我哋在非利士人面前呢、不如將耶和華喺約櫃、從示羅擡到我哋處、等在我喺中間、可以救我哋脫離敵人喺手呀。三嗷就百姓使人去到示羅、從個處將萬軍之耶和華喺約櫃擡嚟、即係在嗟嘰咏中間個位、以利兩個仔、何弗尼非尼哈同埋　神喺約櫃喺處。四耶和華喺約櫃到曉營中、以色列衆人發聲大呼、致地響應。五非利士人聽聞大呼喺聲、就話、喺希伯來人喺營裏嗷樣發聲、係乜緣故呢、就知到耶和華喺約櫃到曉營中。六非利士人就慌起嚟話、神到營中、又話、我哋有禍咯、從未有嗷樣喺事。七我哋有禍咯、乜誰能拯救我哋脫離呢的大能之　神喺手呢、從前喺曠野降各樣災過埃及人喺、就係呢的　神。八非利士人、你哋要努力做好漢、免服事希伯來人、好似佢哋服事你哋一樣、故此要做英雄好漢、共佢哋交戰呀。九非利士人同以色列人戰、以色列人打輸、各走到自己帳幕、被殺死喺人好多、步卒蹻倒喺三萬。十　神喺約櫃亦被搶去、以利兩個仔、何弗尼非尼哈都被殺個日有一個便雅憫支派喺人、從軍中走嚟、衣服擘裂、頭滿塵埃、走到示羅。十一到之時、以利喺路邊坐椅觀望、爲　神喺約櫃心震呀、個人入城報信、通城喺人都喊起嚟。十二以利聽聞哀哭喺聲音、就問話、墟咁嘈係乜緣故呢、個人急速入去話過以利知。十三以利已經九十八歲、眼矇唔睇得

放在櫃邊、將櫃送去、[九]就睇住佢、若係一直由佢境內嘅路、上到伯示麥嘅、就降此大災難過我哋嘅係佢、若然唔係、就可以知到降災難過我哋唔係佢手、係我哋偶然遇着嘅呎。[十]個的人依住嘅樣做、將兩隻有乳嘅母牛、綁埋在車處、將牛仔困在家處、[十一]又搦耶和華嘅約櫃、及裝金老鼠仔共金痔瘡嘅匣、一切放在車上、[十二]牛打直路向伯示麥去、一路行一路鳴、冇偏向左或右、非利士嘅牧伯喺後便跟隨、直到伯示麥嘅境界、[十三]伯示麥人剛喺喺山谷割麥、舉眼睇見約櫃、就好歡喜、[十四]車入到伯示麥人約書亞嘅田間、就停住、喺個處有一塊大磐石、佢哋將車木劈曉、搦兩隻母牛獻過耶和華做燔祭、[十五]利未人將耶和華嘅約櫃、及裝金嘅匣、由車上揨落嚟、擠在磐石上、伯示麥人就個日向耶和華獻燔祭、及酬恩祭。[十六]非利士人嘅五個牧伯見過、就喺個日番去、以革倫咯。〇[十七]非利士人獻過耶和華做贖罪祭嘅金痔瘡形像、一個係爲亞實突、一個爲迦薩、一個爲亞實基倫、一個爲迦特、一個爲以革倫。[十八]金老鼠仔係照依屬非利士五個牧伯嘅各城邑數目、或係保障嘅城邑、或係村鄉、直計到個大磐石、即係放耶和華嘅約櫃在上個磐、此磐石喺伯示麥人約書亞嘅田間、留存到今日。[十九]耶和華攻擊伯示麥人、因佢哋擅睇耶和華嘅約櫃內嘅、就攻擊佢哋五萬零七十人、百姓哀哭、因耶和華殺戮咁多百姓呀。[二十]伯示麥人話、此聖潔　神耶和華、邊個能企在佢面前呢、佢離開我哋去到乜誰處呢。[二一]佢哋就使人去對基列耶林嘅居民話、非利士人已經攂耶和華嘅約櫃番嚟、你哋要落嚟攂上你哋處。

第七章　基列耶林人嚟到、就將耶和華嘅約櫃攂上去、放在山上亞庇拿撻嘅屋、分派佢嘅仔以利亞

點樣處置呢、衆牧伯答話、不如將以色列　神嘅約櫃、轉攞去迦特、衆人嗽就轉攞以色列　神嘅約櫃、去到迦特轉攞之後、耶和華嘅手搣好大嘅災難攻擊佢、令個城嘅人、唔論大小都生痔瘡。衆人就將　神嘅約櫃、送到以革倫、　神嘅約櫃已經到嘵以革倫、以革倫人就嚟起嚟話、佢哋將以色列　神嘅約櫃、攞到我哋處、想殺我哋共我哋百姓咯。就打發人去請非利士嘅衆牧伯嚟聚集、話、以色列　神嘅約櫃、願你哋送番去原處、免至整死我共我百姓呀、因爲通城有致死嘅敗壞、　神嘅手在個處加重降災。未曾死嘅人、都生痔瘡、通城嘅呼叫升到天。

第六章　耶和華嘅約櫃在非利士人嘅地七個月。非利士人聚集衆祭司共術士嚟話、我哋應該點樣處置耶和華嘅約櫃呢、指示我哋要用乜嘢法子、送約櫃番去本處呢。答話、你哋若將以色列　神嘅約櫃送番去、唔好憑空送去、必要獻贖罪祭、然後你哋得好番、而且可以知到佢嘅手爲乜唔離開你哋。衆人話、我哋要用乜嘢嚟做贖罪祭呢、答話、要照依非利士嘅牧伯數目、用五個金痔瘡、五隻金老鼠仔、因爲你哋同你哋嘅牧伯所受嘅都係一樣災難。故此要整你哋痔瘡嘅形像、及毀傷你哋田土嘅老鼠仔嘅像、而且歸榮以色列嘅　神、或者佢向你哋及你哋嘅神共田地放輕手呀。你哋爲乜剛愎你嘅心、好似埃及人共法老剛愎佢嘅心呢、　神喺埃及人中行異蹟、降災過佢哋、埃及人豈唔係釋放以色列人佢哋就去咩。嗽就你哋要做新車一輛、將未曾負軛有乳嘅母牛兩隻、綁埋在車處、又將呢兩隻牛嘅仔拉番去歸將耶和華嘅約櫃擠落車上、又搣你哋所獻當贖罪祭嘅金物、用匣裝住、

判以色列人又喺個處爲耶和華起曉一座壇。

第八章 撒母耳年紀老大就立佢嘅仔做以色列嘅士師。二佢長子名叫約耳、次子名叫亞比亞、佢哋在別是巴做士師。三佢仔唔行佢嘅道、貪圖財利、又受賄賂、妄行判斷。〇四於是以色列衆長老聚集、嚟到拉馬見撒母耳、五對佢話、你年紀已經老大、你仔唔行你嘅道、如今求你立王管理我哋、好似列國一樣。六撒母耳唔歡喜佢哋所講話、立王管理我哋、撒母耳就禱告耶和華。七耶和華對撒母耳話、凡百姓向你所講嘅、你可以聽從、佢哋唔係厭棄你、係厭棄我、致我唔做佢哋嘅王。八自從我帶佢哋出埃及、至到如今、但凡佢哋所行嘅、即係厭棄我、奉事別神、現時亦照嗰樣向你嚟做。九如今你可以聽從佢哋、說話、惟係要教訓佢哋、講明將來管理佢哋嘅王點樣待佢哋。〇十撒母耳將耶和華凡所講嘅、傳過個的求佢立王嘅百姓知。十一話、管理你哋嘅王、必係嗰樣、佢必取你哋嘅仔爲佢御車、當馬兵、奔走在車前。十二立佢哋做千夫長、五十夫長、又爲佢耕田種地、收割禾稼、打做軍器、及車上嘅器械。十三亦必取你哋嘅女爲佢製美味、爲佢煮飯炙麵。十四你哋至好嘅田畝、葡萄園、橄欖園、王必取嚟俾過佢嘅臣僕。十五你哋所撒種嘅、及你哋葡萄園所產嘅、佢必定取十分之一、俾佢嘅羣僕及宦官。十六又必取你哋嘅僕人、婢婢、壯健嘅少年人、及你哋嘅驢、供佢使喚。十七你哋羊羣、佢亦取十分之一、而且你哋必要做佢嘅僕人。十八個日你哋必因爲所揀擇嘅王、呼籲耶和華、但耶和華個日必唔聽你哋。十九百姓竟然唔聽從撒母耳所講、就話、唔係嚟、我哋必定要一個王治理我哋。二十等我哋好似列國一樣、等我哋嘅王管理我哋、帶領我哋、爲我哋爭戰。

撒看守耶和華嘅約櫃。〇約櫃喺基列耶林好耐日子、一氣二十年、以色列全家都向慕耶和華。撒母耳對以色列全家話、你哋若係盡心歸順耶和華、就要撇異邦人嘅神、及亞大綠從你哋中間除去、堅心向耶和華、單獨奉事佢、佢就必拯救你哋脫離非利士人嘅手。以色列人就除去巴力共亞大綠、單獨奉事耶和華。〇撒母耳話、聚集以色列人到米斯巴、等我爲你哋禱告耶和華。嗷就衆人在米斯巴聚集、打水奠過耶和華面前、喺個日禁食、在個處話、我哋也曾得罪耶和華、於是撒母耳喺米斯巴審判以色列人。非利士人聽聞以色列人喺米斯巴聚集、非利士嘅牧伯就上去攻打以色列人、以色列人聽聞、就好怕非利士人。以色列人對撒母耳話、願你不歇爲我哋懇切求我哋嘅　神耶和華、拯救我哋脫離非利士人嘅手。撒母耳就揸一隻飲乳嘅羊仔、盡獻過耶和華做燔祭、爲以色列人求耶和華、耶和華允准佢。撒母耳剛喺獻祭個陣時、非利士人上前、想共以色列人交戰、個日耶和華降大雷攻擊非利士人、非利士人就敗在以色列人面前。以色列人從米斯巴出嚟、追趕非利士人、攻打佢哋、直到伯甲嘅下邊。撒母耳就揸一塊石立在米斯巴共善嘅中間、改個名叫以便以設、話到如今耶和華幫助我哋。嗷就非利士人被制伏、唔敢再入以色列境內、撒母耳做士師嘅時候、耶和華手敵住非利士人。非利士人所取以色列人嘅城邑、從以革倫至迦特、都歸番以色列人、屬城邑嘅四境、以色列人亦向非利士人嘅手取番個時、以色列人同亞摩哩人和好。撒母耳一生都做以色列嘅士師。每年巡行到伯特利、吉甲、米斯巴、在此各處審判以色列人、就番去拉馬、因爲佢嘅家喺個處、佢喺個處審

先見者未曾到、百姓就唔敢食、必等佢先祝祭、然後所請嘅嚟食、故此你哋上去、約呢陣必遇見佢佢[十四]哋就上去入城、剛喺入曉城、撒母耳同佢哋撞面出嚟、想上去高地。○[十五]掃羅未到之先一日、耶和華已經指示撒母耳話、[十六]明日、約呢陣時候、我必使一個人、從便雅憫嚟見你、你要用膏抹佢、做我百姓以色列嘅君、等佢救我百姓脫離非利士人嘅手、因爲我睇顧我嘅百姓、因佢哋呼叫昇到我處。[十七]撒母耳睇見掃羅之時、耶和華對佢話、睇喇、我同你所講嘅人、佢將來必定治理我嘅百姓。[十八]掃羅喺城門行埋、撒母耳處話、求你指示我、先見者嘅住家喺邊處。[十九]撒母耳答掃羅話、我係個先見者、你在我之先上去高地、因爲你今日必同埋我食、明日我送你去、而且將你心中所有嘅事話過你知。[二十]你先三日所失個幾隻驢、你唔使因佢掛心、已經搵番咯、以色列衆人嘅仰慕、向邊個呢、豈唔係向你及你父嘅全家咩。[二一]掃羅答話、我唔係便雅憫人咩、唔係屬以色列支派中至小嘅便雅憫人咩、我家唔係便雅憫支派中至小嘅家咩、你做乜嘢對我講呢、[二二]撒母耳就帶住掃羅與及佢嘅僕人、上堂、使佢哋在賓客之中、坐至高位、所請嘅大約有三十人。[二三]撒母耳對廚人話、我所交過你個一份饌、如今你擰嚟、[二四]廚人就將腿共腿上嘅肉、擰嚟擠在掃羅面前、撒母耳話、呢的係特登留番嘅、你放在你面前嚟食喇、因爲我請百姓之時、特登爲你留番呢份饌、到所定嘅日期、個日掃羅共撒母耳同食。[二五]衆人由高地落嚟入城、撒母耳同掃羅喺屋上面大家相講。[二六]佢哋好早起身、將近天光、撒母耳請掃羅到屋上面、對佢話、你起身、等我送你番去、掃羅就起身、佢同撒母耳兩人出去。[二七]佢哋落到城極處、撒母耳對掃羅話、要吩咐僕人先去、僕人

撒母耳聽聞百姓凡所講嘅就搣嚟稟告耶和華耶和華對撒母耳話你可以聽從百姓嘅說話爲佢立王撒母耳對以色列人話你哋各人要番去本邑

第九章 有一個便雅憫人名叫基士係便雅憫人亞非亞嘅元孫庇哥拉嘅曾孫西律嘅孫亞別嘅仔係大勇士佢有一個仔名叫掃羅少壯美好在以色列人之中有一個好得過佢佢自膊頭以上高過衆百姓掃羅父親基士嘅驢失曉就對佢嘅仔掃羅話你帶一個僕人同埋你起行去搵驢掃羅就行勻以法蓮山又行過瞓沙利沙地都唔搵得着又行勻沙林地亦唔見而且行勻便雅憫嘅地亦唔搵得倒到曉蘇弗地掃羅對同埋佢嘅僕人話我哋不如番去囉恐怕我父親唔爲驢掛心爲我哋掛心呀僕人答話在呢個城有一位奉事　神嘅人係衆人所尊重嘅佢凡所預言必定應驗如今我哋不如去佢個處或者佢能將我哋應去嘅路指示我哋掃羅對僕人話若去可以搣也嘢送過個人呢我哋器中嘅餅已經食瞓又冇禮物可以送去個奉事　神嘅人重有乜嘢帶嚟冇呢僕人又答掃羅話我手有銀喥喀四分之一搣呢的嚟送過個奉事　神嘅人等佢指示我哋應去嘅路從前以色列人中若有人往問　神就話我哋要去問先見者如今所稱做先知即係從前所稱做先見者掃羅對僕話你講得着如今我哋去喇於是佢哋就去到奉事　神個人所住嘅城佢哋上山入城見幾個童女出嚟打水問佢哋話先見者喺呢處唔係呢童女答話喺處佢喺你哋前頭快的去喇佢今日到曉城裏因爲今日百姓要在高地獻祭你入城之時先見者未曾去高地食祭物之先你必定遇見佢因爲

話、佢講明過我知、驢已經搵番咯、但撒母耳所講嘅國事、冇話過佢叔知。○十七撒母耳叫百姓喺米斯巴聚集、在耶和華面前。十八對以色列人話、以色列嘅　神耶和華噉話、我已經帶以色列人出埃及、救你哋脫離埃及嘅手、又脫離逼害你哋各國之手。十九但你哋今日已經厭棄你嘅　神、即係親自救你哋出一切患難艱苦之中嘅、你都已經對佢話、求你立王管理我哋、故此你哋如今要照依你哋嘅支派、各千隊、大衆企在耶和華面前。二十撒母耳就令以色列衆支派近前、執籌得便雅憫支派。二一就令便雅憫支派、照依佢哋嘅各家近前、再執籌得馬特利嘅家、再執籌得基士嘅仔掃羅、但衆人搵佢唔倒。二二故此又問耶和華、個人有到呢處冇呢、耶和華答話、佢闈埋在器具之中。二三衆人走去從個處帶佢嚟、企在百姓中間、見佢膊頭以上重高過衆百姓。二四撒母耳對衆百姓話、你哋睇耶和華所揀選嘅人、衆百姓中、冇一個似佢嘅、衆百姓大聲叫話、願王萬歲。○二五撒母耳就將國法對百姓宣講、又寫在一部書、放在耶和華面前、後來撒母耳就打發衆百姓各番去自己屋踪。二六掃羅亦番去其庇亞到自己屋踪、有一隊人、佢哋嘅心係　神所感動嘅、同佢去。二七獨係有的匪徒嘅話、此人點能救我哋吖、就睇輕掃羅、冇搣禮物送過佢、但掃羅唔出聲。

第十一章

一亞捫人拿轄、上到基列嘅雅疋、向佢安營、雅疋衆人對拿轄話、你共我哋立約、我哋就服事你。二亞捫人拿轄答話、我若共你哋立約、必要噉樣、剜出你哋各人右眼、搣嚟羞辱以色列衆人。三雅疋嘅長老對佢話、求你寬容我哋七日、等我哋打發人去到以色列境內各處、若係冇人救我哋、我哋就出

就先去、撒母耳又話、要暫企呢處、等我將　神嘅說話、傳過你聽。

第十章

一撒母耳擰住一瓶膏、倒在掃羅嘅頭上、同佢親嘴話、耶和華豈唔係膏你、做佢繼業嘅君咩。二今日你離開我之後、喺便雅憫境內、在泄撒地方、近住拉結嘅墳墓、必定遇着兩個人、佢哋必對你話、你去搵個幾隻驢、已經搵番咯、你父親如今唔掛住驢、係掛住你、話、我因我仔唔知點好呢。三你從個處前去、到大泊嘅橡樹處、必有三個人遇着你、係去伯特利奉事　神嘅、一個帶住三隻山羊仔、一個帶住三個麵餅、一個帶住一皮袋酒。四佢哋必問你安、俾兩個餅過你、你就喺佢嘅手接受呀。五此後你到　神嘅山、在個處有非利士人嘅營、你到嘵城、必遇着一隊先知、由高地落嚟、在佢哋面前、有瑟有鼓、有笛有琴、佢哋都係講預言。六耶和華嘅神、必大力感動你、等你同埋佢哋講預言、你將變爲新人。七你遇着呢的兆頭之後、你可以趁機會嚟做、因爲　神必同埋你。八你要先過我落到吉甲、我必落到個處獻燔祭共酬恩祭、你要等候七日、等我到你處、指示你所當做嘅事。九掃羅轉背離開撒母耳、　神賜佢有新心、當個日此兆頭一切應嘵。○十佢哋到嘵個個山、有一隊先知遇着佢、　神嘅神大力感動掃羅、致佢喺衆先知之中講預言。十一平日相識掃羅嘅、睇見佢同先知講預言、百姓就大家講話、基士嘅仔遇着乜嘢呢、掃羅亦在先知之中咩。十二個處嘅人之中有一個答話、佢父親係乜誰呀、此後有俗語話、掃羅亦在先知中咩。十三掃羅講嘵預言、就上到高地。○十四掃羅嘅叔、對掃羅及佢嘅僕人話、你哋去邊處嚟呢、答話、去搵驢、我哋唔見佢喺邊處、就去到撒母耳處。十五掃羅嘅叔話、求你哋話我知、撒母耳對你點講。十六掃羅對佢嘅叔

未曾欺負過我哋、未曾凌虐過我哋、亦未曾由乜誰手中受過乜嘢呀。五撒母耳對佢哋話、你哋喺我嘅手唔搵得倒乜嘢、耶和華共佢所膏者、今日對你做證、衆人話、耶和華做證。六撒母耳對衆百姓話、從前立摩西亞倫帶你哋列祖出埃及地嘅、係耶和華呀。七故此你哋要如今企處、等我在耶和華面前、共你哋講論耶和華凡所做公義嘅事、即係佢向你及你列祖所做嘅。八昔日雅各入埃及、你哋列祖呼叫耶和華之時、耶和華就打發摩西亞倫、佢哋帶你哋列祖出埃及、令佢哋在此地居住。九但佢哋忘曉耶和華佢哋嘅　神、耶和華將佢哋交過夏朔軍長西西喇嘅手、及非利士人嘅手、並摩押王嘅手、致個的人嚟攻打佢哋。十百姓就呼叫耶和華、話、我哋丟棄耶和華、奉事巴力共亞大綠、實係有罪咯、如今願你救我哋脫離敵人嘅手、我哋必奉事你。十一耶和華就打發耶路巴力、比但、耶弗大、撒母耳、救你哋脫離四圍仇敵嘅手、致你哋平安居住。十二你哋見亞捫人嘅王拿轄嚟攻打你、就對我話、必定要王治理我哋、惟係當時耶和華你嘅　神係你哋嘅王。十三如今要睇你哋所揀選所求嘅王、又睇吖、耶和華已經爲你哋立王咯。十四你哋若敬畏耶和華、奉事佢、聽從佢嘅說話、唔背逆佢嘅命令、你哋共治理你哋嘅王、都順從耶和華你嘅　神、嗽就得福咯。十五若唔聽從耶和華嘅說話、背逆耶和華嘅命令、就耶和華嘅手必攻擊你哋、好似昔日攻擊你哋列祖一樣。十六如今你哋要企處睇耶和華在你哋眼前、將行一件大事。十七今日唔係割麥嘅時候咩、我求耶和華、佢就施雷降雨、等你哋知到求立王、係在耶和華面前犯曉大罪咯。十八於是撒母耳求耶和華、耶和華就個日施雷降雨、致衆百姓甚怕耶和華共撒母耳。十九衆百姓對撒母耳話、

去你處。四使者到曉掃羅嘅其庇亞將呢的說話講過百姓聽、衆百姓就放聲大哭、掃羅從田間跟住的牛嚟。五掃羅話、百姓大哭有乜緣故呢、衆人將雅正人嘅說話嚟講過佢知。六掃羅聽聞嗰話、神嘅神大力感動佢、佢就惱得好關係。七掃羅將一對牛切開一塊塊、託使者手送勻以色列境內、話、但凡唔出嚟跟從掃羅共撒母耳嘅、必嗰樣切佢嘅牛。嗰就耶和華嘅畏懼降臨百姓、佢哋就同一心出嚟。八掃羅喺庇泄數過佢哋、以色列有三十萬人、猶大人有三萬。九衆人對個的使者話、要嗰樣回覆基列嘅雅正人話、明日到日熱嘅時候、你哋必有拯救。使者將個的說話回覆雅正人、佢哋就好歡喜。十故此雅正人對拿轄話、我哋明日出嚟你處、你哋可以向我哋任意嚟做。十一明日掃羅將百姓分開三隊、在五更時候、入曉亞捫人營中、殺戮佢哋、至到日熱、佢哋所剩嘅都散曉、冇兩人同在一處咯。十二百姓對撒母耳話、乜誰曾話掃羅豈管理我哋咩、拉個的人嚟、等我哋殺佢。十三掃羅話、今日耶和華喺以色列人中大施拯救、必不可整死一個人。〇十四撒母耳對百姓話、我哋要去吉甲、喺個處再建立國。十五衆百姓就去到吉甲、喺吉甲當耶和華面前立掃羅做王、又喺個處獻酬恩祭在耶和華面前、掃羅同以色列衆人大歡樂。

第十二章

撒母耳對以色列衆人話、你哋所求我嘅、我已經聽從、爲你哋立曉一個王。二如今睇吖、呢個王在你哋前頭嚟行、我年紀老大、頭髮白曉、我嘅仔都同埋你哋、我自從幼年到今日、都在你哋前頭行過咯。三我喺呢處、你哋要喺耶和華面前、及佢所受膏者嘅面前、對我做證、我曾取過乜誰嘅牛、取過乜誰嘅驢、欺負過乜誰、凌虐過乜誰、由乜誰手裏受過賄賂、令我眼矇、若有、我必償還你哋。四衆人話、你

所做嘅係乜嘢呢、掃羅話、因爲我見百姓離開我散去、又見你在所定嘅日期都重唔嚟、而且非利士人已經聚集在密抹。十二故此我以爲非利士人必下到吉甲攻打我、但我尚未祈禱耶和華、因此我自己勉強獻燔祭。十三撒母耳對掃羅話、你做愚蠢事咯、因爲你唔遵守你　神耶和華所吩咐你嘅命、若遵守、耶和華必永遠堅立你國在以色列。十四但如今你國必唔長久、耶和華已經搵得一個合佢心嘅人、耶和華又立佢做自己百姓嘅君、因你唔遵守耶和華所吩咐你嘅。〇十五撒母耳起身、從吉甲上到便雅憫嘅其庇亞、掃羅數過同埋佢喺處嘅百姓、約有六百人。十六掃羅同佢仔約拿單、及同埋佢嘅百姓、都喺便雅憫嘅其庇亞居住、但非利士人安營在密抹。十七有刼掠嘅分爲三隊、從非利士營中出嚟、一隊轉到何弗拉嘅路、向書押地。十八一隊轉到伯和倫嘅路、一隊轉到西編谷對面嘅境、向曠野去。十九〇個時通以色列地、冇一個鐵匠、因爲非利士人想度、恐怕希伯來人爲自己做刀做鎗。二十故此以色列人想磨利佢嘅犁、鏟、斧、鋤、就落到非利士人處磨。二一獨係有銼可以銼鏟、鋤、三齒叉、斧頭、及趕牛嘅椎。二二嗰就當爭戰之日、同埋掃羅、約拿單嘅百姓、都冇一個有刀有鎗在手嘅、獨係掃羅共佢嘅仔約拿單有呀。二三非利士營嘅人、出到密抹峽口。

第十四章　一有一日掃羅嘅仔約拿單、對爲佢捧軍器嘅少年人話、我哋要過去個邊、到非利士營個處、但佢冇話過父親知。二掃羅就住在其庇亞嘅極邊、在密倫嘅石榴樹下、同埋佢嘅百姓、約有六百人。三耶和華嘅祭司、在示羅嘅亞希亞亦同埋掃羅、係着以弗、係亞希突嘅仔、亞希突係以迦泊嘅大佬、非尼

願你爲你僕祈禱你　神耶和華免我哋死亡、因爲我哋爲自己求王、係加呢的惡事在我哋昔日所犯嘅罪之上呀。[二十]撒母耳對百姓話、唔使怕、你哋雖然行此惡事、但唔好反轉離開耶和華、要專心奉事耶和華、總唔好離開。[二一]離開即係跟從虛物、冇益嘅、不能拯救嘅、因爲虛妄嘅呀。[二二]耶和華既歡喜立你哋做自己嘅百姓、是必因爲自己嘅大名、唔棄絕佢嘅百姓。[二三]至於我斷唔停止爲你哋祈禱、致得罪耶和華、但我必拭正道善道教訓你哋。[二四]唯你哋要敬畏耶和華、誠心奉事佢、因爲你哋要記念佢爲你哋所行嘅大事呀。[二五]若仍然行惡事、你哋共你哋嘅王都必滅亡。

第十三章[一]掃羅三十歲登位、已經做以色列嘅王兩年。[二]就爲自己揀選以色列人三千、二千同埋掃羅、在密抹共伯特利山、一千同埋約拿單在便雅憫嘅其庇亞、餘剩嘅民、佢使各人去自己帳幕。[三]約拿單在其庇亞攻打非利士人嘅營、非利士人聽聞、掃羅就喺遍地吹角話、要希伯來人聽聞。[四]衆以色列人聞講掃羅打敗非利士人嘅營、又聞講以色列人爲非利士人所憎惡、百姓就跟從掃羅、聚集在吉甲。[五]○非利士人聚集想共以色列人爭戰、有車三萬輛、馬兵六千、步兵好似海邊嘅沙咁多、就上到密抹安營、在伯亞文東便。[六]以色列人見自己危急、因爲百姓被困迫、就在山岩、樹林、石中、高地、深坑、闕埋希伯來人之中、有的過約但河、走到迦得及基列地嘅、掃羅尚在吉甲、衆百姓跟隨佢慌到打震。[七]○掃羅照依撒母耳所定嘅日期、等到七日、但撒母耳仍未到吉甲、百姓就離開掃羅散去。[八]掃羅話、捽燔祭共酬恩祭嚟我處、掃羅就獻燔祭。[九]獻完燔祭、就見撒母耳嚟到、掃羅出去迎接佢、想問佢安。[十]撒母耳話、你

各攻擊自己嘅黨伴、敗壞到極[二二]從前同埋非利士人嘅希伯來人、即係在四圍同佢哋上到營盤嘅、如今都反轉幫助個的同埋掃羅及約拿單嘅以色列人咯。[二三]凡閣埋在以法蓮山嘅以色列人、聽聞非利士人逃走、就出嚟交戰、極力追趕佢哋嘅就個日耶和華拯救以色列、直戰到伯亞文當日以色列人極困倦、但掃羅對百姓發誓話、唔等到夜晚、我報完敵人嘅仇、先嘗食物嘅、個人必受咒詛、故此百姓中冇嘗食物嘅。[二五]衆百姓入樹林、有蜜糖在地上。[二六]百姓入曉樹林、見有蜜糖滴落嚟、但冇人敢擰手入口、因爲百姓怕發誓之言呀。[二七]但父親發誓禁止百姓之時、約拿單唔聽聞、故此伸手中所揸嘅杖頭、點在蜜房、轉手食入口裏、佢嘅眼就明曉。[二八]百姓中有人話、你父親曾向百姓嚴肅發誓話、今日嘗食物嘅、願佢受咒詛、所以百姓都疲倦。[二九]約拿單話、我父苦累你地咯、請你睇吓、我嘗此蜜一的眼就明亮、[三十]何況百姓今日、若係盡將所奪仇敵嘅物、任意嚟食、就殺戮非利士人、豈唔係更多咩。[三一]個日以色列人殺非利士人、從密抹到亞耶倫、百姓疲倦到極。[三二]百姓就急的走去掠物、將牛羊共牛仔殺在地上、連肉帶血都食。[三三]有人對掃羅話、百姓得罪耶和華咯、因佢哋連血都食、掃羅話、你哋私自行惡、如今要將大石轆到我處。[三四]掃羅又話、你哋要散在民中、對佢哋話、各人要帶自己嘅牛、自己嘅羊、就喺處劏曉嚟食、唔好得罪耶和華、連血都食、個晚衆百姓各人帶自己嘅牛嚟、就在個處劏曉。[三五]掃羅爲耶和華起一座壇、呢的係掃羅初次起壇奉事耶和華。[三六]○掃羅話、不如漏夜追趕非利士人、擄掠佢哋到天光、等佢哋冇一個人留存、衆百姓話、任從你以爲好就嘅做、祭司話、我哋要喺呢處親近　神。[三七]掃羅求　神話、我哋應該

哈嘅仔以利嘅孫百姓唔知到約拿單去(四)約拿單想從峽口過去到非利士營個處此峽口呢便有石峯個便亦有石峯一名破泄一名西尼(五)一峯在北便對住密抹一峯在南便對住其庇亞(六)約拿單對爲佢揨軍器嘅少年人話我哋不如去到個的未曾受割禮人嘅營或者耶和華爲我哋行事因爲耶和華救人唔係在於人多人少嘅(七)揨軍器嘅對佢話凡你心想做就照嗽做你可以上去我照依你心同埋你(八)約拿單話我哋過去到個的人處俾佢哋睇見我哋(九)佢哋若對我哋話等待我哋去到你哋處我哋就止步唔上去佢哋處若然佢哋話上嚟到我處嗽就上去因爲耶和華交佢哋在我手呢的可以做我哋證據(十)個兩個人就俾非利士營兵睇見非利士人話希伯來人從佢哋所闢埋嘅山竇出嚟嚇(十一)營兵對約拿單及爲佢揨軍器嘅話上嚟我處有一件事指示你哋約拿單對爲佢揨軍器嘅人話你跟隨我上去因爲耶和華交佢哋在以色列人手咯(十二)約拿單手攀脚踏上去揨軍器嘅人跟隨佢非利士人跌倒約拿單面前揨軍器嘅都跟住嚟殺佢哋(十三)約拿單同揨軍器嘅人起首所殺嘅約二十人俱在半畝之間(十四)於是在營中在田中在衆民之中都打震防兵掠兵亦打震地亦震動嗽就震得好交關(十五)在便雅憫嘅其庇亞掃羅嘅守望兵睇住就見非利士軍衆漸散四圍亂竄(十六)○掃羅對同埋佢嘅百姓話要查點過睇乜誰離開我哋查點過就唔見約拿單同爲佢揨軍器嘅人喺處(十七)掃羅對亞希亞話你要攞　神嘅約櫃嚟因爲個陣時　神嘅約櫃在以色列人處(十八)掃羅共祭司講緊之時非利士營重有亂聲越發關係添掃羅對祭司話你停手囉(十九)掃羅及同埋佢嘅百姓聚集去到戰場見非利士人嘅劍

第十五章 撒母耳對掃羅話耶和華曾打發我膏你做佢百姓嘅王、即係以色列嘅王、故此你如今要聽從耶和華所講嘅說話。二萬軍之耶和華嘅話、以色列出埃及之時、在路上亞馬力人點樣待佢哋、點樣阻擋佢哋、我都記念。三如今要去攻打亞馬力人、盡滅噉佢所有嘅、咪憐惜佢哋、男人女人、嫩仔、臊仔及牛羊、駱駝、驢、都要殺噉。〇四掃羅就聚集佢嘅百姓、在提拉忻數過、計步兵二十萬、猶大人一萬。五掃羅嚟到亞馬力嘅一城、埋伏在谷中。六掃羅對基尼人話、你哋要去囉、要離開亞馬力人落去、免至我滅你哋在佢哋之中、因爲以色列衆人出埃及上嚟之時、你哋曾施恩過佢哋、於是基尼人離開亞馬力人去。七掃羅攻打亞馬力、從哈腓拉直到埃及對面嘅書耳。八掃羅擒生捉倒亞馬力王亞甲、又用刀盡滅噉個的百姓。九但掃羅同百姓憐恤亞甲、亦憐惜美好嘅牛羊、及次好嘅羊羔、共凡係美好嘅物、唔肯盡滅、但凡下賤瘦弱嘅物、就盡滅噉。〇十耶和華嘅言就臨到撒母耳話、十一我悔恨立掃羅做王、因爲佢背逆唔遵從我、唔行我嘅誡命。撒母耳因此憂愁成夜呼叫耶和華。十二撒母耳晨早起身去迎接掃羅、有人對撒母耳話、掃羅已經嚟到加密、在個處爲自己立碑記、又轉路落到吉甲。十三撒母耳到嘵掃羅個處、掃羅對佢話、願耶和華祝福你、我已經做成耶和華所吩咐嘅。十四撒母耳話、我耳中聽聞有羊叫、牛鳴、係乜意思呢。十五掃羅話、衆人從亞馬力人處帶嚟嘅、因爲百姓憐惜個的美好嘅羊牛、拯嚟祭你　神耶和華、其餘嘅我哋盡滅噉咯。十六撒母耳對掃羅話、要停止一吓、等我將耶和華昨晚對我所講嘅嚟話過你知、掃羅話、請你講。十七撒母耳話、昔日雖然你以自己爲微小嘅、豈唔係被設立做以色列衆支派嘅頭目咩、耶

追趕非利士人唔呢、你交佢哋在以色列人手唔呢、個日　神冇答應佢。[三八]掃羅話、你哋民中嘅衆長老都埋嚟呢處查察今日呢的罪係從邊處嚟。[三九]救以色列嘅耶和華係生活嘅、我指住佢嚟話、雖然在我嘅仔約拿單、佢亦必死、但衆百姓之中、冇一人答佢。[四十]佢就對以色列衆人話、你哋在一邊、我同我嘅仔約拿單在一邊、百姓對掃羅話、你任意嚟做。[四一]掃羅禱告以色列嘅　神耶和華話、願你指示誠實嘅籌、就執籌、執着掃羅共約拿單、百姓就免角。[四二]掃羅話、你哋再執籌、睇係我抑或係我嘅仔約拿單、執着約拿單。[四三]掃羅對約拿單話、你將所做嘅事講過我知、約拿單答話、我實在將我手中所揸嘅杖頭、點的蜜糖嚟食、嘅就要死咩。[四四]掃羅答話、約拿單呀、你必死咯、倘若唔係、願耶和華加重降災過我。[四五]百姓對掃羅話、約拿單行大拯救以色列人嘅功、豈可致死咩、斷唔做得嘅、耶和華係生活嘅、我哋指佢嚟話、連約拿單一條頭髮亦必唔落地、因爲佢今日同埋　神做事、百姓嗽樣救約拿單、免佢死亡。[四六]掃羅唔追趕非利士人、非利士人亦番去自己本處。○[四七]掃羅執掌以色列嘅國權、就攻打佢四圍所有嘅仇敵、即係摩押人、亞捫人、以東人、及鎖巴各王、共非利士人、唔論佢轉到邊處、都打敗仇敵。[四八]掃羅奮勇攻打亞馬力人、救以色列人脫離擄掠佢嘅手。○[四九]掃羅嘅仔係約拿單、以遂、麥基舒亞、佢兩個女、長女名叫米臘、次女名叫米甲。[五十]掃羅嘅妻名叫亞希暖、係亞希馬斯嘅女、佢嘅軍長名叫押尼耳、係尼耳嘅仔、尼耳係掃羅嘅叔。[五一]掃羅嘅父親係基士、押尼耳嘅父親尼耳、係亞庇嘅仔。[五二]掃羅一世共非利士人力戰、掃羅凡見有力嘅人、或勇士、就取用佢。

屋跡撒母耳至到佢死日、唔再嚟見掃羅、但撒母耳爲掃羅悲哀、耶和華因立掃羅做以色列王亦後悔。

第十六章 耶和華對撒母耳話、我已經厭棄掃羅做以色列王、你爲佢悲哀到幾時呢、要搵膏裝滿你角就去、我將打發你到伯利恒人耶西處、因爲在佢衆子之中、我曾預備一個王咯。撒母耳話、我點去得呢、若掃羅聞知、佢必殺我、耶和華話、你帶埋一隻母牛仔、就話、我嚟獻祭過耶和華。就請耶西嚟同祭、你所當做嘅事、我必定指示你、我所指示你嘅人、你必爲我膏佢。撒母耳照依耶和華所講嚟做、就嚟到伯利恒城中嘅衆長老、因佢嚟到、就好驚慌、問佢話、你爲平安嚟咩。佢話、平安呎、我嚟獻祭過耶和華、你哋要自己聖別、同埋我嚟獻祭、撒母耳就聖別耶西及佢衆子、叫佢哋同埋嚟獻祭。佢哋到嘵、撒母耳睇住以利押話、耶和華嘅受膏者、如今果然在佢面前。但耶和華對撒母耳話、咪睇佢嘅外貌、及佢身材高大、因爲我厭棄佢、耶和華唔似人嘅睇人、人係睇外貌、但耶和華係睇內心呀。耶西叫亞庇拿撻、令佢經過撒母耳面前、撒母耳話、耶和華亦唔揀選呢個。耶西又令沙馬經過、撒母耳話、耶和華亦唔揀選呢個。耶西令佢仔七人、在撒母耳面前經過、撒母耳對耶西話、耶和華亦唔揀選呢的。撒母耳對耶西話、你所有嘅仔喺嘅呢處唔呢、答話、重有個細仔、如今看羊、撒母耳對耶西話、你使人帶佢嚟、必要等到佢嚟、我哋致坐落呀。耶西就使人帶佢入嚟、佢面色光紅、相貌美好、耶和華話、起身膏佢、因呢個就係咯。撒母耳就將裝膏嘅角、在佢衆兄之中膏佢、從個日起、耶和華嘅靈大力感動大衛、

和華膏你做以色列嘅王。[十八]耶和華打發你起程行路、話、你去盡滅犯的罪惡嘅亞馬力人、又攻打滅絕佢哋。[十九]你爲乜唔遵從耶和華所講嘅呢、急速擄掠在耶和華眼前行惡。[二十]掃羅對撒母耳話、我實係遵從耶和華所講、行耶和華所打發我去嘅路、又捉亞馬力王亞甲番嚟、又盡滅亞馬力人。[二一]惟百姓從掠物之中、取羊牛當滅嘅物中個的至好嘅、在吉甲祭獻過耶和華你嘅　神。[二二]撒母耳話、耶和華歡喜燔祭共禮物、勝過遵從耶和華嘅說話咩。睇叮、遵守係好過獻祭、聽從係好過公羊嘅油咯。[二三]因爲背逆嘅好似行邪術嘅罪、頑梗嘅好似服事虛物、好似拜偶像、因你厭棄耶和華嘅命令、耶和華亦厭棄你做王。[二四]掃羅對撒母耳話、我有罪、因我慌百姓、聽從佢哋嘅說話、致干犯耶和華嘅命令、及違背你所吩咐。[二五]故此求你赦我罪、同我番去、等我崇拜耶和華。[二六]撒母耳對掃羅話、我唔同你番去、因爲你厭棄耶和華嘅命令、耶和華亦必厭棄你做以色列嘅王呀。[二七]撒母耳轉頭想去、掃羅扯住佢嘅長衫襟、衫襟就裂嘞。[二八]撒母耳對佢話、今日耶和華裂嘞以色列嘅國離開你、撻嚟賜過你鄰舍一個人、比較你更好嘅。[二九]以色列嘅大能者、必冇虛言、冇後悔、因爲佢唔同世人嚟後悔嚟。[三十]掃羅話、我有罪咯、雖然係求你尊敬我在我百姓衆長老面前、及在以色列人面前、同我番去、等我崇拜耶和華你嘅　神。[三一]嘅就撒母耳番轉頭跟住掃羅、掃羅就崇拜耶和華。○[三二]撒母耳話、要帶亞馬力王亞甲到我處。亞甲就歡喜嚟到。亞甲話、死嘅苦難、必定過曉咯。[三三]撒母耳話、因你嘅劍曾令婦人冇仔、嘅就你母在婦人之中亦將冇仔呀。於是撒母耳在吉甲、喺耶和華面前、將亞甲嚟凌遲。○[三四]撒母耳去到拉馬、掃羅上到掃羅嘅其庇亞番去自己

中揀選一人、叫佢落嚟我處。九佢若能同我戰鬥、殺我、我哋就做你哋嘅僕人、但我若勝嘞佢、殺佢、你哋就要做我哋嘅僕人、服事我哋。十個非利士人又話、我今日辱罵以色列衆軍、你哋使一個人出嚟我處、等彼此相戰。十一掃羅及以色列衆人聽聞非利士人所講、就大驚慌懼怕。〇十二大衛係猶大伯利恒嘅以法大人耶西嘅仔、耶西有八個仔、當掃羅之時、耶西老大在人之中算係老邁嘅。十三耶西三個大仔、跟隨掃羅打仗、去打仗三個仔嘅名長嘅叫以利押、第二嘅叫亞庇拿撻、第三嘅叫沙馬。十四大衛係至細仔、個三個大仔跟住掃羅。十五惟大衛來往於掃羅處、喺伯利恒看佢父親嘅羊。十六個非利士人朝晚都出嚟企立歷至四十日。〇十七耶西對佢嘅仔大衛話、如今要爲你大佬將呢的炕穀一呎哒、十個餅、走到營中見你大佬。十八又帶呢十塊乳餅、送過佢哋千夫長、而且問你大佬嘅安、向佢哋攞一憑據番嚟。十九掃羅同大衛嘅三個大佬、及以色列衆人在以拉谷共非利士人打仗。二十大衛晨早起身、留下羣羊交託一個牧人、遵依耶西所吩咐佢嘅、帶食物去、到軍營之時、軍士剛啱列成隊伍、大呼要戰。二一以色列人同非利士人列陣、兩軍相對呀。二二大衛將佢所帶嘅食物、留在看守物件人嘅手、走到陣上問佢大佬安、同大佬相講之時、個挑戰者、即係屬迦特嘅非利士人名坷利亞、從非利士人嘅隊伍出嚟、照依上日所講嘅話、大衛都聽聞。二三以色列衆人見嘅呢個人、就離開佢逃走、因爲怕到極。二四以色列人話、呢個上嚟嘅人、你見過唔呢、佢上嚟要辱罵以色列人、若有殺佢嘅、王必賞賜佢大財、將自己嘅女俾佢做妻、而且在以色列人中免佢全家納稅。二五大衛對企在旁邊嘅人話、殺此非利士人、除嘞以色列嘅恥辱、點樣待佢呢、此未受割禮

撒母耳就起身番去拉馬。○十四耶和華嘅靈離開掃羅、有個惡靈從耶和華處嚟嘅、攪擾佢。十五掃羅嘅臣僕
對佢話、睇吖、如今有從　神處嚟嘅惡靈攪擾你。十六我主要令侍立你面前嘅衆臣、搵一個善彈琴嘅人、
等從　神處嚟嘅惡靈臨到你身上、佢用手彈琴、你就好番咯。十七掃羅對衆臣話、你哋爲我預備一個善
彈琴嘅人、帶佢嚟我處。十八少年者之中有一個人話、我曾見伯利恒人耶西嘅仔、佢善彈琴、係大勇士、係
戰士、做事有智謀、又係美貌嘅人、而且耶和華同埋佢。十九所以掃羅打發使者去見耶西話、使你仔大衛、
即係看羊嘅嚟到我處。二十耶西就將餅共一皮袋酒、及一隻山羊仔、好在驢背上、交俾佢仔大衛送過掃
羅。二一大衛到嘵掃羅處、就侍立佢面前、掃羅極愛佢、就派佢爲自己做擰軍器嘅。二二掃羅打發使者去見耶
西話、願你容大衛侍立我面前、因爲佢在我眼前得恩典呀。二三嘅就從　神處嚟嘅惡靈臨到掃羅身上
之時、大衛就擰琴用手嚟彈、致掃羅得安慰好番、惡靈離開佢。

第十七章

一非利士人聚集佢哋衆軍、想去爭戰、聚集在屬猶大嘅說哥、安營在以弗大閔、即係說哥及
亞西加中間處。二掃羅同以色列人亦聚集在以拉谷安營、（以拉谷或作橡樹谷下同）對住非利士人擺陣。三非利士人
企在呢邊嘅山、以色列人企在個邊嘅山、中間有谷。四有個挑戰者、從非利士營中出嚟、名叫坷利亞、係
迦特人、身高六尺一揇指。五頭戴銅盔、身披銅甲、甲重五千喨喀。六脚着銅靴、兩膊之中好住銅戟。七佢嘅鎗
柄、好似織布嘅機杼咁大、鎗頭嘅鐵、重六百喨喀、有一個揸擋牌嘅人在佢前頭行。八此人企處向住以
色列衆軍揚聲大叫話、你哋出嚟擺陣想點呢、我唔係非利士人咩、你哋唔係掃羅嘅僕人咩、你哋之

指佢哋所奉事嘅神、咒詛大衛、非利士人又對大衛話、嚟喇、我將你身嘅肉、飼空中飛鳥、及地上走獸。
四五 大衛對非利士人話、你嚟攻打我、係揸劍、揸鎗、揸牌、我嚟攻打你、係託萬軍之耶和華嘅名、即係你所
四六 辱罵以色列軍旅嘅　神呀。今日耶和華必將你交在我手、我要攻打你、斬曉你嘅頭、我今日揀非利
士軍兵嘅屍、飼空中飛鳥、及地上野獸、等通天下人知到有　神在以色列之中。四七又等此羣衆知到耶
和華救人、唔使用劍用鎗、因爲戰陣嘅勝敗係屬耶和華、就佢必將你哋交在我哋手咯。四八非利士人
起嚟行近、迎大衛、大衛向軍急走、迎非利士人。四九大衛擰手入袋、揀出一礶石用繩拋去、打中非利士人
嘅額頭、石入額內、佢就蹼倒地處。五十嗷樣大衛用繩共石、就勝曉非利士人、又殺曉佢、但係大衛冇劍在
手。五一大衛走去企在非利士人之上、將佢把劍攞出売、搣嚟殺佢、斬曉佢頭、非利士衆人見佢地嘅勇士
死曉、就逃走。五二以色列人及猶大嘅人就起嚟、大呼叫追趕非利士人、到迦以至到以革倫城門、非利士
受傷嘅人、在去沙勒音嘅路上蹼倒處、至到迦特及以革倫。五三以色列人從追趕非利士人番嚟、就搶劫
佢哋嘅營盤。五四大衛將此非利士人嘅頭、帶到耶路撒冷、但將佢軍器、放在自己嘅帳幕。〔五五掃羅見大衛
去攻打非利士人之時、就對軍長押尼耳話、押尼耳呀、呢個少年人係乜誰嘅仔呢、押尼耳話、我指住
王嘅生命嚟發誓、我不能話出王話、你問此少年人係乜誰嘅仔吖。五七大衛殺非利士人番嚟、押尼耳帶
佢到掃羅面前、佢手揑住非利士人嘅頭。五八掃羅對佢話、少年人呀、你係乜誰嘅仔呢、大衛答話、我係你
僕伯利恒人耶西嘅仔呀。

嘅非利士人係乜誰呢、等佢辱罵活　神嘅軍旅呢。[二七]衆人照先所講答佢話、殺此人嘅必嗽樣待佢。[二八]大衛嘅大佬以利押聽聞佢共個的人講、以利押就向大衛發怒話、你做乜落嚟呢個幾隻羊在曠野、你交託乜誰呢、我知到你嘅驕傲、及你心中嘅惡意、你落嚟特登想睇爭戰啫。[二九]大衛話、我曾做乜嘢呢、豈有緣故咩。[三十]大衛就轉向別人照番佢上先嘅話嚟講、衆人亦照上先嘅話答佢。[三一]衆人聽聞大衛所講嘅說話、就搣嚟話過掃羅知、掃羅就打發人叫佢嚟。[三二]大衛對掃羅話、人心唔使因此非利士人畏縮、你嘅僕人要去共佢爭戰。[三三]掃羅對大衛話、你不能向此非利士人出去打仗、因爲你年紀咁輕、佢自少就做戰士呀。[三四]大衛對掃羅話、昔日你僕看父親嘅羊、有一隻獅一隻熊嚟、從群羊中捉曉一隻羊仔之時、[三五]我出嚟追佢、又打佢、從佢嘅口中拯救羊仔、獸起嚟攻我、我就揸住佢鬚嚟打佢、又殺佢。[三六]你僕曾打死隻獅及隻熊、呢個唔受割禮嘅非利士人、亦必好似呢的獅熊之一、因佢辱罵活　神嘅軍旅呀。[三七]大衛又話、耶和華救我脫離獅嘅爪、熊嘅爪、亦必救我脫離個非利士人嘅手、掃羅對大衛話、去喇、耶和華必同埋你。[三八]掃羅就將自己嘅戰衣着在大衛身上、又搣銅盔戴在佢頭上、同佢披曉鎧甲。[三九]大衛又將劍挂在戰衣外邊、起脚行吓、因爲未曾試過、大衛對掃羅話、我不能着戴呢的去、因爲未試過呀、大衛就除角嘘。[四十]用手揸杖、又在谿澗、揀選五塊光滑嘅石、裝在袋處、即係看羊人所常帶嘅、手中又揸住發石嘅繩、就行近非利士人。[四一]非利士人亦嚟行近大衛、揸擋牌嘅人先行。[四二]非利士人周圍嘅望、見大衛就睇輕佢、因爲佢年少、面色光紅而且貌美呀。[四三]非利士人對大衛話、你揸住杖嚟迎我、我豈係狗咩、非利士人

利士人嘅手害佢、所以掃羅對大衛話、你今日必第二次做我嘅女婿。[二一]掃羅吩咐佢嘅衆臣話、要靜中對大衛話、王歡喜你、王嘅臣亦愛你、故此你當做王嘅女婿。[二二]掃羅嘅臣就照呢的說話對大衛講、大衛話、你哋以爲做王嘅女婿係小事咩、我係貧窮人、而且被藐視嘅。[二三]掃羅嘅臣回覆佢話、大衛係噉樣講、掃羅話、你要對大衛噉樣話、王唔要乜嘢聘禮、獨要非利士人嘅陽皮一百、令向王嘅仇敵報仇、掃羅嘅意思、想令大衛喪在非利士人嘅手。[二四]臣將呢的說話對大衛講、大衛好歡喜做王嘅女婿、日期尚未曾到。[二五]大衛同跟隨佢嘅人起程去、殺曉非利士人二百、大衛將佢哋嘅陽皮、盡數交過王、致大衛做王嘅婿、掃羅就拽佢嘅女米甲俾過大衛做妻。[二六]掃羅睇見噉、明知耶和華同埋大衛、而且掃羅嘅女米甲愛佢、[二七]掃羅更怕大衛、常做大衛嘅仇敵。〇[二八]於是非利士牧伯就出、每逢出嚟、大衛所行、比較掃羅衆臣更智慧、所以佢名好尊貴咯。[二九]

第十九章

掃羅對佢仔約拿單、及衆臣僕話、要殺大衛。[一]惟掃羅嘅仔約拿單甚愛大衛、[二]約拿單講過大衛知、話、我父親掃羅設計想殺你、故此求你朝早自己謹愼、住在僻靜地方嚟闈埋。[三]我就去你所在嘅田、企立我父親側邊、同父親論及你、見佢情形點樣、我就話過你知。[四]約拿單爲大衛用好話對佢父掃羅講、話、願王咪得罪王嘅臣大衛、因爲佢未曾得罪你、又因爲佢向你所做嘅事係甚善。[五]嘅佢拚死殺個非利士人、耶和華爲以色列衆人行大拯救、你也曾睇見就好歡喜、如今你做乜無故想殺大衛、得罪無辜嘅血呢。[六]掃羅聽從約拿單嘅說話、就指生活嘅耶和華嚟發誓話、必唔整死大衛。[七]約拿單叫大

第十八章 大衛共掃羅講完、約拿單嘅心共大衛嘅心、大家契合、約拿單愛大衛、好似愛自己嘅性命。二當日掃羅留住大衛、唔俾佢再番去父家、三約拿單愛大衛、好似愛自己嘅性命、四就共佢立約。約拿單將自己所着嘅長衫、脫曉俾過大衛、又械戰衣、劍、弓、腰帶、都俾過佢。五唔論掃羅打發大衛去邊處、大衛用智慧做事、嗷就掃羅立大衛做戰士嘅長、衆百姓及掃羅嘅羣臣都歡喜。六〇大衛殺非利士人同衆人回來嘅時、衆婦女從以色列各城出嚟、歌唱跳舞、打鼓打鑼、歡喜迎接掃羅王。七衆婦女跳舞唱歌話、掃羅殺佢千千、大衛殺佢萬萬。八掃羅極惱怒、唔歡喜呢的說話、就話將萬萬歸大衛、將千千歸我、除國位之外、重有乜嘢可以俾過佢呢。九自個日起、掃羅就瞅住大衛。十〇明日從　神處嚟嘅惡靈臨到掃羅、致佢在家中亂講說話、大衛仍舊彈琴、個時掃羅有鎗在手。十一掃羅械鎗標去、話、我必刮穿大衛、釘佢在墻、大衛躲避兩次。十二掃羅慌怕大衛、因爲耶和華同埋佢、就離開掃羅、十三掃羅故此使大衛離開自己、立佢做千夫長、大衛在百姓面前出入。十四大衛凡所做嘅、都係用智慧嚟做、耶和華亦同埋佢。十五掃羅見大衛做得咁智慧嘅、就好怕佢。十六惟以色列及猶大衆人、俱愛大衛、因大衛在佢哋面前出入呀。十七〇掃羅對大衛話、我長女米臘、我將佢俾你做妻、但你要爲我做勇士、爲耶和華爭戰、掃羅嘅意思話、我唔好親手害佢、要借非利士人嘅手害佢。十八大衛對掃羅話、我係乜誰、我有乜嘢身分、我父家在以色列中係點樣家風、致我做王嘅女婿呢。十九到期掃羅應該械佢嘅女米臘俾過大衛、但械嚟俾過米何拉人亞得哩做妻。二十惟掃羅嘅次女米甲愛大衛、有人話過掃羅知、掃羅都歡喜呢件事。二十一就話我將此女俾佢做羅網、等非

第二十章 大衛從拉馬嘅拿約逃走、嚟對約拿單話、我有做過乜嘢、我有乜嘢惡、在你父面前干犯乜嘢罪、致佢想攞我生命呢。[一]約拿單對佢話、斷唔係、你必唔死、我父親做事、或大或小、冇一件唔俾我知、做乜獨係此事隱瞞我呢、斷冇嘅嘅。[二]大衛又發誓話、你父明知我喺你眼前得恩、佢心中嘅話、咪令約拿單知到、恐怕佢憂心、我指生活嘅耶和華、又指你生活嘅魂發誓、我爭死不過一步呀。[三]約拿單對大衛話、你心中所願嘅、我必爲你做。[四]大衛對約拿單話、明日係初一、我當共王同席但容我去自藏在田間、直到第三日挨晚。[五]若你父見我唔在席上、你就話、大衛求我准佢番去自己本城伯利恒、因爲佢全家喺個處獻年祭。[六]如果父親話好吖、就你僕得平安、如果佢惱怒、就知到佢立意害我。[七]故此你要施恩過你僕、因爲你昔日曾使你僕、共你指耶和華立約、如果我有罪、你要自己殺我、做乜帶我到你父親處呢。[八]約拿單話、願呢件事離你好遠、我若知實我父已經立意害你、我豈唔話過你知咩。[九]大衛對約拿單話、你父親如果用嚴厲說話答你、乜誰嚟話我知呢。[十]約拿單對大衛話、你嚟喇同埋我出去田間、兩個就出去田間。〇[十一]約拿單對大衛話、願以色列嘅　神耶和華做見證、明日約呢陣時、或到第三日、我窺探我父意思、若有好意向大衛、我豈唔係打發人去話你知咩。[十二]若我父親想害你、或我唔通知你、打發你去、等你平安去嘅、願　神向約拿單嘅做、而且更關係添、願耶和華同埋你、好似佢曾同埋我父一樣。[十三]你要施耶和華嘅恩過我、不獨我在生之時、免我死亡、[十四]而且至到永遠、唔好向我家絕恩、等到耶和華喊大衛嘅仇敵滅絕在地上之時、[十五]亦唔好絕恩嘅。[十六]就約拿單同大衛嘅家立約、話、願耶和華向大

衛嘆、將呢的各事講過佢知、約拿單帶大衛見掃羅、大衛在掃羅面前好似舊時一樣。〇八後來又有爭戰、大衛出去共非利士人打仗、殺戮佢哋好交關、衆人在佢面前逃走。九掃羅坐在屋裏、有鎗在手、從神處嘆嘅惡靈又降臨佢、大衛就用手彈琴。十掃羅想拄鎗刮住大衛、釘佢在墻、但大衛從佢面前躲避、佢就刮枝鎗入墻內、大衛走去、個晚避角。十一掃羅打發人到大衛嘅屋看守住、想等到明朝早殺佢、大衛嘅妻米甲講過佢知、話、你今晚若唔顧住生命、明日你必定被殺。十二米甲就從窓口縋大衛落去、大衛走去逃避。十三米甲拄一個偶像放在牀、又擠山羊毛枕做佢枕頭、用布掩住佢。十四掃羅打發使者捉大衛之時、米甲話、佢有病。十五掃羅再打發使者去見大衛、話、要連牀擡佢嘆等我殺佢。十六使者入去、見有一偶像在牀、有山羊毛枕做佢枕頭。十七掃羅對米甲話、你做乜嗷樣欺騙我、放我仇敵去、致佢逃避呢、米甲對掃羅話、大衛對我話、你放我去喇、做乜要殺我呢。〇十八大衛於是走去逃避、到拉馬見撒母耳、將掃羅向佢所做嘅講嘵過佢知、大衛同撒母耳就去拿約居住。十九有人對掃羅話、睇吖、大衛在拉馬嘅拿約。二十掃羅打發使者去捉大衛、衆使者見一隊先知講預言、撒母耳企在中間監督佢哋、神嘅靈就臨在掃羅嘅使者、致佢哋亦講預言。二一呢件事講過掃羅聽、佢就打發別個使者、佢哋亦講預言、掃羅第三次打發使者、佢哋亦講預言。二二掃羅亦去拉馬到西古個大井、問話、撒母耳同大衛喺邊處呢、有人話、睇吖、佢哋喺拉馬嘅拿約。二三掃羅去到拉馬嘅拿約、神嘅靈亦臨到佢、一自行一自講預言、直到拉馬嘅拿約。二四就脫曉衣服、係撒母耳面前講預言、個日個夜赤身瞷倒處、故此有話、掃羅亦在先知中咩。

對童子話、你走去、搵我所射嘅箭、童子走跑個陣、約拿單射箭、過曉佢前頭。[三七]童子到曉約拿單所射嘅箭個笪、約拿單喺童子嘅後便呼叫話、箭唔係在你前頭咩。[三八]約拿單又呼叫童子話、趕快走埋唔好止步、約拿單嘅童子執起箭番嚟主人個處。[三九]童子唔知到意思、獨約拿單同大衛知到呀。[四十]約拿單搘佢嘅軍器俾過童子話、要揨去入城。[四一]童子去後、大衛就從向南個笪地方出嚟、蹼倒地拜曉三拜、兩人大家親嘴、彼此哭泣、大衛重交關。[四二]約拿單對大衛話、我哋兩人、已經指耶和華嘅名發誓話、願耶和華在你我中間、及在你我後裔中間做見證、至到永遠、如今你平安去喇、大衛起身就去、約拿單亦番入城。

第二十一章

大衛到曉挪伯見祭司亞希米勒、亞希米勒戰慄、出嚟迎接大衛、對佢話、做乜獨係自己嚟、有人同埋你呢。[一]大衛答祭司亞希米勒話、王吩咐我一件事話、咪俾人知到我所交託你個件事、及我所吩咐你嘅、我已經派定少年人喺某處等候。[二]如今你手下有乜嘢呢、請你俾五個餅過我、或所有別樣食物。[四]祭司答大衛話、在我手下冇常用嘅餅、獨係有聖餅、若衆少年人有近婦女、就可以俾佢。[五]大衛對祭司話、如今約有三日、我哋有近婦女、我出門之時、雖然係爲平常之事行程、少年人嘅器皿係聖潔、何況今日佢哋嘅器皿、豈唔係越發聖潔咩。[六]嗽就祭司撼聖餅俾佢、因爲有別樣餅喺處、獨有陳設嘅餅、即係從耶和華面前所取嘅、嚟換新鮮嘅餅個日呀。[七]當日有掃羅臣僕一個、留待在耶和華面前、佢名叫多益、係以東人、做掃羅牧人嘅長。[八]大衛問亞希米勒話、呢處在你手下有鎗或劍冇呢、我因王事緊急、冇帶劍共軍器。[九]祭司話、你從前在以拉谷所殺非利士人坷利亞嘅劍、如今喺呢㗎後便、俾

衛嘅仇敵責罰佢。[十七]約拿單因愛大衛、故此令佢再發誓、因爲愛佢好似愛自己嘅魂呀。[十八]約拿單對大衛話、明日係初一、你嘅坐位空設、必覺得你唔在處。[十九]你要等到三日就急速落去、到你從前遇事之時、闇埋個笪、近以色列嘅磐石等候。[二十]我將射三箭在磐石側邊、好似射箭靶。[二一]睇叮、我就打發一個後生話、你去搵箭、我如果對後生話、睇叮、箭喺你呢邊、要執埋掙嚟、因耶和華係生活嘅、你必平安無事咯。[二二]如果我對後生話、睇叮、箭喺你個邊、你就要去、因爲耶和華打發你去呀。[二三]至於你我今日所講嘅事、願耶和華永遠喺你我中間做見證。○[二四]於是大衛闇埋在田間、到曉初一日、王坐席嚟食。[二五]王照常坐佢位、即係近墻嘅位、約拿單企處、押尼耳坐在掃羅側邊、大衛嘅位空設。[二六]但個日掃羅冇講乜嘢、以爲佢遇事、或偶染不潔、大概佢必不潔呀。[二七]明日係初二日、大衛嘅位仍然空設、掃羅對佢仔約拿單話、耶西嘅仔爲乜事昨日今日都唔嚟食呢。[二八]約拿單對掃羅話、大衛懇切求我准佢去伯利恒、[二九]佢話、求你容我去、因爲我家在城有祭祀、我大佬吩咐我同埋喺處、如今若在你眼前得恩典、求你容我去見我兄弟、所以佢唔到王嘅席呎。[三十]掃羅向約拿單發怒、對佢話、你頑梗背逆婦人所生嘅、我豈唔知你揀擇耶西嘅仔、致你自己羞辱、亦致你母親遭赤身嘅辱咩。[三一]耶西嘅仔若在世、你及你嘅國不能堅立、故此要即速打發人拉佢到我處、因佢必要死。[三二]約拿單對父掃羅話、佢因乜要死呢、佢做嘅乜嘢呢。[三三]掃羅放鎗想打佢、嗷就約拿單知到父親立意要殺大衛。[三四]約拿單烈怒從席上起嚟、初二個日冇食嘢、因佢爲大衛憂慮、見佢父親咁凌辱大衛。[三五]○明日早晨、約拿單照依同大衛約定嘅時候、出到田間、有一個小童子跟隨佢。[三六]

仔到挪伯見亞希突嘅仔亞希米勒亞希米勒爲佢問耶和華、又搦食物俾佢、搦非利士人坷利亞嘅劍俾佢。十一王就打發人召祭司亞希突嘅仔亞希米勒、及佢父嘅全家、即係住挪伯嘅衆祭司、佢哋皆嚟到王處。十二掃羅話、亞希突嘅仔呀、聽喇、答話、主呀、我喺呢處。十三掃羅對佢話、你做乜共耶西嘅仔同謀攻我呢、因爲你將餅共劍俾過佢、又爲佢問　神等佢起嚟埋伏攻我、好似今日所爲呀。十四亞希米勒對王話、你臣僕中有邊個似大衛咁忠心嘅、係做王嘅女婿、而且爲王商議軍機、又在你家中得尊貴嘅。十五我豈今日始初爲佢問　神咩、呢的意思離我好遠、請王唔好搦乜嘢事端歸屬你僕、及我父嘅全家、因爲呢的事或多或少、你僕一的唔知到呀。十六王話、亞希米勒、你必要死、你共你父嘅全家都係。十七王對企佢左右嘅侍衛話、要轉去殺耶和華嘅衆祭司、喇、因佢哋嘅手亦幫助大衛、又因佢哋知到大衛逃走、冇通知我呀、但王嘅臣僕唔肯舉手攻擊耶和華嘅祭司。十八王對多益話、要轉去攻擊衆祭司、以東人多益就轉去攻擊衆祭司、當日殺曉着細麻布以弗嘅八十五人。十九又用劍攻擊祭司嘅城挪伯、男、女、嫩仔、朘仔、及牛、驢、羊、都用劍殺戮。二十亞希突嘅仔亞希米勒、有一個仔名叫亞庇亞塔逃避走去大衛處。二一亞庇亞塔將掃羅殺耶和華衆祭司嘅事、講過大衛聽。二二大衛對亞庇亞塔話、當日以東人多益喺處、我知到佢必定話過掃羅知、你父全家被殺、係因我嘅緣故呀。二三你同埋我住、唔使怕、因爲找尋你性命、亦係找尋我性命咧、你同埋我就得保全呀。

第二十三章　一有人對大衛話、睇吖、非利士人攻打枝拉、搶刼禾場。二大衛問耶和華話、我當去攻打個的

布包住、你想擰就擰喇、因爲在呢處嘅、除此劍之外、冇第二把喺處咯、大衛話、此劍無比、要撼嚟俾我。
○十個日大衛就起程、因怕掃羅、走到迦特王亞吉處。十一亞吉嘅衆臣僕對亞吉話、呢個唔係個笪地嘅王
大衛咩、衆人唔係在跳舞之中、論及此人、唱歌話、掃羅殺佢千千大衛殺佢萬萬嘅咩。十二大衛將呢的說
話留在心中、甚懼怕迦特王亞吉。十三大衛當衆人面前、改變平常嘅行爲、在佢哋嘅手詐瘋癲、喺城閘嘅
門扇亂抓、令口水流到鬚處。十四亞吉對佢嘅臣僕話、睇吖、個人係瘋癲嘅、做乜帶佢到我處呢。十五我豈重須
癲、致你哋帶呢個人在我面前作瘋癲咩、呢個人豈可入我嘅屋咩。

第二十二章

一故此大衛離開過處、逃走到亞土蘭穴、佢兄弟及佢父嘅全家聞得、就落到佢個處。二凡困
迫嘅、欠債嘅、心中愁苦嘅、都聚集到佢處、大衛做佢哋嘅頭目、同埋佢大約有四百人。○三大衛從個處
去到摩押嘅米斯巴、對摩押王話、求你容我父母搬嚟你哋處居住、等我知到　神將爲我點做。四大衛
帶佢哋到摩押王面前、佢住在山寨咁耐、佢父母同埋摩押王住。五先知伽得對大衛話、你咪住在山寨、
要去到猶太地、大衛就離開個處、入去哈烈嘅樹林。○六掃羅住在其庇亞嘅高地、喺垂絲柳樹下、手揸
枝鎗、佢衆臣僕企在左右、掃羅聽聞大衛共跟隨嘅人、已經被揾着。七掃羅就對企佢左右嘅臣僕話、便
雅憫人呀、你哋聽喇、耶西嘅仔噲撼田地葡萄園賜過你大家咩、或封你哋衆人做千夫長百夫長咩。
八致你哋同謀攻擊我、我嘅仔共耶西嘅仔立約之時、冇人通知我、又冇人憐憫我、或令我知到我仔攪
擾我嘅臣僕埋伏攻我、好似今日所做嘅。九個時以東人多益、企在掃羅臣僕中、就話、我曾睇見耶西嘅

居住、約拿單番去自己屋趁西弗人土到其庇亞見掃羅話大衛唔係在我哋處、闊埋樹林中山寨處咩、即係曠野南便哈基拉山咩王呀、請你落嚟照依你心所想嘅落嚟、至於我哋個分例、就是必交大衛在王嘅手、掃羅話、願耶和華祝福你、因你哋憐憫我呀、請你哋番去定奪切實查明佢住所、窺探佢出入嘅踪跡、乜誰睇見佢喺個處、因爲我聞說佢極智巧呀、故此要睇眞、得知佢闊埋之所、番嚟照直講過我知、我就同埋你哋去、若佢在此地之中、我必喺通猶太各族搜倒佢出嚟、西弗人就起程、在掃羅之先去到西弗、但係大衛同跟隨佢嘅人住在馬雲嘅曠野、即係在曠野南便嘅平原、掃羅同跟隨佢嘅人亦去找尋大衛、有人通知大衛、大衛故此落到一磐石、住在馬雲嘅曠野、掃羅聞知、就去馬雲嘅曠野追趕大衛、掃羅同跟隨佢嘅人喺個山呢邊行、大衛同跟隨佢嘅人喺個山個邊行、大衛急急跑走、因怕掃羅因爲掃羅同跟隨佢嘅人、四面圍住大衛及跟隨佢嘅人、想捉倒佢哋、但有使者到報知掃羅話、非利士人侵犯境界、請你急速嚟呀、嘅就掃羅唔追趕大衛、番去攻打非利士人、故此人改個笪地方嘅名、叫做抹利割磐、大衛從個處上去、住在隱其底山寨。

第二十四章 掃羅從追趕非利士人番嚟、有人對佢話、大衛喺隱其底嘅曠野。掃羅就帶領三千精兵、喺以色列之中揀選嘅、去找尋大衛及跟隨佢嘅人、在野山羊嘅磐間、到曉路邊嘅羊欄、喺個處有個巖、掃羅入巖想揍住腳、大衛同跟隨佢嘅人、亦在巖裏至深個處、跟隨嘅人對大衛話、耶和華曾應承你話、我將交你仇敵在你手、任從你點樣看待佢、睇喇、如今時候到咯、大衛就起嚟、靜靜割曉掃羅外

非利士人唔呢、耶和華對大衛話、你可以去攻打非利士人、拯救枝拉跟隨大衛嘅人對佢話、我哋在呢處猶太地、尚且心慌、何況去枝拉攻打非利士衆軍呢。大衛再問耶和華、耶和華答話、你起程落去枝拉、因爲我將掾非利士人交落你手。大衛同跟隨佢嘅人就去到枝拉、共非利士人爭戰、大殺戮佢哋、又擄掠佢哋嘅牲畜、大衛嗽樣拯救枝拉嘅居民。〇亞希米勒嘅仔亞庇亞塔、逃走到枝拉見大衛之時、手揑住以弗落麥有人將大衛到枝拉話過掃羅知、掃羅話、神交大衛落我手咯、因爲佢入曉有門有閂嘅城、就被困閉呀。掃羅聚集衆民、想落去攻打枝拉、圍困大衛及跟隨佢嘅人。大衛知到掃羅設計謀害佢、故此對祭司亞庇亞塔話、揑個以弗麥呢處。大衛話、耶和華以色列嘅　神呀、你僕聞眞掃羅嚟到枝拉、想因我就滅城。枝拉人將交我在佢手唔呢、掃羅果然照依你僕所聞、將近落麥唔呢、耶和華以色列嘅　神呀、我懇切求你指示你嘅僕耶和華話、掃羅必嗆落麥。大衛話、枝拉人將掾我及跟隨我嘅人、交在掃羅手唔呢、耶和華話、佢哋必嗆交出你呀。於是大衛共跟隨佢嘅約計六百人、就起程出曉枝拉、去到所能去個處、有人對掃羅話、大衛已經從枝拉逃去、嗽就掃羅唔出去。〇大衛住在曠野堅固之所、在西弗曠野嘅山處居住、掃羅屢屢找尋大衛、神唔交佢在掃羅嘅手。大衛見掃羅出麥找尋佢嘅性命、個時大衛住曉西弗曠野喺樹林處、掃羅嘅仔約拿單起麥、去到個樹林處見大衛、堅固佢手得倚賴　神。對佢話、你唔使怕、我父掃羅嘅手、必唔搵得倒你、你將來必做以色列嘅王、我做你嘅宰相、呢的我父親掃羅亦知到咯。佢兩個就在耶和華面前立約、大衛仍喺樹林中

撒母耳死、以色列衆人聚集、爲佢哀哭、葬佢在拉馬、喺佢家中、大衛就起嚟落到把蘭曠野。○在馬雲有一個人、佢嘅產業喺加密、係大財主人、有綿羊三千、山羊一千、佢在加密剪羊毛。[二]個人名叫拿八、佢嘅妻名叫亞庇該、係聰明美貌嘅婦人、拿八行爲猛厲凶惡、佢係屬迦勒族人。[四]大衛在曠野聞得拿八剪羊毛。[五]大衛就打發十個少年嘅人、大衛對個的少年人話、你哋都要去到加密去見拿八、託我名問佢嘅安。[六]要對財主人嗽話、平安歸你、平安歸你家、平安歸你凡所有嘅。[七]如今我聞得有人爲你剪羊毛、從前你嘅牧人同埋我哋、我哋有害佢哋、佢在加密之時、亦冇失曉乜嘢。[八]可問你少年人、佢哋必講過你知、故此願我少年人在你面前得恩典、因爲我哋在好日子嚟、求你隨手所搾嘅、賜過你僕及你嘅仔大衛。[九]大衛嘅少年人到曉、照呢的說話託大衛嘅名、盡哋對拿八講、就歇口。[十]拿八答大衛嘅僕人話、大衛係乜誰、耶西嘅仔係乜誰、近來有好多僕人違背主人逃走。[十一]我豈要將我嘅餅、我嘅水、及爲我剪羊毛人所割嘅肉、賜過我所唔知到佢喺邊處嚟嘅人咩。[十二]大衛嘅少年人、就轉路番嚟、將呢的說話回覆大衛。[十三]大衛對跟隨佢嘅人話、你哋各人要帶劍、衆人就各帶劍、大衛亦帶劍、跟隨大衛上去。嘅約嶺四百人、留下二百人守什物。[十四]有一個少年人、對拿八嘅妻亞庇該話、大衛打發使者、從曠野出嚟請我主人安、主人將佢哋辱罵、我哋在田間同呢的人交接嘅日子、看待我哋甚好、我哋未曾受過害、亦冇失過乜嘢。[十五]我哋同佢哋喺處牧羊之時、佢哋日夜衛我哋、做圍墻一樣。[十六]故此你如今應當知到思想點樣做、因爲必有定意害我主及佢全家喀、佢係匪徒、冇人敢同佢講呀。[十七]亞庇該即刻

衣嘅裙。五後來大衛心中自責、因佢割嘵掃羅嘅衣裙呀。六就對跟隨佢嘅人話、向我主即耶和華嘅受膏者、舉手攻打佢、願耶和華更重禁止我做呢件事、因佢係耶和華嘅受膏者呀。七大衛用呢的說話嚟阻住跟隨佢嘅人、不容佢哋起嚟攻掃羅、掃羅起身出巖行去。八後來大衛亦起嚟出巖喺掃羅後便呼叫話、王呀、我嘅主、掃羅喺轉頭睇、大衛就嘿攣腰噤倒地嚟拜。九大衛對掃羅話、你做乜聽從人嘅言話、大衛謀害你呢。十睇喇、你眼今日親見喺巖處、耶和華交你在我手、有人叫我殺你、但我眼愛惜你、我話、我唔舉手攻我主、因佢係耶和華嘅受膏者。十一我父呀、你睇吓、見你衣裙喺我手、我割你衣裙、都唔殺你、嘅就你可知可見、我手冇惡冇罪、雖然你找尋我、想害我嘅性命、我未曾得罪你。十二耶和華將在你我中間審判是非、耶和華將在你身上爲我報仇、但我手斷唔害你。十三古人有俗語話、惡事從惡人出、但我手必唔害你。十四以色列嘅王出嚟找尋乜誰呢、追趕乜誰呢、係追趕一隻死狗、或一隻跳虱呢。十五故此願耶和華做士師、在你我中間審判是非、而見鑒察、爲我伸冤、救我脫離你嘅手。十六大衛將呢的說話向掃羅講完、掃羅話、我仔大衛呢的係你嘅聲音咩、就大聲哭泣。十七對大衛話、你公義過我、因爲你以善報我、我以惡待你呀。十八你今日顯明你點樣善待我、因耶和華將我交在你手、你唔殺我。十九人若係遇着佢嘅仇敵、豈肯釋放佢平安無事去咩、願耶和華因你今日向我所行嘅、賜善嚟報你。二十睇吖、我如今知到你必定做王、亦知到以色列嘅國將堅立在你手。二一如今你要指耶和華向我發誓、咪絕我嘅後裔、咪滅我嘅名在我父家。二二大衛嘅就向掃羅發誓、掃羅就番去歸、大衛同跟隨佢嘅人、上到山寨。

住我得流血嘅罪、免我用自己手報自己嘅仇。[三四]阻止我害你、耶和華以色列嘅神係生活嘅、我指佢話實、若你唔係即速嚟迎接我、到曉明朝、拿八所有嘅男丁、眞正冇一個留存咯。[三五]大衛受曉亞庇該所帶嚟送過佢嘅禮物、就對佢話、睇喇、我已經聽從你嘅說話、准你嘅情面、你可以平安歸家。[三六]亞庇該到拿八處、拿八喺家中擺設筵席、好似王嘅筵席、拿八心中歡樂、因佢大醉、所以個晚亞庇該或多或小、冇講佢知、就等到天光呀。[三七]適値朝早、拿八酒醒、佢嘅妻就將呢的事話過佢知、佢心似死曉、身變爲好似石頭一樣。[三八]過曉十日、耶和華擊拿八致佢死。[三九]大衛聽聞拿八已死、就話、要讚美耶和華、因佢爲我伸寃、即係向拿八嘅手所受嘅凌辱、又阻止佢僕行惡、而且耶和華已經令拿八嘅惡、歸番自己嘅頭、於是大衛打發人去對亞庇該講、想娶佢做妻。[四十]大衛嘅僕到加密、見亞庇該對佢話、大衛使我哋嚟見你、想娶你做妻。[四一]亞庇該就起嚟蹼在地上嚟拜、話、你婢情願做婢、嚟洗我主衆僕嘅脚。[四二]亞庇該即速起身、騎上驢、帶住五個妹仔、跟隨大衛嘅使者去、就做大衛嘅妻。[四三]大衛亦娶耶斯烈人亞希暖、呢兩個人俱做大衛嘅妻。[四四]掃羅已經將佢嘅女米甲、即係大衛嘅妻、俾過伽林人拉億嘅仔八氐做妻。

第二十六章 西弗人上到其庇亞、見掃羅話、大衛唔係闖埋曠野對面嘅哈基拉山咩。[二]掃羅就起程、帶住以色列中揀選嘅三千人、落到西弗曠野、想喺西弗曠野找尋大衛。[三]掃羅在曠野對面哈基拉山、喺路邊安營、大衛在曠野住、覺得掃羅入曠野嚟追尋佢。[四]所以大衛打發人去探聽、於是知到掃羅眞正嚟咯。[五]大衛就起嚟、到掃羅安營個笪地方、大衛睇見掃羅、同佢軍長尼耳嘅仔押尼耳所瞓個處、掃羅

將餅二百個、兩皮袋酒、劏定嘅綿羊五隻、炒穀五㗎啞、葡萄乾一百球、無花菓餅二百個、俱載在驢背。
十九 對佢嘅僕人話、你哋先行、我隨後就嚟、但佢冇講過丈夫拿八知。二十 亞庇該騎驢落到山嘅僻靜地方、見
大衛同跟隨嘅人、從佢對面落嚟、亞庇該遇着佢哋。二一 大衛曾有話、我喺曠野爲呢個人看守所有嘅、致
屬佢嘅毫無所失、實在冇益、佢掝惡嚟報我善。二二 如果到明朝、我留存凡屬拿八嘅一個男丁、願　神照
樣越發加多降落大衛嘅仇敵。二三 亞庇該見大衛急速下驢、在大衛面前、蹼在地上嚟拜。二四 蹼在大衛嘅脚
前話、我主呀、願將呢的罪歸於我、求你容你婢對你講、又求你聽你婢所講嘅。二五 求我主咪打理呢個匪
徒拿八、因爲佢名點樣、佢行爲亦係噉樣、佢名拿八、（譯即愚妄之義）佢行爲果係愚蠢、惟我主所打發嘅少年
人、你婢唔見過呀。二六 我主呀、耶和華已經阻止你得流血嘅罪、阻止你用自己手報自己嘅仇、故此我指
生活嘅耶和華、指你生活嘅魂、願你仇敵及凡謀害我主嘅、都好似拿八一樣。二七 如今你婢所送嚟我主
嘅禮物、願你掝嚟俾過跟隨我主嘅少年人。二八 求你赦免你婢嘅過、因爲耶和華必將爲我主建立堅固
嘅家、因我主爲耶和華爭戰、一生咁耐都必冇過失。二九 雖然有人起嚟追逼你、找尋你性命、但我主嘅性
命、必在耶和華你嘅　神處、札埋生命之札、你仇敵嘅性命、耶和華必拋佢出嚟、好似用繩發石一樣。
三十 我主如今若唔白白流人嘅血、爲自己報仇、到嘵耶和華照依佢所應承你嘅說話、賜福過你、立你做
以色列嘅王。三一 我主就唔使心中不安、覺得良心虧負、耶和華賜福過我主之時、願你記念你婢。三二 大衛對
亞庇該話、讚美耶和華以色列嘅　神、因爲佢今日使你嚟迎接我。三三 又讚美你嘅智慧、祝福你、今日阻

話、去事奉別神。[二十]如今願我嘅血唔在耶和華面前流落地上、因爲以色列嘅王、係出嚟找尋一隻跳虱、好似人喺山上追趕一隻鷓鴣嘅。[二一]掃羅話、我有罪咯、我仔大衛呀、你可以番嚟、因你當我生命係寶貝、所以我唔再害你咯、睇喇、我所做嘅係愚蠢、大錯之極。[二二]大衛話、王個枝鎗喺呢處、要使一個少年人過嚟掟番去。[二三]今日耶和華將你交在我手、但我唔肯用手攻擊耶和華嘅受膏者、耶和華必照依人嘅公義忠信嚟報應。[二四]今日我貴重你嘅性命、願耶和華亦貴重我嘅性命、而且救我脫離一切患難。[二五]掃羅對大衛話、我仔大衛呀、願你得福、你將必做大事、亦必得勝、大衛於是行佢嘅路、掃羅番去佢嘅本處。

第二十七章

[一]大衛心中話、我必有一日喪在掃羅嘅手、不如逃走去非利士人嘅地、掃羅就絕望、唔喺以色列境內再搵我、嘅就我脫離佢手。[二]大衛起行、同跟隨佢嘅六百人、過去到迦特主馬惡嘅仔亞吉處。[三]大衛及屬佢嘅人、各同佢家眷、共亞吉住在迦特、大衛有二妻、即係耶斯烈人嘅女亞希暖、及加密女拿八嘅妻亞庇該、亦同埋喺處。[四]有人報知掃羅話、大衛走到迦特、掃羅亦唔再追尋佢。○[五]大衛對亞吉話、我若在你面前得恩典、在鄉間城邑之中、求賜我一筵地方、等我喺處居住、你僕因何同你喺王城居住呢。[六]當日亞吉將息臘賜過佢、故此息臘屬猶大嘅列王、至到今日。○[七]大衛喺非利士人地、住曉一年零四個月。[八]大衛及屬佢嘅人、上去攻打基述人、其色人、亞馬力人、因爲個幾族歷來住在個筵地、自書耳到埃及處。[九]大衛殺戮個的地方嘅人、不論男女、冇一個留存、又奪佢哋羊、牛、駝、驢、衣物番嚟到亞吉處。[十]亞吉話、你哋今日去邊處攻打呢、大衛話、攻打猶大嘅南便、耶喇滅嘅南便、基尼嘅南便。[十一]大衛

瞓在車營裏、民在佢四圍安營。六大衛對赫人亞希米勒、及西魯雅嘅仔、約押嘅細佬亞庇篩話、邊個肯同埋我落去掃羅嘅營盤呢、亞庇篩話、我同埋你落去喇。七大衛同亞庇篩夜間到軍中、睇見掃羅在車營裏頭瞓着、佢枝鎗喺佢頭處揷落地、押尼耳共衆軍瞓在掃羅嘅四圍。八亞庇篩對大衛話、耶和華今日將你仇敵交落你手、所以求你容我搠鎗刮佢在地、一刮就够、唔使再刮呀。九大衛對亞庇篩話、你唔好滅絕佢、邊個舉手攻耶和華嘅受膏者、就冇罪呢。十大衛又話、耶和華生活嘅、我指佢嚟話實、耶和華必攻擊佢、或佢死期將到、或佢將出戰陣亡。十一我舉手攻耶和華嘅受膏者、求耶和華搠呢的離我好遠、但願你揨佢頭邊嘅鎗及佢水瓶、我哋就去。十二大衛從掃羅嘅頭邊揨佢鎗共水瓶、兩人就去曉、冇人睇見、冇人知覺、亦冇人醒、大衆瞓着覺、因耶和華令衆人瞓脸呀。十三大衛過去對面個邊、遠遠企在山頂、大家相隔好遠。十四大衛呼叫羣衆及尼耳嘅仔押尼耳話、押尼耳、你唔答應咩、押尼耳答話、你係乜誰呼叫王呢。十五大衛對押尼耳話、你唔係勇士咩、以色列中乜誰比較你呢、民中有人入營、想滅絕王你嘅主、你爲乜唔保護王你嘅主呢。十六呢的你所做嘅事唔着嚟、耶和華生活嘅、我指佢話實、因你唔保護你主、耶和華嘅受膏者、就應該死咯、如今你睇吓王頭邊嘅鎗共水餅、喺邊處吖。十七掃羅認得大衛嘅聲音、就話、我仔大衛呢的係你嘅聲音咩、大衛話、王呀、我主呀、係我嘅聲呀。十八又話、我做曉乜嘢、在我手有乜嘢惡、致我主嗽追趕佢嘅僕呢。十九故此我求你願王我主、聽從你僕所講、若耶和華使你攻擊我、就耶和華可享祭物、若係人唆聳你、就願佢在耶和華面前受咒詛、因爲佢今日趕逐我、使我離開耶和華嘅民中、

着長衫、於是掃羅知到係撒母耳、就嚟攣腰蹼倒地上嘹拜。十五撒母耳對掃羅話、你做乜驚擾我、招我上嘹呢、掃羅答話、我憂患到極、因爲非利士人攻打我、神離開我、唔再託先知或夢答應我、故此我召你上嘹等你可以話我知應當點樣做。十六撒母耳話、耶和華已經離開你、而且做你嘅仇敵、你使乜問我呢。十七耶和華曾照依託我講嘅嘹做、而且耶和華已經奪國在你手、俾過你鄰舍、即係大衛。十八因你唔遵從耶和華所講、唔照依佢惱怒向亞馬力人嘹做、故此耶和華今日向你嘅做。十九兼之耶和華將撾你及以色列人、交在非利士人嘅手、明日你共你嘅衆子亦必同埋我咯、耶和華必撾以色列嘅衆軍、交在非利士人嘅手呀。二十於是掃羅忽然蹼倒在地、因撒母耳嘅說話、慌到極、週身冇力、因爲成日成夜都冇食嘢。二一婦人行埋掃羅處、見佢好閉翳、對佢話、你婢已經聽你聲、就唔惜自己性命、聽從你對我所講嘅。二二如今求你亦聽從你婢說話、容我喺你面前擺設的餅、俾你食、等你行路之時有氣力呀。二三佢推辭話、我唔想食、但佢嘅僕同個婦人勉強佢、掃羅聽從佢哋話、就自地起身。二四坐在床上、婦人有一隻肥牛仔喺屋踫、即刻撾嘹劏、又將麵搏成無酵餅燒熟、二五撾嘹擺設掃羅面前、及佢嘅僕人面前、衆人食曉、個晚就起程去。

第二十九章 一非利士人聚集佢哋嘅軍兵到亞弗、以色列人喺耶斯烈嘅泉邊安營。二非利士人嘅衆牧伯、各帶軍兵、或百或千、依住隊伍前進、大衛共跟隨佢嘅人、同埋亞吉跟住尾後。三非利士人嘅牧伯話、呢的希伯來人喺呢處做乜嘢、亞吉對非利士人嘅牧伯話、呢的唔係以色列王掃羅嘅臣僕大衛咩、

唔留存一個或男或女帶到迦特恐怕佢哋論及我哋話大衛係嗷樣行佢住在非利士人地方嘅日子亦常常係嗷做咯。十一亞吉信大衛自己想度話大衛令本族以色列人憎惡到極故此佢永遠做我嘅僕咯。

第二十八章　一當時非利士人聚集軍旅攻打以色列人亞吉對大衛話你當知到你及跟隨你嘅人都必同埋我出戰。二大衛對亞吉話係你必知到你僕所能做嘅事亞吉對大衛話因此我將立你永遠做看守我頭嘅。〇三個時撒母耳已經死以色列衆人爲佢哀哭葬佢在拉馬即係在自己嘅本城掃羅也曾趕逐憑鬼嘅及有邪術嘅人出佢境內。四非利士人聚集嚟到安營在書念掃羅聚集以色列衆人安營在吉破。五掃羅睇見非利士嘅軍兵就好慌心中震打。六掃羅問耶和華耶和華唔答應或用夢或鳴喉或先知都唔應。七掃羅對佢嘅僕人話你哋爲我搵一個憑鬼嘅婦人等我去到問佢僕人對佢話喺隱多耳有一個憑鬼嘅婦人。八掃羅於是改裝着過別人嘅衣服同埋兩個人去夜間到個婦人處掃羅話請你用你憑鬼嘅法術將我所講過你知嘅死人爲我招佢上嚟。九婦人對佢話你知到掃羅所做嘅將凡憑鬼嘅及有法術嘅滅絕在此地你做乜設計害我性命令我死呢。十掃羅指耶和華發誓話耶和華生活嘅你必唔因呢的事受刑。十一婦人話你想我爲你招乜誰上嚟呢答話爲我招撒母耳上嚟。十二婦人睇見撒母耳就大聲號呼對掃羅話你做乜欺瞞我呢你係掃羅呀。十三王對婦人話唔使怕你睇見乜嘢呢婦人對掃羅話我睇見有神從地上嚟。十四掃羅對佢話佢嘅形狀點樣呢婦人話有一個老人上嚟身

百姓各爲仔女心苦、話要摵石矴死大衛、但大衛倚賴耶和華佢嘅　神堅固自己心志。○七大衛對祭司亞庇亞塔、卽係亞希米勒嘅仔、話、請你摔㗎咈嚟我處、亞庇亞塔就摔㗎咈到大衛處。八大衛就問耶和華話、我追此軍噲追得倒唔呢、耶和華答佢話、要追佢哋、因爲你必追倒、必攞番嘥。九於是大衛同跟隨佢嘅六百人去到庇朔溪、有不能前去嘅就留在個處、十大衛帶住四百人去追趕、有二百人疚癐不能過庇朔溪、故此留在個處。十一喺田間遇見一個埃及人、就帶佢到大衛處、俾餅佢食、俾水佢飲。十二及摵無花果餅、及兩球菩提子乾俾過佢。佢食嘵、就再有精神、因爲個人三日三夜冇食餅、冇飲水呀。十三大衛對佢話、你係屬乜誰嘅、係邊處人呀、答話、我係埃及嘅少年人、係一個亞馬力人嘅僕、因我三日前患病、我主人留落我。十四我哋侵犯其哩人嘅南境、及屬猶大嘅地、又迦勒地嘅南方、並用火焚燒息臘。十五大衛問佢話、你肯帶我哋到此軍處唔呢、答話、你向我指　神發誓話、必唔殺我、而且唔摵我交在我主嘅手、我就帶你落到此軍個處咯。十六個人於是帶大衛落去、已經到嘵、見佢哋散列在地上、大排筵席、因爲刼掠非利士地、及猶大地嘅財物極多。十七大衛就攻打佢哋、從朝早至到次日夜晚、除嘵四百少年騎駱駝嘅人之外、冇一個走甩。十八亞馬力人所掠嘅物、大衛都奪番嘥、又救嘵佢兩個妻。十九大衛冇一物遺失、或大或小、或仔或女、或掠物、凡亞馬力人所掠去嘅、大衛奪番嘥。二十大衛奪亞馬力人所趕在佢哋畜牲前頭嘅牛羣羊羣、話、呢的係大衛嘅掠物。二一大衛到嘵個的疚癐不能跟隨佢、留在庇朔溪個二百人處、佢哋出嚟迎接大衛、及迎接跟隨佢嘅衆人、大衛行埋個的人處、問佢哋安。二二當時跟隨大衛去嘅人之中有

佢同埋我已經或數日或數年咯、自從佢投降我到今日、我唔曾見佢有過失。[四]非利士人嘅牧伯向亞吉發怒、非利士嘅牧伯就對佢話、你要叫呢個人番去你所安置嘅地方、唔好俾佢同埋我哋臨陣、恐怕佢在陣上、反轉做我哋嘅仇敵、因爲佢想共佢故主復和、點算好呢、豈唔係將呢的衆人嘅頭獻過佢咩。[五]從前跳舞唱歌話、掃羅殺佢千千、大衛殺佢萬萬、豈唔係呢個大衛咩。[六]亞吉召大衛嚟、對佢話、耶和華生活嘅、我指佢話實、你係正直人、你同埋我出入軍中、我見你係好、因爲自從你投降我到今日、我唔曾見你有乜罪惡、但衆牧伯唔歡喜你。[七]故此你如今平安番去、免致非利士人嘅牧伯唔歡喜呀。[八]大衛對亞吉話、我曾做過乜嘢呢、自從我始初在你面前嘅日子、至到今日、喺你面前咁耐、你曾見我有乜過失、使我唔得去攻打王我主嘅仇敵呢。[九]亞吉答大衛話、我知到你喺我面前係好人、好似　神嘅使者一樣、但非利士人嘅牧伯已經話、呢個人不可同埋我哋臨陣。[十]故此你及你主嘅僕同埋你嚟、嘅、要晨早起身、起身到天朦就去咯。[十一]嘅就大衛同屬佢嘅人晨早起身番去非利士人就上到耶斯烈。

第二十章　[一]第三日、大衛同屬佢嘅人到曉息臘、亞馬力人已經侵犯南方境界、及息臘、而且攻擊息臘、用火焚燒。[二]又擄掠息臘衆婦女、共凡在個處嘅、或大或小、總冇殺佢哋、獨係擄掠佢哋去呎。[三]大衛同屬佢嘅人到城、睇見個城已經焚燒、各人嘅妻及仔女、俱被掠去。[四]嘅就大衛及同埋佢的人、放聲大哭、哭到冇氣力。[五]大衛兩個妻、耶斯烈人亞希暖、及加密人拿八嘅妻亞庇該、亦被擄掠去。[六]大衛憂愁到極、因

吉破山。九就斬嘵佢嘅頭、脫佢嘅戰衣、打發人送到非利士人嘅四境、傳報各偶像嘅廟及民間。十又將掃羅嘅軍器放在亞大綠廟、將佢嘅屍釘在伯山城垣上。十一基列嘅雅疋居民、聞得非利士人向掃羅所做嘅事。十二佢哋之中所有勇士都起嚟、成晚行去、奪取掃羅及佢衆子嘅屍、從伯山城垣上、嚟到雅疋、就用火焚燒、將佢哋嘅骨、葬在雅疋嘅垂絲柳樹下、又禁食七日。

惡人匪類、佢哋大家話、呢的人冇同埋我哋去、我哋所得番嘅掠物、斷唔分過佢哋、獨係將各人嘅妻及仔女等佢哋可以帶番去。[二二]大衛話、兄弟呀、耶和華所賜過我哋嘅、唔好搣嚟嗷樣做、耶和華保佑我哋、將攻我哋嘅羣衆、交在我哋嘅手。[二四]呢的事邊個肯依從你呢、守什物嘅同臨陣嘅、應該一樣均分。[二五]大衛從個日立法、做以色列嘅律例、至到今日。○[二六]大衛到息臘之時、將掠物中寄去送過猶大長老、即係佢嘅朋友、話、睇吖、呢的禮物俾你、係從耶和華嘅仇敵所掠嘅。[二七]又送去住伯特利嘅人、住南方喇末嘅人、住雅的嘅人。[二八]住亞囉耳嘅人、住息末嘅人、住以實提摩嘅人。[二九]住喇呷嘅人、住耶喇滅各城嘅人、住基尼各城嘅人。[三十]住曷馬嘅人、住歌喇珊嘅人、住亞撻嘅人、住希伯崙嘅人、與及凡大衛共屬佢嘅人、先日所出入嘅地方呀。

第三十章[一]非利士人同以色列人爭戰、以色列人在非利士人面前逃走、跌倒被殺在吉破山。[二]非利士人追趕掃羅同佢仔、非利士人就殺曉掃羅嘅仔約拿單、亞庇拿撻、麥基舒亞。[三]陣勢向掃羅好苦楚、掃羅被射箭嘅追倒、就俾射箭嘅激佢好淒涼。[四]掃羅對爲佢捽軍器嘅人話、你攙出劍嚟將我刮穿、恐怕個的唔受割禮嘅人嚟刮穿我、凌辱我、但捽軍器嘅人唔肯、因好怕、所以掃羅捽劍蹼倒劍上。[五]捽軍器嘅人見掃羅已死、亦蹼在劍上同埋佢死。[六]嘅就掃羅共三個仔及捽佢軍器嘅人、並跟隨佢嘅人、一切同個日死。[七]於是喺谷個邊嘅、及喺約但河個邊住嘅、以色列人見以色列人逃走、掃羅及佢仔已經死、亦棄城逃走、非利士人就嚟住在其中。○[八]次日非利士人嚟剝屍、睇見掃羅及佢三仔個、跌倒死在

第一章掃羅死後、大衛殺戮亞馬力人就番嚟之時、大衛既在息臘歇宿兩日。二到第三日成就係嗽、睇吖、有一個人從掃羅嘅營盤出嚟、衣服擘爛、頭上有塵、到大衛面前、就蹅倒地處敬拜。三大衛對佢話、你喺邊處嚟呢、佢答話、由以色列嘅營盤逃走嚟呀。四大衛對佢話、事情係點樣呢、請你話過我知。佢答話、子民從陣上逃走、有好多蹅倒處死曉、而且掃羅共佢嘅仔約拿單亦死呀。五大衛對個報信嘅少年人話、你點知到掃羅共佢嘅仔約拿單死曉呢。六報信嘅少年人話、我偶然在吉破山、見掃羅挨在自己鎗處、又睇吖、戰車共馬兵追趕佢。七掃羅喺轉頭睇見我、就叫我、我答話、我喺呢處呀。八佢對我話、你係乜誰呢。我答佢話、我係亞馬力人咯。九佢又對我話、求你行埋嚟殺我喇、苦切臨於我、因爲我嘅生命尚存在我身呀。十嗽就見佢蹅倒處、我知到佢必定唔得生咯、故此我行埋嚟殺佢、將佢頭上所戴嘅冠冕、共在手戴嘅鈪、掙嚟呢處俾過我主咯。十一於是大衛揸住自己衣服嚟擘爛、同埋佢嘅衆人亦係嗽樣。十二而且爲掃羅共佢仔約拿單、又爲耶和華嘅子民、爲以色列之家、就悲哀哭泣禁食到挨晚、因爲佢哋被刀劍嚟殺死呀。十三大衛對報信嘅少年人話、你係邊處嘅人呢、佢答話、我係亞馬力客人嘅仔呀。十四大衛對佢話、舉手殺害受耶和華膏嘅、你做乜唔畏懼咩。十五大衛叫少年人之中一個話、你要行埋攻擊佢、嗽就打佢到死喇。十六大衛對佢話、你嘅血歸於你頭上、因爲你親口証明自己嘅罪、話我殺死受耶和華膏嘅呀。〇十七大衛作哀歌弔掃羅及佢嘅仔約拿單、而且吩咐將此弓歌教習猶大人、睇吖、此歌係在耶述紀書寫

仔押尼耳曾帶掃羅嘅仔益破設去馬哈念立佢做王管理基列亞書利耶斯烈以法蓮便雅憫共以色列衆人掃羅嘅仔益破設登以做以色列王個時年紀四十歲做王兩年惟係猶大嘅家歸從大衛大衛喺希伯崙做猶大家嘅王共計七年零六個月○尼耳嘅仔押尼耳共掃羅嘅仔益破設嘅衆僕自馬哈念出去到基徧西魯雅嘅仔約押共大衛嘅僕人亦出去近基徧池共佢哋相遇一班坐在池個便一班坐在池呢便押尼耳對約押話請你容個的少年人起嚟到我哋面前頑耍吓約押就話由得佢哋起嚟喇嗷就大家照數目起嚟屬掃羅嘅仔益破設嘅便雅憫人有十二個屬大衛嘅僕人亦有十二個彼此揸住頭嚟打就械刀劍刮脅骨個處大家都同埋蹉倒處故此個笪地方叫黑甲哈素林即係在基徧個日兩家爭戰好交關押尼耳共以色列人被打敗在大衛嘅僕面前喺個處有西魯雅三個仔約押亞庇篩亞撒黑亞撒黑嘅脚走得好似野鹿咁快亞撒黑追趕押尼耳直追佢總唔轉左右押尼耳喺轉頭睇吓就話亞撒黑係你咩佢答話係我呀押尼耳對佢話你要轉去或左或右捉住一個年少嘅人剝佢嘅戰衣喇但係亞撒黑追趕佢都唔肯轉去唔追趕押尼耳再對佢話你要轉去唔好追趕我爲乜要我攻打你蹉落地呢嗷就我點有面見你兄弟約押呢惟係佢都唔肯轉去故此押尼耳械鎗尾刮入佢肚個枝鎗由背脊穿出嚟佢喺個處蹉倒就死咯嗷就凡嚟追到亞撒黑蹉倒死個笪個個就停止惟係約押共亞庇篩追趕押尼耳至到日落個時佢哋剛喺到基徧曠野嘅路邊喺基亞嘅前便亞馬山處便雅憫人自聚集跟從押尼耳成爲一軍企在山上押尼耳就叫約押話

落嘅就嗷話、以色列呀、你尊榮者在高地見殺、大哉勇士傾敗。[二十]唔好報知迦特城中嘅、唔好在亞實基倫街上傳揚、免至非利士嘅衆女歡喜、免至未受割禮嘅衆女矜誇。[二一]吉破山呀、願冇露冇雨落你上、願你冇生穀做禮物之田、因爲勇士嘅籐牌在個處丟棄、掃羅嘅籐牌、好似未受膏嘅呀。[二二]因爲自被殺者嘅血、自勇士嘅膏、約拿單嘅弓唔退縮、掃羅嘅刀劍都唔空回呀。[二三]掃羅共約拿單生時係相愛相樂嘅、死時亦唔分離、佢兩人快捷過麻鷹、都力大過獅子呀。[二四]以色列嘅衆女呀、要爲掃羅哀哭、佢曾令你嬌貴着大紅衣服、又搋金妝飾你哋衣服呀。[二五]大哉勇士在陣中傾敗呀、約拿單在你高地被殺死。[二六]我兄弟約拿單呀、我爲你哀痛、你曾係我極歡喜嘅、異哉、你向我嘅愛情、確實奇異過於婦人嘅愛情呀。[二七]大哉勇士傾敗、戰器破壞呀。

第二章

[一]此後大衛請問耶和華話、我上去入猶大城之中一個、好唔好呢、耶和華對佢話、要上去。大衛話、要去邊處呢、神話、去希伯崙喇。[二]嗷就大衛上去希伯崙、同埋佢兩個妻、一個係耶斯烈嘅女亞希暖、一個係做過加密人拿八嘅妻亞庇該。[三]大衛又將同埋佢嘅人、及佢哋各人嘅家眷、都同埋上去住在希伯崙嘅城。[四]猶大人嚟到個處膏大衛做猶大家嘅王。○又有人對大衛話、埋葬掃羅嘅、係基列雅正人。[五]大衛就打發使者去見基列雅正人話、願耶和華祝福你、因爲你咁仁慈待你主、即係掃羅、將佢埋葬。[六]又願耶和華施仁慈與及眞實過你、我都要報答你嘅仁慈、因你曾做呢的事呀。[七]故此你手要堅強、你要剛毅、因爲你主掃羅死曉、而且猶大嘅家已經膏我做佢哋嘅王呀。○[八]掃羅嘅軍長、尼耳嘅

堅立大衛嘅位、管轄以色列及猶大自但至到別是巴就願　神更重加禍過我押尼耳呀。十一益破設畏懼押尼耳、故此不能再答一句。○押尼耳爲自己打發使者去見大衛王話、此地係屬乜誰嘅呢。又話、你共我立約我手必定幫助你、使以色列人盡歸服你。十二大衛話、好吖、我共你立約、但我必要你做一件事、卽係你嚟見我面之時、若唔係預先帶埋掃羅嘅女米甲嚟、就必唔得見我面呀。十三大衛就打發使者去見掃羅嘅仔益破設話、你要將我妻米甲歸番我、卽係我從前撾非利士人嘅陽皮一百、將嚟做聘禮嘅。十四益破設就打發人去佢丈夫拉隱嘅仔巴鐵個處、攞番娶佢嘅。十五佢丈夫同埋嚟、一路喊、跟佢到巴戶林。十六押尼耳對佢話、你要番去喇、佢就番去咯。○十七押尼耳共以色列衆長老相講話、你哋平素願大衛做王管理你哋、十八如今你要嚟做、因爲耶和華也曾論及大衛話、我必定託我僕大衛嘅手、拯救我子民以色列脫離非利士人嘅手、及佢哋衆仇敵嘅手。十九押尼耳亦向便雅憫人嘅耳嚟講、又去希伯崙想將以色列人共便雅憫人嘅全家、凡所歡喜嘅、嚟向大衛耳講。二十就押尼耳同埋二十人、去到希伯崙見大衛、大衛爲押尼耳同埋跟隨佢嘅人擺設筵席。二一押尼耳對大衛話、我要起嚟去聚集以色列衆人、嚟見我主我王、等佢哋共你立約、你就可以照心凡所想嘅嚟管理。於是大衛送押尼耳去、佢就平安去咯。二二又睇吖、約押共大衛嘅衆僕、由追趕仇敵軍兵番嚟、同埋帶住好多掠物、但押尼耳唔同大衛在希伯崙、因爲大衛已經送佢去、佢就平安去嘵。二三約押共跟隨佢嘅全軍到嘵之時、衆人對約押話、尼耳嘅仔押尼耳嚟見王、王送佢去、佢平安去呀。二四約押就去見王話、你做過乜野、睇吖、押尼耳嚟見你、你爲乜

械刀劍吞滅人至到永遠咩、你豈唔知、到底必定受苦楚咩、你要等幾耐、至叫的子民番去唔追趕佢兄弟呢。[一七]約押就話、我指生活嘅　神話、你若係唔講起、自今朝早子民盡去就唔係各人追趕佢嘅兄弟呀。[一八]嘅就約押吹角、衆民就停止、唔再追趕以色列人、亦唔再爭戰。[一九]押尼耳共跟從佢嘅人、成夜行走、經過平原、過曉約但河、通行過畢倫地、去到馬哈念。[二十]約押自追趕押尼耳番嚟、聚集大衆、大衛嘅衆僕、見小曉十九人、及亞撒黑。[二一]但係大衛嘅衆僕、攻打便雅憫人及跟從押尼耳嘅、至到三百六十人死曉。[二二]衆人將亞撒黑葬在伯利恒、在佢父親嘅墳墓呀。約押共跟從佢嘅人、行走一夜、天光之時、就到希伯崙咯。

第三章　掃羅嘅家、共大衛嘅家、彼此爭戰、好耐、大衛嘅家漸漸强盛、掃羅嘅家漸漸衰弱。[一]○大衛喺希伯崙生仔、初生係暗嫩、從耶斯烈嘅女亞希暖所生嘅。[二]第二係基利押、從加密嘅人拿八嘅妻亞庇該所生嘅。[三]第三係押沙龍、從基述王達買嘅女馬迦所生嘅。[四]第四係亞多尼雅、從哈及所生嘅。第五係示法提亞、從亞庇達所生嘅。[五]第六係以特念、從大衛嘅妻以客拉所生嘅。此一概係大衛在希伯崙所生嘅呀。[六]○掃羅家共大衛嘅家爭戰個時、押尼耳力助掃羅嘅家。[七]掃羅有一妾名叫哩斯巴、係愛雅嘅女。[八]益破設對押尼耳話、你做乜共我父親嘅妾同房呢。押尼耳因益破設嘅話、就好惱怒、話、我屬猶大嘅狗頭咩、今日我施仁慈待你父掃羅嘅家、及佢兄弟朋友、唔將你哋交過大衛嘅手、尚且你論及呢個婦人就執責我有錯過咩。[九]我若唔遵依耶和華發誓應承大衛嘅嚟行。[十]即係使掃羅嘅家離開佢嘅位、

第四章 掃羅嘅仔益破設、聽聞押尼耳喺希伯崙死曉、佢手變爲軟弱、又以色列衆人好閉翳咯。掃羅嘅仔益破設、有兩個人做軍長、一個名叫巴拿、一個名叫哩甲、係庇綠人臨門嘅仔、屬便雅憫支派嘅人、因爲庇綠亦歸於便雅憫。此庇綠人從前逃走去其大音在個處做客旅、至到今日。〇掃羅嘅仔約拿單有一個仔係跛脚嘅、當掃羅共約拿單事嘅消息從耶斯烈傳到之時、佢年紀五歲、佢乳母抱住佢嚟逃走、急走之時、個細攸仔跌倒就跛曉、佢名叫米非波設。〇庇綠人臨門嘅仔哩甲、共巴拿出去、約嘆日熱個時、到益破設嘅屋、佢正在牀上瞓着晏覺。佢哋到屋中詐作嚟想取麥、就在益破設嘅肚刮傷、哩甲共佢兄弟巴拿就逃避。佢哋入屋之時、益破設在瞓房裏便瞓倒牀上、佢哋就攻擊佢、殺佢、斬佢頭、揨個頭從平原嘅路、成夜行去。又帶益破設嘅頭去到希伯崙見大衛。就對王話。你仇敵掃羅、也曾找尋你嘅生命、你睇吓呢個係佢嘅仔益破設嘅頭呀、耶和華爲我主我王今日喺掃羅及佢嘅後裔報仇咯。大衛答庇綠人臨門嘅仔哩甲、共佢兄弟巴拿話、我指也曾救我靈魂脫離一切患難嘅生活耶和華發誓話。昔日有一人報我知話、睇吖、掃羅已經死曉咯、佢以爲報好消息、我就捉住佢喺息臘殺曉、我爲佢所報嘅消息嗽樣賞佢呀。何況有惡人殺義人喺佢家中牀上、我豈唔在你手討流佢血嘅罪、又滅絕你在世上咩。於是大衛吩咐少年嘅人、佢哋就將個兩人嚟殺、斬斷佢手脚、掛在希伯崙池上、就搦益破設嘅頭葬喺希伯崙在押尼耳嘅墳墓處呀。

第五章 當時以色列衆支派、去到希伯崙見大衛、話、睇吖、我哋係你嘅骨肉。從前掃羅做我哋嘅王之

送佢去、嘅就去曉呢。[二五]你知尼耳嘅仔押尼耳嚟、想欺騙你、而且想知你出入、及你凡所行嘅事呀。[二六]約押由大衛個處出嚟、就打發使者去追押尼耳。佢哋就自西臘井帶佢番嚟、但係大衛唔知到。[二七]押尼耳已經番到希伯崙、約押引佢去到城門、共佢靜中講話、在肚剖傷佢、至到死、係因細佬亞撒黑血嘅緣故呀。[二八]後來大衛聽聞就話、流尼耳嘅仔押尼耳嘅血、此罪在耶和華面前必定永遠唔歸於我共我嘅國、[二九]願佢血歸番約押嘅頭上、及佢父嘅全家、又願或患白濁、或發瘋、或跛癱、或被刀劍敗亡、或冇嘢食、永遠冇離約押嘅家。嘅就約押共佢細佬亞庇篩殺押尼耳、因佢在基遍爭戰個時、殺佢嘅細佬亞撒黑呀。〇[三一]大衛對約押及同埋佢嘅子民話、你哋要擘爛衣服、束起粗麻布、喺押尼耳面前哀哭、大衛王亦在佢棺後跟隨。[三二]衆人將押尼耳葬在希伯崙、處王喺押尼耳嘅墳墓處放聲大喊、衆子民亦喊。[三三]王弔押尼耳話、押尼耳要好似愚蠢嘅人嗰死咩。[三四]你手未曾綑綁、你脚亦未曾被脚鐐鎖住呀、你傾敗好似喺惡人嘅面前嗰樣敗亡呀。於是衆子民再爲佢哀哭咯。[三五]日頭未落個時、衆子民嚟想令大衛飲食。但大衛發誓話、若係我在日頭未落之先、食餅或食別物、願　神照依嗰樣更重加過我呀。[三六]衆子民確見此事、就好歡喜、好似王凡所做嘅、都嗆令衆子民歡喜呀。[三七]嗰就衆子民及以色列衆人知到殺尼耳嘅仔押尼耳、唔係王嘅主意咯。[三八]王對衆僕話、你哋豈唔知今日在以色列人中、傾敗一個做軍長嘅大人咩。[三九]我雖然受膏做王、今日尚且軟弱、又此人即係西魯雅嘅仔、爲我强猛過頭、願耶和華照依惡人所行嘅惡嚟報應佢呀。

大衛又嚟到巴勒比哩心、又大衛在個處攻打佢哋話、耶和華喺我面前衝破我嘅仇敵、好似水衝去一樣。故此佢改個處地方名叫巴勒比哩心。非利士人剩下佢哋嘅偶像在個笪、大衛共跟隨佢嘅人就取嚟。〇非利士人再上去、自分散在哩乏音山谷。大衛請問耶和華之時、佢話、你唔好直上去、要周行到佢哋後便、從桑樹對面攻打喇。必要嗽樣、你聽聞桑樹尾上、有脚步行嘅響聲、就要急速舉手、因爲個陣時耶和華必定出去在你前頭、攻打非利士人嘅軍。大衛就遵耶和華所吩咐嘅嚟做、就攻打非利士人、從基巴至到伽息呀。

第六章 大衛再聚集以色列所揀選嘅人三萬。大衛起嚟、同埋跟從佢嘅衆人、自猶大嘅把勒去、想從個處擡　神嘅約櫃上嚟、此約櫃安名嚟稱嘅、卽係住在嗒嚕咏中間、萬軍耶和華嘅名呀。衆人將神嘅約櫃、擡在新車上、從亞庇拿撻喺山處嘅屋帶出嚟、亞庇拿撻嘅仔烏撒、共亞希阿管個乘新車。衆人從亞庇拿撻喺山處嘅屋帶出嚟、亞希阿喺約櫃前便行。大衛共以色列嘅全家、在耶和華面前、奏起松木所做嘅樂器、同埋琴瑟、搖鼓、大鼓及鈸。佢哋到拿千嘅禾場之時、因爲牛失脚、烏撒就舉起手扶住　神嘅約櫃、於是耶和華向烏撒發怒、　神又因爲佢錯悞、攻擊佢、致佢在　神嘅約櫃旁邊死曉。因爲耶和華懲罰烏撒、大衛唔歡喜、就改個笪地名叫做比利烏撒、至到今日。當個日大衛畏懼耶和華、話、耶和華嘅約櫃、點可以嚟我處呢。嘅就大衛唔肯搬耶和華嘅約櫃入大衛嘅城、到自己處、但大衛轉擡去入迦特人阿別以東嘅家。耶和華嘅約櫃留下喺迦特人阿別以東嘅家三個月、耶和

時、帶領以色列人出入係你呀。耶和華也曾對你話、你將來牧養我以色列子民、做以色列人嘅君。[三]嘅就以色列衆長老到希伯崙見大衛王、大衛王喺希伯崙在耶和華面前共佢哋立約、佢哋就膏大衛做以色列嘅王。〇[四]大衛登位個時、年紀三十歲、做王四十年。[五]在希伯崙做猶大王七年零六個月、又在耶路撒冷做以色列及猶大衆人嘅王、共計三十三年。[六]王共跟從佢嘅人、去耶路撒冷、攻打耶布士人、即係在此地居住嘅子民、佢哋對大衛話、你若唔取去盲眼嘅及跛脚嘅、就必唔入得呢處、心中以爲大衛唔入得呢處咯。[七]但係大衛取郇堅固之所、即係大衛嘅城。[八]當個日大衛話、若有人攻打耶布士人要上到流水個處、就攻擊跛脚嘅共盲眼嘅人、即係大衛心中所憎惡嘅、故此有話、個處有盲眼嘅、跛脚嘅、佢必定唔入得屋咯。[九]大衛在堅固之所居住、稱個處爲大衛嘅城、大衛從米羅裏便四圍建築呀、[十]大衛漸漸強盛、因爲萬軍之　神耶和華同埋佢呀。〇[十一]推羅王希蘭、打發使者帶柏香樹、木匠、石匠、去到大衛處、佢哋爲大衛建築王宮。[十二]大衛知到耶和華立定佢做以色列王、而且因佢嘅子民以色列人、令佢國位興盛呀。〇[十三]大衛自希伯崙嚟之後、在耶路撒冷更娶妻妾、而且重有仔女生過大衛。[十四]嘅耶路撒冷所生嘅名叫沙母亞、說巴、拿單、所羅門、益轄、以利書亞、尼弗雅非亞、[十五]以利沙馬、以利亞大、以利法列。〇[十七]非利士人聽聞衆人已經膏大衛做以色列嘅王、非利士衆人就上去搵大衛、大衛聽聞就落去堅固之所、[十八]非利士衆人已經嚟到、自分散在哩乏音嘅山谷。[十九]大衛就求問耶和華話、我上去攻打非利士人好唔呢、你將佢哋交過我手唔呢、耶和華對大衛話、要上去、因我必定撼非利士人交過你手呀。

我居住咩。六自帶以色列人出埃及個日、至到今日、我未曾住在殿屋、常時運行在帳幕、又在帷幕。七凡我同埋以色列人所行個處、我豈曾向以色列一支派、卽係我所吩咐管理我子民以色列人嘅話、你做乜唔爲我建築柏香木嘅殿屋呢。八故此你要對我僕大衛話、萬軍嘅耶和華噉話、我曾由羊欄、由跟隨羊羣取你、使你做我子民以色列嘅君。九你無論去邊處、我常時同埋你、又在你面前所有嘅仇敵、就滅絕嗮、我必令你得大名、好似地上大人嘅名聲噉呀。十而且爲我子民以色列、我必立定一處栽培佢哋、俾佢哋住在屬自己處、唔使再搬遷、就惡類都必唔再攪擾佢哋。十一好似始初、又好似自我吩咐士師管理我子民以色列以來噉樣、我又必令你脫離仇敵得安靜。兼且耶和華對你話、耶和華必定爲你成就一家。十二至你日子已經滿、就你共列祖同寢、我必將由你腹出嘅後裔、立佢繼你做王、而且堅立佢嘅國。十三佢將爲我名建築殿屋、又我必堅立佢嘅國位、至到永遠。十四我就做佢父、佢就做我仔、若佢犯罪、我就拽人之杖嚟責佢、好似人鞭打仔女噉呀。但係我嘅矜恤、必唔離開佢、好似我使離開我在你之前所丟棄嘅掃羅噉樣呀。十五而且你嘅家共你國、必定在你面前永遠堅立、你嘅國位、必永遠堅固呀。十六拿單照依嗰此言語、又照依嗰此顯示嘅、就講過大衛知。〇十七於是大衛王入去、坐在耶和華面前話、耶和華神呀、我係乜誰呢、我家點樣呢、致你引帶我到呢陣時咯。十八耶和華神呀、呢的在你眼中竟然以爲細小嘅事、但你亦有講及你僕嘅家、將來好長久。耶和華神呀、此事都照依人嘅事例嚟講呀。十九耶和華神呀、大衛重有乜說話可對你講呢、因爲你知你僕咯。二十爲你言語、又照依你嘅心、也曾行此各樣大

華祝福阿別以東、及佢嘅全家。十二有人對大衛話、耶和華因爲約櫃就祝福阿別以東、及凡所有屬佢嘅、大衛就去、歡喜擡　神嘅約櫃、從阿別以東家中、到大衛嘅城。十三擡耶和華約櫃嘅人行嘵六步、大衛就撼牛共肥嘅牛仔嚟獻祭。十四大衛束住幼細麻布嘅叹咈、在耶和華面前盡力嚟跳舞。十五噉就大衛共以色列全家、大聲叫又吹響角、將耶和華嘅約櫃擡上去。十六耶和華嘅約櫃入大衛城之時、掃羅嘅女米甲、從窗口觀望、睇見大衛喺耶和華面前踴躍跳舞、就心中輕賤佢。十七衆人撼耶和華嘅約櫃擡入去、擠喺預備之所、在大衛所安置嘅帳幕裏便、大衛喺耶和華面前、獻燔祭與及酬恩祭。十八大衛獻完燔祭共酬恩祭之時、就將萬軍耶和華嘅名、嚟祝福子民。十九又喺以色列衆子民之中、無論男女、每一人分一個麵餅、一塊肉、一個乾菩提子餅、噉就衆子民番去各人到自己家裏。二十大衛番去祝福佢家眷、掃羅嘅女米甲、出去迎接大衛話、以色列王、今日眞係榮耀嘅、在衆僕嘅婢面前露體、好似一個匪類嘅人噉樣。二一大衛對米甲話、喺耶和華面前丟棄你父、及佢全家、寧願揀選我、設立我做耶和華子民以色列嘅君、故此我必在耶和華面前跳舞呀。二二我比較呢的必定更加卑微、而且自己睇見係下賤嘅、但你所講嘅婢、我必定受佢尊敬我。二三故此掃羅嘅女米甲到死個日、都冇仔生。

第七章

一當王住在宮中之時、耶和華又已經令佢脫離四圍仇敵得安靜。二王對先知拿單話、睇吖、我居住柏香木嘅宮室、但　神嘅約櫃居在簾內呀。三拿單對王話、凡在你心意所想可以去做、因爲耶和華同埋你咯。四適值個晚耶和華嘅言語、降臨拿單、五話、要去對我僕大衛講、耶和華噉話、你可建做殿屋過

營盤在亞蘭嘅大馬色個處、亞蘭人做大衛嘅僕、又納貢呀、大衛無論去邊處、耶和華賜佢得勝。七大衛奪取哈大底泄衆僕所有嘅金牌、帶到耶路撒冷。八大衛又從屬哈大底泄嘅庇大及庇羅大城中取嘵銅甚多。九哈末王陀以聽聞大衛已經打敗哈大底泄嘅衆軍、十就打發佢仔約蘭去見大衛王、問安祝福、因爲佢已經共哈大底泄爭戰、打敗佢、因哈大底泄隨時共陀以爭戰呀、約蘭並帶有金器、銀器、銅器。十一大衛王都撝呢的嚟獻過耶和華、做聖別嘅物、同埋所服列國嘅金銀做聖別嘅物呀。十二即係屬亞蘭、屬摩押屬亞捫人、屬非利士人、屬亞馬力人、與及由鎖巴王哩合嘅仔、哈大底泄所奪取嚟嘅呀。十三大衛喺鹽谷殺嘵亞蘭人一萬八千番嚟個時、就得大名聲。十四又在以東即在以東全地立營盤、以東人皆做大衛僕役、大衛無論去邊處、耶和華賜佢得勝呀。〇十五大衛管理以色列衆人、大衛又向衆子民行公正善義。十六西魯雅嘅仔、約押做軍長、亞希律嘅仔、約沙法做史官、十七亞希突嘅仔、撒督、共亞庇亞塔嘅仔、亞希米力做祭司、西紗亞做繕寫者。十八耶何耶大嘅仔、庇拿雅做侍衛、及奉使之長、大衛嘅衆子做宰相。

第九章 大衛話、屬掃羅嘅家、尚有剩下嘅人有呢、等我因爲約拿單嘅緣故、施仁慈過佢咯。二掃羅家有一個僕人名叫西巴、有人叫佢去見大衛王、問佢話、你係西巴咩、就答話、你僕係咯。三王話、屬掃羅家嘅重有剩下人有呢、等我將　神嘅仁慈施過佢、西巴對王話、約拿單重有一個仔、佢係跛脚嘅。四王對佢話、佢喺邊處呢、西巴對王話、喺羅底巴亞米利嘅仔馬吉嘅家中呀。五於是大衛王、打發人從羅底巴亞米利嘅仔馬吉嘅家帶佢嚟。六掃羅嘅孫、約拿單嘅仔、米非波設嚟到大衛處、就面蹼倒地嚟拜、大衛話、

事、令你僕知到咯耶和華　神呀、你故此係大、因爲照依我哋耳中凡所聽聞嘅、都有一個好似你嘅、除你之外、有別位　神呀、地上邊一國能比你子民以色列呢、卽係　神去救贖歸於自己做子民、令佢有尊大嘅名、又嗦你子民嘅面前、卽係你從埃及共列邦同埋佢哋嘅諸神救贖出嚟嘅子民、爲你哋做大事、爲你境地做可畏懼嘅事呀。[二四]你也曾爲自己堅立你子民以色列、令佢永遠做你嘅子民。耶和華呀、你係做佢哋嘅　神咯。[二五]耶和華　神呀、如今你所講及你僕、及你僕嘅家、願你永遠堅固、照依你所講嘅嚟行呀。[二六]願你名永遠被人稱讚尊大、話萬軍嘅耶和華、係管理以色列人嘅　神呀、又你僕大衛嘅家、在你面前必得堅立。[二七]萬軍嘅耶和華、以色列嘅　神呀、因你也曾指示你僕話、我必爲你建立家室、所以你僕心中想揨此祈禱求你。[二八]耶和華　神呀、你係　神、你嘅言語係眞咯、而且你應承賜你僕得此美善嘅福、故此如今求你祝福你僕嘅家、俾得永遠留存在你面前、耶和華　神呀、因你也曾話過嘅、又願你僕嘅家、受你祝福就永遠得福呀。

第八章　[一]此後大衛攻打非利士人、令佢歸服、又大衛嗓非利士人手奪取主母城嘅馬轡。[二]又攻打摩押、令個的人瞓倒地處揨繩量度佢哋、揨度兩繩就要佢死、揨度一繩就留佢生、於是摩押人做大衛嘅奴僕、又納貢呀。[三]大衛去想取番近百辣河屬佢嘅境地之時、亦攻打鎖巴王哩合嘅仔、哈大底泄。[四]大衛奪取佢馬兵一千七百、步兵二萬、拉戰車嘅馬、大衛就將嚟割斷佢嘅脚筋、惟係留存一百乘車嘅馬呀。[五]大馬色嘅亞蘭人、嚟幫助鎖巴王哈大底泄個時、大衛就殺曉亞蘭人二萬二千。[六]於是大衛設立

嘅人一萬二千大衛聽聞、就打發約押統帶勇士全軍亞捫人出嚟、喺入城門個處擺陣。鎖巴共哩合嘅亞蘭人與及奪地嘅人共馬迦人獨自在曠野擺陣、約押睇見前後擺陣嚟攻打、就從以色列嘅衆精兵之中揀選的使佢哋對住亞蘭人嚟擺陣。其餘嘅子民、就交過佢細佬亞庇篩俾佢對住亞捫人擺陣。又話、倘若亞蘭人强勝過我、你要幫助我、倘若亞捫人强勝過你、我就幫助你。我哋都要剛毅、要成人盡力爲我子民、爲我　神嘅各城、願耶和華任從佢善意嚟做呀。嗷就約押共同埋佢嘅衆人上陣攻打亞蘭人、佢哋在約押面前逃走。亞捫人見亞蘭人逃走、佢哋喺亞庇篩面前亦逃走入城、於是約押離開亞捫人番去耶路撒冷。亞蘭人見自己被以色列人打敗、就聚集哈大底泄打發人調河外嘅亞蘭人出嚟、佢哋就到希蘭哈大底泄嘅軍長說把帶領佢哋呀。此事已經講過大衛知、佢就聚集以色列衆人過約但河、又嚟到希蘭、亞蘭人對住大衛擺陣、共佢爭戰。亞蘭人逃走在以色列面前、大衛殺曉亞蘭七百輛戰車嘅人、馬兵四萬、又殺佢嘅軍長說把、令佢在個處死咯。屬哈大底泄嘅衆王、見自己被打敗在以色列人面前、佢哋共以色列人立和約服事佢、嗷就亞蘭人、唔敢再幫助亞捫人呀。

第十一章　一年晚、列王出陣爭戰之時、大衛打發約押帶領佢嘅衆僕、共以色列衆人出戰、佢哋就打敗亞捫人、圍困攻打喇巴城、但大衛仍在耶路撒冷居住。〇二有一晚、大衛喺牀上起嚟、在王宮瓦面上閒遊、由瓦面睇見一個婦人洗身、呢個婦人極美貌。三大衛就打發人訪查呢個婦人。有人話、佢豈唔係以

米非波設呀、佢答話、睇叮、你僕人係咯。七大衛對佢話、唔使怕、因我必爲你父親約拿單施仁慈過你、將你祖父掃羅一切嘅田地俾番過你、你必常時在我席上食餅呀。八佢就俯伏話、你僕係乜誰、等你睇顧我、卽係好似死狗噭啫。九王叫掃羅嘅僕西巴對佢話、我已經將凡屬掃羅及佢全家嘅產業、都賜過你主嘅仔。十就你共你嘅衆仔、及你衆僕、要爲佢耕種田地、所產嘅物要捧嚟、等你主嘅仔有得食咯、但你主嘅仔米非波設、必常時喺我席上食餅呀、西巴有十五個仔、及二十個僕人。十一於是西巴對王話、我主我王、凡所吩咐僕人嘅、你僕必定照依嚟做、王又話、至於米非波設、佢必常時在我席上食餅、好似王嘅仔一樣呀。十二米非波設有個細仔、名叫米加、凡住在西巴家嘅、一概都係做米非波設嘅僕咯。噭就米非波設、住在耶路撒冷、因爲常時喺王席上同食、而且佢兩隻脚係跛嘅呀。

第十章　一此後亞捫人嘅王死曉、佢嘅仔哈嫩繼佢做王。二大衛話、我必施仁慈過拿轄嘅仔哈嫩、好似佢父親施仁慈過我一樣。噭就大衛打發衆僕弔佢父親嘅喪。大衛嘅衆僕去到亞捫人嘅境內、三但亞捫人嘅衆君長對佢主哈嫩話、大衛打發人嚟安慰你、你估佢尊敬你父親咩。其實大衛打發佢衆僕嚟、豈唔係想查察呢個城、窺探嚟傾敗咩。四噭就哈嫩將大衛嘅衆僕、搣佢的鬍鬚剃去一半、又喺中間割斷佢嘅衣服、到佢大髀、就打發佢去。五大衛聽聞之時、就使人去迎接佢哋、因爲佢哋見好羞恥呀。王吩咐佢話、要暫住在耶利哥處、等到鬍鬚生長起、然彼番嚟。六亞捫人覺得自己成爲臭惡喺大衛前、亞捫人就打發人去招募屬伯哩合嘅亞蘭人、及屬鎖巴嘅亞蘭人、步兵二萬、共馬迦王嘅人一千、又奪地

耶魯庇設嘅仔亞庇米力係乜誰呢、豈唔係一個婦人喺城垣上、掝石磨上便個嚐矴落嚟、令佢死在提拜士咩、你哋爲乜近城垣咁埋呢、於是你就要話、你僕赫人烏利亞亦死呀。二二嘅就使者去見大衛、照依約押凡所吩咐嘅奏上王。二三使者對大衛話、敵人强勇過我哋、出到郊外攻擊我哋、我哋追佢、直到入城門個處。二四射箭嘅人喺城上、射你衆僕、就有王僕幾個死嘵、你僕赫人烏利亞亦死呀。二五於是大衛對使者話、你要嘅講過約押知、唔使爲呢的事閉翳、因爲刀劍吞滅或呢個、或個個、皆有所定、你當要使陣上堅强攻打城、就傾跌佢、要掝嘅樣勉勵約押呀。二六烏利亞嘅妻、聽聞佢丈夫烏利亞死嘵之時、就爲丈夫守孝。二七喪期事已經做完、大衛打發人帶佢入王宮、佢就做大衛嘅妻、爲佢生個仔。但係大衛所做嘅、耶和華極唔歡喜呀。

第十二章 一耶和華打發拿單去見大衛、佢就嚟到對大衛話、在一城有兩個人、一個係財主嘅、一個係貧窮嘅。二財主嘅有牛羣羊羣好多。三貧窮除嘵在佢所買嚟養生嘅、一隻小羊母之外、別樣都冇咯。羔羊在佢家同埋佢仔女一齊長大、食同埋佢食、飲同埋佢杯飲、瞓亦在佢胸懷、佢當呢隻羊好似自己嘅女嘅樣呀。四適値有一個客旅嚟到財主人個處、財主人愛惜唔想由自己牛羣或羊羣爲行旅將嚟劏、就將貧窮嘅羔羊爲嚟到佢處嘅客旅嚟劏。五大衛發起極惱怒呢個人、對拿單話、我指生活嘅耶和華話、做呢件事嘅人應當死咯。六就要償番羔羊四倍、因佢做呢件事、又唔可憐人。○七拿單對大衛話、你卽係個人咯。以色列嘅　神耶和華嘅話、我膏你做以色列嘅王、救你脫離掃羅嘅手。八我又將你主嘅宮

連嘅女、赫人烏利亞嘅妻、拔示巴咩。[四]大衛打發人去取佢嚟、婦人到大衛個處、大衛共佢同房。因佢不潔得曉潔淨咯、佢又番去屋跧。[五]於是個婦人懷孕、就打發人對大衛話、我已經懷孕咯。[六]大衛打發人去約押處話、你要使赫人烏利亞嚟我處、約押就使烏利亞去大衛處。[七]烏利亞既到、大衛問約押及子民嘅平安、又問爭戰嘅事點樣。[八]大衛對烏利亞話、你要落去家裏洗脚喇。烏利亞離開王宮、王又賜肴饌一席跟隨佢。[九]但係烏利亞同埋佢主嘅僕人、喺王宮門外便瞓、唔落到自己家。[十]衆人對大衛話、烏利亞未曾落到佢自己嘅家。大衛就對烏利亞話、你豈唔係從遠路嚟嘅咩、爲乜唔落到自己家呢。[十一]烏利亞對大衛話、約櫃共以色列及猶大人皆住在帳幕裏、我主約押共我主嘅衆僕、俱在田間嘅營盤、我豈可番入我家飲食、同埋我妻親近咩。我指你生命、共你嘅靈魂話、我必定唔做呢的事呀。[十二]大衛對烏利亞話、你今日住喺呢處、我明日准你去呀。嗷就烏利亞個日及第二日住在耶路撒冷。[十三]大衛叫烏利亞嚟之時、佢就喺王面前飲食、大衛令佢飲醉、到挨晚、烏利亞出去、同埋佢主嘅衆僕個處瞓在牀、惟係唔落到自己嘅家。[十四]第朝早、大衛寫信一封過約押、就打發烏利亞手帶去。[十五]大衛在個封信寫話、你要派烏利亞上前去到陣勢危險個處、就退後離開佢、等佢被攻擊死呀。[十六]約押圍困城個時、就派烏利亞到佢所知有勇士個處。[十七]城裏嘅人出嚟共約押爭戰、大衛嘅衆僕有的蹼倒、赫人烏利亞亦死咯。[十八]於是約押打發人、將爭戰嘅事情一切講過大衛知。[十九]又囑咐使者話、你撼爭戰嘅事情、盡哋講畢、過王知喇。[二十]倘若王發怒、問你話、你哋爭戰個時、爲乜近城咁埋呢、豈唔知敵人必定在城上射箭咩。[二一]從前攻擊

知神、或者肯矜恤我、致個仔得生呢。[二二]個仔已經死嘵、我使乜禁食呢、我有能使佢得番生咩。我將必去佢處、但佢必唔番嚟我處呀。[二三]大衛安慰佢妻拔示巴、又共佢同房、佢就生仔、大衛改個仔嘵名叫所羅門。[二四]耶和華又愛佢、就託先知拿單改佢名叫耶底太亞、因爲耶和華愛佢嘵緣故呀。○約押攻打亞捫人嘵、喇巴取嘵佢嘵王城。[二五]約押打發使者去見大衛話、我已經攻打喇巴、實係取嘵水城。[二六]故此你要聚集剩下嘵軍兵嚟安營、圍困攻取呢個城、恐怕我取嘵呢個城、而且人撼我名嚟。[二七]改做城嘵名呀。大衛聚集衆子民去喇巴共佢交戰、就取嘵個城。[二八]奪嘵佢哋王頭上所戴嘵冠冕、呢件冠冕有寶石鑲嗲、處計金重一千五百兩、將嚟戴喺大衛嘵頭上、又從城中奪取好多財物呀。[二九]又將城中拉出嘵人、撼嚟擠在鋸下、或在鐵鈀下、或在鐵斧下、或使佢通行瓦窰中。大衛都嘵樣待亞捫人嘵各城、於是大衛同埋衆子民番囘耶路撒冷咯。

第十二章 [一]此後大衛嘵仔押沙龍有個美貌嘵妹、名叫大馬、大衛嘵仔暗嫩愛佢。[二]暗嫩爲佢妹大馬憂鬱成病、因爲佢係童女、暗嫩自己知到好難向佢行乜嘢事。[三]但暗嫩有個朋友名叫約拿撻、係大衛嘵大佬示米亞嘵仔、又係好詭譎嘵人。[四]佢對暗嫩話、王嘵仔呀、你做乜一日瘦一日呢、你肯話我知唔呢。暗嫩就對佢話、我愛我細佬押沙龍嘵妹大馬呀。[五]約拿撻對佢話、你要瞓在牀上、詐作有病、等你父親嚟睇你、就對佢話、求你叫我妹大馬嚟、在我面前預備食物、將嚟俾我食、等我見而且從佢手上撼嚟食呀。[六]嘵就暗嫩瞓倒、處詐作有病、王嚟睇佢、暗嫩就對王話、求你准我妹大馬嚟、喺我面前同我做兩

室賜過你、撻你主嘅衆妻、賜在你胸懷、又將以色列及猶大嘅家賜過你、如果呢的都唔足、我就必定加呢樣共個樣過你添。[九]你做乜藐視耶和華嘅命令、至行佢所見爲惡嘅。你將刀劍殺赫人烏利亞、即係借亞捫人嘅劍害殺佢、又取曉佢妻做你嘅妻。[十]因爲你已經藐視我、取曉赫人烏利亞嘅妻、黎做你嘅妻、故此刀劍必永遠唔離開你嘅家呀。[十一]耶和華嗷話、睇吖、我必由你家中起禍攻擊你、我必在你眼前、取你衆妻賜過你嘅鄰舍、佢在白日之前、必共你衆妻同房。[十二]因爲你暗中黎做、但係我在以色列衆人面前、喺白日之前嚟做呢件事。[十三]大衛對拿單話、我得罪於耶和華咯。拿單對大衛話、耶和華已經赦免你嘅罪惡、至你唔使死呀。[十四]雖然係嗷、但因爲你做呢件事、就俾耶和華嘅仇敵乘大機會褻瀆、故此你所生嘅仔、必定要死咯。[十五]拿單行去就歸家。○耶和華攻擊烏利亞嘅妻爲大衛所生嘅仔、令佢病得好交關。[十六]所以大衛爲個仔禱告求　神、而且禁食入內、成夜瞓在地上。[十七]佢本家嘅長老去見王、喺側邊企處、想從地上扶起佢、但王唔肯、亦唔同佢哋食餅。[十八]至第七日、個仔死嘞。大衛嘅僕唔敢通知個仔死嘞咯、因爲佢哋話、睇吖、個仔尚在生之時、我哋共佢講、佢又唔肯聽我哋嘅聲音、何況通知佢個仔死嘞、佢就憂愁到點樣呢。[十九]但大衛見僕人彼此講細話、佢就覺得個仔死嘞。故此大衛問佢僕人話、個仔死嘞咩。衆人話、係死嘞咯。[二十]大衛就從地上起嚟、洗身搽過膏、換過衣服、入耶和華嘅殿屋嚟崇拜、然後番回家、佢吩咐人就擺設食物、喺佢面前、佢又食。[二一]衆僕對佢話、你所做嘅點解呢、個仔尚有生命之時、你就禁食哭泣、如今個仔死嘞、你倒轉起嚟食呢。[二二]大衛話、個仔尚生之時、我禁食哭泣、因自己話也誰

奸佢妹大馬、所以押沙龍懷恨佢呀。〇滿曉兩年之後、押沙龍喺近以法蓮嘅巴勒哈索、有人共佢剪羊毛。押沙龍請王嘅衆子一齊到、押沙龍去見王話、睇吖、如今你僕有人剪羊毛、求王及王嘅衆僕、同埋你僕去。王對押沙龍話、我仔呀、咪嘥吖、我哋唔好一概同埋你去、恐怕你煩費甚多。押沙龍更迫請王、惟係唔肯去、但係祝福佢。於是押沙龍話、若你唔肯、我求你准我兄弟暗嫩同埋我去喇、王對佢話、使乜要佢同你去呢。押沙龍更迫請佢、等佢准暗嫩及王嘅衆子一齊同埋去。押沙龍預早吩咐佢僕人話、你哋睇住暗嫩飲酒心中歡喜之時、我對你哋話、擊暗嫩、你哋就要嚟殺佢、唔使怕、我豈唔係吩咐你哋咩、你哋要剛毅奮勇、押沙龍嘅衆僕、就照依押沙龍所吩咐嘅、向暗嫩嚟行。於是王嘅衆子皆起嚟、各人騎自己嘅騾逃走。佢哋重喺路上、有風聲傳到大衛處話、押沙龍將王嘅衆子殺曉、冇一個留存。於是王起嚟撕爛衣服、瞓在地處、佢衆僕衣服撕爛喺佢側邊企處。大衛嘅兄弟示米亞嘅仔約拿撻就答話、我主呀、咪估佢哋盡殺礙王嘅衆子、少年人獨係暗嫩死呀、因爲自從暗嫩强辱佢妹大馬個日、押沙龍定意做呢件事咯、所以我主我王、唔使爲呢件事傷心、咪估王嘅衆子都死礙、獨係暗嫩死曉呀、但押沙龍逃走、守望嘅少年人舉眼嚟睇、見有好多人從後山嘅路邊嚟。約拿撻對王話、睇吖、王嘅衆子嚟嘞、果然依你僕所講嘅就係咯。剛喺講完個陣時、睇吖、王嘅衆子嚟到、又放聲嚟哭、王共佢衆僕都哭得好深傷。但押沙龍逃走、去到其述王亞米忽嘅仔達買個處、大衛每日爲佢嘅仔哀哭呀。〇嗷就押沙龍逃走、去到其述、在個處住三年。大衛王嘅心渴想愛慕押沙龍、因爲見暗嫩已經

個餅、俾我從佢手上搣嚟食呀。[七]噉就大衛打發人到王宮對大馬話、你只管要去你大佬暗嫩嘅屋、預備餅過佢食喇。[八]噉就大馬去佢大佬暗嫩嘅屋、佢已經瞓處、大馬就揑麵粉喺佢面前製做餅、而且搣嚟炕。[九]大馬又揑個窩倒個的餅落佢面前、但佢唔肯食、暗嫩又話、使衆人離開我出去、噉就各人離開佢出去。[十]暗嫩對大馬話、要將的食物揑入瞓房喇、俾我喺你手上揑嚟食。大馬就搣所做嘅餅、揑入瞓房俾佢大佬暗嫩。[十一]已經揑俾佢食、佢拉住大馬對話、我妹呀、嚟共我同寢喇。[十二]大馬就答話、我兄弟呀、唔好咪勉強玷辱我、在以色列人中斷不當行噉樣嘅事、你咪做咁愚蠢嘅呀。[十三]至於我、我抵住凌辱去得邊處呢、至於你、你在以色列人之中就做愚妄嘅人呀。故此求你共王講、王必唔阻我歸於你。[十四]但係暗嫩唔肯聽從佢嘅說話、力大過佢、所以强辱佢、又共佢同寢。[十五]其後暗嫩怨恨大馬好交關、佢所怨恨佢嘅怨恨、比較先時所愛佢嘅愛情更甚呀。暗嫩就對佢話、你要起身出去喇。[十六]大馬答話、唔好做噉嘅、逐我出去、咁大罪、更重過你就先向我所行嘅呀。但暗嫩唔聽從佢。[十七]就叫服事自己嘅僕人嚟話、趕逐呢個女人出去、離開我處、佢出去就要關門嚇。[十八]個時大馬身着五彩衣服、因爲王嘅女、或係童女、都着噉樣嘅衣服呀。暗嫩嘅僕人將佢趕出去、出之後就關門。[十九]大馬搣灰灑落頭上、擘爛佢所着嘅五彩衣服、又擠手在頭上、一自行一自大聲喊。[二十]大馬嘅兄弟押沙龍問佢話、你大佬暗嫩豈唔同你親近咩、雖然噉樣、我妹呀、唔好出聲、佢亦係你大佬、唔好爲呢件事傷你心。噉就大馬獨自孤寒住喺佢兄弟押沙龍嘅家。[二一]大衛聽聞嗰呢的事、就極惱怒、[二二]押沙龍同佢大佬暗嫩、或好或醜嘅說話都唔講、因爲暗嫩强

嚇得我好驚慌、婢故此話、我將呢的說話講過王知、或者王肯照依婢所求嘅嚟行。十六因爲人想將我及我仔、從　神嘅地業嚟滅絕、王必聽從就拯救佢婢、脫離佢哋嘅手呀。十七當時、你婢又話、願我主我王嘅說話、必致安慰、因爲我主我王、能辨別是非、好似　神嘅使者噉樣、而且願你　神耶和華同埋你呀。十八於是王答婦人話、我所問你之事、請你一件冇隱瞞我。婦人話、願我主我王講喇。十九王話、約押豈唔係同埋你經手做呢的事咩。婦人答話、我指我主我王、生活嘅靈話、我主我王所講嘅、冇人能轉左右駁我主、因爲你僕約押吩咐我、而且將嘥呢的說話、教你婢口講。二十你僕約押想宛轉呢的事情、所以行呢的事呎、我主嘅智慧、能知凡在世上嘅事、好似　神嘅使者噉樣智慧呀。二一王對約押話、睇吖、我已經定奪呢的事、所以你要去帶少年者押沙龍番嚟喇。二二約押蹼面倒地處敬拜祝謝王、約押又話、我主我王呀、王竟然成就僕所求嘅、你僕今日知到在王眼前得曉恩典咯。二三噉就約押起程去其述、帶押沙龍到耶路撒冷。二四王話、佢要番去自己嘅家處、唔俾嚟見我面。噉就押沙龍番去自己嘅宮室、唔見王面。○二五以色列全地之中、冇人似押沙龍咁美貌、得人稱讚、佢自脚底至頭嘅頂、全身冇瑕疵。二六佢剪髮之時、將佢全頭嘅髮照王嘅平秤、重二百喨喀。即一百兩佢剪髮每年尾至剪一次、因爲頭髮甚重、所以剪呀。二七惟押沙龍所生嘅有三個仔、一個女、名叫大馬、佢生得好美貌嘅女呀。○二八押沙龍住在耶路撒冷、滿兩年都唔見王面。二九於是押沙龍打發人叫約押嚟、想使佢去見王。但佢唔肯嚟佢處、第二次打發人去、佢仍然唔肯嚟。三十所以押沙龍對佢衆僕話、睇吓、約押嘅田、係近住我嘅、佢有大麥喺個處、你哋要去放火燒佢呀。噉

死曉、就爲佢得安慰呀。

第十四章 西魯雅嘅仔、約押、見王心中挂念押沙龍。[二]約押又打發人去提哥亞、從個處帶一個聰明嘅婦人嚟、就對婦人話、請你詐作做有喪嘅人、着喪服、咪搽膏搽你身、要詐做因死者悲哀好耐嘅婦人呀。[三]就入去見王、共佢嗽樣講。於是約押將說話教婦人口講。[四]提哥亞婦人對王講之時、就蹅面倒地處敬拜、話、王呀、求你幫助我咯。[五]王對佢話、你有乜嘢事呢。答話、我誠實係寡婦、我丈夫死曉。[六]婢有兩個仔、個兩人喺田間爭鬥、其中有人勸解開、惟係呢個攻打個個、就殺死佢。[七]睇吖、全家起嚟攻擊你婢話、打死佢兄弟嘅、你要將佢交過我哋、等我哋將佢嚟殺死、搣佢償番所殺兄弟嘅生命呀、想嗽樣滅絕承受家業嘅仔、嗽就嗆熄滅所存嘅炭火、又令我丈夫唔再有留存嘅名、或餘剩嘅人。[八]王對婦人話、你回家去喇、我必爲你出命令。[九]提哥亞婦人又對王話、我主我王呀、願此罪歸於我及我父親嘅家、王嘅位成爲無辜嘅呀。[十]王就話、但凡有人共你爭論嘅、要帶佢到我處、就佢必唔再嚟攻你咯。[十一]婦人就話、願王記念你　神耶和華、咪俾報仇嘅人越發加害死亡、恐怕佢哋誅滅我仔呀、佢就話、我指生活嘅耶和華話、你嘅仔一條頭髮、必唔俾跌落地上。[十二]於是婦人話、求准你婢搣一句說話、講過我主我王知。王話、你講喇。[十三]婦人就話、你做乜生嗽樣惡念、想攻擊　神嘅子民呢、王講呢的說話、自稱有罪過咯、因爲王唔帶自己逃亡嘅歸家。[十四]因我哋必要死咯、好似水瀉落地、不能裝得番嗽呀、但係　神唔奪取人命、惟係設法令逃亡嘅人喺佢處、唔成爲丟棄逐出嘅嗽。[十五]我將呢的說話嚟講我主我王知、係因爲的子民

嚟、歸屬押沙龍嘅子民漸漸加多、故此佢謀叛越發强勢呀。〇有使者嚟到大衛處話、以色列人嘅心、已經歸從押沙龍嘞大衛對在耶路撒冷同埋佢嘅衆僕話、我哋要起嚟逃走喇、唔係、就我哋一個都不能躲避押沙龍、都要急速去、恐怕佢忽然嚟到我哋處、就使禍患及到我哋、搠刀劍攻擊此城呀。王嘅衆僕對王話、睇吖、依住我王所定嘅意旨、你僕預備嚟行。嗷就王出去、全家跟從佢、王就留下十個婦人、即係妃妾看守王宮。王就出去、衆子民跟隨佢到伯黑哈歇宿呀。王嘅衆僕喺佢左右嚟行、侍衛及奉事嘅共迦特人、即係由迦特跟從佢嘅六百人、皆喺王前頭嚟行。於是王對迦特人以太話、你爲乜亦同埋我哋去呢、你要番去共王居住喇、因爲你係外方人、都做逃亡嘅人、要番去自己個處呀。你昨日至嚟到、我咁飄流、今日豈要煩你同埋我哋往來咩、你要番去帶你兄弟同埋番去喇。願恩寵眞實同埋你咯。以太答王話、我指生活嘅耶和華、亦指我主我王嘅生命話、無論我主我王或生或死、凡所在個處、你僕必同埋喺處呀。大衛對以太話、你去過溪喇、迦特人以太就共跟從佢嘅人、及所有孩童都過去。大衆本土嘅人大聲喊、又子民盡哋過去、王都過曉汲淪溪、衆子民向曠野嘅路過去。睇吖、撒督都嚟、及擡　神約櫃嘅利未衆人同埋嚟、衆人擠下　神嘅約櫃、又亞庇亞塔土嚟、等子民由城盡哋出嚟去。王對撒督話、你將　神嘅約櫃擡番入城、若係我喺耶和華眼前得恩典、佢必使我番嚟、令我再見約櫃、及佢居住之所呀。倘若耶和華話、我唔歡喜你、睇吖、我就在呢處、願主照自己所見係善向我嚟行。王又對祭司撒督話、你豈唔係先見者咩。你可以安然歸城、你兩個仔亞希馬斯、及亞庇

就押沙龍嘅衆僕放火喺個田嚟燒呀。[三一]約押就起嚟去到押沙龍嘅屋對佢話、你僕放火燒我嘅田、爲乜野呢。[三二]押沙龍答約押話、睇吖、我打發人叫你話、要嚟呢處等我打發你去見王、替我話、我爲乜從其述嚟呢、不如我仍在個處喇、故此俾我如今見王面、若係我有罪、任從王殺我咯。[三三]嘅就約押去見王奏佢、王叫押沙龍、佢就去見王、在王前蹼面倒地處、王就共押沙龍親嘴呀。

第十五章　[一]此後押沙龍爲自己預備車共馬、又喺佢前奔走嘅五十人。[二]押沙龍好早起身、企喺城門口嘅路邊處、但凡人有詞訟應當爲王所判斷嘅、押沙龍就叫佢嚟問話、你係邊個城嘅人呢。佢又話、你僕係屬以色列一支派嘅人。[三]押沙龍就對佢話、睇吖、你嘅事情係善而且公正、惟係王未曾派委人聽你嘅呀。[四]兼且押沙龍話、可惜唔得封我做呢處嘅士師、等但凡有訟事、或有當審嘅事、可以到我處、我必爲佢以公義嚟判斷。[五]若有人嚟近前想敬拜佢、押沙龍就伸手扶住佢、又共佢親嘴。[六]以色列衆人、凡去見王求審判嘅、押沙龍都係照嘅嚟待佢哋。[七]嘅樣押沙龍暗中得以色列人嘅心呀。〇此後係嘅、滿嘅四十年、押沙龍對王話、求你准我去希伯崙、等我酹還在耶和華面前所許嘅願。[八]因爲你僕住在亞蘭嘅其述之時、也曾許願話、若係耶和華果實帶我再番去耶路撒冷、我就必奉事耶和華。[九]王對佢話、你平安去喇、嘅就佢起嚟去希伯崙。[十]但押沙龍打發探子行勻以色列衆支派處話、你哋一聽聞響角聲、就要話、押沙龍在希伯崙做王呀。[十一]又押沙龍所請二百人、共佢出耶路撒冷、皆係誠實去嘅、亦唔知乜嘢事咯。[十二]押沙龍就打發人去到大衛嘅議士、其祿人亞希多弗處、當佢獻祭之時、請佢由本城其祿

咯。〇[5]大衛王到巴戶林之時、睇吖、有一個人出嚟、係掃羅家所屬嘅、即係其喇嘅仔名叫示每。佢出嚟一自行一自咒詛。[6]又捽石頭向大衛及佢嘅僕嚟矸。個時、衆子民共勇士都喺王嘅左右。[7]示每咒詛話、流血嘅人呀、匪徒嘅人呀、你出去喇、你出去喇。[8]你繼住掃羅做王、耶和華如今搣佢家嘅血、盡歸於你。又耶和華已經將你國交過你嘅仔押沙龍嘅手咯、睇吖、如今你喺謀害之中被網羅、因爲你係流血嘅人呀。[9]於是西魯雅嘅仔亞庇篩對王話、呢隻死狗、豈可咒詛我主我王咩。求你准我去殺佢嘅頭。[10]王話、西魯雅衆子呀、我共你有乜關涉、任從佢咒詛咯、因爲耶和華已經對佢話、要咒詛大衛喇。故此乜誰敢話你爲乜嘅樣嚟行呢。[11]大衛對亞庇篩及佢衆僕話、睇吖、出我腹中嘅仔、尚且找尋我嘅生命、何況呢個便雅憫人咩、由得佢、任從佢咒詛咯、因爲耶和華已經吩咐佢呀。[12]耶和華或者喺睇見我艱難、而且今日被呢個人嚟咒詛、就喺搣善益嚟報答我呀。[13]嘅就大衛共跟從佢嘅人喺路行去、示每共佢相對喺山邊行、一自咒詛一自行、又搣石頭矸佢、搣垃塵掃去。[14]王及同埋佢嘅衆子民、困倦到嘵一嗒、就喺個處歇息調養咯。〇[15]押沙龍共以色列衆人、嚟到耶路撒冷、又亞希多弗同埋佢。[16]大衛嘅朋友亞其人戶篩、就去見押沙龍、個時戶篩對押沙龍話、願王萬歲、願王萬歲呀。[17]押沙龍對戶篩話、你仁慈待你朋友係嘅樣咩、做乜唔同埋你朋友去呢。[18]戶篩對押沙龍話、唔係呀、惟係耶和華共呢的子民、及以色列衆人所揀選嘅、我就屬佢、我必同埋佢居住呀。[19]況且我當要服事乜誰呢、豈唔係當要在佢嘅仔面前咩。照我昔日在你父親面前嘅服事、如今在你面前亦係嘅樣呀。[20]於是押沙龍對亞希多弗話、你

亞塔嘅仔約拿單、都要同埋去睇吖、我暫在曠野過水個處嚟歇止、等有說話從你哋嚟報我吖。[二九]所以撒督共亞庇亞塔將　神嘅約櫃擡同耶路撒冷佢哋在個處居住咯。〇[三十]大衛由上橄欖山個條路上去、一自上一自流淚、遮住頭赤脚嚟行、同埋佢嘅衆子民、都各人遮住頭上去、亦係一自上一自喊。[三一]有個人對大衛話、亞希多弗在謀叛人之中跟從押沙龍。大衛話、耶和華呀、求你將亞希多弗嘅計謀、變爲做愚蠢嘅呀。[三二]大衛上到山頂、崇拜　神個處睇吖、有亞其人戶篩、衣服撕爛、頭上灑泥塵、嚟迎接佢。[三三]大衛對佢話、若你同我去、就必重累及我。[三四]你若番去城、對押沙龍話、王呀、我願做你僕、好似我從前做你父親嘅僕、如今都嗷樣做你嘅僕咯。嗷就你可以爲我敗壞亞希多弗嘅計謀呀。[三五]祭司撒督及亞庇亞塔、豈唔係在個處同埋你咩。故此你由王宮所聽聞嘅事、就要講過祭司撒督及亞庇亞塔知。[三六]睇吖、佢兩個仔、即係撒督嘅仔亞希斯馬、亞庇亞塔嘅仔約拿單、亦同埋喺處呀。但凡你哋所聽聞嘅事、可以託呢兩人報過我知。[三七]嗷就大衛友戶篩就番入城、押沙龍都入耶路撒冷咯。

第十六章

大衛過山頂有幾遠、睇吖、米非波設嘅僕、西巴迎接佢、帶埋有預備鞍嘅驢兩匹、驢上好住麵餅二百、乾菩提子百球、無花果餅一百、酒一袋。[二]王對西巴話、你帶呢的物件嚟乜意思呢。西巴話、驢係送王嘅家眷騎咯。餅共無花果、送衆少年人食咯。酒送在曠野困倦嘅人飲呀。[三]王話、你主嘅仔喺邊處呢。西巴對王話、睇吖、佢住在耶路撒冷、因佢話、以色列嘅家今日必將我父親嘅國歸番我。[四]於是王對西巴話、睇吖、凡屬米非波設嘅、歸於你喇。西巴話、我敬拜我主我王呀、願賜我得恩典在你嘅眼前

海邊嘅沙咁多、聚集喺你處、你就自己親去臨陣。十二嘅就我哋在某處遇見佢、就落到佢處、好似露水落在地嘅樣。佢及同埋嘅人、亦必有一個留存咯。十三佢若係入嘵某個城、以色列衆人、必帶繩索去到個城、就我哋大衆拉城落河、致在個處一粒石仔都唔見呀。十四押沙龍及以色列衆人就話、亞其人戶篩嘅計謀、好過亞希多弗嘅計謀。因爲耶和華已經定意敗壞亞希多弗嘅善謀、等耶和華可以降災禍過押沙龍呀。○十五於是戶篩對祭司撒督、及亞庇亞塔話、亞希多弗爲押沙龍共以色列衆長老、所議嘅計謀嘅樣嘅樣、我所議嘅計謀嘅樣嘅樣。十六所以要急速打發人去對大衛話、今晚咪喺曠野過水個處嚟歇宿、要急速過河、恐怕王同埋跟隨嘅子民盡哋被吞滅呀。十七個時拿約單、及亞希馬斯、喺宴羅結處等候、因爲唔敢俾人見佢哋入城、有一個婢出嚟講過佢哋知、個兩人就去報過大衛。十八但有一個細仗仔睇見佢哋、就去報過押沙龍知。兩人就急速去到巴戶林、入嘵某人嘅屋、佢院中有井、兩人落井。十九個家嘅婦人、將盖揍住井口、摵麥嘅咂碎鋪喺上便、就此事總有得知嘅呀。二十押沙龍嘅僕人、嚟到呢間屋問婦人話、亞希馬斯、約拿單喺邊處呢。婦人對佢話、佢哋已經過嘵溪水咯。僕人搵唔倒、就番去耶路撒冷。二一佢哋去之後、兩人從井番上嚟、去講過大衛王知、對大衛話、要起嚟、快的過呢渡水嚇、因爲亞希多弗也曾設嘅樣嘅計謀攻擊你。二二於是大衛及同埋佢嘅子民起嚟、盡哋過約但河。到天光、有一人留下未曾過約但河呀。二三亞希多弗見唔依佢嘅計謀、就放鞍喺驢背上、起嚟歸回本城、囑咐佢嘅家室、又自己吊頸死嘵、葬在佢父親嘅墳墓呀。○二四於是大衛嚟到馬哈念押沙龍共距隨佢嘅以色列衆人過去約

哋要設計謀、指教我哋要點樣做。亞希多弗對押沙龍話、你父親所留下妃妾嚟看守王宮嘅、你就要入去親近佢哋喇、以色列衆人必聽聞你在父親面前做可憎惡嘅、但凡同埋你嘅人、佢手必定越發堅強呀。嗷就衆人爲押沙龍喺屋背上搭開帳幕、押沙龍當以色列衆人眼前、入去親近佢父親嘅妃妾。當時亞希多弗所設嘅計謀、好似人間耶和華嘅言語一樣、昔日大衛、今日押沙龍、以爲但凡亞希多弗所設嘅計謀、都係嗷樣嘅呀。

第十七章 況且亞希多弗對押沙龍話、准我揀選一萬二千人、等我今晚起嚟追趕大衛、趁佢困倦而且手下少、我嗆追倒佢、嚇佢好驚慌、同埋佢嘅子民、必盡哋逃走、我就單獨攻擊王。又我嗆使子民盡哋歸番你、因爲你所搵個一個人、好似衆人歸番你。嗷樣個的子民盡哋得平安咯。押沙龍及以色列衆長老以爲呢的說話係好呀。○於是押沙龍話、要叫亞其人戶篩、等我哋都聽佢點樣話喇。戶篩到押沙龍處、押沙龍對佢話、亞希多弗嗷樣話、我哋照佢說話嚟行好唔好呢、若唔好、你就講喇。戶篩對押沙龍話、亞希多弗所設嘅計謀、在呢陣時唔好呀、兼且戶篩話、你知你嘅父親及跟從佢嘅人、皆係勇士、如今佢嘅心覺得好苦切、好似在田喪子嘅熊嗷樣。況且你父親係戰士、必唔共子民同一處住宿。睇吖、佢如今必闇埋一個巖或喺別處、若係有數人先蹼倒處、但凡聽聞嘅、必定嗆話、跟從押沙龍嘅子民、其中有人被殺戮。雖然有人大膽好似獅子嗷心、佢必盡喪膽、因爲以色列衆人都知你父親係勇士、而且同埋佢嘅人、皆係有膽量嘅呀。故此我嘅計謀、要使以色列衆人從但至到別是巴、好似

押話、睇吖、我見押沙龍掛在橡樹中呀。十一約押對報信嘅人話、你覺眼見佢、做乜唔攻擊佢落地呢。噉就我必掝十金與及一條帶賞過你。十二個人對約押話、我雖然受千金喺我手、亦唔肯舉手攻擊王嘅仔、因爲我哋聽聞王禁戒你、及亞庇篩、共以太話、你哋要謹愼咪害少年者押沙龍。十三若係我妄行、反害佢嘅生命、就你自己亦必對敵我、因爲冇事可以隱藏得、唔俾過王知呀。十四於是約押話、我不可同你延遲咁阻滯。佢就揸起三枝鎗喺手、押沙龍喺橡樹之時尙生、就拮穿佢心。十五揸約押嘅軍器十個少年人、圍困押沙龍就攻擊嚟殺佢。十六約押吹角、衆人就返轉唔追趕以色列人、因爲約押阻住衆人。十七佢哋就將押沙龍掠落樹林中嘅大竈、掝石頭疊起一大堆。以色列衆人一切逃避、各人到自己帳幕咯。十八當押沙龍尙生之時、也曾爲自己建立一條柱在王谷中、因佢話、我冇仔爲我留存名、就將自己名改個條柱、噉就到今日係叫押沙龍寶塔呀。○十九於是撒督嘅仔亞希馬斯話、准我掝音信走去奏王知、卽係耶和華向敵人爲佢報仇。二十約押對佢話、今日你唔好報音信、第日可以報音信、因爲今日王嘅仔死嘵、你必唔報音信呀。二一約押對古示人話、你去將你所見嘅嚟奏王。古示人向約押、噁低頭就奔走去咯。二二於是撒督嘅仔亞希馬斯、再對約押話、務須求你准我、亦奔走跟住古示人。約押話、我仔呀、你未有異聞、做乜想奔走去呢。二三但佢話、務須我都要奔走咯。約押話、奔走去喇。於是亞希馬斯從平原嘅路奔走去、先過古示人。○二四大衛果然喺兩門中間坐處、守望嘅人上墻、到門樓頂上、舉眼嚟睇、見一人獨自奔走嚟。二五守望嘅人呼叫報王知、王話、佢若係獨自嚟、必有音信在佢口咯。奔走嘅人向前直嚟、就將近到。二六守望嘅人再

但河押沙龍封亞馬撒替約押做軍長亞馬撒就係以色列人名叫以達拉嘅仔從前以達拉共拿轄嘅女亞庇該同寢亞庇該共約押母親西魯雅情屬姊妹以色列共押沙龍擺列營盤喺基列地大衛已經到馬哈念有屬亞捫族嘅喇巴人拿轄嘅仔說比羅底巴人亞米利嘅仔馬吉及屬基列嘅羅結林人巴西來帶牀盆瓦器小麥大麥麵炒穀豆扁豆炙豆蜜糖牛乳油羊及牛奶餅供奉大衛共同埋佢嘅子民俾佢哋得嚟食因爲嘅話子民在曠野必定飢渴困倦呀

第十八章大衛點數同埋佢嘅子民設立千夫長百夫長嚟管理佢哋大衛打發子民出去分開三分一分在約押嘅手一分在西魯雅嘅仔亞比篩嘅手一分在迦特人以太嘅手王對子民話我必親自同埋你哋出去但子民話你唔好出去若係我哋逃走敵人必唔以我哋爲緊要若係我哋之中死嘅一半亦必唔以我哋爲緊要惟係你比較勝過我哋萬人所以你不如喺城中幫助我哋呀王對佢哋話你哋所見係至善我必照嚟行王企喺城門側邊處衆子民或百或千依住次序出去王吩咐約押亞比篩以太話你哋爲我嘅緣故要寬待個少年者即係押沙龍王論及押沙龍禁戒衆將之時子民盡哋聽聞呀子民就出去到田間攻打以色列喺以法蓮樹林個處爭戰以色列子民在個笪喺大衛衆僕面前被殺當個日有好大殺戮死亡嘅共計有二萬人因爲擺列陣勢在四圍地面樹林所吞滅嘅比較刀劍所吞滅嘅更多呀押沙龍偶然相遇大衛嘅僕押沙龍騎起騾隻騾經過大橡樹下好密樹枝個處押沙龍被橡樹纏住佢嘅頭就被掛起天地中間隻騾由佢之下行去呀有一人見佢對約

人同埋你歇宿、就比較你自幼至今所受嘅患難、呢的越發更交關。(八)於是王起嚟喺城門坐處、人對衆子民話、睇吖、王喺城門坐處、衆子民就到王面前、○以色列衆人、已經各逃走到自己帳幕咯。(九)在以色列各支派之中、衆子民爭論話、王救我哋脫離衆仇敵嘅手、亦救我哋脫離非利士人嘅手、如今佢逃走出本境避曉押沙龍、(十)又押沙龍、卽係我哋所膏嚟管理我哋、喺陣上已經死曉、你哋爲乜唔出一句聲、論及帶王番嚟呢、○(十一)大衛王打發人去見祭司撒督、及亞庇亞塔話、你要去對猶大衆長老話、以色列衆人、已經有話、要帶王回宮、你哋爲乜等到收尾帶王回宮呢。(十二)你哋係我兄弟、你哋係我骨肉、做乜等到收尾至帶王番嚟呢、(十三)又要對亞馬撒話、你豈唔係我骨肉咩、若係我唔封你替約押常時在我面前做軍長、願　神械災禍更重加過我。(十四)於是挽回猶大衆人嘅心、好似一個人嘅心嘅樣、佢哋就打發人去見王話、願你及你所有嘅僕番嚟、(十五)嘅就王番嚟、到約但、猶大人嚟到吉甲、想迎接王、帶佢過約但、○(十六)巴戶林嘅便雅憫人、其喇嘅仔示每急速同埋猶大人落嚟、想迎接大衛王、(十七)同埋佢有便雅憫人一千、及掃羅家嘅僕西巴、共佢十五個仔、二十個僕人同埋嚟、佢哋喺王面前過約但、(十八)有一隻渡船過去裝王、渡王嘅家眷、任從王嘅意所用、王已經過約但、其喇嘅仔示每、(十九)蹺倒王面前、對王話、我主我王出耶路撒冷之日、你僕橫逆所行嘅、如今求我主勿因此加罪過我、亦咪記念、願王咪掛在心。(二十)因爲你僕明知自己犯罪咯、故此約瑟嘅全家中、睇吖、我今日最先落嚟迎接我主我王呀。(二一)但西魯雅嘅仔亞庇篩答話、示每咒詛耶和華嘅受膏者、嗷唔應當令佢死咩。(二二)大衛話、西魯雅嘅仔呀、我共你哋有何干、

見一個人奔走嚟、守望嘅人就呼叫看門嘅人話、睇吖、又有一個人獨自奔走嚟。王話、佢亦係報音信嘅呀。〔一〕守望嘅人話、我見前頭奔走嘅人、好似撒督嘅仔亞希馬斯嘅樣奔走呀。王話、佢係善人、嚟報好音嘅咯。〔二〕亞希馬斯呼叫對王話、肯平安呀、就喺王面前躝面倒地處、話祝謝你　神耶和華、將舉手攻擊我主我王嘅人、嚟交過你咯。〔三〕王話、少年者押沙龍平安唔呢、亞希馬斯話、約押打發王嘅僕、即係我你嘅僕之時、我見好大嘈吵、但係唔知有乜事。〔四〕王話、你轉企側邊喇、佢就轉企靜側邊處。〔五〕睇吖、古示人亦嚟到、古示人話、又有音信報過我主我王呀、因爲耶和華今日爲你向凡興起攻擊你嘅人嚟報仇呀。〔六〕王對古示人話、少年者押沙龍平安唔呢、古示人答話、我主我王嘅衆仇敵、及凡起嚟攻擊你想謀害你嘅人、願佢哋同呢個少年者一樣。〔七〕王心中就好悲傷、上城門上嘅樓哀哭、一自上一自話、嗚呼、我仔押沙龍呀、我仔呀、我仔押沙龍、恨我不得替你嚟死呀。押沙龍呀、我仔呀、我仔呀。

第十九章　有人對約押話、睇吖、王哀哭押沙龍個日得勝嘅、變爲衆子民嘅哀哭、因爲子民當個日聽聞話、王爲佢嘅仔好担憂呀。〔一〕衆子民當日靜靜入城、好似敗陣暗中逃避奔走羞恥嘅子民嘅樣。〔二〕王揸住面、王大聲叫話、哀哉我仔押沙龍呀、押沙龍呀、我仔呀、我仔呀。〔三〕約押入宮見王話、今日你使你僕所有體面都被羞恥咯。佢今日救你生命、及你仔你女嘅生命、你衆妻嘅生命、衆妾嘅生命呀。〔四〕因你愛憎惡你嘅、又憎惡愛你嘅、因你今日明係唔顧衆君長共衆僕、我今日或見押沙龍生、我哋大衆今日死嘵、你就歡喜咯。〔五〕故此你要起嚟出去、安慰你衆僕嘅心、我指耶和華發誓、你若係唔出去、今夜必冇一

同我過去、我照你所見係善嘅就嗽待佢咯。但凡你向我所要嘅、我亦爲你黎做呀。[三九]於是衆子民過約但、王都過去、王就共巴西來親嘴、祝福佢、就巴西來番去自己處。〇[四十]嗽就王過去到吉甲、金罕同埋佢去、猶大衆子民及以色列嘅子民一半送王呀。[四一]當時以色列衆人黎見王、對王話、我兄弟猶大人做乜暗中帶你去、而且送王及王嘅家眷、共大衛所有跟從嘅人、都過約但呢。[四二]猶大衆人答以色列人話、因爲王共我哋親屬、你哋做乜爲呢的事就發怒呢。我哋豈係食王嘅糧、或佢有乜嘢送俾過我咩。[四三]以色列人答猶大人話、我哋喺王處有十分、我哋在大衛比較你哋更有分呀。你哋爲乜藐視我哋、唔係先共我哋商量帶王番嚟呢。惟係猶大人嘅說話、強烈過以色列人嘅說話呀。

第二十章 [一]在個處適值有個匪徒、名叫示巴、係便雅憫人、庇革哩嘅仔。佢吹響角話、我哋共大衛有分、我哋共耶西嘅仔亦有業、以色列呀、各人要番回自己嘅帳幕嘞。[二]嗽就以色列衆人都離開大衛、跟從庇革哩嘅仔示巴、惟係猶大人自約但至到耶路撒冷、都親近跟從佢哋嘅王。〇[三]大衛嚟到耶路撒冷、入自己嘅宮。王將昔日留下看守宮嘅十個妃妾、困在冷宮嚟養佢、唔入去親近佢哋。嗽就佢哋被困埋守寡、至到死個日。〇[四]於是王對亞馬撒話、你要三日內、召猶大衆人聚集到我處、你亦要同在處。[五]亞馬撒就去召猶大人聚集、但係佢遲慢過曉王所限嘅日期。[六]大衛對亞庇篩話、如今庇革哩嘅仔示巴、比較押沙龍必更加害我哋、你只管帶領你主嘅衆僕追趕佢、恐怕佢得曉堅固嘅城、就躲避我哋呀。[七]約押嘅人與及侍衛、共奉使兵及衆勇士、皆跟隨亞庇篩出去、離開耶路撒冷、去追趕庇革哩嘅仔示

等你今日共我做仇敵呢。今日在以色列人中、豈可要令人死咩。我豈唔係明知我今日做以色列人嘅王咩。[二三]王對示每話、你必唔使死、王就共佢發誓。[二四]○掃羅嘅仔米非波設落嚟迎接王。自從王出去之日、至到王平安番嚟嘅日子、佢都唔理自己嘅脚、唔剪鬚、亦唔洗衣服。[二五]佢嚟到耶路撒冷迎接王個時、王對佢話、米非波設呀、你做乜唔同埋我去呢。[二六]佢答話、我主我王呀、我僕欺瞞我。當時你僕話、我必放鞍喺驢背、等騎上同埋王去、因你僕係跛脚嘅呀。[二七]呢個人向王面前毀謗你僕、但係我主我王、好似神嘅使者一樣、故此願你照依眼所見係善嚟做喇。[二八]因爲屬我父家嘅人、在我主我王面前皆係屬死嘅咯。但係你也曾使你僕坐在你席上同食之中嚟飲食、故此依理我重有乜嘢、可再求我王我主呢。[二九]王對佢話、你做乜再講你嘅事呢、我話你共西巴、均分個的地土呀。[三十]米非波設對王話、我主我王、已經平安回宮、任從西巴自己盡吔取嘅都好咯。[三一]○基列嘅人巴西來從囉結林落嚟、想送王過約但、就共王過約但。[三二]巴西來好老大、年紀八十歲。王在馬哈念居住之時、巴西來撝食物嚟供奉王、因爲佢係大財主嘅人呀。[三三]王對巴西來話、你同埋我去、我就養你同我在耶路撒冷。[三四]巴西來對王話、我生命嘅日子、重得幾多、致我要我同王上到耶路撒冷呢。[三五]我今日滿八十歲咯、重能分別好醜咩、你僕重能知飲食嘅味咩。男歌唱、或女歌唱、我重能再聽得佢嘅聲音咩。嗷就你僕因何都重負累我主我王呢。[三六]你僕獨想同王過約但呢、王做乜撝咁重賞賜報答我呢。[三七]求准你僕回歸、俾我死在自己嘅本城、近我父母嘅墳墓。但係睇吓你僕金罕喺呢處、願准佢同埋我主我王過去、任從你嘅善義待佢喇。[三八]王答話、金罕必

墻掠俾過你。[二二]於是婦人憑住佢嘅智慧、去勸衆子民。衆人就殺庇革哩嘅仔示巴嘅頭、掠出去俾過約押。約押就吹起響角、衆人都離開城散去、各人到自己帳幕。約押番去耶路撒冷見王。○[二三]約押督領以色列全軍、耶何耶大嘅仔庇拿雅做侍衛、及奉使兵嘅長亞多蘭打理貢稅、亞希律嘅仔約沙法做記事嘅官。[二五]示法做繕寫者、撒督共亞庇亞塔做祭司。[二六]雅耳人以喇做大衛嘅宰相呀。

第二十一章

[一]當大衛之時、有飢荒、年再一年、連及三年、大衛就請問耶和華、耶和華答話、係因掃羅及佢嘅全家流血嘅事、因爲佢將基遍人殺害呀。[二]王叫基遍人嚟共佢講話、但基遍人原本唔屬以色列人、係屬剩下嘅亞摩哩人、以色列人也曾共佢哋立約發誓。又掃羅向以色列共猶大人有好熱心、所以設計謀殺佢哋。[三]大衛對基遍人話、我爲你哋要點樣行呢、我要撽乜嘢嚟做贖罪嘅、等你哋可以使耶和華嘅業得福呢。[四]基遍人對佢話、掃羅及佢家共我哋嘅事、唔關金銀嘅、而且在以色列地之中殺人、唔關我哋所當做嘅、佢再話、你所嚟講嘅、我必爲你哋嚟行。[五]佢哋對王話、昔日敗壞我哋、而且設計謀害攻擊我哋、想滅絕我哋、使我哋唔得重住在以色列人嘅境內。[六]願將佢後裔七個人交過我哋、等我哋喺屬耶和華所揀選嘅掃羅之其庇亞處、將佢哋吊起呀。王話、我必將佢哋交過你呀。[七]但王愛惜掃羅嘅孫約拿單嘅仔米非波設、因大衛共掃羅嘅仔約拿單、昔日指耶和華所發誓嘅緣故呀。[八]但係王將愛雅嘅女哩斯巴、從掃羅所生嘅兩個仔、名叫亞摩尼、米非波設、及掃羅嘅女米甲、從米何拉人巴西來嘅仔亞得哩、所生嘅五個仔、[九]盡哋將嚟交過基遍人嘅手、佢哋就撽嚟吊喺山上、在耶和華面

巴。八衆人在基遍大磐石之時、亞馬撒出嚟迎接佢。當時、約押着戰甲、嘅衣束住身上、衣外有帶、又有劍佩在腰間處、劍在壳內。約押行出之時、此把劍從壳跌出嚟。九約押對亞馬撒話、我兄弟呀、平安唔呢、約押就捵右手揸住亞馬撒嘅鬚、嚟共佢親嘴。十但亞馬撒唔顧住約押手揸住嘅劍、約押就將劍刮入佢肚、放佢嘅腸流落地下、唔再擊、佢就死。嘵呀。約押共佢細佬亞庇篩、就追趕庇革哩嘅仔示巴。十一約押有一個跟從佢嘅少年人、企在亞馬撒側邊、話、但凡歡喜約押共大衛、就要跟從約押。十二亞馬撒在路上轆倒自己血處、呢個人見衆子民嚟到止步企處、就將亞馬撒嘅屍、由大路搬開到田、捵布嚟掩住、因爲見經過嘅人皆停止企處呀。十三個屍由大路搬去之後、衆子民就跟隨約押、前去追趕庇革哩嘅仔示巴。十四示巴行勻以色列衆支派、至到伯馬迦嘅亞伯、及庇哩衆人、此衆人聚集、都跟從佢。十五又嚟圍困攻擊示巴喺伯馬迦嘅亞伯個處。就對住城築起軍壘、軍壘挨住城墻凸出個處、同埋約押嘅衆子民、錘打城墻、想傾跌佢嘅呀。十六於是有一個聰明嘅婦人、從城呼叫話、聽喇聽喇、求你哋講過約押知、我想共佢講話、請你嚟近呢處喇。十七約押就到婦人處、婦人對佢話、你係約押唔呢。佢答話、我係咯。婦人又對佢話、請聽你婢嘅說話喇。佢答話、我聽咯。十八婦人就話、古人常時都有話、要向亞伯求計、嘅就成事咯。十九我在以色列人中、係和平忠厚嘅、你想滅以色列中一城一母呢。你做乜想吞滅耶和華嘅產業呢。二十約押答話、想吞想滅呢的意思、願離我好遠好遠咯。事情唔係嘅樣、不過係因以法蓮山一個人、庇革哩嘅仔名叫示巴、已經舉手攻擊王、卽係大衛。獨將佢交過我、就我必離開城。婦人對約押話、睇吖、佢個頭必由城

第一十二章 一耶和華拯救大衛脫離衆仇敵嘅手、及掃羅手嘅日子、大衛向耶和華唱此歌。二佢話、耶和華爲我磐石、爲我保障、拯救我者呀。三神爲我磐石、我必倚賴佢、係我盾牌、係我拯救之角、係我逃避之所、我救主呀、你救我免曉強暴。四我必禱告耶和華、佢應當受讚美、嘅就我必得救、脫離仇敵。五因死亡嘅波濤環繞我、匪徒嘅滔滔使我畏懼呀。六陰府之繩捆纏我、死亡嘅機檻臨於我。七我喺患難中禱告耶和華、我呼求我嘅神、佢由殿堂聽過我嘅聲音、我呼求嘅聲、入曉佢耳呀。八於是地震搖動、天嘅基址嘟吓又震動因爲神發惱怒呀。九自佢鼻有烟上昇、口出吞滅嘅火、炭因佢都燒呀。十佢使天垂下降臨、有黑雲在佢脚下。十一乘基嘞咻嚟飛、又乘風之翼被顯現。十二佢將積埋嘅水、將天上嘅密雲、又在佢四圍、令黑暗成爲亭宇。十三因佢面前嘅光耀、炭火都被燒起。十四耶和華從天行雷、至上者發佢聲音。十五射箭嚟散佢哋、發電嚟敗壞佢哋。十六個時海底顯現、世界嘅地基露出、係因耶和華嘅責罰、因從佢鼻吹出嘅怒氣呀。十七佢自天上打發嚟取我、帶我出洪水之中。十八救我脫離剛强嘅仇敵、及怨恨我嘅人、因爲佢哋强盛勝曉我呀。十九當我患難嘅日子、仇敵曾困逼我、惟係耶和華做我扶持者呀。二十佢引我到廣闊之地、將我嚟拯救、因爲佢歡喜我呀。二一耶和華照依我嘅善義嚟賞賜我、照依我手所做潔淨嘅事嚟報答我呀。二二因爲我平素遵守耶和華嘅善道、未曾做惡離開我神呀。二三佢嘅法度、皆在我面前、佢嘅律例、我亦唔離開。二四我向佢做完全嘅、自己謹愼唔犯罪。二五故此耶和華也曾照我嘅善義嚟報答我、依我在佢眼前所行潔淨嘅賞賜我。二六向矜恤嘅人、你必將矜恤嚟施過佢、向完全嘅人、你必將完全嚟施過佢。二七向潔淨嘅人、你必將

前、此七個人一齊傾敗、當起首收割之時死、卽係割大麥嘅初時呀。十 愛雅嘅女哩斯巴、將粗麻布、鋪喺磐石上、自初收割之時、至到天落水在屍上、日間唔俾天空雀鳥止在屍處、夜間唔俾田間嘅走獸近埋佢哋。十一 有人將愛雅嘅女掃羅嘅妾哩斯巴所做呢的事、嚟講過大衛知。十二 大衛就去、從基列嘅雅疋人取掃羅嘅骸骨、共佢嘅仔約拿單嘅骸骨。因爲非利士人昔日在吉破殺掃羅、就將兩個屍吊在伯山上。基列嘅雅疋人、暗中從伯山嘅街市取嚟。十三 王就從個處帶掃羅嘅骸骨、共佢嘅仔約拿單嘅骸骨番嚟。的人又收殮被吊嘅七個人嘅骸骨。十四 又將掃羅共佢嘅仔約拿單嘅骸骨、葬喺便雅憫地嘅西拉、在掃羅父親基士嘅墳墓呀。衆人遵依王凡所吩咐嘅嚟行、此後　神允准爲境地祈禱嘅。○十五 非利士人再共以色列人爭戰、大衛同埋佢衆僕落去、攻打非利士人、大衛就困倦呀。十六 哩乏音嘅仔之中有一個名叫以實庇諾、佢個枝鎗銅重三百喨喀、百五十兩 又有新劍佩喺身上、想殺大衛。十七 但西魯雅嘅仔亞庇篩保存大衛、攻打非利士人就殺佢、當時跟從大衛嘅人、向佢發誓話、此後你唔好再同埋我哋臨陣、恐怕滅熄以色列人嘅燈呀。○十八 後來再共非利士人喺坷伯爭戰、個時有戶沙人西庇該殺嘵哩乏音嘅仔之中一個名叫撒弗。十九 再喺坷伯攻打非利士人有伯利恒人雅耳何辣金嘅仔耳哈難、殺嘵迦特人坷利亞嘅兄弟、呢個人枝鎗柄好似織布嘅機杼噉樣咯。二十 又喺迦特爭戰、在個處有一個高大嘅人、手各六指、脚亦各六指、共計二十四隻指、都係哩乏音所生嘅。二一 呢個人辱罵以色列、大衛嘅大佬示每嘅仔約拿單將佢殺嘵。二二 呢四個人喺迦特、都係哩乏音所生嘅、皆死在大衛嘅手、及佢衆僕嘅手呀。

第二十三章 大衛終言嘅說話列在後、耶西嘅仔大衛話、蒙高舉嘅人、喺雅各嘅 神所設立受膏者、以色列嘅善歌者、話。[二]耶和華嘅聖神托我嚟講、佢嘅言語在我嘅腳上呀。[三]以色列嘅 神有話、以色列嘅磐石對我話、治理人嘅、或公義、敬畏 神嚟治理、[四]佢必好以朝早日出之時咁光亮、即係冇雲霞嘅朝早一樣、雨止嘅光明、令地初生嘅嫩草嗷。[五]我家向 神豈唔係嗷樣、神亦曾共我立永遠嘅約、在各樣定實堅固唔敗壞嘅、但一切救我之事、及我嘅想頭、主豈唔成就咩。[六]惟係匪類嘅人、皆必好似荊棘要丟棄、因爲人不能械手嚟取佢。[七]擰佢嘅、須要自己械鐵器、及鎗柄嚟衛護、有佢哋在本位必要被火焚燒呀。[八]○大衛所有大勇士列名在後、達門人耶說巴設、係衆軍長之首領、即係以次拿人亞太惱佢一時攻擊八百人、就殺曉。[九]其次以利亞設、係亞合人多多嘅仔、利前非利士人聚集要爭戰、以色列人已經去、有三個勇士同埋大衛、辱罵非利士人、以利亞設係佢哋之中一個人。[十]佢起嚟攻擊非利士人、至到佢手倦、而且手重黏住劍、當個日耶和華賜得大勝咯、衆子民番嚟跟隨佢後便、獨係想擄掠財物呀。[十一]其次有哈辣人亞基嘅仔沙馬、當日非利士人聚集一隊軍兵、在一塊種滿扁豆嘅地方處、子民就逃避、非利士人、[十二]沙馬獨自企喺個笪地之中、嚟禦敵佢、就殺非利士人、耶和華賜得大勝呀。收割個時、發三十人首領之中、三個大勇士、落到亞土蘭嘅山洞、處見大衛、非利士人嘅軍兵安營盤喺哩乏音谷。[十四]個陣大衛喺堅固之所、非利士人嘅營盤喺伯利恒。[十五]大衛渴想話、甚願有人將伯利恒城門邊井嘅水、俾過我飲呢。[十六]三個大勇士就衝開非利士嘅軍過去、從伯利恒城門邊嘅汲水、捧嚟奉過大衛、

潔淨嚟施過佢、向橫逆嘅人、你必將屈曲施過佢呀。二八受患難嘅子民、你必拯救、但你眼睇見驕傲嘅人、
就使佢降卑咯。二九耶和華呀、你做我嘅燈、必光照我嘅黑暗。三十因爲我倚賴你、就前進敵軍、藉賴我　神、就
跳過城墻。三一至於　神佢嘅道純全呀、耶和華嘅言語已經試煉、爲凡所倚賴佢之人做盾牌呀。三二除嘵耶
和華之外、乜誰係　神呢、我哋嘅　神之外、乜誰係磐石呢。三三　神係我堅固嘅保障、使在佢路途引帶
完全嘅人。三四使我嘅脚好似鹿母嘅脚、立我在我嘅高處。三五教我嘅手噲爭戰、等我手拉開銅弓呀。三六你將你
施恩拯救嘅盾牌賜過我、你嘅溫柔使我爲大呀。三七你使我身下嘅脚步得寬大、令我脚唔失步。三八我追趕
仇敵、就滅絕佢哋、未曾剿滅仇敵之先、我唔番嚟呀。三九我曾滅絕佢哋、打傷佢哋、令佢不能起嚟、實係蹼
在我脚下。四十你掝力嚟束我、俾我能爭戰、起嚟攻擊我嘅人、你就使佢歸服我呀。四一我嘅仇敵、你使佢背我
逃走、等我噲滅絕怨恨我嘅人呀。四二佢哋仰望、但冇拯救佢嘅呀、卽係仰望耶和華、但佢唔應答佢哋。四三於
是我將佢哋舂細微好似地上嘅塵、我踹踏佢哋好似街上嘅爛泥、又散開佢哋。四四我子民爭鬥、你就拯
救我、你留存我做列邦嘅頭目、未識我嘅子民、都必奉事我。四五外邦人必詐作歸服我、耳中聽聞就必遵
從我。四六外邦人都衰敗、就震動出佢秘密之所。四七耶和華生活呀、願我磐石受讚美、願　神卽係拯救我嘅
磐石受高舉呀。四八個位　神爲我伸寃、使子民歸服我。四九帶我出嚟脫離仇敵之中、確實你舉我在攻擊我
者之上、你救我脫離强暴嘅人。五十耶和華呀、我因此必在列國中讚美你、我亦謳歌你嘅尊名呀。五一耶和華
爲佢嘅王、施拯救甚大、而且施恩過佢嘅受膏者、卽係大衛及佢後裔、至到永遠呀。

第二十四章 一耶和華再向以色列人發怒、就感動大衛嘆攻佢、話、要去點數以色列人及猶大人、王就吩咐同埋佢嘅軍長約押話、如今你要行勻以色列衆支派、自但至到別是巴、點數的子民、俾我知到子民嘅數。二約押對王話、呢的子民無論幾多、願你 神耶和華更加增添百倍、而且俾我主我王親眼睇見、惟係我主我王、何必歡喜做呢的事呢。四但王所講嘅說話、勝過約押、及衆軍長、約押、共衆軍長、由王面前退出去、點數以色列嘅子民。五衆人過曉約但、擺列營盤喺亞囉耳、在伽得谷中城嘅右便、共牙設相近。六於是佢哋去到基列、共答丁合示地個處、又到但雅安、後運行到西頓、七又到推羅嘅保障、及到希未人共迦南人嘅各城、又出到猶大南便去到別是巴。八嘅就佢哋經行勻全地、過曉九個月零二十日至番到耶路撒冷。九約押將子民嘅數奏知王、在以色列有揸劍嘅勇士八十萬、猶大人有五十萬。〇十大衛點數子民之後、心中自責、大衛對耶和華話、我行呢的事、大有罪咯。耶和華呀、如今求你除去你僕嘅罪惡、因爲我所行甚愚蠢呀。十一大衛早晨起嚟個時、耶和華嘅言語降臨於先知伽得、即係大衛嘅先見者、話、十二你去講過大衛知、耶和華嘅話、如今我擒三樣事俾你揀擇一樣、等我就降臨過你。十三伽得就到大衛處、對佢話、你想在本境有七年飢荒、或想仇敵追趕你逃走在佢面前三個月、抑或想瘟疫三日在本境呢、如今你要思想睇吓、我要將乜嘢說話回覆打發我嚟嘅呀。十四大衛對伽得話、我難到極咯、寧願我哋陷在耶和華嘅手、因佢矜恤極大、我唔願陷在人嘅手咯。嘅就耶和華降瘟疫在以色列人中、自朝早直到所限定之時、由但至到別是巴、民間死曉七萬人。十五當天使向耶路撒冷舉手、想滅城之

但佢唔肯飲、將水奠過耶和華又話、耶和華呀、行呢的事、願離我好遠咯。此人唔顧命、我豈嗽飲佢嘅血咩、故此佢唔肯飲、呢三個大勇士、行此事呀。西魯雅嘅仔、約押嘅細佬亞庇篩、係三個勇士嘅首領、佢舉起個枝鎗嚟、攻擊殺死三百人、就在呢三勇士之中得名。佢豈唔係呢三個人最尊嘅咩、佢故此做佢哋嘅首領、但唔及得首先之三個勇士呀。有庇拿雅係甲泄嘅勇士耶何耶大嘅仔、做過大能力嘅事、殺曉摩押人以利亞嘅仔兩個、適值有雪之時、落去巖中殺死一隻獅。又殺曉一個埃及高大嘅人、埃及人竟然有鎗在手、但佢揸拐杖落去從埃及人嘅手奪曉枝鎗、就摝個枝鎗嚟殺佢。此事係耶何耶大嘅仔庇拿雅所做嘅、就在三個大勇士之中得名呀。佢比三十人之中更尊貴嘅、但唔及得首先之三個人、大衛又立佢做侍衛長呀。〇約押細佬亞撒黑、在三十人之中一個勇士、又伯利恒多多嘅仔耳哈難哈律地人沙馬、哈律地人以利迦八底人希力提哥亞人益吉嘅仔以喇亞拿突人亞庇以泄戶沙人本米乃亞哈人撒門尼陀法人馬哈敕尼陀法人巴拿嘅仔希立便雅憫後裔其庇亞人哩非嘅仔以太比喇頓人庇拿雅迦實溪人希太亞把人亞庇亞本巴路米人押馬弗沙本人以利哈巴雅善衆仔中約拿單哈辣人沙馬哈辣人沙臘嘅仔亞希暗馬迦人嘅孫亞哈拜嘅仔以利法列其祿人亞希多弗嘅仔以蓮加密人希斯敕亞巴人怕敕鎖巴人拿單嘅仔以甲伽得人巴尼亞捫人西祿人亞希多弗嘅仔以蓮加密人希斯敕亞巴人怕敕鎖巴人拿單嘅仔以甲伽得人巴尼亞捫人西勒、做西魯雅嘅仔約押揸軍器嘅人庇祿人拿哈利、以得人以喇、以得人伽立赫人烏利亞、共計三十七人呀。

第一章 大衛王壽高年老、就搵寢衣遮蓋、亦唔得暖。[一][二]故此佢臣僕對佢話、不如爲我主我王、搵一個童女使佢企在王面前供養、而且瞓在你懷中、令我主我王得暖咯。[三]嗷就在以色列全境內、嚟搵美貌嗷童女、就搵得一個書念嗷童女、名叫亞庇煞、又帶佢到王處。[四]呢個童女極之美貌、就嚟供養服事王、惟係王唔親近佢呀。[五]當時哈及嗷仔亞多尼雅自尊話、我要做王、就爲自己預備幾乘車共騎馬嗷人及前頭奔走嗷五十人。[六]佢父親向來未有令佢憂心話、你做乜嘅樣行呢、佢面貌極好、生在押沙龍之後。[七]佢共西魯雅嗷仔約押及祭司亞庇亞塔商量、此兩人跟從亞多尼雅帮助佢。[八]但祭司撒督、共耶何耶大嗷仔庇拿雅、先知拿單、示每哩以及屬大衛嗷勇士、一概都唔帮助亞多尼雅。[九]亞多尼雅喺隱羅結近瑣希列磐石、劏羊共牛及肥畜牲、請佢所有嗷兄弟、卽係王嗷衆仔、及做王臣僕嗷猶太人。[十]但唔請先知拿單、及庇拿雅、共衆勇士、及佢嗷兄弟所羅門。[十一]於是拿單對所羅門嗷母親拔示巴話、哈及嗷仔亞多尼雅做王、你唔曾聽聞咩、我主大衛亦唔知到。[十二]故此願你准我爲你設法、致你可能保全自己及你嗷仔所羅門嗷生命要入去見大衛王、對佢話、我主我王呀、你豈唔係對你婢發誓話、你嗷仔所羅門、必繼我做王、坐我位咩、若係嗷爲乜亞多尼雅做王呢。[十四]睇吖、你喺個處共王講之時、我就入嚟照依你嗷說話講過王知。[十五]拔示巴入室到王處、王年紀好老大、書念嗷女亞庇煞服事王。[十六]拔示巴嘿低頭敬拜王、王話、你想求乜嘢呢。[十七]佢對王話、我主呀、你也曾向你婢女指住你　神耶和華發誓話、你嗷仔所

時、耶和華自悔降此災、就吩咐滅民嘅天使話、够咯、如今你要止住手罷、個時、耶和華嘅天使、在耶布士亞勞拿嘅禾場大衛望見攻擊子民嘅天使、就禱告耶和華話、睇吖、我有罪、我已經做橫逆咯、但係呢的羣羊、也曾做乜嘢呢、求你舉起手嚟攻擊我、及我父嘅家喇。○當個日伽得到大衛對佢話、你要去在耶布士人亞勞拿嘅禾場、爲耶和華建築一座壇。大衛照依伽得嘅說話就上去、遵從耶和華所吩咐嘅呀。亞勞拿觀望、睇見王共跟隨佢嘅衆僕、對住自己行嚟、亞勞拿出去迎接、就蹼面到地上拜王。亞勞拿話、我主我王、嚟到僕人處有乜緣故呢、大衛話、嚟買你嘅禾場、爲耶和華建築一座壇、等民間瘟疫止息呀。亞勞拿對大衛話、願我主我王、凡所歡喜要用嘅、就將嚟做獻祭、睇吖、有牛可做燔祭、有打禾嘅器皿、共屬牛嘅器皿、可以械嚟做柴咯。王呀、亞勞拿械嘅呢的送上王、亞勞拿又對王話、願你　神耶和華接納你。王對亞勞拿話、唔係嘅、我必照價所值向你買、我唔肯械白得之物、將嚟獻燔祭過我　神耶和華。大衛就械銀五十嗹喀、二十五兩買曉禾場共牛。大衛在個處爲耶和華建築一座壇、獻燔祭及酬恩祭、嘅就耶和華允准爲本境所祈求嘅、而且瘟疫在以色列止息咯。

撒母耳後書終

仔庇拿雅對王話、誠心所願喇、願我主我王嘅、神耶和華、亦係嘅樣話咯。[三七]願耶和華同埋所羅門、好似也曾同埋我主我王一樣、而且令佢國位、更大過我主我王大衛嘅位呀。[三八]嘅就祭司撒督、先知拿單、耶何耶大嘅仔庇拿雅、共侍衛及事奉嘅人、落去請所羅門騎上大衛王嘅騾、帶佢到其訓祭司撒督[三九]就從殿幕中、掙滿膏嘅角、嚟膏所羅門、佢哋就吹角、衆子民一齊話、願王所羅門萬歲呀。[四十]衆子民跟隨佢上去、而且吹笛大歡樂、致聲音裂地呀。[四一]亞多尼雅共佢所請嘅衆客、剛喺飲食完、就聽聞呢的事咯、約押聽聞吹角聲之時、就話、城中爲乜事有咁嘈雜嘅聲呢。[四二]佢尚講之日、祭司亞庇亞塔嘅仔約拿單嚟到、亞多尼雅對佢話、入嚟喇、因你係忠義嘅人、必係報好音過我聽呀。[四三]約拿單答亞多尼雅話、眞係我哋嘅主大衛、已經立所羅門做王咯。[四四]王打發祭司撒督、先知拿單、耶何耶大嘅仔庇拿雅、及侍衛奉事嘅人、同埋佢去、就令佢騎王嘅騾。[四五]又祭司撒督共先知拿單、在其訓已經膏佢做王、衆人從其訓上去而且歡樂、至到通城震動之聲音、呢的係你聽聞嘅聲音呀。[四六]所羅門亦登國嘅位。[四七]兼之王嘅衆僕、嚟祝福我主大衛王、話、願　神令所羅門之名、比你嘅名更尊榮、令佢嘅國位、比你嘅國位更興盛。王在牀上嚟低頭。[四八]王又嘅話、祝謝以色列嘅　神耶和華、因爲已經賜一人、今日坐我嘅位、而且令我親眼睇見呀。[四九]同埋亞多尼雅嘅衆客驚慌、就起嚟各歸自己嘅路。[五十]亞多尼雅因所羅門就懼怕起嚟、去揸住壇角。[五一]有人對所羅門話、睇呀、亞多尼雅懼怕所羅門王、因見佢去揸住壇角話、願所羅門王今日爲我發誓、應承唔搣刀劍殺佢僕人呀。[五二]所羅門話、若見佢做忠義嘅人、佢一條頭髮必唔落到地處、若見佢

羅門必坐我嘅位、繼住我做王。十八睇吖、現時亞多尼雅做王、嘅、我主我王、你都唔知到。十九佢已經劏好多牛羊及肥畜、又請王嘅衆子、幷祭司、亞庇亞塔共軍長約押、惟係冇請你僕所羅門。二十我主我王呀、以色列衆人嘅眼望住你、想你話、乜誰繼我主我王坐位。二一若唔係就我主我王、共列祖同寢之時、我共我仔所羅門、必當爲罪人呀。二二睇吖、拔示巴共王講之時、先知拿單入嚟。有人奏知王話、先知拿單到嚟。拿單入到王面前、就蹼倒地面處。二三拿單奏話、我主我王、你果然話過亞多尼雅在後必繼我做王、坐我位咩。二四因佢今日已經落去、劏好多牛羊共肥畜牲、又請王嘅衆子、及軍兵嘅衆將、共祭司亞庇亞塔、睇吖、佢哋喺佢面前飲食、就話、願亞多尼雅王萬歲呀。二五但我卽係你嘅僕、共祭司撒督、及耶何耶大嘅仔庇拿雅、同你僕所羅門都冇請呀。二六呢的事係我主我王所做唔係呢、惟未曾指示你僕、乜誰繼我主我王、坐個位呢。二七大衛王答話、叫拔示巴到我處、佢就入到王處、企倒王嘅面前。二八王就發誓話、救我靈魂出所有嘅患難、個位耶和華生活嘅、我乜曾指住以色列嘅　神耶和華向你發誓話、你嘅仔所羅門在我之後、必坐我個位繼我做王、我今日必定照依嚟行。二九拔示巴就嚇低頭蹼面到地處敬拜王、話、願我主我王大衛永生呀。三十大衛王就話、叫祭司撒督、共先知拿單、及耶何耶大嘅仔庇拿雅、嚟我處、佢哋就嚟到王面前。三一王就對佢哋話、要同埋你哋、帶領你主嘅衆僕、令我仔所羅門、騎我自己嘅騾、帶佢落到其訓咩。三二個處祭司撒督、共先知拿單、要膏佢做以色列嘅王、而且你哋要吹角話、願所羅門王萬歲呀。三三然後要跟隨佢上嚟、佢必嚟坐我位、因爲佢必繼我做王、我已經立佢做以色列及猶太嘅君呀。三四耶何耶大嘅

講喇。十五佢話、你知個國原本係屬我嘅、而且以色列衆人都仰望住我、想我做王、但係國就轉同歸番我兄弟、因爲由耶和華嘅主意係佢嘅呀。十六如今我有一件事嚟求你、願你唔推辭我、拔示巴對佢話、你講喇。十七佢就話、求你同所羅門王講、請佢將書念嘅女亞庇煞賜過我做妻、因爲王必定唔推辭你。十八拔示巴話、好吖、我必爲你同王講喇。十九所以拔示巴去見所羅門王、想同佢爲亞多尼雅講、王起嚟迎接佢、向佢嘥低頭、就坐番位上、吩咐擺設王母嘅座位、佢嘅坐喺王嘅右便處。二十於是佢話、我有一件小事嚟求你、望你唔推辭我。王對佢話、我母呀、請講喇、我唔推辭你。二一佢就話、願你將書念嘅女亞庇煞賜過你兄弟亞多尼雅做妻。二二所羅門答佢母親話、你做也爲亞多尼雅求書念嘅女亞庇煞呢。亦可爲佢求國、因佢係我大佬呀、即係爲佢同亞多尼雅共祭司亞庇亞塔、與及西魯雅嘅仔約押呀。二三於是所羅門王指耶和華發誓話、亞多尼雅講呢的說話、若唔攻擊自己嘅生命、願　神照嘅更重加多過我。二四故此指生活嘅耶和華、即係堅立我、令我坐父親大衛嘅位、照依佢所應承爲我成一家、我發誓話、亞多尼雅今日必定要死。二五嘅就所羅門王打發耶何耶大嘅仔庇拿雅、擊佢致死咯。二六王對祭司亞庇亞塔話、你要番去亞拿突、到你嘅田、因你應當死、但係因你喺我父親大衛面前、也曾抬過我主耶和華嘅約櫃、又共我父親所受各苦難、亦同受苦難、我此時不致你死。二七嘅就所羅門趕逐亞庇亞塔、唔俾佢做耶和華嘅祭司、致應驗耶和華在示羅論及以利嘅家所講之言。二八於是風聞到約押、約押就逃走入耶和華殿幕、揸住壇角、因爲約押雖然唔從押沙龍、就跟隨亞多尼雅、有人將約押逃走入耶和華嘅殿幕、已經在壇

行惡、就必定要死。[五一]噉就所羅門王、打發人帶佢從壇落嚟、亞多尼雅嚟到、喺所羅門王面前噁低頭、所羅門就對佢話、可以番去你家喇。

第二章 [一]大衛死日將近之時、佢就囑咐佢仔所羅門話。[二]我將近去全地嘅人所必去嘅路、你要剛毅做人。[三]遵守你向　神耶和華所當守嘅職、遵行佢嘅善道、謹守佢嘅規條、誡命、法度、律例、照依所寫落摩西律法之書嚟做、等你凡所行嘅、無論轉向邊處亦皆利達。[四]致耶和華應驗佢論我所講嘅話、若你嘅子孫謹愼佢道、盡心、盡性、誠實在我面前行、你就唔少缺人坐以色列嘅國位。[五]兼之你知到西魯雅嘅仔約押、向我所行嘅、卽係向以色列兩個軍長所行嘅、卽係殺嘵尼耳嘅仔押尼耳、共益帖嘅仔亞馬撒、在太平之時、流爭戰嘅血、摵爭戰嘅血、染腰間所束嘅帶、共佢脚所着嘅鞋。[六]故此要依住你嘅智慧嚟行、咪容佢白頭平安歸落墳墓。[七]但要施恩過基列人巴來西嘅仔、令佢有份同你共席、因爲我從你兄弟押沙龍逃走之時、佢噉樣待我呀。[八]睇吖、同埋你有便雅憫嘅巴戶林人、其喇嘅仔示每、我去馬哈念個日、佢摵好重嘅說話嚟咒詛我、但佢落去約但河嚟接我、我就指耶和華向佢發誓話、我必唔摵刀劍嚟殺你。[九]你係智慧嘅人、唔好以爲佢無辜、你自己知當要點樣處置佢、必要流血、噉樣令佢白頭歸墳墓呀。[十]大衛共佢列祖同寢、葬在大衛嘅城。[十一]大衛做以色列王共計四十年、在希伯崙做王七年、在耶路撒冷做王三十三年。○[十二]所羅門坐父親大衛嘅位、佢嘅國强盛堅固呀。[十三]當時哈及嘅仔亞多尼雅、去見所羅門嘅母親拔示巴、拔示巴話、你平安嚟唔呢、佢話、平安。[十四]又話、我有事、想對你講、拔示巴話、你

好呀。[四三]你爲乜唔遵守指耶和華嘅發誓、及我所警戒你嘅命令呢。[四四]王對示每重講話、你心所懷嘅罪惡、卽係你向我父親所行嘅、你自己知到呀、故此耶和華必掁你嘅罪惡、歸於你自己嘅頭上。[四五]但係所羅門王必得福、而且大衛嘅位必堅固、在耶和華面前、至到永遠。[四六]嘽就王吩咐耶何耶大嘅仔庇拿雅、佢就出去攻擊示每致佢死、於是國位堅立在所羅門嘅手呀。

第二章 所羅門共埃及王法老結親。娶法老嘅女、帶佢入大衛嘅城、等到建好自己嘅王宮、共耶和華嘅殿屋、及耶路撒冷四圍嘅城垣。[二]當個日未曾爲耶和華嘅名建做殿屋、故此子民喺邱壇獻祭。[三]所羅門愛耶和華、遵行佢父親大衛嘅律例、但係在邱壇獻祭焚香。[四]○王去基遍獻祭、因爲在基遍個處、有大邱壇。所羅門喺個壇上、獻燔祭一千。[五]在基遍夜間、夢中耶和華向所羅門顯現、神話、你想我掁乜嘢賜過你、可以求我。[六]所羅門話、你也曾大施鴻恩過你僕我父親大衛、遵依佢掁誠實、公義、正心、同埋你喺你面前行、你亦爲佢留存大恩典、卽係賜一個仔坐佢嘅位、好似今日。[七]我 神耶和華呀、如今你使你僕、繼我父親大衛做王、但我獨係嫩仔、唔知應當點樣出入。[八]你僕係在你所揀選嘅子民中、呢的子民甚衆、不可勝數、亦唔計得咁多。[九]願你掁智慧嘅心賜過你僕、致我可審判你嘅子民、以得分別善惡、因爲乜誰能審判呢的咁多子民呢。[十]惟係所羅門求嘅樣、耶和華就歡喜、[十一]神對佢話、因你所求係嘅樣、唔係爲自己求壽、唔係爲自己求富、亦唔係求滅絕你仇敵嘅生命、就爲自己求智慧、致能辨別判斷之理。[十二]睇吖、我照你之言做成、我已經賜你有聰明智慧嘅心、至於在你之先、有人好似你嘅、又在

處講過所羅門知所羅門就吩咐耶何耶大嘅仔庇拿雅話你去攻擊佢喇[二十]庇拿雅去到耶和華嘅殿幕對約押講王嘅樣話你要出嚟佢話唔係我必定喺呢處死庇拿雅就番去回覆王話約押嘅話嘅樣答我[二一]王對佢話你照依佢所講嚟行攻擊佢將嚟埋葬嘅就令約押所流無辜人嘅血唔歸於我及我父親嘅家[二二]耶和華必令約押嘅血歸番自己嘅頭上因爲佢攻擊兩個公義及善勝過佢嘅人又誡刀劍嚟殺佢哋卽係以色列嘅軍長尼耳嘅仔押尼耳共猶太嘅軍長益帖嘅仔亞馬撒我父親大衛都未知呀[二三]嘅就此兩人嘅血必歸於約押嘅頭上及佢子孫嘅頭上至到永遠惟係大衛共佢嘅子孫佢嘅家佢嘅國位必由耶和華得平安至到永遠[二四]於是耶何耶大嘅仔庇拿雅上去攻擊約押殺死佢葬喺曠野在佢自己屋裏[二五]王就封耶何耶大嘅仔庇拿雅代約押做軍長又封祭司撒督代亞庇亞塔[二六]王打發人叫示每嚟就對佢話你要爲自己建屋在耶路撒冷就喺個處居住咪出去別處[二七]因爲你要實在知到你出去過汲崙溪之時你在個日必要死你嘅血就歸於自己頭上[二八]示每對王話呢的說話係好吖你僕必遵依我王我主所講嘅嚟做嘅就示每住在耶路撒冷好多日子[二九]過三年之後示每兩個僕人逃走到迦特王馬迦嘅仔亞吉個處有人對示每話睇吖你僕在迦特[三十]示每起嚟放鞍在驢上去到迦特亞吉個處搵佢僕人示每就去從迦特帶佢僕番嚟[三一]有人將示每離開耶路撒冷去迦特番嚟講過所羅門知[三二]王就打發人叫示每就對佢話我豈唔係也曾令你指耶和華發誓而且嚴禁警戒你話你要實在知你出去外方個日無論去邊處你在個日必要死咩你就對我話我所聽聞之言係

第四章 所羅門王、做以色列衆人嘅王、[一]佢所有嘅臣子列明在後、撒督嘅仔亞薩哩亞、做祭司、[二]示沙嘅仔以利何烈、亞希亞、做繕寫者、亞希律嘅仔約沙法、做記事嘅官耶何耶大嘅仔庇拿雅、做督理嘅軍長、撒督亞庇亞塔、做祭司、[五]拿單嘅仔亞薩哩亞、做總督、拿單嘅仔撒不、做首相、亦做王嘅朋友、[六]亞希煞做家宰、押大嘅仔亞多尼蘭、做管理貢物、[七]所羅門有十二個臣子設立在以色列全地、此衆爲王及佢家預備食物、每年各人一個月、預備食物、[八]佢哋列名在後、在以法蓮山有便戶耳、[九]在馬迦斯、共沙押賓及伯示麥同以倫伯哈南有便底甲、[十]在亞魯泊有便希泄、屬佢管理有瑣哥共希弗全地、[十一]在多耳全境有便亞庇拿塔、佢娶所羅門嘅女大法做妻、[十二]亞希律嘅仔把拿管理大納及米吉多、共近撒大拿耶斯烈下便嘅伯善、由伯善至到亞伯米何拉、直到約念之外、[十三]在喇末基列有便其別、屬佢管理、亦有馬拿西嘅仔睚耳、在基列嘅村鄉、在巴山亞哈地嘅大城六十座、皆有城垣及銅閂、都係屬佢、[十四]在馬哈念有易多嘅仔亞希拿達、[十五]在納大利有亞希馬斯、佢娶所羅門嘅女巴實抹做妻、[十六]在亞設亞祿有戶篩嘅仔巴拿、[十七]在以薩迦有巴路亞嘅仔約沙法、[十八]在便雅憫有以拉嘅仔示每、[十九]在基列地有烏利嘅仔其別、佢亦在亞摩哩人王西宏共巴山王噩嘅地管理地方嘅獨係呢個人、[二十]猶太及以色列衆人好多、似海邊之沙咁多、又飲又食都歡喜快樂、○[二一]自河邊至到非利士人嘅地、直到埃及交界嘅衆國、所羅門都管轄、此國盡哋納貢、奉事所羅門、[二二]在佢生嘅日子、所羅門一日所用嘅食物、有細麪三十柯耳、一千八百斗粗麪六十柯耳、三千六百斗肥牛十隻、草場嘅牛二十隻、羊一百隻、又有鹿、獐、麋及肥雞、[二四]因爲佢管轄河呢便嘅

你之後、亦必有人起嚟、得似你嘅情形。十三但你所未求嘅、我亦賜過你、卽係富貴共尊榮、致你在世上嘅日子、列王中必有一個好似你嘅樣嘅。十四你若遵行我善道、守我律法、及我誡命、學番你父親大衛所行、我就必加長你壽數呀。十五所羅門瞓醒、睇叮、係夢呀、就去到耶路撒冷、企在耶和華嘅約櫃前、獻燔祭共獻酬恩祭、而且爲佢衆僕擺設筵席。○十六當時有兩個女人係妓婦嚟到王處、企在佢面前。十七一婦話、我主呀、我共呢個婦人、同住一間屋、我同埋佢喺屋生仔。十八我生仔後三日、呢個婦人亦係生仔、我哋同住、在我哋兩人之外、有別人同埋我哋在屋處。十九夜晚呢個婦人嘅仔死嘵、因爲佢誤瞓喺仔身上。二十你婢瞓脸時、呢個婦人半夜起嚟、在我身邊取我仔、擰喺佢自己胸懷、就摕佢死嘵仔、擰喺我胸懷、朝早我起身想俾奶過我仔、睇叮、仔已經死嘵。等到天明、我留心細睇、就知到唔係我所生嘅仔。二一個婦人就話、唔係叮、生嘅係我仔、死嘅係你仔。呢個婦人就話、唔係叮、死嘅係你仔、生嘅係我仔。兩個婦人喺王面前嗷樣講。二二王話、呢個婦話、生嘅係我仔、死嘅係你仔、個個婦又話、唔係叮、死嘅係你仔、生嘅係我仔。二三王話、揑劍嚟我處、就揑劍到王面前。二四王又話、摕個生嘅仔、嚟劏開兩邊、摕一半俾過個婦人、一半俾過呢個婦人。二五於是生活仔嘅母親、因自己嘅仔、心腸好痛恨、就話、我主呀、將生嘅仔俾佢喇、唔好劏咯、個個婦人話、又唔歸你、亦唔歸我、願劏開分呢。二六王答話、將生嘅仔賜過呢個婦人、斷唔殺佢、因爲呢個婦人實係佢母親呀。二七以色列衆人聽聞王嗷樣判斷分別、就敬畏王、因見王心中有　神嘅智慧、就能揣度呀。

布人似西頓人、咁巧手斬木呀。七希蘭聽聞所羅門之言、就甚歡喜、又話、今日要祝謝讚美耶和華、因佢曾賜一個有智慧嘅仔過大衛使佢管理如此咁多子民呀。八希蘭打發人去見所羅門話、你打發人對我講嘅事、我已經聽咯。論柏香木共松木、我必照依你凡所願嘅嚟做。九我僕人將此木、由利巴嫩搬運到海處、而且將嚟紮成排、浮在海面、至你所定過我處、我在個處就拆開俾你收喇、你賜食物過我家、嚟就成我所願咯。十嚟就希蘭喊柏香木、及松木、賜過所羅門、照依佢凡所願嘅。十一所羅門賜過希蘭麥二萬柯耳。一百二十萬斗又賜清油二十柯耳。一萬二千勉做佢家嘅食物、所羅門每年、亦係嚟賜過希蘭。十二耶和華將智慧賜過所羅門、照依佢所應承嘅、又希蘭共所羅門有太平。兩人大家立約。〇十三所羅門王從以色列人中、招募工匠嘅、人工匠人嘅數有三萬。十四每月輪流打發一萬人去利巴嫩、佢哋一月在利巴嫩、兩月在家。亞多尼蘭做督理工匠嘅人。十五所羅門有擔擡嘅人七萬、又有在山斬木嘅八萬人。十六此外所羅門有總理工匠嘅三千三百人、即係督理做工匠嘅子民。十七王出命令、就衆人搬運大石、共貴重嘅石、鑿成嘅石、將嚟建築殿屋嘅墻基。十八所羅門建築嘅人、共希蘭建築嘅人、及吉利人鑿好個的石、就預備木共石建築殿屋呀。

第六章 十一以色列人出埃及地之後、四百八十年、當所羅門做以色列王第四年、在西弗月、即係二月、起首建築耶和華嘅殿屋。二所羅門王爲耶和華所建築嘅殿屋、深六十尺、闊二十尺、高三十尺。三殿前嘅廊頭長二十尺、照殿屋闊一樣、在殿屋之前闊十尺。四爲殿屋整窗口釘實欖核。五在殿屋四圍附近墻建樓、

全地自的薩直到亞薩、卽係河呢便岸嘅衆王、而且四圍嘅四方、皆享太平呀。[二五]當所羅門在生嘅日子、猶太共以色列、自但至別是巴、都平安居住、各人在自己嘅葡萄樹下、共無花菓樹下。[二六]所羅門有四萬間拉車嘅馬房、有騎馬嘅人一萬二千。[二七]呢十二個臣子、各人依住日期、爲所羅門王及爲凡共所羅門王同席嘅人、預備食物、都有欠缺。[二八]衆人照依職役、喺做、取大麥共草爲馬及快馬所食、帶到養佢所在個處。○[二九]神賜所羅門聰明智慧極高、而且佢心廣濶甚大、好似海邊嘅沙。[三十]所羅門嘅智慧、勝過在東方衆子、共埃及衆人嘅智慧。[三一]因佢智慧勝過凡所有嘅人、共以士拉嘅人以探、及馬曷嘅仔希慢、甲各、達大、而且佢嘅名傳勻四圍列國。[三二]佢講箴言三千、詩詞一千零五。[三三]又論樹木、自利巴嫩嘅柏香樹、至到出墻上嘅牛膝草、又論及走獸、飛禽、共各樣蹦地嘅生物、及魚類呀。[三四]異邦人皆有喺聽所羅門嘅智慧、兼之通天下列王、聽聞所羅門嘅智慧、都打發人喺呀。

第五章[一]推羅王希蘭、打發佢僕去見所羅門、因爲聽聞衆人已經膏佢繼父親做王。因希蘭平素愛大衛。[二]所羅門就打發使者去見希蘭話、[三]你知我父親大衛不能爲佢　神耶和華嘅名、建築殿屋、因爲四圍嘅四方都有爭戰、至到耶和華使衆仇敵擠在佢脚下。[四]但如今我　神耶和華、已經賜我四方平安、致無仇敵、共無災禍。[五]睇吖、我有立意建築殿屋、爲我　神耶和華嘅名設立、照似耶和華所講過我父親大衛話、你仔卽係我將來繼住你坐位、佢必爲我名建築殿屋。[六]所以你如今要吩咐人在利巴嫩爲我斬柏香樹。我僕都必同埋你僕、我亦照依你凡所定嘅、將你僕嘅工價交過你、因爲你知到我之中、

嘚咏嘅欵式共度皆同。二六呢個嗟嘚咏高十尺、個個嗟嘚咏亦係。二七擠嗟嘚咏在內室中、嗟嘚咏翼係伸開、致呢個嗟嘚咏嘅翼、挨呢便墻、個個嗟嘚咏嘅翼、挨個便墻、兩翼相接在殿屋中。二八又掝金嚟鋪嗟嘚咏。二九殿屋內外四圍嘅墻、佢盡哋雕刻、卽係雕刻嗟嘚咏、棗樹及初開花嘅形狀。三十殿屋嘅地檯、內外都掝金嚟鋪嘥。三一又用野橄欖木、做入後堂嘅門。門楣共門枋比較墻係五分之一。三二噉就掝野橄欖木做兩門、在面雕刻嗟嘚咏、棗樹、及初開嘅花、而且鋪金、又使金鍍喺嗟嘚咏、及棗樹之上。三三爲殿屋嘅門亦做野橄欖木嘅、門枋、比較墻四分之一。三四又掝松木做兩門、呢度門分兩隻、能抑能掩、個度門兩隻、亦能抑能掩。三五上面雕刻嗟嘚咏、棗樹、及初開嘅花、而且鋪金、卽係鋪落雕刻工之上。三六佢又建築內院、用鑿成好嘅石整三行、用柏香木整柱一行。三七第四年西弗月、安置耶和華殿屋嘅基址。三八第十一年布勒月、卽係八月、殿屋所有一切照依欵式皆做成、建築之時、共計七年咁耐呀。

第七章 一所羅門爲自己建築宮室、十三年咁耐、做成嘥佢間宮室。二又建築利巴嫩樹林嘅室、此室深一百尺、闊五十尺、高三十尺、有柏香木柱四行、柱上有柏香木嘅樑。三掝柏香木蓋住、卽係蓋住四十五條柱上嘅樑、每行有十五條柱。四有窗三層、光共光相對。五所有門及門枋、皆掝大木做方、光共光三行相對。六又建做有柱嘅廊頭、長五十尺、闊三十尺、廊在柱前、此柱前、亦有柱共大樑。七又建做坐位嘅廊、卽係審判嘅廊、致在個處審判、呢間廊自天檯至到地檯、用柏香木遮蓋。八所羅門自己住嘅宮室、別有一院在廊內、呢的工作相同、佢爲法老嘅女、卽係所羅門已經娶做妻嘅、亦建一間宮室、欵式共此廊相同。九此

卽係附近殿屋墻嘅四圍前殿共後堂、亦係做旁邊房喺四圍下層房闊五尺、中層房濶六尺、第三層房闊七尺。因爲在殿屋之外四圍做階級、致木唔交接在墻內。殿屋建築之時、用喺石礦所鑿成嘅石嚟起嘅、建築咁耐喺殿屋處、或錐、或斧頭、或各樣鐵器嘅聲、總唔聽聞。旁邊中間房嘅門、就喺殿屋嘅右便、入中層嘅房、由盤旋嘅階級上去、由中層入到第三層房。嘅就所羅門建築殿屋又做成、又搀柏香木樑、共板、遮蓋殿屋。又近貼聖殿屋建樓、各高五尺、此樓用柏香木嘅樑、在殿屋交接。〇耶和華嘅言語降臨於所羅門話、論及此殿屋、卽係你所建做嘅、若你遵行我嘅律法、成我嘅規例、盡守我各樣嘅誡命嚟行、我必將我所講過你父親大衛之言、向你應驗。又我將住在以色列人中。又必唔丟棄我子民以色列人呀。〇嘅就所羅門建築殿屋做成用柏香木板、做殿屋裏便嘅墻、個的板自殿屋嘅地、上至到接交樓嘅墻、係用木遮蓋裏便墻、又搀松木遮蓋殿屋嘅地面。又佢喺殿屋後便個處、搀柏香木板做墻二十尺、自地至到殿頂、嘅就整裏便嘅、後堂卽係至聖所。殿屋卽係後堂嘅前殿、深四十尺。屋內有柏香木、盡雕刻野黃瓜及初開嘅花、殿屋內皆係柏香木、石一的都唔見。佢又喺殿屋裏便做後堂、等在個處安置耶和華嘅約櫃。後堂裏便濶二十尺、深二十尺、高二十尺、搀精金鋪住、又搀柏香木遮蓋壇。嘅就所羅門搀精金鋪殿屋裏便、又搀金鏈隔開在後堂之前、鋪嚟金。全間殿屋鋪嚟金、至到殿屋一概做成、在後堂嘅壇、四圍都鋪金呀。後堂裏便、用橄欖木做龕、嚕咏兩個、每個高十尺、龕嚕咏呢隻翼五尺、個隻翼都五尺。自呢隻翼之末至個隻翼之末共十尺、個個龕嚕咏亦係十尺。兩個龕

係有邊、其邊在角之處相接。二九喺角相接之處、邊上有獅共牛、及嗟嚕咏、角接處之上、有一座、獅共牛之下、有精工所作嘅環繞住。三十每座有銅輪四個、及銅軸四個、四脚各有架、又在浴盤下、與及相連之旁、有鑄座嘅架。三一其口在柱之內直上、高一尺、個口係圓嘅、照依座噉樣、濶一尺五、在口上便、有雕工、其邊係方、唔係圓嘅。三二邊下有四個輪、輪嘅軸共座相連、每輪高一尺五。三三其輪嘅工作、好似車輪之工作、軸、緣、輻、轂、皆係鑄嘅呀。三四每座四角、各有架、個的架係由座出嘅。三五座上四圍係圓、高半尺。其座上之角嘅接處及邊、亦由座所出。三六又在四角接處嘅板、及邊上、戶蘭雕刻嗟嚕咏、共獅、及棗樹喺各處、而且有環繞住四圍。三七佢照依此欵式做十個座、個的鑄法、量度、欵式、皆同一樣。三八又做銅浴盤十個、每一個浴盤、載得四十背塔、二百六十斗每個浴盤、濶四尺、十座之上、各擠一個浴盤。三九安置五個座在殿屋右便、五個在左便、又安置海、在殿屋外東便嘅右旁、向住南。四十戶蘭又做浴盤、共鍪、及盌、噉就戶蘭爲所羅門王、因耶和華殿屋之用所作嘅工夫、皆做成咯。四一卽係兩條柱、共柱兩頂上嘅毬、及兩網蓋住柱上頂嘅毬。四二又四百石榴環繞兩網、每一網有兩行石榴、蓋住柱上嘅柱頂兩個毬。四三共十個座、及座上嘅浴盤十個。四四又海共海下便嘅十二隻牛。四五及盤、鍪、盌、卽係戶蘭爲所羅門王、做耶和華殿屋嘅各樣器皿、皆係使光明嘅黃銅嚟做呀。四六王鑄作嘅在約但平原、在數割共撒哩但中間、滑土之地個處。四七所有嘅器皿、所羅門都冇秤過、因爲甚多。個的銅嘅重、亦不能測度呀。四八所羅門又做凡在耶和華殿屋嘅器皿、卽係金壇、共擺設餅嘅檯、掝金嚟做嘅。四九及後堂前嘅精金燭檯、右便擠五個、左便擠五個、又其花、其燈、其鉗、掝金嚟做嘅。五十其盤、其剪、

皆係貴重嘅石、照依量度鑿成嘅石、掝鋸嚟鋸合建築嘅、內外自墻基至到簷口、都係呢的石、與及向大院嘅外面皆係。十墻基係貴重嘅石、卽係大石、有的長十尺、有的長八尺。十一上頭亦係貴重嘅石、照依量度鑿成嘅石、又有柏香木。十二大院嘅四圍、有鑿成嘅石三行、又有柏香大木樑一行、似耶和華殿屋嘅內院、及殿屋嘅廊頭噉樣。○十三所羅門王打發人去推羅請戶蘭嚟。十四戶蘭係納大利支派中、一個寡婦嘅仔、佢父親係推羅人、做銅匠嘅。戶蘭充滿聰明智慧、而且巧手做銅各樣嘅工作、佢嚟到所羅門王處、操作各樣嘅工夫。十五佢鑄銅柱兩條、各高十八尺、十二尺長嘅繩、至可以環繞得過。十六又鎔銅做兩個柱頂、擠在兩柱之上、呢個頂高五尺、個個頂亦高五尺。十七柱上嘅柱頂、有欖核嘅網、及聯絡嘅鏈、呢柱頂上七條、個柱頂上七條。十八佢噉做柱、在一網上嘅四圍有石榴兩行、掝嚟蓋住柱上嘅柱頂。個一柱頂、亦係噉做。十九在廊頭之柱上嘅柱頂、雕刻百合花四尺。二十兩柱上、近網側邊上凸鼓處、上有柱頂、又有石榴二百、在第二柱頂行行環繞住。二一佢竪起兩柱在殿屋嘅廊頭、佢竪起右便嘅柱、就稱佢名爲雅斤、竪起左便嘅柱稱佢名爲波士。二二喺兩柱頂上有百合花。噉就呢兩柱嘅工夫做成。二三佢又鑄一個銅海、自呢邊至個邊十尺。其樣四圍係圓嘅、高五尺、三十尺長嘅繩可以環繞得過。二四其邊下便四圍有野黃瓜環繞住、每一尺十個瓜、環繞住海。野黃瓜在鑄之時、分作兩行鑄嘅。二五呢個銅海、擠喺十二隻牛之上、其牛三隻向北、三隻向西、三隻向南、三隻向東、海擠喺上便、牛之後皆向內。二六海係一掌咁厚、個邊好似杯邊一樣、好似百合花噉、可以載得二千背塔。一萬二千斗二七佢又掝黃銅做十個座、每座長四尺、濶四尺、高三尺。二八各座嘅欵式、

出埃及之時、我未曾揀選邊個城在以色列衆支派中、建築殿屋、致我名在個處、但我揀選大衛管理我子民以色列。十七惟係我父親大衛嘅心、也曾有意爲以色列嘅　神耶和華嘅名、建築一間殿屋。十八但耶和華對我父親大衛話、你心中既然有爲我名建築殿屋之意、你心中有此意係好呀。十九但你不可建築呢間殿屋、惟你嘅仔將由在你腰出嘅、必爲我名建築殿屋。二十耶和華已經應驗佢所講嘅言語、因我照依耶和華所應承嘅、已經起嚟繼我父親大衛、坐在以色列嘅位、而且爲以色列嘅　神耶和華嘅名、已經建築一間殿屋。二一又我曾在個處、爲約櫃預備一所、櫃之內有耶和華嘅約、即係佢帶我列祖出埃及地之時、所立嘅約。〇二二所羅門企在耶和華壇前、當以色列會衆面前、舉手向天。二三又話、耶和華以色列嘅　神呀、在上天在下地、有神似你、照依所立嘅約、又施矜恤過你衆僕、即係在你面前盡心嚟行。二四你所應承你僕我父親大衛嘅、你曾謹守、你用口嚟講、用手做成、好似今日所以以色列嘅　神耶和華呀、願你應驗所應承過我父親、你僕大衛話、你嘅子孫、若謹愼路途、在我面前嚟行、好似你在我面前行嘅一樣、必唔絕屬你嘅人、在我面前坐以色列嘅國位。二六故此以色列　神呀、如今求你、照依你所講過我父親、你僕大衛嘅言語、求你做成呀。二七但係　神果肯居在地上咩。睇吖、天共衆天之天、尚且都唔够你居住、何況我建築呢間殿屋嘅我嘅　神耶和華呀、願你俯念你僕祈求共禱告、聽你僕今日所祈在你面前禱告呼求。二九願你眼日夜常時睇顧呢間殿屋、即係你也曾論及話、我名必在個處呀。等你聽你僕向此處嚟祈禱所求嘅。三十當佢哋向此處祈禱之時、求你聽你僕及你子民以色列嘅稟求。願你

其盌、其匙、其香爐、皆掝精金嚟做嘅、及門較、爲內殿屋、卽係至聖所嘅門、及爲殿屋、卽係殿屋嘅門、都掝金嚟做嘅。五一 嗷就所羅門王、爲耶和華殿屋所作嘅工夫、皆做成咯。五二 所羅門又將佢父親大衛所聖別嘅各物、卽係個的金、銀、共器皿、帶入擠在耶和華殿屋內嘅府庫呀。

第八章 一 於是所羅門聚集以色列衆長老、共各支派之長、及以色列人祖父嘅家長、嚟到所羅門王在耶路撒冷處、想將耶和華嘅約櫃、由大衛嘅城、卽係郇城、帶上嚟。二 在大念月、卽係七月嘅節筵、以色列衆人皆聚集喺所羅門王個處。三 以色列嘅衆長老嚟到、又衆祭司抬起約櫃。四 佢哋就帶耶和華嘅約櫃、共會幕、及幕內各聖別嘅器皿、祭司共利未人搬上去。五 又所羅門王、共聚集在個處嘅以色列會衆、同在約櫃前、掝好多牛羊獻祭、亦不能計得咁多。六 又祭司帶耶和華嘅約櫃番到原處、卽係到殿屋嘅後堂、至聖所裏便、擠喺嗟嘚咏嘅翼下。七 因爲嗟嘚咏伸開佢兩翼、在櫃所之上、而且嗟嘚咏在上、遮住約櫃及櫃嘅杠。八 個的杠露出至後堂前可見、但外便唔得見、至到今日重喺個處。九 約櫃內獨有摩西在何烈山、卽係以色列人出埃及、耶和華共佢哋立約之時、所擠在櫃嘅兩塊石碑、此外有別物在裏便呀。十 成就係嗷、當衆祭司出聖所之時、有雲充滿耶和華嘅殿屋。十一 致衆祭司因雲不能企處奉事、因爲耶和華嘅榮光、充滿耶和華嘅殿屋呀。○十二 當時所羅門話、耶和華曾講話、必居在黑暗之中。十三 我已經建築一間殿屋、爲你居住、卽係爲你永遠居住之處。十四 王就咗轉面祝福以色列會衆、以色列會衆企處。十五 佢就話、祝謝以色列嘅　神耶和華、因爲佢口講過我父親大衛、而且佢手就做成、話、十六 自我帶我子民以色列

告、就爲佢哋判斷公義呀。[四六]若佢哋犯罪於你、因爲無有不犯罪嘅人、就你發惱怒、將佢哋交過仇敵、致仇敵擄掠佢哋、到仇敵嘅地、或遠或近。[四七]倘若佢哋在被擄掠之地、嚟思念又轉意、在擄掠佢哋人之地禱告話、我哋已經犯罪、背逆嚟行、我哋也曾作惡呀。[四八]佢哋若在仇敵之地、即係擄掠佢哋嘅地、盡心盡性、歸服你、又向自己嘅地、即係你所賜過佢列祖嘅、共你所揀選嘅城、及我爲你名所建築嘅殿屋祈禱你。[四九]願你在天、你居之所、垂聽佢哋祈求禱告、就爲佢哋判斷公義、[五十]又赦免犯罪你嘅子民、及佢哋凡所干犯你嘅罪、賜佢得矜恤在擄掠人之前、致擄掠嘅人矜恤佢哋。[五一]因爲佢哋係你子民、係你產業、即係你所帶出埃及從鐵爐之中。[五二]等你眼常時大開睇顧你僕祈求、及你子民以色列祈禱、就垂聽佢哋凡所求你之時、[五三]上主耶和華呀、因爲你也曾在地上衆民之中分別佢哋、做你嘅產業、照依你昔日帶我列祖出埃及之時、託你僕摩西所講嘅。[五四]○所羅門將呢的祈求禱告、向耶和華盡祈禱完、就由耶和華壇前跪倒處舉手向天、起嚟、[五五]又企處大聲祝福、以色列會衆話、[五六]祝謝耶和華、即係照佢凡所應承嘅、賜平安過佢子民以色列人。耶和華凡所託佢僕摩西所應承嘅善言、未有一句虛廢呀。[五七]願我哋嘅神耶和華常時同埋我哋、好似也曾同埋我哋列祖一樣。願佢冇離開我哋、冇丟棄我哋。[五八]等佢使我哋嘅心歸向佢、致我哋遵行佢嘅善道、謹守佢所吩咐我列祖嘅誡命、律法、規條。[五九]我今日所求在耶和華面前嘅說話、願日夜常時近我哋嘅　神耶和華、等佢照依日日嘅事、爲佢僕及佢子民以色列判斷公義、令地上嘅萬民、知到耶和華係　神、冇別位呀。[六一]故此你心要完全、歸向我哋嘅　神耶和華、遵行

在天你居之所、聽佢哋、又聽聞之時、求赦免呀。[三]若係有人得罪佢嘅鄰舍、又加一誓過佢、令佢發誓。就佢嚟在此殿屋、喺壇前發誓、求你在天、垂聽嚟行、審判你衆僕、定惡人嘅罪、將佢所行嘅惡、歸在佢頭上、定義人嘅善義、就照佢善義嚟報呀。[三二]若你子民以色列、因得罪於你、就被攻擊在仇敵面前之時、若佢哋歸向你、認你嘅名、而且祈禱求你在此殿屋、[三四]願你在天垂聽、就赦免你子民以色列嘅罪、再帶佢哋到你所賜佢列祖嘅地。[三五]或子民得罪於你、致天閉埋冇雨之時、若佢哋向此處嚟祈禱、認你嘅名、又受患難之時、轉離開佢罪、[三六]願你在天垂聽、教訓佢哋所當行嘅善道、就赦免你嘅衆僕、及你子民以色列嘅罪。又落雨在你嘅地、即係你所賜過你子民做產業嘅呀。[三七]其地或有饑荒、瘟疫、疾病、枯槁、蝗蟲、蟊賊、或有仇敵在各城之地、圍困攻擊佢哋、無論乜嘢災禍、無論乜嘢疾病、[三八]若有一人、或你子民以色列之衆、各人知自己心嘅災禍、就向呢間殿屋舉手嚟求、無論乜嘢求告、無論乜嘢祈禱、[三九]願你在天、你居之所垂聽施行、赦免佢哋、照依你所知佢嘅心、依住各人嘅行爲、賜過佢、因爲你獨係你知到世上人嘅心呀。[四十]等佢哋畏懼你、在居住你所賜過佢列祖之地嘅日子。[四一]至於客旅、原本唔屬你子民以色列、爲你名自遠方嚟之時、[四二]因爲佢哋必聞你大名、能伸手出臂、若佢嚟向此殿屋祈禱、[四三]願你在天、你居之所垂聽、照依客旅、凡所呼求你嘅嚟行、致地上萬民知你嘅名、敬畏你、好似你子民以色列、敬畏你一樣、又令佢哋知我所建築呢間殿屋、係喊你嘅名嚟稱名呀。[四四]你子民若出到你凡所打發佢哋個處、共仇敵爭戰、就向你所揀選嘅城、及向我爲你名所建築嘅殿屋、祈禱耶和華、[四五]願你在天、垂聽佢哋祈求禱

奇發嗤聲、又話、耶和華爲乜向此地此殿屋行噉樣呢。[九]佢哋就必答話、因爲呢的子民丟棄佢哋嘅神耶和華、卽係帶佢哋列祖出埃及地個位、就去親近別神、崇拜服事佢、故此耶和華將呢的各樣災禍降臨於佢哋呀。〇[十]成就係噉、滿曉二十年、卽係所羅門建築兩間殿屋、係耶和華嘅殿屋、及王嘅宮室之時。[十一]所羅門王就在加利利地、將二十個城、賜過希蘭、因爲推羅王希蘭、也曾照依所羅門心所願嘅、送上柏香樹及松樹共金呀。[十二]希蘭從推羅出嚟睇所羅門所賜過佢嘅各城、就唔歡喜個的城。[十三]又對話、我兄弟呀、你所賜我嘅城、係乜城呢、佢就改個的城名叫迦不地、至到今日。[十四]希蘭掟金九萬、打發人將嚟送上去王。〇[十五]所羅門召工役人嘅緣故、係爲建築耶和華嘅殿屋、及自己嘅宮室、共米羅、及耶路撒冷嘅城垣、共夏朔米吉多、及基色。[十六]因爲埃及王法老、昔日上去取基色、[十七]掟火嚟焚燒、殺居城嘅迦南人、將城賜過佢女所羅門嘅妻做妝奩。所羅門建築基色、及下伯和侖、[十八]巴拉、又在此地曠野嘅達莫、及所羅門所有府庫嘅城、共貯屯車嘅城、及馬兵嘅城、共所羅門爲自己快樂所想建築嘅、在耶路撒冷、在利巴嫩、及在佢所治理嘅全地、至於所有餘剩嘅亞摩哩人、赫人、比哩設人、希未人、耶布士人、原本唔屬以色列人。[二十]卽係在此地留存佢嘅後裔、因爲以色列人不能盡滅嘅、所羅門使佢哋做奴僕、至到今日。[二一]惟係屬以色列人、所羅門唔使佢哋做奴僕、惟係使佢哋做所羅門嘅戰士、臣僕、君長、衆將、督理車共馬兵。[二二]此係督理所羅門工匠嘅頭目、共計五百五十人、卽係管理工作嘅子民。[二三]惟係法老嘅女從大衛城上到佢嘅宮室、卽係所羅門爲佢建築嘅、於是所羅門又建築米羅。[二四]所羅門每年三次、在佢爲

佢嘅律法、謹守佢嘅誡命、依然好似今日。六二王共以色列衆人、同獻祭在耶和華面前。六三所羅門獻酬恩祭、即係獻過耶和華、牛二萬二千隻、羊十二萬隻、嘅就王共以色列衆人、特別開耶和華嘅殿屋。六四當個日王就聖別耶和華殿屋前院中嘅地、在個處獻燔祭、素祭、及酬恩祭嘅膏、因爲耶和華前嘅銅臺尚小、唔擠得咁多燔祭、素祭、及酬恩祭嘅膏。六五當時所羅門在我哋嘅　神耶和華面前、守節筵七日、又再守七日、共計十四日、以色列衆人自入哈末個處至到埃及嘅河、皆同埋大會呀。六六到第八日、所羅門打發子民番去、佢哋就祝福王、然後番去歸自己帳幕、歡喜心樂、因爲耶和華向佢僕大衛及佢子民以色列所施嘅恩典呀。

第九章　一所羅門已經建築耶和華嘅殿屋、共王嘅宮室、及所羅門凡所想做嘅都做成。二耶和華再顯現過所羅門、好似昔日在基遍顯現嘅樣。三耶和華對佢話、你在我面前所祈求禱告嘅、我已經聽聞、我已經聖別你所建築呢間殿屋、必永遠安置我名在個處、而且我眼、我心、必常時在個處呀。四至於你若係誠心、而且正直行在我面前、好似你父大衛所行嘅一樣、遵行我凡所吩咐你嘅、謹守我嘅律法、共我嘅規條。五我就將堅固立你嘅國位、在以色列、至到永遠、依住我所應承你父大衛話、你必唔少缺人坐以色列嘅國位呀。六但係你哋、或你子孫、倘若轉去唔依從我、唔謹守我所置在你面前嘅誡命、共律法、又去服事崇拜別個神。七我就必絕以色列、逐出我所賜過佢嘅地、而且我爲我名所聖別嘅呢間殿屋、在我眼前必丟棄、使以色列人在衆民中、將來做俗語話柄。八此殿屋雖然係咁高、將來所經過嘅人、驚

王、此外又將女王凡所想嘅、凡所求嘅嚟送過佢、嗰就女王共佢僕、轉番去本國呀。〇所羅門每年所得嘅金共有九十九萬九千兩。此外又得金、即係坐客及行客生意嘅、共相交子民嘅衆王、及此地嘅各總督所帶嚟嘅。所羅門王搥打過嘅金、做大擋牌二百、每擋牌用金六百嗹喀。三百兩又搥次金做盾牌三百、每盾牌用金三彌那。一彌那五十兩王就擠在利巴嫩樹林嘅宮室、兼之王搥象牙做一大座位、用精金嚟鋪住、個座有六級、座上後便係圓嘅、兩旁有扶手、近扶手有兩隻獅企倒處、又有十二隻獅、企喺六級上呢便個便、別國皆未有嗰樣做嘅。所羅門王所用嘅器皿、俱搥金嚟做嘅、利巴嫩樹林宮室裏便各樣器皿、皆係精金、冇的銀做嘅、當所羅門嘅日子、人不以銀係貴重呀、因爲王有大失船一幫、共希蘭船一幫、同埋喺海行呢的大失船、載金銀、象牙、猿猴、孔雀、每三年一次番嚟。嗰就所羅門嘅貨財共智慧、勝過天下嘅列王。普天下嘅民、求見所羅門嘅面、想聽　神所賜過佢心嘅智慧、各人有禮物帶嚟、即係金器、銀器、衣服、軍器、香料、馬騾、每年有定例分發嚟呀。所羅門就聚集衆車共馬兵、有車一千四百乘、馬兵一萬二千、揀佢哋住喺擠車嘅衆城、及在耶路撒冷同埋王個處、王在耶路撒冷、令銀好似石咁多、柏香樹好似山谷桑樹咁多。所羅門所有嘅馬、係由埃及帶嚟嘅、屬王做生意嘅人、羣羣買受、每羣有定嘅價。又從埃及上出嚟嘅車、每車價銀六百嗹喀。三百兩每馬價銀一百五十嗹喀。七十五兩赫人嘅列王、及亞蘭嘅列王、皆託佢哋嘅手、依住呢的價買出帶嚟呀。

第十一章 所羅門王在法老嘅女之外、又寵愛好多別國嘅女、屬摩押、亞捫、以東、西頓、赫人嘅女、論及

耶和華所建築嘅壇上、獻燔祭、酬恩祭、又焚香在耶和華面前嘅壇上、嗽就佢做成呢間殿屋。〇[二六]所羅門在以東地、紅海嘅岸近以祿嘅以旬迦別、裝一幫船。[二七]希蘭打發佢僕、熟識海嘅舟子、同埋所羅門嘅僕在衆船、佢哋去到阿妃、由阿妃帶金六十三萬兩、帶番嚟所羅門王呀。

第十章 [一]示巴女王、聽聞所羅門嘅名聲、爲耶和華嘅名所得嘅、就嚟到想用隱語試佢。[二]佢嚟到耶路撒冷、跟隨佢嘅人好多、又有駱駝、背住香料、共金甚多、與及寶石、佢嚟到所羅門之時、就將凡在佢心裏嘅對佢話、[三]所羅門將佢嘅隱語、盡哋答佢、未有隱語致王唔喻答得佢嘅。[四]示巴女王、既見所羅門所有嘅智慧、及佢所建築嘅殿屋、[五]擺設席上嘅殺饌、及佢僕人分列坐位、佢的臣子侍立、共佢哋嘅衣服、及獻酒嘅人、而且上到耶和華殿屋嘅階級、就驚奇喪氣。[六]佢就對王話、我在本國聽聞話、你所作嘅事、共你智慧、皆係眞實呀。[七]但係我唔信佢哋話、及我嚟到、親眼見咯。睇吖、所講過我知嘅、都未及有一半、你嘅智慧共利達、多過我所聽聞嘅風聲呀。[八]福哉、你嘅人呀。福哉、你嘅僕、常時侍奉企在你面前、聽聞你嘅智慧呀。[九]祝謝你嘅　神耶和華、卽係歡喜你嘅、設立你坐在以色列嘅國位、因爲耶和華永遠愛以色列、故此立你做王、使你審判行公義。[十]於是女王撼金十八萬兩及香料甚多、共寶石、將嚟送過王、示巴女王送所羅門王嘅香料、唔再有嗽樣咁多送嚟咯。[十一]希蘭嘅衆船、卽係由阿妃帶金嚟嘅、都從阿妃帶檀木共寶石甚多番嚟呀。[十二]王就將檀木爲耶和華殿屋、及爲王嘅宮室做柱、而且爲唱詩嘅做琴、共瑟、從來未有嗽樣嘅檀木嚟呀、至到今日、都未有見過。[十三]所羅門王依住王嘅規例、將禮物送上示巴女

田賜過佢。[十九]哈撻大得恩典在法老眼前、致佢將自己妻嘅姊妹、卽係佢王后大比匿嘅姊妹、賜過佢做妻。[二十]大比匿嘅姊妹爲哈撻生仔、名叫做其攸八、大比匿將個仔、在法老嘅家內斷奶、又其攸八居在法老嘅家、亦在法老衆仔之中。[二一]哈撻在埃及聽聞大衛共佢列祖同寢、及軍長約押已經死曉之時、哈撻就對法老話、准我去、等我番去本國。[二二]法老對佢話、你同埋我有乜嘢欠缺、致你要求番去本國呢、佢答話、冇欠缺、獨係願你准我番去呀。〇[二三]神再興起一敵人、嚟攻打所羅門、卽係以利亞大嘅仔哩遜、由佢主人瑣巴王哈大底泄曾逃走嘅。[二四]當大衛殺瑣巴人之時、哩遜爲自己聚集人、做同黨嘅頭目、去到大馬色居住、而且在大馬色做王。[二五]哈撻所行禍患之外、又哩遜做以色列嘅敵人、所羅門在生咁耐嘅日子、哩遜就怨恨以色列、又做亞蘭嘅王。〇[二六]屬西利大嘅以法大人尼八嘅仔耶羅破暗、係所羅門嘅僕佢母親係寡婦名叫西魯亞、耶羅破暗、亦舉手攻擊王。[二七]舉手攻擊王嘅緣故、列明在後、所羅門建築米羅、及修補佢父大衛城破爛個處。[二八]耶羅破暗、係大勇士、所羅門見佢年少殷勤、封佢督理約瑟家嘅職役。[二九]當時耶羅破暗出去耶路撒冷、有示羅人先知亞希雅在路上遇見佢、亞希雅身着一件新衫、此兩人獨在田。[三十]亞希雅執住身上嘅新衫、將嚟擘開十二塊、[三一]就對耶羅破暗話、你取十塊喇、因爲以色列嘅神耶和華係噉話、睇吖、我將由所羅門嘅手、取回國械十支派賜過你。[三二]但因我僕大衛嘅緣故、及爲耶路撒冷嘅緣故、卽係我在以色列人衆支派中所揀選嘅城、所羅門必得一支派。[三三]因爲佢哋丟棄我、奉事西頓人嘅女神亞大緣、共摩押人嘅神基抹、及亞捫人嘅神密君、又佢哋唔學番佢父大衛、遵

此列國耶和華也曾對以色列人嗷話、你哋唔好入佢處、佢哋亦唔好入你處、因爲佢哋必定轉動你哋嘅心、致順從佢哋嘅神呀、所羅門戀慕呢的女寵愛佢。二有妃七百、嬪三百、呢的衆女轉移王嘅心。四因爲所羅門年老之時、呢的衆女轉移佢心、致佢順從別神、又佢嘅心唔學番佢父大衛嘅心、誠實向佢神耶和華。五因所羅門順從西頓人嘅女神亞大綠、及摩洛、即係可憎惡嘅亞捫人嘅偶像、六所羅門行惡在耶和華眼前、唔學番佢父大衛盡心順從耶和華。七當時所羅門爲基抹、即係可憎惡摩押嘅偶像、及摩洛、即係可憎惡亞捫人嘅偶像、在耶路撒冷前嘅山、建築邱壇。八佢爲異邦嘅衆妃嬪、依從嗷樣嚟做。九因衆妃嬪向佢哋嘅各神焚香獻祭。〇十耶和華向所羅門發怒、因爲佢心轉動離開以色列嘅神耶和華、即係也曾兩次顯現過佢、論及呢的事、吩咐佢不可順從別神。十一但係佢唔遵守耶和華所吩咐嘅、故此耶和華對所羅門話、因你已經行呢的事、唔遵守我所吩咐你嘅約、及我嘅律法、我必將你國取回、賜過你嘅僕。十二獨係因你父大衛嘅緣故、喺你在生之日、我唔做呢的事、但我必在你仔嘅手取回。十三惟我唔將全國取回、但因我僕大衛、及因我所揀選嘅耶路撒冷、將一支派賜過你仔。〇十四於是耶和華興起一敵人嚟攻打所羅門、即係以東人哈撻、屬以東王嘅後裔。十五昔日大衛在以東、又軍長約押、攻擊以東衆男丁之後、上去埋葬被殺嘅人。十六約押共以色列衆人停止在以東六個月、等佢哋滅絕以東衆男丁。十七當時哈撻重係嫩仔、就哈撻共佢父親嘅幾個以東僕人、逃走去埃及。十八呢的衆人就由米田起嚟、去到把蘭、由把蘭同埋帶嚟人去埃及、到埃及王法老處、法老就賜一間屋過佢、爲佢有定糧、而且將

呢的子民呢。七老臣就對佢話、若你今日肯做呢的子民嘅僕奉事佢、就用善言答佢哋、佢必定永遠做你嘅僕。八但係王丟棄老臣所獻嘅指教、就共同埋自己生長、侍在佢面前嘅。少年臣子商量。九王對佢哋話、你哋有乜指教俾我回答呢的子民呢、卽係也曾對我話、願你將你父親所加過我哋嘅軛、嚟減輕的。十於是同埋王生長嘅少年臣子對王話、呢的子民也曾對你話、你父親使我哋擔重軛、願你爲我哋減輕的、你要嗽樣對佢哋話、我嘅小指、必大過我父親嘅腰。十一我父親俾重軛過你哋擔、我就必更加重你哋嘅軛、我父親搥鞭嚟打你哋、我就搥蠍鞭嚟打你哋。十二嗽就耶羅破暗共衆子民、在第三日、嚟到羅波暗處、照依王所定嘅日期話、三日後要再嚟見我。十三王就將强暴嘅說話嚟答子民、又丟棄老臣所講嘅指教、就依住少年臣子嘅指教、嚟對佢哋話、我父親使你哋擔重軛、但我必更加重你哋嘅軛、我父親搥鞭嚟打你哋、但我必搥蠍鞭嚟打你哋。十五嗽就王唔肯順從子民、因爲此事係由耶和華、致示羅人先知亞希雅、所講過尼八嘅仔耶羅破暗之言、就得應驗呀。十六以色列衆人、已經見王唔肯睇顧佢哋、子民就答王話、我哋共大衛有乜分呢、我哋冇產業在耶西之子處咯、以色列呀、番去你哋帳幕喇。大衛呀、要睇你自己嘅家喇。嗽就以色列衆人、番去自己帳幕咯。十七但至於居在猶太各城嘅以色列人、羅波暗做佢哋嘅王。十八於是羅波暗王打發稅官亞多蘭、又以色列人搥石嚟矴佢致到死、羅波暗王急速上車、逃走番去耶路撒冷。十九嗽就以色列背叛大衛嘅家、至到今日。二十成就係嗽、以色列衆人、聞耶羅破暗番嚟、就使人請佢到公會、立佢做以色列衆人嘅王、猶大支派之外、冇個順從大衛嘅家。二一〇羅波暗到耶

行我嘅善道、行我所歡喜嘅事、守我律法共規條。[二四]但我唔由佢手奪取全國、因爲我僕大衛嘅緣故、卽係我所揀選嘅、佢謹守我嘅誡命及我嘅律法、所以我必使所羅門做國君、在佢有生嘅日子。[二五]但我必將國卽係十支派、由佢仔嘅手奪取、賜過你。[二六]又我必將一支派賜過佢仔、等我僕大衛在我眼前常有一燈光在耶路撒冷、卽係我所揀選、擠我名嘅城。[二七]又必取你、令你做王、照依你心凡所想嘅、做以色列嘅王。[二八]若係你肯聽從我凡所吩咐你嘅、遵行我嘅善道、行我眼所見爲善嘅、謹守我嘅律法共誡命、學番我僕大衛所爲、我必同埋你、爲你成立堅固你嘅家、好似我爲大衛所堅立嘅呀、而且必將以色列賜過你。[二九]因此我必將攪擾佢大衛嘅後裔、但唔至到永遠。[三十]故此所羅門想殺耶羅破喑、但耶羅破喑起嚟逃走去埃及到埃及王示撒處、住在埃及、至所羅門死曉。〇[三一]所羅門所行其餘嘅事及佢凡所做嘅、共佢智慧、豈唔係載落所羅門所行嘅書咩。[三二]所羅門在耶路撒冷做以色列衆人嘅王、共計四十年。[三三]所羅門共佢列祖同寢葬在佢父大衛嘅城、佢嘅仔羅波暗繼佢做王。

第十二章　羅波暗去到示劍因爲以色列衆人已經到示劍想立佢做王。[二]成就係嗽尼八嘅仔耶羅破喑、也曾逃避所羅門嘅面住在埃及、耶羅破暗尚且在埃及聽聞呢的事。[三]衆人就使人召佢、耶羅破暗共以色列會衆嚟到、又對羅波暗話、[四]你父親使我哋擔辛苦嘅軛、你父親所加過我哋嘅苦工及重軛、願你減輕的、就我哋必奉事你。[五]羅波暗對佢哋話、如今番去、等到三日之後再嚟見我、子民就去。[六]羅波暗父親所羅門在生之時、有侍在佢面前嘅老臣、羅波暗王就共佢哋商量話、你有乜指教俾我回答

嘅家名叫約西亞佢必將崇邱嘅祭司即係在你上焚香嘅就獻佢喺你上又必焚人嘅骨喺你上呀。
三 神嘅人在個日賜兆頭話睇吖呢個壇必見裂壇上嘅灰必傾散呢的係耶和華所言嘅兆頭呀。四成
就係嗷王已經聽聞 神之人嘅說話即係呼叫攻擊伯特利嘅壇就由壇上伸開佢手話要捉佢呀
所伸向個人嘅手即枯槁曉致到唔屈得埋。五個壇都裂開壇上嘅灰就傾散依住 神嘅人託耶和華
之言所賜嘅兆頭都應驗。六王就對上帝嘅人話如今願你爲我祈禱求你 神耶和華嘅恩典令我手
好番嘅。於是 神嘅人求耶和華王嘅手就好番好似初時一樣。七王對 神嘅人話請同埋我到我家
歇息吓我就賞賜你。八 神嘅人答王話你雖然將你嘅屋一半賜我我亦唔同埋你入去。而且必唔在
呢處食餅飲水。九因爲耶和華之言嗷吩咐我話你咪食餅咪飲水而且咪由你所嚟嘅路番去。十 神之
人就由別路唔由佢所嚟到伯特利嘅路番去。〇十一有一個老先知住在伯特利佢嘅仔將 神之人當
日所行在伯特利嘅各事而且將佢凡對王所講嘅說話嚟講過父親知。十二父親就對佢話佢由邊條路
去呢因爲佢仔也曾見 神之人自猶大嚟就指佢所去嘅路。十三就吩咐佢仔話爲我放鞍喺騾喇。嗷就
佢仔放鞍喺騾老先知騎在騾上追。十四 神之人遇見佢坐喺橡樹下就對佢話你係自猶大嚟嘅 神
之人係唔呢答話我係咯。十五於是老先知對佢話請同我去歸食餅喇。十六答話我唔好同你去歸唔好入你
家而且唔好同你在呢處食餅飲水。十七因爲耶和華有言對我話在個處咪食餅咪飲水亦咪由你所去
嘅路番嚟。十八老先知答佢話我亦係先知共你無異有一個天使將耶和華之言對我話帶佢同你去歸

路撒冷之時就聚集猶大全家同埋便雅憫支派嘅人共計十八萬皆揀選嘅戰士想攻擊以色列嘅家令國再歸所羅門嘅仔羅波暗但係[一一] 神之言降臨於 神嘅人示罵雅話[一二]你要講過猶大王所羅門嘅仔羅波暗共猶大及便雅憫全家共其餘子民話[一三]耶和華嘅話你咪上去咪共你兄弟以色列人爭戰各人要番去自己嘅家因爲此事由我呀衆人就聽從耶和華話轉番去依住耶和華之言〇[一四]於是耶羅破暗在以法蓮山建築示劍就喺處居住而且由示劍出嚟建築比奴利[一五]耶羅破暗心中話如今國將歸於大衛嘅家[一六]倘若呢的子民上去耶路撒冷到 神嘅殿屋獻祭嘅個的子民嘅心就轉歸番佢主猶大王羅波暗而且必殺我再歸服猶大王羅波暗咯[一七]嘅就王計議做兩隻金牛就對子民話你哋上去耶路撒冷眞係勞苦咯[一八]以色列呀睇吖呢的係你哋 神帶你哋上嚟出埃及地嘅呀[一九]王就設立一牛在伯特利一牛在但[二〇]呢的事成爲犯罪嘅因爲衆子民去但拜一隻金牛呀[二一]王在崇邱建築殿屋在衆子民之中唔屬利未人嘅就揀選立佢做祭司[二二]耶羅破暗喺八月十五日擺設節筵好似猶大嘅節筵嘅樣就獻祭在壇上亦係嘅樣行在伯特利獻祭過所做嘅牛將所建立在崇邱嘅祭司安置喺伯特利[二三]耶羅破暗當八月十五日即係佢私心所定嘅月上去到佢在伯特利所做嘅壇又爲以色列人擺設節筵而且上去壇焚香呀

第十三章

睇吖有 神嘅人遵依耶和華之言從猶大嚟到伯特利剛喺耶羅破暗企喺壇側想焚香[一]神嘅人就將耶和華嘅言語攻此壇呼叫話壇呀壇呀耶和華嘅樣話睇吖將必有個仔生喺大衛

第十四章 一當時耶羅破暗嘅仔亞庇雅患病。二耶羅破暗對佢妻話、願你起嚟改裝、免人知你係耶羅破暗嘅妻、去到示羅、在個處有先知亞希雅、也曾對我話我必做呢的子民嘅王。三你要帶麥餅十個、共餅乾幾個、及蜜糖一樽、去見佢、佢必講過你知、個仔將來點樣咯。四耶羅破暗嘅妻就照依嗽樣做、起嚟去示羅、又嚟到亞希雅嘅家。亞希雅不能睇見、因佢年老眼又矇朧呀。五耶和華對亞希雅話、睇吖、耶羅破暗嘅妻嚟到你處、想論及佢仔嚟問你、因爲佢有病咯。你要嗽樣嗽樣對佢話、因爲佢入嚟之時、佢必詐作別個婦人呀。六佢嗽就入門、亞希雅聽聞佢腳聲之時、就話、耶羅破暗嘅妻呀、請入嚟喇、你爲也詐作別個呢、因爲我奉命將苦言講你知。七你要去講過耶羅破暗聽、以色列嘅　神耶和華係嗽話、我雖然舉你出子民之中、立你做我子民以色列嘅君。分裂大衛嘅家、將賜過你、但係你唔似我僕大衛、遵守我嘅誡命、盡心順從我、行我所見爲善嘅。九但係你行惡更甚過在你之先嘅、又去爲自己整別神、及鑄偶像、就激我惱怒、丟棄我在你背後。十故此睇吓、我必搋災禍降落耶羅破暗嘅家、我將絕去屬耶羅破暗嘅衆男丁、或奴僕、或自主在以色列。又將掃去耶羅破暗家所有留存嘅、好似人哋掃去糞、致有噬一樣呀。十一屬耶羅破暗死在城中嘅、狗必食佢、死在田中嘅、天空雀馬必食佢、因爲耶和華已經話呀。十二故此你要起嚟、番去你嘅家喇、你腳踏入城之時、仔就必死咯。十三以色列衆嗆哀哭埋葬佢、因爲凡屬耶羅破暗嘅、獨係佢得入墳墓、因爲在耶羅破暗家之中、呢個人向以色列嘅　神耶和華存善意。十四兼之耶和華爲自己必舉起一個王、管理以色列、到個日佢必滅絕耶羅破暗嘅家、在幾時呢、卽係如今咯。

入你嘅屋、使佢食餅飲水喇、但係老先知對佢講大話呎、[十九]神之人就同佢去歸、在佢家食餅飲水。[二十]成就係嘅、二人同席坐時、耶和華之言、降臨過帶佢番嚟嘅先知。[二一]佢又對猶大嚟嘅　神之人呼叫話、耶和華嘅樣話、因你違背耶和華嘅言語、唔守你　神耶和華所吩咐你嘅命令。[二二]就歸去食餅飲水、在耶和華所吩咐你話、喺個處咪食餅、咪在飲水之地、故此你嘅屍必唔入得你列祖嘅墳墓成就係嘅、食餅飲水之後、老先知爲佢所帶番嚟嘅先知、放鞍喺騾去後、在路上有一隻獅、遇見害死佢、屍被棄在路上、騾企在佢側邊、獅亦近個屍企處、[二四]睇吖、有人經過、見屍棄在路上、獅近個屍企處、就去到老先知所居嘅城、講呢的事。[二五]帶佢番嚟嘅先知、已經聽聞、就話、佢係　神之人、違背耶和華嘅言唔。故此耶和華交佢過獅、獅爪傷佢、害死佢、照依耶和華對佢所講之言。[二七]先知對佢仔話、爲我放鞍喺騾。佢哋就放鞍喺騾。[二八]先知去見佢嘅屍、棄在路上、騾共獅近個屍企處、獅未食個屍、亦未爪傷騾。[二九]先知就揨　神之人嘅屍、擡喺背上、帶番去。嚟到老先知嘅城、哀哭埋佢。[三十]就葬佢嘅屍在自己嘅墳墓、衆人哀哭佢、嘆聲話、我兄弟呀。[三一]葬之後、老先知對佢仔話、我死嘅之時、你亦要葬我在　神之人所葬嘅墳墓中、擠我嘅骨近佢嘅骨。[三二]因爲佢將耶和華之言、呼叫攻擊伯特利所有嘅壇、及攻擊撒馬利亞各城所有崇邸嘅殿屋、佢所講嘅將來必應驗呀。〇[三三]此事之後、耶羅破暗唔改佢所行嘅惡道、再將子民之中揀選人做崇邸嘅祭司、凡願嘅就立佢、使佢做崇邸嘅祭司。[三四]呢的事令耶羅破暗嘅家犯罪、致絕佢、又滅佢在地上呀。

王。

第十五章 一當尼八嘅仔耶羅破暗第十八年、亞庇雅登位做猶太嘅王。二佢在耶路撒冷做王三年。佢母親名叫馬迦、係押沙龍嘅女。三佢學番佢父親、在佢以前所行嘅罪、佢心唔似佢祖大衛嘅心、誠實歸向佢　神耶和華。四但因大衛嘅緣故、佢　神耶和華、就賜一盞明燈、在耶路撒冷、俾佢仔繼住成立、又令耶路撒冷堅固呀。五因爲大衛向赫人烏利亞所行嘅事之外、在生嘅日子、遵行耶和華所見爲善嘅、唔轉離開佢凡所有嘅命令。六羅波暗共耶羅破暗在生嘅日子、常時有爭戰。七亞庇雅所行其餘嘅事、與及佢凡所做嘅、豈唔係載落猶太列王紀畧嘅書咩。八亞庇雅共耶羅破暗常時爭戰。九亞庇雅共佢列祖同寢、衆人葬佢喺大衛嘅城、佢嘅仔亞撒繼佢做王。〇十當以色列王耶羅破暗第二十年、亞撒登位做猶太嘅王。十一在耶路撒冷做王四十一年。佢母親名叫馬迦、係押沙龍嘅女。十二亞撒行耶和華所見爲善嘅、好似佢祖大衛嘅樣。十三佢將頑童趕出境地、又除去佢列祖所做嘅偶像。十四而且貶逐佢母親、唔俾佢做王后、因爲佢爲亞沙辣做一個可憎惡嘅偶像、亞撒就毀拆佢嘅偶像、焚燒在吉淪溪。十五惟係邱壇有除去、但亞撒在生嘅日子、一心誠實歸向　神耶和華。十六佢將佢父親所聖別嘅物、及自己所聖別嘅物、卽係金銀共器皿、盡帶入去耶和華嘅殿屋。十七亞撒共以色列王巴沙在生嘅日子、常時爭戰。十八以色列王巴沙上去攻打猶太、建築拉馬、想唔俾人出入喺猶太王亞撒嘅地方。十九於是亞撒將耶和華殿屋嘅府庫、與及王宮室嘅府庫、所有餘剩嘅金銀、交過佢僕嘅手、亞撒王就打發人送過住在大馬色嘅亞蘭王、希

因爲耶和華將攻擊以色列、好似水中嘅蘆葦被搖動嘅樣。又將拔出以色列嘅根、在所賜過佢列祖嘅美地、又散開佢哋在河外之地、因爲佢哋做亞沙辣、就激動耶和華嘅惱怒。因爲耶羅破暗嘅罪、即係佢所犯嘅罪、又令以色列人都犯罪、故此耶和華將丟棄以色列呀。於是耶羅破暗嘅妻起嚟去到得撒入到門限之時、仔就死咯。以色列衆將嚟埋葬哀哭佢、照依耶和華託佢僕先知亞希雅所講之言。耶羅破暗所行其餘嘅事、佢爭戰點樣、爲政點樣、睇吖、皆載縱落以色列列王紀畧嘅書咯。耶羅破暗做王嘅日子二十二年、共佢列祖同寢、佢嘅仔拿答繼佢做王。○所羅門嘅仔羅波暗喺猶太做王。羅波暗登位之時、年紀四十一歲、佢在耶路撒冷做王十七年、即係耶和華所揀選在以色列衆支派中、安置佢名嘅城。羅波暗嘅母親、名叫拿馬、亞捫人嘅女呀。猶大行耶和華所見爲惡嘅、更甚過佢列祖所行。又佢哋所行嘅罪、激動　神嘅惱怒、因爲佢哋在各高山、在各樹林下、建立邱壇、偶像、共亞沙辣個處地方有的頑童、耶和華在以色列人面前所趕逐嘅列國、凡可憎惡嘅事、佢哋照依嚟行。羅波暗坐位第五年、埃及嘅王示撒上嚟攻打耶路撒冷、搶奪耶和華殿屋嘅財寶、及王宮嘅財寶、盡哋搶嘅帶去、又帶去所羅門所做嘅各金盾牌。羅波暗王做銅盾牌嚟代替、交過守王宮門嘅侍衛長嚟看守。嗽就王每逢入耶和華殿屋之時、侍衛將個的盾牌揸起、其後再帶番擠喺侍衛嘅房。羅波暗所行其餘嘅事、共佢凡所做嘅、豈唔係載落猶太列王紀畧嘅書咩。羅波暗共耶羅破暗常時有爭戰。羅波暗共佢列祖同寢同埋佢列祖葬在大衛嘅城。佢母親名叫拿馬、係亞捫嘅女。佢嘅仔亞庇雅繼佢做

所見爲惡嘅、行耶羅破暗嘅道、及佢令以色列人所犯罪惡嘅罪呀。

第十六章 耶和華之言、降臨於哈拿尼嘅仔耶戶、攻擊巴沙、話。[二]我既由地塵舉你、立你做我子民以色列人嘅君、你就行耶羅破暗嘅道、令我子民以色列得罪、致佢哋犯罪惡就激動我嘅惱怒。[三]睇吖、我將掃去巴沙同埋佢嘅家、我又令你哋家好似尼八嘅仔耶羅破暗嘅家嘅樣。[四]屬巴沙嘅死在城中、狗必食佢、死在田中、天空雀鳥必食佢。[五]巴沙所行其餘嘅事、共佢大能、及佢所做嘅、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。[六]巴沙共佢列祖同寢、葬在得撒、佢嘅仔以拉繼佢做王。[七]兼且耶和華之言、託哈拿尼嘅仔先知耶戶、攻擊巴沙、又攻擊佢嘅家、因爲佢在耶和華眼前所行嘅惡、而且佢行爲好似耶羅破暗嘅家一樣、與及佢手所做嘅事、就激動耶和華嘅惱怒、又因佢殺耶羅破暗嘅家呀。〇[八]當猶太王亞撒第二十六年、巴沙嘅仔以拉在得撒登位做以色列王、做王兩年。[九]佢在得撒喺佢家宰亞雜嘅家、飲醉酒之時、佢僕心哩、即係督理一半戰車之將、謀叛佢。[十]心哩在猶太王亞撒第二十七年、就入去攻打殺佢、又繼佢做王。[十一]成就係嘅、心哩始初做王、當坐位之時、就殺巴沙嘅全家、都冇留存一個男丁、無論宗族朋友。[十二]嘅就心哩滅絕巴沙嘅全家、照依耶和華託先知耶戶、攻擊巴沙所講之言。[十三]因爲巴沙所有嘅罪惡、共佢嘅仔以拉嘅罪、呢兩人所犯嘅、亦令以色列人干犯、搞虛假嘅事嚟激動以色列嘅神耶和華嘅惱怒呀。[十四]以拉所行其餘嘅事、共佢凡所做嘅、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。〇[十五]當猶太王亞撒第二十七年、心哩在得撒做王七日、當時子民安營攻打非利士人嘅其庇頓。[十六]在營中嘅子

旬嘅孫達哩門嘅仔便哈達話[十九]你父親共我父親與及你共我之間有立約睇吖我曾打發人送金銀過你願你如今違背你共以色列王巴沙所立嘅約等佢離開我[二十]便哈達聽從亞撒王就打發佢衆軍嘅各軍長攻打以色列嘅城又攻打以雲共但及亞伯伯馬迦全基尼律共拿大利嘅全地[二一]成就係嗽巴沙聽聞此事之時就罷曉唔建築拉馬又住在得撒[二二]於是亞撒王出命令傳勻嘅猶太有人可免得衆人就搬嘅巴沙所用建築拉馬嘅木石又亞撒王將嚟建築便雅憫嘅其巴及米斯怕[二三]亞撒王所行其餘嘅事共佢大能及佢凡所做嘅共所建築嘅城豈唔係載落猶太列王紀畧嘅書咩但係亞撒年紀老大之時脚有病[二四]亞撒共佢列祖同寢同埋佢列祖葬在佢祖大衛嘅城佢嘅仔約沙法繼佢做王○當猶太王亞撒第二年耶羅破暗嘅仔拿答登位做以色列嘅王做以色列王兩年[二五]拿答行耶和華所見爲惡嘅行佢父親嘅道與及佢使以色列所犯罪惡嘅罪屬以[二六]薩迦嘅家亞希雅嘅仔巴沙謀叛佢巴沙攻擊佢在非利士人嘅其庇頓因爲拿答共以色列衆人圍困攻打其庇頓[二七]當猶太王亞撒第三年巴沙殺佢又繼佢做王[二八]成就係嗽佢做王之時就攻擊耶羅破暗嘅全家屬耶羅破暗有留存有血氣嘅致盡咄滅嘅照依耶和華託佢僕示羅人亞希雅所講之言[二九]係因爲耶羅破暗所犯嘅罪又令以色列犯罪因爲佢所激之事即係激動以色列之　神耶和華惱怒嘅綠故[三十]拿答所行其餘嘅事及佢凡所做嘅豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩[三一]亞撒共以色列王巴沙在生嘅日子常時爭戰○[三二]當猶太王亞撒第三年亞希雅嘅仔巴沙在得撒登位做以色列衆嘅王做王二十四年[三三]佢行耶和華

激動以色列嘅　神耶和華嘅惱怒呀。[三四]當佢嘅日子有伯特利人劦治、建築耶利哥、起城基個時、就死佢嘅大仔亞庇蘭、安城門個時、就死佢嘅細仔西割、照依耶和華昔日託嬪嘅仔約書亞所講之言。

第十七章的庇人以利亞屬基列寄居嘅子民、對亞哈話、我指企在佢面前、以色列生活嘅　神耶和華話、自今以後有幾年、我若不言、就必有露有雨呀。[一]耶和華之言、降臨於佢話。[二]你要離開呢處轉向東便、闊埋在約但東便嘅基立溪、[四]又你必將由溪飲水、又我曾吩咐鴉雀、在個處供養你。[五]嗷就佢去、照依耶和華之言嚟行、去住在約但東便嘅基立溪、[六]朝早鴉雀爲佢啲餅共肉、晚上亦係啲餅共肉、又佢由溪飲水、過冇耐溪就乾、因爲境內冇雨呀。〇[八]耶和華之言、降臨於佢話。[九]你要起嚟、去到屬西頓嘅撒拉大居住喇、睇吖、我已經吩咐個處一個寡婦、供養你。[十]嗷就佢起嚟去撒拉大、到城門之時、睇吖、有個寡婦在個處執柴、就叫佢話、求你在器皿中取的水、掉嚟俾我飲。[十一]婦人去掉水、以利亞對佢話、求你在手的餅俾過我。[十二]婦人話、我指你　神生活耶和華嚟誓、我有一的餅、惟係有的麪粉在桶、及有些少油在瓶、呎睇吖、我如今攞兩條柴、想去爲我及我仔嚟煮、等我哋食之後、死就罷咯。[十三]以利亞對佢話、唔使慌、去喇、又照依你所講嘅嚟行、但係先要爲我做一個小餅、帶出嚟俾我、然後爲你及你嘅你做喇。[十四]因爲以色列嘅　神耶和華嗷話、桶嘅麪粉必唔減少、瓶嘅油必唔竭止、等到耶和華落雨在地之日。[十五]婦人就去、照依以利亞嘅說話嚟行、寡婦共佢家中、及以利亞食曉好多日子。[十六]桶嘅麪果然冇減少、瓶嘅油

民聽聞心哩謀叛、而且又殺王、故此以色列衆人、卽日在營設立軍長暗利、做以色列嘅王。十七暗利同埋以色列衆人、由其庇頓上去、圍困攻打得撒成、就係嗷、心哩見城已經破失、就入王宮、焚燒宮室、在王宮室死呀。十八因爲佢所犯嘅罪、卽係做耶和華所見爲惡嘅、行耶羅破暗嘅道、行佢所犯嘅罪、又令以色列人犯罪、心哩所行其餘嘅事、及佢所作嘅謀叛、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。〇二十個時以色列子民分爲二、一半順從其納嘅仔的尼、想立佢做王、一半順從暗利。二十惟係順從暗利嘅子民、勝過順從其納嘅仔的尼死嘵、暗利做王。二十一當猶太王亞撒第三十一年、暗列登位做以色列王、做王十二年。二十二六年在得撒做王。二十四暗利撥銀三千兩、向撒馬買撒馬利亞山、在個山建築城、將名所建築嘅城、叫撒馬利亞、照依山嘅舊主、撒馬嘅名呀。二十五暗利做耶和華所見爲惡嘅、又行惡更關係過凡在佢以前嘅呀。二十六因爲佢行尼八嘅仔耶羅破暗嘅道、及佢令以色列人犯罪惡嘅罪、掀虛假嘅事嚟激動以色列嘅　神耶和華嘅惱怒。二十七暗利所行其餘嘅事、與及佢所顯嘅大能、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。二十八嗷就暗利共佢列祖同寢、葬在撒馬利亞、佢嘅仔亞哈繼佢做王。二十九〇當猶太王亞撒第三十八年、暗利嘅仔亞哈登位做以色列王。暗利嘅仔亞哈在撒馬利亞做以色列王二十二年。三十暗利嘅仔亞哈、行耶和華所見爲惡嘅、更關係過凡在佢以前嘅呀。三十一成就係嗷、亞哈好似行尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪、以爲係小事、又娶西頓王、謁巴力嘅女、耶洗別做妻、去事奉巴力、就拜佢。三十二又在撒馬利亞建築巴力嘅廟、在廟中爲巴力建築祭壇。三十三亞哈又做亞沙辣、卽係偶像亞哈所行比較在以色列之先嘅列王、更重

等佢嚟殺我咩。十我指你生活嘅　神耶和華話、有一民、有一國、唔爲我主打發人到各處嚟攝你。若係佢哋話、佢唔係處、就使此國此民發誓話、佢哋唔攝倒你吖。十一如今你講要去對你主人話。睇吖、以利亞在呢處咯。嘅十二就我一離開你、耶和華嘅靈、必將帶你去、我都唔知個處、我就去對亞哈話、若亞哈攝你唔得倒之時、佢必定殺我、但我係你嘅僕、自小敬畏耶和華。十三當耶洗別殺耶和華衆先知個時、我所做嘅事、豈未告過我主知咩、即係我將耶和華嘅先知一百人、械五十人做一羣、闢埋在巖、揨餅共水供養佢哋。十四如今你講、要去對你主人話、睇吖、以利亞在呢處咯、佢必定殺我呀。十五以利亞話、照萬軍之耶和華生活嘅、我所侍立佢面前嘅、我今日必俾亞哈得見我。嘅十六就阿巴底去迎接亞哈、對佢話、亞哈就去迎接以利亞。十七亞哈見以利亞之時、亞哈對佢話、個個攪擾以色列嘅、豈唔係你咩。十八以利亞答話、唔係我攪擾以色列呀、係你及你父嘅家攪擾緒、因爲你也曾丟棄耶和華嘅誡命、就信從巴力。十九如今你要打發人招集以色列衆人、及食過耶洗別嘅筵席巴力嘅先知四百五十人、及衆亞沙辣嘅先知四百人、皆嚟到、同我在加密山。嘅二十就亞哈打發人叫以色列衆人、聚集所有嘅先知、在加密山。二一以利亞嚟近衆子民處話、你哋在兩意之間、要等到幾耐呢。若耶和華係　神、就信從佢、但若巴力係　神、就信從佢、嘅就衆子民一言不答。二二於是以利亞對子民話、獨係我留存做耶和華嘅先知、惟係巴力嘅先知、有四百五十人。二三故此要俾兩隻牛過我哋、又佢哋要爲自己揀選一隻牛、械嚟切開成塊、擠嘢柴上、又唔俾火在下便、我就劏第二隻牛、擠嘢柴上、亦唔俾火在下便。二四你就呼求你衆神嘅名、我呼求我耶和華嘅名、

都有竭止、照依耶和華託以利亞所講之言。[十七]此事之後、呢個婦人即係家嘅主母、個仔患病、得病實在危險、致有氣存在佢處呀。[十八]婦人對以利亞話、上帝之人呀、我同你有乜交涉呢、你嚟到我處、令記念我罪、就殺我仔咩。[十九]以利亞對佢話、撼你嘅仔交過我、佢就由婦人胸懷取曉、帶到佢所住嘅樓、擠佢在自己嘅牀。[二十]以利亞呼求耶和華話、我　神耶和華呀、你豈降災禍過我同寄居嘅寡婦、就殺佢嘅仔咩。[二一]以利亞就伸直自己嘅身、躆在嫩仔身上三次、呼叫耶和華話、我　神耶和華呀、求你使呢個嫩仔嘅靈魂、歸番佢身上。[二二]耶和華聽聞以利亞之聲、嫩仔嘅靈魂、就歸番身上、致佢復生呀。[二三]以利亞將個嫩仔自樓上抱落嚟、入去屋交番過佢母親。以利亞就話、睇吓、你嘅仔生咯。[二四]婦人對以利亞話、如今我知到你係　神嘅人、又耶和華之言在你口係眞實呀。

第十八章[一]過曉好多日子、到第三年、耶和華之言降臨於以利亞話、你要去俾亞哈見你、就我將落雨在地。[二]以利亞就去想俾亞哈得見佢、但在撒馬利亞飢荒甚大。[三]亞哈召佢家宰阿巴底嚟、但阿巴底甚敬畏耶和華。[四]因爲昔日耶洗別滅絕耶和華衆先知之時、阿巴底將先知一百人、搦五十人做一羣、闇埋在巖。[五]掙餅共水供養佢哋。亞哈對阿巴底話、要去全地、到各處水源共溪邊、或者我哋搵得青草、將嚟養得生存騾馬、就唔使失盡各畜牲。[六]嗷就佢哋想週行各處、就分開其地嚟行、亞哈獨行一路、阿巴底亦獨行一路。[七]阿巴底在路上、相遇以利亞、阿巴底認識佢、就躆倒面話、你豈唔係我主以利亞咩。[八]佢答話、我係吖、你去對你主人話、睇吖、以利亞喺處咯。[九]但話、我有乜嘢罪、致你想將你僕交過亞哈嘅手、

和華係　神咯、耶和華係　神咯。四十以利亞對佢哋話、你哋要捉住巴力嘅先知、咪容一人逃走、衆人就捉住佢哋、以利亞拉佢哋落到基順嘅溪、在個處殺佢哋。四一以利亞對亞哈話、你可上去飲食、如今有大雨嘅聲呀。四二噉就亞哈上去食飲、以利亞上去到加密山頂、屈身在地、蹼面在兩膝中間。四三對佢僕人話、你如今上去、向海望吓、僕人就上去望吓、話、冇乜嘢呀、又話、要再去七次。四四到第七次、就話、睇吖、有一小雲、好似人手噉樣、由海起上嚟、又話、要上去對亞哈話、預備車落去、免被雨阻滯你嚟。四五等冇耐、天因風雲黑暗、就落大雨、亞哈就坐車、去到耶斯烈。四六耶和華嘅手、降臨於以利亞、以利亞束腰喺亞哈前頭走去到耶斯烈處、

第十九章　一以利亞凡所行嘅、及佢掝刀劍殺衆先知嘅事、亞哈盡講耶洗別知。二耶洗別打發一個使者去見以利亞話、明日約呢陣時、我若唔使你生命、好似佢哋中一人嘅生命、就願衆神噉樣更重行於我。三以利亞見噉樣、就起嚟逃走、拯救生命、到猶太嘅別是巴、留存佢僕喺處。四但自己去入曠野行嘵一日嘅路程、坐在一翕囉噔樹下、爲自己求死、話、已經足咯、耶和華呀、如今求你取我生命、因爲我唔好得過我嘅列祖呀。五佢就睡在囉噔樹下瞓、有個天使、攆吓佢話、你起身嚟食喇。六以利亞睇吓、見有餅擠喺火炭上、而且又有一瓶水、擠在佢頭側便處、佢就飲食又瞓番。七耶和華嘅使者第二次番嚟、又攆吓佢話、你起身嚟食喇、因爲路遠、爲你難行嘅呀。八佢就起嚟飲食、於是倚賴此糧食得力量、行四十日四十夜、到何烈、卽係　神嘅山。九已經到嘵、就入一巖居住、又睇吖、耶和華之言降臨對佢話、以利亞、你在

有掝火嚟答應嘅、個位係眞　神、衆子民答話、呢的說話甚好呀、[二五]以利亞對巴力嘅先知話、你哋要爲自己揀選一隻牛、先掝嚟劏喇、因爲你哋人多、你就呼求你神嘅名、獨係唔俾火在下便。[二六]巴力嘅先知、就將所得嘅牛劏嘵預備好、自朝早至晏晝、呼求巴力嘅名話、巴力呀、聽我喇、但係冇聲、而且冇答、佢哋就踊上跳下、在所築嘅祭壇。[二七]到晏晝之時、以利亞嬉笑佢嘅話、要大聲呼叫呀、因佢實係神、佢或思想、或入密室、或行路、或剮腍、就要驚醒佢呀。[二八]佢哋就大聲呼叫、而且照依佢哋嘅規例、掝刀掝槍、嚟割自己身、致血流出在身上。[二九]晏晝已經過嘵、衆先知仍然懇求、等到獻晚祭之時、亦冇聲、而且冇應答、亦冇垂顧呀。[三十]以利亞對衆子民話、嚟近我處喇。衆子民就嚟近佢處。佢就重修已經毀爛耶和華嘅壇。[三一]以利亞取石十二塊、照依雅各仔支派嘅數目。因爲耶和華之言、昔日降臨於雅各話、以色列爲你名。[三二]以利亞託耶和華之名、就掝個的石建築一座壇、在壇四圍掘渠、可裝得穀種兩㗎囉。六斗[三三]又在壇上擺設柴、將牛分開一塊塊。擠在柴上、佢又話、要掝四隻桶裝滿水、將嚟倒落燔祭、與及柴之上。[三四]又話、再要噉樣做、衆人就再噉樣做。又話、第三次亦要噉樣做、衆人第三次亦照噉樣做。[三五]個的水流在祭壇嘅四圍、及掝水倒滿渠呀。[三六]等到獻晚祭之時、先知以利亞就上前話、亞伯拉罕、以撒、以色列嘅　神耶和華呀。願你今日、使人知你在以色列做　神、而且知我係你僕、就照依你之言、行呢的各樣嘅事。[三七]耶和華呀、願你聽我、聽我、致呢的子民知到你係耶和華　神、而且知你曾轉囘佢哋嘅心。[三八]於是耶和華嘅火降落嚟、盡哋焚燒個的燔祭共柴、共石、共塵土、又餂乾渠中嘅水。[三九]衆子民睇見之時、就蹼面在地處話、耶

亞、二又打發使者入城、見以色列王亞哈對佢話、便哈達噉樣話。三你嘅金、銀、皆屬我、而且你衆妻、及仔女、其中所有至美貌嘅、亦屬我。四以色列王答話、王我主呀、照你所講嘅、我共我凡所有嘅、皆屬你咯。五使者再嚟話、便哈達噉樣話、我果然打發人對你話、要將你金、銀、妻、子、女、皆交過我。六但係明日、約呢陣時、我必打發我僕到你處、又佢哋噲搜查你嘅屋、及你衆僕嘅屋、凡所有你眼睇見歡喜嘅、佢哋必將嚟擠在手取去呀。七於是以色列王、召境內衆長老對佢哋話、求你哋睇吓、見呢個人照樣謀害、因爲佢已經打發人嚟我處、想要我妻、我子女、及金、銀、就我唔推辭佢。八各長老共衆子民對佢話、咪聽從佢、咪應承佢。九故此佢對便哈達嘅使者話、要對王我主話、你先打發人嚟你僕處、凡所想得嘅、我應承、惟係此事我不可做、使者番去回覆呀。十便哈達又打發使者到佢處話、若係撒馬利亞嘅地塵、够跟從我嘅衆子民、俾滿各人嘅手、就願　神更重加罪過我。十一以色列王答話、要對佢哋話、着戰甲嘅、咪好似脫甲噉嘅誇口呀。十二成就係噉、便哈達在帳幕、共列王飲酒、聽聞呢的說話之時、就對佢僕話、要擺陣、衆人就擺陣、攻打城。十三睇吖、有個先知、到以色列王亞哈處話、耶和華噉話、你見此大羣衆咩、睇吖、今日我交佢哋過你手、俾你知我係耶和華。十四亞哈話、使乜人呢、佢就話、耶和華噉話、用各省君長嘅少年人。於是王話、使乜人擺陣呢、又對話、係你咯。十五噉就佢點數各省君長嘅少年人、共計有二百三十二人、數完之後、王又點數衆子民、卽係以色列衆、共計七千人。十六佢哋在正晏晝出去、但便哈達自己在帳幕飲醉、佢共列王、卽係帮助佢嘅三十二個王、皆係。十七於是各省君長嘅少年人先出去。便哈達使人出去、佢哋就番去對佢

呢處做乜呢。十 佢話、我爲萬軍嘅　神耶和華、也曾好熟心、因爲以色列人已經丟棄你約、毀壞各祭壇、而且搣刀劍殺你嘅衆先知、獨我留存、佢哋找尋我生命、想取嘅。十一 神又話、你要出去企喺山上、在耶和華面前睇吖、耶和華經過、有猛烈好大嘅風、吹裂山、打碎石、在耶和華面前、但係耶和華唔在風處。風之後、有地震、但耶和華唔在地震處。十二 地震之後、又有火、但耶和華亦唔在火處。火之後、有好細小嘅聲。十三 成就係嘅、以利亞聽聞之時、搣自己嘅褸遮住面、出去企在巖口、睇吖、有一聲降臨佢話、以利亞、你在呢處做乜呢。十四 佢話、我爲萬軍嘅　神耶和華、也曾好熟心、因爲以色列人已經丟棄你約、毀壞你各祭壇、而且搣刀劍殺你衆先知、獨我留存、佢哋找尋我生命、想取嘅。十五 耶和華對佢話、你要番去、到向大馬色曠野嘅路、到嘅、就膏哈泄做亞蘭嘅王。十六 膏寧示嘅仔耶戶做以色列嘅王。屬亞伯米何拉沙法嘅仔以利沙、要膏佢繼你做先知。十七 將必係嘅、逃避哈泄嘅刀劍、耶戶必殺佢、逃避耶戶嘅刀劍、以利沙、必殺佢。十八 但我在以色列人中必留存七千人、皆未曾跪過巴力嘅、亦未曾共佢親嘴呀。嘅 十九 就以利亞離開個處、遇見沙法嘅仔以利沙。佢犂田、在佢前便有十二對牛、自己同埋第十二對。以利亞行到佢處、搣自己嘅褸、擠在佢身上。二十 以利沙就離開牛、追趕跟從以利亞話、求你准我先共父母親嘴、然後我跟從你。以利亞對佢話、你番去喇、因我向你做過乜嘢呢。二一 以利沙就離開佢番去、歸將一對牛劏嚟、搣使牛嘅器具做柴、搣嚟煮個的肉、賜過子民、佢哋就食、於是佢起嚟、跟從以利亞、又服事佢。

第二十章 一 亞蘭王便哈達、聚集佢嘅衆軍、同埋佢有三十二個王、共馬及車、就上去圍困攻打撒馬利

話、求你容我生。佢就話、佢重生咩、佢係我兄弟呀。[二三]衆人細睇佢有乜意思、就急速跟住口嚟講、就話、你兄弟便哈達呀、王話、你哋要去帶佢嚟、於是便哈達出到佢處、王使佢上車、便哈達[二四]對佢話、我父親所取你父親嘅各城、我願歸番過你、而且你可在大馬色爲自己開街、好似我父親昔日在撒馬利亞嘅樣、亞哈話、因此約我釋放你、嘅就共佢立約、就釋放佢。〇[二五]有先知嘅仔一個人、揾耶和華之言、對佢同伴話、求你打我、但係個個人唔肯打佢。[二六]於是先知對佢話、因爲你唔遵從耶和華嘅說話、睇吖、你一離開我、必有隻獅害死你咯。佢一離開去之後、果然遇見一隻獅、嚟害死佢呀。[二七]於是佢搵別個人、就話、求你打我、個人就打佢、而且打到傷佢。[二八]嘅就先知去在路邊等候王、揾頭帕遮住眼、改轉裝。[二九]王經過之時、佢呼叫王話、你僕入陣中、睇吖、有一個人嚟、又帶一個人到我處話、要看守呢個人、如果此人有失去、就你嘅生命、必要償佢嘅生命、唔係就必要賠銀一千五百兩。[四十]你僕在呢處在個處忙速之時、個人就去嘵咯、以色列王對佢話、你判斷點樣呢、你已經自己定奪呀。[四一]佢急速就揼去遮眼嘅頭帕、又以色列王識佢係先知中一個。[四二]佢對王話、耶和華嘅話、因爲你將我也曾所定滅亡嘅人、就釋放佢、離開你手、故此你嘅生命、必償佢嘅生命、而且你嘅子民、必償佢嘅子民。[四三]以色列王憂愁不樂、嚟到撒馬利亞、番去佢宮室。

第二十一章 [一]此事之後、成就係嘅、耶斯烈人拿泊、有一個菩提園、在耶斯烈、近撒馬利亞王亞哈嘅宮、[二]亞哈對拿泊話、你將你嘅菩提園讓過我、等我揾嚟做菜園、因爲呢個園近住我嘅宮、我就將比較呢

話、有人由撒馬利亞出嚟嚟。十八佢又話、若係爲我和好嚟嘅、必要生擒佢、若係爲兩相爭戰嚟嘅、亦要生擒佢哋噉。十九就佢哋出城、卽係各省君長嘅少年人、共跟隨佢哋嘅軍兵。二十各人殺各仇敵、亞蘭人逃走、又以色列人追趕佢哋、亞蘭王便哈達騎馬、同埋佢嘅馬兵逃避。二一以色列王出去、攻擊馬兵共戰車、好大殺戮殺亞蘭人。二二先知嚟到以色列王處對佢話、你要自强謹愼所做嘅、因爲到年晚、亞蘭王必再上嚟攻打你○。二三亞蘭王嘅僕對佢話、佢哋嘅神係山之神、故此佢哋强過我哋。但係我哋若在平地共佢爭戰、就必比較更加强過佢哋。二四你要噉樣行、卽係使衆王、各由佢哋個處番去、就派將軍代替呀。二五又揀選一軍、照住你所失嘵嘅軍、械馬補馬、械車補車、我哋在平地、共佢爭戰、就必比較更加强。王聽從佢哋衆人嘅說話、就噉樣行。二六當年晚個時、便哈達點數亞蘭人、上到亞弗、想共以色列人爭戰。二七於是以色列人、亦點過數、皆派食糧、就上去攻打佢哋。噉就以色列人、擺列營盤、在佢哋面前、好似兩小羣山羊噉樣、惟係亞蘭人、充滿個笪地。二八有一個　神之人嚟對以色列王話、耶和華噉話、因爲亞蘭人話、耶和華係山嘅神、唔係平原嘅神、故此我必將此大羣衆、盡交過你手、等你哋知到我係耶和華呀。二九佢哋擺列營、彼此相對七日、至到第七日、兩軍交戰、以色列人一日殺亞蘭人步兵十萬。三十其餘逃走到亞弗城中、在個處有墻傾跌、磧死存下嘅、二萬七千人、便哈達逃走到城、闖埋入內宮室。三一佢僕對佢話、睇吖、我哋聽聞話以色列家嘅列王、係仁慈嘅王、求你准我哋束粗麻布在我腰、擠繩索在我頭、出去投降以色列王、或者佢肯救你嘅生命。三二噉就佢哋束起粗麻布在腰、擠繩索在頭、嚟以色列王處話、你僕便哈達

拿泊嘅菩提園。〇耶和華之言、降臨於的庇人以利亞話。十八起嚟落去迎接在撒馬利亞嘅以色列王亞哈、睇吖、佢如今在拿泊嘅菩提園、卽係佢落到所得做產業個園。十九又要你對佢話、耶和華嘅話、你已經殺人、又得佢產業咩。你又要對佢話、耶和華嘅話、狗在邊處餂拿泊嘅血、狗亦將在個處餂你嘅血、卽係你自己嘅。二十亞哈對以利亞話、我仇敵呀、你搵倒我咩。佢答話、我搵倒你咯、因爲你自賣做耶和華所見爲惡嘅事呀。二一睇吖、我必撼災禍降臨過你、而且要除去你、又凡屬亞哈嘅男丁、或奴僕、或自主、必在以色列人中滅絕。二二我將令你嘅家、好似尼八嘅仔耶羅破暗嘅家、又好似亞希雅嘅仔巴沙嘅家嘅樣、因爲你所干犯激動我惱怒嘅事、又令以色列人犯罪。二三耶和華亦論及耶洗別話、狗必將食耶洗別嘅肉、在耶斯烈嘅城垣屬。二四亞哈嘅人死在城中、狗必將食佢、死在田中、天空嘅雀鳥必將食佢。二五但係未有好似亞哈嘅樣。自賣做耶和華所見爲惡嘅、卽係佢嘅妻耶洗別聳動佢呀。二六又做嘅好多可憎惡嘅惡事、卽係信從偶像、盡咁學番耶和華所趕逐在以色列面前亞摩哩人所行嘅一樣。二七亞哈已經聽聞呢的說話、就擘爛自己衣服、着粗麻布在身上、禁食、瞓覺在粗麻布、而且靜靜行。二八耶和華之言、降臨於的庇人以利亞話、二九你見亞哈嘅樣自己謙卑、在我面前、因爲佢自己謙卑、在我面前、故此我唔喺佢在生嘅日子、降此災禍、等到佢仔嘅日子、必撼此災禍、降臨在於佢嘅家呀。

第二十二章 一以色列共亞蘭人之間、三年未有爭戰。二到第三年、猶太王約沙法落去見以色列王。三以色列王對佢僕話、你哋唔知基列嘅喇末屬我哋咩。我哋豈唔出聲、又唔出去、在亞蘭人嘅手奪取咩。四亞

個更好過你嘅菩提園共你換若係你願要銀我就照依所值嘅價錢賜過你。三拿泊對亞哈話將我祖父剩下嘅產業俾過你呢的意思願耶和華更重禁止我做呢件事。四亞哈因爲耶斯烈人拿泊所講嘅說話就憂愁不樂番去佢宮因拿泊也曾嗽話我唔肯將我祖父剩下嘅產業俾過你呀。亞哈側在牀上、喫轉佢面亦唔飲食。五惟係佢嘅妻耶洗別嚟對佢話你心爲乜咁憂愁致你唔食餅呢。六王對佢話因爲我也曾同耶斯烈人拿泊講將你菩提園賣過我或你歡喜我搀別個菩提園共你換亦得佢就答話我唔肯將我菩提園俾過你。七佢嘅妻耶洗別對佢話如今你管理以色列嘅國唔係呢起嚟食餅喇而且要令你心喜樂呀我就將耶斯烈人拿泊嘅菩提園俾過你咯。八嗽就佢用亞哈嘅名寫幾封書信搀王印嚟給落去打發人將個的書信拈到拿泊嘅城交過同埋拿泊個處所居住嘅衆長老及最顯者。九在書有嗽話要傳令禁食使民間高舉拿泊坐上位。十又設立兩個匪徒坐在佢面前對拿泊做見證話你褻瀆　神共王呀然後就將佢拉出去搀石嚟矶佢至到死。十一個城中嘅人即係居住個城衆長老與及最顯者就依耶洗別在所打發佢哋個封書所寫落嘅照嗽樣嚟做。十二佢哋傳令禁食民間公舉拿泊坐高位。十三有兩個匪徒入嚟坐在佢前個兩個匪徒在子民前對住拿泊做證話拿泊也曾褻瀆　神共王呀然後衆人就拉佢出城外搀石嚟矶佢至到死。十四於是打發人到耶洗別處話拿泊已經俾石矶死嘵咯。十五耶洗別聽聞拿泊被石矶又至死嘵耶洗別就對亞哈話你起嚟得耶斯烈人拿泊唔肯要錢俾過你嘅菩提園嘞因爲拿泊唔生已經死咯。十六亞哈聽聞拿泊死嘵亞哈就起嚟想落去得耶斯烈人

係共你講話、呢個人論及我預言、冇善語、惟係災禍呎。十九米該亞話、故此你要聽耶和華嘅說話、我見耶和華坐在佢位、天嘅軍衆、侍在佢左右。二十耶和華就話、乜誰噲引誘亞哈、致佢上去傾倒、死在基列嘅喇末呢、呢個就話噉樣、個個又話噉樣。二一有一靈出嚟、企在耶和華面前話、我必誘惑佢。二二耶和華對佢話、用乜法子呢。佢話、我將出去、做一個大話嘅靈、在佢衆先知嘅口、佢又話、你必噲誘惑佢、亦必定做成咯、出去噉樣嚟行喇。二三故此睇吖、耶和華如今使一個大話靈降在你先知嘅口、其實耶和華論及你、就話降災禍呀。二四基拿拿嘅仔西底家近前、摑米該亞嘅腮頰話、耶和華嘅靈、從我處由邊條路出去共你講呢。二五米該亞話、睇吖、在你入屋內密室、想自己闈埋個日、你必見佢呀。二六以色列王話、執住米該亞、拉到城宰亞門共埋王嘅仔約轄處。二七就話、王噉話、要將此賤人困在監、摵苦餅苦水養佢、等我平安番嚟。二八米該亞話、若你平安番嚟、耶和華未曾託我講。佢又話、子民呀、你哋皆要聽嚇。○二九噉就以色列王及猶太王約沙法、上去到基列嘅喇末。三十以色列王對約沙法話、我改裝臨陣、但你着番你嘅王衣、以色列王就改裝臨陣。三一亞蘭王已經吩咐督領佢各車嘅將、三十二人話、你咪共大小爭戰、獨係共以色列王。三二督領車嘅衆將、見約沙法之時、佢哋就話、呢個必係以色列王咯。就喉轉想嚟攻擊佢。約沙法呼叫。三三督領車嘅衆將、既見唔係以色列王、就番轉唔追佢。三四有一人偶然開弓射中以色列王、射入盔甲夾縫處、故此王對御車嘅人話、你要轉手、帶我出軍中、因爲我受重傷呀。三五當個日陣勢越發交關、扶起以色列王在車上、攻打亞蘭人、至到挨晚死咯、個的血由傷口流出到車底。三六大約日落個時、有號令傳勻軍中話、各人

哈對約沙法話、你肯同埋我去到基列嘅喇末爭戰唔呢。約沙法對以色列王話、我共你唔分彼此、我子民好似你子民、我馬好似你馬。五約沙法對以色列王話、求你今日請問耶和華。六以色列王就聚集衆先知、約計有四百人、又對佢哋話、我要去攻打基列嘅喇末唔呢、抑或要罷戰呀。佢哋就話、要上去、因爲耶和華必將佢交過王嘅手。七但約沙法話、此外重有耶和華嘅先知、在呢處有呢、等我哋亦可以問吓佢。八以色列王對約沙法話、尚有一人、卽係音拉嘅仔米該亞、可託佢請問耶和華、但係我憎惡佢、因爲佢論及我、所講預言有善嘅、惟係災禍呀。約沙法話、願王咪嗷樣講。九以色列王就叫一個官長話、要令音拉嘅仔米該亞急速嚟。十當時以色列王共猶太王約沙法、各穿朝衣、各坐位上、在撒馬利亞入城門個處之場、衆先知在佢哋面前講預言。十一基拿拿嘅仔西底家、已經做鐵角、話、耶和華嗷話、你撼此角必打勝亞蘭人、至到佢哋滅絕。十二衆先知亦盡照依佢嗷話、要上去到基列嘅喇末而且得利達、因爲耶和華必將佢交過王嘅手呀。十三去叫米該亞嘅使者、就對佢講、睇吖、如今衆先知嘅說話、皆好似一口對王講善言、求你俾你嘅話、好似佢哋之中一人嘅話、就要講善言。十四米該亞話、耶和華生活呀。耶和華所講過我嘅、我必講。十五米該亞到王處之時、王對佢話、米該亞呀、我哋要去攻打基列嘅喇末唔呢、抑或要罷戰呀、佢答話、要上去而且得利達、又耶和華必將佢交過王嘅手呀。十六王對佢話、我要幾多次叫你發誓話、你向我託耶和華嘅名對我講、猶係揾眞實嘅講呀。十七佢就話、我也曾見以色列人、盡分散在山、好似冇牧者嘅羊、耶和華話、呢的人冇主、各人要平安歸自己家、番去喇。十八以色列王對約沙法話、我豈唔

第一章 亞哈死後摩押逆叛以色列[一]亞哈謝在撒馬利亞從樓欄杆跌落壞起病就打發使者對佢
哋話要去問以革倫嘅神巴力西卜我呢的病得好唔呢[二]但耶和華嘅天使對的庇人以利亞話要起
嚟去迎接撒馬利亞王嘅使者對佢哋話豈冇 神在以色列中你竟然要去問以革倫嘅神巴力西
卜咩[四]故此耶和華[三]嘅話你不可再落你所上嘅牀必定要死[五]以利亞就去[六]使者番嚟見王王問佢哋話
你哋爲乜番嚟呢[六]使者對佢話有個人上嚟迎接我哋話要番去見打發你哋嘅王奏佢知耶和華係
嘅話豈冇 神在以色列中你竟然打發人去問以革倫嘅神巴力西卜咩故此你不可再落你所上
嘅牀必定要死[七]王對佢哋話上嚟迎接你哋講呢的說話個人點樣形狀呢[八]答話佢有毛嘅腰束皮帶
王話呢個必係的庇人以利亞咯[九]於是王打發一個把總帶領五十人去見以利亞把總上到以利亞
個處見佢坐在山頂就對佢話 神嘅人呀王有話你要落嚟[十]以利亞答把總話我若係做 神嘅人
願火自天降落嚟燒死你及帶領嘅五十人嘅就有火自天降落嚟燒死把總及帶領嘅五十人[十一]王又
打發第二個把總帶領五十人去見以利亞把總對佢話 神嘅人呀王有話你要即速落嚟[十二]以利亞
答佢哋話我若係做 神嘅人願火自天降落嚟燒死你及帶領嘅五十人嘅就有 神嘅火自天降
落嚟燒死把總及帶領嘅五十人[十三]王又打發第三個把總帶領五十人去把總上到個處跪在以利亞
面前哀求佢話 神嘅人呀求你貴重我嘅性命及你呢的僕五十人嘅性命[十四]睇吖前經有火自天降

要番去自己嘅城、各歸自己嘅本土。[三七]嗷就王死曉、帶到撒馬利亞。衆人葬王在撒馬利亞。[三八]有人洗個乘車在撒馬利亞嘅池、又狗舐佢嘅血、又洗個的軍器、皆應驗耶和華所講之言。[三九]亞哈所行其餘嘅事、共佢凡所做嘅、及佢所建造象牙嘅宮室、與及佢所建築嘅各城、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。[四十]嗷就亞哈共佢列祖同寢、佢嘅仔亞哈謝繼佢做王。〇[四一]當以色列王亞哈第四年、亞撒嘅仔約沙法、始初做猶太王。[四二]約沙法登位之時、年紀三十五歲、在耶路撒冷做王二十五年。佢母親名叫亞蘇巴、係示利嘅女。[四三]佢遵行佢父親亞撒嘅各道、唔轉離開左右、就遵行耶和華所見爲善嘅、惟係未曾廢去邱壇、故此子民、仍然獻祭焚香在邱壇呀。[四四]約沙法共以色列王立約和好。[四五]約沙法所行其餘嘅事、共佢所顯嘅大能、及佢點樣爭戰、豈唔係載落猶太列王紀畧嘅書咩。[四六]當佢父親亞撒嘅日子、所留存嘅頑童、佢趕逐佢哋出境外。[四七]當時以東冇王、有一個代辦者管理呀。[四八]約沙法在大失做幾隻船、想去阿妃載金、但係個的船未曾去、因爲在以旬迦別破壞咯。[四九]於是亞哈仔嘅亞哈謝對約沙法話、容我僕共你僕在船同埋去。但約沙法唔肯呀。[五十]約沙法共佢列祖同寢、共埋佢嘅列祖、葬在佢祖大衛嘅城、佢嘅仔約蘭繼佢做王。〇[五一]當猶太王約沙法第十七年、亞哈嘅仔亞哈謝、在撒馬利亞登位做以色列王、做以色列王兩年。[五二]佢就行耶和華所見爲惡嘅、行佢父親嘅道、共佢母親嘅道、及行尼八嘅仔耶羅破暗使以色列人犯罪嘅道。[五三]又佢事奉巴力崇拜佢、就激動以色列嘅　神耶和華嘅惱怒、照依佢父親凡所行嘅呀。

列王紀畧上卷終

話、求你將感動你嘅靈、加倍賜過我。十以利亞話、你所求嘅難得咯、雖係嘅、我被接去之時、你若睇見我、就必得倒、若唔睇見我、就必唔得倒咯。十一佢哋仍然同行講話之時、忽有一輛火車及火馬、將佢哋隔開、以利亞就乘旋風昇天。十二以利沙睇見、就嗌話、我父呀、我父呀、以色列嘅車、共馬兵呀、後來就唔見佢、於是將自己嘅衫、擘開兩片、執起。十三以利亞所跌落嘅外衣、番到約但河邊企處。十四將以利亞跌落個件外衣、擊水話、耶和華以利亞嘅　神、喺邊處呢、擊水之後、水就分開左右、以利沙過去。十五在耶利哥嘅先知門徒、見佢就話、感動以利亞嘅靈、亦感動以利沙、佢哋就嚟迎接佢、當佢面前蹻倒地上。十六又對佢話、睇吖、如今同埋你嘅衆僕、有五十個勇士、求你容佢哋去找尋你老師、恐怕耶和華嘅靈、將佢帶到某山某谷、以利沙話、你唔好打發人去。十七佢哋催佢、致佢見羞愧、就話、只管打發去喇、佢哋就打發五十人去、搵三日都唔見。十八以利沙喺耶利哥等候之時、衆人番嚟佢處、以利沙對佢哋話、我豈唔係叫你哋咪去咩。十九○城中嘅人對以利沙話、請你睇吓此城所建地方係好、我主眼見、但係水唔好、嘅地土不產。二十以利沙話、要搦新瓶裝鹽、掙嚟俾我、佢哋就掙嚟俾佢。二一佢出到水源、將鹽倒落水中話、耶和華嘅話、我治好呢的水、自今以後、唔喺再令人死、又唔令地土不產。二二嘅就個的水變曉好嘅、至到今日、應驗以利沙所講嘅呀。二三○以利沙從個處上去伯特利、行路之時、有羣童子自城中出嚟、戲笑佢話、你老禿上去喇、你老禿上去喇。二四佢喫轉頭睇見佢哋、就託耶和華嘅名咒詛佢哋、於是有兩隻母熊、自林中出嚟、抓傷羣童中四十二個。二五以利沙自個處上去加密山、又自加密山番去撒馬利亞。

落嚟燒死先兩次所嚟嘅把總及佢哋各帶領嘅五十人如今求你貴重我嘅性命耶和華嘅天使對以利亞話要同埋佢落去唔使怕佢以利亞就起嚟同埋佢落去見王對佢話耶和華嘅話豈冇　神在以色列中你竟然打發人去問以革倫嘅神巴力西卜咩故此你不可再落你所上嘅牀必定要死佢果然死嘵照依耶和華託以利亞所講嘅言語因佢冇仔約蘭就繼佢做王在猶太王約沙法嘅仔約蘭第二年亞哈謝其餘嘅事豈唔係載落以色列列王紀嘅書咩

第二章 耶和華想用旋風接以利亞昇天之時以利亞同以利沙從吉甲而去以利亞對以利沙話求你喺呢處等候因耶和華打發我去伯特利以利沙話我指生活嘅耶和華及指你嘅活靈發誓我唔離開你嘅就佢哋落到伯特利在伯特利嘅先知門徒出嚟見以利沙對佢話耶和華今日自你前頭要接你老師去你知到唔呢佢話係咯知到你唔使出聲以利亞對以利沙話求你喺呢處等候因耶和華打發我去伯特利以利沙話我指生活嘅耶和華及指你嘅活靈發誓我唔離開你嘅就兩人同行有先知門徒五十人遠遠企立對面個兩人喺約但河邊企處以利亞捲起自己嘅外衣搣嚟擊水水就分開左右兩人在旱地過去過去之後以利亞對以利沙話如今我未曾被接去你想我爲你做乜嘢就只管求我以利沙

住所有水泉、又搥石頭毀壞各美地。[十]明朝早獻祭物之時、睇喇、有水從以東嘅路流到、充滿此地。[十一]摩押衆人、聽聞三王土嚟、想攻打佢哋、就聚集凡能披甲嘅、自少至長、都企在境邊。[十二]朝早起身時、日照於水面、摩押人睇見對面水紅如血。就話、呢的係血呀、三王必定敗亡、衆相攻打、摩押人呀、去搶奪財物囉。[十三]佢哋去到以色列人嘅營、以色列人就起嚟攻打摩押人、致佢哋在以色列前便敗走。以色列人追趕打敗摩押人、入到佢境內。[十四]就拆爛佢哋嘅城、各人捵石頭填滿所有美地、又塞住各水泉、斬伐各美樹、至於吉哈喇泄獨剩下城嘅石、但飛石嘅兵四圍攻打。[十五]摩押王睇見陣勢甚大、不能抵敵、就帶住七百揸劍嘅兵、想衝出陣外、到以東王個處、但係不能。[十六]於是將應繼位嘅長子、在城上獻爲燔祭、嘅就痛恨以色列、三王就離開摩押王、歸本國。

第四章

[一]先知門徒嘅妻之中、有一個呼叫以利沙話、你嘅僕我丈夫死曉、你知到你僕平素敬畏耶和華、如今有債主嚟、想取我兩個仔、做奴僕。[二]以利沙對佢話、我要爲你做乜嘢呢、你家中有何物呢、請講我知、婦人話、你婢家中、除一瓶油之外、一的都冇咯。[三]以利沙話、你去在外頭、同衆隣舍、多借空嘅器皿。[四]番入家中、閂埋門、共你嘅仔喺裏頭、將油倒落所有嘅器皿、所倒滿嘅、擠開一邊。[五]嘅就婦人離別佢去閂埋門、自己共仔喺屋裏、佢嘅仔揸器皿嚟、佢就倒油。[六]器皿已經裝滿嘅、佢對仔話、再揸器皿嚟、佢仔話、冇器皿咯、油就停止。[七]於是婦人去講過　神嘅人聽、佢話、要去賣油還你所欠嘅債、有剩你同你嘅仔揾嚟度日。[八]○當一日以利沙行到書念、喺個處有個富貴嘅婦人、強留佢食餅、此後以利沙每經過

第三章猶太王約沙法第十八年亞哈嘅仔約蘭在撒馬利亞登位做以色列王十二年。一佢行耶和華所見爲惡嘅、但唔似父母咁關係、因爲除去佢父所做巴力嘅像。二但學番尼八嘅仔耶羅破暗嘅惡、即係令以色列人犯罪嘅。〇三摩押王米沙係牧羊主宰、每年將羔羊十萬、未剪毛嘅公綿羊十萬、納貢過以色列王亞哈死後、四摩押王叛逆以色列王。五當時約蘭王出撒馬利亞、點數以色列人。六又打發人去猶太王約沙法處話、摩押王叛逆我、你肯同我去攻打摩押唔呢、佢話、我肯去、你我有分彼此、我民即你民、我馬即你馬。七王話、我哋當由邊條路上去呢。答話、由以東曠野個條路咯。八以色列王共猶太王、及以東王、一齊同去、運行七日路程、軍旅及隨帶嘅牲畜有水飲。九以色列王話、哀哉、耶和華召集呢三個王、想交過摩押人手咯。十約沙法話、呢處豈有耶和華嘅先知、等我藉佢問耶和華咩。十一以色列王嘅臣中有一個話、呢處有沙法嘅仔以利沙。即係倒水以利亞洗手個個。十二約沙法話、佢必奉耶和華命咯、於是以色列王同約沙法及以東王落去見佢。十三以利沙對以色列王話、我同你有乜關涉、去問你父嘅先知、你母嘅先知吖。以色列王對佢話、唔係呀、我知到耶和華已經召集我哋三個王嚟、想交過摩押人嘅手。十四以利沙話、我指生活萬軍嘅耶和華、企在佢面前發誓話、我若唔睇猶太王約沙法嘅情面、必唔理你、唔顧你。十五但如今要帶一個樂師嚟我處、樂師彈琴之時、耶和華嘅手、降臨以利沙、佢就話。十六耶和華嘅話、要掘溝滄滿嘅此谷中。十七因爲耶和華嘅話、你哋雖唔見風、唔見雨、但水必然滿此谷、等你哋及牲畜都有得飲。十八耶和華算呢的係小事、佢亦將摩押人交過你哋手。十九各保障美城、你哋必攻破、斬伐各美樹、塞

求過我主、想得仔呢、我豈唔係話過、咪欺騙我咩。[二九]以利沙對其哈西話、你要束帶手揑住我拐杖前去、若在路上撞見人、咪施禮、有人施禮於你、亦咪回答、要撼我拐杖、擠落個細伎仔嘅面上。[三十]細伎仔嘅母親話、我指生活嘅耶和華、及指你嘅靈發誓、我必唔離開你、以利沙就起嚟跟住佢去。[三一]其哈西先行、將拐杖擠落細伎仔嘅面上、但有聲有聞、故此其哈西番去見以利沙回覆話、細伎仔都重唔醒。[三二]以利沙既入屋裏、睇吖、個細伎仔已經死、擠在佢嘅牀上。[三三]所以佢入房門埋門、困住兩個人、祈禱耶和華。[三四]就上牀躂倒個細伎仔身上、口對口、眼對眼、手對手、於是細伎仔嘅身漸漸和煖。[三五]以利沙番落嚟、喺屋裏往來一次、又上去躂倒細伎仔身上、個細伎仔打噦七次、吃噫、就擘開眼。[三六]以利沙叫其哈西話、你叫呢個書念婦人嚟、婦人嚟到佢處、佢就話抱起你個仔。[三七]婦人入去躂倒以利沙腳前、嚥低到地處、就抱起佢嘅仔出去。〇[三八]以利沙再嚟到吉甲、當時在此地有饑荒、先知嘅門徒坐在佢面前。佢對僕人話、你撼大鍋擠落火上、爲先知嘅門徒煮湯。[三九]有一個人去到田野摘菜蔬、遇見一野瓜藤、就摘嘵一抱野瓜番嚟、切嘵擠落鍋中、與菜同煮、因爲佢哋唔識係乜嘢呀。[四十]就倒出嚟俾過衆人食、食之時、衆人喊叫話、神嘅人呀、鍋中有致死嘅物、衆人唔食得咯。[四一]以利沙話、揑的麵粉嚟、就將麵粉擠在鍋中、又話、倒出嚟俾衆人食、於是鍋中冇毒咯。〇[四二]有個人從巴力沙利沙嚟、用初成熟嘅穀做餅、及大麥餅二十個、另嘉穗、裝在袋裏、送過　神嘅人、神嘅人話、撼嚟俾過衆人、等佢有得食。[四三]佢嘅僕人話、豈要我擺呢的在一百人面前咩、以利沙話、你只管俾衆人食喇、因爲耶和華嘅話、衆人必食重有剩。佢就擺在衆人面前、

個處就入去食餅。九婦人對丈夫話、呢個人常時經過我地處、我見佢係　神嘅聖人、求你由得我哋、爲佢在墻上、整便一間小房、擺設牀、檯、椅、燈臺等佢嚟到我哋處、可以入去歇息。十又一日以利沙到個處、就入小房嚟瞓。十二就對佢僕人其哈西話、要叫呢個書念婦人嚟、就叫佢嚟、婦人企在以利沙面前。十三以利沙對僕人話、你要通知婦人話、睇吖、你用好大心機看待我哋、我當爲你點做呢、你有乜嘢想求王、或將軍有呢、婦人話、我居住民間有事。十四以利沙又話、到底應該爲佢點做呢、其哈西話、婦人尚未有仔、佢丈夫都老大咯。十五以利沙話、再叫佢嚟、於是去叫、婦人就企在門口。十六以利沙話、明年到呢陣時、你必抱一個仔、婦人話、　神嘅人我主呀、唔係呀、唔好對你婢講浮言。十七到個時候婦人果然懷胎、到期生一個仔、照以利沙所講嘅。十八個仔年紀長大、一日去到佢父親及收割人個處。十九就對父親話、我嘅頭呀、我嘅頭呀、父親叫僕人抱佢番去母親處。二十抱番去交過母親、喺佢膝頭處坐、到晏晝就死咯。二一母親抱佢上樓、放在　神嘅人牀上、閂埋門出嚟。二二於是對丈夫話、求你打發一個僕人、共一匹驢嚟我處、等我趕快去見　神嘅人就番嚟。二三丈夫話、今日唔係初一、亦唔係安息日、你爲乜想去見佢呢、婦人話、此去平安呀。二四就撚鞍落驢、背對僕人話、要趕驢快快去、如果我唔吩咐你、唔就好止步。二五嗷就婦人去到加密山　神嘅人個處、　神嘅人遠遠望見佢、對僕人其哈西話、睇吖、書念婦人嚟嘯。二六要走去迎接佢、問話、你平安唔呢、你丈夫平安唔呢、你仔平安唔呢、佢話平安。二七既到山　神嘅人個處、就抱住佢嘅腳、其哈西近前想推開佢。　神嘅人話、咪阻止佢、因爲佢心中極苦楚、耶和華未曾指示我、有令我知到呀。二八婦人話、我何曾

嘅人、番到　神嘅人個處、企在佢面前話、睇吖、如今我知到以色列之外、通天下冇　神、請你受你僕嘅禮物。[十六]以利沙話、我指生活嘅耶和華、企在佢面前話、我必唔受、乃慢力勸佢、但佢推辭。[十七]乃慢話、既然你唔肯受、請將坭土載於兩隻騾嘅背上、賜過你僕、從今以後、我唔獻燔祭祭物過別　神、獨係獻過耶和華呎。[十八]惟有一件事、願耶和華赦免你僕、我主人入臨門嘅殿叩拜、我要扶住佢、嗽我在臨門殿亦嗽低頭、在臨門嗽低頭之時、呢一件事、願耶和華赦免你僕。[十九]以利沙就對佢話、你平安去喇、乃慢就離開去、行冇幾遠○[二十]　神嘅人以利沙嘅僕其哈西心意話、我主睇顧呢個亞蘭人乃慢、唔肯受佢所帶嚟嘅禮物、我指生活嘅耶和華發誓、我必走去追倒佢、同佢攞的。[二一]其哈西就跟住乃慢、乃慢見一個人追嚟、就下車迎接佢話、平安吖。[二二]話平安、我主人打發我嚟對你話、如今有兩個少年人、係先知門徒、自以法蓮山地嚟見我、請你賜佢銀一千五百、及衣裳二襲。[二三]乃慢話、請你受三千、再強佢受、就揨銀三千、裝在兩個袋中、又揨衣裳二襲、交過兩個僕人、佢哋就在其哈西前頭擡去。[二四]到山時、其哈西就向佢哋手攞嘵、收藏家中、打發二僕番去。[二五]其哈西入去企在佢主人面前、以利沙對佢話、其哈西、你去邊處嚟。答話、你僕冇去邊處、[二六]以利沙話、個人下車番轉頭迎接你之時、我心豈唔同你去咩。此時豈可受銀、衣服、橄欖園、葡萄園、牛羊、婢僕咩。[二七]因此乃慢嘅瘋疾必污染你、及你後裔至到永遠。其哈西就由以利沙面前退出、成嘵瘋疾、好似雪咁白。

第六章

[一]先知門徒對以利沙話、睇吖、我哋同你所住嘅地方、係窄小。[二]請你容我哋去到約但、各人從

果然衆人食都重有剩、應驗耶和華所講之言。

第五章 亞蘭王嘅將軍乃慢、在佢主面前、爲大人及尊貴嘅、因耶和華曾用佢救亞蘭人、佢亦係英勇嘅人、但係身患瘋疾。[一]從前亞蘭人成羣出嚟、從以色列地、擄掠一個少女、個少女服事乃慢嘅妻。[二]少女對主母話、可惜咯、願我主人得見撒馬利亞嘅先知、佢必能醫佢嘅瘋疾。[四]有人入去對主話、屬以色列地嘅少女有嗽樣嗽樣話。[五]亞蘭王話、你只管去喇、我寫信通知以色列王、乃慢就去、帶銀一萬五千、黃金六千、衣裳十襲。[六]帶信到以色列王、信內話、我打發使臣乃慢去見你、你接到呢封信、求醫好佢嘅瘋疾。[七]以色列王、睇完信、就擘裂衣服、話、我豈係　神能令人生死咩、致呢個人打發人嚟我處、使我醫好佢嘅瘋疾、求你哋細思想吓、佢想借端起禍攻擊我啫。[八]　神嘅人以利沙聽聞以色列王擘裂衣服、就打發人去見王、話、你爲乜擘裂你嘅衣服呢、可使個人嚟我處、等佢知到以色列中、眞有先知喺處呀。[九]嗽就乃慢帶住車馬嚟到以利沙嘅屋、企在門前。[十]以利沙打發一個使者、對乃慢話、要去在約但河、洗身七次、嗽你身體就痊愈、你必得潔淨。[十一]乃慢就惱怒而去、話、我估佢必定出嚟見我、企處求耶和華佢　神嘅名、而且在患上處搖吓手、就醫好個瘋疾嘅人。[十二]大馬色嘅河、亞巴拿及法法、比較以色列地各水、豈唔更勝咩、我在個處洗身、豈不能得潔淨咩、於是奮怒、番轉頭去。[十三]佢衆僕嚟對佢話、我父呀、若先知吩咐你做一件大事、你豈唔係做咩、何況佢不過叫你去洗身、就得潔淨呢。[十四]於是乃慢照依　神嘅人所講、落去在約但河洗身七次、佢身嘅肉、平復如舊、好似臊仔嘅肉一樣、就得潔淨。[十五]乃慢同跟隨佢

就開佢哋嘅眼、佢哋睇見睇吖、就喺撒馬利亞城中咯。[二一]以色列王睇見佢哋、就對以利沙話、我父呀、我要攻擊佢哋唔呢、我要攻擊佢哋唔呢。[二二]答話、唔好攻擊佢哋、卽使用劍用弓所擄掠嚟嘅、你豈想攻擊佢咩。要喺佢哋面前、擺設餅共水、等佢哋飲食、番去佢嘅主處。[二三]王就多備食物、俾過佢哋、飲食完、釋放佢哋、佢哋就番去佢主個處、亞蘭人嘅軍旅、唔再入以色列境中。〇[二四]此後亞蘭王便哈達聚集佢嘅全軍、上去圍困撒馬利亞城。[二五]撒馬利亞有大饑荒、佢哋圍困城、致使一個驢頭、值銀八十、鴿糞二升三合、值銀五塊。[二六]以色列王在城基上經過、有個婦人向佢呼叫話、我主我王呀、求你幫助我。[二七]王話、耶和華唔幫助你、我由邊處幫助你、或由禾塲、或由酒醡呢。[二八]王又對婦人話、你有乜嘢苦楚吖、佢答話、呢個婦人對我話、今日撾你嘅仔等我哋食、明日我哋就食我嘅仔。[二九]嘅就煮我個仔食曉、次日我對佢話、要撾你個仔等我哋食、佢喇、但佢將個仔收埋。[三十]王聽聞婦人嘅講、就擘裂衣服、在城基上經過、百姓睇見王近身着麻衣、王話、今日我若容沙法嘅仔以利沙嘅頭、仍喺佢頸上、願耶和華嘅樣待我、又更關係添個。[三一]陣以利沙喺屋踭坐、處衆長老都同埋坐、王打發一個使者前去、使者未到之先、以利沙對衆長老話、睇吖、呢個殺戮人嘅仔、打發人嚟取我嘅頭喇、你哋要睇實、見使者到、就閂埋門、推佢番出去、在佢後便唔聽聞佢主人嘅聲咩、講緊之時、使者嚟到、佢就話、睇吖、呢的災禍係從耶和華、我使乜重仰望耶和華呢。

第七章 [一]以利沙話、你哋要聽耶和華嘅言、耶和華嘅話、明日呢陣時候、在撒馬利亞城門口、細麪一細

個處將一條杉、建一所地方居住、以利沙答話、只管去喇。[三]有一個話、請你同埋你嘅僕去、答話、我都去。[四]嗷就同埋佢哋去、衆人到曉約但斬樹木。[五]有一個斬木個陣、斧頭角柄、跌落水中、個人呼叫話、可惜咯、我主呀、因係借嚟嘅。[六]神嘅人話、跌落邊處、個人就指佢睇個筲、以利沙斬一條木掟落去、就令斧頭浮上嚟。[七]以利沙話、摔起喇、個人伸手摔起。〇[八]當時亞蘭王同以色列人爭戰、就同衆臣商議話、到某處某處、我必安營。[九]神嘅人打發人去見以色列王話、你要謹愼、咪經過某處、因爲亞蘭人落緊個筲呀。[十]以色列王打發人去窺探　神嘅人所指示禁戒佢去嘅地方、得免患難、唔止一兩次咯。[十一]因此亞蘭王嘅心、十分憂疑。召佢嘅臣僕嚟對佢哋話、我哋之中、乜誰幫助以色列王、你哋唔指示我咩。[十二]有一臣僕話、我主我王、冇人幫助佢、惟有以色列人嘅先知以利沙、將王在臥房所講嘅說話、通知以色列王呀。[十三]王話、要去探聽佢喺邊處、等我使人執佢嚟、有人對王話、睇吖、佢在多丹。[十四]故此王打發馬共車及大軍去個處、漏夜嚟到圍困個城。[十五]伺候　神嘅人好早起身出去、睇吖、有大軍及馬共車、圍困住城、就對以利沙話、哀哉、我主呀、我哋點算呢。[十六]答話、唔使怕、同埋我哋嘅重多過同埋佢哋嘅。[十七]以利沙祈禱話、耶和華呀、求你開佢嘅眼、等佢睇得見、耶和華就開個少年人嘅眼、佢就得見。睇吖、滿山有火馬火車圍住以利沙。[十八]衆人已經嚟到、以利沙祈禱耶和華話、求你攻擊佢哋、整盲佢眼、耶和華就令佢哋眼盲、照依以利沙所求。[十九]以利沙對佢哋話、唔係呢條路、亦唔係呢個城、你哋跟住我、我就帶你哋到你所搵嘅人。於是帶佢哋去到撒馬利亞。[二十]入曉撒馬利亞、以利沙話、耶和華呀、開呢的人嘅眼、等佢睇得見、耶和華

追尋到約但、睇見滿路都有亞蘭人急走時所棄嘅衣服軍器、使者番嚟報知王。十六百姓就出去擄掠亞蘭人嘅營盤。噉就細麵一細啞、三斗值銀一喨喀。半兩大麥二細啞、六斗值銀一喨喀。半兩照依耶和華所講嘅。十七王就派扶王嘅將軍、看守城門、衆人在城門踹死佢、照依　神嘅人所話。十八卽在王落嚟同佢所講之時、此事成就、係照依　神嘅人曾對王話、明日呢陣時、在撒馬利亞嘅城門口、大麥二細啞、六斗值銀一喨喀。半兩細麵一細啞、三斗值銀一喨喀。半兩、十九就個將軍對　神嘅人話、如果耶和華使天開窗、豈有呢的事咩、　神嘅人話、睇吖、你必親眼睇見、但唔得食。二十呢的說話、如今果然應驗、因爲百姓在城門口、將佢踹死呀。

第八章　一以利沙曾對所救生佢嘅仔個婦人話、你同你嘅家眷要起嚟、搬去你可住得嘅地方嚟居住、因爲耶和華命饑荒降臨、必在呢喳地方七年。二婦人就遵依　神嘅人所講嘅說話、起嚟帶家眷去非利士人嘅地方、居住七年。三七年之後、婦人從非利士人嘅地番出嚟、爲自己房屋田畝去哀告王。四剛喏王共　神人嘅僕其哈西講話、請你將以利沙凡所行嘅大事、講過我知。五其哈西將以利沙曾使死人復生嘅事、對王講開、喏喏以利沙所救生佢嘅仔個婦人、爲自己嘅房屋田畝、嚟哀告王。其哈西話、我主我王、呢個就係個婦人、呢個就係佢嘅仔、卽係以利沙所復生嘅。六王問個婦人、婦人就將個的事講過佢知、噉就王爲佢派一個宦官、話、凡屬呢個婦人嘅、都俾番佢、自佢離開本土、至到今日、佢田畝所產嘅、亦要俾番佢。七○以利沙嚟到大馬色、亞蘭王便哈達患病、有人對佢話、　神嘅人嚟到呢處吖。八王

啞、三斗值銀一喨喀。半兩大麥二細啞、六斗值銀一喨喀。半二兩扶住王嘅將軍答、神嘅人話、睇吖、如果耶和華使天開窗、亦有呢的事咩。以利沙話、你親眼必見、但唔得食。○二入城門之處、有四個瘋疾嘅人、彼此相講話、我哋做乜坐倒呢處等死呢。四若我哋話、要入城致着、城裏有饑荒、我哋必在個處死。若然坐呢處、就係死呎。不如去投降亞蘭之軍、佢哋若肯生存我哋、噉就得生、若殺我哋、就死係哩。五入黑時候、佢哋起程去亞蘭人嘅營、到嘵亞蘭營嘅外境、睇吖、冇一個人喺處呀。六因爲耶和華曾使亞蘭人嘅軍旅、聽聞車馬聲、好似大軍嘅聲噉、亞蘭人就彼此話、以色列王必賄買赫人嘅列王、共埃及嘅列王、俱嚟攻打我哋嚟。七只管入黑時、衆人就起嚟逃走、丟棄帳幕馬騾、全營尚在、只顧逃走保命。八瘋疾嘅到嘵營嘅外境、就入一座帳幕、又飲又食、而且從個處擰出金、銀、衣服、嚟去收藏、番嚟、又入一座帳幕、又得財物擰去收藏。九於是相講話、我哋所做嘅唔着、今日係有好音嘅日子、我哋唔出聲、若等到天光、必受刑罰、所以要卽時去報知王嘅家。十噉就去叫守城嘅官、對佢話、我哋已經入亞蘭人嘅營、冇人喺處、亦冇人聲、獨有馬共騾綁住、營幕俱照舊。十一守城嘅官就叫衆守門嘅人嚟、佢哋就在城裏報知王家。十二王漏夜起身對臣僕話、亞蘭人向我哋所做嘅、我指示你哋知、因爲佢哋知到我哋饑餓、故此離營、在田野埋伏、心意話、以色列出城之時、我哋可以生擒佢哋、而且得入城呀。十三有一個臣僕答話、有尚存嘅馬、城裏剩下嘅、要將五匹馬打發人去窺探、就知到眞情。睇吖、馬好似城所剩下嘅、以色列衆一樣。睇吖、馬好似以色列衆滅絕一樣。十四故此取嘵兩輛車共馬嚟、王打發人去追尋亞蘭人嘅軍話、要去窺探喇。十五佢哋就

蘭嘅仔亞哈謝登位做王亞哈謝係以色列王暗利嘅女亞大利所生嘅登位之時年紀二十二歲在耶路撒冷做王一年亞哈謝學番亞哈家喺耶和華面前行惡同亞哈家所行嘅一樣因爲佢係亞哈家嘅女壻呀亞哈謝共亞哈嘅仔約蘭去基列嘅喇末同亞蘭王哈泄爭戰亞蘭人打傷約蘭約蘭王就番到耶斯烈想醫理所受嘅傷卽係戰亞蘭王哈泄個時亞蘭人喺拉末所擊傷嘅猶大王約蘭嘅仔亞哈謝去到耶斯烈問候亞哈嘅仔約蘭因佢有病。

第九章 先知以利沙叫先知一個門徒嚟對佢話你束起腰帶手掙呢瓶膏要去基列嘅喇末到嘅個處就搵寧示嘅孫約沙法嘅仔耶戶叫佢從衆兄弟中起嚟帶佢入密室將裝在瓶嘅膏倒落佢頭上話耶和華嘅話我膏你做以色列王於是開門走去不可遲慢嘅就個少年人卽係個少年先知去基列嘅喇末到嘅個暗睇見衆將坐處就話將軍呀我有事對你講耶戶話我哋衆人中你想對邊個講呢答話向你將軍呀耶戶就起身入室少年人將膏倒落佢頭上對佢話以色列嘅 神耶和華嘅話我膏你做耶和華之民嘅王卽係以色列嘅王你必要滅你主亞哈嘅全家致我在耶洗別手上報仇我僕人先知嘅血及耶和華嘅衆僕嘅血因爲亞哈嘅全家要滅亡凡屬亞哈嘅男丁在以色列人中或自主或奴僕我必定滅絕佢又使亞哈嘅全家好似尼八嘅仔耶羅破暗嘅家又好似亞希雅嘅仔巴沙嘅家在耶斯烈嘅田耶洗別必被狗所食有人埋葬於是少年人開門走去耶戶出嚟見佢主人嘅臣僕有一個對佢話俱平安唔呢個個顛狂嘅人嚟見你有乜事幹呢答話你哋知到個人及佢點

對洽泄話、你要搣手擰住禮物去見　神嘅人、請佢爲我問耶和華、我嘅病可以得好唔得好呢。九洽泄
擰曉大馬色所產各樣美品、用四十隻駱駝載運、將嚟做禮物、去見以利沙、企在佢面前、話、你子亞蘭
王便哈達、打發我嚟見你、話、我呢的病得好唔得好。十以利沙對佢話、你只管去回覆佢、話、此病必得好、
但耶和華曾默示我、佢必要死。十一以利沙定眼睇住哈泄、致佢羞愧　神嘅人就哭。十二哈泄話、我主爲乜哀
哭呢、答話、因爲我知到你將來必加害在以色列人、燒毀佢哋嘅保障、搣刀殺死佢哋嘅男丁、掠死佢
哋嘅臊仔、劏開佢哋嘅孕婦。十三哈泄話、你嘅僕一隻狗無異、點能行此大事呢。以利沙答話、耶和華曾默
示我、你必做亞蘭嘅王。十四哈泄就離別以利沙去見佢嘅主、佢主問話、以利沙對你講乜嘢呢、答話、佢對
我話、你必得好。十五次日哈泄將牀被浸在水中、搣嚟揍住王嘅面、致佢死。又哈泄繼佢做王。○十六當以色列
王亞哈嘅仔約蘭王第五年、猶太王約沙法嘅仔約蘭登位做王個陣、約沙法尚做猶太王。十七約蘭登位
之時、年紀三十二歲、喺耶路撒冷做王八年。十八佢在耶和華面前行惡、學番以色列衆王同亞哈家所行
嘅一樣、因爲娶亞哈嘅女做妻。十九但耶和華因大衛嘅緣故、仍然唔肯剿滅猶大、照依所應承大衛嘅、永
遠賜燈光過佢嘅子孫。二十當約蘭之時、以東人叛逆猶大、爲自己立王治理。二一約蘭帶領所有戰車去撒益、
漏夜起嚟攻擊圍困佢嘅以東人、及帶領車嘅衆將、百姓就逃走歸自己帳幕。二二噉就以東人叛逆猶大、
至到今日。當時立拿人都叛逆。二三約蘭其餘嘅事、豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩。二四約蘭共佢列祖同寢、
葬在佢祖大衛嘅城、佢嘅仔亞哈謝繼佢做王。○二五當以色列王亞哈嘅仔約蘭第十二年、猶大王約

對住亞哈講此預言。二六耶和華有話、我昨日睇見拿泊嘅血、及佢衆子嘅血、耶和華又話、在呢塊田、我將來必報應你。故此如今要撈佢屍掟在個塊田、照依耶和華所講嘅言語。二七猶大王亞哈謝見嘅樣、就由園內嘅宮側邊逃走、耶戶追趕佢話、呢個人亦要擊在車中、上到以伯連嘅姑耳坡、就擊中佢、佢走到米吉多、就喺個處死。二八佢嘅臣僕用車載佢送到耶路撒冷、葬在大衛城、同佢列祖嘅墳墓。○二九當亞哈嘅仔約蘭第十一年、亞哈謝登位做猶大王。○三十耶戶到曉耶斯烈、耶洗別聽聞、就搽粉梳頭、喺窓口嚟觀望。三一耶戶入城門、耶洗別話、心哩殺佢主、豈得平安咩。三二耶戶抬高頭向窓觀看、話乜誰幫助我、有兩三個宦官、由窓口望住耶戶。三三耶戶話、將佢掟落嚟、佢哋就將耶洗別掟落嚟、佢嘅血灑在墻上、及灑在馬上、耶戶就踹踏佢。三四耶戶入宮中飲食、就話、呢個婦人雖然服咒詛、但佢係王嘅女、所以去埋葬佢。三五佢哋就去埋葬佢、獨係搵得佢嘅腦骨及脚共手掌。三六故此番去回覆耶戶。耶戶話、呢的係應驗耶和華託佢僕的庇人以利亞所講嘅話、在耶斯烈田、耶洗別必被狗食。三七而且耶洗別嘅屍、必在耶斯烈田、好似糞在田上、致人有話、呢個係耶洗別呀。

第十章 亞哈有七十個仔、在撒馬利亞。耶戶寫信寄去撒馬利亞、通知耶斯烈嘅衆牧伯、即係長老、及教訓亞哈衆子嘅人、信內話。二你哋主嘅衆子同埋你、而且有車馬、有堅固嘅城、有軍器。三接到信之時、要喺你哋主嘅衆子中、揀選一個至賢能嘅、使佢坐佢父嘅位、你哋亦要爲你哋主嘅家爭戰。四衆人就十分驚慌、又話、二王在佢面前、尚且企唔住、我哋點能企得住呢。五家宰、邑宰、共衆長老、與及教訓亞哈仔

樣講衆人話、假嘅、我唔知、請你講過我哋聽、答話、佢嗽樣嗽樣對我講話、耶和華嗽話、我膏你做以色列王。十三衆人就急忙各將自己衣服擯在階上耶戶脚下、就吹角話、耶戶做王咯。十四嗽就寧示嘅孫約沙法嘅仔耶戶叛逆謀害約蘭。個陣約蘭及以色列衆人因爲亞蘭王哈泄打伏之時、亞蘭人打傷佢呀。耶戶對衆人話、若王也曾番到耶斯烈想醫好所受嘅傷、因亞蘭王哈泄打仗之時、亞蘭人打傷佢呀。十五但約蘭係合你哋嘅意、就唔容人出城、去耶斯烈報知。十六耶戶就坐車去耶斯烈、因爲約蘭在個處瞓。猶大王亞哈謝已經落去見約蘭。十七有一個守望嘅人、企在耶斯烈嘅樓上、望見耶戶帶住一隊人嚟、就話、我見一隊人。約蘭話、打發一個騎馬嘅、迎接佢哋、而且問話、平安唔平安。十八嗽就一個騎馬嘅去迎接耶戶話、王問你、平安唔平安、耶戶話、平安唔平安、關你乜事、你去後便跟住我、守望嘅人又話、使者到曉佢哋個處、但佢唔番嚟。十九王再打發一個騎馬嘅去、個人到曉佢哋個處、話、王問你平安唔平安、耶戶話、平安唔平安、關你乜事、你去後便跟住我。二十守望嘅人又話、使者到曉佢哋個處、但佢唔番嚟、御車嘅、好似寧示嘅仔耶戶嗽樣御、因佢御車係猖狂呀。二一約蘭話、預備喇、車人就預備車、以色列王約蘭及猶大王亞哈謝、各坐自己嘅車、去迎接耶戶、喺耶斯烈人拿泊嘅田遇見佢。二二約蘭見耶戶就話、耶戶呀、平安唔平安、答話、你母耶洗別做曉咁多姦淫邪術、點得平安吖。二三約蘭就回車逃走、對亞哈謝話、亞哈謝呀、有謀反嘅。二四耶戶就盡力開弓射中約蘭兩臂中間、箭矢由心窩穿出、約蘭就蹶倒喺車處。二五耶戶對佢嘅將軍畢甲話、要將佢嘅屍掟在耶斯烈人拿泊嘅田中、你當記念你我同坐一車、跟隨佢父亞哈之時、耶和華

所有服事巴力嘅人嚟到我呢處、不可缺少一個。凡唔到嘅必唔得生。耶戶嗽做係用詭譎、想滅嚥崇拜巴力嘅。[二十]人耶戶話、要聲明過百姓知、設立大會、奉事巴力、於是聲明。[二一]耶戶打發人行勻通以色列地、凡拜巴力嘅人都嚟齊、冇一個唔到嘅、衆人入曉巴力廟、巴力廟自呢邊至個邊、都塞滿人。[二二]耶戶對掌管禮服嘅人話、要揀出禮服俾過拜巴力嘅人着。佢就揀出禮服。[二三]耶戶同哩甲嘅仔約拿撻入巴力廟、對拜巴力嘅人話、你哋要查察、見在你哋之中無有服事耶和華嘅僕、獨係容拜巴力嘅人喺處呎。[二四]佢哋入內獻禮物共燔祭。耶戶先設立八十人、企在廟外、對佢哋話、我撼呢的人交過你哋、若有一個走漏、個個放佢逃命嘅、必要個個償命。[二五]耶戶獻完燔祭、就對奔走嘅人、共衆軍長話、你哋入嚟殺佢哋、咪容一個出去。衆人就械刀殺拜巴力嘅人、奔走嘅人共衆軍、將屍掟出去、就去巴力廟嘅城。[二六]將巴力廟內嘅偶像、揀出嚟燒。[二七]毀壞巴力嘅像、拆曉巴力廟械嚟做厠至到今日。[二八]嗽樣耶戶喺以色列中滅曉巴力、但耶戶不離尼八仔耶羅破暗嘅罪、卽係使以色列陷落罪嘅、服事伯特利及但所有嘅金牛仔呀。[二九]耶和華對耶戶話、因你行善、向亞哈家行我所歡喜、我心所願嘅事、故此你嘅子孫、必繼你坐以色列國位、歷到四代。[三十]但耶戶冇心機盡遵守以色列　神耶和華嘅律法、又學番耶羅破暗所做、使以色列人陷落罪。[三一]〇當個時、耶和華起首割裂以色列國、使哈泄攻擊以色列嘅四境。[三二]卽係從約但河向東便、基列全地、從近亞嫩谷嘅亞羅珥起、卽係基列共巴山呢的係迦得人、流便人、馬拿西人所得嘅地。[三三]耶戶其餘嘅事、凡佢所行嘅、及佢嘅勇力、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。[三四]耶戶共佢列祖同寢、葬

嘅人、打發人去見耶戶話、我哋係你嘅僕人、將必遵行凡你所吩咐嘅。我哋必唔立某人做王、你見點樣好、就係嗷樣做。八耶戶再寫信寄過佢哋話、你哋若係想歸順我、肯聽從我話、就要將你王衆子嘅頭、明日呢陣時帶到耶斯烈嚟見我。王嘅仔共七十人、都在城中尊貴嘅人家裏居住、卽係教習佢哋嘅。七信到曉、衆人就將王七十個仔殺噉、用籮裝住佢哋嘅頭、打發人送到耶斯烈耶戶處。八有一個使者嚟對耶戶話、已經將王衆子嘅頭送嚟咯。九耶戶話、將頭分兩堆、放在城門口、至到明日、次日朝早、耶戶出嚟企處、對衆百姓話、你哋公義嘅、我謀反殺主、但呢的人係乜誰殺嘅呢。十嗷就可知到耶和華昔日論及亞哈家嘅言語、冇一句落空嘅、耶和華託佢僕人以利亞所講嘅說話、都成就咯。十一凡屬亞哈家在耶斯烈所剩嘅人、耶戶都殺噉、共佢嘅大臣、親眷、祭司、冇一個留存、耶戶起程去撒馬利亞、喺路上行去牧羊剪毛嘅圈。十二遇見猶大王亞哈謝嘅兄弟、就話、你哋係乜誰、答話、我哋係亞哈謝嘅兄弟、如今落嚟想問候王衆子嘅安、及王后衆子嘅安。十三耶戶話、要生擒佢哋、衆人就將佢生擒、在剪羊圈嘅坑邊殺曉、共計四十二人、冇一個留存。〇十四耶戶從個處去、遇見哩甲嘅仔約拿撻、嚟迎接佢。耶戶問佢安、對佢話、我心同你心相合、不知你心合我心唔呢。約拿撻答話、係相合。耶戶話、若係合、你向我揸手。佢於是揸手、耶戶就拖佢上車。十五就話、你同我去、睇我爲耶和華咁熱心。嗷就令佢同車。十六去到撒馬利亞、就將在撒馬利亞嘅亞哈家所剩嘅人、擊佢哋至到滅絕、照依耶和華對以利沙所講嘅。十七耶戶聚集衆民、對佢哋話、亞哈服事巴力尙少、但耶戶服事更多。十八如今我要獻大祭過巴力、故此叫巴力嘅衆先知、衆祭司、及

華聖殿屋殺佢衆人開路、等亞大利從馬路向王宮去、就在個處被殺。〇耶[十七]何耶大立約、卽係耶和華共王及百姓嘅約、使百姓做耶和華嘅子民、又在王共百姓立約。[十八]國中嘅衆民去巴力廟毀拆廟、又打碎所有嘅祭壇偶像、又在壇前將巴力嘅祭司馬担殺曉。祭司耶何耶大設官守耶和華殿屋、及帶領衆百夫長、及護衛兵、奔走兵、並國中嘅衆民、就帶王從耶和華殿落嚟、由奔走兵嘅門、入到王宮。[十九]王就坐佢嘅位。[二十]國中衆民好歡喜、共享太平。衆人就喺王宮處、將劍嚟殺曉亞大利。[二一]約轄登位之時、年紀七歲。

第十二章

耶戶第七年、約轄登位、在耶路撒冷做王四十年。佢母親係別是巴人、名叫西庇亞。[二]約轄得祭司耶何耶大教訓佢嘅咁耐日子、行耶和華所歡喜嘅事。[三]獨係冇除去邱壇、衆人仍然喺邱壇上焚香、獻祭。〇[四]約轄對祭司話、凡入耶和華殿屋分別爲聖之物、所值通行嘅銀、唔論係祭司所估嘅身價銀、或從心所願、樂捐於耶和華殿屋嘅銀、[五]祭司要各由各所相識嘅、用嚟修整所有破壞之處。[六]歷至約轄王第二十三年、祭司仍未修整殿屋嘅破壞處。[七]故此約轄王叫祭司長耶何耶大、及衆祭司嚟、對佢哋話、你哋爲乜唔修整殿屋破壞之處呢、如今不准你哋從相識嘅人、再受銀咯、要將個的銀嚟修整殿屋嘅破壞處。[八]衆祭司從命、唔再受民嘅銀、亦唔修整殿屋破壞之處。[九]惟係祭司長耶何耶大、將一個櫃、喺櫃蓋鑽曉個窿、放在壇嘅側邊、喺入耶和華殿屋門嘅右便。守門嘅衆祭司、將凡有送入耶和華殿屋嘅銀、盡擠櫃內兒櫃中嘅銀已經多、王嘅繕寫人、及祭司長到、計算耶和華殿屋內所得嘅銀、用

但喙撒馬利亞。但喙仔約哈斯繼住做王。耶戶喙撒馬利亞做以色列王二十八年呀。

第十一章

亞哈謝喙母親亞大利、見但仔死曉、就起嚟剿滅衆王族。約蘭王喙女、亞哈謝喙妹約示巴、將亞哈謝喙仔約轄、從被殺喙衆王子中偷曉出嚟、將但及但喙乳母藏在臥房、嚟避亞大利、免至但被殺。約示巴將但藏埋在耶和華殿、歷至六年、亞大利治埋國中。○第七年、耶何耶大打發人叫衆百夫長、即係管護衛兵、及奔走兵喙嚟、帶但哋入耶和華喙殿屋、就同但哋立約、使但哋在耶和華殿屋發誓、又將王子指示但哋、就吩咐但哋話、你哋所當行喙係呢樣、凡安息日、你哋照班列入嚟、三分之一要看守王宮、三分之一要喙蘇耳門、三分之一要喙奔走兵喙後門、嗷就可守住王宮、阻隔衆人。你哋安息日所出去喙個兩分、要看守耶和華喙殿屋護衛王。要各揜軍器、四圍護衛王、凡擅入你哋班列喙、必要殺但、王出入之時、你哋必要同但。衆百夫長、就依從祭司耶何耶大凡所吩咐喙嚟做、各帶所管理喙或安息日出、或安息日入喙人、嚟見祭司耶何耶大。祭司就將耶和華殿屋中所藏大衛喙槍共盾牌、交過衆百夫長。奔走兵各揜軍器在手、企立王喙四圍、自殿右至到殿左、圍住祭壇共聖所。祭司帶王子出嚟、戴冕旒在但頭上、將律法書交過但、又膏但立但做王、衆人拍掌話、願王萬歲。亞大利聽聞奔走兵及民喙大聲、就嚟到百姓在耶和華殿屋、睇吓就見王照例企在臺上、又見辈臣及吹角喙人、侍立王喙側邊、國中喙百姓歡喜吹角。亞大利就擘裂衣服、呼叫話、作反囉、作反囉。耶何耶大吩咐管軍喙百夫長話、要將但趕出班列之外、但凡跟隨但喙、必要用刀殺死。因祭司話、唔好在耶和

者過以色列人、使佢哋脫角亞蘭人嘅手、嗷就以色列人喺帳幕居住、好似舊時一樣。六但佢哋冇離開耶羅破暗家嘅罪、卽係陷以色列人落罪、仍然行此罪。並在撒馬利亞尙有木柱像留存。七亞蘭王剿滅約哈斯嘅民、令佢哋好似踹禾嘅沙塵。獨係留下馬兵五十、車十輛、步兵一萬過約哈斯。八約哈斯其餘嘅事、凡佢所行嘅、及佢勇力、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。九約哈斯共佢列祖同寢、葬在撒馬利亞。佢嘅仔約瞎、繼佢做王。〇猶大王約轄第三十七年、約哈斯嘅仔約瞎、喺撒馬利亞登位做以色列王、在位十六年。十一佢在耶和華面前行惡、學番尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪、使以色列人陷落罪、冇離開此罪。十二約瞎其餘嘅事、凡佢所行嘅、及佢勇力、攻打猶大王亞馬謝爭戰嘅事、豈唔係載落以色列列王紀略嘅書咩。十三約瞎、共佢列祖同寢、耶羅破暗就坐佢嘅位、約轄共以色列列王同葬在撒馬利亞。〇十四以利沙患病、卽係將死嘅病、以色列王約瞎落去見佢、在佢面前哭泣、話、我父呀、我父呀、以色列嘅輛車共馬兵呀。十五以利沙對佢話、你揀弓箭嚟。王就揀弓箭嚟。十六又對以色列王話、要用手揸弓。佢就用手揸弓。以利沙將手按在王嘅手上、話、你開東便窓。佢就開曉。十七以利沙話、射箭喇。佢就射箭。以利沙話、呢的係耶和華打勝仗嘅箭、卽係打勝亞蘭人、因要必嗦亞弗攻打亞蘭人、至到剿滅佢哋。十八以利沙又話、再揀箭嚟。就揀嚟。以利沙話、要擊地、佢擊地三次就歇住。十九神嘅人向佢發怒話、要應該擊到五六次、就能擊亞蘭人至滅絕。但如今僅能擊亞蘭人三次哂。二十〇以利沙就死、衆人將佢埋葬。過年之時、摩押嘅兵入境民間有死人、將葬之時、忽見羣敵嚟到、就拽個屍掉落以利沙墓中。掂着以利沙嘅骸骨、死人就

袋載住又搄所秤過嘅銀、交過衆工作、卽係在耶和華殿辦事嘅人。辦事嘅人、將銀交過修整耶和華殿屋嘅木匠及建做嘅人、又交過瓦匠、石匠、買木料及鑿成嘅石、嚟修整耶和華殿屋破壞之處、並買修整殿屋各樣材料所送入耶和華殿屋嘅銀、有搄嚟做殿中所用嘅銀盤、銀燭剪、銀盂、銀響角、並所有別樣金器、銀器。因佢哋將個的銀、交過做工嘅人、修整耶和華殿屋、兼之辦事嘅人、因爲辦事誠實、所以交銀過佢哋償工價、唔共佢哋算數。惟係贖愆嘅銀、贖罪嘅銀、歸於祭司、唔奉入耶和華殿屋。○當時亞蘭王哈泄上去攻打迦特、取曉。就立意上去攻打耶路撒冷。猶大王約轄將佢列祖猶大王約沙法、約蘭、亞哈謝所分別爲聖嘅財物、及佢自己所分別爲聖嘅財物、並耶和華殿屋庫中、共王宮中所有嘅金、盡哋送去亞蘭王哈泄、哈泄就別耶路撒冷去曉。約轄其餘嘅事、及佢凡所行嘅、豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩。約轄嘅臣僕謀反、殺約轄在近悉拉嘅米羅宮。佢嘅臣僕、卽係示米押嘅仔約撒甲、共說默嘅仔約薩八、擊佢致死。衆人將佢葬在大衛城、喺佢列祖嘅墳地。佢嘅仔亞馬謝繼佢做王。

第十三章

猶大王亞哈謝嘅仔約轄第二十二年、耶戶嘅仔約哈斯、喺撒馬利亞登位做以色列王、在位十七年。佢在耶和華面前行惡、學番尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪、使以色列人陷落罪、總冇離開此罪。故此耶和華向以色列人發怒、時常交佢哋過亞蘭王哈泄嘅手、及佢嘅仔便哈達嘅手。約哈斯就祈求耶和華、耶和華垂聽佢、因爲見以色列人所受嘅苦逼、卽係亞蘭王苦逼佢哋。耶和華就賜一個救

亞哈斯嘅孫約轄嘅仔亞馬謝。[十三]就去到耶路撒冷毀拆耶路撒冷嘅城墻、自以法蓮門至城角門、共計四十丈。[十四]又將耶和華殿及王庫中嘅金銀、並所有器皿一概掃去、而且帶人去做按當、就番去撒馬利亞。[十五]約瞎其餘嘅事、凡佢所行嘅、及佢勇力、並同猶大王亞馬謝相戰、豈唔係載落以色列列王紀略嘅書咩。[十六]約瞎共佢列祖同寢葬在撒馬利亞、喺以色列列王嘅墳地。佢嘅仔耶羅破暗繼佢做王。〇[十七]以色列王亞哈斯嘅仔約瞎死後、猶大王約轄嘅仔亞馬謝、尚在世十五年。[十八]亞馬謝其餘嘅事、豈唔係載落猶大列王紀略嘅書咩。[十九]在耶路撒冷有人謀反亞馬謝、佢逃走到拉吉、但叛黨打發人去到拉吉、喺個處殺佢。[二十]就將佢擡在馬背、番到耶路撒冷、同埋佢列祖、葬在大衛嘅城。[二一]個時烏西亞年紀十六歲、猶大衆民立佢繼父親亞馬謝做王。[二二]亞馬謝既共列祖同寢、烏西亞建起以辣、就歸番猶大國管轄。〇[二三]猶大王約轄嘅仔亞馬謝第十五年、以色列王約瞎嘅仔耶羅破暗、喺撒馬利亞登位、做王四十一年。[二四]佢在耶和華面前行惡、不離尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪、使以色列人陷落罪。[二五]以色列人被奪曉地土、耶羅破暗都得番、自哈末境至平原嘅海、照依以色列　神耶和華、託佢嘅僕甲希弗人亞米太嘅仔、先知約拿所講嘅、因爲耶和華睇見以色列人遇患難困苦到極、其中或自主、或奴僕都有、亦有人幫助以色列人。[二六]耶和華仍唔曾話要從天下滅絕以色列人、所以使約瞎嘅仔耶羅破暗拯救佢哋。[二七]耶羅破暗其餘嘅事、凡佢所行嘅、及佢勇力、佢點樣爭戰、點樣得番大馬色、並從前屬猶大嘅哈末、令歸以色列、豈唔係載落以色列列王紀略嘅書咩。[二八]耶羅破暗共佢列祖以色列列王同寢、佢嘅仔撒加利亞繼佢做王。

復生、起身企處。〇約哈斯王年間、亞蘭王哈泄時常苦逼以色列人。[一二]但耶和華因佢共亞伯拉罕、以撒、雅各所立嘅約、仍然施恩過以色列人、憐恤佢哋、眷顧佢哋、不忍滅佢哋、都重唔趕逐佢哋離開自己面前。[一三]亞蘭王哈泄死曉、佢嘅仔便哈達、繼佢做王。[一四]昔日哈泄同約瞎嘅父約哈斯爭戰、曾奪曉城邑、如今約哈斯嘅仔約瞎、三次攻擊哈泄嘅仔便哈達、得番以色列各城。[一五]

第十四章　以色列王約哈斯嘅仔約瞎第二年、猶大王約轄嘅仔亞馬謝登位。[一]佢登位之時、年紀二十五歲、佢在耶路撒冷做王二十九年、佢母親係耶路撒冷人、名叫約耶但。[二]亞馬謝行耶和華所見爲善嘅、但係唔似佢祖父大衛、係照依佢父約轄凡所做嘅、[三]嚟行。但邱壇未除、衆人仍然在邱壇上獻祭焚香。[四]國已經堅固在佢手、就將昔日殺佢父王嘅臣僕、[五]嚟殺曉。但殺戮人嘅仔有殺、遵依摩西律法書所寫落嘅、卽係耶和華所吩咐話、不可因子殺父、亦不可因父殺子、人犯罪獨將本人治死。[六]亞馬謝在鹽谷、殺以東人一萬、又打西拉奪曉、改名叫約帖、至到今日。〇[七]亞馬謝打發使者去見耶戶嘅孫約哈斯嘅仔以色列王約瞎話、請嚟、等我同你大家覿面相見呀。[八]以色列王約瞎打發使者去見猶大王亞馬謝話、利巴嫩嘅荊棘、打發使者對利巴嫩嘅柏香木話、將你女俾過我仔做妻、利巴嫩有一野獸經過、踹踏荊棘。[九]你已經打敗以東人、就心中驕傲、你以此爲榮耀、在家安居就罷哩、爲乜你要惹禍、使自己共猶大一國同滅亡呢。[十]亞馬謝唔肯聽從、故此以色列王約瞎上去、喺屬猶大嘅伯示麥同猶大王亞馬謝覿面大家相見。[十一]猶大人被以色列人打敗、各自逃歸帳幕。[十二]以色列王約瞎喺伯示麥捉住猶大王

財主捐輸、令佢哋各出銀五十喨喀、二十五兩就撼嚟俾過亞述王。噉就亞述王番去唔喺國中停留。二一米拿現其餘嘅事、凡佢所行嘅、豈唔係載落以色列列王紀畧嘅書咩。二二米拿現共佢列祖同寢、佢嘅仔比加轄繼佢做王。○二三猶大王亞薩哩亞第五十年、米拿現嘅仔比加轄在撒馬利亞做以色列王二年。二四佢行耶和華所見爲惡嘅、不離尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪。使以色列人陷落罪。二五比加轄嘅將軍、哩馬利嘅仔比迦謀反、佢在撒馬利亞喺王宮處攻擊佢。亞咯、亞哩、並基列人五十、同埋謀反、比迦殺佢繼佢做王。二六比加轄其餘嘅事、凡佢所行嘅、都載落以色列列王紀畧嘅書。○二七猶大王亞薩哩亞第五十二年、哩馬利嘅仔比迦、喺撒馬利亞登位做以色列王、在位二十年。二八佢在耶和華面前行惡、不離尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪、使以色列人陷落罪。二九以色列王比迦年間、亞述王滴臘比利斯嚟奪嘵以雲、亞伯、伯馬迦、亞挪、基特、夏朔、基列、加利利、納大利全地、盡地擄掠個的人去、亞述。三十烏西亞嘅仔約担第二十年、以拉嘅仔何西、謀反、哩馬利嘅仔比迦擊佢、又殺佢、繼佢做王。三一比迦其餘嘅事、凡佢所行嘅、都載落以色列列王紀畧嘅書。○三二以色列王哩馬利嘅仔比迦第二年、猶大王烏西亞嘅仔約担登位。三三佢登位之時、年紀二十五歲、在耶路撒冷做王十六年、佢嘅母係撒督嘅女、名叫耶魯沙。三四佢行耶和華所見爲善嘅、學番佢父烏西亞凡所做嘅。三五但係有除去邱壇、衆人仍然喺邱壇獻祭焚香。約担建做耶和華殿屋嘅崇門。三六約担其餘嘅事、凡佢所行嘅、豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩。三七當個日子、耶和華起首使亞蘭王哩汛、及哩馬利嘅仔比迦去攻打猶大。三八約担共佢列祖同寢、葬在佢祖父大衛嘅城、喺佢列祖嘅墳地。佢

第十五章

以色列王耶羅破暗第二十七年、猶大王亞馬謝嘅仔亞薩哩亞登位。一 佢母係耶路撒冷人、名叫耶利可、佢年紀十六歲、登位在耶路撒冷做王五十二年。二 佢行耶和華所見爲善嘅、學番佢父亞馬謝所行。但係冇除去邱壇、衆人仍然喺邱壇上獻祭焚香。三 耶和華罰王、令佢瘋疾、至到死日、就別宮獨居、王子約担治理家事、又治國民。四 亞薩哩亞其餘嘅事、凡佢所行嘅、豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩。五 亞薩哩亞共佢列祖同寢、葬在大衛城、喺佢列祖嘅墳地、佢嘅仔約担繼佢做王。六 猶大王亞薩哩亞第三十八年、耶羅破暗嘅仔撒加利亞、喺撒馬利亞做以色列王六個月。七 佢行耶和華所見爲惡嘅、學番佢列祖、不離尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪、使以色列人陷落罪。八 雅疋嘅仔沙龍謀反佢、在衆百姓面前、擊佢又殺佢、繼佢做王。九 撒加利亞其餘嘅事、係載落以色列列王紀畧嘅書呢。十 的係耶和華對耶戶所講嘅話、你嘅子孫、將來必繼以色列嘅國位、至到四代、果然照樣成就咯。十一 〇猶大王烏西亞第三十九年、雅疋嘅仔沙龍登位、佢喺撒馬利亞做王一個月。十二 伽底嘅仔米拿現、從得撒上到撒馬利亞、喺撒馬利亞攻擊雅疋嘅仔沙龍、殺佢、繼佢做王。十三 沙龍其餘嘅事、及佢點樣謀反、係載落以色列列王紀畧嘅書。十四 於是米拿現攻打的薩及凡在城中嘅人、自得撒起、毀壞四境、因爲冇共佢開城門、故此攻打城、又劏開其中所有嘅孕婦。十五 〇猶大王亞薩哩亞第三十九年、伽底嘅仔米拿現、登位做以色列王、喺撒馬利亞做王十年。十六 佢在耶和華面前行惡、不離尼八嘅仔耶羅破暗嘅罪、使以色列人陷落罪個時、亞述王卜嚟攻國、米拿現將銀一百五十萬塔過佢、請卜幫助、爲佢堅立國。十七 米拿現強索以色列各大

呀[十六]祭司烏哩亞遵從王所吩咐嘅嘆做[十七]亞哈士王打斷浴盤各座嘅邊欄、搬開盤離曉座。又將銅海從承海嘅銅牛上搬落嘆、擡在鋪花石處[十八]而且耶和華殿裏所做遮蓋嘅路、爲安息日所用嘅、共王自外入殿所行之廊、亞哈士爲亞述王將嘆移開耶和華嘅殿。[十九]亞哈士其餘嘅事、豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩。[二十]亞哈士共佢列祖同寢、葬在大衛城、喺佢列祖嘅墳地、佢嘅仔希西家繼佢做王。

第十八章

猶大王亞哈士第十二年、以拉嘅仔何西、在撒馬利亞登位、做以色列王、在位九年。[一]佢行耶和華所見爲惡嘅、但唔似從前嘅以色列王亞述王撒馬尼斯上嘆攻打佢、[二]何西臣服、進貢過佢。[四]亞述王見何西謀反、因佢打發使者去見埃及王瑣、而且唔照年年所做、嘆納貢過亞述王、故此亞述王將佢嘆綁住、困在監中。[五]於是亞述王上去以色列遍地、上到撒馬利亞、圍困城三年。[六]何西第九年、亞述王攻取撒馬利亞、將以色列人擄掠去亞述地、使佢哋住在坷散河邊嘅哈臘、共哈拔、及米太人嘅各城、此事成就、[七]因爲以色列人得罪佢哋嘅　神耶和華、卽係帶佢哋出埃及地、脫角埃及地法老嘅手個位、又因爲佢哋反敬畏別神。[八]行耶和華喺佢面前趕逐嘅異邦人、及以色列列王所立嘅禮儀。[九]以色列人向佢哋嘅　神耶和華私行不義嘅事、喺望樓、及堅固城、在各城建築邱壇。[十]立偶像共木柱、在各高山上、及各青樹下。[十一]學番耶和華所趕逐嘅異邦人、在各邱壇焚香、行各樣惡事、干犯耶和華嘅惱怒。[十二]而且拜偶像、卽係耶和華所吩咐佢哋話唔好嘅做。[十三]但耶和華託先知及各先見者、向以色列、及猶大證明話、要離開你哋嘅惡行、謹守我嘅誡命律例、遵行我所吩咐你哋列祖嘅律法、又託我僕先知嘅手、

嘅仔亞哈士繼佢做王。

第十六章

一當哩馬利嘅仔比迦第十七年、猶大王約担嘅仔亞哈士登位。二亞哈士登位之時、年紀二十歲、在耶路撒冷做王十六年、唔似佢祖父大衛行佢嘅　神耶和華所見爲善。三佢學番以色列列王所做、令佢仔經過火中、照依耶和華在以色列人面前所趕逐之異邦人嘅行爲。四又獻祭焚香在邱壇、在高山之上、及各青樹之下。五個時亞蘭王哩汛、及以色列王哩馬利嘅仔比迦上黎攻打耶路撒冷、圍困亞哈士、但不能勝得佢。六當時亞蘭王哩汛、得番以辣、令歸亞蘭、趕逐猶大人出以辣、亞蘭人黎到以辣、喺個處居住、至到今日。七嘅就亞哈士打發使者去見亞述王滴臘比利斯、話、我係你嘅僕、係你嘅仔、如今亞蘭王及以色列王攻打我、請你黎救我、脫離佢哋嘅手。八亞哈士將耶和華殿及王宮府庫中所有嘅金銀、送過亞述做禮物。九亞述王允准佢所求、去攻打大馬色、奪嘵、殺哩汛、將城中嘅百姓擄掠到吉處。十亞哈士王去到大馬色、迎接亞述王滴臘比利斯、睇見在大馬色嘅一個祭壇、亞哈士王將壇嘅樣子畫出、所有工作嘅形圖、寄去祭司烏哩亞處。十一祭司烏哩亞就建築一個壇、照依亞哈士從大馬色寄嚟嘅形圖、嗷樣建築、等候王從大馬色番嚟。十二王自大馬色番嚟、見個壇就親近、喺壇上獻祭。十三燒燔祭、素祭、又奠酒、撼酬恩祭牲嘅血灑落壇上。十四又將耶和華面前嘅銅壇、從殿前、即係新壇、共耶和華殿嘅中間、搬到新壇嘅北邊。十五亞哈士王吩咐祭司烏哩亞話、朝早嘅燔祭、挨晚嘅素祭、及國中衆民嘅燔祭、素祭、奠酒、俱要燒在大壇上。燔祭牲及酬恩祭牲嘅血、亦要灑落此壇上、但銅壇要我用嚟請問。神

被擄掠嘅祭司、有一個嚟在伯特利居住教個的人、要點樣敬畏耶和華。[二九]但各族嘅民、喺佢哋所住嘅各城中、各做自己嘅神像、安置喺撒馬利亞人所建邱壇嘅殿中。[三十]巴比倫人做數割庇納古他人做匿甲哈末人做亞示馬。[三一]亞瓦人做匿哈及大撒西法瓦音人用火焚燒仔女獻過西法瓦音所奉嘅神、亞得米勒、共亞拿米勒。嗷[三二]就佢哋懼怕耶和華、喺衆人之中立做各邱壇嘅祭司、爲佢哋在邱壇獻祭。[三三]佢哋懼怕耶和華、又奉事自己嘅神、照依佢哋從邊處搬遷出各國嘅俗例。[三四]至到今日、佢哋照依從前嘅俗例嚟做、唔敬畏耶和華、亦唔專守佢哋自己嘅規矩法度、又唔遵守耶和華吩咐雅各子孫嘅律法誡命、個位雅各即係從前耶和華改名以色列嘅。[三五]昔日耶和華曾共佢哋立約、又吩咐嗷話、咪敬畏別神、咪叩拜佢哋、咪奉事佢哋、咪祭祀佢哋。[三六]惟耶和華用大能舉手帶你哋出埃及地、你哋要敬畏佢、祭祀佢。[三七]佢所寫落指示你哋嘅律例、禮儀、法度、誡命、你哋應要永遠謹守遵行、咪敬畏別神。[三八]而且我共你哋所立嘅約、你哋咪忘記、咪敬畏別神。[三九]但你哋嘅　神耶和華、必要敬畏佢、就佢必救你哋脫離所有仇敵嘅手。[四十]但佢哋竟然唔聽從、仍然照依佢哋從前嘅俗例嚟行。[四一]嗷就此列國懼怕耶和華、又奉事佢哋嘅偶像、佢哋子孫都係、佢哋祖宗點樣做、佢哋亦嗷樣做、至到今日。

以色列人

以色列王以拉嘅仔何西第三年、猶大王亞哈士嘅仔希西家登位。[二]佢登位之時、年紀二十五歲、在耶路撒冷做王二十九年。佢嘅母親名叫亞比、係撒迦利亞嘅女。[三]佢在耶和華面前行善、學番噠佢祖父大衛所行嘅。[四]佢除去邱壇、毀壞偶像、砍斷木柱、打碎摩西昔日所做嘅銅蛇、因爲至到此時、

所傳過你哋雖則係嗷佢哋都唔聽從、竟然硬頸、唔學番佢哋列祖、唔信服佢哋嘅　神耶和華。十五又違棄耶和華嘅律例、及耶和華同佢哋列祖所立嘅約、並耶和華顯示證明嘅實證、嚟信從虛妄嘅物、行虛妄嘅事、跟從四圍嘅異邦人、卽係耶和華所吩咐話、咪學番佢哋嚟做。十六又一概丟棄噉佢哋嘅　神耶和華嘅誡命、鑄偶像、卽係兩隻牛仔、拜天上嘅日月星辰、服事巴力。十七又令仔女經過火中、而且行邪術、信卜筮、在耶和華面前專行惡、激惱佢。十八故此耶和華向以色列發大怒、趕逐佢哋離開自己面前、除猶太支派以外、就有剩下猶大人亦唔遵守佢　神耶和華嘅誡命、行以色列人所擅立嘅律例。十九耶和華丟棄嗰以色列嘅子孫、降災禍過佢哋、將佢哋交過擄掠人嘅手、到底趕逐佢哋離開自己面前。二十因爲奪以色列人離大衛嘅家、佢哋立尼八嘅仔耶羅破暗做王、耶羅破暗使以色列人違背耶和華、致陷落大罪。二十一以色列人行耶羅破暗凡所行嘅罪、總冇離開。二十二以致耶和華趕逐以色列人、離開自己面前、照依佢託衆僕先知所講嘅說話、嗷就以色列人被擄掠、離開佢哋本土、去到亞述、至到今日。〇二十四亞述王使人自巴比倫、自古他、自亞瓦、自哈末、自西法瓦音嚟住撒馬利亞各城、代替以色列人。佢哋就佔據撒馬利亞、居住個處嘅各城。二十五始初居住之時、佢哋唔敬畏耶和華、故此耶和華使獅嚟到佢哋之中、整死數人。二十六有人對亞述王話、你所遷去喺屬撒馬利亞嘅各城居住個的民、唔知到此地之　神嘅例、所以佢使獅嚟到佢哋之中、整死數人、因爲唔知到此地之　神嘅例呀。二十七於是亞述王吩咐話、由個處所擄嚟嘅祭司、要將一個帶番去、使佢住在個處、拭此地之　神嘅例。教訓個的民。二十八嗷就由撒馬利亞

誰、嚟背逆我呢。二一睇吖、你倚賴埃及國、此係好似倚賴斷折嘅蘆葦、凡倚在其上、必被刮穿手、埃及王法老令凡倚賴佢嘅人、亦係噉樣。二二你哋若對我話、我哋倚賴我嘅　神耶和華、呢位豈唔係希西家曾除去佢嘅邱壇、共祭壇咩、希西家都曾吩咐猶大人、共耶路撒冷嘅居民話、你哋要在耶路撒冷、喺此壇前嚟拜呀。二三故此如今我求你共我主亞述王和好、如果你有咁多噲騎馬嘅人、我就掝二千匹馬交過你。二四倘若係冇、你點能令我主嘅衆僕中、一個至微小嘅軍長、啲轉身在你面前呢。你做乜倚賴埃及、想得戰車共馬兵呢。二五如今我豈冇耶和華嘅旨意、上嚟攻打毀滅呢的地方咩。耶和華也曾對我話、上去攻打毀滅此地。二六噉就希勒家嘅仔以利亞金、及設拿、約亞、對臘沙基話、求你用亞蘭嘅土話同我講、因爲我哋曉得。咪用猶大人嘅土話同我哋講、恐怕城基上嘅百姓聽聞呀。二七臘沙基對佢哋話、我主豈係打發我嚟對你主共你講呢的說話咩、唔係打發我嚟到坐在城基上嘅百姓、令佢哋同你食自己嘅糞、飲自己嘅尿咩。二八臘沙基就企起嚟、用猶大嘅土話大聲呼叫話、你要聽大王卽係亞述王嘅說話。二九王噉話、咪俾希西家欺騙你哋、因爲佢斷不能救你哋脫甪王嘅手。三十咪聽希西家使你哋倚賴耶和華嚟講話、耶和華必拯救我哋、而且此城必不至陷在亞述王嘅手。三一咪聽希西家嘅說話、因爲亞述王噉話、你哋要同我立約、出嚟我處、就可以各食自己嘅菩提果、及無花果、亦可以各飲自己井嘅水。三二至到我嚟搬遷你哋到一噉地方、好似你哋本地一樣、卽係有穀共酒嘅地、有餅共菩提園嘅地、有橄欖油共蜜糖嘅地、等你哋可以生存不致死。咪聽希西家勸你哋話、耶和華必拯救我哋。三三列國衆神之中、何

以色列人向佢焚香、就稱銅蛇做尼忽旦。五希西家倚賴以色列嘅　神耶和華、在佢以前以後嘅猶大列王之中、冇一個似佢嘅。六因爲佢戀慕耶和華、冇背逆、謹守佢所吩咐摩西嘅誡命。七耶和華同埋佢、唔論去邊處、佢就利達。佢唔歸亞述王管轄、而且唔奉事佢。八佢攻打非利士人、至到迦薩及迦薩嘅四境、從望樓至到堅固城。〇九當希西家王嘅四年、卽係以色列王以拉嘅仔何西第七年、亞述王撒馬尼斯上到撒馬利亞圍困城。十滿三年就取嘵、卽係希西家第六年、以色列王何西第九年、撒馬利亞城被奪取。十一亞述王擄掠以色列人去到亞述、令佢哋住在坷散、河邊嘅哈臘、共哈拔、及米太人嘅各城。十二因唔遵從佢哋嘅　神耶和華所講、違背佢嘅約、卽係耶和華之僕摩西凡所吩咐嘅、佢哋唔聽從、唔遵行。〇十三當希西家王第十四年、亞述王西拿基立上嚟攻打猶大一切堅固城、就取嘵。十四猶大王希西家打發人去拉吉到亞述王處話、我知罪咯、願你離開我番去、凡你所罰我嘅、我就擔當、於是亞述王罰猶大王希西家納貢銀四十五萬兩、及黃金四萬五千兩。十五希西家將耶和華殿及王宮嘅府庫中所有嘅銀俾過亞述王。十六當時希西家剝耶和華殿門上嘅金、及猶大王希西家所鑲在各柱嘅金、搋嚟俾過亞述王。十七亞述王打發大軍、臘撒哩、及臘沙基、帶領大軍從吉拉去到耶路撒冷、攻擊希西家王。佢哋上去耶路撒冷、到嘵就近上池嘅溝渠企處、此上池喺漂布田嘅路邊。十八佢哋呼叫王之時、有希勒家嘅仔家宰以利亞金、繕寫者設拿、及亞薩嘅仔史官約亞出嚟見佢哋。十九臘沙基對佢哋話、要去話過希西家知、大王亞述王嘅話、你所倚賴嘅係倚賴乜嘢呢。你話、有計謀有勇力、可以爭戰、但係虛話喏、如今你倚賴乜

咩我列祖所滅嘅、坷散、哈蘭哩泄、共提拉撒地所住埃田人、呢的列國嘅神、豈救過佢哋咩。十三哈末王、亞八王、西法瓦音城嘅王、希拿及以瓦嘅王、都喺邊處呢。十四希西家從使者嘅手接曉書信、睇完、希西家就上耶和華殿、展開書信在耶和華面前。十五希西家在耶和華面前祈禱話、以色列嘅　神耶和華呀、住在嗮嚼咏嘅、做世上萬國嘅　神、獨係你、天地亦係你所創造。十六耶和華呀、側耳垂聽、耶和華呀、開眼睇顧、聽西拿基立嘅說話、因佢打發使者毀謗生活嘅　神。十七耶和華呀、亞述嘅列王、果係滅列國共佢哋嘅地、而且掉佢哋衆神在火中、因個的唔係　神、係人手所嘅做工作木石呎、所以被毀滅。十八我哋嘅　神耶和華呀、因此求你救我哋脫角佢嘅手、等天下列國、都知到耶和華你獨係　神呀。〇十九嗷就亞摩士嘅仔以賽亞、打發人去見希西家話、以色列嘅　神耶和華嗷話、你向我祈禱、攻亞述王西拿基立嘅、二十我已經聽聞咯。二十一耶和華所論及佢係嗷、郇嘅童女藐視你、嬉笑你、耶路撒冷嘅女向你晤頭。二十二你所毀謗嘅、褻瀆嘅、乜誰呢、你宣揚你聲高傲你眼、攻乜誰呢、豈唔係攻以色列獨一嘅聖者咩。二十三你託你使者毀謗耶和華話、我督帶好多戰車、已經上山頂、到利巴嫩嘅內地、我將斬伐高大嘅栢香樹、共美好嘅松樹、我必入佢境地嘅客寓、而且落到佢肥田嘅茂林。二十四我曾掘就飲異邦嘅水、而且用我腳蹍踏乾埃及一切嘅河、我大旱做成呢件、你豈未曾聽聞係我、自古以來定奪此事咩。如今係我成就、使你滅堅固嘅城、變爲荒地、故此其中居民輭弱有方、驚慌羞慚、係好似田草、好似青菜、好似屋上嘅草、乾好似未長成就乾枯嘅禾穗。二十七我知到你嘅坐處、共你嘅出入、及你向我嘅抱恨。二十八因你向我抱恨、共你嘅喧嘩已

嘗有一個拯救佢哋嘅國、脫角亞述王嘅手呢。[三四]哈末、亞八、嘅衆神喺邊處呢、西法瓦音、希拿、以瓦、嘅衆神喺邊處呢、此神何嘗救過撒馬利亞脫角我嘅手呢。[三五]列國嘅衆神之中、乜誰救過佢哋嘅國脫角我嘅手呢。致耶和華將拯救耶路撒冷脫角我嘅手呢。[三六]百姓唔出聲、一言不答、因爲王吩咐話、咪答佢。[三七]於是家宰希勒家嘅仔以利亞金、繕寫者設拿、亞薩嘅仔史官約亞、擘裂自己衣服、嚟到希西家處、將臘沙基嘅說話講過佢知。

第十九章

[一]希西家王聽聞、就擘裂衣服、摵粗麻布着在身上、入去耶和華殿。[二]打發家宰以利亞金、繕寫者設拿、及祭司中嘅長老、都身着粗麻布、去見亞摩士嘅仔先知以賽亞。[三]對佢話、希西家噉話、今日係患難責罰、共羞辱嘅日子、好似臊仔臨產、冇力生產佢。[四]或者你嘅　神耶和華、聽聞臘沙基所講嘅說話、卽係將佢主人亞述王打發佢嚟毀謗生活嘅　神、或者你嘅　神耶和華肯責罰佢所聽聞嘅說話、故此你要爲呢的剩下嘅餘民、提起你嘅祈禱。[五]噉就希西家王嘅臣僕、就到以賽亞處。[六]以賽亞對佢哋話、要噉樣回覆你哋主人話、耶和華噉話、咪因你所聽聞嘅說話就懼怕、卽係亞述王嘅僕人、毀謗我個的說話。[七]睇吖、我必使佢因聽聞風聲、就立意番去本地、我將令佢在本地、被劍滅亡。○[八]臘沙基聽聞亞述王離別拉吉、就番去、剛啱遇見王攻打立拿。[九]又聽聞人噉話、古實王特哈迦出嚟想共你爭戰、就再打發使者、去見希西家話。[十]要噉樣對猶大王希西家話、咪聽你所倚賴嘅　神欺騙你、話耶路撒冷必唔交過亞述王嘅手。[十一]睇吖、你也曾聽聞亞述嘅列王、向列國點樣行、點樣盡滅佢哋、噉你能得救

毒瘡處、王就好番。[八]希西家對以賽亞話、耶和華必醫好我、我到第三日、得上耶和華嘅殿、有乜嘢做兆頭呢。[九]以賽亞話、耶和華將來必做成佢所講嘅事、有一件事做兆頭、你想日影進前十度、抑或退後十度呢。[十]希西家答話、日影進前十度容易、想日影退後十度呀。[十一]先知以賽亞呼籲耶和華、耶和華令日影進前嘅日影、退後十度、在亞哈士嘅日晷。○[十二]當時巴比倫王巴拉但嘅仔米羅達巴拉但、寄信及送禮物過希西家、因爲聽聞希西家患病呀。[十三]希西家聽聞使者嘅說話、就搀自己家中嘅寶物金銀、香料、貴重嘅膏油、及武庫、府庫中凡所有嘅、都指示過使者睇。凡在王宮、及在王全國內嘅、有一樣希西家唔俾佢哋睇。[十四]於是先知以賽亞嚟見希西家王、對佢話、呢幾個人向你有乜講呢、從邊處嚟見你呢、希西家話、佢哋從遠方嚟、卽係從巴比倫嚟嘅。[十五]以賽亞話、佢哋在你家中睇見乜嘢呢、希西家答話、凡我家內嘅物、佢哋都見過。在我府庫中、我冇一樣唔俾過佢哋睇。[十六]以賽亞對希西家話、你要聽耶和華嘅說話。[十七]睇吖、此後你家中所有嘅物、你列祖至到今日所積蓄嘅、一的冇留落、必被擄掠到巴比倫、呢的係耶和華所講嘅。[十八]而且你嘅子孫、卽係從你身所生嘅、必被人擄掠做巴比倫王宮嘅太監。[十九]於是希西家對以賽亞話、你所傳耶和華之言極善、又話、我在世嘅日子、若有誠實共太平、豈唔係好咩。[二十]希西家其餘嘅事、共佢嘅勇力、佢點樣挖池、挖溝、引水入城中、豈唔係載落猶大列王紀略嘅書咩。[二一]希西家共佢列祖同寢、佢嘅仔馬拿西繼佢做王。

[illegible]馬拿西登位之時、年紀十二歲、在耶路撒冷做王五十五年。佢母親名叫協西巴。[二]佢在耶

經昇上入在我耳中、故此我必用鈎鑾鈎住你鼻、必用我勒擯在你口令你退後、轉到你所鑾嘅路。[十九]呢的爲你做證據呀、今年你哋可以食自然生嘅物、第二年、食由呢的物生產嘅、第三年、可以撒種、可以收成、可以種葡萄園、食其中嘅果。[二十]猶大家剩下避難嘅民、必下頭深根、上頭結果。[二一]因爲必有餘剩嘅民、從耶路撒冷出鑾、必有避難嘅百姓、出自郁山、耶和華因熱心、必成就此事。[二二]所以耶和華論亞述王話、佢必唔得入此城、亦唔得在城內射一箭、唔得掩盾牌到城前、亦唔得築壘攻城。[二三]必從佢所鑾嘅路退後番去、必唔得入此城、耶和華係嗽話咯。[二四]因爲我必爲自己及爲我僕大衛嘅緣故、護衛此城、拯救此城。○[二五]誰知個晚耶和華嘅天使出去在亞述王營中、攻擊整死軍共十八萬五千人、朝早起身睇見、皆係死屍咯。[二六]亞述王西拿基立就離開此地番去、住在尼尼微。[二七]當日佢在佢神溺落廟崇拜、佢嘅仔亞得米勒、沙哩斯、用劍擊死佢、逃避去亞剌臘地、佢嘅仔以撒哈頓繼佢做王。

第二十章

一當日希西家患病將死、亞摩士嘅仔先知以賽亞鑾見佢、對佢話、耶和華嗽話、要遺囑你家、因爲你必死、唔得生咯。[二]佢就喺轉面向住牆壁祈禱耶和華話、[三]耶和華呀、求你記念我摵誠實、摵盡心、在你面前行你所歡喜嘅事、希西家就哭得好悽涼。[四]以賽亞出鑾、尚未到中院、耶和華有言降佢話、[五]要番去對我民嘅君希西家話、你祖父大衛嘅　神耶和華嗽話、我已經聽聞你嘅祈禱、睇見你嘅眼淚、我必醫好你、到第三日、你必上去耶和華嘅殿、[六]我必加增你嘅壽數十五年、必救你及此城脫離亞述王嘅手、必爲自己及爲我僕大衛嘅緣故、護衛此城。[七]以賽亞話、要取無花果餅一角、衆人就取鑾貼在

落猶大列王紀畧嘅書咩馬拿西共佢列祖同寢葬佢在自己宮傍嘅園卽係烏撒園佢嘅仔亞門繼佢做王。〇亞門登位之時年紀二十二歲在耶路撒冷做王二年佢母親名叫米述利蜜係約巴人哈魯斯嘅女亞門在耶和華面前行惡好似佢父親馬拿西所行。行佢父親所行嘅全道奉事佢父親所奉事嘅偶像嚟拜丟棄佢列祖嘅　神耶和華唔遵行耶和華嘅道。亞門嘅臣僕謀反在王宮殺佢。但國民殺曉謀反亞門王個的人而且國民立佢嘅仔約西亞繼佢做王。亞門其餘嘅事豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩亞門葬在自己嘅墳墓在烏撒園佢嘅仔約西亞繼佢做王。

第二十二章

約西亞登位之時年紀八歲在耶路撒冷做王三十一年。佢母親名叫耶底大係不甲人亞太雅嘅女佢在耶和華面前行善行佢祖父大衛嘅全道唔偏向左右。〇約西亞王第十八年王打發米書蘭嘅孫亞薩利嘅仔繕寫者沙番到耶和華嘅殿屋話要上去見祭司長希勒家令佢計算送入耶和華殿屋嘅金卽係管門嘅從民中收嚟嘅交過派在耶和華殿屋辦事嘅人等佢哋交過在耶和華殿屋做工嘅人修整殿屋嘅破壞處卽係交過木匠及建做嘅並土工又搣嚟買木料共鑿成嘅石頭係修整殿屋嚟用嘅但唔計數所交在佢哋手嘅銀因佢嘅辦事誠實呀。祭司長希勒家對繕寫者沙番話我偶然搵倒律法嘅書在耶和華殿屋希勒家將書交過沙番睇繕寫者沙番到王處回覆王話你僕已經將殿屋內所有嘅銀計算曉交過派在耶和華殿屋辦事嘅人。沙番又對王話祭司希勒家將一卷書交過我沙番就在王面前讀個卷書。王聽聞律法書嘅說話就擘裂衣服。王就吩咐祭

和華面前行惡、學番耶和華昔日趕逐在以色列人面前嘅異邦人、所行可憎惡嘅事。二因爲佢父親希西家所毀壞嘅邱壇、佢再建築、又爲巴力築壇、做木柱、照依以色列王亞哈所做、又拜天上嘅萬軍、奉事佢。四建築幾座壇在耶和華殿屋、耶和華曾指住此殿屋嚟話、我必在耶路撒冷安我名。五又在耶和華殿屋嘅二院中、爲天上萬軍建築壇。六又使佢嘅仔經過火中、又占卜、又用邪術、又設立憑鬼嘅、跳神嘅、多行惡事在耶和華面前、干犯佢嘅惱怒。七又將亞大綠嘅偶像、立在耶和華殿屋、昔日耶和華論及此殿屋對大衛、共佢嘅仔所羅門話、在此殿屋及在耶路撒冷、卽係我在以色列衆支派中所揀選嘅、我必安我名、至到永遠。八若以色列人謹守遵行凡我所吩咐佢嘅、遵依我僕摩西所吩咐嘅律法、我就唔再使以色列嘅腳、遷移我所賜過佢列祖嘅地。九但此民唔肯聽從、馬拿西引誘佢嘅行惡、比較耶和華在以色列人面前所滅嘅列國更甚。十耶和華託佢僕衆先知話、十一因猶大王馬拿西行呢的可憎惡嘅事、比較以前住在此地嘅亞摩哩人所行嘅更甚、而且因佢偶像陷猶大人落罪。十二故此以色列嘅　神耶和華嘅話、睇吖、我如今將禍降過耶路撒冷及猶大、令但凡聽聞嘅、兩耳鳴震。十三我必用量度撒馬利亞共亞哈家準繩、搭在耶路撒冷上、將來抹耶路撒冷、好似人抹盤就覆倒嘅。十四我必丟棄我所餘剩嘅嗣業、交佢哋過仇敵嘅手、等佢哋被仇敵擄掠搶奪。十五因佢哋自從列祖出埃及之日、至到今日、常時在我面前行惡、干犯我嘅惱怒呀。十六而且馬拿西陷猶大人落罪、在耶和華面前行惡、另外都流好多無辜人嘅血、充滿耶路撒冷、從呢邊至到個邊呀。十七馬拿西其餘嘅事、共佢所犯嘅罪、及凡所行嘅、豈唔係載

屋門喊人、將爲巴力爲木柱、爲天上萬軍所製做喊器皿、從耶和華殿屋搬出、燒在耶路撒冷外、啣汲淪喊田焚燒、掃個的灰到伯特利[五]個時有個奉事偶像喊祭司、昔日猶大列王所設立、燒焚香、在猶大各城喊邱壇、及在耶路撒冷四圍地方、除去佢哋、兼埋向巴力、向日月衆行星、連天上萬軍焚香喊人。[六]又將木柱喊像、從耶和華殿屋搬出、去耶路撒冷外、啣汲淪溪焚燒、舂碎成粉、撼個的粉撒在民喊墳墓。[七]又毀拆耶和華殿屋側邊頑童所住喊屋、即係婦女爲木柱織簾幕喊屋。[八]又從猶大各城帶衆祭司出去、污涣祭司焚香喊邱壇、從基巴至到別是巴、而且毀拆城門側邊喊邱壇、此邱壇在城宰約書亞喊門、城門喊左便但邱壇喊祭司、唔上到耶路撒冷耶和華喊壇、惟係在佢哋兄弟中食無酵餅。[十]又污涣在便忻嫩谷喊陀法、等冇人使得佢哋仔女爲摩洛經過火中。[十一]又除猶大列王拜日喊馬、在入耶和華殿個處、太監拿單米勒喊屋邊、又用火焚燒拜日喊衆車。[十二]猶大列王在亞哈士樓頂上所築喊祭壇、及馬拿西在耶和華殿屋喊二院中所築喊祭壇、王都毀拆噦。從個處傾毀嘵、就將的塵倒在汲淪溪處。[十三]又以色列王所羅門昔日在耶路撒冷前、邪僻山右便所築邱壇、奉事西頓人喊可憎者亞大綠摩押人喊可憎者基抹亞捫人喊可憎者蜜君、王都污涣噦。[十四]又毀壞衆像、砍斷各木柱、撼人喊骨充滿個處。[十五]兼之尼八喊仔耶羅破暗使以色列陷落罪、昔日在伯特利建築邱壇、都毀拆而且焚燒、舂碎成粉、又焚燒木柱。[十六]約西亞轉身睇見山側邊喊墳墓、就打發人去取墳墓裏喊骨、焚在邱上、燬污涣壇、照依耶和華喊說話、即係　神喊人預先論及呢的事所講喊。[十七]約西亞話、我所見喊係乜嘢碑石呢、個城裏

司希勒家及沙番嘅仔亞希甘米該雅嘅仔亞革破繕寫者沙番王嘅僕亞帥亞話。十二要去爲我共民及猶大全族問耶和華論及此書如今所搵倒嘅因爲耶和華嘅大怒猛烈攻我哋因我列祖唔聽從此書嘅說話嚟行凡論及我哋所寫過嘅。十四嗷就祭司希勒家共亞希甘亞革破沙番亞帥亞都去見女先知戶勒大戶勒大係管禮服嘅沙龍嘅妻沙龍係轄哈嘅孫特瓦嘅仔。戶勒大住耶路撒冷嘅第二所佢哋向佢商量。十五女先知對佢哋話以色列嘅　神耶和華嗷話你可以講過打發你哋嚟見我嘅人話耶和華嗷話睇吖我必降災過此地及其中嘅百姓照住猶大王所讀書中嘅一切說話。十七因爲佢哋違棄我向別神焚香佢手所作係千犯我惱怒故此我震怒攻此地總唔歇。十八惟打發你哋嚟問耶和華嘅猶大王你哋要嗷樣對佢話以色列嘅　神耶和華嗷話論及你如今所聽聞嘅說話。十九聽聞我所講攻此地及其中嘅百姓話此地必變爲曠野百姓必受咒詛。二十你心就軟弱在耶和華面前自卑而且你擘裂衣服在我面前哭泣我都已經聽聞你。耶和華係嗷話咯。二一故此我將使你番去你列祖處你將平安歸你墓中我所將降在此地嘅一切災禍你必唔親眼睇見佢哋就番去回覆王。

第二十三章

一王打發人招集猶大共耶路撒冷嘅衆長老。二王就上到耶和華嘅殿屋猶大衆人並住在耶路撒冷嘅衆人及祭司先知共一切百姓唔論大小都同埋上去王將耶和華殿屋內所搵倒約書中嘅說話讀過佢哋聽。三王企在臺上喺耶和華面前立約必盡心盡性順從耶和華遵守佢誡命法度禮儀成就此書中所寫嘅約言百姓都應承從此約。四王吩咐祭司長希勒家共第二班祭司及看守殿

撒冷做王三個月。佢母親名叫哈母達、係立拿人耶利米嘅女佢在耶和華面前行惡、學番佢列祖凡
所行嘅。法老尼哥囚禁佢在哈末地嘅立拉唔俾佢在耶路撒冷做王。而且罰猶大國銀十五萬、金一
千五百。法老尼哥立約西亞嘅仔以利亞金做王、繼佢父親約西亞、改佢名叫約雅金、帶約哈斯到埃
及佢在個處死。約雅金搋銀共金俾過法老、遵依法老嘅命、嚟向國民取餉、等得金銀俾過法老。苛刻
取國民嘅金銀、各人按住佢所徵收嘅定數、搋嚟俾過法老尼哥。〇約雅金登位之時、年紀二十五歲、
在耶路撒冷做王十一年、佢母親名叫西布大、係魯馬人比大亞嘅女。約雅金在耶和華面前行惡、學
番佢列祖凡所行嘅。

當約雅金之時、巴比倫王尼布甲尼撒上嚟猶大、約雅金服事佢三年、後來反轉背逆佢。
耶和華使迦勒底人嘅軍、亞蘭人嘅軍、摩押人嘅軍、亞們人嘅軍、嚟攻打約雅金、卽係使佢哋剿滅猶
大、照依耶和華託佢僕先知所講嘅說話。呢的事實係由耶和華嘅命、臨到猶大、致遷移佢哋離開佢
眼前、係因馬拿西嘅罪惡照依佢凡所行嘅、又因佢流無辜人嘅血、將無辜嘅血盈滿耶路撒冷、呢的
罪惡、耶和華斷唔赦免嘅。呀約雅金其餘嘅事、共佢凡所行嘅、豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩。約雅
金共佢列祖同寢、佢嘅仔約雅斤繼佢做王。埃及王唔再從佢本國出嚟、因爲巴比倫王、也曾攻取凡
屬埃及王嘅地、從埃及河至到百辣河。〇約雅斤登位之時、年紀十八歲、在耶路撒冷做王三個月、佢
母親名叫尼忽大、係耶路撒冷人、利拿單嘅女。佢在耶和華面前行惡、學番佢父親凡所行嘅。當時巴

嘅人對佢話、昔日有　神嘅人從猶大嚟、預先講你今日所行嘅事、攻伯特利嘅壇、呢的就係佢嘅墳墓呀。[十八]約西亞話、由得佢喇、唔好俾人遷移佢嘅骸骨、衆人就由得佢嘅骸骨、都由得從撒馬利亞嚟嘅先知嘅骸骨嗉處瞓。[十九]撒馬利亞各城中邱壇嘅殿、係以色列嘅列王所建、干犯耶和華嘅惱怒、約西亞都除去、照依佢向伯特利所行嘅嚟行。[二十]又將在個處邱壇嘅祭司、都殺在壇上、而且焚燒人骨在壇上、番去耶路撒冷。〇[二一]王吩咐衆百姓話、要爲你　神耶和華守踰越節、照依所寫在約書上嘅。[二二]自士師審判以色列之時、及嗉以色列列王猶大列王之時、從未有守過呢樣嘅踰越節。[二三]但約西亞王第十八年、在耶路撒冷、爲耶和華守此踰越節。[二四]凡在猶大地共耶路撒冷搵得拘鬼嘅、跳神嘅、家堂嘅像、及偶像、共凡可憎之物、約西亞都除去、致成就律法嘅說話、寫在祭司希勒家所偶見在耶和華殿屋約書上嘅。[二五]在約西亞以前、冇王似得佢盡心盡性、盡力、專向耶和華、遵行摩西嘅一切律法、以後亦冇王似佢嘅。[二六]但耶和華唔止息佢嘅震怒、卽係攻猶大嘅惱怒、因馬拿西所干犯佢怒嘅各事呀。[二七]耶和華話、我將遷移猶大離開我眼前、好似我曾遷移以色列一樣、而且丟棄此耶路撒冷嘅城、我所揀選嘅、亦丟棄此殿、卽係我曾講及嘅話、我名必定在個處。[二八]約西亞其餘嘅事、及佢凡所行嘅、豈唔係載落猶大列王紀畧嘅書咩。[二九]當約西亞之時、埃及王法老尼哥上到百辣河、想攻打亞述王、約西亞王去對敵佢、埃及王遇見約西亞、在米吉多殺佢。[三十]佢嘅臣僕載佢嘅屍在車上、從米吉多途到耶路撒冷、葬在佢自己嘅墳墓。此地嘅民將約西亞嘅仔約哈斯膏佢、繼父親做王。〇[三一]約哈斯登位之時、年紀二十三歲、在耶路

拉去巴比倫。〇八當巴比倫王尼布甲尼撒第十九年、五月初七日、巴比倫王嘅臣侍衛長尼布撒喇担、
嚟到耶路撒冷、〇九用火焚燒耶和華嘅殿屋、及王嘅宮、共耶路撒冷一切房屋、並所有大間嘅宅、都用火
焚燒、〇十跟隨侍衛長嘅迦勒底衆軍、毀拆耶路撒冷四圍嘅城。〇十一城中剩下嘅餘民、與及逃避投降巴比倫
王嘅人、以及羣衆所剩下嘅人、侍衛長尼布撒喇担都擄掠去。〇十二但侍衛長留下民中至貧窮嘅、嚟修葡
萄園、及做耕種人。〇十三凡耶和華殿屋嘅銅柱、共盆座、及耶和華殿中嘅銅海、迦勒底人盡咁毀裂、將銅料
帶去巴比倫。〇十四又帶去鍋鏟、燭剪、爐及銅器、殿中使用嘅。〇十五所有盤、盂、金器、銀器、侍衛長亦帶去。〇十六所羅門在
耶和華殿所做嘅兩條銅柱、一個銅海、共盆座、呢的一切器皿嘅銅、不能秤量。〇十七呢一條柱高十八尺、柱
上有銅頂、高三尺、圍住頂嘅欄杆、石榴、都係銅嘅、第二條連欄杆同埋一樣。〇十八侍衛長取祭司長西勑亞
共副祭司西番雅、及把守殿門嘅三個人。〇十九又從城裏取一個管理戰士嘅宦官、又在城裏捉住見王面
嘅五個人、及計數國民做軍長嘅繕寫者一人、並在城中所捉嘅國民六十人。〇二十侍衛長尼布撒喇担將
呢的人帶到立拉巴比倫王處。〇二一巴比倫王打佢哋、而且在哈末地嘅立拉嚟殺佢哋。嘅就猶大人被擄
掠、出佢本地至於猶大國剩下嘅餘民、巴比倫王尼布甲尼撒所剩下嘅、王就封沙番嘅孫、亞希甘嘅
仔其大利、做佢哋嘅總督。〇二二衆軍長共跟隨佢哋嘅人、聽聞巴比倫王封其大利做總督、嘅就尼大尼
嘅仔以實馬利、迦哩亞嘅仔約哈難、尼陀法人單戶滅嘅仔西勑亞、馬迦人嘅仔耶沙尼、帶住跟隨佢
哋人、都嚟到蜜士巴、其大利處。〇二三其大利向佢哋及跟隨佢哋嘅人發誓、對佢哋話、咪因迦勒底人嘅臣

比倫王尼布甲尼撒嘅軍兵、[十一]到耶路撒冷圍困城。[十一]佢僕圍困城之時、巴比倫王尼布甲尼撒嘆到。[十二]猶大王約雅斤出城到巴比倫王處、同埋佢嘅老母、及臣僕、牧伯、宦官。巴比倫王登位第八年、個時捉住佢。[十三]就將耶和華殿屋府庫嘅寶物、及王宮府庫嘅寶物、都帶去。又將以色列王所羅門所做耶和華殿中嘅金器皿、都毀裂、照依耶和華所講嘅說話。[十四]又將耶路撒冷衆民、共衆牧伯、及各大勇士、並一切木匠、鐵匠、共計一萬人、都擄掠去。除曉至貧窮人之外、冇人剩存。[十五]將約雅斤王都帶去、同王母、王后、宦官、及國中嘅勇士、都從耶路撒冷擄掠到巴比倫。[十六]軍兵共計七千人、木匠、鐵匠、共計一千人、及凡能戰嘅勇士、巴比倫王都擄掠去巴比倫。[十七]巴比倫王就立約雅斤嘅叔馬大尼、替佢做王、改佢名叫西底家。[十八]○西底家登位之時、年紀二十一歲、在耶路撒冷做王十一年、佢母親名叫哈母達、係立拿人耶利米嘅女。[十九]佢在耶和華面前行惡、學番約雅斤凡所行嘅。[二十]因爲耶和華向耶路撒冷及猶大發怒、故此趕逐佢哋離開佢面前。西底家都叛逆巴比倫王呀。

第二十五章[一]西底家做王第九年、十月初十日、巴比倫王帶領衆軍、嚟攻打耶路撒冷、對住安營、又在四圍築壘攻城。[二]城被圍困、直到西底家王第十一年。[三]四月初九日、城中嘅百姓都絕糧、通城饑荒。[四]於是城破、夜間各戰士、都向貼近王園兩城基嘅門逃走、因爲迦勒底人四圍攻城、王就向平原路去。[五]迦勒底嘅軍兵追趕王、在耶利哥嘅平原追倒佢。[六]王嘅衆軍、離開佢四散。迦勒底人就捉住王、帶到立拉、到巴比倫王就前、在個處審判佢。[七]將西底家衆子、在佢眼前殺曉、又挖曉西底家嘅兩眼、用銅鍊縛住佢、

第一章 亞當設以哪土該南馬勒列耶列以諾馬土撒拉拉麥挪亞閃含雅弗○雅弗嘅仔坷滅馬各馬太雅番士八米設提臘坷滅嘅仔亞實基拿哩法陀迦馬雅番嘅仔以利沙大失基底多單○含嘅仔古實麥西弗迦南古實嘅仔西巴哈腓拉颯大喇馬颯提迦喇馬嘅仔示巴底但古實生寧綠佢在地始初做英雄麥西生路丁安男利哈納士八魯甲路鴿托甲路生非利士八迦南生長子西頓共赫與及耶布士八亞摩哩八革迦西八希未八亞基八西尼八亞瓦底八洗馬哩八哈末八○閃嘅仔以攔亞述亞法撒路得亞闌烏士戶勒其帖米設或曰馬實亞法撒生示拉示拉生希伯希伯生兩個仔一個名叫法勒因爲當時世上人都分散嘵佢嘅細佬名叫約單約單生亞摩達沙粒哈薩馬非耶喇哈多蘭烏薩特拉以八亞庇馬利示巴阿妃哈腓拉約八此一概係約單嘅仔○閃亞法撒示拉希伯法勒拉苟撒鹿拿鵪他拉亞伯蘭亞伯蘭卽係亞伯拉罕亞伯拉罕嘅仔以撒以實馬利○佢哋嘅後代列明在後以實馬利嘅長子尼排約其次基達押別密衫密馬士馬馬撒哈達提馬益督拿非實其底馬此係以實馬利嘅仔○亞伯拉罕嘅妾基都喇所生嘅仔列明在後佢生心蘭約山米田益八書亞約山嘅仔示巴底但米田嘅仔以發以弗哈諾亞庇大以勒大此一概係基都喇嘅仔○亞伯拉罕生以撒以撒嘅仔以掃以色列○以掃嘅仔以利法流耳耶是雅蘭可喇以利法嘅仔提幔阿抹西波迦但基納亭納亞馬力流耳嘅仔拿轄西喇沙馬米撒西耳嘅仔羅單說八祭便亞拿底順以察底山羅單

僕懼怕、可以住在此地、服事巴比倫王、嗽就你哋可享平安呀。[二五]但誰不知第七月有屬王族嗽、以利沙馬嗽孫、尼大尼嗽仔以實馬利、帶住十個跟隨嗽人、嚟打其大利、致佢死。又殺在蜜士巴同埋佢嗽猶大人、及迦勒底人。[二六]衆民唔論大小、及衆軍長、因爲懼怕迦勒底人、都起嚟去埃及。[二七]○當猶大王約雅斤被擄掠第三十七年、十二月二十七日、巴比倫王以未米羅達、登位個年、就陞高猶大王約雅斤、放佢出監牢。[二八]而且用好說話安慰佢、賜佢坐位高過同在巴比倫嗽衆王嗽位。[二九]使佢換去囚服、約雅斤就一生共王同席。[三十]佢嗽糧食係王所賜、日日有定例、直到佢終身。

列王紀畧下卷終

其三示每其四拿但業其五喇太其六阿鮮其七大衛佢哋嘅姊妹係西魯雅共亞庇該西魯雅嘅仔亞庇節約押亞撒黑共計三個亞庇該生亞馬撒亞馬撒嘅父親係以實馬利人益帖希斯崙嘅仔迦勒從佢妻亞蘇巴亦從耶崙生仔亞蘇巴嘅仔耶設說巴押墩亞蘇巴死後迦勒又娶以法大從佢生戶耳戶耳生烏利烏利生庇撒列此後希斯崙共基列嘅祖父馬吉嘅女同房希斯崙六十歲致娶佢從佢生西割西割生睚耳佢在基列地有二十三個城後來基列人共亞蘭人奪曉睚耳各城及基納城共個的村鄉共計六十個城此一概係基列嘅祖父馬吉嘅仔希斯崙在以法大迦勒死後佢嘅妻亞庇亞爲佢生亞述卽係提哥亞嘅祖父希斯崙嘅長子耶喇滅嘅仔佢長子係蘭又生布拿阿連阿鮮亞希雅耶喇滅又娶別二個妻名叫亞他喇佢係阿南嘅母親耶喇滅嘅長子蘭嘅仔係馬士雅民以結阿南嘅仔係沙買雅他沙買嘅仔拿答亞庇述亞庇述嘅妻名叫亞庇該亞庇該爲佢生亞辨摩立拿答嘅仔西勒西遍但西勒未曾有仔就死曉亞遍嘅仔以示以示嘅仔示山示山嘅仔亞來沙買嘅細佬雅他嘅仔益帖約拿單益帖未曾有仔就死曉約拿單嘅仔比勒撒薩此係耶喇滅嘅子孫示山有仔惟有女示山有一個僕名叫耶拉係埃及人示山將佢女俾過佢僕耶拉做妻從佢生曉亞太亞太生拿單拿單生撒八撒八生以弗臘以弗臘生阿伯阿伯生耶戶耶戶生亞薩哩亞亞薩哩亞生希力希力生以利亞薩以利亞薩生西沙買西沙買生沙龍沙龍生耶加米耶加米生以利沙馬耶喇滅細佬迦勒嘅仔長子米沙卽係西弗嘅祖父又生馬哩沙衆子馬哩沙係希伯崙嘅祖父希伯崙嘅

噘仔阿利希幔羅單噘妹亭納說八噘仔亞勒文馬拿轄以八示波阿南祭便噘仔亞雅亞拿亞拿噘仔底順底順噘仔暗蘭或曰欣但一是班益蘭基蘭以察噘仔辟罕撒番耶干底山噘仔烏士亞蘭○未曾有王管理以色列人之先管理以東地噘列王列明在後庇耳噘仔庇拉佢噘城名叫亭哈巴庇拉死後破斯喇人西拉噘仔約八繼佢做王約八死後屬提幔地噘人戶山繼佢做王戶山死後庇撻噘仔哈撻卽係曾在塵押平原攻擊米田人噘繼佢做王佢噘城名叫亞味得哈撻死後馬士哩迦人三拉繼佢做王三拉死後河邊噘哩何伯人掃羅繼佢做王掃羅死後亞革破噘仔巴勒哈南繼佢做王巴勒哈南死後哈撻繼佢做王佢噘城名叫保佢妻名叫米希大別係馬特列噘女馬特列係米薩合噘女哈撻死後在以東做公爵噘列明在後亭拿公爵亞勒瓦公爵耶帖公爵亞何利巴馬公爵以拉公爵比嫩公爵基納公爵提幔公爵密薩公爵麥鐵公爵以蘭公爵此係以東衆公爵

第二章 以色列噘仔係流便西面利未猶大以薩迦西布倫但約瑟便雅憫納大利伽得亞設○猶大噘仔珥阿楠示拉呢三個從迦南婦人拔書亞所生噘猶大噘長子珥在耶和華面前行惡耶和華就殺佢猶大噘媳婦大馬爲佢生法勒士共西拉猶大凡所有噘仔係五個法勒士噘仔希斯崙哈母勒西拉噘仔心哩以探希慢甲各達大共計五個迦米噘仔亞干佢擾亂以色列係因當滅噘物以致犯罪以探噘仔亞薩哩亞希斯崙所生噘仔係耶喇滅蘭迦勒非蘭生亞米拿撻亞米拿撻生拿順做猶太人噘君長拿順生撒門撒門生波士波士生阿別阿別生耶西耶西生長子以利押其次亞庇拿撻

噘仔約蘭約蘭噘仔亞哈謝亞哈謝噘仔約轄[十一]約轄噘仔亞馬謝亞馬謝噘仔亞薩哩亞亞薩哩亞噘仔約担[十二]約担噘仔亞哈士亞哈士噘仔希西家希西家噘仔馬拿西馬拿西[十四]噘仔亞門亞門噘仔約西亞[十五]約西亞噘仔長子係約哈難其次約雅金其三西底家其四沙龍[十六]約雅金噘仔耶哥尼亞耶哥尼亞噘仔西底家被擄掠[十七]噘耶哥尼亞噘仔撒拉鐵馬[十八]其蘭比太亞示拿薩耶加米何沙馬尼他庇比太亞噘仔所羅把伯示每所羅把伯噘仔米書蘭哈拿尼其妹係示羅密[二十]又有哈舒巴阿黑比哩家哈薩底如薩黑悉共計五個[二一]哈拿尼噘仔係比喇底共耶賽亞又有哩巴雅噘仔亞耳難噘仔阿巴底噘仔示迦尼噘仔[二二]示迦尼噘仔係示罵雅示罵雅噘仔係哈突以甲巴哩亞尼哩亞沙法共計六個[二三]尼哩雅噘仔係以利阿乃希西家押利甘共計三個[二四]以利阿乃噘仔係何太雅以利亞實比來亞亞谷約哈難他來亞亞拿尼共計七個

第四章 猶大噘仔法勒士希斯崙迦米戶耳說八[一]說八噘仔利亞雅生雅哈雅哈生亞戶買及拉哈此係鎖喇人噘衆族耶斯烈益馬益八[二]此係以淡噘祖父所生噘佢噘姊妹名叫哈悉勒破尼其突[四]噘祖父便奴利戶沙噘祖父以察此係伯利恒噘祖父以沙大噘長子戶耳所生噘[五]提哥亞噘祖父亞述有兩個妻希拉共拿喇拿喇[六]爲佢生亞戶散希弗地米尼哈轄他利此係拿喇噘仔[七]希拉噘仔係西勒鎖轄益南哥士生亞諾鎖比八[八]及哈崙噘仔亞哈黑噘衆家[九]雅必比較佢弟係更尊貴佢噘母親改佢名叫做雅必話愁苦生佢呀雅必向以色列噘　神祈禱話甚願求你實在祝福我廣闊我境界搘手嚫

仔可喇、大布亞、哩金示馬示馬生喇含、即係約灌嘅祖父、哩金生沙買。四五沙買嘅仔係馬雲、馬雲係伯夙嘅祖父。四六迦勒嘅妾以法生哈蘭、摩薩、伽泄、哈蘭生伽泄。四七雅太嘅仔哩劍、約担、基山、比力、以法、沙鴨、迦勒嘅妾馬迦生示別、得嘅拿。四八又生麥馬拿嘅祖父沙鴨、抹比拿、及基庇亞嘅祖父示法、迦勒嘅女係押撒。五十以法大嘅長子戶耳、戶耳仔迦勒嘅子孫、列明在後、基列耶林嘅祖父說八。五一伯利恒嘅祖父薩馬、伯伽得嘅祖父吟勒。五二基列耶林嘅祖父說八、亦有仔、即係哈羅、以及一半馬拿黑人。五三基列耶林嘅衆族、係以得人、布人、舒馬人、密來人、從此族中生出嚟嘅、有撒立人、及益力人。五四薩馬嘅子孫、係伯利恒人、尼佗法人、亞大綠、伯約押之家、一半馬拿黑人、及所哩人住在雅必衆繕寫嘅家、即係得喇人、示米押人、蘇甲人、此係基尼人從哩甲家嘅祖父哈抹所生嘅、

第三章大衛在希伯崙所生嘅仔、列明在後、長子暗嫩、從耶斯烈地嘅女亞希暖所生嘅、其次但以理、從加蜜地嘅女亞庇該所生嘅。一其三押沙龍、從基述王達買嘅女馬迦所生嘅、其四亞多尼亞、從哈及所生嘅。二其五示法提亞、從亞庇達所生嘅、其六以特念、從大衛嘅妻以客拉所生嘅。三此六個係大衛在希伯崙所生嘅、佢在個處做王七年零六個月、又在耶路撒冷做王三十三年。四五在耶路撒冷所生嘅仔係示每、說巴拿單所羅門、此四個係從米利亞嘅女板書亞所生嘅。六又有益轄、以利沙馬、以利法列、七那加尼弗耶非亞、以利沙馬、以利亞太、以利法列、共計九個。八此一概係大衛嘅仔、佢妾嘅衆子唔在內、佢哋嘅妹係大馬。九所羅門嘅仔羅波暗、羅波暗嘅仔亞庇亞、亞庇亞嘅仔亞撒、亞撒嘅仔約沙法、約沙法

所八雅米勒亞馬謝嘅仔約沙約耳約西庇係西勒亞嘅仔西勒亞係亞泄嘅仔。
重有以利阿乃雅哥巴耶所海亞帥亞鐵耶西滅庇拿雅示非嘅仔西撒示非係亞龍嘅仔亞龍係
耶大亞嘅仔耶大亞係申哩嘅仔申哩係示罵雅耳嘅仔以上所載各人名係在本家做君長而且父
親嘅家人丁更加衆盛佢哋去到入其突個處卽係谷之東便想搵草田爲羊羣所食搵得草田肥美
又廣濶又平和因爲先時住在呢竝係屬含族嘅人以上所載名嘅在希西家做猶太王嘅日子嚟攻
擊佢哋嘅帳幕與及住在個處嘅未戶忿人盡滅啜佢哋至到今日就住在佢哋嘅地方因爲個處有
草地可養佢嘅羊羣西面族中有五百人去到西珥山其軍長係以示嘅仔比喇底尼哩亞哩巴雅烏
泄佢哋攻擊所逃避嘅亞馬力餘剩嘅人就住在個處至到今日。

第五章 以色列長子流便嘅仔流便原本係長子但因佢污穢父親嘅床就將佢長子嘅業嚟俾過以
色列嘅孫約瑟嘅仔嘅就族譜唔依長子嚟計算嘅因爲猶大勝過衆兄弟而且個君之長從佢出嚟
但係長子嘅業歸於約瑟以色列長子流便嘅仔係哈諾巴路希斯崙迦米約耳嘅仔係示罵雅示罵
雅嘅仔係角角嘅仔係示每示每嘅仔米迦米迦嘅仔利亞雅利亞雅嘅仔巴力巴力嘅仔別喇卽係
亞述王滴臘比列斯所擄掠嘅係做流便人嘅君長查考佢歷代族譜支派別喇共衆兄弟按照家譜
做族長嘅係耶葉共撒加利亞及庇拉庇拉係亞撒嘅仔亞撒係示罵嘅仔示罵係約耳嘅仔約耳住
在亞囉耳至到尼破及巴力兎因佢畜牲在基列地更加多所以在東便居住從百辣河至到入曠野

帮助免我受患難、致有憂愁呀、神准佢所求嘅。十一書亞嘅兄弟基緣生米黑、即係益敦嘅祖父。十二益敦生伯拉巴巴西亞及拿轄城嘅祖父地欣拿、此係里甲嘅人呀。十三基納嘅仔阿得業西勑亞阿得業嘅仔哈達悶挪太生阿弗拉西勑亞生。十四約押係加拉申谷人嘅祖父、住在此谷嘅、係工師呀。十五耶浮尼仔迦勒嘅仔係以路以拉拿安又以拉嘅仔係基納。十六耶哈利勒嘅仔西弗西巴地哩亞撒列。十七以士拉嘅仔益帖、米勒以弗雅倫米勒嘅妻生米哩暗、沙賈益巴益巴即係以實提摩嘅祖父。十八佢嘅妻猶太婦人、生其突嘅祖父雅列鎖哥嘅祖父希伯撒挪亞嘅祖父耶古鐵此係米迦所娶法老嘅女。十九比地亞所生嘅仔戶地嘅妻拿含個姊妹嘅仔係迦米人枝拉嘅父親、及馬迦人以實提摩示門嘅仔暗嫩林拿、便哈南地倫。二十以示嘅仔所黑共便所黑猶太嘅仔示拉佢嘅仔係利迦嘅父親旺馬哩沙嘅父親拉他、與及織細麻布嘅衆家、即係屬亞實庇之家。二十一又約金哥示巴人、約轄薩拉即係管理摩押嘅境地、又雅叔哩欣呢的史記係古時嘅。二十二此係陶人住在尼達應與及基達拉處同王居住爲佢做作呀。○二十四西面嘅仔係尼母利、雅民雅立西喇掃羅。二十五掃羅嘅仔沙龍沙龍嘅仔密衫密衫嘅仔密馬密馬嘅子孫係佢仔哈母利、哈母利嘅仔撒刻撒刻嘅仔示每。二十六示每有十六個仔、六個女但佢兄弟嘅仔女冇幾多、而且佢各家唔似猶太個家嘅人丁咁衆盛。二十七佢哋住在別是巴摩拉大哈薩書亞。二十八辟拉亞森多臘彼士利。二十九曷馬悉臘。三十伯馬嘉不哈薩蘇撒伯比利沙勑音此各城都屬佢哋、至到大衛登位個時。三十一佢哋村鄉係以淡亞因臨門多見、三十二惡山共計五個城。三十三與及此城所有隔離嘅村鄉至到巴力此係佢哋嘅住所、佢哋都有世代嘅族譜。三十四米

河邊至到今日。

第六章 利未嘅仔革順、哥轄、米喇哩、[一]哥轄嘅仔暗蘭、以斯哈、希伯崙烏泄、[二]暗蘭嘅仔女、亞倫、摩西、米哩暗、亞倫嘅仔拿答亞庇戶、以利亞撒、以大馬。[四]以利亞撒生非尼哈、非尼哈生亞庇書。[五]亞庇書生布基、布基生烏西。[六]烏西生西喇希、西喇希生米喇約。[七]米喇約生暗哩、暗哩生亞希突、[八]亞希突生撒督、撒督生亞希馬斯。[九]亞希馬斯生亞薩哩亞、[十]亞薩哩亞生約哈難、約哈難生亞薩哩亞、亞薩哩亞在所羅門喺耶路撒冷所建做嘅殿屋當祭司嘅職。[十一]亞薩哩亞生暗哩、暗哩生亞希突、[十二]亞希突生撒督、撒督生沙龍、[十三]沙龍生希勒家、希勒家生亞薩哩亞、[十四]亞薩哩亞生西勒亞、西勒亞生約撒答。[十五]當耶和華託尼布甲尼撒嘅手、擄掠猶太及耶路撒冷之時、約撒答都被擄掠。〇[十六]利未嘅仔革順、哥轄、米喇哩。[十七]革順嘅仔名叫立尼、示每、[十八]哥轄嘅仔暗蘭、以斯哈、希伯崙、烏泄、米喇哩、[十九]嘅仔抹利、母示、此係利未宗族、照依佢列祖父之家。[二十]屬革順嘅、佢嘅仔立尼、立尼嘅仔雅哈、雅哈嘅仔心馬。[二一]心馬嘅仔約亞、約亞嘅仔易多、易多嘅仔西喇、西喇嘅仔耶底賴。[二二]哥轄嘅仔係亞米拿達、亞米拿達嘅仔可喇、可喇嘅仔亞惜、[二三]亞惜嘅仔以利迦拿、以利迦拿嘅仔以庇撒、以庇撒嘅仔亞惜、[二四]亞惜嘅仔大哈、大哈嘅仔烏列、烏列嘅仔烏西亞、烏西亞嘅仔掃羅、[二五]以利迦拿嘅仔係亞馬賽、亞希馬、[二六]亞希馬仔係以利迦拿、佢嘅仔係瑣拜、嘅以利迦拿、佢嘅仔係拿哈。[二七]拿哈嘅仔以利押、以利押嘅仔耶羅罕、耶羅罕嘅仔以利迦拿、[二八]以利迦拿嘅仔撒母耳、撒母耳嘅仔長子係約利、次子亞庇亞。[二九]米喇哩嘅仔係抹利、抹利嘅仔立尼、立尼嘅仔示每、示每嘅仔烏撒、烏撒嘅

個處。[十]當掃羅嘅日子、佢哋共夏甲人爭戰、夏甲人踣倒死在佢手、佢哋就喺基列東便嘅全地、住在佢嘅帳幕。〇[十一]伽得衆子在流便對面居住、即係巴山地、至到撒迦約耳、做族長、其次沙蕃、又雅乃及住在巴山嘅沙法。[十二]佢父家嘅兄弟、係米迦勒、米書蘭、示巴約賴、雅干、西亞希伯、共計七個。[十三]此係亞庇該嘅仔、亞庇該係戶利嘅仔、戶利係耶羅亞嘅仔、耶羅亞係基列嘅仔、基列係米迦勒嘅仔、米迦勒係耶示篩嘅仔、耶示篩係耶陀嘅仔、耶陀係布斯嘅仔。[十四]又有姑尼嘅孫、押得嘅仔亞希、此一概做佢父家長。[十五]佢哋住在巴山嘅基列、共個的村鄉、及沙倫所屬嘅郊野、至到四圍境界。[十六]以上所載一概入族譜、係當猶太王約担、以色列王耶羅破暗之時。〇[十七]流便嘅子孫、迦得人共馬拿西半支派嘅、能揸牌揸劍、射箭、能征慣戰嘅勇士、共計有四萬四千七百六十人、有能出去打仗。[十八]佢哋共夏甲人、及益督、拿非實、那答爭戰。[十九]佢哋有所帮助嘅、故此夏甲人共但凡同埋佢嘅、都被交過佢哋嘅手、因爲在陣上佢哋呼求　神、神就聽從、因佢哋倚賴佢呀。[二十]佢哋就取曉敵人嘅畜牲、駱駝五萬、羊二十五萬、驢二千、人十萬、敵人踣倒被殺嘅甚多、因爲此爭戰係由　神出嘅、佢哋住在敵人地、至到自己被擄個時。〇[二十一]馬拿西半支派嘅人、住在此地人丁更加多、從巴山至到巴力黑門、至西匿、又至黑門山。[二十二]佢哋祖父家長、係以弗以示、以列、押列、耶利米、何地威、雅鐵、此係大勇士有名嘅人、做祖父家長嘅。[二十三]〇佢哋得罪列祖之　神、亂從境內本土人嘅神、即係　神所滅在佢哋面前嘅。[二十四]故此以色列之　神、聳動亞述王卜嘅心、與及亞述王滴臘比利斯嘅心、致佢哋擒、將流便人、伽得人、馬拿西半支派嘅、擄掠去哈臘、哈拔、哈喇、到坷散嘅

一切服役喊事亦爲以色列行贖罪喊事照依　神喊僕摩西凡所吩咐喊[五十]亞倫喊仔列明在後佢喊仔係以利亞撒以利亞撒喊仔非尼哈非尼哈喊仔亞庇書[五一]亞庇書喊仔布其布其喊仔烏西烏西喊仔西喇希[五二]西喇希喊仔米喇約米喇約喊仔亞馬哩亞馬哩喊仔亞希突[五三]亞希突喊仔撒督撒督喊仔亞希馬斯[五四]○亞倫仔喊住所依住境內喊營盤列明在後哥轄衆家先執籌[五五]就賜佢咄在猶太地希伯崙及四圍喊郊野[五六]但係屬城喊田土共個的村鄉係賜過耶孚尼喊仔迦勒[五七]又賜各躲避城過亞倫喊衆子即係希伯崙立拿共個的郊野雅的以實提摩共個的郊野[五八]希連共個的郊野底壁共個的郊野[五九]亞山共個的郊野伯示麥共個的郊野[六十]在便雅憫地中基巴共個的郊野亞勒門共個的郊野亞拿突共個的郊野佢咄衆家所得喊城共計十三個[六一]又執籌賜哥轄其餘喊衆子在馬拿西半支派喊地中十個城[六二]又賜革順衆子依住各家在以薩迦支派喊地中在亞設支派喊地中在納大利支派喊地中在巴山馬拿西支派喊地中十三個城[六三]又執籌賜米喇哩喊衆子在流便支派喊地中在迦得支派喊地中在西布倫支派喊地中十二個城[六四]以色列人將此城共個的郊野賜過利未人[六五]以名所寫落喊城在猶大西面便雅憫三支派喊產業中係執籌所賜喊[六六]哥轄衆子之家長有的喺境內在以法蓮支派喊地中得城邑賜佢咄[六七]又賜個的躲避城過佢咄係在以法蓮山處示劍共個的郊野基色共個的郊野約面共個的郊野伯和倫共個的郊野亞耶倫共個的郊野迦特臨門共個的郊野[七十]賜哥轄衆子其餘喊人在馬拿西半支派喊地中亞乃共個的郊野庇連共個的郊野賜革順喊衆子在馬拿西半支

仔示每示每嘅仔哈其哈其嘅仔亞帥亞。〇耶和華嘅約廬安靜之後、大衛設立此衆人管理耶和華殿屋中謳歌嘅事。佢哋在會幕之居所面前當謳歌嘅職役、至到所羅門在耶路撒冷建做耶和華嘅殿屋、佢哋次序當職役所待立謳歌嘅、與及佢哋嘅仔、列明在後、哥轄嘅衆子、係謳歌者希幔、希幔係約耳嘅仔、約耳係撒母耳嘅仔。撒母耳係以利迦拿嘅仔、以利迦拿係耶羅罕嘅仔、耶羅罕係以列嘅仔、以列係多亞嘅仔多亞係蘇弗嘅仔、蘇弗係以利迦拿嘅仔、以利迦拿係馬轄嘅仔、馬轄係亞馬賽嘅仔亞馬賽係以利迦拿嘅仔、以利迦拿係約耳嘅仔、約耳係亞薩哩亞嘅仔、亞薩哩亞係西番雅嘅仔。西番雅係大哈嘅仔、大哈係亞惜嘅仔、亞惜係以庇撒嘅仔、以庇撒係可喇嘅仔、可喇係以斯哈嘅仔、以斯哈係哥轄嘅仔、哥轄係利未嘅仔、利未係以色列嘅仔。希幔嘅細佬亞薩、係企在佢右邊嘅、亞薩係庇拉其嘅仔庇拉其係示每嘅仔。示每係米加勒嘅仔、米加勒係巴西亞嘅仔、巴西亞係馬其亞嘅仔馬其亞係益尼嘅仔、益尼係西喇嘅仔、西喇係亞大雅嘅仔。亞大雅係以探嘅仔、以探係心馬嘅仔、心馬係示每嘅仔。示每係雅哈嘅仔、雅哈係革順嘅仔、革順係利未嘅仔。佢哋兄弟米喇哩嘅子孫、係企在左邊嘅、即係基示嘅仔、以探基示係押底嘅仔、押底係馬鹿嘅仔。馬鹿係哈沙庇嘅仔、哈沙庇係亞馬謝嘅仔、亞馬謝係希勒家嘅仔。希勒家係暗西嘅仔、暗西係巴尼嘅仔、巴尼係沙麥嘅仔。沙麥係抹利嘅仔、抹利係母示嘅仔、母示係米喇哩嘅仔、米喇哩係利未嘅仔。佢哋嘅兄弟利未人係設立嚟當　神殿屋一切服役嘅事。〇惟係亞倫共佢衆子、獻祭在燔祭嘅壇、及在香壇而且喺聖所做

鐵嘅仔係辟罕辟罕嘅仔耶是便雅憫以忽基拿拿西但大失亞希沙此皆係耶鐵嘅仔照依列祖家長係大勇士共計有一萬七千二百人皆能臨陣打仗嘅而且有以勒嘅仔書反戶反希蘭嘅仔戶伸○納大利嘅仔係雅泄姑尼耶色示臉此係辟拉嘅仔○馬拿西嘅仔亞十烈即係佢妻所生嘅佢嘅妾亞蘭人生基烈嘅父親馬吉馬吉娶個妻係書反戶反嘅妹名叫馬迦馬拿西嘅次子西羅非哈西羅非哈嘅生女馬吉嘅妻馬迦生一個仔改佢名叫比勒佢細佬名叫示勒示勒嘅仔係烏蘭哩金烏蘭嘅仔比但此係基列嘅子孫基列係馬吉嘅仔馬吉係馬拿西嘅仔基列嘅妹哈摩利吉生益述亞庇以泄馬拉示米大嘅仔係亞現示劍利器亞念○以法蓮嘅仔係書提拉書提拉嘅仔比列比列嘅仔大哈大哈嘅仔以拉大以拉大嘅仔大哈大哈嘅仔撒八撒八嘅仔書提拉以察以利呢的人被在本土生嘅迦特人殺曉因佢哋落去取迦特人嘅畜牲呀佢哋父親以法蓮爲佢哋哀哭好多日佢兄弟嚟安慰佢以法蓮共佢同房個妻懷孕生一個仔改佢名叫庇哩亞因爲佢家唔利達呀佢嘅女係示拉即係建築上伯和倫與及下伯和倫共埋烏心示拉佢嘅仔係哩八哩悉哩悉嘅仔地拉地拉嘅仔大漢大漢嘅仔拉但拉但嘅仔亞米忽亞米忽嘅仔以利沙馬以利沙馬嘅仔嫩嫩嘅仔約書亞佢哋嘅家業共住所係伯特利共個的村鄉東便拿蘭西便基色共個的村鄉又示劍共個的村鄉迦薩共個的村鄉又近馬拿西嘅境地伯善共個的村鄉大納共個的村鄉米吉多共個的村鄉多耳共個的村鄉以色列嘅仔約瑟嘅子孫係住在呢的城邑○亞設嘅仔係音拿以書亞以書以庇哩亞共佢

派噶地中、在巴山噶珂蘭共個的郊野、亞大綠共個的郊野。七二又在以薩迦支派噶地中、基特共個的郊野、大庇喇共個的郊野。七三喇末共個的郊野、亞年共個的郊野。七四又在亞設支派噶地中、馬沙共個的郊野、押頓共個的郊野。七五戶割共個的郊野、哩合共個的郊野。七六又在納大利支派噶地中、在加利利噶基特共個的郊野。哈門共個的郊野、基烈亭共個的郊野。七七又賜利未支派其餘噶人、即係米喇哩族人、在西布倫支派噶地中、臨門共個的郊野、大泊共個的郊野。七八又在約但外、近耶利哥、約但噶東便、在流便支派噶地中、嗓曠野噶庇恙共個的郊野、耶夏撒共個的郊野。七九基底莫共個的郊野、米法押共個的郊野。八十又在迦得支派噶地中、基烈噶喇末共個的郊野、馬哈念共個的郊野。八一希實本共個的郊野、亞設共個的郊野。

第七章 一以薩迦噶仔、陀拉、部亞雅述、伸崙共計四人。二陀拉仔係烏西哩、巴雅耶勒雅實、易散、撒母耳、此係佢父即係陀拉家長、在佢世代係大勇士、當大衛之時、佢哋噶人數共計有二萬二千六百人。三烏西噶仔、係益喇希益喇希噶仔係米加勒、阿巴底、約耳、益示亞共計五個、皆係最顯噶。四在佢世代照依佢列祖噶家、有軍旅能戰噶、共計三萬六千人、因佢哋有妻子衆多。五佢哋兄弟、在以薩迦噶衆家、皆係大勇士、照佢哋族譜彙計、合共有八萬七千人。六〇便雅憫噶仔係庇拉、庇結、耶鐵、共計三個。七庇拉噶仔以士本烏西、烏泄、耶哩末以哩、共計五個、此係列祖各家長、又係大勇士、照佢哋噶族譜彙計、合共有二萬二千零三十四人。八庇結噶仔係西米喇、約轄、以列撒、以利阿乃、暗利、耶哩末、亞庇亞、亞拿突、亞喇麥、此一概係庇結噶仔。九此係列祖各家長、係大勇士、照佢哋噶族譜、佢哋噶歷代、共計二萬零二百人。十耶

有其遍嘅父親、卽係耶歇葉、佢嘅妻名叫馬迦佢嘅長子係押頓、又有蘇耳、基士、巴力、拿答、其突、亞希阿撒、迦密劣。密劣生示米亞、此人都共佢哋兄弟、住在耶路撒冷兄弟對面處。尼耳生基士、基士生掃羅、掃羅生約拿單、麥基舒亞、亞庇拿撻、益巴力。約拿單嘅仔係米立巴力、米立巴力生米迦。米迦嘅仔比敦米勒、他哩亞、亞哈士亞。哈士生約耶大、約耶大生亞喇麥、押馬弗、心哩、心哩生摩撒。摩撒生庇尼、庇尼嘅仔喇孚、喇孚嘅仔以利亞薩、以利亞薩嘅仔亞悉。亞悉有六個仔、列明在後、卽係押利甘、破基路、以實馬利、示亞哩、阿巴底、哈難、此皆係亞悉嘅仔。亞悉嘅細佬以設、嘅長子係烏蘭、其次係耶忽其三係以利法列。烏蘭嘅仔係大勇士、又做射箭師、佢有好多仔與及子孫、共計一百五十人、此皆係便雅憫嘅子孫。

第九章

一 嗷就以色列衆人照依佢哋族譜嚟計、係寫落以色列王嘅紀略、猶大因佢哋犯罪、被擄掠去巴比倫。二 先住在佢哋本業各城嘅、係以色列人、卽係祭司利未人、及尼提尼人。（或作服事會衆嘅人）屬猶大人、屬便雅憫人、屬以法蓮人、屬馬拿西人、係住在耶路撒冷。四 屬猶大嘅仔、法勒士嘅子孫烏太、卽係亞米忽嘅仔、亞米忽係暗利嘅仔、暗利係音利嘅仔、音利係巴尼嘅仔。五 屬示羅人、嘅係長子亞帥亞、共佢衆子孫。六 屬西喇嘅子孫、有宥利及佢嘅兄弟、共計六百九十人。七 屬便雅憫嘅子孫、有撒路、撒路係米書蘭嘅仔、米書蘭係何地威嘅仔、何地威係哈西奴嘅仔。八 又有耶羅罕嘅仔益乃亞及烏西嘅仔以拉烏西係默哩嘅仔、又示法提亞嘅仔米書蘭、示法提亞係流耳嘅仔、流耳係益尼亞嘅仔。九 佢哋及衆兄弟、照依歷

妹西拉比哩亞嘅仔係希伯抹結抹結係伯撒威嘅父希伯生雅弗勒說默何但共佢嘅妹書亞雅弗勒嘅仔係巴薩賓哈亞是法此係雅弗勒嘅仔說默嘅仔係亞希羅迦耶戶巴亞蘭說默細佬希連嘅仔係所法音那示力亞抹所法嘅仔係蘇亞哈尼弗書押比哩音喇庇悉河得山馬十沙益蘭比喇葉羅嘅仔係耶孛尼必巴亞喇烏喇嘅仔係亞喇漢業哩寫此皆係亞設嘅子孫係列祖父家長係揀選嘅大勇士係君長中最顯嘅照依族譜能打仗嘅人數有二萬六千人。

第八章　便雅憫生長子庇拉其次亞實別其三亞哈喇其四挪亞其五拉巴庇拉有仔係亞撻其臘亞比忽亞庇書乃慢亞何亞其喇示浮犯戶蘭以忽嘅仔係基巴居民列祖父嘅家長有擄掠佢哋到馬拿哈又乃慢亞希亞其喇其喇都擄掠佢哋又生烏撒亞希忽打發佢哋去之後沙哈鄰在摩押田間生仔女戶伸共巴拉係佢嘅妻沙哈鄰從佢妻何得生約八悉比米沙抹干猶斯沙家黑馬此係佢嘅仔係列祖父嘅家長又從佢妻戶伸生亞比毒益八益八嘅仔希伯米山沙麥沙麥即係建築阿那同律共倆的村鄉又有庇哩亞示馬係亞耶倫居民列祖父嘅家長即係趕逐迦特居民嘅又有庇哩亞嘅仔亞希阿沙煞耶哩末西巴地亞喇亞得米迦勒益巴約亞益八嘅仔西巴地米書蘭希西其希百又益米來益利亞約八示每嘅仔係雅金色哩颯底以利耐悉太以列亞大雅比喇雅申喇沙煞嘅仔係益班希伯以列押頓色哩哈難哈拿尼以攔安毒底雅益弗地便奴利耶羅罕嘅仔示山來示哈哩亞大利雅哩西以利亞色哩此係在世代做列祖父嘅家長係最顯嘅佢哋住在耶路撒冷住在其便

守門嘅頭人、各有常職、看守　神殿屋中嘅倉廩府庫。[二七]神嘅殿屋係託佢哋看守、朝朝要開門、所以佢哋住在殿屋嘅四圍。[二八]佢哋之中有的管理服役嘅器皿、依住數目捽出捽入。[二九]又有人管理各物件共聖所嘅器皿及細麪、酒、油、乳香、品物。[三十]祭司衆子之中有的揼香料做膏油。[三一]一個利未人馬得底屬可喇族嘅沙龍嘅長子、管理在鑊燒嘅物。[三二]佢哋兄弟之中、卽係哥轄人嘅子孫、有數人管理擺設嘅餅、每安息日整便。[三三]當謳歌嘅職、係利未人列祖父嘅家長、住在屬殿嘅室、冇別樣職份、因爲要日夜盡此職。[三四]此係利未人列祖父嘅家長、歷代最顯名嘅、皆住在耶路撒冷。〇[三五]在其遍居住嘅、有其遍嘅父親耶葉、佢嘅妻名叫馬迦。[三六]佢嘅長子係押頓、又有蘇耳、基士、巴力、尼耳、拿答、[三七]其突、亞希阿撒加利亞、密劣。[三八]密劣生示米暗、此人共佢哋兄弟、住在耶路撒冷兄弟對面處。[三九]尼耳生基士、基士生掃羅、掃羅生約拿單、麥基舒亞、亞比拿撻、益巴力。[四十]約拿單嘅仔係米立巴力、米立巴力生米迦。[四一]米迦嘅仔係比敦、米勒他哩亞、亞哈士亞。[四二]哈士生雅拉、雅拉生亞喇麥、押馬弗、心哩、心哩生摩撒。[四三]摩撒生庇尼、庇尼嘅仔係哩巴雅、哩巴雅嘅仔係以利亞撒、以利亞撒嘅仔係亞悉。[四四]亞悉有六個仔、佢名係押利甘、破基路、以實馬利、示亞哩、阿巴底、哈難、此係亞悉嘅仔。

第十章　非利士人共以色列人打仗、以色列人在非利士人面前逃走、踣倒處被殺死在吉破山。[二]非利士追趕掃羅、殺佢衆子、非利士人殺掃羅、嘅仔約拿單、亞庇拿撻、麥基舒亞。[三]掃羅被打敗好交關、因射箭嘅追到困逼佢到好辛苦。[四]掃羅對爲佢捧軍器嘅人話、要拔劍嚟刮穿我、怕個的唔受割禮嘅人嚟

代、共計有九百五十六人、此皆依列祖嘅衆家做家長。〇十屬祭司嘅、有耶太亞耶何耶立雅斤及管理神殿屋嘅希勒家嘅仔亞薩哩亞希勒家係米書蘭嘅仔、米書蘭係撒督嘅仔、撒督係米喇約嘅仔、米喇約係亞希突嘅仔。十二又有耶羅罕嘅仔亞太雅、耶羅罕係巴述嘅仔、巴述係馬其亞嘅仔、又有亞鐵嘅仔馬西哀亞鐵係耶西拉嘅仔、耶西拉係米書蘭嘅仔、米書蘭係米實利密嘅仔、米實利密係音麥耳嘅仔。十三佢哋及衆兄弟係列祖父嘅家長、共計有一千七百六十人、大有才能喺　神殿屋做服役嘅。十四利未人中屬米喇哩子孫嘅、有哈述嘅仔示罵雅、哈述係押利甘嘅仔、押利甘係哈沙庇嘅仔。十五又有八八甲希勒加拉及米迦嘅仔馬大尼米迦係色哩嘅仔、色哩係亞薩嘅仔。十六又有示罵雅嘅仔阿巴底示罵雅係加拉嘅仔、加拉係耶度頓嘅仔、又有亞撒嘅仔比哩家、亞撒係以利迦拿嘅仔、住在尼陀法人嘅村鄉。看守殿門嘅係沙龍亞谷達門亞希慢及佢哋衆兄弟、沙龍做長。十八昔日此人守候東便嘅王門、佢哋喺利未營盤做看門嘅。十九又可喇嘅仔以庇撒、佢嘅仔可利、可利嘅仔沙龍及佢本族嘅兄弟、即係可喇人、都管理服役嘅事、而且看守帷幕嘅門、佢哋嘅祖宗、治理耶和華嘅營盤、又看守出入之處。二十昔日以利亞薩嘅仔非哈尼管理佢哋、耶和華同埋佢。二一米示利米嘅仔撒加利亞、看會幕嘅門。二二此一概係被揀選看門嘅、共計有二百十二人、佢哋喺自己本鄉、照依族譜嚟計、即係大衛共先見嘅撒母耳、昔日所設立當此職份嘅。二三嘅就佢哋共佢哋嘅子孫、依住班列看守耶和華殿屋嘅門、即係帷幕嘅門。二四看守門嘅企在東西南北四便、二五住在村鄉佢哋嘅兄弟、要七日嚟共佢哋換班。因爲此利未人、即係四個

係從米羅起、建築四圍個城其餘之地、約押修整。九大衛漸漸强盛、因爲萬軍嘅耶和華同埋佢呀。〇此十係大衛所有勇士嘅首領、卽係共以色列衆人、奮勇嚟幫助佢得國、立佢做王、照依耶和華論以色列人所講嘅。十一大衛所有勇士之長、列名在後、哈門人耶說班、係衆將嘅首領、佢舉槍攻擊三百人、一齊殺死。十二其次以利亞撒、係亞合人多多嘅仔、佢係三勇士中之一個。十三佢同埋大衛喺以弗大閔非利士人都聚集、想爭戰、喺個處有塊種滿大麥嘅田、子民在非利士人面前逃走。十四佢哋就企在此田間嚟保護、又殺非利士人、而且耶和華令佢大勝、拯救以色列。十五有做首領嘅三十人之中、三個落到磐石、見大衛在亞土蘭穴、非利士人嘅軍兵、安營盤喺哩乏音谷。十六個陣大衛喺堅固之所、非利士人嘅營盤喺伯利恒。十七大衛渴想話、甚願有人將伯利恒城門邊嘅井水、俾過我飲。呢三個人衝開非利士嘅軍過去、從伯利恒城門邊嘅井汲水、掙嚟奉過大衛、但大衛唔肯飲、將水奠過耶和華。十八又話、願我　神免我做呢的事、此人唔顧命、我豈敢飲佢哋嘅血咩、因爲佢哋唔顧命去打呢的水、所以佢唔肯飲、呢三個勇士做此事呀。十九約押嘅細佬亞庇篩、係三個人中嘅首領、因佢舉槍殺死三百人、佢在三個勇士中、係有名嘅。二十在三個之中、佢比較兩個係更尊貴嘅、又做佢哋嘅首領、但唔及得首先嘅三個勇士。二一有庇拿雅、係甲泄勇士耶何耶大嘅仔、佢做過大能力嘅事、殺曉摩押人以利亞嘅仔兩個、適值有雪落之時、落去穴中殺一隻獅又殺埃及人好高大嘅、身高五尺、埃及人有槍在手、大如織布嘅機杼、嗷庇拿雅帶枴杖落去、從埃及人嘅手奪曉枝槍、就喊個枝槍嚟殺佢。二二此事係耶何耶大嘅仔庇拿雅所做嘅、就在三個勇

凌辱我、但佢揮軍器嘅人唔肯、因佢慌到極、故此掃羅將身蹼在劍上。五揮軍器嘅人見掃羅死、亦蹼在劍上死。六嘵嘅就掃羅共佢三個仔、及佢全家同埋死。七在谷中嘅以色列衆人睇見軍兵逃走、又見掃羅共佢嘅仔都死、就離佢哋嘅城逃走、非利士人就嚟喺個的城居住。〇八明日非利士人嚟剝奪被殺嘅人、在吉破山見掃羅共佢嘅仔踣倒處。九已經剝奪佢、就將佢頭、及佢戰衣、打發人到非利士地嘅四境、報呢的事通知衆偶像、及子民。十又將佢嘅戰衣、放在佢哋各神嘅室、掛佢頭在大公廟。十一當時基列嘅雅珥衆人、聽聞非利士人向掃羅凡所行嘅、十二佢哋所有勇士、就起身將掃羅嘅屍、共佢仔嘅屍、帶到雅珥、將佢哋屍骸葬在雅珥嘅橡樹下、禁食七日。十三嘵就掃羅死曉、因佢所犯耶和華嘅罪、唔遵守耶和華之言、亦因佢請問憑鬼嘅人、十四唔請問耶和華、故此耶和華殺佢、將佢國轉歸於耶西嘅仔大衛咯。

第十一章

一於是以色列衆人聚集在希伯崙見大衛話、睇吖、我哋係你嘅骨肉。二昔日掃羅做王之時、帶領以色列出入嘅、就係你呀、而且耶和華你嘅　神對你話、你將必牧養我民以色列、你將必做我民以色列嘅君嘵。三就以色列衆長老、到希伯崙見王、喺希伯崙、大衛共佢哋立約在耶和華面前、衆人膏大衛做以色列王、照依耶和華託撒母耳所講嘅。四大衛共以色列人、去到耶路撒冷、即係耶布士耶布士人、即係本土所居住嘅人都喺處。五在耶布士居住嘅人、對大衛話、你必唔入得呢處、但大衛攻取郇嘅堅固之所、此即係大衛城。六大衛話、先擊耶布士人嘅、必封佢做首領、做軍長、西魯雅嘅仔約押先上去、就被設立做首領。七大衛住在堅固之所、故此衆人稱個堅固之所爲大衛城。八大衛建築城邑四圍、即

亞利示馬利哈律人實法底可喇人以利加拿耶西亞亞薩列約以色押說班其突八耶羅罕嘅仔猶拉西巴地屬伽得支派有數人去到曠野堅固之所歸於大衛係大勇士戰士能臨陣噲用盾牌共槍佢哋面貌好似獅嘅面貌嗷樣佢哋好似在山嘅鹿咁快佢列名在後其一以察其二阿巴底其三以利押其四墨曼拿其五耶利米其六亞太其七以列其八約哈難其九益撒八其十耶利米其十一末巴奈此伽得人係軍長至小嘅能對敵一百人至大嘅能對敵一千人正月約但河水漲溢之時佢哋過河令凡住在谷中嘅人或向東或向西一切逃走又有便雅憫共猶太支派嘅人嚟到堅固之所到大衛處大衛出去迎接佢又對佢哋話如果你哋心意平康想嚟幫助我就我心必共你哋相結惟係我無辜在手你若係想將我交過仇敵嘅手就願我哋列祖嘅　神鑒察嚟責罰呀於是　神嘅靈降臨個三十將嘅首領亞馬賽佢就話大衛呀我哋係歸於你嘅耶西嘅仔呀我哋係幫助你嘅願你平安就平安願所幫助你嘅都得平安因爲你　神幫助你呀大衛就接納佢哋立佢哋做軍長大衛昔日同埋非利士人攻打掃羅之時有屬馬拿西支派數人嚟歸服佢但佢哋冇幫助非利士人因爲非利士人嘅牧伯商議打發大衛番去話佢必歸番佢嘅主人掃羅致令害我嘅頭呀當大衛去息臘個時有馬拿西支派嘅押拿約撒八耶鐵米加勒約撒八以利戶悉太都歸從佢此係馬拿西嘅千總佢哋幫助大衛攻擊個賊匪因爲佢哋皆係勇士而且做軍長個時日日有人歸從大衛想幫助佢致有大軍好似　神嘅軍嗷樣〇預備爭戰嘅兵嚟到希伯崙到大衛處想轉移掃羅嘅國歸於大衛照依

士之中得名呀佢[二五]在三十人之中係尊貴嘅但唔及首先嘅三個人大衛又立佢做自己護衛嘅軍長。
○軍中嘅大勇士係約押[二六]嘅細佬亞撒黑又有伯利恒人多多嘅仔耳哈難[二七]哈鹿人沙摩比倫人希勒。
提哥亞人益吉[二八]嘅仔以喇亞尼突人亞庇以泄[二九]戶沙人西比該亞合人以來[三十]尼陀法人馬哈敕尼陀法人巴拿[三一]嘅仔希立屬便雅憫支派有其庇亞人哩排[三二]嘅仔以太比喇頓人庇拿雅屬加實溪人戶來亞巴人亞庇[三三]巴路米人押馬弗沙本人以利哈巴[三四]其孫人雅善[三五]嘅衆子哈辣人沙義[三六]嘅仔約拿單哈辣人沙甲[三七]嘅仔亞希暗耳[三八]嘅仔以利法勒米其喇人希弗比倫人亞希雅[三九]加密人希斯敕益排[四十]嘅仔拿敕拿單[四一]嘅兄弟約耳哈其利[四二]嘅仔默轄亞捫人西勒別綠人拿哈利[四三]卽係西魯雅[四四]嘅仔爲約押[四五]掙軍器[四六]嘅以得人以喇以得人伽立赫人烏利亞亞來[四七]嘅仔撒八[四八]流便人示撒[四九]嘅仔亞地拿[五十]係流便支派中一個族長佢亦帶領三十人馬迦[五一]嘅仔哈難墨尼人約沙法[五二]押地拉人烏西亞亞囉耳[五三]人何但[五四]嘅仔山馬耶利[五五]耶葉[五六]底西人申哩[五七]嘅仔耶鐵[五八]共佢細佬約亞[五九]馬哈末人以列益南[六十]嘅仔耶利拜約沙末[六一]摩押人益馬[六二]以列阿伯及米瑣八人雅泄[六三]。

第十一章

大衛怕基士[一]嘅仔掃羅自守唔出之時有呢的勇士嚟到息臘到佢處幫助佢打仗[二]佢哋揸住弓能用左手右手或飛石或射箭皆屬便雅憫支派係掃羅同族[三]其首領[四]嘅係亞劦色其次約轄[五]係其庇亞示馬[六]嘅仔又有押馬弗[七]嘅仔耶泄[八]共比力又比喇加及亞尼突人耶戶[九]又其便人益賈雅[十]在三十人之中係大勇士管理個三十人又耶利米雅哈悉約哈[十一]難及其得拉人約撒八[十二]以路賽耶哩末比

喺我哋處聚集。三我地要擡我　神嘅約匱番嚟、因爲當掃羅之日、我哋有向約匱問求　神。四會衆都話要噉樣做、因爲衆人見呢件事合理。五噉就大衛召以色列人、從埃及嘅西曷、至到入哈抹之處、一齊聚集、想帶　神嘅約匱、從基列耶林嚟。六大衛帶領以色列衆人上到把拉、卽係屬猶太嘅基列耶林、想從個處帶耶和華　神嘅約匱嚟、耶和華住在嗟嚕咏中間、卽係呼籲佢名之所。七衆人將　神嘅約匱、放在新車上、帶出亞庇拿撻嘅家、烏撒與及亞希阿御車。八大衛共以色列衆人、喺　神前踴躍好高慶、或唱歌、或撼琴、瑟、鑼、鼓、號筒、奏樂。九到基頓嘅打穀場、烏撒伸開手嚟扶住個約匱、因牛失脚嘅緣故。十耶和華就向烏撒發怒攻擊佢、因爲佢伸開手扶個約匱、噉就喺個處、在　神面前死嘵。十一因耶和華攻擊烏撒、大衛唔歡喜、所以改個笪地名叫比列烏撒、至到今日。十二當日大衛恐怕　神話、我點能帶　神嘅約匱、到我處呢。十三噉就大衛唔搬　神嘅約匱到自己處、在大衛城、惟係轉帶入迦特阿別以東嘅家。十四神嘅約匱留住在阿別以東家、喺佢屋裏三個月、耶和華祝福阿別以東嘅家、與及佢凡所有嘅。

第十四章

一推羅王希蘭打發使者帶柏香樹、與及石匠、木匠、去大衛處、爲佢建築宮室。二大衛見耶和華設立佢做以色列嘅王、因佢爲佢子民以色列人、就興旺佢國呀。○三大衛喺耶路撒冷、另外娶妻、大衛又生仔女添。四喺耶路撒冷所生衆子嘅名列在後、沙母亞、說巴、拿單、所羅門。五益轄、以利書亞、以利法列。六那加、尼弗、雅非亞。七以利沙馬、比利亞大、以利法列。○八非利士人聽聞大衛已經受膏做以色列王、非利士衆人就上嚟找尋大衛、大衛聞得就出去攻擊佢。九非利士人曾嚟到、又散布在哩乏音谷攻打。十大衛

耶和華所講嘅、佢哋嘅數目列明在後。[二四]猶大族六千八百人、俱係揸盾牌共槍、預備交戰嘅。[二五]西面族七千一百人、俱係大勇士能交戰嘅。[二六]利未族四千六百人。[二七]耶何耶大係亞倫族嘅長、同佢有三千七百人。[二八]又有少年嘅大勇士撒督、同佢父家中之長、二十二軍長。[二九]便雅憫人、卽係掃羅嘅同族、有三千人、向來此人嘅大半歸服掃羅嘅家。[三十]以法蓮族有二萬零八百人、俱係大勇士、在佢哋父家有名聲嘅。[三一]馬拿西半支派嘅人寫名落册上嘅有一千八百人、都嚟設立大衛做王。[三二]以薩迦族有二百族長、佢哋識得世務、知到以色列所應當做嘅、佢族兄弟都聽從佢嘅命令。[三三]西布倫人噲臨陣嘅、有五萬人、俱善戰鬬、揸各樣軍器、能行伍不亂、而且冇兩樣心嘅。[三四]納大利人嘅軍長有一千、跟從佢哋揸盾牌揸槍嘅、有三萬七千人。[三五]但支派嘅人善戰嘅、有二萬八千六百人。[三六]亞設人能臨陣善戰嘅、有四萬人。[三七]喺約但河外嘅流便人、迦得人、馬拿西半支派嘅人。揸各樣軍器能戰鬬嘅有十二萬人。[三八]呢的所有戰士能行伍不亂、俱係全心嚟到希伯崙、想設立大衛做以色列嘅王、而且以色列其餘嘅人、都一心想設立大衛做王。[三九]衆人在希伯崙歷三日共大衛同飲同食、因爲佢哋嘅族兄弟、爲佢哋預備食物。[四十]兼之近住佢哋嘅人、直到以薩迦、西布倫、納大利、都揿麪餅食物共麪、及無花菓嘅球、乾菩提菓、共酒、共油、擠在駱駝、驢、牛、嘅背上帶嚟、而且帶好多牛羊添、因爲以色列人好歡喜快樂呀。

第十二章

[一]大衛共衆千夫長、百夫長、卽係各首領商量。[二]大衛對以色列會衆話、如果你哋以爲好、而且以爲係由耶和華我哋嘅　神發出嘅、噉就可以打發人去各處、卽係尚在佢哋嘅城共郊野、使佢哋

和華以色列　神嘅約匱、擡到我爲佢整便之所因你哋昔日冇嗷樣做、所以耶和華我哋嘅　神、攻擊我哋、因我哋唔依例嚟求問佢呀。嗷就祭司共利未人、潔淨自己、預備將耶和華嘅以色列　神嘅約匱擡上去。利未人就械杠擡　神嘅約匱在膊頭、好似摩西照依耶和華嘅言語嚟吩咐呀。大衛講過利未人嘅族長話、要立佢哋族兄弟、謳歌、奏樂、或瑟、或琴、或鈸、而且歡喜大聲嚟歌唱。嗷就利未人立約耳嘅仔希幔共佢兄弟中比哩家嘅仔亞薩、及佢哋兄弟米喇哩嘅子孫中古沙雅嘅仔以探。重有第二班嘅兄弟撒加利亞、便雅、泄示米喇末、耶歇、烏尼、以利押、庇拿雅、馬西雅、馬得底、以利非勒、墨尼亞、共守門嘅。阿別以東耶葉。嗷就設立謳歌者、即係希幔、亞薩、以探、敲銅鈸發大聲音。撒加利亞、亞泄、示米喇末、耶歇、烏尼、以利押、馬西雅、庇拿雅、鼓瑟、聲音格外清嚮。又設立馬得底、以利非勒、墨尼亞、阿別、以東、耶葉、亞撒西用八音嘅琴嚟相和聲音。利未人嘅族長基拿尼管理謳歌、教人謳歌、因佢精於此事咯。比哩家以利迦拿、做約匱前嘅守門人。祭司示辨雅、約沙法、拿但業、亞馬賽、撒加利亞、庇亞拿、以列撒嗓　神嘅約匱面前吹嚮角、阿別以東耶歇、做約匱嘅守門人。嗷就大衛及以色列衆長老、共千夫長、俱歡喜去擡耶和華嘅約匱、出曉阿別以東嘅屋跩成就係嗷　神幫助擡耶和華約匱嘅利未人之時、衆人就獻公牛仔七隻、共公羊仔七隻。大衛着細麻布嘅長衫、擡約匱嘅利未人、共謳歌嘅及謳歌長基拿尼、共一切謳歌嘅人都係。嗷大衛又着細麻布嘅以弗。嗷樣以色列人歡呼吹角、吹號筒、敲鈸、鼓瑟、彈琴嚟擡耶和華嘅約匱上去。耶和華嘅約匱到大衛城之時、掃羅嘅女米甲、從窗口

請問　神話、當要上去攻擊非利士人唔呢、你就將佢交過我手唔呢、耶和華對佢話、要上去、因我必將佢哋交過你手。十一噉就非利士人嚟到巴勒比哩心、大衛喺個處攻擊佢哋、大衛話、　神用我手嚟冲破我敵、好似水冲噉樣、故此改個笪地名叫巴勒比哩心。十二非利士人留下佢哋各神喺個處、大衛吩咐人用火燒嘥。十三非利士人再散布在谷中攻打。十四大衛再請問　神、　神對佢話、咪上追佢哋、要轉去離開、就從桑樹嘅對面攻擊佢哋。十五你聽聞有步行嘅聲、響在桑樹尾、就要出戰、因爲　神在你前頭去擊非利士人嘅軍。十六大衛遵依　神所吩咐嚟做、噉就去攻擊非利士嘅軍旅、從基遍至到伽息。十七大衛名傳揚到各處地方、耶和華令列國都懼怕佢呀。

第十五章　一大衛在大衛城、爲自己建築宮室、又爲　神嘅約匱整便一所安置帳幕。二大衛話、除嘵利未人之外、有人可擡　神嘅約匱、因爲耶和華揀選佢哋擡　神嘅約匱、而且奉事佢、至到永遠呀。三大衛招集齊以色列衆人到耶路撒冷、想將耶和華嘅約匱、擡到佢爲約匱預備之所。四大衛聚集亞倫嘅子孫共利未人。五屬哥轄子孫有族長烏利、共大衆兄弟一百二十人。六屬米喇哩子孫有族長名亞帥亞共大衆兄弟二百二十人。七屬革順子孫、有族長約耳、共大衆兄弟一百三十人。八屬以利撒反子孫、有族長示罵雅、共大衆兄弟二百人。九屬希伯倫子孫、有族長以列、共大衆兄弟八十人。十屬烏泄子孫、有族長亞米拿達共大衆兄弟、一百十二人。十一大衛叫祭司撒督、亞庇亞塔、又叫利未人烏列、亞帥亞、約耳、示罵雅、以列、亞米拿達。十二對佢哋話、你哋係利未列祖父嘅家長、你哋同埋你大衆兄弟、要潔淨自己、等可將耶

異跡。[二五]因耶和華係至大、應受至高嘅讚美、佢亦係可懼怕嘅、勝過衆神。[二六]因爲列民嘅衆神係偶像、獨係耶和華創造衆天。[二七]在佢面前有榮耀共威嚴、在佢處有能力共歡樂。[二八]列民嘅衆族呀、你哋要搀嚟歸於耶和華嘅、卽係搀榮耀共搀權能歸於耶和華。[二九]要將佢所應得嘅榮耀、歸於耶和華、帶禮物嚟到佢面前、搀聖潔之美麗嘅、嚟崇拜耶和華。[三十]全哋嘅人呀、要喺佢面前震動、世界被堅立穩固、不能嘟動。[三一]衆天要歡喜、地要歡樂、你哋在列國中、必講話、耶和華係做主呀。[三二]海共海中嘅、都發澎湃聲、田共田中所有嘅、都要高慶。[三三]林中各樹、必在耶和華面前歡喜歌唱、因佢嚟審判世界。[三四]要讚美耶和華、因佢係善嘅、佢嘅恩典永遠留存。[三五]你哋大衆應該話、拯救我哋嘅　神呀、救我哋嘞、又聚埋我哋、拯救我哋脫離列國嘅人、等我哋祝謝你嘅聖名、又在你所受嘅讚美要奏凱。[三六]願耶和華以色列嘅　神、受祝謝至到世世代代、衆民都應聲話、亞孟、意卽誠心所願嚟讚美耶和華。〇[三七]大衛就留住亞薩共佢兄弟喺耶和華約匱前、常時服事、照依每日嘅工所當做嘅。[三八]與及阿別以東共佢兄弟六十八人、又耶土頓嘅仔阿別以東、及何薩做看守門嘅。[三九]祭司撒督共佢兄弟衆祭司住在基遍嘅高地、在耶和華會幕前。[四十]等每日早晚喺燔祭嘅壇上、常獻燔祭過耶和華、照依凡在耶和華嘅律法所寫落嘅、卽係佢所吩咐以色列人嘅。[四一]同埋佢哋有希幔、耶土頓、共其餘被揀選嘅、名記在册上、感謝耶和華、因佢嘅恩典永遠留存。[四二]同埋佢哋希幔、耶土頓、有角共鈸俾過將嚟發大聲音嘅、而且又唱　神詩嘅樂器、耶土頓嘅子孫做看守門嘅。[四三]嘅就衆民各歸其家、大衛亦番去祝福自己嘅家。

睇見大衛王踴躍跳舞、就心中藐視佢。

第十六章

一 衆人擡　神嘅約匱、放在大衛爲約匱安置嘅幕中、喺　神面前獻燔祭、共酧恩祭。二 大衛獻完燔祭酧恩祭、就奉耶和華嘅名、嚟祝福子民。三 又分俾以色列人、唔論男或女、每人一個麵餅、一塊肉、一個乾菩提餅。四 大衛喺利未人之中、設立幾個人在耶和華嘅約匱前、嚟奉事、讚美、祝謝、頌揚耶和華以色列嘅　神。五 做首領嘅係亞薩、其次係撒加利亞、耶葉、示米喇末、耶歇、馬得庇、以利押、庇拿雅、阿別以東、耶葉、鼓瑟彈琴、亞薩敲鈸、發大聲音。六 祭司庇拿雅共雅哈悉、常在　神嘅約匱前吹角。七 當個日大衛始初定奪托亞薩共佢兄弟嘅手、感謝耶和華。八 歌話、要感謝耶和華、呼籲佢名、傳揚佢在民間所行嘅事。九 要向佢謳歌、向佢唱詩、講起佢各樣奇事。十 要因佢聖名嚟榮耀、凡求耶和華嘅心要歡樂。十一 要求耶和華共佢能力、永遠求見佢面。十二 你要記念佢所行嘅異跡奇事、共佢口所判斷嘅律例。十三 佢嘅僕人以色列嘅苗裔、雅各嘅子孫、卽係佢所揀選嘅要嗽做。十四 佢係我哋嘅　神耶和華、佢所判斷之事係在全地。十五 你哋要永遠記念佢嘅約、佢所吩咐千世之言、卽係佢共亞伯拉罕所立嘅約、及佢向以撒所發嘅誓。十六 向雅各定爲恒久嘅律法、共以色列立爲永遠嘅約。十七 話、我將賜迦南地過你、做你哋執籌所得嘅產業。十八 當時你哋人數有幾多、實在係有幾多、而且在個處做旅客。十九 佢哋從呢邦去到個邦、從呢國去到個國。二十 耶和華唔容人害佢哋、耶和華亦因佢哋責罰列王。二十一 話、咪攪擾我嘅受膏者、咪害我嘅先知。二十二 全地嘅人呀、你當向耶和華謳歌、日日表揚佢拯救嘅恩。二十三 當喺列國中稱述佢嘅榮耀、喺萬民間宣傳佢嘅

到將來好長久、耶和華　神呀、你照顧我好似照顧升高在上等人嘅地位。[十八]大衛重有乜說話可對你講及你僕所得嘅尊貴呢、因爲你明知你僕呀。[十九]耶和華呀、因你僕嘅緣故、而且照依你嘅心、你也曾做呢的大事、令呢的大事顯出嚟。[二十]耶和華呀、照我哋耳中所聽聞嘅、總冇一個好似你嘅、你之外都冇別神。[二一]世上邊國好似你子民以色列呢、卽係　神昔日去救贖佢哋做自己嘅子民、致你得大而且可怕嘅名、因趕逐列國離你子民面前、卽係你所救贖出埃及嘅子民呀。[二二]因爲你令你子民以色列做自己嘅子民、至到永遠、耶和華呀、你做佢哋嘅　神咯。[二三]耶和華呀、你所論及你僕共僕嘅家、願得成立、至到永遠、求你如今照依你所講嘅嚟行。[二四]願你名永遠立定、人以爲尊大、話、萬軍之耶和華做以色列嘅神、實在做以色列嘅　神咯、願你僕大衛嘅家、喺你面前堅立。[二五]我　神呀、你也曾指示你僕、話、將來爲你僕成立家室、因此你僕敢喺你面前祈禱。[二六]耶和華呀、獨你係　神、你已經應呢的美善之事應承你僕。[二七]如今求你祝福你僕嘅家、等可以永遠留在你面前、耶和華呀、因你已經祝福、就永遠得福呀。

第十八章　[一]此後係嗽、大衛攻擊非利士人制服佢哋、而且奪取迦特共個的村鄉於非利士人嘅手。[二]又攻擊摩押、令摩押做大衛嘅僕、嚟納貢稅。[三]大衛去想堅立近百辣河屬自己嘅國權、就攻擊鎖巴王哈大底泄至到哈末大衛搶奪佢嘅車一千乘、馬兵七千、步兵二萬、[四]拉車嘅馬、大衛就割斷佢脚筋、但留番一百乘車嘅馬。[五]大馬色嘅亞蘭人嚟幫助鎖巴王哈大底泄個時、大衛殺亞蘭人二萬二千。[六]於是大衛設立數營喺亞蘭嘅大馬色亞蘭人做大衛嘅僕嚟納貢稅咯、凡大衛所去嘅、耶和華幫助佢得勝。

第十七章

大衛坐在自己嘅宮中、個時就對先知拿單話、睇吖、我住在柏香木嘅宮、但耶和華嘅約匱住在幕內。[一]拿單對大衛話、凡在你心中、就可以做、因爲　神同埋你。[二]適值個晚　神嘅言降臨拿單話。[三]你去對我僕大衛話、耶和華嘅話、你不可建築殿屋爲我居住。[四]因爲我自從帶以色列人上嚟之日、至到今日、我未曾住在殿裏、係從呢帳幕去到個帳幕、又由呢帷幕去到個帷幕。[五]我凡同埋以色列衆人所行嘅地方、豈曾向以色列衆士師中之一、卽係我所吩咐牧養我子民嘅、話、你做乜唔爲我建築柏香木嘅屋呢。[六]故此你要對我僕大衛話、萬軍之耶和華嘅話、我往日從羊欄、你跟羊個時嚟揀擇你、做我以色列民嘅君。[七]凡你往日所去嘅地方、我常時同埋你、喺你面前、滅絕嗰你嘅仇敵、如今我必令你嘅名爲大、好似在世上大位嘅人一樣。[八]而且我將爲我子民以色列人定實一所地方嚟安置佢、等可以居住自己嘅地方、唔使再搬遷、惡類必唔似始初嘅樣敗佢。[九]又唔似我吩咐士師治理我民以色列民個日、我又將令你衆仇敵歸服你、兼且我話你知、耶和華必爲你成就一家。[十]將來你日子已滿、你歸於列祖個時、我必揀你後裔、卽係你嘅子孫、嚟立佢接續你、而且必堅立佢嘅國。[十一]佢將爲我起殿屋、我必永遠堅立佢嘅位。[十二]我就做佢嘅父、佢就做我嘅仔、我亦唔令我仁慈離開佢、好似使離開在你以前嘅人。[十三]但我必永遠堅立佢喺我家、又喺我國處、佢嘅國位必堅立至到永遠。[十四]拿單照依呢的咁多說話、共一切默示嚟告大衛。〇[十五]於是大衛王入內坐在耶和華面前話、耶和華　神呀、我係乜誰、我家係做點樣、致你帶我到此地位呢。[十六]　神呀、在你眼前都以爲呢的係細小嘅事、因爲你又論及你僕嘅家、至

百五十萬、打發人去到米所波大米、由亞蘭、馬迦、由鎖巴請僱戰車共馬兵。七已經僱車三萬二千乘及馬迦嘅王並佢嘅軍兵、都嚟箚營在米巴底前、亞捫人從佢哋各城聚集嚟交戰。八大衛聽聞、就打發約押共勇士嘅全軍、出去迎敵。九亞捫人就出嚟擺陣在城門前、嚟幫助嘅列王、另喺郊野擺陣。十約押睇見陣前後夾攻、就從以色列曾揀選嘅再揀選、使佢哋向亞蘭人擺陣。十一其餘嘅兵就交過佢細佬亞庇篩佢哋就向亞捫人擺陣。約押話、倘若亞蘭人猛勇過我、你就幫助我。倘若亞捫人猛勇過你、我就幫助你。十二我哋要自己剛毅、盡力爲我哋嘅民、爲我　神嘅城邑、願耶和華任從自己以爲係善嘅做。十三嘅就約押共跟從嘅佢衆人、向前入陣、攻擊亞蘭人、亞蘭人在佢面前逃走。十四亞捫人見亞蘭人已經逃走、佢哋亦在約押嘅細佬亞庇篩面前逃走入城、於是約押嚟到耶路撒冷。十五亞蘭見自己被打敗在以色列人面前、就打發使者招百辣河外嘅亞蘭人嚟。十六哈大底泄嘅軍長說把督領佢哋。十七有人將呢的報知大衛、大衛就聚集嗰以色列衆過約但、嚟到亞蘭人個處、就擺陣攻擊佢哋、大衛已經擺陣攻擊亞蘭人、佢哋就共佢爭戰。十八亞蘭人喺以色列人面前逃走、大衛殺亞蘭車戰嘅兵共七千人、步兵四萬、而且殺軍長說把哈大底泄嘅衆僕、見自己被打敗在以色列人面前、就共大衛和好、嚟服事佢、嘅就亞蘭人唔肯再幫助亞捫人咯。

第二十章一年尾、列王出戰個時、約押帶軍衆有能嘅出去、敗壞亞蘭人嘅地、而且嚟圍困喇巴。惟大衛尙喺耶路撒冷住、約押攻擊喇巴、就傾敗個城。二大衛奪曉佢哋王頭上嘅冠冕、掍天平嚟兌、重一千五

大衛取哈大底泄衆僕嘅金盾牌、帶到耶路撒冷。八大衛從哈大底泄嘅城、巴底共郡取嘵好多銅、此係所羅門用嚟做銅海及柱、共各樣銅器嘅。九哈末王陀以聽聞大衛已經打敗瑣巴王哈大底泄嘅衆軍、十就打發佢個仔哈多蘭去見大衛王問安祝福佢、因爲佢也曾攻擊哈大底泄打敗佢、因哈大底泄從前共陀以爭戰嘅緣故、哈多蘭帶各樣金器、銀器、及銅器嚟。十一大衛王撼呢的物件、共從列國帶嚟嘅金銀、都分別爲聖、獻過耶和華、卽係佢從以東、摩押亞捫族、非利士人亞馬力所帶嚟嘅。十二兼之西魯雅嘅仔亞庇篩、喺鹽谷殺以東人一萬八千。十三大衛亦設立數營喺以東、以東衆人做大衛嘅僕、嘫就凡大衛所去嘅、耶和華幫助佢得勝。〇十四大衛就管轄以色列、而且向佢衆子民行公正善氣。十五西魯雅嘅仔約押做軍長、亞希律嘅仔約沙法做史官。十六亞希突嘅仔撒督、共亞庇亞塔嘅仔亞庇米力做祭司、西紗亞做繕寫者。十七耶何耶大嘅仔庇拿雅做侍衛、及奉使嘅長、大衛衆子、近王身做大官。

第十九章

一此後亞捫人嘅王拿轄死、嘵佢仔繼立做王。二大衛話、我要施恩過拿轄嘅仔哈嫩、因佢父親昔日施恩過我、嘫就大衛打發幾個使者弔慰佢喪父。大衛嘅僕、到亞捫人嘅地、見哈嫩嚟弔慰佢。三但亞捫人嘅衆君長對哈嫩話、你估大衛打發弔慰嘅人見你係尊敬你父咩、佢僕嚟見你、豈唔想查察傾城、又窺探此地咩。四嘫就哈嫩將大衛嘅僕剃鬚、又割斷衣服至到大髀、就打發佢哋去。五於是有人將呢的人所遇嘅事報過大衛知、大衛就打發人去迎接佢哋、因爲呢的人羞愧到極、王話、你哋要喺耶利哥暫住、等到鬚長起嚟、然後番嚟。六亞捫人令自己在大衛前成爲醜惡嘅、哈嫩就共亞捫人將銀一

見大衛、對佢話、耶和華噉話、你要任意揀擇、十二或三年饑荒、或三月敗壞、在你敵人面前、被敵人嘅刀劍追倒你、或三日耶和華嘅劍、卽係瘟疫、在你國中、而且耶和華嘅使者、在全以色列境內敗壞、你要思想睇吓我搣乜野說話回覆打發我嚟嘅、十三大衛對伽得話、我困在大難之中咯、甯願我陷在耶和華嘅手、因佢矜恤極大、我唔願陷在人嘅手呀。十四噉就耶和華降瘟疫落以色列民、以色列民死嘵共七萬人。

十五神打發一位天使到耶路撒冷嚟滅亡、將近滅亡之時、耶和華睇見、自悔行呢的災難、就對滅亡嘅天使話、够咯、如今要止住你手、個時、耶和華嘅使者、企在耶布士人亞勞拿嘅禾塲。十六大衛舉眼見耶和華嘅使者、企在天地間、有出壳嘅劍在手、向耶路撒冷上伸開、於是大衛共衆長老都身着粗麻布、蹼面在地。十七大衛對　神話、吩咐查民數嘅唔係我咩、係我犯罪、果然行惡、但呢的羊做過乜野呢、我　神耶和華呀、求你舉手攻擊我、及我父嘅家、咪攻擊你子民、將瘟疫害佢哋。十八於是耶和華嘅使者、吩咐伽得對大衛話、大衛要上去、喺耶布士人亞勞拿嘅禾塲、爲耶和華築一座壇。十九大衛依伽得託耶和華嘅名所講嘅說話、就上去。二十當時亞勞拿喺處打麥、喉轉睇見天使共佢在處、四個仔闒埋。二一大衛到嘵亞勞拿處。亞勞拿睇吓見大衛、就從禾塲出嚟、蹼面在地、嚟拜大衛。二二於是大衛對亞勞拿話、要搣個禾塲嘅地方交俾我、我必交足價過你、等我喺個處爲耶和華築一座壇、致瘟疫止住唔害子民。二三亞勞拿對大衛話、你可以用此禾塲、願王我主照依心中所願嘅嚟做、睇吖、我搣牛俾你做燔祭、搣打禾嘅器做柴、而且搣麥做素祭、我皆俾過你、二四大衛王對亞勞拿話、唔係噉、我必用足價嚟共你買、因爲我唔肯將你

百兩、在冠冕有寶石、此冠冕大衛戴在頭上、大衛又從城中帶出掠物甚多。二又將城中嘅人拉出鑿、用鋸、用鐵鈀、用斧頭、鑿害佢哋、大衛嘅樣向亞捫人嘅各城鑿做、於是大衛共衆民都歸番耶路撒冷。〇三此後喺基色、共非利士人交戰、於是戶沙人西庇該殺哩乏嘅仔中之一個、名叫撒弗、仇敵就被制服。四又共非利士人再交戰個時、睚耳嘅仔耳哈難、殺迦特人珂利亞嘅兄弟拉米、個人嘅鎗柄、好似織布機杼咁大。五又喺迦特處再交戰、喺個處有一個好高大嘅人、佢手指腳趾共二十四、手各六指、腳各六趾、亦係哩乏嘅仔。六個人抵敵以色列、大衛大佬示每嘅仔約拿單殺曉佢。七此人喺哩乏在迦特生嘅、俱死在大衛之手、及佢嘅僕之手咯。八

第二十一章　一撒但企起想害以色列人、就誘惑大衛查以色列人嘅數。二大衛對約押共民中嘅軍長話、去查以色列民數、從別是巴至到但、番鑿講我聽、等我知到佢哋嘅數剩幾多。三約押答話、願耶和華令佢嘅子民、比今日加增百倍、王我主呀、此民皆唔係我主嘅僕咩、我主做乜吩咐呢的事呢、做乜令以色列有罪呢。四但係王嘅說話勝過約押、約押故此行勻以色列地、後鑿到耶路撒冷。五約押就將子民嘅數目告知大衛。以色列中有揸劍嘅人、共一百十萬、猶太中有揸劍嘅人四十七萬。六惟係利未共便雅憫兩族冇數目在內、因爲王嘅說話、係約押所憎惡嘅。七此事　神極唔歡喜、故此攻擊以色列人。八大衛對　神話、我做呢的事、大有罪咯、如今求你除角你僕嘅罪、因我所做係愚蠢之極。九耶和華對大衛嘅先見者伽得話、十要去對大衛話、耶和華嘅話、如今我擺三樣事俾你揀擇一樣、等我降臨過你。十一伽得就

同埋你、賜你利達、照依佢指住你講嘅說話、爲你　神耶和華建築殿屋、[十二]獨係願耶和華賜你聰明智慧、使你治理以色列等你遵守你　神耶和華嘅律法、[十三]你若謹守遵行耶和華吩咐摩西教以色列嘅規例法度、你就得利達、你要堅强剛毅、唔使驚慌、唔使懼怕、[十四]我在患難中之時、曾爲耶和華嘅殿、預備金一萬五千兩、銀十五萬兩、銅共鐵其重不可勝數、因爲有甚多、我又預備木料、共石、你可以加添、[十五]況且同埋你有好多工匠、石匠、木匠、及各樣巧技嘅人、够做各樣工作、[十六]金銀銅鐵、都無數咁多、你要起嚟辦事、願耶和華同埋你、[十七]大衛亦吩咐以色列嘅衆君長、幫助佢仔所羅門、話、[十八]你哋嘅　神耶和華、唔係同埋你哋咩、唔係曾在四圍賜你哋平安咩、因爲佢已經將此地嘅居民、交過我手、此地就歸服耶和華、共佢子民嘅面前、[十九]如今你哋要立定主意、求你　神耶和華、亦當興起建築耶和華　神嘅聖所、等將耶和華嘅約櫃、共供奉　神嘅聖器、都帶入爲耶和華名所將建築嘅殿屋呀、

第廿二章　大衛年紀老大、壽數將滿、就立佢仔所羅門做以色列王、[一]大衛聚集以色列各君長、共各祭司、及利未人、[二]利未人三十歲以上嘅都被查點數、依點數各人共計有三萬八千人、[四]其中有二萬四千人、管理起耶和華嘅殿屋、有六千人做督理共士師、[五]有四千人做守門嘅、有四千人、撾我大衛所作嘅樂器、嚟讚美耶和華、[六]大衛照住利未嘅仔分開班次、即係革順、哥轄、米喇哩屬革順人有拉但示每、[七]拉但嘅仔長子耶葉、又有細但、約耳三個、[八]示每嘅仔、示羅密、哈泄、合蘭三個、此係拉但祖父嘅家長、[九]又示每嘅仔、雅哈、西撒、耶是庇哩亞、此四人係示每嘅仔、[十]其長雅哈、其次西撒、但耶是、共庇哩亞、有幾多

嘅物嚟敬奉耶和華、又唔肯掝白白得倒嘅物嚟獻燔祭。二五嗷就大衛爲此處因個塊地、兌黃金六百喨、三百兩交過亞勞拿。二六大衛喺個處爲耶和華築一座壇、獻燔祭、酬恩祭、而且呼籲耶和華、耶和華自天降火在燔祭壇上、以應允佢。二七耶和華吩咐天使、佢就掝劍入番在壳。二八當個陣時、大衛見耶和華已經應允佢、喺耶布士人亞勞拿嘅禾塲之時、就喺個處獻祭。二九因摩西昔日喺曠野所做耶和華嘅會幕、共燔祭嘅壇、個時仍然在基遍嘅高地。三十但大衛不能上到佢面前嚟請問　神、因佢怕耶和華使者嘅劍呀。

第二十二章

一於是大衛話、此係耶和華　神嘅殿屋、此係以色列燔祭嘅壇。○二大衛吩咐聚集以色列地嘅客旅、而且派石匠嚟鑿石、想建築　神嘅殿屋。三大衛預備好多鐵、做門扇上嘅釘、及鐵鏈、又預備好多銅、不計其重。四又預備柏香樹、不計其數、因西頓人共屬推羅嘅、帶好多柏香木嚟到大衛處。五大衛話、我仔所羅門、尚且年少幼穉軟弱、而且爲耶和華將建築嘅殿屋、必要輝煌到極、使揚名顯榮在萬國、故此我要爲佢預備、嗷就大衛在未死之先、預備材料甚多。○六於是大衛召佢嘅仔所羅門、吩咐佢爲以色列　神耶和華建築殿屋。七大衛對佢仔所羅門話、至於我、我心意想爲我　神耶和華嘅名建築殿屋。八但係耶和華嘅言語降臨於我話、你流曉好多人嘅血、打過好多大仗、你在我面前、已經多流血在地、故此不得爲我嘅名、建築殿屋。九睇吖、你將生一個仔、做太平嘅人、我就賜佢享太平、唔俾四圍嘅仇敵擾亂佢、故此改佢名叫所羅門、當佢存活嘅日子、我必賜平安康寧過以色列人。十佢就爲我名噲建築殿屋、佢就做我仔、我就做佢父、我必堅立佢管理以色列國嘅位、至到永遠。十一我仔呀、願耶和華

佢父親死嘵、而且冇仔。故此以利亞撒、以大馬當祭司之職。二大衛共以利亞撒嘵仔之中撒督、及以大馬嘵仔之中亞希米勒、分派佢哋各司其職。四以利亞撒子孫中之長者、比較以大馬子孫中之長者更多、又嘵樣分派。以利亞撒嘵子孫之中、有十六個做祖父嘵家長、以大馬嘵子孫之中、照依佢祖父嘵家有八個嘵就執籌分派、彼此有各樣職役、因爲屬以利亞撒嘵子孫、共以大馬嘵子孫、或喺聖所、或在耶和華面前、做督理做君長嘵。六做繕寫嘵利未人、拿但業嘵仔示罵雅、寫落佢哋嘵名在王面前、在衆君長、共祭司撒督、及亞庇亞塔嘵仔亞希米勒面前、在祭司共利未人祖父家長嘵面前、喺以利亞撒嘵子孫中揀做祖父一家、喺以大馬子孫中揀做祖父一家。七執籌得倒第一耶何雅立第二耶太亞。第三哈林、第四宿林、第五馬其亞、第六米亞民第七哈割、第八亞庇雅。第九耶書亞、第十示迦尼。第十一以利亞實、第十二雅金。第十三合巴、第十四耶示庇押。第十五必迦、第十六音麥、第十七希悉、第十八押悉。第十九庇大希、第二十耶西吉。第二十一雅斤、第二十二迦末。第二十三地來雅、第二十四馬西雅。十九呢的係佢哋嘵班次、入耶和華嘵殿屋服役、照依佢祖父亞倫所賜佢哋嘵定例、遵守以色列神耶和華所吩咐佢咯。〇二十利未其餘嘵子孫、列名在後、暗蘭嘵仔之中、有書別、書別嘵仔之中有耶底亞。二十一至於哩哈庇、哩哈庇嘵仔之中、益示亞最長。二十二屬以斯哈子孫、有示羅密、屬示羅密子孫有雅哈。二十三屬希伯倫子孫、其長嘵耶哩亞、第二亞馬哩、第三雅哈悉、第四耶迦面。二十四烏泄嘵子孫中、有米迦。米迦子孫中、有沙墨。二十五米迦兄弟係益示亞、益示亞子孫中有撒加利亞。二十六米喇哩嘵仔抹利、毋示、雅西亞嘵仔比挪。

仔、所以照父家嘅數歸埋一族。[十二]哥轄嘅仔暗蘭以斯哈希伯崙烏泄四個。[十三]暗蘭嘅仔、亞倫摩西亞倫共佢嘅子孫、分別嚟成爲潔淨至聖嘅物、在耶和華面前焚香、供奉佢、倚賴佢名嚟祝福、至到永遠。[十四]至於神嘅人摩西佢嘅子孫、寫在利未支派之册。[十五]摩西嘅仔係革順共以列撒。[十六]革順嘅仔之中示拔最長。[十七]以列撒嘅仔之中哩哈比最長、以列撒有別個仔、但哩哈比嘅仔芸多。[十八]以斯哈仔之中示羅密最長。[十九]希伯崙仔之中耶哩亞最長、其次亞馬哩、其三雅哈悉、其四耶迦面。[二十]烏泄仔之中米迦最長、其次耶西亞。[二一]米喇哩嘅仔抹利、母示、抹利嘅仔以利亞撒共基士。[二二]以利亞撒死、冇仔獨有女、佢哋兄弟基士嘅仔娶曉佢哋做妻。[二三]母示嘅仔抹利、以得、耶哩末、三個。[二四]以上所載嘅係利未子孫、即係照依佢哋祖父嘅家長、佢哋都係自二十歲以上、照名數分派、爲聖殿供奉事役。[二五]因大衛話、以色列嘅神耶和華已經賜平安過佢嘅子民、又佢永遠在耶路撒冷居住。[二六]利未人亦唔再要搬帳幕共幃幕所用嘅器皿。[二七]因照依大衛臨死所吩咐利未人、自二十歲以上都被查點數。[二八]派佢哋服事亞倫子孫、喺耶和華嘅殿屋供奉事役、看守各院及各房潔淨一切聖物、即係在耶和華殿屋嘅工夫。[二九]管理擺設嘅餅、素祭嘅細麵、無酵嘅薄餅、共用鏝局熟共個的浸過嘅餅、又管理稱法量法。[三十]每朝早要企倒處祝謝讚美耶和華、挨晚都係嘅。[三一]又喺安息日、及每月初一、共定期嘅節、獻燔祭過耶和華、照依各樣物數、共所吩咐嘅常例、時時獻過耶和華。[三二]又要守會幕共聖所、及佢兄弟亞倫嘅職役、在耶和華嘅殿屋服事。

第二十四章　[一]亞倫子孫嘅班次列明在後、亞倫嘅仔拿答、亞庇戶、以利亞撒、以馬大。[二]拿答、亞庇戶、先過

薩哩拉佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。十五第八以賽亞、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。十六第九馬但尼、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。十七第十示每、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。十八第十一亞薩列、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。十九第十二哈沙庇、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二十第十三書別、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二一第十四馬得底、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二二第十五耶哩末、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二三第十六哈拿尼亞、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二四第十七約比加沙、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二五第十八哈拿尼、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二六第十九馬羅庇、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二七第二十以利亞他、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二八第二十一何得、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。二九第二十二客撻庇、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。三十第二十三馬哈宿、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。三一第二十四羅曼地、以設、佢共佢嘅仔、及兄弟有十二人。

第二十六章 一守門嘅班次、列明在後、屬可喇嘅、有亞撒衆子之中、可喇嘅仔、米示利米。二米示利米有仔最長嘅撒加利亞、第二耶鐵、第三西巴地、第四押業。三第五以蘭、第六約哈難、第七以利阿乃。四阿別以東有仔、最長嘅示罵雅、第二約薩八、第三約亞、第四沙押、第五拿但業。五第六亞米利、第七以薩迦、第八庇耳太因　神賜福過佢。六阿別以東嘅仔、示罵雅、亦生仔、都做父家長、因佢係大勇士。七示罵雅嘅仔、阿得尼哩巴益、阿別益薩八、佢兄弟有能力嘅、又有以利戶、西馬迦。八此皆係阿別以東嘅仔、佢哋共佢嘅仔、及兄弟、係壯健有力做役事嘅、共計六十二人、即係阿別以東生嘅。九米示利米有仔、及兄弟有能力嘅、

米喇哩嘅仔雅西亞有仔、即係比挪說含撒刻、益哩抹利生以利亞撒、以利亞撒有仔。[二九]至於基士、基士嘅仔耶喇滅母示嘅仔抹利、以得耶哩末。[三十]此係利未子孫照住祖父嘅家佢哋喺大衛王面前喺撒督、喺亞希米勒、喺祭司共利未人嘅祖父家長面前執籌、好似佢哋兄弟共亞倫嘅子孫一樣、列祖父嘅家長共佢細佬嘅家都有分別咯。[三一]

第一十五章　兼之大衛共軍長分派亞薩、希慢及耶土頓的子孫、所有做役事、鳴琴、彈瑟、敲鈸、嚟講預言嘅職、佢哋當職役嘅人數列明在後。[一]屬亞薩嘅仔撒刻、約瑟尼大尼、亞薩哩拉、此係亞薩嘅仔、係在亞薩嘅手下、遵王嘅旨意嚟講預言嘅職。[二]屬耶土頓、嘅耶土頓嘅仔其大利、西哩、以賽亞、哈沙庇、馬得底六個、在佢父親耶土頓嘅手下、鳴琴、嚟講預言嘅職、祝謝讚美耶和華。[三]屬希曼嘅、希曼嘅仔不加馬但尼烏泄、示拔耶哩末、哈拿尼亞、哈拿尼以利亞他、客撻底、羅曼地、以設約比加沙、馬羅底、何得馬哈宿。[四]此皆係希慢嘅仔、希慢做王嘅先見者、奉　神之言嚟吹角、　神賜希慢生十四個仔、三個女。[五]此皆在佢父手下、爲謳歌在耶和華嘅殿屋、而且敲鈸、鳴琴、彈瑟、爲　神殿屋中嘅役事、遵王所吩咐亞薩、耶土頓、及希慢、嘅樣佢哋共佢哋兄弟、學習耶和華嘅詩、及凡通曉理事嘅、共有二百八十八人。[六]此衆人或大、或小、或爲師長、或爲學生、皆執籌分開班次。[七]執籌得倒第一、亞薩嘅仔約瑟、第二基大利、佢共佢嘅仔及兄弟有十二人。[八]第三撒刻、佢共佢嘅仔及兄弟有十二人。[九]第四西哩、佢共佢嘅仔及兄弟有十二人。[十]第五尼大尼、佢共佢嘅仔及兄弟有十二人。[十一]第六不加佢共佢嘅仔及兄弟有十二人。[十二]第七耶

子、做官長共士師、治理以色列外頭嘅事。[二十]屬希伯崙人哈沙庇、共佢兄弟、有大勇士一千七百人、管理約但河西便所居住嘅以色列人、係治理耶和華嘅事、或服事王嘅職役。[二一]在希伯崙人之中、耶哩雅做長、即係在希伯崙之中、照依祖父家嘅後代、當大衛在位第四十年、就揾佢哋喺基列嘅雅設、在佢哋之中揾得的大勇士、而且共佢兄弟大勇士、有二千七百人、此係祖父家嘅長、即係大衛王設立管理流便人、迦得人、及馬拿西半支派、治理耶和華嘅事、及屬王嘅事。

第二十七章 載落以色列人照依數目、即係佢哋列祖父之家長、與及千夫長、百夫長、官長、都分定班次、嚟服事王、每班二萬四千人、週年各月輪流替換出入。[二]正月第一班做班長、係薩特嘅仔耶說班、佢班共有二萬四千人。[三]佢係法勒士嘅子孫、管理正月一切嘅軍長。[四]二月嘅班長、係亞合人多多、又有密劣做此班之宰、佢班共有二萬四千人。[五]三月第三班長、係祭司長、耶何耶大嘅仔庇拿雅、佢班共有二萬四千人。[六]此庇拿雅在三十勇士之中有大能、居三十之上、班內又有佢仔暗米薩八。[七]四月第四班長、係約押嘅兄弟亞撒黑、其次係佢仔西巴地、佢班共有二萬四千人。[八]五月第五班長、係以斯哈人山合、佢班共有二萬四千人。[九]六月第六班長、係提哥亞人益吉嘅仔以喇、共有二萬四千人。[十]七月第七班長、係以法蓮子孫比崙人希勒、佢班共有二萬四千人。[十一]八月第八班長、係西喇子孫戶沙人西庇該、佢班共有二萬四千人。[十二]九月第九班長、便雅憫子孫亞尼突人亞庇以泄、佢班共有二萬四千人。[十三]十月第十班長、係西喇子孫尼陀法人馬哈勑、佢班共有二萬四千人。[十四]十一月第十一班長、係以法蓮子孫比喇

共十八人。十屬米喇哩子孫何薩有仔佢長子係申哩雖然申哩本來唔係長子但佢父設立佢做長。十一第二希勒家第三底巴利第四撒加利亞凡何薩嘅仔及兄弟共十三人。十二在此衆卽係長者之中分派守門嘅班次當職役好似佢兄弟一樣在耶和華嘅殿屋服事。十三依住佢哋祖父嘅家或大或小執籌分守所有嘅門。十四執籌守東便嘅示利米佢仔撒加利亞係精明嘅謀士爲佢執籌佢得守北便。十五阿別以東執倒守南便佢嘅仔守府庫。十六書反共何薩執倒守西便近砂利吉門直通去大街皆輪班嚟守。十七在東便有六個利未人在北便每日有四個人在南便每日有四個人在棧房有兩個人又有兩個人替輪班。十八在西便巴八在通大街有四個人在巴八有兩個人。十九此係可喇及米喇哩子孫之中所分派守門嘅班次。二十○利未人之中亞希雅管理耶和華殿屋嘅府庫及別爲聖物嘅府庫。二十一至於拉但嘅子孫卽係勒順人拉但嘅子孫係祖父家之長此拉但係屬勒順人佢仔耶葉。二十二耶葉嘅仔西但及佢細佬約耳此兩個人管理耶和華殿屋嘅府庫屬暗蘭人屬以斯哈人屬希伯崙人屬烏泄人都有職役。二十三摩西嘅仔革順佢嘅仔示拔管理府庫。二十四佢兄弟從以列撒嘅卽係佢嘅仔哩哈比哩哈比嘅仔以賽亞以賽亞嘅仔約蘭約蘭嘅仔色哩色哩嘅仔示羅密。二十五呢個示羅密共佢兄弟係管理別爲聖物嘅府庫卽係大衛王同祖父嘅家長及千夫長百夫長各軍長所分別爲聖物。二十六佢哋爭戰個時所擄掠嘅財物之中佢撝的嚟分別爲聖預備修整耶和華嘅殿屋。二十七先見者撒母耳基士嘅仔掃羅尼耳嘅仔甲尼耳西魯雅嘅仔約押凡聖別之物與及無論乜人所聖別之物皆在示羅密共佢兄弟手下。二十八屬以斯哈人基拿尼共佢嘅衆

第二十八章 大衛聚集嘅衆君長、卽係各支派嘅君長、服事王嘅班長、及千夫長、百夫長、管理王嘅家財、共王子嘅產業、及有官權、共大能嘅、卽係凡有大勇士到耶路撒冷。一大衛王就企立話、我兄弟、及我子民呀、要聽我喇、至於我、我心中想爲耶和華嘅約櫃、而且爲我 神嘅脚踏凳、嚟築殿屋、安置約櫃、我已經預備建築嘅材料咯。二但耶和華對我話、因你係戰士、曾流人血、故此唔好爲我名建築殿屋呀。三惟係以色列嘅 神耶和華、昔日揀選我在我父全家、使我永遠做以色列嘅王、因爲佢揀選猶太支派做君長、在猶太中揀選我父嘅家、喺我父嘅衆子之中、就歡喜立我做以色列衆之王。四耶和華賜我有好多仔、喺我仔之中、揀選我仔所羅門、坐耶和華嘅國位、管理以色列人。五耶和華對我話、你仔所羅門、必將建築我殿屋及各院、因爲我已經揀選佢做我嘅仔、我將必做佢嘅父。六佢倘若時常遵我誡命法度、好似今日、我必堅立佢國至到永遠。七故此在以色列衆、卽係耶和華會衆嘅面前、我哋嘅 神亦聽聞我如今勸你哋、尋求耶和華一切誡命、等你哋得倒此美地、留存你嘅後代、永遠做產業。八我仔所羅門呀、你要識你父嘅 神、誠心樂意嚟服事佢、因爲耶和華鑒察人心、知到凡所想出嘅念頭、你若尋求佢、佢必俾你搵倒、你若丟棄佢、佢必永遠棄絕你。九你要謹愼、因爲耶和華曾揀選你建築殿屋及聖所、你要堅强去做。十於是大衛將屋殿游廊、府庫樓房、內殿、及贖罪之所個間、共一切嘅款式、交過佢仔所羅門。十一又交被聖神感動、所得嘅款式、卽係耶和華殿屋嘅各院、四圍嘅房、神殿屋嘅府庫、及聖別之物嘅府庫。十二亦將祭司共利未人嘅班次、與及耶和華殿屋服役嘅工夫、共殿屋內一切器皿嘅

頓人庇拿雅、佢班共有二萬四千人十二月第十二班長、係阿得業子孫尼陀法人黑太、佢班共有二萬四千人。〇十六管轄以色列衆支派嘅、列明在後、管流便人係色哩嘅仔以列撒、管西面人係馬加仔示法提亞、十七管利未人係基母利仔哈沙庇、管亞倫人係撒督、十八管猶太人係以利戶、係大衛嘅兄弟、管以撒迦係米加勒仔暗利。十九管西布倫係阿巴底仔、益馬雅、管納大利係押列仔耶哩末、二十管以法蓮子孫係亞撒西仔何西、管馬拿西半支派、係比太亞仔約耳、二十一管嗥基列嘅馬拿西半支派、係撒加利亞仔易多、管便雅憫係押尼耳仔雅泄、二十二管但嘅耶羅罕仔亞撒列、以上所載、皆係以色列衆支派嘅班長。二十三以色列衆、自二十歲以下、大衛唔查點佢、因耶和華也曾話、必加增以色列人、好似天星咁多、二十四西魯雅嘅仔約押、起首查以色列人嘅數目、爲此事惱怒降臨於以色列、故此唔做成、嗽就人嘅數目、冇寫在王嘅史記、二十五亞鐵嘅仔押馬弗、管王嘅府庫、烏西亞嘅仔約拿單、管在田在城在村在保障嘅倉廩。二十六基綠嘅仔以斯哩、管理耕田種地工夫、二十七喇馬人示每、管菩提園、實米人颯底、管菩提酒嘅地倉。二十八基特人巴勒哈南、管平原嘅橄欖樹、及桑樹、約轄管油嘅地倉。二十九沙崙人失勑、管沙崙所養嘅牛羣、押賴嘅仔沙法、管山谷嘅牛羣。三十以實馬利人阿必管駱駝、米崙人耶底亞管驢。三十一哈其利人雅實管羊羣、以上所載嘅、皆管大衛嘅家財。〇三十二而且大衛嘅叔約拿單做謀士、呢個人有智慧、又精繕寫、哈門嘅仔耶葉、同埋王嘅衆子、三十三亞希多弗做王嘅謀士、亞其人戶篩做王嘅陪伴、三十四亞希多弗之後、有庇拿雅嘅仔耶何耶大、共亞庇亞塔、約押做王嘅軍長。

金七百五十六萬兩、銀一千五百萬兩、銅二千七百萬兩、鐵一萬五千萬兩、做殿屋使用。八凡有寶石都交過革順人耶葉之手、擠入耶和華嘅府庫。九於是子民歡喜因樂意捐助、係盡心奉過耶和華、大衛王亦歡喜到極。十故此大衛在會衆前、祝謝耶和華、大衛話、我哋嘅祖以色列嘅　神耶和華呀、祝謝歸於你、到永遠有窮盡嘅。十一耶和華呀、至大、至能、至榮、至勝、至盛、皆歸於你、因爲凡在天上地下嘅、皆屬於你、耶和華呀、國亦歸於你、因爲你係至高爲萬有之首。十二富厚及尊貴係由你嚟、而且萬有歸於你治理、又在你手有大能、大力、凡令佢尊大、賜能力過衆人、皆亦在你手。十三我哋嘅　神呀、故此我哋祝謝你、讚美你、尊榮你嘅名。十四但我係乜誰、我子民係點樣、致我哋能嘅樣樂心捐助呢、因爲萬物係由你嚟、我哋祇屬你物、敬奉你呀。十五因我哋喺你面前做客旅暫居住嘅、好似我列祖一樣、我哋在世嘅日子、就好似影樣、不能望得長存。十六我哋嘅　神耶和華呀、我哋所預備嘅物、爲你聖名建做殿屋嘅、皆由你手所嚟、皆亦係你自己嘅物。十七我　神呀、我亦知到你鑒察人心、正直係你所歡喜嘅、至於我、我誠實心樂意捐助各物、又我如今好歡喜、見你嘅子民在呢處、皆樂意助捐嘅呀。十八我哋列祖亞伯拉罕、以撒、及以色列嘅　神耶和華呀、你常存呢的在你子民心中嘅念頭、預備佢心歸向你。十九而且賜我仔所羅門、祇誠實嘅心、遵守你嘅命令、法度、規條、成就呢的一切嘅事、即係我預備建起個間宮殿、大衛對會衆話、如今你哋要祝謝你　神耶和華、會衆就祝謝佢列祖之　神耶和華、低頭嚟拜耶和華、及王。二十一明日、大衆獻祭過耶和華、且獻燔祭過耶和華、即係公牛仔一千、公羊一千、羔羊一千、一齊奠酒、獻祭豐足、爲以色列

欵式、交過佢。[十四]將金稱過、賜俾佢做各樣所用嘅金器、又將銀稱過、做各樣所用嘅銀器、[十五]卽係做金燈臺、呢的燈臺共燈、亦係照依做各燭臺所用嘅呀。[十六]又將金稱過做擺設餅嘅枱、卽係做各枱、又將銀做銀枱、[十七]用精金嚟做肉鈎、及盆杯、又將金做各金碗、稱銀做各銀碗。[十八]又用精金稱過做香壇、又用金做車嘅欵式、卽係曝嗻咏伸開兩翼、遮蓋耶和華嘅約櫃。[十九]大衛話、耶和華用手畫出嚟、令我曉得噉此所有嘅欵式。[二十]大衛又對佢仔所羅門話、你要堅強剛毅嚟做、唔好懼怕、唔好驚慌、因爲耶和華　神、卽係我嘅　神、係同埋你、佢必唔離開你、唔丟棄你、至到耶和華殿屋服役工夫做成。[二一]你睇吖、有祭司共利未人嘅各班、做耶和華殿屋各樣嘅職役、又有技藝精巧嘅人、必歡喜同你做各樣嘅工夫、衆班長與及衆子民、都必聽從你命令呀。

第二十九章　[一]大衛王對會衆話、我仔所羅門、係　神單獨所揀選嘅、尙且幼稚軟弱、呢的工程甚大、因此宮殿唔係爲人、係爲耶和華　神建做呀。[二]我曾爲我耶和華嘅殿屋、已經盡力預備金做金器、銀做銀器、銅做銅器、鐵做鐵器、木做木器、又預備碧玉鑲石、共光石彩石、與及各樣寶石、花石、極多。[三]況且因爲我心愛慕我　神嘅聖殿屋、故此所預備建做聖殿屋之外、我拽自己所積嘅金銀、奉過我　神耶和華嘅殿屋咯。[四]係金、卽阿妃嘅金四百五十萬兩、煆煉嘅銀、一千零五十萬兩、將嚟鑲住殿屋牆。[五]有金做金器、有銀做銀器、及匠人工作一切所用嘅、今日有乜誰、肯誠實樂意服事耶和華呢。[六]於是列祖父家嘅長、共以色列各支派嘅君長、與及千夫長、百夫長、共王督工嘅官長、皆樂心捐助呀。[七]佢哋就捐助

第一章 大衛嘅仔所羅門得堅立在佢國又佢 神耶和華同埋佢令佢甚爲昌大[一]所羅門對以色列衆人講卽係千夫長百夫長士師及以色列衆君長共列祖父嘅家長[二]嘅就所羅門同埋會衆皆去到基遍嘅祭壇因在個處有 神嘅會幕卽係耶和華嘅僕摩西在曠野所做嘅[三]惟係 神嘅約櫃大衛已經從基列耶林帶上到大衛爲櫃預備之所因佢已經爲約櫃在耶路撒冷做帳幕[四]而且戶耳嘅孫烏利嘅仔庇撒列昔日所做嘅銅壇亦喺個處在耶和華嘅帳幕前所羅門共會衆親近佢[五]所羅門就上去到耶和華面前嘅銅壇卽係在會幕個處獻燔祭一千在壇上[六]○個晚耶和華顯現過所羅門對佢話想我賜乜嘢過你可以求喇[七]所羅門對 神話你昔日施大矜恤過我父親大衛使我繼佢做王[八]耶和華 神呀如今求你堅固你所應承過我父親大衛嘅因爲子民好似地上嘅塵咁多你已經立我做佢哋嘅王[九]求你賜我有聰明智慧致我可出入在呢的子民面前因爲乜誰能審判得呢的咁大嘅子民呢[十] 神對所羅門話你既然有此意在心中你唔求財帛富貴尊榮及你仇敵嘅生命亦唔求長壽就獨爲自己求聰明智慧致你可審判我嘅子民卽係我所立你做佢哋嘅王[十一]故此必賜你聰明智慧我亦必賜財帛富貴尊榮在你以前嘅列王皆未有嘅樣在你以後嘅亦必有嘅樣嘅呀[十二]嘅就所羅門由基遍邱壇會幕前番到耶路撒冷管理以色列[十三]○所羅門又聚集衆車共馬兵有車一千四百乘馬兵一萬二千使佢哋居住在擠車嘅城又在耶路撒冷同埋王個處[十四]王在耶路撒冷令銀好似

衆人呀。[二二]個日衆人大大歡喜、又飲又食、在耶和華面前。衆人再立大衛嘅仔所羅門做王、爲耶和華膏佢做君長、又膏撒督做祭司。[二三]嗷就所羅門坐在耶和華嘅位、繼佢父親大衛做王、就得利達、又以色列衆人聽從佢。[二四]各君長共勇士、及大衛王嘅衆子、皆歸服所羅門王。[二五]耶和華令所羅門在以色列衆人眼前極昌盛尊大、而且賜佢尊榮威嚴、勝過以色列在所羅門之先所有嘅列王。[二六]○耶西嘅仔大衛做以色列衆嘅王。[二七]佢做王共四十年、喺希伯崙做王七年、喺耶路撒冷做王三十三年。[二八]大衛年數滿期、安享富貴尊榮就死、佢嘅仔所羅門繼佢做王。[二九]大衛自始至終所行嘅事、盡載喺先見撒母耳嘅書記、共先知拿單與及先見者迦得嘅書記。[三十]此書亦載大衛王嘅國事、及佢嘅大能並埋佢共以色列、及四方嘅列國所經歷嘅時事呀。

歷代志畧上卷終

祝謝造天地者以色列嘅　神耶和華、已經賜過大衛王有智慧嘅仔、俾佢有曉悟聰明、致建築一間殿屋、爲耶和華、又一間宮室、爲佢國呀。十三我如今打發一個精工而且有智慧嘅人、昔日屬我父親希蘭嘅。十四係但嘅支派衆女中一婦人嘅仔、佢父推羅人、巧手做金、銀、銅、鐵、石、木、及紅色、紫色、青色、蔴布、又能雕刻各般雕工、又能算度、凡考究工嘅欵式、等呢個人可以同埋你嘅精巧者、及你父我主大衛精巧者。十五我主所講嘅麥、大麥、酒、油、願載運過你衆僕。十六我哋由利巴嫩斬木、照依你凡所需用嘅、又將木紮成排、浮於海、到約帕、就你可以搬運上到耶路撒冷、十七昔日大衛計數住在以色列嘅外客、此後、所羅門再計數、共計有十五萬三千六百人。十八佢使七萬人擔擡嘅、八萬人在山斬木嘅、三千六百人督理做工作嘅呀。

第二章　一於是所羅門起首建築耶和華嘅殿屋、在耶路撒冷、摩哩山上、卽係大衛所預備在耶布士人亞勞拿嘅禾塲、昔日耶和華在個處顯現過佢父親大衛。二所羅門坐位第四年、二月初二日、起首建築咯。三所羅門建築　神殿屋、基址列明在後、長六十尺、闊二十尺、皆照依古時嘅尺度。四個間殿屋前嘅廊頭、長二十尺、照依殿屋嘅闊、高一百二十尺、裏面鋪精金。五個間大殿屋盖松木天花板、個的木用精金嚟鋪、在上面雕刻棗樹、與及雕鍊嘅形狀。六掝寶石裝飾個間殿屋好華美、的金係巴瓦音嘅金。七又掝金鋪殿屋、與及樑、柱、墻、門、墻上雕刻嘩嘧咏。八又做至聖所、長二十尺、照依殿屋咁闊、闊亦二十尺、掝精金嚟鋪、共計九十萬兩。九金釘重二十五兩、樓上房亦用金鋪。十在至聖所做兩個嘩嘧咏、照依作像之工做

石咁多、柏香樹好似谷中桑樹咁多。十六所羅門所有馬係由埃及帶嚟嘅、屬王做生意人、羣羣買受、每羣有定嘅價。十七佢哋又從埃及帶上嚟嘅車、每車價銀六百磄咯、每馬價銀一百五十磄咯、赫人嘅列王、及亞蘭嘅列王、皆託佢哋嘅手依住呢的價帶出嚟呀。

第二章　一所羅門立意想爲耶和華嘅名建築一殿屋、又爲自己嘅國建築一宮室。二所羅門就揀選七萬人擔擡嘅、八萬人在山斬伐嘅、三千六百人督理工作嘅。三所羅門又打發使者去到推羅王希蘭處話、你載運柏香樹過我父親大衛、致建築殿屋及宮室居住、求你待我亦係嗰樣。四睇吖、如今我爲耶和華我　神嘅名建築殿屋、想爲佢聖別、致在佢前焚燒馨香、而且常時擺設餅、又爲我哋嘅　神耶和華、在安息日、共月朔、及定期嘅節筵、獻朝晚嘅燔祭、呢的做以色列永遠嘅定例。五我所建築嘅殿屋係廣大、因爲我哋嘅　神係大過衆神呀。六但天及衆天嘅天、皆唔够佢居住、嗰就乜誰能爲佢建築殿屋呀、我係乜人呢、焉能爲佢建築殿屋、但要獻祭在佢面前嗰呎。七故此求你打發一個人到我處、精巧製造金、銀、銅、鐵、及紅色、紫色、青色嘅布、又精巧雕刻嘅工、可共同埋我在猶太在耶路撒冷嘅精巧者合作呀、呢個精巧者、爲我父親大衛所預備咯。八求你哋由利巴嫩都將柏香樹、松樹、檀樹、搬到我處、因爲我知你僕在利巴嫩巧手斬木、睇吖、我僕必同埋你嘅僕合作呀。九即係預備多木、因爲我將建築嘅殿屋、必廣大好奇異嘅呀。十睇吖、我必賜你斬木嘅僕、美好嘅麥二萬柯耳、大麥二萬柯耳、酒二萬胥塔、油二萬胥塔。十一於是推羅王希蘭回信答所羅門話、因爲耶和華愛佢子民、故此立你做佢哋嘅王。十二而且希蘭又話、

住柱上嘅頂兩個毬[十四]又做座、座上又做浴盤[十五]又一個海、同埋下便十二隻牛佢父戶蘭徒光明嘅銅、爲所羅門王、爲耶和華嘅殿屋、做盤、鏊肉鈎、及各樣嘅器皿[十七]王鑄作在約但平原、在數割共西利大中間滑土之地個處[十八]嘅就所羅門做呢的器皿甚多、銅嘅輕重不能測度呀[十九]所羅門做凡屬　神殿屋嘅器皿、及金壇、共擺設餅嘅各枱[二十]及精金燭臺、共個的燈、致點着在後堂前、照依常例[二一]個的花、燈鉗、皆用金、卽係百鍊嘅金嚟做嘅[二二]又掁精金做較剪、碗、匙羹、香爐、至於殿屋嘅門、內便做至聖所嘅門、及殿屋嘅門、皆用金嚟鋪呀。

第五章[一]嘅就所羅門爲耶和華殿屋所作嘅工夫、皆做成咯、所羅門將佢父親大衛所聖別嘅各物、卽係金銀、各器物、帶嚟擠在　神殿屋內嘅府庫。〇[二]於是所羅門聚集以色列衆長老、共各支派之長、及以色列祖父家嘅君長、皆到耶路撒冷、想將耶和華嘅約櫃、由大衛嘅城、卽係郇城、帶上嚟[三]在七月節筵、以色列衆人皆聚集於王、[四]以色列衆長老嚟到、又利未人擡起約櫃、[五]佢哋帶上約櫃共會幕、及幕內各樣聖潔嘅器皿、祭司共利未人皆帶呢的上嚟、[六]所羅門王、共聚集喺佢處在約櫃前嘅、以色列會衆、將牛羊掻嚟獻祭、唔講得咁多、又唔數得咁多、[七]祭司帶耶和華嘅約櫃到其所、在入殿屋嘅後堂、卽係到至聖所、嗰啲咏嘅翼下、[八]因爲嗰啲咏伸開佢嘅翼在約櫃所之上、而且嗰啲咏在上便、遮住約櫃及櫃杠。[九]呢的杠係咁長、致杠尾由約櫃在後堂前可見、但係外便唔見得、至到今日重喺個處、[十]約櫃內獨有摩西在何烈山、卽係以色列人出埃及耶和華共佢哋立約之時、所擠落櫃嘅兩塊石碑、此外冇別

出嘅、亦用金鋪。十一噠嚕咻嘅翼共長二十尺、呢個噠嚕咻一翼長五尺、伸到殿屋嘅墻、第二隻翼、亦長五尺、伸到個個噠嚕咻嘅翼。十二個個噠嚕咻一翼、長五尺、伸到殿屋嘅墻、第二隻翼亦長五尺、伸到呢個噠嚕咻嘅翼相接。十三兩個噠嚕咻嘅翼伸開、共長二十尺、噠嚕咻立脚面向內。十四所羅門又搣青色、紅色、紫色布、共幼細蘇布做帳、繡出噠嚕咻在上。十五便佢亦在殿屋前做兩條柱、高三十五尺、每柱嘅頂五尺。十六又做鍊好似聖所嘅款式、將嚟擠在柱頂。又做石榴一百、擠在鍊上。十七豎兩柱在殿前、一條在左便、一條在右便、在右便改名叫雅斤、在左便改名叫破士。

第四章　一兼且佢做一銅壇、長二十尺、闊二十尺、高十尺。二又鑄一銅海、自呢邊至個邊、闊十尺、呢個款式四圍係圓、高五尺、三十尺長嘅繩可環繞得過。三下便四圍有牛嘅形像、環繞個海十尺地。鑄海之時亦鑄牛、分兩行嚟鑄。四呢個海擠在十二牛之上、呢的牛三隻向北、三隻向西、三隻向南、三隻向東、此海擠在上、牛嘅後尾皆向內便。五海厚一掌、其邊好似杯邊、做百合花、可載得三千背塔。萬八六千斗又做浴盤十個、擠五個在右便、五個在左便、預備洗物、所有獻做燔祭嘅物、洗在呢的盤、但個海係爲祭司嚟洗。七又照依所定嘅款式做金燭臺十枝、擠在殿內、五枝在左便、五枝在右便。八又做枱十張、擠在殿內、五張在左便、五張在右便、又做金盤一百。九而且又做祭司嘅院、及大院、共院門、搣銅鋪住門。十又安置海在殿屋外東便嘅右旁向住南。十一戶蘭做盤、鏟、碗、嗽、就戶蘭爲所羅門王爲　神殿屋、所有嘅工夫、皆做成咯。十二即係兩條柱、共柱兩頂上嘅毬、及兩網蓋住柱上頂嘅毬。十三又有石榴四百、環繞兩網、每一網有兩行石榴、蓋

安置約櫃、在櫃之內有耶和華嘅約、卽係爲以色列人所立嘅。〇十二於是王企在耶和華壇前、當以色列會衆面前伸開手、十三因爲所羅門曾做一個銅臺、長五尺、闊五尺、高三尺、安置在院中、企在上便、當以色列會衆面前、跪倒處伸開手向天、十四話以色列嘅　神耶和華呀、在天在地、冇神似你、照依所立嘅約、嚟施矜恤過你哋嘅衆僕、卽係在你面前盡心嚟行。十五你所應承你僕我父大衛嘅、你曾謹守你口所講嘅、你手就做成、好似今日。十六以色列嘅　神耶和華呀、你所應承過我父你僕大衛話、你嘅子孫若謹愼善道、遵行我嘅律法、好似你行在我面前、就你嘅子孫、在我面前必唔少缺人坐以色列嘅位。如今求你照依嚟做。十七以色列嘅　神耶和華呀、你所講過你僕大衛嘅言語、願你做成呀。十八但係　神果肯同埋人居住地上咩。睇吖、天共衆天之天、尚且都唔够你居住、何況我所建築呢間殿屋咩。十九我嘅　神耶和華呀、願你俯念你僕祈求共禱告、聽你僕所祈在你面前禱告呼求。二十願你眼日夜睇顧呢間殿屋、卽係你也曾論及話我名必在個處呀、等你聽你僕向此處嚟祈禱所求嘅。二一當佢哋向此處祈禱之時、願你聽你僕及你子民以色列嘅禀求、願你在天你居之所聽佢哋、聽之時求你赦免呀。二二若有人得罪佢嘅鄰舍、又加一誓過佢、令佢發誓、就佢在此殿屋、到你壇前發誓、二三願你在天垂聽嚟行、又審判你衆僕、定惡人嘅罪、將佢所行嘅惡歸於佢頭上、定義人嘅善義、就照佢善義嚟報呀。二四若你子民以色列、因得罪於你、就被攻擊在仇敵面前、若佢哋歸向你、認你嘅名、而且祈禱求你在此殿屋、二五願你在天垂聽、就赦免你子民以色列嘅罪、再帶佢哋到你所賜佢哋列祖嘅地。二六當子民得罪於你、致天閉埋冇雨之時、若佢

物在裏便呀成就係嘅、衆祭司出聖所之時、因爲凡在呢處嘅祭司皆自聖潔、此時唔依班次序、就供奉役事、利未人之中、謳歌嘅係屬亞薩、希幔、耶士頓、共佢嘅仔及兄弟、皆着白蔴布衫、搥鈸、共瑟及琴、企在壇嘅東便、同埋有吹響角嘅祭司一百二十人、於是係嘅、個的吹響角嘅、謳歌嘅、一齊同聲讚美感謝耶和華　神、吹響角、敲鈸、奏起各樣樂器、舉聲讚美耶和華話、因佢係仁慈、佢嘅矜恤、存到永遠、當個時、個間殿屋、卽係耶和華嘅殿屋、有雲充滿、至到祭司不能企處奉事、因雲嘅緣故、因爲耶和華嘅榮光、充滿　神嘅殿屋呀。

第六章　於是所羅門話、昔日耶和華講話、必居在黑黑之中、但我已經建築一間殿屋爲你居住、卽係爲你永遠居住之所、王就喺轉面祝福以色列會衆、以色列會衆企處、佢就話、祝謝以色列嘅　神耶和華、因爲佢口講過我父親大衛、而且佢手做成話、自我帶我子民以色列出埃及地嘅日子、我未曾揀選邊個城在以色列衆支派中建築殿屋、致我名在個處、我亦未揀選乜誰做我子民以色列嘅君宰、惟係我已經揀選耶路撒冷、致我名常在個處、又揀選大衛管理我子民以色列、惟係我父親大衛嘅心、也曾有意爲以色列嘅　神耶和華嘅名建築一間殿屋、但耶和華對我父親大衛話、你心中既願爲我名建築殿屋之意、你有此意在心中係好呀、但係你不可建築呢間殿屋、惟你嘅仔將由你腰出嘅、必爲我名建築殿屋、耶和華已經應驗佢所講嘅言語、因我照依耶和華所應承嘅、已經起嚟繼我父親大衛坐在以色列嘅位、而且爲以色列嘅　神耶和華嘅名、已經建築一間殿屋、我又在個處

呀、如今我求你俾眼睇顧、俾耳嚟聽在呢處所求你嘅祈禱。四一耶和華　神呀、願你興起入居你安居之所、卽係你及你能力嘅約櫃、耶和華　神呀、願你令你嘅祭司得預備拯救、亦令你衆聖者、因你嘅善行歡喜咯。四二耶和華　神呀、求你咪使你嘅受膏者反面、願你記念你僕大衛所得嘅矜恤。

第七章

一所羅門祈禱完、有火自天降落嚟、焚燒個的燔祭共各樣祭物、又耶和華嘅榮光、充滿殿屋。二因爲耶和華嘅榮光充滿耶和華嘅殿屋、故此祭司不能入得耶和華嘅殿屋。三個的火降落嚟之時、又耶和華嘅榮光在殿屋、以色列衆人睇見、就面在磚地上蹼倒崇拜、感謝耶和華、因佢係仁慈、因佢矜恤存到永遠。四於是王及衆子民獻祭在耶和華面前。五所羅門王掝牛二萬二千隻、羊十二萬隻、將嚟獻祭、噉就王及衆子民、將　神嘅殿屋別開爲聖。六衆祭司侍候供奉職役、利未人亦操耶和華嘅樂器、卽係昔日大衛王託利未人讚美耶和華之時、特登作出嚟感謝耶和華、因佢矜恤存到永遠呀、祭司吹響角在衆人面前、又以色列衆人企處。七兼之所羅門聖別開耶和華殿屋院中嘅地、在個處獻燔祭、及酬恩祭嘅膏、因爲所羅門所做嘅銅壇、不能擠得咁多燔祭、素祭、共膏。八噉就所羅門當時守節筵七日、以色列衆人都同埋、卽係自入哈末個處至到埃及嘅河、皆甚大會。九到第八日、衆人設立一大聖會、因爲衆人守聖別壇嘅節、七日、又再守節筵七日、十七月二十三日、王使子民番去帳幕、衆人歡喜心樂、因爲耶和華向大衛、共所羅門、及佢子民以色列所施嘅仁慈。○十一噉就所羅門做成耶和華嘅殿屋、及王嘅宮室、凡所羅門心中所想做耶和華嘅殿屋、及佢自己嘅宮室、皆得利達做成。十二個晚耶和華顯現過所

吔向此處嚟祈禱、認你嘅名、又受患難之時、離開佢罪。二七願你在天垂聽、教訓佢吔所當行嘅善道之時、就赦免你嘅衆僕、及你子民以色列嘅罪、又落雨在你嘅地、卽係你所賜過你子民做產業嘅呀。二八境內或有飢荒、瘟疫、疾病、枯槁、蝗蟲、蟊賊、或有仇敵在各城之地、圍困攻擊佢吔、無論乜嘢災禍、無論乜嘢疾病。二九若有一人、或你子民以色列之衆、各人知自己心嘅災禍及閉翳、就向呢間殿屋舉手嚟求、無論乜嘢求告、無論乜嘢祈禱。三十願你在天、你居之所、垂聽施行赦免佢吔、照依你所知佢嘅心、依住各人嘅行爲賜過佢、因爲你獨係你知到世上人嘅心呀。三一等佢吔敬畏你、在居住你所賜過佢列祖之地嘅日子。三二兼且客旅原本唔屬你子民以色列、爲你名及大能嘅手、共伸開嘅手臂、自遠方嚟之時、若佢嚟向此殿屋祈禱。三三願你在天、你居之所垂聽、就照依客旅凡所呼求你嘅嚟行、致地上萬民、可知你嘅名敬畏你、好似你子民以色列敬畏你一樣、又使佢吔知我所建築呢間殿屋、係掝你嘅名嚟改名呀。三四你子民若出到你凡所打發佢吔個處、共仇敵爭戰、就向你所揀選嘅城、及向我爲你名所建築嘅殿屋祈禱你。三五願你在天、垂聽佢吔祈求禱告、就爲佢吔判斷公義呀。三六若佢吔犯罪於你、因爲未有不犯罪嘅人、就你發惱怒、將佢吔交過仇敵、致仇敵擄掠佢吔到或遠或近之地。三七倘若佢吔在被擄掠之地嚟思念、又轉意在擄掠佢吔人之地禱告話、我吔已經犯罪背逆嚟行惡呀。三八佢吔若在擄掠佢吔嘅地、盡心盡性歸服你、又向自己嘅地、卽係你所賜過佢列祖嘅、共你所揀選嘅城、及我爲你名所建築嘅殿屋祈禱你。三九願你在天、你居之所、垂聽佢吔所求禱告、就爲佢吔判斷公義、又赦免犯罪你嘅子民。四十我嘅　神

耶路撒冷、在利巴嫩、及在佢所治理嘅全地。[七]至於所有留存嘅子民。卽係赫人、亞摩哩人、比哩洗人、希未人、耶布士人、唔係屬以色列。[八]卽係以色列未曾滅絕嘅、佢子孫其後留存在此地、所羅門喺佢哋之中、選人做奴僕、至到今日。[九]但係以色列人之中、所羅門唔使佢哋做奴僕、爲佢做工夫、惟係做武士、又做衆軍長嘅頭目、及做督理車共馬兵之長。[十]此人做所羅門嘅官長、管理衆子民有二百五十人。[十一]所羅門又帶法老王嘅女、出大衛嘅城、上到所爲佢建築嘅宮室、因佢話、我妻唔得居在以色列王大衛嘅宮室、因爲耶和華嘅約櫃、所到個處、皆係聖呀。○[十二]於是所羅門獻燔祭過耶和華在耶和華嘅壇上、卽係佢建築在廊頭前嘅。[十三]照依每日一定之例、依住摩西所吩咐嚟、獻或在安息日、或每月初一、或每年三次、卽係無酵節、七日節、結茅節。[十四]佢遵依佢父親大衛所定嘅、設立祭司班聯次序、供奉役事、又利未人各盡佢哋嘅職、卽係讚美奉事在衆祭司面前、照依每日所當做嘅、亦設立看門嘅、依住班聯次序看守各門、因爲　神之人大衛、也曾嗽樣吩咐呀。[十五]但王所吩咐衆祭司、及利未人、唔論看守府庫、或做別樣嘅事、佢哋皆冇違背咯。[十六]所羅門建築耶和華嘅殿屋、自築牆基、至到做成之日、材料俱預備呀。嗽就耶和華嘅殿屋做成咯。○[十七]於是所羅門去到以東地在海邊嘅以旬迦別、及以祿。[十八]希蘭就託佢衆僕嘅手、打發船及識海路嘅僕、嚟到所羅門處、佢哋同埋所羅門嘅僕、去到阿妃、由個處將金六十七萬五千兩、帶番到所羅門王呀。

第九章　示巴女王聽聞所羅門嘅名聲、就嚟到耶路撒冷、想用隱語試所羅門、跟從佢嘅人甚多、有駱

羅門、對伱話、我已經聽聞你祈禱、而且揀選呢處爲我獻祭嘅殿屋。十三若我閉埋天、致冇雨落、或使蝗蟲食其地產、或使瘟疫在我子民之中、十四倘若我子民卽係將我名嚟改名嘅、自謙卑祈禱求我面、又轉離開伱嘅惡道、我就在天垂聽、赦免伱嘅罪、又醫理其地。十五我眼必嚟睇、我耳嚟聽、在呢處所奉事嚟祈禱。十六因爲我如今已經揀選聖別呢間殿屋、使我名永遠喺處、我眼共我嘅心、必常時在呢處。十七至於你若你行在我面前、好似你父大衛行嘅樣、而且照依我凡所吩咐你嘅嚟行、又謹守我嘅律法、共我嘅規條。十八我就必堅固你國嘅位、照依我共你父大衛立約話、你嘅子孫、你必唔少缺人做以色列嘅王。十九但係你若轉去丟棄我所置在你前嘅律法、共我誡命、去服事叩拜別神。二十我就必拔出伱哋嘅根、就要出離我所賜過伱哋地、而且我爲我名聖別呢間殿屋、我必丟棄伱、離開我眼前、使你哋被萬國中做俗語話柄。二而且此殿屋雖然係咁高、將來所經過嘅人、必驚奇問話、耶和華爲乜向此地此殿屋行嘅樣呢。二一伱哋就必答話、因爲呢的子民丟棄伱哋列祖嘅　神耶和華、卽係帶伱哋出埃及地個位、就去親近別神、崇拜服事伱、故此耶和華將呢的各災禍降臨於伱哋呀。

第八章 一成就係嗰、所羅門建築耶和華嘅殿屋、及自己嘅宮室做完、滿曉二十年。二所羅門再建築希蘭所送過伱嘅城、使以色列人住在個處。〇三所羅門去到哈末鎖巴攻取得曉。四伱又建築在曠野嘅達摩、及在哈末建築各府庫嘅城。五伱亦建築上伯和崙、下伯和崙做保障嘅城、有城垣、共門及門閂。六又建築巴拉、及所羅門所有各府庫嘅城、爲馬車嘅各城、爲馬兵嘅各城、又所羅門爲自己快樂所想建築在

兼之王又搉象牙做一大座位、用純金嚟鋪住。[十八]呢個座有六級、又有一金脚踏橈、皆連合於座、座嘅兩旁有扶手、近住扶手有兩隻獅企處。[十九]又有十二隻獅、企在六級上、呢便個便、別國皆未有嘅樣做嘅。[二十]所羅門王所用飲食嘅器皿、將金嚟做嘅、又利巴嫩樹林宮室所有器皿、皆係純金嚟做、因爲當所羅門之時、人不以銀爲貴重呀。[二一]因爲王嘅船、同埋希蘭嘅僕到大失、大失嘅船載金、銀、象牙、猿猴、孔雀、每三年一次裝番嚟。[二二]嘅就所羅門王嘅貨財共智慧、勝過地上所有嘅列王。[二三]凡地上嘅列王、想求見所羅門嘅面、想聽　神所賜過佢心嘅智慧。[二四]佢哋各人帶禮物嚟、即係銀器、金器、衣服、軍器、香料、馬騾、每年有定例分發呀。[二五]所羅門有馬共車、有馬房四萬間、有馬兵一萬二千、使佢哋居在擠車嘅各城、及在耶路撒冷同埋王自河邊至到非利士人嘅地、直到埃及交界。[二六]嘅列王、都係所羅門管轄做王。[二七]王在耶路撒冷使用銀好似石嘰樣、用柏香樹好似平地桑樹咁多呀。[二八]衆人拉馬出埃及、亦出各處境地、到所羅門處。○[二九]所羅門始初至尾、所行其餘嘅事、豈唔係載落先知拿單史記書、及在示羅人亞希雅先知嘅書、而且又在先見者易多論及尼八嘅仔耶羅破暗異象嘅書咩。[三十]所羅門在耶路撒冷做以色列衆人嘅王、共四十年又。[三一]所羅門共佢列祖同寢、葬在佢父大衛嘅城、佢嘅仔羅波暗繼佢做王。

第十一章　[一]羅波暗去示劍、因爲以色列衆人、到示劍想立佢做王。[二]成就係嘰尼八嘅仔耶羅破暗、也曾逃避所羅門嘅面、走去埃及、已經聽聞呢的事、耶羅破暗就由埃及番嚟。[三]衆人就打發人召佢、耶羅破暗共以色列衆人、嚟到對羅波暗話。[四]你父親使我哋擔辛苦嘅軛、你父親所加過我哋嘅苦工、及重軛、願

駝背住香料、及金甚多、而且有寶石、嘆到所羅門之時、就將凡在佢心裏嘅共佢講。二所羅門將佢嘅隱語盡哋答佢、總冇隱語致所羅門唔答得佢嚟。三示巴女王既見所羅門嘅智慧、及佢所建築嘅殿屋。四擺設席上嘅餚饌、及佢僕人分列坐位、個的臣子侍立、共佢哋嘅衣服、及獻酒嘅人、共佢哋嘅衣服、上到耶和華殿屋嘅階級、就驚奇氣喪。五佢對王話、我在本境聽聞話你所作嘅事、共你智慧、皆係眞實呀。但係我唔信佢哋話、及我嘆到、又親眼見過。睇吖、你智慧咁大、所講過我知嘅、都未曾有一半、因爲過於我所聞嘅呀。六福哉、你嘅人呀、福哉、你嘅僕、常時侍奉企在你面前、聽聞你嘅智慧呀。七祝謝你　神耶和華、因爲佢歡喜你、故此設立你坐佢哋嘅位、致你爲你　神耶和華嘆做王。因爲你　神耶和華愛以色列、永遠堅固佢哋、故此立你做佢哋嘅王、等你審判共行公義。八於是佢撼金十萬、及香料甚多、共寶石送過王、從來未有好似示巴嘅女王、送過所羅門王嘅樣嘅香料呀。九希蘭嘅僕、共所羅門嘅僕、即係由阿妃載金嘅、亦帶檀香樹共寶石。十王就撼檀香樹爲耶和華嘅殿屋、及王嘅宮室、做階級欄杆、又做琴瑟、爲謳歌者所用、從來未見有嘅樣在猶太地嘅。十一所羅門王將示巴女王所帶嘅王嘅送過佢、除曉佢所帶嘆送過王嘅、此外、又將女王凡所想嘅、凡所求嘅、都送過佢、嘅就女王共僕就轉番去本土呀。十二○所羅門一年所得嘅金、共有九十九萬九千兩。十三此有做生意及客商所帶嘆之外、又有亞喇伯嘅衆王、及各省嘅總督、亦帶金銀過所羅門。十四所羅門王又撼打過嘅金、做大擋牌二百、每擋牌用金六百喫喀。三百兩又撼打過嘅金做盾牌三百、每盾牌用金三百喫喀、一百五十兩王撼嘆擠在利巴嫩樹林嘅宮室。

撒冷、嗷就以色列背叛大衛嘅家、到今日。

第十一章 羅波暗王到耶路撒冷之時、就聚集猶太與及便雅憫嘅家、共計十八萬、皆揀選嘅戰士、想攻擊以色列、使國再歸番羅波暗。[一]但係耶和華之言、降臨於 神之人示罵雅話。[二]你要講過猶大王所羅門嘅仔羅波暗、及在猶大便雅憫嘅以色列衆人話。[四]耶和華嘅話、你咪上去、咪共你兄弟爭戰、各人要番歸自己嘅家、因爲此事由我做呀。衆人就聽從耶和華之言、又番嚟唔去攻擊耶羅破暗。[五]羅波暗住在耶路撒冷、在猶大嘅地、建築衛護嘅各城。[六]即係建築伯利恒、以淡、提哥亞、伯夙、鎖哥亞、土蘭、迦特、[八]馬哩沙、西弗。[九]亞多敉音、拉吉、亞西加、鎖喇、亞耶倫、希伯崙、此皆在猶大便雅憫嘅地、係保障嘅城。[十一]羅波暗又謹守各處堅固之所、設立兵長在其中、又貯備食糧、共油、及酒。[十二]猶大共便雅憫歸屬佢、佢就在各城擠擋牌、共銅鎗、令甚堅固。[十三]全以色列地嘅祭司、共利未人、由四境都嚟歸服佢。[十四]因利未人離開佢哋城嘅郊野、共佢嘅產業、嚟到猶大共耶路撒冷、因爲耶羅破暗同埋佢嘅仔、絕佢哋、不准佢哋做祭司之職、服事耶和華。[十五]佢又自己設立祭司、爲各邱壇、爲自己所做嘅山羊及牛仔像。[十六]以色列支派中、凡一心求以色列嘅 神耶和華嘅、從利未人到耶路撒冷、想獻祭過佢哋列祖嘅 神耶和華。[十七]嗷就堅固猶大國三年、使所羅門嘅仔羅波暗强盛、因爲三年遵行大衛共所羅門嘅道呀。[十八]羅波暗娶大衛嘅仔耶哩末嘅女馬哈喇做妻、又娶耶西嘅仔以利押嘅女亞庇孩做妻、爲佢生幾個仔、即係耶是沙馬哩、撒罕。[二十]後更娶押沙龍嘅女馬迦、又從佢生亞庇雅、亞太、西撒、示羅密、羅波暗娶妻十八、立妾六十、生仔

你減輕的、就我哋必奉事你。五王對佢哋話、三日之後、再嚟見我、喇、子民就去。六羅波暗父親所羅門在生之時、有侍立佢前嘅老臣、羅波暗王就共佢哋商量話、你有乜嘢指教、俾我答呢的子民呢。七老臣就對佢話、你若仁慈待呢的子民、今佢哋歡喜、共佢哋講好嘅說話、就佢哋必永遠做你嘅僕。八但係佢丟棄老臣所獻嘅指教、就共同埋自己生長、企在佢前嘅年少臣子商量。九又對佢哋話、你哋有乜指教呢、俾我答呢的子民、卽係也曾對我話、願你將你父親所加過我哋嘅重軛、使你減輕的。十於是同埋王生長嘅年少臣子對王話、呢的子民既係對你話、你父親使我哋擔重軛、願你爲我哋減輕的、你要噉樣對佢哋話、我嘅小指、必大過我父親嘅腰。十一好似我父俾重嘅軛過你哋擔、我就必加重你哋嘅軛、我父親捵鞭嚟打你哋、我就捵蝎鞭嚟打你哋。十二噉就耶羅破暗共衆子民、在第三日嚟到羅波暗處、照依王所定嘅日期話、三日後嚟見我。十三王就將强暴嘅說話答佢哋。羅波暗王丟棄老臣嘅指教。十四依從年少臣子嘅計謀、將嚟話、我父親使你哋擔重軛、但我必加重你哋嘅軛、我父親捵鞭嚟打你哋、但我必捵蝎鞭嚟打你哋。十五噉就王唔肯聽從子民、因爲此事由　神、致耶和華應驗佢託示羅人亞希雅嘅手、所講及尼八嘅仔耶羅破暗之言、十六以色列衆人、見王唔肯睇顧佢哋之時、子民就答王話、我哋共大衛有乜分呢、我哋有產業在耶西之子處咯、以色列呀、各人要番去自己帳幕喇、大衛呀、睇吓自己嘅家喇、噉就以色列衆人番去自己帳幕咯。十七但至於居在猶太各城嘅、以色列人、羅波暗管理佢哋。十八於是羅波暗王打發稅官哈多蘭、到以色列族、以色列人捵石嚟矴佢致到死、羅波暗王急速上車、逃走去到耶路

登位之時、年紀四十一歲、做王十七年。在耶路撒冷、卽係耶和華所揀出以色列各支派之中、要擠佢名嘅城、佢母親名叫拿馬、係亞捫人。十四羅波暗行惡、因爲唔立定心尋求耶和華。十五羅波暗始終所行嘅事、豈唔係載落先知示罵雅嘅書、及先見者易多、論族譜之書咩。羅波暗共耶羅破暗常時爭戰。十六羅波暗共佢列祖同寢、葬在大衛嘅城、佢嘅仔亞庇雅繼佢做王。

第十二章 當耶羅破暗王第十八年、亞庇雅登位做猶大王。一佢做王三年、在耶路撒冷、佢母親名叫馬該、係其庇亞人烏列嘅女。二亞庇雅共耶羅破暗有爭戰。三亞庇雅將一軍揀選嘅人四十萬、要擺陣、皆係有勇心嘅戰士、耶羅破暗又揀選大能勇士八十萬、就擺陣向住佢哋。四亞庇雅企在以法蓮地嘅西馬臉山話、耶羅破暗、及以色列衆人、要聽我吖。五以色列嘅 神耶和華已經將以色列嘅國、永遠賜過大衛、卽係立鹽嘅約、賜過佢共佢衆子、你哋豈唔應該知到咩。六但係做大衛嘅仔所羅門嘅僕、尼八嘅仔耶羅破暗、起嚟叛逆佢嘅主。七有妄爲匪類嘅聚集跟從佢、自稱强盛、就攻擊所羅門嘅仔羅波暗。個時、羅波暗尚幼少而且心柔弱、不能拒敵佢哋。八如今你有意敵勝大衛子孫嘅手、所治耶和華嘅國、你有咁大羣衆、又有金牛像同埋你哋、卽係耶羅破暗爲你哋所做嘅神。九你哋豈唔係趕逐耶和華嘅祭司、卽係亞倫後裔共利未人咩。豈唔係依住異邦各國嘅樣、就爲自己擅立衆祭司咩。無論乜人拉一隻牛仔、及綿羊七隻、就嚟行掬盈禮、可做虛假神嘅祭司。十至於我哋耶和華做我哋嘅 神、而且我哋未曾丟棄佢、我哋有服事耶和華嘅祭司、係亞倫嘅子孫、共利未人、供奉役事。十一每日朝晚、佢哋獻燔祭、焚

二十八人、生女十六人。惟係寵愛押沙龍嘅女馬迦、多過衆妻妾。(二二)羅波暗立馬迦嘅仔亞庇雅爲首領、又在兄弟之中做君長、因爲想立佢繼做王呀。(二三)羅波暗用善法嚟行、分散呢的衆仔在猶太便雅憫嘅全地、及在各保障嘅城、又賜佢哋食糧甚多、又爲佢哋搵好多妻呀。

第十一章　成就係嗷羅波暗嘅國見成立、佢强盛之時、就丟棄耶和華嘅律法、以色列衆人同埋佢亦係當羅波暗第五年埃及王示撒上嚟攻擊耶路撒冷、(一二)因爲子民得罪於耶和華。(二)示撒帶戰車一千二百輛、馬兵六萬、而且跟從出埃及嘅衆人不可勝數、即係路庇人、蘇割人、古實人。(四)佢又攻取猶大嘅保障城、就嚟到耶路撒冷。(五)個時猶大嘅君長、因爲示撒聚集在耶路撒冷、有先知示羅雅去見羅波暗及衆君長、就對佢哋話、耶和華嗷話、你哋已經丟棄我、故此我留存你哋、落在示撒嘅手。(六)於是以色列衆君長同埋王自己謙卑、衆人話、耶和華係公義咯。(七)耶和華見佢哋自己謙卑、耶和華之言、就降臨於示羅雅話、佢哋既係自己謙卑、我唔滅佢哋、惟係我就必使佢哋得些少拯救、又我惱怒都唔託示撒嘅手、倒在耶路撒冷。(八)但係佢哋必做示撒嘅僕、致佢哋知到服事我、共服事衆地嘅列國有何分別呀。(九)嗷就埃及王示撒上去打耶路撒冷、奪取耶和華殿屋嘅寶物、共王宮室嘅寶物、盡搶奪去、又搶奪所羅門所做嘅各金盾牌。(一〇)羅波暗王又做銅盾牌代替、交過守王宮門嘅侍衛長嚟看守。(一一)每逢王入耶和華殿之時、侍衛將個的盾牌揨起、其後再帶番擠在侍衛嘅房。(一二)羅波暗自己謙卑之時、耶和華嘅惱怒、轉離開佢、致唔盡滅佢、兼之在猶太亦有善益嘅事。(一三)嗷就羅波暗王在耶路撒冷自己堅固做王、因羅波暗

華賜佢得安息。七佢對猶太話、我哋要建築此城、四圍建築墻垣、與及守望樓、共門、共閂、地重在我哋面前、因爲我哋已經尋求我　神耶和華、我哋也曾尋求佢、又佢在四圍賜安息過我哋、嘆就佢哋建築又得利達。八亞撒有一軍、出在猶太揸擋牌揸鎗嘅三十萬人、又出在便雅憫揸盾牌揸弓箭嘅二十八萬人、此係大能勇士呀。九有古實人西喇督領軍兵一百萬人、戰車三百輛、就嚟攻擊佢哋、又嚟到馬哩沙。十於是亞撒出去迎敵佢哋、在馬哩沙擺陣到西法大山谷。十一亞撒呼求佢哋嘅　神耶和華話、耶和華呀、或大能嘅、或有能力嘅、都施恩幫助你睇顧亦係一樣。我哋嘅　神耶和華呀、求你幫助我哋、因爲我哋倚賴你、而且託你嘅名嚟攻擊呢的羣衆、耶和華呀、你係我哋嘅　神、求你咪容人勝過你。嘆就耶和華攻擊古實人、在亞撒及猶太人面前、古實人逃走。十二亞撒及同埋佢嘅人、就追趕古實人至到其臘。於是古實人大敗、不能再强盛。因爲見敗在耶和華面前、及佢軍前、又佢哋奪取財物甚多。佢哋就攻擊其臘四圍嘅各城、因爲懼怕耶和華驚嚇臨到佢處。又佢哋奪取所有嘅城、因爲城中有掠嘅物甚多。十三又攻擊羣畜嘅欄、就拉羊共駱駝甚多、番嚟耶路撒冷。

第十五章

神嘅靈降臨於阿特嘅仔亞薩哩亞。一佢出去迎接亞撒、對佢話、亞撒及猶太便雅憫嘅衆人呀、聽我講喇、你哋若係遵從耶和華、耶和華亦必同埋你哋。二若係你哋尋求佢、佢必俾你哋搵倒、但係你哋若丟棄佢、佢亦必丟棄你哋。三以色列有眞　神、有教訓嘅祭司、而且有律法、已經好耐咯。四但係佢哋在急難之時、就歸向以色列嘅　神耶和華嚟尋求、就被佢哋搵倒咯。五當時出入嘅人皆有平安、

燒馨香過耶和華。又在潔靜檯上擺設供奉嘅餅、亦設立企燈臺共燈、每晚將嚟點起。因爲我哋遵守我　神耶和華嘅誡命、惟係你哋丟棄佢。十二睇吖　神同埋我哋、爲我哋首領、個的衆祭司、亦同埋我哋、吹響角一齊發大聲、就攻擊你哋。以色列人呀、咪爭戰攻擊你列祖嘅　神耶和華、因爲你哋必唔得利達呀。十三但係耶羅破暗設伏兵在佢哋之後。噉就以色列人在猶太前、伏兵就在佢哋之後。十四猶太人望後便、睇吖、前便後便、都有爭戰、佢哋就求耶和華、祭司吹響角。十五於是猶太人號呼、猶太人號呼之時、耶和華就攻擊耶羅破暗、及以色列衆人、在猶太共亞庇雅面前。十六以色列人逃走在猶太面前、　神就交落佢哋嘅手。十七亞庇雅共個的子民、行大殺戮嚟殺佢哋、以色列人踣倒死亡嘅五十萬、係揀選嘅人。十八噉就令以色列人、當個時歸服猶太得勝、因爲倚賴佢哋列祖嘅　神耶和華嘅緣故呀。十九亞庇雅追趕耶羅破暗取嘵佢嘅城、卽係伯特利、共個的村鄉、耶沙拿共個的村鄉、以法蓮共個的村鄉。二十亞庇雅在生嘅日子、耶羅破暗不能再强盛、因爲耶和華攻擊佢、至到死呀。二一但亞庇雅漸漸强盛、娶妻十四個、生仔二十二人、生女十六人。二二亞庇雅所行其餘嘅事、佢嘅路途共佢嘅言語、皆載落先知易多嘅書呀。

第十四章

一噉就亞庇雅共佢列祖同寢、衆人葬佢在大衛嘅城、佢嘅仔亞撒繼佢做王。當佢嘅日子、其地平安十年。二亞撒行善爲公義、在佢　神耶和華眼前。三因爲佢除滅衆異邦神嘅壇、共邱壇、毀壞偶像、斬斷亞沙辣。四而且吩咐猶太、尋求佢哋列祖嘅　神耶和華、遵行佢哋律法共誡命。五佢亦在猶太各城除滅邱壇共日像。國在佢面前就安靖。六佢又建築保障嘅城、因其地安靖、在呢幾年冇爭戰、因爲耶和

王便哈達話、[三]你共我之間有盟約、好似昔日你父親共我父親之間嘅樣、睇吖、我撚金銀送過你、願你去違背你共以色列王巴沙所立嘅約、等佢離開我。[四]便哈達聽從亞撒王、就打發佢衆軍之長、攻擊以色列嘅城、佢哋就攻擊以雲、但亞伯馬音及納大利衆府庫嘅城。[五]巴沙聽聞、罷曉唔建築拉馬、就停止工夫。[六]當時、亞撒就使猶太衆人、將巴沙建築拉馬所用嘅石、共木、盡哋搬嘅去撚嚟建築基巴及密士巴個時、[七]先見者哈拿尼嚟到猶太王亞撒處、對佢話、因爲你倚賴亞蘭王、都唔倚賴你　神耶和華、所以亞蘭王嘅軍、要脫離你手。[八]古實人、路庇人、豈唔係一大軍、有馬兵共車甚多咩、但因爲你倚賴耶和華、佢就交佢哋過你手。[九]因爲耶和華嘅眼、往來鑒察全地、着力幫助凡誠心歸向佢嘅、但在此事你做愚蠢嘅、所以自此以後、你必有爭戰。[十]於是亞撒惱怒先見者、困佢在監、係因呢件事極惱佢。當時亞撒亦有苦待子民之中嘅數人。[十一]睇吖、亞撒始初至尾凡所行嘅、盡載落猶太及以色列列王紀略嘅書。[十二]亞撒在位第三十九年、佢腳有病、病得甚重、有病之時、佢唔尋求耶和華、就求衆醫生。[十三]亞撒共佢列祖同寢、當佢做王四十一年、就死。[十四]衆人將佢葬在自己嘅墳墓、即係在大衛嘅城、爲自己所作嘅、就設立牀、牀裝滿嚨馨香、共和香所製嘅香料、子民爲佢行好多焚燒之禮。

第十七章

一亞撒嘅仔約沙法繼佢做王、佢自強攻擊以色列。[一]二就設立軍兵在猶太各保障嘅城、又擺設數營在猶太地、及在佢父親亞撒所取以法蓮嘅各城。[二]耶和華同埋約沙法、因爲佢祖父大衛初行嘅道、唔求巴力、[三]就求佢父嘅　神、遵行佢誡命、唔依以色列嘅行爲。[四]故此耶和華堅固國在佢手、猶太衆

列國居住嘅人、盡被大攪擾呀。六國共國兩相攻擊剿滅、城共城亦係一樣、因爲　神搘各樣苦難攪擾佢哋。七但係你哋要勉力、咪令你手放鬆、因你哋所行嘅事、必有賞賜呀。八亞撒既聽聞呢的說話、及先知阿特嘅預言、就堅強佢心、又除滅可憎惡嘅物、出離猶太便雅憫嘅全地、及佢取以法蓮山嘅各城、而且在耶和華廊前、新建築耶和華嘅壇。九又招集猶太便雅憫嘅衆人、共以法蓮、馬拿西、西面嘅客旅、因爲出離以色列就嚟歸服亞撒嘅人甚多、就見佢嘅　神耶和華同埋佢哋呀。十嗷就當亞撒第十五年三月、衆人聚集在耶路撒冷。十一當時佢哋所帶到掠物之中、獻過耶和華、搘牛七百隻、羊七千隻。十二衆人互相立約、盡心盡意、尋求列祖嘅　神耶和華。十三但凡唔求以色列嘅　神耶和華嘅、無論大小男女、必要致死。十四衆人就大聲歡喜呼叫、吹號筒、吹嚮角、就向耶和華發誓。十五因所誓嘅願、猶太人大歡喜、因爲衆人盡心嚟發誓、佢哋盡意嚟尋求耶和華、嗷就耶和華被佢哋搵倒、就在四圍賜佢哋得安息。十六至於亞撒王嘅母親馬迦、亞撒就貶曉佢、唔俾做太后、因爲佢爲亞沙辣做一個可憎惡嘅偶像、亞撒斬壞佢偶像、將嚟整碎在吉崙溪焚燒。十七惟係衆邱壇在以色列處未曾除去、但係亞撒嘅心、在生嘅日子、誠實公正咯。十八亞撒將佢父親所聖別嘅、及自己所聖別嘅金銀、共各樣器皿、帶入耶和華嘅殿屋。十九自個時至到亞撒第三十五年、都唔再有爭戰。

第十六章　一當亞撒做王第三十六年之時、以色列王巴沙上嚟攻擊猶太、就建築拉馬、想唔俾人出入到猶太王亞撒處。二於是亞撒由耶和華殿屋、及自己王宮嘅府庫、取出金銀、送過住在大馬色嘅亞蘭

對以色列王話、求你今日請問耶和華。[五]以色列王就聚集先知四百人、對佢哋話、我哋要去攻打基列嘅喇末唔呢、抑或要罷戰呀。佢哋就話、要上去、因爲　神必將佢交過王嘅手。[六]但約沙法話、此外重有耶和華嘅先知在呢處冇呢、等我哋可以問佢。[七]以色列王對約沙法話、尚有一人、我哋可託佢問耶和華、但係我憎惡佢、因爲佢論及我所有預言冇善嘅、惟係災禍呎、此人卽係音拉嘅仔米該亞、約沙法話、願王咪嗷樣講。[八]以色列王就叫一個官長話、要令音拉嘅仔米該亞急速嚟。[九]當時以色列王、共猶太王約沙法、各穿朝服、各坐位上、在撒馬利亞入城門個處之塲、先知在佢哋面前、盡講預言。[十]基拿拿嘅仔西底家做鐵角話、耶和華嗷話、你撼此角、必打勝亞蘭人、至到佢哋滅絕。[十一]衆先知亦盡照依佢嗷話、要上去到基列嘅喇末而且得利達、因爲耶和華必將佢交過王嘅手呀。[十二]去叫米該亞嘅使者。就對佢講、睇吖、衆先知嘅說話、皆好似一口對王講善言、求你俾你嘅話、好似佢哋之中一人嘅話、就要講善言。[十三]米該亞就話、耶和華生活呀、　神所講過我嘅、我必講。[十四]到王處之時、王對佢話、米該亞呀、我哋要去攻打基列嘅喇末唔呢、抑或要罷戰呀。佢答話、要上去、而且得利達、又耶和華必將佢交過王嘅手呀。[十五]王對佢話、我要幾多次叫你發誓話、你向我托耶和華嘅名對我講、獨係撼眞實嚟講呀。[十六]佢就話、我也曾見以色列人盡分散在山、好似冇牧者嘅羊、耶和華話、呢的人冇主、各人要平安歸自己家番去喇。[十七]以色列王對約沙法話、我豈唔係共你講話、呢個人論及我預言、冇善語、惟係災禍呎。[十八]米該亞話、故此你要聽耶和華嘅說話、我見耶和華坐位上、天嘅衆軍侍在佢左右。[十九]耶和華就話、乜誰嗆引誘亞哈、致

人送禮物過約沙法、嗷就約沙法大有尊榮貨財呀。六佢舉心遵行耶和華嘅道、而且在猶太除去邱壇、共亞沙辣當佢坐位第三年、就打發佢君長便海益、阿巴底、撒迦利亞、拿但業米該雅、去教訓猶太各城。八亦同埋佢哋、打發利未人、卽係示罵雅、尼大尼、西巴地、亞撒黑、示米喇末、約拿單、亞多尼雅、多庇亞、奪亞多尼雅、皆係利未人、又同佢哋祭司以利沙馬、約蘭。九呢的衆人、在猶太教訓、就帶耶和華律法嘅書、巡行猶太各城、就教訓人民。十怕耶和華嘅恐懼、臨到猶太四圍各地嘅國、致唔敢攻打約沙法。十一有非利士人送禮物、與及稅貢銀過約沙法、亞喇伯人帶羣畜、卽係綿羊公七千七百隻、山羊公七千七百隻。十二約沙法成爲强大、在猶太建築堅固王宮、及府庫城。十三佢有好多工程、在猶太各城、又有戰士、卽係大勇士、皆在耶路撒冷。十四戰士嘅數目、照依佢父家嘅數列明在後、屬猶太嘅有千夫長、押拿做首領、同埋佢有大勇士三十萬人。十五其次約哈難、同埋佢有大勇士二十八萬人。十六又其次色哩嘅仔亞馬邪、佢甘心歸向耶和華、同埋佢有大勇士二十萬人。十七屬便雅憫有大勇士、以利亞大、同埋佢有揸弓箭及揸擋牌嘅二十萬人。十八其次約薩八、同埋佢有十八萬、係預備交戰嘅人。十九此皆係侍候於王、另自有王所設立看守四圍猶太各城嘅呀。

第十八章一約沙法大有尊榮財帛、就共亞哈結親。二過幾年落到撒馬利亞見亞哈、亞哈爲佢及跟從佢嘅人民、就劏好多牛羊、勸佢共自己同去基列嘅喇末。三以色列王亞哈對猶太王約沙法話、你肯同埋我去基列嘅喇末唔呢。佢答話、我共你唔分彼此、我子民好似你嘅子民、我哋同埋你去爭戰。四約沙法

王話、豈係應當去幫助行惡嘅人、就親愛怨恨耶和華嘅咩、因呢的事耶和華向你發怒。[三]但在你都有善事、從國中除去亞沙辣、而且立定心尋求　神。[四]○約沙法居在耶路撒冷、佢再出去巡行民間、自別是巴至到以法蓮山處、就引導子民歸番耶和華佢列祖嘅　神。[五]又設立士師在境內、在猶太保障衆城中、城城皆係。[六]又對士師話、你哋要謹慎所做嘅、因你審判唔係爲人、係爲耶和華、審判之時、佢必同埋你哋。[七]故此要使懼耶和華嘅畏懼、居在你上嘅、要謹慎做呢的事、因爲我哋嘅　神耶和華、冇愆尤、冇偏黨、冇受賄賂。[八]兼之在耶路撒冷、約沙法設立利未人共祭司、及以色列衆父家中之長者、爲耶和華行審判嘅事、又爲爭訟嘅事、衆人就番去耶路撒冷。[九]約沙法吩咐佢哋話、你哋要正直敬畏耶和華、誠心做呢件事。[十]或從你哋兄弟居在各城嘅、有爭訟嘅事、嚟你處、毋論乜嘢事、或在血共血之間、或在律例誡命、或禮儀法度之間、你哋就要警戒佢哋、致佢哋咪得罪耶和華、令惱怒臨到你哋、共你哋兄弟、照嗰樣行、就係你哋冇罪咯。[十一]睇吖、凡屬耶和華嘅事、祭司長亞馬哩管轄你哋、凡屬王嘅事、以實馬利嘅仔西巴地、卽係猶太嘅家長管轄你哋、利未人亦在你哋面前做官長、要剛毅嚟行、願耶和華同埋行善嘅呀。

第二十章[一]此後係嗰、摩押人共亞捫人、另外有別族嘅亞捫人、同埋佢哋、皆嚟到想攻擊約沙法。[二]就有人嚟對約沙法話、自海外亞蘭個便、有大羣衆嚟攻擊你。睇吖、如今佢哋在哈洗遜大馬、卽係隱其庇。[三]約沙法就懼怕、定意向耶和華嚟求、在全猶太地、告諭子民禁食。[四]猶太人就聚集求耶和華幫助、從猶

佢上去傾倒死在基列嘅喇末呢、呢個就話嚟樣、個個又話嚟樣。[二十]有一靈出嚟企在耶和華面前話、我必誘惑佢。耶和華對佢話、用乜法子呢。[二一]佢話、我出去做一個大話嘅靈、在佢衆先知嘅口、佢又話、你必嗆誘惑佢、亦必做成咯、出去嚟樣嚟行喇。[二二]故此睇吖、耶和華使一個大話嘅靈降起在你先知嘅口、其實耶和華論及你、就話降災禍呀。[二三]基拿拿嘅仔西底家、近前攞米該亞嘅腮頰、話、耶和華嘅靈、從我處由邊條路出去、共你講呢。[二四]米該亞話、睇吖、在你入稠密嘅屋、想自己閣埋個日、你必見佢呀。[二五]以色列王話、執住米該亞拉到城宰亞門、共埋王嘅仔約轄。[二六]就話王嚟話、將此賤人困在監、搵苦餅苦水養佢、等候我平安番嚟。[二七]米該亞話、若你平安番嚟、耶和華未曾託我講、佢又話、子民呀、你哋皆要聽嘞。〇[二八]嚟就以色列王共猶太王約沙法、上到基列嘅喇末。[二九]以色列王對約沙法話、我改裝臨陣、但你要着你嘅王衣、嚟就以色列王改裝、又佢哋臨陣。[三十]亞蘭王已經吩咐督領佢各車嘅衆將話、咪共大小爭戰、獨係共以色列王。[三一]督領車嘅衆將見約沙法之時、佢哋就話、呢個必係以色列王咯、所以就喺轉想嚟攻擊佢、但約沙法呼叫、就耶和華幫助佢、又　神感動佢哋離開佢。[三二]督領車嘅衆將、既見唔係以色列王、就番轉唔追佢。[三三]有一人偶然開弓、射中以色列王、射入盔甲夾縫處、故此王就對御車嘅人話、你要轉手帶我出軍中、因爲我受重傷呀。[三四]當個日陣勢越發交關、扶起以色列王在車上、攻打亞蘭人、至到挨晚、大約日落之時死咯。

第十九章

猶太王約沙法、平安番到宮室、在耶路撒冷。[一]先知哈拿尼嘅仔耶戶出嚟迎接佢、對約沙法

哋、因爲耶和華同埋你哋呀。[十八]約沙法就嚟低頭面向地處猶太衆人共居在耶路撒冷嘅子民、俯伏在耶和華面前、崇拜耶和華。[十九]屬哥轄人共可喇人之利未人、就企起大聲讚美以色列嘅　神耶和華。[二十]佢哋好早起身去提哥亞嘅曠野。約沙法企處就話、猶太共耶路撒冷嘅居民呀、聽我話、你哋要信你　神耶和華、就必得建立、信個的先知嘅、就必定得利達。[二一]已經共子民商議、就設立謳歌者、頌讚耶和華、使佢哋去到軍前、就喊成聖嘅美善歌頌話、感謝耶和華、因爲佢矜恤存到永遠。[二二]衆人始初謳歌讚美之時、耶和華就設伏兵攻打出嚟對敵猶太嘅亞捫人、共摩押人、及西耳山嘅人、佢哋就被打敗咯。[二三]因爲亞捫人共摩押人起嚟攻打居在西耳山嘅子民、致嚟殺又盡滅佢哋、已經盡滅居在西耳山嘅子民、就各人自己幫助彼此自相剿滅。[二四]於是猶太人到曠野守望樓、就見佢哋羣衆、睇吖、佢哋係在地上跌倒嘅死屍、都冇一個逃避。[二五]約沙法共佢子民、就嚟掠取佢哋嘅物、在其間嘅屍中得財物甚多、而且有好多珠寶、衆人爲自己剝佢哋、因咁多不能背帶、三日積取佢哋嘅掠物、因爲係咁多呀。[二六]到第四日、衆人就聚集在比喇加谷、因爲在個處衆人祝謝耶和華、故此個筧稱名叫比喇加谷、至到今日。[二七]於是佢哋番去、即係猶太共耶路撒冷嘅衆人、約沙法在佢哋之前皆歡喜、再去耶路撒冷、因爲耶和華使佢哋爭戰勝嘵、就歡喜快樂呀。[二八]衆人彈琴、共瑟、及吹響角、番到耶路撒冷、就入耶和華嘅殿屋。[二九]列邦各國聽聞耶和華打敗以色列敵人、就懼怕　神嘅恐懼臨到佢哋。[三十]嘅就約沙法嘅國安靖、因爲　神賜過佢四圍得安息呀。〇[三一]約沙法做猶太王登位之時、年紀三十五歲、又在耶路撒冷做王二十五年、佢

太各城皆有人喺求耶和華[五]約沙法在猶太共耶路撒冷嘅會中、在耶和華嘅殿屋、企在新院前。[六]佢又話、我哋列祖嘅、神耶和華呀、你豈唔係在天爲　神咩、你豈唔係主宰管理異邦人咩、在你手有大能大力、致有人能勝敵你呀。[七]我哋嘅　神呀、你豈唔曾在你子民以色列人面前、趕逐此地嘅居民、而且永遠賜過你友亞伯拉罕嘅後裔咩。[八]佢哋就居在此地、又爲你名建築一間聖所、話、[九]倘有禍患降臨於我哋、或刀劍、或譴責、或瘟疫、或饑荒、我哋就企在此殿屋前、在你面前、急難之時呼求你、就你必聽聞幫助我哋、因爲你名在呢間殿屋處。[十]睇吖、昔日以色列人出埃及之時、你唔俾佢哋侵犯亞捫人、摩押人、西耳山嘅人、就要轉離開唔滅佢哋。[十一]睇吖、佢哋點樣報我哋、就喺想趕逐我哋、出離你嘅產業、即係你所賜過我哋做產業嘅呀。[十二]我哋嘅　神呀、你重唔審判佢哋咩、因爲我哋冇能對敵得此喺攻擊我哋嘅咁大羣衆、我哋亦唔知當要點樣做呀、惟係我哋嘅眼仰望你咯。[十三]猶太衆人與及至細嘅嫩仔、共佢哋妻子女、皆企在耶和華面前。[十四]於是耶和華嘅靈、在公會中降臨於雅哈悉、雅哈悉係利未人、屬亞薩嘅後裔、係撒加利亞嘅仔、撒加利亞係庇拿雅嘅仔、庇拿雅係耶葉嘅仔、耶葉係馬大尼嘅仔。[十五]雅哈悉話、你哋猶太衆人共居在耶路撒冷嘅子民、及你約沙法王呀、你哋要聽喇、耶和華對你哋嗰樣話、咪因呢的大羣衆就驚慌、因爲呢個陣唔係屬你哋爭戰、係屬　神嘅呀。[十六]明日你哋要落去攻擊佢哋、睇吖、佢哋由息進上喺、你哋必遇佢哋在谷口、在耶魯耳曠野之前。[十七]在呢個爭戰、你哋唔使爭戰、猶太共耶路撒冷呀、你擺列喺企靜、就見耶和華爲你哋施拯救、唔使驚慌、唔使懼怕、明日出去攻擊佢

耶和華兼之佢在猶太山整邱壇、令居在耶路撒冷嘅子民行淫、而且强逼猶太人行錯。十二有先知以利亞寫信寄去約蘭話、你祖父大衛嘅　神耶和華嗽話、因爲你唔行你父約沙法共猶太王亞撒嘅道。十三惟係行以色列列王嘅道、而且令猶太人共耶路撒冷嘅子民行淫、好似亞哈嘅家行淫嗽樣、又殺你父家中善過你嘅各兄弟。十四睇吖、耶和華必降大瘟疫攻擊你子民、共你仔女及妻、及你所有嘅貨財。十五而且你臟腑必得重病、病日加重、致你腸臟墜落出嚟。十六耶和華激動非利士人、及近古實嘅亞喇伯人嘅心、致攻擊約蘭。十七佢哋上嚟攻擊猶太、侵入境內、擄掠凡所遇見在王宮室中嘅貨財、及佢哋嘅仔衆妻、嗽就除曉佢嘅細仔約哈斯之外、都冇留下一個仔。十八此後、耶和華又將不能醫嘅病、攻擊佢嘅臟腑。十九病之時、再兩年之後、就佢腸因病墜落出嚟、佢得重病就死、但係佢嘅子民、都冇爲佢行焚燒之禮、好似爲佢列祖所焚嗽嘅呀。二十約蘭登位之時、年紀三十二歲、在耶路撒冷做王八年、佢去世之時、冇人思慕佢嘅、衆人葬佢在大衛嘅城、惟係唔在列王嘅墳墓。

第二十一章

一耶路撒冷嘅居民、立約蘭嘅細仔亞哈謝繼佢做王、因爲同埋亞喇伯人嚟到嘅軍、也曾殺佢衆長子、嗽就猶太王約蘭嘅仔亞哈謝做王。二亞哈謝登位之時、年紀四十二歲、在耶路撒冷做王一年、佢母親名叫亞大利係暗利嘅女。三佢亦行亞哈家嘅道、因佢母親指教佢行惡呀。四佢行耶和華所見爲惡嘅、學番亞哈家、因爲佢父親死之後、就聽從亞哈家嘅指教、致自己見敗壞咯。五佢聽從亞哈家嘅指教、同埋以色列王亞哈嘅仔約藍、去基列嘅喇末、共亞蘭王哈泄爭戰、亞蘭人打傷約藍。六佢就

母親名叫亞蘇巴、係示利嘅女。[三二]佢行佢父親亞撒所行嘅道、唔偏向左右、就行耶和華所見爲善嘅。[三三]惟係未除去邱壇、尚且子民未定佢嘅心、歸向佢列祖嘅　神。[三四]約沙法所行其餘嘅事、始初至尾、睇吖、盡載落哈拿尼嘅仔耶戶所記嘅書。耶戶嘅名、記在以色列列王紀畧嘅書呀。○[三五]此後猶太王約沙法、共以色列王亞哈謝交結、此亞哈謝極之行惡。[三六]兩王相合做船想去大失、在以旬迦別裝船。[三七]個時馬哩沙人多大瓦嘅仔以列撒、講預言攻擊約沙法話、因爲你共亞哈謝交結、耶和華曾破壞你所做嘅。於是船就被破壞、不能去大失呀。

第二十一章

[一]約沙法共佢列祖同寢。又同埋佢列祖葬在大衛嘅城、佢嘅仔約蘭、繼佢做王。[二]佢有兄弟、即係約沙法嘅仔、亞薩哩亞、耶歇、撒加利亞、亞薩哩亞、米加勒、示法提亞、此皆係以色列王約沙法嘅仔呀。[三]佢父親賜過佢哋好大嘅物業、即係金銀寶物、共猶太地保障嘅城、惟係將國賜過約蘭、因爲佢係長子呀。[四]約蘭坐在父親嘅位、又自堅强之時、就摵刀劍殺佢衆兄弟、共以色列君長數人。[五]約蘭登位之時、年紀三十二歲、在耶路撒冷做王八年。[六]約蘭行以色列列王嘅道、好似亞哈嘅家噉樣。因爲娶亞哈嘅女做妻、就行耶和華所見爲惡嘅。[七]但耶和華唔肯滅大衛嘅家、因爲佢昔日共大衛立約、而且應承當時賜燈光過大衛及佢嘅子孫。[八]當約蘭嘅日子、以東人叛逆、唔歸服在猶太嘅手、就爲自己立王。[九]於是約蘭帶領佢衆軍長共衆戰車、夜間起嚟攻擊圍困以東人、及佢哋戰車嘅衆將。[十]噉就以東人叛逆、唔歸服猶太嘅手、至到今日。當時、立拿亦叛逆、唔歸服在佢嘅手、因爲佢已經丟棄佢列祖嘅　神

嘅呀。惟係衆子民要爲耶和華看守[七]利未人要各揸軍器護衛王、凡係別人入宮殿、就要殺死佢、但王出入之時、你哋要同埋佢。[八]嘅就利未人共猶太嘅衆人、遵依祭司耶何耶大凡所吩咐嘅嚟行、各人引帶安息日當入之人、與及安息日當出之人、因爲耶何耶大唔分列各班。[九]祭司耶何耶大將藏在耶和華殿屋中昔日屬大衛王嘅鎗、共盾牌、及擋牌、交過百夫長。[十]而且設立衆子民四圍護衛王、各人手揸軍器、自殿右上下環繞祭壇、共聖所、至到殿左。[十一]於是衆人就帶王嘅仔出嚟、戴王冠冕在佢頭上、又喊律法之書交過佢、就立佢做王、耶何耶大共佢嘅仔就膏佢、呼叫話、願王萬歲呀。[十二]亞大利既聽聞百姓奔走頌讚王嘅聲、就入耶和華殿屋、同埋子民個笪。[十三]睇見王企在入處嘅柱側邊、近王有衆軍長、共吹角嘅、國中嘅子民皆歡喜吹響角、又有謳歌嘅敲起各樣嘅樂器、及教人讚美嘅。於是亞大利擘爛佢衣服、呼叫話、作反呀、作反呀。[十四]個時、祭司耶何耶大帶管轄軍嘅百夫長出嚟、對佢哋話、在擺列隊伍中間趕佢出、但凡跟從佢嘅、就要喊刀劍殺佢。因祭司話、咪殺呢個婦人在耶和華嘅殿屋內。[十五]嘅就衆人爲佢開路、佢就去到入馬門之所、近王宮室、衆人在個處殺佢。〇[十六]耶何耶大共子民同埋王立約、定意必要做耶和華嘅子民。[十七]衆子民去到巴力廟嚟毀拆、又毀滅佢嘅祭壇、及偶像、又在壇前殺巴力嘅祭司馬担。[十八]耶何耶大又照依大衛昔日所定嘅、設立祭司利未人、爲守耶和華殿屋嘅職役。昔日大衛將呢的班列派委在耶和華嘅殿屋、致歡喜謳歌、獻耶和華嘅燔祭、遵依所載落摩西律法嘅。[十九]耶何耶大亦設立守門嘅人、在耶和華殿屋嘅各門、致凡有唔聖潔嘅、不得入呀。[二十]又自督領百夫長、共各尊貴嘅、

番去耶斯烈、想醫理、因爲佢共亞蘭王哈泄在喇馬爭戰之時、所受嘅傷、猶太王約蘭嘅仔亞薩哩亞落去耶斯烈、見亞哈嘅仔約蘭、因佢有病呀。七亞哈謝嚟見約藍、就被害係　神所定、因爲佢已經嚟、就同埋約藍出去攻擊寧示嘅仔耶戶、卽係耶和華所膏、使佢滅絕亞哈家嘅。八適值耶戶討亞哈家嘅罪、遇見猶太衆君長、共亞哈謝衆兄弟嘅人、見奉事亞哈謝嘅、就殺佢哋。九亞哈謝闈埋在撒馬利亞、耶戶就搵佢、衆人捉佢、拉到耶戶處、就殺佢、將嚟埋葬、因佢哋話、佢係約沙法盡心求耶和華嘅仔呀、於是亞哈謝嘅家、冇能揸住國權。〇十亞哈謝嘅母親亞大利、見佢嘅仔死曉、就起嚟盡滅猶太王室嘅後裔。十一惟係王嘅女約示巴、將亞哈謝嘅仔約轄在見殺王嘅衆子中、私偷出嚟、同埋佢乳母闈入臥房。嗷就約示巴、約蘭王嘅女亞哈謝嘅妹、祭司耶何耶大嘅妻、收藏約轄、躲避亞大利、致唔殺得佢。十二約轄同埋佢哋闈在耶和華殿屋六年、又亞大利揸權管轄國地。

第二十三章一過曉七年、耶何耶大自强、將百夫長耶羅罕嘅仔亞薩哩亞、約哈難嘅仔以實馬利、阿伯嘅仔亞薩哩亞、亞大雅嘅仔馬西雅、色哩嘅仔以利沙法、同自己立約。二佢哋就巡行猶太、召集居在猶太各城嘅利未人、及以色列衆父家長、皆到耶路撒冷會集在　神殿屋共王立約。耶何耶大對衆人話、睇吖、王嘅仔必做王、遵依耶和華所講及大衛子孫嘅。四你要嚟樣嚟行、你哋衆祭司共利未人、安息日入嘅、三分之一、要看守門。五三分之一要在王宮室、三分之一要在基址門、衆子民要在耶和華殿屋中。六嘅院惟係祭司共奉事嘅利未人之外、唔好俾別人入耶和華嘅殿屋、此等人可入、因佢哋係聖潔

掝嚟獻祭、或匙羹、或金銀嘅器皿、又佢哋當耶何耶大嘅日子、常時在耶和華嘅殿屋獻燔祭。十五但耶何耶大漸漸老大、日子滿足、就死之時、年紀一百三十歲。十六衆人將佢葬在大衛嘅城、在列王之間、因爲佢在以色列人之中、又向　神與及殿屋行善呀。十七耶何耶大死之後、猶太衆君長嚟朝拜王、王聽從佢哋。十八佢哋又丟棄列祖嘅　神耶和華嘅殿屋、就奉事亞沙辣共偶像。因爲呢的罪愆、有惱怒降臨於猶太及耶路撒冷。十九但係　神打發先知到佢哋處、引佢哋歸向耶和華、先知共佢哋做證、但係佢哋唔肯聽從。二十又　神嘅靈降臨於祭司耶何耶大嘅仔撒加利亞、佢企在子民面前、對佢哋講、　神噉樣話、你哋爲乜犯耶和華嘅誡命、致你哋唔得利達呢。因爲你哋丟棄耶和華、故此耶和華亦丟棄你哋。二一佢哋謀叛攻擊佢、遵王吩咐掝石矴佢、在耶和華殿屋嘅院內。二二噉就約轄王、唔記念撒加利亞嘅父親耶何耶大、向佢所行嘅仁慈、就殺佢嘅仔。撒加利亞死之時、就話、願耶和華鑒察伸寃呀。二三年尾、亞蘭嘅軍、上嚟攻打約轄、去到猶太及耶路撒冷、由民中滅嘵子民嘅衆軍長、就將所擄掠嘅財物、運到大馬色嘅王。二四因亞蘭嘅軍、有一小隊人嚟到、又耶和華將大軍交過佢哋嘅手、因爲佢哋丟棄列祖嘅　神耶和華、噉樣就行審判攻擊約轄。二五佢哋離開約轄之時、留下佢有重病、佢嘅僕謀叛佢、因爲祭司耶何耶大嘅仔之血嚟攻擊佢、又殺佢在床致死咯、衆人葬佢在大衛嘅城、惟係唔葬在列王嘅墳墓。二六謀叛攻擊佢嘅、係亞捫嘅婦人示米押嘅仔撒八、與及摩押嘅婦人伸勒嘅仔約薩八。二七至於佢嘅仔及佢所受嘅重任、共修葺　神殿屋嘅事、皆載落列王紀畧嘅書、佢嘅仔亞馬謝繼佢做王。

共子民中嘅牧伯、與及此地嘅子民、衆帶王由耶和華嘅殿屋下嚟、由上門入王宮室、立王坐在國位。
二 噉就國中衆子民好歡喜、城都安靖、又佢哋搣刀劍殺亞大利呀。

第二十四章 一 約轄登位之時、年紀七歲、在耶路撒冷做王四十年、佢母親名叫西庇亞、係別是巴人。二 祭
司耶何耶大在生嘅日子、約轄行耶和華所見爲善嘅。三 耶何耶大、爲佢娶兩個妻又生仔女。四 此後、約轄
有意重修耶和華嘅殿屋。五 就聚集衆祭司共利未人、對佢哋話、你哋要去到猶太地嘅城、叫以色列衆
捐助銀、致每年可修你哋上帝嘅殿屋、你哋要急速辦成呢的事、但係利未人唔急速。六 王就叫祭司長
耶何耶大對佢話、你爲乜唔吩咐利未人、將佢哋所捐嘅銀、自猶太及耶路撒冷帶嚟、照依耶和華嘅
僕摩西、及以色列會衆所吩咐、爲證據會幕之用呢。七 因爲個惡婦亞大利共佢嘅衆仔、曾毀壞上帝嘅
殿屋、又搣耶和華殿屋中聖別嘅物、供奉衆巴力呀。八 噉就王吩咐衆人就做一個櫃、安置在耶和華殿
屋嘅門外。九 又在猶太各處、及耶路撒冷、出上輸要輸納銀、遵依　神嘅僕摩西、在曠野所吩咐以色列
嘅。十 衆君長共衆子民好歡喜、就帶嚟丟入個櫃、至到做完呀。十一 利未人帶櫃入王嘅會堂、見銀甚多、就王
嘅繕寫者、共祭司長嘅官、嚟取空呢個櫃、然後搣嚟再安置在原處、日日都係噉樣、就取埋銀甚多。十二 王
共耶何耶大、將個的銀交過做耶和華殿屋辦事嘅人、請坭水、木匠、重修耶和華嘅殿屋。又請鐵匠、銅
匠、修整耶和華嘅殿屋。十三 噉就衆工人操作做成工夫、修葺耶和華嘅殿屋、照依舊時嘅款式、而且好堅
固嘅呀。十四 已經做成嘥、就帶其餘嘅銀、嚟到王及耶何耶大面前、爲耶和華殿屋做器皿、卽係奉事嘅器皿、

知、嘹到對佢話、你爲乜尋求佢呢、衆子民嘅　神、卽係未曾拯救屬自己嘅子民、脫離你手呢。[十六]先知共王講之時、王對佢話、你屬王嘅議士咩、你要急速止罷、做乜想要鞭撻呢。個時先知止曉、又話、我知到　神定意敗壞你、因爲你行呢的事、而且唔肯聽從我勸諫呀。〇[十七]於是猶太王亞馬謝商議、打發使者去見以色列王耶戶嘅孫約哈斯嘅仔約轄話、請嘹等我共你大家覿面相見呀。[十八]以色列王約轄、打發使者去見猶太王亞馬謝話、利巴嫩嘅蒺藜、打發使者對利巴嫩嘅柏香樹話、將你女俾過我嘅仔做妻、利巴嫩有一隻野獸經過、踹踏蒺藜。[十九]你嗷話、睇吖、已經攻擊以東人、你心就驕傲、致你矜誇呀、應該要安樂居家、就罷喇、爲乜要惹禍、使自己共猶太同滅亡呢。[二十]但亞馬謝唔肯聽從、因爲呢的事係由神、致將佢哋交過仇敵嘅手、因爲佢哋尋求以東嘅各神呀。[二一]嗷就以色列王約轄上去、又佢共猶太王亞馬謝喺屬猶太嘅伯示麥覿面大家相見。[二二]猶太人被以色列人打敗、各自逃歸帳幕。[二三]以色列王約轄、在伯示麥捉住猶太王亞馬謝、亞馬謝係約哈斯嘅仔、約轄係約哈斯嘅仔。就拉佢到耶路撒冷、而且毀壞耶路撒冷嘅城、自以法蓮門至到城角門、共計四十丈。[二四]又將　神殿屋中嘅金銀、及所遇見嘅器皿、係阿別以東所看守嘅、同埋王宮中嘅財寶、與及做按當嘅人、就帶番去撒馬利亞。〇[二五]以色列王約哈斯嘅仔約轄死後、猶太王約轄嘅仔亞馬謝、尚在世十五年。[二六]亞馬謝所行其餘嘅事、自始初至尾、豈唔係載落猶太及以色列列王紀畧嘅書咩。[二七]亞馬謝轉離唔遵從耶和華之後、在耶路撒冷有人謀叛佢、又佢逃走到拉吉、但係佢哋打發人跟佢、去到拉吉、在個處殺佢。[二八]將個屍背在馬上帶番嘹、又同埋佢

第二十五章 亞馬謝登位之時、佢年紀二十五歲、在耶路撒冷做王二十九年、佢母親名叫約耶但、係耶路撒冷嘅人。一佢又行耶和華所見爲善嘅、但唔專心嚟做。二惟係佢得國權堅立個時、就殺佢嘅僕、即係殺王佢父親嘅。四但佢唔殺僕嘅仔女、惟係遵依在摩西律法書所寫落嘅、即係耶和華所吩咐話、父不可因仔要致死、仔亦不可因父要致死、但各人爲自己犯罪就要受死呪。五兼之亞馬謝招集猶太人、與及猶太全地、共便雅憫嘅、照依佢哋祖父嘅家、設立千夫長、百夫長、又點數佢哋自二十歲以上、見佢哋就係曾揀擇嘅人、能臨陣揸鎗揸擋牌嘅、共計三十萬。六又拽銀十五萬、由以色列招募大勇士十萬。七惟係有一個 神嘅人嚟見亞馬謝話、王呀、咪使以色列嘅軍同埋你去、因爲耶和華唔同埋以色列、即係唔同埋以法蓮嘅人。八你若然必去、要堅強剛毅爭戰、 神必使你傾敗在敵人前、因爲 神有能幫助、有能傾敗呀。九亞馬謝對 神之人話、我已經拽銀十五萬、賜過以色列嘅軍、呢的將嚟點樣做呢。 神嘅人答話、耶和華能拽多過呢的嘅賜過你呀。十於是亞馬謝將由以法蓮所嚟到佢處嘅軍兵、分別開、使佢哋回家。故此佢哋衆人烈怒猶太、烈怒至極、就番歸。十一亞馬謝自己强盛、帶佢嘅子民出去、又去到鹽谷、打敗西耳人一萬。而且猶太人又生擒嘅一萬、就帶到磐石頂、由磐石頂掉落去、致盡哋被打碎。十二但係亞馬謝所打發番去嘅軍兵、等佢哋唔同埋去臨陣、個的兵就攻打猶太嘅城、自撒馬利亞至到伯和倫、打死佢哋嘅人三千、又搶奪財物甚多。〇十三亞馬謝既殺戮以東人番嚟、就帶西耳人各樣嘅神、設立做自己嘅神、拜在佢面前、向佢焚香。十四故此激動耶和華向亞馬謝大惱怒、就打發一個先

心就發驕傲、致自己見敗亡、得罪佢　神耶和華、因佢入耶和華嘅聖殿、想焚香在香壇上祭司亞薩哩亞、督領耶和華嘅祭司、有勇嘅八十人跟住佢入、[十八]佢哋就敵阻烏西亞王、對佢話、烏西亞王呀、你唔應該焚香過耶和華、係要祭司亞倫後裔、即係設立焚香嘅、你要番出聖所、喇、因爲你已經犯罪、呢的事必唔使你由　神耶和華得榮耀呀。[十九]於是烏西亞好惱、有香爐在手想焚香、又同祭司發怒之時、瘋疾就起在額頭、在香壇側便、當祭司面前、喺耶和華殿屋中、祭司長亞薩哩亞、共衆祭司睇吓、見佢額上發瘋、就驅逐佢出殿屋、王自己亦急速出、因爲耶和華攻擊佢呀。[二一]烏西亞王發瘋至到佢死之日、因爲發瘋獨自己住開別處、王宮室、佢見絕不能入耶和華嘅殿屋。佢嘅仔約担管理王嘅家、審判境內嘅子民呀。[二二]烏西亞所行其餘嘅事、自始初至尾、豈唔係載落先知亞麼士嘅仔以賽亞嘅書咩。[二三]烏西亞共佢列祖同寢、將佢葬在屬列王嘅田間、同埋佢列祖墳邊、衆人嘅話、佢係瘋疾呀、佢嘅仔約担繼佢做王。

第二十七章　約担登位之時、年紀二十五歲、在耶路撒冷做王十六年、佢母親名叫耶魯沙、係撒督嘅女。[一二]佢行耶和華所見爲善、好似佢父親烏西亞、凡所做嘅、但唔入耶和華嘅殿屋。惟係子民重敗壞所行嘅。[二]約担建築耶和華嘅上門、又多建築墻垣、在阿法。[四]又在猶太各山建築城、在山林之間建築堅固嘅宮室、與及守望樓。[五]佢共亞捫人嘅王爭戰、就得勝。當個年亞捫人進貢銀十五萬、小麥一萬柯耳。[約六十萬斗]大麥一萬柯耳、亞捫人到第二年、第三年、亦係嘅樣。[六]約担成爲强盛、因爲佢在耶和華面前定意

列祖葬在猶太嘅城。

第二十六章

一個時烏西亞年紀十六歲、猶太衆子民立佢做王、繼佢父親亞馬謝嘅位。二王共佢列祖同寢之後、佢建築以祿、使歸番猶太管轄。三烏西亞登位做王之時、年紀十六歲、在耶路撒冷做王五十二年。佢母親名叫耶可利、係耶路撒冷人呀。四烏西亞行耶和華所見爲善嘅、遵依佢父親亞馬謝凡所行嘅。五當識　神顯示嘅撒加利亞在生嘅日子、烏西亞立定意專心求　神、尋求咁耐之時、　神使佢利達。六佢出去爭戰攻打非利士人、就傾滅迦特嘅城、押尼嘅城、亞實突嘅城、在非利士人之間、在亞實突境內建築各城。七神帮助佢攻擊非利士人、共居住姑耳巴力嘅亞喇伯人、及米戶寧人。八亞捫人納貢過烏西亞、佢嘅名聲傳揚至到入埃及嘅境內、因佢成爲極之强盛呀。九兼之烏西亞在耶路撒冷、建築戍樓在城角嘅門、又在谷門、及城嘅轉彎個處、而且堅固佢哋呀。十又建築戍樓在曠野、兼且掘好多井在低田、及在平原、因爲有好多畜牲呀、又在各山及在良田、佢有農夫共修理菩提嘅人、因佢歡喜耕種呀。十一兼之烏西亞有一軍戰士、就照依繕寫者耶葉、共牧伯馬西雅所點數、都在王衆將中之一、哈拿尾嘅手下、分列隊伍出戰。十二個的大勇士衆父家之長嘅數、共計二千六百人。十三在佢手下有練習嘅軍兵、共計三十萬七千五百人、皆係大能爭戰、帮助王攻打仇敵嘅呀。十四烏西亞爲佢哋全軍預備擋牌、鎗、頭盔、戰甲、弓箭、及掠石嘅繩。十五又在耶路撒冷作機械、令巧手嘅人所創做、安置在城樓共城堙之上、將嚟射箭共發大石。烏西亞嘅名聲傳揚好遠、因爲佢得帮助好交關、致佢强盛呀。○十六既然得强盛之時、佢

末嘅仔比哩家沙龍嘅仔耶黑迦哈來嘅仔亞馬撒大衆起麼敵阻由爭戰番麼嘅人[十三]對佢哋話你哋不可帶所擄掠嘅人入麼呢處因爲你嘅主意嗆令我哋得罪耶和華就加增我哋嘅愆尤我哋嘅罪過[十四]因爲我哋嘅罪過大已經有烈怒臨到以色列人呀[十五]嘅就揸兵器嘅人將所擄掠嘅人共搶奪嘅財物皆留下在衆君長及會衆嘅面前[十六]當時前所寫落名嘅人起麼將所擄掠嘅人又搣所搶奪嘅物着轉其中赤身嘅裝飾佢哋而且俾鞋過佢哋着供奉飲食又搣膏搽佢哋其中或有軟弱嘅人就令騎驢帶佢哋去到棗樹嘅城耶利哥[十七]到佢哋嘅兄弟處隨後佢哋番去撒馬利亞[十八]○當時亞哈士打發使者去見亞述嘅衆王求佢哋幫助因爲以東人再出麼攻擊猶大就擄掠子民[十九]非利士人又侵佔低下平原地及猶太南邊嘅各城取曉伯示麥亞耶倫其得落說哥共個的村鄉亭納共個的村鄉金鎖共個的村鄉就住在個處咯[二十]耶和華因以色列王亞哈士嘅緣故使猶太人卑微因爲亞哈士在猶太人放肆橫行就大得罪耶和華[二十一]亞述王滴臘比利斯到麼攪擾唔係堅固佢哋[二十二]因爲亞哈士由耶和華嘅殿屋共王宮室及衆君長嘅家取的財寶送過亞述王但係嗷都唔幫助[二十三]此王亞哈士當急難之時又越發得罪耶和華佢獻祭過攻擊佢嘅大馬色之神話因爲亞蘭列王嘅神幫助佢哋故此我必獻祭過佢等佢幫助我但係呢的神使亞哈士共以色列衆人敗亡呀[二十四]亞哈士取埋　神殿屋嘅各樣器皿又毀壞　神殿屋各樣嘅器皿而且閂埋耶和華殿屋嘅門又在耶路撒冷每角頭處建築祭壇[二十五]又在猶太嘅各城建築邱壇焚香過別神又激動佢列祖之　神耶和華嘅惱怒[二十六]亞哈士所行其餘嘅事共

謹愼所行嘅路呀。[七]約担所行其餘嘅事、及爭戰、共佢所行嘅路、睇吖、皆載落以色列及猶太列王紀畧嘅書。[八]佢登位之時、年紀二十五歲、在耶路撒冷做王十六年。[九]約担共佢列祖同寢、衆人葬佢在大衛嘅城、佢嘅仔亞哈士繼佢做王。

第二十八章

[一]亞哈士登位之時、年紀二十歲、在耶路撒冷做王十六年、佢唔似佢祖大衛行耶和華所見爲善嘅。[二]惟係行以色列列王嘅道、鑄巴力嘅偶像。[三]兼之在便欣嫩嘅谷焚香、亦焚曉佢嘅仔在火處、照依異邦所行可憎惡嘅事、卽係耶和華所趕逐在以色列人面前嘅異邦人。[四]又獻祭焚香在邱壇、在山上、又在各青樹之下。[五]故此　神耶和華交佢過亞蘭王嘅手、亞蘭人攻擊佢、就擄掠子民甚多、帶到大馬色、亞哈士亦被交過以色列王嘅手。[六]以色列王行大殺戮、嚟殺佢呀。因爲佢丟棄佢列祖嘅　神耶和華、故此哩馬利嘅仔比迦一日之間、在猶太殺曉十二萬人、皆係勇士呀。[七]有一個以法蓮大能嘅人、名叫色哩、就殺王嘅仔馬西雅、及王宮室嘅家宰押利甘、共王嘅宰相以利迦拿。[八]以色列人就擄掠佢兄弟共婦人及仔女二十萬人。又搶奪好多財物、帶所搶奪嘅物到撒馬利亞。[九]但係在個處有耶和華嘅先知名叫阿特、出去迎接到撒馬利亞嘅軍兵、對佢哋話、睇吖、因爲你列祖嘅　神耶和華惱怒猶太、故此交佢哋過你手、又你怒氣冲天就殺佢哋。[十]如今你有意强逼猶太及耶路撒冷嘅人做你僕婢、但你自己豈唔係有犯罪你　神耶和華嘅事咩。[十一]故此你要聽我話、你在你兄弟所擄掠嘅人、要釋放番去、因爲耶和華向你哋好惱怒呀。[十二]於是以法蓮人幾個牧伯、卽係約哈難嘅仔亞薩哩亞、米寘利

司入耶和華殿屋中嚟潔淨、凡在耶和華殿中所有遇見汚穢、帶嘥出去到耶和華殿屋嘅院、利未人
捽去帶出外頭到汲淪溪。十七自正月初一日起首潔淨、至到是月初八日潔淨耶和華嘅廊、又八日之間、
潔淨耶和華嘅殿屋、至正月十六日、呢的事做完呀。十八衆人入去朝見希西家王話、我哋已經潔淨耶和
華嘅全殿屋、共燔祭嘅壇、同埋個的器皿、與及擺設餅嘅檯、同埋個的器皿。十九兼之所有嘅器皿、卽係亞
哈士王在位犯罪之時、所丟棄嘅、我哋已經預備齊全、而且潔淨咯、睇吖、如今皆在耶和華嘅壇前。○
二十於是希西家好早起身、聚集城中衆軍長、上去耶和華嘅殿屋。二一衆人拉住牛公七隻、羊公七隻、山羊公
七隻、將嚟獻上、爲國、爲聖所、及猶太人、作爲贖罪嘅祭。王吩咐亞倫嘅後裔衆祭司、獻在耶和華嘅壇
上。二二嗷就劏個的牛、祭司受個的血灑在壇上、劏羊公亦灑個的血在壇上、又劏羊仔灑個的血在壇上。
二三佢哋拉做贖罪祭嘅山羊公到王、共公會之前、佢哋按手在其上。二四祭司就劏曉、將個的血灑在壇上、做
贖罪嘅祭。爲以色列衆人贖罪嘅、因爲王吩咐掝燔祭共贖罪祭、必爲以色列衆人獻上呀。二五王又設立
利未人在耶和華殿屋、揸鈸、揸琴、揸瑟、遵依大衛及王先見者伽得、共先知拿單所吩咐嘅。因爲耶和
華也曾託佢衆先知、吩咐嗷樣嚟做。二六利未人企處揸起大衛嘅樂器、又祭司揸響角。二七希西家吩咐獻燔
祭在壇上、起首獻燔祭、亦起首唱耶和華嘅詩、掝響角嚟和、及以色列王大衛所預備嘅樂器。二八會衆崇
拜謳歌者謳歌、吹響角嘅發聲、嗷樣、及到燔祭獻完。二九獻祭完、王就共凡同埋喺處嘅人、皆俯伏嚟拜。三十兼
之希西家王共衆君長、吩咐利未人用大衛、及先見者亞薩嘅祝文、謳歌讚美耶和華。衆人好歡喜、唱

佢所行嘅路、自始初至收尾、睇吖、皆載落猶太及以色列列王紀畧嘅書。[二七]亞哈士共佢列祖同寢、衆人葬佢在耶路撒冷城、惟係唔帶佢入以色列列王嘅墳墓。佢嘅仔希西家、繼佢做王。

第二十九章

希西家登位之時。年紀二十五歲、在耶路撒冷做王二十九年、佢母親名叫亞庇雅、係撒迦利亞嘅女。[二]佢行耶和華所見爲善嘅、照依佢祖大衛凡所行嘅。[三]當元年正月、佢開耶和華殿屋嘅門、又修葺。[四]佢令衆祭司共利未人入嚟、聚集在東街闊地。[五]又對佢哋話、利未人呀、你要聽我講喇、如今你哋要聖別自己、亦要聖別你列祖之　神耶和華嘅殿屋、又帶噉個的污穢出離聖所。[六]因爲我哋列祖曾犯罪、嚟行我哋嘅　神耶和華所見爲惡嘅。又丟棄耶和華、轉面背逆佢嘅居所。[七]佢又閂埋殿廊嘅門、又唔在聖所向以色列嘅　神、或焚香、或獻燔祭。[八]故此耶和華惱怒臨到猶太及耶路撒冷、將佢哋致受擾亂、成爲驚奇發嘯聲嘅物、好似你哋嘅眼睇見呀。[九]睇吖、我哋嘅列祖、被刀劍踣倒處、我哋嘅女共妻、因此被擄掠呀。[十]如今我心中有意共以色列嘅　神耶和華立約、致佢烈怒轉去離開我哋。[十一]我仔呀、如今咪懶惰喇、因爲耶和華已經揀選你哋企在佢面前供職、致你哋奉事佢、而且焚香呀。〇[十二]於是利未人起嚟、即係屬哥轄嘅子孫、亞馬賽嘅仔馬轄、亞薩哩亞嘅仔約耳、屬米喇哩嘅子孫、押底嘅仔基士、耶哈利勒嘅仔亞薩哩亞、屬革順嘅子孫、心馬嘅仔約亞、約亞嘅仔埃田、[十三]屬以利撒及嘅子孫、申哩、耶葉、屬亞薩嘅子孫、撒加利亞、馬但尼、屬希慢嘅子孫、耶歇、示每、屬耶士頓嘅子孫、[十四]示羅雅、烏泄。[十五]佢哋遵依王論及耶和華之事所吩咐嘅、就聚集佢哋兄弟。又自己聖別、就嚟潔淨耶和華嘅殿屋、祭[十六]

如今咪硬頸、學番你列祖、就要自捐於耶和華、入佢聖所、即係佢聖別到永遠、又要奉事你　神耶和華、致佢烈怒轉移離開你哋。若然你哋歸向耶和華、就你兄弟共你後裔、必在擄掠嘅人之前得遇慈悲、致佢哋得番到此境地、因爲你　神耶和華施憐憫、發慈悲、你若歸向佢、佢必唔轉面離開你哋。跑差嘅人、就由呢個城跑到個個城、傳勻過以法蓮、馬拿西、西布倫、但個的人、戲笑佢哋、譏誚佢哋。惟係在亞設嘅馬拿西、西布倫、亦有數人自己謙卑、嚟耶路撒冷在猶太處、　神嘅手亦賜佢哋一心遵依王共衆君長、遵耶和華之言所吩咐嘅。二月人民甚多、聚集在耶路撒冷、係做至大嘅聖會、守無酵節筵。佢哋興起、嚟將在耶路撒冷嘅祭壇、除去凡焚香嘅壇、又掠落汲淪溪。於是佢哋在二月十四日、剳逾越節嘅羊仔、祭司共利未人自覺羞愧、就自己聖別、帶祭物入耶和華嘅殿屋。各人照列企在自己處、遵依　神之人摩西嘅律法。祭司祓由利未人手所受嘅血、就嚟灑、會中有多人未曾聖潔嘅、故此利未人代替做凡有唔潔淨嘅人、剳逾越節嘅羊仔、使佢哋聖別於耶和華。因爲以法蓮、馬拿西、以薩迦、西布倫、嘅人甚多、有未曾潔淨自己、嘅。但佢亦食逾越節嘅羊仔、就唔合所寫落嘅例規。希西家爲佢哋祈禱、話、但凡誠心定意尋求　神、即係佢列祖嘅　神耶和華、雖然唔依住聖所潔淨嘅禮、聖潔、願善者耶和華赦免佢哋呀。耶和華垂聽希西家、就醫理子民。在耶路撒冷嘅、以色列人、七日間、大大歡喜、守無酵節筵、利未人共祭司日日讚美耶和華、就鳴起大聲嘅樂器、讚美耶和華。希西家就用說話安慰利未衆人、因佢哋精巧服事耶和華。嘅、就衆人在節筵七日之間、獻酬恩祭、而且向佢哋列祖

起讚美嘅詩、噁低頭嚟拜。[二一]於是希西家答話、你哋既然行掬盈禮、將自己歸於耶和華、就要親近帶祭物、共酬恩祭在耶和華嘅殿屋中。公會就帶祭物、共酬恩祭、凡誠心願嘅、亦帶燔祭。[二二]公會所獻燔祭嘅數、共計牛公七十隻、羊公一百隻、羊仔二百隻、此皆爲燔祭獻過耶和華。[二三]此外有聖別嘅物、牛六百隻、羊三千隻。[二四]但祭司人少、不能剝得咁多燔祭、故此佢兄弟利未人帮助佢哋、等到燔祭嘅事做完、而且等待祭司自聖別、因爲利未人誠心自己潔淨、比較更勝過衆祭司呀。[二五]燔祭共酬恩祭嘅膏、及各燔祭嘅灌奠、亦係甚多、噉就耶和華殿屋中嘅役事、依住次序分列。[二六]希西家共衆子民歡喜、因　神爲子民所預備嘅、因此事係急速做呀。

第三十章

[一]希西家打發人去見以色列衆人及猶太、亦寫信過以法蓮、馬拿西、想佢哋到耶路撒冷耶和華嘅殿屋、爲以色列嘅　神耶和華守踰越節筵。[二]因爲王共衆君長、及在耶路撒冷嘅會衆、已經商議定在第二月守踰越節筵。[三]當時佢不能守、因爲祭司自聖別甚少、而且子民未曾聚集在耶路撒冷。[四]王共衆人見呢的事爲善嘅、[五]噉就佢哋議定吩咐出示傳勻以色列、自別是巴至到但、想衆人齊嚟守以色列之　神耶和華嘅踰越節筵、在耶路撒冷。因爲衆人好耐未曾遵依所寫落嘅規例嚟守呀。[六]於是跑差嘅人、將王及個的衆君長所寫嘅書、擰去全以色列猶太、奉王所吩咐話、以色列人呀、你哋要歸番亞伯拉罕、以撒、以色列嘅　神耶和華、等佢歸向你哋嘅餘民、即係脫離亞述列王之手嘅。[七]咪學番你列祖、咪學番你兄弟、即係犯罪佢列祖嘅　神耶和華、致佢丟棄佢哋、被滅亡好似你眼所見呀。

民帶禮物入耶和華殿屋以來、我咆常時够食、剩下留存甚多。因爲耶和華已經祝福佢嘅子民、所餘剩嘅咁豐盛呀。十一個時希西家吩咐預備倉廩在耶和華殿屋、就預備好。十二佢咆誠心將禮物、及所輸納十分之一、共聖別之物帶入裏便、呢的事係利未人哥挪尼管轄、佢嘅兄弟示每副管轄。十三耶歇亞撒西拿哈亞撒黑、耶哩末、約撒八、以列、益馬基、馬轄、庇拿雅、做督理嘅、在哥挪尼及佢兄弟示每嘅手下人、遵依希西家王及　神殿屋之宰亞薩哩亞所設立嘅。十四看守東門嘅係利未人音拿嘅仔可喇、掌管凡樂意送過　神嘅禮物、分所獻過耶和華嘅、及各至聖之物。十五在佢手下嘅有埃田人米拿民、耶書亞示罵、雅亞馬哩、示迦尼、在祭司嘅各城、供奉職役、依住班聯、而且分發佢咆兄弟、大共小、皆出佢咆分派勻、載在族譜嘅男丁、自三歲以上、亦分派、凡入耶和華殿屋嘅、將佢咆職役、依住班聯、賜佢咆每日嘅職分、俾得供奉役事。十七又分發衆祭司、載落族譜嘅、依住佢列祖嘅家、及利未人、自二十歲以上、將佢咆職役依住班聯。十八又分發佢咆載落族譜嘅衆少者、其妻、其子、其女、全公會。因佢咆供奉職役、而且聖潔要自己聖別呀。十九又爲分發屬亞倫人居在各城郊野嘅祭司、大衆在各城設名寫在册上嘅人、使可分派祭司嘅衆男丁、及凡載在族譜嘅利未人。二十希西家在全猶太嗷樣行、又在佢　神耶和華面前行善道、正直眞實。二一但凡佢起首所行嘅工作、在　神殿屋嘅役事、遵律法、守命令、尋求　神、佢盡心嚟行、又利達呀。

第三十二章

一咁誠心行此事之後、亞述王西拿基立嚟侵入猶太、設立營盤攻擊佢咆保障嘅城、想取

嘅　神耶和華認罪。二三會衆商議、要再守節筵七日、於是再在七日間、歡喜守節筵呀。二四因爲猶太王希西家撼牛公一千隻、羊七千隻、賜過公會衆君長、又撼牛公一千隻、羊一萬隻、亦賜過公會、祭司自己聖別嘅甚多呀。二五猶太會衆共祭司利未人、由以色列嚟嘅會衆、共由以色列地嚟嘅客旅、及居住猶太嘅客旅、皆歡喜快樂。二六噉就在耶路撒冷大大喜樂、自大衛嘅仔所羅門之時、未有噉樣在耶路撒冷呀。二七於是祭司共利未人、起嚟祝福子民、個的聲蒙允俯聽、佢哋祈禱上達到耶和華聖居所、卽係天呀。

第三十一章

一凡呢的事既做成、在以色列嘅衆人出去到猶太各城、毀拆偶像、斬斷亞沙辣、廢去崇邱、共祭壇、在猶太、便雅憫、以法蓮、馬拿西全地、致盡哋絕嘥、於是以色列衆人番去本土嘅城、各歸自己嘅產業。二希西家設立祭司班聯、又分派利未人依住輪班、各人照依個的職役、祭司共利未人、獻燔祭及獻酬恩祭、而且奉事感謝讚美、在耶和華營盤嘅門。三王又定王業之分爲燔祭、卽係做朝晚嘅燔祭、又爲各安息日、每月初一及節期嘅燔祭、遵依所載落耶和華之律法嘅。四兼之吩咐居在耶路撒冷嘅子民、供給祭司共利未人之分、致佢哋發奮遵依耶和華嘅律法。五諭旨一出、以色列人就甚多帶初實嘅果、或穀、或酒、或蜜糖、共田中所產嘅、又撼各物十分之一、就極多帶嚟。六居住猶太各城嘅以色列、及猶太人、亦帶牛羊十分之一、而且聖別獻過　神耶和華做聖物、將十分之一、帶到積成堆壘。七自三月起首、築各堆壘之基、至到七月做成。八希西家共衆君長嚟見堆壘之時、就祝謝耶和華、而且祝福佢子民以色列。九於是希西家論各堆壘、就問祭司共利未人。十有屬撒督家嘅祭司長亞薩哩亞、答佢話、自子

嘅僕、更有說話毀謗耶和華　神、及　神嘅僕希西家。十七佢亦寫書謗讀以色列嘅　神耶和華、毀謗嘅話、好似列邦地嘅衆神不能救佢子民脫離我手、希西家嘅神、亦不能拯救佢子民脫離我手咯。十八佢哋又用猶太人土話、向在耶路撒冷城垣嘅子民、大聲呼叫、想嚇慌佢哋、擾亂佢哋、致易取個的城。十九又佢哋講及耶路撒冷嘅　神、好似講及地上衆子民嘅神、人手所做嘅嘅樣。二十因此希西家王共亞摩士嘅仔先知以賽亞向天呼求。二一耶和華就打發一個天使去到亞述王嘅營、滅絕所有大勇士共佢衆軍長、及衆將帥。亞述王就羞愧番歸佢本土。既番到入佢神嘅殿屋、出在自己腰嘅仔、在個處拭刀劍嚟殺佢咯。二二嘅樣耶和華拯救希西家共居在耶路撒冷嘅子民、脫離亞述王西拿基立嘅手、亦脫離佢哋衆仇敵嘅手、而且四圍都保佑佢。二三有好多人帶禮物到耶路撒冷、獻過耶和華、而且拭寶物送過猶太王希西家。嘅就希西家王在列國眼前昌盛尊大呀。〇二四當個日子希西家有病將近死、就祈禱耶和華、耶和華共佢講、而且拭休徵指示佢。二五但係希西家唔依住佢所受嘅恩典嚟報答、因爲佢心中驕傲、故此有惱怒臨到佢、及猶太共耶路撒冷。二六但係希西家覺得心中驕傲、就自己謙卑、耶路撒冷嘅居民皆係嘅樣、致耶和華惱怒在希西家嘅日子、唔降臨到佢哋。二七希西家得貨財、受尊榮甚多、爲自己做府庫、收藏金銀寶石、香料、共擋牌、及各樣好嘅器皿。二八又爲加增嘅穀、油、酒、做倉廩、又爲各畜牲及羊羣做欄。二九兼之爲自己設立各城、共牛羊羣嘅產業甚多、因爲　神賜佢好多產業呀。三十呢個希西家亦塞其訓上源泉嘅水、將嚟引下流入大衛城嘅西便、希西家凡所行嘅事利達呀。三一惟係巴比倫衆君長、所打發到佢

曉歸屬自己。一希西家見西拿基立嚟到、定意爭戰攻擊耶路撒冷、二就共佢嘅衆君長、及勇士、大衆商議、想塞城外各源泉嘅水、衆人就嚟幫助、三嘅就聚集好多子民、填塞各源泉、亦填塞通流呢處地嘅溪、就話、亞述王嚟之時、使乜俾佢搵得咁多水呀。四希西家自强、就建築個的傾跌嘅城垣、築高至到戍樓、而且又築一墻垣在外便、又修葺大衛城中嘅米羅、又做好多軍器共盾牌。五佢設立武士長、致管轄子民、聚集到自己處、在城門嘅闊地、用善言安慰佢哋、六心話、七要發强剛毅、咪因亞述王及跟從佢嘅羣衆、就畏懼喪膽、因爲同埋我哋嘅勝過同埋佢嘅呀。八同埋佢嘅係肉臂、同埋我哋、幫助我哋、爲我哋爭戰、係我哋嘅　神耶和華呀、子民倚賴猶太王希西家嘅說話、就安樂呀。〇九此後、亞述王西拿基立、共佢全軍、攻擊拉吉之時、就打發佢僕去耶路撒冷、去見猶太王希西家、共凡在耶路撒冷嘅猶太人、話、十亞述王西拿基立嘅樣話、你哋倚賴乜誰、致你重居在圍困嘅耶路撒冷呢。十一希西家話我哋嘅　神耶和華、必拯救我哋、脫離亞述王嘅手、豈唔係嘅勸你哋、丟棄自己受飢渴嚟死咩。十二呢個希西家豈唔係除去耶和華嘅邱壇、共佢祭壇、吩咐猶太及耶路撒冷話、你哋要在一壇崇拜、而且在個壇上焚香咩。十三你哋豈唔知我共我列祖向異地嘅衆子民所行咩、此列邦之地嘅衆神、昔日豈能救得佢哋嘅國脫離我手咩。十四我列祖所盡滅嘅列國、其衆神中誰能救得佢子民脫離我手呢。致你哋嘅神、有能拯救你哋脫離我手呢。十五故此如今咪容希西家嘅樣欺瞞你哋、誘惑你哋、嘅樣咪信佢、因爲未有何民何國嘅神、能拯救佢哋嘅子民脫離我手、及脫離我列祖嘅手、何況你哋嘅神、豈能拯救你哋脫離我手咩。十六又佢

巴比倫。[十二]當佢受艱難之時、就懇切求佢　神耶和華、而且在佢列祖嘅　神面前、自己極謙卑。[十三]而且祈禱、　神允准佢祈求、俯聽佢禱告、使佢歸番耶路撒冷、復回國位、於是馬拿西眞信　神。[十四]〇此後馬拿西就建築墻垣在大衛城外、在其訓西便、及谷內至到入魚門個處、周圍環住阿法、建築墻垣甚高、又設立强勇軍長在猶太各處保障嘅城。[十五]將各異邦嘅神共偶像、帶出耶和華殿屋、將在耶路撒冷喺耶和華嘅山所建築各祭壇、盡掠出城外。[十六]又修葺耶和華嘅祭壇、在壇上獻酬恩祭、感謝祭、吩咐猶太人奉事以色列嘅　神耶和華但係子民仍獻祭在邱壇、惟係所獻唯獨獻過佢哋嘅　神耶和華呎。[十八]馬拿西所行其餘嘅事、及向佢　神所祈嘅、共託以色列嘅　神耶和華名講過王嘅衆先見者各樣說話、睇吖、皆載落以色列王紀畧嘅書。[十九]佢祈求得　神垂聽、佢自己未謙卑之前、所有罪惡、及愆尤、又所建築崇邱之時、又設立亞沙辣同埋雕刻嘅偶像、睇吖、皆載落何賽之書。[二十]嗷就馬拿西共佢列祖同寢、衆人葬佢在自己嘅宮、又佢嘅仔亞門繼佢做王。〇[二一]亞門登位之時、年紀二十二歲、在耶路撒冷做王二年。[二二]就行耶和華所見爲惡嘅、好似佢父親馬拿西所行嘅。而且亞門獻祭過佢父親馬拿西所做各雕刻嘅偶像、嚟奉事佢。[二三]又自己唔謙卑在耶和華面前、好似佢父親自己謙卑、但呢個亞門越發加增佢嘅罪過。[二四]佢僕謀叛、就殺佢在自己宮。[二五]但係此地嘅子民、就殺嗷謀叛亞門王嘅人、而且此地嘅子民、立佢嘅仔約西亞繼佢做王。

第三十四章　[一]約西亞登位之時、年紀八歲、在耶路撒冷做王三十一年。[二]佢行耶和華所見爲善、嘅行佢

處想問在此地所做嘅休徵呢的事、神就任希西家想試佢、致令知到佢心中凡所有嘅呀。[三二]希西家所行其餘嘅事及佢善事睇叮、皆載落先知亞麼士嘅仔以賽亞顯示嘅書、及在猶太共以色列列王紀畧嘅書。[三三]希西家共佢列祖同寢、衆人葬佢在大衛嘅仔墳墓山邊處呀。猶太衆人及耶路撒冷嘅居民、皆在佢死之時尊敬佢、佢嘅仔馬拿西繼佢做王。

第二十三章　馬拿西登位之時、年紀十二歲、在耶路撒冷做王五十五年。[一]佢就行耶和華所見爲惡嘅、照依耶和華在以色列人面前所趕逐嘅異邦人列國可憎惡嘅事。[二]因爲佢起番佢父親希西家所毀拆嘅邱壇、又爲巴力建築祭壇。又做亞沙辣、而且崇拜天嘅衆軍、又事奉佢哋。[四]又建築祭壇在耶和華殿屋、耶和華曾指呢間殿屋話、我名必永遠在耶路撒冷。[五]又爲天嘅衆軍建築祭壇、在耶和華殿屋嘅二院中。[六]又喺便欣嫩山谷令自己嘅仔通行過火中。又憑擇吉占卜、用法術邪術、藉賴憑鬼嘅、及巫覡、佢做好多惡事在耶和華面前、致激動佢嘅惱怒。[七]又做一個雕刻偶像、安在耶和華殿屋、昔日耶和華對大衛共佢嘅仔所羅門話、此殿屋及耶路撒冷、我所揀選在以色列衆支派中嘅、我必設立我名在其中、至到永遠。[八]而且以色列人若謹守遵行凡我所吩咐佢哋、卽係我託摩西手所立嘅全法、律例、規條、就我唔再移開以色列嘅脚、出離我所定過你列祖嘅地。[九]於是馬拿西使猶太及居在耶路撒冷嘅子民、嚟行錯、致行惡更大過耶和華在以色列人前所滅絕列國嘅。[十]耶和華向馬拿西共佢嘅子民講、但係佢哋唔聽從。[十一]故此耶和華使亞述王軍嘅衆將、嚟攻打佢哋、用鈎捉倒馬拿西、用鏈綁住佢、帶到

交過沙番。十六沙番捽書帶到王處、復命過王話、凡所託你僕嘅、佢哋照依嚟做。十七所得耶和華殿屋嘅銀、倒埋交過工師嘅手、及各工人嘅手。十八於是繕寫者沙番奏王話、祭司希勒家掝書交過我、沙番就在王面前讀出。十九王聽聞律法嘅說話、就擘爛佢衣服。二十王就吩咐希勒家、及沙番嘅仔亞希甘、米迦嘅仔押頓、及繕寫者沙番、與及王嘅僕亞帥亞話。二一你哋要去爲我、爲以色列及猶太剩下嘅人、請問耶和華論及所搵倒呢的書中嘅說話、因爲耶和華嘅惱怒、傾敗我哋好大咯、因我哋列祖唔照依凡在呢的書所寫落嘅、遵守耶和華之言。二二噉就希勒家及王所吩咐嘅人、去見先知婦戶勒大、呢個婦係管禮服者沙龍嘅妻、沙龍係特瓦嘅仔、特瓦係轄哈嘅仔呀、戶勒大居在耶路撒冷嘅第二所、衆人將呢的意思講佢知。二三戶勒大答佢哋話、以色列嘅　神耶和華噉話、要對打發你哋嚟我處嘅人話。二四耶和華噉話、睇吖、我必降災在此處、及個的居民、卽係衆人在猶太王面前讀出之書、所載嘅各樣咒詛呀。二五因爲佢哋丟棄我、焚香過別神、任佢手所爲、激動我惱怒、故此我發怒必傾敗在呢處都唔止息。二六惟係打發你嚟請問耶和華嘅猶太王你哋要噉奏佢話、以色列嘅　神耶和華噉話、至於你所聽過嘅言語。二七因你心軟弱、又你聽聞　神所講攻擊呢處、及個的居民、就自己謙卑在　神前、而且擘爛你衣服、在我面前哭泣、我亦聽聞你、耶和華噉話咯。二八睇吖、我將使你歸你列祖、你必平安歸墓、我將所降臨在呢處、及個的居民嘅災難、你眼必唔睇見呀、佢哋就番嚟奏王知。○二九當時王打發人召集猶太共耶路撒冷衆長老。三十王就上去入耶和華嘅殿屋、猶太衆人、及在耶路撒冷嘅衆居民、共祭司、及利未人、並所有子民、無論大

祖大衛嘅道、唔偏轉左右。二因佢登位第八年、尚且幼時、起首尋求佢祖大衛嘅　神、又到第十二年起首潔淨猶太及耶路撒冷、從邱壇除去亞沙辣雕刻嘅偶像、共鑄嘅像。四衆人在王面前毀拆巴力嘅壇、斬斷在壇上高嘅日像、而且碎裂亞沙辣共雕刻嘅偶像、及鑄像、搣嚟打爛、好似微塵、撒在曾祭偶者的人嘅墳墓。五又在壇上焚燒祭司嘅骸骨、潔淨猶太及耶路撒冷。六佢亦在馬拿西、以法蓮、西面、嘅各城、至到納大利、同埋在四圍破爛處、都係嗷樣嚟做。七毀拆各祭壇共亞沙辣、舂碎雕像、成爲微塵、斬爛以色列全地嘅日像、就番去耶路撒冷。〇八約西亞登位第十八年、已經潔淨境內共殿屋、就打發亞薩利嘅仔沙番、城宰馬西雅、繕寫者約哈斯嘅仔約亞、修葺佢　神耶和華嘅殿屋。九佢哋嚟到見祭司長希勒家、就將昔日所捐過耶和華殿屋嘅銀交過佢。呢的銀係看守門嘅利未人在馬拿西、以法蓮及餘存嘅以色列人、並在猶太、便雅憫衆人共居住耶路撒冷人嘅手收埋嚟呀。十佢哋又將呢的銀交過管轄耶和華殿屋嘅工師之手、給過在耶和華殿屋操作嘅百工、俾得修葺個間殿屋。十一即係搣嚟交過木匠、共建做者、將嚟買鑿成嘅石、及樑木、柱木、爲猶太王所毀壞嘅各殿屋。呢的人忠心做個的工夫、其工師係利未人屬米喇哩後裔雅哈、阿巴底、屬哥轄後裔撒加利亞、米書蘭、皆統理管轄呀。十二又有利未人善用樂器嘅。十三此衆亦治理擔擡嘅人、管轄做工嘅、無論做乜事嘅職役呀。又有利未人做繕寫者、有司事嘅、及看守門嘅咯。十四衆人將所捐過耶和華殿屋嘅銀、帶出之時、祭司希勒家偶然搵倒摩西所傳落耶和華嘅律法書。十五希勒家對繕寫者沙番話、我偶然搵倒律法之書在耶和華殿屋。希勒家就將書

亞耶歇搠羊二千六百隻牛三百隻賜過祭司做逾越節嘅祭物。九利未人最顯者哥挪尼共佢兄弟示
罵雅拿但業與及哈沙庇耶葉約撒八搠羔羊五千隻牛五百隻賜過利未人做逾越節嘅祭物。十歇就
供奉嘅事皆齊備祭司企在個處利未人企喺班聯依住王所吩咐嘅呀。十一利未人劏逾越節嘅羊仔祭
司將所受佢哋嘅血搠嚟洒利未人就剝所劏嘅犧牲。十二又將燔祭揀去等佢哋可以依住子民衆父家
所行嘅次序嚟分派至佢哋獻過耶和華在摩西書所寫落嘅所劏嘅牛亦係嗷樣。十三佢哋亦照依常例
搠火嚟燒逾越節嘅羔羊。惟係其餘嘅聖物用釜用鍋用鑊嚟煮就急速分派過衆子民。十四然後爲自己
及爲祭司預備食因爲祭司亞倫後裔專獻燔祭共膏至到夜晚故此利未人爲自己亦爲祭司亞倫
後裔預備食謳。十五歌者亞薩嘅後裔各企在當事之所照依大衛亞薩希慢共王嘅先見者耶士頓所吩
咐。司門者看守各門唔使離開個的職事因爲佢兄弟利未人爲佢哋預備食呀。十六當日耶和華嘅役事
皆齊備遵守逾越節而且獻燔祭在耶和華嘅壇前依住約西亞王所吩咐。十七當時在個處嘅以色列人
守逾越節共無酵節七日。十八自先知撒母耳之日以後在以色列未有好似如今所守嘅逾越節而且以
色列列王皆未曾守過一個逾越節好似約西亞及祭司利未人共在猶太及以色列衆人共耶路撒
冷嘅居民所守嘅。十九當約西亞登位十八年就守呢的逾越節呀。〇二十凡此事之後約西亞修葺殿屋已經
做完有埃及王尼哥上嚟想攻打近住百辣河迦基密約西亞就出去攻擊佢。二十一但佢打發使者嚟見約
西亞話猶太王呀我與你何干呢。我今日唔係出嚟攻擊你係攻擊我所共爭戰嘅家啫。因爲 神已

小、盡同埋土去、王將耶和華殿屋裏偶然搵倒約書中嘅各說話讀出。俾衆人耳聽聞。[一一]王在本位企處、在耶和華面前立約、必要盡心、盡性、順從耶和華、遵守佢嘅誡命、律法、規條、以成此約嘅說話、卽係寫落呢的書嘅呀。[一二]王令凡所有在耶路撒冷、及便雅憫嘅人、皆盡順從、於是耶路撒冷嘅居民、遵依　神嘅約鑾行、卽係佢列祖嘅　神呀。[一三]約西亞將屬以色列人各地、凡有可憎惡嘅事鑾除去、噉、而且令凡在以色列嘅人、奉事佢嘅　神耶和華。當約西亞嘅日子、佢哋遵從佢列祖嘅　神耶和華、都冇離開呀。

第二十五章

[一]約西亞在耶路撒冷、爲耶和華守逾越節、在正月十四日、衆人就劏逾越節嘅羊仔。[二]王分派衆祭司謹守職役、而且要佢哋剛毅供奉耶和華殿屋嘅役事。[三]又話、要成聖潔在於耶和華。教訓以色列衆嘅利未人話、要將聖櫃擠在以色列王大衛嘅仔所羅門建築嘅殿屋中、嗰就唔使你哋肩膊擔攦。如今你哋要奉事你　神耶和華、及個的子民以色列。[四]而且要自己預備、遵依你衆父家、照住你哋嘅班聯、遵從以色列王大衛所記嘅書、與及共佢嘅仔所羅門所記嘅書。[五]侍立在聖所、依住你哋兄弟、卽係呢的子民衆父家所做嘅次序、而且照依利未人衆父家所行嘅次序。[六]要劏逾越節嘅羊仔、自己聖別、而且使你兄弟完全預備、等佢哋遵守耶和華託摩西手所講嘅說話。[七]約西亞賞賜子民、就由羣中拽羊仔、及山羊仔、共計數三萬隻、牛三千隻。呢的係爲凡同在嘅、守逾越節嘅祭物、皆由王自己物業出嘅呀。[八]又佢嘅君長、亦樂意輸納賜過子民、共祭司及利未人、　神殿屋嘅衆宰、希勒家、撒加利

華所見爲惡嘅。十年晚、尼布甲尼撒、打發人帶佢到巴比倫、又帶耶和華殿屋各樣貴重嘅器皿、就立佢嘅兄弟西底家做猶太耶路撒冷嘅王。〇西底家登位之時、年紀二十一歲、在耶路撒冷做王十一年。十二又佢行耶和華所見爲惡嘅、先知耶利米、由耶和華嘅口託傳講話、西底家唔肯自己謙卑在佢面前。十三尼布甲尼撒王也曾令佢指　神發誓、佢就背叛。硬頸剛愎佢嘅心、唔肯歸服以色列嘅　神耶和華。十四兼之衆祭司長共子民、亦皆大犯罪、學番異邦人各樣可憎惡嘅事、污涴耶和華在耶路撒冷所聖別嘅殿屋。十五佢列祖嘅　神耶和華託佢衆使者嘅手、打發佢哋去到呢的子民處、每早起嚟打發佢哋、因爲佢矜恤個的子民共佢嘅居所呀。但係佢哋嬉笑　神嘅使者、藐視佢嘅說話、羞辱個的先知、嘅就激動耶和華發怒起嚟、攻擊個的子民、致令冇拯救之法呀。故此　神帶迦勒底人嘅王嚟攻擊佢哋、在佢聖所嘅殿屋、械劍嚟殺個的少者、而且唔施憐憫過少男少女、共老年人、或老到極嘅　神皆交過佢哋嘅手。而且　神殿屋大小嘅器皿、及耶和華殿屋嘅財寶、共王及衆君長嘅財寶、盡帶嚟到巴比倫。衆人又焚燒耶和華嘅殿屋、毀拆耶路撒冷嘅城垣、用火焚燒佢衆宮室、毀壞佢美好嘅器皿。但凡得逃避於刀劍嘅、佢就帶到巴比倫、佢哋做迦勒底王及佢子孫嘅奴僕。至到巴西國興起。致應驗耶和華託耶利米口所講嘅、其地享受安息、因爲地土荒廢咁耐、就守安息、至滿曉七十年。〇當巴西王古列元年、耶和華感動巴西王古列嘅心、令佢傳勻通國、致應驗耶和華託耶利米之口所講嘅、即係出諭旨話、巴西王古列嘅樣話、天上嘅　神耶和華、將世上嘅萬國賜過我、吩咐我在猶太嘅耶路

經吩咐我要急速、你要罷手、咪攻　神、免佢敗壞你、因爲　神同埋我呀。[二二]但係約西亞唔肯轉去離開佢、改裝等可以共佢爭戰。唔聽從尼哥由　神所託嘅說話、就嚟到米多吉山谷想爭戰。[二三]射箭嘅軍士、射中約西亞王、王對佢僕話、帶我去、因爲我受重傷咯。[二四]嗷就佢僕扶佢出個乘車、擠在佢嘅第二乘車、帶佢到耶路撒冷、佢就死。又葬在佢列祖嘅衆墳墓、凡猶太共耶路撒冷衆人、爲約西亞悲哀。[二五]耶利米都爲約西亞悲哀。所有謳歌嘅男女、亦唱哀歌、在個的哀詞、皆講及約西亞、至到今日。而且將此事成爲一例在以色列。睇吖、呢的說話載落哀歌中嚟呀。[二六]約西亞所行其餘嘅事、及佢各善道、依住寫落耶和華律法嘅書。[二七]及佢自始初至尾所行嘅、睇吖、皆載落以色列及猶太列王紀畧嘅書呀。

第二十六章

[一]於是此地嘅子民、將約西亞嘅仔約哈斯、立佢做王、在耶路撒冷繼住佢父親呀。[二]約哈斯登位之時、年紀二十三歲、在耶路撒冷做王三個月。[三]有埃及王移開佢在耶路撒冷、唔俾做王、又罰其地銀十五萬兩、黃金一千五百兩。[四]埃及王立佢嘅兄弟以利亞金、做猶太共耶路撒冷嘅王、而且改佢名叫約雅金。尼哥將佢兄弟約哈斯帶到埃及。[五]○約雅金登位之時、年紀二十五歲、在耶路撒冷做王十一年、就行　神耶和華所見爲惡嘅。[六]有巴比倫王尼布甲尼撒上嚟攻擊佢、將鐵鏈綁住佢、帶佢到巴比倫。[七]尼布甲尼撒亦將耶和華殿屋中各樣器皿、都帶到巴比倫、擺在巴比倫個處嘅廟中。[八]約雅金所行其餘嘅事、共佢所行各樣憎惡之事、及佢心中所有嘅事、皆載落以色列及猶太列王紀畧嘅書。佢嘅仔約雅斤繼佢做王。[九]○約雅斤登位之時、年紀八歲、在耶路撒冷做王三個月零十日、就行耶和

第二章 當巴西王古列元年、想應驗耶和華託耶利米之口所講嘅、耶和華感動巴西王古列嘅心、令佢傳勻通國、卽係出諭旨話、巴西王古列嘅話、天上嘅　神耶和華、已經將地上列國賜過我、又命我在猶太嘅耶路撒冷爲佢建築殿屋、你哋之中、但凡做佢子民嘅、可以上到猶太嘅耶路撒冷、在耶路撒冷建築以色列嘅　神耶和華嘅殿屋、願佢嘅　神同埋佢哋、此　神眞係　神呀、凡屬你哋子民、留存在寄居個處、要個處嘅人幫助佢哋、送金銀貨財畜牲、另外亦可樂意捐助、供奉在耶路撒冷嘅　神之殿屋、於是猶太及便雅憫列祖父嘅家長、共祭司及利未人、卽係凡受　神所感動佢心嘅、皆起嚟想上去建築在耶路撒冷耶和華嘅殿屋、凡佢哋四圍嘅人、又搀銀器、黃金、貨財、畜牲、與及寶物、堅助佢嘅手、另外亦樂意捐助、古列王亦將耶和華殿屋嘅器皿掙出嚟、卽係尼布甲尼撒、昔日從耶路撒冷帶出擠在自己衆神嘅廟中、呢的器皿、巴西王古列託庫官密哩撻嘅手帶出嚟數過、交俾猶太嘅君長、設巴薩個的數目列明在後、金盂三十、銀盂一千、刀二十九把、金杯三十、銀杯之次嘅四百一十、別樣器皿一千、金銀各器皿、共計五千四百件、帶領被擄掠嘅人、從巴比倫番上耶路撒冷之時、設巴薩將嚟呢的器皿帶上嚟。

第三章 巴比倫王尼布甲尼撒、昔日所擄掠到巴比倫嘅、卽係住在省內被擄掠嘅子民、係被釋放、再番到耶路撒冷及猶太各歸回本城、卽係同埋所羅把伯嚟嘅、其數目列明在後、耶書亞、尼希米、西勒

撒冷、爲佢建築一間殿屋。你哋之中、但凡做佢子民嘅、可以上去、願耶和華同埋你哋、

歷代志畧下卷終

嘅子孫哈蘇巴嘅子孫答僕嘅子孫其綠嘅子孫西亞嘅子孫巴頓嘅子孫利巴拿嘅子孫哈迦巴嘅子孫亞谷嘅子孫哈甲嘅子孫薩貿嘅子孫哈難嘅子孫吉特嘅子孫迦哈嘅子孫利亞雅嘅子孫哩汎嘅子孫尼哥大嘅子孫迦散嘅子孫烏撒嘅子孫巴西亞嘅子孫比賽嘅子孫押拿嘅子孫米戶寧嘅子孫尼埔心嘅子孫八不嘅子孫哈古巴嘅子孫哈忽嘅子孫八綠嘅子孫米希大嘅子孫哈沙嘅子孫八谷嘅子孫西西喇嘅子孫他馬嘅子孫尼邪嘅子孫哈底巴嘅子孫所羅門衆僕嘅子孫有鎖太嘅子孫瑣比列嘅子孫比路大嘅子孫雅拉嘅子孫達君嘅子孫吉特嘅子孫示法提亞嘅子孫哈的嘅子孫西巴音破基勒嘅子孫亞米嘅子孫但凡供奉殿役及所羅門衆僕嘅子孫共三百九十二人從特米拉特哈薩基綠押但音麥土嚟嘅不能表明佢祖父家及宗族係屬以色列人唔係列明在後地來雅嘅子孫多比嘅子孫尼哥大嘅子孫共六百五十二人祭司中有哈巴雅嘅子孫客哥士嘅子孫巴西來嘅子孫因爲祖父娶曉其列人巴西來嘅女做妻故此佢撼巴西來嘅名做名呀此家嘅人喺族譜所載之中查過搵自己嘅原籍都唔見故此衆人以爲佢哋唔潔淨唔准佢哋當祭司嘅職役方伯對佢哋話不可食至聖嘅物至到有嗚噭共吐咽之祭司企立嘅會衆共計四萬二千三百六十人此外重有佢哋嘅僕婢七千三百三十七人其中有謳歌嘅男女二百人佢哋有馬七百三十六隻騾二百四十五隻駱駝四百三十五隻驢六千七百二十隻當到耶和華嘅殿屋在耶路撒冷之時有幾個祖父嘅家長爲　神嘅殿屋樂意捐助想再建築殿屋在舊之所衆人照依力量交過工作嘅

亞哩來亞木底改必山密八必歪哩宏巴拿以色列子民人數列明在後巴緣嘅子孫二千一百七十二人示法提亞嘅子孫三百七十二人亞喇嘅子孫七百七十五人耶書亞共約押嘅後裔、卽係巴哈摩押嘅子孫二千八百十二人以攔嘅子孫一千二百五十四人薩土嘅子孫九百四十五人薩改嘅子孫七百六十人巴尼嘅子孫六百四十二人比拜嘅子孫六百二十三人押甲嘅子孫一千二百二十二人亞多尼干嘅子孫六百六十六人必歪嘅子孫二百五十六人亞丁嘅子孫四百五十四人厄希西家亞特嘅子孫九十八人比賽嘅子孫三百二十三人約喇嘅子孫一百十二人哈順嘅子孫二百二十三人吉巴嘅子孫九十五人伯利恒嘅子民一百二十三人尼陀法嘅子民五十六人亞拿突嘅子民一百二十八人押馬弗嘅子民四十二人基列亞琳共基非拉及比緣嘅子民共七百四十三人拉馬及枷巴嘅子民共六百二十一人默馬嘅子民一百二十二人伯特利及埃嘅子民共二百二十三人尼破嘅子民五十二人末必嘅子民一百五十六人其次以攔嘅子孫一千二百五十四人哈林嘅子民三百二十人律共哈特及阿挪嘅子民共七百二十五人耶利哥嘅子民三百四十五人西拿嘅子民三千六百三十人祭司屬耶書耶書亞家耶太亞嘅子孫九百七十三人音麥嘅子孫一千五十二人巴述嘅子孫一千二百四十七人哈林嘅子孫一千十七人利未人有何他威嘅後裔、卽係耶書亞共甲滅嘅子孫七十四人謳歌嘅有亞薩嘅子孫一百二十八人看守門嘅子孫有沙龍嘅子孫、亞特嘅子孫、達門嘅子孫、亞谷嘅子孫、哈底大嘅子孫、說拜嘅子孫、共一百三十九人供奉殿役、有西哈

恤至到永遠、讚美耶和華之時、衆子民大聲歡呼、因耶和華殿屋嘅基址、已經築成。十二惟係祭司利未人、及祖父嘅家長、卽係老年嘅人、見過以前嘅殿屋、如今睇見此殿屋嘅基址、在佢哋眼前築成、多有大聲哭泣、亦多有因歡喜大聲呼叫。十三子民不能分辨歡呼嘅聲音、共大哭嘅聲音、因爲衆人大聲歡呼、致聲聞到好遠處呀。

第四章 一猶太共便雅憫嘅仇敵、聽聞被擄掠嘅人、爲以色列嘅　神耶和華建築殿屋。二就親近所羅把伯、及列祖父嘅家長、對佢哋話、容我哋同你哋共建築、因爲我哋求你哋嘅　神、好似你哋嘅樣、自從亞述王以撒哈頓帶我哋到此哋以來、我哋常時獻祭過　神呀。三但所羅把伯、耶書亞、共其餘以色列祖父嘅家長、對佢哋話、你哋共我哋、爲我嘅　神建築殿屋、唔關涉、獨係我哋自己協力、爲以色列嘅　神耶和華建築、遵依巴西嘅王古列王所命我哋嘅。四自後此地嘅居民、令猶太嘅子民手瘡、在佢哋建築之時、驚擾佢哋、五又在巴西王古列年間、至到巴西王大利烏登位之時、賄賂議士阻止佢哋、想敗壞佢哋所定嘅主意。六又當亞哈隨魯王初登位之時、上稟告猶太共耶路撒冷嘅居民。〇七又在亞達泄西日子、必蘭、密哩撻、大別、共佢哋同黨嘅、上稟告知巴西王亞達泄西、本章係用亞蘭文字、繙繹亞蘭嘅土談。八宰相哩宏、共繕寫者伸帥、想攻耶路撒冷人、亦寫本奏知亞達泄西王。九於是宰相哩宏、共繕寫者伸帥、共同黨嘅底拿人、押法薩人、大比利人、亞法西人、亞基徵人、巴比倫人、蘇山人、底哈徵人、以攔人、及大憲押納闢所遷移嘅餘民、卽係佢所安置在撒馬利亞城、及在河外嘅餘地、皆寫落云云。十一佢哋

庫房金三十六萬六千兩、銀二十五萬兩、祭司嘅禮衣一百件。七十噉就祭司共利米人及有的子民、又謳歌嘅、看守門嘅、供奉殿役嘅、及以色列衆人、皆住在各人本城。

第三章 一至第七月、以色列住在各城、子民就如一人聚集在耶路撒冷。二於是約薩撻嘅仔耶書亞、共佢族兄弟、卽係祭司、及撒拉鐵嘅仔所羅把伯、共佢衆兄弟、都興起建築以色列　神嘅壇、想獻燔祭在壇上、遵依在屬　神嘅僕人摩西律法所寫嘅。三衆人在壇嘅基址立壇、因佢哋爲鄰國子民懼怕、又喺壇上獻燔祭過耶和華、卽係朝晚嘅燔祭。四亦守住結茅節、遵依所寫落嘅、而且獻每日嘅燔祭、依住定數、照常例、好似每日所當要嘅。五然後在每月朔日、及耶和華聖別嘅節、照常例獻燔祭、另外獻凡樂意獻過耶和華嘅祭物。六從七月初一日、起首獻燔祭過耶和華、但係耶和華殿嘅基址尚未築立。七衆人將銀俾過木匠石匠、供給飲食共油過西頓人、推羅人、使佢哋將柏香樹從利巴嫩運到海至約帕處、遵依巴西王古列所準佢哋嘅。八○當子民到嘵耶路撒冷　神嘅殿屋、第二年二月、撒拉鐵嘅仔所羅把伯、約薩撻嘅仔耶書亞、共其餘嘅族兄弟、卽係祭司共利未人、及凡被擄掠釋放番嚟到耶路撒冷嘅、都興工建造、又派立利未人、自二十歲以上嘅、督理建造耶和華殿屋嘅工作。九噉就耶書亞共佢嘅仔、及兄弟甲滅共佢嘅仔、係猶太人、利未人、希拿達共佢嘅仔、及兄弟、都起嚟、督理在　神殿屋嘅工作人。十匠人築立耶和華殿基址之時、佢哋令祭司各着禮服、捽角、亞薩嘅後裔利未人、捽銅鈸、掝嚟讚美耶和華、遵依以色列王大衛嘅例。十一彼此相對謳歌、讚美祝謝、耶和華因佢係至善、而且佢向以色列矜

乜誰吩咐你哋建做此殿屋、築立此墻垣呢。[四]於是我哋嚟樣對佢哋話、建築此殿屋嘅人叫乜名呢。[五]但神嘅眼睇顧猶太嘅衆長老、致個的人有令佢哋停工、至呢的事上到大利烏王處就有旨意寫番嚟。○在河外嘅方伯達乃共示達薄乃、及佢哋同黨亞八薩人、卽係住在河外嘅、上稟奏大利烏王嘅稿列明在後。[七]佢哋奏王嘅稟章內寫話、願大利烏王萬安。[八]王要知到、我哋去猶太省到大　神嘅殿屋、此殿屋用大石建築、墻內有木柱、工作甚急速、佢哋手下得利達。[九]當時我哋問佢哋衆長老話、乜誰吩咐你哋建做此殿屋、築立此墻垣呢。[十]又問佢哋嘅名、想寫記統領佢哋嘅人之名奏過王知。[十一]佢哋答我嘅話、我哋係天地之　神嘅僕人、再建前多年所建築嘅殿屋、卽係以色列嘅一位大君、所建築做成嘅。[十二]惟係我哋列祖干犯天上　神嘅惱怒、佢交佢過迦勒底人巴比倫王尼布甲尼撒嘅手、致毀拆此殿屋、又擄掠子民到巴比倫。[十三]但係在巴比倫王古列元年、古列王出上諭命建築　神嘅殿屋。[十四]神殿屋嘅金銀器皿、卽係尼布甲尼撒由在耶路撒冷嘅殿取出嚟、帶到巴比倫嘅廟裏、古列王從巴比倫廟裏取出嚟、交過一個名叫設巴薩、卽係所封做方伯嘅。[十五]又對佢話、要將呢的器皿、放在耶路撒冷嘅殿堂、又要建築　神嘅殿屋在原處。[十六]於是呢個設巴薩番嚟築立在耶路撒冷　神殿屋嘅基址、自個時至到如今建築尚未做成。[十七]如今王若以爲着、請考察巴比倫王嘅國庫、試睇古列王有上諭建築神嘅殿屋在耶路撒冷有、就王可議及呢件事、將旨意指示我哋呀。

第六章　[一]於是大利烏王、出上諭考察典籍嘅府庫、卽係在巴比倫藏寶物之所。[二]在押米大米太省嘅宮、

士亞達泄西嘅奏稿、列明在後、你僕人在河外云云。十二王要知到、從你個處嚟到我哋呢處、嘅猶太人、已經到耶路撒冷、建築此反亂惡醜嘅城、已經建城墻、築基址、咯。十三如今王當知到、若建築此城、立此墻、必唔再共王進貢、交課、納稅、到底王嘅國帑必至虧短。十四因我哋竟然食御鹽、不忍見王受欺藐、故此遣人奏王。十五等可考察列祖嘅記錄、在記錄必得見、又知到此城係忤逆嘅城、爲列王及各省之害、自古以來、其中有謀叛嘅事、因嘅樣此城曾被毀拆。十六我哋謹奏王知、若此城建築墻垣再立、就河外你必有分咯。十七於是王覆曉諭宰相共哩宏繕寫者伸帥、共其餘嘅同黨、住在撒馬利亞及在河外嘅餘地、話、願你哋平安云云。十八你哋所上嘅稟、向我面前已經明白讀出嚟。十九又我命人考察、得知此城古時、果係叛逆列王、其中有不法及謀反嘅事。二十昔日耶路撒冷歷來有大君王、統管河外全地、都係進貢交課納稅過佢。二一如今你哋要出告示、使呢的人停止、致此城不得建築、等我出命令。二二你哋要謹愼、唔好遲慢做嘅、爲乜俾害加重、使列王受虧呢。二三亞達泄西王嘅上諭、傳在哩宏及繕寫者伸帥、並佢哋同黨面前讀出嚟、佢哋就急速去耶路撒冷、見猶太人、用權勢强橫、令佢哋停止。二四於是　神嘅殿屋在耶路撒冷嘅工程就停止、至到巴西王大利烏登位第二年。

第五章　一個時先知哈基、共易多嘅孫撒加利亞、託以色列　神嘅名、傳預言過住在猶太及耶路撒冷嘅猶太人。二於是撒拉鐵嘅仔所羅把伯、約薩撻嘅仔耶書亞、興起、建築在耶路撒冷　神嘅殿屋、同埋佢哋有　神嘅先知幫助、此時在河外嘅方伯達乃、共示達薄乃、及佢哋同黨、嚟見所羅把伯等問話、

未人、及被擄掠其餘噉子民、大歡喜守呢間　神噉殿屋、特別噉聖節、[十七]在呢間　神噉殿屋、特別噉聖節、獻牛一百隻、綿羊公二百隻、綿羊仔四百隻、又用山羊公十二隻、照以色列支派噉數、獻嚓爲以色列衆人做罪祭、[十八]就立祭司共利未人、按住班次、在耶路撒冷奉事　神、照依摩西律法書所寫落噉。○[十九]正月十四日、被擄掠噉子民守逾越節、[二十]祭司共利未人、皆成爲聖潔、佢哋一切係潔淨、而且爲被擄掠噉、及爲自己噉兄弟、卽係祭司、亦爲自己、[二一]劃逾越節噉羊仔、從被擄掠番嚓噉以色列人、及凡自己脫離境內異邦人噉污穢、祈求耶和華卽係以色列噉　神、皆同食、[二二]又大歡喜守逾越節七日、因爲耶和華會令佢哋快樂、又使亞述王噉心轉向佢哋、致堅固佢哋手嚓做　神卽係以色列　神殿屋噉工夫。

第七章[一]此事之後、當巴西王亞達泄西在位之時、有個以士喇、以士喇係西勑亞噉仔、西勑亞係亞薩哩亞噉仔、亞薩哩亞係希勒家噉仔、[二]希勒家係沙龍噉仔、沙龍係撒督噉仔、撒督係亞希突噉仔、[三]亞希突係暗哩噉仔、暗哩係亞薩哩亞噉仔、亞薩哩亞係米喇約噉仔、[四]米喇約係西喇希噉仔、西喇希係烏西噉仔、烏西係布其噉仔、[五]布其係亞庇書噉仔、亞庇書係非尼哈噉仔、非尼哈係以利亞撒噉仔、以利亞撒係祭司長亞倫噉仔、[六]此以士喇從巴比倫上嚟、佢在以色列　神耶和華所賜摩西噉律法、係習熟噉士子、依住耶和華佢　神噉手幫助佢、王准佢凡所求噉、[七]亞達泄西王第七年、以色列人共祭司及利未人、謳歌噉、看守門噉、殿服役噉之中、有上到耶路撒冷、[八]以士喇在王噉第七年五月、到耶路撒

搵得一卷、卷內記住寫落話。二古列王元年、古列王出上諭話、論及在耶路撒冷　神嘅殿屋、要建築此殿屋做獻祭之所、堅立殿屋嘅基址、高六十尺、闊六十尺。四用大石三行、新木一行、經費要出自王庫。五而且　神殿屋嘅金銀器皿、即係尼布甲尼撒由在耶路撒冷嘅殿堂取出嚟帶到巴比倫嘅、如今要俾番、帶去到耶路撒冷嘅殿堂、放在　神殿屋各在原處。六故此河外嘅方伯達乃、示達薄乃、共你哋嘅同黨亞八薩人、即係住在河外嘅、你哋當要遠離佢哋。七咪攪擾　神殿屋嘅工作、任從猶太人嘅方伯、共猶太人嘅衆長老、建築呢間　神嘅殿屋在原處。八兼之我出上諭話、你哋向猶太人嘅衆長老要點樣行、幫助佢哋建築呢間　神殿屋、即係要取王嘅錢鈔、係河外稅務中、將經費賜過呢的人、免致阻悞。九凡佢哋所需用嘅牛仔、綿羊公、綿羊仔、做天上之　神嘅燔祭、及麥鹽油酒、都要照在耶路撒冷嘅祭司所定嘅、日日供給佢哋、咪停止。十等佢哋可以獻馨香嘅祭過天上嘅　神、又爲王共王子嘅生命嚟祈禱。十一我亦出上諭話、若有更改此命令嘅、要在佢屋、取出一條樑舉起個人弔在上便、使佢屋因此成爲糞厠。十二又使佢名居在耶路撒冷嘅殿、個位　神若有列王共子民舉手更改此命令、就拆爛此在耶路撒冷　神嘅殿屋、願　神盡滅佢哋、我大利烏出上諭要即速遵行呀。十三○於是河外嘅方伯達乃、共示達薄乃、及佢哋嘅同黨、遵依王所吩咐嘅命令、殷勤行咯。十四猶太長老、因先知哈基共易多嘅孫撒加利亞所講嘅預言、就建築得利達、佢哋建築做成、係照依以色列嘅　神所吩咐、及古列、大利烏、共巴西王亞達泄西嘅上諭。十五當大利烏王在位第六年、亞達月初三日、此殿屋做成。十六以色列人衆祭司共利

神殿嘅奉事之人、不可令佢哋進貢交課納稅、以士喇呀、你要照你　神所賜過你手嘅智慧、將通達你　神律法嘅人、設立官府士師、治理河外嘅子民、卽係但凡知到你　神嘅律法、或有唔知到嘅、你就要教訓佢、但凡唔肯遵依　神嘅命令、及王嘅命令、就要卽速審判佢嘅罪、或致死、或問罪、或抄家、或困在監。〇祝謝我列祖嘅　神耶和華、因佢搦呢的意思、擠在王心中、脩飾耶和華嘅殿屋、在耶路撒冷、又在王、共議士、及大能嘅君長面前向我恩典、因我　神耶和華嘅手幫助我、故此我得堅固嘅力、由以色列之中招集族長、同埋我上去。

第八章亞達泄西在位之時、同埋我從巴比倫上去嘅人、佢哋列祖父嘅家長、及佢哋嘅族譜列明在後、屬非尼哈嘅子孫、有革順、屬以大馬嘅子孫、有但以理、屬大衛嘅子孫、有哈突、屬示迦尼嘅後裔、卽係屬巴綠嘅子孫、有撒加利亞、同埋佢哋有同族嘅男丁一百五十人。屬巴哈摩押嘅子孫、有西喇希嘅仔、以利阿乃同埋佢有男丁二百人。屬示迦尼嘅子孫、有雅哈悉嘅仔、同埋佢有男丁三百人。屬亞丁嘅子孫、有約拿單嘅仔、以別同埋佢有男丁五十人。屬以攔嘅子孫、有亞大利嘅仔耶賽亞、同埋佢有男丁七十人。屬示法提亞嘅子孫、有米迦勒嘅仔西巴地、同埋佢有男丁八十人。屬約押嘅子孫、有耶歇嘅仔阿巴底、同埋佢有男丁二百十八人。屬示羅密嘅子孫、有約示比嘅仔、同埋佢有男丁一百六十人。屬比拜嘅子孫、有比拜嘅仔撒加利亞、同埋佢有男丁二十八人。屬押甲嘅子孫、有哈甲但嘅仔約哈難、同埋佢有男丁一百一十人。屬亞多尼干嘅子孫卽係收尾嘅、佢哋嘅名叫以利非勒、耶葉、

冷因爲正月初一日、佢從巴比倫起程、五月初一日就到耶路撒冷、因此佢　神嘅手幫助佢呀。[十]以士喇已經立心考究、遵行耶和華嘅律法、又將規條法度、教訓以色列人。○[十一]祭司以士喇係士子、即係通達耶和華嘅誡命、及所賜過以色列律例嘅士子、亞達泄西王賜過佢嘅上諭寫落係嘅話。[十二]列王嘅王亞達泄西、通知祭司以士喇、即係天上　神之律法嘅士子完人、萬安云云。如今[十三]住在我所管轄境內嘅以色列人、共佢哋祭司及利未人、凡願上耶路撒冷、我出上諭準佢同埋你去。[十四]因爲你係王共七議士所打發去問及猶太共耶路撒冷、照依你　神嘅律法、在你手中嘅、[十五]又帶金銀、即係王共王嘅議士所樂捐助嘅、奉過以色列嘅　神、[十六]神嘅居所喺耶路撒冷呀、亦帶凡你喺巴比倫全省所得嘅金銀、共子民及祭司所樂捐助嘅、即係佢哋所樂捐助爲佢哋　神嘅殿屋在耶路撒冷嘅。[十七]故此你要搦呢的銀、即速買牛、買綿羊公、綿羊仔、共需用嘅素祭物、並灌奠嘅酒、又獻在你哋　神殿屋嘅壇、在耶路撒冷。[十八]餘剩嘅金銀、你共你兄弟、可任意用、遵依你哋　神嘅旨意嚟做。[十九]所賜過你嘅器皿、係你　神殿屋中使用嘅、你要放在耶路撒冷嘅　神面前。你　[二十]神嘅殿屋另外要別樣需用、即係你所當要用嘅、就可以從王嘅府庫支取。[二一]我亞達泄西王、出上諭過河外嘅衆庫官話、通達天上　神之律法嘅士子祭司以士喇、凡向你哋所取用、你哋要即速預備。[二二]至到銀十五萬兩、麥一百柯耳、[六千斗]酒一百背塔、[六千勉]油一百背塔、[六千勉]鹽不必計數。[二三]天嘅　神凡所吩咐嘅、要爲天上　神嘅殿屋照嘅樣嚟做、豈可使怒攻王共王衆子所治嘅國咩。[二四]而且我吩咐你哋、至於祭司利未人、謳歌嘅、看守門嘅、做殿服役嘅、或呢間

嘅、此器皿亦係聖潔嘅、個的金銀係樂捐嘅、獻過耶和華你列祖嘅　神你哋要謹愼看守、至到你喺耶路撒冷在耶和華殿屋嘅庫房中、在祭司、共利未人嘅衆長、及以色列衆祖父嘅家長面前秤過。〔二十〕嘅就祭司及利未人、取金銀共各器皿輕重嘅數、帶去耶路撒冷、到我哋　神嘅殿屋裏。〇〔二一〕於是正月十二日、我哋離開亞哈瓦嘅河、想上到耶路撒冷、我哋　神嘅手、幫助我哋、救我哋脫角敵人嘅手、及在路上埋伏嘅。〔二二〕我哋到耶路撒冷、喺個處住曉三日。〔二三〕第四日、在我哋　神嘅殿屋秤過金銀嘅各器皿、交過祭司烏利亞嘅仔米哩末嘅手、同埋佢有非尼哈嘅仔、以利亞撒、又有利未人、耶書亞嘅仔約撒八、品內嘅仔挪亞底同埋佢哋。〔二四〕一切照依輕重嘅數目交過佢哋、當時又寫嘅輕重嘅數目。〔二五〕被擄掠番嚟嘅人、獻燔祭過以色列嘅　神、將牛十二隻、綿羊公九十六隻、綿羊仔七十七隻、山羊公十二隻、爲以色列衆人、嚟獻做贖罪祭、此皆係奉耶和華嘅燔祭呀。〔二六〕衆人將王嘅御旨交過王臣、及在河外嘅衆方伯、佢哋就幫助子民、及　神嘅殿屋呀。

第九章〔一〕此事已經做成、衆君長嚟見我話、以色列子民、共祭司、及利未人、唔曾共此地列民區別、照依佢哋可憎惡嘅事嚟行、卽係迦南人、赫人、比哩洗人、耶布士人、亞捫人、摩押人、埃及人、亞摩哩人嘅事。〔二〕因爲佢哋爲自己、及爲自己嘅仔娶個的人嘅女做妻、致聖裔共此地嘅列民混雜、而且君長共官長嘅手、先犯呢的罪。〔三〕我一聽聞此事、就擘裂我衣共袍、撚曉的頭髮共鬍鬚、驚亂坐處。〔四〕嘅就凡畏以色列神之言語戰慄嘅、都聚集到我處、因被擄掠番嚟嘅人所犯嘅罪、我就驚亂坐處、至到獻晚祭之時。

示罵雅同埋佢哋有男丁六十人屬必歪嘅子孫有烏太撒不同埋佢哋有男丁七十人○我招集呢的人在河邊即係流入亞哈瓦嘅河喺個處我哋安營三日我查看子民共衆祭司見冇利未人喺處嗷就我使人召族長以列撒亞列示罵雅利拿單雅立利拿單拿單撒加利亞及米書蘭並通達嘅人約雅立利拿單我就命佢哋去到加西巴地方見個處嘅族長易多又命在加西巴向易多共殿屋服役嘅兄弟要將乜嘢說話傳過佢哋即係爲我哋　神嘅殿屋要帶奉事人嚟我處蒙我哋仁慈之神幫助我哋佢哋在抹利子孫之中帶一個通達嘅人嚟抹利係利未嘅仔利未係以色列嘅仔又帶示哩比共佢嘅仔及兄弟十八人又哈沙庇同埋屬米喇哩嘅子孫耶賽亞共佢兄弟及兄弟嘅仔二十人又帶殿屋服役嘅即係大衛共衆君長所設立服事利未人嘅共計二百二十人佢哋嘅名皆寫落册上於是我在亞哈瓦嘅河邊傳勻禁食等我哋在我　神面前自謙卑求佢爲我哋共我哋嘅嫩仔及我凡所有嘅指示正路因求王賜我哋一隊步兵共馬兵防備道路嘅敵人我以爲羞耻因我曾對王話我　神嘅手必帮助凡求佢嘅但佢能力共惱怒必攻擊凡違棄佢嘅嗷就我哋因此禁食求　神神就允准我哋呀於是我揀選祭司長十二人即係示哩比哈沙庇共佢哋嘅兄弟十人就將爲我哋　神殿屋所捐助嘅即係金銀共各器皿係王共王嘅議士及衆君長並喺個處嘅以色列衆人所捐助嘅秤過交佢哋我秤過交在佢哋手中嘅銀有九十七萬五千兩銀器十五萬兩金十五萬兩金杯二十個重六千兩光亮銅器二件好似金咁寶貝嘅我對佢哋話你哋爲耶和華別開做聖潔

你面前呀。

第十章 以士喇禱告認罪、哭泣蹼在 神嘅殿屋前之時、男女嫩仔大會從以色列中、聚集在以士喇個處、因爲子民都痛哭好凄凉呀。[二]有屬以攔嘅子孫耶歇嘅仔、示迦尼、答以士喇話、我哋干犯我 神、在此地嘅民中、娶異邦人嘅女做妻、但以色列人雖然行呢的、尚有所指望。[三]所以要共我哋嘅 神立約、出呢的衆妻及凡從佢哋所生嘅、照依我主及爲 神之命令打震嘅人所議定嘅、又要遵依律法嚟行。[四]此事興起喇、因爲此事係你當要治理、我哋必帮助你、你要剛毅嚟做呀。[五]以士喇就起嚟、令祭司共利未人及以色列衆人發誓話、必照依呢的說話嚟做、衆人就發誓。[六]於是以士喇從 神殿屋前起嚟、去入以利亞實嘅仔約哈難嘅房、到曉、唔食餅、唔飲水、因爲被擄掠番嚟嘅犯罪、甚爲憂愁呀。[七]衆人就傳勻遍猶太及耶路撒冷、被擄掠番嚟嘅人、召佢哋在耶路撒冷聚集。[八]凡唔遵從衆君長及長老所議定嘅說話、在三日內唔嚟嘅、就抄佢所有嘅產業、又佢自己必被趕出被擄掠番嚟嘅人之會。[九]於是猶太共便雅憫衆人、三日內都聚集在耶路撒冷、個時剛喺九月、即係在個月二十日、衆子民都坐在 神殿屋前便嘅闊地、因呢的事、又因大雨就打震。[十]祭司以士喇企處對佢哋話、你哋有犯罪嘢、因娶異邦人嘅女做妻、致加增以色列人嘅愆尤。[十一]故此如今要在你哋列祖嘅 神耶和華面前認罪、遵行佢嘅意旨、要自己共此地嘅列民、與及異邦人嘅女區別。[十二]會衆就大聲答話、照依你所講、我哋必要嘅行。[十三]但子民衆多、又遇大雨、我哋不能企在外頭、而且呢的唔係一兩日嘅事、因爲我哋在此事犯罪嘅

在獻晚祭之時、我起嘆除去我嘅苦辱、衣共袍重擘裂、就跪處舉手、向我[五]　神耶和華話、我[六]　神呀、仰面向我嘅　神、我含羞帶愧、因爲我哋嘅罪惡已經加多到頂、我哋嘅愆尤已經冲天咯。[七]自我哋列祖嘅日子、至到今日、我哋愆尤極重、因我哋嘅罪惡、我哋共我哋列王及祭司、皆被交在異邦嘅列王、受刀劍、受擄掠、受搶刼、面受羞愧、好似今日。[八]如今蒙我　神耶和華暫搘恩典施過我哋、留存我哋剩下嘅人、得逃角使我哋喺佢嘅聖所得一口釘釘實、致我嘅　神光照我哋嘅眼目、賜我哋在奴僕中漸可舒暢。[九]因爲我哋確實做奴僕、但我哋　神仍然冇丟棄我哋在奴僕中、惟係在巴西列王面前、搘矜恤賜我哋、俾我哋舒暢、建立我哋　神嘅殿屋、修補拆毀嘅地、俾我哋在耶路撒冷共猶太建築城墻。[十]我　神呀、此事之後、我哋重有乜說話好講呢、因爲已經違棄你嘅命令、[十一]卽係你託你僕人衆先知所吩咐話、你哋所去將得倒嘅地、係污穢嘅地、因此地居民嘅污穢、及可憎惡嘅事、因爲佢將污穢充滿全地、從呢邊到個邊呀。[十二]所以永遠咪搘你哋嘅女嫁過佢哋嘅仔、亦咪爲你哋嘅仔娶佢哋嘅女、咪幫助佢哋得平安、得利達、等你哋可以自己强盛、享食此地嘅美產、而且遺下此地過你哋子孫、永遠做產業。[十三]呢的事已經臨到我哋、因我哋嘅惡行、我哋嘅重罪、而且你我哋嘅　神、刑罰我哋、反輕過我哋罪當得嘅刑罰、又俾我哋有餘剩倒處。[十四]就我哋豈可再違背你嘅命令、共呢的行憎惡事嘅民、相通嫁娶咩、若係嗷、你豈唔惱怒我哋、至到滅我哋、等冇留存嘅、冇一人逃避咩。[十五]以色列嘅　神耶和華呀、你係公義、因爲我哋剩下嘅人得逃避、好似今日、睇吖、我哋在你面前有罪愆、因此一個都不能企立在

馬泰、暗蘭、烏益。[三五]庇拿雅、比底雅、基綠。[三六]瓦尼亞、米哩末、以利亞實。[三七]馬大尼、馬地乃、雅掃。[三八]巴尼、品內示每示。[三九]利米、拿單、亞大雅。[四十]馬拿底拜、沙賽、沙賴。[四一]亞薩利、示利米、沙馬哩。[四二]沙龍、暗哩、約瑟。[四三]屬尼破嘅子孫有耶葉、馬得底、撒八、西比拿、雅道、約耳、庇拿雅。[四四]呢的人皆娶異邦人嘅女做妻、其中亦有人由此女生仔女呀。

大多呀。十四不如派委君長爲衆會辨理、等凡在我咂各城所有娶異邦人嘅女、喺定曉嘅日期、同埋本城長老共士師嚟見佢哋至　神嘅大惱怒轉離開我哋、嗰就做成呢的事。十五辦理此事嘅、獨係亞撒黑嘅仔約拿單、特瓦嘅仔雅哈謝、幫助佢哋嘅、有利未人嘅米書蘭、沙比太、幫助佢哋。十六又被擄掠番嚟嘅子民都嗰樣做、祭司以士喇共列祖父嘅家長中幾個人、照依列祖父家嘅宗族指名見派、在十月初一日、始查辦呢的事。十七到正月初一日、查察娶異邦人女嘅人數做完。十八在祭司中搵倒有娶異邦人女做妻、屬約書亞嘅子孫、有約薩撻嘅仔、共佢兄弟馬西雅、以列撒雅、立其大利。十九佢哋就揸手定盟話、出佢哋嘅妻、佢哋因有罪、就將羊羣中嘅綿羊公一隻、爲佢罪嚟獻祭。二十屬音麥嘅子孫、有哈拿尼、西巴地。二一屬哈林嘅子孫、有馬西雅、以利亞、示罵雅、耶歇、烏西亞。二二屬巴述嘅子孫、有以利阿乃、馬西雅、以實馬利、拿但業、約撒八、以利亞薩。二三屬利未人、有約撒八、示每、其拉雅、即係其利大、庇大希、猶大、以列撒。二四屬謳歌嘅、有以利亞實、屬看守門嘅、有沙龍、提臉、烏利。二五屬以色列嘅列明、在後、在巴綠子孫中、有喇米、耶西亞、馬其亞米亞民、以利亞撒、馬其亞、庇拿雅。二六屬以攔嘅子孫、有馬大尼、撒加利亞、耶歇、押底、耶哩末、以利亞。二七屬薩土嘅子孫、有以利阿乃、以利亞實、馬大尼、耶哩末、薩八、亞西撒。二八屬比拜嘅子孫、有約哈難、哈拿尼、薩排、押賴。二九屬巴尼嘅子孫、有米書蘭、馬鹿、亞大雅雅、述示、押喇末。三十屬巴哈摩押嘅子孫、有押拿、基喇、庇拿雅、馬西雅、馬大尼、庇撒列、品內、馬拿西。三一屬哈林嘅子孫、有以列撒、益示亞、馬其亞、示罵雅、西面。三二便雅憫、馬鹿、示馬利。三三屬哈順嘅子孫、有馬地乃、馬達他、撒八、以利法列、耶哩買、馬拿西。三四屬巴尼嘅子孫、有

第一章 哈迦利嘅仔尼希米之言、列明在後、○當第二十年、其士流月、我在書山宮之時、[二]我兄弟之中一個名叫哈拿尼、同埋幾個猶太人嚟、我就向佢哋問及個的逃避嘅猶太人、即係被擄掠所剩落嘅、共耶路撒冷城嘅事情、[三]佢哋對我話、個的被擄掠餘剩在省處、遇着大難、受凌辱、耶路撒冷嘅城墻磧爛、城門都被火燒、[四]我聽聞呢的說話、就坐處喊、悲哀幾日、又禁食祈禱、在天上個位 神面前話、[五]天上嘅 神耶和華呀、至大至可怕嘅 神、向敬愛你、守你誡命嘅人、守住約施憐憫、我求你、[六]願你側耳又開眼聽你僕人、如今爲衆僕以色列人、日夜所祈禱、即係認以色列人嘅罪、我哋所干犯你嘅、我共我父嘅家、眞有罪咯、[七]我哋向你所做嘅甚謬妄、唔遵守你托你僕摩西所吩咐嘅誡命規條法度、[八]我懇切求你紀念你所吩咐你僕摩西嘅言話、你哋倘若犯罪、我就分散你哋在列國中、[九]但你哋若再歸服我、守我誡命嚟做、你哋之中雖有被趕逐到天極、我必從個處招集佢哋、帶到我所揀選嚟安置我名個處、[十]呢的係你僕、你子民、即係你用大能手贖出嚟嘅、[十一]耶和華呀、我求你、願你側耳聽你僕嘅祈禱、共敬畏你名衆僕嘅祈禱、而且求你令你僕今日亨通、得憐恤在此人嘅面前、當時我係做王嘅酒正。

第二章 當亞達薛西王第二十年、尼散月之時、有酒在王面前、我就捧酒嚟奉王、我在王前、平素有憂愁嘅容貌。[二]王對我話、你有病爲乜容貌憂愁呢、呢的有別樣、實係心嘅憂悶啫、嘅就我甚懼怕。[三]奏王知話、願王萬歲、我列祖之墳墓個處嘅城荒廢、城門都被火燒、我豈唔應該有憂愁嘅容貌咩。[四]王問我話、

以士喇書終

藐視我話、你哋所做係乜嘢呢、想向王作反咩。[二十]我答佢哋話、天上嘅　神必興起我、所以我哋卽係佢嘅僕人、必起麼建築、但你哋喺耶路撒冷無分、無業、無關涉呀。

第二章

[一]於是祭司長以利亞實、共佢兄弟衆祭司、起麼建築羊門、而且分別爲聖、安定門扇、係從哈米亞嘅望樓、至到哈拿業嘅望樓、麼分別爲聖。[二]其次耶利哥人建築、其次音利嘅仔撒刻建築。[三]惟魚門係哈西拿嘅子孫建築、架梁桷、安門扇、門鎖、門閂。[四]其次哥士嘅孫烏利亞嘅仔米哩末修整、其次米示薩別嘅孫比哩迦嘅仔米書蘭修整、其次巴拿嘅仔撒督修整。[五]其次提哥亞人修整、但佢嘅爵位、唔用膊頭擔當　主嘅工夫。[六]巴西亞嘅仔耶何耶大共比所太嘅仔米書蘭修整舊門、架梁桷、安門扇、門鎖、門閂。[七]其次基遍人米拉底、米崙人雅墩、與及基遍人、密士巴人、修整到河個便嘅方伯所管理個處。[八]其次金匠哈海雅嘅仔烏泄修整、其次藥師嘅仔哈拿尼亞修整、又築固耶路撒冷、至到闊牆處。[九]其次管理耶路撒冷半郡、戶耳嘅仔哩巴雅修整。[十]其次哈路抹嘅仔耶底亞、在佢屋對面麼修整、其次哈沙尼嘅仔哈突修整。[十一]哈林嘅仔馬其亞巴哈摩押嘅仔哈述、又另外修整一笪、並建築爐嘅望樓。[十二]其次管理耶路撒冷半郡、哈羅黑嘅仔沙龍、及佢衆女修整。[十三]哈嫩共撒挪亞嘅居民修整谷門、建築、安門扇、門鎖、門閂、又修整城墻一百丈、直到糞門。[十四]管理伯哈西琳郡、哩甲嘅仔馬其亞修整糞門、建築、安門扇、門鎖、門閂。[十五]管理密士巴郡、谷河西嘅仔沙龍修整泉門、建築、蓋住、安門扇、門鎖、門閂、又修整近王園西羅亞池嘅牆、直到從大衛城落麼嘅階級。[十六]其次管理伯夙半郡、押僕嘅仔尼希米、修整大衛墳墓嘅對面、至到

如今你想求乜野呢、我就祈禱天上嘅　神。五隨後對王話、王若歡喜、你僕或在王前得恩寵、就求打發我去猶太、到我列祖墳墓嘅城、等我再建築。六此時、王后共王同坐、王對我話、你將行嘅路程、係幾耐呢、又幾時番嚟呢、嗰就王歡喜打發我去、我就定日期。七兼之我奏王話、王若歡喜、就請撅詔書賜我、通知河外嘅衆方伯、等佢準我致到猶太。八又賜書一封、通知管理王園林樹木嘅亞薩、等佢俾我需用嘅木料、做殿之宮門嘅梁、共建築城牆、及我所將住嘅屋、王就準我、因我　神嘅手善助我呀。九於是我去到河外嘅衆方伯處、將王嘅詔書交過佢哋、王也曾派幾個軍長共馬兵同埋去。十和倫人撒八拉、與及做奴僕嘅亞捫人多比、聞得有人嚟、想興起以色列人、就好憂愁。十一嗰就我到耶路撒冷喺個處住曉三日。十二又在夜間起身、共幾個人同埋我、惟係我　神所擠在我心、向耶路撒冷想做嘅、我冇撅嚟話過人知、我所騎嘅牲口之外、冇第二隻牲口同埋我。十三我漏夜出谷門、到龍井、又到糞門、睇過耶路撒冷嘅城牆、已經跌爛、城門都被火燒。十四又行到泉門及王嘅池、但喺個笪冇路俾我所騎嘅牲口可通行嘅。十五於是漏夜由溪邊直上、睇過城牆、轉向谷門、嗰就番嚟。十六衆方伯唔知我去邊處、亦唔知我做乜野、我亦未曾將呢件事通知猶太人、或祭司、爵位、或方伯、或其餘嘅、即係做工嘅。十七我就對佢哋話、你哋見我哋所遇着嘅災難、耶路撒冷已經荒廢、城門都被火燒、我哋要起嚟建番耶路撒冷嘅城牆、免我哋仍然受凌辱呀。十八我就將我　神嘅手善助我、及王所吩咐我嘅說話、講過佢哋知、衆人就話、要起嚟建築呀、嗰就堅固佢哋手做呢件善工。十九和倫人撒八拉、與及做奴僕嘅亞捫人多比、共亞拉伯人基善、聽聞就譏笑我、

出火燒嘅石頭、嚟再用咩亞門[二]人多比企倒側邊就話、至於佢所建築嘅、如果有一隻狐狸上去、必嗆傾跌佢哋嘅石牆[四]我哋嘅　神呀、聽喇、因爲我哋被藐視、願你令佢哋嘅毀謗、反轉歸於佢哋自己嘅頭上、致在擄掠之地、被人搶奪佢所有嘅、[五]唔好遮掩佢哋嘅罪愆、唔好被佢哋嘅罪惡、喺你面前得抹角、因爲佢哋喺建築嘅人面前、嚟激惱你呀、[六]嘅就我哋建築城牆、致城牆一半聯絡、因爲衆人有心做工夫。〇[七]撒八拉、多比、亞喇伯人、亞捫人、亞實突人、當聽聞耶路撒冷嘅城墻重修、起首塞補裂爛嘅地、就好惱。[八]大家商量想嚟攻打耶路撒冷、等城內生亂事、惟係我哋祈禱我哋嘅　神、又因佢哋設立人日夜對住看守。[九]猶太人話、毀爛之物尚多、担抬嘅人力已經衰弱、致我不能建築城牆。[十]我哋嘅仇敵話、趁佢哋唔知唔見、我哋就去佢中間殺佢哋、使工作停止。[十一]個陣附近住嘅猶太人、嚟到我哋處、從各處地方十次對我哋話、你哋必要番嚟我處。[十二]故此我使子民各按宗族、揸刀、揸鎗、揸弓、立佢企在城牆後便嘅低處、在空地處、[十三]試睇吓、又起嚟對衆爵位、共官長、及其餘嘅子民話、唔使怕佢哋、要記念耶和華係至大可畏嘅、要爲你哋兄弟仔女共家屬爭戰。[十四]敵人聽聞我哋已經知到、佢哋嘅意思、見　神令佢哋嘅計謀不成、我哋就番到城牆、各做各工。[十五]從個時起、我嘅僕人一半做工、一半揸鎗、揸盾牌、揸弓、穿甲、衆牧伯都企在猶太族衆後便。[十六]建築牆嘅、共担抬物嘅、係自己操作、一手做工夫、一手揸兵器。[十七]修築嘅、腰間各有帶住刀嚟修築、吹響角嘅、喺我側邊。[十八]我對衆爵位、牧伯、共其餘嘅百姓話、此工程廣大、我哋喺城牆上、相隔甚遠。[十九]你哋聽聞角聲喺邊處、就要聚埋我哋處、我哋嘅　神、必爲我哋爭戰呀。[二十]嘅就

所掘嘅井、又到勇士嘅屋。[十七]其次利未人巴尼嘅仔哩宏修整、其次管理枝拉半郡、哈沙庇爲佢所管理嘅省修整。[十八]其次管理枝拉半郡、哈沙庇兄弟、希拿達嘅仔巴歪修整。[十九]其次管理密士巴耶書亞嘅仔以察修整一笪、對住武庫、在城牆轉彎個處。[二十]其次薩排嘅仔巴錄盡力修整一笪、從城牆轉彎個處、至到祭司長以利亞實嘅府門。[二一]其次哥士嘅孫、烏利亞嘅仔米哩末修整一笪、從以利亞實嘅屋門口、直到以利亞實屋嘅盡頭。[二二]其次住平原嘅衆祭司修整。[二三]其次便雅憫、共哈述修整自己屋對面個處、其次亞難尼嘅孫、馬西雅嘅仔亞薩哩亞修整附近屋個處。[二四]其次希拿達嘅仔品內修整一笪、從亞薩哩亞嘅屋、直到城牆轉彎個處、又到城角。[二五]其次烏賽嘅仔巴拉修整對住城墻轉彎、及王上宮凸出嘅望樓、附近監牢院個處、其次巴錄嘅仔比太亞修整。[二六]嗥殿裏服役嘅人、在阿筆居住、修整至到對水門向東便、及凸出城嘅望樓。[二七]其次提哥亞人修整一笪、從對凸出城大樓、直到阿筆嘅牆。[二八]從馬門上、衆祭司各對各屋修整。[二九]其次音麥嘅仔撒督修整佢屋對面個處、其次守東門示迦尼嘅仔示罵雅修整。[三十]其次示利米嘅仔哈拿尼亞共薩拉嘅第六仔哈嫩修整一笪、其次比哩家嘅仔米書蘭修整佢房對面個處。[三一]其次一個金匠嘅仔馬其亞修整、直到殿裏服役人嘅屋、商人嘅屋、卽係共默甲門相對、又到城角樓。[三二]金匠共商人修整從城角樓至到羊門。

第四章　[一]撒八拉聽聞我哋建築城牆、就好惱怒忿恨、並譏笑猶太人。[二]在佢兄弟、共撒馬利亞嘅軍兵面前話、此軟弱嘅猶太人做乜野呢、豈喺築壘保護自己咩、喺獻祭咩、一日喺做成咩、豈能從土堆裏掙

拂去各人離開佢屋跲與及佢工夫、必噉拂去、至到空手、會衆話、誠心所願、又讚美耶和華、子民照依所應承嘅嘢做兼之自我受封在猶太地做方伯、卽係自亞達泄西王第二十年至三十二年、計十二年嘅耐、我同我兄弟都冇食方伯嘅糧、惟係在我之先前任嘅方伯、使子民供給佢需用、勒取嘅糧共酒、及銀四十嗹喀、佢僕亦管理子民、但我敬畏　神、故此唔係噉樣做、我亦常時在此城牆嚟做工、我哋都唔買田地、而且我嘅衆僕亦聚集嚟做工、況且除嘵從四圍嚟到我處嘅異邦人之外、有猶太人共衆方伯、一百五十人、時常在我席嚟食、每日爲我整便一隻牛、六隻肥棉羊、又整便的雞、每十日一次、另外整各樣酒、雖然噉樣、我亦唔取方伯嘅糧、因爲呢的子民服役甚重咯我　神呀、求你記念好看待我、照我凡向呢的子民所行嘅。

第六章 成就係噉、雖然到個時、我未有立門扇、但撒八拉多庇共亞喇伯人基善及我哋其餘嘅仇敵、聽聞我已經建築城牆、又冇一的罅剩、撒八拉基善就打發人到我處話、請你嚟等我哋喺阿挪平原嘅一村鄉相會、但佢哋想謀害我、我就打發人去見佢哋話、如今我辦理作大工、不能落嚟、做也要停工、離開落去見你哋呢、佢哋噉樣四次打發人嚟見我、我都噉樣答佢哋、於是撒八拉第五次打發僕人嚟見我、手揸住一封開嘵嘅信、信內所寫噉話、在異邦人中有風聲、而且基善都話、你共猶太人謀反、所以建築城牆、等你可以做佢哋嘅王、你又設立先知、使佢哋喺耶路撒冷、論及你傳講話、在猶太有王、照呢的說話、必喻奏王、故此如今當要商量、我就打發人去見佢哋話、你所講嘅、總有噉嘅事、

我哋做工夫、衆人一半自天光揸鎗直到星出。[一二]個陣我都對子民話、各人共各人嘅奴僕、要住在耶路撒冷城內、等夜晚可以保護我哋、又日間做工夫。[一三]嘅就我同我兄弟共奴僕、與及跟從我嘅防衛人、皆係唔脫衣服、出去打水、都揸兵器、

第五章[一]於是子民共佢哋嘅妻、揚大聲攻擊佢哋兄弟猶太人。[二]因爲有的話、我哋共我哋嘅仔女好多咯、要搵穀嚟食致得生。[三]有的話、我哋因充饑、要將田地、菩提園、房屋、當曉嚟買穀。[四]有的話、我哋已經當曉田地、菩提園、借曉銀嚟納王稅。[五]但我哋嘅身體、亦好似兄弟嘅身體一樣、我哋嘅仔女、都好似佢哋嘅仔女一樣、睇吖、現在我哋要將仔女做人嘅奴僕、我哋嘅女之中、已經有做婢嘅、我哋都冇能力、因爲我哋嘅田地、共菩提園、已經被人所得咯。[六]我聽聞佢哋呼叫、共呢的說話、就好惱。[七]心中想度、就責成衆爵位、共官長、對佢哋話、你哋各人向你哋兄弟取利、我就聚集會衆攻擊佢哋。[八]我對衆人話、我哋盡力嚟贖我兄弟猶太人、即係被賣過異邦人嘅、你哋重想賣你兄弟咩、抑或佢將被賣過我哋呢、衆人都唔出聲、冇說話答。[九]我又話、你哋所做嘅唔着呀、因爲我哋嘅仇敵、即係異邦人嘅毀謗、豈唔係應當要敬畏我哋嘅　神嚟行咩。[十]我共兄弟及我嘅僕人、亦借銀穀過佢哋嚟取利息、如今我勸你哋、不如大衆都唔要佢還利息。[十一]勸你哋今日將佢嘅田、菩提園、橄欖園、房屋、及你哋所收佢哋嘅錢、穀、酒、油、每百分之一、都俾番佢哋。[十二]衆人話、我哋必俾番佢哋、唔收佢哋嘅利、必照依你嘅說話嚟做、於是我請衆祭司嚟、令佢哋發誓、照依所應承嘅嚟做。[十三]我亦揸起衫腳嚟拂去話、若唔成就所應承嘅、願　神嘅樣

子民稀少、房屋重未曾起。[五]我嘅　神感動我心、招集爵位官長共子民、等照依佢哋嘅族譜嚟點明、我攞倒第一次上嚟嘅族譜、在族譜有寫落。[六]巴比倫王尼布甲尼撒、昔日所擄掠嘅、即係住在省內被擄掠嘅子民、被釋放番嚟耶路撒冷共猶太地、各歸本城、即係同埋所羅把伯耶書亞、尼希米、亞薩哩亞、拉米拿哈馬尼、木底改、必山、密八、必歪哩宏、巴拿番嚟、以色列子民嘅數目、列明在後。巴綠嘅子孫、二千一百七十二人。[九]示法提亞嘅子孫、三百七十二人。[十]亞喇嘅子孫、六百五十二人。[十一]巴哈摩押嘅子孫、屬耶書亞共約押嘅子孫、二千八百十八人。[十二]以攔嘅子孫、一千二百五十四人。[十三]薩土嘅子孫、八百四十五人。[十四]薩改嘅子孫、七百六十人。[十五]品內嘅子孫、六百四十八人。[十六]比拜嘅子孫、六百二十八人。[十七]押甲嘅子孫、二千三百二十二人。[十八]亞多尼干嘅子孫、六百六十七人。[十九]必歪嘅子孫、二千六十七人。[二十]亞丁嘅子孫、六百五十五人。[二一]亞特嘅子孫屬希西家嘅子孫、九十八人。[二二]哈順嘅子孫、三百二十八人。[二三]比賽嘅子孫、三百二十四人。[二四]哈喇嘅子孫、一百十二人。[二五]基遍嘅子孫、九十五人。[二六]伯利恒及尼陀法嘅人、共一百八十八人。[二七]亞拿突人、一百二十八人。[二八]伯亞斯馬弗人、四十二人。[二九]基烈耶林共基非拉及庇綠人、共七百四十三人。[三十]拉馬及迦巴人、共六百二十一人。[三一]默馬人、一百二十二人。[三二]伯特利及埃人、共一百二十三人。[三三]第二個尼破人、五十二人。[三四]第二個以攔嘅子孫、一千二百五十四人。[三五]哈林嘅子孫、三百二十人。[三六]耶利哥嘅子孫、三百四十五人。[三七]律哈特及阿挪嘅子孫、共七百二十一人。[三八]西拿嘅子孫、三千九百三十人。[三九]祭司有屬耶書亞家耶底亞嘅子孫、九百七十三人。[四十]音麥嘅子孫、一千五十二人。[四一]巴述嘅子孫、一千二百四十七人。[四二]哈林嘅子孫、一千十七人。[四三]利

係你從心假做出嚟嘅呗。九因爲衆人想令我哋懼怕、話、佢哋手必噲變爲軟弱、致工作唔得成就。　神呀、求你堅固我手。○十此後我去到米希大別嘅孫、地來雅嘅仔、示罵雅嘅屋跧、個陣示罵雅閉門唔出、佢對我話、佢哋噲嚟殺你、必在夜間嚟殺你、我哋不如入去　神嘅殿屋、將殿門關鎖。十一我話、似我噉樣嘅人、豈要逃走咩、似我噉樣嘅人、邊個肯入殿屋保全生命呢、我唔入去咯。十二我睇見、就知到　神未曾打發佢、係自己講呢的預言嚟擊我、因爲多比共撒八拉、已經俾錢買囑佢呀。十三佢哋俾錢買囑佢嘅緣故、係想令我懼怕、做呢的犯罪嘅事、等可傳揚惡言嚟毀謗我。十四我　神呀、多比、撒八拉、女先知那亞底、共其餘嘅、想令我懼怕嘅先知、願你照佢哋所行嚟記念佢哋。○十五噉就歷嘵五十二日、在以祿月二十五日、城牆做完咯。十六我哋仇敵聽聞呢的事、就四圍嘅異邦人好慌、在自己眼見下賤、因爲見呢的工夫係我　神所做成嘅。十七況且個日猶太嘅爵位、屢次寄書信過多比、多比亦寄書信過佢哋。十八因爲在猶太有好多人共多比立約嘅、因佢係亞拉嘅仔、示迦尼嘅女壻、佢嘅仔約哈難、娶嘵比哩家嘅仔、米書蘭嘅女做妻。十九衆人將佢善行在我面前講、又將我嘅事傳過佢、多比寄書信過我、想令我懼怕。

第七章

一城牆既做成、我又已經安門扇、立嘵看守門嘅、共謳歌嘅、與及利未人、此事成就。二我派委我嘅兄弟哈拿尼、共宮宰哈拿尼亞、管理耶路撒冷、因爲哈拿尼亞係忠信嘅人、而且敬畏　神、衆人多唔及得佢。三我就對佢哋話、等待日頭熱之時、然後開耶路撒冷城門、仍然企立看守之時、佢哋要關門、你哋要上門、亦要派委看守耶路撒冷嘅居民、各按班次防守、各守各家對面個處。四其城廣大、但城中嘅

駱駝、四百三十五隻、驢、六千七百二十隻。[七十]有的祖父家長、爲工作捐助、方伯捐金一千達哩克、（即六千兩）盈、五十個、祭司禮服五百三十件、交過庫房、又有祖父家長捐金二萬達哩克、（即十二萬兩）銀二千二百彌拿、（即十一萬兩）交過工作嘅庫房。[七一]其餘子民所捐嘅金二萬達哩克、（即十二萬兩）銀二千彌拿、（即十萬兩）祭司嘅禮服六十七件。[七二]嗽就祭司利未人、守門嘅、謳歌嘅、有的子民、共殿服役嘅、與及以色列衆人、皆住在佢哋嘅本城。〇到曉第七月、以色列人已經在佢哋嘅本城。

第八章 [一]於是衆子民好似一個人、喺水門前闊地聚集、請士子以士喇、掙摩西律法之書、即係耶和華所命以色列人嘅。[二]七月初一日、祭司以士喇、帶律法到公會前、或男或女、與及但凡聽過能明白嘅。[三]就在水門前闊地、自天光到晏晝、當衆男女、與及聽過能明白嘅面前、讀出嚟、衆子民側耳聽聞個的律法之書。[四]士子以士喇、企在爲此事特立嘅木臺上、馬得底、示馬亞、奈雅、烏哩亞、希勒家、馬西雅、企在佢右便、比太亞、米沙利、馬其亞、哈順、哈八大拿、撒加利亞、米書蘭、企在佢左便。[五]以士喇、企在衆子民之上、喺衆子民眼前、打開個部書、打開之時、衆子民都企起身。[六]以士喇就讚美　神耶和華、衆子民都舉起手應聲話、誠心所願、誠心所願、就垂低頭向地嚟拜耶和華。[七]耶書亞、巴尼、示哩比、雅比亞、谷沙比太戶地雅、馬西雅、其利大、亞薩哩亞、約撒八、哈難、比來亞、共利未人、都令子民精通律法、子民企在佢自己個笪。[八]佢哋伶俐讀出　神嘅律法之書、解明意思、令大衆曉得所讀出嘅。[九]方伯尼希米、共做祭司嘅士子以士喇、與及教訓子民嘅利未人、就對子民話、今日係你哋　神耶和華嘅聖日、咪憂愁、咪喊、因爲

未人有何大威屬耶書亞共甲滅嘅子孫、七十四人[四四]謳歌嘅有亞薩嘅子孫、一百四十八人[四五]看守門嘅有沙龍嘅子孫、亞特嘅子孫、達門嘅子孫、亞谷嘅子孫、哈底大嘅子孫、說排嘅子孫、共一百三十八人。[四六]殿屋服役者有西哈嘅子孫、哈蘇巴嘅子孫、答僕嘅子孫、[四七]其綠嘅子孫、西亞嘅子孫、巴頓嘅子孫、[四八]利巴拿嘅子孫、哈迦巴嘅子孫、薩買嘅子孫、[四九]哈難嘅子孫、吉特嘅子孫、伽哈嘅子孫、[五十]利亞雅嘅子孫、哩汎嘅子孫、尼哥大嘅子孫、[五一]迦散嘅子孫、烏撒嘅子孫、[五二]巴西亞嘅子孫、比賽嘅子孫、米戶寧嘅子孫、尼埔心嘅子孫、[五三]八不嘅子孫、哈吉巴嘅子孫、哈忽嘅子孫、[五四]八綠嘅子孫、米希大嘅子孫、哈沙嘅子孫、[五五]八谷嘅子孫、西西喇嘅子孫、大馬嘅子孫、[五六]尼邪嘅子孫、哈底巴嘅子孫、[五七]所羅門衆僕嘅子孫、有鎖太嘅子孫、鎖比列嘅子孫、比路大嘅子孫、[五八]雅拉嘅子孫、達君嘅子孫、吉特嘅子孫、[五九]示法提亞嘅子孫、哈的嘅子孫、屬西巴音嘅破基勒嘅子孫、亞米嘅子孫、[六十]但凡殿屋服役者、共所羅門衆僕嘅子孫、共三百九十二人[六一]從特米拉特哈薩基綠押但音麥所上麼嘅、不能表明佢父家宗族、係屬以色列人唔係。[六二]此人係地來亞嘅子孫、多比嘅子孫、尼哥大嘅子孫、共六百四十二人。[六三]祭司中有哈巴雅嘅子孫、哥士嘅子孫、巴西來嘅子孫、佢娶基列人巴西來嘅女做妻、故此佢拽巴西來嘅名做名呀。[六四]此家嘅人、喺族譜所載之中查過、搵自己嘅原藉都唔見、故此衆人以爲佢唔潔淨、唔准佢哋當祭司嘅職役。[六五]方伯對佢哋話、不可食至聖嘅物、至到有鳴唆共吐明之祭司企立嘅。[六六]會衆共計有四萬二千三百六十人。[六七]此外重有佢哋嘅僕婢、七千三百三十七人、其中有謳歌嘅男女、二百四十五人。[六八]佢哋有馬、七百三十六隻、騾、二百四十五隻。

雅示巴尼庇大希話、你哋要企起嚟、感謝你哋嘅　神耶和華、世世代代、要祝謝　神你榮光嘅名、卽係高出至凡所有嘅祝謝讚美、亦不能足。[六]神呀、單獨你係耶和華、你曾創造天共天上嘅天、及天上嘅衆軍、地共地上所有嘅、海共海中所有嘅、而且一切係你所保存嘅、天軍都崇拜你。[七]你係耶和華、卽係昔日揀選亞伯蘭之　神、帶佢出迦勒底人嘅耳、同佢改名叫亞伯拉罕。[八]又見佢嘅心、喺你面前係忠信嘅、就共佢立約、應承將迦南人、赫人、亞摩哩人、比哩洗人、耶布士人、革迦西人嘅地、賜過佢嘅後代、已經應驗你嘅說話、因爲你係公義嘅。[九]你曾眷顧我哋列祖喺埃及所受嘅苦難、垂聽佢哋在紅海邊嘅呼告。[十]你顯出奇跡異能、嚟責罰法老、共佢衆僕、及佢國中嘅子民、因爲你知到佢哋係驕傲、攻擊我哋列祖、嗷就你嘅名得顯揚、好似今日。[十一]你又喺我列祖面前、令海分開、使佢哋行旱地過海、將追趕佢哋嘅人、掠落深海、好似石頭掠落大水嗷。[十二]兼且日間用雲柱引帶佢哋、夜晚用火柱光照佢哋當行嘅路。[十三]你亦降臨於西乃山、從天上對佢哋講、將正直嘅法度、共眞實嘅律例、美好嘅規條誡命賜過佢哋。[十四]又將安息聖日指示佢哋、及誡命、規條、律法、託你僕摩西吩咐佢哋。[十五]佢哋肚餓之時、你賜天上嘅糧食過佢哋、頸渴之時、爲佢哋使水從磐石出嚟、又吩咐佢哋去得你曾舉手發誓應承賜過佢哋嘅地。[十六]但佢哋共我列祖行驕傲、强硬頸、唔聽從你嘅誡命、唔肯順從、亦唔記念你爲佢哋所做嘅奇跡、强硬頸背逆、自立頭人、帶佢哋番去做奴僕個處、惟你係赦免、憐憫、慈悲、忍怒、厚恩嘅　神、唔丟棄佢哋。[十八]佢哋雖然鑄曉一隻金牛仔、話、此係你　神、曾帶你出埃及嘅、而且行藐視到極。[十九]你都大施矜恤、唔丟棄

衆子民聽聞律法個時、就喊起嚟佢。十又對佢哋話、要番去食肥美嘅、飲甘甜嘅、未曾預備嘅、就要分過佢、因此日爲我哋嘅主成爲聖日、你哋咪憂愁、因得耶和華嘅歡喜、係你哋嘅力量呀。十一利未人嘅樣安慰衆子民、話、此日係聖日、要緘口、唔好憂愁。十二衆子民番去飲食、亦分送過人、而且大大喜樂、因爲佢哋明白所宣傳佢哋嘅說話。〇十三第二日、衆子民嘅祖父家長、共祭司、與及利未人、都齊集嚟見士子以士喇、想精通律法之言。十四在律法之中、見有寫落話、耶和華也曾吩咐摩西、令以色列人在七月節之時、要住喺茅屋處、十五都要傳勻各城共耶路撒冷、話、你哋要上山、攞橄欖樹枝、及野橄欖樹枝、油木枝、崗拈樹枝、棗樹枝、共各茂盛嘅樹枝、照依律法所寫落嘅、將嚟搭茅屋。十六嘅就子民出去、攞嘵樹枝嚟、各人喺自己屋上面、或喺院內、又喺　神殿屋嘅院內、或喺水門嘅闊地、或喺以法蓮門嘅闊城、都搭茅屋。十七被擄掠番嚟嘅會衆、就搭茅屋居住、因爲自亞嫩嘅仔約書亞個時、至到今日、以色列人從來未有嘅樣做、於是衆人大大歡喜。十八自第一日、直到收尾個日、以士喇日日讀出　神嘅律法之書、衆人守節七日、第八日、照常例爲聖會、

第九章一此月二十四日、以色列人聚集、禁食、着麻衫、頭灑灰塵。二以色列人就自己區別離開衆異邦人、企處、認自己嘅罪惡、與及佢哋列祖嘅罪愆。三個日嘅四分一、企在本位、讀出佢哋　神耶和華嘅律法書、第二個四分一、認罪、崇拜佢哋　神耶和華。四於是利未人耶書亞、巴尼、甲滅、示巴尼、布尼、示哩比、巴尼、基拿尼、企在階級上、大聲呼告佢哋嘅　神耶和華。五利未人耶書亞、甲滅、巴尼、哈沙尼、示哩比、和地

唔丟棄佢哋、因爲你係矜恤慈悲嘅　神呀、如今我哋嘅　神呀、至大至能至可畏嘅、守約施矜恤嘅
神呀、我哋列王君長、祭司、先知、共你嘅衆子民、自亞述列王之時、至到今日、凡所遇着嘅苦難、求你
咪以爲小、但係凡使我哋所遇着嘅係公義、因你所行嘅係眞實、我哋所行嘅係惡咯、但我哋嘅列王、
君長、祭司、列祖、皆唔遵守你嘅律法、唔聽從你嘅命令、共你嘅證據、卽係你所教訓佢哋、因爲佢哋在
國中唔奉事你、在你所賜佢哋嘅大仁慈、及你所賜在佢哋面前廣大肥美嘅地、亦唔肯轉離佢哋嘅
惡行、我哋今日做奴僕、你所賜過我哋列祖嘅地、俾食個的菓與及甘美嘅、睇吖、在此地我哋做奴僕、
及我哋嘅畜牲、我哋患難極重、因呢的所有嘅事、我哋立實約寫在册上、凡我哋嘅君長、利未人、祭司、
都印名、

第十章　一印名嘅、係哈迦利嘅仔、方伯尼希米、共西底家、西勑亞、亞薩哩亞、耶利米、巴述、亞馬哩、馬其亞、
哈突、示巴尼、馬鹿哈林、米哩末、阿巴底、但以理、其尼頓、巴錄、米書蘭、亞庇雅、米亞民、馬賽亞、必該、示馬
雅、此皆係祭司、又有利未人、卽係亞散尼嘅仔耶書亞、希拿達嘅仔品內、甲滅、共佢哋嘅兄弟、示巴尼、
何地雅、其利大、比來亞、哈難、米加哩、合哈沙比、撒刻、示哩比、示巴尼、何地雅、巴尼、比尼奴、又有子民嘅
長者、卽係巴錄、巴哈摩押、以欄、撒土巴尼、布尼、押甲比、拜亞、多尼雅、必歪亞丁亞、特希西家、押說、何地
雅、哈順、比賽哈喇亞、拿突尼拜、抹比押、米書蘭、希悉米、示薩別、撒督、押士亞、比喇底、哈難亞、奈雅、何西、

佢哋喺曠野、日頭雲柱亦唔離開佢哋、重喺路上引帶佢哋、夜晚火柱亦唔離開佢哋、重光照佢哋當行嘅路。[一十]你都賜你善嘅心靈嚟教訓佢哋、亦不停嗎哞在佢哋嘅口、又俾水止息佢哋嘅頸渴。[二十]四十年喺曠野、你養育佢哋、致有欠缺、佢哋嘅衣服有爛、佢哋嘅脚有腫。[二一]兼之你將列邦及衆民照分賜過佢哋、嗷就得西宏嘅地、希實本王嘅地、巴山王噩嘅地。[二二]你令佢哋嘅後裔加多好似天上嘅星、又帶佢哋到你所應承佢哋列祖嘅地、話要入去得倒做產業。[二四]嗷就佢哋嘅後裔入去得倒此地、又你在佢哋嘅面前制服在此地嘅居民、即係迦南人、將佢哋共佢列王、及此地嘅子民、都交過我列祖後裔嘅手、向佢哋任意嚟做。[二五]佢哋取嘵保障嘅城、肥美嘅地、又得倒充滿美物嘅屋、鑿成嘅井、菩提園、橄欖園、並果木甚多、嗷就佢哋食到飽、身子肥壯、因你嘅大仁慈、就自得安樂。[二六]但係佢哋竟唔順從、就違逆你、背住你嘅律法、殺你嘅先知、即係教訓佢哋、想佢歸番你、而且曾行藐視之極。[二七]故此你將佢哋交過仇敵、即係攪擾佢哋嘅手、佢哋患難之時呼叫你、你就自天垂聽、依住你嘅大矜恤、賜救者過佢哋、拯救佢哋脫離仇敵嘅手。[二八]但佢哋得平安之後、再喺你面前行惡、故此你丟棄佢哋在仇敵嘅手、使仇敵制治佢哋、但係佢哋歸番向你呼叫之時、你又自天垂聽、屢次依住你嘅矜恤拯救佢哋。[二九]而且教訓佢哋、想引帶佢哋再依你嘅律法、惟係佢哋行驕傲、唔聽從你嘅命令、就干犯你嘅律例、人若遵行此律例、就必得生、佢哋又退嘵膊頭、强硬頸、唔肯聽從。[三十]惟係你多年寬容佢哋、而且撚聖靈感動你嘅先知教訓佢哋、佢哋都唔聽從、所以你將佢哋交過列邦居民嘅手。[三一]雖然係嗷、但因你萬倍慈悲、就唔滅絕佢哋、亦

到我　神殿屋嘅房、擠入府庫、[九]因爲以色列人共利未人、必要掝佢所獻嘅穀、新酒、共油、帶到聖所嘅器皿、供奉役嘅祭司、看守門嘅、謳歌嘅、所在嘅房、就我哋必唔廢棄我　神嘅殿屋呀。

第十一章　[一]子民中嘅衆君長、住在耶路撒冷、其餘子民都執籌、每十人中、帶一人嚟住在聖城耶路撒冷、個九人要住在別處嘅城、[二]凡歡喜住在耶路撒冷嘅、子民都爲佢求福。[三]住喺猶太各城嘅、各居自己本城嘅地方、即係以色列子民祭司、共利未人供奉殿役嘅、及所羅門衆僕嘅後裔、凡此省最顯嘅人住喺耶路撒冷、列明在後。[四]喺耶路撒冷住嘅、有屬猶太嘅子孫、共便雅憫嘅子孫、屬猶太嘅子孫、係烏西亞嘅仔亞大雅、烏西亞、係撒加利亞嘅仔、撒加利亞、係亞馬哩嘅仔、亞馬哩、係示法提亞嘅仔、示法提亞、係馬勒列嘅仔、馬勒列、係法勒士嘅仔。[五]又有巴錄嘅仔馬西雅、巴錄係谷何西嘅仔、谷何西係哈賽亞嘅仔、哈賽亞係亞大雅嘅仔、亞大雅係約雅立嘅仔、約雅立係撒加利亞嘅仔、撒加利亞係示羅尼嘅仔。[六]法勒士嘅子孫、住在耶路撒冷嘅、皆係勇士、共四百六十八人。[七]屬便雅憫子孫嘅、有米書蘭嘅仔撒路、米書蘭係約葉嘅仔、約葉係比太亞嘅仔、比太亞係哥賴亞嘅仔、哥賴亞係馬西雅嘅仔、馬西雅係以鐵嘅仔、以鐵係耶賽亞嘅仔。[八]其次有伽拜、撒來、共九百二十八人。[九]色哩嘅仔約耳、督理佢哋、又西奴嘅仔猶大、做副城宰。[十]屬祭司中有約雅立嘅仔耶太亞、雅斤。[十一]又有管理　神殿屋嘅西勑亞、西勑亞係希勒家嘅仔、希勒家係米書蘭嘅仔、米書蘭係撒督嘅仔、撒督係米喇約嘅仔、米喇約係亞希突嘅仔。[十二]及佢兄弟做殿屋工夫嘅、共八百二十二人。又有耶羅罕嘅仔、亞大雅、耶羅罕係比拉利嘅仔、比

哈拿尼亞、哈述、[二四]哈羅熙比利哈、說百哩宏、哈沙拿馬西雅、[二五]亞希雅、哈難、亞難、[二六]馬鹿哈林巴拿、○[二七]其餘嘅子民、祭司利未人、看守門嘅、謳歌嘅、殿屋服役嘅、共凡自己別開此地嘅子民、歸服　神律法嘅、及佢哋嘅妻、共仔女、凡有知識、能明白嘅、[二八]佢哋膠漆佢嘅兄弟、卽係佢哋爵位嘅、咒詛發誓、必遵從耶和華嘅律法、卽係　神嘅僕摩西所傳授嘅、而且必謹守遵行我哋嘅　主耶和華嘅一切誡命、法度、規條。[二九]又必唔將我哋嘅女、嫁過此地嘅民、亦唔爲我哋嘅仔嚟娶佢哋嘅女。○[三〇]或此哋嘅民在安息日、帶器具共食物嚟賣過我哋、在安息日、或聖日、就我哋必唔由佢買、每逢第七年、必唔耕種、凡欠負我哋嘅、唔再討取。○[三一]又我哋爲自己定例、每年各人捐銀三分一喥喀、一錢七分爲我　神殿屋之用。[三二]卽係擺設嘅餅、做常獻嘅素祭、燔祭、安息日及月朔、所獻嘅祭、又爲節期、爲聖物、爲以色列人獻贖罪嘅罪祭、及爲我　神殿屋所需用嘅。[三三]我哋爲祭司共利未人及子民都執籌、每年邊個要依定期將獻燔祭嘅柴、照依我列祖嘅家、帶入我　神嘅殿屋、燒在我　神耶和華嘅壇上、依住律法所載嘅。[三四]又每年必將我哋田地初成熟嘅土產、共各樣樹木初成熟嘅菓、都帶到我　神嘅殿屋。[三五]又依住律法所載嘅、將我哋初胎嘅仔、共首生嘅畜牲及牛羊、帶到我　神嘅殿屋、交過嘢　神殿屋奉事嘅祭司。[三六]又將初成熟嘅麥粉、與及我哋舉起嘅禮物、各樣樹上初成熟嘅菓、及酒油之起首榨嘅、帶到祭司處、擺在我　神殿屋嘅庫房、揾我哋田所產嘅十分之一、帶到利未人、因爲利未人嘢我哋城所產嘅取十分之一。[三七]當利未人取十分一之時、祭司亞倫嘅仔、要共利未人同埋嘢處、又利未人要揾所得十分一之中、將十分之一、帶

別示巴至到欣嫩嘅谷。[二一]屬便雅憫嘅人、自基巴起、住在密抹亞雅伯特利及個的墟市。[二二]又在亞拿突、挪伯亞難尼。[二三]夏朔拉馬其大音哈特西編尼八辣律阿挪工師嘅谷。[二四][二五]又設立利未人中幾班在猶大地、要屬便雅憫嘅呀。

第十二章 同埋撒拉鐵嘅仔、所羅把伯共耶書亞上去嘅祭司、及利未人、列明在後、西勑亞耶利米、以士喇亞馬哩馬鹿哈突。[一]示迦尼哩宏米哩末易多。[二]金尼多亞庇雅米亞民。[三]馬底亞必迦示罵雅約雅立。[四]耶太亞撒路亞木希勒家耶太亞、此皆在耶書亞嘅日子、做祭司共佢哋兄弟嘅長。[五]而且屬利未人有耶書亞品內、甲滅示哩比猶大馬大尼馬大尼及佢兄弟、管理感謝嘅事。[六]佢哋兄弟八布迦共烏尼共佢哋班列相對。[七]耶書亞生約雅金、約雅金生以利亞實、以利亞實生耶何耶大。[八]耶何耶大生約拿單、約拿單生押士亞。[九]當約雅金嘅日子、有祭司做列祖父嘅家長、西勑亞族米喇雅、耶利米族哈拿尼亞。[十]以士喇族米書蘭亞馬哩族約哈難。[十一]米利古族約拿單、示巴尼族約瑟。[十二]哈林族押拿、米喇約族希勒改。[十三]易多族撒加利亞、其尼頓族米書蘭亞庇雅族色哩、米拿民族摩亞底。[十四]於必太必迦族少母亞、示罵雅族約拿單約雅立。[十五]族馬地乃耶大亞族烏西。[十六]撒來族加來亞木族希伯。[十七]希勒家族哈沙庇、耶大亞族拿但業當。[十八]以利亞實、耶何耶大約哈難押士亞嘅日子、利未人做列祖父嘅家長、載落冊內、在巴西王大利烏坐位之時、祭司亦載落冊內。[十九][二十]利未嘅子孫、做列祖嘅家長、載落歷代志畧之書、至到以利亞實嘅仔約哈難嘅日子。[二一]利未人嘅族長哈沙庇示哩比甲滅嘅仔耶書亞、共佢哋兄弟相對、卽係列班共列班

拉利係暗西嘅仔、暗西係撒加利亞嘅仔、撒加利亞係巴述嘅仔、巴述係馬其亞嘅仔及佢兄弟做祖父嘅家長、共二百四十二人、又有亞薩列嘅仔、亞馬帥、亞薩列係亞哈賽嘅仔、亞哈賽係米實利末嘅仔、米實利末係音麥嘅仔及佢兄弟皆係大勇士、共一百二十八人、哈其多林嘅仔薩特、督理佢哋。○屬利未人有哈述嘅仔、示罵雅、哈述係押利甘嘅仔、押利甘係哈沙庇嘅仔、哈沙庇係布尼嘅仔。又有利未人嘅族長沙比太共約撒八管理　神殿屋嘅外事。做祈禱感謝嘅長者、係米加嘅仔、馬大尼、米加係颯底嘅仔、颯底係亞薩嘅仔、又有八布迦在佢兄弟中係第二個、又有少母亞嘅仔、押大、少母亞係加拉嘅仔、加拉係耶士頓嘅仔。在聖城嘅所有利未人、共二百八十四人。○兼且看守門嘅有亞谷、撻門及佢哋看守門嘅兄弟、共一百七十二人。以色列其餘嘅子民、共祭司及利未人、住在猶太各城、各在自己產業嘅地。惟係殿屋服役嘅住在阿法、西哈共吉巴係殿屋服役者之長。在耶路撒冷督理利未人係巴尼嘅仔烏西、巴尼係哈沙庇嘅仔、哈沙庇係馬大尼嘅仔、馬大尼係米加嘅仔、　神殿屋管理事務之長、係謳歌者亞薩嘅子孫。因爲王論及此衆、曾有命令、每日定糧、必將供給過謳歌嘅人。屬猶大嘅仔西喇家嘅、米示薩別嘅仔庇大希係在王手下治理子民嘅事。至於村鄉及個的田畝屬猶大嘅子孫有住在基列亞巴及個的墟市、在底本及個的墟市、在葉甲泄及個的村鄉。又在耶書亞、摩拉大伯帕列。又在哈薩書亞、別是巴及個的墟市。又在息臘、米哥拿及個的墟市。又在音臨門、薩哩、亞耶末、撒挪亞、亞土蘭及個的村鄉、拉吉及個的田畝、亞西加及個的墟市、嗷就佢哋所住嘅地、係自

罵亞以利亞撒烏西約哈難馬其亞以攔以察亦設立謳歌嘅共佢哋之長葉喇希雅就大聲謳歌當[四三]個日衆人獻大祭而且喜樂因爲耶和華令佢哋大歡喜快樂及佢哋婦人細仔亦喜樂致耶路撒冷嘅歡喜之聲聽聞到好遠呀。〇當[四四]個日派委人管理庫房爲貯貨財舉起嘅禮物初成熟嘅物與及所取十分之一嘅致由各城嘅田畝照依律法所定收嚟嘅供給祭司及利未人之分皆貯在此府庫因爲猶太人因共奉事嘅祭司共利未人就歡樂呀。[四五]佢哋遵守奉事　神所當守嘅職與及守佢哋潔淨各處嘅職謳歌嘅共看門嘅都係嗷做皆照依大衛及佢仔所羅門所吩咐嘅。[四六]昔日在大衛共亞薩[四七]當個日有長者管理謳歌用詩讚美祝謝　神嘅日子以色列衆人每日將佢哋所當得嘅分供給謳歌嘅及看門嘅又別開聖物俾利未人利未人又別開聖物俾亞倫嘅子孫。

第十三章

[一]當個日向子民讀出摩西之書其書中見有寫落話摩押人共亞捫人永不可入　神嘅會。[二]因爲佢哋冇揀水共餅嚟迎接以色列人又賄賂巴蘭嚟咒詛佢哋但我哋嘅　神將佢哋咒詛變爲祝福。[三]子民既聽聞律法之後就將相雜衆人盡使佢哋離開以色列人。〇[四]此事以前管理我　神殿屋嘅庫房祭司以利亞實共多比和親。[五]又爲多比預備一間大房昔日照定例所供給利未人謳歌嘅看門嘅素祭乳香器皿穀酒油共所取十分之一並祭司所當得舉起嘅禮物盡貯在呢間房當個時我不在耶路撒冷因爲巴比倫王亞達泄西第三十二年我去到王個處過曉幾日求王准。[七]我就番到耶路撒冷又知到以利亞實爲多比所做嘅惡即係在　神殿屋嘅院爲佢預備一間房。[八]我就以此爲深

相對讚美祝謝遵依　神之人大衛所吩咐嘅馬大尼八布迦阿巴底米書蘭達門亞谷做看門嘅、即係守門前嘅府庫此皆在約薩達嘅孫耶書亞嘅仔約雅金共方伯尼希米及祭司士子以士喇嘅日子。○當特別耶路撒冷城垣之時、衆人尋利未人由佢哋凡所在個處、想帶佢哋去到耶路撒冷、致歡喜感謝謳歌、鳴鈸、鼓瑟、嚟守特別嘅禮謳歌嘅人、由耶路撒冷四圍嘅平原及由尼佗法嘅村鄉聚集。又由伯吉甲從基巴及押馬弗嘅田因爲謳歌嘅人、喺耶路撒冷嘅四圍已經爲自己建立村鄉。祭司共利未人就潔淨自己、亦潔淨子民、共城門及城垣。於是我帶猶太衆君長上城垣、立兩隊感謝嘅人、次序行、第一隊在城垣上右便去、即係向糞門行、跟隨佢哋嚟行嘅有何沙雅、共猶太君長嘅一半、又有亞薩哩亞以士喇米書蘭猶大便雅憫示罵雅耶利米、又有祭司嘅仔幾個人揸響角、約拿單嘅仔撒加利亞、約拿單係示罵雅嘅仔、示罵雅係馬大尼嘅仔、馬大尼係米該雅嘅仔、米該雅係撒刻嘅仔、撒刻係亞薩嘅仔及佢兄弟示罵雅、亞撒利米拉來、其拉來、馬埃拿但業、猶大哈拿尼、擰住　神之人大衛嘅樂器、士子以士喇在佢哋前頭。此衆在泉門相對、由大衛城嘅階級上、即係上城垣個處、喺大衛宮室嘅上面、向東便去、至到水門。第二隊感謝嘅人、共個一隊相對嚟行、我同子民嘅一半喺城垣上、跟隨佢哋、嘅自爐嘅望樓、至到城垣廣闊之處。又自以法連門之上舊門、魚門、哈拿業嘅望樓、哈米亞嘅望樓、到羊門就止住、企在獄門。嗷就感謝兩隊嘅人、企在　神殿屋中、我共君長一半同埋企處。祭司以利亞金馬西雅、米拿民、米該雅、以利阿乃、撒加利亞、哈拿尼亞、皆揸響角企處。又有馬西雅、示

照依你嘅大慈悲嚟愛惜我。〇[二三]當個日我亦見有猶太人曾娶亞實突亞捫摩押嘅女做妻。[二四]佢哋仔女嘅說話一半係亞實突嘅土音、唔喺講猶太嘅土音、就依各國嘅土音嚟講。[二五]我就力責佢哋、罵佢哋、鞭撻佢哋數人、拔佢哋嘅頭髮、令佢哋指　神發誓、我就話、你必唔揀自己嘅女嫁過佢嘅仔、亦唔爲自己及仔娶佢嘅女。[二六]以色列王所羅門唔係因呢的事犯罪咩、喺列國中、未有一王似佢、蒙　神所愛、　神立佢做以色列人嘅王、但異邦嘅女、都令佢犯罪。[二七]嗽我哋豈任你哋行此大惡、娶異邦人嘅女、就得罪我哋嘅　神咩。[二八]祭司長以利亞實嘅孫、耶何耶大仔之中一個、做和倫人撒八拉嘅女婿、故此我趕逐佢離開我。[二九]我　神呀、願你記念佢、因爲佢哋污穢祭司嘅職、違背祭司共利未人嘅約。[三〇]我嗽樣使佢哋潔淨自己、離開嗟異邦人、而且立祭司共利未人嘅班、各守其職。[三一]治理定期燔祭嘅柴、及獻初成熟嘅果、我　神呀、願你記念撚善嚟看待我呀。

憂、故此將多比家所用嘅什物、從房裏盡掉出去。九於是我就吩咐衆人潔淨個間房、隨後我將　神殿屋嘅器皿、共素祭、乳香、再搬入去。又見利未人之分未曾供給佢哋、至到工作嘅利未人、共謳歌嘅、已經逃走去自己嘅田。十一我就力責衆官長、對佢哋話、　神嘅殿屋爲乜廢棄呢、我就招集利未人、立佢哋當舊職。十二於是猶太衆人將穀、酒、油、所取十分之一帶入庫房。十三我設立庫吏、管理府庫、即係祭司示利米、士子撒督、屬利未人比大亞、其次係哈難、哈難係撒刻嘅仔、撒刻係馬太尼嘅仔、因爲此數人係忠信、佢哋嘅職分、係分派所賜過佢兄弟嘅呀。十四我　神呀、願你因呢的事記念我、咪抹去我爲　神嘅殿屋、與及佢哋各職嘅善行。〇十五當個日子、我在猶太地見有人喺安息日醡酒、搬運禾捆、又將物放在驢上、又揀酒、菩提、無花果、及負戴各物、在安息日帶入耶路撒冷、在佢哋賣食物之日、我就教訓佢哋。十六又有推羅人住在耶路撒冷、嘅揀魚、共物、在安息日賣過猶太人。十七我力責猶太衆爵位、對佢哋話、你哋何解行此惡千犯安息日呢。十八昔日你哋列祖豈唔係嗷樣做咩、我哋嘅　神唔係搞呢的各樣災難降過我哋及此城咩、如今你哋重犯安息日、令惱怒越發臨落以色列人呀。十九然後係嗷、在安息日前、耶路撒冷城門有黑影之時、我就吩咐關閉門、又吩咐到安息日未過、勿再開、我又設立我僕數人喺門看守、免致有人在安息日担嘢入城。二十嗷就商人與及販賣各物嘅、一二次歇宿在耶路撒冷城外。二一我就教訓佢哋、對佢哋話、你哋爲乜歇宿喺城垣前呢、若再係嗷樣、我必落手捉你哋、自個陣、唔再喺安息日嚟呀。二二我都吩咐利未人潔淨自己、又嚟看守各城門、致安息日成爲聖日、我　神呀、願你因呢的事記念我、

第一章 一當亞哈隨魯之時、成就係噉、呢個亞哈隨魯統管理一百二十七省、從印度直到古實。二當個日、亞哈隨魯王喺書山宮內坐佢國位之時、三在位第三年、爲衆君長臣僕擺設筵席、巴西共米太有權勢噉、各省噉爵位、及君長、皆在佢面前。四此時顯出佢榮華國中噉富厚、共自己威嚴噉尊貴好多日、卽係一百八十日。五此日滿曉、王爲所有在書山宮噉大小子民、擺設筵席七日、在王宮園之院。六有白色青色藍色噉布簾、用細幼麻繩、紫色繩、從銀環綁在雲石柱上、的牀係金銀做噉、擺在鋪紅色白色黃色黑色雲石噉地上。七用金器皿賜飲、器皿各有一式、御酒亦好多、照依王噉富厚。八飲係依定例、總有勉强人、因王噉吩咐衆家宰、準各人隨己意。九王后瓦實地喺亞哈隨魯王噉宮內、亦爲婦女擺設筵席。十第七日、王飲酒心樂、就吩咐喺王面前侍立噉七個太監、米戶曼、必士大、哈破拿、辟大、亞八大、西達、甲迦、帶王王飲酒心樂、就吩咐喺王面前侍立噉七個太監、米戶曼、必士大、哈破拿、辟大、亞八大、西達、甲迦、帶王后瓦實地、頭戴王后冕旒、嚟到王面前、想俾列民共君長睇佢噉美貌、因爲佢容貌甚美呀。十二但王后瓦實地唔肯依太監所傳噉王命、故此王甚忿怒、心中火起。十三於是王問識時務噉智慧人、因爲王噉常規向知例明法噉人係噉樣做、次於王噉常見王面、在國中坐高位噉、有巴西米太噉七君長、卽係甲示拿、示達、押馬太、大失、米力馬、西拿、米母干王問話、王后瓦實地唔遵太監所傳噉王命、我哋照國法要點樣處置佢呢。十六米母干在王及衆君長面前答話、王后瓦實地所做噉、唔止係得罪王、都得罪屬亞哈隨魯王、在各省所有君長共子民。十七因爲王后所做呢件事、必傳勻到衆婦人、令佢哋睇輕丈夫、因爲聽

尼希米記終

地方。[十]以士帖未曾將自己宗族親屬講過人知、因爲木底改教佢咪講呀。[十一]木底改日日喺女院之前來往、想知到以士帖嘅事情及點樣處置佢。[十二]少女潔身之時、計十二個月、六個月用沒藥油、六個月用香料、及女人潔身嘅物、少女已經別居十二個月、按住婦女嘅例、就依次序入去見亞哈隨魯王。[十三]少女係嗷樣入去見王、凡佢所想嘅、就俾過佢帶埋從女院入到王宮。[十四]夜晚入去、明日番到、女入第二院、交過管理宮妃、王嘅太監沙甲、除非王歡喜佢、再題佢嘅名召佢、唔再去見王。[十五]木底改嘅叔亞庇孩嘅女、即係木底改作爲自己嘅女、以士帖按次序當入王宮之時、除曉管理宮女王嘅太監希其所吩咐俾過佢、佢有攞別樣、但凡見佢嘅就歡喜佢。[十六]嗷就王第七年十月、即係底伯月、以士帖被帶入王宮、見亞哈隨魯王。[十七]王愛以士帖多過愛衆女、佢喺王面前得恩寵、比較衆童女更多、王就擒王后冕旒俾過佢戴、立佢代瓦實地做王后。[十八]於是王爲衆君長臣僕擺設大筵席、即係做以士帖嘅筵席、照王富厚嘅恩典、減免各省錢糧、又大頒賞賜。[十九]衆童女第二次之時、木底改坐在王嘅門。[二十]以士帖仍然依住木底改所吩咐佢嘅、未曾將佢自己嘅宗族親屬講過人知、因爲以士帖遵依木底改嘅命、好似昔日撫養佢之時一樣。[二一]當個日木底改坐在王門之時、王嘅太監中、有看守門嘅兩人、辟單底力、怨恨想設法落手害亞哈隨魯王。[二二]木底改知到、就通知王后以士帖、以士帖託木底改嘅名、將此事奏知王。[二三]查察此事、果係眞情、就弔起兩個人在木上、又將此事當王面前寫在列王紀畧嘅書。

第二章 [一]此後、亞哈隨魯王將亞甲人哈米達大嘅仔哈曼陞高位、立佢嘅爵位、更高過凡同埋佢嘅君

聞傳講話、亞哈隨魯王召王后瓦實地嘆到王面前、但佢唔嘆。[十八]而且今日巴西米太嘅衆宮主、聞得王后所做嘅、必向王衆君長嘆嘅樣講、嘅就更加藐視惱怒生起嘆咯。[十九]王若以爲好、就要出上諭、寫在巴西米太嘅律法中、致不能更改、總唔準瓦實地再到王面前、又將佢嘅后位、賜過更好過佢嘅。[二十]所出上諭傳遍通國之時、因此國係廣大、所有嘅婦人、唔論丈夫貴賤、都必尊敬佢。[二一]王共衆君長皆歡喜所講嘅、王就照依米母干嘅說話嘆做。[二二]又寫信通知王嘅各省、照各省嘅文字、亦通知各民照各民嘅土音、令各人在自己家中做主、亦令此上諭照各民嘅土音嘆傳勻呀。

第二章[一]此後、亞哈隨魯王嘅惱怒止息之時、佢記念瓦實地、共佢所做嘅、而且向佢所定嘅上諭。[二]於是王嘅侍臣奏王話、不如爲王找尋美貌嘅童女。[三]又請王派官在國中嘅各省、招集所有美貌嘅童女、到書山宮、到女院交過管理宮女嘅太監希其手、搣潔身嘅物賜過佢哋。[四]王所歡喜嘅少女、可以立佢代瓦實地做王后、王以此事爲好、就照嘅樣嘆做。〇[五]啄書山宮內、有一個猶太人、名叫木底改、係便雅憫支派嘅基士嘅曾孫、示每嘅孫、睚耳嘅仔。[六]昔日巴比倫王尼布甲尼撒、將猶太王約雅金、共子民從耶路撒冷擄掠去、木底改亦在其中被擄掠。[七]木底改養育佢叔嘅女、哈大沙、又名以士帖、因爲此女有父母、又甚美貌、佢父母死嘵、木底改取佢當作自己嘅女。[八]王嘅上諭已經遍傳、有好多少女啄書山宮招集、交過希其、以士帖亦送入王宮、交過希其、即係管理宮女嘅。[九]希其歡喜此少女、就施仁慈過佢、即刻將潔身嘅物、共應得嘅分、及佢所當得嘅七個宮女俾過佢、又使佢共個的宮女、搬入在女院極好嘅

第四章 一木底改知到凡做成嘅事、就擘裂衣服、着粗麻衣、蒙灰出去城中、大聲苦哭、又直到王嘅門前、二因爲着粗麻衣嘅、不可入王嘅門。三王嘅命卽係上諭所到各省中猶太人有苦憂禁食、哭泣哀痛、而且有好多瞓在麻布共灰處。四服事王后以士帖嘅宮女共太監、將呢的事嚟講過佢知、王后好憂愁、就送衣服過木底改着、要佢脫曉麻衣、但佢唔肯受。五於是以士帖叫王所設立服事佢嘅一個太監、名叫哈達嚟、吩咐佢去木底改處、問呢的係乜嘢事情、係乜嘢緣故。六哈達就出到城中嘅闊地、卽係王門之前、見木底改。七木底改將自己凡所遇見嘅事、及哈曼所應承捐輸王庫嘅銀數、得剿滅猶太人、講嘅過哈達知。八亦將在書山所鈔寫傳出嚟、要滅猶太人嘅上諭稿交過哈達、致佢俾以士帖睇、又託佢勸以士帖去見王、爲自己本族嘅人喺佢面前懇求。九哈達就番去、將木底改嘅說話、講過以士帖知。十以士帖就對哈達講、使佢去見木底改話、十一王所有臣僕共各省嘅子民、都知到有一條定例、若唔係奉王命擅入內院見王嘅、無論男女、必要死、除非王舉起金圭使佢得生嘅、就唔使死、現在我冇奉王召、已經三十日咯。十二人就將以士帖嘅說話、對木底改講。十三木底改託佢回覆以士帖話、你咪以爲在王宮內、在猶太人中獨係你可以免嘅。十四此時你若總唔出聲、猶太人必從別處得拯救、就你共你父嘅家要滅絕咯、又點知你既得后位、唔係做今日嘅機會呢。十五以士帖就吩咐佢哋番去、對木底改話。十六你要去招集書山城所有嘅猶太人、爲我禁食三日三夜、總唔飲唔食、我共我嘅少女亦嗷樣禁食、然後我犯例去見王、若要死就死咯。十七嗷就木底改去、依住以士帖凡所吩咐佢嘅嚟做。

長。[二]王嘅臣僕在王門嘅都跪倒敬拜哈曼、因爲王也曾吩咐嘅樣待佢、獨係木底改唔跪倒、亦唔敬拜。[三]於是王嘅臣僕在王門嘅對木底改話、你爲乜達背王嘅命令呢。[四]衆人日日勸佢、佢又唔聽從、衆人就搦嚟話過哈曼知、想見木底改嘅事情得勝唔得勝、因木底改曾將自己係猶太人講過衆人知呀。[五]哈曼見木底改唔跪倒敬拜佢就充滿惱怒。[六]衆人已經將木底改嘅宗族話哈曼知、哈曼以爲單獨落手害木底改一人係小事、就想剿滅亞哈隨魯國內所有猶太人、即係木底改同族嘅。[七]當亞哈隨魯王第十二年正月、即係尼散月、衆人喺哈曼面前、日日月月、到十二月、係亞達月、掣哋哽、即係執籌。[八]哈曼對亞哈隨魯王話、有一種子民、散布在王國各省嘅子民之中、佢哋嘅律法、共萬民嘅律法唔同、亦唔守王嘅律法、故此王容佢哋實係冇益。[九]王若以爲善、可以出上諭剿滅佢哋、我就將銀一千五百萬、交過管庫人嘅手、擠入王嘅庫房。於是王自手脫戒指、賜過猶太人嘅仇敵亞甲人哈米達大嘅仔哈曼。[十][十一]王對哈曼話、此銀我賜過你、此民我亦交過你、任意看待佢哋。[十二]正月十三日、就叫王嘅繕寫者嚟、託亞哈隨魯王嘅名、依住哈曼所吩咐、用各省、各族、文字土音寫、通知王嘅大臣、各省嘅方伯、共各族嘅君長、又用王嘅戒指印曉。[十三]寫書交過驛卒、傳到王嘅各省、吩咐將猶太人無論老少嫩仔婦女、在一日內、即係十二月十三日、名叫亞達月、盡哋剿滅殺戮、令猶太人死亡、又搶嚟佢哋嘅財物。[十四]又鈔寫呢的書當作上諭頒行各省、通知各族、令佢哋嘅預備等候個日驛卒奉王命即刻起行、此上諭從書山宮傳出、王共哈曼坐處飲酒、但書山嘅城擾亂。

尊榮爵位賜過佢有呢、服事王嘅臣僕答話、冇掹乜嘢施過佢。四王話、乜誰喺院中呢、哈曼剛喺入到王宮嘅外院、想求王准佢弔木底改喺佢所設嘅木架上。五王嘅臣僕答話、哈曼企在院內、王話、可容佢入嚟。六哈曼就入去、王對佢話、王所歡喜尊榮嘅人、當點樣待佢呢、哈曼心意話、王所歡喜尊榮嘅人、乜誰比我更勝呢。七哈曼就對王話、王所歡喜尊榮嘅人、要將王所常着嘅王服、王所常騎嘅馬、王所戴在頭上嘅冠冕。九將此衣服共馬、交過王嘅君長中一個極尊貴臣嘅手、命佢將衣服俾王所歡喜尊榮個人着起、令佢騎上馬、喺城裏嘅街上嚟行、喺佢前頭宣言話、王所歡喜尊榮嘅人、係噉樣待佢。十王就對哈曼話、你急速將此衣服共馬、依住你所講嘅、向在宮門坐處嘅猶太人木底改嚟做、你凡所講嘅、唔好欠缺一樣。十一哈曼就將衣服俾木底改着起、令佢騎上馬、在城裏嘅街上嚟行、喺佢前頭宣言話、王所歡喜尊榮嘅人、係噉樣待佢。十二木底改仍番去王門、惟哈曼哭泣蒙頭、快的走番去歸。十三又將自己所遇着嘅事、講嚟過佢妻西勒、共佢嘅朋友聽、佢智慧嘅友及佢妻西勒對佢話、你既喺木底改面前受屈、佢如果係屬猶太人、你就必不能勝佢、必喺佢前受屈到底呀。十四佢哋同哈曼講話之時、王嘅太監嚟催哈曼、快去赴以士帖所設嘅宴。

第七章 一嘅就王共哈曼赴王后以士帖嘅宴。二王次日坐筵席之時、又問以士帖話、后以士帖呀、你有想稟乜嘢呢、我必賜過你、你有想求乜嘢呢、至到國一半、我必爲你做成。三以士帖答話、王呀、我若喺你面前得恩寵、王若以爲着、就願允准我所稟、將我性命賜過我、允准我所求、將我嘅宗族賜過我。四因爲我

第五章 一第三日係嗷以士帖着起朝服、企在王宮嘅內院對宮處、王在王宮內、坐佢王位對住宮門。二王見以士帖企在院內、就向佢施恩、向佢伸出手所揸嘅金圭、以士帖就行前摩金圭頭。三王對佢話、后以士帖呀、你想乜嘢、你求乜嘢呢、至到國嘅一半、我必俾過你。四以士帖話、王若以爲善、就請王共哈曼今日赴我爲佢所設宴。五王就話、使哈曼急速遵行、等可以成就以士帖所講嘅、嗷就王共哈曼赴以士帖所設嘅宴。六坐筵席之時、王就問以士帖話、你想稟乜嘢、我必賜你、你求乜嘢、至到國嘅一半、我必爲你做成。七以士帖答話、我所稟求係嗷。八若喺王面前得恩寵、王若以允准我所稟行我所求、爲好、就請王共哈曼赴我爲佢將設嘅宴、我明日必依從王所講嚟行。九個日哈曼心中快樂、好歡喜出去、但哈曼見木底改在王門唔起嚟、連身都唔啲吓、就向木底改充滿惱怒。十雖然係嗷、哈曼就勉強忍耐、番去歸打發人、請佢嘅朋友、共佢嘅妻西勒嚟。十一哈曼將佢富厚嘅榮耀、仔女衆多、共王陞佢高出滿朝臣僕君長之上、講嘅過佢哋聽。十二哈曼兼之話、王后以士帖設宴、除曉我之外、唔准別人共王赴宴、明日王后又請我同埋王赴宴。十三但係我重見猶太人木底改在王門坐處、就呢的都冇益於我。十四於是佢嘅妻西勒、共一切嘅朋友、對佢話、不如設一個五丈高嘅木架、明朝求王將木底改弔在上頭、然後你快樂同埋王赴宴、哈曼以此事爲好、就令人做起木架。

第六章 一個晚王唔瞓得着、就吩咐攞歷代志畧嚟、有人讀過佢聽。二其中寫落有話、王嘅太監看守宮門嘅二人、辟單、底力、想謀害亞哈隨魯王、木底改將個件事報王知。三王就話、木底改做曉個件事、有乜嘢

弔哈曼在木架上現[八]在你咄爲猶太人、可以任從你咄嘅意、託我名寫上諭、用王嘅戒指嚟印、因爲凡託王名嚟寫、用王戒指嚟印嘅諭旨、冇人可更改呀[九]當時適值第三月、卽係西番月嘅二十三日、召王嘅繕寫者嚟、依住木底改所吩咐嘅嚟寫上諭、傳過從印度直到古實、一百二十七省嘅猶太人、共大臣方伯君長、都按各省各族嘅文字土音、亦按猶太人嘅文字土音、[十]木底改託亞哈隨魯王嘅名寫上諭、用王嘅戒指嚟印、就交過騎快馬嘅、或騎騾、或小駱駝嘅驛卒、傳到各處、[十一]在上諭、王准在各城嘅猶太人聚集、保護自己、剿滅殺戮、凡各省各民、想攻擊佢咄、令佢與及佢嫩仔、共婦女死亡嘅而且搶奪個的人嘅財物。[十二]在一日內嚟做、喺亞哈隨魯王嘅各省、卽係在十二月、名叫亞達月嘅十三日。[十三]所抄寫嘅、卽係上諭頒行各省、傳示各族、使猶太人自己預備、等候個日、向佢咄仇敵報仇。[十四]嘅就騎快馬嘅驛卒、因爲奉王命、急速行去、此上諭係從書山宮發出嚟嘅。[十五]木底改着藍色、白色、嘅朝服、頭戴大金冠冕、又着紫色、幼細麻布嘅外袍、從王面前出去、書山城嘅子民、大呼歡喜。[十六]猶太人皆有光華、又歡喜、又快樂、又得尊貴。[十七]王嘅上諭、唔論到邊省邊城、猶太人都歡喜快樂、擺設酒宴、以個日爲好日子、又因爲懼怕猶太人、好多土民入猶太籍。

第九章 [一]十二月、名亞達月嘅十三日、王嘅命共上諭將近舉行、卽係猶太人嘅仇敵、望得管轄佢咄個日、但事情有改變、反令猶太人管轄凡怨恨佢嘅人。[二]個日猶太人喺自己各城、在亞哈隨魯王各省之中聚集、舉手攻擊凡想害佢咄嘅人、冇人嗆抵擋佢咄、因爲所有列民都怕佢咄。[三]各省君長共大臣方

共我嘅宗族被人賣、想剿滅殺戮令我哋死亡、若賣我哋做奴、做婢、我亦唔出聲、雖然嗷樣、敵人亦不能補王所失。五於是亞哈隨魯王答王后以士帖話、敢立心做嗷樣係乜誰呢、個人喺邊處呢。六以士帖話、仇人敵人、卽係呢個惡人哈曼咯、嗷就哈曼喺王共后嘅面前驚慌。七王就大怒起嚟、離開筵席、入御園去、哈曼見王立意想罰佢、就起身向王后以士帖求性命。八王從御園番到坐筵席嘅宮、哈曼已經蹉倒以士帖所在嘅牀上、王就話、佢又在宮內喺我面前想凌辱王后咩、此言一出王口、衆人就掩住哈曼嘅面。九有一太監、哈破拿奏王話、睇吖、哈曼立木架高五丈、想弔木底改在其上、如今立在哈曼屋裏、木底改昔日將忠言報知王呀、王話、要將哈曼弔在木架上。十衆人就將哈曼弔在佢爲木底改所立嘅木架上、嗷就王嘅怒氣止息咯。

第八章當個日、亞哈隨魯王、將猶太人嘅仇敵、哈曼嘅屋、賜過王后以士帖、木底改亦嚟到王面前、因爲以士帖已經將木底改係佢嘅親戚講過王知。一王除角自己嘅揿指、卽係從哈曼攞番嘅、就賜過木底改、以士帖立木底改管理哈曼嘅家。二以士帖再蹼在王脚下、流眼淚懇求佢廢除亞甲族哈曼嘅害、及佢謀攻猶太人嘅惡謀。四王向以士帖舉起金圭、以士帖就起身企在王面前。五話、亞甲族、哈曼設計傳旨、要殺滅喺王各省嘅猶太人、如今我若得王恩寵、王若以爲善、若歡喜我、請王另出一旨、改易哈曼所傳個的旨意。六因爲我點忍見自己本族嘅人嗷受害、點忍見自己本家嘅人被滅呢。七於是亞哈隨魯王對王后以士帖、共猶太人木底改話、因哈曼想害猶太人、我已經將佢嘅家賜過以士帖、衆人已經

依住木底改所寄過佢哋嘅信、就守此例、好似佢始初守嘅。[二四]因爲猶太人衆嘅仇敵亞甲族、哈米達大嘅仔哈曼謀害猶太人、想殺滅佢哋、就掣咘呯、卽係執籌、想絕佢哋、殺滅佢哋。[二五]但此事奏上王知、王就傳旨、令哈曼謀害猶太人嘅惡事、歸番佢自己頭上、又命將佢共佢嘅衆子、弔在木架上。[二六]因爲掣咘呯、所以個兩日叫做咘呯日、嗰就因此書嘅說話、及佢哋親見呢的事、並所遇着嘅事。[二七]猶太人決意立定常例、卽係佢哋共佢哋後裔、並歸附佢哋嘅人、每年依期必守個兩日做節期、等不可廢曉、此例。[二八]又各省各城、各家歷代不歇要謹守記念個兩日、至此咘呯日、在猶太人中、不可廢曉、或記念此日之節、在佢後裔之中止息。[二九]於是亞庇孩嘅女王后、以士帖、共猶太人木底改、用全權寫此第二書信、通知猶太人守此咘呯日。[三十]用和平眞實之言、寫書信通知亞哈隨魯王國、一百二十七省嘅猶太人。[三一]勸佢哋依時候守此咘呯日、依住猶太人木底改共王后、以士帖所吩咐嘅、亦依住衆猶太人爲自己共佢哋嘅後裔所定曉嘅例、禁食哀哭之事。[三二]以士帖吩咐實定守咘呯日爲例、個件事亦寫落書上。

第十章 亞哈隨魯王出命令要住旱地共海島嘅子民納貢。[一]佢所有威勢權能、作爲共王高陞木底改、使佢得尊榮嘅事、都豈唔係寫落巴西共米太列王嘅紀畧咩。[二]因猶太人木底改、喺亞哈隨魯王前做宰相、在猶太人之中成爲大、同族嘅衆兄弟都歡喜、佢又常求子民嘅益、又安慰佢宗族嘅人。

伯、並辦理王事嘅人、都因懼怕木底改、就幫助猶太人。四因木底改喺王宮成爲大、佢嘅名聲、傳勻各省、因此人木底改漸漸越發盛大。五猶太人就用刀劍攻擊所有嘅敵人、殺戮滅絕佢哋、任意向凡怨恨佢嘅嚟做。六喺書山宮、猶太人殺滅五百人。七又殺巴山大他答本、押巴他破喇他、亞大利、亞哩大他巴抹大、亞哩賽、亞哩太、瓦耶撒大、凡十人。八即係哈米達大嘅孫、猶太嘅仇敵、哈曼嘅仔、猶太人並冇搶奪財物。九十當個日將在書山被殺死嘅人數、呈上王前。十一王對王后以士帖話、猶太人喺書山宮殺滅五百人、又殺嘵哈曼嘅十個仔、在王其餘嘅省、唔知做過乜嘢、如今你有稟乜嘢呢、就必賜過你、重求乜嘢呢、又必成就。十二於是以士帖話、王若以爲善、願準在書山嘅猶太人明日依番今日嘅諭旨嚟做、並將哈曼嘅十個仔弔在木架上。十三王又吩咐嘅樣做、傳旨在書山、又將哈曼十個仔弔頸。十四亞達月十四日、在書山嘅猶太人、又聚集喺書山、殺嘵三百人、並冇搶奪財物。十五在王各省、其餘嘅猶太人亦聚集、自立保護生命、殺嘵怨恨佢哋嘅人七萬五千、脫離仇敵得平安、但冇搶奪財物。十六亞達月十三日成就此事、十四日、衆人安息、以個日爲設宴歡樂嘅日子。十七惟在書山嘅猶太人、十三日十四聚集、十五日安息、以個日爲設宴歡樂嘅日子。十八所以住在各埠、村鄉嘅猶太人、都以亞達月十四日爲歡喜設宴嘅日子、以個日爲好日子、彼此相送禮物。十九〇二十木底改寫落呢的事、又寄書信通知凡住在亞哈隨魯王各省、或遠或近嘅猶太人。二十一定例在佢哋之中、即係每年守亞達月嘅十四日、十五日。二十二因爲個月個日係猶太人憂轉爲喜、凶轉爲吉、脫離仇敵得平安、令衆人守此兩日爲設宴歡樂、彼此相送禮物、賙濟窮人嘅日子。二十三猶太人

約百紀

第一章 前時在烏士地有一個人名叫約百、個人係完全正直嘅、係敬畏 神、棄惡嘅人、向佢生有七個仔、三個女、佢嘅財產有七千隻羊、三千駱駝、五百對貟軛嘅牛、五百隻牝驢、亦有好大嘅家口、嘅就呢個人在東方衆人之中成爲至大嘅、佢嘅仔去擺酒席在自己各家中、依日期輪流、又打發人請佢三個姊妹嚟同佢飲食、到佢哋飲食嘅日期過曉、約百就使人去令佢哋成爲聖潔、好早起身獻燔祭、照依佢仔嘅數、因約百話、或者我仔犯罪唔定、在心中違背 神唔定、約百常時係嘅樣做、〇適值有一日、 神嘅衆子嚟到耶和華面前朝見、撒但亦在其中嚟到、耶和華對撒但話、你從邊處嚟呢、於是撒但答耶和華話、從來往喺地上、又從行上行落在其中呀、耶和華就對撒但話、你曾思想我僕約百咩、因爲地上總冇一個似佢完全正直敬畏 神、棄惡嘅人呀、於是撒但答耶和華話、約百豈係敬畏 神冇益咩、你豈唔曾築籬圍住佢、又圍住佢家、與及佢所有嘅在四圍處咩、你曾祝福佢手所做之工、在境內佢財產加增咯、惟係只管伸你手掂吓佢所有嘅、佢就覿面違背你喇、耶和華對撒但話、睇吖、佢所有嘅在你權下、獨係唔好降你手落佢本身處、嘅就撒但由耶和華面前出去、〇適值在一日、佢嘅衆仔女喺大哥嘅屋中食餐飲酒個時、有一個使者嚟到約百處、又話、個的牛犁緊田、個的驢喺佢側邊食嘢、個的示巴人追到攻擊、又取曉佢哋、而且拔劍嘅又殺個的僕人、獨係我一個人躲避嚟講你知嘅、佢講緊個時、又有第二個嚟話、 神嘅火從天降落嚟、燒起個的羊及僕人、又剿滅佢哋、獨

以士帖記終

人由自己本處嚟到、有提慢人以利法有書亞人必達有拿馬人瑣法、佢哋一齊定奪日期、嚟爲佢哀哭、又想安慰佢、佢哋好遠舉眼嚟望、就唔認得佢、就放聲大哭、各人都擘裂自己衣服、又向天洒塵在頭上、嗷就佢哋共約百坐在地下七日七夜咁耐、總有對佢講一句說話、因爲睇見佢憂愁極大、

第三章 此後約百開口咒詛自己日子、而且約百對答、又話、願我出世個日敗亡、願得話有男仔成孕個夜都敗亡、願個日成爲黑暗、願　神唔在上眷顧、個日亦唔俾光照住、願黑暗及死亡陰翳、定意個日得歸於佢、願雲住在其上、願所有變日爲黑嘅嚟恐嚇個日、至於個夜、願深黑困住、唔好俾佢在年中嘅日子快樂、唔好俾佢入於月嘅號數、睇吖、願個夜成爲孤獨嘅、唔好俾快活之聲入於其中、願個的曉得咒詛日子、又有法攪起鱷魚嘅人咒詛個夜、願其中黃昏嘅星宿變爲黑、願佢望得見光就唔得倒、又唔俾佢望見朝早嘅眼蓋、因爲唔曾關埋我母胎嘅門、又唔向我眼遮掩憂患嘅事、我因何唔在母胎處死呢、我因何出肚腹個陣時唔絕氣呢、膝頭因何接受我呢、胸懷因何俾我飲乳呢、果然係嗷、我就瞓倒處又得安靜、我就瞓覺、個時就得安息咯、係同埋地上列王及謀士、即係爲自己建起荒廢之地嘅、或同埋有金嘅君王、即係搣銀充滿屋嘅、又或好似未滿期嘅小產我就未有、好似未曾見光嘅嬰兒、在個處惡人止息攪擾、困倦嘅人亦在個處得安息、困在監嘅人、在個處一齊得安然、總有聽聞督工人嘅聲、連大連細亦在個處、僕人由主人釋放、因何賜光過在患難嘅人、又賜生命過心靈苦楚嘅人呢、即係爲死亡渴想、惟唔嚟到、又爲死亡掘求、重勤力過掘秘藏嘅寶物、又搵倒墳墓、見極

係我一個人躲避嘹講你知嘅、[十七]佢講緊個時、又有第二個嘹話、迦勒底人分開三隊、又强搶個的駱駝取曉、而且械劍嘅殺的僕人、獨係我一個人躲避嘹講你知嘅、[十八]佢講緊個時、又有第二個嘹話、你嘅衆仔女食餐飲酒在大哥嘅屋中睇吖、[十九]有大風從曠野嘹、吹打屋嘅四角、等個間屋跌落在少年人之上、佢哋就死亡、獨係我一個人躲避嘹講過你知嘅、[二十]於是約百起身、擘裂佢衣服、剃佢嘅頭、伏在地下敬拜、[二一]佢又話、我赤身出母胎、我亦喺赤身番去、耶和華俾嘅、耶和華又取去嘅、祝謝耶和華嘅名咯、[二二]在噬此事、約百總冇犯罪、總冇告　神係冇見識嘅呀、

第二章　[一]再有一日　神嘅衆子嘹到耶和華面前朝見、撒但亦在其中、嘹到耶和華面前朝見、[二]耶和華對撒但話、你從邊處嘹呢、撒但就答耶和華話、從往來地上、又從行上行落在其中呀、[三]耶和華對撒但話、你曾思想我僕約百咩、因爲在地上總冇一個似佢完全正直敬畏　神、棄惡嘅人、雖然你激我難爲佢、冇緣故敗壞佢、佢尚且堅持忠信嘅心、[四]撒但就答耶和華話、皮賠上皮、一個人喺俾噬佢所有嘅嘹救個生命、[五]惟係只管俾你手掂吓佢骨肉、佢就覿面違背你、[六]耶和華對撒但話、睇吖、佢在你嘅手下、獨係要愛惜佢生命、[七]嗽就撒但由耶和華面前出去、攻打約百、自脚底至到頭頂、生痛毒嘅瘡、[八]佢就執塊爛瓦嘹刮自己、又坐落灰處、[九]於是佢嘅妻對佢話、你重係堅持你嘅忠信咩、要違背　神就死罷咯、[十]惟係約百對佢話、你所講好似一個愚蠢嘅女人嗽嗰、係點呢、我哋向耶和華嘅手受善益、豈唔喺受災禍咩、在噬此事、約百總冇俾口唇犯罪、〇[十一]適值約百三個朋友、聽聞噬呢的災禍降落佢處、佢哋各

只管叫聲喇、豈有乜誰喺答應咩、你喺轉向聖者之中邊一位呢、因爲攪擾就令有見識嘅人死、而且妒嬣喺殺愚蠢嘅人呀、我曾見有見識嘅人發根強、惟係我忽然間咒詛佢住所、佢仔女爭好遠至得安然、佢哋在門處被壓壞、亦有人救脫佢哋、飢餓嘅人食噉佢所收割、亦由荊棘之中、取曉嘅有機檻、吞滅佢財產、因爲苦難、唔由泥塵發出、憂慮亦唔由地土生起嚟、惟係人生出得憂慮、好似火星飛上一樣、至於我呀、我想向　神祈求、又將我告訴交託　神、卽係行大事而且不能測度嘅、做奇異嘅事無數咁多個位、係俾雨降落地上、又使水流落田間、等佢將卑微嘅成立在高處、又將哀哭嘅人升高得安然、佢整壞詭譎人嘅計謀、等佢哋嘅手不能成就佢所謀定之事、依自己嘅詭譎執住智慧嘅人、頑梗人所謀定嘅、都忙速成、佢哋當白日都遇着黑暗、當晏晝時摸住嚟行、好似夜間嘅、惟係佢救人脫離佢哋口個把劍、卽係救犯法嘅人脫離强力人嘅手、嘅就貧窮嘅有想望、罪愆亦蔽塞自己嘅口睇吖、　神所責成嘅人得福、所以唔好睇輕全能者嘅責罰、佢整損亦紮好、佢打傷佢手、又令得痊愈、佢喺救你出六樣嘅憂慮、而且再七次、總冇災禍掂親你、在飢荒佢喺救贖你、免致死亡、打仗個時喺救你脫離把劍嘅權勢、你必被隱藏免曉條腳嘅患難、你都唔使慌嚟緊嘅滅亡、你必向滅亡共飢荒恥笑、亦唔使慌地上嘅走獸、因爲你必共田間嘅石結黨、田間嘅走獸都共你和睦、你必知到你嘅帷幕得平安、你都喺探見你羊欄、就見冇一件失曉、你亦得知你嘅後裔喺成爲大、你所生出嘅好似地上嘅草噉、你滿曉壽數、就到墳墓、好似一把禾依合時候噉樣睇吖、我哋考實此事、就見實在

快活、又歡喜呢。[二三]因何俾光過路途秘密嘅人、卽係　神所圍困嘅呢、[二四]因我食之先就嘆息、我嘅咆哮似水倒出嘅、[二五]因我所怕之事降臨於我、我所驚慌嘅嚟到我處。[二六]我唔見安樂、又唔見安靜、又唔得安息、但係憂患嚟到呀、

第四章[一]於是提慢人以利法答話、[二]如果有人想共你交際、你嗰憂愁咩、惟係乜誰嗰阻住自己唔講呢、[三]睇吖、你也曾教訓多人、又堅固軟弱嘅手、[四]你嘅說話曾扶起個的傾跌嘅、你曾建立有力嘅膝頭、[五]惟係如今此事臨到你處、你就憂困、此事掂親你、你就見憂慮、[六]敬畏　神、唔係你所信託嘅事咩、你所想望嘅、豈唔在於路途正直嘅咩。[七]求你記念、乜誰有罪就死亡呢、正直嘅人在邊處斷絕呢、[八]照我所睇見嘅、耕罪愆、又撒憂慮、就照嗷樣收成、[九]佢哋被　神嘅口氣敗亡、又被佢烈怒嘅暴風剿滅、[十]獅子嘅咆哮、猛獅嘅聲音、及小獅嘅牙都折斷、[十一]老獅因有攫拿之物就敗亡、牝獅嘅獅仔都分散去。[十二]曉竟然有一件事暗中俾我知、我耳接受佢細聲所講嘅、[十三]在夜間異象所發嘅意念、在人睡覺瞓淪個時、[十四]驚慌戰慄及臨到我、令我衆骨都嘟動。[十五]於是有個靈在我面前經過、我肉上嘅毛企直起嚟、[十六]倜靈企定處、惟係我不能睇眞佢形象、有個樣企在我面前、又肅靜、我就聽聞聲音話、[十七]嗰壞嘅人豈能公義、更勝過　神咩、人豈能清潔、更勝過佢造化主咩。[十八]睇吖、佢總有信託佢嘅僕、又執責佢天使愚蠢嘅、[十九]何況個的住在泥屋嘅、佢根本在泥塵處、又在燈蛾面前被壓壞嘅呢、[二十]在朝早挨晚中間佢哋被滅絕、佢哋永遠敗亡、[二一]都有人顧住佢帳幕嘅繩、豈唔喺其中拔起嘅咩、佢哋死亡、總有智慧嘅、

係責成乜嘢呢、[二六]你豈係以爲掝說話責成咩、因見一個辛苦殺命人嘅說話、係好似風噉樣、[二七]你哋實在噲爲孤子執鬮、又將自己朋友當爲貨物、[二八]故此請你如今睇眞我、因我實在唔噲對住你講大話、[二九]求你番去、唔好做唔公義嘅、而且再番嚟、我嘅告訟係公義嘅、[三十]我嘅睏上豈有唔公道嘅意思咩、我嚐吓豈唔噲分開損壞嘅事咩、

第七章 [一]人在地上、豈唔有一件交戰嘅事爲佢定奪嘅咩、佢嘅日子、豈唔係好似僱工人嘅日子咩、[二]好似僕人懇切想見影陰、又好似僱工嘅想得工價、[三]我就係噉樣要經過多月嘅空虛、又定奪我經歷困憊嘅夜、[四]我瞓落個時就話、幾時致起得身呢、惟係夜晚好長、我掽來掽去至到天矇光、[五]我嘅肉俾蟲共泥球着住、我嘅皮埋口、又裂開新傷、[六]我嘅日子重快過織布人嘅梭、其中總冇想望、[七]願你記念我生命成爲風噉、我嘅眼唔再得見善益、[八]睇見我個人嘅眼唔再望見我、你嘅眼噲睇住我、惟係我唔喺處、[九]好似雲消滅唔見嘵噉、凡落陰間嘅唔噲再上嚟、[十]佢唔再番到自己家、佢本處唔再識得佢、[十一]所以我唔禁止我口、必要將我心靈嘅痛苦講出、又掝心靈嘅苦切做怨恨、[十二]我豈係海或海中嘅奇物、致到你要安定看守嘅人在我之上咩、[十三]我話我瞓床就得安慰、我嘅床噲令我病得自在、[十四]個時你係將夢嚟驚慌我、又掝異象嚟恐嚇我、[十五]至到我心靈寧可揀擇勒死共死亡、勝過呢的嘅骨、[十六]我憎厭我生命、唔肯生得長久、咪打理我、因我嘅日子係空虛嘅、[十七]人算係乜嘢致你噲尊大佢、又定你心顧住佢呢、[十八]又朝朝要探見佢、時刻試鍊佢呢、[十九]你唔肯轉開唔睇住我幾耐、又唔理我致令我吞得落口水呢、[二十]你睇實衆人個位呀、

係嘅樣、要聽此事、又爲自己善益得知咯、

第六章

於是約百答話、(一)願我嘅攪擾秤得過、我嘅災禍一齊放在天平、(二)因爲確實喰成爲更重過衆海嘅沙、故此我嘅說話係忙速嘅、(四)因爲全能者之箭在我衷、我嘅心靈飲倒佢毒物、神嘅驚駭、自己擺列攻擊我、(五)野驢有草食、豈發鳴聲咩、隻牛有糧食、豈喰吽聲咩、(六)個的冇味嘅物唔落鹽、豈能食得咩、或鷄蛋白豈有乜嘢味道咩、(七)我心靈唔肯掂此物、向我成爲可憎厭嘅食物一樣、(八)願我可以得倒我所禀求、又願　神肯照我所渴想嘅賜過我、(九)即係願　神肯壓壞我、願佢放開佢手嚟斷絕我呀、於是我就可以得安慰、我實係喰在唔愛惜嘅痛苦快樂、因爲我唔曾唔認眞個位聖者呀、(十)我嘅能力係點樣致我要等候呢、我嘅末終係點樣致我要忍耐呢、(十一)我嘅能力豈係石嘅能力咩、或我嘅肉好似銅咩、(十二)豈唔係因在自己冇可帮助嘅人、又因成功嘅工夫盡哋吹去離開我咩、(十四)將近困憊嘅人、應該由朋友得仁慈、個的丟棄敬畏全能者嘅心個人、應該得嘅樣、(十五)我嘅兄弟欺瞞行事、似溪水嘅、好似溪水流去嘅路一樣、(十六)即係因結氷就變爲黑、有雪在其中藏埋、(十七)到見暖番個時就冇曉、當熱個時由本處銷滅、(十八)個的行路嘅衆隊轉向跟佢嘅路、又入去荒廢之地亦死亡、(十九)提馬嘅衆隊望見、示巴嘅隊伍爲佢哋等候、(二十)佢哋因曾想望就見羞愧、佢哋嚟呢處又見驚亂、(二一)因你哋如今成爲冇曉、你哋睇見驚駭嘅事又懼怕、(二二)我豈係話俾過我咩、或話要由你財產送禮物過我咩、(二三)或話救我脫離仇敵嘅手咩、或話救贖我出刻薄人嘅手咩、(二四)指教我、我就唔出聲、又令我知在乜嘢事行錯呀、(二五)正直嘅說話、眞正有力嘅、惟係你所辯論嘅、

第九章 一於是約百答話、二我實在知到此事係噉、惟係人點有能在　神面前做公義嘅呢、三如果肯共佢爭論、千中之一都不能對答佢呀、四佢心中能力智慧極大、乜誰自硬攻擊佢、又得利達呢、五佢發怒反轉山崗個陣時、就搬遷去、六山崗又唔知到、七佢嘟動地球離開本位、八地嘅柱都打震、九佢吩咐太陽、佢就唔出、又封住星宿、十佢獨自撐開衆天、十一又步行海浪、十二佢造出斗參七星、及南方之密房、十三佢行不能測度嘅大事、實係行無數咁多奇異嘅事、十四睇吖、佢經過我、我就唔見佢、佢行前我都唔見覺、十五睇吖、佢揸住掠物、乜誰有能阻住佢呢、乜誰能對佢話、你做乜嘢呢、十六神定然唔退縮佢嘅惱怒、帮助拉合嘅、屈身在佢體下、十七何況我越發唔敢答應佢、又揀擇說話共佢辯論喇、十八我雖然係公義、唔敢答應佢、我就唔向我仇敵嚟稟求、十九倘若我呼叫佢、又答應我、我就唔肯信佢俯聽我嘅聲音、二十因佢械暴風折斷我、又冇緣故加多我嘅傷、二一佢唔准我呼吸氣息、惟係將苦切充滿我、二二如果我哋講及有能者嘅大力、睇吖、佢就在處、或講及審判、乜誰就爲我定奪日期呢、二三我雖然係公義、我自己嘅口、喰定我有罪、我雖然係完全、都喰顯明我係橫逆嘅、二四我係完全嘅、我唔顧住自己、我藐視我生命呀、二五通都係一樣、所以我話、佢剿滅完全嘅、共埋行惡嘅、二六如果災禍忽然間殺戮、佢就戲笑無辜人之試煉、二七地球被交落惡人之手、佢遮蔽地上士師嘅面、如果唔係佢、噉就係乜誰呢、二八如今我嘅日子、重快過報信嘅、就飛去、又唔見乜嘢善益、二九就過去好似快行嘅船、好似麻鷹急速飛落攫拿生物、三十如果我話、我要忘記所怨恨嘅事、我要除去憂愁嘅面貌、三一又做快活嘅、三二我就懼怕嚟我嘅憂悶、我知到你唔肯當我爲無罪嘅、三三我是必被定罪、噉就我因何徒然勞

如果我犯罪就向你做過乜嘢、你因何爲自己安我做記號、等到我向自己成爲重任呢、[二]你因何唔赦免我嘅罪過、又除去我嘅罪愆呢、因我如今要瞓落泥塵處、你喺找尋我、惟係我唔喺處呀、

第八章 [一]於是書亞人必達答話、[二]你要將此事麼講到幾耐呢、你口中嘅說話、好似猛風到幾耐呢、[三]神豈係弄壞判斷之理、或全能者弄壞公義咩、[四]如果你仔女向佢犯罪、佢就交佢陷得所犯之罪嘅手下、[五]如果你肯殷勤向　神祈求、又向全能者呈上你禀告、[六]如果你係清潔正直嘅、佢確實如今肯爲你醒悟、又令你公義嘅住所成爲利達、[七]雖然你起首係細小嘅、你嘅末終尙且喺加增好大、[八]我求你訪問前時嘅世代、又將自己專心學效佢哋列祖所查察嘅、[九]因我哋算係昨日起首、又唔識得乜嘢事、因爲我哋在地上嘅日子好似個影嘅、[十]佢哋豈唔喻指教你、又講過你知、亦由佢哋心中講出說話咩、[十一]個的紙蓮草冇濕泥、豈能生起咩、個的蘆荻草冇水、豈能生長咩、[十二]尙且青綠唔曾被割斷、個時就先過別樣蔬菜枯槁咯、[十三]但凡忘記　神之人嘅路途、都係嘅樣、不敬虔之人嘅想望、必喻敗亡、[十四]佢所信託嘅喻折斷、佢所倚賴嘅係蜘蛛絲網呎、[十五]佢喻挨實佢屋、惟係屋唔得成立、佢喻揸實嘅、惟係唔得留存、[十六]佢在太陽面前成爲青綠、佢所發嘅苗裔、都過於佢嘅園中、[十七]佢嘅根蒂把實的泥堆、佢望見放石嘅地處、[十八]如果佢被滅絕離開本處、於是本處唔認識佢、話、我唔曾見你呀、[十九]睇吖、佢路途嘅快樂成爲嘅、而且由地下有別樣嘅生起嚟、[二十]睇吖、神總唔肯遺棄完全嘅人、亦唔扶起行惡嘅、[二一]佢重必俾歡笑充滿你口、喊揚聲充滿你口脣、[二二]凡係憎惡你嘅、必俾羞愧着住、惡人嘅帳幕、將來有曉咯、

未有嘅、就由母胎被帶去到墳墓我[二十]嘅日子豈唔係少咩、嘅就止息喇、由得我等我可以少少得安慰、
在[二一]我未去唔得番嚟之先、卽係去到黑暗之地、共死亡陰翳之地、係深黑之地、好似全地黑暗、係死亡
陰翳之地、冇次序嘅定規、在光變爲黑暗之地呀、

第十章 [一]於是拿馬人瑣法[二]回[三]話、豈唔應該對答衆多言語咩、人滿曉大多說話、豈係得稱爲義咩、你
嘅矜誇豈要令人唔出聲咩、你戲笑個時、總有人能令你羞愧咩、[四]因爲你話、我嘅道理好純淨、我在你
眼前成爲潔淨嘅、[五]惟係願　神肯講、又開口脣攻擊你、[六]又將智慧嘅秘密顯示過你、佢智慧行事、萬樣
都得功效、故此要知到　神向你討問、重少過你罪愆所應得嘅、[七]你尋求就可以查得出　神咩、你可
以盡哋查得出個位聖者咩、[八]佢好似天咁高、你有能做乜嘢呢、重甚過陰間、你有能識得乜嘢呢、[九]量過
尺寸重長過地面、又重闊過大海、[十]如果佢通行過、又封住、又招人受審判、乜誰有能阻得住佢呢、[十一]因爲
佢識得自誇嘅人、佢亦睇見罪愆、雖然唔顧住都睇見、惟係自誇嘅人、總有明理、人出世實在好似野
驢嘅仔、[十二]如果定你嘅心做正直嘅、又伸出你手向住佢、[十三]如果你手中有罪愆、要除去離你好遠、又唔好
俾不公義嘅事住在你帷幕中、[十四]就你確實唸舉起有瑕疵嘅面、實在唸做堅固、又有驚慌、[十五]因爲你唸
忘記你嘅災禍、淨係記得好似水流過嘵嘅、[十六]你嘅生命唸清潔勝過白日、雖然有黑暗、都好似朝早嘅
樣、[十七]你都唸得堅固、因爲有指望、你實在四圍唸尋求、就可以堅固得安息、[十八]你亦唸瞓倒處總有人令你
驚慌、而且好多人唸向你禀求、[十九]惟係惡人嘅眼唸衰敗、佢哋都有路可逃走、佢所得望嘅、就係絕氣呎。

力呢、[三十]倘若我將雪水洗自己、又令我手極之潔淨、[二一]你尚且嗆推我落坑處、本身嘅衣裳都嗆憎厭我、[三二]因爲佢唔係人好似我、等我可以對答佢、又等我哋一齊嗆嚟得判斷、[三三]在我兩家中間冇中保、等佢可以按手在我兩個之上、[三四]要佢揜佢嘅拐杖離開我、唔好俾佢嘅驚駭嚇慌我、[三五]嘅就我嗆講、又唔怕佢、因我在自己唔係嘅樣嘅、

第十章　[一]我心靈就因我生命見困憊、我要俾我怨恨放鬆流出、我心靈苦切就嗆講、[二]我嗆對　神話、唔好定我有罪、要顯明你因何共我爭論、[三]你嘅樣刻薄我、又藐視你手所做嘅工夫、寬容惡人謀定嘅事、豈係向你成爲善咩、[四]你豈有肉嘅眼、抑或睇見好似人睇見嘅咩、[五]你嘅日子豈係好似人嘅日子、抑或你嘅年歲好似人嘅日子咩、[六]至到你討問我嘅罪愆、又查察我嘅罪過、[七]你竟然知到我唔係行惡嘅、總冇人能救脫出你嘅手、[八]你手曾造我周身一齊整出我模樣、惟係你尚且滅亡我、[九]求你記念你曾造我好似泥嘅樣、你都嗆令我再變爲泥塵咩、[十]你豈倒出我好似奶、又令我結埋好似奶餅咩、[十一]你曾械皮共肉着住我、又將骨共筋聯絡我、[十二]你施生命共恩情過我、你嘅眷顧保存我生命、[十三]呢的各樣事、你尚且藏埋在你心中、我知到此事係你處、[十四]如果我犯罪、你就號住我、總唔赦免我嘅罪愆、[十五]如果我行惡、災禍就歸於我、如果係做公義、都唔敢擔高頭、因爲被凌辱充滿、又睇住我嘅苦難、[十六]如果我頭自高、你就找尋我好似獅子嘅、你亦在我處顯明自己係奇異嘅、[十七]你再立你嘅證人攻擊我、又加增你烈怒在我處、改變共交戰之事同埋我喺處嘅、[十八]就你因何令我出母胎呢、我果然就絕氣、都冇眼睇見我呀、[十九]我就成爲

在要對個位全能者講、又想共　神商章、四惟你哋係作出大話嘅、你哋通都係有益嘅醫生、五甚願你哋總唔出聲、嘅就成爲有智慧嘅、六要聽我辯論、又聽從我口脣所陳明嘅、七你哋豈唸爲　神講公道嘅話、或爲佢講詭詐嘅說話咩、八你哋豈唸尊敬佢身份咩、豈能爲　神爭論咩、九佢查出你豈係得益咩、抑或你哋唸欺騙佢、好似個的欺騙人嘅咩、十如果你暗中尊敬人嘅身份、佢是必唸責成你哋、佢嘅美善豈唔唸令你哋驚慌、佢嘅驚駭豈唔降臨於你哋咩、十一你哋有意嘅言語、係成爲灰嘅箴言、你所辯駁嘅、成爲泥嘅辯駁呎、十二唔出聲由得我、等我可以講、任從點樣降臨於我、十三我因何要俾牙嚙咬住我肉、又俾手執住我生命呢、十四佢雖然殺我、我都唸仰望佢、雖然係嘅、我在佢面前、都必謹守我嘅路途、十五此事都唸成爲我得救嘅福、因爲不敬虔嘅人、唔得到佢面前、十六要你哋殷勤聽我嘅說話、又俾我所講明嘅、入你哋耳中、十七睇吖、我曾陳明我嘅告訟、我知到自己係公義嘅、十八唸共我爭論嘅係乜誰呢、因爲我如今唸緘默又斷氣、十九獨係向我莫做兩件事、於是我向你面唔敢隱藏自己、二十求你退縮你手離我好遠、又唔好俾你嘅恐嚇令我驚慌、二一於是你就叫聲、我就答應、或准我講、你就答應我、二二我嘅罪愆共過失竟然幾多呢、求你令我知到我所犯嘅罪共過失呀、二三你因何隱藏你面、又當作我係你嘅仇敵呢、二四你唸難爲風所吹嘅樹葉咩、豈唸吹乾枯槁嘅草根咩、二五因爲你寫苦楚嘅事攻擊我、又令我承受年少時嘅罪愆、二六你放我腳落木枷、或畫出嚟我嘅路途、你畫一條線圍住我腳底、二七我尚且好似一件滅絕嘅爛物、好似蟲蝕嘅衣裳嘅、

第十二章 一於是約百答話、二大概你哋係子民、智慧都噲同埋你死亡、三惟係我都有明理好似你哋一樣、我冇唔及得你到、而且乜誰唔識得呢的噉樣嘅事呢、四我好似一個人被鄰舍譏笑、係稟告　神嘅人、又得佢答應、公義完全嘅人做譏笑嘅物、五安然居住嘅人、心念之中、藐視患難嘅事、係爲個的失脚嘅預備咯、六賊匪嘅帳幕得利達嘅、激惱　神嘅人、都得安然、　神令豐盛入到佢手中、七如今試問畜牲、佢就噲教訓你、空中嘅飛鳥、都噲講你知、八或向地嚟講、佢就指教你、海中嘅魚類、都噲講明你知、九乜誰唔識得呢的衆事、又知耶和華嘅手曾做出此事呢、十凡生物嘅心靈在佢手中、衆人類嘅氣息都係、十一耳豈唔試驗說話、卽係好似上齶嘗吓食物咩、十二智慧存喺老大人處、在壽數長久、都有明理之心、十三智慧共能力喺佢處、佢都有謀事之法與及聰明、十四睇吖、佢拆低就不能起得番、佢困住一個人、總冇開得嘅、十五睇吖、佢阻住水、個的水就乾涸、佢再發出水、就調轉地球、十六權能共功力喺佢處、被欺騙嘅共行欺騙事嘅都屬佢、十七佢引帶謀士致被擄掠、又令士師變爲愚蠢、十八佢放鬆列王嘅綑綁、又俾帶綁住佢哋嘅腰、十九佢引帶祭司被擄掠去、又傾敗有能嘅人、二十佢改轉可信託人嘅口說、又取去老大嘅聰明、二一佢將藐視倒落君長之上、又放鬆能力人嘅帶、二二佢由黑暗顯露深奧嘅事、又帶出死亡嘅陰翳到光明處、二三佢加增列邦、又滅絕佢哋、佢散開列王、又帶佢哋番入嚟、二四佢取去地上頭目人嘅心、又令佢哋妄行在冇路途嘅曠野處、二五佢哋冇光在黑暗處摸住嚟行、又令佢哋行唔得穩、好似酒醉嘅人噉、

第十三章 一睇吖、我眼曾見嘥呢的事、我耳曾聽聞都明白、二你所知嘅、我都知到、我冇唔及得你呀、三我實

豈要拽冇益嘅說話嚟辯駁、或拽冇益嘅嚟講論咩、你實係廢棄敬畏、又在　神面前阻住敬虔嘅心、因爲你嘅罪愆指教你嘅口、你又揀擇詭譎人嘅腳、你自己嘅口定你有罪、唔係我呀、你自己嘅口脣實係做證攻擊你、你算係至先出世嘅人咩、抑或你在崗陵之先生出嘅咩、你曾聽過　神所謀秘密嘅事咩、你困住智慧歸於自己咩、我哋未識嘅事、你識邊一件呢、在我哋未有嘅事、你明白邊一件呢、在我哋處有白髮及老邁嘅、重老過你父親嘅、你以爲　神嘅安慰、細小過你應得嘅、又向你所用温和嘅言語都係咩、你嘅心因何逼你去呢、你嘅眼因何打眼色呢、等你轉向心靈攻擊　神、又俾嘴樣說話出你口、人算係乜嘢致可以做清潔嘅呢、抑或古人所生嘅、致可以做公義嘅呢、睇吖、　神總冇信託屬佢嘅聖者、而且天在佢眼前、都係唔潔淨、何況一個可惡嘅自壞、飲罪愆好似飲水嘅人呀、我要令你知、要你聽我、我所見過嘅、就將嚟聲明呀、係智慧人由列祖所傳講、又冇隱藏嘅、即係地土獨係俾過佢哋、總冇外邦人經過佢哋之中嘅、惡人一生之日劬勞痛苦、即係爲刻薄嘅人所立年數咁耐、佢耳中有恐嚇嘅聲、佢利達個時、行敗壞嘅人嚐降落佢處、佢唔信個人由黑暗處番嚟、佢都被刀劍等候嘅、佢出去爲餅妄遊話、喺邊處呢、佢知到黑暗嘅日子、喺佢手處預備嘅、災難共痛苦、令佢驚慌、就勝曉佢、好似一個王預備臨陣一樣、因佢曾伸出佢手攻擊　神、亦舉動驕傲、攻擊個位全能者、佢拽硬頸走埋攻擊佢、又撞倒佢盾牌密蓋係因佢生肥遮蓋面上、又在腰上生肥大多、佢曾住在荒廢嘅城邑喺冇人居住嘅屋內、即係將近成爲瓦堆嘅、佢唔得成爲富厚、佢嘅財產、亦唔得留存、佢嘅

第十四章　婦人所生之人、日子好少、又充滿憂慮、佢生出好似花、又被割斷、佢飛去好似影、又唔得留存、你豈係開眼睇住嘅樣嘅人、又拉我共你受審判嘅咩、乜誰有能帶潔淨之物出於不潔呢、冇人呀、佢嘅日子既然被定奪、佢月嘅數目在你處、你曾設立佢嘅界限、等佢不能過得、要離開佢轉向望、等佢可以得安息、等到佢做成嘅日子、好似僱工人嘅、因爲一爲樹、如果被斬伐、都可以望發芽、個的嫩枝都唔喺止息、雖然樹根在地處喺漸漸變爲老、而且樹頭在地中喺死、尙且因聞倒水都喺發芽、又好似一爲植物都喺生出樹枝、惟係人死亡又銷滅、實在一個人斷氣嘅就喺邊處呢、好似衆水喺海處絕曉、又好似條河敗壞又乾涸、嘅就人瞓倒處又唔起番、等到天就冇曉、佢哋就唔省悟、又喺睡中唔得醒呀、願你將我藏埋在陰間、又收埋我在秘密處、等到你惱怒過曉、又爲我設立定期、就記念我呀、如果一個人死竟然喺再生呢、我願等候嘅我交戰嘅日子、等到我釋放之期嚟到、你就要叫聲、我就答應你、向你手所作之工、你都喺有相愛嘅心、惟係如今你將我脚步土數、你豈唔看守我嘅罪過咩、我所犯罪嘅事、封住在袋中、你都揸實我嘅罪愆、個山傾跌、是必變爲冇曉、石頭由本處搬遷都係、水都磨爛的石、其中流滿嘅洗去地上泥塵、你都滅絕人嘅、想望你永遠攻擊佢得勝、佢就過去、你變曉佢嘅面貌、又打發佢去、佢嘅仔得尊貴、佢就唔知、佢哋降落下賤、佢亦唔見覺、惟係在佢身嘅肉見痛苦、佢內衷嘅心靈都哀哭、

第十五章　於是提慢人以利法答話、智慧人豈要將空虛嘅見識對答、或將東風充滿自己嘅肚咩、佢

地球呀、唔好遮蓋我嘅血、唔好俾我喊苦嘅聲得安息之地、睇吖、到如今爲我做見證在天、爲我做擔保嘅亦在上高、我嘅朋友藐視我、惟係我眼向　神流出眼淚、等佢可以向　神、建立人本分之理、又向鄰舍建立人子嘅情理、因爲過得幾年個時、我就要去到總冇番嚟嘅地方咯、

第十七章

我嘅心靈被滅、我嘅日子未盡、墳墓爲我預備、實在有戲弄嘅人喺我處、我眼常存在佢極惱之事、願你俾我有憑據、又將自己爲我做擔保嘅、乜誰肯共我交手呢、因你遮蔽佢心唔得明理、所以你必唔升高佢哋、凡係告佢嘅朋友想得份業、佢仔女嘅眼都喰衰敗、佢曾令我做衆人嘅話柄、我都成爲人明明所憎厭嘅、我眼因憂悶、就變爲矇、我百體都變爲影嘅、正直嘅人必驚奇此事、而且有罪嘅人喰輿起自己攻擊唔敬虔嘅人、義人尚且一直行佢路、凡有清潔嘅手、就漸漸得堅強、惟係你哋大衆要轉番嚟喇、在你哋之中、我總不能搵倒一個智慧嘅人、我嘅日子過曉、我嘅旨意折斷、我心嘅意念都係、佢哋將日頭變爲夜晚、佢哋話光係跟住黑暗嘅、如果我向望陰間、好似我屋嘅、如果我擺開我床喺黑暗處、如果我對壞爛話、你係我父、又對條蟲話、你係我母共姊妹、嘅就我嘅指望喺邊處呢、至於我所想望嘅、乜誰喰睇見呢、必落到陰間嘅橫閂、到個處之時、在泥塵致得安息、

第十八章

於是書亞人必達答話、你要爲說話撒羅網幾耐呢、要尋想吓、然後我哋就講、因何當作我哋係獸、又在你眼前成爲不潔嘅呢、你發怒就擘裂自己、地球喰爲你被遺棄咩、或石頭由本處見搬開咩、實係惡人嘅光預備熄滅、而且佢火嘅火尾都冇發光、在佢帳幕中、光變爲暗、在其上嘅燈光、都

土產、亦唔墜落地面、[三十]佢唔得離開黑暗而去、火燄嗆令佢樹枝枯槁、佢口氣就令佢去曉、[三一]唔好俾佢倚靠虛假嘅欺騙自己、因爲虛假都嗆成爲佢嘅報應、[三二]佢日期未到之先、此事得成就、佢嘅樹枝唔成得青綠、[三三]佢嗆啲角佢未熟嘅菩提子好似菩提樹嘅、又嗆跌落佢嘅花好似橄欖樹嘅、[三四]因爲唔敬虔嘅個隊人嗆成爲有果嘅、而且火燄嗆剿滅受賄賂人嘅帳幕、[三五]佢懷殘害嘅孕、又生出罪愆、佢哋嘅肚預備詭詐嘅事、

第十六章

[一]於是約百答話、[二]我聽過好多嘅樣嘅事、你哋通都係困憊嘅保惠師、[三]空虛嘅說話、豈能有終咩、抑或乜嘢激得你對答呢、[四]我都嗆學番你嘅講、如果你嘅心靈替代我嘅心靈、我都嗆聯埋說話攻擊你、又向你哋搖吓我頭、[五]獨係我必要撼口堅固你哋、我口脣所出嘅安慰、嗆銷你嘅憂愁、[六]我雖然講、我嘅憂愁唔得銷、我雖然忍耐、我點樣得安慰自己呢、[七]惟係佢如今令我困憊、你曾令我嘅衆隊成爲孤獨、[八]你都揸實我此事做證攻擊我、我嘅瘦削起嚟攻擊我、[九]當我面前做證、佢發怒就擘裂我、又窘逼我、佢向我咬實牙齒、我嘅仇敵在我處磨利佢眼、[十]佢哋向住我擘大個口、佢哋曾打我腮頰凌辱我、佢哋聚埋嚟攻擊我、[十一]神交我過唔敬虔嘅人、又掠我落惡人嘅手、[十二]我得安然、佢就折斷我、實係揸住我頸撼嚟拆碎我、佢亦印佢記號在我之上、[十三]佢嘅射箭人、四圍困住我、佢破裂我腰、又唔愛惜、佢將我膽傾落地上、[十四]佢破裂加破裂嗷樣折斷我、佢好似英雄嗷樣衝突我處、[十五]我曾撼粗麻布聯落我皮、又將我角放落泥塵、[十六]我面流淚致到汚遭、在我眼蓋有死亡嘅陰翳、[十七]我手上竟然有强惡、我嘅祈禱都係清潔、

嘅親人遺棄我、我嘅密友已經忘記我、[十五]住在我屋嘅、及我婢女、都當作我係外人、在佢眼前、我就係異邦嘅人、[十六]我叫聲我僕人、佢就冇答應、雖然搵口懇切求佢都係、[十七]我嘅口氣向我妻成爲生疎嘅、向我母胎所生嘅仔女、我嘅稟求都係嗷、嫩仔都厭棄我、如果我起身、佢哋出說話攻擊我、[十九]我親密之友、通都憎厭我、我平日所相愛嘅、都反轉攻擊我、[二十]我骨黏住我皮共肉、我僅得牙皮咁多躲避啫、[二一]你哋做我嘅朋友呀、要可憐我、要可憐我、因爲　神嘅手曾掂親我、[二二]你哋因何窘逼我好似　神嗷呢、你哋得倒我嘅肉、豈唔意足咩、[二三]願我嘅說話如今得寫落嘅、願佢係寫明在書中呀、[二四]又搵鐵共鉛嘅筆、永遠刻落石上呀、[二五]惟係我知到我救贖之主常生、又到末期喺企立在地上、[二六]又知到我皮係嗷樣滅絕之後、我尚且由於肉體睇見　神、[二七]卽係我爲自己所睇見、我眼亦睇見佢、唔係別二個、我心腸在內裏被滅絕嘅、如果你話、我哋眞正喺窘逼佢呀、既然睇見事實嘅根本眞係在我之中、[二九]你哋要因刀劍驚慌、因爲惱怒令刀劍嘅刑罰嚟到、等你哋可知到有判斷之事呀、

第二十章

[一]於是拿馬人鎖法答話、[二]故此我嘅意念賜我有對答嘅、卽係因我內裏急速嘅意見、[三]曾聽聞令我見羞愧嘅責成、我明理嘅心靈對答我、[四]你豈自古時、自人安在地上之時、識得此事咩、[五]卽係惡人得勝係暫時嘅、而且不敬虔人嘅快樂、係一刻之間呎、[六]雖然佢嘅美善升高到衆天、而且佢頭及到雲中、[七]佢尚且到永遠喺敗亡、好似自己嘅糞土、個的平日見過佢嘅喺話、[八]佢喺邊處呢、佢喺飛去好似個夢、又唔搵得倒、實係被追去、好似夜間嘅異象、[九]平日見過佢嘅、眼唔能再見佢、佢本處亦唔再望見佢、

被熄滅、[七]佢强壯嘅脚步都被困窄、自己所謀定嘅、都噲令佢傾毀卑下、[八]因佢自己脚步令佢跌落羅網、
佢行在機檻之上、[九]有個罟纏住佢脚踭、有個機噲執住佢、[十]有個索爲佢藏在地下、有個阱爲佢設在路
上、[十一]恐嚇之事噲令佢各處驚慌、又噲追捉佢嘅脚跟、[十二]佢强壯被飢餓咬壞、因患難爲佢脚跛嘅預備、[十三]就
噲吞滅佢本身肢體、實係死亡嘅長子噲吞滅佢肢體、[十四]佢必從佢所倚靠嘅帳幕被拔起、又被帶到恐
嚇之王處、[十五]總唔屬佢嘅就住在佢帳幕中、硫磺就撒在佢住所處、[十六]在下佢根蘿必枯槁、在上佢枝條必
折斷、[十七]佢誌記在地上噲敗亡、佢在街上都冇名咯、[十八]佢必由光被逐入黑暗、又被追逐出世界、[十九]在佢子民
之中、屬佢嘅都冇仔或孫、又冇屬佢人留存、在佢所寄居嘅地方、[二十]在後嘅人爲佢日子驚奇、好似在先
嘅人爲佢驚駭、[二一]不義人嘅住所、實在係噉樣、呢的都係唔識　神之人嘅地方、

第十九章[一]於是約百答話、[二]你哋噲攪擾我心靈、又搣說話打碎我到幾耐呢、[三]你哋已經十次辱罵我、你
哋苦待我都唔見羞愧呀、[四]或者我確實係行錯嘅、我嘅錯悞都留存歸於我啫、[五]如果你哋實在要自高
自大攻擊我、又將我凌辱告敵我、[六]只管要知到　神係傾壞我嘅告訟、又俾佢羅網困住我、[七]睇吖、我因
遇着不善就喊苦、惟係唔得聽聞、我苦求帮助、又唔得判斷、[八]佢曾築籬困住我、等我不能經過、又放黑
暗在我路上、[九]佢曾除去我嘅榮華、又從頭上取去我嘅冠冕、[十]佢四圍拆低我、而且令我去嘵、佢曾拔起
我嘅指望、好似禽樹噉、[十一]佢向住我燒起惱怒、又當作我向佢做仇敵中之一個、[十二]佢嘅軍兵一齊嚟到、修
築佢路途攻擊我、又在我帳幕四圍安營、[十三]佢曾令我兄弟離我好遠、我所相識嘅、通都係共我相離、[十四]我

住你口呀、我自己記念個時、都係見憂慮、驚駭都纏住我肉惡人得生、成爲老大、又得權能、係因乜緣故呢、佢哋嘅後裔得成立、所生出嘅、在佢眼中都係、佢哋家室、安固無懼　神嘅杖亦唔落佢哋上頭、佢哋嘅牡牛發種有敗壞、佢哋嘅牝牛生仔、又冇遺失、佢發出嫩仔好似一羣、佢哋嘅仔女跳舞、佢哋和埋鼓瑟唱歌、又共簫管嘅聲快樂、佢哋利達過日、又一刻之間落陰間、佢哋尚且對　神話、離開我去喇、因爲我哋唔想識你嘅路途、全能者個位、算係乜人、致我哋要服事佢呢、我哋向佢祈禱、就得倒乜嘢益呢、睇吖、佢嘅利達、唔喺自己嘅手、各人所謀定嘅、離我好遠呀、惡人嘅燈光、熄滅幾何呢、至到患難臨到佢哋之上呢、至到　神發怒賠償憂愁之事呢、至到佢哋成爲好似草根在風之前、好似暴風所吹去嘅糠呢、你哋話　神爲佢仔女積埋佢嘅罪愆、願佢向個人自己報應、等佢可以知到呀、願佢親眼見佢滅亡、願佢自己飲個位全能者嘅忿怒、因爲佢過去之後、佢在自己本家有乜快樂呢、當佢月數之中斷絕個時、有何人嗆教　神有知識呢、佢既然審判個的在高位處嘅、一個充滿强壯就死、全身快樂安靖嘅、佢嘅胸懷充滿乳、佢嘅骨被髓汁滋潤嘅、第二個心靈苦切就死、總未嘗到善益、兩個一樣瞓倒泥塵處、蛆蟲都遮蓋佢哋、睇吖、我識你嘅思念、與及你廢公義向我所想出嘅計謀、因爲你話、君王嘅屋在邊處呢、惡人平素所住嘅帳幕在邊處呢、你豈唔曾問過個的過路嘅人咩、你豈唔識得佢哋嘅路咩、即係惡人得保存到災禍嘅日子咩、又係佢哋被帶出去到惱怒嘅日子咩、乜誰嗆覩面講明佢嘅路途呢、又乜誰嗆補番佢所做成嘅呢、佢尚且嗆被抬去埋葬、又嗆看守墳墓之上、

佢嘅仔女喺求窮人嘅人情、佢自己嘅手、喺俾番佢嘅財帛、[十一]佢骨中滿曉年少嘅力、惟係此都喺同埋佢瞓落泥塵處、[十二]雖然惡事在佢口中成爲甜味、雖然撼嚟藏埋在腩下、[十三]雖然愛惜唔肯放去、惟係依然收埋在口中、[十四]佢食物尚且在佢肚腸裏頭化曉酸、變爲毒蛇嘅苦膽在於其內、[十五]佢平日吞落嘅財帛、亦要嘔番出嚟、神喺從佢肚中拖出、[十六]佢喺飲毒蛇嘅毒、蝮蛇嘅腩喺殺佢、[十七]佢唔得望見江河、及流蜜糖共乳油嘅溪勞、[十八]力得倒嘅、佢喺賠番、又不能吞落去、照依佢所得倒嘅財產、亦唔能得快樂、[十九]因爲佢平日刻薄人、又遺棄窮人、佢恃强取曉一間屋、亦唔得建起、[二十]因佢內衷唔曾見安靖、佢所悅意之物、總冇得救脫嘅、[二一]總有物留存佢就唔吞滅、所以佢嘅利達唔得常存、[二二]在佢自足嘅豐盛、佢都喺見患難、凡遇着災禍嘅手、就降落佢之上、[二三]佢將近充滿佢肚個時、神喺放佢惱怒嘅猛烈在佢上頭、佢食緊個時、喺降在佢上、好似落雨嘅、[二四]佢喺躲避鐵嘅器具、就銅弓喺打穿佢、[二五]佢搬出嚟、就從佢身中出嚟嘅、實係個發光嘅嘴、從佢膽出嚟、驚恐之事、降臨於佢、[二六]各樣黑暗積埋、做佢嘅財物、有火唔係人所吹起嘅、喺吞滅佢、又喺剿滅所留存在佢帳幕中嘅、[二七]天喺顯明佢嘅罪愆、地亦喺起嚟攻擊佢、[二八]佢家中所加增嘅、喺離開當佢惱怒個日、[二九]佢嘅貨物喺流曉去、呢的就係惡人由　神所得嘅份業、係　神向佢所定奪遺落嘅家業呀、

第二十一章　[一]於是約百答話、[二]要殷勤聽我所講、又以此令你得安慰、[三]求你准我、我都想講、我講之後、只管戲笑呀、[四]至於我呀、我所告之事、豈係向人咩、我因何唔得做急速呢、[五]要睇實我、又驚奇呀、又撼手掩

如果你除去不義嘅事離開你帳幕好遠都係、又要放你財物在泥塵處、換阿妃嘅金擠在溪中石處、個位全能者、喺做你財物、又向你成爲寶貝嘅銀、因你個時在個位全能者處自己得快樂、又舉起你面向　神呀、你向佢祈禱、佢就喺聽你、又向佢發你嘅誓願、你亦喺定曉一件事、就向你得成立、而且有光照住你嘅路途、佢哋令你降爲卑個時、你就喺話有舉高之事、而且佢喺拯救謙卑之人、都喺救脫個的唔成得爲無辜嘅、實係因你嘅手係潔淨、就救脫佢呀、

第二十二章　於是約百答話、今日我嘅怨恨告求、成爲悖逆嘅、我所受嘅鞭撻、更重過我嘅罪愆、願我識得邊處搵得佢、等我可以嚟到佢座位處、我必喺在佢面前、陳明我嘅告訟、又將辯駁之意、充滿我口、我喺得知佢所對答我嘅說話、又明白佢向我所講嘅、佢豈喺搦佢權能嘅大勢、共我爭論咩、唔係呀、佢必垂聽我呀、在個處正直嘅人、喺共佢商量、嘅就我到永遠得救脫離我嘅士師、睇吖、我向前去、惟係佢唔在處、又退後、惟係不能見覺佢、在左手個便、當佢作工個時、惟係不能望見佢、喺右手個便、佢自隱藏、等我不能睇見佢、惟係佢知到我所從個條路、佢試驗我個時、我就出嚟好似精金、我腳就親近佢嘅腳跡、我曾謹守佢嘅路途總冇偏轉、我唔曾違背佢口脣所出嘅誡命、我積埋佢口嘅言語、更勝過我需用嘅糧、惟係佢有一定之心、乜誰有能令佢轉意呢、而且佢心靈所想做、就做個件呀、因佢成就爲我所定奪嘅事、而且有好多嘅樣嘅事喺佢處、所以我在佢面前就得攪擾、我尋想個時、就懼怕佢呀、因爲　神曾令我心困憊、個位全能者都攪擾我、因我唔係在黑暗之先被斷絕嘅、佢亦唔

谷中嘅泥球、向佢成爲甜味、而且衆人嗆跟隨佢去、好似在佢之先、又不可勝數咁多嘅、你所對答之中、既然所留存通都係虛浮嘅、嗽就你點樣想徒然安慰我呢、

第二十二章 一於是提慢人以利法答話、二人豈有能向　神成爲有益嘅咩、做智慧嘅實在向自己成爲有益、三你成爲公義嘅、豈係令個位全能者有點樣歡喜咩、你整自己路途完全、豈係令佢得利益咩、四豈係因你敬畏佢、致得佢責成你、又共你行審判咩、五你嘅惡情豈唔係大咩、你嘅罪愆亦有限量呀、六因爲有乜緣故你都取你兄弟嘅按當、又剝曉赤身人嘅衣服、七你唔曾俾水過困倦嘅人飲、又向飢餓嘅人收埋的餅、八惟係講及能力嘅人、佢就得倒地上、而且尊貴嘅人、就住在其中、九你曾令寡婦空手去曉、又折斷孤子嘅手臂、十故此機檻在你四圍處、忽然間嘅懼怕攪擾你、十一或黑暗到你不能睇見、與及大多水嚟遮蓋你、十二　神豈在天之高峻處咩、睇吓星宿嘅高峻、眞至係極高呀、你又話、十三　神知到乜嘢呢、佢豈有能穿深黑嚟審判咩、十四密雲爲佢做遮蓋嘅、能令佢唔睇見、佢在天上圓環步行、十五你豈要跟住舊時嘅路、即係惡人所行過嘅咩、十六即係唔曾到期被取去嘅人、佢嘅基址、倒出好似水流嗽、十七即係向住　神曾話、要離開我哋去喇、又話個位全能者可以爲我哋做乜嘢呢、十八佢尚且搵美物充滿佢哋嘅屋、惟係惡人所謀定嘅、離開我好遠、十九義人睇見此事又歡喜、有罪嘅人、都譏笑藐視佢哋、二十話個的興起攻擊我哋、實在係被斷絕嘅、其中所餘賸嘅火、都剿滅佢、二十一如今要共佢相識、又得安樂、嗽就善益嗆嚟到你處、二十二我求你喺佢口處接納律法、又將佢嘅言語積埋在你心中、二十三如果你番轉歸於個位全能者、你就得建起、

望住佢路途佢哋被升高、歇冇幾耐佢哋就去嘵、實係降爲卑微、佢哋從路中被取去嘅、好似大衆、別人又被斬斷嘅、好似禾穗頂頭嘅樣、倘若如今唔係嘅樣、乜誰喺證實我係講大話、又令我所講變爲冇用嘅呢、

第十四章 於是書亞人必達答話、管轄之權共驚慌在佢處、佢在高峻處施和平、佢嘅軍兵、豈有能數過咩、佢嘅光唔發出嚟、照乜誰呢、嘅就人點有能咪　神處得稱爲義呢、或婦人所生嘅、得成爲潔淨呢、睇吖、月都冇亮光、星宿在佢眼前、都唔成爲清潔、何況人卽係一條蟲、及人之子卽係一條蟲、越發係嘅喇、

第十五章 於是約百答話、你點樣幫助個的冇權嘅、你點樣拯救個的冇力嘅手臂、你點樣指教個的冇智慧嘅、又豐盛講明堅實嘅知識呢、你曾向乜誰講出說話、而且有乜誰嘅靈由你處出呢、個的已經過世嘅、與及在水下嘅居民、在下底處戰慄、陰間露體在佢面前、亞巴頓（卽收亡之意）都有嘢遮蓋、佢撐開北方之所在空中之上、挂起地球於無物之間、佢將密雲包藏衆水、的雲在下、都唔裂得開、佢圍住自己座位、又排開佢嘅雲在其上、佢曾在水面劃出界限、至到光共黑嘅交界處、因佢責成天嘅柱震動又驚奇、佢將自己權能攪起大海、又將自己聰明打破喇、合（卽驕傲之意）由佢嘅靈衆天得粧飾、佢手曾刮穿快走嘅蛇、睇吖、此事不過佢路途嘅邊界呎、我哋眞正聽聞佢好細嘅聲呎、惟係佢權能嘅雷響、乜誰有能明白呢、

向我面遮蔽深黑之情呀、

第二十四章 (一)個位全能者、因何唔將時候積埋呢、識得佢嘅人、因何唔見佢嘅日子呢、(二)遷移地界嘅人都有、佢哋强力取去羊羣共牧羊嘅人、(三)佢哋趕去孤子嘅驢、又取寡婦嘅牛做按當、(四)佢哋令困乏嘅人偏轉離開路途、地上貧窮嘅、一齊隱藏自己、(五)睇吖、好似曠野嘅野驢、佢哋嗽樣出去勤力搵口糧、曠野生食物、爲佢哋養仔女、(六)佢哋在田間割糧草、又執惡人所灑落嘅菩提子、(七)佢哋成夜赤身瞓倒處、有衣服嘅、見冷都冇嘢遮蓋、(八)佢哋被山上個陣雨淋濕、又因冇避雨之所、就藕埋磐石處、(九)搵無父者離開佢母懷嘅人都有、又向貧窮嘅取按當、(十)致到佢哋赤身冇衣服行遊、因爲肚餓就擔禾把做工、(十一)佢哋在此人圍墻之內醡油、佢哋踹酒醡都見頸渴、(十二)從有多居民嘅城邑人家嘆氣、重傷人嘅心靈呼叫、神尚且唔以此事爲愚蠢嘅、(十三)其中都有人向光背逆、佢哋唔識光嘅路途、又唔住在光嘅路徑、(十四)兇手嘅人、到天光起身、就殺貧窮共困乏嘅、在夜間好似賊嗽樣、(十五)行淫嘅人、等到黃昏之時、話、總冇眼能睇見我、佢又假扮面貌、(十六)佢哋黑暗時就掘穿屋宇、日間就自己藏匿、佢唔識得個光、(十七)因爲朝光向佢哋大衆、好似死亡嘅陰翳、因爲佢哋知到死亡陰翳嘅驚駭、(十八)佢在水面行得好快、佢嘅份業在地上被咒詛、佢冇向菩提園嘅路偏轉、(十九)天旱共熱氣銷鎔雪水、陰間向個的犯罪嘅人都嗽做胎、(二十)嗌忘記佢、蟲嗌食佢、見得好甜、佢總唔再被記念嘅、不義嘅人嗌折斷、好似一(二一)樹、佢吞滅有懷孕唔生仔嘅、又唔向寡婦行善、(二二)佢用權能引去大力嘅人、佢起嚟、總冇人保得穩佢生命、(二三)神俾佢哋得安固、佢就依靠嗽樣、佢嘅眼

之末終、又到極遠嘅邊界、查出深黑及死亡陰翳之石、[四]佢離開人所寄居之處開深穴、就被經過人嘅脚忘記、又離人家好遠嚟架起、就搖來搖去、[五]至於個地、口糧由地處出、在下底處好似被火攻起、[六]其中嘅石係璁玉嘅本處、亦有金砂、[七]個條路、食肉嘅飛鳥唔識、獵鷹嘅眼都唔曾見過、[八]傲慢嘅野獸亦唔曾踹踏嘅、猛烈嘅獅唔曾經過個處、[九]佢伸出佢手在硬石之上、佢執住根本反轉山嶺、[十]佢在石中鑿出通嘅路、佢眼睇見各樣寶物、[十一]佢綑住水路等唔滴落、又將隱藏之物帶出到光處、[十二]惟係在邊處搵得倒智慧呢、明理之所、又在邊處呢、[十三]人家唔識得佢價值、亦唔在生人之手搵得倒嘅、[十四]深淵話、唔在我處、大海話、唔在我處、[十五]用金都不能得倒、亦不能兌銀做佢嘅價值、[十六]阿妃嘅金或碧玉、或璁玉、都不能抵得佢價、[十七]黃金共玻璃、不能配對嘅、精金嘅首飾、不能調換佢嘅、[十八]瑪瑙共水晶都有講起、實在智慧嘅價值、更勝過珍寶、[十九]古實嘅淡黃玉、不能配對、純金亦唔值得佢嘅價、[二十]智慧從邊處嚟呢、明理之所、在邊處呢、[二一]既然向衆生人嘅眼隱藏埋、又向天空嘅飛鳥收密、[二二]敗壞共死亡話、我哋曾俾耳聽聞佢風聲、[二三]神就曉得佢路途、又識得佢所在之處、[二四]因佢向望地之極處、睇見通天之下、[二五]爲風作出秤銃、佢實係搉量嚟量衆水、[二六]佢爲雨出個命令、又爲雷電定路途個時、[二七]佢就睇見嘅、又聲明嘅、佢實係立成又查察佢呀、[二八]佢又對人話、睇吖、敬畏耶和華、此係智慧、離開惡行、就係明理嘅咯、

第二十九章 約百再講起佢譬喻、又話、[一]願我學番古時嘅月中個時、好似　神眷顧我個陣時、[二]當佢燈光照住我頭上、我又依住佢光行過黑暗個時、[三]好似我在成熟之年、當　神密友之恩情、在我帳幕上

第二十七章 約百再講起佢嘅譬喻、又話照　神係生活、卽係取去我應份得倒嘅、及個位全能者、卽係攪擾我心靈嘅、因我生命在我內衷尙全、而且　神嘅靈氣尙在我鼻中、我嘅口脣實在唔講不義嘅事、我嘅腳亦唔講詭詐嘅事、願　神唔准我稱你爲義嘅、等待我死、總唔令我正直之情離開我、我堅持我善義、總唔肯放鬆、重有生命咁耐、我心唔凌辱我呀、願我仇敵成爲好似惡人、願起嚟攻擊我個人、成爲好似不義嘅人嗽、唔敬虔嘅人、雖然嚇倒利益、當　神取去佢靈魂個時、有乜嘢指望呢、當患難臨到佢之時、　神豈喺聽佢呼求咩、佢豈喺在個位全能者處快樂、又常時禱告　神咩、講及　神嘅手、我喺教訓你、在個位全能者之事、我總唔隱藏埋、睇吖、你哋大衆自己都見過嘅、嗽就你因何盡哋變爲虛妄嘅呢、惡人喺　神處所得嘅份業、及刻薄人由個位全能者所承受嘅家業係嗽樣。倘若佢仔女加多、就係爲刀劍嘅啫、佢所生出嘅、總唔得餅飽飫、屬佢所留存嘅、都在死亡地埋葬、佢嘅寡婦、必冇舉哀歌、雖然佢堆積銀好似泥塵、又預備衣服好似泥土、佢或者喺預備嘅、惟係義人喺着住、個的無辜嘅都喺平分的銀、佢建起佢屋好似燈蛾、又好似看守嘅人所結嘅茅寮、佢富厚瞓倒處、惟係唔得收殮、佢開眼就冇曉咯、恐嚇嘅事追及佢、好似水、暴風在夜間搶曉佢、東風吹佢去、佢就去曉、又掃佢離本位、因爲　神喺飛打佢、又唔愛惜、佢好想逃走脫離佢手、人家必向住佢拍手、又發嘩聲、趕佢離開佢本處、

第二十八章 銀是必有鑛藏埋、人所煉嘅金、亦有地方出、鐵由地取出、銅亦由石料煮出、人定曉黑暗

追佢呼叫、好似追賊一樣、六佢哋要住在山谷嘅裂罅處、七又在地窿共石巖處、八佢哋在密叢處發驢鳴嘅聲、在野瓜之下、一齊聚埋、九佢哋係呆人嘅仔、實係鄙陋人嘅仔、被鞭打赶出佢境外、十到如今我成爲佢嘅歌唱、實係做佢哋嘅話柄、十一佢哋憎厭我、離開我企處、十二又敢俾口水唾落我面、十三係因　神放鬆佢繩、十四又苦待我、佢哋亦在我面前除去轡勒、十五在我右便惡隊起嚟、擁開我脚、十六又疊起陷害嘅路、十七嚟攻擊我、十八佢哋毀壞我嘅路、十九佢哋加增我嘅患難、二十即係冇得幫助嘅人、二十一佢哋好似入闊大嘅破爛處嚟、二十二在敗壞之中滾落嚟我之上、二十三驚嚇之事、反轉到我處、二十四佢哋追赶我尊榮好似風、我嘅福祿、二十五好似雲過曉咯、二十六如今我心靈在我內衷斟出、苦難之日纏住我、二十七在夜間我骨在我之中被刮穿、二十八咬住我嘅痛苦都冇歇息、二十九因我病症嘅大力、我嘅衣裳都壞曉、三十就纏住我四圍、三十一好似外衫嘅頸領、三十二佢就放我落爛泥處、我成爲好似灰塵、三十三我向你苦求、你就冇答應我、我企起你就睇住我、三十四你向我變爲殘忍嘅、三十五又將你手嘅能力窘逼我、三十六你舉起我乘風、令我騎在風上、三十七又在風雨之中消化我、三十八因我知到你必令我到死亡處、到個間爲衆生人所定奪嘅屋、三十九佢必定唔伸出佢手攻擊毀爛嘅瓦堆、四十雖然成爲佢敗亡嘅事、人都可以爲此事出喊苦嘅聲、四十一我平日豈唔係爲受憂慮嘅人哀哭、我心靈豈唔係爲困乏嘅人憂愁咩、四十二我望得善益個時災禍就嚟、四十三我等候得光個時黑暗就嚟、四十四我肚腸滾起嚟、總冇停息、苦難之日臨到我處呀、四十五我冇日光就哀哭行去、我在會中企立、又苦求幫助、四十六我成爲豺狗嘅兄弟、又做鴕鳥嘅同伴、四十七我皮變黑、從我脫角、我骨被熱氣燒壞、四十八故此我嘅琴反轉哀歌、我嘅簫亦係變爲哭泣人嘅聲呀、

個時當個位全能者重同埋我我嘅仔女都共我喺處個時當我脚步被乳油洗過磐石爲我流油成爲江河個時當我行出到城門又預備我位在街中個時少年人睇見我就自避老年人就起身企立君長都停住唔敢講又摭手在口上有爵位嘅聲肅靜佢哋嘅腭黐住口中嘅上顎因爲耳聽見個時就祝福我眼睇見個時就爲我做證係因我救脫所苦求嘅工人共孤子及冇人幫助嘅人將近敗亡嘅人所祝嘅福降臨於我我又令寡婦嘅心得快樂唱歌我着起善義就得遮蓋我嘅公義成爲禮服及冠冕我向盲嘅做眼向跛嘅做脚向困乏嘅做父親我所未識之人嘅告訟就查明我打壞不義人嘅牙床從佢牙中攞奪所搶掠嘅於是我話我必在自己嘅巢至死又加長我壽數好似沙咁多我根蘸生開到水處露水成夜降落到我樹枝處我嘅榮華在我之中成爲新嘅把弓在我手上復新人家俾耳向住我又等候肅靜想得我指教我講說話之後佢哋唔再講我嘅言語滴落佢哋之上佢哋爲我等候好似爲雨一樣又擘大佢哋嘅口好似爲後雨嘅如果我向佢哋恥笑佢哋總唔信我面貌寬容嘅光佢哋冇睇輕我揀擇佢哋嘅路又好似頭目嘅坐處又好似個王在軍兵之中居住好似一個安慰擔憂嘅人嘅樣

第三十章

惟係如今個的年少過我嘅即係佢之父我唔肯立在看守羊羣嘅狗處嘅竟然戲笑我個的人嘅壽數已經敗亡嘅佢哋嘅手力嗆點樣益於我呢佢哋因困乏共飢荒成爲瘦醜佢哋在敗壞共荒廢幽暗之間咬住乾泥佢哋近密叢處摘鹹菜攞高梁粟嘅根做食物佢哋由人之中被赶出去

共我手親嘴呢的都係士師應當刑罰嘅事、因我嗷就嗆向在上個位　神講大話喇、倘若我見憎惡我嘅人敗壞就歡喜、或見災禍臨到佢身上、就舉高自己、我實係唔俾我口犯罪嚟、求倒佢生命變爲咒詛呀、倘若屬我帳幕嘅人有話、乜誰嗆搵倒一個、唔曾搵佢嘅肉情得足意呢、旅客唔在街處歇宿、惟係我開門接納過路嘅人、倘若我揝住所犯嘅罪好似亞當、將我罪慾藏埋心懷處、係因我怕大羣衆、又人家嘅藐視嚇慌我、等到我肅靜唔敢出門、願我得一個嗆聽聞嘅、睇吖、此係我簽名之號、要個位全能者答應我吖、又願我有我仇敵所寫嘅狀詞、我確實嗆擔在膊頭上、又綁在我上好似冠冕、我嗆向佢聲明我腳步嘅數目、我嗆親近佢好似君長、倘若我嘅田土發聲攻擊我、田間嘅犁耙路同一齊哭泣、倘若我有錢食過田地所結嘅果子、或令田主失曉佢生命、嗷就要蒺藜替代麥生起、又稗草替代大麥呀、○約百嘅言語講完咯、

第三十二章　嗷就呢三個人止息唔答約百、因佢在自己眼中算係義嘅、於是布西人巴喇迦嘅仔以利戶係屬亞蘭族嘅人、就焚起烈怒向約百焚起惱怒、因佢稱自己爲義重勝過　神更義呀、佢嘅惱怒亦向佢三個朋友焚起、因佢哋冇嘢可對答嘅、尚且已經定約百有罪、以利戶竟然係等候對約百講、因佢哋年紀大過佢、以利戶睇見在呢三個人嘅口中冇說話對答個時、佢嘅惱怒就焚起嚟、○布西人巴喇迦嘅仔以利戶對答話、我年輕、你哋係好老大、所以我推讓唔唔敢講出我嘅意思、我話日子長久嘅應份講、年歲多嘅應份將智慧嚟教訓、惟係在人之衷竟然有靈、個位全能者嘅口氣賜佢

第三十一章

一我共我嘅眼立約、噉就我點噲睇住童女呢、二因爲從上由　神嘅份業、從上高由個位全
能者所承受嘅家業、係點樣嘅呢、三豈唔係災難歸於不義人、又凶事歸向罪愆嘅人咩、四佢豈唔睇見我
嘅路途、豈唔數嘥我嘅脚步咩、五倘若依虛妄嚟行、或我脚急速去做詭詐嘅、六願我俾兌過嘅天平嚟秤、
等　神可以知到我正直、七倘若我脚步偏轉離開個路途、我心又依我眼嚟行、倘若有瑕疵黐住我手
上、八噉就俾我播種又俾別人食、實係要我田所生產嘅被拔起嚟、九倘若我心被婦人誘惑、或我在鄰舍
門口等候、十噉就要我嘅妻爲別人推磨、又被別人伏在佢上、十一因爲此係極之可惡嘅大罪、實係士師所
當刑罰嘅罪愆、十二因此係火剿滅到敗壞、又噲拔起嘥我嘅生產、十三我僕或婢共我爭論個時、倘若我藐視
佢嘅告訟、十四噉就　神起嚟個時、我噲點做呢、佢嚟探察我個時、我噲點樣答應佢呢、十五在胎中造我個位
豈唔係造佢咩、豈唔係一位在胎中作出我哋兩個咩、十六倘若我阻住貧窮嘅得佢心所想、或令寡婦嘅
眼衰敗、十七或係獨自食我美物、又孤子唔曾食、十八唔得吖、佢似我少年時共我長大、好似父親一樣、我又自
母胎都做此婦人嘅指路之人、十九倘若我見人因冇衣服死亡、或因困乏嘅冇衣服遮蓋、二十倘若佢嘅腰唔
曾祝福我、或佢唔曾得我羊嘅毛保暖佢、二一倘若我曾舉手攻擊孤子、係因我睇見帮助我嘅在城門處、
二二噉就願我膊頭喺膊頭骨跌落、我嘅手臂折斷脫離的骨、二三因爲從　神嚟嘅患難恐嚇我、又因佢嘅美
善我不能做乜嘢事、二四倘若我將金做我嘅指望、或曾對精金話、你係我所倚靠嘅、二五倘若我因財帛多、又
因我手得倒大多就快樂、二六倘若我望見太陽發光個時、或月依亮光嚟行、二七我心在暗中被引誘、或我口

栅處、佢劃出礎我嘅路徑、睇吖、我要答應話、你在此事唔得稱爲義、因爲　神重大過人、你因何共佢相爭呢、因爲佢總唔將所行嘅事嚟表白、因爲　神講一次實係講兩次、惟係人竟然唔顧住、在夢中在夜間嘅異象、深睡降臨於人在床上瞓覺個時、於是佢開通人嘅耳、又封住佢哋嘅教訓、等佢可以向人退縮唔做所謀定嘅事、又向人處隱藏驕傲嘅事、佢阻住佢靈魂落深坑、又阻住佢生命被刀劍敗亡、佢在床上被痛苦責罰、又在骨中被不歇相爭責罰、等到佢生命憎厭糧食、佢心靈又厭棄甜味嘅食物、佢肉銷滅等到冇睇見嘅、平日所未見嘅骨都突出、佢嘅靈魂實係親近深坑、佢嘅生命近住敗壞嘅人處、如果有天使同埋佢爲人傳話嘅、在一村之中一個、向住人顯明點樣爲佢所着做嘅、於是就向佢施恩惠、又話、要救脫佢、免致落深坑、我已經搵倒救贖之價咯、佢嘅肉嚡復新、勝過嫩仔嘅肉、佢嚡歸番年少時嘅日子、佢向　神祈禱、佢就肯施恩、等到佢快樂見佢嘅面貌、又將佢嘅善義還番過佢、佢在人面前唱歌、又話我曾犯罪、又弄壞正直嘅事、都歸於我冇益、佢曾救脫我靈魂、免致落深坑、我生命亦必望見個光、睇吖、呢的各樣事係　神共人所行兩次、實係行三次呀、從深坑救番佢靈魂、等佢可以得生人之光嚟照住、約白呀、要想眞、又聽從我、要緘默唔出聲、我就嚡講、如果你有乜嘢可講就對答、我要你講喇、因我想稱你爲義呀、如果冇就要你聽從我、要你緘默唔出聲、我就搵智慧教訓你、

第三十四章

況且以利戶對答話、你哋智慧嘅人呀、要聽我嘅說話、你哋有見識嘅呀、要將耳向住我、

哋明理其實唔係大位嘅人致有智慧、亦唔係老大致明白判斷之理、故此我話、要聽從我、我都要講出我嘅意思睇吖、我爲你哋嘅言語等候、又側耳想聽你嘅緣故、就係你哋查察要點樣講個時、我實係留心聽你哋、在你哋之中總冇一個駁得約百、或對答得佢嘅說話、你哋要提防、恐怕話你哋會搵倒智慧獨　神能駁贏佢人就不能嘅、因約百唔向住我搣說話指責、我亦唔照依你哋所講嘅對答佢、佢哋驚奇唔再有對答嘅、總有一句說話嚟講、因佢哋唔講、又因佢哋企處總冇再對答、我豈要等候咩、我都要盡我本分對答、我都要講出我嘅意思、因我被說話充滿、在我內衷嘅靈勉勵我、睇吖、我腹好似的酒被塞住唔得出嘅、好似新嘅皮袋將近逼裂、我要講等到我可以得舒暢、我要開我口脣對答、求你唔准我體貼人嘅身分、亦唔將諂媚嘅尊號稱呼乜人、因我唔識得稱諂媚嘅尊號、如果係嘅我造化嘅主有耐嚕取我去咯、

第三十三章約百呀、果然係嘅、求你聽我所講、又聽從嘅我嘅言語、只管睇吖、我曾開我嘅口、在口中我條喇曾講嘅、我嘅說話必講出我心所存嘅正直、我口脣所知嘅遵依眞實嚟講、神嘅靈曾創造我、個位全能者嘅口氣賜我有生命、如果你有能就要對答我、要依個層次陳出你嘅說話、在我面前、要企出嚟喇睇吖、我對住　神好似你一樣、我都由泥土所做嘅呀睇吖、我嘅驚駭唔嚕令你驚慌、我嘅逼切都唔向你成爲重嘅、你所講實在被我聽倒、我聽你嘅說話嘅聲音話、我係潔淨嘅、總冇犯罪嘅、我係無辜嘅、亦冇罪愆在我之中、睇吖、佢搵機會攻擊我呀、佢當作我係佢嘅仇敵、佢放我腳在木

人係因佢哋偏轉唔跟從佢、總唔顧住佢嘅路途等到佢哋令貧窮嘅喊苦、上到佢處、佢亦聽聞受苦難嘅喊聲、佢賜安靜個時、嗽就乜誰喰定罪呢、佢揸住佢面個時、嗽就乜誰能睇見佢呢、或向一國或向一人做、佢都係一樣、等到唔敬虔嘅唔得做王、又等到總有人可以網羅子民、豈有人曾對　神話、我已經擔當責罰、必唔再犯罪咩、我所唔明見嘅、求你指教我、倘若我行罪惡、必唔再嗽樣行呀、佢所報應嘅、豈唔照你所想嘅至到你推辭唔受嘅咩、因爲你唔係我要揀擇嘅、所以要將你所知嘅嚟講咯、明理之人、實係凡聽聞我嘅智慧人、必對我話、約百有知識嚟講、佢嘅說話、總有智慧嘅、願約百因佢學番惡人嗽對答、就被試鍊到末終、因佢將背逆加落所犯嘅罪、佢在我哋之中、拍起佢手、又加多佢嘅說話攻擊　神、

第三十五章況且以利戶對答話、你以爲此係你應份所得嘅、抑或話我嘅善義勝過　神嘅善義呢、至到你話此事向你成爲有乜嘢益呢、又話我所得嘅益、比較我果然犯罪所得、重有幾多呢、我喰對答你及你同伴嘅人、試睇吓天就睇見、又望住穹蒼、卽係高過你嘅、倘若你犯罪、你點樣攻擊佢呢、倘若你嘅罪過加多、就向佢行乜嘢呢、如果你係公義嘅、就賜乜嘢過佢呢、或佢由你手接倒乜嘢呢、你嘅惡、行可以陷害一個人、好似你嗽樣、你嘅善義、可以益於人之子、因刻薄嘅事極多、佢哋就喊聲、因有能力者嘅手、佢哋苦求幫助、惟係冇人話、　神我造化之主、卽係夜間使人能唱歌嘅、教訓我更勝過地上嘅走獸、又令我哋嘅智慧更勝過天空飛鳥個位喺邊處呢、佢哋喺處苦求、總冇人答應、係因

因爲隻耳試驗說話、好似上鰐嚐吓食物、我哋要爲自己揀擇個的正直嘅、我哋要在自己之中識得邊樣係善、因爲約百曾話我係公義嘅、神也曾取去我應份得嘅、雖然我有善義嘅、我就算係講大話、雖然我總冇犯罪嘅、我受傷不能醫得、乜誰似得約百飲貌視、好似飲水一樣呢、共作罪愆嘅人同伴來往、又同惡人行、因爲佢曾話、一個人在　神處快樂、總冇益於佢呀、你哋明理嘅人呀、故此要聽從我喇、行惡此事實係離開　神好遠、亦係罪愆嘅事、都係離開個位全能者好遠、因佢必將人所作嘅工還番俾佢呀、又令各人照依佢所行嘅路得倒、而且　神總唔行惡、個位全能者、必唔弄壞判斷之理、乜誰將地球交託佢呢、或乜誰將全世界判斷呢、如果佢向人定曉佢心、如果將佢嘅靈共氣收埋歸於自己、凡有血肉嘅、一齊要敗亡、而且人喺歸番泥塵處、如果你有明理之心、要聽呢的、要聽從我說話嘅聲音、或有人憎惡正直嘅、豈能得揸權咩、豈能將公義共有能嘅人定佢有罪咩、對一個做王嘅話、你係鄙陋嘅、豈係合理咩、或對有爵位嘅話、你哋係行惡嘅、可以咩、何況對個位唔體貼君長嘅身份、又唔顧住富厚勝過貧窮嘅、更加唔合義嘅話咩、因爲佢哋大衆都係佢手所做嘅工呀、在一刻之間、半夜時候、佢哋死亡、衆人被嘟動就過曉、有能力嘅、冇用手就被取去呀、因爲佢眼睇住人嘅路、又見嘅佢所行嘅事、總冇黑暗或死亡陰翳之處、就俾行罪愆嘅人在個處隱藏自己、因爲佢唔使再鑒察人等佢可以到　神面前受審判、佢依住不能測度之法、打碎英雄嘅人、又設立別人替代佢哋、故此佢識得佢哋嘅行爲、又夜間調轉佢哋、等到被滅絕、佢明明在別人嘅眼前攻打佢哋、好似惡

絕個時、二一要提防唔敢顧住罪愆、因你窄可揀擇呢的勝過苦難、二二睇吖、神託佢權能行高大嘅事、乜誰似得佢做老師呢、二三乜誰曾勸勉佢行佢嘅路呢、抑或乜誰喺話你曾做出不義嘅事呀、二四你要記得稱贊佢嘅工夫爲大、卽係人家將嚟歌頌嘅、二五衆人已經睇過嘅、人自遠方望見嘅、睇吖、二六神係大、我哋人唔識得佢、佢嘅年數不能測度嘅、二七因佢吸起滴水、卽係由佢雲霧中變雨降落、二八又喺穹蒼倒落、亦豐盛滴於人上、二九實係有人能明白的雲排開之法、佢臺頂發雷響嘅事有呢、三十睇吖、佢撼光在佢四圍排開、又遮蓋海底、三一因佢將呢的審判列民、又豐盛賜食物、三二佢撼閃電遮蓋佢手、又吩咐霹到邊處、三三所發嘅聲都論及佢、又論及所起嘅暴風指示畜牲、

第三十七章 一因此事我心都戰慄、由本處遷離、二你哋要聽從佢口音嘅聲、及佢口所出嘅聲響、三佢發出佢聲在通天之下、佢電都閃到地之極、四在後有聲音咆哮、佢係撼威嚴嘅聲音發出雷響、佢聲音被聽聞個時、都唔停住佢哋、五神撼佢聲音、依奧妙之法、嚟發出雷響、佢行我哋不能明白嘅大事、六因佢對雪話、要降落地上、陣雨都係照樣、又對佢大雨個陣雨都係嘅話、七佢封住各人嘅手、等佢所創造嘅、衆人可以知到、八於是各獸入避所、又住在佢哋嘅穴中、九風雨由南方嘅房出嚟、冷天由北方落嘅、十個的氷由神嘅口氣所賜、衆水嘅闊面都凝埋、十一佢實係將濕氣藏在密雲、佢排開佢閃電嘅密雲有被佢指點就番轉去、等佢哋遵依佢凡所吩咐嘅、在人居住世間嘅面上嚟做、十二無論爲責成、或爲佢哋嘅緣故、或爲矜恤、就令此事嚟到、十三約百呀、要聽從呢的、要企靜思想吓、十四神奇妙嘅工夫喇、你識得、十五神點樣

惡人驕傲嘅緣故、十二神實在唔肯聽虛望嘅、個位全能者亦唔肯顧住、十四何況你話、唔得見佢的告訟嘅事、在佢面前、你就等候佢個時更加係嗷樣、十五惟係如今因佢唔曾發惱怒探察、亦唔多顧住傲慢嘅事、十六故此約百恃虛妄開佢口、佢冇知識加多說話、

第三十六章

以利戶重講論話、二請寬容吓我、我就顯明過你、因我重有的意思代　神講嘅、三我從遠方喻帶埋我嘅知識、又將我善義歸於我造化之主、四因我嘅說話、實在唔係虛假、有一位得知識完全嘅同埋你睇吖、五神係大能嘅、總有藐視人、佢在明理嘅力量成爲大能嘅、六佢唔保全惡人嘅生命、惟係賜受苦難嘅得所應份嘅、七佢冇退去佢眼離開義人、惟係設立佢到永遠、同埋君王在位上、佢哋就被升高、八如果佢哋被鎖鏈綑住嘅、又被苦難嘅繩取嘵嘅、九於是佢將佢哋嘅行爲顯明、與及佢所犯嘅罪、等知到佢哋平日有驕傲嘅舉動、十佢開通佢哋嘅耳受教訓、又吩咐離開罪慾番嚟、十一倘若佢哋聽從又服事嘅、就可以利達過日、又快樂經歷年歲、十二如果佢哋唔聽從、就被刀劍敗亡、又冇知識嗆死亡、十三惟係個的心中唔敬虔嘅、積埋惱怒、佢綁住佢哋個時、就冇苦求幫助、十四佢哋年少時死亡、佢哋生命、在污穢人之中敗亡、十五佢經歷苦難、就救脫個的受苦難嘅人、又掀刻薄嘅事、開通佢嘅耳、十六佢實係曾想帶你出患難、入到廣闊冇狹窄嘅地方、而且安在你枱上嘅就充滿肥美嘅、十七惟係你充滿個的爲惡人所定嘅判斷、審判及公義纏住你、因有惱怒要提防、免致被自足引誘你、又唔好因贖罪之價咁大就偏轉去、十八你嘅財帛或你力量所有嘅權勢、豈係足够唔令你入患難咩、十九唔好想見黑夜、即係列民在本處被斷

亡陰翳嘅門咩、[十八]你行勻地上嘅闊面咩、如果你識得嘥嘅、要講出嚟、[十九]光嘅住所、個條路喺邊處呢、至於黑暗、其本位在邊處呢、[二十]等到你可以得倒佢界限處、又可以睇眞通到佢屋嘅路徑、[二一]大槩你知到、因爲當個時你都出世、你日子嘅數目成爲大嘅、[二二]你曾入到雪嘅財物處咩、或見過雹石嘅財物咩、[二三]卽係我爲災難之時預備留存、又爲臨陣打仗個日預備嘅、[二四]的光從邊條路致分開、或東風散開在地面呢、[二五]乜誰破開條滘爲大水通流、或一條路爲雷響嘅閃電、[二六]令雨降落有人所在嘅地、降落其中有人嘅曠野、[二七]嚟滿足荒廢遺棄之地、又令嫩草發生起呢、[二八]雨豈有父親咩、或乜誰生出露水嘅滴珠呢、[二九]個的氷由乜誰嘅胎出嚟呢、又係乜誰生出由天降落白霜呢、[三十]水就被隱藏、好似有石遮蓋、深淵嘅面就結成氷、[三一]你有能綁住七星成隊、或放開參星嘅帶咩、[三二]你有能依合時候引出十二宮、或指點斗共相隨羣星咩、[三三]你識得天中嘅定例咩、你有能在地成立佢管轄之權咩、[三四]你有能揚你嘅聲到天雲、等多水噲遮蓋你咩、[三五]你有能發出閃電、等到噲去、又對你話、我哋喺呢處咩、[三六]乜誰安智慧在人嘅內衷、或乜誰賜人心有聰明呢、[三七]乜誰有能將智慧數過的雲、或倒出天上嘅樽、[三八]當塵埃結成一團、泥球又彼此黐埋個時呢、[三九]你可以爲母獅搵倒攫拿之物、或令小獅飽飫、[四十]當佢蹲伏在竇中、又住在埋伏之所等候個時呢、[四一]乜誰爲老鴉預備糧食、當佢仔向　神苦求、又因有食物妄遊個時呢、

第三十九章[一]你識得石上野山羊、到幾時生產呢、或可以定嘵母鹿生仔嘅期呢、[二]佢要滿嘵幾多個月、你可以數得唔呢、或識得佢幾時致生產呢、[三]佢哋屈身又生出嫩仔、就推開憂愁、[四]佢哋嘅嫩仔生得好

吩咐交託佢哋、又令佢雲中嘅電閃出嚟唔呢、十六你識得個的雲衡平之法、係個位智識完全奇妙嘅工夫唔呢、十七地上因南風安靜、你識得你衣服點成爲煖呢、十八你有能同佢撐開穹蒼、做鑄出嘅鏡咁堅硬嘅有呢、十九要指教我哋點樣對佢講、我哋因暗昧嘅緣故、就不能依次序陳出我哋嘅說話喇、二十豈要通知佢話、我想講咩、抑或要一個人起意想被吞滅嘅咩、二一人暫時唔見穹蒼之中嘅亮光、惟係風過嘵、就令佢哋清潔、由北方有金色嘅榮華出、在　神之上有可怕嘅威嚴、二二至於個位全能者、我哋不能查察佢、佢在權能係美善、佢施審判有富厚公義、都冇苦待人、二四故此人敬畏佢、佢總冇顧住個的心中智慧嘅、

第三十八章

一於是耶和華由旋風之中答約百話、二將冇知識嘅說話、令所謀定嘅變爲黑暗、係乜誰呢、二只管成爲人束起你腰、因我要問你、你就要講明過我知、四我立地球嘅基址個時、你在邊處呢、如果你有聰明要講出嚟、五如果你知到、就話乜誰定奪佢嘅尺寸、或乜誰攞開準繩在其上喇、六個的基址安定在邊處呢、或乜誰立起佢角頭嘅石呢、七當朝早嘅明星一齊唱歌、　神嘅衆子又揚聲快樂個時、八大海崩裂、好似出胎嘅樣、乜誰俾閘關住呢、九當我撼雲做海嘅衣裳、撼深黑爲佢做包裹嘅布、十又爲佢定曉我嘅命令、安好橫門共閘門、十一又話、你可以嚟到此處、惟係唔得過限、你驕傲嘅浪、在呢處要停止呀、十二自日子起首、你曾吩咐朝早、又令天光識得本位、十三等可以依纏繞地之極處、又惡人從其中被震動出嚟咩、十四地就變色、好似泥土在封印之下、各樣物件突出嚟、好似一件衣裳、十五向惡人的光就隱藏、升高嘅手臂折斷、十六你曾入到大海嘅源泉處咩、或行過深淵嘅密房處咩、十七死亡嘅門、曾被顯現過你咩、或見過死

呀、〇[二]於是約百答耶和華又話、[四]睇吖、我算係好細小嘅、我要點樣對答你呢、我放手在我口上、[五]我曾講一次、又唔敢答應、實係講兩次、惟係唔肯再講咯、〇[六]於是耶和華由旋風之中、對答約百又話、[七]只管要成爲人束起你腰喇、我要問你、你都要講明過我呀、[八]你豈係想廢曉我所判斷嘅咩、你豈能定我有罪、等你得稱爲義咩、[九]抑或你有手臂好似　神嘅咩、你豈有能發出雷響嘅聲音好似佢咩、[十]要將美善共嚴肅修飾自己、又將尊貴共威嚴穿着自己、[十一]要將你惱怒所滿流嘅倒出嚟、又睇實凡係驕傲嘅令佢降爲下賤、[十二]要睇實凡係驕傲嘅令佢降爲卑微、又踹踏惡人在佢所企之地、[十三]一齊藏匿佢哋在泥塵處、在隱藏之處包住佢面、[十四]嘅就我噲論及你、認眞你自己嘅右手有能拯救你呀、[十五]只管睇吖、我同埋你、我造嘅河牛、佢食草好似牛、[十六]嘅只管睇吖、佢才能在佢腰、佢嘅力在佢腹嘅肌膚、[十七]佢搖動條尾好似栢香樹、佢大腿嘅筋一氣聯絡、[十八]佢骨係銅管、佢四肢好似鐵閂、[十九]佢係　神衆工之中至大嘅、獨係創造佢個位能令刀劍親近佢嘅、[二十]山嶺實在爲佢生長食物、卽係田間衆獸頑耍個處、[二一]佢伏在蓮之下、在蘆葦藏匿之所、又在沙灘、蓮影陰遮蓋佢、溪邊嘅柳樹環繞佢、[二二]睇吖、如果一條河滿流、佢都冇戰慄、雖然約但河漲起到佢口、佢都重剛毅嘅、[二三]豈有人當佢醒覺個時能捉倒佢、或俾機貫住佢鼻咩、

第四十一章

[一]你豈有能將魚鈎拉起大鱷魚、或俾條繩壓落佢腳咩、[二]豈有能將纜索穿住佢鼻咩、或俾鈎穿過佢牙床咩、[三]佢豈喻向你呈多禀求咩、或將温柔嘅說話向你講咩、[四]佢豈肯同你立盟約、就俾你取佢永遠做奴僕咩、[五]你豈喻同佢頑耍、好似共雀仔頑耍咩、或綁住佢爲仔女所褻咩、[六]攞魚個隊人能

樣、在荒田間長起麥、佢哋出去又唔再番麥乜誰放野驢自由出去呢、或乜誰放鬆野驢嘅帶呢、我整曠野做佢嘅屋、鹹地係佢嘅住所呀、佢厭棄城裏嘅嘈亂、亦唔聽督理佢嘅喝聲、山嶺做佢草田、佢又訪尋各樣青綠之物、野牛豈係情願服事你咩、或肯住在你糧槽咩、你豈有能將帶住野牛跟犂耙路咩、抑或令佢肯跟從你犂谷中嘅地呢、因佢能力係大、你豈肯倚靠佢咩、或留落你嘅工夫過佢做呢、你肯信託佢帶你穀種番歸咩、又聚埋你嘅麥在禾場處咩、駝鳥翼快樂、惟係佢翼共毛、豈係施仁慈嘅咩、因佢留落佢蛋在地面又在泥塵暖佢、又忘記腳喻壓壞、或野獸喻踹踏嘅、佢向佢嘅嫩仔有硬心、好似唔係自己嘅嘅、佢嘅勞苦雖係徒然、佢都冇驚慌、係因　神曾令佢冇得智慧、亦唔賜佢有聰明、佢舉高自己個時、就藐視的馬共騎馬嘅人、你曾俾隻馬有力咩、你曾俾搖動嘅鬣毛着落佢頸上咩、你曾令佢跳躍、好似蝗蟲咩、佢噴氣嘅榮耀係極之可怕嘅、佢在谷中跑地、又因有力就快活、佢出去迎接有軍器嘅人、佢譏笑驚慌嘅事、又唔見驚亂、亦唔退縮躲避刀劍、箭袋發光嘅槍、共重箭逼佢轟轟聲、佢猛烈憤恨吞落地土、有號筒嘅聲都唔信咯、每逢得號筒發聲、佢話、喉吔、佢好遠聞倒交戰軍長嘅雷響共喝聲、隻鷹豈有智慧飛高、又撐開佢翼向南便咩、麻鷹豈係依你所吩咐嘅升上、又作巢在高峻處咩、佢住在石上、又在個處有棲所、在山峰共堅固所之上、從個處睇住所想攫拿之物、佢眼好遠就睇見嘅、佢嘅嫩仔吸食的血、被殺戮嘅所在、佢亦在個處、

第四十章

一況且耶和華答約百又話、二偏拗嘅人豈能共個位全能者爭論咩、共　神辯駁嘅、要佢答應

於是約百答耶和華又話、我知到你有能做萬事、而且你定嘅主意不能阻得住、呢個有知識隱藏謀定之意係乜誰呢、故此我將所未曾明白嘅講出、係我所未識、過於我奧妙嘅事、懇切求你聽、我就講、我必向你求問、求你向我講明呀、我平日俾耳聽聞你名聲、惟係如今我眼睇見你、故此我憎厭自己、又在塵灰處悔改呀、○成就係嘅、耶和華向約百講呢的言語之後、耶和華就對提慢人以利法話、我嘅惱怒向你又向你兩個朋友焚起嚟、因爲你哋係論我、唔曾講合理嘅事、好似我僕約百所講嘅、故此你如今要爲自己將七隻牛公共七隻羊公、又去到我僕約百處、爲自己獻上燔祭、我嘅僕約百就代你哋祈禱、因爲我肯接納佢、等我唔依住你哋嘅愚蠢嘅樣看待你、因爲你哋論我、唔曾講合理嘅事、好似我僕約百所講嘅呀、嘅就提慢人以利法、共書亞人必達、及拿馬人鎖法、去遵依耶和華所吩咐嘅嚟做、耶和華就接納約百、約百爲佢朋友祈禱個時、耶和華就令約百嘅俘仇變轉、而且耶和華賜約百比較先時所有嘅雙倍、於是佢衆兄弟、共衆姊妹、及先時共佢相識嘅、嚟到佢處、又在佢屋共佢食餅、又爲佢啼哭、又因耶和華所降落佢處嘅災禍安慰佢、各人都俾佢一塊金、又各人俾佢一個金環、嘅就耶和華祝福約百嘅收尾、更勝過佢起首個時、佢就有一萬四千隻羊、又六千隻駱駝、又一千雙牛、及一千隻牝驢、佢亦有七個仔共三個女、個大女名叫耶米馬、第二個名叫基洗亞、第三個名叫基連哈僕、在全境之內唔搵得倒婦人比較約百嘅女咁美麗嘅、佢父親賜佢哋在兄弟之中承繼家業、在此事之後、約百加長壽數一百四十年、又見倒佢仔及孫至到四代、嘅就約百已

將佢嚟買賣、或在商家之中將佢嚟半分咩、[七]你有能搣有刃嘅鐵刮滿佢皮、或搣魚錐刮滿佢頭咩、要安你手在其上、要記念交戰之事、又唔再照嗽樣做、[九]睇吖、你向佢所望嘅係徒然、一睇見佢、人豈唔嗆喪膽咩、總有人敢大烈性嚟攪起佢、嗽就乜誰有能企在佢面前呢、[十]乜誰先俾過我、等我可以還番俾佢呢、在通天下所有嘅、都係屬我、[十二]論及佢嘅肢體、我唔敢唔講、或佢大能嘅力、或佢美麗嘅形象、[十三]乜誰有能剝去佢外衣呢、乜誰能嚟到佢雙層韁勒之內呢、[十四]乜誰能開佢面貌、嘅門呢、在佢嘅牙四圍都有恐嚇嘅、[十五]佢嘅大鱗成爲佢所自誇、一齊捲埋好似封密嘅印、[十六]彼此貼近咁密、至到空氣不能入到佢中間、[十七]彼此捲埋一齊黏住、至到不能分開、[十八]佢打吃噎就發出光、佢眼好似朝早嘅眼蓋、[十九]燒着火把由佢口處出、火星都跳出嚟、[二十]黑烟亦由佢鼻竈處出、好似滾起嘅鑊及燒着嘅蘆葦嗽、[二一]佢嘅口氣點着炭火、又火燄從佢口出、[二二]佢嘅頸有能力常存、驚駭在佢面前跳舞、[二三]佢肉塊彼此聯絡堅實、在佢身上不能嘟動、[二四]佢心好似磐石堅固、實係好似磨底嘅石咁堅固、[二五]佢起身個時、英雄嘅都驚慌、人驚亂咁淒涼就成顛狂嘅、[二六]如果有人俾刀劍擊打佢、都係冇用、唔論槍或箭或利刃嘅矛都冇用、[二七]佢當作鐵好似草稈、又當作銅好似爛木、[二八]箭不能令佢逃走、飛石在佢處變爲草根、[二九]木錘算係草根、的大箭轟轟聲、[三十]令佢戲笑、[三一]佢身體好似尖嘴嘅爛瓦、佢好似排開打穀嘅器具咁的泥處、[三二]佢令深淵滾起好似鑊嗽、又令個海成爲好似膏油、[三三]又令佢後尾個條路發光、等到人以爲深淵變做白髮、[三四]在地上總冇一物似得佢做出咁有懼怕嘅、[三五]佢睇住凡咁處嘅物、佢在驕傲衆子之上做王、

第一篇(一)不從惡人之計謀、不行罪人之道路、不坐侮慢人之座位、(二)嗷樣之人、眞係有福、(二)佢歡喜耶和華之律法、(三)將此律法晝日夜思想、(三)嗷樣之人、好比樹木種在河邊、依時結果、佢葉唔零落、所行之事、無不順利、(四)個的惡人與佢唔同、好比穀糠、被風吹散、(五)所以惡人受審、有說話對答、罪人唔入得義人會中、(六)因耶和華知到義人之路、惟係惡人之路、是必滅亡。

第二篇(一)異邦喧譁吵鬧、衆民徒然謀度、(二)係因何緣故呢、(二)世上君王興起、百官會議、要攻擊耶和華、而且攻擊佢所封立者、話不如整斷佢嘅繩、扭開佢嘅索、(四)坐在天嘅、是必笑佢、主必定藐視佢、(五)主好嚴肅嘵責成佢、好惱怒嚟恐嚇佢、(六)話、我封立我之王在郇山、卽係我之聖山、(七)受封者話、我必講明佢之命令、耶和華也曾吩咐我話、你係我子、我今日生你、(八)你求我、我就將異邦賜過你做家產、將地之四極、賞過你做物業、(九)你須將鐵棍打佢、打碎佢好似缸瓦一樣、(十)你哋列王呀、應當明白、世上士師呀、你應當受教、(十一)將畏敬之心服事耶和華、而且戰慄嚟歡喜、(十二)共佢子親嘴、怕佢忽然惱怒、你哋就死在路中、因爲佢之忿怒、好急速猛烈、但凡倚靠佢嘅、是必得福。

第三篇(一)耶和華呀、困我之人極多、攻我之人極衆、(二)有好多人議論我之靈魂話、佢是必不得　神拯救、(一)但耶和華係我藤牌、係我榮光、令我担得高頭、(四)我發聲求耶和華、耶和華在聖山聽我、(五)我一瞓一醒、都賴耶和華扶持我、(六)萬民圍住攻擊我、我亦唔怕、(七)耶和華呀、求你起身、我之　神、求你救我、因你也曾擊

經老大、又滿曉壽數就死咯、

約百記終

恩、嚟拯救我、[五]因在死地、有人記念你、在陰間、誰能稱讚你、[六]我困倦嘆息、成夜流淚、流濕床席、[七]我因憂愁、眼目昏花、因敵衆多、自覺衰老、[八]你哋行惡之人、要離開嗟我、因耶和華聽聞我哀哭之聲、[九]耶和華已經聽我之禱告、耶和華是必應允我所禀求、[十]我之仇敵、是必恐懼羞恥、忽然退後驚慌

第七篇 [一]我之　神耶和華、我獨倚賴你、求你拯救我脫離但凡迫害我者、[二]怕佢好似獅子嚟剮我、將我剮碎、至到有救、[三]我之　神耶和華、倘若我有行過呢的、若我手中有不義、[四]人共我相好、我若反撼惡報佢、人無故嚟攻我、我若刼番佢、[五]噉就任從敵人追倒我、將我生命踹落地、令我之面目、歸於泥塵、[六]願耶和華發怒起身、企在敵人忿怒之中、醒悟嚟幫助我、依你定例嚟審判、[七]列國之人、四面圍住你、願你坐番高位、在佢哋之上、[八]耶和華是必審判萬國、願耶和華依住我之公義正直、嚟判斷我、[九]公義之　神、你能鑒察人心腸、願你斷絕惡人之惡、令善人得堅立、[十]神係我藤牌、是必拯救直心之人、[十一]神爲善人伸寃、　神日日又發怒、[十二]惡人若不回頭、　神是必磨利張刀、開定把弓嚟等候、[十三]而且殺人嘅器械、已經向住佢、所用之箭、俱是火箭、[十四]佢哋所藏係罪惡、所懷係殘害、所生係詐僞、[十五]佢掘之深坑、反推自己落去、[十六]佢之毒計、必歸在自己頭上、佢之兇惡、必臨到自己頂上、[十七]我依住耶和華之公義嚟讚美、而且歌頌至上者耶和華之名

第八篇 [一]我哋之主　耶和華、你之美名、播揚全地、你之榮光、顯現天上、[二]你因仇敵緣故、就使嫩仔共飲乳者之口、極力讚美、等仇敵共報仇者、閉口無言、[三]我見個天、係你手所造、見月共星、係你所設、[四]世人係

我仇敵之面、折惡人之牙、拯救之權、屬耶和華、願你賜福過你百姓。

第四篇 公義之　神、我禱告你、望你垂聽我、昔日受困苦、你解角我、如今求你憐恤我、聽我所求、你咈各人藐視我之榮位、你歡喜虛假、好行奸詐、到幾時呢、你當知耶和華、揀擇敬虔之人、歸佢自己、我凡禱告、耶和華必聽、你咈須當畏懼、唔好違背、在床之時、良心自問、唔使出聲、將公義當作祭物、嘆倚靠耶和華、好多人話、乜誰能將好處施俾我咈、惟願耶和華你面上之榮光、照臨我咈、你賜歡樂、在我心中、好過世人酒米豐盛之時、我得安心、一瞓就着、因獨耶和華令我安居。

第五篇 求耶和華、俯聽我之言語、眷顧我之心思、我王我　主、願你聽我禱告之聲、因我惟係求你、耶和華呀、我朝早出聲、我向你禱告、又企望　神呀、你唔歡喜行惡者、不善之人、唔共你同住、驕傲之人、不能企你面前、凡行惡者、係你所憎惡、講大話者、你必滅絕、殘害詭譎者、你必厭棄、惟係我蒙你大恩、得入你之屋、畏你之威、向你聖殿崇拜、求耶和華、因我仇敵、用你善義嘆引導我、開條直路、在我之前、因爲佢口冇眞實、心存惡毒、喉嚨好似裂開墳墓、口舌全係諂媚、佢罪惡極多、曾背逆你、求　神執責佢、令佢之計謀、自己敗壞、但凡倚賴你者、因你保佑、佢必喜樂、永遠歡聲、凡愛你名者、必因你嘆喜樂、善義之人、耶和華必賜福過佢、必俾恩典保護佢身、好似藤牌嘅。

第六篇 求耶和華、唔好施你之怒、嘆警責我、唔好發大怒、嘆執責我、我身軟弱、求耶和華矜恤我、我骨打震、求耶和華醫理我、我心亦極打震、耶和華你要到何時呢、耶和華呀、願你番嘆、拯救我魂、施你之

惡人遂曉個心就矜誇貪財嘆離開藐視耶和華惡人驕傲唔求　神佢心以爲冇　神佢之行爲時常順利你之審判高在佢上不能望見至於仇敵佢就藐視佢心以爲自己穩陣世世不遇災難佢滿口都係咒詛欺騙殘害腳上全是狠毒假僞佢在鄉間闊埋靜中將無辜者嘆殺俾眼瞓困苦之人闊埋暗地好似獅子在巖一樣要捉獲困苦之人引困苦之人入網就嘆捉獲困苦之人碎爛跌倒被强爪傷害佢心以爲　神忘記佢遮住個面永唔鑒察求耶和華興起舉你之手唔忘記困苦之人惡人因何藐視　神佢心以爲你必唔責罰其實已經鑒察佢所行殘害狠毒你必睇見伸手嘆報應佢窮苦人必倚賴你孤獨人你必扶助願你打折惡人手臂追究罪人惡事等佢冇遺漏耶和華永遠爲王列邦之人必在此處受滅謙卑之人所求你側耳嘆聽你必堅定佢心你必爲孤子共受屈之人伸冤令世人唔敢再恐嚇佢

第十一篇

我倚賴耶和華你哋因何對我靈魂話你好比雀鳥飛在山上惡人開弓搭箭暗射直心之人基若被壞善人重有乜作爲惟係耶和華在聖殿耶和華之位在天眉目鑒察世人善義之人耶和華試煉罪人共兇惡者佢心憎惡佢必將羅網猛火硫磺狂風降落惡人身呢的係佢所應受之報因爲耶和華係公義係歡喜公義佢面必向正直之人

第十二篇

耶和華呀世人之中敬虔者冇瞓忠信者亦漸少求你拯救人共人相講俱尚假僞滿口諂媚心懷兩樣但凡口好諂媚舌尚矜誇之人願耶和華滅絕佢佢也曾話我舌定要逞强口係自己嘅

七誰致你記念佢、人子係乜誰、致你眷顧佢、五你又令佢畧卑過天使、又係將尊榮加佢頭上、六又令佢管理你手所造者、令萬物服在佢脚下、七所有咁多牛羊、與及野獸、八空中之鳥、海中之魚、兼遊行海內之百物、九我哋之　主耶和華、你之美名、播揚全地、

第九篇 一我必一心讚美耶和華、而且傳述你所做之奇事、二至上之　主、我爲你歡喜快樂、我要歌唱你名、三我仇敵退走之時、是必在你面前跌倒滅亡、四你坐在高位、公義審判、也曾伸我之冤、理我之案、五你也曾責罰列國、剿滅惡人、永遠抹角佢嘅名、六敵人盡地敗亡、佢之城池、你既滅曉、佢之名亦消滅、七惟耶和華永世坐位、設立高位、嚟行審判、八依公義審判天下、照正直治理萬國、九受屈之人、耶和華必做佢避難之處、當患難之日、必做避難之處、十耶和華呀、識你名者、是必倚賴你、因你唔離開凡求你者、十一歌頌在郇山之耶和華、將佢所行、宣傳列國、十二因爲凡流人血者、佢必查出、必記住、亦唔忘記窮苦人之叫喊、十三耶和華呀、求憐憫我、你也曾拯救我於死門、如今求你睇吓我之仇敵、所加我之苦難、十四等我在郇城門處嚟讚美你、而且歡喜你之拯救、十五列邦之人、陷落自己所掘之坑、佢脚纏在自己所設之網、十六人見耶和華之賞罰、就識得佢出、惡人之行爲、反累自己、十七惡人必墮落陰府、忘記　神之列邦、亦同一樣、十八貧窮之人、神有永遠忘記、困苦之人、亦必有永遠失望、十九求耶和華興起、唔俾世人得勝、願萬國在你之前受審、二十求耶和華令列邦恐懼、等佢自己知到不過係凡人、

第十篇 一我遇患難之時、耶和華因何隱埋、離遠企立、二惡人驕橫、迫害貧人、願佢陷落自己所設之計中、

之人、永唔跌倒。

第十六篇 神呀、求你保護我、因我係倚賴你、我之靈魂、也曾對耶和華話、你係我　主、我之福祿、無非你賜、世上聖賢之人、係我所喜樂、信從別樣神者、必多憂愁、佢所奠血祭祀者、我唔祭祀、我口唔提佢之名、耶和華係我之產業、係我之酒杯、你必令我福份漸大、所量過我之田、都係美田、眞正我得好業、耶和華教訓我、我眞感謝、我之心腸夜間亦儆戒我、我常安置耶和華在我之前、因佢係在我右便、故此我唔震動、所以我心歡喜、我靈魂快樂、我身歸土、亦得安居有望、因爲你必唔丟棄我靈魂在陰間、你必唔俾你聖潔之人廢壞、你將生命之路指示我、在你之前有歡喜滿足、在你之右有永遠快樂。

第十七篇 求耶和華、聽眞實之言、留心我之呼告、側耳嚟聽我有詐僞之口所出之禀求、我在你前求你判斷、你之眼目、睇顧正直、你試煉一樣都唔執得我、夜間鑒察我心、共口都係相符、論及世人之行爲、我藉你口所教嚟自守、免行惡者之路、我腳跡唔離開你路、我腳唔失閃。　神呀、我禱告你、因你必允准、求你側耳嚟聽我之言語、願你格外施恩典、用右手嚟拯救倚賴你之人、脫出仇敵、願你保護我、好似保護眼睛、將你翼嚟庇蔭、免受惡人之攻擊、免被害命之敵圍困、佢身體肥潤、好似被膏蒙蔽、佢口講驕傲之言、我哋行路、如今被佢圍困、定住眼嚟壓低我哋、佢好似猛獅、要剛爛我哋嚟食、又好似獅仔、閣埋暗地、求耶和華起身攻佢、令佢輸服、而且將你之劍、救我靈魂、脫離惡人、求耶和華用你之手、救我脫離世人、佢在今生享福、你將你之錢財、令佢充足、子孫衆多、又將產業留落後代、惟係我依

誰能管我、[五]所以耶和華話、困苦之人受害、貧窮之人嗟嘆、我必興起、安置佢在穩陣地方、脫角凡毀謗之者、[六]耶和華之說話、係好精潔、猶如白銀在爐、煉過七次、[七]耶和華你必永遠保護困苦之人、免受世人陷害、惡人到處遊行、奸惡之流坐高位。[八]

第十三篇　一耶和華呀、你忘記我到幾時、到永遠咩、你掩面唔睇我到幾時呢、[二]我被仇敵欺壓、我心中籌度、日日閉翳、至到幾時、[三]我之　神耶和華、求你睇顧我、聽我禱告、明我眼目、免致我長瞓、[四]免致我之仇敵話、我勝曉佢、免致困苦我者、歡喜我之跌倒、[五]惟係我倚賴你之憐恤、蒙你拯救、我心喜樂、[六]我要歌頌耶和華、因佢將恩典待我。

第十四篇　一愚人心內話有　神、佢哋壞嘅、行可憎之事、有一個爲善、[二]耶和華在天上、鑒察世人、睇有明白嗲求　神者有、[三]誰知全係背逆、俱陷在污穢之中、行善之人眞一個都有、[四]豈係惡人總有知識、佢食我之民、如食餅一樣、總唔禱告耶和華、[五]佢哋大懼、因　神係保佑善義之人、[六]你哋羞辱困苦人之計算、因耶和華係佢哋避難之處、[七]願耶和華在郇山拯救以色列民、救回被虜之民、個時雅各就歡喜、以色列就喜樂。

第十五篇　一耶和華呀、乜誰可以居你之帳幕、乜誰可以住你之聖山、[二]卽係行爲全善、做事端正、心口眞實之人、[三]唔俾口舌毀謗人、唔薄待朋友、唔講壞鄰里、[四]見着匪類之人、就厭棄佢、惟敬畏耶和華之人、就尊敬佢、誓過願、雖已受至害、亦唔改變、[五]借銀過人、唔貪利息、亦唔受私財、嚟害無罪者、凡係嗷樣行爲

敵陣倚賴　神跳過高墻　神所行係完全耶和華之言係精金但凡倚賴佢者佢必保護除耶和華之外邊個係神除我　神之外邊個係磐石　神賜力量過我令我所行爲完全令我腳快同鹿一樣帶我上去高山企處教我手能戰鬥等我臂開得銅弓你俾藤牌嚟救護我將右手扶持我你之溫柔令我爲大你必令我脚步寬闊你必令我脚骨企穩我追敵人是必追倒我未滅敵不肯回頭我打敵人令佢不能起身要跌在我之脚下你將力量賜我令我能戰鬥你令個的攻擊我者俱歸服我你令我打退我之敵人剿滅我之仇人仇敵必呼叫但冇人救護即使呼叫耶和華亦唔應答佢我打碎佢哋好似風吹之塵丟棄佢哋好似街上之泥異邦人共我戰鬥你拯救我立我做列國之君未識我之民亦服事我佢耳一聽就遵依我異邦之人都歸服我異邦人必定衰敗心驚膽震逃走出城永生　神係我磐石願讚美你拯救我之　神願你得大讚頌全能之　主替我伸冤令列國歸服我你救我脫離仇敵舉我在攻我者之上救我出強惡人之手故此我在列國讚美你而且歌頌你名你所封立之大衛王你施恩拯救佢兼佢子孫至到永遠

第十九篇

上天彰明　神之榮光穹蒼顯出佢工夫呢日傳過個日呢夜示智慧過個夜無言無語亦無聲音可聽但規矩運行全地佢號令傳到地極　神令天做日頭之帳幕日頭好似新郎出佢之房又好似勇士歡喜走動從呢邊天行到個邊天無一物唔受佢之和暖耶和華之律法完全能蘇醒人靈魂耶和華之言語眞實能令愚蠢人聰明耶和華之律例正直可以歡悅人之心志耶和華之命令

從公義、必見你面、瞓醒之時、見　主容貌、心就滿足。

第十八篇 耶和華係我之力量、我敬愛你、耶和華護衛我、好似高山、好似保障、　神係我磐石、我必倚賴佢、亦係遮我之藤牌、救我之堅角、護我之高寨、我呼叫當讚頌之耶和華、就必救我脫離仇敵、死亡之網繩繞住我、匪類之人、好似波浪嚇我、陰間之繩索拘束我、死亡之羅網向住我、我在患難之中、求耶和華、呼叫我　神、佢在殿裏、必聽我之聲、我禀求之言、必入佢耳、佢發起怒嚟、大基地就搖嘟、山亦震動、佢鼻出氣、如烟一般、口出猛火、如炭燒紅、佢使個天低垂、親自降臨、脚下黑暗、騎住嗤嚇咏飛嚟、借風做翼嚟飛翔、四圍陰暗護衛、黑水烏雲遮蔽、　主面前之光輝、衝開密雲、有雹共火炭降落、耶和華在天行雷、至高之　主發聲、有雹有炭火降落、射箭趕散仇敵、閃電將佢打敗、耶和華一怒、一噴大氣、海底現出地基顯露、佢從上便垂手拖我、救我出大水之中、憎我之敵人、佢力強過我、　主從佢哋之中救我、當我患難之時、仇敵向着我、惟係耶和華扶持我、帶我到廣闊地方、因佢歡喜我、所以拯救我、耶和華必照我之善義嚟報應我、照我手所做清潔之事嚟賞賜我、因我遵守耶和華之道、未曾做過惡事、嚟離開　神、佢法律常在我面前、佢律例我總唔丟棄、我在佢前爲完全之人、愚來我自己謹守不犯、所以耶和華照我之善、依我在佢眼前所行清潔之事、嚟報應我、憐恤之人、你必將憐恤待佢、完全之人、你必將完全待佢、清潔之人、你必將清潔待佢、背逆之人、你必將背逆待佢、因爲你必救受難之民、眼高之人、你必壓低佢、你必點着我燈、我之　神耶和華、令我黑暗變爲光明、我倚賴你、殺入

和華施你之力、我哋就要歌詩、讚美你之權能。

第二十二篇 一我之　神、我之　神、因何丟棄我、遠遠離開、唔拯救我、唔聽我嘆息言語、二我之　神、我日間呼叫、你唔應承、夜間祈求、總唔得安慰、三惟係你係至聖、坐在以色列人讚頌之位、四我哋列祖倚賴你、倚賴你就得救、五呼叫你得脫患難、倚靠你不至羞愧、六我好似虫蟻、唔入人類、被人哋凌辱、被百姓藐視、七但凡見我者、都戲弄我、努嘴搖頭話、八佢既靠耶和華、就必嚟拯救佢、因佢係耶和華所歡喜者、九惟係你令我生出母胎、我在母親懷抱之時、你使我倚賴你、十我自出胎、就倚靠你、自出母胎時、你係我之　神、十一求你唔好離開我、因爲患難臨身、冇人幫助我、十二好多牛公圍住我、巴山大力之牛公困住我、十三佢開口向我、好似獅子剮物、大聲叫喊、十四我身軟弱、好似水流、我之骨頭、都離開節、我心似蠟、在肚中鎔化、十五我之精力乾枯、好似瓦片、我之腳頭頂上上齶、你必擠我在死地之泥中、十六惡人黨羽、好似惡狗圍住我嚟攻擊、刮傷我手足、十七我骨露出、可以數過、佢哋定眼嚟睇我、十八大衆分開我外衣、執籌嚟取我裏衣、十九耶和華呀、咪離開我、我倚恃你做力、求快嚟幫助我、二十救我生命、脫離刀劍、救我孤身、唔俾惡狗所傷、二一救我脫出獅子之口、野牛俾角傷我、求你聽見、二二我在兄弟中、是必傳揚你名、在教會中、必讚美你、二三凡你哋敬耶和華者、當讚美佢、你哋雅各之子孫、當歸榮佢、你哋以色列子孫、當敬畏佢、二四主唔藐視、唔厭棄困苦中人之苦難、亦唔掩住面對佢、佢所祈求、　主必垂聽、二五在大會中、我讚美你、在敬畏你者之前、必還我願、二六謙卑之人、必得食飽、求耶和華者、必讚美佢、心中永遠快活、二七地極之人、心都記念歸耶和華、萬國之家、都俯

純粹能令人之眼目光明敬畏耶和華之道理清潔存至永遠耶和華之律例眞實全是公義
過金寶貝過好多精金甜過蜜糖甜過蜂房滴出之蜜糖你之僕人以此爲儆戒守住呢樣就得大賞
誰能知到自己無心之失願你潔淨我隱微之過勿俾僕人故意犯罪亦勿任罪做我之主
正免犯大罪耶和華係我之磐石係我之救贖者願我口中言語心中意念得你歡喜接納。

第二十篇　你當患難之時願耶和華聽你祈求願雅各　神之名保護你從聖殿施恩幫助你從郇山
施恩扶持你記念你各樣禮物接納你各樣獻祭順從你之心願成就你之計謀蒙你拯救我咆就高
聲歡喜將我　神之名豎起大旗望耶和華允准你凡所求如今我知到耶和華必救佢所封立者從
聖天上聽佢所求用右手之大力嚫拯救或有人稱贊車或有人稱贊馬惟係我稱贊耶和華我　神
之名佢咆蹶倒跌倒我咆係起身企穩求耶和華拯救我祈禱時望我王垂聽。

第二十一篇　耶和華呀王靠你力必定歡喜蒙你拯救十分快樂佢心中所願你曾賞賜佢口中所求
你唔推辭因你必將厚福賜佢撚精金之冠冕戴佢頭上佢向你乞求生命你就賜佢又賜永遠享壽
佢蒙你拯救就得大榮耀你加增尊貴甚大你令佢施福到永遠藉你面照顧而得歡喜因爲王仰望
耶和華倚賴至上者之恩典故此佢唔搖動你手必捉獲仇敵右手必捉獲憎你之人你惱佢咆之時
必令佢咆好似入火爐中耶和華發起大怒將佢毀滅好似大火焚燒你在世上滅佢咆之子孫在人
間絕佢咆之種類因佢咆想害你所謀之計無一得成你開弓搭箭向住佢射之時令佢咆敗走求耶

示我、[五]你係救我之　神、我成日望你教訓我、帶我行你之眞理、[六]耶和華呀、求你記念你之慈悲恩惠、因自永遠以來、你都有嘅、[七]莫記念我少年之罪共惡、求耶和華依你之恩典仁愛、嚟記念我、[八]耶和華至仁愛、至正直、故此將條路指引罪人、[九]謙卑之人、你必依公義引導佢、將自己道理教訓佢、[十]但凡守耶和華你盟約、與及律法者、你必將誠實恩惠待佢、[十一]我罪甚大、故求耶和華因你之名赦免、[十二]敬畏耶和華者、不論係誰、你必將當行之路指示佢、[十三]佢之靈魂、必得安居、佢之子孫、必得地土、[十四]凡敬畏耶和華者、耶和華必共佢親密、將自己之盟約、令佢知到、[十五]我眼常時向住耶和華、因佢使我對腳脫出羅網、[十六求你眷顧我、憐恤我、我係孤苦之人、[十七]我心中好多憂愁、求你救我脫出患難、[十八]鑒察我艱難痛苦、赦免我各樣之罪、[十九]共我做仇敵者、有好多人、佢忿恨我、求你鑒察、[二十]我係倚賴你、求你保護我性命、拯救我、免致我受羞辱、[二一]我係正直公義、你必保佑我、因我係仰望你、　神呀、[二二]求你救以色列人、脫出各樣苦難。

第二十六篇　[一]我依住正直嚟行、求耶和華判斷我、我倚賴耶和華、就必得穩固、[二]求耶和華試我察我、煅煉我之心腸、[三]你之恩典、常在我眼前、我依住你之眞理嚟行、[四]我素日唔共虛妄之人坐、唔同詭譎之人行、[五]作惡個黨人、我甚憎惡、亦必唔同惡人坐、[六]手有不義、必定洗淨、然後周圍行　主之壇、[七]大聲讚美你、而且傳揚你之異跡、[八]耶和華呀、我歡喜你所住之殿、與及你榮光所在之處、[九]求你勿令我靈魂同埋犯罪人一樣、勿令我生命同埋兇惡人一樣、[十]佢手所做者係奸邪、右手充滿者係賄物、[十一]惟係我必行正直、願你救贖我、憐恤我、[十二]我腳企立平地、在聖會之中、我必祝謝耶和華。

伏拜你、[二八]因爲國權係耶和華總管、佢係萬民之　主宰。[二九]世上富厚之人、食飽而拜、凡歸土之人、跪在主前、窮苦要死者亦係。[三十]後裔必服事佢、而且論及　主之事、必傳過後代。[三一]後裔來必揭　主之公義、傳過將出世之民聽、卽係　主造成之事。

第二十三篇

[一]耶和華係我之牧人、我必不致缺乏。[二]使我瞓在芳草之地、帶我歇在靜水之邊。[三]令我靈魂復蘇、爲佢之名、引我直行義路。[四]我雖經過陰翳險死之谷、亦唔怕受害、因爲你常在我側邊、你之棍、你之杖、必安慰我。[五]在我敵人之前、爲我預備筵席、你也曾用油搽我頭、斟滿我隻杯。[六]我在世咁耐、必有恩典憐恤跟隨我、要永遠住在耶和華殿裏。

第二十四篇

[一]地與及地上之萬物、世界與及世上住之人、都屬耶和華、[二]佢將地之根基、安在海上、立在河中也。[三]誰上得耶和華之高山也、誰企得佢之聖所、[四]惟係手乾淨、心清潔、總不向虛妄、不誓假願。[五]嗷樣之人、必得耶和華祝福、施救之　主。[六]必稱佢爲義、呢等係求　神之人、卽雅各後代、嚟求見你面者。[七]你各門要快開、古昔之戶、你當舉開、等尊榮之王入去。[八]呢個尊榮之王係也誰、卽係有力有能之耶和華、戰無不勝之耶和華咯。[九]你各門要快開、古昔之戶、你當舉開、等尊榮之王入去。[十]呢個尊榮之王係也誰、萬軍之　主耶和華、卽係尊榮之王。

第二十五篇

[一]耶和華呀、我舉起靈魂向住你。[二]我之　神呀、我倚賴你、唔好令我有羞恥、唔好俾仇敵勝於我。[三]但凡仰望你者、必唔羞恥、惟係無故犯你者、必定羞恥。[四]求耶和華教我曉得你道理、將你路途指

祝耶和華係我之力量、係我之藤牌、我心倚賴佢、就得扶助、我心好大歡喜、我必歌詩嘹讚頌耶和華。
係佢百姓之力量、又係堅固所、嘹拯救凡佢所封立者。願你拯救你之選民、賜福你之產、永遠牧養佢、扶持佢。

第二十九篇 大能之子呀、你應該將尊榮權力歸於耶和華、你應該將耶和華名之榮耀歸番佢、在榮華之聖所崇拜佢。耶和華之聲在水上、榮光之　神行雷、耶和華在大水之上。耶和華之聲極有力、耶和華之聲極威武。耶和華之聲震斷柏香樹、耶和華之聲震斷利巴嫩之柏香樹、令其跳躍好似犢牛、令利巴嫩及西連山跳躍好似野牛。耶和華之雷聲閃出火焰。耶和華之雷聲震動曠野、耶和華震動迦鐵之曠野。耶和華之雷聲令牝鹿生子、又能震動林中樹木、凡在佢殿中者、都讚美佢嘅榮耀。耶和華坐在洪水之上、耶和華坐在寶座、永遠爲王。耶和華必將力賜過佢嘅百姓、耶和華必祝福佢嘅百姓平安。

第三十篇 耶和華呀、我必稱你爲至高、因你已經拯救我、唔俾敵人因勝我得歡喜。我之　神耶和華、我呼叫你、你就醫我。耶和華呀、你也曾救我靈魂脫出陰府、你也曾保我生命免入陷坑。你哋虔敬之人、當要歌頌耶和華、思念佢之聖名。應當讚美、因爲佢之忿怒不過一刻、佢之恩典係保我生命。夜間雖有啼哭、朝早就有歡樂。我在平安之時、自己以爲永遠穩陣。耶和華呀、你施恩令我山得堅立、惟係你遮住個面、我就驚懼。我呼叫耶和華、求耶和華憐恤我。話、我被殺入墓有乜益呢、塵土點能讚美你、

第二十七篇 耶和華係我之光、係我救主、我使怕乜誰呢、耶和華係我生命堅固之所、我使慌乜誰呢、作惡個等人、卽係我之仇、我之敵、嚙食我肉、佢反跌倒、而且蹉處、雖有兵將列陣嚙攻我、我心都唔怕、雖遇着征戰嚙攻我、我亦有所恃、我有一件事、也曾求耶和華、我如今仍復要求、卽係我想一生住在耶和華之室、得見耶和華之榮光、而且在佢殿嚙思慕、我遇艱難之時、你將我藏在帳中、收埋我在密室、升高我在山巖之上、如今我舉高個頭、高過圍我之敵人、故此我在　主之帷幕中歡呼獻祭、在耶和華前作樂歌詩、求耶和華聽我禱告之聲、求你憐憫我、應允你也曾話、你哋應該求見我面、我心中答你話、耶和華呀、我必求見你面、你素日扶助我、唔好遮住你面、唔俾我見、唔好發怒、趕逐你僕、求救我之　主、唔離開我、唔丟棄我、當父母離開我、耶和華必接納我、求耶和華將你之路指示我、求你因我仇敵而帶我行平正之路、亂作證者起嚙攻我、噴惡氣者亦係嗽、求你莫將我交過敵人、遂佢之願、倘若我唔信在呢個陽世、得見耶和華之恩、我就有指望、你哋應當放膽仰望耶和華、佢必堅定你心、又話當仰望耶和華。

第二十八篇 耶和華係我磐石、我禱告你、求你聽聞、倘若你唔應答、我就好似入陷坑者一樣、我向住你之聖殿、舉起手嚙呼叫你、求你聽我祈禱之聲、切莫棄我如棄罪人、與及奸惡者一樣、佢哋共人講說話甚甜、心裏甚險、願你依佢所行之惡以報佢、依佢手所做、依佢所待人者以償佢、因佢唔顧念耶和華行爲、與及佢手之所作、故此耶和華必剿滅佢、唔興起佢、耶和華曾聽我祈禱之聲、願你受我所

定罪凡係耶和華之僕必蒙佢救贖靈魂所有倚賴佢者總冇定罪

第三十五篇 耶和華呀人共我爭願你共佢相爭人共我戰願你共佢相戰拈起藤牌企嘅嚟幫助我又揸戟嚟阻擋追趕我者對我靈魂話我必救你想擯我生命者願佢受羞愧謀害我者願佢退後羞慚願佢好似糠被風吹願耶和華之使者令佢敗亡願佢之路暗而且滑願耶和華之使者追佢因爲佢無故陰設羅網掘條陷坑想害我靈魂願佢忽然敗壞捐入自己所設之陰網跌落自己所掘之陷坑嚟敗壞惟係我靈魂必因耶和華而歡喜因爲蒙佢拯救嚟快樂我身上骨節好似有話也誰學得耶和華能救苦人脫角力大過佢者能拯貧苦之人出搶刼手做假證者誣揑我將我所唔知之事嚟盤問我佢將惡報善令我孤獨無依至於我佢哋有病我就着起麻衫憂愁禁食我爲佢祈禱就望自己得個樣我待佢猶如朋友兄弟我爲佢憂愁鞠躬好似死母親一樣至於我遇難佢哋就歡喜又聚集素日唔相識之匪類亦不歇聚埋嚟毀謗我又同埋好飲好食之狂徒咬牙切齒我 主睇住唔理到幾時呢願你保護我免受佢哋謀害從猛獅子之中救我性命我在大會中祝謝你我在衆民中讚美你背理嚟做我仇敵者勿俾佢因我受難歡喜無故嚟憎惡我者勿俾佢斜眼睇我因佢所講總冇和平言語淨撼奸計嚟攻世上安居樂業之人佢擘大口恥笑我話嗱哋嗱哋我親眼見咯耶和華呀你已經睇見咯望你唔好閉口 主呀唔好遠離我惟求我之 主我之 神興起替我判斷替我伸冤我之 神耶和華依你公義嚟判斷我勿俾佢因我受難歡喜勿俾佢心中話好吖眞遂我之願

世常存、但凡認耶和華爲　神者、個一國有福、蒙耶和華揀爲己業者、個的百姓有福、耶和華在天、鑒察爲民、從所居之處睇見世人、人心原本俱係佢造、人之行爲、佢都細察、凡做君王、唔係兵多、就必得救、凡做勇士、唔係力大、就得自護、人恃好馬、亦係枉然、馬雖大力、不能相救、敬畏耶和華、望佢憐恤者、必蒙佢之眼目睇顧、從死亡之地、救人靈魂、從飢餓之時、存人生命、我哋靈魂仰望耶和華、獨佢係扶助我、做我藤牌、我哋之心、甚歡喜佢、因我哋倚賴佢之聖名、求耶和華、憐恤我哋、依我哋所望你者。

第三十四篇

我要時時祝謝耶和華、我口中要常時讚頌佢、我心必將耶和華嘹矜誇、謙遜之人聽聞、必定歡喜、你共我都應尊耶和華爲大、我哋一齊當讚佢之名、我也曾求耶和華、又蒙佢應我、而且在恐懼之中救我、凡仰望　主者、面上就有光彩、不至羞愧、此窮苦之人呼叫、耶和華垂聽、從各樣患難之中、曾救佢、凡敬畏耶和華之人、有天使四面扎營、護衛拯救、試睇吓耶和華、就知佢係至善、惟倚賴佢者、必定有福、但凡聖潔之人、當敬畏耶和華、因爲敬畏佢者、冇的缺乏、壯健獅子、亦有時缺乏飢餓、惟祈求耶和華者、必得好處滿足、衆小子呀、你嚟聽我、我就將敬畏耶和華之理教你、不論何人、想得生命、想享長壽、想得好處、就當禁制口舌唔講惡言、口唇唔講假話、離惡從善、專尋和睦、嚟行、耶和華之眼、睇顧善人、側耳聽佢之呼叫、耶和華忿怒之面、對住行惡者、在世上必除滅佢名號、人呼叫、耶和華聽佢、所求救佢出各樣患難、心中傷悲者、耶和華親近佢、心中痛悔者、耶和華拯救佢、善人之苦難甚多、惟係耶和華從中一概救護保全佢之骨、一條都唔折、惡人必死在禍患之中、憎惡善人者、必要

地歟有幾耐惡人必歸烏有你去佢處亦搵唔見惟係謙遜之人必得土地多享平安極其快樂惡人設計想害善人向佢善人咬牙切齒　主必笑佢因見佢受報之日子嚟緊惡人拉弓開劍想射倒貧苦之人想殺戮正直之人誰知佢劍反刺自己心佢弓必定被折斷善人所有雖小重勝過衆惡人之富盛因爲惡人手臂是必折斷惟係善人耶和華必扶持耶和華知到善義人之歲月佢產業必留存到永遠佢在患難之時唔使羞愧在飢荒之日必定得飽惡人必定敗壞　主之仇敵好似羊之膏油容易燒化好似浮烟或曰如原草之鮮綠容易消滅惡人有借有還善人慈悲歡喜施捨因爲蒙　神祝福者必得土地受　神咒詛者必被滅絕義人之腳步係耶和華所定故此歡喜行佢之路雖失脚不致蹉倒因爲耶和華用手扶住我自幼至老未見過義人被丟棄佢子孫乞食者善人成日憐恤人又借貸過人佢子孫必定得福你當改惡從善就得永遠安居因爲耶和華好善義唔丟棄敬虔之人敬虔之人永遠蒙佢庇佑惟係惡人子孫必被滅絕善人必得土地永遠安居善人口說智慧舌講公義　神律法在佢心中佢之腳步無不堅穩惡人睚住善人想殺戮佢惟係耶和華必唔俾佢落在惡人之手到審判時唔執責佢你當仰望耶和華遵守佢路途佢就將你升高令得土地又親眼睇見惡人之受滅我也曾見惡人强暴佢興旺好似樹在原泥之茂盛誰知佢過去歸於烏有我去搵佢都搵唔見你試查吓完全之人睇吓正直之人和平之人其福在後惟係背逆者必盡地敗亡行惡者滅絕無後善人必賴耶和華拯救當艱難時耶和華做佢之力佢倚賴耶和華所以耶和華扶助佢拯救佢令佢脫離惡人。

勿俾佢話、我已經將佢吞噬、[十六]歡喜我受害者、願佢大受羞辱、驕傲向我者、願佢同受慚愧、[十七]想我得勝者、願佢歡喜快樂、望佢常時話、耶和華想佢僕人平安、應當讚美　主爲大、我口必稱你之善義、成日不歇讚美你

第二十六篇

一 惡人所作之罪孽、對我心話、佢眼中總冇畏懼　神之心、二佢自己諂媚自己、至到人睇出佢惡、嚟憎惡佢、三佢口中言語、全係詭詐、智謀善行、都歇止唔行、四佢在牀上、思想奸計、企在不善之路、唔肯惡惡、五耶和華呀、你之恩典、在於天上、你之忠信、至於雲間、六你之公義、好似高山、你之法令、好似深淵、耶和華呀、人民畜牲、你都保佑　七神呀、你之恩典、極其寶貝、世人都在你翼下、得你庇蔭、八佢哋沾潤你屋內之肥甘、你必使佢在你之福河飲飽、九因爲生命之源頭、係在你處、我哋倚靠你之光、就見光、十認識你者、願你常施恩惠過佢、心中正直者、願你常賜仁義過佢、十一唔好由得驕傲人之脚踏我、唔好由得强惡人之手趕我、十二作惡之人、已經跌倒、蹼處、唔再起得身。

第二十七篇

一 作惡之人、你唔使忿怒佢、不義之人、你唔使妬忌佢、二因爲佢好似草、冇耐要斬割、又好似菜、不久要乾枯、三當倚賴耶和華嚟行善、就可住此地、糧食得足、四當喊耶和華嚟歡喜、佢必照你心所求者賜過你、五將你之路交過耶和華、而且倚賴佢、你之事是必成就、六佢必顯現你之善義、好似光一樣、必表明你之案情、好似晏晝之熱頭、七你當閉口倚靠耶和華、忍耐嚟等候、你唔好因惡人順利、惡謀成就、嚟起忿怒、八你唔使惱、唔使怒、唔好心懷不平、恐變爲惡、九因爲作惡者、必被剿滅、倚賴耶和華者、必得土

虛杳吧嘴一世亦係徒勞積蓄貨財不知誰得如今我有何指望主呀惟係指望你救我脫出各樣罪惡唔好俾愚蠢之人侮弄我因呢的災難係你所定我啞唔開口求你除去你所降過我之責罰因我被你手所責幾乎滅亡你因罪嚟罰人佢所想者你都令佢消散好似虫消化物一樣世人眞係虛杳求耶和華聽我祈禱側耳聽我呼叫我流眼淚望你睇顧我在你之前寄居做客好似我之列祖一樣求主寬容我等我歇息氣力然後一去不回。

第四十篇我惟獨等候耶和華佢就側耳聽我呼叫又從陷坑汚泥之中拯救我出擠我脚在磐石之上等我脚步堅穩又將新詩擠在我口嚟讚美我哋神衆人睇見必定敬畏而且倚賴耶和華但凡專心倚賴耶和華唔從驕傲好詐之輩者嗰樣人眞係有福我之神耶和華你所行之奇事與及顧念我者極多我在你前不能盡述我想盡述惟係數日太多唔計得盡祭祀共禮物你唔歡喜你曾開通我耳至於燔祭共贖罪之祭你所不取於是我話我嚟書卷中有論及我者我之神呀你之意旨我歡喜從你之律法存在我心我在大會之中宣傳你之公義總唔歇口係耶和華你所知者你之公義我唔藏匿在心你之忠信你之拯救我已經傳揚你之仁愛你之眞實在大會中我總唔隱諱求耶和華你常向我發慈悲你之仁愛你之眞實時時保護我因爲無數咁多災難圍住我我被罪孽至唔睇得見我罪比之頭髮重多故此我心慌膽震求耶和華拯救我望耶和華快嚟帮助我但凡找尋我生命嚟滅者願佢個個受辱羞恥想害我者願佢退後慚愧向我嘻笑者話嗟咄嗟咄願佢羞愧孤苦

第三十八篇 耶和華呀、求你不好心惱執責我、不好發大怒責罰我。你之箭刮住我、你之手壓住我。因你之怒、所以我肉俱受損傷、因我之罪、所以我骨總不安樂。我罪高過我頭、又好似擔住重物、重過我之力。因我愚蠢妄爲、身受重傷、爛而且臭。我好苦楚、屈攣個身、嘆行、成日愁悶。我腰骨好似火燒、我肉到處都爛。我身子虛寒受傷、心中憂愁、大聲呼叫。主呀、我所想者、都在你面前、我之嗟嘆、亦不能遮瞞你、我心跳動、我力衰弱、眼睛無光、蒙昧嘅。我雖受傷、我之朋友離開我、企我之親戚、亦隔遠企處。想傷我生命者、設立圈套、想害我者、口出惡言、成日謀度詭計。但我好似耳聾不聽、不聽見、好似口啞不喻講。我好似一個不聽得、口總冇責罰人耶。和華呀、我惟係仰望你、我　主神、求你聽我、我也曾話、怕佢咁因我受難就歡喜、因我腳閃、佢就矜誇、嘆攻擊我。我時時都將近歇步、我之憂慮、常在我面前。我招認自己之惡、而且因我之罪、心中憂鬱。但害我生命之仇敵、俱係強勇、冇緣故嘆憎惡我者、其人極多。佢咁搣惡報善、我係從善、故此佢做我仇敵。耶和華呀、唔好丟棄我、我之　神呀、唔好遠離我。　主呀、你係我之救者、快嘆救我。

第三十九篇 我也曾有話、我必要謹愼行爲、唔俾口舌犯罪、惡人在我面前之時、我必箝制住個口。我好似啞人、冇說話出、卽使善言、我亦唔講、我眞愁苦之極。我心中熱烈、思念起嘆、就好似火燒、於是用口禱告話、耶和華呀、求令我知到我之結局、與及我之年壽幾長、等我知到何時止息。你賜我之生命、不過一隻手板咁長、我在世之久、據你所睇、好似無物一樣。凡人雖强健、都係一條氣。人生在世、盡屬

過我身、[八]在日間、耶和華必令佢恩賜過我、到夜晚、我必歌詩讚頌、[九]禱求我生命之　神、話、神係我之磐石、你爲乜忘記我、我爲乜要受仇敵欺凌、時常憂悶、[十]我之仇敵羞辱我、好似刀斬折我骨、佢成日對我話、你之　神在何處、[十一]我之靈魂呀、你爲乜咁憂屈、爲乜在腹中咁不安呢、你當等待　神、因爲我必有讚美之時候、我必見佢面、得我　神拯救。

第四十二篇　[一]神呀、願你在不仁之國、替我伸冤、你必救我脫出詭譎殘害人之手、[二]因你係我之　神、做我之堅固所、因何丟棄我、我因何要受仇敵欺凌、時常憂悶、[三]願施你之榮光與及眞理、引我上你之聖山、入你之聖殿、[四]我就到　神之壇、見我最歡喜之　神、神呀、我之　神呀、我必彈琴禱讚美你、[五]我之靈魂呀、你做乜咁憂屈、做乜在腹中咁不安呢、你應當等候　神、因爲我必有讚美之時候、我必見佢面、得　神拯救。

第四十三篇　[一]神於古時、在我列祖之日所行各事、我哋已經親耳聽聞、係列祖傳述過我知、[二]你也曾用手趕逐異邦、栽培我之列祖、將外族滅絕、長養我列祖、[三]列祖唔係倚賴自己刀劍、攞得土地、亦唔倚賴自己手力、攞得拯救、乃係倚靠你右臂之手力、你面之榮光、因爲你係眷顧佢者、[四]神係我哋之王、願你令雅各得救、[五]我哋倚賴你、必能打敗敵人、倚賴你名、必能踐踏攻擊我者、[六]因爲我唔係倚賴自己之弓、我之刀不能救得我、[七]惟係你在我仇敵中、也曾救我、而且令憎惡我者受羞愧、[八]我成日讚美　神、永遠稱頌你名、[九]如今你丟棄我哋、令我哋受辱、我兵出戰、你唔同去、[十]你令我哋被仇敵打退、被憎惡我

但凡求你者、必爲你歡喜快樂、悅慕你之救恩者、必定常時讚頌、話、大哉耶和華、我係受難貧窮之人、主亦記念我、你係助我救我者、求我　神切勿延遲。

第四十一篇 照顧貧窮者、個人眞係有福、佢在患難時、耶和華必定救佢、耶和華必將佢護衛、保全佢之生命、令佢在世上享福、求你勿交佢過敵人、遂敵人之心、佢疚倦臥在床處、耶和華必將佢有病之時、你亦爲佢打理被褥、我也曾祈禱話、求耶和華憐憫我、我得罪你、望你醫好我靈魂、我之仇敵、用惡言議論我、話、佢何時致死、佢之名字何時滅亡、仇敵嘐睨我、對我講假話、佢積埋惡念在心、行出去就講慴、我之人、交頭接耳嘐譏笑我、大衆商彙嘐謀害我、話、惡證落在佢身、佢臥在床上、永遠不能再起、雖素日共我相好、我所倚賴佢者、食我飯者、亦遞起脚嘐踢我、求耶和華憐憫我、令我起身、等我報答佢、我之仇敵、未曾勝我、因此我知到你歡喜我、因我正直、你扶持我、令我永遠企在你面前、該當讚美以色列之　神耶和華、自永遠至永遠、誠心所願、誠心所願。

第四十二篇 神呀、我心思慕你、好似鹿之思慕溪水一樣、我心渴想永生之　神、何時到得　神面前嘐朝見、人咆常時話我、你之　神在於何處、所以我日夜之間、將眼淚嘐做飲食、從前共衆人同行、大家去到　神之殿、歡喜嘐讚頌、快樂嘐呼叫、我想起呢件事、我心就感動、我之靈魂呀、你做乜在腹中不安呢、你應該等候　神、因爲我必有讚美之時候、我必見佢面得我　神拯救我　神呀、我之靈魂抑屈、故此我在約但地、與及黑門、共米薩山、記念起你、你之飛濤、聲聲相應、你之波浪、流

念你之百姓、與及父親之家、王就歡喜你之美貌、因爲佢係你之主、你應當敬拜佢、推羅之女子、必送禮物嚟、百姓中之富貴者、必求你之恩典、王后住在宮中、尊榮無比、佢之衣裳、係金線所繡、衣服、朝見君王、個的陪伴童女、帶住佢嚟見你、佢哋是必歡喜快樂、帶入王宮、你必有子孫、接續你之列祖、你要立佢爲王、治理全地、我必將你之名、傳揚萬代、故此列國讚美你、至到永遠。

第四十六篇 神係我哋避難之所、與及係我哋之力量、當患難時、極力嚟幫助、所以地雖移動、山雖離位、倒在海心、我亦唔慌、任從波浪大聲湧起、湧到山都搖動、有一條河、佢分支流出嚟、令 神之邑歡喜、即係至上者所居之聖地、 神住在其中、呢個邑是必唔嘟動、天一光、 神必嚟幫助佢、列邦發怒、列國搖動、 主一發聲、地就消鎔、萬軍之 主耶和華同我哋、雅各之 神、係我之堅城、你哋嚟睇吓耶和華所行之事、睇佢點樣降災世間、佢令全地停息爭戰、將弓拗折、將鎗整斷、撚火燒嘅的車、對世人話、你哋須當安靜、要知我係 神、列邦之人、必尊崇我、我必受天下所尊崇、萬軍之 主耶和華同我哋、雅各之 神、係我之堅城。

第四十七篇 列國呀、你哋應當拍掌、向 神歡聲呼叫、讚美、因爲至上之耶和華、威嚴可怕、係至大之王、管理普天下者、佢必令列國歸服我哋、令萬民服在我哋脚下、爲我哋揀擇好基業、即係 主愛者雅各所誇耀、 神上升、大衆歡聲呼叫、耶和華歸位、響角大作、謳歌讚頌 神、謳歌讚頌我哋之王、因爲 神係全地之王、應要將智慧之歌頌讚佢、 神坐在聖位、管理萬國、列國之君王、即係亞伯拉罕

者任佢擄掠、[十一]你當我哋係羊、俾過人食、也曾分散我在列邦、[十二]你將你之百姓嚟賣、未曾得過錢、佢之身價、唔加增你之富貴、你令我受鄰里所輕忽、被四面人所戲弄嬉笑、[十三]俾我過異邦人做話柄、人民見我、大衆搖頭、[十四]我之凌辱成日在我之前、我之羞愧遮住我面、[十五]係因聽聞侮弄我怒罵我者之聲、又因有仇敵共加害於我者、[十六]我哋遇着呢的咁多事、尚且唔忘記你、亦唔敢違背你之約、[十七]我心向住你、我脚步唔離開你之路、[十八]但你將我推在野獸之處、重重受傷、[十九]拽死之陰翳遮住我、[二十]我哋倘若忘記我　神之名、或拱手拜異邦之神、[二一]神豈有唔追究、因爲佢知人心內之隱微者、[二二]我哋爲你、成日被人殺害、人哋當我係要劏之羊一般、[二三]主呀、爲乜你瞓着、你要醒起嚟、求你起身、唔好永遠丟棄我、[二四]你因何遮住個面、忘記我哋之苦難、與及我哋之困害、[二五]因爲我之性命、跌在泥塵、我之身體、貼近土地、[二六]望你起嚟、施你之恩、幫助我、救贖我。

第四十五篇　[一]我心好似水滾、發出善言、爲王作歌、我條腳係巧手寫字人之筆、[二]你比較世人更美、滿口恩典之言、故　神祝福你、至到永遠、[三]有力之人、你應當將刀佩在腰間、顯出你之榮耀威勇、[四]你爲眞理謙遜公義、施展威勇、坐車前去、你右手必定做出可怕之事嚟、[五]你之箭甚利、射中我王敵人之心、列國服在你脚下、[六]神之位係永遠、你之國柄係正直、[七]你好善惡惡、故此　神卽係你　神、將油搽在你身上、令你歡樂、勝過你之同伴、[八]你衣服有沒藥、蘆薈、肉桂之香、從象牙殿出嚟之樂音、令你快樂、[九]做你之妃嬪、其中有列國之公主、皇后戴阿妃金首飾、企立你右便、[十]女子呀、你要聽要睇、要側耳嚟聽、唔好記

樣呢的係佢哋愚拙之路、但後人都重話佢講得着、佢哋好似一隊羊、被人趕入陰府、死亡拘束住佢、到第朝、正直之人治理佢、陰府必定毀壞佢容貌、佢必定離開自己之家、入到個處、惟係　神必救贖我靈魂、脫陰府之權、因佢必接納我、嚟見人哋富厚家道榮華、你唔使怕佢、因爲佢臨死、一的都唔帶得去、佢之榮華不能跟住佢落去、因爲佢在生時、矜誇有福、自己厚待自己、人哋是必讚美你、佢必歸到歷代祖宗之處、永遠唔見光明、人在榮華之中、若唔省悟、就好似要受滅亡之畜牲一樣。

第五十篇

全能之　神耶和華、出聲召天下人、自日出至到日入之處、　神在至美之邨山、已經發出光輝、我哋之　神降臨、斷石唔出聲、有火在佢面前照耀、有大風在佢四便猛吹、佢在上面、必布告天上地下、要審判佢之百姓、話、虔敬之人、獻祭過我、共我立約者、當聚集在我之前、天上已經表明佢之公義、因爲　神係審判人者、我之民呀、當要聽我說話、以色列呀、我要爲你做證我係　神、卽係你之　神、我唔係因你唔獻祭嚟責罰你、因你之燔祭常在我面前、我唔愛你家中之牛公、或欄中之羊公、因爲林中之走獸、與及千山之畜牲、俱係屬我、山上各樣飛鳥、我無不知、田野走獸、亦係屬我、倘若我飢餓、唔使話你知、因爲天地與及其中萬物、亦係屬我、我豈係要食牛肉咩、或飲羊血咩、所應當祝讚頌獻過　神、做祭物、在至上者之前、償還你所許之願、你在患難之日哀求我、我必拯救你、你要歸榮我、　神對惡人話、你爲乜宣傳我之律法、口講我之盟約、其實你係憎我之敎訓、厭棄我之言語、你見盜賊、就共佢做夥記、又共淫邪之人合份、你專使把口嚟講惡言、你個條腳、做出好詐、你坐埋就毀謗

之　神所揀擇之民、都嚟聚集、因爲普天下護民之君、皆係　神所屬、　神係高之極者。

第四十八篇

我咂　我耶和華至大、在佢之城中、在聖山之上、應當極力讚頌、郇山在北邊、係大王京城、高大好睇、係全地所歡喜者　神住在佢宮殿之中、保護萬民、衆所共知、列王聚集、都退去嚟、佢咂一見、以爲出奇、就驚慌逃走、戰慄起嚟、好似產婦受難一樣、你使東風、打破大失之船、從前我咂所聽聞者、如今親眼見過、在萬軍之耶和華城中、卽係我咂之　神之城、　神又是必堅固呢個城、至到永遠、　神呀、我在你殿之中、思念你之恩典、　神呀、你之讚頌、無異你之名聲、必傳到地之至極、你之右手、揸滿公義、因你之正直、郇山之人必快樂、猶太之女必歡喜、你咂應該周圍行過郇城、數吓有幾多城樓、想吓佢之城基、見過佢之宮殿、等你咂好傳述過後代知、因呢個　神永遠做我咂之　神、佢引導我咂直到死之時。

第四十九篇

你咂萬民、應聽我話、普天下人應當側耳、無論富貴貧賤都應當嗽樣、我口中所講、係智慧之言、我心中所想係通達之理、我側耳嚟聽譬喻之言、彈琴嚟解我隱秘之話、我遇患難之時、凌逼我者圍住我、想害我、我倚也懼怕呢、佢咂倚恃富厚、矜誇錢多、但係佢之兄弟、佢都不能贖、更不能俾自己贖價過　神、因爲生命之價極貴、永遠難贖、點能令佢永遠常存、總唔見廢壞呢、是必得見、不論聰明之人、抑或愚蠢狠惡之人、都必定死、剩落錢財、別人所得、佢咂心中、以爲佢家業必定永遠啄處、佢住屋必定留到萬代、又將自己之名、稱佢之田土、誰知人不能長享榮華、猶如畜牲之必要滅亡一

似薙刀叫利、你歡喜行惡、多過爲善、你歡喜大話、多過眞言、口舌奸詐之人呀、你既歡喜吞害之言、神必定永遠滅絕你、必定在你屋趕絕你、而且在世上拔清你之根、善人睇見必定畏懼、而且恥笑佢話呢的人唔靠　神之保護、獨恃自己之錢財、盡自己力嚟行惡、惟係我永遠倚賴　神之慈悲、好似在　神家中之青橄欖樹、你既嘅做、我就永遠感謝你、仰望你之名、因在你之聖民前你之名爲至好。

第五十三篇　愚人心內話有　神、佢哋壞嘅行可憎之事、有一個爲善　神在天鑒察世人、睇有明白有唸求　神者有誰知全係背逆、俱陷在汚穢之中、有行善之人、連一個都有、行惡之人、爲乜有知識、佢吞我之民、好似食餅一樣、總唔禱告　神本來有怕、在個處就大怕、因爲　神已經將圍困你之人丟棄、亦將佢之骨打散、故此你可以羞愧佢、願　神在郇山拯救以色列人、將被擄之人救番嚟、個時雅各必定歡喜、以色列人必定快樂。

第五十四篇　求　神將你之名救我、將你之力爲我伸冤、求　神聽我之禱告、側耳聽我口中言語、外人起嚟攻擊我、強橫之人想害我性命、佢唔掕　神擠在眼前、　神將我保護　主亦保佑個的扶助我之人、我之仇敵、你必降災過佢、求　主依你之忠信滅絕佢、我必甘心祭祀你、耶和華之名係至好、我要讚頌你名、因你已經救我脫離各難、我已經親眼見仇敵受報。

第五十五篇　求　神側耳聽我禱告、唔好唔理我之懇求、我心極悲哀、發聲叫喊、望你聽我答我、因爲仇敵大聲嚟叫、惡人迫害不止、加害我身、而且暴怒嚟陷害我、我心甚懼怕、死之恐嚇、臨到我身、我受

你之兄弟、攻擊自己母親之子、你既係嗷做、我唔出聲、你就估我同你一樣、但我是必責罰你、將你之罪、擺列在你眼前、你哋忘記　神者、應當將呢件事嚟想吓、唔係嗷、怕我擘裂你、有人拯救你、但凡將讚頌獻過我者、致係尊榮我、而且謹愼行動之人、我必令佢得見我之救恩

第五十一篇

神呀、求照你之恩惠嚟憐憫我、照你之大慈悲嚟抹去我衆罪、洗滌我之惡、整潔淨我之過、因我知到自己過錯、我之罪惡、常在我之眼前、我淨係得罪你、在你面前做呢的惡事、你責罰我、係合公道、你審判我、係有差錯、我生出嚟之時、就有罪、我在母胎之時、就有惡、你要人心中眞實、求你賜我腹中通達、你用牛漆草潔淨我、我就潔淨、洗曉我、我就白過雪、你必令我聽聞歡喜共快樂、等你所折磨之骨、可以跳起、求你掩面、咪睇我之罪過、抹去我所有罪惡求　神爲我做過個潔淨之心、從新賜過個正直靈魂、咪趕我離開你面前、咪攞番你所賜我之聖靈、求你仍施救恩過我、令我歡喜用慷慨之靈嚟扶持我、嗷我就將你之道、教訓有過之人、等罪人亦歸向你　神呀、救我之　神呀、求你赦我殺人之罪、我就將條脷歌頌你之恩義求　主開我之唇、等我能用口讚美你、祭物若係想愛、我必獻上、燔祭你亦唔歡喜　神所想之祭物、係痛心悔改、悔心自責之心　神你必唔睇輕、求你出善心施恩過郇山、而且建造耶路撒冷之城基個時、你必歡喜接人虔誠祭物共燔祭、個時人必將牛獻上你壇。

第五十二篇

强橫之人、你因何將惡嚟自己矜誇、全能　神之仁愛常存、你用口舌嚟行奸詐、傷人好

你已經數點、願你將我眼淚、擦落你罈中、呢的豈唔係你寫落簿咩、我禱告之時、仇敵必定退走、我知神係保佑我、我藉賴　神必讚美佢所應承之言、我藉賴耶和華必讚美佢應許之言、我已經倚賴神、就唔恐懼人點能害我、我向　神許過願、我必將讚美還番你、因爲你也曾從死裏救我生命、豈唔保佑我、等我腳不致跌倒、可在世上得光、嚟服事　神。

第五十六篇

求　神憐憫我、憐憫我、因爲我之靈魂、係倚賴你、做避難之所、我願在你翼下庇蔭、等我避到災難過曉之後、我求至高之　神、即係爲我做成各事之全能者、佢必從天上施恩救我、唔俾我受想吞我者之毀謗、　神又施憐憫與及眞實、我被獅子困住我、將瞓在吐烈火者之中、個的人之牙、如鎗如箭、佢條脷好似利刀、　神呀、願你之崇高、高過天、願你之尊榮、充滿全地、仇敵整定羅網、想纏我腳、令我心好憂愁、佢又在我哋面前掘個陷坑、自己反跌落裏頭、　神呀、我心已經定、我心已經定、我必謳歌、我必讚頌、我身體之靈要醒、琴瑟亦要醒、連天光我都好似叫醒、　神呀、我在異邦之中、必讚美你、在萬民之中、必歌頌你、因爲你之恩典大如天、你之眞實高過雲、　神呀、願你之崇高高過天、願你之尊榮充滿全地

第五十八篇

你哋世人總唔出聲、果係合義理咩、辨別是非之說話、你果係依公道咩、你之心中、懷藏好惡、國中來往、手做強暴待人、惡人自出母胎、就係邪僻、自出世時、就違背道理、好講大話、嘴樣之人、惡毒好似蛇、又好似聾蝮塞耳、唔聽巧技者之聲、雖寫符念咒、極其巧妙、佢都唔聽、求　神打折佢口

驚打震、慌得一身都軟、我話、我願學番有翼之白鴿飛到平安之處、我要走去遠方、住在曠野、快的逃避個的狂風暴雨、我在城中、見有强暴之人相爭、求　主整亂佢之口舌、敗壞佢之計謀、佢在城上、日夜巡行、城中有好多殘害憂愁者、兇惡之人、常在城中、强暴奸詐、不離街巷、毀謗我者、素日唔係仇人、若係仇人、重可以忍耐、向我驕傲者、素日唔係敵人、若係敵人、重可以躲避、誰知係你、是我之同類、我之密友、共我相親者、你我心中歡喜相談論、同埋大衆、一齊入去　神之殿、惟係敗壞必臨到佢哋、佢哋必定生入陰府、因爲在佢家中、在佢心中有惡事、但我求　神、耶和華必拯救我、我朝晚與及晏晝、哀求呼叫、神必聽我之聲、在好多人攻打我之時、已經贖我生命、令我得平安　神永古坐位、必聽我之禱告、降災過佢哋、因爲佢哋處常無變、所以唔怕　神、佢竟然違背盟約、伸手攻擊共佢和好之人、佢口重滑過牛奶油、但心中懷藏爭戰、說話雖滑過油、其實重利過刀、你將所擔任之事、托賴耶和華、佢必定扶助你、總唔俾善人搖動、個的殺人行詐者　神必令佢跌落陷坑、唔生得半世、惟係我必倚賴你

第五十六篇　求　神憐憫我、因爲有人氣喘喘追我、而且成日攻我追我、我之仇敵、成日氣喘喘追我、驕傲之心攻我者極多呀、我恐懼之時、惟係倚賴你、我倚賴　神、必讚美佢所應承之言、已經倚賴　神、我總唔畏懼、肉身之人、斷不能害我、佢日日倒亂我之言語、佢心中所想者、都係想害我、佢哋聚集埋伏、打探我之踪跡、要謀害我之生命、佢哋作惡、豈能逃脫、求　神發怒、將佢哋傾覆、我之流離失所、

第六十篇　神呀、你也曾丟棄我、將我咆分散、對我咆發怒、如今求你歸向我咆、你也曾令地震動、而且裂開、因佢重搖動、願你補番地之罅隙、你曾賜苦難俾過你之百姓、令我咆顛倒、好似飲醉酒一樣、你賜大旗過敬畏你之人、等佢爲你之眞理、舉豎起、求你用右手救我咆、而且聽我咆祈禱、等你所愛之人得救　神用聖潔之言、講話、我必定得勝、我必分開示劍、我必丈量、數割之山谷、基列係歸我、馬拿西亦係歸我、以法蓮係保護我頭者、猶大係替我立律法者、摩押係我之沐浴盤、以東我要佢、擲鞋、非利士國、你重能因勝我、擧唱得勝歌咩、誰能引我入堅固之城、誰能引我入以東之地、豈唔係　神你、昔日丟棄我、豈唔係　神你、如今唔同埋我出戰、願你扶助我脫離患難、因爲倚賴人之拯救、係枉然者、我咆倚靠　神、出力上前、佢必踹踏我咆之仇敵。

第六十一篇　求　神聽我之呼叫、留心我之禱告、我心悲哀、必從地極呼叫你、自己不能上之高石山處、你必帶我上到、因你也曾做我避難之所、卽係堅固之城樓、令我可以躲避仇敵、我願在你帳幕之中長住、倚靠你翼下、擧保護、因爲　神你也曾聽我所許之願、賜敬畏你名者之產業、賜過我、你必加增王之日、又加增佢之年、至到世世代代、佢必永遠坐在　神之前、願你施恩典、共眞實、擧保全佢、嗽樣、我必歌頌你名、至到永遠、等我日日還得我所許之願。

第六十二篇　我獨仰望　神、致得心靜、我必由佢得救、惟獨　神係我之磐石、係我之救者、係我之高寨、我是必唔多搖動、你咆迫害一人、將佢毀壞、好似將跌之牆、跌倒之壁、到幾時呢、佢彼此斟酌、從高

中之牙、望耶和華你打折獅子之大牙、七令佢消滅、好似水一樣、佢開弓搭箭、好似已經折斷、八令佢消化、好似蝸虫一樣、又令佢好似小產之嬰兒、唔見日光、九你用荊棘燒火、鑊都未熱、不論燒着未燒着、忽然大風、將佢吹去、十善人見佢受報、是必歡喜而且必在惡人之血處洗脚、十一個陣時、人哋就話、善人眞有好報、眞有　神在世上審判。

求我　神救我脫離仇敵、有人起嚟攻擊我、你必保護、二行惡之人想害我、求你拯救、兇惡之人想殺我、求你保佑、因爲佢哋窺探我、想害我生命、耶和華呀、強橫之人、聚埋嚟攻我、唔係因我之罪、唔係因我之惡、四我雖係無罪、佢哋竟然走嚟設定預備、願　主醒起鑒察、嚟接納我、九萬軍之　神耶和華、卽以色列之　神、求你醒起責罰異邦、凡係兇惡背逆之人、唔好可惜佢、六佢必定夜晚番歸、好似狗吠、在城周圍行走、七佢口吐出惡言、唇藏利刀、以爲有人聽見、八耶和華你必笑佢、你必譏笑異邦、九因佢之力、我必仰望你、因爲　神係我圍牆、十神必施恩接待我、令我眼見仇敵受報、十一耶和華係我藤牌、唔好殺佢、恐怕我之百姓忘記、求用你之力、使佢流離失所、使佢下賤卑微、十二佢唇出之言語、俱係口過、佢因驕傲、咒詛、大話、必被執責、願你發怒滅佢、滅到佢冇、等普天下之人知到　神在雅各之中嚟管理、十三敵人必定夜晚番歸、好似狗吠、在城周圍行走、十四到處搵食、若不得飽、就成晚喺處、惟係我要歌頌你之權能、朝早要讚美你之大恩、因爲我在患難之日、你也曾做我之圍牆、做我之避所、十五你係我之力量、我要歌頌你、因　神係我圍牆、施恩過我。

得妙計、佢哋各人之心思念頭、俱係好深、[七]惟係　神忽然放箭射佢、佢必受傷、[八]被　神跌倒佢、佢之唎反害自己、但凡見佢者、無不躲避、[九]衆人因此畏懼、就傳講　神之功用、而且思想佢之作爲、[十]善人必歡喜耶和華、而且倚賴佢、心正之人、都以佢爲榮耀。

第六十五篇　[一]神呀、在郇城之人、肅靜嚟讚美你、乃係本應、許過願者、亦必對你償還、[二]聽禱告之　主呀、衆人必嚟親就你、[三]我之重罪、唔當得起、我之過惡、你必除去、[四]你所揀擇使佢嚟親近你、住在你屋中者、個的人係有福、你屋中之美福、聖殿之大恩、必令我哋飽足、[五]救我哋之　神呀、你必秉公義、行嚴威嚟應我哋、地極海角、遠方之人、都倚賴你、　[六]神掝大權能嚟束腰、用己之力嚟堅定山岳、[七]你能止息海上波浪之聲、止息萬民喧譁之勢、[八]個時住在極遠之人、敬畏你異跡、日出日入地方之人、無不歌頌你、[九]你已經眷顧地土、降雨滋潤、使佢成爲肥潤之地、　神之河、常時水滿、等百穀生長、呢的係你所預備、[十]你淋瀨田畝、整平其沃壤、掝微雨滋潤佢、你祝福佢、令禾苗生長、[十一]成年得你恩惠加美、你所行過之地、就賜恩膏、[十二]卽使草野之地、亦施恩澤、衆小山都令佢歡樂、[十三]草地遮滿羊羣、山谷鋪滿禾麥、萬民歡叫、而且歌頌。

第六十六篇　[一]天下萬國呀、你當歡呼　神、[二]歌頌佢榮耀之名、讚美佢、歸榮佢、[三]對　神話、你之行爲、極之威嚴、因爲你之大能、仇敵必畏服你、[四]天下萬國、要敬拜你、對你歌頌、歌頌你之名、[五]你哋當嚟睇吓　神之行爲、佢待世上之人、眞係嚴肅、[六]佢將海變爲乾地、人就步行過水、個時、我哋因　主歡喜、[七]佢用權能、

處推我落去、佢好講大話、口中祝福、心實咒詛、(五)我獨仰望　神、致得心靜、因我賴佢致有指望、(六)惟獨神係我之磐石、係我之救者、係我之高寨、我是必唔搖動、(七)我倚賴　神得拯救、得榮耀、我倚賴　神爲堅固磐石、爲避難之所、(八)你哋百姓、應當時時倚賴佢、在佢面前、吐露你心、因爲　神係我哋避難之所、俗(九)人盡係虛妄、上等之人、亦係假僞、倘若擡在天枰嚟兌、是必浮起、好似空虛一樣、(十)唔好將欺壓嚟恃、唔好搶掠嚟誇、即使發財致富、亦唔好擡在心裏、(十一)　神話過一賬、我兩賬聽過、即係話、所有權能係屬　神、(十二)主呀、恩典亦係屬你、但你必照各人行爲嚟報答佢。

第六十三篇

(一)　神呀、你係我　神、我切求你、我之靈魂渴想你、我之肉身、在乾涸無水之地思慕你、(二)我想得見你之權能、你之榮耀、好似從前在聖所見你、(三)因爲你之恩寵、重好過生命、我之口要尊榮你、(四)我命重生、必祝福你、爲你之名、我舉起手、(五)我心好似食過肥甘滿髓咁飽足、我必用歡喜之口唇讚頌你、(六)我在牀上記念你、在夜間思想你、(七)因爲你也曾扶助我、我歡喜在你翼下之庇蔭、(八)我之靈魂、要追倒你、你用右手扶持我、(九)想害我生命之人、必被滅絕、必陷地之深處、(十)佢哋必被刀劍所殺、必被黃狐所食、(十一)惟係君王、必因　神而得歡樂、但凡信　主嚟發誓者、可以自誇、若係講大話者、口必塞住。

第六十四篇

(一)　神呀、我禱告之時、願你聽我之聲、求你保護我生命、免致怕敵人所害、(二)惡人陰謀我、匪徒背叛我、你必庇護我、佢哋個口利過刀、講出惡言、好似射箭、(三)在暗地想射正直之人、忽然射去、總有慌心、(四)佢立實主意、要做惡事、彼此商量、暗設羅網、自己話有人睇見、(五)佢心揾惡事、而且話我哋已經想

子之父親、係寡婦之審判官、神令孤寡之人有家室、令孕監之人離禍享福、惟係背逆者、住在苦旱之地、神呀、你帶領你之子民出去、你行過曠野、個陣地震天漏、在神之前、西乃山震動、在神郎以色列神之面前、神呀、你之土地受困之時、你施恩寵、好似降雨滋潤佢、你之會衆、住在其中、神呀、你將你之恩典、爲貧乏之人嚟預備、主之號令一出、就有好多女人宣傳個佳音話、你哋統兵之列王、敗走敗走、在家之婦人、分開搶得之物件、你哋爲乜瞓在羊欄之間、好比白鴿、對翼係啞銀嘅毛色係黃金嘅、全能之主、打敗列王之時、好似落雪在撒們山一樣、巴山係神之山、呢個山極之崇高、呢個山係神揀擇嚟住、耶和華必永遠嗦處住、你哋衆山衆嶺、因何俾眼矚佢、神之車千千萬萬、堆積無數、主在其中、在於聖所、好似在西乃一樣、耶和華神呀、你既昇上高位、把捉獲之人拉番去、受人間之禮物、背逆之人亦降服至耶和華神住在我哋之中、願主日日受人頌祝、全能之主、替我負任、亦必救我、神係救我之神、令人脫得出死亡者、惟獨主耶和華、神必打傷敵人之頭、擊破常時行惡者之頂、主也曾有話、我要從巴山、或從深海帶佢哋番嚟、等你哋俾腳浸敵人之血、你的狗、掀舐嚟嘅、神呀、佢哋已經見你之腳步、卽係我神我君王、來往聖所之腳步、歌詩者在前、作樂者在後、搖鼓之童女、行在中間、但凡以色列之後裔、當在公會之中、祝謝神大主宰、在個處有細小之便雅憫、卽佢之頭目、有猶太之牧伯、帶領羣衆、又有西布倫之牧伯、納大利之牧伯、你之神、令你有力、神呀、你先日爲我哋所行者、求你令佢堅固、因爲你之聖殿、建在耶路撒冷、列王

永遠治理天下、但眼鑒察萬國、背逆之人、唔好自己矜誇。(八)萬民呀、你哋都應祝謝我之　神、等讚美佢之聲聽得聞。(九)佢係保全我哋生命、唔俾我哋失足　神呀、你也曾試驗我哋、潔淨我哋、好似煉銀一樣。(十)你也曾引我哋入羅網、也曾擠重擔在我腰骨之上。(十一)又使人騎在我頭上、我也曾入過水火之中、如今你使我嚟到富厚之地。(十二)所以我要入你之殿、獻上燔祭、許過之願、對你償還、(十三)即係在艱難之時、我口中所許之願、我要喊肥畜牲做燔祭、與及羊公做馨香、獻過你。(十四)又將牛公、羊公獻過你做祭物。(十五)我述　神爲我所行之事、凡你哋敬畏　神者、都要嚟聽我。(十六)我也曾用口呼叫佢、又用脷讚美佢。(十七)倘我心中喜惡、主必定唔肯聽我、惟係　神已經聽我、已經留心我祈禱之聲。(十八)願　神受我頌祝、因你未曾丟棄我之祈禱、未曾使恩典離開我。

第六十七篇

(一)願　神憐憫我哋、祝福我哋、俾佢面上之光照住我哋。(二)等世上之人、知到你道路、列邦之民、知你拯救。(三)神呀、列國應祝謝你、萬國都應祝謝你。(四)列國必歡喜歌頌、因爲你依公義審判萬民、治理世上列國。(五)神呀、列國應祝謝你、萬國都應祝謝你。(六)地已經出產豐足、　神即我自己之　神、是必祝福我哋。(七)　神必祝福我哋、地之四極、無不敬畏。

第六十八篇

(一)　神興起、仇敵消散、怨恨你者、必在你之前逃走。(二)你必趕逐惡人、好似烟被風吹散、惡人在　神之前滅絕、好似蠟在火前消融。(三)惟係善人、必定歡喜、在　神前歡欣快樂。(四)你哋當歌頌　神、揚詩歌頌讚佢名、佢名爲耶和華、坐車過野、你哋當爲佢修葺甬道。(五)在佢面前歡欣喜樂。　神在聖所中、係孤

因我遇難、求你速速應允望　主嚟救我之靈魂、我遇仇敵、求你救贖、我所受之毀謗羞辱欺藐、你都知到、我之仇敵、俱在你之眼前、我受人凌辱、好似裂開個心、閉翳無了、我望人嚟憐憫我、竟然係冇、我望人嚟安慰我、亦總唔見、佢哋俾苦膽過我食、當頸渴時、俾醋過我飲、願　主使佢哋之筵席、在佢面前、變爲機檻、佢之安樂、變爲陷身羅網、令佢之眼目、矇朧唔見、佢之腰骨、屈攣唔直、求　主向佢哋發怒、等你之忿怒、跟到佢身、令佢之屋、變爲卓地、佢之帳幕、冇人居住、因爲你攻擊我、佢又加逼迫、你傷害我、佢又加譏誚、願你將佢哋罪上加罪、唔好算佢爲善義、在生命書中、將佢抹去、等佢唔記錄在善人之中、我苦楚憂愁、望　神拯救我、濟我在高處、我必歌詩讚美　神名、又用感謝稱佢爲大、耶和華必定歡喜呢樣、重歡喜過奉獻有角有蹄之牛共牛仔、謙遜之人、見着呢樣就喜樂、但凡求　神之人心必活潑、因爲耶和華肯聽貧苦人之禱告、被虜之人、亦唔藐視、願天地共海、及凡在其中之動物、都讚美、因爲　神必定保護郇山、亦必定建立猶太之城邑、等佢之百姓、在個處住、永遠做家業、主僕之子孫、世受呢的業、但凡敬愛　主名者、亦住在裏頭

第七十篇

神呀、求你救我、耶和華呀、快嚟幫助、凡係想擺我命者、必定受辱羞愧、想害我者、必定退後慚愧、但凡對我冷笑者、話喉哋喉哋個的人、必被趕逐、因佢也曾辱我、但凡求你者、必因你歡喜快樂、但凡愛慕你之救恩者、必定常時讚頌話、大哉耶和華、但我係困苦貧窮之人、求　神快嚟我處、你係扶助我、拯救我者、耶和華呀、求你唔好遲慢。

必獻禮物嚟見你、[二十]願你責罰蘆荻中之野獸、共個羣牛牯、及各國牛仔、等佢哋都拈銀嚟投降、願你趕散所有歡喜爭鬥之民、[二一]必有富厚之公侯、出自埃及、古實國之人、必舉起手向　神、[二二]天下列國當歌頌　神、械詩讚美上主、[二三]歌頌佢自古駕車行諸天之上、發出其聲、卽洪壯之聲音、[二四]佢在以色列中顯出嚴威、在雲間施展能幹、應當將榮耀歸番　神、[二五]神呀、你在聖所、眞係威嚴、以色列全能之　主、將全能賜過子民、願萬福歸於　神。

第六十九篇　[一]水已經浸累到我生命、求　神拯救我、[二]我已經陷落深泥漘處、唔企得脚住、我已經沉在深海之中、波浪浸過我、[三]我喊苦到疚倦、我喉嚨亦乾燥、我仰望我　神、眼目都癐、[四]有緣故嚟怨恨我者重多過我頭髮、無端仇敵、想害我者、俱係有力之人、我未曾搶奪過、人哋亦要我還番、[五]我之蒙昧、　神所知、我之過惡、不能瞞你、[六]求萬軍之　主耶和華、唔好俾個的望你者、因我嚟受羞恥、求以色列之神、唔好俾個的求你者、因我嚟受羞辱、[七]我爲你受人毀謗、滿面羞愧、[八]我之兄弟、當我係路人、我之同胞、當我係異姓、[九]我爲　主之聖殿、心中焦燥、好似火燒一樣、人哋羞辱你、個的羞辱、歸我身上、[十]我哀哭禁食、反因呢樣受人羞辱、[十一]我着麻衫、人哋以我爲笑談、[十二]坐在城門口之人毀謗我、飲醉之人、唱歌嚟嬉笑我、[十三]至於我耶和華呀、我祈禱你、　神呀、望你施大恩接納、由你眞實之拯救、嚟應允我、[十四]救我脫出泥漘、唔俾我沈倒、救我脫離恨我者、唔沉在深海之內、[十五]唔俾波浪浸我、唔俾深海吞我、唔俾陷坑封住口嚟、[十六]陷我、耶和華呀、願你應允我、因你之恩典係至好、求大施你之慈悲、回心向我、[十七]唔好遮住面唔顧你僕、

正直判斷窮苦之人、三大山小山、就必種公義、產和平於民、四王必爲受苦之人伸冤、拯救貧窮之人、敗壞
強惡之人、五人敬畏佢、日久月長、至到萬世、六佢之降臨、好似甘雨降已割之草地、好似大雨滋潤地土、七當
個陣時、善人必定興發、多得平安、好似月咁長遠、八從呢便海、至到個便海、從大河至到地極、都歸佢管
理、九住在曠野者、必跪佢面前、佢之仇敵、必躭在塵土、十大失共海島之列王、俱送禮物、示巴共西巴之君
王、必嚟進貢、十一列王都要拜跪佢、各國都要服事佢、十二貧窮之人呼叫、佢必拯救、苦楚之人、無所倚靠、佢亦
必保佑、十三佢必憐憫衰弱貧苦之人、拯救窮困人之生命、十四救佢生命、脫出奸詐強惡、而且佢哋之血、在佢
眼前、以爲寶貝、十五佢哋必得生、又將示巴之金送過佢、時常爲佢祈禱、而且成日讚美佢、十六山上五穀豐熟、
果子搖曳、好似利巴嫩之樹林、城中人民興旺、好似地上之草、十七佢之名、是必永遠盛傳、好似日咁長久、
人必因佢得福、萬國亦稱佢爲有福、耶和華　神、卽係以色列　神、十八獨行異蹟、願佢受人頌祝、十九願佢之
榮名、永遠受人頌祝、願佢之榮光、充滿天地、誠心所願、耶西之子大衛祈禱之詩完咯。

第七十二篇　以色列人心中清潔者、　神實在施恩待佢、二單係我幾乎失足、幾乎跌倒、三我見驕傲之人
得福祿、兇惡之人得平安、我好不平、四因爲佢到死都有苦難、氣力亦壯健、五別人之苦楚佢有份、別人之
煩悶佢無干、六故此佢驕傲之心、好似頸上戴得金圈、佢之強橫、好似身上着好衣服、七佢身體肥潤、雙眼
凸出、佢之所得多過佢心之所想、八呢的人褻慢惡言嚟做笑話、驕傲嚟講強橫之言、九佢開口毀謗天、搖舌
怒罵地、十故此　神之民、轉向佢哋、心中歡悅、如頸渴之人、貪飲多水、十一得水飲飽、就話、　神點知到呢、十二至

第七十一篇

耶和華呀、我倚賴你、永唔好令我羞恥、憑你之公義、拯救我、等我避得角、求你側耳聽我、將我拯救、求你做我住居之磐石、等我常時親就你、你也曾出令救我、因你係我之山巖、係我之保障、我之　神呀、求救我脫出惡人之手、脫出行邪僻、行敗壞者之掌、主耶和華呀、你係我所仰望、我自幼就倚賴你、我在母胎時、蒙你扶持、你從母腹生我出來、我必要常時讚頌你、因你做我堅固之避難所、好多人以爲出奇、我必滿口讚美你、成日尊榮你、我年紀老邁之時、求你唔丟棄我、我氣力衰弱之時、你唔好離開我、因爲我之仇敵、也曾毀謗我、想害我生命者、彼此商量話、神已經丟棄佢、冇人救護、如今可以捉拿佢求　神唔好遠離我、我之　神呀、快來扶助我、做我靈魂仇敵者、願佢受羞愧、被殺滅、想害我生命者、願佢受羞恥、被凌辱、惟係我必時常仰望你、必加多讚美你、你之公義共拯救、極多難計、我要成日用口傳述我要讚頌　主耶和華之大能、我獨稱頌你之公義　神呀、我自幼蒙你教訓、到如今、我傳揚你之異跡　神呀、求你到我年老頭白之時、唔丟棄我、等我將你之力、傳揚過呢世之人、亦將你之能、指示後世之人　神呀、你之善義至高、你已經行過大事、乜誰可共你比並、你曾令我哋見咁多重大災難、你必令我復生、從地之深處、必救我上來、你必加我之尊榮、你必轉而安慰我　神呀、我因你之誠實、要鼓瑟讚美你、以色列之獨一聖主呀、我要彈琴歌頌你、我歌頌你之時、嘴必歡喜、蒙你救贖靈魂亦歡樂、我要成日撼脷稱讚你之公義、因爲謀害我者、已經受辱含羞。

第七十二篇

神呀、求將你之判語、賜過君王、將你之公義、賜過王子、佢就將公義審問你之百姓、將

恩在地上、你也曾用你之力、分開大海、在水面折斷龍頭、亦將鱷魚之頭打破、賜野上之人做食物、你
[十五]
[十六]
[十七]
[十八]
[十九]
[二十]
[二十一]
[二十二]
[二十三]
[二十四]
[二十五]
[二十六]
[二十七]
[二十八]
[二十九]
[三十]
[三十一]
[三十二]
[三十三]
[三十四]
[三十五]
[三十六]
[三十七]
[三十八]
[三十九]
[四十]
[四十一]
[四十二]
[四十三]
[四十四]
[四十五]
[四十六]
[四十七]
[四十八]
[四十九]
[五十]
[五十一]
[五十二]
[五十三]
[五十四]
[五十五]
[五十六]
[五十七]
[五十八]
[五十九]
[六十]
[六十一]
[六十二]
[六十三]
[六十四]
[六十五]
[六十六]
[六十七]
[六十八]
[六十九]
[七十]
[七十一]
[七十二]
[七十三]
[七十四]
[七十五]
[七十六]
[七十七]
[七十八]
[七十九]
[八十]
[八十一]
[八十二]
[八十三]
[八十四]
[八十五]
[八十六]
[八十七]
[八十八]
[八十九]
[九十]
[九十一]
[九十二]
[九十三]
[九十四]
[九十五]
[九十六]
[九十七]
[九十八]
[九十九]
[一百]
[一百一]
[一百二]
[一百三]
[一百四]
[一百五]
[一百六]
[一百七]
[一百八]
[一百九]
[一百十]
[一百十一]
[一百十二]
[一百十三]
[一百十四]
[一百十五]
[一百十六]
[一百十七]
[一百十八]
[一百十九]
[一百二十]
[一百二十一]
[一百二十二]
[一百二十三]
[一百二十四]
[一百二十五]
[一百二十六]
[一百二十七]
[一百二十八]
[一百二十九]
[一百三十]
[一百三十一]
[一百三十二]
[一百三十三]
[一百三十四]
[一百三十五]
[一百三十六]
[一百三十七]
[一百三十八]
[一百三十九]
[一百四十]
[一百四十一]
[一百四十二]
[一百四十三]
[一百四十四]
[一百四十五]
[一百四十六]
[一百四十七]
[一百四十八]
[一百四十九]
[一百五十]
[一百五十一]
[一百五十二]
[一百五十三]
[一百五十四]
[一百五十五]
[一百五十六]
[一百五十七]
[一百五十八]
[一百五十九]
[一百六十]
[一百六十一]
[一百六十二]
[一百六十三]
[一百六十四]
[一百六十五]
[一百六十六]
[一百六十七]
[一百六十八]
[一百六十九]
[一百七十]
[一百七十一]
[一百七十二]
[一百七十三]
[一百七十四]
[一百七十五]
[一百七十六]
[一百七十七]
[一百七十八]
[一百七十九]
[一百八十]
[一百八十一]
[一百八十二]
[一百八十三]
[一百八十四]
[一百八十五]
[一百八十六]
[一百八十七]
[一百八十八]
[一百八十九]
[一百九十]
[一百九十一]
[一百九十二]
[一百九十三]
[一百九十四]
[一百九十五]
[一百九十六]
[一百九十七]
[一百九十八]
[一百九十九]
[二百]
[二百一]
[二百二]
[二百三]
[二百四]
[二百五]
[二百六]
[二百七]
[二百八]
[二百九]
[二百十]
[二百十一]
[二百十二]
[二百十三]
[二百十四]
[二百十五]
[二百十六]
[二百十七]
[二百十八]
[二百十九]
[二百二十]
[二百二十一]
[二百二十二]
[二百二十三]
[二百二十四]
[二百二十五]
[二百二十六]
[二百二十七]
[二百二十八]
[二百二十九]
[二百三十]
[二百三十一]
[二百三十二]
[二百三十三]
[二百三十四]
[二百三十五]
[二百三十六]
[二百三十七]
[二百三十八]
[二百三十九]
[二百四十]
[二百四十一]
[二百四十二]
[二百四十三]
[二百四十四]
[二百四十五]
[二百四十六]
[二百四十七]
[二百四十八]
[二百四十九]
[二百五十]
[二百五十一]
[二百五十二]
[二百五十三]
[二百五十四]
[二百五十五]
[二百五十六]
[二百五十七]
[二百五十八]
[二百五十九]
[二百六十]
[二百六十一]
[二百六十二]
[二百六十三]
[二百六十四]
[二百六十五]
[二百六十六]
[二百六十七]
[二百六十八]
[二百六十九]
[二百七十]
[二百七十一]
[二百七十二]
[二百七十三]
[二百七十四]
[二百七十五]
[二百七十六]
[二百七十七]
[二百七十八]
[二百七十九]
[二百八十]
[二百八十一]
[二百八十二]
[二百八十三]
[二百八十四]
[二百八十五]
[二百八十六]
[二百八十七]
[二百八十八]
[二百八十九]
[二百九十]
[二百九十一]
[二百九十二]
[二百九十三]
[二百九十四]
[二百九十五]
[二百九十六]
[二百九十七]
[二百九十八]
[二百九十九]
[三百]
[三百一]
[三百二]
[三百三]
[三百四]
[三百五]
[三百六]
[三百七]
[三百八]
[三百九]
[三百十]
[三百十一]
[三百十二]
[三百十三]
[三百十四]
[三百十五]
[三百十六]
[三百十七]
[三百十八]
[三百十九]
[三百二十]
[三百二十一]
[三百二十二]
[三百二十三]
[三百二十四]
[三百二十五]
[三百二十六]
[三百二十七]
[三百二十八]
[三百二十九]
[三百三十]
[三百三十一]
[三百三十二]
[三百三十三]
[三百三十四]
[三百三十五]
[三百三十六]
[三百三十七]
[三百三十八]
[三百三十九]
[三百四十]
[三百四十一]
[三百四十二]
[三百四十三]
[三百四十四]
[三百四十五]
[三百四十六]
[三百四十七]
[三百四十八]
[三百四十九]
[三百五十]
[三百五十一]
[三百五十二]
[三百五十三]
[三百五十四]
[三百五十五]
[三百五十六]
[三百五十七]
[三百五十八]
[三百五十九]
[三百六十]
[三百六十一]
[三百六十二]
[三百六十三]
[三百六十四]
[三百六十五]
[三百六十六]
[三百六十七]
[三百六十八]
[三百六十九]
[三百七十]
[三百七十一]
[三百七十二]
[三百七十三]
[三百七十四]
[三百七十五]
[三百七十六]
[三百七十七]
[三百七十八]
[三百七十九]
[三百八十]
[三百八十一]
[三百八十二]
[三百八十三]
[三百八十四]
[三百八十五]
[三百八十六]
[三百八十七]
[三百八十八]
[三百八十九]
[三百九十]
[三百九十一]
[三百九十二]
[三百九十三]
[三百九十四]
[三百九十五]
[三百九十六]
[三百九十七]
[三百九十八]
[三百九十九]
[四百]
[四百一]
[四百二]
[四百三]
[四百四]
[四百五]
[四百六]
[四百七]
[四百八]
[四百九]
[四百十]
[四百十一]
[四百十二]
[四百十三]
[四百十四]
[四百十五]
[四百十六]
[四百十七]
[四百十八]
[四百十九]
[四百二十]
[四百二十一]
[四百二十二]
[四百二十三]
[四百二十四]
[四百二十五]
[四百二十六]
[四百二十七]
[四百二十八]
[四百二十九]
[四百三十]
[四百三十一]
[四百三十二]
[四百三十三]
[四百三十四]
[四百三十五]
[四百三十六]
[四百三十七]
[四百三十八]
[四百三十九]
[四百四十]
[四百四十一]
[四百四十二]
[四百四十三]
[四百四十四]
[四百四十五]
[四百四十六]
[四百四十七]
[四百四十八]
[四百四十九]
[四百五十]
[四百五十一]
[四百五十二]
[四百五十三]
[四百五十四]
[四百五十五]
[四百五十六]
[四百五十七]
[四百五十八]
[四百五十九]
[四百六十]
[四百六十一]
[四百六十二]
[四百六十三]
[四百六十四]
[四百六十五]
[四百六十六]
[四百六十七]
[四百六十八]
[四百六十九]
[四百七十]
[四百七十一]
[四百七十二]
[四百七十三]
[四百七十四]
[四百七十五]
[四百七十六]
[四百七十七]
[四百七十八]
[四百七十九]
[四百八十]
[四百八十一]
[四百八十二]
[四百八十三]
[四百八十四]
[四百八十五]
[四百八十六]
[四百八十七]
[四百八十八]
[四百八十九]
[四百九十]
[四百九十一]
[四百九十二]
[四百九十三]
[四百九十四]
[四百九十五]
[四百九十六]
[四百九十七]
[四百九十八]
[四百九十九]
[五百]
[五百一]
[五百二]
[五百三]
[五百四]
[五百五]
[五百六]
[五百七]
[五百八]
[五百九]
[五百十]
[五百十一]
[五百十二]
[五百十三]
[五百十四]
[五百十五]
[五百十六]
[五百十七]
[五百十八]
[五百十九]
[五百二十]
[五百二十一]
[五百二十二]
[五百二十三]
[五百二十四]
[五百二十五]
[五百二十六]
[五百二十七]
[五百二十八]
[五百二十九]
[五百三十]
[五百三十一]
[五百三十二]
[五百三十三]
[五百三十四]
[五百三十五]
[五百三十六]
[五百三十七]
[五百三十八]
[五百三十九]
[五百四十]
[五百四十一]
[五百四十二]
[五百四十三]
[五百四十四]
[五百四十五]
[五百四十六]
[五百四十七]
[五百四十八]
[五百四十九]
[五百五十]
[五百五十一]
[五百五十二]
[五百五十三]
[五百五十四]
[五百五十五]
[五百五十六]
[五百五十七]
[五百五十八]
[五百五十九]
[五百六十]
[五百六十一]
[五百六十二]
[五百六十三]
[五百六十四]
[五百六十五]
[五百六十六]
[五百六十七]
[五百六十八]
[五百六十九]
[五百七十]
[五百七十一]
[五百七十二]
[五百七十三]
[五百七十四]
[五百七十五]
[五百七十六]
[五百七十七]
[五百七十八]
[五百七十九]
[五百八十]
[五百八十一]
[五百八十二]
[五百八十三]
[五百八十四]
[五百八十五]
[五百八十六]
[五百八十七]
[五百八十八]
[五百八十九]
[五百九十]
[五百九十一]
[五百九十二]
[五百九十三]
[五百九十四]
[五百九十五]
[五百九十六]
[五百九十七]
[五百九十八]
[五百九十九]
[六百]
[六百一]
[六百二]
[六百三]
[六百四]
[六百五]
[六百六]
[六百七]
[六百八]
[六百九]
[六百十]
[六百十一]
[六百十二]
[六百十三]
[六百十四]
[六百十五]
[六百十六]
[六百十七]
[六百十八]
[六百十九]
[六百二十]
[六百二十一]
[六百二十二]
[六百二十三]
[六百二十四]
[六百二十五]
[六百二十六]
[六百二十七]
[六百二十八]
[六百二十九]
[六百三十]
[六百三十一]
[六百三十二]
[六百三十三]
[六百三十四]
[六百三十五]
[六百三十六]
[六百三十七]
[六百三十八]
[六百三十九]
[六百四十]
[六百四十一]
[六百四十二]
[六百四十三]
[六百四十四]
[六百四十五]
[六百四十六]
[六百四十七]
[六百四十八]
[六百四十九]
[六百五十]
[六百五十一]
[六百五十二]
[六百五十三]
[六百五十四]
[六百五十五]
[六百五十六]
[六百五十七]
[六百五十八]
[六百五十九]
[六百六十]
[六百六十一]
[六百六十二]
[六百六十三]
[六百六十四]
[六百六十五]
[六百六十六]
[六百六十七]
[六百六十八]
[六百六十九]
[六百七十]
[六百七十一]
[六百七十二]
[六百七十三]
[六百七十四]
[六百七十五]
[六百七十六]
[六百七十七]
[六百七十八]
[六百七十九]
[六百八十]
[六百八十一]
[六百八十二]
[六百八十三]
[六百八十四]
[六百八十五]
[六百八十六]
[六百八十七]
[六百八十八]
[六百八十九]
[六百九十]
[六百九十一]
[六百九十二]
[六百九十三]
[六百九十四]
[六百九十五]
[六百九十六]
[六百九十七]
[六百九十八]
[六百九十九]
[七百]
[七百一]
[七百二]
[七百三]
[七百四]
[七百五]
[七百六]
[七百七]
[七百八]
[七百九]
[七百十]
[七百十一]
[七百十二]
[七百十三]
[七百十四]
[七百十五]
[七百十六]
[七百十七]
[七百十八]
[七百十九]
[七百二十]
[七百二十一]
[七百二十二]
[七百二十三]
[七百二十四]
[七百二十五]
[七百二十六]
[七百二十七]
[七百二十八]
[七百二十九]
[七百三十]
[七百三十一]
[七百三十二]
[七百三十三]
[七百三十四]
[七百三十五]
[七百三十六]
[七百三十七]
[七百三十八]
[七百三十九]
[七百四十]
[七百四十一]
[七百四十二]
[七百四十三]
[七百四十四]
[七百四十五]
[七百四十六]
[七百四十七]
[七百四十八]
[七百四十九]
[七百五十]
[七百五十一]
[七百五十二]
[七百五十三]
[七百五十四]
[七百五十五]
[七百五十六]
[七百五十七]
[七百五十八]
[七百五十九]
[七百六十]
[七百六十一]
[七百六十二]
[七百六十三]
[七百六十四]
[七百六十五]
[七百六十六]
[七百六十七]
[七百六十八]
[七百六十九]
[七百七十]
[七百七十一]
[七百七十二]
[七百七十三]
[七百七十四]
[七百七十五]
[七百七十六]
[七百七十七]
[七百七十八]
[七百七十九]
[七百八十]
[七百八十一]
[七百八十二]
[七百八十三]
[七百八十四]
[七百八十五]
[七百八十六]
[七百八十七]
[七百八十八]
[七百八十九]
[七百九十]
[七百九十一]
[七百九十二]
[七百九十三]
[七百九十四]
[七百九十五]
[七百九十六]
[七百九十七]
[七百九十八]
[七百九十九]
[八百]
[八百一]
[八百二]
[八百三]
[八百四]
[八百五]
[八百六]
[八百七]
[八百八]
[八百九]
[八百十]
[八百十一]
[八百十二]
[八百十三]
[八百十四]
[八百十五]
[八百十六]
[八百十七]
[八百十八]
[八百十九]
[八百二十]
[八百二十一]
[八百二十二]
[八百二十三]
[八百二十四]
[八百二十五]
[八百二十六]
[八百二十七]
[八百二十八]
[八百二十九]
[八百三十]
[八百三十一]
[八百三十二]
[八百三十三]
[八百三十四]
[八百三十五]
[八百三十六]
[八百三十七]
[八百三十八]
[八百三十九]
[八百四十]
[八百四十一]
[八百四十二]
[八百四十三]
[八百四十四]
[八百四十五]
[八百四十六]
[八百四十七]
[八百四十八]
[八百四十九]
[八百五十]
[八百五十一]
[八百五十二]
[八百五十三]
[八百五十四]
[八百五十五]
[八百五十六]
[八百五十七]
[八百五十八]
[八百五十九]
[八百六十]
[八百六十一]
[八百六十二]
[八百六十三]
[八百六十四]
[八百六十五]
[八百六十六]
[八百六十七]
[八百六十八]
[八百六十九]
[八百七十]
[八百七十一]
[八百七十二]
[八百七十三]
[八百七十四]
[八百七十五]
[八百七十六]
[八百七十七]
[八百七十八]
[八百七十九]
[八百八十]
[八百八十一]
[八百八十二]
[八百八十三]
[八百八十四]
[八百八十五]
[八百八十六]
[八百八十七]
[八百八十八]
[八百八十九]
[八百九十]
[八百九十一]
[八百九十二]
[八百九十三]
[八百九十四]
[八百九十五]
[八百九十六]
[八百九十七]
[八百九十八]
[八百九十九]
[九百]
[九百一]
[九百二]
[九百三]
[九百四]
[九百五]
[九百六]
[九百七]
[九百八]
[九百九]
[九百十]
[九百十一]
[九百十二]
[九百十三]
[九百十四]
[九百十五]
[九百十六]
[九百十七]
[九百十八]
[九百十九]
[九百二十]
[九百二十一]
[九百二十二]
[九百二十三]
[九百二十四]
[九百二十五]
[九百二十六]
[九百二十七]
[九百二十八]
[九百二十九]
[九百三十]
[九百三十一]
[九百三十二]
[九百三十三]
[九百三十四]
[九百三十五]
[九百三十六]
[九百三十七]
[九百三十八]
[九百三十九]
[九百四十]
[九百四十一]
[九百四十二]
[九百四十三]
[九百四十四]
[九百四十五]
[九百四十六]
[九百四十七]
[九百四十八]
[九百四十九]
[九百五十]
[九百五十一]
[九百五十二]
[九百五十三]
[九百五十四]
[九百五十五]
[九百五十六]
[九百五十七]
[九百五十八]
[九百五十九]
[九百六十]
[九百六十一]
[九百六十二]
[九百六十三]
[九百六十四]
[九百六十五]
[九百六十六]
[九百六十七]
[九百六十八]
[九百六十九]
[九百七十]
[九百七十一]
[九百七十二]
[九百七十三]
[九百七十四]
[九百七十五]
[九百七十六]
[九百七十七]
[九百七十八]
[九百七十九]
[九百八十]
[九百八十一]
[九百八十二]
[九百八十三]
[九百八十四]
[九百八十五]
[九百八十六]
[九百八十七]
[九百八十八]
[九百八十九]
[九百九十]
[九百九十一]
[九百九十二]
[九百九十三]
[九百九十四]
[九百九十五]
[九百九十六]
[九百九十七]
[九百九十八]
[九百九十九]
[一千]
[一千一]
[一千二]
[一千三]
[一千四]
[一千五]
[一千六]
[一千七]
[一千八]
[一千九]
[一千十]
[一千十一]
[一千十二]
[一千十三]
[一千十四]
[一千十五]
[一千十六]
[一千十七]
[一千十八]
[一千十九]
[一千二十]
[一千二十一]
[一千二十二]
[一千二十三]
[一千二十四]
[一千二十五]
[一千二十六]
[一千二十七]
[一千二十八]
[一千二十九]
[一千三十]
[一千三十一]
[一千三十二]
[一千三十三]
[一千三十四]
[一千三十五]
[一千三十六]
[一千三十七]
[一千三十八]
[一千三十九]
[一千四十]
[一千四十一]
[一千四十二]
[一千四十三]
[一千四十四]
[一千四十五]
[一千四十六]
[一千四十七]
[一千四十八]
[一千四十九]
[一千五十]
[一千五十一]
[一千五十二]
[一千五十三]
[一千五十四]
[一千五十五]
[一千五十六]
[一千五十七]
[一千五十八]
[一千五十九]
[一千六十]
[一千六十一]
[一千六十二]
[一千六十三]
[一千六十四]
[一千六十五]
[一千六十六]
[一千六十七]
[一千六十八]
[一千六十九]
[一千七十]
[一千七十一]
[一千七十二]
[一千七十三]
[一千七十四]
[一千七十五]
[一千七十六]
[一千七十七]
[一千七十八]
[一千七十九]
[一千八十]
[一千八十一]
[一千八十二]
[一千八十三]
[一千八十四]
[一千八十五]
[一千八十六]
[一千八十七]
[一千八十八]
[一千八十九]
[一千九十]
[一千九十一]
[一千九十二]
[一千九十三]
[一千九十四]
[一千九十五]
[一千九十六]
[一千九十七]
[一千九十八]
[一千九十九]
[一千一百]
[一千一百一]
[一千一百二]
[一千一百三]
[一千一百四]
[一千一百五]
[一千一百六]
[一千一百七]
[一千一百八]
[一千一百九]
[一千一百十]
[一千一百十一]
[一千一百十二]
[一千一百十三]
[一千一百十四]
[一千一百十五]
[一千一百十六]
[一千一百十七]
[一千一百十八]
[一千一百十九]
[一千一百二十]
[一千一百二十一]
[一千一百二十二]
[一千一百二十三]
[一千一百二十四]
[一千一百二十五]
[一千一百二十六]
[一千一百二十七]
[一千一百二十八]
[一千一百二十九]
[一千一百三十]
[一千一百三十一]
[一千一百三十二]
[一千一百三十三]
[一千一百三十四]
[一千一百三十五]
[一千一百三十六]
[一千一百三十七]
[一千一百三十八]
[一千一百三十九]
[一千一百四十]
[一千一百四十一]
[一千一百四十二]
[一千一百四十三]
[一千一百四十四]
[一千一百四十五]
[一千一百四十六]
[一千一百四十七]
[一千一百四十八]
[一千一百四十九]
[一千一百五十]
[一千一百五十一]
[一千一百五十二]
[一千一百五十三]
[一千一百五十四]
[一千一百五十五]
[一千一百五十六]
[一千一百五十七]
[一千一百五十八]
[一千一百五十九]
[一千一百六十]
[一千一百六十一]
[一千一百六十二]
[一千一百六十三]
[一千一百六十四]
[一千一百六十五]
[一千一百六十六]
[一千一百六十七]
[一千一百六十八]
[一千一百六十九]
[一千一百七十]
[一千一百七十一]
[一千一百七十二]
[一千一百七十三]
[一千一百七十四]
[一千一百七十五]
[一千一百七十六]
[一千一百七十七]
[一千一百七十八]
[一千一百七十九]
[一千一百八十]
[一千一百八十一]
[一千一百八十二]
[一千一百八十三]
[一千一百八十四]
[一千一百八十五]
[一千一百八十六]
[一千一百八十七]
[一千一百八十八]
[一千一百八十九]
[一千一百九十]
[一千一百九十一]
[一千一百九十二]
[一千一百九十三]
[一千一百九十四]
[一千一百九十五]
[一千一百九十六]
[一千一百九十七]
[一千一百九十八]
[一千一百九十九]
[一千二百]
[一千二百一]
[一千二百二]
[一千二百三]
[一千二百四]
[一千二百五]
[一千二百六]
[一千二百七]
[一千二百八]
[一千二百九]
[一千二百十]
[一千二百十一]
[一千二百十二]
[一千二百十三]
[一千二百十四]
[一千二百十五]
[一千二百十六]
[一千二百十七]
[一千二百十八]
[一千二百十九]
[一千二百二十]
[一千二百二十一]
[一千二百二十二]
[一千二百二十三]
[一千二百二十四]
[一千二百二十五]
[一千二百二十六]
[一千二百二十七]
[一千二百二十八]
[一千二百二十九]
[一千二百三十]
[一千二百三十一]
[一千二百三十二]
[一千二百三十三]
[一千二百三十四]
[一千二百三十五]
[一千二百三十六]
[一千二百三十七]
[一千二百三十八]
[一千二百三十九]
[一千二百四十]
[一千二百四十一]
[一千二百四十二]
[一千二百四十三]
[一千二百四十四]
[一千二百四十五]
[一千二百四十六]
[一千二百四十七]
[一千二百四十八]
[一千二百四十九]
[一千二百五十]
[一千二百五十一]
[一千二百五十二]
[一千二百五十三]
[一千二百五十四]
[一千二百五十五]
[一千二百五十六]
[一千二百五十七]
[一千二百五十八]
[一千二百五十九]
[一千二百六十]
[一千二百六十一]
[一千二百六十二]
[一千二百六十三]
[一千二百六十四]
[一千二百六十五]
[一千二百六十六]
[一千二百六十七]
[一千二百六十八]
[一千二百六十九]
[一千二百七十]
[一千二百七十一]
[一千二百七十二]
[一千二百七十三]
[一千二百七十四]
[一千二百七十五]
[一千二百七十六]
[一千二百七十七]
[一千二百七十八]
[一千二百七十九]
[一千二百八十]
[一千二百八十一]
[一千二百八十二]
[一千二百八十三]
[一千二百八十四]
[一千二百八十五]
[一千二百八十六]
[一千二百八十七]
[一千二百八十八]
[一千二百八十九]
[一千二百九十]
[一千二百九十一]
[一千二百九十二]
[一千二百九十三]
[一千二百九十四]
[一千二百九十五]
[一千二百九十六]
[一千二百九十七]
[一千二百九十八]
[一千二百九十九]
[一千三百]
[一千三百一]
[一千三百二]
[一千三百三]
[一千三百四]
[一千三百五]
[一千三百六]
[一千三百七]
[一千三百八]
[一千三百九]
[一千三百十]
[一千三百十一]
[一千三百十二]
[一千三百十三]
[一千三百十四]
[一千三百十五]
[一千三百十六]
[一千三百十七]
[一千三百十八]
[一千三百十九]
[一千三百二十]
[一千三百二十一]
[一千三百二十二]
[一千三百二十三]
[一千三百二十四]
[一千三百二十五]
[一千三百二十六]
[一千三百二十七]
[一千三百二十八]
[一千三百二十九]
[一千三百三十]
[一千三百三十一]
[一千三百三十二]
[一千三百三十三]
[一千三百三十四]
[一千三百三十五]
[一千三百三十六]
[一千三百三十七]
[一千三百三十八]
[一千三百三十九]
[一千三百四十]
[一千三百四十一]
[一千三百四十二]
[一千三百四十三]
[一千三百四十四]
[一千三百四十五]
[一千三百四十六]
[一千三百四十七]
[一千三百四十八]
[一千三百四十九]
[一千三百五十]
[一千三百五十一]
[一千三百五十二]
[一千三百五十三]
[一千三百五十四]
[一千三百五十五]
[一千三百五十六]
[一千三百五十七]
[一千三百五十八]
[一千三百五十九]
[一千三百六十]
[一千三百六十一]
[一千三百六十二]
[一千三百六十三]
[一千三百六十四]
[一千三百六十五]
[一千三百六十六]
[一千三百六十七]
[一千三百六十八]
[一千三百六十九]
[一千三百七十]
[一千三百七十一]
[一千三百七十二]
[一千三百七十三]
[一千三百七十四]
[一千三百七十五]
[一千三百七十六]
[一千三百七十七]
[一千三百七十八]
[一千三百七十九]
[一千三百八十]
[一千三百八十一]
[一千三百八十二]
[一千三百八十三]
[一千三百八十四]
[一千三百八十五]
[一千三百八十六]
[一千三百八十七]
[一千三百八十八]
[一千三百八十九]
[一千三百九十]
[一千三百九十一]
[一千三百九十二]
[一千三百九十三]
[一千三百九十四]
[一千三百九十五]
[一千三百九十六]
[一千三百九十七]
[一千三百九十八]
[一千三百九十九]
[一千四百]
[一千四百一]
[一千四百二]
[一千四百三]
[一千四百四]
[一千四百五]
[一千四百六]
[一千四百七]
[一千四百八]
[一千四百九]
[一千四百十]
[一千四百十一]
[一千四百十二]
[一千四百十三]
[一千四百十四]
[一千四百十五]
[一千四百十六]
[一千四百十七]
[一千四百十八]
[一千四百十九]
[一千四百二十]
[一千四百二十一]
[一千四百二十二]
[一千四百二十三]
[一千四百二十四]
[一千四百二十五]
[一千四百二十六]
[一千四百二十七]
[一千四百二十八]
[一千四百二十九]
[一千四百三十]
[一千四百三十一]
[一千四百三十二]
[一千四百三十三]
[一千四百三十四]
[一千四百三十五]
[一千四百三十六]
[一千四百三十七]
[一千四百三十八]
[一千四百三十九]
[一千四百四十]
[一千四百四十一]
[一千四百四十二]
[一千四百四十三]
[一千四百四十四]
[一千四百四十五]
[一千四百四十六]
[一千四百四十七]
[一千四百四十八]
[一千四百四十九]
[一千四百五十]
[一千四百五十一]
[一千四百五十二]
[一千四百五十三]
[一千四百五十四]
[一千四百五十五]
[一千四百五十六]
[一千四百五十七]
[一千四百五十八]
[一千四百五十九]
[一千四百六十]
[一千四百六十一]
[一千四百六十二]
[一千四百六十三]
[一千四百六十四]
[一千四百六十五]
[一千四百六十六]
[一千四百六十七]
[一千四百六十八]
[一千四百六十九]
[一千四百七十]
[一千四百七十一]
[一千四百七十二]
[一千四百七十三]
[一千四百七十四]
[一千四百七十五]
[一千四百七十六]
[一千四百七十七]
[一千四百七十八]
[一千四百七十九]
[一千四百八十]
[一千四百八十一]
[一千四百八十二]
[一千四百八十三]
[一千四百八十四]
[一千四百八十五]
[一千四百八十六]
[一千四百八十七]
[一千四百八十八]
[一千四百八十九]
[一千四百九十]
[一千四百九十一]
[一千四百九十二]
[一千四百九十三]
[一千四百九十四]
[一千四百九十五]
[一千四百九十六]
[一千四百九十七]
[一千四百九十八]
[一千四百九十九]
[一千五百]
[一千五百一]
[一千五百二]
[一千五百三]
[一千五百四]
[一千五百五]
[一千五百六]
[一千五百七]
[一千五百八]
[一千五百九]
[一千五百十]
[一千五百十一]
[一千五百十二]
[一千五百十三]
[一千五百十四]
[一千五百十五]
[一千五百十六]
[一千五百十七]
[一千五百十八]
[一千五百十九]
[一千五百二十]
[一千五百二十一]
[一千五百二十二]
[一千五百二十三]
[一千五百二十四]
[一千五百二十五]
[一千五百二十六]
[一千五百二十七]
[一千五百二十八]
[一千五百二十九]
[一千五百三十]
[一千五百三十一]
[一千五百三十二]
[一千五百三十三]
[一千五百三十四]
[一千五百三十五]
[一千五百三十六]
[一千五百三十七]
[一千五百三十八]
[一千五百三十九]
[一千五百四十]
[一千五百四十一]
[一千五百四十二]
[一千五百四十三]
[一千五百四十四]
[一千五百四十五]
[一千五百四十六]
[一千五百四十七]
[一千五百四十八]
[一千五百四十九]
[一千五百五十]
[一千五百五十一]
[一千五百五十二]
[一千五百五十三]
[一千五百五十四]
[一千五百五十五]
[一千五百五十六]
[一千五百五十七]
[一千五百五十八]
[一千五百五十九]
[一千五百六十]
[一千五百六十一]
[一千五百六十二]
[一千五百六十三]
[一千五百六十四]
[一千五百六十五]
[一千五百六十六]
[一千五百六十七]
[一千五百六十八]
[一千五百六十九]
[一千五百七十]
[一千五百七十一]
[一千五百七十二]
[一千五百七十三]
[一千五百七十四]
[一千五百七十五]
[一千五百七十六]
[一千五百七十七]
[一千五百七十八]
[一千五百七十九]
[一千五百八十]
[一千五百八十一]
[一千五百八十二]
[一千五百八十三]
[一千五百八十四]
[一千五百八十五]
[一千五百八十六]
[一千五百八十七]
[一千五百八十八]
[一千五百八十九]
[一千五百九十]
[一千五百九十一]
[一千五百九十二]
[一千五百九十三]
[一千五百九十四]
[一千五百九十五]
[一千五百九十六]
[一千五百九十七]
[一千五百九十八]
[一千五百九十九]
[一千六百]
[一千六百一]
[一千六百二]
[一千六百三]
[一千六百四]
[一千六百五]
[一千六百六]
[一千六百七]
[一千六百八]
[一千六百九]
[一千六百十]
[一千六百十一]
[一千六百十二]
[一千六百十三]
[一千六百十四]
[一千六百十五]
[一千六百十六]
[一千六百十七]
[一千六百十八]
[一千六百十九]
[一千六百二十]
[一千六百二十一]
[一千六百二十二]
[一千六百二十三]
[一千六百二十四]
[一千六百二十五]
[一千六百二十六]
[一千六百二十七]
[一千六百二十八]
[一千六百二十九]
[一千六百三十]
[一千六百三十一]
[一千六百三十二]
[一千六百三十三]
[一千六百三十四]
[一千六百三十五]
[一千六百三十六]
[一千六百三十七]
[一千六百三十八]
[一千六百三十九]
[一千六百四十]
[一千六百四十一]
[一千六百四十二]
[一千六百四十三]
[一千六百四十四]
[一千六百四十五]
[一千六百四十六]
[一千六百四十七]
[一千六百四十八]
[一千六百四十九]
[一千六百五十]
[一千六百五十一]
[一千六百五十二]
[一千六百五十三]
[一千六百五十四]
[一千六百五十五]
[一千六百五十六]
[一千六百五十七]
[一千六百五十八]
[一千六百五十九]
[一千六百六十]
[一千六百六十一]
[一千六百六十二]
[一千六百六十三]
[一千六百六十四]
[一千六百六十五]
[一千六百六十六]
[一千六百六十七]
[一千六百六十八]
[一千六百六十九]
[一千六百七十]
[一千六百七十一]
[一千六百七十二]
[一千六百七十三]
[一千六百七十四]
[一千六百七十五]
[一千六百七十六]
[一千六百七十七]
[一千六百七十八]
[一千六百七十九]
[一千六百八十]
[一千六百八十一]
[一千六百八十二]
[一千六百八十三]
[一千六百八十四]
[一千六百八十五]
[一千六百八十六]
[一千六百八十七]
[一千六百八十八]
[一千六百八十九]
[一千六百九十]
[一千六百九十一]
[一千六百九十二]
[一千六百九十三]
[一千六百九十四]
[一千六百九十五]
[一千六百九十六]
[一千六百九十七]
[一千六百九十八]
[一千六百九十九]
[一千七百]
[一千七百一]
[一千七百二]
[一千七百三]
[一千七百四]
[一千七百五]
[一千七百六]
[一千七百七]
[一千七百八]
[一千七百九]
[一千七百十]
[一千七百十一]
[一千七百十二]
[一千七百十三]
[一千七百十四]
[一千七百十五]
[一千七百十六]
[一千七百十七]
[一千七百十八]
[一千七百十九]
[一千七百二十]
[一千七百二十一]
[一千七百二十二]
[一千七百二十三]
[一千七百二十四]
[一千七百二十五]
[一千七百二十六]
[一千七百二十七]
[一千七百二十八]
[一千七百二十九]
[一千七百三十]
[一千七百三十一]
[一千七百三十二]
[一千七百三十三]
[一千七百三十四]
[一千七百三十五]
[一千七百三十六]
[一千七百三十七]
[一千七百三十八]
[一千七百三十九]
[一千七百四十]
[一千七百四十一]
[一千七百四十二]
[一千七百四十三]
[一千七百四十四]
[一千七百四十五]
[一千七百四十六]
[一千七百四十七]
[一千七百四十八]
[一千七百四十九]
[一千七百五十]
[一千七百五十一]
[一千七百五十二]
[一千七百五十三]
[一千七百五十四]
[一千七百五十五]
[一千七百五十六]
[一千七百五十七]
[一千七百五十八]
[一千七百五十九]
[一千七百六十]
[一千七百六十一]
[一千七百六十二]
[一千七百六十三]
[一千七百六十四]
[一千七百六十五]
[一千七百六十六]
[一千七百六十七]
[一千七百六十八]
[一千七百六十九]
[一千七百七十]
[一千七百七十一]
[一千七百七十二]
[一千七百七十三]
[一千七百七十四]
[一千七百七十五]
[一千七百七十六]
[一千七百七十七]
[一千七百七十八]
[一千七百七十九]
[一千七百八十]
[一千七百八十一]
[一千七百八十二]
[一千七百八十三]
[一千七百八十四]
[一千七百八十五]
[一千七百八十六]
[一千七百八十七]
[一千七百八十八]
[一千七百八十九]
[一千七百九十]
[一千七百九十一]
[一千七百九十二]
[一千七百九十三]
[一千七百九十四]
[一千七百九十五]
[一千七百九十六]
[一千七百九十七]
[一千七百九十八]
[一千七百九十九]
[一千八百]
[一千八百一]
[一千八百二]
[一千八百三]
[一千八百四]
[一千八百五]
[一千八百六]
[一千八百七]
[一千八百八]
[一千八百九]
[一千八百十]
[一千八百十一]
[一千八百十二]
[一千八百十三]
[一千八百十四]
[一千八百十五]
[一千八百十六]
[一千八百十七]
[一千八百十八]
[一千八百十九]
[一千八百二十]
[一千八百二十一]
[一千八百二十二]
[一千八百二十三]
[一千八百二十四]
[一千八百二十五]
[一千八百二十六]
[一千八百二十七]
[一千八百二十八]
[一千八百二十九]
[一千八百三十]
[一千八百三十一]
[一千八百三十二]
[一千八百三十三]
[一千八百三十四]
[一千八百三十五]
[一千八百三十六]
[一千八百三十七]
[一千八百三十八]
[一千八百三十九]
[一千八百四十]
[一千八百四十一]
[一千八百四十二]
[一千八百四十三]
[一千八百四十四]
[一千八百四十五]
[一千八百四十六]
[一千八百四十七]
[一千八百四十八]
[一千八百四十九]
[一千八百五十]
[一千八百五十一]
[一千八百五十二]
[一千八百五十三]
[一千八百五十四]
[一千八百五十五]
[一千八百五十六]
[一千八百五十七]
[一千八百五十八]
[一千八百五十九]
[一千八百六十]
[一千八百六十一]
[一千八百六十二]
[一千八百六十三]
[一千八百六十四]
[一千八百六十五]
[一千八百六十六]
[一千八百六十七]
[一千八百六十八]
[一千八百六十九]
[一千八百七十]
[一千八百七十一]
[一千八百七十二]
[一千八百七十三]
[一千八百七十四]
[一千八百七十五]
[一千八百七十六]
[一千八百七十七]
[一千八百七十八]
[一千八百七十九]
[一千八百八十]
[一千八百八十一]
[一千八百八十二]
[一千八百八十三]
[一千八百八十四]
[一千八百八十五]
[一千八百八十六]
[一千八百八十七]
[一千八百八十八]
[一千八百八十九]
[一千八百九十]
[一千八百九十一]
[一千八百九十二]
[一千八百九十三]
[一千八百九十四]
[一千八百九十五]
[一千八百九十六]
[一千八百九十七]
[一千八百九十八]
[一千八百九十九]
[一千九百]
[一千九百一]
[一千九百二]
[一千九百三]
[一千九百四]
[一千九百五]
[一千九百六]
[一千九百七]
[一千九百八]
[一千九百九]
[一千九百十]
[一千九百十一]
[一千九百十二]
[一千九百十三]
[一千九百十四]
[一千九百十五]
[一千九百十六]
[一千九百十七]
[一千九

上之　主點識得呢呢的惡人反得永遠順利佢財物日日加增惟係我潔淨個心亦是徒勞潔淨對手亦是無益因我成日受苦朝朝受責我若係想噉樣講過人知便是對你之子民唔住我想明白呢個道理見好難解等到我入　神聖殿之時致曉得佢哋到底點樣你擠佢哋在滑地等佢陷在滅亡之中頃刻間就敗壞到底係被驚慌所滅亡　神呀你興起之時好似發夢剛醒睇輕佢浮華我心中閉腎腸如刀割我愚蠢無知在你之前好似禽獸一樣但係我常時同埋你你用右手扶持我你必用教訓引導我然後接我入榮耀之中除你之外在天我無所仰望在地我無所歡悅我之身體與及我心都喰廢盡惟係　神爲福我常時倚賴耶和華將你所有行爲嚟宣傳

第七十四篇

一神呀你因何永遠丟棄我哋你因何發起震怒之氣猶如火烟嚟燒你所養之羊呢你二昔日所立之會所贖爲你子民之支派卽係俾你所住之郇山過佢做產業者求你記念佢三你之聖所盡被仇敵惡心拆爛成堆求你舉步嚟鑒察四你之仇敵在你會中喧譁設立佢哋旗幟嚟做記號五似人遞起斧頭嚟斬樹木噉六佢係用斧用鎚毀壞雕殿中雕刻之工作七佢又放火燒聖殿將你之居所整污穢擺跌在地八佢心中話必要毀拆雕致得全地所有　神會堂都被佢哋燒雕九如今我哋唔見有異跡亦有先知我哋之中有人知到呢的禍患重有幾耐　十神呀仇敵毀謗到幾時呢仇敵唔通永遠藐視你之名咩十一你因何斂埋個隻右手呢求你從懷中伸手出嚟　十二神自古至今做我哋君王施行救

我咆所聞所知及列祖所傳過我咆者我咆是必唔隱瞞子孫必將耶和華之榮耀與及權能共所行之異蹟傳過後代昔日佢立教訓過雅各設律法過以色列吩咐我咆列祖傳過子孫等後世之人曉得令所生之子傳過佢子孫等佢咆仰望　神唔忘記全能者之行爲謹守佢之誡命唔好學佢咆列祖個一代人頑梗背逆立心不正靈魂唔眞實向　神以法蓮之子孫雖備弓箭拈器械臨戰之日竟然退縮佢唔守　神之盟約唔肯從　神之律法唔記得佢之作爲及佢所指示之異跡佢在埃及國鎖安地在佢列祖面前行過異跡分開海水等佢咆行過又令水堆起企立日間用雲夜間用火光引佢咆行在野上裂開磐石等佢咆有水飲好似在大海一樣佢令川從磐石而出水流如江河不料佢咆在野仍然得罪　神背逆至上之　主心內嘹試　神爲自己貪求食物而且毀謗　神話全能之　主豈能在野設席咩佢曾打開磐石令水好似江河流出如今重能賜餅咩重能爲百姓預備肉食咩所以耶和華聽聞好唔歡喜降火在雅各族中向以色列大發怒氣因佢唔信　神唔依賴　神拯救佢　神吩咐天上之雲而且打開天門降嗎喤落嘹過佢咆食撼天上糧穀供應佢個時各人得天使之餅係　神賜佢之口糧令佢飽足令東風從天吹起又用己能力引南風嘹到降肉過佢咆好似塵埃降飛鳥落嘹猶如海沙咁多落在百姓營中四面圍住佢咆居所百姓就食到飽足　神遂佢咆之願佢咆就放縱私欲所食者尚在口中　神之怒就降落佢咆處將其中之肥大者殺曉將以色列之精壯者滅絕雖係嗽樣佢咆仍然犯罪唔信佢之異蹟所以　神令佢空虛過日驚慌度年　神殺

身、你係有威可畏、發怒之時、乜誰企得你面前、你從天上令人聽聞你之審判、世上就恐懼唔出得聲、
個時　神起身審判、拯救世上謙遜之人、因人之惱怒、　神反得顯榮、佢之餘怒、你能禁止、你哋對
神耶和華許過願、應當償還、四處之人、都當向可畏之　主獻上禮物、佢必定折挫君王之氣、爲世上
之列王所畏懼。

第七十七篇

我開聲呼叫　神、佢是必聽我、我遇難之時求　主、夜間不歇舉手、心中不敢安慰、我記
起　神、就哀痛起嚟、思念之間、心就憂傷、你令我唔瞓得着眼、受苦唔講得出聲、我思念從前之日、即
係既往之年、我記憶夜間所唱之詩歌、我就心中暗想、我靈魂子細查察、　主眞永遠丟棄我咩、豈有
唔再施恩典、佢之憐憫、永遠止息咩、應許之說話、豈有歷代唔計及、全能之　主、唔記得施恩咩、豈有
將怒氣嚟阻塞慈悲、我轉念話、呢個想頭、係我之毛病、應該記憶至上之　主、施展右手之年、我要念
　主之作爲、想到你古時之異蹟、我必心想你之所作、思念你之所爲　神呀、你行事至聖、有邊個學
得我　神爲全能者、你係行異蹟之全能者、你也曾將能力顯示列邦、用手救贖你之子民、即係雅各
共約瑟之後代　神呀、海水見你、佢就驚慌、深淵亦震動起嚟、雲行雨落、天上發聲、你箭遠射、你雷發
聲、四圍轟轟電閃世間、大地搖動、你之道途在大海裏、你之路徑在深水中、你之踪跡不可測度、昔日
你托摩西與及亞倫之手、帶住你之選民、好似羊羣一樣

第七十八篇

我之百姓呀、你當聽我之律法、側耳嚟聽我之言語、我開口講譬喻、我傳述古時之隱語、

被火焚燒、未嫁之女、有人稱讚、[六四]祭司被刀殺死、佢之寡婦、亦唔哀哭、[六五]倜陣時、　主好似人之𠜱醒、好似英雄醉後呼叫、[六六]打退仇敵、令佢永遠羞辱、[六七]丟棄約瑟之帳幕、唔揀擇以法蓮之支派、[六八]單係揀擇猶大支派、佢所愛之郇山、[六九]又建立聖所、崇高如天、長久如地、[七十]於是揀擇大衛做佢之僕、帶佢從羊欄出嚟、[七一]丟下羊岣、嚟牧養　主之百姓雅各、與及　主之子民以色列、[七二]佢立心正直、牧養佢哋、用巧妙手、引導佢哋、

第七十九篇　[一]神呀、異邦人已經侵佔你之產業、汚穢你之聖殿、毀拆耶路撒冷、變成泥堆、[二]又將你僕之屍、俾過天空之鳥做食物、將你敬虔者之肉、俾過地上之獸吞噬、[三]又在耶路撒冷四邊、流佢哋之血、好似水噉、有人埋葬、[四]我哋被鄰國所戲弄、被四面之人所恥笑輕忽、[五]耶和華呀、你之惱怒、至到永遠咩、你之忿恨、何時致止呢、[六]如今應施你之怒氣、攻擊唔認識你之列邦、與及唔呼籲你名之各國、[七]因佢吞嘵雅各、壞嘥佢之屋宇、[八]唔好記念我祖宗罪惡、快嚟施慈悲過我、因我哋已經受好大卑屈、[九]救我之神呀、求因你之名、帮助我、釋放我、赦我之罪、[十]做乜由得異邦人話、佢之　神去邊處呢、願你爲被殺之僕報仇、等在我眼前、見異邦人認識你、[十一]願被捉之人、佢之嘆息、達到你前、願你施展大能、保護將死之人、[十二]主呀、我之鄰國毀謗你、願你七倍報應佢身、[十三]但我哋係你子民、係你草地之羊、是必永遠讚美你、而且宣傳你之讚頌、至到世世、

第八十篇　[一]以色列之牧者呀、你帶約瑟、好似帶一隊羊、求你側耳嚟聽、居住喋嚟咏之間者、求顯出你之榮光、[二]在以法蓮、便雅憫馬拿西之前、出你之力、嚟救我哋、[三]求　神挽回我哋、用你面上之光、照住我

佢哋之時、佢致曉得趁早回心、嚟求　神、[二五]記起　神係佢磐石、至上之大能者、也曾救贖佢哋、但佢哋仍然用口嚟欺騙佢、用腳嚟講大話、[二七]因佢向　神之心唔得定、亦唔眞實守　神之約、[二八]惟係　主發慈悲、赦宥罪惡、唔滅盡佢、而且屢次遏制怒氣、唔肯十分動怒、[二九]念惜佢哋係血氣之屬、好似啖氣、一去不回、[三十]佢哋在曠野、背逆　神、在沙漠、令佢憂有幾次呢、[三一]又反嚟試　神、激惱以色列之獨一聖者、[三二]唔記念　神手做之工夫、當日救佢脫離仇敵、[三三]即係在埃及國、示奇能於衆、在鎖安野原中施行異蹟、[三四]將佢江河變成血、等人唔敢飲個的水、[三五]又令蚊虫咬佢哋、蛤蟆害佢哋、[三六]令毛虫食佢之田產、令蝗虫害佢哋辛苦所耕種者、[三七]落雹打壞佢葡萄樹、落雪整傷佢桑樹、[三八]令佢之牛羊、受雹打死、佢之畜牲、被電燒死、[三九]大降烈怒、忿恨嚴威苦楚、施難之天使、到佢哋之中、[四十]又預備自己發怒之路、令佢哋不免死亡、要佢哋俱染瘟疫、[四一]又將埃及國中長子殺嚟、在含之帳幕、首生者殺清、[四二]於是帶佢之百姓出嚟、好似帶羊嚟、在曠野引佢哋、好似引羣畜嚟、[四三]令佢哋平安、有的懼怕、佢哋之仇敵、反被海水沉死、[四四]主又帶佢哋到聖所之境界、即係呢個山　主用右手所得者、[四五]在佢百姓之前、趕逐列邦、又拽繩嚟量度、分開產業賜過佢哋、令以色列族各支派、住在佢哋帳幕之中、[四六]誰知佢哋仍然試探至上之　神、而且拒絕添、唔遵守佢之命令、[四七]背逆奸詐、學番佢列祖一樣、好似反弓嚟、[四八]佢哋升上高岡、令　神惱怒、服事偶像、令　神氣忿、[四九]神聽聞十分忿怒、極憎惡以色列人、[五十]而且離開示羅之住所、即係在人間所設立之帳幕、[五一]將佢哋之力量、任從敵人搶去、將佢哋之榮光、交過敵人手、[五二]又將佢之百姓、擠落刀口、[五三]拽佢之產業嚟惱怒、令男子

之百姓、唔聽我話、以色列人、唔歸順我、故此我由得佢心中背逆、揸自己主意嚟做、倘若我之百姓、聽從我話、以色列人、肯行我路、我就速速制服佢之敵人、再伸手攻擊佢之仇人、嗷就怨恨耶和華者、必定歸服我、之百姓、永遠留存、我必將好麥嚟養育佢、令佢食飽磐石所出之蜜糖。

第八十一篇 一神必企在有權力者之會、在衆神之中嚟審判、二你哋唔揸公道嚟審判、反順從惡人之情面、何時致止呢、三你哋當爲微弱共孤獨之人伸冤、當爲困苦及貧窮之人行義、四將微弱者、貧苦者、救佢脫離惡人之手、五但佢哋總冇知識、亦冇悟性、惟係在黑暗中嚟行、地上基址都搖動、六我也曾話、你哋係神、你哋都係至上者之子、七其實你哋同世人一樣死法、共別個牧伯一樣歸土、八神呀、你係萬國之主、求你起嚟審判世人

第八十二篇 一神呀、求你唔好閉口無言、全能之主呀、求你唔好靜寂無聲、二因爲你之仇敵好喧譁、怨恨你者舉高頭、三用奸謀嚟攻擊你百姓、設詭計嚟傷害你庇蔭之人、四佢也曾有話、我哋不如滅絕佢哋、令佢唔成一國、等以色列之名、有人記起、五佢哋同心設計、彼此立約嚟攻擊你、六即係住在帳幕之以東人、共以實馬利人、摩押人、及夏甲之子孫、七其八亞捫、共亞馬力族、非利士人、及推羅之居民、八亞述亦共佢哋合埋、呢的都係幫助羅得子係者、九望主待佢哋、好似從前待米田人、在基順之溪、待西西喇、共耶賓嘆、十佢哋在隱托敗亡、屍骸變爲地上糞草、十一願你令佢哋之官府、好似阿立共西邑、令佢哋之君王、好似西巴共撒門拿、十二嘆佢哋話過、我要據神殿堂、嚟做自己產業、十三望神令佢哋好似麥糠、被風

哋、我哋就得救、四萬軍之　神耶和華、你發怒氣、攻擊你子民之祈禱、何時致止呢、九你令佢哋喊眼淚做食物、而且令佢眼淚滿斗嚟飲、六你令我之鄰國、因我嚟爭鬥、仇敵將我嚟戲弄、七求萬軍之　神、挽回我哋、用你面上之光照住我哋、我哋就得救、八你遷移一㕑菩提樹出埃及國、趕逐列國嚟種佢、九你也曾開闢土地、等佢根蒂深入、生發滿地、十樹陰遮嚨山岡、樹枝好似　神之柏香木、十一樹枝長到海邊、樹藤垂到河旁、十二你因何將佢竹籬拆曉、任從路人採摘、十三林中之豬嚟食佢、野上之獸嚟咬佢、十四萬軍之　神呀、求你回心轉意、從天上望落嚟、栽培好呢㕑樹、十五保護你右手所種者、與及你所養育之子民、十六如今佢被火焚燒、被刀斬伐、因你一怒、佢就死亡、十七求你扶持在你右邊之人、卽係你所養育之人子、十八嗷樣、我哋就唔退後、離開你、你必令我哋復生、我哋必禱告你名、十九求萬軍之　神耶和華、挽回我哋、用你面上之光照住我哋、我哋就得救。

第八十一篇

一神係我哋之力量、應當讚頌佢、應當歡喜讚美雅各之　神、二唱詩打鼓、彈好琴瑟、三每逢初一十五、係節期之日、吹起響角呢的係以色列常例、雅各之　神、所立之禮儀、四佢攻擊埃及地之時、也曾共約瑟立呢的做證據、在個處我所聽見之言語、我都唔明白、五佢話、我令百姓膊頭、唔使擔野、手上唔使挽籃、六當苦難之時、你呼叫我、我也曾救你、從雷聲之密處應允你、在米利巴水邊嚟試你、七我之百姓呀、你應要聽我話、以色列呀、你若係肯聽我話、我就俾證據過你、八在你哋之中、唔好有別的神、而且唔好拜跪異邦之神、九我耶和華係你嘅　神、也曾帶你出埃及、及你打開個口、我就令你食飽、十無奈我

承賜平安過佢百姓與及敬虔之人但佢哋唔好再行虛妄 主之救恩係共敬畏之人相近榮光亦住在我哋境內恩典共眞理彼此相連公義共和平彼此相親嘴眞理從地生出公義從天垂顧耶和華必將好物嘅賜令我等土地出產豐盛公義必定先行令我哋歸 主所行之路。

第八十六篇 我困苦貧窮求耶和華側耳聽我求你保護我靈魂因我係你之愛者求我 神拯救你之僕因我獨係倚賴你我成日呼叫你求 主憐憫我我心仰望上主求 主令你僕心中歡樂上主係至良善至寬恕但凡呼叫你之人你必大施恩典過佢求耶和華側耳聽我之祈禱聽我懇求之聲音遇難之日我必呼叫你因爲你必定應承我 主呀各樣神之中冇一個似得你冇一個似得你之作爲 主所造之萬國必嚟拜跪你之前必定尊榮你之名因爲你係至大而且行出異跡惟獨你致係 神求耶和華將你之路指引我我就必遵行你之眞理等我一心敬畏你之名我 主神我要全心讚美你我永遠尊榮你之名因你俾大恩典嚟待我而且救我靈魂免入極深之陰府 神呀驕傲之人已經起嚟攻擊我強橫之黨要尋害我之靈魂而且唔將你擺在眼前 主呀你係憐憫慈悲之神時常忍怒恩典眞實都有限量者求你體恤我將恩典賜過我將你力量賜過你僕拯救你婢之子求你將恩典之好兆頭指示我等憎惡我之人睇見就羞愧起嚟因爲知到耶和華幫助我而且安慰我

第八十七篇 主殿之基址係在聖山耶和華歡喜郇山之門好過雅各所有之住所 神之城呀你

捲去、(十四)好似火燒樹林、火焚山嶺、(十五)嗽檬、你就使猛風追佢、使狂風令佢驚慌、(十六)求耶和華令佢滿面羞愧、嗽人咂就嚟求你之名、(十七)佢咂永遠羞愧驚慌而且羞恥到死、(十八)人咂就知到你之名爲耶和華、獨你係全地至高之　主。

第八十四篇

(一)萬軍之耶和華、你之住所、眞係可愛、(二)我之靈魂、思慕仰望耶和華你之殿堂、我身共心、歡喜呼叫永生之　神、(三)萬軍之耶和華、我王我　神、雀鳥有屋、燕子有巢、可以哺仔、卽在你之壇邊、(四)但凡住在你之屋中者、此人有福、佢必時常讚美你、(五)倚靠你之能力、心中專向聖殿之路者、此人有福、此人經過惹淚之山谷、令佢變水泉、好雨亦降福過佢、(六)(七)又是必越行越有力、到底上得郇山、朝見　神、(八)萬軍之　神耶和華、求你聽我祈禱、雅各之　神、求你向我側耳、(九)神呀、你係我之藤牌、求你體念你所揀油者之面、(十)在你之殿堂住得一日、勝過在別處住一千日、寧可企在我　神門口、唔願住在惡人帳幕之中、(十一)因爲耶和華　神、照我好似日頭、護我好似藤牌、必將恩典尊榮嚟賞賜、但凡正直之人、各樣好處都俾過佢、(十二)萬軍之耶和華呀、倚賴你者、此人眞係有福。

第八十五篇

(一)耶和華呀、你已經施恩與過你國、已經使雅各族中被擄之人番歸、(二)你已經赦免你子民之罪、遮蓋佢咂之惡、(三)除嘅你之大怒、停息你之忿氣、(四)懇求　神、我咂救主、挽回我咂、勿再向我咂發怒、(五)你豈係永遠惱怒我咂咩、豈係世世都氣忿咩、豈係唔番嚟令我咂番生咩、(六)你豈不令你之民因你而歡喜、(七)求耶和華、將你之憐憫俾過我咂見、將你之拯救賜過我咂、(八)我必定聽全能　神之言、因爲佢應

我必永遠堅固你之子孫、而且建立你之國位、至到世世、耶和華呀、諸天必定讚美你之異蹟、聖潔者之會、必稱讚你之眞實、蒼天之上、乜誰似得耶和華、全能者衆子之中、乜誰學得耶和華、神在聖民會中、人當大大畏懼佢、但凡在佢左右者、亦當懼怕佢、萬軍之　神耶和華、你係全能之　神、乜誰學得你呢、你之眞實、係在你之四邊呀、大海翻騰、你所管理、波浪湧起、你能平靜、喇合被你打敗、好似人之受殺一樣、你又出大能之手、打敗仇敵、天係屬你、地亦係屬你、世界與及其中萬物、都係你安排、南北係你創造、大泊共黑門、都歡喜讚頌你名、你之臂有能、你之手有力、你之右手係至高、公平善義、係你座位之基址、仁慈眞實、在你面前俟候、識得呢的嘉音之民、惟係有福、耶和華呀、佢必在你面上榮光之中嚟行、佢因你之名、成日歡喜、佢因你之義、必得升高、因你係佢力量之尊榮、而且我哋倚賴你之恩典、可以舉高我角、因爲耶和華係我哋之藤牌、以色列之獨一聖者、係我哋君王、先日你撼默示嚟對你所愛之人話、我也曾托能人嚟扶助你、百姓之中挑選起者、我也曾高舉佢、我得曉我之僕大衛、用我之聖油搽佢、我手時常護佑佢、我臂必令佢堅固、唔俾敵人攪擾佢、唔俾惡人傷害佢、我要在佢面前打壞佢之仇敵、攻擊憎惡佢之人、我之眞實、我之仁慈、必唔離佢、因我之名、佢角必能舉起、我必令佢手伸到海、右手管到河、佢必呼叫我話、你係我父親、係我　神、係救我之磐石、惟係我必立佢做長子、高過世上各王、我時常施仁慈過佢、共佢立約、永不更改、我令佢之子孫、永遠留存、令佢國位與天同久、佢之子孫、倘若丟棄我之律法、唔從我之律例、羞辱我之法則、唔守我之命令、我就用棍執

之人話你有榮顯之事、[四]你就話、喇合共巴比倫之人、係認識我者、至於非利士推羅古實之人、亦在個處得生、[五]論及郇城人咂必話呢個人、個個人、在裏頭得生者、上主必令佢堅固、[六]耶和華將萬民登記之時、是必數過某人某人、係生在個處者、[七]有人唱歌、有人作樂、都話我福之源頭、係在郇山。

第八十八篇 我之救主耶和華呀、我日夜在你之前呼叫、[一]願我之祈禱、達到你前、側耳聽我之懇求、[二]因我滿心愁苦、我之性命、近住陰府、[三]我好似無力人咂、當我係落陷坑中人、[四]又有人理我、[五]當我係死人之中、亦好似被殺者、[六]臥在墓中、再唔得你記念、佢被滅絕、你都唔用手扶持、[六]你也曾丟棄我在至深之坑、在黑暗所、在深海處、[七]你之惱怒、重積我身、你擒波浪沉我、[八]令我朋友遠離我、厭棄我、我受監禁、不能出嚟、[九]因爲受苦、我眼見矇、耶和華呀、我成日叫你、向你遞起雙手、[十]唔通你將異蹟俾過死人睇咩、陰間之人、重嗆起嚟稱讚你咩、在墳墓間、點能讚頌你之仁慈呢、在滅亡中、點得傳講你之眞實呢、[十二]在幽暗中、點能曉得你之異蹟呢、在相忘處、點識得你之公義呢、[十三]耶和華呀、我也曾呼叫你、我朝早之祈禱、是必達到你面前、[十四]耶和華你因何丟棄我、因何遮住面唔顧我呢、[十五]我自幼受苦、幾乎要死、我受你之驚慌、已經絕望、[十六]你之烈怒、已經臨到我身、你之驚慌、已經滅絕我咯、[十七]成日好似水圍住我、而且一齊圍住我、[十八]你令愛我之朋友、遠遠離我、令我之相識者、盡黑暗。

第八十九篇 我[一]要永遠歌頌耶和華之仁慈、我要撼口傳述你之眞實、過萬代知、[二]因我有話、你之仁慈、必定永遠留存、你之眞實、堅固在天、[三]你也曾話、我共我所揀擇之人立過約、我共我之僕大衛發過誓、

你面光之中因你之怒我哋過得日子好快我哋經歷年歲好似轉念之間一樣我哋壽數不過七十或者强壯可以到得八十雖然壯健亦係好多憂愁艱難因爲追趕我者甚速我哋就要飛去也誰知到你之怒氣咁大權勢呢也誰能照你之威嚇知你之怒呢求你教我計算日子等我專心向慕智慧耶和華呀你拒絕我到幾時呢求你回心憐念你僕求你趁早施足仁慈過我哋等我哋成日歡喜快樂求你依番我哋受苦咁耐日子依番我哋受難咁耐年份令我哋歡樂求顯你之工夫俾衆僕見降臨你之榮光過我子孫求我哋之　神耶和華施你恩典過我身上令我哋手所作爲俱得堅穩我手所作爲求你堅穩

第九十一篇　但凡住在至上者之隱徵處個人就得全能者之庇蔭我對耶和華話　神呀我倚賴你做避難之所做護身之城因　神必救你脫離獵人之羅網免染流毒之瘟疫佢將自己之羽毛遮蓋你你必得佢翼嚟保護佢之眞實係做你藤牌做你盔甲所有夜晚之驚慌日間之飛箭半夜之瘟疫流行晏晝之害人惡疾一的你都唔怕雖有千人跌死在你之身邊雖有萬人跌死在你之右邊災害總唔到得你處惟係你眼見呢的事睇見惡人之受報因爲至上之　主耶和華係我避難之所你已經當佢做住所故此災害唔到你身上瘟疫唔到你家中佢必定吩咐佢之使者在路上周圍保護你使者用手扶持你免至你脚碰親石頭你必踹得獅子共蛇而且踹得小獅共龍因佢敬愛我我要救護佢因佢知到我名我要擡佢在高處佢所求我我是必應承佢佢閉翳之時我同埋佢係處我必定

責佢之過、用鞭責罰佢之罪、但係我之仁慈、仍然唔離開佢、我亦唔失我之眞實、我唔廢棄我所立之約、我唔更改我口出之言、我係至聖有一次對大衛發誓、我斷唔講大話騙佢、佢之子孫、必永遠留存、佢之國位、好似熱頭、常在我前、又好似月光、永遠堅立、猶如天上眞實憑據、但你好惱怒待你所揀油者、你丟棄拒絕佢、廢棄你爲僕所立之約、羞辱佢之冠冕在地上、將佢之竹籬拆清、將佢之城郭毀爛、路人都傷害佢、鄰里亦毀謗佢、你舉起佢敵人之右手、而且令佢仇敵歡喜、令佢刀劍唔利、戰陣之時、令立唔穩、你已經消散佢之尊榮、而且將佢國位跌曉在地、已經減短佢少壯之年日、令佢身受羞辱、耶和華呀、你要隱藏到幾時呢、要到永遠咩、你之怒烈如火到幾時呢、願你記念我之年歲甚短、你創造萬人、豈係徒然咩、人生在世也誰能免死呢、也誰能自保生命脫角陰府呢、主呀、昔日你由眞實所發之慈悲、應承賜過大衛者、如今安在呢、願　主記念你僕所受之毀謗、我身受萬人之恥笑、耶和華呀、你之仇敵毀謗你、毀謗你所揀油者之行爲、求你記念、惟願耶和華永遠受人頌祝、誠心所願、誠心所願。

第九十篇

主呀、歷古以來、世世代代、你係做我哋之住所、山嶺未曾生出、地土未曾造成、自永遠至永遠、你係　神、你令人歸於塵土、就話世人呀、你當番去歸、因爲在你所睇、雖歷千年、猶如一日、亦好似夜晚一更咁耐、你令人之過世、好似水流、好似發夢、好似草朝早發芽、朝早茂盛發芽、晚間受割謝落、因爲你一生氣、我哋就滅亡、你一發怒、我哋就驚慌、你擺我哋之罪在你面前、擺我哋隱藏之惡在

時致止呢耶和華呀、佢哋消磨你之百姓、毀壞你之產業、又將寡婦客商嚟殺、孤兒嚟戮、佢哋話、耶和華斷唔鑒察、雅各之　神斷唔打理、民間禽獸心腸者、你應該曉悟、愚蠢之人、你何時致明白呢、造人耳者、豈有自己倒轉唔喺聽咩、造人眼者、豈有自己倒轉唔睇得見咩、罰列邦者、豈有唔責成人咩、賜人見識者、自己倒轉冇見識咩、耶和華知到世之心思、全係虛妄、耶和華呀、但凡被你責罰、你撚律法教佢者、個人眞係有福、你令佢脫離患難之日、心中得安、作惡之人、你掘定陷坑嚟等佢、因耶和華必唔丟棄佢之百姓、必唔離開佢之產業、必依住公道嚟審判、心正之人、必定從佢、也誰替我起嚟攻擊行惡之人呢、也誰替我起嚟攻擊我失足咯、耶和華你就施仁慈嚟扶我、我心中多憂悶之時、你之安慰、就令我靈魂歡樂、惡人在位、立律法嚟行殘害、佢豈能共　主相合咩、佢聚埋嚟傷害善人、將無辜之人嚟定罪受殺、惟係耶和華做我哋之高墻、我　神做我哋避難之磐石、　主必令佢哋受惡報、佢哋行惡之時、　主必滅絕佢、耶和華我之　神必滅絕佢。

第九十五篇

我哋前來歌頌耶和華、歡聲呼叫救我之磐石、到佢面前嚟讚美、撚詩嚟歌頌、耶和華係至大之　神、係至大之君王、勝過各樣神、至深之地、係佢掌管、至高之山、亦係佢統理、滄海係佢所造、出旱地亦係佢手所造成、我哋當前來跪在佢前、跪下崇拜造我之耶和華、因佢係我哋之　神、我哋係佢所養之民、係佢手所牧之羊、你哋若係肯聽佢話、唔執硬你心、好似在米里排、在麻沙在曠野之

拯救佢、尊榮佢、我必令得享長壽、令佢得見我之拯救。

第九十三篇

至上之　主耶和華呀、我讚美你、歌頌你之名、係盡美盡善、朝早傳揚你之仁慈、晚間稱頌你之眞實、卽係彈起十弦之樂器、共琴瑟作樂嚟記念你、耶和華呀、你所作之事、令我歡喜、因你手所做之工夫、令我快樂、耶和華呀、你之作爲何以咁大、你之心思何以咁深呢、的道理禽獸心腸者唔曉、見識愚蠢者唔知、不善之人生長好似草、行惡之人興旺好似花、到底必定永遠滅亡、耶和華呀、你係至高永世無窮、耶和華呀、睇吓你之仇敵、必定敗亡、行惡之人必定離散、但係你令我舉角好似犀牛、又被你用新油嚟搽我、我親眼睇見埋伏嚟害我之仇敵、受報、親耳聽聞攻擊我之惡人受罰、惟係善人興旺、好似棗樹生長、猶如利巴嫩之柏香木種在耶和華之屋、卽係我　神之殿、必定興發茂盛、雖老都係結實、好豐盛青綠、嗷樣、可以表明耶和華係至公道、係我之磐石、無有不善。

第九十四篇

耶和華係做君王、大有威嚴能力、好似衫着在身、帶束在腰、所以世界堅實、永不搖動、你之座位自古立定、你在永遠之前係無始者、耶和華呀、大水攪起、波浪發聲、大海番湧、惟係耶和華在天上施展能力、勝過大水之聲音、勝過海上之波浪、耶和華呀、你之證言係至眞實、你之屋宇宜爲聖潔、直到永遠

第九十四篇

耶和華呀、你係報仇之　神、望你顯出榮光嚟照耀、你係世上之審判司、望你起嚟報應驕傲之人、耶和華呀、惡人得勝到幾久呢、到幾久呢、凡行惡之人隨便吐出驕傲之言嚟、自己矜誇、何

虔者之靈魂、脫出惡人之手、善人必蒙光照耀、心正之人、必得喜樂、你咂善人、當因耶和華嘹歡喜、思念佢之聖潔嘹讚美

第九十六篇 你咂當唱首新詩、歌頌耶和華、因佢已經做過奇事、用右手共聖臂、已經拯救過人、耶和華也曾將救恩宣講出嘹、當列邦人眼前、曾顯出佢之公義、佢亦記念施過以色列人之慈悲、與及眞實、地之四極嘅人、都見過我　神之救恩、普天下人、都當向耶和華歡聲呼叫、發聲作樂、嘹歌頌、彈琴嘹稱讚耶和華、彈琴又和詩、吹角吹簫、在耶和華大君之前、嘹歡喜讚頌、大海共其中之萬物、全地共地上之居民、都當大聲稱頌、在耶和華前、江河應當拍掌、山嶺應要歡叫、因爲佢降臨審判天下、秉公義審判世界、憑正直審判列國

第九十七篇 耶和華爲君王、佢坐在嗟嘺冰之間、萬民驚慌、大地震動、耶和華在郇城、極大無比、高出萬民之上、你之名至大至聖、極係可怕、人當讚頌、主有權能、歡喜審判、也曾立實正理、在雅各中行公義之審判、我之　神耶和華、你咂當尊崇佢、當在佢脚凳之下嘹拜跪、因爲佢係至聖、在佢祭司之中、有摩西亞倫、在禱告佢名者之中、有撒母耳、佢咂祈禱耶和華、就蒙應允　神在雲柱中、教訓佢咂、佢咂遵守　神所賜之法度共律例、我之　神耶和華呀、你也曾應承佢、也曾赦免佢、亦也曾執責佢之罪、你咂應當尊敬我之　神耶和華、俯伏在佢聖山、因爲我之　神耶和華、係至聖呀

第九十八篇 你咂天下萬民、當歡聲呼叫耶和華、當搌歡喜嘹服事耶和華、去到佢面前歌頌、你咂當知

時嗽樣因爲在個處、你列祖兒我行事、也曾試我探我、因呢代之人、我憂愁歷四十年、我對佢話、你哋心中迷懵、一向唔識我之道路、我發怒嚟誓願話、是必唔俾佢入我安息之地。

第九十六篇　一你哋當唱詩歌頌耶和華、普天下人、當歌頌耶和華、二當祝謝佢之名、日日宣傳佢之救恩、三在列國中稱述佢之尊榮、在萬民中傳揚佢之異蹟、四因耶和華係至大極當讚美、應當怕佢、怕過各樣之神、五列國之神、俱係偶像、惟獨耶和華係創造各天、六佢之面前有尊貴共威嚴、佢之聖所有能力共榮耀、七你哋萬民、應當家家將尊榮能力歸於耶和華、八將應得之榮歸於耶和華名、送禮物入佢殿堂、九在至聖至美之所、崇拜耶和華、普天下人、在佢之前都當敬畏、十你當在異邦中話、耶和華係君王、堅固世界、不致搖動、佢必秉公嚟審判萬民、十一天要歡喜、地要歡樂、海及其中萬物都要出聲、十二田野共其中之物都好歡喜、林中樹木都在耶和華前歡聲呼叫、十三因爲佢嚟審判天下、佢必秉公道審判世界、憑眞實判斷列邦

第九十七篇　一耶和華做君王、全地歡樂、各海島亦歡喜、二周圍有黑雲遮密、公正共仁義係佢座位之基址、三在佢面前有火飛出嚟、焚燒佢四圍之仇敵、四佢之閃電照住世界、大地睇見就震動、五衆山在全地之主耶和華前、好似蠟之消融一樣、六天上顯出佢之公義、列國都睇見佢之榮光、七但凡服事木雕泥塑之偶像、拽偶像嚟自己矜誇者、都必見羞恥、衆神都當拜跪佢、八耶和華呀、郤城共猶太之女聽聞你之審判、俱各歡喜、九耶和華呀、你係至高管理天下、高出萬神之上、十你哋愛耶和華、就要憎惡佢、必保護敬

起憐恤郇城因施恩之時已近所定之期已到[十四]爲你之僕人中意郇城之遺石連泥塵都睠重[十五]各國都必敬畏耶和華之名地上列王都敬畏你之尊榮[十六]因耶和華再建郇城佢名之榮華顯現出嘹[十七]佢必聽貧窮者之祈禱唔輕忽佢之所求[十八]呢的應當寫落書上傳過子孫等後來受造之民讚美耶和華[十九]因耶和華也曾從至高之聖所俯身從天上鑒察地下願聽被擄掠者之歎聲放生就死之人[二十]等耶和華之名傳揚郇城等佢之讚頌傳揚耶路撒冷[二一]卽係衆民共列國聚集服事耶和華之時[二二]重在半路佢令我哋力量衰弱亦減應我哋年歲[二三]我就話我　神呀唔好令我中年去世你之年歲係世世無盡[二四]你在上古立地之基天亦係你手造之功[二五]天地都噲敗壞惟獨你係常存天地好似衣服漸爛你將佢換過好似換衣服而且佢必定改變[二六]惟係你有更改你之年歲無盡[二七]你僕之子孫必定常存佢之後裔是必在你之前企穩。

第百有三篇[一]我之靈魂應當感謝耶和華我之心腸應當讚頌佢之聖名[二]我之靈魂應當讚美耶和華唔好忘記佢之恩惠[三]佢赦免我各樣罪惡醫好我各樣疾病[四]救贖我命免致死亡將恩寵慈悲似冠加我[五]械好物賜我食飽令我變番少嫩好似麻鷹[六]耶和華施行公義爲個的受苦之人伸冤[七]將自己道路指示摩西將自己作爲指示以色列人[八]耶和華係慈悲憐憫發怒唔急速而且大施恩寵[九]佢有時常責罰人有永遠懷藏怒氣[十]有照我哋之罪嘹責成我哋有照我哋之惡嘹報應我哋[十一]但凡敬畏佢之人佢大施恩過佢哋好似天隔地咁高[十二]佢令我哋之罪離開我哋好似東極隔西極咁遠[十三]耶和華愛憐敬畏

到耶和華係　神、佢係造出我哋、唔係我哋自己造出、我哋係佢百姓、係佢所養之羊、[四]應當入佢之門
嚟感謝、入佢之殿嚟頌讚、感謝佢、頌讚佢之名、[五]因爲耶和華係至善、佢之慈悲、永遠留存、佢之眞實、至
到世世。

第百有一篇

[一]耶和華呀、我要歌頌你之仁愛公義、我要向你作樂、[二]我要存智慧之心、嚟行完全之路、你
何時致到我處、我在家中、必誠正心嚟行事、[三]非禮之事、我唔容佢在眼前、邪惡人之行、我最憎惡、斷唔
容佢沾染我、[四]心中奸詐者必離開我、匪類之人、我總唔認識佢、[五]暗中毀謗朋友者、我必滅絕佢、眼傲心
高者、我斷唔容佢、[六]我眼注意忠直之人、令佢同我住、行爲正直者、我致要佢服事、[七]奸詐之人、唔俾佢住
在我家內、大話之輩、唔俾佢企立在我眼前、[八]我必朝朝滅絕國中所有惡人、等凡係作惡者、總不在耶
和華之城中。

第百有二篇

[一]求耶和華聽我之禱告、准我呼叫之聲、達到你面前、[二]我受苦之日、求你莫遮住個面唔顧
我、須要側耳聽我、我呼叫之時、急速應承我、[三]我之歲月、好似烟之消散、我之骨乾瘦、好似被火燒過、[四]我
心被責、好似草之乾枯、我已經忘記飲食、[五]因我時常嘆息呼叫、我皮肉瘦到貼骨、[六]我好似曠野之鵜鶘
好似爛地之鴟鴞、[七]我成晚唔瞓得着、好似屋頂之孤鳥獨宿、[八]我之仇敵、成日欺藐我、好猖狂攻擊我、指
我、須要側耳聽我、我呼叫之時、急速應承我、[九]我食灰泥、猶如食餅、所飲者亦有眼淚摳埋、[十]因你之怒氣、共你之憎惡、你也曾舉高我、又
住我嚟、[十一]我之年紀、好似日影既斜、亦好似草咁乾枯、[十二]惟係耶和華永遠坐位、被人記念、世世無盡、[十三]你必興

外耕作辛苦到晚耶和華呀你所造之物何以咁多俱係由你之智慧造出地上全係你之物件充滿
呢個海極之闊大其中生物無數有大有小其中有船艇往來亦有你所造之鱷魚喺處游耍所有都
係倚賴你望你隨時俾食物過佢你一俾佢佢就執起你一伸手佢就飽足你遮住面佢就驚慌你令
佢斷氣佢就死亡歸土你發靈氣萬物就受你所造而且你令地面換過一新願耶和華之榮光常存
願耶和華歡喜自己所造之物佢睇吓地地就震動摩吓山山就起烟我重有生命必歌頌耶和華我
重有氣息必作樂讚美我之　神我暗中想像甚覺好味我因耶和華極之歡喜但願罪人在地滅絕
惡人盡歸無有我之靈魂應當祝謝耶和華你哋當讚美耶和華。

第百有五篇

你哋當讚美耶和華呼叫佢之名在人間傳揚佢之行爲當爲佢歌頌爲佢唱詩記念佢
各樣奇事你哋當以佢之聖名爲榮耀凡求耶和華者心中當要歡樂當求耶和華及佢之力常求見
佢之面　主之僕亞伯拉罕後裔　主所揀擇之雅各子孫當要記念佢之奇事異跡與及佢口所吩
咐耶和華係我哋之　神佢之律例在普天下佢所立之約永遠記得所定之命萬代不忘即係佢昔
日共亞伯拉罕所立之約共以撒所發之誓佢亦俾過雅各做定例俾過以色列做永約而且話我必
將迦南地賜過你哋做你哋產業個時你哋人數有幾多人丁甚少而且在個處寄居從呢邦搬去個
邦從呢國搬去個國耶和華唔俾人害佢哋而且爲佢哋責罰列王話唔准你攪擾我所揀油者唔准
你傷害我之先知又令飢荒降落個處絕礎佢哋糧食祖宗面前打發一人即係賣作爲奴之約瑟人

佢之人、好似父親愛憐仔女一樣、因爲佢知到我哋之體質、記念我哋係泥土人之度日、好似草噉生
長亦好似野花、被風一吹、卽時零落、舊時地步、都唔認得、惟係耶和華之恩典、從永遠至永遠、施過凡
畏懼佢、守佢誡命、謹記佢律法者、耶和華之公義、亦施過佢子孫、耶和華在天上立寶座位、執權管理
萬物、有大能力、依佢說話、聽佢吩咐之天使、亦當讚美耶和華、遵行佢旨意、做佢之僕者、亦當讚美耶
和華、但凡耶和華所造之萬物、在佢所管理之各處者、都當讚美耶和華、我之靈魂、亦當讚美耶和華

第百有四篇

我之靈魂、當要讚美耶和華、我之　神耶和華、你至大無比、有尊榮有威勇、你着起的光、
好似衣服、鋪開個天、猶如布帳、用水嚟做宮殿、用雲嚟做車駕、借風做翼嚟行遊、使風做佢之使者、使
火燄做佢之差役、佢也曾立實地之基址、永遠唔嘟動、使海遮住個地、猶如衣裳、湧起的水、重高過山、
你喝一聲、水就退去、你發雷聲、水就急流、水或上山、或落谷、流到你所定之處、你也曾立個界限、令佢
唔走得出、亦必唔再嚟浸個地、你令有源之水、從山谷發出、流在樹間、等野獸得飲、野驢止渴、天空飛
鳥、住在水邊、由樹上出聲啼叫、　神由宮中淋灑各山、地上因你之施爲、俱得豐足、　神令有草生出、
嚟養六畜、又令有菜蔬生出、嚟養人民、亦令地上生出各等食物、又令酒能歡悅人之心、油能潤人之
面、餅能養人生命、耶和華所種之樹木、卽係利巴嫩之柏香木、充滿汁漿、雀鳥在其中結巢、白鶴在松
樹居住、野羊住在高山、吵嘴藏在磐石、　主造月光、嚟定節期、日落亦有錯時候、你設黑暗就係夜、林
中走獸就行動、小獅搵食、大聲呼叫、向　神求食物、熱頭一出、個的野獸就退、閪埋自己巖中、人就出

之恩、嚒記念我、撼你之拯救、降臨過我、等我有分你選民之好處、同你之國、共有快樂、同你子民、共有榮耀、我哋學番列祖噉樣犯罪、已經行邪僻、做惡事、我列祖在挨及時、唔明白你之異跡、唔記念你之大恩、在紅海處背逆你、但　神爲自己之名、將佢哋拯救、等顯出佢之大能、又喝一聲、令紅海乾曉、等佢子民行深水中、好似行曠野一樣、救佢哋脫離敵人之手、從仇人手中救贖佢哋、水沉死佢哋之仇敵、一個都有漏剩、於是選民信佢說話、歌詩嚒讚美、但係有耐佢哋就忘記　主功勞、唔等候佢命令、在曠野縱嗜慾、在荒郊試　神、神亦准佢哋所求、但令佢心都唔思食、佢哋在營中嫉妬摩西、與及耶和華所選之聖人亞倫、地就擘開個口吞曉、大單而且掩住亞庇蘭之黨、火燒佢黨羽、火烟滅噬佢哋惡人、百姓在何烈山鑄牛犢、向偶像嚒拜跪、佢撼榮耀之　主、換轉食草牛犢之形像、忘記救佢之　神、在埃及行過大事、在含國行過異跡、在紅海行過可怕之事、所以　神要剿滅佢哋、惟係　神所選之摩西、企在　神面前、挽回佢之惱怒、免致滅亡佢哋、誰知百姓又藐視個處好地、唔信　神說話、在帳幕之中嚒埋怨、唔聽耶和華命令、於是耶和華舉手發誓、令佢哋喺曠野蹼死、而且令佢子孫死在列國、分散四方、佢哋崇拜巴力比耳、又食祭死人之物、又行罪惡之事激惱　神、故此有瘟疫流行佢哋處個時有非尼哈起嚒審判、瘟疫致止、非尼哈做呢件事就算爲義、傳到永遠世代、百姓在米利巴水邊激　神之怒、因佢哋之故、摩西遇着患難、佢哋激摩西、致令摩西錯口妄言、耶和華叫佢哋剿滅異邦、但佢哋唔聽話、共異邦人住埋、學異邦之風俗、服事異邦偶像、白己走入陷坑、將自己仔女獻過

用脚鐐鐐傷佢脚、鐵鍊鎖住佢身、[十九]耶和華之旨意試煉佢、等到　主之說話應驗、[二十]曉皇帝就叫人釋放佢、衆民之宰就命人解角佢、[二一]又立佢做管家管理所有家產、[二二]令佢隨意嚟約束王之臣子、而且用智慧嚟教訓王之長老、[二三]於是以色列嚟到埃及、雅各在含國寄居、[二四]神令自己之子民衆多、令佢之力量强過敵人之力量、[二五]亦任從敵人之心、惱怒佢子民、欺騙佢僕人、[二六]神於是打發佢僕摩西、與及佢所揀擇之亞倫、[二七]兩人在含地之中、行出　神之奇事異跡過衆人見、[二八]主令各處黑暗、就黑暗起嚟、主所吩咐、總不背逆、令個處之水變爲血、魚類死、[二九]地上生出好多蛤怪、入到王之宮室、[三十]神發令烏蠅蚊虫、飛滿通國、[三一]又降雹作雨、閃火在地、[三二]打壞菩提樹、無花果樹、境內樹木、都打折、[三三]神發命、就令蝗共蝗虫飛嚟、數之不盡、[三四]食噉地上蔬菜、食噉田間果子、[三五]神打死噉國中之長子、及頭胎之男子、[三六]神指引佢子民、攜帶金銀出去、支派之中無一個輭弱、[三七]埃及之人、怕住佢哋、故此見佢哋出去、就好歡喜、[三八]神排列個雲、遮護佢哋、夜晚用火照住佢哋、[三九]民求　神、就使鵪鶉飛嚟、又從天降落的餅、令佢哋食飽、[四十]神打開磐石、有水湧出、流落旱地、成一條河、[四一]呢的係　神記念其僕人亞伯拉罕所立之聖約、[四二]主所帶佢百姓出嚟、佢哋都喜樂、令選民前往、佢哋都謳歌歡喜、[四三]神將列邦之地賜過佢哋、做家產、將列民勞苦得來者、賜過佢哋做物業、[四四]想佢哋遵依佢之律例、謹守佢之法則、你哋當讚美耶和華。

第百有七篇

你哋當讚美耶和華、當祝謝耶和華、因佢係至善、佢之慈悲、永遠留存、[一]誰能講得盡耶和華之大能、誰能讚得盡佢之大德、[二]謹守律法、常行公義者、嘅樣人眞係有福、[三]耶和華呀、撚你施過選民

華之慈悲、行咁大異跡過世人、人當讚頌佢、[二二]當獻祭嚟謝恩、歡喜傳述佢之作爲、[二三]行船海中、在大水上做事業者、[二四]佢見耶和華之作爲、見　神之異蹟在深水中、　神一吩咐狂風、就起波浪飛騰、[二六]船人好似忽然升到天上、忽然跌落海底、因爲危險、魂都喪失、[二七]左搖右動、好似醉酒之人、無計可施、[二八]佢哋遇難之時、耶和華就救佢脫離困苦、[二九]止息狂風、平定波浪、船人既得平靖、就好歡喜、　神輔佑、帶佢去到想灣泊之海口、[三〇]因耶和華之慈悲、行咁大異跡過世人、人當讚頌佢、[三一]在衆民聚會之中、將佢大讚、在長老聚集之所、將佢稱頌、　神令江河變爲曠野、令源泉變爲旱地、[三二]令肥土變爲鹹地、都係因個處之人作惡犯罪、[三三]又令曠野變爲水池、旱地能出泉水、[三四]令飢餓之人建立城邑嚟住、[三五]佢哋耕田撒種、種菩提園、得好多土產嚟食、[三六]　神祝福佢哋、令人丁日多、畜牲亦不少、[三七]後來因迫害、共苦難及憂愁、[三八]佢哋就減少、變爲卑微、[三九]　神令君王大失體面、流離無路之曠野、[四〇]又令貧人脫角苦難、令佢子孫、好似羊之成羣、[四一]善義之人見着就歡喜、個的惡人閉口無言、[四二]邊個智慧之人、可查察呢件事、嚟明白　神之慈悲呢。

第百有八篇

神呀、我已經立實主意、向你歌頌、盡性靈嚟讚美、[一]趁清早時、我要彈起琴瑟、嚟自己警醒、耶和華呀、我在列邦之中、必讚美你、在萬民之中、必歌頌你、[二]你之恩典大過天、你之眞實高到雲、[三]耶和華呀、願你之尊崇高過天、你之榮光充滿地、[四]求你聽我之祈禱、用右手拯救我、等你所歡喜之人得救、　神曾用聖言嚟應許、令我歡喜、叫我分開示劍、量度數割之山谷、[五]基列係屬我、馬拿西亦屬我、[六]以法蓮係我之頭盔、猶大係爲我設立律法者、[七]摩押係我之洗身盆、以東係我擠鞋之凳、我必因打贏、非

邪鬼做祭物、[三八]殺自己無辜之仔女、嚟祭迦南之偶像、所以個地被血整汚穢、[三九]自己行惡汚浼、自己縱慾
嚟犯罪愆、[四十]所以耶和華大怒佢百姓、厭棄佢子民、[四一]將佢哋交過異邦人手、等仇敵制治佢、[四二]個的仇敵好
難爲佢、佢哋就服仇敵手下、[四三]神屢次拯救佢哋、但佢哋依然背逆、噉就因罪惡衰敗、[四四]神聽聞佢哋
禱告、亦憐憫佢之苦楚、[四五]爲佢哋記起自己之約、回心轉意、大發慈悲、[四六]令擄掠佢哋之人憐恤佢哋、[四七]我之
神耶和華、拯救我哋、從異邦中帶我哋番嚟、我哋就祝謝你之聖名、而且歡喜嚟讚頌、[四八]願以色列之
神耶和華、受人頌祝、自永遠至到永遠、衆百姓亦當話、我心甚願、你當讚美耶和華。

第百有七篇

[一]你哋當要祝謝耶和華、因佢係至善、佢之慈悲、永遠留存、[二]但凡蒙耶和華救贖之人、卽係
從敵人手中所救贖者、應當係噉樣講、[三]神從東西南北各處地方、招集佢哋番嚟、[四]佢哋在曠野處行、
唔搵得城邑嚟居住、[五]又飢又渴、失曉身內之魂、[六]佢哋受難之時呼叫耶和華、耶和華就救佢脫離困苦、
[七]帶佢哋行正路、去到有城邑處住、[八]因耶和華之慈悲、行咁大異跡過世人、人當讚頌佢、[九]因爲佢也曾令
頸渴者飲足、肚餓者食飽好物、[十]呢的人坐在黑暗陰翳之中、身受苦難、被鐵鍊鎖住、[十一]係因佢背逆　神
說話、藐視至上者意旨、[十二]所以　神將苦難壓服佢心、跌倒冇人扶助、[十三]佢哋受難之時呼叫耶和華、就救
佢脫離困苦、[十四]從黑暗陰翳之中拉佢出嚟、整斷綁佢之繩索、[十五]因耶和華之慈悲、行咁大異跡過世人、人
當讚頌佢、[十六]因爲佢曾打爛銅門、整斷鐵閂、[十七]愚蠢之人、行惡犯罪嚟害自己、[十八]佢靈魂厭棄各樣食物、將近
入到死門、[十九]佢哋受難之時、呼叫耶和華、就救佢脫離困苦、[二十]神發令醫好佢哋、免致佢哋敗亡、[二一]因耶和

就搖頭、我之　神耶和華呀、求你幫助、依你之慈悲、救拯我、等佢哋知到呢的係你所行、係出自耶和華你之手、任從佢咒詛我、惟願你祝福我、佢哋興起、受辱、惟係你僕就好歡喜、我之仇敵、蒙羞受辱、好似身體着住衣裳、我用口極力祝謝耶和華、而且在衆人之中、讚頌因爲佢是必企在貧苦之人右邊、拯救佢、唔俾惡人定佢爲有罪、

第百有十篇　耶和華也曾對我　主話、你坐在我右邊、等將做你仇敵、做你脚踏凳、耶和華使你有權柄出自郇山、管理仇敵、當你揸權之日、你之選民、著起聖潔衣服、歡喜致身、衆從你、你之少民、似朝早之露水、耶和華也曾發誓、斷唔更改話、你依住麥基洗德之次序、永遠做祭司　主在你右邊、發怒之時、擊殺列王、審判列國之人、令死屍堆滿、打傷全地之頭目、佢飲路邊之溪水、所以得舉高個頭。

第百十一篇　你哋當讚美耶和華、我要在正直人之中、及會衆之內、一心祝謝耶和華、耶和華之工夫極大、人若肯查察、就必定歡喜、佢之作爲、尊榮而且嚴肅、佢之公義、永遠留存、佢之異蹟、令人記念、耶和華施恩典、發慈悲、佢賜糧食、過敬畏佢之人、又必永遠記念自己所立之約、佢也曾將自己所作之大能、顯現過、選民見、將異邦之產業、賜過佢、佢手所作者、眞實公義、佢立之誡命、總唔更改、永遠堅固、照眞實正直而設立、佢也曾救贖佢之子民、立永遠之約、佢之名聖潔可畏、敬畏耶和華、乃智慧之始、依從佢之命者、致算聰明、　主之尊榮、永遠留存。

第百十二篇　你哋當讚美耶和華、但凡敬畏耶和華、十分歡喜佢誡命者、眞係有福、佢之子孫、在世上

利士國唱得勝歌、[十]有誰帶我入堅固之城、有誰引我到以東地方、[十一]豈唔係　神你咩、神如今丟棄我、哋唔同我兵出去、[十二]求你幫助我、脫離患難、因爲倚靠人之拯救、係枉然者、[十三]我哋倚賴　神、嚟出力做事、佢必踹踏我之仇敵咯。

第百有九篇[一]我所讚美之　神、求你唔好唔出聲、[二]因爲惡人共詐僞人、開口嚟毀謗我、對我講大話、[三]攙怨恨之言圍住我、有緣故嚟攻打我、[四]我愛佢、佢反轉仇恨我、我惟有專心祈禱呎、[五]佢哋攙惡嚟報善、攙怨嚟報恩、[六]求你使惡人制服佢、使仇敵企在佢右邊、[七]願佢受審之時、就定佢爲惡人、佢之祈禱、反算爲罪惡、[八]願佢命短、別人得佢之職分、[九]願佢之子孤苦、佢之妻爲寡婦、[十]願佢後裔流離失所、做乞兒、居住爛屋、[十一]遠去乞食、願債主設計嚟攞佢所有、遠人嚟搶佢家財、[十二]願無人憐憫佢、有人施恩典過佢孤子、[十三]願佢之子孫絕嚦、佢之名抹角、唔傳過第二代、[十四]願耶和華記念佢列祖之惡、唔抹角佢母親之罪、[十五]願佢之罪惡、常在耶和華前、在世上滅絕嚦佢之名、[十六]因佢唔想施憐憫過人、反要迫害個的苦楚貧窮傷心之人、嚟殺死佢、[十七]佢既好咒詛人、故此咒詛臨到佢身、佢既唔歡喜祝福人、故此福份遠離佢、[十八]佢已經將咒詛着在身、好似衣服嗽、故此咒詛好似水入佢肚、好似油入佢骨、[十九]願呢的咒詛、猶如衣服、着緊佢身、猶如條帶、常束佢腰、[二十]但凡我之仇敵、與及攙毀謗說話、攻擊我靈魂者、願耶和華都嗽樣報應佢、[二一]我　主耶和華呀、因你之名、求好看待我、你之慈悲甚好、求你拯救我、[二二]我係苦楚貧窮之人、心中憂傷、我命將盡、好似日影之斜、亦好似蝗虫被人趕逐、[二三]我因禁食、膝頭軟弱、週身肉瘦、有的肥潤、[二四]我被佢毀謗、佢見我

我話、你之　神、如今在邊處呢、[三]不知我之　神在天上、隨自己意思嚟做事、[四]異邦之偶像、或金或銀、係人手所做、佢有口唔嚐講、有眼唔嚐睇、[六]有耳唔嚐聽、有鼻唔嚐聞、[七]有手唔嚐摩、有脚唔嚐行、有喉嚨又唔嚐出聲、[八]做作偶像、共凡倚靠佢者、都係同偶像一樣、[九]以色列人呀、你應當倚賴耶和華、惟係佢能保護人、係人之藤牌、[十]亞倫之家呀、你應當倚賴耶和華、惟係佢能保護人、係人之藤牌、[十一]敬畏耶和華者呀、你應當倚賴耶和華、惟係佢能保護人、係人之藤牌、[十二]耶和華記念我哋、是必賜福、是必賜過以色列家、是必賜福過亞倫家、[十三]是必賜福過凡敬畏耶和華之人、不論大小、[十四]願耶和華令你哋人丁興旺、亦令你子孫加多、[十五]創造天地之耶和華、賜福過你、[十六]天係耶和華之天、佢也曾撥地賜過世人、[十七]死人不能讚美耶和華、歸於幽靜者、亦不能稱頌、[十八]惟係我哋、自今日至到永遠、要祝謝耶和華、你哋當讚美耶和華。

第百十六篇

一我敬愛耶和華、因佢肯聽我之聲音、應許我之祈求、[二]佢既側耳聽我、我要一生哀求佢、二死亡之繩繞我、好似繩索一樣、陰府之苦難、已經臨到我身、我實在見艱難辛苦、[四]我呼叫耶和華之名話、耶和華呀、如今求你救我靈魂、[六]耶和華係慈悲、係公義、我哋之　神、常時施恩、[六]耶和華保佑愚直之人、我受困苦、蒙佢拯救、[七]我心可歸安樂之處、因耶和華已經施恩寬待我、[八]　神已經救我性命、免致死亡、[九]令我眼唔流淚、腳唔跌倒、[十]我尚有生命在世、必從耶和華嚟行、[十一]我因深信、故此致話、我也曾受大患害、[十二]我心急之時有話、衆人都係虛假者、[十三]耶和華賜我大恩、我拄乜野報答佢呢、[十四]我要揸住拯救之杯、嚟呼叫耶和華之名、[十五]我要在選民之前、還我所許之願、[十六]敬虔者之死、耶和華必貴重、[十七]當爲大事、[十八]耶和華呀、我

必定昌盛正直人之後裔必定得福家中貨財充滿必定永稱爲義正直之人存仁愛發慈悲行公義雖在黑暗之中必得光照肯施恩借貸過人揸公義辦行事者眞係有福是必永遠唔震動美名永遠唔壞雖聞得有兇險音信總唔驚慌因佢心中堅固倚賴耶和華佢立實個心總冇懼怕至到親眼見仇敵受報佢曾施舍錢財周濟貧窮佢之善義常存佢必定昂頭榮耀惡人睇見心就憂愁咬牙切齒隨時消滅惡人所想總不能遂

第百十三篇 你哋當讚美耶和華　主之僕人當稱頌佢讚頌佢之名願耶和華之名受人稱頌自今日至到永遠從日出至到日入之處都當讚美耶和華之名耶和華高出萬國佢之榮光高過天我神耶和華位居至高也誰似得佢呢天上地下佢都鑒察從泥塵之中舉起微弱之人由糞土之中扶持貧乏之人令佢共牧伯即係選民之牧伯一例同坐又令不能生產之婦人有家可住因生多仔喜樂不勝你哋當讚美耶和華。

第百十四篇 以色列人出埃及雅各之家離開異邦之時猶大做　神之聖殿以色列做　神之京城大海一見就逃走約但亦退後大山跳起嚟好似羊公小山跳起嚟好似羊仔請問大海你因何逃走又問約但你因何退後大山你因何跳起好似羊公小山你因何跳起好似羊仔大地在　主之前在雅各之　神前亦必震動　神能令磐石變爲池塘火石變爲泉水。

第百十五篇 耶和華呀因你之慈悲因你之眞實惟願榮光歸於　主名唔歸我哋異邦之人因何問

好出奇呢的係耶和華所定之日子、我哋是必歡喜快樂、耶和華呀、如
今求你賜我拯救、耶和華呀、如
今求你令我興旺、托耶和華之名來者、個人眞係有福、我哋在耶和華屋中、爲你求福、耶和華有大能、
也曾賜光照住我哋、應要捆繩綁起牛羊、擠在祭壇之角、你係我之　神、我是必祝謝你、　神呀、我必
定大讚你、你哋當祝謝耶和華、因佢係至善、佢之慈悲、永遠留存

第百十九篇

行爲正直、依從耶和華之律法者、個的人有福、守佢之證言、專心求　神者、個的人有福、
佢唔做惡事、獨係要行　主路、你也曾吩咐人、謹守你之誡命、惟願我之道完全、守得你之律例、等我
從你所有命令、就不致羞辱、我既學你公義之例、就必捆正直之心、嚟祝謝你、我立意守你律法、求你
唔好丟棄嘅我、　年少之人、點致潔淨得自己行爲、總要依從你說話、嚟謹愼守住、我也曾一心求你、
望你咪俾我離開你誡命、我既將你之言語、藏在心中、免致得罪你、耶和華呀、惟願你受頌祝、求你將
你律例教我、你口所講之律例、我也曾用嘴嚟傳說、我歡喜你之證言、猶如歡喜得好多貨財、我靜中
思想你之誡命、留心睇實你之路途、我是必歡喜你之律例、我必唔忘記你說話、　求你保佑你僕、等
我在生嚟遵守你言語、開我眼目、等睇見你律法中之奧妙、我在世上、好似人客、唔好藏埋你之誡命、
唔俾我見我時時思慕你律例、心腸都裂、你責罰驕傲之人、即係背逆你之誡命、受你咒詛者、求你令
我不受毀謗羞辱、因我遵守你之證言、王侯坐處嚟毀謗我、但你僕仍然靜想你律例、你之證言、係我
所歡喜、當爲我之謀士。我命幾乎要歸泥土、求你依番前時說話、令我番生、我講出我所行之路、你

係你僕、係你僕你婢之子、你已經解角綁我之繩、我要獻酬恩之祭過你、又要呼叫耶和華之名、我要
在選民之前、在耶和華殿中、還我所許之願、在耶路撒冷中、你哋當要讚美耶和華。

第百十七篇 列國當要讚美耶和華、萬民當要尊崇佢、因佢大施恩典過我哋、耶和華之眞實、永遠留
存、你哋當要讚美耶和華。

第百十八篇 你哋當感謝耶和華、因佢係至善、佢之慈悲、永遠留存、以色列人當話、佢之慈悲、永遠留
存、亞倫之家當話、佢之慈悲、永遠留存、凡敬畏耶和華之人當話、佢之慈悲、永遠留存、我悽慘之時、呼
叫耶和華、蒙佢應允、帶我到寬闊之地、耶和華保佑我、我總唔怕、人點能害得我、耶和華保佑我、係在
扶助我者之中、此我親眼見仇敵受報、倚靠耶和華、重好過倚靠世人、倚靠耶和華、重好過倚靠王侯、
萬國圍困我、我托耶和華之名、必定將佢滅絕、佢哋圍困我、圍困我、我托耶和華之名、必定將佢滅絕、
佢哋好似黃蜂嗷圍住我、佢必被滅、猶如火燒荊棘一樣、我托耶和華之名、將佢滅絕、你曾出力想剖
我、令我跌倒、惟得耶和華幫扶我、耶和華做我之力量、我必歌詩讚頌佢、佢係我之救者、在善人之帳
幕中、必有歡喜及得救之聲、話耶和華之右手、施展大能、耶和華之右手、高高舉起、耶和華之右手、施
展大能、我唔係將死、乃係重生、嚟稱述耶和華之作爲、耶和華雖然責罰我、但係未令我至到死、願你
替我開道義之門、等我入去祝謝耶和華、呢度係耶和華之門、善人致入得去、我要祝謝你、因你也曾
聽我禱告、做我救主、師傅所丟棄之石、變爲屋角第一礎石、呢的係耶和華所做成之事、我哋眼中見

我就回步向你之證言、我遵守你之命令、趕緊前去、唔敢延遲、惡黨圍住我、我仍然唔忘記你之律法、
我半夜起身嚟祝謝你、因你之判斷係公義、但凡敬畏你、守你之誡命者、我致共佢做朋友、耶和華呀、
你之恩典、充滿地上、求你將律例教我、耶和華呀、你已經依番前言、好看待你僕、求你賜我智慧見
識、因我深信你之命令、我未受苦之先、行錯曉路、如今就遵守你言語、你係至善而且行善、求你將你
之律例教我、驕傲之人、造出謠言嚟毀謗我、但我專心守你誡命、佢哋心中蒙昧、好似被膏塞住、惟係
我就歡喜你之律法、我昔日受苦、反爲有益、係令我學習你之律例、你口中之言語、我以爲重寶貝過
千萬金銀、我被你手製造成人、求將智慧賜過我、等我學習你之誡命、敬畏之人見我、是必歡喜、因
我盼望你所應許耶和華呀、我知你之律例係公義、你令我受苦、係摕眞心待我、求你將慈悲安慰我、
依番你所應許你僕者、願你之慈悲臨到我身、令我生活、因你之律法、係我所歡喜、驕傲之人無端侮
弄我、願佢受辱、惟係我就靜念你之誡命、但凡敬畏你、與及識你之證言者、願佢歸向我、等我存心正
直、遵守你律例、就不至有羞愧、我心切望你之拯救、我惟等候你之應許、我望你應許之言、眼都望
瘠、我就話、你幾時致安慰我呢、因我好似皮袋、掛在烟中、我總唔忘記你之律法、你僕在世日子無多、
你幾時致審判迫害我之人、驕傲之人、唔遵你法、掘開陷坑嚟害我、你之命令、盡係眞實、人哋無端迫
害我、望你扶持我、我在世上、幾乎被佢滅絕、但我都唔丟棄你法度、照你恩典嚟令我生活、我就遵守
你口出之證言、耶和華呀、你之言詞、永遠立實在天、你之眞實、代代常存、大地亦係你所立、穩陣不

已經聽我、求你撚你律例教我、等我明白你誡命之道、我就思想你之奇事、我心憂愁、流淚如同鎔化、求你依番前言、鑒扶持我、令我遠離奸詐之路、願你施恩賜你律法過我、我已經揀擇眞實之路、擠你之律例、在我眼前、我好愛慕你之證言、求耶和華咪令我受辱、我要直行你所誡命之路、因你開闊我之心、耶和華呀、求你撚你律例之路引我、等我終身守住、賜聰明過我、等我從你律法、一心守住、又令我行你誡命之路、因爲呢條路、係我所歡喜者、令我心向你之證言、唔向貨財、等我眼目唔睇虛假、等我在你路中得生活、你對敬畏你之僕有言、求你依番前言、求除甩我所怕之毀謗、因你之律例係盡善、我好思慕你之誡命、願你揸住公義、令我得生、耶和華呀、求你依番前言、等你之憐恤臨到我、拯救我、我就有說話回答毀謗我之人、因我倚賴你之言語、求你勿將眞實之話、脫離我口、因我等候你之判斷、我就必守你之法律、永遠無盡、我素日尋求你之誡命、故此得行寬闊之地、我在列王之前、講論你之證言、亦唔羞愧、我愛慕你之命令、所以心甚歡喜、我愛慕你之命令、我必舉手鑒恭敬、我必靜中記念你之律例、你所應承你僕之說話、已經令我盼望、求你記住、我當患難之時、撚呢的鑒安慰、因你之言語、令我復生、驕傲之人、好恥笑我、但我總唔離開你之律法、耶和華從古以來、所立之律例、我想起就自己安慰、我見惡人、丟棄你之律法、我就好惱、我在世上寄居、常時將你律法嚟做歌唱、我在夜間、記念耶和華之名、而且遵守你律法、我因謹守你誡命、所以得呢的安慰、耶和華呀、我話謹守你之言語、呢的係我本分、我一心向你祈求、望你照依前言、鑒施恩過我、自己想起前時之行爲、

求你咪俾敵人迫害我、求你保佑你僕、令得好處、咪俾驕傲人侮弄我、我望你之拯救、及你公義之言、
眼都望瘠、求依你慈悲嘹待你僕、將你律法教訓我、我係你僕、求你賜我聰明、等我明白你之證言、世
人丟棄你律法、如今耶和華興起、正係合時、故此我愛你之命令、好過愛金、好過至精之金、你之誡命、
條條我都算正、奸詐之路、條條我都憎惡、你之證言、極係奇妙、所以我一心守住、你開言就發出光
輝、能令愚拙之人、變作聰明、你之命令、我思慕到切、我擘大口氣喘、求你照依看待敬愛你名之人、嘹
眷顧我、憐憫我、求你將你之說話、令我行步堅穩、莫俾罪惡制服我、救我脫離人之迫害、我就遵守你
誡命、求將你面上之光、照住你僕、撼你律例教訓我、世人唔守你律法、所以我眼淚好似河流、耶和
華呀、你係公義、你律例係正直、你所吩咐之證言、全係公義、極係誠實、我因仇敵忘記你言、所以我心
好似火燒、你之言語、極其精潔、所以你僕歡喜、我雖卑微、被人藐視、都唔忘記你之誡命、你之公義、永
遠留存、你之律法、俱是眞實、雖有苦難憂愁臨到我身、我仍然歡喜、你之命令、你之證言、永遠公義、求
你賜我聰明、等我生活、耶和華呀、我一心呼叫、你求你聽我、我就遵守你律例、我呼叫你、求你救我、
我就遵守你證言、我當清早之時、在你面前呼叫、我仰望你應許之言、未曾夜深、我先擘開眼、嘹思想
你之言語、耶和華呀、求照你之慈悲、聽我聲音、照你之定例、令我生活、行惡之人、嘹近我處、佢係遠離
你之律法者、耶和華呀、你在我左右、你之命令、俱係眞實、我素日知到你之證言、係永遠立實、求你
睇顧我之苦楚、嘹拯救我、因我唔忘記你律法、求你替我伸冤、將我救贖、照你前言、令我生活、惡人唔

動、九一天地聽從你命、至到今日重存、因爲萬物都係你僕役、九二倘若我唔歡喜你之法度、我就在苦難中、大早死去、九三我永遠唔忘記你誡命、因你也曾用呢的嚟生活我、九四我係屬你、望你救我、因我素日尋求你之誡命、九五惡人窺探我、想滅絕我、我惟係曉得你之證言、九六我見所有至完全美好者、都有盡時、惟獨你我誡命、廣大無窮、九七我極愛慕你之律法、我成日不歇思念、九八你之誡命、常存我心、故此我之智慧、勝過仇敵我因思念你之證言、故此我之聰明、勝過我之老師、一百我因守你誡命、故此我之明白、亦勝過老人、一百一所有惡路、我禁止脚步唔行、因係想遵守你之言語、一百二我唔違背你律例、因教訓我者係　主你、一百三你之言語、在我上膀、一百四覺得甚甜、在我口中、甜過蜜糖、一百五由你之誡命、加多我智慧、故此我憎一百六惡所有邪路、一百七你之言語、係我脚前之燈、係我路上之光、一百八你公義之律、我誓願遵守、我必定依誓嚟做、一百九耶和華呀、我受苦到極、求你依番前言、令我生活、一百十求耶和華接納我口所許之願、而且將你律法教我、一百十一我之性命、常時在我手上、我都唔忘記你律法、一百十二惡人設羅網嚟害我、我都唔違背你誡命、一百十三我常時將你之證言嚟做產業、因爲呢的係我心所歡喜者、一百十四我專心向你律法、永遠守住、一百十五卽係守到尾、一百十六我所憎者、係思疑不決之人、我所好者、係你之法則、一百十七你係我藏身之所、係我護身藤牌、我惟仰望你之應許、一百十八作惡之人、你哋應該離開我、因我必守我　神命令、一百十九神呀、求你依番你所應許嚟扶助我、等我生活、唔好令我失望羞恥、一百二十將我扶持、令我得救、我就常向你之律法、一百二十一違背你律法者、你必藐視佢、因佢之奸計係虛浮、一百二十二世上惡人、你當作渣滓嗽掃咗佢、故此我歡喜你之證言、一百二十三我敬畏你、心驚肉跳、你之律例、令我懼怕、一百二十四我所行係公平正直、

惟願以色列人得享平安

第百二十九篇 一如今以色列人當話、我自幼時、屢次被人攪擾我、二我自幼時、屢次被人攪擾我、但係唔贏得我、三敵人傷我背脊、好似犁地痕跡極長、四惟耶和華係公義、將惡人之繩索割斷、五但凡憎惡郇民者、是必受辱敗走、六佢哋好似屋上之草、未曾拔離、已經枯槁、七有人割佢嚟滿手、有人扎佢嚟滿懷、八過路之人亦唔話、願耶和華祝福你、我託耶和華之名、替你求福。

第百二十篇 一耶和華呀、我在深海之中、呼叫你、二望你聽我之聲、三祈你耳嚟聽我之懇切祈禱、四耶和華呀、倘若你查察人罪、就邊個能企得住呢、五惟係你肯赦免、致令人敬畏你、六我等候耶和華、係盡心嚟等候、七望佢依番前言、我心等候上主、重關係過看更之人望天光、重關係過看更之人望天光、八以色列人呀、你哋當仰望耶和華、因爲耶和華常行慈悲、而且大施救贖之恩、九佢必救贖以色列人、脫出各樣罪惡。

第百二十一篇 一耶和華呀、我心唔驕、我眼唔傲、若有大事、我所不能及者、我唔敢打理、二我心恬靜無言、好似斷奶之嫩仔、常時倚靠母親、我心眞好似斷奶之嫩仔一樣、三以色列人、常仰望耶和華、自今日至到永遠

第百二十二篇 一耶和華呀、求你記念大衛所受之難、二佢也曾對耶和華發誓、也曾對雅各全能之　主發誓話、我是必唔入我住家之幕、唔上我之牀、三我唔俾我眼瞓着、唔俾眼皮合埋、四直到替　主搵倒地方、即係替雅各全能之　主搵倒住所、五我哋在以法大聞得、在樹林田間遇着佢、六我哋要入去佢之住

第百二十五篇 倚靠耶和華之人、猶如郇山、永遠立實、總唔搖動。耶路撒冷、四邊有山圍住、耶和華亦係嗷樣護衛佢百姓、自今日至到永遠。因惡人權柄、總唔管理得善人產業、單怕善人亦伸手嚟做惡事。耶和華呀、你必善待凡行善及心中正直之人。至於轉頭嚟行自己邪道者、耶和華必將佢同惡人一樣看待。願以色列人得享平安。

第百二十六篇 耶和華將被擄之郇民釋放番歸、個時我哋好似發夢一樣。當此之時、滿口歡笑、滿嘴歌唱、列邦中有人話、耶和華爲佢百姓行出大事。耶和華既爲我哋行出大事、我哋就見歡喜。耶和華呀、我哋被擄之人、求你放嚟番嚟、好似南方河水復流。流淚嚟撒種者、必定快樂嚟收割。凡出去一路哭、拈住穀種、必番嚟一心歡喜、擔住禾把。

第百二十七篇 若耶和華不建造屋、人所建者係徒勞。若耶和華不守城、人所儆醒者亦係無益。你哋早起夜眠、辛苦搵食、亦屬枉然。惟係耶和華所歡喜者、必令佢瞓得安樂。凡人生子、係耶和華所賜、婦人生產、亦係佢所賞。壯年所生之子、猶如勇士手中之箭、將箭插滿箭袋、嗷樣人係有福、可以在城門口對住敵人講論、都不至羞恥。

第百二十八篇 凡係敬畏耶和華、行佢之路者、嗷樣人係有福。你若係食自己勤勞賺嚟者、就必有福、而且順利。你妻在你家中、好似結出多果之菩提樹。你子女圍住檯前、好似橄攬樹一樣。但凡敬畏耶和華者、都係嗷樣得福。耶和華必在郇山祝福你、俾你終身見耶路撒冷之得福、而且令你見仔見孫、

房出嚟、[八]將埃及頭生之人共物、一概殺死、[九]埃及呀、佢在你哋之中、施行異跡奇事、責罰法老共佢各臣、[十]攻擊幾處大國、殺戮有能之王、[十一]卽係亞摩哩王西宏、巴山王噩、與及迦南之列國、[十二]將佢物業賜過選民、卽係賜過以色列人做產業、[十三]耶和華呀、你之名永遠留存、耶和華呀、人記念你、世世無盡、[十四]因耶和華必替佢民伸寃、憐恤佢民之衆僕、[十五]列國之偶像、或金或銀、俱係人手所做、[十六]佢有口唔噲講、有眼唔噲睇、[十七]有耳唔噲聽、而且口中無氣、[十八]做偶像者、共偶像一樣、但凡倚賴佢者、亦同一樣、[十九]以色列之家、當祝謝耶和華、亞倫之家、當祝謝耶和華、[二十]利未之家、當祝謝耶和華、敬畏耶和華之人、當祝謝耶和華、[二一]耶和華住在耶路撒冷、惟願佢由郇山受人頌祝、你哋當讚美耶和華。

第百三十六篇

[一]衆人當祝謝耶和華、因爲佢係至善、佢之慈悲、永遠留存、[二]當祝謝萬神之　神、因佢之慈悲、永遠留存、[三]當祝謝萬主之　主、因佢之慈悲、永遠留存、[四]當祝謝獨行異跡共大事者、因佢之慈悲、永遠留存、[五]將智慧造成個天、佢之慈悲、永遠留存、[六]擠個地在水上、佢之慈悲、永遠留存、[七]佢造成大光、佢之慈悲、永遠留存、[八]卽係造日嚟管理白晝、佢之慈悲、永遠留存、[九]造月共星嚟管理夜晚、佢之慈悲、永遠留存、[十]佢殺埃及人之長子、佢之慈悲、永遠留存、[十一]帶以色列人出埃及國、佢之慈悲、永遠留存、[十二]施展手段、顯出臂力、佢之慈悲、永遠留存、[十三]祝謝佢截開紅海之水、佢之慈悲、永遠留存、[十四]令以色列人行得海中、佢之慈悲、永遠留存、[十五]將法老共佢之兵在紅海沉死、佢之慈悲、永遠留存、[十六]帶佢百姓行過曠野、佢之慈悲、永遠留存、[十七]打死幾國大王、佢之慈悲、永遠留存、[十八]殺戮有名之王、佢之慈悲、永遠留存、[十九]卽係亞摩哩王西

所、跪在佢腳踏凳下、求　主起嚟、入你安歇之所、同埋你發力之約櫃入去、願你之衆祭司、着起善義、願敬虔你之人、歡樂歌詩、求因你僕大衛之緣故、唔厭棄你所揀油者、耶和華也曾眞實發誓、斷冇反覆所誓話、我必令你子孫坐你之位、你子孫若守我之約、與及我所教佢之法度、佢子孫必定永遠坐你之位、因爲耶和華揀定郇城、中意佢做住所、話個處係我永遠安樂之所、我所歡喜者、我必住在個處、我必祝福個處之糧食、我必令其中貧民得飽、我必令個的祭司着起拯救、其中敬虔之人、必定歡呼、大聲歡呼、在個處、我必令大衛之頭角凸起、我爲我所揀油者、設一枝燈、我必令佢仇敵蒙羞辱、惟係佢之冠冕、顯出榮華。

第百三十三篇　兄弟和睦同住、眞係盡善盡美、好似亞倫頭上之香油、流落到鬚、又流落衫脚、亦好似黑門之甘露、卽降在郇山之甘露、因爲在個處、耶和華降福過人、卽係永遠之生命。

第百三十四篇　耶和華之衆僕、夜間企在耶和華殿內、都應祝謝耶和華呀、向住聖所、舉起對手嚟祝謝耶和華、求造天地之耶和華、從郇城祝福你呀。

第百三十五篇　你哋當讚美耶和華、讚美耶和華之名、耶和華之衆僕呀、你當讚美、卽係企在耶和華殿、企在　神殿中之屋者、當讚美耶和華、應當讚美耶和華、因佢係至善、歌頌佢之名、因佢係至美、因爲耶和華自己揀選雅各、揀選以色列民、做佢愛惜之寶貝、我知到耶和華係至大、我哋之　主高過萬神、天上地下、大海深淵、耶和華都隨意嚟做事、佢使雲霧從地極升起、有雨落、有電閃、又使風從庫

之慈悲、永遠留存、你手所造者、唔好丟棄。

第百三十九篇 耶和華呀、你也曾鑒察我、認識我、[一]我或坐或起、你都知到、你從遠處、曉嘵我之念慮、[二]我或行或臥、你都睇見、但凡我所行之路、你都盡知、[三]我口中說話、耶和華呀、你無一句不曉、[四]你在前後圍住我、用手扶持我、[五]呢的嘅嘅見識奧妙、我難測度、至高至大、我不能及、[六]我去邊處、避得你之神靈、我去邊處、避得你之面貌、[七]我若升到天上、你在個處、我若臥倒陰間、你亦在個處、[八]我若駕起朝早之翼、飛到海極、[九]在個處、你手必定引導我、你右手必定扶持我、[十]倘若我話、黑暗可以遮護我、夜晚就當作光一樣、[十一]黑暗不能遮得住你、夜晚亦好似日頭咁光、在你所見、黑暗光明、都同一樣、[十二]我之腸臟、係你所造、我在母胎、已經蒙你保護、[十三]你造出我、極之奇妙、你之作爲、亦係奇異、我心明知到、[十四]所以要祝謝你、[十五]我在冥中受妙手造、骨格暗長、你俱知到、[十六]我尚未出母胎、你眼已經見我、我未出世之時、百樣未有、都係你整定、寫落簿中、[十七]神呀、你之善意、寶貝無對、亦係數之不盡、[十八]我若係計過、重多過海沙、我瞓醒之時、重覺得同你在一處、[十九]神呀、願你滅絕惡黨、你哋殺人者呀、當要離開我、[二十]佢講惡言嘐毀謗你、你之仇敵、亂稱你名、[二一]耶和華呀、憎惡你者、我豈唔憎惡佢、背逆你者、我豈唔厭棄佢、[二二]我極之憎惡佢、我當佢係仇敵、[二三]神呀、你鑒察我、知到我心、試驗我、知到我意見、[二四]我或有行邪僻之路、就帶我去永生之路

第百四十篇 [一]耶和華呀、求你救我、脫離兇惡之人、求你保我、脫離強橫之人、[二]佢心中計謀殘害、日日聚埋嘐打門、[三]佢舌頭尖利如蛇、口唇含住蝮之毒氣、[四]求耶和華你保護我、脫離惡人之手、強橫之人、想令

宏佢之慈悲、永遠留存、二十巴山王噩、佢之慈悲、永遠留存、二一將呢的王之土地賜過佢百姓做產業、佢之慈悲、永遠留存、二二卽係賜過佢僕以色列做產業、佢之慈悲、永遠留存、二三我哋微賤之時、佢亦記念、佢之慈悲、永遠留存、二四救我哋脫離敵人、佢之慈悲、永遠留存、二五撫糧食賜過凡有血氣者、佢之慈悲、永遠留存、二六應當祝謝天上獨一之　神、因佢之慈悲、永遠留存。

第百三十七篇　一昔日我哋坐在巴比倫河邊、想起郇城、就流眼淚、二我哋在個處、將琴掛在柳樹上、三因爲在個處擄掠我哋者、要我唱詩歌、逼勒我哋者、要我作歡容話、將郇城之歌、唱過我哋聽、四但我哋在異邦、點能唱耶和華之歌、五耶路撒冷呀、倘若我忘記你、就情願我右手失曉巧技、六倘若我忘記你、唔歡喜耶路撒冷你、多過至愛之物、就願我條脷貼住上腭、七耶路撒冷之難之日、以東人話、毀拆佢、毀拆佢、地基都起清、求耶和華記念個的說話、八巴比倫城、你應受滅亡、有人待你、好似你待我嗰個的人係有福、九將你之嫩仔、拄落石處者、個的人係有福。

第百三十八篇　一我要一心讚美你、我要在衆神之前歌頌你、二我要向你聖殿拜跪、爲你之慈悲、與及你之眞理、嚟讚美你名、因你之言語、重勝過你之名聲、三當我呼叫你之時、你應承我、而且語力量賜我、令我靈魂堅固、四耶和華呀、天下列王、聽聞你之言語、必定讚美你、五佢必歌頌耶和華之道路、因耶和華之榮華係大、六耶和華雖係至高、仍然睇顧卑賤之人、至於驕傲之人、就遠遠識得佢、七我在患難之中、你必令我得生、敵人惱怒我、你必攻擊佢、撚右手嚟救我、八關涉我者、你必自頭至尾、爲我做成、耶和華呀、你

人認識我、我有藏身之所、有人睨顧我之性命、耶和華呀、我也曾呼叫你、對你話、你係我避難之所、我在世上以你爲產業、求你聽我之呼叫、因爲我卑微之極、求救我脫離迫害我之手、因爲佢大力過我、帶我靈魂脫出監牢、等我讚美你名、你賜恩典過我之時、善人就聚集我處。

第百四十三篇 耶和華呀、求你聽我祈禱、側耳聽我之懇求、依你之眞實公義、墜應承我、求你唔好審察你僕、因爲在你面前、世上冇人得稱爲善義、仇敵迫害我、又將我性命打倒在地、令我好似死曉好耐之人、住在黑暗地方、我身上失魂、我心見好空虛、我追想古時、我思念你之作爲、我靜中記憶你之手段、我手向你舉起、我心渴想你、好似地上乾涸望雨、耶和華呀、求快的聽我禱告、我心已經疚倦、唔好遮住面唔顧我、免致我好似墮落陰府之人、我倚賴你、求令我朝早聽聞你之慈悲、我既出心向你、求指示我當行之路、耶和華呀、求救我脫離仇敵、我願躲藏你處、你係我之　神、求教我遵行你之旨意、你心原係仁慈、求引我到平正之地、耶和華呀、求因你名令我番生、依你公義、救我靈魂脫離苦難、又望你施恩滅我仇敵、殺戮所有磨難我者、因我係你之僕。

第百四十四篇 耶和華係我磐石、願佢受人頌祝、因佢教我手臂嗆征戰、教我手指嗆打仗、主係我之仁慈、係我堅固之寨、係我之高墻、係我之拯救、係我之藤牌、係我所倚賴、使百姓歸服我、耶和華呀、世人係乜誰、令你咁記念呢、人子係乜誰、令你咁眷顧呢、世人好似空虛之氣、佢之年歲、好似影過咁快、耶和華呀、願天垂下等你降臨、摩吓個山令佢出烟、閃你之電、將佢趕散、射你之箭、將佢打敗、從上

我跌倒、求你保護我、[五]驕傲之人、爲我暗設陷坑、與及繩索、在路邊打開羅網、設機檻嚟眐我、[六]耶和華呀、
我也曾對你話、你係我之　神、求你側耳聽我祈禱之聲、[七]主耶和華、你也曾出力拯救我、戰鬥之日、
遮護我個頭、[八]耶和華呀、你唔好遂惡人之所想、唔好俾佢計謀成就、怕佢矜誇、[九]行頭嚟圍困我者、佢口
出惡言、反傷害自己、[十]火炭必掠落佢身上、又令佢陷落火中、跌落坑內、唔起得身、[十一]毀謗人者、在世上唔
企得穩、强橫之人、禍患必定追佢、要佢敗亡、[十二]我知到耶和華、必好看待受苦者、必爲貧窮之人伸寃、[十三]善
義人必讚頌你名、正直人必坐在你前。

第百四十一篇

[一]耶和華呀、我呼叫你、求你快的應承我、側耳聽我禱告之聲、[二]等我之祈禱、好似香烟、常
在你前、等我舉手之禮物、當作晚祭一樣、[三]耶和華呀、願你看住我口、守住我口唇之門、[四]唔好俾我心向
住惡言語、或共惡人同作惡事、亦唔想食佢之好食物、[五]善人責打我、實係愛憐我、我當作搽頭之香油、
雖屢次責打我、我個頭亦唔閃開、佢受苦難、我就祈禱、[六]佢之頭目、被人丟棄於石巖、就要聽我說話、以
爲甘甜、[七]我哋之骨、排在陰府門口、好似犂開之田、鋤起之地、[八]我　主耶和華呀、我眼望住你、我心倚賴
你、求你咪令我靈魂流落地、[九]求你保護我、脫離惡人害我之陷坑、及佢哋所設之羅網、[十]願惡人捐入自
己羅網、惟係我脫得甪。

第百四十二篇

[一]我出聲呼叫耶和華、我出聲向耶和華祈禱、[二]我訴我之寃在佢面前、我講我之苦在佢
面前、[三]我心中膽破之時、你知到我之路、佢哋在我所行之路中、設定機關嚟害我、[四]求你向右邊望吓、有

第百四十六篇 你哋衆人當讚美耶和華我之靈魂亦當讚美耶和華我重生時必要讚美耶和華我一世都要作樂嚟稱頌我之　神唔好倚恃君王或係世人因佢哋不能拯救你佢氣一斷就歸於土佢之計策卽時消嚟雅各之　神所扶助者倚賴佢　神耶和華者個的人眞係有福呢位　神係造天地海與及其中萬物佢守眞實永無更改佢爲受屈之人伸冤賜食過飢餓之人耶和華釋放受綁之人盲眼之人耶和華開佢眼攣曲之人耶和華伸直佢行善之人耶和華歡愛佢耶和華保護做客者周濟孤兒寡婦惟係作惡之人　主令佢條路變曲耶和華永遠爲王郁城之民呀你　神爲王世世無盡你哋當讚美耶和華。

第百四十七篇 你哋當讚美耶和華因爲謳歌我哋之　神係算至着稱頌我　主係算盡善盡美耶和華建造耶路撒冷令以色列離散之民番齊嚟傷心之人耶和華醫好佢包住佢受傷之處佢數過嚟的星宿粒粒都俾個名過佢我　主係至大有大能力智慧無盡係和華扶持謙卑之人惟係惡人就推倒地你哋當歌詩答謝耶和華彈琴稱頌我之　神佢掩雲遮住天掩雨降落地令草生長山上俾野過走獸食亦俾食物過啼叫之小鴉馬有大力非　主所歡喜人嚐快走非　主所歡悅惟係歡喜敬畏佢者與及望佢憐恤者耶路撒冷呀當讚美耶和華郁城之民呀當稱頌你之　神因佢也曾堅固你之門閂也曾祝福你之子民佢施太平過你境內又賜好穀令你食飽佢降命令在地說話行得好快降雪落嚟好似羊毛撒霜落嚟好似飛灰成礴的冰掃落嚟寒冷乜誰抵得住佢一出令冰就

高伸手、救我脫離大水、脫離異邦人之手、佢口好講大話、佢手專行奸詐、神呀、我要唱新詩嚟歌頌你、彈十絃琴嚟讚頌你、神令列國君王得救、又將僕人大衛、脫離刀劍之害、求你救我脫離異邦人之手、佢口好講大話、佢手專行奸詐、等我之男子、自幼壯健、好似樹木長大、等我女子生得美貌、好似殿角雕琢之石柱、令我倉廩載滿百穀、令我之羊在郊野生出千千萬萬、令我之牛能狠重物、無損傷、無遺失、路上又無叫苦之聲、但凡嗷樣之人係有福、得耶和華做佢　神、嗷樣人係有福。

第百四十五篇

我之君王　神呀、我要讚頌你、我要祝謝你之名、至到永遠、我要日日祝謝你、永遠讚美你之名、耶和華係至大、應當極力讚美、主之大眞難測度、代代尊崇你之作爲、傳揚你之大能、我要記念你威嚴之尊榮、與及你奇異之事跡、人必將你可畏之大能嚟傳說、我要傳揚你之大事、人必記住你之大恩、嚟極力稱讚、亦必謳歌你之公義、耶和華係仁愛、係慈悲、慢慢發怒、大施矜憫、耶和華施恩萬民、憐恤所造之萬物、耶和華呀、但凡你所造者、必讚美你、敬虔你之人、亦必祝謝你、講論你國之榮華、傳說你之大能、等你大能之事、及你國永遠之威權、傳過世人知、你國係永遠之國、你世世都掌主宰之權、但凡跌倒者、你扶持佢、攣曲者、你伸直佢、萬人之眼望住你、你隨時賜糧食過佢、你手一開、就令衆生得飽、耶和華之路、無不公義、所作之事、無不慈悲、但凡誠心禱告耶和華者、你是必親近佢、但凡敬畏你者、你必遂佢之心願、聽佢禱告嚟拯救佢、但凡敬愛你者、你必保護佢、但凡行惡者、你必剿滅佢、我口要讚頌耶和華、但凡有血氣者、必永遠祝謝你之聖名。

第百五十篇

你哋當讚美耶和華、在聖殿嚟讚美　神、在佢有能之天上嚟讚美、因佢大能之事嚟讚美、因佢極大之奇能嚟讚美、吹起嚮角嚟讚美、彈起瑟琴嚟讚美、打鼓跳舞嚟讚美、彈起有絃樂器、吹起簫管嚟讚美、用大聲鐃鈸、高聲鐃鈸嚟讚美、凡有血氣者、當讚美耶和華、你哋當讚美耶和華。

消散、吹起的風、水就流行、[十九]佢將聖道指示雅各、將律例法度、指示以色列、[二十]異邦之人、佢總冇嘅樣看待、而且佢哋唔識佢之定例、你哋當讚美耶和華。

第百四十八篇　[一]你哋當讚美耶和華、所有在天上者、當讚美　主、在高處者、當讚美　主、[二]主之天使、俱當讚美　主、主之天軍、俱當讚美　主、[三]日月都當讚美　主、光星都當讚美　主、[四]衆天之天、當讚美主、天上之水雲、當讚美　主、[五]所有都當讚美耶和華之名、因爲　主一出令、物就受造、[六]係設立佢至到永遠、定曉界限、斷唔過得、[七]你哋在地上者、當讚美耶和華、凡係大魚深淵、電火冰雹、霜雪雲霧、與及從　主命之狂風、[九]高嶺衆山、結果之樹、及各樣柏香木、[十]野獸六畜、昆虫雀鳥、[十一]地上列王、與及萬民、公侯與及世上官府、[十二]壯男少女、老人孺仔、[十三]所有都當讚美耶和華名、因爲獨係佢名、致受得大讚、佢之榮光、高過天地、[十四]佢令佢百姓舉起頭角、令佢之敬虔者、卽係以色列子孫、及親近佢之百姓、無不稱頌佢、你哋當讚美耶和華。

第百四十九篇　[一]你哋當讚美耶和華、唱新詩歌唱耶和華、在敬虔之人會中嚟稱頌、[二]以色列族、當因創造你之　主嚟歡喜、郁城之民、當因你之王嚟作樂、[三]應當手舞足蹈、讚美　主名、打鼓彈琴、歌頌上主、[四]因爲耶和華歡喜佢之百姓、拯救謙卑者、令佢尊榮、[五]敬虔之人得榮光、應當歡樂、雖在牀上、亦歡樂歌頌、[六]口讚　神、手執利劍、[七]要報列邦之仇、行萬民之刑、[八]將繩索嚟綁列王、將鎖鍊嚟鎖佢之臣子、[九]依住律法、判斷佢哋、凡係敬虔之人、都有嘅樣尊榮、你哋當讚美耶和華。

箴言

第一章 以色列王大衛嘅仔所羅門嘅箴言、令人識得智慧共教訓、又明白通達嘅言語、令受教訓曉得用智慧行事、又依公義判斷、正直做事、令愚蠢嘅得精靈俾少年有知識、謹愼做事、令智慧嘅人聽聞、又加增佢才學、又令聰明嘅人議定得堅實、令人曉得箴言共譬喻之意、智慧人嘅說話、與及隱密嘅句語、○敬畏　耶和華係知識之根本、惟係愚蠢嘅人、睇輕智慧共教訓、我嘅仔呀、要聽你父親嘅教訓、唔好丟棄你母親嘅法則、佢哋必成爲美麗嘅冠冕、在你頭上、又好似條鍊環住你頸、我嘅仔呀、倘若罪人引誘你、唔好依從佢呀、如果佢哋話要同埋嚟喇、等我哋埋伏流人之血、私下闇埋、無故陷害無辜之人、等我哋生吞佢、好似陰間嘅、又一概吞落、好似跌落深坑嘅人嘅、我哋必搵倒各樣寶物、搣掠物充滿我哋嘅屋、你要投入我哋之中、大家合埋有一個銀袋呀、我嘅仔呀、唔好同埋佢哋行路、要停住你脚、唔入佢嘅路逕、因佢哋嘅脚向惡奔走、佢哋急速想流人血、張網喺雀仔眼前、係徒然呀、此人埋伏係流自己嘅血、私下闇埋陷害自己生命呀、但凡貪利益嘅、所行嘅路都係嘅樣、就奪曉物主嘅生命咯、○智慧在街中大聲叫、在廣闊之處揚起佢聲、在鬧熱之地叫聲、喺入門之處、又在城中講出佢說話、你哋有知識嘅人、愛戀有知識嘅事到幾耐呢、輕忽嘅人、樂意輕忽嘅事、又呆人憎惡知識到幾耐呢、你哋受我執責要轉意咯、睇吖、我必搵我嘅靈灌落你處、又將我嘅言語顯過你知、因爲我曾叫聲、你唔肯聽、我曾伸手、有人理會、惟係我嘅指教、你丟棄嗰一的都唔肯受我勸諫、當你患難

惟係行惡嘅、必喺地面斷絕、行詭馬嘅、都喺地面拔起咯。

第二章

我嘅仔呀、唔好忘記我嘅教訓、要堅心謹守我嘅誡命、因佢必加多日子長久、及生命嘅年數共平安俾過你、唔好被仁慈共眞實遺棄你、要綁住佢掛在你頸上、又寫落你心碑之上、嘅就你可以在　神共人嘅眼前得恩寵及好名聲咯、要盡心託賴　耶和華、唔好倚靠自己嘅聰明、在你凡所行嘅路、要認識佢、佢就必指點你嘅路程、唔好在自己眼中做智慧、要敬畏　耶和華、離開惡事、就令你身子得壯健、又令你骨髓舒暢、要撝你嘅財物、及你家產初實嘅果、尊敬　耶和華、嘅就你嘅倉廩必得豐盛充滿、你嘅酒榨必得新酒滿到流出咯、○我嘅仔呀、唔好睇輕　耶和華嘅勸諫、又唔好厭棄佢責罰、因爲　耶和華責成佢所愛嘅、好似父親責成佢所樂意嘅仔嘅、揾倒智慧嘅、又得倒聰明嘅、個人有福咯、所積嘅智慧勝過銀、所積嘅財貨、個的利益勝過鍊精嘅金、智慧係貴重過珍寶、你所想得嘅貴物、冇一件能比得佢咁好、在佢右手有長壽、在佢左手有富貴、佢嘅路途係快樂、佢嘅路逕通係平安嘅、凡守緊佢嘅人、成爲生命之樹、但凡留住佢、有福咯、　耶和華撝智慧建立地球、撝聰明立成衆天、由佢知識深淵都被裂開、蒼天亦滴露水、○我嘅仔呀、要堅實緊守智慧及謹愼嘅心、唔好俾佢離開、你眼前嘅就佢喺你嘅靈魂、成爲生命、在你頸上做美麗嘅裝飾、於是你必安然在你路行、又唔踢親你腳、你瞓倒處必唔見驚慌而且瞓倒處、瞓倒甜然安好、唔使慌有忽然驚嚇、見惡人嘅殘害嚟緊個時、總唔使慌因爲　耶和華將必做你所信賴嘅、佢必保守你腳脫離羅網、如果你手可能做

之日、我都嗆耻笑你、驚慌嚟到、我就戲弄、卽係好似暴風嚟到、你嘅災禍、好似旋風嚟緊、又患難及痛苦降臨你個時、當個陣佢嗆禱告我、我唔答應佢哋、着力搵我、惟係唔搵得倒、因爲佢哋憎惡知識、又唔曾揀選敬畏　耶和華之事、佢哋斷唔肯受我指教、又輕忽嘅我嘅勸諫、所以佢要食自己路途所結嘅果、又喊自己詭計得飽、無知識嘅人、退縮嘅事就殺戮佢哋、呆人嘅昌盛、就敗亡佢哋、惟係但凡聽從我嘅、必得安然居住、又得安靜、冇驚慌禍患嘅事。

第二章我嘅仔呀、你如果接納我嘅言語、又喊我嘅誡命積埋你處、等到你側耳向智慧、又留心得聰明、而且懇求想得見識、又揚起你聲求通達嘅、如果你搵佢好似搵銀、又尋佢好似隱藏嘅寶物、嗷就你必明白敬畏　耶和華之情、又搵倒識　神之理、因爲　耶和華施智慧、見識共聰明都喺佢口處出、佢爲正直嘅人、積埋堅實嘅智慧、爲個的依誠心嚟行嘅做籐牌、等佢可以看守審判之途、又保全聖徒之路、當個時你必明白正義共判斷公平之理、與及各條善路、因爲智慧必入到你心中、而且知識做你靈魂所樂意嘅、謹愼之心嗆看守你、明理嗆保佑你、就救你脫離惡人之路、離開講頑梗事情嘅人、卽係丟棄正直嘅逕想行黑路嘅人、又歡喜行惡、樂意惡人頑梗嘅行爲行彎曲嘅路逕、及橫逆路途嘅人、智慧必救你離開淫婦、卽係講諂媚說話嘅外人、佢遺棄少年時嘅匹配、又忘記共　神所立嘅約、因爲佢嘅屋向死亡之地、佢嘅路逕向滅絕之境、人去個處、冇一個番出嚟、又唔得入生命嘅路逕、明理嗆令你行善人嘅路、又守住義人嘅路途、因爲正直嘅必居住地面、完全嘅亦留存在地上

說話、側耳聽我嘅言語、唔好俾佢離開你眼前、又要守佢在你心中、因佢向求倒嘅人就成爲生命、又令佢全身嘅肉得壯健、嘅要盡力守住你心、因爲屬生命事情由心處出、要撼頑梗嘅口離開你、撼橫逆嘅口唇遠開你、要你嘅眼向正嚮望、要你眼蓋一直望前、要整平你脚嘅路徑、立定你脚嘅路途、唔好轉向右手或左手、應使你脚離惡事咯。

第五章 我嘅仔呀、要留心向我嘅智慧、要側耳聽我嘅聰明、等你可以保全謹愼嘅心、你嘅口唇可以緊守知識、因爲淫婦嘅口唇滴出蜜糖、佢嘅口重滑過油、但係佢收尾就茵陳咁苦、兩刃嘅劍咁利、佢脚下落死亡、佢步近住陰間、嗽就佢唔搵得生命嘅路、佢嘅路途唔得穩陣、佢都唔知覺、我衆仔呀、所以如今你要聽從我、又唔好離開我口所講嘅說話、要搬遷你路途離佢好遠、唔好行近佢屋嘅門口、免至你嘅尊貴俾過別人、你嘅壯年俾過狠性嘅人、免至外人得你身家充滿、你嘅勞力在外人之家、至你臨終肉身都壞個時、你就嘆息哀哭、話我眞正係憎惡教訓、心中睇輕責罰我、亦冇順從老師嘅聲音、又唔側耳聽教訓我嘅人、我爭的在會衆與大會之中陷落各樣災禍、要向自己嘅池飲水、向自己嘅井飲流近嘅水、豈有使你嘅井分流外處、成爲江河在街中咩、要留佢爲自己獨用、唔係爲外人同埋你用、要使你嘅源泉得福、在你少時所娶嘅妻快樂、好似可愛嘅鹿、可樂嘅麀、得佢胸懷令你心常足、得佢愛情令你常生戀慕、我嘅仔呀、因何被淫婦引動你愛戀之心、又抱住外人嘅胸懷呢、人嘅路途係在　耶和華嘅眼前、佢亦整平嘅佢嘅路徑、自己所行嘅罪愆、嗆網住惡人、佢所犯嘅罪就成

嘅、切勿推辭唔肯施善過應受善嘅人、[二八]你仍然有可俾過佢嘅、唔好對鄰舍話、只管去喇、明日再嚟我
嘅、切勿推辭唔肯施善過應受善嘅人、[二八]你仍然有可俾過佢嘅、唔好對鄰舍話、只管去喇、明日再嚟我
就俾過你、[二九]見鄰舍喺隔籬安然居住、唔好想出惡計嚟陷害佢、[三十]如果人冇陷害你、唔好無故共佢相爭、
唔好妒媳强惡嘅人、佢嘅路途一條都唔好取擇、[三一]因爲橫逆人係　耶和華所憎厭嘅、惟係好友之情
俾過正直嘅人、[三二]耶和華嘅詛咒在惡人嘅家中、惟係佢祝福正直人嘅住所、[三四]佢實在藐視侮慢嘅人、
惟係施恩過謙卑嘅、[三五]智慧嘅人必承受榮光、惟係呆人升高亦受羞愧嘅呪。

第四章　[一]衆仔呀、要聽父親嘅教訓、留心識得明理、[二]因我俾你好道理、唔好丟棄我教法、[三]我係做父親嘅
仔、係幼年嘅、又係母親獨生嘅愛仔、[四]父親教我、又對我話、要撼心嚟留存我嘅言語、守住我嘅誡命又
得生、[五]要得智慧、要得明理、又唔好離開我口嘅言語、[六]唔好丟棄智慧、佢就保全你、要愛慕佢、佢必守住
你、[七]因智慧係根本、所以要得智慧、而且同埋你所得嘅、要得聰明、[八]你若升高佢、佢必令你高升、你懷念
佢、佢必令你尊貴、[九]佢又必俾美麗花帽戴落你頭上、撽榮華冠冕交過你、[十]我嘅仔呀、要聽着接納我
嘅言語、就你生命嘅年數必加多、[十一]我曾教你行智慧嘅路途、又帶你入正直嘅路逕、[十二]你行個時、你脚步
有阻碍、雖係奔走唔嗆蹶跌、[十三]要揸實教訓、唔好放鬆、總要緊守、因佢係你生命呀、[十四]唔好入兇惡嘅路逕、
唔好行惡人嘅路途、要避佢唔好經過、要轉向離佢直行、[十五]因佢哋若未行損害嘅事、總唔瞓覺、倘唔令
人傾跌、就唔瞓得入眼、[十六]因爲佢哋食兇惡嘅餅、又飲强惡嘅酒、[十七]惟係義人嘅路、好似朝早嘅光、越耐更
加明亮、等到日中、[十八]惡人嘅路、好似黑暗、令佢蹶倒、佢都唔知係乜緣故呀。[十九]我嘅仔呀、要留心聽我

佢燒壞衣服咩、人能踏熱炭之上、脚掌唔被燒焦咩、親近佢隣人之妻、都係噉樣、摩親佢嘅、亦必唔免得刑罰、或人偷嚟止飢、人哋或者唔厭棄佢、但係搵倒佢就要佢賠償七倍、至到俾嘅佢所有嘅家財都係要嘅、凡係共女人行姦淫嘅、都係有明理嘅心、佢所做嘅就噲滅亡自己嘅靈魂、佢必受傷及羞耻、佢嘅凌辱都唔抹得角、因爲妒媳就係人嘅忿恨、到報仇個日、佢必唔憐惜、又唔肯顧戀贖價、你雖送多禮物、佢都唔肯輸服。

第七章

我、嘅仔呀、要緊守我嘅言語、又積埋我嘅誡命在你處、緊守我嘅誡命就得生、又守我嘅教法、好似守你眼睛一樣、要綁住在你手指、寫落你心嘅碑上、要對智慧話、你係我嘅姊妹呀、又稱呼聰明話、你係我嘅親人呀、等佢可以保守你避角淫婦、又避曉講諂媚話嘅外人、因爲在我屋嘅窗口、我向欖核門望吓、又睇見在無知識人之中、有在少年人之中一個唔明理嘅少年人、行到街上嚟近轉灣處、就向妓婦之屋行去、喺日間挨晚個時、又喺夜間黑暗個時、睇吖、有一個女人扮妓婦嘅裝、存詭譎嘅心、就遇着佢咯、個女人係吵鬧嘅、又係板頸嘅、佢脚唔住在屋內、佢有時喺街上、有時喺市場、在各處路口等候嘅、佢就揸住少年人共佢親嘴、撼無耻嘅面對佢話、謝恩嘅祭物重喺我處、今日還我所誓嘅願、所以我出嚟迎接你、勤力尋見你面、如今就搵倒你、我已經搋繡花嘅氈鋪好我床、搋埃及所織嘅錦紋布、又有沒藥、蘆薈、桂皮、薰香我床、嚟喇、我哋歡戀飽足到明朝、彼此就可相愛快樂、因我男人唔在家、出門去好遠路程、又帶一袋銀同埋去、等到月中致番歸咯、嘅就搋好多婉轉嘅話勸轉佢

爲繩索綁住佢、[二三]因佢受教訓係少、就噲死亡、因佢呆情甚大、必噲行錯路咯。

第六章 [一]我嘅仔呀、你如果爲鄰舍做擔保、或共外人交手、[二]就俾你口嘅說話籠住、又俾你口嘅說話網住、[三]我嘅仔呀、現你噉樣交過鄰舍嘅手、就必照噉樣做致可以救贖自己、要謙卑懇求你鄰舍、[四]唔好俾你眼瞓覺、或你眼盖瞓着、[五]要救贖自己、好似麋鹿脫離獵人之手、又好似雀仔脫離捉雀人嘅手一樣、○[六]懶惰嘅人呀、要去睇吓的蟻、思想佢嘅行法、學得智慧、[七]個的蟻無頭目、無監督、無官長、[八]尚且喺夏天時預備糧食、喺收割時貯埋食物、[九]懶惰嘅人呀、你要瞓覺幾耐呢、到幾時你致瞓醒起身呢、[十]重要瞓覺一吓、要睡着一吓、又踡手瞓一吓添、[十一]噉就你嘅貧難好似賊、你嘅困乏好似甲士噉樣咯、○[十二]匪徒嘅人、作惡嘅人、掝頑梗嘅口嚟行、[十三]佢整眼色用脚嚟講、掝指示意、[十四]頑梗事情在佢心中、不歇想出惡計、播不和之事、[十五]所以佢嘅災禍忽然間噲嚟到、一陣間見廢爛、都冇法子醫得好、[十六]有六件事係　耶和華所憎厭嘅、而且有七件係佢所嫉惡嘅、[十七]卽係驕傲嘅眼、講大話嘅脷、流無辜人血嘅手、[十八]想出惡念嘅心、快趨殘害嘅脚、[十九]講大話做妄証嘅事、播不和於兄弟中嘅人、○[二十]我嘅仔呀、要受你父親嘅誡命、又唔好丟棄你母親嘅教法、[二一]要紮住在你心上、挂住在你頸上、[二二]你行路個時、此噲引帶你、你瞓覺之時、在上看守你、你瞓醒個時、就同你講論、[二三]因爲個條誡命做一盞燈、個度教法又係光、教訓嘅責罰亦成爲生命嘅路、[二四]致可保守你、不誘於淫婦、及外人之脷所講諂媚嘅說話、[二五]唔好在心中貪戀佢美色、又唔好俾佢眼盖迷惑你、[二六]因妓婦噲令人困乏、甚至有一塊餅呎、淫婦亦追尋人寶貝之生命、[二七]人能擠火入胸懷、唔被

可以令愛我嘅人承受財物、又充滿佢嘅庫房、[二三]耶和華造我、做佢路途嘅始初、做佢上古之時所作
嘅起首、[二三]自永遠、又自元始、未曾有地之先、我被建立、[二四]未有深淵、未有衆水之源泉、我已經生出、[二五]山陵未
實之先、岡巒未有之時、我亦已經生出、[二六]個陣時　神尚且未曾造地、或田、或世界坭塵嘅本質、[二七]佢建立
衆天個時、又安圈環在深淵面上、我都喺處、[二八]佢在上安穩蒼天、深淵嘅源泉、成爲堅固個時、[二九]佢出命令
定奪大海嘅界限、等到衆水唔犯佢誡命、佢畫出地球嘅界址個時、[三一]我就喺佢側邊、係佢督工嘅師傅、
我日日做佢所樂意嘅、時時在佢面前快樂、[三二]在佢預備人居住嘅地快樂、我所悅意嘅、又在世人嘅仔
處、[三三]我衆仔呀、因此如今要聽從我、緊守我嘅路途、必定有福咯、[三四]要聽教訓、又做智慧嘅、唔好推諉唔受
教呀、[三五]聽我嘅、日日喺門前守望、喺我門口嘅柱等候、個人有福咯、[三六]因爲但凡搵倒我、就搵倒生命、而且
必得倒　耶和華嘅恩典、惟係向我犯罪嘅、就累及自己嘅靈魂、凡係憎惡我嘅、通都係受死亡嘅咯、

第九章　[一]智慧已經起成佢屋、又鑿出佢七條柱、[二]已經劏曉畜牲、又調和佢酒、亦整便佢筵席、[三]已經打發
佢婢女、又在城邑至高處叫聲話、[四]凡係愚蠢嘅、要轉入呢處、至於無知識嘅人、就對佢話、[五]嚟喇、要食我
嘅餅、又飲我所調和嘅酒、[六]又丟棄愚蠢嘅事、就得生、又行明理嘅路途、[七]勸諫傲慢嘅人、就自己得羞愧、
執責惡人、就自己受玷辱、唔好執責傲慢人、恐怕佢怨恨你、執責智慧人、佢就愛你嘅咯、[九]教訓智慧人、
佢就越發有智慧、指教公義嘅人、佢就加增學問、[十]敬畏　耶和華係智慧之根本、識得個位聖者、就係
聰明、[十一]因爲由於我、你日子必加多、你生命嘅年數亦必加多、[十二]你如果係智慧嘅、就爲自己做智慧、如果

心、又搵佢唇上諂媚嘅語、拉佢同去、[三]佢卽時跟住佢去、好似隻牛去就劊一樣、又好似呆人被鍊鎖住
去受刑罰一般、[四]等到箭穿佢肝、好似雀仔走入網羅、又唔知到關佢生命嘅事、[五]我衆仔呀、故此要聽從
我、又留心向我口嘅言語、[六]唔好俾你心起意向淫婦嘅路、唔好在佢嘅徑嚟行、[七]佢已經傾敗好多人、佢
所殺嘅眞係衆多、[八]佢屋就係陰間嘅路、行落死亡住所呀。

第八章　[一]智慧竟然唔叫呼咩、明理竟然唔出聲咩、[二]佢企立路邊高地之上、在路逕相通之處、[三]喺城門旁
邊、在入城之處、又在門口個笪、大聲叫話、[四]人家呀、我叫聲你、我嘅聲音係向人嘅衆子、[五]你哋無知識嘅
人呀、要明白通達嘅事、你哋呆性嘅人、要得倒明理心、[六]要聽喇、因我要講美善嘅事、又開我口唇講正
直嘅事、[七]我口必講出眞理、我口唇都憎惡惡行、[八]我口嘅說話、通都係公義嘅、其中冇彎曲或橫逆嘅事、
[九]凡係明理嘅人、曉得啱我嘅說話、搵倒知識嘅人、都以爲正直嘅、[十]寧可受我嘅教訓、唔受白銀、寧可受
知識、勝於煉過嘅金、[十一]因爲智慧勝過珍寶、所想嘅寶物、通都不能比較佢、[十二]我卽係智慧、曾搵通達做我
嘅住所、亦有能搵知識及謹愼心之理、憎惡惡行、就係敬畏　耶和華、驕傲共自高、及行惡嘅路、並頑
梗嘅口、係我所憎惡嘅、[十四]指教屬我、與及眞實嘅知識、我係聰明、我有能力、[十五]由我而列王坐位、君長定奪
公義嘅案件、[十六]由我而官長牧伯得權、與及世上所有嘅士師、通都係嘅、[十七]我愛個的愛我嘅人、而且勤力
搵我嘅就必搵得倒、[十八]富厚共尊貴係在我處、而且堅固嘅富厚、及公平之理、都係我嘅果實、係好過金、
實係好過精金、而且我所賜嘅利益、勝於煉過嘅銀、[十九]我在公義嘅路嚟行、又在施審判路徑之中、[二十]等我

罪過、禁住口唇唔講、個人就有智慧、公義人嘅腩、好似煉過嘅銀、惡人嘅心、係有中用嘅、公義人嘅口唇、養育多人、惟係呆性嘅人、因無知識就死亡、耶和華施福澤、就令人富厚、都冇加憂愁落去、呆人以爲行惡係玩耍、惟係明理嘅人有智慧、惡人所驚慌、必臨到佢、公義嘅人所祈求、必得允準、旋風經過個時、惡人就冇曉、惟係公義嘅人、有永遠嘅基址、好似酸醋壞牙、又好似烟嗆累眼、懶惰嘅人照嗽樣看待打發佢嘅人、敬畏　耶和華、就加長日子、惟係惡人嘅年數、必被整斷、公義人所想望成爲快樂、惟係惡人所想望、就嗆敗亡嘅、　耶和華嘅路途、向正直人成爲堅固之所、惟係向作惡嘅人、成爲敗亡之事、公義嘅人到永遠唔被搬去、惟係惡人唔得住在境內、公義人嘅口發出智慧、惟頑梗嘅腩、必被斷絕、公義人嘅口唇、知到邊樣係可接納、惟係惡人嘅口、講頑梗嘅事。

第十一章

假僞嘅天平係　耶和華所憎嘅、惟係公平嘅碼子、係佢所樂意、驕傲嘅到個時、羞愧都嚟、惟係智慧共謙卑嘅人同居、正直人嘅誠心、必引路過佢哋、惟係詭馬人嘅橫逆、敗壞自己、當惱怒嘅日子、財帛係冇益、嘅、惟係公義嗆救人出死亡、完全人嘅公義、必指點佢路、惟係惡人因自己所行之惡就傾跌、正直人嘅公義救贖佢哋、用詭馬行事嘅人、就被所做損害嘅事網住自己、惡人過世個時、佢所望就絕曉、罪愆嘅望都見敗壞嘅、公義人得救脫離患難、惡人就替代佢生起、唔敬虔嘅人、掹口嚟敗壞鄰舍、惟公義嘅人、由於知識就得救贖、公義嘅人得利達個時、通城都快樂、惡人敗亡個時、都出大聲歡喜、公義嘅人被祝福、通城都得高升、惟係因惡人嘅口就被傾跌、輕忽鄰舍嘅人、就有智

係傲慢嘅、自己都要擔當、○[十三]無知識嘅女人、係吵鬧嘅、佢係愚蠢嘅、乜嘢都唔知到、[十四]佢喺屋跧門口坐處、又在城中之高處坐櫈、[十五]向住過路嘅、卽係値行自己路途嘅人、叫聲話、[十六]凡係愚蠢嘅要轉向入呢處、至於無知識嘅人、就對佢話、[十七]偷得嘅水係甜、暗中食嘅餅係有味呀、[十八]惟係佢唔知到死人喺個處、佢人客在陰府之深處。

第十章 一所羅門嘅箴言、○智慧嘅仔令父親快樂、惟係無知識嘅仔、令母親擔憂、二惡行所積嘅財帛係冇益、惟係公義事情救人出死亡、三耶和華唔俾公義人嘅靈魂受饑餓、惟係除去惡人所想嘅、用懶慢嘅手做事、個人就成爲貧窮、惟係勤力嘅手令人富厚嘅、五喺夏天時取埋、個人係智慧嘅仔、但喺收割時瞓覺嘅、係羞耻嘅仔、六衆福在公義人嘅頭上、惟係强暴遮蔽惡人之口、七義人遺下嘅名、被人祝福、惟係惡人嘅名、必噲臭壞、八心中智慧嘅人、肯受誡命、惟係亂講嘅呆人、必要傾跌、九依正直嚟行嘅、就行得穩陣、惟係行橫路嘅、必被人所知、十打眼色嘅就令人憂愁、惟係亂講嘅呆人、必要傾跌、十二公義人嘅口、係生命嘅源泉、惟係强暴遮蔽惡人之口、十二怨恨就攪起相爭嘅事、惟係仁愛遮蔽萬樣罪過、十三在個的有能查明事情嘅人、口唇之中、就搵得智慧、惟係拐杖、爲無知識人嘅背預備、十四智慧嘅人積埋見識、惟係無知識人嘅口、算係現在嘅敗亡、十五財主人嘅財帛、算係佢堅固嘅城邑、貧窮人嘅困乏、算係佢嘅敗亡、十六公義人嘅勞苦、就使佢得生命、惡人利益加增、就令佢犯罪嘅、十七聽從勸諫嘅人、就行生命嘅路、惟係厭棄責罰嘅人、就行錯路、十八隱藏怨恨嘅、就有講大話嘅口、凡係講譭謗嘅話、係呆性嘅人、十九說話太多、必有

賢婦於丈夫成爲冠冕一樣、惟係行羞愧嘅婦人、成如腐爛在佢骨中、義人嘅思念係公平嘅、惟係惡人嘅計謀係詭譎嘅、惡人嘅說話係埋伏流人血嘅事、惟係正直人嘅口噲救贖佢哋、惡人傾敗就冇曉、惟係義人嘅家必得堅立、一個人照依佢智慧就受讚美、惟係橫逆之心嘅必被人厭棄、果然謙卑嘅都有人服事佢、勝過自尊嘅、餅都唔得够食、公義人顧住佢畜牲嘅生命、惟係惡人嘅矜恤都係殘忍、耕種佢田地嘅、得多餅喫用、惟係跟隨虛浮嘅、個人無知識、惡人想得倒惡性嘅網羅、惟係義人嘅根苗就生出果子、口唇嘅罪過、就係惡人嘅機檻、惟係義人必出患難、人必由口嘅果飽足於善、而且人所作嘅行爲必報番俾佢、呆性人所行、喺自己眼前以爲着嘅、惟係有智慧嘅聽從勸勉、呆性人惱怒、即時被人知、惟係通達人隱藏羞愧事、講出眞實嘅、就顯明公義事情、惟係假見証嘅、顯明詭譎嘅意思、有想眞嘥講、如拭把劍刮着嘅都有、惟係智慧人成爲爽快眞實嘅口唇、到永遠得堅立、惟係講大話嘅腷留存一陣咁耐呎、想定去行惡嘅人、心有詭譎嘅意思、惟係議定平安嘅人有快樂、冇損害嘅事、嗆臨到公義嘅人、惟係惡人就得災禍充滿嘅、講大話嘅口唇、係　耶和華所憎厭嘅、惟係依眞實行事、係佢所樂意嘅、通達人隱藏知識、惟係呆人嘅心傳揚佢愚蠢嘅事、勤力人嘅手必定掌權、惟係懶惰嘅必伏在苦工之下、人心中有重苦嘅事、就令佢屈身、惟係仁惠嘅言就令佢安樂、公義嘅人就引路佢鄰舍、惟係惡人所行嘅、就令佢行錯路、懶惰嘅人有燒熟打獵所得嘅物、惟係勤力嘅人得倒人家寶貝嘅財物、在義路之中有生命、在佢路逕之間、都冇死亡呀、

慧、惟係明理嘅、緘口唔出聲來往講是非嘅人、就露出秘密嘅事、惟係有忠信嘅心隱藏事件、無智慧引帶個處衆人嚟傾跌、惟係有策士衆多、就得安穩、爲外人做擔保嘅、必受損害、惟係憎厭擔保事情嘅人、就得穩陣、有恩嘅婦女、保守尊貴、強惡嘅人保守財帛、慈愛嘅人、行善係益自己靈魂、惟係狠惡嘅人、攪擾自己骨肉、惡人賭倒詭譎嘅人工、惟係播公義嘅、得堅固嘅賞賜、凡係定心行公義嘅、必得倒生命、追求惡事嘅、就係累及自己死亡、心中頑梗係　耶和華所憎惡、惟係在所行嘅事、做到完全、係佢所樂意嘅、雖然手交手、惡性嘅人必唔免得刑罰、惟係公義嘅後裔、就得救贖、美麗嘅婦人無謹愼之心、係好似金環在猪嘅嘴上一樣、公義嘅人所想求、獨係善嘅呎、惟係惡人所想望、係憤恨嘅事、散開又越發加多嘅、嗷樣都有、唔肯施捨收埋過分者、就成爲貧窮、都有好施捨嘅人、嚟成爲肥美、肯淋灕嘅、自己都見滋潤、收埋穀嘅人、衆人必詛咒佢、惟係肯出穀嘅、必有福降佢頭上、勤力追求善義嘅、就係求倒恩情、惟係尋思損害嘅、損害必降臨到佢、倚恃自己財帛、個人必嚟傾跌、惟係公義嘅人、必得興盛、好似一塊青葉嗷、攪擾自己本家嘅人、必承受清風、而且呆性嘅人、必做心中智慧人嘅奴僕、公義嘅人所結嘅果、成爲生命嘅樹、勸導人嘅靈魂、個人係智慧嘅、睇吖、公義嘅人、在地上必受報答、何況惡人與及犯罪嘅、更加受報應呀。

第十二章　但凡愛勸勉之事、就愛知識、惟係憎厭責罰個人係獸心嘅、善行嘅人必得倒　耶和華嘅恩典、惟係惡人嘅詭計嚟定佢嘅罪、一個人由惡行必不能堅立、惟係公義人嘅根蒂、永遠唔搬去嘅、

厭足、惟係惡人嘅肚就有缺乏。

第十四章 智慧嘅婦人建立佢家、惟係呆性嘅婦人搣自己手拆落、遵依正直嚟行嘅人敬畏　耶和華、惟係橫逆行事嘅人藐視佢、呆性人嘅口驕傲好似拐杖嘅、惟係智慧人嘅口唇必保守佢哋、有牛在內、個欄係乾淨、惟係由於牛力、就得生產加多、忠信見證嘅、必唔講大話、惟係假見証嘅、吐出大話、侮慢嘅人想求智慧、又唔求得倒、惟係明理嘅人容易得倒智慧、只管入呆性人嘅面前、就覺得佢口唇有知識嘅咯、明白佢路嘅志向、就係通達人嘅智慧、惟係呆人所發愚蠢嘅事、都係詭譎嘅、呆人以罪惡爲嬉笑、惟係正直人之中有恩情、個心識得自己嘅苦、惟外人有占得佢快樂嘅事、惡人嘅家必要傾跌、惟係正直人嘅帳幕嗈興盛、有一條路人以爲正嘅、惟係到底成爲死亡嘅路、笑緊個時、個心仍然有閉翳、快活到底都成重苦嘅事、背逆嘅人、搣自己路逕所結嘅嚟飽足、惟善良嘅人、由於自己所有嘅爲足意、愚蠢嘅人信嚥所講嘅說話、惟係通達人留心顧住自己所行、智慧嘅人驚慌、又離開惡事、呆人舉動侮慢、又倚恃自己、輕易發怒、必有見識行事、設惡計嘅人、必被憎惡、愚蠢嘅人、承受癡呆嘅事做遺業、惟係通達嘅人、有知識做冠冕、惡性嘅人在善人面前屈身、行惡嘅人在公義人嘅門前都係、貧窮嘅人被自己鄰舍怨恨嘅、惟係財主人有好多朋友、藐視鄰舍嘅、個人就犯罪、惟係施矜恤過貧窮嘅、個人有快活、設計謀損害嘅、豈唔係行錯咩、惟係設法行善嘅、矜恤共眞實偕住佢哋、做各樣工夫都有益、獨係搣口唇講說話、就漸漸令人貧窮嘅、智慧人嘅財帛、成爲佢冠冕、惟呆人之愚

智慧嘅仔聽佢父親嘅教訓、惟係傲慢嘅人唔肯聽勸諫、一個人由於佢口嘅果就食美物、
惟係詭馬人嘅心靈嗆食強惡嘅、看住佢口個人嗆保守佢生命、惟係擘大佢口唇個人嗆見敗壞、懶
惰人嘅心想望都唔得倒乜嘢、惟係勤力人嘅心必成爲肥壯、公義人憎厭大話事情、惟係惡人成爲
可惡嘅、又受凌辱嘅、公義之理在路中保護正直嘅、惟係惡行必傾覆犯罪嘅人、當作自己富厚嘅、尚
且並無財物都有、當作自己貧窮嘅、尚且大多財物都有、人生命之贖價、就係佢嘅財帛、惟係窮人唔
聽警責嘅話、公義人嘅光有快樂發出、惟係惡人之燈嗆息滅、由於驕傲獨係相爭嘅事呎、惟係受勸
諫嘅人就有智慧、藉虛浮之法所得嘅財帛、必嗆減絕、惟係藉勞苦聚埋嘅、必嗆加多、想望久而未成、
令人心疾痛、想望嘅快得成、就嗆成爲生命樹、藐視道理嘅、嗆令喪亡、降臨自己處、惟係敬畏誡命嘅、
個人必受賞賜、智慧人嘅教法係生嘅源泉、就令人離開死亡嘅機檻、善意嘅聰明、就令人得恩寵、惟
係詭馬人嘅路、成爲不平嘅、通達嘅人各用知識作工、惟係呆人張揚愚蠢嘅事、惡性嘅使者陷落災
禍、惟係忠信嘅差委成爲爽快嘅、困乏共凌辱、必歸於唔肯受勸諫嘅人、惟係顧住責罰嘅人、必得尊
貴、所想嘅得成就、在靈魂成爲甘甜、惟係離開惡行、呆人以爲可惡嘅、要共智慧人同行、你就必做智
慧嘅、惟共呆人做伴嘅、個人必受損害、災禍追逐罪人、惟係公義嘅人、必得美善嘅報答、善良嘅人、必
遺落家業俾佢子孫、而且罪人嘅財帛、係爲義人積埋、窮人耕種嘅、就有糧食足用、惟係因不義事情
敗壞嘅都有、少用拐杖、算係憎惡佢嘅仔、惟係愛佢仔嘅人、就隨時責成佢、公義嘅人得食、必令佢心

責罰、又唔肯去智慧人處、快樂嘅心就成爲快活嘅面貌、惟係憂愁嘅心令靈性受損傷、明理人嘅心尋求知識、惟係呆人嘅口俾愚蠢嘅事養育、受苦難人嘅日子、通都有災禍嘅、惟係有快活心嘅人、不歇設筵席、有財物少兼埋敬畏　耶和華勝過財物多兼埋患難得仁愛在處、寧以蔬菜爲餐、勝過養肥嘅牛兼埋怨恨、怒性嘅人攪起紛爭、惟係遲慢發怒嘅、就令相爭嘅和平、懶惰人嘅路、好似生籬嘅、惟係正直人嘅路、成爲一條大路、智慧人嘅仔、令父親快樂、惟係呆性人睇輕佢母親、愚蠢嘅事向有智慧嘅人成爲快樂、惟係明理嘅人、令佢所行成爲正直嘅、有指教個處、所謀定嘅意旨唔得成就、惟係有指教嘅、人多就得成立、一個人在佢口所應答嘅得快樂、一句說話、合時候講嘅、眞正係美善、向智慧嘅人生命嘅路升上去、等佢可以離別陰間下底處　耶和華要拔起驕傲人嘅家、但必立寡婦嘅界限、惡計係　耶和華所厭惡、惟係美善嘅話係聖潔嘅、貪利息嘅人、攪擾自己本家、惟係怨恨受賕嘅事、個人必得生、公義人嘅心尋想點樣對答、惟係惡人嘅心吐出惡事咯　耶和華離開惡人好遠、惟係聽着義人祈禱、眼有光個心就快樂、好聲音亦令骨節滋潤、聽從生命責罰、個隻耳必得留存在智慧之中、唔肯受勸諫嘅人、就係睇輕自己嘅靈魂、惟係聽從責罰嘅人就得聰明、敬畏　耶和華、係智慧嘅教訓、而且在尊貴之先必要謙卑。

心中議定事件嘅、係關於人、惟係條脷所答嘅、係由於　耶和華、人所行嘅路、在自己眼前、通都以爲潔淨嘅、惟係　耶和華衡平衆心、要將你所做嘅事、交託　耶和華、就你所想嘅必得堅立

蠢事、到底都係愚蠢只照直做見証嘅、就救贖人嘅靈魂、惟係講大話嘅、就欺騙倒人呀、敬畏　耶和華、有堅固嘅倚靠、佢嘅仔女亦有避難之所、敬畏　耶和華、成爲生命嘅水源、令人離開死亡之機檻、國王嘅榮華、在於子民衆多、惟係子民甚少嘅、君長就喺敗亡、遲慢發怒個人、大有聰明、惟係性格急烈嘅、淨係舉起佢愚蠢呎、個心安穩嘅、就令肉體得生、惟係妒嫉、成爲骨肉腐爛、凡係刻薄貧窮嘅、就係凌辱佢造化主、惟係施矜恤過貧乏嘅、就尊榮佢、惡人在所行災難之中被擁落去、惟係公義嘅人、臨到死時重有想望、智慧安然居在明理人嘅心、惟係呆人內衷所有嘅、就顯明過人知、公義令邦國升高、惟係凡有罪惡嘅子民就有凌辱、僕人用智慧行事、個王有恩典俾佢、惟係發怒攻擊行羞愧嘅人咯。

第十五章

溫和答應、就止息烈怒、惟係燥暴嘅話、激起惱怒、智慧人嘅唎、有善法講出知識、惟係呆人嘅口吐出愚蠢嘅事、　耶和華嘅眼係無所不在、看見惡人與及善人、講美善個條唎、成爲生命嘅樹、惟係有橫逆在內嘅、就損傷心靈、呆人藐視父親嘅勸諫、惟係顧住責罰個人得倒通達、喺公義人嘅家中有財帛大多、惟係行惡者所賺嘅、成爲患難、智慧人嘅口唇播開知識、惟係呆人嘅心唔係嘅做呀、惡人嘅祭物、係　耶和華所憎惡嘅、惟係正直人祈禱、係佢所樂意嘅、惡人嘅路途、係　耶和華所憎厭嘅、惟係隨從公義嘅事情、個人係佢所愛嘅、重苦嘅責罰必歸於離開正路嘅人、而且怨恨責成嘅、個人喰死亡、陰間共滅亡、係在　耶和華面前、何況大衆人嘅心、是必都係、侮慢嘅人、唔中意受

路、佢揨住對眼想出頑梗事情、佢合埋口唇成就惡事、白髮嘅頭成爲榮光冠冕、在公義嘅路中可以睇見、遲慢發怒嘅人勝過大能力嘅、有能管轄自己嘅心靈、勝過取倒城邑嘅、衆籤放落懷中、惟係取決嘅事、由於　耶和華定奪

第十七章　一塊淡乾嘅餅兼埋安靜、勝過滿屋飲食兼埋相爭嘅事、僕人用智慧行事、就喺管轄行凌辱事情嘅仔、亦必在兄弟之中同埋有份家業、鍊精嘅盤爲銀所用、火爐爲金所用、惟係　耶和華試鍊人心、行爲不正嘅人聽從講惡嘅口唇、講大話嘅人俾耳嚟聽損害嘅脷、但凡譏笑貧窮嘅、就係凌辱佢造化主、以災禍爲歡喜嘅、個人必唔免得刑罰、有仔有孫、就成爲老大嘅冠冕、佢衆父都算衆仔嘅榮光、美善嘅說話唔合宜呆人講、何況虛假嘅口唇唔合宜君長嘅口、送禮嘅物在接受人眼前算係寶石嘅、無論轉向邊便都係得利嘅、遮盖罪愆嘅人討求愛情、惟係不歇講事件嘅、個人令親密之友離開、明理嘅人受責成一次、就入佢心、勝過呆人受鞭打一百賬、惡性人所謀想嘅係作反嘅呎、所以要打發殘忍嘅使者攻擊佢咯、遇着一個失曉佢仔嘅熊人、重好過呆人做緊呆蠢嘅事、但凡搘惡嚟報善嘅人、災禍總唔離開佢家、爭端之起手、好似放水流、所以在未曾吵鬧之先、要止息爭鬪、以惡人爲合理、定義人爲有罪嘅、兩個都係　耶和華所憎惡、呆人尚且無明理嘅心、因何有價錢在佢手嚟買智慧呢、朋友常時都愛、而且兄弟爲禍患之時而生、有聰明嘅人交手、又在鄰舍面前爲人擔保嘅、凡係愛相爭嘅事、就係愛犯罪、凡係舉高佢門嘅、個人就想求滅亡、有頑梗嘅心、唔搵得善情、而且

四 耶和華造各物定佢爲自己用處、而且惡人都係爲災禍個日受造嘅、五凡在心中驕傲、係 耶和華所憎厭嘅、雖然手揸住手、佢必唔免得刑罰、六由於矜恤共誠實、就喺潔淨罪愆、由於敬畏 耶和華、人喺離開災禍、七一個人所行嘅路、成爲 耶和華所歡喜個時、佢都令仇敵共佢和好、八財帛少兼埋公義、嘅事情、勝過入手財多兼埋不義嘅事、九人心謀定想行嘅路、惟 耶和華指點佢脚步、十個王口唇之中有 神嘅命令、施審判個時、佢口必唔犯罪、十一公道嘅天平共秤、係屬 耶和華嘅、袋中嘅碼子、通都係佢所作嘅、十二行惡事嘅係列王所憎厭、因爲王嘅坐位、拭公義建立嘅、十三公義嘅口唇、係列王所樂意嘅、正直嘅人、係佢所愛嘅、十四王嘅烈怒好似死亡嘅使者、惟係智慧嘅人、喺令佢息怒、十五有王面貌寬容照住就得生、佢嘅恩典、好似後雨嘅雲、嘅、十六得智慧眞正係好過得金、揀選聰明勝過得銀、十七離開惡行、算係正直人嘅大路、謹守佢路途嘅、個人保全佢靈魂、十八敗壞之先、必有驕傲、又在傾跌之先、有自高之心靈、十九有自卑嘅心靈共窮人同住、勝過搶掠物共惡人均分、二十留心聽道理、個人必得美善、凡倚賴 耶和華嘅、亦必快樂、二十一心中智慧、個人就稱爲通達、嘅而且口唇嘅甜味、功增學問、二十二明理爲得倒佢嘅人、成爲生命嘅源泉、惟係呆人所做愚蠢嘅事、成爲責罰、二十三智慧人嘅心就指教佢口、又爲佢口唇加增學問、二十四婉轉嘅說話係蜜房嘅、向心靈成爲甜味、又令筋骨爽快、二十五有一條嘅路、人以爲正嘅、惟到底成爲死亡嘅路、二十六做工夫人嘅胃口都幫助佢做工夫、因爲佢嘅口喺隨佢得食、二十七有用之人設計損害、在佢口唇之中、好似有火燒壞、二十八頑梗嘅人播散紛爭、講是非嘅人能令親密之友離散、二十九强惡嘅人引誘佢鄰舍、又帶佢行不正嘅

嘅橫壓人嘅肚必被佢口嘅果實充滿佢口唇所產嘅令佢心飽足生死都關條脷嘅權能愛佢嘅人必食佢所結嘅果實但凡搵得妻就搵得美善嘅物又得　耶和華嘅恩典貧窮人用懇切嘅話嚟求但富貴嘅用刻薄嘅話嚟答有朋友過多嘅人累及自己敗壞惟係有一個朋友藹埋重親密過兄弟呀。

第十九章 貧窮嘅人依佢正直嚟行係勝過有橫逆口唇嘅又做呆性嘅人而且靈魂冇知識嘅都係唔好脚步急速嘅人就喺犯罪人嘅愚蠢弄壞佢路途佢嘅心又向　耶和華怨恨財帛加多朋友惟係貧窮嘅朋友共佢離別做假見証必唔免得刑罰講出大話嘅都不能躲避多人肯求寬洪大度者之人情而且好送物嘅各人做佢朋友貧窮嘅人衆兄弟都憎惡佢何況佢朋友必離佢好遠咯佢撼說話追求佢但係佢哋已經去嘵得智慧嘅個人係愛佢靈魂守住明理事情就得倒美善之益做假見証嘅必唔免得刑罰講出大話嘅必要敗亡宴樂飲食爲呆人唔合宜何況僕人管轄君長越發唔合宜嘅人有謹愼就遲慢發怒寬恕罪過都算係佢榮耀王嘅烈怒好似獅子咆哮惟係佢恩澤好似露水降落草處呆性嘅仔做父親嘅災禍妻有爭端成爲不歇漏滴屋舍共財帛係祖父遺落嘅業惟係通達嘅妻係　耶和華所俾嘅懶慢事情使人瞓到好脸心靈懶惰嘅必喺受饑餓守住誡命嘅個人係保守靈魂惟係唔謹愼路途嘅個人喺死亡可憐貧窮嘅就係借過　耶和華佢所行嘅善事將必還番佢呀要責罰你嘅仔尚且有望唔好定你嘅心使佢敗壞大怒嘅人必要擔當刑罰因爲你救

有橫逆嘅脷、個人陷落損害、[二一]生呆人係令自己憂愁、而且呆人嘅父親冇得倒快樂、[二二]快活心就係良善嘅藥、惟係心靈痛傷、就令筋骨枯曉、[二三]惡性嘅人、由佢胸懷擰出禮物、想弄壞判斷之事、[二四]智慧在明理人面前、惟係呆人亂望到地之極處、[二五]愚蠢嘅仔、令父親憂愁、又令佢母親苦心、[二六]而且刑罰公義嘅人、或因行正直嘅、攻打尊貴嘅人、都係唔好、[二七]有見識嘅人、少用說話、有和平性情、算係聰明嘅人、[二八]呆人緘默個時、都算係智慧嘅、佢合埋口唇之時、都算係通達嘅。

第十八章

[一]自別離開衆人、獨係求己所想、又發怒憤恨各樣堅實嘅智慧、[二]呆人唔樂意明理事情、淨係想顯出佢心意呎、[三]惡人嚟到、藐視都嚟、有羞耻事情、亦必有羞辱、[四]人口嘅說話、好似深水噉、智慧嘅源泉、好似順流嘅溪水、[五]接納惡人嘅體面、或在審判令義人轉離正路、都係唔好、[六]呆人嘅口唇開爭端、佢口又招鞭打、[七]呆人嘅口算係佢嘅敗亡、佢嘅口唇做靈魂嘅機檻、[八]講是非人嘅話、好似有味嘅食物、吞落肚裏、[九]做工夫瀨漏嘅、係殘害人嘅兄弟、[十]耶和華嘅名、係堅固嘅樓、義人走入去就得安穩、[十一]富貴人之財帛、係佢堅固嘅城、照佢嘅心意、算係高牆噉、[十二]在剿滅之先、人心係驕傲、而且謙卑必行在尊貴之先、[十三]未曾聽過就答應嘅、愚蠢及羞愧歸於個人、[十四]人嘅靈性噲扶住佢軟弱、惟係受傷嘅心、乜誰有能扶得起呢、[十五]通達人嘅心得倒知識、智慧嘅耳聽尋見識、[十六]人所送嘅物、爲佢預備地位、引帶佢入大位人嘅面前、[十七]得先陳明佢嘅告訟、好似合理嘅噉、惟係佢鄰舍嚟到、就要察明佢嘅事情、[十八]執籤就令爭端止息、而且在大能力嘅中間和解、[十九]兄弟若有怨恨、勸慰佢重難過打勝堅固嘅城邑、噉樣嘅爭論、好似城樓

個時就自誇有金亦有寶珠大多、惟係藏知識嘅口唇、成爲貴重嘅珍寶爲生步做擔保嘅、要取個人嘅衣裳惟外人做擔保、要個人將本身爲按押、講大話所得嘅餅、人以爲有味嘅、但後來佢口成爲充滿沙粒嘅瞰、由商量定奪、各欵意旨得成立、你想打仗、要智慧指教致得、週圍遊行講是非嘅、露出秘密嘅事、所以唔好共擘大口唇嘅人交通、但凡詛咒父親共母親嘅、個人嘅光變爲黑暗之極或者起首個時、急速得倒家業、但係收尾個時、不能有福嘅、唔好話我報仇於惡者、要等候仰望　耶和華、佢將必拯救你、碼子唔同嘅係　耶和華所憎厭、假僞嘅天平、都係不善嘅、人出入嘅事係　耶和華定奪嘅、嘅就人可能明白自己路途或有立亂話係聖潔嘅、又誓願之後、問明事情、此事噲成爲機檻嘅、智慧嘅王、掃篩簑篩散惡人、使打穀嘅車輪經過佢上頭、人嘅靈性、算係　耶和華嘅燈光、查察佢肚裏嘅密房矜恤共眞理保全個王、而且佢嘅坐位爲矜恤扶起、能力係少年人嘅榮耀、而且白髮嘅頭係老大嘅華美、鞭打損傷除清虔潔惡類、攻打入肚裏嘅密房都係。

第二十一章　王嘅心喺　耶和華嘅手中、好似水流一樣、又從佢意轉向河邊、人所行嘅路、在自己眼中以爲正、惟係　耶和華衡平人心、行公義又施審判、比較獻祭　耶和華更加歡喜、眼高嘅與及心中驕傲、共惡人嘅燈光、都算係有罪、勤力人嘅思念、都使佢得富厚、惟係但凡有急性嘅、快行到困乏之地呎、用講大話嘅剛積埋寶物、成爲烟雲、吹來吹去、凡係尋求此物就求倒死亡、惡人嘅强橫、必除去自己、因爲佢唔肯依判斷之理嚟做事、擔當重罪個人嘅路途係十分彎曲、至於清心嘅人、佢所作

但一次、必要一次添、[二十]要聽勸勉、又接納教訓、等你臨終之時、就可以有智慧、[二一]在人心中有好多計、惟係
耶和華所議定嘅個件就成立、[二二]人心所想、就係佢仁慈嘅、量貧窮嘅人、係好過講大話嘅、[二三]敬畏　耶
和華、係令人得生、凡得倒嘅、必存到滿意嘅心、災禍亦唔降於佢、[二四]懶惰嘅人、揾佢手擠落碟中、又唔肯
提起到口處、[二五]鞭打輕忽嘅人、令愚蠢嘅喺變通達、又責成聰明嘅人、佢就必曉得知識、强搶佢父親、又
趕逐佢母親、係使羞愧共凌辱嚟到嘅仔、[二七]我嘅仔呀、聽教訓、獨係想離開知識嘅言語、[二八]要止息此事咯、
做虛浮見証嘅、就羞辱判斷之理、惡人嘅口吞落罪愆、[二九]重刑爲輕忽嘅人預備、鞭打亦爲呆人嘅背預
備咯。

第二十章酒喺侮弄、濃酒更喺吵鬧、但凡飲酒錯誤、就有智慧嘅咯、[二]王嘅恐嚇、好似獅子咆哮、但凡激
怒佢、就累及自己生命、[三]一個人離開相爭事情、就有尊榮、惟係但凡呆性嘅人、必要爭鬬、[四]懶惰嘅人、因
冬天嘅寒冷唔肯耕田、所以到收割時、佢必乞食、又冇的嘢得倒、[五]謀定事情在心中、好似深水嘅、惟係
聰明嘅人、喺汲佢出嚟、[六]衆人之中、多喺宣傳自己嘅仁慈、惟係忠信嘅人、乜誰喺搵得倒呢、[七]依住正直
嚟行嘅人、佢嘅後裔都有福、[八]王坐上審判嘅位、揀佢嘅眼打散各樣災禍、[九]乜誰喺話我已經整乾淨我
嘅心、已經除去罪惡得聖潔呢、[十]碼子唔同、量器唔同、兩樣都係　耶和華所憎惡嘅、[十一]嫩仔在所作爲嘅
顯明佢性情、或所行嘅係聖潔、或正直嘅、[十二]有耳可聽、有眼可見、兩樣都係　耶和華所做嘅、[十三]唔好貪戀
瞓覺、免至你或爲貧窮嘅、要開你眼、你致可以得餅飽足、[十四]買主話、係無爲嘅物、係無爲嘅物、惟係行去

華就係大衆嘅造化主通達嘅人睇見災禍就閪埋自己惟係愚蠢嘅直行就被損傷謙卑共敬畏。
耶和華嘅賞賜係富厚及尊貴共生命荆棘共羅網在頑梗人嘅路途凡保守佢靈魂嘅就離開佢好
遠教養個仔應當行嘅路到老大佢尚且唔離開嘅富貴嘅管轄貧窮嘅而且債仔做債主嘅僕播種
罪愆嘅人必收成災禍佢惱怒嘅拐杖亦衰敗有肯施捨嘅人個人必有福因爲俾佢餅養貧窮嘅趕
逐輕忽嘅人就爭鬬事情都出去而且相爭共淩辱都止息咯愛慕清心嘅人因佢口唇嘅恩情個王
必做佢朋友　耶和華嘅眼保全知識嘅人惟係傾覆詭馬嘅說話懶惰嘅人話外頭有獅子我必在
街上被殺咯淫婦嘅口係一個深井　耶和華所憎惡嘅人必定跌落去愚蠢性情包在嫩仔心中惟
係督責嘅拐杖嚕趕出此心離佢好遠難爲貧窮嘅想加增自己利益嘅又俾過富貴個人必成爲困
乏要側耳嚟聽智慧人嘅說話又專心向住我嘅知識呀在心中守住此言又喺口唇處常講就成爲
美好嘅事情我今日將此言顯明即係顯明過你等你可以倚賴　耶和華我豈唔曾揾指教共知識
美善事情寫過你咩使你知到眞理嘅實情等可以將眞理之言帶番去回覆打發你嚟嘅人咩〇唔
好搶奪貧窮人嘅物因佢係貧窮嘅又唔好在城門壓壞受苦嘅人因爲　耶和華必伸明佢嘅告訟
而且搶奪佢嘅人必被　耶和華搶奪佢生命輕易發怒嘅人唔好共佢做朋友又唔好同存住惱怒
嘅人行埋恐怕你學番佢嘅行爲又得機檻累及你靈魂你唔好共個的交手嘅或爲欠債做擔保嘅
做伴呀如果你冇物可以還債佢因何將你所瞓之床取曉呢唔好搬遷古時之地界即係你列祖所

嘅係正直、[九]住在屋角頭、勝過在闊大嘅屋共吵鬧嘅婦人居住、[十]惡人嘅心靈想求災禍、在佢眼中、鄰舍都唔得佢嘅人情、[十一]輕忽嘅人受刑罰、就令愚蠢人學智慧、而且智慧人蒙教訓個時得倒知識、[十二]公義嘅人思想吓惡人嘅家、睇過惡人點樣傾跌敗亡咯、[十三]但凡揞住佢耳唔肯聽貧窮人喊苦、自己將要喊苦都冇人聽聞嘅、[十四]暗中送奉物件、就停息惱怒、而且禮物送入胸懷、止息强橫嘅忿恨、[十五]公義人樂意判斷、惟係向作罪愆嘅人、就成爲滅亡嘅、[十六]轉向離開明理嘅路途個人、必在死人之會中歇息、[十七]戀愛奢華嘅人、必成爲貧窮、戀愛酒共油嘅人唔做得財主嘅、[十八]惡人替代義人做救贖之價、而且詭馬嘅人替代正直嘅生起嚟、[十九]在沙漠嘅地方居住、重好過共吵鬧嘅婦人同居、[二十]在智慧人住所之中、有藏埋嘅寶物及油、惟係冇知識嘅、撼嚟吞食嘅、[二一]追求公義及矜恤嘅、個人搵倒生命、公義、及尊貴、[二二]智慧人爬上能力人嘅城、又傾敗佢所倚靠嘅能力、[二三]但凡守住佢口共脷、就保全佢靈魂、免有憂愁嘅事、[二四]自高驕傲嘅人佢名稱爲輕忽、就藉賴傲慢嚟作事、[二五]懶惰人嘅心、想就整死佢、因爲佢嘅手唔肯做工夫、[二六]成日極之貪心想求嘅都有、惟係義人施捨、總冇收埋嘅、[二七]惡人所獻祭、算係可惡嘅物、何況佢有惡心帶嚟嘅、越係發係噉、[二八]做假見証嘅必要死亡、惟係聽聞事情嘅人講出、冇人駁得佢、[二九]惡人整厚面皮、惟正直人想眞就堅立佢途、[三十]冇智慧聰明謀定事情、可能攻擊　耶和華、[三一]馬係爲臨陣預備、惟係得勝嘅事、由於　耶和華。

第二十二章

[一]好名聲比較財帛極多、寧可揀選仁愛之情、勝過金銀之益、[二]富貴同埋貧窮聚會、　耶和

婦係深坑、淫婦係牽口嘅深井佢實係埋伏好似賊、在衆人之中加多詭馬人數、乜誰有災禍呢、乜誰有憂愁呢、乜誰有爭鬬呢、乜誰講怨恨嘅話呢、乜誰有無故嘅損傷呢、乜誰有眼紅呢、長坐飲酒嘅人去尋調和之酒就係咯、酒成爲紅、在杯中顯出色水、順流傾倒個時、唔好睇住佢呀、到底佢必好似蛇嘅樣咬人、又好似毒蛇嘅樣刮刺、你眼喺望見奇異嘅事、你心都喺講出頑梗嘅情、你實在好似在海中瞓倒嘅人、又好似喺桅頂處瞓覺嘅嘅、你將必嘅話、佢打我、我唔受傷、佢鞭打我、我總唔覺、我幾時至瞓醒呢、我必再搵酒嚟飲呀。

第二十四章 你唔好向惡人生妒嫐嘅心、亦唔好想同埋佢哋、因爲佢心貪戀刻薄嘅事、佢口唇貪講損害事情呎、間屋必由智慧起得成、亦由聰明至得建立、又由知識致得衆房充滿各樣寶貝及美好嘅財物、智慧人係强壯、而且知識嘅人係加增能力、你要智慧指教、然後可以打仗、又策士衆多至得堅固、智慧係高呆人唔得倒嘅、在城門佢唔敢開口、設計行惡嘅人、家稱佢爲施損害嘅人、呆人嘅思念係罪惡、輕忽嘅人係人家所憎厭、你如果喺患難嘅日困倦、你嘅能力算係好少、被擄掠去受死嘅人、要救贖佢喇、而且個的將近兒殺嘅、要阻住佢呀、如果你話、睇吖、此事未知、嚇衡平人心個位、豈唔顧此事咩、保守住你靈魂個位、豈唔知到此事咩、佢豈唔照各人嘅行爲報應佢咩、我嘅仔呀、你要食蜜糖、因係美好嘅、又食蜜之房、因爲嘗吓就見甜嘅、嘅就可知智慧在你心都成爲嘅樣、你如果搵倒佢、就必有賞賜、你所想望嘅都唔見斷絕嘅、咯行惡嘅人呀、唔好埋伏攻打義人嘅住所、唔好打刦佢

設立嘅、[十九]你見有人殷勤做事、個人必企在王嘅面前、唔係企在卑賤人嘅面前呀。

[圖]你喺席上共官長同坐、要留心顧住在你面前個位、[一]如果你好食嘅人、要揾刀把住喉嚨、[二]唔好想食佢好味嘅食物、因係迷人嘅食物、[四]唔好勞心想做富貴嘅、又唔好倚賴自己嘅聰明、[五]你要定眼想得未有之物咩、因爲財帛實在嗆生翼、好似麻鷹嘅、向天飛去、[六]唔好食邪眼人嘅餅、又唔好貪戀佢美味嘅物、[七]因爲照佢心中所估嘅、佢就成爲嘅、佢就對你話飲食喇、但佢心唔向你嘅嚟、[八]你所食嘅美物必要嘔番出嚟、又失曉你甘甜嘅說話、[九]唔好俾呆人聽你講、因爲佢睇輕你說話所發嘅智慧、[十]唔好搬遷古時嘅地界、又唔好爭入孤子嘅田、[十一]因爲佢救贖嘅主有大能、佢必伸明佢哋嘅告訟、對敵你呀、[十二]要專心向住勸諫俾耳向住知識嘅言語、[十三]唔好忍手唔督責細伢仔、如果用棍打佢都唔喺死嘅呀、[十四]你要俾棍嚟打佢、就救佢靈魂出陰間、[十五]我嘅仔呀、倘若你心有智慧、我心都得快活嘅、[十六]而且你口唇講正直嘅個時、我心腸都覺歡喜、[十七]唔好俾你心妒媳罪惡嘅人、要成日存住敬畏　耶和華嘅意、[十八]因爲必定有賞賜、而且你所想望唔被斷絕嘅咯、[十九]我嘅仔呀、要聽喇、要做智慧嘅、在應行之路指點你心、[二十]咪住在好酒人之中、又咪住在貪肉大食人之中、[二一]因爲醉酒及大食嘅、必成爲貧窮嘅、想瞓嘅性情、都令人着爛衫、[二二]要聽從生你嘅父親、而且你母親老大時唔好睇輕佢、[二三]要買眞理唔好賣佢、而且智慧共教訓及明理、都要買回、[二四]公義人嘅父親、必有快樂甚大、生智慧嘅仔、個人必因佢喜歡、[二五]要令你父親共你母親快活、而且要令生你個位得歡喜、[二六]我嘅仔呀、要揾你嘅心俾過我、要俾你眼樂意我嘅路途、[二七]因爲妓

處因爲得佢對你話、請土呢處重好過在你眼所經見嘅君長面前、使你退落下位處、唔好急速出去
共人爭鬬、恐怕你鄰舍尾後使你羞愧個時、你唔知應當點做好呀、要將你告訟事共鄰舍議論、唔好
露出別人嘅密事、恐怕聽聞此事嘅人就毀謗你、而且你嘅臭名唔得除去、合時所講嘅說話、好似金
嘅辇菓載落銀織嘅籃用智慧向順從嘅耳督責、好似金耳環、又好似精金嘅首飾、忠信嘅使者、向打
發佢嘅人、成爲好似收割時候落雪嘅凍氣、因爲佢舒暢主人嘅心靈、假意自誇佢本事才能、好似無
雨嘅風雲、忍耐長久就勸到官長、溫柔嘅腳都能打拆條骨、你搵倒蜜糖咩、就要食够咁多呀、恐怕你
過飽厭飫、又嘔出嚟呀、你腳要少入隣舍嘅屋、恐怕佢厭棄憎惡你、做假見証攻擊鄰舍嘅人、係椿棍
及把劍共利箭、當患難嘅時信託唔忠信嘅人、好似有爛牙、又好似扭親脚嘅、向憂悶心嘅人唱歌、係
好似冷天個時除衣裳、又好似醋倒落鹹硝一樣、你嘅仇敵肚餓、要俾餅佢食、如果係頸渴、要俾水
佢飲、因爲喺集熱炭在佢頭上而且　耶和華將必報答你、北風就生出雨水、誹謗個條腳照嘅樣生
惱怒嘅面貌、住在屋嘅角頭、重好過在闊大嘅屋共吵鬧嘅婦人同住、自遠方得倒嘉音、好似頸渴嘅
人得倒涼水一樣、公義嘅人在惡人面前退縮、係好似混亂嘅源泉共濁水嘅井、食蜜糖多就係唔好、
人照嘅樣找尋自己榮耀、實在唔係榮耀嘅、唔管轄佢心靈嘅人、好似廢爛又有牆垣嘅城邑。
好似夏天落雪收割時落雨、照嘅樣尊貴爲呆人、唔合式嘅、好似麻雀遊來、好似燕子飛
去、照嘅樣無故之詛咒、唔臨到佢處嘅、鞭爲馬預備、繮爲驢預備、又拐杖爲呆人嘅背預備咯、唔好照

安然之處因爲義人傾跌七次都嚕起來惟係惡人被災難敗壞嘅咯見你仇敵傾跌唔好爲此事快樂見佢敗壞唔好俾你心因此快活恐怕　耶和華睇見又唔歡喜就使佢烈怒轉離個人唔好爲做不正事嘅人令自己焦燥又唔好向惡人生妒媳嘅心因爲做不正事嘅人唔得倒賞賜惡人嘅燈光都必撲滅我嘅仔呀你要敬畏　耶和華又敬畏個王唔好共個的反覆嘅人交通因爲佢嘅災難忽然間生起來呢兩位所施嘅滅亡也誰能知到呢○此亦係智慧人嘅言語○在審判之事搵外貌來取人係唔好嘅對惡人話你算係公義個人必被列民詛咒被列邦憎厭嘅咯惟係責成惡人嘅就必得喜樂美好嘅福都嚕降臨於佢合意對答嘅算係親嘴嘅妥在外頭預備你嘅工料又在田間爲自己整便然後起成你嘅屋唔好無故做証攻擊你嘅鄰舍又唔好搵口唇欺騙人唔好話照依佢嘅看待我嚟看待佢我必照依個人行爲報答佢我經過懶惰人嘅田及無知識人嘅菩提園又睇㗎滿地荊棘生起來蓋地嘅蒭草亦遮蔽田面園住嘅石牆都毀爛嘅於是我望㗎又留心思想我睇見就得倒教訓重要瞓覺一㗎要睡着一㗎又踭手瞓一㗎添嘅就你嘅貧窮好似賊嚟到你嘅困乏好似甲士嘅樣。

第二十五章

此係所羅門嘅箴言即係猶太王希西家嘅人所鈔出嘅○隱藏所做嘅事算係　神嘅榮耀惟係查出事情算係列王嘅榮耀天爲高地爲厚列王嘅心爲不可測度嘅銀除去雜料就得器皿爲鍊者所用嘅王面前除去惡人王位必搵公義堅立在王面前唔好自誇又唔好在大人嘅位企

美你、唔係你自己嘅口唇石係重、沙都係、惟係呆人嘅憤怒、更重過呢兩樣嘅、憤恨係殘忍嘅、惱怒係有道嘅、惟係在妒媳之前、也誰能企立呢、顯明督責、重好過隱藏嘅愛情、朋友嘅打傷、係出於忠信嘅、心惟係仇敵親嘴、總係詐僞、飽足嘅心、憎厭蜜房、惟係肚餓就見各樣苦物都係甜嘅、好似雀仔出遊、離別佢窠、人去遊玩、離別佢本處、都係嗷樣膏油共香料、令個心快樂、人嘅朋友出心勸諫、係照嗷樣有馨香令佢快樂、自己嘅朋友、與及你父親嘅朋友、唔好丟棄、當患難個日、唔好去兄弟嘅家處、近地嘅鄰舍、重好過離遠之兄弟、我嘅仔呀、要有智慧令我心中快活、等我可以對答辱罵我嘅人咯、通達嘅人、睇見災禍就藏埋、自己惟係愚蠢人、直行就被損傷、爲生步做擔保嘅、要取佢衣裳、爲淫婦做擔保嘅、要將自己做押櫃咯、朝早起身、大聲祝福朋友嘅、此事就爲佢算係咒詛、落雨個日、不歇滴落、共吵鬧嘅婦人一樣、想阻住佢嘅、就係阻住風一樣、佢右手揸住油嗷樣、鉄噲磨鉄、人係嗷樣磨利朋友嘅面貌、凡係修理無花果樹、必食所結之果、而且伺候主人嘅、必得尊貴、好似照水面對住面、人共人嘅心係嗷樣相對、陰間共沉淪、或寫亞吧頓有見飽足、人嘅眼都係唔見足、鍊盤爲銀預備、火爐亦爲金預備、而且人可稱讚之處就試出佢、你雖然搗舂杵在砍裏碎麥之中、嚟舂呆人、佢愚蠢性情尚且都有離開佢咯、〇要殷勤得知你羊羣係點樣、要留心料理你嘅牛羣、因爲財帛唔係永遠存倒處、冠冕豈係存萬代、叶耐咩、乾草帶去、有嫩草顯出、山上蔬菜亦被收斂嘅、羔羊爲你衣服預備、而且山羊做畝田嘅價、必有山羊奶爲你糧食、做你家人糧食、亦可以養生你嘅婢女都够使。

呆人嘅愚蠢答應佢、恐怕你成爲佢一樣、[五]又要照呆人愚蠢答應佢、恐怕佢自誇以爲自己有智慧、[六]託
落呆人嘅手寄報信、個人卽係斬斷自己脚、又飲損害自己嘅物噉、[七]跛者嘅脚髀墮落好鬆、譬喻在呆
人嘅口都係噉、[八]好似一袋珍寶藏落石堆之中、俾尊貴過呆人都係噉樣、[九]好似條筋突起剖穿醉酒人
嘅手、譬喻在呆人口都係噉樣、[十]好似射箭嘅打傷衆人、請呆人、或請過路人做工夫、都係一樣、[十一]好似狗
番轉食佢所嘔出嘅、呆人反覆講出佢愚蠢嘅事、都係一樣、[十二]你睇見一個人自誇、以自己爲智慧、呆人
比較佢重有可望、[十三]懶惰嘅人話、路中有獅子、在街上有獅子、[十四]好似個度門轉移於鉸、懶惰嘅人在牀輾
轉都係噉樣、[十五]懶惰人摵手藏落碟中、再舉上口處、就令佢疚瘡、[十六]懶惰人在自己眼中、重智慧過七個善
應對嘅人、[十七]過路嘅人爲唔關己事嘅爭鬭嚟擾累、好似執耳拉住隻狗嘅人噉、[十八]好似顚人掠火把共箭
與及死亡、[十九]欺騙佢隣舍話、我豈唔係頑要咩、個人係噉嘅、[二十]因無柴火噲息滅、冇講是非嘅個處、爭鬭都
息咯、[二一]好似炭加落火處、又柴加落炭上、爭執嘅人煽起爭鬭嘅事、都係噉樣、[二二]講是非人嘅說話、好似味
道嘅食物入落肚嘅密房處、[二三]熱心嘅口唇、共惡嘅性情、好似瓦器俾銀嘅雜料鑲盖、[二四]有憎惡心嘅口唇、
噲作假意、但係內衷藏埋詭譎、[二五]佢講好話個時、唔好信佢、因爲有七樣可惡事情在佢心中、[二六]雖然被詭
譎遮盖佢嘅仇恨、佢嘅惡情在會中面前必噲露出、[二七]凡係掘深井嘅、自己噲跌落去、又啣動嚿石個人、
反轉被石磧親自己、[二八]講大話嘅脷、憎惡佢所損傷嘅人、而且諂媚嘅口、作敗壞嘅事呀。

第二十七章

[一]唔好爲明日自誇、因爲你唔知到明日生出何事呀、[二]要別人讚美你唔好嘅自己口外、人讚

嘅事呀、個人共殘害人做伴嘅、[二五]有貪婪人嘅性情、個人攪起爭鬪之事、惟係倚靠　耶和華嘅、個人必成爲肥壯倚恃自己本心係呆人、惟係依住智慧嚟行嘅、個人必得救贖、[二七]施俾貧窮嘅、個人必有缺乏、[二八]惟係閪埋佢眼、嗆受詛咒多惡人興起個時、衆人閪埋自己、惟係佢哋敗亡個時、義人就加多。

第二十九章

[一]屢次受責罰仍然硬頸個人必忽然敗壞、都冇法可以拯救、[二]義人加多個時、衆人見快樂、惟係惡人搵權個時、衆人嘆息、[三]但凡愛慕智慧就令佢父親快樂、惟係共妓婦交通嘅、就化散佢家財、[四]個王施審判就堅立佢境地、惟係勒索禮物嘅就傾敗境地、[五]嚇諂媚鄰舍、個人設網拖累佢腳步、[六]在惡性人犯罪之事、必有機檻、惟係義人唱歌、又得快樂、[七]義人查眞得知貧窮人嘅告訟、惡人冇明理、就唔得知、[八]輕忽嘅人攪擾一城、好似火燒嘅、惟係智慧嘅人、令憤怒轉去、[九]如果智慧嘅人共呆性嘅人有爭論嘅事、無論發怒或耻笑、不能安歇、[十]流血嘅人憎惡完全嘅、至於正直嘅就想攞佢生命、[十一]呆人講出嘅佢惱怒嘅事、但係智慧嘅人、禁止停息怒氣、[十二]倘若官長聽從大話、佢嘅衆僕都成爲惡、[十三]貧窮人與及難爲佢嘅、彼此相會、　耶和華就俾光照佢兩人嘅眼、[十四]依忠信審判貧窮嘅、個王嘅坐位永遠堅立、[十五]拐杖共責成就加多智慧、惟係嫩仔任意自理、就令佢母親見羞愧、[十六]惡人加多個時、犯罪亦加多、惟係義人必望見佢傾跌事情、[十七]勸諫你嘅仔、佢就必令你安樂、而且令你心靈有樂意、[十八]嘅事情有默示異象個處、衆人就放肆唔守法、嘅惟係守住律法嘅、[十九]個人必有福咯、僕人唔肯受勸諫嘅、說話雖然係明白、都唔肯聽從、[二十]你睇見一個人立亂講說話嘅、呆人比佢重有可望、[二一]自細時用嬌貴之法養大佢僕人嘅、到底

箴言二十八章

一有人追趕個時惡人逃走惟係義人好似獅子咁剛毅嘅二因境地嘅罪過有君長衆多惟
三係有明理及知識嘅人國權長存困乏嘅人難爲貧窮嘅好似漲水嘅雨冇食物留下四丟棄律法嘅就
讚美惡人惟係守住律法嘅共惡人相爭五惡性嘅人唔明白判斷之理惟係尋求　耶和華嘅人各樣
六事情都明白貧窮嘅人依住正直嘅嚟行勝過行橫逆路途嘅七財主人但凡守主律法係做智慧嘅仔
惟係共貪戀大食嘅做伴就令父親羞愧八嘅倒利息過多加添佢物業就爲個的嚐可憐貧窮人積埋
九嘅調轉佢耳唔肯聽律法個人嘅祈禱都算係可惡嘅十但凡令義人行錯入不正之路個人自己嚐跌
落佢所掘嘅深井惟係完全嘅人必承受善業十一財主人在自己眼中成爲智慧嘅惟係明理嘅窮人嚐
查得佢出義人得勝個時有大榮耀惟係惡人興起嚟衆人嚐閣埋自己十二遮掩佢犯罪之事必唔得利
達惟係承認丟去罪過嘅必嚐受矜恤十四當時懼怕個人有福惟係整硬佢心個人必陷落損害十五好似咆
哮嘅獅子往來嘅熊人行惡嘅官長向貧窮嘅子民都成爲噉樣十六君長明理係少刻薄人必係多惟係
憎惡貪婪事情嘅必加長佢壽數十七一個人擔當某人血嘅罪必逃走入深井要冇人阻住佢呀十八但凡依
住正直嘅嚟行必得救贖惟係路途橫逆嘅個人卽刻嚐傾跌十九耕種佢田地嘅個人必有糧食豐盛惟
係跟從虛浮嘅必有貧窮到飽二十忠信嘅人必有福大多惟係急速想得財帛嘅唔免得刑罰二一揀外貌嚟
取人係唔好一個人爲一塊餅犯罪都係唔好二二有邪眼嘅人急速追求財帛又唔知到困乏必臨降於
自己呀二三凡係責成人嘅後來得恩情重多過揀腳讚美人嘅二四但凡搶父親或母親嘅物又話此係冇罪

够咯、[十六]卽係陰間冇足意、唔成得孕嘅胎、唔得水滿足嘅地、與及唔話够嘅火、〇向佢父親戲笑、又藐視唔順從母親嘅眼、必被山谷嘅老鴉啄出、又被麻鷹仔食曉、〇有三件事爲我算係奧妙、不能測度、而且有四件係我所未知嘅、[十八]卽係麻鷹飛在天空嘅路、[十九]條蛇躪石上嘅路、船隻行海中嘅路、與及人共童女嘅路、[二十]淫婦嘅路係噉樣、佢食嘢就抹佢口、又話我唔曾行惡呀、〇[二一]爲三件事地球就震動、又有四件唔當得起、[二二]卽係爲僕人做王個時、爲呆人得食滿足、[二三]爲可惡嘅女人嫁丈夫個時、又爲婢女承受主母嘅家財、〇[二四]在地上有四件嘢好微小嘅、惟係十分有智慧、[二五]嘅個的蟻雖係冇能力嘅子民、尚且喺夏天時預備佢食物、[二六]吵嚡雖係軟弱嘅族類、[二七]尚且在石中起成嘅屋、蝗虫雖然冇王、尚且大衆依隊伍出去、鹽蛇用手揸住嚟行、尚且在王宮裏頭、〇有三件物有威嚴步行、而且有四件威嚴而行嘅、[三十]卽係獅子喺野獸之中做至大能力嘅、唔肯爲別樣嘅生物轉頭退縮、[三一]獵狗共山羊、與及有人能對敵嘅王、〇[三二]倘若你升高自己咁愚蠢嘅事、或者想起惡念、要用手掩住你口、[三三]因爲搖啷牛奶、就生得牛油、扭住鼻哥有血流出、照噉樣向住人發怒、就生出爭鬬事情。

第三十一章 利母益王嘅言語、卽係佢母親所教佢遺傳嘅默示、〇[二]我嘅仔呀、要點樣呢、我胎所生嘅仔呀、要點樣呢、我誓願得倒嘅仔呀、要點樣呢、[三]唔好俾你嘅能力過女人、在你路途唔好行敗壞王嘅事情、利母益呀、[四]飲酒唔合王所當做、眞係唔合王所當做嘅、而且君長話、濃酒喺邊處呢、都係唔合宜嘅、恐怕佢[五]哋飲嗰忘記律法、又弄壞受苦難人應得嘅審判、[六]要俾濃酒過將近死嘅人、又俾酒過苦心

必得佢做仔一樣、[二二]發怒嘅人攪起爭鬪之事、憤恨嘅人犯罪至多、[二三]人嘅驕傲、必令佢下落卑賤、惟係有謙卑嘅心、個人必得尊貴、[二四]共賊做伴嘅、係怨恨自己靈魂、佢聽見着力發誓之言、又唔出聲、[二五]怕人嘅事情、喺生出機檻、惟係倚靠　耶和華、必安然居住、多人尋求官長嘅恩情、惟係人受審判、由於　耶和華、[二六]唔公道嘅人、惟義人所憎厭嘅、而且行路正直嘅、個人係惡人所憎惡嘅。[二七]

第三十章　雅基嘅仔阿谷嘅言語、即係所傳嘅預言、○個人對以鐵講、即係對以鐵共烏甲話、我實係有獸性多過各人、又唔得倒人嘅聰明、[三]我都唔曾學倒智慧、又唔得倒識個位聖者嘅知識、[四]也誰升到天、又降落嚟呢、也誰撽手掌揸埋的風呢、也誰撽衣裳包埋衆水呢、也誰建立隴地之極呢、如果你知到、要述出佢安也野嘅名、佢嘅仔又安也野嘅名呢、○[五]神嘅言語、句句都鍊過嘅、佢向倚賴佢嘅人成爲籐牌嘅、[六]唔好撽自己嘅意加落佢嘅言語、恐怕佢責你、而且你得稱爲講大話嘅、○[七]我曾求你兩件事、我未死之先、求你冇推辭唔允準我呀、[八]求你使我離去虛華共大話、好遠、俾我唔做貧窮、又唔做富、厚、將我所需用嘅糧食嚟養我、[九]恐怕我飽足、唔認識你、又話　耶和華係也誰呢、又恐怕我困乏、就偷竊、又妄稱褻瀆　神嘅名、○[十]唔好向主人毀謗僕人、免至佢詛咒你、而且你定有罪嘅、○[十一]有一族人係詛咒佢父親、又唔肯祝福佢母親、[十二]有一族人在自己眼中以爲清潔、尙且唔曾洗角佢污穢嘅、[十三]有一族人佢眼眞正係高、佢眼盖又係舉高咯、[十四]有一族人佢牙係好似劍、佢大牙係好似刀、喺地上吞滅貧窮、嘅、喺人之中吞滅困乏嘅、○[十五]蟥蛆有兩個女、佢嘍話、俾喇、俾喇、有三件嘢唔得足意、而且有四件唔話

傳道書

第一章 一 喺耶路撒冷做王大衛嘅仔傳道者嘅言語、○二 傳道者話、空虛之空虛、空虛之空虛、通都係空虛嘅、三 人由於各樣嘅勞苦、卽係在太陽之下所勞過力嘅、有乜嘢益呢、四 一個世代過嘵、又第二個世代起嚟、又地球存到永遠嘅、五 太陽出、向西落、亦快趨行番所出之處、六 風由南吹嚟、轉向北、亦不歇變轉吹向、而且反轉循環打圈噉、七 衆江河流入大海、尙且大海唔得滿、江河起流個笪、亦歸番個笪、八 萬物被困倦充滿、人不能盡講此事、眼尙睇唔睇得飽、耳尙聽唔聽得够、九 已經所有嘅事將必再有、已經所做嘅事將必照樣嚟做、在太陽之下總冇新樣事件、十 豈有一件事得人講起話、睇吖、此事係新樣嘅咩、喺我哋以前嘅世代、已經有嘅咯、十一 往時嘅世代、如今冇人噲記得、將來嘅世代、在後人之中都唔見記念咯、○十二 我卽係傳道者、喺耶路撒冷做以色列嘅王、十三 我專心用智慧查考關於天下所做嘅衆事、 神所俾人之衆子所學習嘅、係痛苦嘅劬勞噉、十四 我已經睇見在太陽之下所做萬樣事情、又睇吓、通都係空虛嘅、爲風勉力嘅呎、十五 彎曲嘅不能整直、有欠缺嘅不能成數、十六 我在本心默想自話、睇吖、我得倒大智慧、勝過我之前在耶路撒冷嘅衆人、而且我亦經歷智慧共見識嘅事大多、十七 我又專心想明白智慧與及顛狂共呆蠢嘅事情、我覺得此事都係爲風勉力嘅呎、十八 因爲有智慧多、就見憂愁多、而且加增智識嘅、個人就加增傷心呀。

第二章 一 我在心中自話、只管想過、我就搣快活試驗你、所以要樂意行善、又睇吖、此事都成爲空虛嘅、

嘅人致得由得佢飲又忘記佢貧窮嘅事唔再記念佢辛苦事情呀要替代啞口嘅人開你口又陳明嘅個的遺落孤寒人嘅告訟要開你口依公平審判又向貧窮共困乏行判斷之理〇也誰喻搵倒善德嘅婦人呢因佢所值嘅價係貴過珍寶多佢丈夫嘅心倚賴佢所入家中嘅利益都有少缺嘅佢一生終日咁耐都令丈夫得益有令丈夫損害嘅佢搵倒綿羊毛及細麻又甘心用手嚟做工夫佢好似商家嘅船隻自遠方帶糧食嚟天未明之時佢就起身撼食物分過佢家人又派定工夫過佢婢女佢思想畝田就買倒撼自己所結出嘅嚟種菩提園佢撼能力束起自己嘅腰又使自己手臂有力嘅佢心見覺所辦嘅貨係得利益嘅在夜間佢燈光冇息滅佢俾手嚟使個的捲絲嘅架又撼手揸住紡織嘅輪又向貧窮嘅人派開佢手又向困乏嘅人伸手幫助佢唔係因有雪爲家眷挂慮因佢家中各人着紫紅嘅衣裳佢爲自己做成繡花嘅氈褥又幼細麻布共紫布做衣裳佢丈夫在城門爲人所識共本境嘅長老同坐佢亦做幼細麻布衣裳嚟賣又做腰帶共商家貿易能力共威風做佢衣裳嘅又講後來嘅時候就歡笑佢開口就發智慧仁慈嘅法則都在佢腳上佢留心督理佢家人嘅路途又唔食懶惰嘅餅佢嘅仔女起嚟稱佢爲有福嘅佢丈夫都讚美佢話人嘅女行爲善德嘅有好多惟係你勝過大衆外貌係詐僞美麗係虛華呎惟係敬畏上主嘅婦人必得稱讚嘅要撼佢自己所結嘅果俾過佢又俾佢自己所作嘅在城門讚美佢呀。

箴言終

工夫、向我成爲重苦嘅緣故、因爲通都係空虛、係爲風勉力嘅呎、〇我都憎惡嚟我工作、卽係在太陽之下所勞力嘅、因爲要遺落後來之人呀、乜誰能知佢做智慧人或做呆蠢人呢、佢尙且都會捽權管理嚟我所勞力嘅工作、卽係我在太陽之下所勞力嘅、其中顯出智慧嘅、呢的都係空虛嘅事咯、故此我反轉令我心、因我在太陽之下所勞力嘅工夫失望咯、因爲人或械智慧共知識及好手勢嘅工作、尙且要遺落俾過一個唔曾勞力作此工嘅人做分業、呢的都係空虛嘅、係大災禍嘅事、一個人在太陽之下爲佢勞力作工、而且勉心力嚟做嘅衆事、有乜益呢、佢嘅日子通都係憂愁嘅、佢嘅勞力、成爲心中痛苦、而且在夜間佢心都唔得安息、呢的都係空虛嘅事〇比較隨時飲食、又俾心靈在所作嘅工、樂意得善益、爲人所定嘅志向、有一件勝過此樣、我亦覺得此事都由於　神嘅手成就、因爲乜誰噲食或做事都快樂多過我呢、做　神所歡喜嘅個人得　神俾佢有智慧共見識及快樂、但係俾罪人有劬勞、又積埋成堆咁多、特登俾過　神所歡喜嘅人、呢的都係空虛、又係爲風勉力嘅事咯。

第三章在天下各樣事情、有合做嘅時候、各件意旨都有定期可成、有出世嘅時候、亦有歸世嘅時候、有種植嘅時候、亦有拔去所種植嘅時候、有殺戮嘅時候、亦有醫好嘅時候、有毀拆嘅時候、亦有起造嘅時候、有流淚時候、亦有喜笑嘅時候、有哀哭嘅時候、亦有跳舞嘅時候、有掟去石嘅時候、亦有聚埋石嘅時候、有懷抱嘅時候、亦有不可懷抱嘅時候、有搵倒嘅時候、亦有失嘢嘅時候、有保守嘅時候、亦有丟棄嘅時候、有撕爛嘅時候、亦有縫好嘅時候、有緘默嘅時候、亦有宣講嘅時候、有愛慕嘅時候、亦

我講及喜笑話、係顛狂嘅、又論及快活話、有乜可做呢、[二]我心中討究點樣用酒依肉情快活、我心仍然
憑智慧指教、又想知點樣捺住愚蠢嘅事、等我可以睇見在天下有乜嘢善工、係人嘅衆仔一生可做
呀、[四]我爲自己作大工夫嘅事、就爲自己起屋舍、又爲自己種菩提園、[五]爲自己整花園及園園之地、又在
其中種各樣果木、[六]又爲自己開水池、攞嚟淋灑培養樹籠密林之地、[七]又買倒僕婢、亦有生在家中嘅僕、
我都有牛羣羊羣嘅財業、多過我之前在耶路撒冷嘅人呀、[八]我爲自己積埋金銀與及列王共衆省美
好嘅財物、又爲自己搵倒唱歌嘅男共女、及人嘅衆子所樂意嘅物、共姬妾大多、[九]嘅就我成爲大、又加
增多過我之前在耶路撒冷嘅人、而且我嘅智慧都留存在我處、[十]我眼所歡喜何物、都唔阻住得倒、又
有禁止我心鑒賞可快樂、由勞力做出各樣事情、我心都快樂、而且我爲各樣勞力嘅、此就係我所得
嘅份業咯、[十一]於是我睇眞我手所作各樣工夫、與及勞苦事情、卽係我勞力所想做之事、就睇吓、通都係
空虛嘅、亦算係爲風勉力嘅、在太陽之下、都冇得益之事、〇[十二]我自轉嚟睇吓智慧、共顛狂及愚蠢事情、
因爲在王之後起嚟嘅人、喺做乜野呢、就照番所做之事嘅樣做呀、[十三]於是我覺得智慧勝過愚蠢、好似
光勝過暗一樣、[十四]智慧人嘅眼安在佢頭處、但呆人在黑暗嚟行嘅、我尙且覺得一件事情都降臨於大
衆處、[十五]於是我心中自話、好似降臨於呆人、必照嘅樣降臨於我、嘅就我因何得智慧過佢呢、於是我心
中自話、呢的都係空虛嘅事咯、[十六]到永遠智慧嘅人唔得人記念、好似呆人一樣、因爲到將來嘅日子、大
衆都已經忘記曉、而且智慧人實在好似呆人嘅樣死亡、[十七]嘅就我怨恨生命、係因在太陽之下所作嘅

且我以爲未曾出世嘅人、卽係未見在太陽之下所做嘅惡事、都勝過呢兩個、〇於是我睇見人家爲各樣工夫與及手藝俾鄰舍妒媳佢、呢的都係空虛嘅、亦爲風勉力呎、呆人蹉埋佢手、又食自己嘅肉、有一隻手揸咁多兼埋安靜、重好過兩隻手揸兼埋勞苦、及爲風勉力嘅事、〇於是我番嚟、又睇見在太陽之下有空虛事情、有一個獨自喺處、佢亦冇陪對嘅、佢實係冇仔、又冇兄弟、但係所做之工到底有做完、佢眼亦唔以所得嘅財帛爲足、佢話、嘅就我爲乜誰勞力、又阻住我心靈得美善嘅益呢、呢的都係空虛嘅、實係重苦嘅劬勞、兩個重好過一個、因爲佢哋爲所勞力嘅得好嘅賞賜呀、如果傾跌、一個喺扶起佢同伴、但係傾跌個時、獨自一個喺處、都有第二個扶起、個人有禍咯、而且有兩個人同埋瞓就得暖、惟係獨一個人瞓點得暖呢、或有人攻打獨一嘅、又敵勝佢、兩個必有能阻擋、三扭繩唔係容易整斷呀、〇一個貧窮亦有智慧嘅少年人、就好過一個老大愚蠢嘅王、唔知到應點樣受勸諫嘅、因爲佢出監房做王、而且在國中出世時都係貧窮、我睇在太陽之下、大衆有生命嘅行動、都同埋個少年人、卽係第二個替代佢做王、佢子民無勝數咁多、卽係佢做王所管嘅、尙且在佢之後所嚟嘅人、都冇爲佢快樂呢的實在係空虛、又爲風勉力嘅事呀。

第五章 去 神殿屋個時、要緊守你脚步、因爲親近想聽、重好過獻呆人嘅祭物、因佢行惡、自己都唔知覺唔好使你口立亂講、唔好俾你心在 神面前妄作出乜嘢嘅事、因爲 神係在天、你在地、所以唔好用說話多、有事務太多、就令人發夢、而且有說話太多、必係呆人嘅聲講出、你向 神誓願、唔好

有怨恨嘅時候、有爭戰嘅時候、亦有和平嘅時候、作工嘅人、在佢所勞力嘅、有乜益呢、我已經睇見
神所俾人嘅衆子、學習劬勞係點樣、佢也曾做各樣物件、合時成爲美麗嘅、亦有拭世情擠在人心中、
雖然嘅做人、尚且不能查得出　神自始初至到收尾所作爲嘅、我知到人哋快樂、又一生嘅日子行
善、有一件志向勝過嘅樣而且各人飲食、又在所作嘅工樂意得善益、就係　神嘅恩賜咯、我知到
神凡所做嘅必永遠成立、不能加多、亦不能減少而且　神係嘅做、令人在佢面前恐懼、現在嘅事、從
前已經有嘅、將來嘅事、往時已經有嘅、而且　神再搵番過曉嘅事情咯、〇況且我在太陽之下、望審
判之所、就見强惡在個處、又見在施公義之所都有强惡、我心中自話、　神必審判義人共惡人、因爲
各件意旨、各樣工夫、有合做嘅時候、我心中自話、係因人衆子嘅緣故、等到　神可以試驗佢哋、又等
到衆人睇眞自己實係好似禽獸嘅樣、因爲降臨於人衆子嘅事情、都降臨於禽獸、所降臨嘅、都係一
件事呀、好似一個歸世、第二個都係嘅樣歸世呀、而且佢哋大衆都有一樣氣息、人唔係算貴重過禽
獸、因爲通都係空虛嘅、大衆去嘅一笪地方、通都係出於埃塵、而且通都必歸番埃塵處、乜誰知人嘅
靈魂或升上去、又知禽獸嘅生魂或下落地土處呢、因此我覺得一個人在所作嘅工快樂、有一件志
向勝過嘅樣、因爲此係佢分業、而且也誰帶佢番嚟、見佢離世後所有嘅事呢、

第四章　於是我番嚟、我睇見在太陽之下所做刻薄事情、睇吖、受刻薄嘅人流眼淚、都有人安慰嘅、屬
刻薄佢嘅人個邊有權勢、惟係佢哋有得安慰、因此我讚美個的已經過世嘅人、勝過仍然生存嘅、而

第六章 我睇見在太陽之下有一件災禍嘅事而且此事好重降臨於人處或有人蒙 神俾佢財帛富厚共尊貴等到佢爲心靈所想求嘅唔少一件但 神尚且唔俾佢有能由此物得食惟係外人得倒嚟食呢的係空虛嘅事又係災禍嘅弊病倘若一個人生一百個仔在世經歷好多年等到佢壽數嘅日子成爲大多惟係佢心靈唔得善益滿足況且佢身唔得埋葬我話未滿期嘅小產比較佢重好因爲在空虛嚟到又在黑暗去曉佢名亦被黑暗遮盖況且唔曾見太陽亦唔知到何事此樣比較個人更加得安息而且個人雖然在世加多一千年又冇得善益嘅快樂都係嘅大衆豈唔係同去到一笪地方咩人所勞力嘅通都係爲佢口但係口尚且唔知足呀智慧嘅人比較呆人竟然有乜嘢益呢或勝過識得在人面應該點行嘅窮人呢眼所見嘅重好過無定心嘅所想求呢的都係空虛嘅又爲風勉力嘅事〇已經所有嘅無論係點樣從前好耐稱呼佢名又知到佢名係人佢亦不能共個位有力大過自己嘅相爭既然有好多事淨係加增空虛嘅人算係加多乜嘢益處呢人好似影蔭過嘅佢生前空虛嘅日子就乜誰知到邊件事爲人生前嘅益呢因爲乜誰能話佢知過世之後在太陽之下有乜事幹生起嚟呢

第七章 好名聲勝過貴重嘅香膏而且歸世個日勝過出世個日呀入悲哀之家好過入飲食宴樂之家因此係衆人嘅末路生人都喺擠在心中思想吓憂愁勝過喜笑因爲面貌担憂就令個心得快活智慧人嘅心在悲哀嘅家中惟係呆人嘅心在快活嘅家處聽智慧人嘅責成好過聽呆人唱歌因爲

遲還所誓嘅願、因佢唔樂意呆性嘅人、你所誓嘅願、必要償還嘅呀、[五]你有誓願、重好過誓願又唔償還呀、[六]唔好任你口令你身犯罪、唔好在天使面前話、係錯誤嚟、　神因何聽你聲就發怒、又剿滅你手所作嘅工呢、[七]成就嘅樣、係由於發夢衆多、共虛華嘅事、及說話太多、惟係你要敬畏　神、〇[八]你如果在邊一省嘅地方、見貧窮人受刻薄、或見審判共公義嘅事、被强力除去嘅、都唔好爲此事見出奇、因爲有一位高過至高嘅顧住、比較衆人亦有一位重高嘅、[九]咯、況且地嘅利益、大衆人有份嘅、個王自己要受田產嘅供應、〇[十]愛慕銀嘅個人得銀都唔知足、愛慕豐盛嘅個人得加增都唔知足呢的都係空虛嘅事、[十一]貨物加增個時食貨物嘅人都加增物主除曉俾眼見之外、得乜嘢益呢、[十二]勞力作工嘅人、食嘢或多或少、瞓覺都得甜靜、惟係財主人嘅飽足唔容佢瞓覺、〇[十三]我在太陽之下、睇過一件好重嘅災禍、卽係財主藏埋財帛、令佢累及自己個的財帛、[十四]遇着不測嘅事就敗亡、如果個人生一個仔、佢手中都有嘢、[十五]好似佢出母胎、就照嚟樣、佢赤身去世、爲佢所勞力嘅、不能有一件物在佢手中拈去咯、[十六]在各樣情形嚟、係就照番嚟去、此事都成爲好重嘅災禍、爲風勞力嘅人、得乜嘢益呢、[十七]佢一生嘅日子、都在黑暗處過活、又喺淒涼兼有病症又受烈怒嘅、〇[十八]睇吖、我所見覺有善益有美好嘅、就係人人要飲食、在太陽之下、喺佢所勞力作工嘅樂意得善益、過嘅　神所俾佢生前嘅日子、因爲此係佢嘅分業咯、[十九]而且但凡蒙　神俾佢有財帛共富厚嘅、亦俾佢有能由此物得食、又得倒佢自己個份糧、亦在所勞力嘅快樂、此係　神嘅恩賜咯、[二十]佢在後唔多記得生前嘅日子、因爲　神在佢心中快樂嘅事答應佢呀。

但凡蒙　神喜悅嘅就嗆躲避佢惟係罪人就被佢收倒傳道者話我搵一件事比較第二件事就想算眞條數即係我心仍然查察但係唔曾查得出就見覺有此樣在一千人之中就搵得一個成爲哲人嘅但係在呢的大衆都唔搵得一個成爲婦人睇吖我正係查出呢一件即係　神造人原本係正直嘅惟係佢自己搵出好多計謀咯。

第八章　乜誰嗆學效智慧人呢乜誰識得解明事情呢人嘅智慧令佢面貌發光佢面貌嘅頑梗都變轉我勸你守住王嘅命令而且喺　神前所發誓嘅要守住嘞唔好急速離別王嘅面前行出唔好不歟想做惡事因佢任意做自己所歡喜嘅王所講嘅說話都有權乜誰可以對佢話你做乜嘢呢但凡守住命令就唔經歷患難事情而且智慧人嘅心嗆識得合宜嘅時候共審判之理因爲各欵事情有合宜嘅時候及判斷之理係因降臨於人嘅災禍好大嘅咯佢亦唔知到將必有嘅事乜誰有能講佢知將來係點樣呢有人有能管理靈魂使靈魂住倒處亦有能治理過世個日在個件臨陣之事不可推辭凡身嘅行慣惡事嘅人不能倚靠嘅樣得救贖呢的通都係我所見嘅我專心考求在太陽之下所做各樣工夫又見覺有一定時候就一個人有權治理別人損害自己嘅咯〇我都見惡人埋葬又落墳處個的做正直嘅就離別聖所去曉在城中被人忘記呢的都係空虛嘅因爲罰惡事所定奪嘅報應唔係即刻成就所以人衆子嘅心大胆定意行惡雖然罪人行惡一百次尚且加多壽數我確知到敬畏　神嘅人即係在佢面前恐懼嘅到底必得福咯惟係惡人必唔得福又唔加多壽數好似影

呆人發笑聲、好似荊棘焚於鍋底發迫逼聲、呢的都係空虛嘅、勒索嘅事情、實在令智慧人變爲愚蠢嘅、而且受賄就敗壞明理嘅心、事情嘅收尾、勝過起首嘅、光景而且忍耐嘅心靈、好過驕傲嘅心靈、唔好在心中忙速發怒、因爲惱怒係在呆人嘅懷中、唔好話、往時嘅日子、重好過如今嘅、係因乜緣故呢、因爲你唔係用智慧查問此事呀、智慧係承受嘅家業咁好、而且爲見太陽嘅人、算係重好嘅、添因爲智慧有能保護、好比銀有能保護一樣、惟係智慧嘅保全個人嘅生命、此係知識美善嘅益處呀、要尋想　神所作嘅工佢整曲嘅、乜誰有能整直呢、在興盛嘅日子要快樂、在患難嘅日子要參想、神尚且整定兩個平架、等人不能查出佢過世之後、有乜嘢事生出嚟、〇呢的衆事、係我當空虛嘅日子所睇見、有公義嘅人行公義個時敗亡、有惡人行緊惡事、都加長佢生命、唔好估公義過多、又唔好估智慧過多、爲乜要敗壞自己呢、唔好做惡過多、又唔好做愚蠢嘅、未曾到期、爲乜要死亡呢、你執住呢件就係好、而且向個件都唔好放手、因爲敬畏　神嘅人、必由呢的衆事出嚟呀、〇智慧向有智慧人、比較城中有十個官長、更加有能力嘅、喺地實有公義嘅人、常時行善、總冇犯罪嘅、兼且唔好聽從嘅人所講嘅說話、恐怕聽聞僕人咒詛你、因爲你本心屢次都知到、自己也曾咒詛別人呀、〇呢的通都係我俾智慧試驗、我話我要做智慧嘅、惟係離得我好遠個的離得好遠嘅、又係深奧乜誰喻查得出呢、我番轉而思、我專心想得知、又查察、又尋求智慧、共實事嘅緣故、兼且得知作惡事係愚蠢嘅、做愚蠢嘅事係顛狂嘅、我又見眞一件事、比較死亡重苦楚、卽係佢心成爲機械、共網羅、佢手做繩縲嘅婦人、

酒、因爲　神已經接納你所作嘅、[八]要你嘅衣裳時時做白嘅、要你嘅頭不缺膏油、[九]在空虛生命一概嘅日子、卽係　神在太陽之下所俾你空虛嘅日子咁耐、共你所愛戀嘅妻、要快樂居住、因爲呢的係你生前在太陽之下、勞力工作之中所得嘅分業、[十]你所得之工夫、要盡力嚟做、因爲你所去到嘅陰間、都冇工夫、冇計謀、冇知識、又冇智慧嘅咯、〇我番嚟、又睇吓、在太陽之下、就見覺跑路得勝唔係強、力嘅、而且得餅食唔係智慧嘅、財帛又唔係爲智慧嘅、恩情都唔係爲妙手嘅、惟係定期嘅日子、及偶然嘅事、[十一]降臨於佢哋大衆處、兼且人都唔知自己已定嘅時候、好似魚被網收倒、又好似雀被罟捉倒、人嘅衆子都照嗽樣、喺禍患嘅日期忽然臨到個時、被網羅呀、〇我[十二]亦在太陽之下、睇見嗽樣嘅智慧、又以爲好大嘅、有[十三]一個細小嘅城邑、有幾多人在其中、有一個大王嚟攻打、又圍困佢、又疊高堆壘攻擊佢城、[十四]中有一個好窮嘅智慧人、都用佢智慧救角個城、究竟冇人記得呢個貧窮人、[十五]於是我話智慧勝過能力、雖然嗽窮人嘅智慧、被人藐視、佢嘅說話、亦冇聽從、〇[十六]智慧人嘅說話在靜中講嘅、比較在呆人之中揸權大聲所出嘅、更加被人聽從、[十七]智慧係勝過打仗嘅器具、惟係一個罪人、敗壞好多善益嘅事呀。

第十章　[一]死嘅烏蠅、令整香料人嘅香膏發出臭氣、照嗽樣、些小愚蠢嘅事、都係累及智慧共尊貴、[二]智慧人嘅心、喺佢右手個邊、惟係呆人嘅心、喺佢左手個邊嘅、[三]況且呆人在路上行過、佢聰明衰敗曉、又對各人話、我自己係呆人呀、[四]倘若官長嘅心靈發起、想攻擊你、唔好離別你嘅本位、因爲寬容相讓、嗆停

蔭嘅樣過去嘅、因佢在　神面前唔恐懼嘅、[十四]在地上有件空虛嘅事做出、卽係有義人、就佢所遇着嘅、照番惡人嘅行爲所應得嘅、況且有惡人、就佢所遇着嘅、係照番義人嘅行爲所應得嘅、我話呢的都係空虛嘅、[十五]於是我讚美快活事情、因爲一個人在太陽之下、又食又飲、又得快活、冇別樣勝過此事、因爲喺太陽之下、　神所俾佢咁多生命嘅日子之中、在佢所勞力嘅事、此樣常時同埋佢咯、〇[十六]我專心想明白智慧、得見地上所做嘅事個時、因爲或日間、或夜晚、眼唔覺瞓嘅都有、[十七]於是睇見嘅　神所作嘅工、就覺得人不能查出在太陽之下所做嘅事、因爲人無論點樣勞力查察、都不能查得出、況且智慧嘅人、雖然以爲得知、尙且都不能查出咯。

第九章[一]爲此各樣事情、我留心專意詳細查察各欵、就覺得義人共智慧、及佢所作爲嘅、通都係在　神嘅手、無論係仁愛及憎惡事情、人都唔得知嘅、通都係在佢之前、[二]衆事都照一樣降臨於衆人、向義人、又向惡人、都有一樣事情、向善人、又向潔淨共唔潔淨嘅、都係向獻祭共唔獻祭嘅、都係善人係點樣、罪人都係發誓嘅都好似個的怕發誓嘅嘅、[三]在太陽之下、所做衆事、有呢樣災禍、卽係有一樣降臨於衆人、況且人衆子嘅心、都充滿惡念、生前之時、顚狂在佢心中、後來佢哋去到死人個處、[四]共大衆生人相連嘅、個人有可望、因爲一隻生嘅狗、重好過一隻死嘅獅子、[五]因爲生人知到必要死亡、惟係死人唔知到乜嘢、亦唔再有賞賜、因佢言行事情都忘記嘵、[六]佢嘅愛情、好似佢怨恨及妒嫉、都敗亡嘅、兼且在太陽之下、所做嘅事、佢哋永遠唔再有分嘅咯。〇[七]只管去快樂食你嘅餅、又喊快樂嘅心飲你嘅

樣、又唔知個的骨在懷孕嘅胎中係點樣生、何況你更唔知造物個位　神嘅作爲係點樣喇、當朝早要撒你嘅種到挨晚唔好縮埋你嘅手因爲你唔知邊的喺生長、或此或彼、或兩樣併埋做美好嘅、光眞係甘美嘅、而且睇見太陽係眼所樂意嘅事呀、兼且一個人如果在世多年、都要快樂過嘅咁多年、又要佢記念黑暗嘅日子、因爲必有多嚟所嚟到嘅、通都係空虛嘅、〇少年人呀、要在少年嘅事情快樂、又在少年嘅日子、俾你心令你快樂、又依你本心所想嘅路、及你眼所睇見嘅嚟行、但係你要知到、爲呢各樣事情、神必令你受審判、故此喺心中除去憂愁嘅事、又要使災禍離開你肉身、因爲少年共中年嘅事情、都係空虛嘅、

第十一章　當少年嘅日子、要記念你造化嘅主、卽係患難嘅日子未到之先、又得你話、我在此時、冇見樂意嘅事之年未到之先、又太陽共光、月共星宿、未變黑暗之先、兼埋落雨之後、雲未番嚟之先、當時看守屋嘅震動、冇能力嘅屈身、磨嘢嘅因少就止息、由窓口望見變黑暗、通街嘅門都閂埋、當時磨嘢之聲好微、有雀仔嘅聲喻令人起身、唱歌衆女、喻成爲卑微、而且佢因爲升高嘅懼怕、路間有驚慌嘅事、杏仁樹喻開花、草蝗成爲重任、心嘅願想亦衰敗、因爲人去歸到永遠嘅住所、而且弔喪嘅人在街往來、當銀鍊未解甩、或金盅未整爛、或水瓶在泉未裂、或車輪在井處未爛之先、坭塵歸番地土照原一樣、靈魂歸番賜俾佢個位　神之先、要記念佢、傳道者話、空虛之空虛、都通係空虛嘅、〇況且因傳道者有智慧、佢仍然教訓衆人得見識、而且參想查察、又依層次陳設多端箴言、傳道者想搵得合

息大罪嘅事有一件大罪嘅事係我在太陽之下所見好似由官長所發出嘅錯誤處即係愚蠢嘅安在高位處又富貴嘅坐落下位處我曾見僕人騎馬上又見官長好似僕人在地步行嘅掘深坑嘅人自己嗆跌落去但凡穿籠過圍籬嘅人必有條蛇咬親佢但凡鑿石嘅就被石損傷破木嘅因此都有危險鉄器係鈍嘅又唔磨利佢口嗽就要出多力惟係得智慧指教就有益嘅倘若條蛇未被迷服之先咬人嗽就迷服佢嘅人有得乜益處智慧人嘅口所講嘅說話係恩惠嘅惟係呆人嘅口唇吞食自己呎佢口所講嘅說話始初係愚蠢呎到收尾嘅說話成爲損害人嘅顛狂呆人加多說話人尚且唔知將來有何事佢過世之後有乜嘢事情邊個有能講佢知呢呆人所勞力嘅令佢哋各人困倦因佢唔識點樣入城境地呀你嘅王做嫩仔個時你嘅君長喺朝早要食你就有禍咯境地呀你嘅王做牧伯嘅仔你嘅君長又依時候食爲養身力唔係想飲醉酒個時你有福咯因懶惰事情屋盖墮落又因手唔做工夫屋都漏水筵席爲喜笑事設立又令人生得快活而且銀兩爲萬事合用嘅唔好咒詛個王在你心內嘅思念都唔好嗽做又唔好在瞓房咒詛財主人因爲空中嘅雀仔嗆傳你嘅聲而且有翼嘅物嗆傳開個件事。

第十一章

一要放你餅在水上因爲過曉多日就必搵得番二要分勻俾七個而且要俾八個因爲你唔知將來地上有乜嘢災禍嚟到三如果雲含雨滿足就降落地上如果一爲樹向南或向北跌倒個爲樹跌倒個筲到底必在個處四睇住風嘅個人必唔撒種顧住雲嘅個人都唔收割五你既然唔知風嘅路係點

第一章 一衆歌之中雅歌、係所羅門所作嘅、〇新婦話 二要佢親嘴接吻我、因你嘅愛情勝過酒、三你所搽嘅膏油有馨香嘅味、你嘅名好似香膏斟落、所以童女都愛慕你、新婦共耶路撒冷嘅衆女話 四要引我親近、我哋就快趨親近個王、已經帶我入佢房中、我哋在你必快活歡喜、又睇念你愛情多過睇念酒、佢哋實在愛慕你嘅咯、〇新婦話 五耶路撒冷嘅衆女呀、我雖然色黑、尚且係美麗嘅、好似基達嘅幃幕、又好似所羅門嘅布帳、六見我黑色、唔好睇住我、因爲熱頭晒住我、我母親嘅衆仔向我發怒、又使我看守菩提園、但自己嘅菩提園、我唔曾看守嘅、七我靈魂所戀慕嘅呀、要話我知、你在邊處牧你嘅羊羣、到晏晝令佢去邊處乘涼、我因何喺同伴人嘅羊羣傍邊、成如有帕遮面嘅呢、耶路撒冷嘅衆女話 八衆女之中至美麗嘅呀、倘若你唔知到、就要行路直出、跟住羊羣嘅脚跡、在牧人旁邊養你山羊仔嘅、〇新耶話 九我嘅愛人呀、我譬喻你、好似拉法老乘車嘅馬匹、十你嘅顯頰、有頭髮揍辮垂落、你嘅頸用珍寶做索、我都爲你揍金辮、械銀釘嚟裝飾、新婦話 十一我個王坐席個時、我嘅哪噠香膏發出馨香、十二嘅氣息、我所愛慕嘅、向我成爲一札沒藥、安在我胸乳中間、十三我所愛慕嘅、向我成如隱其底園中一札香草之花、新耶話 十四我嘅愛人呀、你係美麗嘅、睇叮、你實在係美麗嘅、你眼好似斑鳩嘅眼、新婦話 十五我所愛慕嘅呀、你係美麗嘅、實係可樂嘅、我哋嘅床都係青綠嘅、十六我哋屋嘅樑係柏香木、桁條係松木嘅。

第二章 一我係沙崙之玫瑰花、又係谷中嘅百合花、〇新耶話 二好似百合花在荊棘之中、我嘅愛人在衆女

意嘅言語、而且依正直所寫落嘅、卽係眞實嘅言語、○十一智慧人嘅言語、好似尖利嘅鎗、又似衆會老所定實嘅釘、由於一個牧者所俾嘅、十二況且我嘅仔呀、你要受勸諫、作書多係無終極嘅事、而且讀書多係令肉體疚瘡嘅事呀、○十三一概事情嘅大意係噉、已經聽過嘅所議論嘅、要敬畏　神、又守住佢誡命、因呢的係人全備嘅本分、十四因爲　神必令各樣嘅作爲、同埋凡係隱藏嘅事情、或善或惡、都受審判嘅咯。

傳道書終

到我帶佢入我母親之屋、到懷胎我母親嘅房處、〇耶路撒冷嘅衆女呀、我指住羚羊共田間嘅鹿、着力吩咐你哋、唔好攪起、又唔好叫醒愛情、要等到自己情願至得、〇耶路撒冷衆女話從曠野上嚟、好似密烟嘅柱、嗽俾沒藥共尚香、與及商家各樣香粉、整到自己香嘅、係也誰呢、睇吖、係所羅門自用嘅轎、有六十個英雄、即係以色列之中揀定嘅、嚟圍住佢哋、大家喺使刀劍、又曉得打仗、各人有佩刀在腰間、恐怕夜間有危險、所羅門王搦利巴嫩木、爲自己整一頂轎、轎柱俾銀做嘅、轎底俾金做嘅、個座用紫布做嘅、其中得耶路撒冷衆女嘅愛情鋪住、郁山嘅衆女呀、出去睇見所羅門王戴住佢母親所擠落佢頭上嘅冠冕、即係當佢成親、又佢心快活個日所俾嘅。

第四章 新郎話睇吖、我嘅愛人呀、你係美麗嘅、睇吖、你實係美麗嘅、你眼在面帕之裏、好似斑鳩嗽、你嘅頭髮、好似一羣山羊、跳倒基列山邊、你排牙好似新剪毛嘅羊母、洗淨上來、隻隻都有孖仔、冇一隻喪佢仔嘅、你嘅口脣好似條紅線、你嘅口生得好樣、你嘅額頭、在面帕之裏、好似一塊石榴果、你嘅頸好似大衛所起藏軍器之樓、有一千籐牌挂在上、即係挂嚾英雄嘅籐牌咯、你嘅胸乳、好似兩個孖生嘅羚羊、在百合花之中食緊嘢嗽、新婦話到田間凉爽影蔭飛去個時、我要去到個沒藥山、又去到個乳香岡、新郎話我嘅愛人呀、你嘅全身都係美麗、在你處總冇瑕疵嘅、〇我嘅新婦呀、要從利巴嫩共我嚟、從利巴嫩共我嚟、要從亞馬拿嘅山頂望吓、又從示溯共黑門嘅頂處、從獅子竇又從豹子嘅山望吓、我嘅姊妹呀、我嘅新婦呀、已經激我心愛慕、使你眼一睇、使你頸上嘅鍊一條、就激我心愛慕、我嘅新婦

之中都係嗰樣、(新婦話)好似苹菓在密林衆樹之中、我所愛慕嘅在衆子之中都係嗰樣、我好歡喜坐落佢影蔭之下、嘗吓佢果子見好爽甜、(四)佢帶我入酒席嘅屋、而且佢愛情成爲放在我上嘅旗、(五)要搖菩提子保我力、搖苹果舒暢我、因我愛慕到發病、(六)佢左手扶住我頭、佢右手抱住我、(七)○耶路撒冷嘅衆女呀、我指羚羊或田間嘅鹿、着力吩咐你哋、唔好攪起、又唔好叫醒愛情、要等到自己情願至得、(新婦自話)(八)係我所愛者嘅聲呀、睇吖、佢嚟緊、跳過山嶺、躍過岡陵、(九)我所愛嘅好似羚羊或鹿仔、睇吖、佢企在幅牆後邊、喺窗口望入嚟、喺疎欄處探看、(十)我所愛嘅講、又對我話、我嘅愛人呀、我美麗嘅人呀、要起身仝我嚟、睇吖、(十一)因爲冬天過曉、雨水落、又冇曉、(十二)地面有花開發、雀仔唱歌之時已經嚟到、在我境地之中、都聽聞斑鳩之聲、(十三)無花果樹生果、漸漸成熟、菩提樹開花、發出香氣、我嘅愛人呀、我美麗嘅人呀、要起身同埋我嚟喇、(十四)我嘅斑鳩呀、你在石嘅處、在崎嶇嘅巖闈埋、要準我見你面、要準我聽你聲、因你嘅聲係和美嘅、你嘅面貌係美麗嘅、(十五)願你爲我哋捉倒隻狐狸、即係整壞菩提園嘅狐狸仔、因爲我嘅菩提園花開嘅咯、(十六)因爲愛者係屬我嘅、我係屬佢嘅、佢在百合花之中牧佢羊羣、(十七)我所愛嘅呀、到日間涼爽影蔭飛去個時、你要番嚟、又成如羚羊或鹿仔、在百特山之上嘅。

(一)喺夜間我床上搵我靈魂所愛嘅人、我搵佢但唔搵得倒、(二)我就話、我如今要起身行遊城中、在街上、又在闊大嘅路、搵我靈魂所愛慕嘅人、我就搵佢、但唔搵得倒、(三)行遊城中嘅更嘅遇着我、我對佢話、你睇見我所愛慕嘅人冇呢、(四)我行過佢冇遠、就搵着我靈魂所愛嘅人、我就揸住佢唔肯放佢去、等

呢、至令你咁着力吩咐我呢、〇新婦十我所愛者、係白又係紅嘅、在萬人之中、算係第一嘅、十一佢頭好似至精嘅金、佢頭髮生長、又係好似老鴉咁黑嘅、十二佢眼好似斑鳩在溪水旁邊俾奶洗過、又安在合式嘅地方、十三顯頰好似一堆香料、又好似香草嘅崗、佢口唇好似百合花擠落沒藥嘅汁、十四佢手好似金圈俾綠玉鑲住、佢身好似雕刻嘅象牙俾碧玉遮盖、十五佢脚髀好似白石嘅柱、安在精金嘅座、佢嘅形樣、好似利巴嫩、又好似柏香樹、咁美善嘅、十六佢口係極之温和、佢實係十足可愛嘅、耶路撒冷嘅衆女呀、此係我所愛者、此係我嘅愛友呀。

第六章 耶路撒冷衆女話新婦二衆女之中至美麗嘅呀、你所愛嘅去邊處呢、你所愛嘅轉向邊處呢、等我可以共你搵佢呢、〇新婦話我所愛嘅落去佢園中、到香料塊地處、在園中食嘢、又摘百合花、三我所愛嘅屬我、我都係屬佢、佢在百合花之中牧養佢羊羣、〇新婦話耶四我嘅愛人呀、你係好似的薩咁美麗、好似耶路撒冷咁好樣、又威勢好似放旗嘅軍、要轉向你眼、唔好睇住我、因佢贏曉我、五你嘅頭髮好似一羣山羊喺基列山邊瞓倒處、六你嘅牙好似一羣羊母、由水洗淨上嚟、隻隻都有孖仔、有一隻喪失佢仔嘅、七你嘅額頭、在面帕之裏、成爲一塊石榴果、八有六十個王后、八十個妃妾、亦有童女無數咁多、九我嘅斑鳩、我清潔嘅人、獨係一個、爲佢母親獨生嘅、係生佢嘅母親獨一所愛嘅、衆女睇見佢、就稱佢爲得福嘅、而且王后共妃妾大衆睇見又讚美佢、〇十好似朝日咁望向、好似月光咁美麗、好似太陽咁清潔、又威勢好似放旗嘅軍、呢位係乜誰呢、〇新婦話十一我落去核子果園中、睇吓谷中剩落嘅種植、又睇過菩提樹發芽、石榴樹

呀、我嘅姊妹呀、你嘅愛情係極好嘅、你嘅愛情眞正勝過酒、而且你膏油香氣、勝過各樣香料、十一我嘅新婦呀、你嘅口唇好似蜜房嘅樣滴出蜜糖、共奶、在你條脷之下、而且你衣裳嘅香氣、好似利巴嫩嘅香氣一樣、十二我姊妹卽我之新婦呀、好似閂埋嘅園、好似盖住嘅井、又好似封住嘅水源、十三你所發嘅芽成爲石榴嘅園、結出貴重嘅果子、有香草共哪噠、十四樹有哪噠共紅藍花、有菖蒲共玉桂、沒藥共蘆薈、與及各樣頂好嘅香料、十五你係園中嘅泉源、做活水嘅井、從利巴嫩流落嘅溪水嘅樣、〇新婦話北風呀、要醒悟嘅、南風呀、要嚟喇、在園上吹起、使其中嘅馨香發出、願我所愛嘅人入佢園中、食佢貴重嘅果子呀。

第五章

新郎話一我嘅姊妹、我嘅新婦呀、我已經入到我園中、已經執埋我嘅沒藥同埋香料、已經食我蜜房共蜜糖、已經飲我酒同埋奶、朋友呀、要食喇、我所愛嘅呀、要飲喇、而且要飲好多、新婦二話我瞓覺、但我心醒、眞係我所愛者嘅聲、敲門又話、我嘅姊妹、我嘅愛人、我嘅斑鳩、我清潔嘅人呀、要開門過我喇、我頭滿曉露水、我嘅頭髮、被夜間嘅水滴濕、三我答話、已經除曉外衫、我點着得番呢、已經洗脚、我點整得番汚糟呢、四我所愛嘅喺門旁邊彎手入嚟、我心都爲佢嘟動、五我起身想爲所愛者開門、我手有沒藥藕住、手指有沒藥嘅汁粘落門閂處、〇六我爲所愛者開門、但我所愛者已經轉行退曉、佢講個陣時、我心喪膽、我搵佢、但唔搵得倒、我叫聲佢唔答應、七在城中有看更嘅遇我、就擊我、又損傷我、看守城垣嘅搶我面帕耶路撒冷嘅衆女呀、我着力吩咐你哋、如果遇着我所愛者、話佢知、我愛慕佢到發病呀、八耶路撒冷衆女話九衆女之中至美麗嘅呀、你所愛者點勝過別二個所愛者呢、你所愛者點勝過別二個所愛者

自己情願至得、〇鄉民五話 挨住佢所愛嘅、自曠野上嚟係乜誰呢、〇新耶話 在苹菓樹下我叫醒你、你母親在個處爲你劬勞、生你嘅在個處劬勞、〇新婦六話 你要將我按在你心給印在你臂、好似印落嘅愛情一樣、因爲愛情係死亡咁大力嘅、而且妒媳係陰間咁殘忍嘅、係發火光、眞係 耶和華嘅火焰嘅樣、七多多水不能浸滅愛情、洪水亦不能沈死佢、倘若一個人、俾佢家中所有嘅財物、想換得愛情、就必盡地見藐視嘅、〇我八哋有一細妹、佢胸乳未曾生起、若有人想聘定佢、我要爲佢點做呢、新婦嘅九兄弟話 如果佢係牆垣、就在其上起銀塔、如果佢係門、就用柏香板圍住、〇新婦十話 我係牆垣、我嘅胸乳好似牆上嘅樓、嚟就我在佢眼中得安樂、十一所羅門在巴力哈門有一菩提園、就撥此園租過看守嘅人、約定各人爲所得嘅要揀一千銀、我嘅菩提園、卽係我自己嘅、在我面前、所羅門呀、你必得個一千、又守住所結果子嘅人、又得二百咯、新耶話十二住在園嘅呀、同伴都想聽你嘅聲、願你使我聽得嘅、〇新婦十四話 我所愛嘅呀、要急速嚟、又成爲個羚羊、或鹿仔、在香料嘅山上呀。

開花唔曾呀、我未覺之先、我心所愛慕嘅、使我坐在尊貴人乘車之中、耶路撒冷衆女話書拉密呀、番嚟喇、番嚟喇、等我可以睇住你呀、○新婦話你哋爲乜想睇住書拉密、好似睇住馬哈念跳舞嘅事呢。

第七章 新郎話君長嘅女呀、你所着嘅小鞋、眞正係美麗嘅、你大髀係圓樣、好似珍寶得妙手嘅師傅作成嘅、你身體好似圓嘅爵杯、亦唔少調和嘅酒、你嘅腰好似一束麥俾百花圍住、你嘅胸乳好似兩個孖生嘅羚羊、你頸好似象牙嘅塔、你眼好似希實本嘅池、貼近八喇品之門、你鼻好似利巴嫩嘅塔、望向大馬色嘅、你身上嘅頭好似加密、你頭上嘅髮好似紫布、頭髮生長綑綁個王、我嘅愛人呀、爲樂意嘅事、你實係美麗、可快樂嘅、你身嘅形象好似棗樹、你嘅胸乳好似菩提子成球、我話我要上個爲棗樹、又揸住佢樹枝、願你嘅胸乳成爲菩提子球、你嘅口氣好似苹菓香味、你嘅口好似頂好嘅酒、爲我所愛嘅、順流落去、流入瞓覺人口唇之中、○新婦話我係屬我所愛嘅、佢心所想亦向我呀、我所愛嘅呀、過石榴開花唔曾、我在個處喺將愛情俾你、我所愛嘅呀、茄仔發香、味在我門口處、亦有各樣貴種嘅果子、新嘅連埋舊嘅都有、即係我爲你所積埋嘅。

第八章 願你做我嘅兄弟、飲我母親嘅乳、嘅就我向外頭搵倒你、共你親嘴、而且冇人喺睇輕我呀、我都喺帶你入我母親嘅屋、等你可以指教我、我都喺使你飲香甜嘅酒、由我石榴果所做嘅、佢左手喺扶我頭、右手喺抱住我身、○耶路撒冷嘅衆女呀、我着力吩咐你、唔好攪擾、又唔好叫醒愛情、要等到

第一章 亞摩士嘅仔以賽亞所得默示之事、論及猶太共耶路撒冷、係當猶太國王烏西亞、約担、亞哈士、希西家個時所見嘅、天呀聽開喇、地呀側耳喇、因爲耶和華嘅話、我曾養育仔女、佢哋就悖逆我、牛識佢主人、驢識佢主人嘅槽、但以色列民不知、我嘅子民冇思想呀、嚇有罪嘅國、擔重惡嘅子民呀、罪惡人嘅後裔、行壞自敗嘅種子、丟棄耶和華、藐視以色列個位聖者、總係離開退縮嗚、爲乜要重受攻擊、嚟越發加多悖逆呢、徧頭受傷、全心都癐、自脚板至到頭売、冇一笪壯健嘅、惟有傷口打腫發膿、與及新新鞭打嘅痕跡、總未曾埋口、未曾紮好、亦未曾搽膏嚟揉潤、你嘅國地荒廢、你嘅城邑被火燒曉、你嘅土地當你眼前被外人吞佔嘥、就成爲荒廢、被外人打敗嘅、郇嘅女留存、好似菩提園嘅茅屋、好似瓜田嘅草寮、又好似圍困嘅城邑嘅樣、倘若萬軍之耶和華、唔曾爲我哋剩番的咁多、我哋就必定好似所多馬、又照番蛾摩拉一樣、○你哋做所多馬嘅官長呀、要聽耶和華嘅說話、蛾摩拉嘅子民呀、要俾耳嚟聽我等　神嘅律法、耶和華嘅話、你咁多祭物獻過我、因乜緣故呢、羊公嘅燔祭、同埋養肥畜生嘅膏、我已經得飽、牛仔嘅血、共羊仔羊公嘅血、我都唔歡喜、你哋到我面前、乜誰要你嘅做、嚟踹踏我嘅院呢、唔好再捧虛浮嘅祭物、馨香係我所憎嘅、月朔安息日、與及招集會衆、亦係罪惡共聖日、相連、我不能寬容呀、你哋月朔與及定期節筵、我心憎惡、我以爲佢好煩擾嘅、我心癐、唔肯擔當佢呀、你哋舉手、我必向你掩住雙眼、你哋多祈禱、我亦唔聽從、因你哋滿手有血、你要洗淨自己、喺我眼前

徑、因爲律法必由郇山發出、耶和華之言、由耶路撒冷傳開、[四]佢在列國之中、施審判督責衆民、令佢咘將所有嘅刀劍打成犁鈀、枝鎗打做鐮刀、國必唔再舉刀劍嚟攻國、亦必唔學交戰嘅事咯、〇[五]雅各嘅家呀、請你嚟、等我咘一齊喺耶和華嘅光處嚟行、[六]上主所以你曾丟棄你子民雅各嘅家、係因佢咘充滿自東方嚟嘅風俗、做巫術嘅、好似非利士人一樣、又共外邦嘅人連朋結黨、[七]就有金銀充滿佢嘅國、佢咘財帛都有限量、有馬匹充足佢嘅地、馬車亦無數咁多、亦有偶像充滿佢境內、衆人拜自己手所作嘅、自己手指所整出嘅、[八]嗽就卑微、嘅人都屈膝、大位嘅人亦下跪、所以唔好赦免佢咘、[九]你咘要走入石巖、在埃塵闊埋、躲避耶和華嘅驚嚇、與及佢威嚴嘅榮光、[十]個陣時、人眼角高嘅、必定墮落卑賤、人家驕傲嘅性情、必降落下流、獨係耶和華得升高咯、因爲萬軍之耶和華立定一日、攻擊凡係自驕共傲慢嘅、與及凡係自高嘅、佢就必墮落卑賤、[十一]嘅、又攻擊利巴嫩山升高嘅柏香樹、與及巴山所有嘅橡樹、[十二]又攻擊所有高山、與及所有升高嘅山嶺、[十三]又攻擊高建嘅望樓、共埋各城垣、[十四]又攻擊大失所有嘅船隻、同埋各樣可愛嘅美像、[十五]個陣時、人自高嘅性情、必降落下流、人家驕傲嘅性情、必墮落卑賤、獨係耶和華得升高咯、[十六]個的偶像、都要盡地掃除呀、[十七]耶和華用起大力打震地球、個陣人家、必走入石巖、或入地竈嚟躲避耶和華嘅驚嚇、與及佢威嚴嘅榮光、[十八]當個日、人必拽佢銀做嘅偶像、或金做嘅偶像、卽所整嚟拜嘅、掠去俾臊鼠共飛鼠嚟、[十九]走入石裏嘅巖、或入裂爛嘅石罅、嚟躲避耶和華嘅驚嚇、與及佢威嚴嘅榮光、當佢用起大力打震地球個時呀、[二十]人家在乜野計算佢好呢、不過有生起喺鼻哥竈出入嘅、

除用所做嘅惡行、要丟棄行惡嘅事、[十七]學習行善、求公義審判、有被冤屈嘅、共佢伸冤、代孤子公義審事、代寡婦辦理爭訟。○[十八]耶和華嘅話、嚟喇、等我哋大家商酌、你嘅罪過雖係赤色咁紅、就變成雪咁白、雖然好似紫色咁紅、就變成羊毛嘅樣、[十九]如果你情願順從、就必食土產嘅美物、[二十]如果你唔肯聽又係悖逆嘅、必被劍嚟吞滅咯、因耶和華就係嘅講呀。○[二一]忠信嘅城、點解變爲妓婦呢、平日充滿正義審事公平、都住在佢處吖、惟係如今兇手嘅咯、[二二]你銀變爲雜料、你嘅酒被水嚟攪勻、[二三]你嘅君長係悖逆、共賊做伴、都喜歡受賄嘅錢、暗中受人嘅財物、冇審判孤子嘅事、冇辦理寡婦嘅爭訟、所以耶和華即係萬軍之耶和華、[二四]以色列全能嘅君話、我必滅絕對敵我個黨、等自己得安靖、必向我仇敵報讐、[二五]我必轉手向你、盡地隔清你嘅渣滓、除清你金嘅雜料、又立番你嘅士師、好似初時一樣、你嘅義士、好似起首個陣時嘅、在後你必被稱爲公義之城、即係忠信之邑呀。[二六]郇城將必撚審判嚟救贖、轉回嘅子民、撚公義嚟救贖呀、[二七]惟係悖逆嘅、及有罪嘅、必擠埋一處受敗壞、丟棄耶和華嘅、將必被滅亡呀、[二八]佢哋必爲你平日所愛嘅橡樹見羞愧、亦爲你所揀擇嘅花園嚟驚慌、[二九]因爲你哋將喻好似枯葉嘅橡樹、好似冇水嘅花園嘅、[三十]强壯嘅必好似麻繩嘅、佢所作嘅好似火星、兩個必同埋燒起嚟、都冇人救熄咯。

第二章 [一]亞摩士嘅仔以賽亞所得默示之言、論及猶太共耶路撒冷嘅、[二]將近末期之時、耶和華聖殿嘅山、必建立在衆山之頂、又升高過衆山嶺之上、萬國必同埋流歸佢呀、[三]人民大多往來嘅話、大家嚟埋、等我哋一齊上到耶和華嘅山、到雅各之　神嘅殿、佢喻教訓我哋、識佢嘅路途、我哋就進行佢嘅路

女頭売生痂、露出赤身羞辱當個日上主除曉佢哋腳鈚嘅價勢、共綉花嘅小帽、同埋半邊月嘅環、耳環手鈚、與及遮面嘅帕、共埋頭包、脚眼嘅花鏈、腰帶、香盒、辟邪嘅符、戒指、共鼻環、游耍嘅威衫、大褂、摟裙、花袋、手鏡、幼細夏布衫、纏頭嘅巾、摟身嘅長帕、必見香料變爲臭爛、腰帶換轉草繩、梳靚嘅頭髮變爲光頭、寬闊花裙、變爲粗麻布帶、美麗嘅面、變爲俾火燒爛嘅、你哋嘅男丁被劍傷亡、勇士打仗、必被滅絕、郇城嘅門、悲哀哭泣、佢好孤寒坐處嘅樣、當個日、七個女人揸住一個男人話、我哋食自己嘅餅、着自己嘅衣、不過准我哋得稱爲屬你嘅名下、嚟除曉我哋嘅羞耻呎

第四章 當個日、耶和華嘅苗裔生得美麗榮耀嘅、個的地所產嘅果、實係上等美好嘅、就俾以色列躲避嘅民嚟得倒咯、將來必有此事、即係但凡喺郇山剩落嘅、與及喺耶路撒冷生命簿註名嘅、就得稱爲聖潔咯、當耶和華施審判嘅靈、與及火燒嘅靈、嚟洗潔郇山衆女嘅污穢、耶路撒冷之中、除淨所有嘅血、個陣時耶和華在郇山各住所之上、與及在會中處、喺日頭必創造雲共烟、夜晚造火焰嘅光、因爲榮耀遮蓋衆人之上、日頭雖猛、有涼亭可以遮蔽、風雨雖大、有密室可以闊埋。

第五章 請准我爲我至愛嘅人唱歌、即係我所愛嘅、論及佢菩提園所作嘅歌、我至愛嘅人、在好肥美嘅山、有個菩提園、四圍掘水坑、執淨礎園裏嘅石頭、揀至好嘅菩提樹種落、又在園中起守望樓、亦在園內掘成酒醡、等候望結實菩提子、惟係所結實嘅、係野菩提子、事實係嘅、住在耶路撒冷與及猶太人呀、請你在我共我菩提園中嚟對審、看我菩提園重有乜野好做、我唔曾做呢、何解我望佢結菩提

不可倚賴佢呀。

第三章 睇吖、耶和華、即係萬軍之耶和華、向耶路撒冷與及猶太奪曉嘅佢哋所倚恃嘅、共所藉賴嘅、即係所倚恃嘅糧食、共所藉賴嘅水呀、英雄及武弁、士師及先知嘅、喃嘸共老大嘅、五十夫長共有體面嘅人、議士共巧藝嘅人、與及用妙手行邪術嘅、我就使嫩仔做佢哋嘅君長、使小孩嚟管轄佢哋、衆人彼此刻薄、或係各受鄰舍刻薄、嫩仔唸傲慢侮弄老大、下賤嘅人侮弄尊貴嘅、當時人必在父家中執住兄弟話、你有衣服吖、就必要做我哋嘅官長、呢的敗亡嘅事、必要歸你手打理、個陣時、佢必開聲話、我必唔做得醫士、因爲在我家中有糧食、有衣服、不可立我做民嘅官長、因耶路撒冷係敗亡嘅、猶太係傾跌嘅、係因佢哋口舌共作爲對敵耶和華、嚟攻擊佢榮光嘅眼嘅緣故呀、佢面貌所顯現嘅、對佢哋做証、佢罪惡自己表明好似所多馬、有隱藏嘅、禍哉佢哋嘅靈魂、因佢哋搆災難嚟害自己呀、論及公義嘅人要嘅話、佢是必得福、因爲得佢行爲所結嘅果嚟食呀、禍哉行惡嘅人、佢是必得災難、因爲照依佢手所作嘅、就報應佢呀、至於我子民呀、嫩仔刻薄佢哋、女人管轄佢哋、我嘅子民呀、引帶你哋嘅、就令你行錯、絕曉你所行嘅路徑、耶和華企起嚟申明、又企處嚟審判衆民呀、耶和華必埋手審判民中嘅長老、與及君長、因爲食壞我菩提園、就係你哋呀、向窮人所搶奪之物、在你屋裏呀、爲乜壓壞我嘅子民、磨碎窮人嘅面呢、耶和華即係萬軍之耶和華係嘅話、〇而且耶和華曾話、因爲郁山嘅衆女係驕傲、條頸伸長、眼角亂射、步步跳起嚟行、脚聲好似響鈴嘅、故此耶和華必使郁山嘅衆

自稱智慧、在自己面前自稱通達、〇禍哉個等做飲酒嘅英雄、用大力攪勻濃酒、受賄賂稱有罪爲無罪、妄証公義嘅人爲無公義嘅、所以好似火有條脷、食壞草根、又好似乾草墮落火焰之中、佢哋嘅根亦似嗽樣壞爛、佢哋所開嘅花、好似埃塵吹起嗽、因爲佢哋丟棄萬軍之耶和華嘅律法、藐視以色列個位聖者所講之言、故此耶和華嘅惱怒向佢子民燒起、佢曾伸出佢手嚟攻擊佢哋、又曾鞭打佢哋衆山都震動、佢哋嘅屍骸在街中好似糞土嗽、雖然係嗽、佢嘅惱怒未曾消開、佢嘅手仍然伸出嚟、佢豎起號旗、招遠方嘅列國、吹簫嗽聲、招佢自地極嚟、睇吖、佢趕快奔走嚟到、佢哋之中冇一個嗆疲瘠嘅、或跌親嘅、冇一個嗆瞌着嘅、或眼倦嘅、冇放鬆束腰嘅帶鞋帶都冇拗斷、佢哋嘅箭好利嘅、拉定礮把弓、佢哋嘅馬蹄算係火石嗽、佢哋嘅車輪好似旋風、佢嘅咆哮之聲、好似獅母嗽、又好似獅子嗽、佢咆哮捉緊所攫拏嘅、回去收埋、都冇人救援呀、當個日必向佢哋咆哮、好似大海溯湃聲、望向旱地、就見黑暗凄涼、個的光在雲中變爲黑暗。

第六章 〇當烏西亞王死曉個年、我見耶和華坐在高而且舉起嘅位、佢衣裳垂蔽聖殿、在位上頭有晒啦咏、各有六翼、用兩隻遮蔽個面、用兩隻遮蔽對脚、用兩隻嚟飛、彼此相對嚟嚟話、聖哉聖哉聖哉萬軍之耶和華、全地滿佢嘅榮光充滿呀、因所嚟嘅聲門口地脚都嘟動、全屋俾雲烟充滿、嗽就我話、禍哉於我嘞、我就敗亡嘞、因爲我係不潔口唇嘅人、亦居住不潔口唇子民之中、係因我眼曾見個王、即係萬軍之耶和華、嗽就哂啦咏一個飛嚟我處、佢手捽住生熱嘅火炭、即係使火鉗喺壇上攞嘅、搣嚟

子個時、反結出野菩提子呢、如今由得呀、我就通知你、我向菩提園要點做嘢、我就除去圍住個條籬、佢就被食壞、我喺拆低個幅牆、佢被踹踏、我就喺令佢荒廢、冇人修理耕鋤佢、惟係荊棘篛草喺生起嚟、我喺吩咐雲唔俾雨水落園中、因爲萬軍之耶和華嘅菩提園、就係以色列嘅家猶太人都係佢所愛嘅種植、佢望有公義、審事、反見刻薄、望有善行、反見喊冤呀、〇禍哉、個等搣屋疊埋屋、搣田疊埋田嘅、等到冇空地、又等到境地之內、獨係想你喺處呀、萬軍之耶和華喺我嘅耳嗽話、實在有好多大間華美屋、必成爲荒廢、冇人居住、因爲十畝菩提園喺生產一背塔、約六斗一啊哂穀種、喺結實一呎哧呀、約六斗〇禍哉、個等朝頭好早起身尋求濃酒嘅人、又坐到晚黑好夜、等到佢嘅酒發出熱氣嚟、佢哋設筵席、就有琴瑟鼓笛同埋酒、佢哋總唔顧耶和華嘅工夫、又唔參想佢手所作嘅、故此我嘅子民、因無知識、就被擄掠去、佢尊貴嘅受肚餓、民衆口渴到乾燥咯、所以陰間加多所想、擘大個口無限咁闊、佢哋嘅榮光同埋衆人共價勢、與及凡在佢哋之中喜樂嘅、一齊墮落去嚟、下賤嘅人更加降服、高位嘅人降爲卑微、自高人嘅眼、覆轉下地、惟係萬軍之耶和華、行審判嘅事得升爲高、而且　神個位聖者、行公義得稱爲聖、潔呀、到個陣時、羊咩仔好似在佢哋草田嚟食、肥富人嘅曠野地、過路嘅人都嚟食盡、〇禍哉、個等使虛華做條繩、拉人入罪惡、又好似俾拉車條纜、拖埋罪愆、佢哋嗽話、要佢急速、要佢趕快嚟做成佢事、等我可以睇見咯、要以色列個位聖者所定嘅意旨嚟埋附近、等我可以知到咯、〇禍哉、個等稱惡爲善、又稱善爲惡、以暗爲光、以光爲暗、以苦爲甜、以甜爲苦、〇禍哉、個等在自己眼前

國而且以法蓮嘅頭係撒馬利亞又撒馬利亞嘅頭係哩馬利嘅仔呀、如果你哋唔信、就一定唔得堅
立呀、〇十耶和華再對亞哈士話、要向你　神耶和華求一個兆頭、所求嘅、或在下深淵處、或在上高天
處、都做得、但係亞哈士話、我唔敢求、我唔敢試耶和華、以賽亞話、大衛嘅家呀、你妥只管聽喇、煩擾人
你作好細事咩、重要煩擾我　神咩、所以上主自己就俾個兆頭過你睇吖、一個童女嗆懷胎生仔、佢
名就叫做以馬內利、佢就嗆食乳皮油共蜜糖、等到佢曉得棄惡揀善個時、因爲個嫩仔唔曾曉得棄
惡揀善之前、你所憎惡個兩王之地、必成爲荒廢呀、耶和華必將日子降臨你、與及你子民、共你父嘅
家、即係亞述王嚟之時、自從以法蓮離別猶太個日、未有嘅樣嘅日子嚟過咯、〇當個日成就嘅樣、耶
和華吹簫嘅聲嚟叫在埃及河邊極地之烏蠅、與及在亞述地之蜜蜂、佢哋必嗆嚟、又一齊止在荒廢
嘅山谷、與及石罅裏頭、亦止在所有荊棘共埋各草田之上、〇當個日、耶和華必用剃頭刀、喺河之外
賃嚟嘅、即用亞述王嚟剃個頭與及的脚毛、亦必除清鬚添、〇當個日成就嘅樣、一個人嗆養生一隻
嫩牛嗰同埋兩隻棉羊、就因佢出奶多、佢嗆食乳皮油、因爲留存在地嘅人、個個都嗆食乳皮油共蜜
糖咯、〇當個日成就嘅樣、在各處地方、從前有一千爲菩提樹、值得一千銀、如今獨係生荊棘籜草呀、
人家要揸住弓箭嚟到個處、因爲全地成爲荊棘籜草呀、往日用鋤頭嚟掘耕個山、如今你不可嚟近、
因怕荊棘籜草呀、但成爲放牛俾羊跳躍之地呀。

第八章 耶和華對我話、你要攞一塊大石碑、搵人嘅筆寫落話、瑪黑沙勒哈罷、（意即云急速擄掠也）我就招嚟我處

掂我口、又話睇吖、呢的炭掂過你口唇、你嘅罪惡除去、你嘅過失洗清咯、八我聽聞耶和華嘅聲話、我要打發乜誰吖、邊個爲我肯去呢、嗽就我話、我喺呢處請打發我喇、九佢就話去囉、又要對呢的子民話、你哋實在喺聽、惟係唔明白、實在喺睇、惟係唔知覺、十要令呢的子民嘅心肥鈍、令佢嘅耳重懶、閉埋佢眼、免佢哋俾眼嚟睇、俾耳嚟聽、俾心嚟明白、就番轉嚟得醫好、十一嗽就我話、主呀、幾耐呢、佢就答話、等到衆城邑廢爛、有人居住、衆屋有人喺處、境界盡地變爲荒廢、十二又等到耶和華搬曉人家到遠遠地方、在境地之中丟棄住所、亦有好多、若然重有十份之一、十三都再被吞滅嘅、但好似栗樹橡樹斬伐個時、根本仍然留番、個的聖裔、都係嗽樣做此地之根本。

第八章

當烏西亞嘅孫、約担嘅仔、猶太王亞哈士之時、亞蘭王哩汎、與及以色列王哩馬利嘅仔北迦、一齊上去打仗攻擊耶路撒冷、但係不能克勝佢、二有人通知大衛嘅家話、亞蘭同埋以法蓮立盟約、嗽就佢心與及子民嘅心震動、好似叢林樹木被風吹動一樣、〇三當時耶和華對以賽亞話、如今你同埋你嘅仔、謝雅述、要出去到上池通水溝口、在漂布人個笪田嘅大路、嚟迎接亞哈士、四又對佢話、要謹愼安靜、咪驚怕、亦唔好因呢兩條發烟火把嘅尾、俾你心驚胆喪、即係因哩汎及亞蘭共哩馬利仔嘅烈怒呀、五因爲亞蘭共以法蓮、與及哩馬利嘅仔、已經商量謀害你、話、六我哋要上去攻打猶太、攪擾佢、破敗佢、歸於我哋、在佢之中立一個做王、即係大庇押嘅仔呀、七耶和華　神嗽話、必定唔立得起、必定唔得成咯、八因爲亞蘭嘅頭係大馬色、大馬色嘅頭係哩汎、又限定六十五年、以法蓮必被打碎、等到唔成得

喃嘸嘅、卽係綿蠻聲、喃喃聲嘅、子民豈唔着向佢嘅　神嚟求咩、向死人豈係着爲生人嚟求咩、要去查察律法共証見書、如果佢哋所講唔合呢的道理、嘅佢一定唔見朝早嘅光咯、佢哋必通行境地、好辛苦、抵肚餓、將來成就係嘅、佢哋見肚餓個時、就必煩悶自責、或指佢嘅王、或指佢嘅　神嚟咒詛、又唅轉面望高、佢哋亦喺望地下、就睇下苦難黑暗朦昧嘅痛苦、就被趕逐去入幽暗深黑之處。

第九章　一惟係曾經歷痛苦個位、將來唔見黑暗、前時佢令西布倫地、與及納大利地卑賤、惟尾後個時、令佢得榮光、近大海個條路、在約但外異邦人嘅加利利處呀、二行在黑暗嘅子民、曾見大光、住在死亡陰翳境內嘅、得光照住呀、三你曾令個國生大、加增佢哋嘅快樂、佢哋在你面前快樂、好似收割嘅快樂、嘅好似人家分開所擄掠之物嘅快樂、四因爲佢重担嘅軛、膊頭嘅棍、刻薄佢的人嘅拐杖、你也曾破爛、好似在米田個日嘅樣、五因爲甲士臨陣鬧熱所着嘅盔甲、與及染血嘅衣服、都必撼嚟焚燒、做火嘅柴、六嘅因爲有個嬰兒爲我哋出世、卽得一個仔俾過我哋嘅、治國之權、必在佢膊頭之上、佢名必稱爲奇妙呀、策士呀、全能之　神呀、永遠之父呀、和平之君呀、七佢治國之權與及和平、必加增無窮盡嘅、在大衛嘅王位又在佢嘅國、撼審判又撼公義、嚟設立堅固嘅國、自今以後至到永遠、萬軍之耶和華嘅殷勤、必成就呢的事、八上主使一句話入雅各處、亦嚟到以色列處、九大衆子民都喺知到、卽係以法蓮與及撒馬利亞嘅居民、撼驕傲自大嘅心嚟講話、十磚跌嘵、但係我用鑿石嚟起、桑樹斬嘵、我換嘵柏香樹呀、十一所以耶和華喺舉高哩汎仇敵、嚟攻打以法蓮、又唆聳佢自己嘅仇敵添、十二前面有亞蘭人、後面有非

做忠信嘅見証嘹記着、卽係祭司烏哩亞、與及耶庇哩亞嘅仔撒加利亞、[二]我就近女先知、佢懷胎生一個仔、耶和華就對我話、要改佢名瑪黑沙勒哈罷、[四]因爲個嫩仔唔曾識得叫亞爸亞媽之前、大馬色之財帛、與及撒馬利亞擄掠之物、必定在亞述王面前被搬去咯、〇[五]耶和華再一次對我話、[六]因呢的子民丟棄示羅順流嘅水、就喺哩汎與及哩馬利嘅仔處快活、[七]故此要睇吓耶和華引帶個條河嘅水、强猛而且大多、流在佢哋處、卽係亞述王與及所有嘅榮光、佢是必漲起過嚟水路、浸過衆基圍、[八]一氣流前入猶太、漲大過去浸到頸處、以馬內利呀、佢伸開對翼、你境地咁闊、佢都充滿嚟、〇[九]列國嘅子民呀、只管擾亂嘈吵、你就必被打碎呀、你哋大衆遠方嘅人呀、俾耳嘹聽喇、只管束起你嘅腰、就必被打碎呀、只管束起你嘅腰、就必被打碎呀、[十]只管商量設法子、都必歸於無用呀、講出的言語、都不能成立、因爲神同埋我哋嚇、[十一]耶和華撼大能嘅手降臨對我話、而且指教我唔好行呢的子民所行個條路、話呢的子民所論及各樣事情、以爲佢嗽同謀悖逆嘅事、[十二]你唔好話、係同謀悖逆嘅事、佢所畏懼、你唔好畏懼、亦唔好驚慌、[十三]萬軍之耶和華、你要認佢爲聖潔、要認佢爲你可怕、要認佢爲所慌嘅、佢就必做聖所、惟係向以色列兩家做蹟人嘅石、阻人嘅磐、向耶路撒冷嘅居民做機檻、與及網羅呀、[十五]而且好多在佢上頭蹟親跌倒、亦被磧碎嘅、被網羅嘅、被搶掠嘅呀、〇[十六]要包起証見書、在我門徒之中封住律法、[十七]我必等候耶和華、卽係向雅各嘅家蔽面個位、我必仰望佢、[十八]睇吖、我共耶和華所賜我嘅仔女、係萬軍之耶和華、卽係住在郇山個位、喺以色列之中所賜嘹做兆頭奇事呀、〇[十九]或有人對你話、要求個的憑鬼或

都係想敗壞、又想斬斷列國唔少、因爲佢話、我嘅君長、豈唔係做嘅王咩、甲挪豈唔似迦基密咩、哈末豈唔似亞八咩、撒馬利亞豈唔似大馬色咩、設使我手脫曉服事偶像嘅列國、即係有雕刻嘅像、勝多過耶路撒冷、或撒馬利亞所有嘅、我向撒馬利亞、與及佢嘅偶像所做嘅、豈唔喺照嘅樣向耶路撒冷、與及佢偶像嚟做咩、〇所以將來必係嘅、上主向郁山與及耶路撒冷、做成嘅所行嘅事個陣時、我喺責罰亞述王自大嘅心所發生嘅、同埋佢高望嘅榮光、因爲佢曾話、我做成嘅的事、係用自己手力、又用自己智慧呎、因爲我係聰明呀、我曾除沒列民嘅界限、又搶却佢所積藏嘅財帛、而且好似勇士、令坐王位嘅降爲卑賤、我手亦搵倒列民嘅財帛、好似搵雀窶嘅、又好似人家執埋捨曉嘅蛋、我就嘅執埋全地所有嘅、又冇一個嘟動隻翼、或擘大個口、或出綿蠻聲、個斧頭豈可向用佢嚟斬嘅人自誇咩、個把鋸豈可向用佢嘅人自大咩、就係好似條棍喺嘟動舉起佢嘅人、又好似拐杖喺舉起個的唔係做木嘅、〇故此、上主萬軍之耶和華、必使佢肥壯人變瘦弱、而且在佢榮光之下必有火傷、好似火燒一樣、以色列嘅光必成爲火、佢聖者個位成爲火焰、而且在一日之間喺燒滅佢嘅荊草、與及佢荊棘呀、都喺燒壞佢樹林、與及佢肥田嘅榮華、靈魂連埋肉身、又好似擔枝旗嘅人、跌倒失魂個陣嘅樣呀、佢樹林所剩下嘅樹必係好少、一個嫩仔喺用筆寫住佢數呀、〇當個日必係嘅、以色列所剩番嘅、與及在雅各家所躲避嘅、唔再倚靠攻打佢哋嘅人、惟係眞心倚靠耶和華、以色列聖者個位、有尚剩嘅、即係屬雅各所餘剩嘅、必番嚟歸屬全能嘅　神、雖然以色列、你嘅子民、好似大海嘅沙、獨係餘剩個

利士人、佢哋就擘大口嚟吞滅以色列、雖係做咁多事、佢嘅惱怒未曾推開、佢嘅手仍然伸出呀。〇[十二]子民尚且唔轉向攻擊佢個位、亦唔尋求萬軍之耶和華、[十三]故此耶和華在一日之間、必斬斷以色列頭共尾、棗樹共蘆葦個的老大共尊貴嘅人、就係個頭、個的先知講虛妄嘅話、就係條尾。[十四][十五][十六]因爲引誘呢的子民就令佢哋行錯、被引誘嘅就見滅亡。[十七]所以上主爲佢哋嘅少年必唔快樂、亦唔體恤佢哋孤子與及寡婦、因爲各人係褻瀆又行惡嘅、各口都係講狂妄嘅、雖係做出咁多事、佢惱怒未曾推開、佢手仍然伸出呀。〇[十八]因爲邪惡好似火嘅燒、燒壞荊草及荊棘、而且在樹林嘅密叢處透着、又密厚雲烟捲上去、[十九]地土就被燒壞、子民好似火嘅柴、係因萬軍之耶和華烈怒嘅緣故呀、冇人愛惜佢兄弟吖。[二十]而且一個向右邊搶奪、仍然抵肚餓、嘞向左邊吞食、都唔會見飽、各人必食自己手臂肉。[二一]馬拿西食以法蓮、以法蓮食馬拿西、個兩家都合埋攻擊猶太、雖係做咁多事、佢惱怒未曾推開、佢手仍然伸出呀。

第十章

[一]禍哉個等發出唔公義嘅命令、與及寫落佢所定奪詭馬嘅事、[二]向軟弱嘅除開公義、審判向我子民嘅貧窮人、奪曉佢應份得嘅、當寡婦係佢可能刼掠嘅、當孤子係佢可能搶奪嘅、[三]在探察個日、你哋點做好呢、在遠嚟嘅殘害個時、你哋就向乜誰求幫助呢、你嘅榮光留落在邊處呢、[四]佢哋獨係喺俯伏在俘囚人之下、又蹉倒受殺人之下、雖係做咁多事、佢嘅惱怒未曾推開、佢手仍然伸出呀。〇[五]嚱亞述呀、你做我惱怒嘅君、手揸住我烈怒嘅拐杖、[六]我要打發佢攻擊褻瀆嘅國、又吩咐佢搶奪擄掠受我烈怒嘅子民、又踹踏佢哋好似街上嘅爛泥嘞。[七]佢尚且冇嘞嘅主意、佢心亦冇嘞嘅思念、惟佢心所載

齊佢、[七]牛共熊人同埋食、佢哋嘅仔、同埋一齊瞓處、獅噲食草、好似牛一樣、[八]餧奶嘅仔、喺毒蛇嘅竈玩耍、斷奶嘅仔、擠手落蝮嘅竇、[九]在我聖山總冇損傷、冇殘害嘅、因爲地上充滿識耶和華嘅知識、好似水遮盖大海一樣、○[十]當個日必係噉、耶西嘅根成立、做列國嘅號旗、列國必噲尋求佢、佢安息之所、必成爲榮光嘅、○[十一]當個日必係噉、上主就噲第二次埋手救贖佢子民所餘剩嘅人、卽係由亞述、由埃及、由八羅、由古實、由以蘭、由示拿、由哈密、由大海嘅州島所留存嘅、[十二]佢必爲列國設立號旗、嚟聚埋以色列丟棄嘅民、又自地之四角、聚埋猶太散開嘅民、[十三]以法蓮嘅妒媳、都噲離開、攪擾猶太嘅、必被滅絕、以法蓮唔噲妒媳猶太、猶太唔噲攪擾以法蓮、[十四]佢哋向西便飛落非利士人嘅膊頭上、同埋一齊擄掠東方之子、佢哋伸手取以東共麼押、亞捫嘅子孫、亦順從佢地、[十五]耶和華噲盡地滅絕埃及海脷、又噲用極熱嘅風、嘟手在於大河之上、拍佢分開七條水、令人唔使濕脚行過、[十六]爲佢嘅子民所餘剩、卽係由亞述留存嘅、必有條大路、好似以色列出埃及上嚟所有一樣。

第十二章 [一]當個日你噲話、耶和華呀、我感謝你、因爲你雖然曾惱我、你嘅惱怒就推開、又得你安慰我嚟、睇吖、 神係我嘅拯救、我必倚賴、都冇驚慌咯、因爲上主卽係耶和華、係我嘅能力、與及謳歌、佢曾成爲我嘅拯救呀、[三]所以你哋噲好快樂、喺救道嘅井汲水呀、[四]當個日你哋必話、要感謝耶和華、呼求佢名、傳揚佢在列民之中所行嘅、講開佢嘅名、已經升高咯、[五]要向耶和華謳歌、因佢曾做成極大榮光嘅事、呢的事要俾全地得知嚟、郇城嘅居民呀、要揚聲大嘍、因爲在你哋之中、以色列個位聖者、就成爲

份嗆番嚓呎一件衰敗嘅事、已經定奪咯、係被公義滿到流出嚓嘟做、因爲上主萬軍之耶和華在全地之中、必成就所定奪衆事嘅結局、〇故此、上主萬軍之耶和華嘟話、我嘅子民、住在郇城嘅呀、唔好怕亞述人、雖然佢揾條棍嚓打你、或舉起拐杖嚓攻擊你、照依埃及一樣、因爲等的咁耐、憤恨之事與及我惱怒、必在佢滅亡成就咯、萬軍之耶和華、必興起鞭打嘅器具、嚓攻擊佢、好似喺阿立石處殺戮米田嘟、佢條棍必伸出在海上、亦舉起好似在埃及一樣、當個日必係嘟、佢重担嗆離開你膊頭、佢軛喺你頸脫曉、個軛都必磧爛、因爲受膏抹嘅緣故、〇亞述嚓到亞葉、通行過沫倫、在密抹藏埋佢行李、過曉峽路、喺基巴歇宿、喺拉瑪震驚、掃羅嘅其庇亞逃走、迦倫嘅女呀、要揚聲大叫、拉億呀、要聽喇、哀哉、受苦嘅亞拿突、末那流離失所、基品嘅居民、聚埋想逃走、今日佢必喺諾處歇脚、向郇女嘅山、卽係耶路撒冷嘅山、舉動佢手、〇睇吖、上主萬軍之耶和華、揾驚嚇削甪樹枝、生長高大嘅、必被斬落、升高嘅、必降爲卑下、佢必用鉄斬曉樹林嘅密叢、利巴嫩都被大力嘅嚓斬跌佢呀。

第十一章　而且由耶西嘅樹頭嗆生出一枝、又佢根蘗生出嘅苗裔嗆結實、耶和華嘅靈止在佢上頭、卽係智慧及聰明嘅靈、謀度共才能嘅靈、見識與敬畏耶和華嘅靈、佢所喜樂嘅、係屬敬畏耶和華嘅事、佢唔係照眼所見嚓審判、唔係照耳所聞嚓督責、惟係揾公義嚓審判貧窮、揾正理嚓督責地上溫柔嘅、揾佢口嘅棍嚓攻打地上、揾佢口所出嘅氣嚓殺惡人、公義嗆做佢腰帶、忠信嗆做佢身上嘅束繩、豺狼共羊仔嗆同住、豹子共山羊仔偃倒一處、牛仔共獅子、同埋養肥嘅畜牲爲羣、一個童子嗆拖

哋嘅弓箭必磧壞少年人、胎所生嘅佢哋唔可憐、佢哋嘅眼亦唔愛惜嫩仔呀、[十九]而且巴比倫做列國嘅榮光、做迦勒底自誇嘅華美、必照番所多馬、蛾摩拉、被　神敗壞個時噉樣、[二十]到永遠冇人居住、到世世代代都冇人住在內、亞拉伯人亦唔喺個處安帳幕、牧羊嘅人都冇俾佢羣羊在個喳瞓倒處、[二一]惟係曠野嘅猛獸、在個處住倒、個的屋被咆哮嘅野獸充滿、鴕鳥必喺個處住、長毛嘅山羊、必喺個處跳舞、[二二]豺狼在佢宮樓號呼、野狗在安樂嘅亭嚟吠、個的時候將近到、佢嘅日子必唔加長嘅。

第十四章　因爲耶和華必矜恤雅各、亦再揀選以色列、令佢喺自己本土安樂居住、外邦嘅人必共佢聯合、歸依雅各嘅家、[二]列民必將佢哋帶番去自己本處、而且以色列嘅家、在耶和華嘅地、必得倒佢哋做僕婢、平日擄掠佢哋、就俾佢哋擄掠番、佢哋亦管轄難爲佢哋嘅人呀、○[三]等到耶和華令你哋停息憂愁煩擾、與及辛苦嘅服役、即係你勉強做服役嘅事、[四]當個日你必向巴比倫王將呢個譬喻嚟講話、刻薄嘅人點樣止息、堆金嘅城點樣止息呢、[五]耶和華拗斷惡人嘅拐杖、官長嘅柄、即係憤恨不歇攻打列民、[六]懷惱怒管轄列國、逼勒亦冇人阻攔嘅、[七]全地得安息又平靜咯、又開聲謳歌、[八]而且的松樹與及利巴嫩嘅柏香樹、快樂歡呼話、你傾跌之後、無人上嚟斬伐我哋呀、[九]你下落之時、陰府在下嘟動嚟迎接你、爲你叫醒的死人、即係地上大衆壯士嘅人、又令列國衆王企起離位、[十]佢哋大衆噲對答話、你亦成爲軟弱好似我哋咩、你學番我哋噉樣咩、[十一]你嘅自高榮華、與及笛瑟嘅樂音、都降落陰府、條蟲擺在你體下、蟲亦遮盖你、[十二]光明之星、朝早之子呀、你點自天傾跌呀、你揸權打敗列國嘅、你點被斬嘵跌倒地

大呀、

巴比倫重苦噢異象、卽係亞摩士噢仔以賽亞曾見過噢、〇在有草木噢山頂要竪起號旗、向佢哋揚聲搖手、等佢入牧伯噢門、我曾吩咐聖別開屬我個黨、兼且曾招我勇士、卽係自大自誇個等、嚟成就我惱怒噢事、在山嶺之中有羣衆噢聲、好似子民大多嘅、係列邦各國聚埋擾亂噢聲、嘅就係萬軍之耶和華招集擺開隊伍交戰呀、佢哋自好遠噢地方嚟、自天之極地嚟、卽係耶和華與及佢震怒噢器具、嚟剿滅全地呀、要大聲喊、因爲耶和華噢日子係近咯、好似由全能者個位、打敗嘅樣嚟到呀、所以衆手喺軟弱、各人噢心喺喪膽、衆人見驚嚇、辛苦心痛喺揸住佢嘅、見甚劬勞、好似臨產噢婦人嘅、彼此相對嚟驚駭、佢噢面喺好似火焰噢面嘅、睇吖、耶和華噢日子嚟近、係殘忍噢、又憤恨及烈怒噢、嚟使境地變荒廢、在地之中滅絕脫出罪惡噢人、因爲天上噢星宿與及星隊必唔發光、太陽當出個時、變爲黑暗、月都唔發光出嚟、我必爲佢所行噢惡責罰世界、爲佢噢罪愆刑罰惡人、自驕人噢傲慢我必止息佢、驚嚇人噢自高都必降服、我喺使人重少、而且難揾過精金、卽係得一個人難過得阿妃噢純金、所以我喺使衆天打震、地球嘟動離開本位、在萬軍之耶和華憤恨之時、又在佢烈怒之日呀、將來必係嘅、好似追逐噢鹿嘲、又好似隻羊冇人照管佢哋、各人轉向自己本族、各人走向自己本土處、所揾着噢各人被刮穿、所捉倒噢、被刀劍嚟斬死、佢哋噢小兒在眼前被掠死、佢哋噢屋被搶劫噢、佢哋噢妻被强姦噢、睇吖、我向佢哋唆聳米太人、卽係唔顧住銀噢人、金亦係佢唔歡喜噢、佢

你嘅根強、你所剩嘅人必被殺戮門呀、大聲喊喇、城邑呀、大聲嚶喇、非利士全地呀、你消鎔咯、因爲北方有雲烟出、佢嘅軍兵唔轉向左右行嘅、要點樣回覆國家嘅使者呢、要答話、耶和華曾建立郇城在佢子民之中、凡受難嘅、可以得倒避難之所呀。

第十五章 麼押重苦嘅異象、○因爲一夜之間、麼押嘅亞耳成爲荒廢、變爲有嘵嘅、一夜之間、麼押嘅吉成爲荒廢、都變爲有嘵呀、佢上去巴益、又去底本、到邱陵處嚎啼哭、在尼破、又在米底巴、麼押大聲喊苦、衆人嘅頭角髮各人嘅鬚剪嘵、在街上着粗麻布、束起佢腰、在屋上面與及廣闊嘅空地、各人大聲喊苦啼哭好凄凉、希實本、及以利亞利開聲嚶、在雅哈斯都聽聞佢聲、所以麼押嘅甲士揚聲嚶、佢心靈在佢衷戰慄、我心爲麼押喊苦、佢嘅牧伯逃走鎖耳、到億勒舍利什亞、因爲上路歙一路去一路啼哭、上何曬念、一路上揚起敗亡嘅喊聲、因爲寧琳嘅水、噲成爲荒廢、而且青草枯槁嘵、幼嫩嘅草有嘵、一的青綠嘅物都有呀、所以佢哋所得倒嘅豐盛、與及所藏埋嘅貨物、就帶去過柳樹嘅溪處、因爲喊苦嘅聲傳勻麼押嘅境界、到以哈蓮、亦到別以林、都聽聞喊苦嘅聲、因爲底門嘅水、被血充滿、我亦加多降臨底門處、使一隻獅追逐麼押逃走嘅人、與及佢境地所餘剩嘅人呀。

第十六章 自近曠野嘅西拉、你哋要奉所應納嘅羊仔過地方官、在郇女之山個處、因爲將來麼押嘅衆女、喺亞嫩渡水個處、必定好似飛來飛去嘅雀、又似拆散嘅窶嗷、要大家商量呀、要照公平嘅審判呀、在正晏晝時要使你嘅影蔭、好似黑夜嗷遮蔽、丟棄嘅人、流離失所嘅人、唔好交過仇敵手、要准我

下呀、[十三]你心中曾話、我必升上到天、我嘅坐位必升高過　神嘅星宿之上、我喺大會嘅山、噲坐立向北
便之極地處呀、[十四]我必升上過衆雲嘅高處、我必陪對至上者個位呀、[十五]然則你心墮落陰府、到深坑至深
之處呀、[十六]但凡見你嘅噲定眼睇實、細心嚟睚住你、話、令地球啷動、令列國打震、[十七]令世界變成曠野、剿滅
城邑、唔釋放擄掠嘅人歸番本土、係呢個人咩、[十八]列國嘅衆王、在自己陰屋、喺榮光之中瞓着、[十九]惟係你喺
你嘅墳墓掠出嘅、好似可惡嘅苗裔、被殺之人嘅衣服、被劍刮穿嘅人、墮落深坑石處嘅、被脚踹踏嘅
屍骸噉、[二十]你必唔共佢同葬、因爲你也曾敗壞本土、殺嘵自己子民、行惡人嘅後裔、到永遠有名嘅、[二一]爲佢
祖父嘅罪惡、要預備殺戮佢仔女、等佢哋唔噲興起得嘵地球建起嘅城邑、充滿地面、[二二]萬軍之耶和華
講話、我必起嚟攻擊佢哋、掝巴比倫嘅名、餘剩嘅名、仔與及孫、都斷絕嘵、耶和華係噉話、我必起嚟攻
擊佢哋嚟、[二三]我必使佢做箭猪地業、又變爲水池嘅、我必掝敗亡嘅掃把嚟掃清佢、萬軍之耶和華噉話
嚟、○[二四]萬軍之耶和華曾發誓話、照我所思想嘅、實在係噉成就、照我所定奪嘅、必定係噉成立、[二五]卽係在
我境內必打敗亞述人、在我山嶺之上、必踹踏在脚下、個陣時佢嘅軛、向佢哋處脫離、佢重任亦離開
佢哋嘅、膊頭之上、[二六]呢的係向全地所定奪嘅意旨、呢的係向萬國之上所伸開嘅手呀、[二七]因爲萬軍之耶
和華係定奪、乜誰噲廢壞佢呢、佢嘅手係伸開嘅、乜誰噲推轉佢呢、○[二八]當亞哈士王死嘵個年、就有呢
件重苦嘅異象、○[二九]非利士嘅全地呀、唔好因打敗你嘅棍斷嘵就快樂呀、因有條蛇嘅根蘊噲生條蝮、
佢所生嘅好似火焰嘅飛蛇噉、[三十]貧窮人嘅長子噲得食、困乏嘅人必安然瞓倒處、我必掝饑荒嚟整死

與及亞蘭所餘剩嘅、佢必照番以色列子孫嘅榮耀噉樣、萬軍之耶和華係噉話嚟、○[四]當個日雅各嘅榮光必噲減少、佢肉嘅肥壯變爲瘦削咯、[五]就必好似人收割、又摵手臂收嘵禾穗、亦好似人家執埋所嚬落嘅禾穗、在哩乏音嘅谷內呀、[六]內中尚且有嚬落嘅留存、好似打動橄欖樹、在至高條枝尾、重有兩三粒果子、在果多嘅樹、至向外嘅枝、重有四五粒噉樣、耶和華以色列嘅　神係噉話嚟、[七]當個日人必轉向佢造化嘅主、佢眼必仰望以色列個位聖者呀、[八]佢必唔轉向祭壇、卽係佢手所築嘅、亦唔仰望佢手指所整嘅、或木柱、或太陽嘅神像、[九]當個日佢堅固嘅城邑、必好似在樹林與及在山頂丟棄之所、卽係從前喺以色列嘅前途、被人丟棄噉、個地就成爲荒廢呀、[十]因爲你也曾忘記拯救你個位　神、又唔曾記念你大能嘅磐石、故此你種美好嘅種植、又揷外旁嘅異種、[十一]你種佢個日、都築籬圍住、又到朝早你令所種嘅開花、惟係在憂愁與及極苦楚閉翳嘅日子、你所望得嘅就飛去咯、○[十二]聽吖、衆民擾亂嘅嘈聲、咆哮好似衆海咆哮聲、又列國奔走嘅聲、奔走好似大水衝流噉樣、[十三]列國必奔走好似多水衝流、但係　神噲責成佢哋、佢哋就飛去好遠、又被追趕好似山上嘅糠在風前、又好似塵飛在旋風之前噉、[十四]在挨晚就見驚嚇、又唔曾到天光就冇嘵咯、呢的係擄掠我哋個等嘅份業、又係搶刼我等所得分派嘅地呀、

第十八章

[一]嚇、有翼出唦唦聲之地、在古實衆河外嘅地呀、[二]卽係打發使者過大海、搭蘆葦整成嘅船、浮在水面、話、你哋快走嘅使者、去喇、要到一個高大光滑嘅國、個族人係自立國以來做極至可怕嘅、個

丟棄趕逐嘅民喺你處寄居、至於麼押、你要爲佢做避難之所、令佢離開殘忍人嘅面、因爲勒索嘅變爲有曉、殘害嘅事停息、刻薄人等出曉境外滅絕咯、[五]有一座位喺矜恤堅立在大衛帳幕之中、必有一個、藉眞實坐位上行審判、而且尋求公義嘅審判、快手行公義嘅事、〇[六]麼押嘅驕傲、我哋曾聽人講佢十分驕傲、亦聽聞佢僭妄自高、憤恨嘅事、佢自誇嘅情、變爲有曉、[七]故此麼押必爲麼押大聲喊苦、各人必要大聲哭、你哋盡地被攻擊、就爲吉哈喇泄嘅菩提子餅啼哭、[八]因爲希實本嘅田與及實馬嘅菩提樹亦黃落曉、列國嘅君主曾拆壞佢所有美好嘅種植、佢生長到牙設、佢躝過曠野、佢樹枝伸開闊大、過曉大海、[九]所以我爲實馬嘅菩提樹啼哭、好似牙設啼哭一樣、希實本共以利亞利呀、我嗆流眼淚淋瀨你、因爲在你夏季嘅果子與及你收割之時、交戰號呼嘅聲降臨咯、[十]喺肥田之間歡喜共快樂除曉、在菩提園都有唱歌、有喜樂嘅聲、在酒醡製酒嘅人唔再製酒、我曾使佢歡呼嘅聲止息咯、[十一]所以我嘅肚腸爲麼押好似瑟咁響、我內衷爲吉哈喇泄都係嘆、[十二]將必係嘆、當麼押自己顯現個時、在崇邱處困倦、又入佢聖所嚟祈禱、是必唔得勝咯、〇[十三]呢的係耶和華往時論及麼押所講嘅說話、[十四]惟係如今耶和華曾講話、限定三年、照僱工嘅年數、麼押嘅榮光與及佢大羣衆必被凌辱、所餘剩嘅甚少、都算係無爲嘅。

第十七章

[一]大馬色重苦嘅異象、〇睇吖、大馬色除去唔做城邑、淨係一堆廢壞嘅物嘆、[二]亞囉耳衆邑係丟棄嘅、將必爲羣羊所用、就喺處瞓倒、都有人嚇慌、[三]保障必喺以法蓮處斷絕曉、國權都離開大馬色、

噲啼哭、撒網在水上嘅噲衰敗、[九]兼且令擘麻織布嘅人、及織白布嘅、必失望見羞辱、[十]升起佢桷柱必廢拆嘅、凡僱工人噲憂愁咯、[十一]鎖安嘅牧伯、變嗰愚蠢、法老至智慧嘅策士、所商量謀定嘅、都算係獸心所發嘅呎、你點解對法老話、我係智慧人嘅仔、係古賢王嘅孫呢、[十二]噉就智慧人喺邊處呢、要佢如今話你知、又要令佢知到萬軍之耶和華、向埃及所定奪嘅事呀、[十三]鎖安嘅牧伯、曾變爲愚蠢、挪弗嘅牧伯、被人欺騙、做佢衆族屋角嘅石、曾令埃及行錯咯、[十四]在佢中間、耶和華曾攪勻橫逆嘅靈、等在凡所做嘅、佢就令埃及行錯咯、好似醉酒嘅人嘔吐個時、行唔得穩一樣、[十五]而且爲埃及必有一樣工夫可以做、卽係頭或尾、棗樹嘅枝、或蘆葦草可做、○[十六]當個日、埃及就好似女人噉、亦必因萬軍之耶和華舉動佢手、卽係在佢上頭舉動嘅、就戰慄驚慌呀、[十七]猶太地都噲做埃及所懼怕嘅、但凡聽人講及都噲驚慌、係因爲萬軍之耶和華向佢所定奪嘅旨意咯、○[十八]當個日、在埃及有五個城邑、講迦南嘅土話、又向萬軍之耶和華發誓、一個就叫做將滅嘅城、○[十九]當個日、在埃及地之中、就有耶和華一座壇、又在佢境界爲耶和華有一條柱、[二十]就係在埃及地爲萬軍之耶和華做記號、又做証據、因佢哋是必爲難爲佢哋嘅緣故、向耶和華喊叫、佢必打發一個救主、一個有能保護嘅、就必定拯救佢哋、[二一]耶和華將必被埃及所識嘅、當個日、埃及人就噲識得耶和華、又拭獻祭共禮物嚟敬拜、又向耶和華誓願、而且做成所誓嘅願咯、[二二]耶和華必噲擊打埃及、又打又醫好、佢哋就噲轉向耶和華、佢必准佢哋求倒、就醫好佢哋嘞、○[二三]當個日、從埃及到亞述、必有一條大路、亞述將噲入埃及、又埃及人將噲入亞述地、而且埃及人必共亞述人同

國係論份鬮分、踹踏人地、亦有江河在佢嘅地中分隔、[三]世界大衆嘅居民、與及地上嘅人呀、有號旗舉起在山嶺之上個時、你哋要睇喇、又號筒吹響、你哋要聽喇、[四]因爲耶和華對我講、噉話、我噲靜中坐處、又在我住所、我必望見、好似日光中嘅精熱、又好似收割熱天霧水嘅薄雲、[五]因爲收割之先、花開謝嘵、個的花將近變爲成熟嘅菩提子、佢必用削刀削甪小枝、又將伸開嘅大枝斬斷除去、[六]一齊留落爲山中貪食嘅雀鳥、與及地上嘅走獸嚟使、夏天貪食嘅雀鳥喺處宿、冬天地上大衆走獸就喺處住、[七]當個陣時、有一件禮物獻上、俾過萬軍之耶和華、卽係個高大光滑嘅子民、所獻個的子民、係自立國以來極至可怕嘅、個國係論份鬮分、踹踏人地嘅、有江河在佢地中分隔、至到耶和華所安個名、個笪地方、卽係郇山呀。

第十九章 [一]埃及重苦嘅異象、○睇吖、耶和華乘住輕快嘅雲、嚟到埃及處、埃及嘅偶像、喺佢面前噲震動、埃及嘅心、在佢衷噲喪膽呀、[二]我噲唆聳埃及人攻擊埃及人、各人攻打佢兄弟、又各人攻打鄰舍、城邑攻打城邑、國攻打國呀、[三]埃及嘅心靈在佢衷必成爲空虛、佢所商量謀定嘅、我噲吞滅、佢就向偶像嚟求、或向巫術、或向憑鬼嘅、或向喃嚟嘅、[四]我必將埃及人交過刻薄人嘅手、亦必有强猛嘅王管轄佢哋、上主萬軍之耶和華係噉話嚇、[五]從大海嚟嘅水噲絕嘵、個條河漸漸冇水、而且噲乾涸嘅、[六]衆河噲發臭、埃及各水路、漸漸噲細、又噲乾添、所有茅草蘆葦噲枯槁嘵、[七]近尼羅河草田、卽係貼近尼羅河邊嘅、而且近尼羅河左右所撒種嘅、都噲乾枯、就被吹去成爲冇嘵、[八]攞魚嘅人必悲哀、凡喺尼羅河釣魚嘅

驢、或一隊駱駝嘅、個時就要急速留心聽聞呀、佢就好似一隻獅大聲嘍話、主呀、我日間不歇企立在望樓之上、夜間不歇喺我守望之所、如今睇吖、有一隊馬兵嘅緊、騎馬嘅人、一對對嘅到呀、佢就答話、巴比倫傾跌咯、傾跌咯、佢所有雕刻嘅神像、都廢拆落地呀、我所打嘅穀呀、我禾場嘅穀呀、喺萬軍之耶和華以色列嘅　神處所聽聞嘅、我曾講明過你聽呀、〇十一馬重苦嘅異象、〇田西耳有一個向我嘍話、守望嘅呀、夜間光景係點樣嘅呢、守望嘅呀、夜間光景係點樣嘅呢、守望嘅就話、朝光嘅喇、黑夜亦嘅咯、倘若你想問明、就現在問咯、要番去再嘅咯、〇亞喇伯重苦嘅異象、〇底但遊行衆隊嘅人呀、你哋在亞喇伯要喺樹林處歇宿呀、佢哋揣水嘅俾過受頸渴嘅人、提馬嘅居民揣餅嘅、迎接逃走嘅人咯、因爲佢哋逃走離開刀劍、即係拔出嘅劍、與及搵開嘅弓、共交戰嘅苦難呀、因爲耶和華曾對我話、限定一年、照僱工嘅年數、凡基達所有嘅榮光、就衰敗曉、勇弓箭數內所剩嘅人、即係基達子姪之英雄嘅、就好少咯、因爲耶和華以色列嘅　神曾嗽話咯。

第二十二章

顯示之谷重苦嘅異象、〇你有乜事、至令你盡地上屋面呢、你充滿喝亂嘅聲、做喧嘩嘅邑、做快樂嘅城呀、在你處被殺嘅、唔係械刀劍嘅殺、亦唔係在交戰處受死呀、你嘅官長、大家一齊逃走、佢哋被速弓箭嘅人綁住、屬你嘅人所搵着嘅、羣埋一齊被綁住、佢哋逃走好遠嘅咯、所以我話、喺

事主呀、〇[二]當個日、以色列共埃及、亞述、合埋爲三者之一、在地中施福嘅、因爲萬軍之耶和華曾祝福佢哋話、埃及我嘅子民、亞述我手所造嘅、以色列我嘅基業、皆得福咯。

第二十一章

[一]當大單嚟到亞實突個年、卽係亞述王撒根、打發佢嚟個時、佢就攻打亞實突、又取曉佢、[二]當個陣時、耶和華託亞摩士嘅仔以賽亞講話、去喇、解角你腰所束住嘅粗麻布、又脫你脚處除角對鞋、佢就係嘅做露身赤脚嚟行。[三]耶和華又話、好似我僕以賽亞、三年咁耐、露身赤脚嚟行、係向埃及與及古實做兆頭奇事、照嘅樣、[四]亞述王必帶去埃及被擄掠嘅人與及古實被趕逐嘅民、年少共老大、都露身赤脚嘅、臀亦冇遮蔽嘅、至令埃及羞辱呀。[五]佢哋就喺驚駭見羞愧咯、因佢所望嘅古實、同佢所誇嘅埃及之緣故呀。[六]當個日、住在呢個海邊嘅、喺話、睇吖、我哋所望嘅成爲嘅哩、卽我哋逃去求幫助拯救脫離亞述王嘅、嘅至於我哋就點能逃避呢。

第二十一章

[一]海邊曠野重苦嘅異象、〇從曠野從可懼怕嘅地、好似南方嘅旋風、猛烈吹通嘅樣嚟到嘅、[二]所顯示過我、係苦難嘅異象、詭馬嘅人用詭計做事、擄掠嘅亦擄掠人物、以攔呀、你要上去喇、米太呀、你要圍困喇、佢所發嗟嘆嘅聲、我曾止息嚨咯。[三]故此我嘅腰滿曉痛苦、痛苦臨到我、好似婦人臨產嘅痛苦嘅、我見痛至到唔喺聽聞、我驚駭至唔喺睇見、[四]我心忡忡、驚駭嘅事曾嚇慌我、所快樂嘅挨晚日落之時、令向我變爲戰慄、佢哋擺枱、設人看守、就食就飲、君長呀、起身嚟膏抹籐牌。[五]因爲耶和華曾對我嘅話、去喇、設個守望人、要佢講明所睇見嘅。[六]佢睇見一隊馬兵嚟、或騎馬嘅人、一對對嚟、或一隊

佢父嘅家所有之榮光、掛在佢身上、卽係仔女與及子孫、凡細小嘅器皿、自杯盤嘅器皿、至罈紅嘅器皿、萬軍之耶和華話、當個日在堅實之所釘緊個口釘喻角嘅、都必被削落又傾跌、而且擠在佢上頭嘅重担、必被割開、因爲耶和華曾嘅話咯。

第二十二章 推羅重苦嘅異象○大失嘅船隻呀、要大聲喊苦、因爲佢成爲荒廢、冇屋宇、冇出入嘅路、由基底地就顯明過佢知呀、靜吓喇、海島嘅居民呀、卽西頓嘅商家、過大海嚟加增你豐盛嘅、在大水之上、西曷嘅種、尼羅河嘅收割、就做佢嘅稅糧、佢曾做列國嘅埠頭、西頓呀、要羞愧喇、大海曾講、卽係大海堅固之所、話、我唔曾劬勞、我唔曾生產、亦唔曾養男丁、或養童女呀、風聲傳到埃及、佢哋必爲推羅嘅風聲、見痛苦、得凄涼呀、要過去到大失處喇、海島嘅居民、要大聲喊苦呀、呢的係你快樂嘅城咩、卽係上古之時、已經有古跡嘅、又自己腳曾搬去好遠地方居住咯、推羅曾分封冠冕過人、佢商家做君長、佢買賣嘅人、做地上嘅尊貴乜、誰向佢定奪呢的事呢、萬軍之耶和華曾定奪嚟污辱凡有榮華嘅、自高、又令凡在地上尊貴嘅人見藐視凌辱、大失嘅女呀、要打通行過你嘅地、好似尼羅河嗷、自後你冇腰帶束起嘅、佢向大海上面、也曾伸開隻手、佢曾震動列國、耶和華、曾吩咐及迦南要廢拆佢堅固之所、佢就話、西頓受苦難嘅童女呀、你必唔再見快樂、要起程過基底處、在個處亦唔得安息喇、睇吖、加勒底人嘅地、平素佢冇子民、亞述人立定佢爲曠野居民嘅住所、佢哋建立戍樓、營立宮室、令推羅做廢爛嘅石堆、就係佢咯、大失嘅船隻呀、要大聲喊苦咯、因爲你堅固之所變爲荒廢、當個日必係

咯、六以攔人帶住箭袋、共埋坐馬車嘅人與及馬兵、吉亦揭開個藤牌、七噉就見你至靚至美嘅谷、滿嘵馬車、亦有馬兵向你門前排列、八佢就揭開猶太嘅遮蓋、當日你都曾向望藏在樹林屋嘅軍器、九你亦睇過大衛嘅城、破爛之處見有好多、你亦聚埋下池嘅水咯、十你又數過耶路撒冷嘅屋宇、又拆爛的屋嚟整堅固城垣、十一又在兩條城垣中間、掘一個井、藏住舊池嘅水、惟係你哋唔向望做成呢件個位、亦唔顧念先時好耐整出呢件個位咯、十二當個日、上主萬軍之耶和華、也曾招人嚟啼哭悲哀、光嘵個頭、兼着住粗麻布、十三睇吖、你反轉歡樂快活、劏羊劏牛、食肉飲酒、話、飲飲食食、因明日要死咯、十四萬軍之耶和華喺我耳中默示自己話、呢的罪惡、實在唔得喺你哋之中除清、等到你哋死亡咯、上主萬軍之耶和華係噉話嘵、○十五上主萬軍之耶和華噉話、去喇、要到管理庫房嘅、即係管家嘅設拿處、就話、你喺呢處做乜野呢、十六你喺呢處、有乜誰等到你爲自己在呢處作墳墓呢、即係在高處作出墳墓、在石中爲自己雕刻住所呀、十七睇吖、耶和華必好似大力嘅人掠開你、而且噲揸住包實你添呀、十八佢必定調轉將你好似線球、掝嚟掠落一笪闊大嘅地、你喺個處就噲死、你榮耀嘅馬車、亦喺個處凌辱主人嘅家、就係你呀、十九我必趕逐你、革去官職、亦由你所企處嘅地位、拉你落去呀、二十當個日必係噉、我就召我僕希勒家嘅仔以利亞金、二一我就將你嘅袍褂着落佢身、掝你嘅腰帶嚟束實佢、我亦將國權交落佢手、佢必向耶路撒冷嘅居民、與及猶太嘅家做父親噉、二二大衛家嘅鎖匙、我就擠落佢膊頭上、佢噲開、就冇人噲閂埋、佢噲閂埋、都冇人噲開嘅、二三我噲釘實佢、好似一口釘在堅實之所、佢就必爲佢父親嘅家、做榮光嘅座位呀、二四佢哋必將

佢爲耶和華威嚴嘅緣故、自大海大聲喊苦呀、十五故此、你在東方要歸榮耶和華、在大海嘅州島歸榮耶和華以色列　神嘅名咯、〇自地之極邊、我哋就聽聞歌詩、榮光歸於公義嘅人、惟係我話、我心喪呀、我心喪呀、禍哉於我嚟、詭馬嘅人曾用詭計嚟做事、實係詭馬嘅人十分用詭計嚟做事呀、十七地上嘅居民呀、恐懼及深坑共網羅、曾臨到你嘅身上呀、十八將來必係嗽、凡係逃走避開懼怕嘅聲、就喺跌落深坑處、凡喺深坑處出嚟嘅、必被網羅拉住、因爲在上嘅窗口開曉、地球嘅基址震動呀、十九地上破爛嘅、地下鎔清化曉、地球嘟動得好交關、地球好似飲醉酒嘅人行唔得穩、又搬來搬去、好似茅屋嗽樣、佢所犯嘅罪、在於佢上係好重嘅、佢必跌倒處、又唔起得番、〇二十當個日必係嗽、耶和華喺責罰升高在高處嘅大軍、與及地上嘅列王、在地上呀、二一佢哋必被聚會、好似聚埋囚犯在監內嘅深藏、亦必被困入監裏、又過曉好多日、就受刑罰呀、二二當時月喺見驚駭、日喺見羞愧咯、因爲萬軍之耶和華在郇山、亦在耶路撒冷喺做王、又在佢大衆老大嘅面前顯出榮光呀。

第二十五章一耶和華你係我嘅　神呀、我要崇高你、我要讚美你嘅名、因爲你也曾做奇能嘅事、卽係上古以來所定奪嘅、誠忠信誠實嚟成就呀、二因爲你也曾令城邑變爲坭坎、令堅固嘅城、成爲一堆爛石、令外邦人嘅宮室唔做城邑、令佢永遠唔得建立、三所以有能力嘅子民喺歸榮你、可懼怕列國嘅城邑、喺驚慌你咯、四因爲你曾做貧窮人嘅堅固所、在佢患難之中、做困乏人嘅堅固所、阻擋猛風嘅避難所、躲避大熱嘅遮蔭、當可懼怕嘅人極力吹敗、好似大風攻擊幅牆個時呀、五你喺除去外邦人嘅喧嘩

嘅、推羅被忘記七十年咁耐、照一個王爲王之日、又滿七十年之後、推羅所得倒嘅、就好似妓婦所唱的歌嘅、意思嘅、被忘記嘅妓婦呀、要撥一個琴瑟、遊行城中、彈琴調和樂聲、要唱歌多首、等你可以被人記念番咯、過嘅七十年之後、將必係嘅、耶和華嗆降臨推羅處、佢就做番僱工嘅事、又共地面之上所有各國嘅通姦佢嘅貨物與及佢工錢、就成爲聖潔、歸屬耶和華呀、都冇擠入庫房、又冇積埋嘅、因爲佢貨物必爲住在耶和華面前嘅人所用、等佢哋得够食、亦有耐着嘅衣服。

第二十四章

一睇吖、耶和華整空地上、令佢成爲荒廢、反覆調轉佢、將的居民四圍散開、二子民遇着點樣、祭司亦係嘅、僕人得點樣、主人都係嘅、婢女得點樣、主母都係嘅、賣貨係點、買貨都一樣、欠債係點、債主都一樣、收利息係點、出利息都一樣、三地上成爲空虛嘅、盡地被擄掠嘅、因爲耶和華曾講呢的說話嘅、四地上悲哀、又漸漸衰殘、世間廢敗、又漸漸衰殘、地上升高嘅子民衰敗咯、五此地亦在居民之下被污冷嘅、因爲犯曉律法、改曉定例、背逆永遠嘅盟約、六故此地上被咒詛吞滅、地之中所居住嘅定曉有罪、所以地上嘅居民被燒壞、所留存嘅好少咯、七新酒悲哀、菩提樹衰敗、凡有樂心嘅人、都嘆息咯、八打鼓嘅喜樂止息咯、作高慶嘅樂聲冇曉、琴瑟嘅快活止息咯、九佢哋必冇唱歌嚟飲酒、凡係飲濃酒必覺得係好苦嘅、十擾亂嘅城被毀拆嘅、各間屋門埋、等冇人入得呀、十一在街上爲飲酒有喊苦嘅聲、快活變咗黑暗、境地嘅快樂去曉咯、十二地裏淨係留落荒廢嘅呎、城門被毀拆打爛嘅、十三將來喺地之間、在列民之中、必定好似又打動嘅橄欖樹、又好似摘菩提子之後、執埋所嚟剩嘅菩提子嘅、十四呢的人嗆揚聲、又嗆大聲嚛、

內衷嘅心靈嚟尋求你呀、因爲你在地上施審判個時、世界嘅居民就喺學習公義呀、(十)喊恩情看待惡人、佢都唔喺學習公義嘅、在正直嘅地中、佢必唔合正理嚟做、又唔體貼耶和華嘅威嚴呀、○(十一)耶和華呀、你手已經舉起、佢哋尚且唔睇見、惟係佢哋必喺見你爲子民嘅熱心、又見羞愧而且必有火燒壞你嘅仇敵呀、(十二)耶和華你必喺定奪我哋得平安、因爲我哋凡所作嘅、都係你爲我成就嘅呀、(十三)耶和華我哋嘅　神呀、除你之外、別二個主曾管轄我哋、惟係將來我哋獨倚賴你、講出你嘅名呀、(十四)佢哋死嘅唔喺再生、佢哋過世、唔喺再興起、所以你曾降臨滅絕佢哋、令記念佢嘅事情、盡地消亡呀、(十五)耶和華呀、你已經加增個國、你曾受榮光、你曾整闊地內嘅境界咯、○(十六)耶和華呀、經歷苦難時、佢哋尋求你、你嘅責罰臨到佢身上、佢哋就俯伏祈禱、好似懷胎嘅婦人、臨產之時覺得劬勞痛苦之中叫喊、耶和華呀、我哋喺你面前、都係嗷樣、(十七)我哋曾懷胎劬勞、我哋所生產嘅、好似風嗷樣呎、在地上唔曾拯救乜人、世上嘅居民、都唔曾傾跌咯、(十八)你嘅死人喺復生、我嘅屍骸喺再興起、你哋住在垃塵處嘅、要醒悟要謳歌、因爲你嘅露水好似蔬菜上嘅露水、嗷而且地下必喺交出的死人呀、○(十九)我嘅子民呀、要入你嘅密室、四圍閂門、將自己暫時隱藏、等到震怒過曉、(二十)因爲耶和華呀、要睇佢耶和華離佢住所出嚟、爲罪惡刑罰地上嘅居民、地亦必顯佢嘅血、又唔再遮蓋被殺嘅人。

第二十七章

(一)當個日、耶和華必拽佢殘忍大把而且有力嘅劍、嚟責罰大鱷、卽係好似快行蛇嘅、與及個大鱷、卽係好似攣曲條蛇嘅、亦喺殺在海中嘅大龍呀、○(二)當個日、有出酒嘅菩提園、喺向佢嚟唱歌

好似熱氣在乾爽嘅地方嘅、可懼怕嘅歌降爲卑微、好似熱氣被雲影遮蔽嘅、(六)又在呢個山、萬軍之耶和華爲萬民、擺肥美之物、擺設筵席、擺澄清嘅酒、有滿髓肥美嘅物、又隔好醇清嘅酒、擺設筵席呀、(七)佢亦在呢個山、喺除滅放在萬民之上個張鋪蓋嘅上面、與及遮蔽萬國個幅頭帕、(八)佢也曾永遠吞滅死亡、而且耶和華　神、必喺各面上抹乾眼淚、亦喺全地處除去佢子民嘅凌辱、因爲耶和華曾嘅話嘞、(九)○當個日必係嘅話、睇吖、呢位係我哋嘅　神、我曾仰望佢、佢必拯救我哋呀、呢位係我哋嘅耶和華、我也曾仰望佢、因佢拯救我、我必歡喜快樂呀、(十)因爲耶和華嘅手、必按在呢個山、摩押在佢本處必被踹踏、好似乾草喺糞坎嘅水被踹踏一樣、(十一)在佢中喺伸開佢手、好似泅水嘅人伸開佢手嚟泅水嘅、佢嘅驕傲同埋佢手所設嘅詭計、亦必降爲卑賤嘅、(十二)而且你城垣高臺嘅堅固保障、佢曾除低拆平、令到地到埃塵處呀。

第二十六章

(一)當個日在猶太地必唱呢首歌詩、我哋有堅固嘅城、　神必立拯救、做城垣與及城堙、(二)要開門、等公義受眞理嘅國民可以入去咯、(三)又定心求你嘅人、你就保護佢安安樂樂、因佢信賴你呀、(四)要永遠信賴耶和華、因爲在佢卽係耶和華有萬世嘅磐石、(五)因爲佢傾跌住在高處嘅人、卽係升高嘅城邑、又拆低佢、拆低到地、令佢到埃塵處呀、(六)人腳喺踹踏、卽係貧窮人嘅腳與及困苦人嘅腳、(七)義人之路係正直、你做正直嘅就指點義人嘅路呀、(八)耶和華呀、我哋實在喺你所行公義審判嘅路等候你、我哋嘅靈魂所願望嘅、在於你嘅名及在於記憶你呀、(九)在夜間我搣靈魂嚟愛慕你、而且在朝早之中、我搣

而且佢榮光嘅美麗將殘嘅花、卽係在肥谷嘅頭處、必好似夏天之前、初熟嘅無花果嘅、但凡望見嘅就睇住、仍然在手中就吞食嘅咯、[五]當個日萬軍之耶和華、必爲佢所剩嘅子民、做榮光嘅冠冕、又做美麗嘅冕旒、[六]亦爲個的坐處行審判嘅人、就做審判之靈、又爲個的在門口推轉敵人打仗做能力嘅、[七]惟係呢的人都係因酒行錯、又因濃酒迷失路途、祭司共先知、因飲濃酒曾行錯、被濃酒嚟吞曉佢、又因飲酒迷失路途、佢哋睇錯異象、行審判都唔得穩固呀、[八]衆枱充滿嘔吐嘅、與及污穢嘅、冇一笪係乾淨呀、[九]佢喺教也誰得知識呢、喺教也誰明白所報信嘅話呢、係個的斷奶嘅離乳嘅咩、[十]因爲就係訓導加上訓導、訓導加上訓導、指教加上指教、指教加上指教、呢處少少的、個處少少的、個處少少的嘅、唔係嘅、惟係託奇異口唇嘅人、又撼別二條脷嘅、嚟對呢的子民講、[十二]也曾對佢哋話、呢的就係安息咯、要你哋令疲癈嘅人得安息咯、呢的亦係舒暢咯、惟係佢哋唔肯聽從呀、[十三]所以耶和華嘅說話向佢哋必係訓導加上訓導、訓導加上訓導、指教加上指教、指教加上指教、呢處少少的、個處少少的、等佢哋行去又反仰跌倒、又被毀拆嘅、網羅捉倒嘅、〇[十四]所以藐視嘅人呀、卽係管轄住在耶路撒冷之子民、要聽耶和華嘅說話、[十五]喇因爲你哋曾話、我哋已經共死亡立盟約、而且共陰間有合同、當浸沒嘅災難流通經過個時、就必唔近我嘅咯、因爲我藉大話嚟避難、又在假僞之下闇埋呀、[十六]所以耶和華係嘅話、睇吖、我在郇山爲基址安好磐石、卽係鍊過嘅石、堅固基址寶貝嘅石、但凡信賴者必有心急嘅呀、[十七]我亦令審判做一條直畫、誠公義做個準繩、而且的雹嗆除去所藉賴避難之大話、衆水嗆浸沒闇埋之所呀、[十八]你共死亡所立

話、我卽耶和華就保守佢、每逢頃刻、我必淋瀨佢、我日夜必看守佢、恐怕有人害佢呀、四我冇存到憤怒、但願籟草與及荆棘、噲臨陣共我對敵、我就向佢步行、一齊焚燒佢哋呀、五或者要佢託賴我嘅能力、等佢可以共我和好、要佢只管共我和好罷咯、六當將來嘅日子、雅各必生實根蘊、以色列亦必起蕊開花、而且佢哋噲撼果實充滿地面呀、○七上主鞭打佢、豈似鞭打個的攻打佢嘅人咩、佢受殺豈似受佢殺之人嘅殺戮咩、八你使佢去、都算係畧畧共佢相爭、當東風之日、就撼猛烈嘅風搬開佢、九所以因呢的事、雅各嘅罪愆必得贖清、而且所結嘅果實、淨係除去佢罪惡嘅呎、佢使壇嘅衆石、變爲打裂破爛嘅灰石噉、等到木柱共太陽嘅神像唔再興起之時就係咯、十因爲堅固嘅城邑變成飄僻嘅、做丟棄遺落嘅住所、好似曠野噉、牛仔喺個處餧草、又喺個處瞓倒、而且食城中嘅樹枝、十一個的樹枝枯槁嘵、被拗斷嘅咯、女人就嚟點着火燒佢、因爲係冇智慧嘅子民、所以創造佢哋個位唔肯矜恤佢、作成佢哋個位、唔肯施恩過佢呀、○十二當個日將必係噉、耶和華噲打甪佢果子、從個條河嘅漲水至到埃及嘅溪處、而且以色列人呀、你哋逐一逐一被收歛嘅、○十三當個日將必係噉、有個大號筒被吹、而且在亞述地將死亡嘅噲嚟、與及在埃及被丟逐嘅人、佢哋就到耶路撒冷、喺聖山處敬拜耶和華嚩

第二十八章

一禍哉以法蓮飲醉嘅人、驕傲嘅冠冕、與及佢榮光嘅美麗、將殘嘅花、卽係在被酒所勝肥谷之頭角處、二睇吖、耶和華有一個大能力嘅、好壯健嘅、好似落雹嘅大風、好似殘害嘅猛風、好似大水嘅風雨急流、浸過基圍、就必照噉樣撼手掠落地嘅、三以法蓮飲醉嘅人、驕傲嘅冠冕、必被踹踏在脚下、

嘅、個的事必喺頃刻之間、忽然成就咯、六必有萬軍之耶和華、降落雷響、與及地震、共埋大聲響、有旋風共大風、與及吞滅嘅火焰、七所有開仗攻擊亞列、列國嘅大衆、卽係但凡開仗攻擊佢、與及佢堅固之所、又難爲佢、必好似一場夢、好似夜間所見嘅異象、八又必好似肚餓嘅人、發夢以爲食緊、野、惟係瞓醒見肚仍然空虛、或好似頸渴嘅人、發夢以爲得飲、惟係瞓醒見好疚瘡、佢心有胃口想食、所有列國嘅大衆、嚟開仗攻打郇山、亦必照番嘅樣呀、〇你哋要等候、又驚奇、亦可以快活、又做盲眼嘅、佢哋爛醉、惟係唔因濃酒、佢行唔得穩、惟係唔因濃酒嘅緣故、十因爲耶和華曾撼瞓稔嘅靈、降落你哋處、又將你嘅眼、卽係做先知嘅嚟閉埋曉、又將你嘅頭、卽係做先見嘅嚟遮掩咯、十一所有默示嘅異象、向你好似封密的書嘅說話一樣、卽係人家交過識字嘅人話、請你讀出呢的喇、佢就話我唔識、因爲係封密嘅呀、十二又撼個部書交過唔識字嘅人話、請你讀出呢的喇、佢就話我唔識字咯、〇十三主又話、因爲呢的子民親近我、撼口又撼口唇尊敬我、惟係撼心離別我好遠、佢敬畏我、獨係佢所受教人嘅誡命呎、十四所以睇吓、我必喺呢的子民中、更加做一件好奇嘅工夫、係格外出奇嘅工夫、又係詫異嘅事、智慧人嘅知識、都必被敗亡、通達人嘅聰明、都必被遮掩咯、〇十五禍哉、個等向耶和華想撼所謀定之事、隱藏好深、佢所作所爲喺黑暗處做嘅、尙且佢哋嘅話、乜誰睇見我哋呢、乜誰識得我哋呢、十六你哋調轉各樣呎、陶人算係泥土一樣咩、等所做嘅物件、論及做出佢嘅話、佢唔係做出我吖、或受整嘅物件、論及整出佢嘅話、佢有聰明呀、十七等到見利巴嫩變爲肥田、又見肥田算係樹林、尙且唔係一陣之久吖、十八當個日、耳聾嘅必喻

之盟約必嗆廢曉、你共陰間所有之合同必唔成立、浸没嘅災難流通經過個時、你就必被佢踹踏咯、
十九 每逢通行經過個時、必嗆執住你、朝朝必通行經過、日夜都係、明白所傳嘅報信、淨係見嚇慌呎、二十因爲
牀係短過頭、令人不能伸直、個張被係窄到極、令人不能包住個身、二一因爲耶和華必好似在比哩心山
處興起、又發大怒、好似在基遍谷嗷、等佢做成佢所做嘅工夫、卽係佢非常嘅工夫、又等佢成就佢所
行嘅事、卽係佢非常嘅作爲呀、二二所以你如今唔好做藐視嘅、恐怕你嘅綑綁更加堅實呀、因爲我聽聞
成就衆事嘅結局、已經定奪嘅、由上主萬軍之耶和華向全地所行嘅、〇二三你哋要側耳嚟聽我聲、要留
心嚟聽我話、二四耕田嘅人豈係不歇耕田嚟撒種咩、或不歇開田土打碎泥球咩、二五佢已經打平地面、豈唔
係播種小豆、撒落麻根、一行行種小麥、與及大麥在所定個笪、亦在旁邊種粗麥咩、二六因爲佢嘅　神、依
情理教訓佢、又指點佢、二七因爲小豆唔用尖利嘅器具嚟打、亦唔搦車輪轆過麻根咯、惟係小豆用拐杖
嚟打、麻根就用一條棍呎、二八整餅嘅穀米、要搦磨磨碎、因佢唔想長久嚟打、佢車輪共馬尚且打散佢、都
唔喺磨碎佢、二九呢的都係從萬軍之耶和華嚟嘅、佢在商量係深奧嘅、在智慧係極好咯。

第三十九章

一噉亞列呀、亞列呀、大衛安營嘅城呀、要搦年加多年、要節筵依舊輪流、二我就苦待亞列、必
有悲哀啼哭、亦必向我照舊做亞列嗷、我必四圍立營、環住攻打你、又起戰臺圍困你、築壘嚟攻打你、
三你必降爲卑、自地土處講、又由泥塵處講細微嘅說話、你嘅聲音、必好似自地土處出憑鬼聲、你嘅說
話、由泥塵處出綿蠻聲嗷、五惟係做你仇敵大衆人、必喺好似幼細嘅泥塵、驚嚇嘅大衆、好似飛去嘅糠

落粉牌、又刻在書上、等將來時候可以到萬世無窮記住、[九]因爲呢的係悖逆嘅子民、講大話嘅仔女、唔肯聽從耶和華之律法嘅子姪、[十]即係對先見嘅話、唔好望見、又對先知話、唔好預先講正直嘅事、要對我講諂媚嘅事、要預先傳詭詐嘅事、[十一]要行去離別條路、要你轉向離別小路、令以色列聖者個位、唔再喺我面前咯、[十二]故此、以色列聖者嘅話、因爲你哋藐視呢的說話、又藉賴刻薄與及橫逆嘅事、又倚靠嘅樣、[十三]所以呢的罪惡向你必好似條裂罅、在好高嘅幅牆突出嚟、將近跌咯、就喺忽然間崩曉跌爛咯、[十四]佢喺毀爛好似陶人嘅瓦器被毀爛嘅、打碎佢都冇可惜、等到在衆碎件之中、唔搵得一小塊可以喺火爐處取火、或喺藏水嘅井可以用嚟汲水呀、[十五]因爲上主耶和華以色列個位聖者曾嘅話、你要番轉又歇息、就可以得救、要安靜又篤信、就有能力、惟係你哋唔肯、[十六]但有話唔好呀、因我哋喺騎馬逃走、所以你哋必要逃走、又話、我哋喺騎快走嘅、所以追趕你嘅都喺快走嘅呀、[十七]一個人叱喝佢哋、就一千都喺逃走、又五個人叱喝嘅、你哋逃走、等到你哋留落好似一條桅杆在山頂、又好似一枝號旗在岡上嘅、[十八]耶和華因此都喺等候、想施恩典過你、亦因此佢必被升高、等可以施矜恤過你哋、因爲耶和華係審判嘅　神、但凡仰望佢個個就得福咯、○[十九]因爲子民必喺耶路撒冷、在郇山處居住、你唔再啼哭、係審判嘅　神、但凡仰望佢個個就得福咯、○[十九]因爲子民必喺耶路撒冷、在郇山處居住、你唔再啼哭、你出呼求嘅聲、佢必施恩典過你、佢聽聞之時就必允准你、[二十]雖然上主撿患難嘅餅、與及辛苦之水俾你、惟係你嘅教師唔再隱藏、你親眼必睇見你嘅教師、[二一]你親耳必聽聞一句說話、在你後便講呢的係正路、要在呢處行前、或轉向右手、或轉向左手、必聽聞、[二二]你雕刻嘅銀像被鑲嘅蓋、與及所鑄嘅金像

聽出呢部書嘅說話而且盲人嘅眼由矇昧及黑暗處睇見嘅咯[十九]溫柔嘅人都將在耶和華處加增佢快樂而且在人中貧窮嘅必喺以色列個位聖者處快樂[二十]因爲驚嚇嘅成爲有曉藐視嘅止息咯所有搵機會行惡嘅就斷絕曉[二一]卽係藉端令人犯罪又設計網羅個的在城門執責人嘅又將虛浮嘅事情令公義嘅人行錯[二二]故此耶和華卽係救贖亞伯拉罕個位論及雅各家嘅話雅各如今必唔見羞愧佢面亦唔變青色[二三]惟係在佢之中見佢嘅仔女卽係我手所造嘅佢哋喺以我名爲聖潔而且必定認以色列個位聖者係聖潔又敬畏以色列嘅　神[二四]個的在心中有錯將來喺明白個的譏彈嘅亦喺受教訓咯

第三十章[一]耶和華話禍哉個的唔順服嘅仔女呀卽係商量謀定惟係唔由於我[二]又將布盖嚟遮掩惟係唔由於我嘅靈等佢可以犯罪加上犯罪[二]又起程行落去埃及總唔曾喺我口處求准想得法老嘅能力嚟堅固自己又想倚靠埃及嘅影蔭[三]所以法老嘅能力喺做你嘅凌辱而且倚靠埃及影蔭嘅事就成爲你嘅羞耻呀[四]因爲佢嘅牧伯已經喺鎖安佢嘅委差已經嚟到哈匿[五]佢哋大衆因子民不能益佢就當作係羞辱嘅卽係個的唔喺幫助又唔喺利益就反轉做羞耻又做凌辱嘅[六]〇南方畜牲重苦嘅異象〇佢哋要經過憂患及痛苦嘅境地卽係獅嶋共獅公毒蛇與及火焰嘅飛蛇之地將佢嘅財帛放在騾仔嘅膊頭又將佢嘅寶物放在駱駝峰之上嘅樣帶去到一個冇益佢嘅子民處[七]因爲埃及幫助係徒然呎又係冇益嘅所以我稱佢爲拉合[八]卽係靜中坐處嘅只管去喇在佢哋嘅面前寫呢的

嘅說話、必冇反覆、惟係喺興起攻擊行惡人家、又喺攻擊個的幫助人行罪惡嘅、[三]埃及人淨係人呎、唔係神、佢哋嘅馬係肉呎、唔係靈、當耶和華伸出佢手個時、幫助人嘅必躓倒、受幫助嘅必傾跌、大家一齊衰敗咯、[四]因爲耶和華對我嗷話、好似隻獅共獅仔、捉緊所攫之物咆哮個時、雖然招埋羣衆嘅牧人嚟攻打佢、佢都唔因佢哋嘅聲受驚嚇、亦都唔因佢哋嘅嘈雜退縮伏下、萬軍之耶和華照嗷樣降落在郇山之上、與及佢崗嶺之上嚟攻打呀、[五]好似雀鳥飛來飛去、萬軍之耶和華照嗷樣保護耶路撒冷、佢必照顧又拯救佢哋、佢喺經過又保全佢哋咯、[六]以色列嘅子孫呀、你哋交關悖逆個位、要轉向歸番佢咯、[七]因爲當個日佢哋各人必將佢銀嘅偶像、即係自己嘅手爲你哋所整嚟行罪惡嘅、械嚟掠去咯、[八]當個陣時、亞述人被劍嚟踣倒處、但唔係一個人嘅劍、亦被把劍嚟吞滅、但唔係人嘅劍呀、佢必逃走想避去刀劍、佢少年嘅人必成爲納貢嘅、[九]因驚恐嘅緣故、佢磐石必被搬去、佢嘅君長見號旗就喺喪胆、耶和華即係佢火在郇山、佢火爐在耶路撒冷個位、係嗷話咯。

第三十一章 睇吖、必有一個王藉公義嚟揸住國權、而且有君長藉公平嚟管轄嘅、[二]一個人亦好似做風閣埋之所、又好似避猛風嘅遮蔽所、好似水河在乾涸嘅地方、又好似大石嘅影蔭在疲瘠之地嗷、[三]個的喺睇見嘅人之眼必唔矇昧、個的喺聽聞嘅人之耳都喺聽從、[四]個的急性人嘅心都喺得有見識、個的訥口人嘅腳都喺預備講清楚、[五]愚蠢人唔再稱爲尊貴嘅、慳吝人唔再稱爲仁厚嘅、[六]愚蠢嘅必照番佢愚蠢嚟講、佢心都喺行罪惡、習慣褻瀆嘅事、又傳謬妄嘅說話、嚟攻擊耶和華、就令抵肚餓嘅人

被鑲嘅面、要當爲不潔嘅、就掠去好似汚穢嘅物、要對佢話、離呢處去喇、二三佢必將撒種需用嘅雨俾你、等你可以播種落地、又俾地土所生產嘅粮肥美與及豐盛添、當個日你哋嘅牲畜、必在闊大嘅草田嚟食、二四犁田嘅牛與及驢仔、必食好味嘅乾粮、卽係俾篩箕及風扇嚟篩清、二五當大殺戮之日、戍樓傾跌之時、在各高山與及各高岡、必有大河兼溪流之水、二六當耶和華紮好佢子民嘅傷口、又醫佢鞭打嘅損痛個時、月嘅光必好似日嘅光、又係日嘅光加多七倍、好似七日嘅光噉、○二七睇吖、耶和華嘅名自遠方嚟嘅、被惱怒燒着、又在於密厚上升嘅烟、佢口唇充滿憤恨、佢條脷好似吞滅嘅火噉、二八佢嘅口氣、好似漲流嘅水路、浸到人頸處、將虛華嘅篩箕嚟篩清列國、亦有令人行錯嘅韁勒、擠入列民嘅牙牀處、二九你將必有謳歌、好似夜間守聖節筵個時噉、亦有心中嘅快樂、好似一個人吹笛上嚟耶和華嘅山、到以色列嘅磐石噉、三十耶和華必令你聽聞佢榮耀嘅聲、又顯出佢手臂降落嘅事情、同埋佢惱怒嘅猛烈、與及吞滅的火嘅火焰、又一陣雨、及大猛風、共雹石、三一因爲聽耶和華聲、亞述人卽係俾棍嚟鞭打嘅、必被磧碎、三二而且耶和華所擠在佢身上、每逢打佢撼所定奪嘅拐杖嚟打、就和埋鼓瑟嘅音嚟打、亦必在震動嘅打仗嚟共佢交戰呀、三三因爲陀法自古以來預備嘅、而且爲個王整定嘅、已經設立佢好深闊大嘅所、積埋個堆有火與及大多柴處、耶和華嘅口氣、好似硫磺流一條噉、就點着佢咯。

第三十一章

一禍哉個等落埃及求帮助、又倚靠馬匹及倚賴馬車嘅、因其衆多、或倚賴馬兵、因爲佢好大力嘅、惟係佢哋唔向望以色列個位聖者、又唔尋求耶和華、二佢尚且係智慧嘅、噲降落災難、佢所講

咯、(二)耶和華呀、願你施恩過我吔喇、我吔曾仰望你呀、求你朝朝做佢吔手臂、又在患難之時、做我吔嘅拯救呀、(三)聽聞嘈亂之聲、衆民就逃走、見你興起自己個時、列國就散開、(四)你所擄掠嘅物、必被聚埋、好似食葉蟲聚埋一樣、又好似蝗蟲跳起嘅樣跳在佢上、(五)耶和華得升高呀、又因佢在高處居住、佢曾拭審判共公義充滿郇城呀、(六)而且你在世之時、各事得安穩、拯救嘅事又加多、亦有智慧及見識、敬畏耶和華、就算係佢寶物咯、〇(七)睇吖、佢吔剛毅嘅人在外出叫喊、佢吔和平嘅委差啼哭好苦楚、(八)通行嘅大路廢曉、過路嘅人止息咯、佢已經違背盟約、佢睇輕城邑、又唔體貼人家、(九)境地憂愁衰敗、利巴嫩見羞愧、又枯槁咯、沙崙係好似沙漠、巴山共迦密啲角佢樹葉咯、(十)耶和華話、如今我必興起、如今我必自舉、如今我必升高呀、(十一)你吔必拭糠懷胎、拭草根生產、你吔所出嘅口氣、成爲火嚟吞滅你呀、(十二)而且列民必好似燒灰嘅被燒、好似割曉嘅荊棘俾火嚟燒嘅樣、〇(十三)你吔離開好遠嘅、要聽我做成嘅事、你吔近處嘅、要認識我嘅能力、(十四)在郇城行罪惡嘅人驚慌、戰慄忽然臨到、唔敬虔之人處、我吔之中、邊個喺住在吞滅之火處呢、我吔之中、邊個喺住在永遠燒壞之處呢、(十五)照公義嚟行嘅、照正直嚟講嘅、厭棄刻薄事嘅、利益、搖擺佢手唔收賄賂、塞住佢耳唔敢聽流血嘅事、又遮蔽佢眼唔敢望見惡行、(十六)佢必喺高處居住、佢堅固之所係磐石壘起嘅、嚟做、佢必得粮俾佢、佢所需嘅水、必長久得够嘅、(十七)個王顯明佢美麗之時、你對眼必睇見、亦嚐望見闊長之境地、(十八)你嘅心嚐思念驚嚇嘅事、記住數目嘅喺邊處呢、司理秤公餉嘅人喺邊處呢、數戍樓嘅人喺邊處呢、(十九)你必唔嚐睇見個的烈性嘅子民、即係講你不能明白深奧嘅

之靈魂、成爲空虛、又令頸渴嘅人所需嚟飲嘅、都斷絕曉、[七]慳吝人所用嘅器具、都係惡嘅、佢設凶惡嘅計謀、想用假僞嘅說話、嚟滅絕溫和、兼且困窮嘅人依正理嚟講個時、佢都係嗽做呀、[八]惟係仁厚嘅人就想行仁厚嘅事、而且因仁厚嘅事、佢必喺永遠留存、〇[九]你哋安逸閒住嘅婦女呀、要起身嚟聽我嘅聲喇、你哋唔謹愼嘅女子呀、要俾耳嚟聽我說話、[十]因爲你哋唔謹愼嘅衆婦女、必有一年有多嘅日子喺憂愁、因爲菩提樹嘅收割喺衰敗、收斂嘅日子都唔喺嚟到、[十一]你哋安逸閒住嘅婦女呀、要戰慄、你哋唔謹愼嘅要憂愁、要脫衣裳做裸身嘅、俾粗麻布束住你腰、佢哋必爲美好嘅田、爲結果嘅菩提樹、捶胸撫心、[十二]在我子民境地之上、必有荊棘籲草生起嚟、亦在快樂城之中、各間快活嘅屋舍都係嗽樣、[十四]因爲宮室被丟棄嘅、住多人嘅城邑被遺落有人住在內嘅、個山與及戍樓、都永遠變爲窟穴、做野驢所歡喜嘅、做羣羊嘅草田咯、[十五]等到自上有聖靈降落曠野、又變爲肥美嘅田、肥美嘅田都算係樹林、[十六]當個陣時、審判必在曠野居住、公平亦在肥美嘅田住實、[十七]公義所作嘅工夫、將必係平安、而且公義嘅功效、就係安靜及信託嘅咯、[十八]我嘅子民、必在安然嘅住所嚟居實、亦在堅穩嘅屋宇、又在幽靜嘅安息處住咯、[十九]惟係傾敗個的樹林個時、就喺落雹、而且城邑喺下落至卑微之處、[二十]播種在衆水旁邊、使牛共驢嘅脚出去個處嘅人、就有福咯。

第三十三章

禍哉於你未曾被擄掠嘅、就自己擄掠人、未曾受人用詭馬嚟看待你、自己就用詭馬嚟看待人嘅呀、你歇手唔擄掠個時、就必被擄掠、而且做完向人所行詭馬事、佢哋就向你喺行詭馬事

爲硫磺粉、個的地土變爲松香油燒着嘅嗷、十日夜都唔嚐滅息、所出嘅烟都永遠嚐升上去、到世世代代必留落荒廢嘅、到萬世咁耐、冇人通行過個處咯、十一惟係塘鵝與及箭猪攞嚟做基業、貓頭鷹共烏鴉就喺處住、佢必將混亂嘅直畫與及空虛嘅準繩、揾在佢上頭咯、十二佢哋嚐招徠的牧伯嚟接受國權、但係一個都唔喺處、十三佢哋大衆君長、都成爲有嘵、十四在佢宮室之中、荊棘嚐生起嚟、在佢堡障、必有蒺藜共簕草、又做野狗嘅住所、做駝鳥嘅園地、十五沙漠嘅野獸共豺狼聚埋、山羊公對住同伴嘅叫聲、夜間驚怪嘅生物在個處住、又揾倒歇宿之處、十六箭蛇在個處有窩、又喺處生蛋、又喺處菢蛋生仔、聚埋在佢影蔭之下、而且鷹鷂各同佢配偶、羣埋在個處、十七你哋要考求耶和華嘅書嚟讀過、至於呢的唔少一個、冇一個缺少佢配偶嘅、因爲我口曾吩咐嘅嘅、佢嘅靈已經聚埋佢哋咯、十八佢已經爲佢哋執鬮、佢嘅手已經揾條繩量過、分開俾佢哋、佢哋得嚟做永遠嘅基業、到世世代代、必住在個處咯。

第三十五章 一曠野與及飄僻之地必嚐歡樂、沙漠亦嚐快活、又嚐開花、好似玫瑰花嘅樣、二而且開花大多、又揾歡樂共唱歌嚟、快活利巴嫩嘅榮華、加密及沙崙嘅美善、都俾過佢呀、佢哋嚐睇見耶和華之榮耀、我哋嘅　神之美善咯、三〇要堅固軟弱嘅手、要堅立冇力嘅膝、四要對個的心驚慌嘅話、要剛毅嚇唔使怕、睇你呀、你嘅　神揾報仇嚟到、亦揾　神嘅報應降臨、佢嚐嚟拯救你呀、五嘅就盲人嘅眼必被開曉、聾人嘅耳必被開通、六跛脚嘅都嚐好似隻鹿嘅跳、啞人嘅口舌都嚐唱歌、因爲在曠野必有水泉湧起嚟、七在沙漠有水嚐流落、而且發光嘅沙漠變爲水池、乾涸之地變爲水井、野狗所住所臥倒個笪、必

說話、講你不能曉得奇異嘅土談、二十要望見郇城、卽係敬守聖節禮之城、你嘅眼必見耶路撒冷做安靜嘅住所、做不可搬遷嘅帳幕、佢嘅椿永遠唔拔起、佢嘅繩索冇一條拗斷咯、二一惟係耶和華有威嚴顯現同埋我哋喺處、在有江河流落闊大嘅地方、必冇掉槳嘅船行、在境內亦冇美大嘅船行過個處呀、二二因爲耶和華係我哋嘅士師、耶和華係爲我設立律法嘅、耶和華做我哋嘅王、佢噲拯救我哋咯、二三桅悝纜索等物甪嘵、佢哋不能安得桅脚堅固、又不能抯起幅悝、當個陣時被擄掠嘅物、分勻有好多、跛脚嘅都搶倒掠物咯、二四而且居民必定冇話、有我病、在境內所居住嘅子民、的罪惡就得赦免咯。

第三十四章

一列國呀、要走埋聽喇、列民呀、要聽從喇、地與及地所充滿嘅應該嚟聽、世界與及所出嘅萬物都要聽、二因爲耶和華向萬國發起震怒、又向佢哋衆軍發起烈怒、佢已經盡地滅絕佢哋、已經交出佢哋被殺戮嘅、三佢哋被殺戮嘅人就搣嚟拯出、又佢哋屍骸嘅臭氣噲升上去、山嶺都俾佢哋嘅血鎔化、四天上嘅衆軍都噲鎔爛、而且衆天噲捲埋好似一卷紙噉樣、佢哋嘅衆軍都噲衰敗、好似菩提樹嘅葉黃落噉、又好似一塊葉喺無花果樹黃落噉、五因爲我個把劍喺天處已經飲到飽、睇吖、佢降臨以東之上、又在受我咒詛子民之上、嚟施審判咯、六耶和華嘅劍滿嘥血、被膏嚟整肥、卽係被羔羊仔與及山羊嘅血、搣羊公腰子嘅膏嚥、因爲耶和華在波斯喇有獻祭之物、而且在以東境內有大殺戮、七野牛亦必噲同埋佢哋落嚟、牛共牛公都嚟、而且佢哋嘅境地、搣血嚟飲醉、佢哋嘅坭塵、搣膏嚟整肥嘅、八因爲呢的係耶和華報仇嘅日、喺郇城爲爭端受報應之年、九境地嘅衆流水噲變爲松香油、個的坭塵變

用亞蘭嘅土話、對你僕人講、因爲我哋識得吖、唔好用猶太人嘅土話對我哋講、俾在城垣上衆人嘅耳聽聞呀、(二一)惟係臘沙基話、我嘅主、淨係使我嚟到你及你嘅主處、講呢的說話咩、佢豈唔係使我到座城垣上嘅人處、等佢同埋你食自己嘅糞、飲自己嘅尿咩、於是臘沙基企起大聲用猶太土話講、(二二)又呼叫話、你要聽個大王即係亞述王嘅說話、(二三)個王係嘅話、你唔好俾希西家欺騙你、因爲佢必不能救你呀、(二四)又唔好俾希西家使你倚賴耶和華話、耶和華是必喺救我哋嘅、呢個城必唔交過亞述王嘅手咯、(二五)唔好聽從希西家嘅、因爲亞述王嘅話、要共我和好、又出嚟到我處喇、嘅就你哋各人喺食自己菩提樹嘅、各人喺食自己無花果樹嘅、而且各人喺飲自己藏井嘅水、(二六)等到我嚟搬你去一笪地、好似自己境地一樣、係有穀麥共酒嘅地、有餅共菩提園嘅地呀、(二七)要提防免至希西家勸服你話、耶和華喺救我哋嘅、列國衆神之中、有一個救佢本境出亞述嘅手咩、(二八)哈密共亞八嘅神、喺邊處呢、西法瓦音嘅神、喺邊處呢、佢哋也曾救撒馬利亞出我嘅手咩、呢、(二九)的列國所有咁多神之中、邊個曾救佢本境出我嘅手、等到耶和華喺救耶路撒冷出我嘅手呢、(三〇)惟係佢哋唔出聲、唔答佢一句說話、因爲個王嘅命令係、嘅話、唔好答佢呀、(三一)於是管家即係希勒家嘅仔以利亞金、與及書記嘅設拿同埋做史記嘅官亞薩嘅仔約亞、擘爛衣服、嚟到希西家處、將臘沙基說話、告知佢咯。

第三十七章

希西家聽聞個陣時、就擘爛衣裳、搀粗麻布遮盖住身、就入耶和華嘅殿屋、(二)又使管家以利亞金、及書記設拿同埋祭司之中做長老嘅、着住粗麻布、去到亞摩士嘅仔先知以賽亞處、(三)就對佢

有青草及黃茅與蘆葦咯[八]個處必有條大路與及小路、就得稱爲聖潔嘅路、汚穢者不得行過、獨係爲佢所用呎、過路嘅人雖則係愚蠢、在個處都唔會行錯[九]個處必有隻獅、亦有猛獸行在路上、喺個處斷不能揾得佢、惟係得贖罪嘅人喺處行咯[十]而且耶和華所救贖嘅、必會轉頭番嚟、又唱詩嚟到郤山處、又永遠嘅快樂喺降佢頭上、佢哋必得倒歡喜共快樂之情、憂愁共嘆息必會飛去。

第二十六章[一]當希西家王十四年、亞述王西拿基立上嚟攻打、取曉猶太所有圍垣嘅城邑、[二]亞述王就打發臘沙基帶領大軍兵、自拉吉上耶路撒冷、到希西家王處、佢喺上池水溝嘅旁邊、在漂布人嘅田間、個條大路企處、[三]於是管家卽係希勒家嘅仔以利亞金、與及書記嘅設拿、同埋做史記嘅官亞薩嘅仔約亞、出嚟到佢處、[四]臘沙基就對佢哋講話、如今要對希西家告知、大王卽係亞述嘅王嘅話、你所倚賴嘅有乜可信託之處呢、[五]我話你所謀定嘅與及所倚賴嘅能力嚟打仗、係虛妄嘅說話呎、你如今倚靠乜誰、至令你謀反背逆我呢、[六]睇吖、你倚靠個的已傷蘆葦嘅拐杖、卽係埃及、及但凡倚靠佢嘅有荊入佢手刮傷、埃及王法老向凡倚賴佢嘅、就係噉樣咯、[七]倘若你對我話、我哋倚賴耶和華我哋嘅　神、希西家將佢嘅崇邱、與及佢嘅壇毀曉、又曾對猶太與及耶路撒冷話、你哋要在呢座壇前敬拜、豈唔係呢位　神咩、[八]所以我如今勸你、將的質據交過我主亞述王、[九]如果唔會、你點能令我主人衆僕之中、至微小嘅兵總、[十]喫轉佢面、嚟倚靠埃及、及得馬車共馬兵呢、[十一]如今我豈唔同埋耶和華上嚟攻打滅絕此地咩、耶和華曾對我話、你要上去攻打此地、滅絕佢、喇、當時以利亞金共設拿及約亞、對臘沙基話、請你

吔嘅境地、[十九]拭佢吔嘅神掠落火處、因爲佢唔係神、係人手所造嘅、或木嘅、或石嘅呎、所以曾滅絕佢吔
咯、[二十]故此、耶和華我吔嘅　神呀、求你如今救我吔脫離佢嘅手、等到地上嘅萬國、可以知到你係耶和
華、獨係你無他咯、○[二一]於是亞麼士嘅仔以賽亞、使人去希西家處講、耶和華以色列嘅　神係噉話、你
尚且向我祈禱、求攻擊亞述王西拿基立、[二二]耶和華所講及佢說話就係噉、郇城嘅童女曾藐視你、又輕
忽耻笑你、耶路撒冷嘅女、曾向你搖吓頭、[二三]你曾辱罵褻瀆乜誰呢、你誇大你嘅聲、又高你嘅眼嚟攻擊
乜誰呢、就係攻擊以色列個位聖者呀、[二四]就使你嘅臣僕辱罵耶和華、又曾話、我帶埋乘車大多、就嚟到
山嶺嘅高頂處、到利巴嫩至深之處、我必將佢生高嘅柏香樹、與及佢美好嘅松樹、嚟斬伐咯、我噲入
佢至遠峻高處、到肥美田嘅樹林、[二五]我曾掘倒嚟飲水、我噲拭我脚板、嚟整乾埃及所有嘅河、[二六]你唔曾聽
過我前時好耐實係做成此事、自古以來作定嘅咩、到如今我成就此事、係令你殘害堡障嘅城、變爲
爛瓦堆噉、[二七]故此、佢吔嘅居民能力甚少、又驚慌、又擾亂嘅、佢吔都成爲田間嘅草、又好似青色嘅菜、好
似屋盖嘅草、又好似未曾發芽嘅麥田噉、[二八]惟係你或坐處、或出去、或入嚟、或向我憤恨、我都知到咯、[二九]因
你向我憤恨嘅緣故、又因你傲慢之情升上入我耳中、所以我噲將我嘅鈎鈎住你鼻上、又將我嘅韁
勒、擠入你口唇、就使你退後、轉向你嚟之時、所行個條路番去咯、[三十]希西家呀、呢的向你成爲兆頭、你吔
今年噲食自生嘅土產、第二年噲食此種所生嘅、第三年你吔要播種、要收割、又種菩提園、又食所結
嘅果子、[三一]而且猶太嘅家躲避、餘剩必再噲在下生實根蔬、在上結出果子、[三二]因爲已剩一份嘅、必由耶路

話、希西家係噉話、此日係患難共責成及凌辱嘅日子、因爲仔女已經到生產之期、惟係無力生得佢
出、四或者耶和華你嘅　神、噲聽聞臘沙基嘅說話、卽係佢主亞述王、曾使佢講、嚟辱罵生活嘅　神、又
噲責成耶和華你嘅　神所聽聞嘅說話、故此、要爲所留有剩嘅、呈上你祈禱、五噉就希西家王嘅臣僕
嚟到以賽亞處、六以賽亞就對佢話、你哋要照噉樣對你個主講、耶和華係噉話、唔好驚慌所聽聞嘅、卽
係亞述王嘅臣僕講嚟褻瀆我、七我必俾一個靈入佢心、佢就噲聽聞一句風聲、又番回佢自己本境、我
必令佢在本土被劍踣倒處、○八於是臘沙基回頭番去、就遇着亞述王共立拿打緊仗、因爲有聽聞佢
離別拉吉、九佢又聽聞人講及古實王特哈家話、佢出嚟攻打你呀、佢聽聞個時、就打發使者去希西家
處話、十要照噉樣對猶太王希西家講、唔好俾你嘅　神卽係你所倚賴個位欺騙你話、耶路撒冷必唔
被交過亞述王嘅手呀、十一睇吖、你已經聽亞述嘅列王、在各處嘅境地所做、就係盡地滅絕佢哋嘅喇、你
重可以得救咩、十二列國嘅衆神、卽係我列祖所滅絕嘅、曾救佢哋咩、就係坷散、及哈蘭、共哩泄、同埋住在
提拉撒地埃田子孫嘅呀、十三哈密嘅王、共亞八嘅王、西法瓦音之城嘅王、希拿共以瓦嘅王、喺邊處呢、十四希
西家由使者嘅手接倒個封書信、又睇過、希西家就上去耶和華嘅殿屋、在耶和華嘅面前、排開書信、
十五希西家又向耶和華祈禱、十六話、萬軍之耶和華以色列嘅　神、坐在嗟嗒咏之上、喺地上萬國之中、你就
係　神、獨係你一位無他嘅、你也曾造天地呀、十七耶和華呀、願你側耳嚟聽、耶和華呀、願你開眼嚟睇、又
聽嘥西拿基立說話、卽係佢所使嚟辱罵生活嘅　神、十八耶和華呀、亞述嘅列王、眞正殘害各國、與及佢

作之詩章、[十]我曾話在我嘅日子晏晝時、我必入陰間之門、我尚剩嘅年、向我跌曉囉、[十一]我曾話、我必唔得見耶和華、卽係在生人之地唔見耶和華、我唔再共世界之民望見人囉、[十二]我嘅住所搬曉、又被帶去離開我、好似牧人嘅帳幕嗷、我曾捲埋我嘅生命、好似織布嘅人嗷、佢必喺織機處剪斷我嗷、自日頭至到夜間你必喰令我臨終、[十三]我安靜自己等到朝早、好似隻獅、佢必喰打折我衆骨、自日頭至到夜間你必喰令我臨終、[十四]好似燕雀或白鶴、我就嗷樣出喃喃聲、又好似白鴿出悲哀聲、我眼因望高就矇曉、耶和華我受寃屈重苦、求你擔保我呀、[十五]我要點講呢、對我講過嘅、而且成就呢的就係佢囉、我在世終年、必係謙遜嚟行、因我心靈見苦楚呀、[十六]主呀、人家倚靠嗷樣嘅事情爲生、我靈魂嘅生命、盡地都在嗷樣、所以求你醫好我、又令我得生、[十七]睇吖、我曾經過咁大苦楚嘅事、係爲我平安嘅緣故、惟係你愛我靈魂、就救我出廢爛深坑處、因爲你曾將我所有嘅罪惡、掟曉你後面咯、[十八]因爲陰間不能讚美你、死亡不能歌頌你、落深坑嘅人、不能想望你嘅眞實、[十九]至於生活嘅、至於生活嘅、佢必喰讚美你、好似我今日所做嘅嗷、父親喰將你嘅眞實講過仔女知、[二十]耶和華肯拯救我、所以我哋在生嘅、終日喺耶和華嘅殿屋處、必和埋四絃嘅樂器唱我嘅詩歌咯、〇[二一]以賽亞也曾話、佢哋要搦無花果整嘅餅、做膏藥敷在毒瘡上、佢就必得好番、[二二]希西家亦曾話、我喰上耶和華嘅殿屋、有乜野做兆頭呢、

第三十九章 [一]當個陣時巴比倫王巴拉但嘅仔米羅達巴拉但、寄封信與及禮物過希西家、因爲曾聽聞佢有病又得好番、[二]希西家好歡喜見使者、又搦佢家中嘅寶物、卽係的銀、與及的金、共香料、同埋貴

撒冷出去、又個等躲避嘅由郇山處出去、耶和華嘅殿勤、必成就呢的咯、[三三]所以耶和華論及亞述嘅王嗷話、佢必唔嚟到呢個城、亦唔射箭在個處、又唔揸住藤牌土嚟佢前面、亦唔築壘嚟攻擊佢咯、[三四]佢所嚟個條路、就向個條路番去、佢必唔喰到呢個城咯、耶和華係嗷話、[三五]因我係爲自己嘅緣故、亦爲我僕大衛嘅緣故、喰保佑拯救呢個城咯、〇[三六]耶和華嘅天使出去在亞述人嘅營盤、攻打一十八萬五千人、到朝頭早、人哋起身個時、就睇吓佢哋大衆係死屍嗷嗷、[三七]就亞述王西拿基立離別去、嘵、轉頭番囘尼尼微處居住、[三八]後來成就係嗷佢在佢神溺落嘅廟崇拜個時、佢兩個仔亞得米勒、共沙哩斯、搣劍嚟殺佢、佢哋逃走入亞喇臘境內、避嘵、佢仔以撒哈頓、繼住佢做王呀。

第三十八章

[一]當個陣時希西家有病將近死、亞摩士嘅仔先知以賽亞嚟到佢處、對佢話、耶和華係嗷話、要遺囑你嘅家室、因爲你必要死、唔得生、[二]於是希西家轉面向牆、又向耶和華祈禱話、[三]耶和華呀、懇切求你記念我點樣搣眞實、又搣完全嘅心、在你面前嚟行、又在你眼前行善良嘅事、嗷就希西家哭泣好苦楚嘅、[四]於是耶和華嘅言語臨到以賽亞、話、[五]要去又對希西家話、耶和華你祖父大衛嘅　神嗷話、我已經聽聞你嘅祈禱、我已經睇見你嘅眼淚、睇吖、我必將你嘅日子加多十五年、[六]我必將你與及呢個城邑、救出亞述王嘅手、我都喰保護呢個城咯、[七]呢的就向你由耶和華嘅兆頭顯明、耶和華必定成就佢所講嘅事咯、[八]睇吖、我喰令咪堦級嘅影、在亞哈斯之日晷、已經同埋日頭行落嘅、轉頭行番十級咯、嗷就日晷之上、日頭已經行落、就番轉十級咯、〇[九]猶太王希西家病嘵、又得佢病症好清個時、所

○[九]你傳嘉音通知郇山嘅人呀、要上到高山處、你傳嘉音通知耶路撒冷嘅人呀、要用力揚起你嘅聲、要揚聲唔好慌、要對猶太嘅衆城邑話、睇吖、你哋嘅　神呀、[十]睇吖、耶和華　神、必好似有大能力嘅噲嚟、佢嘅手臂必爲佢揸權、睇吖、佢嘅賞賜係同埋佢、佢嘅報應在佢面前、[十一]佢必好似牧人養育佢嘅羣羊、佢俾手聚埋個的羊咩仔、在胸懷抱住、佢慢慢拖拉出奶嘅羊母、○[十二]乜誰曾掝手掌嚟量度衆水、或掝手指做尺嚟量個天、或掝量度嘅器具、裝住地上嘅坭塵、或掝把秤嚟秤山嶺、或掝天平嚟兌岡陵呢、[十三]乜誰曾指示耶和華嘅靈、或做佢策士嚟教訓佢呢、[十四]佢共乜誰商量、或邊個指示佢、或教訓佢、行審判嘅路逕、或教佢得見識、或將聰明嘅路顯示過佢呢、[十五]睇吖、列國係桶中一滴水咁多呎、又算係天平上至微小嘅塵埃、睇吖、佢執起海島、好似極細小嘅物件、[十六]利巴嫩唔够做柴燒、其中所有嘅牲畜唔够做燔祭、[十七]在佢面前、萬國都算係無爲嘅、向佢都算係重少過冇物、算係虛浮嘅物噉、[十八]你哋噲以爲　神似乜誰呢、或有乜野形像比較佢呢、[十九]工人鑄偶像、金匠鑲金盖、又爲佢鑄銀鍊、[二十]或者一個人貧窮不能獻噉嘅禮物、就揀擇一爲唔噲廢爛嘅樹、又搵一個巧工、爲佢整出一個不能嘟動雕刻嘅像、[二一]你唔曾知到咩、唔曾聽過咩、自始初唔曾講過你知咩、自立地球嘅基址以來、你唔曾明白咩、[二二]坐地球環圈之上、就係佢咯、地嘅居民算係草蜢噉、撐開個天好似一個布帳、排開好似帳幕、嚟住在內、就係佢咯、[二三]佢使君長冇嘵、又令地上嘅士師、好似虛浮嘅物噉、[二四]佢哋實係唔曾被種嘅、實係唔曾被播落嘅、實係佢嘅樹頭唔曾生根蔬落地、而且佢吹氣向佢上頭、佢哋就枯槁、又被旋風吹嘵、好似草根噉、[二五]個位聖者

·10 27 170·55 56-66

重嘅膏油、與及佢軍器嘅庫、共佢所有嘅財帛、都俾佢睇、在佢家中及佢全國之內、冇一件唔俾佢睇、
於是先知以賽亞嚟到希西家處、又對佢話、呢的人係講乜野呢、又係從邊處嚟呢、希西家話、佢係自
好遠嘅地方、卽係自巴比倫嚟到我處、嗽佢就話、佢哋在你家中曾見過乜野呢、希西家答話、凡喺我
家中所有之物、佢都見過嘅、在我財帛之中、冇一件唔曾俾過佢睇咯、以賽亞就對希西家話、要聽萬
軍之耶和華說話、睇吖、日子必喺到、致你家中所有各物、與及你列祖向來到今日所積埋藏倒處嘅、
必被帶去巴比倫、一的都冇留落、耶和華係嗽話咯、而且由你本身所出嘅衆子、卽係由你所生嘅、佢
哋都喺帶去、俾佢在巴比倫王嘅宮室做閹官嘅、於是希西家對以賽亞話、你所傳講耶和華嘅說話、
係善良嘅、佢亦有話、在我嘅日子、尙且必有太平、及誠實嘅事情咯。

第四十章 你哋嘅神話、你要安慰、你要安慰我嘅子民喇、你要對耶路撒冷講安慰說話、又向佢叫
聲話、佢嘅爭戰已經做成咯、佢嘅罪惡已經赦免咯、佢爲自己所犯諸罪、由耶和華嘅手收曉雙倍呀、
○有人嘅聲呼叫話、你哋在曠野要預備主嘅路、在沙漠爲我哋嘅　神整直一條大路呀、各谷必被
塡高、各山共岡必被鋤低、彎曲嘅要整直、崎嶇嘅整到平、耶和華嘅榮耀都喺顯現、凡有血肉者、一齊
都喺睇見、呢的係耶和華嘅口所講嘅咯、有人嘅聲話、呼叫呀、又有一個話、我要呼叫乜野呢、凡有血
肉嘅算係草、佢所有美善嘅好似田間嘅花、個的草喺枯槁、個的花喺殘落、係因耶和華嘅口氣吹在
佢上、個的子民實在係草咯、個的草喺枯槁、個的花喺殘落、惟係我哋　神嘅言語、到永遠得成立呀、

你、咪驚慌、因爲我係你嘅　神、我必堅固你、實在噲帮助你、實在噲掝我公義嘅右手嚟扶起你、[十一]睇吖、但凡向你發怒嘅、必噲見羞愧、又見紛亂、共你相爭嘅、噲變爲冇曉、又噲敗亡咯、[十二]你噲搵佢哋、卽係共你相爭嘅人、又唔搵得倒、打仗攻擊你嘅、就噲冇曉、又變成無爲之物、[十三]因爲我卽耶和華你嘅　神、必噲揸住你右手、又對你話、唔使慌、我噲帮助你、[十四]雅各家似條蟲呀、與及以色列人唔好慌、耶和華話、我噲帮助你、而且你嘅贖罪主、係以色列個位聖者呀、[十五]睇吖、我噲使你做一件新嘅、好利齒嘅、打穀嘅器具、你噲打衆山嶺、好似打穀噉、又打碎佢好幼細、又整衆岡陵好似糠噉、[十六]你噲簸佢哋、有風噲吹佢哋去、旋風亦噲散去佢哋、而且你噲在耶和華快樂、在以色列個位聖者矜誇、[十七]貧窮與及困乏嘅、就尋求水、惟係冇咯、因頸渴佢條脷廢曉、我卽耶和華必答應佢、我卽以色列嘅　神、必唔丟棄佢哋、[十八]我喺光頭嘅高峻處開江河、又在山谷之中開水泉、我將曠野變爲一個水池、令乾涸之地做水井、[十九]在曠野我噲種柏香樹、金鳳樹、岡拈樹、及油樹、我在沙漠種松樹、杉樹與及扁柏樹、[二十]等佢哋噲睇見、噲知到、又噲思想、又同埋明白成就此事、係耶和華嘅手、而且係以色列個位聖者曾創造嘅、○[二一]耶和華話、要陳上你嘅案件、雅各嘅王話、要訴明你緊要嘅緣故呀、[二二]要佢陳出講過我知、將來噲成就嘅事、要你哋講出前時嘅事係乜野、等我可以思想、就得知佢臨終係點樣、抑或掝將來嘅事、顯明過我哋喇、[二三]要聲明此後將來所有嘅事、等可以知到你係　神、而且要行善、或行惡、等我哋噲驚慌、又同埋一齊睇見嘅咯、[二四]睇吖、你哋出於無爲、你所做都出於無爲、揀選你嘅、都算係可惡之物噉、○[二五]我自北方曾興起一個、

話、你以爲我似乜誰、我致配對佢呢、[二六]要舉你眼望上嚟睇、乜誰創造呢的、乜誰照號數帶領佢衆軍、佢按名叫嚨佢哋、用全能嘅權料理、又因佢有大能之權、唔缺少一個咯、○雅[二七]各呀、你因何話、以色列呀、你因何講話、我嘅路途向耶和華隱藏埋、我審判之事離曉、我嘅　神過去咯、[二八]永遠之　神耶和華、造化全地之極處個位、唔喺困倦、唔喺疚瘡、你唔曾知到咩、唔曾聽過咩、佢嘅聰明、不可追求測度、嘅佢[二九]賜困倦嘅人有能幹、又加多力量俾過個的冇力嘅人、[三十]童子都喺困倦、又喺疚瘡、少年嘅人、喺盡地蹉倒、[三一]處惟係仰望耶和華嘅、就喺復新佢嘅能力、佢喺掀翼嚟升上、好似麻鷹嘅、佢哋喺奔走唔見疚瘡、喺行路唔見困倦咯。

第四十一章

[一]衆海島呀、在我之前要肅靜嘴、要列民復新佢力、要佢哋親近又要佢哋話、我哋要一齊近前嚟受審判、[二]乜誰自東方興起一個秉公義、招佢嚟到佢脚下呢、使衆民歸佢面前、又令佢管轄君王、將佢哋好似坭塵、俾過佢把劍、好似被吹嘅草根、俾過佢把弓嘅、[三]佢追趕佢哋、又安然過去、曉、即係向佢脚唔曾行過嘅路呀、[四]乜誰自始初之時、招列代作出做成此事呢、我耶和華即係做始初、又做收尾、我就係佢咯、[五]海島睇過又驚慌、地之極處震動、佢哋近前嚟到、[六]佢哋各人幫助鄰舍、又各人對兄弟話、要放心有膽志喇、[七]木匠勉勵金匠、用錘鍊光嘅、勉勵打砧嘅話、銲工係好咯、佢就俾釘嚟整實、等唔嘟動嘅、○[八]惟係你以色列我嘅僕、雅各我所揀選嘅、我朋友亞伯拉罕後裔呀、[九]你係我自地之極所揸實嘅、又自地之各邊招你、又對你話、你係我嘅僕、我曾揀選你、又冇丟棄你呀、[十]你咪懼怕、因爲我同埋

好似大能力嘅人喺出去、佢好似戰士攪起妒媢嘅事、佢喺喊呼、而且佢喺喝聲叫、佢必用大力攻擊佢仇敵、我揸頸唔出聲好耐、我肅靜自己忍口、如今我喺喊呼、好似劬勞嘅婦人嘥、我喺喘氣又氣頂、我喺令山共岡成爲荒廢、其上所有蔬菜都使佢枯槁、我喺令江河成爲洲島、又整乾的水池、我喺使盲眼嘅向唔識嘅路嚟行、在唔知嘅路帶領佢哋、喺佢面前喺令黑暗變爲光明、令犖曲變爲正直、我必做成此事、都唔丟棄佢哋、倚賴雕刻嘅像、又對鑄像話、你係我哋嘅神、個等人必喺退縮、又見大羞愧嘅咯、〇你哋耳聾嘅要聽嘘、你哋盲眼嘅要望吓、等到喺見喇、我僕之外、邊個係盲嘅呢、比較我所打發嘅使者、邊個係聾嘅呢、比較共我和好個個、又比較耶和華嘅僕、邊個係盲嘅呢、你睇見事情好多、惟係你唔知覺、佢嘅耳開曉、惟係佢唔聽見、耶和華爲佢公義嘅緣故、歡喜稱律法爲大、又成爲尊貴嘅、但呢的係被捨刼、又被擄掠嘅子民、佢哋大衆被陷坑、又在監房隱藏埋、佢哋做掠物、都冇人拯救、做奪物、冇人話要交番、你哋之中、邊個肯俾耳嚟聽呢的、或爲將來之時留心嚟聽呢、乜誰交雅各做掠物、又交以色列過捨刼嘅人呢、豈唔係耶和華咩、卽係我哋向佢犯罪個位、衆人就係唔肯在佢路途嚟行、又唔肯聽從佢律法個位呀、故此佢撚惱怒嘅狂猛、與及打仗嘅能力、降落佢上頭、在佢四圍好似火燒着、但佢唔知、又係燒親佢、惟係佢唔俾心嚟思想。

第四十二章 雅各呀、創造你個位耶和華、以色列呀、作成你個位、如今係嗷話、你唔使慌、因爲我曾救贖你、我照名選召你、你就屬我、你經過衆水個時、我同埋你、或行在河中、就唔漲起沉你、你過火中唔

佢已經嚟到、自日頭出、有一個呼求我名、佢必臨到方伯處、好似椿灰嘅、又好似陶人踹泥嘅、[三六]誰自始初之時、聲明此事、等我哋可以得知呢、又自前時等我哋可以話、佢係公義嘅、實在有人聲明嘅、實在有一個顯出嘅、實在有一個聽聞你嘅說話、[二七]我先喺對郇山話、睇吓、睇吓佢哋、[六]我亦將一個報嘉音傳講嘅、俾過耶路撒冷我望見個時、就有人喺處、而且在佢哋之中有策士、等我問及佢個時、就喺答應一句嚇、睇吓、[一九]佢哋共佢所做、係虛浮無爲嘅、佢嘅鑄像係風、又係混亂嘅吠。

第四十二章睇吓我嘅僕、我所扶起嘅、我所揀選嘅、我心靈所樂意嘅、我曾撼我嘅靈降臨佢上、[二]佢必喺使審判流行到異邦人處、佢唔喺喊呼、又唔喺高聲、又唔令在街上聽見佢聲、[三]已傷嘅蘆葦、佢唔拗折、將息嘅燈火、佢唔撲滅、等到佢藉眞實使審判流行、[四]佢必唔喺衰敗、又唔喺喪氣、等到佢在地上設立審判、海島亦爲佢律法等候咯、[五]耶和華　神、卽係創造撐開個天、撼地與及地所出嘅排開、賜氣息過地上衆人、賜靈性過行在地上嘅人、係嗽話、[六]我耶和華藉公義招你、又必要揸住你手、又保守你、賜你爲衆人做盟約、爲異邦人做光、[七]使你開盲人嘅眼、帶監犯出地牢、又帶坐黑暗嘅出監房、[八]我係耶和華、此係我名、我嘅榮耀、我唔俾過別二個、我嘅讚美、唔俾過雕刻嘅像、[九]睇吓、前時嘅事成就嘵、我係聲明新作嘅事、未曾發出嚟、我就講過你知咯、〇[十]落大海嘅、與及海中所有嘅洲島、與及佢居民、要向耶和華唱新歌、又自地之極、要讚美佢、[十一]曠野與及其中嘅城邑、共基達所居住嘅村鄉、要揚起聲、士拉嘅居民要唱歌、從山嶺嘅高頂處、要大聲叫、[十二]佢哋要榮光歸於耶和華、在海島宣傳佢、讚美佢、[十三]耶和華

吖、我噲做一件新事、如今噲發出嚟嘅、你哋豈唔知到咩、我必喺曠野整成一條路、又在沙漠開江河、
二十田間嘅畜牲噲尊敬我、野狗共鴕鳥都噲呀、因爲我在曠野俾水流、在沙漠開江河、賜我嘅子民、我所
揀選嘅得嚟飲、二一卽係我爲自己所作成嘅子民、等佢可以唱出我嘅讚美呀、二二雅各呀、你尚且唔曾呼求
我嚿、以色列呀、你也曾厭棄我嚩、二三你唔曾搣燔祭細隻嘅畜牲帶嚟我處、亦唔曾搣祭物嚟尊敬我、我
唔曾嚶你搣奉獻嘅禮物嚟服役、又唔曾搣乳香嚟勞你嘅力、二四你唔曾搣銀爲我買菖蒲、又唔曾搣祭
物嘅膏令我得飽、惟係你要我當你嘅惡行爲服役嘅、搣你嘅罪愆嚟勞我心咯、二五至於我呀、我就係爲
自己嘅緣故塗抹你罪過個位、我將必唔記念你嘅罪惡、二六你要題我記得、等我兩個同埋告訴、要陳明
你嘅案件、等你可以得稱爲義、二七你嘅始祖犯罪你哋嘅代表、曾得罪我、二八所以我必淩辱聖所嘅君長、又
令雅各做咒詛之物、以色列受詈嘅。

第四十四章 雅各我嘅僕呀、與及以色列我所揀選嘅呀、如今要聽喇、二耶和華卽係創造你、又自胎造
成你、又噲帮助你個位、噉話、雅各我嘅僕呀、與及耶書崙我所揀選嚿、唔好慌咯、三因爲我噲斟水落口
渴嘅人之上、與及水流在乾涸之地、我噲俾我嘅靈降落在你嘅後裔、又賜福過你嘅子孫、四佢哋在草
之中噲發生起嚟、好似溪邊嘅柳樹噉、五一個噲話、我係屬耶和華嘅、第個安雅各嘅名自叫、又第個親
手寫屬耶和華嘅、又安以色列嘅名嚟稱自己嘅名呀、○六耶和華以色列嘅王、做佢贖罪嘅主、萬軍之
耶和華係噉話、我係始初嘅、又係收尾嘅、除我之外冇別二個 神、七自我設立上古嘅子民之時、乜誰

被燒壞、火尾亦唔透着在你上、二因爲我係耶和華你嘅　神、係以色列個位聖者、你嘅救主、我曾賜埃及做你救贖嘅價、賜古實共巴西替代你、四你尚且喺我面前係寶貝、嘅、係尊貴嘅、我曾愛你、所以使人嚟替代你、賜列民替贖你生命呀、五唔好慌、因我同埋你、我喺帶你後裔自東方嚟、又自西方聚埋你呀、六我喺對北方話、要交出喇、又對南方話、唔好收埋、要自遠方帶我衆子嚟、自地之極帶我衆女嚟、七即係但凡按我名嚟稱嘅、係我所創造嚟、顯明我嘅榮耀、我作出佢、實在係我造佢咯、八有眼盲嘵嘅、有耳聾嘵嘅、要帶佢哋出嚟咯、九要萬國一齊集埋、要列民聚會、佢哋之中邊個喺聲明此事、又喊前時之事顯示過我哋呢、要帶埋作証嘅人、等佢可以得稱爲義、抑或要佢哋聽見、又話係眞實嘅、十耶和華話、你哋係我作証嘅人、與及我所揀選嘅僕、等你可以知到亦信我、又明白我就係佢、在我之先、未有　神、作出、在我之後、都必冇得咯、十一至於我吖、我就係耶和華、除嘵我之外、都冇救主咯、十二我曾聲明、我曾拯救、我曾顯示、又在佢哋之中冇別二個　神、所以耶和華話、你哋係我作証嘅人、我又係　神咯、十三自從有日之時、我實在係佢咯、亦冇有能脫得出我嘅手、我喺作事、乜誰喺阻住呢、〇十四耶和華即係救贖你嘅、以色列個位聖者嘅話、爲你嘅緣故、我曾打發使者去巴比倫、我喺使佢哋大衆、降爲逃走嘅人、即係加勒底人、在佢快樂嘅船、十五我係耶和華你聖者之一、以色列造化主、你嘅王呀、十六耶和華即係在海中整成條路、又在大水之中預備小路個位、十七帶出乘車共馬、軍兵與及揸權個位、令佢哋一齊瞓倒處、唔喺興起、佢哋斷絕嘵、被沉滅、好似燈花嘅、個位係嘅話、十八你哋唔好記念前時之事、亦唔好思想上古之事、十九睇

救贖佢靈魂、又唔噲話、豈唔係有大話在我右手咩、○[二一]雅各呀、你要記念此事、以色列呀、因你係我嘅僕、都要記念、我曾做成你、你係我嘅僕、以色列呀、你必唔被我忘記咯、[二二]你所犯嘅罪好似密雲、而且你嘅罪愆、好似雲噉樣、我曾塗抹你諸罪、回頭歸番我喇、因我曾救贖你呀、[二三]衆天呀、要唱歌喇、因爲耶和華做成此事、地嘅下底處呀、大聲嚶喇、衆山嶺要發聲唱歌喇、樹林與及其中翕翕樹都係、因爲耶和華曾救贖雅各、又在以色列之中、噲歸榮自己呀、○[二四]耶和華你贖罪主、又自胎做成你個位、係噉話、我係耶和華、係創造萬物嘅、獨自撐開衆天、撼地排開、[二五]乜誰同埋我呢、至破壞講大話人嘅兆頭、使巫術成爲顚狂、令智慧人退後、又使佢智慧成爲愚蠢嘅、[二六]又堅立佢僕人嘅言語、又成就佢使者所謀定嘅事、論及耶路撒冷話、佢必得人居住、論及猶太嘅城邑話、佢哋必被建成、其中荒蕪嘅各處我必噲起番咯、[二七]又對深淵話、要乾涸喇、我都噲整乾你江河、[二八]又論及古列話、佢係我嘅牧人、就噲做成我所歡喜嘅事、又噲論及耶路撒冷話、佢必定被建成、又對聖殿話、你嘅基址、必要設立安靜。

第四十五章 [一]耶和華對古列佢所膏抹嘅話、我曾扶住佢右手、在佢面前勝服列國、我又噲解鬆列王嘅腰、在佢面前開城門、閘門亦唔得閂埋嘅、[二]我喺你前途噲行、整平崎嶇嘅地、又破碎銅做嘅門、斬斷鐵做嘅橫押、我要摵黑暗嘅寶物、與及在秘密處藏埋嘅財帛、俾過你、等你可知到我係耶和華、以名嚟叫你嘅、即係以色列嘅　神呀、[四]爲我僕雅各、及我所揀選以色列嘅緣故、我曾以名嚟叫你、雖然你唔識我、我已經改嘵你嘅名咯、[五]我係耶和華、另外冇別個、除我之外冇　神呀、你雖然唔曾識我、我要

照我喻選召又喻聲明事件、又爲我依層次陳出嘅呢、將來嘅事與及必成就嘅事、要佢哋聲明咯、[八]你哋唔使懼怕、又唔使驚慌、我豈唔自古時聲明、又顯示過你咩、而且你哋做我証人、除我之外重有神冇呢、實在冇磐石、我唔識得一個呀、[九]佢哋作出雕刻嘅像、通都係虛浮嘅、佢哋所樂意嘅物、都冇益、佢自己証人唔睇見、唔知到、等佢哋可以見羞愧咯、[十]乜誰曾整出一個神、或鑄一個雕刻嘅像、無益嘅物呢、[十一]睇吖、佢同伴嘅、盡地喻羞愧咯、個工人係屬人類、要佢哋大衆聚埋、要佢哋企起、就必喻驚慌、同埋一齊見羞愧、[十二]個鐵匠喺炭火處做工夫、作出一個斧頭、用佢有力嘅手臂掁搥嚟整成嘅、做到見肚餓、佢能力衰敗、佢冇飲水、又係困倦嘅、[十三]木匠拉條線、俾枝筆嚟畫出模樣、掁刨嚟作成、又俾規嚟畫模樣、照人之形狀、照人嘅美麗作成、安在屋內嚟住、[十四]佢斬伐柏香樹、又取櫟樹、共橡樹、又在樹林之中爲自己栽培一倉、佢種一倉扁柏樹、得雨水滋潤嘅、[十五]然後人家攞嚟燒、掁一份焙煖自己、又掁嚟透着火焗餅、又掁嚟整一個神像就敬拜佢、又作出一個雕刻嘅像、向佢跪倒處、[十六]佢掁一份在火處燒、掁一份炙燒肉嚟食、燒熟食又得飽、佢亦焙煖自己、又話好喇、我得煖、我見過火咯、[十七]又掁餘剩個份整一個神、即係將佢雕刻嘅像、向佢跪倒處嚟拜、向佢祈禱、又話救贖我喇、因你係我嘅神呀、[十八]佢哋硬唔知到、又唔思想、因爲佢曾閉埋對眼、令佢不能睇見、塞住個心、等佢不能明白、有[十九]一個提醒覺意、亦冇智慧見識嚟話、我曾掁一份在火處燒、亦喺個的炭火焗餅、我曾燒肉又食嘵、嘅就我豈喻掁餘剩個份嚟整可惡之物咩、我豈喻向一個樹頭跪倒處咩、[二十]佢淨係食灰呎、佢心被迷惑、就令佢轉偏行錯、等佢不能

聲明正直嘅事、要你哋自己聚會嚟埋、由列國逃走嘅、要一齊親近攞起雕刻偶像嘅木、又向無能施救嘅神嚟求、就有知識咯、你哋要訴明、又帶出嚟而且要佢哋一齊商量、乜誰自上古之時顯示此事呢、乜誰自昔日聲明此事、豈唔係我耶和華曾做咩、又除我之外有別個　神、係公義嘅　神、又係做救主、除我之外有別個咯、全地之極處、要向望我、等你可以得救喇、因我係　神、另外有別個、我指自己嚟誓、言語藉公義出曉我口、必唔反覆話、向我各膝必屈、各腳必誓、一個要對我話、獨係在耶和華有公義及力量、衆人必親就佢、平素向佢發怒嘅人、大家要見羞愧咯、以色列後裔衆人、必喺耶和華得稱爲義、而且在佢自誇咯。

第四十六章

彼勒屈身、尼破彎腰、佢哋嘅偶像放在走獸及畜牲之上、你哋所帶嚟嘅物件成爲一担重物、俾困倦嘅牲口嚟馱、佢哋彎腰、一齊屈身、不能交過重担、惟係自己被擄掠去嘅、雅各嘅家、與及以色列家餘剩個份嘅、即係我自出世所猖嘅、自胎所抱嘅、而且到老大之時、我都係嗷樣做、又到白髮之時、我都抱住你、我曾造化、亦必抱住、我實在喻抱住、又喻救贖嘅、你哋要聽從我喇、你哋以爲我好似乜誰、或配我比較乜誰、就見兩家同一樣呢個的由袋搖金倒出、又搖天平兌銀嘅人、就請金匠嚟整成一個神、佢哋蹉倒處而且跪拜咯、又放佢在膊頭帶去、又抱起佢安在定曉之所、佢就企立、又唔喻離開佢定曉之所、或有人呼求佢、佢實在不能應答、又不能救佢出患難。你哋背逆嘅人呀、要記念此事、又要成人做事、而且再提醒你嘅心喇、要記念古時所有嘅事、因爲我係　神、另外有別個、

束住你、六等到自日出個處、與及西方、衆人可以知到除我之外有別個、我係耶和華、另外無他、七我整出的光、又造出黑暗、我作成平安、又造出災禍、我係耶和華、卽係做成呢的衆事、嚟、〇衆八天呀、要自上滴落喇、空中要撼公義斟落地面要開裂、等佢哋可以發出拯救、又使公義同埋長起嚟、就係我耶和華造化嘅咯、〇共九佢造化主相爭嘅有禍咯、瓦碎又喺地中之瓦碎呎、泥土豈可對做成佢嘅話、你做乜嘢呢、或對工人話、佢冇手嘅呢、十對父親話、你生乜嘢呢、或對母親話、你劬勞生產乜嘢呢、個人有禍咯、十一耶和華、以色列個位聖者、造化嘅主、嗽話、關於將來必有嘅事、可以問我、關於我衆子或關於我手所做成嘅工夫、你就可以囑咐我呀、十二我曾造出地球、又造人在地上、我卽係我手撐開衆天、又吩咐彼衆軍、我十三撼公義興起古列、又要整直啦佢嘅路途、佢必建成我嘅城邑、又要釋放我嘅流民、唔係爲價、又唔係爲得賞嚟、萬軍之耶和華係嗽話嘞、〇十四耶和華嗽話、埃及嘅工夫、古實嘅貨物、共巴西高大嘅人、必過嚟歸屬你、嘅、佢哋喺跟從你、俾鍊鎖住嚟行過、又向你蹻倒處、又向你哀求話、神實在喺你哋之中、而且冇別個、又冇他　神、十五以色列嘅　神呀、做救主呀、你實係自隱之　神呀、十六佢哋大家必見羞愧、兼且混亂、整偶像之人、一齊喺入混亂之處、十七惟係以色列必得耶和華撼永遠嘅拯救、嚟拯救、你哋必唔見羞愧、必唔被混亂、至到永世無窮盡呀、〇十八因爲耶和華卽係創造衆天、佢係　神、係作成整出地球個位、嘅、佢建立地、唔係徒然創造、係作成俾人居住、嘅、係嗽話、我係耶和華、另外無別個、十九我唔曾喺隱密處、或喺黑暗境地處講、我唔曾對雅各嘅後裔話、你哋要徒然尋求我呀、我耶和華講公義嘅、又

我之外有別個咯、[十一]故此災禍噲降臨你處、你就不能除去避角噲、你所不知噲荒廢、忽然臨在你上頭、[十二]你如今要企立、搣你噲符籙、與及你大多噲邪術、卽係自你幼年之時所勞過力噲、睇過有能益於你、或有能令你得勝嘅、[十三]你商量謀事太多、就見困倦、只管要個的搣占天象噲、驗星宿噲、月朔豬卜先知噲、一齊企立、又拯救你脫角將來臨你噲事喇、[十四]睇吖、佢哋將必好似草根、火噲燒壞噲、佢哋唔噲救自己脫角火焰噲能力、此事唔係攞嚟做火炭焙煖噲、又唔係做火可以坐佢面前呀、[十五]你所勞力噲衆事、必向你成爲嗽樣、自你幼年之時同你貿易噲、各人必轉遊去自己之所、唔見一個嚟拯救你呀。

第四十八章 雅各噲家、得稱爲以色列名噲、由猶太噲水出嚟噲、指耶和華名嚟誓噲、又睇念以色列噲神、惟係唔依眞實、又唔依公義噲呀、要聽呢的喇、[二]因爲佢哋自稱爲聖邑、又倚靠以色列噲神、耶和華我自古時聲明昔日噲事、此事實係曾出我口、而且係我指示噲、我忽然間做此事、卽時得成就咯、[四]因爲我曾知到你係固執噲、你噲頸係鐵筋、你噲額係銅噲嗽、[五]所以我自古時聲明過你、未成就之前、曾指示你、恐怕你噲話、我噲偶像成就此事嚇、又係我雕刻噲像共我鑄噲像吩咐噲咯、[六]你已經聽聞噲、要睇呢的衆事、至於你哋豈唔肯聲明噲咩、自今以後、我搣新造噲事、卽係隱藏噲事、你歷來唔曾知到噲、嚟指示你呀、[七]此事係如今創造噲、唔係自從古時噲、今日之前、你尚且唔曾聽過噲、恐怕你噲話、睇吖、我已經知到喇、[八]你實係未聽過、自古以來、你噲耳實未曾開通、因爲我已經知到你行詭馬做事、又自胎已稱爲犯罪噲、[九]爲我名噲緣故、我要推遲惱怒、又爲我讚美噲緣故、

我係　神、又有別個似我嘅、[十]自從始初聲明到尾嘅事、又自上古之時、顯明如今仍然未成就之事、話、我所謀定嘅必定成立、我凡所想嘅都必成就、咯自東方叫一隻貪食嘅雀鳥、自遠方招我所謀定嘅人、我實係講過、我亦必喺成就、我曾定意、就必喺做成、[十一]你心頑膽大嘅、離開公義嘅人呀、要聽從我喇、[十二]我使我公義嚟近、唔係離開好遠嘅、我嘅拯救都唔喺遲慢、爲以色列、即做我榮耀嘅緣故、我將在郁山施拯救呀。

第四十七章 [一]巴比倫嘅童女呀、要落嚟坐泥塵處、迦勒底人嘅女呀、你有坐位、就要坐落地土處、因爲你唔再得稱柔弱嬌嫩嘅、[二]要揑石磨嚟磨麵粉、要除你面帕、要剝你長裙、露出小腿、通行江河、[三]你赤身唔得遮蔽、而且你羞辱可以得見、我必報仇、又唔肯愛惜一個人、[四]至於我哋救贖嘅主、佢名稱爲萬軍之耶和華、以色列個位聖者、[五]迦勒底人嘅女呀、要肅靜坐處、又要入去黑暗處、因爲你唔再稱爲列國嘅主母呀、[六]我曾向我子民發怒、又遭塌我嘅家業、交佢落你嘅手、你有施矜恤過佢哋、你曾拽你嘅軛好重、加落老大之上、[七]你又話、我必永遠做主母、嗽就你唔曾拽呢的事提醒你嘅心、又唔記得收尾嘅結局咯、[八]〇所以如今要聽呢的喇、你一心貪快樂嘅事、有謹愼居住在心中自話我係呎、又除我之外有別個、我必唔成爲寡婦坐處、喪失仔女嘅事、我必唔知到嘅、[九]惟係當一日、在一刻之間、呢兩件事必臨到你處、即係喪失仔女、又成爲寡婦嘅、你雖然行邪術大多、用符籙無數、此事必盡量臨到你處、[十]因爲你曾藉賴你兇惡事情、又話有人睇見我吖、你智慧及見識曾教壞你、而且你心中自話我係呎、除

話、你係我僕係以色列呀、在你我必得榮光咯、[四]惟係我話、我徒然勞苦、我竭力都係空虛無益嘅、尚且判斷我嘅事、實係屬耶和華嘅、我嘅報應、都係在我　神處呀、[五]如今耶和華話、卽係自胎作成我做佢嘅僕、嚟引帶雅各歸番佢、又令以色列向佢處聚集、因爲我在耶和華眼中算係尊貴嘅、　神都成爲我嘅能力、[六]佢實係嗷話、你做我嘅僕、嚟興起雅各嘅衆支派、救番由以色列中保存嘅、係好輕易嘅事呀、我都俾你做異邦人之光、等你到地之極、成就我拯救嘅事咯、[七]以色列救贖嘅主、共佢聖者之一、向人所輕忽嘅、向國家所憎厭嘅、向做官長嘅僕、嗷話、列王喺睇見、又起身共君長嚟拜、係因眞實嘅耶和華、以色列個位聖者、卽係揀選你個位嘅緣故呀、[八]耶和華曾嗷話、在可納之時、我曾答應你、又在拯救之日、我曾幫助你、我喺保存你、又使你做子民嘅盟約、嚟興起境地、令佢哋承受荒廢嘅家業、[九]對個的受綁住嘅話、要出去喇、對個的在黑暗嘅話、要顯明自己喇、佢哋在路上喺飲食、在各處光頭嘅山頂有草田、佢哋唔見肚餓、或頸渴、熱氣或日晒、都唔攻擊佢哋、因爲施矜恤嘅、喺帶領佢哋、又引路佢哋到活水井邊、[十]我必令我嘅衆山成爲路途、我嘅大路亦得升高呀、[十一]睇吖、呢的自遠方喺嚟嘅、又睇吖、呢的自北方、又自西方、又呢的自秦國之地嘅、[十二]衆天呀、要唱歌喇、地球呀、要快樂喇、衆山呀、要揚聲唱歌喇、因爲耶和華曾安慰佢嘅子民、又喺施矜恤過佢受苦難嘅人呀、○[十三]惟係郤城話、耶和華曾遺棄我嘅、上主曾忘記我嘅、[十四]婦人豈喺忘記佢餧奶嘅仔、至到唔矜恤佢胎所生嘅咩、佢哋或者喺忘記唔定、惟係我尚且唔忘記你咯、[十五]睇吖、我將你刻落我手掌處、你嘅牆垣常時在我面前、[十六]你嘅衆子喺急速

我向你忍手唔斷絕你呀睇吖我曾試練你惟係唔似銀噉由苦難嘅火爐我曾揀選你呀爲自己嘅緣故呀爲自己緣故我必做成此事我嘅名因何見汚辱呢而且我嘅榮光我必唔俾過別個呀○雅各呀與及以色列我所選召嘅呀要聽從我喇我就係佢我係始初嘅亦係收尾嘅我手係安地球嘅基址我右手撐開衆天我向佢哋叫聲佢哋同埋一齊企立你哋大衆要聚會嚟喇佢哋之中邊個曾聲明此事呢耶和華曾愛佢嘅佢必向巴比倫做成佢所想嘅佢手臂必在迦勒底人之上呀我實係我曾講過我實係叫佢我已經帶佢嚟佢就嗆令自己路途成爲利達嘅你哋要親近我嚟聽呢的喇自始初我冇喺隱密處講過自從有此事之時我都喺處到如今耶和華　神共佢嘅靈打發我呀耶和華你救贖嘅主以色列嘅聖者噉話我係耶和華你嘅　神卽係教你得利益帶你行所當行嘅路個位可惜呀你聽從我誡命就好呀如果係噉你嘅平安成爲好似一條河你嘅公義好似海浪噉你嘅後裔都好似沙你肚所生嘅好似沙粒咁多佢嘅名都唔斷絕又唔在我面前敗亡嘅咯○你哋要由巴比倫出去喇要逃走離開迦勒底人喇要揚唱歌嘅聲傳開話明到地之極處講出此事要話耶和華曾救贖佢僕雅各咯佢帶領佢過沙漠之時就唔見頸渴佢令水由磐石爲佢哋流落又打裂磐石水就噴出嚟耶和華話行惡嘅斷冇得平安呀。

第四十九章

衆海島呀要聽從我喇自遠方嘅列民要俾耳嚟聽喇耶和華自胎曾召我自母腹講及我嘅名佢使我口好似利劍嘅在佢手嘅影蔭處隱藏我令我做光靚嘅箭在佢箭袋收藏我又對我

人喺處、係爲乜緣故呢、我叫聲個時、因何冇人答應呢、我手豈於一毫整短嘅、至不能救贖咩、我豈冇能救番咩、睇吖、經我責罰、海就乾涸、我使江河變爲曠野、其中之魚臭嘵、因冇水就渴死咯、[三]我使衆天着黑衣、又掝粗麻布做佢鋪盖、○[四]耶和華　神賜我得受教嘅脷、等我可以知到點樣用說話嚟扶住困倦嘅人、朝朝佢𠜱醒時、又叫醒我耳、照依受教嘅人噉樣嚟聽嚟、[五]耶和華　神曾開通我嘅耳、我又唔係悖逆嘅、亦唔轉向退縮嘅、[六]我掝背脊俾人鞭打、顋頰俾人搖鬚、我唔遮住面避嘵凌辱、及唾口水嘅事、[七]因爲耶和華　神必帮助我、所以我唔見驚亂、而且定實面向好似火石噉、又知到我必唔見羞愧咯、[八]稱我爲義個位、係好近嘅、乜誰共我相爭呢、俾我一齊企處、乜誰做我仇敵呢、由得佢親近我呀、[九]睇吖、耶和華　神要帮助我呀、噲定我有罪嘅、係乜誰呢、睇吖、佢哋大衆漸漸噲變舊、好似一件衣服噉、蛀蟲噲食嘥佢哋咯、○[十]你哋之中、有邊個敬畏耶和華、又聽從佢僕嘅聲呢、凡在黑暗處行嘅、又冇光照住嘅、要藉賴耶和華嘅名、又倚靠佢嘅　神呀、[十一]睇吖、你哋凡係點着火嘅、又掝火把嚟圍住自己嘅、你哋要在你火嘅火尾、又在你點着火把之中嚟行、你哋由於我手必得倒噉樣、又必要𠜱在憂愁嘅地位呀。

第五十一章

[一]你哋依從公義嘅、又尋求耶和華嘅人呀、要聽從我喇、要向望你由於被逐出嘅磐石、兼由於被掘出深坑嘅竈呀、[二]要向望你祖父亞伯拉罕、又向生出你嘅撒拉、因爲佢獨自一個時、我召選佢、而且祝福佢、又令佢成爲多呀、因爲耶和華已經安慰郇城、佢安慰佢所冇荒廢之處、又令佢嘅曠

嚟殘害你、與及令你荒廢嘅、必喺你處出去要舉你眼周圍望吓、呢的大衆聚埋親就你呀、耶和華話、
依我係生活嘅、你是必得佢大衆、好似裝飾嘅物嗰嚟使、又搦佢哋束住自己、好似新婦一樣、至於你
荒廢敗壞之處、與及你受殘害嘅境地、如今是必爲衆居民做窄過頭、吞滅你嘅人、都必離開你好遠
嘅、你喪失時嘅仔女、尙且嗆向你耳講話、此地爲我窄過頭、請俾地方我、至有得居住咯、於是你嗆在
心中自話、乜誰爲我生呢的人呢、因爲我曾喪失衆仔女、而且係孤寒嘅、係流離失所嘅、又來又去嘅
咯、又係乜誰爲我養大呢的人呢、睇吖、我曾被遺落獨自個陣時、呢的人喺邊處呢、〇耶和華　神嗰
話、睇吖、我向列國將舉手、向列民豎起我嘅號旗、佢哋必搦你嘅衆仔、喺胸懷抱住帶嚟、而且你嘅衆
女、放落佢嘅膊頭帶嚟、列王將做你養育嘅父、佢哋嘅王后、將做你養育嘅母、佢哋向你俯伏、俾面蹉
地、又向你脚上嘅塵、俾舐餂吓、而且你必知我係耶和華、又仰望我嘅人、必唔見羞愧咯、掠物可以由
大能力嘅脫曉咩、或以公道被擄掠嘅人、可以得救番咩、惟係耶和華嗰話、大能力嘅人所擄掠嘅、都
必得脫曉、驚嚇人所搶奪嘅、都必得救番、因爲共你相爭嘅、我必共佢相爭、我都要拯救你嘅仔女呀、
我嗆令難爲你嘅人、食自己嘅肉、佢哋亦嗆搦自己嘅血飲醉、好似飲甜酒一樣、而且所有血肉嘅、必
知到我卽耶和華係你嘅救主、又係你救贖嘅主、雅各嘅大能力者呀。

第五十章

耶和華嗰話、你母親嘅分書、卽係我使嚟出佢嘅喺邊處、又係我賣你過我債主之中邊個
呢、睇吖、你見賣曉係爲你行惡之緣故、而且你母親被出曉、都係爲你犯罪之緣故、我嚟個陣時、就冇

落你嘅口、又在我手嘅影蔭處遮蔽你、等我可以種好衆天、又設立地球嘅基址、而且對郇城話、你係我嘅子民呀、〇耶路撒冷呀、卽係向耶和華嘅手曾飲佢烈怒之杯、要醒嚟、要企起喇、令人行唔得穩嘅杯所裝嘅、你曾飲過、又盡地飲嘰咯、在佢所生衆仔之中、冇一個嗆引導佢嘅、又在養大衆仔之中、冇一個拖佢手嘱呢兩件事臨到你處、乜誰爲你哭泣嘅呢、又荒廢共剿滅、又飢荒及刀劍、我要用何法嚟安慰你呢、你嘅衆仔失魂、在各處街口踣倒處、好似羚羊在羅網之中、佢哋得充滿耶和華嘅烈怒、你　神嘅責成呀、所以受苦難嘅、又飲醉惟係唔用酒、你要聽呢的喇耶和華你嘅主、共你嘅　神、卽係申明佢子民嘅告訟個位、係嗷話、睇吖、我已經喺你手取曉個隻令人行唔得穩嘅杯、卽係裝住我烈怒嘅杯、你後來唔再飲嘅咯、我亦必搣此杯擠落苦待你嘅人之手、卽係對你靈魂曾話、要屈身喇、等我可以行過喇、你曾搣背脊蹼落地、好似一條街嗷、也曾俾佢行過嘅咯。

第五十一章郇城呀、要醒定喇、着起你嘅力、耶路撒冷聖城呀、要着起你華美嘅衣服喇、因爲自今以後、凡唔受割禮嘅、或係不潔嘅、唔再入你之中、要由泥塵處搖動吓自己喇、耶路撒冷呀、要興起坐、你位上喇、郇城被擄掠嘅女呀、要解角你頸處嘅鍊、釋放自己喇、〇因爲耶和華嗷話、你冇價被賣曉、亦唔使銀嚟救贖咯、因爲耶和華　神嗷話、我嘅子民起首落埃及、想在個處寄居、又亞述人無故刻薄待佢、耶和華話、見我嘅子民冇價被取去、我如今喺處做乜野呢、耶和華話、管轄佢哋嘅人號呼、我嘅名成日不歇被褻瀆咯、所以我子民、必要識我嘅名、當個日必知到講明嘅係我、睇吖、係我嚟、〇美哉

野照番埃田嘅、佢沙漠照番耶和華嘅樂園嘅、在其中必見有快活共喜樂、感謝及佳音嘅聲、〇(四)我嘅子民呀、要留心向住我喇、我嘅國呀、要俾耳向住我喇、因爲必有律法由我處出去、我必要設立我判斷嘅法、做列民嘅光、(五)我嘅公義嚟近、我嘅拯救已經發出、我嘅手臂、都喻審問列民、衆海島仰望我、亦必倚賴我嘅手臂咯、(六)要舉眼向高天、又望落下地、因爲衆天必要消滅、好似雲烟、而且地要漸漸變舊、好似一件衣服嘅、其中居住嘅、都喻照嘅樣死亡、惟係我嘅拯救必存到永遠、我嘅公義必唔見廢除咯、(七)你哋識公義嘅、在心中存住我律法嘅人呀、要聽從我喇、唔好怕人嘅辱罵、又唔好因佢毀謗嚟驚慌、(八)因爲蛀蟲喻食碌佢哋、好似一件衣服嘅、條蟲喻食佢、好似羊毛嘅、惟係我嘅公義必存到永遠、我嘅拯救到世世代代呀、〇(九)耶和華嘅手臂呀、要醒咯、要醒咯、要着力照舊時嘅日子、照上古之世代嘅樣醒定、昔日割斷拉合、刮穿條龍嘅、豈唔係你咩、(十)乾涸大海深淵嘅水、使海底變爲路途、俾得救贖之人經過嘅、豈唔係你咩、(十一)耶和華知得救贖之人必番回、又唱歌嚟到郇城、永遠嘅快樂、喻止在佢頭上、佢哋必得歡喜共快樂、而且憂愁共嘆息喻飛去咯、〇(十二)安慰你嘅、實係我呀、你係乜誰、至你怕將死之人、又怕人嘅仔、即係將變爲草嘅呢、(十三)又忘記耶和華你造化嘅主、即係撐開衆天、安實地球嘅基址個位、而且因窘逐嘅人、預備個時惱怒狂猛、就成日不歇驚慌、但窘逐嘅人、狂猛惱怒又喺邊處呢、(十四)被擄掠流離失所嘅人、喻好快得釋放嘅、佢必唔死亡、又唔落深坑處、口糧亦必唔斷絕嘅咯、(十五)因爲我係耶和華你嘅　神、即係攪起大海、令波浪發溯湃聲、萬軍之耶和華就係佢嘅名咯、(十六)我曾撼我嘅說話託

華就掝我衆人嘅愆尤、擠落佢之上、○[七]佢受苦難之時尚且自卑唔開佢口、好似一隻羔羊被人拉出嚟劏、又好似一隻棉羊對剪毛嘅人唔出聲、佢亦照樣唔開佢口呀、因窘逼及審判、佢就被除去、佢生命嘅事、乜誰噲述出嚟、佢就喺生人之中斷絕嘵、係因爲我子民嘅罪惡所應份受嘅重打咯、佢死之時、就喺惡人之中、又同埋財主人整成佢墳墓、佢尚且唔曾行惡、口中亦冇詭譎嘅呀、○[十]惟係耶和華任意打腫佢、又令佢見憂愁、佢掝靈魂爲罪惡獻祭之時、就必見佢後裔、又加多佢嘅日子、耶和華所歡喜嘅事、在佢嘅手噲成爲通達嘅、[十一]佢必睇見佢靈魂劬勞嘅功效、又得心足咯、我公義嘅僕、因佢所有自識、就令多人做公義、因爲佢擔當起佢哋嘅愆尤呀、[十二]所以我爲佢共大位嘅分地業、佢亦共大力嘅分斷掠物、因爲佢斟出佢靈魂致到受死、又共犯罪嘅人計埋、佢尚且頒起多人嘅罪、又爲犯罪嘅人代求呀。

第五十四章 [一]唔曾成得孕嘅、唔曾生仔嘅呀、要唱歌喇、唔曾懷胎劬勞嘅呀、要發聲唱歌、要大聲呼叫嚇、因爲孤獨所得嘅仔女、重多過有丈夫之妻所有嘅、耶和華係噉話咯、[二]要整闊你帳幕之所、要佢哋撐開你住所嘅布簾、唔好慳吝、要整長你嘅繩索、堅固你嘅樁頭、[三]因爲你向右邊、又向左邊、噲住開好闊、你嘅後裔噲承受列國、又令荒廢嘅城邑得人居住嘅、[四]咪慌、因爲你唔見羞愧、又唔見驚亂、你亦唔受凌辱、你必要忘記你少年之羞愧、唔再記念守寡時之凌辱、[五]因爲造化主係你嘅丈夫、萬軍之耶和華就係佢嘅名咯、以色列個位聖者、係你救贖嘅主、佢必得稱爲全地之　神呀、[六]你嘅　神耶和華、曾

報嘉音個人隻脚在山上嚩、卽係傳揚平安、報善義嘅嘉音、傳揚救道、又對郇城話、你嘅　神做王咯、
八你守望嘅人呀、佢哋揚起聲音、同埋一齊唱歌喇、因爲耶和華番囘郇城處、必要眼對住眼睇見、九耶路
撒冷荒廢之處呀、要出快樂之聲、一齊唱歌喇、因爲耶和華曾安慰佢嘅子民、又救贖耶路撒冷呀、十耶
和華喺萬國嘅眼前、已經袒露佢聖潔嘅手臂、全地之極處、都噲睇見我嘅　神所施嘅拯救、十一你哋要
離去喇、要離去喇、要由呢處出去喇、唔好摩親不潔之物、要由佢之中出去、你哋擔當耶和華器皿嘅、
要潔淨咯、十二你哋必唔急速出去、又唔係逃走噉樣去、因爲耶和華在你前途行、而且以色列嘅　神做
你後軍呀、○十三睇吖、我嘅僕噲用智慧嚟行事、佢必得升上、又被舉起、亦成爲好高嘅、十四好似多人爲你驚
奇、因佢面貌比較別人嘅、佢形狀比較衆人嘅、更加見損壞、十五照噉樣佢將必洗多國、列王向佢緘口、因
爲所有唔曾講過嘅事、佢必睇見、吾曾聽過嘅事、亦噲明白呀。

第五十三章

一我哋所傳嘅、乜誰曾信呢、耶和華手臂顯現過乜誰呢、二因爲佢好似柔弱嘅植物、在佢面
前生長、又好似出旱地嘅根噉、冇形樣、亦冇精緻、我哋睇見佢個陣時、就冇美好之處、令我可愛慕佢
嚿、三佢俾人藐視丟棄嘅、係經歷憂愁之人、慣噲痛苦傷心嘅、又好似人家向佢掩面、佢噉樣被藐視嘅、
我哋都唔尊貴佢呀、○四佢眞正曾擔當我哋痛苦傷心事情、又狽起我嘅憂愁呀、我哋尚且以爲佢受
鞭打、被　神攻擊嘅、受苦難嘅咯、五但係佢爲我罪過受傷、爲我哋愆尤受重打、令我哋得平安嘅責罰
係在佢之上、又因佢受鞭打、我哋就得醫好咯、六我哋大衆好似羊咩迷失路途、各轉向自己嘅路、耶和

且我必共你立永遠嘅約、即係大衛堅實嘅憐憫呀、[四]睇吖、我已經賜佢做列國嘅見證、做列民嘅主帥、
共頭目嘅、[五]睇吖、你必召你不識之國、而且唔識你之國、喺走埋你處、係因耶和華你嘅　神、及以色列
個位聖者嘅緣故、因佢會歸榮你呀、○你妥趁可以搵得佢之時嚟、尋求耶和華、又趁佢近你之時嚟、
祈禱佢、[七]行惡嘅人、要離佢路逕、唔公義嘅人、要丟棄佢嘅思念、又番回耶和華處、佢就必施矜恤過佢、
又歸番我嘅　神處、就必好富厚赦免咯、[八]耶和華話、我嘅意念、唔同你嘅意念、我嘅路途、唔同你嘅路
途嘅、[九]好似天高過地嘅樣、我嘅路途、高過你嘅路途、我嘅意念、高過你嘅意念呀、[十]因爲好似雨共雪由
天降落、又唔番上去、惟係滋潤地土、令佢發芽結實、又俾種過撒種嘅、俾糧過想食嘅、[十一]出我口嘅言語、
都照番嘅樣、唔係徒然歸番我處、係成就我所想嘅、亦在我發出佢做成之事、成爲利達嘅、[十二]因爲你必
快樂而去、又藉和平得引帶嘅、衆山共岡嶺在你前頭、要發聲共唱歌、而且田間嘅樹木、要柏手嘩、[十三]松
樹要替代荊棘生起嚟、岡拈樹要替代籐草生起嚟、此事向耶和華成爲有名嘅、又永遠不可斷絕嘅
兆頭呀。

第五十六章

耶和華嘅話、你哋要守判斷之理、又要行公義之事、因爲我嘅拯救已經嚟近、我嘅公義
將必顯現呀、照嘅樣嚟行嘅人、與及搶實此理嘅人子、又守住安息日斷冇遭塌佢、亦忍手唔行惡嘅、
就有福咯、又唔好俾歸依耶和華嘅旅客話、耶和華必定使我離別佢子民呀、亦唔好俾閹人
話、睇吖、我係枯槁嘅樹呀、因爲耶和華論及個的守安息嘅閹人、又揀擇我所歡喜嘅事、亦堅固守住

召選你、好似被棄傷心嘅婦、在少年被棄之時噉、七我片刻之間、遺棄你呎、惟係我必掝好大慈悲嚟收番你吖、八耶和華你救贖嘅主話、惱怒湧起之時、我對你掩面一陣咁耐、惟係我必掝惠愛施矜恤過你呀、九因爲此事關我、卽如挪亞之洪水一樣、個時我曾發誓、唔再使洪水流過地面、就照噉樣發誓、唔再向你發怒、又唔再責成你嚿、十耶和華卽係施矜恤你嘅、話、衆山噲離開、衆岡噲搬去、惟係我嘅惠愛唔離開、我和平嘅約、亦唔搬去咯、○十一你受苦難嘅人呀、被暴風飄蕩、又唔得安慰嘅、睇吖、我必依五彩色安置你嘅石、又掝靑玉立定你基址、十二我又掝紅寶石做你屋盖頂、掝明珠做你嘅門、又掝寶石做你四圍嘅境界、十三你嘅衆仔女、必蒙耶和華指教、而且你仔女所得嘅平安、必成爲好大嚿、十四你必藉公義得建立、又離去窘迫好遠、唔噲驚慌、又離去恐嚇、因此事唔噲親近你呀、十五睇吖、佢哋或者噲聚埋、但係唔從我嘅意、凡係聚埋攻擊你嘅、必因你踣倒處呀、十六睇吖、我曾創造個鐵匠、卽係吹起炭火、又擰出器具嚟做佢工夫、我亦創造施廢棄嘅、等佢噲殘害咯、十七所作成嘅器具嚟攻擊你嘅、冇一件得利達、凡條脷在審判興起嚟攻擊你嘅、你必噲定佢罪、耶和華話、呢的係耶和華嘅僕所承受嘅業、與及佢由我處所得嘅公義呀

第五十五章 凡係頸渴嘅、與及冇錢財嘅、要親近水處、要嚟又買又食、而且唔使錢財、唔使價値嚟買酒共奶、你哋因何爲個的唔係餅嚟費錢財呢、又爲個的唔令你心厭足嘅嚟勞苦呢、要留心聽從我喇、又食的好嘢、而且俾你靈魂、因得肥美嘅物自樂嘅、三要側耳嚟親就我喇、要聽、就你靈魂噲生咯、而

柱後便、你曾設立你嘅記號、因爲除我之外、你自顯過別人、又已經上去、你曾整闊你嘅床、爲自己共佢哋立約、你見佢嘅床個時、就愛慕佢咯、[九]你搽膏油去到王處、又加多你香料、亦打發你委差去好遠、你自卑下賤到陰間處、因路途長遠、你就疲瘠、[十]你尚未話有得望咯、因覺得你能力再唔興起、所以唔曾失魂、[十一]你因乜誰畏懼驚慌呢、至到你講大話、又有記念我、又有搽此事擠入你心、我豈唔係好耐唔出聲、你都唔敬畏我咩、[十二]我將聲明你公義係點樣、至於你嘅行爲、就必令你唔得利益嘅、[十三]你叫喊個陣時、要你所聚埋嘅傢救番你、惟係風唔吹去佢哋、一噴口氣、唔搬嘅佢哋去咯、惟藉賴我嘅人、必要得倒境地、又承受我嘅聖山呀、[十四]佢亦必要話填高吖、填高吖、預備條路吖、喺我子民嘅路上丟去個的阻碍嘅石呀、○[十五]舉高而且升上、住在永遠無窮盡之所、佢名稱爲聖潔者、個位嘅話、我住在高而且聖潔之所、亦同埋痛悔及謙卑之心靈嘅人居住、使謙卑人嘅心靈復興、又使痛悔人嘅心靈復興咯、[十六]因爲我唔係永遠相爭、又唔係長久發怒、如果係嘅人嘅心靈及我所造嘅靈魂、在我面前都唔衰敗咯、[十七]因佢貪心嘅愆尤、我就發怒攻打佢、我掩面又發怒、佢亦背教、直行佢心所喜嘅路、[十八]我曾見佢之路途、我必唔醫好佢呀、我要引帶佢、又將安樂之情補番佢、與及同佢哀哭嘅人呀、[十九]耶和華話、我創造口唇嘅果實、願平安願平安歸於好遠嘅與及嚟近嘅人呀、我唔醫好佢咯、惟係行惡嘅人、好似擾亂嘅海、不能安靜、個的水攪起爛泥及污穢之物、[二十]我嘅　神話、行惡嘅人、斷冇得平安呀。

第五十八章

[一]大聲叫起、唔好愛惜、喇要揚起你嘅聲、好似號筒嘅、向我子民講明佢嘅惡行、又向雅各

我約嘅、嗷話、五在我家中、亦在我圍牆之內、我必賜佢有記號、亦有名聲勝過有仔女嘅名聲、我必賜佢有不可斷絕永遠嘅名聲呀、六兼且有旅客人自與耶和華親近嚟服事佢嘅、又愛慕耶和華、做佢僕人嘅、凡係守安息日冇遭塌嘅、又堅固守住我約嘅、七此等人我必帶到我嘅聖山處、在我祈禱嘅殿屋、令佢哋得快樂、佢哋嘅燔祭與及禮物、在我嘅壇上必被接納、因爲我嘅殿屋、必爲萬民所稱爲祈禱之室、八耶和華聚埋以色列丟棄趕逐嘅民、話、除曉屬自己聚埋之外、我必另外聚埋他人嚟到佢處呀、〇九田間所有畜牲呀、樹林所有野獸呀、要嚟食喇、十佢守望嘅人係盲嘅、大衆都冇知識嘅、大衆係啞狗、就不能吠嘅、係發夢嘅、好中意瞓覺嘅、十一而且個的狗係貪食嘅、又不能得飽足嘅、呢的都係不能明白嘅牧人、大衆轉向自己嘅路途、各人從四圍求自己嘅利益呀、十二佢哋話、嚟喇、我哋掙酒嚟飲、等我哋飽飲濃酒、明日必定好似今日、重勝過我所想望咁大嘅日子呀。

第五十七章

一公義嘅人敗亡、都冇人留心思想吓、而且慈悲嘅人被取、曉都冇人想眞、公義嘅人被取、二曉免至將來嘅禍患呀、佢入平安處、佢哋在床安全瞓倒、各人依自己正直嘅嚟行、〇三巫術嘅衆仔、淫婦共妓婦嘅後裔呀、要親近嚟呢處喇、四你哋對乜誰玩笑呢、你哋對乜誰擘大個口、伸出條脷呢、你哋豈唔係罪惡嘅仔女、假僞嘅後裔咩、五你哋在橡樹之中、又在冬青樹之下、自燒私慾、又在谷中在石罅之下、殺戮嬰兒呀、六你個份業在谷中光滑石頭之處、呢的實係你執鬮所得倒嘅、你曾向佢奠酒、又獻禮物、我豈唔因此事共你和平咩、七你在高而且升上嘅山安你嘅床、你亦上去個處獻祭呀、八在門及門

尊敬個日、唔行自己嘅路途、唔求自己嘅想欲、唔講自己嘅私話、[十四]噉就可以在耶和華處樂意、我必使你乘住地上嘅高處、又掝你祖父雅各嘅家業嚟養育你、因爲呢的係耶和華親口所講嘅咯。

第五十九章 [一]睇吖、耶和華嘅手唔係短、至到不能拯救呀、佢嘅耳唔噲聾、至到不能聽聞呀、[二]惟係你嘅愆尤曾令你共　神隔開、你嘅罪過令佢向你掩面、至到唔肯聽咯、[三]因爲你嘅手被血玷汚、你嘅手指亦被罪愆整穢、你嘅口唇曾講大話、你個條腳講惡怨恨、[四]冇人依公道嚟告訟、冇人依眞實嚟訴明、佢哋藉賴虛語浮言、佢掝殘害包藏在內、生出罪愆、[五]佢哋菢毒蛇嘅蛋、又織蟾蟧嘅網、凡食佢蛋就死、個的磧壞嘅出條毒蛇、[六]佢哋絲網唔噲成爲衣服、佢手作成嘅、唔攞得嚟做遮盖、佢嘅行爲係罪愆嘅行爲、强惡嘅仍然在佢手中、[七]佢哋嘅脚向惡奔走、趕快想流無辜人嘅血、佢嘅思念係罪愆嘅思念、荒廢共滅絕在佢嘅路中、[八]和平嘅路佢哋唔識得、跟佢脚步都冇公義判斷、佢哋爲自己整彎曲嘅路、凡在其中來往嘅、就唔識得平安、[九]所以判斷之事離我哋好遠、公義都唔追趕到我哋呀、我哋想望見光、惟見黑暗、仰望見明、反在幽隱行、[十]我哋摩探牆壁、好似盲嘅、實係摩探而行、好似無眼嘅人一樣、我在正晏晝時失脚、好似在黃昏噉、我哋在肥壯人之中、好似死人噉、[十一]我哋大衆咆哮好似熊人、又好似傷心嘅白鴿、發出悲哀嘅聲、我哋望得公義審判、惟係冇咯、又望得拯救、惟係離我好遠咯、[十二]我哋嘅罪惡、在你面前加多、我哋嘅愆尤、對住我哋做證據、因爲我哋嘅罪惡、同埋我哋喺處、至於我哋嘅愆尤、我哋就識得嘅、[十三]卽係犯罪及唔認耶和華嘅事、又轉向唔跟從我哋嘅　神、傳講窘逐共悖逆嘅事、由心

嘅家顯明佢嘅罪過、(一)佢哋尚且每日尋求我、又樂意識得我嘅路途、好似行義之國、冇離去佢　神嘅定例、尋求我設公義嘅定例、又樂意親近　神呀、(二)佢哋話、我哋因何禁食、你哋唔睇見呢、我哋因何痛苦傷心、你又唔知覺呢、睇吖、你哋禁食個日、就求自己所歡喜、又唔減少你各樣嘅工夫、(四)睇吖、你哋禁食係爲爭競對敵嘅緣故、又想撼行惡嘅拳頭嚟攻打嘅、在此日你冇禁食、係想令你嘅聲音在上高得聽聞呀、(五)嘅樣嘅禁食、係我所揀擇嘅咩、嘅樣嘅日子、係令人痛苦傷心嘅咩、或令佢嗯低頭好似蘆荻咩、又使粗麻布共灰墊住佢下底咩、你將呢的稱爲禁食、或係耶和華可接納之日咩、(六)我所揀擇嘅禁食、豈係嘅樣咩、卽係放鬆行惡嘅練、解角個軛嘅帶、俾受困束嘅得自由、係使你拆壞各樣嘅軛咩、(七)豈唔係俾餅過肚餓人、又令你帶被棄嘅窮人入你屋內咩、唔係令你見赤身嘅、就俾衣服遮盖佢、又唔好向自己血肉嘅人闊埋咩、(八)嘅就你嘅光發出嚟、好似朝早一樣、你受醫嘅事好快興起嚟、而且你嘅公義在你前途行去、耶和華嘅榮光亦做你嘅後軍、(九)你當時籲告、耶和華亦必答應、你就嚒聲、佢就嗆話我喺呢處、倘在你之中、取曉個軛、及伸開手指、共講惡話嘅事情、(十)又向肚餓嘅矜恤、令苦心嘅得自然、嘅就你光在黑暗處興起、你蒙昧變爲晏晝咯、(十一)耶和華都嗆時常引帶你、又在乾涸之處、令你靈魂足意、而且保你骨壯健、你亦成爲滋潤嘅園、又好似不竭嘅水井、嘅屬你嘅人、必要建起舊時荒廢之處、你必築起好多世代嘅基址、你必得稱爲補破爛之處嘅、修整路逕、俾人居住咯、(十二)倘若你喺安息日留住你脚、又在我聖日唔做自己所想嘅、稱安息日爲樂意嘅日、又認耶和華聖日係尊貴嘅、而且

羊公噲供應你、佢哋必上嚟在我壇上得設立嘅、我亦歸榮我榮光嘅殿屋咯、[八]呢的好似雲嘅樣飛嚟、又好似白鴿飛番到窗口嘅、係乜誰呢、[九]衆海島是必等候我、在先係大失嘅船隻、自遠方帶我衆仔、佢哋嘅銀共金都帶埋嘅、係因耶和華你嘅　神之名、又爲以色列個位聖者之緣故、因爲佢曾歸榮你呀、[十]外邦嘅人必建起你嘅城垣、佢哋嘅列王、噲供應你、因在惱怒時、我曾攻打你、惟係在恩典時、我曾施矜恤你、你[十一]嘅門常時打開、日夜都唔見閂埋、等到人哋可以捽列國嘅財帛歸你處、又帶埋佢哋列王添、因爲唔肯服事你個國或邦、必定噲滅亡呀、凡有嘅嘅國、必要盡地荒廢咯、[十二]利巴嫩嘅榮光必歸於你、松樹、杉樹、共扁柏樹、同埋一齊嚟修飾我聖所、又令我所踏之地、得榮光呀、[十三]平素難爲你個等人嘅衆仔、噲屈身嚟親近你、所有藐視你嘅、噲自卑跪倒你脚下處、佢哋必稱你做耶和華嘅城、做以色列個位聖者嘅郇山呀、[十四]你尚且見丟棄及憎惡嘅、等到有人行過你境內、我必使你做永遠嘅華美、做萬代嘅快樂呀、[十五]你噲飲異邦人嘅奶、又喺列王、嘅胸懷處得飲、而且你必得知我卽係耶和華、你嘅救主、雅各個位大能者、係你救贖嘅主呀、[十六]我噲捽金嚟替代銅、捽銀嚟替代鐵、又撼銅嚟替代木、撼鐵嚟替代石嘅、[十七]我必使你官長做和平嘅、使督理你嘅人做公義嘅、[十八]在你境地之中、唔再聽聞强惡嘅事、在你境地之內、都有荒廢共殘害嘅事呀、你墻垣必得稱爲拯救、你嘅門口必得稱爲讚美咯、[十九]太陽唔再做你日間嘅光、月都唔發光照住你、因爲耶和華、必做你永遠嘅光你嘅　神噲做你嘅榮華咯、[二十]你嘅日光唔向西落、你嘅月光亦唔退藏、因爲耶和華必做你永遠嘅光、你擔憂嘅日子過曉咯、[二一]你大衆子

發出、口講都係虛假嘅說話、[十四]而且判斷嘅事轉向後邊、公義離遠企立、眞實在街中蹉倒、正直之事不能入去咯、[十五]誠實眞係唔見呀、凡離開惡事嘅、就令自己被人搶奪呀、耶和華都見過、又因冇公義判斷就唔歡喜佢亦見冇人嘅、因冇中保就好驚奇、所以佢自己手臂爲佢施拯救、佢嘅公義亦扶起佢咯、[十六]佢着公義好似着甲、又拭拯救做帽、戴在頭上、又着報仇爲服、好似着衣、着起殷勤好似件褂、[十七]照依佢哋嘅行爲就照番嗰樣嚟報應、向佢敵施烈怒、向佢仇行報復、向海島亦還番報應、[十八]嗰就佢哋自西方嗆敬畏耶和華嘅名、而且自日出之處敬畏佢嘅榮光、因爲佢好似洪水嗰嚟到、卽係耶和華之口氣吹趕嘅、耶和華話、救贖嘅主、都必嚟到郇城、又到個的喺雅各之中轉離罪惡之人處、[十九]耶和華話、我也曾共佢立此約、我嘅靈降臨於你、我所託落你口嘅言語、唔離開你嘅口、唔離開你子孫嘅口、又唔離開你子孫之子孫嘅口、自如今以至永遠、耶和華係嗰話咯。

第六十章

[一]要起嚟照明、因爲你嘅光嚟到、而且耶和華嘅榮耀興起嚟照住你呀、[二]睇吖、幽暗嗆遮盖地面、又好大黑暗遮盖列民、惟係耶和華嗆起嚟照住你、佢嘅榮光顯現在你之上、[三]列國必親就你嘅光、列王又親就你興起嘅亮光、[四]要舉眼週圍望吓、嚟睇見呀、佢哋大衆嚟同埋聚集、又親近你、你嘅衆仔自遠方嚟到、你嘅衆女俾手抱住嚟到、[五]當個陣時你必睇見、又得光照呀、你心都嗆震動、又嗆廣闊、因爲大海嘅豐盛必轉向你、列國嘅財帛必歸服你、[六]大多駱駝遮遍於你、卽米田共以法嘅單峯駝、及示巴所有嘅都嗆嚟、就嗆揹金共乳香、又嗆宣傳耶和華嘅讚美、[七]基達之衆羣、必聚埋在你處、尼排約之

前生起嚟呀、

第六十二章 爲郇城嘅緣故、我唔緘口、又爲耶路撒冷嘅緣故、我唔歇息、等到佢嘅公義好似光明發出、佢嘅拯救好似點着嘅燈火嗷樣、列國喺睇見你嘅公義、萬王都見你嘅榮光咯、而且你必得新名嚟稱呼嘅、卽係耶和華嘅口所安嘅名呀、你亦在耶和華嘅手做華美嘅冠冕、在你 神嘅手做王嘅冕旒、你唔再稱爲遺棄嘅、你嘅境地都唔再稱爲孤寂嘅、惟係你必稱爲哈西吧、（譯卽我所喜樂意） 你嘅境地必稱爲背拉、（譯卽成親之意）因爲耶和華在你樂意嘅、你嘅境地必得成親嘅嗷、因爲好似年少嘅人娶童女、你嘅衆仔喺嗷樣娶你、又好似新郎爲新婦喜樂、你嘅 神喺嗷樣爲你喜樂呀、〇耶路撒冷呀、我設立守望嘅在你城垣之上、佢哋日夜都唔喺緘口、你哋提念耶和華嘅人呀、唔好安息喇、又唔好令佢安息、等到佢設立、又等到佢使耶路撒冷在地上成爲受讚美嘅嚟、耶和華曾指住佢右手、又指住佢能力嘅手臂發誓話、我眞唔再俾你穀過仇敵做食物、外人都唔喺飲你嘅酒、卽係你勞力嚟得倒嘅呀、惟係個的收佢入倉嘅、就喺擺嚟食、又喺讚美耶和華、個的收成佢嘅、就在我聖所嘅院內擺嚟飲嘅、〇要通行、要通行過門喇、要預備子民嘅路途呀、填高、填高個條大路呀、要執淨石頭、又爲列民竪起號旗喇、睇吖、耶和華到地之極、曾聲明話、要對郇城之女講、睇吖、佢嘅賞賜同埋帶嚟嘅、佢嘅報應在佢面前咯、人哋必稱佢哋爲聖潔之民、耶和華救贖嘅民、你就必得稱爲尋求得倒嘅、唔被遺棄嘅城邑呀、

民必成爲公義嘅永遠承受地業、做我所種嘅枝、我手所作嘅工、等我可以得榮光呀、(一三)細小嘅必成爲一千、微弱嘅必成爲強國、我卽係耶和華依所定之日期、必趕快行此事呀、

第六十一章

(一)上主耶和華嘅靈降臨於我、因爲耶和華搽膏抹我、向溫柔嘅人宣傳嘉音、又打發我紮好傷心嘅、講明受擄掠嘅知、可以得釋放、對被綁住嘅話、監房已經開曉咯、(二)又宣傳耶和華可接納嘅年、與及我嘅　神報仇之日、又安慰但凡擔憂嘅、約定喺郇城擔憂嘅人、俾佢得一頂花做嘅帽替代垃灰、得快樂嘅膏替代憂愁、得讚美嘅衣服替代閉翳嘅心靈、等佢可以得稱爲公義嘅樹木、係耶和華所種嘅、令佢可以得榮光呀、(四)佢哋喺建起舊時荒廢之處、又興起從前受殘害嘅、又修整荒廢嘅城邑、歷代所殘害之處、(五)外邦嘅人喺企處養育你嘅羣羊、爲你耕田、爲你修理菩提樹、(六)惟係你必得稱爲耶和華嘅祭司、衆人亦稱你爲我　神嘅臣僕、你哋喺食列國嘅財物、又得佢榮華嚟自誇嘅。(七)因你所受嘅凌辱、就加雙倍俾你、又因受驚亂嘅哋在所得個份業快樂、所以在境地之內、佢哋必得倒雙倍、永遠嘅快活、都歸於佢哋咯、(八)因爲我卽係耶和華愛公義嘅、審判、又憎惡罪愆强搶、佢必藉眞實嚟報應、又共佢哋立永遠嘅約、(九)佢哋嘅後裔、在列國之中、佢哋所生嘅、在列民之中、都被人識得、所有睇見嘅、就認實佢哋係耶和華所祝福嘅後裔呀、(一〇)我在耶和華處喺樂意甚大、我靈魂喺我嘅　神處喺快活、因爲佢曾搦得救嘅衣裳着落我、俾公義嘅禮服遮蓋我、好似新郎自戴一頂花做嘅帽、又好似新婦搦珍寶嚟裝飾自己嘅、(一一)好似地上發芽、好似園中嘅種生起嘅樣、耶和華必令公義在萬國嘅面

處呢、你心腸嘅愛慕及你嘅矜恤、向我見阻住咯、因爲你係我哋嘅父、雖然亞伯拉罕唔識得、而且以色列唔認眞我哋、耶和華你係我嘅父、我哋嘅救贖主、你嘅名目永遠已有嘅、耶和華呀、爲乜使我離別你路行錯、又因驚慌你整硬我哋嘅心呢、爲你衆僕卽係你分過家業嘅支派之緣故、求你轉回嚟呀、你聖潔嘅子民不過暫時得倒嗣業呎、我哋嘅仇敵、曾踹踏你嘅聖所呀、我哋成爲好似個的唔曾得你管轄嘅、好似個的唔曾喊你嘅名嚟選召嘅、

第六十四章

願你裂開衆天、願你降下、等到衆山喺你面前流落、好似火點着枯槁嘅樹枝、又使水滾起嚟嘅、致令你名喺你仇敵處得顯明、又令列民在你面前震動呀、你行我哋望唔倒嘅可怕之事、個陣時又降下又在你面前衆山流落去嘅、因爲自古以來人都唔曾聞、亦唔曾俾耳嚟聽過、眼亦唔曾睇過、除你之外、有別神爲仰望佢嘅人作成事情呢、你迎接快樂嘅、與及行公義嘅人、卽係記念你路途嘅、睇吖、你發怒我哋就犯罪、我哋在其中好耐、豈喻得救咩、因爲我哋大衆、成爲一個、好似唔潔淨嘅人、我哋所有公義嘅事、好似污穢嘅衫一樣、我哋大衆黃落、好似一塊葉嘅、我哋嘅罪愆、好似風嘅除去我哋咯、而且冇人禱告你嘅名、興起自己嚟揸住你、因爲你向我哋掩面、又撼我哋罪愆嚟剿滅我哋咯、惟係耶和華你如今做我哋嘅父呀、我哋就係泥土嘅、你係我哋陶人、而且我哋大衆係你手所作之工咯、耶和華呀、唔好發怒咁繃緊、又唔好永遠記念罪愆呀、懇切求你睇吓、望見吓、我哋大衆係你嘅子民呀、你嘅衆聖邑變爲曠野、你郇城變爲荒郊、耶路撒冷成爲荒廢嘅地、我哋聖潔共華美

第六十三章 一呢個自以東嚟嘅、着艷色嘅衣服、自破斯喇嚟嘅、有華美嘅裝扮、藉賴佢能力嘅大勢步行嘅、係乜誰呢、就係我、卽係依公義嚟講嘅、有大能嚟拯救嘅咯、[二]你爲乜有紅色嘅裝扮、你衣裳好似踹酒醡人嘅嗽呢、[三]我獨自踹過酒醡、列民之中都冇人同埋我嘅、我實係在惱怒踹踏佢哋、在憤恨踏壞佢哋、就得佢生血灑落我衣裳、亦染汚蹤我衣服、[四]因爲報仇個日在我心中屬我得救贖之人嘅年已經嚟到、[五]我又仰望就冇人嚟幫助嘅、又見冇人嗆扶起我呀、[六]在惱怒之時踏實列民、在憤恨之時使佢飲醉、又將佢生血斟落地上、〇[七]照依耶和華所賜過嘅我要講明、耶和華嘅衆惠愛、與及耶和華所應受嘅讚美、又講明佢向以色列嘅家所施嘅大仁慈、卽係照依佢矜恤、又照依佢惠愛嘅豐厚所賜過佢哋呀、[八]因爲佢話、佢哋眞正係我嘅子民、唔嗆行假僞嘅仔女、嗽就做佢哋嘅救主呀、[九]在佢哋所經歷嘅苦難、佢都受苦難、喺佢面前嘅天使就拯救佢哋、緘仁愛共矜恤嚟救贖佢哋、當上古嘅衆日都狽起、又抱住佢哋咯、[十]惟係佢悖逆、令佢聖靈見憂愁、所以佢轉向做佢哋仇敵、自己亦向佢哋攻打、[十一]於是佢記念古時嘅日子、卽係摩西及佢子民之日、又話、帶佢哋同埋佢羣羊嘅牧人由海底上嚟個位、喺邊處呢、俾佢聖靈降落佢哋之中喺邊處呢、[十二]又使佢榮光嘅手臂喺摩西嘅右邊行動個位、又在佢前途分斷個的水、令自己得倒永遠嘅名聲、[十三]又帶領佢哋行過深淵、好似隻馬在曠野嗽、至到佢唔失脚嘅、個位喺邊處呢、[十四]耶和華嘅靈使佢哋安息、好似畜牲落山谷一樣、你都照嗽樣帶領你子民、令自己得倒歸榮嘅名聲、[十五]請求自天、嘅眷顧、自你聖潔及榮光嘅住所睇吓、你嘅殷勤及奇能嘅行爲、喺邊

唔樂意嘅呀、〇故此上主耶和華嗷話、睇吖、我嘅衆僕喺得食、惟係你喺肚餓、睇吖、我嘅衆僕飲惟係你喺口渴、睇吖、我嘅衆僕喺快樂、惟係你喺見羞愧、睇吖、我嘅衆僕因心樂喺唱歌、惟係你因心憂喺啼哭、又因心靈煩惱就大聲叫喊咯、而且必遺落你嘅名、被我選民嚟詛咒、上主耶和華必要殺死你、又安別個名嚟稱呼佢嘅衆僕、至到凡在地上祝福自己嘅、就藉賴眞實嘅　神嚟祝福、又凡在地上發誓就指住眞實嘅　神嚟發誓、因爲前時嘅患難就忘記曉、又向我嘅眼隱藏埋嘅、又睇吖、我創造新天新地、而且前時嘅事必唔記得嘅、又唔番入心念嘅、惟係你要永遠快樂我所創造嘅、睇吖、我創造耶路撒冷做快活嘅事情、佢嘅子民做樂意嘅事情呀、而且我必在耶路撒冷得快活、又在我嘅子民得樂意嘅、哭泣嘅聲、或喊苦嘅聲、喺佢之中唔再得聽聞嘅、喺個處必唔再有數日之嬰兒、或唔曾滿日子嘅老大、因爲小孩至一百歲至喺死、而且罪人滿曉一百歲、就受詛咒呀、佢哋都喺建起屋舍、又住在內、又喺種菩提園、食所結之果子、佢哋唔係建起俾第二個居住、又唔係耕種俾第二個嚟食、因爲我子民日子嘅數、必照依一爺樹日子嘅數嗽、我嘅子民好長久得佢手所作爲嘅利益、佢哋必唔徒然劬勞、又唔係生產災害、因爲佢哋與及佢哋所生出嘅、係耶和華祝福個等人嘅後裔呀、將來成就係嗽、佢哋唔曾求之前、我必答應佢、佢重講緊之時、我就聽聞呀、豺狼共羔羊喺同埋食嘢、獅子都喺食草、好似牛一樣、泥塵都做條蛇嘅食物、耶和華話、在我聖山、必冇損傷、冇殘害嘅事呀、耶和華嗽話、天係我座位、地係我腳踏凳、你哋爲我喺起點樣嘅屋呢、邊處喺做我安息

嘅屋、我哋祖父讚美你個處、就被火燒壞、我哋可樂嘅物都係被殘害嘅、(十二)耶和華呀、你豈係因此事忍手唔理咩、豈係緘口難爲我咁交關咩、

(一)平素唔曾爲我問及嘅、就如今請問我呀、唔曾尋求嘅、就如今搵着我呀、我對一個唔依我嘅名嚟得稱爲國嘅話、睇吓我喇、睇吓我喇、(二)我成日向住悖逆嘅子民、即係依自己意念行不善路途嘅、伸開我嘅手嚟、(三)向住不歇在我面前干犯我惱怒嘅子民、即係在園中獻祭、在磚瓦上燒香、(四)又在墳墓之中坐立、在隱藏之處歇宿、又食豬肉、在佢器皿之中、有可憎惡之物嘅湯、(五)又話要離開獨自企立、唔好嚟近我處、因我係聖潔過你呀、此人成爲烟在我鼻中、又係成日燒着的火嘅、(六)睇吖、已經喺我面前寫落話、我將唔緘口、惟必要報應、實係向佢哋胸懷處報應呀、(七)就係你嘅罪愆、同埋你祖父嘅罪愆、即係在山上燒香、在岡上褻瀆我嘅、所以我在先喺佢哋嘅胸懷處、照所作嘅行爲、量番過佢哋、耶和華係嘅話咯、(八)○耶和華嘅話、好似新酒喺菩提球裝住嘅、又一個話唔好敗壞、因有福在內、我都爲我衆僕照嘅樣做、等到唔滅絕嘅、(九)佢哋我亦由猶各處、帶出一個做後裔嘅、又由猶太處一個嚟承受我嘅山嶺、屬我揀選嘅、就承受此業、我嘅衆僕都必喺我處居住、沙崙喺成爲羊羣嘅欄、亞割嘅谷做牛羣瞓處之所、係因爲我嘅子民曾尋求我嘅呀、(十)惟係你哋丟棄耶和華嘅、忘記我嘅聖山、又爲吉祥嘅預備筵席、亦爲天命斟滿搵勻之酒呀、(十一)我必命奪你俾過刀劍、你哋大家都喺俯伏受殺嘅、因爲我召聲個時、你唔答應、我講個時、你唔聽聞、惟係你所行在我眼前算係惡嘅、行爲你所揀選嘅就係我

和華嘅手向佢衆僕所行、就俾人得知、佢亦向佢仇敵嗆發大怒、[十五]睇吖、耶和華必搦火降臨、佢個乘車成爲旋風嘯、搦憤恨報番佢惱怒之事、搦火焰報番佢譴責之事、因爲耶和華必搦火與劍、[十六]共凡屬血肉嘅爭訟、被耶和華殺戮嘅必係好多個的、[十七]聖別嘅、又潔淨自己、預備入園內、跟從其中一個、食豬肉嘅、與及可惡之物、共老鼠仔、佢哋必一齊盡終、耶和華係嘯話、[十八]因爲我識得佢嘅行爲、及佢嘅思念、將來時候必到、我嗆聚埋萬國及方言、佢哋必嗆嚟、又睇見我嘅榮光呀、[十九]我在佢哋之中、嗆竪起號旗、凡由佢哋之中躲避出嚟、我嗆打發佢去列國處、到大失共卜及搋長弓嘅路得、同士八共雅番、到遠方嘅海島、卽係未曾聽過我嘅名聲、又唔曾見過我嘅榮光、佢哋在列國之中、嗆傳講我嘅榮耀呀、[二十]佢哋亦由列國之中、帶埋你衆兄弟、向耶和華處獻上做禮物、或騎馬、或坐車、或搦牀抬起、或騎驢、或騎快行嘅畜牲、嚟到耶路撒冷嘅聖山處、好似以色列嘅人用潔淨嘅器皿裝佢嘅禮物、入耶和華嘅屋嘯樣、耶和華係嘯話咯、[二一]耶和華話、在佢哋之中、我嗆揀嚟做祭司、又做利未人嘅、[二二]耶和華話、好似我所創造新天新地、嗆留存在我面前、你嘅後裔與你嘅名、必係嘯留存嘅、[二三]耶和華話、將必係嘯、自月朔至到月朔、自安息日至到安息日、凡有血肉嘅、必嚟到我面前崇拜、[二四]佢哋亦嗆出去、睇見個的向我犯罪之人嘅屍骸、因佢條蟲唔死、佢嘅火唔嗆熄滅、佢哋亦嗆向所有血肉嘅、成爲可惡之物咯、

以賽亞書終

之所呢、(一)耶和華話、呢的衆物係我手所做、嗽就得麼嘅、惟係我必睇顧呢個人、卽係做貧窮嘅、痛悔傷心嘅、又因我嘅言語戰慄嘅人、(二)劏一隻牛好似殺一個人嗽、獻一隻羔羊做祭物、好似斬斷一隻狗嘅頸、送禮物嘅好似獻猪血、燒乳香嘅好似祝福偶像、佢哋實係揀擇自己嘅路途、佢嘅靈魂在可憎惡之事樂意、(三)我亦喺揀選佢哋受迷惑、又令可怕嘅事降臨於佢哋、因我召聲個時、冇人答應、我講之時、佢哋唔聽聞、在我面前佢哋所行算係惡嘅、行爲所揀擇都係我唔樂意嘅事呀、〇(四)你哋因佢言語戰慄嘅人呀、要聽耶和華嘅說話、你嘅兄弟、卽係憎惡你嘅、爲我嘅名丟棄趕逐你嘅、曾話、願耶和華得榮光、等我可以睇見你快樂呀、惟係佢哋必喺見羞愧咯、(五)有擾亂嘅聲自城中嚟、有聲音自殿屋發出嘅、係耶和華報應佢仇敵嘅聲呀、(六)未曾劬勞、佢就生產、未曾見痛苦、佢就生一個男仔、(七)邊個聽過嗽嘅事呢、邊個見過嗽嘅事情呢、在一日之間豈喺生得一境地咩、在一刻之內豈喺生得一國咩、因爲郇城一見劬勞、卽將生出佢仔女、(八)耶和華話、我喺使佢臨產、又唔使佢生出咩、你嘅　神話、我卽係使佢生出嘅、豈喺閉塞佢胎咩、〇(九)凡係愛慕佢嘅要同埋耶路撒冷快活、又爲佢喜樂呀、凡爲佢哀哭嘅、要因佢得快活就喜樂、(十)等到你哋喺佢安慰嘅懷抱飲奶得飽足嘅、等你飲奶又在佢榮光嘅豐厚樂意、嘅、(十一)因爲耶和華嗽話、睇吖、我要使佢平安闊大、好似條河嗽、又使列國嘅榮光、好似浸基漲流嘅水嗽、你哋亦喺處飲奶、亦在佢身上狽起、亦在佢膝頭見搖搖吓、(十二)好似得母親安慰嘅、我就照嗽樣安慰你、你哋必在耶路撒冷受安慰、(十三)你哋必睇見此事、你嘅心都喺快樂、你嘅骨茂盛、好似幼嫩嘅草、而且耶

耶利米記

第一章 在便雅憫地、喺亞拿突處、祭司之中希勒家嘅仔耶利米嘅言語、當猶太王亞門嘅仔約西亞坐位第十三年個時、耶和華嘅言語、降臨於耶利米、又自猶太王約西亞嘅仔約雅金個時、至到猶太王約西亞嘅仔西底家第十一年、即係到五月、耶路撒冷被擄掠去個時、再降臨於佢、於是耶和華嘅言語、降臨於我、話、未曾造你在肚之先、我已經識你、未曾由胎生出、我已經聖別你、我已經立你向列邦做先知呀、於是我話、上主耶和華呀、可惜呀、睇吖、我不能講、因爲係嫩仔呢、惟係耶和華對我話、唔好話係嫩仔、因爲使你去乜誰處、你必要去、而且我吩咐你乜嘢、你都要講、唔好爲佢哋驚慌、因我同埋你嚟救脫你呀、於是耶和華伸出佢手、摩吓我口、耶和華又對我話、睇吖、我將我嘅說話託落你口、睇吖、我今日設立你在列邦之上、列國之上、有能拔起、或拆毀、或敗壞、或傾跌、或建立、或樹植呀、況且耶和華嘅言語、降臨於我、話、耶利米呀、你睇見乜嘢呢、我話、睇見杏仁樹枝一條、於是耶和華對我話、你睇見係眞、因爲我必看守我嘅言語、嚟成就佢呀、耶和華嘅言語、第二次降臨於我、話、你睇見乜嘢呢、我就話、我睇見一隻鑊滾起、佢面由北方嚟、於是耶和華對我話、災禍必由北方發出、降臨於境地嘅衆居民、耶和華話、睇吖、我必招北方列國嘅衆族、佢哋都嚟嚟、各設立佢王位、喺入耶路撒冷嘅城門處、又對住四圍嘅墻垣、與及猶太嘅衆城邑、我亦必講明我因佢行咁多惡事、所以定奪攻擊審判佢嘅事、因佢已經遺棄我、又向別的神燒香、亦拜自己手所做之物、所以要束緊你嘅腰、又起嚟

做僕嘅咩、豈係做家內所生嘅奴咩、佢因何被擄掠呢、十五小獅向佢咆哮、又發大聲、令佢嘅地荒廢、佢嘅城邑都燒壞、又有人居住、挪弗共答比匿嘅衆子、亦打爛你頭売頂、十六十七耶和華你嘅　神、引帶你條路個時、你就丟棄佢、豈唔係招災禍歸於自己身上咩、你如今在埃及之路、爲乜想飲西曷之水呢、或在亞述嘅路、爲乜想飲大河嘅水呢、十八十九你自己嘅惡情必責你、你悖逆之事將罰你、所以要知到明白丟棄耶和華你嘅　神係惡、又係苦楚嘅事、又知到敬畏我嘅心唔在你處、耶和華卽係萬軍之耶和華嘅話、二十咯、因爲古時我毀拆你嘅軛、又整你繩索、你就話、我唔肯順服、因爲在各處高岡之上、及各翕青綠樹之下、你屈身做淫婦呀、我尙且曾種你做尊貴嘅菩提樹、通都係正直嘅種、你因何變轉做異地菩提樹嘅種呢、二一雖然你搣棁水又用好多棁鹼洗、你嘅罪愆、尙且在我面前畫出鑿、耶和華嘅話咯、二二你點能話我唔曾玷汚、未曾跟從衆巴力呢、要在谷中睇住你嘅路、就知到你所做過嘅、你實係快走單峯駱駝、行緊佢路嘅、二三你係野驢、在曠野住慣、發起私慾個時、吸倒風氣、慾起個時、乜誰有能使佢轉向呢、凡找尋佢必唔勞力、到佢月分個時、就搵倒佢、二四唔好俾你腳脫鞋、唔好俾你喉發渴、惟係你話有得望呀、實係冇嘅、因爲我愛慕外人、亦必跟從佢哋、二五好似賊被人捉倒、就見羞愧、以色列家都係嘅樣見羞愧、佢哋連埋個王共君王、祭司及先知都係、二六卽係對木頭話、你係我父親、又對石頭話、你係生我出鑿嘅、因爲佢背轉我唔係面向我、惟係到患難時候、你哋必定話、要起鑿救我喇、二七你爲自己所作嘅神喺邊處呢、如果到患難時、要拯救你、要佢起身、因爲猶太照你城邑嘅數、你哋嘅神係咁多咯、二八耶和華

講我所吩咐你嘅、唔好因佢哋驚亂、恐怕我使你在佢面前驚亂、十八睇吖、我今日令你成爲有保障嘅城邑、好似鐵柱、又好似銅做嘅墻垣、嚟攻擊全地、又攻擊猶太嘅列王、共其中嘅君長、與及祭司、同埋境地嘅居民、十九耶和華話、佢哋必共你爭戰、惟係唔得勝、因爲我同埋你嚟救脫你呀、

第二十章

一耶和華嘅言語、降臨於我話、二要去向耶路撒冷嘅耳叫話、耶和華嘅話、我爲你記念你少年嘅仁慈、你成親嘅愛情、卽係跟從我入曠野到未播種嘅地處、三以色列向耶和華成爲聖潔、做佢家產初實嘅、果凡係吞滅佢嘅、通都當爲有罪、災禍必降臨於佢哋、耶和華嘅話呀、〇四雅各之家及以色列家衆族呀、要聽耶和華嘅言語、五喇耶和華嘅話、你列祖見我有乜嘢不義嘅事、至到離開我好遠、跟從虛假嘅、又成爲虛浮嘅呀、佢哋都冇話、帶我出埃及地、又帶我哋經過曠野沙漠及深坑之地、過天旱共死蔭之地、過冇人行冇人居住之地、個位耶和華喺邊處呢、七我帶你入豐盛之地、俾你食其中所結實嘅、及美好之物、惟係你入其中個時、就玷汚我境地、就令我嘅業成爲可惡之物、八個的祭司冇話耶和華喺邊處呢、掙律法辦事嘅、都唔識我、官長向我犯罪、而且先知藉賴巴力講預言、又跟從冇益嘅事、九耶和華話、因此我必共你相勸、又共你子孫相勸、十又行過基底嘅海島嚟睇、又使人去基達詳細查察、睇過已經有嘅嘅事有呢、十一也曾有一國換轉佢衆神咩、佢實唔係神呀、惟係我子民做無益之事、換轉佢榮光咯、衆天呀、十二要爲此事驚慌、要慌到好交關、又要做極之孤寒嘅、耶和華嘅話咯、十三爲我子民已經行兩件惡事、佢哋丟棄我、卽係生活水嘅源泉、又爲自己作成裂爛嘅井、不能裝得水、十四以色列豈係

必歸我處、惟係佢有歸番、佢詭馬嘅姊妹猶太都見此事、[八]因背逆嘅以色列行姦淫、我特登出曉佢、又寫分書俾佢個陣時、我睇見佢詭馬嘅姊妹猶太、竟然有驚慌、又係去做淫婦添、[九]因佢作假行淫、境地被污、佢兼且共木頭共石頭行姦淫、[十]雖然係噉、佢詭馬嘅姊妹猶太、未有專心淨係假意歸番我處、耶和華嘅話咯、[十一]耶和華就對我話、背逆嘅以色列、顯明自己重公道過詭馬嘅猶太、[十二]要去向北邊聲明此言、又話耶和華嘅話、背逆嘅以色列呀、要歸番喇、我唔掹惱怒嚟睇住你、因我係慈悲嘅、唔係永遠存住惱怒、耶和華嘅話咯、[十三]獨係要認眞你嘅罪愆、向耶和華你嘅　神所犯之罪、而且在各倚青樹之下、跟隨外人、分散你嘅路、又唔順從我嘅聲音、耶和華嘅話咯、[十四]耶和華話、背逆嘅仔女呀、要番嚟喇、因我向你哋做丈夫、我要娶你一城一個、一家兩個、就帶你到郇山處、[十五]又俾你有合我心嘅牧人、佢必將知識及明理養育你哋、[十六]耶和華話、必係噉、你哋在境外生長加增個時、人必唔再話耶和華嘅約匱呀、又唔再記念、嘅又唔嚟探望、嘅亦唔再做咯、當個陣時、人必稱耶路撒冷係耶和華嘅坐位、萬國都嚕聚埋個處嚟到耶路撒冷歸屬耶和華嘅名、佢哋亦唔再依住佢惡心頑梗嘅事嚟行、[十七]當個的日子、猶太嘅家必同埋以色列嘅家嚟行、又同出北方之地嚟到我所賜過佢列祖做產業之地、[十八]惟係我話、我點樣安置你在仔女之中、又俾你有可樂之地、在列國衆軍之中美好嘅家業呢、我就話、你要稱呼我話、我父呀、又唔好轉向唔跟從我、[十九]以色列嘅家呀、好似妻子做詭馬離開丈夫、你哋實係噉樣向我做詭馬嘅、耶和華係噉話咯、[二十]在有樹木嘅高處、聽見人聲、係以色列子孫哭泣禀求嘅聲、因佢整橫路途、又

話、因乜共我相求呢、你通都係向我犯罪嘅、[三十]我已經打你仔女、係徒然呎、佢哋唔受勸諫、你自己把劍、好似殘害嘅獅子、已經吞滅你嘅衆先知、[三一]世代呀、要明見耶和華嘅言語、我豈係向以色列做曠野咩、或做深黑嘅地咩、我子民因何話、我哋被釋放咯、我哋唔肯再親就你咯、[三二]童女能忘記裝飾、或新婦忘記華美衣服咩、惟係我子民尚且忘記我、唔數得過日子咁耐、[三三]你眞係修飾你路途嚟求愛情、所以你教曉惡性嘅婦人、依從你嘅路嚟行、[三四]況且在你衫尾搵倒無辜貧窮人嘅血、唔係在打爛有嚙處搵倒、惟係在呢的衆人之上呀、[三五]但你尚且話、我冇罪呀、佢嘅惱怒、必轉離我、睇吖、我是必審判你、因爲你話我唔曾犯罪呀、[三六]你因何遊行咁多、換轉你嘅路呢、你哋必爲埃及見羞愧、好似爲亞述見羞愧一樣、[三七]你亦必俾手抱住個頭、出去離佢、因爲耶和華就丟棄你所信賴嘅、你倚賴佢哋、都唔得利達呀、

第三章

[一]佢哋話、如果有人出佢妻、個妻離佢去做別人嘅妻、個原夫可以要番佢咩、豈唔係玷汚境地好關係咩、惟係你共多情人做淫婦、尚且要歸番我、耶和華噉話、[二]要舉高你眼、向冇樹木嘅高處嚟睇、你有邊處未共人同瞓呢、你在路邊等候佢哋、好似亞喇伯人在曠野噉、你已經將淫行共大惡事情玷汚境地、[三]因此就禁住陣雨、後雨亦冇落、惟係你尚且有妓婦嘅額頭、唔肯羞恥、[四]自今以後、你豈唔肯向我叫聲話、我父呀、你係我年少時所引路嘅人呀、[五]佢豈係發怒到永遠咩、豈係存到終極咩、睇吖、你曾講又作惡事、又行自己所揀嘅路、○[六]況且耶和華當約西亞王個時、對我話、背逆嘅以色列所做嘅、你睇見未呢、佢上各處高山之上、又在各翕青樹下、就喺個處做淫婦、[七]佢做個的各樣事之後、我話佢

冷好關係、話、你哋必得平安、其實有把劍害倒佢靈魂、到個陣時、必對此民同耶路撒冷話、從曠野有樹木嘅高處有熱燥嘅風、吹向我子民嘅女處、唔係嚟簸佢、亦唔係嚟潔淨佢、有大風從此爲我吹起、我如今要講明攻擊佢嘅審判、睇吖、佢必好似雲嘅樣上嚟、佢嘅馬車好似旋風、佢嘅馬重快過麻鷹、禍哉我哋咯、因我哋敗壞咯、耶路撒冷呀、要將你嘅心洗淨惡情、等你可以得救、你嘅惡念、住在你之中到幾耐呢、因爲自但處有聲傳揚、自以法蓮山講大災難、要講過列國聽呀、睇吖、要向耶路撒冷傳揚話、守望者自遠方嚟、又發聲攻擊猶太嘅衆邑、佢哋四圍困住佢、好似看守田嘅人、因佢已經作反背逆我、耶和華嘅話、你所行嘅路、與及你所作爲嘅、就令呢的衆事降臨於你、此係你所作嘅惡、實係苦楚嘅、又害到你心咯、○我嘅腸呀、我心都見痛、苦、我心靈唔見安樂、我不能緘口唔出聲、我嘅靈魂呀、係因你已經聽聞號筒嘅聲、打仗共驚嚇嘅聲、殘害加上殘害、被人叫聲、全地都敗壞、我嘅帷幕忽然間敗壞、我嘅布帳、在頃刻之間都係嗷樣、我要見號旗、又聽號筒嘅聲幾耐呢、我子民竟然愚蠢嘅、就唔識得我、佢哋係昏迷嘅仔、冇明理嘅心、佢哋有知識行惡、冇知識行善嘅咯、○我望見個地睇吖、係成爲荒廢空虛嘅、又望見衆天、就冇光發出、我望見山嶺、又睇吖佢震動、而且衆岡都搬去搬嚟、我望見、又睇吖、冇人喺處、天空嘅雀鳥、通都飛去嘅、我望見、又睇吖、肥美嘅田、變爲曠野、其中嘅城邑、在耶和華嘅面前、又在佢烈怒之前、都敗壞嘅、因爲耶和華嘅話、全地必成爲荒廢、我尚且唔盡哋滅嘅、因此個地必哀哭、在上衆天都變爲黑暗、因爲我曾講過、又已經定奪、都冇自悔、亦冇退縮唔做此

忘記耶和華佢哋嘅　神你哋背逆嘅仔女呀、我就醫好你背逆嘅弊病、睇吖、我哋就歸屬你、因爲你係我哋嘅　神呀、向岡嶺所望嘅羣助、山上嘅喧嘩、眞正係徒然呎、耶和華實在係以色列嘅救者、惟係自從我少年時有羞愧嘅事、吞滅列祖所勞力嘅、卽係佢羊羣、共牛羣、佢衆仔共衆女呀、我哋要在羞愧之中瞓倒處、俾驚亂遮蓋咯、因爲向耶和華我哋嘅　神犯罪、卽係我哋共埋列祖自少年個時至到今日、都係唔順從我哋嘅　神耶和華嘅聲音呀、

第四章

以色列呀耶和華話、倘若你肯歸番、就要歸番我處、如果除清你可惡事情、離開我面前、就唔被搬去嘅、你哋要將眞實共審判及公義、指住耶和華生活嘅、麼誓、而且列國要倚賴佢祝福自己、又倚賴佢誇耀於人、○耶和華竟然對猶太人及耶路撒冷嘅話、要開耕你嘅荒田、唔好在荊棘中播種、猶太及耶路撒冷嘅居民呀、要自行割禮、歸於耶和華、又取曉你心嘅陽皮、恐怕我憤恨、因你所行嘅惡事發出、好似火、又燒壞至到冇人止息得、要在猶太處聲明、在耶路撒冷傳揚、又話、要在境內處吹號筒、又大聲叫話、要大衆齊集、我哋要入去有保障嘅城邑、要設立號旗在郇山、要逃走避難、唔好歇脚、因我從北方要帶禍患麼、及大殘害嘅事、有一隻獅、由佢密林上麼、係滅絕列國嘅、佢已經由本處出麼、係行緊路、就喺你境地變荒廢、你嘅城邑喺敗壞、冇人居住在內嘅、因此你要搥粗麻布束住你腰、又哀哭喊苦、因爲耶和華嘅烈怒、唔曾退曉離開我哋、耶和華話、當個日必係嘅、王嘅心與及君長嘅心喺喪亡、祭司喺驚奇、先知喺詫異、於是我話、　上主耶和華呀、你實在欺騙此民與及耶路撒

○[十]你哋要上佢嘅城垣、又殘害、但唔係盡哋滅嗰、要除去佢嘅橫枝、因係唔屬耶和華嘅、[十一]因爲以色列嘅家、與及猶太嘅家、好詭馬行事、攻擊我、耶和華噉話咯、[十二]佢哋唔認耶和華、又話、唔係佢嚇、災禍總唔臨到我處、我哋亦唔見刀劍、或飢荒、[十三]先知必成爲風噉、言語唔在其中、向佢成就、必係噉樣、[十四]故此耶和華萬軍之　神噉話、因你講呢的說話、睇吖、我必令我口所出嘅言語做火、又令子民做柴、就燒壞佢哋、[十五]以色列嘅家、耶和華話、睇吖、我必自遠方帶一個國嚟到你處、係大能嘅國、自古已有嘅國、個國嘅土談、你唔識得、又唔曉得佢所講嘅、[十六]佢嘅箭袋、係已開嘅墳墓噉、佢哋通都係英雄嘅人、[十七]佢哋必食嗰你所收割嘅、與及你嘅餅、卽係你嘅衆仔共衆女應分得食嘅、又食埋你嘅羊羣共牛羣、又食你嘅菩提樹、共無花果樹、又掝刀劍打敗你所倚賴有墻垣嘅城邑、[十八]耶和華話、當個的日子、我重唔盡哋滅絕嗰你哋、[十九]將必係噉、你哋話、耶和華我哋嘅　神、因乜緣故向我做咁多事呢、個時你就對佢哋話、好似你背棄我、又在你境內服事別二個神、就必照噉樣在唔屬你嘅地服事外邦嘅人、○[二十]要在雅各嘅家處聲明此事、又在猶太處傳揚話、[二一]愚蠢又有明理之心嘅子民呀、有眼就唔睇見、有耳就唔聽見、如今要聽呢的喇、[二二]耶和華話、你豈唔敬畏我咩、我依永遠嘅命令、置沙做大海嘅界、不能過得、你豈唔在我面前震動咩、雖然海浪亂起嚟、都不能過得、雖然淜湃大聲、都不能過得界限、[二三]惟係呢的子民、有作反及背逆嘅心、已經背逆又去嘵咯、[二四]佢哋在心中總冇話、我哋如今要敬畏我哋嘅　神耶和華、因佢依時候俾雨、卽係先雨共後雨、又爲我哋尚存收割所定七日期、[二五]你哋嘅罪愆、令此福轉難、你嘅罪惡、阻

事呀、[二九]通城逃走、避曉馬兵共拽弓人嘅聲響、佢哋入密林之中、又爬上石上、各城都見廢棄、冇一個人居住在內、[三十]至於你敗壞個時、要點做呢、雖然有絳衣着住、或用金銀裝飾自己、或搽顏料修飾你眼、整自己價勢、係徒然呎、你嘅情人厭棄你、又想攞你生命呀、[三一]因爲我聽聞有聲、好似婦人劬勞聲、好似生初胎仔痛苦嘅聲、係郤城之女嘅聲、喘氣呼叫、伸開佢手話、禍哉於我、因我心靈在殺戮人面前衰敗咯、

第五章　[一]要走上走落、行通耶路撒冷嘅街巷、嚟睇過、又知得實、亦在其中廣闊之處找尋、睇過搵得一個人、或見有一個行公義之審判嘅、又尋求誠實嘅、我就赦免此邑、[二]佢哋雖然話、照依耶和華係生活嘅、實在係假誓嘅、[三]耶和華你眼豈唔睇住誠實嘅咩、你攻打佢哋、但係佢哋唔見憂愁、你剿滅佢哋、但係佢哋唔肯受你勸諫、佢哋整硬佢面、重硬過石、又立意唔肯歸番、[四]於是我話、此人眞正係困乏嘅、又係愚蠢嘅、因爲佢唔識耶和華嘅路、又唔曉得佢　神判斷之理、[五]我要去見個的大位嘅人、又對佢哋講、因爲佢哋識耶和華嘅路、又曉得佢　神判斷之理、惟係呢的人同心合意整壞個軛、又整斷繩索、[六]故此由樹林出嘅獅、喰殺佢哋、挨晚出嘅豺狼、喰敗壞佢哋、一隻豹仔、喰看守佢哋嘅城邑、但凡出去嘅、就被擘裂、因爲佢所犯嘅罪係多、佢哋背逆事情又加增咯、[七]我點能赦免你呢、你嘅仔女果然背棄我、又指住個的唔係神嚟發誓、我俾佢食到飽、佢哋就行姦淫、成羣聚埋到淫婦嘅屋、[八]佢好似馬、朝早得食、各向鄰舍之妻發嘶聲、[九]耶和華話、我豈唔因此事督責佢哋咩、我嘅心靈、豈唔在嗽嘅國報仇咩、

中仔女之上、又在齊集年少之上、因爲夫共妻要被取去、老大連埋滿曉壽數嘅都係、佢哋嘅屋宇歸番別人、佢田地連埋妻子一齊都係、因爲我必伸出我手在境內居民之上、耶和華嘆話咯、自至微小嘅至到至大位嘅、佢哋各人生貪婪、又自先知至到祭司、各人都用詭馬行事、我子民所受損傷、佢哋淨係畧畧醫好呎、話平安平安、其實有平安呀、佢哋行可惡嘅事、豈係見羞愧咩、唔係呀、佢哋一的有羞愧、佢面都不能發紅、所以在傾跌者之中都嗆被傾跌、到我探察個時、佢哋必降爲卑賤、耶和華嘆話呀、〇耶和華嘆話、你哋要企立路上睇吓、又問古時嘅路逕、邊條係善路、就在其中嚟行、嘆就你哋爲靈魂搵倒安樂、惟係佢哋話、我唔肯在其中嚟行呀、我設立守望者、在你之上、話要聽號筒嘅聲、惟係佢哋話、唔肯聽從嘅呀、列國呀、因此你哋要聽喇、會衆呀、要知到佢哋之中有乜嘢事、地球呀、要聽喇、睇吓、我要令災禍降落你哋子民、即係佢思念所結實嘅、因佢唔曾聽從我嘅言語、至於我嘅律法、佢都丟棄、有乳香自示巴嚟、有甜菖蒲自遠方嚟、我處有乜意見呢、我唔肯接納你嘅燔祭、又唔歡喜你嘅禮物、故此耶和華嘆話、睇吖、我要擠躓跌嘅石在呢的子民嘅面前、做父親嘅、連埋佢仔一齊躓、親鄰舍連埋佢朋友都敗亡咯、〇耶和華嘆話、睇吖、有一族人自北方嚟到、亦有個大國、自地之極處攪起嚟、嘅、佢哋揸住弓共鎗、佢哋係殘害人嘅、總冇憐恤、惟佢聲音、好似大海澎湃嘅、佢哋又騎在馬上、郁城嘅女呀、各人排陣、好似打仗攻擊你、我哋已經聽聞佢哋嘅風聲、我哋手變爲軟弱、痛苦纏住我哋、亦有劬勞好似臨產嘅婦人一樣、唔好出去田間、唔好行在路上、因爲周圍有仇敵嘅刀劍、共

住你得美物咯、(二六)因爲在我子民之中、都有惡人、佢哋守望、好似捉雀噉人埋伏、又設計捉人呀、(二七)好似籠中裝滿雀仔、佢噉屋亦噉樣裝滿詭詐、所以佢成爲大、又發財、(二八)佢成爲肥壯、又發光、佢哋實係作惡事過多、佢冇陳明孤子嘅告訟、等到可以得利達、亦冇打理困乏人應分判斷之事、(二九)耶和華話、我豈唔因此事督責噉咩、我心靈豈唔在噉噉國報仇咩、〇(三十)在境內有一件出奇極之可惡嘅事做成、(三一)先知講假僞嘅預言、而且祭司因佢所做揸權管轄、我嘅子民都歡喜噉樣、臨到結尾時、你點做呢、

第六章　便雅憫嘅子孫呀、要由耶路撒冷躲避出去、到提哥亞吹號筒、又在伯哈西林豎起號旗、因爲災禍及大殘害、由北方望落、(二)美麗及嬌嫩嘅、即係郇山嘅女、我必斬斷佢、(三)牧人共羣羊、必嚟到佢處、又設帳幕圍住佢、各在自己處食嘢、(四)要預備打仗攻擊佢、起嚟、我哋要晏晝時上去、禍哉臨到我哋咯、因爲日西落、挨晚嘅影陰、已經仲長、(五)起嚟、我哋要夜間上去、敗壞佢嘅宮室、(六)因爲萬軍之耶和華曾噉話、要斬伐爲樹、重疊高臺、攻擊耶路撒冷、應該受督責嘅、就係呢個城、其中所有嘅、通都係刻薄事情、(七)好似井湧出水、佢噉樣湧出惡事情、在其中聽見强惡及擄掠嘅事、疾病共損傷、不歇在我面前、(八)耶路撒冷呀、你要受教訓、免至我心靈共你疎離、又免至我令你荒廢、做冇人居住嘅地、〇(九)萬軍之耶和華噉話、佢哋必定盡地執清以色列餘剩嘅、好似一爲菩提樹噉、要再轉你手入籮中、好似摘菩提子嘅人噉、(十)我要同乜誰講、又做證等佢可以聽見呢、睇吖、佢耳未受割、佢就不能聽、睇吖、耶和華嘅言語、向佢成爲凌辱嘅言語、佢哋唔歡喜此言、(十一)因此我被耶和華嘅憤恨充滿、我自戒自禁、至到疚瘡、要倒落街

話、如今因你做過呢的各樣行爲、我亦對你講、早早起身嚟講、惟係你哋唔聽我、又叫聲、但你唔答應、
[14]所以我向呢間殿屋按我名嚟稱嘅、你所倚賴、又向我所賜過你及你列祖嘅地、必照番向示羅做一
[15]樣、我要趕逐你離開我面前、好似趕逐嘅你兄弟、卽係以法蓮嘅後裔呀、[16]故此你唔好爲呢的子民祈
禱、又唔好爲佢哋揚聲禱告、亦唔好向我代佢祈求、因我唔肯聽你、[17]佢哋在猶太衆城之中、又在耶路
撒冷街上所做嘅、你豈唔睇見咩、[18]嫩仔執埋柴、父親透火、婦人搓麵整餅、獻過天后、又向別二個神奠
酒、嗰樣激我發怒、[19]耶和華話、獨係激我發怒咩、豈唔係激自己面上有羞恥咩、[20]所以上主耶和華嗰話、
睇吖、我嘅惱怒及憤恨、被倒落此地、在人又在牲畜、在田間嘅樹木、又在土產嘅果子之上、亦必燒壞、
總冇息滅嘅咯、〇[21]萬軍之耶和華以色列嘅　神嗰話、要將燔祭加上你衆祭、又要食肉、[22]因爲我帶你
列祖出埃及個日、唔曾講及燔祭或衆祭物嚟吩咐佢哋、[23]惟係此一件、吩咐佢哋話、要聽我嘅聲音、我
就做你哋嘅　神、你哋亦做我子民、要行嗰我所吩咐你嘅路、等你可以得福咯、[24]惟係佢哋唔聽從、又
唔側耳、反轉依自己之意、又依自己惡心頑梗嚟行、又退縮總冇前進、[25]自你列祖出埃及個日、至到今
日、我打發衆先知我嘅僕人到你處、好早起身、打發佢哋、[26]惟係佢哋唔聽從我、又唔側耳、竟然整硬佢
頸、作惡重關係過列祖、〇[27]你要將呢的說話講嗰過佢聽、惟係佢哋唔肯聽從你、你要向佢哋叫聲、惟
係佢哋唔肯答應你、[28]你要對佢話、此係唔肯聽從耶和華佢哋嘅　神之聲音、又唔受教訓嘅國、眞理
被敗亡、又喺佢口處斷絕嘅、〇[29]耶路撒冷呀、要剪你嘅頭髮、摵嚟掠嘅、又在冇樹木嘅高處、發哀哭嘅

可怕嘅事、[一六]我子民嘅女呀、要俾粗麻布着住、喺灰中自轆、要擔憂、好似死獨生嘅仔嗷苦切哀哭、因爲攜掠嘅人喺忽然間臨到我處、[一七]我令你在我子民之中做樓共堅固之所、等你可以識得、又試過佢嘅路、[一八]佢哋通都係作反好交關、到處誹謗、佢哋係銅共鐵嗷樣、通都係非禮行事、[一九]風箱吹紅爐火、鉛在火中燒壞、佢重想煉清、係徒然呎、因爲惡人都未曾被拔起吹去、[二十]人家必稱佢爲銀所成嘅雜料、因爲耶和華曾丟棄佢哋咯、

第七章 [一]由耶和華降臨於耶利米嘅言語、[二]要企在耶和華殿屋嘅門口、喺個處傳講此言、又話、凡屬猶太嘅、入此門拜耶和華嘅呀、要聽耶和華嘅言語、[三]萬軍之耶和華以色列嘅　神嗷話、要改正你所行嘅路、與及你嘅作爲、我就令你在呢處居住、[四]唔好倚賴虛假嘅言語、話、耶和華嘅殿堂、耶和華嘅殿堂、耶和華嘅殿堂、係呢的咯、[五]如果你哋盡哋改正所行嘅路、與及所作爲嘅、又轉心在人共鄰舍中間施審判、[六]如果冇刻薄外人、或孤子、或寡婦、又冇在呢處流無辜人之血、亦唔跟從別二個神、陷害自己、[七]嗷就我必令你居住此地、即係我自古時到永遠賜過你列祖嘅、[八]睇吖、你哋倚賴虛假冇益嘅言語、[九]你竟然偷竊、殺人、行淫、發假誓、向巴力燒香、又跟從你所未識嘅別二個神、[十]豈係嚟呢間屋、即係按我名嚟稱嘅、企在我面前、又話、我哋得救贖呀、等你可以做呢的各樣可惡之事咩、[十一]呢間殿堂按我名嚟稱嘅、豈係在你眼前做賊巢咩、耶和華話、睇吖、我即係我、也曾見過咯、[十二]你哋只管去到我聖所、前時喺示羅處、即係我當初之時、令我名居住個處、又睇見我因以色列我子民之惡行、向個處所做嘅事、[十三]耶和華

嘅意智慧嘅人見羞愧佢哋驚亂又被掠去睇吖佢哋厭棄耶和華嘅言語其中有點樣嘅智慧呢故此我必將佢嘅妻嫁過別人將佢田地交過承受嘅人因爲自至微小嘅至到極大位嘅各人生貪婪嘅心自先知至到祭司各人用詭馬行事我子民嘅女受傷佢哋畧畧醫好呎話平安平安其實係有平安嘅佢哋行可惡之事豈係見羞愧咩唔係呀佢一的都有羞愧佢面不能發紅所以在傾跌者之中佢哋必傾跌當佢被督責個時必降爲卑賤耶和華嘅話咯耶和華話我要盡地滅絕佢哋菩提樹上必有菩提子無花果樹上都有無花果個的樹葉都黃落而且我所賜佢之物都要離佢埋嘵我哋因何靜靜坐處呢要你哋聚埋等我哋入去有保障嘅城邑在個處肅靜因爲耶和華令我哋緘口又俾苦膽嘅水過我哋飲係因我向耶和華犯罪呀我哋望得平安惟係有善益嚟到又想醫好嘅時候惟係得驚亂呎自但處聽聞佢馬有噴鼻嘅聲佢好大能力嘅一發嘶聲全地都震動因佢已經嚟到又吞滅境地及其中所有之物城邑及其中所有居住嘅人睇吖我要打發的蛇及毒蛇入你哋之中不可昏迷嘅佢必要咬親你耶和華嘅話○願我有能安慰自己免我憂愁我心在我之中令我困倦睇吖自遠方有我子民之女呼叫嘅聲話耶和華豈唔在郇山處咩個王豈唔在佢哋之中咩佢哋因何將雕刻嘅像及奇異嘅虛物激我發怒呢收割過造夏季經過我哋尚且唔曾得救爲我子民嘅女損傷我都受傷我變爲黑色驚駭纏住我在基列有乳香咩在個處有醫生咩嘅就我子民之女嘅身子因何唔得全愈呢

聲、因爲耶和華丟棄離開佢所惱怒嘅世代。[十]耶和華話、猶太嘅子孫、在我面前行過惡事、又在按我名稱呼嘅殿屋、安住自己可惡之物、褻玷汚佢。[十一]佢哋在便欣嫩嘅谷中、建起陀法嘅崇邱、等佢可以燒仔共女、此事我總冇吩咐嘅、亦唔曾入到我心發意。[十二]故此耶和華話、睇吖、日子必到、呢處唔再稱爲陀法、或便欣嫩之谷、惟係稱爲殺戮嘅谷、因爲要在陀法埋葬、等到冇地方可以容佢埋葬嘅咯。[十三]呢的子民嘅屍骸、必定做天空飛鳥及田間走獸嘅食物、總冇人驚逐佢去咯。[十四]當時我必令快活共安樂嘅聲、新郎共新婦嘅聲、在猶太嘅衆城、及耶路撒冷嘅衆街巷止息、因爲境地必成爲荒廢嘅呀。

第八章　[一]耶和華話、當個陣時、佢哋要由墳墓起、掙出猶太列王嘅骸骨、及佢君長嘅骸骨、祭司嘅骸骨、共先知嘅骸骨、同埋耶路撒冷居民嘅骸骨、就擺開在太陽共月光及天上衆星面前、即係佢所愛慕嘅、又服事嘅、又跟從嘅、又尋求嘅、又敬拜嘅、個的骸骨總唔被執拾及葬埋、竟然在地面做糞土嘅。[二]由此惡家餘剩嘅人、在我趕逐佢去各處地方留存嘅、通都寧可揀死亡、唔揀生命呀、萬軍之耶和華嘅話咯。[三]○[四]況且你要對佢話、耶和華嘅話、人喺傾跌唔再起身咩、一個人喺轉向離開唔番嚟咩。[五]就呢個耶路撒冷嘅子民、因何不歇退縮呢、佢揸實詭詐、又唔肯番回。[六]我留心聽、又聞得、但佢所講、唔係正直嘅、冇人爲所作嘅惡事悔改話、嘩我做何事呀、但各人轉向自己路途、好似隻馬臨陣、立亂奔走一樣。[七]天空嘅白鶴、實在識佢定奪嘅時候、而且斑鳩及燕子共草鶴、都覺得應嚟嘅時候、惟係我子民唔識耶和華嘅定例。[八]你點話得我係智慧嘅、耶和華嘅律法喺我哋處呢、睇吖、教師假僞嘅筆、寫出假僞

列祖未識嘅國、又令刀劍跟隨、等剿滅嘥佢哋、○[十七]萬軍之耶和華噉話、你哋要參想吓、又召代哭嘅婦人、等佢噲嚟、又令召得法嘅女人、等佢噲嚟、[十八]又要佢急速到、代我地作哀哭、等我眼有淚流落、眼蓋有水發出、[十九]由郇城聽聞哀哭之聲、話、我哋眞正見敗壞嘅、驚駭得好交關、係因我哋遺棄境地、又因佢毀拆我哋屋宇、[二十]你哋婦人呀、重要聽耶和華嘅言語、俾你耳接納佢口所講嘅說話、又教你衆女哭泣、各人教佢隣舍作悲哀、[二一]因爲死亡上嚟、入到我窗口、又入到我哋宮室、想在外、斷絕我嘅子女、與及少年人在街上、[二二]耶和華噉話、要講話、人嘅屍骸噲踣倒處、好似糞土在田野之上、又好似收割人之後遺落嘅禾、有人執拾嘅、○[二三]耶和華話、唔好俾智慧人因佢智慧矜誇、或勇士因佢大力量矜誇、唔好俾財主人因佢財主矜誇、[二四]惟係但凡矜誇嘅、要在此矜誇、因佢明白、又識我係耶和華、卽係在地上施仁愛共審判及公義嘅事、因爲我在此事樂意嘅、耶和華噉話咯、[二五]耶和華話、睇吖、日子將到、我必刑罰嘥個的已經受割禮仍然做未受割禮之事嘅、[二六]卽係埃及、猶太、以東、亞捫、嘅子孫、摩押及凡住在曠野嘅、又剪頭角嘅髮、因爲萬國竟然係未受割禮嘅、而且以色列全家、在心中都算係未受割禮嘅、

第十章 [一]以色列之家呀、要聽耶和華向你所講嘅言語、[二]耶和華噉話、唔好學行列國嘅路、唔好因天上所發嘅奇兆驚駭、因列國爲此事驚駭、[三]列民嘅風俗係虛空嘅、因爲一個人在樹林斬落一翕樹、係工人之手、用斧頭所作之工呎、[四]佢哋掝銀共金裝修好、又掝鐵鎚共釘安實佢唔嘟動、[五]係好似棗樹俾車工車花、唔噲講話、必要人抬起、因爲唔行得、唔好懼怕此物、因爲不能行惡、其中亦有能行善、[六]耶和華

第九章 (一)願我頭做水、願我眼做流淚噉池、等我可以日夜爲我子民之女被殺戮噉哭泣、(一)願我在曠野有過路噉人歇宿之所、等我可以遺落我子民離開佢去、曉因佢哋通都係行姦淫噉、(二)做詭馬人噉會咯、佢哋爲假僞噉事、屈曲佢腳、好似把弓嗽、佢在境內、生得强壯、但唔係爲誠實噉事、因佢由惡更加行惡、又唔識得我、耶和華嗽話、(四)你哋各人要提防隣舍、唔好倚賴你兄弟中之一個、因爲各兄弟存心想霸佔、各隣舍亦往來毀謗、(五)佢哋各人欺騙隣舍、唔肯講眞實、佢哋教條腳講大話、又自勞自倦、行罪愆噉事、(六)你噉住所、在詭詐之中、佢因詭詐之事、唔肯認眞我、耶和華嗽話、(七)〇所以萬軍之耶和華嗽話、看哪、我要鎔化佢、又試鍊佢哋、因我子民之女噉緣故、我重要點樣做好呢、(八)佢條腳係射死噉箭、就講詭詐噉事、一個喊口共隣舍講和睦噉說話、但喺心中謀害佢、(九)耶和華話、我豈唔因此事督責佢哋咩、我噉心靈豈唔在嗽噉國報仇咩、〇(十)我要爲山陵流淚哭泣、又要爲曠野噉草田悲哀、因爲燒壞、等到冇人經過、人都不能聽聞畜牲噉聲、天空噉飛鳥、與及田間噉走獸、都去嘅咯、(十一)我要令耶路撒冷做爛瓦堆、做豺狗噉住所、又要令猶太噉衆城變荒廢、冇人居住、(十二)也誰做智慧噉可以明白此事呢、耶和華曾對也誰講過、等佢可以聲明此事呢、境地因何見敗亡、又被燒壞、好似曠野、致到冇人經過呢、〇(十三)耶和華又話、因爲丟棄我所設立在佢面前噉律法、唔聽從我噉聲音、又唔依住律法、(十四)嘥行、惟係依住佢本心頑梗噉嘥行、又跟從衆巴力、即係列祖所教佢做噉、(十五)所以萬軍之耶和華以色列噉神嗽話、我要搞茵陳嘥餧佢哋、即係呢的子民、又令佢飲苦膽噉水、(十六)我都要分散佢哋在列國之中、即係佢共佢

住所耶和華呀我知到人嘅路唔係自己嗰定奪行路嘅人唔嗰指點自己脚步耶和華呀求你改正我惟係唔好用審判之法又唔好發怒恐怕令我成爲有曉要倒出你憤恨在唔識你異邦人之上又在唔禱告你名衆家之上因爲佢哋曾吞滅雅各實係吞落兼滅絕佢而且令佢住所變爲荒廢嘅呀

第十一章 一由耶和華所降臨於耶利米嘅言語話要聽此約嘅說話又講過屬猶太人及耶路撒冷嘅居民聽要對佢哋話耶和華以色列嘅神嘅話唔聽此約嘅言語個人要受咒詛此言係我帶你列祖出埃及離鐵鑪個時所吩咐佢哋話要聽從我聲照依我所吩咐你嘅黎行嘅就你做我子民我亦做你嘅神等我可以堅固我向你列祖所誓之言俾佢流奶共蜜糖之地照今日一樣於是我答應話耶和華呀誠心所願〇耶和華又對我話要在猶太嘅城又在耶路撒冷街上聲明此言話你哋要聽此約嘅言語又要謹守因爲自帶你列祖出埃及地個日我着力講實好早起身着力講話你哋要聽我聲喇佢哋尚且唔聽從又唔側耳惟係各依佢惡心頑梗嘅黎行所以我將此約嘅衆言降臨於佢哋即係我所吩咐做嘅惟係佢哋唔照嘅樣做〇耶和華又對我話在屬猶太嘅人之中又在耶路撒冷居民之內有結黨謀反之事佢哋反轉做列祖嘅罪愆即係唔肯聽我言語佢哋又跟從別二個神嚟奉事以色列之家共猶太家違背我共你列祖所立嘅約所以耶和華嘅話我必令不能躲避嘅禍患降臨佢哋佢哋必向我呼求但我唔聽從呀於是猶太嘅衆城共耶路撒冷嘅居民要去呼求燒香之神惟係在患難時此神斷斷不能拯救佢哋猶太呀照你城邑之數你既係咁多又照耶路撒

呀、有一個好似你嗷樣、你係大、你嘅名在能力嘅事都成爲大、列國嘅王呀、乜誰唔肯敬畏你呢、此係你應分得倒嘅、因爲在列國衆智慧人之中、又在屬王家者之中、總有一個好似你嗷樣、佢哋一概係獸心嘅、又係愚蠢嘅、偶像嘅教訓、係木頭嘅呀、有銀自大失帶嚟嘅、打成薄片、又金自烏法嚟、俾師傅共金匠作成、又藍布共紫布、做佢衣裳、通係巧手嘅人作成嘅、但耶和華係個位眞　神、佢係生活之神、係永遠之王、佢發怒地球就震動、列國都不能抵住佢嘅烈怒、○你哋要對佢嗷話、唔係創造天地嘅神、喺天上或地下敗亡嘅咯、○佢將自己嘅權能做地球、將自己嘅智慧建立世界、又將自己嘅聰明撐開衆天、佢發出聲音個時、在天空有衆水嘈亂嘅聲、佢令雲霧自地之極處升上、佢爲雨作出閃電、又帶風由佢庫房出嚟、各人成爲獸心、都有知識嘅、各金匠因佢雕刻嘅像見羞愧、佢所鑄之像係虛假嘅、其中全無氣息、此物係虛空嘅、係迷惑人心嘅工作、當探察之時、都必敗壞嘅咯、雅各個分業、唔係好似此物、因呢的衆物、係佢作成嘅、而且以色列係承受佢家業嘅支派、萬軍之耶和華、係佢嘅名咯、○住在圍困之地嘅人呀、要由境內之中、執埋你家財、因爲耶和華嗷話、睇吖、當呢陣時、我好似打飛鉈嗷樣、令境內嘅居民出去、又難爲佢哋、等佢可以覺得被損壞、禍哉、我受傷好重咯、惟係我話、此事眞正係我嘅憂愁、我必擔當嘅、我嘅帳幕敗壞、我嘅繩整斷嘅、我嘅仔女喺我處出去、又唔見嘵、唔再有人嚟撐開我幃幕、又安好我張簾、因爲牧人成爲獸心嘅、唔請求耶和華、所以唔得利達、佢羣羊都係散嘅咯、睇吖、有風聞嘅聲嚟近、又大擾亂嘅事由北方出、嗆令猶太嘅衆城荒廢、做豺狗嘅

你拉佢哋出嚟、好似將殺嘅羊、又爲殺戮嘅日子預備佢哋、[四]境內要哀哭、全地嘅蔬菜要枯槁幾耐呢、因住在其中嘅人所行之惡、畜牲與及雀鳥都見滅絕、因爲有話、佢必唔睇見我末時嘅光景、[五]如果你哋共步行嘅同走、又見疲癆、點有能共馬相爭呢、你竟然在太平之地安然、惟係到約但河水大個時要點做呢、[六]因你兄弟即係你父之家、都行詭馬待你、又向你背後發大聲叫、雖然對你講好嘅說話、唔好信佢哋呀、○[七]我已經離開我家、又棄絕我家業、又將我靈魂所親愛嘅交落佢仇敵之手、[八]我之家業、成爲在樹林嘅獅子、佢發聲攻擊我、所以我憎惡佢呀、[九]我之家業向我、豈係成爲食生物斑色嘅雀咩、你哋要去聚埋田間所有嘅走獸、帶嚟吞食喇、[十]有多牧人敗壞我菩提園、食生物嘅雀四圍攻擊佢咩、你哋要去聚埋田間所有嘅走獸、帶嚟吞食喇、有多牧人敗壞我菩提園、在脚下踹踏我分業、又我美好嘅分業、成爲荒廢嘅曠野、[十一]佢哋令此業荒廢、竟然係荒廢嘅、就向我哀哭、全地都成爲荒廢、係因有人有心理此事、[十二]擄掠嘅人、上嚟曠野有樹木嘅高處、因爲耶和華嘅劍、自呢便地界到個便地界吞滅、凡有血肉嘅有得平安、[十三]佢哋播麥種、又收成荊棘、佢哋令自己痛苦都有益、你必爲所結嘅果見羞愧、係因耶和華猛烈惱怒嘅緣故呀、○[十四]耶和華向我大衆惡性嘅鄰舍、即係摩親我子民由我手承受嘅家業、嘅話、睇吖、我要拔起佢哋離開境內、亦由佢哋之中拔起猶太嘅家、[十五]將必係嘅、拔起佢之後、我番轉矜恤佢哋、又再帶佢哋嚟、各人到自己家業處、又各人到自己本境之地、[十六]將必係嘅、倘若殷勤學效我子民嘅路、指住我名嚟發誓話、照耶和華生活嘅、即係照依佢哋已經教我子民指住巴力發誓一樣、嘅就佢哋必被建立在我子民之中、[十七]如果佢哋唔肯聽、嘅就我必拔

冷街巷之數、你爲羞愧之物設立個座壇咁多、卽係燒香過巴力個座壇、[十四]故此你唔好代呢的子民祈禱、唔好代佢揚聲或祈求、因佢有患難向我呼求個時、我唔肯聽佢、〇[十五]我之愛者共多人行汚穢嘅事、聖潔嘅肉已經離開你、重共我家有乜關涉呢、你行惡個時就快樂、[十六]耶和華按你名、叫做青葉橄欖樹結善果成爲華美、佢將大擾亂嘅聲、透火在佢上、樹枝被磧壞、[十七]因爲萬軍之耶和華、卽係種植你、已經講出災禍攻擊你、係因以色列家及猶太家所行嘅惡行、卽係佢爲自己所作嘅、燒香過巴力、嚟激我發怒呀、〇[十八]耶和華俾我識得此事、我就知到、於是你將佢所做嘅、顯明過我、惟係我好似温柔嘅羊仔、拉出去被殺嘅、我唔知到佢設計想害我、話、要將爲樹連埋果子都敗壞、要由生人之地斬曉佢、等佢嘅名唔再被人記念、[二十]萬軍之耶和華呀、依公義施審判嘅、試鍊肉衷嘅心腸、求你准我睇見你在佢哋處報仇、因我向你稟明我告訟、[二一]所以耶和華嘅話、論及亞拿突人、卽係想害你生命嘅、話、你唔好託耶和華講預言、恐怕被我嘅手殺你、[二二]所以萬軍之耶和華嘅話、睇吖、我必刑罰佢哋、年少嘅人、喺被刀劍死亡、佢哋嘅衆仔及衆女、因飢荒致到死亡、[二三]而且佢哋有餘剩嘅留存、因爲當探察佢哋個年、我喺令災禍降臨亞拿突人之上呀、

第十二章

[一]耶和華呀、我向你稟求個時、你做公義嘅、我重係想共你伸明告訟、惡人嘅路、成爲利達嘅、因乜緣故呢、用詭馬行事嘅人、安然居住嘅、因乜緣故呢、[二]你曾種落佢哋、而且佢哋發根增、佢哋生長、又結實、佢口係近你、惟佢心腸離你好遠、[三]耶和華呀、你尚且識我、你睇見我、又試過我向你點樣嘅、求

時、佢令你光變爲死亡嘅陰翳、又做深黑之情、(十七)如果你唔肯聽從、我心靈就喺在秘密之處、因你驕傲哭泣、我眼都要流淚啼哭得好悽慘、係因耶和華嘅羊羣被擄掠去呀、(十八)你要對個王與及王母話、要自卑謙虛坐落、因你包頭嘅巾共榮光嘅冠冕已經落下、(十九)嚟南方嘅城邑、已經關閉、都冇人喺處開番、猶太全地被擄掠帶去嘅、通都係被擄掠帶去嘅咯、〇(二十)要舉高你眼、睇見從北方嚟嘅人、所俾過你嘅羊羣、即係美麗嘅羊喺邊處呢、(二一)你自己竟然教佢哋攻擊你、嗰佢哋設立你朋友、在你上做頭目、你點話呢、憂愁痛苦、豈唔纏住你、好似劬勞嘅婦人咩、(二二)如果你在心中自話、因何有此事降臨於我呢、係因你罪愆之極大、你嘅衫尾就顯露、你嘅脚跣被打壞、(二三)古實嘅人、豈有能變轉佢皮色、或豹仔變轉佢花斑呢、如果係喺、嗰就你哋行慣惡事嘅、都可以有能行善咯、(二四)故此我分散佢哋、好似草根被曠野嘅風吹散一樣、(二五)耶和華話、此係你執籌所得嘅、係我量過俾你個分業、因爲你忘記我、又倚靠虛假嘅事情、故此我必在你面上露出衫尾、你羞辱都被顯現、(二六)我已經睇見你作可惡之事、在田間嘅山、即係你嘅淫行、你嘅嘶聲、你姦情嘅汚穢、耶路撒冷呀、災禍降臨於你、你唔肯做潔淨、重有幾耐呢、

第十四章

(一)耶和華嘅言語、降臨於耶利米、論及天旱之事、〇(二)猶太哀哭、佢衆門衰敗、衆人着黑衣坐落地下、耶路撒冷嘅喊苦升上去、(三)佢哋有爵位嘅、使佢嘅嫩仔去到水井、佢哋到深井、又唔搵得倒水、佢番嚟器皿都成空、佢哋見羞愧、又係驚亂、又遮蔽頭面、(四)因地土裂罅、冇雨落地、耕種嘅都羞愧、又遮蔽頭面、(五)而且鹿母在田間生仔、又丟棄佢、因冇草食、(六)野驢企在冇樹木嘅高處、又喘氣呼吸、好似豺狗、因

起個國、實係拔起、又剿滅佢、耶和華係嗷話咯、

第十三章　耶[一]和華對我話、要去爲自己買一條夏布腰帶、將嚟束住你腰、唔好放落水嗷、[二]就我依耶和華話、買一條帶、束住個腰、[三]耶和華嘅言語、第二次降臨於我、話、[四]要將你所買嘅腰帶、在你腰上嘅、起身去、到百辣河、在個處藏埋石窿裏頭、[五]嗷就我去依耶和華所吩咐嘅、喺百辣河邊藏埋腰帶、過曉好多日、耶和華又對我話、起身去百辣河、從個處攞番條腰帶、卽係我吩咐你藏埋個處、[六]於是我去到百辣河、掘開個窿、從我所藏埋處攞番條腰帶、又睇吓個條腰帶壞曉、成爲無用之物、[七]於是耶和華嘅言語、[八]降臨於我、話、[九]耶和華嗷話、我必要照嗷樣整壞猶太嘅驕傲、與及耶路撒冷大驕傲嘅事情、[十]呢的惡性嘅子民、唔肯聽我說話、依住佢心嘅頑梗嚟行、又跟從別二個神嚟奉事敬拜、佢必照番呢條腰帶、成爲無用之物、[十一]耶和華話、好似腰帶黏住人嘅腰、我照嗷樣令以色列全家及猶太全家黏住我、等佢哋可以歸屬我、做子民、做名聲、做讚美、又做榮光、惟係佢哋唔肯聽、[十二]所以你必要對佢哋講此言、耶和華以色列嘅　神嗷話、各樽俾酒充滿、佢哋必定對你話、我哋豈唔知各樽要俾酒充滿咩、[十三]於是你要對佢哋話、耶和華嗷話、睇吖、我必要令此地大衆居民、卽係坐大衛座位嘅列王、及祭司、共先知、同埋耶路撒冷大衆居民、充滿酒醉、[十四]耶和華話、我嗆令佢彼此相擊、父共子相擊、我都唔可憐、唔愛惜、又唔矜恤、至到唔滅絕佢哋嘅咯、[十五]○你哋要聽、又俾耳向住、唔好做驕傲呀、因爲耶和華已經講咯、[十六]佢未使黑暗嚟到之先、而且你脚在黑暗嘅山未躓親之先、要俾耶和華你嘅　神得榮光、免致你望得光個

因爲先知共祭司兩家遊行境內、總冇知識呀、〇你[十九]豈盡地丟棄猶太咩、你心靈豈係憎厭郇城咩、你因何攻打我哋、冇方法醫好呢、我哋望得平安、惟係冇善益嚟到、又望得全愈嘅時候、獨係有驚亂呎、耶和華呀、我哋認眞自己所行嘅惡事、及列祖嘅罪愆、因我向你犯罪、[二十]因你名嘅緣故、唔好厭棄我哋、唔好凌辱你榮光嘅坐位、要記念呀、唔好毀壞你共我哋所立嘅盟約、[二一]異邦人虛物之中、豈有一個可以令雨降落嚟咩、衆天自然嗆俾陣雨咩、耶和華我哋嘅　神呀、做此事豈唔係你咩、所以我哋要仰望你、因爲作成呢的各樣事係你呀、

第十五章

[一]於是耶和華對我話、雖然摩西共撒母耳企在我面前、我嘅心都不能向住呢的子民、要趕逐佢離開我眼前、又令佢哋出去呀、[二]將必係嗷、當佢哋對你話、我哋要出去邊處呢、個時你就要話佢知、耶和華嗷話、個的爲死亡、定奪嘅、就要死亡、個的爲刀劍、定奪嘅、就交過刀劍、個的爲飢荒、定奪嘅、就受飢荒、個的爲擄掠、定奪嘅、就被擄掠、[三]耶和華話、我將設立四樣、在佢哋之上揸權、卽係刀劍嚟殺、狗類嚟擘裂、天空嘅雀鳥、及地上嘅走獸、嚟吞噬滅亡、[四]我將令佢哋被搬來搬去、在地上列國之中、因猶太王希西家嘅仔馬拿西、在耶路撒冷所行嘅緣故咯、[五]耶路撒冷呀、乜誰嗆可憐你呢、乜誰爲你哀哭呢、乜誰嗆轉向問你事情點樣呢、[六]耶和華話、你已經背棄我、你已經退縮走去、所以我曾伸手攻擊你、又滅絕你、我竟然自悔到困倦咯、[七]我在本境嘅門口、用簸箕簸住佢哋、我令佢喪失仔女、我剿滅我嘅子民、佢哋總冇番轉離開所行嘅路、[八]佢寡婦加多、比較海邊沙粒重多、我帶埋個的晏晝時施敗壞

冇菜蔬、佢眼衰敗咯、〇耶和華呀、雖然我哋罪愆對我做證、求你爲自己名嘅緣故作事、因我哋背逆事情太多、我哋向你犯罪嘅咯、以色列所想望嘅、在患難之時做佢救主呀、你因何在境內好似寄居嘅、又好似過路嘅人、轉回歇宿一夜咁耐呢、你因何好似驚駭嘅人、好似勇士不能拯救呢、耶和華你尚且在我哋中間、我哋又按你名稱呼嘅、唔好離開我哋呀、〇耶和華對呢的子民嘅話、佢哋確實歡喜嘅樣妄行、佢哋唔曾留住佢脚步、所以耶和華唔接納佢哋、佢如今嗆記念佢哋嘅罪愆、又探察責罰佢哋嘅罪過、耶和華又對我話、唔好爲呢的子民祈禱求福、佢哋禁食個時、我唔肯聽佢呼求、佢哋獻燔祭共素祭、我唔肯接納、惟係我要搣刀劍、飢荒、共瘟疫、剿滅佢哋、於是我話、唉、上主耶和華呀、睇吖、個的先知對佢哋話、你哋必唔見刀劍、必冇飢荒、但係在呢處地方、我必俾你有堅固嘅平安、於是耶和華對我話、個的先知、託我名講虛假嘅預言、我唔曾打發佢哋、又冇吩咐佢哋、亦唔對佢哋講、佢所講過你嘅、係虛假嘅異象、巫術嘅事情、係無爲之事、又係佢心所出詭詐嘅意思呀、所以耶和華嘅話、論及個的託我名講預言嘅先知、我確實唔曾打發佢哋、佢尚且話、刀劍共飢荒、必唔在此地之中呀、耶和華話、個的先知、必定受飢荒共刀劍滅亡、而且佢所講過預言嘅子民、將必因飢荒共刀劍、喺耶路撒冷街中被掟出、總冇人嚟埋葬佢哋、連佢妻共衆仔女都係、因我必搣佢所做惡事、降番落佢之上、而且你必要對佢哋講此言、話、我眼日夜要淚流落、唔得止息、因我子民嘅童女被好大裂爛、好大嘅傷口損壞呀、如果我出去田間、就見被刀劍所殺嘅人、如果入去城裏、就見個的受饑餓發病嘅、

第十六章 耶和華嘅言語、降臨於我、話、(一)你不可在呢處娶妻、或生仔女、(二)因爲論及在呢處所生衆仔共
衆女、又論及在呢處生佢嘅母共父、耶和華嘅話、(四)佢哋必依好重苦嘅死法、嚟死亡、總冇人爲佢哀哭、
又唔被葬埋、必成爲糞土在地面、又被刀劍共飢荒吞滅、佢哋屍骸、爲天空嘅雀鳥、及地上嘅走獸做
食物、(五)因爲耶和華嘅話、唔好入擔憂之家、唔好連埋佢哋哭泣、或悲哀、因我喺呢的子民處推開我平
安、即係仁愛共矜恤之情、耶和華嘅話、(六)連大共細、都要在此地死亡、又唔被葬埋、而且冇人爲佢哀哭、
或刮親自己、或用頭髮、(七)總冇人爲佢發喪時擘餅、總冇人爲喪失嘅安慰佢、亦冇爲佢父親或母親悲
哀、俾安慰嘅杯佢飲、(八)你不可入去筵席嘅屋、同埋席坐、或飲或食、(九)因爲萬軍之耶和華以色列嘅 神
嘅話、睇吖、我將在你眼前、又當你日子、喺此處令快活共歡樂嘅聲、新郎共新婦嘅聲止息咯、(十)將必係
嘅、你將呢的衆言顯示過呢的子民、佢哋就對你話、耶和華因何講出咁大災難嘅事攻擊我哋呢、或
話我哋嘅罪愆係點樣呢、或話我哋向耶和華所犯嘅罪係點樣呢、個陣時、你要對佢哋嘅話、(十一)耶和華
話我哋列祖背棄我、跟從別二個神、奉事敬拜佢哋、又背棄我、唔守我嘅律法、(十二)而且你哋行惡多
過列祖、你哋各人確實依你惡心嘅頑梗嚟行、至到唔聽從我、(十三)所以我由此地將趕你出去、入你未識
嘅地、即係你或你列祖未識嘅、而且你在個處日夜嗆服事別二個神、因我唔肯施恩典過你呀、〇(十四)故
此耶和華話、睇吖、日子嚟近、唔再有人話、照耶和華即係帶以色列人出埃及地嘅生活、惟係要話、照
耶和華即係帶以色列人出北方之地、及出凡所趕佢去嘅國、個位生活 神、而且再帶佢哋入番我

嘅嚟攻擊少年人嘅母親、又令痛苦共恐嚇忽然臨到佢身上、九生七個仔嘅婦人衰敗氣斷、在晏晝時佢日已經西落、佢見羞愧、又驚亂、其餘嘅人、我將在仇敵面前交過刀劍、耶和華係嗷話咯、〇十我嘅母親呀、我受禍咯、因你生我做攪擾嘅人、在全地之上做爭鬬事情嘅人、我未借過人收利息、亦未有人借過我收利息、但係各人尚且咒詛我呀、十一耶和華話、我實在堅固你得善益、我將令你仇敵喺災禍及苦難時候向你禀求、〇十二人點有能拆壞個的北方嚟嘅鐵共銅呢、十三你家財及寶物、我將必白白交出做掠物、係因你所犯衆罪、卽係你在各處境界所做嘅、十四我都令此物同埋你交過仇敵嘅手、到你唔識之地處、因爲我發怒、有火燒着嚟、燒壞你嘅咯、〇十五耶和華呀、你知到喇、求你記念又鑒臨我、又向窘逼我嘅、代我報仇、你忍耐之時、唔好取我去、要知到我因你嘅名已經受凌辱咯、十六我搵倒你嘅言語又食曉、你嘅言語向我成爲快活、在我心中成爲歡樂、耶和華萬軍之　神、我按你名得稱呼嘅、十七我冇在快活人大會中坐立、又冇歡樂、因你手嘅緣故、我獨自坐處、因爲你曾將憤恨充滿我呀、十八我因何不歇見痛苦、我傷口不能好番、又唔得效驗醫好呢、你實在向我將成爲虛假嘅溪、好似絕曉嘅水咩、〇十九所以耶和華嗷話、你如果番嚟、我將再帶你番嚟、等你可以企在我面前、如果你揀擇寶貝離開下賤嘅、就成爲我嘅口一樣、佢哋必歸番你、惟係你唔歸番佢哋處呀、二十我將令你向呢的子民成爲堅固嘅銅墻、佢哋嗆打仗攻擊你、惟係不能贏你、因我同埋你嚟拯救你、耶和華嗷話咯、二一我必救你出惡人嘅手、又必救你脫離恐嚇人嘅手呀、

又生病極重、也誰能識得佢呢、十我卽耶和華查察人心、又試鍊心腸、想照依佢所行嘅路徑、又照依佢作爲所結實嘅、俾過各人、好似鷓鴣菢住唔係自己所生嘅卵、凡係得財帛、唔係依正直嘅、都係嗷樣、在佢所受日子之中、將必離開佢、到收尾佢都成爲呆人、〇十一有榮光嘅座位、自始初喺高處安定嘅、做我聖所之地、十二耶和華以色列所望者呀、凡係背棄你嘅、通都見羞愧、凡係離別我嘅、要喺地土寫落、因佢背棄耶和華、卽係活水嘅源泉呀、十三耶和華呀、求你醫好我、我就得全愈、拯救我、我就得救、因你係我所讚美嘅、十四睇吖、佢哋對我話、耶和華嘅言語、喺邊處呢、要此言如今應到呀、十五至於我呀、我乎素做牧人、唔係忙速跟從你、我都有想見禍患嘅日子、此係你所知、喺我口脣講出嘅、由你面前應到咯、十六唔好向我成爲恐嚇嘅事、在災禍之日、你係我避難之所呀、十七要俾窘逼我嘅人見羞愧、但唔好俾我見羞愧、要俾佢驚亂、唔好俾我驚亂、要令災禍之日降臨於佢哋、又將雙倍嘅敗亡應滅絕佢哋、〇十八耶和華對我嗷話、要去在子民衆子嘅門企立、卽係猶太列王入去又出去之所、又在耶路撒冷嘅衆門處企立、十九又對佢哋話、你哋猶太嘅列王、與及猶太嘅衆人、共耶路撒冷嘅衆居民、由此門入去嘅人呀、要聽耶和華嘅言語、二十耶和華嗷話、要謹愼自己、當安息日、不可擔抬、二十一又不可由耶路撒冷嘅門擔入去、又當安息日、不可擔抬出你嘅屋舍、亦不可做也嘢工夫、惟係要當安息日爲聖日、好似我吩咐你列祖嗷樣、二十二惟係佢哋唔聽從、又唔俾耳向住、但整硬佢頸、等到可以唔聽、又唔受教訓、二十三耶和華話、倘若你專心聽從我、當安息日、唔擔嘢過此城之門、又當安息日爲聖日、其中不可做工夫嘅、二十四將必係嗷、當時必有列王

賜過佢列祖之地、耶和華話、睇吖、我將使人叫好多釣魚嘅、就釣佢哋好似釣魚噉、然後我喺使人叫好多打獵嘅、就喺各山上、又喺各岡上、又喺石罅處、打獵佢哋、因爲我眼鑒察嗰佢哋嘅路、佢哋總唔能向我面遮蔽、佢嘅罪愆亦唔能向我眼前隱藏、我先要報雙倍報應佢愆尤、共罪過、因爲佢哋憎可惡之物嘅屍骸、玷汚我境地、又憎可憎嘅事、充滿我家業、耶和華我嘅能力、我堅固之所、在苦難之日、做我躲避之所呀、自地之極、必有列國嚟歸於你、又話我哋所承受係假僞嘅、即係空虛及無益之物、一個人豈喺爲自己整出各神、其實唔係神咩、所以要睇吖、我必令佢哋知到、就呢一回、令佢知到我嘅手及我能力、等佢可知我嘅名係耶和華咯、

第十七章

猶太嘅罪過、用鐵筆有金鋼石嘅嘴寫落、係刻在佢哋心嘅碑上、又在壇角之上、佢哋子孫、竟然記念佢座壇、與及在高岡青樹下嘅偶像、我嘅山在田間嘅呀、我將俾你嘅家業共你所有嘅寶物做掠物、你所有境內嘅崇邱、因罪惡嘅緣故、都敗壞、而且你依自己嘅主意、都唔再喺我所俾你嘅產業處、我將令你在你所唔識嘅地方服事仇敵、因我發怒個時、你哋曾透着的火、此火都永遠燒着嘅、〇耶和華嘅話、凡係倚靠人嘅、又使血肉做佢手力、將心離開耶和華、個人受咒詛咯、因佢必成爲好似沙漠嘅杜松、善益嚟到唔見覺、惟係要住在曠野乾燥之地、即係鹽鹵冇人居住之地、倚賴耶和華、當耶和華爲可想望嘅、個人有福咯、佢必成爲好似種落水邊嘅樹、在河邊生出根蘗、到氣熱個時、都唔怕嘅、佢葉必常時青綠、當旱天之年、佢都唔喫挂慮、又不歇生出果子、比較萬物、人心係詭譎嘅、

嘅樣事嘅列國之中訪問吓、以色列嘅童女也曾做一件極之可惡嘅事、十四利巴嫩嘅雪、喺田間嘅石上、豈唫斷絕嘅咩、自遠地流落嘅凍水、豈唫乾嘵嘅咩、我子民竟然忘記我、向虛物燒香、又令人喺佢路上蹟跌、又行橫路、即係未曾塡平嘅路、十五令佢本境成爲驚駭之物、又被人向佢不歇發嗤聲、凡係經過嘅都驚奇搖吓佢頭、十六在佢仇敵面前、我必好似將東風分散佢哋、當佢患難之日、我要見佢背後、唔見佢面前、〇十七於是佢哋話、嚟喇、我哋設計攻擊耶利米、因爲律法喺祭司處、或教法喺智慧人處、或言語喺先知處、必定唔敗亡、嚟喇、我哋要掹條脷攻打佢、總唔好聽佢凡所講嘅說話、〇十八耶和華吓、求你垂聽我、亦聽見佢哋共我相爭嘅聲音、十九惡事豈係掹善嚟報答咩、因佢哋爲我靈魂掘深坑、求你記念我點樣企在你面前、想講嚟益佢哋、又想令憤恨轉離佢哋、二十故此要掹佢哋嘅仔女交過飢荒、又交落刀劍權下、要佢哋嘅妻成爲冇仔嘅、又做寡婦、要佢壯年人被殺死、佢少年人臨陣被劍打敗、二十一你忽然間令隊伍臨到佢處、要喊聲由佢嘅屋發出、因佢掘深坑想害我、又設機檻網住我脚、二十二耶和華吓、你尚且知到佢哋所謀定、嚟想殺我嘅事、唔好赦免佢嘅罪愆、唔好喺你眼前抹角佢罪過、要令佢在你面前傾敗、當你發怒個陣時、要辦理佢嘅事呀、

第十九章 一耶和華嘅話、要去買陶人嘅瓦罌一個、又帶埋子民嘅老大、與及祭司嘅老大、二又出去到便欣嫩之谷處、即係近入夏息門個處、在個處宣傳我所講過你嘅言語、三又話、猶太嘅列王、與及耶路撒冷嘅居民吓、要聽耶和華嘅言語、萬軍之耶和華、以色列嘅　神嘅話、睇吖、我將令災禍降落呢處、凡

共君長坐土大衛王位嘅由此城嘅門入去坐乘車又騎馬佢哋共佢君長屬猶太嘅人及耶路撒冷嘅居民都可以出入而且此城必存到永遠[二六]將必有人從猶太衆城嚟到又從耶路撒冷四圍嘅地方從便雅憫之地從平原從山地又從南方都嚟捧燔祭共衆祭素祭共乳香又捧謝恩嘅祭嚟到耶和華嘅殿屋[二七]倘若你哋唔肯聽從我當安息日爲聖日又在安息日擔抬入耶路撒冷嘅門嘅就我在此城門之中透着的火而且此火噲吞滅耶路撒冷嘅宮室又不能熄滅呀

第十八章

[一]由耶和華所降臨於耶利米嘅言語[二]話起程去到陶人之屋我在個處令你聽我嘅言語[三]於是我落去陶人嘅屋又睇吖佢用車輪做工夫[四]佢所做嘅瓦器在陶人嘅手整壞佢再做一個添照依陶人所歡喜嘅嘅樣做〇[五]於是耶和華嘅言語降臨於我話[六]耶和華話以色列之家呀我豈不能照依呢個陶人處置你咩以色列之家呀睇吖好似泥土在陶人之手你哋照嘅樣在我之手咯[七]我將論及一邦或論及一國講話要拔起要毀拆要剿滅佢個陣時[八]如果我所論及個國轉向離開佢惡行我必自悔我定意向佢所施嘅災禍[九]而且我將論及一邦或論及一國講話要建起佢要種植佢個時[十]如果個國在我面前行惡唔聽從我嘅聲音我就自悔我定意所施嘅好處即係我講過想益於佢哋嘅[十一]你如今要去對屬猶太人與及耶路撒冷嘅居民講話耶和華嘅話睇吖我向你整定災禍又設法攻擊你你哋各人如今要轉向離開所行嘅惡路又要改正你嘅路途及你嘅作爲[十二]惟係佢哋話有得望呀我哋只管依自己計謀嚟行咯各人又遵依佢自己惡心嘅頑梗嚟做〇[十三]所以耶和華嘅話要喺聽過

第二十章 一當時祭司音麥嘅仔巴述、在耶和華殿屋做至大嘅官、聽聞耶利米講過呢的預言、二於是巴述攻打先知耶利米、又掝在耶和華殿屋內近便雅憫門之木架磧住佢、三明日成就係噉、巴述就將耶利米出個木架處、於是耶利米對佢話、耶和華唔曾稱你名爲巴述、惟係稱你爲馬各米撒畢、譯即四圍驚慌之意 四因爲耶和華噉話、我將令你向自己、又向大衆朋友、成爲驚慌嘅、佢哋將被仇敵嘅劍踣倒處、你嘅眼都噲睇見、我要將猶太全地交過巴比倫王、佢就擄掠佢哋去到巴比倫、又掝劍嚟殺呀、五況且我要掝嘥此城嘅財帛、與及其中所積埋嘅、共其中所有嘅寶物、與及猶太所藏嘅貨財、通都交落佢仇敵之手、即係擄掠佢去搬到巴比倫處嘅人、六巴述呀、你共凡住在你家中嘅、通都要被擄掠去、你亦必到巴比倫、在個處死亡、又在個處埋葬、你同埋你嘅衆朋友、即係你曾對佢講假僞預言嘅、都係噉、○七耶和華呀、你曾引誘我、我就被引誘咯、你力大過我嘅、就得勝咯、我成日都爲人所戲笑、各人都戲弄我、八因我每逢講論之時、就喊聲話、强惡共搶奪呀、係因耶和華嘅言語、成日向我成爲凌辱及戲笑嘅事、九如果我話、我唔講起佢、又唔託佢名嚟傳宣、在我心中、好似燒熱嘅火、蘊住在骨裏、我亦忍耐到疚瘡、又唔抵得住呀、十因我已經聽倒人褻瀆嘅、週圍都有驚慌事情、所相識嘅朋友、即係睇住我側脚噉行嘅、都話要告我、我哋都告佢、或者佢可以被引誘、我哋就勝嘵佢、又向佢報仇呀、十一惟係耶和華同埋我做大能力、又做可懼怕嘅、所以窘逼我嘅人、噲躓跌唔得勝、佢哋必見羞愧好交關、即係受永遠不可忘記嘅凌辱、因佢哋有用智慧行事呀、十二萬軍之耶和華、試鍊公義嘅人、又鑑察內衷共心靈嘅事呀、求

所聽聞嘅、佢耳必覺得響、因爲佢遺棄我、又令此地離疎我、又向別二個神燒香、卽係佢共佢列祖及猶太嘅列王未識得嘅、又將無辜之人嘅血充滿此地、又爲巴力建起崇邱、又想喊佢衆仔在火燒壞做燔祭、嚟獻過巴力、此事係我未吩咐、又未講起、亦未在心中發出意思嘅、所以耶和華話、睇吖、日子嚟近、呢處唔再稱陀法、或以色列之谷、我將在呢處令猶太及耶路撒冷所謀定嘅事成爲空虛、又令佢在仇敵面前被劍攻擊、踣倒、想殘害佢嘅人之手處、我都將佢哋嘅屍體俾過天空嘅雀鳥、共地上嘅走獸做食物、我將令此城變爲驚駭之城、被人發嗤聲、凡係經過嘅必驚奇、因其中所有嘅災禍嚟發嗤聲、我將令佢哋食自己仔嘅肉、與及自己女嘅肉、而且當受圍困逼難個時、卽係佢仇敵、與及找尋想害佢生命嘅、逼難佢個時、各人噏食朋友嘅肉、於是你要在同埋你去嘅人眼前整爛個罈、又對佢哋話、萬軍之耶和華嘅話、我都想整壞呢的子民共呢個城、好似一個人整壞陶人嘅瓦器、致到不能再補番好嘅、而且佢哋將在陀法埋葬、致到冇地方埋葬嘅、耶和華話、我必向此地與及其中居民照嘅樣就令此城好似陀法嘅、而且耶路撒冷嘅屋宇、與及猶太列王嘅屋宇、已經被玷汚嘅、必成爲好似陀法嘅地、卽係在瓦面向衆天軍燒香、又奠酒向別二個神嘅衆屋、○於是耶利米從陀法卽係耶和華打發佢去講預言個處番嚟、企在耶和華殿屋嘅院中、對衆子民講話、萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話、睇吖、我將必令我向佢所講出嘅災禍降臨於此城、與及屬佢嘅衆城邑之上、因爲佢哋整硬佢頸、等佢唔聽見我言語呀、

你要向呢的子民話、耶和華嘅話、我將生命嘅路、共死亡嘅路、安置在你面前、九凡係住在此城之中嘅、就被刀劍共瘟疫及飢荒嚟死亡、惟係出去歸屬圍困你的迦勒底人嘅、個人必得生、佢生命向佢成爲掠物、十耶和華話、因我定實面向此城、唔係爲利益、係爲災禍、就必將嚟交過巴比倫王嘅手、佢必用火燒壞此城咯、〇十一論及猶太王之家、要聽耶和華嘅言語、十二耶和華話、大衛之家呀、當朝早要行審判、又救被擄掠人出刻薄人嘅手、免至我嘅憤恨、因你行爲嘅惡情、好似火嘅發出、又燒起致到有人能熄滅呀、十三耶和華話、谷中嘅居民、共平原磐石嘅居民、就話、乜誰能落嚟攻擊我哋呢、或乜誰入得我哋嘅住所呢、十四睇吖、我攻擊你、我必照依你行爲所結實嘅、嚟刑罰你、又透火在此地嘅樹林、此火喺吞滅嗰佢四圍所有之物、耶和華嘅話呀、

第二十二章 一耶和華嘅話、要落去猶太王之家、在個處講此言、二又話、猶太王呀、坐落大衛王個位處、要聽耶和華嘅言語、你共你嘅衆僕、與及入此門做你子民嘅、都要聽、三耶和華嘅話、要行審判及公義事、情、又救被擄掠人出刻薄人嘅手、唔好行不正嘅事、唔好向旅客或孤子或寡婦、行強惡嘅事、又唔好在呢處流無辜人嘅血、四倘若你確實做此事、嘅就必有王坐落大衛王位上、又坐車或騎馬、由呢間屋嘅門入嚟、佢共佢衆僕與及子民都係、五倘若你唔肯聽此言語、耶和華話、我指住自己發誓話、呢間屋必成爲荒廢、六因爲耶和華論及猶太之家嘅話、你確然向我好似基列及利巴嫩嘅頭頂、惟係我必令你成爲曠野、及有人居住嘅城邑、七我將預備行殘害嘅攻擊你、各揸自己軍器、佢喺斬伐至好柏香樹

你准我睇見你在個的人報仇嘅事情、因我向你顯明我告訟呀、(十三)要向耶和華唱歌、要讚美耶和華、因佢曾救困乏人嘅靈魂、脫離行惡人嘅手呀、○(十四)我出世個日、要被咒詛、母親生我個日、不可算係有福嘅、(十五)傳此消息過我父親話、你生嘅男仔、令佢嗷樣快樂、個人要受咒詛、(十六)要嗰個人成爲好似耶和華所傾敗都冇自悔嘅城邑、要俾佢在朝早聽見喊苦嘅聲、在晏晝聽聞嘈亂嘅聲、(十七)因佢喺母胎唔曾殺我、等我母親嗷樣做墳墓、又永遠壓我在胎中、(十八)我因何出母胎嚟見勞苦共憂愁、等我在生前嘅日子受羞辱剿滅呢、

第二十一章

(一)由耶和華降臨於耶利米嘅言語、卽係當西底家王打發馬其亞嘅仔巴述、共祭司馬西雅嘅仔西番雅到佢處個陣時話、(二)請你代我哋求問耶和華、因巴比倫王尼布甲尼撒打仗攻擊我哋、或者耶和華肯照依佢奇能嘅作爲、令巴比倫王離開我哋上去喇、○(三)於是耶利米對佢哋話、你哋要對西底家嗷講、(四)耶和華以色列嘅　神嗷話、睇吖、我將令你手所揸住嘅軍器反轉退去、卽係你哋用嚟攻擊巴比倫王、及攻擊在城門外圍困你的迦勒底人嘅、我就聚埋佢哋入此城之中、(五)我自己嗆將伸開嘅手、共能力嘅手臂、而且發怒、又憤恨、及大烈怒、向你哋打仗、(六)我都要攻打此城嘅居民、連人共畜牲、佢哋將患大瘟疫、就死亡咯、(七)耶和華話、在後我必將猶太王西底家、共佢僕人、與及子民、卽係在此城中由瘟疫由刀劍由飢荒所餘剩嘅、交落巴比倫王尼布甲尼撒嘅手、而且交佢哋落仇敵嘅手、與及找尋想害佢生命之人嘅手、佢必擊劍嘅利刃嚟攻擊佢哋、總唔愛惜唔可憐唔矜恤佢哋、(八)而且

太王約雅金嘅仔哥尼亞雖然做我右手嘅印指我尚且從個處拔起你呀我必將你交落想尋害你
生命人嘅手又交落你所怕人嘅手卽係巴比倫王尼布甲尼撒嘅手又交落迦勒底人嘅手我必將
你同埋生你嘅母親趕出去入別國嘅地方卽係你唔在個處出世嘅地方你就喺個處死亡惟係佢
哋嘅心甚想番去個國就唔得番去個處呢個哥尼亞豈係丟棄廢爛嘅瓦器咩豈係不可悅意嘅器
皿咩佢同埋佢嘅後裔因何被趕出去放入佢唔識之地呢地呀地呀地呀要聽耶和華言語呀耶和
華嘅話要寫明呢個人係冇仔嘅就係過活嘅日子唔得利達嘅人呀因爲佢後裔之中冇人喺利達
坐落大衛嘅王位在猶太之中再揸權管轄咯

第二十二章

耶和華話殘害分散我草田之羊嘅牧人受禍咯所以耶和華以色列嘅神攻擊養我
子民嘅牧人嘅話你已經分散我羣羊又趕佢哋去總冇探望佢哋睇吖我將你作爲嘅惡情喺你身
上報番耶和華嘅話由我所趕逐佢去嘅各國都喺聚埋我羣羊所剩嘅又帶佢哋番入羊欄處佢哋
是必生產又加多我將設養佢嘅牧人司理佢哋佢哋唔再驚慌又唔再混亂亦唔再少一個耶和華
嘅話咯〇耶和華話睇吖日子嚟近我爲大衛興起一個公義嘅苗裔佢必揸權做王又用智慧行事
亦在境內施審判及公義當佢嘅日子猶太就得救以色列亦安然居住所按個名嚟稱呼佢嘅就係
耶和華爲我哋嘅公義所以耶和華話睇吖日子嚟近人唔再話照耶和華卽係帶以色列人出埃及
地嘅生活惟係話照耶和華卽係引帶以色列家後裔出北方之地又從我所趕逐佢去各國處嘅生

掠落火中、[八]而且有多國經過此邑、各人就對鄰舍話、耶和華因何向此大城邑嘅做呢、[九]佢哋就答話、係因佢哋背棄耶和華佢哋　神嘅盟約、又敬拜奉事別二個神呀、〇[十]唔好爲死人啼哭、唔好爲佢悲哀、但要爲出去嘅人痛哭、因爲唔得再番嚟、又唔得見佢本國、[十一]因爲耶和華論及約西亞嘅仔沙龍繼住佢父約西亞做王、由此地出去個位嘅話、佢必唔再番嚟呢處、[十二]惟係佢被擄掠去到個處、就在個處死、又唔再得見此地呀、〇[十三]禍哉將不義嘅事起屋、又廢公平建樓嘅人、即係冇工價、要鄰舍做工、又唔俾佢工錢嘅、[十四]又話我要爲自己起廣闊嘅屋、有高大嘅樓房、又做出窗口、用柏香木嘅天花板油紅色漆、[十五]因你强爭想有至好柏香木、就可以做王咩、你嘅父親、豈唔係飲食行審判及公義嘅事咩、佢當時確實得平安、[十六]佢判斷貧窮及困乏人嘅告訟、於是得平安、嗰樣豈唔係識得我咩、耶和華嗰話咯、[十七]惟係你嘅眼共你嘅心、淨係顧住貪婪事情、又想流無辜嘅血、又做刻薄强惡嘅事呎、[十八]所以耶和華論及猶太王約西亞嘅仔約雅金話、衆人必唔爲佢哀哭、話可惜我兄弟、或可惜我姊妹呀、又唔係爲佢哀哭、話可惜主人、或可惜佢榮光呀、[十九]佢將被埋葬、好似埋葬隻驢一樣、要拉佢掟出耶路撒冷城門之外呀、〇[二十]要上利巴嫩呼叫、又喺山處揚起你聲、由亞巴林呼叫、因爲你嘅情人、通都係被滅亡、你興盛個時、我已經對你講、惟係你話、我唔肯聽、你自少年時都係嗰樣做、就冇聽從我聲音、[二一]你嘅牧人、大衆要食風、你嘅情人、都喺被擄掠、個時你確實爲你所做咁多惡事見羞愧、又驚亂、[二二]利巴嫩嘅居民呀、設你巢在柏香樹上、臨到你痛苦、好似劬勞嘅婦人痛苦嗰、[二三]你眞正要格外受可憐嘅呀、[二四]耶和華話、照我生活、猶

議事會中、佢就必令子民聽我言語、又令佢轉向離開佢所作嘅惡行、[二三]耶和華話、我豈係近地嘅　神、唔係隔遠嘅　神咩、[二四]耶和華話、人豈有能在隱密處藏埋、等我唔睇見佢咩、我豈唔係充滿天地咩、[二五]耶和華嘅話、我已經聽聞先知所講嘅、即係託我名講大話作預言話、我發過夢呀、我發過夢呀、[二六]傳講大話當作預言之先知、即係講自己心中詭詐嘅先知、藏此意在佢心要幾耐呢、[二七]又以爲有能將自己所發嘅夢、即係各對鄰舍所講嘅夢、令我子民忘記我名、好似佢列祖爲巴力忘記我名一樣、[二八]但凡先知發過夢嘅、要佢講出所發過嘅夢、又但凡得倒我嘅言語、要佢照實講出我嘅言語、乾草比較麥算係點樣呢、耶和華嘅話咯、[二九]耶和華話、我嘅言語、豈唔係好似火咩、又好似鐵鎚打碎磐石咩、〇[三十]耶和華話、睇吖、我因此攻擊個的先知、即係各從佢鄰舍偷嘵我言語嘅、[三一]耶和華話、睇吖、我攻擊個的先知、即係使腳嚟話主話嘅、[三二]耶和華話、睇吖、我攻擊個的講虛浮嘅夢、當作預言、又講佢夢、想令我子民因佢大話、又因佢虛浮嘅矜誇、就行錯路、我確係冇打發佢、又冇吩咐佢、總不能有益於子民、耶和華嘅話、[三三]或呢的子民、或先知、或祭司、喺問你話、耶和華重苦嘅言語係乜嘢、你要對佢哋話、眞有重苦嘅言語、我必丟棄你哋呀、耶和華嘅話咯、[三四]至於先知、及祭司、共子民、即係嘅話、耶和華重苦嘅言語、我必刑罰嗰個人、與及佢全家、[三五]你哋各人要對鄰舍、又各人要對兄弟嘅話、耶和華答應乜嘢呢、耶和華講乜嘢呢、個人要對鄰舍、又各人要對兄弟嘅話、耶和華答應你乜嘢呢、耶和華講過[三六]耶和華重苦嘅言語、唔使再講、因爲各人自己嘅言語、必成爲佢嘅重任、因你哋已經弄壞生活　神嘅言語、萬軍之耶和華我哋之　神嘅言語呀、[三七]你要對個先知嘅話、耶和華答應你乜嘢呢、耶和華講過

活、佢哋將住在自己境內、〇論及先知嘅、我心在我衷內損傷、我骨通好震動、我好似醉酒人、又好似人被酒勝曉、係因耶和華、又因佢聖言嘅緣故、十境內確係滿嚃行姦淫嘅人、因咒詛嘅事、境地都哀哭、曠野嘅草田乾枯曉、因佢所行嘅路係惡、佢嘅能力爲不正嘅事發出、十一因爲先知連埋祭司、都係褻瀆嘅、而且在我殿屋之中、我見着佢嘅惡情、耶和華嘅話咯、十二故此佢哋嘅路、必成如黑暗之中油滑之地、佢哋必被追趕、又跌落去、因我要令災禍降臨佢上、卽係探察刑罰佢之年、耶和華嘅話、十三在撒馬利亞先知、都見過愚蠢嘅事、佢哋倚賴巴力講預言、又令以色列我子民行錯、十四在耶路撒冷先知、都見過一件極可惡嘅事、佢哋行姦淫、兼講大話、又堅固惡人之手、等到冇人離開惡事番嚟、大衆向我、好似成爲所多馬、其中嘅居民、好似蛾摩拉嘅、〇十五所以萬軍之耶和華論及先知嘅話、睇吖、我將俾你食茵陳、又令佢哋飲苦膽嘅水、因爲褻瀆嘅事、由耶路撒冷嘅先知處發出、行通全地、十六萬軍之耶和華嘅話、唔好聽從個的先知所講過你嘅言語、佢哋將虛假教你、又依自己心意、唔係由於耶和華嘅口講異象、十七佢哋不歇對個的厭棄我嘅人話、耶和華曾話、你哋必得平安、又對但凡依自己頑梗嚟行嘅話、必冇災禍臨到你身上呀、十八也誰企在耶和華議事會中、就可以覺得眞實、又聽着佢嘅言語呢、也誰曾覺得眞實、又聽聞此言呢、十九睇吖、耶和華嘅暴風、卽係佢嘅憤恨、已經發出、實係旋轉吹嘅暴風、必發出降落惡人頭上、二十未曾行盡、又未曾成就佢心嘅意旨、耶和華嘅惱怒、必唔番轉、到末日之時、你哋必盡哋明白此事咯、二十一我冇打發呢的先知、佢哋尙且奔走、我唔曾對佢哋講、佢哋尙且傳預言、二十二倘若企在我

第二十五章 當猶太王約西亞嘅仔約雅金第四年、此年係巴比倫王尼布甲尼撒之元年、又論猶太
衆民嘅言語、降臨於耶利米、卽係先知耶利米所講過猶太衆民與及耶路撒冷衆居民嘅話、自從猶
太王亞門嘅仔約西亞第十三年、至到今日、二十三年咁耐、耶和華嘅言語、曾降臨於我、我又傳講過
你哋、好早起身嚟講、惟係你哋有聽從、而且耶和華曾打發佢衆僕、卽係先知、到你哋處、好早起身、打
發佢哋、惟係你哋有聽從、又有側耳嚟聽佢話、你哋各人要離開行惡嘅路番回、又離開你所做嘅
惡事、住在耶和華自上古之時至到永遠賜過你及你列祖之地、唔好跟從奉事別二個神、或敬拜佢、
搦你手所做之物、嚟激我發怒、你有嘅做我唔陷害你哋、耶和華話、你哋尚且唔聽從我、就搦你手所
做之物、激我發怒陷害你哋、所以萬軍之耶和華嘅話、因你有聽從我嘅言語、耶和華話、睇叮、我將使
人去取曉北方嘅衆家、又使人去到我僕巴比倫王尼布甲尼撒、就帶佢哋嚟攻擊此地、又攻擊此地
嘅居民、又攻擊嚟四圍嘅列邦、我都將盡地滅絕嚟佢哋、令佢做驚奇之物、發嗤聲之物、做永遠嘅荒
廢、況且我將在佢處止息歡樂共快活嘅聲、新郎共新婦嘅聲、石磨嘅聲、及燈火嘅光、而且此地通都
做荒廢嘅、又做驚奇之物、呢的列邦都要服事巴比倫王七十年咁耐、耶和華話、將必係嘅、過曉七十
年個時、我就因佢罪愆刑罰巴比倫王、及各國共迦勒底人之地、又令佢永遠荒廢、我將在個國成就
嚟我所出攻擊佢嘅言語、卽係所寫落此卷書嘅、係耶利米向萬國所講預言嘅說話、因爲多國與及
大王、喻令人服從自己、我必照依佢嘅行爲、又照依佢手所作嘅工夫、報應佢哋、〇耶和華以色列嘅

乜嘢呢倘[三八]若你話、耶和華重苦嘅言語、耶和華就因此嘅話、係因你講此言、卽係耶和華重苦嘅言語、我竟然打發通知你、不可話耶和華重苦嘅言語、[三九]所以睇吖、我必盡哋忘記又丟棄你、及我所賜你共你列祖嘅城、令佢離開我面前、[四十]又將令永遠嘅凌辱、降臨你上頭、與及不歇嘅羞愧、總不能忘記咯、

第二十四章

[一]耶和華俾我睇、就見兩籮無花果、放在耶和華殿堂面前、就係巴比倫王尼布甲尼撒、由耶路撒冷擄掠猶太王約雅金嘅仔耶哥尼亞、及猶太君長、共手藝工匠人、帶佢哋去到巴比倫之後、[二]一個籮有頂好嘅無花果、好似初實成熟嘅無花果一樣、第二個籮有好劣嘅無花果、不能食得咁劣嘅、[三]於是耶和華對我話、耶利米呀、你睇見乜嘢呢、我就話、睇見無花果、有好到頂好嘅、亦有劣到極、不能食得咁劣嘅、[四]耶和華嘅言語、又降臨於我、話、[五]耶和華以色列嘅神嘅話、好似呢的好嘅無花果、我要嘅樣睇顧在猶太被擄掠嘅人、卽係我爲善益由此地打發入去迦勒底人之地嘅、[六]我將爲善益、定眼睇住佢哋、又再帶佢哋番嚟此地、我將建起、必有毀拆佢哋、又種植、總有拔起佢哋、[七]我將令佢有心識得我、又知到我係耶和華、佢哋必做我子民、我亦做佢哋嘅神、因佢哋噲全心歸番我處咯、[八]耶和華又話、好似劣嘅無花果、不能食得咁劣嘅、我必要嘅樣將猶太王西底家、共佢嘅君長、與及耶路撒冷餘剩嘅、留落在此地、同埋住在埃及地嘅人、[九]就交出佢哋受損害、在地上萬軍之中揼來揼去、到在我所趕逐佢哋去嘅各處、做凌辱、做話柄、做譏笑、做咒詛之物、[十]我將刀劍共飢荒瘟疫降落佢之上、等到佢哋喺我所賜過佢及佢列祖之地滅亡、

睇吖、必有災禍自一國發出去到別國、亦有大暴風自地極吹起嚟、[二三]當個日、耶和華所殺戮嘅、自呢邊地極到個邊地極、都唔得人爲佢哀哭、又唔被聚埋或葬埋、就成爲糞土在地面、[二四]你哋牧人呀、要大聲喊、又呼叫、你哋做羊羣嘅頭目呀、要在灰中自轆、因爲殺戮嘅日子限期嚟到、我必磧碎你哋、你哋跌壞、好似可羣嘅器皿嘅、而且牧人有路可走、羊羣嘅頭目不能躲避、[二五]有牧人叫苦嘅聲、羊羣嘅頭目又大聲喊、因爲耶和華荒廢佢草田呀、[二六]而且因耶和華嘅烈怒、和平嘅羊羣都變爲寂靜咯、[二七]佢已經離開隱藏之所、好似獅子嘅、因刀劍施苦難咁關係、因佢烈怒嘅緣故、境地都成爲驚駭之物咯、

第二十六章

當猶太王約西亞嘅仔約雅金始初登位個時、有此言語、由耶和華傳講話、[一]耶和華嘅話、要企在耶和華殿屋之院、對猶太嘅衆邑、即係到耶和華殿屋敬拜嘅講、又將我所吩咐你嘅說話、講嘅過佢聽、唔好減少一句、[二]或者佢哋肯聽從、各人又轉向離開佢惡路、唔定、等我可以爲災難嘅事、自悔、即係因佢行爲嘅惡情、有主意向佢所行嘅災難、[四]你要向佢講、耶和華嘅話、倘若你唔肯聽從我、依住我所設立在你面前嘅律法嚟行、[五]聽從我衆僕先知嘅說話、即係我打發去你處嘅、好早起身打發佢哋、你哋尚且唔聽從、[六]如果唔肯聽、我就令呢間屋好似示羅、又呢個城向地上成爲咒詛嘅、[七]個的祭司、共先知、與及衆人、都聽聞耶利米在耶和華殿屋講呢的說話、[八]而且耶利米到講完嘅耶和華所吩咐佢對衆子民講嘅說話個陣時、衆祭司共先知、與及大衆子民、落手捉住佢、話、你一定要死咯、[九]你因何託耶和華嘅名講預言、話、呢間殿屋必成爲示羅嘅、個城都成爲荒廢有人居住嘅呢、大衆子民都

神又對我話、你要向我手取呢隻憤恨嘅杯、又令我打發你去到嘅衆國飲此杯、佢哋就要飲、又轉來轉去、成爲顛狂、係因我使入佢哋之中刀劍嘅緣故呀、於是我向耶和華手取個隻杯、又令佢打發我去到嘅衆國飲曉、卽係耶路撒冷共猶太衆邑、及其中嘅列王共君長、令佢做荒廢做驚奇之物、做發噓聲共咒詛嘅、好似今日成就嘅一樣、又埃及王法老、及佢衆僕、共佢君長、同埋佢大衆子民、又雜族嘅子民、烏士地嘅衆王、非利士人地嘅衆王、亞實基倫、迦薩、以革倫、共亞實突餘剩嘅、以東、摩押、共亞捫嘅子孫、又推羅嘅衆王、及西頓嘅衆王、與及大海之外海島嘅列王、底但、提馬、布斯、與及剪頭角之髮嘅、亞喇伯嘅衆王、與及住曠野雜族子民嘅衆王、心哩嘅衆王、共以攔嘅衆王、與及米太嘅衆王、北方嘅衆王、或遠或近、彼此同埋、與及天下萬國、在後示殺王都要飲咯、而且你要對佢哋話、萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話、你哋要飲到酒醉、又嘔吐、又傾跌、亦唔再番起、嚟係因我使入你哋之中刀劍嘅緣故呀、將必係嘅、倘若佢哋唔肯喺你手擺杯嚟飲、你就要對佢哋話、萬軍之耶和華嘅話、你哋必要飲呀、因我竟然喺按我名嚟稱呼嘅城處、起首行災難嘅事、你哋通都唔使受刑罰嘅咩、你哋確實唔免得刑罰、因我必招刀劍降落全地嘅衆民、萬軍之耶和華嘅話、故此你要傳嚟此言向佢講預言嘅、又對佢哋話、耶和華自上嗆咆哮、又自聖所發出聲音、又向佢羊欄極大聲咆哮、佢將發出大聲、好似踹踏菩提子嘅聲、嚟攻擊全地嘅衆民、自地之極有吵鬧聲、因爲耶和華共列邦有一件爭論嘅事、佢將共凡有血肉嘅爭論、至於惡人、就撼佢哋交過刀劍、耶和華嘅話咯、〇萬軍之耶和華嘅話、

起嚟逃走入去埃及約雅金王打發人去埃及卽係亞革破嘅仔利拿單同埋幾個人去埃及佢哋就拉烏哩亞出埃及又帶佢嚟到約雅金王個處嗰個王就拭劍嚟殺佢又將佢嘅屍掟曉落義地嘅墳墓處惟係沙番嘅仔亞希甘之手就保護耶利米等佢哋不能交佢落衆人之手嚟整死佢咯

第二十七章猶太王約西亞嘅仔約雅金始初登位有此言語由耶和華降臨於耶利米話耶和華對我嘅話要爲自己整繩索及枷安在你頸上又將此物託落嚟到耶路撒冷西底家王處使者嘅手寄去以東王又寄到摩押王亞捫子孫嘅王推羅王西頓王又吩咐使者對佢哋主人話萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話要對你的主人嘅話我將自己大能共伸開嘅手臂創造個地及地面上嘅人共畜牲就依住自己以爲係着就賜俾過人我如今擄嚟呢的國地交過我嘅僕巴比倫王尼布甲尼撒之手田間走獸我都俾過佢使萬國都要服事佢及佢嘅仔共孫等到佢自己本國嘅日期嚟到到個陣時多國共大王嗆令佢服事自己將來必定係嘅但凡邦或國唔肯服事呢個巴比倫王尼布甲尼撒我必放佢頸伏在巴比倫王之軛下等到我將刀劍飢荒瘟疫刑罰個國用佢手剿滅佢哋耶和華嘅話至於你哋唔好聽從你嘅先知或喃巫嘅或解夢嘅或占卜嘅或巫術嘅卽係對你講話你哋必唔服事巴比倫王呀因爲佢哋對你講大話嘗作預言想令你搬離你境地好遠知到我要趕你出去你哋都見敗亡惟係肯將佢頸伏在巴比倫王之軛下個國就准佢住在自己本土喺處耕種喺處居住耶和華嘅話咯○我就依啱呢的說話對西底家王講話要將你哋嘅頸伏在巴比倫王之軛下

在耶和華殿屋、喺耶利米處聚埋、〇而且猶太嘅君長聽聞此事個時、就由王宮上到耶和華嘅殿屋、喺入耶和華殿屋新門個處坐立、於是個的祭司共先知、向君長與及大衆子民講話、呢個人應該受死、因爲佢講預言攻擊此城、照依你哋親耳所聽過嘅咯、於是耶利米對衆君長與及大衆子民講話、耶和華打發我向住呢間殿屋、又向住呢個城、講嗰你所聽聞嘅說話、故此如今要改正你嘅路途、共你嘅行爲、又順從耶和華你哋　神嘅聲音、嗷就耶和華必爲佢向你所講嘅說話自悔、至於我、睇吖、我在你嘅手、就照依你眼前、以爲好又以爲着嗷樣待我、獨係要知得眞、如果你哋整死我、就令無辜之血歸於你哋身上、又歸於此城、與及其中居民之上、因爲耶和華眞正打發我嚟、喺你哋嘅耳中、講嗰呢的說話呀、於是君長共大衆子民、對個的祭司及先知話、呢個人唔係應當受死吖、因爲佢確實係託耶和華我哋　神嘅名、對我哋講嘅呀、於是境內老大之中、幾個起嚟、對子民嘅會衆講話、當猶太王希西家個時、摩哩沙人米迦講預言、又對猶太嘅衆子民話、萬軍之耶和華嗷話、郇山將必掘犁耙嚟耕、好似田嗷樣、耶路撒冷必成爲爛瓦堆、殿堂嘅山、亦好似樹林高峻處、猶太王希西家共猶太嘅衆人、豈係整死佢咩、豈唔係敬畏耶和華、又乞求耶和華嘅恩典、又耶和華爲所講出攻擊佢哋嘅災禍自悔咩、如果係做此事、就行大惡、累及自己嘅靈魂呀、兼且重有個人、託耶和華嘅名講預言、即係基列耶林人示罵雅嘅仔烏哩亞、佢都向住此城、又向住此地講預言、照番耶利米所講嘅一樣、約雅金王同埋佢大衆勇士、與及君長、聽聞佢的說話個時、個王想整死佢、惟係烏哩亞聽聞個時、就慌

神係嗽講話、我已經拆毀巴比倫王嘅軛咯、限定兩年、期滿之時、我就必定搀嘅耶和華殿屋嘅器皿、卽係巴比倫王尼布甲尼撒、由呢處取曉去帶到巴比倫嘅、帶番入嚟呢處地方、我都要將猶太王約雅金嘅仔耶哥尼亞、共埋屬猶太被擄掠嘅衆人、嘥巴比倫帶番嚟呢處地方、因爲我必拆毀巴比倫王嘅軛、耶和華嗽話呀、於是先知耶利米對先知哈拿尼亞講、係當祭司面前、又當企嘥耶和華殿屋衆子民嘅面前、先知耶利米竟然話、誠心所願、願耶和華嗽做、願耶和華成就你所講嘅預言、又搀耶和華殿屋嘅器皿、與及被擄掠去嘅衆人、從巴比倫帶番嚟呢處、雖然係嗽、你哋如今都要聽我在你耳中、又在大衆子民耳中、所講嘅說話、自古以來、在我共你之前嘅先知、向住多地方與及大國講話、論及打仗、災禍、共瘟疫嘅事、有先知講平安嘅預言、到個先知所講嘅言語成就個時、就得知佢實在係耶和華所打發嘅、於是先知哈拿尼亞嘥耶利米頸上、取曉個軛、又試拆毀、哈拿尼亞又在大衆子民面前講話、耶和華嗽話、限定兩年、期滿之時、我必照嗽樣嘥萬國嘅頸上拆毀巴比倫王尼布甲尼撒嘅軛、於是先知耶利米一直去曉、哈拿尼亞在先知耶利米頸上拆毀個軛之後、耶和華言語降臨於耶利米、話、要去對哈拿尼亞講、話、耶和華嗽話、你竟然拆毀木軛、但你要做鐵軛、替轉木嘅、因爲萬軍之耶和華以色列嘅　神嗽話、我已經安鐵軛在呢的列邦嘅頸上、等佢哋可以服事巴比倫王尼布甲尼撒、佢哋是必要服事佢、我都俾田間嘅走獸過佢使添、於是先知耶利米對哈拿尼亞講話、哈拿尼亞呀、如今要聽嘞、耶和華唔曾打發你、惟係你令呢的子民倚賴虛假呪、所以耶和華嗽話、睇

又服事佢共佢嘅子民就得生[十三]因何你共我嘅子民要被刀劍飢荒瘟疫嚟死亡、照依耶和華論及唔肯服事巴比倫王個國所講嘅呢[十四]唔好聽從個的先知所對你講嘅話、你必唔服事巴比倫王、因佢哋對你講大話、當作預言呀[十五]耶和華話、我確實冇打發佢哋、惟係佢哋假意託我名講預言、等我要趕你哋出去、令你敗亡、即係你與及對你講預言嘅先知[十六]我都講過祭司共呢的衆子民話、耶和華嘅話、唔好聽從你哋先知對你所講嘅言語、話、耶和華殿屋嘅器皿過冇耐、要從巴比倫處被帶番嚟、因爲佢哋講大話當作預言呀[十七]唔好聽從佢哋、要服事巴比倫王、等你可以得生咯、因何令呢個城致到荒廢呢、[十八]倘若佢哋係眞嘅先知、有耶和華言語託落佢哋、要佢哋如今向萬軍之耶和華代求、等到在耶和華嘅殿屋、又在猶太王家中、及在耶路撒冷、尚存嘅器皿、唔被帶去巴比倫處喇、[十九]因爲耶和華論及個的柱、與及銅海共個架、同埋餘剩嘅器皿、尚存在此城之中嘅、[二十]即係巴比倫王尼布甲尼撒擄掠猶太王約雅金嘅仔耶哥尼亞、及猶太共耶路撒冷衆有爵位嘅、由耶路撒冷帶去巴比倫個時、冇掙去嘅器皿論及呢的器皿、[二一]在耶和華殿屋、又在猶太王家中、及耶路撒冷尚存嘅、萬軍之耶和華以色列嘅神實係嘅話、[二二]將來必被帶去巴比倫、又放在個處、等到我探察刑罰佢哋個日、到個陣時、我必帶此器皿番嚟、又放番在呢處、耶和華嘅話呀、

第二十八章

[一]剛喺個年、係嘅樣成就、即係當猶太王西底家始初登位第四年五月個時、屬基遍嘅先知押說之子哈拿尼亞、在耶和華殿屋、喺祭司及大衆子民面前對我講話、[二]萬軍之耶和華以色列嘅

你哋、亦必帶番到我所俾你擄掠離去嘅地方、耶和華噚話、[十五]你哋竟然話、耶和華在巴比倫爲我哋興起先知喺、[十六]因爲耶和華論及坐大衛王位之上個王、又論及在此城所居住嘅衆子民、卽係冇同埋你擄掠出去嘅兄弟、萬軍之耶和華噚話呀、睇吖、[十七]我必令刀劍、飢荒及瘟疫降落佢上頭、又令佢哋成爲至劣嘅無花菓、卽係不能食得咁劣嘅、[十八]我都要搦刀劍、飢荒及瘟疫追赶佢哋、又交出佢哋在地上萬國之中、揼來揼去、在我所赶逐佢去萬邦之中、受人咒詛、受人驚駭、受人發嘯聲、受人辱罵、[十九]耶和華話、係因佢哋唔聽從我嘅言語、卽係我打發先知我嘅僕去講嘅、好早起身打發佢哋、惟係你哋總唔肯聽、耶和華噚話呀、[二十]所以你哋大衆被擄掠嘅、卽係我由耶路撒冷打發去巴比倫嘅人、要如今聽耶和華嘅言語、○[二一]萬軍之耶和華以色列嘅　神論及哥賴亞之子亞哈、又論及烏西雅之子西底家、卽係託我名講大話當作預言個兩個人、噚話、睇吖、我要交佢哋落巴比倫王尼布甲尼撒嘅手、佢必在你面前殺佢哋、[二二]而且在巴比倫由猶太擄掠嚟嘅衆人、是必使佢哋嚟咒詛話、願耶和華令你好似西底家、又好似亞哈、卽係巴比倫王在火中燒死嘅、[二三]因佢哋在以色列之中、做虛假嘅事、又共鄰舍之妻行姦淫、又假託我名講說話、卽係我有吩咐佢嘅、我係明知嘅、又做見證嘅、個位耶和華噚話呀、○[二四]又論及尼希蘭人示罵雅、你要講話、[二五]萬軍之耶和華以色列嘅　神噚講話、因你託自己名、寄書信過在耶路撒冷大衆子民、與及祭司馬西雅之子西番雅、共大衆祭司、話、[二六]耶和華設立你做祭司、替代祭司耶何耶大、等你在耶和華嘅殿屋、可以有官職、就有能捉得凡係發顛嘅、或當自己係先知嘅、俾木枷

吖、我必令你離開地面、今年必定死、因爲你也曾講作反嘅事、攻擊耶和華、剛啱個年七月個時、先知哈拿尼亞死曉咯、

第二十九章

一 呢的說話、係先知耶利米寫落書信、由耶路撒冷、寄過擄掠餘剩嘅長老、共祭司、及先知、同埋大衆子民、卽係尼布甲尼撒由耶路撒冷擄掠去巴比倫嘅、二 當耶哥尼亞王、共王母、共太監、與及猶太共耶路撒冷嘅君長、及手藝工匠人、去曉之後、寫嘅、三 又託沙番嘅仔以利撒、共希勒家嘅仔其馬哩寄去、呢兩個人、係猶太王西底家打發去巴比倫見巴比倫王尼布甲尼撒嘅、四 書信話、萬軍之耶和華以色列嘅　神、對大衆被擄掠之人、卽係我定主意由耶路撒冷被擄掠到巴比倫住嘅人、嗷話、五 要起屋喺處住、要種菓園、又食園中嘅菓、六 要娶妻生子女、又爲你衆子娶妻、又爲你衆女嫁夫、等可以生子女、你哋要在個處生多、唔好減少、七 我令你被擄掠去到個城邑、要專心爲佢求安、又爲佢向耶和華祈禱、因爲個城得平安、你哋都得平安、八 因爲萬軍之耶和華以色列嘅　神嗷話、唔好被在你之中嘅先知、或喃巫、迷惑你、唔好信從你所發嘅夢、九 耶和華話、佢哋假意託我名講預言、我總冇打發佢哋、十 因爲耶和華嗷話、爲巴比倫定奪七十年滿期之後、我必鑒探見你、又向你成就我善意嘅言語、就令你歸番呢處地方、十一 耶和華話、我知我向你所發嘅意念、係平安嘅意念、唔係災禍嘅意念、係想俾你到末日個時有想望、十二 你哋要禀求我、又向我祈禱、我必俯聽你、十三 你想搵我、又專心尋求我個時、就搵得倒、十四 耶和華話、我必被你搵着嘅、我要令你擄掠嘅番嚟、又從我赶你出去到各國及各處地方、聚埋

各呀、唔好驚慌、以色列呀、唔好驚亂、我確實自遠方拯救你、自被擄掠去嘅地方拯救你後裔、雅各必
番嚟、又放心安靜居住、總冇人令佢驚慌、耶和華話、我同埋你、想拯救你、因我必將我分散你去到嘅
衆國、盡哋滅亡、惟係冇盡地滅亡、你但要按審判責成你、斷斷唔准你免刑罰、〇因爲耶和華嘅講話、
你被損壞、不能醫好、你受傷都好重、冇人有能伸明你告訟、等你受傷可以包好埋口、你冇能醫嘅藥
材、你嘅情人、總都忘記你、通都唔搵你、我竟然打傷你、好似仇敵打傷嘅、好似殘忍嘅責罰你嘅、係因
你嘅罪過大、又因你嘅罪惡加多、所以凡係吞滅你嘅、通都嚟被吞滅、做你仇敵嘅人、都嚟被擄
你嘅罪愆咁大、又因你嘅罪惡加多、所以凡係吞滅你嘅、通都嚟被吞滅、做你仇敵嘅人、都嚟被擄
掠去、個的擄掠你嘅、自己嚟變爲掠物、凡係搶奪你嘅、我都嚟令佢被搶奪、耶和華話、我必令你身子
平安、又醫好你嘅損傷、因爲人哋稱你爲丟棄嘅、話、此係郇城、即係冇人尋求嘅咯、耶和華嘅講話、睇
吖、我必令雅各衆幃幕、由擄掠處番嚟、又體恤佢衆住所、個城邑必在自己爛瓦堆處得建起、宮室又
照舊圖尙存、而且感謝與及人家快樂嘅聲、由個處發出、我都嚟令佢哋加多、必唔令佢減少、我亦嚟
歸榮佢哋、佢哋必唔成爲細小、佢哋嘅子女、都嚟成爲好似舊時嘅、佢哋會衆得堅立在我面前、凡係
難爲佢哋、我都嚟刑罰嘅、佢哋君王、由自己中生出嘅、佢嘅官長、亦由佢中間出嚟、我嚟令佢就埋、等
佢可以親近我、因有剛毅嘅膽志嚟親近我嘅、係乜誰呢、耶和華嘅話呀、你哋確實要做我子民、我都
嚟做你哋嘅　神呀、〇睇吖、耶和華嘅暴風、即係佢嘅憤恨、如今發出做大力嘅暴風、必在惡人頭上

嚟枷住、或俾鐵鐐嚟鎖住、[二七]噉就你因何唔曾責成亞拿突人耶利米、卽係當自己做先知嘅呢、[二八]因爲佢已經使人去巴比倫、到我處話、擄掠嘅事、必係好耐嘅、你哋要起屋、又喺處住、要種菓園、又食所結嘅菓呀、[二九]祭司西番雅向耶利米耳邊讀呢封書信、[三十]於是耶和華嘅言語、降臨於耶利米、話、[三一]你要使人去到個的被擄掠嘅衆人處、話、睇吖、耶和華論及尼希蘭人示罵雅、噉話、因示罵雅對你講預言、我尚且未打發佢、佢就令你哋倚賴大話、[三二]所以耶和華噉話、我必要刑罰尼希蘭人示罵雅、與及佢後裔、佢必有留落人住在呢的子民之中、又唔得見我將來向我子民所行嘅善事、因爲佢曾講作反嘅事、攻擊耶和華、耶和華係噉話、

第三十章 [一]由耶和華降臨於耶利米嘅言語、話、[二]耶和華以色列嘅　神噉講、話、要將我所講過你知嘅言語、寫落一卷書、[三]因爲耶和華話、日子必到、我噲令我子民以色列共猶太所被擄掠嘅番嚟、亦必令佢哋番到我所賜過佢哋列祖之地、就承受此地、耶和華噉話呀、○[四]此係耶和華論及以色列共猶太所講嘅言語、[五]因爲耶和華噉講、話、我哋確實聽聞震動嘅聲、驚慌唔係平安嘅聲、[六]你只管訪問睇過、男人劬勞生仔咩、我因何見各人、撼手箍住個腰、好似劬勞嘅婦人、又見衆人嘅面、變嘵青色呢、[七]哀哉、個日眞正係大日、未有日子比較得咁大、實係雅各患難嘅時候、惟係佢必得救脫離此日、[八]萬軍之耶和華話、當個日係嘅、我必喺你頸上、拆嘵個軛、又整斷你嘅繩索、外邦嘅人、唔再得佢服事自己、[九]惟係佢哋要服事耶和華佢哋嘅　神、與及佢嘅王大衛、卽係我爲佢哋興起個位、[十]所以耶和華話、我嘅僕雅

爲被灌嘅園、佢哋一的唔再見憂愁、[十三]當時童女、嗆跳舞快樂、年少共老大嘅、一齊都係、因我嗆令佢哀哭變爲快樂、又嗆安慰佢哋、令佢哋脫離憂愁、得歡喜咯、[十四]我嗆搵肥美令祭司嘅心飽飫、我子民亦搵仁慈厭足、耶和華嘅話呀、〇耶和華話、喺拉馬處聽聞悲哀哭泣、受傷嘅聲、拉結爲佢子女哭泣、因佢哋冇嘵唔肯受安慰、[十五]耶和華話、要禁止你嘅聲唔哭泣、禁止你嘅眼唔流淚、因你所做嘅工夫、必有賞賜、而且佢哋由仇敵嘅地方再番嚟、耶和華嘅話、[十六]到你末日之時、必有想望、而且你嘅子女、嗆再入自己嘅境界、耶和華話、[十七]我確實聽聞以法蓮爲自己哀哭嘅話、你責罰我、我就受責罰嘅、好似未擔慣軛嘅牛仔一樣、求你令我反轉、我就得反轉、因爲你係耶和華我嘅　神呀、[十八]我反轉之後、眞正係悔改、我受教之後、就打我腳髀、我見羞愧、實係驚亂嘅、因我擔當我年少時嘅凌辱、[十九]以法蓮豈係我嘅愛仔咩、佢豈係可樂意嘅仔咩、因我每逢講說話攻擊佢、我仍然有熟心記念佢、所以我心腸爲佢憂悶、我實在要施矜卹過佢、耶和華嘅話、〇[二十]以色列嘅童女呀、要爲自己立路界嘅石、又安指路嘅柱、要定你心向個條大路、卽係你出去行過個條路、要再番轉、番轉歸於在呢處自己嘅城邑、[二一]悖逆嘅女呀、你要番嚟番去幾耐呢、因爲耶和華在地上創造一件新嘅物、卽係女人困住男人、〇[二二]萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話、我令佢哋由擄掠處番嚟個時、佢哋必在猶太嘅地、與及在其中嘅城邑、再講呢的說話、公義嘅住所呀、聖潔嘅山呀、願耶和華祝福你呀、[二三]而且猶太共屬佢嘅衆邑、在其中同埋一齊居住、嘅耕種人、連埋看守羊羣嘅都係、[二四]因我令困倦嘅心得飽足、又充滿凡憂愁嘅心、[二五]於是我醒悟、又睇過、

發力呀、(二四)耶和華做出、又成就佢心中所定嘅旨意、佢嘅烈怒、必唔挽回止息、當末世之日個時、你哋喺明白此事咯、

第三十一章(一)耶和華話、當個陣時、我向以色列衆家做　神、佢哋都做我子民、(二)耶和華嘅講話、由刀劍留下嘅子民、在曠野得倒恩典、卽係以色列當我去令佢安息個陣時、(三)上古之時、耶和華自己顯現我睇話、我眞係搣永遠嘅愛嚟愛你、所以我搣仁慈引倒你跟從我、(四)以色列嘅童女呀、我要再建起你、你就必被建起、你都要被鼓瑟粧飾、又依從人做快活跳舞出去、(五)在撒馬利亞個山、要再種你嘅菩提園、種植嘅人要種植、又得所結嘅菓嚟快樂、(六)將來必有一日、在以法蓮山上守望嘅、喺叫聲話、要起嚟等我哋上郇山、到耶和華我哋嘅　神個處嚟、(七)因爲耶和華嘅話、要爲雅各搣歡喜嚟唱歌、爲列國至尊嘅發大聲、要傳講、要讚美、又話、耶和華拯救你子民以色列餘剩嘅人呀、(八)睇吖、我要自北方引帶佢哋、自地之極處、聚埋佢哋、有盲眼嘅、有跛脚嘅、懷孕嘅婦人、及劬勞生產嘅婦人、共埋佢哋一齊、佢哋必成爲一個大會衆、番嚟到呢處、(九)佢哋喺涕哭嚟到、我都搣禀求引帶佢哋、我要令佢哋行衆水嘅河邊、又依正直嘅路、在路上不能跌親嘅、因我爲以色列嘅父親、以法蓮都係我初生嘅仔呀、(十)〇你哋列邦呀、要聽耶和華嘅言語、又在遠方海島傳揚、又話、分散以色列個位、必聚埋佢、又保守佢、好似牧人打理個羣羊嘅、(十一)因爲耶和華贖雅各、又救贖佢脫離個能力勝過自己之人嘅手、(十二)佢哋喺嚟到郇山之高處唱歌、又一齊流落到耶和華仁慈個處、到有穀有酒有油有羊羣牛羣、嫩稚嘅個處、佢靈魂喺成

到永遠唔再被拔起、或毀拆傾跌嘅咯、

第十二章 一 當猶太王西底家第十年、即係尼布甲尼撒十八年個時、由耶和華降臨於耶利米嘅言語、二當個時、巴比倫王嘅軍兵、圍困住耶路撒冷、耶利米又困住在護衛兵嘅院內、即係猶太王嘅屋裏、三頭因爲猶太王西底家已經困住佢話、你因何講預言話、耶和華嘅話、睇吖、我必將此城、交過巴比倫王嘅手、佢必定取去嘅、四而且猶太王西底家、不能逃避脫離迦勒底人嘅手、但係必被交落巴比倫王嘅手、又口對口共佢講、又眼對眼嚟睇住嘅、五佢都喺帶西底家到巴比倫、佢必在個處等待我探見佢、耶和華嘅話、雖然你哋共迦勒底人爭戰、豈喺利達咩、〇六耶利米就話、耶和華嘅言語、降臨於我、話、七睇吖、你嘅亞叔沙龍之子哈拿滅、將來到你處話、要你買我田、在亞拿突嘅、因係買贖此田、係你應分嘅、八於是我叔之子哈拿滅、依耶和華所講嘅、嚟到護衛兵嘅院內、見我、又對我話、請求你買我田、即係在亞拿突屬便雅憫之地嘅、因爲承受家業、係你應分嘅、買贖嘅事、都係你應該打理、你要爲自己買此田呀、嘅就我知此言、由耶和華出嘅、九我就向我叔子哈拿滅買在亞拿突個塊田、又兌銀兩過佢、足數銀十七嗹喀、十我在個張契簽名、而且給印、又請證人、就搘天平兌銀兩過佢、十一嘅就我將交易個張契、即係照律例、有一張已經印封嘅、同埋一張未曾印封嘅、十二當我亞叔之子哈拿滅面前、又當簽名落交易契嘅衆人面前、又當在護衛兵院內大衆猶太人面前、將所交易之契、交過馬西雅之孫尼利亞之子巴錄嘅手、十三又當大衆人面前、我着力吩咐巴錄話、十四萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話、要將此契、即係

我瞓覺兒倒甜美、耶和華話、睇吖、日子嚟近、我噲將人嘅種、與及畜牲嘅種、播落以色列家個處、與及雅各家個處、將來必嘅樣、好似我看守佢哋、想拔起、又毀拆、又傾跌、又殘害、又難爲佢哋、我必照嘅樣看守佢哋嚟建起、又種植、耶和華嘅話、當個的日子、人唔再話、父親已經食過酸嘅菩提子、仔女嘅牙見痴痛、惟係各人噲爲自己嘅罪愆受死、凡係食酸嘅菩提子、自己嘅牙見痴痛呀、○耶和華話、睇吖、日子嚟近、我噲同以色列家、又同雅各家、立新嘅盟約、唔係照依我揸住佢哋手、帶佢哋出埃及地個日同佢列祖所立嘅盟約、雖然我向佢哋做丈夫嘅樣、佢哋尚且違背我嘅盟約、耶和華嘅話呀、耶和華話、我當個日、同以色列家所立嘅盟約、係嘅樣、我要安我律法在佢內衷、又寫落佢心處、而且我噲做佢哋嘅　神、佢哋亦噲做我嘅子民、佢哋唔再要各人教佢嘅鄰舍、或各人教佢嘅兄弟、話、要識得耶和華、因爲佢哋大衆、自至微小到至大位、嘅、都噲識我、我確實噲赦佢罪愆、又唔再記念佢嘅罪惡呀、耶和華嘅話、即係俾太陽做日間嘅光、俾月共衆星宿有定例做夜晚嘅光、又攪起大海、致到波浪發溯湃嘅聲、個位、名稱爲萬軍之耶和華呀、耶和華話、倘若呢的定例廢曉、離開我面前、嘅就以色列家、都在我面前止息、到永遠唔成得國、耶和華嘅話、倘若有能在上量度天空、又在下查察地球之基址、嘅就我必爲佢所做各樣事情丟棄、以色列嘅後裔、耶和華嘅話、耶和華話、睇吖、日子嚟近、個城就爲耶和華被建起、自哈拿業嘅樓、至到城角嘅門、準繩重要一直拉前去至到伽立、又轉番至到哦亞、而且屍骸共灰嘅谷、及衆田、至到汲崙溪、又向東便、至到馬門嘅角處、通都噲成爲聖潔、歸於耶和華、

嚒、又放火燒滅此城、連埋個的屋宇、卽係在屋背個處燒香獻過巴力、又奠酒拜別二個神、嚒激我發怒嘅、[二十]因爲以色列嘅子孫、共猶太嘅子孫、自年少個時、在我面前、獨係行惡嘅呎、因爲以色列嘅子孫、獨係搦佢手所作嘅、激我發怒、耶和華嘅話、[二一]因爲自建起個日、至到今日、呢個城做激我發怒又激我憤恨之物、等到我要除去佢離開我面前、[二二]係因以色列子孫、共猶太子孫、一槩嘅惡行、卽係佢哋所做嚒激我發怒嘅、係佢自己、共列王及君長、祭司、先知、屬猶太嘅人、及耶路撒冷嘅居民、[二三]佢哋背轉唔轉面向我、雖然我教訓佢哋、好早起身教訓佢哋、佢哋尙且唔聽從嚒、接受教訓、[二四]佢哋反轉在按我名嚒稱嘅殿屋、安置佢可惡之物、嚒整污佢、[二五]佢哋建起巴力嘅崇邱、卽係在喜稔仔嘅谷個處、想俾佢衆仔及衆女經過、[二六]魔洛嘅火、此係我冇吩咐嘅、亦冇在心中發出意思、令佢哋行咁可惡嘅事、又令猶太犯罪、〇故此如今論及呢個城、卽係你哋所講及話、已經被刀劍、被飢荒、被瘟疫、交落巴比倫王手嘅、耶和華以色列嘅　神嘅話、睇吖、我發惱怒、又憤恨、又烈怒好大個時、趕逐佢哋去各國、將來必從個處聚埋佢哋、又帶佢哋到呢處地方、令佢哋安然居住、[二八]佢哋必做我子民、我亦必做佢嘅　神、[二九]我都嗆令佢哋有一條心、一條路、等佢哋敬畏我、令佢與及在後嘅子孫得善益、[三十]又共佢哋立永遠嘅約、立意賜佢哋得善益、總冇轉向離開佢哋、又俾佢哋有敬畏我嘅心、等到冇離開我呀、[三一]況且我在佢哋快樂、賜佢哋得善益、我實在盡我嘅心、盡我嘅靈、在此地之中、種植佢哋、[三二]因爲耶和華嘅話、好似我帶此大災禍、降臨於呢的子民、就必照嘅樣帶我所應承各樣嘅善益、降臨於佢哋、[三三]而且你所講及嘅地、話、係荒

此交易之契、個張印封嘅、連埋個張未印封嘅、撼嚟藏落一件瓦器、等可以存倒處、至到多日、[十五]因爲萬軍之耶和華以色列嘅　神嗷話、屋宇共田地、及菩提園、將來在此地、必再被買嘅咯、〇[十六]我將交易嘅契、交過尼利亞嘅仔巴錄之後、就向耶和華祈求、話、[十七]上主耶和華呀、睇叮、你也曾將大權能又將伸開嘅手、創造天共地、都冇一件事算係你難做嘅、[十八]你施矜邮過千數人、你撼列祖嘅罪愆、在後報應、歸於佢子孫嘅胸懷、大位全能之　神、萬軍之耶和華、就係你嘅名呀、[十九]在謀定嘅事以爲大、在行爲有全能嘅、你眼明見人衆子嘅路途、就照依人所行嘅路、又照依佢行爲所結實嘅報番過各人、[二十]也曾在埃及地、設立異象共奇能嘅事、在以色列民共衆人之中、又爲自己做出名聲、好似今日一樣、[二一]又將異象共奇能嘅事、將大力嘅手共伸開嘅臂、及大驚駭嘅事、帶以色列你嘅子民出埃及地、[二二]又俾此地過佢哋、卽係你向佢列祖發誓嚟俾過佢哋嘅、係流乳及蜜糖之地、[二三]佢哋就入嚟承受此地、惟係唔順從你嘅聲音、又唔依你嘅律法嚟行、你所吩咐佢哋嘅、一的都唔做、故此你令呢的災禍、降臨於佢哋、[二四]睇吓的戰臺、佢哋嚟到想攻打取曉此城、而且此城、已經交落攻打佢個的迦勒底人嘅手、係因刀劍及飢荒共瘟疫、你向佢哋所講嘅、已經成就、睇叮、你都見嘅咯、[二五]上主耶和華呀、你曾對我話、要撼銀買呢塊田、又請人做證、惟係此城、已經交落迦勒底人嘅手咯、〇[二六]於是耶和華嘅言語、降臨於耶利米話、[二七]睇叮、我係耶和華所有血肉者之　神、邊一件事係難、至到我不能做嘅呢、〇[二八]故此耶和華嗷話、睇叮、我必將此城、交落迦勒底人嘅手、又交落巴比倫王尼布甲尼撒嘅手、佢嗆嚟取曉、[二九]攻打此城嘅迦勒底人嗆

言語、由耶和華降臨於耶利米話、耶和華以色列之　神嘅話、我帶你列祖出埃及地、出奴僕之家個日、共佢哋立約話、如果你兄弟做希伯來人嘅、被賣過你、又服事你六年、就過曉七年之後、要釋放佢、又令佢得自主離開你、惟係你哋列祖、唔聽從我、唔向我側耳、你哋在先都反轉在我眼前行正直嘅、即各人聲明佢鄰舍可以得釋放、又當我面前喺按我名嚟稱呼嘅殿屋立約、惟係你哋再反轉又毀謗我嘅名、各人將佢所已經釋放任意去曉嘅僕人共婢女、令佢哋番嚟、又令佢哋再服從你做僕婢、所以耶和華嘅話、你哋唔曾聽從我、要各人聲明佢兄弟、或鄰舍、可以得釋放、耶和華嘅話、睇吖、我向你聲明要放出刀劍瘟疫共飢荒、又令你哋在地上萬國之中搥來搥去、我嗡令凡係背逆我約嘅人、即係唔成就在我面前所立之約嘅言語、係佢哋割開牛仔、在兩邊中間行過個時所立嘅、即係猶太之君長、共耶路撒冷之君長、共宦官、共祭司、與及境內衆子民、行過牛仔兩邊中間嘅、我將來必拽佢哋交落仇敵之手、又交落找尋佢生命的人之手、佢哋嘅死屍、嗡爲天空嘅飛鳥及地上嘅走獸做食物、而且我嗡將猶太王西底家共佢嘅君長交落仇敵之手、又交落找尋佢生命的人之手、又交落巴比倫王軍兵之手、即係已經離開番上去嘅、耶和華話、睇吖、我必出命令、又令佢哋番嚟到呢個城、佢哋嗡打仗攻擊取曉呢個城、又俾火嚟燒滅、我都嗡令猶太之衆邑做荒廢嘅、總冇人居住在內呀、

第三十五章

一當猶太王約西亞子約雅金嘅日子、由耶和華降臨於耶利米之言語、話、二要去哩甲人之家、對佢哋講、又帶佢哋到耶和華嘅殿屋、入一間房中、俾酒佢飲、三於是我將哈巴尼洗之孫雅利米之

嘅就我都嗆遺棄雅各嘅後裔、與及我僕大衛嘅後裔、致到我唔將佢後裔做官長、在亞伯拉罕、以撒雅各後裔之上噻、因爲我將來必令佢被擄掠嘅人番嚟、又施矜恤過佢哋呀、

第三十四章

一當巴比倫王尼布甲尼撒共佢全軍、與及地上所屬佢權下之衆國同埋列民、一齊打仗攻擊耶路撒冷、又攻擊屬佢嘅衆邑個時、由耶和華降臨於耶利米之言語、話耶和華以色列之　神嗽話、要去共猶太王西底家講、又對佢話、耶和華嗽話、睇吖、我必將呢個城、交落巴比倫王之手、佢必搀火嚟燒滅嘅、二你都不能躲避脫離佢手、惟係被捉倒交落佢嘅手、你親眼嗆睇見巴比倫王嘅眼、佢都嗆口對口共你講、你就必去到巴比倫、三猶太王西底家呀、你重要聽耶和華嘅言語、耶和華論及你、嗽話、你必唔被劍嚟死亡、四你必安然過世、家人必爲你燒香、好似爲你之前嘅列王一樣、佢哋亦爲你哀哭、話、哀哉我主呀、因爲我曾講此言、耶和華嗽話、五於是先知耶利米、將呢的說話、講嘅猶太王西底家聽、六係巴比倫王嘅軍兵、打仗攻擊耶路撒冷、又攻擊屬猶太所餘剩嘅城邑、又攻擊拉結及亞西家個時、因爲屬猶太嘅城邑、獨係呢的留存、做保障嘅城邑呀、七〇由耶和華降臨於耶利米之言語、在西底家王共耶路撒冷衆人立約之後、聲明佢哋可以得釋放個時、八立定要各人釋放佢僕人、又釋放佢婢女、做希伯來嘅男或女、等冇人使佢哋嚟服事自己、卽係立兄弟猶太人嗽、九大衆君長共衆子民、同埋立此約、立定各人要釋放佢僕人、又釋放佢婢女、等冇人使佢再服事自己、又順從此約、釋放佢哋、十惟係後來、佢哋反轉又令佢哋所釋放嘅僕婢番嚟、又令佢哋再服從做僕人共婢女、十一所以耶和華嘅

父所吩咐嘅、惟係呢的子民、唔曾聽從我、所以耶和華萬軍之　神、以色列之　神嘅話、睇吖、我必令
我所講明嚟攻擊佢哋嘅災禍、降臨於猶太及耶路撒冷衆居民之上、因爲我曾對佢講、佢總冇聽、我
向佢哋叫聲、惟係佢哋唔答應、耶利米就對屬哩甲嘅人之家話、萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話、
因你哋順從你祖父約拿撻嘅誡命、又守住嘅佢嘅規條、依住嘅佢所吩咐嘅嚟做、所以萬軍之耶和
華以色列嘅　神嘅話、哩甲之子約拿撻、到永遠唔少缺一個人企在我面前、

第三十六章

一當猶太王約西亞之子約雅金第四年、有此言由耶和華降臨於耶利米、話、二要撰書卷一
張、寫嘅我所共你講攻擊以色列、又攻擊猶太及攻擊衆國嘅說話、自我共你講個日、卽係自約西亞
嘅日子、至到今日、三或者猶太家肯聽我向佢所定奪嘅災禍唔定、等到佢各人轉向離開惡路、等我可
以赦免佢嘅愆尤共罪惡、四於是耶利米召耶利亞之子巴錄、巴錄就喺耶利米之口、接倒耶和華對佢
所講嘅言語、寫嘅落書卷一張、五耶利米又吩咐巴錄話、我被困住、就不能入耶和華嘅殿屋、六所以你要
去、將你在個卷書喺我口所寫落嘅、當禁食個日、在耶和華嘅殿屋、向子民嘅耳、讀出耶和華嘅言語、
又要讀過由佢城邑出嚟嘅大衆屬猶太人嘅聽添、七或者佢哋肯在耶和華面前、呈上禀求、又肯轉向、
各人離開惡路、唔定因爲耶和華所定奪講明攻擊呢的子民嘅惱怒、及憤恨、係好大嘅、八尼利亞之子
巴錄、就依住嘅先知耶利米所吩咐嘅嚟做、在耶和華嘅殿屋、喺個卷書、讀出耶和華嘅言語、九〇況且
到猶太王約西亞之子約雅金第五年九月個時、耶路撒冷衆居民、與及從猶太嘅城邑嚟到耶路撒

子耶沙尼共佢兄弟及佢衆子同埋哩甲人全家就帶佢哋到耶和華嘅殿屋入到哈難衆子嘅房哈
難即係益大利之子成爲屬　神嘅人佢個房貼近君長嘅房君長嘅房在守門嘅沙龍之子馬西雅
嘅房上便我拸碗裝滿酒及杯放在屬哩甲家衆子面前又對佢話飲酒喇惟係佢哋話我哋總唔肯
飲酒嘅因爲我哋祖父哩甲之子約拿撻吩咐我哋話你哋或你哋嘅子孫到永遠總不可飲酒呀你
哋都不可建起屋舍不可播種不可種菩提園亦不可有此物惟係一生要住在帷幕等你可以在所
寄居之地加長壽數我哋歷來都順從祖父哩甲之子約拿撻嘅聲音依住噠佢所着力吩咐嘅一生
咁耐總冇飲酒我哋共妻及衆子衆女都係又冇起屋俾我哋居住亦冇菩提園或田地或穀種我哋
歷來住帷幕又順從依住噠我祖父約拿撻所吩咐嘅嚟做惟係成就係嗽巴比倫王尼布甲尼撒入
境內個時我哋就話要上到耶路撒冷因怕迦勒底人嘅軍兵又怕亞蘭人嘅軍兵的緣故嗽就我哋
住在耶路撒冷○於是耶和華之言語降臨於耶利米話萬軍之耶和華以色列嘅　神嗽話要去對
屬猶太之人與及耶路撒冷嘅居民話耶和華話你哋唔肯受教訓嚟聽從我嘅言語咩哩甲之子約
拿撻所吩咐佢衆子嘅言語話不可飲酒就得成就而且到今日都冇飲因爲佢哋順從祖父嘅誡命
但係我曾對你講好早起身嚟講你哋尚且唔聽從我呀我亦打發我衆僕先知到你處好早起身打
發佢哋話要你哋各人如今番嚟離別惡路又改正行爲又唔跟從別二個神嚟奉事你就必得住在
我所賜過你及你列祖之地惟係你哋唔側耳又唔聽從我呀哩甲子約拿撻嘅衆子竟然成就佢祖

被盆中嘅火燒滅噠[二四]佢哋都唔驚慌、又唔擘爛佢衣裳、個王共埋聽聞噠呢的言語嘅臣僕都唔慌[二五]況且利拿單地來雅、及其馬利、向個王代祈、求佢唔好燒個卷書、惟係佢唔肯聽佢所求[二六]個王就吩咐王家之子耶喇滅、共押列之子西勒亞、及押鉄之子示利米、去捉書吏巴錄、共先知耶利米、惟係耶和華收藏佢哋、〇個王燒滅個卷書[二七]共巴錄從耶利米個口所寫出嘅言語之後、耶和華嘅言語、降臨於耶利米、話[二八]要再揀一卷書、在其中寫噠前時在第一卷書嘅言語、卽係猶太王約雅金所燒滅嘅[二九]又論及猶太王約雅金要話、耶和華嘅話、你曾燒滅呢卷書、話、你因何在其中寫話、巴比倫王必定嚕嚟剿滅此地、又令人共畜牲在其內冇曉呢[三十]故此耶和華論及猶太王約雅金嘅話、佢必冇留落人坐大衛個位上、個屍骸必被掠出、日間經歷熱氣、夜間經歷雪霜[三一]我必因佢嘅罪愆刑罰佢、共佢嘅臣僕、我都嚕揻噠我所定奪、講明攻擊佢哋嘅災禍、降落佢哋、與及耶路撒冷嘅居民、共屬猶太人之上、惟係佢總唔聽從[三二]於是耶利米擰第二卷書、俾過書吏尼利亞之子巴錄、佢就從耶利米嘅口、寫落噠猶太王約雅金在火中燒滅個卷書嘅言語、又另外加好多同意嘅言語、

第三十七章 巴比倫王尼布甲尼撒、曾立約雅金之子哥尼亞在猶太地做王、但約西亞之子西底家[一]就代佢做王、惟係佢或佢之臣僕、或境內之子民、都冇聽從耶和華託先知耶利米所講嘅言語[二]〇西底家王打發示利米之子猶甲、共祭司馬西雅之子西番雅、去見先知耶利米、話、只管向耶和華我哋嘅神代我哋祈禱喇[四]耶利米竟然在衆人之中出入、因爲佢哋唔曾囚佢坐監[五]法老嘅軍兵、由埃及

冷嘅衆人在耶和華面前聲明禁食之節於是巴錄在耶和華殿屋、喺沙番之子書吏其馬哩嘅房、在上院內貼近入耶和華殿屋新門個處、由書中向大衆子民之耳讀出耶和華嘅言語、沙番之孫其馬哩之子米該雅、由書中聽聞嚟耶和華嘅言語個時、就落去王宮處、入書吏嘅房、又睇吓大衆君長在個處坐、卽係書吏以利沙馬、共示罵雅之子地來雅、及亞革破之子利拿單、沙番之子其馬哩、哈拿尼亞之子西底家、與及大衆君長、於是米該雅將嚟佢所聽聞嘅言語講明過佢哋、卽係當巴錄向子民嘅耳讀出個卷書個時所聽聞嘅、故此衆君長打發古示之曾孫、卽示利米之孫、卽尼大尼之子、猶底去到巴錄處、對佢話、要手揸住你向子民嘅耳所讀過個卷書嚟呢處、嗽就尼利亞之子巴錄手揸住個卷書、嚟到佢哋處、佢哋就對佢話、只管坐處、讀過我哋聽喇、嗽就巴錄讀過佢哋聽、於是成就嗽樣、佢哋聽聞嚟的言語、就慌起嚟、調轉面彼此相對、又對巴錄話、我哋必要搀嚟呢的言語、講過個王知、佢哋又問巴錄話、只管話我哋知、你點樣從佢口寫嚟呢的言語呢、於是巴錄答佢哋話、佢用口明講呢的衆言語過我、我用墨寫落卷書嘅、於是君長對巴錄話、你同耶利米、要去匿埋、總唔好被人知你在邊處、佢哋就入院內嚟見個王、但係佢哋將個卷書收埋在書吏以利沙馬嘅房、又盡將呢的言語、講過個王聽、嗽就個王使猶底去攞個卷書、佢就由書吏以利沙馬嘅房拈嚟、猶底將嚟讀過個王聽、又讀過企在王側邊衆君長聽、剛啱九月個時、個王坐在冬天嘅屋、在佢面前、有火盆裝火燒着嘅、果然嗽樣成就、猶底讀過三四篇之時、個王掀把刀仔嚟割爛個卷書、掠落個盆中嘅火嚟、等到個卷書

面前被接納、唔好令我返去書吏約拿單嘅屋、恐怕我在個處喺死、二於是西底家王吩咐佢哋就俾耶利米在護衛兵嘅院內、又每日俾佢由整餅人搦嚟嘅麵飽一塊、等到城內嘅餅盡哋使嘅、嘅就耶利米住在護衛兵嘅院內、

第三十八章

馬担之子示法提亞、巴述之子其大利、示利米之子猶甲、共馬勒家之子巴述、聽聞耶利米對衆子民所講嘅言語、二話、耶和華嘅話、凡住在城內嘅、必被刀劍或飢荒或瘟疫嚟死亡、惟係出去迦勒底人處必得生、佢生命向佢成爲掠物、佢就必得生、三耶和華嘅話、呢個城是必被交落巴比倫王軍兵之手、佢嗌取嘵嘅、四於是衆君長對個王話、我哋求你、准呢個人令致於死罪、因佢所講嘅說話、就令住在城內大衆人嘅手、與及衆子民嘅手、變爲軟弱嘅、因呢個人、唔係想求子民嘅益、獨係想佢損害呎、五西底家王就話、睇吖、佢在你哋嘅手、因爲個王不能阻住你哋做何事呀、六於是佢哋執住耶利米、困佢落王家之子馬勒家嘅地牢、即係在護衛兵院內個處、就搦繩索放耶利米落去到好深個地牢內處、都有水、獨係有爛泥、耶利米就陷落泥中、七在王宮個宦官、古實人以伯米勒、聽聞佢哋困耶利米落地牢內個時、個王仍然係在便雅憫嘅門處坐、八以伯米勒由王宮出嚟去到個王處講話、九王我嘅主呀、呢的人嘅樣看待先知耶利米、因佢落地牢內、就係做一件惡禍嘅事、佢在個處地方、因飢荒嗆死、因爲城內、總冇餅食呀、於是個王吩咐古實人以伯米勒話、由呢處帶三十人同你去、當佢未死之先、拉起先知耶利米出個地牢、十一嘅就以伯米勒帶個的人同埋去、又入王家嘅屋庫房之下、由個處攞遺

出嚟、圍困耶路撒冷之迦勒底人、聽聞佢哋嘅信息、就拆營帳離開耶路撒冷、於是耶和華之言語、降臨於耶利米話、耶和華以色列之　神嘅話、猶太王使嚟向我請問嘅、你要對佢嘅話、睇吖、法老嘅軍兵、即係出嚟幫助你嘅、必定番去埃及、到自己本境、而且迦勒底人、必再嚟打仗攻擊呢個城、又取嘵、俾火燒滅嘅、耶和華嘅話、唔好欺騙自己話、迦勒底人、必定離開我哋去嘅、因爲佢哋一定唔離開嘅、如果你打敗嘵迦勒底人嘅全軍、即係打仗攻擊你嘅、獨係有受傷嘅人在其中、佢哋各人、尚且在帷幕裏頭、喺起嚟撚火燒滅呢個城、○迦勒底人嘅軍兵、因怕法老嘅軍兵、拆營帳離開耶路撒冷個時、耶利米就出耶路撒冷、想去到便雅憫之地、在子民之中、接到自己在個處所有分嘅產業、佢去到便雅憫之門個時、有個守城嘅官在個處、名叫做以利雅、係示利米之子、哈拿尼亞之孫、佢就執住先知耶利米、話、你想走去迦勒底人處呀、於是耶利米話、係假嘅、我實唔走去迦勒底人處、惟係個守城嘅官、唔聽從佢、嘅就以利雅執住耶利米、拉佢去到君長處、衆君長就好惱耶利米、就打佢、又在書吏約拿單嘅屋內、因佢落監、因爲佢哋用此屋做監房、耶利米已經入到地牢內嘅穴中個處、又耶利米已經喺處住好多日、於是西底家王打發人帶佢出嚟、而且個王在自己屋內暗中問佢、又話、由耶和華處有乜嘢聲氣有呢、耶利米就話、有吖、佢亦有話、你必被交落巴比倫王嘅手、況且耶利米對西底家王話、我在乜嘢事向你、或向你臣僕、或向呢的子民犯罪、致到囚我落監呢、你嘅先知、向你講預言話、巴比倫王必唔嚟攻擊你、或攻擊此地嘅、在邊處呢、王我嘅主呀、求你如今聽、又求你准我稟告在你

燒滅呀、[二四]於是西底家對耶利米話、總唔好被人知到此言、你就唔嗆死咯、[二五]如果個的君長、聽聞我已經同你講、又嚟到你處、對你話、你對個王所講嘅、要講明過我哋喇、唔好向我哋隱藏埋、我哋總唔整死你、而且個王對你所講嘅、都要話我哋知、[二六]於是你要對佢哋話、我向個王、呈上我嘅稟告、求佢唔好令我返去約拿單嘅屋、在個處死亡、[二七]於是大衆君長、嚟到耶利米處、又問佢、佢就依住啱個王所吩咐嘅對佢哋講、嗷就佢哋罷止、唔同佢講、因爲唔覺得個件事嘅意思、嗷就耶利米住在護衛兵嘅院內、等到耶路撒冷被取到個日、

第三十九章

一當猶太王西底家第九年十月、巴比倫王尼布甲尼撒共埋佢全軍、嚟攻打圍困耶路撒冷、二當西底家第十一年四月九日、就破爛個城、[二]耶路撒冷被取曉個陣時、就巴比倫王嘅衆君長入城內、坐在中門處、卽係尼甲沙利泄、三甲尼破撒西金、立沙列、尼甲沙哩設立墨同埋巴比倫王其餘嘅君長、[三]猶太王西底家與及大衆武士睇見佢哋個陣時、就逃走、漏夜由城出去、行王家花園個條路、由兩幅牆中間嘅門出、遵亞喇巴個條路行去、[四]但係迦勒底人嘅軍兵、追赶佢哋、在耶利哥平原處、追倒西底家、已經捉倒佢、就帶佢到巴比倫王尼布甲尼撒處、在哈抹地之立拉、[五]審判刑罰西底家、[六]於是巴比倫王在立拉處、在佢眼前、殺西底家嘅衆子、而且巴比倫王、殺嗷猶太有爵位嘅、[七]佢又挖曉西底家嘅眼、俾鏈鎖住佢、帶佢去巴比倫、[八]迦勒底人都俾火燒滅王宮、及子民嘅屋舍、又毀拆耶路撒冷嘅城垣、[九]於是護衛兵長尼布撒喇担、將城中所餘剩嘅衆人、及逃走屬佢嘅人、共其餘嘅子民、擄掠搬去巴

棄嘅舊布、共霉壞嘅爛布、拽繩索放落地牢內、到耶利米處、古實人以伯米勒對耶利米話、要拽呢的
遺棄嘅舊布、共霉壞嘅爛布、放在你膈肋底繩索之下、耶利米就嗽樣做、嗽就佢哋拽繩索拉起耶利
米、又取佢出地牢內、耶利米就住在護衛兵嘅院內、〇於是西底家王打發人帶先知耶利米入耶和
華殿屋第三門亭、就見個王、個王就對耶利米話、我想問你一件事、你總唔好向我隱藏、於是耶利米
對西底家話、如果我將此事講明過你聽、你豈唔係是必整死我咩、如果我勸諫你、你必唔肯聽從我、
嗽就西底家王暗中向耶利米發誓話、我指耶和華、即係創造我靈魂係生活嘅、我必唔整死你、又唔
交你落找尋你生命之人嘅手、於是耶利米對西底家話、耶和華萬軍之　神以色列之　神嗽話、如
果你出去到巴比倫王嘅君長處、你靈魂就得生、呢個城都唔被火燒滅、你與及你全家都得生、如果
你唔肯出去巴比倫王君長處、嗽就呢個城、必被交落迦勒底人嘅手、佢哋必拽火燬燒滅、你都不能
躲避脫離佢哋嘅手、西底家王就對耶利米話、我慌個的走去屬迦勒底嘅猶太人、恐怕交我落佢哋
嘅手、佢哋就喺戲弄我、但係耶利米話、佢哋必唔交出你、我懇切求你、依我所講過你聽嘅、順從耶和
華嘅聲音、嗽就你可以得福、你靈魂得生咯、如果你唔肯出去、此係耶和華所顯明過我嘅言語、睇吖、
在猶太王之家所餘剩嘅婦人、必被人帶出去到巴比倫王嘅君長處、呢的婦人必喺話、你親密嘅朋
友逼你做事、又勝曉你、如今見你腳浸落爛泥處、佢哋就退縮離開咯、佢哋就帶碰你嘅妻共子女、出
到迦勒底人處、你哋不能躲避脫離佢嘅手、但被巴比倫王嘅手取曉你、而且你哋喺令呢個城、被火

只管返去到沙番之孫亞希甘之子其大利、卽係巴比倫王設立在猶太衆邑之上做總督嘅、又同埋佢在子民之中居住或去到你所以爲合意嘅地方、嗷就護衛兵長俾佢糧食、又送禮物、就放佢去咯、
六 於是耶利米去到亞希甘之子其大利處、在密士巴同埋佢在留落境內子民之中居住、○七適值在田間、兵家嘅衆軍長同埋屬佢哋嘅人、聽聞巴比倫王已經設立亞希甘之子其大利、在本境做總督、又將衆人、共婦人及子女、卽係由境內至窮嘅、唔被擄掠搬去巴比倫嘅、交託佢、於是佢哋嚟到密士巴、見其大利、個的人、卽係尼大尼之子以實馬利、迦哩亞兩個仔、約哈難共約拿單、單戶滅之子西勒亞、尼陀法人以匿嘅衆子馬迦人之子耶尼沙、佢哋同埋跟從嘅人都嚟、九沙番之孫亞希甘之子其大利、向佢哋共跟從嘅人發誓話、咪怕服事迦勒底人、要住在境內、服事巴比倫王、就你哋可以得福、至於我、睇吖、我要住在密西巴、就企在嚟到我處嘅迦勒底人面前、惟係你哋要收成的酒、共夏天嘅菓子、及油、就裝落你嘅器皿、又在你所取嘅城居住、十一兼之在摩押地、又在亞捫子孫之中、又在以東、又在各處列邦大衆猶太人、聽聞巴比倫王留落猶太餘剩一分嘅、又設立沙番之孫亞希甘之子其大利、在佢哋之上個時、十二於是衆猶太人、自佢被赶逐去到各處地方返嚟、又去到猶太地、至密士巴其大利處、又收成酒共夏天嘅菓子甚多、○十三況且迦哩亞之子約哈難共在田間兵家嘅衆軍長、嚟到密士巴、見其大利、又對佢話、十四你豈唔知到亞捫子孫嘅王巴勒士、打發尼大尼之子以實馬利嚟攞你生命咩、惟係亞希甘之子其大利、唔信佢話、十五於是迦哩亞之子約哈難、在密士巴、對其大利話、求你准我去、我

比倫處、但係護衛兵長尼布撒喇担留落子民中貧窮嘅、冇物業嘅人、在猶太地處、個陣時都撚菩提
園及田地俾過佢哋、巴比倫王尼布甲尼撒、論及耶利米、就着力吩咐護衛兵長尼布撒喇担話、要帶
佢去、又好照顧佢、總唔好損害佢、但係要依佢所話你知嘅嚟着待佢、嗷就護衛兵長尼布撒喇担、共
尼布殺班立沙列、及尼甲沙哩設立墨同埋巴比倫王嘅衆大官長、打發人去、由護衛兵院內、取嘵耶
利米、交託沙番之孫亞希甘之子其大利帶佢返去歸、嗷就佢在子民之中居住、○耶利米仍然困在
護衛兵院內個時、耶和華嘅言語、就降臨於佢話、要去對古實人以伯米勒講話、萬軍之耶和華以色
列嘅　神嗷話、睇吖、我將我嘅言語降臨呢個城、係爲災禍、唔係爲善益、嘅到個日、必在你面前成就
嘅咯、但係到個日、我必救脫你、耶和華嗷話、你將來唔被交落你所怕嘅人之手呀、因爲我將來是必
拯救你、你唔被刀劍踏倒處、但係你生命、向你成爲掠物、係因你也曾信賴我、耶和華嗷話、

第四十章　由耶和華所降臨耶利米嘅言語、在護衛兵長尼布撒喇担、由屬猶太共耶路撒冷被擄掠
嘅人、卽係搬去巴比倫住嘅人之中、將耶利米仍然俾鏈鎖住、放佢從拉馬去個陣時、護衛兵長執住
耶利米、又對佢話、耶和華你嘅　神、向此地定奪講明呢的災禍、耶和華又成就此事、照依佢所講嘅、
因你向耶和華犯罪、又唔順從佢聲音、所以此事降臨於你哋、如今睇吖、我釋放你、脫角你手上嘅鏈、
如果你以爲同我嚟到巴比倫係好、只管嚟、我就好招呼你、如果你以爲同埋嚟到巴比倫係唔好、就
唔使、睇吖、全地在你面前、你以爲去邊處好、又以爲合意去嘅、只管去個處、喇、佢尙未返去個時、佢話、

衆人係護衛兵長尼布撒喇担交託亞希甘之子其大利嘅尼大尼之子以實馬利擄掠佢哋去過曉到亞捫子孫個處〇惟係迦哩亞之子約哈難及同埋佢兵家嘅衆君長聽聞嚟尼大尼之子以實馬利所做嘅惡事個時佢哋就帶埋嚟的人出去共尼大尼之子以實馬利爭戰在基遍大水個處遇着佢同埋以實馬利嘅衆人睇見迦哩亞之子約哈難共跟從佢個兵家嘅軍長就確實歡喜嗷就以實馬利由密士巴擄掠帶去嘅衆人都調轉面返去歸屬迦哩亞之子約哈難惟係尼大尼之子以實馬利同埋八個人逃避曉又去到亞捫子孫處於是迦哩亞之子約哈難共跟從佢個兵家嘅軍長將嚟子民餘剩嘅人在尼大尼之子以實馬利處所救番嘅即係佢從密士巴殺亞希甘之子其大利之後由基遍帶出嚟嘅有武士有婦人有小孩有閹人佢哋去曉又住在基律金罕貼近伯利恒向入埃及嘅路係因迦勒底人嘅緣故佢哋竟然怕佢哋因尼大尼之子以實馬利也曾殺亞希甘之子其大利即係巴比倫王設立做境內總督嘅

第四十一章 於是兵家之衆軍長共迦哩亞之子約哈難及何沙雅之子耶散尼同埋衆子民自至細小至到至大位嘅都嚟近又對先知耶利米話求你照我之稟告在你面前被接納又向耶和華你哋嘅神爲我祈禱即係爲我哋餘剩嘅衆人因爲我哋本來有多就留落得少好似你眼今日所睇見嘅等到耶和華你嘅神可以指教我哋所當行之路所當做之事於是先知耶利米對佢哋話我已經聽見你哋睇吖我向耶和華你哋嘅神依住你所講嘅祈禱耶和華無論有何事答應你我就講

就殺尼大尼之子以實馬利、總冇人嗆知到嘅、因何要被佢羅你生命呢、又令聚埋你處嘅衆猶太人分散、由猶太餘剩嘅敗亡呢、惟係亞希甘之子其大利、對迦哩亞之子約哈難話、你不可做此事、因爲你所講及以實馬利嘅、係假嘅咯、

第四十一章 適值七月個時、王家後裔以利沙馬之孫尼大尼之子以實馬利、共王嘅大官長一人、帶埋十個人、嚟到密士巴、到亞希甘之子其大利處、佢哋大家在密士巴同埋食餅、於是尼大尼之子以實馬利、共跟從佢十個人、起嚟撼刀劍攻打沙番之孫亞希甘之子其大利、又殺佢、卽係巴比倫王所設立做境內總督嘅、以實馬利又殺噠在蜜士巴同埋其大利嘅猶太人、與及在個處所遇着嘅迦勒底人、卽係做武士嘅、當佢殺其大利之後、第二日、仍然冇人知到嘅、就有人自示劍、自示羅、又自撒馬利亞、共計八十人、又剪鬚嘅、擘爛衣裳嘅、又割傷自己嘅、帶埋素祭共乳香、拈嚟獻上耶和華嘅殿屋、尼大尼之子以實馬利、由密士巴出去、迎接佢哋、一路去、一路喊、遇着佢哋、適值對佢哋話、請嚟見亞希甘嘅仔、其大利喇、佢哋適值入城中個時、尼大尼之子以實馬利、就殺佢哋、又掠佢屍落深井處、佢共佢跟隨嘅人嗰做、但係在個的人之中、有十個人對以實馬利話、唔好殺我哋呀、因爲在田間、我哋有麥共麩麥油共蜜糖積藏埋嘅、嗰就佢罷手、冇在兄弟之中殺佢哋、以實馬利掠噠佢所殺人嘅死屍落個深井、在其大利側邊、剛喺係亞撒王因怕以色列王巴亞沙所掘嘅、尼大尼之子以實馬利、撼所殺之人塡滿個井、於是以實馬利將噠密士巴餘剩嘅人擄掠去、卽係王嘅衆女、共住在密士巴嘅

倒落你處、你必做可憎惡嘅可驚駭嘅可咒詛嘅可凌辱嘅物、而且你哋總唔再見呢處地方猶太餘剩之人呀、耶和華論及你、已經講話、唔好入埃及處呀、你確實知到我今日向你證明嘅、[二十]因爲你哋向自己靈魂行詭詐嘅、因你哋打發我去到耶和華你嘅 神處話、要你向耶和華我哋嘅 神爲我哋祈禱、又依住嘅耶和華我哋嘅 神所講嘅、聲明過我哋、我哋就照嘅樣嚟做、[二一]而且我今日已經聲明此事過你哋、惟係佢託落我打發去你處嘅事、你哋總冇在一件順從耶和華你哋之 神嘅聲音、如今要確實知到你哋、想在所去到個處寄居嘅地方、就必被刀劍、被飢荒、被瘟疫死亡嘅咯、

第四十二章

耶利米向衆子民講完嘅耶和華佢哋 神嘅言語、卽係耶和華佢哋嘅 神所託落佢講各樣嘅說話個時、[二]於是何沙雅之子亞薩哩亞、共迦哩亞之子約哈難、同埋大衆驕傲嘅人、對耶利米講話、你講虛假嘅、耶和華我哋嘅 神、唔曾打發你嚟話、你哋不可入到埃及、在個處寄居呀、[三]但係尼哩亞之子巴錄、攪擾你攻擊我哋、想交我哋落迦勒底人之手、等佢哋可以殺我哋、又擄掠我哋、搬去巴比倫、[四]就迦哩亞之子約哈難、共兵家衆軍長、同衆子民、唔順耶和華嘅聲音、嚟住在猶太之地、[五]惟係迦哩亞之子約哈難、共兵家衆軍長、將嘅猶太餘剩嘅人、卽係從佢哋被趕逐到各國處返嚟寄住猶太之地嘅、[六]有衆人、及婦女、及孩童、共埋王家嘅衆女、及護衛兵長尼布撒喇担所留落沙番之孫亞希甘之子其大利、共先知耶利米、及尼利亞之子巴錄處嘅、[七]各人佢哋就入到埃及地、因佢哋唔順從耶和華嘅聲音、佢哋嚟到答比匿處、[八]於是耶和華嘅言語、在答比匿處、降臨於耶利米話、[九]要俾手執

明過你哋、我一毫冇向你哋隱藏嘅、五於是佢哋對耶利米話、求耶和華在我哋之中、做眞實忠信嘅見證、睇過我哋唔依嗰耶和華所託落你降臨於我哋嘅言語、六或係善益嘅、或係災禍嘅、我哋打發你去佢處、就必順從耶和華我哋　神嘅聲音、等到我哋順從耶和華聲音個時就得福、〇七適值過十日之後、耶和華嘅言語、降臨於耶利米、八於是佢召迦哩亞之子約哈難共跟從佢兵家嘅衆軍長、及衆子民、自至細小嘅、至到至大位嘅、九又對佢哋話、耶和華以色列之　神、即係你打發我去在佢面前呈上禀告個位、嘅話、十如果你重住在此地、我就建起你、都冇毀拆你、我喺種植你、都冇拔起你、因我爲向你所做嘅災禍自悔咯、十一你總唔使怕巴比倫王、即係你如今所怕嘅、耶和華話、唔好怕佢呀、因爲我同埋你嚟拯救你、令你脫出佢手呀、十二我都喺矜邨你、等佢可以矜邨你、又令你歸番自己本境、如果你哋話、我哋唔肯住在此地、嘅樣、唔順從耶和華你哋之　神嘅聲音、十三話、唔得咁、但係我哋要去到埃及地、在個處唔睇見打仗嘅事、又唔聽聞號筒嘅聲、亦冇肚餓求餅、我哋就在個處住、十四猶太餘剩嘅人呀、故此如今要聽耶和華所講嘅言語、萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話、如果你專心定面向入到埃及、又想在個處寄居、十五就你所怕嘅刀劍、必在埃及地追倒你、而且你所怕嘅飢荒、就跟隨逼住你在埃及處、你哋都在個處死亡、十六所有定實面向想去到埃及、在個處寄居嘅衆人、都喺遇着嘅嘅事、佢哋必被刀劍、被飢荒、又被瘟疫死亡、總無一個得留存、或躲避我所降臨佢哋嘅災禍、十七因爲萬軍之耶和華以色列嘅　神嘅話、好似我惱怒共憤恨、已經倒落耶路撒冷嘅居民、你哋入埃及個時、我嘅憤恨、必照嘅樣

及你所去到寄居嘅地方、燒香過別二個神、等你哋被斷絕在地上萬國之中、成爲可咒詛可凌辱之物、你哋豈係忘記列詛嘅惡行、共猶太列王嘅惡行、及佢哋妻子嘅惡行、同你自己嘅惡行、及你妻子嘅惡行、卽係佢哋在猶太地、共耶路撒冷嘅街巷所做嘅咩、到今日佢哋唔曾成爲自卑、又唔曾驚慌、及依住我律法共定例、卽係我在你哋共你列祖面前所設立嘅嘞做、所以萬軍之耶和華以色列之神嘅話、我定實面向攻擊你哋、受災禍、又斷絕嚟屬猶太之人、我必取曉猶太餘剩嘅、卽係定實面向入埃及地想在個處寄居嘅、佢哋都要被滅絕、在埃及地必踣倒、被刀劍共飢荒滅亡、故此自至細小至到至大位嘅、都被刀劍飢荒死亡、又做可憎厭嘅驚駭嘅咒詛嘅凌辱嘅物、因爲我必撼刀劍飢荒共瘟疫、刑罰住在埃及嘅人、好似刑罰耶路撒冷一樣、等到猶太餘剩嘅、卽係入到埃及地想在個處寄居嘅、總有得躲避、或留存、等到歸番猶太地、卽係想番嘞個處住、躲避走去嘅人之外、總有人嗲番嘞呀、○於是個的知到佢妻子燒香過別二個神嘅衆人、共企在旁邊嘅衆婦人、成爲大會、卽係在埃及喺八羅居住嘅衆人、對答耶利米話、至於你託耶和華之名、對我所講嘅言語、我哋就唔肯聽從你呀、但係我哋實在嗲成就我口所出各句說話、就燒香過天后、又奠酒過佢、照番已經所做嘅、卽係我哋共列祖、及我哋列王共君長、在猶太衆城邑、又在耶路撒冷嘅街巷所做嘅、因爲個陣時、我哋有食物多、又有福、都有見災禍、惟係我哋罷止唔燒香過天后、又唔奠酒過佢、就少缺嘅呢的物件、又被刀劍共飢荒剿滅添、我哋燒香過天后、又奠酒過佢、個陣時、豈唔同埋我哋丈夫整餅嘞拜佢、又奠

住大石頭、在猶太人眼前、掝嚟藏埋在磚料灰泥之中、在答比匿入法老王宮之所、十又對佢哋話、萬軍之耶和華以色列嘅話神噉話、睇吖、我必使人去取我僕巴比倫王尼布甲尼撒、又在我所藏埋呢的石之上、建立佢王位、佢必張開佢嘅華美帷幕、在此石之上、十一佢必噲嚟、又攻打埃及地、定奪受死嘅、就令佢死亡、定奪被擄掠嘅、就擄掠佢哋、定奪被劍嚟害嘅、就俾劍嚟害、十二我必在埃及衆神嘅屋、發着火燒滅佢哋、佢又擄掠搬佢哋去、佢必掝埃及嘅地嚟穿着、好似牧人着衣服噉、而且由個處平安出去、十三在埃及地伯示麥嘅柱像、佢都噲毀拆、又俾火燒滅埃及衆神嘅屋、

第四十四章 一論及住在埃及地大衆猶太人、卽係在密奪、又在答比匿、又在挪弗、又在八羅居住嘅、所降臨於耶利米嘅言語、二話、萬軍之耶和華以色列嘅　神噉話、我所降落耶路撒冷及猶太衆城邑之上嘅災禍、你哋已經睇見嘅、又睇吓佢哋到今日、成爲荒廢嘅、總冇人居住在內嘅、三係因佢哋嘅惡行、卽係佢所做嚟激我發怒、就燒香奉事別二個神、卽係佢哋、或你哋、或你哋嘅列祖、都未識嘅、四我尙且打發我衆僕先知到你處、好早起身打發佢哋話、千祈唔好做呢件可惡嘅事、係我所憎厭嘅、五惟係佢哋唔聽從、又唔側耳嚟轉向離開佢惡行、唔燒香過別二個神、六故此我嘅憤恨共惱怒被倒落、又在猶太嘅衆邑、共耶路撒冷嘅街巷燒着、佢哋就被燒壞、變爲荒廢嘅、好似今日一樣、七所以耶和華萬軍之　神以色列之　神、如今就話、你哋因何做呢件大罪惡嘅事、攻擊自己嘅靈魂、想在猶太人之中、斷絕男人、及女人、及孩子、及飲乳嬰兒、離別你哋、總冇留存呀、八係因你哋、掝你手所做嘅、激我發怒、在埃

王尼布甲尼撒之手、卽係做佢仇敵、又找尋佢生命嘅呀、

第四十五章 (一)當猶太王約西亞之子約雅金第四年個時、先知耶利米所講過尼利亞之子巴錄嘅言語、卽係巴錄從耶利米嘅口寫落一卷書話、(二)巴錄呀、耶和華以色列之 神對你嘅話、(三)你也曾話、禍哉如今臨到我呀、因爲我痛苦、耶和華就加以憂愁、我嘆氣得困倦、又唔搵得安息、(四)你要對佢嘅話、耶和華嘅話、睇吖、我所建起嘅、就要拆低、我所種植嘅、就要拔起、在全地都要嘅、(五)做耶和華話、你爲自己求大勢嘅事咩、總唔好求嘅、因爲睇吖、我喻令災禍降臨所有血肉之上、惟係我將你生命俾過你做掠物、在你所去到各處地方咯、

第四十六章 (一)耶和華之言語、論及列國嘅、所降臨於耶利米、(二)關於埃及嘅、論及埃及王法老尼哥、卽係在迦基密喺百辣河邊、係巴比倫王尼布甲尼撒當猶太王約西亞之子約雅金第四年個時所攻打嘅、(三)要整定護身牌共籐牌、預備打仗、(四)要駕起馬匹、你哋騎馬嘅人、要騎上馬背、戴住頭盔、行出企處、要揩光枝鎗、着起武甲、(五)我因何睇見此事呢、佢哋驚亂、又反轉退縮、佢嘅勇士被打倒跌落、又極力逃走、總冇望後便、四圍有驚嚇、耶和華嘅話、(六)唔好俾快捷嘅逃走、唔好俾勇士躲避、在北方近百辣河邊、佢哋蹉親跌倒處、(七)好似尼羅河嘅樣湧起嚟、佢衆水亂動起嚟、好似江河嘅、(八)係乜誰呢、埃及好似尼羅河嘅湧起嚟、佢衆水亂動起嚟、好似江河嘅、係乜誰呢、(八)埃及好似尼民、(九)馬匹呀、要上去喇、乘車呀、要亂走喇、勇士要出去喇、手使籐牌嘅古實共弗、手使彎曲個把弓嘅路

酒過佢咩、[二十]於是耶利米對衆人講、對男人、又對女人、卽係照嗰樣答佢嘅衆人、話、[二一]你哋在猶太嘅衆邑、又在耶路撒冷嘅街巷、所燒嘅香、卽係你共列祖、及你嘅列王、共君長、同埋境內嘅子民所燒嘅、耶和華豈唔記念佢哋、佢心豈唔係爲佢哋發出意思咩、[二二]等到佢不能再忍耐、係因你行爲之罪惡、又因你所做可惡之事、所以你境內成爲荒廢、又成爲可驚駭咒詛嘅、總冇人居住在內、好似今日一樣、[二三]因你曾燒香、又向耶和華犯罪、亦唔聽從耶和華嘅聲音、又唔依從佢嘅律法共規例及證詞嚟行、所以呢的災禍降臨於你哋、好似今日嗽、○[二四]況且耶利米對衆子民、又對衆婦女話、在埃及地、屬猶太嘅衆人、要聽耶和華嘅言語呀、萬軍之耶和華以色列之　神嗽話、你哋同埋你嘅妻兩家將口嚟講、又將手嚟成就嘅話、我哋實在要償還所誓嘅願嚟燒香過天后、又奠酒過佢、你哋只管堅立你嘅誓願、又償還你所誓嘅願、[二六]所以住在埃及屬猶太嘅衆人、你哋要聽耶和華嘅言語、耶和華話、睇吖、我已經指住我嘅大名嚟發誓、定意在埃及全地、我嘅名唔被屬猶太嘅一個人之口稱呼話、照依上主耶和華係生活嘅、睇吖、[二七]我看守佢哋、係爲災禍、唔係爲善益、而且在埃及地屬猶太嘅衆人、必被刀劍共飢荒剿滅、等到盡地滅嚟咯、[二八]躲避刀劍嘅、必由埃及地番入猶太地、人數好少、而且猶太餘剩嘅、入到埃及地、想在個處寄居嘅、必知到乜誰嘅言語嗆得成立、係我嘅、或佢嘅、[二九]耶和華話、呢的就向你做記號、表明我在呢處地方、嗆刑罰你、等你哋可知到我嘅言語成立、攻擊你受災禍、[三十]耶和華嗽話、睇吖、我必將埃及王法老哈拉交落佢仇敵之手、又交落找尋佢生命嘅之手、好似我交猶太王西底家落巴比倫

神話、睇吖、我必刑罰屬亞捫嘅挪、共法老、並埃及、連埋佢衆神共列王、卽係法老同埋所倚賴佢嘅人、[二六]又將佢哋交落找尋佢生命嘅人之手、又交落巴比倫王尼布甲尼撒之手、及佢臣僕之手、在此事之後、此地必有居民、好似古時噉、耶和華嘅話、我之僕雅各呀、你總唔好慌、以色列呀、你都唔好驚亂、因爲睇吖、我喺自遠方嚟拯救你、又自被擄掠之地救你後裔、雅各必番嚟、又得安靜、亦放心居住、總冇人令佢驚慌、[二七]耶和華話、我之僕雅各呀、你總唔好慌、因我同埋你、我盡地滅絕我所趕逐你去到嘅衆國、但我唔係盡地滅絕你、惟係我要將審判嚟勸諫你、總冇留落你唔受刑罰嘅嘞、

第四十六章

[一]耶和華論及非利士人所降臨於耶利米嘅言語、當法老攻打迦薩之先、○[二]耶和華噉話、睇吖、有水從北方湧起嚟、必成爲漲流之水、喺浸沒地面、共其中所有之物、連城邑共其中所住之人、衆人喺叫苦、境內衆居民、喺大聲喊、[三]聽見佢能力脚蹄踹踏嘅聲、又聽見馬車亂走、又聽見車輪轟轟聲、做父親嘅、因佢手變爲軟弱、就冇望後、顧住佢仔女、[四]因爲擄掠非利士人嘅日子嚟近、想喺推羅西頓處斷絕凡係留存嚟幫助嘅人、因爲耶和華必敗壞非利士人、卽係鴿托海島餘剩嘅咯、迦薩已經成爲禿頭嘅、亞實基倫成爲冇曉做本谷餘剩一分嘅、你刮傷自己到幾耐呢、[六]耶和華嘅劍呀、你重幾耐就罷止安靜呢、要放入鞘喇、要定息安靜喇、[七]耶和華已經吩咐你、做一件定曉嘅事、你點能安靜呢、佢已經定奪個件事、攻擊亞實基倫、又攻擊海邊之地咯、

第四十八章

[一]關於摩押嘅、萬軍之耶和華以色列之　神噉話、尼破受禍咯、因爲見荒廢呀、基烈亭見

丁呀、十因爲個日、係耶和華嘅日、係萬軍之耶和華報仇嘅日、等可以向對敵佢嘅人報仇、刀劍都喰吞滅、又得飽、又飲血到滿足、因爲耶和華萬軍之耶和華、在北方近百辣河邊、有獻祭嘅事呀、十一埃及嘅童女呀、要上到基列攞乳香、你使多多藥材、都係徒然嘅、你總唔得醫好嘅、咯、十二列邦已經聽聞你羞愧嘅事、地上都滿噦你喊苦嘅聲、因爲勇士撞親勇士、兩家一齊踣倒處呀、〇十三耶和華對先知耶利米所講嘅言語、話明巴比倫王尼布甲尼撒、必喰嚟攻擊埃及地、〇十四你哋要在埃及聲明、又在密奪傳講、亦在挪弗及答比匿宣傳、你哋要話、要企開預備、因爲刀劍已經在你四圍吞滅呀、十五你能力嘅人、爲乜被除去呢、佢哋冇企立、因爲耶和華赶逐佢哋呀、十六佢令多人蹶親、佢哋實係彼此踣倒人上、又話要起嚟、等我哋去到自己本族、又到我出世嘅地方、躲避苦難嘅刀劍、衆人在個處叫聲話、埃及王法老、獨係嘈聲呎、佢俾定奪嘅合時過嘵、十八個位王、佢名稱爲萬軍之耶和華話、照我生活嘅、眞正好似大泊在山陵之中、又好似加密近大海邊、佢必照嗷樣嚟、十九住在埃及之女呀、要預備自己被擄掠去嘅、因爲挪弗必成爲荒廢嘅、又被燒滅嘅、總冇居民呀、二十埃及好似好美麗嘅牝牛仔、惟係滅亡由北方嚟、已經嚟到咯、二一而且在其中僱工嘅人、好似欄裏嘅牛仔、因爲佢哋都返轉退縮、一齊逃走去嘵、總冇企處、因爲災禍之日、已經降臨於佢、卽係佢哋受督責嘅時候呀、二二此事嘅風聲、好似條蛇嗷行、因佢哋必帶軍兵步行、又拽斧頭好似破柴嘅人、嚟攻擊佢呀、二三耶和華話、雖然不可查出量過、佢哋必斬伐個的樹林、因佢哋重多過蝗蟲、竟然無數咁多、二四埃及嘅女、必見羞耻、又被交落北方子民之手、二五萬軍之耶和華以色列嘅

愧、因係被毀拆呀、要大聲喊、又號呼、要在亞嫩講此事、話、摩押已經荒廢咯、[二一]審判嘅事已經降落平原之地、在何倫、在雅夏撒、在米法押之上、[二二]又在底本、共尼破、及伯敵拉、太陰之上、[二三]又在基烈亭、共伯加末、及伯米雲之上、[二四]又在加畧、共破斯喇、及在摩押地、或遠或近城邑之上、[二五]摩押嘅角、被斬角咯、佢嘅手臂係折斷嘅、耶和華噉話、[二六]你哋要令佢飲醉、因爲佢自高自誇、攻擊耶和華、摩押係在自己所嘔出嘅自己嚟轆、又被人輕忽恥笑、[二七]因爲以色列豈唔被你輕忽恥笑咩、豈唔見佢在賊之中咩、因爲你每逢講及佢、就搖吓你頭咯、[二八]摩押嘅居民呀、要離開城邑、在石上居住喇、又學番隻斑鳩、在石巖口旁邊、安置佢嘅巢、[二九]我哋已經聽聞摩押嘅驕傲、就知到佢好驕傲、佢自高自驕、又傲慢、心中自大嘅、[三十]耶和華話、我識得佢惱怒就係無爲嘅、佢矜誇都冇做出乜嘢事、[三一]所以我要爲摩押大聲喊、實係爲摩押全地出聲叫、佢哋必爲吉哈喇泄人哭泣、[三二]實馬嘅菩提樹呀、我要爲你啼哭、比較爲雅設啼哭重悽涼呀、你嘅樹枝過去大海、生出到雅設嘅海、毀壞嘅已經降臨你夏天菓子、與及菩提樹所結實嘅之上、[三三]歡喜共快樂、從肥美之田、共摩押全地處被取去、我已經令酒喺個酒醡處止息、就冇人歡呼踹酒醡、佢歡呼、其實唔係眞嘅歡呼、[三四]由希實本呼號、有人揚聲到以利亞利、又到雅哈斯、由鎖耳至到何囉念、又到益立施利施亞、因爲寧琳嘅衆水都噲衰敗、[三五]況且我在摩押、必令在崇邱獻祭嘅人、共燒香過佢衆神嘅止息、耶和華噉話、[三六]因此我心爲摩押、好似吹簫咁響、我心爲吉哈喇泄人、好似吹簫咁響、所以佢所得倒嘅豐盛、敗亡嘅咯、[三七]因爲各頭角髮、各鬚剪曉、手上又斬傷、腰上有粗麻布、[三八]在摩押衆屋背上、又在街巷

羞愧、因被取去呀、米士夾見羞愧、因被毀拆呀、摩押可讚美嘅有曉、在希實本佢哋設計陷害佢、話、嚟喇、我哋要斷絕佢唔成爲國、末面呀、你都嗆變爲緘默嘅、刀劍嗆追赶你呀、從何囉念有擄掠大滅亡殘害喊苦之聲、摩押被滅絕、佢哋少嫩嘅、令人聽聞喊苦之聲、佢哋上路叡個處、就一路哭泣、因爲落何囉念個時、聽聞殘害痛苦之聲、要逃走救你生命喇、變爲曠野嘅杜松噉、因你倚賴自己作爲、共自己財物、都嗆被除去、基抹連埋佢祭司、及君長、都一齊被擄掠出去、敗壞嘅嗆上到各城邑、總冇一個城邑嗆躲避、山谷都見敗亡、平原亦見殘害、遵依耶和華所講嘅、要俾摩押有翼、等佢可以飛去逃走、佢城邑必成爲荒廢、總冇人居住在內、懶慢做耶和華工夫嘅人、受咒詛、凡阻住佢劍唔留血嘅、都受咒詛、摩押自年少時、安靜居住、佢渣滓凝落嘅、冇由此器皿倒落別個器皿、又冇被擄掠去嘅、故此佢嘗味道尚存、佢嘅香氣冇變改、故此耶和華話、日子將近到、我必打發倒酒嘅人到佢處、就倒出佢、佢哋嗆倒空佢嘅器皿、又拆毀的餅、摩押必爲基抹見羞愧、好似以色列家信託伯特利見羞愧噉、你哋點樣話、我哋係勇士有力打仗嘅人呢、個位王佢名稱爲萬軍之耶和華話、摩押已經荒廢、衆人入去城邑處、佢所揀選嘅少年人、都落去殺戮處呀、摩押嘅禍患嚟近、佢嘅苦難、好快嚟到、圍住佢嘅衆人呀、又屬佢名嘅衆人呀、要爲佢啼哭、要話、個枝拐杖、個條美麗嘅棍、眞正被折咯、住在底本嘅女呀、要自你榮華嘅位落嚟、又頸渴坐處、因爲敗壞摩押嘅上嚟攻擊你、佢已經毀滅你堅固之所咯、亞囉耳嘅居民呀、要在路邊、企處窺探住、要問逃走嘅人及躲避嘅婦女話、所做嘅係乜嘢事呢、摩押見羞

耶和華萬軍之耶和華話、睇吖、我從圍住你嘅衆人、令驚慌降臨於你、你哋各人、一直被赶出去、總冇人嚟聚埋個的流離失所嘅人、惟係後來我必令亞捫子孫被擄掠嘅人番嚟、耶和華嘅話、〇關於以東嘅事、萬軍之耶和華嘅話、在提慢唔再有智慧咩、謀定嘅知識、喺通達人處斷絕嘅咩、佢哋嘅智慧唔見曉咩、底但嘅居民呀、要逃走返轉退縮、居住深密處、因爲我探察佢個時、就令以掃嘅禍患、降臨於佢、如果摘菩提子嘅人嚟你處、豈唔留下的遺落嘅菩提子咩、如果夜間有賊嚟、佢哋豈唔敗壞至都係、自己亦冇曉咯、要留落你無父嘅子女、我嗆保存佢得生、都要俾你寡婦倚賴我呀、因爲耶和華話、我指自己發誓話、破斯喇必成爲驚駭嘅凌辱嘅荒廢嘅咒詛嘅刑罰、惟係一定要飲嘅咯、耶和華話、我指自己發誓話、破斯喇必成爲驚駭嘅凌辱嘅荒廢嘅咒詛嘅物、其中所有之城邑、到永遠必成爲荒廢、我由耶和華聽聞消息、亦有打發差去列國之中、話、要一齊聚埋嚟攻擊佢、又起嚟打仗呀、因爲睇吖、我令你在列國之中成爲微小、又在人之中被藐視、住在石罅、又占住山嶺至頂之處、至於你驚嚇人嘅事情、你心驕傲、就欺騙自己、雖然安住你嘅巢、好似麻鷹咁高、我必從個處拉你落嚟、耶和華嘅話、以東必成爲驚駭之物、但凡經過佢嘅就驚奇、又向其中嘅災禍發嗤聲、耶和華話、好似傾敗所多馬及蛾摩拉共埋隔鄰嘅城邑、就冇人住在個處、將來都冇人嘅仔在其中寄居、睇吖、佢從約但升高個處、好似獅子、嗆上嚟攻擊佢堅固嘅住所、但係我忽然間嗆

之中、周圍有哀哭、因爲我已經毀拆摩押、好似唔悅意嘅器皿、耶和華嘅話、[二九]眞正被毀拆嘅、佢哋眞正大聲喊、摩押眞正見羞愧、返轉退縮、嘅就摩押向住四圍大衆人、成爲嬉笑共驚駭之物、[四十]因爲耶和華嘅話、睇吖、佢必好似麻鷹嘅飛、又撐開對翼、攻擊摩押、[四一]加畧被取去、佢堅固之所、不覺被奪、嘵、當個日、屬摩押勇士嘅心、變爲好似婦人痛苦之時嘅心、[四二]摩押必見敗壞、唔成爲子民、因爲佢自大自誇、攻擊耶和華、耶和華話、[四三]摩押之居民呀、驚嚇、共深坑及機檻、降臨於你呀、[四四]逃避嘵、驚嚇、個人就喺跌落深坑、由深坑出嘅、就被機檻捉倒、因爲我令探察個年、降臨於佢、卽係降臨於摩押、耶和華嘅話、[四五]個的逃走嘅、冇力企在希實本蔭影之下、因爲從希實本有火發出、從西宏之中有火烟發出、就吞滅摩押之角地、共嘈亂人嘅頭目、摩押呀、你受禍嚟、屬基抹嘅人、又敗亡嚟、因爲你嘅衆子被捉去、你嘅衆女都被擄掠去呀、[四七]耶和華話、當末日之時、我尚且喺令摩押被擄掠嘅人番嚟、至此係指摩押受審判之事、

第四十九章　關於亞捫子孫之事、耶和華嘅話、以色列有仔咩、有承受家業嘅仔咩、嘅就因何見馬金承受伽得呢、佢子民住在其中嘅城邑呢、[二]耶和華話、所以要睇吓日子將近嚟、我就係令打仗驚慌嘅聲、攻擊屬亞捫子孫嘅喇巴發出、被人聽聞、就喺成爲荒廢嘅堆、佢衆女都被火燒滅、於是以色列喺承受個的也曾承受個處嘅人、耶和華嘵話、[三]希實本呀、要大聲喊、因爲埃邑已經敗壞咯、喇巴嘅衆女呀、要號呼、俾粗麻布束住、要哀哭、又在圍籬之間、走去走來、因爲馬金連埋佢祭司共君長、一齊要被擄掠去咯、[四]悖逆嘅女呀、你因何爲你嘅衆谷、你流水嘅谷矜誇呢、倚賴你嘅財物話、乜誰喺嚟你處呢、

總有人嘅仔在其中寄居咯、〇當猶太王西底家起初做王個時、耶和華論及以攔所降臨於耶利米
嘅言語話、[二五]萬軍之耶和華嘅話、睇吖、我必毀拆以攔個把弓、卽係佢能力嘅頭目、我亦將天嘅四便風
吹嚟、又向呢的衆風分散佢哋、而且必有一國唔得由以攔逐出嘅人嚟到個處、耶和華話、我都嗆令
以攔人在仇敵面前、又在找尋佢生命嘅人面前驚動、我又令災禍卽係我嘅烈怒降臨於佢哋、我都
嗆使刀劍追赶佢哋、等到我剿滅佢哋、耶和華話、我要設立我坐位在以攔、從個處敗壞個王共君長
呀、惟係到末世嘅日子、必係嘅、我就令以攔被擄掠嘅人番嚟、耶和華嘅話、

第五十章 耶和華託先知耶利米所講嘅言語、論及巴比倫、又論及迦勒底人嘅、〇在列國之中、要聲
明、又宣傳、又扯起旗號、要傳講、唔好隱藏、話、巴比倫被取去、彼勒見羞愧、米羅達見驚亂、佢雕刻嘅像
見羞愧、佢偶像都見驚亂、[二]因爲由北方有一國上嚟攻擊佢、就嗆令佢境內荒廢、總冇人居住在內、佢
哋逃走、又去曉連人共畜牲都係、[四]耶和華話、當個的日子、又當個陣時、以色列子孫嗆嚟、佢哋同埋猶
太子孫一齊嚟、一路哭泣嚟行、又尋求耶和華佢哋嘅神、[五]佢哋必爲郇城請問、有面向定實去個處
話、嚟喇、同埋我立永遠不可忘記嘅約、歸屬耶和華、〇[六]我子民曾成爲亡失嘅羊、佢嘅牧人令佢哋行
錯、在山上令佢轉錯行去、佢由山去到崗、又忘記安息之所、[七]但凡遇着嘅、就吞滅佢哋、仇敵都話、我哋
冇干犯呀、因爲佢哋向耶和華犯罪、卽係做公義嘅住所、又向耶和華卽係做佢列祖所想望嘅、[八]要由
巴比倫之中逃走出去、又從迦勒底人之地出去、就成爲山羊公、在羊羣面前、[九]因爲睇吖、我必攪起、又

令佢走去離開、但凡被揀選嘅、我就設立個人管轄佢、因爲有乜誰好似我呢、乜誰喺爲我定奪日期呢、企在我面前嘅牧人、係乜誰呢、所以你哋要聽耶和華所謀定講起攻擊以東嘅事、與及佢定意嘅事、卽係佢所定奪攻擊提慢嘅居民、一定要拉佢哋去、卽係羣衆之少嫩嘅、一定連埋佢哋、令佢住所、變爲荒廢嘅、因佢傾跌嘅聲、地球都震動、又有喊苦嘅聲、到紅海都聽聞咯、睇吖、佢必上嚟、好似麻鷹嘅樣飛嚟、又撐開佢嘅翼、攻擊破斯喇、當個日屬以東勇士嘅心、成爲好似婦人痛苦之時嘅心、○關於大馬色之事、哈末共亞瓦見羞愧咯、因爲佢聽聞災禍嘅消息、就鎔化流去海上有憂慮之事、不能得安靜、大馬色變爲冇力嘅、自轉逃走、戰慄捉住佢、痛苦共憂愁執住佢、好似劬勞嘅婦人嘅、受讚美嘅城、我快樂嘅邑、點樣唔見遺棄呢、萬軍之耶和華話、故此當個日、佢年少嘅人、在街中喺踣倒處、大衆武士都喺肅靜唔出聲、我要發火在大馬色城墻處、就吞滅便哈達嘅宮室、○關於基達共夏朔嘅衆國、卽係巴比倫王尼布甲尼撒所攻擊嘅、○耶和華嘅話、你要起程、上去到基達、又敗壞東方嘅衆人、佢哋嘅帷幕共羊羣要取去、佢哋心爲自己帶去帳簾共一齊嘅器皿、同埋駱駝、又向佢哋叫聲話、四圍有驚嚇嘅呀、耶和華話、夏朔之居民呀、要逃走行好遠、住落深密處、因爲巴比倫王尼布甲尼撒已經謀定害你、又立實主意攻擊你、耶和華話、要起程去到一個安靜冇挂慮居住嘅國、卽係有門、冇橫押、獨自居住嘅、佢嘅駱駝、成爲搶奪之物、佢嘅畜牲、大多都成爲掠物、個的頭角剪髮嘅人、我必向衆風分散佢哋、又從四圍令禍患降臨於佢哋、耶和華嘅話、夏朔必成爲豺狗嘅住所、永遠做荒廢嘅、

我所吩咐你嘅嚟做境內有打仗共大殘害之聲[二三]全地球嘅鐵鎚眞正係斬斷又毀拆嘵在列國之中巴比倫眞正成爲荒廢嘅[二四]巴比倫呀我爲你設機檻你就被網羅都唔知覺你被搵倒又被捉住因爲你爭力攻擊耶和華耶和華[二五]已經開佢軍器嘅局又拈出佢烈怒嘅軍器因爲耶和華萬軍之耶和華在迦勒底人之地要做一件工夫[二六]要自極遠之境界嚟開佢倉廩要將佢堆積好高又盡哋敗壞佢屬佢之物總有留落一件要剿[二七]佢牛公令佢落去殺戮處災禍降臨於佢哋因佢日子嚟近卽係探察刑罰佢嘅時候[二八]從巴比倫逃走躲避出嚟的人嘅聲在郇城傳講耶和華我哋嘅神報仇之事卽係爲殿堂報仇之事要招埋射箭之人張弓之衆嚟攻擊巴比倫四圍安營攻擊佢其中唔好俾一個躲避要照佢工夫嘅樣報應佢照依佢自己所做嘅樣做番過佢因爲佢向耶和華又向以色列個位聖者曾做驕傲嘅[二九]耶和華話因此佢少年人當個日必在佢街中踣到處佢大衆武士都變爲肅靜唔出聲嘅[三〇]耶和華萬軍之耶和華話驕傲嘅呀睇吖我攻擊你因爲你日期嚟到卽係我探察刑罰你嘅時候[三一]個驕傲嘅必蹉親跌倒總有人令佢番起嚟我都在佢衆邑之中發着火就吞滅佢嘅四圍所有之物○[三二]萬軍之耶和華嘅話以色列子孫共猶太子孫同埋一齊受苦難凡係擄掠佢去嘅衆人堅手執住唔肯放佢哋去[三三]佢救贖嘅主有大能力佢名稱爲萬軍之耶和華佢必盡哋陳明佢嘅告訟等到可以俾地上安息又攪擾巴比倫之居民[三四]耶和華話有把劍在迦勒底人之上又在巴比倫居民之上又在佢君長共佢智慧人之上呀[三五]有把劍在自高矜誇嘅人之上佢哋就成爲老大衰頹嘅[三六]有把劍在佢

從北方、令大國嘅會衆、上嚟攻擊巴比倫、大家就一齊排列攻擊佢、佢從個處被取去嘅、佢哋弓箭、喻成爲熟手嘅勇士、總冇徒然回返嘅、[十]耶和華話、迫勤底必做掠物、但凡擄掠佢嘅、就得飽足、[十一]你哋却掠我家業嘅人呀、係因你哋歡喜、因你哋快樂、因你哋好似牝牛仔踹禾把嘅穀、亂起私慾、又好似大力嘅馬、發嘶聲、[十二]你母必見羞愧、得好悽涼、生你嘅婦人喺驚亂、睇吖、佢在列國之中、做至收尾嘅、係做曠野、做旱地、做沙漠嘅、[十三]因耶和華惱怒你嘅緣故、就冇人居住在內、但全地都成爲荒廢嘅、凡係經過巴比倫、就喺驚奇、又因其中災禍、就發嗤聲、[十四]你哋張開把弓嘅人呀、要大家一齊排列、四圍攻擊巴比倫、要向佢射箭、唔好慳的箭、因佢向耶和華犯罪嘅、[十五]要向佢四圍發大聲嚟叫、佢已經服從、佢保臺傾壞、佢墻垣拆跌、因爲此係耶和華報仇嘅事、要同佢報仇、照依佢所做嘅、要嗷樣做番過佢、[十六]要在巴比倫處斷絕播種嘅、與及在收割時使鐮刀嘅人、因怕降苦難嘅劍、各人必返轉去到自己本族、又逃走去到自己本土處、〇[十七]以色列成爲分散之羊、衆獅赶逐佢去、至先亞述王吞滅佢、收尾就巴比倫王尼布甲尼撒打折佢骨、[十八]所以萬軍之耶和華以色列之　神嗷話、睇吖、我必刑罰巴比倫王、共佢土地、好似我已經刑罰亞述王嗷、[十九]我必帶以色列再入去草田、佢亦在加密及巴山食嘢、又在以法蓮嘅崗嶺、亦在基列處、佢心靈就見意足、[二十]耶和華話、當個日、又當個時、想查出以色列嘅罪愆、就一的都冇搵倒、又想查出猶太嘅罪惡、亦唔搵得倒嘅、因爲我必赦免我所留落做餘剩嘅人、〇[二一]耶和華話、要上去攻擊米拉大翁之地、實在要攻擊佢、又要攻擊北葛之居民、要殺戮佢哋、又盡哋滅絕所留落嘅、又依住嗰

好俾射箭嘅人張開個把弓、又唔好俾佢着住武甲自己起嚟、唔好愛惜佢年少嘅人、要盡哋剿滅佢全軍、佢哋必在迦勒底人之地被殺踣倒處、又在佢街巷被刮穿、因爲以色列共猶太冇被佢　神萬軍之耶和華遺棄嘅、雖然佢境內被攻擊、以色列個位聖者之罪充滿、都冇遺棄嘅、要各人由巴比倫之中逃走出去、救自己生命、唔好因佢嘅罪愆被斷絕呀、因爲此係耶和華報仇嘅時候、佢必還番報應過巴比倫呀、巴比倫已經在耶和華之手做金杯、令全地飲醉、列國曾飲佢酒、所以列國成爲顛狂、巴比倫忽然傾跌敗壞、要爲佢大聲喊、如果佢可以得醫好、就將乳香止住佢痛苦、我哋想醫好巴比倫、惟係佢唔得醫好、要遺棄佢、等我哋各人去到自己本土、因爲佢受審判之事、升上到天、又被舉高到穹蒼、耶和華曾帶出我哋嘅公義、嚟喇、我哋要將耶和華我哋　神所作嘅事、在郇城宣傳、要磨利箭簇、揸實籐牌、耶和華曾攪起米太人列王嘅靈性、因爲佢所出嘅法子、係想攻擊巴比倫、嚟滅絕嘅、因爲此係耶和華報仇嘅事、即係爲殿堂所報仇嘅、要扯起號旗、攻擊巴比倫嘅城垣、要堅固望樓、設立守望嘅、預備埋伏之事、因爲耶和華謀定又做成佢論及巴比倫居民所講之事、住在衆水上嘅、有寶物大多嘅呀、你末日已經到、你貪婪嘅量度滿曉咯、萬軍之耶和華、指住自己誓過話、我必定拽人充滿你、好似食根嘅蟲嘅、佢哋必揚起大聲攻擊你、〇將自己權能創造地球、又將自己智慧建立世界、又將自己聰明撐開衆天、佢發出聲音之時、在天中有流水亂流之聲、又從地之極令霧水升上去、佢爲雨造出閃電、由佢庫房帶出的風嚟、各人變爲獸心嘅、總冇知識、各金匠因佢所雕刻之像見羞

勇士之上、佢哋必見驚亂、[三七]有把劍在佢馬匹之上、又在其中雜族衆人之上、佢哋就
變爲女人噉、有把劍在佢寶物之上、佢哋就被搶刼噉、[三八]有旱在佢衆水之上、就乾涸噉、因爲此係刻偶
像之地、衆人顛狂從偶像呀、[三九]故此沙漠噉野獸同埋豺狼、必在個處居住、鴕鳥亦住在其中、到永遠唔
再有居民、又到歷代唔得人居住在內、[四十]耶和華話、係照番　神傾敗所多馬、共蛾摩拉同埋左右噉城
邑、等到總冇人住在個處噉、都冇人噉仔在其中寄居、[四一]睇吖、有一族人、從北方嚟噉、亦有一大國、與及
好多列王、從地之極處攪起嚟噉、[四二]巴比倫噉女呀、佢揸住把弓共枝槍、佢哋有殘忍噉性、總冇矜邨噉、
佢噉聲、好似大海溯湃、佢騎住馬、各人排列、好似臨陣噉人、嚟攻擊你、[四三]巴比倫王已經聽聞佢噉名聲、
佢手就變爲冇力咯、痛苦纏住佢、好似劬勞婦人痛苦噉、[四四]睇吖、佢好似隻獅由約但升高處上嚟攻擊
堅固噉住所、惟係我忽然間喺令佢哋走去離開佢、凡係被揀選噉、我就設立嚟管轄佢、因爲乜誰好
似我呢、乜誰喺爲我定奪日期呢、企在我面前噉牧人、係乜誰呢、所以你哋要聽耶和華所謀定講起
攻擊巴比倫之事、與及佢所定意之事、卽係所定奪攻擊迦勒底人之地、一定要拉佢哋去、卽係羣中
少嫩噉、連佢住所、一定共佢變爲荒廢噉、[四五]因巴比倫被取曉噉聲、地球都震動、佢喊苦噉聲、在列國之
中、都聽聞噉咯、

第五十一章[一]耶和華噉話、睇吖、我喺令殘害之風吹起嚟攻擊巴比倫、又攻擊住在立加米噉人、[二]我都
喺令外邦噉人去到巴比倫嚟篩簸佢、佢必整空佢噉地、因爲在患難之日、佢哋喺四圍攻擊佢呀、[三]唔

神噉話、巴比倫之女、好似禾塲踹穀個陣時噉樣、歇冇幾耐、收割嘅時候爲佢噲嚟、[三四]巴比倫王尼布甲尼撒曾吞滅我、又壓壞我、令我做空嘅器皿、佢吞食我、好似一條龍、將我有味道之物、充滿佢肚、又逐我出去、[三五]郇城嘅居民噲話、向我共我骨肉所行强惡嘅事、噲歸番巴比倫之上、耶路撒冷都噲話、我嘅血、都噲歸番迦勒底人之上、[三六]所以耶和華噉話、睇吖、我噲陳明你嘅告訟、又爲你報仇、我噲令佢海乾嘥、令佢源泉冇水、[三七]巴比倫將必成爲瓦堆、做豺狗嘅住所、做驚奇嘅物件、被人發嗤聲、總冇居民、[三八]佢哋大家一齊咆哮、好似獅子、又發怒號聲、好似小獅、[三九]佢哋見熱個時、我噲整定佢嘅筵席、又令佢飲醉、等佢可以快樂、又瞓永遠嘅覺、總冇醒嘅、耶和華噉話、[四十]我將帶佢落嚟、好似羊仔被屠、好似羊公同山羊公噉樣、[四一]示殺眞正被取嘵、全地所讚美嘅、眞正不覺被取嘵、巴比倫在列邦之中、眞正成爲荒廢嘅、[四二]海湧起嚟、沉巴比倫、就被大多海浪遮蓋咯、[四三]佢嘅衆邑、成爲荒廢、做旱地、做沙漠、做冇人居住之地、總冇人嘅仔經過咯、[四四]我都在巴比倫處刑罰彼勒、又令佢所吞食嘅喺口吐出嚟、列邦都唔再同嚟流落歸屬佢、巴比倫嘅城垣、實在噲傾跌嘅咯、○[四五]我嘅子民呀、要由佢之中出去、救脫自己、各人免耶和華猛烈嘅惱怒、[四六]唔好俾你心困倦、又唔好因你在境內所聽聞嘅風聲驚慌、因爲一年有一樣嘅風聲、第二年又第二樣嘅風聲、境內有强惡、官長攻擊官長、[四七]故此睇吖、日子將到、我就刑罰巴比倫雕刻嘅像、佢全地都見羞愧、被殺戮嘅、通都在其中踣倒處、[四八]當個陣時、天共地與及其中所有、都因巴比倫快樂、唱歌、因爲行敗壞事嘅、從北方嚟佢處、耶和華噉話、[四九]好似巴比倫令以色列被殺戮嘅踣倒處、照噉樣、

愧、因佢鑄像、都係虛假、其中總冇氣息、通都係空虛嘅、係蠢惑嘅工夫、當探察之日、必見敗亡咯、雅各個分業、唔似呢的物件、佢係整出萬物嘅、以色列係承受佢家業嘅支派、佢名稱爲萬軍之耶和華、〇你係我戰斧、共打仗嘅軍器、倚賴你我可以拆碎列邦、有你我可以滅絕列國、有你我噲拆碎馬共騎士嘅人、有你我噲拆碎馬車共在其上嘅人、有你我噲拆碎男人共女人、有你我噲拆碎老大共少壯嘅、有你我噲拆碎少年人共童女、有你我噲拆碎牧人共羊羣、有你我噲拆碎農夫共犂田個對牛、有你我噲拆碎方伯共委員、我必將佢哋在郇城喺你面前所作嘅惡事、還番嗰過巴比倫、與及迦勒底衆居民、耶和華嘅話、〇耶和華話、敗壞人又剿滅全地嘅山呀、睇吖、我攻擊你、我必伸出我手、在你之上、又令你喺石處轆落去、令你變爲火燒壞嘅山、佢哋都冇喺你處取一塊石做屋角、或一塊石做基址、惟係你永遠必成爲荒廢嘅、耶和華嘅話、要在境內扯起號旗、在列邦之中吹號筒、預備列邦攻擊佢、要招埋亞喇臘米尼及亞實基拿衆國攻擊佢、又設立將軍攻擊佢、令馬匹上嚟、好似粗毛嘅食根蟲嘅、要預備列邦、即米太之列王、屬佢嘅方伯、與及委員、共佢管轄嘅全地、嚟攻擊佢境、內震動、又見痛苦、因爲耶和華所定嘅意旨、攻擊巴比倫都成立、又嗆令巴比倫成爲荒廢、冇居民嘅、屬巴比倫嘅勇士、罷手唔打仗、又住在佢堅固之所、佢能力已經衰敗、佢哋成爲女人嘅、佢住所被火燒着、門閂都被拆壞咯、一個報信嘅、嗆走去迎接第二個、一個使者、嗆遇着第二個、要講明巴比倫王知、佢城各處被取奪、佢狹路不覺被取奪、佢蘆葦被火燒曉、佢武士都被嚇慌咯、〇因爲萬軍之耶和華、以色列嘅

唔再起得番、佢哋將必都成爲困憊、〇至此係耶利米嘅言語、

第五十一章 一西底家二十一歲就起首做王、又在耶路撒冷做王十一年、佢母親係立拿之耶利米嘅女、名叫哈母達、二佢在耶和華面前行惡、依住嘅約雅金所做嘅一樣、三耶和華在耶路撒冷、又在猶太發怒、至到趕逐佢哋離開佢面前、西底家又作反背逆巴比倫王、四當佢做王第九年、十月初十日、適值巴比倫王尼布甲尼撒帶埋全軍嚟攻擊耶路撒冷、對面安營、四圍起敵臺嚟攻擊、五嗰就個城被圍困、直到西底家王十一年、六當四月初九日、城內飢荒到極、至到境內嘅子民總冇糧食、七於是破爛城墻、大衆武士逃走、嘅由兩幅墻中間、貼近王家花園處、漏夜出城去、曉迦勒底人仍然周圍困住個城、個的人走亞喇巴條路去、八但係迦勒底人嘅軍兵、追趕個王、又在耶利哥平原之地、追倒西底家、佢嘅全軍散嘅離開佢、九於是佢哋執住個王、就帶佢上巴比倫王處、到哈抹地之立拉、就行審判刑罰佢、十巴比倫王將西底家嘅衆仔、當佢面前殺嘅、又將猶太嘅君長、在立拉殺嘅、十一又挖曉西底家嘅眼、巴比倫王又械鏈鎖住佢、帶佢去巴比倫、囚佢在監裏、至到死個日、十二〇當五月初十日、即係巴比倫王尼布甲尼撒十九年個時、護衛兵長尼布撒喇担、即係在巴比倫王面前俟候嘅、十三入到耶路撒冷城內、佢就燒滅耶和華嘅殿屋、與及王家嘅屋、而且耶路撒冷所有嘅屋舍、同埋大間嘅屋、都被火燒滅、十四迦勒底人嘅全軍、跟從護衛兵長、就拆低嘅耶路撒冷四圍嘅墻垣、十五於是護衛兵長尼布撒喇担、擄掠子民之中卑微嘅人、與及留落城處其餘嘅人、同埋個的逃走歸屬巴比倫王嘅、十六共羣衆其餘嘅人、惟係護衛兵長尼布

全地所被殺戮嘅、通都喺巴比倫踣倒處、你哋躲避刀劍嘅人呀、要去喇、唔好企處、從遠方要記念耶和華、又俾耶路撒冷番入你嘅心、我哋見羞愧、因爲聽聞人辱罵、驚亂遮蔽我哋面貌、因爲外人曾入到耶和華殿裏嘅聖所呀、耶和華話、因此睇吖、日子將到、我就刑罰佢雕刻嘅像、通行全地、都有受傷嘅人、辛苦嘆息、耶和華話、雖然巴比倫升上到天、又堅固佢能力極高之上、由我處行敗壞嘅、尚且嗆追倒佢、有喊苦之聲、從巴比倫發出、有大殘害之聲、從迦勒底人處發出、因爲耶和華敗壞巴比倫、在佢之中、滅絕自大嘅聲音、佢波濤湧湃、似好多水嘅、佢嘈亂嘅聲、已經發出、因爲行敗壞嘅、臨到佢處、即係到巴比倫之上、佢嘅勇士被捉倒、佢哋嘅弓被毀拆、因爲耶和華係施報應嘅　神、佢是必報復嘅、個位王、佢名稱爲萬軍之耶和華話、我將必令佢君長、佢智慧嘅人、佢方伯、共委員、及勇士、都飲醉、就瞓永遠嘅覺、總冇醒嘅、萬軍之耶和華嗷話、巴比倫城廣闊嘅墻垣、盡哋嗆傾跌、高大嘅門、都嗆被火燒滅、而且列民嗆爲空虛勞力、列邦嗆爲火勞力、佢哋就必見困憊呀、〇先知耶利米所吩咐馬西雅之孫尼利雅之子西勅亞嘅言語、當佢共猶太王西底家去巴比倫時、王在位第四年、西勅亞在王宮做管家之長、耶利米喊將臨到巴比倫嘅災禍、即係論及巴比倫喺呢處所寫嘅各事、就寫嘅落一卷書、耶利米對西勅亞話、你到巴比倫之時、要留心讀嘅呢的言語、就應該話、耶和華、你已經論及呢處地方、講話要斷絕佢、致到冇人居住在內、連人共牲畜都冇、惟係永遠成爲荒廢嘅、你讀完呢卷書之後、就要綁住在石頭、拋落百辣河之中、你都要話、巴比倫嗆嘅樣況落、又因我所降臨於佢嘅災禍、

帶佢出監、[三]又同佢講恩惠嘅說話、又安置佢王位、重高過同埋佢在巴比倫各王嘅位、[三]佢就換轉坐監嘅衣服、約雅斤一生咁耐、常時在王面前坐食、[四]至於佢嘅糧食、就係巴比倫王常時分給過佢嘅、一生咁耐、每日分給過佢、直到佢死個日、

耶利米記終

撒喇担、由境內至貧窮嘅留落的人、修理菩提園、又做耕種嘅、[十七]而且迦勒底人拆壞在耶和華殿屋內嘅銅柱、共座及銅盤、卽係在耶和華殿屋內嘅、就搬嘵的銅去巴比倫個的壺鏟及燭剪盤匙、共埋所用嚟奉事嘅銅器、[十八]佢哋都揨去、個的盃、共火鼎、共盤、共壺、燈架、匙、碗、個的金做嘅、就作爲金、銀做嘅、就作爲銀、護衛兵長就帶去咯、[十九]個兩條柱、一個銅盤、乘住座嘅十二隻銅牛公、卽係所羅門爲耶和華殿屋所做嘅、呢的衆器皿嘅銅料、係不能秤得過咁多、[二十]至於個的柱、每條係十八尺高、將嚟圍過嘅繩、有十二尺長、有四隻手指咁厚、中間係空心嘅、[二一]在上有個銅頂、頂高五尺、頂上周圍環繞、雕鏨玲瓏、又有石榴、通都係銅做嘅、第二條柱、都係照此一樣、亦有石榴、[二二]柱旁邊有九十六個石榴、在雕鏨玲瓏之上、周圍共計有一百個石榴、[二三]護衛兵長、擄個祭司西勅亞、同埋第二等祭司西番雅、共三個看門嘅、[二四]又在城內、擄一個官長、治理武事嘅、與及七個在王面前俟候嘅人、仍係在城內遇着嘅、與及軍長嘅書吏、卽係將境內子民、照數注册嘅、與及在城內嘅六十人、係屬境內嘅子民、[二五]護衛兵長尼布撒喇担、擄佢哋、帶去立拉、到巴比倫王處、[二六]巴比倫王就敲打佢哋、又在哈抹地之立拉個處、整死佢哋、嗷就猶太由佢本境被擄掠出去咯、[二七]個的尼布甲尼撒擄掠去之子民嘅總數、當第七年個時、三千零二十三個猶太人、[二八]當尼布甲尼撒十八年個時、由耶路撒冷擄掠去嘅、八百三十二人、[二九]當尼布甲尼撒二十三年個時、護衛兵長尼布撒喇担擄掠去嘅、七百四十五人、共計四千六百人、[三〇]當猶太王約雅斤被擄去之第三十七年、十二月二十五日個時、巴比倫王以未米羅達在位第一年、升高猶太王約雅斤嘅頭、又

耶利米哀歌

第一章 前時有人充滿個城、竟然寂寞獨自坐處呀、佢眞正好似成爲寡婦、前時在列邦之中做大位嘅、又在衆省之中做王女嘅、竟然成爲納貢嘅屬國呀、夜間佢哭泣甚傷、有淚落腮頰、在佢情人之中、總有一個安慰佢、佢嘅朋友、通都向佢行詭譎嘅、又變爲做佢仇敵、猶太因受苦難、又因奴僕苦楚之事、被擄掠去、在異邦人之中居住、總唔得安息、窘逼佢嘅衆人、在狹路追倒佢、郤城嘅路途哀哭、因爲有人嚟守大會嘅節筵呀、佢嘅城門通都荒廢、佢嘅祭司都嘆息、佢嘅童女受苦難、佢自己極苦切傷心呀、對敵佢嘅成爲頭目、佢嘅仇敵、都得利達、因耶和華爲佢所犯嘅罪太多、苦待佢、佢嘅嬰兒在敵人面前、被擄掠去呀、郤城之女嘅威嚴美麗、通都離開佢咯、佢嘅君長、成爲唔搵得草食嘅鹿、就冇力在追赶佢嘅前頭走去呀、耶路撒冷在經歷苦難共禍患之日、就記念舊時日子所有悅意之物、佢子民陷落仇敵之手、又冇人嚟幫助佢個時、佢仇敵就睇見佢、又因佢荒廢各事、就戲弄佢呀、耶路撒冷犯罪得好交關、所以成爲不潔之物、先時尊敬佢嘅、反轉藐視佢、因爲睇見佢赤身嘅羞辱、佢實係嘆息、又轉後退縮呀、在佢衫尾有污穢嘅事、佢唔記得末終嘅日期、所以佢降落得驚奇、總冇人安慰佢、耶和華呀、求你睇吓我苦難之事、因爲敵人自高自大呀、仇敵伸開佢手、在悅意之物之上、因爲佢見過異邦人入到佢聖所、卽係你所講及嚟吩咐不可入你會中嘅、佢子民通都嘆息、又搵糧食、佢哋俾悅意之物、想得糧食、舒暢心靈、耶和華呀、求你睇住、又望吓、因爲我成爲下賤嘅呀、你哋所經過嘅人

日、唔記得佢踏脚橈咯、[二]耶和華吞埋雅各嘅衆住所、總冇可憐、當惱怒個時、傾敗猶太女堅固之所、令佢跌落地下、又遭撻國地、同埋其中嘅君長、[三]佢當烈怒個時、斬斷噠以色列嘅角、又在仇敵面前縮埋佢右手、又好似猛火四圍吞滅嗷樣燒壞雅各呀、[四]佢張開把弓、好似仇敵嗷、佢企處用右手、好似相敵嘅嗷、又殺嚟眼可樂嘅人、在郇城之女嘅帷幕、倒出佢憤恨、好似火嗷、耶和華好似成爲仇敵、佢吞滅埋以色列、又吞埋嚟佢王宮、敗壞佢堅固之所、又向猶太之女、加多憂愁哀哭之事呀、[六]又强取佢帷幕、好似一個花園嗷、佢敗壞大會聚集之所、耶和華令定例嘅節筵、及安息日、在郇城都忘記曉、又當佢惱怒猛烈個時、就藐視個王共祭司咯、[七]耶和華遺棄佢座壇、又憎厭佢聖所、佢將其中王宮嘅圍牆、交落仇敵之手、佢哋在耶和華嘅殿屋、好嘈吵嘅、好似當定例嘅節筵嗷、[八]耶和華定奪主意、敗壞郇城之女嘅圍墻、佢搵出準繩、都冇縮手、唔行敗壞嘅事、佢令城堙共牆垣哀哭、又一齊衰敗、[九]佢門陷落地中、主曾敗壞拆爛佢門閂、佢王共君長、在冇律法嘅列邦之中、而且佢先知、由耶和華總冇見異象、[十]郇城之女嘅長老、坐落地下、又肅靜、佢哋放泥塵在頭上、又俾粗麻布束住自己、耶路撒冷大衆童女、嚟低頭到地下、[十一]我眼因流淚就衰敗、我心腸煩悶、我心肝被倒落地下、係因我子民之女敗壞嘅事、又因嫩仔、共飲乳嘅仔、在城中街上頭暈踣地、[十二]佢哋頭暈在城中街上踣倒、好似受傷個時、又將佢心事、向母親胸懷講出個時、佢哋就對母親話、穀共酒喺邊處呢、[十三]耶路撒冷之女呀、我向你要證明何事呢、將乜嘢嚟譬喻你呢、郇城嘅童女呀、我要將乜嘢嚟配對你、等我可以安慰你、因爲你破壞之處、好似滄海

呀、此豈唔關你乜事咩、要望吓、又睇見有乜嘢憂愁、可以比較我嘅憂愁、卽係向我所做嘅、係耶和華在佢猛烈惱怒之日、將嚟苦待我呀、佢從上高使火入骨裏、就勝曉個的骨、佢張開網嚟索住我脚、令我轉後退縮、又令我成爲孤寒、成日都衰敗呀、我犯罪嘅、靶係被佢手嚟綁實、就聯埋綁在我頸上、佢令我力量衰敗、耶和華交我落佢哋嘅手、卽係我擋住佢不能起得身嘅呀、耶和華當我之中嘅勇士、通都係無用嘅、佢已經招集大會嚟壓壞我年少嘅人、耶和華曾踹踏猶太嘅童女、好似在酒醡一樣、我因呢的事就哭泣、我眼、我眼有水流落、因爲應該舒暢我心靈嘅保惠師、離開我好遠、我之子女、成爲孤寒、因仇敵已經得勝呀、郇城伸開佢手、總冇人安慰佢、耶和華論及雅各曾吩咐佢四圍嘅、要做佢仇敵、耶路撒冷在佢哋之中、好似不潔之物呀、耶和華係公義嘅、因我作反悖逆佢誡命、你哋大衆列民呀、請你望吓、又睇住我憂愁、我嘅童女、及我年少嘅人、都被擄掠去呀、我招我嘅情人、惟係佢哋欺騙我、我嘅祭司共長老、搵糧食舒暢佢心靈、個時在城中絕氣呀、耶和華呀、睇吖、因我好辛苦、我心腸見憂慮、我心在我衷轉曉、因我作反得好關繫、向外刀劍殺戮、在家中有死亡呀、佢哋聽聞我嘆息、總冇人安慰我、我嘅仇敵、通都聽聞我患難嘅事、又因你嘅做就歡喜、你必將令你所定奪講明嘅日子嚟到、佢哋必成爲好似我嘅樣呀、要佢嘅惡行、嚟到你面前、又向佢哋做、好似爲我所犯嘅罪、向我做一樣、因爲我嘆息甚多、我心都衰敗咯、

第三章 耶和華當惱怒個時、眞正俾黑雲遮蔽郇城之女、將以色列嘅美麗、從天抌落地、又當惱怒之

擊我、又俾苦胆共劬勞圍困我、六佢曾令我住在黑暗之地、好似已經死曉好耐嘅人嘅呀、〇七佢俾籬四圍困住我、等我不能行出、又整我條鏈好重嘅、八而且我揚聲求帮助個時、佢唔准我祈禱呀、九佢曾俾鑿出嘅石塞住我路途、又令我路徑彎曲呀、〇十佢向我成爲好似埋伏嘅熊人、好似在秘密處嘅獅子呀、十一佢曾令我路途轉錯、又一塊塊擘裂我、令我荒廢呀、十二佢曾張開把弓、又安我做射箭嘅箭靶呀、〇十三佢曾由個箭袋、令的箭入到我腰、十四我向我衆子民、成爲譏笑之物、佢成日唱歌笑我呀、十五佢曾將苦胆充滿我、令我得茵蔯飽飫呀、〇十六佢曾俾沙石整壞我牙、又俾灰塵蒙蔽我呀、十七你都令我靈魂離開平安好遠、我忘記興旺嘅事咯、十八我曾話、我嘅能力與及我由耶和華所仰望、嘅都衰敗咯、〇十九要記念我苦難及禍患之事、即係個的茵蔯共苦胆呀、二十我心靈重記得此事、在我衷都憂悶、我俾心體念此事、所以有想望呀、〇二一我哋唔兒剿滅、係由於耶和華嘅矜恤、係因佢嘅慈悲唔廢壞呀、二二每朝成爲新嘅、你誠信係好大嘅、二三我靈魂話、耶和華係我分業、所以我仰望於佢呀、〇二四耶和華向仰望佢嘅人、又向尋求佢嘅人、成爲仁慈嘅、二五人仰望又安靜等候耶和華拯救、此事成爲善益嘅、二六人在年少時担軛、就成爲善益嘅、〇二七要佢獨自坐處、又肅靜、因此爲佢所定奪嚟做嘅呀、二八要佢將口向在泥塵、或者有可望呎、二九要佢轉腮頰向攻打佢嘅、要佢俾凌辱充滿呀、〇三十因爲耶和華唔嚐永遠遺棄人嘅、三一雖然令人憂愁、尙且依住佢矜邺衆多、嚐施慈悲、佢唔係甘心苦待、三二又令人子憂悶呀、〇三三想地上坐監嘅、踹壞嚟在脚下、三四想在至上嘅個位面前、令人所應得嘅反轉離開、三五令人反轉弄壞自己嘅、告訟、此事係耶和華唔歡喜嘅呀、〇三六耶和華吩咐

咁大、乜誰有能醫好你呢、你嘅先知、爲你見空虛共愚蠢嘅異象、佢哋唔曾表出你嘅罪愆、令你被擄掠嘅人得番嚟、惟係佢哋見空虛重苦嘅異象、共充發撇遷嘅緣故、[十四]諸、但凡經過嘅、就向你拍手、佢哋向耶路撒冷嘅女發嗤聲、又搖吓頭話、人所稱爲完全美麗嘅、全地可快樂嘅、豈唔係呢個城咩、[十五]你嘅仇敵、大衆向你擘大個口、佢哋發嗤聲、又咬住牙齒、又話、我哋已經吞曉佢喇、呢的實係我哋所望嘅日子、已經揸倒、已經見曉咯、[十六]耶和華已經成就佢所謀定嘅事、應驗曉佢古時所吩咐嘅言語、佢已經傾敗總冇可憐嘅、佢令仇敵因勝曉你就快樂、又升高對敵你嘅人之角呀、[十七]佢哋心向耶和華苦求話、郇城之女嘅圍牆呀、你眼淚好似條河嗷流落、唔好准自己歇息、唔好俾你眼睛止淚呀、[十八]要起身在夜間落更個時喊聲、在耶和華面前斟出你心、好似水嗷、要舉高你手、向佢求你嫩仔嘅生命、即係在各處街頭、因飢餓衰敗嘅呀、[十九]耶和華呀、求你睇住、又望吓向佢做成此事嘅人呀、婦人豈要食佢所生嘅、即係佢手所抱住嘅仔女咩、祭司共先知、豈要在耶和華聖所之中被殺戮咩、[二十]少年人共老大嘅、在街上同埋瞓倒處、我童女共少壯嘅人、被刀劍踣倒處、你當惱怒之日、殺曉佢哋、你殺戮總冇可憐嘅呀、[二一]你四圍招埋恐嚇我嘅事、好似在定例嘅節筵之時嗷、當耶和華惱怒個日、總冇人躲避或留存嘅、我所抱住又養大嘅、我仇敵曾剿滅曉呀、

第二章[一]由佢惱怒之杖、受苦難嘅人、係我咯、[二]佢曾引帶我、又令我在黑暗唔在光明處行、[三]佢眞正一次又一次、成日旋轉佢手嚟攻擊我呀、〇[四]佢曾令我肉共皮、成爲枯槁嘅、佢打折我骨咯、[五]佢曾建做嚟攻

確實當作瓦餅、陶人所作嘅一樣豺狗尚且俾乳嚫餵佢仔、惟我子民之女、變爲殘忍、好似曠野嘅鴕鳥嘅、食乳嘅仔、個條腳因渴苦黐住佢上膦、嫩仔求餅、總冇人擘開俾佢、平素食美物嘅、在街上變爲孤寒嘅、平素着紫衣長大嘅、跼落的糞土處、我子民之女嘅罪愆、重大過所多馬嘅罪惡、卽係未有手降臨於佢、就頃刻間傾敗咯、平素有爵位嘅、比較雪更潔淨、比較奶更白、佢身比較珊瑚更紅、好似玉石咁光澤、佢面貌變爲重黑過堅炭、在街上竟然唔認得嘅、佢皮黐住的骨、又係縐紋嘅、變爲一條枯木嘅、被刀劍殺戮嘅、比較被飢餓殺戮嘅、都算好彩、因爲呢的唔得田間嘅果子、就漸漸衰敗、全身受苦咯、慈悲婦人嘅手煮熟自己嘅嫩仔、當我子民之女被殘害個時、得呢的做食物呀、耶和華做成佢憤恨之事、倒出佢烈怒、在郇城發着火燒壞佢基址、地上嘅列王、及世界上衆居民、都唔信仇敵嗆入耶路撒冷嘅城門、但此事係因佢先知之罪惡、與及佢祭司之愆尤、卽係在其中流義人之血嘅、佢哋在街上、好似盲人妄行、又被血染汚、等人不可摩佢衣裳、佢哋向衆人嚟話、我不潔嘅、要離開、離開、離開、咪摩親呀、佢哋逃走妄行個時、衆人在列民之中話、唔俾佢哋在呢處寄居呀、耶和華嘅惱怒、曾分開佢哋、唔再顧住佢哋、佢哋冇尊敬祭司嘅身分、又唔體貼長老嘅、我哋眼望虛假帮助、尚且衰敗、我哋所仰望、就望一個不能施拯救嘅國、佢哋追倒我哋、嘅脚步、好似打獵嘅、致我哋唔得行街上、我哋將近臨終、我哋壽數滿曉、我哋末日已經嚟到咯、追赶我哋、嘅比較天空麻鷹更快、在山上追赶我哋、在曠野埋伏害我哋、我哋鼻中嘅氣息、耶和華所膏抹嘅、在佢深坑被取去、卽係我哋所講及嘅話、我

不可、有能話成、卽得成就、係乜誰呢、[二八]災禍共善益、豈唔係由耶和華嘅口出咩、[二九]生人爲佢罪惡受刑罰、因何怨恨呢、〇[四十]我哋要查察試煉自己路途、又轉向歸番耶和華、[四一]我哋要將心共手舉高、向天上個位神、[四二]我哋也曾犯罪、又悖逆、你唔曾赦免咯、〇[四三]你曾被惱怒遮蔽、又追趕我哋、你殺戮總有可憐、[四四]你被黑雲遮蔽自己、等我哋祈禱不能透上、[四五]你曾令我哋在列民之中、做丟棄無用之物呀、〇[四六]我哋嘅衆仇敵擘大個口攻擊我哋、[四七]驚慌共深坑、亂壞共滅亡、降臨於我哋、[四八]因我子民之女見敗壞、我眼流落江河之水呀、〇[四九]我眼不歇流落、總冇止淚、[五十]等到耶和華望吓、又從天睇見呀、[五一]我眼累及我心靈、係因我本城嘅衆女呀、〇[五二]冇緣故做我仇敵嘅、就追赶我好緊、好似雀仔嘅、[五三]佢哋在地牢深井處斷絕我生命、又掟石在我之上、[五四]衆水流過我頭、我話、我被斷絕嘵嘅咯、〇[五五]耶和華呀、我由至深嘅地牢、禱告你名、[五六]你又聽見我聲、我歎氣呼求、願毋隱藏你耳呀、[五七]我稟求你個日、你就親近我、又話、唔好慌、〇[五八]耶和華呀、你曾陳明我心嘅告訟、又救贖我生命、[五九]耶和華呀、你曾鑒察我受冤屈、求你判斷我告訟呀、[六十]你曾見嘵佢冤屈明我心嘅告訟、又救贖我生命、耶和華呀、你曾鑒察我受冤屈、求你判斷我告訟呀、[六十]你曾見嘵佢冤屈嘅事、與及向我所設嘅計謀咯、〇[六一]耶和華呀、你曾聽聞佢辱罵、及向我所設嘅計謀、[六二]又見向我興起攻擊嘅口脣、與及成日想出嘅事嚟攻擊我、[六三]求你鑒察佢坐落及起身嘅事、我就係佢唱歌嘅話柄呀、〇[六四]耶和華呀、你必依住佢手所作嘅嚟報應佢、[六五]你必嗆令佢有硬心、令你咒詛在佢上、[六六]你必將惱怒追赶佢哋、由耶和華嘅天下除去滅絕佢哋、

第四章

[一]金確實變暗、至精之金實係變色、在各街頭、聖所之石倒出嚟、[二]郇城嘅衆子、好比純金咁寶貝、

先知以西結書

第一章 當[一]三十年四月初五日、我喺基八河邊、在被擄掠人之中個時、天就開曉、我又見 神嘅異象、當[二]是月初五日、卽係約雅金被擄掠去第五年、在[三]迦勒底人之地、喺基八河邊、由耶和華之言語、特自降臨於布西之子祭司以西結、耶和華嘅手、亦降臨於佢之上、我[四]望見又睇吓、從北方有狂風發出、有朶大雲、其中有火捲埋、周圍有亮光、裏頭睇見好似琥珀由火之中照住噉、從[五]中間有形象、好似四個生物出嚟、佢哋嘅樣係噉、佢哋有人嘅形像、各[六]生物有四個面、各有四隻翼、佢[七]哋嘅脚係好直嘅、佢哋嘅脚板好似牛仔嘅脚板一樣、又閃亮好似磨光嘅銅噉色、喺[八]四邊在翼之下有人嘅手、四生物嘅面共翼係噉樣、佢[九]哋嘅翼相連、行個陣時、都冇轉身、各一直前行、至[十]於佢哋面嘅形像、就有人嘅面、四個向右便都有獅嘅面、四個向左便都有牛嘅面、四個亦有麻鷹嘅面、佢[十一]哋嘅面共翼、在上唔相連、各有兩隻翼相連嘅、亦有兩隻翼遮住佢身、各[十二]生物一直行前、個靈想去邊處、佢哋就去個處、行個陣時都冇轉身、至[十三]於生物嘅形像、佢哋嘅樣好似閃亮嘅炭火、呢的樣子好似火把、在生物之中上落、的火係好光嘅、由火中有閃電發出、個[十四]的生物走去又番嚟、好似電光閃過、我[十五]睇實的生物個時、就睇吓有一個車輪在地上嘅生物旁邊、四個面貌各有一個車輪、個[十六]的車輪嘅形像及工作、睇見好似綠玉噉色、四個都同埋一個樣、佢哋嘅形像及工作、好似車輪裏頭有車輪、佢[十七]哋行個時、四邊都嘟動、行個陣時就冇喺轉、至[十八]於車輪嘅輮、係好高又可怕嘅、四個都有車輪嘅輮、周圍滿嘥眼嘅、個[十九]的生物行個時、車

哋必在列民之中、在居陰影下居住嘅呀、以東之女、在烏士境內居住嘅、要歡喜快樂、倘隻杯必要經過你處、你都嗆飲醉、又露出赤身呀、郇城之女呀、你罪愆嘅刑罰成就曉、佢唔再擄掠你去咯、以東之女呀、佢必督責你嘅罪愆、又顯露你嘅罪惡咯、

第五章　耶和華呀、求你記念我哋所遇着嘅事、又望吓、睇住我哋嘅凌辱、我哋繼嗣嘅家業、轉歸外人、我哋嘅屋舍、歸於旅客、我哋成爲孤子、又冇父親、嘅我哋母親、好似寡婦嘅、我哋俾銀、致得水飲、我哋嘅柴、要買倒致有、追赶嘅臨到我頸上、我哋困倦、總唔得安息、我哋將本境交過埃及人、又交過亞述人、想得餅飽足呎、我哋列祖犯罪、又係冇曉、我哋就担當佢嘅罪愆、僕人管轄我哋、總冇人拯救我哋脫離佢手、我搵口糧、生命都有危險、係因曠野嘅刀劍呀、因飢荒嘅燥熱燒起、我哋嘅皮、變爲風爐咁黑、佢哋在郇城、强姦婦人、在猶太嘅城、又强姦童女、君長被佢手弔起、老大嘅面、都唔被佢尊敬嘅、少年人枱起石磨、嫩仔担柴、躓倒處咯、老大嘅喺城門、被絕曉、少年人絕曉唱歌作樂、我哋心中、快樂止息、跳舞變爲担憂咯、冠冕由頭上跌落、災禍降臨於我哋、因爲我哋犯罪呀、因此我哋嘅心衰敗、因嗰嘅事、我哋嘅眼矇曉、因爲郇山成爲荒廢嘅、有狐狸行於其上、耶和華呀、你存到永遠嘅、你嘅坐位存到萬世嘅、你因何永遠忘記我哋、又遺棄我哋咁耐呢、耶和華呀、求你令我哋轉向你、我哋就必得轉向、求你復新我哋嘅日子、好似古時一樣、惟係你曾盡哋丟棄我哋、又發大惱怒攻擊我哋咯、

耶利米哀歌終

在蠍之中、佢雖然係叛逆之家、唔好怕佢說話、又唔好因佢哋嘅面貌驚亂、或佢肯聽、或唔肯聽、你都要將我嘅言語對佢哋講、因爲佢哋係極之叛逆嘅、惟係你人之子呀、要聽我所講過你知嘅、你唔好做叛逆嘅、好似個叛逆之家、要開你口、又食我所俾你嘅、我望見個時、睇吓有一隻手向住我伸出、又睇吓手中有一卷書、佢就排開在我面前、內外都有字寫落、其中所寫嘅有痛哭悲哀災禍嘅事、

第二章 佢就對我話、人之子呀、你所搵倒嘅、要撼嚟食、要食呢卷書、又去對以色列之家講、嘅就我開口、佢就令我食個卷書、佢又對我話、人之子呀、要將呢卷書、係我所俾你嘅、俾你肚嚟食、又充滿你肚腸、於是我撼嚟食、又覺得在我口中、係蜜糖咁甜味嘅、○佢又對我話、人之子呀、要去親到以色列之家、又將我嘅言語、對佢哋講、因爲你唔受打發去到奇異方言、或難通土談嘅子民處、惟係到以色列之家呎、唔係去到奇異方言、又難通土談嘅多子民處、即係你不能曉得佢說話嘅、如果我打發你去個的人處、佢哋實在嗆聽從你、惟係以色列之家、唔肯聽從你、因爲佢唔肯聽從我、以色列全家、有堅硬嘅額頭頑梗嘅心睇吖、我曾令你面向住佢哋嘅面做硬嘅、你嘅額頭向住佢哋嘅額頭做硬嘅、又令你額頭好似鑽石、硬過火石、佢哋雖然係叛逆之家、唔好怕佢哋、又唔好因佢哋面貌驚亂、況且佢對我話人之子呀、我將嚟對你所講嘅言語、要受嚥入你心中、又俾你耳聽聞、又去親到被擄掠去嘅人到你子民嘅仔女處、就共佢哋講、對佢哋話、上主耶和華嘅話、或佢哋肯聽或唔肯聽呀、○於是個靈就扶起我、又在我後便聽聞冲突之聲話、祝謝由耶和華本位所發出嘅榮耀呀、我又聽聞生物之翼、互

輪都喺佢旁邊行、個的生物被升上離地個時、車輪亦被升上、二十一個靈想去邊處、佢哋就去個處、個靈亦去個處、車輪都喺佢旁邊被升上、因爲生物嘅靈在於車輪之中、二二個的行個時、呢的都行、個的止步、呢的都止步、個的被升上離地、車輪都喺佢旁邊被升上、因爲生物之靈在於車輪之中、二三生物頭上有穹蒼嘅形像、好似可畏嘅水晶嘅色、撐開在佢頭上、二四穹蒼之下、佢哋嘅翼係直嘅、彼此相對、各有兩隻翼喺呢便、都有兩隻翼喺個便、遮住佢身、二五佢哋行個時、我聽見佢翼嘅響聲、好似大水嘅聲、好似全能者嘅聲音、又嘈亂嘅聲、好似軍衆嘅聲、佢哋止步個時、就放低佢翼、二六在佢頭上穹蒼之上、有聲音發出、佢哋止步個時、就放低佢翼、在佢頭上穹蒼之上、有座位嘅形像、好似青玉嘅樣、在座位形像之上、有形像好似一個人嘅樣、我睇見佢、好似琥珀嘅色、又好似其中自腰以上、周圍有火嘅形像、又自腰以下、都睇見好似火嘅形像、佢四圍都有亮光照住、二七好似落雨個日、在雲中有天虹嘅亮光、四圍照住、都係嘅樣、耶和華榮耀嘅形像、就係照嘅樣、我睇見個時、就面向地蹼倒處、我又聽聞一個講說話嘅聲、

第二章

一佢就對我話、人之子呀、企立你嘅腳、我就對你講呀、二佢對我講個陣時、個靈入到我衷、就令我企立個腳、又聽聞佢對我講、三佢就對我話、人之子呀、我打發你去以色列人處、到作反嘅列邦、即係向我作反嘅佢哋與及佢哋嘅祖父、向我犯罪、直到今日、四個的仔女係頑梗嘅、又係硬心嘅、我打發你去佢哋處、你要對佢哋話、上主耶和華嘅話、五佢哋或肯聽、或唔肯聽、因佢係叛逆之家、尚且嗲知到其中也曾有個先知、六至於你、人之子呀、唔好怕佢哋、唔好怕佢哋嘅說話、雖然荊草共荊棘喺你處、你亦住

聽嘅要佢聽、凡係唔聽嘅任得佢唔聽、因爲佢哋係叛逆之家呀、

第四章 一人之子呀、你都要揑一塊瓦放在你面前、在瓦上面畫一個城嘅圖、卽係耶路撒冷、二又要圍困攻擊佢、三又起戰臺、又築壘、又安營攻擊佢、四又四圍設破城嘅浪鎚攻擊佢、五又揑一個鐵鏟、放在你共個城中間、當作鐵墻、又定你面向住佢、佢就被圍困嘅、你都要圍困攻擊、呢的就向以色列之家做兆頭、六○況且你要向左便身瞓倒、又放以色列嘅罪愆在個便、照你向個便瞓嘅日數、你就要咁耐擔當佢嘅罪愆、七因爲我已經定奪佢哋嘅罪愆之年數、係照番你所經歷嘅日數、卽係三百九十日、你就照嘅樣擔當以色列家嘅罪愆、八而且你滿曉呢的日期、就要向你右便身瞓倒處、又擔當猶太家嘅罪愆、我已經向你定奪四十日、每日當作一年、九你要定實面向、剝光你手臂、圍困耶路撒冷、又要講預言攻擊佢、一〇又睇吖、我放繩索在你身上、你唔好由呢便番轉倒個便、等到你滿曉圍困嘅日期、一一你都要揑麥共麩麥、豆共扁豆、小米共粗麥、一齊放落一個器皿、將嚟整餅爲自己用、照依你瞓側一便嘅日數、卽係三百九十日、你要食此餅、一二你嘅食物要照兩秤嚟食、每日二十嗟喀、你就要依住日期嚟食嘅、一三你都要照兩秤嚟飲水、一啉六份之一咁多、就要依住日期嚟飲嘅、一四你要食此、好似食麩麥餅、又當佢哋面前、用人所出嘅糞土嚟焗熟、耶和華就話、照嗰樣以色列人必食佢不潔之餅、在我赶逐佢哋去列邦之中、一五於是我話、哀哉、上主耶和華呀、睇吖、我嘅靈魂唔曾被污浼、嘅、因爲自年少時至到如今、我唔曾食過自死嘅物、或被野獸撕裂嘅物、可惡嘅肉、都唔曾入過我口、一六於是佢對我話、睇吖、我俾你牛嘅糞土

相摩擊之聲、及佢哋旁邊車輪嘅聲、卽係冲突之聲、[十四]嘅就舉起我、我好苦切、心靈激烈走去、而且耶和華嘅手大力降臨於我、[十五]於是我嚟到個的被擄掠嘅人、在特亞畢處、喺基八河邊居住、到佢哋所住嘅地方、又在佢哋之中、我驚駭坐處七日咁耐、○[十六]過曉七日之後、耶和華嘅言語降臨於我、話、人之子呀、我令你向以色列之家做守望嘅、所以要喺我口處聽聞言語、又由我處揚聲警醒佢哋、[十七]當我向行惡嘅話、你必要死個時、你就唔揚聲警醒佢、又唔講嚟警戒惡人、離開惡路、嚟救佢生命、嗰個惡人必定在佢罪愆之中死亡、惟係佢嘅血要向你嘅手取討、[十八]如果你警戒惡人、佢都唔轉向離開惡事、又唔離開惡路、佢必定在佢罪愆之中死亡、惟係你就救脫你嘅靈魂、[十九]兼且有義人轉向離開佢公義、又行罪愆嘅事、我亦放躓跌嘅石在佢面前、佢必要死、因你唔曾揚聲警醒佢、就在佢罪愆之中喺死、佢平素所行公義嘅事、唔被記念咯、惟係佢嘅血要向你手取討嘅、[二十]倘若你竟然警戒義人、等義人唔犯罪、佢亦唔犯罪、佢是必喺得生、因佢聽從警戒嘅聲、你都係救脫你靈魂、○[二一]耶和華嘅手、在個處降臨我之上、佢又對我話、起身出去平原、我就喺個處同你講、[二二]於是我起身出去平原、又睇吓耶和華嘅榮耀、在個處企立、好似我喺基八河邊所睇見嘅榮耀、我就面向地蹼倒處、[二三]於是個靈入到我衷、到我企起脚、又對我講話、要去在你屋裏關埋自己、[二四]惟係你、人之子呀、睇吖、佢哋必捵繩索放落你身上、又捵嚟綁住你、你就唔得出去佢哋之中、[二五]我都喺令你條脷貼住上腭、等你變爲啞嘅、又唔得向佢哋做譴責嘅、[二六]因爲佢哋係叛逆之家、[二七]惟係我對你講個時、就必開你口、你就必對佢哋話、上主耶和華嘅話、凡係

你之中被剿滅、又三份一、在你四圍被刀劍踣倒處、我亦將三份一、向住四圍嘅風分散、在佢背後拔出把劍、十三嗷就做成我惱怒之事、我嘅憤恨在佢哋之上嗆止息、我又受安慰、我在佢哋之上、成就我憤恨個時、佢哋必知到我卽耶和華、遵我熱烈嘅心也曾講咯、況且我嗆令你做荒廢嘅、又做辱罵嘅、在你四圍列邦之中、在大衆行過嘅面前嗷、十五就我將惱怒、又將憤恨大烈怒嘅責罰、在你處成就審判之事個時、就向住你四圍嘅列邦、成爲辱罵譏笑教訓驚駭嘅事、我卽耶和華曾講過咯、十六在我使飢荒嘅惡箭、降臨於佢哋、定奪受滅亡個時、卽係我所使嚙剿滅你嘅、我都嗆在你處加增飢荒、又毀拆你所倚賴做餅嘅拐杖、十七我必使飢荒及惡獸到你處、佢哋就令你喪亡、瘟疫及流血嘅事必經過你處、我都嗆使刀劍降臨於你、我卽耶和華、曾講過咯、

第六章一耶和華嘅言語就降臨於我、話、二人之子呀、要定你面向以色列嘅山、又對住佢講預言、三話、以色列嘅山呀、要聽上主耶和華嘅言語、上主耶和華對住山嶺共崗陵、及水路共山谷嗷話、睇吖、我卽係嗆令刀劍降臨你處、我必剿滅你嘅崇邱、四你哋嘅壇、必成爲荒廢、你哋嘅日像、必被毀爛、我必在你偶像面前、令你受殺嘅人傾跌、五我必將以色列人嘅屍骸放落佢偶像面前、我必在你座壇四圍、分散你嘅骸骨、六在你各處嘅住所、個的城邑必成爲荒廢、你嘅崇邱必被遺棄、等你座壇被毀爛、又成爲荒廢嘅、你嘅偶像被拆毀又冇曉、你嘅日像被斬伐、而且你所作爲嘅廢毀、七被殺戮嘅、嗆踣倒你之中、你哋必知到我係耶和華、八我尙且嗆留落餘賸一份、因你分散在列國之中個時、必有的屬你嘅在列邦

替代人嘅糞土、你就可以搀嚟預備你嘅餅、[十六]況且佢對我話、人之子呀、睇吖、我必毀拆耶路撒冷所倚恃嚟做餅嘅拐杖、佢哋必照兩秤嚟食餅、又要好慳儉、亦必照兩秤嚟飲水、又好驚駭、[十七]等到佢哋爲餅共水少缺、彼此驚駭、又在佢罪愆之中衰敗、

第五章

[一]人之子呀、你要揜一把利劍、要揜嚟用、好似剃頭匠嘅刀、將嚟剃過你頭、又剃過你鬚、又要搀天平嚟兌、又分開個的毛、[二]當圍困日子滿期、就將三份一、在城中俾火嚟燒、又將三份一、俾把劍周圍攻打、又將三份一向風分散、在後我就拔出把劍、[三]你都要揜幾條個的毛、綁落你衫尾處、[四]由個幾條重要再揜掉落火中、又在火處燒滅、從個處必有火發出、入到以色列全家、○[五]上主耶和華嘅話、此係耶路撒冷、我曾安置佢在列邦之中、有列國之地、四邊圍住佢、[六]佢行惡叛逆我、審判所定奪嘅、多過列王、又犯我律例、多過圍住佢嘅列國、因爲佢哋丟棄我所判斷嘅、至於我律例就唔依住嚟行嘅、[七]所以上主耶和華嘅話、因你係擾亂嘅、多過你四圍嘅列邦、又唔依我律例嚟行、亦唔守我判斷之理、又唔依住你四圍之列邦嘅定例嚟做、[八]所以上主耶和華嘅話、睇吖、我卽係我攻擊你、我必當列邦面前在你之中、成就審判之事、[九]我在你之中嚟行所未曾行嘅、亦唔再照嗷樣行、係因你所做各樣可憎惡之事、所以在你之中、做父親嘅嚟食佢仔、做仔嘅嚟食佢父親、我必在你之中、成就審判之事、我都嚟將由你所餘賸嘅、盡地向住四圍嘅風分散、[十]上主耶和華話、故此照我生活、因你曾將可憎厭之物、污浼我聖所、我實在因此嚟減少你、我眼必唔愛惜、我亦唔肯施矜邮、[十一]屬你三份一必因瘟疫死亡、又因飢荒在

歇有耐、我就斟落我憤恨在你上頭、又向你成就我惱怒嘅事、照依你所行嘅路審判你、又令你所行咁多可惡嘅事、還番在你上頭、[九]我眼必唔愛惜、我亦唔施矜恤、我必照依佢所行嘅路、還番俾佢、你所行可惡之事、必現在你之中、你哋必知到攻擊嘅、係我卽耶和華、[十]睇吖、個日子、睇吖、嚟近咯、定奪你敗亡主意發出、拐杖開花、驕傲發芽、[十一]强猛興起、成爲惡事嘅拐杖、因佢哋之中必有人留存、或由佢羣衆、或由佢財業、都有留存嘅、在佢哋之中、都有高升嘅、[十二]時候已經嚟到、日期嚟近、唔好俾賣主快樂、買主哀哭、因爲惱怒在其中羣衆之上、[十三]因爲雖然係重生嘅、賣主必唔番嚟見所賣之物、因爲異象關於其中羣衆、總有一個番嚟、亦有一個在佢生前嘅罪愆、堅固自己、[十四]佢哋已經吹號筒、又預備嘥、惟係有人出去打仗、因爲我惱怒在其中羣衆之上、[十五]在外有刀劍、在內有瘟疫共飢荒、凡在田間嘅必被刀劍死亡、凡在城裏嘅、飢荒共瘟疫、必吞滅佢、[十六]惟係其中所逃走嘅、就必躲避、又在山上、好似谷中嘅斑鳩、大衆哀哭、各在佢罪愆之中、[十七]衆手變爲有力、衆膝變爲水咁軟弱嘅、[十八]佢哋必揼粗麻布束住自己、而且觳觫噲遮蓋佢、佢嘅衆面上必有羞愧、衆頭都禿、[十九]就揼佢哋嘅銀、掠出街上、佢嘅金都成爲好似不潔之物、當耶和華惱怒嘅日子、佢哋銀共金、都不能救脫佢哋、佢哋都不能令個心知足、或令佢肚腸飽飫、因爲呢的曾做佢罪愆躓親嘅石、[二十]至於佢粧飾嘅華麗、安置得好威嚴嘅、惟係佢哋在其中做成佢可惡之物、及可憎厭之物嘅偶像、所以我令此處向佢哋成爲不潔之物、[二一]我必將嚟交落外人之手做掠物、又交落地上惡人做搶物、佢哋必將嚟遭塌咯、[二二]我噲轉面離開佢哋、佢哋就必遭塌我秘密

之中逃走避嘵刀劍、[九]個的屬你嘅逃走嘵、在我令佢哋被擄掠去到嘅列邦之中、必記憶我毀壞佢奸
惡嘅心、卽係離開我嘅心、又毀壞佢嘅眼、卽係淫亂跟從佢偶像嘅眼、佢哋因所行咁多可惡嘅事、必
喺自己眼前憎厭自己、[十]佢哋必知到我係耶和華、我話、必令呢的災禍降臨於佢哋、唔係徒然講嘅、○
[十一]上主耶和華噉話、要拍你手、窗你脚、又話、哀哉以色列家所行咁多可惡嘅惡事、因爲佢哋必被刀劍
被飢荒被瘟疫踣倒處、[十二]凡係遠嘅、就被瘟疫死亡、凡係近嘅、被刀劍踣倒處、凡係留存嘅、又被圍困嘅、
就被飢荒死亡、我必噉樣在佢之上、成就我憤恨嘅事、[十三]見佢哋被殺戮嘅人、喺座壇四圍在偶像之中、
又在各高崗、又在各山頂、又在各翕青綠嘅樹下、又在各翕密葉嘅橡樹下、卽係掝馨香獻過衆偶像
個處、個陣時、佢哋必知到我係耶和華、[十四]我必伸開手在佢之上、又令佢嘅地做遺棄嘅、及荒廢嘅、自從
向特拉嘅曠野、通過嘥佢哋嘅住所、佢哋就必知到我係耶和華、

第七章 [一]況且耶和華嘅言語降臨於我、話、[二]至於你、人之子呀、上主耶和華對以色列地噉話、有末期呀、
末期已經臨到境內嘅四角處、[三]末期已經臨到你處、我必使我惱怒降臨於你、又照依你所行嘅路途
審判你、又令你所行可惡之事、還番在你頭上、[四]我眼必唔愛惜你、我亦唔施矜恤、惟係我必令你所行
嘅路、還番在你上頭、你所行可惡之事、必見在你之中、你哋就知到我係耶和華、○[五]上主耶和華噉話、
有災禍、獨係災禍、睇吖、就嚟近咯、[六]有末期嚟到、末期已經嚟到就醒定嚟攻擊你、睇吖、佢嚟近咯、[七]境內
嘅居民呀、所定嘅敗亡臨到你、時候已經到、日期嚟近、係擾亂嘅日、唔係快樂歡聲嘅日在山上、[八]如今

蹶地嘅物、共可惡嘅走獸、與及以色列家嘅衆偶像、喺四圍墻處畫出嚟、而且在佢面前企處、有以色列家嘅長老七十人、在佢哋中間係撒番嘅仔雅散雅、各人嘅手揸住香爐、個的香煙嘅香氣升上去、於是佢對我話、人之子呀、你睇見以色列家嘅長老、喺黑暗之中、各在佢偶像嘅房處、所做嘅哩、因爲佢哋話、耶和華冇睇見我哋、耶和華遺棄個地上咯、佢又對我話、你要再睇見佢哋所做別樣極大可惡之事、於是佢帶我到耶和華殿屋向北便之門嘅後閘、又睇吖、有女人喺處爲大毋斯哭泣、於是佢對我話、人之子呀、你睇過呢的咩、你要再睇見重大過呢的可惡之事呀、佢就帶我到耶和華殿屋內院、又睇吖、喺耶和華殿堂門口、在迴廊共祭壇中間、大約有二十五人、撼背向住耶和華殿堂、撼面向住東便、佢哋就向東便拜太陽、於是佢對我話、人之子呀、你睇過呢的咩、猶太家嘅樣行、佢在呢處所行可惡嘅事、豈係輕易嘅事咩、因爲佢哋將强惡充滿境內、又再轉向激我發怒、又睇吖、佢撼樹枝放向鼻哥處、所以我亦要將忿恨嚟看待佢哋、我眼必唔愛惜、我亦唔施矜恤、雖然佢發大聲向我耳中呼求、我總唔聽佢哋呀、

第九章 於是佢向我耳中發大聲叫話、要令個的看守城邑嘅跟埋嚟、各人手中有殘害嘅軍器、又睇吖、有六個人由上門嘅路、即係向住北便嘅嚟到、各人手中有殺戮嘅軍器、在佢哋之中、有一個人着住幼細麻布、有寫書人嘅墨盒佩在佢身邊、佢哋入去企在銅壇旁邊、以色列 神嘅榮耀、已經由先時所止住在喀嚕咏處升上去、到殿屋嘅門口、佢就叫聲個着幼細麻布嘅人、即係有寫書人嘅墨盒

之所、而且盜賊噲入去個處遭塌呀、[二三]要整個條鍊、因爲境內充滿流血之罪、城內都充滿强惡、[二四]故此我要帶異邦至惡嘅嚟到、就取嘵佢哋嘅屋、我都要令强力人嘅驕傲止息、佢哋聖所都噲被遭塌咯、[二五]滅亡嚟近、佢哋噲尋求平安、又冇得倒、[二六]損害加上損害必嚟、亦有風聲加上風聲、佢哋必向先知求異象、惟係律法喺祭司處噲衰敗、指教喺老大處都係、[二七]個王噲哀哭、個君長着住寒素嘅衫、境內子民嘅手被攪擾、我必照佢所行嘅路、又照佢應得嘅審判佢、佢哋必知到我係耶和華、

第八章 [一]當第六年六月初五日個時、我竟然坐在自己屋裏、亦有猶太嘅長老、在我面前坐處、上主耶和華嘅手、就在個處降臨我上、[二]於是我望見、又睇吖、有個形像好似火一樣、自腰以下似火、又自腰以上似亮光、睇見好似琥珀噉、[三]佢伸開一隻好似手嘅形狀、執住我一子頭髮、個靈舉高我在地共天中間、又在　神嘅異象之中、帶我到耶路撒冷到內院向北便嘅門、在個處有妬媳嘅像、卽係激發妬媳嘅像、[四]又睇吖、以色列　神嘅榮耀在個處、照番我喺平原所睇見嘅形像噉、[五]於是佢對我話、人之子呀、要擔高你眼、向北方嘅路、噉就我擔高我眼、向北方嘅路、又睇吖、座壇之門嘅北便、有呢個妬媳嘅像、在入門之處、[六]佢就對我話、人之子呀、你睇見佢哋所做哩、卽係以色列之家、在呢處所行極大可惡之事、致令我丟棄離開我聖所好遠嘅哩、惟係你噲再睇見、重有別樣極大可惡之事呀、[七]佢就帶我到院嘅門、我望見、睇吖、在幅墻有個竈、[八]於是佢對我話、人之子呀、只管喺幅墻掘吓、我喺幅墻掘吓個時、睇吖、有一度門、[九]佢對我話、要入去、睇見佢哋在呢處所行可惡嘅惡事、[十]噉就我入去、又望見、睇吖、有各樣

神講話個時嘅聲音成(六)就係嗷、佢吩咐着幼細麻布嘅人話、要在旋轉車輪中間、由嗪嚕咏中間取火、個時個人就入去企在一個車輪旁邊(七)個嗪嚕咏由嗪嚕咏中間伸開佢手、向住嗪嚕咏中間嗷火、又取的火、放落着幼細麻布人嘅手、佢就揸住的火出去在嗪嚕咏之中、喺佢翼之下、顯然有手嘅形像(九)我望見、又睇叮、有四個車輪喺嗪嚕咏旁邊、一個車輪喺一個嗪嚕咏旁邊(八)亦有第二個車輪喺第二個嗪嚕咏旁邊個的車輪嘅形像、睇見好似綠玉嗷色(十)至於佢哋形像、四個都同埋一樣、好似車輪裏頭有車輪嗷、行個陣時(十一)就四邊都行動、佢哋行總有喺轉、惟係佢頭所向望嘅地方、就跟住個處去、行個時都有喺轉(十二)佢哋嘅全身、連背脊、連手、連翼、連車輪周圍都滿嚥眼、個的生物所有嘅車輪都係、至於個的車輪(十三)我聽見佢被稱爲旋轉之車輪(十四)各有四個面貌、第一個面係嗪嚕咏嘅面、第二個面係人嘅面、第三個係獅子嘅面、第四個係麻鷹嘅面(十五)個的嗪嚕咏升上去、此係我在基八河邊所見嘅生物(十六)嗪嚕咏行個陣時、個的車輪喺佢旁邊同行、嗪嚕咏舉高佢翼升上離地個時、個的車輪都有喺轉離開佢旁邊(十七)佢哋止步個時、呢的都止步、佢哋升上去個時、呢的都同埋升上去、因爲生物之靈在其中呀(十八)而且耶和華嘅榮耀、由殿屋門口處出去、企在嗪嚕咏之上、而且嗪嚕咏當我面前舉高佢翼升上離地個時就出去、個的車輪都喺佢旁邊、佢哋又喺耶和華殿屋東便開嘅門口處企立、以色列神嘅榮耀、都乘在佢上、此卽係我喺基八河邊在以色列(二十)神之下所睇見嘅生物、我都知到佢哋係嗪嚕咏、每一個都有四個面貌、而且有四隻翼、在佢翼之下、都有人手嘅形像(二一)至於佢哋面貌嘅形像、

佩在佢身邊嘅、[四]耶和華就對佢話、要通行城中、要通行耶路撒冷之中、又將個的爲城中所行可惡之事喊苦嘅人、安記號在佢額頭、[五]我聽見佢對其餘嘅人話、要跟隨佢行通城中、又攻打、唔好俾你眼愛惜、又唔好施矜恤、[六]要盡地殺嘥老大嘅、年少嘅、共童女、嫩仔、共婦人、惟係凡有記號嘅人、唔好行近佢、又要喺我聖所起首、於是佢哋喺殿屋面前嘅老大人處起首、[七]佢就對佢哋話、要汚浼殿屋、將所殺戮嘅人、充滿院內、只管出去喇、佢哋就出去、在城中攻打、[八]就噉樣成就、佢哋攻打個時、我又被留落、我就面向地蹼倒處喊苦、又話、哀哉、上主耶和華呀、你倒出忿恨在耶路撒冷之上、豈係想滅絕嘥以色列所餘賸嘅人咩、[九]於是佢對我話、以色列共猶太家嘅罪愆係極大、境內被血充滿、城內都充滿、弄壞審判之事、因爲佢哋話、耶和華遺棄個地、又話、耶和華冇睇見嘅、[十]至於我、我眼都唔肯愛惜、我亦唔施矜恤、惟係令佢所行嘅路、還番在佢頭上、[十一]又睇吖、着幼細麻布嘅人有墨盒佩在佢身邊嘅、將此事回覆話、我已經照你吩咐嘅噉樣做咯、

第十章 [一]於是我望見、又睇吖、在嘆嘧咏頭上穹蒼之中、喺佢哋之上、顯然好似一個青玉石、個形像嘅樣、好似一座位、[二]佢就對個着幼細麻布嘅人話、要去旋轉車輪中間、卽係在嘆嘧咏之下、拭你兩隻手、裝滿喺嘆嘧咏中間生熱嘅火炭、攞嚟分散在城邑之上、[三]佢就當我眼前入去、個人入去個時、嘆嘧咏竟然企在殿屋右便、雲烟充滿內院、[四]耶和華嘅榮耀、由嘆嘧咏處升上、又企在殿屋門口上之上、殿屋被雲煙充滿、院內都被耶和華榮耀嘅亮光充滿、[五]而且嘆嘧咏之翼嘅聲、到外院都聽聞、好似全能之

承受嘅家業、[十六]所以你要話、上主耶和華嘅話、我既然搬曉佢哋好遠在列邦之中、既然分散佢哋在列國之中、我尚且在佢哋所嚟到嘅列國之中、重有的咁耐、成爲佢嘅聖所、[十七]所以你要話、上主耶和華嘅話、我必由列民處集埋你哋、由我分散你哋去到列國處聚會你、我都嗆俾以色列地過你呀、[十八]佢哋嚟到個處、又取去嗾其中可憎厭之物、與及可惡之物、離開個地、[十九]我都嗆俾佢哋同一心、又將新嘅靈擠在你裏內、我都嗆由佢哋肉身處、取曉個石嘅心、又俾佢哋有肉嘅心、[二十]等佢哋可以遵我嘅律例嚟行、又守住我定例、照嗷樣嚟做、佢哋必做我嘅子民、我亦做佢嘅　神、[二一]惟係個的有心依住佢可憎厭及可惡之物嘅心嚟行、我必令佢所行嘅路、還番佢頭上、上主耶和華嗷話咯、[二二]於是嗰路咏舉高佢翼、個的車輪都喺佢旁邊而且以色列　神嘅榮耀、乘在佢哋上面、[二三]耶和華嘅榮耀由城中升上去、企立在個城東邊嘅山上、[二四]個靈就舉高我、又藉　神嘅靈在異象之中、帶我入迦勒底地、到個的被擄掠人處、嗷就我所睇見嘅異象、由我處升上去、[二五]於是我將耶和華所顯明過我嘅異象、講嗰過個的被擄掠嘅人知、

第十二章

[一]耶和華嘅言語降臨於我話、[二]人之子呀、你住在叛逆嘅家之中、即係有眼嚟睇、又唔睇見、有耳嚟聽、又唔聽聞、因爲佢哋係叛逆嘅家、[三]所以人之子呀、你要預備傢私嚟搬遷、又當日間在佢眼前搬去、要在佢眼前由你本處搬去第二處、雖然佢係叛逆嘅家、或者嗆想尋吓、[四]你都要當日間在佢眼前帶出你傢私、好似預備嚟搬遷嘅傢私、你自己都要在佢眼前行出、好似徒流嘅人出去一樣、[五]要在

此卽係我在基八河邊所睇見嘅面貌、佢哋嘅形像共本身係嚇樣、佢哋各位一直行前、

況且個靈舉高我、又帶我到耶和華殿屋嘅東門、卽係向望東便嘅、又睇吖在閘嘅門口處、有二十五人、我又睇見在佢哋之中、有子民嘅君長押說嘅仔雅散雅、共庇拿雅嘅仔比喇底、佢就對我話、人之子呀、呢的係謀定罪愆嘅人、又在此城中教人行惡嘅、卽係話起屋嘅時候未嚟、呢個城係個鑊、我哋就係鑊中嘅肉、所以人之子呀、要講預言、要講預言攻擊佢哋、耶和華之靈降落我上、佢又對我話、要講話、耶和華嚇話、以色列之家呀、你曾嚇話、因爲我知到入你心中嘅事、你在呢個城中加多你所殺戮嚟人、又將其中嘅街巷充滿被殺戮嘅、所以上主耶和華嚇話、屬你所殺戮嘅、卽係你放在此城之中就係做肉、呢個城又做鑊、惟係你哋由其中、必被帶出嚟嘅、你曾怕刀劍、我必令刀劍降落你處、上主耶和華嚇話、我必由其中帶你出嚟、交落外人嘅手、又在你哋之中、行審判嘅事、你哋必定被刀劍跥倒、處、我必在以色列境界處審判你哋、而且你哋必知到我係耶和華、呢個城必唔做你嘅鑊、你哋亦唔做其中嘅肉、我必在以色列境界處審判你哋、你哋必知到我係耶和華、因爲你哋唔曾遵依我律法嚟行、又唔成就我所判斷嘅、惟係遵依你四圍列邦嘅定例嚟做、成就係嚇、我講預言個時、庇拿雅嘅仔比喇底就死、於是我向面蹼倒處大聲喊苦、又話、哀哉、上主耶和華呀、你豈嗆盡地滅噬以色列餘賸嘅咩、〇耶和華嘅言語、又降臨於我話、人之子呀、你兄弟及你親屬嘅人、與及以色列全家大衆、耶路撒冷嘅居民、曾向佢哋話、要離開耶和華好遠、此地已經俾過我哋、做

爲荒廢、你必知到我係耶和華、〇一耶和華嘅言語降臨於我話、二人之子呀、你哋在以色列地所用嘅箴言語、日子加多長久、各異象廢曉、係點樣呢、三所以要講佢哋知、上主耶和華嘅話、我必令呢的箴言止息、佢哋唔再喺以色列處用嚟做箴言、惟係要對佢哋話、日子將到、各異象都喺有意做成、四因爲在以色列中唔再有虛假嘅異象、或有奉承嘅占卜、五因爲我係耶和華、我喺講、而且所講嘅言語、必得成就、唔再推遲、叛逆之家呀、在你嘅日子、我必講句言語、又成就、上主耶和華嘅話咯、〇六耶和華嘅言語降臨於我話、七人之子呀、睇吖、屬以色列家嘅話、佢所睇見嘅異象、重有好多日至嚟到、佢講預言所論嘅時候、係好遠嘅、八所以要對佢哋話、上主耶和華嘅話、我所講嘅言語、有一句再俾推遲嘅、惟係我所講嘅言語、必得成就、上主耶和華嘅話咯、

第十三章 一耶和華嘅言語再降臨於我話、二人之子呀、要講預言攻擊以色列中講預言嘅先知、又對個的由自己心中發預言嘅話、你哋要聽耶和華嘅言語、三上主耶和華嘅話、愚蠢嘅先知、依從自己嘅心意、又有見過乜嘢嘅、四以色列呀、你嘅先知、曾成爲好似荒廢地嘅狐狸、五你哋唔曾上去破爛之處、又唔曾築起以色列嘅圍籬、等可以當耶和華之日臨陣個時企立個、六等人睇見空虛之事、及假僞嘅占卜、卽係話耶和華話、耶和華尚且冇打發佢哋、又令人哋望個的言語喺得堅立、七你哋竟然話耶和華話、我實在唔曾講嘅、你哋豈唔曾見空虛嘅異象咩、豈唔曾講假僞嘅占卜咩、〇八所以上主耶和華嘅話、因你曾講空虛嘅事、又睇見假僞嘅異象、故此睇吖、我就攻擊你、上主耶和華嘅話、九我手必

佢眼前掘穿個幅墻、由個處帶傢私出去、六要在佢眼前托落你膊頭、喺黑夜時候帶出去、又遮住你面、等你唔睇見地、因爲我設立你向以色列家做兆頭、七我就遵依所吩咐嘅嘢做、當日間帶出我傢私、好似預備嚟搬遷嘅傢私、到挨晚、我親手掘穿幅墻、喺黑夜時候、帶傢私出去、就在佢哋眼前托落我膊頭帶去、八到明天耶和華嘅言語降臨於我話、九人之子呀、以色列嘅家、卽係叛逆嘅家、豈唔曾對你話、你做乜嘢呢、十你要對佢哋話、上主耶和華嘅話、呢的重苦嘅異象、關於耶路撒冷嘅君長、與及同堙佢哋嘅以色列全家、十一要話我做你兆頭、好似我嘅做、就必定向佢哋嘅樣做成、佢哋必做徙流嘅人、被擄掠出去、十二在佢哋之中嘅君長、都要喺黑夜時托落佢膊頭帶出去、佢哋都喺掘穿幅墻、由個處帶出去、佢必遮住面、因佢唔得俾眼睇見個地、十三我必撒網在佢上頭、佢必在我嘅罟被取去、我都喺帶佢去巴比倫到迦勒底人之地、雖然喺個處喺死、佢都唔得睇見個地、十四所有圍住佢想幫助佢嘅、與及佢衆隊伍、我必將嚟向各處嘅風分散、我亦在佢背後拔出把劍、十五我散開佢哋在列邦之中、又分散佢哋去列國處個陣時、佢哋必知到我係耶和華、十六惟係我喺由刀劍、由飢荒、由瘟疫、留存其中數人、等佢哋在所去到列邦之中、喺傳開嘅佢所做可惡之事、佢哋就必知到我係耶和華、〇十七況且耶和華嘅言語降臨於我話、十八人之子呀、要震驚食你嘅餅、要戰慄飲你嘅水、又要好慳儉呀、十九又對境內嘅子民話、上主耶和華論及耶路撒冷嘅居民、與及以色列地、嘅話、佢哋必好慳儉食佢嘅餅、又驚駭飲佢嘅水、等到佢境內之中、所有嘅都變爲荒廢、係因住在其中大衆人强惡嘅緣故、二十有居民嘅城邑、必被遺棄、嘅境內都成

離你手、佢哋唔再喺你手中被找尋嘅、你哋必知到我係耶和華、[二二]因爲你哋摵大話令義人嘅心憂愁、卽係我唔曾令佢見閉翳嘅、又堅固行惡人嘅手、等佢唔番轉離開惡路、嚟得救得生、[二三]所以你唔再噲見空虛嘅事、又唔做占卜嘅事、我必救我子民脫離你手、你哋必知到我係耶和華、

第十四章 [一]於是有以色列長老數人嚟我處、在我面前坐住、[二]耶和華嘅言語、又降臨於我話、[三]人之子呀、呢的人、已經接納佢偶像入佢心中、又放佢罪愆躓跌嘅石在佢面前、我豈要俾呢的人請問我咩、[四]所以要對佢哋講、佢對佢哋話、上主耶和華噉話、屬以色列家嘅、凡係接納佢偶像入佢心中、又放佢罪愆躓跌嘅石在佢面前、又嚟到先知處、我卽係耶和華、必照依佢偶像羣衆對答佢、[五]等我可以在佢自己心中取嘵以色列家、因爲佢哋通都係因偶像共我相離、[六]所以要對以色列家話、上主耶和華噉話、要番轉、要番轉、自己離開你哋嘅偶像、又轉向你面、離開嘥你可惡之事、[七]因爲屬以色列家嘅各人、或在以色列處居住嘅旅客、凡自別離開我接納佢偶像入佢心中、又放佢罪愆躓跌嘅石在佢面前、又嚟到先知處爲自己向我請問、我卽耶和華、自己必噲答佢、[八]我必定我面攻擊嗰個人、又令佢做驚駭之物、又做奇兆共箴言、又在我子民之中斷絕佢、你哋必知到我係耶和華、[九]倘若個先知被欺騙講言語、我卽耶和華、就令個先知被欺騙、我都要伸開我手在佢上頭、又在以色列我子民之中剿滅佢、[十]佢哋必要擔當自己罪愆、先知嘅罪愆、都係照番向佢請問之人嘅罪愆、[十一]等到以色列家唔再行錯離開我、又唔再將所犯嘅罪汚浼自己、惟係可以做我子民、我可以做佢嘅　神、上主耶和華噉話、○[十二]耶和

攻擊個的睇見空虛嘅、又占卜假僞嘅先知、佢哋唔得屬我子民秘密之議、亦唔俾注落以色列家嘅冊、亦唔入得以色列之地、你哋必知到我係上主耶和華。係因佢哋誘惑我子民話平安、其實有平安、或人起幅墻個時、佢哋摕生灰嚟盪過、要對個的摕生灰嚟盪過嘅話、必喺跌落、有一陣雨浸過、大雹石呀、你哋要降落、而且狂風喺吹壞。睇吖、幅墻已經跌落個時、豈唔係有對你話、所用嚟盪過嘅灰嘢邊處呢、所以上主耶和華嘅話、我憤恨個時、必摕狂風嚟吹壞、我惱怒個時、必有一陣雨浸過、亦發烈怒、摕大雹剿滅佢呀。嘅就我必毀爛摕生灰嚟盪過嘅個幅墻、又拆低到平地、等到基址都露出、就跌落、你在其中都被剿滅、你哋必知到我係耶和華。嘅就我必在幅墻處、又在個的摕生灰嚟盪過嘅人處成就我憤恨、我都喺對你話、幅墻冇嘍盪灰嘅人亦冇嘍、即係以色列嘅先知、論及耶路撒冷講預言嘅、又爲佢見平安嘅異象、其實有平安嘅、上主耶和華嘅話咯。〇人之子呀、要定你面向攻擊你子民嘅衆女、即係照自己心意講預言嘅、你要講預言攻擊佢哋、又話、上主耶和華嘅話、個的喺衆手脖聯埋褥子、又整巾或高或矮之人嘅頭嚟找尋佢靈魂。嘅婦人有禍咯、你哋豈喺找尋我子民嘅靈魂、又爲自己救生佢靈魂咩、你哋向我子民講大話、令佢聽從你大話、就在我子民之中、做一揸揸嘅麪麥及一塊塊嘅餅、褻瀆我、嚟想殺個的唔應分受殺嘅、又想救生唔應分得生嘅靈魂、故此上主耶和華嘅話、睇吖、我攻擊你嘅褥子、即係你所用嚟找尋人嘅靈魂、令佢飛嘍、我亦喺你手臂處剝嘍佢、又要放個的靈魂去、即係你所找尋個的靈魂、令佢飛嘍嘅、我都要擘裂你嘅巾、又救我子民脫

掠落火做柴使呎、的火燒壞兩尾、中間都被燒、豈係做乜嘢工作有益嘅咩、睇吖、尚有全身個時就唔合做乜嘢工作、何況被火吞滅嘅、又被燒壞嘅、更加唔合做乜嘢工作喇、所以上主耶和華嘅話、好似菩提樹在樹林衆樹之中、卽係我俾過火做柴嘅、我必照嘅樣看待耶路撒冷嘅居民、我必定實我面攻擊佢哋、佢哋必由火處出去、惟係火嗆吞滅佢哋、我定實我面攻擊佢個時、你哋就必知到我係耶和華、因爲佢哋曾行一件罪惡、我必令境內成爲荒廢、上主耶和華嘅話、

第十六章

耶和華嘅言語再降臨於我話、人之子呀、要令耶路撒冷知到佢所行可惡之事、又話、上主耶和華向耶路撒冷嘅話、你初生及你出世之所、係屬迦南人嘅地、亞摩哩人做你父親、你母親係赫人、至於你出世嘅事、你初生個日、你肚臍都未割斷、又冇俾水洗潔淨你、總冇俾鹽腌住、亦冇俾布包住、總冇眼可憐你、爲你做呢的各樣嘢施矜、卽過你、惟係你被掠出荒田、因你身當初生個日被憎厭嘅、我經過你個時、又睇見你轆落血處、就對你話、雖然放在你血處都要得生、我實係對你話、雖然放在你血處都要得生、我令你加多好似田間嘅萌芽、你就加增、又成爲大、你亦得倒美善嘅粧飾、你乳胸生起模樣、你頭髮生長起嚟、惟你尚係裸身赤體、我經過你、又望見你個時、睇吖、係你愛情時候、我將我衫尾放在你上、又遮蓋你赤身、而且我對你發誓、又共你立盟約、你就成爲屬我嘅、上主耶和華嘅話、於是我撼水嚟洗你、我實係從你處盡哋洗清你血、又撼油嚟膏抹你、我撼繡花衣服着住你、又撼海獺皮做你鞋、撼幼細麻布束住你、俾綢緞遮蓋你、我撼首飾粧扮你、又俾手鈚在你手、俾鏈在你

華嘅言語降臨於我話、[十二]人之子呀、有一國向我做過罪愆、我又伸開我手在佢上頭、又毀拆佢所倚賴做餅嘅拐杖、又令飢荒降臨於個地、喺個處連人共畜牲都斷絕嘵個時雖然有挪亞、但以理、約伯、呢三個人在其中、佢哋淨係藉公義救脫自己靈魂呀、[十三]上主耶和華嘅話、[十四]倘若我令醜惡嘅獸經過個地、又殘害佢、等到成爲荒廢、至到因惡獸嘅緣故、總冇人經過嘅、[十五]雖然呢三個人在其中、上主耶和華話、照依我生活、佢哋不能救脫佢嘅仔或女、獨係自己得救脫呀、惟係境內必成爲荒廢嘅、[十六]抑或我使刀劍降落個地、又話、刀劍呀、要行通境內、等我可以喺處斷絕人共畜牲、[十七]雖然呢三個人在其中、上主耶和華話、照我生活、佢哋不能救脫佢嘅仔或女、獨係喺救脫自己呀、[十八]抑或我使瘟疫入境內、又流血倒我憤恨落佢上面、喺個處斷絕人共畜牲、[十九]雖然挪亞但以理約伯在其中、上主耶和華話、照依我生活、佢哋不能救脫佢嘅仔或女、獨係由佢公義救脫自己靈魂呀、[二十]因爲上主耶和華嘅話、何況我要使我四樣重苦嘅審判降落耶路撒冷、卽係刀劍、飢荒、醜惡嘅獸、同埋瘟疫、喺佢處斷絕人共畜牲、[二一]尙且睇吖、其中必留落餘賸一份、被帶出去、有仔共女睇吖、佢哋必出嚟到你處、你哋就睇見佢嘅路、共佢嘅行爲、又論及我所降落耶路撒冷嘅災禍、卽係論及我所降落佢哋上頭嘅、你就受安慰、[二二]你哋睇見佢哋嘅路共行爲、佢哋就安慰你、你哋亦知到我唔係冇緣故喺其中做嘅此事、上主耶和華嘅話呀、

第十五章[一]耶和華嘅言語又降臨於我話、[二]人之子呀、菩提樹卽菩提樹枝、在樹林衆樹之中、點樣勝過別樣樹呢、[三]佢嘅木可以攞嚟做乜嘢工作呢、抑或人家喺將佢做釘、挂乜嘢器皿在佢上呢、[四]睇吖、淨係

衆女爲你汚穢嘅路見羞愧[二八]你曾共亞述人做妓婦因爲你不能滿意你實係共佢哋做妓婦都唔滿意[二九]況且你由迦南地至到迦勒底地加多你嘅淫行你尚且在此唔見滿意[三十]上主耶和華話見你做呢的各樣事係覇氣淫亂婦女嘅工夫你心眞正係軟弱[三一]因你在各條路口起你高升地方又在各街整你高樓地方你都唔學番妓婦因你藐視工價[三二]行姦淫嘅妻呀接納外人替代佢丈夫[三三]佢哋送物件過衆妓婦惟係你送物件過衆情人又買服佢哋等佢哋因你淫行嘅事從四圍嚕嚟嘅[三四]而且你行淫就共別個婦人唔同因冇人跟從你行淫你既然出工價總冇工價俾過你所以你唔同嘅〇妓婦呀因此要聽耶和華嘅言語[三五]上主耶和華嘅話因爲你汚穢倒出又因共情人所做嘅淫行露出你赤身嘅羞辱又因你可惡之事嘅偶像及你仔女嘅血即係你所獻過佢哋嘅[三六]所以睇吖我要聚埋嚟你嘅情人即係你共佢快樂嘅及你所愛慕嘅同埋你所憎惡嘅我必聚埋嚟佢哋向四圍攻擊你又將你赤身嘅羞辱顯露佢哋睇等到佢哋見嚟你赤身嘅羞辱[三七]我都嚟審判你好似犯夫妻之道嘅婦人及流血嘅人被審判嘅我都嚟拽憤恨共妬嫉嘅血還番你上頭[三八]我都嚟交你落佢哋嘅手佢哋必將你高升嘅地方傾跌又拆低你嘅高樓佢哋必將你衣服剝角又除去你美麗嘅珍寶又留落你做裸身赤體嘅[三九]佢哋都嚟帶會衆嚟攻擊你就拽石嚟矴你拽佢哋刀劍刮穿你[四十]佢哋都嚟拽火燒燬你屋又喺多婦人面前向你行審判我都嚟令你止息做妓婦你都唔再出工價[四一]嘅就我嚟令我憤恨在你處止息我嘅妬嫉都嚟離開你我就得安靖又唔再發惱怒[四二]因爲你唔曾記念你少年嘅日子惟係在呢的

頸上、十二又戴環在你鼻處、又戴耳環在你耳處、又戴美麗冠冕在你頭上、十三噉就你俾金共銀裝飾嘅、你嘅衣服、係幼細麻布、及綢緞、共繡花嘅布做嘅、你就食至幼嘅麵粉、及蜜糖共油、你都成爲極之美麗、又在你王家嘅地位、成爲利達嘅、十四又因你美麗嘅名聲、傳揚在列邦之中、因我由我威嚴所俾過你係完全嘅、上主耶和華噉話、○十五惟係你倚恃你美麗、又因你有名聲、就做妓婦、又將你淫亂嘅事、倒落凡經過嘅人、佢就得倒、十六你都將你嘅衣服、爲自己做崇邱、撼彩色粧飾、又在個處做妓婦、將來唔得有此事嚟到、亦唔照噉樣成就呀、十七你又將你美麗嘅珍寶、係我金共我銀所做嘅、爲自己整人嘅像、共佢哋做妓婦、十八你又將你繡花嘅衣服、就遮蓋佢哋、亦將我嘅油、共我嘅香、放在佢面前、十九我所俾你嘅餅、卽係我所俾你食嘅幼細麵粉、及油共蜜糖、你就將嚟放在佢面前做馨香、實係照噉樣做、上主耶和華噉話、二十況且你將你嘅仔共女、卽係你向我所生嘅、就將佢哋獻過此像被剿滅嘅、二一你所行嘅淫亂、豈係細小嘅事、至到你要殺我嘅仔女、又交佢哋出嚟、令佢哋經過火、歸屬此像咩、二二在呢各樣可惡之事、及你淫亂之中、都冇記念你年少嘅日子、卽係你裸身赤體、轆在你嘅血之中個時、二三上主耶和華話、禍哉禍哉、歸於你呀、當你行咁多惡事之後、成就噉樣、二四你就爲自己建起一處高升地方、又在各街爲自己整一處高樓地方、二五在各條路口、你就過你嘅高樓、又令你美麗成爲可惡嘅、又向凡經過人開你脚、又加多你淫亂嘅事、二六你曾共埃及人行姦淫、卽係你嘅鄰舍身肉極多嘅、又加多你淫行、嚟激我發怒、二七所以睇吖、我伸開我手在你上頭、又減少你應用嘅糧食、又交你過憎惡嘅人、任意看待、卽係非利士人嘅

麼先時嘅地位、[五六]因爲當你驕傲嘅日子、你冇將口講起你亞妹所多馬、[五七]在你惡行未曾顯露之先、好似亞蘭嘅衆女、與及四圍大衆非利士人嘅女、卽係周圍怨恨你嘅個陣時、[五八]耶和華話、你已經擔當你污穢及可惡之事、[五九]因爲上主耶和華嘅話、我實係照依你所做、卽係睇輕發誓共背逆盟約嘅事、嘅樣看待你、[六十]惟係我尙且嗲記念我共你在少年時所立嘅約、亦必共你立永遠嘅盟約、[六一]當個陣時、你必記念你所行嘅路、又見羞愧、當你接納你嘅姊妹、卽係你大姊共亞妹個時、我都嗲將佢哋俾過你做女、惟係唔依住你嘅盟約、[六二]我必共你立我嘅盟約、你就必知到我係耶和華、[六三]等你可以記念又見驚亂、又因你羞愧、就到永遠唔再開你口、[一]在當我赦免嚃你所行嘅事個陣時、上主耶和華嘅話、

第十七章

[一]耶和華嘅言語降臨於我話、[二]人之子呀、要出一句隱語、又對以色列家講譬喻、話、[三]上主耶和華嘅話、有一隻大麻鷹、有大翼共長羽、生滿五色嘅毛、麼到利巴嫩處、又採嘵栢香樹嘅頂、[四]又咬折其上幹高嘅嫩枝、帶入貿易嘅地、放在商賈嘅城邑、[五]佢都取嘵境內嘅種、播落肥美嘅田地、又放在多水之旁、插好佢、好似柳樹嘅、[六]就漸漸生長、成爲廣闊不高之菩提樹、個的樹枝轉向佢、個的根蒂在佢下底處、嘅就成爲菩提樹、生出樹枝、又發出苗裔、[七]另外有隻大麻鷹、有大翼共多毛、又睇吖、呢裔菩提樹、由自己園地個塊面就俾根蒂向佢生開、又發出樹枝向住佢、等佢可以淋灑、[八]此樹種落肥地在多水之旁、等可以發出樹枝、又可以結果、成爲美善嘅菩提樹、[九]你要話上主耶和華嘅話、豈嗲得茂盛咩、佢豈唔係連根蒂拔起、又割斷其上嘅果子、等佢嗲枯槁、又等到佢新出嘅嫩葉都枯槁嘅咩、人唔用大

各樣事激惱我、所以睇吖、我都嗆令你嘅路、還番在你頭上、上主耶和華嘅話、你就唔得行呢的污穢、高升你各樣可惡嘅事、〇睇吖、凡係用箴言、必用此箴言攻擊你話、母親係點樣、個女亦係嘅樣、你竟然係你母親嘅女、卽係憎厭佢嘅丈夫共仔女、你係你衆姊妹嘅姊妹、卽係憎厭佢丈夫共仔女、你母親係赫人、你父親係亞摩哩人、你嘅大姊係撒馬利亞、卽係向你左手居住嘅佢同埋佢嘅衆女、你嘅亞妹、向你右手居住嘅、係所多馬同埋佢衆女、你尙且唔曾依住佢嘅路嚟行、又唔曾照依佢可惡之事嚟做、惟係好似以爲呢的係好細小嘅事、你在你所行嘅衆路、重壞過佢哋嘅、上主耶和華嘅話、照我生活、你嘅亞妹所多馬、共佢衆女、唔曾做過似你共你衆女所做嘅、睇吖、此係你亞妹所多馬嘅罪愆、卽係驕傲得餅飽飫而且佢共佢衆女、又安樂豐盛、佢都冇堅固貧窮共困乏人嘅手、佢哋成爲自高嘅、又在我面前行可惡之事、所以照我所以爲係善、就取去佢哋、撒馬利亞亦唔曾行你罪愆一半、惟係你加多你可惡之事、多過佢哋、又因你所行咁多可惡之事、就稱你姊妹爲義、你既然判斷你姊妹爲義、都要擔當自己嘅羞愧、因你所犯嘅罪、比較佢哋就係更可惡嘅、就顯明佢哋重義過你、而且你既然稱你姊妹爲義、你都要驚亂、又擔當你嘅羞愧、我都嗆令屬佢哋被擄掠嘅人番嚟、卽係屬所多馬共佢衆女被擄掠嘅、與及屬撒馬利亞共佢衆女被擄掠嘅、同埋在佢哋之中、屬你被擄掠嘅人等、你可以擔當自己嘅羞愧、又爲自己所行各樣事見羞愧、因你竟然向佢哋成爲安慰嘅、你嘅姊妹、卽係所多馬共佢衆女、及撒馬利亞共佢衆女、必番嚟到佢先時嘅地位、而且你共你衆女都嗆番

嘅雀鳥棲於其下、又在佢樹枝影蔭之中棲止、二四田間樹木、通都嗆知到我卽耶和華、曾伐落高峻嘅樹、又舉高卑下嘅樹、又枯槁青綠嘅樹、亦令枯槁嘅樹成爲茂盛嘅、我卽耶和華、曾講過、又做成此事咯、

第十八章 一耶和華之言語再降臨於我話、二人之子呀、你哋論及以色列地用呢句箴言話、父親已經食酸嘅菩提子、仔女嘅牙見痹、有乜嘢嘅意思呢、三上主耶和華話、照我生活、你哋總不可有機會在以色列處再用呢句箴言、四睇吖、衆人嘅靈魂屬我嘅、好似父親嘅靈魂屬我、個仔嘅靈魂都係、犯罪嘅靈魂定必要死、五倘若一個人係公義嘅、又合情理共正直嘅、六做又唔曾喺山上食過、或舉高佢眼向住以色列家嘅偶像、或玷污佢鄰舍嘅妻、或親近自別嘅婦人、七總有虧負過人、惟係將欠債嘅按當俾番、又有強奪何人之物、又搋衣裳遮蓋赤身嘅、八又唔將貨嘥取息、又唔收加增之物、又縮手唔做罪惡、九又在人共人中間行眞實嘅審判、十又遵依我律法嘥行、又守住我判斷之理、照眞實行事、十一個個人就係公義嘅、佢必得生、上主耶和華嘅話、十一倘若佢生一個仔做賊、或流人血嘅、或做呢的衆事之一、十二又唔做個的本分事之一、惟係在山上食過、又玷污鄰舍嘅妻、十三又虧負貧窮共困乏嘅人、又行强奪、又唔俾番按當嘅、物、又舉高佢眼向偶像、又行可惡之事、十四又將貨取息、又收加增嘅物、嘅就佢豈喺得生咩、佢必唔得生、實在要死、佢血都歸於自己頭上、十五設使佢生一個仔、個仔睇見嚟佢父所行嘅罪過又怕、亦唔做嘅樣、嘅事、十六就唔曾在山上食過、亦唔舉高佢眼向住以色列家嘅偶像、又唔玷污鄰舍之妻、十七又有虧負何人、又唔做强奪、惟係將佢餅俾過飢餓嘅人、搋衣裳遮蓋赤身嘅、十八又縮手唔難爲貧窮嘅、又唔曾收利息

力、又唔用多人、就可以連根蘊拔起佢咯、十 睇吖、雖然種落、豈噲茂盛咩、東風吹到佢個時、豈唔噲盡地
枯槁咩、佢仍然在生起個塊田處、必定枯槁咯、○十一 況且耶和華嘅言語降臨於我話、十二 只管對叛逆之家
話、你哋豈唔識得此事嘅意思咩、要話過佢哋知、睇吖、巴比倫王嚟到耶路撒冷、又取嘵佢王共佢君
長、帶去巴比倫、到佢處、十三 佢取嘵王家嘅後裔、又共佢立約、佢哋依所發誓嘅帶佢嚟、又取嘵境內大能
力嘅、十四 等到個國成爲卑賤、又等佢不可自高起嚟、但因守住佢盟約、就可以企立、十五 惟係佢背逆巴比倫
王、打發委差落埃及、想佢哋俾馬匹共多人過人、佢豈噲興盛咩、做噉樣嘅事、個人豈噲躲避咩、佢背
逆盟約、竟然噲躲避咩、十六 上主耶和華話、照我生活、在立佢做王、個位王所住個處、個位王所發嘅誓、係
佢所藐視、又背逆佢盟約嘅、卽係在巴比倫之中喺個王處、佢必在個處噲死亡、十七 況且法老將大軍兵
共大羣衆打仗、卽係佢哋築壘、又起戰臺、想斷絕多人個時、都不能益於佢、十八 因爲佢背逆盟約、就藐視
所發嘅誓、又睇吖、佢已經交手、都仍然做呢的各樣、佢總不可躲避、十九 所以上主耶和華話、照我生活、佢
既然藐視我嘅盟誓、又背逆我嘅盟約、我必將此還番在佢頭上、二十 我噲撒我網在佢上頭、佢必在我嘅
罟被捉倒、我都噲帶佢去巴比倫、又在個處爲佢所犯罪、攻擊我嘅過失、勸勉佢、二一 屬佢大衆隊伍逃走
嘅人、通都噲被刀劍踣倒處、所留存嘅、都向各風處被分散、你哋必知到我卽耶和華、講過此事咯、○
二二 上主耶和華噉話、我都噲取柏香樹嘅高頂、又插好佢、我喺佢柔條之中、拗折一枝嫩嘅、掝嚟種落一
個高峻有名嘅山上、二三 在以色列高峻嘅山種落佢、就生出樹枝、又結果、亦成爲美好嘅柏香樹、各樣翼

華噉話、要番轉、要番轉離開、嚱你嘅罪惡、噉就罪愆必唔令你敗亡咯、三一以色列之家呀、要將你所犯嘅罪惡丟棄離開、又爲自己做成一個新嘅心、及一個新嘅靈、你因何要死亡呢、三二上主耶和華話、個的死嘵嘅人死亡、我總有歡喜此事、所以你哋要番轉嚟得生呀、

第十九章 一況且你要爲以色列君長舉哀歌、二又話、你母親竟然係乜嘢呢、係一隻牝獅、伏在大獅裏、喺小獅之中養佢嘅仔、三佢養大獅仔其中之一、就成爲小獅、學攫拿物、又吞食人、四列國都聽聞佢嘅名聲、就被捉倒在佢哋深阱處、佢哋用鈎拉佢去埃及地、五個隻牝獅睇見自己噉樣等候又失望、個時佢就將獅仔中第二隻養佢做小獅、六佢在衆獅之中上落、又成爲小獅、學攫拿物、又吞食人、七佢識得人哋嘅宮室、又荒廢佢哋嘅城邑、因佢咆哮嘅聲、境內與及其中所充滿嘅都荒廢、八於是列邦四圍由衆省定意攻擊佢、又撒佢哋嘅網在佢上頭、佢在佢哋深阱處被捉倒、九佢哋用鈎放佢在籠中、帶佢去到巴比倫王處、又帶佢入堅固之所、等到佢聲音喺以色列山上唔再聽聞、○十你母親好似菩提樹、在你血種落水邊、因爲水多、就成爲結果嘅、滿身發枝、十一佢亦有强壯嘅榦做揸權人嘅柄、佢嘅形像在茂盛樹枝之中升高、亦睇見佢生高發大多樹枝、十二惟係憤恨個時、佢就被拔起掠落地、東風吹槁佢嘅果子、佢强壯嘅榦被拗斷、又枯槁嘵、被火燒滅、十三如今佢被種落曠野、在乾涸有水之地、十四火亦由佢樹枝嘅榦發出、就吞滅佢果子、等到其中有强壯嘅榦、做揸權嘅柄、此係所出嘅哀歌、亦必成爲哀歌之事、

第二十章 一當第七年五月初十日、有以色列長老數人、嚟向耶和華請問、又坐在我面前、二耶和華之言

及加增嘅物、就成就我判斷所定奪嘅、遵依我律例嚟行、個人必唔因佢父嘅罪愆死亡、佢實在喺得生、十八至於佢父親、因佢殘忍刻薄、強惡搶奪佢兄弟嘅物、又在佢子民之中行不善嘅事、睇吖、佢必在佢罪愆死亡、十九惟係你哋尚且話、個仔因何唔擔當佢父嘅罪愆呢、個仔行個的合理共正直嘅事、又守清我律例、嚟照嗽樣做個時、佢實在喺得生、二十犯罪嘅靈魂必要死亡、個仔必唔擔當佢父嘅罪愆、個父亦唔擔當佢仔嘅罪愆、義人嘅公義、必還在佢上頭、而且惡人嘅惡行、還在佢上頭、惟係惡人確實番轉離開嗌佢所行嘅罪過、又守嚟我嘅律例、做個的合理共正直嘅事、佢實在喺得生、必唔死亡、二二佢所犯嘅罪惡、冇一件被記念攻擊佢、照依佢所行嘅公義、就必得生、二三上主耶和華嗽話、惡人死亡、我豈係見歡喜咩、豈唔係寧可想佢番轉離開佢路途就得生、二四惟係義人番轉離開公義、又行罪愆嘅事、又照嗌惡人所行可惡嘅事嗽樣做、佢豈喺得生咩、佢所做公義行爲、冇一件被記念嘅、在佢所犯嘅罪惡、又在佢所行嘅罪過、必在其中死亡、二五惟係你哋尚且話、耶和華嘅路途、唔係公平嘅、以色列之家、只管聽喇、我嘅路途、豈唔係公平嘅咩、你嘅路途、豈唔係唔公平嘅咩、義人番轉離開公義個時、又行罪愆嘅事、亦在其中死亡、就係在佢所做罪愆嘅事喺死亡、二六而且惡人番轉離開佢所做惡行個時、又做個的合理正直嘅事、就必定救佢靈魂得生、二七因爲佢想尋吓、又番轉離開佢所犯嘅罪惡、佢實在喺生、必唔喺死、二八惟係以色列之家尚且話、耶和華嘅路途、唔係公平嘅、以色列之家呀、我嘅路途、豈唔係公平嘅咩、你嘅路途豈唔係唔公平嘅咩、以色列之家呀、因此我要審判你、各依佳所行嘅路途、上主耶和

眼前、帶佢哋出嚟個的人處、況且我在曠野、舉高我手向佢哋、唔肯帶佢哋入我所俾佢流乳共蜜糖
嘅地、卽係在衆國地之中、算係榮耀嘅、因佢哋厭棄我判斷之理、又唔依住我律例嚟行、又遭塌我安
息日、因佢哋嘅心係跟從偶像呀、雖然係噉、我眼愛惜、就唔滅絕佢哋、我在曠野、都冇盡地敗壞佢哋、
我在曠野、對佢哋子孫話、唔好依住你列祖嘅律例嚟行、唔好守住佢判斷之理、又唔好將偶像污浼
自己、我係耶和華你哋嘅　神、要依我律例嚟行、要守我判斷之理遵依嚟做、要守我安息爲聖日、令
此日在我共你中間做記號、等你可知到我係耶和華你哋嘅　神、惟係子孫都向我叛逆、佢哋唔依
我律例嚟行、又唔守我判斷之理遵依嚟做、卽係人如果噉做必在此事得生、佢哋遭塌我安息日、於
是我話、必要搵我憤恨倒落佢上頭、在曠野成就我惱怒攻擊佢哋、雖然係噉、我忍手、又因自己嘅名
做此事、等不可在異邦眼前被褻瀆嘅、卽係我當佢眼前、帶佢哋出嚟個的人處、況且我在曠野舉高
我手向佢哋嚟分散佢哋在列邦之中、又派開佢哋在列國之中、因佢哋冇成就我判斷之理、惟係丟
棄我律例、又遭塌我安息日、佢眼亦跟從佢列祖嘅偶像、況且我俾的唔得善益嘅律例過佢哋、及不
可令佢得生嘅斷判之理、又令佢哋在自己所獻之物被污浼、因佢哋令凡初胎嘅經過火中、等到我
令佢哋哀敗、又等到佢哋知到我係耶和華〇人之子呀、所以你要對以色列家講、又對佢話、上
主耶和華嘅話、你哋列祖在此既然褻瀆我、因佢哋嘅樣犯罪攻擊我、因爲我已經帶佢哋入境內個
時、卽係我舉手嚟俾過佢嘅地、佢哋就見各高崗共各茂盛嘅樹、又在個處獻祭、又在個處獻上激

語又降臨於我、話、[三]人之子呀、要對以色列長老講、又對佢哋話、上主耶和華噉話、你哋豈嚟請問我咩、上主耶和華話、照我生活、我總唔俾你請問我呀、[四]人之子呀、你豈噲審問佢哋咩、若噲審問佢哋、要令佢哋知到佢列祖所做可惡之事、[五]又對佢哋話、上主耶和華噉話、當我揀選以色列、又舉高我手向雅各家嘅後裔在埃及地、自顯俾佢識得我個日、當我舉高我手向佢哋話、我係耶和華你嘅　神個時、[六]當個日我舉高我手向佢哋、嚟帶佢哋出埃及地、入到我爲佢哋窺探流乳共蜜糖嘅地、卽係在衆國地之中、算係榮耀嘅、[七]我又對佢哋話、要各人將佢眼所望可惡之物、掉曉離開佢、又唔好掝埃及嘅偶像汚浼自己、[八]惟係佢哋叛逆攻擊我、又唔肯聽從我、佢哋各人、都冇將佢眼所望可惡之物掉曉、又冇丟棄埃及嘅偶像、於是我話、必要掝我憤恨倒落佢上頭、在埃及之中、成就我惱怒、嚟攻擊佢哋、[九]但係我爲自己嘅名做此事、等我名在列邦之中、就係佢哋所住個的人處、係我帶佢哋出埃及地、當佢眼前噉樣自顯、俾佢哋識我個的人處、唔被褻瀆、[十]噉就我令佢哋從埃及地出去、又帶佢哋入曠野、[十一]又將我律例俾佢哋、將我判斷所定奪嘅、顯明過佢哋、卽係一個人遵依嚟做嘅、就可以在此事得生、[十二]況且將我安息日俾佢哋、做我共佢哋中間嘅記號、等佢哋可以知到、我係令佢哋成爲聖潔嘅、個位耶和華、[十三]惟係以色列家在曠野向我悖逆、又唔依住我律例嚟行、又厭棄我判斷之理、卽係一個人遵依嚟做嘅、就必在此事得生、佢哋將我安息日遭塌得好交關、於是我話、必要將我憤恨在曠野倒落佢哋上頭嚟剿滅佢哋、[十四]但係我爲自己嘅名做此事、等到我名不可在列邦眼前、被褻瀆嘅、卽係我當佢

嘅、四二我帶你入以色列地、入我舉手嚟俾你列祖嘅國地個時、你必知到我係耶和華、四三你哋在個處都嗆記念你哋嘅路途、及你所行嚟污浼自己嘅事、亦在自己眼前因所行咁多惡事、必憎厭自己、四四以色列嘅家呀、我爲自己嘅名、共你做此事、唔係照依你哋惡路、又唔照依你所行嘅邪惡個時、你必知到我係耶和華、上主耶和華嘅話咯、〇耶和華嘅言語、降臨於我話、四六人之子呀、要定你面向南、又揚你嘅聲向南、講預言攻擊南方嘅樹林、四七又對南方嘅樹林話、要聽耶和華嘅言語、上主耶和華嘅話、我必在你處透火、就吞滅你之中各侖青樹及乾樹、發起火燄、不能熄滅、自南至北、衆面都被佢燒壞、四八凡有血肉嘅必嚟、見係我卽耶和華透起個火、總不能熄滅嘅、四九於是我話、哀哉、上主耶和華呀、佢哋議論我話、佢豈唔係講譬喻嘅人咩、

第二十一章

耶和華嘅言語降臨於我話、一人之子呀、要定你面向耶路撒冷、放你說話、向住聖所講預言、攻擊以色列地、二又對以色列地話、耶和華嘅話、睇吖、我攻擊你、必拔我把劍出鞘、又在你處斷絕義人共惡人、三我既然在你處斷絕義人共惡人、所以我把劍要出鞘、自南至北攻擊在有血肉嘅、四而且所有血肉嘅必知到我卽耶和華、拔我把劍出鞘、又唔再入番鞘呀、五人之子呀、你要歎息、要在佢哋眼前、械腰中毀爛、及苦切歎息、將必係嘅、佢哋對你話、因何歎息呢、個時你就要話、係因消息嘅緣故、因此事嚟近、各人嘅心嗆喪亡、衆手變爲有力、各心靈衰敗、衆膝成爲水咁軟弱、睇吖、此事嚟近、又必得成就、上主耶和華嘅話咯、〇耶和華嘅言語降臨於我話、六人之子呀、要講預言、又話、耶和華嘅話、有把劍、

惱嘅禮物、又呈上佢馨香傾出佢奠酒嘅禮物、[二九]於是我對佢哋話、你所去到個處崇邱、係乜嘢意思呢、
嘅就個處安名叫做巴麻、[譯即崇邱]至到今日、[二十]故此要對以色列家話、上主耶和華嘅話、你哋豈係照列祖
嘅樣污浼自己咩、又淫亂跟從佢所行可惡之事咩、[二一]你哋獻禮物個時、又令你衆仔經過火個時、豈係
搞偶像污浼自己、至到今日咩、以色列嘅家呀、我豈要俾你請問我咩、上主耶和華話、照我生活、我總
唔俾你請問我、[二二]在你心中所發嘅意都成爲有曉、因你話、我哋必成爲好似列邦好似列國嘅衆族、
奉事木共石嘅、[二三]上主耶和華話、照我生活、我實在要搞大能力嘅手、及伸開嘅臂、共倒出嘅憤恨、做王
嚟管轄你哋、[二四]我必搞大能力嘅手、及伸開嘅臂、共倒出嘅憤恨、由列民處帶你出嚟、又從你被分散去
到列國處聚埋你、[二五]我必帶你入列民嘅曠野、又在個處面對面勸勉你、[二六]好似我在埃及嘅曠野、勸勉你
列祖、就照嘅樣勸勉你、上主耶和華嘅話、[二七]我都嗆令你經過枝杖之下、又令你有份盟約嘅合同、我必
在你之中、除清叛逆嘅人、及向我犯罪嘅人、我都嗆從佢所寄居嘅地方、帶佢出嚟、惟係佢哋不可入
以色列之地、你哋亦必知到我係耶和華、[二八]以色列之家呀、至於你、上主耶和華嘅話、只管去、各人奉事
佢偶像、在此事之後、如果唔肯聽從我、都要嘅樣、惟係你不可再搞你禮物、共你偶像、褻瀆我聖名、[四十]上
主耶和華話、在我聖山、在以色列高峻之山、以色列全家、大衆喺境內、必在個處奉事我、我必在個處
接納佢哋、又要你獻禮物、與及你奉獻初實之果、同埋你各樣聖物、[四一]我由列民處帶你出嚟、從你被分
散去到列國個處、聚埋你哋個時、我必接納你哋、好似馨香、我亦喺列邦眼前、在你哋處、得成爲聖潔

你已經被記念、就必被手取曉、至於你受傷至死、行惡嘅人呀、以色列君長、卽係你日期已經嚟到嘅、
在末終罪愆嘅時候、上主耶和華嘅話、要除你嘅禮冠、又拆開你嘅冠冕、此事唔再照嘅樣嘅、要升高
卑賤嘅、下賤升高嘅、我必撼嚟反轉、又反轉、又反轉、此事都唔再有、等到個位應份得倒嘅嚟曉、我就
撼嚟俾過佢、○人之子呀、你要講預言、又話、上主耶和華論及亞捫嘅子孫、又論及佢凌辱嘅事、嘅話、
你要話有把劍、有把劍拔出嚟、爲殺戮揸光曉、令佢吞滅嘅、等佢可以成爲閃電嘅、佢哋竟然向望你
見虛假嘅、又向望你占卜大話、想擠你在個的受傷至死惡人嘅頸上、卽係佢日期嚟到在末終罪愆
時候嘅、人要令把劍入番鞘、在你受造地方、在你出世之地、我必在個處審判你、我必撼我憤恨倒落
你上頭、又撼我烈怒嘅火吹及你上、又交你落獸心設法剿滅嘅之手、你必成爲柴在火上、你血必流
在境內之中、你唔再被記念嘅、因爲我卽耶和華曾講咯、

第二十章 竟況且耶和華嘅言語降臨於我話、人之子呀、你豈唸審判咩、豈唸審判流水嘅城咩、嘅就要
知到嚟佢所行可惡之事、你都要話、上主耶和華嘅話、係流血在其中嘅、等到佢日期可以嚟到、又整
偶像汚涴攻擊自己個城邑呀、你因所流嘅血成爲有罪嘅、又因所整之偶像被汚涴、又令你日子嚟
近、亦滿你年數之期、所以我曾令你向列邦做辱罵嘅、向列國做譏笑嘅物、你臭名嘅共充滿嘈亂嘅
呀、凡係近地嘅、共在遠方嘅、卽嗆譏笑你、睇吖、以色列嘅君長、各依住佢權能在你之中流血、在你之
中都輕忽父母、在你之中都刻薄旅客、在你之中虧負孤子共寡婦、你曾藐視我聖物、又遭塌我安息

有把劍係磨利嘅、又揩光嘅、係磨利嘅等可以殺戮、又揩光嘅、可以成爲閃電嘅、嘅就我哋豈要做快活咩、我仔嘅斡就藐視各爲樹咯已經交嚟揩光等可以俾人使、個把劍已經磨利、實在係揩光嘅、想交落殺戮之人嘅手、人之子呀、要呼叫、又大聲喊、因係降落我子民之上、又降落以色列君長之上、佢哋同埋我子民被交過把劍、所以要在你大髀之上攻打、有試驗嘅事、如果藐視嘅斡成爲有嘵、嘅就點呢、上主耶和華嘅話、人之子呀、所以你要講預言、又拍埋你手、又被把劍三次加雙倍、即係受傷至死、個人嘅刀劍、就係大位個把劍、即係入到佢房中、已經受傷至死、我定嘵把劍嘅嘴、向住佢衆門、等佢心嚐喪亡、佢躓着嘅弊病加多、哀哉、此劍成爲閃電嘅、又磨利個嘴、嚟殺戮嘅、要自己聚埋向右便去、要自己排列向左便去、你定面向何方就去、我嚐將手拍起、又止足我憤恨、我即耶和華曾講嘅、〇耶和華嘅言語降臨於我話、人之子呀、要爲自己整定兩條路、等巴比倫王嘅刀劍可以嚟到、佢兩個人、由一國地方出嚟、要畫出一筲地方、在入城嘅路口畫出嚟、你要整定一條路、爲亞捫子孫嘅刀劍嚟到喇巴、又嚟猶太在有保障嘅耶路撒冷、因爲巴比倫王在分路個筲企處、在兩條路口處嚟用占卜之法、佢搖箭搖擺吓、又請問土地偶像、又睇察肝腸、在佢右手有爲耶路撒冷占卜之法、想安定浪鎚、又想開殺戮嘅口、想揚聲大呼、想安定浪鎚攻擊城門、又築壘起戰臺、此事向佢哋、即係已經發誓向佢哋嘅、必在佢眼前成爲徒然嘅、占卜、惟係佢令罪愆被記念、等佢哋可以被取嘵、〇所以上主耶和華嘅話、因你哋令你罪愆被記念嘅、你所犯嘅罪顯露嘅、等到在你所行嘅事、你罪過都顯出嚟、因

息日遮掩佢眼、我亦在佢哋之中被褻瀆呀、[一七]在其中佢君長好似豺狼擘裂所攫嘅物、想流血又滅亡人嘅靈魂、等佢可以賭倒唔公道嘅利、[一八]佢嘅先知亦爲佢搣生灰嚟盪墻、即係向佢哋見虛假異象、又占卜大話、講話、上主耶和華嗷話、其實耶和華唔曾講嘅、[一九]境內嘅子民刻薄待人、又做慣搶奪嘅事、佢哋實在難爲困窮共貧乏嘅人、又唔合理刻薄待旅客、[二十]而且我在佢哋之中、想搵一個人嚟築起圍籬、又在我面前喺裂爛處企立、等到唔使滅絕個地、惟係總唔搵得倒、[二一]所以我將大怒倒落佢上、又搣我烈怒嘅火剿滅佢哋、令佢所行嘅路、還番在佢頭上、上主耶和華嗷話咯、

第二十二章[一]耶利華嘅言語再降臨於我話、[二]人之子呀、平素有兩個婦人、同爲一母之女、[三]佢哋在埃及行淫亂嘅事、在少年時行淫、佢嘅乳胸在個處被壓住、佢童女嘅乳胸在個處搋損、[四]佢嘅名、姊叫亞何拉、妹叫亞何利巴、佢哋都成爲屬我嘅、又生仔共女、論及佢哋嘅名目、撒馬利亞即係亞何拉、耶路撒冷即係亞何利巴、[五]亞何拉屬我個陣時、都做妓婦、又戀慕佢情人、戀慕佢鄰舍亞述人、[六]即係着藍布嘅做總督及官長嘅、通都係可歡喜嘅少年人、騎馬嘅人、[七]佢就共佢哋行淫、通都係屬亞述至美好嘅人、凡係佢所戀慕嘅、就將的人嘅偶像嚟污浼自己、[八]自從埃及嘅日子、佢總冇離開淫行、因在少年時佢哋同佢訓、又搋損童女嘅乳胸、將佢哋淫亂嘅事倒落佢上、[九]故此我將佢交落佢情人嘅手、即係佢所戀慕亞述人嘅手呢、[十]的人就係顯露佢赤身嘅羞辱、又取去佢嘅仔共女、又搣刀劍殺曉佢、佢就在婦人之中成爲話柄、因爲個的人在佢之上行審判嘅事、[十一]佢妹亞何利巴都睇見此事、惟係佢尚且戀慕

日在你之中有謗瀆嘅人流血在你之中都喺山上食過在你之中行污穢嘅事在你之中又顯露父親嘅赤身在你之中強污自別嘅婦一個共鄰舍之妻做可惡嘅事又一個淫亂玷污自己媳婦又一個強污佢姊妹即係佢父之女在你之中有人受賄流血你曾收利息共加增之物你貪心爲利刻薄鄰舍又忘記我上主耶和華嘅話所以睇吖我拽手攻打你係因你所嚟唔公道嘅利共你之中所流嘅血當我處置你嘅日子你心豈能忍受你手可得堅強咩我即耶和華曾講過亦必成就此事呀我都喺分散你於列邦之中派開你在列國處我必喺你處剿滅你嘅污穢你必在自己喺列邦眼前被遭塌亦必知到我係耶和華○耶和華嘅言語降臨於我話人之子呀以色列向我成爲雜料通都成爲火爐中嘅銅及錫共鐵共鉛又成爲銀嘅雜料所以上主耶和華嘅話因你哋通都成爲雜料故此睇吖我必喺耶路撒冷之中聚埋你好似人家在火爐之中聚埋的銀的銅的鐵的鉛的錫吹火在其上鎔鎔化嘵佢我發惱怒憤恨個時必照嘅樣聚埋你又放你在個處鎔鎔化你咯我實在喺聚埋你又搧我烈怒嘅火吹及你上你哋必在其中被鎔化好似銀在火爐中被鎔化嘵你哋必在其中照嘅樣被鎔化你亦必知到我即耶和華搧憤恨倒落你上頭咯○耶和華嘅言語降臨於我話人之子呀要對佢話你喺未洗潔淨嘅地在大怒之日未有雨降落嘅在其中有佢先知謀反嘅事好似咆哮嘅獅擘裂所攫拿之物佢哋曾吞滅人嘅靈魂又取曉財帛共寶物又在其中令佢寡婦加多佢嘅祭司犯曉我律法又遭塌我聖物佢哋冇分別聖物共俗物又唔曾令人分開不潔共潔淨之物又向我安

去你美麗嘅珍寶、[一七]我就嗽樣令你淫行、共你由埃及地所帶嚟嘅姦情、喺你處止息、等你都唔舉高你
眼向佢哋、又唔再記念埃及、[一八]因爲上主耶和華嗽話、睇吖、我必將你交落你所憎惡嘅人之手、又交
落你心靈離疎嘅人之手、[一九]佢哋必搣怨恨嚟看待你、又取去曉你所作嘅工、留落你赤身裸體嘅、你淫
行赤身嘅羞辱必被顯露、你污穢共姦情兩樣都係、[二十]因爲你淫亂跟從異邦人、又因你被佢哋嘅偶像
污浼自己、呢的事必定向你做成呀、[二一]你依住大姊嘅路嚟行、所以我要搣佢嘅杯交落你手上、[二二]主耶和
華嗽話、你要飲大姊嘅杯、卽係深大之杯、你必被人戲弄恥笑、因爲個杯裝得多、[二三]你必被飲醉共憂悶
嚟充滿、就搣驚駭共荒廢嘅杯、搣你大姊撒馬利亞嘅杯裝滿呀、[二四]你都要搣嚟飲、亦要盡哋飲嘅、又咬
住佢瓦碎、亦撏損你乳胸、因爲我曾講過嘅、[二五]上主耶和華嗽話、所以上主耶和華嗽話、因爲你忘記我、
又退我向你後便、故此你必要擔當你淫亂姦情嘅事、〇[二六]況且耶和華對我話、人之子呀、你豈要審判
亞何拉共亞何利巴咩、嗽就你要向佢哋講明佢所行可惡之事、[二七]因爲佢哋曾行姦淫、佢手上都有血、
佢哋曾共佢偶像行姦淫、佢哋都令佢仔卽係向我所生嘅、經過火、歸屬佢哋被剿滅嘅、[二八]況且佢哋向
我嗽樣做、就同埋一日污浼我聖所、又遭塌我安息日、[二九]因爲佢哋殺戮佢仔女獻過偶像個日、就喺個
日入我聖所嚟遭塌嘅、又睇吖、佢已經在我殿屋之中做過嗽樣嘅、[三十]況且你打發人招遠方嘅人嚟、又
使者受打發去佢哋處、又睇吖、佢哋嚟到、你就爲佢哋洗淨自己、又粉飾你眼、又搣首飾粧扮自己、[三一]又
喺齊整嘅床坐處、在其前有枱擺開、你就搣我嘅香共油擠落枱面、[三二]在佢處都有羣衆安然居住嘅、聲

做臭惡、重關係過大姊、又做淫行重多過大姊的淫行、[十二]佢戀慕亞述人做總督共官長嘅、卽係佢鄰舍
耆華美衣服騎在馬上、通都係可喜歡年少嘅人、[十三]我睇見佢被玷汚、佢兩個都行一條路、[十四]佢亦加增佢
淫行、因爲佢睇見人形像在幅墻畫出、卽係用紅硃畫出迦勒底人嘅形像、[十五]俾腰帶束住腰、有染色嘅
布帽在佢頭上、睇見通都係君長、照依巴比倫人嘅形像、在迦勒底地、卽係佢出世之地、[十六]佢一睇見個
時、就戀慕佢、哋又打發使者入迦勒底地到佢哋處、[十七]巴比倫人就嚟到佢愛情嘅床上、又將淫行玷汚
佢、佢就共佢哋變汚穢嘅、佢心靈就共佢哋離疎、[十八]嗷就佢哋顯出佢淫行、又顯露佢赤身嘅羞辱、於是
我心靈就共佢離疎、好似心靈共佢大姊離疎一樣、[十九]惟係佢尙且加多淫行、就記念佢少年嘅日子、卽
係佢在埃及地做妓婦個時、[二十]佢就戀慕佢情人、卽係佢肉好似驢嘅肉、佢種好似馬嘅種個的人、[二一]嗷就
你記憶番你少年嘅淫行、卽係爲少年嘅乳胸被埃及揑損嘅、〇[二二]亞何利巴呀、因此上主耶和華話、睇
吖、我必興起你嘅情人、卽係你心靈共佢離疎嘅嚟攻擊你、又令佢哋在四圍攻擊你、[二三]卽係巴比倫人、
及迦勒底衆人、比割書亞及哥亞共亞述衆人、同埋佢哋係可喜歡嘅少年人、通都係總督及官長、又
係君長共有名聲嘅人、通都係騎在馬上嘅、[二四]佢哋必搦軍器、馬車、載貨嘅車、共列民嘅衆會、上嚟攻擊
你、又搦盾、共牌、及頭盔、周圍排列攻擊你、我必將判斷所定奪嘅交託佢哋、佢哋就照依自己判斷之
理、嗷樣審判你、[二五]我都嗲搦我忌邪攻擊你、佢哋必搦憤恨、嚟看待你、又嗲取去你嘅鼻共耳、屬你所餘
賸嘅、必被刀劍踣倒處、佢哋嗲取去你仔共女、屬你餘賸嘅、必嗲被火吞滅、[二六]佢哋嗲剝角你衣服、又取

能被遮蓋嘅、[九]所以上主耶和華嘅話、流血嘅城受禍喇、我都要疊起個堆好高、[十]要放多柴在其中、令個火好熱、要煑熟個肉、要整湯汁好結、要令的骨被燒焦嘅、[十一]嘅就要搵個鑊放空在火炭處、等可以成爲熱、令鑊銅被燒壞、等到其中嘅污穢鎔化出嚟、又等到所生嘅銹被燒滅嘅、[十二]佢曾努力困倦自己、惟係佢所生大多嘅銹尚且都唔從佢處出去、佢所生嘅銹總唔被火除去嘅、[十三]在你污穢之中有淫亂嘅事、因我虔潔你、你都唔被虔潔、你就唔再被虔潔、除清你嘅污穢、等到我在你處成就我憤恨、[十四]我耶和華曾講嘅、此事必得成就、我必做成嘅、我必唔退縮、又唔愛惜、亦唔自悔、佢哋必照你嘅路途、又照你嘅行爲審判你、上主耶和華嘅話、○[十五]耶和華嘅言語又降臨於我、話、[十六]人之子呀、睇吖、我攻打一回、就取去你眼所想愛嘅、惟係你尚且唔悲哀、又唔哭泣、你眼淚亦唔流落、[十七]要歎息但唔出聲、唔好爲受死嘅憂愁、唔好綁你布帽在你頭上、要着鞋在你腳、唔好遮掩口脣、亦唔好食人家嘅餅、[十八]嘅就我朝早對衆人講、到挨晚、我嘅妻死嘞、我就在朝早照依所吩咐嘅做、[十九]衆人又對我話、你豈唔講我哋知你所做此事、共我哋有乜嘢關涉咩、[二十]於是我對佢哋話、耶和華嘅言語降臨於我話、[二一]要對以色列家講話、上主耶和華嘅話、睇吖、我要遭塌我聖所、你權能嘅矜誇、你眼所想愛嘅、又係你心靈所可憐嘅、你仔共女卽係你留落在後嘅、必被刀劍踣倒處、[二二]你哋必照我所做嘅樣做、就冇遮掩口脣、又唔食人家嘅餅、[二三]你嘅布帽必在你頭上、你嘅鞋在你脚上、你哋亦冇悲哀或哭泣、惟係必在你罪愆之中衰敗、又彼此相對嗟歎、[二四]以西結必向你嘅樣做兆頭、遭噬佢所做、你哋是必做、此事嚟到個時、你哋就知到我係上主

亦有酒醉嘅人、共粗俗嘅人、由曠野帶嚟嘅、佢哋就搣鈪擠落個兩個嘅手上、又搣華麗嘅冠冕戴落佢哋嘅頭上、[三三]於是我論及嗰個長久行姦淫嘅話、佢哋如今必嚟共佢行淫、佢共個的人都嗷做、[四四]佢哋入去佢處、好似入去妓婦處一樣、佢哋照嗷樣入去亞何拉及亞何利巴個的淫婦處、[四五]義人竟然要依住審判淫婦嘅、又依住審判流血嘅婦人、嗷樣審判佢哋、因爲佢哋實係淫婦、亦有血在佢手上、[四六]因爲上主耶和華嗷話、我必帶會衆上嚟攻擊佢哋、亦赶出佢哋被撞去撞來、[四七]又被搶奪嘅、[四八]會衆必搣石嚟矶佢哋、又搣刀劍殺佢哋、亦殺佢哋嘅仔共女、又用火燒滅佢哋嘅屋、我就嗷樣嗆令佢淫行在境內止息、等到衆婦人可以受教、唔依從你嘅淫行嚟做、[四九]佢哋必將你淫行還番在你之上、你都必要擔當你偶像嘅罪過、亦必知到我係上主耶和華、

第二十四章 當第九年十月初十日、耶和華之言再降臨於我、話、[一]人之子呀、要寫日子嘅名、卽係今日嘅名、巴比倫王當呢個日子挨近耶路撒冷、[二]又要向叛逆之家講譬喻、又對佢哋話、上主耶和華嗷話、要安定個鑊、要安定佢、又倒水落去、[三]要聚埋肉塊在其中、卽係各塊美好嘅大髀共膊頭、又搣至好嘅骨裝滿、[四]要將羊羣之中至美至好嘅、又疊起的骨在下、令佢滾得好熟、而且將個的骨在其中亦得以煮熟、〇[五]故此上主耶和華嗷話、禍哉、歸於流血嘅城、歸於個鑊其中生銹、所生嘅銹、由其中未曾除去、要搣佢一塊塊拆出嚟、總冇執鬮嘅份降落佢上、[六]因爲佢所流嘅血在佢中間、佢安在光露嘅石上、佢冇倒落地面、被泥塵遮蓋、[七]等到可以令我憤恨、上嚟報仇、我就搣佢所流嘅血、放在光露石上、致到不

報仇、所以上主耶和華嘅話、我必伸開我手、在以東之上、喺佢處斷絕人共畜牲、亦從提幔令個地成
爲荒廢、父至到底但、佢哋必被刀劍踣倒處、我就用我子民以色列之手、將我報仇之事、降臨以東之
上、佢哋必向以東遵依我惱怒、又遵依我憤恨嘅嗼做、佢哋就知到我報仇之事、上主耶和華嘅話咯、
○上主耶和華嘅話、因爲非利士人用報仇行事、又搣尚存嘅怨恨、依住心中嘅惡意報仇、想滅絕佢、
所以上主耶和華嘅話、睇吖、我必伸開我手在非利士人之上、又斷絕基利人、亦剿滅海邊餘賸之地、
我亦搣憤恨嘅責成喺佢哋處成就我大報仇之事、我將我報仇之災、降落佢哋之上個時、佢哋就知
到我係耶和華、

第二十六章 當十一年月之初一日、耶和華嘅言語降臨於我話、人之子呀、因推羅攻擊耶路撒冷話、
唉吔、做列民之門嘅、已經壞爛、佢番轉歸向我、佢竟然被荒廢、我就得加多豐盛、所以上主耶和華嘅
話、推羅呀、睇吖、我攻擊你、父令多國土嚟攻擊你、好似大海令波浪湧起嚟一樣、佢哋必剿滅推羅嘅
墻垣、又毀拆佢城樓、我亦由佢處刮清泥塵、令佢變爲光露嘅石、佢必做海中排網之所、因我已經講
嘅、上主耶和華嘅話、佢必成爲異邦嘅掠物、屬佢嘅女、在田間嘅、喺被刀劍殺戮、佢哋必知到我係耶
和華、因爲上主耶和華嘅話、睇吖、我必令巴比倫王尼布甲尼撒、諸王之王、從北方嚟、帶馬匹、共馬車、
及馬兵、及隊伍、同埋多人、落嚟推羅處、佢必將刀劍在田間殺你衆女、佢都喺起戰臺、又築壘、舉起盾
牌、嚟攻擊你、佢都喺安佢浪鎚攻擊你墻垣、又用戰斧毀拆你城樓、因佢馬匹極多、佢塵埃喺遮蔽你、

耶和華〇[二五]人之子呀、此事豈唔係當我喺佢哋處除去佢能力、佢榮華嘅快樂、佢眼所想愛嘅、與及佢定心所戀慕嘅、卽係佢仔共女個日成就咩、[二六]等到在個日、凡係逃走避曉嘅、就嚟到你處、令你俾耳嚟聽聞此事咩、[二七]等個日、你嘅口必向逃避嘅人開、你必嗆講、唔再做啞嘅、嗽就你必向佢哋成爲奇兆、佢哋必知到我係耶和華、

第二十五章

[一]耶和華嘅言語降臨於我話、[二]人之子呀、要定你面向住亞捫嘅子孫、又講預言攻擊佢哋、[三]又對亞捫子孫話、要聽上主耶和華嘅言語、上主耶和華嗽話、因爲我聖所被遭塌個時、你就向住話、唉哋、以色列地被荒廢個時、及猶太家被擄掠個時、都係嗽話、[四]所以睇吖、我必交你過東方嘅人做地業、佢哋必在你之中安營、又在你之中居住、佢必食你嘅果子、又飲你嘅乳、[五]我必令喇巴做駱駝嘅房、又令亞捫子孫、做羊羣所臥之地、你哋必知到我係耶和華、[六]因爲上主耶和華嗽話、因你曾拍手、又窗脚、又發嚥你心嘅惡意、嚟快樂攻擊以色列地、[七]所以睇吖、我已經伸開我手在你上頭、又要交你過列邦做掠物、亦由列民處斷絕你、又令你由列邦處敗亡、我必剿滅你、你就必知到我係耶和華、[八]上主耶和華嗽話、因摩押共西耳話、睇吖、猶太家都成爲好似列邦嗽、[九]所以睇吖、我必由城邑處開摩押嘅旁邊、卽係自在佢境界嘅城邑、做境內榮華嘅伯耶西末、巴力免、共基列亭、[十]至到東方嘅人處嚟攻擊亞捫子孫、我必將佢哋交過個的人做地業、等到亞捫在列邦之中、唔再被記念、[十一]我必在摩押處行審判、佢哋就知到我係耶和華、〇[十二]上主耶和華嗽話、因爲以東報仇攻擊猶太、又犯大罪、在佢哋處爲自己

在海中心、建做你嘅、就令你華麗完全、[五]佢哋用亞匿嘅松樹、做你嘅板、又將利巴嫩嘅柏香樹、做你嘅桅、[六]佢哋用巴山嘅橡樹、做你嘅槳、又用基底海島嚟嘅扁柏木、伴象牙鑲住嘅、做你坐几、[七]你個帳裡、自埃及嚟嘅、綉花幼細麻布做嘅、等可以爲你做號旗、你嘅布帳、用自以利沙海島嘅青共藍布做嘅、西[八]頓共亞發嘅居民、爲你掉槳、推羅呀、你智慧人在你之中、做你嘅舵工、其八嘅老大人、與及其中嘅智[九]慧人、爲你打掙、海上所有船隻同埋船家、在你之中、料理你嘅貨物、巴西人、路得人、共弗人、在你軍中做武士、又在你處挂起盾牌共頭盔、佢哋就顯出你美麗之處、亞發人在你軍兵之中、[十]周圍在你墻垣之上、加馬定黨在你城樓之中、喺你墻垣處周圍挂起佢盾牌、就令你華麗成爲完全、[十一]大失因佢所發各樣嘅財物大多、就做你商家、拽銀、鐵、錫、鉛、爲你所發嘅貨物交易、[十二]雅番、土八米設、屬你買賣嘅、將人口共銅器、爲你貨物交易、[十三]陀伽馬人將馬匹戰馬及騾、爲你貨物交易、[十四]底但人屬你做買賣嘅、多海島做你手下嘅市鎮、又掙象牙角及烏木、共你交易、[十五]因你工作極多、亞蘭做你商家、就將綠玉、紫布、綉花嘅工作、幼細嘅麻布、珊瑚及紅寶石、爲你貨物交易、[十六]猶太共以色列地、都屬你做買賣嘅、將米匿嘅麥、[十七]糖菓、蜜糖、油及乳香、爲你貨物交易、大馬色因你工作極多、又因你各樣財物極多、做你商家、將黑本[十八]嘅酒、共白羊毛嚟交易、[十九]胖但及雅番將絨線爲你貨物交易、光鐵、玉柱及菖蒲、在你貨物之中、底但屬[二十]你買賣個的、做馬車毡貴重嘅布、亞喇伯及基達嘅衆君長、做你手下嘅商家、將羊仔、羊公、及山羊、共[二一]你貿易屬示巴共喇馬買賣嘅、都做你買賣嘅、將各樣至好嘅香料及寶石共黃金、爲你貨物交易、[二二]哈

佢入你城門、好似由已經破壞嘅城而入噉樣、個時你嘅墻垣、因馬車共火車、及馬車嘅嘈聲喺震動、佢喺將馬嘅蹄、踹踏你嘅街巷、佢必拭刀劍殺嚟你子民、你能力嘅柱、必傾跌於地下、佢哋必刼掠你嘅財帛、又搶奪你嘅貨物、佢哋喺毀拆你嘅墻垣、又剿滅你悅意嘅屋舍、佢哋必將你嘅石料、共木料、及塵埃、放落衆水之中、我喺令你詩歌之聲止息、你琴瑟嘅音、唔再被聽聞、我喺令你做光禿之石、做晾網之所、唔再被建起嘅、因爲我卽耶和華曾講過嘅、上主耶和華噉話呀、〇上主耶和華對推羅噉話、聽你傾跌之音、受傷嘅號呼個時、在你之中有殺戮個時、海島豈唔喺震動咩、個時海上衆君長、由王位落下、又除去禮服、剝脫綉花衣裳、拭戰慄嚟穿着、又坐落地處、時刻戰慄、又爲你驚駭、佢哋必爲你舉哀歌、又對你話、你眞正被剿滅嘅、平日有飄海嘅人居住、係有名嘅城、在海上成爲堅強嘅、此城共居民、平素令凡近佢處嘅、被佢驚嚇、如今在你傾敗之日、海島喺戰慄、實在海中嘅洲島、見你去曉都喺驚駭、因爲上主耶和華噉話、我令你做荒廢嘅城、好似冇居民嘅城邑個時、我令深淵土到你處、又俾大水遮蓋你個時、我就令你同埋個的落深坑嘅、落去到古時嘅子民處、又令你在地中之下、居住在自古荒廢嘅地方、共埋個的落深坑嘅、等你唔得有居民、而且我必安置榮華在生人之地呀、我必令你做驚嚇嘅、你唔再得留存、雖然有人想搵你、尙且到永遠唔再搵得倒、上主耶和華噉話咯、

第二十七章

耶和華嘅言語、再降臨於我話、人之子呀、要爲推羅舉哀歌、又對推羅話、住在大海出入之處嘅呀、向多海島嘅列民做貿易嘅、上主耶和華噉話、推羅呀、你曾話、我係十足美麗嘅、你嘅境界、

爲自己取倒財物、又取倒金共銀、入你庫房、[五]用你大智慧、又做貿易、你就加增你嘅財帛、你心亦因你
嘅財帛、成爲自高嘅、[六]所以上主耶和華噉話、因你定你嘅心、好似　神嘅心、[七]睇吖、因此我必定令外人、
卽係列民之中可怕嘅、降臨你處、佢哋噲拔出把劍、攻擊你智慧所成嘅華麗、又玷辱你亮光、[八]佢哋噲
拉你落深坑、你就在衆海中心處、照番被殺戮嘅噉樣死亡、[九]在殺你個人面前、你重要話我係　神咩、
在打傷你個人嘅手、你淨係人、唔係　神呀、[十]你必喺外人嘅手、照番未受割禮嘅人噉樣死亡、因我曾
講過嘅、上主耶和華噉話咯、○[十一]況且耶和華嘅言語降臨於我話、[十二]人之子呀、要爲推羅舉哀歌、對佢話、
上主耶和華噉話、你封記足數、智慧充滿、華麗完全、[十三]你平日在　神嘅園埃田處、各類寶石遮蓋你、又
瑪瑙、黃琮、金鋼石、黃玉、碧玉、翠玉、青玉、綠玉、瓊玉、及黃金、有鼓瑟簫管嘅工藝喺你處、當你受造個日
預備咯、[十四]你平日喺遮蓋受膏抹嘅嗟嚕咏、我成立你、安在　神聖山之上、你在火石之間往來、[十五]自你受
造個日、就成爲完全、至到見有不義之事、在你之中、[十六]因你極多買賣、人哋就摵强惡充滿你、你都犯罪、
所以我當你爲不虔潔嘅、就喺我聖山掠出去、遮蓋嘅嗟嚕咏呀、我從火石之間、滅絕你呀、[十七]因你華麗
之故、你心就自高、又因你亮光嘅緣故、就弄壞你智慧、我掠你落地、又放你在列王面前、等佢哋可以
睇見你、[十八]因你在買賣不義之事、有大多罪愆、就遭塌我聖所、所以我從你中間、生出的火、就吞滅你、又
當所睇見你的人眼前、令你變爲灰、在地面呀、[十九]凡在列民之中識你嘅、必定爲你驚奇、你變爲可怕之
物、將來唔再得常存呀、○[二十]耶和華嘅言語降臨於我話、[二一]人之子呀、要定你面向西頓、又講預言攻擊佢、

蘭、千尼、共埃田、卽係示巴亞述、共吉抹、買賣嘅、都做你買賣嘅、[二四]此人將你頂好嘅貨物、買賣、將藍布疋、及綉花嘅工夫、貴重嘅衣服、裝在栢香木做嘅箱、俾繩綑住、在你貨物之中、[二五]大失船隻搬運你貨物、而且你得豐盛加多、在衆海中心、成爲極榮華嘅、[二六]你掉槳嘅人、帶你入大水處、東風在衆海中心、打壞你、[二七]你嘅財帛、你嘅工作及貨物、你船家及舵工、打掙嘅、及料理你貨物嘅、同埋你衆武士在你處嘅、共你之中嘅大衆人、必在你敗亡之中、陷落衆海中心、[二八]因你舵工喊苦之聲、左右地都嗆震動、[二九]凡你搓槳嘅、做船家嘅、與及海上嘅衆舵工、必由佢船隻落嚟、企在旱地、[三十]又令佢聲音在你之上、被聽聞、又喊苦凄涼、放塵在佢頭上、又將自己轆在灰處、[三一]又爲你令佢哋頭禿、俾粗麻布束住、心靈苦切、流淚哀哭、得凄涼、[三二]佢哋哭泣個時、就爲你舉哀歌、又爲你哀哭話、乜誰似推羅、卽係似佢在大海中間、成爲寂寞嘅、[三三]你貨物由衆海上嚟個時、你就充滿衆多列民、將你嘅大多財物、及你嘅貨物、令地上列王成爲富厚、[三四]你在海邊衆水之深處被打壞個時、你嘅貨物、與及你嘅衆人、在你之中、都傾敗咯、[三五]海島嘅衆居民、爲你驚奇、佢哋嘅王、都驚駭懼怕、佢哋面貌都憂悶、[三六]列民之中嘅商家、向你發嗤聲、你成爲驚駭之物、你將來必唔得常存、

第二十八章　[一]耶和華嘅言語、再降臨於我話、[二]人之子呀、要對推羅君長話、上主耶和華嘅話、因你心自高、你又話、我係一個　神、我坐在　神嘅位、在衆海中間、雖然定你嘅心、好似　神嘅心、你尚且係人呀、唔係　神呀、[三]睇吖、你係重智慧過但以理、人哋不能將何秘密向你隱藏、[四]用你嘅智慧、又用你嘅聰明、

成爲遺棄及荒廢之地、但咄必知到我係耶和華、因但曾話、個條河係我嘅、係我做出嚟呀、十睇吖、因此我攻擊你、又攻擊你嘅江河、亦必令埃及地盡咄成爲荒廢遺棄嚟地、自叙以尼嘅戍樓、至到古實交界、總冇人嘅腳嗆經過、及畜牲嘅腳行過、亦唔得有居民四十年咁耐、十一我必令埃及地在荒廢之國地中、做荒廢嘅、但嘅城邑、在荒廢城邑之中、做荒廢嘅、四十年咁耐、我嗆將埃及人分散在列邦之中、又派開但咄在列國之中、十二因爲上主耶和華嘅話、滿曉四十年個時、我必從但咄被分散到列民處聚埋埃及人、我嗆令埃及被擄掠嘅人番嚟、又令但咄番入八羅地、入但本境之內、又在個處成爲下賤嘅國、十三就在列國之中、就至下賤嘅、唔再升高自己、在列邦之上、我必定減少但咄、等到唔再揸權管轄列邦、亦唔再做以色列家所倚賴嘅、當轉眼向望但咄個時、令人記念番罪愆嘅事、但咄就知到我係上主耶和華、〇十四當二十七年、正月初一日、耶和華嘅言語降臨於我話、十五人之子呀、巴比倫王尼布甲尼撒、主耶和華、〇十六當二十七年、正月初一日、耶和華嘅言語降臨於我話、十七人之子呀、巴比倫王尼布甲尼撒、使但軍兵攻擊推羅、就做過一件大服役嘅事、各頭變爲禿嘅、各肩被擦傷、但尚且由推羅爲但所做大服役嘅事、攻擊但、未受工價、但軍兵都冇工錢、所以上主耶和華嘅話、十八睇吖、我必將埃及地俾過巴比倫王尼布甲尼撒、但要捉去埃及嘅羣衆、又取去但所搶奪之物、及但所擄掠之物、此就係做但軍兵嘅工錢、十九我將埃及地俾過但、報賞但服役所做嘅、因但咄係爲我作工、上主耶和華嘅話、二十〇當個日我嗆令一隻角向以色列家發芽、又令你咄在但咄中間、有能開口、但咄必知到我係耶和華、

第二十章

一耶和華嘅言語、再降臨於我話、二人之子呀、要講預言、又話、上主耶和華嘅話、要發聲喊、有災

又話、[二二]上主耶和華噉話、西頓呀、睇吖、我攻擊你、我必在你中間得榮光、當我在其中行審判、又得成爲
聖潔個時、佢哋必知到我係耶和華、[二三]因爲我必使瘟疫共血在佢街巷、喺個處四圍有刀劍降臨佢上、
受傷嘅在佢中間、噲踣倒處、佢哋必知到我係耶和華、[二四]唔再有刮薊嘅籣草、向以色列家發出、亦向佢
四圍嘅人、卽係平素藐視佢嘅、唔做憂慮嘅勒薊、佢哋必知到我係上主耶和華、○[二五]上主耶和華噉話、
我從佢被分散去到列民之中、聚埋以色列家、又在列邦眼前、令佢哋成爲聖潔個時、佢哋必喺自己
本境、卽係我賜過我僕雅各居住嘅、[二六]亦必在其中安然居住、而且噲起屋、又種菩提園、又安然居住、當
我在佢四圍、凡藐視佢嘅、行審判個時、佢哋必知到我係耶和華佢哋嘅　神、

第二十九章

[一]當第十年十月十二日、耶和華嘅言語、降臨於我話、[二]人之子呀、要定你面向埃及王法老、
又講預言攻擊佢、又攻擊埃及全地、[三]要講話、上主耶和華噉話、睇吖、埃及王法老呀、我攻擊你、個條大
龍蟠在佢江河中間、卽係曾話、我條河係自己嘅、我做出爲自己用、[四]我必掝鈎放落你牙床、又令你江
河嘅魚黐住你鱗處、我必由你江河中間、拉你上嚟、同埋你江河所黐住你鱗嘅衆魚、[五]我都噲留落你
被掠落曠野、你共你江河嘅衆魚、你必跌落荒田處、又唔被聚會或收埋嘅、我已經將你俾過田間嘅
走獸、及天空嘅飛鳥做食物、[六]埃及嘅衆居民、必知到我係耶和華、因爲佢哋向以色列家、成爲蘆葦嘅
拐杖、[七]佢哋掝手揸住你個時、你就折斷、又擘裂嘥佢哋嘅膊頭、佢哋挨住你個時、你就折斷、又令佢哋
嘅衆腰震動、[八]所以上主耶和華噉話、睇吖、我必帶刀劍降臨你處、又喺你處斷絕人共畜牲、[九]埃及地必

被擄掠去、我必照嗽樣在埃及行審判、佢哋嗌知到我係耶和華、〇當十一年正月初七日、耶和華嘅言語降臨於我話、人之子呀、我已經拗折埃及王嘅手臂、又睇㗎、唔曾被紮好敷住醫傷嘅藥、俾車轆束住、等可以得有力嚟搽住把劍、所以上主耶和華嗽話、睇㗎、我攻擊埃及王法老、又嗌拗折佢手臂、連堅強嘅、共已經折斷嘅、亦必令把劍在佢手中跌落、我必分散埃及人在列邦之中、又派開佢哋在列國處、我嗌堅固巴比倫王嘅手、又擰把劍在佢手中、惟係我嗌拗折法老嘅手臂、佢必在佢面前號呼、好似受傷至死嘅人嗽樣號呼、我嗌扶起巴比倫王嘅手臂、法老嘅手臂嗌垂低、我擰我把劍在巴比倫王嘅手、又械嚟伸開在埃及地之上、個時、佢哋必知到我係耶和華、我必分散埃及人在列邦之中、又派開佢哋在列國處、佢哋就知到我係耶和華、

第三十一章

當十一年三月初一日、有耶和華嘅言語降臨於我話、人之子呀、要對埃及王法老共佢羣衆話、你成爲大、係似乜誰呢、睇㗎、亞述平素成爲在利巴嫩嘅柏香樹、有美麗嘅樹枝、有遮蓋嘅影蔭、又生長高大、樹頂在密枝之中、衆水養育佢、深淵令佢生長、有江河四圍流勻佢種樹之地、佢發出水路到田間嘅衆樹爺所、以佢生長高大、勝過田間嘅衆樹、佢嘅樹榦加多、又因水多、佢樹枝發出個時、就生好長、天空衆飛鳥、在佢樹榦之中結巢、又在佢樹枝之下、田間嘅衆獸生仔、又在佢影蔭之下、所有嘅大國都居住、佢成爲大樹、枝生長個時、就生得咁美麗、因佢根強近住多水旁邊、在　神之園嘅柏香樹、都不能遮蔽佢、個的松樹、唔似得佢大榦、個的楓樹、都唔似得佢小枝、在　神之園、冇一爲

禍嘅日呀、[二]因爲日期壑近、卽係耶和華之日壑近、係密雲之日、做異邦人嘅時候、[四]必有刀劍降臨於埃及、在埃及被殺戮嘅人踣倒處個時、必有痛苦在古實之中、人哋必取去佢羣衆、佢基址亦必被拆低、[五]古實、卜路得、及雜族嘅衆民、古色及立盟約之地嘅人、必被刀劍踣倒處、[六]耶和華嘅話、所有扶住埃及嘅、都喺傾敗、佢權柄嘅驕傲、都喺降低、從敘以尼嘅戍樓、在其中被刀劍踣倒處、上主耶和華嘅話、[七]佢哋在荒廢國地之中成爲荒廢、嘅、佢城邑亦在被毀爛城邑之中、[八]我在埃及透火、而且所幫助佢嘅被剿滅碌個時、佢哋必知到我係耶和華、[九]當個時、由我面前、必有使者乘船出去、令安然住居嘅古實人驚慌、在佢哋處、必有痛苦、好似當埃及個日嘅、因爲睇吖、此事壑近咯、[十]〇上主耶和華嘅話、我都喺用巴比倫王尼布甲尼撒嘅手、令埃及嘅羣衆止息、[十一]佢同埋佢子民、係列邦之中可怕嘅、必被帶壑剿滅個地、佢哋必拔出把劍、攻擊埃及、將被殺戮嘅、充滿境內、[十二]我喺令江河乾涸、又賣個地交落惡人嘅手、我都喺用外人嘅手、令個地與及其中所有嘅、成爲荒廢、我卽耶和華曾講過咯、[十三]〇上主耶和華嘅話、我都喺剿滅偶像、又令雕刻嘅像在挪弗處止息、而且屬埃及地嘅、唔再有君長生出、我必安一件可怕嘅事、在埃及地處、[十四]我喺令八羅荒廢、又在鎖安透火、在挪處行審判、[十五]我喺將我憤恨倒落汎之上、卽係埃及堅固之所、又喺挪處斷絕羣衆、[十六]我喺在埃及透着火、汎必受大痛苦、挪亦被毀拆、挪弗成日必有仇敵、[十七]亞文共比伯寶嘅少年人、必被刀劍踣倒處、而且呢兩個城、都被擄掠去、[十八]當我喺答比匿毀拆埃及嘅軛、佢權柄嘅驕傲在其中止息個時、日頭都變爲黑、至於此城、必有雲遮蓋、其中嘅衆女、必

哀歌、又對佢話、你平素被稱爲好似列邦嘅小獅、你尚且成爲好似大海嘅龍、在你江河之中發力、俾
你脚攪擾衆水、又整濁佢哋嘅江河、[二]上主耶和華嘅話、我必用多民嘅隊伍、撒網在你之上、佢哋必在
我網中、取起你呀、[三]我必留落你在旱地、又捉你出去荒田處、又令天空衆飛鳥、棲在你上、又全地盡哋
嘅走獸、喺你處得飽飫、[四]我必放你嘅肉在山上、將你高大嘅身充滿山谷、[五]我都要將你嘅血淋瀉你、在
其中嗆溝之地至到山處、又用你充滿水路、[六]我滅絕你個時、就嗆遮蓋個天、又令天上嘅星宿變爲黑、
我嗆掩雲遮蔽太陽、月都唔發出佢嘅光、[七]我都在你之上、令天嘅衆光變爲黑、又令黑暗降臨你哋處、
上主耶和華嘅話咯、[八]我令你嘅敗亡臨到列民之中、又臨到你所未識之國地個時、就攪擾多民之心、
我搖擺我刀劍在佢面前個時、實係嗆令多民因你驚奇、[九]令佢哋嘅列王因你驚慌得好交關、當你傾
敗之日、佢哋各人爲自己嘅生命、時刻嗆戰慄、[十]因爲上主耶和華嘅話、巴比倫王嘅刀劍、必降臨於你
處、[十一]我必用大能力者之刀劍、令你嘅羣衆傾敗、佢哋通都係列邦之中可懼怕嘅、佢哋必敗壞埃及嘅
驕傲、其中羣衆都被滅亡、[十二]我都從多水之旁、將其中走獸滅絕、嘅人嘅脚步唔再攪擾佢哋、走獸嘅脚
蹄、都冇攪擾佢哋、[十三]於是我嗆令佢哋嘅衆水變爲清、佢哋嘅江河好似油嘅流落、上主耶和華嘅話、我
令埃及地變爲遺棄荒廢嘅、少缺嘅平日所充滿嘅個時、又攻打嘅其中所居住嘅人個時、佢哋必知
到我係耶和華、[十四]佢哋必用此哀歌嚟哀哭、列邦嘅衆女、必將此嚟哀哭、必將此爲埃及又爲佢羣衆嚟
哀哭、上主耶和華嘅話呀、〇[十五]又當十二年正月十五日、有耶和華嘅言語降臨於我話、[十六]人之子呀、要爲

樹似得佢叫美麗嘅、[九]我令佢生大多樹枝、就成爲美麗嘅、等到埃田嘅衆樹裔、卽係在　神之園嘅、都妬媳佢、○[十]所以上主耶和華嘅話、因你生長高大、又安樹頂在密枝中心、亦自高在佢高峻處、[十一]我必將佢交落列邦之中大力者之手、佢必共佢行事、我就因佢惡行趕出佢呀、[十二]外人卽列邦之中可怕嘅、曾斷絕又遺落佢、在山上又在衆山谷處、佢嘅小枝跌落、又在境內衆水路旁邊、佢嘅大榦折斷、地上所有列民、從佢影蔭處去曉、又遺落佢、[十三]在佢敗亡個處、天空衆飛鳥、嗆喺處棲止、田間嘅衆獸、都在佢樹枝之上、[十四]等到水邊嘅衆樹、總有自高生長、或安佢樹頂在密枝之中、或大勢嘅、卽係得水滋潤嘅、在自己高峻嘅樹、企立、因爲佢哋通都被交落死亡、在人衆子之中、同埋落深坑嘅人、就下落地中深底處、○[十五]上主耶和華嘅話、佢落到陰間個日、我令人哀哭嘅、我爲佢遮蓋深淵、又禁止其中嘅江河、而且大水都停住、我都令利巴嫩爲佢哀哭、田間嘅衆樹都爲佢衰敗、我[十六]掁佢落陰間、同埋個的下落深坑嘅個時、就令列邦因佢傾敗嘅聲震動、而且埃田嘅衆樹、卽係利巴嫩極好美善嘅、所有被水滋潤嘅、在地中深底處受安慰嘅、[十七]佢哋都同埋佢落陰間、到個的被刀劍殺戮嘅人處、卽係個的做佢手臂嘅、又在列邦之中、住在佢影蔭之下、○[十八]你嘅樣成爲榮華嘅、又高大嘅、在埃田樹中、就似乜誰呢、你尚且嗆同埋埃田一處嚇、被拉落地中深底處、你必在個的未受割禮嘅裏頭、同埋個的被刀劍戮殺嘅瞓倒處、此係法老與及佢所有嘅羣衆、上主耶和華嘅話呀、

第三十二章　一當十二年十二月初一日、有耶和華嘅言語降臨於我話、[二]人之子呀、要爲埃及王法老舉

佢哋都見羞愧、佢哋未受割禮、共個的被刀劍殺戮嘅同瞓、又同埋個的落深坑處嘅、擔當佢嘅羞愧、
法老必睇見佢哋、又爲佢所有嘅羣衆受安慰、卽係法老及佢全軍、被刀劍殺戮嘅、上主耶和華嘅話、
因我曾放佢驚駭之事、在生人之地、法老及佢全軍、必被放落未受割禮人之中、同埋個的被刀劍殺
戮嘅、上主耶和華嘅話呀、

第三十二章 耶和華嘅言語、降臨於我話、人之子呀、要共你子民講、又對佢哋話、我令刀劍降臨一國
地個時、如果個地嘅子民、喺其中揀一個人、立佢做守望嘅、佢睇見刀劍降臨個地個時、如果佢吹號
筒警戒子民、於是凡聽聞又唔受警戒嘅、如果刀劍嚟到、又取喫個人、佢血就歸於自己頭上、佢聽聞
號筒嘅聲、又唔受警戒、佢血必歸於自己之上、如果佢曾受警戒、就係救脫自己靈魂、如果守望嘅、睇
見刀劍嚟近、又唔吹號筒、子民又唔被警戒、刀劍又嚟在其中取去某人、佢在罪愆被取去嘅、惟係必
向嗰個守望者之手討問佢嘅血、人之子呀、我嗷樣設立你向以色列之家做守望嘅、所以要喺我口
處聽聞言語、由我警戒佢哋、我對行惡嘅話、惡人呀、你必要死亡個時、你就唔講嚟警戒惡人離開佢
路途、個惡人必死在佢罪愆之中、惟係我必向你手討問佢嘅血、雖然係嗷、你果然警戒惡人離開佢
路途、個惡人必死在佢罪愆之中、惟係你曾救脫你靈魂、〇人之子呀、要對以色列家話、
路途、佢又唔返轉離佢路途、就必在罪愆死亡、惟係你曾救脫你靈魂、〇人之子呀、要對以色列家話、
你哋係嗷樣講話、我哋所犯嘅罪與及罪過降臨於我哋處、我哋在其中衰敗、嗷就我哋嗆點樣得生
呢、要對佢哋話、上主耶和華嘅話、照我生活、我唔歡喜惡人死亡、惟係想惡人返轉離開佢路途又得

埃及羣衆哭泣、又將佢咘卽係此地及有名之列邦嘅衆女、放落地中深底處、同埋個的落深坑嘅人、
[十九]你美麗勝過乜誰呢、要落去同埋未受割禮嘅人瞓倒處。[二十]佢咘必在被刀劍殺者之中跪倒處、佢被交
過刀劍、要拉佢同埋佢所有嘅羣衆去咯、[二一]强壯嘅、喺有能者之中、由陰府之間、同帮助佢個的人、喺對
佢講、佢咘已經落去又瞓靜、卽係未受割禮嘅、被刀劍殺戮嘅。[二二]亞述同埋佢羣衆都喺處、佢墳墓在佢
四圍、通都係被殺戮嘅、被刀劍跪倒處。[二三]佢咘嘅墳墓安在深坑極底處、佢嘅羣衆、在佢墳墓四圍、通都
係被殺戮嘅、被刀劍跪倒處、卽係平日在生人之地、令人驚慌嘅。[二四]有亞蘭共佢所有嘅羣衆、在佢墳墓
四圍、通都係被殺戮嘅、被刀劍跪倒處、未受割禮、落去地中深底處、平日在生人之地、令人驚慌、就同
埋個的落深坑嘅人、擔當佢嘅羞愧、人咘要定佢一張床、在被殺戮人之中、同埋佢所有嘅羣衆、佢墳
墓在佢四圍、通都係未受割禮、又被刀劍殺戮嘅、因佢在生人之地、令人驚慌、又同埋個的落深坑處
嘅人、擔當佢嘅羞愧、佢就被安在被殺戮人之中、[二六]個處都有米設土八共佢所有嘅羣衆、通都係未受
割禮、又被殺戮嘅、因佢在生人之地、令人驚慌、[二七]佢咘必唔得共個的有能嘅未受割禮跪倒處嘅人同
瞓、卽係帶埋軍器落陰間、又將佢把劍放在頭下嘅人、佢咘嘅罪愆、都在佢骸骨之上、係因佢咘在生
人之地、令有能者驚慌、惟係你必在未受割禮嘅被折斷、又共個的被殺戮嘅同瞓、[二九]亦有以東、佢列王
同埋佢衆君長、雖然有能力嘅、都同埋個的被刀劍殺戮嘅躓倒處、佢咘必共未受割禮嘅、及落深坑
嘅人同瞓。[三十]個處都有北方嘅衆君長、同埋大衆西頓人、卽係共被殺戮嘅落去、雖然有能力令人驚慌、

佢哋講、上主耶和華嘅話、照我生活、個的在荒廢處住嘅、必定被刀劍踣倒、處在荒田嘅人、我必將嚟佢哋講、上主耶和華嘅話、照我生活、個的在荒廢處住嘅、必定被刀劍踣倒、處在荒田嘅人、我必將嚟
俾過野獸吞滅、在堅固之所嘅、及在石岩嘅、必被瘟疫死亡、二六我必令個地變爲荒廢嘅、驚奇嘅、佢所矜
俾過野獸吞滅、在堅固之所嘅、及在石岩嘅、必被瘟疫死亡、二六我必令個地變爲荒廢嘅、驚奇嘅、佢所矜
誇嘅權勢嗆止息、以色列嘅山、嗆變爲荒廢、致到冇人經過嘅、二七我因佢哋所行咁多可惡之事、令個地
變爲荒廢嘅、驚奇嘅、個時、佢哋就知到我係耶和華、三十至於你、人之子呀、你子民嘅子孫、必喺墻垣旁邊、
又在屋舍門口處講及你、彼此嗆講、各對佢兄弟話、請你嚟聽由耶和華處所出嘅言語呀、三一佢哋嚟到
你處、好似子民嚟嘅、又在你面前坐處、好似我子民嘅、佢哋聽聞你嘅言語、但唔遵依嚟行、因爲佢哋
掀口顯出愛多、惟係佢嘅心、跟從佢哋嘅利益、三二睇吖、你向佢哋、好似有温和聲所唱好聽嘅雅歌、又
妙手彈樂器嘅、佢哋聽你嘅說話、但唔遵依嚟行嘅、三三睇吖、此事嚟近、成就個時、佢哋必知到也曾有個
先知在佢哋之中咯、

第三十四章 耶和華嘅言語、降臨於我話、二人之子呀、要講預言攻擊以色列嘅牧人、又對佢哋話、卽係
對個的牧人話、上主耶和華嘅話、以色列嘅牧人、獨係養自己嘅、有禍咯、牧人豈唔應該餧羣羊咩、三你
哋食肥嘅、又自己着個的羊毛、又劗肥嘅羊仔、惟係冇餧羣羊呀、四你哋唔曾養壯個的有症嘅、唔曾醫
好個的有病嘅、唔曾紮好個的折傷嘅、唔帶番個的被赶逐去嘅、唔搵番個的亡失路途嘅、惟係掻强
力嚴令管轄佢、五因冇牧人、佢哋被分散、又成爲田間衆走獸嘅食物、亦被分散嘅、六我嘅羊亡走衆山之
中、在各高崗之上、我嘅羊實係被分散在全地面上、總冇人訪尋、或搵番佢哋、七故此你哋牧人呀、要聽

生、以色列之家呀、要返轉、要返轉離開你嘅惡路、因何要死亡呢、[十二]人之子呀、要對你子民嘅子孫話、義人犯罪個日、佢嘅善義不能救脫佢、至於惡人嘅惡行、當佢返轉離開惡行個日、就唔令佢傾敗、而且當義人犯罪個日、都不能藉佢善義得生、[十三]我對義人話、必得生個時、如果佢藉自己善義、又行罪愆之事、佢所行善義嘅事、總冇被記憶嘅、惟係佢所行罪愆之事、必在其中死亡、[十四]而且我對惡人話、你必要死亡個時、如果佢返轉行合理正直嘅事、[十五]如果惡人俾番當頭、又俾番佢所搶奪嘅、遵依生命嘅律例、麼行、總冇行罪愆之事、佢必得生、唔喺死亡、[十六]佢所犯嘅罪過、總冇記念攻擊佢、佢曾行合理正直嘅、就必定得生、[十七]惟係你子民嘅子孫話、耶和華嘅路途、唔係公平嘅、但至於佢哋呀、佢哋嘅路途、其實唔係公平嘅、[十八]義人返轉離開佢善義、又行罪愆之事個時、就必在其中死亡、[十九]而且惡人返轉離開佢惡行、又行合理正直嘅個時、就因此得生、[二十]惟你哋尚且話、耶和華嘅路途、唔係公平嘅、以色列嘅家呀、我必照依各人嘅路途、審判你哋呀、〇[二一]當我哋被擄掠去第十二年十月初五日、有一個從耶路撒冷逃走麼到我處話、個城被攻打呀、[二二]適值挨晚個時、個逃走嘅人未麼之先、耶和華嘅手、降臨於我、佢曾開我口、等到佢明天麼到我處、我口就開曉、我唔再做啞嘅、[二三]耶和華嘅言語、又降臨於我話、人之子呀、住在以色列地荒廢之處嘅人講話、亞伯拉罕獨係一個、佢又承受此地、惟我哋係多個、地係俾過我哋做家業嘅、[二四]故此要對佢哋話、上主耶和華嘅話、你哋重流血嘅就食、又舉眼向你偶像、又流血、你哋豈喺承受個地咩、你哋藉賴刀劍、企處、又行可惡之事、各玷污鄰舍嘅妻、你哋豈喺承受個地咩、[二五]你要嘅樣對

物、我必在畜牲共畜牲之間判斷、[二三]我必設立一個牧人、卽係我僕大衛、督理佢哋、佢必餧佢哋、又做佢哋嘅牧人、[二四]我卽耶和華嗰做佢哋嘅　神、我僕大衛就喺佢哋之中做君長、我卽耶和華曾講過咯、[二五]我必共佢哋立和平嘅盟約、又令惡獸在境內止息、佢哋必在曠野安然居住、又瞓在樹林中、[二六]我嗰令佢哋與及我山崗四圍地方成爲施福嘅、又令陣雨依合時候降落、必有福好似陣雨嘅、[二七]田間嘅樹嗰結果、地都嗰生土產、佢哋在本境得安然、當我拆毀軛嘅橫木、又救佢哋脫離個的用佢嚟服事自己嘅人之手個時、佢哋必知到我係耶和華、[二八]佢哋唔再向異邦人做掠物、田間嘅走獸、又唔吞滅佢哋、惟係必安然居住、總冇人令佢哋驚慌、[二九]我必向佢哋興起一個有名嘅種植園、佢哋在境內、唔再被瘟疫滅亡、又唔再擔當異邦人嘅羞愧、[三十]佢哋必知到我卽耶和華佢哋嘅　神同埋佢哋、而且佢哋卽係以色列家、係我嘅子民、上主耶和華嘅話、[三一]而且你哋做我嘅羊、我草田嘅羊都係人、我又係你哋嘅　神、上主耶和華嘅話呀、

第三十五章

[一]況且耶和華嘅言語、降臨於我話、[二]人之子呀、要定你面向西乃山講預言攻擊、又對佢話、[三]上主耶和華嘅話、西乃山呀、睇吖、我攻擊你、嗰向你伸開我手、令你做荒廢做驚奇嘅呀、[四]我嗰敗壞你嘅城邑、你必成爲荒廢嘅、你亦必知到我係耶和華、[五]因你有常存嘅仇恨、又當佢患難時候、又當佢末時罪愆嘅結局、將以色列子孫交過刀劍嘅能力、[六]上主耶和華嘅話、故此照我生活、我必向你預備血、而且血必追赶你、因你唔憎惡血、所以血嗰追赶你、[七]嘅就我嗰令西耳山做驚奇嘅、又做荒廢嘅、亦喺

耶和華嘅言語、(八)上主耶和華嘅話、照我生活嘅、我嘅羊其實成爲掠物、我嘅羊向田間衆走獸成爲食物、係因有牧人、我嘅牧人都有訪尋我羊、惟係個的牧人、但養肥自己、總有餒我嘅羊、(九)故此你哋牧人呀、要聽耶和華嘅言語、(十)上主耶和華嘅話、睇吖、我攻擊個的牧人、我必向佢手討問我羊、又令佢哋止息餧我羊個的牧人、唔再能養肥自己、我必救我羊脫離佢口、等唔成爲牧人嘅食物、(十一)因爲上主耶和華嘅話、睇吖、我自己、卽係我、喺訪尋又搵倒我羊、好(十二)似牧人在佢分散嘅羊個日、訪尋佢羣羊、我必照嘅樣訪尋我羊、我必從佢哋在密雲黑暗個日、被分散各處嘅、救脫佢哋、(十三)我必從列民處帶佢出嚟、又從列國處聚埋佢哋、帶佢哋番入自己本境、又在以色列嘅衆山、在衆水路旁邊、又在境內各處有居民之地養育佢哋、(十四)我必搵美好嘅草田餧佢哋、佢嘅羊欄必在以色列山高峻處、佢哋必在美好嘅羊欄瞓倒處、亦在以色列山上肥美嘅草田處食飽、(十五)我自己喺餧我羊、又令佢哋瞓倒處、上主耶和華嘅話、(十六)我必訪尋亡失嘅、又將被赶逐去嘅帶番嚟、又紮好打傷嘅、又養壯有病嘅、而且滅亡個的肥嘅及壯健嘅、我依判斷之理、喺餧佢哋、(十七)至於你、我嘅羣羊呀、上主耶和華嘅話、睇吖、我在畜牲共畜牲之中判斷、連羊公共山羊公、(十八)在肥美嘅草田食飽、你以爲係好小事、惟係都要搵脚踹踏其餘嘅草田咩、又飲清潔嘅水、惟係都要搵脚整濁其餘嘅水咩、(十九)至於我嘅羊、佢哋食你哋俾脚所踹踏嘅、又飲你哋俾脚所整濁嘅、(二十)〇故此上主耶和華對佢哋話、睇吖、我、卽係我喺在肥畜牲共瘦畜牲中間判斷、(二一)因你哋搵邊身共膊頭推擁、又搵角嚟牴觸凡有病嘅、至到分散佢哋、(二二)所以我要拯救我羣羊、佢哋唔再做掠

嶺共崗陵、對水路共山谷話、上主耶和華嘆話、睇吖、我發忌邪又發憤恨嚟講、係因你哋曾擔當異邦人嘅羞愧、所以上主耶和華嘆話、我已經舉高我手話、你四圍嘅異邦人實在要擔當自己嘅羞愧、惟係你以色列嘅山呀、喺向我子民以色列人發出樹枝、又結實你果子、因佢哋嚟近、又睇吖、我幫助你、我必轉向你哋、你哋就必被耕種嘅、我必在你之上加增人數、卽係以色列全家大衆都係、城邑必有居民、毀爛之處被建起嘅、我在你之上喺加增人共畜牲、佢哋必係加多、又生產、我必令你有居民照番古時嘅地位嘆、我喺看待你、更勝過起首個時、你哋必知到我係耶和華、而且我喺令人行在你上卽係我子民以色列人、佢哋必承受你、你必做佢哋嘅家業、你後來唔再令佢哋喪失仔女、上主耶和華嘆話、因佢哋對你話、你係吞滅人嘅地、又令你國有喪失嘅、故此你唔再吞滅人、又唔令你國有喪失嘅、上主耶和華嘆話、我都唔再俾你聽聞異邦人嘅羞愧、你亦唔再擔當列民嘅凌辱、你都唔再令你國蹉跌、上主耶和華嘆話咯、〇況且耶和華嘅言語降臨於我話、人之子呀、以色列家住在自己境內個時、就因佢所行嘅路所做嘅事、玷汚個地、就在我面前、好似自別之婦人嘅汚穢嘆、故此我因佢所流落地上嘅血、又因搆偶像玷汚個地、就倒我憤恨落佢哋之上、我分散佢哋在列民之中、又派開佢哋在列國處、照依佢嘅路、又照依佢所行嘅事、我審判佢、佢哋到所去到嘅列邦、就褻瀆我嘅聖名、就被人哋論及佢話、此人係耶和華嘅子民、由佢境內出去嘅、惟係我因我嘅聖名、卽係以色列家在佢所去到列邦之中褻瀆嘅、就可憐所以要對以色列家話、上主耶和華嘆話、以色列嘅家呀、我行此

處斷絕凡經過嘅、或番嚟嘅、我必喊屬佢被殺戮嘅充滿佢山、在你崗嶺及山谷、共你各條水路、個的被刀劍殺戮嘅、嗆踣倒處、我嗆令你成爲常時嘅荒廢、你嘅城邑、必有居民、你哋必知到我係耶和華、因你曾話、呢兩國及呢兩邦必嗆屬我、而且我哋必嗆承受嘅、但耶和華竟然在個處、耶和華話、故此照我生活、我必依你惱怒、又依你妒媳、即係由於你仇恨向佢哋發出嘅嚟行、我審判你個時、必定在佢哋之中顯現自己呀、你必知到我即耶和華曾聽嚦你褻瀆、即係你所講嚟攻擊以色列嘅山、話、佢哋被荒廢嘅、又俾過我哋吞滅嘅、你哋向我、喊口自高自誇、又加多你嘅說話攻擊我、我曾聽過呀、主耶和華嘅話、全地快樂個時、我必令你荒廢、好似你爲以色列家嘅產業快樂、因你成爲荒廢嘅、我就照嘅樣向你做、西耳山呀、及以東全地、通都嗆成爲荒廢嘅、佢哋必知到我係耶和華、

第三十六章

一 人之子呀、你要向以色列嘅山講預言、話、以色列嘅山呀、要聽耶和華嘅言語、二 上主耶和華嘅話、因仇敵攻擊你話、唉、哋又話、古時嘅崇邱、係我哋已經承受嘅、所以要講預言、話、眞係因佢哋令你荒廢、又四圍吞滅你、等你可以向其餘嘅列邦成爲地業、又被講是非嘅人講起你、又被衆人傳你唔好名聲、故此以色列嘅山呀、要聽上主耶和華嘅言語、上主耶和華對山嶺共崗陵、水路共山谷、對荒廢嘅地、共遺棄嘅城邑、即係變爲掠物嘅、向四圍其餘嘅列邦成爲譏笑嘅、嘅話、故此上主耶和華嘅話、我眞正係發忌邪嘅火、講嚟攻擊其餘嘅列邦、又攻擊以東全地、即係盡心快樂、定奪我哋歸於自己做產業嘅、喊心靈嘅怨恨、逐出此地做掠物嘅、所以要論及以色列地講預言、又對山

定節期個時、毀爛嘅城邑、就照噉樣被人羣充滿、佢哋必知到我係耶和華、

[illegible]耶和華之手降臨我上、佢就藉耶和華之靈、帶我出去、放我在山谷中間、此谷充滿骸骨、佢令我屆開經過此骨、睇吖、在通天嘅谷中有好多、又睇吖、此骨好乾枯嘅、佢就對我話、人之子呀、此骨噲得生唔噲呢、我就答話、上主耶和華你知到喇、[四]佢再對我話、要向此骨之上講預言、又對佢哋話、你哋乾枯嘅骨呀、要聽耶和華嘅言語喇、上主耶和華對此骨噉話、睇吖、我噲令氣息入你哋處、你哋就得生、[六]我噲擠筋在你上、又令肉生在你上、又將皮遮蓋你、又令氣息入你之中、你哋就得生、你哋就必知到我係耶和華、噉就我照依所吩咐嘅講預言、講緊預言個時、有聲響、亦覺得有地震、個的骨就聚埋、骨對住骨、我就望見、又睇吖、在其上有筋有肉生起嚟、亦有皮在其上遮蓋、惟係其中有氣息、[九]於是佢對我話、人之子呀、要向風講預言、要講預言對個的風話、上主耶和華噉話、氣息呀、從四便風嚟喇、吹在呢的被殺戮人之上、等佢哋可以得生、[十]噉就我照依佢所吩咐嘅講預言、氣息就入到其中、佢哋就得生、又企起腳、做極大嘅軍兵、[十一]於是佢對我話、人之子呀、此骨就係以色列全家、睇吖、佢哋話我哋嘅骨、已經乾枯嘅、我嘅想望、已經失曉、我哋盡地斷絕嘅咯、[十二]所以要講預言、又對佢哋話、上主耶和華噉話、我嘅子民呀、睇吖、我噲開你墳墓、令你哋由墳墓上嚟、亦必帶你哋入以色列之地、[十三]我嘅子民呀、當我開你墳墓、又令你哋由墳墓上嚟個時、你哋必知到我係耶和華、[十四]我噲擠我嘅靈在你裏、你哋就必得生、我噲要你哋在自己本境、你哋必知到我即耶和華、曾講過、又做成此事、耶和華噉話咯、

唔係爲你嘅緣故、係爲我嘅聖名、即係你哋在所去到列邦之中褻瀆嘅、我必令我嘅大名、即係在列邦之中被褻瀆嘅、係你在佢哋之中所褻瀆嘅、成爲聖潔、當我在佢眼前、喺你處得聖潔個時、列邦必知到我係耶和華上主耶和華嘅話咯、因我由列邦之中嗰取你、由列國處聚埋你哋、又帶你番入自己本境、我嗰將潔淨嘅水酒落你處、你就得潔淨、我嗰洗淨你、脫甫嚟你嘅污穢、及你衆偶像、我嗰俾你一個新心、又擠新嘅靈在你裏、我嗰由你肉處取去你石心、又俾肉心過你、又將我嘅靈擠在你裏、令你遵依我律例嚟行、你嗰謹守遵行我判斷之理、你必住在我所俾你列祖之地、你哋嗰做我子民、我都做你嘅　神、我嗰救你脫離你各樣不潔之事、我嗰召穀嚟又加多嘅、總唔令飢荒降臨於你、我嗰加多樹木嘅果子、及田間嘅土產、等你在列邦之中、唔再受飢荒嘅凌辱、當時你嗰記念你嘅惡路、與及你所行不善嘅事、又在自己眼前、因你嘅罪惡可惡之事、就憎厭自己、上主耶和華話、你要知到我行此事、唔係爲你嘅緣故、以色列嘅家呀、要爲你嘅路途見羞愧、又見驚亂、上主耶和華嘅話、當我洗清你、脫離你嘅罪愆個日、就令你城邑有居民、你嘅爛之處被建起、成爲荒廢之地就得耕種、此田在所經過人眼前成爲荒廢嘅、佢哋必話、此地平日荒廢嘅、就成爲埃田園嘅、毀爛荒廢敗壞嘅城邑、有堵垣、共居民、當時在你四圍留存嘅列邦、必知到我即耶和華、會建起敗壞之處、又種植荒廢之地、我即耶和華會講過、亦必做成此事咯、〇上主耶和華嘅話、我尚且爲此事、必被以色列家求問、爲佢哋做成嘅、我嗰加增佢哋人數、好似羊羣嘅、好似羊羣爲獻祭預備、好似耶路撒冷嘅羊羣、在佢

色列成爲聖潔個位咯、

第三十八章 耶和華之言語、降臨於我話、[二]人之子呀、要定你面向馬各地嘅角、卽羅四米設共土八嘅[一]君長、又講預言攻擊佢話、上主耶和華嗷話、角呀、做羅四米設共土八嘅君長呀、睇吖、我攻擊你、[四]我喻令你番轉頭、又放個鉤在你牙床處、又帶你出嚟同埋你全軍、馬匹共馬兵、通都係着嚟武甲嘅、一個大隊伍、有盾共牌、通都使刀劍、[五]巴西、古實及卜同埋佢哋、通都有盾牌共頭盔、[六]有柯滅共佢衆隊伍、有北方之極地嘅陀伽馬之家、共佢衆隊伍、而且共你有大多子民、[七]你要預備、實係要預備自己、你共所有聚埋嘅羣衆、你要向佢哋做護衛嘅軍、[八]過好多日之後、你就被探察過嘅、當末時嘅年間、你必入到刀劍所取番之地、由多民處聚埋嘅、在以色列山上、卽係常時被荒廢嘅、惟係由列民處取番嚟、佢哋大衆必安然居止、[九]你必上去、好似狂風嗆嚟、好似雲遮蓋地面、你共你大衆隊伍、及同埋嚟嘅多子民、[十]上主耶和華嗷話、當個日成就係嗷、有意思入到你心中、你必定設惡嘅計謀、[十一]你必嗆話、我要上到有墻垣嘅村鄉、我要去到個的平靖居住嘅、通都有墻垣居住嘅、又冇閘冇門嘅、[十二]想搶奪又想擄掠、想轉你手攻擊平日荒廢、如今有居民之地、又攻擊個的由列民處聚埋嘅、有牲畜共家財、又住在地中間嘅、[十三]示巴共底但及大失嘅商家、同埋其中所有嘅小獅、嗆對你話、你上嚟搶奪咩、你聚集隊伍嚟擄掠咩、想取倒銀共金、取去牲畜共家財、取奪大多掠物咩、〇[十四]人之子呀、故此要講預言、又對角話、上主耶和華嗷話、當個日我子民以色列安然居住個處、你豈唔得知咩、[十五]你必從你本處由北方之極地處嚟、

〇耶和華嘅言語、再降臨於我話、十六人之子呀、你要取一條棍、又寫在其上、爲猶太、又爲佢同伴嘅以色列子孫、就取第二條棍、又寫在其上、爲約瑟、做以法蓮嘅棍、又爲佢同伴嘅人以色列全家、十七又爲自己攜兩條嚟駁埋一條棍、等兩條在你手成爲一條、當你子民嘅子孫對你講話、你肯將呢兩條棍所發嘅意思顯過我哋知唔呢、十八個時你要對佢哋話、上主耶和華嘅話、睇吖、我嗰將約瑟個條棍、即係在以法蓮之手嘅、共佢同伴嘅人以色列支派、攜嚟駁埋佢哋、即係駁埋猶太個條棍、又令兩條成爲一條棍、佢哋在我手上、就成爲一、十九你寫字在其上個的棍、必喺佢眼前在你手中、二十又要對佢哋話、上主耶和華嘅話、睇吖、我嗰將以色列子孫、從佢哋所去到列邦之中、四圍聚埋佢哋、帶佢哋入自己本境、我必令佢哋喺境內、在以色列嘅山上成爲一國、有一個王做佢哋嘅王、佢哋總唔被分開、做兩國或兩邦、二一佢哋亦唔再拜偶像或可憎厭之物、或平日所犯嘅罪、玷汚自己、惟係我由佢各處嘅住所、即係平日在其中犯罪嘅、嗰救脫佢哋、又嗰洗淨佢哋、嘅就佢哋嗰做我子民、我亦做佢嘅　神、二二我僕大衛嗰做王管轄佢哋、大衆必有獨一個牧人、佢哋必依住我判斷之理嚟行、又謹守遵行我律例、二三佢哋必在我所俾過我僕雅各嘅地居住、即係佢列祖所住之地、佢哋必在其中居住、佢哋同埋子孫、共子孫嘅子孫、至到永遠、我嘅僕大衛、都永遠嗰做佢哋嘅君王、二四況且我共佢哋嗰立和平嘅盟約、即係共佢哋立永遠嘅盟約、我嗰立成佢哋、又加多佢哋、又安我聖所在佢哋之中、至到永遠、二五我嘅帷幕必在佢處、我嗰做佢哋嘅　神、佢哋嗰做我嘅子民、二六我聖所永遠在佢哋之中、個時、列邦必知到我係耶和華、令以

華、我在以色列之中、喻顯明我嘅聖名、總唔再俾我聖名受褻瀆、列邦必知到我係耶和華、在以色列之中個位聖者、上主耶和華話、睇吖、此事嚟近、必得成就、此係我所講及嘅日子、住在以色列城邑之人、喻將的軍器做火嚟燒燬、連盾共牌、連弓共箭、手棍共枝槍、就將嚟做火、七年咁耐、至到佢哋唔由田間攞柴、又唔由樹林斬伐、因佢哋喻拽的軍器做火、又擄掠個的擄掠佢嘅、又搶刼個的搶刼佢嘅、上主耶和華嘅話呀、○當個日必係嘅、我就俾角、在以色列之中、有墳墓之地、喺海東便經過嘅人之谷、就令個的經過嘅止步、佢哋必埋葬角共個所有嘅羣衆、佢哋必稱個處爲哈門角之谷、以色列家要七個月咁耐埋葬佢哋、致可以潔淨個地、而且境內大衆子民喻埋葬佢哋、當我受榮光個日、此事都令佢哋有名聲、上主耶和華嘅話、佢哋喻派開人做長工、周圍行境內、埋葬個的經過留存在地面、令佢哋潔淨個地、過七個月之後、佢哋喻訪尋、個的通行境內嘅、要周圍去、或者見人嘅骨、就要立記號、嘅嚟潔淨個地、過七個月之後、佢哋喻訪尋、個的通行境內嘅、要周圍去、或者見人嘅骨、就要立記號、喺側邊等埋葬嘅人、掖嚟埋葬哈門角谷中、哈門亞就做一個城嘅名、嘅就佢哋喻潔淨個地、○上主耶和華嘅話、人之子呀、要對各樣雀鳥、又對田間各走獸講話、你哋要聚會嚟、要四圍集埋到我嘅祭禮、即係我爲你所獻過嘅祭、喺以色列山上嘅大祭禮、等你哋嚟食肉飲血、喇、你哋喻食大能者嘅肉、又飲地上君長嘅血、有羊公羊仔、山羊牛公、通都係巴山養肥嘅畜牲、你哋喻將我爲你所獻嘅祭物食到飽飫、又飲血到醉、你喺在我席上、飽飫馬匹共馬車、大能者共衆武士、上主耶和華嘅話、我喻安我榮光在列邦之中、衆邦都喻見我所行嘅審判、共我降落佢上嘅手、嘅就從個日之後、以色列家必

你及同埋你嘅多民、通都騎在馬上、有個甚大隊伍、有大能嘅軍兵、十六你噲上嚟攻擊我子民以色列、好似雲遮蓋地面噉、當末日係噉、我必帶你嚟攻擊我嘅地、等列國可以識得你、角呀、係當我在佢眼前喺你處得成爲聖潔個時呀、十七上主耶和華噉話、你豈係我古時託我僕以色列嘅先知所講及嘅咩、即係佢哋當個陣時、經歷好多年、講我必定令你嚟攻擊佢哋咩、十八當個日必係噉、喺角處嚟攻擊以色列地個時、我憤恨必上到我鼻孔處、上主耶和華噉話、十九因我發忌邪又發惱怒嘅火個時講過、話、當個日必定在以色列地有大震動、二十至到海中嘅魚、天空嘅飛鳥、田間嘅走獸、躪在地面嘅衆躪物、在地面嘅大衆人、在我面前震動、山嶺都被拯落、崎嶇之處噲跌落、各墻垣噲傾倒地下、二十一上主耶和華話、我噲向我嘅衆山叫聲、發刀劍攻擊佢、各人嘅刀劍、必攻擊自己兄弟、二十二我噲將瘟疫共血判斷佢、我噲落雨在佢上、在佢隊伍及同埋佢嘅多民之上、有沉沒嘅陣雨、有雹石、火、共硫磺、二十三我噲令自己升高、又令自己成爲聖潔、又在多國之眼中顯明自己、佢哋必知到我係耶和華、

[illegible]

一人之子呀、你要講預言攻擊角、又話、上主耶和華噉話、角呀、羅四、米設、共土八嘅君長呀、睇吖、我攻擊你、二又噲令你番轉頭引帶你、又令你從北方之極地上嚟、引帶你到以色列嘅山上、二我噲打你把弓、脫離你左手、又令你嘅箭由你右手跌落、你必在以色列嘅山上踣倒處、你共你嘅衆隊伍、及同埋你嘅列民、我噲交你過各樣貪食嘅雀鳥、及田間嘅走獸、嚟吞滅、三你必在荒田處踣倒、因我曾講過呀、上主耶和華噉話、四我噲令火降落馬各、及個的安然住在海島嘅人處、佢哋必知到我係耶和

闊、第二嘅門限、又係一竿咁闊、七各間房、又係一竿長、一竿闊、隔房個處、係五尺闊、近廊頭向屋個便個度門嘅門限、又係一竿、八佢都量度向住屋個度門嘅廊頭一竿、於是量度門嘅廊頭八尺、個的柱係二尺、個度門嘅廊頭係向住屋、九向東嘅門房、十在呢便有三間、在個便亦有三間、三間嘅尺寸係一樣、門柱在呢便共個便、都係一樣尺寸、十一佢量度門口十尺、個度門又長十三尺、十二房前嘅邊界、向呢便一尺、向個便邊界又一尺、個的房、向呢便六尺、又向個便六尺、十三佢量度個度門、自一間房瓦面、到第二間房瓦面、有二十五尺闊、門係對住門、十四佢亦整柱六十尺、又個院至到條柱、十五度門圍住、自門前面、在出入之所、至到門裏便嘅廊頭前面有五十尺、十六個的房有欄埋嘅窗、門內四圍嘅柱、與及門拱都有、個的窗喺裏便四圍、各條柱上都有棗樹、○十七於是佢帶我入外院、又睇吖、有房共鋪石嘅地、爲個院四圍整嘅有三十間房、在鋪石地處、十八個的鋪石嘅地、喺門嘅旁邊、照個的門咁長、即係下便鋪石地、十九於是佢量度自下門之前面、至到內院外邊之前面、一百尺、向東又向北都係、二十佢都量度外院嘅門、向望北便嘅、幾長幾闊、二一個的房、在呢便有三間、在個便都有三間、個的柱共門拱、就照番第一度門嘅尺寸、有五十尺長、有二十五尺闊、二二個的窗共門拱及棗樹、就照番向望東便第一度門嘅尺寸、佢哋上七級入去、個的門拱在佢哋面前、內院都有一度門、對住第二度門、北便共東便都有、佢量度自門至門、有一百尺、二四佢帶我向南又睇吖、向南都有度門、佢照番呢的尺寸量度個的柱共門拱、二五此門亦有窗、個的門拱四圍都有、好似個的窗嗷、有五十尺長、二十五尺闊、二六亦有七級上去嘅、個的門拱都在佢面前、亦有棗樹喺個條柱

知到我係耶和華佢哋嘅　神、[三]列邦必知到以色列家被擄掠去、係因自己罪愆嘅緣故、因佢哋犯罪攻擊我、我就向佢哋掩面、所以我交佢哋落仇敵嘅手、佢哋大衆被刀劍踣倒處、[四]照依佢哋不潔嘅事、又照依佢哋所犯嘅罪、我就看待佢哋、我亦向佢哋掩面咯、〇[五]故此上主耶和華嘅話、我如今嚐令雅各被擄掠嘅人番嚟、又可憐以色列全家、我必爲自己嘅聖名有妒媢、[六]佢哋在境內安然居住、總冇人令佢哋驚慌個時、佢哋就擔當佢嘅羞愧、與及佢所犯嚟攻擊我嘅衆罪、[七]係當我從列民處再帶佢嚟、又從仇敵嘅地聚埋佢哋、我亦喺多國嘅眼前、在佢哋處成爲聖潔個時、[八]因我令佢哋被擄掠去、又聚埋佢哋到自己本境、佢哋就知到我係耶和華佢哋嘅　神、我總唔再喺個處遺棄佢哋一個人、[九]我都唔再向佢哋掩面、因爲已經將我靈降落以色列家之上、上主耶和華嘅話咯、

第四十章

[一]當我哋被擄掠去第二十五年、在年頭月中初十日、當個城被攻打之後十四年、剛喺在個日、耶和華嘅手降落我處、佢就帶我嚟呢處、[二]在　神異象之中、佢帶我入以色列地、放我在高山上、在其上向南便有好似一個城嘅模樣、[三]佢帶我嚟、又睇吖、有一個人、佢嘅形像好似銅嘅形像、有麻繩共量度之竿在佢手、佢在城門企處、[四]個人就對我話、人之子呀、要俾你眼睇見、俾你耳聽聞、又定你心向住嗰我所顯示過你嘅、因帶你嚟呢處、係特登爲我顯示過你嘅、你所睇見嘅、要講明嗰過以色列家、〇[五]就睇見個間屋外便四圍有幅墻、在個人嘅手有量度嘅竿、六尺長、每尺係一尺零一掌、嗽就佢量度個間、係一竿咁厚、又一竿咁高、[六]於是佢嚟到向望東便嘅門、上個階級、又量度個門限、係一竿咁

是佢帶我到個間屋嘅廊頭、又量度廊頭各條柱、呢便係五尺、個便亦係五尺、個度門、呢便三尺闊、個便都係三尺闊、個廊頭係二十尺長、又係十一尺闊、即係近佢哋上去嘅級處、喺個的柱側邊有木一個喺呢便、又一個喺個便、

第四十一章　佢就帶我入殿堂、又量度個的柱、一便係六尺闊、第二便都係六尺闊、即係個張帷幕咁闊、入去個條路係十尺闊、入去個條路兩邊、係五尺呢邊、又五尺個邊、佢量度有四十尺長、二十尺闊、於是佢入裏便、又量度入去條路各柱二尺、入之所六尺、入去條路個處、係七尺闊、佢量度殿堂前面、二十尺長、又二十尺闊、佢就對我話、此係至聖之所、於是佢量度個間屋嘅墻六尺、在屋四圍旁邊嘅房、各間係四尺、旁邊嘅房有三層、依層次疊上、共計三十間、就屬四圍旁邊房嘅墻貼連個處、唔係貼連個間屋嘅墻個的旁邊嘅房圍住個間屋、漸漸闊、越高越闊嘅、因環繞個間屋四圍嘅、就高加上高、故此個間屋一直上高都咁闊、嘅就自至低嘅房、經過中間嘅、就上到至高個間、我又睇見屋四圍有築高嘅地臺、旁邊房嘅基址、六個大尺嘅竿足够、外頭爲旁邊屋嘅墻、係五尺厚、向旁邊房其餘之地、係屬個間屋嘅、在房中間四便圍住個間屋、有地二十尺闊、旁邊房嘅門、向住餘地、一度門向北、又一度向南、餘地四圍係五尺闊、向西便別開之地、前面個間、係七十尺闊、個間嘅墻、四圍係五尺厚、九十尺長、嘅就佢量過個間屋、一百尺長、又係別開之地、共間屋、同埋幅墻、一百尺長、屋嘅面前、及向東別開之地、都係一百尺、〇佢量過間屋後便嘅、別開之地、連埋兩便嘅樓、一百尺、又量過裏便殿堂、共院

處、一爲喺呢便、一爲喺個便、又有度門、向南便入內院、佢就自門至門、向南便量度一百尺、〇於是佢帶我由南便入內院、佢就照呢的尺寸量度南門、個的房共柱及門拱、照呢的尺寸、其中有窗、個的門拱周圍都有、就係五十尺長、二十五尺闊、四圍亦有門拱、二十五尺長、五尺闊、個的門拱向住外院、個的柱都有棗樹、上去有八級、佢就帶我入內院、向住東便、又照呢的尺寸度過個度門、個的房及柱共門拱、照呢的尺寸、其中有窗、四圍個的門拱都有、就係五十尺長、二十五尺闊、個的門拱向住外院、個的柱都有棗樹、呢便共個便都有、上去有八級、佢就帶我到北門、又照呢的尺寸量過個的房共柱及門拱都量過、其中四圍都有窗、就係五十尺長、二十五尺闊、個的柱就向住外院、柱上有棗樹、喺呢便共個便都有、上去有八級、〇在門柱旁邊、又有房有門、嘅、佢哋在個處洗潔燔祭、在門嘅廊頭、喺呢便有兩張枱、喺個便亦有兩張枱、在其上就劏燔祭、共罪祭及贖罪祭、外頭一邊、近住上去入北便嘅門、有兩張枱、在個便屬門嘅廊頭、亦有兩張枱、呢便有四張枱、個便有四張枱、喺門旁邊、共計八張枱、在其上劏祭物、爲燔祭嘅、有四張枱、係鑿石做嘅、一尺半長、一尺半闊、一尺高、在其上放劏燔祭共祭物嘅器具、個的鉤有手掌咁闊、周圍挂起在裏便、在枱面有祭物嘅肉、內門之外、在北門側邊、就向南門嘅、有房爲謳歌嘅用、一間喺東門側邊向望北便、佢就對我話、呢間房向望南便嘅、爲看守呢間屋嘅祭司嚟用、向望北便個間房、爲看守祭壇嘅祭司嚟用、呢的人就係撒督嘅子孫、即係由利未子孫之中、親近耶和華嚟奉事佢嘅、佢就量度個院、一百尺長、一百尺闊、係四方嘅、個祭壇喺間屋前面、〇於

嘅向東便在院墻之中、喺別開之地前面、又喺間屋嘅前面有房、在佢前面嘅路、係好似向北便路嘅
形像、長共闊都係一樣、出入嘅路、各照自己款式、又照自己門嘅向、照依向南便嘅房、在路口有門、卽
係在墻前面向東入嚟嘅門、於是佢對我話、個的北房共南房、向住別開之地嘅、係聖房、親近耶和華
嘅祭司、在個處食至聖嘅物、在個處放至聖嘅物、及素祭、認罪祭、共贖罪祭、因個處係聖地、個的祭司
入去個陣時、就唔得由聖所出去入內院、惟係要將佢所着嚟奉事嘅衣裳、放在個處、因係聖潔嘅、佢
哋就要着別樣衣裳、嚟親近個的屬於子民嘅、〇佢已經量過嘅內屋、就由向望東便個度門、帶我出
去、又喺四圍量過喺東便搣枝竿、四圍量過五百竿、佢在北便搣枝竿、四圍量過五百竿、佢在南便搣
枝竿、四圍量過五百竿、佢轉向西便搣枝竿、四圍量過五百竿、佢就四便量過、四圍有墻、五百竿長、又
五百闊、想嘅樣分別隔開個的聖潔嘅、共個的俗嘅、

在後佢帶我到個度門、卽係向望東便個度門、又睇吖、以色列　神嘅榮光、從東便嚟、佢
嘅聲音、好似多水嘅聲、個地就因佢嘅榮耀都發光、就照番我平日所睇見嘅異像、嘅樣、卽係照番我
嚟剿滅個城個時所睇見嘅異像、個的異像、都係好似我喺基八河邊所睇見嘅異像、我就伏面向地、
耶和華嘅榮耀、由向望東便嘅門照入個間屋、個靈就挈起我、帶我入內院處、又睇吖、耶和華嘅榮耀、
充滿個間屋、我聽聞一個由屋裏對我講、就有一個人企在我側邊、佢就對我話、人之子呀、此係我座
位之地、係我腳踏之地、係我永遠喺住在以色列子孫之中個處、以色列家唔再喺玷汚我聖名、卽係

嘅廊頭門限及關埋嘅窗對住門限三層四圍嘅樓周圍釘木板又自地到窗都係個的窗被遮蔽嘅又量過門上個處一起至內屋裏頭外便嘅同埋四圍內外嘅墻有嚟路咻共棗樹雕出一對嚟嘺咻中間有一倉棗樹嚟嘺咻各有兩樣面貌嘅就一邊有人嘅面向棗樹第二邊有小獅嘅面向棗樹通屋周圍都係嘅樣嘅自地臺至門上有嚟嘺咻共棗樹鑿出殿堂個幅墻就係嘅樣至於殿堂個的門柱係四方嘅至於聖所嘅前面個形像好似殿堂嘅形像個祭壇係木做嘅三尺高二尺長佢嘅角佢嘅面仝嘅旁都係木做嘅佢就對我話此係在耶和華面前嘅枱而且殿堂共聖所有兩度門個的門各有兩扇兩扇喻轉嘅一度門有兩扇第二度門都有兩扇殿堂嘅門有嚟嘺咻共棗樹雕出好似在幅墻雕出嘅一樣在外便廊頭前面有好大嘅樑亦有關埋嘅窗共棗樹在廊頭兩邊個間屋嘅房共厚嘅樑係嘅樣嘅

第四十二章

一於是佢帶我由向北嘅路入外院又帶我入對住別開之地個間房向北對住個間屋嘅二嗓個一百尺長五十尺闊之地前面有北門三又向住屬內院之二十尺又向住屬外院之鋪石地在三層個處有樓對住樓四在房前面有一條路向內十尺闊一百尺長個的房嘅門向北五上便嘅房竟然係短的因爲個的樓佔曉嘅多過下底共中間嘅個六因爲有三層亦有柱好似院嘅柱所以至高嘅係窄過嗓地至底共中間嘅而且在外便嗓房旁邊向外院之房前面嘅墻係五十尺長八因爲在外院嘅房係五十尺長而且殿堂前面有一百尺長九嗓東便在呢的房下底處有入去嘅路好似在外院入房嘅

外、屬殿屋定奪之所焚燒。[二二]當第二日、你要將有瑕疵嘅山羊公、獻上做罪祭、佢哋要潔淨座壇、好似搣牛公整潔淨一樣。[二三]你令佢得潔淨之後、要將一隻有瑕疵嘅嫩牛公、共一隻由羊羣有瑕疵嘅羊公獻上、[二四]你要將此祭物、帶到耶和華面前、個的祭司就放鹽在其上、獻過耶和華做燔祭。[二五]七日咁耐、每日要預備一隻山羊做罪祭、佢哋都要預備一隻有瑕疵嘅牛公、共一隻由羊羣嘅羊公。[二六]七日咁耐、要爲個祭壇獻上罪祭、又庱潔佢、佢哋就照嗷樣別開個壇爲聖。[二七]滿曉呢的日子個時、就在第八日、及後來個的祭司在壇上、要獻你嘅燔祭、與及你嘅素祭、而且我喺接納你哋、上主耶和華嗷話、

第四十四章

[一]於是佢由聖所外門嘅路、向望東便嘅帶我番嚟、度門就關埋。[二]耶和華對我話、此門必要關埋、總唔打開、亦冇人由呢處入得、因爲耶和華以色列嘅　神曾由此門入嚟嘅、故此必要關埋。[三]至於個君王佢喺在其中坐處、好似君王在耶和華面前食餅嗷、佢由門嘅廊頭個條路入嚟、亦由個條路出去。[四]於是佢由殿屋前面、入北門嘅路帶我嚟、我望見、又睇吖、耶和華嘅榮耀、就充滿耶和華嘅殿屋、我就伏面向地。[五]耶和華就對我話、人之子呀、要睇眞、又將你眼望見、又將你耳聽聞、關我論耶和華嘅殿屋、及佢嘅律法所講過你知嘅、又睇眞殿屋入去嘅路、共出聖所各路。[六]你就要對背逆嘅、即係以色列家話、上主耶和華嗷話、你哋以色列之家呀、你所行咁多可惡之事、要以爲足意喇。[七]即係你帶異邦人入嚟、身心都未受割禮嘅、在我聖所嚟遭塌、即係我嘅殿屋、你哋嚟獻我嘅餅、及的膏共血個時、就背逆我嘅盟約、又加增你所行污穢嘅事。[八]你哋唔曾遵我所吩咐嘅、看守我嘅聖物、惟係爲自己設

佢哋、或佢哋嘅列王、都冇行淫亂、或將佢列王嘅屍骸、在崇邱處嗷做、(八)即係安佢哋嘅門限、貼緊我嘅門限、佢哋嘅門柱、喺我嘅門柱側邊、獨係有一幅墻、喺我共佢哋中間呎、佢哋平日因所行可惡之事、就玷汚我嘅聖名、故此我發惱怒、剿滅佢哋、(九)如今要佢哋除開個的淫行、及佢列王嘅屍骸、離我好遠、我就永遠住在佢哋中間處、(十)○人之子呀、要將此屋顯明過以色列家、等佢哋可以爲自己罪愆見羞愧、又要佢哋量度個的模樣、(十一)如果佢哋爲所行嘅衆事見羞愧、就令佢知到此屋嘅模樣及款式、個的出入嘅路徑、與及各款嘅形像、共各樣嘅定例、各樣嘅規模、共各樣嘅律法、就在佢哋眼前寫落、等佢哋可以遵守礎個的規模、與及各樣定例、依住嚟做、(十二)此屋嘅律法係嗷樣、在山頂高處、周圍境界、必成爲至聖嘅、睇吖、此係間屋嘅律法咯、○(十三)壇嘅尺寸、照依尺數係嗷樣、實係一尺零一掌、下底要一尺、又係一尺闊、四圍嘅邊界、約嗷一隻手掌咁闊、此係個壇嘅座、(十四)自地下嘅底、到下層座級、就係二尺、又係一尺闊、自細嘅座級、到大嘅座級、就係四尺、又係一尺闊、(十五)上壇係四尺、自壇嘅地臺以上、有四隻角、(十六)壇嘅地臺、就十二尺長、十二尺闊、周圍四方嘅、(十七)壇嘅座級、在四便嘅、就十四尺長、十四尺闊、周圍嘅邊界就半尺、個的地底、約嗷一尺個的階級、就向望東便、○(十八)佢就對我話、人之子呀、上主耶和華嗷話、你整座壇個日獻燔祭、又洒血在其上、就有呢的定例、(十九)你要將一隻嫩牛公做罪祭、俾過祭司撒督後裔嘅利未人、即係親近嚟奉事我嘅、上主耶和華嗷話、(二十)又要將個的血、放落壇嘅四角、又放落座級嘅四角、與及四圍嘅邊界、你要嗷樣潔淨個祭壇、又爲佢贖罪、(二一)你都要將做罪祭嘅牛公、就要佢在聖所之

哋要企處判斷、照依我判斷之理噉嚟判斷、在我凡所立定期節筵、佢哋要守住我律例法度、又要守我安息日爲聖潔、[二五]佢哋不可親近死人、嚟汚浼自己、獨係爲父親、或母親、或仔女、或兄弟、或有丈夫嘅姊妹、就可以汚浼自己、[二六]佢成爲潔淨之後、要佢限過七日、[二七]當佢入聖所入內院、在聖所處奉事個日、就要獻上自己嘅罪祭、上主耶和華噉話、[二八]佢哋必有基業、我就係佢哋嘅基業、不可在以色列之中俾佢有產業、我就係佢哋嘅產業、[二九]佢哋必食素祭共罪祭及贖罪之祭物、凡在以色列之中所別爲聖物嘅、都係屬於佢哋、[三十]凡各物初實之果至先嘅、凡各樣祭物至先獻嘅、都歸屬祭司嚟用、你哋要將至先嘅麵粉俾過祭司、致令福降落你家之上、[三一]祭司總不可食自死之物、或被擘裂嘅、唔論係飛鳥、抑或走獸、

第四十五章 況且你哋執鬮分開個地做基業、就要撼個地一段做聖潔嘅、獻上耶和華、二萬五千竿長、一萬竿闊、其中四圍境界之內、要做聖潔嘅、[二]由此要五百竿長、五百闊、周圍四方嘅、做聖所、連埋四圍五十尺做餘地、[三]就照呢的尺寸、要量度二萬五千竿長、一萬竿闊、聖所要在其中、做至聖潔嘅、[四]此段地、成爲聖潔嘅、爲祭司在至聖所、服役親近、嚟奉事耶和華嘅嚟用、係做佢哋屋宇之地、及聖所之聖地、[五]二萬五千長、一萬闊、要歸於利未人在殿屋服役嘅、[六]二十間房、做自己產業、你哋要定奪個城邑嘅地業、五千闊、二萬五千長、在個段成爲聖潔、獻上嘅旁邊、就歸於以色列全家、[七]凡係歸屬個君王嘅、喺獻上爲聖物、與及城邑嘅地業兩邊、在獻上爲聖物嘅前面、又在城邑地業嘅前面、在西便向西、在東便向東、照番呢兩段之一咁長、自西便界、至到東便界、[八]在境內就歸屬佢、喺以色列中做地業、我嘅君

立看守嘅在我聖所處料理上主耶和華嘅話、總冇異邦人、卽係在以色列之中嘅外人、或身心未受割禮嘅、唅入我聖所、惟係個的利未人離開我去好遠、當以色列行錯路個時、就離開我行錯、跟從佢哋偶像、佢哋要擔當自己罪愆、佢哋尚且在我聖所處唅服役、係督理殿屋嘅門口、又在殿屋裏服役、佢哋要劉燔祭、及子民嘅祭物、亦在佢哋面前企處嚟服役、因爲佢哋喺偶像面前向佢哋服役嘅、向以色列家成爲罪愆嘅蹟石、故此我舉起我手攻擊佢哋、而且佢哋要擔當自己罪愆、上主耶和華嘅話、佢哋唔得親近我、嚟向我做祭司嘅職任、又唔得親近我一件聖物、或個的至聖之物、惟係佢哋要擔當自己羞愧、及佢哋所行可惡之事、我尚且唅令佢哋看守督理殿屋、料理其中各樣服役、與及其中所做嘅工夫、○惟係祭司利未人、卽係撒督嘅子孫、當以色列人行錯離開我個時、看守我聖所嘅、佢哋要親近嚟奉事我、又企在我面前、將膏共血嚟獻過我、上主耶和華嘅話、佢哋必入我聖所、又親近我嘅枱前、嚟奉事我、又謹守我所交託嘅、佢哋入內院嘅門個時、要着幼細麻布衣服、佢哋喺內院嘅門及廊頭處、總唔好着絨、佢哋要戴麻布嘅帽在頭上、又着麻布嘅褲在腰上、總唔好用發汗嘅嘢嚟着、佢哋出去外院、卽係去外院到子民處、就要除曉佢奉事嘅衣服、放在聖房處、又着番別樣衣服、免至搵衣服令子民成爲聖潔、佢哋亦不可剃頭、又唔俾頭髮生長、獨係要剪頭髮呀、祭司入內院個時、總不可飲酒、亦不可娶寡婦或分離嘅婦人爲妻、惟係要娶以色列嘅童女、或祭司所留嘅寡婦呀、佢哋要教訓我子民識得聖物共俗物嘅分別、又令佢哋識得分別不潔共潔淨嘅、或有爭論嘅事、佢

亦要預備素祭、爲一隻牛公一㖞呿、一隻羊公亦一㖞呿、每㖞呿都要油一㖞、[二五]當七月十五日、守節個時、七日咁耐、都要噉做、照依罪祭、照依燔祭、照依素祭、又照依油、都要噉做、

第四十六章 上主耶和華噉話、做工夫個六日間、內院嘅門、向望東便嘅、就要關埋、惟係當安息日要開、又當月朔個日亦要開、[二]個君王要由外便廊頭嘅門入嚟、就企在門柱個處、祭司要預備佢嘅燔祭共酬恩祭、佢就要喺門限個處敬拜、於是就行出去、惟個度門、要等到挨晚致關埋、[三]境內子民、當安息日共月朔時、要喺個度門口處、在耶和華面前敬拜、[四]個君王所獻過耶和華嘅燔祭、就係在安息日六隻冇瑕疵嘅羊仔、與及一隻冇瑕疵嘅羊公、[五]個的素祭、要爲羊公一㖞呿、爲羊仔照佢力量所俾嘅做素祭、一㖞呿都要一㖞油、[六]當月朔時、要一隻冇瑕疵嘅牛牯仔、六隻羊仔、共一隻羊公、通都要冇瑕疵嘅、[七]佢都要預備素祭、爲個隻牛公、一㖞呿、又爲個隻羊公一㖞呿、爲羊仔照佢力量所俾嘅、一㖞呿亦要一㖞油、[八]君王入個時、要由門嘅廊頭入去、亦由個條路出去、[九]境內子民、當定期嘅節筵、嚟到耶和華面前、凡由北門嘅路入嚟敬拜、要由南門嘅路出去、凡由南門嘅路入嚟、要由北門嘅路出去、不可由入嚟個度門出去、惟係要一直行前、[十]當佢哋入嚟個時、個君王要在佢哋之中入去、佢哋行出去個時、大衆一齊要行出、[十一]當節筵共大會時、個的素祭、要一㖞呿爲一隻牛公、又一㖞呿爲一隻羊公、爲羊仔照佢力量所俾嘅、一㖞呿又一㖞油、[十二]當君王預備甘心嘅祭物、燔祭、或酬恩祭、做甘心嘅祭物、獻過耶和華個時、要有人爲佢開個度向望東便嘅門、佢就預備燔祭共酬恩祭、好似當安息日一樣、於是要

王、唔再刻薄我子民、惟係必依住支派嘅次序、將個地分派過以色列家、○九上主耶和華噉話、以色列
嘅君長呀、你哋要知足呀、要除去强惡共搶奪嘅事、又行審判公義嘅事、要令你刻薄嘅事離開我子
民、上主耶和華噉話、十你哋必要用公道嘅天平、公道嘅㕥呿、及公道嘅背塔、十一㕥呿共背塔、要同一樣量
秤、等背塔就成爲啊呣之十份一、㕥呿亦成爲啊呣之十份一、要照啊呣嚟量嚟秤過、十二喨喀要成爲二
十哮啦、二十喨喀、二十五喨喀、十五喨喀、就成爲你嘅馬納、十三此係你所用嚟獻上嘅禮物、由一啊呣嘅
麥、獻㕥呿之六份一、由一啊呣嘅麰麥、獻㕥呿之六份一、十四油所定嘅分量、由一背塔油所獻嘅、就由一
柯耳、卽係十背塔、又係一啊呣獻一背塔之十份一、因爲十背塔就成爲一啊呣、十五從以色列肥美嘅草
田、由二百隻就獻一隻羊仔做素祭、又做燔祭、又做酬恩祭、代佢哋贖罪、上主耶和華噉話、十六境內大衆
子民、爲在以色列中嘅君王、要合埋供應獻此禮物、十七當月朔安息日、及以色列家所有定期嘅節筵個
時、獻上燔祭、共素祭、及奠酒禮物、係屬君王嘅本份、佢必要預備罪祭、素祭、燔祭、及酬恩祭、代以色列
家贖罪、○十八上主耶和華噉話、當正月初一日、你要將冇瑕疵嘅牛牯仔、嚟潔淨聖所、十九個祭司要將罪祭
嘅血、放在殿屋門柱、又放在祭壇座級四角、又放在內院門柱、二十當月之初七日、你亦要照噉樣做、爲凡
錯悞嘅、及愚蠢嘅、噉就可以因殿屋贖罪、二一當正月十四日、就要守逾越七日之節、所食嘅係冇酵嘅餅、
二二當個日、個君王要爲自己、又爲境內衆子民、預備一隻牛公做罪祭、二三當節筵個七日、佢要預備燔祭獻
過耶和華、一連七日、每日要七隻牛公、及七隻冇瑕疵嘅羊公、每日又要預備一隻山羊公做罪祭、二四佢

量度一千尺、就令我行過水、個的水到脚眼咁深、[四]佢再量度一千尺、又令我行過水、個的水到膝頭、佢再量度一千尺、又令我行過水、個的水到腰咁深、[五]再後佢量度一千尺、就成爲我不能過得嘅河、因爲個的水長大起嚟、可以俾人泅得嘅、做一條不能過得嘅河、佢就對我話、人之子呀、你豈見過呢的咩、於是佢帶我、又令我番到條河嘅岸上、[七]我已經番嚟個時、睇吖、個條河兩便岸有好多樹、[八]於是佢對我話呢的水向東方發出、就流入亞喇巴、又流向大海、所發出嘅水、流入大海、個的水就被醫好嘅、[九]將來係噉、各樣生多嘅生物、在呢條河所到嘅各處就得生、必有大多魚、因爲呢的水嚟到、大海嘅水都得醫好、凡個條河所到嘅地方、各物都得生、[十]將來必有攞魚嘅人、企在個河邊、自隱其底至到隱客連、做排網之處、個的魚各依其類、好似大海嘅魚極多嘅、[十一]獨係個的爛泥嘅地、共澤、唔醫得嘅、就成爲鹽地、[十二]條個條河嘅岸上、在呢便亦在個便、必生出各樣可食嘅樹、個的葉唔枯槁、個的果唔跌落、每月噲結新嘅果、因爲個的水、由聖所發出、個的果子、成爲食物、個的樹葉、有醫人嘅功用、〇[十三]上主耶和華噉話、你要遵依呢的境界、將個地照以色列嘅十二支派分開做家業、約瑟就得兩份、[十四]你哋大家彼此噲承嗣個的地、我爲此地舉起我手、嚟俾過你哋嘅列祖、此地都必遺落歸於你哋做家業、[十五]個地嘅境界係噉、向北便自大海由希得倫嘅路、至到入西撻個處、哈末庇曜達十喇音、即係在大馬色境界、共哈末境界中間、近耗蘭境界、[十六]嘅哈撒哈底千、自海嘅境界、就係哈撒以喃、近大馬色境界、又在北便向望北、係哈末嘅境界、呢的係北便嘅、[十七]東便嘅、在耗蘭、大馬色、基列、共以色列地中間、就係約但河、自北便

行出去、佢出去之後、要有人關埋度門、[十三]你又要預備一歲冇瑕疵嘅羊仔、每日獻過耶和華做燔祭、朝朝要預備嘅、[十四]又要朝朝同埋預備素祭、一嗩呿之六份一、共一啾油之三份一、摳埋的幼細麪粉、依常存嘅定例、不歇獻素祭過耶和華、[十五]就要噉樣朝朝預備羊仔、共素祭、及油、做常時嘅燔祭咯、○[十六]上主耶和華噉話、如果君王賜物業過佢仔之一、就成爲個仔嘅家業、是必歸於佢仔、就成爲佢所承受嘅家業、[十七]如果佢賜物業過佢僕之一、就成爲個僕嘅、到釋放個年、於是就歸番君王、惟係佢嘅家業、就遺落佢嘅仔、[十八]況且君王不可將子民嘅家業、奪曉佢哋嘅產業、就要由自己嘅產業、俾過佢嘅仔做家業、免致我子民見分散、各離開佢嘅產業呀、○[十九]於是佢帶我行過出入嘅路、卽係在門旁邊、入到爲祭司用嘅聖房、向望北便嘅、又睇吖、在後面有一笪地方、向望西便嘅、[二十]佢就對我話、此係祭司煑贖罪祭共罪祭、又焗素祭嘅地方、免致帶入外院、令子民成爲聖潔、[二一]於是佢帶我入外院、又令我行過個院嘅四角、又睇吖、在院各角處、另自有院在內、[二二]在院嘅四角處、有院隔開、四十尺長、三十尺闊、此四院在角中、都係一樣大、[二三]在其中四圍有一行屋、四處周圍都係、在個行屋之下、有地方煑嘢、於是佢對我話、此係煑嘢嘅屋、卽係殿屋嘅服役、在此處煑子民之祭物嘅、

第四十七章

[一]佢就帶我番入殿屋、又睇吖、向望東便殿屋門限之下、有水發出、因爲殿屋前面向望東便、個的水由下流出、從殿屋右便、在祭壇之南便、[二]於是佢由北便嘅路帶我出去、又帶我由外便嘅路到外門、由向望東便個度門嘅路、又睇吖、在右便有水流出、[三]個人手揸住準繩、向東便行出個時、佢就

禮物、由境內嘅禮物、做至聖之物、喺利未人嘅境界處、又喺相對祭司嘅地界、利未人必有二萬五千長、一萬闊、通都係二萬五千長、一萬闊、佢哋不可搦嚟賣、或調換轉、又不可令初結之果離開自己川、因爲成爲聖潔歸於耶和華所留存其餘嘅五千竿地、在個的二萬五千嘅前面、成爲公用嘅爲城邑、爲屋宇、爲郊野、個城邑在中間、佢的尺寸係嗽樣、北便四千五百、南便四千五百、東便四千五百、西便四千五百、個城必有郊野、向北二百五十、向南二百五十、向東二百五十、向西二百五十、其餘嘅長處、做工夫嘅、由以色列衆支派在城中做工夫嘅、要擺此地嚟耕種、獻上做禮物嘅全地、成爲二萬五千長、二萬五千闊、要將個聖潔禮物四方嘅獻上、同埋個城嘅地業、〇其餘嘅地、就歸於君王、在聖潔禮物、同埋個城嘅地業兩邊、喺禮物二萬五千嘅前面、向望東便嘅地界、又在西喺禮物二萬五千嘅前面、向望西便相望嘅份業、就歸於君王、在中間必有聖潔嘅禮物、共殿屋嘅聖所、況且由利未人嘅地業、又由個城嘅地業、在屬君王嘅之中、在猶太地界共便雅憫地界中間、都歸於君王嘅、〇至於其餘嘅支派、自東便至西便、便雅憫有一份、近便雅憫境界、自東便至西便、西面有一份、近西面境界、自東便至西便、以薩迦有一份、近以薩迦境界、自東便至西便、西布倫有一份、近西布倫境界、自東便至西便、伽得有一份、近伽得境界、喺南便向南望、個地界自大馬至到米利巴迦鐵嘅水、到埃及嘅溪、至到大海、此係你哋要執關分開、俾過以色列支派嘅地做家業嘅、佢哋所得嘅份業、就係嗽樣、上主耶和

地界至到東海就係界限呢的係東便嘅南便向南望就自大馬直到米利巴迦鐵嘅水到埃及嘅溪至到大海呢的係南便向南嘅大海就做西便自南便地界一直到哈末對面個處呢的係西便嘅嗷就你哋要照依以色列嘅支派爲自己分開個的地將來係嗷你哋要執鬮分開個的地做家業歸於你哋及寄居在你哋之中嘅旅客卽係在你哋之中生仔女嘅佢哋向你成爲好似喺以色列人之家生嘅仔女一樣佢哋必在以色列支派之中同埋你承此家業將來係嗷旅客寄居在邊一支派之中你哋要喺個處俾佢有家業上主耶和華嗷話咯

第四十八章　支派嘅名開列於左自北便尾界近住希伯倫嘅路至到入哈末個處在大馬色境界嘅哈撒以喃向北便近哈末處佢哋係在東又在西都有邊界個處但有一份近但嘅境界自東便至西便亞設有一份近亞設嘅境界自東便至西便納大利有一份近納大利嘅境界自東便至西便馬拿西有一份近馬拿西嘅境界自東便至西便以法蓮有一份近以法蓮嘅境界自東便至西便流便有一份近流便嘅境界自東便至西便猶太有一份○近猶太嘅境界自東便至西便係你哋所獻做禮物嘅二萬五千竿闊照一份地業長自東便至西便個聖所在中間你哋所獻過耶和華做禮物嘅要二萬五千竿長一萬闊個的獻上做禮物嘅就爲呢的人卽係爲祭司嘅向北就二萬五千竿長向西一萬竿闊又向東一萬闊向南二萬五千長在中間有耶和華嘅聖所必歸於撒督嘅子孫別開做聖潔嘅祭司看守我所交託嘅當以色列行錯個時佢哋有行錯好似利未人行錯嘅樣必向佢哋成爲

但以理書

第一章 一當猶太王約雅金坐位第三年個時、巴比倫王尼布甲尼撒嚟到耶路撒冷、圍住攻打、二耶和華掝猶太王約雅金、交過佢手、又掝 神室中器皿之半、俾佢搬番去示拿地、收入佢神之室、又掝的器皿收入佢神之庫房嚟、三王就吩咐太監長押比拿、喺以色列王嘅宗室、與及牧伯子之中、帶幾個人嚟、四想簡年少貌美、皆無瑕疵嘅、又能熟悉各藝、通習學術、兼備智識、可以喺王宮侍立嘅、重要掝迦勒底人嘅文字說話嚟教佢添、五噉就王命每日掝自己所食嘅餸、自己所飲嘅酒、養佢三年、等後來可以使佢侍立喺王前處、六所簡之中有猶太族人、但以理、哈拿尼亞、米沙利、亞薩哩亞、七太監長替佢哋改過個名、叫但以理、做伯底沙撒、叫哈拿尼亞、做沙得臘、叫米沙利、做米煞、叫亞薩哩亞、做亞伯尼坷、八但係但以理立志、斷唔肯掝王所賜嘅餸、所賜嘅酒、嚟汚穢自己、所以求太監長准佢唔自汚、九神就使但以理得個太監長嘅矜憐寵愛、十個太監長對但以理話、我怕個王、即係我嘅主、佢已經定曉你嘅飲食、如果見你面貌、不及你嘅同伴咁好樣、令我喺王處個頭噲危險、十一太監長也曾設立米勒沙、管理但以理、哈拿尼亞、米沙利、亞薩哩亞、十二但以理對佢話、我求你試吓你嘅僕十日咁耐、俾我哋食蔬飲水、十三然後睇我哋嘅面貌、比較食王所賜餸嘅、個的後生嘅面貌點樣、就依你所見嘅、看待你嘅衆僕罷咯、十四噉就聽從佢哋呢件事、就試吓佢十日咁耐、十五十日後見佢哋嘅面貌、比較食王所賜嘅餸、更加豐美雄壯、十六米勒沙就搬去所賜嘅餸、所賜嘅酒、俾的菜羹佢食、十七神賜呢四個少年嘅人、在各樣學術智慧有聰明

華嘅話咯、〇[三十]由城出去嘅路徑係嘅樣、在北便照所量過嘅、有四千五百竿、[三一]城門嘅名、就依住以色列支派稱號嘅、向北有三門、流便門一度、猶太門一度、利未門一度、[三二]向東便有四千五百竿、又有三門、即係約瑟門一度、便雅憫門一度、但門一度、[三三]向南便有四千五百竿、又有三門、西面門一度、以薩迦門一度、西布倫門一度、[三四]向西便有四千五百竿、連埋三門、迦得門一度、雅設門一度、納大利門一度、[三五]四圍就係一萬八千竿、自個日以後、個城嘅名、稱爲耶和華同在咯、

能喺王前講出嚟矚、十二因此王就大怒憤恨、吩咐將在巴比倫所有智慧嘅人、盡哋滅清、十三噉就傳號令殺戮的智慧嘅人、就搵倒但以理共佢同伴嘅想搣嚟殺、十四王嘅侍衛長亞畧出嚟、想殺巴比倫的智慧嘅人、但以理搣聰明智慧嚟答應佢、十五就對王嘅侍衛長亞畧話、王所出嘅令、做乜咁急切呢、亞畧就講個件事過佢聽、十六但以理入去見王、求佢寬限、就可以將呢的夢講解過王聽、○十七但以理就番歸屋跧、將呢件事講過同伴哈拿尼亞、米沙利、亞薩哩亞聽、十八爲呢件秘密嘅事、想佢哋乞求天上個位　神可憐、免至但以理與及同伴嘅、共巴比倫其餘的智慧嘅人、同受殺戮、十九噉就呢件秘密之事、在夜間異象顯明過但以理知、但以理就祝謝天之　神、二十話、祝謝　神之名、永遠有窮盡、因爲智慧權能、皆係屬於　神嘅、二十一惟　神變易時歲四季、廢立君王、搣智慧賜智慧嘅、搣知識賜明哲嘅、二十二佢搣深奧秘密嘅事、顯明過人、而且知暗中所有嘅、因光明共佢同居呀、二十三我列祖嘅　神呀、我祝謝讚美你、因你係賜我嘅智慧能幹、如今搣我哋所求於你嘅嚟顯明、因你也曾搣王嘅夢兆、顯過我哋呀、二十四亞畧奉曉王命、要滅清巴比倫智慧嘅人、但以理去見佢就話、咪滅清巴比倫的智慧人、帶我去見王喇、我噲將的夢兆解過王聽咯、○二十五亞畧即刻帶但以理入去見王、就對佢話、我遇着猶太軍犯中一個人、佢噲搣夢兆告王嘅、二十六王問但以理、又叫做伯底沙撒話、你能將我所見個夢共的解、話過我聽唔呢、二十七但以理在王前答話、王所問嘅秘密、南巫哲人星士之中、都不能搣嚟話過王聽、二十八但係在天上有一位　神、能將秘密嚟顯明、如今搣末日將有嘅事、嚟顯明過尼布甲尼撒王知、你所夢嘅、即係在牀存想嘅異象、係噉樣、二十九王呀、你在牀

見識、而且但以理嗆解明各樣默示、與及夢兆添、[十八]王所預定叫帶衆人入朝日期既到、太監長就帶佢
哋入到尼布甲尼撒面前、[十九]個王共佢哋講話、就知到呢的衆人之中有個及得但以理、哈拿尼亞、米沙
利、亞薩哩亞咁好、所以佢哋得侍立喺王前處、[二十]而且所問佢各事、就見得佢智慧見識、勝過通國嘅哲
人、共理的行巫嘅十倍咁多、嚟就但以理一直到古列元年重喺處、

[二一]當尼布甲尼撒坐位第二年個時、王發過夢、心好憂悶、唔瞓得覺、嚟就王吩咐叫的明哲嘅、南
巫嘅、行巫術嘅、與及迦勒底人、都嚟齊、要佢搦王嘅夢、嚟話佢聽、佢哋就嚟企在王前處、[二]王對佢哋話、
我發個夢、如今心好憂悶、想知個夢係點樣嘅、[三]個的迦勒底人就講亞蘭口音、對個王話、願我嘅王永
生、請搦所夢嘅話過僕聽、僕就可以解明、[四]王就答迦勒底人話、夢兆我已經忘記咯、如果你唔肯搦我
所夢話過我聽、兼且解明添、必要搦你哋肉逐寸嚟切、使你嘅屋成爲糞土、[五]如果你肯搦我夢話過我
聽、兼且解明添、嚟就你必喺我處得禮物、得賞賜及好大尊榮、故你應該搦夢共理解話我聽呀、[六]大衆
又對佢話、請王搦所夢嘅、講過你衆僕聽、我哋就可以解明咯、[七]王答話、我眞知你想延遲咯、因爲你知
我已經忘記夢兆嘅喇、[八]如果你唔肯搦我所夢話我聽、就待你嘅獨係有一條律例、因爲你已預備荒
唐嘅說話共我講、想等到個時嘅事已經變曉、故此你哋應該搦我所夢嘅話我聽、嚟就我知到你有
能解明添、[九]迦勒底人在王前答話、天下都無人能搦王夢兆講出嚟嘅、未曾有君王牧伯搦嘅樣嘅兆
頭、嚟問哲人、或南巫、或迦勒底人嘅呀、[十]王所問係奇異嘅事、除曉神明、即係唔同血肉居住之外、斷冇

鑿出嚟、唔係人手作嘅、毀爛的鐵呀、銅呀、銀呀、金呀、就係　神搣將來必有嘅事、顯明過王個夢係眞嘅、個的解係實在嘅、[四六]嗷就尼布甲尼撒俯伏個面、嚟拜但以理、而且吩咐搣禮物及馨香、嚟供奉佢、[四七]王嘅、個的解係實在嘅、[四六]嗷就尼布甲尼撒俯伏個面、嚟拜但以理、而且吩咐搣禮物及馨香、嚟供奉佢、[四七]王對但以理話、你個位　神實在係列神之　神、係列王之主呀、而且顯明秘密之事嘅、因你有能搣呢的兆頭嚟顯明呀、[四八]王嗷就立但以理做大人、搣大多禮物賜過佢、又立佢做巴比倫全省嘅宰相、共埋督理巴比倫各智士嘅長、[四九]王又依但以理所求、立沙得臘、米煞、亞伯尼珂、三個人、管轄通巴比倫省嘅事、獨係但以理喺朝廷侍立呎、

第三章　尼布甲尼撒王做一個像、係金嘅、六丈咁高、六尺咁闊、安佢喺巴比倫省士喇嘅平地處、[一]尼布甲尼撒王就吩咐叫各方伯、州牧、顯宦、刑官、管庫嘅士、曉刀筆嘅吏、熟律法嘅師、共埋大衆有官職嘅、一個都嚟齊、守尼布甲尼撒所安個像嘅、[二]特別之節、嗷就各方州牧、顯宦、刑官、管庫嘅士、曉刀筆嘅吏、熟律法嘅師、共各有官職嘅嚟嘅、想守尼布甲尼撒所安個像嘅特別之節、就企立在尼布甲尼撒所安個像嘅面前、[四]傳號令嘅人大聲嘩話、你哋各百姓、各國、各土音嘅、要傳命於你哋呀、[五]在你聽聞角簫琵琶琴瑟笙、共各樂器個時、你必須俯伏崇拜尼布甲尼撒王所安嘅金像、[六]凡係唔肯俯伏崇拜佢嘅、就要即刻掠落猛火嘅爐處、[七]故此大衆百姓聽聞角簫琵琶、共各樂器個時、就各百姓、各國、各口音嘅、都俯伏崇拜尼布甲尼撒王所安嘅金像、[八]個陣有迦勒底人嚟告猶太人、[九]就共尼布甲尼撒王講話、王呀、願王永生、[十]王呀、你也曾吩咐話、凡人聽聞角簫琵琶琴瑟笙、共各樂器、就必俯伏崇拜金像、[十一]凡係唔

念及將來嘅事、就顯明秘密之事個位、係掝將來必有嘅事顯明過你知、[三十]惟論及我哩、呢的秘密嘅事、顯明過我、淨係令王得知的解、唔係因我智慧勝過衆人嘅、等你可知所發過嘅念頭、[三一]王呀、你睇吓、就見一個大像、企立王面前、[三二]呢個像好高、發出光耀好大嘅、而且佢個形狀、眞係得人怕呀、[三三]呢個像嘅頭係精金嘅、佢胸膛共手臂、係銀嘅、佢肚共大髀係銅嘅、[三四]佢小腿係鐵嘅、佢脚係半鐵半坭嘅、你睇見倒有一嚿石、鑿出嚟唔係手所鑿嘅、個嚿石將個像之半鐵半泥嘅脚嚟打碎、[三五]噉就的鐵、的泥、的銅、的銀、的金、都毀爛嘥、好似夏天禾場嘅糠俾風吹、佢一的都唔見嘥、獨係打個像嘅石、變成一個大山、充滿天下、[三六]所夢嘅係噉樣、我哋如今在王面前、可以解明、[三七]王呀、你係列王嘅王、國呀、權呀、能呀、天之　神已經賜過你、[三八]而且人嘅族類、共野外嘅獸、天空嘅雀鳥、凡佢所住嘅地方、　神都盡交過你手、設立你做主宰、你就係個金嘅頭咯、[三九]在你之後、有別國細過你嘅興起嚟、在後亦有第三國、就係銅呀、佢就噲得天下嘅、[四十]第四國、好似鐵咁堅硬、因爲鐵可以壓住百物嚟打碎、好似鐵打碎百物、此國係照噉樣壓住大衆嚟打碎、[四一]你既然睇見佢脚共脚趾、一半係缸瓦泥嘅、一半係鐵嘅、噉就佢個國、將來噲分開、但你既然見的鐵拷埋的白坭、噉就佢國中噲有鐵嘅力、[四二]而且佢脚共佢脚趾、既係一半鐵一半泥噉樣、佢個國噲一半强、一半弱嘅、[四三]你既然見鐵共白泥混雜、噉就佢噲共別人嘅族類混雜、但係兩下唔相瞎、好似鐵共泥唔拷得埋噉樣、[四四]當此列王個時、天之　神噲立一個國、必定永遠都唔滅、而且佢國嘅權、唔留落過別國人打理、佢必壓滅嘥呢各國、惟自己成立國到永遠嘅、[四五]你既然睇見有一嚿石喺山處

伯尼坷、就由火中處出嚟、二七個的方伯州牧、衆顯宦、共埋王嘅議士、一齊睇呢三個人、見火有能害佢身、佢頭髮有受火燒燼、佢嘅褲亦有變到、連火屎嘅臭氣都有、二八尼布甲尼撒就講話、祝謝沙得臘、米煞、亞伯尼坷嘅　神、因爲佢已經打發佢使者、嚟救倚賴佢嘅衆僕、佢唔遵王所吩咐、捨自己嘅身、唔肯喺自己嘅　神之外、服事別個神呀、二九故此我發命令、話各百姓各國各土音嘅、如果有人搣褻瀆嘅說話、講及沙得臘、米煞、亞伯尼坷嘅　神、定必將佢逐寸肉嚟切、將佢間屋踏成糞土、因爲必有第個神能噉樣施救嘅呀、三十王就升高沙得臘、米煞、亞伯尼坷、在巴比倫省處、

[illegible]尼布甲尼撒王、告過住在全地之各民各國各土音嘅、願你豐享平康、三至上個位　神、向我所做出嘅奇兆、共埋異蹟、搣嚟講出過衆人聽、三佢的奇兆眞正好大、佢的異蹟眞正好盛、佢嘅國係永遠嘅、佢嘅權至到世世呀、（）四我尼布甲尼撒、喺自己間屋安居、喺自己間宮快樂、五我發一個夢、使我好慌、而且我喺牀上嘅意念、共參詳嘅異象攪擾我、六故此我發命令、叫巴比倫所有智慧嘅人、嚟到我面前、等佢搣夢嘅解法嚟指示我、七噉就個的明哲嘅、南巫嘅、迦勒底人、與及星士都嚟齊、我就搣所夢、喺佢面前講、但係佢哋唔搣個夢嘅解法嚟指示我、八然後有但以理依住我神嘅名、又叫做伯底沙撒、嚟到我面前、呢個人俾聖神嘅靈所感動嗎、我搣所發嘅夢、喺佢面前講、九話、伯底沙撒、衆明哲人嘅領袖呀、因我知你俾聖神嘅靈感動、終歸有秘密嘅、能攪擾你、如今應該搣我夢中所見嘅異象、共埋的解法、嚟話我聽、十我喺牀思想嘅異象、係噉樣、我睇吓、就望見地中間有一喬樹、其高無比、十一呢喬樹漸漸高起

肯俯伏拜佢嘅就必定掟落猛火嘅爐處如今有幾個猶太人你設立佢管轄巴比倫省之事嘅即係
沙得臘米煞亞伯尼坷王呀呢的人唔依你唔服事你嘅神唔拜你所安嘅像個陣尼布甲尼撒就大
怒憤恨吩咐把沙得臘米煞亞伯尼坷拉嚟嘅就把呢三個人拉到王前處尼布甲尼撒對佢話沙
得臘米煞亞伯尼坷你立意唔服事我嘅神亦唔崇拜我所安嘅金像係唔係呢如今你若預備在你
聽聞角簫琵琶琴瑟笙共各樂器個時肯俯伏崇拜我所做嘅像致做得如果你唔肯崇拜是必即刻
掟你嘅落猛火嘅爐處嚇嘅就有邊個神能救你脫角我手呢沙得臘米煞亞伯尼坷對王話尼布甲
尼撒呀呢件事我嘅唔使答你王呀如果嘅樣我嘅所事嘅　神喺救我嘅出嘅猛火嘅爐處又必救
我嘅脫角你手如果唔係王呀你可知我嘅斷唔肯服事你嘅神而且唔肯崇拜你所安嘅金像尼布
甲尼撒滿心惱怒面色變嘅向住沙得臘米煞亞伯尼坷吩咐人燒着個爐熱過舊時七倍嘅多又吩
咐的至强壯嘅武弁綁起沙得臘米煞亞伯尼坷掟落火爐處呢三個人俾佢綁住冇除佢嘅衫褲帽
及各樣衣服就掟落猛火嘅爐處咯因爲王命好嚴急爐又好熱就執沙得臘米煞亞伯尼坷嘅人都
俾火尾燒死又沙得臘米煞亞伯尼坷三個人都被綁住推跌在猛火嘅爐處個陣尼布甲尼撒王好
詫異急速起身對佢的議士話我嘅唔係掟三個人綁住掟落火中咩佢對王話王呀眞係嘅王又話
睇喇我見四個人並冇綁住重喺火中處遊而且冇受傷添個第四容貌好似　神嘅樣尼布甲尼撒
就行埋猛火嘅爐口處叫話至上之　神嘅僕沙得臘米煞亞伯尼坷呀出嚟呢處喇沙得臘米煞亞

且臨於王我主處係至上個位嘅命[二五]你必定被趕逐離開的人處共野獸同住又必食草好似牛嚫俾天露嚟濕七時必定過曉你之上等到至上個位主理人之國而且依住自己嘅意思揀嚟俾過人[二六]佢已經吩咐留番個樹頭嚫你就已經知到衆天做主你嘅國是必向你就立得堅固[二七]王呀因此願你當我所諫嘅係好斷絕自己各樣罪過嚟行公義而且除曉自己嘅過失嚟施矜恤過個的貧窮嘅或者你嘅安樂就可以長久咯[二八]呢各樣事通都臨於尼布甲尼撒[二九]在十二個月之後王遊吓巴比倫嘅宮就講話呢的唔係大巴比倫係我搆我大力嘅權而且爲我威嚴嘅榮耀嚟起嘅做我國宮殿嘅咩[三〇]呢的說話尚在王口之時有聲喺天降落嚟話尼布甲尼撒王呀有一說話講你聽就話你嘅國已經離開你咯[三一]你必定被趕逐離開人處共野獸同住又必食草好似牛嚫七時將過曉你上等你知到至上個位主理人之國供住自己嘅意思嚟俾過人咯[三二]呢件事卽刻喺尼布甲尼撒處做成佢俾人趕出離開人處食草好似牛嚫個身俾天露嚟濕等佢的毛好似鷹嘅毛佢的指甲好似雀嘅爪[三三]個陣日期滿曉我尼布甲尼撒舉眼望天嚫就聰明嘅性歸番我處我又祝謝至上個位我亦讚美尊榮係永生個位佢嘅國係永遠嘅國佢嘅權至到世世地上所有居住嘅人佢通都睇見係無爲嘅佢而且在天軍之中共地上所有居住嘅人處依住自己嘅意思嚟行冇人喺阻住佢手或對佢話你做乜呢[三四]個陣時我聰明嘅性歸番我而且爲我國嘅榮耀我嘅尊嚴共埋我光明都歸番我而且我的各議士共的有爵嘅再嚟謁見我得建立於我國亦有光明盛大加增於我[三五]如今我尼布甲尼撒讚美尊榮稱頌天嘅王

嚟、而且好堅固、高到天自地之極、亦可睇得見、[十二]佢的葉好秀茂、果子甚多、喺佢處有食物嚟養各樣、野外各獸、得倒佢遮蔭嚟住、空中嘅雀鳥、得倒佢枝處嚟栖、凡有血氣嘅生物、都由佢得食、[十三]我喺牀思想異像、睇吖、有一個守望嘅、而且聖嘅、從天落嚟、[十四]佢大聲嚶話、斬呢樖樹、劈佢的枝、搖落佢的葉、撒散佢的果子、要獸離開樹下、要雀離開樹枝、[十五]獨係留番個樹頭喺地、在田間嘅新草處、有鐵共銅圈束住佢、又俾天露濕佢、亦使佢同各獸食地嘅草、[十六]使佢心變做唔係人嘅心、摵獸心俾過佢、等到七時過嘵佢上、[十七]呢的係守望所發嘅命、而且係衆聖者所講嘅令、俾衆生靈知到至上個位、主理人嘅國、而且依住自己嘅意思、摵嚟俾過人、抑或摵至卑微嘅、嚟立佢在國嘅上位、[十八]呢的係我尼布甲尼撒王所睇見嘅夢、你伯底沙撒要講明個的解法、因爲我國中所有智慧嘅人、都不能將個的解法嚟指示、獨係你做得、因你俾聖神嘅靈所感動呀、[十九]於是但以理、又叫做伯底沙撒嘅、詫異一陣、而且佢心嘅念頭好煩悶、王故此對佢話、伯底沙撒呀、唔使俾個的夢共解法嚟攪擾你、伯底沙撒就答話、我主呀、願個夢歸於恨你嘅、個的解歸於敵你嘅、[二十]你所見嘅樹、漸漸高起嚟、而且好堅固、高到天、自地之極、亦可以睇得見、[二一]佢的葉秀茂、果子甚多、喺佢處有食物嚟養各樣、野外各獸、得倒佢遮蔭嚟住、空中嘅雀鳥、得倒佢枝處嚟棲、[二二]王呀、呢樖樹、就係你、因你漸長大、而且堅固、你嘅盛大漸長到天、你嘅國至地之極、[二三]王既經見一個守望嘅、而且聖嘅、從天落嚟話、斬嘵樖樹、嚟整壞佢、但係留番個樹頭喺地、在田間嘅新草處、有鐵共銅圈束住佢、又俾天露濕佢、亦使佢共野外嘅各獸同住、等七時過嘵其上、[二四]王呀、呢的解係噉樣、

面前、王對但以理話、你係猶太人後裔、喺俘囚之中、我嘅父王、喺猶太國所帶出嚟嘅但以理咩、[十四]我已經聽聞你俾衆神嘅靈所感動、你心藏住伶俐聰明、共好大嘅智慧、[十五]如今個的智慧南巫嘅、已經帶嚟我處面前、等佢可以讀呢的字、搣個的解嚟指示我、但佢唔噲解明呢的兆頭、[十六]我已經聞得你好噲解噉樣嘅、共解得開疑惑嘅意思、如果你噲讀呢的字、搣個解嚟指示我、就必俾紫袍你着、賜金索嚟掛你頸處、又使你做國中三等嘅宰相、[十七]但以理就喺王前答話、你所賜嘅可歸番自己、你所賞嘅可歸於別人、但我願讀呢的字過王聽、而且搣個的解嚟指示王、[十八]王呀、至上嘅　神、賜你父尼布甲尼撒得國權榮光、威嚴尊貴、[十九]因　神所賜佢嘅威權、就各民各國各土音嘅、都喺佢面前打震驚慌、佢任意生殺陟黜、[二十]但佢個心倨傲、佢個志驕矜、而且頑梗、就被革去王位、而且榮光都奪曉、[二一]佢亦被趕逐、離開人處、佢心變爲獸心、又共驢同住、又必食草好似牛噉、俾天露嚟濕、等佢知到至上個位　神、主理人嘅國、而且依住自己嘅意思、設人嚟打理、[二二]伯沙撒呀、你做佢仔、知到呢的各樣事、你個心重唔謙卑、[二三]惟係自高攻擊天嘅主、大衆又擰佢室嘅器皿、嚟你面前、你共你的有爵嘅、共你的各妻各妾、都擰嚟裝酒、而且你讚美金銀銅鐵木石所做嘅各神、就係睇唔見、聽唔聞、知唔到嘅、但係有你嘅呼吸在佢手、而且理你各路嘅神、你未曾尊榮佢、[二四]個時由佢面前、使隻手掌嚟寫出的字、[二五]所寫嘅字係噉、咪呢、咪呢、嘁嗞嗚、吡嘞吔、[二六]個的解係噉、咪呢嘅、係　神已經算你嘅國嚟找清呀、[二七]嘁結嘅、係你擠落天平唔够重呀、[二八]吡嘞嘅、係你嘅國已經分開、嚟交過米太人巴西人呀、[二九]噉就伯沙撒吩咐衆人、就搣紫袍俾但以理着、

凡佢所作之工、都係眞嘅、所行各事、都係公義嘅、凡恃驕傲嘅行嘅、佢可以令佢哋卑微咯、

伯沙撒王擺設好大嘅筵席、賜佢的有爵嘅一千人飲宴、喺個一千人之前嚟飲酒、伯沙撒喺初飲酒個時、吩咐搦佢父親尼布甲尼撒、在耶路撒冷殿中搶出嚟嘅金銀器皿、掙嚟等王共佢的有爵嘅、與及佢各妻各妾、都搦嚟裝酒飲、衆人就搦在耶路撒冷神殿中、搶出嚟嘅各樣金銀器皿掙嚟、王就共佢的有爵嘅、與及佢妻佢妾、都搦嚟裝酒飲、大衆飲酒、就讚美佢嘅金銀銅鉄木石所做各神、即刻個陣、有一隻人嘅手指、顯現出嚟、又寫的字喺王宮白灰嘅墻處、燭臺向住個笪、王就見寫字嘅手掌、王面就變色、心嘅念煩擾、至到腰節好似扇嘅、膝頭震到相撞、王就大聲叫佢的南巫嘅迦勒底人、與及星士入嚟去、王就講過巴比倫有智慧嘅人聽、對佢話、無論邊個有能讀呢的、又將的解法嚟指示我、就必俾紫袍佢着、賜金索嚟掛佢頸、又使佢做國中三等嘅宰相嘅、就王所有智慧嘅人入嚟去、都唔嗲讀個的字、亦唔嗲搦個的解法嚟指示王、故此伯沙撒王見好煩悶、又變曉面色、佢的有爵嘅、個個都詫異、王后因王共佢有爵嘅所講的事、就入到擺宴嘅殿、王后對佢話、王呀、願你永生、你個心唔使煩悶、你個面唔使變色、你國中有一個人、俾聖神嘅靈所感動、喺你父在生年間、佢心藏住嘅伶俐聰明及智慧、好似　神嘅智慧、呢個人、你父尼布甲尼撒王、就係王你嘅父、立佢做個的明哲嘅南巫嘅、迦勒底人、及星士嘅領袖、呢個人、名叫但以理、王又安佢名做伯底沙撒、佢有善性、又有智識明哲、嗲解夢、明白隱語、解得疑惑嘅意思、如今要叫但以理嚟、佢必定解明嘅咯、嘅就帶但以理到王

太後裔俘囚中嘅但以理、唔理你共埋你所出嘅嚴禁、因爲佢一日三回嗷嚟祈禱呀、[十四]王聽聞呢的說話、十分自悔、乃留心想救但以理、至到日落個時、設救佢嘅法子、[十五]個陣時呢的衆人合埋嚟見王、對王話、王呀、你可知照依米太共巴西人嘅律法、王所定實嘅嚴禁共上諭、斷不可更改呀、[十六]王吩咐衆人、就搦但以理掠落羣獅嘅竇中、王對但以理話、你嘅　神、你所常時服事嘅、佢必定救你、[十七]就揀石塞住個竇口、王又搦佢嘅璽、共各有爵嘅印封埋、致辦理但以理嘅旨、唔得更改、[十八]王就回宮、成晚都唔食野、冇喺佢面前嚟奏樂、而且冇瞓添、[十九]第日王一早起身、趕到羣獅嘅竇處、[二十]嚟到個竇、就悲哀叫但以理、王對但以理話、但以理呀、活　神之僕吖、你嘅　神、你所常服事嘅、能救你脫於羣獅唔呢、[二一]但以理就對王話、王呀、願你永生、[二二]我個位　神、已經打發佢使者、揞住羣獅嘅口、故此佢唔傷得我、因我喺佢面前冇得罪、王呀、我亦冇喺你面前行不善嚟、[二三]王就歡喜到了不得、吩咐帶但以理出個竇、嗷就帶但以理出嚟、個竇、佢身一的冇損傷、因佢信賴佢個位　神呀、[二四]王又吩咐搦告但以理嘅衆人、掠落羣獅嘅竇中、佢共佢仔女妻都係嗷、羣獅門贏佢、至到佢未落到竇底之先、就已經裂碎啜衆人嘅各骨咯、[二五]嗷就大利烏王傳旨、講過住倒全地嘅各民、各國、各音嘅話、願你哋豐享平安、我發命令喺我國中、各處嘅人民、必要喺但以理個位　神前戰慄驚懼、因爲佢係活　神、而且永遠常存、佢嘅國永遠不滅、佢嘅權必定到底呀、[二六]佢施行拯救、在天在地施奇兆共異蹟、佢已經救但以理脫曉羣獅嘅力、[二七]所以但以理喺大利烏坐位個時、至到巴西人古列坐位個時、都十分昌盛嘅、

又械金索掛佢頸處、而且傳旨封佢做國中三等嘅宰相、[二十]就個晚迦勒底人嘅王伯沙撒、俾人殺、曉個時、[二一]米太人大利烏年六十二歲、取曉佢個國、

第六章 [一]大利烏歡喜以方伯一百二十個人立佢嚟治國、等佢治理通國、[二]又有監督嘅三個、但以理居其一、管轄的方伯等方伯械事務回覆的、監督嘅免至王有疵累、[三]因爲但以理有善性、故此立佢做監督、共埋方伯嘅長、而且王重想封佢治理通國、[四]嘅就監督共埋方伯、搵佢誤國嘅罅隙過失、歸於但以理、但唔查得佢有罅隙共過失、因佢係忠嘅、唔曾有乜罅隙、唔曾有乜過失呀、[五]故此呢的衆人話、呢個但以理呀、如果唔喺佢　神嘅律法處嚟搵佢嘅罅隙、就冇可告佢嘅法子咯、[六]嘅就呢的監督共方伯、合埋嚟見王、就嗽話、大利烏王呀、願你永生、[七]國中各監督州牧方伯、議士顯宦、已經大家商量、想立一條王例、又設一條嚴禁、限定三十日間、獨係求你致得、王呀、無論乜誰求事於人、或係求神、就必定械佢掠落羣獅嘅竇中、[八]王呀、求你立一條禁、出一道上諭、以至唔更改、依番米太共巴西嘅法、從無更改嘅咯、[九]所以大利烏王就出一道上諭、共埋嚴禁、但以理知到呢的上諭、就番去歸佢間屋嘅窗開曉、對住耶路撒冷、佢一日三回屈膝跪處嚟祈禱、感謝佢個位　神、照依平時一樣、[十]嗽就呢的衆人會齊、睇見但以理喺佢個位　神之前祈禱懇求、[十一]就嚟見王、論及王嘅禁話、你豈唔係出曉一條嚴禁、限定三十日間、獨係求你致做得、王呀、無論乜誰求事於人、或係求神、就是必械佢掠落羣獅嘅竇中、係唔係呢、王答話、呢的事係實在嘅、照依米太共巴西人嘅律法、從冇敢改嘅呀、[十二]佢哋喺王前答話、王呀、屬猶

心見好憂愁、所思想嘅異象攪擾我、[十六]我故此去一個喺側邊伺候嘅處、問佢呢的事實在點樣、佢就講過我聽、而且搦的事解明我知、[十七]呢四隻大獸、即係四王、將來喺地下出嚟、[十八]但係至上者嘅聖民、將嗆得倒國權、長享個國、永遠都有窮盡嘅、[十九]就我想知到第四隻獸嘅實意、佢共所有嘅獸、好唔同、極之可怕、佢嘅牙似鐵、佢嘅爪似銅、佢吞咬碎裂、所剩嘅俾腳嚟踹、[二十]又想知佢頭所生十角嘅實意、共埋另外所生嘅角、嗆使起先個三角墜落佢眼前、即係有眼有口、好講矜誇大話嘅角、佢嘅形狀强過同類、[二一]我望吓睇吖、呢隻角共衆聖者打仗、重打勝嘵、[二二]佢等到萬古常在嘅嚟、而且替至上者嘅聖民施審判、等聖徒得享佢國嘅日期到嘵、[二三]佢嗽樣講話、第四隻獸、就做地上第四嘅國、就共所有嘅國好唔同、而且就吞咬全地、就踹踏佢碎裂、[二四]論及個十隻角、就係自呢國中興起十個王、後來又有別個王興起、佢必定共先前嘅好唔同、而且是必制服三個王、[二五]添佢講大矜誇嘅說話、攻擊至上個位、又要刻薄嚟磨治至上者嘅聖民、又想改轉各時候、共各律法、必交過佢手、歷一年、又過兩年、又半年、[二六]但係審判嘅坐處個陣、大衆嗆奪佢權、等佢漸漸衰弱、就滅絕佢、[二七]嗽就國共權與及國嘅大威、喺普天下、必交過至上者嘅聖民、佢國係永遠嘅國、而且凡有權嘅、通都一定服事佢、[二八]呢的係個件事嘅盡頭吓、至於我但以理、我心嘅意念擾煩我、而且我面貌變色、但我將呢的事、藏在自己個心嚟呀、

第八章 當伯沙撒王第三年個時、喺我初見異象之後、再有異象顯過我、即係我但以理呀、[一]我夢見異象睇見個時、係在以攔省書山宮殿、喺異象之中、覺得我在烏萊河邊、[二]我舉眼嚟望、睇吖、有兩隻角嘅

第七章 一在巴比倫王伯沙撒坐位第一年個時、但以理瞓喺牀處、在夢中想見異象、佢就摵所發嘅夢寫出嚟、將個的事嘅大意講明、二但以理講就噉話、我在晚間見異象、試望吓、睇吖、天嘅四風相爭噉吹、喺大洋之上、三有四隻好大嘅獸、喺海處上、樣各不同、四第一隻似獅子噉、有麻鷹嘅翼、我睇吓、等佢兩隻翼搖甩嘵、又喺地處被舉起、企立兩隻脚好似人噉、又賜佢有人嘅心、五睇吖、又有一獸、係第二隻呀、似熊噉、自舉一邊身、有三條脇骨在口、啣喺牙處、有對佢話、起喇、吞食多肉、六後來我望呀、睇吖、又有一獸、佢形狀似豹噉、背上生四隻翼似雀噉、隻獸有四個頭、有大權賜過佢、七後來我喺晚間嘅異象試望吓、睇吖、又有一獸、係第四隻嘅、極之可驚怕、又係極强壯嘅、有大鐵牙、佢吞咬碎裂、所剩嘅俾脚嚟踹、係唔同起先三個獸、而且生十隻角、八我望佢個十隻角、睇吖、內中另生一小角、起先的角之中、有三隻角、佢的根被搖甩之前、睇吖、呢個角有眼、好似人眼噉、又有口講矜誇嘅大話、九我望吓、至到各位排列、就個位萬古常在嘅坐處、佢衣裳似雪咁白、佢頭髮似純潔嘅羊毛、個位似火焰、個輪似火燒緊、十有火似江河噉湧、就出在佢之前、服事佢嘅有千千、喺佢面前伺候嘅有萬萬嚿、佢審判嘅案預定的書册都打開、十一我因個角所講大言嘅聲嚟望吓、至到個獸被殺、佢身壞嘵、就掠落火嚟燒、十二至於所剩各獸、佢權係奪去、但係佢生命就重喺處、至到一定嘅時候、一定嘅日期、十三我喺晚間嘅異象又望吓、睇吖、有一個似人子嘅、乘天上嘅雲噉嚟、就行近個位萬古常在個處、俾衆人帶到佢面前、十四就賜佢有權、有榮有國、使各民、各國、各口音嘅、服事佢、佢權係永遠留傳嘅權、必有遷移、佢國必唔噲廢壞、十五我但以理身中個

十九又話、睇吖、我就令你知到惱恨嘅末日、將來所有嘅事、因爲係關於末終定期嘅事、二十你所睇見兩角嘅牡羊、就係米太共巴西兩個王呀、二一個牡山羊、就係雅番王呀、個眼中間嘅大角、就係佢開基嘅王呀、二二至於個的折嘵嘅、就有四隻角跟住出嚟、噉樣、四國就噲由佢處興起、但係唔得佢權咁大呎、二三在佢國末日之時、行罪惡嘅數已經滿嘵、就噲有個王興起、佢面貌好嚴肅、好噲講秘奧嘅言語、二四佢權將來成大、但唔係由自己嘅權、佢將噲施殘害、格外交關、又係利達、任自己嘅意思嚟做、二五佢噲敗壞有權嘅、與及聖徒嘅子民咯、佢將噲摵好精嘅法子、令佢手上詭譎、得倒利達、佢將噲心中自高自大、而且好多人有防備、就被佢敗壞、又將噲自立嚟攻擊衆君之君、但到底必被折嘵、唔係被人手折嘅、二六先頭所講挨晚共晨早的異象、係眞嘅、獨係你要封記的異象、因爲所論及嘅、關將來好耐日子嘅事、二七噉就我但以理嘅魂、好似失嘵、病到幾日、然後起嚟做王事、我因異象就好驚奇、但係有人識得個的意思、

第九章 一大利烏卽係米太族、亞哈隨魯嘅仔、立做迦勒底國嘅王元年、二個陣佢坐位嘅第一年、我但以理查察的書、就知到個年嘅數、卽係　耶和華向耶利米所講嘅、七十年、就滿嘵、耶路撒冷敗壞嘅日子、三我就面向　眞神出心祈禱、懇求、禁食、披麻、蒙灰、嚟尋求佢、四我向我　神耶和華祈禱認罪、噉話、耶和華大而可畏之　神呀、愛你共守你誡命嘅、是必照約嚟施矜恤呀、五我哋已經犯罪、而且違逆、行惡、背叛、離你的命令與及律例、六我哋亦未聽從你嘅衆僕、卽預言者、託你名嚟講過我嘅列王、我嘅牧伯、我嘅列祖、共全國的百姓聽嘅、七耶和華呀、公義是必歸番你、羞耻就歸番我哋、好似今日噉、卽係

牡羊、企喺河前、兩隻角都高、一隻高過第二隻嘅、至高個隻尾後生出、我睇見牡羊衝撞向西、向北、又向南、有獸企得在佢之前、亦有能脫角佢手嘅、但係佢任意作爲、而且自高自大、當我想緊個時、睇吖有個牡山羊由西邊處嚟、經過成個地面、好似脚唔到地嘅、個羊兩眼中間、分明有大角、佢到有兩角嘅牡羊處、即係我所見企喺河前嘅、佢極力憤怒嘅走到佢處、我見佢就近牡羊、對住嚟發怒、就攻擊牡羊、折曉佢兩隻角、牡羊有力擋得佢住、佢就蹋佢落地、俾脚嚟踹、有能救牡羊脫角佢手嘅、所以牡山羊自高自大、成爲强壯個時、大角折曉、就有四隻角喺佢處出嚟、向天嘅四風、四隻角內中有隻生出一隻小角、就成爲好大、向南向東向華美之地、就自大至到天軍咁高、就摵軍中共星中的列宿、掃落地、俾脚嚟踹、佢就自大至到衆軍嘅主宰咁高、又摵日日所獻嘅祭物、爲佢除開、而且所住嘅聖所、俾佢毀折咯、因犯罪嘅緣故、有一軍賜佢、共埋日日所獻嘅祭物、就摵眞理掃落地、正遂自己嘅意、而且成爲利達、我就聽聞一聖者講說話、又有第個聖者、共呢個講說話嘅聖者嗷話、呢的異象、應到幾耐時候呢、即係論及日日所獻嘅祭、共殘害嗷樣罪惡嘅、至到聖所共衆軍、俾踹喺脚下呀、佢對我話、至二千三百日呀、到個陣、聖所就嗆整潔淨、我即係我但以理見過異象、就問的意思個陣、睇吖有形狀似人嗷企喺我面前、而且我聽聞人聲、喺烏來河兩邊嘅中間處嚟話、加伯列呀、俾呢個人明白的異象、佢就嚟近我所企立嘅地方、嚟到我就好怕、就摵面俯伏喺地、但係佢對我話、人嘅仔呀、你可知呢的異象、因所論及嘅係關末日嘅事、佢共我講緊個時、我面仍向地嗷就矇熟、佢就摩我、使我企正、

因你自己名嘅緣故、又因安你名嘅城邑、與及子民嘅緣故呀、〇[二十]我講話又祈禱個陣時、認自己嘅罪、兼及我百姓以色列嘅罪、而且因爲我　神嘅聖山、嚟告訴我嘅懇求、喺我　神耶和華面前、剛啱我[二一]祈禱嚟講話個陣時、就我起初喺異象所見嘅人、加伯列、奉命好快飛嚟、約[二二]嘆獻夕祭個陣時、就摩吓我、佢就指示我、嚟共我講話、但以理呀、如今我嚟、就令你有悟性、有聰明、喺你始初祈禱個陣時、就有主意立定、如今我嚟通知你、因爲你得好大恩典寵愛、故此你要思想呢的事、又要明白的異象、[二三]論及你百姓、共你嘅聖邑呀、已經限定七十個七日期、至到遏止的惡、做完的罪、救贖的愆尤、又引帶永遠[二四]嘅公義、封閉異象共預言、而且膏立聖者個位、[二五]所以你可知得明白、由出命令再建立耶路撒冷個時、嘅至到受膏個位嘅、即係做王嘅個時、必定有七個七日期、共六十二個七日期、喺立亂時世、連街共濠[二六]必定再起得番、及至六十個七日期之後、受膏個位、必喺斷絕、有歸屬佢嘅、又必有一王嘅民嚟到、就毀拆個城共個聖所、佢必定搣洪水嚟滅絕、而且到底必有打仗、即已經定奪嘅殘害呀、[二七]一個七日期之內、佢將共好多人立約、喺半個七日期咁耐、佢喺使獻祭共禮物都止息、等至可惡之事做到極地、有個殘賊嘅嚟、而且到底所預定嘅敗壞、斟落過殘賊者之上呀、

第十章[一]在巴西王古列第三年個時、有一件事指示過但以理、名叫伯底沙撒、嘅個件事係眞嘅、即係好大交戰呀、但以理曉得個件事、又明白個異象嘅意思、[二]在呢幾日、我但以理擔憂過三個七日期、[三]我唔食有味嘅餅、肉共酒唔入我口、亦唔搣膏嚟搽自己、等到三個七日期滿曉、[四]又於正月廿四日、我喺

歸於猶太共耶路撒冷嘅居民與及以色列大衆或近嘅或遠嘅在你凡趕逐佢到嘅地方因佢哋所犯嘅罪過呀　耶和華呀羞耻歸番我哋卽歸我嘅列王我哋嘅牧伯我哋嘅列祖因我哋已經得罪你呀我哋雖然背逆上主我哋嘅　神但矜恤赦免在乎佢我哋亦唔曾聽從我　神耶和華嘅聲嚟行佢嘅律例卽係託佢衆僕預言者嚟我面前所設立嘅以色列大衆都已經犯你嘅律例就橫行唔遵你嘅聲故此咒詛曾經降過我哋卽係　神嘅律法摩西所寫住嘅誓因我哋已經得罪　神呀佢都已經依番佢所講嘅攻擊我哋與及攻擊審判我哋嘅士師的說話搆大災難降過我哋因爲在普天之下唔曾行過好似向耶路撒冷所行過嘅嘅呢的各樣災禍降臨於我哋係照依摩西的律法所寫嘅但我哋都唔曾祈禱我嘅　神耶和華等我哋反轉離開各樣罪惡嚟識得你嘅眞理故此　耶和華看管呢的災禍使佢降臨於我哋因爲我哋嘅　神凡做各樣事情都係公義呀因我哋未曾聽佢聲呎如今主呀我嘅　神呀你曾搆大能嘅手引帶你子民出埃及致你聲名傳開好似今日嘅我哋已經犯罪已經作惡咯主呀求你依你公義令你嘅惱怒及怨恨反轉離開你嘅城耶路撒冷卽係你嘅聖山因爲我罪惡與及我列祖愆尤嘅緣故耶路撒冷與及你嘅子民被我哋嘅四圍所羞辱呀所以我哋嘅　神呀如今垂聽你僕嘅祈禱共佢嘅懇求又因主嘅緣故使你面嘅歡容光照你荒蕪嘅聖所我嘅　神呀側你耳嚟聽開你眼嚟睇我哋嘅荒蕪與及安你名嘅城邑因爲我哋獻我祈禱唔係因自己公義係你嘅大矜恤呀主呀求你聽主呀求你赦免主呀求你聽嚟做唔好遲慢我嘅　神呀。

人君就到咯、[二]但我就搣在眞實嘅書所載嚟指示你、除曉你嘅人君米迦勒之外、冇有同埋我嗷出力、攻打呢的嘅呀、

第十一章[一]

在米太人大利烏嘅元年、我記起嚟、令佢堅固剛強、〇[二]如今我將眞實嘅事指示你、睇吖、巴西重有三個王興起建立、個第四嘅將嗆富厚之極、勝過大衆、就搣富厚成爲強、就攪擾大衆起嚟攻擊雅番嘅國、[三]必有一個勇力嘅王興起建立、搣大權嚟治理、而且任意嚟做、[四]佢興起建立之時、就佢國必定受折、嚟分散向天嘅四風、但唔歸佢苗裔、亦唔順住佢所揸嘅權嚟分開、因爲佢國必拔起歸於別人、卽係呢的大衆之外嘅呀、[五]南方嘅王、必定強壯、但佢人君之中、一個必強壯過佢、就得倒個權、而且佢權將成爲大權、[六]過幾年之後、大家嗆交結、南方個王嘅女、將親就北方嘅王嚟立和約、但係此女所倚賴幫助佢權、唔得留存嘅、個王共佢所倚賴嘅、都不能企立、而且呢個女共帶佢嚟嘅及生佢嘅、同埋當時扶佢嘅、都必定被捉出咯、[七]惟係呢個女之根所出嘅枝、必有一個在王嘅本位企立、佢必嚟到一大隊兵、而且入北方個王嘅保障、攻擊佢哋、又打勝佢添、[八]兼且佢哋嘅神、連埋鑄嘅像、與及的銀共金嘅寶器、通都擄掠去埃、[九]及然後離開北方個王幾年咁耐、於是入南方個王嘅國、就番去自己本土、至於佢嘅衆仔將嗆打仗、聚埋大隊兵、佢前進滿地通行、後來再番嚟打仗、直到佢嘅保障、[十]嗷就南方嘅王、將嗆發怒極烈、必定出嚟、共北方嘅王打仗、而且嗆搣大隊兵排開、呢的大隊兵、必定交過佢手。[十一]大衆必被除滅、後來佢心自高、佢嗆令萬數人蹧倒、但係不能得勝、[十二]北方嘅王、嗆番嚟、亦嗆排開

希底結大河嘅岸邊、五就舉眼望吓、睇吖、有一個人着夏布衣服、搣烏法嘅精金嚟束腰、六佢身體似黃玉、佢面貌似閃電嘅形狀、佢眼似火焰嘅燈、佢手臂共脚似刮磨嘅銅嘅色水、佢講話嘅聲似羣衆嘅聲、七我但以理獨一個人見個的異象、因爲同埋我嘅各人、唔見的異象、惟係有大震驚臨到佢處、致佢逃走嚟躲埋、八嘅就剩我獨自喺處、見曉呢的吔大異象、就冇力剩在我身處、而且我嘅美色變做腐臭、一的都冇力存、倒我處咯、九雖然係嘅、我都聽聞佢講話、聽聞個時、就蹶面向地瞓到好淹、十睇吖、有隻手摩我、使我起嚟、搣膝頭共手掌頂地、十一佢對我話、但以理做大得恩寵嘅人呀、如今我奉差遣降臨你、你要明白我共你所講嘅話、只管企起身、佢講呢的說話過我、我就驚慌企處、十二佢就對我話、但以理咪怕。因爲喺你始初專心求明明白、與及自卑在你　神嘅面前個時、你嘅說話升聞、而且我因爲你嘅說話嚟到呀、十三但巴西國嘅人君阻曉我二十一日、睇吖、米加勒長君之一個、嚟幫助我、我留在佢處、共巴西列王同埋、十四如今我嚟想搣末日所降臨於你民嘅事指示你、因爲異象所論及嘅、重好多添、十五佢已經講嘅樣嘅話過我、我就蹶面向地、唔嗆出聲、睇吖、有似人子嘅、摩我口唇、我就開口嚟講過企在我面前個位嘅話、我主呀、因異象嘅緣故、憂愁臨到我處、至於我盡地冇力留存、十七我主嘅僕、點能共我主講話、呢至於我呀、盡地冇力留存、亦冇氣剩喺我身、又有一個似人嘅形狀嘅、嚟摩我、而且賜力過我、十九佢話、大得恩寵嘅人呀、咪怕、平安歸你、你要堅固呀、佢已經共我講、我就有力話、我主請講、因爲你已經賜力過我咯、二十佢就話、你知我做乜嚟你處呢、如今我番去、共巴西嘅人君打仗、我去嘵之後、睇吖、雅番嘅

心設計想謀害同席個時就講大話但所謀唔得成就因爲到所定嘅日期末終必定降臨佢就喺帶好多錢財番嚟本土佢心喺背逆聖約佢就喺任意嚟行就番去佢本土喺所定嘅日期佢喺再番嚟到南方處但係在後之時必唔似在前之時嘅因爲基底嘅船喺嚟到攻打佢所以佢喺憂愁就番去亦必喺惱怒聖約又喺任意嚟做都喺番嚟再共悖逆聖約嘅同謀將必有大隊兵共佢企立褻瀆聖所即係堅固之所除去日日所獻嘅祭品嚟置立施荒蕪可憎惡嘅違逆聖約嘅佢喺講詔媚說話嚟攪壞佢惟係識自己嘅　神的子民喺發強嚟成就佢所爲呀民間的聰明嘅喺教訓好多人惟係佢哋好多日都必被劍或火或擄掠或搶刼嚟傾跌呀佢傾跌個時都罕罕有的幫助呀但係好多喺共個的講詔媚嘅人嚟結黨呀個的聰明嘅人之中都有的喺蹟倒以致試鍊佢整潔佢整白佢直至到末日呀因爲喺所定嘅日期必定喺到於個王必定任意嚟行喺自高自大勝過所有嘅神亦喺掀非常嘅矜誇嚟講攻擊萬神嘅主佢喺得倒利達等到惱怒嘅事已經滿曉因爲所定嘅事必成就嘞佢必唔顧佢列祖嘅神共埋婦女的期慕嘅無論乜神佢都唔顧因爲佢喺自大高過所有嘅呀惟係自己敗壞佢就喺敬保障嘅神而且佢列祖唔識嘅神佢將掀金掀銀掀玉石掀寶物嚟敬佢佢必倚賴別異嘅神嚟幫助佢但凡認佢嘅佢就喺掀榮耀嚟加過佢而且令佢哋管轄大衆掀土地分開嚟做賞賜末終個時南方個王喺觸犯佢北方個王喺攻擊佢好似番大旋風掀車掀馬兵掀好多船隻又喺入列國就滿地行通都喺入去華美之地傾跌嘅國有好多但係能脫角佢手嘅即係以東摩押

大隊兵比之前時更大滿曉年數必定帶大隊兵共豐盛嘅貨財嚟[十四]在個陣時必有好多人企處攻打南方嘅王而且百姓的强暴嘅都嚕興起想成就異象嘅異事惟係佢哋必定蹶倒[十五]嚟就北方嘅王嚕嚟設立營壘又取堅固嘅城惟係南方嘅大隊兵必不能抵擋佢揀選嘅兵都必係總有力能抵擋[十六]惟係嚟攻打佢嘅嚕任意嚟行冇人嚕企立喺佢面前佢將喺美地企立喺佢手下必有殘害[十七]必定一面搣全國嘅力與及正直嘅人嚟又將搣婦人嘅女俾佢意思想敗壞佢但呢的必唔得立都唔得因爲佢成就[十八]自此之後佢嚕掉轉面向各海島又嚕多取佢但必有一個人君將佢所施嘅凌辱除去又嚕令佢凌辱番轉歸於自己呀[十九]於是嚕掉轉面向自己境內嘅保障但必定跌倒蹶着後來搵佢都唔見[二十]於是有一個繼佢嚟建立將嚕令苛刻嘅嚟收餉嘅行通國嘅榮耀惟係幾日之間必被打敗但唔係搣惱怒亦唔係搣打仗呀[二一]又有一個下流嘅人繼佢嚟建立大衆唔曾搣國嘅尊榮俾佢惟係佢當太平之時搣諂媚說話嚟得佢國權[二二]但係衆人在佢面前被除滅好似大水除滅嘅而且和約嘅人君都在內共佢立約之後佢將嚕行詐僞因爲佢就上嚟搣些少子民成爲至强[二四]當太平嘅時佢嚟到省中最膏腴個處而且佢列祖共佢祖父之祖所未曾行過嘅佢嚕行卽係打刼强搶而且搣錢財散過大衆佢亦嚕設計嚟攻打的保障至到滿期個時呀[二五]佢將嚕激發佢嘅力共埋勇氣搣大隊兵嚟攻打南方個王南方個王都搣好大隊而且有本事嘅兵共佢打仗但不能當得住因爲大衆將設計嚟攻佢呀[二六]食佢自己的肴饌嘅將嚕誅滅佢個大隊兵都嚕潰散而且大多嚕倒斃咯[二七]至於呢兩個王一

九十日、十三凡等待又得倒個一千三百三十五日嘅、個人就有福咯、十四惟係你只管去、到末終之時、因爲你必可以安息、而且到曉日嘅時候、你就可企在你自己嘅地位咯、

但以理書終

共埋亞們人的貴顯嘅、[四二]佢都喺伸手攻擊列國、至於埃及地都不能免佢、[四三]將搶權嚟搶埋埃及所有金銀嘅財富、共埋各樣寶物、而且呂彼亞人共古實人、都喺跟隨佢腳步、[四四]但係自西自東必喺有風聲嚟攪擾佢、故此佢喺發怒到極、就出嚟想盡地滅絕大衆、[四五]佢將搦佢王宮嘅帷帳、陳設在海、共華美聖山兩旁之中間、但佢必至到末終、都冇得幫助佢嘅咯。

第十一章 一在個陣時、爲保佑爾子民的嗣族、嚟設立嘅、卽係大君米迦勒必喺企立、就必有困苦嘅時候、自從有國以來、至到呢陣時、未有嘅樣嘅苦呀、個陣時、爾子民必定得救、卽係所有已經注册嘅、[一]在地嘅塵中瞓曉嘅、好多喺復醒、有的得倒永生、有的得倒羞愧、嚟受永遠嘅凌辱、[二]但聰明嘅必有榮耀、好似天嘅光明、教多人歸於公義嘅、好似衆星嘅、至到永遠、[三]惟係但以理呀、你要藏埋呢的說話、封住呢卷書、嚟等待末終個時、將必有多人來往、而且知識喺加增、[四]添我但以理就望吓睇吖、又有兩個人、一個喺河嘅呢邊、一個喺河嘅個邊、[五]有人問企喺河面個着布衣服嘅話、呢的奇蹟嘅事、到幾時至得做完呢、[六]我聽聞企喺河面嘅着布衣服嘅、舉起左手、共佢右手、向天指永生嘅主嚟發誓話、要到一時、又兩時、又半時呀、等到已經分散民嘅權、就呢的衆事必定做完嘅咯、[七]我聽聞但唔明白、我就話、我主呀、呢幾件的衆事、到底係點樣結局呢、[八]佢話、但以理呀、只管去喇、因爲呢的說話、已經藏埋、而且封密、等到末期時候呀、[九]好多人喺做虔潔嘅、整白淨自己嘅、而且被試鍊嘅、但惡人喺行惡、行惡嘅都唔明白、惟係聰明嘅必喺明白咯、[十]自除日日所獻嘅祭品、及置立施荒蕪可憎惡嘅個時、必有一千二百

第一章 一當猶太王烏西亞、約担、亞哈士、希西家年間、與及以色列王約轄嘅仔耶羅破暗年間、個時、
耶和華嘅言語、降臨於別哩嘅仔何西、二耶和華當初之時、託何西講、就對何西話、要去娶妓婦做妻、
而且得淫生嘅仔、因爲此地離開 耶和華、行大姦淫嘅事呀、三於是佢去娶滴拉人嘅女坷滅、佢就懷
胎生仔過佢咯、四耶和華就對佢話、要安佢名叫做耶斯烈、因爲歇冇耐我必喺耶戶家報仇耶斯烈
嘅血、又令屬以色列家嘅國息滅咯、五當個日我必喺耶斯烈嘅谷折斷以色列個把弓、六坷滅又懷胎生
一個女、耶和華又對佢話、要安佢名叫做羅路哈馬、因爲我唔再施矜恤過以色列嘅家、斷不可赦
免佢哋咯、七惟係要施矜恤過猶太家、又藉賴佢嘅 神耶和華拯救佢哋、唔係揼弓或劍、或交戰嘅事、
或馬兵嚟拯救佢哋呀、八坷滅共佢女羅路哈馬斷奶個時、懷胎又生個仔、九耶和華就話、要安佢名叫
做囉亞米、因爲你哋唔做我子民、我亦唔肯做你 神呀、〇十以色列人嘅數、尚且噲成爲海邊嘅沙、不
能量過、或數過呀、將必係噉、也曾話你哋唔係我子民、喺個處就噲對佢話、你哋係活 神嘅仔嚟、十一猶
太人共以色列人、要聚埋兩家、合意設立一個做頭目、嘅一齊由境地上去、因爲耶斯烈之日、必定係
大日子呀、

第二章 一要對你兄弟話亞米、譯即我民也 又對你姊妹話路哈馬、譯即得矜恤也 〇二要勸勉你母親、要勸勉佢呀、因
爲佢唔係我嘅妻、我亦唔係佢丈夫、要佢喺面上除去淫亂、喺佢胸間除去姦情、三免至我奪嚟佢衣裳、

開境內、又使佢哋安然瞓倒處呀、而且我必聘你共我成親、至到永遠、我實藉公義、藉判斷、藉恩惠共
慈愛、聘你共我成親、而且我藉忠信聘你成親、你將嗰識得　耶和華咯、耶和華話、當個日、我必應
答、卽係我應答衆天、衆天應答地、地又應答穀共酒及油、而且呢的應答耶斯烈咯、我亦爲自己要播
佢落地上、我嗰施矜恤過個個唔曾受矜恤嘅、又對個的唔曾做我子民嘅話、你係我嘅子民呀、佢哋
都嗰答應話、你係我哋嘅　神呀、

第二章　耶和華對我話、你再去愛一個婦人、卽係淫婦、尙且爲佢丈夫所愛嘅、照依　耶和華愛以色
列人嗷樣、唔論佢轉向別二個神、又愛慕菩提子餅嘅、就我搣餅十五塊、共麰麥一個半啊啡、買佢
歸我呀、又對佢話、你必爲我喺處住到好多日、不可行淫、又不可做人嘅妻、我亦向你嗷做嘅、因爲以
色列人必居住好多日、都冇王冇君長、冇祭物、冇條柱、冇以哋、冇偶像呀、後來以色列人必番回、尋求
佢嘅　神　耶和華、與及佢嘅王大衛、而且到末日之時、畏懼嚟到　耶和華、倚靠佢嘅仁慈咯、

第四章　以色列人呀、要聽　耶和華嘅說話、耶和華同境地嘅居民、有爭論事情、因爲境內冇眞實、
有慈悲、有識　神嘅知識、獨係有亂誓背約、殺戮行淫、偷竊嘅事情、佢發出此事、血就疊埋血咯、所以
境地嗰悲哀、其中所居住嘅、各人同埋田間嘅走獸、天空嘅雀鳥、嗰衰敗、而且海中嘅魚、都見取曉、但
唔好俾人相爭、又唔好俾人執責、因爲呢個子民、係好似共祭司相爭嘅、人嗷、你哋白晝時嗰失脚、而
且先知喺黑夜同埋、你失脚、我必要剿滅你嘅母親咯、我嘅子民、因冇知識、就見剿滅、因你丟棄見識、

令佢成爲好似初生個日嘅樣、又使佢好似曠野、令佢好似乾涸嘅地、致渴死佢、[四]我亦唔矜恤佢仔女、因爲佢哋係淫亂嘅仔女呀、[五]佢母親也曾行淫懷孕、佢哋做過羞耻事呀、因爲佢話、我要跟從我嘅情郎、卽係撥我所需用嘅、或餅或水、或羊毛、或麻線、或油、或所飲嘅俾過我嘅、[六]所以要睇吓、我撥籜塞住佢路、又築籬困住佢、等唔搵得着佢嘅路逕呀、[七]佢必定隨從佢情郎、但不能追倒佢哋、又必定找尋佢情郎、惟不能搵着嘅、於是喺話、我要歸番我結髮嘅夫、因爲個陣時勝過如今咯、[八]佢硬唔知到撥穀共酒與及油、又加增佢爲巴力所用銀共金、就係我呀、[九]所以到禾熟個時、我必要取番我嘅穀、又到出酒個時、取番我嘅酒、我嘅羊毛及細麻、卽係用嚟遮蔽佢赤身嘅、我都要取番、[十]如今我必在佢情郎嘅面前顯露佢淫行、都冇人喺救佢脫角我嘅手、[十一]我必定令佢所快樂嘅、卽係節筵月朔安息、與及所有大會嘅、止息嚟咯、[十二]我亦要荒廢佢嘅菩提樹、與及佢無花果樹、卽係佢所論及嘅話、呢的係我情郎所俾嘅價值、我必使佢哋做樹林、田間嘅走獸喺吞食佢咯、[十三]耶和華話、我必因佢服事巴力咁多日、卽係佢燒香、搽耳環及珍寶裝飾自己、跟從佢嘅情郎、又忘記我嘅日子嚟報應佢、[十四]睇吖、我必引誘佢、帶佢到曠野處、又對佢講安慰嘅說話、[十五]我亦從個處俾佢菩提園、又俾亞吉嘅谷做想望嘅門、佢必在個處答應、好似幼年之時、又好似出埃及個日上嚟一樣、[十六]耶和華話、當個日必係喺、你就稱我爲依是、（譯卽丈夫也）唔再稱我爲巴力、（譯卽主人）[十七]因爲我必使巴力嘅衆名、離開佢口、而且巴力唔得人講起個名呀、[十八]當個日、我必同田間嘅走獸、與及天空之雀鳥、蹦地嘅物、共立盟約、又毀折個把弓、共刀劍及戰爭之事、離

能歸向　神、因淫心在佢之中、佢哋唔識耶和華噪、[五]以色列嘅驕傲、當面對佢做証、所以以色列共以法蓮行緊罪愆嗆失脚、猶太亦同埋佢失脚嘅、[六]佢哋必帶埋牛羣羊羣上嚟尋求　耶和華、惟係唔搵得倒、因爲　耶和華退離佢哋呀、[七]佢哋曾行詭馬嘅事、攻擊　耶和華、又生異子、如今月朔、嗆吞滅佢哋、共佢嘅田、〇[八]要在其庇亞吹响角、又在喇馬吹號筒、又在伯亞文放警醒嘅聲、便雅憫呀、此事在你後便咯、[九]當督責嘅日、以法蓮必成爲荒廢、在以色列支派之中、我曾顯明將來必有嘅事咯、猶太嘅君長、好似移田界嘅人嘅、我必搊惱怒、好似水斟落佢哋處、[十一]以法蓮受難、都被審判壓壞、因爲佢甘心依從命令嚟行嘅、[十二]所以我向以法蓮好似蛀虫、向猶太之家、好似毀爛嘅、[十三]當以法蓮覺得有病、又猶太覺得受傷之時、以法蓮就去亞述處、又打發人去雅列王處、惟係佢不能醫好你、又唔醫得你嘅傷口、[十四]因爲我必向以法蓮做大獅、又向猶太做小獅、我卽係我嗆擘裂、又去嘵、我必擄掠、都冇人嗆救番、[十五]我嗆去又番歸本處、等到佢哋認自己嘅罪、又尋求見我面、受苦難之時、佢哋必要懇切尋求我呀、

第六章　[一]嚟喇、我哋要番囘　耶和華處、佢曾擘爛、又嗆醫好我哋、佢曾打傷、又嗆紮好我哋、[二]嘅過兩日佢必復蘇我哋、到三日佢嗆興起我哋、等到我哋在佢面前嗆生咯、[三]我要識得耶和華、又要追求識佢、佢出遊之期、係朝早時候咁穩陣、佢必好似雨降臨我處、好似尾後嘅雨、滋潤地土嘅樣、〇[四]以法蓮呀、我要向你點做呢、猶太呀、我要向你點做呢、因爲你嘅仁慈、好似朝早嘅雲、又好似露水、晨早就散、[五]所以我搊先知削壞佢哋、搊我口嘅言語殺戮佢哋、你施審判、好似光耀發出嘅、[六]因爲我想矜恤、唔想祭

我都嗆丟棄你、等到你同我唔做祭司、又見你忘記你　神嘅律法、我都嗆忘記你仔女呀、(七)佢哋越發加多、就越發得罪我、我必使佢榮光變爲羞辱咯、(八)佢哋藉我子民嘅惡行養口、又定心向慕佢、哋嘅罪愆、(九)將必係嘅子民係嘅樣、祭司亦係嘅樣、我必因佢所行嘅路、嘹刑罰佢哋、又照依佢所做嘅、嘹報應佢哋呀、(十)佢哋嗆食、又唔得飽、嗆行淫、又唔得加多、因爲佢離開唔從　耶和華、(十一)奸淫共酒及新酒、就迷曉佢心志咯、(十二)我嘅子民、求佢木柱指教、又蒙拐杖講明佢知咯、因爲奸淫嘅心引誘佢行錯、而且佢哋行淫離開　神嘅權下、(十三)佢哋在山頂獻祭、又在岡嶺燒香、在橡樹及在青木瓜共栗樹之下、因爲佢影蔭美好、所以你嘅衆女做私情、而且你嘅新婦行奸淫呀、(十四)你嘅衆女做私情、你嘅新婦行奸淫、我冇刑罰、因爲佢共妓女行埋、又共娼婦獻祭、個的唔明白嘅子民、就必傾跌嘅咯、(十五)以色列呀、你雖然行淫、猶太尚且唔好犯罪、你哋唔好嚟到吉甲、又唔好上到伯亞文、又唔好話指　耶和華生活嘅樣發誓、(十六)因爲以色列舉動板頸、好似板頸嘅牛狩仔嘅、如今　耶和華在闊大嘅地方養育佢哋、好似羊仔嘅、(十七)以法蓮癡戀佢偶像、由得佢喇、(十八)佢哋所飲嘅酸曉咯、佢哋不歇行奸淫、佢哋官長亦愛慕羞愧嘅事、(十九)風曾捵翼嚟、卿住佢、而且佢哋因所獻嘅祭、必見羞愧呀、

第五章　(一)你哋祭司嘅、要聽呢的喇、以色列嘅家、要聽從喇、王嘅家要側耳喇、審判係關於你呀、因爲在密士巴做過機檻、又在大波做過排開嘅羅網呀、(二)而且作反嘅殺戮過多、我必督責佢哋呀、(三)我識得以法蓮、以色列向我都唔得隱埋、以法蓮呀、你實行奸淫咯、以色列都被玷汚嘅、(四)所作嘅事情、阻住佢不

罪咯、我雖然想救贖佢哋、佢哋尚且講大話攻擊我呀、十四佢哋亦唔會搦心嚟禱告我、惟係在牀上大聲喊呎、佢哋爲穀共酒聚埋、又向我作反呀、我雖然教訓、又堅固佢哋手臂、佢哋尚且想出損害嘅事攻擊我呀、十六佢哋回頭、但係唔歸於在上個位處、佢哋好似假僞嘅弓、因佢口舌嘅憤恨、佢嘅君長必被刀劍蹉倒處、爲此事在埃及境地被人耻笑咯、

第八章 一要擡號筒入你嘅口喇、佢嚟攻打　耶和華嘅殿屋、好似麻鷹嘅、因爲佢哋背逆我嘅約、又違犯我嘅律法呀、二佢哋必對我喊苦話、我嘅　神呀、我哋以色列識得你呀、三以色列已經丟棄善良嘅、仇敵必追趕佢咯、四佢哋曾設立君王、惟係唔藉賴我嘅、又共立君長、惟係我唔知到嘅、又搦銀共金爲自己作成偶像、等佢可以斷絕嘅咯、五撒馬利亞呀、佢曾丟棄你嘅牛仔、我嘅惱怒向佢哋燒着、重要幾耐、至佢哋得倒無罪之地位呢、六因爲呢的都由以色列出嘅、係共人作成嘅、唔成得爲　神、而且撒馬利亞嘅金牛、必被磧碎、七佢哋搦風撒種嘅、就必收成旋風呀、佢竟然有禾、個的秧唔結穀成粉、如果有結實嘅、外人嗆嚟吞食呀、八以色列見吞滅、佢哋在列民之中、好似唔樂意嘅器皿嘅、九佢哋上去亞述處、好似野驢單獨自己嘅嘅、以法蓮自請僱工嘅情郎、十佢哋雖然喺列民之中、請僱工嘅、我如今嗆聚埋佢哋、又因君長之王嘅重任、佢哋就起首減少咯、十一因爲以法蓮加多座壇嚟犯罪、個的壇向佢成爲罪惡、十二我雖然爲佢將我律法寫出一萬規條、都算係奇異嘅事呎、十三至於我禮物嘅祭祀呀、佢哋搦牛肉獻祭、又揀去嚟食嘅、惟係　耶和華唔接納佢哋、到如今就記念佢哋嘅愆尤、又鑒察報應佢哋嘅罪惡、佢

祀、又想識　神嘅知識、勝過燔祭、惟係佢哋好似亞當嘅樣犯約、又向我用詭馬行事呀、基列係行惡人嘅城邑、被血染汚嘅、盜賊成羣、謀伏害人、成隊祭司都嘅樣、喺示劍嘅路上殺人、又行奸淫、在以色列嘅家、我見過可惡驚駭嘅事、卽係在以法蓮有行淫嘅事、以色列都被玷汚嘅、猶太呀、到個陣我令我子民被擄掠番回之時、就有收成、爲你定奪嘅咯、

第七章　一我想醫好以色列個時、就見以法蓮嘅罪愆、及撒馬利亞嘅惡行露出嚟、佢哋行假僞嘅事、在內有偷竊嘅事情、在外有盜賊成羣搶奪、二佢哋心中、都唔思想我記念嗰佢行惡嘅事、如今自己作爲圍住佢、係在我之面前咯、三佢哋行惡就令個王得歡喜、又搣假僞令君長歡悅、四佢哋大衆都行淫嘅、又好似焗爐爲做餅嘅人整熱、又自從打麵之時、至到酵種發起、就止住爐火嗷、五當我哋嘅王筵席個日、衆君長因酒嘅熱氣發病、又同埋藐視嘅人伸手、六佢哋整定佢心、好似焗爐嗷、又埋伏等候、個焗餅嘅人成夜瞓覺、到朝早就有火焰好熱起嚟、七大衆發熱好似焗爐、又吞滅佢哋嘅士師、佢哋嘅衆君王都跌倒、其中冇一個向我禱告嘅咯、八以法蓮共列民撈埋、以法蓮係未反轉嘅餅、九外人曾吞滅佢嘅能力、佢都唔知覺、而且疎疎有白髮在佢之上、佢亦唔知覺、十以色列嘅驕傲、喺佢面前做証、雖然係嗷、都唔曾歸番　耶和華佢哋嘅　神、又唔尋佢咯、十一以法蓮係好似呆蠢嘅白鴿、有知識嘅嗷、佢哋向埃及禀求、又去到亞述咯、十二佢哋去個時、我就撒網在佢之上、我就取佢落嚟、好似空中嘅雀鳥嗷、照依佢哋會中所聽聞嘅、我嗆嗷樣責成佢咯、十三有禍於佢哋咯、因爲佢哋轉向離開我、殘害歸於佢哋、因佢向我犯

留存、而且我離開個時禍患必歸於佢哋呀、我見以法蓮好似推羅穗落美好之地、惟係以法蓮要帶出佢嘅仔女、交過殺戮嘅人呀　耶和華呀、要俾過佢喇、要你拽乜嘢俾過佢呢、俾有小產嘅胎及乾奶嘅懷佢哋所得嘅惡通都在吉甲處、我又在個處憎惡佢哋、因佢哋所出嘅惡行、我必趕佢出我嘅殿屋、我必唔再愛慕佢哋、佢哋嘅君長、大家係作反嘅人呀、以法蓮受攻打、佢哋嘅根蘗乾枯咯、佢哋如果有生產嘅、我尚且殺戮佢胎所生嘅愛子呀、我嘅　神必丟棄佢哋、因爲唔聽從佢、佢哋在列民之中、將做流離失所嘅咯、

第十章　以色列係茂盛嘅菩提樹、卽係結出佢果子嘅、照依佢果子增多、佢就加多座壇、照依佢境內豐盛、佢嘅就整美好嘅柱、佢哋嘅心分開兩個、到如今必要定佢有罪、耶和華要打敗佢哋嘅壇、又整壞佢哋嘅柱、如今佢必話、我哋有王、我唔敬畏　耶和華、個王有乜嘢行於我呢、佢哋講虛話、假立誓約、所以審判起嚟、就好似茵陳在田間犁耙嘅路嘅、撒馬利亞嘅居民、必因伯亞文嘅金牛受驚嚇、個的子民及祭司、前時因見佢榮華、就爲佢喜樂、如今爲佢啼哭、因榮華離別佢去曉咯、佢亦必被擄掠、亞述將佢嚟做禮物、送過雅列王、以法蓮要受凌辱、而且以色列因自己所謀定嘅、要見羞愧咯、至於撒馬利亞、佢王斷絕、好似水上浮鷗嘅、但亞文嘅崇邱、卽係以色列嘅罪、必要敗壞、荊棘共籔草、要在佢嘅衆壇生起嚟、而且佢必對衆山話、遮住我喇、又對衆岡嶺話、磧住我喇、以色列呀、你自從其庇亞嘅日子以來、就犯罪咯、佢哋喺個處企立、等到在其庇亞攻擊罪惡之衆子爭戰、唔及得到佢哋咯、

吔必唔番囘埃及咯、[十四]以色列忘記嘵佢造化嘅主、又建起宮室、猶太又加多有保障嘅城邑、惟係我使
火落佢嘅城邑、嚟吞滅佢嘅堡障呀、

第九章 [一]以色列呀、唔好學番列國快樂歡呼嘛、因爲你曾行淫、離開你嘅　神、又在各處嘅禾塲、歡喜
得淫行嘅工價呀、[二]禾塲共酒醡、必唔養育佢吔、新酒都必向佢斷絕嘅咯、[三]佢吔唔得在　耶和華嘅境
內居住、惟係以法蓮要番去埃及、佢吔亦要在亞述處食唔潔淨嘅食物、[四]佢吔必唔奠酒獻過　耶和
華、亦唔得佢歡喜接納、佢吔嘅祭物、爲佢成爲担憂嘅餅、但凡攞嚟食嘅、必成爲唔潔淨嘅、佢嘅餅、淨
係攞嚟止肚餓、　唔得入耶和華嘅殿屋呀、[五]當大會嘅日、又當　耶和華節筵嘅日、你吔要點做呢、[六]睇
吖、佢吔果然躲避殘害去嘵、但埃及尚且噲執埋佢吔、摩弗噲埋葬佢吔咯、佢吔銀做樂意嘅美物、[七]
草就得倒佢、在佢幃幙處有荊棘生起嚟、探察嘅日子已經嚟到、報應嘅日子已經降臨、以色列必知
到先知係愚蠢嘅、有靈感動嘅、係發顛嘅、因爲你嘅罪愆衆多、仇恨又係好大嘅咯、[八]以法蓮喺我　神
處做守望嘅、至於先知在佢嘅路途、都噲揰着裝鳥嘅網羅、在佢　神之殿屋、亦係激怒、[九]佢吔自壞甚
大、好似在其庇亞嘅日子噉樣、佢必記念佢吔嘅愆尤、又鑒察報應佢吔嘅罪惡、[十]我遇着以色列、好似
菩提子在曠野噉、又見過你吔嘅列祖、好似喺無花果樹上、初季先熟嘅果子噉、惟係佢吔嚟巴力比
耳、又區別自己做羞辱嘅事、又成爲可惡嘅、好似佢所戀慕嘅一樣、[十一]至於以法蓮佢嘅榮華必噲飛去、
好似雀仔、必冇生產、冇懷胎、冇成孕嘅、[十二]佢吔雖然養大仔女、我尚且噲令佢吔喪失嘅、等到冇一個人

嚟行、佢就咆哮、好似獅子、因佢嗽咆哮、個的仔女要自西方戰慄嚟到呀、十一佢哋要出埃及戰慄、好似雀仔嗽樣嚟到、又好似白鴿出亞述地嗽、我亦嗆使佢在自己屋舍居住、　耶和華係嗽話咯、〇十二以法蓮撼大話、以色列家又撼假僞嗽事環住我、惟係猶太仍然同埋　神揸權、又同埋個位聖者做忠信嗽呀、

第十一章　一以法蓮食風、又跟隨東風、佢不歇加增大話、與及殘害、而且佢哋共亞述立約、油亦帶入埃二及、　耶和華共猶太都有一件爭論、亦必要照佢所行嗽路刑罰雅各、照佢所做嗽事嚟報應佢呀、三在母胎之時、佢揸住佢兄弟嗽脚踭、又成大人個時、就向　神有能力、四佢實係有能力共天使相爭、而且得勝、佢又涕哭向佢祈求、在伯特利搵着佢、又在個處對我講及、五即係　耶和華萬軍之神、　耶和華係佢嗽記號咯、六所以你要轉向你嗽　神呀、要緊守矜邮、與及判斷之理、又要不歇等候你嗽　神呀、七〇佢做生意、手揸唔公道嗽、天平、佢係中意刻薄咯、八以法蓮話、我實在成爲富厚嗽、我搵倒錢財、係我各樣之勞苦、人哋必唔見我愆尤、致稱得我係罪惡呀、九惟我自從埃及地以來、係　耶和華你嗽　神、我必使你再喺幃幕居住、好似在威煌節筵嗽日子嗽、十我亦對先知講過、又加增異象、又託先知嗽、十一我必使你再喺幃幕居住、好似在威煌節筵嗽日子嗽、我亦對先知講過、又加增異象、又託先知嗽、十二基列成爲罪愆、佢哋通係虛浮嗽、在吉甲佢哋獻祭牛公、而且佢哋壇成爲好似在手設過譬喻呀、十三雅各逃走入亞蘭嗽田中、而且以色列爲得妻服事人、又爲得妻看羊咯、　耶和華又託一個先知帶以色列出埃及、十四及佢就託賴一個先知得保全嗽、以法蓮會激起惱怒、極之苦楚

我有主意個時、就必定責成佢哋、俾兩樣犯罪綁住佢個時、列民就噲聚埋攻擊佢哋咯、以法蓮係受教嘅牝牛仔、卽係中意踹穀嘅、惟係我喺佢好頸處經過、我噲使一個騎住以法蓮、猶太要使犁耙嚟耕田、雅各要打碎坭球、你哋要爲自己藉公義撒種、就依住矜恤得收割、要用犁耕你荒田、因爲此係尋求　耶和華嘅時、等到佢嚟、又喊公義好似雨降落你之上呀、你哋也曾犁耕罪惡、收割罪慾、又食大話嘅果子、因你倚恃自己路途、又倚恃你大多勇士所以在你子民之中、必有擾亂嘅事生起嚟、你堅固之所、必被毀拆、好似殺慢拆壞伯亞比勒嘅、當打仗個日、母親同埋佢仔女、一同被磧碎嘅、因爲你嘅罪惡甚大、伯特利必向你嘅樣做、到天光之時、以色列嘅王必要盡地滅絕咯、

第十一章

以色列做嫩仔個時、我就愛佢、又召我嘅仔出埃及、人哋叫聲佢哋個時、佢就離別唔跟從咯、又獻祭過衆巴力、燒香過雕刻嘅像、我尚且教以法蓮喻行、喊我手臂抱住佢哋、惟係佢唔知到我醫佢哋咯、我喊仁嘅繩、喊愛嘅索、拖拉佢哋、我待佢哋、好似除軛離佢頸、擐食物在佢面前、佢唔得番入埃及境內、惟係亞述人要做佢嘅王、因佢哋唔肯番回、刀劍噲降佢之城邑、又敗壞佢之門閂、又因佢哋所謀定之事吞滅佢哋、我嘅子民、一心想背逆離開我、雖然有人召佢哋歸於在上個位嘅、有一個肯升高佢呀、以法蓮呀、我點能捨得你呢、以色列呀、我點能交出你呢、我點能令你好似押馬、或好似西編呢、我心在我內中轉向我嘅慈悲、一齊熱起嚟、我必唔成就我惱怒嘅猛烈、我必唔反轉嚟剿滅以法蓮、因爲我係　神、唔係人嚟、係你之中個位聖者、我就必唔入城裏呀、佢哋必跟從　耶和華

噲乾嘵、個的風都噲取壞所有美好器皿嘅寶物、十六撒馬利亞要担當自己罪辜、因爲佢向佢嘅　神作反、佢哋噲被刀劍跌倒、佢哋嘅嬰兒必被磧碎、佢哋懷胎嘅婦人、都被割開嘅咯、

第十四章　以色列呀、歸番　耶和華你嘅　神喇、因爲你罪愆令你跌倒處呀、二要預備說話、要歸番耶和華處、要對佢話、一切罪愆求你除去、凡係美善嘅、求你接納、噉就我掝口唇嘅禮物獻上、好似獻牛公噉樣、亞述唔噲拯救瞞、我哋唔騎上馬背、亦唔對或手所作嘅神話、你係我嘅神呀、因爲在你處有父親嘅、就得倒矜恤呀、三我噲醫好佢的退縮嘅弊病、又白白愛慕佢哋、因爲我嘅惱怒、轉向離開佢呀、五我向以色列噲成爲好似露水、佢噲開花、好似百合花噉、噲發出根蘊、好似利巴嫩噉、六佢嘅樹枝噲生開好闊、佢嘅華美、成爲好似橄欖樹、佢嘅香氣、好似利巴嫩噉、七住在影蔭之下嘅人、將必番回、佢哋亦好似穀種噉樣復興、又好似善提樹開花、個的香氣照番利巴嫩嘅酒噉樣、八以法蓮噲話、我共偶像重有何干呢、我已經答應、就必要顧住佢、我好似青木嘅松樹、你嘅果子由我得倒嘅咯、九邊個係智慧嘅、就可以明白此事呢、或通達嘅、就可以識得此事呢、十因爲　耶和華嘅路途係正直嘅、而且公義嘅人、必在其中嚟行、惟係犯罪嘅人、在其中噲跌倒處嘅咯、

何西書終

嘅所以佢嘅血留存在佢之上、佢嘅主亦拽佢嘅凌辱歸番佢本身處呀、

第十三章　以法蓮講起個時、就有戰慄、佢在以色列之中自升自高、惟係佢在巴力犯罪個時就死曉、到如今佢哋越發加多犯罪、而且拽佢哋嘅銀、爲自己整成鑄像、卽係遵依佢自己心意所想出嘅偶像、通都係師傅所作嘅、佢哋又論及話、要獻祭物嘅人、親嘴個的牛仔喇、所以佢哋必成爲好似朝早嘅雲、又好似露水好早散曉、好似穀糠喺禾場被旋風吹去嘅、又好似烟喺筒出去嘅、但自你從埃及以來、我係　耶和華你嘅　神、除我之外、你不可識別個神、而且除我之外、就冇救主咯、在曠野、在天旱之地、我曾識得你、照依佢嘅糧食、佢就得飽、而且佢哋嘅心升高、故此忘記曉我咯、故此我向佢哋成爲好似一隻獅、又好似一隻豹、在路上打望、我嗲遇着佢哋、好似一隻喪失仔嘅熊人嘅、又擘裂佢心胆、又吞滅佢哋、好似隻獅嘅野獸都嗲擘裂佢哋呀、以色列呀、你對敵我、卽對敵嗲幫助你嘅、就被殘害咯、如今你嘅王喺邊處等佢在你衆城邑、嗲拯救你呢、你嘅士師、卽係你所講過嘅話、俾我一個王及君長呀、喺邊處呢、當我惱怒個時、我曾俾你一個做王、又當我烈怒個時、我就取曉佢咯、以法蓮嘅罪愆已經紮起、佢嘅罪愆已經收埋入倉咯、觔勞婦人嘅憂愁、嗲降臨於佢上、佢做無智慧嘅仔、因爲到呢陣時、佢唔好等候在生出仔女之所呀、我必救贖佢哋脫離陰府之權、又救贖佢哋出於死亡、死亡呀、你嘅禍患喺邊處呢、陰府呀、你嘅滅絕喺邊處呢、悔改必向我眼隱藏咯、雖然在兄弟之中、佢結實果子嘅、必有東風吹嚟、卽係　耶和華嘅口氣自曠野吹上嚟、佢嘅井嗲成爲有水嘅、佢嘅泉源

第一章 耶和華嘅言語、卽係降臨比都耳嘅仔約耳呀、(二)〇你哋老大嘅、要聽呢的喇、境地嘅衆民、要俾耳嚟聽喇、在你嘅日子、抑或在祖父嘅日子、有嗷嘅有呢、(三)要搦此事傳過你嘅仔女、俾你嘅仔女傳過佢哋嘅仔女、又佢哋嘅仔女傳過後代嘅人呀、(四)尺度虫所餘剩嘅、蝗虫嚟食、蝗虫所餘剩嘅、虧根虫嚟食、虧根虫所餘剩嘅、狗毛虫嚟食、(五)你哋大醉嘅人呀、要醒喇、又要啼哭喇、你哋凡飲酒嘅、要爲甜酒大聲喊、因爲的酒喺你嘅口斷絕曉咯、(六)因爲有一國强壯而且無數咁多、已經上我境地之上、佢牙好似獅子嘅牙、佢齒好似大獅嘅齒嗷、(七)佢曾壞我菩提樹、又剝曉我無花果樹嘅皮、整到光嘅、又掠曉樹枝、變爲白色嘅、(八)要啼哭、好似童女束住粗麻布、爲佢少年嘅丈夫啼哭呀、(九)禮物共奠酒、喺 耶和華嘅殿屋斷絕曉、個的祭司卽 耶和華嘅服役、哀哭咯、(十)田地荒廢、境地哀哭、因爲五穀已經廢壞、新酒乾嘸、油都衰敗咯、(十一)你哋做農夫嘅、要見羞愧嘞、你哋修理菩提樹嘅、要大聲喊、因爲麥共大麥嘅緣故、田間嘅收割、已經盡敗咯、(十二)菩提樹枯槁曉、無花果樹衰敗、石榴樹、棗樹、及苹果樹、兼埋田間所有嘅樹、都乾壞曉、因爲人家衆子嘅快樂、都殘敗咯、(十三)你哋做祭司嘅、要搦粗麻布束腰、又啼哭喇、你哋服事祭壇嘅、要大聲喊喇、做我 神服役嘅、要你嚟着粗麻布、成夜瞓倒處、因爲喺你 神嘅殿屋、見禮物共奠酒停住、(十四)有獻上嘅咯、要聖別預備禁食、要召集聖會、要聚埋老大與及衆境內嘅居民、嚟到 耶和華你哋 神嘅殿屋、又向 耶和華呼求、(十五)哀哉、個日咯、因爲 耶和華嘅日將近到、亦必好似全能者個

滿慈愛嘅、甚慢發怒、大施矜恤、又爲災難自悔、誰知佢肯轉意自悔、又遺福份在後、卽係搋禮物共奠酒、獻上　耶和華你嘅　神呢、〇要在郇城吹號筒、要聖別預備禁食、要召集聖會、要聚埋衆民、聖別大會、召集長老、聚埋嫩仔及餧奶嘅、要新郎由佢室、新婦由佢房出嚟、要祭司卽係　耶和華嘅服役、在廊頭共祭壇中間哭泣、又嘅話　耶和華可憐你嘅子民、唔好俾你家業受凌辱、俾列國管轄佢哋、爲乜佢哋在列民之中嘅話、佢嘅　神喺邊處呢、〇個陣時　耶和華爲佢境地挂心、又可憐佢嘅子民呀　耶和華又答應對佢子民話、睇吖、我必使你得穀共酒及油、令你可以飽足、我亦唔再令你喺列國之中受凌辱嘅咯、惟係要使北方嘅軍離開你好遠、又趕逐佢入一所旱乾及荒廢之地、佢前途入東海、佢尾後入西海、佢嘅臭氣共惡味升上、因爲佢做過大事呀、境地呀、唔好慌、要歡喜快樂、因爲　耶和華做過大事呀、田間嘅畜牲、唔好慌、因爲曠野嘅青草發生、果木有結實嘅、無花果樹得力結果、嚇郇城嘅仔女呀、要因此歡喜、又在　耶和華你嘅　神快樂、因爲佢依正量賜你得早雨、又使好雨降落你處、卽係先雨及後雨在正月之時呀、場地俾麥充滿、酒醡共油醡滿到流出、嗽蝗虫、虧根虫、狗毛虫、尺度虫、卽係我打發入你之中個大隊軍兵、數年之間所食嘅、我都賠番過你呀、你必有多食、又見足意、又讚美　耶和華你　神、卽係爲你行奇能嘅事個位、我嘅子民永遠唔見羞耻咯、你哋亦必得知我喺以色列之中、又知到我係　耶和華你嘅　神、另外冇別個、我嘅子民永遠唔見羞耻咯、〇此後必係嗽、我就搋我嘅聖靈施俾萬人、你嘅仔女喺講預言、年老喺得夢報、少年喺見異象、當

位所施嘅殘害嗷樣麼到咯、十六食物豈唔喺我眼前斷絕嘅咩、而且歡喜共快樂、離曉我　神嘅殿屋咩、十七穀種在垃頭之下廢爛、倉廩亦見荒廢、田塲被拆、因五穀枯槁咯、十八牲口都出歎聲、羣畜亦見煩擾、因爲有草食、而且衆羊羣亦喪亡呀、十九耶和華呀、我向你呼求、因火曾吞滅曠野嘅草田、火焰又燒嘅田間嘅樹木、二十而且田間嘅畜牲、向你喘氣、因爲溪水乾枯、火又吞滅曠野嘅草田呀、

第二章　一要在郇城吹號筒、又在我嘅聖山放震驚嘅聲、要境地嘅衆居民震動、因爲　耶和華嘅日子麼近、二又將近到咯、係黑夜共幽暗之日、係密雲共深黑嘅日、好似天朦光發在山上、有大與及强壯嘅民、歷來未曾有人似佢嘅、後來亦冇嗷樣、至到大多世代嘅年咯、三在佢哋面前有火吞滅、又在後面有火燒壞、在佢哋前面境地、好似埃田園嗷、又在後面好似荒廢嘅曠野、而且冇人躲避佢哋、四佢哋形樣好似馬嘅形樣、又好似騎馬嘅人嗷樣奔走、五佢哋跳起嘅聲、好似馬車在山嶺之上嘅聲、好似火焰吞滅草根嘅聲、又好似强力嘅子民臨陣打仗嘅聲、六在佢面前列民戰慄、衆面變曉青色、七佢哋好似勇士嗷樣奔走、又好似武士爬上城垣、各行己路、各向隊伍、又冇走亂、八又冇彼此相擁、各向己路麼行、撞着軍器、都冇轉行別路、九佢哋跳奔城上、走上城垣、爬上屋舍、喺窗口入去、好似賊嗷、十在佢前途地震、天都震動、日月變黑、星宿冇光、十一耶和華喺佢軍兵前途發出佢聲、因佢營盤好大、係有能力、成就佢所出嘅命令、耶和華嘅日子好大、而且極之可怕嘅、也誰可能當得呢、十二耶和華話、你哋尚且如今要盡心禁食、流淚哀哭轉向我、十三要整裂你心、唔整裂你衣裳、轉向　耶和華你嘅　神、因佢係施恩典、又充

熟、要嚟踹踏喇、酒醡已經滿嘵咯、酒桶滿到流出嚟、因爲佢嘅罪惡好大呀、十四羣衆又羣衆聚埋判斷嘅谷喇、因爲　耶和華嘅日子、在判斷嘅谷嚟緊咯、十五太陽共月光、變爲黑暗、星宿都唔發光咯、十六耶和華喺由郇山號呼、由耶路撒冷揚起佢聲、天共地就喺震動、惟係　耶和華必爲佢嘅子民做避難之所、爲以色列嘅衆子、做堅固之處呀、十七嘅就你必得知我係　耶和華你嘅　神、住在郇、我嘅聖山處呀、當個日耶路撒冷成爲聖潔、外人都唔再通行經過佢嘅境內、十八當個日成就係嘅、衆山喺滴出甜酒、岡嶺有奶流落、猶太嘅衆溪、亦有水滿流、由　耶和華嘅殿屋發出水源、淋瀨失亭嘅谷、十九埃及變爲荒廢、以東亦變做沙漠嘅曠野、因佢向猶太人所行嘅強惡、又在佢境內流無辜人嘅血呀、二十惟係猶太要留存到永遠、耶路撒冷到世世代代、二一未曾潔淨佢血嘅、我就潔淨佢、因爲　耶和華喺郇城處居住呀、

約耳書終

個的日子我要搀我聖靈施俾僕婢(二十)我又將奇事顯現在天上、異蹟在地下、有血有火、共雲烟嘅柱(二一)當耶和華極大可怕之日未到之先日頭嗆變黑暗月光嗆成血將必係嘅但凡禀求　耶和華嘅名是必得救脫因爲照依　耶和華所講話在郇山又在耶路撒冷必有逃走嘅人在餘剩嘅人之中亦有　耶和華選召嘅呀

第三章睇吖當個的日子又當個時候卽係　耶和華使以色列共耶路撒冷被擄掠嘅人番回之時(二)我嗆聚埋萬國又帶埋佢哋落到約沙法嘅谷亦在個處爲我子民及爲以色列我嘅家業卽係佢哋分散在各國之中又分斷我嘅境地(三)就仲明佢嘅事呀佢哋曾爲我子民執籌又搀男仔換得妓婦又賣女仔換酒嚟飲(四)而且推羅西頓及非利士四境呀你實係向我算乜嘢呢你有乜嘢賠番我就卽時好快搀你所賠償嘅還番在你頭上呀(五)因你已經將我嘅金共銀及美好嘅物帶入你嘅廟堂(六)又將猶太人及耶路撒冷嘅仔女賣過雅番嘅族人特登使佢離本境好遠睇吖(七)我必要唆聳賣你個笪地方嘅人又搀你所行嘅事還番在你嘅頭上(八)就要搀你嘅衆仔女賣過猶太人嘅手佢哋嗆搀嚟賣過示巴人卽係遠方嘅國因爲　耶和華曾講嘅咯(九)你哋在列國之中要聲明此事要預備打仗要聳動勇士所有武士要親近一齊上(十)嚟呀要搀你犁耙打成刀劍你嘅鐮刀打成枝鎗要軟弱嘅話我係强壯嘅(十一)四圍嘅列國你哋要急速嚟到要大家聚埋嘞耶和華呀求你使你嘅英雄落嚟呀(十二)要列邦嘟手動起上到約沙法嘅谷處因爲我喺個處坐位審判四圍嘅萬國呀(十三)要使鐮刀入去因爲禾穀已經成

第一章 提哥亞牧人之中亞摩士所傳嘅言語、卽係當烏西亞做猶太王、及約轄嘅仔耶羅破暗做以色列嘅王之時在地震之前兩年、得見關以色列嘅事呀、〇佢話、耶和華必由郇山號呼、由耶路撒冷揚起佢聲、而且牧人嘅草田嗆哀哭、迦密嘅山頂嗆乾壞咯、〇耶和華嘅話、爲大馬色所犯嘅罪三件、亦爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因爲佢哋曾搣鐵做打穀嘅器具、打過基列呀、惟係我要使火降臨哈泄嘅家中、吞滅便哈達嘅宮室、耶和華話、我都要磧斷大馬色嘅橫壘、喺亞文嘅谷處使火降臨哈泄嘅家中、吞滅便哈達嘅宮室、耶和華話、我都要磧斷大馬色嘅橫壘、喺亞文嘅谷處斷絕居民、喺埃田嘅家中斷絕搽國柄嘅、亞蘭嘅子民、都被擄掠歸入吉處呀、〇耶和華嘅話、爲迦薩所犯嘅罪三件、又爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因爲佢一概擄掠嚟子民、交過以東、惟係我要使火降臨迦薩城垣之上、又吞滅其中宮室、我都喺亞實突處斷絕居民、喺亞實基倫處絕曉搽國柄嘅、我都要轉手攻擊以革倫、而且非利士人餘剩嘅、必定敗亡、上主耶和華嘅話咯、〇耶和華嘅話、爲推羅所犯嘅罪三件、亦爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因爲佢哋一概交嚟子民過以東、究竟唔記念兄弟嘅盟約、惟係我要使火降臨推羅城垣之上、吞滅其中嘅宮室呀、〇耶和華嘅話、爲以東所犯嘅罪三件、亦爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因爲佢搽劍追趕佢兄弟、盡地丟棄憐憫嘅事情、佢嘅惱怒猛烈、不歇發出、亦永遠存住憤恨咯、惟係我要使火降臨提幔之上、吞滅破斯喇嘅宮室、〇耶和華嘅話、爲亞捫所犯嘅罪三件、亦爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因爲佢想整

過拿斯列人飲、又吩咐先知話、唔好講預言嘅、睇吖、我必壓住你、好似糧車被禾把充滿壓住嘅、而且
走嘅唔走得角、強壯嘅唔得堅固、勇士嘅都唔救得自己呀、揸弓嘅唔得企立、快步嘅唔得自救、騎
馬嘅都不能自救咯、勇士之中至剛毅嘅、必定赤身逃走、　耶和華係嘅話咯、
第二章　以色列嘅子孫呀、要聽　耶和華所講攻擊你嘅說話、又攻擊由埃及帶嚟全家嘅話、地上各
家之中、我獨係認識你、所以要撼你所犯嘅罪、還番在你之上、如果兩人唔得合心、豈喻同行咩、如果
大獅唔捉得食物、豈喻在樹林中咆哮咩、獅子冇物得倒、豈喻在竇發聲咩、如果冇網設定在地、雀仔
豈喻跌落網中咩、如果冇物聚埋、網羅豈喻發起咩、號筒在城中吹聲、子民豈唔驚慌咩、如果災難降
臨一城、豈唔係　耶和華所做咩、倘若上主　耶和華唔曾撼佢嘅密旨、顯明過先知卽佢僕、一件事
是必唔做成咯、大獅曾咆哮、乜誰唔驚慌呢、上主　耶和華曾講、乜誰敢唔講預言呢、○要宣傳在亞
實突嘅宮室處、又在埃及嘅宮室處話、要大家聚埋在撒馬利亞嘅山上、又睇吓所有大攪亂之事、及
其中所有困逐之事、　耶和華話、個的係強惡搶奪收藏入佢宮室嘅人、就唔知到點樣行正直嘅咯、
所以　耶和華嘅話、必有一個仇敵喺你境地四圍處、佢必使你能力成爲卑微、你嘅宮都被搶刼嘅、
　耶和華嘅話、好似牧人由大獅口中救奪兩隻脚、或一塊耳、以色列嘅子孫、喺撒馬利亞處坐睡几
角頭、或牀上絲做嘅褥子、必照嘅樣得救脫嘅、上主　耶和華、卽係萬軍之　神話、你哋要聽、又對住
雅各嘅家做見証嘞、因爲我督責以色列嘅罪惡個日、都要督責伯特利嘅壇、而且壇角都被斬角、又

闊佢境界、將基列懷孕嘅婦人劏開、(十四)惟係我要透火在喇巴嘅城垣處、又吞滅其中嘅宮室、係好似打仗個日嘅喧譁、又好似旋風個日嘅亂吹嘅、(十五)佢哋嘅王共佢嘅君長、必同埋一齊被擄掠去、耶和華嘅話咯、

第二章

耶和華嘅話、爲摩押所犯嘅罪三件、亦爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因爲佢掘以東王嘅骸骨燒壞做灰、(一)惟係我要使火降臨摩押處、吞滅加拏嘅宮室、今摩押因攪亂喧譁、及號筒嘅聲死亡嚟、(二)我亦喺佢中間必斷絕士師、又掘衆君長共佢同埋殺戮、　耶和華嘅話咯、(三)耶和華嘅話、爲猶太所犯嘅罪三件、亦爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因爲佢哋厭棄(四)　耶和華嘅律法、唔曾守佢嘅定例、佢哋嘅大話令佢行錯、照依佢列祖所行嘅一樣咯、(五)惟係我要使火降臨猶太處、又吞滅耶路撒冷嘅宮室、(六)○耶和華嘅話、爲以色列所犯嘅罪三件、亦爲四件、我就唔推開佢所應得嘅刑罰、因佢哋爲銀賣曉公義嘅人、又爲一對鞋賣曉困乏嘅人呀、(七)佢哋見貧窮人頭上嘅泥塵、都喘氣想得倒、又掘温柔嘅路嚟整彎曲、而且有人共佢父親同近一個婦人、就係玷辱我聖名、(八)佢哋在各座祭壇旁邊瞓倒人典當嘅衣服、又在佢　神嘅殿屋、飲人受罰揀嚟嘅酒、(九)我也曾在佢面前剿滅亞摩哩人、即係好似栢香樹嘅高大、好似橡樹嘅强壯嘅、我尚且在上剿滅佢果子、在下剿滅佢根頭呀、(十)我亦帶你哋出埃及、又在曠野引路你四十年、等你可以得倒亞摩哩人嘅地、(十一)我又舉起你嘅子姪做先知、你年少嘅人做拿斯列、(譯即區別)以色列嘅子孫呀、豈唔係嘅樣嘅咩、　耶和華就嘅話嘞、(十二)惟係你哋俾酒

你嘅做、以色列呀、因我必向你噉做、你要預備見你嘅　神咯、十三作成山嶺、造出的風、又將佢嘅心意顯
明過人嘅、使朝早變爲黑暗、又踹住地上嘅高處嚟行個位、佢嘅名係　耶和華萬軍之　神呀、
第五章以色列嘅家呀、要聽呢的說話、即係我爲你哀哭所講起嘅呀、二以色列嘅童女傾跌咯、又唔噲
再興起、必被丟棄在自己境地處、都冇人使佢起得番咯、三因爲　耶和華係噉話、使一千人出城邑去、
就得一百留剩呮使一百人出去、就得十個留剩歸番以色列嘅家呮、四因爲　耶和華向以色列嘅家
噉話、你哋要尋求我、就可以得生、五唔好尋求伯特利、唔好入去吉甲處、又唔好經過別示巴咯、因爲去
吉甲必被擄掠去、伯特利必變爲冇曉、六要尋求　耶和華、你就可以得生咯、免至佢在約瑟之家、好似
火噉發出呑滅嘅、又在伯特利冇人嚟尋覓佢咯、七你哋使審判變爲茵陳、使公義廢棄落地嘅人呀、八要
尋求個位造七星參昴諸宿嘅、使死亡之蔭變爲晨光、使日光變爲黑夜、使大海之水斟落地上嘅、
耶和華係佢名咯、九佢使忽然嘅滅亡降臨强壯之人、致敗壞到保障之上、十佢哋怨恨在城門勸諫嘅人、
又憎惡講正直嘅人呀、十一你哋踹踏貧窮嘅、又勒索佢嘅麥稅、所以你雖用雕石起屋、惟必唔得居在其
內、又曾種美好嘅菩提園、惟係必唔得飲所出嘅酒、十二因爲我知到你罪惡係萬樣咁多、又知你罪極大
嘅、你哋難爲公義嘅人、收納賄錢、又在城門推開窮乏嘅人、唔准佢受所應得嘅、十三時世尙且係惡、所以
有智慧嘅人、就必緘口肅靜咯、十四要求善、唔好求惡、等你可以得生、噉就　耶和華萬軍之　神依你所
言偕住你呀、十五要憎惡惡、愛慕善、又在城門設立公道審判、或者　耶和華萬軍之　神肯施恩典過約

跌落地下、[十五]我都要攻打冬天之屋、同埋夏天之屋、象牙嘅屋要見敗壞、而且大屋都噲零落、　耶和華係噉話咯、

第四章 [一]巴山嘅牛類、即係在撒馬利亞嘅山、困苦貧窮嘅、壓壞困乏嘅、又對佢哋主人話、擰嚟俾我飲喇、要聽呢的說話、[二]上主　耶和華指住佢聖潔嘅曾發誓話、日子將必降臨你處、佢必使鈎拉你哋去、而且使攞魚鈎拉去你餘剩嘅人呀、[三]你哋必由裂爛之處出去、各人直向前逃去、你哋必走入下門、耶和華係噉話咯、○[四]你往伯特利犯罪、到吉甲加增罪惡、每朝要獻你嘅祭物、每三年要你十輸其一、[五]要使發酵嘅嚟獻酬恩祭、又傳揚獻樂輸之祭、以色列嘅子孫呀、呢的係你所樂意嘅吖、　耶和華係噉話咯、[六]我亦在你哋各城、使你牙齒乾淨、在你各處口糧都唔够使、惟你哋尚且唔番回我處、　耶和華噉話嘑、[七]還有三個月至到收割、我亦止住雨唔落你處、或使雨降落呢個城、唔俾雨降落第二個城、呢笪有雨落、個笪冇雨落、就旱壞咯、[八]噉就兩三個城邑、往去一個城邑飲水、都唔得止渴、惟係你哋尚且唔番回我處、　耶和華係噉話咯、[九]我掝枯爛發毛攻擊你、尺度虫食嘥你所有大多嘅果園、菩提園、無花果樹、及橄欖樹、你哋尚且唔番回我處、　耶和華噉話咯、[十]我曾使瘟疫入你哋之中、照番埃及一樣、又掝刀劍殺你年少嘅人、擄掠你嘅馬羣、我曾使你營盤嘅臭氣升上、入你嘅鼻竈處、惟係你尚且唔番回我處、　耶和華係噉話咯、[十一]我曾傾敗你中數人、好似　神傾敗所多馬、蛾摩拉之時噉、而且你哋好似一條柴、自火中搖出嚟嘅、惟係你尚且唔番回我處、　耶和華噉話咯、[十二]以色列呀、故此我必向

所以必同埋先被擄掠嘅被掠去、伸懶飲食嘈吵嘅事、都過曉咯、[八]上主　耶和華指己發誓、萬軍之
神嘅話、我好憎惡雅各嘅佳景、又憾恨佢嘅宮室、所以我揌此城及城中嘅都交出、[九]個時若有十人留
存一間屋、佢亦必死、[十]佢嘅親屬、卽燒佢屍、將佢骸骨掃出屋外、就對屋內至深處嘅人話、重有人陪你
有呢、佢答話有咯、於是個人必話、要緘口咪出聲、因爲我哋不可講起　耶和華嘅名呀、[十一]睇吖、　耶和
華吩咐、於是攻打大屋破裂、小屋亦裂罅、[十二]馬豈噲走上磐石咩、人家豈噲用牛耕於磐咩、但你哋揌審
判變爲苦膽揌公義嘅果實、變爲茵陳呀、[十三]你哋在無爲之物樂意嘅、又話、我哋豈唔藉自己嘅力、取倒
角嚟用咩、[十四]耶和華萬軍之　神話、以色列嘅家呀、睇吖、我必要興起一個國攻擊你、佢自從入哈末
至到亞喇伯嘅水溪處難爲你呀、

第七章　[一]耶和華嘅樣顯示過我、睇吖、當下季所種嘅、起首發芽個時、佢造蝗虫、又睇吖、係王收割之
後下季所種嘅咯、[二]當蝗虫食噬地上嘅青草、我就嘅話、上主　耶和華呀、懇切求你赦免、雅各點有能
企立呢、因爲佢係細小嘅呀、[三]耶和華爲此事自悔、　耶和華又話、此事必唔成就嚟、〇[四]耶和華嘅樣
顯示過我、睇吖、上主　耶和華揌火相爭、火就吞滅大深淵、又想吞境地、[五]我就話、上主　耶和華呀、懇
切求你罷手、雅各點有能企立呢、因爲佢係細小嘅呀、[六]耶和華就爲此事自悔、　耶和華又話、此事
都唔成就嚟、〇[七]佢又嘅樣顯示過我、睇吖、　耶和華在依準繩所起嘅牆邊企立、佢手揸住準繩、[八]耶
和華又對我話、亞麼士呀、你睇見乜嘢呢、我話一條準繩咯、於是　耶和華話、我將一條準繩、揾直在

瑟所餘剩嘅人咯、[十六]故此上主萬軍之　耶和華嗽話、在各處闊大嘅路、必有啼哭、又在各街人家都話、苦呀苦呀、又叫衆耕田人嚟哭叫凡有善哭嘅嚟啼哭呀、[十七]各處嘅菩提園、都有哭聲、因爲我必喺你哋之中經過　耶和華係嗽話咯、[十八]你哋想見　耶和華之日嘅人有禍咯、爲乜想見　耶和華之日呢、個日係黑暗、唔係光明嘅嚟、[十九]係好似一個人逃走避曉一隻獅、又有隻熊人遇着佢、或入屋裏俾手挨住牆壁、就有一條蛇咬着佢呀、[二十]耶和華嘅日豈唔噲做黑暗有光明嘅咩、卽係好黑暗、冇一的光明嘅嚟、[二一]我憎惡、又厭棄你哋嘅節筵、你哋威煌嘅大會、我都唔樂意嘅、[二二]而且你哋雖然獻上燔祭共禮物、我都唔肯接納、揾肥畜做酬恩祭、我都唔肯眷顧、[二三]要揾唱歌嘅嘈吵離開我、因我唔肯聽你琴瑟嘅聲呀、[二四]惟係俾審判好似水嗽流行、俾公義好似大江嘅水至得呀、[二五]以色列嘅家呀、你哋在曠野四十年、有捧祭祀共禮物獻過我唔曾呢、[二六]你哋帶你嘅摩洛共基文嘅像、你神嘅星、卽係你哋爲自己所整成嘅、[二七]耶和華、卽係依名稱爲萬軍之　神話、因此我俾你被擄掠去大馬色之外呀、

第六章

[一]禍哉於個的喺郇城處安然居住嘅、與及個的倚靠撒馬利亞爲穩陣嘅、又列民之中上位有名嘅、卽係以色列家所親近嘅呀、[二]你哋要去到甲尼嚟睇吓、由個處去到大哈末後來落去非利士人嘅迦特佢哋豈勝過呢的列國咩、或佢哋嘅境界闊大過呢的境界咩、[三]你哋以爲有禍個日係好遠嘅、又使強惡嘅日嚟近、[四]自臥於象牙之牀、伸直在几食羣中嘅羊仔、及欄中嘅牛仔、[五]唱虛華嘅歌、和埋琴瑟聲、好似大衛爲自己製出樂器、[六]揾碗飲酒、又揾至貴嘅香膏自抹、惟係見約瑟嘅艱難、佢哋有憂愁、

買嘵貧窮人、又賣麥所剩嘅糠塵、此等人要聽呢的說話咯、 [七]耶和華曾指住雅各嘅善發誓話、我必永遠唔忘記佢嘅行爲呀、[八]境地唔係爲此事震動咩、住在其中唔係哀哭咩、而且全地漲起、好似條河噉擾亂、又再下落、好似埃及個條河噉、[九]上主 耶和華話、當個日必係噉、我喺晏晝時噲使日西落、又在光明之日、使地上黑暗、[十]我噲使你嘅節筵變爲悲哭、你嘅歡唱變爲哀歌、我將使粗麻布束住各人嘅腰、又令各人頭上角嘵髮、我噲使此日哀哭、好似爲獨子喪亡嘅哀哭、及到底哀哭苦楚嘅日噉、[十一]上主 耶和華話、睇吖、日子必到、我將使饑荒臨於此地、唔係因冇餅饑餓、亦唔係因冇水頸渴、惟係唔得聽聞 耶和華嘅言語饑荒呀、[十二]佢哋自東海到西海、又自北方至南方、奔走往來、尋求 耶和華嘅言語、總唔求得倒呀、[十三]當個日美麗嘅童女、共年少嘅男人、皆因頸渴就困倦咯、[十四]有指住撒馬利亞嘅罪嚟發誓話、但呀、你嘅 神生活嘅、又話、別示巴嘅路途生活嘅、個等人都噲傾敗、又到永遠唔噲再起嚟咯、

第九章 [一]我睇見 耶和華立在祭壇旁邊、佢話、攻打柱頭、令門口震動、又在衆人嘅頭上撼嚟拆爛、佢哋尾後嘅、撼刀劍嚟斬殺、佢哋冇一個走得去、冇一個逃得角嘅、[二]雖然佢哋掘竈入陰間、我必從個處取番、雖然爬上天空、我必從個處拉囘、[三]雖然喺迦密山頂闈埋、我噲找尋、由個處捉住、雖然在海底隱閉我眼、我在個處吩咐條蛇咬親佢哋、[四]雖然在佢仇敵面前被擄去、我從個處使刀劍殺戮佢哋咯、我必俾眼睇實佢哋、係爲災禍唔係吉祥呀、[五]摩親境地就鎔化、住在其內嘅就哀哭、個位係 耶和華萬

以色列子民之中、我必唔再經過佢哋嚇、[九]而且以撒嘅崇邱、噲成爲荒廢嘅、以色列嘅聖所、必被殘害
嘅、我要掝刀劍起嚟攻擊耶羅破暗嘅家、○[十]當時伯特利嘅祭司、亞馬謝、使人去以色列嘅王耶羅破
暗話、亞麼士在以色列家中謀反、此地不能抵擋佢所講咁多說話嚇、[十一]因爲亞麼士噉話、耶羅破暗必
被刀劍嚟殺、而且以色列必喺本土被擄掠去嘅、[十二]亞馬謝亦對亞麼士話、先見呀、要逃去猶太境地喇、
在個處食餅、又在個處講預言嘅事喇、[十三]惟係唔好喺伯特利再講預言嘅事、因此係王嘅聖所、又係王
家嘅宮室呀、[十四]於是亞麼士答應對亞馬謝話、我本來唔係先知、又唔係先知嘅仔、係做牧人兼打理桑
樹嘅、[十五]我跟從羣羊個時、　耶和華就選嘵我、　耶和華又對我話、去喇、對我子民以色列講預言嘅事
喇、[十六]故此你如今要聽　耶和華嘅說話、你話唔好講預言嚟攻擊以色列、又唔好出言語嚟攻擊以撒
嘅家、[十七]所以　耶和華噉樣話、你嘅妻將在城中做妓婦、你嘅仔女被劍斬死、你嘅境地俾繩量過嚟分
割、你自己死在不潔之地、而且以色列必離別本土、被擄掠去咯、

第八章　[一]上主　耶和華噉樣顯示過我、睇吖、有一籮夏天嘅果、[二]佢就話、亞麼士呀、你睇見乜嘢呢、我就
話、一籮夏天嘅果咯、　耶和華對我話、末時已經臨到以色列、我嘅子民處、我必唔再經過佢哋呀、[三]上
主　耶和華話、當個日殿屋嘅歌、變爲喊苦嘅聲、必有大多屍骸、在各處掠出、又唔出聲咯、[四]你哋想吞
食困乏嘅、又令境內貧窮人衰敗、[五]話、月朔幾時過嘵、等我可以賣穀呢、安息日幾時過嘵、等我可以攤
開的麥呢、掝吸呿嚟整細、掝啼喀嚟加大、又用詭計使假僞嘅天平、[六]想掝的銀買嘵卑賤人、想掝對鞋

第一章 阿巴底之異象呀、(一)上主　耶和華講及以東嘅話、我哋由　耶和華聽聞消息、亦有委差打發去列民之中話、你哋要起嚟、又同埋我哋興起嚟打仗、攻擊佢喇、(二)睇吖、我使你在列民之中細小嘅、你見藐視都好交關、(三)住在石巖處嘅、又在峻高處有住所嘅、心中自話、乜誰喻拉我落地呢、你哋心中嘅驕傲、就係欺騙你呀、(四)耶和華話、你雖然升上好似麻鷹嘅、雖然見你嘅巢結在列星之間、我必從個處拉你落嚟呀、(五)如果有賊嚟到你處、或在夜間打劫、佢哋豈唔偷竊至到心足咩、你見斷絕嘅係照嘅樣呀、或有摘菩提子嘅嚟你處、佢哋豈唔留落的餘剩嘅咩、(六)以掃嘅事情、依點樣見察呢、佢隱藏嘅寶物、依點樣找尋呢、(七)共你結黨嘅衆人、帶你行到境界、同你相和嘅係欺騙你、又勝敵你、食你餅嘅、設機檻害你、在佢內衷一的都冇聰明、(八)耶和華話、當個日、我豈唔喺以東滅絕智慧嘅人、喺以掃嘅山滅絕聰明嘅人咩、(九)提幔呀、你嘅勇士喺見驚駭、至到喺以掃嘅山、各人被殺戮滅絕嘅咯、(十)因爲你向兄弟雅各所行強惡、必有羞辱臨你、亦到永遠斷絕嘅咯、(十一)當你喺對面企立個日、有外人擄掠佢嘅家產、外邦嘅人入佢城門、執籌想得耶路撒冷之時、你共外邦人做伴一樣、(十二)當你兄弟之日子、即係受難之時、你唔好喺旁邊睇住佢、當猶太嘅子孫被殘害個日、你唔好因此事歡喜、又在苦難嘅時、唔好講驕傲嘅說話、(十三)當我子民愛禍患嘅日、你唔好入佢城門、而且當佢受災難個日、唔好睇住佢苦楚、又當佢受災難個日、唔好俾手取佢財物、(十四)唔好在十字路口斷絕佢逃走嘅、在苦難個日、由佢餘剩嘅、唔好交

軍之主呀、全地都嗆漲起好似條河、又嗆落下、好似埃及條河嗷呀、(六)在天上建造佢房屋、在地面立穹蒼嘅基址、在大海召出衆水浸上地面嘅、　耶和華係佢嘅名呀、(七)　耶和華話、以色列嘅子孫呀、你向我豈唔似古實嘅子孫咩、我豈唔係帶以色列出埃及、帶非利士人出鴿托、又帶亞蘭人出吉處咩、(八)　耶和華話、睇吖、上主　耶和華嘅眼、睇住罪惡嘅國、亦要剿滅佢離開地面、惟係唔盡地滅雅各嘅家、(九)呎、又睇吖、我將吩咐在萬國之中、篩以色列、嘅家、好似用篩篩穀一樣、尚且一粒都唔嗆跌落地嚟、(十)我子民之中、凡係行罪惡嘅人、卽係話災禍必唔臨到我哋、又唔阻住我呀、此衆必被刀劍滅亡咯、○(十一)耶和華卽係成就此事嘅話、當個日我必起番大衛傾跌嘅幃幕、又補番其中裂爛之處、我都嗆起番佢廢爛之所、又照番古時嘅日嘅樣建造嘅、(十二)等到佢哋得倒以東餘剩嘅、與及安我名嚟稱呼嘅萬國做佢地業呀、　耶和華話、睇吖、日子必到、耕田嘅嗆追及收割嘅、又踹住菩提子嘅、嗆追及撒種嘅、而且山嶺嗆滴出甜酒、衆岡嗆鎔化咯、(十三)我必將以色列我子民之中、被擄掠去嘅、帶佢哋番回、佢哋嗆起番荒廢嘅城邑、又居住在內、佢哋嗆種菩提園、又飲所出嘅酒、亦嗆種果園、又食所結嘅果子、(十四)我就嗆種佢哋落本境、卽係我所賜過佢嘅、唔再由本境見拔起嚟嚟、(十五)　耶和華係嗷話咯、

亞摩士書終

第一章 耶和華嘅言語、降臨於亞米太嘅仔約拿話、[二]要起程去到尼尼微個大城邑、對住佢開聲嗳話、因爲佢罪惡升上我面前呀、[三]惟係約拿起程逃至大失避去 耶和華嘅面前、佢就落去約帕、搵一隻船往大失、又俾水腳錢落船、想同埋佢哋去大失避曉 耶和華嘅面前、[四]惟係 耶和華使大風降落海上、海中有大狂風、吹到隻船將近壞爛、[五]於是船家驚慌、各人禀求佢嘅神、就搦船中嘅貨物掟落海、想減輕隻船、惟係約拿已經落去船嘅下艙、瞓倒處、瞓到好稔嘅、[六]船主嚟到對佢話、爛瞓嘅人呀、你爲乜嘅樣呢、起身喇、懇求你嘅神喇、睇過你嘅神、若肯眷顧我哋、唔使死亡呀、[七]佢哋各人相講話、大家嚟執籌喇、等可知到呢的災難降臨、係爲乜誰緣故喇、嘅就執籌、執得係約拿、[八]於是佢哋對約拿話、請你話我知、呢的災禍降臨、係爲乜誰緣故、你有乜嘢事業呢、你從邊處嚟呢、你屬乜嘢國呢、你入乜嘢族呢、約拿就對佢哋話、我係希伯來人、又敬畏 耶和華上天之 神、[九]即係創造海與及旱地個位嘅、[十]個的人就驚慌好交關、又對佢話、你所做過係乜嘢事呢、佢哋知到佢逃走避去 耶和華面前因爲已經講過咯、[十一]於是對佢話、我哋要向你點做、等到海嚕爲我平靜呢、因爲海越耐越發飄蕩呀、[十二]佢就對佢哋話、拉我掟落海中、嘅就海嚕爲你平靜咯、因爲我知到咁大嘅狂風降臨你哋、係爲我嘅緣故呀、雖然係嘅個的人出力掉槳想番埋岸、但係唔得嘅、個時海越發飄蕩攻擊佢哋、[十三]所以佢哋向 耶和華禀求話、懇切求你、唔好俾我哋因呢個人嘅生命受死亡呀、又唔好摕無辜之血歸於我哋呀、因

出嘆咯因爲[十五]　耶和華嘅日子、臨近萬國嘅、依你所做、就照嘅樣做過你、你所行嘅事、必歸番你頭上呀、[十六]好似你在我聖山處飲過、萬國就嘅樣不歇嘆飲、佢哋實係嗆飲、嗆吞落、又變爲好似唔曾有嘅嘅、[十七]惟係在郇城必有躲避嘵嘅人、都成爲聖潔嘅、雅各嘅家亦必承受佢嘅地業咯、[十八]雅各嘅家、嗆成爲火、約瑟嘅家做火焰、而且以掃嘅家嗆做草根、火在佢哋之中燒起吞滅嘅、以掃嘅家、都必冇一個留存嘅、因爲呢的係　耶和華所講嘅咯、[十九]南方嘅人、嗆得倒以掃嘅山做地業、平地嘅人、將得倒非利士人嘅地、佢哋嗆得以法蓮嘅田、共撒馬利亞嘅田做地業、便雅憫又承受基列呀、[二十]以色列子孫之中、由此軍中被擄掠、卽係在迦南人之中嘅、嗆得倒撒勒法嘅境界做地業咯、耶路撒冷被擄掠嘅、卽係在西法喇、嗆得倒南方嘅衆邑做地業、[二一]而且救者由郇山處出、嘆審判以掃嘅山、個國就歸屬　耶和華咯、

阿巴底書終

尼尼微全城話、無論人或畜牲、或羊羣、或牛羣、都唔好俾佢食過乜嘢、唔好餧佢、亦唔好俾佢飲水呀、惟要俾粗麻布遮盖人與及畜牲身上、又要佢哋向　神着力苦心懇求、而且要各人轉離惡路、又丟開佢手中嘅强暴或者　神肯轉意自悔、息佢烈怒、等我哋唔使死亡呢、於是　神睇過佢嘅行爲、見佢哋轉離惡路、　神就自悔、前言降過佢哋嘅災難、都唔成就咯、

第四章　惟係約拿十分唔歡喜、又係好惱怒嘅佢就向　耶和華祈禱話、　耶和華呀、請求你、我重喺本土處、我豈唔係嗰話咩、所以我急速逃去大失因爲我知到你係洪恩之　神、充滿矜恤、遲慢發怒、大多慈悲嘅、必爲災禍嘅事自悔、故此　耶和華呀、我懇切求你、如今取曉我生命喇、因爲我得死重好過得生呀、　耶和華就話、你咁惱怒、豈係好咩、於是約拿出城去、在城嘅東邊坐、立又在個處結一間茅屋、喺影蔭下坐處、想睇見城邑到底噲點樣嘅呀、上主　耶和華預備一倉葦麻樹、使佢發生遮盖約拿、等到個的影蔭在佢上頭、救佢脫離所遇嘅苦楚、嗰就約拿見個倉樹、就十分歡喜、惟係明日朝早發光之時、　神預備一條虫、咬傷個倉樹、令佢枯曉、等到日頭出個時、　神又預備炎熱嘅東風吹嚟、日頭亦晒住約拿個頭、令佢困倦、佢又爲自己祈禱想死話、我得死重好過得生呀、　神就對約拿話、你爲個倉葦麻樹惱怒、豈係好咩、約拿話、我惱怒至到死就係好咯、　耶和華又話、個倉樹你雖然唔曾爲佢勞力、又唔曾令佢生長、尚且在一夜之間生起、又在一夜之間敗亡嘅、你心都可憐佢、至於尼尼微咁大嘅城邑、其中有過十二萬人、不能分認左右手、又有好多畜牲、我豈唔應該可憐佢咩、

爲　耶和華你曾依住所想嘅嚟做呀、十五嗷就執起約拿掀落海、海嘅狂浪就平息咯、十六於是個的人十分
敬畏　耶和華、又向　耶和華獻祭、又向　耶和華發誓、　十七耶和華就預備一條大魚、吞嘵約拿、約拿
在魚肚三日三夜咁耐呀、

第二章　一約拿由魚肚向佢嘅　神祈禱、二佢又話、因我經歷苦難、就向　耶和華禀求、佢就答應我、我由
陰間嘅肚喊苦、你就聽聞我聲呀、三因爲你曾掀我落深淵、到衆海心處、洪水圍住我、你嘅波濤、共你嘅
大浪、通都過嘵我之上、四我就話、我被掀出去離開你眼前、惟係我尚且望向你聖殿、五衆水週圍環住我、
至到我靈魂喪敗嘅、深淵圍嘵我、海草纏住我頭、六我下落山脚深底處、地球之門關住我、惟係　耶和
華你曾摵我生命救出深坑處呀、七靈魂在我衷困倦時、我就記念　耶和華、我嘅祈禱得到你面前、入
去你聖殿、八凡係顧住虛浮嘅、假僞嘅、就係丟棄自己嘅恩澤、九惟係我必摵感謝嘅聲獻祭過你、我所誓
願嘅必做成、拯救係屬　耶和華所施嘅、十於是　耶和華吩咐個條魚、佢就摵約拿吐出旱地上呀、

第三章　一耶和華嘅言語、第二次降臨於約拿話、二要起程去到尼尼微個大城邑、又依我所吩咐你傳
講嘅、照嗷樣傳講過佢聽喇、三嗷就約拿起程、依　耶和華嘅言語、去到尼尼微處、尼尼微係極大嘅城
邑、要經三日至行得過嘅、四約拿始初入城、行一日路咁遠、又開聲嚶話、限定四十日、尼尼微城要傾敗
咯、五尼尼微城嘅子民信　神、卽聲明預備禁食、而且衆人自至大嘅到至細嘅、着嗰粗麻布、六尼尼微王
聞此消息、就由佢王位起嚟、除嘵禮服、換着粗麻布、坐於灰上、七又出告示、係依王共牧伯嘅命令、傳開

第一章 耶和華嘅言語、降臨於摩哩沙人米迦、卽係在猶太王約坦、亞哈士、希西家時所見、講及撒馬利亞、共耶路撒冷嘅事、〇你哋子民呀、要大衆聽喇、地球與及其中所有嘅萬物呀、要留心聽喇、上主 耶和華可對你做見証、卽係 耶和華由佢聖殿做証呀、睇吖、 耶和華由佢住所出嚟、又降落步行峻高之上、衆山在佢之下鎔化、衆谷裂開、好似蠟在火前嘅、好似水飛下山坡嘅、呢的衆事、係爲雅各所犯嘅罪、又爲以色列家嘅罪惡、雅各所犯嘅罪、係乜嘢呢、豈唔係撒馬利亞咩、猶太嘅峻高處、係乜嘢呢、豈唔係耶路撒冷咩、所以我要使撒馬利亞、成爲田間嘅堆、好似種菩提園嘅地嘅、我必搊佢衆石倒落谷中、又露出佢地脚咯、佢所有雕刻嘅偶像、都要磧碎、佢所出賃之物、俾火燒壞、佢所有偶像、我必敗壞、因爲佢出於妓婦之工錢聚埋、亦必歸於妓婦之工錢、爲此事我必啼哭喊苦、又脫衣赤身行、我要哭泣好似野狗、又悲哀好似鴕鳥嘅、因爲佢受傷不能醫好、此事已經臨近猶太處、又嚟到我子民嘅城門、卽係到耶路撒冷呀、唔好在迦特講出此事、總唔好哭泣於伯押拉、我曾自轆於埃塵、沙伯嘅居民呀、要你赤身見羞辱去、曉撒南嘅居民、唔曾出嚟、伯以泄嘅哭泣、就取曉你所倚靠嘅、馬律嘅居民煩心仰望、想得利益、因爲災禍由 耶和華處降臨耶路撒冷嘅城門、拉吉嘅居民呀、要搊車綁實快走嘅馬處、始初令郁山嘅女犯罪係佢咯、以色列所犯嘅衆罪、在你之中顯見嘅、所以你要搊辭別嘅禮物、送過迦特之摩哩沙、亞革人嘅衆家、必爲以色列嘅列王、做欺騙之物、摩哩沙嘅居

迫住出嚟、行到門口、由個處行出去、佢哋嘅王、在先行過、而且　耶和華喺佢前途處呀、

第三章[一]我又話、雅各嘅頭目、與及以色列嘅官長呀、請你聽喇、識得審判嘅事、豈唔關你哋咩、[二]你哋憎惡善事、愛慕惡事、從人嘅身剝角佢皮、又從佢骨削角佢肉、[三]又食我子民嘅肉、從佢身剝角佢皮、又打折佢骨、而且斷截佢一塊塊、好似擠落煲、又好似釜中肉一樣、[四]個陣時、佢哋必向　耶和華禀求、當個陣時、佢必向佢哋掩面、照依佢哋所行嘅惡事、[五]論及使子民行錯嘅先知、卽係牙齒咬住、又喊呼話、平安喇、凡唔肯送入佢嘅口、就必預備攻打佢嘅、　耶和華係噉話、[六]因此在你處必成爲黑夜、至到唔見異象、又在你處成爲幽暗、至你不能占卜、而且日頭向個的先知收嘵、光變爲黑暗、在佢之上呀、[七]衆先見嘅噲見羞耻、占卜嘅亦噲驚亂、而且個的大衆噲揞住佢口唇、因爲向　神處冇答應嘅說話咯、[八]惟係我實在被　耶和華嘅靈感動、就得充滿權勢、及審判共能力、向雅各噲顯明佢所犯嘅罪、向以色列噲顯明佢所有嘅罪惡呀、[九]雅各家頭目、與及以色列家官長、卽係憎厭審判、敗壞公平嘅、請你聽呢的喇、[十]佢哋摵血嚟建起郇城、摵罪過嚟建起耶路撒冷呀、[十一]佢嘅頭目受賍施審判、佢嘅祭司爲工錢施教訓、佢嘅先知爲銀占卜、佢哋尙且倚靠　耶和華話、　耶和華豈唔喺我哋之中咩、災禍必無降臨我哋呀、[十二]所以爲你嘅緣故、郇城必被人耕、好似田噉、耶路撒冷、亦成爲坭堆、殿屋嘅山、好似樹林嘅高峻處噉、

第四章[一]惟係當收尾嘅日子、必成就係噉、　耶和華殿屋嘅山、必在衆山之頂處得堅立、又得升高過

民呀、我將使承受你家業嘅、嚟到你處、以色列嘅榮華、都喺嚟亞土蘭處、要爲你所樂意嘅仔女、剃頭剪髮、要整闊你剃頭之處、好似麻鷹嘅樣、因爲佢哋離開你、被擄掠去嘅咯、

第二章 一在牀上謀定犯罪行惡事嘅、有禍咯、等到天光、就照嘅樣嚟做、因在佢手有能行此惡嚟、二佢哋貪婪田地、又强取嘅、貪婪屋宇、又搶奪嘅、佢哋難爲人及全家、都係難爲人及產業咯、三所以　耶和華嘅話、睇吖、我約定災禍攻擊此家、卽係你哋不能離開解角你境上嘅、你亦唔得依驕傲嚟行、因爲此係災禍嘅時候咯、四當個日人將譬喻對住你講、又搀悲哀嘅歌嚟哀哭話、我哋盡地變廢壞嘅、佢換轉我子民個份業、搬去離曉我呀、我哋嘅田地、分俾過背逆嘅人呀、五故此在　耶和華大會之中、你唔得有人執籌搵繩嚟、佢哋講預言話、你哋唔好講預言呀、佢必唔向此人講預言嘅、凌辱嘅事、必唔離佢嘅咯、六雅各嘅家呀、將來豈喺嘅話、　耶和華嘅靈豈係狹窄嘅咩、呢的事係佢所做嘅咩、我嘅說話、豈唔係有益行正直嘅人咩、惟係近來我嘅子民、好似仇敵嘅樣起嚟、安然行過、好似唔肯打仗嘅人、你從佢哋剝外衣、脫去裏衣、九你哋搀我子民之中嘅婦人、喺佢美好嘅屋宇逐出、又向佢哋嘅嫩仔、永遠奪曉我榮光呀、十你哋要起嚟行去喇、呢笪唔係你安息嘅地、因爲係污穢嘅、就必見剿滅、而且剿滅得好交關、十一如果一個人依風情及假僞嚟行、話、我喺搀酒及濃酒嘅事、向你傳預言嘅、佢就必要做呢的好子民嘅、先知呀、〇十二雅各呀、我必定聚會你嘅衆人、我必集埋以色列餘剩嘅人、我要使佢羣埋、好似波斯拉嘅羊羣、因爲衆人大多嘈吵大聲、好似一羣羊在草田處一樣、開闢路途嘅、十三在佢前途上去、佢哋

耶和華呀、

第五章 一衆軍嘅女呀、你如今要依軍法聚埋佢、已經圍困攻擊我哋嚟、必噲搣拐杖在腮頰處、攻打以色列嘅士師呀、○二惟係你伯利恒、以弗大、在猶太千數之中做微小嘅、必有一個從你處出嚟、做以色列嘅官長、佢出入之情、自古以來、又自永遠至有呎、三故此噲交出佢哋、等到受劬勞生產嘅日期到、個陣時佢兄弟之留存嘅、必番嚟歸屬以色列嘅子孫呀、四佢將必企立、又藉賴 耶和華嘅能力、又藉賴佢 神耶和華嘅名之威嚴、養育佢嘅羣羊、佢哋必得留存、因爲到地之極處、佢必成爲大呀、五呢個人都噲成爲我哋嘅和平、當亞述人入嚟境內、又在我宮室揸權嚟行個時、我哋就興起七個牧人、與及八個君王、嚟攻擊佢呀、六佢哋搣刀劍殘破亞述地、與及寧綠之地、在出入之處、亞述人入我境界、又踹踏我境內個時、佢就救我脫離亞述人之手呀、七雅各餘剩嘅人、在多國民之中、好似由 耶和華降落嘅露水、又好似甘雨在青草之上、卽係無爲人遲慢、亦係無爲人嘅子等候嘅呀、八雅各餘剩嘅人、在多國民之中、好似大獅在野獸之內、又好似小獅在羣羊之中噉、佢如果行過、就必踹踏吞噬、亦無得救脫嘅、九要你手舉起在仇敵之上、所有對敵你嘅要斷絕曉、○十耶和華話、當個日必係噉、我喺你之中斷絕馬羣、又毀滅馬車、十一我亦喺你境地之中、斷絕城邑、又傾跌所有嘅保障、十二又喺你嘅手上斷絕巫術、唔俾你再有喃巫嘅人、十三我喺你哋之中、又要斷絕雕刻嘅像、與及柱像、你不可再拜你手所做之物、十四我亦喺你哋之中、噲拔起木柱、又剿滅你嘅城邑、我必將烈怒憤恨、報仇凡唔聽嘅國呀、

衆岡嶺而且列民嗆流落歸屬佢呀有多國必定去到又話你哋要嚟同埋我上　耶和華嘅山到雅各之　神嘅殿屋喇佢嗆搣佢嘅路途指教我哋亦嗆行佢嘅路逕呀因爲律法必由郇山處發出耶和華嘅言語亦由耶路撒冷發出呀佢必在多國民之中施審判又責成遠方强壯嘅國佢哋必搣刀劍變作犁耙搣矛鎗變做鎌刀呢國唔起刀劍攻打個國又唔再學打仗嘅事呀惟係佢哋各人在自己菩提樹下與及無花果樹下坐咯而且冇人嗆令佢驚慌因爲萬軍之　耶和華嘅口曾講呢的衆民各藉賴己神嘅命令嚟行我哋永遠至到永遠藉賴　耶和華我哋　神嘅命令嚟行呀〇耶和華話當個日我必聚會個的跛嘅又集埋個的被趕逐嘅與及我曾使佢受苦難嘅我亦嗆使個的跛嘅餘剩一份又使個的被趕逐嘅做强盛嘅國而且　耶和華在郇山處嗆管轄佢哋自今以後至永遠嘅至於你做羣羊嘅守樓做郇女嘅岡國權必定歸於你而且前時嘅國權卽係耶路撒冷之女嘅國都歸於你如今你因何大聲喊苦呢在你之中冇王咩你爲策士死亡痛苦累你好似劬勞嘅婦人咩郇山之女呀要劬勞生產好似生產嘅婦人嘅因爲你要由城中出去在田間居住而且嚟到巴比倫處在個處必得救脫　耶和華嗆救贖你脫離仇敵嘅手呀如今有多國聚集想攻擊你佢哋話要玷辱佢等我嘅眼在郇城處睇見所想嘅惟係佢哋唔識得　耶和華嘅意念又唔明白佢所謀定嘅因爲佢曾聚埋佢哋好似場上禾把一樣郇城嘅女呀要起嚟打禾穀因我將令你角成鐵使你脚蹄做銅嘅嘅你必嗆打碎衆多列民又搣佢所積嘅財帛歸於　耶和華佢所有嘅產業歸於全地之

等到我使你成荒廢、又使你嘅居民、受人發嗤聲凌辱嘅、而且你哋必要狽起我子民嘅羞辱呀、

第七章 一禍哉我咯、因爲我好似收成夏天嘅果子個時、好似搾新酒、執埋園中遺棄嘅菩提子個時、有一球得嚟食嘅、我心好想得初熟嘅無花果呀、二敬虔嘅人、喺地上滅亡嘅、在人之中有一個正直嘅、佢哋大衆埋伏想流人血、各人搣網羅嚟陷捉佢兄弟、好似打獵嘅噉、三佢哋嘅手、好殷勤行惡嘅、君長想受贓、士師都係噉望、至於大位嘅人、佢講出佢心靈、想定殘害嘅事、噉就大衆嚟聯埋嘅、四佢哋之中至好嘅、都好似籲草噉、至正直嘅、又好似荊棘噉、你所設做守望嘅日子、卽係你施督責嘅時候、已經嚟到、佢哋就必要見心亂煩悶咯、五你唔好倚靠朋友嘅、唔好信賴引帶你行路嘅人、要守住你口嘅門、唔好開過在你懷中嘅婦人、六因爲做仔凌辱父親、女亦起嚟攻擊佢母親、媳婦亦攻擊家婆、人嘅仇敵、係自己本家嘅人呀、○七至於我呀、我要仰望　耶和華、又等候拯救我個位　神呀、我嘅　神是必聽我呀、八我嘅仇敵呀、唔好因我就歡喜、我雖係跌倒、心噲起嚟、我坐在黑暗個時、　耶和華必爲我做光、九我要忍受　耶和華嘅烈怒、因爲我向佢犯罪、等到佢伸理我嘅告訟、又爲我成就審判之事、佢必帶我到光處、我亦噲睇見佢嘅公義呀、十個陣時我嘅仇敵、都噲睇見嘅、羞愧必臨到佢哋、卽係佢哋對我話、你嘅　神喺邊處呢、我嘅眼噲望見佢、到如今佢必被踹踏、好似街上爛坭噉、十一有一日預定建起你嘅城垣、當個日、命令離開好遠咯、十二當個日、佢哋自亞述至埃及、自埃及至條河、又自東海至西海、自呢邊山到個邊山、都嚟到歸屬你呀、十三惟係境地尚且見荒廢、係因其中所居住嘅人、又因佢行爲所結實嘅

第六章 (一)你哋如今要聽　耶和華所講呀、要起嚟在山嶺面前相爭、又俾岡嶺聽見你嘅聲、(二)山嶺與及地球長久嘅基址、要聽　耶和華嘅爭論、因爲　耶和華有爭論於佢子民、亦必勸慰以色列、(三)我嘅子民呀、要對我証明我向你做過乜嘢呢、我在乜嘢事勞苦你呢、因(四)爲我帶你出埃及、及救贖你出奴僕之家、我亦打發摩西亞倫共米哩暗、在你前行、(五)我嘅子民呀、要如今記得摩押王巴勒所論定嘅事、與及庇耳嘅仔巴蘭所答應佢嘅、又記得從失亭到吉甲嘅事、等你知到　耶和華所行公義嘅事咯、(六)我要帶乜嘢到　耶和華嘅面前、俯伏在至上之　神呢、豈要拑燔祭、或滿一歲嘅牛仔嚟到佢面前咩、(七)耶和華豈係歡喜得千千嘅羊公、或萬萬嘅油河咩、我豈要拑長子爲我所犯嘅罪愆獻上、或拑本身所生嘅、替我靈魂嘅罪過咩、(八)人呀、佢曾顯明你得知點樣係善嘅、嗰就　耶和華想你點做呢、豈唔係想你行公義、又愛慕慈悲、又拑謙卑嘅心共　神同行咩、(九)○耶和華嘅聲向住城邑叫呼、智慧嘅人都得見你嘅名呀、你哋要聽見拐杖與及定奪佢個位嘅、(十)在惡人嘅屋裏重有罪惡所積嘅寶物、與及可惡欠缺嘅量度咩、(十一)如果我有不公嘅天平、假僞嘅碼子在袋、豈唔算係潔淨咩、(十二)個的富貴嘅、拑彊惡充滿、個的居民曾講大話、佢口中係詭譎嘅、(十三)所以我都攻打你受傷好重嘅、係因你嘅罪惡、使你成爲荒廢嘅、(十四)你唔食又唔得飽、你空虛卑賤必在你之中、你唔搬遷、惟係不能安然將物件帶去、你所帶去嘅、我都喺拑嚟交過刀劍嚟、(十五)你唔撒種、惟係唔得收成、唔踹橄欖、惟係唔得油搽抹自己、又唔種菩提子、惟係唔得飲個的酒呀、(十六)因爲你哋守住暗利嘅律法、又依亞哈家嘅行爲、嚟做、照佢哋所議定嚟行、

拿翁書

第一章 一尼尼微重苦嘅異象、謁葛人拿翁、得默示嘅書、 二耶和華係忌邪與及報仇嘅 神、又係報仇充滿忿怒嘅、 耶和華向佢對敵報仇、又爲佢敵存住惱怒、 三耶和華遲慢發怒、又有大權能、必唔肯當有罪嘅人爲無罪嘅、 耶和華在旋風及狂風之間作路途、衆雲係佢脚下嘅坭塵、四佢責成海要佢乾涸、又使衆河變爲有水嘅、巴山共迦密衰敗、利巴嫩嘅花開殘咯、五山嶺因佢震動、衆岡又鎔化、在佢面前地球被攪起、而且世界及其中所居住嘅都係、六佢發怒之時、乜誰能企立呢、佢惱怒猛烈、乜誰抵得住呢、佢嘅憤怒、好似火噉爆出、磐石都被佢撞裂呀、 七耶和華係善、在患難之日、佢做堅固之所、又識得但凡信賴佢嘅人呀、八惟係噲摵漲大之水盡滅此地、又追趕仇敵入黑暗處、九你哋向 耶和華想出乜嘢事呢、佢將一概盡滅、苦難就唔噲再生起嚟呀、十佢哋雖然好似亂生嘅荊棘、若被所飲嘅整醉自己、尚且噲盡地被滅、好似乾枯嘅草根噉、十一有一個從你處出去、想起惡念、又教人行惡嚟攻擊 耶和華、 十二耶和華噉話、佢哋雖然能力滿足、人數大多、都必被斬斷唔見嘵、雖然我已經使你苦難、我唔再使你受苦難咯、十三我如今必折壞個軛、脫離你身上、又整斷你嘅綑綁、 十四耶和華論及你、曾發出命令話、依你名見稱嘅、不可再摵嚟播種咯、喺你衆神嘅殿、我必滅絕雕刻嘅像、與及鑄像、又要作成你嘅墳墓、因爲你係下賤嘅臭名呀、十五睇吖、在山嶺之上、有報嘉音嘅、又宣傳和平人嘅脚嚟到咯、猶太呀、要謹守你嘅節筵、做成你所誓嘅願、因爲惡人唔得再行經過你處、佢已經盡地滅絕嘅咯、

緣故呀、[十四]要搘你嘅拐杖、養育你嘅子民、卽係你家業嘅羣畜、在迦密樹林之中、獨自居住嘅、要俾佢哋在巴山及基列得倒糧食、照番古時嘅日子嗷、[十五]我要搘奇能嘅事顯明過佢、照番你出埃及嘅日子嗷、[十六]列國都嗆睇見、又爲佢所有嘅權能見羞愧、就嗆俾手揝住自己嘅口、佢哋嘅耳都嗆聾曉呀、[十七]佢哋嗆吮埃塵、好似條蛇嗷、又好似躪地嘅虫、戰慄由佢穴中爬出、必畏懼歸屬　耶和華我哋嘅　神、亦因你緣故就畏懼咯、[十八]邊個學番你嗷做　神呢、卽係赦曉愆尤、又免曉你家業餘剩嘅人所犯之罪、唔係永遠留存惱怒、因喜施矜恤嘅呀、[十九]佢必再向轉體恤我哋、佢嗆搘我嘅罪愆踏在脚下、又搘佢哋所有嘅罪愆、泳落海底處呀、[二十]照依自古以來向我哋嘅祖父所發誓嘅、你必向雅各成就誠實、又向亞伯拉罕成就慈愛之事咯、

米迦書終

邪術賣嘵本族、[五]萬軍之　耶和華話、睇吖、我攻擊你、搣你裙遮蔽你面、搣你赤身顯過列國、搣你羞愧顯過列邦、[六]我亦要搣可惡厭棄之物、掠落你上頭、使你做下賤可惡嘵、[七]又做衆人定眼睇實之物、將必係嗷、但凡睇見你嗆逃走避去話、尼尼微被荒廢咯、乜誰爲佢哀哭呢、我從邊處搵得人嚟勸慰你呢、挪亞門[八]即係設立在衆河之間、四圍有水環住、海做佢城基、佢牆壁由海而立、你豈係勝過佢咩、古實共埃及做佢嘵能力、而且佢嘵能力係無窮盡、弗共路庇係幫助你嘵、[九]惟係佢尚且被搬去、又被擄掠去嘵、佢嘵嬰兒在街口被磧死嘵、人哋執籌得倒佢尊貴嘵人、佢所有大位嘵人、被鉄鍊綁住、[十]你都要飲到醉、又自藏埋嘵、而且因仇敵要搵堅固嘵住所呀、[十一]你各處嘵保障、必好似無花果樹、有初熟嘵果在上、倘若打啲個爲樹、就跌落想食之人嘵口、[十二]睇吖、你之中所有嘵人、係女人嗷、你境地之衆門、向你仇敵打開好闊大、火已經燒你嘵門閂咯、[十三]要汲水預備受圍困之事、要堅固你嘵保障、要入土中踹定泥土、堅固磚窰、[十四]在個處火嗆燒壞你、刀劍嗆斷絕你、又吞滅你好似食根嘵虫嗷、但你要加多好似食根嘵虫、又好似蝗虫叫多、你嘵商賈多過天上嘵星、[十五]食根嘵虫、搶奪又飛去咯、[十六]你戴冠冕嘵人、好似蝗虫、你嘵將軍、好似成羣嘵草蜢、喺冷天個時、箚營在籬上、惟係見日頭出就飛去、又唔得知佢所在嘵、[十七]地喺邊處、亞述嘵人呀、你嘵牧人訓覺、你尊貴嘵人安然居住、你嘵子民散在山上、都冇人嗆聚埋佢哋呀、[十八]你重病冇減少、你受傷好交關、但凡聽聞你嘵風聲、就爲你拍掌、因爲你所行嘵惡、不歇損害嘵、乜誰唔曾經歷呢、

第二章 一積碎嘅上嚟到你面前、你要看守軍器保障、防顧路途、令你嘅腰强壯、要堅固你嘅能力到極、二因爲 耶和華嗆令雅各嘅美善再興起、好似以色列嘅美善嘆、因爲使地方空虛嘅、已經使地方空虛、又整壞佢菩提樹嘅枝、三佢勇士嘅籐牌係紅嘅、佢嘅英雄、又着紅衣、在佢預備嘅日、馬車上嘅鉄器發光、個的鎗搖動得好交關、四馬車在街上亂行、在闊大嘅路彼此擠擁、佢嘅形樣、好似火把、又好似閃電嘆樣奔走、五佢記得佢尊貴嘅人、步行就嗆跌倒、又趕快上到城垣、預備保臺、六江河嘅門開曉、宮室就消滅、七虎察被擄掠、又被帶去、佢衆婢女搥胸悲哭、好似白鴿嘆哀鳴、八惟係尼尼微自古以來、成如水池、尚且逃走、又叫聲話、企處喇、企處喇、惟係冇人轉向回顧嘅、九你哋要搶奪銀、又搶奪金、因爲所積藏嘅、係無限量、卽係各樣美好什物嘅豐盛、十佢成爲空虛、荒廢嘅、佢心震胆驚、膝頭相擊、腰見痛苦、衆面都變青色、十一大獅之居所、小獅食嘢之地在邊處呢、卽係獅公獅母、與及獅子遊行、總冇人嚇慌佢個笪呀、十二大獅爲衆小獅擘碎食物、又爲衆母獅抓死生物、搣掠物充滿佢穴內、或佢竇充滿搶奪嘅嘢、十三萬軍之 耶和華話睇吖、我攻擊你、又在烟中燒壞佢嘅馬車、刀劍亦嗆吞滅你嘅小獅、我必喺地上滅絕你所擄掠嘅、人唔再聽聞你使者嘅聲音呀、

第三章 一禍哉流人血嘅城呀、係充滿大話共搶奪嘅事、刼掠之物、當時冇離開佢、二有馬鞭聲、有車輪轟轟聲、有馬跳躍、有馬車奔馳、三有人騎上馬、有發光嘅寶劍、光耀嘅鎗、見殺衆多、死屍堆積、骸骨無數、佢哋喺死屍處跌倒、四係因美麗妓婦所行大多奸淫、佢係各樣邪術嘅主母、搣佢淫行賣曉列國、又搣佢

第一章 先知哈巴谷所見過重苦嘅異象 耶和華呀、我喊苦幾耐、你就唔聽見呢、我因強惡嘅事向你喊苦、你總唔肯拯救呀、你因何俾我睇見罪愆、又望見橫惡嘅呢、擄掠及強惡嘅事、仍然在我面前有相爭之事、爭鬬亦常動起、所以律法放鬆、判斷之理亦冇顯出、行惡嘅、尚且困住公義嘅人、故此判斷之理都係弄壞嘅咯、你哋要在列民之中睇吓、亦思想吓、又驚奇甚大、因爲當你嘅日、我做出一件工夫、雖然有人講過你聽、你哋都唔肯信咯、睇吖、我要興起加勒底人、個殆切急性嘅國、即係行通地面叫闊嘅、又得倒住所、即係原本唔屬佢嘅咯、佢哋係好交關、又係好利害嘅、佢哋嘅審判共威嚴、係由自己發出嘅、佢哋嘅馬快趨過豹、又係猛烈過挨晚所出嘅豺狼、佢哋騎馬嘅人散開好闊、而且個的騎馬嘅自遠方嚟到、好似等食嘅麻鷹嗽樣飛嚟、佢哋通都爲強惡嚟到、佢嘅面貌定向好似東風、又聚集所擄掠嘅人、好似沙咁多、佢實係譏笑君王、君長都係佢所藐視嘅、凡堅固之所、佢嬉笑之、就做埲壘嚟攻取嘅、於是佢一掃行過、好似風嗽、又佢經過就得罪辜、即係以爲自己能力係神嘅、耶和華我 神呀、我嘅聖者個位呀、你豈唔係自永遠嚟嘅咩、我哋必唔死亡咯、耶和華呀、你曾定奪佢受審判、做磐石嘅呀、你曾設立佢受督責嘅、你眼清潔、唔肯望見惡事、又唔肯睇住橫逆事情嘅呀、你爲乜睇住個的詭詐人、又見強惡人吞滅個的公義過自己嘅人、都緘口唔出聲呢、爲乜使人好似海中嘅魚、又好似蹦地嘅生物、即係無主宰管轄佢嗽呢、佢掯鈎嚟取起佢哋、大衆用網捉住、用罟聚

充滿、好似衆水遮蓋大海一樣、〇俾佢鄰舍飲酒、又加毒物落去嘅、又使佢飲到醉、等可以睇見佢赤身嘅羞愧、個人有禍咯、你得凌辱、唔係得榮光充滿咯、你哋要飲、又要學番未受割禮嘅人嘅樣、耶和華右手嘅杯、必轉向歸你、而且污穢嘅凌辱、必加多在你榮光之上、而且向利巴嫩所行强惡嘅事、與及敗壞走獸恐嚇嘅事、必遮蓋你、係因流人血、又因向境地、向城邑、與及其中所居住嘅、所行强惡嘅緣故呀、〇雕刻嘅像、有乜益處呢、至令整成嘅人、雕刻佢出嚟呢、或鑄像及假僞教師、有乜益處呢、至令整成嘅人、照佢所做嘅工夫、嚟做啞口嘅偶像呢、向木頭話、要醒悟喇、又對啞口嘅石頭話、起嚟、個人有禍咯、此物嚕教訓咩、睇吖、通都係俾銀共金鑲住嘅、一的氣息都冇呀、惟係　耶和華在佢聖殿之中、全地都要在佢面前肅靜咯、

第二章　先知哈巴谷嘅祈禱、照依識義奧諾嘅歌音、　耶和華呀、我曾聽聞你嘅名聲就驚慌、　耶和華呀、求你在衆年之中、復興你所作嘅工夫、在衆年之中、搦嚟顯明、求你在惱怒之時、尚且記念矜恤呀、　耶和華自提慢嚟到、個位聖者自巴蘭山嚟到、〇歇佢嘅榮光遮蔽衆天、地都得佢讚美充滿咯、佢嘅明朗如光、佢嘅手有射光發出、佢權能隱藏之所、亦在個處呀、在佢前途有瘟疫、擊人嘅火、隊佢脚處出嚟、佢企立就量過地球、佢望吓就趕列國離別、永遠嘅山都見散開、亘古嘅嶺都嚕敗落、佢嘅路途照番上古之時呀、我見過古山之幕受苦難、米田境地嘅布簾震動、　耶和華唔喜歡向江河咩、或你嘅憤恨攻擊大海咩、至到你騎上馬匹、又坐在你施救嘅車處咩、你把弓露出咯、衆宗族以爲盟

埋、所以佢歡喜快樂呀、故此佢向張網獻祭、向佢個罟燒香、因爲倚賴嘅樣得倒佢份業成爲肥美嘅、又得加多糧食、佢豈肯放空張網、罷手唔常時殺列民咩、

第二章

一我要企在守望之所、立在保臺之上、又望住睇見佢同我講乜嘢、我又點樣搘訴冤之事答應佢呢、二耶和華就答我話、要搘異象寫落石碑之上、搘嚟明白刻落、等到奔走行過嘅隨便睇得出、三因爲個異象尚且等候、有定實之期、又趕快臨終個時、亦必唔係虛假嘅、雖然遲慢、都要等候、因爲到底嗆嚟、唔嗆再遲呀、四睇吖、佢嘅心靈自高、在佢衷內亦唔正直、惟係義人由佢嘅信就得生咯、況且酒係欺騙嘅、驕傲嘅人、又唔住在家中、生起私慾、好似陰間咁闊、又好似死亡不能滿意、惟係聚埋萬國、重疊萬民、歸屬自己嘅咯、呢的大衆、豈唔嗆用譬喻對佢講、豈唔嗆搘譏誚嘅箴言嚟對佢話、加增唔屬自己嘅物、個人有禍咯、要到幾耐呢、搘人典押嘅物、作爲自己大多嘅、個人有禍咯、五咬壞你嘅、豈唔嗆忽然起嚟咩、攪擾你嘅、豈唔嗆醒悟咩、你豈唔成爲擄掠嘅物、歸屬佢哋咩、六因爲你曾擄掠多國、在列國之中所餘剩嘅人、亦必擄掠番你、係因你流人之血、又向境內城邑、及其中居住嘅、嚟行强惡事嘅緣故呀、七〇爲本家搵倒惡行嘅利益、想安置佢巢在高處、等佢可以脫曉兇惡人嘅手、八個人有禍咯、你斷絕列民好多、就係自取凌辱、歸於本家、又犯罪拖累自己靈魂、九因爲嚿石由牆壁處嗆開聲、而且棟梁由木料處答應呀、十〇搘血嚟起鄉村、又搘罪慾嚟立城邑、十一個人有禍咯、十二睇吖、列民爲火勞力、列國爲虛華使自己疚癆、豈唔係出於萬軍　耶和華嘅意旨咩、十三因爲全地必得識　耶和華之榮光嘅知識

第一章 耶和華嘅言語、卽係當猶太王亞門嘅仔約西亞嘅日子、臨到古示嘅仔西番雅、古示係其大利嘅仔、其大利係亞馬哩嘅仔、亞馬哩係希西家嘅仔呀、〇耶和華話、我必將萬物除去、滅絕於地上、我要滅絕人共畜牲、天空嘅雀鳥、海中嘅魚類、與及礙磐共惡人、我必滅絕人於地上、耶和華嘅話咯、我必向猶太及耶路撒冷居民之上、伸出我手、亦必喺呢處斷絕巴力所餘剩嘅、與及知馬連嘅名、共祭司一齊嘅、喺屋盖拜星君嘅、指住耶和華共抹干嚟發誓及崇拜嘅、背向唔從耶和華嘅、又唔尋求唔訪問耶和華嘅、個等人都必斷絕嘅咯、〇你要在耶和華嘅面前緘口、因爲耶和華嘅日子嚟近咯、耶和華已經預備祭祀、又聖別佢嘅旅客當耶和華祭祀個日、必成就嘅、我要刑罰君長與及王嘅衆子、共所有外邦嘅衣裳着落佢身嘅、又當個日、我必刑罰但凡跳過門口嘅、卽係搶强惡共訛詐嘅事、充滿主人之屋嘅人呀、耶和華又話、當個日必有喊苦嘅聲、由魚門出、亦有號苦嘅聲、由第二所出、更有毀爛嘅聲、由衆山處嚟、抹達嘅居民呀、要大聲喊、因爲迦南嘅子民敗壞咯、所有担拾銀嘅、都斷絕嘵、當個陣時、必定係嘅、我要搦燈火訪查耶路撒冷、凡奠酒渣嘅、又在心中話、耶和華必唔行善、亦唔行惡嘅、我必刑罰佢咯、佢哋嘅財帛、嗰成爲掠物、佢哋嘅屋宇、變爲荒廢嘅、而且佢哋嗰起屋、但唔得居住在內、又嗰種菩提園、但唔飲所出嘅酒呀、耶和華嘅大日子嚟近、實係嚟近、又好快追趕嚟嘅、耶和華日子嘅聲發出、勇士都喺個處叫喊、好苦切嘅、個日係惱怒嘅日、

誓嘅言語、係眞實說話呀、○歇吓你曾摵江河裂開地面、十衆山睇見你就慌起嚟、衆水暴風經過、深淵發出佢聲音、又舉高佢手、十一日共月在佢居所止步、因見你飛箭嘅光、又見你發光之鎗嘅明耀、十二你發憤恨行通境地、又發怒打裂衆國、好似打禾穀噉、十三你出去係爲救你子民嘅緣故、嚟拯你衆受膏者、惡人家中嘅頭目、你曾打碎佢、露出基址至到頸處、○歇吓十四你摵自己嘅拐杖、刮穿佢武士嘅頭、佢嚟好似旋風想散開我、佢所歡喜嘅、係在暗中吞滅貧窮人、十五你曾摵馬羣步行海中、係在茫茫大水處呀、○十六我聽過、我腸就斷、我口唇因聲音就震、壞爛入到骨裏、我在本位戰慄、等到在禍難之日、卽係帶領隊伍、上嚟攻打子民個時、我可以得安息、十七雖然無花果樹唔發芽、菩提樹上亦有果子、橄欖樹所生嘅衰敗、田地唔產糧食、羊羣喺欄處斷絕、欄中都有牲畜、十八我尚且在　耶和華處快樂、在拯救我之　神處快活、十九上主　耶和華係我嘅能力、佢使我嘅脚、好似鹿嘅脚噉、亦必使我行在我崇邱處、○此歌係使伶長用我琴弦嚟歌唱

哈巴谷書終

且我國中餘剩嘅、必承受佢哋嘅地業、[十]因驕傲嘅就必噉樣嚇、佢會辱罵、又自誇自大、攻擊萬軍之耶和華嘅子民呀、[十一]耶和華必向佢哋做好交關嘅、因爲佢令地上衆神餓壞、而且人哋崇拜佢、各在自己本處、卽係列民衆海島呀、[十二]古實嘅人呀、你將必被我把劍殺戮、[十三]神喺伸開佢手、攻擊北方、又剿滅亞述、令尼尼微做荒廢嘅、好似曠野咁乾、[十四]畜牲成羣、必在其中瞓倒、處列國嘅走獸都係、唐鵝與及箭豬、在佢柱頂歇宿、又在窗口發聲唱歌、到門口都必有荒廢、因佢柏香木板嘅工作、都已露出、[十五]此係快活嘅城邑、總有謹愼居住嘅、又在心中話我係呎、除我之外、冇別個喇、佢眞正成爲荒廢之地、做走獸瞓倒之處嚇、但凡經過嘅、就向佢發嗤聲、又搖吓手咯、

第二章

[一]背逆嘅與及玷汚嘅、又係刻薄嘅城邑、要受禍咯、[二]佢唔聽從所發嘅聲音、又唔肯受勸諫、佢唔倚賴　耶和華、又唔親近佢嘅　神呀、[三]在佢中之君長、係咆哮嘅獅、佢嘅士師、係挨晚出遊嘅豺狼、一的都唔留存到明日咯、[四]佢嘅先知係虛浮、嘅、又係行詭馬嘅人、佢嘅祭司、遭塌聖所、又整壞律法嘅、[五]耶和華在佢之中係公義嘅、必唔做罪愆嘅事、朝朝將佢判斷之理顯明、佢冇衰敗、惟係唔公道嘅人、唔識得羞耻、[六]我已經斷絕列國、佢嘅城樓係荒廢嘅、我曾使佢嘅街做曠野、至到冇人行過、佢哋嘅城邑被剿滅、等到冇人敢喺處、又冇人居住在內呀、[七]我曾話、你必定要畏懼我、你必要受勸戒、等到佢哋住所唔見斷絕嘅、照依我所預定嘅關涉佢嘅事、惟係佢哋好早起身、所做各樣都係自壞、[八]耶和華話、故此你要等候我、起嚟擄掠個日、因爲我所定實嘅主意、係想集埋列邦、等到我可以聚會列國、我

係禍患及苦楚嘅日係荒廢及殘害嘅日係矇昧及幽暗嘅日係密雲共深黑嘅日係號筒及驚嚇嘅
日攻擊保障嘅城邑又攻擊升高嘅城樓我要使苦楚臨人家令佢好似盲眼嘅嚟行因爲佢哋向
耶和華犯罪嘅佢哋嘅血必好似埃塵佢哋嘅肉好似糞土嚟倒出當　耶和華惱怒嘅日子佢哋嘅
銀或金都不能救脫佢哋呀惟係全地必被佢憤烈嘅火吞滅而且所有住在境地之內至終好交關
嘅

第二章 一有羞耻嘅國呀你要聚埋自己實在要聚埋嚟二命令未發出之先個日好似糠咁快過當在
耶和華烈怒未降惱怒未臨之前就要聚埋嚟三地上溫柔嘅人呀即係做出佢審判之事要大衆尋求
耶和華要求公義要求溫柔或者當　耶和華惱怒嘅日你可以隱藏埋四因爲迦撒必見遺棄亞實
基倫變爲荒廢佢哋晏晝個時要趕出亞實突以革倫連根薅都要拔起嘅五住海邊嘅居民即係其哩
人嘅國要受禍咯迦南呀即係非利士人嘅境地　耶和華嘅言語攻擊你呀我必剿滅你等有一個
居住在內六海邊嘅地必成爲草田爲牧者嘅茅屋爲羊羣嘅欄七境界之地必爲猶太家所餘剩之人嚟用
佢哋在此餧佢羊羣到挨晚必喺亞實基倫嘅屋宇瞓倒處因爲　耶和華佢哋嘅　神要探察佢哋
又令被擄掠嘅番回咯我八已經聽聞摩押嘅辱罵與及亞捫人嘅戲笑即係所講嚟辱罵我嘅子民又
自誇自大攻擊佢嘅境界呀　耶和華以色列嘅　神話照我生活嘅故此摩押成爲所多馬亞捫好
似蛾摩拉一樣必皆變爲筋草嘅地又做鹽坑之場就永遠荒廢咯又我子民尚剩嘅嚐擄掠佢哋而

第壹章 當大利烏王第二年、六月初一日、耶和華噦言語、託先知哈基傳到猶太噦方伯、設鉄噦仔所羅把伯、又傳到祭司長約撒答噦仔約書亞話、耶和華係噉講、呢的子民話、我哋番嚟建起 耶和華殿屋之時、已經嚟到咩於是 耶和華噦言語、託先知哈基傳到話、呢間殿屋、仍然係荒廢噦、豈係你哋居住天花板屋噦時候咩、所以萬軍之 耶和華就噉話、要定心參想吓你噦路途、你撒落噦多、收入噦少、你哋有食、惟係唔得够、你哋有飲、惟係唔得飽、你哋着衣服、惟係冇一個得煖、凡係賺倒工銀、就撋落有窿噦袋處、萬軍之 耶和華話、要定心參想吓你噦路途、要上去山處、揮木料嚟起個間屋、我亦喺個間屋樂意、又得倒榮光、耶和華係噉話咯、你望得多、睇吓、成爲好少、你揮番去歸個時、我就吹去咯、萬軍之 耶和華話、因何故呢、係因我噦屋流落荒廢噦、你哋各人竟然走到自己噦屋、所以爲你哋噦緣故、天都止住唔落露水、地亦停住唔生土產噦、我召旱災降臨於此地、降臨於山、於禾、於酒、於油、於地土所生產噦、又於人家、於畜牲、於人手所做各樣噦工夫呀、○於是設鉄噦仔所羅把伯、共祭司長約撒答噦仔約書亞同埋子民餘剩噦人、聽從 耶和華佢哋噦 神之聲音、與及先知哈基噦說話、遵依 耶和華所託落佢噦、而且子民在 耶和華面前都懼怕、於是 耶和華噦使者哈基、遵依 耶和華所吩咐噦說話、向子民講話 耶和華話、我同埋你呀、而且 耶和華感動猶太噦方伯、設鉄噦仔所羅把伯、共祭司長約撒答噦仔約書亞噦心靈、與及子民所餘剩人噦心靈、

嘅憤恨、卽係我嘅烈怒、斟落佢哋之上、而且全地必被我忌邪嘅火吞滅嘅咯、九當時我必將清潔嘅說話、轉俾列民、等佢可以禱告　耶和華嘅名、又合埋一心嚟服事佢呀、十自古實衆河之外、乞求我嘅人、卽係我散開子民嘅女、喻撼我嘅禮物掙嚟呀、十一當個日你必唔因你所做各樣嘅行爲、卽係向我所犯罪嘅、見羞耻咯、因爲當時我必喺你之中、除去個的驕傲、自高自誇嘅人、你亦唔再喺我聖山處做驕傲嘅咯、十二惟係我必留落的苦難及貧窮嘅子民、在你哋之中、而且佢必倚賴　耶和華嘅名呀、十三喺以色列所餘剩嘅、必唔行罪愆嘅事、亦唔講大話、佢哋嘅口中、亦唔見詭詐嘅腳、而且佢哋喻飲食臥處、又冇人喻令佢哋驚慌咯、十四郇山嘅女呀、要盡地歡喜快樂喇、十五耶和華已經取去你定罪之事、又逐出你嘅仇敵、以色列嘅王、卽係　耶和華在你中間、你將來唔再怕災難咯、十六當個日必有向耶路撒冷嘅話、唔好慌喇、郇山呀、唔好放鬆你嘅手咯、十七耶和華你嘅　神有大能力嘅、又喻施拯救嘅、在你中間、佢必撚快活爲你歡樂、佢因愛慕你就安靜、佢必爲你歡樂至到唱歌、屬你嘅人爲大會節筵担憂、又担當佢凌辱嘅重任、我必聚埋佢哋咯、十八睇吖、當個陣時、我必打理凡苦待你嘅人、又拯救跛脚嘅、亦聚埋被趕逐嘅、我亦喻使個的在全地處受凌辱嘅、變爲受讚美有名聲嘅咯、二十當個陣時、我必帶你入嚟、又聚埋你哋、因爲我令你擄掠嘅人、在你眼前番回個時、就必使你在地上萬民之中、得有名聲、又受讚美嘅、耶華和係嘅話咯、

西番雅書終

都係唔潔淨嘅、[十五]如今我請求你、自呢個日子以上思想吓、自一嚿石唔曾疊落一嚿石上、在　耶和華嘅殿處、[十六]經歷咁耐時候、有人嚟到禾堆個時、望得二十升、攞得十升呎、有人嚟到酒醡個時、想得五十桶、攞得二十桶呎、[十七]耶和華話、我撠傷殘共腐爛及雹、在你各樣工夫攻打你、你尚且唔轉向我呀、[十八]我請求你自呢個日子已上思想吓、自九月二十四日起、卽係自從　耶和華殿屋嘅基址立定個日、要尋究此事、[十九]嘘穀種仍然在倉廩咩、菩提樹共無花果樹、石榴樹及橄欖樹、實係唔曾結果嘘、自今日以後、我必祝福你呀、○[二十]當個月二十四日、耶和華嘅言語、第二次降臨於哈基話、[二一]要對猶太嘅方伯所羅把伯講話、我要震動衆天與及地球、[二二]我要傾跌列國嘅坐位、又滅絕列邦衆國嘅能力、又要傾跌衆車與及坐在其上嘅、個的馬與及騎士嘅人必降落、各人被兄弟嘅劍令攆倒處呀、[二三]萬軍之　耶和華話、我嘅僕設鉄嘅仔所羅把伯、當個日我必取你、　耶和華話、又使你做印証、因爲我也曾揀選你呀、萬軍之　耶和華係嘅話咯、

哈基書終

佢哋當大利烏王第二年六月二十四日就嚟喺萬軍之　耶和華殿屋開工咯、

第二章 當七月二十一日　耶和華嘅言語、託落先知哈基傳到話、如今對猶太嘅方伯設鉄嘅仔所羅把伯共祭司長約撒答嘅仔約書亞與及子民餘剩嘅人講話、在你哋之中留存嘅、邊個曾見過呢間殿屋前時嘅榮光呢、到如今你哋睇見佢係點樣呢、豈唔係在你眼中算係無爲之物咩　耶和華話、所羅把伯呀、你如今尙且要剛毅嘅、約書亞祭司長約撒答嘅仔呀、你都要剛毅嘅　耶和華話、境內嘅衆子民、亦要剛毅、又要做工夫、萬軍之　耶和華話、我同埋你呀、遵依我曾同你約定嘅說話、卽係你出埃及有我嘅靈住在你中間個時、你哋唔好驚慌呀、因爲萬軍之　耶和華嗽話、歇冇耐、我必再一次震動天及地、海共岸上、萬軍之　耶和華話、我亦要震動萬國、由萬國所出樂意嘅物、都喺嚟到、我就搀榮光充滿呢間屋咯、萬軍之　耶和華話、銀係屬我嘅、金都係屬我嘅、萬軍之　耶和華話、我必在呢箕地方施平安呀、呢間屋尾後嘅榮華、必勝過前時嘅、萬軍之　耶和華係嗽話、〇當大利烏王第二年二十四日、耶和華嘅言語、託先知哈基傳講話、萬軍之　耶和華話、關於律法之事、只管請問祭司話、倘若一個人在衫尾帶聖潔嘅肉、又搀衫尾摩過餅、或湯、或酒、或油、或別樣食物、還算係聖潔唔呢、祭司就答應話、唔係咯、於是哈基話、如果一個人脅摩死屍做不潔嘅、就摩咁呢的衆物一件、個件物卽係唔聖潔嘅唔係呢、祭司就答話、個件物係唔潔淨嘅咯、於是哈基答話　耶和華話、在我面前呢的子民係嗽樣、呢個國都係、佢哋嘅手所做各樣嘅工夫都係、而且佢哋所獻上嘅禮物、

撒加利亞書

第一章 [一]當大利烏王第二年、八月、 耶和華嘅言語、臨到易多嘅孫比哩家嘅仔先知撒加利亞話、
[二]耶和華十分唔歡喜你嘅列祖、[三]所以你要對佢哋話、萬軍之 耶和華噉話、你要歸番我處、萬軍之
耶和華話咯、噉我必歸番你處、 耶和華噉話、[四]唔好學番你嘅列祖、卽係前時嘅先知向佢嚶話、萬軍
之 耶和華話、你哋要離別惡行嘅路途、又離別所做嘅惡事、回頭番嚟喇、但係佢哋唔聽着、又唔聽
從我呀、 耶和華係噉話、[五]你哋嘅列祖喺邊處呢、個的先知噲生到永遠咩、[六]惟係我嘅言語、與及我嘅
律例、卽係我吩咐衆先知我嘅僕人、豈唔臨到你列祖處咩、佢哋就轉向話、照依萬軍之 耶和華向
我所想做嘅、遵依我哋嘅路途、又照依我哋嘅行爲、佢就照噉樣嚟看待我咯、○[七]當大利烏王第二年
十一月、卽係西八月二十四日、 耶和華嘅言語、臨到易多嘅孫比哩家嘅仔先知撒加利亞話、[八]我在
夜間望見、又睇吓一個人騎住一隻紅馬、喺谷底岡拈樹之中企處、在佢後面亦有紅嘅、紫嘅、及白色
嘅馬、[九]於是我話、我嘅主呀、呢的係乜嘢呢、同我講說話嘅天使就對我話、我將顯明令你知到呢的係
乜嘢呀、[十]企在岡拈樹中嘅人對答又話、呢的係 耶和華所打發、又來又去、行通地上、[十一]佢哋就答 耶
和華嘅使者、卽係企在岡拈樹之中嘅、又話、我哋已經又去又來、行通地上、又睇吓全地安靜又停息
呀、[十二]於是 耶和華嘅使者對答話、萬軍之 耶和華呀、你唔肯施矜恤過耶路撒冷、與及猶太嘅衆邑、
卽係你已經七十年咁耐、向住佢發怒、噉重幾耐呢、 [十三]耶和華就掝仁慈嘅說話、又掝安慰嘅說話、對

我住在你中間、你將必得知　耶和華打發我去你處咯、而且在聖地之中、耶和華必承受猶太做佢分業、佢尚且揀選耶路撒冷、凡有血肉嘅、在　耶和華面前要肅靜咯、因爲佢由於聖所、醒起嚟呀、

第二章　佢又俾我睇、祭司長約書亞、企在　耶和華使者嘅面前、亦有撒但、企在佢右手個便、嚟對敵佢呀、　耶和華就對撒但話、撒但呀、　耶和華要責成你呀、實係揀選耶路撒冷嘅　耶和華責成你嚇、呢的豈唔係條柴、喺火中救出嚟咩、約書亞竟然着污穢嘅衣服、企在天使嘅面前、佢就對答企在佢面前嘅人話、要喺佢身處剝脫污穢嘅衣裳喇、又對約書亞話、睇吖、我會使你嘅罪愆離別你去曉、我都要搦講究嘅衣裳着落你身上、我又話、搦美麗嘅冠冕、戴落佢頭上、嘅就佢哋搦美麗嘅冠冕、戴落佢頭上、又搦衣裳着落佢身上、　耶和華嘅使者重喺旁邊企處呀、　耶和華嘅使者着力對約書亞話、萬軍之　耶和華對我話、你如果行我嘅路途、又守住我所託落你嘅、你都可以審判我嘅家、又守住我嘅宮院、我亦在呢的企埋嘅人之中、俾你有出入之所呀、祭司長約書亞呀、你與及坐在你面前同伴嘅人、只管聽喇、因爲佢係做奇兆嘅人、睇吖、我將必帶我僕卽係個苗裔出嚟、又睇吓我所擠在約書亞面前嘅石、在一嚿石之上、有七隻眼、萬軍之　耶和華話、我必刻成個的雕刻嘅工、又當一日之間、除清個笪地嘅罪愆呀、萬軍之　耶和華話、當個日你哋在自己菩提樹下、又在無花果樹下、各人嗆請埋鄰舍嚟到呀、

第四章　同我講嘅天使、再嚟叫醒我、好似一個人瞓覺得叫醒嘅、佢又對我話、你睇見乜嘢呢、我就話、

答同我講嘅天使、[十四]嘅就同我講嘅天使對我話、你要發聲叫話、萬軍之　耶和華嘅講、我爲耶路撒冷妒媳、又爲郇山妒媳甚大呀、[十五]我好唔歡喜個的安然居住嘅列邦、因我少少唔歡喜個陣時、佢哋加多苦難咯、[十六]所以　耶和華嘅話、我喊矜恤番回耶路撒冷處、萬軍之　耶和華話、我嘅殿屋必在其中建起、準繩必搖出在耶路撒冷之上呀、[十七]要再一回發聲叫話、萬軍之　耶和華嘅話、我嘅衆城邑、因得利達將必至生廣闊、　耶和華尙且安慰郇山、又揀選耶路撒冷。[十八]我舉眼嚟望、又睇吓四隻角、[十九]就對同我講嘅天使話、呢的係乜嘢呢、佢就答話、呢的係打散猶太、以色列、共耶路撒冷嘅角嚟、[二十]　耶和華又俾我睇四個鉄匠、[二一]於是我話、呢的人嚟做乜嘢呢、佢就對我話、呢的係打散猶太嘅角、至到冇人担高頭、惟係呢的人嚟驚嚇佢哋、又傾跌列邦嘅角、卽係舉角嚟攻散猶太境地嘅咯、

第二章　[一]我舉眼嚟望、又睇吓一個人手揸住條準繩、[二]於是我話、你去邊處呢、佢就對我話、去量度耶路撒冷、睇過幾闊幾長呀、[三]又睇吓、同我講嘅天使行去、又有第二個天使行出迎接佢、[四]又對佢話、走去對呢個少年人講話、耶路撒冷將必有人居住、[五]又因其中嘅人與及畜牲太多、就成爲好似冇牆垣嘅村鄉嘅、[六]　耶和華話、嚟嚟自北方之地走嚟、因爲我曾散去你好闊、好似天空嘅四面風、　耶和華嘅話咯、[七]郇山呀、共巴比倫嘅女同住呀、要逃走咯、[八]因爲但凡摩你嘅、就係摩佢嘅眼睛、[九]又睇吓、我向佢哋搖吓手、就變爲自己僕人嘅掠物、你哋將必知到萬軍之　耶和華打發我呀、[十]郇城嘅女呀、要唱歌、又快樂喇、因爲　耶和華話、睇吓、我必嚟在你中間居住呀、[十一]當個日多國合埋歸屬　耶和華、又做我子民、

械佢之靈、託前時嘅先知所傳嘅言語、故有大惱怒、自萬軍之　耶和華降嘅咯、[十三]而且成就嘅、好似佢叫聲、佢哋唔肯聽、照依嘅樣佢哋叫聲個時、我必唔肯聽、萬軍之　耶和華係嘅話咯、[十四]但係我要械旋風打散佢哋、在佢唔識過嘅列邦之中、嘅就在佢哋之後、此境變爲荒廢嘅、等到有人經過、又有人番回嘅、因爲佢將可樂之地、成爲荒廢嘅咯、

第八章　萬[一]軍之　耶和華嘅言語、降臨於我話、[二]萬軍之　耶和華嘅話、我爲郇城妒忌、就發出極大嘅妒忌、我亦爲佢妒忌、至到發怒甚狂、[三]耶和華嘅話、我番嚟郇山處、又要住在耶路撒冷之中、耶路撒冷必得稱爲眞理之城、萬軍之　耶和華嘅山、必得稱爲聖山呀、[四]萬軍之　耶和華嘅話、將來必有老大之男女、喺耶路撒冷嘅街巷居住、各人因長壽嘅緣故、就俾手揸住拐杖呀、[五]城中嘅街巷、將有男仔女仔充滿在其中玩耍嘅咯、[六]萬軍之　耶和華嘅話、當個的日子、此事既係在此民餘剩人眼中、以爲出奇嘅、豈係在我眼中以爲出奇嘅咩、萬軍之　耶和華嘅話咯、[七]萬軍之　耶和華嘅話、睇叮、我將必自東方、又自西方、拯救我嘅子民呀、[八]我亦要帶佢嚟在耶路撒冷之中居住、佢哋都嗆做我嘅子民、我亦依住眞理共公義做佢哋嘅　神、[九]萬軍之　耶和華嘅話、當此日、你哋由先知嘅口聽聞呢的言語、要你嘅手壯健、因建立　耶和華嘅殿堂、得倒個間基址、可以起成個日個的先知都喺處、[十]因爲個的日子之前、人家冇受工價、畜牲都冇受工值、出入嘅人亦唔得平安、係爲仇敵嘅緣故、因爲我令衆人各與佢鄰舍相敵呀、[十一]萬軍之　耶和華話、到如今我必令此民餘剩嘅人、成爲好似在從前嘅日子嘅、

上、十二又對佢講話、睇吖、有個人佢名稱爲苗裔、佢必喺自己本所生起嚟、而且噲建起　耶和華嘅殿堂、十三建起　耶和華嘅殿堂、個的榮光、必歸佢享受、佢亦要坐位上揸權、又在佢位上做祭司、兩家之中所商量謀定嘅、尚必成爲平安嘅、十四亦有冠冕俾過希吝共多比、及耶太亞同埋西番雅嘅仔賢、在　耶和華嘅殿堂做記號嘅、十五咯隔好遠嘅、都噲嚟建起　耶和華嘅殿堂、你哋將必知到萬軍之　耶和華、曾打發我嚟你處呀、如果你哋殷勤順從　耶和華神之聲音、此事將必成就嘅咯、

第七章　一當大利烏王第四年九月、即係吉勒月初四日、　耶和華嘅言語降臨於撒加利亞、二當時屬伯特利之人、已經打發示哩斯哩劍米勒、及跟從佢嘅人、嚟向　耶和華懇求恩典、三又想對屬萬軍之　耶和華殿堂嘅祭司、與及先知講話、我在五月自己區別開嘅、應當哭泣、照依我咁多年所做嘅、係唔係呢、四於是萬軍之　耶和華嘅言語、降臨於我話、五要對境內嘅衆子民、與及做祭司嘅講話、你七十年咁耐、在五月又在七月、禁食担憂個時、豈係向我禁食、即係歸於我嘅做咩、六而且你或食或飲、豈唔係爲自己食、爲自己飲咩、七當耶路撒冷有人居住、又得興旺、而且四圍所屬嘅城邑、共南方、與及平地有居民個時、　耶和華話前時先知、講出嘅說話、你哋豈唔應該聽嘅咩、〇八耶和華嘅言語、又降臨於撒加利亞話、九萬軍之　耶和華、已經講嘅話、要照依誠實審判、又要各人將矜恤慈悲、施過佢弟兄呀、十又唔好刻薄寡婦、或孤子嘅、或旅客嘅、或貧窮嘅、你哋冇一個心中想出傷害嘅事、嚟攻擊兄弟呀、十一惟係你哋唔肯聽從、又轉向膊頭、自塞其耳、等到不能聽嘅、十二而且整硬佢心、怕聽律法、共萬軍之　耶和華

淵都要趕噠亞述嘅驕傲、必降爲卑賤、埃及嘅國柄、都喺離開我、[十二]必令佢哋倚賴　耶和華得堅固、又託佢名來往行事、　耶和華係噉話咯、

第十一章　[一]利巴嫩呀、要開你嘅門、等火可以吞滅你嘅柏香樹、[二]松樹呀、要叫苦咯、因爲柏香樹傾跌、華美嘅都見敗壞、巴山衆橡樹呀、要號苦、因爲堅固嘅樹林、已經跌落咯、[三]有牧人號苦嘅聲、因佢榮光見敗壞、又小獅咆哮嘅聲、亦因約但嘅華美見敗壞呀、[四]耶和華我嘅　神係噉話、要養將殺嘅羊羣咯、[五]買主殺佢哋、都以爲自己冇罪、賣主就話、讚美　耶和華、因我得財帛、嘅自己嘅牧人、尚且唔可憐佢哋、[六]耶和華話、我唔再矜恤境內嘅居民、睇吖、我要撼衆人各交過鄰舍嘅手、又交過佢王嘅手、佢哋攻打境地、我都唔救子民脫離佢哋嘅手呀、[七]噉就我養將殺嘅羊羣、眞正係羣中至卑微嘅、我就揸住兩條拐杖、一條我稱爲美恩、一條我稱爲繩索、我就養個羣羊、[八]在一月之間、我就斷絕個三個牧人、因爲我心靈厭棄佢哋、而且佢哋心靈憎厭我咯、[九]於是我話、我唔養你嚇、個的嗆死嘅、由得佢死咯、個的被絕嘅、由得佢絕咯、個的留存嘅、要佢彼此相食同伴嘅肉、[十]我取我之拐杖、稱爲美恩、噉就斬斷、嘵等我可以照樣整壞我共衆民所立嘅盟約、[十一]又係當個日整壞、噉就羣中聽從我至卑微嘅、知到所講嘅係　耶和華嘅言語、[十二]我就對佢哋話、如果你以爲好、就俾我工價、如果唔係、就唔使俾、噉就佢哋爲我工價平兌銀三十塊、[十三]耶和華對我話、要摕嚟掉落俾陶人、卽係衆人所估我嘅好價值、我就掉個三十塊銀、嘵　耶和華嘅殿堂掉落俾過陶人呀、[十四]於是我掉第二條拐杖、卽係稱爲繩索嘅斬斷

又好似壇角一樣、[十六]當個日　耶和華佢哋嘅　神、以爲佢哋好似子民嘅羊羣、就拯救佢哋、因爲佢哋成爲好似冠冕寶石、被舉高在境地之上呀、[十七]佢嘅仁慈極大嘞、佢嘅美麗之處極好嘞、五穀必使少年嘅人利達、新酒必使童女利達嘅咯、

第十章

[一]當後雨之時、你哋要向　耶和華嚟求雨、　耶和華能發出閃電嘅、佢必爲衆人俾多陣雨降落、又俾各人在田間有青草、[二]因爲偶像曾講係虛浮嘅、占卜所見都係假僞嘅、發夢嘅講大話、佢哋想安慰嘅係徒然、故此佢哋好似羊咩、各行自己路途、因爲有牧人就受苦難、[三]我嘅惱怒向牧人燒起嚟、我要刑罰個的山羊公、因爲萬軍之　耶和華、嚟探見佢羊羣、即係猶太嘅家、又要使佢成爲美善嘅馬、在臨陣時嘅、[四]屋角之石及口釘、交戰之弓、及各位督理之人、一齊由佢處出、[五]佢哋必如英雄臨陣個時、踹踏仇敵落街上爛泥處、又嗆打仗、因爲　耶和華同埋佢哋、騎土馬嘅人、都嗆驚亂嘅、[六]我將堅固猶太嘅家、又拯救約瑟嘅家、再帶佢番歸、因我矜恤佢哋、而且佢哋必成爲好似我未曾丟棄嘅嘅、我係　耶和華佢哋嘅　神、亦必要聽佢哋求呀、[七]屬以法蓮嘅、嗆成爲英雄、佢哋嘅心好似飲酒嘅樣快活、佢哋嘅仔女都嗆睇見此事、又快活、佢哋嘅心、喺　耶和華處歡喜咯、[八]我必發吹簫聲聚埋佢哋、因我曾救贖佢哋、而且佢哋必加增、好似已經加增嘅、[九]我要播種佢哋在列民之中、在遠方之地、佢哋必記念我、又連埋仔女都得生、將來必番回、[十]我必再帶佢出埃及、又聚埋佢哋出亞述、我都帶佢入基列地、與及利巴嫩、又唔揾得够地方俾佢哋住、[十一]佢要經過苦難嘅海、又要攻打海中嘅波浪、尼羅河嘅深

擊耶路撒冷嘅國我必搣恩寵共禀求嘅靈降落感動大衛嘅家與及耶路撒冷嘅居民佢哋必望向
我卽係佢哋所刮者又爲佢哀哭好似爲獨仔哀哭一樣又爲佢苦心憂愁好似爲初生仔憂愁一樣
當個日在耶路撒冷必有大哀哭嘅事好似哈撒臨門在米吉多谷中嘅哀哭一樣境內都嗆哀哭各
家獨分別屬大衛家嘅衆人亦自分別佢嘅妻子自分別屬拿單家嘅衆人自分別佢嘅妻子都係嗰
樣屬利未人自別佢嘅妻子都係屬示每家嘅人自別佢嘅妻子都係一樣咯

第十三章 當個日必有源泉爲大衛嘅家又爲耶路撒冷嘅居民開曉洗滌罪惡污穢萬軍之 耶和
華話當個日成就係嗰我必斷絕偶像嘅名離開境內佢哋唔再被人記念我都嗆使先知與不潔之
靈出去離別境內將來成就係嗰或有人講預言個時生佢嘅父親共母親就對佢話你必唔得生咯
因爲你託 耶和華嘅名講大話嚟生佢嘅父親共母親就嗆將個個講預言嘅刮穿佢當個日但凡
做先知講預言個時必爲佢嘅異象見羞愧又唔敢着毛衫嚟欺騙人嘅惟係嗆話我唔係先知嚟我
係耕田人呀又自年少個時做人嘅奴僕必有人對佢話呢的傷口在你手臂中間係乜嘢呢佢就嗆
答話呢的係在我朋友家中所受嘅傷呀〇萬軍之 耶和華話刀劍呀要醒悟要攻擊我嘅牧人羣
羊就散開我要轉手保護嫩仔嘅咯 耶和華話將必係嗰在全地之中兩份見斷絕又死亡惟係有
第三份留存在內我要帶個第三份經過火中鍊清佢好似鍊淨銀嗰又試鍊佢好似鍊金佢必禱告

嘵等可以照樣整壞猶太共以色列所立兄弟嘵和約、十五耶和華又對我話、要你再一賬揀愚蠢牧人嘵器具、十六因我必在境內興起一個牧人、佢必唔探察個的被斷絕嘵、唔找尋個的散開嘵、唔醫好個的打損嘵、又唔養育個的壯健嘵、惟係要食肥美者之肉、又擘裂佢哋嘵蹄、十七遺棄佢哋嘵羣、冇用嘵牧人有禍咯、把劍必降落佢手臂、及佢右眼之上、佢手臂嗆盡乾枯、佢右眼都嗆盲嘵咯、

第十二章　一耶和華講及以色列重苦嘵言語、○撐開衆天、立定地球嘵基址、又作成人中嘵靈魂個位、二耶和華嘵話、睇吖、我必使耶路撒冷向四圍嘵衆民、成爲令人行唔得穩嘵杯、又到耶路撒冷受圍困攻擊個時、猶太都遇着嘵樣、三當個日成就係嘵、我必使耶路撒冷爲衆民做重苦嘵石、但凡擸嚟担負嘵、必受傷好交關地上萬國、亦必聚埋一齊攻擊佢呀、四耶和華話、當個日我必攻擊各馬、使佢驚亂、又使騎馬嘵人發顛、我亦向猶太嘵家開我眼、又攻擊衆民嘵馬、使隻隻盲嘵、五猶太嘵頭目在心中嗆話、耶路撒冷嘵居民、倚賴萬軍之　耶和華佢哋嘵　神、就係我之能力、六當個日我嗆使猶太人嘵頭目、成爲好似藏火嘵鍋在柴中、又好似火把在禾把之中、佢哋在右手又在左手、必喰吞滅四圍嘵衆民、而且耶路撒冷、係佢本土處再居住、卽係在耶路撒冷處呀、七耶和華必先拯救猶太嘵帳幕、等到大衛家嘵榮光、與及耶路撒冷居民嘵榮光、成爲係大、但唔得勝過猶太嘵、八當個日、耶和華嗆保護耶路撒冷居民、到個日係佢哋之中、凡算係軟弱嘵、都成爲好似大衛嘵、而且大衛嘵家、都成爲好似　神、又好似　耶和華嘵使者在佢哋面前嘵、九當個日成就係嘵、我必勉力剿滅嚟個的嚟攻

冷爭戰、而且四圍衆國嘅財帛、聚埋一處、卽係大多衣裳共金銀、兼且有災禍臨到騾、驢、馬、共駱駝、與及在營盤所有畜牲之上、係照番呢的災禍一樣、將必係嘅、上黎攻打耶路撒冷嘅衆國之中、所留存嘅各人、要年年上去敬拜個王、卽係萬軍之　耶和華、又守結茅節、亦必係嘅、在地上萬家之中、但凡唔上去耶路撒冷敬拜個王、卽萬軍之　耶和華、必冇雨落佢處呀、如果埃及個家唔上去、又唔黎到、就冇雨落佢處、而且必有災禍、卽係　耶和華用黎攻打個的唔上去守結茅節嘅列國之災禍、此係埃及之刑罰、又係個的唔上去守結茅節嘅衆國之刑罰、當個日、馬嘅鈴上、必寫落話、聖潔歸於　耶和華、　耶和華殿堂之中嘅盤、都成爲壇前嘅盅嘅、而且在耶路撒冷嘅盤、隻隻成爲聖潔、歸於萬軍之　耶和華、大衆獻祭嘅人、喺將佢搦嚟煮肉、又當日必唔再有迦南人、在萬軍之　耶和華殿室之中咯、

撒加利亞書終

我名我亦嗆聽佢哋、我必話呢的係我嘅子民、佢哋亦必話　耶和華係我嘅　神呀、

第十四章 睇吖、耶和華定一日嚟到、將你嘅掠物、在你之中搦嚟分勻、[二]因爲我必聚埋萬民、攻打耶路撒冷、個城邑必被打破、屋舍必被刼掠、婦人必被强姦、個城被掠去一半、惟其餘嘅子民、未斷絕於城中、[三]於是　耶和華嗆出去、共個的國戰爭、好似臨陣個日戰爭一樣、[四]當個日佢腳就企在橄欖山上、即係向東便耶路撒冷嘅面前、橄欖山自東至西、在中間嗆裂開、成爲一個極大嘅谷、個山一半向北邊、一半向南邊搬去、[五]你哋必行過我山谷逃去、因爲山中嘅谷、長到亞薩、你哋眞正嗆逃走、好似猶太王烏西亞時、逃避地震一樣、而且　耶和華我嘅　神都嗆嚟、大衆聖者都同埋添、[六]當個日成就係嘅、個光發出、又唔得明、又唔得暗、[七]惟係成爲一日、係　耶和華所知嘅、唔係白日、亦唔係黑夜、但將必係嘅、到挨晚時候、就有光咯、[八]當個日成就係嘅、有活水由耶路撒冷發出、一半流向東海、一半流向西海、在夏天、又在冬天個時、都係嘅、[九]耶和華亦在全地之上做王、當個日、耶和華必係獨一、佢嘅名都係獨一、[十]嚟全地自基巴至臨門、喺耶路撒冷南邊、嗆變成亞喇伯一樣、必被高舉居在本位、自便雅憫之門、至第一門處、又至城角之門、又自哈拿業嘅守樓、到王嘅酒醡、[十一]亦有人居住在內、唔再有咒詛、耶路撒冷亦必安然居住咯、[十二]耶和華所使嘅災禍、嚟攻擊個的攻擊耶路撒冷嘅衆民、係嘅樣、佢企直腳個時、佢肉嗆衰敗、佢眼在眶處、亦嗆衰敗、佢條脷亦在口中衰敗、[十三]當個日成就係嘅、有大擾亂、由耶和華臨到佢哋中間、佢哋各人嗆揸住鄰舍嘅手、佢手又興起攻擊鄰舍嘅手、[十四]猶太都嗆共耶路撒

第一章 耶和華重苦嘅言語、託馬拉基傳過以色列呀、〇耶和華話、我曾愛你、但你尚且話、你點樣愛我哋呢、耶和華話、以掃豈唔係雅各嘅兄弟咩、惟我尚且愛雅各、但係憎惡以掃、又使佢山嶺變爲荒廢嘅、揈佢遺業俾過曠野嘅豺狗、以東雖然話、我哋被打敗落下、但必番嚟建起荒廢之地、萬軍之耶和華話、佢哋喺建起、但我喺傾跌、而且人家必稱佢爲行惡嘅境界、係耶和華永遠向佢發烈怒嘅子民呀、你哋眼都喺睇見、你哋亦必話、在以色列境界之外、耶和華必成爲大呀、〇你哋祭司、即係藐視我名嘅、萬軍之耶和華對你嘅話、仔必尊敬父親、僕必尊敬主人、如果我做父親、敬我尊我嘅咪邊處呢、如果我做主人、畏我懼我嘅咪邊處呢、你哋就話、我點樣藐視你嘅名呢、你哋獻污穢嘅餅在我壇上、又話、我哋點樣玷污你呢、係因你話、耶和華嘅枱可藐視嘅、你揈盲嘅獻上做祭物個時、又話、此事唔係惡嘅、或揈跛嘅、或揈病嘅、獻上個時、又話、此事唔係惡嘅、如今只管揈嚟送過你嘅方伯、佢肯寬容你、抑或接納你咩、耶和華係嘅話咯、我如今勸你懇切求 神嘅恩典、等佢肯寬容我哋呀、此事由你手致有呢、佢豈肯接納你一個人咩、萬軍之耶和華係嘅話咯、你哋之中、有一個肯閂埋門、等你哋唔徒然透火在我嘅壇上、萬軍之耶和華話、我唔歡喜你哋、又唔肯咪你手處接納禮物、萬軍之耶和華話、自日出至到日落、我嘅名在異邦之中、成爲大、在各處有香共清潔嘅禮物獻上、恭敬我名、因我嘅名在異邦之中成爲大呀、但係你哋話、耶和華嘅枱係污穢、個的果

之中有一件可惡之事做出因爲猶太會褻瀆　耶和華嘅聖潔卽係佢所愛嘅又娶曉別二個神之女呀[十二]行此事之人所有嘅或瞓醒嘅或應答嘅　耶和華必斷絕離別帳幕之中捧禮物獻上萬軍之　耶和華嘅都係[十三]你哋再一次都係噉樣做你就搪眼淚哭泣共歎息遮盖　耶和華嘅壇至到佢唔再顧住禮物又唔甘心喺你手接納嘅[十四]你哋尚且又話因乜緣故呢因爲　耶和華喺你共你年少時所娶嘅妻中間做証佢雖係你匹配又係你盟約嘅妻你曾用詭馬看待佢呀[十五]有聖靈餘一份嘅有一個係噉做嗰係點呢豈有一個想求敬虔嘅後裔咩故此要緊守你嘅心靈唔好俾一個用詭馬看待少年所娶嘅妻　耶和華以色列嘅　神話我厭惡棄妻嘅事及搪强惡遮盖作衣裳嘅[十六]人萬軍之　耶和華係噉話所以要緊守你心靈等你冇行詭馬嘅事咯〇[十七]你哋俾說話困倦　耶和華但你尚且話我點樣困倦佢呢因爲你話但凡行惡嘅在　耶和華眼前算係善呀又得佢樂意嘅如果唔係就審判之　神喺邊處呢

第二章[一]萬軍之　耶和華話睇吖我要打發我嘅使者在我面前預備條路而且你所尋求嘅　耶和華嗆忽然嚟到佢殿堂又睇吖盟約嘅使者卽係你所樂意嘅嚟[二]近咯惟係佢嚟到嘅日子乜誰有能擋得住呢佢顯現之時乜誰企立呢因爲佢好似試鍊者嘅火又好似漂布人嘅梘[三]佢嗆坐立好似鍊熟淨銀嘅人又修潔利未嘅衆子鍊佢好似金銀噉佢哋就搪公義嘅禮物獻上　耶和華[四]個陣時猶太共耶路撒冷所獻嘅禮物必係　耶和華所歡喜嘅又好似在舊時嘅日子又好似在上古之年

子、卽係佢嘅糧食、可藐視嘅、就褻瀆我嘅名咯、[十三]你哋都話、睇吖、眞係勞心疚瘠嘅事咯、亦有掩鼻厭棄之、耶和華係歟話、你哋搶强搶嘅、或跛嘅、或病嘅、歟樣掙嚟獻祭、我豈肯在你手接納歟樣咩、耶和華係歟話咯、[十四]假僞人在羣中尙且有羊公、你誓願又搶有癤疵嘅物、獻過　耶和華做祭品、必受詛咒、因我係大權嘅王、我嘅名在異邦人中、係可怕嘅、萬軍之　耶和華係歟話咯、

第二章[一]你哋做祭司嘅呀、呢條誡命、如今爲你哋發出、[二]萬軍之　耶和華話、倘若你哋唔肯聽、又唔肯擡入心中、定意歸榮我嘅名、我就使咒詛降臨於你、亦咒詛你嘅福份、我實係已經詛咒、因你唔擡我誡命在心內呀、[三]睇吖、我必因你責罰穀種、又搶糞土撒落你嘅面上、卽係將你所獻祭嘅糞土、你哋亦同埋被除去嘅、[四]萬軍之　耶和華話、你哋必知到我使呢條誡命臨到你處、等到我嘅盟約、同埋利未立定嘅、[五]我共佢所立定、係生命共和平嘅約、我俾呢兩樣過佢、等佢可以畏懼、佢就畏懼我、又驚奇我嘅名呀、[六]眞理嘅律法在佢口中、不義之事、唔見在佢口唇、佢依和平共正直同埋我行、又令多人轉向離開罪愆之事、因爲祭司嘅口唇、應該存住知識、人家亦應該喺佢口處尋求律法之意、因佢係萬軍之　耶和華嘅使者呀、[八]惟係你哋已經轉向離別路途、又使多人因律法見阻碍、亦弄壞利未嘅盟約、[九]萬軍之　耶和華歟話、因此我曾使你在衆子民嘅面前、成爲可藐視嘅、又係下賤嘅、因你唔守我路途、獨係使律法嚟偏待人呀、[十]○我哋大衆、豈唔係有一個做父親咩、豈唔係獨一位　神創造我哋咩、爲乜我哋各人行詭詐、攻擊佢兄弟、又遭塌列祖嘅盟約呢、[十一]猶太曾用詭詐行事、以色列共耶路撒冷

唔服事　神嘅人呀、

第四章萬軍之　耶和華話、睇吖、個日嚟近、又燒着好似火爐、凡係驕傲嘅、與及行惡嘅衆人、必成爲好似草根、嚟近個日、必燒佢哋、唔留落佢根蒂、或樹枝、惟係向你哋恭敬我名嘅人、公義嘅日光、必與起、施醫嘅能在佢嘅翼處、而且你哋必出嚟、又跳躍好似欄中嘅牛仔嗷、你哋必踹踏行惡嘅人、佢哋當我所立嘅日、必成爲灰、在你脚底處、萬軍之　耶和華係嗷話、〇你哋要記念我僕摩西嘅律法、即係我在何烈處、爲以色列衆人吩咐嘅、都有律例共判斷之理、睇吖、　耶和華大而且可怕之日、未到之先、我必打發先知以利亞到你處、佢嚕令父親嘅心轉向仔女、又令仔女嘅心轉向父親、免至我嚟、又搣詛咒攻打地面咯、

馬拉基書終

所歡喜一樣、耶五和華話、我必嚟近你施審判、又好快嚟做証、攻擊巫術嘅、或行姦淫嘅、或發假誓嘅、或刻薄僱工嘅、勒索工錢、又刻薄寡婦共孤子嘅、或令旅客失所應得嘅、又唔敬畏我嘅、雅六各嘅衆子呀、因我　耶和華唔改變、所以你哋唔見剿滅呀、〇自列祖嘅日子以來、你哋轉離我嘅定例、唔肯守住、萬軍之　耶和華話、要歸番我喇、我將歸番你、惟係你哋話、我哋要點樣歸番呢、八一個人豈能欺騙神呢、但你哋尚且棍騙我呀、惟係你哋話、我哋點樣棍騙你呢、話、在十輸其一、共禮物嘅事呀、九你哋在詛咒上加詛咒、因爲你哋通國都欺騙我呀、十萬軍之　耶和華話、要搣所應納十份之一、帶嚟入我之倉廩、等到我殿室之中有糧食、又搣呢的嚟試我、睇過我果然唔係爲你哋開天窗、使福降落、等到冇地方容納嘅、十一萬軍之　耶和華話、我都因你嘅緣故、責成吞滅嘅、佢就冇殘害你田土所結嘅果實、而且你田間嘅菩提樹、未到期之先、必唔跌落果子、十二萬軍之　耶和華話、萬國必稱呼你得福、因你必做樂意之地呀、耶十三和華話、你嘅說話、曾定實攻擊我呀、但你尚且話、我點樣用說話攻擊你呢、你十四哋曾話、服事　神係徒然嘅、又話、我守住佢所交託嘅、而且担憂行在萬軍之　耶和華面前、有乜嘢益呢、我十五哋稱呼驕傲嘅人有福、而且個的行惡嘅、就得建立、佢哋實在試　神嘅、都得救脫、十六當時敬畏耶和華嘅人、彼此相講論、耶和華耳就聽聞、而且有記念嘅書、在佢面前寫落、係爲敬畏　耶和華、及思念佢人設立、十七萬軍之　耶和華話、當我整成格外嘅寶物個日、佢哋必歸屬我嘅、我必愛惜佢哋、好似一個人爲愛惜服事自己嘅仔嗷、十八當時你必番回、亦有能分別義人共惡人、又分別服事　神共

新約全書

耶穌降世一千九百十三年

廣東土白

中華民國二年歲次癸丑

上海大美國聖經會

New Testament, Canton Colloquial. American Bible Society, 1913.

新約全書目錄

馬太傳福音書　計二十八章
馬可傳福音書　計十六章
路加傳福音書　計二十四章
約翰傳福音書　計二十一章
使徒行傳　計二十八章
達羅馬人書　計十六章
達哥林多人前書　計十六章
達哥林多人後書　計十三章
達加拉太人書　計六章
達以弗所人書　計六章
達腓立比人書　計四章
達哥羅西人書　計四章
達帖撒羅尼迦人前書　計五章
達帖撒羅尼迦人後書　計三章
達提摩太前書　計六章
達提摩太後書　計四章
達提多書　計三章
達腓利門書　計一章
達希伯來人書　計十三章
雅各書　計五章
彼得前書　計五章
彼得後書　計三章
約翰第一書　計五章
約翰第二書　計一章
約翰第三書　計一章
猶大書　計一章
約翰默示錄　計二十二章

新約全書目錄

馬太傳福音書　第一頁起
馬可傳福音書　第四十九頁起
路加傳福音書　第七十九頁起
約翰傳福音書　第一百三十一頁起
使徒行傳　第一百七十一頁起
達羅馬人書　第二百十九頁起
達哥林多人前書　第二百四十一頁起
達哥林多人後書　第二百六十三頁起
達加拉太人書　第二百七十七頁起
達以弗所人書　第二百八十五頁起
達腓立比人書　第二百九十三頁起
達哥羅西人書　第二百九十九頁起
達帖撒羅尼迦人前書　第三百零五頁起
達帖撒羅尼迦人後書　第三百十一頁起
達提摩太前書　第三百十五頁起
達提摩太後書　第三百二十一頁起
達提多書　第三百二十七頁起
達腓利門書　第三百三十一頁起
達希伯來人書　第三百三十三頁起
雅各書　第三百四十九頁起
彼得前書　第三百五十五頁起
彼得後書　第三百六十一頁起
約翰第一書　第三百六十五頁起
約翰第二書　第三百七十一頁起
約翰第三書　第三百七十三頁起
猶大書　第三百七十五頁起
約翰默示錄　第三百七十七頁起

第一章 亞伯拉罕嘅後裔、大衛嘅後裔、耶穌基督族譜。〇亞伯拉罕生以撒、以撒生雅各、雅各生猶大、
共埋佢嘅兄弟。猶大從大馬氏生法勒士、撒拉法勒士生以士嵩、以士嵩生亞蘭、亞蘭生亞米拿達、亞
米拿達生拿順、拿順生撒們、撒們從喇合氏生波士、波士從路得氏生阿伯、阿伯生耶西、耶西生大衛
王、大衛從烏利亞嘅妻生所羅門、所羅門生羅波暗、羅波暗生亞比亞、亞比亞生亞撒、亞撒生約沙法、
約沙法生約蘭、約蘭生烏西亞、烏西亞生約担、約担生亞下士、亞下士生希西家、希西家生馬拿西、馬
拿西生亞門、亞門生約西亞、百姓被搬去巴比倫個時、約西亞生耶哥尼亞、共埋佢嘅兄弟。被搬到巴
比倫之後、耶哥尼亞生撒拉鐵、撒拉鐵生所羅把伯。所羅把伯生亞比鬱、亞比鬱生以利亞金、以利亞
金生亞所。亞所生撒鐸、撒鐸生亞金、亞金生以律、以律生以利亞撒、以利亞撒生馬担、馬担生雅各、雅
各生約瑟、即係馬利亞嘅丈夫、馬利亞生耶穌、稱爲基督。嗰樣自亞伯拉罕起、到大衛共十四代、自大
衛起、到被搬去巴比倫之時、亦係十四代、自搬到巴比倫起、到基督、又係十四代。
耶穌基督出世、列明在後、佢母親馬利亞、係已經許聘約瑟、但未曾過門、覺得佢受聖靈感動嚟懷孕。
佢個丈夫約瑟、係公義嘅人、唔肯顯然羞辱佢、就想靜中退親。正在想開呢的事個時、主嘅使者在夢
中顯現過佢話、大衛嘅後裔約瑟呀、唔怕娶你嘅妻馬利亞、因爲佢所懷之孕、係從聖靈感動嘅。佢將
來生個仔、你就改佢名做耶穌、因佢要救佢百姓出罪惡中嘅。但凡呢的事做成、就應曉主託先知所

盡地殺嘥、[十七]噉就應嘵先知耶利米所講、話、[十八]喺拉馬地方、聽聞叫喊深傷嘅聲、拉結氏喊佢仔、因冇得留存、所以唔受安慰、[十九]希律死嘵、主嘅使者、喺埃及處、在夢中顯現過約瑟話、[二十]起身、帶個細佼仔、同佢母親、去以色列地方、因個的找尋細佼仔性命嘅、已經死咯、[二一]佢就起身、帶個細佼仔同佢母親、嚟到以色列地方、[二二]但係聞得亞基老喺猶太繼住父親希律做王、就怕去個處、惟係在夢中得默示、故此番去加利利境地。[二三]到一個城、名叫拿撒勒、就喺處居住、噉就應嘵衆先知所講、人哋將要叫佢做拿撒勒人咯。

第三章 當個陣時、施洗禮嘅約翰嚟到、喺猶太曠野傳道、話。[二]你哋當要悔改、因爲天國近咯。[三]呢個人就係先知以賽亞所講嘅、話、在曠野有人聲嘤話、預備主大路、整直佢小路。[四]呢個約翰、所着嘅係駱駝毛、腰束皮帶、所食嘅係蝗蟲野蜜、[五]個陣時、耶路撒冷通猶太與及約但四方嘅人、都嚟親就佢、[六]衆人認自己罪、喺約但河受佢洗禮。[七]約翰睇見好多呿唎嚷人、同埋嚥吐嚡人嚟受佢嘅洗禮、就對佢哋話、毒蛇之類呀、邊個教你避後來嘅震怒呢。[八]所以當結果合於悔改。[九]你哋心中咪話、我哋有亞伯拉罕係祖宗呀、因爲我話你知、神能將呢的石做亞伯拉罕嘅子孫。[十]如今斧頭已經擠落樹脚、但凡樹木唔結好果嘅、就斬嘵掠落火處。[十一]我用水施洗你哋、致合於悔改、但係有一個後過我嚟嘅、更勝過我、我同佢拈鞋都唔稱、佢將用聖靈共火施洗你哋。[十二]佢手擰個篩箕、要篩清佢嘅禾塲、麥收入倉、但糠用不滅嘅火嚟燒。○[十三]個陣時、耶穌喺加利利嚟到約但、親就約翰、想受佢洗禮。[十四]但係約翰推辭佢、話、我要受你施洗、你反轉嚟我處咩、[十五]耶穌答佢話、如今只管應允我、因爲我哋當要噉樣做成各樣善義、於是約翰應允

講話睇吖、將來有個未嫁嘅女、懷孕生仔、人哋叫佢名做以馬內利、繙譯卽係　神同埋我哋。[二四]約瑟瞓
醒起身依住主嘅使者吩咐去做、就娶佢妻。[二五]但唔共佢同房、致到佢生仔、就改佢名做耶穌。

第二章

[一]當希律王個時、耶穌既喺猶太伯利恒出世、有幾位博士、喺東便嚟到耶路撒冷、[二]話、生出嚟做
猶太人王嘅、喺邊處呢、因我哋喺東便望見佢粒星、故此嚟拜佢。[三]希律王聽聞、就慌起嚟、通耶路撒冷
都係。[四]嘅就叫齊衆祭司長、同民間讀書人嚟問話、基督應該喺邊處出世呢。[五]衆人對佢話、喺猶太伯利
恒、因爲先知有寫落嘅話。[六]猶太地伯利恒呀、你喺猶太府縣中、唔係至小嘅、因爲將來有個君王、喺你
處出、嚟保養我以色列百姓嘅。[七]於是希律靜靜叫個的博士嚟、細問個粒星、係幾時現出、就打發佢哋
去伯利恒話、你去落力查問個細伜仔、搵着、就話過我知、等我亦去拜佢。[九]博士聽見王所講、就起行去
咯、忽然在東便所見個粒星、喺前頭引佢哋、引到個細伜仔所住個處、就止在佢上頭。[十]博士睇見個粒
星、歡喜到了不得。[十一]入到屋裏、見細伜仔、同埋佢母親馬利亞、就跪倒拜個細伜仔、打開佢嘅寶盒、揾禮
物獻上、卽係黃金乳香沒藥。[十二]博士喺夢中得默示、叫咪番去希律處、就喺別條路番歸本土。〇[十三]佢哋去
之後、主嘅使者、在夢中顯現過約瑟話、起身、帶個細伜仔、同埋佢母親、走去埃及、及喺個處等我指點你、
因爲希律將要找尋個細伜仔嚟殺佢。[十四]約瑟卽時起身、帶個細伜仔、同佢母親、漏夜走去埃及、[十五]及喺個處、
至到希律死曉、嘅就應曉主託先知所講話、已經叫我子出埃及咯。[十六]個陣希律既知到被博士欺騙倒、
就極惱、使人將伯利恒、與及個處附近嘅地方、所有細伜仔、依住細問博士個時、但凡自兩歲以下嘅、

佢即時離開個隻船、同父親相別、跟從耶穌。〇耶穌周圍行過加利利四方、喺各會堂教誨、宣傳天國福音、又喺百姓之中、醫各樣病痛、各樣疾苦。佢嘅名聲、傳勻叙利亞各處、但凡人有各樣疾病與及痛苦、共俾鬼迷嘅、發羊吊嘅、瘋癱嘅、都帶嚟耶穌處、耶穌就醫好佢哋。個時自加利利、低加波利、耶路撒冷、猶太約但外、有羣衆嚟跟從佢。

第五章　耶穌睇見羣衆、就上個山坐、佢門生嚟佢處、耶穌就開口教佢哋話、虛心嘅人有福咯、因爲天國係佢嘅。國呀。悲切嘅人有福咯、因爲佢必得安慰呀。温柔嘅人有福咯、因爲佢必得土地呀。如飢渴愛慕公義嘅人有福咯、因爲佢必得飽呀。可憐人嘅有福咯、因爲佢必受可憐呀。清心嘅人有福咯、因爲佢必得見　神呀。令人和睦嘅人有福咯、因爲佢必得稱爲　神之子呀。爲公義被人迫害嘅人有福咯、因爲天國係佢嘅。國呀。你爲我受人怒罵迫害你、又撼各樣惡事嚟毀謗你、就有福咯。你應該歡喜快樂、因爲你得在天嘅賞賜係大呀。在你哋以前嘅先知、都係嘅樣被人迫害咯。〇你係地嘅鹽、倘若鹽失曉味道、點成得番鹹呢。後來必定冇用、獨係掟曉出外、任人踹踏呀。你係世上嘅光、一個城起倒山上、係不能遮掩嘅。人哋點燈、唔摕嚟擠倒斗下、惟係擠倒燈枱上、就照住一家嘅人咯。嘅樣你哋光、當要照在人前、令佢睇見你嘅好行爲、就歸榮你在天嘅父。〇咪以爲我嚟壞律法、與及先知、我唔係嚟廢壞、正係成就佢呀。我實在話你知、直到天地廢壞、律法一點一畫斷不能廢壞、一的都得成就嘅。故此、但凡毀壞呢的誡命至微小嘅一條、又教人嘅樣做、喺天國必定話佢係至微小、惟係但凡

佢耶穌已經受曉洗禮、就喺水上嚟、天忽然爲佢開曉、佢睇見　神嘅聖靈、好似白鴿嘅樣、降臨佢身上、而且自天有聲話、呢個係我嘅愛子、我所歡喜嘅呀。

第四章　個陣時、聖靈引耶穌去到曠野、被魔鬼試佢。已經唔食四十日四十夜咁耐、後來肚餓。個試者嚟對佢話、你若係　神之子、可以吩咐呢的石變做餅。耶穌答佢話、聖書有寫、人不獨倚賴餅嚟生、惟係倚賴　神口凡所出嘅說話。於是魔鬼帶佢去聖京、令佢企倒殿頂上、對佢話、你若係　神之子、就自己跳落去喇、因爲聖書有寫、佢爲你吩咐佢嘅天使、佢哋就搣手扶住你、免致你脚踢親石。耶穌對佢話、聖書又有寫、你唔好試主你嘅　神。魔鬼又帶佢上好高嘅山、搣天下列國、及列國嘅榮華俾佢睇、又對佢話、你若跪下拜我、我搣呢的俾嚟過你。耶穌就對佢話、撒但退囉、因爲聖書有話、你當拜主你嘅　神、獨係奉事佢。於是魔鬼離開耶穌、又有天使嚟服事佢。〇耶穌聞得約翰被押住、就去加利利、又離開拿撒勒到迦百農處住、個的地方係海邊、在西布倫納大利境內、嘅就應曉先知以賽亞所講話、西布倫納大利地、近海個處、係約但外、異邦人嘅加利利。嘅個處住倒黑暗嘅百姓、得見大光、住倒死亡陰翳地方嘅、有光照佢哋。〇耶穌自個陣時、起首傳道話、你哋要悔改、因爲天國近咯。耶穌行遊加利利海邊、睇見兩兄弟、卽係西門稱爲彼得、共佢兄弟安得烈、撒網落海、因佢哋係攞魚嘅人。耶穌對佢哋話、嚟跟從我、我將令你哋攞人、好似攞魚一樣。佢哋就丟落個張網、跟從耶穌。嘅個處行有遠、又見兩兄弟、卽係西庇太嘅仔雅各、及佢兄弟約翰、同佢父親西庇太、喺船上補網、耶穌就叫佢哋。

打。[四十]若有人想告你、取你裏便衣服、連外便衣服都由得佢取。[四一]有人勉強你行一里路、你就共佢行二里路。[四二]求你嘅就俾過佢、想共你借嘅咪推辭佢。○[四三]你聞得有話、要愛你嘅鄰舍、憎你仇敵。[四四]但係我對你話、共你做仇敵嘅要愛佢、難爲你嘅要替佢祈禱。[四五]嘅樣就可以做得你天父嘅仔咯、因佢出熱頭嚟照善人及惡人、落雨喺義人及不義人處呀。[四六]你若係愛個的愛你嘅、有乜賞賜呢、稅吏亦唔係嘅樣做咩。[四七]若淨係問你兄弟安、有乜好過人呢、異邦人亦唔係嘅樣做咩。[四八]所以你當要做到完全、好似你天父係完全嘅呀。

第六章

一 至緊咪喺人面前行善令人睇見、若係嘅、就唔得你天父嘅賞賜咯。二所以你施捨個時、咪吹響角喺你面前、好似僞善嘅人喺會堂與及街巷所做、等人俾體面佢、我實在話你知、佢已經得倒佢嘅賞賜咯。[二]但係你施捨個時、咪俾左手知到右手所做。[三]令你施捨嘅事在暗中嚟做、你父就在暗中處鑒察、必定報答你。[四]○[五]你祈禱個時、咪似僞善嘅人、因爲佢好企倒會堂及大街嘅路口祈禱、令人睇見我實在話你知、佢已經得倒佢嘅賞賜咯。[六]但你嘅祈禱個時、入你密室之中、閂埋門、祈禱你暗中嘅父、你父在暗中處鑒察、必定報答你。[七]你嘅祈禱個時、說話咪贅累、好似異邦人嘅樣、因爲佢嘅以爲說話多、至得聽聞呀。[八]所以你嘅唔好學佢嘅、因爲你未求佢之先、你父知到你需用嘅咯。[九]故此你嘅祈禱、當要嘅樣話、我嘅嘅父在天、願你嘅名係聖。[十]你嘅國降臨、你嘅旨意得成就、在地好似在天一樣。[十一]我嘅需用嘅糧、今日賜我。[十二]又免我嘅欠負、好似我嘅免曉人欠負我嘅。[十三]咪引我嘅入試惑、拯救我嘅出罪惡、因

遵依誡命嚟做、及教人嘅、喺天國必定話佢係大咯。二十我話你知、倘若你嘅善義、唔勝得過讀書人與及
呿唎嚷人嘅善義、斷唔入得天國。○二一你聞得有對過古人話、咪殺人、但凡殺人嘅、就難免審判治罪。二二但
我話你知、但凡無故惱怒兄弟嘅、難免審判治罪、但凡對兄弟話係拉加嘅、難免公會治罪、但凡對兄
弟話係魔利嘅、拉加魔利俱罵人語難免地獄嘅火。二三故此你若係擰禮物去壇、喺個處記起兄弟有乜嘢罪執得你、
二四就留落你禮物喺壇前、先去共你兄弟和好番、然後嚟獻你禮物。二五有告訟你嘅、你重共佢喺路上、要急
的共佢和好、恐怕告你嘅送你到官、官發你落差、你就被押在監裏咯。二六我實在話你知、倘若你一毫一
釐未曾還清、斷不能喺個處出得嚟。○二七你聞得有話、咪行姦淫。二八但係我對你話、但凡睇見婦人就動起
淫心、佢心裏已經行姦淫咯。二九設使右眼陷你犯罪、就挖嘵掉佢、寍可百體失嘵一體、免致全身打落地
獄。三十設使右手陷你犯罪、就斬斷掉佢、寍可百體失嘵一體、免致全身落地獄。○三一又有話、若係有人出個
妻、就要寫分書俾過佢。三二但係我對你話、但凡唔係因姦淫嘅緣故出佢妻、就係使佢行淫咯、人若娶個
被出嘅婦人、亦係行淫咯。○三三你又聞得有對過古人話、你所發嘅誓、唔好違背、對　主發誓嘅、必要依
番嚟做。三四但係我對你話、總唔好發誓、唔好指天嚟誓、因爲天係　神嘅座位呀、三五唔好指地嚟誓、因爲地
係佢嘅脚凳呀、唔好指耶路撒冷嚟誓、因耶路撒冷、係大王嘅京都呀、三六又唔好指自己頭嚟誓、因你不
能使得一條頭髮或黑或白呀。三七但你哋嘅說話、要是是否否、多過呢的嘅、係由惡發出嚟咯。○三八你聞得
有話、搣眼賠眼、搣牙賠牙。三九但係我對你話、你咪共惡做對敵、若有人打你右便腮頰、就調轉左便俾佢

咯[二四]故此咪爲明日憂慮、因爲明日嘅事、明日至憂慮、一日嘅勞苦、一日就够咯。

第七章[一]咪議論人、就唔被人議論你。[二]因爲你嘅樣議論人、就被人嘅樣議論你、你嘅樣量度人、就被人嘅樣量度你。[三]你兄弟眼裏有條荊、你就睇見、你自己眼裏有條杉、你自己都唔見覺、爲乜呢。[四]你自己眼裏有條杉、點能對兄弟話、你眼有條荊、等我替你攞出嚟呢。[五]僞善嘅人呀、先要攞出自己眼裏嘅杉、後來致睇得明白、攞出兄弟眼裏嘅荊呀。[六]咪俾聖物過狗、咪掟你嘅珍珠落猪前、恐怕佢械脚嚟踹而且番轉頭咬你。[七]○你哋求就必俾你、搵就必遇着、打門就必開過你。[八]因爲但凡求嘅就得、搵嘅就遇着、打門嘅就得開呀。[九]你哋之中、邊個有仔求餅、俾石過佢呢、[十]或者求魚俾蛇過佢呢。[十一]你哋雖係惡、尚且知到俾好嘢過仔女、何況你父在天、有唔撼好嘢賜過求佢嘅咩。[十二]所以你哋但凡想人嘅樣待你、你是必要嘅樣待人、因爲呢的係律法與及先知嘅意思呀。[十三]○你應該入個度窄門、因爲引人到沉淪處、個度門係闊、個條路係大、又入去個處嘅係多。[十四]但係引人到生活處、個度門係窄、個條路係細、又搵得着嘅係少。[十五]○你哋提防個的僞先知、佢嚟你處、外面裝成羊咩、嘅裏頭實係殘惡嘅豺狼。[十六]因佢嘅果子、就可以識得佢出哩、喺荊棘摘得倒菩提子咩、喺藜蒺摘得倒無花果咩。[十七]嘅樣但凡善樹結善果、惡樹結惡果。[十八]善樹不能結惡果、惡樹不能結善果。[十九]但凡樹木唔結善果嘅、就斬嘵掟落火處。[二十]故此你因佢嘅果、就識得佢出咯。[二一]○但凡稱呼我話、主呀主呀嘅、未必盡入得天國、獨係遵行我天父旨意嘅入得呀。[二二]在個日、好多人將對我話、主呀主呀、我哋豈唔係託你名傳教、託你名趕鬼、託你名行好多奇能咩個陣時、

爲國呀、權呀、榮呀、皆係你有、至到世世、誠心所願。[十四]你哋若係免人哋嘅罪過、你天父都免你嘅罪過。[十五]倘若你哋唔免人哋嘅罪過、你父亦唔免你嘅罪過。○[十六]你哋禁食個時、咪似僞善嘅人、作憂愁樣子、因爲佢變曉面貌、令人睇見佢禁食、我實在話你知、佢已經得倒佢嘅賞賜咯。[十七]惟係你禁食個時、搽你頭、洗你面。[十八]至到你禁食唔現出過人見、但係現出過你暗中嘅父見、嗽你父在暗中處鑒察、必定報答你。○[十九]咪積埋財帛喺地上、即係蟲嗆食、銹嗆壞、與及盜賊可以開竈嚟偷個處、[二十]但要爲自己積埋財帛喺天上、冇蟲食、冇銹壞、與及盜賊唔開竈嚟偷個處。因爲你財帛所在、你心亦在個處呀。[二一]○眼就係身嘅燈哩、你眼睛若係明、你就一身都光。[二二]你眼睛若係矇、你就一身都暗、故此你嘅光若係暗、個的暗就好大咯。[二三]○冇人能服事得兩個主人、因爲佢必定憎呢個、愛個個、或睇重呢個、睇輕個個、你不能服事　神又服事財帛呀。[二四]故此我話你哋知、你唔使憂慮你生命、食乜嘢、或飲乜嘢、你身體着乜嘢、生命唔係貴重過食物咩、身體唔係貴重過衣服咩。[二五]試睇吓天上嘅雀鳥吖、佢唔耕種、唔收割、唔積蓄上倉廩、你天父尚且養佢、你唔係貴重過雀鳥咩。[二六]你哋乜誰因憂慮能長多一刻生命呢。[二七]你使乜爲衣服憂慮呢、試想吓荒野個的百合花、點樣生長、佢唔勞力、唔紡織。[二八]但係我話你知、即使所羅門極榮華之時、佢所着都唔似得呢的花一朵。[二九]至於野外嘅草、今日尚在、明日就掙落爐、　神尚且嗽樣裝飾佢、何況你哋小信嘅人呢。[三十]故此唔使憂慮話、我哋食乜嘢、或飲乜嘢、或着乜嘢。[三一]因爲呢的都係異邦人所求嘅、惟係天父知到呢的嘢、都係你哋要用嘅。[三二]但你哋先求　神嘅國、與及佢公義、嗽佢必定將呢的另外俾過你

說話就趕鬼去、而且醫好所有病人。十七噉就應嘵先知以賽亞所講、話、佢承受我的軟弱、擔當我的病症。
○十八耶穌見羣衆圍住自己、就吩咐過去對岸。十九有一個讀書人嚟對佢話、老師呀、你唔論去邊處、我都跟
從你。二十耶穌對佢話、狐狸有穴、空中嘅雀鳥有巢、但人子連枕頭嘅地方都冇呀。二一又有一個門生對佢話、
主呀、容我先去葬我父親吖。二二但耶穌對佢話、你跟從我、任從死人葬佢嘅死人喇。○二三耶穌落船、佢門生
就跟從佢。二四忽然在海上、打起大風颶、至到船都被浪遮蔽、但係耶穌瞓着嘵、二五門生埋去叫醒佢、話、主呀、
救我哋喇、我哋死咯。二六耶穌對佢哋話、小信嘅人呀、你哋使乜咁慌呢、就起身喝個的風共海、於是大平
靜。二七個的人見出奇、就話、呢個係乜嘢人呢、風共海亦順從佢呀。○二八已經到個便岸、到加大拉嘅地方、有
兩個俾鬼迷嘅人、甚兇猛、至到冇人行得過個條路嘅、佢喺墳墓出嚟、遇着耶穌。二九忽然嚶話、神之子
呀、我哋與你何干呢、期未到、你嚟呢處難爲我哋咩。三十共佢哋隔好遠、有一大隊猪食緊嘢。三一個的鬼就求
佢話、倘若要趕我哋、就打發我入個隊猪處。三二耶穌對佢哋話、去囉、個的鬼就離開、入去猪處、忽然間成
隊走落山坡、投海死在水中。三三看猪嘅人走番入城、就掝所有事情、與及俾鬼害嘅情由嚟講。三四通城嘅人
出嚟遇着耶穌見佢、就求離開佢哋嘅境界。

第九章 一耶穌噉就落船、過嘵海、番歸自己個城。二有人擡一個瘋癱嘅、瞓倒牀、嚟到佢處。耶穌見佢哋咁
深信、對瘋癱嘅話、小子呀、放心囉、你嘅罪得赦咯。三誰知讀書人中有幾個心內話、呢個人係褻瀆呀。四耶
穌知到佢意思、話、你哋因何心中懷惡念呢。五話你嘅罪得赦、抑或話你起身行、邊樣易呢。六但係令你哋

我就講明佢知、我唔曾識你哋、你爲惡之人、離開我去囉。[二四]所以但凡聽我呢的說話嚟做嘅、我將佢嚟比較有見識嘅人、起佢嘅屋喺大石之上。[二五]卽使雨淋、水浸、風吹、撞個間屋、都唔跌倒、因爲基地在大石之上呀。[二六]但凡聽我呢的說話唔做嘅、我將佢嚟比較呆蠢嘅人、起佢嘅屋喺沙上。[二七]雨淋、水浸、風吹、撞個間屋、就跌嘵、而且跌得好交關呀。[二八]耶穌講完呢的說話個時、百姓驚奇佢嘅教訓。[二九]因爲佢教大衆、好似有權柄嘅、唔同佢嘅讀書人呀。

第八章

[一]耶穌喺個山落嚟、羣衆跟從佢。[二]有個痲瘋嘅嚟拜佢、話、主、你若係肯、就能潔淨我咯。[三]耶穌伸手摩吓佢、話、我肯、你得潔淨咯。佢嘅痲瘋卽時潔淨。[四]耶穌就對佢話、至緊咪話過人知、但去俾自己過祭司睇、而且獻摩西所吩咐嘅禮物、俾過衆人做見證。[五]○耶穌入去迦百農時、有個百把總嚟求耶穌話。[六]主呀、我有個僕瘋癱、瞓倒屋裏、辛苦之極呀。[七]耶穌對佢話、我去醫佢喇。[八]百把總答話、主、到我舍下、我唔敢當、但講一句說話、我僕必定好番。[九]因爲我屬人權下、亦有兵屬我權下、吩咐呢個去就去、吩咐個個嚟就嚟、吩咐我僕做呢的佢就做。[十]耶穌聽見以爲出奇、就對個的跟隨嘅話、我實在話你哋知、在以色列人之中、唔曾見過咁大信德呀。[十一]我話你哋知、將來有好多人從東方及西方嚟、共亞伯拉罕、以撒、雅各同埋坐在天國呀。[十二]但係個國嘅子民、就被趕出外便黑暗、喺個處必定哀哭及咬住牙齒咯。[十三]耶穌對百把總話、去囉、照你所信、事必做成咯。個時候佢僕就好番。[十四]○耶穌嚟到彼得家中、見佢外母發熱病、瞓倒處就。[十五]摩吓佢手、熱卽退曉、佢就起身嚟服事佢。[十六]至到挨晚、有的帶好多俾鬼迷嘅嚟佢處、佢撅

呀。[二八]佢入曉屋個的盲眼人嚟到佢處耶穌對佢哋話、你信我做得呢的事唔信呢。佢哋話、主係咯。[二九]耶穌就摩巾佢眼、話、照依你哋嘅信德、你嘅事必做成咯。[三〇]佢的眼就開番。耶穌嚴戒佢哋話、你小心咪俾人知到。[三一]佢哋出去、周圍喺個處傳揚佢嘅名聲。〇[三二]當佢哋出去個陣、有帶一個啞人係俾鬼迷嘅、嚟到佢處。[三三]耶穌將鬼趕出、啞嘅就講、衆人以爲出奇、話、以色列個處未曾見嘅樣嘅呀。[三四]但係個的喊唎嚫人話、佢倚賴鬼王嚟趕鬼呀。〇[三五]耶穌周圍去各城各鄉、在佢哋會堂教誨、傳講天國福音、醫各樣疾病、睇見衆人、就可憐佢、因爲個的人困苦流離、好似羊咩有牧人呀。[三六]嘅就對佢門生話、收割係多、但工人少。[三七]所以你要求田主、打發工人去佢收割個處呀。

第十章[一]耶穌叫佢十二個門生嚟、賜佢哋有權、能趕逐邪鬼、而且醫各樣疾病。[二]十二使徒嘅名字、開列於左、頭一個係西門、又叫做彼得、與及佢兄弟安得烈、西比太嘅仔雅各、與及佢兄弟約翰。[三]腓力與及巴多羅買、多馬、與及稅吏馬太、亞勒腓嘅仔雅各、與及達太、[四]銳敎嘅西門、與及賣耶穌嘅加略人猶大。[五]〇耶穌打發呢十二人、吩咐佢哋話、異邦嘅路咪行、撒馬利亞嘅城咪入、[六]寧可去以色列家失羊個處。[七]〇你哋去個時、就傳講嘅話、天國係近咯。[八]醫好有病嘅、令死嘅復生、整乾淨痲瘋嘅、又將邪鬼趕逐、你白白得嚟嘅、亦要白白施出去。[九]唔使預備金銀及銅錢、喺你腰帶、[一〇]或行路嘅袋、或兩件衫、或鞋、或枴杖、因爲工人、應該得糧食呀。[一一]但凡你入到嘅城或村鄉、就訪問邊個係好人、就同佢住、住到你哋離開個處。[一二]你入到人家、要替佢求安。[一三]佢個家倘若係好嘅、你所求嘅平安、必降臨佢、倘若係唔好嘅、你所求嘅平

知到人子喺地上有赦罪嘅權柄、就對個瘋癱人話、起身、拈你個張床去歸。七佢就起身番去屋跧。八衆人睇見驚奇起嚟、就歸榮　神摵噉樣嘅權柄賜過人呀。○九耶穌喺個處前去、睇見一個人、名叫做馬太、坐在稅關、耶穌對佢話、跟從我、佢就起身跟從。十耶穌喺佢屋裏坐席、有好多收稅嘅、共有罪嘅人、連埋耶穌及佢門生同席。十一哒唎嚟人睇見、對佢門生話、你老師因何共收稅嘅及罪人同食呢。十二耶穌聞得、就話、壯健嘅唔使要醫生、惟係有病嘅致要呎。十三但你哋去學我愛矜恤唔愛祭祀個句、係乜嘢意思呢、因爲我嚟唔係叫義人悔改、係叫罪人悔改呎。○十四個陣時、約翰嘅門生嚟耶穌處話、我哋共哒唎嚟人常時禁食、做乜你門生唔禁食呢。十五耶穌對佢哋話、新郎重喺處、賀新郎嘅豈有悲哀咩、惟係將來新郎離別佢哋去嘵、個陣時、就必禁食咯。十六冇人摵新布嚟補舊衣服、因爲補落去反擘爛個件衣服、致令破綻重關係。十七冇人將新酒載落舊皮袋、怕個皮袋裂爛、酒漏出嚟、皮袋亦壞嘵、但係新酒必載落新皮袋、噉就兩樣都保全咯。○十八耶穌對佢哋講緊個時、有一個官嚟拜佢話、我女如今死嘵、但係你嚟、俾手按吓佢身上、就必定生咯。十九耶穌就起身跟住佢、門生都係。二十有個女人、有血漏十二年咁耐、嚟到佢後便、摩佢嘅衫邊。二一因爲佢心裏話、我但摩吓佢衫、就必定得好。二二耶穌回頭見佢、話、女呀、你放心、你嘅信德已經救你咯、女人從個時候、就好番嘥。二三耶穌入到個官嘅家中、睇見有的吹簫嘅、與及衆人嘈雜。二四就話、行開喇、女仔唔係死、不過瞓着呎、衆人笑佢。二五已經使衆人出去、就入去執住佢手、個女仔卽時起身。二六於是呢件事嘅風聲、周圍傳開個處咯。○二七耶穌由個處前去、有兩個盲眼人跟住佢、嚶話、大衛嘅子孫、可憐我哋

人咯。[七]愛父母多過我嘅、與我唔相宜呀、愛仔女多過我嘅、與我唔相宜呀、而且唔將佢十字架跟從我嘅、亦與我唔相宜呀。[八]搵倒佢生命嘅、必定喪失、因我至到喪失佢生命嘅、必定得番。[九]招接你哋嘅、即係招接我、招接我嘅、即係招接打發我嚟嘅呀。[十]因先知嘅名、嚟招接先知、必得先知嘅賞賜、因義人嘅名、嚟招接義人、必受義人嘅賞賜。[十一]呢的小子之中一個、因門生嘅名、不過撼一杯凍水俾佢飲、我實在話你哋知、個人必定唔失佢嘅賞賜咯。

第十一章 [一]耶穌吩咐完十二門生之時、就離開個處、去佢哋各城傳教講道。[二]約翰喺監聞得基督所做、就打發佢門生去問話、應該嚟嘅係你吖、抑或我哋要望別人呢。[三]耶穌就答佢哋話、撼你所見所聞嘅、去講過約翰知。[四]即係盲嘅睇得見、跛嘅噲行、痲瘋嘅得潔淨、耳聾嘅聽得聞、死嘅復生、貧窮嘅得聽福音。[五]但凡唔厭棄我嘅、就有福咯。[六]〇佢哋去嘵、耶穌就講起約翰對衆人話、你出曠野睇乜野呢、想睇風吹蘆荻草咩。[七]你出去睇乜野呢、想睇一個着華美衣服嘅人咩、但個的着華美衣服嘅、係在王宮裏嘅呀。[八]你哋爲乜事出去呢、想睇個先知咩、眞係咯、我話你知、佢係大過先知呀。[九]聖經所寫、我打發我使者喺你面前、在先預備你嘅路、就係指呢個人咯。[十]我實在話你知、婦人所生嘅、未有大得過施洗禮約翰呀、但喺天國至細嘅、都大過佢。[十一]自從施洗禮約翰嘅日子、至到如今、天國係用力致入得、用力嘅人就奪得咯。[十二]因爲衆先知及律法、預先講嘅、至到約翰。[十三]你若肯承受我嘅言語、應該嚟嘅以利亞、就係呢個人咯。[十四]有耳可聽嘅、就要聽嘞。[十五]〇但我撼乜野嚟比較呢個世代呢、好比細伎仔坐倒市上、叫佢

安、仍然歸番自己。[十四]但凡唔招接你、唔聽你說話嘅、你離開佢家或城、拍去你脚下塵埃。[十五]我實在話你哋知、當審判日子、所多馬與及蛾摩拉嘅刑比之呢個城嘅重易受呀。[十六]○我打發你哋、好比羊咩入豺狼之中、故此當要蛇咁精、白鴿咁善。[十七]要提防世人、因爲佢必解你去議事公會、喺佢哋會堂鞭你。[十八]你哋必爲我嘅緣故、被解到侯王處、嚟做個的人及異邦人嘅證據。[十九]解你哋個陣時、唔使憂慮點樣講、或講乜嘢、因爲到個陣時、必賜過你講呀。[二十]因爲唔係你自己講、係你父嘅聖靈、喺你裏頭講呀。[二一]兄弟必解兄弟置於死地、父親待仔亦係噉樣、仔女必要攻擊父母、令佢受死。[二二]又你哋爲我嘅名、必受衆人憎惡、惟係忍耐到底嘅、佢必得救呀。[二三]有人喺呢個城迫害你、就走去別個城、我實在話你哋知、以色列咁多城、你都未曾行得勻、人子必定到咯。[二四]學生唔好得過老師、奴僕唔好得過主人。[二五]學生比得到老師、奴僕比得到主人、足矣咯。倘若佢哋叫家主做別西卜、（別西卜係鬼王之名）何況佢嘅家人呢。[二六]故此唔使怕佢哋咯、因爲有的藏埋嘅唔露出、有的隱埋嘅唔顯現呀。[二七]我喺幽暗處話你哋知嘅、你必要在光明處講出嚟、你喺耳邊聽嘅、你必要在屋上宣傳出嚟。[二八]殺得肉身、唔殺得靈魂嘅、唔使怕佢哋、寧可怕能滅靈魂與及肉身喺地獄嘅。[二九]兩隻麻雀、唔係賣得一分銀致咩、若你父唔准、佢就一隻都唔跌得落地。[三十]但係你哋嘅頭髮、都盡地數過嘅。[三一]故此唔使慌、你哋貴重過好多麻雀呀。[三二]但凡喺人面前認我、我亦喺天父面前認佢。[三三]但凡喺人面前唔認我、我亦喺天父面前唔認佢咯。○[三四]咪以爲我嚟、係令地上太平、我嚟唔係令佢太平、反轉興動刀劍呀。[三五]因爲我嚟、令人疎離父親、女仔疎離母親、媳婦疎離家婆。[三六]人嘅仇敵、就係自己嘅家

處有個更大過殿嘅。七倘若你哋曉得我愛矜恤、唔愛祭祀個句嘅意思、就唔執責冇罪嘅咯。八因爲人子係安息日嘅主呀。〇九耶穌離曉個處、入佢哋嘅會堂。十有個人枯曉一隻手、有人問耶穌話、當安息日施醫着唔着呢、意思想告訟佢。十一耶穌對佢哋話、你哋乜人有一隻羊、倘若當安息日跌落坑處、唔揸住拉佢上嚟呢、十二人貴重過羊幾多呢、所以當安息日行善、係着嘅。十三就對個人話、伸你手、佢伸開、就好番、好似別隻一樣。〇十四哂喇嚫人出去、同謀點樣嚟殺耶穌。十五但係耶穌知到、就離曉個處、好多人跟從佢、耶穌醫好哋佢哋。十六嚴戒佢哋、唔好將佢講過人知。十七嘅就應曉先知以賽亞所講話、十八睇吓我所揀擇嘅臣子、係我所愛嘅、我心歡喜嘅、我將我聖靈賜俾佢、佢必定搣律法嚟指示異邦人。十九佢唔爭鬥、唔嘈吵、喺街上冇人聽見佢聲。二十已傷嘅蘆荻、佢唔拗折、將滅嘅燈花、佢唔整熄、至到使律法嚟得勝。二一異邦人亦要仰望佢名咯。〇二二個陣時、有人帶一個俾鬼害到盲共啞嘅嚟耶穌就醫佢、令個盲共啞嘅一自講、一自睇見。二三衆百姓以爲出奇、就話、呢個唔係大衛嘅子孫咩。二四惟係哂喇嚫人聽見話、呢個趕鬼嘅、無非藉賴鬼王別西卜呀。二五但係耶穌知到佢意思、就話、但凡國自己相爭、就必定變爲墟、但凡一城一家自己相爭、必不能立。二六倘若撒但趕逐撒但、就係自己相爭哩、佢嘅國點能成立呢。二七若係我藉賴別西卜嚟趕鬼、你嘅子弟、就藉賴乜誰嚟趕鬼呢、故此佢哋將議論你咯。二八若係我藉賴　神嘅聖靈嚟趕鬼、嘅就　神國降臨到你咯。二九邊個人、能入勇士嘅屋、刼佢嘅器具呢、除非先綁住勇士、然後致刼得佢屋呀。三十唔歸向我嘅、就係攻打我、唔共我聚埋嘅、就係分散嘅咯。三一故此我話你知、但凡罪惡及褻瀆嘅、個的人可以赦得、獨係

同班輩嘅話我哋對住你吹簫你唔跳舞我哋唱哀歌你唔啼哭因爲約翰嚟到唔飲唔食人哋話佢係被鬼迷[十七]人子嚟到又飲又食人哋話睇吓個好飲好食嘅人係稅吏罪人嘅朋友惟係智慧嘅仔個個都明智慧義嘅呀〇[十八]個陣時耶穌引自己行過至多異跡嘅城嚟責成因佢唔悔改[十九]就嗽話哥拉汛你有禍咯伯賽大你有禍咯因爲喺你哋處所行嘅異跡倘若行在推羅西頓佢就大早着麻衫坐倒灰處嚟悔改咯[二十]但係我話你知當審判之日推羅西頓嘅刑罰比較你嘅更易受呀[二一]迦百農呀你得升高到天咩將來必推落地獄咯因爲喺你處所行嘅異跡若係行在所多馬處佢是必今日重存[二二]但係我話你知當審判之日所多馬嘅刑罰比較你嘅更易受呀[二三]〇個陣時耶穌答話父呀天地嘅主呀我讚美你因爲你將呢的事情對住智慧嘅通達嘅就隱藏埋對住小子就顯出嚟[二四]父呀因爲你見嗽樣係善咯[二五]萬物都係我父賜過我除父之外有人識得個子除子共子所喜歡指示嘅有人識得個父〇[二六]但凡勞苦擔住重嘢嘅嚟我處我就賜你哋平安[二七]因爲我心溫柔謙遜你好起我軛嚟學我你靈魂必定得安[二八]因爲我嘅軛係易我嘅擔係輕呀[二九]

第十二章個陣時耶穌正在安息日經過禾田佢門生肚餓摘的禾蕾嚟食[一]但係哂喇嚫人睇見就對佢話你門生做安息日唔着做嘅事呀[二]耶穌對佢哋話大衛與及跟佢嘅人肚餓之時所做嘅事你哋未曾讀過咩[三]即係佢入　神殿食個的擺設嘅餅但個的餅佢共跟隨佢嘅都唔着食獨係祭司致食得呎[四]又律法所載當安息日祭司喺殿裏頭犯安息日都冇罪你亦未曾讀過咩[五]但係我話你哋知呢

嚟買佢。〇四七天國又好比網撒落海、聚集埋各樣水族。四八已經滿曉、就拉上岸、坐倒處、揀起個的好嘅、入落器皿、唔好嘅掟曉。四九世界末日、亦必係噉樣、天使出嚟、喺善人之中、分別出惡人。五十掟佢哋落火爐、喺個處、必定哀哭咬住牙齒咯。〇五一耶穌話、你曉得嚟呢的唔呢、佢哋話、曉得咯。五二耶穌對佢哋話、故此但凡讀書之人、學曉天國嘅、好比一個家主、喺佢庫房、攞新舊嘅物件出嚟呀。〇五三耶穌講完呢的譬喻、離開個處。五四就到自己家鄉、喺佢哋會堂教衆人、衆人就見出奇、話、呢個人、從邊處得呢的智慧、與及才能呢。五五呢個唔係木匠嘅仔咩、佢母親唔係叫做馬利亞咩、佢兄弟唔係雅各、約瑟、西門、猶大咩。五六而且佢姊妹、唔係都在呢處住咩、佢從邊處得嘅呢的呢。五七嘅就厭棄佢、但耶穌對佢哋話、做先知嘅人、除曉佢本鄉本家之外、無不尊敬佢。五八耶穌喺個處、唔多行奇能、因爲佢哋唔信呀。

第十四章 一個陣時、分封嘅國王希律、聞得耶穌名聲、就對佢臣子話、呢個係施洗禮嘅約翰、佢由死復生嘅、故此做出奇能呀。二先時希律因佢兄弟腓力嘅妻、希羅底緣故、捉約翰綁住、囚入監裏。三因爲約翰曾對佢話、你有呢個婦人、唔着呀。四希律想殺佢、但係怕衆人、因爲衆人當佢係先知。五適值希律生日、希羅底嘅女、在衆人之前跳舞、令希律歡喜。六希律就發起誓嚟、應承佢求乜嘢都賜過佢。七佢聽老母嘅囑咐、就話、喊施洗禮約翰嘅頭、載落盤上、喺呢處賜我。八王就閉翳起嚟、但因已經發誓、又因同席嘅喺處、就吩咐賜過佢。九於是打發人喺監斬約翰。十擡佢個頭落盤、掟嚟賜過個女、女拈嚟佢老母。十一佢門生嚟到、執個屍葬埋、去話過耶穌知。十二耶穌聞得、就落船離開個喺、出去曠野幽靜之處、衆人聽聞、就由各城步

人話、天國好比人撒好種落佢嘅田。[二五]但係當人哋瞓着個時、佢仇敵嚟到、撒的稗落穀裏處就去嘵及[二六]至的秧秀茂、而且結成穀、個陣稗亦現出。[二七]田主嘅僕、嚟對佢話、主呀、你唔係撒好種喺你田咩、稗喺邊處嚟嘅呢。[二八]主對佢哋話、呢的係仇敵做嘅、僕人話、你想我哋去薅嘵佢唔呢。[二九]主人話、唔好、慌怕薅個的稗、連埋麥都拔起嚟。[三十]由得佢兩樣一齊長大、至到收割、收割個時、我話過收割嘅人知、先揀起的稗、扎埋成把嚟燒佢、獨係收麥入我嘅倉。○[三一]又設譬喻對佢哋話、天國好比一粒芥菜仁、有人捽嚟撒落佢嘅田、[三二]佢係百樣仁之中至細嘅、及至生長起嚟、大過各樣蔬菜、而且成爲樹木、至到空中嘅雀鳥嚟住倒佢的枝處。○[三三]又設譬喻對佢哋話、天國好比麵種、有個女人、捽嚟擠落三斗麵中、致令盡哋發起嚟。[三四]呢的咁多、都係耶穌設譬喻講過衆人知、若唔係譬喻、就唔同佢哋講。[三五]嘅就應嘵先知所講嘅話、我將要開口設譬喻、我將要講明自創世以來所隱藏嘅。○[三六]個陣時、耶穌叫衆人散嘵、入去屋裏、佢門生嚟佢處話、田稗嘅譬喻、請解明我哋聽。[三七]耶穌答佢哋話、撒好種嘅、係人子呀。[三八]田係世界、好種係天國嘅子民、稗係兇惡嘅子民。[三九]仇敵撒稗嘅係魔鬼、收割個時、係世界末日、收割嘅、係天使呀。[四十]所以好似聚集的稗、俾火嚟燒、在世界末日、亦係嘅樣、[四一]人子將要打發佢嘅使者、由佢國中、聚集埋所有陷人落罪嘅、與及爲惡嘅人、[四二]丟佢落火爐、喺個處必定哀哭、咬住牙齒咯。[四三]個陣時、公義嘅人、喺佢父嘅國處、好似日咁光明、有耳可聽嘅、就要聽嘵。○[四四]天國好比寶物藏落田嚟、有人遇着、就隱秘住、好歡喜去賣嘵所有嘅嚟買個嗰田。○[四五]天國又好比一個做生意嘅人、搵好珍珠、[四六]遇着一粒珍珠、好值錢嘅、就去賣嘵所有嘅

物。[六]就唔使敬佢父母呀。嗰樣、你哋將你嘅遺傳嚟廢曉　神所講嘅咯。[七]僞善嘅人呀、以賽亞預先講及你哋嘅、係着、佢話。[八]呢的百姓、搣唇嚟恭敬我、但佢個心離我好遠。[九]佢哋搣人所吩咐嘅嚟傳教、嗰佢拜我係徒然呎。[一〇]耶穌叫衆人嚟對佢話、你哋要聽而且要明白呀。[一一]唔係入口嘅、喰污浼人、但係出口嘅、致喰污浼人呎。[一二]於是門生嚟對佢話、啞唎嚟人、聞得呢的說話、就厭棄、你知唔知呢。[一三]耶穌答話、但凡樹木、唔係我天父種嘅、是必連根薅拔起。[一四]佢由得佢喇、佢係盲眼拖人行嘅、若係盲眼拖住盲眼、兩個必定跌落坑處咯。[一五]彼得就答佢話、請解呢個譬喻我哋知吖。[一六]耶穌話、你哋重未明白咩。[一七]豈唔曉得但凡入口嘅、運化在肚、就遺落厠所咩。[一八]但係出口嘅、卽係由心出嚟嘅、個的致喰污浼人呀。因爲由心出嘅有惡念、兇殺、姦淫、私通、偷竊、妄證、褻瀆。[一九]呢的係污浼人嘅、但係未曾洗手嚟食嘅、唔污浼得人呀。〇[二〇]耶穌離開個處、去到推羅西頓境界。[二一]有一個迦南婦人、由個處境界出嚟、嘍話、主呀、大衛嘅子孫、可憐我、我女被鬼害、好辛苦。[二二]耶穌一句都唔答、門生嚟到求話、使佢去喇、因佢在我哋後便叫喊呀。[二三]耶穌答話、我受打發嚟、單係爲以色列家亡失嘅羊呎。[二四]婦人嚟拜佢、話、主呀、幫助我。[二五]但係佢答話、搣仔女嘅餅掠過狗食、唔好呀。[二六]婦人話、主、係咯、但係狗亦得食佢主人檯下跌落嘅啲碎。[二七]於是耶穌答佢話、婦人呀、你嘅信德大咯、照依你所願嘅、必做成咯。佢嘅女自個陣時就好番。〇[二八]耶穌又離開個處、嚟到加利利海邊、上山坐處。[二九]有羣衆嚟到佢處、共埋帶住的跛嘅、盲嘅、啞嘅、殘缺嘅、與及各樣病嘅、擠在耶穌脚下、耶穌就醫好佢哋。[三〇]衆人見啞嘅喻講、殘缺嘅痊愈、跛嘅喻行、盲嘅喻見、就以爲出奇、又歸榮以色列嘅　神。〇

行跟從佢。○十四耶穌出嚟、睇見大衆、就可憐佢、又醫好佢哋嘅病人。十五到挨晚、門生嚟話、呢處係曠野、時候
已經過嘵咯、請叫衆人散喇、等佢各去村鄉、爲自己買食物。十六但耶穌對門生話、佢哋唔使去、你哋俾過
佢食囉。十七門生對佢話、我哋喺呢處、獨有五個餅、兩條魚呎。十八佢話、捽嚟我。十九就叫衆人坐倒草處、捽起個五
個餅、兩條魚、望住天祝謝、就擘開的餅、俾過門生、門生俾過衆人。二十噉就大衆都食飽、執起個的食剩嘅
咂碎、裝滿十二籃。二一個的食嘅、除嘵婦人及細仗仔之外、大約有五千人。○二二耶穌卽時催門生落船先去
對面岸、等自己散嘵衆人。二三衆人散之後、單獨自己上山祈禱、到夜晚、獨剩自己喺處。二四船在海心、被浪搖
動、因係風嗌呀。二五夜晚四更個時、耶穌行海面、去到佢哋處。二六門生睇見佢行海面、驚慌話、係怪物呀、噉就
慌到叫喊起嚟。二七耶穌卽時對佢哋話、你哋放心喇、係我呎、唔使怕。二八彼得答佢話、主呀、若係你、就叫我在
水面嚟到你處。二九耶穌話、嚟喇、彼得就喺船落去、行水面埋去耶穌處。三十但係見風猛、就怕起嚟、將近沉之
時、就嚶話、主呀、救我呀、三一耶穌卽伸手拉住佢、對佢話、小信嘅人呀、使乜思疑呢。三二佢哋上到船、風就息咯。
三三個的喺船上嘅、崇拜佢、話、你眞係　神之子咯。○三四佢已經過去、到革尼撒勒地方。三五個喳地方嘅人識佢、
就使人去到四鄉、將所有病嘅帶嚟佢處。三六求耶穌俾佢哋摩吓衫尾呎、所有摩嘅都得好番、

第十五章

一個陣時、有呿唎嚟人、與及讀書人、由耶路撒冷嚟耶穌處、話。二做乜你門生犯古人嘅遺傳呢、
因爲佢未洗手就食飯呀。三耶穌答佢哋話、你做乜將你嘅遺傳、嚟犯　神嘅誡命呢。四因爲　神話孝敬
父母、又話、毀謗父母嘅、必要定死罪。五但係你哋話、人若係對父母話、我所應當敬奉你嘅、已經做嘵祭

咯。十七耶穌答佢話、約拿子西門、你有福咯、因爲指示你唔係有血肉嘅、係我天父呀。十八我又對你話、你係彼得、彼得卽磐之謂我將建立我教會喺呢嚿大石上、陰府嘅門、不能勝得佢。十九我必揾天國嘅鎖匙賜過你、但凡你在地上綁住嘅、在天上亦必被綁住、但凡你在地上釋放嘅、在天上亦必被釋放。二十於是吩咐門生、咪將自己係基督講過人知。〇二一自此以後、耶穌指示佢門生、自己必往耶路撒冷、多受長老、共衆祭司長、及讀書人嘅苦楚、而且被殺、到第三日復生。二二彼得就拉埋佢嚟勸諫話、主呀、要愛惜自己呀、願呢的咪累及你。二三耶穌回顧對彼得話、撒但、退囉、你阻礙我、因爲你唔體貼　神嘅情、係體貼人嘅情呀。二四個陣時、耶穌對佢門生話、但凡想跟從我嘅、必要克勝自己、好住佢十字架嚟跟從我。二五因爲但凡想救自己生命嘅、或曰生命當作靈魂必定失佢生命、但凡爲我失曉佢生命嘅、必定搵番佢生命。二六人若得嚟普天下、而失曉佢生命有乜益呢、人喺搀乜嘢嚟贖番佢生命呢。二七因爲人子將來乘父嘅榮光、共埋佢嘅聖使降臨、個陣照依各人所做嘅報應佢。二八我實在話你知、有的企倒呢處嘅、未死之先、必睇見人子喺佢國降臨咯。

第十七章

一過六日、耶穌帶住彼得雅各與及雅各嘅兄弟約翰、上高山幽靜之處。一喺佢哋面前變化、佢面貌光亮、好似熱頭、佢衣服潔白、好似有光。二忽然摩西以利亞現形過佢哋睇。三嚟共耶穌講。四彼得對耶穌話、主呀、我哋喺呢處好咯、你若係肯、我就喺呢處搭三間茅屋、一間爲你、一間爲摩西、一間爲以利亞。五佢講緊個時、忽然有光明嘅雲遮住佢哋、而且有聲從雲中處話、呢個係我嘅愛子、我所歡喜嘅、你哋要聽佢話。六門生聞得、就噗倒地處好慌。七耶穌近前、摩吓佢哋話、你起身、唔使慌。八門生舉眼、唔見有一

三二耶穌叫佢門生嚟話、我可憐呢的衆人、因佢同我喺處、已經三日、如今冇得食、我唔想使佢肚餓番去、
怕喺路上疚瘡呀。三三門生對佢話、喺曠野從邊處得咁多餅、致令咁多人食飽呢。三四耶穌對佢哋話、你有幾
多餅呢、佢哋話、七個、兼有幾條細魚。三五耶穌叫衆人坐落地上。三六就擰個七個餅、與及的魚、祝謝、擘開俾過
門生、門生俾過衆人。三七衆人食到飽、執埋餘剩嘅咂碎、裝滿七籃。三八個的食嘅、除婦人及細仗仔之外、有四
千人。○三九耶穌叫衆人散曉、就落船、去到馬加單境界。

第十六章

一呿唎囔與及嚥吐咳人、嚟到試耶穌、請佢顯出天嚟嘅異跡過佢哋睇。二耶穌答佢哋話、將近
夜之時、天紅、你哋話是必好天。三朝早個時、天紅又暗、就話今日必有風雨、你曉得分別天色、但唔識得
出呢陣時嘅異跡呀。四姦惡嘅世代搵異跡、除曉約拿異跡之外、冇異跡俾過佢睇嘅、噉就離開佢哋去
曉。○五門生過到對岸、忘記擰餅。六耶穌就對佢哋話、你要謹慎提防呿唎囔與及嚥吐咳人嘅酵種。七門生
私吓議論話、係爲我哋唔擰餅啩。八耶穌知到、就話、小信嘅呀、因何爲你唔擰餅、就私吓議論呢。九你重未
省悟咩、唔記得五個餅分過五千人、你執埋幾多籃呢。十兼之七個餅分過四千人、你執埋幾多籃呢。十一我
所話你知、要提防呿唎囔與及嚥吐咳人嘅酵種、唔係爲餅講嘅、你因何唔省悟呢。十二門生噉致曉得耶
穌所講、唔係提防餅嘅酵種、實係呿唎囔與及嚥吐咳嘅教訓呀。○十三耶穌到該撒利亞腓立比嘅境界、
問門生話、人哋話我人子係乜誰呢。十四佢哋話、有話你係施洗禮嘅約翰、有話係以利亞、又有話係耶利
米、或先知之中一個。十五耶穌對佢哋話、但你哋話我係乜誰呢。十六西門彼得答話、你係基督、永生　神之子

我實在話你知、若係你唔改變、做番細仗仔嘅樣、就唔入得天國、[四]所以但凡自己謙卑、好似呢個細仗仔嘅、佢在天國係至大。[五]又但凡因我嘅名、招接一個嘅樣嘅細仗仔、即係招接我。[六]但凡令一個信我之小子陷罪嘅、佢寧可被大石磨掛住頸、沉落深海處、[七]呢的世界有禍咯、因爲佢陷人落罪呀、陷人落罪必不免之事、但係陷人落罪嘅個個人有禍咯。[八]倘若你一隻手或一隻脚陷你落罪、就斬斷掉佢、你跛與及殘缺入永生處、重好過有兩隻手兩隻脚被掉落永火處。[九]倘若你一隻眼陷你落罪、就挖曉掉佢、你單眼入永生處、重好過有兩隻眼打落地獄嘅火處。[十]○你要謹愼、咪睇輕呢的小子之中一個、我話你哋知、佢嘅使者喺天上、常時見我天父面呀。[十一]因爲人子嚟、拯救喪亡嘅。[十二]倘若一個人有一百隻羊、蕩失曉一隻、你意思點呢、佢豈唔留下九十九隻喺山處、去搵個隻蕩失嘅咩。[十三]倘若係搵倒佢、我實在話你知、就爲佢歡喜、勝過九十九隻冇蕩失嘅咯。[十四]嘅樣、你天父嘅旨意、唔想呢的小子之中、有一個喪亡呀。○[十五]倘若你兄弟得罪你、你去見佢、單獨你共佢喺處個時、執責佢、若然佢聽從、就得番你兄弟咯。[十六]倘若佢唔聽從、就帶一兩個人共你、等有兩三個口證明佢句句說話係實。[十七]倘若唔聽從佢哋、就話過教會知、倘若又唔聽從教會、你就當佢係異邦人與及稅吏噏。[十八]我實在話你哋知、但凡你哋在地上綁住嘅、在天上亦必被綁住、但凡你哋在地上釋放嘅、在天上亦必被釋放。[十九]我又話你知、倘若你哋有兩個人喺地上相合、嚟求乜嘢嘅事、我天父必爲佢做成。[二十]因爲唔論邊處、有兩三個人爲我名聚集嘅、我亦在佢哋之中呀。○[二十一]個陣時、彼得嚟到話、主呀、兄弟得罪我、我要赦佢幾多次呢、係至到七次唔係呢。[二十二]耶

個人獨係耶穌呎。〇落山個時、耶穌吩咐佢哋話、咪喊所見嘅講過人知、等到人子由死復生致講呀。
門生問佢話、爲乜事讀書人話、以利亞必要先嚟呢。耶穌答話、以利亞確係嚟再興起各樣嘅事。但係
我話你哋知、以利亞已經到、衆人唔識得出佢、惟係隨意嚟待佢、嘅樣人子亦要受佢哋陷害咯。門生
嘅致曉得佢所講、係指施洗禮嘅約翰。〇佢哋已經到衆人處、有個人嚟、跪倒耶穌處話、主呀、可憐我
嘅仔、因爲佢發羊吊、極苦楚、屢次跌落火、亦屢次跌落水處。我帶佢嚟你門生處、佢哋不能醫得佢。耶
穌答話、嗟、冇信德與及悖逆嘅世代呀、我同你哋喺得處幾耐呢、我忍耐得你哋幾耐呢、帶個仔嚟我
處囉。耶穌就責罰個鬼、鬼就出去、個仔自個陣時好番。門生靜靜嚟耶穌處話、我哋因何不能趕得佢
出呢。耶穌對佢哋話、因你信德少呀、所以我實在話你知、若係有信德、好似芥菜仁嘅、即使對呢個山
話、由呢處搬去個處、都必搬得、而且你哋有一件事不能做嘅。倘若唔祈禱禁食、呢的族類唔出去嘅。
〇當經遊加利利個時、耶穌對門生話、人子要交過人哋嘅手、人哋是必殺佢、第三日必復生。門生嘅
就好閉翳。〇佢哋入到迦百農、有收丁稅嘅人、到彼得處話、你老師納丁稅唔納呢。彼得話、係。彼得入
屋個時、耶穌先向佢話、西門、你意思點呢、世上各王向乜誰收關餉或錢糧呢、向自己嘅仔吖、抑或向
外人呢。彼得話、向外人咯。耶穌話、嘅就個的仔可免咯。但係怕佢厭棄我哋。你去喺海處釣魚、將先釣
倒個條魚、擘開佢口、必搵得銀一塊、拮嚟替我共你納過佢喇。

第十八章　個陣時、門生嚟到耶穌處話、喺天國乜誰係至大呢。耶穌叫一個細伢仔、企倒佢哋之中話、

就埋怨個兩個兄弟。二五耶穌叫佢哋嚟話、你知到異邦人嘅君王主治佢哋、大臣管理佢哋。二六你哋唔好嘅樣、你哋之中、乜誰想做大嘅、就要做你哋嘅使喚人、二七乜誰想做頭目嘅、必要做你哋奴僕呀。二八好似人子嚟、唔係要人服事佢、實係佢服事人、而且捨自己生命、替衆人贖罪呀。〇二九出去耶利哥個陣時、羣衆跟從佢、三十有兩個盲眼人、坐倒路邊、聞得耶穌經過、就叫話、主呀、大衛嘅子孫、可憐我哋呀。三一衆人執責佢哋、令佢咪出聲、佢越發大聲叫話、主呀、大衛嘅子孫、可憐我哋呀。三二耶穌歇住脚、叫佢哋嚟話、你想我共你做乜嘢呢、佢哋話、主呀、想我對眼開番呀。三三耶穌憐憫佢、摩吓佢對眼、佢哋即時睇見、就跟從耶穌。

第二十一章

一行近耶路撒冷、嚟到伯法其、喺橄欖山處、耶穌打發兩個門生、二對佢哋話、你去對面個條村、就必遇着一隻驢綁住嘅、有隻驢仔同埋佢、你解角拉嚟我處喇。三倘若有人問你、你就話、主要用佢呀、個人必即時俾佢嚟。四但凡呢的事做成、就應曉先知所講話、五告過郤嘅女知、話、你嘅王嚟到你處、好温柔、騎住隻驢、與及小驢、郎係好重嘢嘅個仔。六門生就去、依住耶穌所吩咐嘅嚟做。七拉個隻驢、與及驢仔、擠自己衣服喺佢背上、扶住耶穌騎上去。八有好多人、搦自己衣服鋪在路上、亦有斬的樹枝、鋪落路上。九又有喺前便行、後便跟嘅衆人、大聲叫話、萬福呀、大衛嘅子孫、託主名嚟到嘅、有福咯、萬福在至上。十嘅呀。十一已經入耶路撒冷、通城都震動話、呢個係乜誰。十二衆人話、呢個係加利利拿撒勒嘅先知耶穌。〇十三耶穌入　神嘅殿、趕逐所有喺殿做買賣嘅、擁倒找錢人嘅檯、與及賣白鴿人嘅椅。十四對佢哋話、聖經有寫、我屋必叫做祈禱嘅屋、但你哋搦佢嚟做賊巢呀。十五個的盲嘅跛嘅、喺殿嚟親就耶穌、耶穌就醫好佢哋。

第二十章 因爲天國好比一個人做家主、朝早出去請工人、入佢菩提園。共的工人講定、每日銀一錢、打發佢哋入菩提園。辰時尾又出去、睇見又有的得閒嘅企倒市頭處、就對佢哋話、你都入菩提園囉、我必減公道嘅俾過你、個的人就入去。晏晝與及未時尾又出去、都係噉樣做、約嘆申時尾又出去、睇見重有的企處、亦對佢話、你哋因何成日喺呢處閒企呢。佢哋話、因爲冇人請我呀、家主對佢話、你哋都入菩提園囉。到挨晚、菩提園主對個管家話、叫個的工人嚟、從後到嘅至於先到嘅、都支人工過佢。申時尾嘅嚟到、各得銀一錢。個的先頭嘅嚟到、估自己所得必定加多、誰知得銀亦係一錢。受曉就埋怨家主話、我哋成日辛苦受熱、個的後到嘅、工夫不過半個時辰呀、你竟然令佢哋同我哋一樣咩。園主對佢哋之中一個人話、朋友、我冇唔公道待你、你唔係共我講定銀一錢咩。係你嘅就揸去喇、我想俾過呢個後到嘅、好似俾你一樣、喊我嘅物照我所想嚟做、唔着嘅咩。因我係善嘅、你就俾眼嚡住我咩。噉樣尾後嘅將在先頭、先頭嘅將在尾後咯。〇耶穌上耶路撒冷、喺路上帶住十二門生、靜中對佢哋話、我哋上耶路撒冷、人子必被人交過衆祭司長、與及讀書人、佢哋將定佢死罪、解過異邦人、凌辱鞭打、釘落十字架、第三日佢就復生咯。〇個陣時、西比太仔嘅老母、共佢兩個仔嚟拜耶穌、求佢一件事。耶穌對佢話、你想乜嘢呢、佢話、想你准我呢兩個仔、喺你嘅國處、一個坐你右便、一個坐你左便。耶穌答話、你哋唔曉得你所求嘅、我將飲嘅杯、你飲得唔呢、佢哋話、我哋做得。耶穌對佢話、我將飲嘅杯、你哋是必飲、但係坐我左便右便、唔係我賜得、獨係我父預備賜過乜誰、就賜過佢呀。十個門生聽聞、

嘅路、你唔信佢、但係稅吏與及妓婦信佢、而且你哋已經睇見、仍然唔悔恨嚟信佢。〇三三你哋再聽一個譬喻、有一個家主種菩提園、俾籬圍住、掘個酒醡、又起個更樓、租過耕種人、就去遠方。三四將近結果之時、佢打發的僕人去耕種人處、收果子。三五耕種人將佢的僕人、打一個、殺一個、俾石矶一個。三六又打發第的僕人去、多過先時個的、耕種人待佢哋依然如故。三七在後打發自己仔去佢處、心中話、佢哋是必恭敬我仔咯。三八個的耕種人見係佢仔、就大家斟酌話、呢個係承受家業嘅仔、我哋嚟殺死佢、嘅就奪佢的產業。三九於是將佢拉出菩提園外殺曉。四〇園主嚟到之時、點樣處置個的耕種人呢。四一衆人對佢話、是必勦滅個的惡人、將菩提園租過別的耕種人、佢必依住時候納果子過園主咯。四二耶穌對佢哋話、聖經有寫、師傅所丟棄嘅石、做曉屋角第一嚐石、呢的係主所做成嘅、在我哋眼中以爲出奇、呢的書你哋未讀過咩。四三故此我話你知、神嘅國必定向你奪番、賜過個的能結果子嘅百姓咯。四四但凡跌落呢嚐石上嘅人、必定損傷、呢嚐石跌落佢身上、必定磕碎佢咯。四五衆祭司長共㗎唎嘆人、聽聞佢嘅譬喻、就曉得所講係指自己、想提佢、但係怕衆人、因爲衆人以爲佢係先知呀。

第二十二章

耶穌再用譬喻答佢哋話。二天國好比一個君王、爲佢仔擺娶親嘅筵席。三打發佢的僕人去、叫所請嘅客嚟埋席、個的人唔肯嚟。四又打發第的僕人、話過所請嘅人知、我嘅大餐已經整定、我嘅牛與及肥畜牲已經劏定、而且各樣齊備咯、請嚟埋席喇。五但係個的人總唔理、就行去曉一個去自己嘅田、一個去做生意。其餘的人、執住佢嘅僕人、凌辱殺曉。六君王就惱怒、打發兵丁去勦滅個的兇手、焚燒

衆祭司長兼讀書人、見佢所做嘅奇事、又聽聞細伢仔喺殿大聲叫話、大衛嘅子孫萬福呀、嘅就好唔中意、又對耶穌話、呢的細伢仔所講嘅、你聞得哩。耶穌對佢話、聞得咯、我必由小子與及飲乳嘅嬰兒之口、完全讚美、呢的話、你未讀過咩。就離開佢哋出去城外、到伯大尼、喺個處歇宿。〇及至第朝、番入城個時、佢肚餓、睇見路邊有一爺無花果樹、行埋去、見樹上有嘢、獨有葉呀、就對佢話、自今以後、你永遠唔再結果、無花果樹即刻乾枯曉。門生睇見以爲出奇、話、無花果樹、因何乾枯得咁快呢。耶穌答佢哋話、我實在話你知、倘若你有信德、冇忌疑、就不獨喺無花果樹做得嘅樣、即使對呢個山話、搬去掠落海、亦必做得成嘅。而且你當祈禱時、唔論求乜嘢、有信就必得咯。〇當耶穌入殿教人個時、衆祭司長與及民間長老、嚟到佢處話、你撼乜嘢權柄、做呢的事呢、又乜誰賜呢的權柄過你呢。耶穌答佢哋話、我亦問你哋一句說話、倘若你話過我知、我就話你知我撼乜嘢權柄做呢的事咯。約翰嘅洗禮由邊處呢、由天嚟嘅吖、抑或由人嚟嘅呢、衆人私下議論話、我哋若係話由天嚟嘅、佢必定對我哋話、你做乜唔信佢呢。若係話由人嚟嘅、我又怕百姓、因爲衆人都以爲約翰係先知呀。佢哋就答耶穌話、我哋唔知、耶穌對佢哋話、我亦唔話你哋知、我撼乜嘢權柄做呢的事咯。有一個人有兩個仔、嚟到大仔處話、仔呀、你今日去菩提園做工夫囉。佢答話、我唔肯、但後來悔恨就去。又到第二仔處、亦係嘅樣講、佢答話、主呀、我去、但係到底唔去。你試想吓呢兩個仔、邊個遵依父親嘅旨意呢。佢哋答話、係個大嘅哩。耶穌對佢哋話、我實在話你知、稅吏與及妓婦、先過你哋入　神嘅國。因爲約翰嚟你處、係由善義

雅各嘅　神、　神唔係死者嘅　神、係生者嘅　神。[三三]衆人聽聞、就驚奇佢嘅教訓。○[三四]咗唎嚟人、聞得耶穌令嚥吐嚡人冇聲出、就聚集埋。[三五]其中有個教法師試佢問話、[三六]老師呀、律法之中、邊條誡係大呢、[三七]耶穌對佢話、必要盡你嘅心、盡你嘅性、盡你嘅意、愛主、卽係你嘅　神。[三八]呢條誡、係大嘅而且第一。[三九]第二、亦係噉樣、係要愛你鄰舍好似自己。[四十]所有律法、與及衆先知、都係呢兩條誡做綱領咯。○[四一]咗唎嚟人聚集個陣時、耶穌問佢哋話、[四二]你點樣估基督呢、係乜誰嘅後裔呢、佢哋答話、大衛嘅。[四三]耶穌對佢哋話、既然係噉、大衛被聖靈感動之時、爲乜稱基督爲主呢。[四四]大衛有講、主對我主話、你坐倒我右便、等到我摵你嘅仇敵、擠倒你脚下。[四五]大衛既然稱基督做主、噉基督點樣係佢後裔呢。[四六]冇人能摵說話嚟答佢、自個日之後、一個都唔敢再問佢咯。

第二十三章

[一]個陣時、耶穌對衆人、與及佢門生講話。[二]個的讀書人、同埋咗唎嚟人、坐摩西嘅位處。[三]但凡佢叫你哋守住嘅、就要守住嚟做、但係唔好學佢嘅行爲、因爲佢講得唔做得呀。[四]佢摵重嘅而且難擔嘅責任、綁住擠倒人哋膊頭之上、獨係自己、都唔肯嘟一隻手指嚟帮吓。[五]但凡佢所做嘅工夫、都係想俾人睇見呎、而且整闊佢哋嘅佩經、整大佢哋嘅衫邊。[六]又歡喜坐席上嘅首位、會堂嘅尊位。[七]喺市頭嚟問安、俾人哋稱佢夫子。[八]但你哋唔好受人稱呼你做夫子、因爲你止有一位老師、你哋大衆都係兄弟。[九]而且咪稱在地嘅爲父、因爲你止有一個父、卽係在天嘅。[十]亦唔好受人稱你係老師、因爲你止有一位老師、卽係基督。[十一]你哋之中係大嘅、必做你哋嘅使喚人。[十二]而且凡自高嘅、必降爲卑、但凡自卑嘅、必得升

佢哋嘅城。八就對佢僕人話、筵席已經齊備、但所請嘅人唔堪當。九故此你去通行大路、但凡遇着嘅、都請
佢嚟埋席囉、十個的僕人出到路上、聚集埋所有遇着嘅、或善或惡、噉就人客坐滿席上。十一君王入去睇個
的人客、睇見個處有一人、唔着禮服。十二就對佢話、朋友呀、你入嚟呢處、做乜唔着禮服呢、佢冇聲出。十三君王
對個的使喚嘅話、將佢綁住手脚、掠出外便黑暗嘅地方、喺個處、必定哀哭切齒咯。十四因爲被招嘅係多、
得選嘅係少呀。○十五個陣時、哒唎嚟人出去、大家同謀、點樣將佢說話嚟陷害佢。十六就使自己嘅門生、共埋
希律黨嘅人、去到佢處、話、老師呀、我哋知到你係眞實嘅、亦摵眞實嚟傳　神嘅道、唔理人身分點樣、
因你唔係摵外貌嚟取人呀。十七故此請話我哋知、納稅過該撒、羅馬國君名號你意思以爲着唔着呢。十八耶穌知到
佢哋奸詐、就話、僞善嘅人呀、因何試我呢。十九俾納稅嘅銀錢我睇吓、佢哋就拈一個銀錢俾過佢。二十耶穌對
佢哋話、呢個相頭共國號、係乜誰嘅呢。二一佢哋話、該撒嘅、於是耶穌對佢哋話、摵該撒嘅物歸番該撒、摵
神嘅物歸番　神咯。二二衆人聽聞見出奇、就離開佢去嘵。○二三個日、有嗽吐嗰人、卽係話冇復生嘅、嚟到
耶穌處問話。二四老師呀、摩西有話、倘若一個人、冇仔女、死嘵、佢細佬要娶佢嘅妻、生仔承繼大佬。二五我哋之
中、有七個兄弟、至大嘅娶親、死嘵、冇仔、剩落個妻過細佬。二六第二第三至到第七、都係噉樣。二七收尾個個婦
人亦死。二八噉就到復生之時、七個人之中、個婦人做邊個嘅妻呢、因爲個個都娶過佢咯。二九耶穌答佢哋話、
你哋唔曉得聖書、與及　神嘅權能、故此錯呀。三十因爲復生之時、冇娶冇嫁、好似　神嘅使者喺天上一
樣。三一但係論死者復生、你豈未曾讀過　神曉諭你哋嘅說話咩。三二話、我係亞伯拉罕嘅　神、以撒嘅　神、

唎嚟人、有禍咯、因爲你建做先知嘅山墳、修飾義人嘅墳墓、[三十]又話、我哋倘若生在我祖宗個時、是必唔共佢同謀流先知嘅血。[三一]嘅樣、你自己證明係殺先知的人嘅子孫咯。[三二]只管充滿你祖宗嘅量喇。[三三]蛇呀、毒蛇之類呀、你點能避得地獄嘅刑呢。[三四]故此我打發先知、與及智人、共埋讀書人到你處、其中有的你必殺嘅、必釘落十字架嘅、有的在你哋會堂、必鞭打嘅、亦有自呢個城、趕佢去個個城嘅。[三五]致令所有流義人之血於地嘅、都歸番你、即係自從義人亞伯嘅血起、至到喺殿共壇中間、所殺巴拉家之子撒加利亞嘅血止。[三六]我實在話你知、呢的所有嘅事、必定歸呢個世代。[三七]耶路撒冷呀、耶路撒冷呀、你係殺個的先知、擲石矸個的、奉命到你處嘅、我已經幾多次想聚集你子民、好似雞嗰聚集雞仔喺翼下一樣、但係你唔肯。[三八]你哋嘅屋、要空荒留落過你咯。[三九]我話你知、自今以後、你哋唔見我、等到你話、託主名嚟到嘅得福咯。

第二十四章

[一]耶穌出殿去、佢嘅門生嚟到、搦殿嘅屋宇、指過佢睇。[二]耶穌對佢哋話、你唔見所有呢的咩、我實在話你知、喺呢處嘅、將來冇一嚿石留番喺石上、唔被毀拆嘅。[三]耶穌坐在橄欖山、門生靜中行埋佢處話、請你話我哋知、幾時有呢的事呢、而且你降臨、與及世界末日、有乜嘢兆頭呢。[四]耶穌就答佢哋話、你哋謹愼、咪俾人迷惑呀。[五]因爲將來有好多人假冒我名嚟話、我係基督、就誘惑好多人。[六]你將來聞打仗、與及打仗嘅風聲、總唔使慌、因爲呢的事是必有、但係末日未曾到呀。[七]民將攻打民、國將攻打國、飢荒、地震、到處必有呢。[八]的都係災難嘅起頭呀。[九]個陣時、人哋喺陷你、落患難、而且喺殺你、你爲我嘅名、

高呀。○[十二]你哋僞善嘅讀書人、與及呿唎嚽人有禍咯、因爲你喺人哋面前、閉埋天國、你自己唔入、個的將近入嘅、你都唔俾佢入呀。[十四]你哋僞善嘅讀書人、與及呿唎嚽人有禍咯、因爲你吞寡婦嘅家業、假意做長長祈禱、故此你哋受刑罰、必定更重呀。[十五]你哋僞善嘅讀書人、與及呿唎嚽人有禍咯、因爲你周圍行海上地上、招一人入教、已經入教、就令佢做地獄嘅人、較之你重加倍呀。[十六]你哋盲眼帶路嘅人有禍咯、你話、但凡指住殿嚟誓願、就冇事、獨係指住殿嘅金嚟誓願、就要還番。[十七]呆而且盲嘅、邊樣係大呢、係金吖、抑或個殿令金成聖嘅呢。[十八]你又話、但凡指住壇嚟誓願、就冇事、惟係指住壇上嘅禮物嚟誓願、就要還番。[十九]盲眼嘅呀、邊樣大呢、係禮物吖、抑或個壇令禮物成聖嘅呢。[二十]故此指住壇嚟誓願嘅、卽係指住壇、與及壇上所有嘅物件嚟誓願嚩。[二一]又指住殿嚟誓願嘅、卽係指住殿、與及在殿裏頭住嘅嚟誓願嚩。[二二]又指住天嚟誓願嘅、卽係指住　神嘅位、與及坐在位上嘅嚟誓願嚩。○[二三]你哋僞善嘅讀書人、與及呿唎嚽人有禍咯、因爲你搣薄荷、茴香、馬芹、都十份納一、但係律法之中至重嘅如公義、憐恤、信實、你就丟棄嘵、但呢的係你應該做嘅、個的亦唔好丟棄呀。[二四]盲眼帶路嘅人呀、蚊蝵你就隔出嚟、駱駝反搣嚟吞咯。[二五]你哋僞善嘅讀書人、與及呿唎嚽人、有禍咯、因你哋杯盤外面、係洗乾淨、裏頭就載滿勒索與及不義呀。[二六]盲眼嘅呿唎嚽人呀、先要整乾淨杯盤裏頭、噉就外面都乾淨咯。○[二七]你哋僞善嘅讀書人、與及呿唎嚽人、有禍咯、因爲你好似粉白嘅墳墓、外面好睇、其實裏頭載滿死人嘅骨石、與及各樣汚穢呀。[二八]噉樣、你亦外面現出過人睇嘅係公義、但裏頭係充滿僞善與及不義呀。[二九]你哋僞善嘅讀書人、與及呿

話、斷唔噲廢壞。[二六]個的日子個的時候、有人知到、天上使者、都唔知到、獨係父知到呀。[二七]好似挪亞個的日子、人子降臨、亦係噉樣。[二八]因爲洪水之前噲日子、佢哋飲食嫁娶、直到挪亞入方舟個日、[二九]不覺洪水嚟到、盡滅衆人、人子降臨、亦係噉樣。[三十]個陣時、兩個人喺田處、取一個舍一個。[三一]兩個婦人推磨、取一個舍一個。[三二]○故此你哋要儆醒、因爲唔知你噲主幾時嚟呀。[三三]若係家主知賊幾更嚟、就是必儆醒、唔俾佢挖爛個問屋、呢的係你曉得噲哩。[三四]故此你哋亦要預備、因爲你估唔到噲時候、人子就嚟咯。[三五]邊個係忠心智慧噲僕、家主立佢督理家人、依時分糧過佢哋噲呢。[三六]佢主人嚟到、見佢噉樣做、個僕就有福咯。我實話你知、個主必立佢管理所有噲家業嘅。[三七]倘若個惡僕心內話、我個主遲吓至嚟。[三八]就起首打佢個的同事噲、又共埋醉酒噲人飲食。[三九]噉樣、就喺唔覺意噲日子、唔知到噲時候、個僕噲主、必定嚟到、[四十]就斬開佢兩橛、定佢同僞善噲人一樣、喺個處、必定哀哭切齒咯。

第二十五章 [一]個陣時、天國好比十個童女、拈佢噲燈、出去迎接新郎。[二]其中有五個愚蠢噲、五個智慧噲。[三]個的愚蠢噲、拈佢噲燈、未曾預備油。[四]但係個的智慧噲、拈佢噲燈、亦預備油在器皿咯。[五]新郎嚟得遲、大衆都見眼倦瞓曉。[六]半夜、有大聲叫話、新郎嚟嘅、你哋出去迎接佢囉。[七]個陣、大衆童女都起身、整好佢噲燈。[八]愚蠢噲就對智慧噲話、搵你的油、分過我哋囉、因爲我哋噲燈、將近熄咯。[九]個的智慧噲答話、慌怕你共我都唔够用、不如你自己去到個的賣噲買、罷囉。[十]佢哋去買個陣時、新郎嚟到、個的預備噲同埋佢入去婚筵、就閂埋門咯。[十一]後來其餘的童女嚟到、話、主呀、主呀、請開門、過我喇。[十二]主答佢話、我實在話你知、

必受列國人憎惡。十個陣時、好多人厭棄而且彼此互相解送、互相憎惡。十一好多僞先知出嚟、迷惑多人。十二因爲罪惡貫盈、好多人嘅愛情漸漸冷淡。十三惟係忍耐到底嘅、佢必得救。十四但天國嘅福音、必定傳過普天下、俾過萬民做見證、然後末期致到呀。十五故此你哋睇見先知但以理所講個的殘害可惡嘅物、企在聖所處、讀呢的書嘅、要明白呀。十六個陣時、喺猶太省嘅、當要走上山。十七喺屋上嘅、唔好落去攞家中物件。十八喺田嘅唔好回頭攞自己衣服。十九當個陣時、懷胎與又喂奶嘅婦人、有禍咯。二十你哋應要祈禱、免致你喺冬天、或安息日避難呀。二一因爲當個陣時、必有大難、自從世界之始、至到今日、未有嘅樣、後來亦冇嘅樣嘅。二二若係個的日子唔減少、就冇一個得救、單係爲個的揀選嘅人、就是必減少日子呀。二三個陣時、若係有人對你哋話、基督喺呢處或喺個處、你唔好信。二四因爲將來有的假基督、假先知出嚟、做大異跡奇事、倘若誘惑得揀選嘅人、就誘惑佢咯。二五我如今先話你知。二六若有人對你話、基督喺曠野處、你咪出去、基督喺密房處、你唔好信。二七因爲好似閃電嘅從東便閃到西便、人子降臨亦係嘅樣。二八屍骸喺個處、麻鷹亦必聚集個處咯。二九呢個災難嘅日子之後、熱頭卽時變黑暗、月色亦唔發光、星宿從天跌落嚟、天勢都震動。三十個陣時、人子嘅兆頭、必定喺天現出、地上各支派之人、必定要喊、又睇見人子搣大權柄、大榮光、乘住天雲落嚟。三一就打發佢嘅天使大聲吹起響角、從四方招集埋佢所選擇嘅人、由呢處天脚底、至個處天脚底。三二〇你哋要學無花果樹嘅譬喻、當佢枝軟葉發之時、你就知到將近夏天咯。三三嘅樣、你哋見所有呢的事、就知到時候係近、嚟到門口咯。三四我實在話你知、呢個世代未曾過、呢的事俱要成就。三五天地必喻廢壞、但我嘅說

我飲、我做遠客、你俾我住。三六我赤身、你俾我着、我有病、你睇顧我、我喺監、你嚟探我。三七個陣時、個的義人、必答佢話、主呀、我哋幾時見你餓、俾過你食、或渴、俾過你飲呢。三八我哋幾時見你做遠客、俾過你住、或赤身、俾過你着呢。三九我哋幾時見你有病、或喺監、嚟探你呢。四十王必定答佢哋話、我實在話你知、你爲我呢的一個至細嘅兄弟做過、即係爲我做過咯。四一佢又對喺左便嘅話、你受咒詛嘅、離開我入永火囉、係爲魔鬼與及佢使者預備嘅。四二因爲我餓、你唔俾我食、我渴、你唔俾我飲。四三我做遠客、你唔俾我住、我赤身、你唔俾我着、我有病、與及喺監處、你唔睇顧我。四四個陣時、佢哋亦必答佢話、主呀、我哋幾時見你餓、或渴、或做遠客、或赤身、或病、或喺監、唔服事你呢。四五個王必定答佢哋話、我實在話你知、你未曾爲我呢的一個至細嘅做過、即係未曾爲我做過咯。四六呢的人、必定入去永刑處、惟係義人、入去永生處。

第二十六章 耶穌講完呢的咁多說話、對佢門生話、過兩日、係逾越節、你知到喇、人子將近被解釘落十字架咯。一個陣時、衆祭司長、共埋百姓嘅長老、聚集喺大祭司長、名叫該亞法嘅衙門。二大家商量、用詭計捉耶穌嚟殺。三但係佢哋話、唔好喺節期個時、怕百姓生亂。四耶穌喺伯大尼、癩瘋人西門嘅家。五有一個婦人嚟到、攜玉盒裝住至貴重嘅香油、當耶穌坐席之時、斟落佢頭門。六生睇見、就唔中意、話、使乜咁花費呢。七因爲個的香油、可以賣得好多銀、攞嚟施捨窮人吖。八耶穌知到、就對佢哋話、你爲乜事攪擾個婦人呢、佢向我做一件好事呀。九因爲個的窮人、常時同你哋喺處、但我唔係常時同你哋喺處。十佢倒呢的香油落我身處、係因我埋葬嚟做嘅。十一我實在話你知、通天下唔論喺邊處傳呢的福音、都要講起

我唔識你哋呀、[十二]所以當要儆醒、因爲你唔知何日何時呀。〇[十三]天國又好似一個人出外、叫自己的僕人嚟、揾佢嘅產業、交托過佢哋、[十四]依住各人嘅才幹、一個俾五千銀、一個俾二千、一個俾一千、個主人就出外咯。[十五]受五千銀嘅、即時掙去做生意、賺得五千添。[十六]受二千嘅、亦賺得二千添。[十七]但係受一千嘅、去掘開的地、藏埋佢主人嘅銀。[十八]日久之後、個的僕嘅主人番歸、同佢哋計數。[十九]受曉五千嘅嚟到、又帶五千添、話、主呀、你俾過我個五千、我又賺多五千添。[二十]佢主對佢話、好吖、善良及忠心嘅僕呀、你於少嘅已經忠心、我將來揾多嘅交托你、你可以入嚟、共你主同樂咯。[二一]受二千嘅亦嚟到話、主呀、你俾過我個二千、我又賺多二千添。[二二]佢主對佢話、好吖、善良及忠心嘅僕呀、你於少嘅已經忠心、我將來揾多嘅交托你、你可以入嚟、共你主同樂咯。[二三]受一千嘅嚟到話、主呀、我知你係忍心之人、未撒落個處嘅要收割、未散開個處嘅要收斂。[二四]故此我慌起嚟、去藏埋你個千銀喺地、如今得番你嘅原物咯。[二五]佢主答佢話、惡兼懶嘅僕呀、你知到我未撒落個處嘅要收割、未散開個處嘅要收斂嘅咩、[二六]就應該揾我嘅銀、擠落找換嘅銀舖、至到我番嚟個時、收得番我嘅本與及利喇。[二七]故此要奪番佢個千、嚟俾過呢個有十千嘅。[二八]因爲但凡有嘅、將要加添過佢、令佢有餘、有嘅、連佢所有都奪埋。[二九]有益嘅僕、趕佢出去外便黑暗處、喺個處、必定哀哭切齒咯。〇[三十]當人子乘住佢榮光、共衆天使落嚟個時、佢坐在榮光嘅位、[三一]萬民喺佢面前聚集、佢必定分開佢哋、好比牧羊嘅人、分別綿羊、離開山羊、[三二]佢必擠綿羊喺右便、山羊喺左便。[三三]個王就對喺右便嘅話、我父所祝福嘅、前嚟承繼個國、即係自開闢世界以來、爲你哋預備嘅。[三四]因爲我餓、你俾我食、我渴、你俾

我去個處祈禱[三七]就帶住彼得與及西庇太兩個仔、好憂愁、好悲切[三八]、於是對佢哋話、我心閉翳到死咯、你哋喺呢處等吓、同埋我儆醒喇[三九]、就行前的、蹼倒地處祈禱、話、我父呀、若係可以做得、就摕呢隻杯離開我、但唔係從我所想、實係從你所想呎[四十]、嘅就番嚟門生處、見佢哋瞓着、就對彼得話、嘅樣你哋不能同我儆醒半個時辰咩[四一]、儆醒呀、祈禱呀、免致入迷惑呀、你心果係情願、但身體軟弱咯[四二]、第二次、再去祈禱、話、我父呀、若係呢隻杯不能離開我、我不得不飲、嘅就你嘅旨意得成就咯[四三]、再番嚟、見佢哋瞓着、因爲佢眼倦呀[四四]、又離開佢哋再去、第三次祈禱、亦係講番個的說話[四五]、在後番嚟門生處、對佢哋話、如今可以瞓得安樂咯、時候近矣[四六]、人子賣過罪人嘅手噪[四七]、起身喇、我哋去咯、賣我嘅人嚟近咯[四八]。〇佢講開個陣時、[四九]十二門生之中、一個猶大同埋羣衆、揸刀共棍、從衆祭司長共民間長老處嚟賣[五十]耶穌嘅、也曾俾個記號佢哋話、我所親嘴嘅、就係佢咯、你哋捉住佢囉[五一]、就即刻到耶穌處、話、夫子、平安、就同佢親嘴、耶穌對佢話、朋友呀、你嚟做乜呢、衆人就行前、落手捉住耶穌、同埋耶穌嘅有一個人、伸手拔出把劍、斬大祭司長嘅僕、削角佢隻耳[五二]、耶穌對佢話、入番你把劍落壳處喇、因爲但凡使劍嘅、必因劍亡呀[五三]、你估我唔求得我父、就爲我使十二營有多嘅天使嚟咩、若係嘅樣、就聖經所話、呢的事是必有、點得應驗呢。〇當個陣時、耶穌對衆人話、你哋揸刀共棍、好似捉賊嘅嚟捉我咩[五四]、我日日坐在殿處教誨、你哋唔捉我。但係呢的做成嘅、致應驗先知書所寫嘅、個陣時、門生個個都離開佢走去[五五]。〇捉耶穌嘅、拉佢去到大祭司長該亞法處、個的讀書人共長老、已經喺個處聚集[五六]。彼得離遠跟住耶穌、去到大祭司長嘅院、行

呢個婦人所做嘅嘢嚟記念佢。〇十四個陣時、十二門生之中、有一個、名叫加略人猶大、去見衆祭司長、十五話你哋肯俾幾多銀過我、我搦佢嚟交過你哋、衆人就共佢約定銀三十員。十六自個陣時、佢揾機會嚟交出耶穌。〇十七當除酵節第一日、佢門生嚟耶穌處、話、想我哋喺邊處、爲你預備食逾越節嘅筵席呢、佢話、你入城去到某人處、對佢嗽話、老師話、我嘅時候將近到咯、我共我門生、喺你處做逾越節。十九倜的門生依住耶穌所吩咐、嚟預備逾越節嘅筵席。〇二十將近夜、耶穌同埋十二門生、坐倒席處。二一衆人食開個時、耶穌話、我實在話你知、你哋之中、有一個嗆賣我嘅。二二門生就好閉翳、逐個問佢話、主呀、係我咩。二三耶穌答話、共我擠手落碟嘅、個個就係賣我嘅咯。二四人子將過世、係照聖經所指着佢嘅、但係賣人子個人有禍咯、個個人唔生出嚟重好。二五賣耶穌嘅猶大問佢話、夫子、係我咩、耶穌話、你講得着咯。二六佢哋食開個時、耶穌拈餅祝謝、就擘開俾過門生、話、拈嚟食喇、呢的係我嘅身呀。二七又拈隻杯感謝、搦嚟俾過門生、話、你哋大家飲喇。二八因爲呢的係我嘅血、即係新約嘅血、爲衆人流出、致赦得罪嘅。二九我話你知、自今以後、我唔再飲菩提樹所生嘅、等到個日、我同埋你喺我父嘅國、致飲新嘅咯。〇三十佢哋唱嘵詩、就出去橄欖山。三一個陣時、耶穌對佢哋話、今晚你哋衆人必見阻礙、因爲聖經有話、我將打個牧人、個羣羊就散嘥咯。但係我復生之後、必先過你哋去到加利利。三二彼得答佢話、衆人雖然見阻礙、我總唔見阻礙。三三耶穌對佢話、我實在話你知、今晚雞未啼之前、你必定三次唔認我咯。三四彼得對佢話、即使共你同埋死、我斷唔話唔認識你、大衆門生都係嗷話、〇三六個陣時、耶穌同埋門生到一處地方、叫做客西馬尼、就對佢哋話、你哋坐倒呢處、等

就行出去吊頸。[六]衆祭司長擰住個的銀話、呢的係血價、唔着擠落庫房。[七]噉就商量、將個的銀買瓦窰人嘅田、摵嚟埋葬遠客、[八]故此個喳田、至到今日叫做血田。[九]於是應曉先知耶利米所講嘅話、衆人所拈個三十員銀、係被人估値嘅價錢、卽係以色列人所估値嘅。[十]俾嚟買瓦窰人嘅田、係依主吩咐我嘅。○[十一]耶穌企倒總督面前、總督問佢話、你係猶太人嘅王咩。耶穌對佢話、你講得着咯。[十二]衆祭司長與及長老告訟耶穌、耶穌總唔答。[十三]彼拉多就對佢話、佢哋摵咁多事嚟證你、你唔聽聞咩。[十四]耶穌一句都唔答佢、故此總督見好出奇。[十五]當節期、總督有例要放一個監犯過百姓、任從佢哋所想。[十六]個陣時、有一個有名嘅監犯、叫做巴拉巴。[十七]佢哋齊集個時、彼拉多問佢哋話、你哋想我放邊個過你呢、巴拉巴、抑或耶穌稱爲基督嘅呢。[十八]因爲佢知到衆人妒忌嚟解耶穌。[十九]總督坐堂個時、佢夫人使人去佢處、話、你唔好辦理呢個義人、因我今日夢中、爲佢好苦切呀。[二十]但衆祭司長與及長老、唆聳衆人、求放巴拉巴、殺耶穌。[二一]總督答佢哋話、個兩個人、你想我放邊個過你呢。大衆話、巴拉巴咯。[二二]彼拉多對佢哋話、然則個耶穌稱爲基督嘅、我點樣處置佢呢。佢哋大家話、釘佢落十字架喇。[二三]總督話、佢做過乜嘢惡事呢、衆人越發嚶話、釘佢落十字架喇。[二四]彼拉多睇見講都冇益、不過越發生亂呎、就拈水嚟向衆人面前洗手話、流呢個義人嘅血、唔係我嘅罪、你哋自己當呀。[二五]衆百姓答話、佢嘅血歸我哋、與及我哋子孫喇。[二六]於是釋放巴拉巴過佢哋、鞭打耶穌、交過人釘佢落十字架。○[二七]個陣時、總督嘅兵丁、帶耶穌入公堂、聚埋通營嘅兵嚟佢處。[二八]剝佢嘅衫、俾件紅袍佢着。[二九]摵荊棘結成冠冕、戴落佢頭處、又擠條蘆荻喺佢右手、又跪倒佢面前嚟侮弄佢、話、請

入裏頭同差役坐、想睇吓到底點樣。五九衆祭司長與及全公會嘅人、搵假見證嚟告耶穌、想整死佢。六十雖然好多做假見證嘅人嚟、亦唔搵得相合嘅。後來有兩個嚟話、六一呢個人也曾話、我喺拆　神嘅殿、三日內又起番個大祭司長、就起身對耶穌話、你冇得答咩、呢的人證你嘅、係乜嘢呢。六二但係耶穌唔出聲、大祭司長對佢話、我要你對住永生嘅　神嚟發誓、話過我哋知、你係　神之子基督、唔係。六三耶穌答佢話、你講得着咯、但係我話你哋知、自此以後、你哋將見人子坐倒大能者嘅右便、而且乘住天雲落嚟。六四大祭司長就擘爛自己衣服、話、佢已經褻瀆咯、我哋重要搵乜嘢見證呢、你哋如今聽聞佢褻瀆哩。六五你哋意思點樣呢。佢哋答話、佢犯死罪咯。六六衆人唾佢面、又俾拳頭打佢、亦有俾手摑佢。六七嘅話、基督呀、你係先知、試話我知吖、打你嘅係乜誰呢。〇六八彼得坐倒院外頭、有一個妹仔嚟佢處、話、你都也曾同埋加利利耶穌嘅。六九但係佢在衆人面前唔認、話、我唔知你講乜嘢。七十已經行出到門庭、又有一個妹仔見佢、對喺個處嘅人話、呢個平素都係同埋拿撒勒耶穌嘅。七一佢誓願再唔認、話、我唔識個人。七二歇一陣、旁邊企處嘅行前對彼得話、你眞係同佢一黨嘅咯、因你嘅土談、就顯出你喇。七三彼得就咒詛起嚟、而且發誓、話、我唔識個人呀、即時雞就啼。七四彼得記起耶穌所講嘅話、雞啼之先、你將三次唔認我、佢就行出去、哭得好深傷。

第二十七章　一天光早個時、衆祭司長與及百姓嘅長老、同謀攻耶穌、想害死佢。二就綑綁起佢、拉佢解去總督彼拉多處。〇三個陣時、賣佢嘅猶大睇見耶穌定罪、就悔恨起嚟、拈番個的銀三十員、過衆祭司長及長老。四話、我賣無辜者嘅血、係有罪咯。衆人話、個的關我哋乜事、你自己當呀。五猶大掟個的銀落殿處、

各共約西嘅母親馬利亞、與及西庇太兩個仔嘅母親。○[五七]已經挨晚、有個財主嚟、係亞利馬太嘅人名、叫做約瑟、佢亦係耶穌嘅門生。[五八]去見彼拉多、求耶穌嘅屍、於是彼拉多吩咐、將個屍俾佢。[五九]約瑟攞嘵個屍、械虔潔嘅麻布包住佢。[六十]擠在自己嘅墳墓、喺磐石新鑿嘅、又轆嚿大石在墓門口、就去嘵。[六一]個處有抹大拉嘅馬利亞、與及第個馬利亞、坐倒墳墓對面。○[六二]明日、卽係預備嘅日之後、衆祭司長、同埋哒唎嚽人聚集、去彼拉多處話。[六三]大人呀、我哋記得個個欺騙人嘅在生之時、也曾話、三日之後、我必復生。[六四]所以請你吩咐人看緊個墳墓、到第三日、怕佢門生嚟偷佢去、就向百姓話、佢由死復生、噉就在後嘅荒謬、較之在先嘅更關係咯。[六五]彼拉多對佢哋話、你有看守嘅兵、好去喇、盡你嘅力嚟看緊喇。[六六]佢哋就去看緊個墳墓、俾印封住嚿石、設兵看守、

第二十八章

[一]安息日已經過嘵、七日嘅第一日、天曚光個時、抹大拉嘅馬利亞、與及第個馬利亞、嚟睇個墳墓。[二]忽然間見地大震、因爲主嘅天使從天上落嚟、轆開個嚿石、坐倒佢上頭。[三]佢嘅面貌、好似閃電、佢嘅衣服、好似白雪。[四]個的看守嘅、因爲慌、就震起嚟、而且好似死噉。[五]個天使對的婦人話、你哋咪慌、我知到你搵釘十字架嘅耶穌。[六]佢唔喺呢處、已經復生咯、係照依佢所講嘅、你嚟睇吓擠主嘅地方吖。[七]而且快的去話佢門生知、佢已經由死復生、先過你哋去加利利、喺個處、就得見佢、我話過你知咯。[八]婦人快的離開墳墓、又驚慌、又大歡喜、走去報過佢嘅門生知。[九]誰知耶穌遇着佢哋、話、你平安吖、婦人就行前抱住佢脚嚟拜。[十]耶穌對佢哋話、你咪慌、去話過我兄弟知、要去加利利、喺個處必定見我咯。○[十一]婦人

猶太人嘅王安又唾佢、攞番個條蘆荻嚟打佢頭。[三十]侮弄之後、就剝番個件袍、替佢着番自己嘅衣服、拉佢去釘落十字架。[三一]佢哋出去個時、遇着古利奈人名叫西門嘅、強佢好耶穌嘅十字架。[三二]○佢哋去到一噉地方、名叫做各各他、繙譯即係枯顱頭處。[三三]撥酒攪苦膽俾佢飲、佢試一試、就唔肯飲咯。[三四]釘佢落十字架之後、執籌分佢嘅衣服、兵丁坐倒處嚟守住佢。[三五]又擰條犯罪嘅標在佢頭上、寫明話、呢個係猶太人嘅王耶穌。[三六]個陣時、有兩個賊、同埋佢釘落十字架、一個在左、一個在右。[三七]○行過嘅人褻瀆佢、咳吓個頭話、[三八]你噲拆個間殿、三日內又起番嘅、應該救自己哩、倘若係　神之子、就喺十字架落嚟喇。[三九]衆祭司長與及讀書人、共埋長老亦嘅樣侮弄話、[四十]佢救得別人、唔救得自己。[四一]佢係以色列嘅王、如今應喺十字架落嚟、我哋就信佢咯。[四二]佢倚賴　神、若係　神歡喜佢、如今就好救佢哩、因爲佢話過、我係　神之子呀。[四三]同埋佢釘落十字架嘅賊、亦係嘅怒罵佢。[四四]○自正午時到未時尾、週圍地方黑暗。[四五]約嘆未時尾、耶穌大聲叫話、吸唎吸唎、啦嗎嚇咱吠呢、即係話我嘅　神、我嘅　神、做乜遺落我呢。[四六]有的企側邊嘅聽聞話、佢叫以利亞嚇。[四七]其中有一人、即時走去、搵水瀰浸醋、扎在蘆荻上、遞過佢飲。[四八]其餘的人話、由得佢喇、試睇吓以利亞嚟救佢唔救。[四九]○耶穌再大聲嚶、氣就斷咯。[五十]忽然間、殿裏嘅布帳、自上至下、裂開兩邊。地震、石裂、而且墳墓打開、已經瞓着嘅聖人、好多起番身。[五一]及至耶穌復生後、佢哋出嚟墳墓、入去聖京、現出過好多人見。[五二]○百把總與及同守耶穌嘅人、睇見地震、共所經歷嘅事、就好慌話、呢個眞係　神之子咯。[五三]個處有好多婦人、即係由加利利跟從服事耶穌嘅、喺遠遠望住。[五四]其中有抹大拉嘅馬利亞、又有雅

第壹章　神之子耶穌基督福音嘅起首照[一]先知以賽亞書所載話、我打發我嘅使者、在你面前預備你嘅路[二]。喺曠野有人聲呼叫話、預備主嘅大路、整直佢嘅小路[三]。約翰喺曠野施洗、宣傳悔改嘅洗禮、致罪得赦[四]。通猶太地方、與及耶路撒冷嘅人、都出去佢處、俱認自己罪、喺約但河、受約翰施洗[五]。約翰着駱駝毛嘅衫、腰束皮帶、所食嘅係蝗蟲野蜜[六]。佢傳道話、有一個後過我嚟嘅、佢能力勝過我、我屈身解佢鞋帶、都唔相稱[七]。我用水嚟施洗你哋、但佢將用聖靈施洗你哋[八]。○當時、耶穌自加利利嘅拿撒勒嚟、喺約但河、受約翰施洗[九]。喺水番上嚟、佢就見天開、有聖靈好似白鴿、降臨佢身上[十]。又自天有聲話、你係我嘅愛子、我所歡喜嘅[十一]。○聖靈即時催耶穌去曠野[十二]。佢喺曠野四十日、受撒但試惑、共野獸同住、又有天使嚟服事佢[十三]。○約翰坐監之後、耶穌嚟到加利利傳講　神嘅福音、嗽話、日期滿咯、　神國近咯、你哋應該悔改信福音[十四]。○耶穌行遊加利利海邊、睇見西門、共佢嘅兄弟安得烈、撒網落海、因佢哋係攞魚嘅人[十五]。耶穌對佢哋話、跟從我、我將令你哋攞人、好似攞魚一樣[十六]。佢哋即時丟棄個張網、跟從耶穌[十七]。喺個處行冇遠、又見西比太嘅仔雅各、及佢兄弟約翰、喺船上補網[十八]。耶穌即時叫佢哋、佢就離別父親西比太與及工人在船上、跟耶穌去[十九]。○大衆嚟到迦百農、適值安息日、耶穌入會堂教人[二十]。衆人驚奇佢嘅教訓、因佢教人、好似有權柄嘅、嗽唔似個的讀書人[二一]。適值會堂有個人被邪鬼迷嘅、大聲叫話[二二]、拿撒勒人耶穌、我與你何干呢、你嚟想敗壞我哋咩、我知你係乜誰、乃係　神嘅聖者[二三]。耶穌責佢話、咪出聲、離

去個陣時、有的看守嘅兵入城、將個的事報嚟過衆祭司長知。十二衆祭司長同埋長老聚集、商量俾好多銀過個的兵話、十三你要敢話、我哋瞓着個陣時、佢門生夜晚嚟偷曉個屍去咯。十四倘若呢的事俾總督聞知、我哋就勸佢保你無事。十五兵卒受曉的銀、就依番佢哋教佢嘅去做、故此呢的說話、周圍傳開猶太人之中、至到今日。○十六十一個門生就去加利利、到耶穌先時所吩咐佢哋嘅山。十七見耶穌、就拜佢、但係重有的思疑。十八耶穌行前對佢哋話、天上地下所有嘅權柄、都俾過我咯。十九故此你哋去招萬民做門生、奉父子聖靈嘅名嚟施洗佢哋、二十教佢守住我所有吩咐你嘅、而且我常時同埋你哋、至到世末咁耐。

馬太傳終

幾個讀書人喺處坐、心中議論話、呢個人做乜嘅講呢、佢褻瀆咯、除曉　神之外、邊個能赦罪呢。(八)耶穌心中知到佢哋私自議論、就對佢話、你哋心內做乜議論嘅呢。(九)對瘋癱人話、你罪得赦、抑或話起身掙你張床行去、邊樣易呢。(十)但令你哋知到、人子喺地上、有赦罪嘅權柄、就對個瘋癱人話、(十一)我叫你起身、拈你床去歸。(十二)個人在衆人面前起身、即時掙床出去、衆人就驚奇、歸榮　神話、我哋總唔曾見過嘅嘅事。(十三)○耶穌再出去到海邊、有羣衆親就佢、耶穌就教訓佢哋、(十四)又喺呢處行去、睇見亞勒腓子利未坐在稅關、就對佢話、跟從我喇、佢就起身跟從耶穌。(十五)耶穌喺利未屋踨坐席、有好多收稅嘅、及有罪嘅人、共耶穌及佢門生同席、因爲個的人多、而且跟從耶穌呀。(十六)哂唎嚟中嘅讀書人、見耶穌同收稅嘅、及罪人共食、就對佢門生話、佢共收稅嘅及罪人飲食呀。(十七)耶穌聽聞、對佢哋話、壯健嘅人、唔使要醫生、但係有病嘅致要呀、我嚟唔係叫義人悔改、係叫罪人悔改呀。(十八)○約翰嘅門生、共哂唎嚟人、禁食個時、有人嚟對耶穌話、約翰嘅門生、及哂唎嚟人嘅門生都禁食、你門生做乜唔禁食呢。(十九)耶穌對佢哋話、新郎喺處之時、賀新郎嘅人、點能禁食呢、重有新郎同埋喺處個時不能禁食、(二十)惟係將來新郎離別佢哋去嘅、個陣時就必禁食咯。(二一)有人搦新布補舊衣服、怕所補嘅新布、反整壞舊嘅、致令裂爛更關係。(二二)又有人搦新酒載落舊皮袋、怕酒整裂個袋、酒連皮袋都壞曉、惟係新酒必要載落新皮袋吖。(二三)○適值安息日、耶穌經過禾田、佢門生行路之時、摘個的禾穗。(二四)哂唎嚟人對耶穌話、佢哋喺安息日、爲乜做個的唔着嘅事呢。(二五)耶穌對佢哋話、大衛及跟佢嘅人、有糧食、飢餓之時、所做嘅事、你哋未曾讀過咩。即係亞庇亞塔做祭

開佢出去喇。[二六]邪鬼就使個人縮攣、大叫一聲、離開佢出去。[二七]衆人見好出奇、大家相問話、呢的係乜嘢呢、係新教訓咯、佢擒權柄吩咐邪鬼、邪鬼就依從佢咯。[二八]嘅就耶穌嘅名聲、即時傳勻加利利嘅四方。〇[二九]佢哋既出會堂、耶穌共雅各約翰入西門安得烈嘅家。[三十]西門嘅外母有發熱病、瞓倒床處、就有人話耶穌知。[三一]耶穌行前、執住佢手拉起佢、熱即退、個女人就服事佢哋。[三二]到挨晚熱頭落之時、衆人帶住凡有病嘅、被鬼所迷嘅、嚟到耶穌處。[三三]嘅就通城嘅人聚集門前。[三四]耶穌醫好好多病人、係有各樣症嘅、及趕好多鬼、因爲個的鬼識佢、故此耶穌唔俾佢出聲。〇[三五]到第朝天色尚黑、耶穌早早起身、出去曠野地方祈禱。[三六]西門共同伴嘅人追尋佢。[三七]遇着、就對佢話、衆人都搵你呀。[三八]耶穌對佢哋話、我哋應該去別處、到附近鄉村、等我喺個處傳道、因我嚟係爲呢樣事呀。[三九]嘅就耶穌喺加利利各處會堂傳道逐鬼。〇[四十]有個痲瘋嘅人、嚟求耶穌、跪處對佢話、你若係肯、就能潔淨我咯。[四一]耶穌憐憫佢、就伸手摩佢、又話、我肯、你得潔淨咯。[四二]個人嘅痲瘋即時角曉、全身潔淨。[四三]耶穌嚴禁佢、即時使佢去、又對佢話、[四四]你至緊唔好講過人知、但去俾過祭司睇、因爲你得潔淨、要依摩西嘅吩咐、嚟獻禮物、俾過衆人做見證。[四五]但佢出去、就講好多說話、傳開呢的事、故此耶穌唔得顯然入城、單喺野外居住、四方嘅人、嚟親就佢。

第二章

過幾日、耶穌再入迦百農、人聽見佢喺屋跡。[一]就有好多人嚟聚集、至到門前都冇空地、耶穌就傳道佢哋聽。[二]有人帶一個瘋癱嘅嚟、係四個人擡嘅。[三]因爲人多、不能近前、就喺耶穌所在個間屋瓦面、拆開一個罅、將個瘋癱人連床弔落去。[四]耶穌見佢哋咁信賴佢、就對瘋癱嘅話、仔呀、你嘅罪得赦咯。[五]有

點趕得撒但呢。[二四]若係一國自己相分爭、個國不能成立。[二五]若係一家自己相分爭、個家不能成立。[二六]設使撒但共撒但相分爭、亦不能成立、到底必敗壞嘅。[二七]有人能入勇士嘅屋、搶劫佢家財、必要先綁起勇士、然後致劫得佢屋。[二八]我實在話你哋知、世人所有罪惡與及褻瀆嘅話、都可以赦得、惟[二九]係褻瀆聖靈嘅、總唔赦得、必永遠有罪。[三十]耶穌因人話佢係邪鬼所迷、故此講呢的說話。[三一]○個陣耶穌嘅母親與及佢兄弟嚟、企在外便使人入去叫佢。[三二]衆人圍住耶穌坐處、有人對佢話、你母親及兄弟、喺外便搵你。[三三]耶穌答佢哋話、邊個係我母親我兄弟呢。[三四]就周圍望吓同坐嘅人話、請睇我嘅母親我嘅兄弟吖。[三五]但凡遵依　神旨意嘅、即係我兄弟、姊妹、及母親咯。

第四章

[一]耶穌再喺海邊教人、有羣衆嚟親就佢、[二]嗷佢就落船坐處、浮在海面、衆人喺海邊、企在岸上。[三]耶穌設譬喻、搦多端教佢哋、教訓之時、對衆人話、[四]你哋聽呀、有一個撒種嘅人出去撒種。[四]撒個時、有的跌落路邊、雀鳥嚟到食嘥。[五]有的跌落石地泥薄個處、因爲泥土唔深、發芽好快。[六]但係有根、熱頭出嚟晒佢、就枯槁咯。[七]有的跌落荆棘裏頭、荆棘發生起嚟、就偪死佢、唔結得實。[八]有的跌落肥地、發生長大起嚟、結實有三十倍、有六十倍、有一百倍。[九]又話、有耳可聽嘅、就要聽嘥。[十]○耶穌靜坐個時、圍住佢嘅人、共十二門生、搦呢的譬喻問佢。[十一]耶穌對佢哋話、　神國嘅奧妙、係俾過你哋、若係外人、就要用譬喻教佢、[十二]等佢哋雖然睇、都唔明白、雖然聽、都唔曉得、免致佢改變而得罪赦。[十三]又對佢哋話、呢的譬喻、你都唔曉、點曉得各樣譬喻呢。[十四]撒種嘅、即係傳道理。[十五]撒落路邊嘅、即係人既聽道理、撒但就嚟、將撒在佢心嘅道搶曉。

司長個時、佢入　神殿、食個的擺設嘅餅、亦俾過跟佢嘅人食、但係呢的餅、除曉祭司之外、別人唔着食嘅。又對佢哋話、安息日係爲人而設、人唔係爲安息日而設、所以人子亦係安息日嘅主呀。

耶穌再入會堂、有個一隻手乾枯嘅人喺處。衆人睚住耶穌安息日醫佢唔醫、意思係想告訟佢。耶穌就對枯手嘅人話、起身、企在中間。又對衆人話、喺安息日行善事、行惡事、救生命、殺生命、邊樣着呢、衆人冇出聲。耶穌惱怒、周圍望吓衆人、因閉翳佢哋嘅心咁硬呀。就對個人話、伸開你個隻手喇、佢把手一伸、就好番咯。哎喇嚟人出去、卽時共希律個黨人斟酌、點樣嚟殺耶穌。耶穌同門生、退出去海邊、有羣衆喺加利利猶太耶路撒冷以土買約但外嘅、嚟跟從佢、又有好多推羅西頓嘅人、聽聞佢所做嘅事、亦嚟親就佢。耶穌吩咐門生、整定隻小船等佢、免致人多逼佢。因爲醫好人多、故此凡有病嘅、都逼近佢身、想摩吓佢。個的邪鬼一見、就蹼倒佢面前、大聲叫話、你係　神之子呀。耶穌嚴禁佢哋、唔好將佢講過人知。耶穌上山、隨自己意嚟叫人、個的人就到佢處。耶穌又設立十二個人、想佢哋跟隨佢、而且打發佢哋傳道、亦俾佢哋有趕鬼嘅權。有個係西門、改佢名做彼得。又有西比太嘅仔雅各、及雅各嘅兄弟約翰、呢兩個人亦改佢名做半尼基繙譯卽係雷仔嘅解。又有安得烈、腓力、巴多羅買、馬太、多馬、亞勒腓之子雅各、又有達太、及銳教嘅西門、共加略猶大、卽係賣耶穌個個。佢入曉屋裏、衆人又聚集、嘅就佢哋食飯都唔得。耶穌嘅親屬聽聞、就出嚟、想拉住佢、對人話、佢係顛嘅。有讀書人、自耶路撒冷落嚟話、佢被別西卜所迷、倚賴鬼王趕鬼呀。耶穌叫佢哋嚟、設譬喻對佢哋話、撒但

慌呢、未曾有信德咩佢哋好驚慌、大家相講話、呢個係乜嘢人呢、風共海、亦順從佢呀。

第五章 佢哋過海、到個便岸加拉沙嘅地方。耶穌離開個隻船、卽時有一個被邪鬼迷嘅人、喺墳墓出嚟遇着佢。呢個人、喺墳墓裏住、人雖械鎖鏈都唔鎖得住佢。因爲屢次械腳鐐鎖鏈鎖佢、佢扭斷鎖鏈、整爛腳鐐、總冇人制服得佢。日夜常在山上墳墓叫喊、又用石嚟傷自己。遠遠望見耶穌、就走前拜佢。大聲叫話、至高　神子耶穌、我與你何干呢、我托　神名懇求你、唔好令我受苦。因爲耶穌也曾對佢話、邪鬼呀、喺個人處出嚟喇。耶穌就問佢話、你叫乜名。佢話、我名叫軍、因爲我哋係多呀。佢就懇求耶穌、唔好趕佢哋離開個處地方。喺個處山邊、有一大隊豬食緊嘢。衆鬼求佢嗽話、打發我哋去個隊豬處、等我哋入佢裏頭罷喇。耶穌就准佢哋、邪鬼出曉、入去豬處、成隊豬都跑落山坡、跳入海中嘅死、其數大約二千隻。看豬嘅人、走去話過城裏共鄉下嘅人知、個的人就出嚟、想睇吓呢件事係點樣。嚟到耶穌處、見先時被成軍嘅鬼所迷之人、坐倒處、着翻衣服、自自在在、佢哋就慌起嚟。親眼見過嘅、就械鬼迷個人所遇着嘅、及個隊豬嘅事、講過衆人知。衆人就求耶穌離開佢嘅境地。耶穌落船之時、先頭被鬼迷個人、求耶穌准佢同埋去。但耶穌唔准、就對佢話、你去歸、見你家人、將主爲你做咁大嘅事、及憐憫你嘅、講過佢哋聽。個人就去曉、在低加波利傳開耶穌爲佢做咁大嘅事、衆人見出奇。〇耶穌坐船再過個便岸、有羣衆聚集佢處、佢正在海邊。有一個管理會堂嘅人、名叫做睚魯、嚟見耶穌、蹼倒佢脚下。懇切求話、我小女將近死、請你嚟、械手按吓佢、令佢好番、就是必得生咯。耶穌就同佢去、好多人

撒落石地嘅、卽係人聽道理、就歡喜接受但係心內冇根蒂、不過暫時呎、及至爲道有艱難陷害、佢就[十六]撒落石地嘅、卽係人聽道理、就歡喜接受但係心內冇根蒂、不過暫時呎、及至爲道有艱難陷害、佢就[十七]卽時厭棄。撒在荊棘裏頭嘅。卽係人聽道理。有今世嘅掛慮、共錢財嘅迷惑、與及各樣嘅私慾、都嚟偪[十八]死道理、唔結得實。撒落肥地嘅、卽係人聽道理、就接納曉、而且結實起嚟、有三十倍、有六十倍、有一百[十九]倍嘅。〇耶穌又對佢哋話、人掙燈嚟、豈係擠落斗下、或床下嘅、唔係擠在燈臺上嘅咩。因爲總有隱密[二十]嘅事、將來唔顯現、藏埋嘅事、將來唔露出嚟。但凡有耳可聽嘅、就要聽呀。又對佢哋話、你哋要謹愼所[二一]聽嘅、你點樣量度人、人亦必嗽樣量度你、而且是必加多賜過你。因爲有嘅、重要加添過佢、冇嘅、就連[二二]佢所有都要奪番。〇又話、神嘅國、好比人撒種落地。佢日間起、夜間瞓、個的種發芽長大、個人都唔[二三]知佢點得嗽樣。地土自然能結實嘅、始初係秧、漸漸成穗、及後穗上結滿穀。已經長熟、就用鐮刀、因爲[二四]收割嘅時候到咯。〇又話、神嘅國、好比乜嘢呢、我哋設乜嘢譬喻嚟解明佢呢。好似一粒芥菜仁、撒[二五]落地個時、係世上百樣仁之中至細嘅。撒落之後、就發起嚟、大過各樣嘅菜、而且生出的枝好大、至到[二六]空中雀鳥、可以住在佢陰處。耶穌又用好多嗽嘅譬喻、對衆人傳道、係照依佢哋所能聽嘅。唔係譬喻、[二七]就唔對衆人講、到淨係佢哋喺處個時、佢解明嘅過門生聽。〇個日挨晚時、耶穌對門生話、我哋要過[二八]個便岸。嗽就門生散曉衆人、耶穌仍然喺船上、佢哋就共佢過海、另外有別隻船同行。卽有狂風大起、[二九]浪打入船、將近滿咯。耶穌喺船尾枕住枕頭瞓、門生叫醒佢、就對佢話、老師、我哋死咯、你都唔顧咩。耶[三十]穌起身、喝個的風、對住海話、平靜喇、咪搖動咯、個的風就止息、海極平靜。耶穌就對門生話、你哋使乜

蘇對佢哋話、凡係先知、除咗佢家鄉親戚家人之外、無不尊敬佢耶蘇喺個處、唔做得乜嘢奇能、不過俾手摩吓幾個病人、醫好佢哋咧。而且怪個的人唔信、就周圍去各鄉教人。〇耶蘇叫個十二個門生、就打發佢哋一對對去、賜佢哋有權、能趕逐邪鬼、又吩咐佢哋揑拐杖之外、唔使帶路費、或糧食、或細袋、或擠銀落腰帶。獨係着對草鞋、又唔使着兩件衫。又對佢哋話、唔論邊處、入到人家、就喺個處住、住到你去別處。如有唔接你、唔聽你嘅、臨去之時、你拍嘵脚下的塵、嚟做佢哋嘅證據。門生就出去傳道、勸人悔改。又趕逐好多鬼、搽油搽好多病人、嚟醫好佢。〇耶蘇嘅名聲、傳揚起嚟、希律王聽聞就話、佢係施洗禮嘅約翰、由死復生、故此佢做得出大奇能呀。有人話、佢係以利亞、又有人話、佢係先知、好似古先知中之一。惟係希律聽聞就話、呢個係我所斬嘅約翰、佢復生嚟。個個希律、也曾使人捉約翰、囚入監裏、因佢兄弟腓力嘅妻、希羅底緣故、希律已經娶佢咯。約翰曾諫希律話、你娶兄弟嘅妻、係唔合呀。故此希羅底怨恨佢、好想殺佢、但唔殺得。因爲希律知約翰係公義而且聖潔、就敬畏保護佢、聽佢所講、多係依住嚟做。又歡喜聽佢講。喺喺有個機會、即係希律嘅生日、擺設晚席、請各位文武官員、與及加利利尊貴嘅人。個希羅底嘅女入去跳舞、令希律及同席嘅人、個個都歡喜。王就對個女話、任從你所想嘅嚟求我、我是必俾過你。而且對佢誓願話、但凡你求我嘅、雖係要我國一半、我必俾你。個女就出去、問佢老母話、我應該求乜嘢呢。老母話、施洗禮約翰嘅頭喇。個女就趕快入去、見王求話、我想你搦施洗禮約翰嘅頭、載落盤上、即時賜我。王好閉翳、但因爲已經誓願、又因同席嘅人喺處、唔肯推

跟隨佢、而且擠擁住佢。二五有個女人、血漏十二年。二六受過好多醫生嘅苦、使礙佢嘅家財、都唔見好的、而且病症越發重、二七聞得耶穌嘅事、就喺佢後便衆人之中、嚟摩吓佢衫。二八因爲佢話、我單係摩吓佢衫、就必定得好。二九嗷佢嘅血漏立刻止嘞、覺得身內嘅病好嘥。三十耶穌卽時覺得有奇能喺自己處出、就在衆人之中、喺轉身話、乜誰摩我件衫呢。三一門生對佢話、你見衆人擠擁你、重問乜誰摩我咩。三二耶穌周圍望吓、想見做呢件事嘅女人。三三個女人知到本身得好嘞、就好慌好震、蹉倒佢面前、照實講嘥過佢知。三四但耶穌對佢話、女呀、你嘅信德救嘞你、可以安樂去歸喇、你嘅病好嘥咯。○三五佢講緊個時、有的人喺管理會堂嘅家中嚟、話、你女死嘞咯、使乜重勞動老師呢。三六耶穌一聞佢哋所講、就對管理會堂嘅話、唔使慌、獨係要信呀。三七嗷就除嘞彼得雅各及雅各兄弟約翰之外、唔准別人跟佢。三八到嘞管理會堂嘅屋踭、見好嘈雜、有人啼哭悲哀得好凄涼。三九耶穌已經入去、對佢哋話、爲乜咁嘈雜啼哭呢、個女仔唔係死、不過瞓着呀。四十衆人就笑佢、耶穌打發佢哋出去、帶住個女仔嘅父母、及跟自己嚟嘅人、入去女仔處。四一就揸住女仔嘅手、對佢話、呔喇呔咕咪、繙譯卽係女仔呀、我叫你起身。四二個女仔卽時起身、而且喻行、因佢係十二歲咯、衆人就了不得咁驚奇。四三耶穌嚴禁佢哋、咪俾人知到呢件事、又吩咐俾嘢過女仔食。

第六章 耶穌離開個處、番歸自己家鄉、佢嘅門生跟從佢。一適值安息日、佢喺會堂教人、衆人聽聞、就見出奇、話、呢個人從邊處得倒嗷呢、所賜過佢嘅、係點樣智慧、致有咁奇能、喺佢手做出呢。二佢唔係馬利亞嘅仔、做木匠嘅咩、唔係雅各約西猶大西門嘅兄弟咩、佢姊妹唔係同我鄰舍咩、嗷就厭棄佢。三但耶

去到革尼撒勒地方、就灣泊岸邊。五四但哋離船上岸、衆人卽時認得但、五五走勻四圍地方、聞得耶穌喺邊處、就搦牀擡住病人去個處。五六但凡耶穌所到嘅地方、或係村裏、或係城中、或係鄉間、人哋擡病人擠倒街上、求耶穌俾但哋摩吓衫邊呎、凡係摩親但嘅、個個都得好番。

第十四章 一有咭唎嚟人及幾個讀書人、從耶路撒冷嚟嘅、聚埋耶穌處。二見但幾個門生、手唔潔淨、卽係未曾洗過手就食飯、三因爲咭唎嚟人及猶太衆人、守古人傳落嘅規矩、若唔子細洗手、就唔食飯。四又喺市上番嚟、若唔洗亦唔食、重有好多樣但哋遵守嘅、卽係杯碗銅器及牀都要洗。五嗽就咭唎嚟人及讀書人、問耶穌話、你嘅門生、做乜唔依古人傳落嘅規矩、手唔潔淨就食飯呢。六耶穌答但哋話、以賽亞預先講及你哋僞善嘅、係着咯、好似聖書有寫、呢的百姓撼口恭敬我、但但個心離我好遠。七但哋撼人所吩咐嘅、作爲道理嚟教人、嗽但拜我係徒然呎。八你哋丟棄 神嘅誡命、執守古人所傳落嘅。九耶穌又對但哋話、你哋眞係丟棄 神嘅誡命、嚟守自己所傳落嘅咯。十因摩西有話、要敬你嘅父母、又話、若毀謗父母嘅人、必要定死罪。十一惟係你哋嗽話、人若對父母講、我所應當敬奉你嘅物件、做嘵咯嗷、卽係做祭物。十二自後你哋就唔准但奉養父母。嗽樣、你係守古人傳落嘅規矩、嚟廢嘵 神嘅道理。十三噓、你哋所做嘅事、重有好多係嗽樣。十四耶穌就叫衆百姓嚟話、你哋衆人、要聽我講而且要明白呀。十五凡喺外便入嘅、不能汚穢人、獨係喺裏便出嘅、致嗆汚穢人呎。十六但凡有耳可聽嘅、就要聽嘞。十七〇耶穌離開衆人入屋、門生將呢個譬喻問但、十八耶穌就對但哋話、你哋都唔明白咩、豈唔知到凡喺外便入嘅、不能汚穢人。十九因爲唔係入

辭佢、二七王卽時打發一個兵卒、吩咐佢攞約翰嘅頭、個兵卒就去、喺監裏斬嘵約翰。二八擠佢個頭落盤、擰嚟
俾過個女、個女轉交過老母。二九佢嘅門生聽聞、就嚟執拾佢屍、葬落墳墓。○三十使徒聚埋嚟耶穌處、掝所做
嘅事、所教嘅道、講嘥佢聽。三一耶穌對佢哋話、你哋去曠野幽靜之處、歇息一吓喇、因爲來往嘅人多、令佢
食飯都唔得閒。三二噉就坐船、去到曠野幽靜之處。三三衆人睇見佢哋去、好多認得耶穌、就喺各城路上走起、
先到佢所去個處。三四耶穌出去、睇見羣衆、就可憐佢哋、因佢好似羊咩冇牧人噉、就掝好多道理教佢。三五到
挨晚時、佢門生對耶穌話、呢處係曠野、如今挨晚咯。三六請散衆人、等佢去四便鄉村、自己買嘢食喇。三七耶穌
答門生話、你俾嘢佢哋食囉、門生對佢話、我哋擰二十兩銀去買餅、俾佢哋食咩。三八耶穌對門生話、你有
幾多餅呢、你去睇吓。門生睇過、就話、有五個餅、共兩條魚呎。三九耶穌吩咐門生、令大衆一隊一隊、坐在草
面。四十衆人就坐落、或一百一隊、或五十一隊。四一耶穌擰起個五個餅兩條魚、望住天感謝、擘開的餅、俾過門
生、令佢擺開衆人面前、又掝兩條魚、分俾衆人。四二噉就大衆都食飽。四三執起個的餅碎、及食剩嘅魚、足滿十
二籃。四四共計食嘅有五千人。○四五耶穌就催佢門生落船、先過個便岸、到伯賽大、等待自己散嘵衆人。四六耶穌
既散衆人之後、上山祈禱。四七到夜晚、個隻船喺海中、耶穌獨自己喺岸上。四八睇見門生掉槳好辛苦、因爲嗌
風呀、個晚約嘆到四更時候、耶穌步行海面、嚟到佢哋處、好似想經過嘅一樣。四九門生見佢喺海面行、估
係怪物、就叫喊起嚟。五十因爲人人都見佢、故此咁慌、耶穌卽時對佢哋講話、你哋放心囉、係我呀、唔使怕。
五一噉就佢上船、到佢哋處、風就息嘵、佢哋心中好慌。五二因爲佢哋心硬、唔曉得擘餅嘅異蹟呀。○五三已經過海、

穌吩咐衆人、坐落地上、就擰七個餅祝謝、擘開俾過門生嚟擺開、佢哋就擺在衆人面前。七又有幾條小魚、耶穌祝謝、叫門生亦擺開。八噉就大衆都食飽、執番餘剩的碎嘅七籃。九個的人大約有四千、耶穌就散嘵衆人。○十即時共佢門生落船、去到大馬孥大地方。十一呿唎嚟人出嚟盤問耶穌、求佢顯出天嚟嘅異蹟、係想試佢呀。十二耶穌心中歎息話、呢個世代、因何求異蹟呢、我實在話你知、斷唔掝異蹟俾過呢個世代嘅。十三噉就離開佢哋、再落船過對面岸。○十四門生唔記得帶餅、船上獨係有一個餅呎。十五耶穌儆戒佢哋話、謹愼提防呿唎嚟人嘅酵種、及希律嘅酵種呀。十六門生彼此議論話、係因我哋冇餅啩。十七耶穌知到、就對佢哋話、做乜掝冇餅嚟議論呢、你哋重唔知到、唔明白咩、你心咁硬咩。十八你有眼唔噲睇、有耳唔噲聽、亦唔記得咩。十九我擘開五個餅、分過五千人食、你執起個的碎嘅、裝滿幾多籃呢。答話、十二籃。二十又擘開七個餅、分過四千人食、你執起個的碎嘅、裝滿幾多籃呢。答話、七籃。二一就對佢哋話、你哋重唔明白咩。○二二佢哋到嘵伯賽大、有人帶一個盲眼嘅人嚟、求耶穌摩佢。二三耶穌揸住盲眼人嘅手、帶佢出去村外、俾口水唾佢雙眼、又掝對手按吓佢、問佢你見嘢唔見呢。二四盲眼嘅舉頭一望、就話、我睇見人行、好似樹噉樣。二五後來再掝手按吓佢對眼、令佢定眼望吓、就好嘥、各樣睇得明白。二六耶穌打發佢歸家、話、個條村、你都唔好入去咯。○二七耶穌共門生去到該撒利亞、腓立比各村、喺路上問佢門生話、人哋話我係乜誰呢。二八佢哋答話、有的話係施洗禮嘅約翰、有的話係以利亞、有的話係先知中之一。二九耶穌又問門生話、但你哋話我係乜誰呢、彼得答佢話、你係基督咯。三十耶穌禁戒佢哋、唔好講佢嘅事過人知。三一又起首教訓佢哋話、人子必受好

佢嘅心、乃係入佢嘅肚、於是遺落厠坑噉話、噉就各樣食物係潔淨咯、二十又話、喺人裏頭出嘅、致噲汚穢人。二一因爲從裏頭、卽係從人心中所出、有惡念、私通、偸嘢、殺人。二二姦淫、貪婪、惡毒、詭譎、奢侈、妒忌、褻瀆、驕傲、狂妄。二三呢的各樣惡事、皆從心裏頭出、整汚穢人嘅呀。○二四耶穌喺個處起行、去到推羅西頓交界嘅地方、入一間屋、想唔俾人知、但唔闗得埋。二五適値有一個女人、佢嘅女仔、被邪鬼所迷、聞得耶穌嘅事、嚟蹼倒佢脚下。二六呢個女人、係希利尼嘅、（希利尼或作異邦）屬叙利非尼基族、佢求耶穌趕逐邪鬼、離開佢女。二七但耶穌對佢話、由得仔女先食飽、若撼仔女嘅餅掠過狗食、唔好呀。二八女人答佢話、主呀、係咯、但狗在檯下、亦得食仔女跌落嘅嘶碎吖。二九耶穌對佢話、因呢一句說話、你可以番去、個鬼已經離開你女咯。三十女人番到佢屋跧、見鬼已經出、佢女瞓在床上。○三一耶穌又離開推羅境界、經過西頓及低加波利地方、到加利利海邊。三二有人帶一個耳聾及黐脷嘅人嚟、求耶穌俾手按吓佢。三三耶穌帶佢離開衆人、撼手指探入佢對耳、唾口水點吓佢條脷。三四望住天歎一聲、對佢話、呶呿吠、繙譯卽係開通噉解。三五佢耳就開通、脷結解角、講得好明白。三六耶穌禁戒佢哋、唔好話人知、但越發禁戒、佢哋越發傳開。三七衆人了不得咁驚奇、就話、佢所做嘅事、件件都好、佢使聾嘅噲聽、啞嘅噲講呀。

第八章

一當個時、又有羣衆聚集、都冇嘢食、耶穌叫佢門生嚟、對佢哋話。二我可憐呢的衆人、因佢同我喺處、已經三日、如今冇得食。三倘若我使佢哋肚餓去歸、喺路上必定疚癐、因爲有的係遠處嚟嘅。四門生答佢話、喺呢處曠野、人從邊處得餅嚟、令佢哋食飽呢。五耶穌問佢哋話、你哋有幾多餅呢、佢話、七個呎。六耶

人隨意待佢、照依聖經所講及佢嗰咯。〇十四耶穌到門生處、見大多人圍住佢哋、又有讀書人、共佢哋辯論。十五大衆一見耶穌、十分驚異、走前去問佢安。十六耶穌就問個的讀書人話、你共佢辯論乜嘢呢。十七衆人之中、有一個答佢話、老師、我帶我嘅仔嚟你處、佢係被啞鬼所迷嗰。十八唔論喺邊處揸佢、就令佢跌倒、流口水、咬牙齒、又乾瘦咯、我也曾請你門生趕佢、但佢哋不能。十九耶穌答佢話、嗟、有信德嘅世代呀、我同你喺得處幾耐、我忍耐得你幾耐呢、試帶個仔嚟我處喇。二十佢哋就帶佢嚟、一見耶穌、鬼就縮攣佢、蹼倒地處、翻來覆去、兼流口水。二一耶穌問佢父親、你仔得嗰嘅病幾耐呢、佢話、自細時係嗰咯。二二個鬼屢次掠佢落水火之中、想滅曉佢、倘若你能做得嚟、就憐憫幫助我哋咯。二三耶穌對佢話、你使乜講倘若你能個句說話呢、有信嘅人、樣樣都做得呀。二四個仔嘅父親、即時流眼淚、大聲叫話、我信、但我信不足、求你幫助喇。二五耶穌見衆人走埋佢處、就責罰個邪鬼話、聾啞嘅鬼呀、我吩咐你喺佢處出嚟、又咪番入去噦。二六個鬼就大聲叫、縮攣佢好辛苦、就出去、個仔好似死一樣、至到衆人都話、佢死曉咯。二七但耶穌執住佢手、拖佢起、佢就起身。二八耶穌入屋、門生靜靜問佢話、我哋做乜唔趕得佢出呢。二九耶穌對佢哋話、倘若唔祈禱禁食、呢的族類唔出去嘅。三十〇嗰佢哋就離開個處、經過加利利、耶穌唔想人知到。三一因教佢門生話、人子必要賣過人手、人哋是必殺佢、被殺之後、第三日復生。三二門生唔明白呢句說話、又唔敢問佢。三三〇大衆到曉迦百農、在屋內耶穌問門生話、你哋喺路上、議論乜嘢呢。三四門生唔出聲、因爲喺路上、爭論乜誰係做至大呀。三五耶穌坐處、叫個十二個門生嚟、對佢話、有人想做先頭嘅、是必做衆人嘅尾後、做衆人嘅使嘅。三六人耶穌就帶一

多害、被個的長老共衆祭司長、及讀書人丟棄、而且被人殺、過三日、就復生。[三三]佢話白呢的說話、彼得就拉埋佢嚟勸諫耶穌回頭望住門生、責彼得話、撒但退囉、你唔係體貼　神嘅情、乃係體貼人嘅情呀。[三四]就叫衆人及門生嚟對佢哋話、人若想跟從我嘅、必要克勝自己、好住佢十字架嚟跟我。[三五]因爲但凡想救自己生命嘅、必定失佢生命、但凡爲我及福音失曉佢生命嘅、必定救番佢生命。[三六]人若得嚟普天下、而失曉佢生命、或曰生命當作靈魂有乜益呢。[三七]人喺搣乜嘢嚟贖番佢生命呢。[三八]但凡喺呢個姦惡世代、當我共我嘅道理係羞恥、到人子乘天父榮光、共埋聖使降臨個時、佢亦必當個個人係羞恥咯。

第九章　[一]耶穌又對佢哋話、我實在話你知、企倒呢處嘅、有的人未死之先、必得見　神國、好有權柄臨到嘅。○[二]過六日、耶穌帶住彼得雅各約翰、同埋上高山幽靜之處、喺佢哋面前變化。[三]佢嘅衣服光明、色水極白、世上漂布嘅人、都唔漂得咁白個時、[四]佢哋又見以利亞摩西現出嚟、共耶穌講。[五]彼得對耶穌話、夫子、我哋喺呢處好咯、等我搭三間茅屋、一間爲你、一間爲摩西、一間爲以利亞。[六]但佢唔知自己講乜嘢、因爲三個門生都好慌呀。[七]適值有雲遮住佢哋、有聲喺雲中出嚟話、呢個係我嘅愛子、你哋要聽佢話呀。[八]門生忽然周圍望吓、一個人都唔見、獨係耶穌共自己喺處呢。○[九]落山個時、耶穌禁戒佢哋話、人子未曾由死復生、唔好搦你所見嘅講過人知。[十]門生將呢句說話、擠在心中、大家議論由死復生、係乜嘢意思。[十一]又問耶穌話、爲乜事讀書人話、以利亞必要先嚟呢。[十二]耶穌對佢哋話、以利亞眞係先嚟、再興起各樣嘅事、而且聖經論及人子點話、佢必定受好多害、被人輕忽呢。[十三]但我話你哋知、以利亞已經嚟、衆

娶過別個嘅、就係辜負個妻、嚟犯姦淫喇。十二倘若妻丟棄丈夫、嫁過別人、佢亦係犯姦淫喇。〇十三有人帶住的嫩仔嚟、想耶穌摩吓門生責罰佢哋。但耶穌一見、就唔歡喜、對門生話、由得個的嫩仔嚟我處、唔好禁止佢、因爲得　神國嘅、正係嗰樣嘅人呀。十四我實在話你哋知、但凡承受　神國嘅、唔似嫩仔嗰樣、必唔入得個國嘅。十五就抱起個的嫩仔、俾手按吓佢、祝福佢。〇十六耶穌出去路上、有一人走到面前、跪倒處問佢話、良善嘅老師呀、我要做乜嘢、致得永生呢。十七耶穌對佢話、你爲乜稱我良善呢、除曉　神之外、有一個係良善嘅。各條誡命、你識哩、卽係唔好殺人、唔好行淫、唔好偸嘢、唔好妄證、唔好呃騙人、又要孝敬你嘅父母。十八佢對耶穌話、老師、呢各條誡、我自少時都守住咯。十九耶穌睇住佢、愛痛佢、就對佢話、你重少一件呀、去賣嘟你所有嘅、嚟周濟窮人、就是必有財帛喺天上、而且嚟跟從我。二十佢聽聞呢的說話、就變曉面色、閉翳而去、因爲佢有好多產業呀。二一耶穌周圍望吓、對佢門生話、有錢財嘅人入　神國、係好難嘅。二二門生驚奇佢嘅說話、耶穌再答佢哋話、小子呀、恃錢財嘅人入　神國、係好難咯。二三駱駝穿過針眼、比較財主人入　神國、更容易呀。二四門生了不得咁驚奇、就對佢話、嗰就乜誰可以得救呢。二五耶穌望住佢哋話、在人實係不能、在　神就唔係、因爲　神係無所不能呀。〇二六彼得就對耶穌話、我哋已經捨曉所有嘅、跟從你咯。二七耶穌答話、我實在話你哋知、爲我及福音離開屋宇、兄弟、姊妹、父母、仔女、田地嘅、未有唔喺今世得番百倍嘅、卽係屋宇、兄弟、姊妹、母親、兒女、田地、亦有迫害、惟係來世得永生。二八但好多先頭嘅人、將做尾、後尾嘅人、將做先頭呀。〇二九佢哋上耶路撒冷個時、喺路上、耶穌先行、門生見好出奇、跟從

個細仗仔嚟、擠倒衆人中間、又抱起佢、對門生話。[三七]但凡托我名、接納一個嗰樣嘅細仗仔、卽係接納我、但凡接納我嘅、不獨接納我、卽係接納打發我嚟個位呀。〇[三八]約翰對耶穌話、老師、我哋見一個人、托你名嚟趕鬼、我哋就禁止佢、因佢唔係跟從我哋嘅。[三九]耶穌話、唔好禁止佢、因爲未有人托我名嚟做異蹟、倒轉輕易毀謗我嘅。[四十]但凡唔共我哋做對敵嘅、就係歸從我哋嘅咯。[四一]但凡掟一杯水俾你哋飲、因你係屬基督嘅、我實在話你知、個人必定唔失佢嘅賞賜咯。[四二]但凡令一個信我之小子陷罪嘅、佢寧可被大石磨掛住頸、掠落海重好呀。[四三]倘若一隻手陷你犯罪、就斬斷佢、你跛手入永生、重好過有兩隻手落火不熄嘅地獄。[四四]倘若一隻脚陷你犯罪、就斬斷佢。[四五]你跛脚入永生、重好過有兩隻脚落地獄。[四六]倘若一隻眼陷你犯罪、就挖嘥佢、[四七]你單眼入　神國、重好過有兩隻眼落地獄。[四八]喺個處、虫唔死、火唔熄嘅。[四九]因爲凡人必用火嚟煉佢、凡祭物必用鹽落去。[五十]鹽係好嘅、倘若鹽失嘥味、點得番鹹呢、你哋裏頭、應該有鹽、彼此調和呀。

第十章　耶穌由個處起行、經過約但河外、到猶太嘅境地、衆人再聚埋嚟佢處、耶穌照常、再教佢哋。〇[二]呿唎嚫人想試耶穌、嚟問佢話、人出妻着唔着呢。[三]耶穌答佢哋話、摩西點樣吩咐你呢個的人話、摩西准我哋寫分書、嚟出佢呀。[四]耶穌答佢哋話、因你哋心硬、故此爲你哋寫落呢的誡命。[五]但起首創造個時、神造出有男有女。[六]故此人將離開父母、共妻膠合。[七][八]兩人成爲一體、嘅就唔重算係兩個、算係一體呀。[九]所以　神所配合嘅、人唔好分開。[十]耶穌喺屋裏、門生再搦呢件事嚟問佢。[十一]耶穌對佢哋話、但凡出佢妻

第十一章 將近耶路撒冷、到伯法其及伯大尼、喺橄欖山處、耶穌打發兩個門生、[二]對佢哋話、你去對面
個條村、入到個時、必遇着一隻驢仔綁倒處、歷來未有人騎過嘅、你就解角拉佢嚟、[三]倘若有人問話、你
哋解驢做乜嘢呢、你就話、主要用佢呀、個人必即時俾佢嚟、[四]門生就去、果然遇着隻驢仔綁倒門外街
邊、就解角佢、[五]企倒個處嘅、有的人對佢哋話、解個隻驢仔做乜嘢呢、[六]門生照依耶穌所講嘅嚟答佢、個
的人就任從佢拉、[七]既拉驢仔到耶穌處、佢哋搋自己嘅衫、鋪落驢背、耶穌騎上去、[八]有好多人搋自己衫、
鋪在路上、亦有人在田斬樹枝、鋪在路上、[九]喺前便行後便跟嘅人、大聲叫話、萬福呀、托主名嚟嘅、應該
得福呀、我哋祖宗大衛嘅國、將近嚟嘅、應得福呀、萬福在至上嘅呀、[十]耶穌到耶路撒冷、入去殿堂、周圍
睇各樣物件、時候已經夜咯、就同十二門生出去、到伯大尼。[十一]〇第二日、佢哋自伯大尼番嚟個時、耶穌
肚餓、[十二]遠遠見無花果樹有葉、就行埋去、想喺佢上頭、搵的果子、及去到、淨係見葉呀、因爲收果嘅時候
未到呀。[十三]耶穌就對個爲樹話、自今以後、永遠冇人食你嘅果咯、佢門生都聽見。[十四]佢哋到曉耶路撒冷、耶
穌入殿堂、就趕個的喺殿裏買賣嘅、推倒個的找錢嘅檯、與及賣白鴿的人嘅椅、[十五]又唔准人揸器具、經
過殿裏、[十六]就教訓佢哋話、聖經唔係有寫、我屋必叫做萬民祈禱嘅屋、咩、但你哋搋佢嚟做賊巢呀。[十七]衆祭
司長、及讀書人、聽聞呢的說話、想搵計嚟殺佢、但又怕佢、因爲衆人驚奇佢嘅教訓呀。[十八]〇到挨晚時、耶
穌出城去。[十九]第二朝、佢哋經過見個爲無花果樹、連根都乾曉。[二十]彼得記起、就對佢話、夫子、請睇吓你所咒
詛嘅無花果樹、已經乾枯咯。[二一]耶穌答佢哋話、你哋當要信　神。[二二]我實在話你知、但凡對呢個山話、搬去

嘅又見驚慌耶穌再帶住十二門生、搦自己將遇嘅事、對佢哋講話、[二三]我哋上耶路撒冷、人子必被人交過衆祭司長、及讀書人、佢哋將定佢死罪、解過異邦人、[二四]又必凌辱佢、俾口水唾佢、鞭打佢、又殺佢、到第三日、佢就復生咯。〇[二五]西比太嘅仔雅各約翰、嚟到耶穌處話、老師、我哋所有求你嘅、想你共我做呀。[二六]耶穌對佢哋話、你想我共你做乜嘢呢。[二七]佢哋答話、你乘榮個時、求賜我哋一個坐你右便、一個坐你左便呀。[二八]耶穌對佢哋話、你唔知到你所求嘅咯、我所飲嘅杯、你飲得唔呢、我所受嘅洗禮、你受得唔呢。[二九]佢哋話、做得、耶穌對佢話、我所飲嘅杯、你哋是必飲、我所受嘅洗禮、你哋是必受。[三十]但坐我左便右便、唔係我賜得、獨係預備賜過乜誰就賜過佢哎。[三一]十個門生聽聞、就好唔歡喜雅各約翰。[三二]耶穌叫佢哋嚟話、異邦人嘅君王做佢哋嘅主、大臣用權柄嚟管理佢哋、呢的你知到哩、惟係你哋唔好嘅樣、你哋之中、也誰想做大嘅、必做你哋嘅使嗳人。[三三]也誰想做頭目嘅、必做衆人嘅奴僕。[三四]因爲人子嚟、唔係要人服事佢、乃係佢服事人、而且捨自己生命、替衆人贖罪呀。〇[三五]到曉耶利哥耶穌共門生、及大衆出耶利哥時、有個盲眼乞兒、即係底買嘅仔巴底買、坐倒路邊、[三六]聞得係拿撒勒耶穌、就大聲叫話、大衛嘅子孫耶穌、可憐我呀。[三七]衆人責成佢、叫佢咪出聲、佢越發大聲叫話、大衛嘅子孫、可憐我呀。[三八]耶穌歇住脚話、叫佢嚟、個的人就叫個盲眼嘅話、你安心起身喇、耶穌叫你呀。[三九]佢就丟棄衣服、急的起身、嚟到耶穌處。[四十]耶穌對佢話、你想我共你做乜嘢呢。盲眼嘅答話、主呀、我想睇得見呀。[四一]耶穌對佢話、你去喇、你嘅信德醫好你咯。佢即時睇得見、就喺路上跟從耶穌而去。

知到耶穌設譬喻係指佢哋所以想捉佢但係怕衆人嘅就離開佢去曉。〇後來打發啞喇嚟人及希律黨幾個人嚟想執佢說話嚟陷害佢。佢哋嚟到對耶穌話老師我哋知你係眞實有偏心待人嘅因你唔係揀外貌嚟取人乃係揀眞實嚟傳　神嘅道納稅過該撒着唔着呢我哋納唔納呢但耶穌知到佢詐僞就話做乜你哋試我呢你揸一個銀錢仔俾我睇。佢哋就揸嚟耶穌對佢哋話呢個相頭共國號係乜誰嘅呢佢哋話係該撒嘅。耶穌對佢哋話揀該撒嘅物件納過該撒揀　神嘅物件納過神咯衆人就驚奇佢。〇又有嚇吐噭人卽係話人死有復生嘅嚟問耶穌話老師摩西嘅書寫落過我哋話倘若人嘅兄長死曉剩落個妻冇仔兄弟要娶佢嘅妻等生仔嚟承繼佢。從前有七個兄弟至大嘅娶妻冇仔留落死曉第二嘅娶佢亦係冇仔留落死曉第三嘅亦係噉樣。七個都係冇仔留落收尾個女人亦死。到復生時呢幾個人復生個女人做邊個嘅妻呢因爲呢七個都娶過佢咯。耶穌對佢哋話你哋唔明白聖經亦唔知　神嘅權能嘅樣豈唔錯咩。因爲由死復生個時冇嫁冇娶照依天上嘅使者一樣論及死者復生你未讀過摩西書荆棘篇所載咩卽係　神對摩西話我係亞伯拉罕嘅　神以撒嘅　神雅各嘅　神。　神唔係死者嘅　神乃係生者嘅　神你哋大錯咯。〇有一個讀書人嚟既聽聞佢哋辯駁又見耶穌對答得好就問佢話衆誡命之中邊條係第一呢。耶穌答佢話第一條係話以色列人你聽喇主卽我哋嘅　神係獨一嘅主呀。你哋應該盡心盡性盡意盡力嚟愛主你嘅　神第二條係話當愛鄰舍猶如愛自己有別條誡命大得過呢兩條嘅咯。個讀書人對佢話好哩老

拯落海、如果心中冇思疑、信呢句說話必成就、噉就一的都成就嚥。二四故此我話你哋知、當祈禱時、唔論
求乜嘢、若信你噲得、就是必得倒呀。二五你哋企處祈禱時、若係共人有仇恨、要赦免佢、噉就你父在天、亦
赦免你罪。二六你若唔赦免佢、你父在天、亦唔赦免你罪咯。○二七佢哋再到耶路撒冷、耶穌喺殿間行、衆祭司
長、讀書人、及長老嚟到。二八對佢話、你搣乜嘢權柄、做呢的事呢、又乜誰賜你呢的權柄、令你做得噉樣呢。
二九耶穌對佢哋話、我亦有一句說話問你、請你答我、我就話你知、我搣乜嘢權柄做呢的事咯。三十約翰嘅洗
禮、係由天嚟嘅吖、抑或由人嚟嘅呢、請你答我。三一佢哋私下議論話、我哋若話係由天嚟嘅、佢是必問、做
乜你哋唔信佢呢。三二若話係由人嚟嘅、又慌住百姓、因爲衆人以爲約翰眞係先知呀。三三佢哋就答耶穌話、
我哋唔知、耶穌對佢話、我亦唔話你哋知、我搣乜嘢權柄做呢的事咯。

第十二章

一耶穌就設譬喻對衆人話、有個人種菩提園、俾籬圍住、掘個酒醡、又起個更樓、租過農夫、就
去遠處地方。二到期、打發一個僕去農夫處、想向農夫收園中應納嘅果。三農夫捉倒佢嚟打、令佢空手番
去。四再打發第二個僕去、農夫打傷佢頭、令佢羞辱。五又打發別個僕去、農夫搣佢殺嘵、更打發好多僕去、
有的被佢打、有的被佢殺。六園主重有一個、卽係佢所愛嘅仔、收尾、亦打發佢去、話、佢哋是必恭敬我仔。
七但個的農夫相講話、呢個係承受家業嘅仔、我哋嚟殺死佢、家業就歸我哋咯。八於是執住佢殺嘵、丟出
園外。九噉個園主要點樣做呢、是必嚟滅個的農夫、搣個園租過別人咯。十聖經有寫、起屋師傅所丟棄嘅
石、做嘵屋角第一嚿石。十一呢的係主所做成嘅、在我哋眼中見出奇咯、呢幾句書、你哋未讀過咩。十二個的人

到處都有地震飢荒、呢的係災難嘅起首。九你哋要謹慎自己、因爲人將解你哋過公會、喺會堂裏打你、又爲我解你企在大官國王面前、嚟做佢嘅見證。十但係福音、必先傳到萬國。十一人哋拉你解官個時、唔使又爲我解你企在大官國王面前、嚟做佢嘅見證。十但係福音、必先傳到萬國。十一人哋拉你解官個時、唔使預先掛慮點樣講、到個陣時、但凡賜過你講嘅、你就嘅講、因爲唔係你自己講、乃係聖靈講呀。十二兄弟將解兄弟去害死、父親待仔、亦係嘅樣、仔女亦起嚟攻擊父母、搣佢害死。十三你哋爲我名、必受衆人憎惡、惟係忍耐到底嘅、佢必得救。〇十四你哋睇見個的殘害可惡嘅物、企在唔應企嘅地方、讀呢的書嘅、要明白呀、個時係猶太地嘅、當要走上山。十五喺屋上嘅人、唔好落去、亦唔好入屋攞什物出嚟。十六喺田嘅人、唔好回頭攞衣服。十七當個陣時、懷胎及餵奶嘅女人有禍咯。十八你哋應該祈禱、免致喺冬天時避難呀。十九因爲當個陣時、必有禍患、自從　神創造萬物、至到如今、未有嘅樣、後來亦冇嘅樣嘅。二十設使主唔減少個的日子、就凡有血氣嘅、冇一個得救咯、單係因佢所揀選嘅民、致減少個的日子。二一個時若有人對你哋話、基督喺呢處、或喺個處、你唔好信。二二因爲將來有的假基督假先知出嚟、做異蹟奇事、倘若誘惑得揀選嘅民、就誘惑佢咯。二三你哋要謹慎呀、我預先講嘅過你聽咯。二四當個陣時、個的禍患之後、熱頭將變黑暗、月色亦唔發光、二五星由天跌落、天上各象都震動。二六個時、佢哋就見人子搣大權能、大榮光、坐住雲落嚟。二七就打發天使、聚埋四方所揀選嘅、自從地之極處、至到天之極處。二八你哋要學無花果樹嘅譬喻、當佢枝軟發葉個時、就知到將近夏天咯。二九你哋見有呢的事、就知到人子係近、嚟到門口咯。三十我實在話你知、呢個世代未曾過、呢的事俱要成就嘅。三一天地必喺廢壞、但我嘅說話、斷唔喺廢壞。〇三二惟係個的日期、個的時候、冇人

師、你所講確係眞嘅、因爲　神係獨一個、除佢之外、冇別二個。[三三]若係盡心盡意、盡力愛　神又愛鄰舍如愛自己、嘅就好過各樣燔祭及別樣祭祀咯。[三四]耶穌見佢應答得聰明、就對佢話、你離　神國冇遠咯、自此以後、冇人敢再嚟盤問。○[三五]耶穌喺殿裏教訓嘅話、讀書人因何話基督係大衛嘅子孫呢。[三六]大衛被聖靈感動時、自己有話、主對我主話、你坐落我右便、等到我揸你嘅仇敵、做你嘅脚踏凳。[三七]大衛既然稱基督做主、嘅基督點樣係大衛嘅子孫呢、衆人好歡喜聽佢講。○[三八]耶穌教人之時又話、提防個的讀書人呀、佢哋好着長衫行遊、歡喜人哋喺市上請佢安、[三九]與及喺會堂坐大位、喺筵席坐上位。[四十]但係佢吞寡婦嘅家財、假意做長長祈禱、佢哋受刑罰、是必更重呀。○[四一]耶穌對住殿嘅庫房坐、見衆人掟銀簽題入庫、有好多財主嘅人簽題好多銀。[四二]又有一個窮寡婦嚟簽題兩個錢、即係一厘銀呎。[四三]耶穌就叫門生嚟、對佢哋話、我實在話你知、呢個窮寡婦所簽題、比較衆人簽入庫嘅重多呀。[四四]因爲衆人揸餘剩嘅嚟簽題、但呢個寡婦雖不足、亦揸嗌所有嚟簽題、即係佢全賴嚟養口嘅、

第十三章　耶穌出殿之時、有一個門生對佢話、老師、你睇吓嘅嘅石、嘅嘅殿宇吖。[二]耶穌對佢話、你見呢間大殿宇哩、將來有一嚿石、留番第嚿石之上、唔被毀拆嘅。[三]耶穌喺橄欖山上、對住殿坐、彼得雅各約翰、安得烈、靜靜問佢話、[四]請你話我哋知、幾時有呢的事呢、而且呢的事一切將應驗時、有乜兆頭呢。[五]耶穌對佢哋話、你哋謹愼、咪俾人迷惑呀。[六]將來有好多人、假冒我名嚟話、我係基督、就迷惑好多人。[七]惟係你聽聞打仗、與及打仗嘅風聲、唔使慌、呢的事是必有、但係末日未曾到呎。[八]民將攻打民、國將攻打國、

過你睇、你就喺個處、爲我哋預備喇門生就去入城、果然遇着照依耶穌對佢哋所講嘅、就預備逾越節嘅筵席。〇到挨晚時、耶穌同十二門生嚟。佢哋坐在席上、食開個時、耶穌話、我實在話你知、你哋之中、有一個共我同食嘅、是必賣我呀。門生就閉翳起嚟、逐一逐一問佢話、係我咩。耶穌對佢哋話、十二門生之中、有一個同我擠手落碟嘅、就係咯。人子將過世、係照聖經所指着佢嘅、但係賣人子個人有禍咯、個個人唔生出嚟重好。〇食緊個時、耶穌捽餅祝謝、就擘開俾過門生話、你捽喇、呢的係我嘅身呀、又捽隻杯感謝、撾嚟俾過門生、大衆就飲曉。耶穌對佢哋話、呢的係我嘅血、係新約嘅血、爲衆人流嘅。我實在話你哋知、我唔再飲菩提樹所生嘅等到個日我喺　神國、致飲新嘅咯。佢哋唱曉一首詩、就去到橄欖山。耶穌對佢哋話、你哋衆人必厭棄我、因爲聖經有話、我將打個牧人、嗷就羣羊散嘥咯。但我復生之後、必先過你哋去到加利利。彼得就對佢話、衆人雖然厭棄你、我必唔係。耶穌答佢話、我實在話你知、今晚第二次雞啼之先、你是必三次唔認我。但彼得又極力話、即使共你同死、我斷冇話唔認你、衆人亦係嗷樣講。去到一嗰地方、叫做客西馬尼、耶穌對門生話、你哋坐倒呢處、等我祈禱。於是帶住彼得雅各約翰同埋自己行、就好驚慌、好悲切、對佢哋話、我心閉翳到死咯、你哋喺呢處等候、又要儆醒呀。佢就行前幾步、蹼倒地處祈禱話、呢個時候、可以免得、就求免喇。又話、亞爸父呀、你係無所不能、求你撾呢隻杯離開我、但唔係要從我所想、惟係從你所想呀。番嚟見門生瞓着、就對彼得話、西門、你瞓覺咩、你不能儆醒半個時辰咩。儆醒呀、祈禱呀、免致入迷惑呀、你心係情願、但身體軟弱咯。

知到、卽使天上使者、與及人子、都唔知、獨係父知到呀。[三二]你哋要謹愼儆醒祈禱、因爲你唔知個日期幾時到呀。[三四]好比一個人離開佢家、去遠處遊、揀權柄交過佢僕、分開的事俾各人做、又吩咐看門嘅要儆醒。[三五]故此你哋應該儆醒、因爲唔知家主幾時嚟、或係挨晚、或係半夜、或係雞啼、或係天光。[三六]怕佢忽然嚟到、遇着你哋瞓曉。[三七]我所話過你聽嘅、亦係話過衆人聽、要儆醒呀。

第十四章[一]過曉兩日有個逾越節、卽係除酵節、衆祭司長及讀書人商量用乜嘢詭計、捉耶穌嚟殺。[二]但佢哋話、唔好喺節期個時、怕百姓生亂。[三]○耶穌喺伯大尼癩瘋西門嘅家、坐在席上、有個女人、揸玉盒裝住至正至貴嘅香油嚟、揭開玉盒、斟落耶穌頭上。[四]有的人心唔歡喜、話、使乜咁花費個的香油呢。[五]呢的香油可以賣得三十多兩銀、撥嚟施捨窮人吖、佢哋就執責個女人。[六]耶穌話、由得佢喇、做乜攪擾佢呢、佢向我做一件好事呀。[七]因爲個的窮人、常時同你哋喺處、你想好看待佢、隨時都做得、但我唔係常時同你哋喺處。[八]呢個女人、盡佢嘅力嚟做、先揸香油搽我身、係預備我埋葬嘅呀。[九]我實在話你哋知、通天下、唔論喺邊處傳福音、都要講起呢個女人所做嘅嚟記念佢。[十]十二門生之中、有一個加畧人猶大、去見衆祭司長、想賣耶穌過佢哋。[十一]佢哋聽聞好歡喜、應承俾銀過佢、猶大就搵機會嚟賣耶穌。[十二]○除酵節第一日、劏逾越節羊仔個時、門生問耶穌話、你想我哋去邊處預備、等你食逾越節嘅筵席呢。[十三]耶穌就打發兩個門生對佢話、你去入城、必有一個人捧水埕嘅、遇着你哋、你跟住佢。[十四]佢入去嘅屋、你對家主話、老師有話、我客房喺邊處、等我共門生、喺處食逾越節嘅筵席呢。[十五]佢必俾一間擺設齊整嘅大樓

你哋意思點呢、衆人擬佢應得死罪。六五就有的俾口水唾佢、有的遮住佢面、搣拳頭打佢話、你係先知、試
話出乜誰吖、個的差役又搣手掌摑佢。六六彼得喺下院處、大祭司長有一個妹仔嚟見彼得焙火、就睇住
佢話、你平素都係同埋拿撒勒耶穌嘅。六七彼得唔認、就話、我唔知、亦唔曉你講乜嘢、嗽就出去、行到大門
口嘅簷邊、雞就啼。六九個個妹仔見佢、再對企倒側邊嘅人話、呢個人係同佢哋一黨嚟、但彼得又唔認。七十歇
有耐、企倒側邊嘅人再對彼得話、你眞係同佢哋一黨嘅咯、因爲你係加利利人呀。七一彼得就咒詛、而且
誓願話、你哋所講個個人、我唔識佢呀。七二雞卽時第二次啼、彼得記起耶穌所講話第二次雞啼之先、你
必三回唔認我、想着呢句說話、就喊起嚟。

第十五章 一到朝早個時、衆祭司長及長老讀書人、共全公會嘅人、大家斟酌、就綁起耶穌、搣佢交過彼
拉多。二彼拉多問佢話、你係猶太人嘅王咩。耶穌答佢話、你講得着咯。三衆祭司長搣好多事嚟告佢。四彼拉
多再問佢話、你睇佢哋搣咁多事嚟告你、你冇的對答咩。五但耶穌總唔出聲、故此彼拉多見出奇。〇六當
呢個節期、照依常例、總督要放一個犯人、係任從衆人所求嘅。七有一人、名叫巴拉巴、共個的作反嘅人、
同埋綁住、佢哋作反之時、也曾殺人。八衆人就大聲叫、求總督照例嚟做。九彼拉多對衆人話、你想我放猶
太人嘅王過你唔呢。十因爲佢知到衆祭司長妒忌耶穌、故此解佢嚟呀。十一衆祭司長聳動百姓、求總督寧
可放巴拉巴俾佢。十二彼拉多再答衆人話、噉樣、你哋所稱猶太人王嘅、我要點樣處置佢呢。十三衆人再大聲
話、釘佢落十字架喇。十四彼拉多對佢哋話、佢做過乜嘢惡事呢。衆人越發大聲叫、釘佢落十字架喇。十五彼拉

又再去祈禱、說話同一樣。四十又番嚟、見門生瞓着、因係眼倦呀、佢哋都唔知點樣回答耶穌。四一又第三次番嚟、對佢哋話、你哋可以瞓覺安息咯、罷咯、時候到喺、人子係賣過罪人嘅手喺。四二起身喇、我哋要去咯、賣我個個人嚟近咯。〇四三講緊個時、十二門生之中、有個猶大同埋好多人嚟、揸刀揸棍、喺衆祭司長讀書人長老個處嚟。四四賣耶穌個人、先俾個暗號過佢哋話、我所親嘴嘅、就係佢咯、捉倒要子細拉佢去呀。四五已經嚟到、即刻行埋耶穌處話、夫子、就同佢親嘴。四六個的人就落手捉耶穌。〇四七喺側邊企處嘅、有一個人、拔出把劍、斬大祭司長嘅僕、削角佢隻耳。四八耶穌對衆人話、你哋揸刀揸棍嚟捉我、好似捉賊嘅咩。四九我日日共你喺殿裏教人、你哋唔捉我、但嘅係令聖經所載嘅得應驗咯。五〇門生個個離開耶穌走去。五一有一個少年嘅人、佢身獨係摟住一塊蔴布、嚟跟耶穌、個的人捉住佢。五二佢就褪角個塊蔴布、赤身走去。〇五三衆人拉耶穌去個大祭司長面前、衆祭司長及長老讀書人都齊集。五四彼得遠遠跟住耶穌、入到大祭司長嘅院、共個的差役坐處焙火。五五衆祭司長、及全公會嘅人、搵見證嚟告耶穌、想害死佢、但唔搵得倒。五六因爲好多人做假證告佢、但係所證嘅唔相合。五七又有幾個人、起身搣假證嚟告佢話。五八我哋聽過佢講話、呢間殿、係人手所做嘅、我將拆嘵佢、三日內、起過一間、唔係人手所做嘅。五九但佢哋所證亦唔相合。六〇大祭司長喺衆人之中、起身問耶穌話、你冇說話回答咩、呢的人做證告你乜嘢呢。六一耶穌總唔出聲答佢、大祭司長再問佢話、你係可讚頌者之子基督唔係呢。六二耶穌話、我係咯、你哋將來見人子、坐在全能者嘅右便、駕住天雲落嚟呀。六三大祭司長就擘爛自己衣服話、我哋重要搵乜嘢見證呢。六四你哋已經聽聞佢褻瀆嘅話哩、

有抹大拉嘅馬利亞、共年少雅各約西嘅母親馬利亞、與及撒羅米。四一卽係耶穌喺加利利個時、跟從服事佢嘅、更有好多女人、係同佢上耶路撒冷嘅。○四二個日係預備嘅日子、卽係安息、前一日、已經挨晚時候。四三有個亞利馬太人約瑟嚟、佢係尊貴嘅議士、仰慕　神國嘅、放膽入去見彼拉多、求耶穌嘅屍。四四彼拉多詫異耶穌已經死嘵、就叫百把總嚟問過、佢死嘵幾耐呢。四五既問明百把總、就俾個屍過約瑟。四六約瑟買嘵幼細麻布、就攞個屍落嚟、將麻布包好、葬在墳墓、呢個墳墓、係磐石鑿開嘅、佢又轆一嚿石、塞住墳墓口。四七抹大拉嘅馬利亞、與及約西嘅母親馬利亞、都見葬佢個喳地方咯。

第十六章

一安息日已經過、抹大拉嘅馬利亞、共雅各嘅母親馬利亞與及撒羅米、買嘵香料、想嚟搽耶穌嘅屍。二七日期之第一日、清早、熱頭初出個時、佢哋嚟到墳墓處、三大家相講話、乜誰替我哋轆開墳口個嚿石呢、四因爲個嚿石好大呀。但一望、就睇見個嚿石已經轆開。五入到墳裏、見一個年少嘅人、坐在右便、身着白衫、個的女人就好驚慌。六年少嘅對佢哋話、唔使慌、你哋搵釘十字架、個拿撒勒耶穌㗎、佢已經復生、唔喺呢處咯、你嚟睇吓葬佢嘅地方吖。七但係去話過佢門生、及彼得知、耶穌先過你哋去加利利、喺個處就得見佢、照依佢所話過你聽嘅噉。八個的女人出嚟、從墳墓處一路走、好震好慌、一句都唔講過人聽、因爲佢驚慌呀。○九七日期之第一日、朝早時、耶穌既復生、先現出嚟俾抹大拉嘅馬利亞見、卽係從前耶穌喺佢身趕過七隻鬼個個。十平日共耶穌同伴嘅人、正在喺處悲哀啼哭、呢個女人、去話過佢哋知。十一衆人聽聞耶穌復生、俾呢個女人睇見、就唔信。○十二後來門生之中、有兩個落鄉、行路之時、耶

多想安百姓嘅心、就放巴拉巴俾過佢哋、又鞭打耶穌、交過人去釘佢落十字架。[十六]○個的兵拉耶穌入去院內、卽係公堂、就會埋通營嘅人。[十七]掙件紫色嘅袍、着落佢身、又搦荊棘結成冠冕、戴上佢頭。[十八]就問佢安嘅話、猶太人嘅王平安吖。[十九]又搦條蘆荻打佢頭、俾口水唾佢身、跪倒處拜佢。[二十]戲弄完、就脫曉個件紫色袍、共佢着番自己嘅衣服、拉佢出去釘落十字架。[二一]有個古利奈人、名叫西門、卽係亞力山大及魯孛嘅父親、喺田間嚟、經過個處、衆人强佢好住耶穌嘅十字架。[二二]佢哋帶耶穌到一嗰地方、名叫各各他、繙譯卽係枯顱頭處。[二三]就搦沒藥嘅酒俾佢、但耶穌唔受。[二四]嘅就釘佢落十字架、又分開佢衣服、執籌睇也誰得邊份。[二五]釘佢在十字架個時、正係辰時尾。[二六]佢上頭有條犯罪嘅標、寫出話、猶太人嘅王。[二七]又有兩個賊、同埋釘落十字架、一在佢左便、一在佢右便。[二八]嘅就應曉聖經所寫、人算佢係犯罪之中嘅人個句咯。[二九]經過嘅人褻瀆佢、喊吓個頭話、唉、你喻拆個間殿、三日內又起番、[三十]如今應該救自己、喺十字架落嚟哩。[三一]衆祭司長及讀書人、亦係嘅樣戲弄佢、大家相講話、佢救得別人、唔救得自己呀。[三二]以色列王基督、如今應喺十字架落嚟、等我哋睇見就信咯、同埋釘嘅賊、亦怒罵佢。○[三三]自正午時至未時尾、全地黑暗。[三四]未時尾個陣、耶穌大聲叫話、哦喇、哦喇、啦嗎嚇嚇吠呢、繙譯卽係我嘅　神、我嘅　神、做乜遺落我呢。[三五]喺側邊企嘅有的人聽見就話、佢叫以利亞嚇。[三六]有個人走去、搦水泡浸落醋處、扎在蘆荻上、遞過佢飲、話由得佢喇、我哋睇以利亞嚟攞佢落嚟唔吖。[三七]耶穌大叫一聲氣、就斷曉。[三八]殿裏布帳、自上至下、裂開兩截。[三九]有個百把總、企在耶穌對面、睇見佢嘅樣大聲斷氣、就話、呢個人眞係　神之子咯。[四十]又有女人隔遠望住、其中

路加傳福音書羊城話

第一章 提阿非羅大人呀、因爲有好多人、將我哋教中大有憑據嘅事、一段段寫落。二即係傳道嘅人、將自己自始親眼睇見嘅事、嚟傳授過我哋嘅。三我既從起頭子細查明各事、都以爲至好係依住次序寫過你知。四等你深知所學過嘅道理、係確實嘅。○五當猶太王希律個時、有亞比亞班嘅祭司、名叫撒加利亞、佢妻係亞倫嘅後裔、名叫以利沙伯。六佢兩個人在　神前、係公義嘅、依　主嘅律法禮儀嚟行、冇的差錯。七但佢冇仔、因爲以利沙伯唔成得孕嘅、佢兩個人、年紀又老。八當撒加利亞在　神之前、照佢班次、輪到做祭司嘅職。九依祭司例、佢執籌得倒入　主殿燒香。十燒香個時、大衆百姓、喺外便祈禱。十一　主嘅使者顯現過佢睇、企倒香臺右邊。十二撒加利亞睇見、就嚇得好慌。十三天使對佢話、撒加利亞唔使慌、你所祈求嘅、已經聽聞咯、你妻以利沙伯、將要生仔過你、你就改佢名做約翰。十四你將歡喜快樂、衆人亦歡喜佢生。十五因爲在　主之前、佢將來爲大、淡酒濃酒都唔飲、自從母胎個時、就得聖靈充滿嘅咯。十六佢必令好多以色列人歸　主、十七即係佢嘅　神。佢將來在　主前先行、學以利亞嘅性情才能、令做父親嘅心歸向仔女、令忤逆嘅歸向義人嘅智慧、爲　主預備的齊備嘅百姓。十八撒加利亞對天使話、點知到必有呢件事呢、因爲我已經老、我妻亦年老咯。十九天使答佢話、我係加伯列、企倒　神面前、受打發嚟報呢個好消息過你知。二十但你是必要啞、唔喺講、至到呢件事成就個日、因你唔信我嘅說話、時候一到、必定應驗嘅。二一百姓等候撒加利亞、見佢喺殿裏頭咁耐、就見出奇。二二臨到佢出嚟、唔喺同佢哋講、就知到喺殿裏頭、必定

穌變轉容貌、現出過佢哋見呢[十三]兩個人、去講過其餘嘅門生聽、佢哋亦唔信。[十四]到尾後、十一個門生、喺席上坐之時、耶穌又現出嚟責成佢哋唔信及硬心、因佢哋唔信見過佢復生嘅人呀。[十五]〇耶穌對佢哋話、你哋去通天下、傳講福音過萬人聽。[十六]信而受洗禮嘅必得救、唔信嘅必要定罪。[十七]信嘅到處必有異蹟做出、卽係托我名趕鬼、能講別國土談、[十八]又可以揸蛇、或飲毒物、都冇損傷、俾手按吓病人、佢病就好番咯。[十九]主耶穌共佢哋講完、就升上天、坐在　神右便。[二十]門生出去各處傳道、主幫助佢哋、憑異蹟嚟做道理嘅見證。

馬可傳終

名係聖佢憐恤敬畏佢嘅人、至到世世。五十 主喊佢手臂嘅力、散清心志驕傲嘅人。五二有權嘅人、革佢離位、卑賤嘅人、提拔起佢。五三肚餓嘅人、俾好嘢佢食飽、富貴嘅人、令佢空手番去。五四扶持佢嘅臣子以色列、永遠記念矜恤亞伯拉罕同佢嘅子孫、照依從前同我祖宗所講嘅。五六馬利亞共以利沙伯住三個月、就番去歸。〇五七以利沙伯生產之期已到、就生個仔。六八鄰里親戚聽見 主咁憐恤佢、大家都同埋佢歡喜。五九過八日、大家嚟共佢仔行割禮、想依番佢父親嘅名、改佢做撒加利亞。六十但係佢母親話、唔好、是必改佢名做約翰。六一衆人話、你親戚之中、冇人叫呢個名嘅。六二就使頭嚟會意、問佢父親、想改佢做乜名。六三父親請攞一塊粉牌寫話、佢名係約翰、衆人就見出奇。六四佢口即開、佢腳亦解、講說話嚟讚美 神。鄰里個個驚慌、通猶太山地、都傳揚呢件事。六六聽聞嘅人、擠倒心嚟話、唔知呢個仔、將來點樣呀、因 主嘅手、都扶持佢咯。〇六七佢父親撒加利亞、得聖靈充滿、嚟講預言話。六八 主以色列嘅 神、應該受讚美嘅、因爲眷顧佢嘅百姓兼贖佢嘅罪。六九在臣子大衛嘅家、爲我哋舉起拯救嘅角。七十照依佢托自古聖先知之口所講嘅。七一即係救我脫出仇敵、共凡憎惡我者嘅手。七二憐恤我嘅祖宗、記念佢嘅聖約。七三即係共我祖公亞伯拉罕所發嘅誓話。七四將來救我脫出仇敵嘅手、總唔使怕。七五一生在 主之前、將敬虔公義嚟服事佢。七六小子呀、你將來叫做至上者嘅先知、因爲你將來在 主面前先行、預備佢嘅路。七七教佢嘅百姓、知到得救、即係在佢嘅罪得赦。七八倚賴我 神憐恤嘅心、俾清早嘅日光、由天上照臨我哋。七九照住個的在黑暗及死地陰翳嘅人、引我哋腳、行在平安嘅路。〇八十個小子漸漸長大、精神壯健、住在曠野、至到顯過以色列人見個日。

睇見異象、因爲佢使頭嚟會意呎、竟然啞嘸咯。〇[二三]及至佢職事嘅日期滿曉、就番去歸。[二四]後來佢嘅妻以利沙伯懷孕、靜中住埋五個月、就話[二五]主照顧我個時、嘅樣待我、俾我在人間得除羞恥。〇[二六]到第六個月、天使加伯列奉　神命、去到加利利嘅城、名叫拿撒勒、去見一個童女、名叫馬利亞、卽係大衛嘅後裔、約瑟所聘定嘅。[二七]天使入去對佢話、受恩嘅女平安呀、主係同埋你、在衆女之中、你有福咯。[二八]馬利亞就驚奇佢嘅說話、想呯嘅樣問安、係點解呢。[二九]天使對佢話、馬利亞、你唔使慌、你得　神嘅恩典咯。[三〇]你將懷胎生仔、改佢名做耶穌。[三一]佢將做大、稱爲至上者之子、　主神、必撝佢祖宗大衛嘅位俾過佢。[三二]永遠做雅各一家嘅王、佢國冇窮盡。[三三]馬利亞對天使話、我未嫁人、點得呢件事呢。[三四]天使答佢話、聖靈將降臨你、至上者嘅力、將庇蔭你、所以生出個聖者、稱爲　神之子。[三五]而且你嘅親戚以利沙伯年老、平日話佢唔成得孕嘅、如今馱倒男仔、已經六個月咯。[三六]因爲　神有一句話唔做得成。[三七]馬利亞話、我係　主嘅婢、情願照你嘅說話、應驗在我、天使就離開佢去曉。〇[三八]個陣時、馬利亞起程、趕快去山嘅地方、去到猶太省一個城。[三九]入撒加利亞嘅屋、問以利沙伯安。[四〇]以利沙伯一聽見馬利亞問安、佢懷嘅胎就在肚裏跳起嚟、以利沙伯被聖靈充滿。[四一]大聲叫話、衆女之中、你有福咯、你懷嘅胎、亦有福咯。[四二]我　主嘅母親到我處、我因何得嘅呢、因爲你問安嘅聲一入我耳、喺我肚裏嘅胎、歡喜到跳起嚟。[四三]你既然信得、就有福咯、因爲　主對你講嘅、是必應驗呀。〇[四四]馬利亞話、我嘅心獨尊　主爲大、[四五]我嘅心靈、歡喜　神我嘅救主、[四六]因爲佢照顧佢婢嘅卑賤、從今以後、萬世嘅人、都話我有福咯。[四七]因爲權能之　主、爲我做成咁大嘅事、佢嘅

仰慕個個安慰以色列百姓嘅、聖靈嚟感動佢。[二六]佢曾得聖靈默示話、未死之先、必定睇見　主嘅基督。[二七]個陣時、佢被聖靈感動、入到殿堂、適值耶穌父母、抱嫩仔入嚟、想照律法去做。[二八]西面抱起個嫩仔、讚美　神話。[二九]主呀、如今可以照依你講、釋放你個僕、安安樂樂過世咯。[三十]因爲我親眼得見你所立嘅　救主。[三一]即係你在萬民之前所預備嘅、[三二]佢係做光嚟照異邦人、亦做你以色列民嘅榮耀。〇耶穌嘅父母、聽見佢所講及耶穌嘅、以爲出奇。[三三]西面祝福佢哋、對佢母親馬利亞話、呢個嫩仔被　主設立、令以色列好多人、或興起、或衰敗、做譏笑嘅話柄。[三四]致令多人嘅意念露出嚟。[三五]又有把劍刮穿你自己嘅心。〇[三六]又有個女先知、叫做亞拿、係亞設支派、法內力嘅女、年紀老大、少年出嫁、同丈夫住曉七年。[三七]佢做寡婦、已經八十四年、都唔離開殿堂、禁食祈禱、日夜服事　神。[三八]個陣時、就行前嚟讚美　神、又將呢個嫩仔嘅事、講過凡在耶路撒冷、想望得救嘅人聽。〇[三九]約瑟馬利亞遵　主律法、做完各樣事、就去歸加利利拿撒勒、自己嘅村鄉。[四十]個嫩仔漸漸長大壯健、智慧充滿、　神嘅恩典照顧佢。〇[四一]年年逾越節、佢父母去耶路撒冷、耶穌十二歲個時、佢哋都遵節期嘅例上去。[四二]節期滿曉、大衆番去、歸個嫩仔耶穌重喺耶路撒冷、佢父母都唔知到。[四三]估佢必喺同行嘅人之中、已經行曉一日路、就喺親戚相識之中查問。[四四]唔遇得着、就番去耶路撒冷搵佢。[四五]三日後、遇着佢喺殿堂裏頭、坐倒先生中間、一面聽、一面問。[四六]聽聞嘅人、都驚奇佢[四七]哋聰明、又叫嗆對答。[四八]約瑟共馬利亞睇見佢、就見出奇、佢母親對佢話、仔呀、做乜嘅樣待我哋呢、你父親共我、傷心嚟搵你呀。[四九]耶穌對佢哋話、使乜搵我呢、豈唔知我應該喺我　父嘅屋處咩。[五十]佢哋唔明佢

第二章 (一)當時該撒亞古士督、有旨降下、吩咐天下嘅人、註落戶口冊。(二)居里扭做叙利亞總督個時、呢的註冊嘅事、始初頒行。(三)衆人去註冊、各歸自己嘅城。(四)約瑟都離曉加利利嘅拿撒勒、上到猶太省大衛城、名叫伯利恒、因佢係大衛家嘅子孫。(五)就同埋所聘定嘅妻馬利亞、一齊註冊、個陣時、馬利亞已經懷胎咯。(六)佢哋住在個處之時、馬利亞生產嘅期已到。(七)就生個長子、使塊布包住、擠落馬槽處、因爲佢哋在客店冇地方。(八)〇喺個處野外、有看羊嘅人、夜晚輪流看守羊羣。(九)主嘅使者臨近佢哋、主嘅榮光、周圍照住佢哋、佢就十分驚慌。(十)天使對佢哋話、唔使慌、我報個大歡喜嘅好消息過你知、關大衆百姓嘅。(十一)因爲今日喺大衛嘅城、爲你哋生個救世者、卽係　主基督。(十二)你將揾着一個嫩仔、俾布包住、瞓倒馬槽處、個的就係記號咯。(十三)忽然間、有大隊天軍、同埋個天使讚美　神話。(十四)在天上榮光歸番　神、在地下和平、人得恩澤。(十五)個的天使離開佢哋升天、看羊嘅人相講話、我哋去到伯利恒、睇吓呢的事、卽係　主令我哋知嘅。(十六)就快的去到、揾着馬利亞共約瑟、又見個嫩仔瞓倒馬槽處。(十七)已經見過、就將天使講佢知個嫩仔嘅事。(十八)遠近傳開。凡聽聞看羊人所講嘅、個個都見出奇。(十九)馬利亞擠埋呢的說話、喺心嚟想吓。(二十)看羊嘅人、因爲所見所聞、都照依天使所講嘅、就歸榮讚美　神番去歸。(二一)到第八日、爲個嫩仔行割禮、改佢名做耶穌、卽係唔曾懷胎個時天使所改落嘅。(二二)〇佢哋嘅潔淨日期已經滿、照依摩西律法、就抱個嫩仔上耶路撒冷、獻佢過　主。(二三)依　主嘅律法所載話、凡初胎嘅男仔、要歸　主、叫做聖物。(二四)又依　主嘅律法所講、揾兩隻斑鳩、或兩隻白鴿仔嚟獻祭。(二五)〇在耶路撒冷有個人、名叫西面、佢係公義敬虔嘅、平日

十八約翰另外有好多說話傳福音嚟勸百姓。○十九分封嘅國王希律、因爲佢兄弟嘅妻希羅底事、及所行各樣惡事、被約翰直諫。二十佢反加增呢件惡事、鎖住約翰在監。○二一大衆百姓受曉洗禮、耶穌亦親受洗禮、祈禱個時、天就開曉。二二聖靈降臨在耶穌之上、形狀好似白鴿噉樣、喺天有聲出話、你係我嘅愛子、我所歡喜嘅。○二三耶穌起首教人個時、大約三十歲、人哋以爲係約瑟嘅仔、約瑟以上係希里。二四其上係馬塔、其上係利未、其上係麥基、其上係雅拿、其上係約瑟。二五其上係馬大提亞、其上係亞麼士、其上係拿翁、其上係以士里、其上係拿該、二六其上係馬押、其上係馬大提亞、其上係西美、其上係約瑟、其上係猶大。二七其上係約亞拿、其上係利撒、其上係所羅把伯、其上係撒拉鐵、其上係尼利。二八其上係麥基、其上係亞底、其上係哥桑、其上係以摩堂、其上係耳。二九其上係約細、其上係以列撒、其上係約令、其上係馬塔、其上係利未。三十其上係西面、其上係猶大、其上係約瑟、其上係約南、其上係以利亞金。三一其上係米利亞、其上係買南、其上係馬達他、其上係拿坍、其上係大衛。三二其上係耶西、其上係阿伯、其上係波士、其上係撒們、其上係拿順。三三其上係亞米拿達、其上係亞蘭、其上係以士崙、其上係法勒士、其上係猶大。三四其上係雅各、其上係以撒、其上係亞伯拉罕、其上係他拉、其上係拿鶴。三五其上係撒鹿、其上係拉苟、其上係法勒、其上係希伯、其上係撒拉。三六其上係該南、其上係亞法撒、其上係閃、其上係挪亞、其上係拉麥。三七其上係馬士撒拉、其上係以諾、其上係雅列、其上係馬勒列、其上係該南。三八其上係以哪士、其上係設、其上係亞當、其上係　神。

第四章一耶穌被聖靈充滿、喺約但河番嚟、聖靈引佢去到曠野。二四十日咁耐、被魔鬼試佢、個時冇得食、

所講嘅說話。五一耶穌同埋佢哋番落拿撒勒、順從父母、佢母親摭佢嘅說話、擠嚟落心處。五二耶穌年紀越大、越發智慧、又越發得　神共人歡喜佢。

該撒提庇留、在位之十五年、本丟彼拉多做猶太嘅總督、希律喺加利利做分封嘅國王、佢兄弟腓力喺以土利亞及特拉可尼地方做分封嘅國王、呂撒聶喺亞比利尼做分封嘅國王。一亞那共該亞法做祭司長個時、撒加利亞嘅仔約翰喺曠野奉　神命。二就嚟到約但河、四邊傳悔改得罪赦嘅洗禮。四照依先知以賽亞書中所講、曠野有人聲嘩話、預備　主大路、整直佢小路。五各山谷必被塡滿、大小山必被掘低、彎曲嘅整到直、巖嶮嘅整到平。六凡有血氣嘅、必得見　神拯救嘅恩。〇七衆人嚟想受佢洗禮、約翰對佢哋話、毒蛇之類呀、邊個教你避後來嘅惱怒呢。八所以當結果合於悔改、你哋心中咪話、我哋有亞伯拉罕係祖宗呀、因爲我話你知、　神能將呢的石、變爲亞伯拉罕嘅子孫。九如今斧頭已經擠落樹脚、但凡樹木唔結好果嘅、就斬嘵拆落火處。〇十衆人就問佢話、我哋應當做乜嘢呢。十一約翰答佢哋話、有兩件衫、就要分過有衫嘅、有食物都要嚟做。十二又有收稅嘅嚟、想受洗禮、就問佢話、老師、我哋應當做乜嘢呢。十三約翰對佢哋話、除嘵錢糧定額之外、就唔好要多。十四兵丁亦問佢話、我哋應當做乜嘢呢、約翰對佢哋話、唔好勒索人、唔好訛詐人、自己所得嘅糧、就好知足咯。〇十五個陣時、百姓仰望基督嚟、心中揣度、唔知約翰就係唔係。十六約翰對衆人話、我用水施洗你哋、但有一個勝過我嘅嚟、我共佢解鞋帶、都唔稱、佢將用聖靈共火施洗你哋。十七手揀個篩箕、要篩清佢嘅禾場、收麥入倉、用不滅嘅火嚟燒個的糠。

饑荒、以色列百姓之中、有好多寡婦。二六以利亞唔曾受打發去佢哋一個處、獨係去西頓地方嘅撒勒大一個寡婦處呀。二七先知以利沙個時、以色列百姓之中、有好多發瘋嘅、冇一個得潔淨、獨係敘利亞人乃幔得潔淨呀。二八會堂裏頭咁多人聽見呢的話、就好惱怒。二九大衆起嚟、趕耶穌出城外、拉佢去到山巖、想擁佢落去、呢個山卽係佢哋嘅城所起個處。三十但耶穌行過衆人之中而去。三一〇去到加利利嘅加百農城、每安息日、教訓衆人。三二衆人驚奇佢嘅教訓、因爲佢所講嘅道有權柄呀。三三喺會堂、有個人被邪鬼所迷、大聲叫話。三四唉、拿撒勒人耶穌、我哋於你何干呢、你嚟想敗壞我哋咩、我知到你係乜誰、乃係　神嘅聖者咯。三五耶穌責成佢話、合埋口出去喇、鬼就推倒個人、喺衆人之中出去、冇損傷佢。三六衆人見出奇、彼此相講話、呢的係乜嘢道理呢、因佢用權能吩咐個邪鬼、邪鬼就出去。三七嗷就耶穌嘅名聲、傳揚到各處地方。三八〇耶穌出曉會堂、入到西門家中、西門嘅外母發熱、病得好深傷、有人代佢求耶穌。三九耶穌行前、企倒佢側邊、斥逐個熱病、熱就退曉、個婦人卽時起身、服事佢哋。四十熱頭落個時、凡有各樣病嘅人、帶齊佢哋嚟耶穌處、耶穌逐一俾手摩吓、就醫好嚟佢哋。四一又有鬼喺好多人嘅身上出嚟、大聲叫話、你係　神之子呀、耶穌責罰佢、唔準佢講、因個的鬼識佢係基督。四二〇清早、耶穌出到曠野、大衆搵倒佢、就留住佢、唔想佢離開佢哋。四三耶穌對佢話、我亦要在別個城傳　神國嘅福音、我因呢的事、受打發嚟嘿。四四嗷就喺加利利各會堂傳道。

第五章　大衆擠擁、想聽　神嘅道理、耶穌企倒革尼撒勒湖邊。一睇見兩隻船喺湖邊、個的撾魚人、離曉

呢的日期過曉、但就肚餓。二魔鬼對但話、你若係　神之子、就吩咐呢嚟石變做餅喇。四耶穌答但話、聖經有寫、人得生、不獨倚賴餅。五魔鬼又帶耶穌上高山、一息間、就搣天下列國俾但睇。六魔鬼對但話、我將搣呢的權柄、及列國嘅榮光、盡哋俾過你、因爲呢的已經交過我、隨我意思俾過人。七故此你若肯拜我、就盡哋俾過你。八耶穌答但話、聖經有寫、應該拜　主你嘅　神、獨係服事但呀。九又帶但去到耶路撒冷、令但企倒殿頂上、對但話、你若係　神之子、就自己跳落去喇。十因爲聖經有寫、但必吩咐但嘅天使保護你。十一搣手扶住你、免致你脚踢親石。十二耶穌答但話、聖經有講、你唔好試　主你嘅　神。十三鬼用盡試惑、就暫時離開耶穌。十四〇耶穌得聖靈嘅才能、番去加利利、但嘅名聲傳到四方。十五喺各會堂教人、衆人歸榮但。十六去到拿撒勒、即係但長大嘅地方、在安息日照但規矩、入去會堂、企起處嚟讀聖書。十七有人搣先知以賽亞嘅書遞過但、但就揭開嚟搵着個篇所寫嘅話。十八主嘅靈降臨我、因爲但搣膏抹我、令我傳福音過貧窮嘅人聽、打發我話過被搶去嘅人知、可以得釋放、盲眼嘅可以睇得見、受傷嘅可以得自在。十九又令我傳揚　主嘅禧年。二十耶穌捲埋個部書、遞過管理會堂嘅人、就坐倒處、在會堂嘅人人都定眼睇住但。二一耶穌就對但哋話、呢的聖書、今日應驗在你耳咯。二二衆人爲但做證、聽聞但口出咁恩惠嘅說話、以爲出奇、就話呢個豈唔係約瑟嘅仔咩。二三耶穌對但哋話、你必定引古語嚟對我講、醫生應該醫好自己、我哋聽聞你喺加百農所行嘅事、亦應該喺自己本鄉都嘅樣行哩。二四耶穌又話、我實在話你知、冇先知喺自己本鄉、被人睇重但嘅。二五但我實在對你話、以利亞個陣時、天閉塞埋三年零六個月、都冇雨落、週圍大

去歸。[二五]個人喺衆人面前、卽時企起身、擰佢嘅睡鋪番去屋跧、歸榮　神。[二六]衆人驚奇、都歸榮　神、而且十分驚慌話、我哋今日睇見奇事咯。○[二七]後來耶穌出去、睇見一個收稅嘅人、名叫利未、坐倒稅關、就對佢話、跟從我喇。[二八]佢就舍去各樣物件、起身嚟跟耶穌。[二九]利未喺屋跧、大排筵席請耶穌、有好多收稅嘅、共別二的人、同埋坐席。[三十]呿唎嚟人及個處嘅讀書人、彈耶穌嘅門生話、因何共收稅嘅罪惡嘅、同埋飲食呢。[三一]耶穌答佢哋話、壯健嘅人、唔使要醫生、但係有病嘅人致要呎。[三二]我嚟唔係叫義人悔改、係叫罪人悔改呎。○[三三]衆人對佢話、約翰嘅門生、屢次禁食祈禱、呿唎嚟人嘅門生、都係噉、但你嘅門生、又飲又食。[三四]耶穌對佢哋話、新郎重喺處、點叫得賀喜嘅人禁食呢。[三五]但將來新郎必定離開佢哋去嘵、個時就禁食咯。[三六]就將譬喻對佢講話、有人剪新衫嘅布、嚟補舊衫嚟、若係噉、就怕整爛新嘅、而且所用個的新嘅補落去、共舊嘅亦唔合呀。[三七]有人使舊皮袋嚟載新酒、若係噉、就怕新酒逼裂個袋、酒漏出嚟、袋又爛嘵。[三八]惟係新酒必載落新皮袋。[三九]有人飲開舊酒、又想飲新嘅、因爲佢話、舊嘅越發好呀。

第六章[一]踰越節第二日後、第一個安息日、耶穌經過禾田、門生摘的禾穗、使手搓角嚟食。[二]有幾個呿唎嚟人話、安息日唔着做嘅事、爲乜你哋做呢。[三]耶穌答佢哋話、大衛共跟隨佢嘅人、肚餓個時、所做嘅事、你唔曾讀過咩。[四]卽係入　神殿、擰擺設嘅餅嚟食、又俾過跟隨佢嘅人食、但個的餅、獨係祭司致食得呎。[五]又對佢哋話、人子係安息日嘅　主呀。○[六]又一個安息日、耶穌入會堂教訓、喺個處、有一人、佢隻右手乾枯嘅。[七]個的讀書人呿唎嚟人、眈耶穌安息日醫人唔醫、想搵的事嚟告佢。[八]耶穌知到佢哋嘅意思、

船去洗網。三一隻船係西門嘅、耶穌落去、請佢撐開離岸的咁遠、就坐倒處、喺船上教訓衆人。四講完、就對西門話、撐到深水個處、撒網攞魚喇。五西門答佢話、夫子我哋成夜辛苦、都唔攞得倒、如今聽你話、我就去撒網。六佢網既撒、就圍得好多魚、個張網上下裂。七就扱第二隻船嘅夥計嚟幫佢拉、佢哋嚟到、裝滿兩隻船、將近沉咯。八西門彼得睇見、就蹼倒耶穌脚下話、主請你離開我、我係罪人咯。九因爲佢與及同埋佢嘅人攞倒咁多魚、個個都好慌。十西門嘅夥計、西比太嘅仔雅各約翰、都係敢耶穌對西門話、唔使怕、從今以後、你必得人咯。十一佢哋拉船上岸、就舍去各樣物件、跟從耶穌。十二〇耶穌喺一個城、有個人全身瘋癩、睇見耶穌、就蹼倒地求佢話、主你若係肯、就醫得我潔淨咯。十三耶穌伸手摩咁佢話、我肯、你得潔淨嘅、個的瘋即時就除曉。十四耶穌禁止佢、唔好話過人知、但去俾過祭司睇咁、而且因爲你得潔淨、獻摩西所吩咐嘅禮物、俾過衆人做證據呀。十五耶穌嘅名聲、越發傳揚、羣衆齊集、嚟聽道理、又想佢醫好自己嘅病。十六但耶穌退去曠野祈禱。〇十七當一日、耶穌教訓個時、有咭唎嚟人、同教法司、喺加利利、共猶太省各村鄉、與及喺耶路撒冷、嚟坐倒處、主顯出佢嘅權能、醫好病人。十八有人拽牀攞個瘋癱嘅、想攞入去、擠倒耶穌面前。十九因爲人多、唔攞得入去、就上屋背、由瓦中連牀吊落去、擠倒耶穌面前。二十耶穌見佢咁信、就話、朋友、你嘅罪得赦咯。二一個的讀書人及咭唎嚟人、私下議論話、呢個咁褻瀆嘅、係乜誰呢、神之外、邊個能赦罪呢。二二耶穌知到佢嘅意思、就答佢話、你哋心內議論乜嘢呢。二三話你嘅罪得赦、抑或話你起身行、邊件更易呢。二四但係令你哋知到、人子喺地上、有赦罪嘅權柄、就對個瘋癱人話、我吩咐你起身、捽個張床

去歸。[二五]個人喺衆人面前、卽時企起身、擰佢嘅睡鋪番去屋跧、歸榮　神。[二六]衆人驚奇、都歸榮　神、而且十分驚慌話、我哋今日睇見奇事咯。○[二七]後來耶穌出去、睇見一個收稅嘅人、名叫利未、坐倒稅關、就對佢話、跟從我喇。[二八]佢就舍去各樣物件、起身嚟跟耶穌。[二九]利未喺屋跧、大排筵席請耶穌、有好多收稅嘅、共別二的人、同埋坐席。[三十]呿唎嚟人及個處嘅讀書人、彈耶穌嘅門生話、因何共收稅嘅罪惡嘅、同埋飲食呢。[三一]耶穌答佢哋話、壯健嘅人、唔使要醫生、但係有病嘅人致要呎。[三二]我嚟唔係叫義人悔改、係叫罪人悔改呎。○[三三]衆人對佢話、約翰嘅門生、屢次禁食祈禱、呿唎嚟人嘅門生、都係噉、但你嘅門生、又飲又食。[三四]耶穌對佢哋話、新郎重喺處、點叫得賀喜嘅人禁食呢。[三五]但將來新郎必定離開佢哋去嘵、個時就禁食咯。[三六]就將譬喻對佢講話、有人剪新衫嘅布、嚟補舊衫嚟、若係噉、就怕整爛新嘅、而且所用個的新嘅補落去、共舊嘅亦唔合呀。[三七]有人使舊皮袋嚟載新酒、若係噉、就怕新酒逼裂個袋、酒漏出嚟、袋又爛嘵。[三八]惟係新酒必載落新皮袋。[三九]有人飲開舊酒、又想飲新嘅、因爲佢話、舊嘅越發好呀。

第六章[一]踰越節第二日後、第一個安息日、耶穌經過禾田、門生摘的禾穗、使手搓角嚟食。[二]有幾個呿唎嚟人話、安息日唔着做嘅事、爲乜你哋做呢。[三]耶穌答佢哋話、大衛共跟隨佢嘅人、肚餓個時、所做嘅事、你唔曾讀過咩。[四]卽係入　神殿、擰擺設嘅餅嚟食、又俾過跟隨佢嘅人食、但個的餅、獨係祭司致食得呎。[五]又對佢哋話、人子係安息日嘅　主呀。○[六]又一個安息日、耶穌入會堂教訓、喺個處、有一人、佢隻右手乾枯嘅。[七]個的讀書人呿唎嚟人、眦耶穌安息日醫人唔醫、想搵的事嚟告佢。[八]耶穌知到佢哋嘅意思、

船去洗網。三一隻船係西門嘅、耶穌落去、請佢撐開、離岸的咁遠、就坐倒處、喺船上教訓衆人。四講完、就對西門話、撐到深水個處、撒網攞魚喇。五西門答佢話、夫子、我哋成夜辛苦、都唔攞得倒、如今聽你話、我就去撒網。六佢網既撒、就圍得好多魚、個張網上下裂。七就扱第二隻船嘅夥計嚟幫佢拉、佢哋嚟到、裝滿兩隻船、將近沉咯。八西門彼得睇見、就蹼倒耶穌脚下話、主、請你離開我、我係罪人咯。因爲佢與及同埋佢嘅人攞倒咁多魚、個個都好慌。十西門嘅夥計、西比太嘅仔雅各約翰、都係嘅、耶穌對西門話、唔使怕、從今以後、你必得人咯。十一佢哋拉船上岸、就舍去各樣物件、跟從耶穌。〇十二耶穌喺一個城、有個人全身癩瘋、睇見耶穌、就蹼倒地求佢話、主、你若係肯、就醫得我潔淨咯。十三耶穌伸手摩咁佢話、我肯、你得潔淨嘅、個的瘋卽時就除曉。十四耶穌禁止佢、唔好話過人知、但去俾過祭司睇咁、而且因爲你得潔淨、獻摩西所吩咐嘅禮物、俾過衆人做證據呀。十五耶穌嘅名聲、越發傳揚、羣衆齊集、嚟聽道理、又想佢醫好自己嘅病。十六但耶穌退去曠野祈禱。〇十七當一日、耶穌教訓個時、有啲唎嚟人同教法司、喺加利利共猶太省各村鄉、與及喺耶路撒冷、嚟坐倒處、主顯出佢嘅權能、醫好病人。十八有人扱牀攞個瘋癱嘅、想攞入去、擠倒耶穌面前。十九因爲人多、唔攞得入去、就上屋背、由瓦中連牀吊落去、擠倒耶穌面前。二十耶穌見佢咁信、就話、朋友、你嘅罪得赦咯。二十一個的讀書人及啐唎嚟人、私下議論話、呢個咁褻瀆嘅、係乜誰呢、神之外、邊個能赦罪呢。二十二耶穌知到佢嘅意思、就答佢話、你哋心內議論乜嘢呢。二十三話你嘅罪得赦、抑或話你起身行、邊件更易呢。二十四但係令你哋知到人子喺地上有赦罪嘅權柄、就對個瘋癱人話、我吩咐你起身、掙個張床

過佢、擰你物件嘅、唔好共佢攞番。[三一]你想人哋噉樣待你、你亦要噉樣待人。[三二]你若愛個的愛你嘅、有乜恩惠呢、因罪人亦愛個的愛佢嘅。[三三]你若好看待個的好看待你嘅、有乜恩惠呢、因罪人亦係噉樣呀。[三四]你若借過人嘅、望佢還番、有乜恩惠呢、因罪人借過罪人、亦要佢照數還番呀。[三五]但共你做仇敵嘅、要愛佢、又要行善、而且借過人、亦唔望佢還番、噉你就得大賞賜咯、又做至上者之子、因爲佢善待個的忘恩嘅、與及惡人。[三六]你哋應該憐憫、好似你　父係憐憫嘅呀。[三七]唔議論人、就唔被人議論你、唔定人罪、就唔被人定你罪、恕免人、就被人恕免你。[三八]你俾過人、人就俾過你、卽係摵個大斗攃落去、撳到實、滿到流出嚟、擠落你懷抱、因爲你用點樣斗量過人、人亦用噉樣斗量番你。○[三九]耶穌又講譬喻對佢話、盲眼嘅、點拖得盲眼嘅呢、唔係兩個都跌落坑咩。[四十]門生唔勝得過老師、但係學得齊全嘅、就同佢老師一樣。[四一]你兄弟眼裏有條刺、你就睇見、你自己眼裏有條杉、你自己都唔見覺、爲乜呢。[四二]點能對兄弟話、兄弟呀、你眼裏有條刺、等我共你攞出嚟、但自己眼裏有條杉、都唔見覺咩。僞善嘅人呀、先要攞出自己眼裏嘅杉、後來致睇得明白、攞出兄弟眼裏嘅刺呀。[四三]因爲好樹、冇結唔好嘅果、又唔好樹、冇結好嘅果。[四四]但凡樹木、睇佢嘅果就識得佢出咯、因爲在荊棘中、唔摘得倒無花果、在蒺藜中、唔摘得倒菩提子。[四五]善人由心積埋的善、所發係善、惡人由心積埋的惡、所發係惡、因爲由心充滿嘅、口就講出嚟。○[四六]你爲乜稱我做　主呀主呀、又唔照依我嘅話嚟行呢、[四七]我話你知、但凡親近我、聽我話嚟做嘅、佢好比乜嘢人呢。[四八]好比一個人起屋、掘到深處、落牆脚在大石之上、就係大水漲滿起嚟、橫衝個間屋、都不能搖動佢、因爲牆脚喺大

就對個手枯嘅人話、起身企到中間、個人就起身企處。九耶穌對大衆話、我問你一句、喺安息日、行善事、行惡事、救生命、殺生命、邊樣係着呢。十就周圍睇住衆人嚟對個人話、伸開你手喇、佢一伸開、個隻手就好番。十一衆人就好惱、彼此斟酌、點樣處置耶穌。〇十二個時耶穌上山祈禱、成夜求　神。十三到第二朝叫埋門生嚟、喺佢哋之中、揀擇十二個、又稱佢做使徒。十四即係西門、又叫做彼得、共佢嘅兄弟安得烈、亦有雅各約翰、腓力、巴多羅買、十五馬太、多馬、共亞勒腓子雅各、及叫做銳教嘅西門、十六更有雅各嘅兄弟猶大、共賣　主嘅加畧人猶大。十七耶穌同使徒落曉山、企倒平地、有好多門生、共衆人、喺猶太四方、耶路撒冷、推羅西頓嘅海邊嚟、想聽佢講、又望耶穌醫佢嘅病。十八又有被邪鬼難爲嘅、俱得醫好。十九羣衆都想摩吓耶穌、因爲有權能由佢出、醫好衆人。〇二十耶穌擔高頭睇住門生話、你哋貧窮嘅有福咯、因爲　神國係你哋嘅。二一你哋如今肚餓嘅有福咯、因爲你將來得飽呀。你哋如今啼哭嘅有福咯、因爲你將來必得笑呀。二二爲人子嘅名、被人憎惡你、棄絕你、怒罵你、厭恨你嘅名、當你係惡嘅、就有福咯。二三當個日歡喜到跳、因爲你哋喺天所得嘅賞賜係大、佢嘅祖宗看待先知、都係嗷樣。二四但係你哋財主嘅有禍咯、因爲你已經得你嘅安慰。二五你哋如今飽足嘅有禍咯、因爲你將要飢餓。你哋如今喜笑嘅有禍咯、因爲你將要悲哀啼哭呀。二六你哋被衆人稱讚嘅有禍咯、因爲佢嘅祖宗看待個的假冒先知嘅、都係嗷樣呀。〇二七聽道嘅人呀、我話你哋知、共你做仇敵嘅、要愛佢、怨恨你嘅、二八要好看待佢。咒詛你嘅、要祝福佢、難爲你嘅、要代佢祈禱。二九有人打你呢便顯頰、就喺轉個便俾佢搦、搶你外便嘅衫、你就連埋裏便個件、都唔禁佢搶。三十但凡求你嘅、就俾

人呢。[二十]個兩個人到耶穌處就話、施洗禮嘅約翰、打發我嚟見你、問應當嚟嘅係你、抑或重要望第二個人呢。[二一]個陣時、耶穌醫好多人嘅病症及被惡鬼迷嘅、又令好多盲眼人睇得見。[二二]耶穌就答佢哋話、你摭所見所聞嘅、去話過約翰知、即係盲嘅睇得見、跛嘅喺行、痲瘋嘅得潔淨、聾嘅得聽聞、死嘅復生、貧窮嘅得聽福音。[二三]凡係唔厭棄我嘅就有福咯。[二四]約翰打發嘅人、已經番去、耶穌就講起約翰對衆人話、你出曠野、睇乜嘢呢、想睇風吹蘆荻草咩。[二五]你出去睇乜嘢呢、想睇一個着好衣服嘅人咩、但個的着華美衣服安安樂樂度日嘅、係在王宮嘅呀。[二六]到底你出去想睇乜嘢呢、睇先知咩、眞係咯、我話你知、佢係大過先知者多呀。[二七]聖經有寫、我打發我嘅使者、喺你面前、在先預備你嘅路、即係指呢個人咯。[二八]我話你哋知、婦人所生嘅、未有一個大得過約翰呀、但喺　神國至細嘅、都大過佢。[二九]衆百姓及收稅嘅、已經受約翰洗禮、如今聽聞呢的話、就稱　神爲公義。[三十]但呿唎嚢人、及教法師、唔受約翰洗禮、棄絕　神嘅旨意、嚟損害自己。〇[三一]主又話、我將乜嘢、嚟比較呢個世代嘅人呢、佢哋好比乜嘢呢。[三二]好比細伎仔、坐倒市上、彼此相叫話、我哋對住你吹簫、你唔跳舞、我哋唱哀歌、你唔啼哭。[三三]施洗禮嘅約翰嚟、佢唔食餅、唔飲酒、你哋就話、佢係被鬼迷。[三四]人子嚟、又飲又食、你哋就話、噦、佢好飲好食嘅人、係稅吏及罪人嘅朋友。[三五]惟係智慧嘅仔、個個都明智慧嘅義呀。〇[三六]有個呿唎嚢人、請耶穌食飯、耶穌入佢屋、踡坐席。[三七]城裏有個女人、乎日有惡行嘅、知到耶穌坐倒呿唎嚢人屋踡、就揣個玉盒、載住香膏、[三八]企在耶穌後便啼哭、眼淚流濕耶穌嘅脚、摵自己頭髮嚟抹、又俾嘴親耶穌嘅脚、將香膏搽落去。[三九]請耶穌食飯嘅呿唎嚢人、睇見呢的事、

石之上呀。[四九]但聽曉唔去做嘅、好比起屋喺泥土之上、冇好地脚、流水掉橫一衝、個間屋卽時跌曉、就爛得好交關呀。

第七章 [一]耶穌講完咁多說話過百姓聽、就入迦伯農。[二]有個百把總、佢所愛嘅僕、病到將近死。[三]聽聞耶穌所行嘅事、就打發猶太人嘅長老去求耶穌、嚟醫佢嘅僕。[四]長老見耶穌、就懇切求話、佢係好人、共佢做呢件事係着嘅。[五]因佢愛我哋百姓、而且爲我哋起間會堂。[六][八]耶穌同埋個的人去、離屋冇幾遠個時、個百把總打發朋友嚟見耶穌話、主唔使勞動咯、因爲你到我屋舍、我唔敢當。[七]故此我以爲自己亦唔稱嚟見你、但求你講一句話、我嘅僕就必得好番。[八]因爲我都屬大官權下、亦有兵屬我權下、吩咐呢個去就去、吩咐個個嚟就嚟、叫我嘅僕做呢件事、就做呢件事咯。[九]耶穌聽聞呢的說話、就見出奇、回頭睇咁跟佢嘅衆人話、我話你知、喺以色列人之中、唔曾見過咁大嘅信德呀。[十]受打發嘅人去歸個時、睇見個僕已經好番咯。[十一]○第二日、耶穌入到一個城、名叫拿因、有門生共衆人同行。[十二]將近城門、有人擡個死人出嚟、佢母親獨係生呢個仔呎、而且佢係寡婦、城裏嘅人好多嚟相送。[十三]主睇見個寡婦、就憐憫佢話、唔使啼哭。[十四]就行前去摩吓個死人嘅架、個的擡死人嘅就歇住、耶穌話、少年人呀、我吩咐你起身。[十五]個死者就起身坐倒處講說話、耶穌搀佢交番佢母親。[十六]衆人就慌起嚟、歸榮　神話、有大先知、興起在我哋之中、　神照顧佢嘅百姓咯。[十七]嘅就呢個風聲傳揚通猶太、與及周圍地方。○[十八]約翰嘅門生、搀呢的事話之中、[十九]約翰就叫兩個門生嚟、打發佢哋去見　主話、應當嚟嘅、就係你咧咩、抑或重要望第二個

係別人、就講譬喻、令佢睇亦唔見、聽亦唔明。[十一]呢的譬喻係嘅樣、個的種、卽係　神之道。[十二]喺路邊嘅、卽係人聽道、魔鬼就嚟、將佢心中嘅道搶去、恐怕佢信就得救呀。[十三]喺石上嘅、係人聽道、就歡喜接受、但裏頭有根、不過暫時信呀、遇着試煉、就違背咯。[十四]跌落荊棘中間嘅、係人聽過道去、嘵、就被今世嘅掛慮、財帛快樂、偪住個的道、所以唔結得實。[十五]喺肥地嘅、係人揬善良嘅心、嚟聽道、謹守忍耐、嚟就結實咯。[十六]○冇人點燈、俾器皿掩住佢、或擠倒床底、必係擠倒燈臺上、俾入嚟嘅人就見光。[十七]因爲總冇隱密嘅事、將來唔顯明、藏埋嘅事、將來唔露出呀。[十八]所以謹愼點樣聽道理、因爲有嘅、就加俾佢添、冇嘅、就連佢自己以爲有嘅、都要搶埋。○[十九]耶穌嘅母親與及兄弟嚟、因爲人多、不能近得佢。[二十]有人對耶穌話、你母親共你兄弟、企倒外出、想見你呀。[二一]耶穌答佢哋話、聽　神道理、又照依嘅樣行嘅、就係我母親共我兄弟咯。○[二二]一日耶穌共門生落船、對佢哋話、我哋過湖罅、嘅就開身。[二三]行緊船個時、耶穌瞓着、喺湖中間、忽然翻起大風、打得滿船水、十分危險。[二四]門生行埋去、叫醒耶穌話、夫子、夫子、我哋死咯。耶穌就起身、喝個的風共浪、卽時就風平浪靜。[二五]耶穌對門生話、你嘅信德喺邊處呢、大衆慌起嚟、見出奇、相講話、呢個係乜嘢人呢、吩咐個的風共水、亦聽從佢呢。○[二六]個隻船行到加利利對面加大拉嘅地方。[二七]耶穌上岸、遇着一個人、係在咐個的風共水、亦聽從佢呢。○[二六]個隻船行到加利利對面加大拉嘅地方。[二七]耶穌上岸、遇着一個人、係在咐個的風共水、亦聽從佢呢。○[二六]個隻船行到加利利對面加大拉嘅地方。[二七]耶穌上岸、遇着一個人、係在城裏出嚟、被鬼迷嘅、好耐唔着衣服、又唔喺屋住、住在墳墓裏頭。[二八]一見耶穌、就跪倒面前、大聲叫話、至高　神之子耶穌、我於你何干呢、求你唔好令我受苦呀。[二九]因耶穌也曾吩咐邪鬼離開個人、個人已經被鬼强搶佢好多賬咯、雖俾鎖鏈鎖住、俾脚鐐鐐住佢、都揬鎖鏈脚鐐嚟整斷、被鬼趕去到曠野。[三十]耶穌

心裏就話、呢個人若係先知、就是必知摩佢嘅係乜誰、亦知係點樣嘅人咯、因爲佢係行惡嘅呀。四十耶穌
對佢話、西門、我有的事話你知、西門話、老師、請講喇。四一耶穌話、一個債主、有兩個債仔、一個欠銀五十兩、
一個欠銀五兩。四二因爲兩個都冇得還、債主就免曉佢哋嘅、佢兩個人、邊個愛債主多呢。四三西門答話、我估
個個免得多嘅、耶穌對佢話、你估得着咯。四四就回頭睇住個女人、對西門話、你睇見呢個女人喇、我入你
屋踪、你唔曾掝水洗我脚、惟係佢俾眼淚流濕我脚、俾佢頭髮抹番乾。四五你唔曾親我嘴、惟係佢自從我
入嚟、就不歇親我脚。四六你唔曾掝膏搽我頭、惟係佢掝香膏搽我脚。四七所以我話你知、個女人罪惡多、我赦
曉佢嘅、因爲佢愛係多、但個的赦得少嘅、佢愛亦係少呀。四八就對個女人話、你嘅罪赦曉咯。四九同席嘅人、私
下講話、呢個係乜嘢人、噲赦得人罪呢。五十耶穌對個女人話、你嘅信德救曉你、可以平安去歸咯。

第八章

一自後耶穌周圍遊行、去各城各鄉、傳　神國嘅福音、十二個門生同埋佢去。二又有幾個婦人、平
日被鬼迷及染病嘅、已經醫好、一個係抹大拉嘅馬利亞、耶穌也曾喺呢個婦人、趕過七隻鬼出嚟嘅
咯。三又有希律個管家苦撒嘅妻約亞拿、又有蘇撒拿、另外好多婦人、都掝佢所有嘅嚟供奉耶穌。○四羣
衆喺各城出嚟、聚埋耶穌處、耶穌用譬喻嚟講話。五有個撒種嘅人、出去撒種。撒個時、有的種跌落路邊、
被人踹曉、空中嘅雀鳥嚟食嘥。六有的跌落石上嘅、生出嚟、就枯曉、因爲冇乜滋潤。七有的跌落荊棘裏頭、
個的荊棘同埋生、就偪死佢。八有的跌落肥地嘅、生出嚟、結實有一百倍、耶穌講完呢的、就大聲話、有耳
可聽嘅、就要聽嘢。○九門生嚟問耶穌話、呢個譬喻、係乜嘢意思呢。十耶穌話、　神國嘅奧妙、俾你知呎、若

仔嘅父母之外、唔俾別人入去。五一衆人爲呢個女仔、哭得好哀痛、但耶穌話、唔使啼哭、因佢唔係死、不過瞓着呀。五二衆人知到佢已經死、嘅就笑佢。五四但耶穌揸住女仔嘅手、叫佢話、女仔起身喇。五五佢嘅靈魂番嚟、佢卽時起身、耶穌吩咐俾嘢過佢食。五六佢父母好驚奇、耶穌禁止佢、唔好搦所做嘅事話過人知。

第九章 耶穌叫齊十二個門生嚟、俾佢有權勢、可以制鬼醫病。一打發佢傳講 神嘅國、醫有病嘅人。二又對佢哋話、唔使帶盤費、或枴杖、或袋、或口粮、或銀、又每人唔使帶兩件衫。四凡入人家、喺個處住、亦由個處去。五有人唔接你哋、你離開個城之時、就拍乾淨脚底的塵、嚟做衆人嘅見證。六門生出去、在各村鄉遊行、處處傳福音、醫人嘅病。〇七分封嘅國王希律、聽見但凡所做嘅事、就好疑惑、因爲有的話、係約翰由死復生。八有的話、係以利亞顯現、又有的話、係古時嘅先知、其中一個復生。九希律話、約翰我已經斬曉咯、如今又聽聞嘅嘅事、呢個實在係乜誰呢、就想見佢。十〇使徒番嚟、摭所做嘅事、回覆耶穌、耶穌就帶佢靜靜出去、到一個城叫做伯賽大。十一衆人知到、就跟住佢、耶穌接曉衆人、共佢講論 神嘅國、凡有病要醫嘅、就醫好佢。十二熱頭側個時、十二個門生嚟對耶穌話、請你叫衆人散、令佢去各村鄉歇宿、與及搵嘢食、喇因爲我哋在呢處係曠野呀。十三但耶穌對佢哋話、你哋俾佢食喇、門生話、我哋獨係有五個餅兩條魚呀、唔通去買食物、俾佢哋大衆食咩。十四因爲大約有五千人呀。耶穌又對門生話、叫大衆排開坐倒處、每隊五十人。十五佢照依嘅做、叫大衆坐倒、處耶穌掙起個五個餅兩條魚、望住天祝謝、擘開交過門生、叫佢派開喺衆人面前。十六大衆都食到飽、執埋餘剩嘅碎碎、裝滿十二籃。〇十七耶穌閒住、自己祈禱個時、門生

問佢話、你叫做乜名呢、佢話、我叫做軍、因爲迷佢嘅鬼有好多。[三一]就求耶穌唔好吩咐佢落陰府。[三二]個處有一大隊豬、喺山上食嘢、個的鬼求耶穌准佢入個隊豬處、耶穌就准佢。[三三]個的鬼即時離開個人、入去豬處、忽然個一隊豬走落山坡、入湖嗍死。[三四]看豬嘅人、睇見個的事情、就走入城裏、走落鄉下、話過人知。[三五]衆人出嚟、想睇個的事情、嚟到耶穌處、睇見先頭被鬼迷嘅人、着番衣服、自自在在、坐倒耶穌脚下、衆人就慌起嚟。[三六]親眼睇見嘅人、就話過佢哋知、被鬼迷嘅、點樣得醫好。[三七]加大拉周圍地方嘅人、求耶穌離開個處、因爲佢哋十分驚慌、耶穌就落船番去。[三八]先頭被鬼迷個人、嚟求跟隨耶穌、但耶穌打發佢去、話、你去歸屋踨喇、將　神爲你所做咁大嘅事、話過人知、個人就去城裏周圍、講耶穌爲佢做咁大嘅事。〇[三九]耶穌番嚟、衆人迎接佢、因爲衆人等候佢。[四十]有一個管理會堂嘅人、名叫睚魯、嚟跪倒耶穌脚下、求耶穌去佢屋踨。[四一]因佢有個孤獨女、大約十二歲、將近死咯、耶穌行去個時、衆人擠擁住佢。[四二]有個婦人、染血漏嘅病、已經十二年咯、請醫生嚟醫、使盡家業、都冇一個醫得佢好。[四三]就跟住耶穌背後、摩佢嘅衫邊、血漏即時止喫。[四四]耶穌就話、邊個摩我呢、大家都唔認、彼得與及同埋嘅人話、夫子、衆人咁擠擁逼住你呀。[四五]耶穌話、有人摩我、因爲覺得有異能喺我身出呀。[四六]個婦人知到唔瞞得過、就震起嚟、前去跪倒耶穌脚下、喺衆人面前、自認摩佢嘅緣故、共埋即時得好嘅情形。[四七]耶穌對佢話、女呀、你嘅信德拯救你、平安去歸喇。[四八]講緊個時、有個人從管理會堂嘅家中嚟對佢話、你嘅女已經死喫咯、唔使勞動老師咯。[四九]但耶穌聽見、就答佢話、唔使慌、獨係要立信心、你嘅女就必得救咯。[五十]耶穌入屋個時、除喫彼得、約翰、雅各、共個女

起筋嚟、口流白咆、鬼傷害佢、實在難離開呀。四十我也曾求你嘅門生趕佢、但佢哋不能。四一耶穌答話、喉不信及背逆嘅世代、我同埋你喺處、忍耐你哋到幾時呢、帶你嘅仔嚟呢處喇。四二適值嚟個時、個鬼推倒佢、又抽起筋嚟、耶穌責罰個邪鬼、醫好個仔、交番佢父親。四三衆人驚奇　神嘅大權能、佢哋於耶穌所做嘅事、正在見出奇個時、耶穌對佢門生話。四四人子將賣過人手咯、呢句說話、你應該藏埋耳裏呀。四五但係門生唔曉呢句說話、因爲係隱密嘅、故此唔明白、又唔敢問佢。〇四六門生發起議論邊個爲大。四七耶穌知到佢哋心內嘅意思、就帶一個細伎仔嚟、安置在側邊。四八對門生話、但凡因我名接呢個細伎仔、即係接我、接我即係接打發我嘅。因爲在你哋之中至細嘅、佢係做大嘅呀。〇四九約翰答話、夫子、我哋睇見一個人、借你名趕鬼、我哋禁止佢、因爲佢唔跟從我哋呀。五十耶穌對佢話、唔好禁止佢、因爲唔共你做對敵嘅、就係歸從你哋嘅咯。〇五一耶穌升天嘅日子將到、就立定主意、面向耶路撒冷而行。五二打發使者先去、佢哋去到撒馬利亞地方、入一條村、替佢預備地方。五三個條村嘅人、唔肯招接、因爲佢面向耶路撒冷行呀。五四佢嘅門生雅各、約翰睇見嘅樣、就話、主呀、我叫火從天落嚟燒滅佢哋、照依以利亞所做嘅、你想唔想呢。五五耶穌回頭責成佢哋話、你哋嘅心點樣、你自己都唔知到。五六人子嚟、唔係滅人嘅生命、實係救佢嘅。嘅就去第二條村。〇五七行路個時、有一人對耶穌話、唔論你去邊處、我必跟從你。五八耶穌答佢話、狐狸有穴、空中嘅雀鳥有巢、但人子連枕頭嘅地方都冇呀。五九又對第二個人話、跟從我喇、但佢話、主准我先番去歸埋葬我嘅父親。六十但耶穌對佢話、任從死人葬佢嘅死人、你去傳　神國嘅道理。六一又有一個人話、主我想跟

都同埋佢喺處、耶穌問佢哋話、衆人話我係乜誰呢。[十九]門生答佢話、有人話係施洗嘅約翰、有人話係以利亞、有人話係古時嘅先知。其中一個復生。[二十]耶穌對佢哋話、但你哋話我係乜誰呢。彼得就答話、你係　神嘅基督咯。[二一]耶穌禁止佢、吩咐咪話過人知。[二二]又話、人子是必受好多害、被長老、共衆祭司長、及讀書人丟棄、而且被人殺喫、第三日復生。〇[二三]又對大衆話、想跟從我嘅、就應該克勝自己、日日好十字架嚟跟從我。[二四]因爲但凡想救佢生命嘅、必定失佢生命、但凡爲我嘅事、失喫生命嘅、必定救佢生命。[二五]人若得嚟天下嘅利益、但喪失自己嘅生命、有乜益呢。[二六]但凡有人當我共我嘅道理係羞恥、到人子將自己榮光、共埋　父及聖使嘅榮光降臨個時、又必定當個人係羞恥咯。[二七]我實在話你知、企倒呢處嘅、有人未死之先、必得見　神嘅國。〇[二八]講呢的說話之後、大約有八日、耶穌帶彼得約翰雅各、上山祈禱。[二九]祈禱個時、容貌比之平日唔同、佢嘅衣服、潔白而且放光。[三十]忽然間、有摩西以利亞兩個人、共耶穌講。[三一]在榮光中顯現出嚟、講論耶穌去世之事、要在耶路撒冷做成嘅。[三二]彼得及同埋嘅人、因爲疚瞶、就瞓着、臨醒之時、睇見耶穌嘅榮光、又有兩個人共佢企處。[三三]個兩人離別佢之時、彼得對耶穌話、夫子、我哋喺呢處好咯、等我哋搭三間茅屋、一間爲你、一間爲摩西、一間爲以利亞、但自己唔知講乜嘢。[三四]講緊個時、有雲遮住佢哋、入雲裏頭、門生就慌起嚟。[三五]有聲喺雲間出嚟話、呢個係我嘅愛子、你哋應該聽佢話呀。[三六]聲音歇後、見耶穌獨自喺處、門生當日總唔出聲、唔搘所見嘅事話過人知。〇[三七]第二日、落山個時、有羣衆迎接耶穌。[三八]其中有一人、大聲叫話、老師、求你睇顧我嘅仔、因爲我獨係生佢呎。[三九]佢有時被鬼揸住、忽然叫喊、抽

話、父呀、你係天地嘅　主呀、我讚美你、因爲你將呢的事情、對住智慧嘅、通達嘅、就隱藏埋、對住小子、就顯出嚟、父呀、因爲你見嘅樣係善咯。[二三]萬物都係　父賜過我、除　父之外、冇人識邊個係子、除　子共子所歡喜指點嘅、冇人識邊個係　父。[二四]耶穌回頭睇吓門生、靜靜對佢話、睇見你所見嘅個的嘵子、共子所歡喜指點嘅、有人識邊個係　父。[二五]耶穌回頭睇吓門生、靜靜對佢話、睇見你所見嘅、個的眼有福咯。[二六]我話你哋知、好多先知共君王、都想見你哋所見嘅、又唔得見、想聽你哋所聽嘅、又唔得聞。○[二七]個陣時、有個教法師起、嚟試耶穌話、老師、我應該點樣做、致可以得永生呢。[二八]耶穌對佢話、律法所寫嘅、係點樣呢、你所讀嘅、係點樣呢。[二九]答話、應該盡心盡性、盡力盡意、愛　主你嘅　神、又愛鄰舍好似自己。[三十]耶穌對佢話、你所答嘅係着、嘅樣做、就必得生咯。[三一]教法師想稱自己爲義、就對耶穌話、邊個係我鄰舍呢。[三二]耶穌答話、有一人、從耶路撒冷落去耶利哥、遇着的賊、剝佢衣服、打傷佢到半死、丟佢喺處去嘵。[三三]適值有個祭司、從個條路落嚟、睇見佢、就喺第邊去嘵。[三四]又有個利未人、嚟到個處、行前去睇吓佢、亦喺第邊去嘵。[三五]但有個撒馬利亞人、遊行之時、嚟到個處地方、一見就可憐佢。[三六]行埋佢處、包住佢傷口、摕油共酒、斟落去、將自己所騎嘅畜生、扶佢上去、騎帶到歇店嚟、打理佢。[三七]第二日、揑出二錢銀嚟、交過店主話、請你照顧佢、若係使過你嘅、等我番嚟、必還番你。[三八]呢三個人之中、你估邊個係、遇着賊嘅鄰舍呢。[三九]教法師話、可憐佢個個咯。[四十]耶穌對佢話、你去照嘅樣做喇。○[四一]佢哋行路個時、耶穌入一條村、有一個婦人、名叫馬大、迎接耶穌入佢嘅屋。[四二]佢有個妹、名叫馬利亞、坐倒　主嘅脚下、聽佢道理。[四三]馬大供應嘅事多、心煩意亂、就行埋對耶穌話、　主呀、我嘅姊妹、剩我一人、獨自供應、你都唔理咩、要吩咐佢幫助我喇。

從你、但准我先去歸、共我家內嘅人辭別呀。[六二]耶穌對佢話、手執犂耙、又回頭睇後便嘅、在　神國唔合呀。

第十章[一]此後、主又立七十人、打發佢一對對、先到自己所想去嘅各城各地方。[二]對佢話、要收割係多、但工人少、所以應該求田主、打發人去收割呀。[三]你哋去喇、我打發你、好似羊仔入豺狼之中。[四]唔好帶荷包、共袋共鞋、路上唔使共人行禮。[五]入到人家、就要先話、呢家平安。[六]倘若有應得平安嘅人喺處、你所求嘅平安就歸佢、倘若唔係、就歸番你咯。[七]你喺個家住、佢所供奉嘅、隨飲隨食、因爲工人得工錢、係着嘅、唔好喺呢家又搬去別家。[八]所入嘅城、有人接你、就食佢所供奉嘅。[九]喺個處見有病嘅、就醫好佢、兼之對衆人話、神嘅國近住你嘞。[十]唔論入邊個城、人若唔肯接你、就行出去街、[十一]話、你城嘅塵、嗒倒我脚嘅、如今對住你拍甩、雖然、你亦當知　神嘅國已經近咯。[十二]我話你哋知、到個日、所多馬嘅刑罰、比較呢個城嘅、重易受呀。[十三]哥拉汛有禍咯、伯賽大有禍咯、因爲喺你之中、所行嘅奇能、若行在推羅西頓、佢哋就大早着麻衫、坐落灰處、嚟悔改咯。[十四]但到審判個日、推羅西頓嘅刑罰、比較你嘅更易受呀。[十五]迦伯農呀、你得升高到天咩、將來必推落地獄。[十六]又話、聽從你嘅、即係聽從我、睇輕你嘅、即係睇輕我、睇輕我、即係睇輕打發我嚟嘅呀。〇[十七]七十人歡歡喜喜番嚟話、主、因你嘅名、鬼都服我哋呀。[十八]耶穌對佢哋話、我睇見撒但喺天跌落嚟、好似閃電嘅樣。[十九]我搣能幹賜過你、可以踹得蛇共蠍、制服仇敵各樣嘅權勢、必定冇損害你嘅。[二十]但唔使因爲鬼服你、就歡喜、要因爲你嘅名、寫落在天、致係歡喜呀。〇[二一]個陣時、耶穌心中歡喜

賴邊個嚟趕鬼呢、故此佢哋將議論你咯。二十若係我倚賴　神嘅手嚟趕鬼、嘅就　神國降臨到你咯。二一有個勇士將軍器嚟看守佢屋、個陣時、佢所有嘅物件就穩當咯。二二惟係有越發勇力嘅人嚟打贏佢、搶曉佢所恃嘅武具、就分開佢嘅臟物咯。二三唔歸向我嘅、就係攻打我、唔共我聚埋嘅、就係分散嘅咯。〇二四邪鬼既離開人、喺旱地或來或往、想安樂又唔得、就話、我要番去我出嚟個間屋、二五去到就見個間屋已經打掃乾淨、又粉飾好嘅。二六就出去帶七隻鬼惡過自己嘅、同埋入去住、嘅就個個人嘅後患、比較先日越發關係。講緊呢的個陣時、衆人之中、有一個女人大聲對佢話、懷你胎嘅、喂奶過你嘅、有福咯。二七二八耶穌話、唔似聽　神嘅道理、而且遵守嘅更有福呀。〇二九衆人擠擁聚集個時、耶穌起首講話、呢個係惡嘅世代、想睇奇兆、除約拿嘅奇兆之外、冇揀別樣奇兆俾佢睇咯。三十因爲約拿喺尼尼微人處做奇兆、嘅樣、人子亦將喺呢個世代做奇兆咯。三一南方嘅女王、當審判個時、對呢代嘅人、喰起嚟、定佢嘅罪、因爲女王喺地之極嚟、聽所羅門嘅智慧、何況有大過所羅門嘅喺呢處呀。三二尼尼微人、當審判個時、對呢代嘅人、喰起嚟、定佢嘅罪、因爲尼尼微人、聽約拿宣講就悔改、何況有大過約拿嘅喺呢處呀。〇三三冇人點着燈、擠落暗嘈地方、或擠落斗下底嘅、必係擠倒燈臺上、等入嚟嘅人睇見個的光呀。三四你眼就係身嘅燈哩、你嘅眼若係明、就你一身都光、你嘅眼若係矇、就你一身都暗。故此要謹愼、免致你裏頭嘅光變爲暗呀。三五倘若你全身光明、冇一點黑暗、嘅就個的光完全、好似燈嘅光燄照住你咯。〇三六耶穌講緊個時、有一個喊唎嚟人、請佢同食朝飯、耶穌就入去坐席。三七三八個喊唎嚟人、見耶穌唔先洗手致食、就以爲出奇。三九主對佢話、

主答佢話馬大呀馬大呀你因爲事多就心思擾亂但緊要嘅係一件呎馬利亞已經揀倒好嘅事業總唔奪得佢嘅咯

第十一章　耶穌喺一處祈禱已經完佢門生有一個對佢話主請教我哋祈禱好似約翰教佢嘅門生嘅樣耶穌對佢哋話你哋祈禱個陣時應當嘅話我哋嘅　父在天願你嘅名係聖你嘅國降臨你嘅旨意得成就在地好似在天一樣我哋需用嘅糧日日俾我哋求赦免我哋嘅罪因爲我哋亦赦免凡欠負我嘅咪引我哋入誘惑就救我哋脫離罪惡又對佢哋話你哋乜誰有個朋友半夜去到對佢話朋友呀請你借三個餅過我因爲我有朋友喺路上嚟有嘢供應佢呀佢喺裏頭答話咪嘈我喇已經門埋門咯我共我嘅仔女喺床處唔起得身嚟俾你呀我話你哋知縱然唔因佢係朋友起身嚟俾佢但因佢咁嘅求亦必起身嚟俾够佢用呀我又話你哋知求就俾你搵就搵倒打門就開過你咯因爲但凡求嘅就得倒搵就搵倒打門嘅就必得開呀你哋之中做父親嘅邊個有仔求餅反轉俾石過佢呢求魚反轉俾蛇過佢當作魚呢或求蛋反轉俾蠍過佢呢你哋雖係惡人尚且知到俾好嘢過仔女何況天父豈唔撚聖靈賜過求佢嘅咩○耶穌趕一隻啞鬼鬼出曉啞嘅人就嗲講衆人見出奇其中有的話佢倚賴鬼王別西卜嚟趕鬼呎又有的嚟試佢求顯出從天嚟嘅奇兆耶穌知佢哋嘅意思就對佢哋話但凡國自己相爭就必定變爲墟一家自己相爭就必定敗壞若係撒但自己相爭就佢嘅國點樣建立呢因爲你哋話我倚賴別西卜嚟趕鬼若係我倚賴別西卜嚟趕鬼就你嘅子弟倚

來不能做別樣嘅、唔使怕個的人。五但我指點你哋、應當怕嘅、係怕殺身之後、又有權掉落地獄嘅、我實在話你知、應當怕嘅、就係呢位咯。六隻雀仔、唔係賣得二分銀致咩、但係在　神面前、一隻都唔忘記呀。七連你哋嘅頭髮、都已經數過哦、唔使怕、你更貴重過好多雀仔呀。八我又話你哋知、但凡喺人面前認我嘅、人子喺　神嘅天使面前亦必認佢。九喺人面前唔認我嘅、我喺　神嘅天使面前、亦必唔認佢。十但凡撋說話凌辱人子嘅、佢嘅罪可以赦得、惟係褻瀆聖靈嘅、就唔赦得咯。十一人哋拉你去到會堂、及官府掌權嘅人面前、你唔使掛慮點樣申訴、點樣講話。十二因爲個陣時、聖靈必定指示你所當講嘅。〇十三衆人之中、有一個對耶穌話、老師、請你吩咐我嘅兄弟、共我分開家業喇。十四耶穌對佢話、朋友、乜誰立我做你哋審事官、或做分斷家業嘅呢。十五就對衆人話、謹愼提防貪心、因爲人嘅生命、唔在乎佢所有嘅豐足呀。十六就設譬喻對佢哋話、有一個財主人、佢所有嘅田地、生產豐盛。十七佢心中思想話、有地方藏得我咁多土產、點樣好呢。十八就話、我必要拆曉我嘅倉、起過間更大嘅、嗰樣、就藏得哦我嘅穀及貨物咯。十九以後對我靈魂話、靈魂呀、你有咁多貨物、積埋做得好多年嘅使用、可以安安逸逸、飲食快樂咯。二十但　神對佢話、愚蠢嘅人呀、今晚將向你攞番你嘅靈魂、嗰就你所預備嘅、歸乜誰呢。二一凡有人爲自己積財、但在　神面前、唔富厚嘅、都係嗰樣呀。〇二二耶穌對門生話、所以我話你哋知、唔使掛慮你嘅生命點得食、身體點得着。二三生命貴過糧食、身體貴過衣裳呀。二四試想吓個的老鴉、佢冇耕田、有收割、有倉有庫、但　神都養佢哋、你哋豈唔貴重過雀好多咩。二五你哋乜誰能撋思慮長多一刻生命呢。二六倘若至細嘅事、尙且唔做得嘞、使乜

你哋咗唎嚟人杯盤外邊就整到潔淨但你哋心內就積滿搶奪惡毒嘅念頭。四十愚蠢嘅人呀造外頭嘅豈唔亦造裏頭咩。四一但喊你所有嘅施捨過人就一的都潔淨咯。四二你哋咗唎嚟人有禍咯因爲你搵薄荷芸香及各樣蔬菜十分納一至於公義共愛敬　神你就廢曉但呢的係你所應該做嘅個的亦唔好唔做呀。四三你哋咗唎嚟人有禍咯因爲你歡喜喺會堂坐上位喺街上人問你安。四四你哋有禍咯因爲你好似隱藏嘅墳墓喺上面行嘅人都唔知到呀。四五〇有一個教法師答佢話老師你講呢的說話亦係羞辱我哋咯。四六耶穌就話你哋教法師都有禍咯因爲你搵難擔嘅責任俾人擔自己就一隻手指都唔摩吓。四七你哋有禍咯因爲你建做先知嘅墳墓卽係你哋祖宗所殺嘅。四八嗷樣你係做見證嘅又係歡喜祖宗所做嘅咯因爲你祖宗殺個的先知你又建做佢嘅墳墓。四九故此智慧嘅　神有話或作智慧有話神嘅我將打發先知共使徒去佢個處其中有的被佢殺死有的被佢逼害嘅。五十令開闢以來所有流先知血嘅罪要爲呢代人是問。五一自亞伯嘅血起至到撒加利亞死倒殿共壇中間嘅血止我實在話你知是必爲呢代人是問嚟。五二你哋教法師有禍咯因爲你哋奪曉知識個條鎖匙自己唔入去又阻住個的想入去嘅人。〇五三耶穌喺個處出嚟個的讀書人共咗唎嚟人盤問佢激佢多講。五四埋伏嚟賊佢想執佢口所講嘅。

第十二章　個陣時有幾萬人聚埋彼此踹踏耶穌先對門生話要提防咗唎嚟人嘅酵種卽係僞善呀。一有遮掩嘅事將來唔露出隱藏嘅事將來唔顯出嚟。二所以你哋喺黑暗處講嘅必定喺光明處被人聽聞你哋喺密房向埋耳邊講嘅必定喺屋背被人宣揚出嚟。三我嘅朋友我話過你知獨係殺你嘅身後

嘅事嚟、受打是必少、因爲但凡俾多過佢嘅、必定向佢攞番多、托佢多嘅、必定向佢取番多呀。〇我嚟[四九]到、搀火丟落世上、倘若已經燒着豈唔係我所想嘅咩。但我有應受嘅洗禮、呢的禮未成、點唔悲切呢。[五十]你哋以爲我嚟、俾世上平靜咩、我話你哋知、唔係、反轉有分爭呀。因爲從今以後、一家五個人是必分[五一]爭、三共兩爭、兩共三爭。父共子爭、子共父爭、母共女爭、女共母爭、姑共媳爭、媳共姑爭呀。〇耶穌[五二][五三]就對大衆話、你哋見西邊有雲起、就話、上下有雨落、果然係有。你哋睇見南風吹嚟、就話、上下暑熱咯、果然[五四][五五]又有。僞善嘅人呀、你喺審度天地嘅氣色、做乜唔喺審度呢個時候呢。做乜自己又唔審度邊樣係公[五六][五七]平嘅呢。你共告你嘅人去見官府、喺路上個時、應當盡心求佢解脫、恐怕拉你去交過審事官、個審事[五八]官發俾差個差擠你落監。我話你知、毫釐未曾還清、斷不能出得個處呀。[五九]

第十二章

一個陣時同埋喺處嘅有的人話耶穌知、彼拉多搀加利利人嘅血、混雜喺佢嘅祭物處。二耶穌答佢哋話、因爲呢的加利利人、受嘅嘅害、你就估佢嘅罪、越發大過衆加利利人咩。我話你哋知、唔係、若你哋唔悔改、大衆亦必嘅樣滅亡呀。從前西羅亞塔跌曉、磧死十八個人、你哋估個的人、比較凡喺耶路撒冷住嘅越發有罪咩。我話你哋知、唔係、若你哋唔悔改、大衆亦必嘅樣滅亡呀。〇耶穌就講呢的譬喻話、有個人搀無花果樹、種落佢嘅菩提園、後來嚟到、喺樹上搵果子、唔搵得倒。就對看園嘅人話、我三年都嚟、喺呢爲無花果樹搵果子、總唔搵得倒、斬曉佢喇、做乜俾佢廢曉個的地呢。看園嘅答話、主、今年由得佢、等我周圍掘鬆嚟培糞、或者結果、倘若有、然後致斬曉佢喇。〇當安息日、耶穌喺一

掛慮別樣呢。[二七]試想吓個的百合花、點樣生長、佢冇勞苦、冇織紡、但我話你哋知、當所羅門至華美之時、佢嘅穿着都唔及得呢的花一朵呀。[二八]個的草、今日喺野地、明日就丟落火爐嘅咯、神都俾嘅樣穿着佢、何況你哋小信嘅人呢。[二九]而且你哋唔使打算點得食、點得飲、又唔使憂慮。[三十]因爲個的物件、都係呢世上各國嘅人所求、你哋天父知到你要用嘅。[三一]但係要求　神嘅國、呢的物件、就另外俾過你咯。[三二]你細小嘅羣呀、唔使怕、因爲你嘅父歡喜撥個國賜過你哋。[三三]賣曉你哋所有嘅、嚟周濟人、爲自己預備在天永遠唔爛嘅袋、唔使得盡嘅財、卽係賊唔到得、虫唔蛀得壞個處。[三四]因爲你嘅貨財所在、你心亦在個處咯。○[三五]要束緊你哋腰帶、點着你哋嘅燈、[三六]又要學人哋等待家主、從婚筵番嚟、嚟到打門、可以卽時開過佢嘅咯。[三七]家主嚟到、見僕儆醒個的僕就有福咯、我實在話你知、個家主是必叫佢哋坐埋筵席、自己就束起帶、行前嚟服事佢哋。[三八]或二更番嚟、或三更番嚟、睇見嘅樣個的僕就有福咯。[三九]倘若家主知賊幾時嚟、就必定儆醒、唔俾佢挖爛個間屋、呢的係你知嘅喇。[四十]你哋亦要預備、因爲你哋估唔到嘅時候、人子就嚟咯。○[四一]彼得對佢話、主、設呢個譬喻、爲我哋呀、抑或爲衆人呢。[四二]主話、邊個係忠心智慧嘅管家、卽係家主可以叫佢管理家人、依時分發糧食嘅呢。[四三]佢哋家主嚟到、見佢嘅樣做、個僕就有福咯。[四四]我實在話你知、家主將立佢管嘅所有嘅家業咯。[四五]倘若個僕心內話、我嘅家主遲吓致嚟、就起首打個的僕婢、又飲又食、而且大醉。[四六]就喺唔估到嘅日子、唔知到嘅時候、個僕嘅主將嗆到、就斬死佢、定佢同唔信嘅人一類。[四七]有個僕知佢主人嘅旨意、唔預備、又唔依佢嘅旨意嚟做、受打是必多。[四八]若唔知到嘅、做出應打

離開呢處去喇、因爲希律想殺你呀。三二耶穌對佢哋話、你去話過個隻狐狸知、今日明日、我要趕鬼醫人、到第三日、我就完全咯。三三雖然係噉樣、今日明日及後日、我必要行咯、因爲先知、唔得在耶路撒冷之外死亡嘛。○三四耶路撒冷呀、耶路撒冷呀、你係殺個的先知、掝石矴個的奉命到你處嘅、我已經幾多次想聚集你子民、好似雞𡶶聚集雞仔喺翼下一樣、但係你唔肯。三五噉就你哋嘅屋、將留落爲廢地嘅、我話你哋知、從今以後、你哋唔再見我、等到你哋話、托　主名嚟嘅有福個時囉。

第十四章 一安息日、耶穌入呿唎嚟人一個頭目嘅家中食飯、衆人就眦住佢。二有一個蠱脹嘅人、喺佢面前。三耶穌答教法師及呿唎嚟人話、安息日行醫、着唔着呢。四衆人都唔出聲、耶穌就將個個人醫好佢、由得佢去。五就對衆人話、你哋邊個有牛或驢、跌曉落坑、唔係當安息日、都卽時拉佢番上嚟呢。六衆人不能答得呢的說話。○七耶穌見所請嘅人客、揀上位坐、就設譬喻對佢哋話。八有人請你赴婚筵、唔好坐上位、怕佢請曉一個重尊貴過你嘅。九個請你共佢嘅人、就對你話、讓位過呢個人喇、噉就你必見羞愧、去坐落收尾個位咯。十但有人請你之時、你去坐落收尾個位、等請你嘅人、嚟對你話、朋友、請坐上喇、噉就你喺同席之前、有體面咯。十一因爲凡係自高嘅人、必降爲卑、自卑嘅人、必得升高呀。○十二又對請佢嘅人話、你擺設朝餐或晚餐、唔好請你嘅朋友兄弟親戚、共富貴嘅鄰舍、恐怕佢哋請番你、就報答曉你嘛。十三但你擺設筵席、請個的貧窮嘅、廢疾嘅、跛嘅、盲嘅。十四你就有福咯、因爲佢哋不能報答你、到義人復生之時、你必得報答咯。○十五同席嘅、有一個人、聽見呢的說話、就對耶穌話、喺　神國食飯嘅有福咯。十六耶穌對佢話、

間會堂教緊人喺個處、有個女人被鬼迷、病曉十八年、背駝總唔伸得直。十二耶穌睇見、就叫佢嚟、對佢話、婦人呀、你嘅病解角咯。十三就搦隻手按吓佢、個女人卽時伸得直腰、歸榮　神。十四管理會堂嘅、睇見耶穌當安息日醫人、就好惱、答大衆話、有六日應該做工夫、個六日嚟受醫、但安息日就唔好嘞。十五主答佢話、僞善嘅人呀、當安息日、你哋邊個唔喺欄裏頭、解佢嘅牛或驢、拉去俾水佢飲呢。十六何況呢個婦人係亞伯拉罕嘅後裔、撒但已經綁住佢十八年、唔應當喺安息日、解角佢嘅結咩。十七耶穌講出呢的事、個的對敵嘅人、大家都見羞愧、但羣衆因耶穌做咁多榮顯嘅事、就好歡喜。十八〇所以耶穌話、神嘅國、好似乜嘢呢、又搦乜嘢嚟比較佢呢。十九好比一粒芥菜種、被人搦嚟撒落佢嘅園、長大起嚟、成曉一爲樹、個的空中嘅雀鳥、住在佢枝上呀。二十又話、我搦乜嘢嚟比較　神嘅國呢。二一好比酵種、有女人搦嚟藏落三斗麵粉裏頭、等佢發起嘅酵嚟。二二〇耶穌向住耶路撒冷去、經過各城各鄉、一路教訓人。二三有個人對耶穌話、主呀、得救嘅人係少咩。二四耶穌對佢哋話、盡力爭入窄門喇、我話你哋知、因爲好多想入唔入得嘅呀。二五及家主起身閂埋門之後、你哋企倒外出打門話、主呀、開門過我哋喇、佢將答你哋話、我唔知你哋喺邊處嚟嘅。二六個陣時、你哋就喺話、我哋也曾喺你面前飲食、你亦喺我哋街上教訓。二七佢將話、我話你哋知、我唔知你喺邊處嚟嘅、你衆行惡嘅人、離開我去喇。二八你睇見亞伯拉罕以撒雅各與及衆先知、都喺　神嘅國、惟獨自己被趕逐出外個時、就必定咬牙切齒嚟啼哭咯。二九喺東邊西邊、南邊北邊、將有人嚟喺　神嘅國坐席。三十但有的尾後嘅人、將做先頭、先頭嘅人、將做尾後呀。三一〇個陣有的啦唎賽人、嚟對耶穌話、你

個九十九隻喺曠野、就去搵個隻失曉嘅、至到搵倒呢。五搵倒、就好歡喜、托上佢膊頭。六番到屋跧、就請埋朋友共鄰舍嚟、對佢哋話、同埋我歡喜喇、因爲我搵番失曉個隻羊咯。七我話你哋知、好似嗰樣、有一個罪人悔改、在天上亦必爲佢歡喜多過爲九十九個義人、唔使悔改嚟。八○抑或邊個女人、有十個銀錢、仔失曉一個、豈唔點着燈打掃屋裏、子細嚟搵、至到搵倒咩。九搵倒、就請埋朋友鄰舍嚟話、同埋我歡喜喇、因爲我搵番失曉個銀錢仔咯。十我話你哋知、好似嗰樣、有一個罪人悔改、在　神嘅天使面前、都爲佢歡喜呀。十一○又話、有一個人、有兩個仔。十二個細仔對父親話、亞爸、撥我所應得嘅家業分過我喇、個父親就同兩個仔分開家業。十三冇幾多日、個細仔聚埋所有嘅嘢、去好遠地方遊耍、喺個處好放蕩、花散佢嘅家業。十四佢一的都散清之時、個處地方有大饑荒、佢就冇得使。十五嗰就去投靠個處地方一個人、個人打發佢去佢嘅田喂豬。十六佢想撥豬所食嘅豆殼嚟充饑、都冇人俾嘢佢食。十七個陣時、佢醒悟起嚟話、我父親咁多工人、佢糧食都有剩、但我喺呢處餓到要死咯。十八我將起身、去到我父親處、對佢話、亞爸、我得罪天、又得罪你。十九從今以後、唔敢當做你嘅仔、俾我做你一個工人罷喇。二十嗰就起身、歸到佢父親處、重離好遠、佢父親睇見、就可憐佢、走前去抱住佢頸、共佢親嘴。二一個仔就對佢話、亞爸、我得罪天、又得罪你、從今以後、唔敢當叫做你嘅仔咯。二二佢父親對個的僕話、即刻攞至好嘅長衫俾佢着、攞戒指戴落佢手指、攞鞋着落佢腳。二三拉個隻肥牛仔去劏、等我哋快樂嚟食。二四因爲我呢個仔、死曉又番生、失曉又得番嚟、嗰就佢哋起首快樂。二五但佢個大仔喺田處、及至番嚟、將近到屋、聽聞作樂跳舞嘅聲。二六就叫一個後生嚟問吓、係乜

有一個人設大餐、請好多人。[十七]擺開筵席個時、打發佢個僕去、對所請嘅人話、嚟喇、各樣物件、都齊備嘞。[十八]衆人都同埋一心推辭、第一個話、我買曉田、要出去睇吓。請你准我推辭。[十九]又第二個話、我買曉犂田嘅牛五對、要去試吓佢、請你准我推辭。[二十]又別二個話、我娶曉親、故此不能嚟。[二一]個僕番歸、對佢嘅主講呢的事、個主就好惱吩咐佢嘅僕話、即刻去城裏嘅街巷、帶個的貧窮嘅、廢疾嘅、盲嘅、跛嘅、都入嚟喇。[二二]個僕話、主呀、我已經依你嘅吩咐去做、重有位剩呀。[二三]個主對佢僕話、你出去路邊籬下、就勉强個的人入嚟、等佢坐滿我嘅屋。[二四]我話你哋知、先頭所請嘅人、一個都唔嘗得我嘅筵席呀。〇[二五]有羣衆同佢行、耶穌回頭對佢哋話。[二六]但凡嚟到我處、若唔係愛我勝過（或作係憎唔）愛父母、妻兒、兄弟、姊妹、共自己生命嘅、就唔做得我門生。[二七]又但凡唔好佢十字架跟從我嘅、唔做得我門生。[二八]你哋邊個想起一座樓、唔係先坐處計過個的費用、睇吓够做得成唔够呢。[二九]恐怕揦曉牆脚、唔做得成、衆人睇見、就嗆笑佢話。[三十]呢個人起首建做、但不能做得成呀。[三一]抑或有邊個王、想去同別個王打仗、唔係先坐處商量、可能捵一萬兵、敵得帶二萬兵嚟打佢嘅呢。[三二]倘若唔係、就趁佢喺好遠個時、打發人去求和嘞。[三三]噉樣、你哋之中、邊個唔捨嘡自己所有嘅、唔做得我嘅門生。[三四]鹽係好嘅、倘若鹽失曉味、點得再鹹呢。[三五]唔着落田、又唔着落糞氹、惟有倒出外便呎、有耳可聽嘅、就要聽嘞。

第十五章[一]當時、有好多收稅嘅共罪人、嚟近耶穌處、聽佢講。[二]啫唎嚟人、共讀書人、譏彈耶穌話、佢接納個的罪人、同埋食飯呀。[三]耶穌對佢哋講呢個譬喻話、[四]你哋之中、邊個人有一百隻羊、失曉一隻、唔留落

呢個、愛個個、或睇重呢個、睇輕個個、你哋不能服事　神、又服事錢財呀。○十四個的貪錢嘅呿唎囔人、都聽嘥呢的說話、就笑耶穌。十五耶穌對佢哋話、你哋喺人面前、自稱爲公義、但　神知到你嘅心、因爲人所尊貴嘅、係　神所憎惡呀。十六律法及先知至到約翰、自後、　神嘅國傳揚開、人人都用力入去咯。十七廢嘵天地、重容易過廢嘵律法一畫呀。十八但凡出佢嘅妻、娶過別個、係行姦淫呀、但凡娶人哋所出嘅妻、亦係行姦淫呀。○十九有一個財主嘅人、着紅袍、共幼細嘅布、日日宴樂奢華。二十又有一個貧窮嘅人、名叫拉撒路、生得滿身瘡、被人擠佢喺財主嘅人門口。二一佢想得財主嘅人、跌落檯下的嘅碎嚟食飽、又有的狗嚟舐佢瘡。二二後來個貧窮嘅人死嘵、天使抱起佢、擠倒亞伯拉罕嘅胸懷、財主嘅人亦死嘵、又葬埋。二三佢喺陰間痛苦個時、擔高頭遠遠睇見亞伯拉罕、又見拉撒路、喺佢胸懷處。二四就大聲叫話、我祖父亞伯拉罕呀、可憐我、打發拉撒路、撼手指尖點的水嚟涼吓我條脷喇、因爲我喺呢的火燄處、好苦楚呀。二五但亞伯拉罕話、仔呀、你要記得、你生前受過你嘅好處、拉撒路受過唔好處、但如今佢得安慰、你受苦楚咯。二六不獨係噉、你我嘅中間、有深淵隔住、想喺呢處、過去你個便唔做得、想喺你個處、過嚟我呢便、又唔做得。二七佢就話、既係噉樣、就求我嘅祖父、打發拉撒路去我父親家中。二八因爲我重有五個兄弟、使拉撒路爲佢做證、免致佢哋又嚟到呢處受苦呀。二九亞伯拉罕對佢話、佢哋有摩西共先知、就可以聽佢話哩。三十但佢話、唔係噉樣、我祖父亞伯拉罕呀、若係由死者之中、有一個去到佢哋處、佢哋就必定悔改咯。三一亞伯拉罕對佢話、若唔聽摩西共先知嘅話、雖由死者之中、有一個復生、佢哋亦唔聽勸嘅哩。

嘢事幹呢。[二七]個後生對佢話、你細佬番嚟、你父親因爲得番佢、冇病痛、所以劏嘥個隻肥牛仔。[二八]個大仔就惱起嚟、唔肯入去、佢父親出嚟勸佢。[二九]佢就答個父親話、我服事你咁多年、總冇背逆你嘅吩咐、你都未曾俾一隻羊仔過我、等我共朋友同埋快樂。[三十]惟係你呢個仔、同妓婦吞噬你嘅家業、佢一到、你就爲佢劏個隻肥牛仔啲咩。[三一]個父親對佢話、我嘅仔呀、你時時同埋我、我所有嘅嘢、一的都係你嘅哩。[三二]但你呢個細佬死嘥又復生、失嘥又搵番嘅、故此我哋應該歡喜快樂嘛。

第十七章 [一]耶穌又對門生話、一個財主嘅人、有個管家、佢被人告過主人知、話、佢花散主人嘅財帛。[二]個主人就叫佢嚟對佢話、我聽聞人講你嘅、係點樣呢、你要交出管家嘅數目嚟、因爲你唔得照舊做管家咯。[三]個管家心中話、我要點樣呢、因爲主人奪番我管家嘅職、鋤田我有氣力、乞食又見羞恥。[四]我知到點樣做咯、等革嘥我管家嘅職之後、人哋就接我喺佢屋跲咯。[五]嘅就凡係欠佢主人錢債嘅、逐個叫佢嚟、對頭一個話、你欠我主人幾多呢。[六]佢話、一百斗油。管家對佢話、揨你嘅單嚟、快的坐倒處、寫欠五十罷咯。[七]又對第二個話、你欠幾多呢。佢話、一百擔麥。管家話、揨你嘅單嚟、寫欠八十罷咯。[八]個主人就贊個不義管家、做事咁精、因爲呢的世人、在世事之中、比較光明嘅人重精呀。[九]我話你哋知、搵不義嘅錢財、交結朋友、等到錢財喪亡個時、佢哋就接你哋入永遠嘅屋咯。[十]有人在小事忠心、在大事亦忠心、在小事不義、在大事亦不義咯。[十一]倘若在不義嘅錢財、你哋都唔忠心、就邊個搵眞實嘅、嚟交托你哋呢。[十二]倘若在別人嘅物、你都唔忠心、就邊個搵你自己嘅物、嚟俾過你哋呢。[十三]一個僕、不能服事兩個主、因爲或憎

光到個邊、人子嚟個日、亦係噉樣。[一五]但佢是必先受好多苦難、被呢個世代厭棄。[一六]好似挪亞個陣時、個的人飲食嫁娶、到挪亞入方舟個日、洪水嚟到、剿滅嚟衆人。[一七]人子嚟個日、亦係噉呀。[一八]又好似喺羅得之時、個的人飲食買賣、耕種起屋、[一九]到羅得出所多馬個日、自天有火共硫磺落嚟、剿滅嚟衆人。[二十]喺人子顯現之日、亦係噉樣。[二一]當個日、有人喺屋背嘅、佢傢伙喺屋裏頭、唔好落去揀呀、又有人喺田嘅、唔好番入屋呀。[二二]要記住羅得嘅妻呀。[二三]但凡想保全佢生命嘅、必喺喪失、但凡喪失佢生命嘅、必喺保全呀。[二四]我話你哋、個晚兩個人同床、取一個、舍一個。[二五]兩個女人同埋推磨、取一個、舍一個。[二六]兩個人喺田間、取一個、舍一個。[二七]佢哋問話、主呀、邊處有噉呢、耶穌對佢話、屍喺處、麻鷹就聚集個處咯。

第十八章 耶穌又對佢哋講譬喻、係指示佢當時時祈禱、唔好瘠。[一]就話、喺一個城、有一個審事官、佢唔怕　神、又有禮貌待人。[二]喺個城、有一個寡婦、入去見佢話、有人共我做仇敵、求你伸我嘅冤。[三]喇個官好耐都唔肯、後來自己心裏話、雖然我唔怕　神、又有禮貌待人。[四]但因爲呢個寡婦攪擾我、我要共佢伸冤、免致佢時常嚟嘈吵我咯。[五]主話、你哋聽個不義嘅官所講嘅說話。[六]就　神所揀選嘅人、日夜祈禱、豈有到底唔共佢伸冤咩、都忍耐佢好久咯。[七]我話你哋知、　神好快共佢哋伸冤。[八]雖然係噉樣、人子嚟到、豈見有信德在世上咩。[九]○有的人恃自己係公義、就睇輕別人嘅、所以耶穌設呢的譬喻、對佢哋話。[十]有兩個人、上殿堂祈禱、一個係呌喇嚟人、一個係收稅嘅人。[十一]個個呌喇嚟人、另自企處祈禱話、神呀、我感謝你、因爲我唔似別人、搶奪嘅、不義嘅、行淫嘅、又唔似呢個收稅嘅。[十二]我每七日之期、兩回

第十七章一耶穌對門生話、令人陷罪嘅事、必不能有、但令人陷罪嘅、個個人有禍咯。二或佢令呢的小子一個陷罪、就寧可被大石磨掛住頸、掠落海重好呀。三你哋要自己謹愼、倘若你嘅兄弟犯罪、就勸諫佢、若係悔罪、就赦免佢。四倘若佢一日七回得罪你、亦七回番轉嚟話、我悔罪咯、你就要赦免佢。五個的使徒對主話、請你加多我哋嘅信德。六主話、若你哋有信、好似芥菜種嗰、就可以對呢爲桑樹話、拔起根嚟種落海、佢都聽你哋話咯。七你哋邊個有奴僕、或去耕田、或去看牛、喺田番嚟、就叫佢卽時坐埋筵席呢。八豈唔係對佢話、你預備我嘅晚餐、束起腰帶嚟服事我、等我飲食完、然後你致飲食囉。九因個僕遵命去做、主人就多謝佢咩。十嗰樣、你哋照所吩咐嘅嚟做嘅、都要自己話、我哋係無益嘅僕、因爲我做嘅、係本分所當做嘅呀。十一耶穌去耶路撒冷個時、經過撒馬利亞加利利。十二入一條村、有十個痲瘋嘅人撞見佢、就離遠企處、十三大聲叫話、耶穌老師、可憐我哋。十四耶穌睇吓佢哋、就話、去喇、俾祭司睇吓你哋、佢哋去個時、就得潔淨咯。十五其中有一個見自己好番嚟、就番轉頭大聲歸榮　神。十六又蹻倒耶穌脚下嚟多謝佢、呢個係撒馬利亞人呀。十七耶穌答話、得潔淨嘅、唔係十個人咩、個九個喺邊處呢。十八除曉呢個外族人、未曾有第二個番嚟歸榮　神呢。十九就對個個人話、起身去喇、你嘅信救曉你咯。二十〇咭唎囉人問耶穌、神嘅國、幾時致到呢、耶穌就答佢哋話、神嘅國、唔係顯然嚟到嘅。二一人唔話得睇吓喺呢處、或喺個處、因爲神嘅國、喺你哋嘅心呀。或作係在你哋之中呀二二又對佢嘅門生話、時候將到、你哋想見人子嘅一日、都唔見得。二三有人喺對你哋話、睇吓喺呢處、睇吓喺個處、你唔好去、又唔好跟從呀。二四因爲好似天上閃電、閃在呢邊、

近耶利哥個時有一個盲眼嘅人坐倒路邊乞食[二六]佢聽聞大衆行過就問吓係乜嘢事有人對佢話拿撒勒人耶穌經過呀[二八]佢就大聲嚟話大衛嘅子孫耶穌可憐我呀[二九]前頭行嘅人就責成佢叫佢咪出聲但佢越發大聲話大衛嘅子孫可憐我呀[四十]耶穌就歇住脚吩咐人帶佢嚟嚟近就問佢話你想我共你做乜嘢呢[四一]佢話　主我想睇得見呀[四二]耶穌對佢話可以睇見咯你嘅信德醫好你咯[四三]佢即時睇得見跟從耶穌歸榮　神衆百姓見呢件事亦讚美　神

第十九章　耶穌入耶利哥經過個時[一]有一個人名叫撒該佢做收稅嘅頭人係財主[二]佢想睇見耶穌係點樣嘅人但係人多唔睇得見因佢身材矮細呀[四]佢就走前去爬上桑樹等睇得見耶穌因爲耶穌將經過個處[五]耶穌嚟到個處擡高頭睇吓對佢話撒該呀快的落嚟喇因爲今日我要喺你屋踎住呀[六]佢就快的落嚟歡喜迎接耶穌[七]個的睇見嘅人俱譏彈耶穌話佢入罪人嘅屋歇宿呀[八]撒該就企處對主話　主呀我所有嘅揀一半嚟周濟窮人若係訛詐過人嘅就賠番四倍[九]耶穌對佢話今日得救嘅恩降臨呢家咯因爲佢都係亞伯拉罕嘅子孫[十]人子嚟係搵個的喪失嘅人嚟救佢呀〇[十一]佢哋聽聞呢的說話之時耶穌因爲嚟近耶路撒冷又因衆人估　神嘅國即時顯明故此佢再講譬喻話[十二]有個尊貴嘅人去好遠地方想受封得國致番嚟就叫佢嘅僕十個嚟俾十斤銀過佢對佢哋話你去做生意等到我番嚟[十三]但佢嘅百姓憎惡佢打發人隨後去話我哋唔想呢個人做我嘅王呀[十四]個尊貴嘅人受封得國番嚟就吩咐人叫個的託落銀嘅僕嚟等知到佢哋聽得幾多利錢[十五]第一個嚟話主你嘅一斤

禁食、摕所入嘅、嚟十份納一呀。十三個收稅嘅、遠遠企處、唔敢擔高頭嚟望天、就自己泵胸話、神呀、可憐我有罪嘅人。十四我話你哋知、呢個人去歸、比較個啱喇嚫人、越發得稱爲義呀、因爲自高嘅、必降爲卑、自卑嘅、必得升高呀。〇十五有人帶的嫩仔嚟耶穌處、等佢摩佢、門生睇見、就責成佢哋。十六但耶穌叫個的嫩仔嚟話、由得細仗仔嚟我處、唔好禁止佢、因爲在　神國嘅、正係噉樣嘅人呀。十七我實在話你哋知、但凡承受　神國嘅人、唔似細仗仔噉樣、必唔入得個國。〇十八有一個官、嚟問耶穌話、良善嘅老師呀、我要做乜嘢、致得永生呢。十九耶穌對佢話、你爲乜稱我良善呢、除　神之外、有一個係良善嚟。二十各條誡命、你都曉得哩、卽係唔好行淫、唔好殺人、唔好偷嘢、唔好妄證、要孝敬你嘅父母。二一佢話、呢各條誡、我自小都守住咯。二二耶穌聽聞呢的、就對佢話、你重少一件、去賣嘥你所有嘅嚟、周濟窮人、就是必有財帛喺天上、而且嚟跟從我。二三個人聽見、就好憂愁、因爲佢係財主嘅。二四耶穌見佢就話、財主人入　神嘅國、係好難咯。二五駱駝穿過針眼、比較財主人入　神嘅國、更容易呀。二六聽聞嘅人話、嘅就邊一個能得救呢。二七耶穌話、在人所不能做得嘅、在　神就做得呀。二八彼得話、我哋已經舍曉自己所有嘅嚟、跟從你咯。二九耶穌對佢哋話、我實在話你哋知、有人因爲　神嘅國、離曉屋宇、或父母、或兄弟、或妻兒嘅。三十喺今世唔得倒好多倍、喺來世唔得倒永生。三一總冇嘅嘅呀。〇耶穌帶埋十二個門生對佢哋話、我哋上耶路撒冷、在先知所寫、論及人子嘅、樣樣都必得應驗。三二因爲佢俾人哋解佢過異邦人、就受戲弄凌辱、及口水唾佢。三三捵鞭嚟打佢、又殺佢、到第三日、佢就復生。三四呢的事、佢嘅門生唔曉得、而且呢的說話、係隱密嘅、佢哋唔識佢講乜嘢。〇三五耶穌行

睇見個城、就爲佢哭起嚟話[四二]若係你先日、卽係喺你嘅日子、曉得關你平安嘅事、就好咯、但如今隱藏埋、你嘅眼唔得見咯[四三]因爲日子一到、你嘅仇敵、是必築個泥城、周圍圍住你、四面困住你[四四]而且劉乎你共你裏頭嘅子民、又在你處、唔留一嚿石、踏住第二嚿石之上、因爲你唔知睇顧嘅時候呀。○耶穌就入殿堂、趕個的喺處買賣嘅人[四六]對佢哋話、聖經有寫、我屋係祈禱嘅屋、但你哋搣佢嚟做賊巢咯[四七]耶穌日日喺殿堂教人、衆祭司長、讀書人、及民間尊貴嘅、都想殺佢[四八]但唔搵得出點樣法子、因衆百姓好留心聽佢講呀。

第二十章 有一日、耶穌在殿堂教緊百姓、傳福音之時、衆祭司長共讀書人、及長老、嚟問佢話[一]請你話我哋知、你搣乜嘢權柄嚟做呢的事、又乜誰賜呢的權柄過你呢[二]耶穌答佢哋話、我亦問你哋一句、請你話我知[四]約翰嘅洗禮、係由天嚟、抑或由人嚟嘅呢[五]個的人私吓斟酌話、若話係由天嚟嘅、佢必定問、做乜你哋唔信佢呢[六]若話係由人嚟嘅、衆百姓必搣石頭嚟矴我哋、因爲佢哋都信約翰係先知呀[七]就答耶穌話、我哋唔知由邊處嚟呀[八]耶穌對佢哋話、我都唔話你知、我搣乜嘢權柄嚟做呢的事。○[九]就對百姓講呢的譬喻話、有個人種曉一個菩提園、租過耕種人、自己去別處地方好耐[十]到期、打發一個僕、去個的耕種人處、等佢哋納園中嘅果俾佢、但耕種人打佢、令佢空手番去[十一]再打發第二個僕去、個的亦打佢、而且凌辱佢、令佢空手番去[十二]更打發第三個僕去、個的耕種人打傷佢、趕逐佢添[十三]園主就話、我要點樣做呢、要打發我所愛嘅仔去、或者佢哋恭敬佢咯[十四]但個的耕種人睇見佢就彼此斟酌

已經聽得十斤咯。十七個主就對佢話、好、良善嘅僕呀、至小嘅事、你既然忠心、可以管理十個城咯。十八第二個嚟話、主、你嘅一斤、已經聽得五斤咯。十九個主對佢話、你都可以管理五個城咯。二十又有一個嚟話、主呀、睇吖、你個斤銀喺處、我俾手巾包住擠埋、二一因爲我怕你係嚴令嘅人、未曾擠落嘅、就要攞番、未曾撒種嘅、就要收割呀。二二個主對佢話、惡僕呀、我就憑你嘅口供嚟判斷你、你知到我係嚴令嘅人、未曾擠落嘅就要攞番、未曾撒種嘅就要收割嘅咩。二三做乜唔憑我嘅銀擠落銀舖、等我番嚟、就可以連本帶利攞番呢。二四就吩咐側邊企處嘅人話、攞番個斤銀、俾埋個個有十斤嘅喇。二五衆人對佢話、主、佢已經有十斤咯。二六主話、我話你知、但凡有嘅重要俾的佢添、冇嘅就連佢所有嘅都要奪埋。二七至於我個的仇敵、唔想我做佢王嘅、拉佢嚟、喺我面前殺佢。二八耶穌講完呢的、就向前行、上去耶路撒冷。二九〇嚟到伯法基伯大尼、近住個山、名叫橄欖山、佢就打發兩個門生話、三十你去對面個條村入去、個時必遇着一隻驢仔綁倒處、向來未有人騎過、嘅、你哋就解用拉佢嚟。三一倘若有人問你、爲乜事解個隻驢、你就嗽話　主要用佢。三二受打發嘅人去、果然遇着照依耶穌對佢哋所講嘅。三三佢哋解緊驢個時、驢主人就問話、解個隻驢做乜嘢呢。三四佢哋話　主要用佢、就拉佢到耶穌處。三五撼自己嘅衫、鋪落驢背上、扶耶穌騎上去。三六佢行個陣時、衆人撼自己嘅衫、鋪落路上。三七嚟近耶路撒冷、將落橄欖山、大衆門生、因所有見過嘅奇能、就好歡喜、大聲讚美　神。話托　主名嚟嘅王、有福咯、在天有和平、在至高處有榮光。三八衆人之中、有的哂喇嚟人、對耶穌話、老師、責成你嘅門生喇。三九耶穌就答話、倘若呢的人閉口無言、個的石頭就嗆出聲咯。四十佢已經行近耶路撒冷、

篇有講明咯、佢稱　主做亞伯拉罕嘅　神、以撒嘅　神、雅各嘅　神。[三八]但　神唔係死者嘅　神、乃係生者嘅　神、因爲衆人在佢面前、都係生嘅呀。[三九]有的讀書人答佢話、老師、你講得着咯。[四十]後來就冇人敢盤問佢。○[四一]耶穌對衆人話、人哋點話基督係大衛嘅子孫呢。[四二]喺詩篇中、大衛自己講、　主對我嘅　主話、[四三]坐倒我右邊、等我搦你嘅仇敵、做你嘅脚踏凳。[四四]大衛既然稱基督做　主、喺基督點樣係大衛嘅子孫呢。○[四五]衆百姓聽講個時、耶穌對門生話。[四六]提防個的讀書人呀、佢哋好着長衫出去遊行、又歡喜喺市上請安、喺會堂坐大位、喺筵席坐上位。[四七]但係佢吞寡婦嘅家業、假意做長長祈禱、佢哋將來受刑罰、是必更重呀。

第二十一章　[一]耶穌擡高頭、見個的財主嘅人、將佢所簽嘅銀擠入庫、[二]又見一個窮嘅寡婦、簽兩個錢、[三]就話、我實在話你哋知、呢個窮嘅寡婦、比較衆人、越發簽得多呀。[四]因爲衆人係搦餘剩嘅嚟簽過、　神、但呢個寡婦係缺乏嘅、亦將所有養口嘅嚟簽嘅呀。○[五]個陣時、有的人講論個間殿、係搦好石、及供獻嘅物件嚟修飾。[六]耶穌就話、你哋所見個的物件、日子一到、就喺呢處冇一嚿石、留番喺第嚿石之上唔毀拆嘅。[七]衆人問佢話、老師、幾時有呢的事呢、呢的事應驗之時、有乜兆頭呢。[八]耶穌話、你哋謹愼、咪俾人迷感呀、因爲將來有好多人假冒我名嚟話、我係基督、時候近咯、但你哋咪跟從佢。[九]你哋將來聽見打仗作亂嘅事、唔使慌、因爲呢的事必定先有嘅、但末日唔係卽時到呀。[十]耶穌又對佢哋話、民將攻打民、國攻打國、[十一]周圍地大震、有飢荒瘟疫、而且有可怕嘅事、大嘅異象、自天上現出嚟。[十二]呢的各樣事之先、人將攻打我、逼迫我、把我交付公會、又將我監在監裏、爲我名的緣故、帶你們到君王官長面前。[十三]這正是你們作見證的機會。[十四]所以你們要存心、不要預先思想怎樣分訴、[十五]因爲我必賜你們口才、和智慧、你們一切的敵人、都不能抵擋、也不能駁倒。[十六]你們要被父母、弟兄、親族、朋友所賣、有人要把你們殺了。[十七]你們要爲我的名、被衆人恨惡。[十八]但你們一根頭髮也不能損壞。[十九]你們要存忍耐、就得保全生命。[二十]你們看見耶路撒冷被兵圍困、就知道它荒涼的日子近了。[二十一]那時在猶太的人、應當逃到山上、在城裏的人、應當出來、在鄉下的人、不可進城。[二十二]因爲這是報應的日子、要使經上所寫的都得應驗。[二十三]那些日子、懷孕的和奶孩子的有禍了、因爲地上將有大災難、這百姓必遭天怒。[二十四]人要倒在刀下、被擄到各國去、耶路撒冷要被外邦人踐踏、直到外邦人的日期滿了。[二十五]日月星辰上要有異兆、地上各國的人、因海中波浪的響聲、就驚慌不定、[二十六]想到天下要來的事、就嚇得魂不附體、因爲天勢都要震動。[二十七]那時人要看見人子駕雲、有大能大榮耀降臨。[二十八]這些事開始發生的時候、你們要挺身昂首、因爲你們得贖的日子近了。[二十九]耶穌又設比喻對他們說、你們看無花果樹和各樹、[三十]一發芽、你們看見就自己知道夏天已經近了。[三十一]你們看見這些事發生、也要這樣知道　神的國近了。[三十二]我實在告訴你們、這世代還沒有過去、這些事都要成就。[三十三]天地要廢去、我的話卻不能廢去。[三十四]你們要謹愼、恐怕因貪食醉酒、和今生的思慮、使你們的心迷糊了、那日子就如網羅忽然臨到你們。[三十五]因爲那日子要臨到全地上一切居住的人。[三十六]你們要時常警醒、禱告、使你們能逃避這一切將要發生的事、得以站在人子面前。[三十七]耶穌每日在殿裏教訓人、晚上出城、住在橄欖山、[三十八]清早衆百姓都到殿裏來聽他講道。

[一]逾越節近了、這節期又叫作無酵節。[二]祭司長和文士想要除掉耶穌的方法、因爲他們懼怕百姓。[三]有撒但入了十二門徒之一加略人猶大的心。[四]猶大就去和祭司長、並守殿官長商議、要怎樣把耶穌交給他們。[五]他們就歡喜、和他定了給他銀錢的約。[六]猶大應允了、就找機會要趁沒有人的時候把耶穌交給他們。[七]除酵節的日子、必須宰逾越節羊羔的日期到了。[八]耶穌打發彼得、約翰、說、你們去爲我們預備逾越節的筵席、我們好吃。[九]他們說、你願意我們在哪裏預備呢。[十]他說、你們進城、必有一個人拿水罐迎面而來、你們跟他進的房子去、[十一]對房主人說、夫子問你說、客房在哪裏、我好和門徒吃逾越節的筵席。[十二]他必指給你們樓上一間大收拾好了的房子、你們就在那裏預備。[十三]他們去了、所遇見的、正如耶穌所說的、就預備了逾越節的筵席。[十四]時候到了、耶穌和十二使徒一同坐席、[十五]對他們說、我很願意在受苦以先、和你們吃這逾越節的筵席。[十六]我告訴你們、我不再吃這筵席、直到在　神的國裏成就了。[十七]耶穌拿起杯來、祝了感謝、說、你們拿這杯、分給你們自己喝、[十八]我告訴你們、我不再喝葡萄汁、直到　神的國來到。[十九]耶穌拿起餅來、祝了感謝、就擘開了、遞給他們、說、這是我的身體、是爲你們捨的、你們應當如此行、爲的是紀念我。[二十]飯後、照樣拿杯給他們、說、這杯是用我的血所立的新約、是爲你們流的。[二十一]但看哪、賣我的人的手、和我同在這桌子上。[二十二]人子固然要照所定的去、但賣他的人有禍了。[二十三]門徒就彼此相問、這要做這事的、是我們中間哪一個呢。[二十四]門徒中又起了爭論、誰可算爲最大的。[二十五]耶穌對他們說、外邦人的君王、是強制他們、有權柄的、還稱爲恩人。[二十六]你們卻不可這樣、你們中間最大的、要如同最小的、爲首的、要如同服事的。[二十七]因爲坐席的大、還是服事的大呢、豈不是坐席的大麼、但我在你們中間、如同服事的人。[二十八]你們是常在我的試煉中、與我同住的。[二十九]我父怎樣把國賜給我、我也照樣賜給你們、[三十]使你們在我國裏、我的筵席上喫喝、並且坐寶座、審判以色列十二支派。[三十一]西門、西門、撒但想要得你們、好篩你們如篩麥子、[三十二]但我已經爲你祈求、使你的信心不至失去、你回轉以後、要堅固你的弟兄。[三十三]彼得說、主阿、我就是和你同下監、同死、也是願意的。[三十四]耶穌說、我告訴你、今日雞還未叫、你要三次不認我是認得我的。[三十五]耶穌又對他們說、我從前打發你們沒有帶錢囊、沒有帶口袋、沒有帶鞋、你們缺少什麼沒有。[三十六]他們說、沒有。他說、但如今有錢囊的、要帶著、有口袋的、也要帶著、沒有劍的、要賣了衣服買一把。[三十七]我告訴你們、經上所寫的、必須應在我身上、就是他被列在罪犯之中、因爲我的事將要成就了。[三十八]他們說、主阿、看哪、這裏有兩把劍。他說、夠了。[三十九]耶穌出來、照著常例往橄欖山去、門徒也跟著他。[四十]到了那地方、對他們說、你們要禱告、免得入了迷惑。[四十一]他離開他們、約有一箭之地、就跪下禱告、[四十二]說、父阿、你若願意、就把這杯撤去、然而不要成我的意、只要成你的意。[四十三]有一位天使從天上顯現、加添他的力量。[四十四]他極其痛苦、禱告更加懇切、汗如大血點、滴在地上。[四十五]禱告完了、起來到門徒那裏、見他們因憂愁睡著了、[四十六]就對他們說、爲什麼睡呢、起來禱告、免得入了迷惑。[四十七]耶穌還在說話、忽然來了一羣人、那稱呼十二使徒之一的猶大在前頭、要與耶穌親嘴。[四十八]耶穌對他說、猶大、你用親嘴賣人子麼。[四十九]跟隨耶穌的人、看見將要如何、就說、主阿、我們用刀擊打好麼。[五十]內有一人擊打大祭司的僕人、削掉他的右耳。[五十一]耶穌說、住手、不要再這樣、就摸那人的耳朵、治好了他。[五十二]耶穌對那些來拿他的祭司長、守殿官長、和長老說、你們帶著刀棒來拿我、如同拿強盜麼。[五十三]我天天和你們在殿裏、你們沒有下手拿我、但這是你們的時候、是黑暗掌權的時候。[五十四]他們就拿住耶穌、帶進大祭司的家裏、彼得遠遠的跟著。[五十五]有人在院當中生了火、一同坐著、彼得也坐在其中。[五十六]有一個使女看見他坐在火光裏、定睛看他、說、這人也是和他一夥的。[五十七]彼得卻不認、說、婦人、我不認得他。[五十八]過了一會、又有人看見他、說、你也是他們一夥的。彼得說、我不是。[五十九]約過一小時、又有一人堅說、這人實在也是和他一夥的、因爲他是加利利人。[六十]彼得說、我不知道你說的是什麼。話還沒有說完、雞就叫了。[六十一]主轉過來看彼得、彼得就想起主所說的話、主對他說、今日雞還未叫、你要三次不認我。[六十二]彼得就出去痛哭。[六十三]看守耶穌的人、戲弄他、打他、[六十四]蒙著他的眼、問他說、你說預言的、打你的是誰。[六十五]還用許多別的話毀謗他。[六十六]天一亮、百姓的長老、祭司長、和文士都聚集、把耶穌帶到他們的公會裏、[六十七]說、你若是基督、就告訴我們。耶穌說、我就是告訴你們、你們也不信。[六十八]我若問你們、你們也不答應。[六十九]從今以後、人子要坐在全能　神的右邊。[七十]衆人都說、這麼、你是　神的兒子麼。他說、你們說我是、我就是。[七十一]他們說、我們何必還要見證呢、我們從他口裏已經聽見了。

[一]衆人都起來、把耶穌帶到彼拉多面前、[二]就告他說、我們見這人煽惑我們的國民、禁止納稅給該撒、並說他自己是基督、是王。[三]彼拉多問他說、你是猶太人的王麼。耶穌回答說、你說的是。[四]彼拉多對祭司長和衆人說、我看這人沒有甚麼罪。[五]他們卻極力的說、他在加利利起首教訓人、直傳到這裏、煽動百姓。[六]彼拉多聽見加利利三字、就問這人是加利利人麼。[七]既知道耶穌是屬希律所管的、就把他送到希律那裏去、那時希律也在耶路撒冷。[八]希律看見耶穌、就很歡喜、因爲久聞他的名、常想要見他、又指望看他行一件神蹟。[九]希律就多方的問他、耶穌卻一言不答。[十]祭司長和文士站著、極力的告他。[十一]希律和他的兵丁、就藐視他、戲弄他、給他穿上華美的衣服、又把他送回彼拉多那裏去。[十二]這日希律和彼拉多從前有仇、就在一處和好了。[十三]彼拉多叫了祭司長、和官長、並百姓來、[十四]對他們說、你們帶這人來、說他煽惑百姓、我在你們面前審問過了、看哪、你們告他的事、我並沒有查出他甚麼罪來。[十五]希律也是如此、因爲他把這人送回我們這裏來、看哪、他沒有做甚麼該死的事。[十六]所以我要責打他、就釋放他。[十七]（原有17節）[十八]衆人卻一齊喊著說、除掉這人、釋放巴拉巴給我們。[十九]這巴拉巴是爲城裏作亂殺人、下在監裏的。[二十]彼拉多又勸他們、要釋放耶穌。[二十一]他們卻喊著說、釘他十字架、釘他十字架。[二十二]彼拉多第三次對他們說、爲什麼呢、這人做了甚麼惡事、我查不出他有甚麼該死的罪來、所以我要責打他、就釋放他。[二十三]他們卻大聲催逼著、要把他釘十字架、他們的聲音就勝了。[二十四]彼拉多就定規照他們所要的辦理。[二十五]把爲作亂殺人下在監裏的、就是他們所要的釋放了、把耶穌交給他們、隨他們的意思辦理。[二十六]他們帶領耶穌去的時候、拿住古利奈人西門、從鄉下來、把十字架放在他身上、叫他跟著耶穌背去。[二十七]有許多百姓跟著他、也有婦女爲他捶胸哀哭。[二十八]耶穌轉過來對他們說、耶路撒冷的女子、不要爲我哭、要爲你們自己和你們的兒女哭。[二十九]因爲日子將到、人要說、不生育的婦人有福了、未曾懷胎的胎有福了、未曾乳養的乳有福了。[三十]那時人要對山說、倒在我們身上、對岡陵說、遮蓋我們。[三十一]因爲人在青樹行這事、枯乾的將來怎麼樣呢。[三十二]又有兩個犯人、和他一同帶去要殺。[三十三]到了那名叫髑髏地的、就在那裏釘他十字架、把兩個犯人、一個釘在他右邊、一個釘在他左邊。[三十四]耶穌說、父阿、赦免他們、因爲他們所做的、不知道。衆兵丁分他的衣服、拈鬮。[三十五]衆百姓站著觀看、官長也嗤笑他說、他救了別人、若是基督、是　神所揀選的、就叫他救自己罷。[三十六]兵丁也戲弄他、近前來、拿醋遞給他、[三十七]說、你若是猶太人的王、就救你自己罷。[三十八]有寫在他以上的牌子、是用希臘、羅馬、和希伯來的字寫的、說、這是猶太人的王。[三十九]那同釘的一個犯人、譏誚他說、你不是基督麼、你救你自己、也救我們罷。[四十]那一個卻責備他說、你既是一樣受刑罰的、還不怕　神麼。[四十一]我們這樣受、是應當的、因爲所做的、得了相稱的報應、但這人沒有做過甚麼不好的事。[四十二]又說、耶穌阿、你得國降臨的時候、求你記念我。[四十三]耶穌對他說、我實在告訴你、今日你必和我在樂園裏了。[四十四]那時約有午正、遍地都黑暗了、直到申正、[四十五]日頭失了光、殿裏的幔子、當中裂爲兩半。[四十六]耶穌大聲喊著說、父阿、我把我的靈魂交在你手裏、說了這話、就斷氣了。[四十七]百夫長看見所做的事、就歸榮耀給　神、說、這人實在是個義人。[四十八]觀看的衆人、看見所做的事、都回去捶胸。[四十九]但耶穌一切的熟人、和從加利利跟隨他來的婦女、都遠遠的站著觀看這些事。[五十]有一個人名叫約瑟、是公會的議員、爲人良善公義、[五十一]他沒有同意衆人的謀算和所做的事、他是猶太的亞利馬太城人、也是等候　神國的人。[五十二]他來見彼拉多、求耶穌的身體、[五十三]就取下來、用細麻布裹好、安放在鑿在磐石裏、從來沒有人葬過的墳墓裏。[五十四]那日是預備日、將近安息日。[五十五]跟隨耶穌從加利利來的婦女、也隨著去、看墳墓、和耶穌的身體怎樣安放。[五十六]回來預備香料和香膏、安息日就照著誡命安息了。

[一]七日的頭一日清早、天還黑的時候、婦女帶著所預備的香料、和幾個人往墳墓去、[二]看見石頭已經從墳墓滾開了、[三]進去卻沒有看見主耶穌的身體。[四]正在猜不透的時候、忽然有兩個人站在他們旁邊、衣服光明耀眼。[五]婦女甚害怕、臉伏於地、那兩個人對他們說、你們爲什麼在死人中找活人呢。[六]他不在這裏、已經復活了、你們要回想他還在加利利的時候、怎樣告訴你們、[七]說、人子必須交在罪人手裏、釘十字架、第三日復活。[八]婦女就想起他的話來、[九]從墳墓回來、把這一切事告訴十一個門徒、和其餘的衆人。[十]那告訴使徒的、乃是抹大拉的馬利亞、和約亞拿、並雅各的母親馬利亞、還有別的婦女、也是這樣告訴使徒的。[十一]使徒以這些話爲胡言亂語、不信婦女的話。[十二]彼得卻起來、跑到墳墓那裏、俯身往裏看、只見細麻布放在那裏、就回去了、心裏希奇所成的事。[十三]當日有兩個門徒往一個村子去、這村子名叫以馬忤斯、離耶路撒冷有六十里路。[十四]他們彼此談論所遇見這一切的事。[十五]正談論相問的時候、耶穌親自就近前來、和他們同行。[十六]只是他們的眼睛蒙住了、不認得他。[十七]耶穌對他們說、你們走路彼此所講的是什麼話、爲何臉帶愁容呢。[十八]其中一個名叫革流巴的回答說、你在耶路撒冷作客的、這些日子所發生的事、你獨不知道麼。[十九]耶穌說、什麼事呢。他們說、就是拿撒勒人耶穌的事、他是個先知、在　神和衆百姓面前、說話行事、都有能力、[二十]祭司長和我們的官長、把他交給人釘了死罪、[二十一]只是我們素來指望他是要救贖以色列人的、並且這些事發生、已經第三日了。[二十二]我們這裏有幾個婦女、是我們的人、清早到了墳墓那裏、[二十三]找不著他的身體、回來說、曾見有天使顯現、說他活著。[二十四]我們有幾個人往墳墓去、果然照婦女所說的、但沒有看見他。[二十五]耶穌對他們說、你們這無知的人、心裏遲鈍、不信先知所說的一切話、[二十六]基督豈不該受這些苦難、纔進入他的榮耀麼。[二十七]於是從摩西和衆先知起、把經上所指著自己的話、都講解給他們聽。[二十八]將近他們所往的村子、耶穌裝作還要往前去的樣子。[二十九]他們卻強留他說、天快晚了、日已經平西了、請你和我們住下罷。於是進去要和他們住下。[三十]耶穌與他們坐席的時候、拿起餅來、祝了感謝、就擘開了遞給他們。[三十一]他們的眼睛就明亮了、認得是他、他卻忽然不見了。[三十二]他們彼此說、他在路上和我們說話、給我們講解聖經的時候、我們的心豈不是火熱麼。[三十三]他們就當時起來、回耶路撒冷去、找著十一個使徒、和與他們同聚的人、[三十四]說、主果然復活了、已經顯現給西門看了。[三十五]他們就把路上所遇見的事、和擘餅的時候、怎樣認得他、都述說出來。[三十六]他們說這些事的時候、耶穌親自站在他們當中、對他們說、願你們平安。[三十七]他們驚慌害怕、以爲看見了鬼。[三十八]耶穌說、你們爲什麼驚慌、爲什麼心裏起疑念呢。[三十九]我的手我的腳、就知道是我自己、摸我看罷、因爲鬼沒有肉骨、你們看我是有的。[四十]說了這話、就把手和腳給他們看。[四十一]他們還喜而不信、且希奇、耶穌說、你們這裏有吃的麼。[四十二]他們就給他一塊燒魚、[四十三]他接過來、在他們面前吃了。[四十四]耶穌對他們說、我還與你們同在的時候、曾說過、摩西律法書、先知書、和詩篇上、指著我所記的一切話、都必須應驗。[四十五]於是開他們的心竅、使他們明白聖經、[四十六]又說、經上記著說、基督必受苦、第三日從死裏復活、[四十七]並且人要奉他的名、傳悔改的道、使罪得赦、這道要從耶路撒冷起、傳給萬國。[四十八]你們作這些事的見證。[四十九]我將我父所應許的賜給你們、你們要在城裏等候、直到你們從上頭得著能力。[五十]耶穌帶他們到伯大尼的對面、舉手給他們祝福。[五十一]正祝福的時候、就離開他們、被帶到天上去了。[五十二]他們就拜他、大大的歡喜、回耶路撒冷去、[五十三]常在殿裏稱頌　神。

話、呢個係承受家業嘅仔、我哋嚟殺死佢、等個的家業歸我哋咯。十五嗽就趕佢出菩提園外殺曉、園主點樣處置佢哋呢。十六必定嚟到、剿滅個的耕種人、搣個園交托別人咯、個的聽見嘅人就話、唔好有嗽嘅事呀。十七耶穌睇住佢哋話、聖經所寫、起屋師傅所丟棄嘅石、做曉屋角第一嚿石、係點解呢。十八凡跌落呢嚿石上嘅人、必定損傷、但呢嚿石跌落佢身上嘅、是必磧碎佢咯。十九個陣時、大衆讀書人共祭司長、知到耶穌講呢的譬喻、係指佢哋、就想捉佢、但係怕百姓呎。二十○就靜賊佢、打發探子假扮做義人、等執佢嘅說話、解佢去總督處治佢。二一探子就問耶穌話、老師、我哋知你所講所傳嘅、俱係正道、你唔搣外貌嚟取人、乃係眞實嚟傳　神嘅道。二二我哋納稅過該撒、着唔着呢。二三耶穌知到佢哋嘅詭計、就對佢哋話、做乜你哋試我呢。二四俾個銀錢仔我睇吓個相頭共國號、係乜誰嘅呢。佢哋答話、係該撒嘅。二五耶穌對佢哋話、嗽就搣該撒嘅物件、納過該撒、搣　神嘅物件、納過　神喇。二六個的探子喺百姓面前、唔執得佢嘅說話、而且驚奇佢嘅應對、就冇聲出。二七○個的嚇吐咳人、話人冇復生嘅、其中有的嚟問耶穌話。二八老師、摩西寫落書嚟指示我哋嗽話、倘若人嘅兄弟有妻、冇仔就死曉、佢嘅兄弟、要娶佢嘅妻、生仔嚟承繼佢。二九從前有七個兄弟、至大嘅娶妻、冇仔就死曉。三十第二嘅娶佢嘅妻、又冇仔死曉。三一第三嘅又娶佢、至到第七嘅都娶過佢、俱冇仔生落死曉。三二收尾個女人亦死。三三在復生之時、個女人做佢哋邊個嘅妻呢、因爲呢七個都娶過佢咯。三四耶穌答佢哋話、呢世嘅人、有嫁有娶呎。三五惟係堪得到個世、及由死者之中復生嘅、就有嫁有娶咯。三六以後不能再死、因爲佢好似天使、又係　神嘅仔、就係復生嘅人咯。三七講到死人復生嘅事、摩西在荊棘

叫做橄欖山歇宿。[二八]大衆百姓、早早嚟到殿堂、聽佢講道。

第十一章

[一]除酵節、又叫做踰越節、係將近咯、[二]衆祭司長讀書人、商量點樣殺得耶穌、但係怕百姓呎。[三]十二使徒之中、有一個加峇人、名叫猶大、撒但入曉佢心。[四]佢就去同衆祭司長、及各官斟酌、點樣交得耶穌過佢哋。[五]佢哋就歡喜、約定俾銀過佢。[六]猶大應承、就搵機會、瞓衆人唔喺處、交耶穌過佢哋。〇[七]除酵日、卽係要劏踰越節羊仔嘅日。[八]耶穌打發彼得共約翰話、你去爲我哋預備踰越節嘅筵席、等我哋食喇。[九]佢哋就對佢話、你想我哋喺邊處預備呢。[十]耶穌對佢哋話、你入城個時、必有一個揸水埕嘅人遇着你、佢所入嘅屋、你就跟佢入、[十一]對個家主話、老師問你、人客房喺邊處呢、我將共我嘅門生、喺處食踰越節筵席呀。[十二]佢必俾一間擺設齊整嘅大樓過你睇、你就喺個處預備喇。[十三]佢哋去、果然遇着照依耶穌對佢所講嘅、就預備踰越節嘅筵席。〇[十四]個時候既到、耶穌同埋十二個使徒坐席。[十五]耶穌對佢哋話、我受難之先、好想同你哋食呢個踰越節嘅筵席。[十六]我話你哋知、我唔再食呢個節嘅筵席、等到呢的事、應驗在　神國致食咯。[十七]就揸起隻杯、嚟感謝話、將呢的分關大家飲喇。[十八]我話你哋知、我唔再飲菩提汁、等到　神國嚟致飲咯。[十九]耶穌又揸起餅、嚟感謝、擘開俾佢哋話、呢的係我嘅身、爲你哋捨去嘅、你要做呢件事、嚟記念我。[二十]食完節筵、亦係噉樣揸起隻杯話、呢隻杯係新約、在我嘅血、代你哋流嘅。[二一]但係賣我個人、佢嘅手同我喺席上咯。[二二]人子去世、係照先頭所定嘅、但係賣人子嘅、佢有禍咯。[二三]衆人彼此相問、我哋之中、乜誰喺做呢件事呢。〇[二四]門生彼此爭論、喺佢哋之中邊個做大。[二五]耶穌對佢哋話、異邦之君王管理佢

吔將捉你、迫害你、解你到會堂、擠你落監、又爲我嘅名、拉你到王侯面前。十三 吔遇着呢的事、就係證據。十四 所以要把定你嘅心、唔使預先憂慮、點樣說話對答。十五 因爲我將械口才智慧賜過你吔、等你所有仇敵、不能辯駁對敵。十六 你吔將被父母兄弟親戚朋友解去、而且你吔之中有被佢吔殺嘅。十七 你吔爲我嘅名、被衆人憎惡。十八 但你吔一條頭髮都唔喪失呀。十九 你吔要忍耐、致得保全你嘅生命。二十 你吔見大兵圍住耶路撒冷之時、就知到個城將近滅亡咯。二一 個陣時、在猶太地嘅人、要走上山、在城裏嘅、要出去、在鄉下嘅、唔好入城。二二 因爲個日係伸冤嘅日子、等聖經所寫落嘅事、俱得應驗。二三 個陣時、懷胎共喂奶嘅女人有禍咯、因爲此地必有大難、惱怒降落呢的百姓呀。二四 佢吔必死在刀下、被人擄掠到各國、而且耶路撒冷、被異邦人踹踏、直到異邦人嘅日子滿呀。二五 ○日月星宿、將有出奇嘅形象、地上各國、有困苦流離、因海浪湧起嘅大聲音。二六 又想着將要臨到世上嘅事、就人人驚慌、魂不附體、因爲天象必定震動呀。二七 到個時、必睇見人子搣權勢及大榮、坐住雲落嚟。二八 一有呢的事、你吔就要興起擔高頭、因爲贖你嘅日子近咯。○二九 耶穌又設譬喻對佢吔話、試睇吓無花果樹、共各樣嘅樹、吖。三十 佢發芽個時、你吔睇見、自然知到夏天近咯。三一 嘅樣、你吔睇見呢的事成嘵個時、就知到　神國近咯。三二 我實在話你知、呢個世代未曾過、呢的事俱要成嘵。三三 天地必喺廢壞、但我嘅說話、斷唔喺廢壞。○三四 你吔要自己謹愼、恐怕有時被多飲多食、及世事嘅掛慮、昏迷你心、個日子、不覺就嚟到你處。三五 因爲個日子、將臨到全地嘅人、好似羅網嘅呀。三六 故此你吔要儆醒、時時祈禱、等你堪避將來各樣嘅事、及堪企倒人子面前。○三七 耶穌日間喺殿堂教人、夜晚出去個山、

對佢話、猶大呀、你用親嘴做暗號、嚟賣人子咩。[四九]左右嘅人、見事將近、就話、主呀、我搵刀斬佢哋好唔好呢。[五十]其中有一人、斬大祭司長嘅僕、削角佢嘅右耳。[五一]耶穌答話、事幹已經至到嗰、由得佢喇、就摩吓個人嘅耳、醫好佢。[五二]耶穌對嚟到嘅祭司長、殿堂官、及長老話、你哋揣刀共棍嚟、好似捉賊嗰咩、我日日同你哋喺殿堂、你唔下手捉我、但如今係你哋嘅時候、黑暗嘅權勢咯。○[五四]衆人捉住耶穌、拉佢去大祭司長嘅屋、跲彼得遠遠跟從。[五五]喺兩廊處、有人透着火、同埋坐處、彼得亦坐在佢哋之中。[五六]有一個妹仔、見佢對住火坐處、就定眼睇佢話、呢個人也曾同耶穌一處嚟。[五七]彼得唔認、就話女子呀、我唔識佢。[五八]歇一陣、第二個人睇見佢話、你都係佢哋一黨嘞、彼得話、朋友呀、我唔係嚟。[五九]再歇一點鐘咁耐、又第二個人指實佢話、呢個人眞係同埋佢嚟、因爲佢係加利利人。[六十]彼得話、朋友呀、我唔知你講乜嘢、講緊個時雞就啼咯。[六一]主回頭睇住彼得、彼得記起、主對佢所講話、雞啼之先、你將三次話唔識我。嗰就出去、哭得好深傷。○[六二]揸住耶穌嘅人、戲弄佢、打佢。[六三]搵住佢嘅眼、問佢話、你係先知、就話明乜誰打你吖。[六四]又講好多說話添、嚟褻瀆耶穌。○[六五]到天光、民間嘅長老、大衆祭司長、及讀書人、聚埋一處、拉耶穌嚟到佢哋嘅公所話。[六六]你眞係基督、就話我哋知。[六七]耶穌對佢話、我若話你哋知、你哋唔信我、若問你、你都唔答我、又唔肯放我。[六八]自後、人子將坐倒全能　神嘅右邊咯。[六九]衆人話、嗰你係　神之子咩。[七十]耶穌對佢哋話、你哋話得着咯、我眞係嚟。[七一]大衆就話、我哋重要搵乜嘢證據呢、因爲我哋自己聽見佢親口講嘅咯。

第二十三章

[一]大衆一齊起嚟、解耶穌到彼拉多面前、[二]就告佢話、我哋見呢個人蠱惑民心、禁人納稅過

嘅百姓、揸權柄嘅、人稱爲恩主。[二六]但你哋唔好噉樣、你哋之中做大嘅、應該好似細嘅、做頭人嘅、應該好似做使喚嘅嗰個係大呢、係坐席上嘅、抑或係使喚嘅呢、豈唔係坐席嘅大咩、但我喺你哋之中、好似使喚嘅人嗰呀。[二七]你哋常時同我、喺我嘅患難之中、我撚國封你哋、好似我　父封我嗰。[二八]等你哋喺我嘅國、坐倒我席上飲食、而且坐倒高位、審判以色列族十二支派。[二九]○主又話、西門呀、西門呀、撒但也曾想得你哋篩篩、好似篩麥嗰。[三一]但我已經爲你祈禱、等你嘅信德唔失嚟、你歸正之後、要堅固你嘅兄弟彼得對佢話、主呀、我肯同你去坐監、又同埋你死。[三三]耶穌話、彼得呀、我話你知、今日雞啼之先、你將三次話唔識我。[三四]○耶穌對門生話、我打發你、唔使帶荷包、唔使帶細袋、唔使帶鞋嘅時候、你哋有缺乏有呢、答話、有呀。[三五]就對佢哋話、如今有荷包嘅要帶去、有細袋嘅都係嗰、有刀嘅、就要賣嘵衫嚟買一把嘅。[三六]我話你哋知、聖經所寫、人哋算佢係犯罪嘅人、個句說話、是必應在我身上、因爲所指着我嘅事、必要成就嘅。[三七]門生話、主呀、有兩把刀喺呢處咯。耶穌對佢哋話、够咯。[三八]○耶穌出嚟、仍舊去橄欖山、門生亦跟從佢。[三九]到曉個處、就對門生話、你哋祈禱喇、免致入誘惑呀。[四十]就離開佢哋、大約攞一嚿石咁遠、跪倒處祈禱。[四一]話父呀、你若係肯、就撤呢隻杯離開我、但唔係成就我嘅旨意、乃係成就你嘅旨意呀。[四二]有一位天使從天上顯現、壯健耶穌。[四三]耶穌好傷心、越發懇切祈禱、所出嘅汗、好似大滴血嗰、跌落地下。[四四]祈禱完、就起身嚟到佢嘅門生處、見佢哋因爲憂悶瞓曉。[四五]就對佢哋話、做乜瞓覺呢、起身祈禱喇、免致入誘惑呀。[四六]○佢講緊個時、有羣衆嚟到、十二門生之中、有一個叫做猶大、佢先頭行、埋到耶穌面前想親嘴。[四八]耶穌

從耶穌。二七大衆百姓跟從佢、又有好多女人、爲佢哭得好悲哀。二八耶穌回頭向住佢哋話、耶路撒冷嘅女呀、唔使爲我啼哭、應當爲你自己共你仔女啼哭呀。二九因爲日子將到、個時人哋必話、唔成得孕嘅、總未懷胎嘅、總未喂奶嘅、有福咯。三十個陣時、人將對高山話、磧住我哋喇、對小山話、遮住我哋喇。三一因爲青綠嘅樹木、佢哋尚且噉樣做乾枯做嘅樹木、將點樣做呢。○三二佢哋又拉兩個犯人嚟、同埋耶穌受死。三三去到一處地方、叫做枯顱頭處、就喺個處、釘耶穌落十字架、與及釘個兩個犯法嘅人、一個在左便、一個在右便。三四耶穌話、父呀、求你赦免佢哋、因爲佢唔知到佢所做嘅事呀、個的人就執籌分開耶穌嘅衣服。三五百姓企倒處睇、個的官共衆人、譏誚佢、話、佢救過別人、倘若佢係基督、神所揀選嘅、就要救自己嘞。三六兵丁都戲弄佢、行埋去俾醋佢飲、話。三七你若係猶太人嘅王、就當救自己嘞。三八佢上頭有一條標、話、呢個係猶太人嘅王。○三九同埋吊起嘅、個兩個犯人、有一個譏誚耶穌話、你若係基督、就救自己共我哋哩。四十第二個責成佢答話、你同埋受死、你都重唔怕神咩。四一我哋係應該嘅、因爲我哋所受嘅刑、係合我哋所做嘅事、但呢個人、冇做過的唔着嘅呀。四二就對耶穌話、去到你國個時、記念我呀。四三耶穌對佢話、我實在話你知、今日你必同我在樂園咯。○四四個陣大約係正午時、至到未時尾、周圍地方都陰黑。四五熱頭變爲昏暗、殿裏嘅布帳、喺中間裂開。四六耶穌大聲叫話、父呀、我嘅靈魂交托你手咯、講完、氣就斷。四七個百把總睇見呢的事、就歸榮神話、呢個眞係義人咯。四八衆人聚埋喺處睇嘅、見曉呢的各樣事、就泵胸番去。四九所有共耶穌相識嘅、及喺加利利跟從耶穌嘅女人、遠遠企處、都睇見呢的事。○五十有個人名叫約瑟、佢做議事官、係良

該撒、又自稱爲基督爲王。[二]彼拉多問耶穌話、你係猶太人嘅王咩、耶穌答佢話、你講嘅着咯。[四]彼拉多對衆祭司長、共衆人話、我見呢個人無罪呀。[五]衆人越發出力話、佢攪亂百姓、喺猶太省地方周圍傳教、由加利利起、至到呢處。[六]彼拉多一聞得呢的、就問話、呢個係加利利人咩。[七]知到耶穌係屬希律管轄、就打發佢去希律個處、個陣時、希律亦在耶路撒冷。[八]〇希律一見耶穌、就好歡喜、好耐想見佢、因爲也曾聽聞佢嘅事、而且想睇佢行異蹟。[九]所以好多說話問佢、但耶穌一句都唔答。[十]衆祭司長、共讀書人企起嚟、好落力告佢。[十一]希律共佢嘅兵丁藐視耶穌、戲弄佢、掙件華美衣服、共佢着、打發佢番去彼拉多處。[十二]希律共彼拉多平素係仇敵嚟、到個日、就做朋友咯。〇[十三]彼拉多叫埋衆祭司長、各官及百姓嚟、對佢哋話、你哋解呢個人過我、話佢譎惑民心、我也曾將你哋告佢嘅事、喺你哋面前審過、唔查得出佢有罪喺、[十四]希律都係嘅樣、因爲佢打發耶穌番嚟我處、佢亦見耶穌冇做過一件應死嘅罪。[十五]故此我要打過佢、就釋放佢。[十六]因爲當節期之時、總督必要放一個犯人俾佢哋。[十七]大衆齊聲叫話、丟棄呢個人、放巴拉巴過我哋喇。[十八]個巴拉巴在城中作亂殺人、故此困佢入監。[十九]嘅彼拉多想放耶穌、所以再勸解衆人。[二十]衆人大聲叫話、釘佢落十字架喇、釘佢落十字架喇。[二一]彼拉多第三次對佢哋話、佢行乜嘢惡呢、我唔查得出佢有應死嘅罪、故此我要打過佢、就釋放佢咯。[二二]衆人急切、越發大聲、求佢釘耶穌落十字架、嘅就衆人嘅聲贏。[二三]彼拉多就依佢哋所求嘅嚟定案。[二四]放曉作亂殺人、困入監個個、即係百姓所求嘅、就交耶穌過百姓、順從佢哋嘅意思。[二五]〇拉耶穌去個時、有個古利奈人西門、喺田番嚟、衆人捉住佢、令佢好起十字架、跟

拿撒勒人耶穌嘅事、佢係先知、在　神共衆百姓面前說話行爲、都有大能嘅呀、[二十]我哋嘅衆祭司長及官府、解佢去定死罪、釘佢落十字架。[二一]但呢個人係我哋平日所望贖以色列民嘅、呢的事做成、如今已經三日咯、[二二]而且我哋之中、有幾個女人令我哋驚奇、佢哋清早到墳墓、唔見曉耶穌嘅屍。就番嚟話、見過天使顯現、話耶穌復生咯。[二三]我哋之中、有幾個人去到墳墓所、遇着嘅、果然照依個的女人所講、獨係唔見耶穌呎。[二四]耶穌對佢哋話、無知識嘅人呀、你哋嘅心、咁遲慢信先知所有講嘅說話呢。[二五]基督唔係應該受呢的難、而且入到佢嘅榮耀咩。[二六]嘅就自摩西起、至到衆先知止、但凡聖經所寫嚟指佢自己嘅、[二七]一的都同佢詳細解明。[二八]將到佢哋所去個條村、耶穌好似重要行遠的嘅、[二九]個兩個人、勉強留佢話、已經挨晚時候、熱頭上下落咯、請你同我哋歇宿罷咯。[三十]耶穌就入去、共佢哋歇同埋。[三一]佢哋坐席個時、耶穌掙餅嚟祝謝、擘開分俾佢哋。[三二]佢兩人嘅眼就明、番認得耶穌、忽然又唔見曉。[三三]佢兩人相講話、在路上同我哋談論、而且詳解聖經個時、我哋嘅心、豈唔係好熱咩。[三四]〇佢哋即時起程、番去耶路撒冷、見十一個使徒、及同伴嘅人聚集、[三五]話　主果然復生、現出過西門睇咯。[三六]呢兩人又講起路上所遇着嘅、及因爲分餅認得佢係耶穌嘅事。[三七]〇大衆講緊呢的事、耶穌自己企倒佢哋之中、對佢哋話、願你哋平安。[三八]門生就好驚慌、思疑所見嘅係魂。[三九]耶穌對佢哋話、做乜你哋咁驚慌、做乜個心咁疑惑起嚟呢。[四十]睇吓我手我腳、就知到係我哩、試摩吓我、就睇出咯、因爲魂冇骨肉、好似你哋見我有嘅嘅。[四一]講緊呢的、就拽手腳俾佢哋睇。[四二]門生因爲歡喜到極、仍然唔信、見好出奇、[四三]耶穌就對佢哋話、你哋呢處有食物冇呢。[四四]佢哋就拽一件

善而且公義嘅。五一個時、佢有依從個的人所謀所做、佢係猶太亞利馬太城嘅人、平日仰慕神國嘅。五二呢個人入去見彼拉多、求耶穌嘅屍。五三佢就攞嘵屍落嚟、搣幼細麻布包好、擠倒磐石鑿成嘅墳墓、唔曾有人葬過嘅。五四個日係預備嘅日子、又安息日將近咯。五五由加利利同耶穌嚟嘅個的女人、亦跟住、睇個墳墓、及點樣安置佢嘅屍。五六佢哋去歸、就整定香料香油、到安息日、遵依誡命嚟歇息。

第二十四章

一當七日期嘅第一日、清早時、個的女人、帶埋佢所整定嘅香料、嚟到墳墓。○二睇見個嚿石、已經喺墳墓處轆開。三佢哋入去、唔見嘵　主耶穌嘅屍。四因呢的事、正在疑惑個時、有兩個人、企倒側邊、衣服好光嘅。五個的女人好慌、佢嘅面蹼倒地下、個兩個人對佢哋話、做乜喺死人之中搵生人呢。六佢已經復生咯、唔喺呢處咯、你要記憶佢喺加利利個時、對你哋講過嘅。七話、人子必定解過罪人嘅手、釘在十字架、第三日就復生。八個的女人、記起耶穌嘅說話。九從墳墓處番去、搣呢的事、報過十一個使徒、及衆同伴嘅人知。十個的嚟報過使徒知嘅、即係抹大拉嘅馬利亞、雅各嘅老母馬利亞、及約亞拿、又有同伴嘅女人添。十一使徒以爲佢嘅說話虛假、故此唔信佢。十二彼得起身、走到墳墓、噁低頭、睇見個的幼細麻布、擠埋一邊、就去歸、佢心中好詫異呢件事。○十三個一日、有兩個門生去一條村、名叫以馬迕、離耶路撒冷二十五里咁遠。十四呢兩個人、談論所遇着嘅事。十五佢哋談論個時、耶穌自己嚟近、同埋佢行。十六呢兩個人、眼見昏花、唔認得佢。十七耶穌對佢哋話、你哋同行個時、談論乜嘢事呢、佢哋企住、面帶憂愁。十八有一個名叫革流巴答話、你在耶路撒冷做客、獨唔知個處近日所有嘅事咩。十九耶穌對佢哋話、乜嘢事呀、佢哋答佢話、論及

約翰傳福音書羊城話

第一章 太初有道、道同埋　神、道卽係　神呢個道太初同埋　神呀、萬物被佢創造、但凡受造嘅、有一樣唔係由佢所造、生命係在道中、而且個的生命係人嘅光、個光照在黑暗之中、但黑暗唔認識佢、○有個人由　神打發嘅、名叫做約翰、佢嚟做見證、卽係爲個光做見證、令衆人因佢致信、佢唔係個光、獨係爲個光做見證呀、○呢個係臨世嘅眞光、嚟照萬人嘅呀、佢喺世界處、世界係佢造嘅、但世界唔識佢、佢到屬自己之所、但個的屬自己嘅人唔接佢、但凡接佢嘅、卽係信賴佢名嘅、佢就賜權過佢哋、做　神嘅仔女、佢哋唔係由血氣、唔係由情慾、唔係由人意、乃係由　神生出呀、個道成爲肉身、住在我哋之中、我哋見佢榮光、猶如　父獨生之子嘅榮光、充滿恩典眞理呀、○約翰爲佢做證、嚟話、我講有個後過我嚟先過我、在嘅、因爲佢本來先過我、卽係呢個人呀、而且由佢嘅豐盛、我哋大家受曉、又恩上加恩呀、因爲律法係託摩西所賜、恩典共眞理、係託耶穌基督向來總未有人見過　神、單係在　父胸懷嘅獨生子、將佢顯明呀、○約翰嘅見證係嘅樣、猶太人從耶路撒冷打發祭司、共利未人問佢之時、話、你係乜誰、佢就認、唔隱諱、佢認話、我唔係個基督、又問佢話、嘅就點呢、係以利亞咩、佢話、我唔係呀、又問、你係個先知咩、佢答話唔係、於是衆人對佢話、你係乜誰、等我哋好回覆打發我嘅、你自己話係乜誰、曬、佢話、我卽係在曠野嚟嘅聲話、整直　主嘅路、好似先知以賽亞所講、受打發嘅、係由啦喇嚫人處嚟、又問佢話、你唔係基督、唔係以利亞、又唔係個先知、因何施洗呢、約翰答佢哋話、我

煎魚、及一塊蜜房俾佢。四三耶穌當佢哋面前掙嚟食。四四對佢哋話、我平日同埋你哋喺處、已經講過、卽係話摩西嘅律法、先知嘅書、及詩篇所載、指着我嘅、都必定應驗。四五就開佢哋嘅心思、令佢明白聖經。四六又對佢哋話、聖經有話、基督應該嗽樣受難、到第三日、由死者之中復生。四七令人托佢嘅名、傳悔改赦罪嘅道理、自耶路撒冷起、至到萬國。四八你哋爲呢的事做證人咯。四九我將打發我　父所應承嘅、降臨到你、你應該喺耶路撒冷城居住、等到自天上賜權柄過你哋呀。〇五十耶穌帶佢哋去到伯大尼、遞起手嚟祝福佢。五一祝福個時、雖開衆人、就升上天。五二衆人崇拜佢、好歡喜番去耶路撒冷。五三又時時喺殿堂祝謝　神。

答佢話、腓力未叫你之前、你喺無花果樹下、我已經見你咯、拿[五十]但業答佢話、夫子你係　神之子、你係
以色列嘅王呀、[五一]耶穌答佢話、因我曾對你話、喺無花果樹下見你、你就信咩、你必將來見大過呢的嘅、
[五二]又對佢話、我實實話你哋知、你哋將來睇見天開、　神嘅天使、喺人子之上、上去落嚟呀。

第二章　[一]第三日、喺加利利嘅迦拿、有娶親筵席、耶穌嘅母親喺處、[二]耶穌共門生都被請去赴席、[三]酒已經
盡、耶穌嘅母親對佢話、佢哋冇酒咯、[四]耶穌對佢話、婦人呀、我與你何干呢、我時候未到呀、[五]佢母親對的
使喚人話、佢所有吩咐你嘅、你就做喇、[六]喺個處有六個石甕、照依猶太人潔淨嘅事例、每個甕載得兩
三桶水、[七]耶穌對使喚人話、將水倒滿甕喇、佢哋就倒滿、至到甕口、[八]佢又對佢哋話、如今拂的遞過管筵
席嘅喇、佢哋就遞去、[九]水變成酒、管筵席嘅嘗吓、唔知到佢從邊處嚟、獨係拂水嘅使喚人知呎、管筵席
嘅、就叫個新郎、[十]對佢話、但凡人先擺好酒、等人客飲醉、至擺次的嘅、獨係你留番好酒至到如今呎、[十一]呢
的係耶穌始初行嘅異跡、喺加利利嘅迦拿、顯出佢嘅榮光、門生就信佢、○[十二]此後、耶穌共佢母親、佢兄
弟、佢門生、都落去迦百農、住倒個處、冇幾多日、[十三]猶太人踰越節將近、耶穌上耶路撒冷、[十四]在殿裏、見有賣
牛羊白鴿、而且找錢嘅人坐處、[十五]就搣繩做鞭、趕逐嘥個的人、共牛羊出殿、倒嘵找錢人嘅銀、擁跌佢嘅
檯、[十六]對賣白鴿嘅話、將呢的物離開呢處、咪搣我　父嘅屋、做買賣嘅屋、[十七]門生記得聖書有寫、爲你屋嘅
熱心、食嘵我咯、[十八]猶太人就答佢話、你既係做呢的、搣乜嘢異跡示我哋呢、[十九]耶穌答佢哋話、你毀拆呢間
殿、我就三日內必起番、[二十]猶太人話、起呢間殿、經四十六年咁耐、你三日內起得咩、[二一]耶穌所講嘅、係搣殿

用水嚟施洗、但係有一個企倒你哋之中、你唔識嘅呀、佢卽係後過我嚟嘅、我共佢解鞋帶都唔稱、呢的事係在約但外嘅伯大巴喇做嘅、卽係約翰施洗個處、○明日、約翰見耶穌嚟到佢處、就話、睇吓神嘅羔羊、好起世上之罪嘅、呢個卽係我先日話、有個人後過我嚟先過我在嘅、因爲佢本來先過我呀、我平素唔識佢、我用水嚟施洗、特自令佢顯明過以色列百姓呀、約翰又證明話、我見過聖靈好似白鴿嗷、從天降落止倒佢上頭、我平素唔識佢、獨係打發我用水施洗嘅對我話、你見聖靈降落止倒佢上頭嘅、個個就係用聖靈施洗嘅咯、嗷我見過就證明佢係　神之子呀、○又到明日、約翰同埋兩個門生企處、佢睇見耶穌行、就話、睇吓　神嘅羔羊吖、兩個門生聽聞佢講、就跟從耶穌、耶穌喺轉頭、見佢哋跟從、就對佢哋話、你求乜嘢呢、佢哋答話、啦吔、你住邊處呢、啦吔繙譯卽係夫子、耶穌話、你哋嚟睇、佢哋就嚟、見佢住邊處、個日就同埋佢住、個陣大約係申時咯、聽約翰話就跟從耶穌、嘅兩個人、一個係西門彼得嘅兄弟安得烈、佢先搵着佢兄弟西門、就對佢話、我哋已經搵着彌賽亞咯、彌賽亞繙譯卽係基督、就帶佢去耶穌處、耶穌睇住佢話、你係約翰嘅仔西門、你將來稱爲磯法、磯法繙譯卽係彼得、彼得之謂卽○明日、耶穌想去加利利、搵着腓力、就對佢話、跟從我喇、腓力係伯賽大嘅人、共安得烈、彼得同城、腓力搵着拿但業、就對佢話、摩西寫在律法中、共各先知所記嘅人、我哋已經搵着佢、卽係約瑟之子拿撒勒人耶穌、拿但業對佢話、豈有善者嗆由拿撒勒處出咩、腓力話、嚟睇吓、耶穌見拿但業嚟到佢處、就論及佢話、睇吖、眞係以色列人呀、在佢冇詭譎嘅、拿但業對佢話、你點識我呢、耶穌

光、唔親就光、恐怕佢行爲被執責、二一獨係行眞理嘅必親就光、嚟顯明佢嘅行爲、係遵依　神嚟做嘅、○
二二此後、耶穌共門生到猶太地、喺個處同佢哋住、嚟施洗、二三約翰喺哀嫩、係近住撒冷嘅、亦施洗、因在個處
有好多水、人哋嚟受洗、二四因爲約翰未曾被困在監呀、二五個陣時、約翰嘅門生、共一個猶太人爭論潔淨嘅
事、二六佢哋到約翰處、就對佢話、夫子、昔日同埋你喺約但外、你所指證嘅個個人、如今施洗、衆人到佢處
呀、二七約翰答話、倘若唔係由天賜過佢、人就不能受乜嘢、二八你哋自己可以爲我做證、我也曾話、我唔係基
督、係被差遣在佢先頭嘅呎、二九娶新婦嘅、係新郎呀、新郎嘅朋友企倒處、聽聞新郎嘅聲、就歡喜到極、如
今我亦得倒呢的嘅歡喜咯、三十佢必興旺、我必衰弱、三一由上頭嚟到嘅、喺萬有之上、由地嘅就屬地、佢個的
說話都係屬地、由天嚟嘅、喺萬有之上、三二佢撼所見所聞嘅嚟證明、但冇人受佢嘅證、三三受佢證嘅、係好似
給印嚟證明　神係眞嚿、三四神所打發嘅、就傳　神嘅說話、因爲　神賜聖靈係冇限量呀、三五父愛個
子、已經撼萬物付託佢手、三六信子嘅有永生、唔信子嘅必唔見生、但　神嘅惱怒、常時在佢之上咯。

第四章

一主知到呿唎嚷人、聞得耶穌施洗、招人做門生、多過約翰、二其實唔係耶穌自己施洗、係佢門生
呎、三主就離開猶太、再去加利利、四但必要經過撒馬利亞、五到撒馬利亞嘅一個城、名叫做叙加、近住雅各
所賜佢仔約瑟個暗地、六喺個處、有雅各井、耶穌因行路疚倦、坐倒井邊、個陣時、大約晏晝、七有一個撒馬
利亞嘅婦人嚟打水、耶穌對佢話、俾的我飲、八因爲佢門生入嘵城買食物呀、九撒馬利亞嘅婦人對佢話、
你既係猶太人、因何向我撒馬利亞婦人求飲呢、因爲猶太人共撒馬利亞人唔相來往呀、十耶穌答佢

嚟指佢身呀、[二二]到佢由死復生之後、門生記起佢從前有呢的說話、故此信聖書共耶穌所講嘅、[二三]當踰越節嘅筵席、耶穌喺耶路撒冷、好多人睇見佢所行嘅異跡、就信佢名、[二四]但耶穌唔將自己交託佢哋、因爲佢知到衆人咯、[二五]而且唔使人爲別人做證、因佢知到人心裏所有呀。

第三章 [一]有一個哒唎嚟人、名叫尼哥底母、做猶太人嘅官、[二]佢夜晚嚟耶穌處、對佢話、夫子、我哋知到你係從　神嚟嘅老師、因爲你所行呢的異跡、倘若　神唔同埋嘅、冇人能行得、[三]耶穌答佢話、我實實話你知、人倘若唔係再生、必不能見　神嘅國、[四]尼哥底母對佢話、人既老、點能再生、豈能再入老母胎生出嚟咩、[五]耶穌答佢話、我實實話你知、人唔係由水共聖靈生嘅、必不能入　神嘅國、[六]由肉身生嘅、係肉呀、由聖靈生嘅、係靈呀、[七]我話你必要再生、咪以爲奇、[八]風隨意吹嚟、你聞佢聲、唔知佢邊處嚟邊處去、但凡由聖靈生嘅都係噉樣、[九]尼哥底母答佢話、點有噉嘅事呢、[十]耶穌答佢話、你做以色列嘅老師、都唔知呢的事咩、[十一]我實實話你知、我哋掝所知嘅嚟講、掝所見嘅嚟證、但係你哋唔受我哋嘅見證、[十二]我對你講地上嘅事、你尚且唔信、倘若對你講天上嘅事、豈能信咩、[十三]除嘵人子係從天降落嚟仍然喺天嘅、冇人升過天、[十四]好似摩西喺曠野處舉起條蛇、人子必定噉樣被舉、[十五]令但凡信佢嘅、得倒永生、[十六]因爲　神愛世界、甚至掝佢獨生之子賜過佢哋、令但凡信佢嘅、免致滅亡、又得永生、[十七]因爲　神打發佢子降世、唔係定世界嘅罪、係令世界因佢得救、[十八]信佢嘅就唔定罪、唔信佢嘅、就已經定罪、因唔信　神獨生之子嘅名呀、[十九]所定嘅罪係噉、卽係光臨到世上、世人唔愛光、寧可愛暗、因佢行爲係惡呀、[二十]但凡做不善嘅、憎惡

講話、有人俾嘢佢食咩耶穌對佢哋話、遵行打發我嚟嘅旨意、與及做成佢嘅工夫、就係我嘅糧咯、你[二五]
豈唔話、重有四個月、致係收割嘅咩、睇吖、我話你哋知、你舉眼嚟睇吓的田、已經白色、可以收割咯、收[二六]
割嘅得倒人工、就積埋收成嘅、至到永生、等撒種嘅共收割嘅同埋快樂呀、噉就俗語所話、一個撒落、[二七]
一個收割、係眞嘅咯、我打發你收割、你所有未曾勞過力嘅、別人勞過力、你就得佢所勞力嘅咯、個城[二八]
嘢撒馬利亞人好多信佢、因爲婦人做證、話佢搣我但凡做過嘅事話我知呀、噉就撒馬利亞人嚟到[二九]
耶穌處、求佢同埋住、佢就喺個處住兩日、因佢所講嘅、越發多人信、[三十]又對個婦人話、如今我哋唔係爲[三一]
你說話嚟信、係因我哋自己聽過佢講、知到佢眞係救世　主呀、〇過嘵個兩日、耶穌離開個處、去加[三二]
利利、[三三]因爲耶穌自己證明、先知在本鄉、有人尊敬嚟、[三四]佢到嘵加利利、加利利人見佢喺耶路撒冷節期、
所有做嘢事、就接待佢、因爲佢哋都去守個節呀、[三五]耶穌再到加利利嘢迦拿、卽係佢變水爲酒個處、有[三六]
一個王臣、佢仔喺迦百農有病、[三七]聞得耶穌從猶太到加利利、就嚟佢處、求佢落去醫個仔、因爲個仔將
近死咯、[三八]耶穌就對佢話、倘若唔見異跡奇兆、你哋就唔信、[三九]王臣對佢話　主呀、趁我仔未死、求你落去、
耶穌對佢話、番去喇、你嘅仔生咯、[四十]個人信耶穌共佢講嘢說話、就番去、[四一]當落去個時、佢嘅僕人遇着佢、
話、你仔生咯、[四二]佢就問幾時起首好番呢、佢哋話、昨日未時退曉熱嘢、[四三]噉就個父親知到個陣正係耶穌
話你仔生咯之時、於是佢與及全家都信、[四四]耶穌從猶太到加利利所行嘢異跡呢的係第二次呀。

第五章　此後、猶太人有一個節、耶穌上耶路撒冷、[一]耶路撒冷近住羊門、有一個池、希伯來土音叫做畢

話、倘若你知　神嘅賞賜、與及對你講俾水我飲嘅係乜誰、你就必定求佢、佢就俾生活嘅水過你、婦人對佢話、主呀、你冇打水器具、個井又深、你從何有生活嘅水呢、我祖宗雅各留落呢個井過我哋、佢自己與及佢仔共生口、都飲過嘅、你豈大過佢咩、耶穌答佢話、但凡飲呢的水嘅、必定再頸渴、但係飲我所俾佢嘅水、就永遠唔頸渴、因爲我所俾佢嘅水、必喺佢裏頭成爲有源嘅水、湧到永生處呀、婦人對佢話、主呀、俾呢的水過我、等我唔頸渴、亦唔使嚟呢處打水咯、耶穌對佢話、你去叫埋你丈夫嚟呢處、婦人答佢話、我冇丈夫、耶穌對佢話、你話有丈夫着嘅、因爲你已經有五個丈夫、獨係如今所有嘅、唔係你丈夫、你呢的說話眞咯、婦人對佢話、主呀、我睇你係先知呀、我哋列祖喺呢個山嚟拜　神、但係你哋話、應拜　神個處、係在耶路撒冷、耶穌對佢話、婦人呀、你要信我、時候將近到咯、你哋拜　父、唔係在呢個山、亦唔係在耶路撒冷你哋所拜嘅、你哋唔知、我哋所拜嘅、我哋致知、因爲救世之法、係從猶太人出呀、時候將近到、如今係咯、眞實拜嘅、必要撚靈、撚誠嚟拜　父呀、因爲　父想人嗷樣拜佢、　神係靈、拜佢嘅、必要撚靈、撚誠嚟拜呀、婦人對佢話、我知到彌賽亞、即係稱爲基督嘅、是必嚟、佢嚟之時、必撚各樣道理、講過我哋知、耶穌對佢話、如今同你講嘅、就係佢咯、適值佢門生嚟到、見佢共個婦人講、以爲出奇、但冇人話你求乜嘢、亦唔話你因何共佢講呢、婦人留落佢嘅水埕、就入城、對衆人話、嚟睇吓、有一個人、撚我但凡做過嘅事話我知、佢豈唔係基督咩、衆人就出城、嚟耶穌處、當個時、門生請佢話、夫子、食囉、耶穌對佢哋話、我有糧嚟食、你唔知到嘅、故此門生大家相

在自己有生命、佢賜過子亦係噉樣在自己有生命、[二七]而且賜權過佢嚟審判、因佢係人子呀、[二八]咪以爲呢的係出奇、因爲時候將到、但凡在墳墓嘅、必聞得佢聲就出嚟、[二九]個的行善嘅、復活得永生、個的行惡嘅、復活得定罪、[三十]我自己不能擅自做一件事、我照依所聞嘅嚟審判、我審判係公道、因爲我唔係依住自己旨意嚟做、係依住差遣我者嘅旨意呀、[三一]我若爲自己做證我嘅證唔係眞、[三二]有別個爲我做證嘅、我知到佢爲我所證嘅係眞呀、[三三]你也曾打發人去約翰處、佢爲眞嘅嚟做證、[三四]其實我唔使人做證、但我講呢的、係令你哋得救呀、[三五]約翰係做點着而且光明嘅燈、你哋暫時歡喜佢光、[三六]但我有大過約翰嘅證據、因爲父賜我成就嘅工夫、卽係我所做嘅工夫、呢的就證明我係父所差遣嘅哩、[三七]而且父卽差遣我者、亦爲我做證、你哋從來未聞佢聲音、未見佢形狀、[三八]你冇佢嘅道存在你心裏因爲佢所差遣嘅、你唔信佢、[三九]你要考究聖書因爲你以爲其中有永生、個的書、就係爲我做證嘅呀、[四十]但你哋唔肯親就我嚟得生命、[四一]我唔求人嘅榮耀呀、[四二]但我知到你哋胸中冇愛　神嘅心、[四三]我託我父嘅名嚟到、你唔招接我、別人若托自己名嚟到、你就招接佢、[四四]你哋彼此受榮耀、唔求由獨一位　神嚟嘅榮耀、點能信得呢、[四五]咪估我喺父處告訟你哋、有一個告訟你嘅、卽係你所倚恃嘅摩西呀、[四六]若係你也曾信摩西、亦必定信我、因爲佢所寫落嘅係指我、[四七]若係你唔信佢嘅書、點信我嘅說話呢。

第六章[一]此後、耶穌過加利利海、卽係提庇哩亞海、[二]羣衆跟從佢、因爲見佢喺病人處所行嘅異跡呀、[三]耶穌上山、同佢門生坐在個處、[四]個陣時、猶太人嘅踰越節將近、[五]耶穌舉眼、見羣衆嚟到佢處、對腓力話、我

士大、有五個廊頭、[三]其中訓倒好多病人、係盲嘅跛嘅血枯嘅、等水嘟動、[四]因爲天使有時落池攪嘟的水、
水嘟之後、第一個落池嘅、唔論有乜嘢病、就得好番、[五]喺個處有一個人、病嘵三十八年、[六]耶穌見佢訓處、
知到佢病嘵好耐、就對佢話、你想好番唔呢、[七]個病人答佢話、　主呀、當水嘟之時、我冇人扶我落池、及
到我嚟之時、別人先過我落去咯、[八]耶穌對佢話、起身、擰你牀鋪行喇、[九]個人立刻好番、擰起佢牀鋪就行、
個日係安息日、[十]所以猶太人對個好番嘅人話、今日係安息日、你擰牀鋪、係唔着呀、[十一]答佢哋話、令我好
番嘅對我話擰你牀鋪行、[十二]佢哋問佢話、叫你擰牀鋪行嘅、係乜人呢、[十三]得好番嘅、唔知係乜誰、因爲喺個
處人多、耶穌就避嘵、[十四]此後、耶穌喺殿、遇着個個人、就對佢話、你已經好番、咪再犯罪、免致受難更關係
呀、[十五]個人去話過猶太人知、令佢好番嘅係耶穌呀、[十六]故此猶太人迫害耶穌、因佢當安息日、做呢的事、[十七]耶
穌答佢哋話、我　父做事至到如今、我亦做呀、[十八]因噉樣、猶太人越發想殺佢、因佢唔止犯安息日兼且
話　神係佢　父、以爲自己共　神係平等、[十九]耶穌就答佢哋話、我實實話你知、倘若子未見過　父所
做嘅、自己就一件唔做得、因爲　父所做嘅事、子亦照樣做、[二十]父愛個子、就摵自己所有做嘅嚟指示
佢、而且要摵大過、呢的事嘅指示佢、令你哋見出奇、[二一]因爲好似　父起死者令佢復生、子亦噉樣隨自
己嘅意、嚟令人復生、[二二]因爲父唔審判人、係摵審判交嘥過子、[二三]令衆人敬子好似敬父、唔敬個子嘅、即係
唔敬差遣佢嘅父、[二四]我實實話你哋知、聽我說話、兼信差遣我嘅、有永生、又唔至定罪、係已經出死入生
呀、[二五]我實實話你哋知、時候將到、如今係咯、死者必定聞　神子嘅聲、個的聞嘅必定生、[二六]因爲好似個父

節、我唔上去過呢個節、因爲我時候重未滿呀、九耶穌講完呢的、就仍然喺加利利處住、佢十兄弟上去過節之後、佢亦上去、但唔係顯然、係暗中嘅樣、十一猶太人喺節期之內搵佢話、佢喺邊處呢、十二衆人之中、因佢就好多議論、有的話佢係善人、有的話唔係、佢係蠱惑衆人呎、但冇人明講佢、係怕猶太人嘅緣故呀、○到節期一半、十三耶穌上殿教訓、十四猶太人見出奇話、呢個人未曾學過、何以識書呢、十五耶穌答佢哋話、我嘅教訓、唔係我自己嘅、係打發我嚟個位嘅、十六人若肯依佢旨意嚟做、就必定知呢的教訓、或係由　神嚟、或係我由自己講嘅、十七咯、十八由自己講嘅、不過求自己嘅榮光、惟係求打發佢嚟個位嘅榮光、佢係眞實、就有不義在佢心中、十九摩西豈唔係賜律法過你哋咩、但你哋冇人守律法嘅、你因何想殺我呢、二十衆人答佢話、你俾鬼迷嘅、也誰想殺你呢、二一耶穌答佢哋話、我也曾做一件事、你大家就見出奇、二二摩西傳授割禮過你哋、但個的唔係由摩西起、係由列祖傳落、你都喺安息日施割禮、二三過人人當安息日受割禮、免致違悖摩西嘅律法、然則我當安息日、令人好番嚟做、也你就惱怒我呢、咪撼外貌嚟審判、要撼公義嚟審判、二五有的耶路撒冷嘅人話、呢個唔係人哋想殺嘅咩、二六如今佢放膽講、都冇人話佢、豈係官長實知到佢係基督咩、二七但我哋知到呢個人由邊處嚟、若係基督到個時、就冇人知到佢由邊處嚟、嘅耶穌喺殿教訓、大聲講話、你哋知到我、亦知到我由邊處嚟咩、我唔係擅自嚟、但打發我嘅係眞、你哋唔知佢、二九獨係我知佢、因爲我係由佢嚟、而且佢係打發我嚟嘅、三十佢哋就想捉耶穌、但係冇人落手、因佢時候未到呀、三一衆人之中、好多信佢、話基督到之時、佢所行嘅異跡、豈多得過呢個人所行嘅咩、三二哋喇嚫人聞得衆人

有永生、我當世界末日、必令佢復生、[五五]因爲我肉實在係可食、我血實在係可飲嘅呀、[五六]食我肉飲我血嘅、住在我處、我亦住在佢處、[五七]永生嘅父打發我、我尚且託佢嚟生、嘅樣所食我嘅必定託我嚟生呀、[五八]呢的係從天降落嚟嘅餅、唔同你祖宗食都係死、食呢的餅嘅就永遠生呀、[五九]呢的係耶穌在迦百農會堂教訓時所講嘅、[六十]故此門生聞得有好多話呢的說話好難嘅、乜誰聽得呢、[六一]耶穌自己知到門生譏彈呢的說話、就對佢哋話、你厭棄呢的咩、[六二]你若然見人子升上舊時所住個處、就點樣呢、[六三]靈係令得生、肉係冇益、我對你所講過嘅說話、係靈呀、係生呀、[六四]但你哋之中有的唔信嘅咯、因爲耶穌自始知到乜誰唔信佢、乜誰嗆賣佢呀、[六五]又話、因呢的我也曾對你講、唔係我父賜佢、冇人嗆嚟我處、[六六]自個陣之後、有好多門生番去、唔再同佢行、[六七]所以耶穌對十二門生話、你哋都想去咩、[六八]西門彼得答佢話、主、你有永生嘅道理、我哋又歸從乜誰呢、[六九]我哋信你、而且明知你係　神之聖者、[七十]耶穌答佢哋話、我唔係揀擇你十二個咩、但你哋之中、有一個係魔鬼呀、[七一]耶穌嗰講、係指加略人西門嘅仔猶大、因爲佢係十二門生之一、將近賣佢嘅呀。

第七章　[一]此後、耶穌喺加利利處行、唔想喺猶太處行、因猶太人想殺佢呀、[二]猶太人嘅結茅節將近、[三]耶穌兄弟對佢話、離開呢處去猶太、令你門生都見你所行嘅事、[四]因爲冇人想顯明自己出嚟、反在暗中行事嘅、你果然做呢的、就應該自己顯過世界見哩、[五]因爲連佢兄弟都唔信佢呀、[六]耶穌對佢哋話、我時候未曾到、你時候常時預備、[七]世界不能憎惡你哋、獨係憎惡我、因我證明佢所做嘅係惡呀、[八]你哋上去過

淫之時被捉嘅、[五]摩西律法之中、吩咐我哋話、若係噉樣嘅人、就要搣石嚟矴佢、你話點樣呢、[六]衆人講呢的嚟試耶穌、想得倒告佢嘅緣故、耶穌嗯攣腰、搣手指畫地、[七]衆人不歇問、耶穌企番起身對佢話、你哋邊個冇罪嘅就先俾石矴佢喇、[八]又嗯攣腰搣手指畫地、[九]衆人聞得呢的說話、自長至幼、個個都行出、獨係剩耶穌喺處、共個婦人仍然喺中間、[十]耶穌企番起身、就對佢話、婦人呀、個的人喺邊處呢、冇人定你罪囉咩、[十一]佢答話、主呀、冇咯、耶穌話、我都唔定你罪、你去喇、咪再犯罪呀、○[十二]耶穌又對衆人話、我係世上嘅光、跟從我嘅、就唔喺暗處行、必得生命嘅光、[十三]故此呿唎嚟人對佢話、你爲自己做證、你嘅證唔得眞、[十四]耶穌答佢哋話、我雖然爲自己做證、我嘅證都係眞、因爲我知到我從邊處嚟、向邊處去、但你唔知我從邊處嚟、向邊處去、[十五]你哋依住外貌嚟審判、惟係我唔審判人、[十六]倘若我審判人、我嘅審判係眞、因爲唔係單獨我喺處、打發我嚟嘅父、亦同埋我喺處呀、[十七]你哋律法有寫話、兩個人嘅證係眞、[十八]我爲自己做證、打發我嚟嘅父、亦爲我做證、[十九]衆人對佢話、你父喺邊處、耶穌答佢話、我與及我父、你都唔識、你若然識我、亦必識我父、[二十]耶穌喺殿教訓、在庫房講呢的說話、冇人捉住佢、因爲佢時候未到呀、[二一]耶穌再對佢哋話、我去、你必搵我、而且你哋必死在罪惡之中、我去個處、你不能到得、[二二]猶太人話、佢係想整死自己唔係呢、因佢話、我去個處、你不能到得呀、[二三]耶穌對佢話、你從下頭嚟、我從上頭嚟、你屬呢個世界、我唔屬呢個世界、[二四]故此我對你話、你哋必死在罪惡之中、倘若你唔信我係佢、你哋必死在罪惡之中咯、[二五]衆人對佢話、你係乜誰呢、耶穌答佢哋話、卽係我自始初話你知嘅係咯、[二六]我重有好多樣爲你哋講、而且審

嗷樣議論耶穌、就共衆祭司長、打發差役捉佢、所以耶穌話、我重係暫時同埋你呎、後來番去打發我嘅個處、你將要搵我、唔搵得着、我所在個處、你唔到得、猶太人嗷就相講話、佢想去邊處、令我唔搵得着佢呢、佢豈去個的散住在希利尼人之中嘅、嚟教希利尼人咩、佢話、你將要搵我、唔搵得着、我所在個處、你唔到得、係乜嘢說話呢、○節期收尾個日、即係大日子、耶穌企處嘍話、人若係頸渴、應該嚟我處飲、信我嘅、就照聖書所講、佢肚必定有活水嘅江河流出、耶穌嗷講、係指信佢嘅、將來所受嘅聖靈、個陣時聖靈未有降臨、因耶穌未曾受榮顯呀、衆人聞得呢的說話、有的話、佢眞係個先知、有的話、佢係基督、又有的話、基督豈係從加利利處出嘅咩、聖書豈唔係話、基督從大衛後裔嚟、而且從伯利恒大衛所住嘅村嚟咩、於是衆人之中、因佢就分爭起嚟、其中有人想捉佢、但係冇人落手、差役番嚟衆祭司長共哂唎嚫人處、佢哋對差役話、你因何唔拉佢嚟呢、差役答話、歷來未有人講得嗷樣嘅、哂唎嚫人答佢哋話、你哋都被誘惑咩、官長同哂唎嚫人之中、有信佢嘅冇呢、但呢的衆人唔識律法、就受咒詛咯、其中有一個、即係從前嚟耶穌處嘅尼哥底母、對佢哋話、未曾聽聞佢、又未知佢行爲、我哋嘅律法、可以定得人罪咩、佢哋答佢話、你都係加利利人咩、查察吓就知、因爲冇先知喺加利利處出嚟、於是各人番歸自己家。

第七章　耶穌去到橄欖山、天曚光、再番入殿、衆人嚟佢處、佢就坐處教佢哋、讀書人共哂唎嚫人拉住一個婦人、係行淫之時被捉嘅、嚟到耶穌處、令佢企倒中間、就對耶穌話、老師呀、呢個婦人係行緊姦

神嘅說話、你所以唔聽嘅、因你唔係由　神嚟呀、[48]猶太人就答佢話、我哋話你係撒馬利亞人、又被鬼迷嘅、豈唔着咩、[49]耶穌答佢話、我唔係被鬼迷嘅、但係我尊敬我父、你就羞辱我、[50]我唔求自己嘅榮光、但有一位求嘅、而且做審判嘅呀、[51]我實實話你知、人若係守我道、就永遠唔見死、[52]猶太人就對佢話、如今我哋知你被鬼迷咯、亞伯拉罕已經死、衆先知都係、獨你話人若守我道、就永遠唔嘗過死、[53]你豈大過我死、嘅亞伯拉罕咩、衆先知都死嘅、你自己以爲係乜誰呢、[54]耶穌答話、我若係尊榮自己、嘅就我係講大話、好似你哋一樣、但我識佢、而且守住佢道、[55]你嘅祖父亞伯拉罕、好歡喜見我嘅日子、佢就快樂、[56]嘅猶太人對佢話、你未够五十歲、你豈係見過亞伯拉罕咩、[57]耶穌對佢哋話、我實實話你知、未有亞伯拉罕之先、我已經喺處咯、[58]衆人執石想砸佢、耶穌躲避出殿、從衆人之中經過就去嘅。

第九章

一耶穌行過個時、見一個人、出世係盲嘅、[1]門生問佢話、夫子、呢個人出世就盲嘅、係乜誰犯罪呢、二係佢自己吖、抑或佢父母呢、[2]耶穌答話、呢個人唔係犯罪、佢父母亦唔係、但係令　神嘅工夫在佢處顯明呀、[3]重有熱頭之時、我哋要做打發我嚟嘅工夫、夜晚將到、就冇人能做工夫咯、[4]我喺世上之時、就係世上嘅光、[5]講完呢的、就吐口水落地、俾口水摳勻的泥、摵泥嚟搽個盲人嘅眼、[6]對佢話、去西羅亞池處洗吓、西羅亞繙譯卽係受打發、佢去洗、番嚟就睇得見咯、[7]佢嘅鄰舍、共平素見佢係乞食嘅話、呢個唔係坐處乞食嘅咩、[8]有的話、係佢呀、有的話、好似佢、但佢自己話、我係咯、[9]衆人就對佢話、你眼點樣得

判你添、但係打發我嚟係眞、我在佢處所聞嚟事、傳過世界知、衆人唔知佢所講嚟、係指天父呀、所以耶穌話、你舉起人子之後、就知到我係佢、而且我所做嚟事、冇擅自嚟做、我講呢的、係照依我父所教我嚟、打發我嚟嚟、係同我喺處、佢唔留我獨自喺處、因爲我常做佢所歡喜嚟事呀、耶穌講緊呢的說話、好多人信佢、耶穌就對信佢嚟猶太人話、你若長長住在我嚟道中、就眞係我嚟門生咯、都必曉得眞理、眞理就釋放你咯、衆人答佢話、我哋係亞伯拉罕嚟後裔、從來未做過人嚟奴僕、做乜你話你哋必被釋放呢、耶穌答佢哋話、我實實話你哋知、但凡犯罪嚟、係罪嚟奴、奴唔係長住倒家裏、仔係長住倒處、故此個仔釋放你哋、你就眞係被釋放咯、我知到你係亞伯拉罕嚟後裔、但你想殺我、因爲你個心冇地方容載我嚟道呀、我撼喺我父處所見嚟嚟講、你撼喺你父處所見嚟嚟做、衆人答佢話、亞伯拉罕係我哋嚟父呀、耶穌對佢哋話、你若係亞伯拉罕嚟子孫、就必做亞伯拉罕所做嚟事、如今我係撼所聞於　神嚟眞理、話過你哋知嚟人、你想嚟殺我、呢的唔係亞伯拉罕所做嚟呀、你哋係做你父所做嚟、衆人對佢話、我哋唔係由姦淫生嚟、我哋有一個父、卽係　神呀、耶穌對佢哋話、倘若　神係你父、你必定愛我、因爲我由　神處出嚟、我唔係擅自嚟、係　神打發我嚟、你何以唔曉我說話呢、因你不能聽我道呀、你哋係屬你父魔鬼、都想依住你父嚟私慾嚟行、佢自始初做殺人嚟、唔住在眞理處、因佢冇眞理在心中、佢講大話之時、係講自己本性出嚟呀、因佢係好講大話、亦係做大話嚟父、因我講眞理、你哋唔信我、你哋乜誰執得我罪呢、我既然講眞理、你因何唔信我呢、由　神嚟嚟、必聽

若唔係由　神嚟、就唔做得乜事、[二四]衆人答佢話、你全喺罪中出世、反轉教我哋咩、就趕佢出去、[二五]耶穌聞得衆人趕佢出去、搵着佢、就話、你信　神之子唔信呢、[二六]佢答話、主呀、邊個、等我可以信佢呢、[二七]耶穌對佢話、你也曾見佢、而且共你講緊嘅、就係佢咯、[二八]佢話、主呀、我信咯、於是拜耶穌、[二九]耶穌話、我爲審判降臨呢個世界、令唔見嘅得見、見嘅反做盲、[三十]同耶穌喺處嘅法利賽人聞得呢的說話、就話、我哋都係盲嘅咩、[三一]耶穌對佢哋話、你哋若係盲、就冇罪、但如今你哋話睇得見、故此你嘅罪重喺處呀。

第十章　[一]我實實話你哋知、人入羊欄、唔由門口入去、由別處上去嘅、係偷竊呀盜賊呀、[二]由門口入嘅、致係養羊嘅人、[三]看門嘅開門、過佢、羊聽佢聲、佢依住名嚟叫自己嘅羊、就引佢出去、[四]既放嘅自己嘅羊、就先過羊行、羊跟從佢、因爲認得佢聲呀、[五]羊唔跟從生步人、必定逃避佢、因爲唔認得生步人嘅聲呀、[六]耶穌喻呢的譬喻對衆人講、但衆人唔知佢所講嘅係乜嘢、[七]〇耶穌又對衆人話、我實實話你知、我係羊嘅門、[八]但凡先過我嚟嘅、係偷竊呀盜賊呀、但個的羊唔聽從佢、[九]我係門、若有人由我處入、就必得救、而且出入都得草食、[十]偷竊嘅嚟到、獨係想偷想殺想滅、我嚟到、令佢得生、而且得倒越發多、[十一]我係善養羊嘅人、善養羊嘅、爲羊捨生命、[十二]做僱工嘅、唔係做養羊嘅、唔係羊所屬嘅、睇見豺狼嚟到、就離開羊走去、豺狼捉住的羊、就散開羊羣、[十三]咯佢走去、因佢係僱工呢、唔睬顧的羊、[十四]我係善養羊嘅、我識我嘅羊、我嘅羊亦識我、[十五]好似父識我、我亦識父、而且我爲羊捨生命呀、[十六]我重有的羊、唔屬呢個欄嘅、我都要帶佢嚟、佢必定聽我聲音、就必成一羣歸一牧者咯、[十七]因此父愛我、因我捨曉我生命、等我可以攞番有、[十八]人由我

開呢、(十一)佢答話、個人名叫耶穌嘅、搵勻的泥搽我眼、對我話、去西羅亞池洗吓、我去洗、就睇得見、(十二)衆人對佢話、個人喺邊處呢、佢話、我唔知、(十三)衆人帶住平素係盲眼嘅、去哒咧嚟人處、(十四)當耶穌搵勻的泥開佢眼個日、係安息日、(十五)哒咧嚟人又問佢點樣睇得見、佢答話、佢擠的泥落我眼、我洗過、就睇得見、(十六)哒咧嚟人之中有的就話、呢個人唔係由　神嚟嘅、因佢唔守安息日呀、有的話、罪人點能做嘅樣嘅異跡呢、嘅就爭論、(十七)衆人再對個盲嘅話、佢已經開你眼、你話佢係乜嘢人呢、答話、佢係先知、(十八)但猶太人唔信佢平素係盲眼、後來得見嘅、等到叫得見者嘅父母嚟、(十九)問佢哋話、呢個係你嘅仔、卽係你所講出世就盲嘅唔係呢、如今佢點樣得見呢、(二十)佢父母答話、呢個係我嘅仔、又出世係盲嘅、(二一)係我所知、但如今點樣得見、我就唔知、乜誰開佢眼、我亦唔知、佢年紀已經大咯、你問佢、佢喰爲自己講、(二二)佢父母嗽樣話、係怕猶太人呀、因爲猶太人已經議定若有人認耶穌係基督、必趕佢出會堂、(二三)故此佢父母話、佢年紀已經大咯、你問佢囉、(二四)所以衆人再叫個盲嘅嚟對佢話、你要歸榮　神、我哋知呢個係罪人、(二五)佢答話、係罪人唔係、我唔知、但有一件事、我知到、卽係我昔日盲如今睇得見、(二六)衆人就對佢話、佢共你做乜嘢、點樣開你眼呢、(二七)佢答話、我也曾話你知、你唔聽、做乜又想再聽呢、你哋都想做佢門生咩、(二八)衆人開佢話、你係佢門生、我哋係摩西嘅門生、(二九)　神共摩西講、我哋知到咯、但係呢個人、我哋唔知佢從邊處嚟嘅、(三十)個人答佢哋話、佢已經開我眼、你都唔知佢從邊處嚟、呢的事眞係出奇咯、(三一)我知到　神唔聽從罪人、獨係敬佢能遵依佢旨意嘅、(三二)　神致聽從佢、自從開闢世界以來、出世係盲嘅、未聽過有人開得佢嘅眼、(三三)呢個人倘

搽香膏搽主、搽頭髮抹佢脚嘅、佢兄弟拉撒路有病、故此個的姊妹打發人去耶穌處話、主呀、你所愛嘅人有病呀、耶穌聞得就話、呢的病唔喺死係顯　神嘅榮光、令　神之子因此得榮光、耶穌愛馬大共佢姊妹與及拉撒路、已經聞得佢有病、重喺個處住兩日、此後對門生話、我哋要再去猶太門生對佢話、夫子、猶太人近來想搽石矶你、你重去個處咩、耶穌答話、一日唔係有十二點鐘咩、人若係日間行、就唔跌親、因爲見世上嘅光呀、人若係夜晚行、就跌親、因爲冇光在佢處呀、耶穌講完呢的、就對門生話、我哋嘅朋友拉撒路瞓咯、我去叫醒佢、門生就話、主呀、佢若係瞓、就必好咯、但耶穌所講、係指佢死、惟門生估係話佢抖身瞓着、故此耶穌明白話佢知、拉撒路死咯、因你哋嘅緣故、我歡喜唔喺佢處、等你哋信呀、但我哋要去佢處、多馬又叫做低土馬、就對同輩嘅門生話、我哋都要去、等共主同死、耶穌去到、就知拉撒路已經葬落墳墓四日咯、伯大尼係近住耶路撒冷、相隔大約六里、有好多猶太人嚟馬大馬利亞處、想因佢兄弟安慰佢、馬大聞耶穌到、就去迎接佢、馬利亞仍然坐倒屋裏、馬大對耶穌話、主呀、你若喺呢處、我嘅兄弟唔死咯、但係你如今所有求　神嘅、我知到　神必定賜過你、耶穌對佢話、你兄弟必定復生、馬大對佢話、我知到末日復生個時、佢必定復生、耶穌對佢話、復生與及生命係我呀、信我嘅、雖然死都必定生、但凡在生信我嘅、永遠唔死、你信呢的唔呢、馬大話、主呀、係咯、我信你係基督　神之子、應該臨世嘅呀、講完呢的就去、靜靜叫佢姊妹馬利亞話、老師嚟咯、叫你呀、馬利亞聞得嘅樣、就急的起身、去耶穌處、耶穌重未入村、仍然喺馬大迎接佢個處、個的喺屋裏、安慰馬

處奪得係我自己捨嘅我有權捨去亦有權攞番我也曾喺我父處奉呢的命呀於是猶太人之中因呢的說話再有爭論其中有好多話佢被鬼迷發顛起嚟你哋因何聽佢說話呢有的話呢的唔係被鬼迷嘅說話鬼能開得盲人嘅眼咩○喺耶路撒冷有修殿嘅節係冬天時候耶穌喺殿裏所羅門嘅廊頭處行猶太人圍住佢對佢話你令我哋思疑到幾耐呢你若係基督就明白話我知耶穌答佢哋話我也曾話你知你哋唔信我託我父嘅名所做嘅事爲我做證但你哋唔信因你唔係我嘅羊我嘅羊聽我聲我識佢佢亦跟我而且我賜永生過佢哋佢哋必定永唔沉淪亦有人奪得佢出我手父撫佢哋賜過我嘅係大過萬有又有人奪得佢出我父嘅手我共我父係一呀嗷就猶太人再執石想矴佢耶穌答佢哋話我由我父撫好多件善事指示你其中爲邊一件撫石想矴我呢猶太人答佢話我哋唔係爲善事撫石矴你係爲你褻瀆嘅說話而且因你係人反作自己係　神耶穌答佢哋話在你律法豈唔係有寫話我稱你哋係　神咩聖書嘅說話都不能廢得奉　神命嘅人尚且稱爲　神何況父所成聖又打發降臨世上嘅自己稱爲　神之子你話係褻瀆咩若我唔做我父嘅工夫就咪信我但我若做出嚟你雖然唔信我要信個的工夫等你知到明白父係在我我係在父呀於是衆人又想執住佢耶穌避角佢手去嘵再去約但外到約翰初時施洗嘅地方就喺個處住好多人嚟佢處而且話約翰冇行異跡但約翰凡所講及呢個人嘅都係眞呀喺個處好多人信佢。

第十一章　有一個人名叫拉撒路有病屬伯大尼卽係馬利亞共佢姊妹馬大嘅村呢個馬利亞卽係

越節將近、有好多人由鄉下上耶路撒冷、想趁逾越節之前、嚟潔淨自己、[五六]佢哋搵耶穌、大家企在殿處相講話、你哋意思點呢、估佢唔嚟過節囉咩、[五七]衆祭司長共呿唎嚟人、也曾出命令話、若有人知到耶穌喺邊處、就要報信、令可以捉佢。

第十二章 一逾越節前六日、耶穌到伯大尼、即係拉撒路先時已經死、耶穌令佢由死復生個處、二有人爲耶穌預備筵席、馬大服事、拉撒路係共佢同席中之一個、三馬利亞就搣一斤眞而且貴嘅哪噠香膏、搽耶穌脚、又搣自己頭髮抹佢脚、個的膏令滿屋都香、四佢門生之中、有一個加畧人猶大、將來賣佢嘅、話。五呢的香膏、何不賣三十兩銀、搣嚟賙濟貧窮人呢、六猶大講呢的、唔係爲睇顧貧窮、單獨因佢係偷竊嘅而且銀袋係佢管、常時私取所擠落去嘅、七耶穌話、由得佢喇、佢係爲我埋葬日子、留番呢的嘅、八因爲貧窮嘅人、常時同你喺處、但我唔係常時同你喺處、九猶太人之中、好多知到耶穌喺個處、不獨爲耶穌而嚟、亦想見佢由死所復生嘅拉撒路、十衆祭司長斟酌、想連拉撒路都殺埋、十一因有好多猶太人、爲佢就去信耶穌、○十二明日、好多人嚟過節、聽得耶穌嚟緊耶路撒冷、十三就擰棗樹嘅枝去迎接佢、大聲話、萬福呀、以色列嘅王、託主名嚟到嘅、有福咯、十四耶穌搵倒隻驢仔、騎住佢、好似聖經所寫話、十五郇嘅女咪慌、睇吖你王騎隻驢仔嚟到呀、十六門生始初唔曉呢的事、後來耶穌受曉顯榮、致記起呢的事、已經寫落嘅係指佢、而且人哋果然噉樣待佢咯、十七同耶穌喺處嘅、見佢叫拉撒路出墓、令佢由死復生、個的人做見證、十八衆人聽聞耶穌做呢的異跡、所以去迎接佢、十九噉就呿唎嚟人大家相講話、你哋唔見你所做冇益咩、通世人都

利亞嘅猶太人、睇見佢急的起身行出去、就跟從佢、估佢去墳墓處喊呀、三三馬利亞嚟到耶穌處、見佢、就
蹼倒佢脚下、對佢話、主呀、你若喺呢處、我嘅兄弟唔死咯、三三耶穌見佢喊、與及同佢嚟嘅猶太人都喊、就
傷心悽慘、三四話、你安置佢喺邊處、衆人答話、主、嚟睇喇、三五耶穌就流眼淚、三六故此猶太人話、睇佢愛得佢咁切
吖、三七其中有的話、佢開嘵盲人嘅眼、豈不能令呢個人唔死咩、三八耶穌又傷心起嚟、去到墳墓、墓係一個洞、
門前有石安處、三九耶穌話、你哋移開嚿石喇、死者嘅姊妹馬大對佢話、主呀、佢如今臭咯、因爲已經第四
日嚡、四十耶穌對佢話、我豈唔係對你噉話、倘若你信、必定見　神嘅榮光、四一衆人就移開嚿石、耶穌舉眼話、
父呀、我多謝你、因爲也曾聽我、四二我知你常時聽我、但我因周圍企處嘅、就講呢的、令佢哋信你打發我
呀、四三講完、就大聲嚶話、拉撒路出嚟、四四個死者就出、手脚有布束住、面有巾包住、耶穌對衆人話、放鬆佢、任
從佢行、四五噉就嚟馬利亞處嘅猶太人、見耶穌所做嘅事、有好多信佢、四六其中有的去見呿唎嚟人、就摵耶
穌所做嘅事話佢知、四七於是衆祭司長共呿唎嚟人、聚集埋個公會、話、呢個人行好多異跡、我哋點做呢、
四八若我哋由得佢、衆人必定信佢、羅馬人就嚟滅我土地、共我百姓咯、四九其中有一個人、名叫做該亞法、本
年做大祭司長、對衆人話、你哋乜嘢都唔曉、五十竟然唔想到一人替百姓死、令通國唔滅亡、係你哋嘅益
呀、五一佢講呢的、唔係由自己、係因本年做大祭司長、預先話耶穌要替百姓受死、五二而且唔止爲呢的百姓、
又要令　神嘅仔女散開四方嘅、聚埋一處、五三自個日之後、衆人商議想殺耶穌、五四故此耶穌唔再顯然喺
猶太人處行、就由個處去近住曠野嘅地方、到一個城、名叫做以法連、共門生喺個處住、五五猶太人嘅逾

官長之中好多信佢、獨係因呿唎囔人緣故、就唔肯認佢、恐怕被趕出會堂、[四三]因爲佢歡喜人歸榮佢、重好過　神歸榮佢呀、○[四四]耶穌大聲話、信我嘅唔係信我、係信打發我嘅、[四五]見我卽係見打發我嘅、[四六]我係光、降臨世界、令但凡信我嘅、唔喺黑暗處住、[四七]倘若有人聽聞我說話、但唔守住、我唔定佢罪、我嚟、唔係定世界嘅罪、實係拯救世界、[四八]丟棄我、唔接納我說話嘅人、有個定佢罪嘅、卽係我所講嘅道、呢的道、當世界末日、是必定佢罪、[四九]因爲我唔係由自己講、惟係打發我嚟嘅父、佢賜誡命過我、點樣講、點樣話嘅、[五十]我知到佢嘅誡命係永生、故此我但凡所講嘅、係遵依父對我話嘅嚟講呎。

第十三章踰越節之前、耶穌知到自己離開呢個世界、番歸父處嘅時候到咯、既愛世上屬自己嘅、就愛佢哋到尾、[二]食緊晚餐個時、魔鬼已經將賣耶穌嘅意思、擠落西門嘅仔加畧猶大心中、[三]耶穌知到父也曾摵萬物交過佢手、又知到自己從　神處嚟、亦必番歸　神處、[四]就離席起身、除嘵件衫、捽一條巾束住腰、[五]後來倒水落盤、起首共門生洗脚、摵自己束腰嘅巾抹乾佢、[六]輪到西門彼得、彼得對佢話、主、你洗我脚咩、[七]耶穌答佢話、我所做嘅、你如今唔知、後來你必知咯、[八]彼得對佢話、你永遠唔洗得我脚、耶穌答佢話、若我唔洗你、你就共我冇份、[九]西門彼得對佢話、主、唔止我脚、連我手共頭都要洗呀、[十]耶穌對佢話、但凡已經洗嘅、獨係洗脚、就一身都潔淨咯、你哋係潔淨、但唔係個個都噉、[十一]因爲耶穌知到邊個將賣佢嘅、故此話、唔係個個得潔淨、[十二]洗完佢哋嘅脚、捽番自己衫、再坐處、對門生話、我所做過你哋嘅、你曉得唔呢、[十三]你哋稱我爲師爲主、係話得着、因爲我係呀、[十四]我係主、係師、尙且洗你脚、你哋應該互相洗脚、

從佢咯、〇[20]當節期上嚟崇拜嘅、其中有的希利尼人、[21]佢到加利利嘅伯賽大人腓力處、問佢話、先生、我哋想見耶穌、[22]腓力嚟話過安得烈知、安得烈共腓力嚟話過耶穌知、耶穌答佢哋話、[23]人子受榮光嘅時候到嘞、[24]我實實話你知、一粒麥唔跌落地死嘅、就獨存一粒、若係死、就結實好多咯、[25]愛佢生命嘅、反喺喪失、惟係在呢個世上唔愛唔愛或作憎佢生命嘅、必喺保佢到永生、[26]人若係服事我、就當跟從我、我喺個處、服事我嘅亦必喺個處、人若係服事我、我父必定貴重佢、[27]如今我心好閉翳、我要講乜嘢呢、父呀、救我免曉呢個時候呀、但我係因嗷樣至到呢個時候、[28]父呀、願你榮顯你嘅名呀、個陣時有聲從天嚟話、我嘅名、已經榮顯、而且我必再榮顯佢、[29]旁邊企處嘅衆人聞得、就話、係雷響呀、有的話、係天使共佢講呀、[30]耶穌答話、呢的聲發作、唔係爲我、係爲你哋、[31]如今呢個世界被審判、如今呢個世界嘅王被趕逐、[32]倘若我被舉起、離開個地、我必引衆人到自己處咯、[33]耶穌講呢的、係表明自己要點樣受死呀、[34]衆人對佢話、我聞得律法之中有話、基督係永遠留存、你點話得人子必被舉起呢、呢個人子係乜誰呢、[35]耶穌就對佢哋話、暫時個光重同你哋喺處、你趁有光之時要行、恐怕黑暗臨到你處呀、因爲在黑暗行嘅、就唔知去邊處、[36]你趁有光之時、當要信個光、令你做光嘅仔、耶穌講完呢的、就離開衆人去、自己隱埋、〇[37]佢喺衆人面前雖然行咁多異跡、佢哋都唔信佢、[38]致應驗先知以賽亞所講話、主呀、我哋所傳、乜誰信呢、主嘅手臂、顯過乜誰睇呢、[39]衆人不能信、因爲以賽亞有再講、[40]話、佢也曾整盲佢嘅眼、整硬佢個心、等佢眼唔睇見、心唔曉得改變、嚟我醫好佢、[41]以賽亞因見主嘅榮光、就論及佢嗷樣講嘅、[42]雖然係嗷、都有

你捨生命、耶穌答佢話、你願爲我捨生命咩、我實實話你知、雞必定唔啼、到你三次話唔識我呀。

第十四章 一你哋心唔使憂愁、你哋信 神、都要信我、二我父嘅家中有好多住所、倘若唔係、我必先話過你哋知、因我去爲你哋預備地方、三倘若我去爲你預備地方、我必定番嚟接你哋到我處、等我喺個處、你都喺處、四我所去之處、你哋知到、個條路、你都知到、五多馬對佢話、主呀、你去邊處、我哋唔知到、點識得個條路呢、六耶穌對佢話、我即係條路呀、眞理呀、生命呀、若唔係由我、有人到得父處呀、七你若已經識我、就已經識我父、自今以後、你識佢、而且見過佢、八腓力對佢話、主呀、俾顯出個父過我哋睇、我哋就足矣咯、九耶穌對佢話、腓力呀、我同埋你哋咁耐、你重未識我咩、見過我嘅、即係見過父呀、你因何話、顯出個父過我哋睇呢、十我在父、父亦在我、你唔信咩、我對你哋所講嘅說話、唔係由自己講嘅、但住在我裏嘅父、做自己嘅事呀、十一你要信我在父、父在我、若然唔信、當要因我個的事嚟信呀、十二我實實話你知、我所做嘅事、信我嘅人亦做、而且做大過呢的嘅、因我番歸我父處呀、十三但凡你哋託我名所求嘅、我必定做、等父因子就得尊榮、十四你哋託我名求乜嘢、我亦必定做、十五你若係愛我、應該守我誡命、十六我將求父、佢必定賜別個保惠師過你哋、令佢永遠同你住、十七即係眞理嘅聖靈、世人不能接嘅、因唔見佢、又唔識佢、你哋識佢、因爲佢同埋你住、而且必喺你心內、十八我唔留落你哋做孤子、我必嚟到你處、十九歇有幾耐、世人總唔見我、但你哋見我、因我生、你亦必生、二十當個日、你哋必知到我在父、你在我、我亦在你、二一有我嘅誡命就守住嘅、個個係愛我嘅、咯愛我嘅、必定蒙我父嘅愛、我亦必定愛佢、而且搦自己顯現過佢睇、二二有個猶大、唔

因爲我俾個模樣過你、令你咈照依我所做過你嘅去做呀、我實實話你知、僕唔大得過佢主、被打發嘅、唔大得過打發佢嘅、倘若你知到呢的事、若照嘅做、就有福咯、我所講嘅、唔係講及嚟你咈衆人、我所揀選嘅、我知到、惟係要應驗聖經所講話、共我同食餅嘅、舉起脚嚟踢我呀、如今事幹未成、我預先話你知、等事幹成嘅、你咈就信我係佢咯、我實實話你知、招接我所打發嘅、即係招接我、招接我嘅、即係招接打發我嘅呀、耶穌講完呢的、心裏好閉翳、就證明話、我實實話你知、你咈之中有一個將賣我咯、門生彼此相睇、思疑佢講乜誰、耶穌門生之中、有一個係佢所愛嘅、挨倒耶穌胸懷處、西門彼得嗰頭嚟對佢話、你話我知、耶穌係講乜誰、佢嘅挨倒耶穌胸懷嘅、就問佢話、主、係乜誰呢、耶穌答話、我將一的嘢沾吓俾過佢嘅、就係咯、於是沾一的嘢、搣嚟俾過加畧人西門嘅仔猶大、受嘵個的嘢之後、撒但即入佢心、耶穌就對佢話、你所做嘅快的做喇、喺席上嘅、冇人知佢爲乜事對佢嘅講、本來銀袋喺猶大處、有人估耶穌吩咐佢買節筵所用嘅、抑或使佢去施捨過窮人、猶大受嘵個的嘢、即時出去、個陣係夜晚咯、佢出去之後、耶穌話、如今人子得榮光咯、神亦因佢得榮光、神因自己亦必榮顯佢、而且即時榮顯佢、小子呀、我暫時重同埋你咈、你咈將來搵我、照依我對猶太人所講話、我去個處、你不能到得、如今亦對你嘅樣講、我喊新嘅誡命俾你、即係你要彼此相愛、好似我也曾愛你、你都要嘅樣相愛、你若係大家相愛、衆人因此就知你係我門生咯、西門彼得對佢話、主、你去邊處、耶穌答話、我去個處、如今你不能跟從我、但將來你必跟從我、彼得對佢話、主、因何如今我不能跟從你呢、我願爲

嘅誡命、就住在佢嘅愛處呢的我講你知、令我嘅歡喜住在你處、你嘅歡喜亦得充滿咯、[十二]你哋應該相
愛、好似我愛你哋嗰樣呢的係我嘅誡命呀、[十三]人爲朋友捨曉生命嘅、愛情有大得過呢樣咯、[十四]我所有吩
咐你嘅、你依住去做、就係我嘅朋友、[十五]自今以後、我唔稱你爲僕、因爲僕唔知到佢主人所做嘅事、但我
稱你哋爲朋友、因我在父處所聽聞嘅、已經指示你哋知、[十六]唔係你哋揀選我、係我揀選你哋、而且設立
你哋去結果、等你哋嘅果可以留存、至到你所有託我名求父嘅、佢都賜過你、[十七]我嗰樣吩咐你哋、令你
哋彼此相愛、[十八]倘若世人憎惡你哋、要知到佢憎惡我先過你咯、[十九]你哋若係屬世界、嗰就世界愛屬自己
嘅、但因你哋唔屬世界、係我喺世界揀你出嚟嘅、所以世界就憎惡你、[二十]你哋要記得我所講過你知話、
奴僕唔大得過佢主人、衆人若係迫害我、亦迫害你、若然守我道、亦守你道、[二一]佢哋爲我名、就做呢的各
樣嚟待你、因爲佢唔識打發我嘅呀、[二二]我若唔嚟共佢哋講、佢就有罪、但佢如今不能辭其罪咯、[二三]憎惡我
嘅、亦憎惡我父、[二四]我若喺佢哋之中、唔做過別人所未做嘅事、佢就有罪、但如今佢哋見過、而且憎惡我
共我父、[二五]嗰樣應驗曉佢嘅律法所寫話、佢有緣故憎惡我呀、[二六]我要從天父處打發保惠師嚟你處、卽係
眞理嘅聖靈、由父處出嘅、佢嚟個時就爲我做見證、[二七]而且你哋都做見證、因你哋自始初之時同埋我
呀、

第十六章 [一]我講呢的事過你哋知、免至你見阻礙、[二]衆人將來趕你出會堂、而且時候將到、但凡殺你嘅、
以爲嗰樣係服事　神、[三]佢哋嗰樣做、因爲佢唔識父共我呀、[四]我講呢的事過你知、等個時候嚟到、你哋

係個個加峇嘅、對佢話、主、你爲乜顯現自己過我哋睇、唔顯現過世人睇呢耶、(一三)蘇答佢話、人若係愛我、佢必守住我道、我嘅父必定愛佢、而且我哋必到佢處、共佢同住、(一四)唔愛我嘅、就唔守住我道、你哋聽聞個的道、唔係我自己嘅、係打發我個父嘅、(一五)我重同你哋喺處講呢的事過你知、(一六)惟係個保惠師、卽係聖靈、父將來託我名打發嚟嘅、佢必教你各樣、又令你記得我所有講過你知嘅、(一七)我留落平安過你哋、我自己嘅平安、我賜過你哋、唔係好似世上嘅樣賜你、你哋心唔使憂愁、唔使驚慌、(一八)你哋也曾聞得我對你話、我去、又番嚟你處、倘若你愛我、必定歡喜、因我番歸父處、因爲我父大過我呀、(一九)事幹重未成、我先話你哋知、等事幹既成、你哋就信得咯、(二十)自此以後、我唔同你多講、因爲世界嘅君王嚟咯、佢喺我處一的都冇呀、(二一)惟係令世人知到我係愛父、又照依父所吩咐我嘅嚟做、起身喇、我哋要離開呢處去嘞。

第十五章

(一)我係眞菩提樹、我父係栽培嘅、(二)但凡喺我處嘅樹枝、有唔結果嘅、佢必除去、但凡結果嘅、就修削虔潔、令結果更多、(三)如今你因我所講過你哋知嘅道、就係虔潔咯、(四)你要住在我處、我亦住在你處、倘若枝唔住在菩提樹處、不能自己結果、若係你唔住在我處、亦必定係嘅、(五)我係菩提樹、你哋係樹枝、凡住在我處、又我住在佢處、個個必結得好多果、因爲你有我、一樣都唔做得咯、(六)人若係唔住在我處、就必定好似樹枝、掉出外便枯槁嘵、人哋執起丟落火處嚟燒咯、(七)你若住在我處、我嘅說話亦住在你處、但凡你所想嚟求嘅、是必爲你做成、(八)你若係結得果多、我父就得榮光、你嘅就係做我門生咯、(九)好似父愛我、我亦愛你哋、你哋應該住在我嘅愛處呀、(十)你若守我誡命、就必住在我嘅愛處、好似我守我父

令你滿心歡樂[二五]我撇譬喻對你講呢的事時候將到、我唔再撇譬喻對你講、係明白傳講個父過你知、[二六]個陣時你必託我名嚟求我唔使對你話、我必定替你求父[二七]父自己愛你哋、因你愛我、而且信我從父處出嚟[二八]我從父處出嚟降臨世界、我又離開世界、番歸父處[二九]門生話、如今你係明講、唔係講譬喻、[三十]如今我哋知你係無所不知、不必有人問你、因噉樣我信你係從　神處出嚟[三一]耶穌答佢哋話、如今你信嚿咩[三二]時候將到、如今係咯、卽你哋分散、各人番歸自己處、留落我獨自喺處、但我唔係獨自喺處、因爲父同埋我呀[三三]我對你哋講呢的、令你在我得平安、在世你有患難、但你哋放心、我已經勝曉世界咯。

第十七章

[一]耶穌講呢的就舉眼望住天話、父呀、時候到咯、歸榮你子、喇、等你子亦歸榮你、[二]因爲你既賜權柄過佢、制伏凡有血氣嘅、等佢撇永生賜過凡你所賜過佢嘅人、[三]永生卽係知到你獨一位眞　神、與及你所打發嘅耶穌基督呀[四]我在地上、也曾歸榮你、你所託我做嘅事、我已經做成、[五]父呀、如今令我同你得榮光、卽係在創世之前我同你所有嘅榮光、[六]你由世間所賜過我嘅人、我已經將你名顯示過佢、佢本來係你嘅、你將佢賜過我、佢也曾遵守你道咯、[七]如今佢哋知到但凡你賜過我嘅、俱係由你出、[八]因爲我撇你所賜過我嘅說話賜過佢、佢哋已經受曉、而且眞正知到我從你處出、又信你打發我呀、[九]我爲佢哋祈禱、唔係爲世界祈禱、獨係爲你所賜過我嘅、因爲佢係屬你嘅呀、[十]但凡屬我嘅係屬你、屬你嘅係屬我、而我在佢哋處得榮光、[十一]自今以後、我唔再喺世上、但係佢哋喺世上、我嚟到你處、聖父呀、你所賜過我嘅、託你名保守住、但令佢哋合而爲一、好似我哋噉樣、[十二]我同埋佢哋個時、託你名嚟保守住

可以記起、我對你講過咯、我始初未話你知嘅、因我同你喺處呀、[五]如今我番歸打發我嚟嘅個處、你哋有人問我話、你去邊處、[六]但係因我講呢的事過你知、你就滿心閉翳、[七]但我話眞過你知、我去、係你嘅益、若然我唔去、保惠師就唔嚟你處、若然我去、必打發佢嚟你處、[八]佢嚟之時、必定令世界爲罪惡、爲公義、爲審判、責成自己、[九]爲罪惡嘅、因佢哋唔信我呀、[十]爲公義嘅、因我番歸我父處、你哋唔再見我呀、[十一]爲審判嘅、因個個管理呢個世界嘅被審判呀、[十二]我重有好多事話你哋知、但你哋如今不能擔當得起、[十三]惟係個眞理嘅聖靈嚟、佢必定引你入各樣眞理處、因爲佢唔係由自己講、係撋佢所有聽聞嘅嚟講、而且將來嘅事指示你知、[十四]佢是必歸榮我、因爲佢將我嘅事嚟指示你知、[十五]但凡父所有嘅、都係我嘅、故此我話、佢將我嘅事嚟、指示你知、[十六]歇冇耐、你哋唔見我、又歇冇耐、你哋必見我、因爲我番歸父處呀、嗽就門生之中、有的彼此相講話、佢對我哋話、歇冇耐、你哋唔見我、又歇冇耐、你哋必見我、而且因爲我番歸父處、佢嗽樣同我講、係乜嘢意思呢、[十七]故此門生話、佢所講歇冇耐個句、係乜嘢意思呢、我唔知佢講乜事、[十八]耶穌知到佢想問自己、就對佢話、我所講歇冇耐、你唔見我、又歇冇耐、你必見我、你彼此互相詰問咩、[十九]我實實話你知、你將來哭泣哀痛、世人必歡樂、你哋必憂愁、但你哋嘅憂愁、必定變爲歡樂、[二十]婦人臨產就閉翳、因爲佢時候到咯、但生仔之後、就唔記得個的辛苦、因佢歡喜一個人生在世上呀、[二十一]嗽樣、你哋如今閉翳、但我必定再見你、你心就歡樂、你嘅歡樂、冇人奪得你嘅、[二十二]當個時、你一的都唔使求我、我實實話你哋知、但凡你所求父嘅、佢因我名必賜過你哋、[二十三]從前你哋冇託我名嚟求乜嘢、求就必得倒、

就退後跌倒地、[七]耶穌又問佢話、你哋搵乜誰、衆人話、拿撒勒人耶穌、[八]耶穌答話、我已經話你知、我係呀、
你若係搵我、就由得呢的人去、[九]噉致應驗耶穌所講話、你所賜我嘅、其中我一個都冇亡失呀、[十]西門彼
得有張刀、就拔開、斬大祭司長嘅僕、削角佢右耳、個僕名叫馬勒古、[十一]耶穌就對彼得話、將張刀入番落
壳喇、我父俾我嘅杯、我豈唔飲咩、[十二]於是個隊兵共千總、與及猶太人嘅差役、捉耶穌嚟綁住、[十三]先拉佢到
亞那處、因爲佢係個年大祭司長該亞法嘅外父、[十四]舊時向猶太人議論話、一個人爲百姓死、係有益嘅、
卽係呢個該亞法呀、[十五]西門彼得跟住耶穌、又有別個門生跟住、呢個門生係大祭司長相識嘅、共耶穌
入去大祭司長嘅衙門、[十六]獨係彼得企倒門外處、大祭司長相識嘅門生行出、講過看門嘅婢知、就帶彼
得入去、[十七]看門嘅婢對彼得話、你唔係呢個人嘅門生之一咩、彼得話、我唔係呀、[十八]衆僕共差役、因爲寒冷、
燒起炭火、企倒個處嚟焙火、彼得都同佢企處焙火、[十九]大祭司長向耶穌問及佢門生共佢嘅教訓、[二十]耶穌
答佢話、我也曾講明過世人知、我常時喺會堂共殿裏、卽係猶太人大衆聚集個處嚟教訓、我冇喺隱
密處嚟講、[二一]你因何問我呢、你問吓聽過我嘅人、我共佢講乜嘢、佢知到我所講嘅咯、[二二]耶穌講嘵呢的、旁
邊有個差役企處、摵手掌打耶穌、話、你噉樣答大祭司長咩、[二三]耶穌答佢話、我說話若係唔好、你就指證
個的唔好嘅、若然係好、你因何打我呢、[二四]噉就耶穌仍然被綁住、亞那解佢去大祭司長該亞法處、[二五]個陣
時、西門彼得企處焙火、有人對佢話、你唔係佢嘅門生之一咩、彼得唔認、話、我唔係呀、[二六]大祭司長衆僕
之中、有一個係彼得削角佢耳嘅親戚、話、我唔係見你同佢喺園處咩、[二七]彼得又唔認、雞就卽時啼、○[二八]衆

佢、你所賜過我嘅、我保守住、其中有一個亡失、獨係亡失沉淪之子呎、致應驗聖書所寫咯、如今我嚟你處、我重喺世上講呢的、令佢哋心中得滿我嘅歡樂、我曾將你道賜過佢哋、世界又憎惡佢、因佢唔係屬世界、好似我唔係屬世界一樣、我唔求你將佢離開世界、但係求你保佑佢離開罪惡、佢哋唔係屬世界、好似我唔屬世界一樣、願你用眞理、令佢哋聖潔、你嘅說話卽係眞理呀、好似你打發我入世界、我都係喺樣打發佢入世界、我爲佢自己成爲聖潔、令佢都由眞理成爲聖潔、我不獨爲呢的人祈禱、亦爲但凡聽佢哋說話嚟信我嘅祈禱、令佢哋大家合而爲一、父呀、好似你在我、我在你、令佢亦在我哋合而爲一、等世人信你打發我呀、我掀你所賜過我嘅榮光賜過佢哋、令佢哋合而爲一、好似我哋合而爲一、我在佢哋、你亦在我、令佢哋成爲完全合而爲一、而且令世人知到你打發我、知到你愛佢哋、好似愛我嘅、父呀、我喺個處、願你所賜過我嘅人、亦同埋我喺個處、等佢哋見你所賜過我嘅榮光、因爲你自創世之先、愛我咯、公義嘅父呀、世人唔識你、獨係我識你、呢的人都知到你打發我嚟嘅、我也曾掀你名顯示過佢知、將來又顯示添、令你所愛我嘅愛在佢哋、我亦在佢哋呀。

第十八章

耶穌講完呢的、就同門生過汲淪溪、喺個便有個園、佢同佢門生入去、賣佢嘅猶大、都知到個處地方、因耶穌屢次共門生嚟聚集個處、猶大已經領曉一隊兵、共衆祭司長、及哂唎嚫人嘅差役、掀燈籠火把器械、嚟到個處、嘅耶穌知到各樣將臨身嘅事、就出去對佢哋話、你哋搵乜誰、衆人答佢話、拿撒勒人耶穌、耶穌對佢話、我係呀、賣佢嘅猶大、都同埋衆人企處、耶穌對佢哋一話係我呀、衆人

佢釘落十字架喇、因爲我唔查得出佢有罪呀、猶太人答佢話、我哋有一條律法、依個條律法、佢就應
死、因佢自己以爲係　神之子呀、彼拉多聞得呢的說話、就越發慌、再入公堂、對耶穌話、你從邊處嚟、但
耶穌唔答佢、嘅就彼拉多對佢話、你唔同我講咩、你豈唔知我有權柄放你、亦有權柄釘你落十字架
咩。耶穌答佢話、唔係由上賜過你、你總冇權柄攻我、故此解我過你處嘅、佢罪更大、自此之後、彼拉多
想釋放佢、但猶太人嘥話、你若然釋放呢個人、就唔係該撒嘅臣子、但凡自己立爲王嘅、就係詆譭該
撒咯、彼拉多聞得呢的說話、就帶耶穌出嚟、到一嗒地方、稱爲鋪華石處、希百來土音叫做呃吧吠、係
個處坐在案上、個日係預備逾越節嘅日、大約晏晝、彼拉多對猶太人話、試睇吓你哋嘅王、衆人嘥話、
拉佢去、拉佢去、釘佢落十字架、彼拉多對佢哋話、你嘅王我搣嚟釘落十字架咩、衆祭司長答話、除該
撒之外、我哋冇別個王、嘅就彼拉多就交出耶穌過衆人、等釘佢落十字架、衆人就拉耶穌去、佢自己
好住十字架就出、到一處名叫枯顱頭地、希百來土音叫做各各他、係個處釘佢落十字架、又釘兩個
人同埋佢添、一個在左、一個在右、耶穌喺中間、彼拉多寫係標擠倒十字架上頭、寫落嘅話、猶太人嘅
王拿撒勒人耶穌、有好多猶太人讀呢係標、因爲耶穌釘十字架個處、係近住城、而且個係標係用希
百來羅馬、希利尼字寫落嘅、猶太衆祭司長就對彼拉多話、咪寫猶太人嘅王、寧可寫佢自己話、我係
猶太人嘅王、彼拉多答佢話、我所寫嘅、已經寫落咯、個的兵釘嘵耶穌落十字架、就拈佢衣服分開四
分、一個兵得一分、又拈佢裏衣、呢件裏衣、有聯住、從上頭一氣織成嘅、所以個的兵相講話、我哋唔好

人拉耶穌、由該亞法處到公堂、個陣時喏喏天光、衆人唔入公堂、免致汚浼自己、等食得逾越節嘅筵
席、[二九]彼拉多就出嚟對衆人話、你哋搣乜嘢事嚟告呢個人呢、[三十]衆人答話、佢唔係犯罪嘅、我哋就唔解佢
過你哩、[三一]彼拉多對衆人話、你帶佢去、依你律法審問佢喇、猶太人就對佢話、依律法、我哋唔殺得人、[三二]致
應嘵耶穌所講、話自己要點樣受死嘅說話咯、[三三]所以彼拉多再入公堂叫耶穌、對佢話、你係猶太人嘅
王唔係呢、[三四]耶穌答話、你講呢的、由自己講吖、抑或有別人對你論我噉講呢、[三五]彼拉多答話、我豈係猶太
人咩、你本國嘅人、共衆祭司長、解你嚟我處、你做過乜嘢事呢、[三六]耶穌答話、我國唔係屬呢個世界、我國
若係屬呢個世界、我嘅臣子、就必定爭戰、免致交我過猶太人哩、但我嘅國唔係屬呢處呀、[三七]故此彼拉
多對佢話、然則你眞係王唔係呢、耶穌答話、你話我係王着咯、我因此致生、我因此致臨世界、嚟爲眞
理做證、但凡從眞理嘅、噲聽我聲咯、[三八]彼拉多對佢話、眞理係乜嘢呢、講完呢的、再出去猶太人處、對佢
哋話、我唔查得佢有乜嘢罪、[三九]但你哋有一件事例、要我當逾越節釋放一個人、你想我放猶太人嘅王
過你唔呢、[四十]衆人再大聲嚶話、唔係呢個人、係巴拉巴、個巴拉巴係盜犯呀。

第十九章

[一]噉就彼拉多將耶穌嚟鞭打、[二]個的兵搣荊棘結成一頂冠冕、戴落佢頭上、擰紫色嘅袍俾佢
着、[三]又嚟佢處話、猶太人嘅王、平安吖、衆人又搣手掌打佢、[四]彼拉多再行出、對衆人話、我帶佢出嚟你處、
令你知到我唔查得出佢有乜嘢罪、[五]耶穌就戴住荊棘嘅冠冕、着住紫色嘅袍出嚟、彼拉多對衆人話、
試睇吓呢個人吖、[六]衆祭司長共埋差役見佢、嚶話、釘落十字架、釘落十字架、彼拉多對衆人話、你哋將

第二十章 一七日期嘅第一日、好早、天重黑之時、抹大拉嘅馬利亞、嚟到墳墓、睇見嚿石已經離開個墳墓、二就走去見西門彼得、與及耶穌所愛嘅門生、對佢哋話、人攞嘵 主出墳墓、我哋唔知佢擠倒邊處、三彼得就同個個門生行出去到墳墓、四佢兩個一齊走、個個門生走得快過彼得、先到墳墓、五佢噁低頭睇見幼細麻布擠處、但唔入去、六西門彼得都跟從佢、嚟入去墳墓、睇見幼細麻布擠處、七個條包頭嘅巾、唔同埋幼細布擠處、係捲埋另外喺一處、八先到墳墓個個門生都入去、睇見就信、九因爲佢哋重未曉得聖書話、佢必定由死復生呀、十所以兩個門生番歸自己處、十一但馬利亞企倒墳墓外便喊、喊個陣時、噁低頭睇吓墳墓、十二見兩個天使着白衫、坐倒舊時擠耶穌屍個處、一個在頭、一個在脚、十三對佢話、婦人呀、你因何喊呢、佢答話、因爲有人攞嘵我 主去、我唔知擠佢喺邊處、十四講完呢的、佢喺轉後便、睇見耶穌企處、但唔知到係耶穌、十五耶穌對佢話、婦人呀、你因何喊、你搵乜誰呢、婦人估佢係看園嘅、對佢話、相公呀、你若係擰佢去、請你話我知擠倒邊處、等我去擰番佢、十六耶穌對佢話、馬利亞、婦人就喺轉便用希伯來音對佢話、啦啵呢、繙譯卽係夫子、十七耶穌對佢話、咪摩我、因爲我未昇上父處、但係你去見我兄弟對佢哋話、我昇上見我父、卽係你父、見我 神、卽係你 神、十八抹大拉嘅馬利亞嚟對個的門生話、已經見主、而且主對佢講呢的事、○十九個日、卽係七日期嘅第一日、將近夜、門生喺一處、閂埋度門、因爲怕猶太人呀、耶穌嚟到、企倒中間對佢哋話、你哋平安、二十講完、俾佢手共小脇過佢哋睇、門生見嘵主、就歡喜、二一耶穌又對佢話、你哋平安、好似父打發我、我都噉樣打發你、二二講完、就向佢哋吹氣話、你哋受聖靈、二三但凡你哋釋放

擘開但、寧可將但嘹執籌、睇邊個得倒、致應驗聖經所講話、但拽我外衣嘹分過自己、因我裏衣嘹執籌、個的兵就係噉樣做、[二五]企倒耶穌十字架旁邊、係但母親共母親嘅姊妹革流巴嘅妻馬利亞、與及抹大拉嘅馬利亞、[二六]耶穌睇見母親共但所愛嘅門生企近處、就對母親話、婦人呀、睇你嘅仔、[二七]又對個門生話、你睇你嘅母親、自呢陣時、個門生帶但番去自己家處、[二八]此後、耶穌知到各樣事已經成就、等聖書得應驗、就話、我頸渴呀、[二九]喺個處有件器皿、載滿醋、但哋拽水瀚濕透的醋、擰倒牛膝草處遞到但口、[三十]耶穌已經受醋就話、事幹成全咯、噉就嚥低頭、將個靈魂交回、○[三一]個日係預備節嘅日、猶太人想免致安息日有屍骸喺十字架處、因呢個安息係大日、故此求彼拉多、令打折但脚骨、揨但屍去、於是個的兵嘹打折同埋釘十字架第一個嘅脚骨、又打折第二個嘅、[三二]但係到耶穌處、見但已經死、就唔打折但脚骨、[三三]但個的兵之中、有一個拽槍刳但小脇、卽有血共水流出、[三四]有個睇見嘅做證、但嘅證係眞、但知到所講嘅係眞、令你哋亦可以信得、[三五]因爲呢的事成就、係應驗聖書所講話、唔打折但一條骨、[三六]聖書又有話、衆人將見但所刳嘅、○[三七]此後、有個亞利馬太人約瑟、靜靜做耶穌嘅門生、因爲怕猶太人呀、嘹求彼拉多准但領耶穌嘅屍、彼拉多允准但、故此嘹領耶穌嘅屍去、[三八]又有尼哥底母、從前夜間親就耶穌嘅、但揨住沒藥、俾蘆薈摳勻嘅、約膜一百斤、嘹到、[三九]二人就將耶穌嘅屍、拽幼細麻布共香料包住但、係依猶太人嘅葬禮呀釘、[四十]落十字架個處、有一所園、園裏有穴新墳墓、從來未曾葬過人嘅、[四一]個日係猶太人預備嘅日、而且個墳墓係近、故此葬耶穌喺個處。

耶穌對佢哋話、嚟食喇、門生因爲知到佢係主、唔敢問話你係乜誰、耶穌嚟到、將餅俾衆人、俾魚都係
嗷樣、耶穌由死復生之後、自己顯現過門生睇、呢的係第三次咯、衆人食完、耶穌對西門彼得話、約翰
嘅仔西門、你愛我多過呢的人唔呢、佢答話、主呀、係咯、你知到我愛你咯、耶穌對佢話、喂我嘅羊仔呀、
耶穌第二次對佢話、約翰嘅仔西門、你愛我唔呢、佢答話、主呀、係咯、你知到我愛你咯、耶穌對佢話、看
我羊呀、第三次對佢話、約翰嘅仔西門、你愛我唔呢、彼得因佢三次問你愛我、就憂悶起嚟、答佢話、主
你無所不知、你知我愛你咯、耶穌對佢話、喂我羊呀、我實實話你知、你年少之時、自己束起條帶、任從
你行邊處、但到老大個時、你就伸開手俾別人綁住、拉你到唔想去個處、佢講呢的、係指彼得將來點
樣死、嚟歸榮　神嘅、講完、又對佢話、跟從我、彼得喺轉便、見耶穌所愛嘅門生跟住、即係當晚餐時挨
倒耶穌胸懷、問話、主、賣你嘅個係乜誰、彼得睇見佢、就問耶穌話、主、呢個人將來點樣、耶穌對佢話、
我若係想佢住倒處、等到我嚟、與你何干呢、你跟從我罷囉、於是呢的說話、喺兄弟處傳開、話、呢個門
生將來唔死、其實耶穌唔係話佢唔死、不過話我若係想佢住倒處、等到我嚟、與你何干嗷呎、爲呢的
事證明、及寫落呢的事嘅、即係呢個門生、而且我哋知到佢所證嘅係眞、耶穌所做嘅事、重有好多、倘
若一一寫落、我估世上唔載得嚟所寫佢嘅書咯。

約翰傳終

佢罪嘅、佢嘅罪必被釋放、但凡你哋留住佢罪嘅、佢嘅罪必被留住、[二四]耶穌嚟個陣時、十二使徒之中、有一個多馬、又叫做低土馬、唔同埋佢哋喺處、[二五]所以衆門生對佢話、我哋已經見　主咯、多馬對佢哋話、我若然唔見佢手上嘅釘痕、而且伸我手指探入釘痕、兼之伸我手探入佢小脇、我唔信呀、[二六]過八日、門生又喺裏頭、多馬亦同埋喺處、已經閂門、耶穌嚟到、企倒中間、話、你哋平安、[二七]就對多馬話、伸你手指嚟睇我手、伸你手嚟探我小脇、你唔好唔信、總之要信呀、[二八]多馬答佢話、我嘅主、我嘅　神、[二九]耶穌對佢話、你因見我致信、個的未見都信嘅、有福咯、[三十]耶穌喺門生面前、行好多別樣異跡、呢簿書未曾寫落、但呢的寫落嘅、係令你哋信耶穌係　神之子基督、又令你哋既信佢、可以因佢名、就得生咯。

第二十一章　[一]此後、耶穌喺提庇哩亞海邊、自己再顯現過門生睇、佢顯現嘅事、列明在下、[二]有西門彼得、多馬叫做低土馬、加利利迦拿嘅拿但業、西庇太兩個仔、又有兩個門生、都同埋喺處、[三]西門彼得對衆人話、我去攞魚、衆人對佢話、我哋都同埋你去、衆人就出去落船、個晚一的都唔攞得倒、[四]已經天光、耶穌企倒岸上、但門生唔知係耶穌、[五]耶穌就對佢話、小子呀、你有的食物冇、佢哋答話、冇、[六]耶穌對佢話、喺船右便撒網、必定搵得倒、衆人撒網、就唔拉得起、因爲咁多魚呀、[七]故此耶穌所愛嘅門生、對彼得話、係主咯、西門彼得脫曉衫、一聞得係主、就着番衫、自己跳落海、[八]其餘門生喺小艇處、拉載魚嘅網埋岸、因爲離岸冇幾遠、大約二百尺呎、[九]上到岸、衆人睇見有炭火、而且有魚擠倒火上、亦有餅添、[十]耶穌對佢哋話、你如今所得嘅魚、掙的嚟、[十一]西門彼得就去拉網上岸、載住大魚一百五十三條、雖係咁多、網都唔裂、

使徒行傳羊城話

第一章 提阿非羅呀、我已經撼耶穌凡起首所做嘅、所教嘅、至到佢託聖靈吩咐所揀擇嘅使徒、以後被接升天個日、一的都寫落前書、佢受害之後、撼好多憑據、顯明自己係生嘅、俾使徒睇、又講及 神國嘅道理、四十日咁耐、耶穌同埋使徒聚集、就吩咐佢哋話、唔好離開耶路撒冷、要等到 父所應承、卽係你哋聽我講過嘅、因爲約翰用水施洗、但你哋唔使幾多日、就受聖靈施洗咯、〇佢哋既聚集、就問耶穌話、 主呀、你呢陣時、交還個國過以色列、係唔係呢、耶穌對佢哋話、 父自己所揸權柄、嚟定曉嘅時候日期、你不可知到、但聖靈降臨你、你哋就得能幹、而且爲我做證、喺耶路撒冷、通猶太兼撒馬利亞、及至到地極、講完呢的事、衆人睇住佢上天、有雲接住、眼就唔見佢咯、耶穌升上之時、衆人定眼望住個天、忽然有兩個人、着白衣企倒佢哋側邊、就話、加利利人呀、你做乜企倒處望住個天呢、呢位耶穌離別你哋、被接上天、你哋見佢嘅樣上天後來必照嘅樣番嚟、使徒從個山、名叫橄欖山嘅、番去耶路撒冷、呢個山隔耶路撒冷、係安息日嘅路程咁遠呀、佢哋入城、就上一間樓、在個處住嘅、卽係彼得、約翰、雅各、安得烈、腓力、多馬、巴多羅買、馬太、亞勒腓嘅仔雅各、銳敎嘅、西門、共雅各嘅兄弟猶大、呢的衆人同埋的女人、及耶穌母親馬利亞、共耶穌兄弟、常時同心祈禱、〇個陣時、衆人名數約有一百二十、彼得喺兄弟之中企起、嘅話、列位兄弟呀、聖靈託大衛嘅口、預先講及做線公嚟捉耶穌嘅猶大呢的經、必要應驗、因爲佢共我哋同班、及有分做呢的職役、呢個人撼不義嘅賞銀嚟買田、個身蹼

企處、大聲對佢哋話、猶太人及凡住在耶路撒冷嘅、你哋應當知到、請聽我話、[十五]呢的人實在唔係醉好
似你估噉嘅、因爲呢陣、不過巳時頭呎、[十六]但呢的係先知約耳所講、　神話收尾嘅日子、我搣我聖靈施
俾萬人、你仔女噲講預言、[十七]年少嘅要見異象、年老嘅得夢報、[十八]個的日子、我要搣我聖靈施俾我嘅僕婢、
佢哋就噲講預言、[十九]我將來顯現奇事喺天上、異跡喺地下、係血、係火、係雲烟、[二十]在　主大大顯現嘅日未
到之先、熱頭變爲黑暗、月光變成血、[二一]但凡稟求　主名嘅、是必得救、[二二]以色列人呀、聽呢的說話、　神託
拿撒勒人耶穌做出大能奇事異跡、喺你哋之中、噉樣證明佢係　神所立嘅、呢件事係你哋自
己所知、[二三]呢個人依　神所定嘅主意、及預先嘅知見、被解出嚟、你哋搣不法人嘅手、釘住嚟殺佢、[二四]但係
　神放角佢死嘅苦難、俾佢復生、因佢不能被死拘束得住嘅、[二五]大衛指耶穌噉話、我見　主常在我面
前、因佢係在我右邊、令我唔震動、[二六]故此我心歡喜、我口讚美、而且我肉身葬後、重有指望、[二七]因你唔留落
我靈魂喺陰間、唔俾你聖者見廢壞、[二八]你也曾搣生命嘅路指示我、你將來搣面向我、令我滿心歡喜、[二九]列
位兄弟呀、容我講明個先祖大衛過你聽、佢死嘵又葬埋佢嘅墳墓、至到今日重喺我哋處、[三十]大衛既然
係先知、又知　神也曾共佢發誓話、將來喺佢子孫之中、舉一個坐佢嘅位、[三一]佢預先見到講及基督嘅
復生、話、佢唔留落在陰間、佢肉身唔至廢壞、[三二]呢個耶穌、　神令佢復生、我哋衆人都做見證、[三三]故此佢已經
被高舉在　神右邊、而且受嘵父所應承嘅聖靈、就搣呢的嚟施賜、卽係你所見所聞嘅、[三四]因爲大衛
未曾上天、但佢自己有話、　主對我　主話、你坐倒我右邊、[三五]等到我搣你嘅仇敵、做你嘅脚踏凳、[三六]故此

倒、個肚裂開、佢腸臟流曱出嚟、凡在耶路撒冷居住嘅、都知到、故此土談叫個噠田做亞啤吠嗎、即係血田嘅解、詩篇有寫落、佢嘅屋應變爲空虛、有人在內居住、又話、佢監督嘅職、要別人接受、所以　主耶穌同我哋出入嘅時候、由約翰嘅洗禮起、至到　主離開我哋升天個日止、個的常時共我哋做同輩嘅、必要有一個人共我哋做耶穌復生嘅見證、嘅就公舉兩個人、一個係約瑟、稱爲巴撒巴、又稱猶士都、一個係馬提亞、衆人祈禱嘅話、主呀、你係識衆人嘅心、呢兩個人、請指示邊一個係你揀擇嘅、得倒呢的職役、及使徒嘅職分、即係猶大所離開嘅、就去到自己地方、嘅就執籌、執着馬提亞、佢就共十一使徒同班咯。

第二章

一到五旬節時、大衆門生同埋聚集一處、忽然間自天有聲嚟、好似一陣猛風、充滿所坐嘅屋、就見有的舌分開、好似火嘅樣、止在佢哋各人之上、衆人得滿聖靈、起首講別國嘅話、照依聖靈賜過佢哋講出嚟、嘅個陣有敬虔嘅猶太人、喺天下各國嚟、嘅住落耶路撒冷、呢的聲一響、衆人聚集、各人聽見佢哋照依自己土談嚟講、嘅就心亂起嚟、大衆驚奇、相講話、呢的講嘅、豈唔係俱皆加利利人咩、點解聽佢說話、竟然係我哋各人出世個處嘅土談呢、有帕提亞人、米太人、以攔人、又居住米所波大米、猶太、伽帕多加本都、亞西亞、弗呂家、旁非利亞、埃及、呂彼亞一帶住近古利奈嘅、又有從羅馬嚟做客嘅、或猶太人、或進教嘅、革哩底及亞喇伯人、大家都聽見佢搦我哋土談講出上帝嘅大作用、嘅就衆人見出奇、思疑起嚟、彼此相問、呢的係乜嘢意思呢、有人譏笑話、呢的人飲醉新酒呀、但彼得共十一個使徒

能或敬虔、令呢個人行咩亞伯拉罕、以撒、雅各嘅　神我列祖嘅　神榮顯、佢嘅臣子耶穌、但你哋解佢、彼拉多擬定放佢、你哋都在彼拉多面前唔認佢、你唔認個聖潔嘅、公義嘅、反求放個殺人嘅俾過你、你哋殺生命嘅　主、神令佢由死復生嘅、我哋爲佢做見證、耶穌嘅名、令你哋所見所識嘅人壯健、因信佢名呀、而且呢的信、係從耶穌嚟嘅、致令呢個人喺你大衆面前得好嘅、兄弟呀、我如今知到你所做嘅、係由於唔曉得㗎、你哋嘅官府亦係嗷、但　神託衆先知嘅口、所有預先講　神嘅基督、必定受害嘅、就嗷樣應驗咯、故此你哋要悔改歸正、令你嘅罪抹嘥、嗷就舒暢嘅日子、可以由　主面前嚟到、主就打發基督耶穌嚟、即係預先爲你哋設立嘅、佢應當喺天上、等萬物興起嘅時候、照依　神託佢自古以來聖先知嘅口所講嘅、因爲摩西委實話、主即係　神將來喺你兄弟之中、生出一個先知好似我㗎、但凡佢對你講、你一的都要聽呀、所有唔聽個個先知嘅、必定在民間被滅絕、自從撒母耳以來、所有講預言嘅先知、都係講及呢的日子、你哋係先知嘅子孫、受　神所立過你列祖嘅約、對亞伯拉罕話、天下各族、將來喺你後裔處得福、如今　神已經降生佢臣子、先打發佢祝福你、令你各人離開自己嘅惡呀。

第四章

使徒共百姓講緊個時、列位祭司、共殿司、同埋嘰吐噭人、忽然嚟到、好唔鍾意佢教百姓、及引耶穌嚟講由死嘅復生、就落手捉倒佢哋、囚入監處、等待明日、因爲時候已經夜咯、但聽道嘅好多信、從人數大約有五千、第二日、官府長老讀書人共大祭司長亞那、同埋該亞法、約翰、亞力山大、及但凡

以色列全家、要確實知到呢個耶穌、你所釘落十字架嘅、神已經立佢做　主、做基督咯、〇三七衆人聞得嘅樣、就刮親個心、問彼得共別位使徒話、列位兄弟呀、我哋應該點樣做呢、三八彼得對佢哋話、你哋各人要悔改、奉耶穌基督嘅名嚟受洗禮、令你罪惡得赦、嘅就必受聖靈恩賜咯、三九因爲所有應許嘅、都係屬你、與及你子孫、共但凡遠處嘅人、卽係　主我嘅　神所召嘅、四〇又揾好多說話嚟做證、勸佢哋話、你要救自己出呢個邪惡世代呀、四一接納佢說話嘅、就受洗禮、個日約噴添多三千人、四二佢哋都常受使徒嘅教訓、共交接、又常時擘餅、祈禱、四三衆人都敬畏佢哋、而且使徒做好多奇事異跡、四四所有信嘅、同埋一處、共用各樣物件、四五而且賣曉產業、與及什物、照各人所需用嘅嚟分過佢、四六日日同心、喺殿聽候、及在家擘餅、歡喜誠心嚟食、四七讚美　神、而且得衆人嘅歡喜佢、揾得救嘅人、日日加多入會。

第三章　一申時初祈禱時候、彼得約翰上殿、有一個人喺老母胎跛嘅、日日俾人擡佢、擺落殿堂一度門、叫做美門、想佢求入殿嘅人施捨、三佢見彼得約翰將近入殿、就求佢施捨、四彼得共約翰定眼睇住佢話、睇吓我哋、五佢就睇實佢哋、望有嘢得倒、六彼得話、金銀我都冇、但所有嘅就俾過你、託拿撒勒耶穌基督嘅名起身行喇、七就執住佢右手、抽起佢、佢嘅脚共脚眼卽時硬健、八就跳起企吓、而且行添、同佢兩人入殿、又行又跳、及讚美　神、九衆人見佢行、及讚美　神、十都識佢係平素坐倒殿堂美門求施捨嘅、就十分詫異驚奇佢所遇嘅事、十一佢執住彼得約翰、衆百姓好驚慌、走去佢哋處、卽係稱爲所羅門嘅廊頭處、十二彼得睇見、對百姓話、以色列人呀、爲乜咁詫異呢件事呢、爲乜定眼睇住我哋呢、好似我倚賴自己嘅才

列百姓、果然喺呢個城聚集、攻你所膏沐嘅聖潔臣子耶穌嚟成就你手、你意旨所預定嘅事、[二九]主呀、如今列位祭司恐嚇我哋、求　主監察佢、賜你嘅僕有膽志宣傳你道、[三十]伸你嘅手嚟施醫、及託你聖潔臣子耶穌嘅名、嚟行異跡奇事、[三一]祈禱之後、所聚集嘅地方、震動起嚟、衆人受滿聖靈、就有膽志講　神嘅道、○[三二]大衆信道嘅人同心合意、有無相通、冇一個話佢所有嘅係屬自己、[三三]使徒用大能證明　主耶穌復生、衆人都得大恩典、[三四]其中冇窮困之人、因爲凡有田有屋嘅、就賣曉、帶個的銀擠倒使徒脚下、[三五]依住各人所需用嚟分過佢、[三六]有個利未人、生在居比路、名叫約瑟、使徒改佢名做巴拿巴、繙譯卽係勸慰子、佢有田賣曉、帶個的銀擠倒使徒脚下。

第五章　[一]有一個人、名叫亞拿尼亞、共個妻撒非拉、賣曉產業、[二]夫妻同謀、靜靜收埋個的價銀幾份、其餘幾份、帶嚟擠倒使徒脚下、[三]彼得話、亞拿尼亞爲乜俾撒但滿你嘅心、嚟欺騙聖靈、靜靜收埋幾份田價呢、[四]田未曾賣、豈唔係你嘅咩、已經賣、個的銀唔係在你權下咩、你個心爲乜生出呢的事呢、你唔係欺騙人、係欺騙　神、[五]亞拿尼亞聞得呢的說話、就跌倒處氣絕、但凡聽見呢的事嘅人、個個都好慌、[六]有的少年人起身、殮埋佢屍、擡出去葬、[七]過一個半時辰、佢妻入嚟、唔知有呢件事、[八]彼得對佢話、你哋賣田嘅銀、止係咁多咩、話明我知、佢話、止係咁多呎、[九]彼得對佢話、你哋爲乜同心算計、試　主嘅聖靈呢、你睇吓葬你丈夫的人嘅脚、喺門口處、就擡你出去咯、[十]個女人卽時蹼倒佢脚下、氣就絕、嚟、少年人入嚟見佢已經死、擡佢出去、葬倒佢丈夫側邊、[十一]全教會嘅、共埋但凡聽見呢件事嘅、都好慌、[十二]主託使徒嘅手、

大祭司長嘅親屬、都聚集在耶路撒冷、叫使徒企在公會面前、問話、你搦乜嘢嘅權、乜誰嘅名、做呢的事呢、彼得大得聖靈感動、就對佢哋話、百姓嘅官府共長老呀、倘若我哋今日、爲個病人做好事、被審問點樣令佢得好番、嘅就你哋大家同埋以色列衆百姓、要知到呢個人得好番、企在你面前、係倚賴拿撒勒人耶穌基督嘅名、個位耶穌、係你哋釘落十字架、神令佢復生嘅、呢個卽係你哋師傅所丟棄嘅石、已經做曉屋角第一嚿石咯、除佢之外、別無拯救、或作救主因爲天下人間、冇賜別個名、令我哋可以得救嘅、〇衆人見彼得約翰有膽志、又知到佢係未讀書嘅庶民、就見出奇、又認得佢也曾喺耶穌處嘅、而且見個個好番嘅人、同佢哋企處、嘅就冇說話駁得、但係叫佢出曉公會、後來大家議論話、我哋要點樣處置呢的人呢、因爲佢也曾行大異跡、凡住在耶路撒冷嘅、盡知到明白、我哋不能話佢冇呀、但免致呢的事、喺百姓處越發傳開、當恐嚇佢、等佢咪再用呢個名講過人聽、就叫使徒嚟、禁戒佢哋斷唔好搦耶穌名嚟講嚟、教彼得約翰答佢話、聽從你哋勝過聽從　神、喺　神面前合義唔合、你自己審度吓、因我哋所見所聞、不得不講呀、官府再恐嚇佢哋、就釋放曉、唔搵得着點樣刑罰佢、係爲百姓呀、因衆人見佢所行嘅、就歸榮　神、個個搦異跡嚟醫好嘅人、有四十幾歲咯、〇使徒已經釋放、就去到佢會友處、搦衆祭司長與及長老所有共佢講嘅、話過佢哋知、佢哋聽聞、就一心發聲對　神話、主呀、你係造天地海、共其中萬物嘅、也曾搦你臣子大衛嘅口話、爲乜異邦嘈吵、百姓圖謀虛妄嘅事呢、地上列王企起、官府聚集、攻擊　主共佢嘅基督、因爲希律共本丟彼拉多、異邦人及以色

己要謹慎點樣處置呢的人、(三六)因爲從前丟大出嚟、自己矜誇、大約有四百人歸附佢、但佢被殺、所有從佢嘅人、都分散歸於無有、(三七)後來上册個時、有加利利嘅猶大出嚟誘惑百姓、令數人從佢、佢亦喪亡、所有從佢嘅、盡哋散清、(三八)如今我對你講、應該離開呢的人、由得佢、因爲佢哋所謀所做嘅事、若係從人出嘅、是必喺自己敗壞、(三九)若係從　神出嘅、你哋必不能敗壞佢、而且怕你係攻擊　神呀、(四十)衆人聽從佢、叫使徒入嚟鞭打、吩咐佢咪搦耶穌嘅名嚟講、就釋放佢、(四一)使徒離開公會面前、以爲自己堪當爲耶穌嘅名受羞辱、(四二)嘅就喜樂、每日喺殿堂或喺人嘅家內、不歇教訓、傳講耶穌係基督。

第六章(一)當個陣時、門生越發多起嚟、有的講希利尼話嘅、猶太人、怨希伯來人、因日日施濟、都冇俾佢嘅寡婦、(二)十二使徒叫大衆門生嚟話、我哋唔傳　神道、去料理筵席、係唔合嘅、(三)所以兄弟呀、應該喺你哋之中、揀擇七個有好名聲、充滿聖靈及智慧嘅、等我哋立佢嚟辦理呢的事、(四)我哋就專務祈禱、及傳道嘅事、(五)大衆歡喜呢的說話、就揀擇士提反、佢係充滿信德及聖神嘅人、又揀擇腓力、伯羅哥羅、尼加那、提門、巴米拿、又安提阿進教嘅尼哥拉、(六)大衆帶佢哋、企倒使徒面前、使徒祈禱、按手佢頭上　(七)神嘅道越發生長、在耶路撒冷門生嘅數加增起嚟、祭司信服嘅亦好多、(八)士提反充滿恩寵與及權能、在百姓之中、行大異跡奇事、(九)個陣時、有屬利百地那古利奈亞力山大基利家亞西亞會堂嘅出嚟、共士提反辨駁、(十)士提反講得有智慧、又有靈通、衆人不能駁得、(十一)就賄賂的人講話、我哋聽聞佢講褻瀆摩西及神嘅說話、(十二)嘅就唆聳百姓長老共士子、嚟執住佢、拉到議事公會處、(十三)設假見證話、呢個人不歇毀謗

喺百姓之中、行好多異跡奇事、信道嘅人、一心同在所羅門廊頭處、十三其餘冇人敢交結佢、但百姓尊佢
哋爲大、十四男女信而歸　主嘅、以致一隊隊咁多、十五甚至有人扶住病人出去街、擠佢瞓在睡椅處、或牀處、
望彼得經過、佢嘅影或遮住佢、十六又有衆人、從附近各城到耶路撒冷、帶住病人、共埋被邪鬼或作汚遭鬼所
害嘅、個個都好番、○十七個大祭司長共跟從嘅人、卽係嚾吐嚓嘅黨、就滿心妒忌、十八於是落手捉使徒困入
大監、十九但　主嘅使者、夜晚開嘵監門、帶佢哋出、二十話、你哋去企倒殿處、搣呢的生命道理、講嘥過百姓知、
二一使徒聞得、就趁天曚光入殿教訓、大祭司長共跟從佢嘅嚟、就叫議事公會、及以色列嘅長老聚集、又
打發人去監處、令佢拉使徒嚟、二二個的差到監、唔見使徒、番嚟回覆、二三話、我哋見個監關埋、好堅固、看守嘅
人、又企倒門外、開個陣時、裏頭一個人都唔見、二四殿司及衆祭司長、聽見呢的說話、疑惑起嚟、都唔知後
來點樣、二五有一個人嚟對佢哋話、你所困落監嘅人、如今企倒殿處嚟教訓百姓嘱、二六殿司共個的差、就去
帶使徒嚟、但冇勉强佢、因爲怕百姓搣石嚟矴佢、二七既帶到嚟、擠佢哋企倒公會中、大祭司長問佢哋話、
二八我哋嚴禁你哋、咪搣呢個名嚟傳教、但你哋反轉傳過嘥耶路撒冷、想搣個個人嘅血歸罪我哋咯、二九彼
得同使徒答話、聽　神好過聽人、係應該嘅、三十你所掛倒木處殺嘵嘅耶穌、我列祖嘅　神、已經令佢復
生、三一而且舉佢喺自己右邊、做人君、做救主、致令以色列人悔改、及得罪赦、三二我哋爲呢的事做見證、　神
賜過信從之人嘅聖靈、亦做見證、○三三衆人聽聞、就激得好惱、設計想殺佢、三四有一個哒唎囔人名叫迦馬
列、係做教法師、衆百姓所尊敬嘅、企倒公會之中、話令使徒暫時出去、三五對衆人話、以色列人呀、你哋自

新王管轄埃及唔識得約瑟嘅[十九]佢就詭計謀害我族、難爲我祖宗、吩咐丟棄佢嫩仔、致到唔得生、〇[二十]個陣時、摩西生出嚟、十分好樣、喺父親嘅屋養曉三個月、[二一]丟棄之後、被法老嘅女執起、當作自己仔嚟養、[二二]摩西盡得埃及人嘅學問、而且說話做事、都有才能、到四十歲個時、心中起意去探佢兄弟、[二三]即係以色列人、[二四]睇見一個人受寃屈、就保護佢、替個受寃屈嘅報仇、將埃及人打死、[二五]佢估兄弟必醒悟、　神將要託佢手救佢哋、誰不知兄弟總唔醒悟、[二六]第二日、又睇見兄弟爭鬥、勸佢哋和好、話、你哋係兄弟、爲乜彼此相害呢、[二七]個個不義待兄弟嘅、就拒佢話、乜誰立你做我哋嘅官長及刑官呢、[二八]你想殺我、好似昨日殺個埃及人咩、[二九]摩西因呢的說話、就逃避、喺米田地方寄居、在個處生兩個仔、[三十]過曉四十年、喺西乃山曠野、有天使從荊棘火燄中現出俾摩西睇、[三一]摩西睇見、驚奇個的異象、就近前睇吓、聽聞主嘅聲話、[三二]我係你列祖嘅　神、即係亞伯拉罕、以撒、雅各嘅　神、摩西打震、唔敢睇、　主又對佢話、解角你脚嘅鞋、因爲你企個處係聖地呀、[三三]我百姓喺埃及受苦、我實在見過、佢嘅嗟嘆、我已經聽聞、我降臨救佢哋、如今你嚟、我要打發你去埃及呀、[三四]呢個摩西、即係百姓所拒嘅話、乜誰立你做官長做刑官呢、　神託荊棘中所現出個天使嘅手、打發呢個做官長做救主咯、[三五]佢帶百姓出嚟、行奇事異跡、在埃及地方、在紅海、在曠野、共四十年、[三六]呢個摩西、即對以色列人話、　神將來喺你兄弟之中、生出一個先知似我、[三七]呢個摩西、先日同埋個天使、及我列祖在曠野嘅教會處、天使在西乃山同佢講、佢受曉生命嘅道理、傳授過我哋、[三八]我列祖唔肯順從、就拒絕佢、心裏想番去埃及、[三九]對亞倫話、爲我哋整的　神像、嚟先我哋行、[四十]因爲帶

聖所及律法因爲我已經聞聽佢話、呢個拿撒勒人耶穌、將要毀拆呢噠地方、而且改變摩西所傳過
我哋嘅規例、於是凡坐在公會處嘅人、大家都定眼睇住士提反、見佢嘅面貌、好似天使嘅面貌一樣。
第七章 一個大祭司長問士提反話、呢的事係嘅唔係呢、二士提反話、列位父兄呀、請你聽喇、先日我祖亞
伯拉罕居住米所波大米未曾住在哈蘭個時、榮光嘅　神現出嚟、對佢話、三出去你所住之地、離開你
親屬、去到我將示你知嘅地方、四佢嘅就離曉迦勒底嘅地、住在哈蘭、佢父親死之後、　神由個處搬佢
到你哋如今所住之地、五但係在呢處、　神冇俾產業過佢、甚至企腳咁闊地方都冇、獨係應承俾呢噠
地方過佢、共佢子孫做產業、但個時、佢重唔曾有仔呀、六　神嘅樣講話、佢嘅子孫、將來喺外國寄居、個
的人逼佢做奴僕、困苦佢、至到四百年咁耐、七　神又話、逼佢哋做奴僕嘅、我必定執責個國、後來佢哋
出嚟呢處服事我、八嘅就搦割禮之約嚟賜過佢、於是亞伯拉罕生以撒、第八日、共佢行割禮、以撒生雅
各、雅各生十二個祖宗、九〇個的祖宗、妒忌約瑟、賣佢去埃及、但　神同埋佢、十救佢出各樣患難、俾佢在
埃及王法老面前得恩典、有智慧、法老封佢爲埃及共宗室嘅總督、十一但當時、埃及全地、共迦南有饑荒、
大患難、我哋祖宗、唔搵得口糧、十二雅各聞得埃及有穀、起初打發我嘅祖宗去、十三第二回、約瑟令兄弟認識
自己、個陣時、約瑟嘅親屬俾法老知到、十四約瑟就打發兄弟、請佢父親雅各、及所有親屬、共七十五人嚟、
十五嘅就雅各落去埃及、後來共我嘅祖宗、都死在個處、十六移去叙劍、葬落墳墓、即係亞伯拉罕、搦銀由哈抹
子孫喺叙劍所買之地、及至　神應許亞伯拉罕嘅時候將到、百姓在埃及處發生、而且茂盛、十八至到有

第八章 (一)個陣時、耶路撒冷喫教會、遇着好大喫迫害、使徒之外、大衆散開、在猶太撒馬利亞各處地方
(二)有的敬虔喫人埋葬士提反、爲佢泵心大哭、(三)掃羅殘害教會、入去各人喫家內、捉個的男女押落監處、
(四)喫就個的散開喫人周圍去傳福音喫道、腓力落到撒馬利亞城、傳講基督過佢哋聽、(五)衆人睇見聽聞、
腓力所行喫異跡、同心謹愼聽從佢所講、(六)因爲有好多邪鬼大聲嗌、就離開所迷喫人、重有好多瘋癱
喫、跛脚喫、都得醫好、(七)個城中就大歡喜、(八)有一個人名叫西門、平素在個城用邪術、每每矜誇自己係大、
(九)令撒馬利亞人奇異佢、(十)衆人自小至大、都聽從佢、話、呢個人係 神喫大權能呀、(十一)個的衆人聽從佢、因
爲佢好耐搖邪術令百姓奇異呀、(十二)但腓力宣傳 神國喫福音、共耶穌基督喫名、男女都信、(十三)嚟受洗禮、西
門自己亦信、及受洗禮之後、常時同埋腓力、睇見佢所行異跡大能、就見出奇、(十四)使徒喺耶路撒冷聞得
撒馬利亞接受 神喫道、就打發彼得約翰去佢哋處、(十五)已經落到、就替衆人祈禱、令佢哋受聖靈、因爲
聖靈未曾降落佢哋一個人獨係託 主耶穌喫名受洗禮呀、(十七)使徒嗽就搖手嚟按衆人、衆人就受聖
靈、(十八)西門睇見使徒按手、卽有聖靈施賜佢、就搖銀嚟獻過佢哋、話、(十九)將呢的權能賜我、等我手所按喫都
受聖靈、(二十)彼得對佢話、你喫銀同你都滅亡呀、因爲你估 神所賜喫、可以俾銀買得、(二一)呢的事共你冇緣
份、冇關涉、因爲喺 神面前、你個心唔正呀、故此你要悔改呢的罪惡、祈求 主、或者你心喫念頭得
赦、(二二)因爲我見你在苦膽之中、與及被罪惡綁住呀、(二三)西門答話、你哋代我求 主、免你所講喫嚟我處、(二四)兩
個使徒已經證明、而且講 主喫道、就番去耶路撒冷、傳福音過撒馬利亞好多村鄉、(二五)〇但 主喫使

我哋出埃及個摩西、我哋唔知佢係點樣、[四一]個陣時、就整成一隻牛仔、搦祭物嚟祭個像、歡喜自己手所做嘅、[四二]但　神喺轉便由得佢奉事天上嘅星宿、照依先知嘅書所話、以色列族呀、你哋喺曠野四十年、豈係搦畜牲祭物獻過我咩、[四三]你又擡起摩落嘅帷幕、及個　臉番神嘅星、卽係你哋所做嚟拜嘅像、所以我要搬你哋去巴比倫之外咯、[四四]我列祖喺曠野有做證嘅帷幕、係　神吩咐摩西、照佢所睇見嘅樣子嚟做嘅、[四五]呢張帷幕、我列祖共約書亞擡入　神在我列祖之前、所趕逐異邦人嘅地方、我列祖相傳呢張帷幕、直到大衛個時、[四六]大衛喺　神面前得恩寵、想爲雅各嘅　神、[四七]得倒一間住所、後來所羅門爲佢起間殿堂、[四八]但至上者、唔住人手所造嘅殿、照依先知所講嘅、[四九]主話、天係我座位、地係我脚凳、你起乜嘢屋搦嚟俾我住、邊處係我安息嘅地方呢、[五十]呢的萬物、豈唔係我手所做嘅咩、[五一]你哋咁硬頸、心共耳都未曾受割禮嘅呀、常時背逆聖神、你祖宗所做、你都係嗷樣做、[五二]邊一個先知、你祖宗唔迫害嘅呢、而且殺個的預先話有個義人將近嚟嘅、呢個義人、如今你解曉佢嚟殺咯、[五三]你哋接受天使所傳嘅律法、但唔曾守住呀、○[五四]衆人聞得呢的說話、激得好惱、咬實牙向住佢、[五五]但士提反被聖靈充滿、定眼望住天、睇見　神嘅榮光、及耶穌企倒　神右邊、[五六]就話、我見天開曉、人子企倒　神右邊呀、[五七]衆人大聲嘩起嚟、搐埋耳、同心擁佢、[五八]趕佢出城外、搦石頭矶佢、個的做證嘅人、將佢衣裳擠在一個少年人、名叫掃羅嘅脚下、[五九]大衆搦石頭嚟矶士提反、士提反禱告話、主耶穌呀、求接我嘅靈魂、[六十]就跪倒處、大聲嘩話、主呀、咪搦呢的罪歸佢哋、話完就瞓着、掃羅都歡喜佢死。

佢行嘅、啞口企處、聽聞聲、但唔見人、掃羅由地起身、擘開眼唔見人、個的人就拖住佢手、帶佢入大馬
色三日都唔睇得見、亦唔飲唔食、喺大馬色有一個門生、名叫亞拿尼亞、主在異象之中對佢話、亞
拿尼亞、佢答話、主我喺呢處、主對佢話、你起身去個條街叫做直街、喺猶大屋踪訪尋個大數人、
名叫掃羅、因爲佢祈緊禱處、又已經睇見一個人、名叫亞拿尼亞嘅入嚟按手在佢上頭、令佢得見亞
拿尼亞答話、主呀、我聞得好多人講及呢個人話、佢在耶路撒冷好難爲你嘅聖徒、如今喺呢處、佢
有衆祭司長嘅權柄、要綁個的禱告你名嘅人、主對佢話、去囉、因爲呢個人、係我所揀選嘅器皿、要
使佢傳播我名過異邦人及列王、兼以色列人嘅面前、因我將指示佢、要爲我嘅名、受幾多苦難、亞拿
尼亞就去、入個間屋、按手在佢上頭話、兄弟掃羅呀、你嚟個陣時、喺路上現出俾你見個、主耶穌打
發我嚟、令你得見、而且得聖靈充滿呀、忽然間、佢對眼好似有鱗嘅角曉、即時睇得見、就起身受洗禮、
已經食、就壯健、掃羅在大馬色同埋的門生住曉幾日、就在會堂、即時講耶穌係、神之子、但凡聽聞
嘅都見出奇話、呢個人唔係在耶路撒冷殘害禱告呢個名嘅咩、而且佢嚟呢處、係想綁住佢哋、解過衆
祭司長、但掃羅志氣越發堅固、駁贏住在大馬色嘅猶太人、證實耶穌係基督、過曉好多日子、猶太人
商量殺佢、日夜守住城門、想殺佢、但佢哋嘅計謀、被掃羅知到、所以門生夜晚將佢用籮由城基弔
落去、到耶路撒冷、佢想共個的門生交結、但衆人都怕佢、唔信佢係門生、獨巴拿巴將佢帶去使徒處、
講過佢哋聽話、喺路上點樣見主、及主同佢講、而且喺大馬色點樣放膽託耶穌名嚟宣傳、嘅樣

者對腓力話、起身、向南便去、由耶路撒冷到迦薩嘅路、個條路係曠野、[一七]佢就起身去、喺喺有一個埃提阿百人係埃提阿百女王干大基嘅太監、大有權勢管理所有銀庫嘅、佢已經到耶路撒冷、崇拜　神、[一八]番去之時、坐倒自己乘車處讀先知以賽亞書、[一九]聖靈對腓力話、你埋去個乘車處喇、腓力走到個處、聽見佢讀先知以賽亞書、就問話、你所讀嘅明白唔呢、[二一]佢答話、冇人指教、點能明白呢、佢就請腓力上車同坐。[二一]所讀個篇書嘅話、佢被人拉去、好似隻羊被拉去劏、佢唔開口、好似羊仔對住剪毛嘅人唔出聲、[二二]佢處卑下個時、人哋廢公義嚟審判佢嘅生命、已經被滅在地處、乜誰傳述佢嘅後代呢、[二三]個太監對腓力話、請問先知講呢的、係指乜誰呢、指自己、抑或別人呢、[二四]腓力就開口、由呢篇書起、傳講耶穌過佢聽、[二五]行路個陣時、遇着有水、個太監話、喺喺呢處有水咯、我受洗禮有乜阻碍呢、[二六]腓力話、若專心信就可以、佢答話、我信耶穌基督係　神之子呀、[二七]就令乘車停住、腓力共太監兩家落水、腓力就施洗過佢、[二八]喺水番上嚟個時、主嘅聖靈奪腓力去、曉太監唔再見佢、就一路行、好歡喜、[二九]腓力被人知覺在亞鎖都處、佢就經過各城傳講福音、至到該撒利亞。

第九章　掃羅對住　主嘅門生、仍然吐出惡言、與及殺氣、就去大祭司長處、[一]求佢俾文書、帶去大馬色各會堂、若係遇着從呢的道嘅、或男或女、都綁住佢、解到耶路撒冷、[二]行路個陣時、將近到大馬色、忽然有光、從天落嚟、周圍照住佢、[三]掃羅就跌倒地、聽見有聲對佢話、掃羅掃羅、[四]爲乜你迫害我呢、[五]佢答話、主、你係乜誰、　主就話、我係耶穌、你所迫害嘅、[六]但起身、入城、嘅就你所應該做嘅、必話過你知、[七]個的同

屋喺海邊、七共哥尼流講個天使已經去、佢就叫兩個僕、共伺候嘅兵之中一個敬虔嘅、八嘅呢的事話佢哋知、打發佢去約帕〇九第二日、佢哋行路將近到城個陣、約嘆正午時、彼得上屋上祈禱、十好肚餓、想食、人哋整便個時、佢忽然魂不附身、睇見天開、有一件器皿落嚟、好似一幅大布、綁住四隻角、縋落地、十一處、其中有地上各樣四脚嘅畜牲、昆蟲、及空中飛鳥、而且有聲對佢話、彼得起身、劏嚟食、喇、十四但彼得話、主、斷斷唔好、因爲凡俗物或不潔嘅、我未嘗食過、第回再有聲對佢話、十五神所潔淨嘅、你咪當佢爲俗、三回都係嚟樣、個件器皿就收番上天咯、〇十七彼得正在思疑所見嘅異象有乜意思、個時、哥尼流所打發、十八嘅人、問到西門嘅屋、企倒門口、處開聲問西門名叫彼得嘅、喺呢處歇唔係呢、十九彼得重想緊異象個時、聖靈對佢話、有三個人嚟搵你、二十起身落去同埋佢去、總咪思疑、因爲我打發佢哋嘅、二一彼得就落去個的人、處、對佢話、我就係你所搵嘅、咯、你嚟有乜事呢、二二佢哋話、個百把總哥尼流係公義及敬畏　神嘅人、通猶太人所稱讚嘅、聖天使吩咐佢、請你到佢屋踫、又聽你說話、二三彼得請佢哋入嚟歇宿、第日同佢哋去、又有約帕幾個兄弟、一齊同去、二四第二日、入該撒利亞、哥尼流已經叫齊親戚共好朋友等候佢哋、二五彼得入去之時、哥尼流就迎接佢、蹼倒佢脚下嚟拜、二六彼得扶起佢話、起身、我都係人呀、二七彼得共佢講緊、行入去見好多人聚集、二八就對佢哋話、你哋知到猶太人、唔着共異邦人交結、或親近哩、但　神指示我、不論何人、唔好話佢係俗、或不潔嘅、二九故此一請我就嚟、總唔推辭、試問你哋、請我嚟有乜意思呢、三十哥尼流就話、先四日到呢個時辰、我喺家裏守申初嘅祈禱、忽然有一個人、着潔白嘅衣裳、企在我面前、三一話哥

掃羅喺耶路撒冷共門生來往都放膽託　主名嚟宣傳而且共講希利尼話嘅猶太人辯駁但個的人想搵機會嚟殺佢兄弟知到就送佢落該撒利亞打發佢去大數個陣時通猶太加利利撒馬利亞嘅教會平安建立敬畏　主嚟行得聖神安慰人數又加多咯〇彼得周圍行亦到住在呂大嘅聖徒處喺個處遇着一個人名叫以尼雅有瘋癱嘅病瞓倒牀處八年咁耐彼得對佢話以尼雅呀耶穌基督醫好你起身打整你牀鋪喇佢即時起身凡在呂大共撒崙居住嘅人都見佢大衆就歸服　主〇喺約帕有個女徒名叫大比大繙譯即係多加佢平素行好多善事共施捨過人正在個陣時染病死曉人洗淨佢屍擡在樓上呂大近住約帕門生聽見彼得喺個處就打發兩個人去請佢話嚟我處唔好遲彼得就起身同佢哋去已經到就帶佢上樓所有寡婦喺彼得側邊啼哭攞出多加生時所造嘅裏衣外衣俾佢睇彼得令大衆出去就跪倒處祈禱喺轉便向住個屍話大比大起身佢開眼睇見彼得就坐起嚟彼得揸手拖起佢叫個的聖徒共寡婦嚟揸已經復生嘅大比大交過佢哋通約帕人都知到呢件事就好多信賴　主彼得在約帕好耐日子住在醃皮嘅西門屋跩。

第十章　喺該撒利亞有個人名叫哥尼流係做以大利營嘅百把總佢爲人敬虔共全家都畏　神好多施捨過百姓常時祈禱　神日間約嗅申時初佢在異象中明白睇見　神嘅天使入去佢處對佢話哥尼流呀哥尼流定眼睇住佢就驚起嚟話　主有乜事呢答話你嘅祈禱共你嘅施捨已經升上去喺　神面前做記號咯如今打發人去約帕請個西門名叫彼得嘅嚟佢寄居醃皮嘅西門處個間

時、魂不附身、在異象中、見有一件器皿、好似一幅大布嘅樣、綁住四隻角、喺天縋落嚟、到我處、[六]我定眼睇住佢、就見喺布裏頭、有地下四脚嘅畜牲、野獸、昆蟲、及空中飛鳥、[七]而且聽聞有聲對我話、彼得起身、劏嚟食喇、[八]但我話、主、斷斷唔好、因爲俗物或不潔嘅、總未曾入我口第回有聲從天答話、上帝所潔淨嘅、你咪當佢爲俗、[十]三回都係嗷樣、就收番嚟上天、[十一]即時有三個人、由該撒利亞受打發嚟我處、已經到我所住嘅屋、[十二]聖靈吩咐我同佢去、唔使思疑、重有呢六個兄弟、同我去添、就入個人嘅屋、[十三]佢同我哋講話、我已經喺屋裏頭、見天使企處對我話、打發人去約帕、請西門名叫彼得嘅嚟、[十四]佢必搣你共全家可以得救嘅說話、講過你聽、[十五]我起首講個時、聖靈降臨佢哋、好似初時降臨我哋一樣、[十六]我就記起　主所講嘅話、約翰用水施洗、但你哋將來受聖靈施洗、[十七]神賜佢哋嘅恩惠、同賜我哋信　主耶穌基督嘅恩惠一樣、我係乜人呢、豈能阻住　神咩、[十八]衆人聞得呢的、都有聲出、就歸榮　神、話、嗷樣　神都賜異邦人悔改、令佢得生咯、○[十九]因士提反嘅事、遇着艱難、散開嘅人、周圍行、至到非尼基、居比路、安提阿、獨邦人悔改、令佢得生咯、○[十九]因士提反嘅事、遇着艱難、散開嘅人、周圍行、至到非尼基、居比路、安提阿、獨係傳道過猶太人呀、[二十]其中有居比路古利奈幾個人、到安提阿傳　主耶穌過希利尼人聽、[二一]主嘅手同埋佢哋、就大多人信、歸向　主、[二二]耶路撒冷嘅教會、聞得呢的事情、就打發巴拿巴去到安提阿咁遠到曉、[二三]睇見　神嘅恩典、就歡喜、勸衆人堅心從　主、[二四]因爲巴拿巴係善人、而且充滿聖靈、共信德嗷就好多人歸　主、[二五]於是佢去大數、訪尋掃羅、搵倒、就帶佢到安提阿、佢兩人共教會聚集一年、教好多人、門生得稱爲基督徒嘅、係從安提阿起首個陣時、有的先知、由耶路撒冷落安提阿、[二六]其中有一個、名

尼流呀、你嘅祈禱得聽聞、你嘅施濟在　神前蒙記念咯、如今你要打發人去約帕、請西門名叫彼得嘅嚟、卽係寄居海邊醃皮西門家中嘅、故此我卽時打發人請你、你嚟係好咯、如今我哋大衆在　神面前嚟聽　主凡所有吩咐你嘅、〇彼得開口講話、我實在知到　神唔搦外貌嚟取人、但凡在各國係敬畏　神、行公義嘅、都係佢所接納、但　神所傳過以色列人嘅道、卽係由耶穌基督嚟傳嘅和平、呢個耶穌係萬物嘅　主呀、呢的道、你知到約翰傳教施洗之後、從加利起、傳勻猶太地方、卽係神搦聖靈搦才能、膏沐拿撒勒人耶穌、耶穌周圍去行善、醫好所有被魔鬼挾制嘅、因爲　神係同埋佢呀、佢在猶太地方及耶路撒冷所行嘅事、我哋爲佢做見證、人哋反將佢掛在木上殺死、第三日、神令佢復生、而且顯出嚟過人見、唔係顯過衆百姓、係顯過　神所預先揀擇嚟做見證嘅、卽係我哋在佢復生後、共佢同飲食嘅呀、佢吩咐我哋傳道過百姓聽、證明佢係　神所定嚟審判生人死人嘅、衆先知都爲佢做證、話凡信佢嘅、可以由佢名得赫罪、彼得講緊呢的說話、聖靈就降臨個的聽道嘅人處、同彼得嚟嘅受割禮之信徒見聖神施賜異邦人、就驚奇、因爲聽見佢講列國嘅土談讚美　神係大呀、彼得就話呢的人已經受聖靈、好似我哋嘅、也誰能禁止用水施洗佢呢、嘅就吩咐託　主嘅名施洗佢哋、衆人請彼得喺個處住幾日。

第十一章　使徒同埋在猶太住嘅兄弟、聞得異邦人都受曉　神嘅道、彼得上耶路撒冷、個的受割禮嘅辯駁佢、話、你入未受割禮嘅人處、同埋佢食呀、彼得從頭逐件講明佢哋聽、話、我在約帕城祈禱個

希律揾彼得唔倒、就查問看守嘅兵丁、吩咐安殺佢哋、後來離開猶太、落該撒利亞、〇希律好惱推羅
西頓嘅百姓、但呢兩個城嘅百姓、要倚賴王嘅地方、致得口糧、故此一心嚟到佢處、託王嘅內大臣伯
拉士都求和、希律立定日期、着番服坐在位上、當面同佢哋講、百姓嘍話係　神嘅聲、唔係人嘅聲
呀、主嘅使者因爲希律唔歸榮　神、即時攻擊佢、佢俾蟲咬、嗷就死曉、於是　神嘅道越發興旺廣
闊、巴拿巴共掃羅做完施捨嘅職事、就同埋約翰名叫馬可嘅、由耶路撒冷番嚟。

第十三章　安提阿教會有幾個先知共教師、即係巴拿巴及西面叫做尼結嘅、又古利奈人路求同分
封之君希律嘅書友馬念、與及掃羅佢哋服事　主、禁食個時、聖靈話、爲我分派巴拿巴掃羅去做我
所吩咐佢嘅工夫、嗷就禁食祈禱、俾手按佢哋、使佢去、佢兩人已經奉聖靈打發、去西流基、喺個處坐
船去居比路、佢哋到撒拉米個處、在猶太人會堂傳　神道、約翰做佢嘅幫手、佢哋經行海島、到帕弗
遇着一個猶太人、行邪術做僞先知、名叫巴耶穌、佢共埋總督士求保羅、嘅士求保羅係聰明人、佢叫
巴拿巴掃羅嚟、想聽　神嘅道、但係以呂馬、繙譯即係行邪術嘅、阻擋使徒、想令總督咪信、掃羅亦叫
做保羅、就得聖靈充滿、定眼睇住佢、話、嘰、你滿曉各樣詭譎奸惡、係魔鬼嘅仔、各樣善義嘅仇敵、你擾
亂　主嘅正道、都唔止息咩、如今　主嘅手按在你上、你就要盲、暫時唔睇見熟頭呀、以呂馬嘅眼、即
時又矇又暗、周圍揾人拖佢、總督睇見呢件事、驚奇　主嘅道、就信咯、〇保羅共跟隨嘅人、離曉帕弗
坐船到旁非利亞、嘅別加城、惟係約翰離別佢哋、番去耶路撒冷、佢哋離曉別加、去到彼西底、嘅安提

叫亞加布得聖靈感動企起話天下將有大飢荒後來到革老丟個時果然有門生就立定主意各人照佢所有送去救濟喺猶太居住嘅兄弟佢哋嗷樣做就託巴拿巴共掃羅嘅手寄過個的長老。

第十二章 一當時希律王落手迫害教會中幾個人將刀殺曉約翰嘅兄弟雅各二見猶太人歡喜又捉彼得添個時係除酵節日子四已經捉倒就囚落監處交過十六個兵看住佢想喺逾越節後拉佢出嚟百姓處彼得被囚在監但教會爲佢懇切求　神希律想拉佢出嚟個晚彼得有兩條鐵鏈鎖住瞓在兩個兵丁中間看守嘅人在監門外守住忽然間　主嘅使者企倒側邊有光照住監房佢喊手拍彼得身邊叫醒佢話快的起身鐵鏈就喺佢手脫角八天使對佢話束起你帶着番你鞋彼得就照嗷樣做天使又對佢話摟番你件袍嚟跟從我九佢就出去跟從但唔知天使所做係眞嘅唔係估係睇見異象呎十已經過曉監嘅第一第二座行到通出城嘅鐵門個度門自己打開佢哋出去行曉一條街天使即時離開佢十一彼得醒悟話我如今果然知到　主係打發佢嘅使者救我出曉希律手與及猶太人嘅想望正在思想個時就到約翰又名叫馬可嘅母親馬利亞屋跧裏頭有好多人聚集祈禱十二彼得敲外便個度門有個妹仔名叫做羅大出嚟打聽認十四得係彼得嘅聲因好歡喜連個度門都唔曾開走入去話彼得喺門外企處呀十五衆人對佢話你發顛咩個妹仔切實話眞係嚟衆人話係佢嘅天使咯十六彼得不歇敲門衆人開門見佢就驚奇十七彼得擺手令佢咪出聲就將　主點樣帶佢出監話過佢哋知又話你將呢的事講過雅各共衆兄弟知佢就去別處地方十八到天光個的兵丁唔知彼得去邊處就好驚慌

嘅恩惠賜過你哋、[三五]所以佢又有一篇話、你必定唔俾你聖者見廢壞、[三六]因爲大衛在世個時、照　神嘅旨意嚟做事、就瞓曉、共祖宗埋葬、都係見廢壞、惟係　神所復生個位、就唔見廢壞、[三七]列位兄弟呀、你應該知到、我託呢個人、就傳赦罪之道過你哋、[三八]你哋由摩西律法、所不得赦免嘅罪、凡信耶穌嘅、就可由呢個人得赦免咯、[三九]故此要謹愼、免致先知所講嘅、[四十]應在你身上、佢嘅話、輕忽嘅人呀、你要睇見、要驚慌、要敗亡、因爲你哋在世之時、我必做一件事、雖有人話你知、你總唔信佢、○[四一]衆人出曉會堂個時、就求兩個使徒、到第二個安息日、再講呢的說話過佢聽、[四二]會堂嘅衆人散曉、好多猶太人、共敬虔進教嘅人、跟從保羅巴拿巴、兩個使徒、又共佢講、勸佢哋常時住在上神嘅恩典處、[四三]後一個安息日、幾乎一城嘅百姓聚集、想聽　神道理、[四四]但猶太人見羣衆、就十分妒忌、[四五]辯駁保羅所講、而且毀謗添、[四六]保羅巴拿巴大膽講話、　神嘅道、應該先傳過你、但你哋丟棄佢、以爲自己唔應該得永生、故此我哋反轉向異邦人因爲　主嘅樣吩咐我哋話、我立你做異邦人嘅光、令你做救主至到地之極、[四七][四八]異邦人聞得嘅樣、就歡喜、讚美上帝嘅道、所有定奪得永生嘅都信呀、[四九]嘅就　主嘅道、周圍傳嘅、[五十]個處地方猶太人唆擺敬虔嘅尊貴女人、及城中上等嘅人、迫害保羅巴拿巴、趕佢出去境外、[五一]兩個人對住衆人、拍去脚上泥塵、就到以哥念門、[五二]生十分歡喜、與及充滿聖靈。

第十四章　[一]兩個使徒喺以哥念同埋入猶太人會堂傳道、致到猶太人共希利尼人好多信呀、[二]但唔信嘅猶太人、唆聳異邦人、令佢心惱怒衆兄弟、[三]佢兩人住好耐、倚賴　主放膽傳道、　主令佢哋嘅手、能

阿安息日入會堂坐讀律法共先知書之後管理會堂嘅使人嚟對佢話列位兄弟若有勸化百姓嘅
說話請講喇保羅起身擺手話以色列人共敬畏　神嘅聽吓喇先日以色列民嘅　神揀選我哋嘅
列祖後來百姓喺埃及做人客個時　神又救拔佢用全能之手帶佢出嚟保養佢喺曠野大約四十
年滅曉迦南處七種人揀個的地方俾過以色列人大約四百五十年咁耐後來設立士師管理佢哋
至到先知撒母耳個時自後百姓求　神立一王　神就將便雅憫支派嘅人基士嘅仔掃羅賜過佢
哋四十年後來　神廢曉佢又舉大衛做佢哋嘅王證明佢話我見耶西嘅仔大衛係合得我心嘅人
佢必盡依我旨意嚟行呀　神照依自己所應承嘅由呢個人嘅後裔爲以色列人舉起救主耶穌耶
穌未曾到約翰先揸悔改嘅洗禮傳過通以色列人聽約翰將近成就佢職事之時就話你估我係乜
誰呢我唔係基督有個後過我嚟嘅佢嘅鞋我共佢解都唔稱列位兄弟亞伯拉罕嘅後裔同埋在你
哋之中敬畏　神嘅人呀呢的救世嘅道係傳過我哋咯在耶路撒冷居住嘅人共佢嘅官府都唔識
基督又唔曉每安息日所讀先知嘅書所以定基督死罪嗷就應曉先知嘅說話咯雖然唔查得出佢
有當死嘅罪都求彼拉多殺佢嗷就應曉聖經所寫嚟指明基督嘅就喺木架處拈落嚟葬在墳墓但
　神令佢由死復生有人從加利利同佢上耶路撒冷嘅好多日見佢如今在民間做佢嘅見證我哋
將福音講過你聽卽係　神所應承列祖嘅已經應驗過我哋嘅子孫因係令耶穌復生好似詩篇第
二首所寫話你係我子我今日生你論及令佢由死復生永唔歸於敗壞有嗷樣話我將揸大衛眞實

提阿、即係得衆人交託蒙　神嘅恩典、搣嚟做所盡嘅職分個處、已經到、就聚集個教會、講明　神用
佢做出嘅事、及爲異邦人開信道之門、佢兩人喺個處、共門生住曉好耐呀。

第十五章 有幾個人從猶太嚟、教衆兄弟話、倘若唔依摩西嘅例受割禮、就不能得救、保羅巴拿巴、已
經共佢哋爭論好關係、衆人立定主意、打發保羅巴拿巴、共其中幾個人、爲呢件爭端、上耶路撒冷、見
使徒共長老、嗰樣個教會送佢哋去、經過腓尼基撒馬利亞、傳述異邦人歸　主嘅事、令衆兄弟十分
歡喜、到曉耶路撒冷、教會使徒、長老迎接佢、佢就搣　神用佢做出嘅事、講過衆人知、但有幾個信徒、
係哒唎嚟黨嘅、企起嚟話、必當吩咐異邦人受割禮、兼守摩西嘅律法、使徒長老就聚集、同埋議論呢
的事、衆人多多辯論、彼得就起身、對佢話、列位兄弟呀、你知到　神、至先喺我哋之中揀擇我、令異邦
人由我嘅口、聽聞福音嘅道就信、而且識得人心嘅　神、爲佢哋做見證、搣聖靈賜過異邦人、好似賜
過我哋一樣、嗰就佢哋共我哋冇分別、係搣信德嚟潔淨佢心、如今因何試　神、搣列祖共我哋唔好
得起嘅軛、擠倒門生嘅頸呢、但係我哋信我衆人、必定由　主耶穌嘅恩致得救、共佢哋衆人有分別、
大衆唔出聲、聽巴拿巴、保羅講明　神用佢在異邦人處、所行嘅異跡奇事、佢哋講完、雅各就話、列位
兄弟、聽我講喇、西門已經講明　神始初照顧異邦人、喺佢哋處取出的百姓、嚟尊崇自己嘅名、衆先
知嘅說話、同呢的意思相合、有嗰寫落話、從此以後、我要番嚟、重新整過大衛跌倒嘅帷幕、而且起番
好個的爛嘅、共提番高佢、致令其餘的百姓、共但凡奉我名嘅異邦人、都搵　主呀、主係嗰講、即係自

行異跡奇事、證明自己恩典、嘅道理、城中衆人就分開、有從猶太人嘅、有從使徒嘅、異邦人、猶太人、同埋佢哋嘅官府、擠擁起嚟、想凌辱佢、搘石嚟矴佢、兩個人知到嘅樣、就走到呂高尼嘅、路士得、特庇兩城、共附近嘅地方、喺個處傳福音、○路士得有一個軟脚嘅人、坐處、佢自出老母胎就跛嘅、總未曾行過嘅、佢聽保羅講、保羅定眼睇住佢、見佢有信德、可以得好番、就大聲話、對脚企正喇、個人就跳起、而且行、衆人見保羅所做、就將呂高尼土談大聲叫話、有　神借人嘅形像降臨我哋處咯、就稱巴拿巴做丟士、又因保羅係傳道嘅首領、就稱佢做希耳米、城外丟士廟嘅祭司、就拉住的牛共花帽、嚟到門前、同埋大衆想祭佢哋、巴拿巴、保羅兩個使徒、聞得嘅樣、就擘爛自己衣裳、跳入衆人之中、嘆話、你哋衆人、爲乜做呢的事呢、我哋都係人、共你同性情、傳福音過你哋、令你離開呢的虛假、歸番生活　神、即係造天地海、及其中萬物嘅、先世就由得萬國嘅人、各行自己嘅道路、但未曾有爲自己留落證據、因爲佢待得人好、使雨由天落嚟、又令果子合時生出、賜你哋好多口糧、滿心歡喜呀、佢兩人講呢的說話、僅僅止住衆人唔祭佢呎、○有的猶太人、從安提阿以哥念處嚟、唆聳衆人、搘石頭矴保羅、估佢已經死、就拉佢出城外、但門生圍住保羅個陣時、佢就起身入城、第二日、同巴拿巴去特庇、已經喺個城傳福音、招好多人做門生、就番去路士得、以哥念、安提阿處、堅固門生嘅心、勸佢時常篤信、而且話、我哋必定由好多艱難、致入得　神國呀、兩個人喺各會內、揀擇人立爲長老、就禁食祈禱、交託佢哋過所信嘅　主、佢哋經過彼西底、去到旁非利亞、喺別迦處傳道、就落去亞大利、由個處坐船、去到安

第十六章 保羅到曉特庇路士得喺個處有一個門生名叫提摩太佢母親係信 主嘅猶太女但佢父親係希利尼人提摩太係路士得以哥念衆兄弟所稱讚嘅保羅想帶佢同行就共佢行割禮因個處嘅猶太人都知佢父親係希利尼人呀於是經過各城就拭耶路撒冷嘅使徒長老所立定之規條俾門生守住嘅樣各教會嘅信德越發堅固而且人數日加多○佢哋經過弗呂家加拉太地方聖靈禁佢傳道在亞西亞就到每西亞試咗去庇推尼但聖靈唔准佢哋嘅就經過每西亞落到特羅亞保羅夜晚見異象係有一個馬其頓人企處求佢話請你過到馬其頓幫助我哋已經見過異象我哋即時打算去馬其頓以爲 神實係叫我哋傳福音過個處人聽呀就由特羅亞開船一直到撒摩特喇第二日到尼亞波利喺個處去腓立比即係馬其頓此方第一個城係羅馬駐紮之所我哋在呢個城住曉幾日當安息日我哋出城門到河邊估在個處有祈禱嘅地方坐落共所聚集嘅女人講有一個賣紫布嘅女人名叫呂底亞係推雅推拉城嘅人向來敬畏 神嘅聽講個時 主開佢心令佢專心向住保羅所講佢共佢一家嘅人受曉洗禮就求我哋話若算我係眞心信 主嘅請入我嘅屋住嘅就勉強留我哋後來去到祈禱個處有一個妹仔遇着我哋佢係被占算之鬼所迷嘅捵占卜嘅法子令主輩贏得好多錢個妹仔跟從保羅共我哋嘍話呢的人係至高 神嘅僕捵得救嘅道嚟傳過你哋嘅佢好多日都係嘅保羅好唔鍾意就喫轉頭對個鬼話我託耶穌基督名吩咐你由佢處出嚟鬼即時就出妹仔嘅主人睇見失曉贏錢嘅指望就執住保羅西拉拉佢到市頭交過官府解到官

古以來顯出呢的事個位[十九]故此我以爲異邦人歸向　神嘅、唔好攪擾佢[二十]獨係寫封書過佢、話、應該戒偶像嘅污穢、戒奸淫、又唔好食勒死嘅畜牲共血[二一]因爲自古以來摩西書、在各城有傳講嘅、即每安息日喺會堂讀嘅係咯[二二]個陣時使徒長老共全教會、立定主意、在其中揀擇人即係猶大、又叫做巴撒巴及西拉佢兩人係兄弟中之尊貴嘅、就打發佢哋、同保羅巴拿巴去安提阿[二三]捵封書託佢、嗽樣話、使徒長老兄弟、請安提阿、敘利亞、基利家嘅異邦各兄弟安[二四]因爲聞得有幾個人、從我哋處出去、捵說話攪擾你、迷惑你嘅心、但我哋冇嗽樣吩咐佢[二五]我哋已經聚集、同心定意揀擇人、又打發佢哋同我所愛嘅巴拿巴及保羅去你處呢兩個人[二六]爲我　主耶穌基督嘅名、唔顧佢生命[二七]故此打發猶大西拉佢就親口講明呢的事、因爲聖靈共我哋、定意唔捵更重嘅嘢俾你擔、獨係呢幾樣緊要嘅呎[二九]即係戒食祭偶像之物、共血及勒死嘅畜牲、及奸淫、你謹愼呢的就好咯、願你哋平安〇[三十]呢幾個人、既受打發、就到安提阿聚集衆人、交封書過佢、衆人讀過、因得安慰嘅說話、就歡喜[三一]猶大西拉自己都係先知、捵好多說話嚟勸兄弟、堅固佢哋[三二]住吓、兄弟祝福佢平安[三三]叫佢番去、到打發佢嚟嘅人處[三四]但係保羅巴拿巴在安提阿同好多兄弟教訓傳　主福音嘅道〇[三五]過幾日、保羅對巴拿巴話、我哋要再去舊時所傳主道嘅各城、睇吓兄弟點樣[三六]巴拿巴立意帶約翰名叫馬可嘅同埋去[三七]但保羅以爲唔好帶佢去、因爲佢前時在旁非利亞離開佢哋、唔同埋去做事[三八]嘅就彼此爭論、致到兩個分開、巴拿巴帶馬可落船、去居比路[四十]保羅揀擇西拉、得兄弟交託過　主嘅恩典、就去咯[四一]佢經過敘利亞基利家、堅固衆教會。

入去會堂、一連三個安息日、共人辨論聖經、講解話明基督應該受苦、由死復生、又話、我所傳講你聽
呢個耶穌、即係基督呀、猶太人之中、有幾個信從保羅西拉、又有好多敬虔嘅希利尼人、尊貴嘅婦女
亦唔少、但猶太人妒忌佢哋、招集街上嘅匪徒、成羣咁多、攪亂個城、到耶孫嘅屋、想拉佢哋交過百姓
唔搵得倒、就拉耶孫共幾個兄弟、送過管城嘅官、嚟話、呢的亂天下嘅人、嚟到呢處、耶孫收留佢、但呢
的都係背逆該撒嘅命令、話有別個王、即耶穌呀、佢哋講呢的說話、衆人共管城嘅官聽聞、就聳動起
嚟、已經取曉耶孫共其餘的人嘅擔保、就釋放佢哋、兄弟即時使保羅西拉、漏夜去庇哩亞、一到、就入
猶太人會堂、個的人好過帖撒羅尼迦人、因爲佢心歡喜接納個的道、日日查察聖經、果有嗽樣話有、
所以其中好多人信、又有希利尼尊貴嘅婦女、共男人都唔少、但帖撒羅尼迦嘅猶太人、一知到保羅
傳　神嘅道在庇哩亞就到個處聳動百姓、兄弟即時使保羅去到海邊、獨係西拉提摩太、重留落庇
哩亞個的引保羅嘅人帶佢到雅典、保羅吩咐佢哋、叫西拉提摩太快嚟佢處、佢哋就去、○保羅喺雅
典處等佢哋、睇見通城嘅人專服事偶像、佢心裏頭、就激烈起嚟、故此喺會堂、共猶太人與及敬虔嘅人
辨論、又日日喺市上所遇著嘅都係個陣時、有的以彼古羅及士多亞博學之人、共佢辨論、有的話、呢
個嘈吵嘅人講也嘢呢、有的話、佢好似傳講別國嘅鬼神、因爲保羅講耶穌及復生呀、衆人就拖佢到
亞略巴古處話、你所講嘅新教、可以俾我哋知到唔呢、因爲你搀奇聞入我哋耳、故此我哋想知到個
的意思、所有雅典人與及住倒個處嘅人客、唔打理別樣事、獨係好講新聞聽新聞呢、保羅企倒亞略

府面前就話呢的猶太人擾亂我哋嘅城傳授我哋羅馬人所不當受不當行嘅規例大衆一齊擁起
嚟攻擊佢個的官府剝佢衣裳吩咐搒棍嚟打佢哋打得好關係就困落監處吩咐管監嘅緊守佢管
監嘅已經承命就囚佢入內監搒木枷閘住佢腳好堅固半夜保羅西拉祈禱唱詩讚美　神個的坐
監嘅人都聽見忽然地大震至到監嘅地脚都嘟動咁多門卽刻開嚟各人嘅枷鎖都甩管監嘅人一
醒見監門開嚟拔出張刀想殺自己因估坐監嘅已經走曬咯保羅大聲叫話你咪傷害自己我哋大
家都喺處管監嘅叫人拈火嚟走入去好戰慄蹺倒保羅西拉面前帶佢哋出嚟話先生呀我應該做
乜嘢致可以得救呢佢哋話信　主耶穌基督嘅就你共你一家人都得救咯於是搒　主嘅道講過佢
及佢全家嘅人聽夜晚就在個時辰管監嘅將佢兩個嘅傷口洗過自己同埋全家卽刻受洗禮帶佢
兩個入屋辦一席俾佢哋食佢共全家信賴　神就十分歡喜天光個時官府打發差役嚟話釋放個
兩個人去喇管監嘅搒呢的說話講過保羅知話官府打發人嚟放你如今出去可以安心行咯但保
羅對佢哋話我哋係羅馬人未曾定罪當衆人面前打我哋而且困落監處如今想靜靜放我哋出咩
必定唔做得要等佢自己嚟帶我哋出去呀差役搒呢的說話講過官府知官府聞得佢係羅馬人就
好慌嚟到勸慰佢又帶佢出請佢離開個城兩個人出曉監入呂底亞嘅屋見衆兄弟既勸慰佢哋就
去

第十七章

佢哋經過暗妃波里亞波羅尼亞到帖撒羅尼迦喺個處有猶太人嘅會堂保羅照佢規矩

咯就離開個處入去一個敬　神嘅人名叫提多猶士都嘅屋跡佢屋貼近會堂管理會堂嘅革哩士布同埋全家都信　主有好多哥林多人聽聞就信嚟受洗禮夜間　主在異象之中對保羅話唔使怕只管講唔使閉口因爲我同埋你冇人攻擊嚟損害你因爲我有好多百姓喺呢個城處保羅住個處一年零六個月將　神嘅道理教訓佢哋〇迦流做亞該亞總督個時猶太人同心攻擊保羅拉佢到總督案前話呢個人勸衆人唔合律法嚟拜　神保羅將近開口迦流對猶太人話猶太人呀設使做非義奸惡嘅我理應聽你哋話既係辯論言語共文字及你哋嘅律法你就自己打理我唔想審判嘅嘅呀就趕佢哋離開案前衆希利尼人執住管理會堂嘅所提尼喺案前打佢呢的事迦流總唔理〇保羅重喺處住好多日離別個的兄弟就坐船去叙利亞處有百基拉共亞居拉同埋去佢喺堅革哩處剪曉頭髮因爲誓過願呀到以弗所留落兩個人喺個處自己入去會堂共猶太人辯論衆人求佢喺個處住耐的佢都唔肯就離別佢哋話若係　神准我我必番嚟見你哋嘅就喺以弗所坐船去到該撒利亞就上耶路撒冷問候教會嘅安後來落安提阿在個處住咗又去依住次序經過加拉太弗呂家地方堅固大衆門生嘅心〇有個猶太人名叫亞波羅喺亞力山太處出世佢有口才而且好熟聖書嘅嚟到以弗所呢個人已經學過　主嘅道心神銳烈就摕耶穌嘅事情嚟詳細傳教但佢獨係知到約翰嘅洗禮呀亞波羅喺會堂放膽嚟講百基拉亞居拉聞得嘅就請佢嚟越發詳細解明　神嘅道過佢亞波羅想去亞該亞衆兄弟寫信勸門生接納佢佢到曉令個的沾恩信　主嘅

巴古處話雅典人呀我見你哋凡事極敬畏鬼神呀[二三]我遊行時見你所拜嘅遇着一個壇有字寫話未識之神你哋所未識拽嚟奉事嘅我話過你知[二四]創造天地及其中萬物嘅　神係天地之　主唔住手所做嘅殿[二五]唔係人手所服事好似有所需用嘅佢拽生命呼吸嘅氣共各樣物件俾過衆人而且造萬國百姓本係一脉俾全地面過佢住設立預先定嘅時候及佢哋所住嘅界限[二七]想佢哋尋　神或者揣摩得倒其實　主離我各人不遠[二八]因爲我哋倚賴佢就生就動就存好似你哋有個作詩嘅人話我哋係佢嘅後裔呀[二九]既然做　神嘅後裔就唔應該當　神嘅性體好比金或銀或石俾人嘅工夫心思嚟雕刻嘅[三十]從前蒙昧之時　神大量待佢但現在吩咐各處衆人悔改[三一]因爲佢已經定曉一日必託所立嘅人照公義嚟審判天下而且令佢由死復生俾憑據過萬人信[三二]衆人聞得死者復生有的譏笑佢嘅有的話我哋想再聽你講呢的道理保羅嘅就離別佢哋[三三]有幾個親近佢嚟信嘅其中有亞略巴古嘅官名叫丟尼修共一個女人名叫大馬哩重有幾個人同埋佢

第十八章

[一]此後保羅離開雅典去到哥林多[二]就遇着一個猶太人喺本都生嘅名叫亞居拉共佢妻百基拉近日從以大利嚟因爲革老丟吩咐猶太人盡地離開羅馬保羅就投入佢處[三]因保羅係同佢一樣手藝就共佢同埋住做工夫佢嘅手藝係整帷幕嘅[四]每逢安息日保羅喺會堂辯論勸猶太人共希利尼人[五]西拉共提摩太從馬其頓落嚟之後保羅心中急切對猶太人證明耶穌係基督[六]猶太人共佢做對敵又褻瀆保羅拍吓衣裳對佢哋話你嘅血歸你頭上唔係我嘅錯過從今以後我去異邦人處

做完呢的事、保羅打定主意、經過馬其頓、亞該亞、去耶路撒冷、又話、到耶路撒冷之後、我都要見羅馬、
就打發服事佢嘅兩個人、卽係提摩太以拉都、去馬其頓、處、獨自己暫留在亞西亞、個陣時、因呢的道
好大震動、因爲有個打銀師傅、名叫底米丟、係整亞底米銀龕嘅、令做個樣工作嘅、得利唔少、就聚埋
同行、兼相類嘅工人嚟、話、列位呀、你知到我哋由呢的工作發財、呢個保羅引誘迷惑衆人、話、由人手
所做嘅唔係　神、佢不獨在以弗所、在亞西亞全地、亦係噉講、你哋睇見及聽聞哩、噉樣不獨我哋生
意危險、俾人輕忽、連大女神亞底米嘅殿、都喺有曉、而且亞西亞全地、與及天下所有奉事亞底米嘅
威勢、都消散嘵、衆人聞得噉樣、就十分惱怒、嚟話、以弗所嘅亞底米係大呀、通城都擾亂起嚟、捉住共
保羅同行嘅馬其頓人、該猶亞哩達古、同心擠攏、入去戲園、保羅想入衆百姓處、門生唔俾佢、有幾個
亞西亞嘅大官、共保羅做朋友嘅、都打發人勸佢唔好輕身入去戲園、衆人嘈吵、一人話一樣、因爲會
衆哋亂、大半唔知爲乜事聚集呀、猶太人將亞力山大從衆人之中、推佢出去、亞力山大擺手、想訴明
過百姓知、衆人知到佢係猶太人、就同聲嚟話、以弗所人嘅亞底米係大呀、噉樣大約一個時辰咁耐、
有個司書嘅官、彈壓衆人話、以弗所人呀、乜誰唔知以弗所嘅城、服事大女神亞底米由丟士所降臨
嘅偶像呢、呢的事已經唔駁得倒、噉就你應該安靜、唔好咁浮躁、嘈因爲呢的人、唔係偷殿嘅物件、唔
係毀謗我哋嘅女神、你哋竟然拉佢到呢處、倘若底米丟與及同手藝嘅人、共人有爭訟、自然有審判
日期、有官府等兩家告訴呀、你哋若問別樣事、可在合例嘅會嚟議定、因爲我哋慌到爲今日之擾亂

人得好大益(二八)因爲佢喺衆人面前好出力駁贏猶太人引聖經指明耶穌係基督。

第十九章 亞波羅喺哥林多個時保羅經過上便嘅地方到以弗所遇着幾個門生(一)(二)就問佢哋話你信主之後受過聖靈未呢佢哋答話我哋都唔曾聽過有聖靈呀(三)保羅對佢哋話嗽就你受乜嘢洗禮呢佢哋答話約翰嘅洗禮(四)保羅話約翰施悔改嘅洗禮對百姓話應該信後過我嚟嘅卽係耶穌呀(五)衆人聞得就奉　主耶穌嘅名受洗禮保羅按手佢哋上頭聖靈降臨佢哋衆人就嗆講別國嘅土談(六)而且講先知嘅說話(或作來之事)(七)共計約有十二個人保羅(八)入去會堂放膽嚟講三個月咁耐拽　神國嘅事辯論及勸人有幾個(九)硬頸唔肯信嘅嗦衆人面前譭謗個的道保羅就帶埋門生離開佢哋日日在推喇奴嘅書院辯論(十)嗽樣嗦個處兩年致凡在亞西亞嘅唔論猶太人希利尼人都聞得　主嘅道理(十一)神用保羅嘅手做少有嘅奇事(十二)至到由佢身上擺出手巾或圍裙擠落病人處病就好番惡鬼亦出去(十三)個陣時有的猶太人到處遊行係使邪術嘅遇着惡鬼侵害之人試嚶　主耶穌嘅名話我倚賴保羅所講嘅耶穌叫你出嚟有個猶太嘅祭司長名叫士基瓦七個仔都做呢件事(十四)(十五)個惡鬼答佢哋話耶穌我知到保羅我都識得但你哋係乜人呢(十六)被惡鬼所迷個人就跳上佢哋身贏曉佢制伏佢令佢赤身受傷走出個間屋(十七)住以弗所嘅猶太人希利尼人都知到呢件事衆人驚慌嗽就　主耶穌嘅名好大咯(十八)信道嘅好多嚟認自己罪將自己所做嘅事講出嚟(十九)又有平日行邪術嘅人好多集埋佢嘅書喺衆人面前燒曉計吓個的價錢值得五萬銀每員重一錢一分(二十)嗽樣　主嘅道越發大行而且得勝〇(二一)已經

猶太人、及希利尼人知、要悔改、歸番　神、信我　主耶穌基督、二二如今我嘅心迫切、要去耶路撒冷、又唔知喺個處遇著點樣、二三獨係聖靈在各城證明話、有綑綁兼患難等候我嘅、二四但係噉樣嘅事、一的我都唔掛意、亦唔以我生命爲重、惟係想行盡我所當行嘅路、及　主耶穌所托我嘅職、將　神恩典嘅福音、證明過人、二五我平日喺你哋之中出入、傳　神嘅國、如今知到你哋、從此以後、都唔再見我面咯、二六故此我今日證明你哋聽、我係潔淨、衆人嘅血、唔關我事、二七因我唔曾隱藏　神嘅旨意、一的都傳講過你哋、二八你要自己謹愼、亦要謹愼羣羊、係聖靈立你喺佢處做監督、保養　神嘅會、卽係搣自己血所得嘅呀、二九因爲我知到我去之後、必有惡狼入你哋處、唔愛惜羣羊、三十你哋亦必有人出嚟、講背道嘅說話、引誘門生從佢、三一故此你哋要警醒、記念我三年咁耐、日夜不歇流淚、嚟警戒你各人、三二如今我交託你過　神、及佢恩典之道、佢能建立你哋、而且在聖徒之中、將俾你同得物業、三三我未曾貪過你哋一個人嘅金銀衣服、三四但係搣我嘅手、供應我、兼同埋我嘅人所需用、你哋知到喇、三五我已經凡事指示你、當要噉樣勞力、嚟保護軟弱嘅、而且記念主　耶穌所講話、施俾人、較之受於人、更爲有福、三六保羅講完、共衆人跪處祈禱、三七衆人大哭、蹼倒保羅頸處、親佢嘴、三八因爲佢所講話、唔再見我面、所以十分憂悶、佢哋就送佢落船。

第二十一章　一我哋離嘵衆人開船、一直行到哥士、第二日行到羅底、又從個處到帕大喇、二搵着一隻船、係過腓尼基嘅、就落船起行、三望見居比路、留下左邊、去到叙利亞、喺推羅上岸、因個隻船嚟個處起貨呀、四搵着門生、我哋共佢住嘵七日、佢哋得聖靈感動、叫保羅咪上耶路撒冷、五過嘵呢幾日、我哋起程、衆

被審問、有說話解得呢的紛紛聚集呀、[四一]噉樣講、就散嘵呢的聚會。

第二十章

[一]嘈吵既定之後、保羅叫門生嚟勸佢、就辭別、出門去馬其頓、[二]經過個處地方、摵好多說話勸衆人、就到希利尼國、[三]住嘵三個月、想坐船去叙利亞、因猶太人設計害佢、所以立定主意、由馬其頓番去、[四]同佢去亞西亞嘅、有庇哩亞人所巴特、係悲律士嘅仔、帖撒羅尼迦人亞哩達古、共西公都、特庇人迦猶、及提摩太、亞西亞人推基古、共特羅非摩、[五]呢的衆人先去、在特羅亞等候我哋、[六]除酵節後、我哋由腓立比坐船去、五日得到特羅亞、共佢哋相會、住嘵七日、[七]七日期嘅頭一日、我哋聚集擘餅、保羅想第二日出門、就共衆人講論好耐、至到半夜、[八]喺我哋聚集嘅樓、擺設好多燈、[九]有個少年人、名叫猶推古、坐倒窗口處、瞓到腍、保羅講論好耐、少年人因爲瞓着、從三層樓跌落嚟、扶起佢、已經死、[十]保羅落去蹼倒佢處、攬住佢、對衆人話、咪大聲、佢嘅魂重喺處、[十一]又番上去擘餅嚟食、講論好耐、至到天光、噉樣致去、[十二]衆人帶住個少年人、見佢重生、就好安慰、[十三]我哋先上船去亞朔、想喺個處接保羅、因爲佢噉樣吩咐、自己想打路去、[十四]保羅到亞朔處會我哋、我哋接佢、就到米推利尼、[十五]由個處坐船、第日到基阿嘅對面、又第日、到撒摩、喺多基臉灣泊、第日、到米利都、[十六]保羅立意過以弗所、免致喺亞西亞留得耐、噉就快的行、或者可以在五旬節、到得耶路撒冷、○[十七]由米利都打發人到以弗所、請教會嘅長老嚟、[十八]佢哋嚟到、保羅對佢話、你哋知到我自從初到亞西亞以來、同埋你哋、行爲點樣、[十九]我服事　主、凡事謙卑、流眼淚、及被猶太人謀害嚟試煉、[二十]但凡有益你哋嘅、我冇隱藏、或喺衆人面前、或喺衆人家裏、指示你、教訓你、[二一]證明過

潔淨入殿、稟告潔淨嘅日期已滿、直到爲佢各人獻祭七日將近完、由亞西亞嚟嘅猶太人、見保羅喺殿處、就唆聳百姓、又落手捉佢、大聲叫話、以色列人幫助呀、呢個人到各處教衆人攻擊我百姓共律法、與及呢處地方、就致帶希利尼人入殿、汚涜聖所、因爲衆人已經見以弗所人特羅非摩、共保羅喺城裏、都估保羅已經帶佢入殿呀、就通城震動起嚟、百姓走埋、捉住保羅、拉佢出殿、卽時閂埋殿門、正想殺佢、有風聲傳到個營中千總、話通耶路撒冷都好亂、佢卽時統帶兵丁、共百把總走落嚟、衆人見嘵、千總共兵丁、就歇手唔打保羅、千總行近、拉住保羅、吩咐拽兩條鏈鎖住佢、問佢係乜誰、所做係乜事、衆人之中、有的講呢樣、有的講個樣、千總因咁亂、唔曉得個情由、叫拉佢入營盤、到階級、因大衆好擠擁、兵丁就抬起保羅、因爲好多人跟從、大聲話、棄絕佢、保羅被拉、將近入營、就對千總話、我同你講一句、做得唔呢、佢話、你曉得希利尼話咩、你豈唔係個埃及人、先有幾耐作亂、統帶四千兇手、出曠野嘅咩、保羅話、我係猶太人、生在基利家嘅大數、係有名聲嘅城之人、求你准我共百姓講、千總就准佢、保羅企在階級上、向百姓擺手、佢哋安靜之後、保羅就拽希伯來土話對佢哋講。

第二十二章

話、列位父兄呀、請聽我如今訴明你哋知、叮衆人聽聞佢拽希伯來土談嚟講、越發肅靜、保羅就話、我原係猶太人、喺基利家嘅大數出世、在呢處城長大、做迦馬列嘅門下、詳細學習祖宗嘅律法、熱心爲　神、好似你哋大家今日嘅樣、已經迫害呢的道嘅人、令佢死、唔論男女都綁住佢、解佢去監、大祭司長、共衆長老、可以爲我做證、因爲我接曉佢寄過兄弟嘅書去大馬色、想將個處綁起嘅、

人同埋佢嘅妻兒送我哋到城外我哋跪倒岸處祈禱[六]大家辭別我哋落船衆人就回家從[七]推羅行船到多利買水路行盡咯就問兄弟安同住曉一日[八]第二日我哋起行去到該撒利亞入去傳福音嘅腓力家中同佢住個個人係在七個執事之內嘅[九]佢有四個童女能講預言[十]我哋住曉好多日有個先知名叫亞加布喺猶太嚟嘅[十一]親就我哋拮保羅嘅帶綁住自己手脚話聖靈有講喺耶路撒冷嘅猶太人將呢條腰帶嘅主人嘅樣綁住解過異邦人嘅手呀[十二]我哋共個處嘅人聞得嘅樣就勸保羅唔好上耶路撒冷[十三]保羅答話你哋因乜咁啼哭嚟傷我心呢我甘心爲　主耶穌嘅名唔止受人綁住縱然死在耶路撒冷[十四]都係情願我哋見佢唔受勸就止話　主嘅旨意得成就咯[十五]過幾日我哋執齊行李上耶路撒冷[十六]有該撒利亞幾個門生同行帶到一個老門生家中想我哋喺佢處住個老門生名叫拿孫係居比路人○到曉耶路撒冷[十七]個的兄弟歡喜迎接我哋[十八]第二日保羅共我哋入去見雅各長老都喺處[十九]保羅已經問佢哋安就將　神用佢在異邦人中所行所行嘅事逐一都講出嚟[二十]衆人聞得嘅樣就歸榮　神對保羅話兄弟你見猶太人信嘅有幾萬咁多都熱心守律法[二一]大衆聞得你喺異邦人中教個的猶太人背摩西話唔使共仔行割禮又唔使依從事例[二二]如今我哋要點樣因爲衆人是必聞得你到[二三]故此你要聽我哋話同我哋嘅有四個人已經誓願[二四]你帶呢的人去共佢行潔禮同佢出錢令佢剃髮嘅就衆人知到從前所聞論及你嘅係假又知到你自己係守住律法嚟行呀[二五]至於信　主嘅異邦人我哋已經寄封書過佢議定要戒祭偶像嘅物戒食血共勒死嘅畜牲及姦淫[二六]明日保羅帶呢的人同埋

做呢的子民、保羅話、我生出嚟就係嘅咯、[二九]嘅就個的拷打嘅人、卽時離開佢、千總知到佢係羅馬人、已經綁住就好慌、〇[二十]第二日千總想的確知到猶太人告佢嘅緣故、就解角佢、吩咐衆祭司長共全公會聚集、又帶保羅出去、企倒衆人面前。

第二十三章 保羅定眼睇住公會就話、列位兄弟呀、我平素喺良心喺　神之前嚟做人、至到今日、[二]大祭司長亞拿尼亞、就吩咐企倒側邊嘅打佢口、[三]保羅對佢話、粉飾嘅牆呀、　神必定打你、你坐倒處、當依住律法嚟審我、做乜違背律法叫人打我呢、[四]企倒側邊嘅話、你鬧　神嘅大祭司長咩、[五]保羅話、兄弟呀、我唔識得佢係大祭司長呀、因爲聖書有寫、咪毀謗你百姓嘅官長、[六]保羅知大衆一半係撒吐咳人、一半係法利賽人、就喺公會中大聲叫、話、列位兄弟呀、我係法利賽人、亦係法利賽人嘅仔、因爲望死者復生、我受審問咯、[七]講出呢的、法利賽人共撒吐咳人爭論起嚟、衆人就分開、[八]因爲撒吐咳人、話有復生、又有天使共靈、但法利賽人話、兩樣都有、衆人大嘈吵起嚟、法利賽人之中有的讀書人、起身爭論、話、我哋見呢個人有惡、但或有靈、或有天使、曾對佢講、[九]嘅就點呢個陣時好大爭競、千總怕保羅被衆人撕開、叫兵卒落嚟、喺衆人處奪番佢、帶佢入營盤、[十]〇個晚、主企近保羅處話、安你嘅心、你已經喺耶路撒冷處證明我、亦必要喺羅馬處、照嘅樣做證呀、[十一]〇及至天光、猶太人同設計謀、誓起願話、若唔殺保羅、必定唔飲唔食呀、[十二]同埋誓願嘅四十多人、[十三]就嚟衆祭司長及長老處話、我哋已經誓過大願、唔殺保羅、乜嘢都唔食、[十四]如今你哋共議事公會、請千總明日拉佢見你哋、假意細問佢嘅情由、我哋

解嘍耶路撒冷、受刑罰、六我將近行到大馬色個時、係正午、忽然從天有光、周圍照住我、七我就跌倒地、聽見有聲對我話、掃羅、掃羅、爲乜迫害我、八我答話　主、你係乜誰呢　主對我話、我係拿撒勒人耶穌、你所迫害嘅、九同我嘅處嘅人都見個的光、但唔聽得倒同我講嘅聲、十我就話　主呀、我應當做乜嘢呢　主對我話、起身去大馬色、但凡整定過你做嘅、嘅個處、就話你知、十一我因個光嘅榮耀、不能睇見、同行嘅人就拖住我手到大馬色、十二有個人名叫亞拿尼亞、係敬虔遵守律法嘅、爲住在個處嘅猶太人所稱讚、十三佢嚟我處、企起對我話、兄弟掃羅、你可以睇得番見咯、我即時睇見佢、十四佢又話、我祖宗嘅　神、預先揀擇你、令你知佢嘅旨意、又見個義者、及聽聞佢口所講、十五等你搣所見所聞嘅、爲佢做證過衆人、十六如今你重等乜呢、起身禱告　主嘅名、嚟受洗禮、洗清你罪惡喇、十七我番去耶路撒冷、喺殿祈禱、魂不附體、十八見佢對我話、快的出曉耶路撒冷、因爲個的人、唔受你爲我做證嘅、十九我話　主呀、佢哋知到我往日、將信你嘅人、囚落監、而且喺各會堂打佢、二十又爲你做証嘅士提反流血個時、我近前企處、都歡喜、而且看住殺佢之人嘅衣服　二十一主對我話、去囉、我將來打發你遠去異邦人處呀、〇二十二衆人聽佢講到呢句說話、就大聲話、嘅樣嘅人、要在地上棄絕佢、唔着俾佢生、二十三衆人諠譁、脫曉衫、將埃塵撒在空中、二十四總吩咐拉保羅入營盤、話、要拷打嚟審問佢、致知到衆人咁嘈吵、係爲乜緣故、喺喺搣皮帶嚟綁、保羅對近前企處嘅百把總話、羅馬人唔曾定罪、就鞭打、做得咩、二十六百把總聽聞嘅、去對個千總話、你要謹慎所做嘅、因爲呢個係羅馬人呀、二十七千總嚟對佢話、你話實我知、你係羅馬人唔係呢、佢話、係咯、二十八千總話、我搣好多銀買嚟、

既傳保羅嚟到帕土羅告佢話、腓力士大人呀、我哋因你得太平、而且國中倚賴你嘅明見、唔論何時何地、都得平治、眞係多謝之至、但我唔敢久留你、求你寬恕、聽我講少少說話、因爲我哋見呢個人、好似瘟疫嘅、擾亂天下所有嘅猶太人、係拿撒勒黨嘅頭目、佢又想汚凌個聖殿、我哋捉住佢、要照我哋律法審佢、但係千總呂西亞到、十分强横、在我哋手中奪佢去、又吩咐告佢嘅嚟你處、你審問佢、就知到我哋告佢嘅各樣情由咯、猶太人都跟住話、呢的事情眞係嘅呀、〇總督嘴咁個頭、使保羅講、保羅就答話、我知到你喺呢國審事、有好多年、所以我好歡喜訴明自己嘅事、你可以知到、我上耶路撒冷敬拜、不過十二日呀、佢哋未曾見我在殿共人辯論、又未見我或喺會堂、或喺城裏、擾亂衆人、佢哋如今所告我嘅事、係冇憑據嘅、但有呢件事我認嘅、卽係我照佢所叫做異端嘅、就嘅樣服事祖宗嘅神、又信律法共先知所有寫落嘅、而且倚賴　神得望、將來義人不義人都必復生、佢哋亦係望嘅樣、我故此常時自己勉勵、對　神或對人、都存無愧嘅良心、已經過曉好多年、我如今嚟到、搆施捨俾過我國嘅百姓、又獻祭物、嘅就衆人見我喺殿處自己潔淨、唔係人多、亦唔係嘈吵、但有的自亞西亞嚟嘅猶太人喺處、佢哋若係有可以告我嘅、應該如今嚟你面前告我、抑或喺呢處個的人、當我企倒公會面前、若見我有不義之處、亦可以講出嚟、縱使話有、亦獨係呢一句呀、卽係我在衆人之中嘅話、我今日被你哋審問、係爲死者復生呀、〇腓力士已經詳細知得呢的道、就延遲佢哋話、千總呂西亞到、我必查明你嘅事、嘅就吩咐百把總看守保羅、要寬待佢、而且咪禁止佢嘅朋友嚟供應佢、〇過幾

預備、趁佢唔曾到就殺佢、保羅嘅外甥、聞得佢哋有埋伏、就行入營中、話保羅知、保羅請一個百把總嚟、話、帶呢個少年人到千總處、因爲有事告過佢知、嗰就帶佢去見千總、話、個囚犯保羅、求我帶呢個少年人見你、佢有事對你講、千總就拖住佢手、帶佢去僻靜之地、問佢話、有乜事告我知呢、佢話、猶太人已經約定、求你明日拉保羅到公會、假意有事、揾嚟詳細審問佢、求你唔好聽從佢哋、因爲其中有四十多人埋伏嚟害保羅、自己誓願、唔殺保羅、就唔飲唔食、如今已經預備、獨係等你應承呀、嗰就千總令少年人去、戒佢話、咪揾你對我講嘅事、話過別人知呀、○就叫兩個百把總嚟話、預備步兵二百、馬兵七十、揸長槍嘅二百、今晚二更、就去該撒利亞、又整定的牲口、俾過保羅騎、護送佢到總督腓力士處、佢又寫一封文書嗰話、革老丟呂西亞、請總督大人腓力士安、呢個人、係猶太人捉倒將近殺嘅、但我聞得佢係羅馬人、就帶兵去救佢、及後我想知到猶太人告佢嘅緣故、就帶佢到佢哋嘅公會、我查得所告佢嘅、獨係辯論佢哋嘅律法呀、未曾有應死應綁嘅案情、有人揾猶太人埋伏害佢嚟話我知、故此我即時打發佢嚟你處、又吩咐告佢嘅、將所告嘅事話你知、願你平安、○兵丁遵依命令、將保羅夜晚帶到安提帕底、第二日、佢哋使馬兵護送佢去、其餘就番歸營盤、馬兵到該撒利亞處、將文書遞上總督、揾保羅企倒佢面前、總督睇完、問明佢邊省人、知到佢係屬基利家嘅、就話、等告你嘅嚟、我致聽你所講、就吩咐在希律嘅王府、看守住佢。

過五日、大祭司長亞拿尼亞、共幾個長老、與及一個辯士、帕土羅落嚟、喺總督處告保羅、

告嘅人對質、得機會訴明自己嘅事、就置之死地、唔合羅馬人嘅律例、故此猶太人嚟到呢處、我就唔
延遲、第二日、即坐堂吩咐帶個個人嚟、原告嘅企起、論及所告之事、係我估唔到嘅、不過辯論佢哋所
敬畏鬼神嘅事、又論及一個死曉嘅耶穌、保羅話實係生嘅、呢的事情我唔明白、我就問佢、你肯上耶
路撒冷、爲呢的事受審斷唔呢、但保羅既已上控、欲我留落佢受審於亞古士督前、羅馬人稱君之辭我就吩
咐留住佢、等我解佢到該撒處、亞基帕對非士都話、我自己都想聽呢個人講、非士都話、明日就可以
聽佢咯、○第日、亞基帕共百尼基氏、擺大執事、入去個審堂、同埋的千總、共城中尊貴嘅人喺處、非士
都就吩咐帶保羅嚟、非士都就話、亞基帕王呀、與及所有共我哋在呢處嘅人呀、你哋睇吓呢個人、就
係猶太嘅大衆、或喺耶路撒冷、或喺呢處求我、大聲話、斷斷唔好俾佢重生、但我查察佢、知到佢未
曾犯過應死嘅罪、而且佢自己既願上控亞古士督、故此我立意解佢去、論及呢個人、有實情奏得我
主知、故此帶佢在衆人面前、不若在你亞基帕王面前、等審問後、可以有所寫落嘅、因爲我以爲解送
囚犯、唔寫明案情、係唔合理呀。

第二十六章

亞基帕對保羅話、准你爲自己講、保羅就伸開手訴話、亞基帕王呀、我被猶太人所告嘅、
今日在你面前、可以盡哋訴明、我自己以爲萬幸、更加因你盡知猶太人嘅規例、共辯論嘅事、故此求
你寬容聽我講、我自從後生個時、在耶路撒冷、本國百姓之中、點樣行爲、凡猶太人都知到嘅、佢哋若
肯爲我做證、就知到我自始遵我哋至嚴肅嘅教訓、係做哂喇嚟人、如今爲望　神所應承我哋列祖

日、腓力士共埋個妻、係猶太女士西拉、嚟到、傳保羅、嚟聽佢講論信賴基督耶穌之道、[二五]保羅論公義、節制、共將來嘅審判、腓力士驚慌起嚟、話、如今你只管退、我有得閒、再叫你、[二六]腓力士都望保羅俾銀過佢、故此屢次叫佢嚟同埋講呀、○過兩年、波求非士都、接腓力士嘅任、腓力士想得猶太人歡喜、就留落保羅、仍然綁住。

第二十五章　[一]非士都上任三日後、從該撒利亞上耶路撒冷、[二]衆祭司長共猶太中尊貴嘅人、將事情嚟告保羅、求賜恩、帶保羅上耶路撒冷、想埋伏路上嚟殺佢、[四]非士都答話、保羅應當留落該撒利亞處、但我自己不久番去、[五]又話、佢哋之中有權能嘅、好同我落去、個個人有乜唔合義處、就告佢、[六]非士都喺個處住曉不過十日八日、落去該撒利亞、第二日、坐堂吩咐傳保羅嚟、[七]及至嚟到、個的從耶路撒冷嚟嘅猶太人、圍住佢企處、搣好多樣重罪告保羅、但係有憑據、[八]保羅訴話、猶太人嘅律法、與殿堂、共該撒、我總未曾犯到、[九]非士都想得猶太人歡喜、答保羅話、你肯上耶路撒冷、喺個處、聽我審斷呢的事唔呢、但保羅話、我企倒該撒嘅案前、應該喺呢處受審咯、我總有得罪過猶太人、你都確實知到嘅哩、[十一]倘若我行不義、犯應死嘅罪、就死都唔辭、若告我呢的事係虛嘅、就有人可以搣我交過佢哋、我願上控該撒咯、[十二]非士都共議事會商量、就答話、你願上控該撒、就去見該撒喇、○[十三]過幾日、亞基帕王共百尼基氏、到該撒利亞問非士都安、[十四]住個處好多日、非士都搣保羅嘅事、講過王知、話、呢處有一個人、係腓力士留落嘅囚犯、[十五]我喺耶路撒冷、衆祭司長、共猶太長老告佢、求定佢嘅罪、[十六]我答佢哋話、被告嘅人、未曾共原

節制嘅、[二六]個王知到呢的情由、所以我直白喺佢面前講、因我深知呢的事、冇唔顯露過佢知、因呢的唔係在屋角頭處做嘅、[二七]亞基帕王呀、你信先知唔呢、我知到你信咯、[二八]亞基帕對保羅話、你爭的勸倒我做基督徒咯、[二九]保羅就話、我求　神、不獨令你一人、都令但凡今日聽我嘅、唔止爭的、乃盡地同我嘅、惟獨唔好似我嘅綁住呎、〇[三十]個王共總督、與及百尼基氏、兼之同埋喺處坐嘅、就起身、退後大家相論話、呢個人冇做過應死應綁嘅事、亞基帕對非士都話、呢個人若係未上控該撒、就可以放角佢咯。

第二十七章 已經定意使我哋坐船去以大利、就掖保羅共另外幾個囚犯、交過亞古士督營中百把總、名叫做猶流嘅、[二]就搭亞大米田船開身、想經過亞西亞地方、有馬其頓嘅帖撒羅尼迦人亞哩達古、同埋我哋、第二日、[三]埋西頓、猶流待保羅甚好、任從佢去探朋友、令佢得照顧、[四]從個處又開船、因爲嘵風、就從居比路下面經過、[五]我哋既過曉基利家旁非利亞嘅海、就到呂家嘅、[六]每拉喺個處、百把總遇着亞力山大嘅船、係去以大利嘅、就使我哋搭個隻船、[七]船行得好慢、好多日僅僅到革尼士對面、因嘵風阻住我哋、就從革哩底之下撒摩尼對面去、[八]僅僅過得、到一處名叫做佳澳、係近住拉西亞城、[九]經歷好耐、因爲禁食嘅日期已經過曉、船行就好險、保羅勸[十]衆人嘅話、列位呀、我睇得此次行船、必定好多危險損害、唔止船共貨、就係我哋嘅生命、都怕難保、[十一]但百把總信個梢公、共個船主、多過信保羅所講、[十二]因呢個港口過冬唔便、故此大半人話、要離開呢處、或者可以到非尼基過冬、即係革哩底嘅港口、一面向西南、一面向西北、個陣時、輕輕有南風起、衆人以爲得意、就起錨、傍住革哩底嘅去、[十三]有幾耐、風颶就起、

嘅我就在處被審咯、七我哋十二支派、日夜勤力服事、都係望得倒呢樣嘅、大王呀、我因此望、就被猶太人告咯、八神令死者復生、做乜你哋以爲不可信呢、九先日我自己以爲應該多多方法、攻擊拿撒勒人耶穌嘅名、十在耶路撒冷、我都係做嘅樣、又從衆祭司長受曉權柄、拘好多聖徒、困倒監處、佢哋被殺個時、我都話係着、十一而且喺各會堂、屢次刑辱佢、勉強佢毀謗耶穌、我越發顛狂攻擊佢哋、至到喺外處城邑嚟、窘迫佢哋、十二個時我得衆祭司長嘅權柄、及吩咐去大馬色、十三大王呀、我在路上個陣、係正午時、睇見從天有光、光過熱頭、周圍照住我、與及同我行嘅人、十四我哋大家躓倒地、我就聽聞有聲、拘希伯來嘅土談對我話、掃羅、掃羅、做乜迫害我呢、你拘脚嚟踢棍尾、好難呀、十五我就話、主你係乜誰、主話、我係耶穌、你所迫害嘅、十六但你起身企穩脚、因爲我特登現出過你睇、設立你做服役、做見證、等你拘所見過、及我將示你知嘅事證明佢哋、十七我必救你脫出個的百姓、共異邦人、卽係我打發你去個處嘅、十八嚟開佢哋嘅眼、等佢離暗就光、離開撒但權下歸番、神、令佢哋信我嚟得罪赦、同得成聖者嘅產業、十九亞基帕王呀、我於是唔背逆從天所顯現嘅、二十但先在大馬色、後在耶路撒冷、同猶太全地、至到異邦、我指示人要悔改歸向　神、做事合於悔改、二一因爲呢的事、猶太人就在殿捉倒我、想殺我、二二但係我蒙　神保佑、至到今日留存、喺尊卑嘅面前嚟證明、我所講嘅、無非係先知共摩西所講將來有嘅事、卽係基督如何要受害、及如何爲死者復生之首嚟拽、光傳過百姓、共異邦人呀、〇二四保羅嘅樣訴個時、非士都大聲話、保羅、你顛咯、你學問太多、反令你顛咯、二五保羅話、非士都大人呀、我唔係顛、我所講嘅、係眞實有

埋岸處遇着兩水夾流之處就炕住隻船船頭膠緊唔啲得船尾因浪大崩曉兵丁商量殺個的囚犯怕有泅水走嘅百把總想救保羅阻住佢哋意思吩咐喺泅水嘅先落水上岸其餘的人或乘住塊板或乘住船嘅物件嘅就大衆都得救上岸

第二十八章 我哋已經得救就知到個海島名叫米利大個處嘅土番捵非常嘅恩惠欵待我哋係因落雨又寒冷就發着火接納我哋適值保羅執埋一把柴擠落火處火熱有條毒蛇出嚟纏住佢手個的土番睇見毒物掛住佢手大家相論話呢個人眞係殺人嘅雖然喺海處得救依理佢都唔生得呀保羅將毒物撽落火處總冇傷害但個的土番估佢是必腫或忽然跌處死等好耐見佢冇傷害轉念話佢係 神呀海島嘅頭目名叫部伯流有田近住呢處佢迎接我哋歇宿三日捵恩惠嚟欵待適值部伯流嘅父親發熱病而且痌血瞓倒處保羅入去祈禱俾手按佢身上就醫好佢做呢的事之後海島中有病症嘅亦嚟到得醫好就多禮恭敬我哋臨去個時捵需用嘅物件送過我哋○過曉三個月我哋搭亞力山大嘅船去呢隻船嘅記號係丟士雙子在呢個海島過冬天嘅喺叙拉古處埋頭住曉三日由個處傍住岸去到利基翁隔一日南風起第二日到部丟利在個處遇着兄弟請我哋同埋住曉七日嘅樣就去羅馬羅馬嘅兄弟亦係聽聞我哋嘅事幹就出到亞比烏市及三舘個處迎接我哋保羅見佢哋就多謝 神而且心中安慰○已經到羅馬百把總捵衆囚犯交過將軍惟係准保羅同埋一個看守嘅兵另外住過三日保羅請猶太的尊長嚟已經嚟到就對佢哋話列位兄弟呀我未曾

風嘅名叫做友嘟居勞個隻船唔抵得風住、被佢飄去、我哋任從佢飄蕩、飄到一箕海島嘅下便、名叫扣底僅僅收得番個隻艇仔、已經得番、使方法護衛、從船底箍住、而且恐防炕沙就落曉裡、隨風飄去、風猛浪大、逼迫第二日丟棄的貨第三日、衆人親手掉曉船嘅傢伙、好多日唔見熱頭星宿、風颶打嚟、仍然唔細、我哋得救嘅指望、都絕嘟咯、衆人好耐唔曾食、保羅企在佢哋之中、話、列位呀、你昔日應該聽我嘅話、唔離革哩底就免致遇着呢番危險損害哩、如今我勸你哋安心、除船之外、你哋有一個失生命嘅、因爲我係　神嘅僕、我服事佢、昨晚佢嘅使者、企我側邊話、保羅、唔使怕、你必企該撒面前、而且　神械同船嘅人賜嘟過你、故此你哋列位放心喇、我信　神必定照依所話過我知嘅嚟行、但我哋必要炕倒一噶海島處到第十四晚、我哋在亞底亞海飄蕩、約嘆半夜時候、水手以爲近住岸咯、就探吓的水、探得二十仞咁深、略略進前、再探得十五仞、恐怕碰着石、就在船尾拋四門錨、切望天光、水手想離船逃走、放隻艇仔落海、假意喺船頭拋錨、保羅對百把總共兵丁話、呢的人唔留在船上、你哋就唔得救喎、兵丁就斬斷艇仔嘅繩、由得隻艇跌落去、將近天光、保羅勸衆人揑嘢嚟食、話、你哋已經有十四日觀望、時常抵肚餓、冇食嘢咯、故此勸你哋攞食物、致可以得救、因爲你哋衆人一條頭髮必唔損失呀、佢講完呢的、揑餅喺衆人面前、多謝　神、擘開嚟食、衆人嘅心都安、亦揑嘢食、我哋喺船嘅、共二百七十六人、食飽之後、佢哋將船上嘅麥掠落海、令個隻船輕、到天光、佢哋唔識個處係乜地方、但係見一個海灣、有岸可上、就想將船駛埋個處、故此除曉錨落海、放鬆舵繩、順風扯起前頭張桅、駛

保羅達羅馬人書羊城話

第一章 耶穌基督嘅僕保羅奉召做使徒派開嚟傳 神嘅福音即係在聖書 神託佢嘅先知預先所應承嘅論及佢子我 主耶穌基督依肉體嚟講就係大衛嘅後裔依聖靈嚟講就係由死復生將大能嚟顯明係 神之子我哋由佢受恩典與及使徒嘅職役在萬國之中令人因佢名就信服呀你哋在其中亦係耶穌基督所召嘅呀我寫信通知凡在羅馬城 神所愛奉召做聖徒嘅願你哋由 神我哋嘅父及 主耶穌基督受恩典平安〇第一我倚賴耶穌基督爲你哋大衆多謝 神因你嘅信德傳勻通天下因爲我一心所服事嘅 神傳佢子嘅福音個位 神爲我做證我祈禱個時不歇記念你哋常時懇求或者依 神嘅旨意如今到底致得平安嚟到你處因爲我好想見你等我可以摕靈之恩賜嚟賜過你令你哋堅固即係令我可以將你我嘅信德就彼此得安慰兄弟呀我唔想你唔知我屢次立意嚟你處等我喺你哋之中亦得果實好似喺別處嘅異邦人嘅但至今都有阻礙唔論希利尼人及化外人聰明人及愚拙人我都欠負佢債嘅就我亦願盡曉我所能嚟傳福音過你哋喺羅馬處嘅我唔以基督嘅福音爲羞恥因爲係 神嘅權能令凡信嘅得救先係猶太人其次係希利尼人因爲 神嘅公義即係由信得稱爲義嘅喺福音處顯明令人信好似有寫落話義人必由信得生〇因爲 神嘅惱怒從天顯出罰人所做唔敬虔唔公義嘅事即係摕不義嚟阻住眞理嘅呀人所有能知到 神嘅已經顯明在人處因爲 神也曾顯過佢呀 神嘅永能與及本體人不能見自

得罪以色列百姓、或背列祖規例、但喺耶路撒冷、被人綁住、解過羅馬人嘅手、[十八]羅馬人審我、見冇應死嘅罪、就想放我、[十九]但係猶太人攔阻、我無奈何上控該撒、並非係想告我嘅百姓、[二十]因此我請你哋嚟相見相論、因我爲以色列百姓所望嘅、就被呢條鏈鎖住、[二一]衆人對佢話、我哋未曾從猶太接封信論及你、亦未有兄弟嚟講你有乜錯處、[二二]但我想聽聞你嘅意思、點樣、因爲我知到呢個教門、處處都被人毀謗嘅、[二三]大衆定個日子過佢、就好多人嚟到佢住所、保羅從朝到晚、用摩西嘅律法、及先知嘅說話、謹解證明神國嘅道、勸衆人信服耶穌、[二四]但佢所講、有人受勸、有人唔信、[二五]大家唔相合、將近散、保羅講一句嘅話、昔日聖靈託先知以賽亞、對我列祖講嘅、眞係着、[二六]佢話、你去呢的百姓處話、你哋雖聽、聽唔曉、雖睇、睇唔見、因爲呢的百姓、心好頑梗嘅、佢耳懶聽、佢眼自己閉埋、怕到俾眼睇見、俾耳聽聞、心中曉得、就喺改變、俾我醫好呀、[二七]所以你應該知到　神救人嘅道、或云拯救傳到異邦人、佢必要聽嘅、[二八]保羅講完、猶太人去歸、彼此好多辯論、〇[二九]保羅自己賃屋住足兩年、但凡嚟探佢嘅、佢無不接納、[三十]傳　神嘅國、揾主耶穌基督嘅事、教人、十分有膽志、冇人禁止佢。

門、唔順從眞理、順從不義嘅、就搣惱怒共忿恨報佢哋。九令患難窘苦、歸於但凡爲惡嘅、先係猶太人、其
次係希利尼人。十但令榮光尊貴平安、歸於但凡爲善嘅、先係猶太人、其次係希利尼人。十一因爲　神有偏
心待人呀。十二但凡有律法、若犯罪嘅、亦必從有律法處滅亡、但凡有律法、若犯罪嘅、必照律法嚟受審判。
十三因爲喺　神面前、唔係聞律法嘅、算爲義、乃係守律法嘅、得稱爲義呀。十四未有律法嘅異邦人、若依住本
性、行律法所載嘅事、雖然未有律法、都有律法在自己處。十五乃係顯出律法嘅事、刻落佢哋嘅心、佢良心
亦同做證、而且佢嘅思念、或有褒或有貶、卽係　神托耶穌基督照依我嘅福音、嚟審判人嘅密事個
日。○十六你若稱爲猶太人、倚賴律法、又搣識　神自誇、十七既然學習律法、就曉得佢意旨、可以分別是非、自
信係拖盲人嘅、做黑暗中人嘅光、十八呆人嘅老師、童子嘅先生、而且在律法之中、有眞理及知識嘅模樣。
十九你教別人、豈唔教自己咩、你勸人咪偷嘢、你自己偷竊咩。二十你話咪行淫、你自己行淫咩、你憎偶像、你偷
竊廟中之物咩。二一你搣律法自誇、你自己犯律法嚟玷辱　神咩。二二神嘅名因你哋喺異邦人處、就受毀
謗、好似有寫落嘅。二三你若守律法、嘅就割禮係有益、你若犯律法、嘅就你嘅割禮變爲冇割禮咯。二四故此唔
受割禮嘅、若守住律法嘅義、佢雖然冇割禮、豈唔算爲有割禮咩。二五而且依本性唔受割禮嘅、若守律法、
豈唔執罪、你係搣禮文共割禮嚟犯律法嘅咩。二六因爲表出係猶太人、未必眞係猶太人、而且表出喺身
嘅、亦未必眞係割禮呀。二七但隱然做嘅、眞係猶太人、而且眞割禮、係在心在靈、唔係在禮文呀、個的稱讚、
唔係由人係由　神呀。

從創造天地以來、可以明知、因爲由受造嘅物、就可以知到、令人不能推諉。[二]佢哋既識　神、但唔尊榮佢係　神、亦唔感謝佢、就思念係虛假、頑心更蒙昧。[二一]自稱爲智慧、反成愚蠢。[二二]就摕不能壞之　神嘅榮光、變爲偶像、好似噲壞嘅人與及禽獸昆蟲嘅。〇[二四]故此　神任從佢哋摕心中嘅私慾、陷落汚穢、等彼此玷辱身體。[二五]佢摕　神嘅眞理變爲假僞、崇拜服事受造嘅物、重多過造物個位、卽係應受永遠頌讚嘅、誠心所願。[二六]〇因此　神任從佢哋放縱可羞恥嘅私慾、因爲佢哋嘅婦女、摕順性嘅用處、變爲逆性嘅用處。[二七]男人亦係嗷棄曉女人順性嘅用處、男人共男人私慾燒心、彼此做羞辱嘅事、本身受妄爲當得嘅報應。〇[二八]佢既唔願記念　神在心處、故此　神任從佢懷邪僻嘅心、行不當行嘅事。[二九]充滿各樣不義、姦淫、惡毒、貪婪、暴狠、盈滿妒忌、兇殺、爭鬥、詭譎、刻薄、隱刺、毀謗嘅怨　神嘅侮弄嘅、驕傲嘅、矜誇嘅、機詐嘅、忤逆父母嘅。[三一]愚蠢嘅、背約嘅、冇情嘅、結怨嘅、冇慈心嘅。[三二]佢哋知到　神所定罪、凡做嗷樣嘅要死、但不獨自己做、別人嗷做佢都歡喜。

第二章

[一]故此你但凡議論人嘅呀、你自己有得推諉、因爲你議論別人、就係定自己嘅罪、因你所議論人嘅、自己都做。[二]但我哋知到　神審判個的嗷樣做嘅、必依住眞理呀。[三]人呀、你議論嗷樣做嘅、自己亦係做、你估可以逃避　神嘅審判咩。[四]抑或睇輕佢仁慈、寬容、恒忍嘅富厚、唔知　神嘅仁慈、引你悔改咩。[五]但照你嘅硬性、及唔悔改嘅心、自己積埋惱怒、等到惱怒嘅日子、卽係顯出　神公義審判個日。[六]神將來必依各人所行嘹報應佢、[七]凡係忍耐爲善、求尊貴榮光、與及永存嘅、就摕永生報佢哋。[八]但係爭

神係義、又可以稱信耶穌嘅人爲義呀。[二七]噉就矜誇喺邊處呢、已經除去咯、掝乜嘢方法呢、掝行爲咩、唔係呀、係信嘅方法呀。[二八]所以我哋以爲人唔係倚賴律法嘅行爲、係由信德就得稱爲義。[二九]神獨係猶太人嘅　神咩、豈唔亦係異邦人嘅　神咩、亦係異邦人嘅　神呀。[三十]因爲獨一位　神、由信稱受割禮嘅爲義、亦由信稱冇受割禮嘅爲義。[三一]噉就我哋掝信嚟廢律法咩、斷唔係、實係堅立律法呀。

第四章[一]噉就我哋可以話依住肉體做我祖宗亞伯拉罕、佢得乜嘢呢、[二]倘若亞伯拉罕、由所行得稱爲義、噉就可以自誇、但喺　神面前冇可誇呀。[三]聖書點話呢、話亞伯拉罕信　神、因佢信就以佢爲義。[四]凡做工嘅得工價唔算係恩典、算係應該嘅。[五]但唔做工嘅、淨係信個位稱唔敬虔人爲義嘅　神、個人嘅信德就稱爲義。[六]好似大衛論某人嘅福、卽係冇做工、就得　神稱佢爲義。噉話、[七]佢過失得赦、佢罪惡得遮蔽嘅、有福咯。[八]主唔掝罪嚟歸於佢嘅、個人有福咯。[九]噉呢的福、獨係加過受割禮嘅咩、抑或加過未受割禮嘅呢、因爲我哋話、因亞伯拉罕嘅信、就以佢爲義。[十]噉就點樣以佢爲義呢、係在受嘵割禮之時咩、抑或在未受割禮之時呢、唔係在受割禮之時、係在未受割禮之時呀。[十一]又佢受割禮嘅記號、卽係未受割禮之時、由信得稱爲義嘅印證、令佢做但凡未受割禮都相信者嘅父親、等義可以歸於佢哋呀。[十二]亦令佢做受割禮者嘅父親、不止受割禮嘅、都行我哋祖宗亞伯拉罕未受割禮之時、所有信德嘅脚跡。[十三]因爲　神應承亞伯拉罕及佢後裔、令繼嗣世界得嘥全地、唔係由於律法、係由於信德嘅義呀。[十四]倘若屬律法嘅係做後嗣、噉就信德俱歸於虛、而且應承都廢嘵咯。[十五]因爲律法令人受怒、冇律法就冇犯

第三章 (一)嗷就猶太人有乜嘢長處呢、割禮有乜嘢益處呢。(二)樣樣大有益處、至緊要係　神嘅詔書託落佢哋。(三)倘若有的唔信嘅就點呢、佢嘅唔信、能廢棄　神嘅信咩。(四)斷唔係呀、甯可以　神爲眞、就以萬人爲僞、照依所寫落話、令你當講說話個時、得稱爲義、當受審判個時、可以得勝。(五)我依住人所講、若我哋嘅不義、顯出　神嘅義、我哋點講呢、神發怒豈唔公義咩。(六)斷唔係呀、若係嗷　神點能審判世界呢。(七)若係　神嘅眞實、因我嘅詐僞、越發顯出佢榮光、我因何被審判、好似罪人呢。(八)嗷樣、我哋何不照依所毀謗我哋、有話我嗷講行惡嚟成善呢、呢的人受刑罰係着咯。(九)○嗷就點呢、我哋勝過佢哋咩、總唔係呀、因爲我已經證明、猶太人及希利尼人、俱有罪咯。(十)照依所寫落話、冇義人一個都冇。(十一)冇明白嘅、冇求　神嘅。(十二)俱係側歸一邊、同變爲無用嘅、行善嘅一個都冇呀。(十三)佢喉朧好似開嘵嘅墳墓、佢嘅腳發出詭詐、佢嘴唇藏住蛇嘅毒氣、(十四)佢口滿嘵咒詛與及苦味、(十五)佢脚急速流人嘅血、(十六)傷殘與及災禍、係在佢條路、(十七)平安嘅路、佢未曾識、(十八)喺佢眼前冇畏　神嘅畏懼。(十九)○我哋知到律法所講嘅、係爲屬律法嘅人嚟講、令凡人嘅口止塞、而且通世嘅人、喺　神面前、可算有罪。(二十)因爲冇人依律法嘅行爲、就得喺佢面前稱爲義、惟係由律法、就可以知到罪惡呎。(二一)但　神嘅義、唔係由律法嚟、如今顯出、就係律法又先知所證明嘅。(二二)即係　神嘅義、由信耶穌基督臨到、到但凡信佢嘅、因本來冇分別、(二三)因爲萬人已經犯罪、又欠缺　神嘅榮光、(二四)於是由　神嘅恩典、倚賴耶穌基督贖罪、就白白得稱爲義。(二五)　神立耶穌做挽回嘅祭、等由信佢嘅血致得倒、令顯出　神嘅義、因爲　神寬容、就赦曉以前嘅罪。(二六)等如今顯出佢嘅義、令人知到

和好、亦由於　神好歡喜咯。[十一]因此、好似世上有罪、係由於一個人起、死又係由於有罪、致令人人都有死、因爲人人都有罪呀。[十二]至到立律法之時、世上有罪、但未曾立律法、就唔執罪人。[十四]但自從亞當至到摩西、以死行王嘅權、雖然未曾似亞當嘅罪亦要死、亞當就係後來嚟嘅對像呀。[十五]但罪惡唔同恩賜、若係因一人嘅罪、衆人就死、何況　神之恩賜、由耶穌基督一人嘅賞賜、施過衆人係更多呀。[十六]而且審判係由一人嘅罪、唔同恩賜、因爲審判係有一件罪就定罪、惟係恩賜、係有好多罪反得稱爲義呀。[十七]若因一人嘅罪、死係由個人行王嘅權、何況受洪恩與及得稱爲義之恩賜嘅、在永生之中由一人、卽耶穌基督行王嘅權呀。[十八]噉就好似一件犯罪、令衆人被定罪、亦一件善義、令衆人得倒稱義就生。[十九]因爲好似由一人背逆、令多人有罪、噉就由一人順從、令多人得稱爲義咯。[二十]另外設立律法、令罪惡加多、但罪惡加多個處、恩愛越發加多。[二一]好似罪惡已經行王嘅權、令人死、噉樣恩愛、都由耶穌基督摵義嚟行王嘅權、令得永生呀。

第六章[一]噉就我哋要點話呢、可以仍然犯罪、令恩愛越發加多咩。[二]斷唔係、我哋已經斷絕罪惡、好似死、豈可重喺罪惡處生咩。你豈唔知到我哋但凡受洗禮屬耶穌基督、就係受洗禮屬佢嘅死咩。[四]所以我哋受嘵洗禮、同埋基督葬埋歸於死處、等好似基督靠父嘅榮光、由死復生、我哋都係噉樣行在新生命處咯。[五]因爲我哋若係同佢聯合、先學佢死嘅樣子、都必定噉樣學佢復生。[六]自己知到我哋嘅舊人、共佢釘嘵落十字架、令罪惡嘅體滅嘥、就唔再做罪惡嘅奴僕、[七]因爲死嘵嘅人、已經脫甪罪惡。[八]我哋若係

罪。十六故此所應承嘅係由信德、至到由恩典、等所應承嘅、實在歸於衆子孫、唔止獨係屬律法嘅、都歸於屬亞伯拉罕之信德嘅人呀。十七照依所寫落話、我立你做列國嘅祖宗、就亞伯拉罕做我哋衆人嘅祖宗、喺佢所信嘅面前、卽係由死復生、稱無爲有個位　神呀。十八亞伯拉罕喺絕望之中、仍然喊望嚟信、至到佢得做列國嘅祖宗、照依所講話、你子孫將來必噉樣。十九佢冇唔深信、雖然年將百歲、都唔顧衰弱嘅身體、共撒拉斷絕嘅胎產。二十佢唔係因無信、思疑　神嘅應承、係由堅固嘅信德嚟歸榮　神。二一而且確信　神所應承嘅、佢亦能做成呀。二二所以因佢信德算佢係義。二三算佢係義個句、唔止爲佢寫落、都係爲我哋添。二四我哋若信令我　主耶穌由死復生個位　神、我都因信得算係義。二五耶穌爲我哋嘅罪被人解、亦爲我哋得稱義被　神令佢復生。

第五章一所以我哋既係由信得稱爲義、就倚賴我　主耶穌基督、共　神和好。二我哋倚賴佢、由信可進入我哋如今所企立嘅恩典、而且因望　神嘅榮光、就歡喜咯。三不獨係噉、我哋在患難之中亦歡喜、因爲知到患難生忍耐。四忍耐生練達、練達生指望、指望就不至於羞恥、五因爲賜過我哋嘅聖靈、將　神嘅愛嚟淋灑我哋嘅心。六因爲我哋重軟弱個時、基督依期替唔敬虔嘅人受死。七替義人死嘅、僅僅有呎、但替仁愛嘅人、或者有人敢爲佢死。八惟係　神顯明仁愛過我哋、因我哋重係罪人、基督替我哋受死。九如今我哋倚賴佢嘅血、既得稱爲義、何況由佢得救出惱怒咩。十若我哋做仇敵個時、由　神子之死、得共　神和好、何況如今既得和好、就由佢之生得救咩。十一不獨係噉、我哋倚賴我　主耶穌基督、就因佢得

脫離律法好似死、等你可以歸於別個、卽係由死復生個位、令我哋爲　神結果呀、因爲我哋在肉體之時、由律法所有罪惡嘅情慾、攪擾我肢體、令結果至到死。但如今我哋脫曉所管束嘅律法好似死、就唔係照依舊日嘅虛文嚟服事　神、係照依聖靈嘅新樣咯。○嘅就我哋要點講呢、律法係罪惡咩、斷唔係、但唔係由律法、我就唔知到罪惡、因爲律法若唔講話咪貪婪、我就唔知到貪婪、但罪惡乘機械誡命、在我心中擾動各樣貪婪、因爲有律法、罪係死嘅、從前有律法、我就生、但係誡命嚟到、罪惡生、我就死。嘅我覺得誡命原本令人生、反轉令人死、因爲罪惡乘機械誡命嚟誘惑我、又械嚟整死我。嘅就律法係聖、誡命亦係聖、係義係善呀嘅個的善嘅係令我死咩、斷唔係、惟係罪因善嘅就令我死、顯明眞係罪、等罪因誡命、成爲惡之極咯。我哋知到律法係屬靈、我係屬肉情、譯卽係屬肉體之情自己賣過罪惡做奴僕、故此我所做嘅我唔取、因我所想嘅我唔做、我所憎嘅我反轉去做。倘若我所做係唔想做嘅、就係允證律法係善嘅。嘅就做出嚟嘅唔係我、係住倒我處嘅罪惡呀、我知到在我處、卽係在我肉體、總冇良善嘅、因爲我雖然情願行善、但不能行呀。因爲我所想行嘅善、我唔行、但係我所唔想行嘅惡、我就行。若係我做所唔想做嘅、嘅就做出嚟嘅唔係我、係住倒我處嘅罪惡呀。我覺得有個法、卽係想行善、就有惡喺我處。因爲我心中歡喜　神嘅律法、但係我覺得有別樣法在我肢體、共我心嘅法交戰、就捉我要我從肢體中罪惡嘅法、囉我呀、眞係困苦嘅人呀、乜誰拯救我出呢的死亡嘅肉體呢、多謝　神、由我　主耶穌基督呀。嘅樣我械心嚟順服　神嘅法、械肉體嚟順服罪嘅法咯。

共基督同死、就信得都必定共佢同生、[九]知到基督既由死復生、就唔再死、死不能再管束佢。[十]因爲佢死、係爲罪嚟死一次、但佢生係爲　神嚟生。[十一]嗷樣、你哋都要以爲自己斷絕罪惡好似死、但係由我　主耶穌基督爲　神嚟生。○[十二]故此咪俾罪惡在你將死嘅身中做王、令你順從佢嘅私慾、[十三]亦咪搦你肢體做不義嘅器械嚟行罪、但要搦自己獻過　神、好似由死復生嘅、而且搦你肢體做義嘅器械、嚟服事　神。[十四]罪惡必唔管束你、因你唔係在律法下、係在恩典下。○[十五]嗷就點樣呢、我哋唔在律法下、係在恩典下、就可以犯罪咩、斷唔係。[十六]你豈唔知你獻自己做奴僕嚟順佢、就係做所順者嘅奴僕、或犯罪就死、或順服就得稱爲義。[十七]多謝　神、因你雖然乎素做罪惡嘅奴僕、但如今心服曉所有傳授過你嘅教法。[十八]你既然被罪惡釋放、就做義嘅奴僕。[十九]我因你哋肉體軟弱、就依常人嘅說話嚟講、你哋從前搦肢體獻過罪做奴僕、行汚穢不義嘅事、如今當搦肢體獻過義做奴僕、行聖潔嘅事。[二十]因爲你做罪惡嘅奴僕個時、就甩曉公義。[二一]你如今見羞恥嘅事、你從前做嚟有乜益呢、因爲呢的事嘅收尾、就係死亡。[二二]但你如今被罪惡釋放、做　神嘅奴僕、所結嘅果係成聖、收尾就係永生。[二三]因爲罪惡嘅工價、係死亡、但　神嘅恩賜、係永生、由我　主耶穌基督呀。

第七章[一]兄弟呀、我如今共識律法嘅人嚟講、你哋豈唔知人在生之時、被律法管束佢咩。[二]好似有丈夫嘅婦人、丈夫在生、就被律法管束丈夫死曉、就脫離丈夫嘅律法。[三]所以丈夫在生、若係嫁別人、就叫做淫婦、但丈夫死曉、就被個的律法釋放、雖然嫁別人、都唔係淫婦。[四]嗷樣、我兄弟呀、你因基督嘅身已經

靈初結之果嘅、自己亦係在心中歎惜、等候成爲　神嘅義子、卽係我哋嘅身體得贖。[二四]我哋得救由於望、但所見嘅望、唔係望呀、人已經睇見嘅、豈有重望咩。[二五]但我哋若望所未見嘅、就必忍耐嚟等。〇嗷樣聖靈亦幫助我哋嘅軟弱、因我哋唔知當求乜嘢、但聖靈自己撼唔講得出嘅歎息、代我哋祈求。[二六]查察人心嘅、知到聖靈嘅意思、因爲佢遵　神嘅旨意、代聖徒祈求。[二七]我哋知到凡事同埋做、皆令愛　神嘅人得益、卽係凡遵　神嘅定意被選召嘅。[二八]因爲　神所預先知嘅、就預定佢、學番　神子嘅模樣、令耶穌喺衆兄弟之中做長子。[二九]而且　神所預定嘅、亦選召佢、所選召嘅、亦稱佢爲義、所稱爲嘅、亦令佢得榮光。〇[三十]既係嗷樣、我哋要點講呢、若係　神保佑我哋、乜誰敵得我哋呢。[三一]　神唔愛惜自己嘅子、爲我衆捨曉、豈唔摕萬物同埋佢白白賜過我哋咩。[三二]乜誰告得　神所揀選嘅呢、稱佢爲義嘅、係　神呀。[三三]乜誰能定罪呢、基督已經死、況且已經復生、如今喺　神右便、亦爲我哋祈禱。[三四]乜誰能令我哋隔開基督嘅愛呢、係患難、或困苦、或迫害、或飢餓、或赤身、或危險、或刀劍咩。[三五]好似有寫落話、我哋爲你成日被殺、作我哋好似係將劏嘅羊。[三六]但在呢的各樣事、我哋倚賴愛我個位、就得勝有餘。[三七]因爲我深信或死、或生、或天使、或執政嘅、或有權能嘅、或現在嘅事、或將來嘅事、[三八]或高、或卑、或別樣受造嘅、都不能令我哋隔開　神嘅愛、卽係在我　主耶穌基督嘅。

第九章

[一]我喺基督處講眞嘅、唔講大話、我良心被聖靈感動、[二]共我做證、我有大憂愁、心中常時傷痛。[三]因爲我兄弟、卽係依住肉體、做我親屬嘅、雖然受咒詛、共基督斷絕、亦係情願、[四]佢哋係以色列人、而且做

第八章所以凡屬基督耶穌嘅、唔從肉情、係從聖靈嘅、總冇定罪、[二]因爲賜生命嘅聖靈之法、由基督耶穌釋放我、脫離罪惡及死亡嘅法。[三]律法所不能做嘅、因靠肉體就軟弱、神打發佢子、學番罪人嘅形狀、而且嚟贖罪、就喺肉體滅曉罪惡。[四]令我哋唔從肉情、係從聖靈嘅、成就律法之義。[五]因爲從肉情嘅、記念肉情之事、從聖靈嘅、記念聖靈之事。[六]記念肉情嘅、就係死、記念聖靈嘅、就係生命呀、平安呀、[七]記念肉情、係共　神做仇敵、因佢唔服　神嘅法、亦到底不能服呀、[八]故此凡屬肉情嘅、不能得　神歡喜、[九]倘若　神嘅聖靈住在你心中、就你唔係屬肉情、係屬聖靈、凡冇基督嘅聖靈、就唔係屬基督嘅。[十]若基督在你哋嘅心、身體因罪就死、但靈魂因義就生。[十一]令耶穌由死復生嘅聖靈、若係住在你哋嘅心、就令基督由死復生個位、必用佢住在你心嘅聖靈、使你將死嘅身復生咯。〇[十二]兄弟呀、因此我哋唔係欠負肉情嘅債、令從肉情嚟度生。[十三]因爲你若係從肉情度生、必定死、若由聖靈滅曉肉體嘅行爲、必定生。[十四]但凡被　神嘅聖靈引導嘅、佢哋係　神嘅仔呀。[十五]你哋唔係再受做奴僕嘅心、至到恐懼、惟係受做義子嘅心、等我哋因此稱　神爲亞爸父咯。[十六]聖靈共我哋嘅心同證我哋係　神嘅仔女。[十七]既係仔女、就係後嗣、即係　神嘅後嗣、共基督同埋做後嗣嘅、令我哋若係同埋基督受苦難、都同佢享榮光。〇[十八]我以爲現時嘅苦難、不堪比較將來喺我哋處顯現嘅榮光、[十九]但凡受造嘅、懇切仰望　神嘅衆子顯出嚟。[二十]因爲受造嘅、歸於空虛、唔係自己情願、係由於使佢嘅樣、但仍然有望、[二一]因受造嘅、必得釋放、唔做敗壞嘅奴僕、將來享　神子自由嘅榮耀。[二二]我哋知到、但凡受造嘅、同埋歎惜痛苦、至到今日。[二三]唔止係嘅、我哋得曉聖

唔係我嘅百姓、佢哋將來喺個處、得稱爲活　神嘅仔。[二七]以賽亞亦爲以色列人嘆話、以色列子民嘅數目雖然好似海沙咁多、惟得救嘅係餘剩嘅人呎。[二八]因爲　主必撚公義嚟做成、與及斷絕佢嘅事、因佢在地上行一件斷絕嘅事。[二九]又好似以賽亞先講話、倘若萬有嘅　主唔留落的後裔過我、我哋必定好似所多馬、又好似蛾摩拉一樣咯。[三十]嘅就我哋要點話呢、異邦人唔追尋義、反得倒義、卽係由信就得稱爲義嘅義。[三一]惟以色列人追尋可得義嘅法、但唔得倒爲乜呢、因爲佢唔撚信德嚟追尋、獨係倚賴守律法嘅行爲嘅樣呎、佢嘅跌在呢嚿阻脚嘅石上。[三二]好似有寫落話、睇吖、我撚阻脚嘅石頭、跌人嘅大石、擠落郤山、但凡信賴佢嘅、必定唔見羞愧呀。

第十章

兄弟呀、我心爲以色列人所願嘅、向　神所祈求嘅、係想佢得救。[一]我爲佢哋做見證、佢熱心服事　神、但唔係由於知識呀。[二]因佢唔識　神嘅義、想立自己嘅義、故此唔服　神嘅義。[三]基督係律法嘅收場、令但凡信佢嘅得稱爲義。[四]摩西論及律法嘅義話、人遵行呢的嘅、就必因此得生。[五]但由信德嘅義、照嘅樣講、你心中咪話、乜誰昇上天、卽係帶基督降臨呢。[六]乜誰落陰間、卽係帶基督番上嚟呢。[七]但係點話呢、話道係近住你、喺你口、喺你心、卽係我哋所傳嘅道呀。[八]若你撚口嚟認耶穌係　主、撚心嚟信神令佢由死復生、你就必得救。[九]因爲人撚心嚟信致得稱義、撚口嚟認致得救。[十]聖書話、凡信佢嘅、必唔見羞愧呀。[十一]猶太人共希利尼人有分別、大衆都同一位　主、令但凡求佢嘅得富厚。[十二]因爲凡求　主名嘅、必得救呀。[十三]但未曾信佢、點能求佢呢、未曾聽聞佢、點能信佢呢、未曾有傳講嘅、點得聽聞呢。[十四]未曾受

義子、榮光、盟約、律法、禮儀、應承、都係屬佢嘅、列祖係佢哋嘅祖宗、依住肉體基督係由佢哋生、佢係在萬有之上、永遠當受頌讚嘅　神、誠心所願、唔係好似　神嘅說話廢曉、因爲由以色列生嘅、唔盡係以色列人、亦唔係因佢做亞伯拉罕嘅後裔就盡哋做得嗣子、獨係話由以撒就得稱爲你嘅後裔、卽係話、從肉體所生嘅、未必係　神嘅仔、獨係從應承所生嘅、致算係後裔、因所應承係嘅話、到日期、我番嚟、撒拉就必定生個仔。唔止係嘅、利百加由我祖宗以撒懷孕之時、佢的仔未曾出世、善惡都未曾行、令顯明　神照依佢所揀選嘅定意、唔係由於行爲、係由於選召嘅、所以對利百加話、大仔是必服事細仔。好似有寫落話、我愛雅各憎以掃。〇嘅就我哋要點話呢　神係唔公義咩、斷唔係。因爲佢對摩西話、我想體恤嘅就體恤佢、想憐憫嘅就憐憫佢。嘅就唔係由願望嘅、唔係由趨向嘅、實係由　神嘅體恤呀。聖書對法老話、我特登設立你、有個意思、卽係令你顯出我嘅權能、又令我名傳到通天下。嘅樣　神想體恤嘅、就體恤佢、想佢心硬嘅、就令佢心硬。〇嘅你或對我話、佢做乜重責成人呢乜誰違抗旨意呢。人呀、你係乜誰、嘅辯駁　神呢、受做嘅物、點能對做出嘅話、你因何做我嘅樣呢。燒缸瓦嘅人、豈唔係有權摵一嚿泥、整出器皿、一個貴重嘅、一個卑賤嘅咩。倘若　神想顯明佢惱怒、表出佢權能、摵常常忍耐嚟、寬容可惱嘅器皿、預備滅亡嘅、而且想表出佢富厚嘅榮光、喺矜恤嘅器皿、預備得榮光嘅、卽係我哋被佢所召嘅、唔止係猶太人、亦有異邦人。好似　神在何西書有話、本來唔係我嘅百姓、我就稱佢爲我嘅百姓、本來唔係我所愛嘅、我就稱佢爲我所愛嘅、而且從前喺個處話、你哋

佢哋嘅欠缺、令異邦人富厚、何況佢嘅豐盛呢。〇我對你哋異邦人講、因爲我係異邦人嘅使徒、我令
我職分榮耀、望得法子、可以激起屬我骨肉嘅有熱心、其中就救得的人。若佢被丟棄、令通世再和好、
佢哋得接納、豈唔係由死復生咩。初獻嘅麵、若係聖潔、就成團都聖潔、根強若係聖潔、就枝幹都聖潔、
若有的枝被拗折、摘你平日係野橄欖嘅枝、駁落未折嘅枝中、共個的枝同分橄欖樹嘅根及肥潤。你
唔好向舊枝嚟自誇、若係自誇、唔係你托住根、係根托住你。你若話、個的枝被拗折、等我可以被駁落。
係咯、佢哋因唔信就被拗折、你因係信就成立、你唔好心高、應該畏懼。因爲　神若唔愛惜本枝、恐怕
佢亦唔愛惜你。你試睇吓　神嘅慈悲共嚴令、待個的跌處嘅就嚴令、待你就慈悲、但你要常時倚賴
佢嘅慈悲、若唔係、你亦必被折。而且佢若唔係常時唔信、亦必被駁番。因爲　神有能再駁番佢呀。你
本性係野橄欖、被斬嘵、就唔依住本性駁在好橄欖處、何況佢依住本性駁在本樹上咩。〇兄弟呀、我
唔想你唔知到呢的奧妙嘅事、免致你自己恃聰明、即係有頑梗嘅心、臨到以色列人處、等待異邦人
嘅數目滿嘵、就以色列人盡哋得救、照依所寫落話、救　主將來喺邨城出嚟、共雅各除去的唔虔
潔嘅我除肩佢罪惡之時、我同佢所立嘅約、係嘅。論福音嚟講、佢因你哋就做仇敵、論揀選嚟講、佢因
列祖就得恩寵。因爲　神嘅恩賜與及選召、總冇後悔嘅。好似你從前唔信服　神、如今因佢哋唔信
服、反轉得憐憫、嘅就佢如今唔信服、令佢由你得憐憫、都得憐憫。因爲　神圍住衆人在不信服處等
施憐憫過衆人。〇眞深奧呀　神嘅智慧知識咯、佢嘅審判、不能測度、佢嘅蹤跡、不能追尋咯。也誰知

打發、點能傳講呢、好似有寫落話、傳和平嘅、傳嘉音嘅、佢脚步極美呀。十六但佢哋唔係人人聽從福音、以賽亞有話、主呀、乜誰信我所講嘅呢。十七嘅就信由於聽聞、聽聞由於　神嘅道呀。十八但我話、佢哋豈未曾聽過咩。聽過咯、因爲佢嘅聲音傳勻天下、佢嘅說話傳到地極。十九我又話、以色列人豈唔知到咩、首先摩西話、我將用唔係做百姓嘅、令你哋妒忌、而且用愚蠢嘅百姓、令你哋惱怒。二十但以賽亞放膽嚟話、唔搵我嘅、就遇着我、唔問及我嘅、我就顯現過佢哋。二一惟係對以色列人話、我成日舉手、向住唔順服及辯駁嘅百姓咯。

第十一章

一我就話、　神丟棄佢百姓咩、斷唔係、因爲我都係以色列人、亞伯拉罕嘅後裔、屬便雅憫嘅支派。二　神冇丟棄佢所預知嘅百姓、你豈唔知到聖書點講及以利亞咩、即係佢喺　神面前告訟以色列人話、三主呀、佢哋殺曉你嘅先知、鋤平你嘅祭壇、單獨剩下我、佢重要謀害我生命。四但　神點樣回答佢呢話、我爲自己重留番七千人、俱未曾跪拜巴勒嘅。五如今亦有餘剩嘅人、係照依恩典所揀選嘅。六若由恩典、就唔由功勞、唔係嘅、就恩典唔算係恩典、若由功勞就唔由恩典、唔係嘅、就功勞唔算係功勞。七嘅就點呢、以色列人未得倒佢哋所求嘅、獨係蒙揀選嘅得倒、其餘就頑梗呀。八照依所寫落話、神械蒙昧嘅心、睇唔見嘅眼、聽唔聞嘅耳、嚟俾過佢、至到今日。九大衛亦話、願佢筵席、變爲機檻、變爲羅網、變爲阻脚嘅石、變爲報應、喺佢哋處。十願佢眼矇唔睇得見、背駝唔伸得直。十一我就話佢哋踢親脚令跌倒處咩、斷唔係、但因佢嘅過失、翼邦人就得救、致激起佢熟心呀。十二倘若佢哋嘅過失、令通世都富厚、又

第十三章 各人要服在上有權嘅、因爲權柄、冇唔由 神嚟嘅、但凡有權嘅、俱係 神所設立嘅[二]就背逆有權嘅、係背 神嘅命令個的背逆嘅、係自取定罪呀[三]因爲官府唔係令善人怕、係令惡人怕呎、你要唔怕有權嘅咩、你行善就得佢讚美[四]因佢係 神所用嘅、令你哋有益、你若行惡、就要怕佢、因爲佢豈唔怕有權嘅咩、你行善就得佢讚美[四]因佢係 神所用嘅、令你哋有益、你若行惡、就要怕佢、因爲佢唔係白白揸劍、係 神所用嘅、搣惱怒嚟刑罰惡人[五]故此你要順服佢、唔止爲惱怒、亦爲良心呀[六]因此你亦要納稅、因佢係 神嘅執事、常時辦理呢件事[七]所以要搣各人所應得嘅俾過佢哋、要納糧過應得糧嘅、要納稅過應得稅嘅、要畏懼應受畏懼嘅、要恭敬應受恭敬嘅[八]○咪虧欠人嘅債、單要有相愛呢心、因爲愛人嘅就守全律法咯[九]凡嗷樣嘅、咪姦淫、咪殺人、咪偷嘢、咪妄證、咪貪婪、或有別條誡、都包在一句說話之內、卽係話你要愛鄰如己[十]愛唔噲搣惡嚟害鄰舍、所以愛就係成曉律法咯[十一]○因嗷、就知到時候、卽係如今適值應當瞓醒嘅、因爲我哋得救、今日比較初信之時更近咯[十二]夜晚將過、天光近咯、我哋要除去黑暗嘅行爲、着起光明嘅盔甲、我哋行爲要端正、好似當白日之時、咪貪食爛飲、咪好色姦淫、咪爭鬬妒忌[十三]你要佩服我 主耶穌基督、咪爲肉體嚟預備、令成就個的私慾呀[十四]。

第十四章 信德軟弱嘅、你哋要接納佢、但咪辨論可疑嘅事[一]或有人信樣樣可以食得、但個的軟弱嘅、淨食菜蔬[二]食嘅唔好睇輕唔食嘅、唔食嘅亦唔好議論食嘅、因爲 神已經接納佢[三]你係也誰、敢議論別人嘅僕呢、佢或企立、或跌倒、都係關涉自己嘅主、但佢必企立、因爲 神能令佢企立呀[四]有人以爲、呢日好過個日、有人以爲日日相同、各人要立定心守[五]日嘅係爲 主嚟守、唔守日嘅、係爲 主唔守、

到　主嘅心、乜誰共佢商量呢。[三五]乜誰先俾過佢、等佢後來還番呢。[三六]因爲萬物由於佢、依賴佢、歸番佢、願榮光永遠歸於佢、誠心所願。

第十二章[一]兄弟呀、我因　神嘅慈悲、勸你獻你身做活祭、係聖潔、得　神歡喜嘅、卽係你應該做嘅職役。[二]咪效呢個世俗、要將你新心鎔變化、等你深知　神嘅意旨、個的意旨、係良善嘅、可喜嘅、全備嘅呀。[三]我倚賴所賜我嘅恩典、話過你哋各人知、唔好想度自己、高過應該想度嘅、要依理鎔想度、照　神所賜過各人信德嘅分量。[四]好似我哋一身有好多肢體、但肢體唔係同一樣嘅、用處、[五]嘅樣、我哋雖然好多、在基督處亦成爲一體、而且各人彼此做肢體。[六]我哋得倒所俾嘅恩賜、各有不同、或係先知、就要依信嘅分量做先知。[七]或係執事、就要做執事、或做教訓嘅、就要教訓。[八]或勸慰嘅、就要勸慰、或賙濟嘅、就要忠心、或管理嘅、就要勤力、或憐憫嘅、就要歡樂。[九]仁愛要有假僞、要惡惡戀善。[十]要相愛好似兄弟、彼此尊敬。[十一]要勤力有懶惰、要熱心、又服事　主。[十二]在指望要歡喜、在患難要忍耐、在祈禱要恒久。[十三]供給聖徒所用、慇懃待人客。[十四]迫害你嘅、你祝福佢、要祝福、咪咒詛。[十五]共快樂嘅人同埋快樂、共哀哭嘅人同埋哀哭。[十六]彼此要合埋一意、咪好高大、要近謙卑、咪以爲自己係智慧。[十七]總唔好搘惡鎔報惡、喺衆人面前、要預備行善事。[十八]若係可以做得、就盡力共衆人和睦。[十九]親愛嘅兄弟呀、咪報自己嘅仇、要讓人惱怒、因爲有寫落話、報仇在我、我必報佢。[二十]所以你嘅仇敵、若肚餓、就俾過佢食、若頸渴、就俾過佢飲、你嗰樣做、係聚埋火炭喺佢頭上呀。[二一]咪俾惡勝你、要搘善鎔勝惡呀。

寫落嘅、都係爲教我嚟寫落、令我哋搣聖書嘅忍耐共安慰、就有指望。願施忍耐共安慰嘅　神賜你
哋彼此同心、依從基督耶穌、令你哋一心一口、同歸榮　神、卽係我　主耶穌基督之父。所以你哋要
彼此接納、好似基督接納我哋嘅、等榮光歸於　神。我話耶穌基督爲　神嘅眞理、做曉受割禮人嘅
執事、令所有應承列祖嘅得堅固。而且令異邦人因得憐憫就歸榮　神、照依所寫落話、我因此就喺
異邦人處讚美你、歌頌你名。又話異邦人呀、你要共佢嘅百姓同快樂。又話衆異邦人呀、你哋要讚
美　主、衆百姓呀、你哋要歌頌佢。又以賽亞話、將來有耶西嘅根蒂、卽係興起嚟管理異邦人嘅、異邦
人就必倚賴佢。願施指望嘅　神、令你由信德充滿各樣快樂平安、令你由聖靈嘅能幹、得豐滿嘅指
望。（兄弟呀、我自己亦信你哋善良盈滿、知識充足、又能彼此相勸。兄弟呀、我更加放膽寫書過你、想
你記念因　神所賜過我嘅恩典、令我喺異邦人處、做耶穌基督嘅執事、做　神福音嘅祭司、搣異邦
人嚟做可接納嘅祭物、因佢由聖靈得成聖潔。我故此由基督耶穌屬　神嘅事、都有可以矜誇咯。但
除曉基督託我做成嘅事、我斷唔敢講、我所講嘅、卽係搣說話、搣行爲、搣異跡、共奇兆嘅能幹、而且搣
聖靈權能、令異邦人順從。嘅就我自從耶路撒冷至到以利哩古周圍傳講基督嘅福音。而且我懇切
想嘅樣傳福音、唔係在基督已經被稱嘅地方、免致喺別人嘅基上建立。照依有寫落話、未蒙指示嘅、
將要睇見、未曾聽聞嘅、將要明白。因此、我好多次被阻礙嚟你哋處。但如今我喺呢處、冇乜地方、好
多年以來想嚟你處。等我去士班雅個時、必定嚟你處、因爲我望順路見你、略得心滿意足、就蒙你送

食嘅係爲　主嚟食、因佢感謝　神、唔食嘅係爲　主唔食、亦感謝　神呀。七因我哋之中、有人爲自己嚟生、亦有人爲自己嚟死。八我哋若生、係爲　主嚟生、若死、係爲　主嚟死、嘅就或生或死、都係歸於　主。九因基督特登爲此嚟死、嚟復生、等可以做生者及死者之　主。十但你爲乜事議論你兄弟呢、你爲乜事睇輕你兄弟呢、因我哋大家必要企倒基督嘅案前。十一有寫落話、　主話、我係生活嘅呀、但凡膝頭必定跪拜我、但凡口舌必定讚美　神。十二嘅樣、我哋各人嘅　神面前、必要陳明自己嘅事。〇十三所以我哋咪再彼此議論、甯可立意、唔搊阻礙嘅物、與及機檻、擠落兄弟面前。十四我由　主耶穌明知而且篤信、有物本來唔潔淨、獨係人以爲邊樣唔潔淨嘅、在佢就算唔潔淨咯。十五若你兄弟、因你嘅食物有憂愁、你就唔係遵依仁愛嚟行、你唔好搊你嘅食物、嚟敗壞佢、因基督替佢死咯。十六你嘅善事、唔好令人毀謗。十七因爲　神嘅國、唔在飲食、係在公義、與及和平快樂、由於聖靈嚟嘅。十八搊呢的嚟服事基督嘅、就蒙　神喜悅、又受人稱讚。十九所以我哋要追求和睦、及彼此建立德行。二十咪因食嘅緣故、廢壞　神嘅工夫、凡物本來都潔淨、但因食物令人失足、就係罪惡咯。二一甯可唔食肉、唔飲酒、乜嘢事都唔好、令你兄弟失足、或陷罪、或軟弱。二二你有信德、就要喺　神面前守住、凡自己以爲可行嘅事、都有自責嘅、就有福咯。二三思疑嘅、若係食、就必被定罪、因佢唔由信德嚟食呀、凡事唔係由信德嘅、就係罪咯。

第十五章　一我哋堅固嘅、應當容忍唔堅固者嘅軟弱、咪求自己歡喜。二我哋各人要令鄰舍歡喜、得益至到建立德行、三因爲基督亦唔求自己歡喜、照依所寫落話、羞辱你嘅人個的羞辱、臨到我處。四但凡舊時

呀[十六]問亞遜其士、弗勒干、黑馬、八羅巴、黑米及同埋佢嘅衆兄弟安。[十五]問非羅羅古、猶利亞、利尼亞共佢嘅姊妹、及阿林巴氏共同埋佢嘅衆聖徒安。[十六]你哋搣聖潔嘅親嘴、彼此問安、基督嘅衆教會、問你哋安。○[十七]兄弟呀、我勸你睇察、但凡起分爭及機檻、違背你所學之教嘅、就避開佢。[十八]因爲個等人、唔服事我　主耶穌基督、單服事自己口腹、而且佢搣巧語花言、迷惑純直人嘅心。[十九]因爲你哋嘅順從、喺衆人處傳開、所以我爲你哋歡喜、但願你爲善就智慧、爲惡就愚蠢。[二十]賜平安個位　神、必速將撒但踹在你脚下、願我　主耶穌基督嘅恩典、同埋你哋、[二一]誠心所願。○共我同勞嘅提摩太、與及我嘅親戚路求耶遜瑣西把德、問你哋安。[二二]我德丟卽係寫呢封書嘅在　主處問你哋安。[二三]迦猶係我共全教會嘅寓主、問你哋安、城中管庫房嘅以拉都、共兄弟括士、問你哋安。[二四]願我　主耶穌基督嘅恩典、同埋你哋衆人、誠心所願。○[二五]能堅固你哋嘅、照依我嘅福音、及耶穌基督嘅教訓、卽係依住所指示嘅奧妙、自永遠時所隱藏嘅。[二六]但如今顯明、而且依住永生　神嘅命令、託各先知所寫嘅書、顯示過萬國、令由信德就服從。願榮光由耶穌基督、世世歸於個位、卽係獨一全智嘅　神、誠心所願。

羅馬書終

行。[二五]但我如今去耶路撒冷、供給聖徒。[二六]因爲馬基頓與亞該亞人歡喜簽銀、過耶路撒冷貧窮嘅聖徒。[二七]但固然歡喜嘅、樣做、但算係欠佢猶太聖徒嘅、異邦人既有份受屬靈魂嘅物、就當拯屬肉體嘅物供給佢哋。[二八]我既做成此事、拯呢的善果交過佢哋做證、就要由你處去士班雅。[二九]我知到嚟你處之時、必定將基督福音盈滿嘅祝福嚟到。○[三十]兄弟呀、如今因我　主耶穌基督、又因聖靈嘅仁愛、求你哋共我盡力、爲我祈禱　神。[三一]等我喺猶太不信者之中得脫離、又令我爲耶路撒冷所有嘅供給得聖徒收接。[三二]等我依住　神嘅意旨、歡喜嚟你處同你快樂、願賜平安嘅　神、同埋你哋衆人、誠心所願。

[三]我舉薦我哋嘅姊妹非比、過你哋、佢係在堅革哩會中做執事嘅。[二]請你爲　主接納佢、照依聖徒所應該做嘅、佢凡事要你幫助、你就幫助佢、因佢平素幫助好多人與及我添。○[三]問伯基拉亞居拉安、即係在基督耶穌處共我同勞嘅、[四]佢爲我生命、就輕棄佢頸、唔止我感謝佢、異邦人嘅衆教會都感謝佢。[五]又問在佢家中嘅教會安、問我所愛嘅以拜尼土安、佢係亞該亞歸從基督嘅首先結實之果。[六]問馬利亞安、爲我哋有好多勞苦嘅。[七]問安多尼古及猶尼亞安、即係我嘅親戚、也曾同我被囚在監、而且先過我屬基督、在使徒之中係有名嘅。[八]問暗伯利安、我所親愛、屬歸　主嘅。[九]問耳巴俀屬歸基督、共我同勞苦嘅、及我所親愛嘅。[十]士大古安。[十一]問亞比利安、在基督處蒙悅納嘅、問亞利多布家中嘅人安。[十二]問我親戚希羅天安、問拿其數家中屬　主嘅人安。[十三]問士非拿氏及士富撒氏安、佢爲　主有勞苦嘅、問所愛嘅彼息氏安、佢爲　主有好多勞苦嘅。[十四]問被　主揀選嘅魯孛及佢母親安、佢母親即如我母親

使徒保羅達哥林多人前書俗話

第一章 由於 神旨意奉召做耶穌基督嘅使徒保羅、[一]與及兄弟所提尼、[二]寫信通知在哥林多屬 神嘅教會、即係由基督耶穌成爲聖潔、蒙召做聖徒嘅、與及通知凡在各處禱告我 主耶穌基督之名嘅、佢不獨係我哋嘅 主亦係佢哋嘅 主。[三]願你哋由於 神即我哋嘅 父、共 主耶穌基督、得恩典平安。[四]○我常時爲你哋多謝我 神嘅恩典、由耶穌基督賜過你哋。[五]因你哋由於佢、所有關各樣嘅事、得充足、即口才共知識、[六]照依基督嘅證據、得堅實喺你哋處、[七]今你哋關於各樣嘅恩賜、總冇欠缺、[八]等候我 主耶穌基督顯現。[九]佢亦必堅固你哋至到收尾、等你當我 主耶穌基督之日、冇可執責。[十]也曾召你哋共佢之子我 主耶穌基督相交接個位 神、斷冇失信嘅。[十一]○兄弟呀、我託我 主耶穌基督嘅名、勸你哋同一樣講、你哋之中、唔好有紛爭、惟要一心一意、彼此聯合。[十二]因爲革來氏嘅家人、論及兄弟嘅、已經話我知、你哋之中有爭執。[十三]我所講嘅、即係你哋各人話、我係屬保羅、我係屬亞波羅、我係屬磯法、我係屬基督。[十四]基督豈係分開咩、保羅也曾爲你哋被釘落十字架咩、抑或你哋受洗歸於保羅嘅名咩。[十五]我多謝 神、因爲除嘅基士都、與及迦猶之外、我未曾施洗過你哋之中一個人、免致人話你哋受洗歸於我名。[十六]我亦施洗過士提反嘅家人、此外我唔知有施洗過別人冇。[十七]因爲基督唔係打發我施洗、係打發我傳福音、唔用智慧嘅傳、恐怕基督嘅十字架、歸於空虛呀。[十八]○因爲十字架嘅道理、在沉淪嘅人處、以爲愚拙、但在我哋得救嘅人處、以爲 神嘅能幹。[十九]因有寫落話、我要敗壞智慧人嘅智慧、

落十字架咯好似有寫落話、神爲愛佢嘅人所預備嘅事眼未曾睇見耳未曾聽聞心亦未曾想到嘅。○惟係　神用自己嘅聖靈顯示呢的事過我哋知因爲聖靈係查察萬事亦係查察　神深奧嘅事情除曉在人裏頭嘅性靈之外乜誰知到人嘅事情呢嗷樣除曉　神嘅聖靈之外亦冇人知到　神嘅事情咯我哋唔係受曉此世之靈係受曉由　神而來之靈等我哋可知　神所賜過我嘅事而且我哋宣講呢的事唔係用人智慧所教嘅說話係用聖靈所教嘅說話即係用聖靈嘅話講解聖靈嘅事咯但任性嘅人唔接受　神之聖靈嘅事因佢以爲愚拙而且佢不能識得因爲係由聖靈致識得嘅呀惟係屬聖靈嘅人萬事嗆辨別自己總唔被人所辨別乜誰知到　主嘅心等可以教訓　主呢惟我哋係得倒基督嘅心咯

第二章　兄弟呀我平日不能教訓你哋好似屬聖靈嘅惟係屬肉情嘅即係在基督處嘅嫩仔我也曾俾乳餵你唔俾糧餵你因你一向唔嗆食如今都唔嗆食呀你哋重係屬肉情嘅因爲你哋之中有妒忌有爭執有分黨你哋豈唔係屬肉情照依世人嘅行咩因爲有一個話我係屬保羅又有一個話我係屬亞波羅你哋豈唔係屬肉情咩保羅係乜誰亞波羅係乜誰呢豈唔係做職役嘅人你哋由佢得信道依住　主所賜過各人嘅咩我也曾種植亞波羅淋灑惟　神令佢生長嗷就種植嘅有作爲淋灑嘅亦冇惟令佢生長個位　神係呎種植嘅淋灑嘅都係一樣而且各人必照依自己嘅工夫嚟得賞賜因爲我哋係同埋　神做工夫嘅你哋係　神嘅田　神嘅屋○照依　神所賜過我嘅恩我好

廢棄聰明人嘅聰明。[二十]智慧嘅人喺邊處、讀書嘅人喺邊處、今世辯論嘅人喺邊處呢、神豈唔係令今世智慧嘅人變爲愚拙咩。[二一]因爲遵依　神嘅智慧、世人恃自己嘅智慧唔識　神、神就歡喜拯傳道嘅呆法嚟救所有信嘅人。[二二]猶太人求奇迹、希利尼人搵智慧、[二三]惟我哋傳講釘十字架嘅基督、卽係猶太人以爲阻礙、希利尼人以爲愚拙、[二四]但蒙召嘅、或猶太人、或希利尼人、都以爲基督係　神嘅能幹、　神嘅智慧、[二五]因爲　神嘅愚拙、係智慧過人、　神嘅軟弱、係剛強過人咯。○[二六]兄弟呀、試睇你哋蒙召嘅、依身份嚟講、智慧嘅有幾多個、能幹嘅有幾多個、尊貴嘅有幾多個蒙召、[二七]但　神係揀選世上愚拙嘅、嚟羞愧個的智慧嘅、　神係揀選世上軟弱嘅、嚟羞愧個的剛強嘅。　神又揀選世上卑賤嘅、被人睇輕嘅、與及無有嘅、嚟敗壞個的有嘅、[二八]至到有人喺　神面前自誇。[二九]但你哋由於　神、就在耶穌基督處、佢係由於　神向我處、做智慧、做公義、做聖善、做救贖呀。[三十]照依所寫落話、誇口嘅要在　主處嚟誇咯。

第二章　[一]兄弟呀、我先日嚟你處、唔用說話共智慧嘅好處、嚟宣傳　神嘅證據過你哋。[二]因我立定主意、喺你哋之中、除曉耶穌基督、與及佢被釘落十字架之外、唔知到別樣。[三]我喺你哋之中、有軟弱畏懼、與及好戰慄。[四]而且我所講所傳、唔係用人智慧婉轉嘅說話、係用聖靈用能幹嚟顯示、[五]等你嘅信德、唔係憑人嘅智慧、係憑　神嘅能幹。○[六]惟我哋喺練達嘅人之中、仍然講智慧、但唔係此世嘅智慧、亦唔係此世嗲廢壞之官長嘅智慧、[七]我哋係用奧妙嚟講　神嘅智慧、卽係秘密嘅智慧、　神喺萬世以前所預定、令我哋得嘅榮耀嘅。[八]此世嘅官長有一個識呢的智慧、倘若佢哋係識、就是必唔釘榮光嘅　主

唔同呢、你哋所有嘅、邊的唔係接受嘅呢、若係接受、做乜矜誇、好似唔係接受嘅呢。(八)如今你哋係飽足、如今你哋係富厚咯、你哋已經做王、但唔同埋我哋、我願你做王、等我哋同埋你亦做王呀。(九)我估　神令我哋使徒身居微末、好似擬定要殺嘅人、因爲我哋好似在戲園、俾世界與及天使共人睇吓。(十)我哋因爲基督、算係愚拙、你哋喺基督處、算係聰明、我哋係軟弱、你哋係剛強、你哋係尊貴、我哋係卑賤。(十一)至到今日我哋饑渴、赤身、受打、而且冇一定嘅住所。(十二)親手做工夫、嚟勞苦、我哋被人怒罵、就祝福佢、被人趕逐、就忍耐佢。(十三)被人毀謗、就善勸佢、我哋被人當我係世上嘅污穢、萬物嘅泥塵、至到今日咯。〇(十四)我寫呢的說話、唔係想羞愧你哋、實係勸戒你哋、好似我所愛嘅仔女嘅樣。(十五)你哋喺基督處、雖有一萬咁多老師、但父親就冇多、因爲我喺耶穌基督處、用福音嚟生你哋。(十六)所以我勸你哋效法我咯。(十七)故此我已經打發提摩太、即係我嘅愛子、忠心服事　主嘅、嚟到你哋處、佢嗲令你哋記憶、我服事基督嘅行爲、照依我在各處嘅會所教訓嘅咯。(十八)你哋之中、有人以爲我唔嚟你哋處、就妄自尊大。(十九)但　主若准我、我必定快的嚟到你處、就唔係要知到妄自尊大者嘅說話、係要知到佢嘅能幹。(二十)因爲　神嘅國唔係在於說話、係在於能幹。(二一)你哋想點呢、想我拸棍嚟你處呀。抑或拸仁愛溫柔嘅心嚟呢。

第五章　處處聞得你哋之中、有姦淫嘅事、有一樣姦淫、係異邦人未講及嘅、即係有人佔佢父親嘅妻呀。(二)你哋重自尊、唔係痛哭、等做呢件事嘅人、被趕出你哋之中。(三)雖然我身唔喺你哋處、但個心喺處、我好似同埋你哋已經判斷做呢件事嘅人。(四)託我　主耶穌基督嘅名、你哋聚集之時、我個心同埋你倚

似本事嘅師傅、立嘵地基、別人在上面建做、但各人要謹愼、點樣喺上面建做呀。十一因爲已經立嘵嘅地基、卽係耶穌基督、此外冇人能立別個地基。十二倘若有人用金銀寶石草木禾稈、建在呢個基上。十三各人嘅工夫必要顯出、個日就將佢表出、因爲用火嚟顯明佢、而且個的火必試煉各人嘅工夫係點樣。十四若然佢所建做嘅尙存、個人必定受賞、十五若然佢所做嘅被火燒、個人就必受損、惟係自己得救、但好似從火中脫出嚟。○十六你哋豈唔知你係　神嘅殿、而且　神嘅靈住倒你哋裏頭咩。十七若有人整壞　神嘅殿、神是必整壞佢、因爲　神嘅殿係聖潔、卽係你哋呀。○十八要冇人欺騙自己、你哋之中、倘若有人照依呢個世界、以爲自己係智慧嘅、佢要做愚拙、等可以成爲智慧。十九因爲此世嘅智慧、在　神面前係愚拙、因有寫落話、佢令智慧嘅人、中番自己嘅詭計。二十又話　主知到智慧人嘅思念、係空虛嘅。二一噉就總唔好撼人嚟矜誇、因爲萬物全係屬你哋嘅。二二唔論保羅、或亞波羅、或磯法、或世界、或生存、或死亡、或現在、或將來、樣樣都係屬你哋嘅。二三你哋係屬基督、基督係屬　神咯。

第四章

一人當要算我哋係做基督嘅職役、做　神秘義嘅管家。二所求於管家嘅、係要佢有忠心呀。三我被你哋評論、我以爲細小嘅事、而且我唔評論自己。四因爲我自問唔覺得有錯、但唔係因此得稱爲義、評論我嘅係　主呀。五所以時候未到、你唔好判斷乜嘢事、等到　主降臨、佢必照著黑暗嘅隱事、而且顯明人心嘅意念、個時各人必定由　神得倒應得嘅稱讚咯。○六兄弟呀、我爲你哋將呢的事嚟比較自己共亞波羅、令你哋量度人唔好過於所寫落話、等冇人傲氣、睇重呢個、睇輕個個、七乜誰令你哋共人

惟係倚賴我　主耶穌之名與及我　神之聖靈你哋如今就得洗潔得成聖得稱爲義咯。〇凡物件[十二]
我可以用得但唔係盡哋有益嘅凡物件我可以用得但我唔俾一件制住我。食物係爲個肚個肚係[十三]
爲食物但呢兩樣　神都是必毀壞嘅身體唔係爲行淫係爲　主　主係爲個身。　神已經令　主[十四]
復生亦將來搀佢嘅權能令我哋復生。豈唔知你嘅身係基督嘅肢體咩我搀基督嘅肢體嚟做妓婦[十五]
嘅肢體好咩斷唔好呀。豈唔知共妓婦配合嘅係共佢成爲一體咩因爲有話兩個將成爲一體。[十六]
主聯合嘅佢係共　主成爲一靈咯。你哋要躲避淫行人但凡犯罪係在身體之外惟係行淫嘅係[十七]
觸犯自己嘅身體。豈唔知你哋嘅身體係聖靈嘅殿咩聖靈在你心係由　神嚟嘅而且你哋唔係屬[十八]
自己因爲係用價買嚟嘅你哋嘅身體靈魂都係屬　神所以你哋要搀呢兩樣嚟歸榮　神咯。[十九]

第七章

論及你哋寫信問我嘅事我就話男唔近女係好。惟係想免淫亂各人應當有自己嘅妻各女[一]
應當有自己嘅丈夫丈夫當用合宜嘅情分嚟待妻妻待丈夫亦要嗽樣。妻不能主持自己嘅身係丈[二]
夫主持丈夫亦不能主持自己嘅身係妻主持。唔好彼此相虧負若爲禁食祈禱相約暫時分房就好[三]
後來仍要聚番埋免致撒但乘你哋情不自禁嚟誘惑你哋。但我嗽講係准你哋唔係吩咐呀。我願衆[四]
人同我一樣但係人得　神嘅恩賜各有不同一個似呢樣一個似個樣。〇我對未娶親嘅與及寡婦[五]
話倘若常時同我一樣就好哩。若係自己唔禁得住就當嫁娶因爲嫁娶勝過慾火發起嚟呀。個的已[六]
經嫁娶嘅我吩咐佢哋但唔係我係　主吩咐話妻唔好離開丈夫。若係離開就唔好再嫁或者共丈[七]

賴耶穌基督嘅權嚟交呢個人過撒但滅佢嘅肉情等佢靈魂在我　主耶穌基督降臨之日可以得救你哋嘅矜誇係唔好嘅你哋豈唔知的多酵種能令成團發起酵嚟咩你哋要除清舊酵種等成得新團因你哋係冇酵種嘅而且基督係我哋踰越節嘅羊仔爲我哋受殺獻祭嘅故此我哋守節筵要唔用舊酵種亦唔用暴戾惡毒嘅酵種惟要用至誠眞實冇酵種嘅餅咯○我喺一封信之中寫過你哋知唔好共姦淫嘅人相交但唔係將世上姦淫嘅貪婪嘅勒索嘅拜偶像嘅棄絕咗如果係嗰你哋就要離開世界咯如今我寫信通知你哋若係稱爲兄弟行姦淫或貪婪或拜偶像或怒罵或爛酒或勒索嘅唔好共佢相交嗰樣嘅人唔好共佢同食咯因爲審判會外嘅人係關我乜事呢你哋豈唔係審判會內嘅人咩但審判會外嘅人係　神所以你要撩個惡人趕出你哋之中咯

第六章　你哋之中若有相爭嘅事敢喺不義者嘅面前唔喺聖徒嘅面前嚟告發咩你哋豈唔知聖徒將審判世界咩倘若世界尚且受你哋審判就你哋唔堪審判至小嘅事咩你哋豈唔知我哋將審判天使咩何況世上嘅事呢所以你哋若有今世嘅事要審問就立會中至卑微嘅人嚟審問嘘我嗰講係令你哋羞愧你哋之中豈總冇一個智慧嘅可能審判佢嘅兄弟咩但兄弟共兄弟爭訟而且在不信者嘅面前你哋眞係錯噬咯因爲彼此相爭訟做乜唔寧可受損呢做乜唔寧可受虧呢但你哋損人虧人喺兄弟處亦係嗰豈唔知到不義之人唔繼嗣　神之國咩唔好呃自己凡係淫亂拜偶像行姦淫做變童好男色偷竊貪婪爛酒怒罵勒索嘅必唔繼嗣　神之國你哋之中有的都做過嗰樣嘅

亂用嘅、因爲呢個世界嘅形像喺過去嘅、[二一]但我想你哋冇掛慮、未娶親嘅、係爲　主嘅事掛慮、想點樣令　主歡喜佢。[二二]已經娶親嘅、係爲世事掛慮、想點樣令妻歡喜佢。[二三]婦人共童女亦有分別、未嫁嘅係爲　主嘅事掛慮、想身體共靈魂都得聖潔、已經嫁嘅、係爲世事掛慮、想點樣令丈夫歡喜佢。[二四]我講呢的說話、係爲你哋嘅益、唔係想拘束你哋、係想令你哋行合宜嘅行爲、而且令你哋心冇紛亂、殷勤喺服事　主。[二五]倘若有人以爲自己看待個女係唔合宜、女已經過期、而且不得已要做、佢就隨意去做、唔算犯罪、由得佢成親。[二六]倘若有人剛強佢嘅心、冇事強逼佢、佢能隨自己嘅主意、嘅佢中心立志唔嫁個女、就係好嘅。[二七]嘅樣嫁女係好、但唔嫁女係更好呀。[二八]丈夫重在世、妻被律法拘束、丈夫若死、妻就可以自主、隨意改嫁、惟當要嫁服事　主嘅人。[二九]但係常時依住我嘅意思喺做、更加有福、我估自己都得聖靈感動嘅喺講呀。[三十]

第八章　論及祭偶像嘅物、我哋知到我衆人有知識、但有知識喺令人自誇、惟仁愛喺令人建立德行。[一]若有人以爲自己有知識、佢未曾知一件事似得佢所當知嘅。[二]若有人愛　神、佢就係　神所識嘅。[四]論及食祭偶像嘅物、我哋知到偶像在世上、係無爲嘅、亦知到　神係獨一無他。[五]雖然有所稱爲神嘅、或在天、或在地、好似有神多主多、[六]但我哋獨有一位　神、卽係　父、萬物係由佢而出、我哋都係歸佢、而且獨有一位　主耶穌基督、萬物係由佢而來、我哋亦係由佢而來。[七]但唔係人人有嘅、嘅知識、重有人至到今日、仍然摭良心喺認偶像、食親祭物、就覺得係祭偶像之物、良心因爲軟弱、就被汚浼咯。[八]食物

夫和好番丈夫亦唔好丟棄佢嘅妻[十二]其餘嘅人就係我對佢哋講唔係　主講倘若一個兄弟有唔信主嘅妻個妻情願共佢同住就咪出佢妻[十三]有唔信　主嘅丈夫丈夫情願共佢同住妻亦唔好離開佢[十四]因爲唔信　主嘅丈夫因個妻就聖潔唔信　主嘅妻因個丈夫就聖潔唔係嘅你哋嘅仔女唔係聖潔但如今佢哋係聖潔咯[十五]唔信　主嘅人若自己要離開就由得佢離開唔論兄弟姊妹遇著嘅樣嘅事都冇所勉强因爲　神召我哋做和嘅呀[十六]做妻嘅呀你點知救得丈夫唔呢做丈夫嘅呀你點知救得妻唔呢惟各人當遵依　神所賜過佢嘅遵依　主所召嘅嚟做在衆教會我都嘅吩咐[十八]有人受曉割禮嚟奉召就唔好廢割禮有人未受割禮嚟奉召就唔使受割禮[十九]受割禮冇乜相干唔受割禮亦冇乜相干惟守　神嘅誡命係緊要[二十]各人當守住奉召之時所做嘅身分[二一]你做奴僕嘅得奉召唔使憂慮若係可得釋放你就甯可依從嘅[二二]因爲凡做奴僕嘅被　主所召係　主之自主嘅人咯凡做自主嘅人被　主所召係基督嘅僕咯[二三]你哋係用價買嚟嘅咪做人嘅奴僕[二四]兄弟呀各人當守　住佢奉召之時所做嘅身份嚟服事　神呀[二五]○論及童女我未曾奉　主嘅命但我已經蒙　主憐恤嚟做忠心嘅人就搦我嘅意見講過你哋知[二六]因今時嘅災難我作呢的係好人做嘅就好[二七]你哋已經同妻聯埋嘅就唔好想解角已經同妻解角嘅就唔好想娶妻[二八]但若係娶妻唔係犯罪童女若係嫁人亦唔係犯罪惟嘅樣嘅人肉身必定有難但我唔忍　你煩悶[二九]兄弟呀我所講嘅卽係時候冇幾耐咯故此有妻嘅要好似冇妻嘅[三十]哀哭嘅好似唔哀哭嘅歡喜嘅好似唔歡喜嘅買嘢嘅好似冇嘢嘅[三一]用世上物件嘅好似唔

主亦係吩咐、凡傳福音嘅、必由福音養生。十五但噉嘅權、我總未用過、都唔係寫呢的、等你噉樣待我、因我寧願死、唔俾人令我所誇嘅歸於空虛。十六我雖然傳福音、亦有可誇之處、因我係不得已、倘若唔傳福音、我必有禍咯。十七或係甘心做、就得賞賜、或唔係甘心做、個責任都係交託我咯。十八噉就我嘅賞賜係乜嘢呢、卽我傳福音、可以令基督嘅福音唔費人錢財、而且令我唔亂用我傳福音嘅權。十九因爲我雖然唔屬乜人嘅管轄、但我係甘心做衆人嘅僕役、等我可以得人更多。二十在猶太人之中、我學猶太人、等可以得猶太人、在屬律法者之中、我學屬律法嘅人、等可以得屬律法嘅人。二一在有律法者之中、我學有律法嘅人、等可以得有律法嘅人、其實我喺 神處、唔係未有律法、正係屬基督嘅律法。二二在軟弱者之中、我學軟弱嘅人、等可以得軟弱嘅人、在乜嘢人之中、我就學乜嘢人、等我果然救得的人。二三我做噉樣、係爲福音、等我可以同你哋得福音嘅好處。二四你哋豈唔知喺較場鬥跑嘅、雖然衆人同埋鬥跑、但得賞嘅、惟有一個咩、你哋要噉跑起、等可以得倒賞賜呀。二五凡係爭先嘅、佢各樣要節用、佢哋噉樣做、係想得易壞嘅冠冕、但我哋想得永遠唔壞嘅冠冕。二六故此我跑、唔係好似有定向嘅、我鬥拳、唔係好似打空虛嘅氣。二七但我係克制自己嘅身、而且令個身服從、恐怕我教訓嘵別人、自己被丟棄呀。

第十章 二兄弟呀、我唔想你哋唔知我哋列祖、昔日俱在雲下、亦俱直行海中。二而且喺雲裏海中、受洗歸於摩西、又同食一樣嘅靈食、三同飲一樣嘅靈飲、所飲嘅係從跟住佢嘅靈磐流出嘅、個靈磐卽係基督呀。五但其中 神唔歡喜好多人、噉就佢喺曠野滅亡咯。六凡呢的事係做我哋嘅鑑戒、令我哋唔貪想惡

在　神處、不能舉薦我哋、因我哋食、唔算有功、唔食唔算有錯。九惟你哋要謹愼、恐怕你哋嘅自由、噲累軟弱嘅失足呀。十倘若人見你有知識嘅人、坐倒偶像嘅廟嚟食、個軟弱嘅、豈唔放肆良心、敢食祭偶像嘅物咩。十一而且因你嘅知識、個的軟弱嘅兄弟、基督爲佢嚟死嘅、就係滅亡呀。十二你哋噉樣得罪兄弟、傷佢軟弱嘅良心、卽係得罪基督咯。十三故此食物、倘若累我兄弟陷罪、我就永遠唔食肉、免至累我兄弟陷罪咯。

第九章一我豈唔係使徒咩、我豈唔係自主咩、我豈唔見過我哋嘅　主耶穌基督咩、你哋豈唔係我服事　主嘅工夫咩。二設使別人唔以我爲使徒、但你哋必要以我爲使徒、因爲你哋服事　主、係我做使徒嘅印證。三或有人盤問我、我就噉樣答佢。四我豈唔係有權嚟飲食咩。五我豈唔係有權攜帶姊妹、卽係妻室、好似其餘嘅使徒與及　主嘅兄弟、共磯法一樣咩。六抑或獨我共巴拿巴不得不做工夫咩。七乜誰做兵卒、食自己嘅糧餉呢、乜誰種菩提園、唔食園嘅菓呢、乜誰養一羣畜生、唔食個羣嘅乳呢。八我噉樣講、豈係依住人嘅意見咩、律法唔係亦有噉話咩。九因爲摩西嘅律法有寫落話、踹穀嘅牛、唔好笠住佢口、神豈係計及牛咩。十抑或實係爲我哋嚟講呢、自然係爲我哋嚟寫落、令耕種嘅人、可有指望去耕種、而且令踹穀嘅人、可以得佢所指望嘅。十一倘若我哋摵屬靈嘅物種落你哋處、就收番你哋屬身嘅物、豈係大事咩。十二別人喺你哋處、尙且有噉嘅權、何況我哋咩。但我哋未用過噉嘅權、我哋係凡事忍耐、免致阻礙基督嘅福音。十三你哋豈唔知辦理聖事嘅、係由聖殿得食、喺祭壇伺候嘅、係同祭壇分祭物咩。十四噉樣

嘅良心唔係自己嘅、係別人嘅、因爲我有自主嘅行爲、使乜要被別人嘅良心議論呢、我既然蒙恩共得食物、因何爲我所感謝　主嘅物、被人毀謗呢、所以你哋或食或飲或凡所做嘅、要爲榮耀　神嚟做呀、唔論係猶太人、或希利尼人、或　神嘅聖會、你哋唔好令佢哋有阻碍、好似我凡事令衆人歡喜、唔求自己嘅益、係求衆人嘅益、等佢哋可以得救咯、

第十一章　你哋當要學我好似我學基督一樣、○兄弟呀、我稱讚你哋、因你凡事記念我、而且守住我傳授過你哋嘅誡命、我想你哋知到、基督係各人之首、男人係女人之首、神係基督之首、但凡男人遮住頭嚟祈禱、或傳道、就係羞辱個頭、但凡女人唔遮住頭嚟祈禱、或傳道、就係羞辱個頭、因爲嘅樣係同剃曉頭髮嘅無異、女人若唔遮個頭、就要剪頭髮、女人若以爲剪髮剃髮爲羞恥、就要遮住咯、男人唔好遮住個頭、因佢係　神嘅形像共　神嘅榮光、惟女人係男人嘅榮光、因爲男人唔係從女人有嘅、女人係從男人有嘅、而且初時男人唔係爲女人造嘅、女人係爲男人造嘅、所以女人因天使、就要褸住條頭帕、但照依　主嘅安排、男冇唔倚賴女、女冇唔倚賴男、因爲好似女人係從男人有嘅、男人亦係從女人有嘅、總之萬物皆係從　神有嘅、你哋自己審度、女人唔遮住頭嚟祈禱　神、合例唔合呢、你哋豈唔係由所賦之性就知到、男人有長頭髮、係佢嘅羞辱咩、惟係女人有長頭髮、就係佢榮耀、因爲拭頭髮嚟賜過佢做頭帕呀、若有人辯駁我哋共　神嘅衆會、都冇嘅嘅規矩咯、○我如今話你知嘅、唔係稱讚你哋、因你哋聚集、唔係令有益、乃係令有損呀、第一你哋在會處聚集、我聞得你哋

事、好似佢哋貪想嘅。七你哋亦唔好拜偶像、好似佢哋之中有人拜嘅、照依所寫落話、百姓坐倒處飲食、又起身嚟跳舞。八我哋亦唔好行淫、好似佢哋之中有人行嘅、就一日死曉二萬三千人。九亦唔好試基督、好似佢哋之中有人試過嘅、就被蛇所滅。十你哋亦唔好怨謗、好似佢哋之中有人怨謗嘅、就被滅者所滅。十一佢哋遇著呢的所有嘅事、係爲做鑒戒、而且寫落書中、嚟警戒我哋世末臨到嘅人。十二故此凡以爲自己跄得穩嘅、當要謹愼、免致跌倒呀。十三你哋所遇著嘅試惑、有一唔係人嘅常事、但　神係信實、斷不容你哋被試惑過於能抵當、惟試惑之時、必開條路過你出、等你抵得住。○十四我所愛嘅呀、你哋故此要躲避拜偶像嘅事。十五我好似同聰明嘅人講、你哋要審度我嘅說話、我哋所祝福嘅祝杯、豈唔係基督血嘅交際咩、我哋所擘嘅餅、豈唔係基督身體嘅交際咩。十六餅既係一個、我哋雖多、亦係一體、因我哋衆人同埋有分在一個餅咯。十七你試睇以色列族、凡食祭物嘅、豈唔係同祭壇有分咩。十八嗽就我點講呢、係話偶像有爲嘅咩、係話祭偶像嘅物有爲嘅咩。十九但我話異邦人所獻嘅祭、係祭鬼、唔係祭　神、我唔想你哋同鬼相交際。二十你哋不能飲　主嘅杯、又飲鬼嘅杯、不能陪　主席、又陪鬼嘅席。二十一我哋豈係激　主嘅嫉妒咩、我哋豈係强勇過　主咩。○二十二凡物我可以用得、但唔係盡哋有益嘅、凡物我可以用得、但未必件件有能建立德行。二十三咪各人求自己嘅益、惟要求別人嘅益。二十四但凡市上所賣嘅、你就食得、唔使爲良心問過。二十五因爲地與及地所載之物、俱係屬　主嘅。二十六倘若有唔信嘅人請你、你又想去、凡擺設你面前嘅、你就食、唔使爲良心問過。二十七若有人對你話、呢的係祭偶像嘅物、就因話你哋嘅人、與及爲良心唔好食。二十八我所講

神、在衆人之中行萬樣事。七但聖靈嘅顯現、係賜過各人令佢有益。八一個由聖靈、蒙賜講智慧嘅說話、第二個亦由呢一位聖靈、蒙賜講知識嘅說話、九呢個由呢一位聖靈蒙賜信德、個個亦由呢一位聖靈蒙賜醫病嘅能幹。十又有蒙賜行異迹嘅、有蒙賜做先知傳道嘅、有蒙賜辨別各靈嘅、有蒙賜講別處土談嘅、有蒙賜繙譯別處土談嘅。十一呢的各樣事、全係一位聖靈所行、隨自己嘅意嚟賜過各人呀。〇十二卽如身係一個、但有好多肢體、而且肢體雖然多、就成爲一體、基督亦係嘅樣。十三唔論猶太人、或希利尼人、或奴僕、或自主嘅、我哋衆人、都係受洗禮歸於一位聖靈、就合埋一體、而且得飲嚟合埋一位聖靈。十四因爲身唔止一個肢體、係好多倘若脚話、我唔係手、所以唔連屬個身、嘅就眞唔連屬個身呀。十五倘若耳話、我唔係眼、所以唔屬個身、嘅就眞唔連屬個身咩。十六倘若全身係眼、邊處聽得見呢、倘若全身係耳、邊處聞得氣味呢。十七但係　神隨自己意思、摕各肢體一一安置在身。十八倘若各肢體係一樣肢體、身就嗰邊處呢。十九但如今肢體係好多、惟身獨係一個。二十眼不能對手話、我唔使用你、頭亦不能對脚話、我唔使用你。二一不獨係嘅身中嘅肢體、人以爲軟弱嘅、個的就越發大有用處。二二身中嘅肢體我哋以爲卑賤嘅、就待個的越發尊貴、又我哋唔華美嘅越發得倒華美嘅。二三因我哋華美嘅肢體唔使裝飾、惟　神安置身體越發摕尊貴賜過缺乏嘅肢體。二四等身處冇相爭、各肢體彼此相照顧。二五若有一肢體受苦、各肢體就同埋受苦、若有一肢體得榮、各肢體就同埋歡樂。二六你哋係基督嘅身、各人做一肢體。二七　神喺教會所設立嘅、第一係使徒、第二係先知、第三係教師、在後係行異迹嘅、在後係得恩賜嚟行醫嘅、幫助辦事嘅、治理嘅、能講別

之中有紛爭、我都略略信、[十九]因爲你哋之中、必要有異端、等在會中有練達嘅人、顯明出嚟、[二十]嘅就你哋聚集一處、唔係爲食　主嘅晚餐、[二一]因爲食之時、各人爭先取自己嘅晚餐、就有個係飢餓、嘅有個係飽醉、[二二]嘅你想飲食、豈唔係有屋踎咩、抑或你藐視　神嘅教會、而且令個的窮乏嘅羞恥咩、我對你哋要點講呢、我摕呢的嚟稱讚你哋咩、我唔稱讚你哋、[二三]我由　主所受嘅、就傳授過你哋、係　主耶穌被賣個晚、掙餅嚟、[二四]祝謝、就擘開、話、你哋掙嚟食喇、呢的係我嘅身、爲你哋擘開嘅、你哋要嘅樣做嚟記念我。[二五]食完之後、亦係嘅掙杯、話、此杯係新約、摕我血嚟立嘅、你哋每逢飲之時、要嘅樣做嚟記念我。[二六]因爲你哋每逢食此餅、飲此杯、係表出　主之死、至到佢降臨之日、[二七]所以但凡有唔合宜嚟食　主之餅、或飲主之杯、就係干犯　主之身共血咯。[二八]但係人當要自省察過、嘅就好食此餅、飲此杯。[二九]因爲唔合宜嚟飲食嘅、係摕飲食嚟定曉自己嘅罪、因佢唔辨別　主嘅身呀。[三十]故此你哋之中、好多係軟弱嘅、或病痛嘅、瞓曉嘅都唔少。[三一]我哋若先自審、就係唔受審、[三二]但我哋受審之時、係受　主嘅懲責、等我可以唔同埋世人被定罪。[三三]我兄弟呀、嘅就你哋聚埋嚟食之時、應當彼此等候。[三四]若有人飢餓、就要喺屋踎食、免致你哋聚集係定自己嘅罪、其餘嘅事、我嚟到之時、就整清楚。

第十二章

[一]兄弟呀、論及聖靈嘅恩賜、我唔想你哋唔知。[二]你知你哋從前係異邦人、被啞口嘅偶像捉住隨人引誘嘅、[三]所以我令你哋知、有人倚賴　神嘅聖靈嚟話、耶穌係受咒詛嘅、又唔係倚賴聖靈、冇人稱耶穌爲　主。[四]○恩賜有分別、獨有一位聖靈、職事有分別、獨有一位　主、[五]功用有分別、獨有一位

行、勸勉人、安慰人咯講別處土談嘅、係建立自己嘅德行、做先知傳道嘅、係建立教會嘅德行、我願你
哋衆人、講別處土談越發願你哋做先知傳道、因爲講別處土談嘅、若唔繙譯、等教會建立德行、就做
先知傳道嘅係高過佢咯兄弟呀、我嚟到你哋處、若係講別處土談、唔撼默示、或知識、或預言、或教訓、
嚟傳講、我有加乜嘢益過你哋呢、好似有聲嘅死物、或係簫、或係琴、倘若發出聲音有分別、就點知係
吹乜嘢、彈乜嘢呢、倘若角唔發一定嘅聲音、乜誰喺整定嚟打仗呢、嗰樣若你哋唔撼條脷嚟講明
白說話、點知係講乜嘢呢、你哋係向住空氣嚟講呀、世上嘅土音、雖係咁多樣、但有一樣唔係有意思
嘅、故此我若唔識個的土音嘅意思、所講嘅人必以我爲夷人、我亦以佢爲夷人、嗰樣你既思慕聖靈
嘅恩賜、就當爲建立教會嘅德行、求多恩賜呀、故此講別處土談嘅、當要求能繙譯、因我若用別處土
談嚟祈禱、係我嘅靈祈禱、但我嘅心有結實、嗰就點呢、我必撼靈嚟祈禱、亦必撼心嚟祈禱、我必撼靈
嚟歌頌、亦必撼心嚟歌頌、若唔係嗰、你撼靈嚟祝謝之時、個無知嘅民、點能當你感謝之時、應聲話、誠
心所願呢、你嘅感謝係好、但個人有所建立德行、我多謝　神、我講別處土談多過你哋衆人、但在教
會之中、我寧可撼心嚟講五句、等可以教別人、好過撼別處土談嚟講萬句。兄弟呀、在智慧、唔好學
細伎仔、在惡事要學細伎仔、但在智慧總要學大人律法之中有寫落　主話、我將用別樣嘅說話、別
樣嘅口音、但佢哋仍然唔聽我嗰、就撼講別處土談嚟做憑據、唔係爲信嘅人、係爲不信嘅人、但撼做
先知傳道嚟做憑據、唔係爲不信嘅人、係爲信嘅人、故此全教會聚集一處、衆人俱講別處土談、若有

處士談嘅(二九)各人豈係使徒咩、各人豈係先知咩、各人豈係教師咩、各人豈能行異跡咩、各人豈係得恩賜嚟行醫咩(三十)各人豈嗲講別處土談咩、各人豈嗲繙譯咩(三一)你哋要懇切求至好嘅恩賜、但我搦更好嘅路指示你哋。

第十三章　我雖嗲講別人嘅土談、與及天使嘅話、若冇仁愛、就係好似鳴鑼響鈸一樣(二)我雖有先知傳道嘅能幹、又明白各樣嘅奧妙、及各樣嘅知識、而且有大信德、至到能移開山、若冇仁愛、我就係冇用嘅(三)我雖搦凡所有嘅嚟賙濟貧窮人、而且捨身受火燒、若冇仁愛、我都冇益(四)仁愛係寬容慈悲、仁愛係唔妒忌、唔矜誇、唔驕傲(五)唔做非禮嘅事、唔求利己、唔輕易發怒、唔揣度人惡(六)唔歡喜不義、惟歡喜眞理(七)凡事寬容、凡事信實、凡事仰望、凡事忍耐(八)仁愛係永遠唔失墜嘅、但先知傳道嘅能幹必廢壞、講別處土談嘅能幹必停息、知識亦必廢壞(九)因爲我哋嘅知識未齊全、做先知所傳嘅亦未齊全(十)但齊全嘅嚟到、未齊全嘅就必廢壞咯(十一)我做童子之時、說話好似童子、見識好似童子、心思好似童子、但我成曉大人、就丟棄童子嘅事咯(十二)我哋如今俾鏡照住、唔睇得明白、到個陣時、就彼此對面咯、如今我嘅知識未齊全、到個陣時、我就識得好似　主識我一樣(十三)如今所常存嘅有此三樣、即係信德、仰望、仁愛、其中至大嘅係仁愛呀。

第十四章　你哋當要追求仁愛、而且思慕聖靈嘅恩賜、至緊要思慕嘅、係做先知傳道(一)講別處土談嘅、唔係對人講、係對　神講、佢雖然由聖靈講奧妙、就冇人曉得(二)惟做先知傳道嘅、係對人講、能建立德

三日復生、先被磯法睇見、然後被十二使徒睇見、再後又被五百餘兄弟同時睇見、其中大半到如今留存、但有的瞌曉咯後來佢被雅各睇見、又被衆使徒睇見收尾又被我睇見、我係好似未到產期就生嘅、嗷因我係使徒之中至細微嘅、不堪稱爲使徒、因爲我也曾逼害　神嘅教會呀、但我由　神嘅恩典得倒嗷樣而且　神所賜過我嘅恩典唔係徒然、我比較衆使徒越發勞苦、但唔係我、係　神嘅恩典帮助我、故此唔論係我、抑或佢哋、我哋係嗷樣傳、你哋係嗷樣信、〇若如今宣傳基督由死復生、你哋之中、何以有人話死者冇復生呢、倘若冇死者復生之理、嗷就基督未復生咯、若基督未復生、我所傳嘅就係徒然、你哋所信嘅亦係徒然、而且我哋爲　神做妄證、嘅因爲已經證明　神令基督復生、若係死者冇復生、　神就未曾令基督復生咯、若死者冇復生、嗷就基督未復生咯、基督若未復生、就你嘅信德係徒然、你哋仍然係罪惡之中、而且在於基督瞌曉嘅人、亦係沉淪咯、若我哋倚賴基督獨係在今世有指望、就萬人之中至有苦咯、〇但如今基督係由死復生、而且做瞌曉者之首菓、既因人就有死、亦因人就有死者之復生、好似屬亞當就衆人死、嗷樣屬基督就衆人必得生、但各人要依自己嘅次序嚟、復生、基督係做首菓、然後屬基督嘅、在佢降臨之時咯、後來末期嚟到、個陣時、基督已經將各樣嘅政令、各樣嘅權勢、各樣嘅能幹、嚟敗壞曉、就將個國交還過　神、卽係父、因爲基督必定做王、至到擠各樣仇敵喺佢脚下、收尾被滅嘅仇敵就係死亡、因爲　神也曾擠萬物喺佢脚下、但係話萬物已經擠倒佢權下、明明擠萬物喺佢權下個位唔在內咯、而且到萬物歸服佢之時、子就必歸

無知嘅民、或有唔信嘅人入嚟、佢哋豈唔話你係戇嘅咩。[二四]倘若衆人做先知傳道、或有唔信嘅、或有無知嘅入嚟、佢就被衆人責罰、被衆人議論。[二五]嘅樣佢心中嘅隱事就露出嚟、佢卽噤倒地處嚟拜　神話、神眞係在你哋之中咯。〇[二六]兄弟呀、嘅就點呢、你哋聚集之時、各人或有唱詩、或有教訓、或有講別處土談、或有傳默示、或有繙譯、俱要爲建立德行嚟做。[二七]若有講別處土談嘅、祇可兩個人、至多三個、要依住次序嚟講、亦必要一個繙譯。[二八]倘若有人繙譯、寧可在教會中冇出聲、惟對自己與及　神嚟講。[二九]至於做先知傳道嘅、祇可兩個人、或三個人講、其餘就要辨別佢哋。[三十]若係坐側邊嘅得倒默示、就上先講緊嘅人要歇聲。[三一]因你哋可以逐個逐個做先知傳道、等衆人學習、衆人得安慰。[三二]而且先知嘅靈仍然係受先知嘅管束。[三三]因爲　神唔係令人擾亂、係令人和平、在聖徒嘅衆教會都係嘅樣。[三四]〇你哋嘅婦人在教會中、唔好出聲、因爲唔准佢講、要佢哋順服、律法亦係嘅樣講。[三五]若佢有所想學嘅、要在家問自己嘅丈夫、因爲婦人在教會中講話、係羞恥呀。[三六]　神嘅道理豈係從你哋出嚟咩。[三七]〇若有人以自己爲先知、或以自己爲聖靈感動嘅、就要認我所寫過你哋係　主嘅命令呀。[三八]倘若有人唔知嘅、就由得佢唔知。[三九]〇所以我兄弟呀、你哋要思慕做先知傳道、講別處土談亦唔好禁止。[四十]凡事要合宜與及依住次序嚟做。

第十五章

兄弟呀、我前時所傳過你哋嘅福音、卽你所受、並賴以成立嘅、如今我又將此福音嚟講你哋知。[一]你哋若係謹守我所傳過你嘅、而且唔係空空嚟信、就必定由此得救。[二]因爲我摕我所受嘅、傳過你哋、首先嘅、卽係基督、照依聖書所寫落嘅、爲我哋嘅罪受死、[三]而且照依聖書所寫落嘅、被葬埋、到第

嗆壞嘅我如今搵奧妙嘅話你哋知、我哋將來唔係俱瞓嘅、惟係俱變化、一息之間、轉一吓眼、到吹起收尾响角個時、因爲响角必吹、死者就復生唔嗆壞、我哋就變化、因爲呢的嗆壞嘅、將來著起唔嗆壞嘅、呢的嗆死嘅、將來著起唔嗆死嘅、到嗆壞嘅、著起唔嗆壞嘅、嗆死嘅著起唔嗆死嘅、個時就應驗聖書所寫落話、得勝嘅就吞噬死亡、死亡呀、你嘅針刺喺邊處呢、陰府呀、你嘅得勝喺邊處呢、死嘅針刺係罪咯、罪嘅權能係律法咯、多謝　神賜我哋由我　主耶穌基督嘅得勝、我所愛嘅兄弟呀、故此你哋要堅固咪搖動、常時勤力做　主嘅工夫、因爲你知到你哋服事　主嘅勞苦唔係徒然呀。

第十六章　論及爲聖徒捐簽嘅事、好似我吩咐加拉太衆教會、你哋亦要嚟樣做、每七日之首日、你哋各人要照依所得之利、積蓄在家、免得我嚟之時至要簽呀、我到之時、就必寫信打發你哋所揀擇嘅人、攜你所捐簽嘅帶去耶路撒冷、若我亦當要去、佢哋可以同埋我去、我經過馬基頓之後、我必嚟到你處、因爲我決意經過馬基頓咯、我同埋你或者住吓、或者過冬、等我唔論去邊處、你哋就送我去、因爲現時唔想衝係經過嘅、見你哋若　主准、我望共你住耐耐的咯、但要在以弗所住吓、到五旬節嘅日期、因爲有一度門廣大而且有功效嘅喺我面前打開、而且做對敵嘅有好多咯、○若提摩太嚟到、你哋要謹慎、等佢在你哋之中有庸懼、因爲佢做　主嘅工夫、好似我一樣、所以大衆唔好輕忽佢、惟要送佢平安去、等佢嚟到我處、因我望佢同埋的兄弟嚟、至於兄弟亞波羅、我極勸佢同埋的兄弟去到你處、但佢斷唔肯如今去、等到便捷之時、佢就去咯、○你哋要警醒、要堅守所信嘅道、要做成全嘅

服擠萬物喺佢權下個位、等　神在萬有之上、可以做萬有之　主。○[二九]若死者總有復生、爲死者受洗禮嘅、將做乜嘢呢、何故爲死者受洗禮呢、[三十]而且我哋何故常時冒危險呢、我撼我在　主耶穌基督、因你哋所有嘅快樂嚟誓、我日日冒死、若死者有復生、我照依人在以弗所、共野獸戰鬥、就有乜益呢、我哋不如嚟飲飲食食咯、因爲明日要死嚟。[三三]唔好被誘惑、共惡人交遊、係整壞善行、[三四]要合義嚟儆醒唔好犯罪、因爲有的人唔識　神嘅、我噉講係羞愧你哋。○[三五]或有人問話死者係點樣復生、得點樣嘅身體呢、[三六]愚拙嘅人呀、你所種嘅、若唔死、就唔得生、[三七]而且你所種嘅、唔係將來嘅形體、所種嘅或麥或別樣嘅穀、係一粒粒嘅呎、[三八]神隨自己之意賜形體、又賜所有嘅種子、各得自己嘅形體、[三九]凡肉唔同一樣、有肉屬人、有肉屬獸、有肉屬鳥、有肉屬魚嘅、[四十]又有天上嘅形體、地下嘅形體、但天上形體嘅榮光、唔同地下形體嘅榮光。[四一]日有一樣榮光、月就另有一樣榮光、星宿亦另有一樣榮光、因爲呢粒星嘅榮光唔同個粒星嘅榮光。[四二]死者復生亦係噉、所種嘅係噲壞、復生嘅係唔噲壞、[四三]所種嘅係羞辱、復生嘅係榮華、所種嘅係軟弱、復生嘅係能幹。[四四]所種嘅係屬血氣之體、復生嘅係屬靈之體、有屬血氣之體、亦有屬靈之體。[四五]好似所寫落話、始初嘅亞當、係做血氣嘅生靈、收尾嘅亞當、係做賜生嘅靈、[四六]但在先唔係屬靈嘅、係屬血氣嘅、然後有屬靈嘅。[四七]首先嘅人、係由於地就屬地、其次嘅人、係由於天之　主。[四八]個屬地嘅係點樣、凡屬地嘅亦係噉樣、個屬天嘅係點樣、凡屬天嘅亦係噉樣、[四九]好似我哋已經戴住個屬地者嘅形像、我哋將來亦戴住個屬天者嘅形像、○[五十]兄弟呀、我係講話血肉不能繼嗣　神嘅國、噲壞嘅亦不能繼嗣唔

使徒保羅達哥林多人後書羊城話

由於 神旨意做耶穌基督嘅使徒保羅、與及兄弟提摩太、寫信通知在哥林多屬 神嘅教會、與及通亞該亞所有嘅聖徒、願你哋由於 神、卽我哋嘅 父、共 主耶穌基督、得恩典平安。讚美 神、我哋嘅 主耶穌基督嘅 父、係慈悲嘅 父、係賜各樣安慰之 神、我所有嘅苦難、佢安慰我哋、等我哋可以憑由 神所得嘅安慰、嚟安慰但凡遇苦難嘅人、因爲好似基督嘅苦難充滿我哋、我哋嘅安慰亦充滿咯。我哋或受苦難、係爲你哋嘅安慰共拯救、令你忍耐好似我所受嘅苦難、我哋或得安慰、亦係爲你嘅安慰共拯救。而且我爲你所望嘅、係堅定咯、知到你既係有份受苦難、亦必有份得安慰呀。兄弟呀、我哋唔想你哋唔知到我在亞西亞所受嘅苦難、卽係我 欺壓、不能當抵、至到失曉保生命嘅指望。自己斷定必要死、令我哋唔倚賴自己、獨係倚賴令死者復生個 神。佢也曾救我哋免咁嚟係嘅死亡、如今又救我哋、重望佢將來仍然救我哋。你哋亦同埋祈禱幫助我哋、等好多人爲我哋感謝、因我爲好多人所得嘅恩典呀。○我所誇嘅、係呢的、卽係我嘅良心、證明我唔係倚賴肉體嘅智慧、係倚賴 神嘅恩典、用誠意及 神所賜嘅眞心、喺呢個世界做人、但向你哋更係嘅樣。如今我所寫嘅、無他、惟係你所讀過所認識嘅、而且我望你到收尾都認識。好似你也曾略略認識我、以爲在我 主耶穌嘅日子、你哋可以爲我哋誇口、好似我哋爲你哋誇口一樣。○我既有嘅望、就先時想嚟你處、等你再得益。想由你處經過去到馬基頓、再由馬基頓番嚟你處、等你

人、要剛健凡[十四]事要摵仁愛嚟做呀○兄弟呀、你哋知到士提反個家係亞該亞首先結實嘅菓、而且常
時專心嚟服事聖徒。我[十五]勸你哋順服噉樣嘅人與及凡同作同勞嘅。我[十六]好歡喜士提反、福徒拏都、亞該
古嚟到、因爲佢哋也曾補你哋嘅欠缺、也[十七]曾安慰我嘅心、與及你哋嘅心、所以你哋要認噉樣嘅人。○
亞西亞[十九]嘅衆教會問你哋安、亞居拉、百里基拉、與及在佢家中嘅教會。託　主嘅名。懇切問你哋安。衆[二十]
兄弟問你哋安、你哋要摵聖潔嚟親嘴彼此問安。○我[二一]保羅親身問你哋安。若[二二]有唔愛　主耶穌基督、
主降臨之時、個人必受咒詛咯願我　主耶穌基督嘅恩典常時同埋你哋。我[二四]嘅愛常時同埋你哋
衆人喺基督耶穌處、誠心所願。

哥林多人前書終

多謝　神當時令我哋在基督處誇勝、而且用我哋在各處表明識佢道理嘅馨香、因爲我哋唔論在得救者之中、或在沉淪者之中、都在　神處係基督嘅馨香、在沉淪嘅、就做死嘅馨香、令佢死、在得救嘅、就做生嘅馨香、令佢生、但呢的事、乜誰擔當得起呢、因我哋唔似好多人、奢利混亂　神之道、係似由於誠實、由於　神喺　神面前、遵依基督嚟講嘅

我豈係再舉薦自己咩、抑或好似別人要人嘅薦書俾過你哋、或要你哋嘅薦書俾過人咩、你哋係我嘅薦書、寫落我心處、係衆人所知所讀嘅、你顯明係基督嘅書、係我作成嘅、唔係用墨嚟寫過、

哋係我嘅薦書、寫落我心處、係衆人所知所讀嘅、你顯明係基督嘅書、係我作成嘅、唔係用墨嚟寫過、係用活　神嘅聖靈、唔係在石碑、係在人心嘅肉碑、我倚賴基督向　神有啱嘅信心、唔係我喺由自己思想乜嘢、好似由自己、我嘅能幹係由　神呀、佢令我有能做新約嘅執事、唔係依住儀文、係依住聖靈、因爲儀文係令人死、聖靈係令人生、若令人死嘅政事、刻文落石上嘅、係有榮光、至到以色列人不能定眼睇住摩西嘅面、因佢面所有暫現嘅榮光、何況聖靈嘅政事、豈唔係更有榮光咩、若定罪嘅政事有榮光、就得稱爲義嘅政事、越發有大榮光咯、昔日有榮光嘅、因呢的越發大嘅榮光、就唔顯出榮光倫、若暫現嘅有榮光、啱就長存嘅、更有榮光咯、（我哋既有啱樣嘅指望、就放膽嚟講、唔係好似摩西、搵帕遮住個面、令以色列人不能定眼睇住暫現者嘅結局、但係佢哋嘅心愚頑、讀舊約書個條帕重留存、至到今日、未曾揭開、但係此帕由於基督、就除得去咯、及至今日、佢哋讀摩西書之時、重有帕遮住個心到歸　主之時、個條帕就除曉、主卽係聖靈、主嘅聖靈在個處、就得自由、惟係

送我去猶太我既有呢的主意豈有虛浮唔定咩抑或我所定嘅係由肉情嚟定令我話係又話唔係
咩但　神係誠實嘅致我哋向你哋所傳嘅總有話係又話唔係因爲我共西拉與及提摩太嚟你哋
之中所傳　神子耶穌基督嘅有話係又話唔係在耶穌一定話係呎因爲　神但凡所應承嘅在耶
穌爲係在耶穌爲定實致我哋大衆歸榮　神堅固我哋共你哋同屬基督而且膏沐我哋嘅就係
神呀但亦揿印嚟印曉我哋又賜聖靈在我心中做憑據○我呼叫　神爲我心做證我至今未曾到
哥林多係因寬恕你哋我唔係想拘管你嘅信德乃係幫助你嘅快樂因爲你由於信德就企立呀
而且我自己決意唔再令彼此憂愁嘅樣嚟到你處若我令你憂愁嘅就除曉我所令佢憂愁
嘅人之外乜誰令我快樂呢昔日我都嘅寫信過你哋免致我嚟之時揿所當令我快樂嘅人反轉令
我憂愁因爲我深信你哋都以我嘅快樂爲你嘅快樂因我有急切憂慮嘅心流好多眼淚寫信過你
哋唔係想你憂愁係想你知到我嗰懇切愛你呀○若有人令我憂愁嘅唔止令我憂愁係略略令你
哋憂愁我唔想太過責承佢佢已經受嗰多人責承係够咯故此你哋當可反轉赦免佢安慰佢免致
佢沉落憂愁之中太深呀我故此勸你哋向佢就顯明仁愛因爲我從前寫信過你哋特登想試吓你
哋凡事順從唔順從你哋有乜事赦免人我亦赦免我若有赦免嘅事所赦免嘅係因你哋就喺基督
面前赦免咯免致撒但用計嚟勝曉我哋因爲我唔係唔知到佢嘅詭計咯○先日我去到特羅亞傳
基督嘅福音　主爲我打開度門但因未曾遇着我兄弟提多我心好唔安樂就辭別衆人去馬基頓

第五章 一因爲我哋知到我屬地嘅幕屋、若壞曉、我就有 神所起嘅、唔係人手所起嘅、永遠在天嘅屋。
二我哋在呢間幕屋歎息、深想得從天嚟嘅屋遮身、好似衣服噉着三曉就免至赤身。四我哋喺呢間幕屋擔
當重任、就歎息唔係想脫角呢間、係想着起個間、等可死嘅被永生吞嚨、五成就我哋得呢樣係 神、佢
也曾賜聖靈過我哋做憑據、六故此我常時剛毅、知到住在身體之時、就離開 主。七因我哋唔係憑眼所
見、係憑信德嚟行。八我哋剛毅、甯願離開身體、共 主同住。九噉樣、我哋自己勉勵、等或同埋、或離開、都可
以得 主歡喜。十因爲我哋大衆必要在基督臺前顯明、等各人依住身上所行嘅、或善或惡嚟受報應。
○十一我哋知到 主嘅威嚴就勸人、但我哋喺 神面前顯明、都望喺你嘅良心處顯明。十二我哋唔再舉荐
自己過你哋、惟係令你爲我有可誇、等你有可答撼外貌唔撼內心嚟誇口嘅人。十三因我哋若狂妄、係爲
神、若自己拘束、係爲你哋。十四因爲基督嘅愛、勉勵我哋、我哋係噉想、倘若一個人替衆人死、噉就衆人
死曉、十五但佢替衆人死、等生者唔係爲自己就生、係爲替佢死然後復生個位就生。十六所以此後、我哋唔照
依肉體嚟認人、雖然也曾照依肉體嚟認基督、但自今以後、唔再噉認佢。十七故此人若係屬基督、就係新
造嘅人、舊事已經過曉、睇吖、一切都做新。十八而且一切都由於 神、佢也曾因耶穌基督、令我哋共佢復
和、而且撼復和嘅職任賜俾我哋。十九即係 神在於基督、令世人共自己復和、唔撼佢罪惡歸番佢、而且
撼復和嘅道交託我哋。○所以我哋奉召受基督差委、好似 神託我哋勸你哋、我哋替基督、懇切求
你哋共 神復和。二因爲 神也曾令唔識罪者、替我哋成爲罪、等我哋共佢連合、就得成爲 神之義。

我哋衆人露面睇見　主嘅榮光、好似喺鏡裏嘅、都變爲　主嘅形狀、榮上加榮、好似由　主卽係聖靈所感化嘅呀。

第四章 一故此我哋既受恩典得呢的職份就唔懦弱。二惟丟棄隱匿羞恥嘅事、唔行詭譎、唔混亂講　神嘅道、乃顯明眞理、在　神面前、令各人嘅良心以我哋爲着。三若我哋嘅福音係隱埋、就係在沉淪嘅人處隱埋呢的不信嘅人、被此世之神整盲佢心令像　神個位基督之榮華福音嘅光、唔照到佢哋處。四因我哋所傳嘅唔係自己係　主耶穌基督、而且我哋爲耶穌做你哋嘅僕。因爲命光由暗發出個位　神已經照光我嘅心、賜我知到　神嘅榮光、卽係在基督耶穌嘅面顯現嘅。〇七但我哋有呢樣寶貝、藏落瓦器等顯明此極大嘅權能、唔係由我哋、係由　神呀。八我哋喺四方、受苦難、不至困窮、受顛沛、不至失望。九被迫害、不至丟棄、遇傾跌、不至死亡。十常時帶　主耶穌嘅死在身上、等耶穌嘅生、亦在我身上顯明。十一因爲我哋生活嘅人爲耶穌就常時拚死、等耶穌嘅生顯現在我必要死嘅身上。十二嗷就我哋受死、你哋得生呀。十三照依所寫落話、我也曾信、故此我講、我哋有嗷樣嘅信心、亦係信故此都講。十四因爲知到令　主耶穌復生個位、亦將來令我哋同埋耶穌復生、而且令我哋共你哋同企立呀。十五因萬事都係爲你哋、等鴻恩由多人嘅感謝可以越發加多、至到榮光歸於　神。十六所以我哋唔懦弱、外身雖然損壞、惟內心日日更新。十七因爲我哋一刻嘅微苦、喺替我哋整定至大至重永遠嘅榮耀。十八我哋唔顧念可見嘅、惟顧念不可見嘅、因爲可見嘅係暫時、不可見嘅係永遠呀。

難之中大有誇口、我在各樣患難之中、充滿安慰、溢出快樂○[五]因爲我哋嚟到馬其頓之時、身唔得平安、屢次遇患難、外有爭論、內有懼怕、[六]但　神、卽係安慰憂愁嘅人、由提多嚟到、就安慰我哋、[七]不獨由於佢嚟到、亦由於佢在你哋處所受嘅安慰、因爲佢搣你嘅思慕、憂愁、與及向我嘅熱心、話我知、等我越發歡喜、[八]我從前寫書令你憂愁、雖然後來悔恨、但如今唔悔恨、因爲我見呢封書、也曾令你憂愁係暫時呎、[九]如今我歡喜、唔係因你憂愁、係因你從憂愁生悔改、因爲你照依　神道嚟憂愁、免致我哋令你受損、[十]因爲照依　神道嘅憂愁、生出有恨嘅悔改、至令得救、但照依世俗嘅憂愁、係令受死亡、[十一]你睇吖、你哋照依　神道嚟憂愁嘅生出點樣嘅殷勤、自訴、怨恨、畏懼、戀慕、熱心、自責、但凡呢的表明你哋在個件事係潔淨。[十二]從前我寫信過你、唔係爲個個損人嘅、亦唔係爲個受損嘅、係想在　神面前顯出我睇顧你哋嘅熱心、故此我哋由你哋嘅安慰就得安慰、而且我由提多嘅歡喜、就越發歡喜、因爲佢嘅心由你哋就舒暢、[十三]若我也曾對佢誇你、我亦唔羞恥、因爲我所話你知嘅、都係眞、噉樣、我將提多所誇你嘅、亦係眞、[十四]而且佢記念你哋嘅順服、又懼怕、戰慄、接納佢、佢心就愛你越發關係。[十五]如今信得你凡事可託、故此我好歡喜呀。

[illegible]兄弟呀、我搣　神所賜過馬基頓衆教會嘅恩告你哋知。[二]卽係在大難中被試煉之時、佢哋深快樂、而且貧窮到極、就越發顯出佢施濟嘅富厚、[三]因爲我證明佢哋照依力量、而且過曉力量自己情願捐助、[四]懇切求我哋受佢捐簽、得有份供應聖徒嘅職任、[五]佢哋先搣自己嚟獻過　主、又依　神嘅旨

第六章 一我哋共　主同勞嘅人、亦懇切求你哋、咪徒然受　神嘅恩典。二因爲　神話、在可納之時、我也曾聽聞你、在拯救之日、我也曾扶助你、如今係可納之時、如今係拯救之日咯。三我哋總唔阻礙人、免致呢個職任受毀謗。四於各樣事、證明自己做　神嘅執事、卽於多忍耐、艱難、貧乏、困苦。五鞭打、監禁、爭亂、勤勞、有得瞓、有得食。六貞潔、知識、常忍、仁慈、聖靈、無僞嘅愛。七眞實嘅道、　神嘅能都係掝義嘅盔甲、護衞左右。八或榮或辱、或臭名、或好名、亦係似乎誘惑、乃係誠實。九似乎人哋唔知、乃係人所明知、似乎近死、乃係重生、似乎受責、乃係不至死、十似乎憂愁、乃係常時快樂、似乎貧窮、乃係令多人富厚、似乎無所有、乃係無所不有。十一○哥林多人呀、我向你哋口就開曉、心就廣大。十二唔係我哋窄心待你、係你自己窄個心呎。十三我向你講好似共仔講、你亦要自己廣大嚟報我。十四○你咪共不信嘅人相耦、因爲義共不義、有乜同伴呢、光共暗、有乜相交呢。十五基督共彼列、有乜相合呢、信共不信嘅、有乜相干呢。十六神嘅殿、共偶像、有乜相類呢、你哋係活　神嘅殿、好似　神有話、我將喺佢哋之中、或居住或行遊、我將做佢嘅　神、佢將做我嘅百姓。十七主又話、你要從佢哋之中出嚟、自己分別開咪摩汚穢之物、我就接納你。十八而且我必做你嘅父、你必做我嘅仔女、全能之　主有噉話咯。

第七章 一親愛嘅呀、我哋既有呢的應承、要自潔淨、但凡肉身共靈魂嘅汚穢、而且敬畏　神成就聖潔。二○你哋當要接納我哋、我哋未曾寃枉乜誰、未曾損壞乜誰、未曾呃騙乜誰。三我講呢的、唔係想執責你、因爲我已經話過、你哋係在我哋嘅心、願同生同死。四我向你哋好放膽嚟講、我爲你哋、就在我各樣患

亞該亞先一年已經預備、而且你嘅熱心激勸好多人咯。[三]但我打發兄弟嘅、免致我哋誇你呢件事、歸於虛空、等你可以預備好、似我所講。[四]又恐怕馬基頓人同我嚟、見你哋未曾預備、就使我哋因爲切實誇讚你嘅有羞愧咯。唔使講你羞愧呀。[五]所以我意思要勸呢的兄弟、先到你處、預備你從前所講嘅捐助、等呢的預備係好似由於樂助、唔係由於勉強。〇[六]但我講一句、少種嘅必定小收、多種嘅必定多收。[七]各人要隨心所願、唔使憂愁、唔使勉強、因爲　神愛樂助嘅人呀。[八]而且　神有能撼各樣恩典厚賜過你哋、令你常時樣樣充足、就多行各善事。[九]好似有寫落話、佢也曾施捨、佢也曾賙濟貧窮、佢嘅義永遠留存咯。[十]賜種過撒種嘅、賜糧過人食嘅、個位是必賜俾又增益你嘅種、而且加多你公義嘅果實。[十一]令你凡事富足、可以大大施捨、等由於我哋人就感謝　神。[十二]因爲呢的賙濟嘅職事、唔止補聖徒嘅欠缺、亦係令人多感謝　神。[十三]佢哋由呢的賙濟嘅憑據、因你顯現順服基督嘅福音、而且因你施捨佢哋與及衆人、就歸榮　神而且佢因　神所賜過你嘅大恩典、就戀慕你、爲你祈禱。[十四]多謝　神、因佢唔講得盡嘅恩典呀。

十一　我保羅、即係兄面之時係謙卑嘅、離開之時又向你放膽嘅、如今搣基督嘅温柔和順嚟勸你。[一]懇切求你咪令我喺你處之時、嚟放膽、好似我定曉剛強放膽、待個的以爲我哋係依血氣嚟行嘅。[二]因爲我哋雖然係屬血氣嘅行、但唔係依血氣嚟戰鬥。[三]我哋戰鬥嘅器械、唔係屬血氣嘅、係由於　神有能攻破堅固嘅營寨、即係廢壞各樣計謀、與及各樣驕傲、自大、背逆　神道嘅、將人所有之心志奪回

意嚟歸從我哋、眞係我望唔到咯。六故此我勸提多既係在你哋處起首做呢樣嘅恩、就要做成。七如今你樣樣富足、卽係信德、傳道、智慧、凡事殷勤、與及愛我、你亦要富足呢樣嘅恩。八我講呢的、唔係吩咐你、係摵別人嘅殷勤嚟試你仁愛嘅眞實。九因爲你知我　主耶穌基督嘅恩典、佢本來富厚、因你就成爲貧窮、等你由佢貧窮得成爲富厚。十我摵自己嘅意思嚟講出、係令你有益、因爲始初做呢件事、係你哋先一年起首、唔止獨係做都係情願添。十一故此你哋如今要做成、你既有願行之心、都應該照依所有嚟做成呀。十二因爲心若願行、就受接納、係照依人所有、唔係照依人所有。十三但我唔係想佢哋安樂、你哋困苦。十四係想分勻、令你嘅有餘、如今可以補佢嘅不足、等佢嘅有餘、亦可以補你嘅不足、噉就大衆分勻。十五好似有寫落話、多收嘅有餘剩、少收嘅有欠缺。○十六多謝　神、因感動提多嘅心、令佢爲你殷勤、好似我一樣。十七佢也曾受勸、而且更殷勤、自願去你處。十八我打發一個兄弟同埋佢去、卽係因傳福音在衆教會受讚美嘅。十九唔止呢的、亦係衆教會所揀選、共我同行、擰我所收嘅捐助、等顯明　主嘅榮光、與及我嘅情願。二十噉就想免人因我所收咁多銀、就毀謗我。二十一我留心行善、唔止喺　主面前、喺人面前亦係噉。二十二我又打發一個兄弟同埋去、卽係我在好多事之中屢次試過佢係殷勤嘅、但如今因佢深信你哋、就越發殷勤。二十三論及提多、佢係我同伴、爲你哋共我同勞苦嘅、論及呢兩個兄弟、佢係衆教會嘅使者、與及基督嘅榮光呀。二十四故此你要喺衆教會之前、摵你嘅愛、與及我誇你嘅嚟做憑據、指示過佢咯。

第九章

一論及供應聖徒、我寫信過你、係嚽累。二因爲我知到你哋係甘心嘅、故此對馬基頓人誇讚你、話、

福音過你哋、自居卑微、等你哋可以升高、我豈係犯罪咩。[八]我麼別教會、揨佢嘅人工等可以做你嘅執事。[九]我同埋你個時有唔足、我冇累乜誰、因爲由馬基頓嚟嘅兄弟、補我嘅唔足呀、在各樣事我自守將來都要自守總唔累你哋。[十]基督嘅眞實係在我處、我喺亞該亞全地、必唔俾人阻塞我呢的誇口。[十一]緣故呢、係因我唔愛你咩、神知到咯。[十二]我所做嘅我將來亦必做、等我絕曉搵機會人嘅機會、令佢所誇口同我哋冇分別。[十三]因爲個等嘅人係僞使徒、極噲詭譎嘅、就假冒基督嘅使徒。[十四]但呢的唔係出奇、因爲撒但亦假冒光明嘅天使。[十五]嘅就佢嘅執事若假冒好似公義嘅執事、亦唔係大事、佢收尾、必定照依佢所行嘅。[十六]○我又話、人總咪以爲我係狂妄、若係、你亦要接納我、好似接納狂妄嘅、等我亦可以略略自誇。[十七]如今我所講、唔係遵依　主嚟講、係好似狂妄嘅、放膽嚟自誇呀。[十八]已經有好多人搣外貌嚟誇、就我亦自誇。[十九]因爲你歡喜寬容狂妄嘅、以爲自己係智慧呀。[二十]人若使你做奴僕、吞噬你、强取你、驕傲你、摑你面、你就寬容佢。[二一]我忍羞辱嚟講、好似我眞係懦弱、但人或邊樣放膽、我亦放膽、我嘅講係狂妄嘅咯。[二二]佢或係希伯來人、我亦係、或係以色列人、我亦係、或係亞伯拉罕嘅後裔、我亦係。[二三]或係基督嘅僕、我就大過佢、我講呢的好似狂妄嘅、我嘅勤勞重多、受鞭打太過、坐監多過佢、屢屢遇着死亡。[二四]我五次受猶太人鞭打、四十減一。[二五]三次受杖打、一次受石矴、三次遇船壞、一日一夜、我喺深海之中。[二六]屢屢遠行、遇着江河嘅危險、盜賊嘅危險、同族嘅危險、異邦人嘅危險、城中嘅危險、曠野嘅危險、海中嘅危險、僞兄弟嘅危險、或勞或苦、常時唔瞓、或飢或渴、常時唔食、又寒凍與及赤身。[二七]除曉外便嘅事、重有每日積聚我處

嚟順服基督到你哋嘅順服完滿之時我就預備責罰所有背逆嘅你哋獨係睇外貌咩若有人自恃係屬基督嘅佢要再想吓如果佢係屬基督我哋亦係屬基督咯　主所賜過我嘅權柄係令建立唔係令敗壞你哋我若搦呢的越發誇口亦唔羞愧但我唔想好似搦書信嚟驚嚇你哋因爲人有話佢書信係緊要而且嚴令但見面佢身係懦弱佢說話係粗俗個的人要想吓我離開之時書信嘅言語係點樣見面之時我行事亦係嗰樣有自誇嘅我哋唔敢共佢匹配共佢比較佢哋搦自己嚟度自己搦自己嚟比較自己係唔智慧呀但我哋唔想誇自己份外嘅事惟係照依　神所賜過我哋嘅限制之分量呢的分量嗰及到你處因爲我哋已經到你處傳基督嘅福音就唔係過自己嘅分量好似唔及到你處嘅我唔係搦別人嘅功勞在分外嘅事嚟誇淨係望你信德越發深令我哋嘅限制由於你哋越發廣闊等我哋在你外邊嘅地方傳福音就唔搦別人依住限制所做成嘅事嚟自誇惟凡誇口嘅要由於　主嚟誇口因爲所接納嘅唔係自己稱讚惟係　主稱讚嘅呀

願你哋略略寬容我嘅狂妄而且請你哋寬容我因爲我搦屬　神嘅熱心嚟熱心愛你哋因我也曾聘定你俾過一個丈夫等你好似貞潔嘅童女獻過基督好似從前蛇搦自己嘅詭譎誘惑夏娃我恐怕你心亦係嗰樣敗壞失曉信基督嘅誠實倘若有人嚟傳別個耶穌係我哋未曾傳過嘅或受別個聖靈係你未曾受嘅或受別樣福音係你未曾受嘅你可以寬容佢呀因爲我思想我一的唔低得過至大嘅使徒我說話雖然粗俗但知識唔係嗰在各樣事我哋都顯明過你我也曾白白傳

你、因我所求嘅係你、唔係你所有嘅、仔女唔當爲父母積埋錢財、係父母當爲仔女積埋錢財呀。(十五)我好歡喜爲你哋靈魂費錢財、盡力量、我若越發愛你、你越發唔愛我咩。(十六)或有人話、雖然我唔累你哋、惟係用詭計嚟籠絡(十七)我所打發嚟你處嘅、我藉乜誰取過你錢財咩、我請提多、又打發一個兄弟同埋去、提多得你錢財咩、我哋豈唔係同一心行咩、豈唔係同一樣腳跡行咩。〇(十八)你估我向你自訴咩、我哋屬基督喺　神面前講呀、親愛嘅呀、我凡所行嘅、都係想建立你嘅德行、(十九)因爲我怕我嚟之時、或見你唔合我所想嘅、或你見我唔合你所想嘅、又怕或有爭鬬妒忌、惱怒分爭、毀謗、讒笑、驕傲、混亂嘅事。(二十一)都怕我再嚟之時、我嘅　神、令我在你哋之中羞愧、而且我憂慮、因爲見好多人已經犯罪、就未曾悔改佢所行嘅污穢、姦淫、邪侈呀。

第十三章

(一)我如今將近嚟到你處係第三次、依兩三個見證嘅口、每一句話、就定實呀。(二)我從前話過你知、如今再預先話你知、好似我第二次見面嗷、現在係離開就寫信過已經犯罪嘅、與及其餘衆人、我若再嚟、必定唔寬恕、(三)因你求基督託我嚟講嘅憑據、基督向你衆人、唔係軟弱、係在你哋之中大有能幹呀、(四)佢雖然由軟弱被釘落十字架、但由　神嘅大能就生、我哋屬佢亦係軟弱、但由　神向你顯出嘅大能、就同埋佢生咯、你要自省察果有信德有、你要試驗自己、論及你哋自己、或唔係被丟棄嘅、耶穌基督就在你哋心中、你哋豈唔知到咩、(五)我望你哋知我哋、唔係被丟棄嘅、(六)我求　神令你哋總唔行惡、唔係想顯明我係蒙接納嘅、實係想你行善事、雖然有人以爲我係被丟棄嘅、亦係嗷想、(七)因爲我

嘅卽係爲衆教會嘅掛慮呀。二九也誰懦弱就我唔懦弱呢、也誰被迷惑就我心唔似火燒起呢。三十我若要自誇、就揾關我懦弱嘅事嚟誇。三一神我　主耶穌基督嘅　父、永遠可讚美嘅、知到我唔講大話呀。三二在大馬色亞哩達王守城嘅官想捉我、就緊守大馬色人嘅城。三三我在籮中從窓口喺牆外吊落去、就脫角佢手呀。

第十二章　一雖然冇益我都要自誇、但如今要講　主嘅顯現默示。二四年之前、我識一個屬基督嘅人、呢個人、被帶到第三層天、或在肉身我唔知、或唔在肉身我亦唔知、神知到咯。二我知到呢個人或在肉身或唔在肉身我唔知、但　神知到咯。佢被帶到樂園、聽聞唔講得嘅說話、係人所不當講嘅。五爲嗷樣嘅人我必矜誇、但我唔誇自己、淨係誇我嘅懦弱呎。六倘若想自誇、亦唔係狂妄、因爲我必講眞嘅、但我自禁唔講、恐怕人以爲我高過佢所見於我、所聞於我。七而且恐怕我因咁多默示、就自己驕傲、故此俾一條刺在我肉身、卽係撒但嘅使者擊我、免致我驕傲呀。八我爲呢件事、三次求　主、令此刺離開我。九主對我話、我賜恩典過你够咯、因爲我嘅能力、在人嘅軟弱得成全呀、故此我歡喜甯可自誇軟弱、等基督嘅能力庇佑我。十嗷就我歡喜爲基督所有嘅懦弱、羞辱貧窮、迫害艱難、因爲我軟弱個時、反轉剛強咯。十一我嗷自誇就成爲狂人、但你勉彊我、因爲我應該受你稱讚、我雖然冇作爲、亦總唔低過至大嘅使徒。十二我在你哋之中做出使徒嘅憑據、卽係凡事忍耐、行異跡奇事大能呀。十三除曉我自己唔累你、你重有乜事唔及別教會呢、求你寬恕我呢的虧欠。十四睇㗎、如今我第三次預備嚟到你處、又必唔累

保羅達加拉太人書羊城話

第一章保羅做使徒、唔係由於人、唔係倚賴人、係倚賴耶穌基督、與及由死復生佢個位　神、卽係天父、設立嘅。共埋我嘅衆兄弟、寫信通知加拉太所有嘅教會。願你哋由　神卽係天父、與及我哋嘅主耶穌基督得恩典平安。佢照依　神我哋天父嘅意旨、爲我哋罪惡捨曉自己嚟拯救我出呢個惡世處。願榮光歸於佢、至到世世、誠心所願。○我怪你哋咁快離開召你哋嘅耶穌基督嘅恩典處個位、就依從別樣福音個的唔係福音呀、惟有人攪擾你哋、想改壞基督嘅福音呀。雖然或我哋、或由天嚟嘅使者、傳福音過你哋、唔同我哋也曾傳過你哋嘅、就必定受咒詛。我哋已經嘅樣講、如今我再嘅樣講、若有人傳福音過你、唔同你哋也曾接受嘅、就必定被咒詛。如今我要人相好咩、嚟要　神相好呢、我豈係求人歡喜咩、若我仍然要人歡喜、就唔係基督嘅奴僕。○兄弟呀、我實話你哋知、我所傳過嘅福音、唔係照依人嘅、因爲我唔係由人處接受嘅、亦唔係學過嘅、惟係由耶穌基督嘅默示得倒嘅。你哋也曾聽聞我從前屬猶太教之時、所有行爲、卽係窘逐　神嘅教會、到極地嘅殘害佢、而且學猶太教、同埋宗族年紀不相上下嘅、高出過好多人、都更熱心向我列祖嘅遺傳。但係由我老母胎揀擇我、而且感恩典召我個位　神歡喜感佢子顯示在我心中之時、使我傳異邦人處傳揚佢、我就唔共有血肉嘅商量、亦唔上耶路撒冷見吓先過我做使徒嘅、但係去亞喇伯、後來番去大馬色。○過三年、我上耶路撒冷見彼得、共佢同住曉十五日、亦見　主嘅兄弟雅各、其餘使徒我都有相見。如今我所寫

哋不能背逆眞理、乃係幫助眞理。九我哋軟弱、你哋剛強、我就歡喜、我所願嘅、係你哋做完全嘅人呀。十故此我離開之時寫呢的、等見面之時、唔使用嚴令之法、但照依　主所賜我嘅權柄、係令建立德、唔係令敗壞呀。〇十一總之兄弟呀、願你哋安樂做完全嘅人、受安慰、同心、和睦、嘅就賜仁愛和平嘅　神、必定同埋你哋。十二要揸聖潔嘅親嘴、彼此問安。〇十三衆聖徒問你哋安。〇十四願　主耶穌基督嘅恩典、　神嘅愛、與及聖靈嘅交際、同埋你哋衆人、誠心所願。

哥林多人後書終

嘅行爲、得稱爲義、係因信耶穌基督、我哋亦也曾信耶穌基督、至到因信基督就得稱爲義、唔係由於遵律法嘅行爲、因爲有人由於遵律法嘅行爲得稱爲義、嚿倘若我哋想求因基督得稱爲義、自己仍然係有罪嘅人、嘅基督係幫助罪惡咩、斷斷唔係、設使我平素所毀壞嘅、如今再建造番、就顯明自己係犯罪咯、因我由於律法、與律法斷絕、好似死嘅至到可以向住　神就生我與基督同埋釘在十字架、但我重生、唔係我呀、係基督在我處生呀、而且今日我在肉體所生嘅生命、係信賴　神之子得生、即係愛我而且爲我捨曉自己嘅呀、我唔廢壞　神嘅恩典、倘若公義由於律法、嘅就基督嘅死有益咯、

第二章

一呆嘅加拉太人呀、耶穌基督、已經喺你哋眼前明白顯現、好似喺你哋處釘落十字架咯、乜誰迷惑你哋、至到唔遵眞理呢、我獨係想問你哋一件、你哋受聖靈、係由於遵律法嘅行爲吖、抑或由於聽就信呢、你哋呆到嘅咩、你哋倚賴聖靈嚟起首、如今倚賴肉體嚟成全咩、你哋枉費受咁多辛苦咩、如果係有益嘅喇、嘅撚聖靈賜過你、而且喺你哋處行異迹個位嘅、係由遵於律法嘅行爲吖、抑或於由聽就信呢、即如亞伯拉罕信　神、信德就歸於佢做公義、你哋要知到、做亞伯拉罕嘅後裔、單獨由於有信德就係、而且聖書預先知到　神將來由於信德稱異邦人爲義、故此預先傳福音過亞伯拉罕話、萬國之人將來因你得福、嘅就但凡由於信德嘅、共有信德嘅亞伯拉罕一齊得福咯、但凡倚賴遵律法嘅行爲受咒詛、因有寫落話、但凡唔常時遵依律法書所載、撚嚟盡哋做出嚟、受咒詛呀、有人

過你哋嘅、睇吖、嘛　神面前我冇講大話嚿。二一後來我去叙利亞基利家地方。二二惟在基督嘅猶太各教會
未曾識我面獨係聽聞噉話平素害我哋嘅、如今宣傳佢從前所殘害嘅道理、故此因我就歸榮　神。
第二章　一過嘵十四年我同埋巴拿巴再上耶路撒冷、亦帶住提多同埋去。二我遵依默示上去、摵我在異
邦人處、所傳嘅福音話佢哋知、惟獨私吓話過有名聲嘅人知、免得我或者已經奔走或者將來奔走、
歸於無益呀。三但同埋我嘅提多、雖然希利尼人都冇被强逼受割禮。四因爲有僞善嘅兄弟、被人靜靜帶
入嚟、私自入嚟窺探我哋、在基督耶穌處所有自由自在、等可以使我哋做奴僕。五我冇一時服佢哋、等
福音嘅眞理留存你哋處。六至於佢哋有名聲嘅、唔計佢係乜嘢人與我無涉、　神唔摵外貌嚟取人、因
爲個的有名聲嘅並非與我商量。七反轉佢哋見傳福音過未受割禮嘅交托我、猶之傳福音過受割禮
嘅交托彼得。八因爲力助彼得做受割禮人嘅使徒、亦力助我做異邦人嘅使徒。九噉就雅各磯法約翰好
似做企柱噉嘅、已經知到所有賜過我嘅恩典、就俾右手交通我、共巴拿巴、等我去異邦人處、佢去受
割禮嘅人處。十獨係想我哋記念貧窮人、我亦勤懇做呢的咯。○十一後來彼得到安提阿個時、因有應該執
責之處、我當面折駁佢。十二因爲從雅各嚟嘅未到、彼得共異邦人同食、已經到、就退避嘵自己別開、怕受
割禮嘅人緣故呀。十三其餘嘅猶太人都係同埋做僞善、巴拿巴都被誘惑同埋詐僞。十四我見佢哋行爲不正、
唔遵福音嘅眞理、就嘛衆人嘅面前對彼得話、你係猶太人吖、既然學異邦人嚟行、唔依猶太人、爲乜
事逼異邦人嚟學猶太人呢。十五但我哋生出係猶太人、唔係異邦嘅罪人。十六既然知到人唔係由於遵律法

第四章 一如今我話嗣業嘅仔雖係做全業嘅主人、當細伎仔個陣時、與奴僕無異、二惟係歸服受託嘅與及管家、等待父親所定嘅日子。三嗰樣我哋當細伎仔個時、亦被世上小學拘住。四但滿曉嘅日子嚟到、神打發佢子由女人生出、生在律法下、五等佢贖在律法下嘅、六令我哋得做義子。七因你哋既然得做仔、神故此打發佢子嘅靈入你哋嘅心嘍話、亞爸父咯。八故此你哋唔再做奴僕、就做仔、若然做仔、嗰由於基督就做 神嘅繼嗣咯。九○十但你哋唔識 神個時、就服事個的本性實唔係 神嘅。十一如今你哋既識 神、甯可話爲 神所識嘅、奈何反轉向軟弱卑賤嘅小學、卽係你哋所想服事嘅呢。十二你哋謹守日月時年。十三我爲你驚慌恐怕我爲你哋勞力嘅、徒然無益咯。十四○十五兄弟呀、我求你似我、因爲我似你嗰呀、你未曾虧負我。十六你知到我舊時因身體軟弱傳福音過你哋、十七你哋在我身所有嘅試惑、未有厭棄、乃係接受我好似 神嘅使者、都好似基督耶穌一樣。十八個陣時你哋得福點樣呢、因爲我爲你哋證明、倘若可以做得、你就要挖曉你哋眼睛俾我咯。十九因我誠眞理對你哋講、我就做你哋嘅仇敵咩。二十個的人爲你熱心、唔係善嘅意思呀、獨係想離間你哋、令你哋爲佢起個熱心呢。二一爲善事、時常熱心、係善意、唔淨係當我同埋你嘅時候。二二我嘅小子呀、我又爲你哋劬勞、等待基督嘅形狀在你心中成就。二三如今我想再同埋你、又想婉轉我聲音嚟勸你哋、因我有的思疑你哋呀。二四○二五你哋想遵從律法嘅、就話我知、你唔聽過律法咩、二六因爲有寫落話、亞伯拉罕有兩個仔、一個係出自奴婢、一個係出自主嘅婦人。二七由於奴婢嘅依自血肉嚟生、由於自主婦人嘅、因所有應承應呢的可以做兩個約嘅譬喻、一個從西乃山出、至

由於律法在　神面前得稱爲義、明白嘅喇、因爲義人必由信德致得生呀。十一個律法唔係由於信德、獨係話、人若然做呢的、將來因此就生。十二基督已經贖回我哋、免曉律法嘅咒詛、因佢爲我哋受咒詛、好似有寫落話、但凡挂倒木處嘅咒詛呀。十三至到亞伯拉罕嘅福、因基督耶穌臨到異邦人、等我哋由於信德就得倒所應承嘅聖靈呀。十四○兄弟呀、我照依人嚟講、雖然人嘅約、已經立定、曉就唔廢得唔加得咯。十五嘅所有應承咁多說話、係對亞伯拉罕與及佢後裔講嘅。十六唔係話於衆後裔、好似指好多人、但係話於後裔、好似指一個人、卽係基督咯。十七但我所講嘅係嘅、卽係　神爲基督所有預先立定嘅約、四百三十年後嘅律法、不能毀壞得、令廢曉所有應承嘅。十八因爲繼嗣基業、若由律法、就唔由應承、但係　神就憑應承嚟賜基業過亞伯拉罕咯。十九○然則何以有律法呢、因罪惡設立、等候受應承嘅後裔嚟到、又爲天使所陳設在中保嘅手。二十中保唔係因一個做嘅、惟　神係獨一位呎。二一然則律法反背　神嘅應承咩、斷唔係、倘若賜過有能令得生嘅律法、嘅就公義必由於律法。二二但係聖書已經包括萬人在罪之下、令由信耶穌基督嘅應承、可以賜過所有信德嘅。二三○信德未曾著現之時、我哋禁倒律法下、被困住嚟等待信德著現。二四嘅樣律法做我哋訓蒙先生、帶我到基督處、令我哋由信就得稱爲義嘅。二五但信德已經著現、我哋唔又在訓蒙先生之下。二六因爲你哋衆人由信基督耶穌就做　神之子。二七因爲你哋但凡受洗禮歸於基督嘅、就着曉基督呀。二八唔分開猶太人共希利尼人、或做奴僕、共自己做主、或男人及女人、因爲你哋在基督處、大衆合爲一呀。二九倘若屬歸基督、就做亞伯拉罕後裔、而且照依所應承做繼嗣咯。

咬、由謹愼、免致彼此滅亡呀。○十六我故此話、你要倚賴聖靈嚟行、就唔成就肉情嘅私欲。十七因爲肉情好想攻擊聖靈、聖靈好想攻擊肉情、兩樣相對敵、令你所願嘅、唔做得嚟。十八倘若你得聖靈引導你、你就唔喺律法之下。十九個肉情嘅行爲顯著出嚟、卽係姦淫、苟合、汚穢、邪侈、二十拜偶像、巫術、結仇、爭鬥、妒忌、忿怒、分爭、朋黨、異端、二一媢嫉、兇殺、沉湎、饕餮、各樣、我也曾話咯、如今再預先話你哋知、但凡行過噉樣嘅、必定不能繼嗣 神國、二二惟係聖靈所結嘅果、係仁愛、喜樂、和平、忍耐、慈悲、良善、忠信、二三溫柔、撙節、噉樣嘅事、冇有律法禁住嘅。二四而且屬基督嘅、已經摵肉情共嗜好及私慾釘在十字架。○二五我哋倘若倚賴聖靈嚟生、就應該倚賴聖靈嚟行。二六咪愛虛浮嘅榮華、咪大家惱怒、咪大家妒忌、

第六章 一兄弟呀、倘若人哋偶然有過失、你得聖靈感動嘅、要將謙讓嘅心救正佢、而且要自己睇吓、恐怕你都被誘惑呀。二你要大家同受勞苦、噉樣至盡守基督嘅律法。三一個人冇作爲、就自己認係有作爲嘅、係呃自己呀。四要各人磨勘自己行爲、噉樣佢所有誇美嘅、在自己、唔在別人。五因爲人各有各擔起自己嘅重任呀。○六受聖道教嘅、應該摵各樣好嘅嘢、供應教訓人嘅。七咪呃自己呀、 神不可被待慢呀、人所種落個樣、是必收成個樣。八種在肉情處嘅、必定喺肉情處嚟收成敗壞、種在聖靈嘅、就喺聖靈處嚟收成永生。九爲善咪疚倦、因爲唔頹廢、就到期必收成咯。十倘若有機會、要行善過衆人、而且屬歸有信德嘅家中、應當更懇切呀。○十一你哋睇吓我親手寫咁大的字過你。十二但凡想摵外貌、就喺肉體處誇口嘅、逼你哋受割禮、獨怕佢哋爲基督嘅十字架、受陷害呀。十三因爲個的受割禮嘅、亦唔守律法、單獨想你受割

到做奴僕嘅、卽係夏甲因個夏甲卽係亞喇伯嘅西乃山、猶之今日嘅耶路撒冷呀、佢共埋仔女做奴僕惟在上頭嘅耶路撒冷係自己做主、係我哋大衆嘅母親呀。因爲有寫落話、你有懷胎冇生養嘅可以快樂、你冇劬勞嘅、可以歡喜嚟、嗳、因爲被丟棄嘅婦人、比之有丈夫嘅婦人仔女更多呀。兄弟呀、我哋好比以撒、因所應承就做仔。但係好似當時照依肉體嚟生嘅、迫害照依聖靈嚟生嘅、如今都係嗷樣咯。但聖書所講點樣呢、趕逐奴婢共佢仔、因爲奴婢嘅仔、唔得共自己做主嘅婦人嘅仔同埋繼嗣呀。兄弟呀、嗷樣我哋就唔係奴婢嘅仔、係自主嘅婦人嘅仔呀。

第五章

你哋要喺基督所有賜過我哋嘅、自由自在處企立堅固、唔再服從做奴僕嘅軛。〇睇吖、我保羅話你哋知、你哋若受割禮、基督就冇益於你哋。因爲我再爲個的受割禮嘅人做見證、佢必要盡守住律法。你哋倚賴律法得稱爲義嘅、就係丟開基督呀、你哋斷絕曉恩典咯。因爲我哋倚賴聖靈嚟等候所有想望嘅、卽係由於信德、就得稱爲義呀。在基督耶穌處、或受割禮、或唔受割禮、都冇益、獨係撼仁愛嚟力行嘅信德就有益。你哋平日奔走得好嘅、乜誰阻住你哋、令唔依眞理呢。嗷嘅受勸勉、唔係由於召你嘅呀。的咁多麵種、發出成嚿麵嚟。我倚賴　主嚟信你、望你哋冇存別樣嘅心、但係攪擾你哋嘅、唔論乜誰、必受番自己罪報。兄弟呀、我若仍然傳授割禮、使乜受迫害呢、如果嗷樣、就唔以爲十字架係阻礙咯。但願整亂你哋嘅人、斷絕於你呀。〇兄弟呀、你被召得以自由自在、獨係冇使自由做肉情機巧事、大家仁愛相服事。因爲一句說話、可以包括嗰律法、卽係愛鄰如己嗷話。倘若大家相吞

使徒保羅達以弗所人書羊城話

第一章 由於 神意旨、做耶穌基督嘅使徒、保羅寫信通知在以弗所嘅衆聖徒、與及信基督耶穌嘅。
願你哋由於 神我嘅天父、及與 主耶穌基督、得恩典平安〇祝謝 神、我 主耶穌基督嘅父、佢已經在屬天之處因基督就撚所有屬靈嘅福嚟祝賜我哋、照依佢自從創世之先、揀選我哋在基督處、令我哋喺佢面前、撚仁愛嚟成爲聖潔有瑕疵嘅、又遵依佢聖旨嘅善意、預先定奪我哋、倚賴耶穌基督、做佢義子、至到讚美佢恩典嘅榮耀、即係由於愛子就將恩典賜過我哋嘅。蒙佢嘅大恩典、我哋倚賴佢嘅血就得收贖、即係罪得赦呀、 神撚呢的恩典好厚賜過我哋、即係在各樣聰明見識、又也曾將佢意旨嘅奧妙顯示我哋、照依佢嘅善意即係在自己處預先定奪嘅。至到佢當日子滿嘵嘅定例、將萬物可以一併歸於基督、或在天或在地嘅都係我哋亦喺佢處就得一繼嗣基業、因爲照依自己心嚟施行萬事嘅、已經隨佢意思預先定奪我哋、等我哋首先倚賴基督嘅、可以令佢嘅榮耀得讚美呀。你哋已經聞眞道、即係救你嘅福音、亦在基督處得繼嗣基業、而且你已經信、亦在佢處就得所應許嘅聖靈嚟印證你個聖靈即係我哋得基業嘅質證呀、等待所得嘅基業被收贖、嚟讚稱佢榮耀。〇故此我已經聞得你哋信 主耶穌嘅信、愛大衆聖徒嘅愛、就不歇爲你哋感謝祈禱之時、常記念你哋求我 主耶穌基督之 神、即係榮光嘅天父、將智慧默示嘅靈賜過你哋、令你哋識 神呀、而且你哋心嘅眼得明朗、使你哋知到佢召你得點樣嘅想望、又知到佢喺大衆聖徒嘅基業處、有榮光

禮、令佢可以嗥你嘅肉體處誇口(十四)但除我　主耶穌基督十字架之外、我斷冇誇口、我因佢係向住世界就釘在十字架處、世界向我亦嘅樣(十五)因爲在耶穌基督、或受割禮、或唔受割禮、都冇益、獨係做新嘅人有呎(十六)但凡遵守呢的律法嘅行爲嘅、願憐憫平安歸佢哋、共　神嘅以色列人。○(十七)自今以後、人咪攪擾我、因爲我個身帶曉耶穌基督記號。○(十八)兄弟呀、願我　主耶穌基督嘅恩典、嗥你心處、誠心所願。

加拉太人書終

肉身廢曉仇敵嘅根由、卽係屬儀文各樣政教嘅法令、想令兩個在自己處做一個新造嘅人、噉就調和好。十六又想撼十字架、使兩個屬歸一體、共　神和好番、因爲基督將十字架滅絕仇敵嘅根由。十七已經嚟宣傳和平過你哋離遠嘅、與及個的接近嘅。十八因爲我哋兩個、由於佢撼一個聖靈得到天父處。十九故此你哋唔再做異邦人、或別國嘅人、係共大衆聖徒同國嘅、屬歸　神嘅家。二十而且大衆聖徒與及先知、做基地、你哋建立在佢上頭、耶穌基督、自己做屋角第一塊石。二一由於佢成間結搆成全、加增好在　主造成聖殿。二二在佢處你哋都同埋建造起、　神將聖靈所住嘅屋呀。

第三章一因此我保羅因你哋異邦人、就爲耶穌基督、被困在監嘅。二因爲你哋已經聞得　神恩嘅定例、爲你哋賜過我嘅。三卽係撼默示、示我深奧義理、好似我前時已經大畧書寫咯。四你哋讀曉、可以因噉樣就知我曉得基督深奧義理。五呢的喺前代未曾顯明過人知、好似如今將聖靈嚟顯示過聖使徒、與及先知。六卽係異邦人、倚賴福音就得同埋做繼嗣嘅仔、同埋做一體、　神在基督所應承嘅、佢都有份呀。七我得做福音嘅職役、係照依　神所賜嘅恩典、卽係將自己能幹所行、嚟賜過我嘅呀。八我在大衆聖徒之中、係重小過至小嘅、但得噉嘅恩典賜過我、可以在異邦人處、傳揚基督不可限量嘅富厚。九而且明白指示衆人、個深奧義理嘅定例係點樣、卽係歷代以來、藏在　神處嘅、卽託耶穌基督造萬物個位處呀。十至到在屬天之處所有管理政事嘅、共有權嘅、如今由教會就知到　神萬樣嘅智慧。十一照依佢永遠定奪意旨、卽係佢因我　主基督耶穌所定奪嘅呀。十二由於佢、我哋因信賴佢、就有膽、得到　神處都

嘅豐厚係點樣。十九兼之佢向我哋大衆信　主嘅人、所有至大嘅能幹係點樣、照依佢大力所行。二十即係佢在基督處所行、令佢由死復生、又令佢在屬天之處、坐在自己右便。二一高超過所有揸國政嘅、權柄嘅、能幹嘅、管理治民嘅、與及但凡搣好名字嚟改名佢嘅、唔止在今世兼之在來世添。二二而且使萬有歸服佢脚下、又賜佢在萬有之上做教會嘅頭、個教會係佢身、即係搣萬有嚟滿曉萬有個位嘅滿呀。

第二章　一又你哋平素死在罪惡之中嘅。二你哋昔日所行、係照依呢個世界嘅風俗、跟從在空中處揸權柄嘅君王、即係今日行不在信從處嘅靈。三昔日我哋大衆都在個處嚟行慣、照依我肉體嘅私慾、成就肉體與及心嘅念頭、而且依住本性做個犯惱怒嘅仔、好似別人嘅。四但係富有矜憐嘅　神、因佢所愛我哋嘅大愛。五就將我哋也曾死在罪惡中嘅、嚟令我哋同埋基督復生、你哋得救、係由於恩典㗎。六而且使我哋在基督耶穌處、得同埋起、又同埋坐在屬天之處。七至到佢當後世時、搣佢所有施過我哋在基督嘅仁愛嚟顯明佢格外嘅恩典。八因爲你哋倚賴恩典得拯救、由於信德、唔由於自己、係　神嘅賞賜。九唔由於功勞、等冇人可以矜誇。十因爲我哋係佢作爲嘅、在基督耶穌處嚟受造、令喺行善事、此係　神預先定奪我哋所做嘅呀。〇十一故此你哋應該記念你哋昔日依住肉身做異邦人、就被個的接受在肉身、爲手所造之割禮嘅、反話你哋有受割禮嘅。十二而且個陣時、你哋有基督、係做以色列國嘅異邦人、在所有應承嘅約有關涉、亦有得望、有　神在世上。十三但今日在基督耶穌處、你哋昔日係離遠嘅、倚賴基督嘅血、就得接近咯。十四因爲基督係我哋嘅調和、令兩個合爲一個、毀拆曉隔住嘅牆。十五而且搣自己

成全身得聯絡堅固、所有百樣肢體、都照依自己各樣嘅分量、相助起嚟行、就身體漸漸長大、令自己建立在仁愛處。〇故此我記念　主切實勸你哋嚟講、你哋所有行爲咪再學個的異邦人、存虛妄嘅志意嚟行。佢因心頑梗、就冇的知識、故此佢思念蒙昧、就丟棄屬歸　神嘅生命。已經失曉良心、自己廢棄嚟行邪侈、貪愛行各樣污穢。但你哋學基督唔係嗰樣。因爲你哋已經聞得佢、而且受佢教、依住在耶穌處嘅眞理。你應該脫角平素學習嘅舊樣子、即係由施迷惑嘅私慾、就被廢壞嘅。又你哋心嘅靈性應該搣嚟更新。而且搣新人嚟着起、即係眞理嘅公義共聖潔照依　神嚟造嘅呀。〇故此要除去講大話、各人要共鄰舍嘅講眞實、因爲我哋彼此相爲肢體呀。你惱怒咪至到犯罪、咪懰怒到日落時候。咪俾魔鬼乘機偷竊嘅咪再偷竊、甯可勞苦將手嚟做工夫、至到有可以救濟貧乏嘅。但凡污嘴說話、咪出在你口、單獨講善言、搣嚟建立人、令施恩典過的聽嘅。咪令　神嘅聖靈閉翳、即係你哋因佢就得印證、等待收贖日子嘅。但凡恚憾、怨恨、忿怒、喧嚷、謗讟、與及各樣惡毒、你哋應要離開。而且大家相待、要仁愛慈悲、大家相赦罪、好似　神爲基督嚟赦你哋呀。

第五章

一故此你哋應該好似所愛嘅仔女、嗷樣效法　神。二又要用愛嚟行、好似基督愛我哋、而且因我哋就捨曉自己、做禮物、做祭祀、獻馨香過　神。三惟姦淫與及但凡污穢、或貪婪、你哋斷咪講起、聖徒應分係嗷嘅咯。四如淫辭、如浮話、如戲弄、總係冇益、甯可祝謝。五因爲你知到、但凡姦淫嘅、污穢嘅、與及貪婪、即係拜偶像嘅、唔繼嗣得基督共　神嘅國。六咪由得人搣虛僞說話誘惑你哋、因爲　神惱怒、因呢的

唔慌[十三]我故此求你哋、咪因我爲你哋所受嘅患難、就軟弱起嚟、呢的係你嘅榮耀呀。〇[十四]因嗽樣我跪下我　主耶穌基督嘅父處、[十五]即在天在地嘅全家都因佢得個名呀。[十六]係求佢照依自己榮耀嘅富厚賜落你哋心中、倚賴佢聖靈、就得十分剛健、[十七]又令基督因信德就住倒你心、令你有根基喺仁愛處。[十八]可以同埋大衆聖徒、識得仁愛長闊深高、[十九]亦令你哋知基督不可測度嘅仁愛、至到你哋得倒　神滿足嘅恩典、充滿你哋呀。[二十]願能幹施行好大重勝過但凡我哋所求所想、照依行在我哋個的能幹個位。[二一]喺教會處、因基督耶穌嚟拱榮耀歸於佢、至到世世歷代無窮盡、誠心所願。

第四章

[一]因此我爲救主被困落監嘅、勸你哋合你蒙召嘅召嚟行、[二]盡地用謙遜、温柔、而且用忍耐、存仁愛、嚟大家寬恕、務要守住屬聖靈嘅同埋一、用和平嚟大家聯絡。[四]身體　會指教係獨一、聖靈係獨一、好似你蒙召嘅召所指望嘅、係獨一。[五]主係獨一、信德係獨一、洗禮係獨一。[六]在萬有爲　神爲父嘅係獨一、佢高出萬有之上、貫住萬有、亦在你哋衆人之中。[七]但賜恩過我哋各人、照依基督所賜嘅分量。[八]故此有話、佢昇在上頭時、就擄掠住擄掠嘅、嚟賞賜過人。[九]但佢已經昇在上頭、豈唔係先降落地之下咩。[十]降落嘅、即係昇在諸天之上、至到充滿萬物嘅呀。[十一]佢所賜嘅、有使徒、有先知、有傳福音嘅、有牧師、與及訓蒙嘅。[十二]令聖徒得齊全、將做職役嘅事嚟建立基督身體。[十三]至到我哋大衆同埋一個信德、而且大家識得　神之子就成爲大人、即係分量充足、好似基督嘅。[十四]令我哋唔再學細伎仔浮浮泛、被各樣教法嘅風嚟一吹動、用人嘅詭計共誘惑嘅法術。[十五]係將仁愛講眞實、漸漸長大、就萬事學番個頭即係基督嘅。[十六]倚賴佢、

第六章仔女呀、你哋在　主處、要順從父母、因呢的係着嘅、敬爾父母、此係加倒應承誠中第一條、令你得福、長久住地面。爲人父嘅、你咪激起你仔女嘅惱怒、要將　主嘅教訓、警戒嚟養育佢。〇做奴僕嘅、你要畏懼戰慄、將誠心順從你屬肉身嘅主人、好似順從基督、咪淨係在眼前嘅服事、好似貪人哋歡喜嘅、要似得做基督嘅奴僕、眞心嚟行　神嘅命令。一心歡喜服事、好似向住　主、唔係向住人。因爲知到各人所行嘅善、唔論奴僕或自己做主、人人必定依住嘅嚟得　主報應。主人呀、你亦要嘅樣看待奴僕、咪用猛厲說話、因爲知到在天上你亦有個　主、佢唔偏心待人嘅呀。〇究竟我兄弟呀、你應倚賴　主、與及佢大能幹嚟做剛健、著住　神嘅齊全武具、等可以直立得拒絕在姦惡嘅日子、做各樣事之後、仍然直立得添。權。故此要得曉　神嘅齊全武具、等可以直立得拒絕在姦惡嘅日子、做各樣事之後、仍然直立得添。是以應該直立、腰間束住以誠實、穿着用公義嘅捫胸、你腳收納和平福音嘅預備。除此之外又捻住信德做籐牌、可以將佢嚟盡哋撲滅惡敵嘅火箭、又揜救道嘅頭盔、共聖靈嘅劍、卽係　神嘅道。常將各樣祈禱、懇切藉聖靈嚟求、又常儆醒嚟等待佢。而且常爲衆聖徒祈禱、亦爲我祈禱、至到我可以講得、而且放膽開口指示福音嘅奧義、我因嘅樣做使者、就俾鏈鎖住、令我放膽嚟講、照依所應講嘅。〇我所愛嘅兄弟、做忠心服事　主嘅推基古、喺將我嘅事、共我自己點樣、嚟話嘅你哋知。我特登爲呢的打發佢去你處、令你哋知到我嘅事、等佢安慰你哋心。〇願衆兄弟、由　神卽係父、共　主耶穌基

各樣事、臨到個的唔信從嘅人處。七故此咪共佢有份呀。八因你哋平素係暗昧、如今在　主處係光、應該好似光嘅仔嚟行。九聖靈所有結嘅果、在於所有仁義共誠實呀。十要省察　主所歡喜嘅。十一你咪有份做個的暗昧有益嘅事、寧可執責佢。十二因爲佢暗中所做嘅事、即使講出嚟都醜。十三事幹但凡有可以執責嘅、搣光嚟顯明、因爲但凡顯明嘅一的都係光呀。十四故此有話、叫着嘅呀醒囉、由死嚟復生、基督就必照住你咯。十五你自己要謹愼嚟行、咪學有智慧嘅、要學有智慧嘅。十六因爲日子係姦惡嘅。十七的咁多時候都要可惜。你故此咪做呆笨、應該明白　主嘅心志。十八咪俾酒嚟醉、因爲佢放肆呀、惟要得聖靈充滿。十九大家相酬答、搣詩章、歌頌、靈賦、口唱、心稱嚟讚美　主。二十託我　主耶穌基督嘅名、但凡事都常多謝　神、即係天父呀。二一因畏懼　神你哋要彼此順服。二二〇婦人呀、你要順服丈夫、好似順服　主。二三因丈夫係婦人嘅頭、好似基督係教會嘅頭、而且做身體嘅　救主。二四好似教會服基督、嘅婦人亦要凡事服個丈夫。二五丈夫呀、你要愛個婦人、好似基督愛教會、就爲佢捨曉自己。二六想搣水嚟施洗、共道嚟潔淨、至到可以令佢成聖。二七重兼想佢企倒自己面前、做榮光嘅會、冇瑕疵、冇縐紋、一的嘅樣都冇、等佢做成聖、就冇痕迹咯。二八丈夫要愛個婦人、好似自己身嘅、愛婦人嘅、即係愛自己呀。二九從未有憎自己個身嘅、必定保護調養、好似　主待教會一樣。三十因爲我哋做佢身嘅肢體、屬佢骨屬佢肉嘅呀。三一因此人要離開自己父母、和合自己個妻、兩個成爲一體。三二呢的係奧義好深嘅、我講嘅樣係指基督共教會。三三但你哋各人都要愛個婦人、好似自己嘅、婦人亦要敬個丈夫呀。

使徒保羅達腓立比人書羊城話

第一章 耶穌基督嘅僕保羅共提摩太寫信通知在腓立比屬歸基督耶穌嘅衆聖徒、與及大衆監督
共辦事嘅願你哋由於 神、卽係我哋嘅天父、共 主耶穌基督、得恩典平安。〇我每記念你哋、就多
謝我 神、我每逢祈禱時、常爲你衆人歡喜嚟求因你哋自從起首至今日、同埋有份向福音、我已經
信始初在你哋處行善事嘅、必定成全嘅、等待耶穌基督嘅日子到、我嘅樣思念你大衆係着嘅、因爲
你哋在我心處、卽係當我被綑綁住、共辨明堅固福音之時、你哋都有份同埋受恩典呀。我揼耶穌基
督嘅心腸、點樣戀慕你哋、 神爲我做見證、我所祈禱嘅、係想你哋在但凡知識智慧處、更加多你嘅
仁愛、令你哋可以分別得是非、做純粹冇阻礙、至到基督日子、倚賴耶穌基督、揼公義嘅果實充滿、至
到榮光、讚美歸於 神。〇兄弟呀、我想你哋知到我所遇著嘅事、使福音更加散開、等我因基督就被
綑綁住、傳揚到御營與及各處屬歸 主嘅兄弟好多人、因我綑綁住、越發放胆唔慌嚟講道、但係有
的因妒忌因爭競嚟傳基督道嘅、因好意思嘅亦有個的由於相爭、唔眞心嚟傳基督、想加苦楚過我
在綑綁住中呎單獨呢的係由於仁愛、知到我爲辨明福音嚟設立嘅。然則點樣呢、唔論點樣、或詐僞、
或誠實、所宣傳係基督、我就歡喜而且是必到底歡喜因爲我知到呢的、將來因你哋祈禱、共耶穌基
督嘅靈帮助、就令我得救照依我滿心所想所望、卽係冇一樣有羞愧、在各樣事都放胆、等基督如今
亦照常、在我身上大顯、唔論生唔論死呀因爲我生就爲基督、死就有益。若然生在肉身處、呢的係我

督得平安、共仁愛共信德呀、[二四]願但凡眞愛我　主耶穌基督嘅、得恩典呀、誠心所願。

以弗所人書終

依自己善意、行在你心中、令你哋立定志向、令你哋行得。[十四]你哋要冇嗟怨冇爭辯、嚟做各樣事。[十五]使你冇瑕疵、冇夾雜、做　神嘅仔、喺縱橫兼悖逆嘅世代中、冇可執責。[十六]謹守生命嘅救道、噉在世界處、好似顯出光明、令我當基督嘅日子、歡喜我所行所勞唔係虛嚿。[十七]倘若我做職役、嚟獻你信德做祭物、自己都做奠酒、我都樂得噉、共你哋衆人同快樂。[十八]你哋亦因此快樂、而且共我同快樂添。○[十九]我倚賴　主耶穌好望快的打發提摩太到你哋處、等我知到你哋事、嚟安慰我心。[二十]因爲我冇別個同心咁切實計及你哋事嘅。[二一]因衆人淨係計到有益自己、唔係想益耶穌基督嘅事嚿。[二二]但係你哋知到提摩太嘅試煉、卽係共我爲福音出力、好似仔待父親噉。[二三]故此我睇過自己事幹點樣好望快的打發佢。[二四]我而且倚賴　主、望自己亦快的嚟你處。[二五]我又以爲必要使我兄弟以巴弗提到你處、佢共我同勞苦、同一班、做你哋使者供給我貧乏嘅。[二六]因爲佢戀慕你哋衆人、而且有好閉翳、因你哋聽過佢有病呀。[二七]佢其實有病將近死、但　神係可憐佢、唔單獨佢、而且我添、免得我憂上加憂。[二八]我故此更切打發佢、令你哋再見佢就歡喜、我閉翳亦略略解開咯。[二九]故此你哋要歡喜當　主面接納佢、又要恭敬噉樣嘅人。[三十]因佢爲基督嘅事、將近死、唔顧自己生命、想補番你哋服事我嘅欠缺呀。

第三章[一]我兄弟呀、究竟你哋要在　主處快樂、我寫呢的話你哋知、我唔怕勞苦、而且在你亦安穩。[二]要提妨狗類、提妨的做惡事嘅、提妨的割裂嘅。[三]因爲我哋撼性靈嚟服事　神、倚賴耶穌基督嚟誇美、唔倚賴肉體嘅、係眞受割禮嘅呀。[四]雖係我亦有可倚賴個肉體嘅、倘若別人、以爲可倚賴個肉體、噉就我

工夫嘅果實、但應該點揀擇、我唔知得呀。[三]所以我喺兩樣之中處、情願過世、就與基督同埋長在、嘅就越發好。[二四]惟獨住在肉身處、係更加爲你哋嘅益。[二五]我已經信得就知到我留存、共你哋衆人同住、令你信德加增、而且好快樂。[二六]等你在基督耶穌處、爲我所有嘅喜慶、就因我再嚟你處得加增呀。[二七]獨係你行事、要共基督嘅福音相合、等我或者嚟見你、或者離開你、可以聞得你嘅事、就知你堅固直立在一個靈、同心合力爲福音嘅道、[二八]而且有一樣事、因仇敵就恐怕、嘅就證明佢滅亡、你得救、呢的係由於　神呀。[二九]嘅就因基督所賜過你哋、嘅唔止信佢、都爲佢受苦難、[三十]亦有相爭、好似你昔日喺我處所見、今日喺我處所聞嘅嘅呀。

第二章　[一]倘若在基督處有乜嘢嘅安慰、或有乜嘢仁愛嘅撫恤、或共聖靈有乜嘢交接、或有乜嘢仁慈共矜憐、[二]你應該合意、同愛又同心、同念、充滿我快樂呀。[三]凡事咪搞分爭、或有益嘅體面嚟做、要各人有謙遜、以爲別人係勝過自己、[四]唔好各人顧自己事、各人都要顧別人嘅事。[五]你哋應該將基督耶穌嘅心做心、基督全備　神嘅本體、卽使共　神配對、都唔算係僭夺、[六]尙且謙虛自己、成爲人嘅形狀、做奴僕嘅樣子、[七]已經顯出人嘅狀貌、又自己謙卑嚟服從、至到受死、而且死在十字架處。[八]故此　神也曾睇到佢高高無比、搞高出過但凡有名賜過佢嘅名、[九]至到在天在地與及在地下嘅、聞得耶穌嘅名、有個唔屈膝、[十]而且有一條脷唔稱耶穌基督係　主令榮光歸於　神卽係灭父呀。○[十一]故此我所愛嘅呀、你既係常常聽從、唔止當我同埋喺處、但如今我離別之時、更要將畏懼戰慄、做成你嘅拯救。[十二]因爲　神照

○我勸勉友阿爹、而且勸勉循都基、同心向　主、又做我眞同伴嘅、求你帮助個的共我合力爲福音嘅婦人、與及革利免共所有爲我同勞苦、佢名寫落生命書嘅。你要常時在　主處快樂、我再講、你要快樂呀。你應該令衆人知到你温和、因　主已經近咯。唔使有挂慮、但遇各樣事要祈禱呼籲、共感謝、就拠你所求嘅嚟稟過　神知。嘅就倚賴基督耶穌得倒　神所賜不可知嘅平安、守住你心懷意念。究竟兄弟呀、凡係眞實嘅、端莊嘅、清潔嘅、可愛嘅、可稱讚嘅、若有乜嘢嘅德行、或可讚美嘅、你哋要思念。嘅樣嘅事。你喺我處所學過嘅、所接受嘅、所聽聞嘅、所睇見嘅、都要照樣嚟做、嘅就賜平安個位神、必同埋你喺處。○我實首在　主處快樂、因你哋心再生起挂念我嘅意思、你哋平素因呢的留心、但有機會可乘。我唔係因缺乏嚟講呢的、因爲我已經學倒隨處所有遇着以爲充足。我曉得點樣處貧賤、亦曉得點樣處富厚、唔論喺邊處、唔論乜嘢事、或肚飽、或飢餓、或有餘、或不足、我都歷練過咯。基督堅固我力量、我就無所不能。雖係嘅、你供給我在患難處好咯。腓立比人呀、你哋可知到我始初傳福音、離開馬其頓去個陣時、相餽送過我嘅、獨係你哋呎、別個教會有嘅、因爲我在帖撒羅尼迦個時、你哋使人供給我缺乏、一次又一次咯。唔係我求你送過我、係求結菓、茂盛過你哋增益嚟。我得倒各樣物件有餘剩、因爲由於巴弗提已經受你哋馨香可接納嘅祭物　神所歡喜嘅、故此豐足呀。因我嘅　神、爲基督耶穌將來照依佢榮顯嘅富厚、補過你哋。但凡所需用嘅。願榮光歸於我哋嘅天父、卽係　神、至到世世、誠心所願。○問安基督耶穌嘅衆聖徒、同埋我嘅衆兄弟問你哋安。衆聖徒問你哋

以爲更可咯、[五]我當第八日受割禮、屬歸以色列子孫便雅憫支派、係出於希伯來人嘅希伯來人、掝教法嚟講嘅、就係呿唎嚽人。[六]論及熱心、就窘迫教會、論及守法嘅公義、就冇可執責。[七]但我往日所有以爲係有益嘅、如今因基督、就以爲係有損。[八]而且我以爲萬事係損壞、因以爲識我　主基督耶穌係好到極、我因佢已經減損萬事、視爲糞土、等可以得倒基督。[九]就顯明我屬歸佢、唔關有自己守法嘅公義、係有因信賴基督、卽係由信德得倒　神嘅公義呀。[十]想知到基督共埋佢復生嘅能幹、與及有份共佢受患難噉學佢死、[十一]或者可以得倒死者嘅復生。[十二]我唔係已經得倒、亦唔係已經成全、獨係我追倒、或者可以得倒卽係基督耶穌所救我嚟得倒嘅呀。[十三]兄弟呀、我唔以爲已經得倒、單獨務呢一樣事、卽係唔顧後便、係望住前頭。[十四]走起向個標準、想得倒　神因基督耶穌、從上頭嚟召嘅賞賜呀。[十五]所以我哋但凡成全嘅、應該有噉樣嘅意念、你哋倘若有別樣嘅意念、　神都將來掝呢的嚟指示你哋。[十六]但我哋將所有已經及得嘅、要遵依同埋方法嚟行、而且懷念同埋意思呀。○[十七]兄弟呀、你要學我、而且睇住但凡照依我模樣嘅、[十八]因爲好多有噉行嘅、我屢次話你哋知、如今又流眼淚話你哋知嘅、佢做基督十字架嘅仇敵。[十九]佢終歸係滅亡呀、佢掝自己個肚做　神、掝自己羞辱做榮耀、掝喺世界嘅情事做思念。[二十]但我哋嘅國係屬天、我哋望住個救者、卽係　主耶穌基督、由天降落嚟。[二一]將來掝佢服從萬物歸自己大能幹、化我卑賤嘅身體、至到像番佢榮光嘅身體呀。

第四章[一]故此我所愛所慕嘅兄弟呀、做我嘅快樂、做我嘅冠冕嘅、我所愛嘅呀、你哋要堅固在　主處。

使徒保羅達哥羅西人書羊城話

第一章 由於[一]神旨意做耶穌基督嘅使徒保羅、共兄弟提摩太寫信通知住在哥羅西歸基督嘅衆聖徒、共忠信嘅衆兄弟、願你哋由於 神卽我哋嘅父共 主耶穌基督、得恩典平安。〇[二]我哋多謝神、我 主耶穌基督嘅父、就常時爲你哋祈禱、[四]自從聽聞你信基督耶穌嘅信、愛衆聖徒嘅愛、[五]因你有所望嘅存在天處、卽係你由福音嘅眞道所聽過嘅呀、[六]呢的道已經及到你哋、好似到通天下、而且結果、好似在你哋處、自從你始初聽聞而且眞知 神嘅恩典之時嚟結果嘅、[七]卽係你向以巴弗提所聽聞嘅、佢係我所愛同職役嘅人、爲你做基督忠心嘅執事呀。[八]〇你哋感聖靈嚟懷念仁愛、佢已經話我知咯。[九]因此我哋自從聽聞呢的事個日、爲你不歇祈禱、求令你得揾各樣智慧靈識、嚟盡哋知佢旨意。[十]等你所做 主相宜、但凡事幹得佢歡喜、喺各善事處結果、而且識 神嘅知識、漸漸加深。[十一]又照依佢榮光嘅力、凡事得全能嚟堅固、令你常久忍耐、亦快樂呀、[十二]我亦多謝天父、因佢使我哋、可以共衆聖徒、同埋有份在光明基業處、[十三]父也曾拯救我哋離開黑暗嘅權勢、搬入去佢愛子嘅國、[十四]我哋由於佢、倚賴佢血就得收贖、卽係罪得赦。[十五]佢係不可見之 神嘅形狀、係萬物之中首先出嚟嘅。[十六]因爲萬物靠佢嚟受造、唔論在天在地、或可見、或不可見、或有位嘅、或治國嘅、或理政事嘅、或有權柄嘅、萬物由於佢、而且爲佢嚟受造呀。[十七]佢而且係先過萬物、萬物就倚賴佢常存。[十八]教會係個身、佢係個頭呀、佢亦做元始嘅、又係由死處首先番生嘅、等佢做萬物嘅倡率。[十九]因爲天父歡喜將各樣豐滿存倒佢處、[二十]而且由於佢、

安屬該撒的親眷嘅、越發加意。〇願我　主耶穌基督嘅恩典同埋你哋衆人、誠心所願。

基督呀。九因爲　神本體嘅滿足、盡哋住在基督身體處、佢做所有執政共權柄嘅頭、你哋在佢處嚟全備。十一亦在佢處受曉唔搣手嚟做嘅割禮、卽係搣基督嘅割禮、嚟除甩肉情嘅本體。十二受洗禮共佢同埋葬、亦嘅樣共佢同復生、因信由死復生佢個位　神所行呀。十三而且你哋已經死在你罪處、與及你身冇受割禮處　神亦使你共佢同埋復生、又盡哋赦嚨我哋所有罪惡。十四而且抹甩攻擊我哋嘅禮儀約證、卽係對敵我哋嘅、搣嚟除去曉、釘在十字架。十五而且用佢所擄掠各執政共權柄、明白狗示過衆人、嗷唱勝仗歌呀。〇十六所以你哋咪因飲食節期月朔安息日緣故、就被人議論。十七因爲呢的、俱係將來事幹嘅影、獨係形就在基督呀。十八咪被人搣欺騙嚟奪你賞賜、個等人話自己謙卑、崇拜天使、窺探所未見嘅事、搣肉情嘅心虛浮自誇。十九唔堅固持住個頭、卽係周身所倚賴嘅、就得節節相維繫、得相幫助、聯絡住、託　神所賜、漸漸生長。二十倘若你同埋基督、以死嚟絕曉世界嘅小學、做乜好似依住世俗做人、遵從禮儀呢。二一卽係咪近住咪嘗吓咪擰吓個的係人所命所教。二二佢所禁止物、用緊之時佢必定敗壞。此事都有智慧嘅名、好似自專嚟崇拜、自己謙卑、又唔顧個身體、其實有尊貴、總係足於肉情呎。

第三章 所以你倘若共基督同復生、就要求個在上嘅事、卽係基督坐倒　神右便個處。二應該搣在上之事嚟念唔好念在地嘅事。三因爲你已經死、你嘅生命、同埋基督在　神處嚟藏。四基督係我生命、佢顯現時、你哋亦必同埋佢喺榮中顯現。五〇你哋故此要滅曉你在地嘅各肢體、卽係姦淫汚穢、縱情私慾、共貪婪、貪婪卽係拜偶像呀。六因嗷樣　神嘅惱怒就臨落唔信從嘅。七你舊時喺個處過日子。都也曾做。

使萬物共自己和好、番因佢在十字架流血、施行和平、至到或在地或在天嘅、盡哋由於佢得和好番。
二而且你雖然乎素做離間向惡處行、在心做仇敵。三如今因佢死曉就將自己肉身、嚟使你和好番、想令
你潔淨冇瑕疵、冇可責、嚟企在佢面前。四你惟是常止在信德、立定基址、嚟做堅固、冇離開福音嘅指望、
卽係你所聽聞、而且傳過天下萬人嘅、卽我保羅做職役所傳嘅。○五我如今在爲你所受嘅苦楚嚟快
樂、而且搦我肉身、嚟爲基督嘅體、卽係教會、補番基督嘅苦楚所有欠缺。六我得做教會職役嘅、照依
神爲你所賜我嘅職役、至到盡哋傳　神嘅道、卽係歷世歷代隱藏嘅奧義、惟係今日顯明過佢聖徒
嘅。七　神歡喜使聖徒在異邦人中知到呢的奧義嘅榮富、卽係基督在你哋之中、做榮光嘅指望。八我宜
傳基督、喊各樣智慧勸戒各人、教誨各人、想使各人在基督耶穌處成全。九我爲呢的出力勤勞、照依佢
搦大能幹、行在我處嘅行呀。

第二章一因爲我想你知我爲你哋同埋老底嘉嘅、與及但凡未喺肉身處見我面嘅有點樣嘅切心。二願
佢心受安慰、而且搦仁愛嚟浹洽、大得富厚在顯悟嘅篤信無疑、嚟識　神卽父及基督嘅奧義。三因爲
但凡智慧知識嘅蓄積、一切隱藏倒佢處。四我講呢的、免人將引誘說話試惑你。五因爲我身雖然共你離
開、我靈就共你同埋、見你秩然有次序、而且咁堅固信基督就歡喜。○六故此你既承受　主基督耶穌、
就應該照依佢嚟行。七況且根深在佢處建造、又要堅固信德、好似你也曾受教、而且越法加增感謝呀。
○八你要自己謹愼、恐怕有人將邪曲學問空虛法術引你嘅、依住人嘅遺傳、依住世界嘅小學、唔依住

發明個奧義、好似我所應該講嘅。五你要搦智慧嚟待個會外嘅人、愛惜各時候嘅機會。六你說話常要用恩惠、好似搦鹽嚟調和、等你可知到應該點樣對答各人咯。〇七可愛嘅兄弟推基古、同做職役嘅、而且在　主處做忠心嘅執事、喺搦我嘅事話嘥你知。八我特自打發佢到你處、想你知到我嘅事、又想佢安慰你心。九而且同埋打發忠信可愛嘅兄弟阿尼西母、佢卽係你哋之中一個、佢兩個人將來搦呢處嘅事、話嘥你知。〇十同埋我困在監嘅、亞里達古、與及巴拿巴嘅外甥馬可、問你哋安、論及馬可、你哋也曾受過吩咐嘅、佢若然到你處、就要接待佢。十一耶數又叫做猶士都嘅、都問你安、呢三個人係受割禮嘅、獨佢哋同埋我出力向　神嘅國、而且安慰我呀。十二基督嘅僕、卽係你哋本土嘅以巴弗提、問你安、佢常爲你懇切祈禱、等你哋企穩全備、冇欠缺、又篤信無疑、在　神齊全嘅意旨。十三因佢爲你哋、與及在老底嘉希拉波立嘅、好熱心我爲佢做證。十四可愛嘅醫生路加、共底馬問你安。十五勞你問安在老底嘉嘅衆兄弟、共寧法、與及佢家中嘅教會。十六呢封信已經讀過你聽、就使佢讀過在老底嘉會嘅人聽、而且你都要讀寄過老底嘉嘅信。十七又話過亞基布聽、謹愼你在　主處所受嘅職役、盡哋嚟做。〇十八我保羅親手問安、你要記念我嘅綑綁、願恩典同埋你哋、誠心所願。

哥羅西人書終

但你如今摕忿怒、怨恨、暴戾、謗讟、出在你口嘅醜惡說話、一切除曉。咪彼此講大話、因爲你已經脫角舊人共埋佢行爲咯。而且摕新人着曉、卽係歸於知識成爲新嘅、照依造佢個位嘅形像。在佢處冇希利尼人、或猶太人、或受割禮、或唔受割禮、或夷、或狄、或奴僕、或自主、單獨一切歸於基督、佢亦在大衆處。〇故此聖潔而且見愛嘅呀、你已經得　神揀擇、就應該摕慈悲、善良、謙遜、溫柔、忍耐、嚟着、倘若彼此有可執責之處、要相寬恕、相赦宥、好似基督赦你哋嘅、你亦要嘅樣。除曉呢的各樣事之外、更要加仁愛嚟做盡善嘅聯絡。又要摕基督和平嚟管理你心、因你哋爲嘅樣得蒙召在一體處、令可以嘅樣、而且要感恩呀。要令基督之道、好富厚住在你心、嚟施各樣智慧、彼此要相教相勸、摕詩章、歌頌、靈賦、心中感恩、嚟讚美　神、你但凡所做嘅、或講說話、或做事幹、一的都要爲　主耶穌嘅名嚟做、而且倚賴佢嚟感謝　神、卽係天父呀。〇婦人呀、你要服從丈夫個的係與　主相宜嘅。丈夫呀、你要愛婦人、咪刻薄待佢、仔女呀、你各樣事要聽從父母、因爲嘅樣係　主歡喜。父呀、你咪激起仔女惱怒、恐怕佢氣軟弱。奴僕呀、你要凡事順從你屬肉身嘅主人、咪單做眼前嘅工夫、想人歡喜嘅、就要用誠心敬畏　神嘅。但凡你所做嘅、要從心裏嚟做、好似待　主、唔係待人、就知到你由　主必得繼嗣基業嘅、賞賜、因你所服事嘅係　主基督呀。但係行不義嘅、必受佢不義嘅報應、而且冇的偏心看待呀。

第四章　主人呀、你要摕公平施行過奴僕、知到在天你都有個　主呀。〇要常常祈禱、儆醒、而且感謝。亦爲我哋祈禱、願望　神爲我哋開傳道嘅門、可以講明基督嘅深奧義、我爲個的就被綑綁呀。等我

使徒保羅達帖撒羅尼迦前書羊城話

第一章 保羅西拉提摩太寫信通知帖撒羅尼迦人嘅教會屬 神卽父與及 主耶穌基督嘅願你哋由於 神卽我哋嘅父共 主耶穌基督得恩典平安○我哋常常爲你衆人多謝 神祈禱時記念你哋在 神卽我父面前不歇記念你哋立信德嚟行事將仁愛嚟勞苦搣忍耐嚟仰望我 主耶穌基督 神所愛嘅兄弟呀我就知到你已經蒙揀選嘅因爲我嘅福音嚟到你哋處唔單獨倚賴說話係倚賴能幹倚賴聖靈而且倚賴篤信好似你知我等喺你處點樣爲你哋做事呀而且你哋也曾效法我等與及 主當大難之中將聖靈嘅快樂嚟接受道理嘅就你做個法程過馬基頓亞該亞處所有信徒嘅因爲 主嘅道理從你哋處傳揚開唔單係屬馬基頓亞該亞處惟係你哋向慕 神嘅信德到各處傳開至到我哋唔使講也嘢添因爲佢哋大衆自己話我點樣入去你處而且你點樣丟棄偶像歸向 神嚟服事眞實兼生活嘅 神兼之等待佢子從天降臨卽佢由死復生嘅耶穌拯救我哋脫出將來惱怒嘅呀

第二章 兄弟呀你哋自己都知到我哋入去你處就唔係徒勞嘅但係我哋雖然也曾受迫害而且喺腓立比處受羞辱你哋都知到就係倚賴我 神得喺個紛爭之中放胆嚟傳 神嘅福音過你哋因爲我嘅勸教唔係遵依邪術唔係遵依污穢都唔係詭猾嘅已經得 神以爲我哋可以受福音嘅託落就照依嘅樣嚟講唔係想求人歡喜係想求查察我心個位 神歡喜因爲我從來未用諂媚說話

同埋我哋爲基督福音出力嘅、論及你嘅信德、想堅固你安慰你、等冇人被呢的各樣苦難搖動佢、因爲你自己知到我哋定奪嚟受嘅樣呀。因我同埋你之時、預先話你知、我哋必定將來遇患難、後來果然嘅樣、你哋知到嘅喇。因此我既然不能再忍耐、就打發佢、想知到你嘅信德點樣、恐怕試惑嘅已經誘惑你、而且我嘅勞苦變爲冇益呀。如今提摩太由你嚟我處、有好聲氣話我知、講及你嘅信德共仁愛、而且常常記念我哋、想快的見我哋、好似我想見你哋一樣。兄弟呀、我哋故此當我各樣苦難急迫之中、因你嘅信德就爲你受安慰。因爲你倘若堅固企在　主處、我就生咯。我爲你哋、可能揾點樣感謝歸番　神呢、卽係因我爲你、在我　神面前、所有快樂嘅大快樂。日夜迫切嚟求、願見你面、想補回你信德嘅欠缺。○願　神我哋嘅父、共我　主耶穌基督、帶我喺路上去你處。又願　主令你哋相愛增多而且加益、兼之愛衆人、好似我愛你一樣。至到佢可以堅固你心、得以聖潔冇可執責、在　神我父嘅面前、當我　主耶穌基督同佢衆聖者嚟降臨時候呀。

第四章

兄弟呀、究竟我倚賴　主耶穌求你勸你、想你既然喺我處受教、應該點樣做、兼得　神歡喜、就更要加增添。因爲你知我由於耶穌揾乜嘢命誡傳過你呀。因　神嘅意旨、係要你做聖潔、想你戒行淫。想你各人知到揾貞潔尊貴守住自己嘅器皿、咪放縱私慾、好似唔識　神嘅異邦人嘅等冇人在嘅嘅事過分、嚟欺害兄弟、因爲但凡做嘅樣嘅事、是必得　主報應、好似我先時也曾對你講而且證明過你添。因　神選召我哋、唔係做污穢、係做聖潔。故此拒絕嘅、唔拒絕人、係拒絕　神呀、神況

你都知到、又冇藉端嚟貪婪、　神可以做證。六兼且冇向人求體面、或向你哋、或向別人、但我哋做基督
嘅使徒、雖則可以藉權嚟做事。七惟是溫柔待你哋、好似乳母養育佢仔女噉。八我哋亦係噉樣睠戀你、不
獨想將　神嘅福音賜過你、連自己嘅生命情願賜過你添、因你哋係我所親愛嘅呀。九兄弟呀、你哋記
念我嘅勤勞共辛苦、卽我日夜做工夫、唔想攪擾你哋之中一個嚟宣傳　神嘅福音過你哋。十我哋在
你哋信道嘅之中、點樣聖潔公義、行爲冇可執責、　神共你做見證。十一因爲你知到我哋、點樣勸勉安慰、
諄諄吩咐你哋各人、好似父親待仔女噉。十二想你行爲合得　神。卽係召你入佢國受佢榮耀個位呀。○
十三故此我哋亦不歇多謝　神、因你哋喺我哋處聽聞　神嘅道就接受、唔係好似人嘅道、係好似　神
眞實嘅道、卽係力行倒你有信嘅心中呀。十四兄弟呀、你哋也曾學　神嘅教會、卽係在猶太處屬基督耶
穌嘅、因你喺你同族處受苦難、好似佢喺猶太人處受苦難一樣。十五猶太人殺　主耶穌與及自己嘅先
知、亦也曾窘迫我哋、佢唔得　神歡喜、而且拂逆衆人。十六禁止我哋教訓異邦人、令佢得救、噉樣、佢常常
充滿自己罪惡、惟係極大嘅惱怒臨佢處咯。○十七兄弟呀、我哋暫時離別你、係將個身唔係將個心呀、懇
切營謀、好想見你哋面。十八故此我保羅一次又一次、想嚟你處、獨係撒但阻止我哋。十九但我所望嘅、所歡喜
嘅、所誇美個冠冕嘅、係乜嘢呢、豈唔係你哋在我　主耶穌基督面前當佢降臨時咩。二十因爲你哋係我
哋嘅榮耀共快樂呀。

第三章　一所以我哋因不能再忍耐、就情願獨自留在雅典處。二就打發我兄弟提摩太、卽係　神嘅奴僕、

故此應該彼此勸慰、互相建立、好似你所做呀。〇兄弟呀、我切勸你認識個的在你哋之中勤勞嘅、與及倚賴　主嚟管理你教訓你嘅。而且因佢工夫尊貴鄭重嚟愛佢、又要彼此相和好。兄弟呀、我勸你警戒安爲嘅、安慰怯志嘅、扶持輭弱嘅、撼寬容嚟看待衆人。或彼此相交、或待衆人、你哋要謹愼、咪搘惡嚟報惡過人、要常時追到善事。應該常時歡樂。不歇祈禱、凡事感謝、因爲呢的係　神在耶穌基督所想爲你哋呀。咪熄曉聖靈。咪睇輕預言。凡事應該查察個的善嘅執守住。各樣惡事要除去嘵。〇願賜平安嘅　神自己使你成全聖潔、又保你靈魂、性情、身體、總冇可執責、至到我　主耶穌基督降臨嘅時候呀。召你嘅係眞誠信實嘿、佢必定做成呢的事。兄弟呀、請你爲我哋祈禱。你哋要將清潔嚟親嘴、嘅問候衆兄弟安。我倚賴　主嚟吩咐你、將呢封信讀過衆聖兄弟聽。願我　主耶穌基督嘅恩典、同埋你哋、誠心所願。

帖撒羅尼迦前書終

且將聖靈賜過我嘅添。〇論及兄弟嘅相愛、唔使我寫信過你、因爲你自己得　神教訓、你彼此相愛咯。你果然嘅樣施行過馬基頓全地衆兄弟、兄弟呀、我勸你越發加增。而且務要安靜、做自己嘅事、親手做工夫、好似我也曾吩咐你嘅。令你搘禮看待個的在外嘅、等自己都有缺乏呀。〇兄弟呀、至於已經瞓處嘅、我唔想你唔知到、免致你憂愁、好似別人有想望嘅嘅。因爲我哋若然信耶穌死嘅復生、嘅就　神必定將個的倚賴耶穌瞓嘅嘅同埋佢一齊帶嚟。我將　主嘅說話講過你知、我哋重係生活、嚟留存到　主降臨日子嘅、必定唔先得過已經瞓處嘅。因爲　主自己將來用大聲嘩、用天使長嘅聲音、用　神嘅響角從天降落嚟、嘅就屬基督嚟死嘅必定先復生。然後我哋生活留存嘅、必定同埋佢哋攝上雲間、喺空中遇着　主、嘅樣我哋必永遠同埋　主咯。故此你哋應該將呢的說話嚟大家安慰呀。

第五章　一兄弟呀、論及時候共日期、唔使我寫過你。因爲你自己明白知到　主嘅日子、好似夜晚嘅盜賊嚟到。人哋話平安堅固個陣時、禍患忽然嚟到、好似臨盆嘅婦人劬勞嘅、佢哋唔避得過呀。但兄弟你唔係在黑暗、至到個日子似盜賊嚟你處。你個個都做光明嘅仔、做白晝嘅仔、我哋唔屬夜晚、唔屬黑暗。故此我哋唔好瞓着、好似別人嘅、要警醒節制。因爲瞓着嘅喺夜晚瞓着、飲醉嘅喺夜晚飲醉。但我哋屬白晝嘅、就應該節制、着曉信德共仁愛嘅捫胸、而且搘望得救嚟做頭盔因爲　神唔係定奪我哋遇着惱怒、係倚賴我　主耶穌基督得拯救。佢爲我哋受死、至到我哋或醒或瞓、都共佢同埋生、

使徒保羅達帖撒羅尼迦後書羊城話

第一章 保羅西拉提摩太寫信通知帖撒羅尼迦人嘅教會、屬 神卽我哋嘅父共 主耶穌基督嘅。
一 願你由於 神我哋嘅父共 主耶穌基督得恩典平安。○二 兄弟呀、我爲你哋常時多謝 神、照依所
應該嘅、因爲你嘅信德越發加增、而且你哋大衆各人相愛更甚。四因你哋在所受咁多窘迫患難處能
忍耐都有信德、故此在 神嘅各教會、我爲你哋誇美。五呢的係顯明 神嘅公義審判、卽係你如今爲
神國受苦、就算係相宜得倒個國。六 神所做嘅係公義、卽係搦艱苦報答個的艱苦你嘅。七又令你哋
受苦難嘅、同埋我哋得曉安樂、在 主耶穌共屬佢權柄嘅衆天使從天顯現之時。八在火燄中加刑過
唔識 神唔服我 主耶穌福音嘅。九佢哋受刑、就永遠滅亡、離開 主面前與及佢大能幹嘅榮光。十卽
係佢降臨嘅日子、喺佢衆聖徒處受榮耀、喺佢衆信徒處受讚美呀、因爲我證明過你嘅、你已經信曉
咯。十一故此我常爲你哋祈禱、求我 神令你堪當得佢召命、而且用大能幹行盡佢仁愛嘅善意、共信德。
等我 主耶穌基督嘅名在你處受榮耀、而且你在佢處亦嘅樣照依我 神與及 主耶穌基督嘅
恩典呀。十二

第二章 兄弟呀、論及我 主耶穌基督嘅降臨與及我哋聚會到佢處。一我切求你、或由於靈、或由於說
話、或由於書信、假冒我名寄嚟話 主降臨嘅日子將近、你唔好忽然打動個心、唔好驚慌。二總咪被人
使也嘢方法引誘你、因爲必定先有背教會嘅事、而且個的係罪惡嘅人、卽係沉淪之子、要先顯現嘅。

受之遺傳嘅嚟做、就離遠佢。七你自己知到、應該點樣效法我哋、因爲我哋在你處冇謬妄行事。八亦未曾喺人處白食、惟係搣勞共苦日夜做工夫、等你哋一個都冇攪擾。九唔係因我哋冇權柄、係想將自己俾你做個樣子、令你學我呀。十我同埋之時、也曾搣呢的吩咐你話、人若有唔肯做工夫嘅、就唔得食。十一因爲我聽聞你哋有謬妄行事嘅、總唔做工夫、專做外便事呀。十二嗷樣嘅、我託我　主耶穌基督吩咐佢、勸勉佢、要安靜做工夫、嚟食自己口糧。十三兄弟呀、你哋行善咪疚倦。十四倘若有人唔從呢封信所講嘅、就記住佢、咪共佢相交、等佢羞愧。十五但係咪當佢係仇敵、要勸佢好似兄弟一樣。十六○願賜平安嘅　主、自己在凡事常時賜平安過你、願　主同埋你哋衆人呀。十七○我保羅親手問你安、每封信搣呢的做記認、我筆所寫係嗷樣呀。十八願我　主耶穌基督嘅恩典、同埋你哋大衆、誠心所願。

帖撒羅尼迦後書終

佢係背逆嘅、而且妄自尊大、高出過但凡稱爲　神、但凡受崇拜嘅、甚至好似　神坐在　神殿、自己、話係　神嘅呀。我尚在你處個陣時、也曾將呢的話你知、你唔記得咩。如今你知到所有阻住佢嘅、等佢時候到就顯明嘞。因爲個的不法隱藏惡慝嘅、已經發作、獨係阻住佢嘅、必定阻住佢至到已經被移去呀。個時不法嘅必定顯現、主耶穌就拭自己口氣滅絕佢、而且拭自己降臨嘅光明麥廢壞佢。佢嘅顯現、卽係照依撒但所行、搦各樣假僞嘅能幹異跡奇事、而且搦各樣不義嘅詭計、在於沉淪嘅人處、因爲佢唔接納眞理嘅仁愛以致得救。故此　神就令佢篤切在謬妄、等佢信從假僞。等但凡唔信眞理淨歡喜不義嘅人個個都定罪咯。○　主所愛嘅兄弟呀、我應該爲你常時多謝　神、因自始初揀選你、令你得蒙聖靈麥成聖潔、而且信眞理以致得救。佢又搦我嘅福音嘅樣召你、得倒耶穌基督嘅榮光。故此兄弟呀、你要堅固直立、而且堅固守住你所受教嘅遺傳、或在說話、或在我哋嘅封信。○願我　主耶穌基督與及愛我哋、又拭永遠嘅安慰共好嘅指望、賜過我嘅、個位　神卽係我哋嘅父、安慰你心、堅固你在所有善言善事呀。

第三章兄弟呀、究竟你要爲我哋祈禱、望　主嘅道快快流行、又受榮耀、好似在你哋處一樣。而且令我哋免受冇理惡人所害、因爲人唔係個個有信德嘅呀。惟　主係眞實、佢必保護你免陷於惡。我倚賴　主麥深信你、照依我所吩咐你嘅麥做、後來亦必嘅做。願　主引導你個心、歸於愛　神嘅愛、與及基督嘅忍耐。○兄弟呀、我託　主耶穌基督嘅名吩咐你、但凡有兄弟謬妄行事、唔遵依佢由我所

使徒保羅達提摩太前書

第一章 奉[一] 神我哋嘅 救主、共我哋所望個位耶穌基督嘅命、做耶穌基督、嘅使徒保羅。[二]寫信通知
因信道做我嘅愛子提摩太、願你由 神卽係 父、與及我 主基督耶穌、得恩典矜恤平安。〇[三]好似
我先日去馬基頓個時、勸你重住在以弗所、等可以吩咐數人唔好傳異教。[四]亦唔好聽虛浮嘅說話、與
及無窮嘅族譜、卽係滋生辯論、唔合 神由信所賜之職、如今我都勸你哋嗷做。[五]惟所吩咐嘅大意、就
係仁愛、出於潔淨嘅思念、是非嘅良心、及無僞嘅信德。[六]有人丟棄呢的、就反轉求虛妄嘅議論。[七]想做教
法師、但唔明白自己所講論所決斷嘅。[八]但我哋知到律法本來係善、獨係人要善用佢。[九]因爲知到律法
唔係爲義人設立、係爲不法嘅、不服嘅、唔敬虔嘅、罪惡嘅、污穢嘅、唔聖潔嘅、弒父嘅、弒母嘅、殺人嘅。[十]行
姦淫嘅、戀男色嘅、汚穢自己嘅、拐帶人嘅、講大話嘅、背誓嘅、與及凡背逆正理嘅事、嘹設立嘅。[十一]呢的係
照依所交託過我嘅、卽係受祝之 神嘅榮耀嘅福音。〇[十二]我多謝賜我有力量個位耶穌基督我等之
主、因爲佢當作我係忠信、就任用我做傳道嘅職役。[十三]從前做過毀謗窘迫欺凌嘅人、但我因唔知到
亦唔信就嗷做、故此得蒙矜恤。[十四]而且我 主所賜嘅恩典、共信德、與及在耶穌基督嘅愛、大大發出。[十五]基
督耶穌降世拯救罪人、呢的說話係可信可全納嘅、罪人之中至大係我。[十六]但我得蒙矜恤嘅緣故、係等
耶穌基督可以在我首先顯明各樣嘅寬容、令後來信 主嘹得永生嘅人、揾我做模樣。[十七]願尊貴榮耀
歸於永遠不可壞不可見嘅王、卽係獨一無二有智慧嘅 神、至到世世、誠心所願。〇[十八]我嘅仔提摩太

教會嘅可做監督、恐怕佢自滿自足、陷落魔鬼嘅判斷。七又要在教會之外有好名聲、恐怕佢陷落指摘、與及魔鬼嘅羅網。八做執事嘅亦要端莊、唔好一口兩舌、唔好嗜酒、唔好貪污利。九用潔淨嘅良心存所信之道嘅奧妙。十呢樣嘅人都要先試過佢、見係冇可執責、就可以做執事嘅職。十一佢嘅婦人亦要端莊、唔好毀謗人、又要定性、凡事忠信。十二做執事嘅、要做一婦之夫、善理自己嘅仔女與及自己嘅家。十三因爲凡善做執事之職嘅、必爲自己得好嘅地位、有能放膽傳基督耶穌嘅道理。〇十四望早日嚟到你處、我寫呢的事過你。十五等你見我延遲、就可知到、應該點樣做事、在　神嘅家、即係活　神嘅教會、眞理嘅柱石地基。十六神借人身顯現、藉聖靈得稱爲義、被天使睇見、被傳到異邦、被世人信服、被接在榮耀處、呢的敬虔嘅奧義、眞正係大嘅咯。

第四章　聖靈確實有話、末世必有人丟棄當信之理、接納迷惑人嘅靈、與及魔鬼嘅道。一用僞善嚟講大話、佢嘅良心好似肉被烙硬嘅。二三禁止嫁娶、又叫人戒葷、呢的葷物、係　神所造、等信　主明白眞理嘅人、可以感謝嚟接受嘅。四因爲　神所造嘅各物、俱係好嘅、若感謝嚟接受、就冇一件要丟棄。五因爲此物由於　神嘅吩咐及祈禱、得成聖潔。〇六若你令兄弟記得呢的事、就做耶穌基督嘅好執事、得信主嘅道理、共你平素所順從嘅善教嚟養育。七但你要棄絕習俗、與及老婦嘅奇談、自己練習敬虔嘅道理。八因爲練習個身益處係少、惟敬虔在凡事有益、因有今生來生嘅應許呀。九呢的係可信可全納嘅說話。十我哋爲此受勞苦、受毀謗、因爲我哋仰望生活嘅　神、佢做萬人嘅　救主、越發做信徒嘅　救

呀、我揬呢的吩咐囑託你、係照依先日指示你嘅預言、等你可以照嘅樣嚟戰善戰、留存信德共善嘅良心、有的人也曾丟棄良心、就沉溺所信之理、其中有許米乃亞力山大、我也曾將佢哋交過撒但、等佢哋知到唔好毀謗。

第一章一所以我勸勉你、先要爲萬人籲告、祈禱、懇求、感謝、二爲君王與及凡在高位嘅人、等我哋可以揬各樣敬虔、端莊恬靜、平安嚟度日在　神我救　主面前嘅樣係好、係蒙悅納嘅、四佢想萬人得救、學屬眞理、五因爲有一位　神、而且　神共人中間有一位中保、卽係做人個位基督耶穌、六佢捨曉自己、替萬人贖罪、到合時日期有證據顯出、七爲此我被　主設立做宣傳者、做使徒、做異邦人嘅老師、教佢哋信主學眞理、我講眞話、唔係講假話。〇八所以我想人各處拱聖潔嘅手、冇怨恨冇爭論嚟祈禱、九亦想婦女着合禮嘅衣服、有廉恥貞節、唔好揬編髮、或金、或珠、或珍貴嘅衣服、十惟要揬善行嚟裝飾、呢的係自稱爲敬　神嘅婦女所合用嘅、十一婦女要揬順服嚟安靜學道、十二我唔准婦女傳教、亦唔准管束男人、惟要安靜、十三因爲亞當在先受造、夏娃在後、十四而且唔係亞當受誘惑、惟係個婦人受誘惑就陷罪、十五但婦女若存信心、愛心、聖潔、貞正、就由生產必得救咯。

第二章一若有人求監督嘅職、佢就戀慕一件善事、呢句說話係可信嘅。二做監督嘅、要冇可執責、做一婦之夫、謹愼、定性、端方、好接待遠人、善施教訓、三唔好酒、唔毆打、唔貪汚利、溫和、唔爭鬬、唔好財帛、四喺善理自己嘅家、卽係揬端莊令仔女順服、五因爲人唔知點樣理自己嘅家、點喺理　神嘅教會呢、六唔係初入

好籠住佢嘅口、又話工人應得所值嘅工銀咯。十九有人告長老、或有兩三個見証、就唔好收佢嘅禀。二十犯罪嘅人、要在衆人面前責罰、等其餘嘅人亦懼怕。二一我喺　神及　主耶穌基督共埋蒙選嘅天使面前、吩咐你謹守呢的、咪執成見、咪偏待人。二二唔好急速共人行按手嘅禮、亦唔好共別人嘅罪有份、自己要守聖潔。二三因你胃弱、身體多病、就唔好飲水呎、要小用的酒。二四有人嘅罪顯明、就先到案、有人嘅罪係在後跟隨。二五噉樣亦有顯明嘅善事、惟個的唔顯明嘅、到底不能隱藏。

第六章

一凡服管轄嘅奴僕、要當作自己嘅主人、堪受各樣恭敬、免致　神嘅名共教訓受毀謗。二個的有信道嘅主人、唔好因　主做兄弟、就藐視佢、更要服事佢、因爲受服事之益嘅、都係忠信蒙愛嘅人、你要摵呢的事嚟教訓人勸勉人。○三若有人傳別樣道理、唔聽從善言嘅道、卽係我　主耶穌基督嘅道、與及敬虔嘅教訓。四佢係驕傲、一無所知、專好辯論、與及言語嘅爭端、由此生妒忌、爭競、訕謗、懷惡嘅思疑。五壞心術、棄眞理、以爲敬虔可以獲利。六惟敬虔共知足、係大有益。七因爲我哋有帶乜嘢入世、亦實在唔帶得乜嘢去世。八有衣有食、就要知足。九但係貪圖富厚嘅、陷落誘惑網羅、與及無理有害嘅私慾、卽係陷溺人落滅亡、與及沉淪嘅呀。十因爲貪財係萬惡之根、有貪財嘅也曾離開佢所信嘅道、而且用好多苦難嚟刮穿自己。○十一屬　神嘅人呀、你要避開呢的事、追求公義、敬虔、信德、仁愛、忍耐、溫柔。十二你要戰信德嘅善戰、又要揸實永生、卽係你被召嚟得倒嘅、而且在好多證人面前、招認自己嘅善認。十三我在賜萬物有生命嘅　神面前、亦在向住本丟彼拉多訴明自己之善認嘅耶穌基督面前吩咐你。十四要守住呢條

主呢的事你要吩咐、要教訓。十一你唔好因年少被人睇輕你、凡關於言語、行爲、仁愛、性情、忠信、聖潔、你都要做信徒嘅模樣。十二你要專心讀聖書勸勉人、教訓人、等到我嚟。十三你所有嘅恩賜、卽係由預言與及老會按手賜過你嘅、你唔好丟開。十四你要思念呢的事情、專心向務、等你上達、可以顯明過衆人。十五你要謹愼自己與及教訓、又要在此有恒、心因爲做嫩樣做、就必定救自己、共聽從你嘅人咯。

第五章　唔好斥責年老嘅人、惟要勸佢如父、又要勸年少嘅人如兄弟、一勸老婦如母、亦要揀各樣貞潔嚟勸少女如姊妹。二眞正守寡嘅寡婦要尊敬佢。三但寡婦或有仔女、或有孫、佢就先要在家行孝、報答雙親、因爲咪　神面前呢的係好事、而且可蒙悅納嘅。四個的獨居嘅眞寡婦、佢淨係仰望　神、日夜不歇籲懇祈禱。五惟好宴樂嘅寡婦、雖生猶死。六你亦要揀呢的事嚟教訓、等佢哋有可執責。七人若唔睇顧佢嘅親人、就係丟棄所信嘅道、比較唔信　主嘅人更唔好。八若唔睇顧自己嘅家人、就越發係嫩寡婦上册、必要年紀够六十歲、平素係一夫之婦。九有行善嘅名聲、或係也曾養育仔女、接待遠人、洗聖徒嘅脚、助患難嘅人、勤行各樣善事嘅。十惟年少嘅寡婦你推辭、因爲佢哋放肆離開基督之時、就想嫁咯。十一因爲佢哋丟棄初時嘅信心、就被定罪。十二佢哋遊行鄰家、習慣懶惰、不獨懶惰、又講所不當講嘅、就妄論別人、多生事端。十三所以我想年少嘅寡婦再嫁、生仔、治家、唔俾仇敵得倒毀謗嘅機會。十四因爲有的人已經番轉順從撒但咯。十五唔論信男信女、家中若有寡婦、就要自己幫助佢、咪破費教會、等教會可以幫助眞嘅寡婦。十六○善管教會嘅長老、要加倍恭敬佢、勞苦講道教訓人嘅、更要加倍恭敬。十七因爲聖書有話、碾穀嘅牛、唔

使徒保羅達提摩太後書羊城話

第一章 一奉 神旨意、遵依生命嘅應許、卽係在於基督耶穌嘅、做耶穌基督嘅使徒保羅。二寫信通知我所愛嘅仔提摩太、願你由 神卽 父、與及我哋嘅 主基督耶穌、得恩典矜恤平安。○三多謝 神、卽係我自祖宗以來械潔淨嘅良心嚟服事嘅、因爲我祈禱之時、不歇記念你。四記念你嘅眼淚、日夜好想見你、等我嘅快樂可以滿足。五因我記得你所有嘅、無僞信德、呢的信德、先住在你外祖母羅以、與及你母親友尼基處、而且我深信亦住在你處。六因此我提醒你、想你激發起 神嘅恩賜、卽係由我按手、就喺你心處嘅。七因爲 神賜我哋唔係畏懼嘅心、惟係能幹、仁愛、謹守嘅心。八故此你咪爲 主嘅證據見羞恥、亦咪爲我、卽因 主被囚嘅見羞恥、惟要遵依 神嘅能幹、共福音同埋受苦。九神也曾救我哋、而且械聖召嚟召我哋、唔係照依我哋嘅行爲、惟係照依佢自己嘅旨意、與及恩典、卽係在永遠之先、喺基督耶穌處賜過我哋嘅。十但如今由我 救主耶穌基督降世顯現、就顯出嚟、佢也曾廢曉死亡、而且由福音顯明生命、與及永遠唔壞嘅。十一我爲福音、被設立做宣傳者、做使徒、做異邦人嘅老師。十二我爲此亦受呢的苦難、但我唔見羞恥、因爲我知到我所信嘅、而且深信我所交託佢嘅、佢能保守至到個日。十三你要械在耶穌基督嘅信德及仁愛、嚟守住你喺我處所聽從嘅嚟做模樣。十四你要倚賴住在我心處嘅聖靈、嚟謹守所交託你嘅善道。○十五你知到凡在亞西亞嘅人、已經違背我、其中有腓吉路、黑摩其尼。十六願主矜恤阿尼色弗一家嘅人、因爲佢屢次安慰我、而且無因我鎖鍊見羞恥。十七佢喺羅馬之時、好殷勤

誡命、有瑕疵有可執責、至到我　主耶穌基督顯現。[十五]到合時候、神必顯明佢　神卽係有福獨一嘅操權者、萬王之王、萬主之　主。[十六]獨佢有永生、住在唔近得嘅光明處、人所未見、亦不能見、願尊榮權力永遠歸佢、誠心所願。〇[十七]你要吩咐世上富厚嘅人、唔好驕傲、唔好倚賴無定嘅錢財、要倚賴永生嘅神、卽係賜各物厚賜過我哋享受嘅、[十八]又要行善、富有善事、歡喜施捨、願與衆人交際。[十九]嘅樣爲自己積埋善嘅基址、預備將來日期、等佢哋可以捉實永生。〇[二十]提摩太呀、你要謹守所交託過你嘅、丟棄妄談、與及假稱智慧嘅辯論。[二一]有人信從呢的、就離開眞道、願恩典同埋你哋、誠心所願。

提摩太前書終

少年嘅私慾、同埋清心禱告　主嘅人追求公義忠信仁愛和睦但要拒絕愚鈍、冇學問嘅辯論、因爲知到呢的嘢生出紛爭嘅。做　主奴僕嘅、不可紛爭、惟要搣慈愛待衆人善施教訓、忍耐欺侮、搣温柔教導背逆嘅人或者　神賜佢哋悔改、至到明白眞理、而且令個的被魔鬼任意擄掠嘅、拯自己脫離佢嘅羅網。

第二章　你要知到末世、必有危險嘅日子嚟到因爲人必愛自己愛錢財、矜誇、驕傲、毀謗、違逆父母、辜負恩典、唔聖潔薄情、背約、詆謗、縱欲殘刻、憎惡違背付託、苟且、自大、愛宴樂多過愛　神。有敬虔嘅外貌、丟棄敬虔嘅實意、嘅樣嘅人你要離開佢哋因偷偷入人家、網羅愚拙嘅婦女、就係屬呢等個的婦女擔住罪多、俾各樣私慾引誘、佢常時學道、總唔識得眞理好似雅尼佯比阻擋摩西個的人亦係嘅樣阻擋眞理、係壞曉心術嘅人、被棄絕於眞理、但佢哋必不能進益、因爲佢哋嘅愚拙、必顯露在衆人面前、好似個兩個人嘅一樣惟係你也曾效法我嘅教訓品行、志意、信德、寬容、仁愛、忍耐、與及我在安提阿以哥念路士得所遇着嘅窘迫苦難、我所受嘅窘迫　主都從中救曉我而且凡在基督耶穌處立意搣敬虔嚟行嘅、亦必受窘迫但惡人與及迷惑人嘅、佢越耐就必越發加增佢嘅惡、佢欺騙人、亦受人欺騙惟係你所學嘅所信嘅要常時謹守、因爲你知到係向乜誰嚟學過嘅、又知你自幼明白聖書、聖書能令你有智慧、至到由於信基督耶穌得救、聖書俱係　神所默示嘅、而且有益於教訓、督責、歸正、與及教人學公義等屬　神嘅人、可得成全、練達、行各樣善事。

揾我、至到揾着願　主賜佢喺個日得　主矜恤、佢喺以弗所服事我咁多事、你都明明知到哩。
第二章　我嘅仔呀、你所以要倚賴基督耶穌嘅恩典嚟得堅固。而且在好多見證之中、所聽聞我講嘅道理、你要轉託過忠信有能教人嘅人。你亦要同我忍耐苦難、好似基督耶穌嘅精兵一樣。凡做兵嘅、唔俾世事纏住、等可令招佢做兵嘅人歡喜。或有人鬥力、若唔依規矩、就唔得倒冠冕。勞力嘅農夫、必定先得果實。你要思想我所講嘅、因爲　主凡事賜你有見識。你要記得大衛嘅後裔耶穌基督、照依我嘅福音、由死復生。我爲福音受苦、至到被綑綁、好似犯法嘅歟、但　神嘅道理唔被綁住。所以我爲選民、凡事忍耐、等佢哋亦可得在於基督耶穌嘅拯救、與及永遠嘅榮耀。呢的係可信嘅說話、即係我哋若共佢同死、亦必共佢同活。我哋若同埋忍耐苦難、亦必同埋佢做王、我哋若唔認佢、佢亦必唔認我哋。我哋若失信、佢仍然忠信、不能不認自己。〇你要令人記念呢的事情、在　主面前勸戒衆人、唔好因言語嚟紛爭、呢的係有益嘅、嚐教壞聽聞嘅人。你要盡力顯明自己係　神所歡喜嘅、做有羞愧嘅工人、善於講解眞道。要避開妄談嘅虛言、因歟樣是必加多唔敬虔嘅事。而且佢哋說話嚐蝕開、好似毒瘡歟呢的人之中、有許米乃腓理徒、論及眞理、佢哋大有錯、話復生嘅事已經過曉、而且調亂幾個人嘅信心。但　神嘅基址堅立得穩、有呢的印記、話　主知到自己嘅民、又話、凡認基督之名嘅、要離開惡事。喺大屋裏頭、唔止有金器銀器、亦有木器瓦器、有的做尊貴嘅使用、亦有的做卑賤嘅使用。人若潔淨自己離開呢的、就做尊貴使用嘅器皿、聖潔合於　主用、爲各樣善事預備嘅。你要避開

主耶穌基督、常時同埋你嘅靈魂、願恩典常時同埋你、誠心所願。

提摩太後書終

第四章 所以我在 神面前、亦在降臨成國之時、審判生人死人嘅 主耶穌基督面前吩咐你、要傳道、唔論時候便或不便、總要殷勤嚟做、喊各樣忍耐及教訓嚟、督責人、儆戒人、勸勉人、因爲將來人哋必唔容正教、惟有痕癢嘅耳、就任自己嘅私慾、加增好多老師、又掩耳唔聽眞理、轉去歸向虛談、但你要凡事謹愼、要忍耐苦難、要做傳道嘅工夫、要盡嚟你嘅職分、因爲我現在將做奠酒嘅、祭祀、我臨去嘅日期將近咯、我已經戰善戰、我已經行盡奔走嘅路、我已經遵守所信嘅道、自今以後、有賞善人嘅冠冕、爲我預備 主卽係公義嘅審判者、到個日必定賜過我、不獨賜過我、亦賜過凡戀慕 主顯現嘅人、○請你殷勤早日嚟到我處、因爲底馬貪戀今世、就丟棄我、去嘞帖撒羅尼迦、革勤士去嘞、加拉太、提多去嘞、撻馬太獨係路加、共我喺處、請你帶馬可同埋嚟、因爲做服役嘅事佢係我合用、我已經打發推基古去以弗所、我在特羅亞加布處、留落個件外衣、你嚟之時、請你帶嚟、而且請你帶各書卷嚟、至緊要係羊皮個卷、銅匠亞力山大大害我 主必照依佢嘅行爲、嚟報應佢、你亦要提防佢、因爲佢極力攔阻我哋所傳講嘅、我初次申訴之時、冇人共我同立、個個都離開我、願 主唔喊呢件事歸佢哋、但 主共我同立、加增我嘅力量、等由我可以周圍傳開福音、又等異邦人可以聽聞、而且我得拯救、脫離獅子嘅口 主必救我出各樣惡事、亦必保佑我得入佢嘅天國、願榮耀歸於佢、至到世世、誠心所願、○問百基拉、亞居拉、與及阿尼色弗嘅家人安、以拉都重喺哥林多處住、惟特羅腓摩有病、我留落佢喺米利都、請你必喺冬前嚟到、友布羅布田利奴、革老底亞、與及各兄弟都問你安、○願

保羅達提多書羊城話

第一章 神嘅僕、耶穌基督嘅使徒保羅、遵依 神選民所信嘅道、與及所識令敬虔嘅眞理。二仰望有講虛話嘅 神、在永遠以前所應許嘅永生。三到所定嘅期、神在於宣傳嚟顯明佢嘅道、宣傳即係遵依 神我 救主之命所交託我嘅。四寫信通知遵依公共嘅信理、做我眞仔嘅提多、願你由 神即父與及 主耶穌基督我哋嘅 救主、得恩典平安。〇五我留落你在革哩底、係爲呢的緣故、等你可以整正欠缺嘅事、而且照依我所吩咐你嘅、在各城設立長老。六若有人冇可執責、做一婦之夫、佢嘅仔女信 主、冇放蕩、非因唔服管束嘅事、被人議論、就可以立佢。七因爲監督做 神嘅管家、必要冇可執責、唔執己見、唔輕易發怒、唔好酒、唔好毆打、唔貪財帛。八喜接遠人、好善、謹守、公義、聖潔、自制。九常守佢所受教嘅眞道、等佢可能揈正道嚟勸勉人、折服好辯論嘅人。十〇因爲有好多人唔服管束、佢哋做妄談嘅、與及誘惑嘅、個的受割禮嘅人、越發關係。十一要塞住呢的人嘅口、佢哋因爲貪污穢之利、就教所不當教嘅、嚟誘惑人嘅全家。十二佢哋之中有一個人、卽係本地嘅先知、話革哩底人常時講大話、係惡獸、係身懶肚飽嘅。十三呢的證見係眞嘅、所以你要嚴責佢哋、等佢哋能守所信嘅正道。十四唔聽猶太人虛妄嘅說話、與及違背眞理嘅人嘅吩咐。十五關於潔淨嘅人各樣物件係潔淨、關於唔潔淨與及不信嘅人、冇一件係潔淨、佢哋嘅心共埋良心都污穢曉。十六佢哋話自己識得 神、但佢哋揈行爲嚟背逆佢、佢哋係可惡嘅、係唔順服嘅、關於各樣善事、係被棄絕嘅。

說話係可信嘅、而且我想你搦呢的事、切力嚟講、等凡信　神嘅人、能盡心行善、呢的事係好嘅、又嗲益人嘅。(九)惟你要遠離愚拙嘅辯論、族譜嘅虛談、爭鬬、議論律法嘅紛爭、因爲呢的係虛妄有益嘅。(十)從異端嘅人、你儆戒過佢一兩次、就要絕佢。(十一)因爲知到嗽樣嘅人、背道獲罪、判斷自己。○(十二)我打發亞提馬、或推基古到你處個時、你要殷勤到尼哥波立見我、因爲我決意喺個處過冬天咯。(十三)你要殷勤幫助教法師西納、與及亞波羅起行、等佢哋冇缺乏。(十四)我哋教內嘅人、要學所需嘅、使用嚟學習行善、免致唔結果。○(十五)凡共我喺處嘅都問你安、請你代問凡搦信心愛我哋嘅人安。○(十六)願恩典同埋你哋衆人、誠心所願。

第二章 一但你要摵合正道嘅事嚟講。二勸年老嘅人、要謹愼、端莊、自制、關於信德、仁愛、忍耐、都要守正道。三勸老婦、言行亦要合聖書、咪做毀謗嘅、咪做好酒嘅、要做教人行善嘅。四等佢哋教年幼嘅婦人、愛丈夫、愛仔女。五自制貞潔、安分、在家善良、順服丈夫、等　神嘅道理唔被人毀謗。六你亦勸年少嘅人要自守。七你在凡事要顯出自己係善行嘅模樣、在傳道要有邪僻、要端莊、誠實。八正言有可執責、等對敵嘅自羞恥、因有惡事議論得你呀。九勸奴僕要順服自己嘅主人、凡事要令主人歡喜、唔好摵說話頂頸。十唔好偷取物件、要顯出各樣忠信嘅心、等佢哋凡事可以修飾　神我　救主嘅道理。十一因爲　神救人嘅恩典、已經顯明過衆人、十二教訓我哋除嘵唔敬虔嘅心、與及世俗嘅私慾、就摵自制公義敬虔、喺呢世上度日。十三仰慕賜福嘅指望、共個位大嘅　神、我　救主耶穌基督榮耀嘅顯現。十四佢爲我哋捨嘵自己、等可贖我哋出各樣罪惡、而且潔淨一等良民、歸於自己、熱心行善。○十五你要摵呢的事嚟講、嚟勸勉、而且摵各樣權力嚟責罰人、唔好被人睇輕你呀。

第三章 一你要提醒佢哋順服執政嘅、揸權嘅、又要遵從、預備行各樣善事。二唔好毀謗乜人、唔好紛爭、必要和平、向衆人顯出各樣溫柔。三我哋先時亦係愚拙、唔順服、受迷惑、服事私欲宴樂、常時做兇惡妒忌嘅事、做可惡嘅人、又彼此憎惡。四但　神我　救主嘅慈悲、與及向人嘅仁愛顯明之時。五佢救我哋、唔係由我哋行善嘅功勞、惟係照依佢嘅矜恤、由於重生嘅洗潔、與及聖靈嘅更新、嚟救我哋。六佢由於我救主耶穌基督、就厚賜聖靈過我哋。七等我哋由佢嘅恩典得稱爲義、遵依永生嘅望、可得爲嗣子。八呢的

使徒保羅達腓利門書

第一章 一我爲耶穌基督受困嘅保羅、與及兄弟提摩太、寫信通知我哋親愛嘅、同勞苦嘅腓利門、二共埋親愛嘅亞腓亞氏、與及共我做兵嘅亞基布、兼之在你家內嘅教會。願你哋由　神我哋嘅　父、與及主耶穌基督、得恩典平安。〇四我祈禱常時記念你、爲你感謝我嘅　神、五因爲聽聞你向　主耶穌、及向諸聖徒、所有嘅愛心信心。六願你共人所同有嘅信心有能力行、令人明知你哋各樣善事、係爲基督耶穌做嘅。七兄弟呀、我哋爲你嘅愛、就大得快樂安慰、因爲聖徒嘅心、係由你得倒舒暢。〇八我在於基督雖可放膽、揣應做嘅事吩咐你。九但因愛嘅緣故、我年老嘅保羅、現在爲耶穌基督受困嘅、甯可求你。十我爲我嘅仔、即係我在縲紲之中、所生嘅阿尼西母求你。十一佢平素有益於你、但如今佢有益於你與及我咯。十二我打發佢番去、你處你要接納佢、佢係我所愛嘅。十三我想留住佢喺我處、等佢可替你服事我、在縲紲之中、即我爲福音受嘅。十四但未知你嘅意思、我唔做乜嘢事、等你嘅善行、唔係由於勉強、惟係由於情願。十五佢暫時離開你、或者係等你永遠收留佢呀。十六你收留佢、唔再好似奴僕、乃係高過奴僕、好似親愛嘅兄弟、或講佢身、或講佢屬　主、我尚且愛佢、何況你更係愛佢咯。十七你若當作我係同伴嘅、就要接納佢、好似接納我一樣。十八佢若有虧損你、抑或欠負你乜嘢、就揾嚟歸我。十九我保羅親手寫呢的、我必還番過你、但我唔講你重欠我自己嘅債。兄弟呀、請你俾我在　主處、由你得歡喜、在基督處、令我心得舒暢。二十二因爲我深信你係順服、就寫書信過你、亦知你喻做勝過我所講嘅事。二十一你另外要爲我預備住所、因爲我望由

使徒保羅達希伯來人書羊城話

第一章 古時[一] 神屢次摵好多方法、託預言者對列祖講、如今在末世、託佢子對我哋講。[二]佢立佢子繼嗣萬物、亦由佢創造宇宙。[三]佢係 神榮耀嘅光華、係 神本質嘅眞像、由大能嘅言語扶持萬物、已經由自己贖嘵我哋嘅罪、就坐在天上至威嚴者嘅右便。[四]佢係重大過天使、因比較天使佢得倒重尊貴嘅名字。[五]因爲 神幾時對邊個天使話、你係我子、我今日生你、又話、我共佢做父、佢共我做子。[六]又打發佢長子降世之時有話、 神嘅天使俱要拜佢。[七]論及天使、就話、佢令佢嘅使者做風、令佢嘅差役做火燄。[八]惟論及佢子就話、 神呀、你嘅位至到萬世、你嘅國柄、係公義嘅柄。[九]你好善惡惡、故此 神你嘅神、摵喜樂嘅膏嚟搽你、高於同類嘅。[十]又話、 主呀、你太初時、立地基、天亦係你手所造嘅。[十一]天地噲滅亡、惟你常存、天地漸漸噲舊、好似衣服噉。[十二]你必捲埋佢、好似一件袍噉、佢就改變、惟你唔變、你嘅壽係冇窮盡。[十三] 神幾時對邊個天使話、你坐倒我右便、至到我令你嘅仇敵、做你脚踏凳呢。[十四]衆天使豈唔係執事嘅靈、受打發嚟服事凡得救嗣業嘅人咩。

第二章 故此我哋更要謹愼所聽過嘅、免致失嘵佢。[二]因爲天使所傳嘅言語若係堅實、而且凡唔順從、與及背逆嘅、都受嘵公義嘅報應。[三]我哋若睇輕咁大嘅救道、點能逃避報應呢、呢的救道、係 主始初所講嘅、聽聞嘅人、對我哋證實。[四]而且 神照依自己嘅心志、摵休徵奇跡、與及各樣嘅異能、聖靈嘅恩賜、同佢哋做證。[五]因爲我哋所講嘅來世、 神未曾令佢歸服天使。[六]但有一個人在一篇書也曾證明

你嘅祈禱、纔得到你處。〇[二三]爲基督耶穌、共我同受困嘅以巴弗、問你安。[二四]共我同勞嘅馬可、亞里達古、底馬、路加、亦問你安。〇[二五]願　主耶穌基督嘅恩同埋你嘅心、誠心所願。

腓利門書終

在激惱之時、喺曠野在試惑之日、卽係你哋嘅列祖歷四十年試惑我、試鍊我、觀看我嘅行爲之時、故此我惱個代嘅人、話、佢哋在心中常時荒謬、而且未識我嘅道路、所以我惱怒之時發誓話、佢哋必唔入我嘅安息咯、兄弟呀、你哋要謹愼、免致你哋之中、有邊個懷住不信嘅惡心、嚟離開活　神、惟每日重稱得爲今日、你哋要互相勸勉、免致你哋之中、有人被罪惡嘅詭譎嚟剛愎、因爲我哋若揸實初時嘅篤信到收尾、就共基督有份嘅、有話、今日你哋若喻聽佢嘅聲音、就咪剛愎你哋嘅心、好似在惱怒之時個的聽聞就激　主惱怒嘅係乜誰呢、豈唔係跟從摩西出埃及嘅衆人咩、又四十年所惱怒嘅係乜誰呢、豈唔係犯罪、佢嘅屍跌在曠野嘅人咩、對佢哋發誓話、唔入得佢安息嘅、係乜誰呢、豈唔係個的不信從嘅人咩、嘅就可知到佢哋不能入得、係因不信從呀

第四章　所以我哋要謹愼、免致重有入得佢安息嘅應許、你哋之中、有的被算係唔得倒嘅、因爲有福音傳過我哋、好似傳過佢哋嘅、惟所聽嘅道理、無益於佢哋、因聽聞嘅、唔摕信嚟調勻、因我哋已經信道嘅、就得入安息、好似　主有話、我惱怒之時、發誓話、佢哋必唔入得我嘅安息、雖然自立地基之時、個的工夫已經做成咯、論及第七日　主在一篇有嘅話、神在第七日、停嘅佢工夫、嚟安息、又呢篇再話、佢哋必唔入得我嘅安息、嘅就定實、另外必有人入得安息、但在先得福音傳過佢哋嘅、因爲唔信從就唔入得、嘅又過曉好多年、又喺大衛嘅書　主立定日期、話、今日、好似所話今日你哋若肯聽佢嘅聲音、就咪剛愎你哋嘅心、倘若約書亞也曾賜安息過佢哋、　主後來必唔講及第二個日、嘅就

話、世人係乜嘢至得你記念佢呢、人子係乜嘢至得你眷顧佢呢。七你也曾令佢略略卑過天使、你撚榮華尊貴做佢嘅冠冕、而且立佢喺你手所造嘅物之上。八你令萬物歸服佢脚下、因既令萬物歸服佢、就必有剩落一樣唔歸服佢咯、但至到如今我哋重未見萬物歸服佢。九惟係見耶穌畧畧卑過天使、由於死嘅苦楚、得倒榮華尊貴嘅冠冕、至到佢由　神嘅恩、替衆人嘗死味。十萬物爲佢而有、由佢而來、個位　神想引好多仔入榮耀處、就由於苦楚令佢哋嘅救君成全、係着嘅。十一施聖潔嘅、共受聖潔嘅、皆係由於一、故此佢稱佢哋爲兄弟唔見羞恥、十二話我必對我嘅兄弟宣傳你嘅名、我在教會中必頌讚你。十三又話、我必倚賴佢、又話、睇吓我與及　神所賜過我嘅仔吖。十四因爲呢的仔係屬血肉、所以佢自己亦照樣屬血肉、等佢由死可廢曉操死之權嘅、即魔鬼咯、十五而且釋放個的一生因怕死嚟受屈服嘅人。十六耶穌實在唔扶助天使、惟係扶助亞伯拉罕嘅後裔。十七所以在凡事、佢要效法兄弟、等在於屬　神嘅事、佢可做矜恤忠信嘅祭司長、嚟贖人民嘅罪。十八因佢自己已經被試惑嚟受艱難、就有能帮助個的被試惑嘅人咯。

第三章　一故此聖潔嘅兄弟、共蒙由天之召嘅呀、你哋要想起我哋教中嘅使者與及祭司長、即係耶穌基督。二佢係盡忠所立佢嘅　神、好似摩西亦係盡忠在　神嘅全家。三佢都算係重尊過摩西、好似創立家嘅人、係尊過個家。四因爲凡家必有人創立、惟創立萬物嘅、係　神咯。五摩西似僕、係盡忠在　神嘅全家、至到做將來所講之事嘅證據。六惟基督係似仔在自己嘅家、我哋若揸實篤信之心共矜誇嘅希望、至到收尾、就係佢嘅家咯。七故此好似聖靈有話、今日你哋若肯聽佢嘅聲音。八就咪剛愎你哋嘅心、好似

白、要用奶、唔用得粗重食物嘅、凡用奶嘅、在義嘅道理、係愚拙、因佢係嬰兒、惟粗重嘅食物、係成人之用、卽係由於練習精通嘅思想、有能辨別善惡嘅。

第六章 故此離開基督道嘅初學、我哋要直行完全、唔再創立地基、卽悔改致死嘅惡行、向　神嘅信德、施洗禮、按手、死者復生嘅理、永遠審判嘅道。若　神應許、我哋就嚟做、因爲凡既蒙光照、嘗由天而嚟嘅恩賜、受聖靈感動、嘗　神嘅善言、與及來世嘅權能、後來背教、就不能再復新至到悔改、因佢哋爲自己搦　神子再釘落十字架、而且當面羞辱佢。田地因飲屢次降落佢處嘅雨水、生出蔬菜、合耕種人嘅使用、就受　神嘅祝福。惟生荊棘嘅地、就必被丟棄、而且受咒詛、到收尾被焚燒。○親愛嘅呀、我哋雖係嚟講、但深信你有更好與及屬得救嘅事情。因　神唔係唔公義、至到忘記你哋爲佢名所顯著仁愛嘅工夫與及勞苦、卽係你已經服事聖徒、如今亦係嚟做。我哋想你哋各人、顯出嚟嘅殷勤到收尾、至得倒有思疑嘅希望、等你哋唔做懶惰、惟效法由於信德恒忍嚟繼嗣應許嘅人。○　神應許亞伯拉罕個時、因有更大嘅可指嚟發誓、就指自己嚟發誓、話我祝福、必定祝福你、我增益、必定增益你嚟、就亞伯拉罕恒忍嚟等待、就得倒所應許嘅。凡人係指住更大嘅嚟發誓、而且定擬嘅發誓、就止息各樣嘅爭論因嚟　神想搦佢自己永遠不改嘅旨意、大顯過繼嗣所應許嘅人、就搦發誓嚟證實、等既有兩件永遠不改變嘅事、在呢的事　神總不能講大話、我哋走埋得救處嚟揸住所設嘅希望、可以得眞實嘅安慰、呢的希望、好似係靈魂嘅錨、堅固不搖、入曉布帳之內、卽係我哋前舉耶穌爲

必重有安息留存俾　神嘅百姓因爲入曉佢安息嘅亦停曉佢嘅工夫嚟安息好似　神停佢自己嘅工夫嘅所以我哋要殷勤嚟入呢個安息免致有人學佢哋唔信從嘅模嚟跌倒因爲　神嘅道理係活動全能重利過兩刃嘅劍刮入凡靈共氣骨共髓都可以剖開而且心中嘅思念意旨都可以鑒察而且喺　神面前有一物唔表白惟在將審判我者嘅目前萬物俱係赤身顯露○我哋既有大祭司長已經升上天　神子耶穌就要堅固守住我所認嘅教因我哋所有嘅祭司長唔係不能體恤我哋嘅軟弱佢凡事亦係被試惑好似我哋嘅惟係佢冇罪咯所以我哋要放膽嚟到沾恩嘅座前等可蒙矜恤與及獲恩寵至到得隨時嘅幫助咯

第五章因爲凡由人間所取嘅祭司長係爲人嚟設立理屬　神嘅事等佢獻禮物與及贖罪嘅祭佢可能憐憫愚昧迷惘嘅人因佢自己都有好多軟弱處故此佢亦要爲自己獻贖罪嘅祭好似爲百姓獻祭一樣而且冇人自己取得呢的尊貴惟要好似亞倫蒙　神選召嘅嘅基督嘅樣亦唔係尊榮自己做祭司長惟係對佢話你係我子我今日生你個位尊榮佢好似在第二篇有話你永遠做祭司長依住麥基洗德嘅班佢在肉體之時也曾向能救佢出死嘅大聲哀哭嚟祈禱懇求而且因佢嘅敬畏得蒙　神聽聞佢雖然爲子亦由於所受嘅苦難嚟學順服又成爲完全就爲凡順服佢嘅人做永救嘅源頭也曾被　神稱佢爲祭司長依住麥基洗德嘅班○論及呢個人我哋有好多說話都難解得明嘅因爲你哋嘅耳蒙昧難聽呀論時候你哋應該做老師但重要人教你曉　神道之中初學嘅淺

且耶穌唔係有發誓嚟立個的人做祭司、係有發誓嚟立、惟對佢講嘅、係由發誓嚟立佢話、主也曾發誓斷唔悔恨、你係永遠做祭司嘅就耶穌係做更好嘅約之中保。佢哋做祭司嘅係好多、因佢喺死、就不能常存惟呢個因佢永遠常存、就有永遠唔換轉祭司之職。所以佢能盡哋救倚賴佢嚟親就神嘅人、因佢常時係生活、嚟代佢哋祈求。○嘅樣嘅祭司長、係我哋應有嘅、即係敬虔良善潔淨離別罪人、而且升高過天嘅。佢亦唔使似個的祭司長、每日先爲自己嘅罪、後爲百姓嘅罪獻祭、因佢在一次做曉嘅、即係佢獻自己個陣時咯。律法係立有軟弱嘅人做祭司長、惟律法之後發誓之言、就立個永遠成全之子。

第八章 我哋所講嘅事、至大嘅係我哋有嘅樣嘅祭司長、喺天上坐倒至大者嘅座位右便。喺聖所與及喺眞帳幕做執事、呢個帳幕係　神所設立嘅、唔係人所設立嘅。凡祭司長係爲獻禮物與及祭祀嚟設立、所以呢個亦必要有所獻。佢若係在地就唔做祭司、因爲已經有遵律法嚟獻禮物嘅祭司咯。佢哋遵依天上嘅形狀共影像嚟奉事、好似摩西將造帳幕之時、得受默示話、你要謹愼遵依在山上指示你嘅格式、嚟做各樣物件。如今佢也曾得倒更好嘅執事之職、好似佢亦做更好嘅約之中保、呢的約係憑更好嘅應許嚟立嘅。倘前約係有欠缺嘅、就唔使搵立次約之地。但講及前約有欠缺、就對佢哋話、主話、日期將到、我必共以色列嘅家、與及猶太嘅家立新約。唔係照依我共佢哋嘅列祖所立嘅約、即我揸住佢哋嘅手、帶佢哋出埃及地個時所立嘅、因爲佢哋唔肯守我嘅約、所以我唔眷顧

我先入去個處、佢永遠做祭司長、依住麥基洗德嘅班咯。

第七章 呢個麥基洗德係撒冷嘅王、至高之　神嘅祭司、佢遇着亞伯拉罕打敗衆王番嚟、就祝福佢。亞伯拉罕搵各物十份之一俾過佢、佢嘅名繙譯一則係公義嘅王、一則係撒冷嘅王、卽平康王。佢有父有母有族譜、有始之日、有生之終、係好似　神之子、長久做祭司。〇族祖亞伯拉罕搵奪番嘅嘢、十份之一俾過佢、你哋想吓呢個人係何等尊貴呢。屬利未子孫、受祭司職嘅、雖然百姓係亞伯拉罕嘅後裔、卽係佢嘅兄弟、佢哋都奉命遵依律例取百姓嘅十份之一。但唔屬利未族譜嘅麥基洗德、受曉亞伯拉罕嘅十份之一、而且祝福蒙應許嘅人。位細嘅係受位大嘅人祝福、明明唔駁得。喺呢處受十份之一、係將死嘅人、喺個處受十份之一、得倒證明係生活嘅。而且我可嗽話、受十份之一嘅利未、由於亞伯拉罕亦供給十份之一。因麥基洗德遇着亞伯拉罕之時、利未重喺佢始祖嘅身呀。〇民也曾喺利未子孫任祭司職之時、受曉律法、若係由於此職可得完全、就何用依住麥基洗德嘅班、設第二個祭司、唔依住亞倫嘅班嚟稱呢。因爲祭司嘅職既係改變、就律法亦要改變。呢的說話所指嘅、係屬別二支派嘅人、卽未有人侍立祭壇嘅。因我　主明明係從猶大支派出嘅、摩西唔曾講及呢個支派有份祭司之職。而且呢的事、更顯明、因爲有第二個祭司興起、好似麥基洗德嗽佢做祭司、唔係依住肉體嘅律法、惟係依住永生嘅大能嚟立嘅。因爲　神證明話、你依住麥基洗德嘅班、永遠做祭司。從前嘅例規、因軟弱有益、所以廢曉。因律法有成全一件、惟係設立更好嘅指望、令我哋得親近　神。而

所有嘅罪、蒙召嘅人、可以受永業嘅應許。[十六]因有遺書、必要等到立遺書嘅人死曉。[十七]因爲遺書係人死之後致有力、若立遺書嘅人重在生、遺書就冇力咯。[十八]所以前約亦非唔搣血嚟立嘅。[十九]因爲摩西既遵律法、搣各條誡命傳過百姓、就揀的牛仔血山羊血、共埋水、與及絳色嘅綿、共牛膝草、嚟灑個卷書及衆百姓。[二十]話呢的係　神所命你哋嘅約之血。[二一]而且佢搣血嚟灑帳幕、與及各件奉事嘅器皿。[二二]依律法、幾乎各物係搣血嚟整潔淨、而且有流血、就冇赦罪。○[二三]呢的做天上之物嘅表樣、要搣呢樣祭祀嚟整潔淨、但天上之物、就要搣更好嘅祭祀嚟整潔淨咯。[二四]因基督唔係入曉人手所做嘅聖所、即係眞聖所嘅表樣、惟係入曉眞實嘅天、如今爲我哋顯現自己喺　神面前。[二五]亦唔使屢次獻自己、好似祭司長每年搣別樣物嘅血入聖所。[二六]若係噉、佢自創造世界以來、必要多次受苦難咯、但如今佢就一次在世末顯自己做祭祀嚟除去罪惡。[二七]好似已經定奪人要死一次、死之後有審判。[二八]噉樣基督一次獻自己、至到擔當多人嘅罪、必第二次冇罪顯現嚟救贖望佢嚟嘅人。

第十章[一]律法既係將來美事嘅影、其實唔係佢嘅形、不能用每年常獻嘅祭、令親就嘅人成爲完全。[二]若有能豈唔係停曉呢的獻祭咩、因奉事嘅人一潔、唔再被良心責佢嘅罪咯。[三]但呢的獻祭、係令每年記憶罪惡呎。[四]因爲牡牛與及牡山羊嘅血、必不可除角罪惡。[五]故此佢臨世之時、話、祭祀共禮物、你都唔想、嘅、但你爲我預備一個身燔祭共贖罪祭、你都唔歡喜。[六]當時我話　神呀睇吖、我嚟做你嘅旨意、在書卷已經寫及我咯。[七]上文嘅話、祭祀共禮物、燔祭共贖罪祭、係你唔想、唔歡喜、呢的係遵律法嚟獻嘅。[八]個

佢哋、主係嗷話咯。[十]主又話、當個日之後、我共以色列家所立嘅約係嗷、卽係我必搦我嘅律法擠落佢哋意中、刻落佢哋心內、我必做佢哋嘅　神、佢哋必做我嘅民。[十一]而且佢哋唔使各人教鄰舍及兄弟話你哋應當識　主、因爲衆人自至細到至大嘅都必識我。[十二]我必寬恕佢哋嘅惡、唔再記念佢哋嘅罪。[十三]佢話有新約、此言就作前約係舊嘅、凡舊而且衰微嘅物、係將近廢曉。

第九章[一]前約亦有崇拜嘅例、與及屬世嘅聖所。[二]因爲有帳幕設立嘅、前一層名叫聖所、有燈臺共案棹、與及擺設嘅餅、名叫聖所。[三]第二幔之後、一層名叫至聖所。[四]其中有金香壇、與及周圍鑲金嘅約櫃、櫃內有藏嗎喰嘅金樽、亞倫萌芽嘅杖、共兩塊約碑。[五]櫃上有榮華嘅嗤嚕咏遮住贖罪所、呢幾件我如今不必細講。[六]呢的物件嘅樣齊備、衆祭司就常時入前層、行服事　神嘅禮。[七]但第二層獨係祭司長每年入一次、有唔揳血爲自己共百姓嘅罪嚟獻。[八]聖靈喊呢的嚟指示、首先嘅帳幕重喺處之時、入至聖所嘅路重未曾顯明。[九]呢個帳幕、做今時嘅表樣、其內有獻禮物與及祭祀所獻嘅、不能令奉事嘅人喺良心成爲完全。[十]此在飲食、與及各樣洗濯嘅禮、肉身嘅儀文、都係設立到振興之日呎。〇[十一]但基督既到、做將來美事嘅祭司長、喺更大更全備嘅帳幕、唔係人手所做嘅、卽唔係屬於此世嘅。[十二]而且唔用山羊或牛仔嘅血、係用自己嘅血、就一次入曉聖所嚟永遠救贖我哋。[十三]若牡牛嘅血、牡山羊嘅血、與及牝牛仔嘅灰、灑在污穢嘅人處、喺令佢身體聖潔。何況基督嘅血、由永遠嘅聖靈、獻自己無瑕過　神嘅、能潔淨你哋嘅良心、除去致死嘅行爲、至到奉事活　神咩。[十四]故此佢做新約嘅中保、等受死嚟贖在前約之時

伴因爲你咘體恤受綑綁嘅人、人搶你咘嘅物業、你咘歡喜忍受、知到在天上、你咘自己有更好常存嘅物業、故此咪丟棄你咘剛毅嘅心、因爲呢的心得曉大嘅賞賜、你咘要用忍耐、等你做完　神嘅旨、可以受應許嘅福因爲重有的咁耐、將來嚟嘅必定到、唔喺阻遲義人必由信而得生、若有人退縮、我心必唔歡喜佢、但我咘唔係屬退縮至到沉淪之輩、乃係屬信至到救靈魂之輩呀。

第十一章 信德係所望之事嘅實基、未見之事嘅憑據。由於信德古人得倒好名聲。由於信德我咘就知到世界係　神之言所造、至到所見嘅物、唔係從有形嘅物做出嚟。由於信德亞伯獻祭過　神、比較該隱更好、　神爲佢嘅禮物做證、因此佢得稱爲義、又在此佢雖然死曉都重講。由於信德以諾就被接上天唔使死、人唔再見得佢、因　神接佢上天、佢未接昇之先、得倒證明　神歡喜佢。但未有信德就不能得　神歡喜、因爲親就　神嘅人、必要信有　神、又要信佢必賞賜凡勤求佢嘅。由於信挪亞就蒙　神默示未現嘅事、就謹愼預備方舟、嚟救佢嘅全家、在此佢定世人嘅罪、而且得到由於信德嘅公義。由於信亞伯拉罕受命、叫佢出到將受嚟做佢嘅家業個處、佢就遵依、出去都唔知去到邊處。由於信德佢寓居在所應許之地、好似在異地、住在帳幕、同以撒雅各共佢同受應許嘅繼嗣。因爲佢望有基嘅城、係　神所起所做嘅。由於信德撒拉亦過曉生育之期、有能懷孕就生仔、因佢作個應許嘅　主係誠實嘅。故此由一個好似死曉嘅人、生出子孫如天星咁多、如海邊不可勝數嘅沙。〇呢的俱係未曾得倒所應許嘅、重存信心死曉、惟也曾遠遠見過、實信接受、又話自己在世上做外客、做

陣時、佢話　神睇叮、我嚟做你嘅旨意、佢係除去第一嘅、等佢可以設立第二嘅。[十]照依呢的旨意、我哋因耶穌基督嘅身就成爲聖潔。[十一]但凡祭司每日跩處奉事、屢次獻同一樣嘅祭、卽係不能除去罪惡嘅。[十二]惟獨呢個、也曾獻一件贖罪嘅祭、就永遠坐倒　神右便。[十三]此後望到佢嘅仇敵、做佢嘅脚踏凳。[十四]因爲佢用一件獻祭令成爲聖潔嘅人、永遠完全。[十五]聖靈亦爲呢的事做我哋嘅證據、因佢預先嗽話。[十六]主話呢的日之後、我共佢哋所立嘅約係嗽、主又話、我將搘我嘅律法、擠落佢哋意中、而且刻落佢哋心上。[十七]佢哋嘅罪共惡、我永唔再記念。[十八]罪惡已經赦曉、就冇再爲罪嚟獻祭。〇[十九]兄弟呀、我哋倚賴耶穌嘅血、可以毅然入至聖所、卽係由於佢爲我哋預備新而且活嘅路、經過布幔、布幔卽係佢嘅肉體咯。[二十]我哋既有大祭司在　神嘅家。[二一]所以灑清個心、至到良心冇可責、又俾清水洗淨個身、我哋要誠心篤信嚟親就佢。[二二]又要堅固揸實所認嘅指望、因爲所應許個位係信實嘅。[二三]我哋要彼此相顧、至到激發仁愛與及善行。[二四]唔好歇息大家聚集、好似有人嗽做、惟要彼此相勸、因見個個日子更近、就越發要嗽呀。〇[二五]因爲我哋得識眞理之後、故意犯罪、就再冇贖罪嘅祭。[二六]惟係戰兢嚟等待審判、與及滅各仇敵嘅烈怒。[二七]犯摩西律法嘅、若有兩三個證人、就死無恤。[二八]何況踹踏　神之子、搘令人得潔淨嘅約之血、作爲唔潔淨、而且侮弄施恩嘅聖靈、你估呢的人應受嘅刑罰、當更重幾多呢。[二九]因爲我哋所識嘅有話、報仇在我、我必報應、又話、主必審判佢嘅百姓。[三十]陷落活　神嘅手、眞係可怕嘅咯。〇[三一]你哋要記憶先日得蒙光照之時、你也曾忍耐多難嘅大戰、[三二]一面由自己受凌辱艱難、令人睇實你、一面同埋受嗽樣艱難嘅人做同

人受嬉笑、鞭打、鎖押、監禁嘅磨煉。[三七]或被石矸死、受鋸鋸死、遇試誘、被刀斬死、身着綿羊山羊嘅皮、各處奔走、受窮乏患難艱辛、而且周流喺曠野、崗頭、山巖、地洞嘅、嗰樣嘅人、呢個世界不堪有佢。[三八]呢的咁多人由於信德就得倒好證據、但重未得　神所應許嘅囝　[四十]神爲我哋預備更好嘅、令佢哋若唔係同埋我哋就不能完全

第十二章　故此我哋既有呢的羣衆做證人、好似雲集嗰圍住我、就要除去各樣重物、與及易犯嘅罪、又恒心忍耐走前所當走嘅路、常時仰望耶穌、即係設立致成全我哋嘅信德個位、佢爲所望嘅喜樂、就忍耐十字架嘅苦楚、唔顧個的凌辱、如今坐倒　神座位嘅右便、你哋要思念佢忍受惡人嗰樣嘅橫逆、免致你哋喪膽灰倦。[四]你哋共惡相敵、未曾阻擋至到流血。[五]你哋都忘記勸勉、好似勸勉仔嗰話、我嘅仔呀、主責罰、你唔好睇輕、你被佢譴責、你唔好喪膽。[六]因爲　主責罰佢所愛嘅人、而且鞭打凡佢所接納嘅仔。[七]你哋若受責、就係　神待你哋好似仔咯、邊處有仔、父親唔責罰佢嘅呢。[八]衆人既然受責、你若唔受責、嗰就係私生嘅仔、唔係嫡親嘅仔咯。[九]我哋有生身嘅父責我、我都敬畏佢、何況靈嘅父、我哋豈唔要越發敬服佢、致得生咩。[十]生身嘅父或暫時任自己嘅意思嚟責我、惟係靈嘅父責我、爲我哋益、令我有分共佢聖潔。[十一]但凡責罰、當時唔係令人快樂、惟係令人憂愁、後來喺練達嘅人處結公義平安嘅果子。[十二]所以手見攰倦、膝見軟弱嘅、你哋應當令佢壯健。[十三]應當爲你哋嘅腳、整直要行嘅路、免致跛腳嘅人、捨個條路唔行、寧可令佢得痊愈、當求共衆人和睦、亦當務聖潔、人若唔聖潔就唔得見　主。

寄居嘅呎。[14]講嗷說話嘅人、係表明佢重搵一個國咯。[15]佢哋若記念所出嘅國必有機會、可以番得去。[16]但佢哋如今仰慕更好嘅國、即係天上嘅、故此　神被稱爲佢哋嘅　神、唔見羞恥、因　神也曾爲佢哋預備個城咯。[17]○由於信德亞伯拉罕當被試之時、獻以撒、個受嘵應許嘅人、獻佢獨生嘅仔。[18]論及呢個仔、有話、你嘅後裔、必由以撒而稱。[19]因爲佢作　神能令佢嘅仔由死復生、佢都好似嗷樣接番佢嘅仔咯。[20]由於信德以撒爲將來嘅事、祝福雅各與及以掃。[21]由於信德雅各臨死之時、祝福約瑟兩個仔、扶住佢嘅杖頭嚟拜　神。[22]由於信德約瑟臨死之時、論及以色列嗣出去、而且爲自己嘅骨骸囑落佢哋。[23]由於信德摩西出世之時、被父母收埋三個月、因爲佢哋見個仔生得好樣、又唔怕王上嘅命令。[24]由於信德摩西長大之時、唔肯被人稱佢係法老女嘅仔。[25]唔肯暫時享罪惡嘅快樂、寧願共　神嘅民、同受苦難。[26]佢以爲爲基督所受嘅凌辱、寶貝過埃及嘅貨財、因爲佢望將來嘅賞賜呀。[27]由於信德佢離開埃及、唔怕王嘅惱怒、因爲佢有恒心忍耐、好似見不可見之　神。[28]由於信德、佢就守逾越節、與及灑血嘅例、等剿滅長子嘅、唔臨到民衆。[29]由於信德、民衆就行過紅海、好似行陸地嗷、埃及人試咗行過、就沉死噦。[30]民衆由於信德、耶利哥城基被圍嘵七日就傾跌。[31]嘵由於信德、妓婦喇合唔共不信從嘅人同死、因佢接平和嚟接待個探子呀。[32]我重要講乜嘢呢、若講到其田巴勒參孫耶弗大大衛撒母耳、及預言者、就時候唔够咯。[33]佢哋由於信德、服敵國、行公義、得應許、箝獅口。[34]滅火燄、避刀劍、軟弱變爲剛强、打仗時顯出猛勇、攻破異邦嘅陣。[35]婦人得倒佢嘅死者復生、亦有人忍受酷刑、唔肯苟免、想得更好嘅復生。[36]亦有

永遠唔丟棄你、唔離開你、嚇就我哋可以放膽話、主係幫助我嘅、任從人點樣待我、我都唔怕。〇引
導你哋嘅老師、宣傳　神道過你哋嘅、你哋要記念佢睇見佢所行嘅效驗、就學佢嘅信德、耶穌基督
自昨日今日至到永遠係有改變嘅、咪被各樣嘅異教搖動、因爲搆恩道嚟堅固個心、係好嘅、唔好專
務飲食、專務飲食嘅人、就冇得益、我哋有祭壇、凡服事帳幕嘅、不可有份同食祭壇嘅物、因大祭司長
揨佢的血入聖所贖罪嘅畜牲、佢的身就喺營外焚燒。嚇樣耶穌搆自己嘅血、令民聖潔、就喺城門之
外受苦。所以我哋要出到營外嚟親就佢、受佢所受嘅凌辱。因爲我哋喺呢處、冇常存嘅城、惟係求一
個將來嘅城、所以我哋要倚賴耶穌、搆讚美嘅祭常獻過　神、即係我口所出讚美佢名嘅果子。咪忘
記行善、及賙濟人嘅、急用因呢的係　神所歡喜嘅祭。你哋要依從引導你嘅老師、自己順服佢、因佢
爲你哋嘅靈魂嚟儆醒、好似將申訴嘅、等佢可以快樂、唔使憂愁嚟申訴、因爲佢憂愁、就於你哋有益。
〇你哋應當爲我哋祈禱、因我哋信得自己係素有良心、凡事都想行善、我更懇求你哋祈禱、等我越
早再嚟到你哋處。〇賜平安嘅　神、即係也曾令羣羊嘅大牧、我　主耶穌、因永約嘅血、由死復生個
位　神願佢由耶穌基督感動你哋嘅心、行佢所歡喜嘅事、賜你哋喺各樣善事得全備、等你哋能遵
行佢嘅旨意、願榮光歸佢、至到世世、誠心所願。〇兄弟呀、我如今略略寫信過你哋、請你哋寬容我勸
勉嘅說話、你哋可知兄弟提摩太已經釋放、佢若係早日嚟到、我必同佢見你哋。〇請你哋替我問各
位安、引導你嘅老師、與及各聖徒、在以大利嘅人問你哋安。〇願恩典同埋你哋衆人、誠心所願咯。

十五應當謹愼、恐怕有人失曉　神嘅恩典、恐怕有苦根生長嚟攪擾你哋、玷汚多人。十六恐怕有行淫妄爲嘅人好似以掃、嗰佢爲一餐小食就賣曉長子嘅業。十七後來佢想繼嗣所祝嘅福、倒轉被丟棄、雖然哭泣求父回心、仍然唔得倒、呢的係你哋知到嘅哩。〇十八你哋所到嘅、唔係可以摩得嘅山、唔係有火燄、密雲、黑暗、暴風、十九響角嘅音、與及言語嘅聲、但凡聽聞嘅、切求咪再搦呢的聲音嚟對佢講。二十因爲衆人不能當所吩咐嘅言語話、掂親山嘅、雖係走獸、亦必搦石嚟矴佢、或搦箭嚟射佢。二一而且所見嘅、極之可怕、至到摩西話、我好驚慌戰慄呀。二二但你哋所到嘅係郇山活　神嘅城、天上嘅耶路撒冷、又到萬萬數嘅天使之全軍、二三到個大會、卽首生者之會、有名寫落天上、到審判衆人嘅　神、與及成全之義人嘅靈魂、二四到新約嘅中保耶穌、與及所灑嘅血、呢的血有講更勝過亞伯嘅血。二五你哋要謹愼、咪丟棄教訓你哋嘅、因爲丟棄在地上傳命嘅尚且不能免刑罰、何況我哋、若背逆由天上傳命嘅、二六越發不能免刑罰咯。當時、佢嘅聲音震地、但如今佢也曾講話、再一次我不獨震地、亦必震天。二七再一次、個句說話係表明可震嘅、必定廢壞、好似受造之物、等不可震嘅、永遠留存。二八所以我哋既然受曉不可震嘅國、就應當感恩、搦虔誠、恭敬、畏懼、嚟服事　神、二九照依佢所歡喜嘅、因爲我哋嘅　神、係猛烈焚燒嘅火呀。

第十三章　一你哋要常存兄弟嘅相愛。二咪忘記館待遠人、因爲有人嗰做、就不覺館待天使。三要記念被監押嘅、好似自己同埋佢監押、記念受苦嘅、好似你哋肉身亦受苦。四衆人要睇重婚姻嘅事、與及冇汚穢嘅床、若係苟合行淫嘅、神必審判佢。五你哋行事咪貪婪、要作你所有嘅係足、因爲　神也曾話我必

第一章　神與及主耶穌基督嘅僕雅各、問十二支派散開住嘅安。[二]我兄弟呀、你哋遇着各樣試煉嘅艱難、應該以爲歡喜、[三]因知到試你信德嘅試煉、喺生忍耐。[四]但要令忍耐嘅行爲齊全、等你哋完全齊備、冇所欠缺。[五]你哋之中、或有智慧唔足嘅、應該求個位有譏彈而且厚賜過衆人嘅　神、就是必賜過佢咯、但求個時、應該信、冇思疑、因爲有思疑嘅、好似海浪、被風吹就嘟動佢、湧撞佢呢的人、[六]咪想由主得乜嘢咯、[七]兩樣心嘅人、[八]但凡所做嘅唔得實。〇[九]卑賤嘅兄弟、因佢昇高要快樂。[十]但係財主嘅、因佢謙卑、因爲好似草嘅花佢必要凋謝。[十一]熱頭出有猛熱、就晒枯個的草、花就落、佢華美嘅樣子都冇曉、財主嘅、在佢所行、亦係嗰樣喺衰敗呀。〇[十二]忍耐試惑之艱難嘅、有福咯、因爲試煉之後、必定受生命嘅冠冕、即係　主所應承賜過愛佢嘅呀。[十三]被誘惑嘅、咪話我被　神誘惑、因爲　神唔被惡誘惑、亦唔誘惑人。[十四]但凡被自己私慾所引所迷嘅、係被誘惑呀。[十五]私慾懷孕、就生罪惡、罪惡成曉、就生死亡。[十六]我所愛嘅兄弟、你咪自誤呀。[十七]但凡好實賜、全恩典、都由於上、由光明嘅父降臨落嚟、佢冇改變、冇移開嘅影。[十八]佢照依自己旨意、嚟撚眞道生我哋、等我哋好似佢所做始初結實嘅果。〇[十九]故此我所愛嘅兄弟、你各人要急的聽、慢慢致講、慢慢致嬲、[二十]因爲人嘅憎怒、唔行　神嘅義呀。[二十一]所就你應該除去但凡污穢、與及生多嘅惡毒、就撚温柔嚟接受所種落嘅道、即係有能救你靈魂嘅、但你哋要行道、唔止淨係聽聞嚟呃自己。[二十二]聽道唔行道嘅、佢好似一個人喺鏡裏睇本來嘅面貌、[二十三]睇過去曉、就唔記得佢係點樣咯。[二十四]但人倘若睇

喺處呀。十八人或者有話、你有信德、我有行爲、你撼唔兼住行爲嘅信德顯出過我睇、我就撼我嘅行爲、嚟顯出我信德過你睇。十九你信有一位　神、噉就着咯、衆鬼都信又打震添。二十虛假嘅人呀、信德唔兼住行爲就係死嘅、你想知到唔呢。二一我哋嘅祖宗亞伯拉罕、獻佢個仔以撒喺壇上、豈唔係由行爲得稱爲義咩。二二佢信德共行爲兼住嚟行、而且信德由行爲得齊備、你豈唔見咩。二三噉樣、應嘵聖書所講話、亞伯拉罕信神、佢由信得算爲義、佢又得稱爲　神嘅朋友。二四噉就見得、人得稱爲義、唔止係由信德、乃係由行爲呀。二五又有妓婦喇合接納使者、令佢哋由別路去歸、佢豈唔係亦由行爲得稱爲義咩、二六好似身體冇靈魂就係死、噉樣、信德冇行爲亦係死呀。

第三章　一我兄弟呀、你哋唔好人多做教師、因知到我哋受審判、必定重交關呀。二因爲我哋各人、好多事犯罪、若有人在說話冇犯罪、佢就係全人、有能拘束自己全身。三我哋撼鐵勒擠落馬口、等佢順服我哋、噉就可以拘管佢全身。四又睇吓船雖然係大、而且被狂風搖盪、都可以撼細嘅啵轉、任從稍公所想。五噉樣、脷係少體、亦好大矜誇、睇喇、一點火噲燒著咁多木。六脷卽係火、脷在百體之中、係全世界咁大嘅罪惡、噲玷汚全身、噲燒屢世本然嘅性、係由地獄燒起呀。七禽獸昆蟲鱗介各類、就被人制服、都已經受制服。八但係脷、冇人能制服、乃係不能制服嘅惡、充滿死毒呀。九我哋撼脷嚟祝謝　神卽父、亦撼脷嚟咒詛人、卽係依住　神嘅形像被造嘅。十由一個口、就祝謝共咒詛同埋出咯、我兄弟呀、斷唔着有噉嘅事。十一源泉由一個眼、同埋出甜共苦嘅水咩。十二我兄弟呀、無花果樹、能結橄欖咩、或菩提樹、能結無花果咩、鹹水

住自主嘅完全律法唔離開、唔係聽過就唔記得嘅、實係行道嘅、呢的人於佢所行、必定得福咯。二六倘若你哋之中、有話自己係敬虔嘅、唔拘束佢條脷、乃係呃自己嘅心、嘅就佢嘅敬虔係有用咯。二七　神即父嘅面前、潔淨唔玷汚嘅敬虔係嘅、即係睇顧孤寡喺佢哋患難之中、而且緊守自己、免致世俗染汚呀。

第二章

一我兄弟呀、你遵守我榮光嘅　主耶穌基督嘅道、咪偏心待人。二倘若有人帶金戒指、着華美嘅衣服、入你會堂、亦有窮人、着粗衣服入嚟、二就你睇重着華美衣服嘅、對佢話、坐呢個榮位、對窮人話、企倒個處、或坐倒呢處、我脚踏凳下、四嘅你哋豈唔係偏心待人、搆惡念嚟分別人咩。五我所愛嘅兄弟、聽喇、神豈唔係揀選世界嘅窮人、令佢哋信德富厚、承繼佢所應承賜過愛佢的人嘅國咩。六但你也曾睇輕窮人咯、財主嘅人唔係迫害你、拉你去到公堂咩。七所稱呼你嘅美名、佢豈唔係毀謗咩。八你若守聖書所載至尊嘅律法、愛鄰舍好似自己、就係善行咯。九但若係偏心待人、就係犯罪、被律法定你係犯人。十人若守全律法、或犯一條、嘅亦係犯全律法呀。十一因爲話咪姦淫嘅、都話咪殺人、嘅就雖然冇姦淫、或係殺人、你亦係犯律法嘅呀。十二你哋所講所行、應該好似將受自主嘅律法之審判。十三因爲未曾可憐人嘅、佢被審判個時、亦唔得倒可憐、可憐嘅心、就喺勝審判。〇十四我兄弟呀、人若話自己有信德、但冇行爲、有乜益呢、信德喻救佢咩。十五倘若有兄弟或姊妹有衣服、冇日用嘅糧、十六你哋之中、有人對佢話、你平安去喇、想你得煖得飽、倘若唔搋佢身所用嘅俾過佢、有乜益呢。十七嘅樣、信德若唔兼住行爲、乃係死嘅、因爲獨自己

做呢樣、或個樣咯。十六如今你哋摵你嘅驕傲嚟矜誇、噉樣嘅矜誇、俱係唔好。十七所以人若知到行善、又唔去行嘅、佢係有罪呀。

第五章 一雖、財主嘅人呀、你因爲將來臨到你嘅患難、應該悲切啼哭。二你嘅錢財廢壞咯、你嘅衣服被蟲咬爛咯。三你嘅金銀生銹咯、個的銹將做見證嚟攻擊你、而且好似火將蝕你嘅肉、你也曾爲末日積埋財帛咯。四睇喇、收割你田嘅人工、你呃人未曾俾、個的人工就大聲叫、而且割禾人嘅大聲、已經入曉萬軍之 主嘅耳咯。五你喺世上歡喜宴樂、放縱私慾、而且養你嘅心、好似等劏嘅日子。六你也曾定義人罪、而且殺佢、但佢唔阻住你。七○兄弟呀、你哋要忍耐、等到 主降臨、睇喇、耕田人望得倒地生嘅寶貝土產、爲佢就忍耐嚟等、至到得始初與及收尾嘅雨。八你亦要忍耐、堅固你嘅心、因爲 主將近降臨咯。九兄弟呀、咪彼此怨恨、恐怕被 主定罪、睇喇、審判官企倒門外咯。十我兄弟呀、託 主名嚟講嘅先知、你可以摵佢做受苦做忍耐嘅樣子。十一忍耐嘅人、我哋以爲佢有福、你也曾聽聞約伯嘅忍耐、就知到 主收尾係點樣、佢卽係至慈悲至憐憫呀。○十二我兄弟呀、最要咪發誓、或指天、或指地、或指別樣嚟發誓、你淨係以是爲是、以非爲非、等你唔被定罪呀。○十三你哋之中、或有受苦嘅、就要祈禱、或有歡樂嘅、就要唱詩。十四你哋之中、或有病嘅、就要請教會嘅長老、長老要托 主嘅名、摵油嚟搽佢、而且爲佢祈禱。十五就信德嘅祈禱、可以救得病人、 主就抽起佢、倘若佢有罪、亦得赦免咯。十六你應該大家認罪、彼此相祈禱、等可以得醫好、因爲義人懇切嘅祈求、大有益咯。十七以利亞係我哋同性情嘅人、佢懇切求唔落雨、就有雨落地、

亦不能出淡水呀。○[十三]你哋之中、乜誰有智慧見識呢、可以由善行、搣温柔嘅智慧顯出佢嘅行爲。[十四]但你心中若藏住妒忌、與及爭鬥、就咪矜誇、咪講大話、嚟敵眞理。[十五]呢的智慧、唔係由上嚟嘅、乃係屬地、屬血氣、屬魔鬼嘅呀。[十六]不論何處有妒忌爭鬥、就必定有亂做、共各樣惡事。[十七]但係由上嘅智慧、就先係潔淨、其次係和平、温良、柔順、充滿憐憫共善果、有偏心待人、有假僞嘅事。[十八]行和平嘅、係搣和平嚟種義嘅果呀。

第四章[一]你哋之中、交戰爭鬥由邊處嚟呢、豈唔係由你百體之中相打嘅私慾咩。[二]你貪婪、都唔得倒、你殺戮妒忌、都不能得、你爭鬥交戰、都有所得、因爲你唔求呀。[三]你求都唔得倒、因你亂求、想搣嚟縱你嘅私慾呀。[四]姦淫嘅男女呀、你豈唔知親愛世俗、係敵　神嘅咩、故此想共世俗做朋友嘅、就係　神嘅仇敵呀。[五]你估聖書所講係虛浮咩、住在我哋嘅靈、有私慾就生妒忌咩。[六]但佢賜重大嘅恩典、故此話、　神對敵驕傲嘅、施恩典過謙卑嘅呀。[七]所以你哋應該歸服　神、但要敵魔鬼、佢就噲離開你。[八]親近　神、神就噲親近你、罪惡嘅人呀、洗淨你嘅手、兩樣心嘅人呀、虔潔你嘅心。[九]你哋應要苦楚、悲切、痛哭、搣你嘅笑變爲哀、搣你嘅快樂變爲閉翳喺[十]　主面前要自己謙卑、　主就噲提拔你。○[十一]兄弟呀、咪彼此毀謗、毀謗佢兄弟、議論佢兄弟嘅、卽係毀謗律法、議論律法呀、你倘若議論律法、就唔係守住律法嘅、乃係議論律法嘅咯。[十二]設立律法嘅、淨係一位、佢有能拯救、有能剿滅呀、你係乜誰、好議論別人呢。○[十三]囉、你哋有話、或今日、或明日、我將去一個城、喺個處住一年、做生意聽錢呀。[十四]但係明日點樣、你尚且唔知到、你嘅生命係點呢、好似雲霧噉、暫時顯現就唔見咯。[十五]惟你哋應該話、　主若有旨意、我哋將有生命、又

的淫亂之極、就以爲出奇毀謗你、[五]但必對住將來審判生死嘅　主嚟伸陳、或作但將來要被審判生死嘅　主審問但　故此福音已經傳過死嘅等佢肉身雖然照依人受審判、但靈魂就照依　神得生呀。〇萬物嘅末期近咯、故此要端正儆醒嚟祈禱、[八]最緊要嘅、係彼此切實相愛、因爲愛可以遮掩好多罪呀、[九]應該彼此接待咪慳吝、[十]各人要依所受嘅恩賜、彼此相賙濟、好似忠信嘅管家管理　神嘅大恩典、嗷。[十一]或係傳道、就要照依　神嘅默示、或執事、就要照依　神所賜嘅才能、等　神在各樣事、由耶穌基督受榮光呀、願榮光權能都歸於佢、至到世世、誠心所願。〇所愛嘅呀、咪驚奇所試你嘅燒煉、以爲遇着怪異嘅事、[十二]但係有份同埋基督嘅苦、應當以爲歡樂、等佢榮光顯現個時、你亦可以歡樂到極呀。[十四]你若爲基督嘅名、被人怒罵、就有福咯、因爲榮光嘅靈及　神嘅靈、住在你處。[十五]但你哋之中、唔好因殺人、偷嘢、行惡、滋事、嗷光權能都歸於佢、至到世世、誠心所願。〇所愛嘅呀、咪驚奇所試你嘅燒煉、以爲遇着怪異嘅事、[十二]但係有份同埋基督嘅苦、應當以爲歡樂、等佢榮光顯現個時、你亦可以歡樂到極呀。[十四]你若爲基督嘅名、被人怒罵、就有福咯、因爲榮光嘅靈及　神嘅靈、住在你處。[十五]但你哋之中、唔好因殺人、偷嘢、行惡、滋事、嗷樣受苦、或因做基督嘅門徒受苦、就咪羞愧、要因嗷樣歸榮　神。[十七]因爲時候到曉、神家內嘅人、要先受審判、倘若我哋要先受審判、嗷就唔信從　神之福音嘅。收尾係點樣呢。[十八]若係義人、僅僅得救呀、嗷就有敬虔共行惡嘅、將來點樣處置佢呢。[十九]故此依從　神嘅旨意嚟受苦嘅、應該行善、拽自己靈魂交託過有失信嘅創造　主呀。

第五章

我係長老、做耶穌受苦嘅見證、而且共享將來顯現之榮光嘅、我勸你哋之中同做長老嘅。[一]應該牧養　神嘅羣羊喺你哋之中嘅、而且監督佢、唔係由勉強、係情願、唔係因貪錢財、係因心歡喜。[二]唔係好似做　神產業嘅主、係做羣衆嘅樣子。[四]等牧長顯現個時、你就得有榮光唔廢壞嘅冠冕咯。[五]年幼

嘅、等你嘅祈禱、總冇阻礙呀。〇總之你哋俱要同心、彼此憐憫、親愛好似兄弟、慈悲相待有禮。咪搦惡報惡、搦怒罵報怒罵、要反轉祝福、因知到你爲呢的蒙召、可以承繼福呀。但凡想得生、平安過日嘅、要禁止條脷咪出惡話、口咪講詭譎、又要去惡行善、尋和平而且追求。因爲　主嘅眼睇顧義人、　主嘅耳聽佢祈禱、但　主嘅面、對敵行惡嘅呀。〇你若效善行、乜誰害你呢。若爲義受苦、就有福咯、而且咪怕佢嘅威勢、亦咪憂慮。你要心中尊　主、卽係　神爲聖呀。但凡有問你個心所望之緣故嘅、你要常時預備搦温柔敬畏嚟答佢。你良心要無可執責、等個的毀謗你猶如行惡、卽係妄證你事基督之善行嘅、就見羞愧呀。若遵　神嘅旨意、你因行善受苦、係好過因行惡受苦咯。因爲基督亦也曾一次爲罪受苦、卽係義人替不義人、想帶我哋歸服　神、佢在肉身受死、但在靈得生。也曾託呢的靈、搦道講過在監嘅靈魂知。卽係從前挪亞預備方舟、　神忍耐等待之時、唔肯信從嘅、佢哋由船上喺水得救嘅有幾多、獨係八個人呀呢的事所表出嘅洗禮、由耶穌基督復生、嚟救我哋、呢的洗禮、唔係除去肉身嘅污穢、係表出喺　神面前良心都有執責。耶穌已經昇天、喺　神嘅右便、衆天使、共有權柄、有能幹嘅、都歸服佢咯。

基督既係爲我哋、在肉身受苦、你亦要搦嘅樣嘅意思嚟預備、因爲在肉身受苦嘅、已經息罪咯。等肉身重喺世上個時、唔順從人嘅私慾、獨係順從　神嘅旨意。我哋從前順從異邦人嘅意思時候已經够咯、卽係所做過姦淫、私慾、醉酒、荒宴、貪飲、與及可惡嘅拜偶像嘅事、佢見你唔同埋佢做呢

耶穌基督嘅僕、兼做使徒嘅西門彼得、寫信通知凡倚賴我哋嘅　神、與及　救主耶穌基督
嘅公義、就共我哋同埋得倒寶貝信德嘅人、願恩典平安由於識　神、與及我　主耶穌加多過你哋。
佢既係照依佢　神能、由於識個位召我攞倒榮光共恩德嘅、就賜但凡關於生命及敬虔嘅、賜過我
哋、因呢的、就有至大至寶貝嘅應承賜過我哋、等你哋脫曉世上因私慾所有嘅敗壞、就得有份同埋
　神嘅性情、因此你哋應當殷勤、有信德、要加善行、有善行、要加知識、有知識、要加節制、有節制、要加
忍耐、有忍耐、要加敬虔、有敬虔、要加友愛、有友愛、要加仁愛、（或作有敬虔要加愛兄弟嘅心要加愛衆人嘅心）你若有
呢的、而且充滿、就令你嗦識我　主耶穌基督嘅道理、唔係懶惰有結果嘅、若有呢的嘅、個人就係眼
矇、唔睇得幾遠、又忘記佢舊罪得潔淨咯、兄弟呀、你因此要越發勤力、令係蒙召、蒙選得堅固、因爲你
若嗷樣行、就總有跌倒、因爲嗷樣、你必得充足、入我　主即係　救主耶穌基督永遠嘅國。〇你雖然
知到呢的事、又堅固如今所講嘅眞理、我都必定常時提醒你哋、我仍在呢個帷幕之時、令你記得嗷
勸勉你、我見係着嘅、因爲我知到要早日脫角我嘅帷幕、好似我　主耶穌基督已經指示我嘅、我又
必定殷勤、等我過世之後、你哋常時記得呢的事、因爲我哋不素搘我　主耶穌基督嘅權能、共佢降
臨、講過你哋知、唔係依從粉飾虛假嘅、惟係也曾親眼睇見佢大榮光、因爲佢由尊大嘅榮光、聽聞有
聲臨到佢話、呢個係我愛子、我所歡喜嘅呀、嗷係白　神即父受尊貴共榮光呀。我哋同埋佢嗦聖山

嘅應該順服老大嘅、而且大衆都要彼此順服、着住謙卑、因爲　神對敵驕傲嘅、賜恩典過謙卑嘅呀。
六故此你哋要謙卑在　神大能嘅手下、等佢到期就升高你。七你但凡所掛慮嘅、就交託過佢、因爲佢常
時睇顧你呀。八要緊愼、儆醒、因爲你嘅仇敵鄧係魔鬼、好似咆哮嘅獅週圍行、搵可以吞食嘅人。九你要堅
固信德、嚟對敵佢、因知到你喺世上嘅兄弟、都受嗷嘅苦難。十賜各樣恩典嘅　神、由基督耶穌召我哋
享佢永遠嘅榮光、願佢等你暫時受苦之後、令你齊備、堅固、力強、基實。十一願榮光權能歸於佢、至到世世、
誠心所願。○我估西拉、係你哋忠信嘅兄弟、託佢寄幾句說話嘅信俾過你、嚟勸勉你嘅、而且證明你
所企定嘅恩典、係　神嘅眞恩典呀。十二喺巴比倫共你同埋蒙選嘅教會、與及我弟子馬可、都問你哋安。
十四你哋要拱親愛嘅親嘴、彼此問安、願平安同埋你哋所有屬基督耶穌嘅、誠心所願。

彼得前書終

離開正道、做迷失嘅、跟從破朔仔巴蘭嘅行爲、巴蘭貪不義嘅錢財、[十六]佢爲惡事受執責、有啞驢用人嘅說話、嚟禁止先知嘅狂妄。[十七]呢的人、係有水嘅井、係狂風飄蕩嘅雲、有永遠嘅黑暗、留番等佢。[十八]因爲佢講矜誇虛假嘅話、掝私慾淫亂嚟誘惑已經脫角妄行嘅人、[十九]佢應承人得自由、但自己做罪惡嘅奴僕、因爲人被乜誰打勝、就做乜誰嘅奴僕呀。[二十]佢若係因識　主卽係　救主耶穌基督、已經脫角世上汚穢、又被世上汚穢累佢、勝佢、噉就佢嘅後患、比較先時越發關係。[二一]總唔識義之道、重好過識道之後、仍然離開所傳過佢嘅聖誡呢[二二]的人就應驗俗語所講、話、狗反轉食自己所吐出嘅嘢、猪已經洗淨、又番落坭湴轆呀。

第三章[一]我所愛嘅呀、我如今掝呢封後書寫過你、令你記得、噉勸勉你嘅善心。[二]等你記念聖先知嘅預言、與及我哋做　救主之使徒嘅命令。[三]首先要知到末世、必有侮弄嘅人出嚟、依從自己嘅私慾嚟行。[四]話　主將來降臨嘅應承喺邊處、自祖宗瞓曉以來、萬物仍然好似始初創造嘅一樣。[五]因爲佢唔想知到古時由　神嘅命令、就有天有地、而且地喺水出、企在水中。[六]故此個時嘅世界、被　神掝水嚟呪、就消滅咯。[七]但現在嘅天地、亦由　神嘅命令、留存等到審判及惡人到沉淪個日、被火焚燒。○[八]所愛嘅呀、你應當知到　主睇一日好似千年、千年好似一日。[九]主所應承嘅唔係遲、好似有的人以爲遲、惟係寬容我哋、想人人都得悔改、唔想一個沉淪呀。[十]但　主嘅日子、將來好似夜晚嘅賊噉樣嚟到、當個時、天有大聲就過曉、形質都被猛火燒鎔、地共其中嘅物都被火燒壞。[十一]噉樣萬物要消滅、你應該點樣聖

個時、聽聞呢的聲白天出嚟我哋亦有更實嘅預言、你應該聽從嘅、好似燈照住黑暗個處、至到天光之時、有明星照住你個心、首先要知到聖書所有嘅預言、總冇可以搦私意嚟解嘅、因爲預言、平素唔係由人意嚟嘅、係屬　神嘅聖人、受聖靈感動嚟講嘅。

第二章

從前百姓之中有僞先知、好似你哋之中將來必有僞師、暗暗傳嗆沉淪嘅異端、唔認贖佢嘅主、令自己急的滅亡、就有好多人、跟從佢淫亂、眞道因佢受毀謗。僞師將由貪心、搦粉飾嘅說話、喺你處取利、爲佢定奪嘅審判唔遲滯、佢嘅沉淪都冇寢息。神既唔寬容犯罪嘅天使、就赶逐佢落地獄、擠佢喺黑暗嘅監、俾鏈鎖住佢、等待審判、又唔寬容古時世界、就搦洪水降落唔敬虔嘅世代、淨係救傳義道嘅挪亞一家八個人。（或作但係救傳義道嘅挪亞、但係第八個人。）又燒滅所多馬、蛾摩拉兩個城、定實佢係傾覆、做鑒戒、嚟儆醒後來唔敬虔嘅、惟係救義人羅得、卽係常時因惡人淫亂嘅行爲、就自己憂慮。因爲呢個義人住在佢哋之中、睇見聽聞佢不法嘅行爲、就自己嘅義心、日日好憂傷呀。但係　主知到救敬虔嘅出試惑之中、就留番不義嘅等到審判個日受刑罰。至交關係依私慾行汚穢之事、睇輕執政嘅、個等係膽大嘅、揸硬自己意思、毀謗尊大嘅都唔怕。天使雖然有力有能、重大過佢、喺　主面前都冇搦毀謗嘅話嚟告佢。但係呢的人、好似冇靈性嘅獸、生出嚟特登被人捉住剳嘅、毀謗佢所唔知嘅、將來因自己嘅敗壞、盡哋消滅、受行惡嘅報應。佢哋歡喜白日飲食奢華、係瑕疵、係汚遭、共你同埋筵席、佢詭譎求飲食。佢眼係充滿姦淫、而且不歇犯罪、又誘惑唔堅固嘅心、佢一心貪婪、係被咒詛嘅人、係

使徒約翰第一書

[redacted]自太初所有生命之道、我哋所聽過、所睇過、眼所見、手所摸嘅、呢的生命顯明、我哋也曾睇見就做見證、又報呢的永生指示你哋、即係本來同埋父、就嚟顯明過我哋嘅、我哋報所睇過所聽過嘅話你哋知、令你共我交接、因爲我哋共　父與及佢子耶穌基督都交接呀、我報呢的事寫過你哋、等你嘅歡樂充滿呀、（我所聽過佢所講、嚟話過你知嘅、即係　神係光、總冇黑暗在佢處、我哋若話自己共佢交接、但在黑暗處行、嗷係講大話、唔行眞理、倘若在光明處行、好似佢喺光明處嗷、就我哋彼此交接、而且佢子耶穌基督嘅血、洗淨我哋各樣嘅罪咯、我哋若話有罪、就係呃自己、又眞理唔喺我哋心中咯、倘若認罪、佢係誠信公義、必定赦免我罪、而且洗淨我哋各樣不義咯、倘若話未曾犯罪、就以佢爲講大話嘅、又佢嘅道唔喺我哋心中咯、

[redacted]我小子呀、我報呢的事寫過你哋、免致你犯罪、若有人犯罪、就喺　父面前有保惠師、即係義人耶穌基督呀、佢爲我哋嘅罪、做挽回嘅祭物、唔止爲我哋、亦爲通世界嘅罪呀、我哋若守佢誡命、就可以知到係識佢、若有人話識佢、又唔守佢誡命、就係講大話嘅、又眞理唔喺心中、惟係守佢道嘅、神嘅愛、實係在呢個人心中完全咯、由此、我哋知到自己係屬佢、若有人話我住在佢處、應該照依佢所行嘅嚟行、（兄弟呀、我寫落俾過你嘅、唔係新誡、係舊誡、即係自始初就有嘅呀、呢的舊誡、係你所聽過嘅道呀、我又寫落新誡俾過你、在佢在你、都係眞實嘅、因爲黑暗已經過曉、眞光如今照住呀、若

漾敬虔嘆做呢切望愛慕　神嘅日子臨到、等天被火燒化、形質都被猛火燒鎔呀但我哋照依佢所
應承嘆望新天新地、善義住在其中〇所愛嘅呀、你哋既係望嘅嘅事、就要勤力、等可以有玷汚、有瑕
疵、安樂兒　主而且要算我　主嘅寬容係令得救、好似我所愛嘅兄弟保羅照依所俾過佢嘅智慧、
已經寫過你哋佢所有嘅書信、都講呢的情形、其中有的難明白、個的唔學道嘅、唔堅固嘅、勉强解錯、
別的聖書佢都嗷解、令自己敗亡呀。所愛嘅呀、你既係預先知到呢的、就應該謹愼、恐怕你亦被惡人
嘅虛假所惑、失曉你堅固嘅心、但要漸漸加多恩賜、而且深知我　主即係　救主耶穌基督、願榮光
都歸於佢、自今日至到永遠、誠心所願。

彼得後書終

受人教誨、呢的恩膏喻教你各樣事、而且係眞唔係假、嘅就照呢的所教嘅、你必定常時住在佢處小[二八]子呀、你應該常時住在　主處、等佢顯現個時、我哋就放膽而且在佢落嚟個時、喺佢面前唔羞愧。[二九]你既係知到佢係公義、就知到凡行公義嘅、都由佢生出咯

第二章 你試睇　父賜我哋何等嘅愛、令我哋得稱爲　神嘅仔、故此世人唔識我、因爲唔識　父呀。所愛嘅呀、我哋如今做　神嘅仔、但係將來點樣、仍然未曾顯出嚟、淨係知到佢顯現個時、我哋亦必好似佢嘅樣、因爲得見佢眞形狀呀。[三]但凡心中有呢的指望、就必照依　主嘅潔淨、嚟潔淨自己咯。[四]但凡行惡嘅、你犯律法、因罪惡卽係犯律法咯。[五]你知到佢顯現、除角我哋嘅罪、惟係佢冇罪呀。[六]但凡住在佢處嘅、唔犯罪、但凡犯罪嘅、未曾見佢、未曾識佢呀。[七]小子呀、咪被人迷惑你哋、行義嘅致係義人、好似主係義嘅嘅。[八]犯罪嘅、係屬魔鬼、因爲魔鬼自始初犯罪　神子特登顯現、嚟廢壞魔鬼嘅工夫。[九]但凡由　神而生嘅、唔犯罪、因爲佢嘅種存在佢心、佢由　神而生、故此唔喺犯罪。[十]由此顯明乜誰係　神嘅仔、乜誰係魔鬼嘅仔、但凡唔行公義、唔愛佢兄弟嘅、就唔係由　神。[十一]你自始初所聽聞嘅誡命、係應該彼此相愛咪學該隱、[十二]佢係屬個個惡嘅、而且殺死佢細佬、做乜殺死佢呢、因爲自己嘅行爲係惡、細佬嘅行爲係善呀。○兄弟呀、世人倘若憎惡你、咪以爲出奇、[十三]因我哋愛兄弟、就知到自己出死入生、唔愛兄弟嘅、就住在死處。[十四]但凡憎惡佢兄弟、就係殺人嘅咯、你知到凡殺人嘅、冇永生存在佢心中。[十五]主爲我哋捨生命、由此可知到　神嘅愛、我哋亦應該爲兄弟捨生命呀。[十六]人倘若有世上嘅錢財、睇見兄

有人話自己喺光處、又憎惡佢兄弟、佢仍然喺黑暗咯。十凡愛佢兄弟、就住在光處、佢個心冇跌倒嘅緣
故。十一凡憎惡佢兄弟、就住在黑暗、行埋黑暗、唔知到去邊處、因爲黑暗令佢雙眼盲呀。〇十二小子呀、我寫信
通知你哋、因爲你倚賴　主名、罪得赦免呀。十三父老呀、我寫信通知你哋、因爲你識自始初在處個位咯、
少年呀、我寫信通知你哋、因爲你勝嘵個兇惡嘅咯、小子呀、我寫信通知你哋、因爲你識天父咯。十四父老
呀、我已經寫信通知你哋、因爲你識自始初在處個位呢、少年呀、我已經寫信通知你哋、因爲你壯健、
而且　神嘅道住在你心中、你勝嘵個兇惡嘅咯。十五咪愛呢的世界、或喺世上嘅物、人若愛呢個世界、就
愛天父嘅愛唔喺佢心中。十六因爲但凡喺世上、即係肉身嘅私慾、眼目嘅私慾、與及財物嘅誇美、都唔係
由　父、係由世界呀。十七呢個世界與及佢私慾、都必定消滅、淨係做　神旨意嘅、永遠留存呀。〇十八小子呀、
如今係末世咯、好似你也曾聽聞對敵基督嘅、將來必定嚟、如今已經有好多對敵基督嘅、嗰我哋知
到係末世咯。十九佢從我哋處出嚟、係唔屬我哋、如果屬我哋、必定常時同埋我哋、佢出嚟、等顯明佢唔係
盡屬我哋咯。二十你既係受聖主嘅恩膏、就曉得各樣事。二一我寫信通知你、唔係因你唔識眞理、係因你識得、
而且知到凡係大話、唔由眞理呀。也二二誰係講大話嘅呢、豈唔係唔認耶穌係基督嘅咩、唔認　父共子
嘅、佢係對敵基督嘅咯。二三但凡唔認子嘅、就不得與　父聯合、認子嘅、就與　父聯合呀。二四你自始初所聽
聞嘅、應該存在你處、倘若自始初所聽聞嘅存在你處、嗰就你亦住在子與及　父處咯。二五佢所應承我
哋嘅係永生。二六我寫呢的俾過你、係講及誘惑你嘅呀。二七你由　主所受嘅恩膏、存在你心中、故此你唔使

此相愛　神就住在我處、佢嘅愛就喺我心中齊全。[十三]佢既係搦佢靈賜過我、就我可知到我住在佢處、
佢住在我處。[十四]天父也曾打發佢子做救世　主、我哋見過就做見證呀。[十五]但凡認耶穌係　神子嘅、神
就住在佢處、佢住在　神處。[十六]我哋已經知到、又信　神愛我哋嘅愛。　神係愛呀、住在愛處嘅、就住在
　神處、　神亦住在佢處。[十七]我嘅愛嘅樣得齊全、等我喺審判個日可以放膽、因爲　主係點樣、我在世
上亦係嘅樣。愛之中有懼怕、愛得齊全就除角懼怕咯、因爲懼怕之中有閉翳、有懼怕個人嘅愛未曾
齊全呀。[十八]我哋愛佢、因佢先愛我哋。[十九]若有人話、我愛　神、又惱佢兄弟、嘅係講大話、唔愛已經睇見嘅兄
弟、點能愛未曾睇見嘅　神呢。[二十]　神嘅誡命、亦應該愛佢兄弟、我也曾由　主受呢的誡命呀。

第五章　[一]凡信耶穌係基督嘅、係由　神而生呀、但凡愛賜生嘅、亦必愛佢所生嘅咯。[二]倘若我愛　神
又守佢誡命、嘅樣、可知到我愛　神嘅仔女咯。[三]守　神嘅誡命、即係愛　神、佢誡命唔係難嘅。[四]因爲但
凡由　神而生嘅、就勝曉世界呢的勝曉世界嘅、即係我哋嘅信德。[五]勝曉世界嘅係乜誰呢、豈唔係信
耶穌係　神子嘅咩。○[六]搦水共血降世嘅、係耶穌基督呀、唔止搦水、係搦水共血呀、做見證嘅、係聖靈
呀、因聖靈係眞實呀。[七]因爲做見證嘅有三、靈呀、水呀、血呀、呢三樣合歸於一。[八]倘若受人嘅見證、就
　神嘅見證係越發大、　神嘅見證、即係證明佢子信。[九]　神之子嘅、佢心已經有見證、人唔信　神、就以
佢爲講大話、因佢唔信　神所證佢子嘅見證呀。[十]個的見證、即係　神搦永生賜過我哋、而且永生、
係由佢子屬。[十一]　神子嘅、就有生、唔屬　神子嘅、就冇生咯。[十二]○你係信　神子之名嘅、我寫呢的通知你、

弟貧窮、都唔憐憫佢、神嘅愛、豈存在個人心中咩。十八我小子呀、我哋相愛、咪掹說話或口舌嚟相愛、應該掹行爲、掹眞實呀。十九由此我哋可以知到我屬眞理、而且喺　神面前於心所執責自己嘅事、就得安慰。二十因爲　神大過我個心、無所不知。二一所愛嘅呀、倘若我心冇執責我、就在　神面前可以放膽。二二而且我所求嘅、由佢就得倒、因爲守佢誡命、行佢所歡喜嘅事呀。二三佢誡命卽係信佢子耶穌基督嘅名、彼此相愛、照依佢所吩咐我哋嘅呀。二四守佢誡命嘅、就係住在　主處、　主亦住在佢處、我哋由佢所賜過我嘅靈、就知到佢住在我處咯。

第四章　一所愛嘅呀、你咪信嚟的靈、應當試吓各靈、眞係屬　神唔係、因爲有好多僞先知出嚟世上呀。二由此可以識得　神嘅靈、卽係凡靈認耶穌基督成肉身降世嘅、係屬　神咯。三凡靈唔認耶穌基督成肉身降世嘅、唔係屬　神咯、係對敵基督嘅靈、卽係你所聽聞將嚟到嘅、如今已經喺世上咯。四小子呀、你係屬　神、就勝曉佢哋、因爲在你心者、比較在世人心者係越發大呀。五佢哋屬世俗、故此佢所講嘅、係世事、世人聽從佢。六我哋屬　神、識　神嘅聽從我、唔屬　神嘅唔聽從我、由此樣可以識得眞理嘅靈、共迷惑嘅靈咯。七所愛嘅呀、我哋要彼此相愛、因爲愛係由　神、凡有愛心嘅、佢由　神而生、而且識　神呀。八有愛心嘅、佢唔識　神、因爲　神係愛呀。九　神打發佢獨生嘅子降世、令我哋倚賴佢得生、就嘅樣顯出佢愛我嘅心。十唔係我哋愛　神、係　神愛我哋、打發佢子爲我嘅罪、做挽回嘅祭物、呢的眞係愛咯。十一所愛嘅呀、　神既嘅樣愛我哋、我哋亦應該彼此相愛。十二從來未有人睇見　神、倘若我哋彼

使徒約翰第二書

做長老嘅寫信通知蒙揀選嘅尊貴婦人、共佢仔女、我因眞理愛佢哋嘅、唔止我愛佢哋、但凡識眞理
嘅都愛佢哋係因住在我哋處、永遠留存嘅眞理呀願[一]　神卽父與及　父之子　主耶穌基督、令你
哋有眞實仁愛、得倒恩典慈悲平安○我[四]見你嘅仔女、有的依眞理嚟行、照我愛父嘅誡命嘅、我就好
歡喜[五]尊貴婦人呀、我如今勸你、唔係好似寫新誡命過你、係寫自始初所有嘅、卽係我哋應該彼此相
愛[六]我哋照依佢誡命嚟行、呢的係愛咯、你哋照依自始初所聽聞嚟行、就係呢條誡命咯[七]因爲有好多
迷惑嘅出嚟世上、唔認耶穌基督成肉身降世、嘅就係迷惑人嘅、係敵基督嘅呀[八]你應該自己謹愼、免
致失我哋所做嘅勤勞、致得倒完全嘅賞賜[九]但凡犯罪、唔住在基督道理處嘅、就唔屬　神、住在基督
道理處嘅、就屬父與及子咯[十]若有人嚟你處、就唔帶住呢的道理、你咪接佢入屋跧、咪問佢安[十一]因爲問
佢安嘅、就共佢有份行惡咯○我[十二]重有好多事、想寫過你、唔想揸紙共墨、係望到你處、當面嚟講、等我
哋歡樂充滿[十三]你嘅蒙揀選姊妹嘅仔女、問你安。

約翰第二書終

等你知到你有永生。(十四)倘若我哋照依佢旨意求乜嘢、佢必定聽我、嗰係我哋所深信佢嘅呀。(十五)既係知到佢聽我所求、就知到我得倒所求佢嘅咯。(十六)若有人見佢兄弟犯唔至到死嘅罪、就可以求、嗰就　神必賜生命過唔犯死罪嘅、有死罪嘅、我唔話可以爲佢求呀。(十七)但凡不義嘅事、係罪咯、但係有唔至到死嘅罪呀。〇(十八)我哋知但凡由　神而生嘅、唔犯罪、因爲由　神而生嘅、能自守、就個兇惡嘅不能嚟害佢。(十九)我知我哋屬　神、通世界歸服個兇惡嘅呀。(二十)又知　神子已經降世、撝智慧賜過我哋、等我識個位眞嘅、我哋係屬個位眞嘅、卽係屬佢子耶穌基督、呢位係眞　神、亦係永生呀。(二一)小子呀、你要自己謹愼禁戒偶像。

約翰第一書終

使徒約翰第三書

一做長老嘅寫信通知親愛嘅迦猶、即係我因眞理所愛嘅。二所愛嘅呀、我極想你凡事快暢壯健、好似你靈魂快暢噉。有兄弟嚟證明你所有嘅眞理、如果你行眞理、我就好歡喜。四我所有嘅歡喜、有能大過呢的、即係聽聞我小子依眞理嚟行。〇五所愛嘅呀、你凡向住兄弟與及客旅所行嘅、係揾誠信嚟行嘅呀。六但哋喺教會面前證明你嘅恩愛、你倘若照依　神道、帮助佢行路、就係善咯。七因佢爲　主嘅名出去、總唔受異邦人嘅錢財。八噉樣嘅人、我哋應該接納、等我共佢同作帮助、佢傳眞理。〇九我已經寫信通知教會、但丟特腓唔接納我。十佢中意喺會中做尊長、故此我若嚟到、必定記得佢所做、即係揾惡話褻瀆我、而且唔厭足、自己唔接納兄弟、有人想接納、佢就禁止、赶逐佢哋出教會。十一所愛嘅呀、咪效惡、要效善、行善嘅屬　神、行惡嘅未曾見　神呀。十二庇米丟得衆人證明佢、眞理又證明佢、我哋亦證明佢、你知到我嘅見證係眞實哩。〇十三我重有好多事想寫過你、但唔想揾筆墨寫嘅。十四係望早日見你、當面嚟講。十五願你平安。各朋友問你安。多煩你照依各名問各朋友安呀。

約翰第三書終

使徒約翰默示錄羊城話

第一章 一耶穌基督嘅默示、卽係 神所賜過佢、等佢搣將近做成嘅事、指示佢衆僕、耶穌就打發佢天使、嚟指示佢嘅僕約翰噉就約翰證明 神之道、共耶穌基督嘅見證、卽係自己但凡所睇見嘅。三讀呢的預言嘅說話、與及但凡聽聞、就守住所寫落嘅、係有福、因爲日期係近呀。○四約翰寫信通知喺亞細亞嘅七個教會、願你由今在、昔在、後在嘅、共佢位前嘅七靈。五及由做忠信嘅見證、死者之中至先復生、天下萬王之王嘅耶穌基督、得恩典平安。六愛我哋嘅、而且搣自己嘅血洗角我罪、令我哋做王做祭司、歸服 神卽係佢父、願榮光權柄歸於佢、至到世世、誠心所願。七睇吖、佢坐天雲落嚟、衆目必見佢、刮佢嘅亦見佢、而且地上嘅萬族、都爲佢好悲切喊、眞實咯、誠心所願。○ 八主卽 神話、我係啞唎呿、係啊咪咖、係始初、係收尾、今在、昔在、後在、無所不能嘅呀。○九我約翰卽係你嘅兄弟、共你同埋受患難、同埋在耶穌基督嘅國、同埋行佢嘅忍耐、因 神之道、與及耶穌基督嘅見證、就喺一個海島、名叫做拔摩。十當 主日、我被聖靈感動、聽聞後便有大聲、好似吹響角、十一話、你要搣所睇見嘅寫落部書、寄過亞細亞七個教會、卽係在以弗所、士每拿、別伽摩、推雅推喇、撒狄、非拉鐵非、老底嘉嘅。十二我睃轉身、想睇吓對我講嘅聲、已經睃轉、就睇見七個金燈臺。十三七個燈臺之中、見一個好似人子嘅、身着長衫、胸前束住金帶。十四佢頭共頭髮、係白色嘅、好似白羊毛共雪咁白、佢眼好似火焰、十五佢脚好似精銅、喺火爐燒煉嘅、佢聲好似大水嘅聲。十六佢右手揸住七粒星、有雙鋒嘅利劍、由佢口出嚟、佢面貌好似猛烈嘅熱頭。十七我一見、就噗

所亂做唔敬虔嘅事、與及唔敬虔嘅罪人、凡所講攻擊　主嘅狂言呀。[十六]呢的係譏彈執責嘅人、自己唔知足、依從佢私慾嚟行、佢口講矜誇嘅說話、爲利益就諂媚人。○[十七]所愛嘅呀、你應該記得我　主耶穌嘅使徒、從前所講嘅說話。[十八]話你哋知、末世將有侮弄嘅人、依從自己唔敬虔嘅私慾嚟行。[十九]呢的人、卽係自己分別開嘅、佢屬血肉嘅、聖靈唔喺佢心中。[二十]所愛嘅呀、你應該喺你至聖嘅道上、自己建立、被聖靈感動嚟祈禱。[二一]就令自己保守愛　神之心、望我　主耶穌基督、俾恩典致得永生呀。[二二]呢的人之中、你應該分別、或有的你要憐憫佢嘅。[二三]或有的你要畏懼嚟救佢、攞佢出火處、但係佢衣服、被血肉嘅私慾整污遭、亦要憎惡呀。○[二四]有能保佑你哋唔跌倒、令你有瑕疵而且極歡喜企倒佢榮光嘅面前、[二五]卽係獨一智慧嘅　神、我哋嘅　救主、願榮光、威勢、權能、都歸於佢、自今以後、至到世世、誠心所願。

猶大書終

個處、而且你緊守我嘅名、從前我之忠信見證嘅安提帕、喺你哋之中、即撒但所住個處、被殺死之時、你都唔厭棄我道、[十四]但我有幾樣可以責成你、因爲你哋之中、有的受巴蘭之教訓嘅、巴蘭教巴力撼阻礙嘅物擠落以色列人面前、令佢食祭偶像嘅物、行姦淫、[十五]你哋之中、亦有的守尼哥臘黨之教訓嘅、呢的教訓係我所憎惡呀、[十六]你要悔改、或唔係、我就快的臨到你處、撼我口嘅劍攻擊佢哋咯、[十七]聖靈所講過衆教會聽嘅、凡有耳嘅就要聽嚇、得勝嘅、我必撼藏埋嘅嗎嗱餅賜過佢食、又撼白石賜過佢、石上寫落新名、受嘅之外、有人識得嘅、[十八]你要寫信寄過推雅推喇教會嘅使者、話、神之子、佢眼好似火燄、佢脚好似精銅嘅、有噉話、[十九]我知到你嘅行爲、你嘅仁愛、共服事、共篤信、共忍耐、而且你後來嘅行爲、好過從前嘅、[二十]但我有幾樣可以責成你、因爲個個女人耶洗別、話自己係先知、教人而且誘惑我嘅僕行姦淫、食祭偶像嘅物、你都寬容佢、[二一]我也曾賜佢有時候悔改姦淫、但佢唔肯悔改、[二二]我必掠佢落一張牀、又共佢行淫嘅、或唔悔改所行、就掠佢落大禍患、[二三]我亦必殺耶洗別嘅仔女、令衆教會知到我係查察人心腸嘅、依你哋各人嘅行爲嚟報應你哋呀、[二四]但在推雅推喇其餘嘅、即係未曾受呢的教訓、未曾識佢所稱撒但之奧妙嘅、我話過你哋知、我唔撼別樣重任嚟責你、[二五]惟係你所有嘅、就守住、至到我嚟、[二六]得勝嘅、而且至到收尾都守住我行爲嘅、我必賜佢有權柄管理各國、[二七]等佢撼鐵杖看守佢哋、而且打碎佢哋好似缸瓦一樣、照依我所受於我父嘅呀、[二八]我又將撼清早嘅星賜過佢、[二九]聖靈所講過衆教會聽嘅、凡有耳嘅就要聽嚇。

倒佢脚下、好似死嘅、佢撳右手按吓我話、咪慌、我係始初共收尾嘅、係個位生嘅、而且也曾死、睇吖、我生至到世世、又揸住陰府與及死嘅鎖匙、你要撳所見過嘅、現在所有嘅、將來做成嘅事、都寫落、即係你在我右手所見過嘅七粒星、共七個金燈臺嘅奧妙、個七粒星即係七個教會嘅使者、七個燈臺即係七個教會呀

第二章 你要寫信寄過以弗所教會嘅使者、話、右手揸住七粒星、喺七個金燈臺之間行嘅、有嘅話、我知到你嘅行爲、你嘅勞苦、你哋忍耐、你唔寬容惡人、個的話自己係使徒、但實唔係嘅、你已經試過佢、知到佢係假嘅呀、而且你有忍耐、爲我名勞苦、唔疚瘡、但我有的可以責成你、因你已經離開初時嘅愛呀、所以你當要記得由邊處跌倒、就悔改、行你始初嘅行爲、或唔係、就唔悔改、我必臨到你處、搬你燈臺離開本處、但你亦有可取之處、因你憎惡尼哥臘黨嘅行爲、即係我所憎惡嘅呀、聖靈所講過衆教會聽嘅、凡有耳嘅就要聽嘅、得勝嘅、我必撳　神之樂園中生命樹嘅果、賜過佢食、〇你要寫信寄過士每拿教會嘅使者、話、係始初係收尾、也曾死、如今生嘅、有嘅話、我知到你嘅患難、共貧窮、但你實係富足、個的話自己係猶太人、但實唔係、係屬撒但之黨者嘅褻瀆、我亦知到、唔使怕你將近受嘅苦、魔鬼必撳你哋之中幾個人掉落監處、等你被試煉、你必受難十日、但要忠信至到死、我就必撳永生嘅冠冕賜過你、聖靈所講過衆教會聽嘅、凡有耳嘅就要聽嘅、得勝嘅、必唔受第二次死嘅害呀、〇你要寫信寄過別伽摩教會嘅使者話、有雙鋒之利劍嘅、有嘅話、我知到你所居住嘅、即係撒但嘅位

好多錢財、總有欠缺、但唔知你實係艱難、可憐貧窮、盲眼、赤身嘅、我勸你嚟我處買煉過嘅金等可以富足、亦要買白衣服等你有得着免致顯出你赤身嘅羞辱、又搽醫眼嘅膏嚟搽你眼等你睇得見我所愛嘅、我必責罰儆戒佢哋、故此你要勉力悔改、我企在門外打門、或有聽聞我聲就開門嘅、我必入去佢處、我同佢、佢同我、坐處飲食咯、得勝嘅、我必賜佢同埋我坐落我嘅位、好似我也曾得勝、就同埋我父坐落佢嘅位呀、聖靈所講過衆教會聽嘅、凡有耳嘅就要聽嘞。

第四章 此後我睇吓、見喺天處有門開曉、我始初聽聞嘅聲好似響角、對我話、你上嚟呢處、我就搦後來必有嘅事指示你、我即時被聖靈感動、就睇見喺天處有一個位設立呀、位之上有個坐處嘅、坐處嘅、容貌好似碧玉與及瑪瑙、有天虹好似葱珩圍住個位、位嘅四邊、又有二十四個位、有二十四個長老坐倒位上、着白衣服、戴金冠冕、有電閃雷響大聲由位處出、位前有七盞燈點着、即係　神嘅七靈呀、位前亦有好似玻璃嘅海、好似水晶、位之間與及位嘅四邊、有四隻生物、前後週身都有眼、第一隻好似獅、第二隻好似牛仔、第三隻面貌好似人、第四隻好似飛鷹、四隻生物各有六隻翼、內外週圍都有眼、日夜冇歇息話、聖哉聖哉聖哉、神呀、全能之主呀、昔在今在後在嘅呀、當生物搦榮光共尊貴、共祝謝歸於坐位上永生之主個時、二十四個長老必噗倒坐位上永生之主嘅面前、嚟拜佢、而且掟自己嘅冠冕落位前話、主呀、你應該受榮光共尊貴權柄、因爲你創造萬物、萬物受造、係由你嘅旨意呀

第三章 一你要寫信寄過撒狄教會嘅使者、話有　神嘅七靈、共揸住七粒星嘅、有嘅話、我知到你嘅行爲、你有名係生、但你實係死咯。二你應該儆醒、堅固你所剩下將近死嘅情形、因爲我睇見你嘅行爲、喺　神面前唔齊備。三故此要記得你所接受、所聽聞、而且揸住、嚟悔改、倘若唔儆醒、我必好似賊嚟你處、就你唔知到我幾時臨近你呀。四但在撒狄、你重有幾個名、未曾整汚、遭佢衣服、佢將來着白衣服、共我同行、因佢堪得嘅。五嘅呀得勝嘅、佢將來着白衣服、我總唔抹角佢在生命冊嘅名、惟係認佢名喺我父與及父嘅各使者面前。六聖靈所講過衆教會嘅、凡有耳嘅就要聽嘅。〇七你要寫信寄過非拉鐵非教會嘅使者、話、係聖、係誠、揸住大衛嘅鎖匙、開嘅就冇人能閂、閂嘅就冇人能開嘅、有嘅話。八我知到你嘅行爲、睇吖、我喺你面前開門、冇人能閂埋、因爲你亦有的力、已經守住我道、唔厭棄我名。九個的屬撒但黨嘅、話自己係猶太人、但實唔係、係講大話嘅、我必令佢嚟、噗倒你脚下、等佢知到我愛你、十你既係守我忍耐嘅道、我必定保佑你、免用試煉嘅時候、即係將臨全世界試煉凡住在地上嘅人個時呀。十一我必定即速嚟到、你所有嘅要緊守、等冇人奪得你嘅冠冕。十二得勝嘅、我必揸佢做柱、立在我　神嘅殿、佢總唔番出嚟、我必定揸　神嘅名、與及我　神之城嘅名、即係由我　神喺天降落嚟嘅新耶路撒冷、及我嘅新名、都寫落佢上。十三便聖靈所講過衆教會嘅、凡有耳嘅就要聽嘅。〇十四你要寫信寄過老底嘉教會嘅使者、話、係誠心所願、係至誠眞實嘅見證、即係　神之創造嘅元始者、有嘅話。十五我知到你嘅行爲、你唔冷唔熱、我願你或冷或熱。十六但你既係煖、唔冷唔熱、所以我吐你出我嘅口。十七你話自己係富足、已經積埋

有大刀俾過佢。○[五]揭開第三印個時、我聽聞第三隻生物話、嚟睇吖、我就睇吓、見有一隻黑馬、騎馬嘅手揸天平、[六]我聽聞四隻生物之中、好似有聲話、銀一錢、得倒麥一升、銀一錢、得倒大麥三升、油共酒咪整壞佢。○[七]揭開第四印個時、我聽聞第四隻生物話、嚟睇吖、[八]我就睇吓、見有一隻灰色馬、騎馬嘅名叫做死、陰府跟佢同行、佢哋蒙賜權柄、管理四份一嘅地、械刀劍、饑荒、死亡、野獸、嚟剿滅人、○[九]揭開第五印個時、我睇見祭壇下便、有爲　神嘅道、及爲所揸實嘅見證就被殺嘅靈魂、[十]大聲嚶話、聖潔誠實嘅主呀、你唔審判住在地上嘅人、爲我哋伸流血嘅寃等、到幾時呢。[十一]就有白衣服賜過佢哋各人、而且有對佢哋話、重歇暫時添、等到個的同做僕嘅與及兄弟、亦好似佢哋被殺、嚟滿足個的數目、○[十二]揭開第六印個時、我睇吓、見地震好交關、熱頭變黑色、好似粗褐布噉、月光變曉、好似血。[十三]天星跌落地、好似無花果樹、被大風搖擺、吹跌未曾成熟嘅果子。[十四]天移去、好似一輻捲埋、山共海島都遷移、離開本處。[十五]地嘅各王、官長、將軍、富人、勇士、或係奴僕、或係做主嘅、都自己闖埋山窗及磐石處。[十六]嚶山及磐石話、跌落我上便遮住我、避角坐位上者嘅面共羔羊嘅惱怒、[十七]因爲佢惱怒嘅大日子已經到咯、乜誰能企立呢

第七章　[一]此後、我睇見四個天使企在地嘅四角、揸住地上四方嘅風、等唔吹落地、或海或樹、[二]又睇見一個天使、從熱頭出個便上嚟、揸住活　神嘅印、大聲嚶、就對蒙賜權損傷地共海嘅四天使話、[三]咪損傷地、或海、或樹、等我印曉我　神之僕喺額頭呀。[四]我聽聞由於以色列各支派受印者嘅數目、有十四萬四千。[五]猶大支派、受印嘅一萬二千、流便支派、受印嘅一萬二千、伽得支派、受印嘅一萬二千、[六]亞設支派、

第五章[一]我睇見坐位上嘅、右手揸住一卷書、內外都有字、給七個印封密、[二]又睇見有能嘅天使、大聲嚶話、乜誰堪打開個卷書、揭開個的印呢、[三]在天、在地、與及在地下嘅、都冇人能打開個卷書、或睇吓呀、[四]因冇人堪打開個卷書嚟睇吓、我就好悲切喊、[五]長老之中一個、對我話、咪喊、猶大支派嘅獅、大衛之根、已經得勝、開個卷書、而且揭開個七個印、[六]我睇見個位共四隻生物及長老之中、有羔羊企倒處、好似也曾被殺嘅、有七隻角、七隻眼、卽係　神嘅七靈、受打發去全地嘅呀。[七]羔羊行埋嚟、喺坐位者嘅右手擰個部書、[八]佢擰嘵卷書、就四隻生物共二十四個長老、都噗倒羔羊面前、各揸住琴共載滿香嘅金爐、個的香卽係聖徒嘅祈禱、[九]就唱新詩、話、你堪擰嘵個卷書、而且揭開個的印、因爲你也曾被殺、摵你嘅血、從各族各音各民各國之中、嚟贖人歸服　神、[十]令佢哋爲我嘅　神立國、做祭司、在地上管理呀、[十一]我睇見又聽聞、圍住個位共生物及長老嘅、好多天使嘅聲、其數目有萬萬千千。[十二]佢哋大聲講話、被殺嘅羔羊、堪受權勢、富厚、智慧、才能、尊貴、榮光、祝福咯、[十三]我又聽聞在天在地在地下在海嘅萬物、與及但凡在其中嘅、都講話、祝福、尊貴、榮光、權能、歸於坐位上嘅與及羔羊、至到世世。[十四]個四隻生物話、誠心所願、個二十四個長老、噗倒處拜個永生之主。

第六章[一]我睇見羔羊揭開第一印個時、又聽聞四生物之一隻、好似行雷噉聲、話、嚟睇吓、[二]我就睇吓、見有白馬、騎馬嘅揸住弓、而且有一頂冠冕賜過佢、佢出嚟、得勝又得勝呀。○[三]揭開第二印個時、我聽聞第二隻生物話、嚟睇吓、[四]就有別隻馬出嚟、係紅色、騎馬嘅蒙賜權柄、可以令地唔和平、等大家相殺、又

[八]第二個天使吹響角、就有好似火燒嘅大山掠落海、海嘅三份一變成血。[九]海中嘅生物、三份死一份、船、三份壞一份。○[十]第三個天使吹響角、就有大粒星燒着好似燈噉、由天跌落江河嘅三份一、與及各水泉、[十一]個粒星名叫茵陳、水嘅三份一、變成苦味、好似茵陳噉、因個的水變成苦味、就有好多人死呀。○[十二]第四個天使吹響角、就日嘅三份一、月嘅三份一、星嘅三份一、都被打壞、令佢嘅三份一黑暗、日間嘅三份一有光、夜晚亦係噉樣。○[十三]我又睇吓、聽聞一隻麻鷹飛在天空、大聲話、住在地上嘅人、有禍咯。有禍咯、有禍咯、因爲將發響角嘅聲、卽係重有三個天使要吹嘅呀。

第九章 [一]第五個天使吹響角、我就睇見一粒星喺天跌落地、而且有無底坑嘅鎖匙俾過佢、[二]佢開無底坑、就有煙好似大火爐嘅煙、由坑裏上嚟、熱頭共天空、因坑嘅煙就黑暗。[三]煙裏頭有蝗蟲出嚟地上、而且有權賜過佢、好似地嘅蠍有權噉。[四]蝗蟲奉命、咪傷地嘅草、共各樣青綠、與及各樣樹木、獨係傷額頭有　神印嘅人、[五]但係唔准蝗蟲害死人、獨係可以令佢哋五個月受苦、個的苦、係好似蠍針人嘅苦呀、[六]個陣時、人求死都唔得、或想死、死就避開佢。[七]蝗蟲嘅形狀、好似預備交戰嘅馬、佢頭好似戴金冠冕、佢面貌好似男人嘅面貌噉、[八]有頭髮、好似女人嘅髮、佢牙好似獅嘅牙。[九]佢有胸前嘅甲、好似鐵甲、佢翼嘅聲、好似好多車馬走去交戰嘅聲、[十]佢有尾好似蠍、尾有針、佢得權傷人五個月。[十一]佢有王管理佢、卽係無底坑嘅使者、照依希伯來音、名叫亞巴頓、照依希利尼音、名叫亞波倫。○[十二]一次禍過嘵咯、重有兩次禍將近到呀。○[十三]第六個天使吹響角、我聽聞有聲、由　神面前金壇嘅四角出嚟。[十四]對揸響角嘅第六天使

受印嘅一萬二千、納大利支派、受印嘅一萬二千、馬拿西支派、受印嘅一萬二千、七西面支派、受印嘅一萬二千、利未支派、受印嘅一萬二千、以薩伽支派、受印嘅一萬二千、八西布倫支派、受印嘅一萬二千、約瑟支派、受印嘅一萬二千、便雅憫支派、受印嘅一萬二千、九此後我睇吓、見好多人、冇人數得嘅、係由各國、各族、各民、各音嘅、企在位及羔羊面前、着白衣服、手揸住棗樹枝、十大聲嚟話、願拯救嘅恩典、歸於坐位上嘅、卽係我嘅　神與及羔羊。十一衆天使都企處圍住個位及長老、共四隻生物、噗倒位面前拜　神、十二話、誠心所願、願祝福、榮光、智慧、感謝、尊貴、權勢、才能、歸於我　神至到世世、誠心所願。十三長老之中一個、問我話、呢的着白衣服嘅係乜誰呢、由邊處嚟嘅呢、十四我答話、主呀、你知到咯、佢對我話、呢的係由大患難出嚟、搣羔羊嘅血、嚟洗過又整白佢嘅衣服、十五故此得在　神位面前、而且喺佢殿、日夜服事佢、坐位上嘅、必用帷幕護衞佢哋、十六佢唔再肚餓、唔再頸渴、熱頭共火氣、都冇能近佢。十七因爲喺位中嘅羔羊、必定牧養佢哋、引佢哋去到活水嘅泉、而且　神必喺佢眼抹乾嗰眼淚呀。

第八章　一揭開第七印個時、天寂靜、大約半點鐘、我睇見企在　神面前個七個天使、有七個響角賜過佢。二〇又有一個天使揸住金香爐、嚟祭壇側邊企處、有好多香賜過佢、等可以共衆聖徒嘅祈禱、同埋獻在位面前嘅金壇上、三便香嘅煙、四共衆聖徒嘅祈禱、由個天使嘅手、同埋升上　神面前。五個天使搣爐載滿壇上嘅火、倒落地處、就有大聲、行雷、閃電、與及地震呀。六〇揸七個響角嘅七個天使、預備嚟吹、〇七第一個天使吹響角、就有雹與及火摳埋血落地、地嘅三份一被燒、樹嘅三份一被燒、草亦被燒嗰。〇

第十一章 有條蘆荻好似杖俾過我、天使金倒處話、起身度過 神之殿共祭壇、與及其中之敬拜嘅。
惟係殿外嘅院除嘵咪度、因爲呢的係賜過異邦人、佢就踹踏聖城四十二個月、我必賜我嘅二證者、
可以着住麻衫、傳道一千二百六十日佢哋係立在全地之 神面前嘅兩禽橄欖樹、與及兩個燈臺
呀、若有人如今想害佢、就有火喺佢口出嚟、燒滅佢仇敵、若有人將來想害佢、就必要嗷樣死、佢有權
可以閉埋天、喺佢傳道個時、令唔落雨呀、亦有權令各處嘅水變成血、而且唔論幾時、都隨佢意思降
各樣灾難落地、已經做嘵兒證、就喺無底坑上嚟嘅獸、必共佢交戰、又必打勝殺佢、佢嘅屍、就留落大
城街上、個城係撚譬喻嚟叫做所多馬共埃及、嘅、即係我 主被釘落十字架個處、屬各民、各族、各音、
各國嘅、都必睇兒佢屍三日半、而且唔准葬佢屍落墳墓、住在地上嘅、必因佢就歡喜快樂、彼此送禮
物、因爲呢兩個先知、也曾令住在地上嘅受苦呀、過嘵三日半、令人生活嘅氣、由 神入二證者、佢就
企起、但凡睇兒佢嘅都好驚慌、二證者聽聞有大聲從天對佢話、你上嚟呢處、佢就坐雲上天、佢仇敵
亦睇兒佢、個時有地震好交關、城跌爛十分一、因地震死嘅有七千人、其餘嘅就驚慌、歸榮天上嘅
神、第二次禍已經過嘵、第三次禍必好快到呀、○第七個天使吹響角、就有衆大聲喺天話、呢個世上
嘅各國、已經歸於我 主共 主嘅基督、佢將做王、至到世世喺 神面前、坐倒位上嘅二十四長老、
就噗倒處拜 神話、全能嘅主、 神呀、今在、昔在、後在嘅、我感謝你、因爲你已經揸你嘅大權柄、嚟做
王、異邦惱怒、你嘅惱怒、共審判死者嘅時候已經到咯、就必定賞你嘅僕、即係衆先知、共聖徒、與及但

話、在伯辣河綁住嘅四個天使、你要解角佢、四個天使就得角、已經預備殺三份一嘅人、喺一時、一日、一月、一年之間、佢騎馬嘅軍、有二萬萬、我聽聞個的數目咯、我喺異象中睇見馬、共騎馬嘅、有胸前嘅甲、好似火光、紫玉、硫磺、馬頭好似獅頭、有火共煙共硫磺、由佢口出、由呢三樣、即係馬口所出嘅火共煙共硫磺、三份一嘅人就被害死、馬嘅權喺佢口、亦喺佢尾、因爲佢尾好似蛇、而且有頭、可以嚟傷人。其餘嘅人、未曾因呢的災難死嘅、仍然唔悔改佢手所做、等唔拜鬼、共金、銀、銅、木、石、不能睇見、不能聽、聞、不能行嘅偶像、又唔悔改佢兇殺、邪術、姦淫、偷竊呀。

第十章　我又睇見有大能嘅天使、從天落嚟、着住天雲、有天虹喺佢頭、佢面貌好似熱頭、佢腳好似火柱、佢手揸住細書係揭開嘅、佢擠右腳落海、擠左腳落地、大聲嘤、好似獅咆哮、嘤完、有七個雷發聲、七個雷發聲之後、我想寫落、但聽聞從天有聲對我話、七個雷所講嘅、封住、咪寫落、我所睇見企在海共地嘅天使、就舉起手向天、指住永生之主、即係創造天、與及其中之物、地、與及其中之物、海、與及其中之物嘅、嚟發誓話、以後必定有時日咯、但係當第七天使將近吹響角個時、就　神嘅奧妙成全、好似佢已經指示過佢僕即係衆先知呀、我所聽聞從天嘅聲、再對我話、企倒海共地之天使嘅手所揸住已經揭開嘅細書、你去到接受我、就行埋天使處、對佢話、請你搋細書俾過我、佢對我話、你接受嚟食喇、就令你肚苦、但喺你口、就好似蜜糖咁甜。我由天使嘅手受細書食曉、喺口、果然好似蜜糖咁甜、食之後、我肚就苦咯。佢哋對我話、你必定再傳預言過多民、多族、多音、多王呀。

督之見證嘅、龍就企倒海沙處。

第十三章 我(一)又睇見一隻獸從海上嚟、有七個頭十隻角、角戴住十頂冠冕、頭上有褻瀆嘅名。(二)我所見嘅獸、係好似豹、佢腳好似熊人腳、佢口好似獅口、而且龍撼自己嘅能、自己嘅位、與及大權柄賜過佢。(三)我睇見佢一個頭、好似受傷將近死、佢將近死嘅傷口得好番、全地就見出奇、嚟跟從獸、就拜龍、因佢賜權柄過獸、而且拜獸、話乜誰似得呢隻獸呢、乜誰有能共佢交戰呢。(四)有衿誇褻瀆嘅口賜過佢、又權柄賜過佢、可以行事四十二月。(五)佢開口褻瀆 神、就褻瀆 神嘅名、神嘅帷幕、與及住在天嘅。(六)又賜過佢、可以共聖徒交戰、就打勝、而且賜權柄過佢、可以管理各族、各音、各國。(七)但凡喺地居住、佢名唔寫落佢可以共聖徒交戰就打勝、而且賜權柄過佢、可以管理各族、各音、各國。(八)但凡喺地居住、佢名唔寫落自創世被殺嘅羔羊之生命冊嘅、都必拜佢。(九)凡有耳嘅、就要聽。(十)但凡擄掠人嘅、亦必被人擄掠佢、撼劍殺人嘅、亦必被人撼劍殺佢、聖徒嘅忍耐共信德、就在此顯出咯。〇(十一)我又睇見一隻獸、從地上嚟、有兩隻角好似羊仔、講說話好似龍。(十二)呢隻獸在第一隻獸嘅面前行嘅、第一隻獸嘅權柄、令地共但凡居住嘅拜第一隻獸、即係受將近死嘅傷口得好番嘅。(十三)又行大異跡、喺人面前使火由天落地、(十四)又撼喺獸面前所得權能嚟行嘅異跡、就誘惑住在地上嘅、而且對住在地上嘅話、應該爲被劍斬傷重得生嘅獸整像。(十五)佢得權賜生命過獸像、等獸像喺講說話、而且令但凡唔拜獸像嘅被整死。(十六)佢令衆人、或大或細、或貧窮、或富厚、或做主、或做奴僕、都喺佢右手、或喺佢額頭、受印記、(十七)等人哋唔受印記、或獸嘅名、或個的名之數目、都唔得買賣呀。在此有智慧、但有聰明嘅、可以計過獸嘅數目、係人嘅數目呀、個的數

凡敬畏你名㗎、唔論大小、而且必定敗壞個的整壞世界㗎呀個時、神㗎殿、喺天處開曉、在殿之中、睇見神㗎約櫃、又有閃電、大聲、行雷、共地震、與及落大雹呀。

第十二章 在天上睇見大異象有一個婦人衣服係熟頭、月光喺佢脚下、頭戴住十二粒星做冠冕。佢懷胎、將近生產、辛苦、極痛、就大聲叫喊。又在天上睇見異象、見一條紅色㗎大龍、有七個頭、十隻角、七頭戴住七頂冠冕。佢條尾拉跌天星三份一落地、龍企倒將生產㗎婦人面前、等生產之後、想吞食佢個仔。婦人生個男仔、係將來掹鐵杖管理萬國㗎、佢㗎仔被接上天、到　神與及　神㗎位。婦人避去曠野、喺個處、　神預備一所地方、等養佢一千二百六十日。○在天上有交戰、米加勒與及佢使者共龍交戰、龍與及佢使者亦交戰。打唔勝、就唔得再喺天上居住。大龍卽係老蛇、名叫魔鬼、又叫撒但、迷惑普天下㗎、就被趕逐落地、佢各使者、亦同埋被趕逐呀。我聽聞喺天處有大聲話、我　神之拯救、權能、共國、與及佢基督㗎權柄、如今顯出嚟、因爲日夜喺　神面前告我兄弟㗎、已經被趕逐咯。兄弟掹羔羊㗎血、與及自己所證㗎道嚟勝佢、唔係貪生、係唔怕死呀。天共居住㗎呀、你應當快樂。但住在地與及海㗎有禍咯、因爲魔鬼嚟你處、有好惱怒、知到自己時候冇幾耐呀。○龍見自己被趕逐落地、就困迫生個男仔㗎婦人。有大鷹㗎兩翼賜過婦人、等可以飛去曠野、到自己㗎地方、喺個處得養一年、又兩年、又半年、就避角個條蛇、蛇喺婦人後便、由口吐出水好似河嘯、想冲佢去。但地幫助婦人、因爲地開口、吞嚥龍口所吐出㗎河。龍就惱怒婦人、去共佢餘剩㗎子孫交戰、卽係守　神之誡、做耶穌基

刀嚟收割、因爲收割嘅時候已經到咯、地上嘅穀熟過頭咯。十六坐雲嘅就嚟地上用佢鐮刀、地上嘅穀就被收割。〇十七又有一個天使、從天嘅殿出嚟、亦捽住利鐮刀。十八又有一個天使、從祭壇出嚟、佢有權管理火、就大聲對捽利鐮刀嘅嘍話、可用你張利鐮刀、收埋地上菩提樹嘅果、因爲個的菩提子已經成熟咯。十九個天使就嚟地上用佢鐮刀、收埋在地上嘅菩提子、掠落　神嘅怒嘅大酒醡、二十個酒醡嚟城外、踹親、就有血嚟醡流出、到馬勒咁深、到六百里咁遠

第十五章　一我又睇見異象、係天、好大而且出奇、七個天使掌管收尾嘅七災難、因爲　神嘅惱怒、在呢的係完滿呀。〇二我見好似玻璃嘅海、共火摻埋、又見勝曉獸共佢嘅像、共佢嘅名之數目嘅、都企在玻璃海上、便、捽住　神嘅琴、三佢哋就唱　神之僕摩西嘅詩、共羔羊嘅詩、話全能嘅主、　神呀、大哉、奇哉、你嘅作爲呀、聖徒嘅王呀、義哉、誠哉、你道呀、主呀、四也誰唔敬畏你、唔歸榮你嘅名呢、因爲單獨你係聖潔咯、萬國必定嚟到你面前拜你、因你公義嘅作爲已經顯現呀。〇五此後、我睇吓、見在天上做證嘅帷幕之殿打開、六掌管七災難嘅七個天使、從殿出嚟、着住潔白光明嘅麻布衣服、胸前束住金帶、七四隻生物之中一隻、撼七個金盅、載滿永生之　神嘅惱怒、俾過七個天使、八個間殿由　神嘅榮光、共佢嘅大能、就載滿煙、至到七個天使嘅七災難行嘵、有人入得殿裏頭嘅

第十六章　一我聽聞從殿有大聲、對七個天使話、你撼載　神之憎怒嘅七個盅去倒落地處。〇二第一個去撼佢盅倒落地、就有惡而且毒嘅瘡、生在受獸印記、拜獸像嘅人。〇三第二個撼佢盅倒落海、海就變

目係六百六十零六

第十四章 我又睇吓、見羔羊企在郇山同埋佢有十四萬四千人、都有羔羊之父嘅名、寫落佢額頭。[一][二]而且聽聞從天有聲、好似衆水嘅聲、好似大雷嘅聲、我都聽聞彈琴嘅、彈佢琴嘅聲。[三]佢哋唱好似新詩喺位面前、與及四隻生物、共長老嘅面前、呢的詩除曉蒙由地贖番嘅十四萬四千人之外、有人能學得嘅。[四]佢哋唔沾染婦女、因爲佢係貞潔嘅、唔論羔羊去邊處、佢哋都跟從佢、佢哋由人之中蒙贖番做神共羔羊嘅始初結實之果。[五]佢口冇講大話、佢喺 神面前總冇可責罰嘅。[六]○我又睇見一個天使、飛在天空、佢有永遠嘅福音傳過住在地上嘅、即係各國、各族、各音、各民。[七]佢大聲講話、應該敬畏 神、就撼榮光歸於佢、因爲佢行審判嘅時候已經到、應該崇拜創造天、地、海、及衆水泉個位。[八]○又第二個天使跟從佢話、闊大嘅巴比倫傾跌咯、傾跌咯、因爲佢令萬國飲佢淫亂犯惱怒嘅酒呀。[九]○又第三個天使跟從佢哋大聲話、倘若有人拜獸共佢嘅像、喺額頭或喺手受佢嘅印記。[十]個人必要飲 神之惱怒嘅酒、係有嘢搵雜斟落佢惱怒嘅酒杯、又必定受火共硫磺嘅苦、喺聖天使及羔羊嘅面前。[十一]佢受苦嘅煙永遠升起咯、拜獸共佢嘅像、受佢名之印記嘅、日夜都冇安息。[十二]聖徒嘅忍耐係在此咯、佢哋即係守 神之誡、共耶穌之道嘅。[十三]○我聽聞從天有聲對我話、你要寫落話、自今以後、屬 主嚟死嘅死者、有福咯、聖靈話、係咯、等佢哋歇息勞苦、因佢嘅功勞必定跟埋佢。[十四]○我又睇吓、見有白雲、坐雲之上有個好似人子嘅、頭戴住金冠冕、手揸住利鐮刀。[十五]又有一個天使從殿出嚟、大聲嘬坐雲嘅話、可用你張鐮

審判指示你地嘅各王、也曾共佢行姦淫、住在地嘅、飲醉佢淫亂嘅酒。一我就被聖靈感動、天使帶我去到曠野、見一個婦人騎住紅色嘅獸、個隻獸週身有毀謗嘅名、有七個頭、十隻角。四婦人着紫色共紅色嘅衣服、帶金與及寶石珍珠、手揸住金杯、係載滿可憎惡嘅物、即係佢行淫嘅污穢。五有名寫落佢額頭、話、奧妙嘅闊大嘅巴比倫、地上各妓婦、各樣可憎惡之物嘅母親。六我見個婦人飲醉聖徒嘅血、與及爲耶穌做證者之血、我見曉佢就好驚奇。七天使就對我話、你做乜咁驚奇呢、我要搣個婦人與及佢所坐嘅獸、有七個頭十隻角嘅奧妙、指示過你。八你所見嘅獸、昔日有、如今冇、將來必從無底坑出嚟、收尾就落沉淪、但凡住地上佢名未曾自創世以來寫落生命冊嘅、見昔日有如今冇、將來有嘅獸、就必定見好出奇。九在此就顯出智慧嘅心、七個頭、即係婦人所坐嘅七個山。十又係七個王、其中有五個已經傾覆、一個如今喺處、一個未曾嚟到、嚟到就暫時喺處。十一昔日有如今冇嘅獸、係第八個、佢亦同七個一樣就要落沉淪。十二你所見嘅十隻角、係十個王、重未曾受國、但一時間同埋獸受權、好似王嘅。十三佢哋同心、就搣自己權柄、自己能幹俾過獸。十四佢哋就共羔羊交戰、羔羊必勝佢哋、因爲羔羊係萬主之主萬王之王、跟從佢嘅、都係被召蒙揀選忠信嘅。十五呀天使又對我話、你所見嘅衆水、妓婦所坐嘅、係民、係衆、係國、係音呀。十六而且你所見嘅獸共十隻角、必憎惡個妓婦、令佢空虛赤身、又食佢肉、又搣火嚟燒佢。十七因爲　神感動各王嘅心、令佢行　神嘅旨意、又令佢哋同心、搣佢嘅國俾過獸、至到　神嘅各樣說話得成咯。十八你所見嘅婦人、即係管理地上各王嘅大城。

成好似死人嘅血、海中嘅生物都死嘥。○四第三個搣佢盅倒落河共水泉、都變成血。五我聽聞管理水嘅天使話、今在昔在嘅聖主呀、你噉樣審判就係公義咯。六因爲佢哋也曾流聖徒共先知嘅血、你就搣血俾過佢哋飲、係佢應該受嘅。七我又聽聞祭壇有講嘅、話、係咯、全能之主　神呀、誠哉、義哉、你嘅審判咯。○八第四個搣佢盅倒落熱頭、就有權賜過佢、用火蒸人。九人被猛熱蒸佢、就毀謗有權管呢的災難嘅　神之名、而且唔悔改歸榮佢。○十第五個搣佢盅倒落獸嘅位、佢國就黑暗、人因痛苦到極、就咬條腳。十一而且因個的苦同瘡、就毀謗天上嘅　神、又唔悔改自己所行。○十二第六個搣佢盅倒落伯辣大河、個的水就乾嘥、等預備從熱頭出個便嚟嘅各王之路。十三我又見三隻汚遭鬼、好似蛤蟆、自龍嘅口、獸嘅口、及僞先知嘅口出嚟、十四佢係鬼嘅靈、行異迹、去到全地嘅各王處、令佢哋喺全能之　神嘅大日子聚集交戰。十五睇吖、我嚟好似賊噉、儆醒看守衣服、免致赤身行俾人見佢羞耻嘅、個人有福咯。十六佢哋就聚集各王到一所地方、希伯來土音叫做亞馬額頓。○十七第七個搣佢盅到落空中、就有大聲、由天嘅殿喺位處出、話、做完咯、十八就有大聲、行雷、閃電、而且有地震好大、自從人在地以來、地震未曾有咁大咁關係呀。十九大城裂開三幅、異邦嘅各城傾跌、　神就記起闊大嘅巴比倫、搣自己極惱怒嘅酒杯俾過佢。二十各海島避開、各山都唔見。二一而且有大雹、從天降落人處、各嚿約有三十斤重、人因雹嘅災難、就毀謗　神、因爲個的災難係好交關呀。

第十七章　揸住七個盅嘅七天使、有一個到我處、就對我話、你嚟喇、我搣坐落衆水嘅大妓婦所受嘅

船嘅、凡海上嘅客商、都離遠企處見燒佢嘅煙、就嚟話、邊個城似得呢個大城呢。[十九]就撼塵撒落頭、痛哭傷心、嚟話、哀哉哀哉呢個大城呀、在個處、但凡有船喺海嘅、由佢奢華就得富厚、因爲佢一時間就消滅咯。[二十]天呀、聖徒呀、先知呀、你應該因佢歡喜、因爲　神已經喺佢處伸你嘅冤咯。〇[二一]有一個大能嘅天使舉起嚟石好似大磨嘅、掟落海話、巴比倫大城、將來必嘅樣急速傾跌、就唔再見佢。[二二]彈琴、動樂、吹簫、吹響角嘅聲音、在你之中唔再聽聞、各工匠、在你之中唔再得見、石磨嘅聲、在你之中唔再聽聞、燈光、在你之中唔再被照住、新郎共新婦嘅聲、在你之中唔再聽聞、因爲你嘅客商、也曾係在地上之尊貴、萬國被你嘅邪術迷惑呀。[二三]衆先知共聖徒、與及但凡在地上被殺者之血、喺佢處都得見呀。

第十九章

[一]此後、我聽聞羣衆嘅大聲喺天處話、讚美主咯、願拯救、榮光、尊貴、權能歸於我嘅　神呀。[二]佢審判係正直而且公義、因佢已經審判大妓婦、即係由淫亂壞世界嘅、又喺佢處伸自己僕流血嘅冤。[三]衆人再講話、讚美主咯、而且妓婦嘅煙升上永遠唔熄咯。[四]二十四個長老共四隻生物、就嚟倒處拜坐位嘅　神、話、誠心所願、讚美主咯。[五]有聲從位處出話、我　神嘅僕呀、但凡敬畏佢嘅呀、唔論大嘅細嘅、都應該讚美我哋嘅　神。[六]我聽聞好似羣衆嘅聲、好似衆水嘅聲、好似大雷嘅聲、話、讚美主咯、因爲全能嘅主即係　神管理萬事呀。[七]我哋要歡喜快樂、撼榮光歸於佢、因羔羊新婚嘅日期已經到、佢新婦亦自己預備新婦得賜可以着潔白光明嘅細麻布、呢的細麻布即係聖徒嘅義呀。[八]天使對我話、你要寫落話、蒙請去赴羔羊新婚之筵席嘅、有福咯、又對我話、呢的係　神嘅眞言呀。[九]我就嚟倒佢脚前、

第十八章 一此後、我又見一個天使、從天降落嚟、揸大權柄、而且地因佢嘅榮耀就得光輝。二佢大聲喓話、闊大嘅巴比倫傾跌咯、傾跌咯、如今做魔鬼嘅屋、衆汚靈嘅籠、及凡汚穢可憎惡之雀鳥嘅籠、五因爲萬國都飲佢犯怒淫亂嘅酒、地上嘅列王、共佢行姦淫、地上嘅客商、因佢奢華到極、就得富足。○四我又聽聞從天有聲話、我百姓呀、你應該喺佢哋之中出嚟、免致同埋佢犯罪、同埋佢受災難。五因爲佢嘅罪充滿到天、　神記得佢嘅不義。六你照依佢所待你嘅、就待番佢、照依佢所行嘅、就加倍報答佢、佢所斟嘅杯、亦加倍斟過佢。七佢平素點樣榮耀自己、點樣奢華、當照噉樣令佢受痛苦哀哭、因爲佢心中話、如今我係坐處做王后、我唔係寡婦、總唔見哀哭呀。八故此一日之間、佢嘅災難必嚟到、卽係死亡、哀哭、饑荒、而且佢被火燒、因爲主　神、卽係審判佢嘅、有大能呀。九地上嘅列王、平素同佢行姦淫共奢華嘅、見燒佢嘅煙、就必爲佢痛哭大聲喊。十因怕佢所受嘅苦、就離遠企處、話、哀哉、哀哉、巴比倫大城呀、堅固嘅城呀、因一時間、你嘅受審判嚟到呀。十一地上嘅客商、就爲佢痛哭傷心、因再冇人買佢嘅貨物、十二個的貨物、係金、銀、寶石、珍珠、幼細麻布、綢緞、紫色紅色嘅染料、各樣香松木、共象牙嘅器皿、與及美木、銅鐵、白石、各樣嘅器皿。十三又有肉桂、香料、香油、乳香、酒、油、細麪、麥子、牛、羊、馬、車、奴僕、與及人嘅靈魂呀。十四你心所好食嘅果子、已經離開你、但凡肥美奢華嘅物、都已經離開你、就必定唔再見咯。十五賣呢的貨物、由佢得富厚嘅客商、因怕佢所受嘅苦、就離遠企處痛哭傷心。十六話、哀哉、哀哉、大城呀、卽係着住幼細麻布紫袍紅袍嘅、又摵金、寶石、珍珠嚟裝扮嘅呀。十七因爲佢咁大富厚、一時間就消滅咯、但凡船主、共凡喺船上嘅、與及駛

生、而且共基督做王一千年、其餘嘅死者唔復生、至到一千年滿曉、呢的係第一次復生。但凡有份喺第一次復生嘅、有福咯、聖潔咯、第二次死、在佢處有權能、佢將來做　神與及基督嘅祭司、又共基督做王一千年。○個一千年滿曉、撒但就必得放出監。又出去誘惑地上四方嘅各國、谷共馬谷呀、令佢哋聚集交戰、個的數目好似海沙咁多。佢哋上地上闊大個處、圍住聖徒嘅營盤、共蒙愛嘅城、有火從天落嚟燒滅佢哋。迷惑佢哋嘅魔鬼、被掟落火共硫磺嘅坑、卽係隻獸共個僞先知所在個處、就日夜痛苦、永遠唔熄。○我見一個皎白嘅大位、與及坐處嘅、天共地都喺佢面前逃避、又唔再得住所。我又見死者、或大或細、都企到　神面前、有的書揭開、又有一卷書揭開、卽係生命書、死者憑寫落書嘅事、照依佢所行嚟受審判。海就交出其中嘅死者、死亡共陰府亦交出其中嘅死者、個個都照依自己所行嚟受審判呀。死亡共陰府被掟落火坑、呢的係第二次死呀。但凡未曾受寫落生命書嘅、亦被掟落火坑呀。

第二十一章

一 我見有新天新地、因爲先天先地已經過曉、亦唔再有海。二 我約翰見聖城、新耶路撒冷、自　神從天降落嚟、就預備好似新婦妝飾、迎接佢丈夫。三 我聽聞大聲從位出話、睇吖、　神嘅帷幕在人間、　神必共佢哋同住、佢哋就做　神嘅百姓、　神都自己同埋佢哋、做佢哋嘅　神。四 神抹乾嚸佢哋眼淚、唔再有死亡、或悲哀、或嘺哭、或痛苦、因爲前事已經過曉咯。五 坐位上嘅話、我搦萬物改過新嘅、就對我話、你要寫落、因爲呢的說話、係眞實忠信嘅呀。六 又對我話、做完咯、我係啞喇哒、係啊咪咖、係始

想拜佢、佢對我話、唔好、我共你及做耶穌之見證嘅兄弟同埋做僕、你要拜　神呎、或做耶穌之見證、或講預言、都係一位靈感動呀。〇我見天開、見有白馬、騎馬嘅叫做忠信眞實、佢或審判、或交戰、都係公義。十二佢眼好似火燄、佢頭戴好多冠冕、佢有名寫落、自己之外、冇人識得嘅。十三佢着住血染嘅衫、佢名稱爲　神之道呀。十四在天上嘅衆軍跟從佢、都騎白馬、着白色潔淨嘅細麻布。十五佢有利劍從口吐出、等可以擊嚟攻擊萬邦、佢將來掕鐵杖管理佢哋、而且踹踏全能　神猛烈惱怒嘅酒榨。十六佢有名寫落衫共大髀話、萬王之王、萬主之主。〇我見一個天使企在日中、就掕大聲向住所有飛在天空嘅雀鳥嚟話、你嚟喺　神嘅大筵席聚集、十八等可食列王嘅肉、將軍嘅肉、勇士嘅肉、馬共騎馬者嘅肉、及但凡或自主、或奴僕、或大嘅細嘅衆人之肉。〇我十九見個隻獸、共地上列王、與及佢衆軍、已經聚集、想共騎馬嘅、及佢嘅軍兵交戰。二十個隻獸共個僞先知都被捉住、個僞先知、即係舊時喺獸面前行異跡、嚟誘惑受獸嘅印記、與及拜獸嘅像呀、呢兩樣嚟生被掟落燒硫磺嘅火坑。二一其餘嘅、被騎白馬嘅口所出之劍殺嘘、所有雀鳥都食飽佢哋嘅肉呀。

第二十章

一我見一個天使從天落嚟、手揸無底坑嘅鎖匙、與及一條大鏈、二佢捉住個條龍、即係老蛇、叫做魔鬼、又叫做撒但呀、就綁住佢至到一千年、三掟佢落無底坑、鎖閉、而且封密上便、等佢唔再誘惑萬邦、至到一千年滿曉、後來要暫時放佢。四〇我見幾個位、有坐位上嘅、佢哋得審判嘅權、又見爲耶穌做證及爲　神之道被殺者嘅靈魂、佢未曾拜個隻獸或獸像、又未曾受佢印記喺額頭、或喺手、佢哋都

獨係寫落羔羊之生命册嘅入得呀。

第二十二章 一天使又摵生命水嘅清河指示我、的水明透好似水晶、從 神及羔羊嘅位在街嘅中間流出。二河嘅兩邊、有生命樹、結十二樣果子、每月都結果子、個的樹葉可以醫得萬民。三唔再有咒詛、 神及羔羊嘅位喺個處、佢僕必定服事佢。四僕得見佢面、佢名必喺僕嘅額頭。五唔再有夜晚、唔使燈共日嘅光、因爲主卽係 神照光佢哋、佢哋做王、至到世世呀。○六又對我話、呢的係眞實忠信嘅說話、聖先知嘅主卽係 神、打發佢天使、摵急速將做成嘅事、指示佢僕。七我將急的嚟到、凡守呢卷書預言之說話嘅、有福咯。○八我約翰係睇見聽聞呢的事嘅、已經睇見聽聞、就噗倒指示我嘅天使脚前想拜佢。九佢對我話、唔好、我共你、及你兄弟衆先知、及守呢卷書所講嘅、同埋做僕、你要拜 神呀。○十佢對我話、咪封密呢卷書預言嘅說話、因爲個的時候近咯。十一不義嘅就仍然不義、汚穢嘅就仍然汚穢、義嘅就仍然義、聖潔嘅就仍然聖潔咯。十二我急的嚟到、必定有報應、照依各人所行嘅嚟報應佢。十三我係啞唎呿、係啊咪咖、係始、係終、係起首、係收尾呀。○十四守佢誡命嘅有福咯、等可以有份到生命樹、而且由門入城、十五城外有狗之類、行邪術嘅、淫亂嘅、殺人嘅、拜偶像嘅、與及但凡歡喜作僞嘅呀。○十六我耶穌已經打發我天使、摵呢的事、爲衆教會證明過你哋、我係大衛嘅根本、係佢嘅苗裔、係朝早嘅明星呀。○十七聖靈共新婦都話、嚟喇、但凡聽聞嘅亦要話、嚟喇、但凡頸渴嘅都要嚟、但凡想着嘅、可以白白攞生命嘅水咯。○十八但凡聽聞呢卷書預言說話嘅、我向佢嚟做證、若有人將呢的預言加多、 神必摵呢卷書所寫落嘅災難嚟加

初、係收尾、我必將生命水嘅泉、白白賜過頸渴嘅飲呀。七得勝嘅、必繼嗣萬物、我就做佢嘅　神、佢就做我嘅仔。八但懼怕嘅、唔信嘅、可惡嘅、殺人嘅、淫亂嘅、行邪術嘅、拜偶像嘅、凡講大話嘅、必定有份喺擒火共硫磺嚟燒嘅坑、即係第二次死呀。〇九七個天使揸住載收尾七災難嘅七盅、其中一個嚟對我話、你嚟呢處、我就擒新婦即係羔羊嘅妻指示你。十我被聖靈感動、天使帶我去到一個高大嘅山、擒聖城指示我、即係耶路撒冷、自　神從天降落嚟。十一佢有　神嘅榮光、佢光輝好似至寶貝嘅石、好似水晶咁明嘅碧玉。十二有牆大而且高、有十二度門、十二個天使喺門處、門之上寫名、即係以色列嗣十二支派嘅名。十三東便三門、北便三門、南便三門、西便三門。十四城牆有十二地基、上便有羔羊十二使徒嘅名。十五對我講嘅、揸住金嘅尺、想度城與及門共牆。十六個城係四方嘅、長好似闊嘅、天使擒尺度城、得五千里、長闊共高相同。十七又度過城牆、得一百四十四尺、照依人嘅尺、即係天使嘅尺呀。十八牆係碧玉整嘅、城係用精金、好似明透嘅玻璃。十九城牆嘅地基、係用各樣寶石嚟裝飾、第一地基係碧玉、第二係青玉、第三係蒼玉、第四係葱珩、第五係雜紅玉、第六係瑪瑙、第七係黃玉、第八係綠玉、第九係淡黃玉、第十係翡翠、第十一係赤玉、第十二係紫玉。二十二度門、係十二粒珠、一粒珠做一度門、城街係精金、好似明透嘅玻璃。二一城裏唔見有殿、因爲　神即係全能嘅主及羔羊做城嘅殿呀。二二城唔使日月照住、因爲　神嘅榮光照住呀、而且羔羊做城嘅燈。二三得救嘅萬民、必定喺佢光中行、地嘅列王、帶自己嘅尊貴榮華入去。二四個的門成日總唔關、閉、因爲個處冇夜晚呀。二五萬民嘅尊貴榮華、亦帶入去。二六但凡唔潔淨、共可憎惡嘅、或作僞嘅、總唔入得去、

過佢。(十九)若有減少呢卷書預言嘅說話、神必令佢冇份喺生命册、與及聖城、又共呢卷書所寫落嘅事。

○(二十)證明呢的事嘅、話、我眞係急速嚟、誠心所願、主耶穌呀、願你嚟咯。○(二一)願主耶穌基督嘅恩典同埋衆聖徒、誠心所願。

約翰默示錄終

BERKELEY BAPTIST

GTU Library
3 2400 00628 5310

DEAR READER,

DUE TO THE FRAGILITY AND/OR
BRITTLENESS OF THIS BOOK,
IT MUST BE USED IN THE LIBRARY
AND CANNOT BE PHOTOCOPIED.

PLEASE BE GENTLE WITH IT.

THANK YOU.

GTU Library
2400 Ridge Road
Berkeley, CA 94709
For renewals call (510) 649-2500
All items are subject to recall.

GRADUATE THEOLOGICAL UNION LIBRARY
BERKELEY, CA 94709